

КАННАДА-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

ಕನ್ನಡ-ರಷ್ಯನ್ ವಿಘಂಟು



КАННАДА-  
РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ

ಕನ್ನಡ-ರಷ್ಯನ್  
ವಿಘಂಟು



КАННАДА-  
РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ

ಕನ್ನಡ-ರಷ್ಯನ್  
ನಿಘಂಟು



ಎಂ. ಎಸ್. ಅಂದ್ರೋನವ್,  
ಎಂ. ಎ. ದಪ್ಪೋ,  
ವಿ. ಎ. ಮಕಾರೇಕೊ

# ಕನ್ನಡ - ರಷ್ಯನ್ ನಿಘಂಟು

ಸುಮಾರು 35000 ಪದಗಳು

ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕ:  
ಡಾ. ಟಿ. ಸಿ. ಉಮಾಪತಿ

ಎಂ. ಎಸ್. ಅಂದ್ರೋನವ್  
ಸಂಕಲಿಸಿರುವ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ  
ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು  
ಅನುಬಂಧದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಲಾಗಿದೆ



ಮಾಸ್ಕೋ  
“ರುಸ್ಕಿ ಯುಸ್ಕಿ”  
(ರಷ್ಯನ್ ಭಾಷೆ)  
1979



М. С. АНДРОНОВ,  
М. А. ДАШКО,  
В. А. МАКАРЕНКО

# КАННАДА- РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 35 000 слов

Под редакцией  
УМАПАТИ ТУМКУРА

С приложением краткого очерка грамматики  
языка каннада М. С. Андронova



МОСКВА  
«РУССКИЙ ЯЗЫК»  
1979



ББК 81.2 (Инд)  
А 66

А 66      **Каннада-русский словарь: около 35000 слов/Под  
ред. Умапати Тумкура. — М.: Русский язык,  
1979. — 764 с.**

Каннада-русский словарь содержит около 35000 слов современного литературного языка каннада (каннара), устойчивые словосочетания и идиоматические выражения, пословицы, поговорки, наиболее употребительные научные термины и историко-мифологические реалии.

Предназначается для индологов, занимающихся языком каннада и другими дравидийскими языками, для переводчиков, преподавателей и студентов, а также для индийцев-каннада, изучающих русский язык.

4602020000

ББК 81.2 (Инд)  
4И (Инд) (03)

А      70105-143  
015(01)-79      БЗ-103-35-78

© Издательство «Русский язык», 1979



## ПРЕДИСЛОВИЕ

Индия — страна многонациональная и многоязычная. Составляющие ее население нации, народности и племена говорят более чем на 150 языках и более чем на 500 диалектах, относящихся к пяти различным языковым семьям. Наиболее распространенные и важные в социальном и культурном отношении языки признаны Конституцией Индии в качестве ее официальных, или конституционных, языков. Помимо хинди — государственного языка страны — к числу конституционных относятся ассамский, бенгальский, гуджаратский, кашмирский, каннада, малаяльский, маратхский, ория, панджабский, тамильский и телугу, являющиеся официальными языками соответствующих штатов Индии, а также синдхи, урду и санскрит.

До недавнего времени языки Индии (за исключением санскрита) были сравнительно мало известны за ее пределами. Лишь после достижения страной независимости и выхода ее на международную арену индийские языки стали изучаться несколько шире. После установления дружественных отношений между СССР и Индией интерес к индийским языкам в нашей стране стал быстро расти, что было вызвано стремлением лучше узнать народы этой великой страны, их культуру и искусство, получить непосредственный доступ к их фольклору, художественной литературе, публицистике и прессе.

Весьма важное значение для изучения у нас индийских языков имеет создание соответствующих лексикографических пособий, в первую очередь индийско-русских словарей. За последние десятилетия в нашей стране наблюдается значительный прогресс в этом направлении — появились словари таких важных индийских языков, как хинди, бенгальский, малаяльский, панджабский, тамильский, телугу и урду. Издающийся впервые каннада-русский словарь ликвидирует еще одно белое пятно на лингвистической карте Индии, открывает путь к знакомству с литературой и культурой многомиллионного индийского народа — каннада.

Язык каннада (или каннара) распространен в Южной Индии. Он является официальным языком штата Карнатака, где на нем в настоящее время говорит около 30 млн. человек. Каннада принадлежит к дравидийской языковой семье и вместе с тамильским, малаялам и некоторыми бесписьменными языками (кота, тода, кодагу, куруба и др.) составляет их южную группу.

Принято различать классический каннада, т. е. литературный язык произведений, написанных приблизительно до начала XIX в., и современный каннада. Устная форма современного каннада отличается, иногда значительно, от его литературной формы. Еще более отличаются диалекты, которые условно подразделяются на три группы — прибрежные, восточные и диалекты внутренних районов Карнатака. Помимо территориальных диалектов в каннада весьма заметны так называемые социальные диалекты, т. е. диалекты, характерные для определенных каст, племен и тому подобных замкнутых групп населения.

История каннада известна на протяжении многих веков. Первые памятники письменности на этом языке, сохранившиеся в виде наскальных надписей и надписей на медных пластинках, появляются еще в V—VIII вв. Самое раннее из дошедших до нас литературных сочинений — стихотворный трактат о поэзии «Кавираджамарга» — датируется первой половиной IX в. Его приписывают перу Нрипатунги Амогхаварши (814—877 гг.), правителя средневекового государства Раштракутов.

В последующие столетия на языке каннада было создано большое число выдающихся произведений литературы. Объем этой литературы весьма значителен, что делает невозможным даже беглое перечисление хотя бы наиболее обращающих на себя внимание сочинений в рамках краткого предисловия к словарю. Здесь можно лишь отметить, что в литературе нового времени выделяются поэты В. К. Гокак, Д. Р. Бендре, К. В. Путтаппа, Д. С. Карки, П. Т. Нарасимхачарья, прозаики Мисти Венкатеша Айянгар («Шриниваса»), Шиварам



Каранта, А. Н. Кришнарао, Кулкунда Шиварао («Ниранджана»), Горур Васудеваचारья, В. М. Джоши, Басавараджа Каттимани, Кришнамурти Пураника, драматурги Т. П. Кайласа, Шриранга и др.

История изучения грамматики и лексики каннада также берет начало в средние века. Так, уже «Кавираджамарга» в какой-то степени относится к работам подобного рода. Анализ отдельных сторон языка художественных произведений посвящены «Чандомбути» Нагавармы (конец X в.), «Кавьявалокана», «Карнатака бхашабхушана» и «Вастукоша» Нагавармы (XII в.) и ряд других работ. Особое место среди них занимает грамматика Кешираджи (вторая половина XIII в.), известная под названием «Шабдаманидарпана». Среди более поздних сочинений выделяется грамматика Бхаттакаланки Девы «Шабданушасана» (1604 г.).

В 1820 г. вышла грамматика каннада на английском языке Джона Маккарела<sup>1</sup>, который широко использовал в своей работе материал грамматики Кешираджи. В 1859 г. появилась начальная грамматика Томаса Ходсона<sup>2</sup>, а в 1914 г. — грамматика Гарольда Спенсера (изд. I)<sup>3</sup>, до недавнего времени остававшаяся основным пособием, предназначенным для иностранцев.

В изучении языка каннада особенно велики заслуги немецкого ученого Ф. Киттеля, автора самой полной из существующих грамматик литературного каннада<sup>4</sup>. Им же составлен наиболее полный каннада-английский словарь<sup>5</sup>.

Из монографий последнего времени следует назвать исследования по истории каннада А. Н. Нарасимхайи, Г. С. Гая, К. Кушалаппы Гауды и Б. Рамачандры Рао<sup>6</sup>, а также работы о современном народно-разговорном языке<sup>7</sup> и о его диалектах<sup>8</sup>. Первый очерк грамматики каннада на русском языке появился пятнадцать лет тому назад<sup>9</sup>.

Первые двуязычные словари каннада появились лишь в прошлом веке. Они составлялись проповедниками-миссионерами, преследовали чисто практические цели и на первых порах не отличались полнотой. Наиболее полным и авторитетным словарем каннада до настоящего времени остается словарь Ф. Киттеля. В последние годы он был просмотрен и дополнен проф. М. Мариаппой Бхатом и переиздан в четырех томах Мадрасским университетом<sup>10</sup>. В учебных целях широко используется составленный по материалам Ф. Киттеля каннада-английский словарь Й. Бухера (I изд., 1899), исправленный и дополненный К. Ватсой<sup>11</sup>. Следует отметить также составляемый в настоящее время Литературной академией каннада многотомный толковый «Словарь каннада на исторических принципах» и большой «Англо-каннада словарь Майсурского университета»<sup>12</sup>. Кроме того имеются одностомные толковые словари, «Энциклопедия каннада», а также каннада-хинди, хинди-каннада и санскритско-каннада словари.

Данный «Каннада-русский словарь» издается впервые. Он предназначен для чтения современной литературы на языке каннада. При его составлении были использованы каннада-английские словари Ф. Киттеля и Й. Бухера — К. Ватсы, «Англо-каннада словарь Майсурского университета», «Энциклопедия каннада», а также толковый словарь языка каннада и каннада-хинди словарь<sup>13</sup> и некоторые другие лексикографические пособия. В процессе работы над

<sup>1</sup> J. Mackerrell, A grammar of the Carnāṭaka language, Madras, 1820.

<sup>2</sup> T. Hodson, An elementary grammar of the Kannaḍa language, Mangalore, 1859.

<sup>3</sup> H. Spenser, A Kanarese grammar with graduated exercises, Mysore, 1914 (revised by W. Perston, 1950).

<sup>4</sup> F. Kittel, A grammar of the Kannaḍa language in English comprising the three dialects of the language (ancient, mediaeval and modern), Mangalore, 1903.

<sup>5</sup> F. Kittel, A Kannaḍa-English Dictionary, Mangalore, 1894.

<sup>6</sup> A. N. Narasimha, A grammar of the oldest Kanarese inscriptions, Mysore, 1941; G. S. Gai, Historical grammar of old Kannada, Poona, 1946; K. Kushalappa Gowda, A grammar of Kannada (based on the inscriptions of Coorg, South Kanara and North Kanara districts, 1000 to 1400 A. D.), Annamalainagar, 1972; B. Ramachandra Rao, A descriptive grammar of Pampa Bharata, Mysore, 1972.

<sup>7</sup> W. Bright, An outline of colloquial Kannada, Poona, 1958; W. Bright, Sh. Rau and M. Narvekar, Spoken Kannada, Berkeley, 1960; R. C. Hiremath, The structure of Kannada, Dharwar, 1961; H. M. Naik, Kannada: literary and colloquial (a study of two styles), Bloomington, 1964; W. McCormack (assisted by M. G. Krishnamurti), Kannada — a cultural introduction to the spoken style of the language, Madison, 1966; U. P. Upadhyaya and N. D. Krishnamurti, Conversational Kannada, Dharwar, 1972; B. B. Rajapurhit, Intensive course in Kannada, Trivandrum, 1975.

<sup>8</sup> A. S. Acharya, Halakki Kannada, Poona, 1967; Id., Barkur Kannada, Poona, 1971; Id., Tiptur Kannada, Poona, 1971; D. N. S. Bhat, Havyaka, Poona, 1971; K. Kushalappa Gowda, Gowda Kannada, Annamalainagar, 1970; R. Mahadevan, Gulbarga Kannada (Brahmin dialect), Poona, 1968; U. P. Upadhyaya, Nanjangud Kannada (Vakkaliga dialect), Poona, 1968; Id., Coorg Kannada, Poona, 1971; K. G. Shastri, A. Havyaka dialect of North Kanara, Dharwar, 1971 и др.

<sup>9</sup> М. С. Андронов, Язык каннада, М., 1962.

<sup>10</sup> Kittel's Kannada-English Dictionary. Revised and enlarged by M. Mariappa Bhat. Vols. 1 — 4, Madras, 1968.

<sup>11</sup> I. Bucher, A Kannada-English school dictionary (revised and enlarged by Christanuja Watsa), Mangalore, 1923.

<sup>12</sup> The Mysore University English-Kannada dictionary, Mysore, 1965.

<sup>13</sup> ಬಿ. ಎ. ಕವಲಿ, ಸಚಿತ್ರ ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ಕಸೂರೀ ಕೋಶ, ಧಾರವಾಡ, 1965; ಗುರುನಾಥ ಜೋಶಿ.

ಬಿ. ಅಶ್ವತ್ಥ ನಾರಾಯಣರಾವ್, ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ-ಹಿಂದಿ ಶಬ್ದಕೋಶ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ, 1957.

словарем авторами собрана большая картотека на основе росписи произведений современной художественной литературы и прессы.

Работа между авторами была распределена следующим образом: буквы *ಁ-ೳ* (часть) составлены д-ром филол. наук М. С. Андроновым, буквы *ೳ* (часть) — *ಔ* (часть) — канд. филол. наук М. А. Дашко, буквы *ಔ* (часть) — *಑* составил канд. филол. наук В. А. Макаренко.

Большую помощь в создании настоящего словаря оказал его специальный научный редактор канд. филол. наук Умапати Тумкур Чаннанджасеттаппа, консультировавший авторов также по нормам употребления современного каннада.

Будучи ограниченными рамками объема однотомного словаря, авторы при отборе слов ориентировались на реальные потребности читателей художественной, политической и научной литературы, прозы и поэзии. В словарь включена наиболее употребительная бытовая, общественно-политическая лексика, часто встречающиеся медицинские, научные, научно-технические и другие термины. Одновременно авторы старались учесть реалии — слова, отражающие особенности быта, культуры, обычаев, природы, животного и растительного мира Южной Индии. В словарь, однако, не включались нетерминологизированные описательные переводы слов-реалий, бытующих в европейских языках.

Словарь содержит около 35 000 слов и снабжен кратким очерком грамматики языка каннада. Он рассчитан на индологов различного профиля, на лиц, изучающих язык каннада, на студентов, переводчиков, языковедов, интересующихся дравидийскими языками и сравнительным языкознанием. Словарь может быть использован также индийцами-каннада, изучающими русский язык.

Отзывы о словаре, замечания, пожелания и добавления просьба направлять по адресу: 103009 Москва, К-9, Пушкинская ул., 23, Издательство «Русский язык».

*Авторы*



## ಮುನ್ನುಡಿ

ಭಾರತ - ಬಹುಜನಾಂಗೀಯ ಹಾಗೂ ಬಹುಭಾಷಾ ದೇಶ. ಅದರಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿರುವ ಜನತೆ ಜನಾಂಗ ಹಾಗೂ ಬುಡಕಟ್ಟುಗಳು ಐದು ವಿಭಿನ್ನ ಭಾಷಾವಂಶಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ ನೂರೈವತ್ತಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಐನೂರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಉಪಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಿವೆ. ಭಾರತದ ಸಂವಿಧಾನವು ಹೆಚ್ಚು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ಹಾಗೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮುಖ್ಯವಾದ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಮಾನ್ಯತೆ ನೀಡಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಸಂವಿಧಾನ ಅಥವಾ ರಾಜ್ಯಭಾಷೆಗಳೆಂದು ಘೋಷಿಸಿದೆ. ದೇಶದ ಅಧಿಕೃತ ಭಾಷೆಯಾಗಿರುವ ಹಿಂದಿ ಯಲ್ಲದೆ, ಅಸ್ಸಾಮಿ, ಉರ್ದು, ಒರಿಯ, ಕನ್ನಡ, ಕಾಶ್ಮೀರಿ, ಗುಜರಾತಿ, ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು, ಪಂಜಾಬಿ, ಬಂಗಾಳಿ, ಮಲಯಾಳಂ, ಮರಾಠಿ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಸಿಂಧಿ ಸಂವಿಧಾನ ಭಾಷೆಗಳೆಂದು ಘೋಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಸಿಂಧಿ, ಉರ್ದು ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಗಳ ಹೊರತು ಉಳಿದೆಲ್ಲ ಸಂವಿಧಾನ ಭಾಷೆಗಳೂ ಆಯಾ ರಾಜ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಾಗಿವೆ.

ಇತ್ತೀಚಿನವರೆಗೂ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳು (ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಹೊರತು) ಹೊರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೇನೂ ಪರಿಚಿತವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ದೇಶ ಸ್ವತಂತ್ರಗೊಂಡು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ರಂಗಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ನಂತರವೇ ಅದರ ಭಾಷೆಗಳ ವಿಶಾಲ ಅಧ್ಯಯನ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತೆನ್ನಬಹುದು. ಸೋವಿಯತ್ ಒಕ್ಕೂಟ ಮತ್ತು ಭಾರತದ ನಡುವೆ ಮೈತ್ರಿಯುತ ಸಂಬಂಧಗಳು ಏರ್ಪಟ್ಟನಂತರ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಕುರಿತಾದ ಆಸಕ್ತಿ ಸತತವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿತು; ಈ ಮಹಾ ದೇಶದ ಜನತೆ, ಅದರ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಕಲೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತು, ಅದರ ಜಾನಪದ, ಲಲಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಲೇಖನಗಳು ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಓದುವ ಬಯಕೆ ಹೆಚ್ಚಿತು.

ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಆಯಾ ಭಾಷೆಗಳ ಶಬ್ದಕೋಶಗಳು, ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲಾಗಿ ಭಾರತ-ರಷ್ಯನ್ ಭಾಷಾ ನಿಘಂಟುಗಳು, ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವ ಪಡೆದಿವೆ. ಕಳೆದ ದಶಕಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ದೇಶವು ಈ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದೆ; ಮುಖ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಾದ ಹಿಂದಿ, ಉರ್ದು, ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು, ಪಂಜಾಬಿ, ಬಂಗಾಳಿ ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಗಳ ನಿಘಂಟುಗಳು ಹೊರಬಂದಿವೆ. ಇದೇ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ-ರಷ್ಯನ್ ನಿಘಂಟು ಭಾರತದ ಭಾಷಾನಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಮತ್ತೂ ಒಂದು ಬರಿದಾದ ಜಾಗವನ್ನು ಭರ್ತಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ; ಮಿಲಿಯಾಂತರ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯುಳ್ಳ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೆರೆಯುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿದೆ. ಅದು ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಅಧಿಕೃತ ಭಾಷೆಯಾಗಿದೆ; ಸುಮಾರು 30 ದಶಲಕ್ಷ ಜನರು ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದೆ. ತಮಿಳು, ಮಲಯಾಳಂ ಹಾಗೂ ಇತರ ಲಿಪಿರಹಿತ ಭಾಷೆಗಳೊಡನೆ (ಕೋಟ, ತೋಡ, ಕೊಡಗು, ಕುರುಬ ಇತ್ಯಾದಿ) ಕನ್ನಡವು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾವಂಶದ ದಕ್ಷಿಣ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿದೆ.

ಪ್ರೌಢಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ, ಅಂದರೆ ಸುಮಾರು ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೇ ಶತಮಾನದ ಆರಂಭದ ವರೆಗೆ ರಚಿತವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಹೊಸಗನ್ನಡ ಎಂದು ವಿಂಗಡಿಸುವ ರೂಢಿಯಿದೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಆಡುನುಡಿಯ ರೂಪ ಅದರ ಗ್ರಾಂಥಿಕ ರೂಪದಿಂದ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ; ಕೆಲವೆಡೆ ಬಹಳ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಉಪಭಾಷೆಗಳು ಮತ್ತೂ ಹೆಚ್ಚು ಭಿನ್ನವಾಗಿವೆ; ಇವುಗಳನ್ನು ಕರಾವಳಿ, ಪೂರ್ವ ಹಾಗೂ ಒಳನಾಡು ಭಾಷಾಪ್ರಭೇದಗಳೆಂದು (ಉಪ ಭಾಷೆಗಳೆಂದು) ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು. ಈ ಭೌಗೋಳಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳೂ ಇವೆ; ಅಂದರೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಜಾತಿ, ಬುಡಕಟ್ಟುಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದವರು ಮತ್ತಿತರ ವಿವಿಕ್ತ ನಿವಾಸಿಗಳು ಬಳಸುವ ಆಡುನುಡಿಗಳು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಅನೇಕ ಶತಮಾನಗಳ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಲಿಖಿತ ಪುರಾವೆಗಳು, ಶಿಲಾಶಾಸನ ಮತ್ತು ತಾಮ್ರಶಾಸನ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ 5-8ನೇ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ. ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉಪಲಬ್ಧವಾಗಿರುವ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಗ್ರಂಥ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ. ಇದು ರಚಿತವಾದ

ಕಾಲಾವಧಿ ಕ್ರಿ. ಶ. 814-877. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯರಚನೆಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಬರೆದ ಕೈಪಿಡಿಯಿದು. ಇದರ ಕರ್ತೃ ಮಧ್ಯಯುಗದ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಅರಸ ನೃಪತುಂಗ ಅಮೋಘವರ್ಷನೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿದೆ.

ನಂತರದ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ ಅನೇಕ ಮಹೋನ್ನತ ಸಾಹಿತ್ಯಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಈ ಸಾಹಿತ್ಯಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ತರ ಗಾತ್ರದ್ದಾಗಿದೆಯೆಂದರೆ ಈ ನಿಘಂಟಿನ ಪುಟ್ಟ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಪುಸಿದ್ದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಹೆಸರಿಸುವುದೂ ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯರಚನಾ ಕಾರರಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳಾದ ವಿ. ಕೃ. ಗೋಕಾಕ, ದ. ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆ, ಕುವೆಂಪು, ಡಿ. ಎಸ್. ಕರ್ಕಿ, ಪು. ತಿ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯ, ಗದ್ಯ ಲೇಖಕರಾದ ಮಾಸ್ತಿ, ವೆಂಕಟೇಶ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ (ಶ್ರೀನಿವಾಸ), ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತ, ಅನಕೃ, ನಿರಂಜನ, ಗೋರೂರು ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯ, ಬಿ. ಎಂ. ಜೋಶಿ, ಬಸವರಾಜ ಕಟ್ಟೀಮನಿ, ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಪುರಾಣಿಕ, ನಾಟಕಕರ್ತೃಗಳಾದ ಟಿ. ಪಿ. ಕೈಲಾಸಂ, ಶ್ರೀರಂಗ ಮತ್ತಿತರರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬಹುದು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಾಕರಣ ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಕೋಶದ ಸಂಶೋಧನಾ ಇತಿಹಾಸವೂ ಮಧ್ಯಯುಗದಿಂದಲೇ ಆರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ ಈ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಂಶೋಧನೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಚಂಡೋಂಬುತಿ (10ನೇ ಶತಮಾನದ ಅಂತ್ಯ), ಕಾವ್ಯಾಯಲೋಕನ, ನಾಗವರ್ಮನ (12ನೇ ಶತಮಾನ) ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾ ಭೂಷಣ ಹಾಗೂ ವಸ್ತುಕೋಶ ಮತ್ತಿತರ ಕೃತಿಗಳು ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಭಾಷೆಯ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಗೆ ಮಡಿಪಾಗಿದ್ದುವು. ಕೇಶಿರಾಜನ ಶಬ್ದಮಣಿದರ್ಪಣವೆಂಬ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥ (13ನೇ ಶತಮಾನದ ದ್ವಿತೀಯಾರ್ಧ) ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿದೆ. ನಂತರದ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಭಟ್ಟಾಕಳಂಕದೇವನ ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನ (1604ನೇ ವರ್ಷ) ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

1820ರಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಜಿ. ಎಂ. ಮಕೆರಲಾನ್<sup>1</sup> ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣ ಬೆಳಕು ಕಂಡಿತು; ಕೇಶಿರಾಜನ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಬಳಸಲಾಗಿದೆ. 1859ರಲ್ಲಿ ಥಾಮಸ್ ಹಾಡ್ಸನ್<sup>2</sup> ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವ್ಯಾಕರಣ ಮತ್ತು 1914ರಲ್ಲಿ, ಇತ್ತೀಚಿನವರೆಗೂ ವಿದೇಶಿಯರಿಗೆ ಅಭ್ಯಾಸಯೋಗ್ಯ ವ್ಯಾಕರಣ ವಾಗಿದ್ದ, ಹೆರಾಲ್ಡ್ ಸ್ಟೆನ್ನರ್<sup>3</sup>ನ ಪುಸ್ತಕದ ಪ್ರಥಮ ಅವೃತ್ತಿ<sup>4</sup> ಬೆಳಕು ಕಂಡುವು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ, ಜರ್ಮನ್ ವಿದ್ವಾಂಸ ಫರ್ಡಿನೆಂಡ್ ಕಿಟ್ಟೆಲ್<sup>5</sup>ರ ಕೊಡುಗೆ ಮಹತ್ವಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಅವರು ಪರಿಪೂರ್ಣ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು<sup>6</sup> ಬರೆದರು. ಅವರೇ ಅತ್ಯಂತ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಕನ್ನಡ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಿಘಂಟನ್ನು<sup>7</sup> ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಶ್ರೀಮಂತಗೊಳಿಸಿದ ವಿದ್ವಾಂಸ.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಕುರಿತಾದ ಇತ್ತೀಚಿನ ಸಂಶೋಧನಾ ಪ್ರಬಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಎ. ಎನ್. ನರಸಿಂಹಯ್ಯ, ಜಿ. ಎಸ್. ಗಾಯಿ, ಕೆ. ಕುಶಾಲಪ್ಪ ಗೌಡ ಮತ್ತು ಬಿ. ರಾಮಚಂದ್ರರಾವ್<sup>8</sup>ರವರ ಸಂಶೋಧನೆಗಳನ್ನು ಹೆಸರಿಸಬಹುದು. ಹಾಗೆಯೇ ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಆಡುನುಡಿ<sup>9</sup> ಮತ್ತುದರ ಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು<sup>10</sup> ಕುರಿತಾದ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಬಹುದು. ರಷ್ಯನ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಾಕರಣದ ಪ್ರಥಮ ನಿರೂಪಣೆ ಹದಿನೈದು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು<sup>11</sup>.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ದ್ವಿಭಾಷಾ ಪದಕೋಶಗಳು ಕಳೆದ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಪ್ರಕಟವಾದುವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಕ್ರೈಸ್ತ ಧರ್ಮಪ್ರಚಾರಕರು ಪ್ರಾಯೋಗಿಕ ಗುರಿಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೊಂದಿ ರಚಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಈ ಪದಕೋಶಗಳು ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಪಡೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂದಿಗೂ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಹಾಗೂ ಸಪ್ರಮಾಣವಾದ ದ್ವಿಭಾಷಾ ನಿಘಂಟಿನಿಂದರೆ ಎಫ್. ಕಿಟ್ಟೆಲ್<sup>12</sup>ರ ಕನ್ನಡ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಿಘಂಟು<sup>13</sup>. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪ್ರೊ. ಎಂ. ಮರಿಯಪ್ಪ ಭಟ್ಟರಿಂದ ಪರಿಷ್ಕೃತ ಮತ್ತು ವಿಸ್ತೃತ ಕಿಟ್ಟೆಲ್ ನಿಘಂಟಿನ ಅವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ನಾಲ್ಕು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ. ಅಭ್ಯಾಸ ಗುರಿಗಳಿಗಾಗಿ ಎಫ್. ಕಿಟ್ಟೆಲ್

<sup>1</sup> J. Mackerrell. A grammar of the Carnāṭaka language, Madras, 1820.

<sup>2</sup> T. Hodson, An elementary grammar of the Kannaḍa language, Mangalore, 1859.

<sup>3</sup> H. Spenser, A Kanarese grammar with graduated exercises, Mysore, 1914 (revised by W. Perston, 1950).

<sup>4</sup> F. Kittel, A grammar of the Kannaḍa language in English comprising the three dialects of the language (ancient, mediaeval and modern), Mangalore 1903.

<sup>5</sup> F. Kittel, A Kannaḍa-English Dictionary, Mangalore, 1894.

<sup>6</sup> A. N. Narasimha, A grammar of the oldest Kanarese inscriptions, Mysore, 1941; G. S. Gai, Historical grammar of old Kannaḍa, Poona, 1946; K. Kushalappa Gowda, A grammar of Kannaḍa (based on the inscriptions of Coorg, South Kanara and North Kanara districts, 1000 to 1400 A. D.), Annamalainagar, 1972; B. Ramachandra Rao, A descriptive grammar of Pampa Bharata, Mysore, 1972.

<sup>7</sup> W. Bright, An outline of colloquial Kannaḍa, Poona, 1958; W. Bright, Sh. Rau and M. Narvekar, Spoken Kannaḍa, Berkeley, 1960; R. C. Hiremath, The structure of Kannaḍa, Dharwar, 1961; H. M. Nalk, Kannaḍa: literary and colloquial (a study of two styles), Bloomington, 1964; W. McCormack (assisted by M. G. Krishnamurti), Kannaḍa — a cultural introduction to the spoken style of the language, Madison, 1966; U. P. Upadhyaya and N. D. Krishnamurti, Conversational Kannaḍa, Dharwar, 1972; B. B. Rajapurohit, Intensive course in Kannaḍa, Trivandrum, 1975.

<sup>8</sup> A. S. Acharya, Halakki Kannaḍa, Poona, 1967; Id., Barkur Kannaḍa, Poona, 1971; Id., Tiptur Kannaḍa, Poona, 1971; D. N. S. Bhat, Havyaka, Poona, 1971; K. Kushalappa Gowda, Dharwar Kannaḍa, Annamalainagar, 1970; R. Mahadevan, Gulbarga Kannaḍa (Brahmin dialect), Poona, 1968; U. P. Upadhyaya, Nanjangud Kannaḍa (Vakkaliga dialect), Poona, 1968; Id., Coorg Kannaḍa, Poona, 1971; K. G. Shastri, A Havyaka dialect of North Kanara, Dharwar, 1971, etc.

<sup>9</sup> ಎಂ. ಎಸ್. ಅಂದ್ರೋನವ್, «ಯುಸಿಕ್ ಕನ್ನಡ» (ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ), ಮಾಸ್ಕೋ, 1962.

<sup>10</sup> Kittel's Kannaḍa-English Dictionary. Revised and enlarged by M. Mariappa Bhat. Vols. 1 — 4, Madras, 1968.



ನಿಘಂಟನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಐ. ಬುಚರ್ ಸಂಕಲಿಸಿರುವ ಕನ್ನಡ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಿಘಂಟನ್ನು (ಪ್ರಥಮ ಆವೃತ್ತಿ. 1899. ಸಿ. ವಾತ್ಸ ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿದ ಮತ್ತು ವಿಸ್ತೃತಗೊಳಿಸಿದ ಆವೃತ್ತಿ 1923)<sup>1</sup>. ವಿಶಾಲವಾಗಿ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್-ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟನ್ನು<sup>2</sup> ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಆಧುನಿಕ ನಿಘಂಟುಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸುತ್ತಿರುವ ಬಹುಸಂಪುಟ ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಒತ್ತಿಹಿಡಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಏಕಸಂಪುಟ ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟುಗಳೂ, ಜ್ಞಾನ ಗಂಗೋತ್ರಿ, ಕನ್ನಡ-ಹಿಂದಿ, ಹಿಂದಿ-ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟುಗಳೂ ಇವೆ.

ಪ್ರಸಕ್ತ ಕನ್ನಡ-ರಷ್ಯನ್ ನಿಘಂಟು ಇದೇ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ವನ್ನು ಓದಬಯಸುವ ರಷ್ಯನ್ನರಿಗೆ ನೆರವಾಗಲೆಂದು ಇದನ್ನು ತಯಾರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಎಫ್. ಕಿಟ್ಟಲೊನ್ ಹಾಗೂ ಐ. ಬುಚರ್‌ನ ಕನ್ನಡ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಿಘಂಟುಗಳು, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್-ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು, ಜ್ಞಾನ ಗಂಗೋತ್ರಿ, ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ-ಹಿಂದಿ ನಿಘಂಟುಗಳನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಸಕ್ತ ನಿಘಂಟನ್ನು ಸಂಕಲಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕೆಲವು ನಿಘಂಟುಶಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಂದಲೂ ಅನೇಕ ಪದಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲಾಗಿದೆ.

ನಿಘಂಟನ್ನು ಸಂಕಲಿಸಿದವರು: ಅ ಇಂದ ಗ (ಭಾಗಶಃ) ವರೆಗೆ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಡಾಕ್ಟರ್ ಆಫ್ ಸೈನ್ಸ್ ಎಂ. ಎಸ್. ಅಂದ್ರೋನವ್, ಗ (ಭಾಗಶಃ) ಇಂದ ಪ (ಭಾಗಶಃ) ವರೆಗೆ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಂಡಿಡೆಟ್ ಆಫ್ ಸೈನ್ಸ್ ಎಂ. ಎ. ದವ್ನೋ, ಪ (ಭಾಗಶಃ) ಇಂದ ಹ ವರೆಗೆ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಂಡಿಡೆಟ್ ಆಫ್ ಸೈನ್ಸ್ ವಿ. ಎ. ಮಕಾರೆಂಕೊ.

ಈ ನಿಘಂಟಿನ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಇದರ ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕ ಡಾ. ಟಿ. ಸಿ. ಉಮಾಪತಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನೆರವು ನೀಡಿರುವ ಹಾಗೂ ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡದ ಆಡುನುಡಿ ಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು, ಅವುಗಳ ಬಳಕೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಸಲಹೆಕೊಟ್ಟರು.

ನಿಘಂಟಿನ ಗಾತ್ರದ ಪರಿಮಿತಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಲೇಖಕರು ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು, ರಾಜಕೀಯ ಮತ್ತು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಓದಲು ನೆರವಾಗುವಂತಹ ಪದಗಳನ್ನಷ್ಟೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿರುವ ದಿನಬಳಕೆಯ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ-ರಾಜಕೀಯ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಪದಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅಗತ್ಯ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ತಾಂತ್ರಿಕ ಮತ್ತುತರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಪದಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಜನಜೀವನ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸಂಪ್ರದಾಯ, ನಿಸರ್ಗ, ಪ್ರಾಣಿ ಮತ್ತು ಸಸ್ಯ ಜಗತ್ತನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವ ಪದಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲಾಗಿದೆ. ಐರೋಪ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿರುವ ವಿಶಿಷ್ಟ ಪದಗಳ ವಿವರಣಾತ್ಮಕ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೈಬಿಡಲಾಗಿದೆ.

ನಿಘಂಟಿನಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು 35 000 ಪದಗಳಿವೆ. ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ವಿವಿಧ ಸಂಶೋಧನೆಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುವ ಸೋವಿಯತ್ ಒಕ್ಕೂಟದ ಭಾರತೀಯಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು, ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಲಿಯುತ್ತಿರುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ ತಳೆದಿರುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ಅನುವಾದಕರು ಮತ್ತು ತುಲನಾತ್ಮಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ನೆರವಾಗಲೆಂದು ಇದನ್ನು ರಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ರಷ್ಯನ್ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಕೂಡ ಈ ನಿಘಂಟನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ನಿಘಂಟನ್ನು ಕುರಿತು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಟೀಕೆ, ಸೂಚನೆಗಳು ಮತ್ತು ಸಲಹೆಗಳನ್ನು ಈ ಕೆಳಗಿನ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿ. 103009 Москва, K-9, Пушкинская ул., 23, Издательство «Русский язык».

<sup>1</sup> J. Bucher, A Kannada-English school dictionary (revised and enlarged by Christanuja Watsa), Mangalore, 1923.

<sup>2</sup> The Mysore University English-Kannada dictionary, Mysore, 1965.

<sup>3</sup> ಚಿ. ಎ. ಕವಲಿ, ಸಚಿತ್ರ ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ಕಸೂರೀ ಕೋಶ, ಧಾರವಾಡ, 1965; ಗುರುನಾಥ ಜೋಶಿ, ಬಿ. ಅಶ್ವತ್ಥ ನಾರಾಯಣರಾವ್, ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ-ಹಿಂದಿ ಶಬ್ದಕೋಶ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ, 1957.

## О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Все слова каннада расположены в алфавитном порядке. Однозначные слова, стоящие рядом по алфавиту, даются через запятую. Если из двух однозначных слов, стоящих рядом, более употребительным является второе слово, то перевод дается при нем, а первое отсылается к нему. Ко всем заглавным словам дается транслитерация.

Каждое слово со всем относящимся к нему материалом образует самостоятельную словарную статью. Часть сложных слов, пишущихся раздельно, но представляющих собой термин или единый комплекс, также дается в виде отдельной вокабулы.

Слова, употребляющиеся только в сочетаниях, даны с дефисом (-), например: -ಸಕ್ಕೆ, ಸಕ್ಕೆ-, ಸಪ್ಪೆ-, ಸಪ್ಪೆ-.

Омонимы даются отдельными словарными статьями и отмечаются светлыми римскими цифрами.

Различные части речи разделяются черной (полужирной) арабской цифрой с точкой. Разные значения слова отмечаются светлой арабской цифрой со скобкой. В тех случаях, когда фразеологический материал, идиома или иллюстративный пример многозначны, переводы их отмечаются светлой русской буквой со скобкой: а), б) и т. д. Иллюстративный материал дается в основном для пояснения употребления служебных слов. Фразеологический материал дается при соответствующем значении слова. Пословицы и поговорки снабжаются, когда это возможно, русским эквивалентом, а в круглых скобках дается буквальный перевод.

Идиоматика и фразеологический материал, не подходящие ни к одному из значений слова, помещаются в конце статьи за знаком ◊ (ромб).

Специальные термины, когда это необходимо, снабжаются сокращениями (тех., воен., бот. и т. п.).

Слово или выражение, которое может заменить предшествующее слово, заключается в круглые скобки. Часть слова, слово или словосочетание, исключение которого не меняет смысла, приводится в квадратных скобках.

Знак ~ (тильда) в примерах заменяет заглавное слово или заглавные слова, если их несколько и если все они могут быть употреблены в данном примере. Если же из двух или более заглавных слов в примере может быть употреблено только одно слово, то оно не заменяется тильдой.

Синонимы или близкие оттенки значений разделяются запятой.

На всех русских словах, кроме курсивных, ставится ударение. Буква ё обозначается всюду, и ударение на ней не ставится.

Глаголы даются в форме инфинитива. Составные глаголы, как правило, не даются отдельной статьёй, а включаются в статью при соответствующих именах, наречиях или глаголах. Например: ಕೆರೆಕುಳವು... страдание, мучение; ಕೆರೆಕುಳಕೊಡಲು причинять страдания, мучения, ಕಾಯಮು... установленный, утверждённый; ~ ಮಾಡಲು устанавливать, утверждать.

Сложные глаголы типа ಅಲಕ್ಷಿಸಲು, в которых вспомогательные глаголы не выступают в качестве знаменательных, приводятся в виде самостоятельной словарной статьи.

Правильно образованные причастные формы не даются. Деепричастия прошедшего времени глаголов, образующих эти формы не по общему правилу, приводятся с указанием глагола.

Имена существительные (для удобства пользования русского читателя) даются в форме именительного падежа, т. е. в форме подлежащего, с окончаниями ಯು, ವು, ನು.

Средний род имен существительных не указывается. Мужской и женский род указываются.

Слова с анусварой (o) даются по алфавиту перед согласными.

Деепричастия и условные деепричастия, употребляемые в значении наречий, даны по алфавиту со ссылкой (см. в ст.); перевод дан при соответствующей части речи.

К словарю даны следующие приложения: Список географических названий, Основные астрономические сведения, Таблицы мер и весов, Термины родства, Краткий очерк грамматики языка каннада.

ಪದಗಳನ್ನು ವರ್ಣಾನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಒಂದೇ ಅರ್ಥದ ಎರಡು ಪದಗಳು ಅಕ್ಷರಾನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಪಕ್ಕಪಕ್ಕದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಅಲ್ಪವಿರಾಮ ಚಿಹ್ನೆಯ ನಂತರ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಏಕಾರ್ಥ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ ಪದ ಹೆಚ್ಚು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಅದರ ಮುಂದೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಮುಖ್ಯ ಪದಗಳನ್ನು ರಷ್ಯನ್ ಭಾಷೆಗೆ ಲಿಪ್ಯಂತರ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪದವೂ, ಅಂದರೆ ಮುಖ್ಯ ಉಲ್ಲೇಖವು, ತನ್ನೆಲ್ಲ ಅರ್ಥ ಮತ್ತು ವಿವರಣೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ (ಕಲಮನ್ನು) ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿದೆ. ಕೆಲವು ಸಮಾಸಪದಗಳನ್ನು, ಅವು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಪದಪ್ರಯೋಗಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಅಥವಾ ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿ ವಿವರಣಾರ್ಥ ಹೊಂದಿದ್ದರೆ, ಮುಖ್ಯ ಪದಗಳನ್ನಾಗಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಾಸಪದಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಹೀಗೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ (ಉದಾ. -ಸಕ್ತ, ಸತ್-, ಸಪ್ತ-).

ಸಮಾನೋಚ್ಚಾರಣ ಪದಗಳನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಬರೆದು ತೆಳುವಾದ ರೋಮನ್ ಸಂಖ್ಯೆಗಳಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲಾಗಿದೆ. ವಿವಿಧ ನುಡಿವಾಚಕಗಳನ್ನು ದಪ್ಪ ಆರಬ್ ಸಂಖ್ಯೆಗಳಿಂದ ಬೇರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮುಖ್ಯ ಪದದ ವಿಭಿನ್ನ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಅವರಣ ಚಿಹ್ನೆಗಳಲ್ಲಿ ತೆಳುವಾದ ಆರಬ್ ಸಂಖ್ಯೆಗಳಿಂದ (1), 2) ಇತ್ಯಾದಿ) ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲಾಗಿದೆ. ಪದಗಳ ಮುಂದೆ ನೀಡಲಾಗಿರುವ ಪದಸಮುಚ್ಚಯಗಳು, ವಾಗ್ಗ್ರಾಢಿಗಳು, ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರೆ ಅವರಣ ಚಿಹ್ನೆಗಳಲ್ಲಿ ತೆಳುವಾದ ರಷ್ಯನ್ ಅಕ್ಷರಗಳಿಂದ (a), b), ಇತ್ಯಾದಿ) ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲಾಗಿದೆ. ಬಹುವಚ್ಚಿಗಿ ಸಹಾಯಕ ಶಬ್ದರೂಪಗಳ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಲು ಮಾದರಿ ವಾಕ್ಯಗಳು ಅಥವಾ ಪದ ಪುಂಜಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಮುಖ್ಯ ಪದದ ಒಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಉದ್ಭವವಾಗುವ ಪದಸಮುಚ್ಚಯಗಳನ್ನು, ವಾಗ್ಗ್ರಾಢಿಗಳನ್ನು ಆಯಾ ಅರ್ಥಗಳ ಕೆಳಗೇ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಗಾದೆಗಳಿಗೆ, ನಾಣ್ಯ ಡಿಗಳಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾದೆಡೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಯತಾರ್ಥ ರಷ್ಯನ್ ಗಾದೆಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಅವರಣ ಚಿಹ್ನೆಗಳಲ್ಲಿ ಪದಶಃ ಅರ್ಥವನ್ನು ಒದಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಪದದ ಯಾವೊಂದು ಅರ್ಥಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯವಾಗದ ಆದರೆ ಆ ಪದವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ವಾಗ್ಗ್ರಾಢಿಗಳನ್ನು ಪದಸಮುಚ್ಚಯಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲ ಅರ್ಥಗಳ ನಂತರ ಈ < ಚಿಹ್ನೆಯ ಮುಂದೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಮತ್ತು ವಿಶಿಷ್ಟ ಪದಗಳ ಮುಂದೆ ಅಗತ್ಯವೆಂದು ತೋರಿದ ಕಡೆ ಸಂಕೇತಾಕ್ಷರಗಳನ್ನು (ಉದಾ. тех., воен., бот. ಇತ್ಯಾದಿ) ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಪದವೊಂದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಮತ್ತೊಂದು ಪದವನ್ನು (ಅಂದರೆ ಅರ್ಥವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಹಿಂದಿನ ಪದವನ್ನು ಬದಲಿಸಬಲ್ಲ ಪದವನ್ನು) ದಂಡುಕಂಸದಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಪದದ ಒಂದು ಭಾಗ, ಪದ, ಅಥವಾ ಪದಸಮುಚ್ಚಯಗಳನ್ನು ಕೈಬಿಟ್ಟರೂ ಅರ್ಥ ಬದಲಾಯಿಸದಿದ್ದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಚಿದ ರಾಕಾರದ ಅವರಣಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಈ ಚಿಹ್ನೆಯಿರುವ ~ (ಓರೆಗೆರೆ) ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಪದವನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಓದಬೇಕು.

ಸಮಾನಾರ್ಥಕ ಅಥವಾ ಸಮೀಪಾರ್ಥ ರಷ್ಯನ್ ಪದಗಳನ್ನು ಅಲ್ಪವಿರಾಮ ಚಿಹ್ನೆಯ ಸಹಾಯದಿಂದ ಬೇರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಓರೆ ಅಕ್ಷರಗಳಿಂದ ಬರೆದಿರುವ ರಷ್ಯನ್ ಪದಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಉಳಿದೆಲ್ಲ ರಷ್ಯನ್ ಪದಗಳ ಸ್ವರಭಾರವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ. & ಅಕ್ಷರದ ಮೇಲೆ ಎರಡು ಚುಕ್ಕೆಗಳೇ ಸ್ವರಭಾರವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದರಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ವರಭಾರ ಸಂಕೇತವನ್ನು ಹಾಕಲಾಗಿಲ್ಲ.

ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳನ್ನು ಧ್ವಾತ್ವಾರ್ಥವಾಚಿ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಕ್ರಿಯಾಸಮಾಸಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಕೊಡದಿರಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಅವುಗಳ ಉಗಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವ ಪದಗಳ ಕೆಳಗೇ ಕ್ರಿಯಾಸಮಾಸಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇವೆ. ಉದಾ. ಕಿರುಕುಳಕೊಡಲು, ಕಾಯಮುಮಾಡಲು.

ಅಭೇದ್ಯ ಕ್ರಿಯಾಸಮಾಸಗಳನ್ನು (ಉದಾ. ಅಲಕ್ಷಿಸಲು) ಮುಖ್ಯ ಉಲ್ಲೇಖಗಳನ್ನಾಗಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.



ಕ್ರಮಬದ್ಧ ರೂಪಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಕ್ರಿಯಾಪದ ಕೃದಂತ ರೂಪಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿಲ್ಲ; ಕ್ರಮಬದ್ಧ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿಲ್ಲದಿರುವ ಕ್ರಿಯಾಪದ ಭೂತಕಾಲ ಕೃದಂತ ರೂಪಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಸಂಧಿ ಪ್ರಕರಣಗಳ ಪರಿಚಯವಿಲ್ಲದ ರಷ್ಯನ್ ಓದುಗರ ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ನಾಮಪದಗಳನ್ನು ಕರ್ತೃಪದ ರೂಪದಲ್ಲಿ (ಉದಾ ಮರವು, ತಾಯಿಯು, ಅಜ್ಜನು ಇತ್ಯಾದಿ) ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ನಾಮಪದಗಳ ನಪುಂಸಕ ಲಿಂಗವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಪುಲ್ಲಿಂಗ ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಅಕ್ಷರಾನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಅನುಸ್ವಾರ (ಂ) ವ್ಯಂಜನಗಳಿಗಿಂತ ಮುಂಚೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ಅವುಗಳಿರುವ ಪದಗಳ ನಂತರ ವ್ಯಂಜನಗಳಿರುವ ಪದಗಳು ಬರುತ್ತವೆ.

ಕ್ರಿಯಾವಿಶೇಷಣವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ನಾಮಪದ ಹಾಗೂ ಕ್ರಿಯಾಪದ ರೂಪಗಳನ್ನು, ಕೃದಂತರೂಪಗಳನ್ನು ವರ್ಣಾನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಅರ್ಥವನ್ನು ಯಾವ ಮುಖ್ಯ ಪದದಡಿ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ನಿಘಂಟಿನ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಭೌಗೋಲಿಕ ಹೆಸರುಗಳ ಪಟ್ಟಿ, ಮುಖ್ಯವಾದ ಖಗೋಲ ವಿಜ್ಞಾನ ಮಾಹಿತಿಗಳು, ಅಳತೆ ಮತ್ತು ತೂಕಗಳ ಪಟ್ಟಿ, ರಕ್ತಸಂಬಂಧ ಸೂಚಕ ಪದಗಳು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ನಿರೂಪಣೆ ಇವುಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

## УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

### ಸಂಕೇತಾಕ್ಷರಗಳ ವಿವರ

ав. — авиация — ವಾಯುಯಾನವಿಜ್ಞಾನ  
 анат. — анатомия — ಅಂಗರಚನಾಶಾಸ್ತ್ರ  
 археол. — археология — ಪುರಾತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ  
 архит. — архитектура — ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ  
 астр. — астрономия — ಖಗೋಳವಿಜ್ಞಾನ  
 астрол. — астрология — ಜ್ಯೋತಿಷಶಾಸ್ತ್ರ  
 безл. — безличная форма — ಭಾವವಾಚಕ ರೂಪ  
 биол. — биология — ಜೀವವಿಜ್ಞಾನ  
 биохим. — биохимия — ಜೀವರಸಾಯನ ವಿಜ್ಞಾನ  
 бот. — ботаника — ಸಸ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ  
 бран. — бранное слово, выражение — ಅಶ್ಲೀಲ ಶಬ್ದ  
 буд. — будущее (время) — ಭವಿಷ್ಯಕಾಲ  
 букв. — буквально — ಪದಶಃ  
 бухг. — бухгалтерия — ಲೆಕ್ಕವಿಡುವ ವಿದ್ಯೆ  
 в. — век — ಶತಮಾನ  
 вводн. сл. — вводное слово — ಪ್ರಕ್ಷೇಪ ಪದ  
 вежл. — форма вежливости — ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ರೂಪ, ವಿನಯ ರೂಪ  
 в знач. — в значении — ಎಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ  
 воен. — военное дело — ಯುದ್ಧ ಶಾಸ್ತ್ರ  
 вр. — время — ಕಾಲ (ವ್ಯಾಕರಣ)  
 в разн. знач. — в разных значениях — ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ  
 высок. — высокий стиль — ಉಚ್ಚ, ಉನ್ನತ ಶೈಲಿ  
 г. — 1) год; 2) город — 1) ವರ್ಷ; 2) ನಗರ  
 г — грамм — ಗ್ರಾಂ  
 геогр. — география — ಭೂಗೋಳಶಾಸ್ತ್ರ  
 геол. — геология — ಭೂವಿಜ್ಞಾನ  
 гл. — глагол — ಕ್ರಿಯಾಪದ, ಕ್ರಿಯಾಪದದ  
 гл. обр. — главным образом — ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ  
 гос-во — государство — ದೇಶ  
 грам. — грамматика — ವ್ಯಾಕರಣ  
 деепр. — деепричастие — ಕೃದಂತಾವ್ಯಯ  
 диал. — диалектизм — ಭಾಷಾಪ್ರಭೇದ  
 ед. — единственное (число) — ಏಕವಚನ  
 ж. — женский (род); форма женского рода — ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ, ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ರೂಪ

ж.-д. — железнодорожный транспорт — ರೈಲ್ವೇ ಸಾರಿಗೆ  
 звукоподр. — звукоподражательное слово — ಶಬ್ದಾನುಕರಣ ಪದ  
 знач. — значение — ಅರ್ಥ  
 зоол. — зоология — ಪ್ರಾಣಿವಿಜ್ಞಾನ  
 инд. — индуизм — ಹಿಂದೂ ಮತ  
 ирон. — в ироническом смысле, иронический — ವ್ಯಂಗಾರ್ಥದಲ್ಲಿ, ವ್ಯಂಗ  
 ист. — история — ಇತಿಹಾಸಶಾಸ್ತ್ರ  
 и т. д. — и так далее — ಇತ್ಯಾದಿ  
 и т. п. — и тому подобное — ಮುಂತಾದ  
 карт. — термин карточной игры — ಇಸ್ಪೀಟಾಟದ ವಲಯ  
 кг — килограмм — ಕಿಲೋಗ್ರಾಂ  
 кино — кинематография — ಚಲನಚಿತ್ರಶಾಸ್ತ್ರ  
 км — километр — ಕಿಲೋಮೀಟರ್  
 книжн. — книжный стиль — ಗ್ರಂಥ ಶೈಲಿ  
 кого-л. — кого-либо — ಯಾರಾದರೊಬ್ಬನ, ಯಾರಾದರೊಬ್ಬನನ್ನು  
 кому-л. — кому-либо — ಯಾರಾದರೊಬ್ಬನಿಗೆ  
 к-рый (-ая, -ое) — который, которая, которое — ಯಾವ, ಯಾರ, ಎಷ್ಟರ  
 кто-л. — кто-либо — ಯಾರಾದರೊಬ್ಬರು  
 л — литр — ಲೀಟರ್  
 л. — лицо (глагола) — ಪುರುಷ (ವ್ಯಾಕರಣ)  
 ласк. — ласкательная форма — ಅಕ್ಕರೆಸೂಚಕ ರೂಪ  
 лингв. — лингвистика — ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ  
 лит. — литература, литературоведение — ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಅದರ ಇತಿಹಾಸ  
 лог. — логика — ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರ  
 м. — мужской (род) — ಪುಲ್ಲಿಂಗ  
 м — метр — ಮೀಟರ್  
 малоупотр. — малоупотребительно — ವಿರಳವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ  
 мат. — математика — ಗಣಿತವಿಜ್ಞಾನ

*ಮೆದ.* — медицина — ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ  
*межд.* — междометие — ಭಾವಸೂಚಕಾವ್ಯಯ  
*мест.* — местоимение — ಸರ್ವನಾಮ  
*мин.* — 1) минералогия; 2) минута — 1) ಖನಿಜ ಶಾಸ್ತ್ರ; 2) ನಿಮಿಷ  
*миф.* — мифология — ಪುರಾಣ ಸಾಹಿತ್ಯ  
*млн.* — миллион — ಮಿಲಿಯನ್  
*мн.* — множественное число — ಬಹುವಚನ  
*мор.* — морской термин — ನೌಕಾಕ್ಷೇತ್ರ  
*муз.* — музыка — ಸಂಗೀತ  
*мус.* — мусульманский, относящийся к мусульманству — ಮುಸ್ಲಿಂ, ಇಸ್ಲಾಂ  
*напр.* — например — ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ  
*нареч.* — наречие — ಕ್ರಿಯಾವಿಶೇಷಣ  
*наст.* — настоящее время — ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲ  
*нек-рый* (-ая, -ое) — некоторый, некоторая, некоторое — ಯಾವುದೋ, ಒಂದಾನೊಂದು  
*неправ.* — неправильно — ತಪ್ಪು, ಸರಿಯಲ್ಲ  
*нп.* — непереходный (глагол) — ಅಕರ್ಮಕ ಕ್ರಿಯಾಪದ  
*образоподр.* — образоподражательное слово — ರೂಪಾನುಕರಣ ಪದ  
*o-в(a)* — остров(a) — ದ್ವೀಪ, ದ್ವೀಪಗಳು  
*оз.* — озеро — ಸರೋವರ  
*опт.* — оптика — ದೃಗ್ವಿಜ್ಞಾನ  
*особ.* — особый, особенно — ವಿಶೇಷ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ  
*отриц.* — отрицание, отрицательный — ನಿಷೇಧಾರ್ಥಕ, ನಕಾರ  
*п.* — переходный (глагол) — ಸಕರ್ಮಕ (ಕ್ರಿಯಾ ಪದ)  
*парн. сочет.* — парное сочетание — ಜೋಡುನುಡಿ  
*перен.* — переносно, в переносном значении — ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ, ಪರೋಕ್ಷ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ  
*персон.* — персонифицированный — ಮೂರ್ತೀಕೃತ  
*п-ов* — полуостров — ಪರ್ಯಾಯ ದ್ವೀಪ  
*повел.* — повелительное (наклонение) — ಆಜ್ಞಾ ಧ್ವನಿ ಧಾತುರೂಪ  
*погов.* — поговорка — ಗಾದೆ  
*полигр.* — полиграфия — ಮುದ್ರಣಶಾಸ್ತ್ರ  
*полит.* — политический термин — ರಾಜಕೀಯ ವಿಜ್ಞಾನ  
*понуц.* — понудительное наклонение — ಪ್ರೇರಣಾರ್ಥ ಧಾತುರೂಪ  
*посл.* — пословица — ನಾಣ್ಯುಡಿ  
*почтит.* — почтительно, почтительная форма — ಗೌರವಸೂಚಕ ರೂಪ  
*поэт.* — поэтическое слово, выражение — ಕಾವ್ಯಲಕ್ಷಣ ಶಬ್ದ, ಕವಿತಾಯೋಗ್ಯ ಪದ

*пренебр.* — пренебрежительно — ತಾತ್ಸಾರದಿಂದ ಹೇಳುವ  
*преф.* — префикс — ಆದಿ ಪ್ರತ್ಯಯ  
*прил.* — имя прилагательное — ಗುಣವಾಚಕ  
*прич.* — причастие — ಕೃದಂತನಾಮಪ್ರಕೃತಿ  
*прост.* — просторечие — ಅಸಭ್ಯ ಪದ  
*прош.* — прошедшее время — ಭೂತಕಾಲ  
*прям.* — в прямом значении — ನೇರ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ  
*р.* — 1) река; 2) род — 1) ನದಿ; 2) ಲಿಂಗ  
*радио* — радиотехника, радиоэлектроника — ರೇಡಿಯೋ ತಾಂತ್ರಿಕತೆ, ರೇಡಿಯೋ ಎಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿಕ್ಸ್  
*разг.* — разговорное слово, выражение — ಆಡುಮಾತು, ಆಡುನುಡಿ  
*рел.* — религия — ಮತ  
*с.* — средний (род) — ನಪುಂಸಕ (ಲಿಂಗ)  
*санскр.* — санскрит, санскритский — ಸಂಸ್ಕೃತ  
*сек.* — секунда — ಸೆಕೆಂಡು  
*сказ.* — сказуемое — ಆಖ್ಯಾತ  
*сл.* — слово — ಪದ  
*см.* — смотри — ನೋಡಿ  
*см* — сантиметр — ಸೆಂಟಿಮೀಟರ್  
*собир.* — собирательное существительное — ಸಮುದಾಯವಾಚಕ  
*совр.* — современный, современное — ಆಧುನಿಕ  
*соотв.* — соответствует, соответственно — ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ, ಅನುಗುಣವಾಗಿ  
*сочет.* — сочетание — ಪದಪುಂಜ  
*спорт.* — физкультура и спорт — ದೈಹಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಕ್ರೀಡೆ  
*ср.* — сравни — ಹೋಲಿಸಿ  
*ст.* — статья — ಮುಖ್ಯ ಉಲ್ಲೇಖ  
*стр.* — строительное дело — ಕಟ್ಟಡ ನಿರ್ಮಾಣ ಕ್ಷೇತ್ರ  
*суф.* — суффикс — ಅಂತ್ಯಪ್ರತ್ಯಯ  
*с.-х.* — сельское хозяйство — ಕೃಷಿ ಕ್ಷೇತ್ರ  
*театр.* — театральный термин — ನಾಟಕರಂಗ  
*текст.* — текстильное дело — ಟೆಕ್ಸ್ಟೈಲ್ ಕ್ಷೇತ್ರ  
*тех.* — техника — ಯಂತ್ರಶಾಸ್ತ್ರ  
*такж.* — также — ಮತ್ತೂ  
*тк.* — только — ಕೇವಲ  
*торг.* — торговля — ವಾಣಿಜ್ಯ  
*тыс.* — тысяча, тысячи — ಸಹಸ್ರ, ಸಹಸ್ರಾರು  
*употр.* — употребляется — ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ  
*уст.* — устаревшее слово, выражение — ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರದ  
*ф.* — форма — ರೂಪ  
*фарм.* — фармакология — ಔಷಧಶಾಸ್ತ್ರ  
*физ.* — физика — ಭೌತವಿಜ್ಞಾನ  
*физиол.* — физиология — ಶರೀರಶಾಸ್ತ್ರ



*ಫಿಲಸ.* — философия — ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ  
*ಫಿನ್.* — финансовый термин — ಹಣಕಾಸು ಕ್ಷೇತ್ರ  
*ಫೊನ್.* — фонетика — ಧ್ವನಿವಿಜ್ಞಾನ  
*ಹಿಮ.* — химия — ರಸಾಯನ ವಿಜ್ಞಾನ  
*ಕ್ರಿಸ್ತ.* — христианство — ಕ್ರೈಸ್ತ  
*ಚ.* — число — ವಚನ (ವ್ಯಾಕರಣ)

*ಚಿಸಲ.* — имя числительное — ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಕ  
*ಛೊ-ಲ.* — что-либо — ಏನಾದರೂ  
*ಷಾಹ್ಮ.* — шахматы — ಚೆಸ್ ಆಟ  
*ಏಕ.* — экономика — ಆರ್ಥಿಕತೆ  
*ಯರ್.* — юридический термин — ನ್ಯಾಯಶಾಸ್ತ್ರ

## АЛФАВИТ КАННАДА

### ಕನ್ನಡ ವರ್ಣಮಾಲೆ

ಅ	ಆ	ಇ	ಈ	ಉ	ಊ	ಋ
ಏ	ಒ	ಐ	ಒ	ಓ	ಔ	
ಂ	ಃ					
ಕ	ಖ	ಗ	ಘ	ಚ		
ಞ	ಟ	ಜ	ಝ	ಞ		
ಟ	ಠ	ಡ	ಢ	ಣ		
ತ	ಥ	ದ	ಧ	ನ		
ಪ	ಫ	ಬ	ಭ	ಮ		
ಯ	ರ	ಲ	ಲ			
ವ	ಶ	ಷ	ಸ	ಹ		

## РУССКИЙ АЛФАВИТ

### ರಷ್ಯನ್ ವರ್ಣಮಾಲೆ

Аа	Кк	Хх
Бб	Лл	Цц
Вв	Мм	Чч
Гг	Нн	Шш
Дд	Оо	Щщ
Ее	Пп	Ъ (твёрдый знак)
Ёё	Рр	Ы
Жж	Сс	Ь (мягкий знак)
Зз	Тт	Ээ
Ии	Уу	Юю
Йй	Фф	Яя



ಅ ಅ 1-я буква алфавита каннада; ಅ ಆ ಇ ಈ азъ, основы; ಅವನಿಗೆ ಈ ವಿಷಯದ ಅಆ ಈಯೂ ತಿಳಿಯದು он даже не знает азъ в этой области

ಅ ಅм частица [а] также; то́же; и

ಅಂಕಗಣಿತವು ಅಂಕಗಣಿತವು арифметика

ಅಂಕಣವು ಅಂಕಣವು 1) расстояние между двумя столбами (отмечающими участок для постройки дома) 2) часть дома, отделённая перегородкой, ширмой или занавёской 3) расстояние между двумя линиями

ಅಂಕನವು ಅಂಕನವು 1) обозначение (действие) 2) штемпелёвание 3) нумерация (действие) 4) татуировка (действие) 5) штамп, печать (оттиск)

ಅಂಕಪಾಶವು ಅಂಕಪಾಶವು перестановка (тж. мат.)

ಅಂಕಪೀಠವು ಅಂಕಪೀಠವು бёдра; ляжки; ಅಂಕ ಪೀಠದಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲು сидеть на коленях (у кого-л.)

ಅಂಕಮಾಲೆಯು ಅಂಕಮಾಲೆಯು перечисление чьих-л. званий или титулов

ಅಂಕರಿಕೆಯು ಅಂಕರಿಕೆಯು ступени у колодца

ಅಂಕವಿಜ್ಞಾನವು ಅಂಕವಿಜ್ಞಾನವು статистика (наука)

ಅಂಕವು ಅಂಕವು 1) крюк 2) бедро 3) бок (тела человека) 4) театр. действие; картина; ಅವನ ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಇದು ಮೊದಲನೆಯ ಅಂಕ ಅಷ್ಟೆ погов. ≡ это только цветочки (о чьих-л. страданиях; букв. в его страданиях это только первое действие); ಅಂಕದ ಪರದೆ ಎಳುವುದು занавес поднимается; ಅಂಕದ ಪರದೆ ಬೀಳಲು, ಅಂಕ ಮುಗಿಯಲು занавес опускается 5) тело; тупловище 6) цифра 7) знак, [от]мётка 8) ошибка 9) место 10) метка, балл

ಅಂಕಿಅಂಶಗಳು ಅಂಕಿಅಂಶಗಳು мн. статистические данные

ಅಂಕಿತ ಅಂಕಿತа прил. 1) отмеченный, помеченный 2) пронумерованный 3) подчинённый, зависимый

ಅಂಕಿತನಾಮವು ಅಂಕಿತನಾಮವು грам. имя собственное

ಅಂಕಿತವು ಅಂಕಿತವು 1) знак, [от]мётка 2) подпись; ಅಂಕಿತ ಮಾಡಲು (ಗೊಳಿಸಲು) а) одобрять б) уговаривать; ಅಂಕಿತ ಹಾಕಲು подписывать; накладывать резолюцию; ಅವನು ಪತ್ರಕ್ಕೆ ಅಂಕಿತ ಹಾಕಿದನು он подписал документ 3) слово 4) посвящение (книги) ◇ ಅಂಕಿತವಾಗಲು зависеть; быть под каблучком

ಅಂಕಿಸಲು ಅಂಕಿಸалу п. 1) помечать, отмечать 2) ожидать, ждать 3) уважать

ಅಂಕುಡೊಂಕು ಅಂಕುರಾಂಕು изгиб; кривизна

ಅಂಕುರವು ಅಂಕುರವು 1) побег, росток 2) бот. почка; ಅಂಕುರದಲ್ಲಿಯೇ ಅಳಿಸಲು подавлять в зародыше; пресекать в корне 3) кончик 4) кровь 5) вода 6) волос; волосы

ಅಂಕುರಾರ್ಪಣವು ಅಂಕುರಾರ್ಪಣವು первый шаг (в каком-л. деле); ಅಂಕುರಾರ್ಪಣ ಮಾಡಲು делать первый шаг; начинать, приступать

ಅಂಕುರಿಸಲು ಅಂಕುರಿಸалу пп. 1) пускать ростки, давать побегу 2) расти 3) распускаться (напр. о почках) 4) возникать, появляться (напр. о мысли); приходиться (в голову); ಆಕೆಯ ಮನದಲ್ಲಿ ಆಶೆಯು ಅಂಕುರಿಸಿತು в её душе затеплилась надежда

ಅಂಕುಶವು ಅಂಕುಶವು шест погонщика слона

ಅಂಕೆಯು ಅಂಕೆಯು 1) приказ, приказание, распоряжение 2) подчинение; зависимость; ಅಂಕೆಯಲ್ಲೆಡಲು, ಅಂಕೆಯೊಳಗಿಡಲು брать под кон-

ತ್ರೋಲ್; ಅಂಕೆಯನ್ನು ಮೀರಲು *выходить* из подчинения; не слушаться 3) цифра 4) счёт (*действие*) 5) вера, доверие

ಅಂಕೋರವು ಅಂಕೋಲವು ಅಂಕೋಲವು, ಅಂಕೋಲು ಅಂಕೋಲು *бот. кизил (Alangium hexapetalum)*

ಅಂಕೋಲೆಯು ಅಂಕೋಲೆಯು 1) стрёма 2) см. ಅಂಕೋರವು

ಅಂಗ ಅಂಗ *разг. частица* 1) пожалуйста 2) в самом деле, действительно

ಅಂಗಚಿತ್ತವು ಅಂಗಚಿತ್ತವು *желание*

ಅಂಗಚೇಷ್ಟೆಯು ಅಂಗಚೇಷ್ಟೆಯು *телодвижения; жестикуляция*

ಅಂಗಜನ್ಮವು ಅಂಗಜನ್ಮವು *м. 1) миф. Любящий земную жизнь (эпитет бога Камы)* 2) сын

ಅಂಗಜನ್ಮವು ಅಂಗಜನ್ಮವು *1) любовь 2) кровь 3) волосы (на голове)*

ಅಂಗಜಾತನು ಅಂಗಜಾತನು *м. см. ಅಂಗಜನ್ಮವು* ನು

ಅಂಗಜಾತವು ಅಂಗಜಾತವು *см. ಅಂಗಜನ್ಮವು*

ಅಂಗಡಿಗಾರನು ಅಂಗಡಿಗಾರನು *м., ಅಂಗಡಿಗಾರನು ಅಂಗಡಿಗಾರನು м. торговец; продавец*

ಅಂಗಡಿಬೀದಿಯು ಅಂಗಡಿಬೀದಿಯು *торговая улица; торговый ряд; ярмарка*

ಅಂಗಡಿಯು ಅಂಗಡಿಯು *магазин; киоск, ларёк, палатка; ಅಂಗಡಿ ಇಡಲು открывать (держать) магазин, лавку*

ಅಂಗಣವು ಅಂಗಣವು *1) двор 2) палисадник, садик перед домом 3) пространство*

ಅಂಗತ ಅಂಗತ *см. ಅಂಗಾತ*

ಅಂಗದವು ಅಂಗದವು *браслёт (для верхней части руки)*

ಅಂಗದಾಡ್ಯವು ಅಂಗದಾಡ್ಯವು *1) крепкое телосложение 2) физическая сила*

ಅಂಗನೆಯು ಅಂಗನೆಯು *ж. 1) женщина 2) жена, супруга*

ಅಂಗಪರೀಕ್ಷೆಯು ಅಂಗಪರೀಕ್ಷೆಯು *анатомия*

ಅಂಗಬಾಧ್ಯವು ಅಂಗಬಾಧ್ಯವು *[крóвное] родство*

ಅಂಗರಂಗವು ಅಂಗರಂಗವು *см. ಅಂಗರಾಗವು 1)*

ಅಂಗರಕ್ಷಕನು ಅಂಗರಕ್ಷಕನು *м. телохранитель*

ಅಂಗರಕ್ಷಣೆಯು ಅಂಗರಕ್ಷಣೆಯು, ಅಂಗರಕ್ಷೆಯು ಅಂಗರಕ್ಷಣೆಯು *1) охрана телохранителем 2) амулёт*

ಅಂಗರಣೆಯು ಅಂಗರಣೆಯು *упрёк, укор; выговор*

ಅಂಗರಾಗವು ಅಂಗರಾಗವು *1) благовония; при-тирания; косметика 2) натирание тела благо-вониями после мытья*

ಅಂಗರೇಖು ಅಂಗರೇಖು *халат*

ಅಂಗಲ ಅಂಗಲ *прил. редкий, негустой*

ಅಂಗಲಾಚಲು ಅಂಗಲಾಚಲು *1) п. выпрашивать со слезами, выплакивать 2) п. умолять 3) нп. просить милостыню*

ಅಂಗಲಾಪನೆಯು ಅಂಗಲಾಪನೆಯು *1) умоляю-щий голос 2) мольба*

ಅಂಗಲಾಪು ಅಂಗಲಾಪು *1) жадность 2) горе, страдание*

ಅಂಗಲು ಅಂಗಲು *см. ಅಂಗಲ*

ಅಂಗವಡಿಯು ಅಂಗವಡಿಯು *стрёма*

ಅಂಗವಣೆಯು ಅಂಗವಣೆಯು *1) умение 2) сила, мощь 3) мнение*

ಅಂಗವಸ್ತ್ರವು ಅಂಗವಸ್ತ್ರವು *1) накидка 2) плащ 3) халат*

ಅಂಗವಿಕಲನು ಅಂಗವಿಕಲನು *м. урод*

ಅಂಗವಿಕಾರವು ಅಂಗವಿಕಾರವು *1) видоизмене-ние, метаморфоза 2) обморок*

ಅಂಗವಿಕ್ಷೇಪವು ಅಂಗವಿಕ್ಷೇಪವು *жестикуляция*

ಅಂಗವಿಸಲು ಅಂಗವಿಸಲು *1) нп. собираться, сходиться, встречаться 2) п. желать, хотеть 3) п. хватать, схватывать*

ಅಂಗವು ಅಂಗವು *1) часть тела; орган 2) тело 3) душа 4) средство, способ, путь 5) стихо-творная строка 6) ист. Анга (часть совре-менной Бенгалии) 7) второстепенное дейст-вующее лицо; второстепенная роль*

ಅಂಗವೈಕಲ್ಯವು ಅಂಗವೈಕಲ್ಯವು *уродство*

ಅಂಗಶೋಧನೆಯು ಅಂಗಶೋಧನೆಯು *анатомия*

ಅಂಗಸಂಯೋಗವು ಅಂಗಸಂಯೋಗವು *симметрия*

ಅಂಗಸಂಸ್ಕಾರವು ಅಂಗಸಂಸ್ಕಾರವು *туалёт, при-ведение себя в порядок*

ಅಂಗಸಾಧನೆಯು ಅಂಗಸಾಧನೆಯು *физические упражнения, гимнастика; физкультура*

ಅಂಗಹಾರವು ಅಂಗಹಾರವು *жестикуляция*

ಅಂಗಹೀನನು ಅಂಗಹೀನನು *м. 1) миф. дух 2) инвалид; урод*

ಅಂಗಳವು ಅಂಗಳವು *1) двор 2) анат. нёбо*

ಅಂಗಳಿಸಲು ಅಂಗಳಿಸಲು *нп. раскрывать рот*

ಅಂಗಳು ಅಂಗಳು *анат. нёбо*

ಅಂಗಾತ ಅಂಗಾತ *нареч. навзничь, на спину; на спинё*

ಅಂಗಾರಕ ಅಂಗಾರಕ *прил. органический; ~ ರಸಾಯನವು органическая химия*

ಅಂಗಾರಕವು ಅಂಗಾರಾವು *ಅಸ್ಟ್ರ.* Марс  
 ಅಂಗಾರವು ಅಂಗಾರವು 1) древесный уголь  
 2) горящие или тлеющие угли 3) пепел, зола  
 ಅಂಗಾರಾವು ಅಂಗಾರಾಮವು углекислотá;  
 ಅಂಗಾರಾವು ವಾಯು углекислый газ  
 ಅಂಗಾಲು ಅಂಗಾಲು подóшва, ступня  
 ಅಂಗಿಯು ಅಂಗಿಯು рубáшка  
 ಅಂಗೀಕರಣವು ಅಂಗೀಕರಣವು одобрéние; при-  
 нятие; признáние  
 ಅಂಗೀಕರಣೀಯ ಅಂಗೀಕರಣೀಯ *ಪ್ರಿಲ.* приём-  
 лемый  
 ಅಂಗೀಕರಿಸಲು ಅಂಗೀಕರಿಸಲು *п.* одобрять;  
 принимать; признавать  
 ಅಂಗೀಕಾರವು ಅಂಗೀಕಾರವು *с.м.* ಅಂಗೀಕರಣವು  
 ಅಂಗೀಕೃತ ಅಂಗೀಕೃತ *ಪ್ರಿಲ.* одобренный; при-  
 нятый; признанный  
 ಅಂಗುಲವು ಅಂಗುಲವು дюйм (= 2,5 см)  
 ಅಂಗುಲಿತ್ರಾಣವು ಅಂಗುಲಿತ್ರಾಣವು кожаный на-  
 пальчик (для стрельбы из лука)  
 ಅಂಗುಲಿದರ್ಶನವು ಅಂಗುಲಿದರ್ಶನವು показы-  
 вание пальцем  
 ಅಂಗುಲಿಪಕ್ಷವು ಅಂಗುಲಿಪಕ್ಷವು 1) зоол.  
 рукокрылое 2) летучая мышь  
 ಅಂಗುಲಿಮೋಟನವು ಅಂಗುಲಿಮೋಟನವು похру-  
 стывание суставами пальцев  
 ಅಂಗುಲಿಯು ಅಂಗುಲಿಯು 1) [большой] палец  
 (руки) 2) ширина пальца 3) дюйм (= 2,5 см)  
 ಅಂಗುಲೀಯವು ಅಂಗುಲೀಯವು кольцо, перстень  
 ಅಂಗುಷ್ಠವು ಅಂಗುಷ್ಠವು большой палец (ру-  
 ки или ноги); ಅಂಗುಷ್ಠದ ಮೇಲೆ ನಿಲ್ಲಲು ವста-  
 вать на щёпочки  
 ಅಂಗುಸ್ತಾನಿಯು ಅಂಗುಸ್ತಾನಿಯು напёрсток  
 ಅಂಗುಳವು ಅಂಗುಳವು, ಅಂಗುಳಿಯು а́нгудийу,  
 ಅಂಗುಳಿಯು а́нгудейу *ಅನಾತ.* не́бо  
 ಅಂಗೂರವು ಅಂಗೂರವು виноград (растение)  
 ಅಂಗೈ ಅಂಗೈ ладонь; ತಾಯಿ ಮಗುವನ್ನು ಅಂಗೈ  
 ಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಸಾಕುತ್ತಾಳೆ мать знаят, как за-  
 ботиться о ребёнке (букв. мать растит ребён-  
 ка на ладони); ಜೀವ ಅಂಗೈಗೆ ಬಂದಿತು душа  
 ушла в пятки (букв. душа ушла в ладонь)  
 ಅಂಗೋನ್ನತಿಯು ಅಂಗೋನ್ನತಿಯು ста́тность,  
 стро́йность  
 ಅಂಗೋಪಾಂಗವು ಅಂಗೋಪಾಂಗವು собир. тело;  
 ча́сти тела  
 ಅಂಗೋಸ್ತ್ರವು ಅಂಗೋಸ್ತ್ರವು разг. *с.м.* а́нгав  
 ಸ್ತ್ರವು  
 ಅಂಗ್ಲನು ಅಂಗ್ಲನು *м.* англича́нин

ಅಂಘ್ರಜನು ಅಂಘ್ರಜನು *м.* 1) инд. शु́द्रа  
 2) перен. человек низкого происхождения,  
 плебе́й  
 ಅಂಘ್ರಿಯು ಅಂಘ್ರಿಯು 1) нога 2) подо́шва,  
 ступня 3) бот. ко́рень 4) стихотворная строка  
 ಅಂಚೆಡಿಯು ಅಂಚೆಡಿಯು 1) хлопчатобумажное  
 полотно́, хлопчатобумажная ткань 2) просты-  
 ня 3) оде́жда  
 ಅಂಚೆನವು ಅಂಚೆನವು 1) наклóн; изгибáние;  
 сгибáние; искривлéние 2) поклóн  
 ಅಂಚೆಲವು ಅಂಚೆಲವು, ಅಂಚೆಲವು а́нчалаву  
 1) кайма́ 2) по́ла; подóл  
 ಅಂಚೆತೆ ಅಂಚೆತೆ *ಪ್ರಿಲ.* 1) согнутый 2) почи-  
 та́емый 3) чы́стый, я́сный 4) я́сный, понятный  
 5) краси́вый  
 ಅಂಚು ಅಂಚು 1) край, кро́мка; ко́нec 2) щё-  
 почки, носки; ಅಂಚುಮೆಟ್ಟಿ ಆರುಮೆಟ್ಟಿ ಬರುತ್ತಾನೆ  
 он очень ме́дленно идёт, он еле-еле передви-  
 гáется (букв. он де́лает один шаг на щёпоч-  
 ках вперёд, а шесть наза́д) 3) граница 4) бе-  
 рег; ~ ಸೇರಲು причáливать к бе́регу 5) сто-  
 рона́, бок 6) подóл 7) да́мба; ~ ಕಟ್ಟಲು стро́ить  
 да́мбу 8) черепа́нца 9) го́рло (напр. ку́вши́на)  
 ಅಂಚುಬಟ್ಟೆಯು ಅಂಚುಬಟ್ಟೆಯು кайма́  
 ಅಂಚುಮಟ್ಟು ಅಂಚುಮಟ್ಟು *ನಾಂಚ.* до краёв  
 ಅಂಚೆಕಛೇರಿಯು ಅಂಚೆಕಛೇರಿಯು, ಅಂಚೆಕಟ್ಟಿಯು  
 а́нчекаттೆಯು почта, почто́вое отде́ление  
 ಅಂಚೆಚೀಟಿಯು ಅಂಚೆಚೀಟಿಯು почто́вая ма́рка  
 ಅಂಚೆತುಪ್ಪಳವು ಅಂಚೆತುಪ್ಪಳವು а́нчетуппалаವು  
 лебятский  
 ಪುಖ  
 ಅಂಚೆದಾರನು ಅಂಚೆದಾರನು *м.* нача́льник поч-  
 то́вого отде́ления  
 ಅಂಚೆಪೆಟ್ಟಿಗೆಯು ಅಂಚೆಪೆಟ್ಟಿಗೆಯು почто́вый  
 я́щик  
 ಅಂಚೆಪೆಡೆಯು ಅಂಚೆಪೆಡೆಯು *м.*, ಅಂಚೆಯಾಳು  
 а́нчೆಯಾಳು *м.* почта́льон, письмоно́сец  
 ಅಂಚೆಯು ಅಂಚೆಯು 1) почта, корреспонден-  
 ция; ಅಂಚೆ ಮತ್ತು ತಂತಿ ಇಲಾಖೆಯು отде́-  
 ление связи 2) гусь 3) лебедь  
 ಅಂಜನಕ್ರಿಯೆಯು ಅಂಜನಕ್ರಿಯೆಯು а́нджанаಕ್ರಿಯೆಯು  
 натира́ние; на́мазывание  
 ಅಂಜನವು ಅಂಜನವು 1) натира́ние (лекарст-  
 во) 2) тушь для ресниц; сурьма́, кра́ска для  
 бровей, ресниц, век 3) ма́зь 4) но́чь  
 ಅಂಜಲಿಪುಟವು ಅಂಜಲಿಪುಟವು 1) пригóршня,  
 горсть 2) ладони, сло́женные вме́сте для при-  
 вётствия 3) привётствие



ಅಂಜಲಿಬದ್ಧ ಅಂಜಲಿಬದ್ಧಾ *прил.* с ладонями, сложенными вместе для приветствия; ಅಂಜಲಿಬದ್ಧನಾಗಿ а) преданно б) робко; застенчиво

ಅಂಜಲಿಯು ಅಂಜಲಿಯು *см.* ಅಂಜಲಿಪುಟವು  
ಅಂಜಲು ಅಂಜಲು *п.* бояться; пугаться; ಅಂಜಿ ಅತ್ತೀ ಕಾಯಿಯಾಗಲು очень бояться, дрожать от страха

ಅಂಜಿಕೆಯು ಅಂಜಿಕೆಯು *страх, боязнь; испуг*  
ಅಂಜಿಯು ಅಂಜಿಯು 1) хлопок 2) вата

ಅಂಜಿಸಲು ಅಂಜಿಸಲು *п.* пугать  
ಅಂಜಿರವು ಅಂಜಿರವು *см.* ಅಂಜಾರವು  
ಅಂಜು ಅಂಜು *см.* ಅಂಜಿಕೆಯು

ಅಂಜುಕುಳಿಯು ಅಂಜುಕುಳಿಯು *м.*, ಅಂಜುಗುಳಿಯು ಅಂಜುಗುಳಿಯು *м.*, ಅಂಜುಬುರುಕನು ಅಂಜು-  
ಬುರುಕನು *м.* трус

ಅಂಜಾರವು ಅಂಜಾರವು 1) инжир, винная ягода 2) фиговая пальма

ಅಂಜರಳಿಯು ಅಂಜರಳಿಯು *бот.* мыльное дерево

ಅಂಜರಿಕೆಯು ಅಂಜರಿಕೆಯು *бот.* акация (*вид Acacia intsia*)

ಅಂಜರಿಸಲು ಅಂಜರಿಸಲು *п.* 1) испарять 2) выпаривать; сгущать

ಅಂಜಲು ಅಂಜಲು 1) *нп.* [сопри]касаться 2) *п.* трогать, касаться 3) *п.* обнимать 4) *п.* следовать (*за кем-л., чем-л.*) 5) *п.* преследовать

ಅಂಜವಾಳವು ಅಂಜವಾಳವು *см.* ಅಂಜರಳಿಯು  
ಅಂಜಿಸಲು ಅಂಜಿಸಲು *п.* 1) соединять 2) склеивать

ಅಂಜು ಅಂಜು 1) загрязнение; пачканье 2) заражение 3) клей 4) привитый черенок 5) молодое растение

ಅಂಜುಕಲ್ಲು ಅಂಜುಕಲ್ಲು магнитный железняк  
ಅಂಜುಮುಟ್ಟು ಅಂಜುಮುಟ್ಟು *рел.* оскверненность  
ಅಂಜುರೋಗವು ಅಂಜುರೋಗವು заразная болезнь, инфекционное заболевание

ಅಂಜಿಕಲ್ಲು ಅಂಜಿಕಲ್ಲು *см.* ಅಂಜುಕಲ್ಲು  
ಅಂಜಿಸಲು ಅಂಜಿಸಲು *п. см.* ಅಂಜಿಸಲು

ಅಂಜಿಕೋಶವು ಅಂಜಿಕೋಶವು *анат.* мошонка  
ಅಂಜಜ ಅಂಜಜа *прил.* рожденный из яйца  
ಅಂಜಜವು ಅಂಜಜವು 1) птица 2) рыба 3) змея

ಅಂಜಲಿಯಲು ಅಂಜಲಿಯಲು *п.* 1) притеснять, угнетать 2) беспокоить, раздражать

ಅಂಜಲಿಯಿಸಲು ಅಂಜಲಿಯಿಸಲು *п.* 1) беспокоить, тревожить 2) огорчать

ಅಂಜಲಿಯು ಅಂಜಲಿಯು 1) притеснение, угне-

тение 2) беспокойство, тревога 3) огорчение

ಅಂಜವಾತವು ಅಂಜವಾತವು, ಅಂಜವಾಯು ಅಂಜವಾಯು *грыжа*

ಅಂಜವು ಅಂಜವು 1) яйцо 2) *анат.* яйчко

ಅಂಜಾಕಾರವು ಅಂಜಾಕಾರವು, ಅಂಜಾಕೃತಿಯು ಅಂಜಾಕೃತಿಯು 1) овальная, яйцеобразная форма 2) *мат.* эллипс

ಅಂಜಿಗಿಯು ಅಂಜಿಗಿಯು *тюк, выюк (на выючном животном)*

ಅಂಜಿಸಲು ಅಂಜಿಸಲು *нп.* 1) подходить, приближаться 2) обращаться с просьбой о приюте, ночлеге

ಅಂಜು ಅಂಜು 1) подход, приближение 2) ягоды 3) приют; ночлег

ಅಂಜೆಯು ಅಂಜೆಯು 1) большой сосуд (*гл. обр. из металла или бамбука*) 2) ноздря 3) скопление

ಅಂತಃಕರಣವು ಅಂತಃಕರಣವು 1) душа, сердце 2) *инд.* внутреннее сознание 3) доброта, щедрость 4) жалость

ಅಂತಃಕರಿಸಲು ಅಂತಃಕರಿಸಲು *п.* заключать, содержать в себе

ಅಂತಃಕಲಹವು ಅಂತಃಕಲಹವು, ಅಂತಃಛಿದ್ರವು ಅಂತಃಛಿದ್ರವು *внутренний конфликт (напр. в стране); гражданская война*

ಅಂತಃಪುರವು ಅಂತಃಪುರವು *женская половина дома*

ಅಂತಃಪ್ರಕ್ಷೇಪಣೆಯು ಅಂತಃಪ್ರಕ್ಷೇಪಣೆಯು *шприц*

ಅಂತಃಶುದ್ಧಿಯು ಅಂತಃಶುದ್ಧಿಯು *внутренняя, моральная чистота*

ಅಂತಃಸ್ಥ ಅಂತಃಸ್ಥ *прил.* 1) внутренний, находящийся внутри 2) средний, находящийся посредине

ಅಂತಃಸ್ಥವು ಅಂತಃಸ್ಥವು *фон.* полугласный [звук]

ಅಂತ ಅಂತ *см.* ಅಂಥ

ಅಂತಕವು ಅಂತಕವು *конец, заключение, окончание*

ಅಂತಪಾರವು ಅಂತಪಾರವು 1) конец, край 2) предел, граница

ಅಂತಪ್ಪ ಅಂತಪ್ಪ *мест.* такой

ಅಂತರ್- ಅಂತರ್- *преф.* между-, меж-

ಅಂತರಂಗವು ಅಂತರಂಗವು 1) внутренняя часть 2) душа, сердце; ಅಂತರಂಗವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಲು *говорить откровенно; открывать кому-л. свое*

сёрдце, свою́ ду́шу; ಅಂತರಂಗವನ್ನು ಚುಚ್ಚಲು  
обижать; плевать в ду́шу; ಅಂತರಂಗದ ಗೆಳೆಯನು  
очень близкий, закадычный друг; ಅಂತರಂಗದ  
ಮಾತು откровенная беседа; исповедь 3) сек-  
рёт, тайна

ಅಂತರ **антара** *прил.* 1) вну́тренний, нахо-  
дящийся внутри 2) близкий, родственный  
3) друго́й, отлі́чный; противополо́жный 4) пре-  
ходя́щий

ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ **антарра́штрийя** *прил.* меж-  
дунаро́дный; ~ ವ್ಯಾಪಾರವು междунаро́дная  
торго́вля; вnéшняя торго́вля

ಅಂತರವು **антараву** 1) вну́тренняя часть  
2) ду́ша, се́рдце; ಅಂತರಲಾಗ ಹಾಕಲು очень  
стараться, отдава́ть все си́лы; де́лать всё воз-  
мо́жное 3) расто́яние 4) интерва́л, промежу́-  
ток (*рассто́яние и вре́мя*) 5) ра́зница, разли́-  
чие 6) что́-л. друго́е, отлі́чное

ಅಂತರಾಂತರವು **антарáнтараву** 1) ра́зница,  
разлі́чие 2) ду́ша, се́рдце

ಅಂತರಾಟವು **антарáṭavu** 1) за́навес; занавéс-  
ка 2) притво́рство

ಅಂತರಾಯವು **антарáйаву** препя́тствие, по-  
мéха

ಅಂತರಾಲವು **антарáлаву**, ಅಂತರಾಳವು **анта-  
ра́лаву** 1) промежу́ток, интерва́л (*рассто́яние  
и вре́мя*) 2) не́бо

ಅಂತರಿಂದೆ **антаринде** *нареч.* пото́м, затéм

ಅಂತರಿಕ್ಷ ನೌಕೆಯು **антари́кшанауке́йу** косми́-  
ческий кора́бль

ಅಂತರಿಕ್ಷವು **антари́кшавು** 1) не́бо 2) атмо́-  
сféра 3) ко́смос

ಅಂತರಿತ **антарита** *прил.* 1) закрýтый, скрý-  
тый 2) невиди́мый; исче́знувший

ಅಂತರಿಸಲು **антарисалу** 1) *нп.* оставля́ть  
промежу́ток, интерва́л 2) *п.* откла́дывать; от-  
ставля́ть 3) *нп.* станові́ться невиди́мым, исче-  
за́ть 4) *п.* скрыва́ть 5) *нп.* оста́навливаться

ಅಂತರೀಪವು **антарі́павು** полу́остров; мыс

ಅಂತರ್ಗತ **антаргата** *прил.* 1) вклю́ченный;  
входя́щий в соста́в 2) скрýтый 3) забы́тый,  
не сохра́нившийся в па́мяти 4) вну́тренний

ಅಂತರ್ಗೃಹವು **антаргрі́хавು** подва́л, по́греб  
(*под домо́м*)

ಅಂತರ್ಜಾತೀಯ **антарджáтійя** *прил.* меж-  
ка́стовый

ಅಂತರ್ದೃಷ್ಟಿಯು **антардри́штіಯು** инту́иция

ಅಂತರ್ದೇಶೀಯ **антардéшійя** *прил.* между-  
наро́дный

ಅಂತರ್ಧಾನವು **антардхáनावу** исче́зновение

ಅಂತರ್ಭಾವವು **антарбхáವавು** 1) *см.* ಅಂತಃಕ  
ರಣವು 1), 2); 2) мнéние

ಅಂತರ್ಭೂತ **антарбхúта** *прил.* вну́тренний;  
скрýтый

ಅಂತರ್ಭೂಮಿ **антарбхаума** *прил.* подзéмный

ಅಂತರ್ಮಂದಿರವು **антарманді́равು** вну́трен-  
няя часть хра́ма (*где нахо́дится изобра́жение  
боже́ства*)

ಅಂತರ್ಮಧ್ಯವು **антармадхáವು** *уст.* атмо́-  
сféра (*земли*)

ಅಂತರ್ಮುಖಿ **антарму́кха** *прил.* 1) сосре́до-  
то́ченный; погру́женный в мы́сли 2) размыш-  
ля́ющий о божестве́

ಅಂತರ್ಯವು **антарйáವು** 1) су́щность, вну́-  
тренний смысл (*сказанного*) 2) вну́тренность,  
вну́тренняя часть 3) сокро́венная мысль

ಅಂತರ್ಯಾಮಿ **антарйáми** *прил.* прони́ца-  
тельный; всевı́дящий

ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯು **антарйáमीಯು** *м.* бог (*букв.*  
всеवı́дящий)

ಅಂತರ್ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ **антарра́штрийя**, ಅಂತರ್  
ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ **антарра́штрийя** *прил.* междунаро́д-  
ный; ~ ಮಹಿಳಾ ದಿನವು Междунаро́дный же́н-  
ский день; ~ ಚಲನಚಿತ್ರ ಮಹೋತ್ಸವವು междуна-  
ро́дный кинофестива́ль

ಅಂತರ್ರಾಷ್ಟ್ರೀಯತೆಯು **антарра́штрийತೇಯು**,  
ಅಂತರ್ರಾಷ್ಟ್ರೀಯವಾದವು **антарра́штриಯáವáದವು**  
интернациона́лизм; ಕಾರ್ಮಿಕ ವರ್ಗದ ~ проле-  
та́рский интернациона́лизм

ಅಂತರ್ವತ್ಸೀಯು **антарватнийу** *ж.* бeре́менная

ಅಂತವು **антаವು** 1) ко́нec, оконча́ние 2) пре-  
де́л, граница 3) заверше́ние, оконча́ние  
4) сме́рть 5) *грам.* ко́нечный слог

ಅಂತಸ್ತಾಪವು **антаста́ಪಾವು** 1) боль в желу́д-  
ке *или* в живото́е 2) го́ре

ಅಂತಸ್ತು **антасту** 1) э́ತáж; ಎರಡಂತಸ್ತಿನ ಮನೆ  
ಯು двухэ́тáжный дом 2) поло́жение [*в об-  
ществе*]

ಅಂತಸ್ತವಣಿ **антас್ರಾವaಣಿ** *прил.* эндокри́нный;  
~ ಗ್ರಂಥಿಗಳು эндокри́нные же́лезы, же́лезы  
вну́тренней секре́ции

ಅಂತಹ **антаಹ** *см.* ಅಂಥ; ಮುತ್ತಿನಂತಹ по-  
до́бный же́мчугу

ಅಂತಾ **ಂತá** *мест.* та́ко́й

ಅಂತಿಕೆ *антика* *прил.* близкий, близко расположенный

ಅಂತಿಕವು *антика*ವು 1) близость, неудалённость 2) конец, окончание

ಅಂತಿಕೆಯು *антикೆಯು* 1) оцаг 2) старшая сестра

ಅಂತಿಮ *антима* *прил.* 1) последний; окончательный 2) крайний

ಅಂತು *анту* 1. *нареч.* так; ~ ಇಂತು а) так или иначе; во всяком случае б) наконец 2. *мест.* всё, целое < [~] ಅಂತೂ что до..., что касается...

ಅಂತುಟು *антуಟು* *см.* ಅನಿಂತು

ಅಂತೆ *анте* *частича* 1) как; ಅವನು ನನ್ನಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ он делает, как я; ಎಂದಿನಂತೆ как всегда; ಸದ್ಭಾಗದಂತೆ бесшумно; ಸೂರ್ಯ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಬಂದಂತೆ ಕಾವೇರತೊಡಗಿತು чем выше поднималось солнце, тем жарче становилось; ಮಿಂಚಿನಂತೆ ಉಜ್ವಲ яркий как молния; ಮೊದಲೇ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದಂತೆ как было решено ранее 2) говорят; ವೈದ್ಯಕೀಯ (ಮೆಡಿಕಲ್) ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದಾನಂತೆ говорят, что он учится в медицинском колледже

ಅಂತೇವಾಸಿಯು *антёвасийу* *м.* 1) ученик 2) *инд.* неприкасаемый

ಅಂತೈ *антиа* *прил.* 1) последний 2) крайний; конечный 3) низший (*ತಜ.* о касте); нижний

ಅಂತೈಜು[ನ್ಮ]ನು *ಅಂತೈಜಾ[ನ್ಮ]ನು* *ಮ.* 1) самый младший брат 2) *инд.* шудра

ಅಂತೈವು *ಅಂತೈವು* 1) конец, окончание 2) смерть

ಅಂತೈಷ್ಟಿಯು *ಅಂತೈಷ್ಟಿಯು* 1) похороны; погребальная церемония 2) поминальный обряд

ಅಂತ್ರವು *ಅಂತ್ರವು* *анат.* 1) кишка 2) внутренности

ಅಂತಘಾತು *ಅಂತಘಾತು* *мест.* такой и такой; такие

ಅಂತಘಾತು, ಅಂತಘಾತು *ಅಂತಘಾತು* *мест.* такой [как]; ಅವನು ನನ್ನಂತಘಾತು он такой же, как я; ಚಿನ್ನದಂತಘಾತು подóбный зóлоту; ನಿಮ್ಮಂತಘಾತು ವರು лю-ди, подóбные вам

ಅಂದಗಾರನು *ಅಂದಗಾರನು* *ಮ.* франт, щёголь

ಅಂದಗೇಡಲು *ಅಂದಗೇಡಲು* *ಹಲ.* портиться; становиться некрасивым

ಅಂದಗೇಡಿಸಲು *ಅಂದಗೇಡಿಸಲು* *ಹಲ.* портить; де-лать некрасивым

ಅಂದಗೇಡಿಯು *ಅಂದಗೇಡಿಯು* 1) *м.* некрасивый человек 2) отвратительное существо

ಅಂದಗೊಳಿಸಲು *ಅಂದಗೊಳಿಸಲು* *ಹಲ.* украшать, дéлать красивым

ಅಂದಣವು *ಅಂದಣವು* *ಪಾಲಂಕಿ*; носилки

ಅಂದದಿ *ಅಂದದಿ* *ಪೋಲೋಗ* как (*с род. п.*); ಈ ಕಾರು ಆ ಕಾರಿನಂದದಿಯಾಗಿದೆ éта машина по-дóбна той

ಅಂದಲು *ಅಂದಲು* *разг.* 1) *п.* испытывать, терпеть, подвергаться 2) *п.* достигать, добиваться 3) *ಹಲ.* прибывать; приходить; приез-жать

ಅಂದವು *ಅಂದವು* 1) красота 2) [при]го́дность 3) спóсoб, манéра 4) приро́да 5) вид, пейза́ж 6) причина; по́вод 7) нату́ра, харáктер, нрав

ಅಂದಳವು *ಅಂದಳವು* *ಹಲ.* ಅಂದಣವು

ಅಂದಾಜು *ಅಂದಾಜು* 1) [приблизительная] оцéнка; ತಪ್ಪು ~ ошибочная оцéнка; ~ ಹಾಕಲು прики́дывать, приблизительно оцéнивать 2) предварительная сméта

ಅಂದು *ಅಂದು* I *нареч.* тогда, в то время

ಅಂದು *ಅಂದು* II *деепр. прош. от* ಅನ್ಮಲು

ಅಂದುಕವು *ಅಂದುಕವು* 1) кандалы, цéпи, окó-вы 2) ножной браслét

ಅಂದೇಶವು *ಅಂದೇಶವು* сомнение, колебáние

ಅಂಧ *ಅಂಧ* *прил.* 1) слепой 2) слепой, без-рассúдный, безотчётный; ಅಂಧಶ್ರದ್ಧೆಯು, ಅಂಧಾಚಾರವು, ಅಂಧಾನುಕರಣೆಯು слéпое подражáние, слéпое копíрование

ಅಂಧಕನು *ಅಂಧಕನು* *ಮ.* слепой

ಅಂಧಕವು *ಅಂಧಕವು* 1) темнóта 2) мýтная водá 3) слéпотá

ಅಂಧಕಾರವು *ಅಂಧಕಾರವು* темнóта

ಅಂಧಕೂಪವು *ಅಂಧಕೂಪವು* забрóшенный ко-лóдец

ಅಂಧನು *ಅಂಧನು* *ಮ.* слепой

ಅಂಧಪರಂಪರೆಯು *ಅಂಧಪರಂಪರೆಯು* слéпое подражáние (*ಹಲ. обр. предкам*); слéпое слé-дование тради́циям

ಅಂಧವು *ಅಂಧವು* *ಹಲ.* ಅಂಧಕವು

ಅಂಧಾಧುಂದಿ *ಅಂಧಾಧುಂದಿ* *ಪ್ರಿಲ.* беспоря-дочный; запúтанный

ಅಂಪಕವು *ಅಂಪಕವು* прощáльный úжин *или* обéд

ಅಂಬಕವು *ಅಂಬಕವು* *ಹಲ.* ಗಾಳಿ

ಅಂಬರಮಣಿಯು *ಅಂಬರಮಣಿಯು* *ಹಲ.* ಸೂರ್ಯ

ಅಂಬರವು ಅಂಬಾರವು 1) одѣжда 2) нѣбо; атмосфѣра 3) хлѣпок 4) тальк

ಅಂಬರಿಸಲು ಅಂಬಾರಿಸಲು *нп.* мычать

ಅಂಬರೀಷವು ಅಂಬಾರಿಷವು 1) сковорода 2) война 3) угрызѣние совѣсти

ಅಂಬರು ಅಂಬರು янтáрь

ಅಂಬಲವು ಅಂಬಲಾವು зал (для собраний)

ಅಂಬಲಿಯು ಅಂಬಾಲಿಯು кáша

ಅಂಬಲು ಅಂಬಲು *нп.* сохнуть, засыхáть, увядáть

ಅಂಬಷ್ಣನು ಅಂಬಾಷ್ಠನು *м.* 1) парикмáхер, цирюльник 2) погонщик слонóв

ಅಂಬಾ ಅಂಬá *звукоподр.* передаёт мычание коровы

ಅಂಬಾಗಲವು ಅಂಬಾಗಲಾವು бесплатная гостѣница (напр. для бедных)

ಅಂಬಾಡಿಯಲೆಯು ಅಂಬಾರಿಯಲೆಯು бѣтель (светлая разновидность)

ಅಂಬಾರಖಾನೆಯು ಅಂಬಾರಖಾನೆಯು амбáр; подвáл для хранения зернá; зернохранилище

ಅಂಬಾರವು ಅಂಬಾರವು обмолóченный сноп

ಅಂಬಾರಿಯು ಅಂಬಾರಿಯು седлó с балдахíном (на спине слона)

ಅಂಬಾರುಣ್ಣಿಯು ಅಂಬಾರುಣ್ಣಿಯು, ಅಂಬಾರೆಯು ಅಂಬಾರೆಯು *разг.* насекомое-паразит (паразитирующее на крупном рогатом скоте)

ಅಂಬಿಕೆಯು ಅಂಬಿಕೆಯು *ж.* 1) миф. Амбика, Богíня-мáть (одно из имѣн богини Дурги) 2) мáть

ಅಂಬಿಗನು ಅಂಬಿಗನು *м.*, ಅಂಬಿಗಾರನು ಅಂಬಿಗಾರನು *м.* лóдочник

ಅಂಬಿಯು ಅಂಬಿಯು небольшая лóдка

ಅಂಬಿಲವು ಅಂಬಿಲಾವು кáша

ಅಂಬು ಅಂಬು 1) стрелá 2) водá

ಅಂಬುಗಾರನು ಅಂಬುಗಾರನು *м.* спорт. лóчник

ಅಂಬುಚರ ಅಂಬುಚರ, ಅಂಬುಜ ಅಂಬುಜа *прил.* водяной, живущий в водѣ

ಅಂಬುಜಮಿತ್ರನು ಅಂಬುಜಮಿತ್ರನು *м.* сóлнце

ಅಂಬುಜವು ಅಂಬುಜವು лóтос

ಅಂಬುದವು ಅಂಬುದವು, ಅಂಬುಧರವು ಅಂಬುಧರವು облако; тóча

ಅಂಬುನಿಧಿಯು ಅಂಬು[ನಿ]ಧಿಯು, ಅಂಬುರಾಶಿಯು ಅಂಬುರಾಶಿಯು океáн

ಅಂಬುವಾಹವು ಅಂಬುವಾಹವು облако; тóча

ಅಂಬುಸರಣಿಯು ಅಂಬುಸರಣಿಯು лóжe, рýсло

ಅಂಬೆಗಾಲಿಕಲು ಅಂಬೆಗಾಲಿಕಲು *нп.* ползáть на четверѣньках

ಅಂಬೆಗಾಲು ಅಂಬೆಗಾಲу ползание на четверѣньках; ಅಂಬೆಗಾಲಿಕಲು ползáть на четверѣньках

ಅಂಬೆಯು ಅಂಬೆಯು 1) *см.* ಅವ್ವವು 2) *см.* ಅಂಬಿಕೆಯು

ಅಂಬೆಹಳದಿಯು ಅಂಬೆಹಳದಿಯು *бот.* куркума

ಅಂಭವು ಅಂಭವು, ಅಂಭಸ್ಸು ಅಂಭಸ್ಸу водá

ಅಂಭೋಜವು ಅಂಭೋಜವು, ಅಂಭೋಜಾತವು ಅಂಭೋಜಾತವು лóтос

ಅಂಭೋನಿಧಿಯು ಅಂಭೋ[ನಿ]ಧಿಯು океáн

ಅಂಭೋರುಹವು ಅಂಭೋರುಹವು лóтос

ಅಂಶಕನು ಅಂಶಕನು *м.* партнѣр, компаньон

ಅಂಶಕವು ಅಂಶಕವು 1) часть, дóля 2) день; сýтки

ಅಂಶಕಳು ಅಂಶಕಳು *ж.* рóдственница

ಅಂಶಚಕ್ರವು ಅಂಶಚಕ್ರವು астрологическая диаграмма, таблíца

ಅಂಶಮಾಪಕವು ಅಂಶಮಾಪಕವು 1) мензýрка; мѣрный сосýд 2) угломѣр

ಅಂಶವು ಅಂಶವು 1) часть (целого) 2) часть, дóля 3) *мат.* дробь 4) грáдус (широты или долготы)

ಅಂಶಾಂಕವು ಅಂಶಾಂಕವು часть от части; подраздѣл

ಅಂಶಿಯು *см.* ಅಂಶಕನು

ಅಂಶು ಅಂಶು 1) луч свѣта 2) свет, истóчник освещѣния 3) блеск, сиянiе 4) кóнчик, остриѣ

ಅಂಶುಕವು ಅಂಶುಕವು 1) шѣлкoвая одѣжда; шѣлкoвое плáтьe 2) [тóнкая] шѣлкoвая ткань

ಅಂಶುಜಾಲನು ಅಂಶುಜಾಲನು *м.*, ಅಂಶುಧರನು ಅಂಶುಧರನು *м.* миф. сóлнце

ಅಂಶುಮತ್ಪಲವು ಅಂಶುಮತ್ಪಲವು банáн (растение и плод)

ಅಂಶುಮಾಲಿಯು ಅಂಶುಮಾಲಿಯು *м.*, ಅಂಶುಹಸ್ತನು ಅಂಶುಹಸ್ತನು *м.* *см.* ಅಂಶುಜಾಲನು

ಅಂಸಕೂಟವು ಅಂಸಕೂಟವು горб (у быка)

ಅಂಸಲ ಅಂಸಲ *прил.* сýльный; крѣпкий, плóтный

ಅಂಸವು ಅಂಸವು *анат.* 1) плечó 2) лопáтка

ಅಃ *ах межд.* 1) (выражает восхищение, удивление) ах! 2) (выражает отвращение или насмешку) фу!, фи!

ಅಕಂಟಕ ಅಕಾಂತಕ *прил.* бесстрашный

ಅಕಾ *межд.* (употр. как обращение) эй!

ಅಕಚೆ *ಅಕಾಚಾ* *прил.* безволóсый; лысый

ಅಕಚ್ಚೆ *ಅಕачча* *прил.* 1) раздѣтый; полуодѣтый, полугóлый 2) небрѣжно одѣтый 3) развратный



ಅಕಟ[ಕಟ] ಅಕಾತ[kaṭa] *межд.* (выражает сожаление, сетование) увы!, ах!

ಅಕಟವಿಕಟ ಅಕಾತವಿಕಾತಾ *прил.* 1) ужасный, страшный 2) огромный 3) противный, противоположный 4) отличный, отличающийся

ಅಕಟಾ ಅಕಾತಾ *с.м.* ಅಕಟ[ಕಟ]

ಅಕಟಾಯಿಸಲು ಅಕಾತೈಸалу *н.п.* коробиться; ссыхаться, сморщиваться

ಅಕರ ಅಕಾರಾ *прил.* 1) безрукий 2) *с.м.* ಅಕರ್ಮ 3) освобождённый от уплаты налогов

ಅಕರಣವು ಅಕಾರಣವು бездейтельность, праздность

ಅಕರ್ತವ್ಯ ಅಕಾರ್ತವ್ಯ *прил.* неуместный, неподходящий; такой, который не следует делать

ಅಕರ್ಮ ಅಕಾರ್ಮಾ *прил.* бездейтельный, праздный

ಅಕರ್ಮಕ ಅಕಾರ್ಮಾಕಾ *прил.* *грам.* непреходный

ಅಕರ್ಮವು ಅಕಾರ್ಮಾವು дурной поступок; грех

ಅಕರ್ಮನಿಯು ಅಕಾರ್ಮಿನಿಯು *ж.* грешница

ಅಕರ್ಮಿಯು ಅಕಾರ್ಮಿಯು *м.* грешник

ಅಕಲಂಕ ಅಕಾಲಂಕಾ *с.м.* ಅಕಲ್ಮಷ 1)

ಅಕಲ್ಮಷ ಅಕಾಲಮಾ *прил.* 1) незапятнанный, чистый (*тж. перен.*) 2) невинный 3) невинный, девственный

ಅಕವು ಅಕಾವು 1) боль, страдание 2) беспокойство, тревога 3) грех

ಅಕಸ್ಮಾತ್ ಅಕಾಸ್ಮಾತ್ *нареч.* 1) внезапно, неожиданно 2) непреднамеренно, случайно

ಅಕಸ್ಮಿಕ ಅಕಾಸ್ಮಿಕಾ *прил.* 1) внезапный, неожиданный 2) непреднамеренный, случайный

ಅಕಸ್ಮಿಕತೆಯು ಅಕಾಸ್ಮಿಕಾತೆಯು 1) внезапность, неожиданность 2) непреднамеренность, случайность

ಅಕಳಂಕ ಅಕಾಲಂಕಾ *прил.* 1) чистый, безгрешный 2) *с.м.* ಅಕಲ್ಮಷ 2), 3)

ಅಕಳತ್ರನು ಅಕಾಲತ್ರಾನು *м.* 1) холостяк 2) вдовец

ಅಕಳಸಕಳವು ಅಕಾಲಸಾಕಾಲವು щекотание, щекотка

ಅಕಾಂಡ ಅಕಾಂಡಾ *прил.* внезапный, неожиданный

ಅಕಾಂಡತಾಂಡವ ಅಕಾಂಡತಾಂಡಾವಾ *прил.* 1) неподходящий, неуместный 2) бессмысленный, бессвязный

ಅಕಾಂಡತಾಂಡವವು ಅಕಾಂಡತಾಂಡಾವಾವು 1) неуместный поступок 2) бессмысленный спор

ಅಕಾಂಡವು ಅಕಾಂಡಾವು что-л. не имеющее ствола (*напр. листья*)

ಅಕಾರಣ ಅಕಾರಣಾ, ಅಕಾರತು ಅಕಾರತು *прил.* 1) беспричинный 2) бессмысленный, напрасный, бесполезный

ಅಕಾರವು ಅಕಾರವು название буквы ಅ

ಅಕಾರ್ಯ ಅಕಾರ್ಯಾ *прил.* 1) неуместный 2) непристойный, неприличный

ಅಕಾರ್ಯವು ಅಕಾರ್ಯಾವು 1) неуместный поступок 2) непристойный, неприличный поступок 3) плохая работа

ಅಕಾಲ ಅಕಾಲಾ *прил.* безвременный; преждевременный; совершившийся не вовремя; ~ ಮೃತ್ಯು (ಮರಣವು) безвременная (преждевременная) смерть; ~ ಬುದ್ಧಿಯು раннее развитие (*умственное*)

ಅಕಾಲವು ಅಕಾಲಾವು 1) неподходящее время, неудачный момент 2) тяжёлое, трудное время

ಅಕಾಲಿಕ ಅಕಾಲಿಕಾ *прил.* 1) несвоевременный, преждевременный; ~ ಮರಣವು (ಮೃತ್ಯು) преждевременная смерть 2) несовременный, устарелый, устаревший

ಅಕಿಂಚನ ಅಕಿಂಚನಾ *прил.* бедный, нищий

ಅಕೀಕವು ಅಕೀಕಾವು *мин.* сердолик

ಅಕುಟಿಲ ಅಕುಟಿಲಾ *прил.* прямой, откровенный, честный

ಅಕುಪ್ಯವು ಅಕುಪ್ಯಾವು 1) золото 2) серебро

ಅಕೂಪಾರನು ಅಕುಪಾರಾನು *м. миф.* царь черепак, поддерживающих землю

ಅಕೂಪಾರವು ಅಕುಪಾರಾವು 1) океан 2) гигантская черепаха 3) солнце

ಅಕೃತಜ್ಞ ಅಕೃತಾಜ್ಞಾ *прил.* неблагодарный

ಅಕೃತ್ಯ ಅಕೃತಿತ್ಯಾ *прил.* дурной, порочный; греховный; преступный

ಅಕೃತ್ಯನು ಅಕೃತಿತ್ಯಾನು *м.* виновник; преступник

ಅಕೃತ್ಯವು ಅಕೃತಿತ್ಯಾವು дурной поступок; грех; преступление

ಅಕೃತ್ರಿಮ ಅಕೃತಿತ್ರಿಮಾ *прил.* 1) естественный, натуральный 2) подлинный, настоящий

ಅಕೃಷ್ಣಕರ್ಮ ಅಕೃಷ್ಣಾಕಾರ್ಮಾ *прил.* невинный

ಅಕೋ ако *с.м.* ಅಗೋ

ಅಕ್ಕಚ್ಚಿಯು ಅಕ್ಕಾಚ್ಚಿಯು *уменьш.-ласк. ж.* старшая сестра

ಅಕ್ಕಜ ಅಕ್ಕಾಜಾ *прил.* удивительный, поразительный

ಅಕ್ಕಜವು ಅಕ್ಕಾಜಾವು 1) удивление, изумление 2) зависть

ಅಕ್ಕಟಿ ಅಕ್ಕಾತಾ *межд.* (выражает сожаление, сетование) увы!, ах!

ಅಕ್ಕಡಿತ್ತಕ್ಕಡಿಯು ಅಕ್ಕರಿತಾಕ್ಕರಿಯು обман

ಅಕ್ಕಡಿಯು ಅಕ್ಕರಿಯು, ಅಕ್ಕಡೆಯು ಅಕ್ಕರೆಯು

1) затруднение, трудность 2) дилемма 3) канавка, борозда, междурядье (*отделяющие одну культуру от другой*); ಅಕ್ಕಡಿ ಕಾಳು ಬೊಂಬವಾ ಕುಲ್ತುರಾ (*обычно сажается в междурядье*)

ಅಕ್ಕಣ್ಣಿಯು ಅಕ್ಕಾಣ್ಣಿಯು *ж. см.* ಅಕ್ಕಚ್ಚಿಯು

ಅಕ್ಕದಾಮವು ಅಕ್ಕಾದಾಮವು чётки

ಅಕ್ಕಬವು ಅಕ್ಕಾಬವು удивление, изумление

ಅಕ್ಕಮಾಲೆಯು ಅಕ್ಕಾಮಾಲೆಯು чётки

ಅಕ್ಕಮ್ಮಳು ಅಕ್ಕಮ್ಮಾಡು *ж.*, ಅಕ್ಕಯ್ಯಳು ಅಕ್ಕಾಯ್ಡು *ж. см.* ಅಕ್ಕಚ್ಚಿಯು

ಅಕ್ಕರತೆಯು ಅಕ್ಕಾರತೆಯು *см.* ಅಕ್ಕರೆಯು

ಅಕ್ಕರವು ಅಕ್ಕಾರವು 1) буква 2) подпись 3) знание 4) письмо (*действие*)

ಅಕ್ಕರಿತೆಯು ಅಕ್ಕಾರಿಕೆಯು 1) *см.* ಅಕ್ಕರೆಯು

2) *бот.* айва (*вид Chrysopogon aciculatus*)

ಅಕ್ಕರು ಅಕ್ಕಾರು *см.* ಅಕ್ಕರೆಯು

ಅಕ್ಕರೆಯು ಅಕ್ಕರೆಯು 1) любовь, привязанность 2) желание

ಅಕ್ಕಲಕರೆಯು ಅಕ್ಕಾಲಾಕರೆಯು *бот.* пиретрум (*вид Anthemis pyrethrum; употр. как лекарство от кашля*)

ಅಕ್ಕಲು ಅಕ್ಕಾಲು I ум, разум; мудрость

ಅಕ್ಕಲು ಅಕ್ಕಾಲು II 1) *п.* подчинять, покорять; захватывать 2) *нп.* годиться, подходить, соответствовать 3) *нп.* быть возможным 4) *нп.* умирать

ಅಕ್ಕಸವು ಅಕ್ಕಾಸವು 1) любовь 2) похоть

ಅಕ್ಕಸಾಲನು ಅಕ್ಕಾಸಾಲನು *м.*, ಅಕ್ಕಸಾಲಿಗನು ಅಕ್ಕಾಸಾಲಿಗನು *м.* золотых дел мастер; серебряник

ಅಕ್ಕಸಾಲೆಯು ಅಕ್ಕಾಸಾಲೆಯು 1) ювелирное дело 2) *м.* ювелир; золотых дел мастер; серебряник 3) мастерская ювелира

ಅಕ್ಕಳಿಸಲು ಅಕ್ಕಾಳಿಸಲು *нп.* 1) бояться; пугаться 2) вздрагивать (*от испуга*) 3) сокращаться — о мышцах желудка (*от голода*)

ಅಕ್ಕಳು ಅಕ್ಕಾಡು *ж.* старшая сестра

ಅಕ್ಕಳಿಯು ಅಕ್ಕಾಡೆಯು таракан

ಅಕ್ಕಾಜಿಯು ಅಕ್ಕಾಜಿಯು *ж.* монахиня (*у джайнов*)

ಅಕ್ಕಾಡಲು ಅಕ್ಕಾರಾಡು *нп.* течь, струиться

ಅಕ್ಕಾರಲು ಅಕ್ಕಾರಾಡು *нп.* сохнуть, пересыхать

ಹಾಳು, перехватывать — о горле; хрипнуть — о гортане

ಅಕ್ಕಿಕಂಡವು ಅಕ್ಕಿಕಂಡವು акикаಂಡавು акика (ноги)

ಅಕ್ಕಿಗಟ್ಟು ಅಕ್ಕಿಗಟ್ಟು акигಟ್ಟу акигಟ್ಟу рисовый отвар

ಅಕ್ಕಿಯು ಅಕ್ಕಿಯು акийу акийу рис (*очищенный от шелухи*)

ಅಕ್ಕಿಸಲು ಅಕ್ಕಿಸಲು *п.* переваривать, усваивать (*пищу*)

ಅಕ್ಕಿಸಲು ಅಕ್ಕುರಿಸಲು *нп.* 1) уменьшаться

2) останавливаться, переставать двигаться

3) прекращаться, останавливаться

ಅಕ್ಕುವಣಿಗನು ಅಕ್ಕುವಣಿಗನು *м.* лицо, принадлежащее чужое имущество, чужую собственность

ಅಕ್ಕುಳಿಸಲು ಅಕ್ಕುಳಿಸಲು *нп. см.* ಅಕ್ಕುಳಿಸಲು

ಅಕ್ಕು ಅಕ್ಕು *межд.* ладно, пусть

ಅಕ್ಕುಯು ಅಕ್ಕುಯು 1) печаль, горе 2) плач; рыдания

ಅಕ್ಕುಬರ ಅಕ್ಕುಬರ 1. октябрь 2. *прил.* октябрьский

ಅಕ್ಕಮ ಅಕ್ಕಮ *прил.* 1) беспорядочный; нерегулярный 2) неправильный; незаконный

3) нелегальный

ಅಕ್ಕಮವು ಅಕ್ಕಮವು 1) беспорядочность; нерегулярность 2) неправильность; незаконность 3) нелегальность

ಅಕ್ಕಾಳವಿಕಾಳ ಅಕ್ಕಾಳವಿಕಾಳа *прил.* 1) страшный, ужасный 2) отвратительный, мерзкий

ಅಕ್ಕೂರ ಅಕ್ಕೂರ *прил.* мягкий, добрый

ಅಕ್ಕೋಡವು ಅಕ್ಕೋಡವು акибраву акибраву грецкий орех (*дерево*)

ಅಕ್ಕತ ಅಕ್ಕತ *прил.* 1) целый, невредимый 2) невинный, девственный

ಅಕ್ಕತಾರೋಪಣೆಯು ಅಕ್ಕತಾರೋಪಣೆಯು *инд.* акибравопана (*часть свадебного обряда, когда жених и невеста осыпают друг друга рисом с куркумой*)

ಅಕ್ಕತೆಯು ಅಕ್ಕತೆಯು 1) сырой рис, смешанный с куркумой (*употр. при богослужениях и обрядах*) 2) краска для нанесения знака на лбу

ಅಕ್ಕದರ್ಶಕನು ಅಕ್ಕದರ್ಶಕನು *м.*, ಅಕ್ಕಪಾಟನು акибравопана *м. юр., спорт.* судья

ಅಕ್ಕಮಾಲೆಯು ಅಕ್ಕಾಮಾಲೆಯು чётки

ಅಕ್ಕಮ್ಯ ಅಕ್ಕಮ್ಯ *прил.* непростительный; ~ ಅಪರಾಧವು ಅಪರಾಧವು непростительное, тяжкое преступление

ಅಕ್ಕಯ ಅಕ್ಕಯ *прил.* 1) нестойкий, неисчерпаемый 2) вечный, нетленный



ಅಖಿಲ ಒಕ್ಕೂಟ ಅಖಿಲಾಂಕುತಾ *прил.* все-  
союзный

ಅಖಿಲ ಭಾರತ ಅಖಿಲಾಖಾರಾತಾ *прил.* всен-  
дийский

ಅಖಿಲಾಂಕಜಾತೆಯು ಅಖಿಲಾಂಕಜಾತೇಯು *ж.*  
*миф.* Всезнающая (*эпитет богини Дурги*)

ಅಖಿಲಾಂಕನು ಅಖಿಲಾಂಕನು *м.* бог (*букв.* име-  
ющий много имён)

ಅಖಿಲಾಂಡವು ಅಖಿಲಾಂಡವು *вселенная*

ಅಖೇರಿಯು ಅಖೇರಿಯು 1) ಕೊನೆ, ಕೊನೆ, ಕೊನೆ  
2) ಶಿಖರ; ಪೀಕ

ಅಗಚಲು ಅಗಚಲು *п.* 1) сжимать, сдавли-  
вать; давить, нажимать 2) спрессовывать

ಅಗಚಾಲಲು ಅಗಚಾಲಲು 1) ತೊಂದರೆ, ತೊಂದರೆ,  
ತೊಂದರೆ 2) ಅನಿಷ್ಟತೆ; ಗೋ, ಅನಿಷ್ಟತೆ

ಅಗಜಾತೆಯು ಅಗಜಾತೇಯು *ж.* *миф.* Дочь  
Гималаев (*эпитет богини Парвати*)

ಅಗಡು ಅಗಡು *прил.* 1) дурной, порочный  
2) вредный, пагубный 3) низкий, подлый  
4) дикий (*о животном*)

ಅಗಡುತನವು ಅಗಡುತನವು 1) ಅನಿಷ್ಟತೆ  
2) ಅನಿಷ್ಟತೆ, ಅನಿಷ್ಟತೆ 3) ಅನಿಷ್ಟತೆ, ಅನಿಷ್ಟತೆ

ಅಗಡುಮೇರೆಯು ಅಗಡುಮೇರೆಯು 1) ಅನಿಷ್ಟತೆ  
2) ಅನಿಷ್ಟತೆ, ಅನಿಷ್ಟತೆ

ಅಗಣಿತ ಅಗಣಿತಾ *прил.* бесчисленный, не-  
исчислимый; несметный

ಅಗಣಿಯು ಅಗಣಿಯು *засов; щеколда*

ಅಗಣ್ಯ ಅಗಣ್ಯಾ *прил.* 1) *см.* ಅಗಣಿತ 2) не-  
главный, неосновной

ಅಗತವು ಅಗತವು, ಅಗತೆಯು *рытьё,*  
*копание; земляные работы*

ಅಗತ್ಯ ಅಗತ್ಯಾ *прил.* 1) необходимый, нуж-  
ный 2) главный, основной

ಅಗತ್ಯವು ಅಗತ್ಯವು *необходимость, потреб-*  
*ность; а) необходимо; обязательно*  
*б) настоятельно, настойчиво*

ಅಗದಾಕಾರನು ಅಗದಾಕಾರನು *м.* врач; ле-  
карь; исцелитель

ಅಗದ ಅಗದಾ *прил.* 1) здоровый, небольной  
2) целобный

ಅಗದವು ಅಗದವು 1) *здоровье* 2) *лекарство;*  
*лечебное средство*

ಅಗದಿ ಅಗದಿ *прил.* целый, полный, весь

ಅಗಧರನು ಅಗಧರನು *м.* *миф.* Держащий  
на себе горы (*эпитет бога Вишну*)

ಅಗಪೆಯು ಅಗಪೆಯು *черпак, большая ложка*  
*(гл. обр. из скорлупы кокосового ореха)*

ಅಗಭೇದಿಯು ಅಗಭೇದಿಯು 1) *топор[ик]*  
2) *большой нож, резак* 3) *м. миф.* Могущий  
разделить горы (*эпитет бога Индры*)

ಅಗಮವು ಅಗಮವು *см.* ಅಗಮ 1) — 3)

ಅಗಮ್ಯ ಅಗಮ್ಯಾ *прил.* 1) недоступный; не-  
проходимый 2) непостижимый, непонятный

ಅಗಮ್ಯಾಗಮನವು ಅಗಮ್ಯಾಗಮನವು *связь муж-*  
*чины с чужой женщиной*

ಅಗರವು ಅಗರವು *мор. корма*

ಅಗರು ಅಗರು 1) *пёрхоть* 2) *бот.* миррис  
(*вид Balsamodendron Roxburghii*)

ಅಗಲ ಅಗಲಾ *прил.* широкий; просторный; ~  
ಗೊಳಿಸಲು *расширять*

ಅಗಲಲು ಅಗಲಲು *нп.* 1) быть широким,  
просторным, свободным 2) быть брошенным,  
оставленным, покинутым 3) быть удалённым,  
отстоять

ಅಗಲವು ಅಗಲವು 1) *ширина* 2) *простран-*  
*ство, площадь (напр. занимаемые чем-л.)*  
3) *протяжённость* 4) *простор, ширь, даль*  
5) *[большое] расстояние*

ಅಗಲಾಡಲು ಅಗಲಾಡಲು *нп.* 1) *двигаться, ше-*  
*велиться* 2) *качаться, колебаться* 3) *дрожать*

ಅಗಲಿಕೆಯು ಅಗಲಿಕೆಯು 1) *отделение; разде-*  
*ление, разъединение* 2) *разлука*

ಅಗಲಿಸಲು ಅಗಲಿಸಲು *п.* 1) *отодвигать; от-*  
*странять* 2) *растягивать, делать шире* 3) *от-*  
*делять; разделять, разъединять* 4) *разлу-*  
*чать*

ಅಗಲು ಅಗಲು 1. *пальмовый лист (употр. в*  
*качестве тарелки)* 2. *см.* ಅಗಲ 3. *разг. на-*  
*реч. днём*

ಅಗಲ್ಲು ಅಗಲ್ಲು *п.* 1) *бросать, оставлять,*  
*покидать* 2) *растягивать, делать шире* 3) *от-*  
*делять; разделять, разъединять*

ಅಗವು ಅಗವು 1) *что-л. неподвижное* 2) *дёр-*  
*рево (растение)* 3) *гора* 4) *змея*

ಅಗಸ[ಗಿ]ತ್ತಿಯು ಅಗಸ[ಗಿ]ತ್ತಿಯು *ж.* 1) *жена*  
*мужчины-прачка* 2) *прачка*

ಅಗಸನು ಅಗಸನು *м.* *мужчина-прачка*

ಅಗಸಾಲನು ಅಗಸಾಲನು *м.,* *ಅಗಸಾಲನು* *ага-*  
*салигану м. см. ಅಕ್ಕಸಾಲನು*

ಅಗಸಿಗನು ಅಗಸಿಗನು *м. см.* ಅಗಸನು

ಅಗಸಿಯು ಅಗಸಿಯು *см.* ಅಗಸೆಯು 1)

ಅಗಸಿನಾರು ಅಗಸಿನಾರು *льняное волокно,*  
*льноволокно; лён*

ಅಗಸೆಯು ಅಗಸೆಯು 1) *городские или кре-*

постные ворота 2) лён 3) *бот.* агастья (*вид Sesbania grandiflora*)

ಅಗಸೆಯೆಣ್ಣೆಯು агасейеңнейу льняное масло  
ಅಗಂಠಿಯು агалантийу 1) перекладина  
(приставной лестницы) 2) ров, наполненный  
водой

ಅಗತೆಯು агалатейу крепостной ров

ಅಗಲು агалалу 1) *п.* рыть, копать 2) *п.,*  
*нп.* разрывать(ся), раздирать(ся) 3) *п., нп.*  
отрывать(ся)

ಅಗವು агалаву 1) ров; канава 2) окоп;  
траншея 3) зерно варёного риса

ಅಗಾಡಲು агадаралу *нп.* 1) дрожать, виб-  
рировать 2) качаться, раскачиваться, коле-  
баться

ಅಗಿಚೆಣ್ಣವು агаличаңжаву широкие короткие  
штаны (*до колен*)

ಅಗಿಯು агалийу *см.* ಅಗುಳಿಯು

ಅಗು agалу 1) зерно варёного риса 2) пи-  
ща 3) ров, наполненный водой

ಅಗ್ಲೆಯು агалтейу *см.* ಅಗತೆಯು

ಅಗಾಡಿಯು агарийу 1) перед, передняя  
часть 2) *воен.* авангард

ಅಗಾಡ agāḍha *прил.* 1) лёгкий, нетрудный  
2) мягкий, нежный (*на ощупь, о голосе*  
*и т. п.*)

ಅಗಾಧ agāḍha *прил.* глубокий, бездонный

ಅಗಾಧವು agāḍhavu 1) глубокая расселина,  
глубокое ущелье 2) бездна, пропасть

ಅಗಾರವು agāravu жилище, жильё; здание, дом

ಅಗಾವು agāvu *прил.* уплаченный, заплачен-  
ный вперед; ~ ಹಣವು а) аванс б) задаток

ಅಗಿಣಿಯು агинийу вода

ಅಗಿಯಲು агийалу 1) *п.* копать, рыть 2) *п.*  
бороновать 3) *п.* жевать; пережевывать  
4) *нп.* радоваться

ಅಗಿಯು агийу 1) росток, побег 2) *бот.*  
почка 3) рассада 4) питомник, рассадник (*для*  
*растений*)

ಅಗಿಲು агилу аромат, приятный запах

ಅಗಿಸಲು агисалу *понуಡ.* от ಅಗಿಯಲು

ಅಗುಂದಲೆ агундале *прил.* больш́ий; обшир-  
ный

ಅಗುರು агуру I 1. *прил.* 1) лёгкий, нетяжё-  
лый (*по весу*) 2) маленький 2. *бот.* 1) алóэ  
(*Aquilaria agallocha*) 2) чёрное дерево (*Dal-  
bergia sissoo*)

ಅಗುರು агуру II *см.* ಅಗುವು

ಅಗುವುಸಲು агурвисалу *п.* ужасать, все-  
лять ужас; пугать

ಅಗುವು aguvu что-л. страшное, ужасное;  
страшный вид

ಅಗುಲಲು агулалу *нп.* 1) двигаться, шеве-  
литься 2) дрожать 3) ослабевать (*напр. об*  
*узле*)

ಅಗುಳಲು агудалу 1) *п.* копать, рыть 2) *нп.*  
выскальзывать, незаметно уходить 3) *нп. см.*  
ಅಗುಲಲು

ಅಗುಳಿಯು агудийу засов; задвижка; ಅಗುಳಿ  
ಹಾಕಲು заперать на засов, на задвижку

ಅಗೆಯಡಿಯು агейарийу питомник, рассадник  
(*для растений*)

ಅಗೆಯಲು агейалу *п.* копать, рыть

ಅಗೆಯು агейу *см.* ಅಗಿಯು

ಅಗೆಯುವಿಕೆಯು агейувикейу 1) копанье  
2) *археол.* раскопки

ಅಗೋ agō *межд.* 1) вон, смотри! 2) (*употр.*  
*как обращение*) эй!

ಅಗೋಚರ агōчара *прил.* 1) невидимый  
2) неощутимый 3) непознаваемый

ಅಗ್ಗ agga *прил.* 1) дешёвый 2) главный,  
основной 3) первый, передний, передовой

ಅಗ್ಗಲವು аггалаву 1) обилие, множество,  
большое количество 2) большие размеры

ಅಗ್ಗವಣಿಯು аггавಾಣಿಯು *рел.* святая вода

ಅಗ್ಗವು аггаву дешёви́зна

ಅಗ್ಗಲೆಯು аггаликейу 1) *см.* ಅಗ್ಗಲವು 2);  
2) величие 3) мощь, могущество

ಅಗ್ಗಲಿಸಲು аггалисалу 1) *нп.* выделяться;  
быть или становиться выдающимся 2) *п.* пре-  
восходить 3) *нп.* расти

ಅಗ್ಗಲೆಯು аггалайеу *м.* могучий человек;  
человек, обладающий огромной силой

ಅಗ್ಗಾಡಿಕಾರನು аггāрикāрану *м.* 1) обманщик  
2) фокусник 3) колдун; волшебник

ಅಗ್ಗಾಡಿಯು аггāрийу *ж.* распутница

ಅಗ್ಗಗನು аггигану *м.* бездельник

ಅಗ್ಗಿಣಿಯು аггигинейу *см.* ಅಗ್ಗಿಷ್ಟಕೆಯು

ಅಗ್ಗಿಣಿಯು аггинийу вода

ಅಗ್ಗಿಯು аггийу огонь

ಅಗ್ಗಿವಳವೆಣ್ಣೆಯು аггиваладеңнейу масло для  
факелов (*ранее уже использованное дома для*  
*приготовления пищи*)

ಅಗ್ಗಿಷ್ಟಕೆಯು аггигиштакейу, ಅಗ್ಗಿಷ್ಟಕೆಯು агги-

ಷ್ಠಿಕೇಯು, ಅಗ್ನಿಷ್ಟಿಗೇಯು аггистигейу 1) жаровня; печь (переносная) 2) горн (печь)

ಅಗ್ನಿಕಣವು агникаणवु йскра

ಅಗ್ನಿಕಾರ್ಯವು агникार्यवु 1) поддержание жертвенного огня 2) жертвоприношение (действие)

ಅಗ್ನಿಕಾಷ್ಠವು агникāष्ठवु дровā

ಅಗ್ನಿಕಿಡಿಯು агникирийу йскра

ಅಗ್ನಿಕುಂಡವು агникуण्डवु углубление в земле (для жертвенного огня)

ಅಗ್ನಿಜ್ವಾಲೆಯು агниज्वालेयु пла́мя

ಅಗ್ನಿತಾರೆಯು агнитारेयु астр. Плея́ды

ಅಗ್ನಿದೀಪನವು агниदीपनावु стимулирование пищеварения

ಅಗ್ನಿದೇವೆಯು агниदेवेयु см. ಅಗ್ನಿತಾರೆಯು

ಅಗ್ನಿನಯನನು агниनायनानु м., ಅಗ್ನಿನೇತ್ರನು агниनेत्रानु м. миф. Огненногла́зый (эпитет бога Шивы)

ಅಗ್ನಿಪರೀಕ್ಷೆಯು агниपरिक्षेयु 1) миф. испытание огнём 2) перен. тяжёлое испытание

ಅಗ್ನಿಪರ್ವತವು агниपर्वतावु вулкán; ಅಗ್ನಿಪರ್ವತದ ಮುಖವು кратер вулкана; ತೀಕ್ಷ್ಣ ~ действующий вулкán; ಮೃತ ~ потухший вулкán

ಅಗ್ನಿಪ್ರಲಯವು агниप्रलायवु миф. мировой пожар, гибель мира

ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶವು агниप्रवेशवु инд. самосожжение вдовы на погребальном костре мужа

ಅಗ್ನಿಪ್ರಳಯವು агниप्रलयवु см. ಅಗ್ನಿಪ್ರಲಯವು

ಅಗ್ನಿಫಲವು агниफलवु алма́з; бриллиáнт

ಅಗ್ನಿಬಲವು агниबलवु пищеварительная способность

ಅಗ್ನಿಬಾಣವು агниबाणवु фейерв́ерочная раке́та

ಅಗ್ನಿಬಾಧವು агниबाधवु 1) предание огню, сожжение 2) грабёж, ограбление

ಅಗ್ನಿಬಿಂದು агниबिन्दु йскра

ಅಗ್ನಿಮಂಡವು агниमण्डवु 1) бот. тиковое дерево (вид Premna spinosa) 2) добывание огня трением

ಅಗ್ನಿಮಂದ್ಯವು агниमन्दयवु мед. 1) ослабление пищеварительной деятельности 2) скопление газов, метеоризм

ಅಗ್ನಿಮಿತ್ರನು агниमित्रानु м. миф. вѣтер

ಅಗ್ನಿಮುಖ್ಯನು агнимुख्यानು м. 1) бог 2) миф. Гла́вный жрец (эпитет Брахмы)

ಅಗ್ನಿಯು агнийу 1) огонь 2) м. миф. Агни (бог огня) 3) жёлчь 4) зóлото

ಅಗ್ನಿರಕ್ಷಣೆಯು агниराक्षणेयु поддержание священного огня

ಅಗ್ನಿವೈದ್ಯವು агниवाидयवु мед. прижигание

ಅಗ್ನಿಶಾಮಕ агниशामाक прил. пожарный; ~ ವಾಹನವು (ಯಂತ್ರವು) пожарная машина; ~ ದಳದವರು пожарные, пожарники; ~ ದಳವು пожарная команда

ಅಗ್ನಿಶಿಖೆವು агнишиखवु 1) язык пламени 2) лампа 3) фейерв́ерочная раке́та 4) бот. шафран

ಅಗ್ನಿಶಿಖೆಯು агнишикхейу 1) пла́мя 2) петух

ಅಗ್ನಿಷ್ಟೋಮವು агниष्ठोमवु см. ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರವು ಅಗ್ನಿಸಂಸ್ಕಾರವು агнисамस्कारवु 1) предание огню, сожжение 2) кремация

ಅಗ್ನಿಸಖನು агнисаखानु м. миф. вѣтер

ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರವು агниहोत्रवु инд. жертвоприношение в честь бога огня Агни; предание жертвы огню

ಅಗ್ನೈಸ್ತ್ರವು аг्नैस्त्रवु огнестрельное оружие

ಅಗ್ನೈತ್ಯಾತವು аг्नैत्यातवु астр. 1) метеор, боли́д 2) коме́та

ಅಗ್ರ агра прил. 1) передний, первый; передовый (тж. о статье) 2) лучший 3) главный, основнóй

ಅಗ್ರಗಣ್ಯ аграगण्य прил. 1) см. ಅಗ್ರ 2) выдающийся, исключительный

ಅಗ್ರಗಾಮಿಯು अग्रगामियु 1) м. вождь, лидер 2) м. основоположник; зачинатель, пионер 3) м. предшественник 4) авангáрд

ಅಗ್ರಜ[ನ್ಮ]ನು अग्रज[न्म]नु म. 1) первенец, первый ребёнок 2) старший брат 3) инд. бра́хман

ಅಗ್ರಣಿ अग्रणि см. ಅಗ್ರ

ಅಗ್ರತಃ अग्रताх нареч. вперёд

ಅಗ್ರದೂತನು अग्रदूतानु म. 1) предвѣстник 2) предшественник

ಅಗ್ರಧಾನ್ಯವು अग्रधान्यवु зерно первого урожая

ಅಗ್ರಪೂಜೆಯು अग्रपूजैयु оказывание почестей

ಅಗ್ರಫಲವು अग्रफलवु 1) первые плоды урожая 2) первые результаты

ಅಗ್ರಬಲವು अग्रबलवु воен. авангáрд



ಅಗ್ರಮಾಂಸವು **аграмāсаву** сердце  
 ಅಗ್ರವು **аграву** 1) перёд, передняя часть  
 2) начало 3) верх; вершина 4) кончик 5) ост-  
 рие 6) *мед.* молóчница; стоматит  
 ಅಗ್ರಸಾಲೆಯು **аграсāлейу** храмовāя кúхня  
 ಅಗ್ರಸ್ಥನು **аграс்தану** *м.* 1) председáтель  
 2) главá, начальник  
 ಅಗ್ರಸ್ಥಿಕೆಯು **аграс்தикейу** 1) председáтель-  
 ство; президентство 2) руководство (*действие*)  
 ಅಗ್ರಹಾರವು **аграхāраву** брāхманская дерев-  
 ня; брāхманский кварта́л  
 ಅಗ್ರಹಾರಿಕನು **аграхāрикану** *м.* жителъ брāх-  
 манского кварта́ла или брāхманской деревни  
 ಅಗ್ರಾಮ್ಯ **агрāмйа** *прил.* 1) городскóй  
 2) культурный, воспитанный 3) цивилизованный  
 ಅಗ್ರಾಮ್ಯತೆಯು **агрāмйатейу** 1) культу́ра,  
 воспитанность 2) цивилизованность  
 ಅಗ್ರಾಸನವು **агрāсанаву** председáтельское  
 мéсто; президиум  
 ಅಗ್ರಾಸಿನನು **агрāсинану** *м.* председáтель;  
 президент  
 ಅಗ್ರಾಹಕ **агрāхака**, ಅಗ್ರಾಹ್ಯ **агрāхйа** *прил.*  
 1) неприемлемый; нежелáтельный; недопусти-  
 мый 2) непознавáемый 3) неощутимый  
 ಅಗ್ರಿಮ **агрима** *прил.* 1) передний, пёрвый;  
 передовóй (*тж. о статье*) 2) лúчший 3) стáр-  
 ший (*по возрасту*)  
 ಅಗ್ರಿಯ **агрийа** *см.* ಅಗ್ರ  
 ಅಗ್ರಿಯನು **агрийану** *м.* стáрший брат  
 ಅಗ್ರೇಸರ **агрēсара** *см.* ಅಗ್ರ  
 ಅಗ್ರೇಸರನು **агрēсарану** *м.* 1) вождь, лидер;  
 предводителъ 2) главá, руководитель  
 ಅಗ್ರೋದಕವು **агрōдакаವು** *инд.* водá для омо-  
 вéния йдола  
 ಅಗ್ರ್ಯ **агрия** *прил.* 1) *см.* ಅಗ್ರ 2) присталь-  
 ный, внимáтельный, сосредотóченный  
 ಅಘಟನ **агхатана** *прил.* 1) трудный, тяжё-  
 лый 2) неосуществимый  
 ಅಘಟನೆಯು **агхатанейу** чтó-л. стрāнное, не-  
 верóятное  
 ಅಘಟಿತ **агхатита** *прил.* 1) небывáлый, неví-  
 данный 2) неверóятный, невозмóжный 3) не-  
 сбýточный, неосуществимый  
 ಅಘಟಿತವು **агхатитаву** стрāнный слúчай;  
 чтó-л. стрāнное, удивительное; фенóмен  
 ಅಘನ **агхана** *прил.* жидкий, находящийся  
 в жидком состоянии

ಅಘಮರ್ಷಣವು **агхамаршāನವು** ежедневная  
 очистительная молитва  
 ಅಘವು **агхаву** 1) преступлénие 2) грех  
 3) боль, страдáние  
 ಅಘಾಟವು **агхāтáವು** избыток  
 ಅಘೋರ **агхōра** *прил.* 1) ужáсный, стрāш-  
 ный 2) нестрāшный  
 ಅಘೋರಪಂಥಿಯು **агхōрапантхийу** *м.* нищий,  
 живúщий в лесу  
 ಅಘೋಷವು **агхōшáವು** *фон.* глухóй соглáсный  
 ಅಚಂಚಲ **ачаңчала** *прил.* неподвижный  
 ಅಚಂಡ **ачаңда** *прил.* мягкий, подáтливый  
 (*о человеке*)  
 ಅಚತುರ **ачатура** *прил.* 1) нелóвкий, не-  
 уклóжий; непровóрный 2) глúпый  
 ಅಚಪಲ **ачапала** *прил.* 1) *см.* ಅಚಂಚಲ  
 2) неизмénчивый (*о характере*)  
 ಅಚಪಲತೆಯು **ачапалатейу** 1) неподвижность  
 2) постоя́нство (*характера*)  
 ಅಚಬಾಬು **ачабāбу** 1) имúщество, сóбствен-  
 ность 2) вéщи 3) снаряжение  
 ಅಚರ **ачара** *см.* ಅಚಲ  
 ಅಚಲ **ачала** *прил.* 1) неподвижный 2) по-  
 стоянный, вéчный  
 ಅಚಲತೆಯು **ачалатейу**, ಅಚಲತ್ವವು **ачалатва-  
 ವು** 1) неподвижность 2) *физ.* инерция  
 3) инёртность, бездéятельность  
 ಅಚಲನು **ачалану** *м.* 1) аскёт 2) йог  
 ಅಚಲವು **ачалаವು** 1) горá 2) *см.* ಅಚಲೆಯು  
 ಅಚಲೆಯು **ачалейу** земля, земнóй шар  
 ಅಚಾಟ **ачāта** *прил.* стрāнный, необычный,  
 экстравагáнтный  
 ಅಚಾತುರ್ಯವು **ачāтурйáವು** неумéние, неспо-  
 сóбность (*что-л. сделать*)  
 ಅಚಿಂತ್ಯ **ачинтйа** *прил.* непостижимый  
 ಅಚಿಚಿಯು **ачичийу** 1) грязь 2) нечистóты,  
 отбросы  
 ಅಚಿರ **ачира** *прил.* 1) недолговéчный, ско-  
 ропреходящий, эфемерный 2) корóткий, крат-  
 кий 3) недáвный  
 ಅಚಿರದ್ಯುತಿಯು **ачирадйутийу**, ಅಚಿರಾಂಶು  
**ачирамшчу** мóлния  
 ಅಚೇತ **ачēта** *прил.* 1) *см.* ಅಚೇತನ 2) бéd-  
 ный, нищий  
 ಅಚೇತನ **ачēತана** *прил.* 1) лишívшийся  
 чувств, находящийся без сознáния 2) неразúм-  
 ный 3) неодошевлéнный

ಅಚೇತನವು **ачетанаву** *высок. см.* ಅಚೈತನ್ಯವು  
1)

ಅಚೈತನ್ಯವು **ачаитанйаву** 1) бессознательное  
состояние, обморок 2) бессилие, слабость

ಅಚ್ಚ **ачча** *прил.* 1) чистый; ~ ಭಾಷೆಯು ಚಿ-  
ಸು, незасорённый язык 2) чистый, без при-  
месей 3) подлинный, натуральный 4) свежий  
(*напр. о фруктах*) 5) свежий, новый

ಅಚ್ಚ ಕವು **аччакаವು** 1) налог 2) обложение  
налогом 3) дружеские отношения

ಅಚ್ಚ ಕ್ಕಿಯು **аччаಕ್ಕಿಯು** рис, очищенный от  
шелухи

ಅಚ್ಚ ಗನ್ನಡವು **аччаганнаравು** классический,  
чистый каннада

ಅಚ್ಚ ಗವು **аччагавು** 1) смятение; замешатель-  
ство 2) путаница, неразбериха

ಅಚ್ಚ ತೆಯು **аччатейу** *см.* ಅಕ್ಷತೆಯು

ಅಚ್ಚ ರವು **аччаравು** *см.* ಅಕ್ಷರವು

ಅಚ್ಚ ರಿಯು **аччарийу** удивление, изумление;  
ಅಚ್ಚ ರಿಪಡಲು удивляться, изумляться

ಅಚ್ಚ ಲು **аччалу** *п.* платить, уплачивать (*не-  
справедливый налог, напр. при неурожае*)

ಅಚ್ಚ ವಳಿಯು **аччавадийу** 1) благородное,  
знатное происхождение 2) знатный род

ಅಚ್ಚ ಳಿಯಲು **аччадийяಲು** *нп.* 1) разрушаться;  
ಅಚ್ಚ ಳಿಯದೆ ಇರಲು а) не портиться, ос-  
таваться всегда свежим б) оставаться навег-  
да, навеки 2) терпеть убытки

ಅಚ್ಚಾ ವಿಚ್ಚಿ **аччаविचчи**, ಅಚ್ಚಾ ವುಚ್ಚಿ **аччаवुचчи**  
*наrech.* 1) бессмысленно, глупо 2) непристой-  
но, неприлично

ಅಚ್ಚಾ ಳಿಕೆಯು **аччаळिकейу** физическая сила,  
мощь; здоровье

ಅಚ್ಚಾ ಳು **аччаळу** *м.* сильный, могучий, здо-  
ровый человек

ಅಚ್ಚಿ **аччи** *звукподр.* передаёт звук, изда-  
ваемый при чиханье

ಅಚ್ಚಿ ಕೆಯು **аччикейу** 1) несправедливый на-  
лог (*напр. при неурожае*) 2) доброта 3) про-  
цветание; расцвет, подъём

ಅಚ್ಚಿ ಗನು **аччигану** *м.* священник

ಅಚ್ಚಿ ಗವು **аччигавು** 1) горе 2) опасность

ಅಚ್ಚಿ ಬರಲು **аччибаралу** *нп.* соглашаться

ಅಚ್ಚಿ ಯು **аччийу** I 1) хлеб (*употр. в речи  
детей*) 2) ж. мать 3) ж. малайлка 4) сосок  
(*грудь*)

ಅಚ್ಚಿ ಯು **аччийу** II *см.* ಅಕ್ಷಿಯು

ಅಚ್ಚು **аччу** 1) физическая сила, мощь  
2) [литейная] форма, опoка 3) шрифт; ಅಚ್ಚು  
ತ್ತಿದಂತೆ ясно, отчетливо, четко 4) оттиск; ~  
ಹಾಕಲು (ಮಾಡಲು) печатать; ಅಚ್ಚುಗಳು быть  
отпечатанным 5) *текст.* бердо

ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು **аччукаತ್ತು** 1) удобства 2) чисто-  
та (*напр. комнаты*); ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟಾದ а) чистый  
б) порядочный; хорoший в) дисциплиниро-  
ванный г) аккуратный 3) компактность

ಅಚ್ಚು ಕೂಟವು **аччукутавು** типография

ಅಚ್ಚು ಗುಳಿ **аччугули** *прил.* 1) благоприят-  
ный, удобный, подходящий 2) любимый (о  
вещи)

ಅಚ್ಚು ಬೀಗವು **аччубಿಗавು** два замка (в одной  
двери)

ಅಚ್ಚು ಬೆಲ್ಲವು **аччубеллаವು** конфета из неочи-  
щенного тростникового сахара

ಅಚ್ಚು ಮೆಚ್ಚು **аччумеччу** любовь; ಅಚ್ಚು ಮೆಚ್ಚಿನ  
а) дорогой, любимый б) верный, надёжный

ಅಚ್ಚು ವಳಿಗನು **аччуваणिಗನು** *м.*, ಅಚ್ಚು ವಳಿಗನು  
**аччуवाणिगनु** *м.* помещик, землевладелец

ಅಚ್ಚು ಳಾಯಿತನು **аччуळायितану** *м.*, ಅಚ್ಚು ಳಾ-  
ಯಿಲನು **аччуळायилану** *м.* слуга

ಅಚ್ಚಿ ಯು **аччейу** 1) *разг.* татуировка (*рису-  
нок*) 2) бамбуковая планка или щепка

ಅಚ್ಚಿ ರು **аччೇರು** половина сера (*мера обё-  
ма; см.* ಸೇರು)

ಅಚ್ಚಿ **ачча** *прил.* 1) чистый, негрязный  
2) прозрачный 3) настоящий, подлинный

ಅಚ್ಚಿ ಭಲ್ಲವು **аччабхалಾವು** белый медведь

ಅಚ್ಚಾ **ачча** *межд.* хорошо, ладно

ಅಚ್ಚಿ ದು **аччидра** *прил.* 1) целый, невреди-  
мый 2) новый, не бывший в употреблении  
3) не имеющий недостатков

ಅಚ್ಚಿ ನ್ನ **аччинна** *прил.* 1) целый, неразре-  
занный 2) непрерывный

ಅಚ್ಚಿ ಓದ **аччоಡ** *прил.* чистый (о водоёме)

ಅಚ್ಚಾ ಮಾಡಲು **аччāmaṛalu** *п.* ласкать

ಅಜ **аджа** *прил.* нерождённый; вечно су-  
ществующий, вечный

ಅಜಕಲು **аджакалу** *нп.* бояться; пугаться

ಅಜಕವು **аджакаವು** *ಮಿಫ.* лук Шивы

ಅಜಗಣಾಂತರವು **аджагаджантаравು** большоё  
различие, большāя різница (*букв.* различие  
между козлом и слоном)

ಅಜಗಣ್ಣನು **аджагаण्णану** *ಮಿಫ.* Трёхгла-  
зый (*эпитет Шивы*)

ಅಜಗರನು *аджагарану* *м.* ленивый, медлительный или инертный человек

ಅಜಗರವು *аджагараву* *удāv, бōā*

ಅಜಗರವೃತ್ತಿಯು *аджагаравриттийу* 1) тунелдство 2) попрошайничество

ಅಜಗವವು *аджагававу* *см.* ಅಜಕವವು

ಅಜನ *аджана* *прил.* безлюдный, пустынный

ಅಜನನು *аджанану* *м.* незначительный, не имеющий влияния человек

ಅಜನವು *аджанаву* 1) пустыня 2) безлюдное, пустынное место

ಅಜನು *аджану* *м.* *миф.* Нерождённый (*эпитет Брахмы, Вишну, Шивы*)

ಅಜನ್ಯ *аджания* *прил. астрол.* такой, который не должен родиться

ಅಜನ್ಯವು *аджанияವು* *астрол.* дурное предзнаменование

ಅಜಬಾಬು *аджабāбу* *см.* ಅಚಬಾಬು

ಅಜಮಾಯಿಸಲು *аджамāйисалу* *п.* оценивать, назначать цену

ಅಜಮಾಸು *аджамāсу* 1. 1) приблизительная оценка 2) приблизительный подсчёт 2. *нареч.* приблизительно; около

ಅಜಮೋದವು *аджамōಲಾವು, ಅಜಮೋದೆಯು* *аджамōಲೇಯу* *бот.* тмин (*Carum carui*)

ಅಜಯ *аджайа* *прил.* непобедимый

ಅಜಯವು *аджайаву* поражение; ಅಜಯ ಹೊಂದಲು терпеть поражение

ಅಜರ *аджара* *прил.* вечно юный, нестареющий; бессмертный; ಅಜರಾಮರವಾಗಿ вечно

ಅಜರವು *аджаравು* *бот.* индигоноска

ಅಜರಾಮರ *аджарāಮара* *см.* ಅಜರ

ಅಜರ್ಯ *аджарйа* *прил.* 1) нестареющий, вечно молодой 2) всегда одинаковый, неизменный 3) такой, который невозможно переварить, усвоить (*о пище*)

ಅಜರ್ಯವು *аджарйಾವು* дружба

ಅಜವು *аджаву* 1) козёл 2) Овен (*созвездие и знак зодиака*) 3) дождь 4) солнце

ಅಜಸ್ರ *аджасра* 1. *прил.* 1) постоянный, непрерывный 2) вечный, бесконечный 2. *нареч.* 1) постоянно, непрерывно 2) вечно, бесконечно

ಅಜಾಂಡವು *аджāಂಡಾವು* 1) мир, вселенная 2) *миф.* яйпō Брахмы

ಅಜಾಗರ *аджāгара* *прил.* сонный, дремлющий

ಅಜಾಗರೂಕತೆಯು *аджāгарūಕಾತೇಯು* 1) неосторожность, неосмотрительность 2) невнимательность, небрежность 3) беспечность, беззаботность

ಅಜಾಗರೂಕನು *аджāгарūಕಾನು* *м.* 1) неосторожный, неосмотрительный человек 2) невнимательный, небрежный человек 3) беспечный, беззаботный человек

ಅಜಾಗಲಸ್ತನವು *аджāಗಲಾಸ್ತಾನಾವು* *что-л.* бесполезное (*букв.* пузырь на шее козла)

ಅಜಾಗ್ರತೆಯು *аджāಗ್ರಾತೇಯು* *см.* ಅಜಾಗರೂಕತೆಯು

ಅಜಾಜಿಯು *аджāджийу* семья тмина

ಅಜಾಡ್ಯವು *аджāдйаву* хорошее здоровье

ಅಜಾಣನು *аджāಣану* *м.* глупый человек, дурак

ಅಜಾತ *аджāತಾ* *прил.* нерождённый (*напр. о боже*)

ಅಜಾತಶತ್ರು *аджāತಾಶತ್ರु* *прил.* 1) не имеющий врагов 2) мирный; безобидный

ಅಜಾತಿ *аджāತಿ* *прил.* 1) не принадлежащий ни к какой касте 2) безродный, не имеющий родных

ಅಜಾನೇಯವು *аджāನೇйವು* рысак, скакун

ಅಜಾಮೂಲವು *аджāಮೂಲಾವು, ಅಜಾಮೋದವು* *аджāಮೋದಾವು* *см.* ಅಜಮೋದವು

ಅಜಾರಿಯು *аджāರಿಯು* болезнь, нездоровье

ಅಜಿಂಕ್ಯ *аджинкйа* *прил.* непобедимый

ಅಜಿಗಿಜಿ *аджигиджи* *прил.* измельчённый, размóлотый; растёртый

ಅಜಿತ *аджита* *см.* ಅಜಿಂಕ್ಯ

ಅಜಿತನು *аджитану* *м.* 1) непобедимый человек 2) *миф.* Непобедимый (*эпитет Вишну, Шивы, Будды*) 3) джайн

ಅಜಿನಪತ್ರೆಯು *аджинাপат್ರೇಯು* летучая мышь

ಅಜಿನಯೋನಿಯು *аджинайōನಿಯು* олень; антилопа

ಅಜಿನವು *аджинаವು* кожа; шкура

ಅಜಿನಾ *аджина* *прил.* низкий, подлый

ಅಜಿರ *аджира* *прил.* быстрый, проворный, подвижный, подвижной

ಅಜಿರವು *аджирову* 1) двор 2) воздух 3) орган чувств 4) тело 5) лягушка

ಅಜಿವಾನವು *адживāನಾವು* *см.* ಅಜಮೋದವು

ಅಜಿಹ್ಮ *аджихма* *прил.* прямой, неизогнутый

ಅಜಿಹ್ಮಗವು *аджихмаಗಾವು* стрелá (*букв.* то, что движается по прямой линии)

ಅಜಿಹ್ಮವು аджикмаву *см.* ಅಜಿಹ್ಮವು  
ಅಜಿಹ್ಮವು аджикмаву лягушка  
ಅಜೀಜಿಯು аджиджийу лесь (напр. гостям)  
ಅಜೀರ್ಣ аджирна *прил.* неперева́ренный,  
неусво́енный (о пище)

ಅಜೀರ್ಣವು аджирнаву, ಅಜೀರ್ಣಾಂಶವು  
ಅಜಿರ್ಣಾಮಿಷಾವು несварение; расстройство пи-  
щеварения

ಅಜೀವ аджива *прил.* безжизненный, лишён-  
ный жизни; умерший

ಅಜೀವನವು адживанавು бедность, нищета  
ಅಜೀವನಿಯು адживанийу 1) смерть 2) про-  
клятие, осуждение

ಅಜೀವವು адживаву смерть  
ಅಜುರವು аджураву *бот.* индигоно́ска

ಅಜೆಯು аджейу 1) природа, материальный  
ಮಿರ 2) иллюзия 3) козёл

ಅಜೇಯು аджейа, ಅಜೇಯ್ಯು аджеййа *прил.*  
непобедимый

ಅಜ್ಜನು адджжану *м.* 1) дед; ಅಜ್ಜನಿಗೆ ಮೊ  
ಮ್ಮಗೆ ಕೆಮ್ಮುವುದು ಕಲಿಸಿದಂತೆ *погов.* я́йца ку-  
рицу на́чали учи́ть (*букв.* внук хоте́л научи́ть  
де́да, как ка́шлять); ಅಜ್ಜನ ಮನೆಯಲ್ಲಿದೆ ನಿಗಡೆ  
ನಿ ಹುಡುಗನು, ಅಜ್ಜನ ಕಾಲದ್ದು ರೆಂಚೆನ್ ಸ್ಟಾರ್ಟರ್, ದ್ರೆವ-  
ನಿಯ, ವೆಟ್ನಿಯ 3) *инд.* а́рий

ಅಜ್ಜಲು адджжалу *нп.* 1) погружа́ться в  
во́ду 2) тону́ть

ಅಜ್ಜವು адджжаву 1) благоприя́тный мо́мент,  
удобный слу́чай 2) муть

ಅಜ್ಜಿ ಕತೆಯು адджжикатейу, ಅಜ್ಜಿ ಕಥೆಯು  
адджжикатхейу 1) ска́зка; легенда 2) выдум-  
ка, вымысел

ಅಜ್ಜಿ ಗೆಯು адджжигейу крупноцветко́вый  
жасми́н

ಅಜ್ಜಿಯು адджжийу *ж.* 1) ба́бушка 2) ста-  
ರು́ха; ಅಜ್ಜಿಗೆ ಕೆಮ್ಮು ಕಲಿಸಲು *погов.* я́йца ку-  
рицу не у́чат (*букв.* учи́ть стару́ху, как ка́ш-  
лять)

ಅಜ್ಜು адджжу I *прил.* 1) ма́ленький 2) то́н-  
кий (напр. о бума́ге, ткани) 3) не́жный  
(напр. о голо́се, растении)

ಅಜ್ಜು адджжу II 1) спо́соб, сре́дство  
2) лека́рство 3) дру́жба

ಅಜ್ಜು ಕೆಯು адджжукейу *ж.* проститу́тка

ಅಜ್ಜು ಗುಜ್ಜು ಪ್ರಾಯವು адджжугудджуп್ರಾಯಾ-  
ವು прекло́нный во́зраст

ಅಜ್ಜು ಗುಜ್ಜು адджжугудджу сла́бость,  
хи́лость; худо́ба

ಅಜ್ಜು ಗೆಯು адджжугейу *см.* ಅಜ್ಜಿ ಗೆಯು

ಅಜ್ಜು аджја *прил.* 1) несве́душий, неве-  
жественный 2) глупый

ಅಜ್ಜು ತೆಯು аджјатейу 1) неосведомле́н-  
ность, неве́жество 2) глупо́сть

ಅಜ್ಜಾ ತೆ адಜјата *прил.* неизве́стный, незна-  
ко́мый

ಅಜ್ಜಾ ತವಾಸವು аджјатаವಾಸавು 1) прожива́-  
ние та́йно или инко́гнито 2) нелега́льное по-  
ложе́ние

ಅಜ್ಜಾ ನಕ್ಕುತೆ аджјанаकृता *прил.* машина́ль-  
ный, бессозна́тельный, инстинктивный

ಅಜ್ಜಾ ನವು аджјಾನಾವು 1) неосведомле́нность,  
неве́жество 2) глупо́сть 3) иллю́зия

ಅಜ್ಜಾ ನಿ адಜјಾನಿ *прил.* 1) неосведомле́н-  
ный, неве́жественный 2) глупый

ಅಜ್ಜಾ ನಿಯು аджјಾನಿಯು *м.* 1) неве́жда, не-  
све́душий челове́к 2) глупе́ц, дура́к

ಅಜ್ಜೇಯು адಜјейа *прил.* непости́жимый

ಅಟಂಬರ ಅಟಂಬರಾ *прил.* большо́й, простор-  
ный, широ́кий

ಅಟಕಟವು ಅಟಕಟಾವು у́сталость, утомле́ние

ಅಟಕಾಯಿಸಲು ಅಟಕಾಯಿಸಲು *п., нп.* 1) оста-  
на́вливать си́лой 2) меша́ть, препятство́вать

ಅಟಕಾವು ಅಟಕಾವು помеха́, препятствие

ಅಟಕಿಸಲು ಅಟಕಿಸಲು *п. см.* ಅಟಕಾಯಿಸಲು  
2)

ಅಟಕು ಅಟಕು *см.* ಅಟಕಾವು

ಅಟಗೋಲು ಅಟಗೋಲು шест для переноски тя-  
жестей

ಅಟತಟೆಯು ಅಟತಟೇಯು помеха́, препятствие

ಅಟಮಟವು ಅಟಮಟಾವು обмáн, хитро́сть,

ಯಲವಕಾ

ಅಟಮಟಗನು ಅಟಮಟಗನು *м.* обмáнщик,  
плут, моше́нник

ಅಟಮಟಿಸಲು ಅಟಮಟಿಸಲು *п.* обмáнывать

ಅಟಮರಿಸಲು ಅಟಮರಿಸಲು *п.* 1) обмáнывать;

ಅಟಮರಿಸಿ ಬೀಳಲು быть обмáнутым 2) льсти́ть

3) обольща́ть, завлека́ть

ಅಟವಟವು ಅಟವಟಾವು обмáн, плутовство́,

моше́нничество

ಅಟವಣಿಯು ಅಟವಣೇಯು 1) сло́жение и вы-  
читáние 2) налoг

ಅಟವಿಕೆ ಅಟವಿಕಾ *прил.* переоде́тый; замаски-  
ро́ванный

ಅಟವಿಚರನು *ಅಟವಿಚರಾನು* *ಮ.* 1) охотник  
 2) рыболóб  
 ಅಟವಿಯು *ಅಟವಿಯು* *лес, джунгли*  
 ಅಟವು *ಅಟವು* 1) помеха, препятствие 2) ры-  
 чаг; вага  
 ಅಟೋಪು *ಅಟೋಪು, ಅಟೋಬು* 1) власть  
 2) контроль  
 ಅಟ್ಟ *ಅಟ್ಟ* I *прил.* 1) высокий (напр. о де-  
 реве, доме) 2) густой, частый 3) громкий;  
 ಅಟ್ಟಕ್ಕೇರಿಸಲು *расхвáливать, петь дифирамбы,*  
*превозносить* 4) [физически] сýльный  
 ಅಟ್ಟ *ಅಟ್ಟ* II *прич. прош. от* ಅಡಲು I  
 ಅಟ್ಟ *ಅಟ್ಟ* III *числ.* вóсемь  
 ಅಟ್ಟಗಲವು *ಅಟ್ಟಗಲಾವು, ಅಟ್ಟಮಡಿಕೆಯು ಅಟ್ಟ-*  
*ಮಾರಿಕೆಯು* *глиняный сосóд для приготовления*  
*пíщи*  
 ಅಟ್ಟಲು *ಅಟ್ಟಲು* 1) *п.* гнать (стадо, скот)  
 2) *п.* посылáть (за кем-л., чем-л.) 3) *п.*  
 класть 4) *нп.* испаря́ться 5) *нп.* расходо-  
 ваться, приходíть к концу  
 ಅಟ್ಟವಣೆಯು *ಅಟ್ಟವಣೆಯು* *см.* ಅಟವಣೆಯು  
 ಅಟ್ಟವು *ಅಟ್ಟವು* 1) мансáрда 2) чердáк; ант-  
 ресóли 3) платфóрма, подмóстки  
 ಅಟ್ಟವೆಯು *ಅಟ್ಟವೆಯು* *см.* ಅಷ್ಟಮಿಯು  
 ಅಟ್ಟಹಾಸವು *ಅಟ್ಟಹಾಸವು* 1) хóхот 2) парáд-  
 ность, торжéственнóсть; пы́шность  
 ಅಟ್ಟಳವು *ಅಟ್ಟಳವು* *шум, крики*  
 ಅಟ್ಟಾಲ[ಕ]ವು *ಅಟ್ಟಾಲ[ಕ]ವು* 1) вéрхний этаж;  
 помещéние на вéрхнем этажé дóма 2) дворéц  
 3) укреплéние, бастióн  
 ಅಟ್ಟಿಯು *ಅಟ್ಟಿಯು* I *челнóк (ткацкого стан-*  
*ка)*  
 ಅಟ್ಟಿಯು *ಅಟ್ಟಿಯು* II 1) загóн (для скота)  
 2) разг. двор  
 ಅಟ್ಟಿಸಲು *ಅಟ್ಟಿಸಲು* *п.* 1) понуд. от ಅಟ್ಟಲು  
 2) контролирóвать  
 ಅಟ್ಟುಂಬಳಿಯು *ಅಟ್ಟುಂಬಳಿಯು* *подáрки жени-*  
*ху и невесте*  
 ಅಟ್ಟು *ಅಟ್ಟು* I 1) б́лизость; б́лизкое рассто-  
 яние 2) б́лизость, родствó 3) подгóнка, при-  
 гóнка 4) соединéние; сбóрка  
 ಅಟ್ಟು *ಅಟ್ಟು* II *деепр. прош. от* ಅಡಲು  
 ಅಟ್ಟುಕುಳಿಯು *ಅಟ್ಟುಕುಳಿಯು* *átтукули (игра*  
*в ракушки)*  
 ಅಟ್ಟುಗುಣಿಯು *ಅಟ್ಟುಗುಣಿಯು* 1) пикник 2) *см.*  
 ಅಟ್ಟುಕುಳಿಯು  
 ಅಟ್ಟುಗೂಳು *ಅಟ್ಟುಗೂಳು* *варёный рис*

ಅಟ್ಟುಳಿಯು *ಅಟ್ಟುಳಿಯು* 1) мнóжество, скоплé-  
 ние; толпá 2) беспокóйство, тревóга 3) раз-  
 дражéние, досáда 4) вред  
 ಅಟ್ಟಿಕಾಲು *ಅಟ್ಟಿಕಾಲು* *кривáя ногá*  
 ಅಟ್ಟಿಡವು *ಅಟ್ಟಿಡವು* *роднýе местá; рóдина*  
 ಅಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಿಯು *ಅಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಿಯು* *соби́р. рúки и*  
*но́ги, конéчности*  
 ಅಟ್ಟಿಯು *ಅಟ್ಟಿಯು* 1) тóловище 2) тéло, труп  
 3) подмётка 4) кóжа; шкúра 5) пия́вка  
 6) жмыхí сáхарного тростникá 7) жмыхí та-  
 марíнда 8) челнóк (ткацкого станка)  
 ಅಟ್ಟು *ಅಟ್ಟು* *грязь*  
 ಅರಕಾರಖಾನೆಯು *ಅರಕಾರಖಾನೆಯು* *см.*  
 ಅರಾರಕಖಾನೆಯು  
 ಅರವು *ಅರವು* *числ.* *восемна́дцать*  
 ಅರವಣೆಯು *ಅರವಣೆಯು* 1) *налóг* 2) *обложé-*  
*ние налóгом* 3) *пáмять, чтó-л. напомина́ющее*  
*(о ком-л., чём-л.)*  
 ಅರಾರಕಖಾನೆಯು *ಅರಾರಕಖಾನೆಯು* *здáние,*  
*где помещáется правíteльство или мéстная*  
*администрáция*  
 ಅರಂಗಯತನು *ಅರಂಗಯತನು* *м.* *пастúх,*  
*член кáсты пастухóв*  
 ಅರಂಗು *ಅರಂಗು* 1) *укреплéние, форт* 2) *ук-*  
*ры́тие, убéжище*  
 ಅರಂತಿಯು *ಅರಂತಿಯು* 1) *предлóг, отговóрка*  
 2) *уклонéние, избегáние*  
 ಅರಂಬರವು *ಅರಂಬರವು* 1) *пы́шность, вели-*  
*колéние* 2) *барабáн* 3) *шум; рёв* 4) *гром*  
 5) *мнóжество; кúча*  
 ಅರ *ಅರ* *прил.* 1) *поперéчный* 2) *протíв-*  
*ный, противополóжный* 3) *горизонтáльный*  
 4) *мешáющий, препятствóющий* 5) *мéньший*  
 ಅರಕಗೋಳಿಸಲು *ಅರಕಗೋಳಿಸಲು* *п.* *см.* ಅರಕ  
 ಲು 1. 1)  
 ಅರಕಲು *ಅರಕಲು* 1. *п.* 1) *сжимáть, сдáвли-*  
*вать; спрессóвывать* 2) *склáдывать (собира́ть)*  
*вмéсте* 2. *склáдывание (собира́ние) вмéсте*  
 ಅರಕಲುಕೋಣೆಯು *ಅರಕಲುಕೋಣೆಯು* *склад,*  
*складскóе помещéние; кладовáя*  
 ಅರಕಲುಗಡಿಯು *ಅರಕಲುಗಡಿಯು* *стопá*  
*глиняной кúхонной посúды (поставленной*  
*одна в другую)*  
 ಅರಕಲೇರಿಸಲು *ಅರಕಲೇರಿಸಲು* *п.* *стáвить*  
*стопóй, однú в другúю (гл. обр. глиняную*  
*посуду)*  
 ಅರಕವು *ಅರಕವು* 1) *сжáтость, сдáвленность;*

спрессованность 2) компактность 3) сжатие, сдавливание; спрессовывание 4) сокращение (действие) 5) накопление, накапливание 6) запас 7) содержание, суть 8) подчинение, подчинённое состояние 9) укрытие (место)

ಅಡಕಿಲು ಅರಾಕಿಲು *п. см.* ಅಡಕಲು 1.

ಅಡಕಿಲೊಂದಲು ಅರಾಕಿಲಿಂಡಾಲು *нп.* быть нагромождённым; быть поставленным или положенным друг на друга

ಅಡಕೆಯು ಅರಾಕೆಯು 1) ಅರೇಕುವಾ ಪಾಲ್ಮಾ 2) ಅರೇಕು ಅರೇಕುವಾ ಪಾಲ್ಮಾ; ಅಡಕೆ ಕದ್ದ ಮಾನ ಅನೆ ಕೊಟ್ಟರೂ ಬರುವುದಿಲ್ಲ *посл.* если украдёшь да же маленький орех, то, и подарив слона, не вернёшь доброе имя 3) ಮಾಸ

ಅಡಕೊತ್ತು ಅರಾಕುತ್ತು, ಅಡಗತ್ತರಿಯು ಅರಾಗತಾರಿಯು шипцы для раскалывания орехов арёковой пaльмы

ಅಡಗಲು ಅರಾಗಲು 1) *нп.* прятаться, скрываться; исчезать 2) *нп.* проходить, прекращаться 3) *нп.* утoляться (напр. о голоде) 4) *нп.* припадать к чьим-л. ногам 5) *п.* входить (напр. в организацию)

ಅಡಗಲ್ಲು ಅರಾಗಲ್ಲು *см.* ಅಡಗಿಲ್ಲು

ಅಡಗವು ಅರಾಗವು сыро́е мя́со

ಅಡಗಾಣಿಸಲು ಅರಾಗಾಣಿಸಲು *п., нп.* мешать, препятствовать

ಅಡಗಾರಲು ಅರಾಗಾರಲು *нп.* 1) уменьшаться 2) разрушаться, гибнуть

ಅಡಗಾರು ಅರಾಗಾರು 1) уменьшение 2) разрушение, гибель

ಅಡಗಿಸಲು ಅರಾಗಿಸಲು *п.* 1) прятать, скрывать 2) подавлять (напр. восстание) 3) успокаивать (боль, человека и т. п.) 4) сокращать, укорачивать

ಅಡಗು ಅರಾಗು 1) сыро́е мя́со 2) тeло, плоть 3) красота; привлекательность, приятность 4) тайна 5) таинственность 6) засада (место)

ಅಡಗೂಳಜ್ಜಿಯು ಅರಾಗೂಲಾದಜ್ಜಿಯು *ж. прост., бран.* старуха, карга

ಅಡಗಡೆಯಲು ಅರಾಗರೆಯಲು *нп.* падать ниц, распространяться у чьих-л. ног

ಅಡಚಣೆಯು ಅರಾಚಣೆಯು 1) нехватка, недостаток 2) затруднение, трудность; ಅಡಚಣೆಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು чрезвычайное положение

ಅಡಚಲು ಅರಾಚಲು *п.* 1) упаковывать 2) сжимать, сдавливать; спрессовывать 3) подавлять, преодолевать 4) ударять, бить

ಅಡಚಾಳಿ ಅರಾಚಾಳಿ *прил.* дурной, плохой, пользующийся дурной славой

ಅಡತರವು ಅರಾತಾರವು 1) худшая разновидность; низший сорт 2) подавленное настроение, уныние

ಅಡದಿಯು ಅರಾದಿಯು белё, отдаваемое в стирку

ಅಡನಾಡಿ ಅರಾನಾರಿ *прил.* 1) безразличный, равнодушный 2) грубый, невоспитанный 3) дикий, неприрученный 4) неточный

ಅಡಪವು ಅರಾಪವು 1) мешок, сумка (*гл. обр. для инструментов*) 2) кисёт

ಅಡಪಿಗನು ಅರಾಪಿಗನು *м.* 1) парикмахер 2) слуга

ಅಡಪು ಅರಾಪು раздражение кожи; сыпь

ಅಡಬಡ ಅರಾಬಾರಾ *образопод.* торопливо, поспешно; наспех, второпях

ಅಡಬಡಿಸಲು ಅರಾಬರಿಸಲು *нп.* 1) торопиться 2) встрепeну́ться, оживиться

ಅಡಬಳನು ಅರಾಬಾಳನು *м.* повар

ಅಡಬಳವು ಅರಾಬಾಳವು сыро́е мя́со

ಅಡಬೆ ಅರಾಬೆ *прил.* 1) вредный, пагубный 2) порочный, дурной

ಅಡಮುಟ್ಟು ಅರಾಮುಟ್ಟು *прил.* упрямый

ಅಡಯಾಳವು ಅರಾಯಾಳವು [ಪ್ರಿ]знак

ಅಡರಲು ಅರಾರಲು 1) *п.* взбираться 2) *п.* садиться (напр. в автобус) 3) *п.* бросаться, набрасываться 4) *нп.* атаковать 5) *нп.* соединяться 6) *нп.* скапливаться 7) *нп.* рвать и метать, находиться в сильном раздражении

ಅಡರಾಟವು ಅರಾರಾಟವು 1) дра́ка 2) соревнование; соперничество

ಅಡರಾ[ಯು]ಸಲು ಅರಾರಾ[ಯು]ಸಲು *п., нп.* стремиться, сильно желать, жаждать

ಅಡರಾಳಿಯು ಅರಾರಾಳಿಯು *м.* 1) злой человек 2) вспыльчивый, горячий человек

ಅಡರಿಸಲು ಅರಾರಿಸಲು *п.* 1) поднимать 2) приклеивать 3) соединять 4) раздражать, сердить

ಅಡರು ಅರಾರು 1) нападение 2) ата́ка 3) попы́тка 4) бросо́к, рыбо́к 5) прыжо́к

ಅಡರ್ಚಲು ಅರಾರ್ಚಲು *п.* 1) складывать (собирать) вместе 2) готовить, подготавливать

ಅಡವುರ್ ಅರಾವು 1) скопление, множество, ма́сса 2) основа́ние, фундаме́нт 3) основа́ние, пово́д 4) ве́ра, дове́рие 5) идо́л, изображе́ние божества́



ಅಡಲಲು аралалу *нп.* 1) дрожать, трястись  
2) бояться 3) горевать, огорчаться

ಅಡಲು аралу I *п.* готовить, стряпать; варить; ಅಟ್ಟ ಅಡಿಗೆಯು приготовленная пища; ಅಟ್ಟ ಎಡವು кухня; ಅಟ್ಟ ಒಗರವು варёный рис; ಅಟ್ಟ ತೆಂಗು сушёный кокосовый орех

ಅಡಲು аралу II 1) дрожь; содрогание  
2) смятение, испуг

ಅಡವಟ್ಟು араваತ್ತ *прил.* 1) отвратительный  
2) уродливый

ಅಡವಡಿಸಲು араварисалу *нп.* торопиться

ಅಡವಾರವು араವಾರಾವು бүдний день

ಅಡವಿಕುರಿಯು аравикурийу архар, дикий баран

ಅಡವಿಗಿಟ್ಟು аравигиччу лесной пожар

ಅಡವಿದಾಣವು аравидಾಣಾವು лесистая местность

ಅಡವಿಪಾಲу аравипалу разорение; банкротство; ಅಡವಿಪಾಲಾಗಲು а) разориться; обанкротиться б) сбиться с пути, заблудиться

ಅಡವಿಬೀಳಲು аравибಿಳಲу *нп.* сбиться с пути, заблудиться

ಅಡವಿಯು аравийу лес; джунгли

ಅಡವು араву 1) залог, заклад 2) удобство  
3) теснота 4) густота, частота 5) препятствие, помеха 6) поперечное положение 7) горизонтальное положение

ಅಡಸಟ್ಟೆಯು арасаттейу 1) подсчёт 2) вычисление, расчёт; выкладки 3) догадка, предположение

ಅಡಸಲವಡಸಲವು арасалабарасалаву плохая пища

ಅಡಸಲು арасалу *п.* 1) беспокоить, причинять беспокойство 2) входить (в состав)  
3) вкладывать; вводить; всовывать 4) хватать, схватывать 5) держать

ಅಡಹಡಿಸಲು арахарисалу *п.* торопить, подгонять

ಅಡಹಾಯಲು арахайалу *нп.* вмешиваться (напр. в чьи-л. дела)

ಅಡಹಿಕೆಯು арахикейу прибыль, доход

ಅಡಹು араху 1. *прил.* 1) частый, густой  
2) тесный (напр. о комнате) 2. *с.м.* аಡವು

ಅಡಾಡಿ ಅರಾರಿ *нареч.* 1) быстро 2) беспокойно

ಅಡಾಡಿಯು ಅರಾರಿಯು 1) торопливость  
2) стремительность 3) беспокойство, надоедание

ಅಡಾಣಿಯು ಅರಾಣಿಯು 1) принудительный и неоплачиваемый труд 2) *м.* безземельный крестьянин

ಅಡಾಯಿಸಲು ಅರಾಯಿಸಲು *п.* останавливать, задерживать

ಅಡಾಯಾದವು ಅರಾಯಿಡಾವು ятаган, кривая сабля

ಅಡಾವಾ ಅರಾವಾ *бухг.* баланс

ಅಡಾವುಡಿಯು ಅರಾವುಡಿಯು 1) тревога, смятение 2) шум 3) ссора; драка

ಅಡಿಕಾಸು ಅರಿಕಾಸು налог на торговлю

ಅಡಿಕೆಡಲು ಅರಿಕೆಡಲು *нп.* замедляться — о шагах

ಅಡಿಕೆಡು ಅರಿಕೆಡು 1) стихотворная строка  
2) шаг 3) ход, движение

ಅಡಿಕೆಯು ಅರಿಕೆಯು орех арековой пальмы; ಕತ್ತರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕ ಅಡಿಕೆಯಾಗಲು okazaťся в тяжёлом или безвыходном положении (букв. okazaťся в щипцах для раскалывания орехов арековой пальмы); ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಡಿಕೆಯ ಚೂರೂ ಇಲ್ಲ у меня ничего нет; я осталься гол как сокол (букв. у меня нет даже ореха арековой пальмы)

ಅಡಿಗಂಟು ಅರಿಗಂಟು 1) отбросы 2) отходы

ಅಡಿಗಟ್ಟು ಅರಿಗಟ್ಟು 1) основа, база, фундамент 2) знание

ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಅರಿಗಾರಿಗೆ *нареч.* на каждом шагу, часто; ~ ಹೇಳಲು твердить одно и то же

ಅಡಿಗಬ್ಬು ಅರಿಗಾಬ್ಬು дрова

ಅಡಿಗಲ್ಲು ಅರಿಗಲ್ಲು 1) наковальня 2) краеугольный, угловый камень (в основании постройки) 3) фундамент, основа 4) основы, главные положения

ಅಡಿಗಾಣಲು ಅರಿಗಾಣಲು 1) *нп.* показывать — о дне 2) *п. перен.* видеть насквозь

ಅಡಿಗೇಣೆಯು ಅರಿಗೇಣೆಯು кухня (помещение)

ಅಡಿಗಡಲು ಅರಿಗಡಲು *нп.* 1) беспокоиться, тревожиться 2) падать духом

ಅಡಿಗಮನೆಯು ಅರಿಗಮನೆಯು кухня (помещение)

ಅಡಿಗೆಯು ಅರಿಗೆಯು 1) приготовление пищи  
2) варка; кипячение 3) обед (пища)

ಅಡಿಗೆಯೊಲೆಯು ಅರಿಗೆಯೊಲೆಯು очаг, печь

ಅಡಿಗಸಾಲೆಯು ಅರಿಗಸಾಲೆಯು *с.м.* ಅಡಿಗಮನೆಯು

ಅಡಿಗೈ ಅರಿಗಾಣಿ ладонь

ಅಡಿಪಟ್ಟಿಯು *аритаттейу мор. киль*  
 ಅಡಿತಿಡಿಯು *аритарийу* скандал; драка  
 ಅಡಿಪಟ್ಟಿಯು *арипаттейу* порог (*у двери*)  
 ಅಡಿಪಾಯವು *арипайаву* 1) *стр.* фундамент  
 2) основа, база; ಭೌತಿಕ ಹಾಗೂ ತಾಂತ್ರಿಕ ~ *материально-техническая база*

ಅಡಿಬಂಡೆ *арибаңда прил. на́глый, бессо́вестный, бессты́жий*

ಅಡಿಮುಟ್ಟು *аримутта нареч. до основ́ания; с ко́рнем*

ಅಡಿಮುಡಿ *аримури нареч. целиком, с низу до верху (букв. от ног до волос)*

ಅಡಿಮೆಯು *аримейу* ра́бство

ಅಡಿಯನು *арийану м.* 1) раб 2) слуга

ಅಡಿಯಾಶೆಯು *арийащейу* нап́расная наде́жда

ಅಡಿಯಾಳು *арийа́лу* 1) *ж.* рабы́ня 2) *ж.* служанка 3) *м.* лаке́й 4) *м.* слуга 5) *м.* раб  
 ಅಡಿಯಿಡಲು *арийиралу нп., а́ಡಿയിри́салу*  
*арийи́рисалу нп.* хо́дить; и́дти; ступа́ть, де́-  
 лать шаг

ಅಡಿಯು *арийу* 1) ступня́, стопа́; ಅಡಿಗೆರಗಲು  
 па́дать к *чым-л.* нога́м 2) фут 3) ступня́, по-  
 до́шва 4) дно; низ, ни́жняя часть; ಅಡಿಮೇ-  
 ಲಾಗಲು а) перевер́тываться, опроки́дываться  
 б) волнова́ться в) па́дать ду́хом 5) стихо-  
 тво́рная строка́

ಅಡಿವಜ್ಜವು *ариваджраву* фальши́вый драго-  
 ценный ка́мень

ಅಡಿವತ್ತಳಿಯು *ариватталийу* бюва́р

ಅಡಿಸಲು *арисалу п.* стира́ть (*написанное*)

ಅಡಿಹತ್ತಲು *арихатталу п.* 1) прожига́ть  
 небольшо́го, не наскво́зь 2) устанав́ливать, укреп-  
 лять

ಅಡೀಚು *арйчу числ. разг. два с полови́ной*

ಅಡುಕೂಳು *арукүлу* варёный рис

ಅಡುಗೂಲಜ್ಜಿಯು *аругүладжзийу ж.* 1) ку-  
 ха́рка 2) о́чень ста́рая же́нщина

ಅಡುಗೆಕೋಣೆಯು *аругекоңейу* ку́хня (*поме-  
 щение*)

ಅಡುಗೆಯು *аругейу см. ಅಡಿಗೆಯು*

ಅಡುಗೋಲಜ್ಜಿಯು *аругөладжзийу ж. см.*  
 ಅಡುಗೂಲಜ್ಜಿಯು

ಅಡುಬಾಣಲೆಯು *арубаңалейу* глубо́кая ско-  
 ворода́

ಅಡುರಲು *аруралу п.* останав́ливать

ಅಡುವಟ್ಟಿಡವು *аруваттераву* ко́мната по́вара  
 или куха́рки

ಅಡುವಳನು *арувадану м.* по́вар

ಅಡುವು *аруву* 1) густо́та (*леса*) 2) тесно́та

ಅಡುಸು *арусу* 1) грязь, сля́коть 2) глина́

ಅಡೆಗಲ್ಲು *арегаллу см. ಅಡಿಗಲ್ಲು*

ಅಡೆಯಲು *арейалу* 1) *п.* получа́ть, при-  
 обрета́ть 2) *п.* приобрета́ть, покупа́ть 3) *п.*  
 имёт 4) *п.* достава́ть, добыва́ть 5) *п.* закры-  
 ва́ть 6) *п.* огора́живать 7) *п.* удара́ть, бить  
 8) *нп.* быть огоро́женным

ಅಡೆಯು *арейу* 1) подпо́рка, подста́вка  
 2) густая́ и вязкая ма́сса 3) мазь 4) коро́вий  
 наво́з 5) лепёшка из рисо́вой му́ки 6) кайма́  
 7) дове́рие

ಅಡ್ಡಂಕೆಯು *аддаңкейу* ито́г, су́мма

ಅಡ್ಡಂಚು *аддаңчу* шири́на ступни́

ಅಡ್ಡಂಡೆಗೆ *аддаңдаге, ಅಡ್ಡಂಡಿಗೆ* *аддаңдиге*  
*нареч.* из одной́ руки́ в друго́ую

ಅಡ್ಡಂತೊಡರಲು *аддантораралу нп. см.*  
 ಅಡ್ಡತಾಕಲು 2)

ಅಡ್ಡ ಅಡ್ಡಾ *прил.* 1) поперё́чный; ~ ಉದ್ದದ  
 ನ್ಯಾಯವು неразрешима́я пробле́ма; тупи́к; ~  
 ಹಾಕಲು препятствова́ть (*чему-л. — дат. п.*)  
 2) горизонتا́льный ◊ ~ ಉತ್ಪತ್ತಿಗಳು побóчные  
 проду́кты; ~ ಕಸುಬು а) ле́вая рабо́та б) второ́я  
 профе́ссия; ~ ನಾಮವು а) псевдо́ним б) кли́чка;  
 прозви́ще

ಅಡ್ಡ ಕಟ್ಟಲು *аддакатталу п.* 1) укрепля́ть  
 или устанав́ливать в поперё́чном поло́жении  
 2) препятствова́ть, меша́ть 3) останав́ливать,  
 заде́рживать

ಅಡ್ಡ ಕಟ್ಟಿಗೆಯು *аддакаттигейу* 1) поперё́чная  
 ба́лка 2) поперё́чная ли́ния

ಅಡ್ಡ ಕಟ್ಟು *аддакатту, ಅಡ್ಡ ಕಟ್ಟಿಯು* *аддакат-  
 тейу* запру́да на рисо́вом по́ле

ಅಡ್ಡ ಕತೆಯು *аддакатейу, ಅಡ್ಡ ಕಥೆಯು* *адда-  
 катхейу* отступле́ние от основ́ного пове́ство-  
 ва́ния

ಅಡ್ಡ ಕಲ್ಲು *аддакаллу* два плóских ка́мня (*для  
 расти́рания зерна*)

ಅಡ್ಡ ಕಸಬು *аддакасабу* 1) неосновна́я рабо́-  
 та; рабо́та по совме́стительству 2) хо́бби, лю-  
 бимо́е за́няtie

ಅಡ್ಡ ಕೂಸು *аддакүсу* грудно́й ребёнок

ಅಡ್ಡ ಗಲವು *аддагалаву* поперё́чник; шири́на

ಅಡ್ಡ ಗಿಸಲು *аддагисалу п.* 1) препятствова́ть,  
 меша́ть 2) останав́ливать, заде́рживать

ಅಡ್ಡ ಚಾಟು *аддача́ту* занавё́ска; ши́рма

ಅಡ್ಡಣವು ಅಡ್ಡಣವು 1) щит 2) укрытие (место, сооружение)

ಅಡ್ಡಣಿಗೆಯು ಅಡ್ಡಣಿಗೆಯು трёхногий столик  
ಅಡ್ಡತಾಕಲು ಅಡ್ಡತಾಕಲು п. 1) см. ಅಡ್ಡಗಿಸಲು  
2) вмешиваться (в чьи-л. дела)

ಅಡ್ಡತಿಡ್ಡ ಅಡ್ಡತಿಡ್ಡа прил. зигзагообразный  
ಅಡ್ಡತೊಡರಲು ಅಡ್ಡತೊಡರಲು п. см. ಅಡ್ಡ  
ಕಟ್ಟಲು 2)

ಅಡ್ಡದಾರಿಯು ಅಡ್ಡದಾರಿಯು см. ಅಡ್ಡಹಾದಿಯು  
ಅಡ್ಡದಾರಿಹಿಡಿಯಲು ಅಡ್ಡದಾರಿಹಿಡಿಯಲು п.  
пойти по плохому пути; попасть в дурную  
компанию

ಅಡ್ಡನಗೆಯು ಅಡ್ಡನಗೆಯು смешок; сдержива-  
емый смех

ಅಡ್ಡನವು ಅಡ್ಡನವು см. ಅಡ್ಡಣವು  
ಅಡ್ಡನಾಮವು ಅಡ್ಡನಾಮವು 1) прозвище  
2) знак касты на лбу

ಅಡ್ಡನಾಲಿಗೆಯು ಅಡ್ಡನಾಲಿಗೆಯು 1) лживый  
язык 2) камень, закрывающий колодец

ಅಡ್ಡನಿಲು ಅಡ್ಡನಿಲು ширина и высота  
ಅಡ್ಡನುಡಿಯು ಅಡ್ಡನುಡಿಯು 1) противоречие,  
возражение 2) упрёк

ಅಡ್ಡನೆ ಅಡ್ಡನೆ нареч. поперёк  
ಅಡ್ಡಪಂಕ್ತಿಯು ಅಡ್ಡಪಂಕ್ತಿಯು ряд гостей на  
празднестве

ಅಡ್ಡಬರಲು ಅಡ್ಡಬರಲು п. препятствовать,  
мешать; ನನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಬರಬೇಡ не мешай  
мне работать

ಅಡ್ಡಬೀಳಲು ಅಡ್ಡಬೀಳಲು п. припадать к  
чьим-л. стопам

ಅಡ್ಡಮಳೆಯು ಅಡ್ಡಮಳೆಯು сильный дождь,  
ливень

ಅಡ್ಡಮಾರ್ಗವು ಅಡ್ಡಮಾರ್ಗವು см. ಅಡ್ಡಹಾದಿಯು  
ಅಡ್ಡಮುಡಿಯು ಅಡ್ಡಮುಡಿಯು пучок сбороку (вид  
женской причёски)

ಅಡ್ಡಮೋರೆಯು ಅಡ್ಡಮೋರೆಯು лицо, поверну-  
тое в сторону (в знак недовольства)

ಅಡ್ಡಯಿಸಲು ಅಡ್ಡಯಿಸಲು п. 1) препятство-  
вать, мешать 2) задерживать, затягивать

ಅಡ್ಡರಿಯಲು ಅಡ್ಡರಿಯಲು п., п. раздражать,  
надоедать

ಅಡ್ಡಲು ಅಡ್ಡಲು препятствие, помеха

ಅಡ್ಡವರಿಯು ಅಡ್ಡವರಿಯು уединённая тропин-  
ка или дорога

ಅಡ್ಡವಳಿಯು ಅಡ್ಡವಳಿಯು происхождение от  
родителей разных национальностей или из  
разных каст

ಅಡ್ಡವಾರವು ಅಡ್ಡವಾರವು будний, рабочий  
день

ಅಡ್ಡವಿಸಲು ಅಡ್ಡವಿಸಲು п. см. ಅಡ್ಡಯಿಸಲು  
ಅಡ್ಡವು ಅಡ್ಡವು 1) попере́чное положение  
2) горизонтальное положение 3) препятствие,  
помеха 4) враждебность 5) незначительность,  
незамётность 6) ಅದ್ದಾ (монета достоинством  
в семь рупий; см. ದುಡ್ಡು 1)

ಅಡ್ಡಸವಾಲು ಅಡ್ಡಸವಾಲು перекрёстный до-  
прос

ಅಡ್ಡಸಾಲಾಗಿ ಅಡ್ಡಸಾಲಾಗಿ нареч. 1) в ряд, в  
одну линию 2) друг против друга

ಅಡ್ಡಸೀಳು ಅಡ್ಡಸೀಳು тех. попере́чное сече-  
ние

ಅಡ್ಡಸುಳಿಯಲು ಅಡ್ಡಸುಳಿಯಲು п. 1) перехо-  
дить, пересекать 2) проходить мимо

ಅಡ್ಡಸೆರಗು ಅಡ್ಡಸೆರಗು конец сари (переки-  
дываемый через плечо)

ಅಡ್ಡಹಾದಿಯು ಅಡ್ಡಹಾದಿಯು 1) перекрёсток  
2) перен. плохая дорога, неверный путь

ಅಡ್ಡಹಾಯಲು ಅಡ್ಡಹಾಯಲು п. проходить  
мимо

ಅಡ್ಡಹೆಸರು ಅಡ್ಡಹೆಸರು см. ಅಡ್ಡನಾಮವು  
ಅಡ್ಡಾಗಲು ಅಡ್ಡಾಗಲು разг. п. прикорнуть,  
прилечь

ಅಡ್ಡಾಡಲು ಅಡ್ಡಾಡಲು п. ходить; прохажив-  
аться, гулять

ಅಡ್ಡಾತುಕೊಳ್ಳಲು ಅಡ್ಡಾತುಕೊಳ್ಳಲು п. 1) от-  
кидываться назад 2) опираться; облокачи-  
ваться

ಅಡ್ಡಾದಿಡ್ಡಿ ಅಡ್ಡಾದಿಡ್ಡಿ прил. неуклюжий, не-  
ловкий

ಅಡ್ಡಾನ ಅಡ್ಡಾನа прил. больш́ой, широ́кий,  
просторный

ಅಡ್ಡಾನಲು ಅಡ್ಡಾನಲು п. см. ಅಡ್ಡಾತು  
ಕೊಳ್ಳಲು

ಅಡ್ಡಿಕೆಯು ಅಡ್ಡಿಕೆಯು бусы; ожерелье  
ಅಡ್ಡಿಗೆಯು ಅಡ್ಡಿಗೆಯು шарик из сладкого  
теста

ಅಡ್ಡಿ[ಸಡ್ಡಿ]ಯು ಅಡ್ಡಿ[ಸಡ್ಡಿ]ಯು 1) препятст-  
вие, помеха; ಅಡ್ಡಿ ಬರಲು мешать (чему-л. —  
дат. п.) 2) задержка, промедление

ಅಡ್ಡೆಡರು ಅಡ್ಡೆಡರು см. ಅಡ್ಡೆದರು  
ಅಡ್ಡೆಣಿಗೆಯು ಅಡ್ಡೆಣಿಗೆಯು скалка

ಅಡ್ಡೆದರು ಅಡ್ಡೆದರು препятствие (напр. ка-  
мень на дороге)

ಅಡ್ಡೆಯು ಅಡ್ಡೆಯು 1) стр. балка; стропило

2) бамбуковый шест (для переноски тяжестей)

ಅಡ್ಡೇಟು ಅಡ್ಡೇಟು шальная пúля

ಅಡ್ಡೊಕ್ಕುಲು ಅಡ್ಡೊಕ್ಕುಲು собир. семья нового арендатора

ಅಡ್ಡೊರಗಲು ಅಡ್ಡೊರಗಲು нп. см. ಅಡ್ಡೊತ್ತು ಕೊಳ್ಳಲು

ಅಡ್ಡೊಟ್ಟವು ಅಡ್ಡೊಟ್ಟವು окóльный, кру́жный путь

ಅಡ್ಡೊಡಿಯು ಅಡ್ಡೊಡಿಯು м., ж. глúпый, тупой человек; глúпая, тупая жéнщина

ಅಡ್ಡೊಗೆಯು ಅಡ್ಡೊಗೆಯು неглубокая корзина (употр. при богослужениях в храме)

ಅಡ್ಡೊ ಅಡ್ಡೊ грязь, слякóть

ಅಡ್ಡೊಳವು ಅಡ್ಡೊಳವು 1) пы́шность, торжéст-венность 2) пóмпа, показная пы́шность

ಅಣಂ ಅಣಂ 1. прил. мálенький 2. нареч. во что бы то нí было

ಅಣಂಬಿಯು ಅಣಂಬಿಯು гриб

ಅಣಕ ಅಣಕ прил. 1) незначительный, пу-стякóвый 2) мálенький 3) недостóйный вни-мания 4) нíзкий, пóдлый

ಅಣಕವಾಡು ಅಣಕವಾಡು 1) парóдия 2) кари-катúра

ಅಣಕವು ಅಣಕವು 1) злáя насмéшка, издéвка 2) оскорблéние 3) плóтность, твéрдость

ಅಣಕಿಸಲು ಅಣಕಿಸಲು п., нп. зло насмехáть-ся, издевáться

ಅಣಗಲು ಅಣಗಲು п., нп. см. ಅಡಗಲು

ಅಣಗಿಸಲು ಅಣಗಿಸಲು п. подчиня́ть, поко-рять

ಅಣಗು ಅಣಗು см. ಅಡಗು

ಅಣಗುವಿಕೆಯು ಅಣಗುವಿಕೆಯು 1) сокры́тие, ута́ивание 2) подчинéние, покорéние

ಅಣಜಾಣನು ಅಣಜಾಣನು м. [óчень] у́мный человек

ಅಣಜಾಣಿಯು ಅಣಜಾಣಿಯು ж., ಅಣಜಾಣಿಯು аңаджāнeйу ж. [óчень] у́мная жéнщина

ಅಣದಿಗೆಯು ಅಣದಿಗೆಯು кувшín (для воды)

ಅಣಬೆಯು ಅಣಬೆಯು гриб

ಅಣಲು ಅಣಲು 1) нíжняя чéлюсть 2) бéлка

ಅಣಸು ಅಣಸು 1) óбод, óбруч; тех. мýфта 2) толчéя

ಅಣಾ ಅಣಾ кля́тва

ಅಣಿಕಟ್ಟಲು ಅಣಿಕಟ್ಟಲು п. сплетáть; связы-вать; соединя́ть

ಅಣಿಕಟ್ಟು ಅಣಿಕಟ್ಟು прил. вь́сший, верхóвный

ಅಣಿಕಲ್ಲು ಅಣಿಕಲ್ಲು камень (закладываемый в пращу, рогатку)

ಅಣಿಕಾರನು ಅಣಿಕಾರನು м. тот, кто подго-тавливает (что-л.)

ಅಣಿಕೊಸು ಅಣಿಕೊಸು пёрвый ребёнок, пёрве-нец

ಅಣಿಗಂಟು ಅಣಿಗಂಟು принятие решения (букв. завязывание узла; раньше при принятии ре-шения завязывали узел на верёвке)

ಅಣಿಗಿಯು ಅಣಿಗಿಯು 1) гребéнь; гребéнка; расчёска 2) нос (судна) 3) текст. бёрдо; ಅಣಿಗೆ ಹಚ್ಚಲು аңгаччу заправлять основу в бёрдо

ಅಣಿಗೊಳಿಸಲು ಅಣಿಗೊಳಿಸಲು п. приготóвли-вать

ಅಣಿತುಳಿಯಲು ಅಣಿತುಳಿಯಲು нп. приводить в движение тка́цкий станóк

ಅಣಿಪಾಡು ಅಣಿಪಾಡು секрét текстильного произвóдства

ಅಣಿಮೆಯು ಅಣಿಮೆಯು 1) мálость, незначи-тельное количéство 2) способнóсть к умень-шению, сокращéнию

ಅಣಿಯರವು ಅಣಿಯರವು 1) соотвéтствие 2) тóчность 3) большáя величинá 4) лúчшее кáчество

ಅಣಿಯಲು ಅಣಿಯಲು нп. подходить, прибли-жаться

ಅಣಿಯು ಅಣಿಯು 1) связывание нитей 2) по-рядок 3) строй (гл. обр. воен.); ಪಕ್ಷದ ಅಣಿ ಗಳು ряды пáртии 4) воен. отряд 5) соотвéт-ствие 6) красóта < ಅಣಿಯಾಗಲು приготóвить-ся (напр. сделать что-л.)

ಅಣಿಲು ಅಣಿಲು бéлка

ಅಣಿಲೆಯು ಅಣಿಲೆಯು галл, черни́льный орé-шек

ಅಣಂಕಲು ಅಣಂಕಲು п. 1) подавля́ть (напр. гнев) 2) сокрушáть, разрушáть; уничтожáть

ಅಣು ಅಣು 1. прил. 1) áтомный; ~ ಬಾಂಬು áтомная бóмба; ಅಣುಯುದ್ಧವು áтомная войнá; ~ ತೂಕವು (ಭಾರವು) áтомный вес; ~ ಶಕ್ತಿಯು áтомная энéргия; ~ ವಿದ್ಯುತ್ ಕೇಂದ್ರವು áтомная электростáнция 2) мельчáйший, микроскопí-ческий 2. 1) мельчáйшая частíца 2) áтом 3) молéкула

ಅಣುಗನು ಅಣುಗನು м. сын

ಅಣುಗಿಯು ಅಣುಗಿಯು ж. дочь

ಅಣುಗು ಅಣುಗು любóвь, привязанность

ಅಣುಗಿಯು ಅಣುಗಿಯು ж. дочь

ಅಣ್ಣಾಜೀವಿಯು *ಅಣ್ಣುಜಿವಿಯು* бактерия, микрób

ಅಣ್ಣಾರೇಣು *ಅಣ್ಣುರೇಣು* *см.* ಅಣ್ಣಾ 2. 1)

ಅಣ್ಣಾವ್ರತವು *ಅಣ್ಣುವ್ರತಾವು* второстепенные ритуальные обязанности индуса

ಅಣ್ಣೇ ಅಣ್ಣೇ *межд. прост.* (обращение к женщине) эй!

ಅಣ್ಣೇಕಟ್ಟು *ಅಣ್ಣೇಕಟ್ಟು*, ಅಣ್ಣೇಕಟ್ಟೆಯು *ಅಣ್ಣೇಕಟ್ಟೆಯು* дамба, плотина

ಅಣ್ಣೆಯಲು *ಅಣ್ಣೆಯಲು* 1) *нп.* [сопри]касаться; стáлкиваться 2) *нп.* утихáть, прекращáться (*напр. о боли*) 3) *нп.* гáснуть 4) *нп.* исчезáть 5) *п.* ударя́ть; толка́ть 6) *п.* обни́мáть

ಅಣ್ಣೆಯು *ಅಣ್ಣೆಯು* прибли́жение; подхóд

ಅಣ್ಣೆಯು *ಅಣ್ಣೆಯು* смáзывание, намáзывание; натира́ние

ಅಣ್ಣನು *ಅಣ್ಣನು* *м.* ста́рший брат; ಅಣ್ಣ! братóк! (*ласковое обращение*)

ಅಣ್ಣಪ್ಪನು *ಅಣ್ಣಪ್ಪನು* *м.* 1) безде́льник, лó-дырь 2) дура́к

ಅಣ್ಣಾಲಿಕೆಯು *ಅಣ್ಣಾಲಿಕೆಯು* *анат.* язычо́к

ಅಣ್ಣಾವುಂಟೆಗಾರನು *ಅಣ್ಣಾವುಂಟೆಗಾರನು* *м. см.* ಅಣ್ಣಪ್ಪನು

ಅಣ್ಣಕಲ್ಲು *ಅಣ್ಣಕಲ್ಲು* 1) ка́мешек 2) крупíнка гра́да

ಅಣ್ಣಪಾಲು *ಅಣ್ಣಪಾಲು* це́льное молоко́

ಅಣ್ಣೆಯು *ಅಣ್ಣೆಯು* 1) отличное, превосхо́дное ка́чество 2) чистотá, незагрязнё́нность 3) пощёлкивание пáльцами 4) *бот.* пету́ший гребешóк (*Celosia albida*)

ಅಣ್ಣತನು *ಅಣ್ಣತನು* *м.* дру́г

ಅಣ್ಣತವು *ಅಣ್ಣತವು* дру́жба

ಅಣ್ಣು *ಅಣ್ಣು* привя́занность, любóвь

ಅಣ್ಣುಲು *ಅಣ್ಣುಲು* *нп.* быть му́жественным

ಅಣ್ಣು *ಅಣ್ಣು* му́жество

ಅಣ್ಣವು *ಅಣ್ಣವು* нос (*судна*)

ಅಣ್ಣಸ್ತ್ರವು *ಅಣ್ಣಸ್ತ್ರವು* а́томное ору́жие; ಅಣ್ಣಸ್ತ್ರ ಪ್ರಯೋಗವು *ಅಣ್ಣಸ್ತ್ರ ಪ್ರಯೋಗವು* испытáние а́томного ору́жия; ಅಣ್ಣಸ್ತ್ರ ನಿಷೇಧಿಸುವ ಅಧಿವೇಶನವು *ಅಣ್ಣಸ್ತ್ರ ನಿಷೇಧಿಸುವ ಅಧಿವೇಶನವು* конферéнция за запрещéние а́томного ору́жия

ಅತಂತ್ರ *ಅತಂತ್ರ* *прил.* 1) беспо́лезный, на-пра́сный 2) сла́бый; нездо́ровый 3) несообра-зíteльный, ненахо́дчивый

ಅತಃಪರ *ಅತಃಪರ* *нареч.* 1) впо́следствии, в б́удущем 2) потóм, затéм

ಅತಃಪರ *ಅತಃಪರ* *союз* по́тому

ಅತಟ *ಅತಟ* *прил.* беззубýй

ಅತಥ್ಯ *ಅತಥ್ಯ* *прил.* 1) фальши́вый, под-дéльный 2) не соотвéтствующий действíteль-ности

ಅತರ್ಕ್ಯ *ಅತರ್ಕ್ಯ* *прил.* 1) бесспóрный 2) не-преодоли́мый 3) непобедíмый 4) необы́чный 5) невообразíмый

ಅತಲಕುತಲವು *ಅತಲಕುತಲವು* замешáтель-ство, сумато́ха, неразберíха

ಅತಲವು *ಅತಲವು* 1) бéздна 2) ал

ಅತಲಸ್ಪರ್ಶ *ಅತಲಸ್ಪರ್ಶ* *прил.* óчень глубó-кий, бездо́нный

ಅತಸ್ *ಅತಸ್* 1. *нареч.* 1) отсю́да 2) с éтих пор 2. *союз* по́тому, по éтой причýине

ಅತಸಿಯು *ಅತಸಿಯು*, ಅತಸೀ *ಅತಸೀ* *бот.* лён (*Linum usitatissimum*)

ಅತಿ *ಅತಿ* *нареч.* óчень, чрезвыча́йно, весьма́; чрезме́рно

ಅತಿಕ್ರಮವು *ಅತಿಕ್ರಮವು* сме́ртный грех

ಅತಿಕಾಯ *ಅತಿಕಾಯ* *прил.* о́громный, гигáнт-ский

ಅತಿಕಾಯನು *ಅತಿಕಾಯನು* *м.* 1) велика́н, ги-га́нт 2) *миф.* Атика́я (*сын Раваны*)

ಅತಿಕ್ರಮ[ಣ]ವು *ಅತಿಕ್ರಮ[ಣ]ವು* 1) а́грéссия, вторже́ние 2) вме́шательство (*напр. в чужие дела*) 3) просту́пок 4) наруше́ние зако́на; преступле́ние

ಅತಿಕ್ರಮಿಸಲು *ಅತಿಕ್ರಮಿಸಲು* *п.* 1) престу-па́ть, наруша́ть (*напр. закон*) 2) вторга́ться 3) наруша́ть (*границу*)

ಅತಿಗಲೆಯಲು *ಅತಿಗಲೆಯಲು* *п.* 1) пренебре-га́ть, игно́рировать 2) не уважа́ть 3) отри-ца́ть 4) отка́зывать (*в чём-л.*)

ಅತಿಗಾಮಿಯು *ಅತಿಗಾಮಿಯು* *м.* экстре́мист

ಅತಿಗ್ರಾಹಕ *ಅತಿಗ್ರಾಹಕ* *прил.* сообра́зитель-ный, поня́тливый; нахо́дчивый

ಅತಿಚಾರವು *ಅತಿಚಾರವು* 1) просту́пок 2) нару-ше́ние зако́на; преступле́ние 3) *астрол.* поло-жение планéт 4) кра́йность (*поступок*)

ಅತಿಥಿಯು *ಅತಿಥಿಯು* *м.* гость, при́глашённый

ಅತಿಥವು *ಅತಿಥವು* а́тидхадхаву *ಅತಿಥವು* восхва́ление

ಅತಿನಿಶ್ಚಯವು *ಅತಿನಿಶ್ಚಯವು* оконча́тельное, безапе́лляционное решéние

ಅತಿಪರವಲಯವು *ಅತಿಪರವಲಯವು* гипéрбо-ла, преувели́чение

ಅತಿಪಾತವು *ಅತಿಪಾತವು* паде́ние (*напр. пра-вительства*)

ಅತಿಪ್ರಸಂಗವು *ಅತಿಪ್ರಸಂಗವು* 1) гру́бость

невёжливость 2) многословие, болтливость  
3) плохой конец

ಅತಿಬಲನು ಅತಿಬಲಾನು *ಮ.* силач

ಅತಿಮಧುರವು ಅತಿಮಾಧುರವು *ಬ೦ತ.* солодко-  
вый корень, лакрица

ಅತಿಮಾತ್ರ ಅತಿಮಾತ್ರಾ *ಪ್ರಿಲ.* чрезмерный, не-  
умеренный

ಅತಿಮಾನುಷ ಅತಿಮಾನುಷಾ, ಅತಿಮಾನುಷ್ಯ ಅತಿ-  
ಮಾನುಷಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) сверхчеловеческий, нечело-  
веческий 2) божественный

ಅತಿಮೂತ್ರರೋಗವು ಅತಿಮೂತ್ರಾರೋಗವು *ಮೆಡ.*  
диабет

ಅತಿರಿಕ್ತ ಅತಿರಿಕ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) дополнительный,  
добавочный 2) чрезмерный, неумеренный 3) из-  
лишний, избыточный

ಅತಿರೇಕವು ಅತಿರೇಕಾವು 1) чрезмерность, неуме-  
ренность 2) излишек, избыток; остаток

ಅತಿವರ್ತಿಯು ಅತಿವರ್ತಿಯು *ಮ.* бесцеремонный,  
фамильярный человек

ಅತಿವಾತವು ಅತಿವಾತಾವು сильный ветер; ураган,  
буря

ಅತಿವಾದವು ಅತಿವಾದಾವು 1) многословие, болт-  
ливость 2) грубость, невежливость 3) ругань,  
брань

ಅತಿವಾಸವು ಅತಿವಾಸಾವು *ಇಂಡ.* пост (накануне  
совершения поминального обряда)

ಅತಿವೃಷ್ಟಿಯು ಅತಿವಿರಿಷ್ಟಿಯು ливень, пролив-  
ной дождь

ಅತಿಶಯವು ಅತಿಶಯಾವು 1) удивление, изумле-  
ние 2) превосходство; преимущество 3) высоч-  
шее качество

ಅತಿಶೋಭೆಯು ಅತಿಶೋಭೆಯು 1) преувели-  
чение; приукрашивание 2) *лит.* гипérбола

ಅತಿಶೂದ್ರನು ಅತಿಶೂದ್ರಾನು *ಮ.* член низшей  
подкасты шудр

ಅತಿಸರ್ಜನವು ಅತಿಸರ್ಜನಾವು щедрость

ಅತಿಸಾರವು ಅತಿಸಾರಾವು расстройство желудка,  
понос

ಅತೀಂದ್ರಿಯ ಅತೀಂದ್ರಿಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* сверхчувствен-  
ный, недоступный чувствам

ಅತೀಂದ್ರಿಯವು ಅತೀಂದ್ರಿಯಾವು сознание, ум  
(букв. то, что выше чувств)

ಅತೀತ ಅತೀತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) такой, мимо которого  
прошли 2) прошедший, миновавший (о време-  
ни) 3) пропущенный; незамеченный 4) вышед-  
ший из-под чьего-л. контроля; не находящийся  
в чьих-л. руках

ಅತೀತಕಾಲವು ಅತೀತಕಾಲಾವು 1) прошлое 2)  
*ಗ್ರಾಮ.* прошедшее время

ಅತೀತಕ್ರಿಯೆಯು ಅತೀತಕ್ರಿಯೆಯು запущенное  
дело

ಅತೀತನು ಅತೀತಾನು *ಮ.* незваный гость

ಅತೀತಭೂತಕಾಲವು ಅತೀತಭೂತಕಾಲಾವು 1) дав-  
но прошедшее время 2) *ಗ್ರಾಮ.* плюсквампер-  
фект

ಅತೀವ ಅತೀವಾ *ನಾಂ.* очень, чрезмерно

ಅತೀವು ಅತೀವಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) тупой, неострый  
2) медленный

ಅತುಕಲು ಅತುಕಲು *ಪ., ನಂ.* 1) соединять(ся),  
скреплять(ся) 2) цементировать(ся)

ಅತುಚ್ಚು ಅತುಚ್ಚಾ *ಪ್ರಿಲ.* большой, значитель-  
ный; немаловажный

ಅತುಲ[ನೀಯ] ಅತುಲ[ನೀಯ], ಅತುಲಿತ ಅತುಲಿತಾ  
*ಪ್ರಿಲ.* непревзойдённый

ಅತುಷಾರ ಅತುಷಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* тёплый и сухой

ಅತುಷಾರಕರನು ಅತುಷಾರಾಕರನು *ಮ.* миф.  
солнце

ಅತುಷ್ಟಿಯು ಅತುಷ್ಟಿಯು недовольство, неудов-  
летворение

ಅತೃಪ್ತಿಕರ ಅತೃಪ್ತಿಕಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* неудовлетво-  
рительный; ಅತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿ неудовлетворительно

ಅತೃಪ್ತಿಯು ಅತೃಪ್ತಿಯು *ಸಂ.* ಅತೃಪ್ತಿಯು

ಅತೋಟಿಯು ಅತೋಟಿಯು 1) подчинение (дейст-  
вие) 2) контроль

ಅತೋನಾತು ಅತೋನಾತು *ಸಂ.* ಅತೀವ

ಅತೋಷ್ಯಧಿಕ ಅತೋಷ್ಯಧಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* выдающийся-  
ся, превосходящий других

ಅತ್ಯಂಡ ಅತ್ಯಂಡಾ *ಪ್ರಿಲ.* густой, частый

ಅತ್ತ ಅತ್ತಾ 1. *ನಾಂ.* 1) туда; ಅತ್ತಿತ್ತ ಓಡಾಡಲು  
бегать взад и вперёд; суетиться 2) в сторону;  
прочь; ~ ನಡೆ прочь отсюда! 2. *ಪೋಲೋಗ* 1) к;  
ಅವಳತ್ತ ತಿರುಗಿ повернувшись к ней 2) за, по-  
зади

ಅತ್ತಣ ಅತ್ತಣಾ *ನಾಂ.* 1) с той стороны; там  
2) *ಸಂ.* ಅತ್ತ 1.

ಅತ್ತತ್ತ ಅತ್ತತ್ತಾ *ನಾಂ.* здесь и там; туда и  
сюда

ಅತ್ತರಿಯು ಅತ್ತರಿಯು рубанок; фуганок; шер-  
хёбель

ಅತ್ತರು ಅತ್ತಾರು розовое масло

ಅತ್ತಲ್ ಅತ್ತಾಲ್ 1) *ಸಂ.* ಅತ್ತ 1. 2) *ಸಂ.* ಅತ್ತಣ 1)

ಅತ್ತಲಬಾಯಿಯು ಅತ್ತಲಬಾಯಿಯು *ಮ.* а) незнакомец, чу-  
жой 2) дурной человек

ಅತ್ತಿಗೈಯು ಅತ್ತಿಗೈಯು *ж.* 1) невестка, жена старшего брата 2) свояченица, старшая сестра жены 3) золовка, старшая сестра мужа  
 ಅತ್ತಿತ್ತ ಅತ್ತಿತ್ತ *с.м.* ಅತ್ತಿತ್ತ  
 ಅತ್ತಿಯು ಅತ್ತಿಯು *разг.* 1) бот. фиговое дерево, фи́га (*Ficus racemosa*) 2) хлопок  
 ಅತ್ತು ಅತ್ತು *депр. прош. от* ಅಳಲು  
 ಅತ್ತೆಯು ಅತ್ತೆಯು *ж.* 1) свекровь 2) теща; ಅತ್ತೆಯನೆಯು *а)* дом свекрови *б)* перен. тюрьма  
 ಅತ್ತಂತ ಅತ್ತಂತ *прил.* 1) чрезвычайный, исключительный 2) чрезмерный 3) бесконечный 4) абсолютный  
 ಅತ್ತಧಮ ಅತ್ತಧಮ *прил.* 1) очень низкий; очень низкого роста 2) низкий, подлый  
 ಅತ್ತನಾಯಕ ಅತ್ತನಾಯಕ *прил.* анархический  
 ಅತ್ತನಾಯಕವು ಅತ್ತನಾಯಕವು *анархия*  
 ಅತ್ತಯು ಅತ್ತಯು *прил.* проходящий (*где-л.*)  
 ಅತ್ತಯವು ಅತ್ತಯವು 1) опасность 2) наказание 3) смерть 4) горе 5) грех  
 ಅತ್ತರ್ಥ ಅತ್ತರ್ಥ *прил.* 1) обильный 2) изобильный 3) громадный, неизмеримый  
 ಅತ್ತವಸ್ಥವು ಅತ್ತವಸ್ಥವು, ಅತ್ತವಸ್ಥೆಯು ಅತ್ತವಸ್ಥೆಯು 1) тяжелое состояние, кризис 2) смертный час  
 ಅತ್ತಾಚಾರವು ಅತ್ತಾಚಾರವು 1) несоблюдение (*правил, обрядов*) 2) изнасилование  
 ಅತ್ತಾಧುನಿಕ ಅತ್ತಾಧುನಿಕ *прил.* новейший; современный  
 ಅತ್ತಾಶೆಯು ಅತ್ತಾಶೆಯು 1) жажда, острое желание 2) жадность, алчность  
 ಅತ್ತಾಶ್ಚರ್ಯವು ಅತ್ತಾಶ್ಚರ್ಯವು *великое чудо*  
 ಅತ್ತಾಸನ್ನ ಅತ್ತಾಸನ್ನ *прил.* предстоящий; наступающий, близкий  
 ಅತ್ತ್ಯಕ್ತಿಯು ಅತ್ತ್ಯಕ್ತಿಯು *гипербола, преувеличение*  
 ಅತ್ತ್ಯಚ್ಚ ಅತ್ತ್ಯಚ್ಚ *прил.* вы́сший; ~ *ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ* на *вы́сшем уровне*  
 ಅತ್ತ್ಯುತ್ಪನ್ನ ಅತ್ತ್ಯುತ್ಪನ್ನ *прил.* выдающийся, замечательный  
 ಅತ್ತ್ಯುತಮ ಅತ್ತ್ಯುತಮ *прил.* превосходный, великолепный  
 ಅತ್ತ್ಯುನ್ನತ ಅತ್ತ್ಯುನ್ನತ *прил.* очень высокий  
 ಅತ್ತ್ಯುಷ್ಣ ಅತ್ತ್ಯುಷ್ಣ *прил.* очень горячий, раскалённый  
 ಅತ್ತಪಾತ್ಮಿಕೆಯು ಅತ್ತಪಾತ್ಮಿಕೆಯು *ж.* бесстыдная, на́глая женщина  
 ಅತ್ತಿಜಾತವು ಅತ್ತಿಜಾತವು *лунá*

ಅಥ ಅಥ *союз* 1) так вот, итáк 2) но 3) более того 4) как 5) что  
 ಅಥರ್ವಣನು ಅಥರ್ವಣನು *м.* жрец  
 ಅಥರ್ವಣವು ಅಥರ್ವಣವು *с.м.* ಅಥರ್ವವೇದವು  
 ಅಥರ್ವವೇದವು ಅಥರ್ವವೇದವು *Атхарваवेदा (четвёртая Веда, содержащая заклинания против болезней, демонов, врагов и формулы проклятий и благословений)*  
 ಅಥವ ಅಥವ *союз* *или*  
 ಅಥವಾ ಅಥವಾ 1. *союз* *или* 2. *нареч.* возможно, вероятно  
 ಅದಂಬರೆಯು ಅದಂಬರೆಯು *беспорядок*  
 ಅದಕಲು ಅದಕಲು 1) *п.* давить; сдавливать, сжимать 2) *нп.* ушибаться  
 ಅದಕು ಅದಕು *ушиб; синяк, кровоподтёк; шишка*  
 ಅದಟನು ಅದಟನು *м.* целеустремлённый, упорный человек  
 ಅದಟಲು ಅದಟಲು *п.* 1) ругать, бранить 2) подавлять (*напр. гнев*)  
 ಅದಟು ಅದಟು 1) своеволие 2) гордость 3) храбрость, смелость  
 ಅದತ್ತ ಅದತ್ತ *прил.* не свой, чужой; ~ *ದ್ರವ್ಯವು* *приданое; деньги, данные жениху родителями невесты (букв. чужие деньги)*  
 ಅದತ್ತೆಯು ಅದತ್ತೆಯು *ж.* девушка, незамужняя женщина  
 ಅದದಿ ಅದದಿ *прил.* нумерованный  
 ಅದದು ಅದದು 1) число, номер 2) предмет, вещь  
 ಅದನಾ ಅದನಾ *прил.* 1) низкий, подлый 2) вульгарный, грубый 3) ничтожный, незначительный 4) маленький, небольшой  
 ಅದಪಲು ಅದಪಲು *п.* 1) сжимать, сдавливать 2) ругать, бранить  
 ಅದವು ಅದವು 1) сжимание, сдавливание 2) выговор; ругание  
 ಅದಬ್ಬ ಅದಬ್ಬ *прил.* 1) большой 2) больший 3) чрезмерный  
 ಅದಯ ಅದಯ *прил.* бессердечный, жестокий  
 ಅದರಬಡಿಯಲು ಅದರಬಡಿಯಲು *п.* бить, колотить  
 ಅದರಲು ಅದರлу *нп.* дрожать, трястись  
 ಅದರಿಸಲು ಅದರಿಸлу *п.* 1) трясти, шатать 2) заставлять *кого-л.* трясти, шатать



ಅದರು ಅದಾರು дрожь, дрожание  
ಅದರುಗುಂಡಿಗೆಯು ಅದಾರುಗುಂಡಿಗೆಯು трусли-  
вость  
ಅದರುಬೆದರು ಅದಾರುಬೆದರು с.м. ಅದರು  
ಅದರುವಾಯು ಅದಾರುವಾಯು паралич  
ಅದರ್ಚಲು ಅದಾರ್ಚಲು п. 1) нажимать, на-  
давливать 2) упрекать; бранить, ругать  
ಅದರ್ಶನ ಅದಾರ್ಶನಾ прил. невидимый  
ಅದರ್ಶನವು ಅದಾರ್ಶನಾವು невидимость  
ಅದಲಲು ಅದಾಲಲು нп. 1) вздрагивать (гл.  
обр. от испуга) 2) пульсировать  
ಅದಲಾಬದಲು ಅದಾಲಾಬಾದಲು, ಅದಲಾಬದಲು  
адалубадалу [взаимо]обмен  
ಅದವಳಲು ಅದಾವಾಲу горе, печаль  
ಅದಶೆಯು ಅದಾಶೆಯು 1) неудача 2) беда, не-  
счастье  
ಅದಹ್ಯ ಅದಾಹ್ಯಾ прил. негоряемый, огне-  
упорный  
ಅದಾನಿಯು ಅದಾನಿಯು м. жадный человек  
ಅದಾಲತು ಅದಾಲату 1) суд, судебный процесс  
2) правосудие  
ಅದಾವತಿ ಅದಾವತಿ прил. 1) враждебный  
2) злой; злобный 3) вражеский  
ಅದಾವತ್ತು ಅದಾವತ್ತು вражда; ненависть  
ಅದಾಸನು ಅದಾಸану м. с.м. ಅದಾನಿಯು  
ಅದಿತಿಯು ಅದಿತಿಯು 1) земля, мир 2) ж.  
миф. Адити (мать богов)  
ಅದಿಮು ಅದиму с.м. ಅದಕು  
ಅದಿರಲು ಅದиралу нп. 1) дрожать, трястись  
(гл. обр. от страха) 2) бояться  
ಅದಿರು ಅдиру с.м. ಅದುರು  
ಅದಿರ್ಪಲು ಅದирпалу п. пугать  
ಅದಿರ್ಪು ಅдирпу 1) дрожь, дрожание  
2) страх; испуг  
ಅದೀಪನ ಅದೀಪана прил. 1) несъедобный  
2) неусваиваемый, непереносимый (о пище)  
ಅದು ಅду мест. онó, то; ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ кром-  
е того; ಅದೇ, ಅದುವೇ то (онó) самое; то  
же, тот же; ಅದಾಗಿ а) тем более б) таким  
образом; ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ в то же [самое]  
время  
ಅದುಕಲು ಅдукалу п., нп. с.м. ಅತುಕಲು  
ಅದುಕುಳಿಯು ಅдукудийу радость; счастье  
ಅದುಗಲು ಅдугалу нп. становиться мягким  
(о дозревающих плодах)  
ಅದುಗಿಸಲು ಅдугисалу понуд. от ಅದುಗಲು  
ಅದುಗೋ ಅдугó с.м. ಅದೆ

ಅದುಪಲು ಅದುಪалу п., ಅದುಮಲು адумалу  
п. 1) давить, надавливать, нажимать; сдавли-  
вать, сжимать 2) подавлять (напр. гнев)  
3) подчинять, покорять  
ಅದುರಲು ಅದುರалу нп. с.м. ಅದರಲು  
ಅದುರು ಅдуру 1) руда; ಕಬ್ಬಿಣದ ~ желёзная  
руда 2) перхоть 3) дрожание; содрогание  
ಅದುವು ಅдуву 1) боль 2) увечье  
ಅದುಹಲು ಅдухалу 1) п. подозревать 2) нп.  
приходить в замешательство, в недоумение;  
быть поставленным в тупик  
ಅದುಷಿತ ಅದುಷита прил. 1) чистый 2) со-  
вершённый, безукоризненный  
ಅದೃಢ ಅದ್ರಿಢಾ прил. 1) неустойчивый,  
шаткий 2) нетвёрдый, непостоянный 3) не-  
решительный, колеблющийся  
ಅದೃಶನು ಅದ್ರಿಶану м. слепой  
ಅದೃಶ್ಯ ಅದ್ರಿಶья прил. невидимый  
ಅದೃಶ್ಯತೆಯು ಅದ್ರಿಶ್ಯತೆಯು невидимость  
ಅದೃಷ್ಟ ಅದ್ರಿш्टа прил. 1) удачный; удач-  
ный, подходящий 2) удачливый 3) невидимый  
4) неизвестный  
ಅದೃಷ್ಟಪೂರ್ವ ಅದ್ರಿш्टापूरवा прил. невидан-  
ный, необыкновенный; необычайный, беспреце-  
дентный  
ಅದೃಷ್ಟವಂತನು ಅದ್ರಿш्टавантану м. счастли-  
вец, удачливый человек  
ಅದೃಷ್ಟವಾದವು ಅದ್ರಿш्टावादावु фатализм  
ಅದೃಷ್ಟವಾದಿಯು ಅದ್ರಿш्टावादीयु м. фаталист  
ಅದೃಷ್ಟವು ಅದ್ರಿш्टावु 1) судьба 2) удача  
3) невезение  
ಅದೃಷ್ಟಶಾಲಿಯು ಅದ್ರಿш्टाशालीयु м. с.м.  
ಅದೃಷ್ಟವಂತನು  
ಅದೃಷ್ಟಾಶ್ರುತಪೂರ್ವ ಅದ್ರಿश्टाश्रुतापूरवा с.м.  
ಅದೃಷ್ಟಪೂರ್ವ  
ಅದೆ ಅदे, ಅದೇ अदे межд. [по]смотри!, вот!  
ಅದೋಮ್ ಅдорме нареч. может быть, воз-  
можно  
ಅದೋ ಅदó межд. 1) (выражает удивление)  
ну! 2) (употр. для привлечения внимания) эй,  
послушай!  
ಅದ್ಗಣಿಯು ಅದ್ಗणियु, ಅದ್ಗಣಿಯು अदगा-  
णियु наковальня  
ಅದ್ಗಣವು अदगावु 1) а́ддана (мера веса,  
равная половине сера; с.м. ಸೇರು) 2) краше-  
ние, окраска  
ಅದ್ಗರಿಸಲು अदगरिसалу, ಅದ್ವಲಿಸಲು अदालिसा-

ಲು 1) *п.* пугать 2) *кл.* трястись (от холода)

ಅದ್ವಲ ಅದ್ವಲ *п.* 1) погружать (в жидкость) 2) красить (напр. ткань)

ಅದ್ವಲನು ಅದ್ವಲನು *м.* начальник

ಅದ್ವಲಯ ಅದ್ವಲಯ 1) погружение (в жидкость) 2) крашение, окраска

ಅದ್ವ ಅದ್ವ *прил.* действующий в качестве кого-л., исполняющий чью-л. роль или чью-л. обязанности

ಅದ್ವಯ ಅದ್ವಯ *исполнение, игра (актёра)*

ಅದ್ವಲಯ ಅದ್ವಲಯ *адельи (монета достоинством в 1/8 аны; см. ಅಣಿಯು 4)*

ಅದ್ವ ಅದ್ವ *прил.* чудесный, удивительный

ಅದ್ವತವು ಅದ್ವತವು 1) чудо, волшебство 2) что-л. чудесное, удивительное

ಅದ್ವಂತಿಯು ಅದ್ವಂತಿಯು *предлог, причина*

ಅದ್ವ ಅದ್ವ *нареч.* 1) сейчас, теперь 2) сегодня 3) в настоящее время

ಅದ್ವತನ ಅದ್ವತನ *прил.* 1) сегодняшний 2) современный

ಅದ್ವತನಭೂತವು ಅದ್ವತನಭೂತವು *грам.* прошедшее время

ಅದ್ವಯ ಅದ್ವಯ *см. ಅದ್ವತಿಯು*

ಅದ್ವಯವು ಅದ್ವಯವು 1) единичность 2) индивидуальность, своеобразие

ಅದ್ವಪಿ ಅದ್ವಪಿ *нареч.* до сих пор, по сей день

ಅದ್ವ ಅದ್ವ *прил.* 1) шаткий, неустойчивый 2) трясущийся, дрожащий 3) непрочный, недолговечный

ಅದ್ವವು ಅದ್ವವು *прил.* 1) ненужный, бесполезный 2) плохой

ಅದ್ವಲಿಯು ಅದ್ವಲಿಯು *земля, мир*

ಅದ್ವತವು ಅದ್ವತವು *плоскогорье, плато*

ಅದ್ವದೈಯವು ಅದ್ವದೈಯವು *отвага*

ಅದ್ವಿಯು ಅದ್ವಿಯು 1) камень 2) гора 3) дерево (растение) 4) солнце

ಅದ್ವಸಾರವು ಅದ್ವಸಾರವು *железо*

ಅದ್ವನವು ಅದ್ವನವು 1) беда, горе, несчастье 2) кризис

ಅದ್ವಾರಕ ಅದ್ವಾರಕ *прил.* прямой, непосредственный

ಅದ್ವತಿಯು ಅದ್ವತಿಯು *прил.* 1) единичный, единственный 2) уникальный

ಅದ್ವತ ಅದ್ವತ *прил.* 1) уникальный 2) филос. монистический

ಅದ್ವತವನವು ಅದ್ವತವನವು *миф. адвита-вана (место, где все животные живут в мире)*

ಅದ್ವತವಾದಿಯು ಅದ್ವತವಾದಿಯು *м. филос. монист*

ಅದ್ವತವು ಅದ್ವತವು *филос. монизм*

ಅದ್ವತಿಯು ಅದ್ವತಿಯು *см. ಅದ್ವತವಾದಿಯು*

ಅದ್ವತರಣವು ಅದ್ವತರಣವು 1) победа, нанесение поражения 2) состояние по гл. превосходить

ಅದ್ವತರಣಲು ಅದ್ವತರಣಲು *п.* 1) опускать; помещать вниз 2) понижать (напр. уровень воды)

ಅದ್ವತಕೃತ ಅದ್ವತಕೃತ *прил.* 1) положенный подо что-л., лежащий под чем-л. 2) брошенный вниз

ಅದ್ವತಪತನವು ಅದ್ವತಪತನವು 1) падение, понижение 2) деградация

ಅದ್ವತಶಿರಸ್ಸು ಅದ್ವತಶಿರಸ್ಸು *м. антипод*

ಅದ್ವತನು ಅದ್ವತನು *м. смелый человек*

ಅದ್ವತು ಅದ್ವತು *смелость*

ಅದ್ವತ ಅದ್ವತ *прил.* неимущий, бедный

ಅದ್ವತ ಅದ್ವತ *прил.* 1) низший, подчиненный 2) низкий, подлый

ಅದ್ವತನು ಅದ್ವತನು *м. должник*

ಅದ್ವತಮ ಅದ್ವತಮ *прил.* самый низкий, самый подлый

ಅದ್ವತ ಅದ್ವತ *см. ಅದ್ವತ*

ಅದ್ವತವನವು ಅದ್ವತವನವು *поцелуй*

ಅದ್ವತವು ಅದ್ವತವು *нижняя губа*

ಅದ್ವತವು ಅದ್ವತವು 1) нарушение религиозных законов 2) безбожие

ಅದ್ವತಮಯು ಅದ್ವತಮಯು *м. 1) безбожник 2) инд. человек, нарушающий законы дхармы (см. ದರ್ಮವು) 3) злодей*

ಅದ್ವತಯು ಅದ್ವತಯು *ж. вдова*

ಅದ್ವತಮನು ಅದ್ವತಮನು *м. см. ಅದ್ವತಮಯು*

ಅದ್ವತ ಅದ್ವತ *прил.* 1) большой; ~ ಒತ್ತಡವು высокое давление 2) большой 3) превосходящий 4) [из]лишний 5) обильный

ಅದ್ವತತಮ ಅದ್ವತತಮ *прил.* максимальный

ಅದ್ವತಪ್ರಸಂಗವು ಅದ್ವತಪ್ರಸಂಗವು *дерзость, наглость*

ಅದ್ವತಪ್ರಸಂಗಿಯು ಅದ್ವತಪ್ರಸಂಗಿಯು *м. дерзкий человек, наглец*

ಅದ್ವತರಣವು ಅದ್ವತರಣವು 1) верховенство

2) верховная власть 3) государство; государственная власть 4) категория 5) тема 6) *грам.* местный падеж

ಅಧಿಕರಣ್ಯವು ಅಧಿಕಾರಾಣ್ಯವು 1) власть, полномочия 2) влияние, авторитет

ಅಧಿಕರಿಸಲು ಅಧಿಕಾರಿಸಲು *п.* 1) целиться, метиться 2) овладевать, захватывать; подчинять себе

ಅಧಿಕವರ್ಷವು ಅಧಿಕಾವರ್ಷವು високосный год  
ಅಧಿಕವು ಅಧಿಕಾವು [из]обилие

ಅಧಿಕಸಂವತ್ಸರವು ಅಧಿಕಾಸಮವತ್ಸರವು *с.м.* ಅಧಿಕವರ್ಷವು

ಅಧಿಕಾಂಗ ಅಧಿಕಾಂಗ *прил.* лишний, избыточный

ಅಧಿಕಾಂಶ ಅಧಿಕಾಮ್ಷಾ 1. *прил.* находящийся в большинстве, преобладающий 2. *нареч.* большей частью, преимущественно, главным образом

ಅಧಿಕಾರ ಅಧಿಕಾರ: ~ ಹಕ್ಕಿನಿಂದ официально  
ಅಧಿಕಾರಕ್ಷೇತ್ರವು ಅಧಿಕಾರಾಕ್ಷೇತ್ರವು юрисдикция

ಅಧಿಕಾರಮತ್ಸ್ರ ಅಧಿಕಾರಾಮತ್ತಾ *прил.* властолюбивый

ಅಧಿಕಾರಮದವು ಅಧಿಕಾರамадаву властолюбие

ಅಧಿಕಾರವು ಅಧಿಕಾರವು 1) власть; власти 2) привилегия 3) право 4) должность

ಅಧಿಕಾರಸ್ಥನು ಅಧಿಕಾರಾಸ್ತхану *м.*, ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅಧಿಕಾರийу *м.* официальное или должностное лицо; представитель власти; чиновник

ಅಧಿಕೃತ ಅಧಿಕೃತ *прил.* 1) официальный; ~ ಭೇಟಿಯು официальный визит; ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ официально; ~ ಮೂಲಗಳಿಂದ из официальных источников 2) главный 3) авторизованный

ಅಧಿಕೃತನು ಅಧಿಕೃತтану *м.* начальник, руководитель; управляющий; директор

ಅಧಿಕೋತ್ತರ ಅಧಿಕೃತ್ತರ *прил.* необычный, чрезвычайный

ಅಧಿಕೋತ್ಪತ್ತಿಯು ಅಧಿಕೃತಪತ್ತಿಯು *эк.* производство

ಅಧಿಕ್ಷಿಪ್ತ ಅಧಿಕೃಷಿಪ್ತ *прил.* 1) оскорбляемый 2) помещённый вниз 3) сброшенный 4) такой, в котором отказали 5) смещённый (*с должностями*); уволенный

ಅಧಿಕ್ಷೇಪವು ಅಧಿಕೃಷೇಪವು 1) оскорбление 2) смещение (*с должности*); увольнение 3) отказ (*напр. в просьбе*)

ಅಧಿಗತ ಅಧಿಗತ *прил.* 1) найденный 2) приобретённый 3) известный; изученный

ಅಧಿತ್ಯಕೆಯು ಅಧಿತೈಯ್ಯಾಕೆಯು плоскогорье, плато  
ಅಧಿದೈವಿಕ ಅಧಿದೈವಿಕ *прил.* божественный; духовный

ಅಧಿನಾಯಕನು ಅಧಿನಾಯಕನು *м.* 1) вождь 2) правитель

ಅಧಿಪತಿಯು ಅಧಿಪತಿಯು *м.*, ಅಧಿಪನು ಅಧಿ-пану *м.* 1) президент 2) правитель

ಅಧಿರಾಜತ್ವವು ಅಧಿರಾಜತ್ವವು 1) верховная власть 2) империя

ಅಧಿರಾಜನು ಅಧಿರಾಜನು *м.* царь; император  
ಅಧಿರೋಹವು ಅಧಿರೋಹವು 1) подъём, восхождение 2) подъём, повышение

ಅಧಿರೋಹಿಯು ಅಧಿರೋಹಿಯು *лестница* (*приставная, верёвочная*)  
ಅಧಿವಾಸವು ಅಧಿವಾಸವು *натираание* благо-

вониями  
ಅಧಿವಾಸವು ಅಧಿವಾಸವು *жилище, жильё*

ಅಧಿವಾಸಿಯು ಅಧಿವಾಸಿಯು *м.* житель  
ಅಧಿವಿನ್ಯಯ ಅಧಿವಿನ್ಯಯ *ж.* 1) покинутая,

брошенная жена 2) разведённая женщина  
ಅಧಿವೇಶನವು ಅಧಿವೇಶನವು 1) сессия; засе-

дание 2) съезд, конгресс  
ಅಧಿಷ್ಠಾನವು ಅಧಿಷ್ಠಾನವು 1) место, прост-

ранство 2) дом, жилище 3) колония, поселе-  
ние 4) власть 5) порядок  
ಅಧಿಷ್ಠಿಸಲು ಅಧಿಷ್ಠಿಸಲು *п.* управлять

(*страной*)  
ಅಧೀನ ಅಧೀನ *прил.* подчинённый, зависи-

мый; ~ ದೇಶವು зависимая страна; колония  
ಅಧೀರ ಅಧೀರ *прил.* 1) трусливый 2) нерешительный

ಅಧೀಶತ್ವವು ಅಧೀಶತ್ವವು *власть*  
ಅಧೀಶನು ಅಧೀಶನು *м.* начальник; хозяин

ಅಧ್ಯಷ್ಟ ಅಧ್ಯಷ್ಟ *прил.* 1) трусливый; робкий 2) нерешительный 3) добрый 4) покладистый, уступчивый

ಅಧೇಲಿಯು ಅಧೇಲಿಯು *полрूपии*  
ಅಧೈರ್ಯವು ಅಧೈರ್ಯವು *трусость; робость*

ಅಧೋಗತಿಯು ಅಧೋಗತಿಯು *деградация, упадок; вырождение*

ಅಧೋಭಾಗವು ಅಧೋಭಾಗವು *нижняя часть*  
ಅಧೋಮುಖ ಅಧೋಮುಖ *нареч.* вниз лицом

ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಅಧ್ಯಕ್ಷ *прил.* наблюдающий, контролирующий

ಅಧ್ಯಕ್ಷನು ಅಧ್ಯಕ್ಷನು *м.* 1) президент; пред-

седателъ; ನಗರ ~ мэр города 2) наблюдатель, контролёр; инспектор 3) заведующий

ಅಧ್ಯಯನ ಕೋಣೆಯು адхйайана кбңейу кабинет (комната)

ಅಧ್ಯಯನವು адхйайанаву 1) изучение 2) чтение

ಅಧ್ಯವಸಾಯವು адхйавасайаву 1) настойчивость, упорство 2) усилие 3) предчувствие 4) выразительность, яркость (напр. речи, языка)

ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ адхйāत्मिका прил. 1) духовный, внутренний 2) духовный, религиозный

ಅಧ್ಯಾಪಕನು адхйāपाकानу м. преподаватель, учитель; лектор

ಅಧ್ಯಾಪಕಿಯು адхйāपाकीयु ж. преподавательница, учительница; лектор (женщина)

ಅಧ್ಯಾಪನವು адхйāपानаву преподавание

ಅಧ್ಯಾಯವು адхйāйаву 1) глава, раздел 2) чтение

ಅಧ್ಯಾರೋಪ[ಣ]ವು адхйāр[о]па[ṇ]аву 1) обвинение, предъявление обвинения 2) поднятие; повышение; ಧ್ವಜ ~ поднятие флага 3) сеяние, сев

ಅಧ್ಯಾಸವು адхйāसаву ошибочное представление или предположение

ಅಧ್ರುವ адхрува прил. 1) неопределённый, неустановленный 2) непостоянный (о характере)

ಅಧ್ವಗನು адхвaganу м. 1) путешественник 2) пассажир 3) спутник, попутчик

ಅಧ್ವರವು адхвараву, ಅಧ್ವಯವು адхварйаву жертвоприношение, совершение жертвоприношения

ಅಧ್ವವು адхваву 1) дорога 2) время 3) небо

ಅಧ್ವಾನ адхವāನa прил. тихий, беззвучный

ಅಧ್ವಾನವು адхವāನаву 1) дикая, пустынная местность 2) несчастье

ಅನಂಗ ananга прил. бестелесный, неземной, эфирный

ಅನಂಗಾರಕ ananгāрака прил. неорганический; ~ ರಸಾಯನವು неорганическая химия

ಅನಂಗೀಕಾರವು ananгīkāраву отказать; запрещение

ಅನಂತ ananta прил. 1) бесконечный, безграничный 2) вечный

ಅನಂತಪಾರ anantaपāра прил. бескрайний, безграничный, беспредельный; безбрежный

ಅನಂತರ anantara 1. прил. 1) непрерывный 2) следующий 2. нареч. затем, после

ಅನಂತರೀಯನು anantarīयану м. 1) наследник 2) преемник

ಅನಕ anaka 1. см. ಅಣಕ 2. см. ಅನಕಾ

ಅನಕಾ anakā нареч. 1) до тех пор пока 2) между тем; тем временем

ಅನಕ್ಷರ anakшара прил. 1) неграмотный 2) немой

ಅನಕ್ಷರಕುಕ್ಷಿಯು anakшараकुक्षीयु м. неграмотный человек

ಅನಕ್ಷರಕುಕ್ಷಿಯು anakшараकुक्षेयु ж. неграмотная женщина

ಅನಕ್ಷರತೆಯು anakшаратеयु неграмотность

ಅನಕ್ಷರಸ್ಥ anakшараस्था прил. неграмотный

ಅನಘ anagha прил. чистый, безгрешный

ಅನಚ್ಛ anacchha прил. грязный, мутный

ಅನಡುಹವು anarухаву бык

ಅನಡುಹಿಯು anarухीयु корова

ಅನಡ್ವಾಹವು anadvaҳаву бык

ಅನಡ್ವಾಹಿಯು anadvaҳीयु корова

ಅನತಿಶಯ anatiшaya прил. очень маленький, ничтожный

ಅನಧಿಕಾರಿ anadхikāри прил. бесправный

ಅನಧೀತ anadхита прил. неизученный

ಅನಧೀನ anadхина прил. независимый, самостоятельный

ಅನಧ್ಯಾಯವು anadхйāयаву 1) выходной день

2) перерыв в занятиях или чтении священных книг

ಅನನಾಸು ananāсу ananās (растение и плод)

ಅನನುಕೂಲ ananukūಲa прил. неблагоприятный

ಅನನ್ಯ ananīya прил. 1) одинаковый, такой же 2) единственный в своём роде, уникальный

3) удивительный, странный 4) целеустремлённый; сосредоточенный на чём-л. одном

5) сосредоточенный, внимательный

ಅನನ್ಯಗತಿ ananīyagati прил. трудный; безвыходный

ಅನನ್ವಯವು ananvayаву непоследовательность

ಅನಪಕಾರಿ anapakāри прил. безвредный

ಅನಪತ್ಯ anapatīya прил. бездетный

ಅನಪರಾಧಿ anaparādхи прил. невинный

ಅನಪೇಕ್ಷೆ anapēkше прил. нежелающий, нежаждущий

ಅನಭ್ಯಾಸವು **анабхйāсаву** 1) нерегулярность  
2) лень  
ಅನರ್ಗಲ **анаргала** *прил.* 1) свободный, беспрепятственный 2) своевольный  
ಅನರ್ಘ **анаргха**, ಅನರ್ಘ್ಯ **анаргхйа** *прил.* бесценный, неоценимый  
ಅನರ್ಥ **анартха** *прил.* 1) никчёмный, бесполезный 2) бессмысленный, глупый  
ಅನರ್ಥಕಾರಿ **анартхакари** *прил.* вредный, пагубный, губительный  
ಅನರ್ಥವು **анартхаву** вздор, бессмыслица  
ಅನರ್ಪಿತ **анарпита** *прил.* неврученный, неданный  
ಅನರ್ಹ **анарха** *прил.* 1) плохой, негодный 2) неподходящий 3) некомпетентный, не имеющий полномочий  
ಅನರ್ಹತೆಯು **анархатейу** 1) плохое качество; негодность, непригодность 2) некомпетентность, неимение полномочий  
ಅನಲಗ್ನಿಯು **аналагнийу** огнетушитель  
ಅನಲವು **аналаವು** 1) огонь; ಅನಲ ಅಬಾಧ್ಯ **ಅನಲಾಭ್ಯ** огнеупорный; негоряемый 2) усвоение, переваривание (*пищи*)  
ಅನಲಾ **аналу** *разг. п., нп.* говорить, сказать  
ಅನವಕಾಶ **анавакаша** *прил.* 1) занятый 2) многолюдный  
ಅನವಚ್ಛಿನ್ನ **анавачхинна** *прил.* 1) неограниченный 2) неопределённый  
ಅನವದ್ಯ **анавадйа** *прил.* безупречный  
ಅನವಧಾನವು **анавадхāನಾವು** невнимательность, невнимание; беспечность; халатность  
ಅನವಧಿ **анавадхи** *см.* ಅನವಚ್ಛಿನ್ನ  
ಅನವರತ **анаварата** *прил.* непрерывный, не прекращающийся  
ಅನವಶ್ಯ **анаващйа** *прил.* ненужный; ಇದು ~ ಟು не нужно  
ಅನವಸರ **анавасара** *прил.* не имеющий свободного времени  
ಅನವಸ್ಥಿತ **анаваस्थिता** *прил.* 1) неустановленный, неопределённый 2) находящийся в беспорядке; не имеющий порядка  
ಅನವಸ್ಥೆಯು **анаваस्थейу** 1) неустановленность, неопределённость 2) беспорядок, отсутствие порядка 3) распушенность, недисциплинированность  
ಅನಶನವು **анащанаву** пост, воздержание от пищи

ಅನಹಿತವು **анахитаву** плохой результат  
ಅನಾಕಾರ **анākāra** *прил.* 1) бесформенный 2) уродливый  
ಅನಾಕುಲ **анākула**, ಅನಾಕುಳ **анākула** *прил.* 1) сосредоточенный, внимательный 2) целенаправленный, целеустремлённый  
ಅನಾಗತ **анāгата** *прил.* 1) предстоящий, будущий 2) неизвестный  
ಅನಾಗರಿಕ **анāгарика** *прил.* некультурный, нецивилизованный; дикий  
ಅನಾಗರಿಕನು **анāгарикану** *м.* варвар, дикарь  
ಅನಾಗಾರ **анāгāra** *прил.* бездомный  
ಅನಾಚಾರ **анāчāra** *прил.* 1) не соблюдающий обычаев 2) невежливый, невоспитанный  
ಅನಾಚಾರವು **анāчāраву** 1) несоблюдение обычаев 2) невежливость, невоспитанность 3) безбожие, атеизм  
ಅನಾಜು **анāджу** зерно, хлеб  
ಅನಾತ್ಮವು **анāтмаವು** *филос.* материальное начало  
ಅನಾತ್ಮಿಕ **анāтмика** *прил.* телесный, материальный  
ಅನಾಥ **анāтха** *прил.* 1) беспомощный 2) не имеющий ни отца, ни матери  
ಅನಾಥನು **анāтхану** *м.* сирота  
ಅನಾಥಶಾಲೆಯು **анāтхашāಲейу**, ಅನಾಥಾಲಯವು **анāтхāಲāಯಾವು** сиротский приют; детский дом  
ಅನಾಥೆಯು **анāтхейу** *ж.* 1) сирота 2) вдова  
ಅನಾದರವು **анāдараву** неуважение  
ಅನಾದಿ **анāದಿ** *прил.* не имеющий начала; вечный  
ಅನಾದಿಯು **анāದಿಯು** небеса, рай  
ಅನಾದಿವಾರ್ತೆಯು **анāದಿವāರತೇಯು** традиция  
ಅನಾದಿಸಿದ್ಧ **анāದಿಸಿದ್ಧ** *прил.* не имеющий начала; вечный  
ಅನಾದ್ಯತ **анāದ್ರಿತಾ** *прил.* 1) не пользующийся уважением; презираемый 2) отвергнутый, непринятый 3) изгнанный (*напр. из касты*)  
ಅನಾದ್ಯ **анāದ್ಯ** *см.* ಅನಾದಿಸಿದ್ಧ  
ಅನಾಧಾರ **анāдхāra** *прил.* 1) беспомощный 2) необоснованный  
ಅನಾಧಾರತೆಯು **анāдхāರತೇಯು**, ಅನಾಧಾರವು **анāдхāравು** 1) отсутствие поддержки, помощи 2) необоснованность  
ಅನಾನಸವು **анāನಸಾವು** *ананās (растение и плод)*

ಅನಾಪ್ತ *анāпта* *прил.* 1) ненадёжный, не внушающий доверия 2) не имеющий друзей или родственников; одинокий

ಅನಾಮ[ಕ] *анāма[ка]*, ಅನಾಮಧೇಯ *анāма-дхейа* *прил.* 1) безымянный 2) бесславный

ಅನಾಮಯವು *анāмайаву* хорошее здоровье

ಅನಾಮಿಕ *анāмика* *см.* ಅನಾಮ[ಕ]

ಅನಾಮಿಕೆಯು *анāмикейу*, ಅನಾಮೆಯು *анāмейу* безымянный палец

ಅನಾಯಕ *анāйака* 1. *прил.* беспорядочный, анархичный 2. *нареч.* беспорядочно, анархично

ಅನಾಯಕತ್ವವು *анāйакатವу* анархия

ಅನಾಯತ್ವ *анāйатта* *прил.* 1) свободный, независимый 2) своевольный

ಅನಾಯಸ *анāಯаса*, ಅನಾಯಾಸ *анāйāса* *прил.* лёгкий, нетрудный

ಅನಾರತ *анāрата* *см.* ಅನಿಶ

ಅನಾರ್ಯ *анāರ್ಯ* *прил.* 1) неарийский 2) грубый, некультурный; нецивилизованный

ಅನಾವರಣವು *анāವараಣವು* 1) раскрытие скóбок 2) открытие (*напр. заседания, памятника*)  
ಅನಾವಶ್ಯಕ *анāವಾಷ್ಯака* *прил.* ненужный, лишний

ಅನಾವೃತ *анāವ್ರಿತ* *прил.* открытýй, раскрытýй

ಅನಾವೃಷ್ಟಿಯು *анāವ್ರиಷ್ಟಿಯು* засуха

ಅನಾವೃಯವು *анāವ್ರಾಯವು* мотовство, растрáчивание денег

ಅನಾಶ *анāша* *прил.* неразрушимый; вечный, нетлennyй

ಅನಾಸು *анāсу* *см.* ಅನಾನಸವು

ಅನಾಹತ *анāхата* *прил.* 1) нестиранный, не-выстиранный 2) несломанный; целый, неповреждённый

ಅನಾಹಾರವು *анāхāравು* 1) пост, воздержáние от пйщи 2) голодóвка

ಅನಾಹುತ *анāхута* *прил.* 1) незвáный 2) не-ожиданный

ಅನಾಹುತವು *анāхутಾವು* 1) несчáстье, бédствие 2) потérя; убыток, ущérб 3) гýбель  
4) авáрия, катастрофа

ಅನಾಹುತ *анāхута* *прил.* незвáный, не-ждáнный

ಅನಿಂದ್ಯ *аниндй* *прил.* безупречный

ಅನಿಚ್ಛೆಯು *аничхейу* безразлйчие, апáтия; отсутствие желáний

ಅನಿತನೆಯ *анитаней* *мест.* такóй; стóлький  
ಅನಿತು *аниту*, ಅನಿತ್ತು *анитту* *мест.* весь, цéлый; всё

ಅನಿತ್ಯ *анитй* *прил.* преходящий, временный  
ಅನಿಬರ್ *анибар*, ಅನಿಬರು *анибару* *мест.*

1) стóлько людéй 2) все [люди]

ಅನಿಮಿತ್ತ *анимитта* *прил.* 1) беспричинный; безосновáтельный 2) намеренный

ಅನಿಮಿಷ *анимиша* *прил.* 1) немигающий; ~ ದೃಷ್ಟಿಯು *ಪ್ರಿಷ್ಟಯು* пристальный взгляд 2) бдительный

ಅನಿಯಂತ್ರಿತ *анийантриತ* *прил.* бесконтроль-ный; свободный

ಅನಿಯಮಿತ *анийамита* *прил.* 1) нерегуляр-ный 2) беспорядочный 3) неопределённый; ~ ಅವಧಿಯವರೆಗೆ *ಮುಂದೂಡಲು* отклáдывать на неопределённый срок

ಅನಿರುದ್ಧ *анируддха* *прил.* своевольный, капризный

ಅನಿರ್ದಿಷ್ಟ *анирдиш्ट* *прил.* неопределённый  
ಅನಿರ್ದೇಶವು *анирдешಾವು* неясность, нечёт-

кость

ಅನಿರ್ಬಂಧ *анирбандха* *прил.* свободный, беспрепятственный

ಅನಿರ್ವಚನೀಯ *анирвачаний* *прил.* 1) не-описуемый, не поддающийся описáнию 2) не-понятный, необъяснимый, таинственный

ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯ *анирвāчй* *прил.* невыразимый

ಅನಿಲ *анила* *прил.* гáзовый; ~ ಕೊಳಾಯಿಯು *газопровóд*; ~ ಕೈಗಾರಿಕೆಯು *газовая промыш-ленность*

ಅನಿಲವು *анилавು* 1) газ; ನೈಸರ್ಗಿಕ ~ *прирòд-ный газ* 2) вóздух 3) вéтер; дуновéние

ಅನಿವಾರ *анивāра* *см.* ಅನಿವಾಯ್

ಅನಿವಾಯ್ *анивāರ್ಯ* *прил.* 1) неизбёжный, неотвратимый 2) упрямый 3) чрезмёрный

ಅನಿವಾಯ್ವ *анивāರ್ಯವು* необходимость

ಅನಿಶ *аниша* *прил.* 1) непрерывный 2) вечный  
ಅನಿಶ್ಚಿತ *анишчита* *прил.* 1) неопределённый, неясный 2) нетóчный 3) неожиданный

ಅನಿಷ್ಟ *аниш्ट* *прил.* нежелáтельный, неже-лáемый; неприятный

ಅನಿಷ್ಟವು *аниш್ಟಾವು* 1) неудáча, невезéние  
2) грех 3) нéнависть 4) зло

ಅನಿಸಲು *анисалу* 1) *п.* заставля́ть говорíть  
2) *нп.* казáться

ಅನೀಕವು *аникаву*, ಅನೀಕಿಯು *анийкинийу* ár-мия, вóйско

ಅನೀತಿಯು **ಅನಿತ್ಯ** 1) несправедливость  
2) безнравственность

ಅನೀಶ **ಅನಿಷಾ** *ಪ್ರಿಲ.* слáбый; беззащитный

ಅನೀಶ್ವರವಾದವು **ಅನಿಷ್ವರಾವಾದ**ವು атеизм

ಅನು **ಅನು** 1) [при]гóдность 2) гóтовность (сделать что-л.) 3) удóбный слúчай, возмóжность 4) уда́ча, успе́х 5) красoтá 6) интри́ги, прóиски 7) уло́вки 8) удо́бства

ಅನುಕಂಪವು **ಅನುಕಾಂಪ**ವು сочúвствие, сострада́ние, жа́лость

ಅನುಕಂಪಿತ **ಅನುಕಾಂಪಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* сочúвствующий, испытывающий сострада́ние, жа́лость

ಅನುಕರಣಪದವು **ಅನುಕರಣಾಪಾದ**ವು *грам.* подража́тельное сло́во

ಅನುಕರಣವು **ಅನುಕರಣ**ವು 1) подража́ние, имита́ция; ಅನುಕರಣವಾಚಕ ಪದಗಳು *грам.* подража́тельные слова́ 2) *биол.* мимикрия́ 3) сходство, подóбие

ಅನುಕರಣಶಬ್ದವು **ಅನುಕರಣಾಶಾಬ್ದ**ವು *см.* ಅನುಕರಣಪದವು

ಅನುಕರಿಸಲು **ಅನುಕರಿಸಲು** *п.* 1) подража́ть, имити́ровать 2) быть *чьим-л.* последо́вателем

ಅನುಕರ್ಷವು **ಅನುಕರ್ಷ**ವು 1) *физ.* притяже́ние, тяготéние 2) привлéчение; притягивание

ಅನುಕಾಲ **ಅನುಕಾಲ** 1. *ಪ್ರಿಲ.* своевре́менный 2. *нареч.* в любóе вре́мя, всегдá, постоянно́

ಅನುಕಾಲವು **ಅನುಕಾಲ**ವು своевре́менность

ಅನುಕಾಲ **ಅನುಕಾಲ** *ಪ್ರಿಲ.* благоприя́тный, подходя́щий; ~ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು *бухг.* активный ба-  
лáнс

ಅನುಕಾಲತೆಯು **ಅನುಕಾಲತೆ**ಯು. ಅನುಕಾಲವು **ಅನುಕಾಲ**ವು 1) благоприя́тные усло́вия; благоприя́тное вре́мя 2) удо́бства 3) богáтство, состоя́тельность

ಅನುಕಾಲಿಸಲು **ಅನುಕಾಲಿಸಲು** *нп.* 1) благоприя́тствовать 2) помога́ть, подде́рживать; спосо́бствовать

ಅನುಕ್ರತಿಯು **ಅನುಕ್ರತಿ**ಯು 1) подража́ние (напр. писателю) 2) ко́пия; ಅನುಕ್ರತಿ ತೆಗೆಯಲು **ಅನುಕ್ರತಿ** ತೆಗೆಯಲು снимать ко́пию

ಅನುಕ್ರಮಣವು **ಅನುಕ್ರಮಣ**ವು последо́вательное располо́жение или дви́жение

ಅನುಕ್ರಮಣಿಕವು **ಅನುಕ್ರಮಣಿಕ**ವು, ಅನುಕ್ರಮಣಿಕೆಯು **ಅನುಕ್ರಮಣಿಕೆ**ಯು 1) предислóбие, введе́ние 2) оглавление́ 3) индеќс, спи́сок

ಅನುಕ್ರಮವು **ಅನುಕ್ರಮ**ವು 1) последо́вательность 2) систе́ма, поря́док

ಅನುಗಡಿಸಲು **ಅನುಗರಿಸಲು** *п.* терéть, растира́ть; масси́ровать

ಅನುಗತ **ಅನುಗತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) идúщий сле́дом 2) соотве́тствующий, до́лжный

ಅನುಗತನು **ಅನುಗತಾನು** *м.* 1) спúтник, попу́тчик 2) последо́ватель

ಅನುಗತಿಯು **ಅನುಗತಿ**ಯು последо́вательность, поря́док дви́жения

ಅನುಗನು **ಅನುಗನು** *м. см.* ಅನುಗಾಮಿಯು

ಅನುಗಮನವು **ಅನುಗಮಾನು** 1) сле́дование (за кем-л.) 2) *инд.* са́ти, самосожже́ние вдовы́ на погребáльном костре́ мýжа

ಅನುಗಾಮಿಯು **ಅನುಗಾಮಿ**ಯು *м.* 1) сопровож-  
да́ющий 2) спúтник, попу́тчик 3) слугá 4) по-  
сле́дователь

ಅನುಗಾಲ **ಅನುಗಾಲ** *нареч.* всегдá, постоянно́

ಅನುಗುಣ **ಅನುಗುಣ** *ಪ್ರಿಲ.* соотве́тствующий, надлежа́щий; ಅನುಗುಣವಾಗಿ в соотве́ствии с; ಅದಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ в соотве́ствии с éтим; ರೂಢಿಗನುಗುಣವಾಗಿ по тради́ции

ಅನುಗಡಲು **ಅನುಗರಲು** *нп.* 1) сбивáться с пу-  
ти́ истинного 2) приходи́ть в упа́док

ಅನುಗೈಯಲು **ಅನುಗಾಯಲು** *п.* 1) уточня́ть 2) исправля́ть 3) гóтовить, подготáвливать

ಅನುಗೊಳ್ಳಲು **ಅನುಗೊಳ್ಳಲು** *нп.* 1) приспосáб-  
ливаться 2) годи́ться 3) гóтовиться (к чему-л.)  
ಅನುಗ್ರಹವು **ಅನುಗ್ರಹ**ವು 1) одолже́ние, лю-  
бе́зность 2) мýлость, благодея́ние

ಅನುಗ್ರಹಿಸಲು **ಅನುಗ್ರಹಿಸಲು** *нп.* 1) де́лать одолже́ние 2) оказыва́ть мýлость (благодея́ние)

ಅನುಚರನು **ಅನುಚರನು** *м.* 1) слугá 2) после́-  
дователь

ಅನುಚಿತ **ಅನುಚಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) неподходя́щий, непригóдный 2) оши́бочный

ಅನುಜನು **ಅನುಜನು** *ಮ.*, ಅನುಜಾತನು **ಅನುಜಾತನು** *ಮ.* мла́дший брат

ಅನುಜೀವಿಯು **ಅನುಜೀವಿ**ಯು *ಮ.* 1) нахле́бник, иждивéнец 2) слугá

ಅನುಜೆಯು **ಅನುಜೇ**ಯು *ಜ.* мла́дшая сестра́

ಅನುಜ್ಞೆಯು **ಅನುಜ್ಞೆ**ಯು 1) разреше́ние, по-  
зволéние, соглáсие 2) прика́з

ಅನುತನು **ಅನುತನು** I слúчай, происше́ствие; инциде́нт

ಅನುತನು **ಅನುತನು** II *см.* ಅನುವು

ಅನುತಾಪವು **ಅನುತಾಪ**ವು 1) сожа́ление 2) пе-  
ча́ль

ಅನುತಾಪಿಯು **анутāпийу** *м.* кающийся греш-  
ник

ಅನುತ್ತಮ *ануттама прил.* лучший, высшего  
качества, отличный

**ಅನುತ್ತರ** **ануттара** *прил.* 1) неотвечающий, молчащий 2) неподходящий, негодный

ಅನುದಿನ *анудина нареч.* каждый день, ежедневно

ಅನುನಯವು анунайаву 1) ве́жливость, учти́-  
вость 2) моли́тва

ಅನುನಾದವು **анунāдаву** **óтзвук, óтклик, э́хо**

ಅನುನಾಸಿಕವು    ануна́сикаву    фон. носовый со-  
на́нт

ಅನುಪಕಾರಿ *анупакāри прил.* ненужный, бесполезный

ಅನುಪಕಾರಿಯು    анупакāрийу    м.    никчёмный  
 человек; бездѣльник

ಅನುಪತ್ಯವು **анупатйаву** нужда, бедность

ಅನುಪದ ಅನುಪಾದа послелог сзáди, за (с род. n.); ಅವನ ~ за ним [слéдом]

ಅನುಪಪತ್ತಿಯು अनुपात्तियु 1) бесприбыль-  
ность; отсутствие прибыли 2) недостаток, не-  
хватка 3) несовершенство

ಅನುಪಪನ್ನ ಅನುಪಾಪಾನ್ನ *прил.* недостаточный,  
неполный

ಅನುಪಮ *анупама* *прил.* несравнённый

ಅನುಪಯುಕ್ತ ಅನುಪಾಯುಕ್ತa *прил.* непригодный  
ಅನುಪಯೋಗಿ ಅನುಪಾಯೋಗи *прил.* ненужный,

беспользны́й

ಅನುಪಸ್ಥಿತ    ануpastхита    прил.    отсутствующий,    неприсутствующий

ಅನುಪಾತಕ    *анупāтака*    *прил. мат.*    пропор-  
циональный

ಅನುಪಾತಕತ್ವವು **анупāತaಕaтвaвy** *mat.* пропор-  
циона́льность

ಅನುಪಾತಕ್ರಮ    **анупāтакрама**    *прил. мат.*  
 пропорциональный

ಅನುಪಾತವು *анупāтаवु мат.* пропорция; ಅನುಲೋಮ  $\sim$  прямо пропорциональная зависимость; ವಿಲೋಮ  $\sim$  обратно пропорциональная зависимость

ಅನುಪಾನವು    **анупāнaву**    вода́ для за́пива́ния  
 лека́рства

ಅನುಪಾಲನವು    ануपालанаवु    сохранение, ох-  
ра́на, оберега́ние

ಅನುಪೂರ್ವಕ *анупūrвака прил.* регулярный,  
правильный

ಅನುಪ್ರೇಕ್ಷೆಯು **анупрѣкшейу** обзор, обзорѣние  
ಅನುಬಂಧವು **анубандхаву** 1) связь, отноше-  
ния 2) следствие, результат 3) приложение  
(*ನಾಫ್ರ. ಕ ಕುಶಿಫ*)

ಅನುಬಂಧಿಯು **анубандхийу** *м.* родственный  
ಅನುಬಂಧಿಯು **анубандхейу** *ж.* родственница  
ಅನುಬಂಧ್ನು **анубаддха** *прил.* имеющий отно-  
шение (к *чему-л.*), связанный (с *чем-л.*)

ಅನುಬಿಂಬವು **анубимбаву** 1) отражение (действие и изображение) 2) óтсвет, óтблеск

ಅನುಬಿಂಬಿಸಲು *анубимбисалу* *n.* отражать  
(*напр. звук, тепло*); воспроизводить *ಚ್ಛೇ-ಲ.*  
изображение

ಅನುಬು **анубу** обяза́тельство

ಅನುಭವವು अनुखावावु օпыт; ಅನುಭವದ ಪರ  
ಸ್ಪರ್ಶ ವಿನಿಮಯವು взаимный обмен опытом

ಅನುಭವಸಿದ್ಧ    а́нубхавасиддха    прил.    опытный, эмпирический

ಅನುಭವಿಸಲು анубхависалу n. испытывать,  
переживать; ಸಂಕಟ ~ переживать горе

ಅನುಭಾವವು **анубхāव** 1) достóинство, чýв-  
ство сóбственного достóинства 2) решéимость  
3) проявлéние чувств

ಅನುಭೂತಿಯು अनुभूतिyು ಸಮ. ಅನುಭವವು

ಅನುಭೋಗವು    अनुभोगवु    ощущение (дей-  
ствие)

ಅನುಭೋಗಿಸಲು анубхо́гисалу п. испытывать.  
(что-л. приятное, радостное)

ಅನುಮತ *анумата прил.* 1) разрешённый, позво́ленный 2) одобренный

ಅನುಮತಿಯು **ануматийу** 1) разрешение, позволение, согласие 2) одобрение 3) пропуск (документ)

ಅನುಮತಿಸಲು ануматисалу *нп.* 1) разре-  
 шать, позволять 2) одобрять 3) убеждать

ಅನುಮಾನವು अनुमानу 1) сомнение, под-  
зрение 2) колебание, нерешительность 3) до-  
гадка, предположение

ಅನುಮಾನಿಸಲು *ануманисалу* *нп.* 1) сомне-  
ваться 2) подозревать (*кого-л.*) 3) колебать-  
ся, быть в нерешительности

ಅನುಮಿತಿಯು **анумитийу** предположение

ಅನುಮೇಯ *анумёйа прил.* 1) предполагае-  
мый 2) допустимый, возможный (*о предполо-*  
*жении*)

ಅನುಮೇಯಿಸಲು ануméйисалу *нп.* предпола-  
га́ть



ಅನುಮೋದ[ನ]ವು ಅನುಮೋದಾ[ನ]ವು 1) одобрение 2) согласие, позволение, разрешение  
 ಅನುಮೋದಿಸಲು ಅನುಮೋದಿಸಲು *п.* 1) одобрять 2) позволять, разрешать  
 ಅನುಯಾಯಿಯು ಅನುಯಾಯಿಯು *м.* последователь, сторонник  
 ಅನುಯೋಗವು ಅನುಯೋಗವು *вопрос*  
 ಅನುಯೋಗಿಯು ಅನುಯೋಗಿಯು оригинал; первоисточник  
 ಅನುಯೋಜನವು ಅನುಯೋಜನವು *вопрос*  
 ಅನುಯೋಜಿಸಲು ಅನುಯೋಜಿಸಲು *п.* связывать; привязывать; [при]соединять  
 ಅನುರಕ್ತ ಅನುರಕ್ತ *прил.* 1) привязанный; любящий; ~ ನಾಗಲು влюбляться (*в кого-л. — местн. п.*) 2) преданный (*кому-л.*)  
 ಅನುರಕ್ತಿಯು ಅನುರಕ್ತಿಯು 1) привязанность; любовь 2) преданность  
 ಅನುರಕ್ತಿಸಲು ಅನುರಕ್ತಿಸಲು *п.* 1) быть привязанным; любить 2) быть преданным (*кому-л.*)  
 ಅನುರಕ್ತಿಯು ಅನುರಕ್ತಿಯು *ж.* влюблённая  
 ಅನುರಾಗವು ಅನುರಾಗವು привязанность; любовь  
 ಅನುರಾಗಿಯು ಅನುರಾಗಿಯು *м.* 1) любимый, влюблённый 2) друг  
 ಅನುರಾಗಿಸಲು ಅನುರಾಗಿಸಲು *п.* любить  
 ಅನುರೂಪ ಅನುರೂಪ *прил.* 1) похожий, напоминающий 2) подходящий; соответствующий, подобающий  
 ಅನುರೋಧವು ಅನುರೋಧವು 1) просьба; мольба 2) препятствие  
 ಅನುಲಾಪವು ಅನುಲಾಪವು *с.м.* ಅನುವಾದವು 2), 4)  
 ಅನುಲಾಪಿಸಲು ಅನುಲಾಪಿಸಲು *п.* повторять, говорить ещё раз  
 ಅನುಲೇಪನವು ಅನುಲೇಪನವು 1) мазь 2) намазывание мазью  
 ಅನುಲೇಪಿಸಲು ಅನುಲೇಪಿಸಲು *п.* намазывать мазью  
 ಅನುಲೋಮ ಅನುಲೋಮ *нареч.* 1) правильно, регулярно 2) по порядку 3) естественно, натурально  
 ಅನುವರವು ಅನುವರವು 1) выбор, избрание 2) сражение  
 ಅನುವರ್ಣನೆಯು ಅನುವರ್ಣನೆಯು описание, опisyвание  
 ಅನುವರ್ತನವು ಅನುವರ್ತನವು 1) следование (*за кем-л., чем-л.*) 2) последствие 3) продол-

жение (*действие*) 4) послушание; покорность

ಅನುವರ್ತಿಸಲು ಅನುವರ್ತಿಸಲು *п.* следовать (*за кем-л., чем-л.*)

ಅನುವಶ ಅನುವಶ *прил.* послушный; покорный

ಅನುವಳಿಯಲು ಅನುವಳಿಯಲು *п.* 1) разорять-ся 2) приходить в упадок

ಅನುವಾಗಲು ಅನುವಾಗಲು *п.* 1) быть полезным; помогать, оказывать помощь 2) быть готовым

ಅನುವಾದಕನು ಅನುವಾದಕನು *м.* переводчик (*письменный*)

ಅನುವಾದವು ಅನುವಾದವು 1) перевод (*на другой язык*) 2) повторение (*чего-л. сказанного*) 3) клевета 4) *лит.* тавтология

ಅನುವಾದಿತ ಅನುವಾದಿತ *прил.* переведённый, переводный

ಅನುವಾದಿಸಲು ಅನುವಾದಿಸಲು *п.* 1) переводить (*на другой язык*) 2) спорить (*о чём-л.*); обсуждать

ಅನುವಾಪತ್ತು ಅನುವಾಪತ್ತು трудные обстоятельства

ಅನುವಿಸಲು ಅನುವಿಸಲು *п.* 1) просить; умолять 2) следовать (*за кем-л., чем-л.*) 3) доказывать

ಅನುವು ಅನುವು 1) приготовления, сборы (*в дорогу*) 2) отдых

ಅನುವೃತ್ತಿಯು ಅನುವೃತ್ತಿಯು 1) соответствие 2) сходство, подобие

ಅನುವೇಸಲು ಅನುವೇಸಲು 1) *п.* расставлять по порядку 2) *п.* относиться, иметь отношение

ಅನುಶಯವು ಅನುಶಯವು 1) тесная связь 2) дурное последствие, плохой результат 3) гнев 4) сожаление, раскаяние

ಅನುಶಾಸಕನು ಅನುಶಾಸಕನು *м.* 1) правитель 2) регулировщик (*т.ж. уличного движения*)

ಅನುಶಾಸನವು ಅನುಶಾಸನವು 1) распоряжение 2) указ; директива; закон 3) наставление; предписание (*т.ж. врача*)

ಅನುಷಂಗವು ಅನುಷಂಗವು 1) обьятия 2) связь, отношения

ಅನುಷ್ಠಾನವು ಅನುಷ್ಠಾನವು 1) осуществление, исполнение 2) действие 3) введение в силу (*закона*)

ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ಅನುಷ್ಠಿಸಲು *п.* 1) осуществлять, исполнять 2) вводить в силу (*закон*)

ಅನುಸಂಕಟ ಅನುಸಾಹತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) очень трудный 2) болёзненный, причиняющий боль

ಅನುಸಂಕಟವು ಅನುಸಾಹತಾವು тяжёлое состояние, положение; кризис

ಅನುಸಂಧಾನವು ಅನುಸಾಹತಾವು 1) исследование, изыскания 2) допрос 3) попытка

ಅನುಸಂಧಿಸಲು ಅನುಸಾಹತಿಸಲು *ಪ.* 1) соединять; связывать; скреплять 2) планировать, составлять план

ಅನುಸರಣವು ಅನುಸಾರಾವು 1) следование (за кем-л., чем-л.); преследование 2) подражание 3) соответствие

ಅನುಸರಿಸಲು ಅನುಸಾರಿಸಲು *ಪ.* 1) следовать (за кем-л., чем-л.); преследовать 2) следовать, соблюдать 3) подражать

ಅನುಸಾರ ಅನುಸಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* в соответствии с (*с род. или дат. п.*); ಯೋಜನೆಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ по плану

ಅನುಸಾರಿಯು ಅನುಸಾರಿಯು *ಮ.* последователь  
ಅನುಸಾರಿಯು ಅನುಸಾರಿಯು *ವೋ.* арьергард

ಅನುಸಾರವು ಅನುಸಾರವು 1) лингв. анусвара 2) отзвук, эхо

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು 1) подражание, имитация (действие) 2) сходство, подобие

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು 1) натура, характер 2) боль в спине, позвоночнике

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಪ್ರಿಲ.* образованный; эрудированный

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಮ.* весь, целый

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) красивый 2) несравненный

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು 1) красота 2) несравненность

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) кривой, искривлённый 2) злой; вредный

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಪ್ರಿಲ.* неверный, неправильный, ложный

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು 1) ложь, неправда 2) сельское хозяйство

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಮ.* многой; несколько

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಮ.* глупый человек, дурак

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಮ.* глухонемой

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಪ್ರಿಲ.* срок жизни, predetermined судьбой (*букв.* время, в течение которого едят рис)

ಅನುಹಾರವು ಅನುಹಾರವು *ಮ.* человек, мешающий жить другим

ಅನ್ನಕಾಲವು ಅನ್ನಕಾಲವು время приёма пищи  
ಅನ್ನಕೃರ ಅನ್ನಕೃರ *ಪ್ರಿಲ.* до [тех пор пока] (*с род. п.*)

ಅನ್ನಗತ ಅನ್ನಗತಾ *ಪ್ರಿಲ.* относящийся к пище, пищевой

ಅನ್ನಚ್ಯುತಿಯು ಅನ್ನಚ್ಯುತಿಯು лишение кого-л. средств к существованию

ಅನ್ನದದಾರಿಯು ಅನ್ನದದಾರಿಯು жизненный путь

ಅನ್ನದಾತನು ಅನ್ನದಾತನು *ಮ.* ануदानಿಯу *ಮ.* кормилец

ಅನ್ನದ್ವೇಷವು ಅನ್ನದ್ವೇಷವು отвращение к пище

ಅನ್ನಪ್ಪನು ಅನ್ನಪ್ಪನು *ಮ.* такой человек

ಅನ್ನಭೇದಿಯು ಅನ್ನಭೇದಿಯು железный купорос

ಅನ್ನಮಯ ಅನ್ನಮಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* приготовленный с рисом

ಅನ್ನಲು ಅನ್ನಲು *ಪ.* 1) говорить; аಂಬರು говорить; ಅಂತೆ *ರಾ.* говорят 2) называть, давать имя

ಅನ್ನವಾಟಿಕೆಯು ಅನ್ನವಾಟಿಕೆಯು кухня (помещение)

ಅನ್ನವು ಅನ್ನವು 1) [варёный] рис; ಅನ್ನವಿಷವಾಗಲು очень не везти (*букв.* становиться отравой — даже о рисе); ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲು ಹಾಕಲು вставлять кому-л. палки в колёса (*букв.* бросать камни в рис); ಅನ್ನಾನ್ನ ಗತಿಕನಾಗಲು разоряться, оставаться без средств (*букв.* не иметь средств даже на рис); ಅನ್ನನೀರಿಲ್ಲದಿರಲು остаться без средств (*букв.* остаться без воды и риса); ಕೊನೆಗೂ ಆ ಬಡಪಾಯಿ ಅನ್ನ ನೀರಿಲ್ಲದೆ ಸತ್ತು а) он гол как сокол б) он умер нищим; ಅವರಿಗೂ ನೆರೆಯವರಿಗೂ ಅನ್ನ ನೀರಿಲ್ಲ ಮೆжду соседями вечная вражда (*букв.* соседи не угощают друг друга рисом); ಅನ್ನದ ಋಣವು а) обязанность, долг б) благодарность; ಯಾರ ಅನ್ನದ ಋಣಕ್ಕೂ ಬೀಳದಿರಲು нельзя оставаться в долгу (*за съеденный у кого-л. обед*) 2) еда, пища 3) вода

ಅನ್ನಶಾಂತಿಯು ಅನ್ನಶಾಂತಿಯು инд. раздача риса нищим (выполнение обета)

ಅನ್ನಸ್ಥಿತಿಯು ಅನ್ನಸ್ಥಿತಿಯು средства к существованию

ಅನ್ನಾಡಿ ಅನ್ನಾಡಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) неискусный, неумелый 2) несведущий 3) неуклюжий

ಅನ್ನಾಧೀನ ಅನ್ನಾಧೀನಾ *ಪ್ರಿಲ.* зависящий от других людей в отношении пищи

ಅನ್ನಾನ್ನಗತಿಯು **ಅನ್ನಾನ್ನಾಗತಿಯು** нищенство, соби́рание милости́ни

ಅನ್ನಾಭಾವವು **ಅನ್ನಾಭಾವು** голо́д (бедств́ие)

ಅನ್ನಾರ್ಥಿಯು **ಅನ್ನಾರ್ಥಿಯು** м. нищий

ಅನ್ನಿಸಲು **ಅನ್ನಿಸಲು** п. заставля́ть говорить; ಅನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು а) называ́ться, быть изве́стным под и́менем б) выслу́шивать руга́нь

ಅನ್ನೆ **ಅನ್ನೆ** нареч. 1) между те́м, тем време́нем 2) до тех пор пока́ 3) ве́рно 4) наве́рняка́, несомне́нно

ಅನ್ನೆಗಂ **ಅನ್ನೆಗಂ**, ಅನ್ನೆವರಂ **ಅನ್ನೆವರಂ** уст. нареч. 1) пока́, в то вре́мя как 2) до тех пор пока́

ಅನ್ನೋದಕವು **ಅನ್ನೋದಕವು** рис и вода́; пи́ща  
ಅನ್ಯ **ಅನ್ಯ** прил. 1) друго́й 2) чужо́й, прина́длежа́щий друго́му

ಅನ್ಯತಮ **ಅನ್ಯತಮ** прил. оди́н из мно́гих  
ಅನ್ಯತರ **ಅನ್ಯತರ** прил. оди́н из двух

ಅನ್ಯತ್ರ **ಅನ್ಯತ್ರ** нареч. 1) ина́че, в проти́вном случа́е 2) где́-то ещё; в како́м-ли́бо дру́гом ме́сте

ಅನ್ಯಥಾ **ಅನ್ಯಥಾ** 1. нареч. 1) ина́че, по-дру́гому 2) непра́вильно, ло́жно 3) ещё; ಅವನು ~ ಬರಲಿಲ್ಲ он ещё не пришёл 2. прил. непра́вильный, ло́жный; ~ ಜ್ಞಾನವು непра́вильное представле́ние

ಅನ್ಯಪುಷ್ಪವು **ಅನ್ಯಪುಷ್ಪವು** инди́йская ку́шка

ಅನ್ಯಮನಸ್ಸು **ಅನ್ಯಮನಸ್ಸು** прил. рассе́янный, невнима́тельный

ಅನ್ಯಾದೃಶ **ಅನ್ಯಾದೃಶ** прил. стра́нный, необы́чный

ಅನ್ಯಾಯ **ಅನ್ಯಾಯ** прил. 1) неспра́ведливый 2) незако́нный

ಅನ್ಯಾಯಗಾರನು **ಅನ್ಯಾಯಗಾರನು** м. неспра́ведли́вый челове́к

ಅನ್ಯಾಯವು **ಅನ್ಯಾಯವು** 1) неспра́ведли́вость 2) незако́нность

ಅನ್ಯೂನ **ಅನ್ಯೂನ** прил. 1) соверше́нный, не име́ющий недоста́тков 2) по́лный, зако́нчен-ный

ಅನ್ಯೂನ್ಯ **ಅನ್ಯೂನ್ಯ** прил. взаи́мный; ~ ಸ್ನೇಹವು взаи́мная приви́занность

ಅನ್ಯೂನ್ಯವು **ಅನ್ಯೂನ್ಯವು** 1) взаи́мность 2) дру́жба; приви́занность

ಅನ್ವಯವು **ಅನ್ವಯವು** 1) после́довательность, логи́чность 2) после́довательный (непрерыв-

ный) ряд 3) см. ಅನ್ವವಾಯವು 4) родствó, связь 5) грам. конст́рукция предложе́ния

ಅನ್ವಯಿಸಲು **ಅನ್ವಯಿಸಲು** п. отно́ситься, касáться

ಅನ್ವರ್ಥ **ಅನ್ವರ್ಥ** прил. 1) по́лно выража́ющий значе́ние, смы́сл (напр. о сло́ве) 2) по-ня́тный, я́сный 3) пра́вильный

ಅನ್ವವಾಯವು **ಅನ್ವವಾಯವು** 1) семья́; род 2) плéмя 3) рáса

ಅನ್ವಹಾರ್ಯವು **ಅನ್ವಹಾರ್ಯವು** поминки, поми-на́льный о́бряд

ಅನ್ವಾಹಿತ **ಅನ್ವಾಹಿತ** прил. отло́женный про-запа́с

ಅನ್ವಿತ **ಅನ್ವಿತ** прил. прикладно́й; ~ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವು прикладна́я хи́мия

ಅನ್ವೇಷಕ **ಅನ್ವೇಷಕ** прил. иссле́довательский; на́учный

ಅನ್ವೇಷಕನು **ಅನ್ವೇಷಕನು** м. иссле́дователь; учёный

ಅನ್ವೇಷಣವು **ಅನ್ವೇಷಣವು** см. ಅನ್ವೇಷಣೆಯು  
ಅನ್ವೇಷಣೆಯು **ಅನ್ವೇಷಣೆಯು** изыска́ния, иссле́-

дование  
ಅನ್ವೇಷಿ **ಅನ್ವೇಷಿ** см. ಅನ್ವೇಷಕ

ಅನ್ವೇಷಿಯು **ಅನ್ವೇಷಿಯು** м. иссле́дователь  
ಅಪಕಂಟಕವು **ಅಪಕಂಟಕವು** опа́сность

ಅಪಕರ್ಮವು **ಅಪಕರ್ಮವು** дурно́й посту́пок; грех

ಅಪಕರ್ಮವು **ಅಪಕರ್ಮವು** умены́шение (напр. влия́ния)

ಅಪಕಾರವು **ಅಪಕಾರವು** зло; вред, уще́рб  
ಅಪಕಾರಿಯು **ಅಪಕಾರಿಯು** м. челове́к, причи-ня́ющий зло, вред, уще́рб

ಅಪಕೀರ್ತಿಯು **ಅಪಕೀರ್ತಿಯು** позóр; приобре́тение пло́хой репутáции

ಅಪಕೃತ್ಯವು **ಅಪಕೃತ್ಯವು** 1) оши́бка, просту́-пок 2) вред, уще́рб

ಅಪಕೃಮವು **ಅಪಕೃಮವು** 1) дей́ствие по гл. отступи́ть, да́ть доро́гу 2) отступле́ние, отхо́д; бегство́ 3) беспоря́док 4)ссора́; дра́ка

ಅಪಕ್ಷ **ಅಪಕ್ಷ** прил. 1) сыро́й, нева́рёный 2) незре́лый

ಅಪಖ್ಯಾತಿಯು **ಅಪಖ್ಯಾತಿಯು** дурна́я сла́ва, пло́хая репутáция

ಅಪಗತ **ಅಪಗತ** прил. 1) отступи́вший 2) де-зерти́ровавший 3) поте́рянный, уте́рянный

ಅಪಗತಿಯು **ಅಪಗತಿಯು** 1) упа́док 2) умены́шение (напр. влия́ния) 3) неведе́ние; зло́й рок

ಅಪಘಾತವು **ಅಪಾಗ್ಹಾತಾವು** 1) несча́стный слу́чай 2) авария; ರೈಲ್ವೆ ~ железнодоро́жная катастро́фа 3) на́силие, прину́ждение

ಅಪಚರಿತವು **ಅಪಾಚರಿತಾವು** дурно́й по́ступок; плохое поведе́ние

ಅಪಚಾರವು **ಅಪಾಚಾರವು** 1) плохое поведе́ние 2) наруше́ние (*религиозных догм*) 3) оши́бка, непра́вильность

ಅಪಚಿತ್ತಿಯು **ಅಪಾಚಿತ್ತಿಯು** 1) ува́жение, по́чёт 2) тра́та 3) уще́рб, поте́ря; поте́ри

ಅಪಜಯವು **ಅಪಾಜಯವು** пораже́ние, прои́грыш

ಅಪಜ್ಞಾನವು **ಅಪಾಜ್ಞಾನವು** 1) непра́вильное представле́ние *или* понима́ние 2) непóльное, неглубо́кое зна́ние

ಅಪತಿಯು **ಅಪಾತಿಯು** 1) ж. вдова́ 2) тяжё́лое положе́ние

ಅಪತ್ನಿಕ **ಅಪಾತನಿಕಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) неже́натый 2) вдо́вый

ಅಪತ್ನಿಕನು **ಅಪಾತನಿಕಾನು** *ಮ.* 1) холостя́к 2) вдово́ец

ಅಪತ್ಯವು **ಅಪಾತಿಯವು** 1) ребё́нок 2) пото́мок

ಅಪಥ್ಯ **ಅಪಾತхья** *ಪ್ರಿಲ.* нездо́ровый, вре́д-  
ный

ಅಪದುರ್ಜನವು **ಅಪಾದುರ್ದಜಾನವು**, ಅಪದೂರು  
**ಅಪಾದುರು** злосло́вие; клевета́

ಅಪದೇಸೆಯು **ಅಪಾದೇಸೆಯು** 1) тяжё́лое положе́-  
ние 2) неуда́ча, невезе́ние 3) несча́стье 4) не-  
уда́ча, прова́л

ಅಪದೇಶವು **ಅಪಾದೇಶವು** 1) притво́рство 2) пре-  
те́нзия 3) сла́ва 4) райо́н; ме́сто

ಅಪದೈರ್ಯವು **ಅಪಾಧೈರ್ಯವು** 1) тру́сость 2) неуве́ренность в себе́

ಅಪಧ್ವಂಸವು **ಅಪಾಧ್ವಾಮಸಾವು**, ಅಪಧ್ವಾಂಸವು **ಅಪಾ-  
ಧ್ವಾಮಸಾವು** 1) упа́док, дегра́дация 2) паде́ние  
(*напр. госуда́рства*) 3) позóр 4) пораже́ние,  
разгро́м

ಅಪನಂಬಿಕೆಯು **ಅಪಾನಾಂಬಿಕೆಯು**, ಅಪನಂಬುಗೆಯು  
**ಅಪಾನಾಂಬುಗೆಯು** недо́верие

ಅಪನಿಂದೆಯು **ಅಪಾನಿಂದೆಯು** оскорбле́ние (*дей-  
ствие*)

ಅಪಪ್ರಯೋಗವು **ಅಪಾಪ್ರಾಯೋಗವು** непра́вильное  
употре́бление, испо́льзование

ಅಪಭ್ರಂಶವು **ಅಪಾಭ್ರಾಮ್ಶಾವು** 1) апабх́ра́мша  
(*позднейшая форма среднеиндийских языков, из к-рой развились индоарийские языки*) 2)  
у́родливая, отврати́тельная вне́шность

ಅಪಮಾನವು **ಅಪಾಮಾನವು** 1) оскорбле́ние (*дей-  
ствие*) 2) неува́жение

ಅಪಮೂಲನವು **ಅಪಾಮೂಲನವು** девальва́ция  
ಅಪಮೃತ್ಯು **ಅಪಾಮೃತ್ಯು** неожиданная *или* на-  
сильственная сме́рть

ಅಪಯಶವು **ಅಪಾಯಶವು**, ಅಪಯಶಸ್ಸು **ಅಪಾಯ-  
ಶಾಸ್ಸು** дурна́я сла́ва; позóр, бесче́стье  
ಅಪರಂಜಿ **ಅಪಾರಂಜಿ** *ನಾಂ.* сно́ва, о́пять, ещё  
раз

ಅಪರಂಜಿಯು **ಅಪಾರಂಜಿಯು** чистое зо́лото  
ಅಪರಂಪರ **ಅಪಾರಂಪರ** *ಪ್ರಿಲ.* бесконече́нный,  
безграницы́й, бескра́йний

ಅಪರ **ಅಪಾರ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) [по]сле́дующий 2) про́ш-  
лый

ಅಪರಕ್ತ **ಅಪಾರಕ್ತ** *ಪ್ರಿಲ.* бесце́тный; бле́д-  
ный

ಅಪರಪಕ್ಷವು **ಅಪಾರಾಪಕ್ಷವು** 1) проти́вная сто-  
ро́на (*в споре*) 2) *астрол.* тре́тья и четве́ртая  
че́тверти лу́нного ме́сяца

ಅಪರರಾತ್ರಿಯು **ಅಪಾರಾರಾತ್ರಿಯು** второ́я поло-  
ви́на но́чи

ಅಪರಾಜಿತ **ಅಪಾರಾಜಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* непобе́ждён-  
ный; не зна́ющий пораже́ний, непобе́димый  
ಅಪರಾತ್ರಿಯು **ಅಪಾರಾತ್ರಿಯು** *ಸಂ.* ಅಪರರಾತ್ರಿಯು

ಅಪರಾಧ **ಅಪಾರಾಧ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) вино́вный 2)  
согреши́вший

ಅಪರಾಧವು **ಅಪಾರಾಧವು** вина́, просту́пок;  
преступле́ние

ಅಪರಾಧಸ್ಥನು **ಅಪಾರಾಧಾಸ್ಥಾನು** *ಮ.*, ಅಪರಾಧಿ  
ಯು **ಅಪಾರಾಧಿಯು** *ಮ.* вино́вный; престу́пник

ಅಪರಾಹ್ನವು **ಅಪಾರಾಹ್ನವು** вре́мя по́сле по-  
лу́дня

ಅಪರಿಚಾಲಕವು **ಅಪಾರಿಚಾಲಕವು** *физ.* непро́вод-  
ник

ಅಪರಿಚಿತ **ಅಪಾರಿಚಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* незнако́мый, не-  
изве́стный

ಅಪರಿಚಿತನು **ಅಪಾರಿಚಿತಾನು** *ಮ.* незнако́мец,  
незнако́мый челове́к

ಅಪರಿಮಿತ **ಅಪಾರಿಮಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) неограниче́-  
нный 2) безме́рный; неизме́римый; бесчи́слен-  
ный

ಅಪರಿವರ್ತಿತ **ಅಪಾರಿವಾರ್ತಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* неизме́-  
нный, постоя́нный

ಅಪರಿಷ್ಕೃತ **ಅಪಾರಿಷ್ಕೃತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) неочи́щен-  
ный, неа́рафи́рованный 2) неизу́ченный, не-  
иссле́дованный 3) необра́ботанный, не под-  
ве́ргшийся обра́ботке 4) неотра́ботанный

ಅಪರಿಹಾರ್ಯ ಅಪರಿಹಾರ್ಯಾ *прил.* 1) неотвратимый, неизбежный 2) обязательный, непремённый 3) неразрешимый

ಅಪರೂಪ ಅಪರೂಪಾ *прил.* 1) редкий, редко встречающийся 2) отвратительный

ಅಪರೋಕ್ಷ ಅಪರೋಕ್ಷಾ *прил.* видимый, находящийся в поле зрения

ಅಪಲಾಪವು ಅಪಾಲಾಪಾ *1)* нигилизм 2) откáz (*сделать что-л.*) 3) [вб]крик

ಅಪಲಾಪಿಸಲು ಅಪಾಲಾಪಿಸಲು *п.* 1) отрицать 2) выкрикивать

ಅಪವರ್ಗವು ಅಪಾವರ್ಗಾ *1)* отрешение, откáz (*напр. от земной жизни*)

ಅಪವರ್ತನವು ಅಪಾವರ್ತನಾ *1)* отклáдывание или отодвигáние в сторóну; отстранение 2) *мат.* деление

ಅಪವಾದವು ಅಪಾವಾದಾ *1)* приобретение дурной славы 2) поношение, брань 3) исключение; изгнание

ಅಪವಾರಣವು ಅಪಾವಾರಣಾ *1)* скрывáние, утаивание, прятáние 2) препятствие, помеха

ಅಪವಿತ್ರ ಅಪಾವಿತ್ರಾ *прил.* 1) нечистый, грязный (*напр. о мыслях*) 2) *рел.* осквернённый

ಅಪವ್ಯಯವು ಅಪಾವ್ಯಯಾ *1)* мотовство

ಅಪಶಕನವು ಅಪಾಶಾಕನಾ *1)* дурное предназначение

ಅಪಶಬ್ದವು ಅಪಾಶಾಬ್ದಾ *1)* грубое, резкое слово 2) неправильное, искажённое слово

ಅಪಸದನು ಅಪಾಸಾದನು *м.* человек, изгнанный из кáсты

ಅಪಸರ್ಪನು ಅಪಾಸರ್ಪನು *м.* шпион

ಅಪಸವ್ಯ ಅಪಾಸಾವ್ಯಾ *прил.* правый (*в противоположность левому*)

ಅಪಸಾಕ್ಷಿಯು ಅಪಾಸಾಕ್ಷಿಯು *м.* лжесвидетель

ಅಪಸ್ಮಾರವು ಅಪಾಸ್ಮಾರಾ *1)* бессознáтельное состояние; óбморок 2) припадóк эпилéпсии; конву́льсии

ಅಪಸ್ವರವು ಅಪಾಸ್ವಾರಾ *1)* неприятный, нелюди́чный звук 2) гру́бый, хриплый гóлос

ಅಪಸ್ವಾರ್ಥವು ಅಪಾಸ್ವಾರ್ಥಾ *1)* эгоизм

ಅಪಹರಣವು ಅಪಾಹರಣಾ *1)* похищение; воровство, кража

ಅಪಹರಿಸಲು ಅಪಾಹರಿಸಲು *п.* похищáть; воровáть, красть

ಅಪಹಾರವು ಅಪಾಹಾರಾ *с.м.* ಅಪಹರಣವು

ಅಪಹಾಸ್ಯವು ಅಪಾಹಾಸ್ಯಾ *1)* насмешка, издёвка

ಅಪಾಂಗ ಅಪಾಂಗಾ *прил.* деформированный; изурóдованный

ಅಪಾಂಗವು ಅಪಾಂಗಾ *1)* внеш́ний у́гол глáза 2) урóдство

ಅಪಾಕೃತ ಅಪಾಕೃತಾ *прил.* 1) пустóй, незаполнённый 2) пустóй, несерьёзный 3) пустóй, безосновáтельный

ಅಪಾತ್ರ ಅಪಾತ್ರಾ *прил.* 1) ненужный; неподходящий; ~ ವ್ಯಯವು нецелесоóбразная трáта 2) недостóйный (*чего-л.*)

ಅಪಾದಾನವು ಅಪಾದಾನಾ *грам.* отложительный падёж

ಅಪಾಪೋಲಿ ಅಪಾಪೋಲಿ *прил.* 1) бродячий; бездомный, беспризóрный 2) неопрятный, неаккурáтный, нечистоплóтный

ಅಪಾಯಕಾರಿ ಅಪಾಯಕಾರಿ *прил.* 1) óпасный, содержащий óпасность 2) óпасный, способный причинить вред, зло 3) внушающий óпасения

ಅಪಾಯವು ಅಪಾಯಾ *1)* угрóза, óпасность 2) зло; вред

ಅಪಾರ ಅಪಾರಾ *прил.* безбрёжный; безграницный; оóгромный, необъя́тный

ಅಪಾರ್ಥ ಅಪಾರ್ಥಾ *прил.* бессмысленный, лишённый смысла

ಅಪಾರ್ಥವು ಅಪಾರ್ಥಾ *1)* неверные до́воды, ошибóчная аргументáция 2) непрáвильное истолковáние

ಅಪಾರ್ಥಿವ ಅಪಾರ್ಥಿವಾ *прил.* 1) неземной, потусторóнный 2) небесный, райский

ಅಪಾಶ್ರಯ ಅಪಾಶ್ರಯಾ *прил.* беспóмощный, беззащитный

ಅಪಾಶ್ರಯವು ಅಪಾಶ್ರಯಾ *1)* убежище, приóт 2) забор, оóграда

ಅಪಿಧಾನವು ಅಪಿಧಾನಾ *1)* крышка 2) покрывáло

ಅಪೀಲು ಅಪೀಲು *1)* апелляция; ~ ಕೋಟುF апелляцияóнный суд

ಅಪೀಲುದಾರನು ಅಪೀಲುದಾರನು *м.* подáтель апелляции

ಅಪುತ್ರ ಅಪುತ್ರಾ *прил.* бездётный

ಅಪುಷ್ಪ ಅಪುಷ್ಪಾ *прил.* не имеющий цветóв, не цветущий (*о растении*)

ಅಪುಟ ಅಪುಟಾ *прил.* 1) настоящий, подлинный, истинный 2) чистый, незагрязнённый 3) чистый, тóчный (*напр. о работе*) 4) чистый, без примесей 5) целýй, целýный

ಅಪೂಪವು ಅಪೂಪಾ *1)* пирóг из пшени́чной му-

ки с неочищенным сахаром (*жарится в масле*)

ಅಪೂರ್ವ ಅಪುರ್ವಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) небывалый, беспрецедентный 2) необычный, странный, удивительный

ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲು *п.* 1) желать 2) ожидать, надеяться

ಅಪೇಕ್ಷೆಯು ಅಪೇಕ್ಷೆಯು 1) желание 2) ожидание, надежда

ಅಪೇತ ಅಪೇತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) истраченный 2) потерянный, утерянный

ಅಪೇಯ ಅಪೇಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* непригодный для питья

ಅಪೋಹವು ಅಪೋಹವು 1) юр. оправдание 2) устранение сомнений 3) ложное обвинение

ಅಪ್ಪಂತ ಅಪ್ಪಂತಾ *ಪ್ರಿಲ.* честный, правдивый

ಅಪ್ಪಂತೆ ಅಪ್ಪಂತೆ *ನಾಂ.* как можно; возможно 60лее; ~ ಜಾಗ್ರತೆ как можно быстрее

ಅಪ್ಪಂದ ಅಪ್ಪಂದಾ *ಸಂ.* ಅಂತೆ

ಅಪ್ಪಚ್ಚಿಯು ಅಪ್ಪಚ್ಚಿಯು (*ತು.* в речи детей)

1) *ಮ.* отец 2) лепёшка из пшеничной муки

ಅಪ್ಪಟ ಅಪ್ಪಟಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) настоящий, подлинный, истинный 2) чистый, без примесей

ಅಪ್ಪಟೆಯು ಅಪ್ಪಟೆಯು 1) ровность, гладкость 2) равность; одинаковость 3) однообразие, монотонность

ಅಪ್ಪಡೆಯು ಅಪ್ಪಡೆಯು *ಪ್ರಿಲ.* заплата

ಅಪ್ಪಣೆಯು ಅಪ್ಪಣೆಯು 1) приказ; *ಅಪ್ಪಣೆ ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳಲು* приказать долго жить, умереть

2) разрешение, позволение

ಅಪ್ಪಣೆಯು ಅಪ್ಪಣೆಯು *ಮಾಲ್ಯಾ* (ласковое обращение к мальчику или юноше)

ಅಪ್ಪನವು ಅಪ್ಪನವು 1) налог 2) арендная плата

ಅಪ್ಪನು ಅಪ್ಪನು *ಮ.* отец

ಅಪ್ಪಯಿಸಲು ಅಪ್ಪಯಿಸಲು *п.* 1) схватывать, хватать 2) обнимать

ಅಪ್ಪರಿಸಲು ಅಪ್ಪರಿಸಲು *п.* поднимать и бросать на землю

ಅಪ್ಪಲು ಅಪ್ಪಲು *п.* обнимать

ಅಪ್ಪಳಿಸಲು ಅಪ್ಪಳಿಸಲು *п.* бить, ударять (*ಅಂ.* что-л.)

ಅಪ್ಪಾಚಲು ಅಪ್ಪಾಚಲು *ನಂ.* откидываться назад (*ನಾಂ.* сидя на стуле)

ಅಪ್ಪಾಡ ಅಪ್ಪಾಡಾ *ಮಾಂ.* (выражает удивление) [да] ну!

ಅಪ್ಪಾಲು ಅಪ್ಪಾಲು *ಪ್ರಿಲ.* лепёшка с перцем и пряностями

ಅಪ್ಪಿಗಿಯು ಅಪ್ಪಿಗಿಯು 1) обьятия 2) согласие, разрешение 3) заплата

ಅಪ್ಪು ಅಪ್ಪು 1) обьятия 2) вода < ಅಪ್ಪುದು ತಪ್ಪುದು от судьбы не уйдёшь

ಅಪ್ಪುಗಿಯು ಅಪ್ಪುಗಿಯು, ಅಪ್ಪುಗೈ ಅಪ್ಪುಗಾಂ обьятия

ಅಪ್ಪುಗೈಯಲು ಅಪ್ಪುಗೈಯಲು *п.* принимать; одобрять

ಅಪ್ಪುವಿಕೆಯು ಅಪ್ಪುವಿಕೆಯು обьятия

ಅಪ್ರಕಾಶ ಅಪ್ರಕಾಶಾ, ಅಪ್ರಕಾಶಿ ಅಪ್ರಕಾಶಿ *ಪ್ರಿಲ.*

1) тусклый, неяркий 2) спрятанный, скрытый

ಅಪ್ರಕೃತ ಅಪ್ರಕೃತಾ *ಪ್ರಿಲ.* искусственный, не-

природный

ಅಪ್ರಚೈತು ಅಪ್ರಚೈತು *ಪ್ರಿಲ.* безошибочный, непогрешимый

ಅಪ್ರತಿ[ಮ] ಅಪ್ರತಿ[ಮಾ] *ಪ್ರಿಲ.* не имеющий себе равных или подобных; неподобный, несравненный

ಅಪ್ರತಿರಥ ಅಪ್ರತಿರಥಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) не встречающий сопротивления 2) мужественный 3) непобедимый

ಅಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು ಅಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು *ಪ್ರಿಲ.* бесславие, позор, бесчестье

ಅಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು ಅಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು 1) несправедливое обвинение 2) *ಮ.* незапамятный, непопулярный человек

ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಾ *ಪ್ರಿಲ.* невидимый; незамётный

ಅಪ್ರಬುದ್ಧ ಅಪ್ರಬುದ್ಧಾ *ಪ್ರಿಲ.* глупый

ಅಪ್ರಬುದ್ಧಿಕೆಯು ಅಪ್ರಬುದ್ಧಿಕೆಯು *ಪ್ರಿಲ.* глупость

ಅಪ್ರಮಾಣ ಅಪ್ರಮಾಣಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) недоказанный; неподтверждённый 2) нечестный 3) под-

ложный, фальшивый 4) неограниченный (*ನಾಂ.* о власти)

ಅಪ್ರಮಾಣವು ಅಪ್ರಮಾಣವು 1) ложь 2) клевета

ಅಪ್ರಮಾಣಿಕೆ ಅಪ್ರಮಾಣಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) недоказанный; неподтверждённый 2) не заслуживающий доверия

ಅಪ್ರಮಾಣಿಕನು ಅಪ್ರಮಾಣಿಕನು *ಮ.* 1) нечестный, неискренний человек 2) ненадёжный человек

ಅಪ್ರಮೇಯ ಅಪ್ರಮೇಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) неизмеримый, огромный 2) не постижимый

ಅಪ್ರಯೋಜಕ ಅಪ್ರಯೋಜಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* бесполезный; непригодный

ಅಪ್ರಯೋಜಕನು ಅಪ್ರಯೋಜಕನು *ಮ.* бесполезный, никчёмный человек

ಅಪ್ರಸನ್ನ *апрасанна* *прил.* недовольный  
 ಅಪ್ರಸಿದ್ಧ *апрасиддха* *прил.* неизвестный; не  
 пользующийся известностью, популярностью  
 ಅಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯು *апрасиддхийು* 1) неизвестность,  
 отсутствие сведений 2) незначительность, не-  
 важность

ಅಪ್ರಸ್ತಾವಿಕ *апрастāvika* *прил.* неуместный;  
 не относящийся к делу

ಅಪ್ರಸ್ತುತ *апрастута* *прил.* 1) несуществен-  
 ный, неважный 2) неуместный; не относящий-  
 ся к делу 3) неподходящий, негодный 4) слу-  
 чайный 5) наружный, внешний

ಅಪ್ರಾಕೃತ *ಅಪ್ರākṛita* *см.* ಅಪ್ರಕೃತ

ಅಪ್ರಾಣಿ *ಅಪ್ರāṇi* *прил.* 1) безжизненный;  
 мёртвый 2) неодушевлённый

ಅಪ್ರಾಮಾಣಿಕ *ಅಪ್ರāmāṇika* *см.* ಅಪ್ರಮಾಣಿಕ

ಅಪ್ರಾಯಸ್ಥ *ಅಪ್ರāyastha* *прил.* несовершенство-  
 лётный

ಅಪ್ರಿಯ *ಅಪ್ರiya* *прил.* неприятный, против-  
 ный

ಅಪ್ರೀತಿಯು *ಅಪ್ರiтийು* неприязнь; отвраще-  
 ние

ಅಪ್ರೌಢ *ಅಪ್ರaudha* *прил.* 1) простой, скром-  
 ный (о человеке) 2) мягкий, добрый 3) необ-  
 разованный, невежественный

ಅಪ್ರೌಢತೆಯು *ಅಪ್ರaudhateйу* необразован-  
 ность, невежество

ಅಪ್ಸರೆಯು *ಅಪсарейу* *ж.* *миф.* а́псара (рай-  
 ская танцовщица)

ಅಫಲ *ಅಫhala* *прил.* 1) бесплодный, безре-  
 зультатный 2) бесполезный 3) бесплодный,  
 неплодородный

ಅಫಿನಿಯು *ಅಫинийು*, ಅಫಿಮು *ಅಫimu*, ಅಫೀ  
 ಮು *ಅಫхиmu*, ಅಫು *ಅಫху* опиум

ಅಬಂದರವು *ಅбандаравು* 1) беспорядок 2) смя-  
 тение, замешательство 3) убыток

ಅಬಂಧ *ಅಬandha* *см.* ಅಬದ್ಧ 1), 2)

ಅಬಕಾರಿಯು *ಅбакāрийу* *см.* ಅಬುಕಾರಿಯು

ಅಬಕ್ಕನೆ *ಅбаккане* *нареч.* 1) быстро, тороп-  
 ливо 2) поспешно, необдуманно

ಅಬದ್ಧ *ಅбaddha* *прил.* 1) неупакованный; не-  
 связанный 2) свободный, несвязанный (*напр.*  
*о движениях*) 3) неправильный, неверный

ಅಬದ್ಧಖೋರನು *ಅбaddhakhōraṇu* *м.*, ಅಬದ್ಧ  
 ಗಾರನು *ಅбaddhagāraṇu* *м.* лжец

ಅಬದ್ಧವು *ಅбaddhаву* 1) ложь, неправда;  
 фальшь 2) абсурд

ಅಬದ್ಧೀಕನು *ಅбaddhīkṇu* *м.* лжец

ಅಬಬಾ *ಅбаба* *межд.* 1) (*выражает удивле-  
 ние*) да ну! 2) (*выражает печаль*) ах!

ಅಬರು *ಅбару* 1) почёт, уважение 2) слава

ಅಬರುನುಕ್ಸಾನವು *ಅбарунуксānavu* 1) неуваже-  
 ние, непочтение 2) оскорбление

ಅಬಲ *ಅбала* *прил.* слабый, бессильный

ಅಬಲವು *ಅбалаву* слабость, бессилие

ಅಬಲೆಯು *ಅбалеу* *ж.* жéнщина, представи-  
 тельница слабого пола

ಅಬಾಡು *ಅбāṛu* 1. *прил.* бесполезный, ни-  
 хчёмный 2. *вес* тары; ~ [ತೂಕ] ಕಟ್ಟಲು *взвё-  
 шивать* товár с тарой ◊ ~ ಅಂಗಿಯು *широкая*  
*одежда; одежда* большего размера, чем нужно

ಅಬಾಧ *ಅಬādha* *прил.* беспрепятственный,  
 свободный

ಅಬೀಜ *ಅಬiджа* *прил.* вегетативный; ~  
 ಉತ್ಪತ್ತಿಯು *вегетативное* размножение

ಅಬುಕಾರಿಯು *ಅಬукāрийು* налог на торговлю  
 спиртными напитками

ಅಬ್ಬಬಂಧು *ಅಬджабандху* *м.* *миф.* солнце

ಅಬ್ಬವು *ಅбжаву* 1. 1) лунá 2) лóтос 3) жéм-  
 чуг 4) что-л., появляющееся из воды 2. *числ.*  
 миллиард

ಅಬ್ಬವೈರಿಯು *ಅбджаваирийು* *м.* *миф.* лунá

ಅಬ್ಬಸಖನು *ಅбджасакхану* *м.* *см.* ಅಬ್ಬಬಂಧು

ಅಬ್ಬಾರಿಯು *ಅбжāрийು* *м.* *см.* ಅಬ್ಬವೈರಿಯು

ಅಬ್ಬವು *ಅбдаву* 1) год 2) óблако

ಅಬ್ಬಿಜನು *ಅбхиджану* *м.*, ಅಬ್ಬಿನಂದನನು *ಅ-  
 бхинанданану* *м.* *миф.* лунá

ಅಬ್ಬಿಯು *ಅбхийು* 1) океán 2) хорошее, нýж-  
 ное знáние 3) *м.* человек, обладающий хоро-  
 шим, нýжным знáнием 4) хорошее поведение

ಅಬ್ಬ ಅಬಾ *межд.* (*выражает удивление*) ну!

ಅಬ್ಬಚ್ಚಿಯು *ಅббаччийу* *разг. ж.* тётка, сест-  
 ра мáтери

ಅಬ್ಬಬ್ಬ ಅಬಾಬಾ, ಅಬ್ಬಬ್ಬಾ ಅಬಾಬಾ *см.* ಅಬ್ಬ

ಅಬ್ಬರ ಅಬಾರಾ *прил.* 1) высокий (*напр.* о до-  
 ме, дереве, человеке, звуке) 2) торжественный  
 ಅಬ್ಬರಣೆಯು *ಅббараṇೇಯು*, ಅಬ್ಬರವು *ಅббаравು*  
 1) громкий крик 2) шум 3) звук 4) óтклик  
 (*напр. в прессе*) 5) желáние

ಅಬ್ಬರಿಸಲು *ಅббарисалу* 1) *нп.* громко кри-  
 чáть 2) *нп.* лáять 3) *нп.* выть 4) *п.* желáть

ಅಬ್ಬಳಿಕೆಯು *ಅಬбаликейу* отря́жка

ಅಬ್ಬಾ ಅಬಾ *см.* ಅಬ್ಬ

ಅಬ್ಬಿಯು *ಅбнийу* водопáд

ಅಬ್ಬಾಜಿಯು **ಅಬ್ಬುದ್ಜಿಯು** 1) ಸಾಜಾ; ಕೊಪ್ಪೆ 2) ಪುಕ್ಕ

ಅಬ್ಬಿಯು **ಅಬ್ಬೆಯು** *разг. ж.* ಮಾತು

ಅಬ್ಬಂಗ **ಅಬ್ಬಾಂಗ** *прил.* 1) ನುರುಶಿಮೆಯ; ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (ನಾಪ್ರ. *о тужише*)

ಅಬ್ಬತ್ತ **ಅಬ್ಬಾತ್ತ** *прил.* ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬತ್ತ **ಅಬ್ಬಾತ್ತ** *прил.* ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಯಪ್ರದಾನವು **ಅಬ್ಬಾಪ್ರಾದಾನವು** ಗಾರಂಟಿ-ರವಾನಿ ಬುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಯವು **ಅಬ್ಬಾ** *прил.* 1) ಬುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಮಿರು, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಬುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬವು **ಅಬ್ಬಾ** *прил.* *инд.* ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬವು **ಅಬ್ಬಾವು** 1) *инд.* ಬುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬವು **ಅಬ್ಬಾ** *прил.* 1) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಾಗ್ಯವು **ಅಬ್ಬಾಗ್ಯ** *прил.* 1) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಬುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಾಜನು **ಅಬ್ಬಾಜನು** *прил.* 1) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ನುರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (ನಾಪ್ರ. *награды или наказания*)

ಅಬ್ಬಾವಕ್ರಿಯೆಯು **ಅಬ್ಬಾವಕ್ರಿಯೆಯು** *грам.* ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ ಗೂರೂ

ಅಬ್ಬಾವವು **ಅಬ್ಬಾವು** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಾಸವು **ಅಬ್ಬಾಸ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಖ್ಯವು **ಅಬ್ಬಿಖ್ಯ** *прил.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಗಮನವು **ಅಬ್ಬಿಗಮನ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (ನಾಪ್ರ. *гостей*)

ಅಬ್ಬಿಘಾತವು **ಅಬ್ಬಿಘಾತ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಚರನು **ಅಬ್ಬಿಚರನು** *м.* ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (ಗೂ. *обр. сопровождающий господина в дороге*)

ಅಬ್ಬಿಚಾರವು **ಅಬ್ಬಿಚಾರ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಜನವು **ಅಬ್ಬಿಜನ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 4) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 5) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಜಾತ **ಅಬ್ಬಿಜಾತ** *прил.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಜಿತು **ಅಬ್ಬಿಜಿತು** 1. *прил.* ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2. ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಜ್ಞ **ಅಬ್ಬಿಜ್ಞ** *прил.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಜ್ಞಾನವು **ಅಬ್ಬಿಜ್ಞಾನ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಧಾನವು **ಅಬ್ಬಿಧಾನ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 4) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 5) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 6) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿನಂದನವು **ಅಬ್ಬಿನಂದನ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿನಯವು **ಅಬ್ಬಿನಯ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (*актёра*) 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿನಯಿಸಲು **ಅಬ್ಬಿನಯಿಸಲು** *п., нп.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (*об актёре*) 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿನವು **ಅಬ್ಬಿನ** *прил.* ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿನವೇಶವು **ಅಬ್ಬಿನವೇಶ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿನ್ಯ **ಅಬ್ಬಿನ್ಯ** *прил.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಪ್ರಾಯವು **ಅಬ್ಬಿಪ್ರಾಯ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 4) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 5) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 6) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 7) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 8) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 9) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 10) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಭವವು **ಅಬ್ಬಿಭವ** ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮಂತ್ರಣವು **ಅಬ್ಬಿಮಂತ್ರಣ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (ನಾಪ್ರ. *гостей*) 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮಂತ್ರಿಸಲು **ಅಬ್ಬಿಮಂತ್ರಿಸಲು** *п.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (ನಾಪ್ರ. *гостей*) 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ; ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 4) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮತ **ಅಬ್ಬಿಮತ** *прил.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮತವು **ಅಬ್ಬಿಮತ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮಾನವು **ಅಬ್ಬಿಮಾನ** 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 3) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ, ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮಾನಿ **ಅಬ್ಬಿಮಾನಿ** *прил.* ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ

ಅಬ್ಬಿಮಾನಿಯು **ಅಬ್ಬಿಮಾನಿಯು** *м.* 1) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ 2) ಅರುಶುಶುಯಿಷಿಯ (*чего-л.*)



ಅಭಿಮಾನಿಸಲು *абхимāнисалу* *п.* 1) уважать, почитать 2) любить

ಅಭಿಮುಖ *абхимукха* *прил.* 1) повернутый, обращенный лицом (*к кому-л., чему-л.*) 2) приближающийся

ಅಭಿಯೋಗವು *абхийōгаву* 1) нападение 2) жалоба, обращение с жалобой (*тж. в суд*)

ಅಭಿರಂಜಕವು *абхирайджакаву*, ಅಭಿರಂಜನೆಯು *абхирайджанейу* красота, очарование

ಅಭಿರಾಮ *абхирāма* *прил.* красивый, очаровательный

ಅಭಿರಂಚಿಯು *абхиручийу* 1) склонность, вкус (*к чему-л.*) 2) желание

ಅಭಿರೂಪ *абхирūпа* *прил.* 1) красивый 2) приятный 3) образованный, учёный

ಅಭಿಲಾಷೆಯು *абхилашейу* желание

ಅಭಿವಂದನವು *абхиванданаву* приветствие

ಅಭಿವಂದಿಸಲು *абхивандисалу* *п.* приветствовать, здороваться

ಅಭಿವಾದ[ನ]ವು *абхивāда[на]ವು* приветствие

ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯು *абхивриद्धийу* 1) рост, увеличение 2) расцвет, процветание 3) прогресс, развитие; ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸಲು *развивать*

ಅಭಿಶಾಪವು *абхишāпаву* проклятие, бранное слово

ಅಭಿಷಂಗವು *абхишаṅгаву* 1) союз 2) долг, задолженность 3) *см.* ಅಭಿಶಾಪವು

ಅಭಿಷಿಕ್ತ *абхишикта* *прил. рел.* освященный, оропленный святой водой

ಅಭಿಷೇಕವು *абхишēкаವು* *рел.* освящение, оропление святой водой

ಅಭಿಸರಣವು *абхисараṇавು* 1) приближение, подход 2) разбрасывание; разбрызгивание 3) *см.* ಅಭಿಸಾರವು

ಅಭಿಸಾರವು *абхисāраву* свидание

ಅಭಿಸಾರಿಕೆಯು *абхисāрикейу* *ж.* женщина или девушка, идущая на свидание с любимым

ಅಭಿಹತಿಯು *абхихатийу* 1) удар 2) вред 3) повреждение, поломка

ಅಭಿಹಾರವು *абхихāраву* 1) захват, насильственное присвоение; ограбление 2) нападение

ಅಭೀಕ್ಷಿಸಲು *абхикшисалу* 1) *нп.* смотреть, обращать свой взор; ಅವನು ಮನೆಯ ಕಡೆ ಅಭೀಕ್ಷಿಸಿದನು он смотрел на дом 2) *п.* осматривать

ಅಭೀರು *абхиру* *прил.* храбрый, бесстрашный

ಅಭೀಷ್ಟ *абхйиṣṭಾ* *прил.* 1) приемлемый 2) желанный; желаемый

ಅಭೀಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯು *абхйиṣṭಾಸид್ಧийу* исполнение желаний

ಅಭುಕ್ತ *абхукта* *прил.* несъеденный

ಅಭೂತಪೂರ್ವ *абхутапūರ್ವಾ* *прил.* небывалый, невиданный; удивительный

ಅಭೇದವು *абхēдавು* 1) отсутствие различий; идентичность 2) сходство, подобие

ಅಭೇದ್ಯ *абхēдйа* *прил.* 1) неделимый 2) непонятный; непознаваемый

ಅಭ್ಯಂತರವು *абхйантаравು* 1) внутренность, внутренняя часть 2) препятствие, помеха 3) разница, различие

ಅಭ್ಯನುಜ್ಞೆಯು *абхйануджнейу* 1) разрешение 2) приказ

ಅಭ್ಯರ್ಚನವು *абхйарчанавು* 1) богослужение 2) почитание, поклонение

ಅಭ್ಯರ್ಥಿಯು *абхйартхийу* *м.* кандидат

ಅಭ್ಯಸ್ತ *абхйаста* *прил.* привычный, вошедший в привычку

ಅಭ್ಯಾಗತ *абхйāгата* *прил.* пришедший; приехавший; прибывший

ಅಭ್ಯಾಗತನು *абхйāгатану* *м.* гость

ಅಭ್ಯಾಗಮವು *абхйāгамавು* 1) приход; приезд; прибытие 2) визит

ಅಭ್ಯಾಸವು *абхйāсавು* 1) обучение; тренировка 2) практика; упражнения; тренировка; ನಾಟಕದ ~ репетиция пьесы 3) привычка, обыкновение 4) обычай

ಅಭ್ಯಾಸಿ *абхйāси* *прил.* привыкший

ಅಭ್ಯಾಸಿಸಲು *абхйāсисалу* *нп.* 1) обучаться 2) практиковаться, упражняться, тренироваться

ಅಭ್ಯುತ್ಥಾನವು *абхйуттхāನವು*, ಅಭ್ಯುದಯವು *абхйудайವು* 1) подъем, улучшение 2) развитие, рост 3) возникновение

ಅಭ್ರಕವು *абхракаವು* 1) *бот.* камыш (*Cyperus rotandus*) 2) тальк 3) слюда

ಅಭ್ರಗರ್ಜನೆಯು *абхрагарджанейу* гром, удар грома

ಅಭ್ರಭೇದಿಯು *абхрабхēдийу* высотное здание; небоскреб

ಅಭ್ರಮಣಿಯು *абхрамаṇийу* светило; солнце; луна

ಅಭ್ರಮಾಲೆಯು *абхрамāಲೇಯು* облака, вереница облаков

ಅಭಿವ್ಯ **ಅಖ್ರಾವು** 1) *óблако* 2) *небо* 3) *глаз*  
4) *тальк* 5) *слиудá*

ಅಮಂಗಲ **ಅಮಗಲಾ** *ಪ್ರಿಲ.* *неблагоприятный*  
ಅಮಂಗಲಕರ **ಅಮಗಲಾಕಾರಾ**, **ಅಮಂಗಲಕರಿ**  
**ಅಮಗಲಾಕಾರಿ**, **ಅಮಂಗಲಕಾರಿ** **ಅಮಗಲಾಕಾರಿ**  
*ಪ್ರಿಲ.* *приносящий несчастье*

ಅಮಂಗಲೆಯು **ಅಮಗಲೇಯು** *ಜ.* *вдова́ (букв.*  
*приносящая несчастье)*

ಅಮಕಲು **ಅಮಾಕಲು** *ಪ.* *см.* **ಅಮಗಲು**

ಅಮಗಲು **ಅಮಾಗಲು** *ಪ.* 1) *давить*, *надавли-*  
*вать*; *сжимать* 2) *массировать*, *растирать*

ಅಮಗವು **ಅಮಾಗವು** 1) *подходящий момент*,  
*удобный случай* 2) *сезон*, *время (напр. сбора*  
*урожая, сева)* 3) *праздник*

ಅಮತವು **ಅಮಾತವು** 1) *болезнь* 2) *смерть*

ಅಮತಿಯು **ಅಮಾತಿಯು** 1) *бессознательное со-*  
*стояние* 2) *незнание*, *неосведомлённость*, *не-*  
*вежество*

ಅಮತ್ರವು **ಅಮಾತ್ರವು** 1) *сосуд*; *горшок*; *каст-*  
*роля* 2) *посуда*

ಅಮದು **ಅಮಾದು** *импорт*, *ввоз*

ಅಮನುಷ್ಯ **ಅಮಾನುಷಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) *не свойствен-*  
*ный человеку* 2) *сверхъестественный*

ಅಮಮ **ಅಮಾಮಾ** *межд.* 1) *(выражает удив-*  
*ление) ну!* 2) *(выражает боль) ох!*, *ой!* 3) *(вы-*  
*ражает сожаление, печаль) ах!*, *увь!*

ಅಮರ **ಅಮಾರಾ** *ಪ್ರಿಲ.* *бессмертный*

ಅಮರತ್ವವು **ಅಮಾರಾವು** *бессмертие*

ಅಮರನು **ಅಮಾರಾನು** *ಮ.* *бог (букв. бессмерт-*  
*ный)*

ಅಮರಲು **ಅಮಾರಲು** 1) *нп.* *быть соединён-*  
*ным, скреплённым или связанным* 2) *нп.* *воз-*  
*никать*, *появляться* 3) *нп.* *годиться*, *подхо-*  
*дить*, *соответствовать* 4) *нп.* *взбираться*, *ка-*  
*рбкаться* 5) *нп.* *бросаться (напр. бежать)*  
6) *п.* *обнимать*, *обхватывать*

ಅಮರಲೋಕವು **ಅಮಾರಲೋಕಾವು** *небеса́*, *рай*;  
*жилище богов*

ಅಮರವಳಿಯು **ಅಮಾರಾವಳಿಯು** *родословная*

ಅಮರವು **ಅಮಾರವು** 1) *рту́г* 2) *зо́лото*

ಅಮರಿಕೆಯು **ಅಮಾರಿಕೇಯು** [*ಪ್ರಿ*]*го́дность*, *соот-*  
*ветствие*

ಅಮರಿಯು **ಅಮಾರಿಯು** *ಜ.* *см.* **ಅಮರೆಯು**

ಅಮರಿಸಲು **ಅಮಾರಿಸಲು** *ಪ.* 1) *соединять*;  
*скреплять*; *связывать* 2) *готóвить*, *подготáв-*  
*ливать* 3) *порицать*; *ругать*

ಅಮರೆಯು **ಅಮಾರೆಯು** *ಜ.* *богíня*

ಅಮರ್ಕೆಯು **ಅಮಾರ್ಕೇಯು** *см.* **ಅಮರಿಕೆಯು**

ಅಮರ್ಚಲು **ಅಮಾರ್ಚಲು** *ಪ.* 1) *см.* **ಅಮರಿಸಲು**  
1), 3); 2) *надевать* 3) *прикла́дывать*, *накла́-*  
*дывать*

ಅಮರ್ತ್ಯ **ಅಮಾರ್ತಿಯಾ** *ಪ್ರಿಲ.* *бессмертный*

ಅಮರ್ದು **ಅಮಾರ್ದು** *ಮಿಫ.* *амрита́*, *амбро́зия*,  
*пи́ща богов*

ಅಮರ್ದುಗದಿರವು **ಅಮಾರ್ದುಗಾದಿರಾವು** *луна́*

ಅಮರ್ದುಣಿಯು **ಅಮಾರ್ದುಣಿಯು** *ಮ.* *бог*

ಅಮರ್ಪಲು **ಅಮಾರ್ಪಲು** *ಪುನುಡ.* *от* **ಅಮರಲು**

ಅಮರ್ಯಾದೆಯು **ಅಮಾರ್ಯಾದೇಯು** 1) *неуважение*  
2) *гру́бость*, *неве́жливость*

ಅಮರ್ಷವು **ಅಮಾರ್ಷಾವು** 1) *нетерпимость*, *не-*  
*терпимое отношение* 2) *гнев* 3) *нетерпение*

ಅಮಲ್ **ಅಮಾಲ್** *см.* **ಅಮಲು**

ಅಮಲ **ಅಮಾಲಾ** *ಪ್ರಿಲ.* *абсолютно чистый*

ಅಮಲವು **ಅಮಾಲಾವು** *ತಾಲ್ಕ*

ಅಮಲಿನ **ಅಮಾಲಿನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* *чистый*

ಅಮಲು **ಅಮಾಲು** 1) *делó*, *заня́тие*, *профессия*  
2) *правле́ние (напр. царя)* 3) *до́лжность*  
4) *опья́нение*; **ಅಮಲೇರಲು**, **ಅಮಲುಹತ್ತಲು**  
*пьянеть*; **ಅಮಲಿಳಿಯಲು** *трезветь*

ಅಮಲುಖೋರನು **ಅಮಾಲುಖೋರಾನು** *ಮ.*, **ಅಮಲು**  
**ಗಾರನು** **ಅಮಾಲುಗಾರಾನು** *ಮ.* *пьяница*, *алкого́лик*  
**ಅಮಲುದಾರನು** **ಅಮಾಲುದಾರಾನು** *ಮ.* 1) *сбо́рщик*  
*нало́гов* 2) *чино́вник*, *госуда́рственный слú-*  
*жащий*

ಅಮಲುದಾರಿಯು **ಅಮಾಲುದಾರಿಯು** 1) *власть*  
2) *собир.* *вла́сти*

ಅಮವಾಲು **ಅಮಾವಾಲು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) *ничейный*, *бес-*  
*хо́зный* 2) *не име́ющий насле́дников*; ~ *ಜಿಂ*  
*ಗೆಯು* *со́бственность* *челове́ка*, *не име́ющего*  
*насле́дников*

ಅಮವಾಸೆಯು **ಅಮಾವಾಸೇಯು** *см.* **ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯು**

ಅಮಳನು **ಅಮಾಳಾನು** *ಮ.* *близне́ц*

ಅಮಳುದೋಗಲು **ಅಮಾಳುದೋಗಲು** *то́лстая ко́жа*  
**ಅಮಾಂಸ** **ಅಮಾಂಸಾ** *ಪ್ರಿಲ.* *худо́й*, *то́щий*

ಅಮಾತ್ಯನು **ಅಮಾತಿಯಾನು** *ಉತ.* *ಮ.* *совете́тник*; *ми-*  
*ни́стр*

ಅಮಾನತು **ಅಮಾನಾತು** *за́лог*, *обеспе́чение*

ಅಮಾನಿಯು **ಅಮಾನಿಯು** *ಗосуда́рственный нало́г*  
**ಅಮಾನುಷ** **ಅಮಾನುಷಾ**, **ಅಮಾನುಷಿ** **ಅಮಾನುಷಿ**  
*ಪ್ರಿಲ.* 1) *нечелове́ческий*, *не свойственный че-*  
*лове́ку* 2) *чудо́вищный*, *стра́шный*

ಅಮಾರ್ಗ **ಅಮಾರ್ಗಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) *бездоро́жный*  
2) *нехо́женный*; *недо́ступный*, *ди́кий* 3) *бес-*  
*пу́тный*, *развратный*

ಅಮಾರ್ಗನು *amārganu m.* беспутный, развратный человек

ಅಮಾರ್ಗವು *amārgavu* беспутное, развратное поведение

ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯು *amāvāsīyēyū*, ಅಮಾಸೆಯು *amāseyū* первый или последний день лунного месяца; новолуние; ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಗೊಮ್ಮೆ ಹುಣ್ಣಿ ಮೆಗೊಮ್ಮೆ *óчень* редко

ಅಮಿತ *amita pril.* безграничный; бесконечный; огромный

ಅಮಿತ್ರನು *amitrānu m.* недруг, враг; противник

ಅಮೀನ್ *amīn m.*, ಅಮೀನನು *amīnanu m.* 1) мелкий налгодовый чиновник 2) мелкий чиновник в суде

ಅಮೀರನು *amīranu m.* 1) эмир 2) человек знатного происхождения

ಅಮೀರಬೊಮ್ಮನು *amīrabommanu m.* доблестный воин

ಅಮುಕ *amuka mest.* некий, некоторый

ಅಮುಕಲು *amukalu n.* надавливать, давить

ಅಮುಕ್ಕವು *amukavu* личное оружие

ಅಮುಗಲು *amugalu n.*, ಅಮುಚಲು *amuchalu n. sm.* ಅವುಗಳು

ಅಮುತ್ರ *amuttra narēc.* в потустороннем мире

ಅಮೂರ್ತ *amūrta pril.* 1) бесформенный 2) бестелесный

ಅಮೂಲ್ಯ *amūlā pril.* бесценный, не имеющий цены; ~ ಲೋಹಗಳು драгоценные металлы

ಅಮೃತ *amrita pril.* бессмертный

ಅಮೃತಕರನು *amritakarānu m.* врач (букв. дающий амриту; *см.* ಅವೃತವು 1)

ಅಮೃತಕರವು *amritakaravu* луна

ಅಮೃತಕಳೆಯು *amritakāleyū anat.* миндалевидная железа

ಅಮೃತತ್ವವು *amritatvavu* бессмертие

ಅಮೃತವು *amritavu* 1) *миф.* амрита, амброзия, пища богов (дарующая бессмертие) 2)

ಸ್ಲáдости 3) ртуть

ಅಮೃತಶಿಲೆಯು *amritashīleyū* мрамор

ಅಮೇಧ್ಯ *amēdhya pril.* 1) нечистый, загрязнённый 2) *рел.* осквернённый

ಅಮೇಧ್ಯವು *amēdhyaavu* нечистоты, экскременты

ಅಮೇಯ *amēya pril.* неизмеримый

ಅಮೇರಿಕನ್ *amērikān pril.* американский

ಅಮೋಘ *amōgha pril.* 1) успешный, удачный; продуктивный 2) блестящий; ~ ವಿಜಯವು блестящая победа

ಅಮೋಲಿಕ *amōlika*, ಅಮೌಲ್ಯ *amāulā pril.*

1) бесценный, очень дорогой 2) отличный, превосходный

ಅಮ್ಮ *amma ж.* 1) мать 2) госпожа (форма вежливого обращения) 3) *диал.* бабка, бабушка (*употр. в северной части Майсура*) 4) *óспа*; ~ ಹೊಯ್ಯಲು (ಎಳಲು) болеть или заболеть *óспой*; ಅಮ್ಮಹಾಲುತುಂಬಿದೆ *óспенные* папулы распространились по лицу

ಅಮ್ಮಣ್ಣಿಯು *ammaṇṇīyū* 1) мамаша (обращение к пожилой родственнице) 2) *разг.* трус; баба

ಅಮ್ಮನಚೇಷ್ಟೆಯು *ammaṇaṇṇēṣṭēyū* начальная стадия заболевания *óспой*

ಅಮ್ಮನಹಾವಳಿಯು *ammaṇaṇṇāvaḍīyū* *óспа*

ಅಮ್ಮನೆಬ್ಬಿಸಲು *ammaṇaṇṇēbhisālu n.* прививать *óспу*

ಅಮ್ಮಮ್ಮ *ammamma*, ಅಮ್ಮಲಾಲ *ammalālā* *межд.* (выражает боль, усталость) ой, мамочка!

ಅಮ್ಮಲು *ammalu n.* 1) желать, хотеть

2) быть в состоянии (сделать что-л.)

ಅಮ್ಮಾಜಿಯು *ammaḍajīyū ж. см.* ಅವ್ವು 1), 2)

ಅಮ್ಮಿಯು *ammīyū* 1) материнская грудь

2) *ж. разг.* мать

ಅಮ್ಮು *ammū* желание

ಅಮ್ಮುವು *ammavu* 1) кислота, кислый вкус

2) укус

ಅಮ್ಮಿಕ್ಕಿಯು *ammi[kē]yū бот.* тама́ринд (*вид Tamarindus indica*)

ಅಯನವು *ayanavu* 1) движение; ход 2) до́рога, путь 3) полго́да

ಅಯನಿಸಲು *ayanisālu n.* двíгаться

ಅಯಸ್ಕಾಂತ *ayaskānta pril.* магнiтный; ~ ವಕ್ರತೆಯು (ಡೊಂಕು) магнiтное склонение; ~ ದಿಕ್ಸೂಚಿಯು магнiтный компас; ~ ದ್ರುವವು магнiтный полюс; ~ ಕ್ಷೇತ್ರವು магнiтное поле; ~ ಸೂಚಿಯು магнiтная стрелка

ಅಯಸ್ಕಾಂತತೆಯು *ayaskāntatēyū* магнетизм

ಅಯಸ್ಕಾಂತವು *ayaskāntavu* магнiт

ಅಯಸ್ಕಾಂತೀಕರಣವು *ayaskāntīkaraṇavu* намагнiчивание

ಅಯಸ್ಸು *ayassu* 1) желе́зо 2) ста́ль 3) ме́талл

ಅಯಾಚಿತ **айāчита** *прил.* 1) нетрёбуемый; непрóшeный 2) ненадёжный

ಅಯಾನ **айāна** *прил.* неподвижный, недви-  
жимый

ಅಯಿಂದಾ **айиндā** *нареч.* в дальнѣйшем, в  
бúдущем

ಅಯಿದು **айиду** *разг. числ.* пять

ಅಯಿನು **айину** *прил.* 1) основнóй; важнѣй-  
ший 2) первоначальный

ಅಯಿಬು **айибу** недостаток, дефект

ಅಯಿರೆಯು **айирейу** *ж.* замужняя жѣн-  
щина

ಅಯಿಲು[ಪಯಿಲು] **айилу[пайилу]** помеща-  
тельство, сумасшествие

ಅಯಿವಜು **айиваджу** 1) сóбственность; бо-  
гáтство 2) наличные дѣньги

ಅಯುಕ್ತ **айукта** *прил.* 1) *см.* ಅಯೋಗ್ಯ 1);  
2) неумѣстный 3) невёрный, ошибочный

ಅಯುತವು **айутаву** несмѣтное числó

ಅಯೊನ್ **айон** иón

ಅಯೋನೀಕರಣವು **айонийкара́н**аву ионизáция

ಅಯೋಗ್ಯ **айōгйā** *прил.* 1) неподходящий,  
непригóдный 2) бесполезный, ненужный 3)  
бесполезный, тщѣтный

ಅಯೋಗ್ಯತೆಯು **айōгйāತೇಯು** 1) непригóдность  
2) бесполезность, ненужность 3) бесполез-  
ность, тщѣтность

ಅಯೋಗ್ಯನು **айōгйāನು** *м.* бесполезный, ник-  
чѣмный человек

ಅಯೋಮಯ **айōмайā** *прил.* трудный, не-  
понятный

ಅಯ್ಯಲ್ **айкил** 1) хóлод 2) морóз 3) снег  
4) лѣд 5) хóлодный сезон; зимá

ಅಯ್ದಲು **айдалу** 1) *нп.* подходить, прибли-  
жаться 2) *нп.* присоединяться 3) *п.* приобре-  
тáть (*какие-л. вещи, знания, опыт*)

ಅಯ್ದಸಲು **айдисалу** *понуд.* от ಅಯ್ದಲು

ಅಯ್ಯನು **аййāನು** *м.* 1) отѣц 2) господín  
(*обращение*) 3) учѣтель

ಅಯ್ಯಾರ್ಯೋ **а[й]йā[й]йō** *межд.* 1) (*выра-  
жает боль*) ой! 2) (*выражает печаль, сожа-  
ление*) ах!, увы!

ಅಯ್ಯಾಣಿಯು **айрāಣийу** сосúд для рíса (*ис-  
пользуется во время свадебной церемонии*)

ಅಯ್ರೆಯು **айрийу** заболевание глаз (*общее  
название*)

ಅರಕಂಚಟ್ಟಿಯು **араканча́ттийу** бронзовый со-

сúд (*в нём замачивают рис для набухания  
перед его очисткой*)

ಅರಕವು **аракаву** промывáние рíса

ಅರಕು **араку** *см.* ಅರ್ಕವು 1)

ಅರಕೆಯು **аракейу** 1) половíна 2) обѣт, дан-  
ный бóгу (*напр. во время болезни ребёнка*)

ಅರಕ್ಷಿತ **аракшита** *прил.* 1) незащищённый  
2) непрехохранѣнный, неприкрытый

ಅರಗಣ್ಣು **арага́нну** неполноцѣнное зрѣние  
(*букв. полторá гла́за*)

ಅರಗಲು **арагалу** *нп.* 1) разлагáться, гнить  
2) перевáриваться, усвáиваться (*о пище*)

ಅರಗಾಯು **арага́йу** цара́пина; небольшо́я  
ра́на; лёгкое ранѣние

ಅರಗಾವು **арага́ву** небольшо́е тепло́

ಅರಗಿಣಿಯು **арагинийу** длиннохвóстый по-  
пугáй

ಅರಗು **арáгу** 1) край, крóмка 2) грань, реб-  
ро 3) сургúч

ಅರಗೋಡೆಯು **арагōрейу** низкая стена́ (*вок-  
руг дома*)

ಅರಚನೆಯು **арачанейу** беспоря́док

ಅರಚಲು **арачалу** *нп.* 1) [пронзýтельно] кри-  
ча́ть, ора́ть, вопи́ть 2) блѣять 3) мыча́ть

ಅರಚಾಟು **арачáту** занавѣска; шýрма

ಅರಚು **арáту** мýки (*напр. голо́да*)

ಅರಟೆಯು **арáтейу** 1) болтовня́ 2) *текст.*  
кату́шка, бобíна

ಅರಡಲು **араралу** 1) *п., нп.* вытягивать(ся);  
расширять(ся) 2) *п., нп.* распространять(ся)  
3) *п.* цара́пать, скрестí

ಅರಣವು **ара́н**аву свáдебный подáрок

ಅರಣಿಯು **аранийу** обожжѣнная древе́сина  
(*гл. обр. баньяна; употр. для разведения  
огня*)

ಅರಣೆಯು **ара́нейу** зелёная ящерица

ಅರಣ್ಯಚಂದ್ರಿಕೆಯು **ара́нйачандрикейу** 1) свет  
лунý, освещáющий лес 2) *перен.* ненужное  
украшение

ಅರಣ್ಯಪಂಡಿತನು **ара́нйапа́ндитану** *м.* зная́-  
харь

ಅರಣ್ಯರೋದನವು **ара́нйಾರōдана**ವು 1) го́ре,  
расска́з о котóром никто́ не слóшает 2) дѣй-  
ствие, не достига́ющее це́ли

ಅರಣ್ಯವು **ара́нйаву** 1) лес 2) ча́ша, зáрослм

ಅರತ **арата** *прил.* безразличный, равноду́ш-  
ный

ಅರತವು аратаву размáлывание (зерна руч-  
ным способом)

ಅರತುದು аратуду прил. 1) пустой, незапол-  
ненный 2) истёрпанный, израсходованный

ಅರತ್ತಿಯು аратнийу лóкоть

ಅರದ арада прил. беззубый

ಅರದಾಪರದಾ арадапарада назóйливость

ಅರದೇಶಿಪರದೇಶಿಯು арадещипарадещийу м.  
бродяга; нийщий

ಅರನಾರಿಯು аранáрийу паралич

ಅರನಲ್ಲಿಯು аранеллийу крыжовник (расте-  
ние)

ಅರಬ್ араб, ಅರಬಿ араби прил. арабский

ಅರಬಿಯು арабийу м. араб

ಅರಬು арабу 1) зáсуха 2) голод (стихий-  
ное бедствие)

ಅರಮಗನು арамагану м. сын рáджи, принц

ಅರಮನೆಯು араманейу 1) дворец 2) цар-  
ский двор

ಅರಮರೆಯು арамарейу 1) сомнение, коле-  
бáние 2) нерасположенность, нежелáние, нео-  
хóта (что-л. сделать)

ಅರಮಾಯಿಷಿಪರಮಾಯಿಷಿಯು арамáйишипа-  
рамáйишийу что-л. сáмое лóчшее

ಅರಮೆ арамe нареч. 1) до нéкоторой стéпе-  
ни 2) здесь и там

ಅರಮೈ арамaи исхудáлое, истощённое тéло  
(букв. половина тéла)

ಅರಮೊಗವು арамогаву 1) сдвинутые брови;  
хму́рый взгáд; недовóльное выражение лица  
2) недовóльство

ಅರಲಲು аралалу нп. распусkáться, расцве-  
тáть

ಅರಲಿಸಲು аралисалу понуд. от ಅರಲಲು

ಅರಲು аралу I нп. 1) быть отрёзанным или  
отрубленным 2) быть отделённым 3) прекра-  
щáться

ಅರಲು аралу II цветóк

ಅರಲುವಡಿಗನು аралуваригану м. цветовóд;  
человек, вырáщивающий и продающий цветы

ಅರವ арава прил. тами́льский

ಅರವಗಿತ್ತಿಯು аравагиттийу ж. тами́лка

ಅರವತ್ತು араватту числ. шестьдеся́т

ಅರವನು аравану м. тами́л

ಅರವರಿಸಲು араварисалу п. 1) отклáдывать,  
отсрóчивать 2) пугáть, устрашáть 3) трево-  
жить, волновáть

ಅರವಾಶಿ аравáщи, ಅರವಾಸಿ аравáси прил.  
полови́нный

ಅರವಿಂದಬಂಧು аравиндабандху м. миф.  
сóлнце

ಅರವಿಂದವು аравиндаву лóтос (цветок)

ಅರವು араву I 1) знáние 2) тами́льский язык

ಅರವು араву II прил. 1) открь́тый (напр. о  
двери) 2) открь́тый, ничём не заслонённый

3) открь́тый, нару́жный (напр. о выработке  
полезных ископаемых) 4) обнажённый, ничём

не покрь́тый 5) ширóкий, обши́рный

ಅರವು араву III 1) полови́на 2) напíльник

3) зáсуха; голод

ಅರವೆಯು аравейу несварéние, расстрóйство  
желúдка

ಅರಸತಿಯು арасатийу ж. рáни; княгíня;  
царíца

ಅರಸನು арасану м. рáджа; князь; царь

ಅರಸಲು арасалу п. 1) искáть, разыскивать  
2) разузнавáть 3) расспрáшивать 4) допрáши-  
вать

ಅರಸಿಕೆ арасика прил. неподда́ющийся (напр.  
чарам)

ಅರಸಿಕನು арасикану м. 1) человек, не под-  
дающий никакому воздействию (напр. воз-  
действию музыки) 2) человек, не интересую-  
щийся ничём

ಅರಸಿಣವು араси́наву, ಅರಸಿನವು арасинаву  
бот. курку́ма

ಅರಸು арасу 1) м. см. ಅರಸನು 2) исследо-  
вание, изучéние 3) расспрáшивание 4) допрóс  
ಅರಸುತನವು арасутанаву см. ಅರಸೂತ್ತಿಗೆಯು  
1), 2)

ಅರಸುಹುಣ್ಣು арасуху́нну карбúнкул

ಅರಸೆವರವು арасемараву см. ಅರಳಿಯು

ಅರಸೂತ್ತಿಗೆಯು арасоттиге́йа прил. монархí-  
ческий

ಅರಸೂತ್ತಿಗೆಯು арасоттиге́йу 1) [цáрская]  
власть 2) цáрский сан 3) мона́рхия; ನ್ಯಾಯಬ  
ದ್ಧ ~ конституциóнная мона́рхия

ಅರಸ್ಥಾನವು арастхáнаву цáрский двор

ಅರಳಲು аралалу нп. распусkáться, расцве-  
тáть

ಅರಳವು арадавು 1) удивлéние, изумлéние  
2) замешáтельство

ಅರಳಿಯು ಅರಾಳಿಯು бот. банья́н (Ficus reli-  
giosa)

ಅರಳಿಸಲು **ಅರಾಡಿಸಲು** *п.* широко раскры́вать  
ಅರಳು **ಅರಾಲು** 1) цветóк 2) слeгká поджáрен-  
ное зерно; ~ ಹುರಿದಂತೆ ಮಾತಾಡಲು говорить  
невнятно или невразумительно (*букв.* гово-  
рить так, как трещит поджáриваемое зерно)

ಅರಳೆಯು **ಅರಾಡೇಯ** 1) хлопковая пряжа  
2) столб, колонна 3) галл, чернильный орé-  
шек

ಅರಳೆಲೆಯು **ಅರಾಡೇಲೆಯ** 1) лист баньяна 2)  
украшение на лбу (*у детей*)

ಅರಾಡಕೆ **ಅರಾಡಜಾಕಾ** *прил.* анархический

ಅರಾಡಕೆತ್ವವು **ಅರಾಡಜಾಕತವಾವು** 1) ана́рхия,  
бeзвлáстие 2) ана́рхия, стихийность, бесплá-  
новость

ಅರಾಡಮುರಾಡ **ಅರಾ́ರಾಮುರಾ́ರಾ** *прил.* упрямый

ಅರಾತಿಯು **ಅರಾ́ತಿಯು** *м.* враг

ಅರಾಬಿಯು **ಅರಾ́бийу** *прил.* большо́й, обши́р-  
ный

ಅರಾಲ **ಅರಾ́ಲಾ** *прил.* изогнутый, искривлён-  
ный; со́гнутый

ಅರಿಕೆಯು **ಅರಿಕೆಯು** 1) знáние 2) понимáние  
3) посвящéние (*напр. книги*) 4) пeти́ция

ಅರಿಚಲು **ಅರಿಚಲು** *разг. нп. см.* ಅರಿಚಲು

ಅರಿತವು **ಅರಿತವು** *см.* ಅರಿಕೆಯು

ಅರಿತಾಳವು **ಅರಿತáಲಾವು** *бот.* мы́льное дéрево

ಅರಿತು **ಅರಿತು** *деепр. прош. от* ಅರಿಯಲು

ಅರಿತ್ರವು **ಅರಿತ್ರಾವು** [ರುಲೆವೋ] весло́

ಅರಿದು **ಅರಿದು** *прил.* 1) невозмо́жный 2) уди-  
ви́тельный, необыкно́венный

ಅರಿಪಲು **ಅರಿಪಲು** *п.* отлива́ть (*напр. из*  
*полного сосуда в другой*)

ಅರಿಮೆಯು **ಅರಿಮೆಯು** *см.* ಅರಿಕೆಯು

ಅರಿಯಮೆಯು **ಅರಿಯಮೆಯು** неосведомлённость,  
незнáние, неве́жество

ಅರಿಯಲು **ಅರಿಯಲು** *п.* 1) узнава́ть 2) знáть  
3) отку́сывать 4) отреза́ть; отруба́ть 5) разма́-  
лывать; растира́ть 6) тереби́ть (*лён*)

ಅರಿಯು **ಅರಿಯು** 1) уку́с 2) неочи́щенное зер-  
но́ 3) болéзнь глаз (*общее название*) 4) враг

ಅರಿಲ್ **ಅರಿಲ್** 1) звезда́ 2) грязь, сля́коть

ಅರಿವಿಯು **ಅರಿವಿಯು** *см.* ಅರಿವೆಯು

ಅರಿವು **ಅರಿವು** знáние

ಅರಿವೆಯು **ಅರಿವೆಯು** 1) оде́жда 2) ткань, ма-  
те́рия

ಅರಿಷ್ಟ **ಅರಿಷ್ಟಾ** *прил.* це́лый и невре́димый

ಅರಿಷ್ಟವು **ಅರಿಷ್ಟಾವು** 1) судьба́ 2) невезéние,  
неудáча 3) па́хта

ಅರಿಸಲು **ಅರಿಸಲು** *п.* 1) сообщáть, доводи́ть  
до свéдения 2) *понуд.* от ಅರಿಯಲು 3) отли-  
ва́ть (*напр. из полного сосуда в другой*)

ಅರಿಸಿಣವು **ಅರಿಸಿಣವು** *см.* ಅರಿಸಿಣವು

ಅರಿಸೆಯು **ಅರಿಸೆಯು** *мед.* геморрой

ಅರಿಹವು **ಅರಿಹವು**, ಅರಿಹು **ಅರಿಹು** *см.* ಅರಿಕೆಯು

ಅರುಂಬು **ಅರುಂಬು** бутóн

ಅರುಗಲು **ಅರುಗಲು** *нп. см.* ಅರಗಲು

ಅರುಚಿಯು **ಅರುಚಿಯು** 1) отвращéние 2) преду-  
беждéние

ಅರುಜವು **ಅರುಜವು** здоро́вье (*в противопо-  
ложность болезни*)

ಅರುಣ **ಅರುಣ** *прил.* 1) жёлтый 2) румя́ный

ಅರುಣನು **ಅರುಣನು** *м.* 1) *миф.* А́руна (*бог*  
*ветра*) 2) вéтер 3) со́лнце

ಅರುಣವು **ಅರುಣವು** 1) рассвёт; у́тренняя зря́

2) луч со́лнца

ಅರುಣಸಾರಥಿಯು **ಅರುಣಸáратхийу** *м. миф.*  
со́лнце

ಅರುಣಾಂಬಲು **ಅರುಣáಂಬಲು**, ಅರುಣಾಂಬು **ಅರು-  
ಣáಂಬು** кровь

ಅರುಣೋದಯವು **ಅರುಣóದಾಯವು** восхо́д со́лнца

ಅರುಪಲು **ಅರುಪಲು** *п.* 1) сообщáть, доводи́ть  
до свéдения 2) растя́гивать, вытя́гивать

ಅರುಬಾತವು **ಅರುಬáತವು** *см.* ಅದ್ಭುತವು

ಅರುಮೆಯು **ಅರುಮೆಯು** любóвь, привязанность

ಅರುಲಲು **ಅರುಲಲು** *нп.* броди́ть, stráнство-  
вать, скита́ться

ಅರುಲು **ಅರುлу** грязь, сля́коть

ಅರುಲುಮರುಲು **ಅರುлумарулу** *см.* ಅರುವುಮರು  
ರುವು

ಅರುವಂದವು **ಅರುವáದಾವು** лжеучёность

ಅರುವಡಿ **ಅರುವಡಿ** *прил.* шестикра́тный

ಅರುವತ್ತು **ಅರುವತ್ತು** *числ.* шестьдеся́т

ಅರುವಾಳು **ಅರುವáಲು** 1) серп 2) *м.* некраси́-  
вый челове́к; урóд

ಅರುವು **ಅರುವು** знáние

ಅರುವುಮರುವು **ಅರುವумарувು** ста́рческое сла-  
бо́умие

ಅರುಹಲು **ಅರುхалу** *п. см.* ಅರುಪಲು

ಅರುಳುಮರುಳು **ಅರುлумарулу** *см.* ಅರುವುಮರು  
ರುವು

ಅರುಪ **ಅರುಪಾ** *прил.* 1) бесфо́рменный 2) бе-  
зобра́зный, отврати́тельный

ಅರೆ **ಅರೆ** I *числ.* полови́на

ಅರೆ **ಅರೆ** II *межд.* (*выражает удивление*) oí

ಅರೆಕಾಲು **ಅರೆಕáಲು** *числ.* одна́ восьма́я

ಅರೆಗಂಟು **ಾರೆಗಾಂತು** мягкий пучок (*причёска*)  
ಅರೆಗಡಿಯಲು **ಾರೆಗಾರಿಯಲು** *п. делить* (разре-  
зать, разрубать *или* разламывать) пополам

ಅರೆಗುಂಡಿಗಿಯು **ಾರೆಗುಂಡಿಗಿಯು** робость; нере-  
шительность

ಅರೆಗೆಲಸವು **ಾರೆಗೆಲಸವು** незаконченное дело,  
незаконченная работа

ಅರೆಗೆಲಸಿಯು **ಾರೆಗೆಲಸಿಯು** *м. тот, кто не до-  
водит дело до конца, бросает работу неза-  
конченной*

ಅರೆಜಾತಿಯು **ಾರೆಜಾತಿಯು** 1) полукровка  
2) гибрид (*о растении*)

ಅರೆತುರೆಯು **ಾರೆತುರೆಯು** грубое обращение,  
обращение на «ты»

ಅರೆದುತಿನಿಯು **ಾರೆದುತಿನಿಯು** *п. 1) беспо-  
кой, тревожить 2) притеснять, угнетать*

ಅರೆದೇರೆಯು **ಾರೆದೇರೆಯು** *п. приоткры-  
вать*

ಅರೆನುಡಿಯು **ಾರೆನುಡಿಯು** 1) нечёткое произно-  
шение; нечёткая дикция 2) невнятное бормо-  
тание

ಅರೆನೆಲೆಯು **ಾರೆನೆಲೆಯು** арьергард

ಅರೆನೋಟವು **ಾರೆನೋಟವು** хитрый *или* злобный  
взгляд; недоверчивый, косой взгляд

ಅರೆಬರ್ **ಾರೆಬರ್** *мест. 1) несколько чело-  
век 2) немногие*

ಅರೆಬರೆ **ಾರೆಬರೆ** *прил. 1) половинчатый 2)  
неполный, незаконченный*

ಅರೆಬೇವು **ಾರೆಬೇವು** персидская сирень

ಅರೆಮಣ್ಣು **ಾರೆಮಣ್ಣು** ареману пыль

ಅರೆಮರುಳು **ಾರೆಮರುಳು** *с.м. ಅರೆಮರುಳು 1. 2)  
ಅರೆಮರುಳುನು ಅರೆಮರುಳುನು* *м. с.м. ಅರೆಮರು-  
ಳು 2.*

ಅರೆಮರುಳು **ಾರೆಮರುಳು** 1. *прил. 1) надтрес-  
нутый 2) тронутый, несколько ненормальный  
психически 2. м. тронутый, несколько ненор-  
мальный психически человек*

ಅರೆಮರೆಯು **ಾರೆಮರೆಯು** недоверие

ಅರೆಯಟ್ಟಲು **ಾರೆಯಟ್ಟಲು** *п. 1) догонять 2)  
выгонять*

ಅರೆಯಲು **ಾರೆಯಲು** *п. 1) размалывать; раз-  
мельчать; растирать; ಅರೆದು ಕುಡಿಸಲು очень  
хорошо объяснить, растолковать, разжевать  
2) бить; ударять*

ಅರೆಯು **ಾರೆಯು** 1) небольшое количество  
2) большой камень 3) скала 4) спина 5) зад-  
няя сторона

ಅರೆರೆ **ಾರೆರೆ** *межд. (выражает удивление,  
восхищение) браво!, хорошо!*

ಅರೆವರಿಸಲು **ಾರೆವರಿಸಲು** *п. 1) не доводить  
до конца, не завершать 2) не любить, питать  
отвращение*

ಅರೆವಾಹಕ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು **ಾರೆವಾಹಕಸಾಮಗ್ರಿಗಾ-  
ಲು** *мн. физ. полупроводники*

ಅರೆವುಳಿ **ಾರೆವುಳಿ** *с.м. ಅರೆಬರೆ*

ಅರೆವರೆಯು **ಾರೆವರೆಯು** вторая четверть луны  
ಅರೆಸ್ವ **ಾರೆಸ್ವ** арест; ~ ಮಾಡಲು арестовы-  
вать

ಅರೆಹೊಟ್ಟೆ **ಾರೆಹೊಟ್ಟೆ** *нареч. впроголодь; ~  
ಉಣ್ಣಲು (ಜೀವಿಸಲು) жить впроголодь*

ಅರೋಗವು **ಾರೆಗವು** здоровье (*в противопо-  
ложность болезни*)

ಅರೋಗಿಯು **ಾರೆಗಿಯು** *м. здоровый человек*  
ಅರೋಚಕ **ಾರೆಚಕ** *прил. невкусный*

ಅರೋಚಕವು **ಾರೆಚಕವು**, ಅರೋಚಕಿಯು **ಾರೆ-  
ಚಕಿಯು** 1) отсутствие аппетита 2) невкусность,  
безвкусность 3) отвращение

ಅರ್ಕವು **ಾರೆಕವು** 1) палмовый спирт (*домаш-  
него производства*) 2) сияние 3) солнце 4) кри-  
стала 5) *бот. ластовень (Calotropis gigan-  
tea)*

ಅರ್ಕವತ್ತು **ಾರೆಕವತ್ತು**, ಅರ್ಕವಳಿಯು **ಾರೆಕ-  
ವಳಿಯು** название знака ♄

ಅರ್ಕಿಯು **ಾರೆಕಿಯು** горестная жалоба, причи-  
тание, плач

ಅರ್ಗಲವು **ಾರೆಗಲವು**, ಅರ್ಗಲೆಯು **ಾರೆಗಲೆಯು**  
1) препятствие, помеха 2) засов; задвижка

ಅರ್ಗಲನು **ಾರೆಗಲನು** *м. великий человек*

ಅರ್ಗಲವು **ಾರೆಗಲವು** величие

ಅರ್ಘ್ಯ **ಾರೆಗ್ಯ** *прил. дорогой, ценный*

ಅರ್ಘ್ಯವು **ಾರೆಗ್ಯವು** 1) стоимость; цена 2)  
жертвоприношение богам

ಅರ್ಚಕನು **ಾರೆಚಕನು** *м. священнослужитель*  
ಅರ್ಚನವು **ಾರೆಚನವು**, ಅರ್ಚನೆಯು **ಾರೆಚನೆಯು**  
богослужение

ಅರ್ಚಲು **ಾರೆಚಲು** *нп. громко кричать*

ಅರ್ಚಿತ **ಾರೆಚಿತ** *прил. почитаемый; такой, ко-  
торому поклоняются*

ಅರ್ಚಿಸ್ಸು **ಾರೆಚಿಸ್ಸು** 1) огонь, пламя 2) блеск,  
сияние, сверкание

ಅರ್ಚಿ **ಾರೆಚಿ** *прил. почитаемый*

ಅರ್ಜನೆಯು **ಾರೆಜನೆಯು** 1) приобретение  
(действие) 2) заработная плата

ಅರ್ಜಿಗುಜರಾಯಿಸಲು **ಾರೆಜಿಗುಜರಾಯಿಸಲು**

нп. подавать заявление, прошение, петицию; ходатайствовать

ಅರ್ಜಿತ арджита прил. заработанный, полученный

ಅರ್ಜಿದಾರನು арджидāрану м. проситель; податель заявления, прошения, петиции

ಅರ್ಜಿಯು арджийу заявление; прошение; петиция; ходатайство

ಅರ್ಜಿಸಲು арджисалу п. 1) приобретать 2) зарабатывать, получать

ಅರ್ಜುನ арджуна прил. бёлый

ಅರ್ಜುನನು арджунану м. миф. Арджуна (третий сын царя Панду, герой «Махабхараты», отличавшийся большой храбростью)

ಅರ್ಜುನವು арджунаву 1) серебрó 2) бот. миробалан (*Terminalia arjuna*)

ಅರ್ಜು аржа прил. 1) движущийся, двигающийся 2) текучий, жидкий

ಅರ್ಜುವು аржаву океан

ಅರ್ಜುವು аржаву вода

ಅರ್ತಿಯು артийу 1) любовь 2) желание 3) удовольствие 4) развлечение, забава, игра

ಅರ್ತಿಸಲು артисалу нп. 1) быть довольным, радоваться 2) развлекаться, забавляться, играть

ಅರ್ಥಕಾರಿ артка́ри прил. 1) полезный 2) выгодный, прибыльный

ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತ артхагарбхита прил. многозначительный; ~ ನೋಟವು многозначительный взгляд

ಅರ್ಥನ್ಯಾಸವು арthanйāсаву филос. опосредствованное понимание или познание

ಅರ್ಥವಂತನು артхавантану м. богатый человек, богач

ಅರ್ಥವಾದವು арthavāдаву пояснение, комментарий

ಅರ್ಥವು арthаву 1) цель, намерение 2) смысл, значение; ಅರ್ಥವಾಗದ ಹಾಗೆ ಒದರಲು говорить невнятно, неразумительно; ಅರ್ಥವಾಗಲು быть или становиться понятным 3) причина, повод 4) польза, выгода 5) богатство 6) способ, метод

ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು арthшāстрджñāну м. экономист

ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರವು арthшāстраву 1) экономика (наука) 2) Арthшāстра (древнеиндийский экономический трактат Каутилы Чанакьи)

ಅರ್ಥಶ್ಲೇಷವು арthшлēшаву каламбур

ಅರ್ಥಸಚಿವನು арthсачивану м. министр финансов

ಅರ್ಥಹೀನ арthахйна прил. 1) бессмысленный 2) бедный, нищий 3) неудачливый

ಅರ್ಥಾಂತರವು арthāntараву другое, отличное значение

ಅರ್ಥಾತ್ арthāt частица то есть; а именно

ಅರ್ಥಾಪತ್ತಿಯು арthāпаттийу скрытый или

подразумеваемый смысл

ಅರ್ಥಾರ್ಥಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದ арthāртthасамбан-

дхавиллада прил. бессмысленный, нелепый

ಅರ್ಥಿ арthхи прил. желающий (чего-л.),

стремящийся (к чему-л.)

ಅರ್ಥಿಯು арthийу м. 1) нищий 2) юр. истец

ಅರ್ಥಿಸಲು арthисалу п. 1) просить 2) хотеть, желать

ಅರ್ಥನವು арthanаву 1) боль 2) беспокойство, тревога

ಅರ್ಥನೆಯು арthanейу 1) убийство 2) пытка, истязание

ಅರ್ಥ арdха прил. 1) половинный; ಅರ್ಥತಾ ಸು, ಅರ್ಥಗಂಟೆಯು полчаса 2) разделённый пополам

ಅರ್ಥಗೋಲವು арdхагōлаву полушарие

ಅರ್ಥಚಂದ್ರವು арdхачандраву полумесяц, серп луны; ಅರ್ಥಚಂದ್ರ ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಲು выгонять кого-л. в шею

ಅರ್ಥದೃಷ್ಟಿ арdхадриш्टಿ прил. подслеповатый

ಅರ್ಥದ್ವೀಪವು арdхадвйпаву полуостров

ಅರ್ಥವು арdхаву половина

ಅರ್ಥವೃತ್ತವು арdхавриттаву полукруг

ಅರ್ಥಾಂಗವಾಯು арdхāнгавāйу паралич

ಅರ್ಥಾಂಗಿಯು арdхāнгийу ж. [моя] половинна, жена

ಅರ್ಥಾಣೆಯು арdхāñейу пол-аны (монета)

ಅರ್ಥಾವಲೋಕನವು арdхāвалōканаву полузакрытые глаза

ಅರ್ಥಾಸನವು арdхāсанаву 1) почётное место

2) трон

ಅರ್ಥಿಸಲು арdхисалу п. делить пополам

ಅರ್ಥವು арnavу напиток

ಅರ್ಪಣವು арpanаву, ಅರ್ಪಣೆಯು арpanейу

1) вручение 2) посвящение (напр. книги)



ಅರ್ಪಲು арпалу *п.* прижимать к себе; обнимать

ಅರ್ಪಿತ арпита *прил.* 1) отданный, вручённый 2) посвящённый (*напр. о книге*)

ಅರ್ಪಿಸಲು арписалу *п.* 1) отдавать, вручать 2) посвящать (*напр. книгу*)

ಅರ್ಬಾಟವು арбāṭavu ಗ್ರಂಥಿಕ ಪೀಠದ ಧ್ವನಿ ಅರ್ಬಿಯು арбийу водопад

ಅರ್ಬಿಸಲು арбисалу *нп.* 1) реветь; рычать 2) кричать; визжать 3) гремять; шуметь

ಅರ್ಬು арбу 1) плач 2) крик; визг

ಅರ್ಬುದವು арбудаву 1) змея 2) бесчисленное множество, мириады 3) мед. нарост, полип 4) злокачественная опухоль; рак

ಅರ್ಭಕ арбхака *прил.* малenький, слабый (*напр. о ребёнке*)

ಅರ್ಭಕವು арбхакаವು ребёнок; детёныш

ಅರ್ಲು арлу 1) грязь, слякоть 2) ил, тина

ಅರ್ಲೆಯು арлейу осуждение, порицание

ಅರ್ಲೇಕಿಯು арлэкийу *м.* нищий, попрошайка

ಅರ್ವ арва *прил.* низкий, подлый

ಅರ್ವತಿಯು арватийу, ಅರ್ವತೀಯು арватийу ಕಂಬಲಾ

ಅರ್ವತ್ತು арватту *числ.* шестьдесят

ಅರ್ವವು арваವು лошадь; конь

ಅರ್ವಾಚೀನ арвāчйна *прил.* 1) недавний 2) современный

ಅರ್ವಿಯು арвийу горный поток; горная река

ಅರ್ವಿಸಲು арвисалу 1) *нп.* простираться

2) *п.* распространять (*напр. слухи*) 3) *п., нп.* вытягивать(ся)

ಅರ್ಶಸ್ಸು аршассу *мед.* геморрой

ಅರ್ಹ арха *прил.* заслуженный; достойный; уважаемый

ಅರ್ಹಣೆಯು архаңейу 1) достоинство, достопочтённость 2) поклонение, почитание

ಅರ್ಹತ್ архат 1. *см.* ಅರ್ಹಿತ 2. *м. инд.* архат, джайнский святой

ಅರ್ಹನು архану *м. см.* ಅರ್ಹತ್ 2.

ಅರ್ಹಿತ архита *прил.* уважаемый, почтённый

ಅಲಂಕರಣವು ಅಲಾಂಕರಣವು украшение (*действию*)

ಅಲಂಕರಿಸಲು ಅಲಾಂಕರಿಸಲು *п.* украшать

ಅಲಂಕಾರವು ಅಲಾಂಕಾರವು 1) украшение 2) орнамент

ಅಲಂಕೃತ ಅಲಾಂಕೃತ *прил.* 1) украшенный 2) служащий украшением, украшающий

ಅಲಂಕವು ಅಲಾಂಕವು [крепостной] вал

ಅಲಂಕಿಸಲು ಅಲಾಂಕಿಸಲು *п. см.* ಅಲಂಕಿಸಲು

ಅಲಂಘ್ಯ ಅಲಾಂಘ್ಯ *прил.* 1) неприступный; непреодолимый 2) нерушимый (*напр. о дружбе*)

ಅಲಂಚಲು ಅಲಾಂಚಲು *п.* 1) дразнить 2) раздражать, надоедать

ಅಲಂಚಿಕೆಯು ಅಲಾಂಚಿಕೆಯು *см.* ಅಲಂಚಿಕೆಯು

ಅಲಂಪು ಅಲಾಂಪು 1) красота 2) украшение

3) орнамент 4) удовольствие

ಅಲಂಬಲು ಅಲಾಂಬಲು *п.* мыть; стирать

ಅಲಂಬುದ್ಧಿಯು ಅಲಾಂಬುದ್ಧಿಯು, ಅಲಂಭಾವವು

ಅಲಾಂಬಾಹವು алаомбааху удовлетворение, довольство

ಅಲ ಅಲಾ *межд.* 1) (*выражает согласие*) да 2) (*выражает удивление*) ну!

ಅಲಂಚಿಕೆಯು ಅಲಾಂಚಿಕೆಯು усталость

ಅಲಂಕಲು ಅಲಾಂಕಲು *нп. см.* ಅಲಂಕಲು

ಅಲಂಕವು ಅಲಾಂಕವು локон, завиток

ಅಲಂಕೃ[ಕ್]ವು ಅಲಾಂಕೃ[ಕ್]ವು красный лак

ಅಲಂಕೃಣ ಅಲಾಂಕೃಣ *прил.* 1) злоеющий 2) неудачный

ಅಲಂಕೃತ ಅಲಾಂಕೃತ *прил.* 1) невиданный 2) незамеченный

ಅಲಂಕೃತ ಅಲಾಂಕೃತ *п.* 1) не обращать внимания; пренебрегать, игнорировать 2) пренебрегать, презирать

ಅಲಂಕೃತಿಯು ಅಲಾಂಕೃತಿಯು неудача, невезение

ಅಲಂಕೃತ ಅಲಾಂಕೃತ *прил.* незначительный, пу-  
стыковский, несущественный

ಅಲಂಕೃತವು ಅಲಾಂಕೃತವು 1) равнодушие 2) пренебрежение, презрение

ಅಲಂಕೃತ ಅಲಾಂಕೃತ *п.* 1) непризнание; опровержение 2) отказ, неразрешение

ಅಲಂಕಲು ಅಲಾಂಕಲು *нп.* 1) двигаться, передви-  
гаться 2) двигаться, шевелиться 3) бродить

4) возбуждаться, начинать волноваться

ಅಲಂಕು ಅಲಾಂಕು лезвие, острие

ಅಲಂಕೂಡು ಅಲಾಂಕೂಡು кальян; курительная трубка

ಅಲಂಕು ಅಲಾಂಕು *прил.* 1) тяжёлый (*по весу*)

2) важный, торжественный

ಅಲಂಕಿಯು ಅಲಾಂಕಿಯು, ಅಲಂಕಿಯು алатикейу

красная смола

ಅಲಂಕಿಯು ಅಲಾಂಕಿಯು, ಅಲಂಕಿಯು алапу усталость, утомление

ಅಲಬತು алабату нареч. несомненно, конечно

ಅಲಬ್ಬ ಅಲಖ್ಹಾ прил. 1) недостижимый, недостижимый 2) редкий, нечастый, редко случающийся

ಅಲರಲು аларалу нп. распускаться, раскрываться; расцветать

ಅಲರಿಕೆಯು аларикейу распускание, раскрытие; расцветание

ಅಲರಿಚಲು аларичалу п., ಅಲರಿಸಲು аларисалу п. вызывать цветение

ಅಲರು алару цветок, цвет

ಅಲರುಣೆಯು аларуಣಿಯು 1) пчелá 2) шмель 3) стрекозá

ಅಲರುಪಕ್ಕಿಯು аларупаккийу 1) шёршень 2) шмель

ಅಲರ್ಕವು аларкаву бешеная собáка

ಅಲರ್ಚಲು аларчалу п. см. ಅಲರಿಚಲು

ಅಲರ್ವಕ್ಕಿಯು аларваккийу см. ಅಲರುಣೆಯು

ಅಲರ್ವಸೆಯು аларвасейу ಲóಜೆ из цветóв; ಲóಜೆ, усыпанное цветáми

ಅಲರ್ವುಡಿಯು аларвурийу пы́льцá

ಅಲಲ್ ಹಿಸಾಬು алахисáбу авáнс; задáток

ಅಲವ алава прил. большóй

ಅಲವರಲು алаваралу п., нп. хотéть, желáть

ಅಲವರಿಕೆಯು алаварикейу, ಅಲವಲಿಕೆಯು алаваликейу сýльное, стрáстное желáние

ಅಲವಲಿಸಲು алавалисалу п., нп. сýльно, стрáстно хотéть

ಅಲವಿಕೆಯು алавикейу, ಅವವು алаву устáлость, утомлéние

ಅಲಸಂದಿಗ್ಗಿಯು аласанди[ge]йу бот. вíгна, горóх корóвий (Vigna catjang)

ಅಲಸ ಅласа прил. 1) лéнivyй 2) прáздный, ничéм не зáнятый 3) устáлый

ಅಲಸಲು аласалу нп. устáвать

ಅಲಸಿಕೆಯು аласикейу, ಅಲಸಿಗಿಯು аласигейу, ಅಲಸು аласу 1) устáлость 2) прáздность, бездéлье

ಅಲಸುಗಾರನು аласугáрану м. 1) лéнivyй человек, лентяй 2) устáлый человек

ಅಲಾ алá см. ಅಲ

ಅಲಾತವು алáтаву 1) головня́ (обгорелое полено) 2) шнур; верёвка 3) канáт

ಅಲಾಬು алáбу I ты́ква

ಅಲಾಬು алáбу II мухarrám (первый месяц мусульманского лунного года)

ಅಲಾಯಿದ ಅಲáйида см. ಅಲಾಹಿದ

ಅಲಾಯಿಬಲಾಯಿಯು ಅಲáйибалáйийу 1) боль 2) беспокойство, волнение

ಅಲಾಲಟವು алáлатappу м., ಅಲಾಲಟೇಪಿಯು алáлатóпийу м. 1) бездéльный, лентяй 2) бродяга

ಅಲಾವಾ алáвá 1) костёр (гл. обр. разведённый мусульманами, вокруг к-рого они танцуют в праздник мухarrám; см. ಅಲಾಬು II) 2) печь

ಅಲಾಹಿದ ಅಲáхида прил. 1) отдельный; особýй, индивидуáльный 2) отдельный, находящийся в сторонé 3) другóй

ಅಲಿಂಗ ಅಲಿಂಗಾ прил. 1) беспóлый, вегетативный; ~ ಉತ್ಪತ್ತಿಯು вегетативное размножение 2) грам. не имéющий рóда

ಅಲಿಂದವು алиндаву ширóкая террáса, вéранда

ಅಲಿಕವು аликаву лоб

ಅಲಿಪ್ಪ ನೀತಿಯು алиптантийу нейтралитéт

ಅಲಿಮೆಂಗಲಿಮೆಯು алимеңалимейу насýлие, применение сýлы

ಅಲಿಯು алийу 1) шмель 2) шёршень 3) скорпиóн

ಅಲೀಕ ಅಲáка прил. фальшivyй, поддéльный

ಅಲೀಕವು аликаву 1) ложь, неспráвда 2) поддéлка, поддéланная вещь 3) неуважение

ಅಲಾಂಗಲು алуыгалу нп. см. ಅಲಾಕಲು

ಅಲಾಂಬಲು алумбалу п. см. ಅಲಾಬಲು

ಅಲಾಕಲು алукалу нп. 1) дрожáть, трясéться 2) качáться, шатáться; болтáться 3) быть расхлябанным, неплóтно прикреплённым 4) волновáться (напр. о воде)

ಅಲಾಕಿಸಲು алукисалу понуд. от ಅಲಾಕಲು

ಅಲಾಗಲು алугалу нп., ಅಲಾಗಡಲು алугáರалу нп. см. ಅಲಾಕಲು

ಅಲಾಗಡಿಸಲು алугáрисалу п., ಅಲಾಗಿಸಲು алугисалу п. 1) трясéть 2) качáть, шатáть

ಅಲಾಗೋಜಿಯು алугóджийу свистóк; дúдка ಅಲಾಬಲು алубалу п. 1) мыть 2) стирáть (бельё)

ಅಲಾಮಿನಿಯಮು алуминийаму алуминий

ಅಲೆಗೈಯಲು алегáйялу п. раздражáть, надоедáть

ಅಲೆತವು алетаву 1) хождение без цели; действие по гл. слоняться, бродить 2) действие по гл. странствовать

ಅಲೆತು ಅಲೆತು, ಅಲೆದು ಅಲೆದು *депр. прои.*  
 от ಅಲೆಯಲು

ಅಲೆಪವು алепаву см. ಅಲೆತವು

ಅಲೆಮಾರಿಯು    алемāрийу    м.    кочёвник

ಅಲೆಯಲು алейалу 1) *нп.* двiгаться, передвигаться 2) *нп.* бродить, слоняться 3) *нп.* дрожать, трястись 4) *нп.* качаться, шататься 5) *п.* трясти 6) *п.* качать, шатать 7) *нп.* свободно свисать, висеть

ಅಲೆಯು алейу 1) волна́ 2) беспокóйство,  
ಖಲóಪоты

ಅಲೋಕವು алōкаву неземной мир

ಅಲೌಕಿಕ ಅಲೌಕಿಕಾ *прил.* 1) неземной 2) ду-  
хóвный, нравственный, внúтренний 3) необыч-  
ный

ಅಲ್ಕಾಬು алка́бу тiтул; почётное звание

ಅಲ್ಲಲಾ ಅಗಲು *ನಿ. ಸಿ.* ಅಲ್ಲಲಾ

ಅಲ್ಲ, алту (неизм. ф.) не, нет

ಅಲ್ಪಾ *прил.* 1) небольшой, маленький  
2) незначительный, не имеющий большого  
значения 3) подлый

ಅಲ್ಪಕಾಲದ ಅಪಕಾಢಾಡಾ *ಪರಲ.* ಕರತಕವರೇಮೆನ-  
ನೈ

ಅಲ್ಪಜನಾಧಿಕಾರವು алпаджанāдхикāраву оли-  
гáрхия

ಅಲ್ಪತನು алпатану *м.* 1) невысокий человек; карлик 2) подлый, низкий человек 3) худой, тощий человек

ಅಲ್ಪಬುದ್ಧಿಯು ಅಲ್ಪಬುದ್ಧಿಯು, ಅಲ್ಪಮತಿಯು  
ಅಲ್ಪಮತಿಯು ಸ್ವಲ್ಪಮತಿಯು

ಅಲ್ಪಮಾನ್ಯ ಅಪಾಮಾನ್ಯಾ *прил.* пользующийся  
дурной репутацией

ಅಲ್ಪಮಾರ್ಗಿ алпамарги прил. аморальный  
ಅಲ್ಪವು алпаву небольшая величина, неболь-

шие размеры  
ಅಲ್ಪಸಂಖ್ಯಾತರು алпаса́нхкхй̆а́тару меньшин-

ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಅಪಸವಲಪಾ *прил.* небольшой, ма-

ленький      ಅಲ್ಪಾಚಮನವು      алпāчаманаву      отправление

мáлой нужды  
ಅಲ್ಪಿಷ್ಟ್ವ алпищѣта прил. очень или сáмый

мáленький  
ಅಲ್ಪಮನಿಯಂ а́лѣѹминійам а́люмі́ний

ᲞᲠ алла (неизм. ф.) не, нет

ಅಲ್ಲಕ್ಕಲ್ಲೋಲವು аллакаллаолаву см. ಅಲ್ಲೋಲ  
ಕಲ್ಲೋಲವು

ಅಲ್ಲಗಳೆಯಲು аллагаеть *п.* отрицать; отвергать

ಅಲ್ಲಣವು аллаңаву 1) бахромá 2) край 3)  
каймá

ಅಲ್ಲಣ್[ಗಿ]ಯಾ аллаңи[ге]йу весёлье, развле-  
чение

ಅಲ್ಲದ ಅಲ್ಲಾ *отриц. прич.* 1) не являющийся (*чем-л.*) 2) плохой, дурной 3) неподходящий, негодный

**ಅಲ್ಲದೆ** алладе *отриц. деепр.* ಕ್ರóме, за ис-  
ключéнием

ಅಲ್ಲರವು ಅಲ್ಲಾವು разлѹка (как результат смерти)

అల్లరియు అలరీయు 1) беспокóйство, волне-  
ние 2) замешáтельство

ಅಲ್ಲಲು аллалу п. 1) соединять, скреплять  
2) плести (верёвку, косу, корзину и т. п.)

అల్లలి *нареч.* здесь и там; в разных местах

**ಅಲ್ಲವರ್** **аллавар** *нареч.* 1) без причины  
2) вдруг, внезапно

**ಅಲ್ಲವಲ್ಲಣಿಗೆಯು аллаваಲ್ಲаңигейу см. ಅಲ್ಲಣೆ**  
[ಗೆ]ಯು

ಅಲ್ಲವು ಅಲಾವು ಸ್ವೇಜಿಯ, ತಲೆಯು ಇಂಬಿರ್  
ಅಲ್ಲವು ಅಲ್ಲವು ಸಮ. ಅಲ್ಲವು[ಗಿ]ಯು

ಅಲ್ಲಳಿವೋಗಲು алладивогалу нл. утрачивать  
целость (разбиваться, разламываться и т. п.)

ಅಲ್ಲಾಕುಲ್ಲಿಯು аллакуллийу сўдорога; кон-  
вўльсия; спазма

ಅಲ್ಲಾಟವು алла́таву дрожа́ние, вибра́ция  
ಅಲ್ಲಾಡಲು алла́далу *нп.* 1) дви́гаться, шеве-

литься 2) качаться, шататься 3) трястись,  
дрожать, вибрировать

ಅಲ್ಲಾಡಿಕೆಯು аллāрикeйу *см.* ಅಲ್ಲಾಟವು  
ಅಲ್ಲಾಡಿಸಲು аллāрисалу *п.* 1) качáть, ша-

тáть 2) трясти́ 3) двíгать, передви́гать  
 अल्लारमुद्धु аллāрамудду дётские ша-

लोस्ति  
 ॐ अलि नरеч. там

ಅಲ್ಲಿಕೆಯು алликейу плетёние (верёвки, косы, корзины и т. п.)

ಅಲ್ಲಿಗಾರಿಗನು    аллигāригану    м.    мужчīна-  
-прáчка

ಅಲಿಗಿ ಅಲಿಗಿ *нареч.* тудá ♦ ಅಲಿಗಿಲಿಗಿಲಿ,

ಅಲ್ಪಿಂದಲ್ಲಿಗಾಗಲು расквита́ться, рассчита́ться  
(с кем-л.)

ಅಲ್ಪಿತವು аллитаву *см.* ಅಲ್ಪಿಕೆಯು

ಅಲ್ಪಿಬಿಲ್ಲಿಯು алибилийу прázдное время-  
препровождение

ಅಲ್ಲು аллу *см.* ಅಲ್ಲಾಟವು

ಅಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲವು албалакалбалаву 1) вол-  
нение, взволнованность 2) волнение, колеба-  
ние (*напр. воды*) 3) замешательство, неразбе-  
риха, путаница

ಅವಂತಿಕವು аваникаವು нары́в

ಅವಂಧ್ಯ ಅವಂಧ್ಯಾ *прил.* правди́вый (о че-  
ловеке)

ಅವಕರವು авакараву 1) пыль 2) мýсор, сор

ಅವಕರುಣೆಯು авакарунейу неудовольствие,  
недовольство

ಅವಕರ್ಣಿಸಲು авакарнисалу *п.* 1) слýшать,  
внимать 2) спрашивать

ಅವಕಾಶವು авака́шаву 1) перерыв, интервáл;  
па́уза 2) досýг, свободное время 3) возмож-  
ность; ಅವಕಾಶ ದೊರೆತರೆ éсли представится  
возможность; ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಲು упу-  
стить возможность

ಅವಕೃಪೆಯು аваकुरпейу 1) неудовольствие,  
недовольство 2) враждебное отношение

ಅವಕೆಯು авакейу 1) общение 2) *действие*  
*по гл.* торговаться; заключение торговой  
сделки

ಅವಕೇಶಿ аваке́ши *прил.* 1) безво́лосый 2)  
беспло́дный (о земле) 3) неплодоносящий

ಅವಕ್ರ аваक्रа *прил.* прямой; неизогнутый

ಅವಗಂಡವು авага́ндаву 1) нары́в 2) прыщ

ಅವಗಡವು авагара́ву 1) препятствие, помеха  
2) риск, опа́сность 3) недоступность; непри-  
ступность 4) невозможность, невыполни-  
мость

ಅವಗಡಿಸಲು авагарисалу *п.* 1) откáзывать  
2) протестова́ть 3) торопи́ть

ಅವಗಣಿತ авага́нита *прил.* неуважа́емый;  
презира́емый

ಅವಗತ авагата *прил.* 1) извéстный, знако́-  
мый 2) по́нятый

ಅವಗತಿಯು авагати́ಯು 1) зна́ние 2) не-  
сча́стье

ಅವಗಮನವು авагама́ನವು 1) понимáние 2)  
по́нятлиность

ಅವಗವಿಸಲು авагависалу 1) *нп.* наполня́ться

2) *п.* принима́ть; признава́ть; соглаша́ться

3) *п.* похища́ть

ಅವಗಹಿಸಲು авагахисалу *нп.* 1) мы́ться

2) купа́ться 3) ныря́ть

ಅವಗಾಹ[ನ]ವು авага́ха[на]ву 1) погру́жение  
в во́ду 2) соверше́ние ритуа́льного омовéния  
3) купа́ние 4) мытьё; умыва́ние 5) понима́ние  
6) погру́жение (*в мысли*) 7) овладе́ние (зна-  
ниями)

ಅವಗಾಹಿಸಲು авага́хисалу 1) *нп.* погружа́ть-  
ся в во́ду 2) *нп.* соверша́ть ритуа́льное омо-  
вение 3) *п., нп.* понима́ть

ಅವಗುಣವು авагу́नावು 1) поро́к, недоста́ток  
2) вред

ಅವಗ್ರಹವು авагра́хавು 1) разделéние, отде-  
ление 2) помéха, препятствие 3) зáсуха

ಅವಗ್ರಹಿಸಲು авагра́хисалу *п.* хвата́ть, схва́-  
тывать

ಅವಗ್ರಾಹವು авагра́хавು *см.* ಅವಗ್ರಹವು

ಅವಘಟನವು авага́танавು 1) объе́динение,  
соединéние 2) организа́ция, сою́з

ಅವಘಡ авагара *прил.* трудо́ный

ಅವಘಡವು авагара́ವು несча́стье, бедствие

ಅವಘನವು авагана́ವು позóр, бесче́стье

ಅವಘಾತವು авага́ತಾವು 1) нанесе́ние уда́ров  
2) си́льный уда́р 3) убийство

ಅವಚರಲು авача́ралу *п.* не выно́сить, не  
переноси́ть, не терпе́ть

ಅವಚಲು авача́лу *п.* 1) дави́ть, нада́вливать  
2) обнима́ть; ಎದೆಗೆವಚಲು прижима́ть к груди́  
3) скрыва́ть, прятать

ಅವಚಿತ авачита *прил.* неожидáнный, вне-  
за́пный

ಅವಚ್ಛಿನ್ನ ಅವачхинна *прил.* 1) отде́ленный  
(отрезáнный, отрубленный и т. *п.*) 2) огра-  
ни́ченный, незначи́тельный 3) непóльный, не  
достигши́й предéла

ಅವಚ್ಛೇದಕ ಅವачхё́дака *прил.* 1) друго́й,  
отли́чный 2) отде́льный

ಅವಚ್ಛೇದವು ಅವачхё́даವು 1) часть; кусо́к;  
отрéзок 2) отли́чие, разли́чие

ಅವಜ್ಞತೆಯು аваджна́тейу 1) незна́ние, не-  
ве́жество 2) пренебре́жение 3) небре́жность,  
халáтность

ಅವಜ್ಞೆಯು аваджне́йу нízкое мнéние (о  
ком-л.), неуважа́ние; презре́ние

ಅವಟವು ава́ಟವು 1) я́ма 2) коло́дец

ಅವತರಣವು **ಅವತಾರಾಣಾವು** *миф. спуск, нисхож-  
дение на землю*

ಅವತರಣಿಕೆಯು **ಅವತಾರಾಣಿಕೆಯು** *введение, пред-  
исловие*

ಅವತರಿಸಲು **ಅವತಾರಿಸಲು** *нп. 1) спускаться,  
нисходить (напр. о бже на землю) 2) вопло-  
щаться*

ಅವತಾರಣವು **ಅವತಾರಾಣಾವು** *одержимость злым  
духом*

ಅವತಾರವು **ಅವತಾರಾವು** *1) спуск; склон 2) бё-  
рег 3) инд. аватара (воплощение божества);  
ಅವತಾರ ಮುಗಿಯಲು умереть, отдать концы,  
протянуть ноги; ಅವತಾರ ಮುಗಿಸಲು а) уничто-  
жить; стереть в порошок б) вышибить дух  
(из кого-л.)*

ಅವತಾರಿಕೆಯು **ಅವತಾರಿಕೆಯು** *введение, предис-  
ловие; преамбула*

ಅವತೀರ್ಣ **ಅವತೀರ್ಣ** *прил. спустившийся,  
нисшедший (о бже)*

ಅವದಶೆಯು **ಅವದಾಶೆಯು** *1) плохое состояние  
2) невезение 3) неудача*

ಅವದಾತ **ಅವದಾತ** *прил. 1) бёлый 2) чистый  
3) красивый*

ಅವದಾನವು **ಅವದಾನಾವು** *большое достижение*

ಅವದೂರು **ಅವದೂರು** *см. ಅಪದುರ್ಜನವು*

ಅವದೇಸೆಯು **ಅವದೇಸೆಯು** *см. ಅವದಶೆಯು*

ಅವದ್ಯ **ಅವದ್ಯ** *прил. 1) низкий, низменный,  
подлый 2) неприятный*

ಅವಧರಿಸಲು **ಅವಧರಿಸಲು** *нп. 1) думать,  
размышлять 2) слушать*

ಅವಧಾನವು **ಅವಧಾನಾವು** *1) внимание, сосре-  
доточенность 2) внимание, забота 3) предан-  
ность*

ಅವಧಾನಿ **ಅವಧಾನಿ** *прил. 1) внимательный,  
сосредоточенный 2) внимательный, заботливый*

ಅವಧಾನಿಸಲು **ಅವಧಾನಿಸಲು** *нп., нп. внима-  
тельно слушать или смотреть; быть внима-  
тельным*

ಅವಧಾರಣವು **ಅವಧಾರಾಣಾವು**, **ಅವಧಾರಣೆಯು** *ಅವಧಾರಾಣೆಯು* *подтверждение*

ಅವಧಾರಲು **ಅವಧಾರಲು** *нп. быть вниматель-  
ным, сосредоточенным*

ಅವಧಾರಿಸಲು **ಅವಧಾರಿಸಲು** *1) н. понимать,  
схватывать 2) нп., нп. считать, полагать*

ಅವಧಿಯು **ಅವಧಿಯು** *1) граница, предел  
2) период, время 3) удобный случай 4) не-  
счастье*

ಅವಧೀರಣವು **ಅವಧೀರಾಣಾವು**, **ಅವಧೀರಣಾ** *ಅವ-  
ಧೀರಾಣ, ಅವಧೀರಣೆಯು* *ಅವಧೀರಾಣೆಯು* *неува-  
жение, пренебрежительное отношение*

ಅವಧೀರಿಸಲು **ಅವಧೀರಿಸಲು** *н. пренебрегать,  
относиться с презрением*

ಅವಧೂತ **ಅವಧೂತ** *прил. 1) отрешившийся,  
отказавшийся 2) отрешившийся от всего мир-  
ского*

ಅವಧ್ಯ **ಅವಧ್ಯ** *прил. 1) нерушимый 2) не-  
нарушаемый 3) бессмертный*

ಅವನಡತೆಯು **ಅವನಡತೆಯು** *непристойное, не-  
приличное поведение*

ಅವನತ **ಅವನತ** *прил. 1) согнутый 2) роб-  
кий, застенчивый*

ಅವನತಿಯು **ಅವನತಿಯು** *1) упадок 2) изнемо-  
жение; протрация 3) земной поклон*

ಅವನವು **ಅವನಾವು** *1) благоприятные условия  
2) радость, довольство, удовлетворение 3) ох-  
рана, защита (действие)*

ಅವನಿಧರವು **ಅವನಿಧರಾವು** *гора*

ಅವನಿಮಿತ್ತವು **ಅವನಿಮಿತ್ತಾವು** *плохое предназна-  
менование*

ಅವನಿಯು **ಅವನಿಯು** *1) земля, мир 2) река  
ಅವನಿರುಹವು* *ಅವನಿರುಹವು* *дерево (растение)*

ಅವನು **ಅವನು** *мест. м. он; тот человек*

ಅವಬೋಧವು **ಅವಬೋಧಾವು** *1) пробуждение*

2) **ಅವನಿಮಿತ್ತ** *внимание, сосредоточенность 3) знание*

ಅವಭಕ್ತಿಯು **ಅವಭಕ್ತಿಯು** *безбожие, атеизм*

ಅವಭ್ಯಥವು **ಅವಭ್ಯಥಾವು** *ритуальное омове-  
ние (после совершения жертвоприношения)*

ಅವಮತಿಯು **ಅವಮತಿಯು** *1) отвращение 2)  
неуважение*

ಅವಮನ್ವಣಿಯು **ಅವಮನ್ವಣಿಯು** *см. ಅವಮ-  
ಯಾದೆಯು*

ಅವಮರ್ದವು **ಅವಮರ್ದಾವು** *1) вытáптывание*

2) **ಅವಮರ್ದ** *опустошение, разорение*

ಅವಮರ್ಯಾದೆಯು **ಅವಮರ್ಯಾದೆಯು** *1) невеж-  
ливость, невоспитанность 2) неуважение*

ಅವಮಾನವು **ಅವಮಾನಾವು** *позор*

ಅವಯವವು **ಅವಯವಾವು** *1) орган, часть тела*

2) **ಅವಯವ** *часть, доля целого*

ಅವಯೋಗವು **ಅವಯೋಗಾವು** *плохое предназна-  
менование*

ಅವರ **ಅವರ** *прил. 1) низший (напр. о ка-  
сте) 2) задний 3) последующий; позднейший*

ಅವರಜನು **ಅವರಜನು** *м. младший брат*

ಅವರಲು **ಅವರಲು** *н. царапать (ногтями)*

ಅವರಾತ್ರಿಯು **аваратрийу** *см.* ಅಪರರಾತ್ರಿಯು  
ಅವರಿಯು **аварийу** *см.* ಅವರೆಯು  
ಅವರು **авару** *мест. мн.* они; те люди  
ಅವರೂಪಿತ **аварупита** *прил.* уродливый; де-

формированный  
ಅವರೆಯು **аварейу** бобы (*Phaseolus radiatus*)  
ಅವರೋಧವು **аварōдхаву** 1) препятствие,  
помеха 2) гарём, сераль  
ಅವರೋಹಣವು **аварōхaಣаву** подъём, подня-

тие; восхождение  
ಅವರೋಹವು **аварōхаву** 1) лиána 2) ýсик  
(*вьющегося растения*) 3) *см.* ಅವರೋಹಣವು  
ಅವರ್ಗ **аварга** *прил.* не относящийся ни к  
какой категории, не поддающийся классифи-

кации  
ಅವರ್ಗಳು **аваргаду** *мест. мн. уст.* они; те  
люди

ಅವರ್ಜ್ಯ **аварджья** *прил.* неизбежный, неот-

вратимый  
ಅವರ್ಣ **аварна** *прил.* бесцветный

ಅವರ್ಣವು **аварнаವು** 1) дурная слава 2) по-  
зор, бесчестье

ಅವರ್ಷಣವು **аваршаಣವು** засуха

ಅವಲಂಬನವು **аваламбанавು** 1) опора, под-  
порка 2) поддёржка, помощь 3) зависимость

ಅವಲಂಬನಾರ್ಹ **аваламбанāрха** *прил.* 1) на-  
дёжный, достоверный 2) надёжный, верный  
(*напр. о друге*) 3) зависимый

ಅವಲಂಬಿತ **аваламбита** *прил.* 1) опирающийся  
(*напр. на чью-л. поддержку*) 2) зависимый  
(*от кого-л., чего-л.*)

ಅವಲಂಬಿಸಲು **аваламбисалу** 1) *п.* вешать,  
подвешивать 2) *нп.* опираться (*на чью-л. под-*

*держку*) 3) *нп.* зависеть (*от кого-л., чего-л.*)

ಅವಲ **авала** *прил.* главный, основной

ಅವಲಕ್ಕಿಯು **авалаккийу** давлёный рис

ಅವಲಕ್ಷಣವು **авалакшаಣವು** 1) плохое пред-  
знаменованье 2) уродство, безобразье

ಅವಲಕ್ಷ್ಮಿಯು **авалакшмийу** 1) невезение  
2) неудача; несчастье

ಅವಲಗ್ನ **авалагна** *прил.* свисающий

ಅವಲಗ್ನವು **авалагнаವು** талия

ಅವಲಿಪ್ತ **авалипта** *прил.* гордый, заносчи-  
вый

ಅವಲೀಲೆಯು **авалилೆಯು** игра, развлечение  
ಅವಲು **авалу** 1) размалывание 2) *см.* ಅವ-

ಲಕ್ಕಿಯು 3) рýба

ಅವಲೇಹವು **авалēхаву** эмульсия

ಅವಲೋಕನವು **авалōка[на]ವು** 1) взгляд,  
взор 2) наблюдение 3) точка зрения

ಅವಲೋಕಿಸಲು **авалōкисалу** *п., нп.* смот-  
реть; наблюдать

ಅವಶ **аваща** *прил.* 1) бесконтрольный; не-  
управляемый 2) необходимый

ಅವಶಕನವು **авашаಕುನಾವು** *см.* ಅವಶಕನವು

ಅವಶಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ **авашāтп्राги** *нареч.* неожиданно,  
вдруг, внезапно

ಅವಶಿಷ್ಟ **аващицта** *прил.* остающийся; ос-  
тавшийся, остальной

ಅವಶಿಷ್ಟವು **аващицтаವು**, ಅವಶೇಷವು **авашē-**  
**шавು** остаток

ಅವಶ್ಯ **авашья** 1. *прил.* 1) необходимый,  
обязательный 2) неизбежный, неизбежный 2.  
*нареч.* обязательно

ಅವಶ್ಯಮೇವ **авашьяಮೇವ** *прил.* самый хорó-  
ший, самый положительный

ಅವಶ್ಯವು **авашьяವು** 1) необходимость 2) на-  
стойтельность 3) безотлагательность

ಅವಷ್ಟಂಭವು **аваштāмбхавು** 1) опора, помощь  
2) столб, колонна 3) самоуверенность

ಅವಷ್ಟಂಭಿಸಲು **аваштāмбхисалу** *п.* опира́ть-  
ся (*напр. на чью-л. поддержку, помощь*)

ಅವಸತ್ಯ **авасатья** *прил.* фальшивый, ложный

ಅವಸನ್ನ **авасанна** *прил.* 1) оконченный 2) пе-  
чальный 3) потерянный

ಅವಸರವು **авасаравು** 1) торопливость, спеш-  
ка; ಅವಸರ ಪಡಲು спешить 2) удобный слý-  
чай

ಅವಸರಿಸಲು **авасарисалу** *нп.* торопиться, спе-  
шить

ಅವಸಾದನವು **авасāдಾನಾವು** 1) потеря; проиг-  
рыш 2) гибель, разрушение

ಅವಸಾನವು **авасāನಾವು** 1) конец; заключение  
2) граница, предел 3) смерть 4) вечер

ಅವಸಾಯವು **авасāಯವು** 1) *см.* ಅವಸಾನವು  
2) остаток

ಅವಸ್ಥೆಯು **авастхೆಯು** 1) состояние, положé-  
ние 2) беспокойство, тревога

ಅವಹಿತ **авахита** *прил.* внимательный, со-  
средоточенный

ಅವಹೇಲನವು **авахēಲ[ನ]ವು** презрение, пре-  
зрительное отношение

ಅವಳಿಜವಳಿಯು **авалиджавадийу** *мн.* близ-  
нецы

ಅವಳು **ಅವಾಡು** *мест. ж.* она; та женщина  
ಅವಾಂತರ **ಅವಾಂತಾರಾ** *прил.* 1) промежуточный 2) включённый, входящий (*в состав*)

ಅವಾಂತರವು **ಅವಾಂತಾರಾವು** 1) тревога, волнение 2) замешательство

ಅವಾಕ್ **ಅವಾಕ** *прил.* 1) немой 2) немой, безмолвный (*напр. об укорё*)

ಅವಾಕ್ಷರವು **ಅವಾಕ್ಷಾರಾವು** неправильное произношение

ಅವಾಗ್ರ **ಅವಾಗ್ರಾ** *прил.* согнутый, изогнутый

ಅವಾಚ್ **ಅವಾಚ** *прил.* 1) *см.* ಅವಾಕ್ 2) *см.* ಅವಾಚೀನ

ಅವಾಚಿಯು **ಅವಾಚಿಯು** юг

ಅವಾಚೀನ **ಅವಾಚೀನಾ** *прил.* 1) нижний, находящийся внизу 2) южный

ಅವಾಚ್ಯ **ಅವಾಚ್ಯಾ** *прил.* неприличный, непристойный, нецензурный

ಅವಾಡು **ಅವಾಡು** 1) голос 2) звук

ಅವಾಯಿಯು **ಅವಾಯಿಯು** 1) слух, молва 2) *см.* ಅವಾಂತರವು

ಅವಾರವು **ಅವಾರಾವು** ближайший берег реки

ಅವಿಕಟ **ಅವಿಕಾಟಾ**, ಅವಿಕಲ **ಅವಿಕಾಲಾ**, ಅವಿಕಳ **ಅವಿಕಾಳಾ** *прил.* 1) весь, целый 2) совершенный, превосходный 3) последовательный

ಅವಿಕೃತ **ಅವಿಕೃತಾ** *прил.* необработанный; ~ ಉತ್ಪನ್ನವು сырой продукт; сырьё

ಅವಿಘ್ನ **ಅವಿಘ್ನಾ** *прил.* беспрепятственный, свободный

ಅವಿಘ್ನವು **ಅವಿಘ್ನಾವು** 1) безопасность 2) беспрепятственность, свобода

ಅವಿಚಲ **ಅವಿಚಾಲಾ**, ಅವಿಚಲಿತ **ಅವಿಚಾಲಿತಾ** *прил.* 1) неподвижный 2) непоколебимый, прочный

ಅವಿಚಲು **ಅವಿಚಲು** *п.* прятать, скрывать

ಅವಿಚಾರ **ಅವಿಚಾರಾ** *прил.* неосмотрительный, опрометчивый; беспечный

ಅವಿಚಾರವು **ಅವಿಚಾರಾವು** неосмотрительность, опрометчивость; беспечность

ಅವಿಚಾರಿತನಿರ್ಣಯವು **ಅವಿಚಾರಿತಾನಿರ್ಣಯಾವು** 1) предсудок 2) необдуманное, поспешное решение

ಅವಿಚಾರಿಯು **ಅವಿಚಾರಿಯು** *м.* неосмотрительный, опрометчивый человек; беспечный человек

ಅವಿಚಾಲಿತ **ಅವಿಚಾಲಿತಾ** *см.* ಅವಿಚಲ 1)

ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನ **ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನಾ**, ಅವಿಚ್ಛೇದ **ಅವಿಚ್ಛೇದಾ** *прил.* 1) неделимый, целый; единый 2) непрерывный, непрерывный, непрерывающийся

ಅವಿತಥ **ಅವಿತಾತಾ** *прил.* 1) правдивый (*напр. о рассказе*) 2) полезный

ಅವಿತು **ಅವಿತು** *депр. прош. от* ಅವಿಯಲು

ಅವಿದ್ಯ **ಅವಿದ್ಯಾ** *прил.* 1) глупый 2) необразованный, невежественный

ಅವಿದ್ಯೆಯು **ಅವಿದ್ಯೆಯು** 1) незнание, невежество 2) иллюзия

ಅವಿಧಾ **ಅವಿಧಾ** *межд.* караул!, помогайте!

ಅವಿಧಾನ **ಅವಿಧಾನಾ** *прил.* 1) неверный, неправильный 2) нерегулярный 3) беспорядочный, бессистемный

ಅವಿಧಿಯು **ಅವಿಧಿಯು** 1) неверность, неправильность 2) нерегулярность 3) беспорядочность, бессистемность 4) несчастье

ಅವಿಧೇಯ **ಅವಿಧೇಯಾ** *прил.* непослушный

ಅವಿನಯವು **ಅವಿನಯಾವು** невежливость, грубость, невоспитанность; дерзость, наглость

ಅವಿನೀತ **ಅವಿನೀತಾ** *прил.* невежливый, невоспитанный; дерзкий, наглый

ಅವಿನೇಯ **ಅವಿನೇಯಾ** *прил.* неисправимый

ಅವಿಭಕ್ತ **ಅವಿಭಾಕ್ತಾ**, ಅವಿಭಾಗ **ಅವಿಭಾಗಾ** *прил.* неразделённый, целый, единый; ~ ಕುಟುಂಬವು объединённая, большая семья

ಅವಿಭಾಗವು **ಅವಿಭಾಗಾವು** неразделённость, цельность, единство

ಅವಿಭಾಜ್ಯ **ಅವಿಭಾಜ್ಯಾ** *прил.* неотделимый

ಅವಿಮುಕ್ತ **ಅವಿಮುಕ್ತಾ** *прил.* зависимый, несвободный

ಅವಿಯಲು **ಅವಿಯಲು** 1) *п., нп.* прятать(ся), скрывать(ся) 2) *нп.* гаснуть, тухнуть 3) *нп.* гнить, разлагаться 4) *нп.* исчезать 5) *нп.* прекращаться

ಅವಿಯು **ಅವಿಯು** 1) овца 2) солнце 3) гора

ಅವಿರತ **ಅವಿರತಾ** *см.* ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನ 1)

ಅವಿರಲ **ಅವಿರಾಲಾ**, ಅವಿರಳ **ಅವಿರಳಾ** *прил.* 1) тесный (*о помещении, одежде*) 2) густой, частый 3) компактный

ಅವಿರುದ್ಧ **ಅವಿರುದ್ಧಾ** *прил.* 1) такой, против которого не будут возражать 2) надлежащий, должный; правильный

ಅವಿಲಂಬ[ನ] **ಅವಿಲಂಬಾ[ನಾ]** *прил.* 1) быстрый, моментальный 2) безотлагательный

ಅವಿವಾಹಿತನು **ಅವಿವಾಹಿತಾನು** *м.* неженатый человек; холостяк

ಅವಿವೇಕ **ಅವಿವೇಕಾ** *прил.* неразумный, неблагоприятный; неосмотрительный

ಅವಿವೇಕವು **ಅವಿವೇಕಾವು** 1) неумение разбирать-

ся (в ком.-л., чѣм.-л.), лишённость проницательности 2) неразумность; ಅವಿವೇಕದ ಕೆಲಸವು легкомысленный поступок 3) незнание, невежество

ಅವಿವೇಕಿಯು **ಅವಿವೇಕಿಯು** *м.* непроницательный человек

ಅವಿಶೇಷ **ಅವಿಶೇಷ** *прил.* единообразный; сходный, подобный

ಅವಿಶೇಷವು **ಅವಿಶೇಷವು** *единοобразие; сходство, подобие*

ಅವಿಶ್ವಸ್ತ **ಅವಿಶ್ವಸ್ತ** *прил.* 1) ненадёжный; вероломный 2) подозрительный, внушающий подозрение 3) подозрительный, недоверчивый

ಅವಿಶ್ವಾಸವು **ಅವಿಶ್ವಾಸವು** *недоверие, подозрение; ಅವಿಶ್ವಾಸ ನಿರ್ಣಯವು* *вотум недоверия*

ಅವಿಸಲು **ಅವಿಸಲು** *п.* прятать, скрывать

ಅವಿಹಿತ **ಅವಿಹಿತ** *прил.* 1) непредусмотренный 2) неподходящий, неуместный 3) неправильный, ложный 4) непристойный, неприличный

ಅವೀರೆಯು **ಅವೀರೆಯು** *ж.* женщина, не имеющая ни мужа, ни детей; одинокая женщина

ಅವುಂಕಲು **ಅವುಂಕಲು** *п. см.* ಅವುಂಕಲು

ಅವುಂಟಲು **ಅವುಂಟಲು** *п. см.* ಅವುಂಟಲು

ಅವುಂಡಲು **ಅವುಂಡಲು** *п., ಅವುಂಡು* *ಅವುಂಡು* *п. см.* ಅವುಂಡಲು II

ಅವು **ಅವು** *мест. мн.* они; те предметы

ಅವುಕಲು **ಅವುಕಲು** *п.* давить; сдавливать, сжимать

ಅವುಕಿಸಲು **ಅವುಕಿಸಲು** *понуд.* *от* ಅವುಕಲು

ಅವುಗಲು **ಅವುಗಲು** *п. см.* ಅವುಗಲು

ಅವುಗಳು **ಅವುಗಳು** *см.* ಅವು

ಅವುಚಲು **ಅವುಚಲು** *п.* 1) *см.* ಅವಿಚಲು 2) крепко держать, стискивать

ಅವುಟಲು **ಅವುಟಲು** *п.* очищать от камней и сора (зерно)

ಅವುಡಲ **ಅವುಡಲ** *бот.* клещевина (*Ricinus communis*)

ಅವುಡಲು **ಅವುಡಲು** I *см.* ಅವುಡಲು

ಅವುಡಲು **ಅವುಡಲು** II *п.* жевать, пережёвывать

ಅವುಡು **ಅವುಡು** 1) нижняя челюсть 2) нижняя губа 3) зерно, зёрнышко

ಅವುತಣವು **ಅವುತಣವು** *разг.* 1) званный обед, банкет 2) приглашение на банкет

ಅವುತಣಸ್ತನು **ಅವುತಣಸ್ತನು** *м., ಅವುತಣಿಗನು*

**ಅವುತಣಿಗನು** *м.* гость (гл. *обр.* *на званом обеде*)

ಅವುಪಲು **ಅವುಪಲು** *п.* 1) трясти 2) отбивать, отражать (напр. мяч, атаку противника)

ಅವುಬಲು **ಅವುಬಲು** *п.* прогонять, отгонять

ಅವೇತ **ಅವೇತ** *прил.* прошедший, прошлый

ಅವೇದ್ಯ **ಅವೇದ್ಯ** *прил.* непостижимый, непонятный; необъяснимый

ಅವೇಳೆ **ಅವೇಳೆ** *прил.* несвоевременный; поздний

ಅವೇಳೆಯು **ಅವೇಳೆಯು** *несвоевременность; запоздалость*

ಅವೈತನಿಕ **ಅವೈತನಿಕ** *прил.* 1) работающий бесплатно 2) неоплачиваемый, бесплатный

ಅವೈಧ **ಅವೈಧ** *прил.* 1) противозаконный, незаконный 2) нелегальный

ಅವ್ಯಕ್ತ **ಅವ್ಯಕ್ತ** *прил.* нечленораздельный; неясный, неразборчивый

ಅವ್ಯಥೆಯು **ಅವ್ಯಥೆಯು** *счастье*

ಅವ್ಯಯ **ಅವ್ಯಯ** *прил.* 1) неизменный, постоянный 2) нерушимый, вечный 3) *грам.* неизменяемый; ~ ಕ್ರಿಯಾಪದವು *неизменяемая форма глагола*

ಅವ್ಯಯವು **ಅವ್ಯಯವು** 1) *грам.* частица 2) *рел.* небо, небеса

ಅವ್ಯವಸ್ಥೆಯು **ಅವ್ಯವಸ್ಥೆಯು** *беспорядок*

ಅವ್ಯವಹಿತ **ಅವ್ಯವಹಿತ** *прил.* соприкасающийся, смежный; прилегающий

ಅವ್ಯಾಕುಲ **ಅವ್ಯಾಕುಲ** *прил.* спокойный, безмятежный

ಅವ್ಯಾಪಾರವು **ಅವ್ಯಾಪಾರವು** 1) нечестная торговля 2) занятие не своим делом или не тем делом, каким нужно

ಅವ್ಯಾಪ್ಯ **ಅವ್ಯಾಪ್ಯ** *прил.* особенный, своеобразный, необычный

ಅವ್ಯಾಹತ **ಅವ್ಯಾಹತ** *прил.* 1) неограниченный 2) беспрепятственный

ಅವ್ಯಾ[ಯ್ಯ] **ಅವ್ಯಾ[ಯ್ಯ]** 1. *ж.* мама (*употр. тк. маленькими детьми*) 2. *межд.* (выражает страх или удивление) мамочки!

ಅವ್ಯಾಳಿಸಲು **ಅವ್ಯಾಳಿಸಲು** *нп.* 1) прыгать, подпрыгивать 2) прыгать, спрыгивать (на кого-л.)

ಅವ್ಯಳು **ಅವ್ಯಳು** *ж. см.* ಅವ್ಯೆಯು

ಅವ್ಯಾ **ಅವ್ಯಾ** 1. *ж.* мать 2. *звукосопод.* *передаёт крик кукушки*

ಅವ್ಯೆಯು **ಅವ್ಯೆಯು** *ж.* 1) мать 2) старуха

ಅಶಕ್ತ **ಅಶಕ್ತ** *прил.* 1) слабый (физически)



2) некомпетентный, несведущий 3) неспособный; неумелый

ಅಶಕ್ತಿಯು ಅಷಾಕ್ತಿಯು 1) слабость (физическая) 2) неспособность; неумение

ಅಶಕ್ಯ ಅಷಾಕ್ಯಾ *прил.* невозможный, невыполнимый

ಅಶನವು ಅಶನಾವು 1) еда, пища 2) еда, принятие пищи

ಅಶನಾಯವು ಅಶನಾಯಾವು гóлод, желание есть

ಅಶನಾರ್ತ ಅಶನಾರ್ತಾ *прил.* голодный

ಅಶನಾರ್ಥವು ಅಶನಾರ್ತಾವು 1) средства к существованию 2) питание, пища

ಅಶನಾರ್ಥಿ ಅಶನಾರ್ಥಿ *прил.* голодный

ಅಶನಾರ್ಥಿಯು ಅಶನಾರ್ಥಿಯು *м.* голодный человек

ಅಶನಿಯು ಅಶನಿಯು 1) алмаз; бриллиант 2) гром, удар грома

ಅಶರೀರ ಅಶಾರೀра *прил.* бесплотный, бестелесный

ಅಶರೀರಿಯು ಅಶಾರೀರಿಯು *рел.* дух

ಅಶಾಸ್ತ್ರ ಅಷಾಸ್ತ್ರಾ, ಅಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಷಾಸ್ತ್ರೀಯಾ *прил.* неортодоксальный, неканонический; еретический

ಅಶಿಕ್ಷಿತ ಅಷಿಕೃತಾ *прил.* неучённый, необразованный

ಅಶೀಲ ಅಷಿಲಾ *прил.* плохой

ಅಶುಚಿ ಅಶುಚಿ *прил.* 1) нечистый, грязный 2) *рел.* осквернённый

ಅಶುಚಿಯು ಅಶುಚಿಯು 1) нечистота, загрязнённость 2) *рел.* осквернённость

ಅಶುದ್ಧ ಅಶುದ್ಧಾ *прил.* нечистый, грязный

ಅಶುದ್ಧಿಯು ಅಶುದ್ಧಿಯು нечистота, загрязнённость

ಅಶುಭ ಅಶುಭಾ *прил. астрол.* неблагоприятный

ಅಶೇಷ ಅಷೇша *прил.* 1) целый, цельный, весь 2) бесконечный

ಅಶೋಕ ಅಷೋಕಾ *прил.* не знающий печали, горя

ಅಶೋಕವು ಅಷೋಕಾವು *бот.* ашока (*Jonesia asoka*)

ಅಶೋಧಿತ ಅಷೋಧಿತಾ *прил.* неизученный, неисследованный

ಅಶೋಭಿತ ಅಷೋಭಿತಾ *прил.* некрасивый

ಅಶೋಭಿಯು ಅಷೋಭಿಯು безобразие, уродство

ಅಶಾಚವು ಅಷಾಚಾವು *см.* ಅಶುದ್ಧಿಯು

ಅಶ್ಮಕಾರಕನು ಅಷ್ಮಾಕಾರಾಕನು *м.* каменщик; каменотёс

ಅಶ್ಮಗರ್ಭವು ಅಷ್ಮಾಗರ್ಭಾವು изумруд

ಅಶ್ಮರಿಸಾರವು ಅಷ್ಮಾರಿಸಾರಾವು железó

ಅಶ್ಮವು ಅಷ್ಮಾವು 1) камень 2) óблако; туча 3) гóра

ಅಶ್ರದ್ಧೆಯು ಅಷ್ರಾದ್ಧೇಯು 1) невнимательность, невнимание; равнодушие 2) недоверие

3) неверие 4) отвращение

ಅಶ್ರಾಂತ ಅಷ್ರಾಂತಾ *прил.* 1) неутомимый 2) постоянный, непрерывный, неустанный

ಅಶ್ರಾವ್ಯ ಅಷ್ರಾವ್ಯಾ *прил.* неблагозвучный, негармоничный

ಅಶ್ರು ಅಶ್ರು слезá; слёзы

ಅಶ್ರುತ ಅಶ್ರುತಾ *прил.* 1) неслыханный 2) плохó слышимый, невнятный 3) ненаучный

4) неубедительный

ಅಶ್ಲೀಲ ಅಷ್ಲೀಲಾ *прил.* 1) отвратительный 2) грубый (*напр. о манерах*) 3) оскорбительный 4) бранный, ругательный

ಅಶ್ವತರವು ಅಷ್ವತಾರಾವು мул

ಅಶ್ವತ್ಥವು ಅಷ್ವತ್ಥಾವು *бот.* баньян (*Ficus religiosa*)

ಅಶ್ವದಳವು ಅಷ್ವಾದಾಲಾವು кавалерия; ಲಘು ~ лёгкая кавалерия

ಅಶ್ವಪಾಲನು ಅಷ್ವಾಪಾಲಾನು *м.* конюх

ಅಶ್ವಬಲವು ಅಷ್ವಾಬಾಲಾವು *физ.* лошадиная сила

ಅಶ್ವರಥವು ಅಷ್ವಾರತಾವು экипаж, который везёт лошадь

ಅಶ್ವವು ಅಷ್ವಾವು лошадь

ಅಶ್ವವೈದ್ಯನು ಅಷ್ವಾವಿದ್ಯಾನು *м.* ветеринар; коновал

ಅಶ್ವಶಾಲೆಯು ಅಷ್ವಾಶಾಲೇಯು стойло для лошадей; конюшня

ಅಶ್ವಾರೋಹವು ಅಷ್ವಾರೋಹಾವು верховáя ездá

ಅಶ್ವಾರೋಹಿಯು ಅಷ್ವಾರೋಹಿಯು *м.* всáдник

ಅಷ್ಟ- ಅಷ್ಠಾ- *числ.* вóсемь; восьми-

ಅಷ್ಟಕಷ್ಟವು ಅಷ್ಠಾಕಾಷ್ಠಾವು большие трудности или неприятности

ಅಷ್ಟಕೋಣವು ಅಷ್ಠಾಕೋಣಾವು, ಅಷ್ಟಕೋನವು ಅಷ್ಠಾಕೋನಾವು восьмиугольник

ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕು ಅಷ್ಠಾದಿಕ್ಕು *мн.* вóсемь сторóн света

ಅಷ್ಟಪದವು ಅಷ್ಠಾಪಾದಾವು, ಅಷ್ಟಪಾದವು ಅಷ್ಠಾಪಾದಾವು паук

ಅಷ್ಟಮಿಯು ಅಷ್ಠಾಮಿಯು *астрол.* восьмóй день

половины лунного месяца (тёмной или светлой половины)

ಅಷ್ಟರು ಅಷ್ಟಾರು *мест.* столько (так много) людей

ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ, ಅಷ್ಟರೊಳು ಅಷ್ಟಾರು *нареч.* между тем, тем временем

ಅಷ್ಟಾಂಗವು ಅಷ್ಟಾಂಗವು *восемь частей* тела (к-рыми следует коснуться земли в глубоком поклоне: обе руки, грудь, лоб, обе ступни и оба колена)

ಅಷ್ಟಾದಶ ಅಷ್ಟಾದಶ *числ.* восемнадцатый

ಅಷ್ಟಾವಕ್ರ ಅಷ್ಟಾವಕ್ರ *прил.* некрасивый; безобразный, уродливый

ಅಷ್ಟಾವಧಾನಿಯು ಅಷ್ಟಾವಧಾನಿಯು *м.* человек редких способностей (*букв.* человек, способный слушать восемь человек сразу)

ಅಷ್ಟು ಅಷ್ಟು *мест.* столько; настолько; *ಆದಷ್ಟು ಬೇಗನೆ* как можно скорее; *ಮತ್ತಷ್ಟು* ещё столько; *ಸಾಕಷ್ಟು* в достаточной степени

ಅಷ್ಟಿಯು ಅಷ್ಟಿಯು 1) сёмя; зерно; косточка 2) камень

ಅಸಂಕಸಲು ಅಸಂಕಸಲು *п.* передразнивать

ಅಸಂಖ್ಯ ಅಸಂಖ್ಯ, ಅಸಂಖ್ಯತೆ ಅಸಂಖ್ಯತೆ, ಅಸಂಖ್ಯೇಯ ಅಸಂಖ್ಯೇಯ *прил.* многочисленный; несчётный, неисчислимый

ಅಸಂಗತ ಅಸಂಗತ, ಅಸಂಗತಿ ಅಸಂಗತಿ *прил.* 1) не связанный (*с чем-л.*), не имеющий отношения (*к чему-л.*) 2) не соответствующий действительности 3) бессвязный 4) неровный, шероховатый

ಅಸಂಗತಿಯು ಅಸಂಗತಿಯು 1) несоответствие действительности 2) несовместимость

ಅಸಂತುಷ್ಟ ಅಸಂತುಷ್ಟ *прил.* недовольный

ಅಸಂತುಷ್ಟಿಯು ಅಸಂತುಷ್ಟಿಯು *см.* ಅಸಂತೋಷವು 1)

ಅಸಂತೃಪ್ತಿಯು ಅಸಂತೃಪ್ತಿಯು *см.* ಅಸಂತೋಷವು 1), 2)

ಅಸಂತೋಷವು ಅಸಂತೋಷವು 1) недовольство, неудовольствие 2) несогласие, возражение 3) безрадостность

ಅಸಂದರ್ಭವು ಅಸಂದರ್ಭವು 1) помеха, препятствие 2) несоответствие 3) несовпадение во времени, неодновременность 3) неудобство, неудобные обстоятельства

ಅಸಂಪೂರ್ಣ ಅಸಂಪೂರ್ಣ *прил.* неполный, незаконченный, незавершённый

ಅಸಂಬಂಧವು ಅಸಂಬಂಧವು 1) отсутствие связи, взаимных отношений 2) бессвязность

ಅಸಂಬದ್ಧ ಅಸಂಬದ್ಧ *прил.* 1) непоследовательный 2) бессвязный

ಅಸಂಬದ್ಧಪ್ರಲಾಪವು ಅಸಂಬದ್ಧಪ್ರಲಾಪವು 1) пустая болтовня 2) бред (*большого*) 3) бред, бессмыслица

ಅಸಂಭವ ಅಸಂಭವ *прил.* невероятный, неправдоподобный; ಅಸಂಭವ ಸಂಗತಿಯು из ряда вон выходящий случай

ಅಸಂಭವವು ಅಸಂಭವವು невероятное событие, невероятный факт

ಅಸಂಭಾವ್ಯ ಅಸಂಭಾವ್ಯ *прил.* 1) *см.* ಅಸಂಭವ 2) непостижимый

ಅಸಂಶಯವು ಅಸಂಶಯವು 1) несомнённость 2) несомненный факт

ಅಸಕರಿಯಲು ಅಸಕರಿಯಲು *нп.* 1) падать в обморок; терять сознание 2) быть истощённым, изнурённым

ಅಸಕಳಿಯಲು ಅಸಕಳಿಯಲು *п.* 1) превосходить, превышать 2) терять 3) ронять

ಅಸಗನು ಅಸಗನು *м.* мужчина-прачка

ಅಸಗೋರೆಯಲು ಅಸಗೋರೆಯಲು *нп.* *см.* ಅಸಕರಿಯಲು

ಅಸಗೊಳ್ಳಲು ಅಸಗೊಳ್ಳಲು *нп.* находиться под *чьим-л.* контролем

ಅಸಡನು ಅಸಡನು *м.* глупый человек, дурак

ಅಸಡಿಯು ಅಸಡಿಯು *ж.* глупая женщина, дура

ಅಸಡು ಅಸಡು 1. 1) глупость 2) упрямство 2. *межд.* нельзя!, не смей!

ಅಸಡ್ಡಾಳ ಅಸಡ್ಡಾಳ *прил.* 1) неприятный; противный, отвратительный 2) ненужный, бесполезный

ಅಸಡ್ಡೆಯು ಅಸಡ್ಡೆಯು 1) отвращение 2) презрение 3) равнодушие

ಅಸತ್ ಅಸತ್ *прил.* 1) неверный, неправильный 2) фальшивый, поддельный

ಅಸತಿಯು ಅಸತಿಯು *ж.* неверная жена

ಅಸತ್ತು ಅಸತ್ತು *депр. прош. от* ಅಸರಲು

ಅಸತ್ಯವು ಅಸತ್ಯವು ложь

ಅಸದಳ ಅಸದಳ *прил.* невозможный

ಅಸದೃಶ ಅಸದೃಶ *прил.* бесподобный, несравненный

ಅಸನಿಯು ಅಸನಿಯು *см.* ಅಶನಿಯು

ಅಸಬಾಬು ಅಸಬಾಬು 1) вещи, имущество 2) воен. снаряжение

ಅಸಭ್ಯ ಅಸಾಖ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) грубый, вульгарный 2) злой, злобный 3) подлый

ಅಸಭ್ಯತೆಯು ಅಸಾಖ್ಯಾತೆಯು 1) грубость, вульгарность 2) злоба, злобность 3) подлость

ಅಸಮಂಜಸ ಅಸಾಮೃದ್ಧಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) сомнительный; не проверенный 2) неубедительный

ಅಸಮ ಅಸಾಮಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) неровный, шероховатый 2) неравный (*тж. мат.*) 3) нечётный

ಅಸಮಮಿತ ಅಸಾಮಮಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* асимметричный

ಅಸಮಯವು ಅಸಾಮಯಾವು неблагоприятный момент, неподходящее время

ಅಸಮರ್ಥ ಅಸಾಮರ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) некомпетентный, несведущий 2) неспособный (*сделать что-л.*) 3) слабый, хилый (*физически*)

ಅಸಮಾಧಾನವು ಅಸಾಮಾಧಾನಾವು 1) недовольство, неудовольствие 2) нерасположение

ಅಸಮಾನ ಅಸಾಮಾನಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) неравный, неодинаковый; непохожий 2) не имеющий себя равных 3) неравномерный

ಅಸಮಾಸ್ತ ಅಸಾಮಾಸ್ತಾ *ಸಂ.* असंಪूर्ण; ~ ಕ್ರಿಯೆಯು *ಗ್ರಾಮ.* неличная форма

ಅಸಮೀಕ್ಷ್ಯಕಾರಿಯು ಅಸಾಮೀಕ್ಷ್ಯಾಕಾರಿಯು *ಮ.* безрассудный, неосмотрительный, неосторожный человек

ಅಸಮ್ಮತ ಅಸಾಮತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) неодобренный, неприятый 2) несогласованный

ಅಸಮ್ಮತಿಯು ಅಸಾಮತಿಯು 1) несогласие, отрицательный ответ 2) неодобрение

ಅಸಲು ಅಸಲು 1. 1) оригинал; первоисточник 2) капитал, деньги 2. *ಪ್ರಿಲ.* 1) истинный, верный; ~ ಖರೀದಿಯು себестоимость 2) являющийся оригиналом 3) точный, соответствующий оригиналу 4) первоначальный

ಅಸವರವು ಅಸಾವಾರಾವು, ಅಸವಸವು ಅಸಾವಾಸವು спешка, торопливость; поспешность

ಅಸವಳಿಯಲು ಅಸಾವಾಳಿಯಲು *ಢ.* 1) уставать, терять силы 2) падать в обморок

ಅಸವಾಲವು ಅಸಾವಾಲಾವು медведь

ಅಸವು ಅಸಾವು 1) худоба 2) физическая слабость 3) глгоность 4) соответствие 5) приказ 6) сила; ಅಸವಲ್ಲದ ಅ) сильный б) неосуществимый в) недоступный

ಅಸಹಕಾರವು ಅಸಾಹಕಾರಾವು несотрудничество; ಅಸಹಕಾರ ಚಳುವಳಿಯು движение несотрудничества

ಅಸಹಾಯ ಅಸಾಹಾಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* безвыходный; тяжёлый

ಅಸಹಾಯಕನು ಅಸಾಹಾಯಾಕಾನು *ಮ.* 1) одинокий человек 2) беспомощный человек

ಅಸಹಿಷ್ಣು ಅಸಾಹಿಷ್ಣು *ಪ್ರಿಲ.* нетерпеливый

ಅಸಹಿಸಲು ಅಸಾಹಿಸಲು *ಢ.* 1) быть невыносимым, нестерпимым 2) испытывать отвращение ಅಸಹ್ಯ ಅಸಾಹ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) невыносимый 2) отвратительный

ಅಸಾಧ್ಯ ಅಸಾಧ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) непохожий 2) необычный

ಅಸಾಧಾರಣ ಅಸಾಧಾರಣಾ *ಪ್ರಿಲ.* необычный, особенный; ~ ಅಧಿಕಾರವು чрезвычайные полномочия

ಅಸಾಧ್ಯ ಅಸಾಧ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) невозможный, неосуществимый 2) неизлечимый

ಅಸಾಮಾನ್ಯ ಅಸಾಮಾನ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) необычный, особенный 2) выдающийся, исключительный

ಅಸಾಮಿಯು ಅಸಾಮಿಯು *ಮ.* 1) человек, лицо, персона 2) арендатор

ಅಸಾರ ಅಸಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) сухой 2) бессодержательный 3) бессмысленный, лишённый смысла

ಅಸಿ ಅಸಿ *ಮೇಧ.* (выражает отвращение) фу!, фи!

ಅಸಿಕಲ್ಲು ಅಸಿಕಾಲು камень, на котором растирают зерно, перец и т. п.

ಅಸಿತ ಅಸಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* чёрный

ಅಸಿದು ಅಸಿದು *ಪ್ರಿಲ.* тонкий (*напр. о ткани*)

ಅಸಿದ್ಧ ಅಸಿದ್ಧಾ *ಪ್ರಿಲ.* сырой, необработанный; ~ ವಸ್ತುಗಳು сырые материалы, сырьё

ಅಸಿದ್ಧಾರಾವ್ರತವು ಅಸಿದ್ಧಾರಾವ್ರತಾವು невыполнимая задача (*букв.* стояние на острие меча)

ಅಸಿನಡು ಅಸಿನಾರು тонкая талия

ಅಸಿನೇರಿ ಅಸಿನೇರಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) слабый (*физически*) 2) слабый, плохой

ಅಸಿಪತ್ರವು ಅಸಿಪತ್ರಾವು лезвие, остриё

ಅಸಿಮಿಯು ಅಸಿಮಿಯು суета, беспорядочное движение, беготня

ಅಸಿಯನು ಅಸಿಯಾನು *ಮ.* худой, тощий человек

ಅಸಿಯಲು ಅಸಿಯಾಲು 1) *ಢ.* блистать; красоваться 2) *ಢ.* показываться, появляться 3) *ಢ.* разбрасывать; разбрызгивать 4) *ಢ.* качаться, шататься 5) *ಢ.* шевелиться, двигаться

ಅಸಿಯು ಅಸಿಯು 1) тонкость (*напр. ткани*) 2) сабля 3) нож

ಅಸೀಮ ಅಸೀಮಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) безграничный, беспредельный 2) безграничный, чрезмерный, чрезвычайный

ಅಸಂಕಲು ಅಸುಂಕಲು *ಢ.* 1) вмешиваться

(*напр. в чужие дела*) 2) мешать, препятствовать

ಅಸುಂಗೊಳ್ಳಲು ಅಸುಂಗೊಲ್ಲಲು *п.* убивать, лишать жизни

ಅಸುಂದೊರೆಯಲು ಅಸುಂದೋರೆಯಲು *нп. см.* ಅಸುಂದೊರೆಯಲು

ಅಸುಂಬಲು ಅಸುಂಬಲು *п.* 1) трясти; сотрясать 2) возбуждать, волновать (*тж. воду*)

ಅಸು ಅಸು жизнь; ~ ಕುಡಿಯಲು (ಕೊಳ್ಳಲು) убивать, лишать жизни; ~ ನೀಗಲು (ತೊರೆಯಲು) отдавать жизнь, умирать (*за кого-л., что-л.*)

ಅಸುದೊರೆಯಲು ಅಸುದೋರೆಯಲು *нп.* умирать, отдавать жизнь (*за кого-л., что-л.*)

ಅಸುಧಾರಣವು ಅಸುಧಾರಣವು существование ಅಸುಪ್ಪ ಅಸುಪ್ಪಾ *прил.* 1) бодрствующий

2) бдительный

ಅಸುರ್ ಅಸುರ усталость, утомление

ಅಸುರನು ಅಸುರನು *м. миф.* 1) асура, злой дух, демон 2) солнце

ಅಸುರಲು ಅಸುರಲು *нп.* 1) испытывать отвращение 2) испытывать нетерпение

ಅಸುಲಾಭವು ಅಸುಲಾಭವು спасение своей жизни

ಅಸುವಡಗಲು ಅಸುವಾರಾಗಲು *нп.*, ಅಸುವಳಿಯಲು ಅಸುವಳಿಯಲು *нп.* умирать

ಅಸುವೆಕಲ್ಲು ಅಸುವೆಕಲ್ಲು *см.* ಅಸಿಕಲ್ಲು

ಅಸುಹೃತ್ ಅಸುಹೃತ್, ಅಸುಹೃದ್ ಅಸುಹೃದ್ 1. *прил.* недружелюбный; враждебный, злобный 2. *м.* недруг, враг

ಅಸೂಯೆಯು ಅಸುಯೆಯು 1) зависть 2) ревность 3) недовольство, неудовольствие 4) вражда

ಅಸೂರಿಖಚು ಅಸೂರಿಖಚು, ಅಸೂರಿಯು ಅಸೂರಿಯು *мелкие расходы*

ಅಸೂಖ್ಯವು ಅಸೂಖ್ಯವು нездоровье, недомогание; болезнь

ಅಸೂಮ್ಯ ಅಸೂಮ್ಯಾ *прил.* 1) неприятный; отвратительный 2) нескромный, беззастенчивый

ಅಸ್ತ ಅಸ್ತಾ *прил.* 1) исчезнувший, скрывшийся из поля зрения 2) зашедший (*о светиле*)

ಅಸ್ತಮನವು ಅಸ್ತಮನವು, ಅಸ್ತಮಯವು ಅಸ್ತಮಯವು, ಅಸ್ತಮಾನವು ಅಸ್ತಮಾನವು заход (*светила*)

ಅಸ್ತಮಿಸಲು ಅಸ್ತಮಿಸಲು *нп.* заходить, садиться (*о светиле*)

ಅಸ್ತವಿಸಲು ಅಸ್ತವಿಸಲು *нп.* 1) исчезать,

скрываться, становиться невидимым 2) заходить, садиться (*о светиле*) 3) прятаться

ಅಸ್ತವು ಅಸ್ತವು заход (*светила*)

ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತ ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತ, ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತ ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತ *прил.* 1) беспорядочный, неорганизованный 2) сложный, запутанный

ಅಸ್ತಿಕೆಯು ಅಸ್ತಿಕೆಯು бросание, метание

ಅಸ್ತಿತ್ವವು ಅಸ್ತಿತ್ವವು существование; наличие в действительности

ಅಸ್ತಿಭಾರವು ಅಸ್ತಿಭಾರವು 1) основание, фундамент 2) основа; ಅಸ್ತಿಭಾರ ಹಾಕುವುದು закладка фундамента (*прям. и перен.*)

ಅಸ್ತಿಯು ಅಸ್ತಿಯು 1) *филос.* объективная реальность 2) существование; наличие в действительности 3) собственность, имущество 4) кость

ಅಸ್ತಿವಾರವು ಅಸ್ತಿವಾರವು *см.* ಅಸ್ತಿಭಾರವು

ಅಸ್ತು ಅಸ್ತು *межд.* 1) хорошо, ладно 2) пусть

ಅಸ್ತುನಾಮವು ಅಸ್ತುನಾಮವು согласие, позволение

ಅಸ್ತುಮಾಡಲು ಅಸ್ತುಮಾಡಲು *п.* 1) позволять

2) одобрять, принимать

ಅಸ್ತೋಕ ಅಸ್ತೋಕಾ *прил.* большой, огромный

ಅಸ್ತ್ರಗೃಹವು ಅಸ್ತ್ರಗೃಹವು *воен.* арсенал

ಅಸ್ತ್ರಜೀವನು ಅಸ್ತ್ರಜೀವನು *м.* профессиональный военный; военный служащий

ಅಸ್ತ್ರವು ಅಸ್ತ್ರವು 1) оружие; ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೆಳಗಿಡಲು а) сложить оружие б) отказать от попыток добиться (*чего-л.*) 2) лук (*оружие*)

ಅಸ್ತ್ರಿಯು ಅಸ್ತ್ರಿಯು *м.* лучник; воин, вооружённый луком

ಅಸ್ಥಿಗತ ಅಸ್ಥಿಗತಾ *прил.* 1) укоренившийся, вошедший в обычай 2) вошедший в плоть и кровь

ಅಸ್ಥಿಪಂಜರವು ಅಸ್ಥಿಪಂಜರವು скелет

ಅಸ್ಥಿಯು ಅಸ್ಥಿಯು кость

ಅಸ್ಥಿರ ಅಸ್ಥಿರಾ *прил.* 1) неустойчивый, непостоянный 2) подвижный, подвижной 3) колеблющийся, нерешительный

ಅಸ್ತಶ್ಯ ಅಸ್ತಶ್ಯಾ *прил. инд.* неприкасаемый

ಅಸ್ತಷ್ಯ ಅಸ್ತಷ್ಯಾ *прил.* неясный, неотчётливый; смутный (*напр. о воспоминании*)

ಅಸ್ತಶ್ಯ ಅಸ್ತಶ್ಯಾ *см.* ಅಸ್ತಶ್ಯ

ಅಸ್ತುಟ ಅಸ್ತುಟಾ *см.* ಅಸ್ತುಟ

ಅಸ್ಮಾರ್ತ *асмārта* *прил.* 1) незабываемый  
 2) незаконный 3) нелегальный  
 ಅಸ್ಮಿತೆಯು *асмитейу* *эгоизм*  
 ಅಸ್ರಪನು *асрапану* *м.* 1) *миф.* демон, пью-  
 щий кровь людей 2) *перен.* кровопийца  
 ಅಸ್ರವು *асраву*, ಅಸ್ರು *асру* *разг.* 1) слеза;  
 слёзы 2) вóлосы 3) кровь  
 ಅಸ್ವತಂತ್ರ *асватантра* *прил.* зависимый, под-  
 чинённый  
 ಅಸ್ವಭಾವಿಕ *асвабхāвика* *см.* ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕ  
 ಅಸ್ವರ *асвара* *прил.* 1) неясный, нечёткий  
 2) хриплый, грубый  
 ಅಸ್ವರವು *асвараву* *согласный* [звук]  
 ಅಸ್ವಸ್ಥ *асвастха* *прил.* нездоровый, больно́й  
 ಅಸ್ವಸ್ಥವು *асвастхаву* нездоровье, болезнь  
 ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕ *асвабхāвика* *прил.* 1) неесте́ст-  
 венный (*напр. о смерти*) 2) искусственный,  
 ненатуральный 3) ненормальный, необычный  
 ಅಸ್ವಾಮ್ಯ *асвāмья* *прил.* ничей, бесхозяй-  
 ный  
 ಅಸ್ವಾರಸ್ಯ *асвāрасья* *прил.* 1) неинтересный  
 2) безвкусный  
 ಅಸ್ವಾರ್ಥ *асвāртха* *прил.* 1) бескорыстный  
 2) безразличный, равнодушный  
 ಅಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವು *асва́стхйаву* нездоровье, недомо-  
 гание  
 ಅಹಂಕರಿಸಲು *аханкарисалу* *нп.* 1) быть за-  
 носчивым, высокомерным 2) быть эгоистич-  
 ным  
 ಅಹಂಕಾರವು *аханкāраву* 1) заносчивость,  
 высокомерие 2) эгоизм  
 ಅಹಂಕಾರಿಯು *аханкāрийу* *м.* 1) заносчивый,  
 высокомерный человек 2) эгоист  
 ಅಹಂಕೃತಿಯು *аханкритийу* *см.* ಅಹಂಕಾರವು  
 ಅಹಂಗೆ *аханге* *нареч.* так, таким образом  
 ಅಹಂತವ್ಯ *ахантавя* *прил.* бессмертный; та-  
 ко́й, которого нельзя убить  
 ಅಹಂಪೂರ್ವಿಕೆಯು *ахампурವಿಕейу* *составля́ние*  
 ಅಹಂಬ್ರಹ್ಮತ್ವವು *ахамбрахматವು*, ಅಹಂಭಾ  
 ವವು *ахамбхāವು* 1) самонадеянность; само-  
 мнение 2) высокомерие  
 ಅಹ ಅха *межд.* (*выражает восхищение*) *ах!*  
 ಅಹಂಗೆ *ахаге* *см.* ಅಹಂಗೆ  
 ಅಹನ್ *ахан* день, дневное время  
 ಅಹನ್ಯಹನಿ *аханйахани* *нареч.* изо дня в день;  
 день за днём; ~ ಕಾಲಕ್ಷೇಪಮಾಡಲು *едва́* сво-  
 дить концы с концами; жить очень бедно

ಅಹಮಹಮಿಕೆಯು *ахамахамикейу* 1) самона-  
 де́янность; самомнение 2) бахва́лство, хва-  
 стовство  
 ಅಹಮೃತಿಯು *ахамматийу* *см.* ಅಹಂಬ್ರಹ್ಮತ್ವವು  
 ಅಹರ್ *ахар* *см.* ಅಹನ್  
 ಅಹರ್ನಿಶವು *ахарнишаву*, ಅಹರ್ನಿಶಿಯು *ахар-  
 нишийу* день и ночь, су́тки  
 ಅಹಲೆಕಾರನು *ахалекāрану* *м.* 1) чино́вник  
 2) общественный де́ятель  
 ಅಹವಾಲು *ахавāлу* 1) положение, состояние  
 2) обстоя́тельства, усло́вия 3) отчёт  
 ಅಹಹ *ахаха*, ಅಹಹಾ *ахаха́* *межд.* (*выра-  
 жает радость или печаль*) *ах!*  
 ಅಹಾರ್ಯ *ахāрья* *прил.* тако́й, который  
 нельзя похитить  
 ಅಹಿಂಸೆಯು *ахимсейу* 1) ненасилие 2) *инд.*  
*ахимса* (*учение о ненасилии*)  
 ಅಹಿತ[ಕರ] *ахита[кара]* *прил.* 1) вре́дный,  
 нездоровый 2) вражде́бный  
 ಅಹಿತತ್ವವು *ахитатವು* 1) вражде́бность;  
 вражда́ 2) вред; поврежде́ние 3) вре́дность,  
 вредные усло́вия 4) зная́ния заклина́теля змей  
 ಅಹಿತನು *ахитану* *м.* 1) враг 2) злоде́й  
 ಅಹಿತವು *ахитаву* вред; поврежде́ние  
 ಅಹಿತುಂಡಿಕನು *ахитундикану* *м.* 1) заклина́-  
 тель змей 2) змеелóв, охотник за зме́ями  
 ಅಹಿನಕುಲವು *ахинакулаವು* непримиря́мая  
 вражда́ (*букв.* вражда́ ме́жду зме́ей и мангү-  
 стой)  
 ಅಹಿಯು *ахийу* 1) змея́ 2) де́мон  
 ಅಹುದು *ахуду* *частица* да; ಅಹುದಾಗಲು  
 а) быть ве́рным, пра́вильным б) соотве́ство-  
 вать  
 ಅಹೇತು[ಕ] *ахētu[ка]* *прил.* беспричи́нный  
 ಅಹೋರಾತ್ರ *ахорāтра*, ಅಹೋರಾತ್ರಿ *ахорāтри*  
*нареч.* день и ночь; крúглые су́тки  
 ಅಳಂಕೆಯು *аланкейу* 1) свобода, личная не-  
 зависимость, самостоя́тельность 2) препя́т-  
 ствие, помéха  
 ಅಳಂಜುಳಿ *аланджули* *прил.* 1) боязли́вый,  
 робкий 2) трусли́вый  
 ಅಳಕ *алака* *прил.* ни густо́й, ни жидкий;  
 средне́й густоты́  
 ಅಳಕಲು *алакалу* 1) *нп.* боя́ться 2) *п.* ко-  
 лóть, ука́лывать 3) *нп.* броди́ть  
 ಅಳಕಿಸಲು *алакисалу* *п.* пуга́ть; запуги-  
 вать

ಅಳಕು ಅಳಾಕು 1) прокол, прокалывание 2) укол (тж. инъекция)

ಅಳಕ್ಕಾಡಲು ಅಳಾಕಿರಾಲು *нп.* кипеть, пузыряться

ಅಳಟಲು ಅಳಾತುಲು *нп.* испытывать мучительную боль

ಅಳತೆಯು ಅಳಾತೆಯು 1) мера (ёмкости, веса и т. п.) 2) измерение (действие); ಅಳತೆಮಾಡಲು оценивать; ನೋಡಿದೊಡನೆ ನಾನು ಅವನನ್ನು ಅಳತೆಮಾಡಿದೆ оценить что-л. с первого взгляда 3) размер (тж. напр. костюма); величина

ಅಳದುಣಿಗನು ಅಳದುಣಿಗನು *м.* жадный человек

ಅಳರಲು ಅಳಾರುಲು *нп.* бояться; пугаться

ಅಳರಿಸಲು ಅಳಾರಿಸಲು *п. см.* ಅಳಕಿಸಲು

ಅಳರು ಅಳಾರು, ಅಳವು ಅಳಾರು 1) страх; испуг 2) тревога, беспокойство

ಅಳಲಲು ಅಳಾಲу *нп.* 1) огорчаться, горевать 2) страдать

ಅಳಲಾವವು ಅಳಾಲಾವು, ಅಳಲಿಕೆಯು ಅಳಾಲಿಕೆಯು

1) горе, несчастье 2) огорчение, печаль

ಅಳಲಿಯು ಅಳಾಲಿಯು бёлка

ಅಳಲಿಸಲು ಅಳಾಲಿಸಲು *п.* огорчать, печалить; причинять горе

ಅಳಲು ಅಳಲು *нп.* плакать

ಅಳಲೆಯು ಅಳಾಲೆಯು бёлка

ಅಳಲೇಕಾಯಿಯು ಅಳಾಲೇಕಾಯಿಯು ಅಳಾಲೇಕಾಯಿ (лекарственное растение); ಅಳಲೇಕಾಯಿ ಪಂಡಿತನು коновал, плохой врач

ಅಳಲ್ಪಲು ಅಳಾಲಲು *п. см.* ಅಳಲಿಸಲು

ಅಳವಡಲು ಅಳಾವಾರುಲು *нп.* 1) быть тесно соединённым, связанным 2) находиться близко, под рукой 3) содержаться, иметься 4) быть доступным пониманию, восприятию 5) годиться, подходить

ಅಳವಡಿಕೆಯು ಅಳಾವಾರಿಕೆಯು соединение, объединение (действие)

ಅಳವಡಿಸಲು ಅಳಾವಾರಿಸಲು *п.* 1) соединять; скреплять 2) связывать 3) оснащать, снабжать необходимым

ಅಳವಳಿಯಲು ಅಳಾವಳಿಯಲು *нп.* 1) слабеть, ослабевать, терять силы 2) терять сознание; падать в обморок 3) худеть

ಅಳವಿಯು ಅಳಾವಿಯು, ಅಳವು ಅಳಾವು 1) близость, расположенность неподалёку 2) доверие 3) соответствие требованиям; пригодность 4) *см.* ಅಳತೆಯು 1); 5) сила; мощь; аಳವಳಿಯು

ಲು а) слабеть б) терять сознание в) падать духом 6) способность, возможность (что-л. сделать) 7) война 8) бой, сражение

ಅಳವೆಯು ಅಳಾವೆಯು 1) ограда; перила 2) отлив; падение уровня воды

ಅಳವೇಲಿಯು ಅಳಾವೇಲಿಯು зубец (на крепостной стене)

ಅಳಸಲು ಅಳಾಸಲು *п.* 1) взвешивать; измерять 2) заставлять взвесить или измерить

ಅಳಸವು ಅಳಾಸವು лень; праздность

ಅಳಾಪು ಅಳಾಪು желание

ಅಳಕಿಸಲು ಅಳಿಕಿಸಲು *п.* 1) сопротивляться, противиться; быть против 2) пугать 3) стирать; вычеркивать; соскабливать

ಅಳಿಕೂಸು ಅಳಿಕೂಸು мертворождённый ребёнок

ಅಳಿಕೆಯು ಅಳಿಕೆಯು лоб

ಅಳಿಗಬ್ಬಿಗನು ಅಳಿಗಾಬ್ಬಿಗನು *м.* плохой, бездарный поэт

ಅಳಿಗಾಲವು ಅಳಿಗಾಲವು смертный час

ಅಳಿಗೆಯು ಅಳಿಗೆಯು 1) глиняный сосуд 2) мера (напр. длины, веса)

ಅಳಿಜವು ಅಳಿಜವು позор; дурная слава

ಅಳಿಪಲು ಅಳಿಪಲು 1) *нп.* предаваться (чему-л. дурному) 2) *п.* страстно желать, стремиться 3) *п.* губить; разрушать 4) *нп.* гибнуть; разрушаться

ಅಳಿಪು ಅಳಿಪು 1) привязанность, любовь 2) гибель; разрушение 3) сильное, страстное желание; непреодолимая страсть

ಅಳಿಮೂಗು ಅಳಿಮೂಗು полость носа

ಅಳಿಯು ಅಳಿಯು *прил.* 1) напрасный, тщетный 2) плохой

ಅಳಿಯನು ಅಳಿಯನು *м.* 1) зять 2) племянник (сын сестры по отношению к брату и сын брата по отношению к сестре)

ಅಳಿಯಲು ಅಳಿಯಲು 1) *нп.* гибнуть; умирать; аಳಿದುಳಿದವನು человек, оставшийся в живых

2) *нп.* исчезать 3) *нп.* разлагаться, гнить 4) *п.* губить; уничтожать

ಅಳಿಯಾಶೆಯು ಅಳಿಯಾಶೆಯು, ಅಳಿಯಾಸೆಯು аಳಿಯಾಸೆಯು тщетная надежда

ಅಳಿಯು ಅಳಿಯು 1) линия, ряд 2) шершень; шмель 3) гибель; разрушение 4) ущерб, убыток

ಅಳಿಯೆಡೆಯು ಅಳಿಯೆಡೆಯು *прил.* робкий; застенчивый

ಅಳಿಲು *ади́лу* бёлка  
 ಅಳಿವು *ади́ву* гибель; разрушение  
 ಅಳಿಸಲು *ади́салу* *п.* 1) губить; разрушать  
 2) убивать 3) искоренять 4) стирать, соскре-  
 бать 5) заставля́ть пла́кать; вызы́вать слёзы  
 ಅಳಿಕವು *ಅಳಿಕಾವು* ложь  
 ಅಳುಂಕಲು *ಅಳುಂಕಲು* *нп.* *см.* ಅಳುಂಕಲು  
 ಅಳುಂದಾರೆಯು *ಅಳುಂದಾರೆಯು* слёзы  
 ಅಳುಂಬ *ಅಳುಂಬಾ* *нареч.* 1) очень, весьма  
 2) много  
 ಅಳುಂಬವು *ಅಳುಂಬಾವು* 1) избыток, излишек  
 2) величие 3) превосходное, высшее качество  
 ಅಳು *ಅಳು* *см.* ಅಳಲಾಪವು  
 ಅಳುಕಲು *ಅಳುಕಲು* *нп.* боя́ться; пуга́ться  
 ಅಳುಕಿಸಲು *ಅಳುಕಿಸಲು* *п.* пуга́ть; запуги-  
 вать  
 ಅಳುಕು *ಅಳುಕು* страх; испуг  
 ಅಳುಕುಳಿಯು *ಅಳುಕುಳಿಯು* *м.* плаксивый, ка-  
 призный человек  
 ಅಳುಗಲು *ಅಳುಗಲು* *нп.* 1) гнить, разлагать-  
 ся 2) портиться, ухудшаться 3) приходить  
 в упадок, распадаться (*напр. о государстве,*  
*семье*)  
 ಅಳುಗೂಸು *ಅಳುಗೂಸು* плаксивый, капризный  
 ребёнок  
 ಅಳುಬುತನವು *ಅಳುಬುತನವು* упрямство; ка-  
 призность  
 ಅಳುಬುರುಕನು *ಅಳುಬುರುಕನು* *м.* *см.* ಅಳುಕುಳಿ-  
 ಯು  
 ಅಳುಬುರುಕಿಯು *ಅಳುಬುರುಕಿಯು* *м.* *см.* ಅಳುಕುಳಿ-  
 ಯು  
 ಅಳುರಲು *ಅಳುರಲು* *п.* 1) протягивать, вытя-  
 гивать; простирать 2) закрывать, покрывать;  
 прятать 3) пугать  
 ಅಳುರಿಕೆಯು *ಅಳುರಿಕೆಯು*, *ಅಳುರಿಕೆಯು* *ಅಳುರಿ-*  
*ಕೆಯು* страх, боя́знь; испуг  
 ಅಳುವು *ಅಳುವು* плач  
 ಅಳುವೇರಿಯು *ಅಳುವೇರಿಯು* *см.* ಅಳವೇಲಿಯು  
 ಅಳಿತವು *ಅಳಿತವು* 1) измерение (*действие*)  
 2) мера, единица измерения  
 ಅಳಿಯಲು *ಅಳಿಯಲು* *п.* измерять  
 ಅಳಿಯು *ಅಳಿಯು* кефир с пряностями, разбав-  
 ленный водо́й  
 ಅಕ್ಕಿಜವು *ಅಕ್ಕಿಜವು* *см.* ಅಕ್ಕಿಜವು  
 ಅಕ್ಕಿನೆ *ಅಕ್ಕಿನೆ* *нареч.* вдруг, внезапно  
 ಅಕ್ಕಿಮೆಯು *ಅಕ್ಕಿಮೆಯು* 1) неперева́ренная,  
 неусвоенная пи́ща 2) страх; испуг

ಅಕ್ಕಿರಲು *ಅಕ್ಕಿರಲು* 1) *п.* любить 2) *нп.* бо-  
 я́ться; пуга́ться  
 ಅಕ್ಕರು *ಅಕ್ಕರು* 1) любовь 2) интерес  
 ಅಕ್ಕಲು *ಅಕ್ಕಲು* *нп.* 1) боя́ться; пуга́ться  
 2) быть изно́шенным; изна́шиваться, истира́ть-  
 ся 3) перева́риваться, усваиваться (*о пи-*  
*ще*)  
 ಅಕ್ಕಾಡಲು *ಅಕ್ಕಾಡಲು* *нп.* гибнуть; разру-  
 шаться  
 ಅಕ್ಕು *ಅಕ್ಕು* 1) страх; испуг 2) изно́шенность,  
 потрепанность  
 ಅಕ್ಕುರಲು *ಅಕ್ಕುರಲು* *нп.* *см.* ಅಕ್ಕಲು 1)  
 ಅಕ್ಕಿಯು *ಅಕ್ಕಿಯು* 1) объ́ятия 2) плач  
 ಅಕ್ಕಲು *ಅಕ್ಕಲು* *нп.* 1) раство́ряться (*в жид-*  
*кости*) 2) гибнуть; разруша́ться 3) гнить  
 ಅಕ್ಕಿಯು *ಅಕ್ಕಿಯು* 1) пригото́вление пи́щи,  
 стряпня́ 2) обе́д; еда́  
 ಅಕ್ಕಿಗಿಯು *ಅಕ್ಕಿಗಿಯು* 1) любовь 2) ра́дость,  
 удо́вольствие, удо́влетворе́ние 3) наде́жда  
 4) ве́ра, дове́рие  
 ಅಕ್ಕಲು *ಅಕ್ಕಲು* *нп.* 1) увяда́ть, вяну́ть 2) уми-  
 ра́ть 3) ныря́ть  
 ಅಕ್ಕವು *ಅಕ್ಕವು* *ಅಕ್ಕವು* заса́да (*место*)  
 ಅಕ್ಕು *ಅಕ್ಕು* объ́ятия  
 ಅಕ್ಕಲು *ಅಕ್ಕಲು* *п.* сжига́ть; испепеля́ть  
 ಅಕ್ಕಕ *ಅಕ್ಕಕ* *прил.* водяни́стый, жидкий  
 ಅಕ್ಕಬೊಕ್ಕೆಯು *ಅಕ್ಕಬೊಕ್ಕೆಯು* зной, изнуряю-  
 щая жа́ра  
 ಅಕ್ಕಿಯು *ಅಕ್ಕಿಯು* 1) испуг; у́жас; оцепе-  
 нение 2) возбу́ждение, волне́ние  
 ಅಕ್ಕಲು *ಅಕ್ಕಲು* *нп.* дрожа́ть, трясти́сь; ка-  
 ча́ться  
 ಅಕ್ಕಗುಟ್ಟಿಮರುಗಲು *ಅಕ್ಕಗುಟ್ಟಿಮರುಗಲು*  
*нп.* го́рько пла́кать, рыда́ть  
 ಅಕ್ಕಾಡಲು *ಅಕ್ಕಾಡಲು* *нп.* дви́гаться; дрожа́ть,  
 трясти́сь; кача́ться  
 ಅಕ್ಕಿಯಲು *ಅಕ್ಕಿಯಲು* *п.* 1) кача́ть, тря-  
 сти́; раска́чивать 2) пуга́ть  
 ಅಕ್ಕು *ಅಕ್ಕು* *прил.* дви́гающийся; дрожа́щий,  
 трясу́щийся; кача́ющийся  
 ಅಕ್ಕಿನೆಲವು *ಅಕ್ಕಿನೆಲವು* 1) бревно́, чурба́н  
 2) солонча́к  
 ಅಕ್ಕಿಮವು *ಅಕ್ಕಿಮವು* бёлка  
 ಅಕ್ಕಿಕೊಂಬು *ಅಕ್ಕಿಕೊಂಬು* то́нкая ветка  
 ಅಕ್ಕಿಕೊಬ್ಬು *ಅಕ್ಕಿಕೊಬ್ಬು* сла́бость; хило́сть  
 ಅಕ್ಕಿಗೊಂಬು *ಅಕ್ಕಿಗೊಂಬು* *см.* ಅಕ್ಕಿಕೊಂಬು  
 ಅಕ್ಕಿಗೊಬ್ಬು *ಅಕ್ಕಿಗೊಬ್ಬು* *см.* ಅಕ್ಕಿಕೊಂಬು

ಅಳ್ಳೆದೆಯು алледейу трусливая душа (букв. дрожащее сердце)

ಅಳ್ಳೆಯು аллейу 1) живёт 2) слабый орган, слабая часть тела 3) нежность, гладкость

4) что-л. дрожащее, трясущееся или качающееся

ಅಳ್ಳೇರು аллೇру царापина; порез; небольшая рана



ಅ ಅ 2-я буква алфавита каннада

ಅಂಗಿಕವು ಅಂಗಿಕಾವು 1) движение, жест 2) действие, поступок

ಅಂಗೊಳಗು ಅಂಗೊಳಗು коровье копыто

ಅಂಗ್ಲನು ಅಂಗ್ಲಾನು м. англичанин

ಅಂಟಿಬಯಾಟಿಕ್ಸ್ ಅಂತಿಬಾಯಿಟಿಕ್ಸ್ мн. антибиотиков

ಅಂಡಾರಿಯು ಅಂದಾರಿಯು м. правитель

ಅಂಡಿಯು ಅಂದಿಯು м. нищий-шивайт

ಅಂತಪರು ಅಂತಾಪರು мн. сторонники

ಅಂತಬರಲು ಅಂತಾಬರалу п. 1) приближаться 2) долго длиться, долго продолжаться

ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ прил. международный

ಅಂತರಿಕ ಅಂತಾರಿಕಾ прил. внутренний; ~ ವ್ಯವಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಕೈಹಾಕಲು вмешиваться во внутренние дела

ಅಂತರ್ಯವು ಅಂತರಿಯವು 1) внутренняя часть 2) инд. душа, внутренний дух 3) тайна

ಅಂತರ್ಯುದ್ಧವು ಅಂತರಿಯುದ್ಧವು гражданская война

ಅಂತಹೋಗಲು ಅಂತಾಹೋಗಲು п. следовать (за кем-л.)

ಅಂತ್ರವಾಯು ಅಂತ್ರಾವಾಯು мед. паховая грыжа

ಅಂತ್ರವು ಅಂತ್ರಾವು кишки, внутренности

ಅಂತ್ರವೃದ್ಧಿಯು ಅಂತ್ರಾವ್ರಿದ್ಧಿಯು см. ಅಂತ್ರವಾಯು

ಅಂದಿಯು ಅಂದಿಯು 1) залог, поручительство 2) долговое обязательство

ಅಂದೆಗವು ಅಂದೆಗಾವು зоол. белая сипуха

ಅಂದೋಲನವು ಅಂದೋಲನವು 1) качание, колебание, раскачивание 2) полит. движение

ಅಂದೋಲಿಕವು ಅಂದೋಲಿಕಾವು паланкин

ಅಂದೋಳನವು ಅಂದೋಳನವು движение; ಜನತಾ ~ народное движение

ಅಂಧಸಿಕನು ಅಂಧಾಸಿಕನು м. повар

ಅಂಧ್ರ ಅಂದ್ರಾ прил. аंधра, телугу

ಅಂಧ್ರನು ಅಂದ್ರಾನು м. аंधра (житель Андхры)

ಅಂಬೋಡೆಯು ಅಂಬೋಡೆಯು лепёшка из гороховой муки

ಅಃ ಅಃ межд. 1) (выражает удивление) ах!, ну!, рэзве! 2) (выражает сожаление) ах!

ಅ ಅ I 1. мест. тот; ಅ ಮನುಷ್ಯನು тот человек; ಅ ಕಾರಣ поэтому, по этой причине; ಅ ಕ್ಷಣ тотчас 2. частица ли; ರಾವೆ; ಹೋಗು ತ್ರೀರಾ? ರಾವೆ вы уходите?

ಅ- ಅ- II преф. 1) до, по 2) к

ಅಕಂಠ ಅಕಾಂಠಾ прил. достигающий шэн

ಅಕಂಠಪೂರ ಅಕಾಂಠಾಪೂರa нареч. до шэн

ಅಕಂಪನವು ಅಕಾಂಪನಾವು 1) дрожание, сотрясение 2) качание

ಅಕಂಪಿತ ಅಕಾಂಪಿತa прил. 1) дрожащий, трясущийся; сотрясаемый 2) качающийся

ಅಕಟವು ಅಕಾಟಾವು насмешка; высмеивание

ಅಕರಣವು ಅಕಾರಣಾವು, ಅಕರಣೆಯು ಅಕಾರಣೆಯು

1) призыв, зов 2) вызов (напр. на бой)

ಅಕರವು ಅಕಾರವು 1) множество; скопление 2) источник (напр. сведений) 3) средства существования 4) власть, полномочия

ಅಕರಿಸಲು ಅಕಾರಿಸಲು п. 1) допускать, соглашаться 2) вызывать (напр. на бой)

ಅಕರ್ಣನವು ಅಕಾರ್ಣನಾವು слушание; действие по гл. слышать

ಅಕರ್ಣಾಂತ ಅಕಾರ್ಣಾಂತa 1. прил. слышимый, достигающий ушей 2. нареч. по уши

ಅಕರ್ಣಿಸಲು ಅಕಾರ್ಣಿಸಲು п. слушать; слышать; прислушиваться; выслушивать

ಅಕರ್ಷಕವು ಅಕಾರ್ಷಕಾವು магнит

ಅಕರ್ಷಣವು ಅಕಾರ್ಷಣಾವು 1) притягивание, привлечение, приближение к себе 2) влечение (к кому-л., чему-л.) 3) соблазнение, обольщение 4) ковер для игры в кости 5) игра в кости



ಆಕರ್ಷಣೀಯ *ākārṣaṇīya* *прил.* привлека́тельный

ಆಕರ್ಷವು *ākārṣavu* *см.* ಆಕರ್ಷಣವು

ಆಕರ್ಷಿಸಲು *ākārṣisalu* *п.* 1) притя́гивать, привлека́ть, приближа́ть к себе́ 2) привле́кать, распола́гать к себе́

ಆಕಸ್ಮಿಕ *ākasmika* *прил.* 1) внеза́пный, неожи́данный 2) случи́тый; ಆಕಸ್ಮಿಕವಾಗಿ *а)* внеза́пно, неожи́данно *б)* случи́нно

ಆಕಳವು *ākālavu* *короба*

ಆಕಳಾಸವು *ākāḷāsavu* *отвращение*

ಆಕಳಿಕೆಯು *ākāḷikeyu* 1) зевота́, зева́нье; зево́к 2) разева́ние рта

ಆಕಳಿಸಲು *ākāḷisalu* *нп.* 1) зева́ть; позёвы-вать 2) широко́ разева́ть рот

ಆಕಳು *ākālu* *короба*

ಆಕಾಂಕ್ಷಿಸಲು *ākāṅkṣisalu* *п.* хоте́ть, желáть

ಆಕಾಂಕ್ಷೆಯು *ākāṅkṣeyu* 1) желáние 2) потре́бность, нуждá

ಆಕಾರಗುಪ್ತಿಯು *ākāragupṭiyu*, ಆಕಾರಗೋಪನವು *ākāragōpanavu* 1) симуля́ция 2) притво́рство, лице́мерие 3) маскиро́вка 4) *биол.* микро́рия

ಆಕಾರಣವು *ākāraṇavu* *приглашение (действие)*

ಆಕಾರನಿರ್ಣಯವು *ākāranirṇāyavu* 1) отождествле́ние 2) *юр.* опозна́ние

ಆಕಾರವು *ākāravu* 1) фо́рма, вид; ಆಕಾರವಿಲ್ಲದ *аморфный; бесфо́рменный* 2) знак; наме́к 3) *название буквы* ಆ

ಆಕಾಶಗಂಗೆಯು *ākāśagaṅgeyu* *водопáд*

ಆಕಾಶಗರ್ಭವು *ākāśagarbḥavu* *горизо́нт*

ಆಕಾಶಗೂಡು *ākāśagūru* *см.* ಆಕಾಶದೀಪವು

ಆಕಾಶಚುಂಬಿಯು *ākāśacūmbīyu* *высо́тное зда́ние; небоскре́б*

ಆಕಾಶದೀಪವು *ākāśādīpavu* *ýличный фона́рь*

ಆಕಾಶಪುರಾಣವು *ākāśapurāṇavu* 1) вы́мысел, вы́думка, невы́лица 2) пуста́я болтовня́

ಆಕಾಶಬಾಣವು *ākāśabāṇavu* *фейерве́рочная раке́та*

ಆಕಾಶಬಿಲ್ಲು *ākāśabillu* *ра́дуга*

ಆಕಾಶಬುಟ್ಟಿಯು *ākāśabuṭṭīyu* *возду́шный шар, аэроста́т*

ಆಕಾಶವಾಣಿಯು *ākāśavāṇīyu* *ра́дио, радио-комите́т*

ಆಕಾಶವು *ākāśavu* 1) не́бо; ಆಕಾಶಕ್ಕೆರಲು, ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಲು *видеть всё в ро́зовом све́те, парить в обла́ках; ಆಕಾಶ ಪಾತಾಳಗಳಿಗಿರುವ ಅಂ*

ತರವು *очень большо́е разли́чие (букв. тако́е разли́чие, как ме́жду не́бом и земле́й); ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಏಣಿ ಇಡಲು а)* стара́ться сде́лать невозмо́жное (*букв. ста́вить ле́стницу к не́бу*) *б) погов.*  $\neq$  не берись не за своё де́ло; ಆಕಾಶ ಕುಸುಮವು *что-л. необы́чное, из ря́да вон выходя́щее (букв. небе́сный цвето́к); ಆಕಾಶ ಪಾತಾಳ ಒಂದು ಮಾಡಲು* стара́ться изо всех си́л, из ко́жи вон лезть (*букв. стара́ться соединить не́бо и подзе́мный мир*) 2) *атмосфе́ра; эфир*

ಆಕುಂಚನವು *ākūṇṇanavu* *бездене́жье*

ಆಕೀರ್ಣ *ākīrṇa* *прил.* 1) *рассе́янный; раз-бросанный* 2) *лю́дный; переполненный, бит-ком набитый*

ಆಕುಂಚನವು *ākūṇṇanavu* *сокраще́ние, сжима́ние*

ಆಕುಂಚಿತ *ākūṇṇita* *прил.* 1) со́гнутый, изог-нутый; *искривле́нный* 2) *сокраще́нный, сжа́тый*

ಆಕು *āku* 1) *бот.* *лист* 2) *травинка; стебе-лёк* 3) *бот.* *нить*

ಆಕುರಾಯಿಯು *ākuraīyiyu* *напи́льник*

ಆಕುಲ *ākula*, ಆಕುಲಿತ *ākulita* *прил.* 1) *встрево́женный, обеспоко́енный* 2) *по́лный, на́полненный*

ಆಕೂತವು *ākūtavu* 1) *наме́рение* 2) *мне́ние* 3) *ощуще́ние*

ಆಕೃತಿಯು *ākṛitīyu* 1) *фо́рма, нару́жный вид* 2) *о́блик, лицо́* 3) *пове́дение*

ಆಕೆ *āke* *мест. ж. ве́жл.* *она́; та же́нщина*

ಆಕೆಯು *ākeyu* *си́ла, мо́щь*

ಆಕೆವಾಳನು *ākevāḷanu* *м. си́льный челове́к*

ಆಕ್ರಂದನವು *ākraṇḍanavu* *горе́стная жа́лоба, плач, причита́ние*

ಆಕ್ರಂದಿಸಲು *ākraṇḍisalu* *нп.* *горе́стно жа́-ловаться, пла́кать, причита́ть*

ಆಕ್ರಮಣಕಾರಿ *ākramaṇakāri* *прил.* *агрес-сивный; ~ ಧೋರಣೆಯು* *агрессивный курс; ~ ಕೃತ್ಯಗಳು* *агрессивные де́йствия*

ಆಕ್ರಮಣವು *ākramaṇavu* 1) *агрессия, нападе-ние* 2) *наступле́ние; ата́ка* 3) *овладе́ние, захва́т*  
ಆಕ್ರಮಣಸ್ವಭಾವವು *ākramaṇasvabhāvu* *аг-рессивность*

ಆಕ್ರಮಿಸಲು *ākramisalu* *п.* 1) *соверша́ть агрессию, напада́ть* 2) *овладева́ть, захва́ты-вать* 3) *наступа́ть; атакова́ть*

ಆಕ್ರಾಂತ *ākraṇṭa* *прил.* 1) *име́ющийся* 2) *по-лу́ченный* 3) *подчи́ненный; побе́жденный; за-хва́ченный*



ಆಗಾಮಿ āgāmi *прил.* б́удущий; грядущий;  
~ ಕ್ರಿಯೆಯು *грам.* б́удущее время

ಆಗಾಮಿಕ āgāmika *прил.* б́удущий

ಆಗಾರವು āgāravu 1) дом; здание 2) жилище

ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ āgindāgge *нареч.* время от времени, иногда

ಆಗಿ āgi *деепр. прош. от* ಆಗಲು; ತಾನಾಗಿ

ಅ) сам, самостоятельно б) добровольно; ನಿನ್ನ ಗಾಗಿ ರಾದಿ (для) теб́я; ~ ಹೋದುದಕ್ಕೆ ಅತ್ತು ಪಲವೇನು *погов.* про́шлого не верне́шь; ಸಾಲಾಗಿ ರ್ಯಾದಾಮಿ; в ряд; ನೇರವಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗ; ಇಲ್ಲಿಗೇ ನೇರ ವಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗ сюда; ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗಿ ಕೆಲಸಮಾ ಡಲು рабо́тать учи́телем

ಆಗಿಸಲು āgisalu *п.* 1) де́лать 2) осуществ-  
ля́ть, претворя́ть в жизнь

ಆಗುವಿಕೆಯು āguvikeyu *действие по гл.* ста-  
новиться

ಆಗ್ಗೆ āgge *нареч.* тогд́а, в то время

ಆಗ್ನೇಯ āgneya *прил.* 1) о́гненный; отно-  
сящийся к пла́мени 2) ю́го-восто́чный

ಆಗ್ಯು āgyu *частица* хотя́; несмотря на то  
что́

ಆಗ್ರಹವು āgrahavu 1) насто́йчивая про́сьба  
2) решите́льность 3) насто́йчивость 4) гнев

ಆಗ್ರಹಿಸಲು āgrahisalu *нп.* сердиться

ಆಘಾತವು āghātavu *удар[ы];* битьё

ಆಘಾತ್ಯವು āghātyavu *упря́мство*

ಆಘ್ರಾಣವು āghrāṇavu *нюханье*

ಆಘ್ರಾಣಿಸಲು āghrāṇisalu *п.* обоня́ть; ню-  
хать

ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ āchandrārka *нареч.* навсегд́а  
(*букв.* до тех по́р, пока́ существу́ют луна́ и  
со́лнце)

ಆಚರಣೆಯು ācaraṇeyu *соблюдение (обы-  
чаев, правил)*

ಆಚರಿಸಲು ācharisalu *п.* 1) отмеча́ть, пра́зд-  
новать 2) соблю́да́ть (*обычаи, правила*)

ಆಚಾರಭ್ರಷ್ಟ ācārabhraṣṭa *прил.* не соблю-  
дающий обычаев, пра́вил; грешный

ಆಚಾರವು ācāravu 1) поведе́ние 2) обы́чай  
3) пра́вила поведе́ния

ಆಚಾರಿಯು ācāriyu *м.* ювели́р, представи-  
тель ка́сты ювели́ров

ಆಚಾರ್ಯನು ācāryānu *м.* 1) религио́зный  
наста́вник 2) бра́хман, соверша́ющий религио́з-  
ные обря́ды; священнослужите́ль 3) учи́тель  
4) учёный челове́к

ಆಚು āchu 1) внима́тельность, осто́рожность  
2) забо́та; попече́ние, ухóд

ಆಚೆ āche *нареч.* 1) по ту сто́рону; ಬಾಗಿಲ  
~ за двéрью; ಕಿಟಕಿಯಿಂದಾಚೆ ನೋಡಲು смот-  
ре́ть из окна́ 2) пото́м, по́сле

ಆಚೋಷ್ಯ ācōṣya *прил.* вку́сный; ла́комый

ಆಚ್ಛಾದನವು ācchādanavu 1) закрыва́ние, по-  
крыва́ние, прикрыва́ние 2) прятанье 3) по-  
кро́в, покрыва́ло

ಆಚ್ಛಾದಿಸಲು ācchādisalu *п.* 1) закрыва́ть,  
покрыва́ть, прикрыва́ть 2) прятать

ಆಜ āja *прил.* ко́зий; козлы́ный

ಆಜಕವು ājakaavu *ста́до* коз

ಆಜನ್ಮ ājanna 1. *прил.* пожизненный; ~  
ಶಿಕ್ಷೆಯು пожизненное закл́ючение 2. *нареч.*  
1) пожизненно; на всю жизнь 2) в течение  
всей жи́зни 3) врожде́нный

ಆಜಾನುಬಾಹು ājānubāhu *м.* 1) челове́к  
с дли́нными рука́ми 2) челове́к кре́пкого сло-  
же́ния

ಆಜೆಯು ājeyu 1) война́ 2) бо́й 3) низи́на;  
равни́на

ಆಜೀವ ājīva *прил.* пожизненный

ಆಜೀವವು ājīvavu *срédства* существова́ния

ಆಜ್ಞಾಕರ್ತನು ājñākartānu *м.* нача́льник

ಆಜ್ಞಾಧಾರಕ ājñādhāraaka *прил.* подчинён-  
ный

ಆಜ್ಞಾಪನವು ājñāpanavu *приказы́вание*

ಆಜ್ಞಾಪಿಸಲು ājñāpisalu *нп.* 1) прика́зы-  
вать 2) кома́ндовать, управля́ть

ಆಜ್ಞೆಯು ājñeyu 1) прика́з, прика́зание;  
кома́нда 2) разреше́ние, позво́ление 3) приго-  
во́р, верди́кт

ಆಜ್ಞೇತರ ājñētara *прил.* непослу́шный;  
непоко́рный, неподчи́няющийся

ಆಜ್ಯವು ājyavu *топлёное* ма́сло; ಅಗ್ನಿಗೆ ಆಜ್ಯ  
ಹುಯ್ಯಲು подлива́ть ма́сла в о́гонь (*прям. и  
перен.*)

ಆಟಂಗುಳಿಯು āṭaṅguliyu *м. см.* ಆಟಗಾರನು  
ಆಟಕಾರ್ತಿಯು āṭakārtiyu *ж. см.* ಆಟಗಾರ್ತಿ  
ಯು

ಆಟಕೋಟೆಯು āṭakōṭaleyu *беспоко́йство,  
волне́ние, трево́га*

ಆಟಗಾರನು āṭagāranu *м.* 1) *спорт.* игро́к  
2) актёр 3) танцо́вщик

ಆಟಗಾರ್ತಿಯು āṭagārtiyu *ж.* 1) актри́са  
2) танцо́вщица 3) *спорт.* игро́к

ಅಟಗುಳಿಯು *āṭaguḍiyyu* *м. см.* ಅಟಗಾರನು  
 ಅಟಡವು *āṭarapu* *шк.* прázдник; выходной  
 день; день игр  
 ಅಟನಡೆಯಲು *āṭanareyalu* *п.* одура́чивать,  
 обводить вокруг пáльца; ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅವನ ಅಟನಡೆ  
 ಯಲಾರದು со мной éтот нóмер не прой́дет;  
 ему́ не уда́тся меня́ одура́чить  
 ಅಟಪಟ್ಟು *āṭapatṭu* прию́т, кров, убе́жище  
 ಅಟಪಾಟವು *āṭapāṭavu* игра́, развлечение  
 ಅಟಲು *āṭalu* *нп.* 1) двíгаться, шевелиться  
 2) бродить, слоняться  
 ಅಟವು *āṭavu* 1) игра́, развлечение; ಅದು  
 ಅವನಿಗೆ ಅಟವಾಗಿತ್ತು для него́ éто о́чень про́-  
 сто, для него́ éто — де́тская игра́ 2) [пере-]  
 движение 3) шу́тка 4) та́нец 5) представле́-  
 ние, спекта́кль 6) ка́рточная игра́  
 ಅಟಾರಲು *āṭāralu* *нп.* хватáть, быть до-  
 ста́точным  
 ಅಟಾಳಿಯು *āṭāliyyu* *м. спорт.* игро́к  
 ಅಟಾಳು *āṭālu* *м.* слугá  
 ಅಟಿಕೆಯು *āṭikeyyu* 1) игра́ 2) игру́шка  
 ಅಟಿಸಲು *āṭisalu* *п.* стра́стно желáть  
 ಅಟು *āṭu* 1) [пере]движение 2) игра́ 3) ко-  
 лебáние, качáние  
 ಅಟೋಮೊಬಾಯಿಲ್ *āṭomobāyil* 1. автомо-  
 биль 2. *прил.* автомобильный  
 ಅಟೋಪವು *āṭopavu* пы́шность, торже́ствен-  
 ность  
 ಅಡಂಗಿಯು *āraṅgiyyu* *ж.* 1) *пренебр.* ба́ба,  
 же́нщина 2) же́на  
 ಅಡಂಬರವು *ārambaravu* 1) торже́ственность,  
 пы́шность; ро́скошь 2) ре́в, шум (*напр.* *тол-  
 пы, моря*) 3) гром, раскáт[ы] гро́ма 4) мно́-  
 жество, ма́сса 5) кúча, гру́да  
 ಅಡಲು *āralu* 1) *п., нп.* (*тж.* ಅಟವಾಡಲು)  
 игра́ть 2) *нп.* двíгаться, шевелиться 3) *нп.*  
 иди́ти; переме́щаться; ಹೊಗೆಯಾಡಲು *ಹೊಗೆಯಾಡಲು* *идти́* — о  
 ды́ме; ಸುತ್ತಾಡಲು *ಸುತ್ತಾಡಲು* *ходить*, прогу́ливаться 4) *нп.*  
 качáться, колебáться 5) *нп.* дрожа́ть, тря-  
 стись 6) *нп.* развлека́ться 7) *п., нп.* танце-  
 ва́ть; игра́ть (*об актёре*) 8) *п., нп.* говори́ть  
 ಅಡಳಿತಕೇಂದ್ರವು *āḍalitaḱēndravu* админист-  
 ративный центр  
 ಅಡಳಿತವು *āḍalitavu* 1) управле́ние, заведо-  
 вание 2) изве́стие, но́вость 3) секре́т (*гл. обр.*  
*коммерческий*) 4) ре́жим, о́браз правле́ния;  
 власть

ಅಡಳಿತದಾರನು *āḍalitedāranu* *м.* админист-  
 рáтор  
 ಅಡಳಿತೆಯು *āḍaliteyyu* 1) администр́ация (*ру-  
 ководящий орган*) 2) ре́жим, о́браз правле́ния;  
 власть  
 ಅಡಳಿಸಲು *āḍalisalu* *п.* руководи́ть, управ-  
 лять; заведо́вать  
 ಅಡಿ -āri 1) что́-л. игра́ющее (*напр.* *музы-  
 кальный инструмент*) 2) что́-л. двíгающееся,  
 шевеля́щееся 3) что́-л. рабо́тающее 4) что́-л.  
 качáющееся, колеб́лющееся 5) что́-л. дрожа́-  
 щее, трясу́щееся  
 ಅಡಿಕೆಮಾತು *āṛikeṃātu* клеветá  
 ಅಡಿಕೆಯು *āṛikeyyu* 1) игра́ 2) разгово́ры;  
 слухи́ 3) прázдник, нерабо́чий день  
 ಅಡಿಗತನವು *āṛigatānavu* 1) [пере]движение  
 2) игра́ (*актёра*)  
 ಅಡಿಗನು *āṛiganu* *м.* бродя́чий актёр  
 ಅಡಿಗಿಯು *āṛigeyyu* игра́ (*актёра*)  
 ಅಡಿರವು *āṛiravu* непри́ятность, огорче́ние  
 ಅಡಿಸಲು *āṛisalu* *п.* 1) двíгать, шевелить  
 2) приводи́ть в движение; ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು  
*ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು* *изгонять* (*напр.* *злого духа, болезнь*) 3) за-  
 ставля́ть игра́ть  
 ಅಡುಂಬೊಲವು *āṛumbolavu* 1) площа́дка для  
 игр 2) спорти́вная площа́дка; стадио́н  
 ಅಡು *āru* козе́л  
 ಅಡುಕುಳಿಯು *ārukuliyyu* *м.* весельча́к, шут-  
 ник; вы́думщик  
 ಅಡುವಿಕೆಯು *āruvikeyyu*, ಅಡುಹವು *āruhavu*  
 1) [пере]движение 2) *спорт.* игра́  
 ಅಡೇಲು *āṛēlu* 1) зоол. сипу́ха 2) дурно́е  
 предназна́менование  
 ಅಡಕವು *āḍḱavu* а́дхака (*мера сыпучих  
 тел = 4 серам; см. ಸೇರು*)  
 ಅಡಕೆಯು *āḍḱeyyu* горóх  
 ಅಡ್ಡ *āḍḱa* *прил.* 1) богáтый 2) занóсчивый  
 ಅಣ್ಣ *aṇṇ* 1. 1) *м.* мужчи́на 2) самец 3) пёр-  
 венство 2. *прил.* мужско́й  
 ಅಣ್ಣ *aṇṇa* *прил.* 1) ма́ленький 2) микро-  
 скопи́ческий 3) плохой, дурно́й; нízкий, по́д-  
 лы́й  
 ಅಣ್ಣವು *aṇṇavu* 1) зláя насмёшка, изде́вка  
 2) оскорбле́ние 3) плóтность, твёрдо́сть  
 ಅಣತಿಯು *aṇatiyyu* 1) прика́з; кома́нда 2)  
 завет  
 ಅಣವು *aṇavu* *прил.* а́томный (*о весе*)

ಅಣವಮಲವು *āṇavamalavu* перворóдный грех  
ಅಣಿಕಲ್ಲು *āṇikalalu* 1) основáние колóбны  
2) грáд[ина]

ಅಣಿಕಾರನು *āṇikāranu* *м.* 1) ювели́р, золо-  
тых или серебряных дел ма́стер 2) жестя́н-  
щик 3) кузнéц

ಅಣಿಯು *āṇiyu* 1) украше́ние 2) орна́мент  
3) гвоздь 4) гра́ница, предéл

ಅಣಿಸಲು *āṇisalu* *нп.* дава́ть трéщину, трé-  
скаться; раскáлываться; лóпаться

ಅಣುಶಕ್ತಿಯು *āṇuśaktiyu* а́томная эне́ргия  
ಅಣಿಕಲ್ಲು *āṇikalalu* грáд[ина]

ಅಣೆಯು *āṇeyu* 1) прика́з 2) кля́тва; ಅಣೆ  
ಇಡಲು (ಮಾಡಲು, ಹಾಕಲು) дава́ть кля́тву;  
ದೇವರಾಣೆ ಕ್ಷಾಣುಸು ಬóгом; ಮಗನಾಣೆ ಕ್ಷಾಣುಸು  
своим сы́ном 3) трéщина; щель; разры́в; ಅಣೆ  
ಬಿಡಲು *см.* ಅಣಿಸಲು 4) а́на (*медная монета, достоинством в 1/16 рупии, вышедшая из употребления в 1957 г.*)

ಅಣ್ಣನು *āṇṇanu* *м.* 1) хозя́ин, господи́н  
2) муж, супру́г 3) прави́тель

ಅಣ್ಣು *āṇṇu* гри́б

ಅಣ್ಣನು *āṇṇanu* *м. см.* ಅಣ್ಣನು

ಅಣ್ಣೈ *āṇṇai* *м.* вы́сокий и то́лстый чело-  
вéк; верзýила

ಅತಂಕವು *ātankaṇavu* 1) препя́тствие, помéха  
2) болéзнь 3) страх 4) трево́га, волне́ние

ಅತಂಕಿಸಲು *ātankisalu* *нп.* препя́тствовать,  
мешáть

ಅತಾಯಿಯು *ātatāyinyu* *м.* 1) головорéз,  
сорви́головá 2) убий́ца; разбо́йник

ಅತನು *ātānu* *мест.* он; тот челове́к

ಅತಪತ್ರ[ಕ]ವು *ātapatra[ka]vu* зóнт[ик] от  
сóлнца

ಅತಪವು *ātāpavu* сóлнечный свет; сóлнечное  
теплó

ಅತಪ್ಪು *ātāpṭa* *прил.* нагрéтый

ಅತಿಥೇಯನು *ātithēyanu* *м.* хозя́ин

ಅತಿಥ್ಯನು *ātithyanu* *м.* гостé

ಅತಿಥ್ಯವು *ātithyanu* гостепри́имство

ಅತಿಮಾರ್ಗಿಕನು *ātimārgikanu* *м.* ерети́к, ве-  
роотстýпник

ಅತು *ātu* I *деепр. прош. от* ಅನಲು

ಅತು *ātu* II 1) фунда́мент 2) осно́ва, осно-  
ва́ние

ಅತುರ *ātuṛa* *прил.* 1) больно́й 2) сла́бый,  
слабоси́льный 3) нетерпели́вый

ಅತುರವು *ātuṛavu* нетерпéние; ಅತುರಗೊಳ್ಳಲು  
горéть нетерпéнием

ಅತುರಿತೆಯು *ātuṛiteyu* желе́ние

ಅತುರಿಯು *ātuṛiyu* 1) спéшка 2) стра́стное  
желе́ние 3) возбу́ждение, возбу́жденность  
4) болéзнь

ಅತುರಿಸಲು *ātuṛisalu* *п.* желе́ть

ಅತುಷ್ಟಿಯು *ātuṣṭiyu* пóльное удовлетворé-  
ние, пóльная удовлетворéнность

ಅತುಹುಳು *ātuḥuḷu* таракáн

ಅತ್ಮ *ātta* *прил.* полу́ченный; при́нятый

ಅತ್ಮಘಾತಕನು *ātmaḡhātakanu* *м.* самоубий́ца

ಅತ್ಮಜನು *ātmaḡjanu* *м.* сын

ಅತ್ಮಜಾತೆಯು *ātmaḡjāteyu* *ж.*, ಅತ್ಮಜೆಯು  
*ātmaḡjeyu* *ж.* дочь

ಅತ್ಮಜ್ಞನು *ātmaḡjñanu* *м.* 1) мудре́ц 2) от-  
ше́льник

ಅತ್ಮತ್ಯಾಗವು *ātmatyāḡavu* 1) самоотре́чение,  
самопожéртвование 2) самоубий́ство

ಅತ್ಮದ್ರೋಹಿ *ātmadrōhi* *прил.* 1) посту́паю-  
щий прóтив своéй сóвести 2) несча́стный,  
жа́лкий

ಅತ್ಮನಿವೇದನವು *ātmanivēdanavu* откровé-  
ное, прямóе выскáзывание

ಅತ್ಮಭವನು *ātmaḡhavanu* *м.* сын

ಅತ್ಮಭವೆಯು *ātmaḡhaveyu* *ж.* дочь

ಅತ್ಮಭಾವವು *ātmaḡhāṇavu* самочу́вствие; со-  
стоя́ние здоро́вья

ಅತ್ಮವಂಚಕ *ātmaṇāṇaka* *см.* ಅತ್ಮದ್ರೋಹಿ

ಅತ್ಮವಂಚಕನು *ātmaṇāṇakanu* *м.* челове́к,  
посту́пающий прóтив своéй сóвести

ಅತ್ಮವಂಚನೆಯು *ātmaṇāṇaneyu* самообма́н

ಅತ್ಮವು *ātmaṇu* 1) ду́ша 2) ум, ра́зум 3) бог

ಅತ್ಮಸ್ತುತಿಯು *ātmaṣṭutiyu* самовосхва́ле-  
ние

ಅತ್ಮಾರ್ಥ *ātmaṛṭṭa* *прил.* 1) своекоры́стный  
2) *грам.* возвра́тный

ಅತ್ಮಾರ್ಪಣವು *ātmaṛpaṇavu* *см.* ಅತ್ಮನಿವೇದನವು

ಅತ್ಮಿಕ *ātmiṇa* *прил.* духо́вный

ಅತ್ಮಿಯು *ātmiyā* *прил.* 1) свой; родно́й

2) бли́зкий; ~ ಗೆಳೆಯನು за́кады́чный друг

ಅತ್ಮೀಯತೆಯು *ātmiyāteyu* 1) [крóвное] род-  
ствó 2) бли́зость, интíмность

ಅದಗತಿಯು *ādagaṭiyu* посло́вица; погово́р-  
ка; рече́ние

ಅದರಣೆಯು *ādaṛaṇeyu*, ಅದರವು *ādaṛavu*

1) ува́жение 2) добрóта, серде́чность



ಅನಮಿಸಲು āನಾಮಿಸಲು *нп.* кланяться

ಅನಲು āನಾಲು 1) *п.* трогать, касаться 2) *нп.* опираться; прислоняться 3) *п.* одевать 4) *п.* получать 5) *нп.* медлить, долго не приступать (*к чему-л.*); ಆತು а) откинувшись назад б) медленно

ಅನಿಕಲ್ಲು āನಿಕಾಲು ಗ್ರಾದ[ина]

ಅನಿಕೆಯು āನಿಕೆಯು 1) опора, подпорка 2) *действию по гл.* опираться, прислоняться; облокачиваться

ಅನಿಸಲು āನಿಸಲು *пону.* от ಅನಲು

ಅನುಕೂಲ್ಯವು āನುಕುಲಿಯು *благосклонность*

ಅನುಗುಣ್ಯವು āನುಗುಣಿಯು 1) соответствие (*напр. требования*) 2) дружелюбие

ಅನುಪೂರ್ವಿಯು āನುಪೂರ್ವಿಯು 1) метод, система 2) ряд, серия

ಅನುಮಾರ್ಗಿಕ āನುಮಾರ್ಗಿಕಾ *прил.* ортодоксальный; правотверный

ಅನುವಂಶಿಕ āನುವಂಶಿಕಾ *прил.* наследственный

ಅನೇಕಜ್ಞೆಯು āನೇಕಜ್ಞೆಯು 1) чesотка 2) экзема

ಅನೇಕಾಲು āನೇಕಾಲು *мед.* эleфантиаз, слоновая болезнь

ಅನೇಗುಲಿಯು āನೇಗುಲಿಯು *м.* охотник на слонов

ಅನೇಗೊಳ್ಳವು āನೇಗೊಳ್ಳವು яма для лóвли диких слонов

ಅನೇಜಂತವು āನೇಜಂತವು слоновая кость

ಅನೇದಡ್ಡನು āನೇದಡ್ಡನು *м.* очень глупый человек

ಅನೇದಡ್ಡಿಯು āನೇದಡ್ಡಿಯು, ಅನೇಬಾಗಲು āನೇಬಾಗಲು глáвный, парáдный вход; глáвные вoрóта

ಅನೇವೈಲಿಯು āನೇವೈಲಿಯು óспа

ಅನೆಯು āನೆಯು слон

ಅನೇಹಳ್ಳಿಯು āನೇಹಳ್ಳಿಯು *см.* ಅನೇಗೊಳ್ಳವು

ಅಪಗೆಯು āಪಗೆಯು потóк, ручей; рéчка

ಅಪಣವು āಪಣವು 1) магазин, лáвка; ларéк 2) ры́нок

ಅಪಣಿಕನು āಪಣಿಕನು *м.* торговец; владéлец магази́на, лáвки

ಅಪತ್ಕಾಲವು āಪತ್ಕಾಲವು тяжёлое время

ಅಪತ್ತು āಪತ್ತು бедá, несча́стье

ಅಪದರ್ಥವು āಪದರ್ಥವು реза́рв[ы]

ಅಪದವು āಪದವು *см.* ಅಪತ್ತು

ಅಪದ್ಧನವು āಪದ್ಧನವು сбереже́ния; де́ньги, отло́женные на че́рный де́нь

ಅಪನಿತು āಪನಿತು *нареч.* наско́лько возмо́жно; как мо́жно бо́льше

ಅಪನ್ನ āಪನ್ನ *прил.* 1) приобре́тённый 2) огорче́нный

ಅಪಮಿತ್ಯಕವು āಪಮಿತ್ಯಕವು что-л. приобре́тённое пу́тём о́бмена

ಅಪವು āಪವು вода́

ಅಪಸುಪಂಚಾಯತಿಯು āಪಸುಪಂಚಾಯತಿಯು обо́юдное соглáсие; полюбо́вное соглáшение

ಅಪಾಟು āಪಾಟು *см.* ಅಪನಿತು

ಅಪಾತತಃ āಪಾತಾಠ *нареч.* о́чень глúбоко́, тща́тельно

ಅಪಾತವು āಪಾತವು 1) происше́ствие, слúчай; ಅಪಾತವಾಗಿ а) случáйно б) глúбоко́ (*напр. изучить что-л.*) 2) броса́ние

ಅಪಾದನವು āಪಾದನವು, ಅಪಾದನೆಯು āಪಾದನೆಯು 1) обвине́ние, призна́ние ви́новным 2) на́казы́вание (*напр. преступника*)

ಅಪಾದಮಸ್ತಕ āಪಾದಮಸ್ತಕಾ *нареч.* 1) с го́ловы до но́г 2) хоро́шо, до ко́нца (*напр. по-нимать кого-л.*)

ಅಪಾದವು āಪಾದವು *см.* ಅಪಾದನವು

ಅಪಾದಿತ āಪಾದಿತಾ *прил.* 1) обвине́нный 2) обвиня́емый

ಅಪಾದಿತನು āಪಾದಿತನು *м.* обвиня́емый

ಅಪಾದಿಸಲು āಪಾದಿಸಲು *п.* обвиня́ть

ಅಪಾನವು āಪಾನವು ве́черинка; вь́пивка

ಅಪಾಳಿತ āಪಾಳಿತಾ *прил.* ширóкий, простóрный

ಅಪಿಡಲು āಪಿರಾಲು *п.* не дава́ть трéснуть, ло́пнуть, расколóтсь

ಅಪೀಡ āಪಿರಾ *прил.* мучи́тельный, причи́няющий страда́ния

ಅಪೀಡವು āಪಿರಾವು крупи́нка зóлота (*украшение для волос*)

ಅಪು āಪು 1) опóра, подпóрка 2) укрь́тие, убéжище

ಅಪುರವು āಪುರವು наводне́ние; полово́бье, разл́ив

ಅಪೂರ್ಣ āಪೂರ್ಣಾ *прил.* по́лный, напóлненный

ಅಪೂರ್ಣತೆಯು āಪೂರ್ಣತೆಯು полно́та, напóлненность

ಅಪೆಯು āಪೆಯು 1) сово́к 2) черпа́к

ಅಪೆರಾ āಪೆರಾ óпера

ಅಪೇಯ *āpēya* *прил.* питьевóй  
 ಅಪ್ಪ *āpta* *прил.* 1) надёжный, верный 2) приобретённый 3) подходящий, годный  
 ಅಪ್ಪನು *āptanu* *м.* друг  
 ಅಪ್ಪವಾಕ್ಯವು *āptavākya* 1) твёрдое обеща-  
 ние 2) священные книги  
 ಅಪ್ಪಿಯು *āptiyyu* 1) приобретение 2) [при-]  
 годность 3) *см.* ಅಪ್ಪಾಯನವು  
 ಅಪ್ಪು *āpṇa* *прил.* 1) водянистый 2) достижи-  
 мый  
 ಅಪ್ಪಾಯನ *āpṇāyana* *прил.* приносящий  
 удовлетворение, наслаждение  
 ಅಪ್ಪಾಯನವು *āpṇāyanavu* удовольствие;  
 удовлетворение; наслаждение  
 ಅಪ್ಪಾಯಮಾನ *āpṇāyamāna* *см.* ಅಪ್ಪಾಯನ  
 ಅಪ್ಪವ[ನ]ವು *āpṇava[na]vu* ритуальное омо-  
 вение  
 ಅಬಕಾರಿ *ābakāri* *прил.* винный  
 ಅಬಕಾರಿಯು *ābakāriyyu* винный магазин;  
 пивная  
 ಅಬರು *ābaru* 1) почёт, уважение 2) твёр-  
 дый характер; твёрдая воля  
 ಅಬರುಗೇಡಿಯು *ābarugēriyyu* *м.* безво́льный  
 человек  
 ಅಬಲು *ābala* *п.* ошупывать (*напр. при*  
*ходьбе ошупью*)  
 ಅಬಾಗೇಡಿಯು *ābāgēriyyu* *м.* проста́к, про-  
 стодушный человек  
 ಅಬಾದು *ābādu* *прил.* 1) цветущий, процве-  
 тающий 2) возделанный, обработанный  
 ಅಬಾಲಗೋಪಾಲವಾಗಿರಲು *ābālagōpālavāgira-*  
*ралу* *нп.* быть общеизвестным  
 ಅಬಾಸ *ābāsa* *см.* ಅಭಾಸ  
 ಅಬಾಸಭ್ರಷ್ಟನು *ābāsaḥraṣṭṭanu* *м.* гру́бый  
 человек, грубиян  
 ಅಬುರು *āburu* *см.* ಅಬರು  
 ಅಬೆಗಣ್ಣು *ābegaṇṇu* слепой глаз  
 ಅಬೋಜಿಯು *ābōjiiyyu* *м.* слепой  
 ಅಬ್ಬಿಕ *ābdika* *прил.* 1) годичный, продол-  
 жающийся в течение го́да 2) годичный, еже-  
 годный  
 ಅಭರಣವು *ābharaṇavu* украшение  
 ಅಭಾರವು *ābhāravu* 1) уважение 2) обяза-  
 тельство  
 ಅಭಾವವು *ābhāvavu* способ, метод  
 ಅಭಾಷಣವು *ābhāṣaṇavu* обращение, речь

ಅಭಾಸ *ābhāsa* *прил.* 1) гру́бый (*напр. о го-  
 лосе*) 2) низкий, подлый 3) недоброжелатель-  
 ный 4) беспорядочный  
 ಅಭಾಸವು *ābhāsavu* 1) сияние, блеск 2) свет,  
 освещение 3) появление 4) тень (*напр. от*  
*человека*)  
 ಅಭಿಚಾರಕನು *ābhicāraṇanu* *м.* 1) колдун 2)  
 гипнотизёр  
 ಅಭಿಚಾರವು *ābhicāravu* 1) колдовство 2) гип-  
 ноз  
 ಅಭೀರನು *ābhīraṇu* *м.* пастух  
 ಅಭೀರಪಲ್ಲಿಯು *ābhīrapalliyyu* деревня пас-  
 тухов  
 ಅಭೋಗವು *ābhōgavu* 1) полно́та, на́полнен-  
 ность 2) разду́тый капюшо́н ко́бры  
 ಅಭ್ಯಂತರ *ābhyaṇṭara* *прил.* вну́тренний, ду-  
 ховный  
 ಅಮಂತ್ರಣವು *āmanṭraṇavu* 1) приглашение  
 2) привётствие 3) раду́шный приё́м  
 ಅಮಂತ್ರಿತ *āmanṭrita* *прил.* приглашённый  
 ಅಮ *āma* *прил.* 1) незре́лый, неспе́лый 2)  
 желу́дочный (*о болезн*и)  
 ಅಮದನಿಯು *āmadaniyyu* *см.* ಅಮದು 3)  
 ಅಮದು *āmadu* 1) импор́т, ввоз (*действие*)  
 2) прихóд, прибы́тие 3) дохóд, при́быль  
 ಅಮಯವು *āmayavu* пло́хое самочу́вствие,  
 боле́знь  
 ಅಮಯಾವಿ *āmayāvi* *прил.* больно́й  
 ಅಮಯಾವಿಯು *āmayāviyyu* *м.* больно́й  
 ಅಮರಕ್ತವು *āmarakṭavu* *см.* ಅಮಶಂಕೆಯು  
 ಅಮರಣ *āmaraṇa*, ಅಮರಣಾಂತ *āmaraṇānta*  
*на́реч.* до [са́мой] сме́рти  
 ಅಮರಾಯಿಯು *āmarāiyyu* ма́нговая ро́ща  
 ಅಮರ್ಷವು *āmarṣavu* 1) гнев 2) враждеб-  
 ность 3) за́висть  
 ಅಮವಡೆಯು *āmaṇareyyu* *см.* ಅಂಬೊಡೆಯು  
 ಅಮವು *āmavu* 1) *мед.* за́пор 2) тошнóта  
 3) гонча́рный горн  
 ಅಮಶಂಕೆಯು *āmaśaṅkeyyu* дизенте́рия  
 ಅಮಸೋಲು *āmasōlu* припра́ва из пло́дов  
 тамари́нда  
 ಅಮಾಶಯವು *āmaśayaṇavu* живóт  
 ಅಮಿಷವು *āmiṣavu* 1) мя́со, плóть 2) взятка  
 3) по́хоть  
 ಅಮಿಷಾಶಿ *āmiṣāṣi* *прил.* употребле́ющий  
 в пи́щу мя́со; плото́ядный; хи́щный  
 ಅಮೀಲನು *āmilānu* *м.* нало́говый чинóвник



ಅಮುಷ್ಮಿಕೆ *ಾಮುшика* *прил.* потусторонний, неземной

ಅಮೂಲ *ಾಮೌಲಾ* *нареч.* целиком, полностью; до основания, с корнем

ಅಮೂಲಾಗ್ರ *ಾಮೌಲಾಗ್ರಾ* *прил.* всесторонний, глубокий, тщательный

ಅಮೇಯು *ಾಮೇಯು* черепаха

ಅಮೇಜಿ *ಾಮೇಜಿ* *прил.* смешанный, разнообразный; неоднородный, разнородный; разношерстный

ಅಮೋದವು *ಾಮೋದಾವು* 1) радость, удовольствие 2) благоухание

ಅಮೋದಿಸಲು *ಾಮೋದಿಸалу* 1) *нп.* радоваться, быть довольным 2) *п.* нюхать

ಅಮೋಷವು *ಾಮೋಷಾವು* похищение; кража

ಅಮ್ರುವು *ಾಮ್ರಾವು* манго (*дерево и плод*)

ಅಮ್ಲ *ಾಮ್ಲಾ* *прил.* 1) кислый; ~ ಮಣ್ಣು кислые почвы 2) *хим.* кислотный

ಅಮ್ಲಜನಕವು *ಾಮ್ಲಜನಕಾವು* кислород

ಅಮ್ಲತ್ವವು *ಾಮ್ಲತ್ವಾವು* кислотность

ಅಮ್ಲಪ್ರತ್ಯವು *ಾಮ್ಲಪ್ರತ್ಯಾವು* изжого

ಅಮ್ಲವು *ಾಮ್ಲಾವು*, ಅಮ್ಲಿಕೆಯು *ಾಮ್ಲಿಕೆಯು* 1) кислота, кислый вкус 2) *хим.* кислота; ಅಂಗಾರಕ ~ органическая кислота; ಅನಂಗಾರಕ ~ неорганическая кислота; ಅಮಿನೋ ಅಮ್ಲಗಳು аминокислоты 3) тамаринд

ಅಮ್ಲೀಯ *ಾಮ್ಲೀಯಾ* *прил.* 1) кислый 2) *хим.* кислотный

ಅಯಕಟ್ಟು *ಅಯಕಟ್ಟು* 1. *прил.* 1) соответствующий; подходящий 2) лучший, отборный; прекрасный 2. установление границ (*напр. земельных участков*)

ಅಯಗಾರನು *ಅಯಗಾರನು* *м.* 1) хороший работник 2) наследственный деревенский староста

ಅಯತನವು *ಅಯತನಾವು* 1) дом 2) помещение 3) храм 4) жертвенник

ಅಯತವು *ಅಯತಾವು* 1) готовность 2) [при]годность 3) прямоугольник

ಅಯತಾಕಾರ *ಅಯತಾಕಾರಾ* *прил.* прямоугольный

ಅಯತಿಯು *ಅಯತಿಯು* 1) длина 2) ширина 3) влияние

ಅಯತ್ತ *ಅಯತ್ತಾ* *прил.* 1) зависящий; зависимый 2) послушный; покорный

ಅಯತ್ತಿಯು *ಅಯತ್ತಿಯು* 1) зависимость 2) ограниченность; лимитированность 3) привязанность, любовь 4) искусство, умение

ಆಯಲು *ಅಯಲು* *разг. п.* 1) собирать 2) (*тж.* ಆದುಕೊಳ್ಳಲು) выбирать (*в разн. знач.*)

ಆಯವು *ಅಯವು* 1) внутренняя часть 2) жизненно важный орган тела 3) подробность, деталь 4) размер 5) правило; порядок 6) [при]годность 7) искусство 8) доход, прибыль 9) налог

ಆಯಸವು *ಅಯಸಾವು* I 1) железо 2) изделие из железа 3) оружие, инструмент

ಆಯಸವು *ಅಯಸಾವು* II усталость

ಆಯಸಾಮ್ಯವು *ಅಯಸಾಮ್ಯಾವು* зерно, взимаемое с крестьян для деревенского старосты

ಆಯಸಾಯವು *ಅಯಸಾಯವು* 1) доход, прибыль 2) налог

ಆಯಸ್ವಾಮ್ಯವು *ಅಯಸ್ವಾಮ್ಯಾವು* *см.* ಅಯಸಾಮ್ಯವು

ಆಯಾ *ಅಯಾ* союз и

ಆಯಾತ *ಅಯಾತಾ* *прил.* 1) пришедший 2) поступивший; вступивший 3) наступающий; будущий

ಆಯಾತವು *ಅಯಾತಾವು* 1) *см.* ಆಯಾನವು 2) ставка

ಆಯಾನವು *ಅಯಾನಾವು* 1) приход, прибытие 2) наступление (*напр. весны*)

ಆಯಾಮವು *ಅಯಾಮಾವು* 1) длина; протяженность 2) размер; площадь

ಆಯಾಸವು *ಅಯಾಸಾವು* 1) усталость 2) усилие 3) беспокойство, волнение

ಆಯಿಕುಳಿಯು *ಅಯಿಕುಳಿಯು* *м.* нищий

ಆಯಿಕೆಯು *ಅಯಿಕೆಯು* *разг.* 1) сбор, соби́рание 2) подборание, поднимание 3) выбор, вы́бирание

ಆಯಿದನೆಯು *ಅಯಿದನೆಯು* 1) семенное зерно 2) колосья, собранные после жатвы

ಆಯಿಯು *ಅಯಿಯು* 1) *ж.* мать 2) *см.* ಆಯಿಕೆಯು 1)

ಆಯುಧಧಾರಿಯು *ಅಯುಧಾಧಾರಿಯು* *м.*, ಆಯುಧಪಾಣಿಯು *ಅಯುಧಾಪಾಣಿಯು* *м.* вооружённый человек

ಆಯುಧವು *ಅಯುಧಾವು* 1) оружие; ಆಯುಧಸಂಗ್ರಹದ ಸ್ಪರ್ಧೆಯು гонка вооружений 2) оружие, инструмент

ಆಯುಧಶಾಲೆಯು *ಅಯುಧಾಶಾಲೆಯು* арсенал

ಆಯುಧಸ್ಥಾನು *ಅಯುಧಾಸ್ಥಾನು* *м. см.* ಆಯುಧಧಾರಿಯು

ಆಯುಧಿಕನು *ಅಯುಧಿಕನು* *м.* воин, солдат

ಆಯುಮಾಂತ್ *ಅಯುಮಾಂತಾ* *прил.* проживший долгую жизнь



ಆರು **āru** II *река́*  
 ಆರು **āru** III *числ.* шесть; ~ ಮೂರು ಮಾಡಲು *извращать* (*букв.* из шести *дэ* *лать* три)  
 ಆರು **āru** IV 1) *пáра* быków, *запряжён*ных в плуг 2) *кабáн* 3) *свинья́* 4) *краб*  
 ಆರುಕಾಟಿಯು **ārukāṭiyu** *м.* 1) *ло́цман* 2) *проводник*, *проводжа́тый*  
 ಆರುಗೈಯಲು **ārugaiyálu** *п.* *уха́живать* (*за больным*)  
 ಆರುದಲೆಯು **ārudaleyu** *отдых* (*лѐжа*)  
 ಆರುವಾಸಿಯು **āruvāsiyu** *улучше́ние*, *прогресс*  
 ಆರುಠ **āruḍha** *прил.* *сидя́щий*; *восседа́ющий*  
 ಆರೆಕಾರನು **ārekāranu** *м.* *мара́тх*  
 ಆರೆದೆಯು **āredeyu** *тру́сость*  
 ಆರೆಯು **āreyu** 1) *сапо́жная игла́* 2) *м.* *мара́тх* 3) *бот.* *баухиния* *кистевидная* (*Bauhinia racemosa*)  
 ಆರೈಯಲು **āraiyaḷu** *п.* *ಆರೆಯಲು*  
 ಆರೊಂದನೆವಾರವು **āronḍanevāravu** *суббóта*  
 ಆರೊಂದು **āronḍu** *числ.* *семь*  
 ಆರೋಗಣೆಯು **ārogaṇeyu** 1) *празднич́ный обед*; *празднество* 2) *еда́*, *пи́ща*  
 ಆರೋಗಿಸಲು **ārogiṣalu** *п.* *есть*, *сьеда́ть*  
 ಆರೋಗ್ಯ[ಕರ] **ārogya[kaṛa]**, ಆರೋಗ್ಯಕಾರಕ **ārogya[kaṛaka]** *прил.* *полэ́зный*, *здорóвый*  
 ಆರೋಗ್ಯಪರಿಪಾಲನವು **ārogya[paṛipālanavu]**, ಆರೋಗ್ಯರಕ್ಷಣೆಯು **ārogya[raṣṣaṇeyu]** *здрáво-охранение*  
 ಆರೋಗ್ಯವು **ārogyavu** *здорóвье*; ಆರೋಗ್ಯ ಇಲಾಖೆಯು **ārogya[ilakheyu]** *департа́мент* *здрáвоохранения*  
 ಆರೋಪಣೆಯು **āropaneyu**, ಆರೋಪವು **āropanavu** 1) *обвинение*, *предъявление* *обвинения*; ಆರೋಪ ಹೊರಿಸಲು *возводить* *обвинение* (*на кого-л.* *ಮೇಲೆ*) 2) *устанáвливание*; *укреплéние*  
 ಆರೋಪಿ **āropi** *прил.* *обвиня́емый*  
 ಆರೋಪಿಯು **āropiyu** *м.* *обвиня́емый*  
 ಆರೋಪಿಸಲು **āropiṣalu** *п.* 1) *обвиня́ть*; *предъявля́ть* *обвинение* 2) *приписывать* *вину* (*кому-л.*)  
 ಆರೋಹಣವು **āroha[ṇa]vu** 1) *подъём*, *восхождение* 2) *лэ́стница* (*приставная*, *верёвочная*)  
 ಆರೋಹಿಸಲು **ārohiṣalu** 1) *п.* *поднима́ться*; *восходи́ть* 2) *нп.* *э́здить* *верхом*

ಆರ್ಕ್ಷ **ārkaṣa** *прил.* *звёздный*  
 ಆರ್ಚಲು **ārcaḷu** *нп.* 1) *гро́мко* *крича́ть* 2) *хотéть* *пить*, *испы́тывать* *жа́жду*  
 ಆರ್ಜನವು **ārjavanavu**, ಆರ್ಜನೆಯು **ārjaneyu** 1) *зараба́тывание* 2) *приобретение* 3) *влáдение* (*тж.* *значаниями*)  
 ಆರ್ಜವವು **ārjavavu** 1) *че́стность*; *прямотá*, *откровенность* 2) *лэ́сть*  
 ಆರ್ತವ **ārtaḷa** *прил.* *огорчéнный*; *несча́стный*  
 ಆರ್ತಸ್ವರವು **ārtaṣṣavaravu** *крик* *от боли* *или* *гóря*  
 ಆರ್ತಿಯು **ārṭiyu** 1) *боль* 2) *болéзнь* 3) *желáние* 4) *обрýд* *приёма* *гостéй* *или* *жениха́*  
 ಆರ್ಥಿಕ **ārṭhika** *прил.* *экономичес́кий*; *хозяй́ственный*; ~ *ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯು* *экономическое* *разв́итие*; ~ *ಸ್ಥಿತಿಯು* *экономическое* *положéние*; ~ *ನೀತಿಯು* *экономическая* *политика*; ~ *ಭೂಗೋಳ ಶಾಸ್ತ್ರವು* *экономическая* *географ́ия*; ~ *ಸಂಪತ್ತು* (*ಸಂಪನ್ಮೂಲಗಳು*) *экономические* *ресу́рсы*; ~ *ಅವಲಂಬನವು* *экономическая* *зависимость*  
 ಆರ್ಥಿಕತೆಯು **ārṭhikateyu** *экономика*, *хозяй́йство*; *ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ* ~ *хозяй́йство* *страны́*, *экономика* *госудáрства*  
 ಆರ್ದ್ರ **ārḍra** *прил.* 1) *вла́жный*, *сыро́й* 2) *мя́гкий* (*в разн. знач.*)  
 ಆರ್ದ್ರವು **ārḍravu** *зелёный* *имби́рь*  
 ಆರ್ದ್ರತಾಮಾಪಕವು **ārḍrata[mā]pakavu** *гигро-метр*  
 ಆರ್ದ್ರತೆಯು **ārḍrateyu** *вла́жность*; *ಸಂಪೂರ್ಣ* ~ *абсолютная* *вла́жность*; *ಸಾಪೇಕ್ಷ* ~ *относительная* *вла́жность*  
 ಆರ್ಪು **ārpu** 1) *сила́*; *мощь* 2) *отва́га*  
 ಆರ್ಬಟವು **ārbaṭavu** 1) *гро́мкий* *крик* 2) *рёв*  
 ಆರ್ಬಟಿಸಲು **ārbaṭiṣalu** *нп.* *гро́мко* *крича́ть*  
 ಆರ್ಯ **ārya** *прил.* 1) *арий́ский* 2) *знáтного* *ро́да* 3) *ста́рший* (*по возрáсту*)  
 ಆರ್ಷೇಯ **ārṣhēya** *прил.* 1) *почтénный*, *уважа́емый* 2) *дрéвний*, *ста́ринный*  
 ಆಲಂಗಿಸಲು **ālaṅgiṣalu** *п.* *обнима́ть*  
 ಆಲಂಬನೆಯು **ālaṁbaneyu**, ಆಲಂಬವು **ālaṁbavu** 1) *подде́ржка*; *пóмощь* 2) *зависимость*, *обусло́вленность*  
 ಆಲಂಬಿತ **ālaṁbita** *прил.* *получáющий* *подде́ржку*, *пóмощь*  
 ಆಲಂಬಿಸಲು **ālaṁbiṣalu** 1) *нп.* *опира́ться*; *облока́чиваться* 2) *п.* *наде́яться*, *полага́ться*

ಅಲಂಭವು ಅಲಂಬಖಾವು 1) захвѣт; хватѣние  
2) убиѣство 3) *инд.* принесѣние в жѣртву ко-  
рбвы

ಅಲಯವು ಅಲಾಯವು 1) дом, жилище 2) при-  
ют, убрѣжище

ಅಲಯಿಸಲು ಅಲಾಯಿಸಲು *п. см.* ಅಲಿಸಲು

ಅಲರ್ಕ್ ಅಲರ್ಕಾ *прил.* вызывѣющий бѣшенст-  
во (*напр. об укусе бешеной собаки*)

ಅಲವಟ್ಟವು ಅಲಾವಟ್ಟಾವು 1) опахало, веѣр  
2) вентилятор, фен

ಅಲವಾಲವು ಅಲಾವಾಲವು ಕಾನಾವುಕಾ ವುಕ್ರಗು ಸ್ತವ-  
ಲಾ ದೇರವಾ (*для воды*)

ಅಲವು ಅಲಾವು 1) *бот.* баньян (*Ficus indica*)

2) краснѣй лѣтос 3) живѣтнѣй яд

ಅಲಸ್ಯಗಾರನು ಅಲಸ್ಯಾಗಾರನು *м.* 1) лѣнтѣй,  
бездѣльник 2) болѣзненнѣй, слѣбѣй чѣловѣк

ಅಲಸ್ಯವು ಅಲಸ್ಯಾವು 1) лѣность, прѣздно-  
сть 2) слѣбѣость, болѣзненность 3) слѣбѣость, ус-  
тѣлость; вѣлость 4) дурнѣтѣ

ಅಲಾತವು ಅಲಾತಾವು *инструмент*

ಅಲಾಪನೆಯು ಅಲಾಪನೆಯು, ಅಲಾಪವು ಅಲಾಪಾವು  
1) разговор, бесѣда 2) рѣчь, выступлѣние 3)  
поздравлѣние 4) причитѣние, гѣрѣстнѣя жалѣ-  
ба, плач 5) прѣба гѣлѣса, распѣвание (*певца*  
*перед концертом*)

ಅಲಾಸ್ಯವು ಅಲಾಸ್ಯಾವು ಕ್ರೋಕೊಡೈಲ

ಅಲಿಂಗನವು ಅಲಿಂಗನಾವು ಅಲಿಂಗನ

ಅಲಿಂಗಿಸಲು ಅಲಿಂಗಿಸಲು *п.* обнимѣть

ಅಲಿಕ್ಕಲು ಅಲಿಕ್ಕಲು *град[ина]*

ಅಲಿಯು ಅಲಿಯು 1) пчѣла 2) *ж.* подруга 3)  
зрѣчѣк 4) воспѣление глѣз 5) мѣст 6) дѣмба  
7) линия, чертѣ

ಅಲಿಸಲು ಅಲಿಸಲು *п.* 1) слѣшать; прислѣши-  
ваться 2) принимѣть во внимѣние

ಅಲು ಅಲು 1) небѣольшѣй сосѣд для водѣ;  
кувшин 2) батѣт, слѣдкѣй картѣфель (*Arum*  
*campanulatum*)

ಅಲುಗಡ್ಡೆಯು ಅಲುಗಡ್ಡೆಯು, ಅಲುಗಡ್ಡೆಯು  
ಅಲುಗಡ್ಡೆಯು картѣфель (*клубни*)

ಅಲೆಯು ಅಲೆಯು 1) прѣсс для выжимѣния  
сѣка из сѣхарного трѣстника 2) мѣчка ўха

ಅಲೇಖವು ಅಲೇಖವು 1) письмѣ; запискѣ 2)  
надпись

ಅಲೇಖ್ಯವು ಅಲೇಖ್ಯವು 1) рисѣнок 2) чертѣж  
ಅಲೇಖ್ಯಶೇಷ ಅಲೇಖ್ಯಶೇಷ *прил.* умѣршѣй

ಅಲೇಪವು ಅಲೇಪವು 1) смѣзывѣние, намѣзы-  
вание 2) плѣстырь

ಅಲೈಸಲು ಅಲಾಿಸಲು *п. см.* ಅಲಿಸಲು

ಅಲೋಕನವು ಅಲೋಕನವು 1) взгляд, взѣр  
2) вид, зрѣлище 3) аспѣкт 4) свет; сиянѣие  
5) панегирик 6) изѣучѣние

ಅಲೋಕ್ಯವು ಅಲೋಕ್ಯವು *предмѣт* наблюдѣения,  
обозрѣения; зрѣлище

ಅಲೋಚನೆಯು ಅಲೋಚನೆಯು 1) мыслѣ, идѣя  
2) мнѣние 3) совѣт, совѣщѣние

ಅಲೋಚಿಸಲು ಅಲೋಚಿಸಲು *п., нп.* дѣмѣть,  
обдѣмѣывать

ಅಲೋಡನವು ಅಲೋಡನವು 1) смѣшивѣние; пе-  
ремѣшивѣние 2) знакомѣство (*с чѣм-л.*); жѣзнѣн-  
нѣй ѣпыт 3) молвѣ, слѣухи

ಅಲ್ಪಿಬ್ರವು ಅಲ್ಪಿಬ್ರವು ಅಲ್ಪಿಬ್ರ

ಅವ[೦] ಅವ[ಮ] *ಮೆಸ. ಮನ.* 1) чѣт?; какѣе  
предмѣты? 2) какѣе?, кѣтѣрые?

ಅವಗಂ ಅವಗಂ *ನರೇ.* 1) ಕೆಗ್ದೆ ಬಿ ನೆ, ಕೆ-  
ಗ್ದೆ ಬಿ ತೆ ನೆ ಬಲೆ; ವೆಗ್ದೆ 2) ದೆಲೆ, ತೆಲೆ  
ಅವಟಿಯು ಅವಟಿಯು *ಗ್ರೆ.* (*ತಜ. ಸ್ಪರ್ಟ.*)

ಅವನಾನೊಬ್ಬನು ಅವನಾನೊಬ್ಬನು *ಮೆಸ.* ಕೆ ತೆ  
ತೆ ನೆ ಬಲೆ; ವೆಕೈ, ಲೆಬೆ

ಅವರಣ ಅವರಣ *ಪ್ರೆ.* 1) закрѣвѣющий, за-  
щищѣающий 2) окрѣжѣающий

ಅವರಣವು ಅವರಣವು 1) прикрѣтие; укрѣтие  
2) забѣр 3) засѣв; задвѣжкѣ 4) скѣбкѣ (*знак*  
*препинѣния; тж. в матемѣтике*)

ಅವರವು ಅವರವು *ಪ್ರೆ.* ಪರಕೆ, ತರಕೆ

ಅವರಿಯು ಅವರಿಯು *ಪರ;* ಅವರಿಯು *ಲೆಪೆ-*  
ಕೆ, *испѣчѣнная* на *парѣ*

ಅವರಿಸಲು ಅವರಿಸಲು *п.* 1) закрѣвѣть, при-  
крѣвѣть; укрѣвѣть 2) скрѣвѣть (*тж. секрѣт*);  
прѣятѣть 3) *воен.* окрѣжѣать

ಅವರ್ತನ ಅವರ್ತನ *ಪ್ರೆ.* *периѣдическѣй*, за-  
кономѣрно повтѣрѣающийся; ರಾಸಾಯನಿಕ ~  
ಪಟ್ಟಿಯು *хим.* *периѣдическѣя* таблица *элементѣ-*  
тов

ಅವರ್ತನವು ಅವರ್ತನವು 1) поворѣт, оборѣт  
2) вращѣние 3) повтѣರѣние 4) водовѣрѣт

ಅವರ್ತನೆಯು ಅವರ್ತನೆಯು *ಪ್ರೆ.* поворѣт, оборѣт;  
ಬೆಳೆಗೆಳೆ ~ *севообѣрѣт*

ಅವರ್ತಮಾರುತವು ಅವರ್ತಮಾರುತವು *ಮುಸು;*  
сезѣоннѣй *вѣтер*

ಅವರ್ತವು ಅವರ್ತವು *см.* ಅವರ್ತನವು

ಅವರ್ತಿಯು ಅವರ್ತಿಯು 1) ѣчерѣд, черѣд 2)  
раз 3) издѣние; ದ್ವಿತೀಯ ~ *вторѣе* издѣние

ಅವಲಿಯು ಅವಲಿಯು 1) ряд, линия 2) сѣрия  
3) скоплѣние; гудѣ, кѣча

ಅವಲ್ಲಿ *āvalali* *нареч.* 1) где? 2) вездé  
ಅವಶ್ಯಕ *āvashyaka* *прил.* 1) необходимый,  
нужный 2) неизбежный

ಅವಶ್ಯಕವು *āvashyakavu* необходимость, по-  
требность

ಅವಳಿಭೋಜನವು *āvālibhōdhanavu* звáный  
обéd; банкéт

ಅವಳಿಯು *āvāliyu* *с.м.* ಅವಲಿಯು

ಅವಾಗ *āvāga* *нареч.* в то время, тогда

ಅವಾಪವು *āvāpavu* 1) распыление; рассыпа-  
ние; разбрасывание; разбрызгивание 2) *с.м.*  
ಅಲವಾಲವು

ಅವಾರವು *āvāravu* 1) огороженное место  
2) забор, ограда 3) укрепление, оборонитель-  
ное сооружение

ಅವಾಸವು *āvāsavu* 1) жилище 2) дом, зда-  
ние

ಅವಾಹನವು *āvāhanavu* обряд приглашения  
(*напр. почётных гостей*); ಅವಾಹನೆಯೂ ಇಲ್ಲ  
ವಿಸರ್ಜನೆಯೂ ಇಲ್ಲ *погов.* ёсли не пригласить,  
то никто и не придёт

ಅವಾಹಿಸಲು *āvāhisa* *ಲು* 1) *нп.* быть заразным  
2) *п.* заражаться (*какой-л. болезнью*)

ಅವಿಕ *āvika* *прил.* 1) овечий 2) шерстя-  
ной

ಅವಿಕವು *āvikavu* шерстяное одеяло

ಅವಿಯಾಗುವಿಕೆಯು *āvīyāguvikeyu* испарение  
(*действие*)

ಅವಿಯು *āvīyu* 1) пар, испарения 2) тумán  
3) жар 4) гончарный горн

ಅವಿರ್ಭವವು *āvīrbhāvavu* 1) появление 2) *дей-*  
*ствие по гл.* становиться ясным, полностью  
понятным

ಅವಿರ್ಭವಿಸಲು *āvīrbhāvisa* *ಲು* 1) появ-  
ляться, становиться видимым 2) возникать,  
зарождаться 3) становиться *или* быть ясным,  
полностью понятным

ಅವಿರ್ಭೂತ *āvīrbhūta* *прил.* 1) появивший-  
ся, показавшийся, ставший видимым 2) воз-  
никший, появившийся, зародившийся

ಅವಿಲ *āvila* *прил.* грязный, мутный

ಅವಿಷ್ಕಾರವು *āvishkāravu*, ಅವಿಷ್ಕಾರವು  
*ಅವಿಷ್ಕಾರವು* 1) появление, возникновение 2)  
[научное] открытие

ಅವು *āvu* корова

ಅವುದು *āvudu* *мест.* 1) что? 2) какóй?

ಅವೃತ *āvrita* *прил.* 1) закрытый, прикры-

тый; укрытый 2) скрытый (*о секрете*) 3) ого-  
роженный 4) *воен.* окруженный

ಅವೃತ್ತಿಯು *āvritiyu* крышка; покрытие

ಅವೃತ್ತ *āvrita* *прил.* 1) повернутый 2) за-  
гнутый

ಅವೃತ್ತಿಯು *āvrittiyu* 1) повторение 2) вра-  
щение, обращение 3) периодическое издание

ಅವೃಷ್ಟಿಯು *āvriṣṭiyu* проливной дождь

ಅವಮಣ್ಣು *āveṃaṇṇu* глинозём

ಅವೆಯು *āveyu* 1) гончарный горн 2) чере-  
пáха

ಅವೇಗವು *āvēgavu* 1) торопливость, спешка  
2) волнение, возбуждение

ಅವೇದಕನು *āvēḍakanu* *м.* проситель

ಅವೇದನ[ಪತ್ರ]ವು *āvēḍana[patra]vu* прошé-  
ние, просьба

ಅವೇಶವು *āvēṣavu* 1) одержимость 2) волне-  
ние, возбуждение 3) гордость 4) гнев

ಅವೇಷ *āvēṣa* *прил.* 1) распространяющий-  
ся (*на что-л.*), охватывающий (*что-л.*) 2) про-  
никающий; пропитывающий 3) появляющийся,  
становящийся видимым

ಅವೇಷ್ಟನವು *āvēṣṭanavu* 1) окружение (*дей-*  
*ствие*) 2) ограда 3) обёртка; то, чем обёрнуто  
(*что-л.*)

ಅವೇಷ್ಟಿಸಲು *āvēṣṭisa* *ಲು* 1) окружать  
(*тж. перен.*) 2) обёртывать, завёртывать

ಅವೊಲಿಸಲು *āvōlisa* *ಲು* зевáть, позёвы-  
вать

ಅವೋಡು *āvōḍu* дра́га; землечерпáлка

ಅಶಂಕೆಯು *aśaṅkeyu* 1) испуг; страх 2) не-  
увéренность, сомнение

ಅಶಂಸನವು *aśamsanavu* желáние

ಅಶಂಸೆಯು *aśamsēyu* 1) желáние 2) заявлé-  
ние, декларация 3) совет, наставление; указа́-  
ние 4) инструкция

ಅಶಯವು *aśayavu* 1) приóт; место, где  
мóжно отдохну́ть 2) намерение 3) желáние,  
воля 4) со́бственность 5) высказы́вание, выра-  
жение (*напр. пожеланий*)

ಅಶಾಗೋಪುರವು *aśāgōpuravu* воздушный за-  
мок; ಅಶಾಗೋಪುರ ಕುಸಿಯಲು не сбывáться,  
не осуществля́ться

ಅಶಾತಂತು *aśātāntu* скромное желáние

ಅಶಾಪಾಶವು *aśāpāṣavu* желáние

ಅಶಾಬಂಧವು *aśābandhavu* 1) увéренность  
2) ожидáние, надéжда

ಅಶ್ವಾಂಕವು **āṣṭābhāṅgavya** разочарование  
ಅಶ್ವಾಮಿಷವು **āṣṭāmīṣavya** приманка; искушение, соблазн

ಅಶ್ವಾವಾದಿಯು **āṣṭāvādīyū m., j.** оптимист; оптимистка

ಅಶಿಯು **āṣīyū** ядовитый зуб кобры  
ಅಶಿಸಲು **āṣīṣalya n.** хотеть, желать  
ಅಶೀರ್ವಚನವು **āṣīrvaṇavya**, ಅಶೀರ್ವಾದವು **āṣīrvaḍavya** благословение

ಅಶು **āṣu 1.** торопливость, спешка **2. нареч.** торопливо, поспешно

ಅಶುಕವಿಯು **āṣukavīyū m. 1)** очень талантливый поэт **2)** поэт-импровизатор

ಅಶುಮತಿಯು **āṣumatiyū 1)** остроумие **2)** хитроумие, изобретательность

ಅಶುಶುಕ್ಷಣಿಯು **āṣuṣukṣaṇīyū 1)** ветер **2)** огонь

ಅಶೆಯು **āṣeyū 1)** желание; **ಅಶೇಹಿದಿಯಲು, ಅಶೇ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು** сильно хотеть, гореть желанием; **ಅಶೆಮುರಿಯಲು, ಅಶೆಮಾಯವಾಗಲು** исчезать, пропадать — о желании; **ಅಶೆತಣಿಸಲು** исполнять желание; **ಅಶೆ ಅಶೆ ಪಿನಾರಿಯು, ಅಶೆ ಬುರುಕನು** очень жадный человек, скряга **2)** надежда; ожидания; чаяния; **ಅಶೆ ಇದ್ದಷ್ಟು ಪೌರುಷವಿಲ್ಲ** погов. а) прост. кишка тонка б) пустые мечты

ಅಶೌಚವು **āṣauṇavya** загрязнённость; нечистота (тж. рел.)

ಅಶ್ವರ್ಯ[ಕರ] **āṣṭarīya[kaṛa]** прил. удивительный, необыкновенный, чудесный

ಅಶ್ವರ್ಯವು **āṣṭarīyavya 1)** удивление, изумление; **ಅಶ್ವರ್ಯಗೊಳ್ಳಲು** удивляться **2)** чудо

ಅಶ್ಮ **āṣma** прил. каменный

ಅಶ್ರಮವು **āṣramavya** жилище отшельника

ಅಶ್ರಯವು **āṣrayavya 1)** опора, поддержка, помощь **2)** зависимость (от кого-л.) **3)** кров, убежище **4)** защита, охранение

ಅಶ್ರಯಿಸಲು **āṣrayīṣalya 1)** п., нп. искать или получать убежище (у кого-л.) **2)** п., нп. получать помощь (от кого-л.) **3)** нп. сдаваться, признавать себя побеждённым

ಅಶ್ರವ **āṣrava** прил. послушный, покорный

ಅಶ್ರವವು **āṣravavya 1)** поток, течение **2)** скука; тоска **3)** обещание

ಅಶ್ರಿತ **āṣrita** прил. 1) зависящий; зависимый **2)** пользующийся защитой; находящийся

под защитой; ~ ರಾಜ್ಯವು протекторат **3)** обращающийся за помощью

ಅಶ್ವಾಸವು **āṣvāṣavya 1)** дыхание **2)** утешение; ободрение

ಅಶ್ವಾಸಿಸಲು **āṣvāṣīṣalya 1)** нп. дышать **2)** п. вдыхать **3)** п. утешать; ободрять

ಅಶ್ವಿಜಮಾಸವು **āṣvīḍjamaṣavya** седьмой лунный месяц (соотв. сентябрю — октябрю)

ಅಷಾಡಮಾಸದ ಬಿಸಿಲು **āṣāḍamaṣaḍabīṣilya** прил. кратковременный, скоротечный

ಅಷಾಢಭೂತಿಯು **āṣāḍabhūṭīyū m. 1)** лицемер **2)** мошенник, обманщик

ಅಷಾಢಮಾಸವು **āṣāḍhamāṣavya** четвертый лунный месяц

ಅಸಕ್ತ **āṣakta** прил. привязанный (к кому-л.); преданный

ಅಸಕ್ತಿಯು **āṣaktīyū 1)** привязанность; преданность **2)** усердие **3)** интерес; склонность  
ಅಸತ್ತು **āṣattu** деепр. прош. от ಅಸರಲು

ಅಸನವು **āṣanavya 1)** сиденье **2)** сидячее положение; сидение **3)** асана, поза йога

ಅಸನಾರೂಢ **āṣanārūḍha** см. ಅಸೀನ

ಅಸನೋಪಕರಣವು **āṣanōpakaṛaṇavya** мебель

ಅಸನ್ನ **āṣanna** прил. **1)** см. ಅಸೀನ **2)** тесно связанный (с кем-л., чем-л.); имеющий отношение (к кому-л., чему-л.) **3)** предстоящий; надвигающийся

ಅಸಪಾಕವು **āṣapāṇavya** см. ಅಸ್ಯಪಾಕವು

ಅಸಪಾಸು **āṣapāṣu** нареч. вокруг; со всех сторон

ಅಸಪ್ರಾಸವು **āṣapṛāṣavya** прерывистое, тяжёлое дыхание; одышка

ಅಸಮೋಸವು **āṣamōṣavya** опасность, риск

ಅಸರಲು **āṣaralya** нп. уставать, утомляться; чувствовать усталость

ಅಸರವು **āṣaravya** см. ಅಶ್ರಯವು

ಅಸರಿಕೆಯು **āṣarīkeyū** истощение, измождённость

ಅಸರು[ಬೇಸರು] **āṣaru[ḍēṣaru]** усталость, утомление; **ಅಸರುಗಳೆಯಲು** отдыхать

ಅಸರೆಯು **āṣareyū** см. ಅಶ್ರಯವು

ಅಸವವು **āṣavavya** алкогольный напиток (домашнего приготовления)

ಅಸಾದನವು **āṣāḍanavya 1)** укладывание; помещение **2)** стык, соединение **3)** получение; добывание **4)** приобретение

ಅಸಾಮಿಯು **ācāmīyū m.** 1) человек; лицо, персoна 2) *перен.* хитрый тип

ಅಸಾರವು **ācāravu** 1) вторжение, нашествие 2) сильный дождь, ливень 3) обеспечение продуктами, пищей

ಅಸಿಯು **āsīyū** сырое мясо

ಅಸೀನ **āsīna** *прил.* сидящий; севший

ಅಸು **āsu** 1. *нареч.* столько 2. сál[овое дe-рево] (*Shorea robusta*)

ಅಸುರ **āsurā** *прил.* дьявольский; свойствен-ный дьяволу; ~ ನಿದ್ರೆಯು a) тяжёлый сон б) крепкий сон

ಅಸುರವು **āsuravu** 1) увеличение, рост 2) бес-покойство, волнение 3) тайный брак (*при к-ром жених похищает невесту*)

ಅಸೆಯು **āseyū** 1) надежда; ಅಸೆಯ ಕುಡಿ ಮೇಲೆ ಮೀಸೆಯ ಕುಡಿಕೆಳಗೆ *напрасные надежды* 2) же-лание; ಅಸೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸಲು *исполнять желá-ния* 3) направление (*действие*) 4) бeрег

ಅಸೇವನವು **āsevānavu**, ಅಸೇವೆಯು **āsevēyū** 1) об́щчай, прáктика 2) торговля 3) обсл́ужи-вание

ಅಸ್ಕರವು **āskaravu**, ಅಸ್ಕಾರವು **āskāravu** 1) при́ют, кров, убежище 2) за́щита, покрови-тельство

ಅಸ್ತರಣವು **āstaraṇavu** 1) распространение 2) ковер

ಅಸ್ತಿಕ **āstika** *прил.* верующий

ಅಸ್ತಿಕ್ಯವು **āstīkyāvu** верa в бoга; те́йзм

ಅಸ್ತಿ[ಪಾಸ್ತಿ]ಯು **āstī[pāstī]yū** 1) со́бствен-ность, иму́щество; ಖಾಸಗಿ ~ *частная со́бствен-ность* 2) фонд; [ಮೂಲ] ಉತ್ಪಾದಕ ~ [ос-новные] производственные фoнды

ಅಸ್ತಿವಂತನು **āstivāntānu m.** богáтый человек

ಅಸ್ತೇ **āste** *нареч.* медленно

ಅಸ್ಥಾನಕವಿಯು **āsthānakāvīyū m.** придвор-ный поэт

ಅಸ್ಥಾನವು **āsthānavu** 1) мeсто 2) совет с участием махара́джи 3) провинция 4) суд (*учреждение*) 5) [цáрский] двор

ಅಸ್ಥಾನಿಕನು **āsthānikānu m.** придворный

ಅಸ್ಥೆಯು **āsthēyū** 1) собрáние; заседа́ние; ассамбле́я 2) надежда 3) усíлие

ಅಸ್ತ್ರತ್ರೆಯು **āstratreyū** больница; го́спиталь

ಅಸ್ವದವು **āsvadavu** 1) по́вод, основа́ние 2) ме́сто 3) положе́ние, позиция 4) де́ло, заня́тие 5) удо́бный случáй, возмо́жность

ಅಸ್ವಾಲನೆಯು **āspḥālāneyū** хлопáнье, шлe-панье

ಅಸ್ಪೋಟನವು **āspḥōṭānavu** 1) взрыв 2) хло-пoк; хлопáнье в ладоши 3) стúканье (*действиe*)

ಅಸ್ಪೋಟನಿಯು **āspḥōṭānīyū** бурáв[чик]

ಅಸ್ಪೋಟವು **āspḥōṭavu** *см.* ಅಸ್ಪೋಟನವು

ಅಸ್ಯಪಾಕವು **āsīpākavu** большо́й рот

ಅಸ್ಯವು **āsīyavu** 1) лицо 2) рот

ಅಸ್ಯಾಸವವು **āsīāsavavu** слюна́; слю́ни

ಅಸ್ರವವು **āsravavu** 1) устáлость, утомле́ние 2) река́

ಅಸ್ರವು **āsravu** кровь

ಅಸ್ವಾದ[ನ]ವು **āsvāda[na]vu** 1) прoбование на вкус 2) еда́, приeм пи́щи 3) прия́тный вкус

ಅಸ್ವಾದಿಸಲು **āsvādīsalu n.** 1) прoбовать на вкус 2) смакова́ть

ಅಹತ **āhata** *прил.* 1) уда́ренный 2) изве́стный

ಅಹತಲಕ್ಷಣ **āhatalakṣaṇa** *прил.* хоро́ший, высокока́чественный

ಅಹತವು **āhatavu** 1) но́вая ткань *или* оде́ж-да 2) бараба́н

ಅಹರ[ಣ]ವು **āhara[ṇa]vu** 1) доста́вка; прине-сeние 2) отпра́вка, отпра́вление 3) ограбле́ние 4) похище́ние (*тж. человека*); хище́ние

ಅಹರಿಸಲು **āharīsalu n.** 1) похища́ть (*тж. человека*); воровáть 2) гра́бить

ಅಹವಂಗೊಡಲು **āhavaṅgorālu n.** броса́ть вь́зov

ಅಹವವು **āhavavu** 1) вь́зов (*напр. на бой*) 2) бой, сраже́ние 3) война́ 4) жертвоприноше́-ние (*действиe*)

ಅಹವಿಯು **āhavīyū m.** во́ин, солда́т

ಅಹಾ **āhā** *межд.* 1) (*выражает удивление*) ну! 2) (*выражает сожаление, печаль*) ах!

ಅಹಾರಪಚನವು **āhārapācānavu** пищева́рение

ಅಹಾರವು **āhāravu** еда́, пи́ща; ಅಹಾರ ವಸ್ತು ಗಳು *продукты пита́ния*; ಅಹಾರ ನಿಯಂತ್ರಣವು *распределение, нормирование продúктов (напр. при неурожае)*; ಅಹಾರ ಕೈಗಾರಿಕೆಯು  *пищева́я промь́шленность*

ಅಹಾರಿಸಲು **āhārīsalu n.** есть, съеда́ть

ಅಹುತಿಯು **āhūtiyū** 1) жертвоприноше́ние; ಅಹುತಿ ಕೊಡಲು *соверша́ть жертвоприноше́ние*

2) жeртва; ಅಹುತಿಯಾಗಲು *стать жeртвой*

ಅಹೂತಿಯು **āhūtiyū** приглаше́ние

ಆಹೋ āhō *межд. (выражает удивление)*  
 [да] ну!  
 ಆಹ್ನಿಕ āhnikā *прил. ежедневный*  
 ಆಹ್ನಿಕವು āhnikāvu *ежедневный религиозный обряд*  
 ಆಹ್ಲಾದಕರ āhlāda-kara, ಆಹ್ಲಾದಕಾರಿ āhlāda-kāri *прил. радостный, радующий; приятный*  
 ಆಹ್ಲಾದವು āhlāda-*ವು* *радость, удовольствие*  
 ಆಹ್ವಯವು āhvaya-*ವು* *1) название 2) имя*  
 ಆಹ್ವಾನಪತ್ರಿಕೆಯು āhvānapatrikeyu *пригласительный билет*  
 ಆಹ್ವಾನವು āhvāna-*ವು* *1) приглашение 2) вызов (напр. на бой)*  
 ಆಹ್ವಾನಿಸಲು āhvānisalu *п. приглашать*  
 ಆಳಂಬೆಯು ālambeyu *гриб*  
 ಆಳ āla *прил. глубокий (в разн. знач.)*  
 ಆಳಜಾಳ āladjāla *нареч. отдельно, порознь, врозь*  
 ಆಳಜೋಳು āladjōlu *близкая дружба*  
 ಆಳತಿಯು ālatiyu *пение*  
 ಆಳಬು ālabu *бородávка*  
 ಆಳಲು ālalu *1) п. управлять, править; 2) п. организовывать, устрáивать (напр. вечер) 3) п. командовать 4) п. приобретать 5) п. владеть 6) п. погружаться (в воду); нырять 7) п. тонуть*  
 ಆಳವಾದ ālavāda *см. ಆಳ*  
 ಆಳವು ālavu *1) глубина (в разн. знач.); 2) унижение; оскорбление; 3) унижать; 4) оскорблять*  
 ಆಳಾಗಳಿಯು ālāgāliyu *сплётни*

ಆಳಿಂದಕೆಯು ālinda-*ಕೆಯು* *бёлка*  
 ಆಳಿಕೆಯು ālikeyu *управление, правление; царствование*  
 ಆಳಿಕೊಡಲು ālikoralu *п. обмáнывать*  
 ಆಳಿಕೊಳುವು ālikoluvavu *обмáн*  
 ಆಳಿಗೋಳಲು āligōlalu *п. презирáть*  
 ಆಳಿದಾಳಿಯು ālidāliyu *1) шум 2) замешательство*  
 ಆಳಿದಾಳಲು ālidālalu *п. 1) жить долго 2) жить с женой, с семьёй*  
 ಆಳಿಯು āliyu *1) см. ಆಳವು 1); 2) искусство; 3) лóбкость 4) презрение 5) позор*  
 ಆಳಿಸಲು ālisalu *п. 1) понуд. от ಆಳಲು 2) контролировать*  
 ಆಳಂಬನು ālumbanu *м. людоед, каннибáл*  
 ಆಳು ālu *м. 1) человек 2) слугá 3) солдáт*  
 ಆಳುತನವು ālutana-*ವು* *1) см. ಆಳಿಕೆಯು 2) перен. рабская психология 3) служба, работа*  
 ಆಳುಮಗನು āluma-*ಗನು* *м. слугá*  
 ಆಳುಮಟ್ಟವು ālumaṭṭavu *человеческий рост (употр. часто как мера глубины)*  
 ಆಳುವಿಕೆಯು āluvikeyu *1) см. ಆಳುತನವು 2) см. ಆಳಿಕೆಯು*  
 ಆಳುವೇರಿಯು āluvēriyu *зубец (крепостной стены)*  
 ಆಳುನವು ālunavu *1) см. ಆಳುತನವು 2) см. ಆಳಿಕೆಯು*  
 ಆಳ್ದನು āldanu *м., ಆಳ್ವನು ālmanu м. хозáин, господин*  
 ಆಳ್ವತ್ತೆಯು ālvatṭeyu *хозяйство*  
 ಆಳ್ವಲೆಯು ālvaleyu *1) физическая сила 2) мужество*



ಇ и 3-я буква алфавита каннада  
 ಇಂ- им- числ. два  
 ಇಂಕಾರವು inkāravu, ಇಂಕಾರು inkāru *см. ಇನ್ಯಾರು*  
 ಇಂಕೆಯು inkēyu *1) испарение; высыхание 2) исчезновение*  
 ಇಂಕ್ರ ಇнкра *прил. небольшой, маленький*  
 ಇಂಕಡವು inkadavu *1) отделение; отделение; 2) сортировка*  
 ಇಂಕಡಿಸಲು inkadisu *п. 1) отделять; разделять; 2) сортировать*

ಇಂಗದಿರನು ingadiranu *м. миф. лунá*  
 ಇಂಗದಿರಣಿಯು ingadiraṇiyu *куропáтка*  
 ಇಂಗಲನ್ನು ingalanu *варёный рис*  
 ಇಂಗಲಿಕವು ingalikavu, ಇಂಗಲೀಕವು ingalī-*ಕವು* *киноварь (краска)*  
 ಇಂಗಲು ingalu *п. 1) впитываться; всáсы- ваться 2) пропитываться, насыщаться 3) вы- сыхать 4) испаряться; выкипáть*  
 ಇಂಗವು ingavu *1) знак, сигнáл 2) знáние 3) слоновая кость*



ಇಂಗಳಂಗೊಳ್ಳಲು *ингалаңгодлалу* *нп.* загораться, воспламеняться

ಇಂಗಳವು *ингалаву*, ಇಂಗಾಳವು *ингалаву* горящие угли

ಇಂಗಿತವು *ингитаву* 1) цель, намерение 2) знак, жест 3) намёк

ಇಂಗಿಸಲು *ингисалу* *п.* 1) испарять; выпаривать 2) высушивать

ಇಂಗು *ингу* ಇಂಗು (*пряность*) ◇ ~ ಹಚ್ಚಲು (ಹಾಕಲು) обманивать, надувать

ಇಂಗುಲಿಕವು *ингуликаву* *см.* ಇಂಗುಲಿಕವು

ಇಂಗೋಲು *инголу* сахарный тростник

ಇಂಗ್ರೇಜಿ *ингрэджи* *прил.* английский

ಇಂಗ್ರೇಜಿಯು *ингрэджийу* 1) английский язык 2) церковь

ಇಂಚರವು *инчараву* приятный, мелодичный звук

ಇಂಜಕ್ಷನ್ *инджакшан* *см.* ಇಂಜೆಕ್ಷನ್

ಇಂಜಡಿಯು *инджарийу* лохмотья, рваная одежда

ಇಂಜಿನ್ *инджин* 1) машина; механизм; двигатель; мотор 2) паровоз

ಇಂಜಿನಿಯರನು *инджинийарану* *м.* инженер

ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್ *инджинийаринг* 1. *прил.*

1) технический 2) машиностроительный 2. 1) техника; инженерное искусство 2) машиностроение

ಇಂಜೆಕ್ಷನ್ *инджекшан* укол, вливание, инъекция; ~ ಕೊಡಲು делать укол, инъекцию

ಇಂಜೆಯು *индейу* 1) осколок; кусок 2) гирлянда; венок 3) куча, груда

ಇಂತ *инта* *последог* 1) такой 2) по сравнению с; чем

ಇಂತಪ್ಪ *интаппа*, ಇಂತಹ *интаха* *прил.* такой, такого рода

ಇಂತಿ *инти* *нареч.* 1) так, таким образом 2) итак (*употр. в конце письма*); ಇಂತಿ ನಮ ಸ್ವಾರ್ಗಳು *итак*, почтительно кланяюсь (*напр. в письме к матери*)

ಇಂತಿಷ್ಟು *интишту* *нареч.* столько, так много; [очень] много

ಇಂತು *инту* *см.* ಇಂತಿ

ಇಂತುಲು *интулу* *нареч.* 1) столько 2) немного, чуть-чуть

ಇಂಥ *интха*, ಇಂಥಾ *интха* *прил.* такой, такого рода; ಇಂಥಿಂಥ *также*, такого рода (*употр. при перечислении*)

ಇಂದಾಳವು *индāлаву* нападение с тыла, сзади

ಇಂದೀವರವು *индिवараву* голубой лотос

ಇಂದು *инду* 1. лунā 2. *нареч.* сегодня; ಇಂದಿಗೆ на сегодня; ಇಂದಿನಿಂದ с сегодняшнего дня; ಇಂದಿನ *сегодняшний*; ಇಂದಲ್ಲ ನಾಳೆ, ಇಂದೂ ನಾಳೆಯೂ не сегодня-завтра, в скором времени; со дня на день; ~ ನಾಳೆ ಎನ್ನ ಬೇಡ дело не терпит отлагательства

ಇಂದುಕಾಂತವು *индукāнтаವು* *мин.* лунный камень

ಇಂದುಮಂಡಲವು *индुमाңдалаву* диск лунный

ಇಂದುವಾರವು *индುವāರಾವು* понедельник

ಇಂದ್ರಕೋಶವು *индракōшавು* 1) возвышение, платформа (*для представлений на улице*) 2) трибуна

ಇಂದ್ರಗೋಪವು *индрагōಪಾವು* 1) светляк (*летающий*) 2) индрагопа (*насекомое, из к-рого получают кошениль, кармин*)

ಇಂದ್ರಚಾಪವು *индрачāಪಾವು* радуга

ಇಂದ್ರಜಾಲವು *индраджāಲಾವು* 1) обман 2) трюк; фокус

ಇಂದ್ರಧನುಸ್ಸು *индрадхануссу* радуга

ಇಂದ್ರನಿಲವು *индранйಿಲಾವು* сапфир

ಇಂದ್ರನು *индрану* *м.* миф. Индра (*один из трёх главных богов индуистского пантеона*); ಇಂದ್ರ ಚಂದ್ರ ಅನ್ನಲು *очень* хвалить, расхваливать; лстить

ಇಂದ್ರಲುಪ್ತವು *индралупತಾವು* лысина (*напр. от лишая*)

ಇಂದ್ರಲೋಕವು *индралōಕಾವು* небеса, рай (*букв. царство Индры*)

ಇಂದ್ರಿಯನಿಗ್ರಹವು *индрийаниграಹಾವು* самоконтроль; самообладание

ಇಂದ್ರಿಯವು *индрийಾವು* 1) орган чувств 2) способность (*что-л. сделать*)

ಇಂಧನವು *индханавು* 1) топливо 2) возгорание 3) зажигание

ಇಂಪು *импу* 1) сладость 2) прелесть; ಇಂಪಾಗಿ a) сладко б) прелестно

ಇಂಬಟ್ಟು ಬರಲು *имбатту* баралу *нп.* быть пригодным, соответствующим

ಇಂಬವು *имбавು* 1) увеличение; расширение 2) ширина 3) мягкий плод

ಇಂಬಳಿಕೈ *имбаликке* *нареч.* 1) ещё раз; опять, снова 2) после, затем

ಇಂಬಳು *имбалу*: ~ ಹಿಡಿಯಲು a) прилип-

нуть, пристать б) *перен.* пристать как банный лист

ಇಂಬಿಡಿಸಲು *имбирисалу п.* 1) помещать; класть; ставить 2) расстилать; развёртывать

ಇಂಬು *имбу* 1) жилище, дом; ಇಂಬಾಗಲು *имбагалу* 1) служить кровом, убежищем, приютом; ಇಂಬು ಗೊಡಲು, ಇಂಬುತೋರಲು *имбутолару* предоставлять кров; *полит.* предоставлять убежище 2) место; помещение; ಇಂಬುಗೊಳಿಸಲು *имбугольсалу* помещать, размещать; ಇಂಬುಪಡೆಯಲು *имбупадэю* а) помещаться, размещаться; расквартировываться б) находить приют 3) красота 4) удобства

ಇಂಬುವೆತ್ತ *имбುವетта* *прил.* красивый

ಇಂಬೆಳಸು *имбеласу* богатый урожай

ಇ- *и- преф.* два, оба; ಇಕ್ಕಡೆಯು *иккэдэю* обе стороны

ಇಕಾರಾರು *икарāру* 1) соглашение, контракт 2) отклáдывание в сторону 3) вклад

ಇಕಾರವು *икараву* название буквы ಇ

ಇಕೊ *ико*, ಇಕೋ *икō* *межд.* вот!, [по-]смотри!

ಇಕ್ಕಟ್ಟು *иккатту* 1) дилемма, затруднительное положение 2) теснота; переполненность

ಇಕ್ಕಡಿ *иккари* *нареч.* пополам, на два

ಇಕ್ಕಡೆಯು *иккарейу* обе стороны

ಇಕ್ಕಣ್ಣು *икканну* оба глаза

ಇಕ್ಕರಿಸಲು *иккарисалу* 1) *нп.* звучать, издавать звук 2) *п.* убивать 3) *п.* делить, разделять (*между кем-л.*)

ಇಕ್ಕರೆಯು *иккарейу* обе стороны

ಇಕ್ಕಲು *иккалу* *п.* 1) *см.* ಇಡಲು 2) бить 3) убивать

ಇಕ್ಕುವಲು *иккависалу* *п.* делить на две части

ಇಕ್ಕಳವು *иккалаву* щипцы; щипчики; пинцет

ಇಕ್ಕಳಸುತ್ತಿಗೆಯು *иккаласуттигейу* *молоток* (*с гвоздодёром*)

ಇಕ್ಕಾಲು *иккалу* обе ноги

ಇಕ್ಕಡಲು *иккиралу* *п.* отклáдывать в сторону; отстранять; отодвигать

ಇಕ್ಕಿಸಲು *иккисалу* *понуд.* от *ಇಕ್ಕಲು*

ಇಕ್ಕುವವು *иккухаву* 1) помещение (*действие*) 2) давание; подавание (*обеда, милостыни*)

ಇಕ್ಕುಳ್ *иккул*, ಇಕ್ಕುಳವು *иккулаву* *см.* ಇಕ್ಕಳವು

ಇಕ್ಕೆಯು *иккейу* 1) жилище 2) кров, приют, убежище

ಇಕ್ಕೆಯು *иккелаву* обе стороны

ಇಕ್ಕೈ *иккай* обе руки

ಇಕ್ಕೋ *иккō* *см.* ಇಕೊ

ಇಕ್ಕು[ದಂಡವು] *икшу[даңдаву]* сахарный тростник

ಇಕ್ಕುವೆಹವು *икшумэхаву* сахарный диабет, сахарная болезнь

ಇಕ್ಕುರಸವು *икшурасаву* сок сахарного тростника

ಇಗಡಿತಿಗಡಿಯು *игаритигарийу* полóмка, повреждение (*действие*)

ಇಗರಲು *игаралу* *нп.* 1) испаряться, высыхать 2) высыхать, становиться сухим 3) пу-скать ростки, прорастать

ಇಗರು *игару* росток, побег

ಇಗರ್ಜಿಯು *игарджийу* церковь

ಇಗೋ *игō* *см.* ಇಕೊ

ಇಚ್ಚೆಯು *иччайкейу* любое задуманное число (*в детской игре*)

ಇಚ್ಚಕತನವು *иччакатанаву* лесть

ಇಚ್ಚಕನು *иччакану* *м.* лстец

ಇಚ್ಚಕವು *иччакаву* 1) лесть 2) задáбривание; ಇಚ್ಚಕವಾಡಲು *а)* лстить *б)* задáбривать

ಇಚ್ಚಗನು *иччагану* *м. см.* ಇಚ್ಚಕನು

ಇಚ್ಚಗವು *иччагаву* *см.* ಇಚ್ಚಕವು

ಇಚ್ಚಟ *иччаṭa* *прил.* 1) слóженный вдвóе 2) двойнóй, удвóенный; в два рáза бóльший

ಇಚ್ಚಟನು *иччаṭану* *м.* вор

ಇಚ್ಚಡಿ *иччари* *см.* ಇಚ್ಚಟ

ಇಚ್ಚಡಿಯು *иччарийу* удвóенное количество

ಇಚ್ಚಣಿಗೆಯವು *иччаңигейаву* лéстница

ಇಚ್ಚೆಯಿಸಲು *иччайисалу* *п.* хотéть, желáть

ಇಚ್ಚೆಯು *иччейу* *см.* ಇಚ್ಚೆಯು

ಇಚ್ಚೆಯಿಸಲು *иччайисалу* *п. см.* ಇಚ್ಚೆಯಿಸಲು

ಇಚ್ಚಾನುಸಾರ *иччāнусāра* *прил.* 1) деспóти-ческий; влáстный 2) самодержáвный 3) соот-ветствующий желáнию, желáемый

ಇಚ್ಚಾನುಸಾರನು *иччāнусāрану* *м.* 1) дéспот, тирáн 2) самодерже́ц

ಇಚ್ಚಾಪೂರ್ತಿಯು *иччāпūртийу* исполнение (удовлетворение) своего желáния

ಇಚ್ಚಾಫಲವು *иччāпхалаву* решéние, разре-шение

ಇಚ್ಚಿತ *иччхита* *прил.* желáемый, желáнный

ಇಚ್ಚಿಸಲು *иччхисалу* *п.* хотéть, желáть

ಇಚ್ಚೆಯು *иччхейу* 1) желáние; ಇಚ್ಚೆಪಡಲು *хотéть* 2) проблемá; задáча (*тж. мат.*)

ಇಜವು **иджаву** 1) бедá, несча́стье 2) муче-  
ние, страда́ние

ಇಜಾಫೆಯು **иджа́пхейу** увеличе́ние, рост

ಇಜಾರದಾರನು **иджа́радáрану** *м.* 1) обеспе-  
ченный, состоя́тельный челове́к 2) подря́дчик  
3) откупщи́к 4) скýпщик

ಇಜಾರವು **иджа́раву**, ಇಜಾರು **иджа́ру** брю́ки;  
штаны́

ಇಜಾರೆಯು **иджа́рейу** 1) контра́кт; подря́д  
2) монопо́льное пра́во

ಇಜ್ಜತೆಯು **иджджа́тейу** 1) непáрный пред-  
ме́т 2) непáрность 3) нече́тность 4) несхо-  
жесть, отлiчие 5) две па́ры (*чегго-л.*)

ಇಜ್ಜಲು **иджджа́лу** 1) уго́ль 2) черни́ла  
3) тушь

ಇಜ್ಜೋಡು **иджджа́бру** *см.* ಇಜ್ಜತೆಯು

ಇಟಕಲು **ита́калу** *нп.* быть в преде́лах дося-  
га́емости

ಇಟಕು **ита́ку** *см.* ಇಡಕು 1), 2)

ಇಟ್ಟಂಗಿಯು **итта́нгийу** *см.* ಇಟ್ಟಿಯು

ಇಟ್ಟಡವು **итта́раву** 1) препя́тствие, поме́ха  
2) тру́дность

ಇಟ್ಟಡೆಯು **итта́рейу** I *см.* ಇಡಕು 1), 2)

ಇಟ್ಟಡೆಯು **итта́рейу** II *см.* ಇಟ್ಟಡವು

ಇಟ್ಟಣಿಯು **итта́нийу** сýмма; ито́г

ಇಟ್ಟಣಿಸಲು **итта́нисалу** *нп.* быть перепóлнен-  
ным, битко́м набíтым

ಇಟ್ಟಣೆಯು **итта́нейу**, ಇಟ್ಟಳವು **итта́ಲಾವು**  
1) толпа́ 2) большо́е ко́личество; обíлие  
3) затрудни́тельное по́ложение; стесне́нные об-  
стоя́тельства

ಇಟ್ಟಳಿಸಲು **итта́дисалу** *нп. см.* ಇಟ್ಟಣಿಸಲು

ಇಟ್ಟಾಡಲು **итта́далу** *п.* 1) бросáть друг  
дру́гу, перебра́сываться 2) подбра́сывать  
[вверх]

ಇಟ್ಟಿಗೆಯು **итти́гейу** кирпи́ч

ಇಟ್ಟಿಯು **итти́йу** копьё́; пiка

ಇಟ್ಟು **итту** *депр. прош. от* ಇಡಲು

ಇಟ್ಟಿಡೆಯು **итте́рейу** *см.* ಇಟ್ಟಡವು

ಇಡಕಲು **ира́калу** *п.* 1) ударя́ть, би́ть 2) да-  
ви́ть, нада́вливать; сда́вливать 3) щипáть;  
ущипну́ть

ಇಡಕು **ира́ку** 1) у́зость (*платья́*) 2) теснотá,  
недоста́ток ме́ста 3) *см.* ಇಡರು 2), 3)

ಇಡಗು **ира́гу** возвы́шенность, холм

ಇಡರಲು **ира́ралу** *нп.* споты́каться, запи-  
на́ться

ಇಡರು **ира́ру** 1) препя́тствие, поме́ха 2) бес-  
поко́йство, волне́ние 3) неприя́тности; го́ре,  
бедá 4) вражда́

ಇಡಲು **ирáлу** *п.* 1) класть; помещáть; ста́-  
вить; ಬ್ಯಾಂಕಿನಲ್ಲಿ ಹಣವನ್ನು ~ класть дeньги  
в банк 2) дава́ть, присва́ивать (*имя*) 3) бро-  
сáть, кидáть 4) откла́дывать; приберега́ть;  
ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು а) брать на слýжбу б) откла́ды-  
вать, копи́ть 5) откла́дывать (*в сторону*)  
6) сажáть (*растения*) 7) дава́ть, подава́ть  
(*обед, милостыню*) ◇ ಅಂಗಡಿ ~ открывáть  
магази́н (*начинать торго́вое дело*)

ಇಡಾ **ирá** 1) земля́, почва́ 2) небеса́, рай  
3) еда́, пи́ща 4) же́ртва, жертвоприноше́ние  
5) коро́ва 6) боже́ственные слова́ (*напр. ус-  
лышанные во сне*)

ಇಡಿಕಿರಿಯಲು **ири́кирийалу** *нп. см.* ಇಟ್ಟಣಿಸಲು

ಇಡಿಕೈವು **ирикка́ವು** ди́кий козе́л

ಇಡಿಗಂಟು **ирига́нту** 1) сокро́вище 2) госу-  
да́рственная казна́

ಇಡಿತಡಿ **ирита́ри** *прил.* перепóлненный, бит-  
ко́м набíтый

ಇಡಿಯಲು **ири́ялу** I) *нп.* быть набро́санным  
или насы́панным куче́й, гру́дой 2) *нп.* нахо-  
ди́ться (име́ться) в большо́м ко́личестве 3) *нп.*  
изобíловать, име́ть в большо́м ко́личестве  
4) *п.* измелы́чать; молóть; толóчь

ಇಡಿಯು **ири́ಯು** 1) теснотá, недоста́ток ме́ста  
2) ма́сса, скопле́ние 3) це́лое; всё

ಇಡಿಸಲು **ирисáлу** *пону́.* от ಇಡಲು

ಇಡೀ **ಿರಿ** *прил.* весь, це́лый; ~ ದಿವಸ[ವು],  
ದಿವಸವಿಡೀ весь день

ಇಡುಂಕಲು **иру́нкалу** *п. см.* ಇಡಕಲು

ಇಡುಕಲು **иру́калу** *п.* 1) развя́зывать 2) ос-  
вобожда́ть

ಇಡುಕಿರು **иру́киру** 1) толпа́, толче́я; ма́сса  
наро́да 2) куча́, гру́да

ಇಡುಕು **иру́ку** 1) теснотá (*в разн. знач.*)

2) свобóда

ಇಡುಕುಮುಡುಕು **иру́кумуруку** у́зкий про-  
хо́д

ಇಡುಗಲು **иругáлу** *п. см.* ಇಡುಕಲು

ಇಡುಗು **иругу** *см.* ಇಡುಕು

ಇಡುಗುತೊಡೆಗು **иругу́торагу** *прил.* [чрезвы-  
ча́йно] тру́дный

ಇಡುಗೆಯು **иругейу** 1) надева́ние 2) украше́-  
ние (*действие*)

ಇಡುದಿಯು **ಇರುದಿಯು** место для отдыха и ночлега пúтника

ಇಡುಪು **ಇರುಪು** 1) трещина; щель 2) дыра  
ಇಡುಮುಡುಕು **ಇರುಮುರುಕು** *см.* ಇಡುಕುಮುಡುಕು  
ಇಡ್ಡಣಿಯು **ಇದ್ದಾಣಿಯು**, ಇಡ್ಡಲಿಗಿಯು **ಇದ್ದಾಲಿ-  
[ge]ಯು**, ಇಡ್ಡಳಿಗೆಯು **ಇದ್ದಾಲಿಗೆಯು**, ಇಡ್ಡಿಯು **ಇದ-  
ಲಿಯು** лепёшка из рисовой муки (*готовится на  
пару*)

ಇಣಕಲು **ಇಣಕಲು** *нп.* заглядывать  
ಇಣಚಿಯು **ಇಣачий** бёлка  
ಇಣಕಲು **ಇಣкалу** *нп. см.* ಇಣಕಲು  
ಇಣಿಯು **ಇಣий** горб (*у буйвола*)  
ಇಣಕಲು **ಇಣкалу** *нп. см.* ಇಣಕಲು  
ಇಣಿಯು **ಇಣей** *см.* ಇಣಿಯು

ಇತಬಾರಿ **ಇತбáри** *прил.* надёжный, заслуживающий доверия

ಇತರ **ಇтáра** *прил.* 1) другóй, инóй 2) гру-  
бый (*о человеке*) 3) пóдлый, нízкий  
ಇತರತು **ಇтáратá** *нареч.* в другóм месте  
ಇತರೇತರ **ಇтáрétáра** *прил.* взаимный  
ಇತಲ್ಲೆಯು **ಇтáллéಯು** донесение; официальное  
сообщение

ಇತಿ **ити** *частица* 1) пóстому; вслédствие  
тогó 2) в заключение 3) итáк (*употр. в кон-  
це письма*); ~ ನಿನ್ನವ ಇತáк, остаюсь твой  
(*напр. в письме к другу*)

ಇತಿಮಿತಿಯು **ಇತಿಮಿತಿಯು** предел, гóраница;  
лимит; ಇತಿಮಿತಿಯಲ್ಲಿರು не рáдуйся, когдá хвá-  
лят, не обижáйся, когдá ругáют (*букв. не  
выходи из гóраниц*)

ಇತಿವೃತ್ತವು **ಇತಿವರಿತáವು** повествование, рас-  
сказ; описáние

ಇತಿಶ್ರೀ **ಇತಿಶ್ರೀ** конéц, окончáние, заверше-  
ние; ~ ಮಾಡಲು *а)* кóнчить, положить конéц  
*б)* *перен.* убíть

ಇತಿಹಾಸಕಾರನು **ಇತಿಹáсáкáрану** *м.* 1) рассказ-  
чик 2) истóрик 3) историóграф

ಇತಿಹಾಸಪೂರ್ವ **ಇತಿಹáсáಪúрвá** *прил.* доисто-  
рический

ಇತಿಹಾಸವು **ಇತಿಹáсáವು** 1) истóрия, рассказ  
2) истóрия (*наука*) 3) предáние, легендá 4) по-  
весть 5) хрóника, лéтопись

ಇತಿಹಾಸಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು **ಇತಿಹáсáшáстрáджñನು**  
*м.* истóрик

ಇತ್ತಂಡರು **ಇтáಂಡáರು** óбе сторóны (*напр. в  
суде, спóре*)

ಇತ್ತೆ **итá** *нареч.* 1) здесь 2) (*тж.* ~ ಕೆಡೆ)

сюдá; ~ ಅತ್ತೆ ತುದá и сюдá; *взад и впе-  
рéd*

ಇತ್ತಟ್ಟು **ಇтáಟ್ಟು** *нареч.* 1) в óбе сторóны  
2) по óбе сторóны

ಇತ್ತಡಿಯು **ಇтáಡಿయ** óба бéрега

ಇತ್ತರ **ಇтáರá** *см.* ಇತ್ತೆರ

ಇತ್ತಲು **ಇтáಲು** *см.* ಇತ್ತೆ; ಇತ್ತಲಾಗಿ *а)* сюдá

*б)* затéм, пóсле тогó *в)* недáвно

ಇತ್ತಲೆಯು **ಇтáಲéಯು** две голóвы

ಇತ್ತಾಳೆಯು **ಇтáಡéಯು** жéлтая медь, латúнь

ಇತ್ತಿತ್ತೆ **ಇтáтá** *нареч.* 1) б́лиже [*и б́лиже*]

2) недáвно

ಇತ್ತಿಲ್ಲೆಯು **ಇтáтáಲ್ಲéಯು** 1) извещéние, уведом-  
лéние 2) сообщéние, информáция 3) заявлé-  
ние, выскáзывание

ಇತ್ತೀಚೆಗೆ **ಇтáтáಚéಗೆ** *нареч.* 1) недáвно 2) в  
последнее врéмя

ಇತ್ತು **ಇтá** *депр. прош. от ಈಯಲು*

ಇತ್ತೆರ **ಇтáರá**, ಇತ್ತಂತ **ಇтáಂತá** *нареч.* так,  
таким óбразом

ಇತ್ತೆರ್ಥವು **ಇтáರ್ಥáವು** решéние, разрешéние;  
урегулирование

ಇತ್ತೆರ್ಥಿಸಲು **ಇತáರ್ಥáಸáಲು** *п.* разрешáть;

ಪುಶ್ಚೆಯನ್ನು ~ разрешáть проблему

ಇತ್ತಾದಿ **ಇತáಡಿ** *нареч.* и так дáлее

ಇದಕೊ **ಇದáಕó** *межд.* вон!, смóтρί!

ಇದಕ್ಕಿದ್ದಹಾಗೆ **ಇದáಕ್ಕáದáಹáಗೆ** *нареч.* вдруг,  
внезáпно

ಇದಿಗೋ **ಇದáಗó** *см.* ಇದಕೊ

ಇದಿರಿಲ್ಲದಿರಲು **ಇದáರಿಲ್ಲáದáರáಲು** *нп.* не имéть  
себé рáвных

ಇದಿರಿಸಲು **ಇದáರáಸáಲು** *п.* 1) б́ть прóтив

2) протáвиться, сопротивлéться

ಇದಿರು **ಇದáರು** 1. 1) протáположная сторо-  
нá 2) оппóзиция, протáводéйствие; ~ ಹಾಕಿಕೊ

ಳ್ಳಲು имéть *или* наж́ить врагóв 2. *прил.* 1)

протáположный, нахóдящийся напрóтив 2)

оппóзиционный; враждéбный; ~ ನುಡಿಯು *воз-  
ражéние, несоглáсие* 3. *нареч.* 1) прóтив; ಇದಿ

ರೊಡ್ಡಲು *см.* ಇದಿರಿಸಲು; ~ ಬೀಳಲು *а)* *возра-  
жáть, протáворéчить* б) нападáть; ~ ವಾದಿಸಲು

выступáть прóтив (*на суде*) 2) напрóтив; впе-  
редí; ಇದಿರಾಗಲು *а)* нахóдиться напрóтив

б) б́ть прóтив; ಇದಿರಿಕ್ಕಲು, ಇದಿರಡಲು *а)* стá-  
вить (*клástь, помéщать*) напрóтив б) выдвигáть  
прóтив (*напр. аргумéнт*); ~ ಗೊಳ್ಳಲು

встрéчáть; привéтствовать; ~ ನೋಡಲು *а)*

смотреть прямо перед собой б) ожидать, под-  
жидать

ಇದಿರುತ್ತರವು **идируттараву** 1) возражение  
2) официальный ответ

ಇದಿರುಪಕ್ಷದವನು **идирупакшадавану** *м.* 1)  
враг, противник 2) оппонент 3) оппозиционер  
ಇದಿರೊಡ್ಡಲು **идиರೊಡ್ಡಲು** *нп.* 1) быть про-  
тив 2) противиться, сопротивляться

ಇದಿರ್ಗೊಳ್ಳಲು **идиргоддалу** *п.* встречать;  
выходить (идти) навстречу

ಇದಿರ್ಚಲು **идирчалу** *нп. см.* ಇದಿರೊಡ್ಡಲು

ಇದು **иду** *мест.* это; этот предмет; ಇದೇ  
этот [же] самый [предмет]; именно этот [пред-  
мет]

ಇದುರು[ವಾದಿಯು] **идуру[ವಾದийу]** *м. юр.* от-  
вётчик

ಇದುರುವಾದಿಸಲು **идуರುವಾದисалу** *п.* 1) возра-  
жать, противоречить 2) опровергать, отрицать

ಇದ್ದ **идда** *прич. прош. от* ಇರಲು

ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಹಾಗೆಯೇ **иддаಕ್ಕಿದ್ದಹಾಗೇ** *нареч.*  
внезапно, вдруг, неожиданно; ни с того, ни  
с сего

ಇದ್ದಲಿಯು **иддалийу**, ಇದ್ದಲು **иддалу** 1) дре-  
вёсный уголь 2) шлак; окалина

ಇದ್ದು **идду** *деепр. прош. от* ಇರಲು

ಇದ್ದು **иддха** *прил.* 1) сверкающий, блестя-  
щий 2) удивительный, чудесный 3) чистый,  
беспримесный

ಇನಕಾರು **инаಕಾರು** отказ; отрицательный от-  
вёт

ಇನನು **инану** *м.* 1) хозяин, господин 2) царь  
3) муж 4) *миф.* солнце

ಇನಾಮತಿಯು **инаматийу** *ист.* поместье (*по-  
жалованное царём*)

ಇನಾಮದಾರನು **инамадāрану** *м.* помещик

ಇನಾಮವು **инамаву**, ಇನಾಮು **инаму** подā-  
рок, дар

ಇನಾಯತು **инайату** 1) благосклонность, рас-  
положение 2) одолжение, любезность

ಇನಿತು **иниту** *мест.* 1) столько 2) всё это  
3) немного

ಇನಿದು **иниду** 1) сладость, сладкий вкус  
2) *миф.* амброзия, пища богов 3) прелесть,  
красота

ಇನಿಬರು **инибару** *мест. мн.* столько людей

ಇನಿಯನು **инийану** *м.* 1) возлюбленный  
2) муж 3) близкий друг

ಇನಿಯಳು **инийалу** *ж.* 1) возлюбленная 2)  
женá 3) близкая подруга

ಇನಿಸು **инису** *см.* ಇನಿತು

ಇನ್ನಾರು **инкару** 1) отказ, отрицательный  
ответ 2) отрицание, опровержение

ಇನ್ನರ್ **иннар**, ಇನ್ನರು **иннару** *мест. мн.*  
такие люди

ಇನ್ನವು **инनावу** *мест. мн.* такие вещи, пред-  
меты

ಇನ್ನು **инну** *нареч.* 1) уже; ಇನ್ನಿಲ್ಲ больше  
нет; ಇನ್ನು ಮುಂದೆ, ಇನ್ನು ಮೇಲೆ а) впредь б)  
затем, после 2) ещё; ಇನ್ನೂ ಇಲ್ಲ ещё нет; ಇನ್ನ  
ಷ್ಟು ещё больше; ಇನ್ನೊಂದು ещё один; ಇನ್ನೊಬ್ಬ  
ನು ещё один человек; ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ещё раз; снó-  
ва, опять

ಇನ್ನಾರು **иннуру** *числ.* двести

ಇನ್ನೆಗಂ **иннегам** *нареч.* [до тех пор] пока

ಇನ್ಫ್ಲುಯೆನ್ಷಾ **инфлүйенджā** инфлюэнца,  
грипп

ಇಪ್ಪತ್ತು **иппатту** *числ.* двадцать; ಇಪ್ಪತ್ತರ  
ಯಜಮಾನಿಕೆಯು бесхозяйственность (*букв.* ве-  
дение хозяйства двадцатилетним)

ಇಪ್ಪಾಲು **иппāлу** 1) óбе половины 2) две  
части

ಇಪ್ಪುದು **иппуду** существование; жизнь

ಇಪ್ಪೆಯು **иппейу** *собир.* насекомые

ಇಬಡಿಯು **ибарийу** *бот.* чёрное (эбёновое)  
дерево (*Diospyros ebenum*)

ಇಬ್ಬಂದಿ **иббанди** *прил.* двуличный; лице-  
мерный; ханжеский

ಇಬ್ಬಂದಿಯು **иббандийу** 1) помесь, гибрид  
2) двуличность

ಇಬ್ಬಗೆಯು **ибгагею** 1) две части 2) две  
разновидности, два вида

ಇಬ್ಬಡಿಯು **иббарийу** *см.* ಇಬಡಿಯು

ಇಬ್ಬನಿಯು **иббанийу** 1) туман; мгла 2) ро-  
сá; ಇಬ್ಬನಿಯು ಬಿಂದು *метео* точка росы

ಇಬ್ಬರು **иббару** *числ.* двóе; два человека;  
ಇಬ್ಬರ ಹಸೆಯು а) брачное ложе б) двухспаль-  
ная кровать

ಇಬ್ಬಾಗವು **иббāгаву** две (óбе) части

ಇಬ್ಬವು **ибхаву** слон

ಇಬ್ಬೆಯು **ибхейу** слониха

ಇಬ್ಬೆ **ибхйā** *прил.* 1) слоновый, слоновий  
2) богатый

ಇಮರಲು **имаралу** *нп. см.* ಇಮಿರಲು

ಇಮಾನು **имāну** честность; правдивость

ಇಮಾರತು **имāрату** 1) здāние, дом 2) дворѣц  
 ಇಮಿರಲು **имиралу** *нп.*, ಇಮುರಲು **имуралу**  
*нп.* 1) испаря́ться, высы́хать 2) увядáть  
 3) высы́хать, станов́иться сухим  
 ಇಮೆಯು **имейу** *вѣко*  
 ಇಮ್ಮಡಿ **иммари** *прил.* двойно́й, удво́енный  
 ಇಮ್ಮಡಿಯು **иммарийу** *двойно́е, удво́енное*  
*количество*  
 ಇಮ್ಮನೆ **иммане** *нареч.* прелѣ́стно, прѣ́ятно  
*(напр. играть, петь)*  
 ಇಮ್ಮಾವು **иммаву** *сладкое манго*  
 ಇಮ್ಮಿಗಿಲು **иммигилу** 1. *двойно́е, удво́енное*  
*количество* 2. *нареч.* вдво́е бо́льше  
 ಇಮ್ಮು **имму** *см.* ಇಂಪು  
 ಇಮ್ಮೆ **имме** 1. *прил.* двойно́й, удво́енный  
 2. *нареч.* двáжды  
 ಇಮ್ಮೈ **иммаи** *óбе сторонý*  
 ಇಯತ್ತೆಯು **ийаттейу** 1) *количество* 2) *сорт;*  
*ка́чество* 3) *класс (в школе)*  
 ಇರ್- **ир-** *числ.* два  
 ಇರಕಲು **иракалу** *нп.* быть сдāвленным, сжā-  
 тым, стīsнутым  
 ಇರಕಿಸಲು **иракисалу** *п.* сдāвливать, сжи-  
 мāt, стīsкивать  
 ಇರಕಿಸು **иракису** *сдāвленность, сжāтость,*  
*стīsнутость*  
 ಇರಚಲು **ирачалу** *небольшóй, кратковремен-*  
*ный дождь*  
 ಇರಟು **ирату** *темнотā*  
 ಇರತವು **иратаву** *прокāлывание, протыкāние;*  
*нанесѣние удāра (ножом)*  
 ಇರಲು **иралу** *нп.* 1) *быть; существовāть;*  
*жить; ಇದೆ есть; ಇರಗೊಡಲು разрешāть быть,*  
*находίться; ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದ ಹಾಗೆ а) прóсто так, без*  
*[всякой] причины б) внезāпно; ಇದ್ದೂರು род-*  
*нāя дерѣвня 2) имѣться; ಅವಳಿಗೆ ಒಬ್ಬ ಮಗನಿ*  
*ದ್ದಾನೆ у неё есть сын; ನಿನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಎಷ್ಟು ದು*  
*ಡ್ಡಿ ದೆ? ಸ್ಕóಲ್ಕು у тебя дѣнег? 3) останāвли-*  
*ваться (напр. в гостинице) 4) пребывāть; на-*  
*ходίться*  
 ಇರವಂತಿಯು **иравантикейу**, ಇರವಂತಿಗೆಯು  
**иравантигейу** *жасмín (Jasminum sambac)*  
 ಇರವು **ираву**, ಇರವೆಯು **иравейу** 1) *сущест-*  
*вовāние, жизнь* 2) *налίчие* 3) *пребывāние*  
 4) *состоя́ние, положѣние* 5) *оснóва, фунда́мент*  
 ಇರಸಾಲು **ирасāлу** *поступлѣние в казнý (о*  
*налогах)*

ಇರಸು **ирасу** *ось (колеса)*  
 ಇರಳು **ираду** *ночь*  
 ಇರಳುಗಣ್ಣು **иралугаңну** *мед.* гемералóпия,  
*курíная слепотā*  
 -ಇರಾ **-ирā** *межд. (употр. для привлечения*  
*внимания) эй!*; ಹುಡುಗರಿರಾ *эй, мальчи́ки!*  
 ಇರಾಣಿ **ирāни** *прил.* ирāнский  
 ಇರಾದೆಯು **ирāдейу** *цель, намерѣние*  
 ಇರಾನಿನವನು **ирāнинавану** *м.* ирāнец  
 ಇರಾನಿನವಳು **ирāнинавалу** *ж.* ирāнка  
 ಇರಿಕೆಯು **ирикейу** *витóк, кольцó (верѣвки,*  
*змеи и т. п.)*  
 ಇರಿಚು **иричу** *см.* ಇರಸು  
 ಇರಿತೆಯು **иритейу**, ಇರಿಪು **ирипу** *см.* ಇರತವು  
 ಇರಿಯಲು **ирийалу** *п.* 1) *ударя́ть, бить; ಇರಿ*  
*ದಾಡಲು а) дрāться, бить друг дру́га б) сра-*  
*жāться 2) прокāлывать, протыкāть; наносίть*  
*удāр (ножом) 3) бодāть 4) убивāть 5) кидāть,*  
*бросāть, швыря́ть*  
 ಇರಿವೆಯು **иривейу** *муравей*  
 ಇರಿಸಲು **ирисалу** *п.* 1) *создавāть; дѣлать*  
 2) *останāвливать, заставля́ть останóвиться 3)*  
*помещāть; класть*  
 ಇರಿಸಿಲು **ирисилу** *я́ма для лóвли слонóв*  
 ಇರಿಸು **ирису** 1) *избы́ток, излίшек; остāток*  
 2) *сбережѣния*  
 ಇರುಂಕಲು **иру́нкалу** *нп. см.* ಇರಕಲು  
 ಇರುಂಬು **ирумбу** 1) *стрóгость, сурóвость*  
 2) *жестóкость*  
 ಇರುಂಬೆಯು **ирумбейу** *муравей*  
 ಇರು- **иру-** *I числ.* два  
 ಇರು **иру** *II удāр головóй или рогāми; бо-*  
*дāние*  
 ಇರುಕಲು **ирукалу** 1) *нп.* *быть сдāвленным,*  
*сжāтым, стīsнутым* 2) *п.* *сдāвливать, сжи-*  
*мāt, стīsкивать*  
 ಇರುಕು **ируку** *узкое мѣсто; теснίна*  
 ಇರುಗಡೆಯು **иругарейу** *покóй; óтдых*  
 ಇರುಗೂಳಿಯು **иругу́лийу** *бодливый бык*  
 ಇರುಗಲಸವು **иругеласаву** *ли́шняя (двойнāя)*  
*рабóта*  
 ಇರುಪೆಯು **ирупейу** *муравей*  
 ಇರುಬಲು **ирубалу** *п.* *ловίть в я́му (слонов)*  
 ಇರುಬೆಯು **ирубейу** *толпā*  
 ಇರುವಾಯಿಕಟ್ಟು **ируവāйникаಟ್ಟು** *мед.* запóр и  
*задѣржка мочеиспускāния*  
 ಇರುವಾರವು **ирувāраву** 1) *óбе чāсти урожāя*

(земледельца и землевладельца) 2) двойное, удвоенное количество

ಇರುವಿಕೆಯು **ಿರುವಿಕೆಯು** 1) существование, жизнь 2) наличие

ಇರುವೆಯು **ಿರುವೆಯು** муравей

ಇರುಸುಮುರುಸು **ಿರುಸುಮುರುಸು** нездоровье; расстройство здоровья

ಇರುಹವು **ಿರುಹವು** см. ಇರುವಿಕೆಯು

ಇರುಳು **ಿರುಳು** ночь

ಇರ್ಕಲು **ಿರ್ಕಲು** п. см. ಇಕ್ಕಲು

ಇರ್ಕಸಲು **ಿರ್ಕಸಲು** п. см. ಇಕ್ಕಸಲು

ಇರ್ಕು 1) убийство 2) разрушение

ಇರ್ಕೆಯು **ಿರ್ಕೆಯು** см. ಇರಿಕೆಯು

ಇರ್ಪು 1) сласти, сладости 2) сладость, сладкий вкус 3) жидкость 4) сок

ಇರ್ಬೇನೆಯು **ಿರ್ಬೇನೆಯು** тяжёлая болезнь

ಇರ್ಮಕಾರನು **ಿರ್ಮಕಾರನು** м. парикмахер

ಇರ್ಮೆಯು **ಿರ್ಮೆಯು** 1) прелесть, очарование 2) желание

ಇಲವನು **ಿಲವನು** м. 1) крестьянин 2) бедняк

ಇಲವು **ಿಲವು** 1) забота, внимание 2) уважение

ಇಲಾಖೆಯು **ಿಲಾಖೆಯು** отдел; департамент

ಇಲಾಚಿಯು **ಿಲಾಚಿಯು** кардамон (семена)

ಇಲಾಜು **ಿಲಾಜು** 1) лекарство 2) средство, способ 3) лечение

ಇಲಿಕಲು **ಿಲಿಕಲು** нп. быть сдавленным или раздавленным

ಇಲಿಚಿಯು **ಿಲಿಚಿಯು**, ಇಲಿಜಿಯು **ಿಲಿಜಿಯು** ю́ба (дерево Zizyphus)

ಇಲಿಪಾಷಾಣವು **ಿಲಿಪಾಷಾಣವು** 1) мышьяк 2) крысиный яд

ಇಲಿಮಿಂಚಿಯು **ಿಲಿಮಿಂಚಿಯು** лимон (дерево и плод)

ಇಲಿಯು **ಿಲಿಯು** 1) крыса 2) мышь

ಇಲುಕು **ಿಲುಕು** судорога, спазма

ಇಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿಕ್ **ಿಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿಕ್** прил. электронный; ~ ಗಣಕ ಯಂತ್ರವು **ಿಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿಕ್-ಗಣಕ ಯಂತ್ರವು** электронно-вычислительная машина

ಇಲ್ಲ **ಿಲ್ಲ** (неизм. ф. от гл. ಇಲ್-) нет, не имеется; ಇಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು **ಿಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು** уничтожать; разрушать; ಇಲರ್ **ಿಲರ್** те люди, которые не присутствуют или не живут (где-л.); ಇಲ್ಲದವನು **ಿಲ್ಲದವನು** бедняк, нищий; ಇಲ್ಲದೆ а) без б) не будучи; ಇಲ್ಲದಾಗಲು, ಇಲ್ಲವಾಗಲು **ಿಲ್ಲದಾಗಲು, ಇಲ್ಲವಾಗಲು** исчезать, пропадать; ಇಲ್ಲವೇ?, ಇಲ್ಲವೇ?, ಇಲ್ಲವೋ?, ಇಲ್ಲೋ? не так

ли?; ಇಲ್ಲವೇ **ಿಲ್ಲವೇ** нет как нет; ಇಲ್ಲವೇ **ಿಲ್ಲವೇ** или; ಹುಡುಗಿಗೆ ತಂದೆಯಿಲ್ಲ **ಿಲ್ಲದ ಹುಡುಗಿಗೆ** у девушки нет отца; ಟಿಕೆಟಿಲ್ಲದ ಪ್ರವಾಸವು **ಿಲ್ಲದ ಪ್ರವಾಸವು** проезд без билета

ಇಲ್ಲಣವು **ಿಲ್ಲಣವು** иллаңаву саж

ಇಲ್ಲದತನವು **ಿಲ್ಲದತನವು** 1) отсутствие 2) бедность

ಇಲ್ಲಾಮಲ್ಲಿತನವು **ಿಲ್ಲಾಮಲ್ಲಿತನವು** илла́маллитанаву скандал

ಇಲ್ಲಾಮಲ್ಲಿಯು **ಿಲ್ಲಾಮಲ್ಲಿಯು** илла́маллийу ж. 1) врúнья; болтушка 2) клеветница; сплетница

ಇಲ್ಲಿ **ಿಲ್ಲಿ** нареч. 1) здесь 2) сюда; ಇಲ್ಲಿಯ ಕಡೆಯನ್ನು **ಿಲ್ಲಿಯ ಕಡೆಯನ್ನು** ಅಲ್ಲಿ **ಿಲ್ಲಿ** ಎತ್ತಿ **ಿಲ್ಲಿ** ಇಡದಿರಲು **ಿಲ್ಲಿ** ничего не делать, бить баклуши, бездельничать (букв. не переносить даже палки с одного места на другое)

ಇವನು **ಿವನು** ивану мест. м. он; éтот человек

ಇವಳು **ಿವಳು** ивалу мест. ж. она́; éта женщина

ಇವು[ಗಳು] **ಿವು[ಗಳು]** иву[галу] мест. мн. они́; éти предметы

ಇಶಾರತು **ಿಶಾರತು**, ಇಶಾರೆಯು **ಿಶಾರೆಯು** 1) знак, сигнал 2) намёк

ಇಶಿಬಿಯು **ಿಶಿಬಿಯು** ишибийу нары́в (на ноге)

ಇಷು **ಿಷು** стрелá

ಇಷುಧಿಯು **ಿಷುಧಿಯು** ишудхийу колча́н

ಇಷ್ಟ **ಿಷ್ಟ** прил. 1) желáнный; желáемый; ~ ಪಡಲು **ಿಷ್ಟ ಪಡಲು** хотеть 2) доро́гой, любíмый 3) приятный

ಇಷ್ಟಕಾರಿಯು **ಿಷ್ಟಕಾರಿಯು** ищ́така́рийу м. исполнитель чьих-л. желáний

ಇಷ್ಟಗಂಧ **ಿಷ್ಟಗಂಧ** ищ́тагандха прил. благоухáнный

ಇಷ್ಟಗಂಧವು **ಿಷ್ಟಗಂಧವು** ищ́тагандхаву благово́ние

ಇಷ್ಟನು **ಿಷ್ಟನು** ищ́тану м. 1) возлю́бленный 2) муж 3) друг

ಇಷ್ಟವು **ಿಷ್ಟವು** ищ́таವು 1) желáние 2) чтó-л. желáемое 3) любóвь

ಇಷ್ಟಶಿಷ್ಟರು **ಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟರು** ищ́ташищ́тару мн. хоро́шие друзья

ಇಷ್ಟಷ್ಟು **ಿಷ್ಟಷ್ಟು** ищ́ташту 1) небольшо́е количество

2) пустя́к

ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯು **ಿಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯು** ищ́тасиддхийу, ಇಷ್ಟಾಪೂರ್ತಿಯು **ಿಷ್ಟಾಪೂರ್ತಿಯು** ищ́ತáಪುರ್тийу исполне́ние желáния

ಇಷ್ಟಾರ್ಥ **ಿಷ್ಟಾರ್ಥ** ищ́ತáртха прил. 1) желáнный; желáемый 2) приятный

ಇಷ್ಟಿಯು **ಿಷ್ಟಿಯು** ищ́тийу жёртва, жертвоприноше́ние

ಇಷ್ಟು **ಿಷ್ಟು** нареч. [вот] сто́лько; ಇಷ್ಟೊಂದು

ಅ) сто́лько б) мно́го

ಇಸಕೊಳ್ಳಲು **ಿಸಕೊಳ್ಳಲು** исако́ддalu п. брать

ಇಸಬು **ಿಸಬು** исабу чесóтка

ಇಸಮು исаму 1) наименование, название 2) имя; ಇಸಮುವಾರ ಅ) поимённо б) поимённый; ಇಸಮು ವಾರಪಟ್ಟಿಯು а) поимённый список б) личный счёт (в банке) 3) знак, жест

ಇಸಲು исалу п. бросать, кидать; метать (копёй); пускать (стрелу)

ಇಸವಿಯು исавийу год (в григорианском летоисчислении); 1917ನೇ ~ 1917 год

ಇಸ್ತಕಬಾಲು истакабалу приём (посетителей, гостей)

ಇಸ್ತಿಹಾರು[ನಾಮೆಯು] истихāру[нāмейу] 1) [письменное] заявление 2) объявление; реклама

ಇಸ್ತ್ರಿಯು истрийу, ಇಸ್ತ್ರೀಪೆಟ್ಟಿಗೆಯು истрий-петтигейу утёг; ವಿದ್ಯುತ್ ~ электрический утёг ಇಸ್ತ್ರಿಯು истрийу глāженье

ಇಸ್ತ್ರೀಟು испиту, ಇಸ್ತ್ರೇಟು испёту 1) карт. ಪಿ́ки 2) карты (игральные); ~ ಆಡಲು играть в карты

ಇಸ್ಸಿ[ಸ್ಸಿ] исси[сси] межд. (выражает отвращение) фу!, фи!

ಇಹಂಗಿ иханге нареч. так

ಇಹ иха 1. нареч. 1) здесь 2) сейчас; теперь

2. прил. существующий

ಇಹಗೆ ихаге нареч. так

ಇಹಪರವು ихапараву парн. сочет. земля и рай

ಇಹಲೋಕವು ихалōкаву земля; éтот (земно́й) мир; ಇಹಲೋಕದ ಯಾತ್ರೆ, ಮುಗಿಸಲು окон-чить дни свои́, умереть (букв. закончить пу-тешествие по земле)

ಇಹವು ихаву 1) существование; жизнь 2) см. ಇಹಲೋಕವು

ಇಳಕಲ илакала см. ಇಳಕಲು 2.

ಇಳಕಲು илакалу 1. п., нп. 1) спускать(ся); опускать(ся) 2) наклонять(ся) 2. прил. полб-гий; покáтый 3. склон, откóс

ಇಳಲು илалу п. 1) вонзать, втыкать 2) прокáлывать, пронзать

ಇಳವರೆಯು илаварейу, ಇಳವಾರೆಯು илавā-рейу склон, откóс

ಇಳವು илаву опускание, спускание

ಇಳಹೊತ್ತು идахотту вторāя полови́на дня ಇಳಿಕೆಯು иликейу 1) спуск, спускание (напр. с лестницы) 2) увядание 3) упадок

ಇಳಿಗೊಳ್ಳಲು илигодлалу нп. унижаться

ಇಳಿಜಾರು илджāру 1) склон, откóс 2) сколь-жение вниз

ಇಳಿತರ илитара прил. 1) опускающийся, снижающийся; падающий 2) уменьшающийся ಇಳಿತವು илитаву 1) см. ಇಳಿಜಾರು 1); 2) отлив (морской)

ಇಳಿದಾಣವು илಿದāಣаву взлётная полосá

ಇಳಿದಾರವಾರವು илಿದāравāраву залóг, заклáд (вещь)

ಇಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು илидукодлалу нп. останáвли-ваться; ಹೊಟಿಲಿನಲ್ಲಿ ~ останáвливаться в го-стинице

ಇಳಿಪಲು илипалу п. см. ಇಳಿಸಲು

ಇಳಿಬಿಡಲು илибиралу п. выпускать из рук, ронять

ಇಳಿಬೀಳಲು илибйāдалу нп. 1) падать 2) уле-тать

ಇಳಿಭೋಗ್ಯವು илибхōгйāವು см. ಇಳಿದಾರವಾರವು

ಇಳಿಮುಖವಾಗಲು илимукхавāгалу нп. умень-шаться

ಇಳಿಮುಳುಗಲು илимудлугалу нп. 1) нырять

2) топиться (о человеке)

ಇಳಿಯಲಿಕ್ಕಲು илийаликкалу п. вешать, под-вешивать

ಇಳಿಯಲು илийалу нп. 1) опускаться, спу-ска́ться 2) сходиться, высáживаться 3) садить-ся, заходить (напр. о солнце) 4) уменьшаться 5) наклоняться

ಇಳಿಯು илийу знак долготы́ глāсного (напр. ಓ в ಕಾ)

ಇಳಿವಯಸ್ಸು иливайассу старóсть

ಇಳಿವು иливу 1) уменьшение 2) упадок

ಇಳಿಸಲು илисалу п. 1) опускать, спускать 2) снижать, понижать, уменьшать 3) снимать (напр. с поезда); высáживать 4) наклонять

ಇಳಿಸು илису спускание, опускание (чего-л.)

ಇಳಿಹೊತ್ತು илихотту вéчер (часть дня)

ಇಳುಗಡೆ илугаре прил. падающий, понижаю-щийся, уменьшающийся

ಇಳುದನಿಯು илуданийу гру́бость, хрип-лость

ಇಳುಮುಖ илумукха см. ಇಳುಗಡೆ

ಇಳಿತೆಗೆಯಲು илетегейалу, ಇಳಿದೆಗೆಯಲು илдегегейалу 1) п. снижать, опускать, спускать 2) нп. устранять влияние дурно́го глāза

ಇಳೆಯು илейу 1) земля, почва 2) вода 3) пи́ща 4) звук



# ಈ

ಈ ಐ 4-я буква алфавита каннада

ಈಂಟಲು ಐಢ್ತಲು *п. пить* [мáленькими глот-  
кáми]

ಈಂಟಿಸಲು ಐಢ್ತಿಸಲು *п. поить*

ಈಂಧನವು ಐಢ್ತಾನಾವು ದ್ರವ; ತóпливо

ಈ ಐ *мест. éтот; éта; éто; éти*

ಈಕಾರವು ಐಕಾರವು *название буквы ಈ*

ಈಕೆಯು ಐಕೆಯ *мест. ж. она́; éта жéнщина*

ಈಕ್ಷಕನು ಐಕ್ಷಕಾನು *м. наблюдáтель; зрíteль*

ಈಕ್ಷಣವು ಐಕ್ಷಣವು 1) *глаз* 2) *зрéние* 3) *смот-  
рéние; вíдение*

ಈಕ್ಷಣಕನು ಐಕ್ಷಣಿಕಾನು *м. предсказáтель, га-  
дáльщик*

ಈಕ್ಷಣಿಕೆಯು ಐಕ್ಷಣಿಕೆಯು *ж. предсказáтель-  
ница, гадáлка*

ಈಕ್ಷಿಕೆಯು ಐಕ್ಷಿಕೆಯು *см. ಈಕ್ಷಣವು*

ಈಕ್ಷಿತ ಐಕ್ಷಿತಾ *прил. 1) [у]вíденный 2) рас-  
смот́ренный*

ಈಕ್ಷಿಸಲು ಐಕ್ಷಿಸಲು *п. 1) смот́реть; рассма́т-  
ривать 2) вíдеть*

ಈಕ್ಷೆಯು ಐಕ್ಷೆಯು 1) *взгáяд, тóчка зрéния*  
2) *рассма́тривание*

ಈಗ ಐಗ, ಈಗಡು ಐಗರು, ಈಗಲ್ ಐಗಲ, ಈಗಲು  
*ಐಗಲು нареч. тепéрь, сейча́с; в да́нный мо́мент*

ಈಗಾಗಲೇ ಐಗಾಗಲೇ *нареч. уже́*

ಈಗ್ಗೆ ಐಗ್ಗೆ *см. ಈಗ*

ಈಗ್ಗೂ ಐಗ್ಗು *нареч. 1) до сих по́р, до éтого  
вре́мени 2) тепéрь, сейча́с*

ಈಚಲಗಾರನು ಐಚಲಗಾರನು *м. 1) виноде́л  
2) торго́вец вино́м*

ಈಚಲನೀರು ಐಚಲನೀರು *пáльмовая во́дка*

ಈಚಲವು ಐಚಲವು, ಈಚಲು ಐಚಲು 1) *финнико-  
вая па́льма 2) лету́чий термíт*

ಈಚಲೆಯು ಐಚಲೆಯು *см. ಈಚಲವು 1)*

ಈಚಿಗೆ ಐಚಿಗೆ *см. ಈಚೆಗೆ*

ಈಚು ಐಚು 1) *су́хость 2) безвкúсность (напр.  
недо́зрелого пло́да); ~ ಪೋಗಲು а) становíться  
безвкúсным б) со́хнуть 3) дь́шло, огло́бля*

4) *ру́чка (напр. мо́лотка); руко́ятка; топорíще*

ಈಚುಕೈ ಐಚುಕಾ *см. ಈಚು 3), 4)*

ಈಚೆ ಐಚೆ *см. ಈಚೆಗೆ; ಈಚೆಯಿಂದ с éтой  
сторóны*

ಈಚೆಗೆ ಐಚೆಗೆ *нареч. 1) на éту сто́рону 2) по-  
то́м, по́сле 3) неда́вно 4) в послéднее вре́мя;*

18ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಧ್ಯಭಾಗದಿಂದೀಚೆಗೆ *начи-  
ная с середíны 18 вéка*

ಈಜಲು ಐಜಲು *нп. пла́вать*

ಈಜಾಟವು ಐಜಾಟವು *пла́вание*

ಈಜಾಡಲು ಐಜಾರಲು *нп. см. ಈಜಲು*

ಈಜಿಸಲು ಐಜಿಸಲು *пону́. от ಈಜಲು*

ಈಜು ಐಜು *пла́вание*

ಈಜುಕೊಳವು ಐಜುಕೊಳವು *пла́вательный бас-  
сéйн*

ಈಜುಗಾರನು ಐಜುಗಾರನು *м. плóвец*

ಈಟಿಯು ಐಟಿಯು *копé; пíка; дрóтик*

ಈಟು ಐಟು *нареч. разг. сто́лько*

ಈಡನವು ಐರಾನವು *просла́вление; восхва́ление*

ಈಡಗನು ಐರಿಗನು *м. член ка́сты виноде́лов*

ಈಡಿತ ಐರಿತಾ *прил. восхва́ляемый*

ಈಡು ಐರು 1) *увели́чение, рост 2) физичес-  
кая сíла 3) сréдство, спо́соб 4) подде́ржка,  
опо́ра, подпо́рка 5) ра́венство 6) соотве́тствие;  
ಈಡಾಗಲು а) равня́ться, быть ра́вным б) соот-  
ве́тствовать в) походи́ть, быть похо́жим г) под-  
лежа́ть д) подверга́ться; ಈಡೇರಲು быть вы-  
полненным, заверше́нным, осуществлённым 7)  
эквива́лент 8) компенсáция; замена́ 9) броса́ние;  
отбрасывание; ಈಡಾಡಲು а) броса́ть; отбрасы-  
вать б) разбрасыва́ть; рассéивать в) откáзывать*

ಈಡುಕಾರನು ಐರುಕಾರನು *м., ಈಡುಗಾರನು ಐರು-  
ಗಾರನು м. 1) сíльный человек, сила́ч 2) мет-  
кий стрéлок*

ಈಡುಜೋಡು ಐರುಜೋಡು, ಈಡುಪಾಡು ಐರುಪಾ-  
ರು *подходя́щая па́ра (напр. о мужчине и жен-  
щине); чтó-л. подходя́щее друг дру́гу*

ಈಡೆಯು ಐರೆಯು *восхва́ление*

ಈತನು ಐತನು *мест. м. он; éтот человек*

ಈತರ್ ಐತರ್ *хим. эфíр*

ಈತವು ಐತವು *рожде́ние, произведе́ние на  
свет; окóт*

ಈತಿಬಾಧೆಯು ಐತಿಬಾಧೆಯು *стихийное бед-  
ствие*

ಈದು ಐದು *депр. прош. от ಈನಲು и ಈಯಲು*  
ಈದುವಿಕೆಯು ಐದುವಿಕೆಯು *см. ಈತವು*

ಈದೃಶ ಐದ್ರಿಶಾ *прил. тако́й, тако́го ви́да*

ಈನಲು ಐನಲು *п., нп. рожда́ть, производíть  
на свет (о живóтных)*

ಈಪಿಯು ಐಪಿಯು, ಈಪೆಯು ಐಪೆಯು *гни́да*

ಈಪ್ಪಿತ *йпсита* *прил.* желанный  
 ಈಪ್ಪೆಯು *йпсейу* желание  
 ಈಬು *йбу* различие, отличие  
 ಈಯಲು *ййалу* *п.* 1) давать 2) позволять  
 3) производить на свет, рождать; ಈಯಲಾಗಲು  
 рождаться; ಈಯಲಾಗಿರಲು быть беременной  
 ಈಯಿಸಲು *ййисалу* *понуд.* от ಈಯಲು  
 ಈರ್- *йр-* *числ.* два  
 ಈರಟ್ಟು *йратту* *прил.* 1) неопределённый  
 2) сомнительный, подозрительный, внушаю-  
 щий подозрение  
 ಈರಡಿಯು *йрарийу* 1) два шага 2) два фута  
 ಈರಣಿಗೆಯು *йранигейу* частый гребень  
 ಈರಯಿದು *йрайиду*, ಈರಯ್ವು *йрайду* *числ.*  
 десять  
 ಈರಲು *йралу* *п.* 1) тянуть, тащить 2) вычё-  
 сывать (*гнид*)  
 ಈರಾರು *йрāру* *числ.* двенадцать; ~ ರಾಶಿಯು  
*астрол.* двенадцать знаков зодиака  
 ಈರಿಣವು *йриṇаву* неплодородная земля;  
 земля, на которой ничего не растёт  
 ಈರು *йру* 1) гнида 2) дёсны  
 ಈರುಳ್ಳಿಯು *йруллийу* лук (*репчатый*)  
 ಈರ್ಮವು *йрмаву* 1) рана; болячка; язва  
 2) плечо  
 ಈರ್ವರು *йрвару* *мн.* двое  
 ಈರ್ಷೆಯು *йршейу*, ಈರ್ಷ್ಯೆಯು *йршйейу* за-  
 висть; злѳба  
 ಈಲಿಯು *йлийу* короткий меч  
 ಈಲು *йлу* привязанность, любовь (*тк. меж-*  
*ду животными*)

ಈವರು *йвару* *нареч.* только что; совсем не-  
 давно  
 ಈವಲು *йвалу* *п. см.* ಈಯಲು  
 ಈವಾಗ *йвāга* *см.* ಈಗೆ  
 ಈವೊತ್ತು *йвотту* *нареч.* разг. сегодня  
 ಈಶನು *йшану* *м.* 1) бог 2) *миф.* Ишан  
 (одно из имён бога Шивы)  
 ಈಶಾನ್ಯವು *йшāнийаву* северо-восток  
 ಈಶ್ವರನು *йшчварану* *м. см.* ಈಶನು  
 ಈಷಣವು *йшаṇаву* желание  
 ಈಷತ್ *йшат* 1. *нареч.* слегка, немного  
 2. *прил.* маленький, небольшой  
 ಈಷೆಯು *йшейу* 1) плавание 2) ручка плуга  
 ಈಸಲು *йсалу* *п.* 1) *см.* ಈಯಲು 2) застав-  
 лять дать; ಈಸಿಕೊಳ್ಳಲು а) брать б) получать  
 в) доставать  
 ಈಹವು *йхаву* 1) усилие, старание 2) желā-  
 ние 3) усталость  
 ಈಹಾವುಗವು *йхāмригаву*, ಈಹಾವುಕವು *йхā-*  
*врикаву* волк  
 ಈಹಿಂದ *йхинда* *нареч.* с этих пор  
 ಈಹೆಯು *йхейу* *см.* ಈಹವು  
 ಈಹೊತ್ತು *йхотту* *нареч.* сегодня; ಈಹೊತ್ತಿ-  
 ನದು ಈಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾಳೆಯದು ನಾಳೆಗೆ не загля-  
 дывай вперёд; думай о сегодняшнем дне  
 ಈಳಲು *йлалу* *п.* тянуть, тащить  
 ಈಳಿಗನು *йлигану* *м.*, ಈಳಿಗಾರನು *йлигāрану*  
*м. см.* ಈಡಿಗನು  
 ಈಳಿಗೆಯು *йлигейу* овощерезка (*доска с ук-*  
*реплённым в ней ножом*)  
 ಈಳೆಯು *йлейу* апельсин (*плод*)

## ಉ

ಉ *у* 5-я буква алфавита каннада  
 ಉಂ *ум* I *частица* 1) и 2) также 3) да́же  
 ಉಂ *ум* II *межд.* 1) (*выражает сомнение*)  
*гм!* 2) (*выражает гнев, неудовольствие*) ну!  
 ಉಂಕಿಯು *ಯ್ಕಿಯು* *текст.* основа  
 ಉಂಕಿಸಲು *ಯ್ಕಿಸалу* *п.* 1) размышлять, об-  
 думывать 2) принимать во внимание 3) наблю-  
 дать, рассмāтривать  
 ಉಂಕುಣವು *ಯ್ಕುṇಾವು* клоп  
 ಉಂಕುವೆಯು *ಯ್ಕುವейу* придāное  
 ಉಂಗರಗಾದಲು *ಯ್ಗарагудалу* локон, завиток  
 ಉಂಗರಬೆರಲು *ಯ್ಗарабералу*, ಉಂಗರಬೆರಳು  
*ಯ್ಗарабералу* безымянный палец

ಉಂಗುಟವು *ಯ್ಗುಟಾವು* большой палец ногй;  
 ಉಂಗುಟದಲ್ಲಿ ನೆಲ ಕೆದರಲು, ಉಂಗುಷ್ಟದಿಂದ ನೆಲ ಕೆ-  
 ರೆಯಲು а) царапать зёмлю большим пальцем  
 ногй б) *перен.* стесняться, смущаться  
 ಉಂಗುರವು *ಯ್ಗುರಾವು* 1) кольцо; перстень;  
 ಉಂಗುರವಿಡಲು быть помѳбленным; обручить-  
 ся 2) небольшойе кольцо; небольшой круг  
 ಉಂಗುಷ್ಟವು *ಯ್ಗುш्टಾವು* *см.* ಉಂಗುಟವು; ಅವನ  
 ಕೋಪವು ಉಂಗುಷ್ಟದಿಂದ ನೆತ್ತಿಯವರೆಗೆ ಏರಿತು он  
 вышел из себя, он пришёл в бешенство (*букв.*  
 гнев наполнил его от большого пальца ногй  
 до затылка)  
 ಉಂಜೆವು *ಯ್ಜಾವು* бамбуковая корзина (*для кур*)

ಉಂಘವು **ಉಂಘಾವು** *собира́ние, подби́рание* (напр. зерна после сбора урожая)

ಉಂಟಾಗಲು **ಉಂಟಾಗಲು** *нп.* 1) появля́ться, возникáть 2) станови́ться (*кем-л., чем-л.*) 3) рожда́ться 4) происходи́ть, случáться

ಉಂಟಾಡಲು **ಉಂಟಾಡಲು** *нп.* катíться; катáться

ಉಂಟಾಡವನು **ಉಂಟಾಡವನು** *м.* богáтый человек

ಉಂಟು **ಉಂಟು** (*3 л. ед. ч. от гл. ಉಂಞ್*) есть, имее́тся, существвует; ~ ತೋರಿಸಲು *дока́зывать*; ~ ಮಾಡಲು *а) создава́ть; производи́ть б) вызы́вать к жи́зни*

ಉಂಟುತನವು **ಉಂಟುತನವು** *богáтство; со́бственность*

ಉಂಡಲಿಗೆಯು **ಉಂಡಲಿಗೆಯು** блин из *ри́совой* муки

ಉಂಡಾಡಬಂತನು **ಉಂಡಾಡಬಂತನು** *м.* лентя́й, безде́льник

ಉಂಡಾಡಿದನು **ಉಂಡಾಡಿದನು** *м.*, ಉಂಡಾಡಿಯು **ಉಂಡಾಡಿಯು** *м.* 1) обжа́ра; челове́к, ду́мающий то́лько о еде́ 2) бродя́га

ಉಂಡಾಳು **ಉಂಡಾಳು** *м.* ста́рый, до́лго рабо́тающий слугá

ಉಂಡಿಗನು **ಉಂಡಿಗನು** *м.* одино́кий челове́к

ಉಂಡಿಗೆಯು **ಉಂಡಿಗೆಯು** 1) печа́ть, штамп (*от-тиск*) 2) беспла́тный биле́т; контрама́рка

ಉಂಡಿಯು **ಉಂಡಿಯು** *см. ಉಂಡೆಯು*

ಉಂಡು **ಉಂಡು** *деепр. прош. от ಉಣ್ಣಲು*

ಉಂಡೆ ಗಟ್ಟಲು **ಉಂಡೆ ಗಟ್ಟಲು** *п.* придава́ть *че-му-л.* фо́рму ша́рика

ಉಂಡೆಯು **ಉಂಡೆಯು** *ಁಂದಿ (сладкие шарики из манной крупы, сгущенного молока и сахара)*

ಉಂಡೋಡಿದನು **ಉಂಡೋಡಿದನು** *м.* челове́к, лю́бящий ходи́ть в го́сти и есть там

ಉಂತು **ಉಂತು** *нареч.* так, та́ким о́бразом

ಉಂತೆ **ಉಂತೆ** *нареч.* 1) бесце́льно, прóсто так 2) зря, напрáсно

ಉಂದನವು **ಉಂದನವು** 1) намокáние 2) пропи́-  
тывание, пропи́тка

ಉಂದು **ಉಂದು** *нареч.* 1) сего́дня 2) в э́то  
вре́мя 3) тогдá, в то вре́мя

ಉಂಬಲು **ಉಂಬಲು** *п., нп. см. ಉಣ್ಣಲು*

ಉಂಬಳಿಗಾರನು **ಉಂಬಳಿಗಾರನು** *м.* поме́щик

ಉಂಬಳಿಯು **ಉಂಬಳಿಯು**, ಉಂಬುಳಿಯು **ಉಂಬು-  
ಳಿಯು** поме́стье

ಉಂಬೆಡೆವು **ಉಂಬೆಡೆವು** *столо́вая (комната)*

ಉಃ **ಉಃ** *межд.* 1) (*выражает радость*) 2) (*выражает отказ, отрицание*)

ಉಕಾರವು **ಉಕಾರವು** *название буквы* ಉ

ಉಕ್ಕಂದವು **ಉಕ್ಕಂದವು** 1) взду́тне; óпухоль

2) бамбу́ковый шест (*для сушки белья, одежды*)

ಉಕ್ಕಡವು **ಉಕ್ಕಡವು** 1) окра́ина 2) заста́ва, сторожево́й пост (*где взимается сбор*) 3) сто-  
ро́жка 4) верёвкa (*к к-рой крепится колодез-  
ное ведро*) 5) лóдка

ಉಕ್ಕಲಿಸಲು **ಉಕ್ಕಲಿಸಲು** *нп.* 1) выходи́ть из-  
под чье́го-л. контро́ля 2) вырыва́ться (выпа-  
да́ть) из рук

ಉಕ್ಕಲು **ಉಕ್ಕಲು** 1. *нп.* 1) кипе́ть; пени́ться 2) вздыма́ться (*напр. о волнах*) 2. 1) прост-  
ра́нство, [свобо́дное] ме́сто 2) досу́г

ಉಕ್ಕಳಿಕೆಯು **ಉಕ್ಕಳಿಕೆಯು** бутон

ಉಕ್ಕಿಯು **ಉಕ್ಕಿಯು** па́шния, вспáханная земля́

ಉಕ್ಕುವವು **ಉಕ್ಕುವವು** 1) хитро́умие, хитро́сть 2) обма́н

ಉಕ್ಕು **ಉಕ್ಕು** 1) сталь; ಉಕ್ಕಿನಂತಹ ಮನುಷ್ಯನು  
твёрдый (стально́й) челове́к; ಉಕ್ಕಿನ ಕಾರ್ಖಾನೆಯು  
сталелите́йный заво́д; ಉಕ್ಕಿನ ಕಡಲೆಯು  
что́-л. сло́жное, трудо́е; кре́пкий оре́шек 2) вздыма́ние (*напр. волн*) 3) пéна, на́кипь;  
ಉಕ್ಕೇರಲು *кипе́ть; пени́ться* 4) го́рдость, вы-  
сокоме́рие 5) физиче́ская си́ла

ಉಕ್ಕುಡಿಸಲು **ಉಕ್ಕುಡಿಸಲು** *нп.* слабе́ть, теря́ть  
си́лы

ಉಕ್ಕುಲವು **ಉಕ್ಕುಲವು** 1) рост, увеличе́ние

2) подьём, разви́тие, прогрéсс

ಉಕ್ಕುಸುಣ್ಣವು **ಉಕ್ಕುಸುಣ್ಣವು** ока́лина; шлак

ಉಕ್ಕೆಯು **ಉಕ್ಕೆಯು** 1) оста́ток 2) па́хота, вспá-  
хивание; ಉಕ್ಕೆ ಹೊಡೆಯಲು *пахáть, вспáхивать*  
ಉಕ್ಕುವವು **ಉಕ್ಕುವವು** *см. ಉಕ್ಕಿವವು*

ಉಕ್ತ **ಉಕ್ತ** *прил.* сказа́нный

ಉಕ್ತಿಯು **ಉಕ್ತಿಯು** 1) речь; говоре́ние 2) сло́-  
во 3) высказы́вание 4) послóвница; погово́рка;  
рече́ние

ಉಕ್ಷವು **ಉಕ್ಷವು** бык; буйвол

ಉಖೆಯು **ಉಖೆಯು** кастрю́ля; горшóк

ಉಗಮವು **ಉಗಮವು** *см. ಉದ್ಗಮವು*

ಉಗರಿಸಲು **ಉಗರಿಸಲು** *нп.* тяжело́ дыша́ть,  
зады́хаться

ಉಗಲು **ಉಗಲು** 1) *п., нп.* ослабля́ть(ся);  
развъя́зывать(ся) 2) *нп.* течь, ли́ться; выли-  
ва́ться 3) *п.* роня́ть, выпуска́ть из рук 4) *п.*  
бросáть

ಉಗಾದಿಯು **ಉಗಾದಿಯು** 1) пёрвый день Но́вого  
го́да 2) Но́вый год (*по календарю каннада*)





ಉಡಾಣಿಯಾ *урāñийу* прыжок; подпрыгивание

ಉಡಾಪಿಯಾ *урāпийу* 1) опустошение, разгром 2) уничтожение

ಉಡಾಫೆಯಾ *урāфейу* 1) откáz; неразрешение 2) обмáн

ಉಡಾಯಿಸಲು *урāйисалу* *п.* 1) откáзывать 2) отрицáть 3) отвергáть 4) обмáнывать, надува́ть 5) воровáть 6) запусkáть (*спутник*)

ಉಡಾಸಪಾವಡವು *урāсапāвараву*, ಉಡಾಸರು ಮಾಲವು *урāсарумāлаву* опахáло

ಉಡಾಸವು *урāсаву* 1) размáхивание руками 2) пускáние по ветру (*напр. пуха, бумажек*)

ಉಡಾಳ *урāда* *прил.* расточительный, неэкономный

ಉಡಿಕೂಸು *урикūсу* грудной ребёнок

ಉಡಿಕೆಗಂಡನು *урикегаңдану* *м.* человек, женившийся на вдове

ಉಡಿಕೆಯಾ *урикейу* 1) надевание *или* ношение одежды 2) одéжда

ಉಡಿಕೆಹೆಂಡತಿಯಾ *урикехендaтийу* *ж.* вдова, вышедшая замуж

ಉಡಿಗೆತೊಡಿಗೆಯಾ *уригеторигейу* одéжда и украшения

ಉಡಿಗೆಯಾ *уригейу* *с.м.* ಉಡಿಕೆಯಾ

ಉಡಿದಾರವು *уридāраву* нитка *или* шнурок на тáли (признак принадлежности к индусам)

ಉಡಿಯಲು *урийáлу* *п., нп.* разбивáть(ся)

ಉಡಿಯಾ *урийу*, ಉಡಿಲು *урилу* 1) ури (*узел, завязанный из сари на талии, или подобие кошелька, образованного подпоясыванием сари поясом; сюда кладут деньги, бетель и т. п.*) 2) тáлия 3) бédра

ಉಡು *уру* 1) тáлия 2) одéжда; бельё 3) зоол. игуáна 4) звезда 5) водá

ಉಡುಕಿಸಲು *урукисалу* *п.* 1) разгláживать; распрямлáть 2) прижимáть, нажимáть (*напр. при запихивании или закрывании чего-л.*) 3) раздражáть, досаждáть

ಉಡುಕು *уруку* бúbен

ಉಡುಗಲು *уругáлу* *нп.* 1) смóрщиваться; сжéживаться; ссыхáться 2) сокращáться; садíться (*о ткани*) 3) уменьшáться (*напр. о дожде, жарé*) 4) исчезáть 5) уходíть 6) подметáться, сметáться; стирáться (*о пыли*)

ಉಡುಗಿಸಲು *уругисáлу* *п.* 1) мóрщить 2) уменьшáть, сокращáть 3) прекращáть, останавливать 4) устраня́ть, удаля́ть 5) уводíть 6) прогоня́ть

ಉಡುಗೆಯಾ *уругейу* *с.м.* ಉಡಿಕೆಯಾ

ಉಡುಗೆರೆಯಾ *уругерейу*, ಉಡುಗೊರೆಯಾ *уругорейу* подáрок, сувенир

ಉಡುತೆಯಾ *урутейу* 1) бéлка 2) зоол. игуáна

ಉಡುಪತಿಯಾ *урупaтийу* 1) *с.м.* ಉಡುತೆಯಾ 2) птíца

ಉಡುಪವು *урупáವು* 1) лунá 2) плот

ಉಡುಪು *урупу* одéжда, плáтье

ಉಡುಮು *уруму* *с.м.* ಉಡುತೆಯಾ

ಉಡುರಲು *уруралу* *нп.* 1) мычáть 2) ворчáть (*о собаке*) 3) ворчáть, сердíто бормотáть

ಉಡುರಾಜವು *урурāджáವು* 1) *с.м.* ಉಡುತೆಯಾ 2) птíца

ಉಡುವೆಯಾ *урувейу* чáща, зáросли; джúнгли

ಉಡೆಯಾ *урейу* тáлия

ಉಡ್ಡಯನವು *уддāйáನáವು* космический полёт

ಉಡ್ಡಾಡಲು *уддāರáлу* *нп.* качáться, раскáчиваться

ಉಡ್ಡಾಮರ *уддāмáರ* *прил.* 1) ужáсный, стрáшный 2) уважáемый 3) выдаю́щийся, замечáтельный

ಉಡ್ಡಿಯಾ *уддийу* 1) три-четыре предмета, нéсколько предметов 2) кúчка

ಉಡ್ಡೀನ *уддīна* *прил.* летáющий

ಉಣಲು *уñáлу* *п., нп.* есть, кúшать

ಉಣಾಕಿ *уñáки* *прил.* 1) нíзший (*о касте*)

2) нíжний, находя́щийся внизу́

ಉಣಿಕೆಯಾ *уñಿಕейу* едá, приня́тие пíщи

ಉಣೆಗನು *уñигáну* *м.*, ಉಣೆಯಾ *уñийу* *м.* кормíлец

ಉಣೆಸಲು *уñисáлу* *п., нп.* кормíть, заставля́ть есть

ಉಣೆಸುವುದು *уñисувуду* кормлéние

ಉಣಾಗು *уñугу* *с.м.* ಉಣ್ಣೆಯಾ

ಉಣ್ಣಲು *уññáлу* 1) *п., нп.* есть, кúшать; ಉಡಲು ಉಣ್ಣಲು ಸಾಕು *ಜಿತ್* в достáтке; ಮೂಡಿದ್ದು ಣ್ಣೆ ಮಹಾರಾಯ *ಪóಸ.* что посéешь, то и пожнéшь (*букв.* что пригото́вил, то и ешь) 2) *нп.* испытáывать наслаждéние, наслаждáться

ಉಣ್ಣವಳಿಯದು *уññáವಳийáದು* *нареч.* 1) мнóго 2) ещé, бóльше

ಉಣ್ಣೆಯು **ಉಣ್ಣಿಯು** паразит (тк. на крупном рогатом скоте)

ಉಣ್ಣುತ್ತರ **ಉಣ್ಣುತ್ತರ** прил. съедобный

ಉಣ್ಣೆಯು **ಉಣ್ಣೆಯು** шерсть (мех, пряжа, ткань)

ಉಣ್ಣಲು **ಉಣ್ಣಲು** нп. 1) подниматься; устремляться вверх 2) вырываться, выходить наружу; вытекать 3) выходить

ಉಣ್ಣೆಯು **ಉಣ್ಣೆಯು** существование

ಉತ್ತರಾಯಿಸಲು **ಉತ್ತರಾಯಿಸಲು** п. 1) переписывать, снимать копию 2) фон. транскрибировать

ಉತ್ತರಿಯು **ಉತ್ತರಿಯು** отлив (морской)

ಉತ್ತಾರು **ಉತ್ತಾರು** 1) уменьшение, падение; спад 2) успокоение 3) дешевизна 4) копия (напр. документа)

ಉತ್ತಾವಳಿ **ಉತ್ತಾವಳಿ** прил. 1) торопливый; торопящийся 2) сделанный наспех

ಉತ್ತಾವಳಿಯು **ಉತ್ತಾವಳಿಯು** 1) спешка, торопливость 2) нетерпение

ಉತ್ಕಂಠಿತ **ಉತ್ಕಂಠಿತ** прил. 1) нетерпеливый 2) огорченный, расстроенный

ಉತ್ಕಂಠೆಯು **ಉತ್ಕಂಠೆಯು** 1) страстное желание; нетерпение 2) беспокойство, тревога 3) сожаление

ಉತ್ಕಟ **ಉತ್ಕಟ** прил. 1) чрезмерный 2) важный, серьезный 3) высокий, высший (о качестве) 4) гордый 5) бешеный, неистовый 6) трудный 7) великий

ಉತ್ಕಟವು **ಉತ್ಕಟವು** 1) страстное желание; нетерпение 2) огорчение

ಉತ್ಕರವು **ಉತ್ಕರವು** куча, грудa; нагромождение

ಉತ್ಕರ್ಷ **ಉತ್ಕರ್ಷ** прил. поднимающийся; развивающийся, прогрессирующий

ಉತ್ಕರ್ಷವು **ಉತ್ಕರ್ಷವು** 1) высокое качество 2) радость 3) улучшение, усовершенствование

ಉತ್ಕಲಿಕೆಯು **ಉತ್ಕಲಿಕೆಯು** 1) [страстное] желание 2) страх 3) волна (морская)

ಉತ್ಕರ್ಣ **ಉತ್ಕರ್ಣ** прил. 1) разбросанный 2) вырытый, выкопанный (о земле)

ಉತ್ಕುಣವು **ಉತ್ಕುಣವು** 1) клоп 2) вошь

ಉತ್ಕೃಷ್ಟ **ಉತ್ಕೃಷ್ಟ** прил. 1) лучший, лучший 2) превосходный

ಉತ್ಕೃಷ್ಟತೆಯು **ಉತ್ಕೃಷ್ಟತೆಯು** высшее, превосходное качество

ಉತ್ಕೃಚಕನು **ಉತ್ಕೃಚಕನು** м. взятчик

ಉತ್ಕೃಚವು **ಉತ್ಕೃಚವು** взятка

ಉತ್ಕ್ರಮ[ಣ]ವು **ಉತ್ಕ್ರಮ[ಣ]ವು** 1) нарушение (приказа, закона) 2) покидание этого мира, уход из жизни

ಉತ್ಕ್ರಮಿಸಲು **ಉತ್ಕ್ರಮಿಸಲು** 1) п. нарушать (приказ, закон) 2) нп. покидать (этот мир), уходить (из жизни)

ಉತ್ಕ್ರೋಶವು **ಉತ್ಕ್ರೋಶವು** шум, крики

ಉತ್ಕ್ರನವು **ಉತ್ಕ್ರನವು** археол. раскопки

ಉತ್ತಂಡವು **ಉತ್ತಂಡವು** золотое ожерелье

ಉತ್ತಂಸವು **ಉತ್ತಂಸವು** 1) гребень (петуха) 2) хохолок (птицы)

ಉತ್ತ **ಉತ್ತ** прил. 1) мокрый 2) сырой, неваренный

ಉತ್ತತ್ತಿಯು **ಉತ್ತತ್ತಿಯು** сушеные финики

ಉತ್ತಪ್ಪ **ಉತ್ತಪ್ಪ** прил. 1) нагретый; горячий 2) горячий, вспыльчивый

ಉತ್ತಪ್ಪವು **ಉತ್ತಪ್ಪವು** блин; оладья

ಉತ್ತಮ **ಉತ್ತಮ** прил. 1) высший; лучший; превосходный; ~ ಪುರುಷನು превосходный человек 2) благородный; ~ ಲೋಹವು благородный металл

ಉತ್ತಮಗೊಳಿಸಲು **ಉತ್ತಮಗೊಳಿಸಲು** п. улучшать

ಉತ್ತಮರ್ಣನು **ಉತ್ತಮರ್ಣನು** м. кредитор, заимодавец

ಉತ್ತಮವು **ಉತ್ತಮವು** грам. первое лицо

ಉತ್ತಮಶ್ಲೋಕನು **ಉತ್ತಮಶ್ಲೋಕನು** м. 1) человек с прекрасной репутацией 2) благородный человек

ಉತ್ತಮಾಂಗವು **ಉತ್ತಮಾಂಗವು** голова

ಉತ್ತಮಿಕೆಯು **ಉತ್ತಮಿಕೆಯು** 1) превосходство 2) отличное, высшее качество

ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ **ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ** прил. наилучший, превосходный

ಉತ್ತರ **ಉತ್ತರ** прил. 1) верхний, находящийся сверху 2) северный; ~ ಧ್ರುವವು северный полюс; ~ ದಿಕ್ಕು северное направление 3) левый 4) задний 5) последующий; позднейший; ~ ಪಕ್ಷವು вторая половина лунного месяца; ~ ಕರ್ಮವು (ಕ್ರಿಯೆಯು) последние почести; погребальный обряд; похороны

ಉತ್ತರಣ **ಉತ್ತರಣ** прил. 1) пересекающий 2) выходящий (появляющийся) из воды 3) ускользающий, спасающийся

ಉತ್ತರಧ್ರುವ **ಉತ್ತರಧ್ರುವ** прил. полярный; ~ ವೃತ್ತವು полярный круг

ಉತ್ತರಪಕ್ಷನು उत्तरापक्षानु म. см. ಉತ್ತರವಾ  
ದಿಯು

ಉತ್ತರಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು उत्तराप्रतीयुत्तरावु 1)  
вопр́ос и отве́т 2) спор, пререка́ния

ಉತ್ತರಮೀಮಾಂಸವು **उत्तरामिमंसावु** **उत्तरामिमंसा** (*философия веданты; см. ವೇದಂತವು*)

ಉತ್ತರವಾದಿಯು    уттаравāдийу    м. 1) юр.  
 отвѣтчик 2) отвѣтственный за что-л. человек  
 3) компетѣнтный (полномѣчный) человек

ಉತ್ತರವು    **уттраву**    1) ответ 2) приказ, распоряжение 3) последствие 4) *юр.* защита (*действие*) 5) север (*направление*)

ಉತ್ತರಶ್ವಾಸಹೋಗಲು उत्तराश्वसाहोगालु *ಢಿ.*  
 умереть, перестать дышать

ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರವು उत्तराधिकारः 1) приём-  
ственность 2) наследование; право наследования

ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಯು उत्तराधिकारीयು *ಮ.* 1)  
 ಪ್ರೇಮನಿಕ 2) ನಾಸಲೆದನಿಕ

ಉತ್ತರಾಯಣವು *уттарайнаву* I *астр.* 1) *лётнее солнцестояние* 2) *шестимесячный период от лётного солнцестояния до зимнего*

ಉತ್ತರಾಯಣವು **уттарайна́ву** II *миф.* путе-  
шество́ние в мир Бра́хмы

ಉತ್ತರಾರ್ಧವು उत्तरार्धव 1) вторая поло-  
вина (дня, года и т. п.) 2) верхняя половина  
тела

ಉತ್ತರಾಶೆಯು    утгарāщейу    сéвер, сéверное  
 направлénие

ಉತ್ತರಾಸಂಗವು उत्तरासङ्गवु 1) покрывало;  
одеяло 2) пáльмовая крýша

ಉತ್ತರಿಗೆಯು उत्तरिगेयु *ಸ.ಮ.* ಉತ್ತರೀಯ[ಕ]ವು  
ಉತ್ತರಿಸಲು उत्तरिसालु 1) *ಪ., ನ್ನ.* отвечать,

давать ответ 2) *п.* пересекать 3) *нп.* усколь-  
зать, спасаться 4) *нп.* возражать

ಉತ್ತರೀಯ[ಕ್]ವು уттариййа[ка]ву бёлая накід-  
ка (надевается поверх дхоти и рубашки)

ಉತ್ತರೆಯು уттарейу 1) сéвер, сéверное на-  
правление 2) звезда

ಉತ್ತರೋತ್ತರ **уттарōттара** *прил.* увеличивающийся, возрастающий, нарастающий

ಉತ್ತಲ ಉತ್ತಲು *см.* ಉತ್ತ 2.

ಉತ್ತಮಳಿಕೆಯು **утт**ವಾಲಿಕೆಯು 1) неумение раз-  
бираться, лишённость проникáтельности 2) не-  
разумность 3) незнáние, невежество

ಉತ್ತಾನ ಉತ್ತಾನಾ *прил.* 1) лежащий на спине  
2) мелкий, неглубокий 3) открытый, прямой,  
искренний

ಉತ್ತಾರವು **उत्तारवु** 1) инд. освобождение  
от земных рождений 2) возвращение (чего-л.  
взятого); погашение (долга) 3) [дарованное]  
поместье

ಉತ್ತಮ *uttama* *прил.* 1) ужасный, страш-  
ный 2) трудный 3) быстрый, скорый 4) высо-  
кий; высокого роста

ಉತ್ತಾಸವು *уттāсаву см.* ಉತ್ಸಾಹವು

ಉತ್ತಾಳ *уттāла см.* ಉತ್ತಾಲ

1) пересечённый  
 2) избáвленный, спасённый  
 3) прошёдый (по конкурсу)  
 4) сдавший (эк-  
 замен)

УЗДУН уттуңга прил. 1) высокий; высокого роста 2) возвышенный (напр. о месте, мыслях, идеях)

ಉತ್ತು, утту I сéмя

ಉತ್ತು *утту II deenp. прои. от ಉಳಲಾ*

ಉತ್ತುತ್ತೆಯು уттуттейу сушёные фёники

ಉತ್ತೇಜಕ *уттѣджака прил.* побуждающий,  
стимулирующий; подстрекающий

ಉತ್ತೇಜನವು उत्तेजनावु 1) побуждение, стимулирование; подстрекательство 2) стиг-  
ಮುಲ

ಉತ್ಥಾನವು उत्थानावು 1) подъём, восхождение 2) подъём (напр. хозяйства) 3) усилие 4) отправление (гл. обр. на войну) 5) двор 6) радость

ॐ उत्थिता *прил.* 1) поднявшийся 2) рождённый 3) стоящий

ಉತ್ಪತ್ತಿನವು утпатанаву взлёт (птицы)

ಉತ್ಪತ್ತಿಯು 1) возникновение, появление; рождение 2) сотворение, создание; производство 3) продукция, продукт

ಉತ್ಪತ್ತಿಸ್ಥಾನವು    утпаттистхāನವು    истóчник,  
оснóва

ಉತ್ಪಥವು **утпатхаву** 1) ошй́бка; просту́пок  
2) во́здух; не́бо

ಉತ್ಪನ್ನ utpanna прил. 1) возникший, появившийся; рождённый 2) произведённый, сделанный

ಉತ್ಪನ್ನವು ಉತ್ಪಾದನಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ, ಪ್ರಕೃತಿ  
ಉತ್ಪಾದನೆಯನ್ನು ಉತ್ಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಮ. ಮಿ. ಲುನಾ  
ಉತ್ಪಾದನೆಯು ಉತ್ಪಾದನಾ ಗುಣದ ಲೋಕ

ಉತ್ಪಾಟನವು **utpātanaṃ** уничтожение; искоренение

ಉತ್ಪಾತಪಿಂಡನು *utpātapindanu* *м.* 1) силáч,



сильный человек 2) несговорчивый, упрямый человек

ಉತ್ಪಾತವು utpātavu 1) феномен 2) неблагоприятное предзнаменование 3) чудо; невероятное событие 4) страдание

ಉತ್ಪಾದಕ *утпáдака прил.* производитель-  
ный; ~ ಶಕ್ತಿಗಳು *производительные силы*

ಉತ್ಪಾದಕತೆಯು **уत्पादाकतेयु** производ-  
 тельность; ಶ್ರಮದ ~ **производительность тру-**  
 да

ಉತ್ಪಾದನವು **утпāдaнaвy** 1) создáние, изго-  
товлéние 2) создáние, рoждéние

ಉತ್ಪಾದನಾ *utpādāṇa* прил. производственный; ~ ಸಂಬಂಧಗಳು производственные отношения

ಉತ್ಪಾದನೆಯು **уत्पादन**ейу **производство**; ಕೈಗಾರಿಕಾ ~ **промышленное производство**; ಜನ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನ ~ **производство на душу населения**

**ಉತ್ಪಾದವು** **utpāda** **ವು** **появлéние, возникновé-**  
**ние**

ಉತ್ಪಾದಿಸಲು утпāдисалу п. производить,  
создавать; ಉತ್ಪಾದಿಸಬಲ್ಲ ಸೋತ್ತುಗಳು производ-  
ственные фонды

ಉತ್ಪೀಡನವು 1) подавление (ನಾಪ್ರ. *чувств, желаний*) 2) притеснение, угнетение 3) адюльтёр, нарушение супружеской верности

ಉತ್ಪ್ರೇಕ್ಷೆಯು utprēkṣeyu 1) безразличіе,  
равнодушіе 2) лит. сравнѣніе 3) преувеличѣ-  
ніе; привирание

ಉತ್ಪ್ರೇರಕವು *уत्प्रेराक*ವು *хим.* катализатор  
ಉತ್ಪುಲ್ಲ *उत्पुल्ल* *прил.* расцветший, рас-  
пустившийся

ಉತ್ಸಂಗವು утсаиगवु 1) колѐни; ಉತ್ಸಂಗದ  
ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು держать на колѐнях  
2) склон горъ

ಉತ್ಸನ್ನ *утсанна* *прил.* 1) разрушенный 2)  
уничтоженный; искоренённый

ಉತ್ಪರ್ಗವು    утсаргаву    1) выход (напр. из затруднения)    2) физ. излучение, эманация  
3) дар, подáрок    4) жéртва, жертвоприношение  
5) освобождение

ಉತ್ಸರ್ಜನವು **утсарджанаву** 1) жёрт́ва, жертвоприно́шение 2) дар; подáрок

ಉತ್ಸರ್ಜಿಸಲು *утсарджисалу* 1) *п.* дарить  
2) *п.* жертвовать 3) *ип.* совершать жертво-  
приношение

ಉತ್ಸವಮೂರ್ತಿಯು *утсавамूर्тийу* *м. фронт,*  
*щёголь, пижон*

ಉತ್ಸವವಿಲಿಯವು **ಉತ್ಸಾವಿಲಾಯು** ಯರ್ಮಾರ್ಕಾ  
ಉತ್ಸವವು **ಉತ್ಸಾವು** 1) ಪ್ರಾಜ್ಞದಿನ್, ಪ್ರಾಜ್ಞದಿನ್-  
ನೊ ತೊರ್ಜೆಸ್ತ್ವೊ 2) ಫೆಸ್ತಿವಾಲ್

ಉತ್ಸವಿಸಲು *утсависалу* *нп.* 1) веселиться,  
развлекаться 2) праздновать

ಉತ್ಸಹವು उत्साहу разг. см. ಉತ್ಸಾಹವು  
ಉತ್ಸಾದನವು उत्सादानу 1) разрушение 2)  
уничтожение; искоренение

ಉತ್ಸಾರಣವು उत्साराणवु 1) устрaнение, уда-  
ление 2) отстрaнение 3) изгнaние 4) приём  
гостей

ಉತ್ಸಾಹಕ *утсāхака см.* ಉತ್ಸಾಹದಾಯಕ 1)  
ಉತ್ಸಾಹದಾಯಕ *утсāхадāйнака прил.* 1) дēja-

3) делающий что-л. с энтузиазмом 4) героический, отважный

ಉತ್ಸಾಹವು उत्साहу 1) энтузи́зм, подьём  
2) энэ́ргия, активность 3) ра́дость 4) геро́изм,  
отва́га

ಉತ್ಸಾಹಿ **уत्साхи** *ಸಮ.* ಉತ್ಸಾಹದಾಯಕ  
ಉತ್ಸಾಹಿಯು **уत्साхийу** *ಮ.* 1) дѣятельный,  
энергичный человек 2) энтузиаст 3) весёлый,  
довольный, счастливый человек

ಉತ್ಸಾಹಿಸಲು    утс̄ахисалу    л.    1) ра́довать  
2) вдохновля́ть

ਲਤ੍ਤਿਕਾ *утсикта прил.* высокомерный, над-  
мённый

ಉತ್ಸುಕ *утсука* *прил.* 1) стра́стно жела́ющий, жа́ждущий 2) беспоко́йный, неугомо́нный

ಉತ್ಸುಕತೆಯು утсुकатейу, ಉತ್ಸುಕವು утсукаву  
страстное желание

ಉತ್ಸೇಕವು утсѣкаву высокомеріе, надмѣн-  
НОСТЬ

ಉತ್ತೇದವು उत्सृधवु 1) высотá; рост 2) вы-  
сóкое положение (напр. в обществе)

ಉದಯವು **ಉದಯವು** 1) подъём, восхождение 2) прогресс 3) восход (напр. солнца) 4) появление, возникновение 5) появление, действие по гл. становиться видимым 6) дневной свет

ಉದಯಾದಿತ್ಯನು **ಉದಯಾದಿತ್ಯನು** *ಮ. ಮಿಫ.* восходящее солнце

ಉದಯಿಸಲು **ಉದಯಿಸಲು** *ನಿ.* 1) восходить (напр. о солнце) 2) появляться, возникать; рождаться 3) появляться, становиться видимым

ಉದರ **ಉದರ** *ಪ್ರಿ.* брюшной; ~ ಕುಹರವು

ಬ್ರೂಷ್ಣಾ ಪೊಲೆ **ಉದರಜ್ವಾಲೆಯು** *ಚು.* чувство голода

ಉದರನಿರ್ವಾಹವು **ಉದರನಿರ್ವಾಹವು** *ಸರ.* средства существования

ಉದರಪೂರ **ಉದರಪೂರ** *ನಾ.* досье

ಉದರಪೋಷಣೆಯು **ಉದರಪೋಷಣೆಯು**, ಉದರ ಭರಣವು **ಉದರಪೋಷಣೆಯು** *ಪಿ.* питание, кормление; ನಿನ್ನ ಉದರಪೋಷಣೆ ಹೇಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ ನಾ что ты живёшь?, на какие средства ты живёшь?

ಉದರಯಾತ್ರೆಯು **ಉದರಯಾತ್ರೆಯು** *ಸ.* ಉದರ ನಿರ್ವಾಹವು

ಉದರಲು **ಉದರಲು** *ನಿ.* 1) падать, опадать 2) падать, выпадать (из рук)

ಉದರವು **ಉದರವು** *ಜಿ.* живот; утроба

ಉದರಶೂಲೆಯು **ಉದರಶೂಲೆಯು** *ಕೊ.* колики

ಉದರಾರ್ಥಿಯು **ಉದರಾರ್ಥಿಯು** *ಮ.* человек, ищущий работы, источника средств существования

ಉದರಾವರ್ತವು **ಉದರಾವರ್ತವು** *ಪು.* пупок

ಉದರಿ **ಉದರಿ** *ಪ್ರಿ.* с большим животом

ಉದರಿಯು **ಉದರಿಯು** 1) *ಜ.* женщина с большим животом 2) кредит; ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಉದರಿ ತೆಗೆಯಲು брать товары в кредит

ಉದರಿಸಲು **ಉದರಿಸಲು** *ನ.* 1) трясти (тж. напр. дерево); вытрясать 2) ронять 3) кидать (камень, сбивая плоды с дерева)

ಉದರು **ಉದರು** *ಪಾ.* падение (напр. плода с дерева или чего-л. из рук)

ಉದರ್ಕವು **ಉದರ್ಕವು** 1) результат, итог; следствие 2) будущность, будущее

ಉದವು **ಉದವು** 1) вода 2) жидкость

ಉದಾತ್ತ **ಉದಾತ್ತ** *ಪ್ರಿ.* 1) принадлежащий к высшей касте 2) благородный, великодушный 3) великодушный 4) прославленный, знаменитый

ಉದಾತ್ತಚರಿತನು **ಉದಾತ್ತಚರಿತನು** *ಮ.* порядочный, благородный человек

ಉದಾನವಾಯು **ಉದಾನವಾಯು** *ಅ.* отрыжка

ಉದಾರ **ಉದಾರ** *ಪ್ರಿ.* 1) щедрый 2) благородный, великодушный 3) высокий, возвышенный (напр. об идеале)

ಉದಾರತೆಯು **ಉದಾರತೆಯು** 1) щедрость 2) благородство, великодушие 3) возвышенность (напр. идеалов)

ಉದಾರಶೀಲ **ಉದಾರಶೀಲ** *ಸ.* ಉದಾರ

ಉದಾರಿಯು **ಉದಾರಿಯು** *ಮ.* 1) щедрый человек 2) благородный, великодушный человек

ಉದಾರು **ಉದಾರು** 1) долг, задолженность 2) кредит (напр. в магазине)

ಉದಾಸವು **ಉದಾಸವು**, ಉದಾಸಿಯು **ಉದಾಸಿಯು** *ಸ.* ಉದಾಸಿನವು 1)

ಉದಾಸಿಸಲು **ಉದಾಸಿಸಲು** *ನ.* 1) презирать 2) осуждать, порицать; клеймить

ಉದಾಸಿನ **ಉದಾಸಿನ** *ಪ್ರಿ.* 1) безразличный, равнодушный, апатичный 2) нейтральный (в разн. знач.) 3) презираемый; презренный

ಉದಾಸಿನವು **ಉದಾಸಿನವು** 1) безразличие, равнодушие, апатия 2) пренебрежение (напр. к опасности) 3) неуважение; презрение

ಉದಾಹರಣೆಯು **ಉದಾಹರಣೆಯು** 1) пример, иллюстрация; ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ например 2) довод, доказательство

ಉದಾಹರವು **ಉದಾಹರವು** *ಸಿ.* цитата

ಉದಾಹರಿಸಲು **ಉದಾಹರಿಸಲು** *ನ.* 1) доказывать, приводить доводы в доказательство 2) иллюстрировать примером

ಉದಿತ **ಉದಿತ** *ಪ್ರಿ.* 1) сказанный; высказанный 2) появившийся, возникший, родившийся 3) показавшийся, появившийся

ಉದಿರಲು **ಉದಿರಲು** *ನಿ.* *ಸ.* ಉದರಲು

ಉದಿರ್ಚಲು **ಉದಿರ್ಚಲು** *ನ.* *ಸ.* ಉದರಿಸಲು

ಉದಿಸಲು **ಉದಿಸಲು** *ನಿ.* *ಸ.* ಉದಯಿಸಲು

ಉದಂಬರಮುಷಕವು **ಉದಂಬರಮುಷಕವು** 1) насекомые в плодах инжира 2) перен. что-л. необъяснимое, таинственное

ಉದಂಬರವು **ಉದಂಬರವು** *ನಿ.* инжир, фиговое дерево

ಉದು **ಉದು** *ಮೆ.* это; оно; вон то

ಉದುರಲು **ಉದುರಲು** *ನಿ.* *ಸ.* ಉದರಲು

ಉದುರಿಸಲು **ಉದುರಿಸಲು** *ನ.* *ಸ.* ಉದರಿಸಲು

ಉದುರು **ಉದುರು** *ಸ.* ಉದರು

ಉದ್ಗಮವು **ಉದ್ಗಮವು** 1) возникновение, по-

явление, зарождение 2) производство, изготовление 3) источник; что-л., дающее начало (чему-л.) 4) исток, верховье 5) цветок

ಉದ್ಗಮಿಸಲು *ುದಗಮಿಸಲು* *нп.* 1) возникать, появляться, зарождаться 2) подниматься (об уровне воды в реке) 3) шествовать (о святом)

ಉದ್ಗಾರವು *ುದಗಾರವು* 1) выплёвывание; плевок 2) отрывок 3) жест; жестикуляция 4) высказывание (своего мнения) 5) грам. междометие

ಉದ್ಗರ್ಣ *ುದಗರ್ಣ* *прил.* 1) извёрнутый (о пище) 2) отрыгнутый

ಉದ್ಗ್ರಂಥವು *ುದಗ್ರಂಥವು* 1) древнее или классическое литературное произведение; ಉದ್ಗ್ರಂಥಗಳು классическая литература 2) эпическое произведение

ಉದ್ಘಟನವು *ುದಘಟನವು* 1) развязывание (напр. узла) 2) развёртывание (напр. свёртка) 3) *см.* ಉದ್ಘಾಟನವು 1)

ಉದ್ಘಟವು *ುದಘಟವು* большой сосуд

ಉದ್ಘಾಟಕವು *ುದಘಾಟಕವು* 1) ключ 2) отмычка

ಉದ್ಘಾಟನವು *ುದಘಾಟನವು* 1) официальное открытие 2) объявление, оглашение

ಉದ್ಘಾಟವು *ುದಘಾಟವು* *см.* ಉಕ್ಕಡವು 2)

ಉದ್ಘಾತವು *ುದಘಾತವು* начало

ಉದ್ಘೋಷಣವು *ುದಘೋಷಣವು* 1) крик 2) звук 3) звучание

ಉದ್ಘೋಷಿಸಲು *ುದಘೋಷಿಸಲು* 1) *нп.* громко кричать; шуметь 2) *п.* оглашать, объявлять

ಉದ್ಧಂಡ *ುದಧಂಡ* *прил.* 1) держащий палку 2) сильный 3) яростный, злой 4) гордый

ಉದ್ಧಂಶವು *ುದಧಂಶವು* 1) жук 2) комар; москит

ಉದ್ಧ *ುದಧ* *прил.* 1) длинный 2) высокий; высокого роста

ಉದ್ಧಕ್ಕಾ *ುದಧಕ್ಕಾ* *ಪುಸ್ತಕ* вдоль, по; ದಂಡೆಯ ~ по набережной; ಜೀವನದುದ್ಧಕ್ಕಾ всю жизнь

ಉದ್ಧಗಲವು *ುದಧಗಲವು* габариты, величина; длина, ширина и высота

ಉದ್ಧನ *ುದಧನ*, ಉದ್ಧನ್ನ *ುದಧನ್ನ* *см.* ಉದ್ಧ

ಉದ್ಧಮಿಯು *ುದಧಮಿಯು* *см.* ಉದ್ಧಮವು

ಉದ್ಧರಿಯು *ುದಧರಿಯು* 1) пара, две вещи 2) долг, что-л., взятое в долг

ಉದ್ಧಲು *ುದಧಲು* *п.* тереть; натирать

ಉದ್ಧವು *ುದಧವು* 1) длина; ಉದ್ಧದ ಸೀಳು, ಉದ್ಧ

ಸೀಳು продольное сечение 2) высота, вышина; рост 3) глубина

ಉದ್ಧಳತೆಯು *ುದಧಳತೆಯು* 1) высота, вышина 2) длина

ಉದ್ಧಾಮ *ುದಧಾಮ* *прил.* 1) свободный, независимый 2) гордый 3) великий (о человеке)

ಉದ್ಧಿಗೆಯು *ುದಧಿಗೆಯು* шест (для переноски тяжестей)

ಉದ್ಧಿಮಿಯು *ುದಧಿಮಿಯು*, ಉದ್ಧಿಮೆಯು *ುದಧಿಮೆಯು* *см.* ಉದ್ಧಮವು

ಉದ್ಧಿಯು *ುದಧಿಯು* 1) пара, парные вещи 2) небольшая насыпь (в поле вдоль оросительного канала)

ಉದ್ಧಿರಿ *ುದಧಿರಿ* *см.* ಉದಾರ

ಉದ್ಧಿಶ್ಯ *ುದಧಿಶ್ಯ* *прил.* 1) имеющий своей целью 2) связанный, имеющий отношение

ಉದ್ಧಿಷ್ಟ *ುದಧಿಷ್ಟ* *прил.* указанный, отмеченный

ಉದ್ಧಿಪ[ನ] *ುದಧಿಪ[ನ]* *прил.* 1) злящий; раздражающий 2) побуждающий 3) возбуждающий, стимулирующий

ಉದ್ಧಿಪ್ಪ *ುದಧಿಪ್ಪ* *прил.* 1) освещённый, озарённый 2) светящийся; сияющий

ಉದ್ಧು *ುದಧು* мелкий турецкий горошек

ಉದ್ಧುಕಾರಡು *ುದಧುಕಾರಡು* рубанок

ಉದ್ಧುರುಟು *ುದಧುರುಟು* грубость, дерзость; наглость; ~ ಮಾತಗಳು грубые слова

ಉದ್ಧೇಶವು *ುದಧೇಶವು* 1) цель, задача 2) намерение

ಉದ್ಧೇಶಿಸಲು *ುದಧೇಶಿಸಲು* *нп.* 1) намереваться, собираться 2) обращаться (напр. с речью)

ಉದ್ಧತ *ುದಧತ* *прил.* 1) грубый, дерзкий; наглый 2) высокомерный, надменный

ಉದ್ಧತನವು *ುದಧತನವು* 1) грубость, дерзость; наглость 2) высокомерие, надменность

ಉದ್ಧರಣವು *ುದಧರಣವು* 1) преобразование (действие) 2) *инд.* избавление от перерождений 3) цитата

ಉದ್ಧರಣೆಯು *ುದಧರಣೆಯು* лобка; черпак

ಉದ್ಧರಿಸಲು *ುದಧರಿಸಲು* *п.* 1) поднимать дух, ободрять 2) освобождать, избавлять, спасать 3) цитировать

ಉದ್ಧರ್ಷವು *ುದಧರ್ಷವು* 1) ликование, восторг 2) религиозный обряд

ಉದ್ಧವವು *ುದಧವವು* *см.* ಉದ್ಧರ್ಷವು 2)

ಉದ್ಧಾರಕನು *ುದಧಾರಕನು* *м.* 1) ободряющий, подбадривающий кого-л. человек 2) че-

ловѣк, оказывающій кому-л. материальную  
помощь

ಉದ್ಧಾರವು उद्धारवु 1) поднятие дѹха, ободрѣние 2) освобождение, избавление, спасение

ಉದ್ಘಾತ *уддхута* *прил.* 1) разбуженный  
2) стряхнутый 3) вытрясенный, вытряхну-  
тый

ಉದ್ಘೋಷನವು उद्घुलानावु 1) разбрызгива-  
ние 2) посыпание

ಉದ್ಘೃತ *уддхрита* *прил.* вы́тащенный (*напр.*  
*о ведре с водой из колодца*)

ಉದ್ಬಲಾ *удбала прил. сильный, могучий (о человеке)*

ಉದ್ಭಾಹು *удбāху прил.* поднявший (в́ыт-  
нувший вверх) рúки

ಉದ್ಭವ್ವ ಉದ್ಭವ್ವಾ *прил.* 1) просну́вшийся  
2) раскры́вшийся, распусти́вшийся, расцвёт-  
ший

ಉದ್ಬೋಧನೆಯು    **удбōдханейу**    увещевание,  
убеждение, уговоры

ಉದ್ಭವವು ಉದ್ಭವವು 1) возникновение, по-  
явление, зарождение 2) существование

ಉದ್ಭವಿಸಲು उद्भविसालु *np.* 1) возникать, появляться, зарождаться 2) существовать

ಉದ್ಭಾಸವು удбхāсаву 1) блеск, сияние 2)  
великолéпии

ಉದ್ಭಿಜ್ಜ ಕೋಟಿಯು    удбхиджджакотейу    рас-  
 тительный мир, флора

ಉದ್ಭಿಜ್ಜವು    удбхиджджаву    1) прорастание  
2) побег, росток 3) растение

ಉದ್ಭಿಜ್ಜಶಾಸ್ತ್ರವು **удбхиджджащāстраву** **ботá-**  
**ника**

ಉದ್ಭಿನ್ನ ಉದ್ಭಿನ್ನಾ *прил.* 1) раскрывшийся, распустившийся, расцветший 2) различный, отличный, непохожий

ಉದ್ಭವು ಉದ್ಭವು 1) возбуждение,  
волнение 2) беспокойство, тревога 3) сожалё-  
ние 4) замешательство

ಉದ್ಭ್ರಮಿಸಲು    удбхрамисалу    нп.    быть не  
в себе, быть очень взволнованным

ಉದ್ಯತೆ *удйата* прил. 1) активный, деятель-  
ный 2) собранный (напр. о вещах в дорогу)  
3) желающий, жаждущий

ಉದ್ಯಮವು **удйамаву** 1) дело, работа 2) профессия, специальность 3) усилие 4) промышленность 5) предприятие; завод

ಉದ್ಯಮಿ *удйами прил.* 1) деятельный, энергичный 2) настойчивый, упорный

ಉದ್ಯಮಿಗಾರನು удйамигāрану м., ಉದ್ಯಮಿದಾ  
ರನು удйамидāрану м. 1) торгóвец; бизнес-  
мэн 2) фéрмер

ಉದ್ಯಾನಪಾಲಕನು удійāнапāлакану м. садóв-  
ник

ಉದ್ಯಾನ[ವನ]ವು удйāна[вана]ву 1) сад; парк  
2) цветник

ಉದ್ಯಾಪನವು **удйāпанавು** 1) осуществлѐние, претворѐние в жизнь 2) принятѐе рѐшѐния; *действѐе по гл.* приходѐть к рѐшѐнию

ಉದ್ಯುಕ್ತ. *удйукта* *прил.* 1) активный; добивающийся (*чего-л.*) 2) готовый, приготовившийся 3) занятый (*какой-л. деятельностью*), делающий (*что-л.*)

ಉದ್ಯೋಗವು 1) профессия, специальность 2) дело, деятельность, работа 3) усилие

ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನು удйогастхану *м.* 1) слуга-  
щий; чирóвник 2) работающий; человек, де-  
лающий *какое-л.* дело

ಉದ್ಯೋಗಿ *удйōги* *прил.* 1) активный, де-  
ятельный 2) работающий; делающий (что-л.)

ಉದ್ಯೋಗಿಯು **удйогйу** *ಮ. ಸಮ.* ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನು  
ಉದ್ಯೋಗಿಸಲು **удйогисалу** *ನ.* 1) предприни-  
мать, дѣлать; осуществлять 2) быть занятым  
(какой-л. деятельностью); работать

ಉದ್ರವು **удраву** *ಝೂಲ.* 1) **выдра** 2) **дикий кот**  
ಉದ್ರಿ **удри** *ಸಮ.* ಉದಾರ

ಉದ್ರಿಕ್ತ, удрикта *прил.* 1) разгневанный 2) взволнованный 3) большой 4) обильный

ಉದ್ರಿಯಾ ಉದ್ರಿಯು ಪಾರಾ, ದ್ವೇ ವೇಷಿ

ಉದ್ರೇಕಕಾರಿ *удрёкакари* прил. 1) возбуждающий; стимулирующий 2) подстрекáющий; провоцирующий; ~ ಕೃತ್ಯಗಳು провокационные действия

ಉದ್ರೇಕವು 1) избыток, избытие  
2) излишество, неумеренность 3) возбуждение,  
волнение 4) радость 5) надменность, высоко-  
мерие 6) гнев

ಉದ್ರೇಕಿಸಲು *udrēkisaḷu* *n.* 1) возбужд́ать, волнов́ать 2) серд́ить

ಉದ್ವರ್ತನೆಯು **удвартанейу**, ಉದ್ವರ್ತವು **уд-  
вартаву** 1) прогресс 2) умашчение тела

ಉದ್ವಹನವು удваханаву 1) перенос[ка]; несение 2) брак; женитьба; замужество

ಉದ್ವಾಸನವು **удвāsанаву** 1) изгнание (из касты, общества) 2) преследование (напр. преступника) 3) принятие какой-л. поэмы (гл. обр. о йогах)

ಉದ್ವಾಹನವು **удвāханаву** 1) подъёмный механизм 2) брак; женитьба; замужество

ಉದ್ವಾಹಿಕೆ **удвāхика** *прил.* брачный, супружеский

ಉದ್ವಾಹಿಸಲು **удвāхисалу** *п., нп.* вступать в брак; жениться; выходить замуж

ಉದ್ವಿಗ್ನ **удвига** *прил.* 1) возбуждённый, взволнованный 2) расстроенный, опечаленный  
ಉದ್ವೃತ್ತ **удвритта** *прил.* невоспитанный, дурно воспитанный

ಉದ್ವೇಗವು **удвēгаву** 1) возбуждение, волнение 2) нетерпение; поспешность 3) страх

ಉನಿತು **униту** *нареч.* настолько

ಉನಿಯಲು **унийалу** *нп.* 1) мокнуть; намочать, промокать 2) пропитываться

ಉನಿಸಲು **унисалу** *п.* 1) пропитывать 2) мочить 3) вымачивать

ಉನ್ನತ **унната** *прил.* 1) высокий (в разн. знач.); ~ ಅಕ್ಷಾಂಶಗಳು *geogr.* высокие широты 2) наивысший, кульминационный 3) очень развитый (напр. о гос-ве)

ಉನ್ನತಿಯು **уннатийು** 1) высота (в разн. знач.) 2) величие 3) кульминационный пункт 4) развитость (напр. гос-ва)

ಉನ್ನಯನವು **уннайанавು** подъём, развитие; прогресс

ಉನ್ನಿದು **уннидра** *прил.* 1) бодрствующий 2) страдающий бессонницей

ಉನ್ನಿಸಲು **уннисалу** *нп.* думать, полагать

ಉನ್ಮತ್ತ **унматта** *прил.* 1) пьяный, нетрезвый; одурманенный 2) сумасшедший 3) яростный; взбешённый 4) высокомерный, заносчивый

ಉನ್ಮತ್ತಕನು **унматтаканು** *м.* сумасшедший

ಉನ್ಮತ್ತತೆಯು **унматತಾಯು** сумасшествие

ಉನ್ಮದ **унмада** *см.* ಉನ್ಮತ್ತ

ಉನ್ಮದವು **унмадавು** 1) сумасшествие 2) опьянение 3) ярость, бешенство

ಉನ್ಮನ **унмана** *прил.* 1) возбуждённый, взволнованный 2) нетерпеливый 3) страстно желающий или стремящийся

ಉನ್ಮಾದವು **унмадавು** 1) сумасшествие 2) экстравагантность, странность 3) заносчивость, высокомерие

ಉನ್ಮಿಲನವು **унмиланавು** пробуждение (от сна)

ಉನ್ಮುಕ್ತ **унмукта** *прил.* свободный, независимый

ಉನ್ಮೂಲನವು **унмӯланавು** искоренение, уничтожение

ಉನ್ಮೂಲಿತ **унмӯлита** *прил.* искоренённый, уничтожённый

ಉನ್ಮೇಷವು **унмēшавು** *см.* ಉನ್ಮಿಲನವು

ಉಪ- **упа-** *преф.* под-; ಉಪಜಾತಿಯು подкаста

ಉಪಕಂಡ **упаканಠಾ** *прил.* близкий, близжайший (напр. о месте)

ಉಪಕಥೆಯು **упакатхೇಯು** 1) эпизод 2) лирическое отступление 3) рассказ; повесть

ಉಪಕರಣವು **упакаರಣಾವು** 1) инструмент, оружие; ಉಪಕರಣಗಳು оборудование 2) средство, способ

ಉಪಕರಿಸಲು **упакарисалу** *нп.* способствовать, содействовать, помогать; оказывать помощь  
ಉಪಕಾರಕ **упакāрака** *прил.* 1) полезный, приносящий пользу 2) способствующий, содействующий, помогающий

ಉಪಕಾರವು **упакāравು** 1) помощь, содействие 2) польза, выгода 3) любезность, одолжение

ಉಪಕಾರಿ **упакāರಿ** *см.* ಉಪಕಾರಕ

ಉಪಕಾರಿಕೆಯು **упакāриಕೇಯು** 1) дворец 2) ж. благотельница; покровительница

ಉಪಕಾರಿಯು **упакāರಿಯು** *м.* благодетель; покровитель

ಉಪಕ್ರಿಯು **упакритಿಯು** *см.* ಉಪಕಾರವು

ಉಪಕ್ರಮವು **упак್ರಮಾವು** 1) действие по гл. начинать 2) предисловие 3) средство, способ 4) начинание; инициатива; ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕವಾದ ~ творческая инициатива

ಉಪಕ್ರಮಿಸಲು **упак್ರಾಮಿಸಲು** *п.* начинать, братья, приступать

ಉಪಕ್ರೋಶವು **упакрōшавು** осуждение, порицание

ಉಪಕ್ಷಮವು **упакшамಾವು** 1) терпение, выдержка, терпеливость 2) снисходительность

ಉಪಖ್ಯಾತ **упакхйāта** *прил.* 1) знаменитый 2) увиденный

ಉಪಗತ **упагата** *прил.* 1) приближившийся; подошедший 2) случившийся, имевший место 3) пожалованный, дарованный 4) умерший

ಉಪಗತಿಯು **упагати**ಯು ಸ್ಮರ್ಮತನೈ ಚಸ

ಉಪಗ್ರಹವು **упагри**ಹಾವು ವ್ನುತರಣನೀ ಕೂಮನಾ-  
ತು, ವ್ನುತರಣನೀ ಚಾಸುತ ದೂಮಾ

ಉಪಗ್ರಹವು **упагра**ಹಾವು *ಅಸುತ*. 1) ಸುತುತನಿ; ಕೃತಕ ~ ಲಕುಸುತನನಿ ಸುತುತನಿ; ಕೃತಕ ಉಪಗ್ರಹವನ್ನು ಹಾರಿಬಿಡಲು ಲಾಪುಸಕಾತು ಸುತುತನಿ 2) ಅಸುತರೂನಿ

ಉಪಗ್ರಾಹವು **упагра**ಹಾವು ನೂಬೂಲಾಶಾ ದರೂವನಿ  
ಉಪಗ್ರಾಹವು **упагха**ತಾವು 1) ಪೂವರೂಜನೀ, ಪೂ-  
ಲೂಮಕಾ 2) ರಾನಾ; ಉಶಿರೂ

ಉಪಕಯವು **упачай**ವು 1) ಕೂಲೂಕೂಷಿಣಿ, ಸೂಬ-  
ರಾನೀ 2) ಸೂಪೂಲನೀ; ಕುಚಾ, ಗುರುದಾ

ಉಪಕರಣವು **упачара**ನಾವು *ಸುಮ*. ಉಪಕಾರವು

ಉಪಕರಿಸಲು **упачарис**ಲು 1) *ನು*. ಪುಸುಲೂಕೂಷಿ-  
ವಾತು ಲಾ ಸೂಲೂಮ 2) *ನು*. ಲೂಕುತು 3) *ನು*. ಉಕೂಷಿವಾತು  
(ಲಾ ಬೂಲನಿ — ದಾತ. *ನು*.)

ಉಪಕರಣಿಯು **упачарей**ಯು 1) ಉಕೂಡ, ಉಕೂ-  
ಷಿವಾನೀ 2) ಲೂಕುಣೀ

ಉಪಕಾರವು **упачара**ವು 1) ಪುಸುಲೂಕೂಷಿವಾನೀ ಲಾ  
ಸೂಲೂಮ 2) ಪೂಕೂಲನೀ 3) ಲೂಕುಣೀ 4) ಉಕೂಡ (ಲಾ  
ಬೂಲನಿ)

ಉಪಕಾರಿಯು **упачарий**ಯು *ಮ*. 1) ಸುಲೂಗಾ 2) ವೂಜ-  
ಲಿನಿ ಬೂಲೂಕು

ಉಪಜೀವಕನು **упаджива**ನು *ಮ. ಸುಮ*. ಉಪಜೀವಿ-  
ಯು

ಉಪಜೀವನವು **упадживана**ವು 1) ಪುಪಿತಾನೀ,  
ಫೂಲೂ ನಾಸುತನಿ 2) ಸೂರೂತಾ ಸುತುತೂವಾನೀ

ಉಪಜೀವಿಯು **упадживий**ಯು *ಮ*. ಲಿಜಿವೀನೂ

ಉಪಜೀವಿಸಲು **упадживис**ಲು *ನು*. ಜಿತು, ಸು-  
ತುತೂವಾತು (ನಾ ಕುತೂ-*ಅ*.)

ಉಪಜ್ಞನು **упаджн**ನು *ಮ*. ಒಕುಣಿ ಁನಿನಿ ಬೂ-  
ಲೂಕು; ಬೂಲೂಕು, ಁನೂಕುಣಿ ಸೂಸೂತೂತೂಲೂನಿ ಮೂಸು-  
ಲಿತು

ಉಪಜ್ಞೆಯು **упаджней**ಯು [ಸೂಸೂತೂತೂಲೂನಿ]  
ಪುರೂಬರೂತನೀ ಜನಾನೀ

ಉಪಟಳವು **упадала**ವು 1) ದೂಸಾಡಾ, ರಾಡುರೂಜನೀ  
ನೀ 2) ಬೂಪೂಕೂತು, ವೂಲನೀ 3) ಪುರಿಣೀನೀ  
ನುಪುರಿಣತನೀ 4) ಪುಸುತಾನೀ; ನಾಡೂದಾನೀ

ಉಪತಾಪವು **упата**ಪಾವು 1) ಬೂಲ, ಸುರೂದಾನೀ,  
ಮೂಕುಣೀ 2) ಬೂಲೂಜನಿ

ಉಪತೃಕೆಯು **упатй**ಕೆಯು ಪೂದೂನೀ ಗೂರಿ;  
ಪುರೂಗೂರಿ

ಉಪದೇಶಕನು **упадеш**ಕಾನು *ಮ*. ನಾಸುತಾನಿ,  
ಁನೂಕು; ಸೂವೂತಕಿ

ಉಪದೇಶವು **упадеш**ವು ಪೂಕುಣೀ, ನಾಸುತಾನೀ-  
ನೀ; ಸೂವೂತ

ಉಪದೇಶಿಯು **упадеший**ಯು *ಮ. ಸುಮ*. ಉಪದೇಶಕನು

ಉಪದ್ರವವು **упадра**ವು 1) ಬೂದಸುತನೀ 2)  
ನುಪುರಿಣತನೀ 3) ಁಪಿಡೂಮಿ 4) ಬೂಲ

ಉಪಧೆಯು **упадхей**ಯು 1) ಪುರೂಪೂಲೂನಿನಿ ಸೂಗ  
2) ಪುರೂಪೂಲೂನಿನಿ ಬೂಕು

ಉಪನಗರವು **упанагара**ವು ಪುರಿಗೂರೂ, ಪುರೂ-  
ಮೂತು

ಉಪನದಿಯು **упанадий**ಯು ಪುರಿತೂಕ [ರೂಕಿ]

ಉಪನಾಮವು **упанāма**ವು 1) ಪುರೂವಿಣಿ  
2) ಪುಸುಡೂನಿ

ಉಪನಿಧಿಯು **упанидхий**ಯು 1) ಲಾಕೂಗ, ಲಾಕೂಡ  
(*ವೂಕು*) 2) ಸೂಬರೂಜನೀ, ನಾಕೂಪೂಲನೀ (ಪುರಿಣನೀ  
ದೂಮಾ)

ಉಪನಿವೇಶವು **упаниवेश**ವು ಕೂಲೂನಿ, ಪೂಸೂಲೆ-  
ನೀ

ಉಪನಿಷತ್ತು **упаниш**ತ್ತು *ಁನಿ*. ಉಪನಿಷಾಡು  
(ಫಿಲೂಸೂಫೂಕೂ-ತೂಲೂಗಿಣೀಕೂಷಿಣೀ ಕುಷುತು ವೂದಿಣೀಕೂಷಿಣೀ  
ಲಿಫುರಾತುರೂ)

ಉಪನೇತ್ರವು **упанёт**ತ್ರವು 1) ಒಕುಕಿ 2) ಒಕುಲೂರ

ಉಪನ್ಯಾಸವು **упанйā**ಸಾವು 1) ರೂಕು, ವುಸುತುಪೂಲೆ-  
ನೀ 2) ಲೂಕುಷಿಣಿ 3) ರೂಮಾನಿ; ಪೂವೂಸುತು

ಉಪಪತಿಯು **упапатий**ಯು *ಮ*. ಲೂಬೂಲೂನಿ

ಉಪಪತ್ತಿಯು **упапаттий**ಯು 1) ಪುರೂಜುತೂಕುಣಿನಿ  
ಁಲಿ ಪೂಬೂಕುಣಿನಿ ಪುರೂಡುತು 2) ಪೂಲೂಕುಣೀ, ಪುರೂಬರೂ-  
ತನೀ 3) ಸೂರೂತು, ಸೂಪೂಸು 4) ದೂಕೂಷಾತುತುತುತು, ದೂ-  
ಕೂಷಾತುತುತುತು 5) ದೂಕೂಷಾತುತುತು, ಅರುಗುಮೆಂತು

ಉಪಪತ್ತಿಯು **упапатний**ಯು *ಜ*. ಲೂಬೂಲೂನಿ

ಉಪಪದವು **упапада**ವು 1) ತಿತುಲ; ಜ್ವಾನೀ  
2) ಸುತುಪೂ (ಁಕುಣೀ) 3) ಗುರೂಮ. ಕುಷುತು ಸೂಕೂಜೂನಿ  
ಸೂವಾ

ಉಪಪನ್ನ **упапан**ನು *ಪುರಿ*. 1) ಪುರಿಜೂದನಿನಿ,  
ಲಿಜೂತೂಲೂನಿನಿ 2) ಪೂಲೂಕುಣಿನಿ, ಪುರಿಬರೂತನಿನಿ  
3) ದೂಕೂಷಾನಿನಿ 4) ಸೂತುತುತುತುತುತುತು, ಪೂಕೂಷಾ-  
ಷಿಣಿ

ಉಪಪಾತಕವು **упापā**ತಾವು ನೂಬೂಲೂಶೂ ಗುರೂ;  
ನುಸೂರೂಜನೀ ಪುಸುತುಪೂಲನೀ

ಉಪಪ್ಲವವು **упапла**ವು ಬೂದಸುತನೀ

ಉಪಭಾಷೆಯು **упабхā**ಷೆಯು ದಿಾಲೂಕು

ಉಪಭೇದವು **упабхē**ದಾವು ನೂಸೂನೂನೀ, ವುತೂರೂ-  
ಸುತುಪೂನೀ ರಾಡುರಿಣಿ

ಉಪಭೋಗವು **упабхō**ಗಾವು 1) ಲೂಬೂಲೂನೀ ಸುಜ್ವಾನೀ  
2) ಁಪೂಲೂಸುತುತು, ಪುರೂಬರೂತನೀ

ಉಪಭೋಗಿಸಲು **упабхō**ಗಿಸಲು *ನ*. 1) ಁಪೂಲೂ-  
ಸುತುತು, ಪುರೂಬರೂತು 2) ನಾಸುತಾಡುತು, ಪೂಲೂಕುತು  
ಁದೂವೂಲೂಸುತು

ಉಪಮಂತ್ರಿಯು **упамантрий**ಯು *ಮ*. ಲಾಸುತುತುತುತು  
ಮಿನಿಣಿ

ಉಪಮಾತೆಯು **упамā**ತೆಯು *ಜ*. ಮಾಕುಕಾ

ಉಪಮಾನವು **упамānavu** 1) *лит.* сравнение 2) аналогия; сравнение  
 ಉಪಮಿಸಲು **упамисалу** *п.* 1) сравнивать, сопоставлять 2) оценивать, ценить  
 ಉಪಮೆಯು **упамейу** 1) сходство, подобие 2) *лит.* сравнение 3) сравнение, сопоставление  
 ಉಪಯುಕ್ತ **упайукта** *прил.* 1) подходящий, годный 2) полезный 3) удобный 4) используемый, потребляемый; ~ ವಸ್ತುಗಳು товары народного потребления  
 ಉಪಯೋಗವು **упайогаву** 1) применение, использование, употребление 2) польза 3) полезность  
 ಉಪಯೋಗಿಸಬಲ್ಲ **упайогисабалла** *прил.* 1) применимый 2) полезный  
 ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗುತ್ತಿರುವ **упайогисалагುತ್ತಿರುವಾ** *прил.* применяемый, используемый  
 ಉಪಯೋಗಿಸಲು **упайогисалу** *п.* применять, использовать, употреблять  
 ಉಪರಣಿ **упарате** *нареч.* против; ~ ಮಾತಾಡಲು возражать; противоречить  
 ಉಪರತಿಯು **упаратийу** 1) прекращение, окончание 2) отказ от земных радостей  
 ಉಪರಾಗವು **упарāгаву** *астр.* затмение  
 ಉಪರಿ **упари** *нареч.* 1) сверху 2) по ту сторону; позади, сзади 3) потом 4) сверх, дополнительно  
 ಉಪರಿಷ್ಕವ **упаришкವ** *прил.* 1) плавающий [на поверхности] 2) находящийся на поверхности  
 ಉಪರೋಧಕ **упародхака** *прил.* препятствующий, мешающий  
 ಉಪರೋಧವು **упародхаву** препятствие, помеха  
 ಉಪರೋಧಿಸಲು **упародхисалу** *нп.* препятствовать, мешать (*кому-л., чему-л. — дат. п.*)  
 ಉಪಲಕ್ಷಣವು **упалаಕ್ಷಣಾವು** *лит.* синекдоха  
 ಉಪಲಬ್ಧ **упалабдха** *прил.* 1) полученный, приобретенный 2) постигнутый, понятый  
 ಉಪಲಬ್ಧಿಯು **упалабдхийу** 1) получение, приобретение 2) постижение, понимание  
 ಉಪಲವು **упалаву** драгоценный камень  
 ಉಪಲೇಪನವು **упалēпанавು** 1) намазывание, смазывание 2) мазь  
 ಉಪವನವು **упаванавು** роща; парк; сад  
 ಉಪವರೆಯು **упаварейу** *ж.* девушка на выданье, невеста

ಉಪವಾಸವು **упавāсаву** воздержание от пищи, пост; ಉಪವಾಸ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳಲು лечь спать голодным  
 ಉಪವಾಸಿಯು **упавāсийу** *м.* человек, воздерживающийся от пищи, постящийся человек  
 ಉಪವಿದ್ಯೆಯು **упавидийейу** лженаука  
 ಉಪವಿಶೇಷಣವು **упавишēшаṇаву** *грам.* наречение  
 ಉಪಶಮ[ನ]ವು **упащам[на]ву** 1) покой, спокойствие 2) терпение 3) утешение, успокаивание 4) утешение (*чье-л., напр. хороший ребенок*)  
 ಉಪಶಮಿಸಲು **упащамисалу** *п.* утешать, успокаивать  
 ಉಪಶಾಂತಿಯು **упащāнтийу** *см.* ಉಪಶಮ[ನ]ವು  
 ಉಪಶಿಕ್ಷಣವು **упашикшаṇಾವು** дополнительные занятия  
 ಉಪಸಂಹಾರವು **упасамхāраву** 1) итог; вывод, заключение 2) подведение итога 3) эпилóg  
 ಉಪಸರ್ಗವು **упасаргаву** 1) приставка, префикс 2) несчастье, бедствие 3) близость, интимность  
 ಉಪಸರ್ಜನ **упасарджана** *прил.* 1) второстепенный, неглавный 2) подчиненный, зависимый  
 ಉಪಸರ್ಜನವು **упасарджанавು** заменитель; эрзац  
 ಉಪಸರ್ಪಣೆಯು **упасарпаṇейу** *см.* ಉಪಸ್ಥಿತಿಯು 2)  
 ಉಪಸರ್ಪಿಸಲು **упасарписалу** *п.* приближаться, подходить  
 ಉಪಸಾಗರವು **упасāгараву** эалив  
 ಉಪಸ್ಥಿತ **упастхита** *прил.* 1) близкий, находящийся рядом 2) присутствующий  
 ಉಪಸ್ಥಿತಿಯು **упастхитийу** 1) присутствие 2) приближение, подход 3) получение, приобретение  
 ಉಪಸ್ಪರ್ಶನವು **упаспарщанавು** 1) [со]прикосновение 2) принятие ванны или душа  
 ಉಪಹತಿಯು **упахатийу** 1) разрушение, уничтожение 2) убийство 3) нарушение (*тишины, покоя, порядка и т. п.*) 4) раздражение, досада  
 ಉಪಹಾರವು **упахāраву** 1) дар, подношение 2) дань 3) жертва, жертвоприношение





пёрцем); ಉಪ್ಪಿಲ್ಲದ ಮಾತು а) бесполезные слова б) неброзрачная речь 2) еда, пища; ಉಪ್ಪಿಡಲು жормитъ; ~ ಉಣ್ಣಲು (ತಿನ್ನಲು) есть чей-л. хлеб, жить за чей-л. счёт; ಉಪ್ಪುತಿಂದ ಮನೆಗೆ ಎರಡು ಬಗೆಯಬೇಡ ನельзя обманывать того, чей хлеб ешь; ಉಪ್ಪಿನ ಹಂಗು долг за съеденную пищу

ಉಪ್ಪುಡಲು *ಉಪ್ಪುರಲು* *п.* 1) солить 2) солить, засаливать

ಉಬಕಲು *ಉಬಾಕಲು* *нп.* надуваться, раздуваться

ಉಬಗೈಸಲು *ಉಬಾಗಿಸಲು* *см.* ಉಬ್ಬಿಸಲು

ಉಬ್ಬಟೆಯು *ಉಬಾಟೆಯು* 1) *см.* ಉಬ್ಬರವು 1); 2) сила 3) храбрость, героизм 4) крик, ругань (напр. на подчинённого)

ಉಬ್ಬಣವು *ಉಬಾಣವು* 1) засов, задвижка 2) режущее оружие (кинжал, нож и т. п.)

ಉಬ್ಬರವು *ಉಬಾರವು* 1) надувание, раздувание 2) увеличение, рост 3) обилие; ಹಣದ ~ инфляция 4) прилив (морской)

ಉಬ್ಬರಿಸಲು *ಉಬಾರಿಸಲು* 1) *п.* надувать, раздувать 2) *нп.* раздуваться; распухать 3) *нп.* наполняться 4) *нп.* насыщаться, пропитываться 5) *нп.* подниматься; расти, увеличиваться 6) *нп.* радоваться

ಉಬ್ಬಲು *ಉಬಾಲು* I *нп.* раздуваться; распухать

ಉಬ್ಬಲು *ಉಬಾಲು* II 1) рисовая шелуха 2) выпавшие волосы; выпавшая шерсть

ಉಬ್ಬಸವು *ಉಬಾಸವು* 1) удущье; одышка; астма 2) затруднение, трудность 3) зависть; злоба

ಉಬ್ಬಳಿಕೆಯು *ಉಬಾಳಿಕೆಯು* 1) тошнота 2) рвота, извержение пищи

ಉಬ್ಬಳಿಸಲು *ಉಬಾಳಿಸಲು* *нп.* испытывать тошноту

ಉಬ್ಬಾರಿಸಲು *ಉಬಾರಿಸಲು* *п.* унижать

ಉಬ್ಬಾಳು *ಉಬಾಳು* *м.* 1) высокопоставленный человек 2) умный, знающий человек (к к-рому обращаются за советом)

ಉಬ್ಬಾಳುತನವು *ಉಬಾಳುತನವು* 1) величие 2) высокое положение (напр. служебное)

ಉಬ್ಬಿಸಲು *ಉಬಿಸಲು* *п.* надувать, раздувать  
ಉಬ್ಬು *ಉಬು* 1) вздутие, опухоль 2) гордость 3) приподнятое настроение

ಉಬ್ಬುಗುಂದಲು *ಉಬ್ಬುಗುಂದಲು* *нп.* уменьшаться — о гордости

ಉಬ್ಬುಗೊಬ್ಬು *ಉಬ್ಬುಗೊಬ್ಬು* *высокомерие, заносчивость*

ಉಬ್ಬುತಗ್ಗು *ಉಬ್ಬುತಗ್ಗು* 1) горы и долины 2) неровность

ಉಬ್ಬುಸವು *ಉಬ್ಬುಸವು* *см.* ಉಬ್ಬಸವು

ಉಬ್ಬುಹೊಳೆಯು *ಉಬ್ಬುಹೊಳೆಯು* разлив, высокая вода

ಉಬ್ಬೆಗವು *ಉಬ್ಬೆಗವು* 1) беспокойство, волнение 2) страх 3) огорчение 4) горе, страдание 5) несчастье, бедствие 6) недомогание; утомление

ಉಬ್ಬೆಮನೆಯು *ಉಬ್ಬೆಮನೆಯು* прачечная

ಉಬ್ಬೆಯು *ಉಬ್ಬೆಯು* 1) жар[а] 2) пар 3) дождь  
ಉಭಯ- *ಉಖಾಯ-* *мст.* 1) оба; ಉಭಯಭ್ಯ

ಪ್ಪನು человек, оставшийся безо всего (букв. человек, потерявший оба места) 2) обоюдный; ಉಭಯಸಂಬಂಧಗಳು двухсторонние отношения  
ಉಭಯಜೀವಿಯು *ಉಖಾಯಜೀವಿಯು* *зоол.* земноводное

ಉಭಯತರು *ಉಖಾಯತರು* *мн.* 1) оба человека 2) обе стороны

ಉಭಯತ್ರ *ಉಖಾಯತ್ರ* *нареч.* 1) в обоих местах 2) в оба момента

ಉಭಯತ್ರರು *ಉಖಾಯತ್ರರು* *см.* ಉಭಯರು

ಉಭಯಪಾಶವು *ಉಖಾಯಪಾಶವು* *см.* ಉಭಯಸಂಕಟವು

ಉಭಯಮುಖಿಯು *ಉಖಾಯಮುಖಿಯು* *ж.* берёменная

ಉಭಯಲಿಂಗವು *ಉಖಾಯಲಿಂಗವು* *грам.* слово обоюдного (мужского и женского) рода

ಉಭಯವೇತನನು *ಉಖಾಯವೇತನನು* *м.* 1) человек, получающий зарплату в двух местах 2) *перен.* двуручник, человек, действующий двуручнически 3) предатель

ಉಭಯಸಂಕಟವು *ಉಖಾಯಸಂಕಟವು* 1) дилемма 2) трудная задача 3) трудное, щекотливое положение

ಉಭಯಾರ್ಥಕ *ಉಖಾಯಾರ್ಥಕ* *прил.* двусмысленный, имеющий двойное значение

ಉಮರಿಯು *ಉಮರಿಯು* печенье; пирог

ಉಮರು *ಉಮರು* духота

ಉಮಾಳಲು *ಉಮಾಳಲು* *нп.* плевать

ಉಮೆಯು *ಉಮೆಯು* 1) лён (растение) 2) *ж. миф.* Ума (супруга Шивы)

ಉಮೇದವು *ಉಮೇದವು*, ಉಮೇದು *ಉಮೇದು* 1) [сильное] желание 2) усилие; старание 3) склонность, расположение, наклонность

ಉಮೇದುವಾರನು **умёдуварану** *м.* 1) канти-  
дát 2) добровóлец 3) учени́к; подмасте́рье

ಉಮೇದುವಾರಿಯು **умёдуварийу** *ожида́ние,*  
*наде́жда*

ಉಮೇದ್ವಾರನು **умёдварану** *м. см.* ಉಮೇದು  
ವಾರನು

ಉಮ್ಮಲು **уммалу** 1) слизь 2) удúшье;  
оды́шка; áстма

ಉಮ್ಮಳವು **уммалаву**, ಉಮ್ಮಳಿಕೆಯು **уммали-  
кейу** 1) жарá, зной 2) огорче́ние; го́ре, печа́ль  
3) уста́лость

ಉಮ್ಮಳಿಸಲು **уммалಿಸалу** *нп.* 1): ನನಗೆ  
ಉಮ್ಮಳಿಸುತ್ತಿದೆ *мне ста́ло жа́рко* 2) огорча́ться,  
расстра́иваться

ಉಮ್ಮಿಕ್ಕಿಯು **уммиггейу** *зёрна* пшени́цы *или*  
*ячменя́*

ಉಮ್ಮಿಯು **уммийу** *ри́совая* шелухá

ಉಮ್ಮು **умму** 1) поцелу́й 2) пар

ಉಮ್ಮುಗೆಯು **уммугейу** *см.* ಉಮ್ಮಿಗೇಯು

ಉಮ್ಮೆಯು **уммейу** *ка́менный* пёстик

ಉಯ್ಯಲು **уййалу** *I п.* *связа́ывать; ограни́чи-  
вать*

ಉಯ್ಯಲು **уййалу** *II* качели́; ಉಯ್ಯಲಾಡಲು  
колеба́ться, не реша́ться

ಉಯ್ಯಾಳಿಯು **уййáдийу** *верхова́я* езда́

ಉಯ್ಯಾಲು **уййáлу**, ಉಯ್ಯಾಲೆಯು **уййáлейу**  
*см.* ಉಯ್ಯಲು *II*

ಉಯ್ಯಾಳಿಗನು **уййáдигану** *м.* дово́льный,  
*счастли́вый* человек

ಉರಕೊಳ್ಳಿಯು **уракодлийу** *горя́щее* по-  
ле́но

ಉರಗಭೋಜಿಯು **урагабхóджийу** 1) мангу́-  
ста, ихневмо́н 2) павли́н

ಉರಗಮನಿಯು **урагаманийу** *зоол.* пресмы́ка-  
юще́ся

ಉರಗವು **урагаву** *змея́*

ಉರಟಣಿಯು **ураṭañийу** *игра́, забáва,*  
*развлече́ние*

ಉರಟಾ **ураṭá** *прил.* опроки́нутый, перевер-  
нутый

ಉರಟಾಯಿಸಲು **ураṭáйисалу** *п.* 1) отверга́ть,  
отка́зываться 2) обма́нывать

ಉರತವು **уратаву** 1) горéние 2) воспа́ление,  
раздраже́ние (*напр.* *кожи*)

ಉರಪಲು **уропалу** *нп.* 1) же́чь (*напр.* *во*  
*рту*) 2) горéть, пыла́ть 3) воспа́ляться, раз-  
дража́ться (*напр.* *о коже*)

ಉರವು **урапу** 1) жже́ние (*ощущéние*) 2) вос-  
пáление, раздраже́ние (*напр.* *кожи*)

ಉರಲು **уралу** *I нп.* 1) бы́ть 2) остава́ться,  
не уходíть 3) оста́навливаться (*напр.* *в го-  
стинице*) 4) колеба́ться, бы́ть в нерешíтель-  
ности

ಉರಲು **уралу** *II* 1) пётля; ~ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲು  
удави́ться 2) силóк, капкáн

ಉರವಣಿಯು **уравañийу** *гро́мкий* крик

ಉರವಣಿಸಲು **уравañисалу** *нп.* 1) торопи́ть-  
ся, спешíть 2) поступи́ть необду́мманно

ಉರವಣಿಯು **уравañейу** 1) торопли́вость,  
спéшка 2) срóчность, неотлóжность

ಉರವಲವು **уравалаву** *дрова́; то́пливо*

ಉರವು **ураву** 1) сёрдце, душа́ 2) хра́брость;  
ಉರವಡಿಯಲು, ಉರವಿಳಿಯಲು *трусíть*

ಉರಸ್ಸು **ураССу** *см.* ಉರವು 1)

ಉರಳಿಯು **урадийу** 1) ша́рик, комо́к (*напр.*  
*теста*) 2) *бот.* лу́ковица 3) крúглый сосúд

ಉರಳಿಗಡ್ಡೆಯು **урадегад್ದейу** *ре́пчатый* лук

ಉರಿ **ури** *прил.* болезненны́й, причиня́ющий  
боль; ~ ಮಾತು *гру́бое* сло́во

ಉರಿಕೆಯು **урикейу** *см.* ಉರಿಯು 2)

ಉರಿಗಾಳಿಯು **урига́дийу** *приро́дный* газ

ಉರಿಮಾರಿಯು **урима́рийу** *м.* несде́ржаннýй,  
вспы́льчивый человек

ಉರಿಯಲು **урийалу** *нп.* 1) горéть, пыла́ть  
2) горéть, же́чь (*напр.* *во рту*)

ಉರಿಯು **урийು** 1) сётка (*для подве́шивания*  
*посуды или продукто́в*) 2) горéние; пла́мя;  
ಒಲೆಗೆ ಉರಿಹಾಕಲು *затопи́ть* печь; *развести́*  
огóнь

ಉರಿಸಲು **урисалу** *п.* зажига́ть, разжигáть

ಉರು **уру** *прил.* 1) большо́й, большо́го раз-  
ме́ра 2) обильны́й 3) выда́ющийся, замеча́-  
тельны́й 4) доро́гой, це́нный

ಉರುಕು **уруку** 1) стоя́ние 2) простóй 3) ос-  
танóвка (*действие*)

ಉರುಗಲು **уругалу** *нп.* 1) изгиба́ться, ис-  
кривля́ться 2) искажа́ться

ಉರುಗು **уругу** 1) изгиба́ние, искривле́ние;  
~ ಕಾಲು *крива́я* нога́; ~ ಬಾಯಿಯು *переко́-*  
*шенное* ли́цо 2) искаже́ние 3) гнев

ಉರುಗೋಲು **уругóಲು** *пáлка*

ಉರುಟಲು **уруṭалу** *нп.* 1) заходи́ть (*за*  
*что-л.*) 2) враща́ться, крути́ться

ಉರುಟು **уруṭು** 1) го́рдость 2) гру́бость

(*напр. ткани*) 3) вращение, кружение 4) окрúглость

ಉರುಣೆಯು **уруңейу** таблётка

ಉರುತರ **урутара** *прил.* бóльший; бóлее ши-  
рокий

ಉರುದಂಟೆಯು **урудаңтейу** пáлка

ಉರುಪಲು **урупалу** *нп. см.* ಉರಪಲು

ಉರುಬಲು **урубалу** 1) *п.* раздувáть (*огонь*)

2) *нп.* дуть (*напр. на больное место*)

ಉರುಬು **урубу** 1) насýлие 2) скóрость, быс-  
тротá

ಉರುಬೆಯು **урубейу** 1) мáсса, мнóжество;  
обýлие 2) превосхóдное, отличное кáчество

ಉರುಲು **урулу** *см.* ಉರಲು II

ಉರುವು **уруву** *см.* ಉರುಬೆಯು

ಉರುಸು **урусу** 1) нáглость; высокомерие

2) жертвоприношение (*тк. у мусульман*)

ಉರುಹಾಕಲು **урухáкалу** *п.* учить, зубрить

ಉರುಳಕವು **урудакаву** скáлка

ಉರುಳಲು **урудалу** *нп.* 1) вертеться, вра-  
щáться, крутиться; повёртываться 2) умирать  
ಉರುಳಿಕೆಯು **урудикейу** качéние (*напр. брев-  
на, бочки*)

ಉರುಳಿಸಲು **урудисалу** *п.* 1) вертеть, вра-  
щáть, крутить; повёртывать 2) катить 3) свер-  
гáть (*напр. правительство*)

ಉರುಳು **уруду** 1) вращение; ಉರುಳಾಡಲು

а) катáть, прокатывать (*бельё, металл*) б) вер-  
теть, вращáть, крутить в) катить 2) пётля;  
~ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲು повеситься; ~ ಬೀಳಲು запý-  
таться (*напр. о нитках*) 3) силóк, капкáн

ಉರುಳ್ತೆಯು **урудтейу** *см.* ಉರುಳಿಕೆಯು

ಉರೆ **уре** 1. *нареч.* мнóго, обýльно 2. *прил.*  
обýльный; ಉರೆವೆಳೆಯು обýльный урожáй

ಉರೆಕೊರೆ **урекоре** *нареч.* бóлее или мéнее

ಉರೇ **урé** *межд.* 1) урá! 2) брáво!

ಉರ್ಕಲು **уркалу** *нп. см.* ಉಕ್ಕಲು

ಉರ್ಚಲು **урчалу** *п., нп. см.* ಉಚ್ಚಲು

ಉರ್ದು **урдý** [язык] урдý

ಉರ್ಫು **урфа** 1) вымышленное ймя; псевдо-  
ним 2) кличка; прозвище

ಉರ್ವು **урва** *прил.* вáжный, имеющий боль-  
шóе значéние

ಉರ್ವರೆಯು **урварейу** плодóрная пóчва

ಉರ್ವಿಯು **урвийу** 1) землjá, пóчва 2) зем-  
лjá, мир

ಉಲಕಲು **улакалу** *нп.* 1) вздрáгивать 2) на-

прягáться; гóтовиться (*напр. к прыжку*)

3) внезáпно появляться (*напр. о мысли*)

4) вывйхиваться

ಉಲಕು **улаку** 1) сýдорога; спáзма 2) óстрая  
боль

ಉಲಟು **улатá** *прил.* 1) опрокинутый, пере-  
вёрнутый 2) обрáтный, противоположный

ಉಲಿಪವು **улипаву** *см.* ಉಲಿಯು

ಉಲಿಯಲು **улийалу** *нп.* 1) издавáть звúки;  
шумéть 2) кричáть 3) говорить

ಉಲಿಯು **улийу**, ಉಲಿವು **уливу** 1) звук  
2) крик

ಉಲುಕುತುಲುಕು **улукутулуку** пы́шность,  
пóмпа; великолéпие, блеск

ಉಲುಫೆಯು **улуфейу** подáрок (*прим. сва-  
дебный*)

ಉಲೂಕವು **улúкаву** совá

ಉಲ್ಕವು **улкаву** 1) плáмя; огóнь 2) метеóр  
3) головня (*обгорелое полено*)

ಉಲ್ಕಾಪಾತವು **улkáпáтаву** метеóр

ಉಲ್ಕೆಯು **улкейу** *см.* ಉಲ್ಕವು

ಉಲ್ಪಣವು **улбаңаву** 1) увеличéние, рост  
2) избýток, излýшек

ಉಲ್ಲುಗಿಯು **уллаңгийу** бекáс

ಉಲ್ಲುಘನೆಯು **уллаңгханейу** нарушéние (*пра-  
вила, закона, границы и т. п.*)

ಉಲ್ಲುಘಿಸಲು **уллаңгхисалу** *п.* нарушáть  
(*правило, закон, границу и т. п.*); [ಕೆದನ  
ವಿರಾಮ] ಒಪ್ಪಂದವನ್ನು ~ нарушáть соглашéние  
[о перемирии]

ಉಲ್ಲುಟು[ಪಲ್ಲುಟು] **уллаಟa[паллаಟa]** *прил.* 1) оп-  
рокинутый, перевёрнутый 2) беспорядочный,  
хаотический

ಉಲ್ಲಾಪವು **улла́паву** 1) вы́крик 2) изменé-  
ние гóлоса (*напр. от болезни, волнения*)

ಉಲ್ಲಾರವು **улла́раву** 1) балдахин; пóлог  
2) навés; тент 3) кресло; дивáн; сидéнье

ಉಲ್ಲಾಸಗಾರನು **улла́сага́рану** *м.* весёлый че-  
ловéк, весельчáк

ಉಲ್ಲಾಸವು **улла́саву** 1) весéлье, развлéчение  
2) рáдость, удовóльствие, наслаждéние 3) бóд-  
рость

ಉಲ್ಲಾಸಿಯು **улла́сийу** *м. см.* ಉಲ್ಲಾಸಗಾರನು

ಉಲ್ಲಾಸಿಸಲು **улла́сисалу** *нп.* веселиться, раз-  
влекáться

ಉಲ್ಲೆಯು **улле́йу** комо́к тéста

ಉಲ್ಲೇಖ[ನ]ವು **улле́кха[на]ವು** 1) обóзрение

(напр. по радио) 2) упоминание 3) письмо  
(действие) 4) надпись 5) описание

ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲು    уллѣкхисалу    п.    1)    писать  
2)    надписывать

ಉಲ್ಲೇಖವು **улла́чаву** зевóк; зевáнь; по-  
зё́вывание

ಉಲ್ಲೋಲವು уллōлаву волна́, вал

ಉಶನಸ್‌ *ущанас астр.* Венéра

**ಉಶ್ಯಾಪವು** **ущйāпаву** снятие проклятия *или*  
**заклинáния**

ಉಶ್ವಾಸ[ನಿಶ್ವಾಸ]ವು ушвāса[нишвāса]ву дыхá-  
ние

ಉಷಃಕಾಲವು уша[ḫkāla]ву, ಉಷಸ್ಸು ушассу  
 úтренняя зар́я, рассвёт

ಉಷ್ಣ ಪಕ್ಷಿಯು ущтрапакшийу страус

ಉಷ್ಣವು ущґраву верблюд

ಲಷ್ಠಿ[ಕೆ]ಯಾ ಁತ್ರಿ[ಕೆ]ಯು ವರಬ್ಲೂದಿಞಾ

ಉಷ್ಣ ಏರ್ಷಾ *прил.* 1) тёплый 2) горячий  
3) знойный; ~ ಹವೆಯು жаркий (тропический) климат 4) тепловóй; ~ ವಿದ್ಯುತ್ ಕೇಂದ್ರವು  
тепловáя электростáнция

ಉಷ್ಣಕಾರಕವು ущнака́ракаву 1) нагрева́тель-  
ный прибор, нагрева́тель 2) грелка

ಉಷ್ಣತೆಯು  $u_{\text{ಷ್ಣತೆಯು}} \text{ см.}$  ಉಷ್ಣವು

ಉಷ್ಣ ಮಾಪಕವು ущґnamāpakavu термóметр

ಉಷ್ಣಮೇವಲೇಯು ущнамёкхалейу ಸಿ. ಉಷ್ಣ  
ವಲಯಪು

ಉಷ್ಣರಕ್ತ *ушһаракта прил.* теплокрóвный;  
 ~ ಪ್ರಾಣಿಯು теплокрóвное живóтное

ಉಷ್ಣವಲಯವು **ушная** тропический пояс, тропики; ಉಷ್ಣವಲಯದ ಹವಾಗುಣವು **тропический** климат; ಉಷ್ಣವಲಯದ ಮಧ್ಯ ರೇಖೆಯು **экватор**

ಉಷ್ಣವಾಹಕ *uṣṇavāhaka* *прил.* проводящий  
теплó, теплопроводный

ಉಷ್ಣವು ушнaву 1) тепло 2) жар (тж. у человека) 3) жарá, зной

ಉಷ್ಣ ಸ್ಥಿತಿಯು    ушнaстхитийу    температурa,  
 ಸ್ತೆಪೆನ್ ನಾಗ್ರೆತೊಸ್ತಿ    стéпeнь нагрéтости

ಉಷ್ಣೋರ್ಜಾಶಾಸ್ತ್ರವು      ушнѠрджѧщѧстрѧву  
термодина́мика

ಉಷ್ಮಯಾ ушмейу 1) тепло 2) пар

ಉಸಲಲು *усалалу* *нп. см.* ಉಸುರಲು

ಉಸಲಾ усалу см. ಉಸಿರು

ಉಸಾಬರಿಯು **usābariyu** 1) профессия; за-  
 нятие 2) дело, работа 3) дело; ಇದು ನಿನ್ನ  
 ಉಸಾಬರಿಯಲ್ಲ **это не твоё дело** 4) работа

ಉಸಿ *уси* *межд.* *кусн!*; ಉಸಿ ಉಸಿ ಅನ್ನಲು  
натравливать собаку (*на кого-л.*)

ಉಸಿರಾಟವು **усирāṭаву** дыхāние

ಉಸಿರಾಡಲು *уси́раралу* *нп.* жить, дыша́ть;  
 ~ ಅವಕಾಶಕೊಡು а) дай мне передо́хнуть б) *pe-*  
*ren.* дай мне поду́мать

ಉಸಿಕ್ಕಲು    усириккалу    п. 1) заставлять  
дышать 2) делать искусственное дыхание

ಉಸಿರು **ಯಿರು** 1) дыхание; ಉಸಿರಾಡಿಸಲು *см.*  
ಉಸಿರಿಕ್ಕಲು; ಉಸಿರಿಡಲು дышать; ~ ಕಟ್ಟಲು  
(ಹಿಡಿಯಲು) задерживать дыхание; ~ ಕಟ್ಟಿ  
ಸಲು, ಉಸಿರಡಗಿಸಲು душить, задушить; ~ ತಗ  
ಲಲು (ತಾಕಲು) испытывать влияние, действие  
(кого-л., чего-л.); ಕೊನೆಯುಸಿರು ಹಾಕಲು, ~  
ಬಿಡಲು, ಕೊನೆಯುಸಿರೆಳೆಯಲು испустить дух,  
умереть; ಉಸಿರೆಳೆಯಲು глубоко дышать; ~  
ಬಿಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಲು а) не смей дышать б) *перен.*  
trýситъ 2) жизнь 3) пар, испарение ◇  
ಉಸಿರೆತ್ತಲು говорить (*тк. в отриц. предложениях*); ಹಾಗೆ ಹೇಳಲು ಅವನಿಗೆ ಉಸಿರಿಲ್ಲ он боит-  
ся так сказать

ಉಸುಕು **усуку** песóк

ಉಸುಗುಡಲು **усугуралу** *нп.* 1) увливать, уклоняться 2) не говорить определённо, тем-  
нить 3) говорить невнятно (*чтобы никто не*  
*понял*)

ಉಸುಬು **уcубу** песóк

ಉಸುರಲು **усуралу** *нп.* 1) дышáть; вдыхáть;  
выдыхáть 2) говорíть, сказáть 3) шептáть

ಉಸುರು *усуру см.* ಉಸಿರು

ಉಸುರ್ಗರೆಯಲು **усургарейалу** *нп.*, ಉಸುರ್ವಿ  
ಡಲು **усурвиралу** *нп.* дышáть; вдыхáть; вы-  
дыхáть

ಉಪಯುಕ್ತ ಉಸ್ತುಯು 1) ಮುಚ್ಚುಣು ಝುಣು 2)  
ಪುರುವುಮುಚ್ಚುಣು, ಅ ಝುಣು ಝುಣು  
ಝುಣು (ಝುಣು)

ಉಸ್ರವು **усраву** 1) луч свёта 2) буйвол

ಉಸ್ಸು, *у́ссу* *межд.* (выражает усталость)  
 уಫ!, ಒಖ!; ಉಸ್ಸೆನ್ನಲು *взды́хать*; ಒಖಾತ್

ಉಪಾ **uxu** *межд.* 1) (выражает удивление) ну! 2) (выражает запрещение) нет-нет!; не смей!

လူနာနိယာ ယုဏ်နိယာ ဝတ်တုတ်

ಉಳಿಕೆಗಳು **улақоддалу** *нп.* 1) останавли-  
 ваться (*напр. в гостинице*) 2) оставаться,  
 сохраняться 3) убежать; ускользать; спасаться  
 ಉಳಗಡೆಯು **улагарейу** *остаток*

ಉಳಿತಾಯವು ಉಲತಾಯವು пребывания, жительство

ಉಳಲು ಉಲಾಲು *п.* пахать

ಉಳಿಕೆಯು ಉಲಿಕೆಯು остаток

ಉಳಿತವು ಉಲಿತವು 1) остаток 2) сбережения

3) прибыль

ಉಳಿತಾಯವು ಉಲಿತಾಯವು экономия, бережливость; ಉಳಿತಾಯಮಾಡಲು экономить

ಉಳಿಪಲು ಉಲಿಪಲು *п.* 1) экономить 2) спасать

ಉಳಿಬಟ್ಟೆಯು ಉಲಿಬಟ್ಟೆಯು средства существования

ಉಳಿಬಾಳು ಉಲಿಬಾಳು остаток жизни

ಉಳಿಯಲು ಉಲಿಯಲು 1) *п., нп.* прятать(ся)

2) *нп.* оставаться (напр. о продуктах) 3) *нп.* останавливаться (напр. в гостинице) 4) *нп.*

быть брошенным; ಉಳಿದು за исключением

5) *нп.* спасаться 6) *нп.* отставать (тж. в работе, учёбе)

ಉಳಿಯು ಉಲಿಯು 1) долото, стамеска 2) шило 3) засада, неожиданное нападение из укрытия 4) тайник

ಉಳಿವು ಉಲಿವು 1) сохранение 2) спасение

3) прибыль

ಉಳಿಸಲು ಉಲಿಸಲು *п.* 1) экономить 2) спасать

ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಉಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು *п.* оставлять себе ◇ ಕೊಟ್ಟ ಮಾತು ~ сдержать данное слово; ವಿಶ್ವಾಸ ~ оправдывать чьё-л. доверие

ಉಳುಕಲು ಉಲುಕಲು 1. остаток 2. *см.* ಉಲಕಲು

ಉಳುಕುವು ಉಲುಕುವು *см.* ಉಳುಮೆಯು

ಉಳುಕು ಉಲುಕು 1) *см.* ಉಲಕು 2) плохой сорт

ಉಳುಗಡೆಯು ಉಲುಗಡೆಯು вспаханное поле, пашня

ಉಳುಗಲು ಉಲುಗಲು *нп.* быть привязанным; любить

ಉಳುತರು ಉಲುತರು *прил.* пахотный, пригодный для пахоты

ಉಳುತಾಯವು ಉಲುತಾಯವು 1) польза, выгода

2) доход, прибыль 3) пребывание

ಉಳುಪಡಿಯು ಉಲುಪಡಿಯು 1) остаток 2) *ком.* баланс, сальдо

ಉಳುಮೆಯು ಉಲುಮೆಯು, ಉಳುಮಿಕೆಯು ಉಲುಮಿಕೆಯು пахота, вспахивание

ಉಳುಮೆಯು ಉಲುಮೆಯು *ю.* убежище

ಉಳುಹಲು ಉಲುಹಲು *п.* *см.* ಉಳಿಸಲು

ಉಳುಹು ಉಲುಹು остаток

ಉಳಿಯು ಉಲಿಯು олень

ಉಳುಲು ಉಲುಲು *нп.* сверкать, блестять, сиять

ಉಳುಲು ಉಲುಲು 1) блестящий предмет 2) метеор

ಉಳುಲು

ಉಳುಲು ಉಲುಲು (прич. наст. от гл. ಉಳು-)

1) имеющийся [в наличии] 2) имеющий, заключающий в себе; ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಉಮಯಿ

ಉಳುಮನು ಉಲುಮನು *м.* богатый человек

ಉಳುಯು ಉಲಿಯು репчатый лук, луковица

ಉಳುಡೆಯು ಉಲುಡೆಯು нижнее бельё

ಉಳುರಿಕೆಯು ಉಲುರಿಕೆಯು нежность, любовь

## ಉ

ಉ ಁ 6-я буква алфавита каннада

ಉಂಕೆಯು ಉಂಕೆಯು *см.* ಉಂಕೆಯು

ಉ ಁ союз 1) и; также; ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ವезде; ಯಾವಾಗಲೂ всегда 2) даже 3) хотя [и]

ಉಂಕಾರವು ಉಂಕಾರವು название буквы ಉ

ಉಂಕೆಯು ಉಂಕೆಯು текст. основа

ಉಂಕಾಡಲು ಉಂಕಾಡಲು *нп.* качаться, раскачиваться

ಉಂಚು ಉಂಚು, ಉಂಚು ಉಂಚು *прил.* 1) дорогой, дороговозный 2) лучший; ಉಂಚಿನೀಚೆ лучший и худший

ಉಂಜಲು ಉಂಜಲು *п., нп.* сосать; высасывать

ಉಂಜೆಯು ಉಂಜೆಯು 1) жучок (заводящийся в зерне) 2) моль

ಉಂಜಗಾರನು ಉಂಜಗಾರನು *м.* обжора

ಉಂಜಲೆಯು ಉಂಜಲೆಯು хвастовство

ಉಂಜವು ಉಂಜವು 1) еда, пища; обед 2) еда, приём пищи; ಉಂಜಮಾಡಲು есть; обедать

ಉಂಜಿಯು ಉಂಜಿಯು ключ, родник

ಉಂಜಿಲೆಯು ಉಂಜಿಲೆಯು *см.* ಉಂಜಿಲೆಯು

ಉಂಜು ಉಂಜು подъём, вставание

ಉಂಜಿಯು ಉಂಜಿಯು *см.* ಉಂಜಿಯು

ಉಂಜಕನು ಉಂಜಕನು *м.* глухой

ಉಂಜಲು ಉಂಜಲು *п.* 1) давать есть, кормить

2) есть, употреблять в пищу 3) запрягать  
4) на́мáзывать ◊ ಉಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು разбрасывать;  
рассеивать

ಉಡಿಸಲು ಿರಿಸಲು *п.* кормить

ಉಡುಕನು ಿರುಕನು *м. см.* ಉಡಕನು

ಉಡ ಿಡಾ *прил.* женáтый; замúжняя

ಉಡೆಯು ಿಡೆಯ *ж.* 1) невеста 2) женá

ಉತ ಿತಾ *прил.* твёрдый, стóйкий (*напр. о характере*)

ಉತವು ಿತಾವು 1) твёрдость, стóйкость (*характера*) 2) óпухоль

ಉತಿಯು ಿತಿಯು 1) шитьё (*действие*) 2) ткáчество 3) вязáние (*спицами, крючком*) 4) пóмощь, содействие 5) защíта, охрáна 6) мило-сёрдие 7) игрá, забáва

ಉತು ಿತು подпóрка; опóра; подстáвка

ಉತುಗೋಲು ಿತುಗóಲು 1) пáлка 2) *стр.* не-сúщий столб

ಉದಲು ಿಡಲು 1) *нп.* дуть (*о человеке*) 2) *п.* надувáть, раздувáть 3) *нп.* надувáться, раздувáться 4) *п.* выплавлять; ಉದಿದ ಬೆಳ್ಳಿಯು чистое серебрó; ಉದುವ ಬೆಳ್ಳಕು паяльная лáмпа  
◊ ಉದಿ ಹೇಳಲು говорить чётко, ясно

ಉದವು ಿಡಾವು благовóние, фимиáм

ಉದಾ ಿಡá 1. *прил.* 1) лазúрный, небéсно-голубóй 2) сирéневый 2. 1) лазúрный, небéсно-голубóй цвет 2) сирéневый цвет

ಉದಿ ಿಡಿ *см.* ಉದá 1

ಉದಿದವು ಿಡಿಡಾವು [чистое] серебрó

ಉದಿಯು ಿದನಿಯು *см.* ಉದá 1

ಉದು ಿದು 1) движéние вóздуха, дуновéние 2) вздúтие, óпухоль 3) *см.* ಉದವು

ಉದುಕಡ್ಡಿಯು ಿದುಕáದ್ದಿಯು *см.* ಉದáಬತ್ತಿ ಯು

ಉದುಕಾಮಲೆಯು ಿದುಕáಮಲೆಯು желтúха (*сопровождается опухолью*)

ಉದುಕುಲುಮೆಯು ಿದುಕóಲುಮೆಯು ಲಿಮೆಯು ಿದುಕóಲಿಮೆಯು дóбна, дóбренная печь

ಉದುಗಲ್ಲವು ಿದುಗáಲ್ಲಾವು флюс; опúхшая щекá

ಉದುಗೊಳವೆಯು ಿದುಗóಲಾವೆಯು, ಉದುಗೋವಿಯು ಿದುಗóವಿಯು трубá для раздувáния кóст-рá

ಉದುಬತ್ತಿಯು ಿದುಬáತ್ತಿಯು пáлочка, пропíтанная благовóнным сoстáвом (*к-рая тлея, распространяет аромат*)

ಉನ ಿನಾ *прил.* 1) урóдливый; увéчный,

изувéченный 2) мáленький 3) имéющий де-фéкты; плохóй

ಉನತೆಯು ಿನತೆಯು, ಉನವು ಿನಾವು 1) урóдство; увéчье, изувéченность 2) дефéкт 3) не-дорáзвитость

ಉಬಲು ಿಬಲು 1. *нп.* раздувáться, распу-хáть 2. 1) вздúтие, óпухоль 2) гóрдость 3) припóднятое настроéние

ಉಬು ಿಬು ость (*у знаков*)

ಉಬುಹುಲ್ಲು ಿಬухóಲ್ಲು 1) кормовые тráвы 2) солóнка

ಉಮನು ಿಮನು *м.* 1) немóй 2) молчáливый человек 3) товáриш, приýтель

ಉಮೆಯು ಿಮೆಯು *ж., м.* 1) немóй; немáя 2) молчáливый человек; молчáливая жéн-щина

ಉರಗಸೆಯು ಿರಗáಸೆಯು городские ворóта

ಉರಲು ಿರಲು 1) *нп.* течь; вытекáть 2) *нп.* намокáть 3) *нп.* опирáться, прислоня́ться 4) *п.* прóчно устанáвливать; втыкáть (*напр. в землю*) 5) *нп.* быть 6) *нп.* жить, проживáть 7) *нп.* селиться 8) *нп.* соглашáться

ಉರಾಳು ಿರáಲು 1) *м.* деревéнский житeль 2) *мн.* деревéнские житeли

ಉರಿಸಲು ಿರಿಸಲು *п.* 1) прислоня́ть 2) про-никáть внутрь

ಉರು ಿರು 1) деревня 2) гóрод 3) бедрó

ಉರುಕಟ್ಟೆಯು ಿರುಕáಟ್ಟೆಯು скамéйка вокрúг дéрева (*перед входом в деревню*)

ಉರುಕೋಲು ಿರುಕóಲು пóсох, пáлка

ಉರುಗನು ಿರುಗáನು *м.* 1) деревéнский жи-тель 2) горожáнин 3) деревéнщина, необра-зóванный человек

ಉರುನರಿಯು ಿರುನáರಿಯು *м.* 1) злоумышлен-ник 2) интригáн

ಉರ್ಜವು ಿರ್ಜಾವು 1) *физ.* энéргия 2) сýла 3) усýлие

ಉರ್ಜತೆ ಿರ್ಜಿತá *прил.* 1) сýльный, мóщ-ный; могúчий 2) отлúчный, превосхóдный 3) обильный 4) действующий, имéющий сýлу (*о законе*)

ಉರ್ಜೆಯು ಿರ್ಜೆಯು 1) обогáщение, полу-чéние [большóй] прибыли 2) физическая сýла 3) едá, пища

ಉರ್ಣನಾಭಜಾಲವು ಿರ್ಣನáಭжáಲಾವು пау-ти́на

ಉರ್ಣನಾಭವು ಿರ್ಣನáಭಾವು пау́к

ಊರ್ಣವು ಫುರ್ನಾವು, ಊರ್ಣಾ ಫುರ್ನಾ 1) шерсть, шерстяная ткань 2) фетр; вóйлок  
 ಊರ್ಣಾಯವು ಫುರ್ನಾಯವು овца  
 ಊರ್ಣಾಯು ಫುರ್ನಾಯು 1) [шерстяно́е] одеяло  
 2) шерсть, шерстяная ткань  
 ಊರ್ಣೆಯು ಫುರ್ನೆಯು *см.* ಊರ್ಣವು  
 ಊರ್ಧ್ವ ಫುರ್ಧ್ವಾ *прил.* 1) высокий 2) высо́кий, возвы́шенный, благо́родный  
 ಊರ್ಧ್ವಗತಿಯು ಫುರ್ಧ್ವಾಗತಿಯು 1) подъём, подня́тие 2) *рел.* вознесе́ние на не́бо  
 ಊರ್ಧ್ವಲೋಕವು ಫುರ್ಧ್ವಾಲೋಕವು *миф.* небеса́, рай  
 ಊರ್ಧ್ವವು ಫುರ್ಧ್ವಾವು высотá, выши́на; рост  
 ಊರ್ಧ್ವಶ್ವಾಸವು ಫುರ್ಧ್ವಾಶ್ವಾಸವು выдыхáние, вы́дох  
 ಊರ್ವಿಕಾ ಫುರ್ವಿಕಾ, ಊರ್ವಿಕಾಫುರ್ವಿಕಾ ಫುರ್ವಿಕಾಫುರ್ವಿಕಾ 1) волна́ 2) скла́дка; фáлда  
 ಊಷ್ಣರವು ಫುಷ್ಣರವು солонча́к  
 ಊಷ್ಣವು ಫುಷ್ಣಾವು 1) тепло́, жар 2) пар  
 ಊಷ್ಮೆಯು ಫುಷ್ಮೆಯು 1) пы́л, рве́ние 2) пар, испаре́ние 3) *фон.* сви́стящий (шипя́щий) звук  
 ಊಸರವಳ್ಳಿತನವು ಫುಸರಾವಳ್ಳಿತನವು непосто-  
 я́нство  
 ಊಸರವಳ್ಳಿಯು ಫುಸರಾವಳ್ಳಿಯು, ಊಸರವಳ್ಳಿಯು ಫುಸರವಳ್ಳಿಯು *зоол.* хамелео́н

ಊಹವು ಫುಹವು, ಊಹಾ ಫುಹಾ *см.* ಊಹೆಯು  
 ಊಹಾಕಾರನು ಫುಹಾಕಾರನು *м.* 1) уга́дчик  
 2) спóрищик  
 ಊಹಾಪೋಹವು ಫುಹಾಪೋಹವು, ಊಹಾಪೋಹೆಯು ಫುಹಾಪೋಹೆಯು 1) всесто́рнее обсу́ждение; об-  
 сужде́ние всех до́водов за и прóтив 2) слóухи, молва́; дога́дки  
 ಊಹಿಸಲು ಫುಹಿಸಲು *п.* предпола́гать  
 ಊಹೆಯು ಫುಹೆಯು предполо́жение; дога́дка; умозаклю́чение  
 ಊಳಮೆಯು ಫುಳಮೆಯು гро́мкий крик  
 ಊಳಲು ಫುಳಲು 1) *п.* крича́ть, звать 2) *нп.* вы́ть 3) *п.* хорони́ть  
 ಊಳವೆಯು ಫುಳವೆಯು гро́мкий плач  
 ಊಳಗತನವು ಫುಳಗತನವು рабо́та слуги́, при-  
 служивание  
 ಊಳಗವು ಫುಳಗವು 1) де́ло, рабо́та 2) еда́, пи́ща 3) журна́л для ежедне́вных за́писей до-  
 хо́дов и расхо́дов  
 ಊಳಗಿಯು ಫುಳಗಿಯು *м.* слуга́  
 ಊಳಡಲು ಫುಳಡಲು 1) *нп.* крича́ть; визжа́ть  
 2) *п.* крича́ть, звать  
 ಊಳುಮೆಯು ಫುಳುಮೆಯು *у*ದ್ಘ[ಮೆಯು] *у*ದ್ಘ[ಮೆಯು] вой; ಊಳಡಲು  
 вы́ть

## ಋ

ಋ *ри* 7-я буква алфавита каннада  
 ಋಕಾರವು ರಿಕಾರವು название буквы *ಋ*  
 ಋಕ್ಕು ರಿಕ್ಕು *см.* ಋಚವು  
 ಋಕ್ತವು ರಿಕ್ತವು 1) бога́тство 2) насле́дство  
 ಋಗ್ವೇದವು ರಿಗ್ವೇದವು *инд.* Ригве́да (*первая* из четырёх *Вед*)  
 ಋಚವು ರಿಚವು, ಋಚೆಯು ರಿಚೆಯು ведический гимн  
 ಋಜು ರಿಜು *прил.* 1) прямо́й, ро́вный  
 2) прямо́й, откровенный, правди́вый  
 ಋಜುಕಾಯ ರಿಜುಕಾಯ *см.* ಋಜು 2)  
 ಋಣ ರಿಣ *прил. физ., мат.* отрица́тельный;  
 ~ ಧ್ರುವವು *а)* отрица́тельный по́люс *б)* катóд  
 ಋಣಚಿಹ್ನೆಯು ರಿಣಾಚಿಹ್ನೆಯು мiнус (*знак*)  
 ಋಣಬಾಧೆಯು ರಿಣಾಬಾಧೆಯು дол́г  
 ಋಣಮುಕ್ತ ರಿಣಾಮುಕ್ತ *прил.* свобо́дный от дол́гов  
 ಋಣವು ರಿಣವು 1) дол́г, задóлженность;

ಋಣ ತೀರಿಸಲು ರಾಸಚಿಹ್ನೆಯು с дол́гом (дол-  
 га́ми), упла́чивать дол́г (дол́ги) 2) дол́г, обя-  
 занность 3) *мат.* вычита́емое 4) *мат.* отри-  
 ца́тельное числó 5) мiнус (*знак*)  
 ಋಣಸ್ಥನು ರಿಣಾಸ್ಥನು *м.* 1) должни́к 2) кре-  
 дито́р  
 ಋಣಾತ್ಮಕ ರಿಣಾತ್ಮಕ *прил.* отрица́тельный;  
 ~ ವಿದ್ಯುತ್ಚಕ್ರಿಯು отрица́тельное электрiче-  
 ство  
 ಋಣಾಧ್ರುವವು ರಿಣಾಧ್ರುವವು *физ.* катóд  
 ಋಣಿ ರಿಣಿ *прил.* 1) задолжа́вший 2) обя-  
 занный  
 ಋಣಿಯು ರಿಣಿಯು *м.* должни́к; ನಿಮ್ಮ ಸಲಹೆಗೆ  
 ತುಂಬ ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ я о́чень обяза́н вам за  
 ваш сове́т  
 ಋತ ರಿತಾ *прил.* 1) правди́вый, че́стный,  
 откровенный 2) правди́вый, содержа́щий пра́в-  
 ду 3) пра́вильный

ಋತನು ರಿತಾನು *м.* аскёт  
 ಋತವು ರಿತಾವು 1) истина, правда 2) солнце  
 3) луна 4) вода  
 ಋತು ರಿತು 1) сезон 2) период, промежуток  
 времени 3) менструация  
 ಋತುಪತಿಯು ರಿತುಪತಿಯು весна  
 ಋತುಮಾನ ರಿತುಮಾನа *прил.* сезонный  
 ಋತುವೃತ್ತಿಯು ರಿತುವ್ರಿತಿಯು год  
 ಋದ್ಧ ರಿದ್ಧಾ *прил.* 1) расцветший, распу-  
 стившийся 2) процветающий, богатый

ಋದ್ಧಿಯು ರಿದ್ಧಿಯು 1) рост, увеличение  
 2) процветание, благоденствие 3) великолеп-  
 ное, отличное качество  
 ಋಷಭವು ರಿಷಾಭಾವು 1) бык 2) вторая нота  
 гаммы  
 ಋಷಿಯು ರಿಷಿಯು 1) *м.* мудрец 2) *м.* от-  
 шельник, аскёт 3) *м.* миф. рйши (состави-  
 тель ведических гимнов и молитв; занимает  
 место между богами, демонами и людьми)  
 4) звезда созвездия Большой Медведицы



ಎ ಎ 8-я буква алфавита каннада  
 ಎಂಕಲು ಎಂಕಲು ветка; сук  
 ಎಂಗಿಯು ಎಂಗಿಯು 1) *м.* глупый человек, ду-  
 ра́к 2) обман, надувательство; ಎಂಗಿ ನಾಣ್ಯವು  
 фальшивая монета; ಎಂಗಿ ಮಾಡಲು обманывать  
 ಎಂಜಲಿಸಲು ಎಂಜಲಿಸалу *п.* осквернять  
 ಎಂಜಲು ಎಂಜಲು 1) обеды (считающиеся  
 оскверненными); ~ ಹೆಂಗಸು проститутка; ~  
 ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕಾಗೆ ಓಡಿಸದಿರಲು жадничать, ску-  
 питься (*букв.* быть таким жадным, что не от-  
 пугивать ворон, боясь уронить из руки крош-  
 ки) 2) слюна; слюны; ಎಂಜಲುಮಾಡಲು осквер-  
 нять  
 ಎಂಜಲುಮಾತು ಎಂಜಲумಾತು 1) сказанное  
 слово 2) повторение чужих слов; ~ಗಳು чу-  
 жие слова  
 ಎಂಟು ಎಂಟು 1. *числ.* восемь 2. высокомерие  
 ಎಂಠ[ಹ] ಎಂಠ[ಹ] ಎಂಠಾ *мест.* как? ಎಂಠ  
 ಎಂಠು *нареч.* как?, каким образом?  
 ಎಂಠು ಎಂಠು *нареч.* сколько?  
 ಎಂಠ ಎಂಠಾ, ಎಂಠಾ ಎಂಠಾ *мест.* как?  
 ಎಂಠು ಎಂಠು I *нареч.* когда?, в какое вре-  
 мя? ಎಂದಿಗಾದರೂ а) в любое время б) однаж-  
 ды; ಎಂದೂ, ಎಂದಿಗೂ, ಎಂದೆಂದಿಗೂ а) навсегда  
 б) всегда; постоянно  
 ಎಂಠು ಎಂಠು II *деепр. прош. от* ಎನ್ನಲು  
 ಎಂಬತ್ತು ಎಂಬತ್ತು *числ.* восемьдесят  
 ಎಂಬಲು ಎಂಬалу *п.* говорить, сказать  
 ಎ ಎ 1. *частица* ли, разве 2. *межд.* 1) (*вы-  
 ражает удивление*) o! 2) (*употр. при обра-  
 щении*) эй!  
 ಎಕತ್ಯಾರು ಎಕಾತ್ಯಾರು 1) власть 2) контроль,  
 надзор

ಎಕರಾರು ಎಕಾರಾರು 1) признание (вины, ошиб-  
 ки) 2) соглашение, договор  
 ಎಕರೆಯು ಎಕರೆಯು *акр*  
 ಎಕರವು ಎಕಾರವು название буквы ಎ  
 ಎಕ್ಕಂ ಎಕ್ಕಾ *мат.* число натурального ряда  
 ಎಕ್ಕಟ ಎಕ್ಕಾತಿ *нареч.* наедине; конфиденци-  
 ально  
 ಎಕ್ಕಟಗನು ಎಕ್ಕಾತಿಗನು *м.* 1) выдающийся че-  
 ловек 2) благородный человек  
 ಎಕ್ಕಟಿಯು ಎಕ್ಕಾತಿಯು *м.* одинокий человек  
 ಎಕ್ಕಟಿಯು ಎಕ್ಕಾತಿಯು 1) величие 2) чудо  
 ಎಕ್ಕಡವು ಎಕ್ಕಾರವು сандалия; тапочка  
 ಎಕ್ಕಡೆ ಎಕ್ಕಾರೆ *нареч.* 1) куда? 2) где?  
 ಎಕ್ಕತಾಳವು ಎಕ್ಕಾತಾಳವು 1) отбивание такта  
 2) размеренность; ритмичность  
 ಎಕ್ಕತಾಳಿಯು ಎಕ್ಕಾತಾಳಿಯು 1) шутка 2) на-  
 смешка  
 ಎಕ್ಕರಿಸಲು ಎಕ್ಕಾರಿಸалу *п.* 1) насмехаться,  
 высмеивать 2) передразнивать  
 ಎಕ್ಕಲ ಎಕ್ಕಾಲಾ *прил.* большой; огромный  
 ಎಕ್ಕಲವು ಎಕ್ಕಾಲವು дикий кабан  
 ಎಕ್ಕಲು ಎಕ್ಕалу 1) *п.* чесать (хлопок, шерсть  
 и т. п.) 2) *п.* разделять, делить 3) *нп.* вста-  
 вать на цыпочки 4) *п.* очищать, чистить  
 (фрукты)  
 ಎಕ್ಕವಡವು ಎಕ್ಕಾವಾರವು *см.* ಎಕ್ಕಡವು  
 ಎಕ್ಕವು ಎಕ್ಕಾವು телега, повозка (запряжённая  
 одной лошастью)  
 ಎಕ್ಕಸಕ್ಕವು ಎಕ್ಕасаಕ್ಕаву 1) сомнение 2) заме-  
 шательство 3) насмешка  
 ಎಕ್ಕಸವು ಎಕ್ಕасаву бахвальство, самодоволь-  
 ное хвастовство  
 ಎಕ್ಕಸಕ್ಕವು ಎಕ್ಕасаಕ್ಕаву *см.* ಎಕ್ಕಸಕ್ಕವು



ಎಕ್ಕಿಯು **еккийу** свес подоконника  
 ಎಕ್ಕಿಸಲು **еккисалу** *понуѡ. от ಎಕ್ಕಲು*  
 ಎಕ್ಸ್-ರೇ **екс-рѣ** 1) рентгеновские лучи 2) рентгѣн; ~ ತೆಗೆಯಲು *дѣлать рентгѣн*  
 ಎಗಚಿಗನು **егачигану** *м.* 1) насмѣшник 2) шут, ಕಲೂನ  
 ಎಗಚಿಗಪಾಚಿಗನು **егачигапачигану** *м. см.* ಎಗಚಿಗನು 2)  
 ಎಗಚಿಯು **егачийу** *бот.* ююба (*Zizyphus ju-juba*)  
 ಎಗರಲು **егаралу** *нп.* 1) подниматься; взлетать 2) подпрыгивать 3) улѣтучиваться, исчезать 4) тратиться 5) сходить (о краске) 6) обанкротиться  
 ಎಗರಿಸಲು **егарисалу** *п.* 1) поднимать; подбрасывать 2) тратить, проматывать 3) воровать, красть  
 ಎಗು **егу** 1) подъѣм, поднятие 2) погрузка  
 ಎಗ್ಗನು **еггану** *м.* грубый, неотѣсанный человек; деревѣнщина  
 ಎಗ್ಗು **еггу** 1) стыд 2) позор, бесчѣстье 3) вина  
 ಎಗ್ಗುಳಿತನವು **еггулитанаву** 1) грубость; поведение грубого, неотѣсанного человека 2) глупость 3) застенчивость  
 ಎಗ್ಗುಳಿಯು **еггулийу** *м.* 1) *см.* ಎಗ್ಗನು 2) застенчивый человек  
 ಎಚೆಯಲು **ечейалу** *п., нп. см.* ಎಚ್ಚಲು  
 ಎಚ್ಚತ್ತು **еччатту** *депр. прош. от* ಎಚ್ಚರಲು  
 ಎಚ್ಚರಕೂಡಲು **еччаракоралу** *нп.* обращаться *чбѣ-л.* внимание; предупреждать, предостерегать  
 ಎಚ್ಚರಗೇಡಿತನವು **еччарагѣританаву** невнимательность, неосторожность, беспѣчность  
 ಎಚ್ಚರಗೇಡಿಯು **еччарагѣрийу** *м.* невнимательный, неосторожный, беспѣчный человек  
 ಎಚ್ಚರಗೊಳಿಸಲು **еччараголисалу** *п.* 1) будить (кого-л.) 2) побуждать, заставлять  
 ಎಚ್ಚರಗೊಳ್ಳಲು **еччараголлалу** *нп.* 1) бодрствовать 2) просыпаться 3) быть предусмотрительным, дальновидным  
 ಎಚ್ಚರತಪ್ಪಲು **еччаратаппалу** *нп., ಎಚ್ಚರಮರೆಯಲು* **еччарамарейалу** *нп.* терять присутствие духа, теряться  
 ಎಚ್ಚರಲು **еччаралу** *нп. (тж. ಎಚ್ಚತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು)* 1) бодрствовать 2) просыпаться  
 ಎಚ್ಚರವು **еччараву** 1) бодрствование; ಎಚ್ಚರ

ವಾಗಲು *просыпаться* 2) бдительность 3) внимательность, осторожность; ಎಚ್ಚರವಹಿಸಲು *а)* проявлять бдительность *б)* быть внимательным, осторожным; ಎಚ್ಚರದಿಂದಿರಲು *быть насторожѣ, начеку*  
 ಎಚ್ಚರಿಕೆಯು **еччарикейу** 1) *см.* ಎಚ್ಚರವು 2) предупреждение, предостережение  
 ಎಚ್ಚರಿಸಲು **еччарисалу** *п.* 1) будить (кого-л.) 2) предупреждать, предостерегать  
 ಎಚ್ಚಲು **еччалу** 1) *п.* пускать (напр. стрелу); бросать (напр. камень) 2) *нп.* стрелять  
 ಎಜ್ಜವು **еджджаву** отверстие; дыра  
 ಎಟಕಲು **етакалу** *нп.* 1) попадать(ся) (в чьи-либо руки) 2) хватать, быть достаточным; ಇದು ನನ್ನ ಪರ್ಸ್‌ಗೆ ಎಟಕುವುದಿಲ್ಲ *это мне не по карману* 3) дотягиваться 4) вставать на цыпочки; ಎಟಕಿನೋಡಲು *заглядывать, встав на цыпочки*  
 ಎಟಕಿಸಲು **етакисалу** 1) *п.* доставать, дотягиваться 2) *нп.* вставать на цыпочки  
 ಎಟು **ету** удар; ~ ತಿನ್ನುಲು *а)* получать удар, быть ударенным *б)* терпеть (переживать) неприятности; ~ ಬಿಡಿಯಲು *дать пощечину*  
 ಎಟ್ಟಲು **етталу** *нп.* быть доступным, находиться в пределах досягаемости  
 ಎಟ್ಟವು **еттаву** борона, скарификатор  
 ಎಟ್ಟಾಹೋಡೆಯಲು **еттахорейалу** *п.* *боронить (после сева)*  
 ಎಟ್ಟಿತನವು **еттитанаву** упрямство  
 ಎಟ್ಟಿಯು **еттийу** *м.* упрямый человек  
 ಎಟ್ಟು **етту** удар  
 ಎಟ್ಟೆ **етте** *прил.* 1) строгий 2) жестокий  
 ಎಡೆ **еда** *прил.* лѣвый (напр. о руке)  
 ಎಡೆಕು **едаку** трудность, затруднение  
 ಎಡೆಗನು **едагану** *м. см.* ಎಡವನು  
 ಎಡೆಗೊಟ್ಟು **едаготту** *прил.* 1) упрямый 2) грубый (о человеке)  
 ಎಡೆಚನು **едачану** *м.* лѣвшá  
 ಎಡೆಚು **едачу** 1) *см.* ಎಡೆಕು 2) косноязычие; заикание  
 ಎಡತಡೆಯು **едатадейу** препятствие, помѣха  
 ಎಡತರ **едаतरa** *прил.* сѣдний (в разн. знач.)  
 ಎಡತಾಕಲು **едаакалу** *нп.* часто посещать, часто бывать; быть всегдашним  
 ಎಡತಿಯು **едатийу** *ж.* 1) никчѣмная женщина 2) женщина сѣдних лет  
 ಎಡಬಲ **едабала** 1. *прил.* лѣвый и правый;

двухсторонний (напр. о движении) 2. нареч. по обёмн сторонам

ಎಡಮುಡಿಯಲು **ಎರಾಮುರಿಯಾಲು** *нп.* повёрты-  
вать назад, возвращаться обратно

ಎಡರಲು **ಎರಾರಾಲು** *нп.* 1) быть искривлённым  
2) быть нечестным 3) спотыкаться

ಎಡರಾಳಿಯು **ಎರಾರ್ಥಿಯು** *м.* противник, враг  
ಎಡರು **ಎರಾರು** 1) препятствие, помеха 2)  
трудность, затруднение 3) разорение; нищета  
4) искривление, искривлённость

ಎಡವಟ್ಟು **ಎರಾವಟ್ಟು** *прил.* 1) плохой 2) глупый

ಎಡವನು **ಎರಾವಾನು** *м.* никчёмный человек

ಎಡವಲು **ಎರಾವಾಲು** *нп.* спотыкаться

ಎಡವು **ಎರಾವು** 1) место 2) левая сторона;  
ಎಡಕ್ಕೆ ತಿರುಗಲು **ಎರಾವು** поворачивать налево; **ಎಡಕ್ಕೆ**  
ಎಡಕ್ಕೆ слева от меня; **ಎಡಗಡೆ** налево; слева;  
ಎಡಗಣ್ಣಿನಿಂದ **ಎರಾವು** смотреть искоса  
(*букв.* смотреть левым глазом)

ಎಡಹಲು **ಎರಾхалу** *нп.* спотыкаться

ಎಡಾಂತರ **ಎರಾಂತರಾ** *нареч.* недавно

ಎಡೆಕ್ಕಟ್ಟು **ಎರಾಕಟ್ಟು** 1) *нп.* скáпливать-  
ся — о гнёе 2) *п.* мешать, препятствовать  
ಎಡೆಕ್ಕಟ್ಟು **ಎರಾಕಟ್ಟು** небольшая плоти́на, за-  
пруда

ಎಡೆಗೆಡೆಯಲು **ಎರೇಗೇರಿಯಾಲು** *нп.* падать

ಎಡೆಗೊಡಲು **ಎರೇಗಾರಾಲು** *нп.* 1) подчиняться;  
уступать 2) соглашаться (*на что-л.*)

ಎಡೆಗೊಳ್ಳಲು **ಎರೇಗಲ್ಲಾಲು** *нп.* 1) случаться,  
происходить 2) прибегать к чьей-л. помощи;  
обращаться к кому-л. за помощью

ಎಡೆತೆರಹು **ಎರೇತರಾху**, ಎಡೆಬಿಡುವು **ಎರೇಬಿರುವು**  
*см.* ಎಡೆಯು 1), 2)

ಎಡೆಯಾಟವು **ಎರೇಯಾಟಾವು** 1) перемещение, пе-  
редвижение 2) странствование

ಎಡೆಯು **ಎರೇಯು** 1) промежуток, простран-  
ство, интервал 2) интервал, перерыв; ಎಡೆ  
ಬಿಡದೆ непрерывно, беспрерывно; постоянно  
3) место 4) внутренность, внутренняя часть  
5) пища, приносимая в жертву богам 6) паль-  
мовый лист (*употр. в качестве тарелки*)

ಎಡೆವರಿಯಲು **ಎರೇವಾರಿಯಾಲು** *п.* 1) останавли-  
вать 2) прекращать

ಎಡೆಸೆಳೆಯು **ಎರೇಸೇಳೆಯು** водоворот

ಎಡೆಹಗಲು **ಎರೇхагалу** время до полудня;  
ಯೆ

ಎಡೆಹರೆಯವು **ಎರೇхарейаву** средний возраст

ಎಡೆಹೊಡೆಯಲು **ಎರೇхорейалу** *п.* полоть, про-  
пáльывать

ಎಡೆಹೊತ್ತು **ಎರೇхотту** день, дневное время

ಎಡ್ಡು **ಎದ್ದಾ** *прил.* приятный

ಎಡ್ಡುತನವು **ಎದ್ದಾತಾನಾವು** 1) обман, ложь, не-  
правда 2) мошенничество 3) глупость

ಎಡ್ಡನು **ಎದ್ದಾನು** *м.* обманщик, лгун

ಎಡ್ಡಿಸಲು **ಎದ್ದಿಸалу** *п.* 1) оскорблять; ругать  
2) высмеивать 3) обманывать

ಎಡ್ಡು **ಎದ್ದು** *см.* ಎಡ್ಡುತನವು

ಎಣ್ಣೆ- **ಎಣ್ಣೆ** *числ.* восемь

ಎಣ್ಣೆಗೆಯಲು **ಎಣ್ಣೆಗೆಯಾಲು** *п. см.* ಎಣ್ಣೆಸಲು  
2), 4)

ಎಣ್ಣೆಗೆಯು **ಎಣ್ಣೆಗೆಯು** 1) счёт; подсчёт 2) мысль

3) раздумье 4) мнение, суждение

ಎಣ್ಣೆಸಲು **ಎಣ್ಣೆಸалу** *п.* 1) *мат.* складывать

2) считать; подсчитывать 3) оценивать 4) ду-  
мать, полагать 5) сравнивать, сопоставлять

ಎಣ್ಣೆಕಳೆಯಲು **ಎಣ್ಣೆಕಳೆಯಾಲು** *нп. см.* ಎಣ್ಣೆಕಳೆ  
ಯಲು

ಎಣ್ಣೆಗಂಟು **ಎಣ್ಣೆಗಂಟು** косá (*волос*)

ಎಣ್ಣೆಕಳೆಯಲು **ಎಣ್ಣೆಕಳೆಯಾಲು** *нп.* разв́язывать-  
ся; отв́язываться

ಎಣ್ಣೆಗೊಳ್ಳಲು **ಎಣ್ಣೆಗೊಳ್ಳಾಲು** *нп.* 1) быть рав-  
ным 2) стоять лицом; смотреть в лицо

ಎಣ್ಣೆಪಕ್ಕಿಯು **ಎಣ್ಣೆಪಕ್ಕಿಯು** красны́й гусь

ಎಣ್ಣೆಯನು **ಎಣ್ಣೆಯನು** *м.* друг, товарищ

ಎಣ್ಣೆಯು **ಎಣ್ಣೆಯು** 1) páра (*тж. о людях*); две  
вещи 2) отношения между женихом и невест-  
той во время сватовства 3) равенство; сход-  
ство 4) дружба

ಎಣ್ಣೆಪಕ್ಕಿಯು **ಎಣ್ಣೆಪಕ್ಕಿಯು** *см.* ಎಣ್ಣೆಪಕ್ಕಿಯು

ಎಣ್ಣೆಲು **ಎಣ್ಣೆಲು** *п. см.* ಎಣ್ಣೆಸಲು 2), 4)

ಎಣ್ಣೆಸಲು **ಎಣ್ಣೆಸалу** *п. см.* ಎಣ್ಣೆಸಲು

ಎಣ್ಣೆಗಾಣವು **ಎಣ್ಣೆಗಾಣಾವು** пресс для выжимá-  
ния ма́сла

ಎಣ್ಣೆಗೆಂಪು **ಎಣ್ಣೆಗೆಂಪು** *прил.* тёмно-коричне-  
вый

ಎಣ್ಣೆಮಾಣುಕು **ಎಣ್ಣೆಮಾಣುಕು** запах раститель-  
ного ма́сла

ಎಣ್ಣೆಯು **ಎಣ್ಣೆಯು** 1) растительное ма́сло  
2) нефть 3) керосин

ಎಣ್ಣೆರು **ಎಣ್ಣೆರು** *мн.* восемь человек

ಎತ್ತ[ಕಡೆ] **ಎತ್ತ[ಕಡೆ]** *нареч.* 1) где?; ಎತ್ತೆತ್ತ  
ಲುಂ вездé, всюдú 2) куда?

ಎತ್ತಗಡೆಯು **ಎತ್ತಗಡೆಯು** 1) средство, способ

2) хитрость, трюк, уловка 3) попытка

ಎತ್ತರವು **ಎತ್ತರಾವು**, ಎತ್ತರು **ಎತ್ತರು** 1) **высота**, **вышина**; ಎತ್ತರದ ಪ್ರದೇಶವು **возвышенность**, **высокое место** 2) **высокий** **рост**

ಎತ್ತಲು **ಎತ್ತಲು** I **п.** 1) **поднимать** (*в разн. знач.*) 2) **собирать**, **копить** 3) **взыскивать**; **взимать**, **собирать** ✧ ಎತ್ತಿ ಬರೆಯಲು **переписывать**, **списывать**; ಎತ್ತಿ ಹೋಗಲು **нападать**, **атаковать**

ಎತ್ತಲು **ಎತ್ತಲು** II **нареч.** 1) **где?**; ಎತ್ತಲುಂ **вездé**, **всюду** 2) **куда?**

ಎತ್ತಾನುಂ **ಎತ್ತಾನುಂ** **нареч.** 1) **куда** **угодно**; **в любом направлении** 2) **случайно**

ಎತ್ತಿಕೆಯು **ಎತ್ತಿಕೆಯು** 1) **подъём**, **поднятие** 2) **приём**, **приёмка** (*напр. грузов*)

ಎತ್ತಿದಕ್ಕೆ **ಎತ್ತಿದಾಕಾ** **м., ж.** **эксперт**; ಅವನು ಇದರಲ್ಲಿ ~ он в этом хорошо разбирается

ಎತ್ತಿಸಲು **ಎತ್ತಿಸಲು** **пону.** *от* ಎತ್ತಲು I

ಎತ್ತು **ಎತ್ತು** **вол**; ಎತ್ತಿನ ಗಾಡಿಯು **повозка**, **запряжённая волами**; ಗೆದ್ದ ಎತ್ತಿನ ಬಾಲ ಹಿಡಿಯಲು **быть конъюнктурщиком**, **карьеристом** (*букв. зная, на какого волá ставить*)

ಎತ್ತುಗೈ **ಎತ್ತುಗಾ** **сáжень** (*мера длины = 2,134 м*)

ಎತ್ತುವಳಿಯು **ಎತ್ತುವಳಿಯು** **см.** ಎತ್ತುವಿಕೆಯು 2)

ಎತ್ತುವಿಕೆಯು **ಎತ್ತುವಿಕೆಯು** 1) **подъём**, **поднятие** 2) **взыскивание**; **взимание**, **сбор** (*напр. налогов*) 3) **нахождение** 4) **обман**, **хитрость**

ಎತ್ತೊಂಡ್ಲೆಯು **ಎತ್ತೊಂಡ್ಲೆಯು** **монополия** (*исключительное право*)

ಎತ್ತೊಲೆಯು **ಎತ್ತೊಲೆಯು** **переносная печь**

ಎತ್ತೊದು **ಎತ್ತೊದು** **запоминание прочитанного**

ಎದರು **ಎದರು**, ಎದಿರು **ಎದಿರು** **см.** ಎದುರು

ಎದುರಾಟವು **ಎದುರಾಟವು** **соперничество**

ಎದುರಾಳಿಯು **ಎದುರಾಳಿಯು** **м.** **соперник**

ಎದುರಿಗೆ **ಎದುರಿಗೆ** **нареч.** **напротив**; ಮನೆಯೆದುರಿಗೆ **напротив дома**

ಎದುರು **ಎದುರು** I. 1) **что-л. противоположное**, **находящееся напротив** 2) **что-л. противное**, **враждебное**; ಎದುರಾಡಲು а) **противоречить** б) **соперничать**; ಎದುರಾಯಿಸಲು а) **противиться** б) **препятствовать** в) **противоречить**; ~ **ವಾದಿಸಲು** а) **перечить** б) **вести перекрёстный допрос** 2. **нареч.** **напротив**; **пéред**; ಕಣ್ಣಿನೆದುರು **пéред глазами**; ~ **ನೋಡಲು** **ожидать**

ಎದುರುಗಡೆಯು **ಎದುರುಗಡೆಯು** **прил.** **противоположный**, **находящийся напротив**

ಎದುರುಗಡೆಯು **ಎದುರುಗಡೆಯು** **противоположная часть**; **противоположный конец**

ಎದುರುಗಾಣಿಸಲು **ಎದುರುಗಾಣಿಸಲು** **п.** **встречаться**

ಎದುರುಗುಮಿಯಲು **ಎದುರುಗುಮಿಯಲು** **п.**, **ಎದುರುಗೊಳ್ಳಲು** **ಎದುರುಗೊಳ್ಳಲು** **п.** **встречать**

ಎದುರುತ್ತರವು **ಎದುರುತ್ತರವು**, ಎದುರುನುಡಿಯು **ಎದುರುನುಡಿಯು** **противоречие**, **несогласие**

ಎದುರುಪಕ್ಷವು **ಎದುರುಪಕ್ಷವು** **оппозиция**; **опозиционная партия**

ಎದುರುಬಡ್ಡಿಯು **ಎದುರುಬಡ್ಡಿಯು** **фин.** **сложные проценты**

ಎದುರುಮಾತು **ಎದುರುಮಾತು** **см.** ಎದುರುತ್ತರವು

ಎದುರುವ್ಯಾಜ್ಯವು **ಎದುರುವ್ಯಾಜ್ಯವು** **встречный иск**

ಎದುರ್ಗೊಳ್ಳಲು **ಎದುರ್ಗೊಳ್ಳಲು** **п.** **см.** ಎದುರುಗುಮಿಯಲು

ಎದುರ್ಚಂಡಿಸಲು **ಎದುರ್ಚಂಡಿಸಲು** **п.** **противоречить**, **не соответствовать**

ಎದುರ್ನುಡಿಯು **ಎದುರ್ನುಡಿಯು** **противоречие**, **несогласие**, **возражение**

ಎದುರ್ವಳ್ಳಿಯು **ಎದುರ್ವಳ್ಳಿಯು** **копия**

ಎದೆಕಿಚ್ಚು **ಎದೆಕಿಚ್ಚು** **см.** ಎದೆಕಿಚ್ಚು

ಎದೆಕೊಬ್ಬು **ಎದೆಕೊಬ್ಬು** **надменность**, **высокомерие**

ಎದೆಗತ್ತರಿಯು **ಎದೆಗತ್ತರಿಯು** **обман**, **мошенничество**

ಎದೆಗಾರನು **ಎದೆಗಾರನು** **м.** **храбрый**, **смелый человек**

ಎದೆಗಿಚ್ಚು **ಎದೆಗಿಚ್ಚು** 1) **боль в сердце** 2) **зависть**

ಎದೆಗುಂದಲು **ಎದೆಗುಂದಲು** **нп.** **падать духом**; **трусить**

ಎದೆಗುದಿಯು **ಎದೆಗುದಿಯು** 1) **возбуждение**, **волнение** 2) **страх**, **испуг** 3) **дилемма**

ಎದೆಗೊಡು **ಎದೆಗೊಡು** **грудная клетка**

ಎದೆಗೆಡಲು **ಎದೆಗೆಡಲು** **нп.** **см.** ಎದೆಗುಂದಲು

ಎದೆಗೆಡಿಸಲು **ಎದೆಗೆಡಿಸಲು** **п.** **обескураживать**

ಎದೆಗೊಡಲು **ಎದೆಗೊಡಲು** **нп.** **становиться смелым**; **набраться смелости**, **собраться с духом**; ಎದೆಗೊಟ್ಟು **ನಿಲ್ಲಲು** **твёрдо стоять на своём**

ಎದೆಗೊಯಿಕನು **ಎದೆಗೊಯಿಕನು** **м.** 1) **паникёр**, **трус** 2) **лицемер**

ಎದೆನೋವು **ಎದೆನೋವು** **боль в груди**

ಎದೆಬಡಕನು **ಎದೆಬಡಕನು** **м.** **см.** ಎದೆಗೊಯಿಕನು

ಎದೆಮಟ್ಟದವಿಗ್ರಹವು **ಎದೆಮಟ್ಟದವಿಗ್ರಹವು** **бюст (скульптура)**

ಎದೆಯು **едейу** 1) грудь; ಎದೆ ತಟ್ಟಿ ಹೇಳಲು  
 а) сказа́ть, уда́рив себя́ в грудь б) дать че́ст-  
 ное сло́во 2) сме́лость, отве́га; ಎದೆಯಾರಲು,  
 ಎದೆಯೊಡೆಯಲು, ಎದೆಕುಂದಲು па́дать ду́хом;  
 тру́сится; ಎದೆಕೊಡಲು, ಎದೆಯನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು  
 ಕೊಳ್ಳಲು, ಎದೆ ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು а) взять се-  
 бя́ в ру́ки, перестáть волновáться б) решиться  
 (на что-л.), собрáться с ду́хом 3) се́рдце;  
 ಎದೆಹಾರಲು испытывать се́рдцебие́ние; ಎದೆಯು  
 ನ್ನು ಚುಚ್ಚಲು а) обижáть б) оскорбля́ть (букв.  
 колóть в се́рдце); ಎದೆಮುರಿಯಲು трудиться до  
 изнемо́жения 4) ду́ша, се́рдце; ಎದೆ ಕರಗಲು  
 смягча́ться, становиться до́брее; ಎದೆ ತುಂಬಿ  
 ಬರಲು тро́гать, вызывáть сочу́вствие; ಎದೆ  
 ಬಿಚ್ಚಿ ನುಡಿಯಲು открывáть се́рдце, ду́шу; го-  
 ворить откровенно́

ಎದೆಯುರಿಯು **едейурийу** злóба (особ. зата-  
 ённая); зáвисть

ಎದೆವೊಡಕನು **едеворакану** м. 1) трус 2) же-  
 сто́кий челове́к

ಎದ್ದಲು **еддалу** п. мочить; пропитывать

ಎದ್ದು **едду** *депр. прош. от* ಎಳಲು; ~ ಕಾ  
 ಣಲು быть очеви́дным, я́вным

ಎದ್ದುಮದ್ದು **еддумадлу** глупость

ಎದ್ದುಎಕೆಯು **едлувикеу** пропитывание

ಎನಾಮಲ್ **енáмал** эмáль

ಎನಿತು **ениту**, ಎನಿತ್ತು **енитту** нареч. ско́ль-  
 ко?, как мно́го?

ಎನಿಬರು **енибару** числ. ско́лько челове́к?

ಎನಿಸಲು **енисалу** понуд. от ಎನ್ನಲು

ಎನ್ನ **енна** мест. 1) мой 2) како́й?

ಎನ್ನಲು **енналу** п. говорить; ಎಂದು сказа́в  
 (употр. при косв. речи); ಉಭಯಭು ಎನ್ನದಿರಲು  
 не проронить ни сло́ва

ಎನ್ನೆಗಂ **еннегам** нареч. ко́гда?

ಎಪ್ಪತ್ತು **еппатту** числ. се́мьдесят; ಎಪ್ಪತ್ತರ  
 ಕೆಮ್ಮು ста́рческий ка́шель

ಎಪ್ಪೆಂಡಿಸಾಯಿಟಿಸ್ **еппендисáйитис** аппенди-  
 цит

ಎಬಡತನವು **ебаратанаву** глупость

ಎಬಡನು **ебарану** м. глупый челове́к, дура́к

ಎಬಡಿಸಲು **ебарисалу** нп. заика́ться

ಎಬ್ಬಂಕನು **еббайкану** м. см. ಎಬಡನು

ಎಬ್ಬಟ್ಟಲು **еббаггалу** п. 1) сле́довать (за  
 кем-л., чем-л.); пресле́довать 2) беспоко́ить,  
 трево́жить; извод́ить

ಎಬ್ಬರಿಸಲು **еббарисалу** п. см. ಎಬ್ಬಿಸಲು

ಎಬ್ಬಲು **еббалу** п. 1) гнать, прогоня́ть

2) срыва́ть (плоды с дере́ва) 3) вспугива́ть

ಎಬ್ಬಿಸಲು **еббисалу** п. 1) буди́ть (кого-л.)

2) оживля́ть, воскрешáть

ಎಬ್ಬಾಸಿ **еббáಸಿ** прил. глупый

ಎಮು **ема** 1. мест. наш 2. межд. хорошо́!,  
 ла́дно!

ಎಮುಕೆಯು **емакейು** 1) кость 2) серья́га

ಎಮುರಿಕೆಯು **емарикейು** 1) соби́рание вме́сте

2) заботá, попече́ние, ухóд

ಎಮಿಕೆಯು **емикейು** см. ಎಮುಕೆಯು

ಎಮೆಯು **емеу** 1) ве́ко 2) ресни́ца

ಎಮ್ಮ **емма** мест. наш

ಎಮ್ಮೆಚೇಳು **еммечёлу** большо́й чёрный скор-  
 пио́н

ಎಮ್ಮೆತಮ್ಮನು **емметамману** м. дура́к

ಎಮ್ಮೆಯು **еммейу** буйвол; буйволица

ಎಮ್ಮೆಹೋರಿಯು **еммехóрийу** буйвол

ಎಯ್ಯ **ейу** дикобра́з; ~ ಮುಳ್ಳು игла́ ди-  
 кобра́за

ಎರಕತೆಯು **еракательу** см. ಎರಕವು

ಎರಕವು **еракаವು** 1) привязанность, любóвь

2) распла́вленное состоя́ние 3) приме́сь (в  
 спла́ве)

ಎರಕಲು **еракилу** 1) кры́ша 2) любóвь

ಎರಕೆಯು **еракейು** 1) крыло́ 2) рука́ (верх-  
 няя часть) 3) плавни́к

ಎರಕೊಳ್ಳಲು **еракоಲ್ಲалу** нп. 1) соверша́ть  
 омове́ние (после ума́щения тела) 2) мы́ться

ಎರಗಲು **ерагалу** нп. 1) клáняться; выра-  
 жа́ть почте́ние (гл. обр. покло́ном) 2) броса́ться,  
 набра́сываться, кидáться 3) присоеди́наться

ಎರಗುವಿಕೆಯು **ерагувикеу** 1) почтительный  
 поклóн 2) почте́ние, ува́жение

ಎರಚಲು **ерачалу** п. 1) рассыпа́ть; разбры́з-  
 гивать 2) се́ять

ಎರಡು **ерару** числ. два; ಎರಡಾಗಲು разде-  
 ля́ться (распада́ться) на́двое; ~ ನುಡಿಯಲು

а) говори́ть то та́к, то э́так; извора́чиваться  
 б) быть неискренним; ~ ಬಗೆಯಲು а) лице́м-

ерить б) обма́нывать в) предава́ть; ಎರಡಕ್ಕೆ  
 ಹೋಗಲು отпра́влять естестве́нную на́доб-

ность, отпра́вляться; ~ ನಾಲಿಗೆಯು а) ло́жь  
 б) лице́мерие в) двули́чность; ಉಂಡ ಮನೆಗೆ

ಎರಡೆನಿಸಲು (ಎರಡು ಬಗೆಯಲು) предава́ть  
 (букв. обма́нывать того́, кто тебя́ кормит)

ಎರಡುಜೀವದವಳು **ераруджйвадавалу** *ж. берёменная женщина*

ಎರಡುನಾಲಿಗೆಯವನು **ераруна́лиге́йавану** *м.*,  
ಎರಡುನಾಲಿಗೆಯುಳ್ಳವನು **ераруна́лиге́йудлавану** *м.* 1) двули́чный человек, лице́мер 2) лгун

ಎರಣವು **ера́нву** *помёт телёнка*

ಎರತಿಯು **ератийу** *ж. хозяйка, госпожа*

ಎರಪಲು **ерапалу** *мл.* 1) мы́ться; купáться  
2) выража́ть почтёние

ಎರಲು **ералу** 1) во́здух 2) ве́тер 3) игра́

ಎರಲೆಯು **ералейу** *олень; антилопа*

ಎರವಣಿಗನು **ерава́нгигану** *м.*, ಎರವಣುವಿಗನು  
**ерава́нугигану** *м. заимода́вец*

ಎರವು **ераву** 1) ода́лживание, да́ча взаи́мь; ~ ಇಕ್ಕಲು, ಎರವಿಕ್ಕಲು *одалживать, давать взаи́мь* 2) что-л. взя́тое взаи́мь 3) ра́зница, различие 4) уще́рб, убы́ток 5) недоста́ток, нехва́тка

ಎರಳೆಯು **ерадлейу** *см. ಎರಲೆಯು*

ಎರಿಯಲು **ерийалу** *п. ударя́ть (напр. ножом)*

ಎರುಪಾಲು **ерупалу** *до́ля урожа́я, принад-  
лежа́щая аренда́тору*

ಎರುಬು **ерубу** *наво́з*

ಎರೆಕೆಬ್ಬಿಣವು **ерекаббйяವು** *чугу́н (металл)*

ಎರೆನೆಲವು **еренелавು** *чернозе́м*

ಎರೆಯನು **ерейану** *м. хозя́ин, господи́н*

ಎರೆಯಲು **ерейалу** 1) *п. проси́ть, умоля́ть*  
2) *п. выли́вать* 3) *п. отли́вать (металл)* 4) *мл. мы́ться; принима́ть душ или ванну; ಎರೆದು ಕೊಳ್ಳಲು* а) мы́ться; принима́ть душ *или ванну* б) соверша́ть омове́ние

ಎರೆಯು **ерейу** 1) те́мно-кори́чневый цвет  
2) де́готь 3) червя́к 4) примáнка; наживка  
5) корм для птиц 6) ко́готь (*птицы*)

ಎರೆವನು **еревану** *м. ни́щий*

ಎರೆಹೊಲವು **ерехолаву** *чернозе́м*

ಎರೆಯು **ердейу** *см. ಎರೆಯು*

ಎಲ **ела** *межд. (выражает удивление) ну!, ого!*

ಎಲಚಿಯು **елачийу** *см. ಎಗಚಿಯು*

ಎಲರು **елару** 1) во́здух 2) ве́тер; дунове́-  
ние 3) дыха́ние

ಎಲರುಣಿಯು **елару́нийу** *змея́*

ಎಲಲ **елала** *см. ಎಲ*

ಎಲವೊ **елаво**, ಎಲಾ **елā** *межд. 1) (выража-  
ет удивление) ну!, ого! 2) (употр. при обра-  
щении к мужчине) эй!*

ಎಲುಬು **елубу** *кость*

ಎಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿಕ್ಸ್ **електра́никс** *электрони́ка*

ಎಲೆಗಾರನು **елега́рану** *м. торго́вец бете́лем*

ಎಲೆತೋಟವು **елето́таву** *планта́ция бете́ля*

ಎಲೆನಾಗರವು **елена́гаравು** *ко́бра, живу́щая  
в листьях бете́ля*

ಎಲೆಮಿಡಿತೆಯು **елемири́тейу** *[зелёная] саран-  
ча́*

ಎಲೆಯಡಿಕೆಯು **елейари́кейу** *лист бете́ля и  
орех аре́ковой па́льмы*

ಎಲೆಯು **елейу** 1) лист; ಎಲೆ ಬಿಡಲು *пуска́ть  
ростки́* 2) *лэзвие, остриё ножа́* 3) лист бете́-  
ля; ಎಲೆಕಾವು *припа́рка из горя́чего листа́ бё-  
те́ля* 4) *карта (игральная)*

ಎಲೆವನಿಯು **елева́нийу**, ಎಲೆಹನಿಯು **елеха-  
нийу** *ка́пля росы́ или дождя́ на листьё*

ಎಲೇ **елё**, ಎಲೈ **елан**, ಎಲೋ **елō** *см. ಎಲವೊ*

ಎಲ್ಲ **елла** *мест. весь, це́лый*

ಎಲ್ಲರೂ **елларು** *мест. мн. все [люди́]*

ಎಲ್ಲವು **еллаವು** *мест. 1) всё 2) це́лое*

ಎಲ್ಲಾ **елла** *см. ಎಲ್ಲ*

ಎಲ್ಲಾಗಳು **елла́ಗಾಳು** *нареч. всегда́*

ಎಲ್ಲಿ **елли** *нареч. где?; ಆನೆಯಲ್ಲಿ, ಆಡಲ್ಲಿ?   
погов. то́ слон, а то́ овца́ — больша́я ра́зница*

ಎಲ್ಲಿಗೆ **еллиಗೆ** *нареч. куда́?*

ಎಲ್ಲೆಕ್ಕಟ್ಟು **еллека́тту** *пограни́чный сто́лб*

ಎಲ್ಲೆಕಾಸು **еллекáсу** *пла́та моги́льщику*

ಎಲ್ಲೆಯು **еллейу** *граница́; преде́л; ಎಲ್ಲೆ ಹಾಕು  
ವುದು* *демарка́ция, устано́вление границы́*

ಎವೆಗೂದಲು **еве́гудалу** *ресни́ца*

ಎವೆಯು **евейу** 1) *ве́ко; ಎವೆಯಿಕ್ಕದೆ, ಎವೆಪಿ  
ಳುಕಿಸದೆ, ಎವೆಗೆ ಎವೆಹಾಕದೆ* *очень внима́тельно,  
не мига́я* 2) *ресни́ца*

ಎಷ್ಟು **ещту** *нареч. ско́лько?; как мно́го?;  
ಎಷ್ಟರವನು? что он за челове́к?, мно́гого ли  
он сто́ит?; ಎಷ್ಟೆಂತೆ? наско́лько?, до како́й сте-  
пени?; ಎಷ್ಟೋ? как?, наско́лько? (напр. ве-  
лик, хоро́ш)*

ಎಸಕವು **есакаವು** 1) *блеск, сверка́ние* 2) *ве-  
ликоле́пие* 3) *красота́* 4) *фо́рма, вид* 5) *ра-  
дость*

ಎಸಗಲು **есагалу** *п. 1) де́лать, занима́ться  
2) начина́ть, принима́ться*

ಎಸರು **есару** 1) *кипя́ток, кипя́щая вода́*  
2) *овощно́й отвáр*

ಎಸರುಮಾಚ್ಚಿಯು **есарумучи́ಯು** *кры́шка  
(кастро́ли)*

ಎಸಳು **ಎಸಲು** 1) лепесток 2) ветка 3) складка; сгиб 4) морщина (на лице)

ಎಸಿಗೆಯು **ಎಸಿಗೆಯು** 1) бросок; бросание 2) выстрел

ಎಸೆತು **ಎಸೆತು** *ದೇವರ. ಪ್ರಶ. ಉ. ಎಸೆಯಲು*

ಎಸೆಯಲು **ಎಸೆಯಲು** 1) *ಪ.* бросать, кидать 2) *ಪ.* пускать (стрелу) 3) *ನಿ.* стрелять 4) *ನಿ.* сиять, сверкать

ಎಸೆಯುಎಸೆಯು **ಎಸೆಯುಎಸೆಯು** *ಸಂ.* ಎಸೆಯು

ಎಸೆಯುಗೆ **ಎಸೆಯುಗೆ** *ನಾಂ.* как?, каким образом?

ಎಸೆ - **ಎಸೆ** - *ಕಿ.* семь

ಎಸೆತು **ಎಸೆತು** 1) детство; молодость 2) незрелость, неспелость (плодов)

ಎಸೆತುಳು **ಎಸೆತುಳು** *ಪ.* 1) тянуть (притягивать, подтягивать) к себе 2) хватать, захватывать 3) поглощать, впитывать

ಎಸೆಗಲು **ಎಸೆಗಲು** *ಪ.* 1) тереть 2) нежно гладить, ласкать

ಎಸೆಗವು **ಎಸೆಗವು** овца

ಎಸೆಚೆಯು **ಎಸೆಚೆಯು** *ಸಂ.* ಎಸೆಚೆಯು

ಎಸೆತುಳು **ಎಸೆತುಳು** 1) усталость, утомление 2) дурнота, полубморочное состояние; обморок

ಎಸೆತರಲು **ಎಸೆತರಲು** *ಪ.* тащить, волочить

ಎಸೆದಂಡೆಯು **ಎಸೆದಂಡೆಯು** гирлянда из бутоннов или только что распустившихся цветов

ಎಸೆದು **ಎಸೆದು** 1. 1) что-л. молодое, нежное (напр. побеги, ростки) 2) неустойчивость, непостоянство (характера) 2. *ನಾಂ.* нетвердо, неокончательно (напр. решить что-л.)

ಎಸೆವಲು **ಎಸೆವಲು** *ಪ.* *ಸಂ.* ಎಸೆಗಲು

ಎಸೆವು **ಎಸೆವು** 1) судорога, спазма 2) волочение (напр. по земле)

ಎಸೆವೆಯು **ಎಸೆವೆಯು** молодость, юность

ಎಸೆಸಲು **ಎಸೆಸಲು** *ಪ.* 1) страстно желать, сильно хотеть 2) наслаждаться 3) *ಸಂ.* ಎಸೆಸಲು 1)

ಎಸೆಸೆಯು **ಎಸೆಸೆಯು** желание

ಎಸೆಸು **ಎಸೆಸು** 1) что-л. молодое, нежное (напр. побег, росток) 2) детеныш 3) желание

ಎಸೆಸುತನವು **ಎಸೆಸುತನವು** отрочество

ಎಸೆಹೂಟವು **ಎಸೆಹೂಟವು** привязывание человека за ноги к лошади и волочение по земле (наказание, казнь)

ಎಸೆಸಲು **ಎಸೆಸಲು** *ಪ.* 1) заставлять толкать, тянуть или тащить 2) тащить, волочить

ಎಸೆ **ಎಸೆ** *ಪ್ರ.* 1) молодой, нежный (напр. о побегах, ростке) 2) юный, молодой 3) физически слабый 4) легкий, незначительный 5) светлый; ಎಸೆಕೆಂಪು, ಎಸೆಗೆಂಪು розовый цвет

ಎಸೆಗೆಂದಿಯು **ಎಸೆಗೆಂದಿಯು**, ಎಸೆಗೆಂದು **ಎಸೆಗೆಂದು** *ಎಸೆಗೆಂದಿಯು* *ಎಸೆಗೆಂದಿಯು* недавно отелывшаяся корова

ಎಸೆಗೆಂದಿಯು **ಎಸೆಗೆಂದಿಯು** незрелый плод

ಎಸೆಗೆಂದಿಯು **ಎಸೆಗೆಂದಿಯು** нежный ветерок

ಎಸೆಗೆಂದಿಯು **ಎಸೆಗೆಂದಿಯು** маленький ребенок

ಎಸೆಗೆಂದಿಯು **ಎಸೆಗೆಂದಿಯು** *ನಿ.* вдевать нитку (в иголку)

ಎಸೆತನವು **ಎಸೆತನವು** 1) нежность (напр. молодых побегов) 2) незрелость, неспелость 3) молодость, юность

ಎಸೆತಳು **ಎಸೆತಳು**, ಎಸೆತಳು **ಎಸೆತಳು** молодая листва

ಎಸೆದಾಡಲು **ಎಸೆದಾಡಲು** *ನಿ.* тянуть друг друга

ಎಸೆದು **ಎಸೆದು** *ಸಂ.* ಎಸೆದು

ಎಸೆನೆಯು **ಎಸೆನೆಯು** улыбка

ಎಸೆನೆಯು **ಎಸೆನೆಯು** сок кокосового ореха, кокосовое молоко

ಎಸೆಪ್ರಾಯವು **ಎಸೆಪ್ರಾಯವು** молодость, юность

ಎಸೆಬಣ್ಣವು **ಎಸೆಬಣ್ಣವು** светлый, неяркий цвет

ಎಸೆಬಿಸಿ **ಎಸೆಬಿಸಿ** *ಪ್ರ.* теплый; тепловатый

ಎಸೆಬಿಸಿಲು **ಎಸೆಬಿಸಿಲು** нежаркое солнце

ಎಸೆಯು **ಎಸೆಯು** *ಪ್ರ.* 1) новый 2) молодой, нежный (напр. о побегах, ростке)

ಎಸೆಯುತಿಯು **ಎಸೆಯುತಿಯು** *ಜ.* девочка; девушка

ಎಸೆಯುಲು **ಎಸೆಯುಲು** *ಪ.* 1) тянуть, тащить, волочить 2) хватать, схватывать 3) захватывать силой

ಎಸೆಯವನು **ಎಸೆಯವನು** *ಮ.* мальчик; юноша

ಎಸೆಯು **ಎಸೆಯು** 1) нежность (напр. молодых побегов) 2) молодость; ಎಸೆಯು ಮಗು малыш, маленький ребенок 3) слабость, усталость 4) незначительность, неважность 5) неяркость, светлость 6) нить

ಎಸೆಯಿಸಿಲು **ಎಸೆಯಿಸಿಲು** *ಸಂ.* ಎಸೆಯಿಸಿಲು

ಎಸೆಯರಲು **ಎಸೆಯರಲು** *ನಿ.* подходить, приближаться

ಎಸೆಯಲು **ಎಸೆಯಲು** *ನಿ.* подниматься (напр. по лестнице)

ಎಳ್ಳಗಸೆಯು еллагасейу льняное се́мя  
ಎಳ್ಳಿಯು еллийу жилище пастуха  
ಎಳ್ಳು еллу кунжút, сезám; ~ ನೀರು ಬಿಡಲು  
бросáть, кончáть (что-л. делáть); махнút  
рукóй (на что-л.) (букв. дáвáть сезám с водóй  
умира́ющему); ~ ಬೆಲ್ಲವು кунжút и пáльмовый

сáхар (разносятся по домам в праздник сан-  
кранти; см. ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯು)

ಎಳ್ಳುರೇವಡಿಯು еллурೇварийу кунжút с сá-  
харом (блюдó)

ಎಳ್ಳುಹುಗ್ಗಿಯು еллухуггийу кунжút с рисом  
и молокóм (блюдó)



ಎ ಀ I 9-я буква алфавита каннада

ಎ ಀ II 1. мест. что? 2. частица ведь;  
именно, сáмый 3. межд. (употр. как обраще-  
ние) эй!, послушай!

ಎಕ ಀка прил. 1) одiн из двух или нéсколь-  
ких 2) едiнственный, уникальный 3) одино-  
кий

ಎಕಕಾಲವು ಀкака́лаву то же сáмое время;  
ಎಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಀಕಕಾಲéನ್ನó

ಎಕಕೇಂದ್ರಿಕ ಀಕಕೇ́ндрика, ಎಕಕೇಂದ್ರಿಯು ಀка-  
кේ́ндрийа прил. 1) концент́рический; ~ ವೃತ್ತ  
ಗಳು концент́рические окрúжности 2) центра-  
лизóванный

ಎಕಗ್ರೀವವು ಀкагрíವаву еди́ноду́шное согла-  
сие

ಎಕಚರ ಀкаಚара прил. оди́нокий

ಎಕಚರವು ಀкаಚараву носорог

ಎಕಜಾತಿಯು ಀಕಾಜáтийу инд. м. шúдра  
(букв. рождéнный одiн раз)

ಎಕತಾಲವು ಀಕатáлаву 1) отбивáние тáкта  
2) разméренность, ритмичность

ಎಕತ್ರ ಀкатра нареч. 1) в оди́ном мéсте 2)  
вмéсте, сообщá

ಎಕತ್ವವು ಀкатваву едiнство

ಎಕದಮ್ಠು ಀкадáмму нареч. сráзу, в одiн  
приём

ಎಕದೇಶಿ ಀкадéщи прил. 1) частичный 2) жи-  
вúщий в оди́ной и той же странé, являющийся  
соотéчественником

ಎಕದೇಶಿಯು ಀкадéшийу м. соотéчественник

ಎಕದೇಹ ಀкадéха прил. 1) едiный, цéльный  
2) дру́жный, сплочéнный

ಎಕಪಾಲಿ ಀкапáтхи прил. запо́минающий  
что-л. сráзу, пóсле оди́ного прочтéния

ಎಕಪ್ರಕಾರವು ಀкапрака́раву оди́нобразие; ಎಕ  
ಪ್ರಕಾರದ ಹವೆಯು умерéнный кли́мат; ಎಕಪ್ರಕಾ  
ರವಾಗಿ а) послéдовательно б) оди́нобразно

ಎಕಭುಕ್ತ ಀкабхукта прил. пита́ющийся одiн  
раз в сýтки

ಎಕಮಾತ್ರ ಀкамáтра прил. едiнственный,  
тóлько одiн

ಎಕಮುಖಿ ಀкаму́кхи прил. устремлё́нный  
(напрáвленный) в однú стóрону; ~ ಪ್ರವಾಹವು  
постоя́нный ток

ಎಕರಾಜಕೀಯ ಀкара́джакййа прил. 1) феде-  
ра́льный 2) унитарный, едiный

ಎಕವಚನವು ಀкавачанаву грам. едiнственное  
числó

ಎಕವಚನಿಯು ಀкавачанийу м. человек, вер-  
ный своему́ слóву

ಎಕವಾಕ್ಯತೆಯು ಀкава́кйತೇಯು соотвéтствие

ಎಕಶ್ಚಿತ್ತ ಀкашчитта прил. сосре́дотóченный,  
внимáтельный

ಎಕಸಾ ಀкаса прил. подóбный, та́кой же,  
оди́на́ковый

ಎಕಸ್ಥ ಀкастха прил. объе́динённый; едiный

ಎಕಸ್ವಾಮ್ಯವಾದಿಯು ಀкасвáмйавáдийу м. мо-  
нополи́ст

ಎಕಾಏಕಿ ಀкаэ́ки 1. прил. 1) одiн, без дру-  
гих 2) беспричи́нный 2. нареч. 1) внеза́пно,  
неожидáнно 2) без причи́ны

ಎಕಾಂಗಿ ಀಕáಂಗಿ прил. оди́нокий; отдéльный

ಎಕಾಂತ ಀಕáнта прил. 1) уединё́нный, без-  
людный 2) скрýтый, та́йный 3) ли́чный, ин-  
ти́мный

ಎಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಀಕáнтадалли нареч. наединé

ಎಕಾಂತವಾಸವು ಀಕáнтаವáಸавು 1) уединё́нное  
жили́ще; жили́ще отшéльного 2) гарём

ಎಕಾಂತವು ಀಕáнтаವು 1) уединё́нное, безлюд-  
ное мéсто 2) секрét, та́йна 3) уединéние, оди-  
нóчество 4) секрétность

ಎಕಾಕಾರ ಀಕáка́ра прил. 1) оди́нобразный  
2) еди́нобразный

ಎಕಾಕಿ ಀಕáки см. ಎಕಾಏಕಿ

ವಿಕಾಕ್ಷಿ *ēkākshi* *прил.* одноглазый  
 ವಿಕಾಗ್ರ *ēkāgra* *см.* ಏಕಶ್ಚಿತ್ತ  
 ವಿಕಾದಶಿಯು *ēkādaśiyu* *инд.* одиннадцатый  
 день «светлой» или «тёмной» половины лун-  
 ного месяца (*день поста*)  
 ವಿಕಾಧಿಕಾರವು *ēkādhikāravu* монополья, мо-  
 нопольное право  
 ವಿಕಾರ್ಥ *ēkārt̥ha* *прил.* 1) однозначный  
 2) *лингв.* синонимичный  
 ವಿಕಾರ್ಥವು *ēkārt̥havu* 1) однозначность,  
 тождественность 2) *лингв.* синоним  
 ವಿಕಾವಳಿಯು *ēkāvaliyu* бусы, состоящие из  
 одной нитки  
 ವಿಕಾಶನವು *ēkāśhanavu* одноразовое пита-  
 ние  
 ವಿಕೀಕರಣವು *ēkīkaraṇavu* объединение, соеди-  
 нение (*действие*)  
 ವಿಕೀಕರಿಸಲು *ēkīkarisalu* *п.* объединять  
 ವಿಕೀಕಾರವು *ēkīkāravu* 1) воплощение (*дей-*  
*ствие*) 2) объединение (*действие*)  
 ವಿಕೀಕೃತ *ēkīkrita* *прил.* объединённый  
 ವಿಕೀನಿಯು *ēkīniyu* честность  
 ವಿಕೀಭವಿಸಲು *ēkībhavīsalu* *нп.* объединять-  
 ся, соединяться  
 ವಿಕೀಭಾವವು *ēkībhāvavu* объединение, соеди-  
 нение, союз  
 ವಿಕೋನು *ēkūnu* [общий] итог; сума  
 ವಿಕೋಭಾಯಿಯು *ēkōbhāiyu* *м.* холостяк  
 ಎಗಲು *ēgalu* *нп.* идти  
 ಎಡೆ *ēche* *нареч.* куда?  
 ಎಟು *ētu* 1) удар (*напр. рукой*) 2) бросок,  
 бросание 3) игра в кости  
 ಎಟುಗಾರನು *ētugāranu* *м.* стрелок  
 ಎಟುಪಟ್ಟು *ētupaṭṭu* азартная игра  
 ಎಡಮೂಕನು *ēramūkānu* *м.* глухонемой  
 ಎಡಾಗೋಡ *ēṛāgōṇa*, ಎಡಾಮೋಡ *ēṛāmōṇa*  
*прил.* 1) передний 2) устремлённый вперёд  
 3) противоположный, направленный в обрат-  
 ную сторону 4) противоположный, несходный  
 5) наглый, дерзкий  
 ಎಡಿಯು *ēriyu* краб  
 ಎಡಿಸಲು *ērisalu* *нп.* 1) дурно говорить (*о*  
*ком-л.*) 2) насмехаться  
 ಎಡಿಹುಣ್ಣು *ērihuṇṇu* язва  
 ಎಣವು *ēṇavu* антилопа; олень  
 ಎಣಾಕ್ಷಿಯು *ēṇākṣiyu* *ж.* женщина с краси-  
 выми глазами

ಎಣೆಯು *ēṇiyu* лестница (*верёвочная, при-*  
*ставная*)  
 ಎಣು *ēṇu* край, кромка; граница  
 ಎತಕೋಲು *ētakōlu* бамбуковый колёдезный  
 журавль  
 ಎತಕ್ಕೆ *ētakke* *нареч.* зачем?; почему?  
 ಎತತ್ಕ್ಷಣ *ētat̥kṣaṇa* *нареч.* тотчас, в тот  
 же миг  
 ಎತವು *ētavu* 1) колёдезный журавль 2)  
 ступ[к]а  
 ಎತಾದ್ಯತ *ēṭādriṣṭa* *нареч.* так же, как; по-  
 хожее  
 ಎದಲು *ēḍalu* *нп.* тяжело дышать, зады-  
 хаться  
 ಎದು *ēdu* дикобраз  
 ಎನಿಕೆ *ēnike* *мест.* несколько, немного  
 ಎನು *ēnu* *мест.* что?; *ಎನಾದರೂ, ಎನಾನುಂ*  
*что бы то ни было, всё*  
 ಎನೆ *ēne* *разг. ж.* 1) жена (*обращение*) 2)  
 женщина (*обращение*)  
 ಎರಂಡವು *ēraṇḍavu* *бот.* клещевина (*Palma*  
*christi*)  
 ಎರಣವು *ēraṇavu* коровий навоз  
 ಎರಲು *ēralu* *нп.* 1) подниматься; взбираться-  
 ся; залезать 2) садиться (*на лошадь*) 3) расти,  
 увеличиваться  
 ಎರಹೊತ್ತು *ērahottu* утро; первая половина  
 дня (*до полудня*)  
 ಎರಾಟವು *ēṛaṭavu* верховая езда  
 ಎರಾದಿಯು *ēṛādiyu* соперничество; конку-  
 ренция  
 ಎರಾಳಿಯು *ēṛāliyu* *м.* наездник, всадник  
 ಎರಿಕೆಯು *ērikeyu* 1) подъём, поднятие  
 2) подъём, рост 3) поднятие, восхождение  
 ಎರಿಯಲ್ *ēriyal* антенна  
 ಎರಿಯು *ēriyu* 1) дамба 2) берег 3) линия, ряд  
 ಎರಿಸಲು *ērisalu* *п.* поднимать (*в разн. знач.*)  
 ಎರಿಳಿತವು *ēriḷitavu* прилив и отлив (*мор-*  
*ской*)  
 ಎರು *ēru* 1) пара быков 2) царापина; по-  
 рёз, ра́на  
 ಎರುಕಟ್ಟಲು *ērukattalu* *п.* вешать, подвешивать  
 ಎರುತ್ತವು *ēruttavu* *см.* ಎರಿಕೆಯು  
 ಎರುಪೇರು *ērupēru* 1) разница, отличие  
 2) колебание, шатание, качание; неустойчи-  
 вость 3) затруднение, осложнение



ಏರುಬ್ಬಸವು ಔರುಬಸಾವು затруднённое дыха-  
ние, одышка

ಏರುವಣಿಗೆಯು ಔರುವಣಿಗೆಯು 1) прогресс  
2) увеличение, рост

ಏರುವಿಕೆಯು ಔರುವಿಕೆಯು см. ಏರಿಕೆಯು

ಏರ್ತೆಯು ಔರ್ತೆಯು 1) см. ಏರಿಕೆಯು 2) прилив  
(морской)

ಏರ್ಪಡಲು ಔರ್ಪಾರಲು нп. 1) быть устанóв-  
ленным, определённым 2) быть приведённым  
в порядок

ಏರ್ಪಡಿಸಲು ಔರ್ಪಾರಿಸಲು п. 1) организо-  
вывать, устрáивать 2) устанáвливать, опреде-  
лять 3) приводить в порядок

ಏರ್ಪಾಟು ಔರ್ಪಾಟು, ಏರ್ಪಾಡು ಔರ್ಪಾಡು 1) ор-  
ганизáция, устрóйство (действие) 2) устанóв-  
ление, определение 3) приведение в порядок;  
~ ಮಾಡಲು а) организо-  
вывать, устрáивать б) приводить в порядок

ಏಲಕ್ಕಿಯು ಔಲಕ್ಕಿಯು кардамón (семена)

ಏಲಲು ಔಲಲು нп. висеть, свободно свисать,  
болтаться

ಏಲಾಂ ಔಲಾಂ аукцион

ಏಲಾಡಲು ಔಲಾರಲು нп. качаться, раскачи-  
ваться

ಏವಂ ಔವಂ 1. нареч. так, таким óбразом  
2. частица дáже

ಏವಂಚೆ ಔವಾಂಚೆ нареч. во всяком слóучае;  
как бы то ни было

ಏವೆಯು ಔವೆಯು дурной совет; подстрéка-  
тельство

ಏಷಣವು ಔಷಾಣವು желание

ಏಷ್ಯ ಔಷ್ಯಾ прил. азиатский

ಏಸಲು ಔಸಲು п. бросать, кидать; метать

ಏಸು ಔಸು I нареч. сколько?

ಏಸು ಔಸು II 1) бросок; бросание; ಏಸಾಡಲು  
пускать (стрелу); бросать, кидать 2) выстрел  
ಏಸು ಔಸು III м. Иисус Христос

ಏಳಗತಿಯು ಔಳಗತಿಯು 1) успех 2) процветá-  
ние, расцвет

ಏಳನೆಯ ಔಳಾನೆಯು, ಏಳನೇ ಔಳಾನೆ числ. седь-  
мóй; ಏಳನೇ ಅವಸ್ಥೆಯು stáрость (возраст от  
70 до 79 лет); ಏಳನೆಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನು  
нетерпеливый человек (букв. человек, родив-  
шийся семимесячным)

ಏಳಲು ಔಳಲು нп. поднимáться, вставáть  
(после сна, со стула и т. п.); ಎದ್ದೇಳಲು вста-  
вáть с постéли

ಏಳಿಗೆಯು ಔಳಿಗೆಯು 1) подъём, развитие 2)  
рост, увеличéние 3) велíчие, слáва

ಏಳಿದವು ಔಳಿದಾವು 1) презрéние 2) оскорблé-  
ние, оскорбительное слóво 3) порицáние, уп-  
рёк

ಏಳಿಸಲು ಔಳಿಸಲು п. 1) поднимáть, будить  
2) порицáть, осуждáть 3) чернить, позóрить  
ಏಳು ಔಳು числ. семь; ~ ಕೆರೆಯ ನೀರು ಕುಡಿದ  
ವನು бывáлый (óчень óпытный) человек; стрé-  
ляны́й воробéй (букв. человек, пивший вóду  
из семи́ прудóв)

ಏಳ್ಗೆಯು ಔಳ್ಗೆಯು см. ಏಳಿಗೆಯು

ಏಳ್ವರು ಔಲ್ವರು мн. семь человек



ಐ ಅ 10-я буква алфавита каннада

ಐಂದಾ ಅಿಂದಾ нареч. после, затем, потом

ಐಂದ್ರಜಾಲವು ಅಿಂದ್ರಾಜಾಲಾವು 1) волшебство,  
колдовство 2) мошенничество

ಐಂದ್ರಜಾಲಿಕನು ಅಿಂದ್ರಾಜಾಲಿಕಾನು м. 1) вол-  
шебник, колдун 2) мошенник

ಐ ಅ 1) (употр. при обращении)  
послушай 2) (выражает удивление) ну!

ಐಕಕಂಠವು ಅಿಕಾಕಂಠಾಯು [взаимное] согла-  
сие, единогласие, единомыслие, единодушие

ಐಕಪತ್ಯವು ಅಿಕಾಪತ್ಯಾಯು 1) диктáтура; тотá-  
литáрное правлéние 2) самодержáвие

ಐಕಮತ್ಯವು ಅಿಕಾಮತ್ಯಾಯು 1) см. ಐಕಕಂಠವು  
2) единство

ಐಕಾಂಗನು ಅಿಕಾಂಗನು м. телохранитель

ಐಕಾಂತಿಕೆ ಅಿಕಾಂತಿಕಾ прил. 1) безусловный,  
несомнённый 2) твёрдый, не подлежащий  
изменениям

ಐಕಾಗ್ರ ಅಿಕಾಗ್ರಾ прил. сосредотóченный;  
внимáтельный

ಐಕಾಗ್ರವು ಅಿಕಾಗ್ರಾಯು сосредотóченность,  
внимáние

ಐಕಾರವು ಅಿಕಾರಾಯು название буквы ಐ

ಐಕಾಹಿಕೆ ಅಿಕಾಹಿಕಾ прил. 1) кратковре́мен-  
ный, быстротéчный; недолговéчный 2) момен-  
тáльный, мгновéнный

ಐಕಿಲ್ ಅಿಕಿಲು, ಐಕಿಲು ಅಿಕಿಲು 1. прил. хо-  
лодный 2. 1) холóд; морóз 2) снег 3) лёд



ಒಂಡು **онду** 1) осадок; муть 2) отбросы  
ಒಂಡೆಯು **ондейу** талия

ಒಂತಿನವನು **онтинавану** *м.* человек, чья очередь наступила

ಒಂತು **онту** 1) очередь, очерёдность 2) раз  
3) оборот, круговой поворот 4) часть, доля  
5) очередь, группа людей

ಒಂತುಗೊಳ್ಳಲು **онтугоಲ್ಲಲು** *нп.* делать что-либо по очереди

ಒಂದನೆಯು **онданейಾ**, ಒಂದನೇ **онданೇ** *прил.* первый

ಒಂದರಿಯು **ондарийу** сито

ಒಂದರೆ **ондаре** *прил.* 1) неопределённый  
2) неустановленный (*о цене*) 3) полтора

ಒಂದಲು **ондалу** 1) *нп.* быть единым, цельным; быть объединённым, соединённым 2) *нп.* подходить, годиться 3) *п.* встречать; выходить (выезжать) навстрёчу 4) *п.* получать, приобретать 5) *п.* использовать

ಒಂದಾನೊಂದು **ондಾನонду** *прил.* 1) какой-либо, тот или иной 2) один; определённый;  
~ ಕಾಲದಲ್ಲಿ *однажды*

ಒಂದಿಕೆ **ондике** *послелог* [вместе] с

ಒಂದಿಗನು **ондигану** *м.* человек, имеющий, обладающий

ಒಂದಿಗೆ **ондиге** *послелог* [вместе] с; ಪತ್ನಿಯೊಂದಿಗೆ [вместе] с супругой

ಒಂದಿನಿತು **ондиниту**, ಒಂದಿಷ್ಟು **ондишту** *нареч.* немного, чуть-чуть

ಒಂದಿಸಲು **ондисалу** *п.* 1) соединять, объединять 2) устанавливать; помещать; класть 3) давать, предоставлять

ಒಂದು **онду** 1. *числ.* один; ~ ಗೂಡಿಸಲು (ಮಾಡಲು) объединять, соединять; ಒಂದಾಗಲು объединяться, соединяться; ~ ಎವೆಯಿಕ್ಕುವಷ್ಟು ಕಾಲ мгновение, момент; ಒಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು мочиться; ~ ಪೆಟ್ಟು ಎರಡು ತುಂಡು ಎಂಬಂತೆ решительно (*букв.* один удар — два куска); ~ ಹೋಗಿ ಎರಡಾಗಲು *погов.* вместо одного несчастья наживаешь два (*букв.* исчезает одно, появляется два); ~ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಎರಡು ಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಉದುರಿಸಲು одновременно выполнить два дела, убить двух зайцев; ಒಂದಲ್ಲ ~ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ не по одной так по другой причине; ಒಂದೇ ~ ಸಲ один единственный раз; ಒಂದೊಂದು а) каждый в отдельности б) по одному, по одной (*тк. о неодушевлён-*

*ных предметах*) 2. единица ◇ ಒಂದು ಮೇಳೆ если

ಒಂದುಗೂಡಲು **ондугುರалу** *нп.* объединяться, соединяться

ಒಂದೇಸಮನಾಗಿ **ондೇсаманಾಗಿ**, ಒಂದೇಸಮನೆ **ондೇсаманೇ** *нареч.* беспрерывно

ಒಂಪು **омпу** сгиб, изгиб

ಒಂಬತ್ತು **омбатту** *числ.* девять

ಒಂ **о** частица разве, ли

ಒಕಾರವು **окаравು** название буквы **ಒ**

ಒಕ್ಕಂದಿಯು **оккандийу** корова, ежегодно приносящая по телёнку

ಒಕ್ಕಟ್ಟು **оккатту** единопутье, единогласие

ಒಕ್ಕಡೆ **оккаре** *нареч.* 1) с одной стороны 2) в одном месте

ಒಕ್ಕಡೆಯು **оккарейу** одна сторона

ಒಕ್ಕಣವು **оккаಣವು** клоп

ಒಕ್ಕಣಿಕೆಯು **оккаಣಿಕೆಯು** *см.* ಒಕ್ಕಣೆಯು

ಒಕ್ಕಣಿಸಲು **оккаಣಿಸಲು** *п.* 1) говорить 2) рассказывать; описывать

ಒಕ್ಕಣೆಯು **оккаಣೆಯು** 1) почтительное обращение (*в письме*) 2) стиль письма

ಒಕ್ಕಣ್ಣನು **оккаಣ್ಣನು** *м.* одноглазый человек

ಒಕ್ಕಣ್ಣಿಯು **оккаಣ್ಣಿಯು** *ж.* одноглазая женщина

ಒಕ್ಕರಣೆಯು **оккаರಣೆಯು** пруд, водоём

ಒಕ್ಕರವು **оккаравು** одна сторона

ಒಕ್ಕರಿಸಲು **оккаರಿಸಲು** 1) *п.* выплёвывать 2) *нп.* изрыгать (извергать) пищу 3) *нп.* удаляться, уходить 4) *нп.* блеять 5) *нп.* плевать (ся) 6) *нп.* надоедать, приставать

ಒಕ್ಕಲಡಿಯು **оккаларийу** 1) дом 2) хозяйство

ಒಕ್ಕಲಮಗನು **оккала[мага]ನು** *м.* 1) крестьянин, земледелец 2) арендатор 3) хозяин, владелец

ಒಕ್ಕಲಮನೆಯು **оккаламанийು** *см.* ಒಕ್ಕಲಡಿಯು

ಒಕ್ಕಲಿಕ್ಕಲು **оккаликкаಲು** *п.* 1) *см.* ಒಕ್ಕಲು II 2) разрушать, уничтожать 3) причинять большое беспокойство, большие неприятности

ಒಕ್ಕಲಿಗನು **оккалиಗನು** *м. см.* ಒಕ್ಕಲಮಗನು; ಒಕ್ಕಲಿಗರ ದಂಗೆಯು крестьянское волнение

ಒಕ್ಕಲಿಗಿತ್ತಿಯು **оккаಲಿ[ಗಿ]ತ್ತಿಯು** *ж.* 1) крестьянка 2) хозяйка, владелица

ಒಕ್ಕಲು **оккаಲು** I 1) аренда земли 2) дом,

жильё 3) местожительство 4) *м.* арендатор; ಒಕ್ಕಲಾಗಲು становиться арендатором 5) *м.* крестьянин, земледелец; ರಾಜ್ಯದೊಕ್ಕಲು государственное сельскохозяйственное предприятие

ಒಕ್ಕಲು **окалу** II *п.* молотить, обмолачивать

ಒಕ್ಕಲುತನವು **окалутанаву** обработка земли, земледелие

ಒಕ್ಕಾಲು **ока́лу** 1) четверть, четвертая часть 2) одна нога

ಒಕ್ಕಿಕೆಯು **окикейу** молотба́ (*тж.* время); обмо́лот

ಒಕ್ಕು **оку** I 1) молотба́, обмо́лот 2) предзнаменование

ಒಕ್ಕು **оку** II *депр. прош. от* ಒಗೆಲು

ಒಕ್ಕುಗೋಲು **окуго́лу** цеп

ಒಕ್ಕುಮಿಕ್ಕವು **окумиккаವು** избыток, излишек

ಒಕ್ಕುಳಸಲು **окудасалу** *нп.* рыга́ть, отрыгивать

ಒಕ್ಕುಟ **оку́та** *прил.* союзный

ಒಕ್ಕುಟವು **оку́таವು** 1) союз 2) *полит.* блок; ನಾಟೋ ~ блок НАТО

ಒಕ್ಕೇಯು **оке́рейу** пруд, водоём

ಒಕ್ಕೈ **окаи** одна рука́

ಒಕ್ಕೊಟ್ಟವನು **око́ತ್ತಾವನು** *м.* отверженный; человек, изгнанный из касты

ಒಕ್ಕೊಡಲು **око́ралу** *п.* бросать, швырять

ಒಕ್ಕೀಕರಣವು **о́ксийкаರಾವು** *хим.* окисление

ಒಕ್ಕೀಕರಣೆಯು **о́ксийಕಾರಣಿಯು** *хим.* окислитель

ಒಗಟು **ога́ту**, ಒಗಟೆಯು **ога́тейу** зага́дка; ಬಿಡಿಸಲಾರದ ಒಗಟು а) заколдованный (порочный) круг б) неразрешимая проблема

ಒಗಡಿಕೆಯು **ога́रिकейу** рвота, извержение пищи

ಒಗಡಿಸಲು **ога́рисалу** *п.* извергать (*пищу*)

ಒಗತನವು **ога́танавು** дру́жная, счастливая супру́жеская жизнь

ಒಗತವು **ога́ತಾವು** 1) стирка 2) мытьё 3) бросание; выбрасывание

ಒಗವು **ога́ವು** соболе́знование, сочу́вствие

ಒಗರು **ога́ರು** 1) горечь 2) ёдкость

ಒಗಲು **ога́лу** *нп.* 1) переливаться через край 2) течь

ಒಗು **огу** *прил.* излишний, чрезмерный

ಒಗುಮಿಗಿಲು **огу́мигилу** [из]обилие, мно́жество

ಒಗೆಯಲು **оге́йалу** 1) *нп.* возникать; рождаться, появляться 2) *п.* стирать (*бельё, удаляя его о камни*) 3) *п.* бросать, кидать

ಒಗ್ಗಟ್ಟು **огга́ತ್ತು** единство, солида́рность; единоду́шие, единогласие; ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ~ международная солида́рность

ಒಗ್ಗರಣೆಯು **оггараಣೆಯು** 1) припра́ва; спе́ции 2) добавление спе́ций, приправле́ние; ಒಗ್ಗರಣೆ ಹಾಕಿ ಹೇಳಲು преувели́чивать; приукра́шивать

ಒಗ್ಗರವು **оггара́ವು** 1) скопле́ние 2) куча, гру́да

ಒಗ್ಗರಿಸಲು **оггарисалу** *нп.* добавля́ть пряно-сти, спе́ции; приправля́ть

ಒಗ್ಗಲಿಸಲು **оггалисалу** *п.* прове́ивать, отве́ивать (*зерно*)

ಒಗ್ಗಲು **оггалу** 1) *п., нп.* соединя́ть(ся), объе́диня́ть(ся); ಒಗ್ಗಿನ ತಮ್ಮನು брат-близнец 2) *нп.* соответствовать, подхо́дить

ಒಗ್ಗಲ್ಲು **оггаллу** мусор (*в зерне*)

ಒಗ್ಗವು **оггавು** 1) пучо́к, связка (*растений*) 2) сно́п

ಒಗ್ಗಿಕೊಳ್ಳಲು **оггиколдалу** *нп.* привыка́ть (*к чему-л. — дат. п.*)

ಒಗ್ಗು **оггу** 1) *см.* ಒಗ್ಗರವು 2) близкое зна-комство

ಒಗ್ಗೂಡಲು **оггೂರಲು** *нп.* объединя́ться

ಒಚ್ಚತವು **очча́ತಾವು** 1) соответствие 2) удо-вольствие

ಒಚ್ಚೆಯವು **очча́ಯವು** 1) позор, бесче́стье 2) неува́жение; презре́ние 3) неуме́стность

ಒಚ್ಚೊತ್ತು **оччо́ತ್ತು** один раз

ಒಜ್ಜರವು **о́джжаравು** исто́чник, родни́к

ಒಜ್ಜೆಯು **о́джжейу** груз, покла́жа, но́ша

ಒಟ್ಟಗುಟ್ಟಲು **о́тагу́ತ್ತಲು** *нп.* болта́ть, нести́ чепуху́

ಒಟ್ಟಜೆಯು **о́ತ್ತಾ́джейу** 1) *см.* ಒಗ್ಗರವು 2) ряд, ли́ния

ಒಟ್ಟಯಿಸಲು **о́ತ್ತಾಯಿಸалу** *п., нп. см.* ಒಟ್ಟಿಸಲು

ಒಟ್ಟಲು **о́ತ್ತಲು** 1) *п., нп.* собира́ть(ся), скáпливать(ся) 2) *п.* соединя́ть, объе́диня́ть

ಒಟ್ಟವಿಡಲು **о́ತ್ತಾವಿರалу** *нп.* заботи́ться, при-смáтривать

ಒಟ್ಟಾರೆ **о́ತ್ತಾರೆ** *нареч.* 1) в и́тоге 2) всего́, ито́г; в це́лом 3) ра́зом, за один раз

ಒಟ್ಟಿಕೆಯು **о́ತ್ತಿಕೇಯು** нагромо́ждение, скла́дывание в кучу, гру́ду

ಒಟ್ಟಿಗೆ **оттнге**, ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ **оттнали** *см.* ಒಟ್ಟಾರೆ

ಒಟ್ಟಲು **оттилу** *общая сума, итог*

ಒಟ್ಟಿಸಲು **оттисалу** *п., нп.* 1) **объединять(ся)**, **соединять(ся)** 2) **собирать(ся)**

ಒಟ್ಟು **отту** 1. 1) **скопление**; ~ **ಆಗಲು** (ಕೂಡಲು) а) **собираться вместе** б) **соединяться**, **объединяться**; **становиться единым** 2) **куча**, **груда** 3) **общая сума, итог**; ~ **ಕೂಡಿಸಲು** а) **соединять**, **объединять** б) **складывать**, **суммировать** 4) **обёт**, **клятва** 2. *прил.* **валовой**; ~ **ಉತ್ಪನ್ನವು** **валовая продукция**

ಒಟ್ಟುಗಟ್ಟೆಯು **оттугатлейу** *вся сума целиком*; **всё количество**; **итог**

ಒಟ್ಟುವಿಕೆಯು **оттувикеу** *суммирование*; *мат.* **сложение**

ಒಟ್ಟೆಯು **оттейу** 1) **щель**; **отверстие**, **дыра** 2) **нора**

ಒಟ್ಟಿಸಲು **оттисалу** *п., нп. см.* ಒಟ್ಟಿಸಲು **ಒಡಂ** **орам** *см.* **ಒಡನೆ**

ಒಡಂಬಡಲು **орамбаралу** *нп.* 1) **соглашаться**, **давать согласие** 2) **приходить к соглашению** (**согласию**) 3) **заключать соглашение**

ಒಡಂಬಡಿಕೆಯು **орамбарикейу** 1) **договор**, **соглашение**; **пакт** 2) **контракт** 3) **компромисс**; **ಒಡಂಬಡಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು** **идти на компромисс**

ಒಡಂಬಡಿಸಲು **орамбарисалу** *п.* 1) **приводить к соглашению (согласию)** 2) **уговаривать**

ಒಡಕಲವು **оракаಲವು**, **ಒಡಕಲು** **оракалу** 1) *см.* **ಒಡಕು** 1) — 3); 2) **неочищенный давленный рис или горох**

ಒಡಕವು **оракаವು** *см.* **ಒಡಕು**

ಒಡಕು **ораку** 1) **трещина**; **щель**; ~ **ಹುಟ್ಟಲು** *полит.* **иметь место** — о **расколе** 2) **что-л. разбитое, треснувшее**; ~ **ಧ್ವನಿಯು** **надтреснутый голос**; ~ **ಕವಡೆಯ ಬೆಲೆಯೂ** **ಇಲ್ಲ** **гроша ломаного не стоит** 3) **поломка**, **неисправность** 4) **разъединённость**, **разобщённость**

ಒಡಕುಬಾಯವನು **оракуಬಾಯವನು** *м.* **человек**, **не умеющий хранить секреты**; **болтун**

ಒಡಕುಬಾಯಿಯು **оракуಬಾಯಿಯು** *м., ж.* **болтливый человек**; **болтливая женщина**

ಒಡಗೂಟವು **орагುತಾವು** **тесный союз**

ಒಡಗೂಡಲು **орагುರалу** *нп.* 1) **соединяться**, **объединяться** 2) **происходить**, **случаться** 3) **получаться**, **удаваться**

ಒಡಗೂಡಿಸಲು **орагುರಿಸалу** *п.* 1) [**при**]**соединять**, **объединять** 2) **суммировать**; *мат.* **складывать** 3) **доставать**, **добывать**

ಒಡಗೊಳ್ಳಲು **орагೂಲಲು** *нп.* 1) **соединяться**, **объединяться** 2) **быть заодно**; **быть единым**

ಒಡತನವು **оратанавು** *см.* **ಒಡನಾಡಿತನವು**

ಒಡತಿಯು **оратಿಯು** *ж.* **хозяйка**, **госпожа**

ಒಡನಾಟವು **оранатаವು** 1) **общество**, **компания** 2) **общение**

ಒಡನಾಡಲು **оранаралу** *нп.* **общаться**

ಒಡನಾಡಿತನವು **оранаританавು** **приятельские отношения**; **дружба**

ಒಡನಾಡಿಯು **оранарಿಯು** *м., ж.* **приятель**; **друг**; **приятельница**; **подруга**

ಒಡನೆ **оранೆ** 1. *послелог* **вместе с** 2. *нареч.* **немедленно**, **тотчас**; **ಅವನು ಮಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ದೊಡನೆ[ಯೆ]** **как только он увидел дочь**

ಒಡನೊಡನೆ **ораноранೆ** *нареч.* **время от времени**, **иногда**

ಒಡವು **орಾವು** **пруд**; **водоём**

ಒಡಬಡಿಯಲು **орабಾರಿಯಲು** *п.*, **ಒಡಮುರಿಯಲು** **орамуರಿಯಲು** *п.* 1) **ломать** 2) **отламывать**; **отрывать** 3) **откручивать**; **отвёртывать** 4) **вытягивать** (*напр.* **ноги**)

ಒಡರಿಸಲು **орарಿಸಲು**, **ಒಡರ್ಚಲು** **орарಚಲು** 1) *п.* **начинать**, **предпринимать**; **приниматься**, **братся** 2) *нп.* **пытаться**, **пробовать** 3) *п.* **соединять**

ಒಡಲು **оралу** 1) **тело**; **туловище** 2) **живот**; **желудок**

ಒಡಲುರಿಯು **оралуರಿಯು** 1) **боль в животе** *или* **желудке** 2) **душевная боль**; **тоска** 3) **зависть**

ಒಡವು **орಾವು** 1) **объединение**; **союз** 2) **компания**, **общество**

ಒಡವೆಯು **орಾವೆಯು** 1) **предмет**, **вещь** 2) **собственность**; **богатство** 3) **драгоценность**

ಒಡವೆಯಲು **орಾವೇರೆಯಲು** *п.* 1) **соединять** 2) **перемешивать**, **размешивать** 3) **смешивать**; **примешивать**

ಒಡಹುಟ್ಟು **орಾಹುತ್ತು** **крóвное родство** (*напр.* **между братьями и сестрами**); **ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ತಮ್ಮನು** **родной младший брат**

ಒಡಿಕಟ್ಟಲು **орикатталу** *п.*, **ಒಡಿಗೆಟ್ಟಲು** **оригатталу** *п.* **процедировать**; **фильтровать**

ಒಡಗಲಸಲು **оригаласಲು** *п.* 1) **сбивать** (*масло*) 2) **месить** (*тесто*)

ಒಡಿಗಲಸು оригаласу что-л. сломанное; лом; обломки

ಒಡಿಯಲು орийалу п., нп. см. ಒಡೆಯಲು

ಒಡಿಯು орийу зной, жарá

ಒಡಿವೆಯು оривейу см. ಒಡವೆಯು

ಒಡಿಸಲು орисалу понуд. от ಒಡಿಯಲು

ಒಡುಕ್ಕವು оруккаву 1) завершение, заканчивание 2) конец, окончание

ಒಡೆಕವು орекаву 1) осколок; обломок 2) кусок

ಒಡೆಗಾರನು орегáрану м. хозяин, владéлец

ಒಡೆಗಾರಳು орегáралу ж., ಒಡೆಗಾರ್ತಿಯು орегáртийу ж. хозяйка, владéлица

ಒಡೆತನವು оретанаву положение и правá хозяина, владéльца

ಒಡೆದುಕಾಣಲು оредукáналу нп. быть очевидным, явным

ಒಡೆಬಡಿಯಲು оребарийалу п. разбивáть на куски

ಒಡೆಯನು орейану м. 1) хозяин, владéлец 2) вождь; главá 3) уст. правитель 4) хозяин, господин

ಒಡೆಯಲು орейалу 1) п. разбивáть; ломáть; разрушáть; разрывáть; ಕಾಗದ ~ распечáтывать письмó; ಕಟ್ಟಿಗೆ ~ колóть дровá 2) нп. разбивáться; ломáться; трéскаются; разрывáться 3) нп. лóпаться (о почках) 4) нп. свёртывáться (о молоке) 5) нп. ответвлáться 6) нп. пáдать дýхом

ಒಡೆಯು орейу 1) владéние, облада́ние 2) прáвило

ಒಡ್ಡಣವು оддаñаву см. ಒಡ್ಡವು

ಒಡ್ಡನು оддану м. 1) землекóп 2) каменотёс

ಒಡ್ಡಲು оддалу п. 1) класть; помещáть; стáвить 2) устанáвливать; укрепля́ть 3) выстра́ивать в ряд, в ли́нию 4) нагромождáть, наваливать

ಒಡ್ಡವಣೆಯು оддаваñейу 1) устрóйство, налáживание; приведéние в поря́док 2) располо́жение по поря́дку

ಒಡ್ಡವು оддаву 1) кúча, гру́да, горá 2) войско

ಒಡ್ಡಾಒಡ್ಡಿಯು оддáооддийу 1) соревновáние 2) соперничество

ಒಡ್ಡಿಸಲು оддисалу понуд. от ಒಡ್ಡಲು

ಒಡ್ಡು одду 1) см. ಒಡ್ಡವು 1); 2) нáсыпь 3) стáвка (в игре)

ಒಡ್ಡೋಲಗವು оддóлагаву 1) совет, заседáние 2) аудиéncia 3) приём при дворé

ಒಡ್ಡಾಣವು одйáñаву пояс, расш́итый зóлотом и серебрóм

ಒಣಿ оñа прил. 1) сухой; сушёный, высушенный; ~ ಡಕ್ಕೆಯು сухой док 2) пустóй, бессодержáтельный; ~ ಹರಟೆಯು пустáя болтовня; ~ ಮಾತು бессмыслица 3) напрáсный; ~ ಜಗಳವು а) напрáсная, бесполезная борьба б) тщéтные усил́ия

ಒಣಕನು оñакану разг. м. тощий человек  
ಒಣಗಲು оñагалу нп. 1) со́хнуть, высыхáть 2) вянуть 3) худéть

ಒಣಗಾಯಿಯು оñага́йийу сушёные фру́кты

ಒಣಗಿದ оñагида прил. сушёный, высушенный

ಒಣಗಿಸಲು оñагисалу п. суш́ить, высуши-  
вать

ಒಣಮೋರೆಯು оñамóрейу печáльное выра-  
жение лицá

ಒತ್ತಂಕೆಯು оттайкейу принуждéние, насилье

ಒತ್ತಂಬರವು оттамбараву торопливость, спéшка

ಒತ್ತಕ್ಕರವು оттаккараву, ಒತ್ತಕ್ಷರವು оттакша-  
раву лингв. лигáтура

ಒತ್ತಟ್ಟವು оттаṭṭаву [ночной] кошмáр

ಒತ್ತಟ್ಟು оттаṭṭು 1. одна́ сторона 2. нареч.  
в стóрону

ಒತ್ತಡವು оттараву 1) припáрка 2) физ. дав-  
лéние; ವಾಯುಮಂಡಲದ ~ атмосферное дав-  
лéние 3) давлéние, принуждéние; ರಾಜಕೀಯ ~ политическое давлéние

ಒತ್ತರವು оттаравು 1) стремительность, по-  
ры́вистость, пы́лкость 2) одíн слой 3) часть,  
отдéл, раздéл

ಒತ್ತರಿಸಲು оттарисалу 1) нп. увели́чиваться,  
растí, поднимáться 2) нп. стремиться 3) нп. спешить, торопиться 4) п. прислоня́ть 5) п. толкáть, подтáлкивать; подгоня́ть 6) п. под-  
чиня́ть, стáвить в завéисимость

ಒತ್ತಲವು отталаву см. ಒತ್ತಡವು

ಒತ್ತಲು отталу п. 1) давить, нажимáть;  
прижимáть 2) сжимáть 3) терéть, растира́ть,  
массировать 4) выделя́ть (напр. голосо́м) 5)

прикладывать (припарку, печать и т. п.)

6) овладевать

ಒತ್ತಾನೆಯು **оттәнеу** дрессированный слон (служащий для приманивания или дрессировки диких слонов)

ಒತ್ತಾಯವು **оттāйаву** 1) сила, насилие; принуждение 2) требование; ультиматум; ಒತ್ತಾಯ ಪಡಿಸಲು настаивать, требовать 3) толчок, импульс, стимул

ಒತ್ತಾವೊತ್ತಿಯು **оттāвоттийу** давление, нажим (на кого-л.)

ಒತ್ತಾಸೆಗಾರನು **оттāсегāрану** м. см. ಒತ್ತಾಳು ಒತ್ತಾಸೆಯು **оттāсейу** помощь, содействие

ಒತ್ತಾಳು **оттāлу** м. 1) помощник 2) последователь

ಒತ್ತಿಕೆಯು **оттикейу** нажим, надавливание

ಒತ್ತಿಸಲು **оттисалу** понуд. от ಒತ್ತಲು

ಒತ್ತು **отту** 1) близость, близкое расстояние 2) теснота 3) густота, частота 4) давление; ~ ಯಂತ್ರವು пресс 5) нажим, давление (на кого-л.) 6) куча, груда 7) лингв. нижняя часть лигатуры

ಒತ್ತುಗೊಡಲು **оттугоралу** нп. 1) подпирать, ставить подпорку 2) лингв. ставить (писать) нижнюю часть лигатуры

ಒತ್ತೆಯಿಡಲು **оттейиралу** п. закладывать, отдавать в залог

ಒತ್ತೆಯು **оттейу** залог, заклад (вещь)

ಒತ್ತೆರವು **оттераву** вид, сорт; разновидность

ಒತ್ತೊಲೆಯು **оттолейу** переносная печь

ಒದಗಲು **одагалу** нп. 1) попадаться, доставаться (кому-л.) 2) быть готовым (о пище) 3) осуществляться 4) быть в чьём-л. распоряжении 5) быть достаточным 6) быть полезным 7) расти, увеличиваться 8) уступать дорогу; отступать в сторону

ಒದಗಿಸಲು **одагисалу** п. 1) доставать, добывать 2) предлагать 3) подготавливать, готовить 4) выполнять

ಒದಗು **одагу** что-л. находящееся под рукой, поблизости

ಒದಡು **одалу** губа

ಒದರಲು **одалу** 1) нп. громко кричать; визжать 2) нп. выть 3) п. трести, вытрясать

ಒದರಾಟವು **одалātavу** громкий крик; визг

ಒದರಿಸಲು **одалрисалу** понуд. от ಒದರಲು

ಒದರು **одалу** см. ಒದರಾಟವು; ಒದರಾಡಲು громко кричать; визжать

ಒದರುವಿಕೆಯು **одалувиkeyу** 1) вытряхивание, вытрясание 2) дрожь, дрожание

ಒದವಲು **одалулу** нп. см. ಒದಗಲು

ಒದಿಕೆಯು **одикейу** см. ಒದೆಯು

ಒದಿಯಲು **одийалу** п., ಒದೆಯಲು **одейалу** п. 1) ударять ногой; пинать 2) прищипривать ಒದೆಯು **одейу** 1) удар ногой; пинок 2) пощечина

ಒದ್ದಾಟವು **оддātavу** 1) драка ногами; нанесение [друг другу] ударов ногами 2) трудность

ಒದ್ದಾಡಲು **оддāралу** нп. 1) бить [друг друга] ногами, пинаться 2) биться (в судорогах); дёргаться (напр. от боли)

ಒದ್ದಿಕೆಯು **оддикейу** 1) дружеские отношения 2) единство, общность

ಒದ್ದೆಯಾದ **оддēyāದಾ** прил. влажный, сырой; мокрый

ಒದ್ದೆಯು **оддēಯು** влажность; сырость, влага ಒನಕೆಪಡಿಯು **онакепарийу** плата за помол зерна

ಒನಕೆಯು **онакеಯು** большой деревянный пест

ಒನಪು **онапу** см. ಒಲವು

ಒನಲಿಯು **оналийу** сито

ಒನಿಕೆಯು **оникейу** см. ಒನಕೆಯು

ಒನೆಯಲು **онейалу** п. 1) просеивать 2) веять, провеивать

ಒಪ್ಪಂತೆ **оппанте** нареч. как следует; соответствующим образом

ಒಪ್ಪಂದವು **оппандаವು** договор; соглашение; контракт; ಕದನ ವಿರಾಮ ~ соглашение о перемирии; ವಾಣಿಜ್ಯ ~ торговое соглашение

ಒಪ್ಪಗೈಯಲು **оппагаийалу** п. поправлять, исправлять

ಒಪ್ಪಚಿ **оппачи** нареч. немного

ಒಪ್ಪಮಾಡಲು **оппамāರалу** нп. отдавать последний долг (умершему)

ಒಪ್ಪಯಿಸಲು **оппайисалу** п. см. ಒಪ್ಪಿಸಲು

ಒಪ್ಪಲು **оппалу** нп. 1) годиться, подходить 2) соглашаться; допускать; принимать 3) проявляться, выявляться

ಒಪ್ಪವು **оппаву** 1) пригодность 2) правильность 3) аккуратность, опрятность 4) элегантность 5) красота 6) блеск, сверкание

ಒಪ್ಪಹಾಕಲು **оппахāкалу** *нп.* подпйсывать, стāвить подпйсы

ಒಪ್ಪಾಚಾರವು **оппāчāраву** *см.* ಒಪ್ಪಂದವು

ಒಪ್ಪಾನೆ **оппāне** *см.* ಒಪ್ಪಂತೆ

ಒಪ್ಪಾನೆಯು **оппāнейу** *см.* ಒಪ್ಪವು

ಒಪ್ಪಾರವು **оппāраву** *навес, тент*

ಒಪ್ಪಾರಿಯು **оппāрийу** 1) сходство, подобие  
2) соотношение

ಒಪ್ಪಾರು **оппāру** *см.* ಒಪ್ಪಾರವು

ಒಪ್ಪಿಕೆಯು **оппйкейу**, ಒಪ್ಪಿಗೆಯು **оппйгейу**

1) соглāсие; одобрение 2) соглашение, договор  
ಒಪ್ಪಿತವು **оппйтаву** подпйсы

ಒಪ್ಪಿಸಲು **оппйсалу** *п.* 1) уговāривать, за-  
ставлять соглāситься 2) (*тж.* ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಡಲು)  
поручāть, доверāть; ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು а) при-  
нимāть (братъ) на себя б) соглāшāться 3) убе-  
ждāть

ಒಪ್ಪು **оппу** 1) пригодность 2) соглāсие,  
согласнение 3) красота

ಒಪ್ಪುಗೊಳಿಸಲು **оппуголисалу** *п.* убеждāть

ಒಪ್ಪೆಸರು **оппесару** то же сāмое ймя

ಒಪ್ಪೊತ್ತು **оппотту** *нареч.* один раз в день

ಒಬ್ಬಂಟಿಗನು **оббāн̄тигану** *м.* одинокий, не-  
женāтый человек; холостāк

ಒಬ್ಬಂಟಿಗಳು **оббāн̄тигалу** *ж.* одинокая, не-  
замужняя женщина

ಒಬ್ಬ **обба** *прил.* один (*о мужчине*)

ಒಬ್ಬಟ್ಟು **оббāтту** слāдкий жареный пиро-  
жок из горόховой муки

ಒಬ್ಬನು **оббану** *м.* один человек

ಒಬ್ಬರು **оббару** *мн. вежл.* один человек;  
ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರು *один и другой; ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರು*  
ವಿರುದ್ಧ *друг протйв друга; ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು*  
друг [на] друга

ಒಬ್ಬಳು **оббāлу** *ж.*, ಒಬ್ಬಾಕೆಯು **оббāкейу** *ж.*  
однā женщина

ಒಬ್ಬಾನೊಬ್ಬನು **оббāноббану** *м.* один (нēкий)  
человек

ಒಬ್ಬುಳಿಯು **оббудийу** скопление, мāсса

ಒಬ್ಬುಳಿಸಲು **оббудисалу** *п.* собирать в кӯ-  
чу, груду

ಒಬ್ಬೆ **оббе** *нареч.* один раз

ಒಬ್ಬೆಯು **оббейу** зāросли, чāща

ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ **оббобба** *прил.* кāждый (*о людях*)

ಒಬ್ಬೊಬ್ಬನು **оббоббану** *м.* кāждый [человек]

ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರು **оббоббару** *мн.* 1) по одному  
(*о людях*) 2) кāждый человек

ಒಮ್ಮಟ್ಟು **оммāтту** ровность, глāдкость

ಒಮ್ಮತ **оммата** *прил.* единоголāсный, едино-  
душный

ಒಮ್ಮತವು **омматаву** единоголāсие, единогоу-  
шие; ಒಮ್ಮತದಿಂದ *единоголāсно, единогоуш-  
но*

ಒಮ್ಮನಸ್ಸು **омманассу** решительность, от-  
сūtствие колебāний

ಒಮ್ಮಲು **оммалу** *нп.* 1) соединāться 2) быть  
полēзным, здоровым

ಒಮ್ಮಾನೊಮ್ಮೆ **оммāномме** *нареч.* время от  
времени, иногда

ಒಮ್ಮಾರು **оммāರು** однā сāжēнь

ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆ **омминдомме** *нареч.* 1) вдруг,  
внезāпно 2) *см.* ಒಮ್ಮಾನೊಮ್ಮೆ

ಒಮ್ಮಿಗೆ **оммиге** *нареч.* срāзу, рāзом, в один  
приём

ಒಮ್ಮು **омму** 1) [взāймное] соглāсие 2) со-  
ответствие 3) высокомерие

ಒಮ್ಮೆ **омме** *нареч.* 1) один раз; ತಿಂಗಳಿಗೊ  
ಮ್ಮೆ раз в мēсяц 2) однāжды

ಒಮ್ಮೆಲೆ **оммеле** *нареч.* 1) вмēсте 2) внезап-  
но, вдруг

ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ **оммомме** *нареч.* иногда, време-  
нāми

ಒಯಾಳಿಗನು **ಯāಲಿಗನು** *м.* верховой, всāдник  
ಒಯಾಳಿಯು **ಯāಲಿಯು** верховāя ездā; ಒಯಾಳಿ

ಬಯಲು *ипподром*

ಬಯಿತವು **ಯಿತಾವು** 1) транспортирōвка; пере-  
вōзка; перенōска 2) достāвка

ಒಯ್ದು **ಯ್ದು** *депр. прош. от ಒಯ್ಯಲು*

ಒಯ್ಯನೆ **ಯйāನೆ** *нареч.* мēдленно; лениво

ಒಯ್ಯಲು **ಯйāಲು** *п.* 1) нести 2) транспортй-  
ровать; перевозйть; переносйть 3) доставлять  
4) передавать

ಒಯ್ಯಾರಗಾರನು **ಯйāರāಗāರನು** *м. см.* ಒಯ್ಯಾ-  
ರಿಯು

ಒಯ್ಯಾರವು **ಯйāರಾವು** 1) притвōрство; лице-  
мерие 2) кокетство 3) изйщество; красотā

ಒಯ್ಯಾರಿಯು **ಯйāರಿಯು** *м.* фрāнт, щēголь;  
хлыщ

ಒಯ್ಯಾಳಿಯು **ಯйāಲಿಯು** верховāя ездā

ಒರಗಲು **ರಾಗಲು** *нп.* 1) сгибāться, накло-  
нāться 2) опирāться; облокāчиваться 3) ло-  
жйться отдыхāть

ಒರಗಿಸಲು **ರಾಗಿಸಲು** *п.* 1) нагибāть, накло-  
нāть 2) убивāть



ಒರಗು **орату** 1) сгиб, изгиб 2) стул, кресло или диван с мягкой удобной спинкой

ಒರಗುಲ್ಲಾರವು **орагуллараву** 1) подушка 2) ковёр

ಒರಚಲು **орачалу** *нп.* болтать чепуху

ಒರಟನು **оратану** *м.* грубый, неотёсанный человек

ಒರಟು **орату** *прил.* 1) грубый (*в разн. знач.*) 2) шероховатый, негладкий

ಒರಟುತನವು **оратутанаву** 1) заносчивость, высокомерие 2) грубость, шероховатость 3) грубость, неучтивость

ಒರತೆಯು **оратейу** 1) источник, родник 2) ручей; поток

ಒರವು **ораву** 1. 1) досуг, свободное время 2) земляная насыпь (*межа на поле*) 2. *прил.*

1) положительный, хорóший 2) уверенный ಒರಲಲು **оралалу** *нп.* кричать

ಒರಲಿಸಲು **оралисалу** *понуд. от* ಒರಲಲು ಒರಲು **оралу** 1) привязанность, любовь

2) крик ಒರವಾರಿಯು **оравāрийу** мотыга

ಒರವಿಯು **оравийу**, ಒರವು **ораву** болото; топь

ಒರಸಲು **орасалу** *п.* 1) тереть, растирать; массировать 2) стирать (*пыль, написанное и т. п.*) 3) вытирать (*напр. стол*)

ಒರಸುವಿಕೆಯು **орасувикейу** 1) растирание, натирание; массаж 2) раздражение, досада 3) уничтожение

ಒರಳು **оралу** большāя ступ[к]а ಒರಳೆಗಲು **оралегāлу** ногā, поражённая слонóвой болéзнью

ಒರಳೆಯು **оралейу** термит ಒರಿಸಲು **орисалу** *п. см.* ಒರಸಲು

ಒರೆಗಲ್ಲು **орегаллу** 1) точильный камень 2) пробирный камень, оселок; ಒರೆಗಲ್ಲಿಗೆ ಹಚ್ಚಲು а) брать пробу зóлота б) *перен.* óчень тщāтельно проверāть

ಒರೆಯಲು **орейалу** 1) *п.* натирāть, намāзывать 2) *п.* точить 3) *п.* пробовать, испытывать 4) *п.* молóть 5) *п.* [сопри]касāться 6) *п.* про-износītь, издавāть 7) *нп.* вытекāть, лītься 8) *нп.* быть влāжным, мóкрым

ಒರೆಯು **орейу** 1) натирāние, растирāние; массаж 2) тóчка (*инструментов*) 3) прóба, испытāние 4) помóл (*действие*) 5) касāние; со-

прикосновéние 6) слóво; выражéние 7) нóжны; ಒರೆಕೀಳಲು, ಒರೆಗೆಯಲು вытāскивать сāблю из нóжен; ಒರೆಗಾಣಿಸಲು, ಒರೆಗೊಳಿಸಲು вклāдывать сāблю в нóжны

ಒರ್ಬ **орба** *см.* ಒಬ್ಬ

ಒರ್ಮೆ **орме**, ಒರ್ಮಾದಲ್ **ормодал** *нареч.*

1) в однó время, однóвременно 2) вначāле, сначāла

ಒರು **орру** грязь

ಒರ್ವ **орва** *см.* ಒಬ್ಬ

ಒಲಗಾರನು **олагāрану** *м.* приятный человек

ಒಲವು **олапу** 1) жемāнная, кокéтливая по-хóдка 2) кокéтство

ಒಲವುಗಾರನು **олапугāрану** *м.* франт, щёголь

ಒಲವುಗಾರ್ತಿಯು **олапугāರ್ದಿಯು** *ж.* кокéтка

ಒಲವಿಸಲು **олависалу** *п.* очарóвывать, завле-кāть

ಒಲವು **олаву** 1) удовóльствие; ಒಲವೆತ್ತಲು быть довóльным 2) добротā

ಒಲಸೆಗಾರನು **оласегāрану** *м.* 1) кóчéвник

2) эмигрант

ಒಲಸೆಯು **оласейу** 1) бéгство 2) перекочé-вывание, откочéвка 3) эмиграция (*в другую страну*)

ಒಲಸೆಹೋಗಲು **оласехóгалу** *нп.* 1) кóчевāть

2) эмигрирóвать (*в другую страну*)

ಒಲಿಯಲು **олийалу** *нп.* 1) быть довóльным

2) нрāвиться 3) подхóдить, годītься

ಒಲಿಸಲು **олисалу** *п.* доставлāть удовóльст-вие, рāдовать

ಒಲುಮೆಯು **олумейу** 1) удовóльствие 2) лю-бóвь 3) благосклóнность, расположéние

ಒಲಿತವು **олетаву** качāние; раскāчивание

ಒಲೆಯಲು **олейалу** 1) *нп.* качāться; раскā-чиваться 2) *нп.* дрожāть, трястись 3) *нп.* двí-гаться, шевелītься; ಒಲೆದಾಡಲು а) качāться б) двíгаться 4) *нп.* наклоняītься нā сторону 5) *п.* трясти

ಒಲೆಯು **олейу** печь, очāг; ಒಲೆಗೆ ಉರಿ ಹಾಕಲು, ಒಲೆ ಹೊತ್ತಿಸಲು затопītь (растопītь) печь

ಒಲ್ಲಲು **оллалу** *п.* 1) хотéть 2) любíть

ಒಲ್ಲಿಯು **оллийу** ಒಲ್ಲಿ (*верхняя одежда в виде куска ткани около двух метров в длину*)

ಒಸಗೆಯು **осагейу** 1) рāдость; весéлье 2) прāздник 3) нóвость, сообщéние

ಒಸಡಿಯು **осарийу**, ಒಸಡು **осару** деснā

ಒಸಯಿಸಲು **осайисалу** *нп.* рāдоваться

ಒಸರಲು **осаралу** *нп.* течь (вытекать) тонкой струйкой; сочиться

ಒಸರು **осару** вытекание тонкой струйкой

ಒಸಿ **оси** *нареч.* немного, чуть-чуть

ಒಸೆಗೆಯು **осегейу** дар, подарок

ಒಸೆಯಲು **осейалу** *нп.* радоваться, получать удовольствие

ಒಳ್ಳೆ-**ол-** *прил.* 1) хороший; ಒಳ್ಳೆಣವು ಹೊತ್ತಿರಿಸುವ ಕೆಲಸ 2) красивый 3) правильный

ಒಳ್ಳೆಕೆಯು **олаккейу** контроль

ಒಳ್ಳೆ **ола** *прил.* внутренний

ಒಳ್ಳೆಕೈ **олакаи** ладонь

ಒಳ್ಳೆಕೊಳ್ಳಲು **олаколлалу** *нп.* соглашаться

ಒಳ್ಳೆಗಂಡಿಯು **олагандийу** слуховое окно

ಒಳ್ಳೆಗಡೆ **олагаре** *нареч.* 1) тем временем, между тем 2) затем, после

ಒಳ್ಳೆಗಡೆಯು **олагарейу** внутренность, внутренняя часть

ಒಳ್ಳೆಗಾಗಿ **олагәги** *последлог* 1) через; ಒಂದು ನಿಮಿಷದೊಳಗಾಗಿ через минуту 2) к; ಸಂಜೆಯೊಳಗಾಗಿ к вечеру

ಒಳ್ಳೆಗು **олагу** 1. *см.* ಒಳ್ಳೆಗಡೆಯು 2. *нареч.* внутри; ಒಳ್ಳೆಗಿಂದೊಳಗೆ тайно; с глазу на глаз; ಒಳ್ಳೆಗಾಗಲು а) подчиняться, покоряться б) подвергаться (*напр. воздействию*)

ಒಳ್ಳೆಗುಟ್ಟು **олагутту** секрет, тайна

ಒಳ್ಳೆಗುಡಿಯು **олагурийу** внутренняя часть храма (*где находятся идолы*)

ಒಳ್ಳೆಗೆ **олаге** *нареч.* 1) внутри; ಒಂದು ಕಾಲ ~ ಒಂದು ಕಾಲ ಹೊರಗೆ ಇರಲು быть торопливым, нетерпеливым (*букв. одна нога внутри, другая снаружи*) 2) внутрь

ಒಳ್ಳೆಗೊಂದುಹೊರಗೊಂದು **олагондохорагонду** двуличие, двуличность

ಒಳ್ಳೆಗೊಡಲು **олагоралу** *п.* выдавать, раскрывать

ಒಳ್ಳೆಗೊಳ್ಳಲು **олаголлалу** *п.* включать в себя; ಒಳ್ಳೆಗೊಂಡು включая в себя

ಒಳ್ಳೆಚ್ಚಿಲು **олаччилу** 1) подлесок 2) пастбище

ಒಳ್ಳೆಡೇಬು **оладжебу** внутренний карман

ಒಳ್ಳೆಡೊಂಕು **оларонку** впадина

ಒಳ್ಳೆತೋಟಿಯು **олатотийу** внутренний конфликт

ಒಳ್ಳೆದಾರಿಯು **оладарийу** 1) тропинка 2) кратчайший путь

ಒಳ್ಳೆದೋರಲು **оладоралу** *нп. см.* ಒಳ್ಳೆಗೊಡಲು

ಒಳ್ಳೆನಾಡೆ **олаңара** *прил.* 1) внутренний; ~

ವ್ಯಾಪಾರವು **олаңара** внутренняя торговля 2) континентальный; ~ ಹವಾಗುಣವು континентальный климат

ಒಳ್ಳೆನಾಡು **олаңару** внутренняя часть страны

ಒಳ್ಳೆಪಡಲು **олапаралу** *нп.* 1) поддаваться, уступать; подчиняться 2) сливаться, смешиваться

ಒಳ್ಳೆಪಡಿಸಲು **олапарисалу** *п.* 1) подчинять 2) включать (*напр. в состав*)

ಒಳ್ಳೆವೈ **оламаи** внутренняя сторона

ಒಳ್ಳೆರಲು **оларалу** *нп.* кричать, орать

ಒಳ್ಳೆಯಿಂಕೆ **олайинке** *см.* ಒಳ್ಳೆಗೆ

ಒಳ್ಳೆಲು **олалу** крик

ಒಳ್ಳೆಲೆಯು **одалейу** 1) пойльник 2) собка

ಒಳ್ಳೆವಸ್ತ್ರವು **олавастраву** нижнее бельё

ಒಳ್ಳೆವು **олаву** 1) внутренность, внутренняя часть 2) секрет, тайна; ~ ಬಲ್ಲವನು человек, знающий все ходы и выходы 3) контроль

ಒಳ್ಳೆಸಂಚು **оласанчу** заговор; интриги, происки

ಒಳ್ಳೆಸೆರಗು **оласерагу** нижний край сари

ಒಳ್ಳೆಸೇರಲು **оласералу** *нп.* западать

ಒಳ್ಳೆಹೊಟ್ಟೆಯು **олахоттейу** 1) желудок; живот 2) внутренности

ಒಳ್ಳೆಗು **олагра** *прил.* 1) домашний, находящийся дома 2) местный; туземный

ಒಳ್ಳೆಯವು **олайаву** промежуток, пространство

ಒಳ್ಳಾರವು **олараву** всё; целое

ಒಳ್ಳಾಳು **олаалу** *м.* слуга (*делающий тк. работу по дому, напр. уборку*)

ಒಳ್ಳಿತು **олиту**, ಒಳ್ಳಿತು **оллиту** что-л. хорошее, красивое; ಒಳ್ಳಿತು! ладно!, хорошо!

ಒಳ್ಳಿದನು **оллидану** *м.* хороший, приятный, покладистый человек

ಒಳ್ಳೆಣ್ಣೆಯು **оллеңнейу** кунжутное масло

ಒಳ್ಳೆತನವು **оллетанаву** 1) доброта 2) хорошее качество 3) хорошее поведение 4) умеренность

ಒಳ್ಳೆಯ **оллей** *прил.* 1) хороший; отличный 2) добрый 3) правильный, верный

ಒಳ್ಳೆಯದು **оллейяду** *см.* ಒಳ್ಳೆತು

ಒಳ್ಳೆಯವನು **оллейавану** *м.* хороший человек

ಒಳ್ಳೆಯು **оллейу** 1) *см.* ಒಳ್ಳೆತನವು 2) водяная змея

ಒಳ್ಳೇದು **оллೇду** что-л. очень хорошее

# ಓ

ಓ ಓ I 12-я буква алфавита каннада

ಓ ಓ II 1. частица 1) ли; разве 2) или  
2. межд. (выражает восхищение) o! ◇ ಓ  
ಅನ್ನಲು откликаться, отзываться

ಓಕಮರವು ಓಕಾಮಾರವು дуб (растение)

ಓಕರಿಕೆಯು ಓಕಾರಿ[ಕೆ]ಯು рвота, извержение  
пищи

ಓಕರಿಸಲು ಓಕಾರಿಸಲು *нп.* извергать пищу,  
рвать

ಓಕಾರವು ಓಕಾರವು название буквы ಓ

ಓಕುಳಿಯಾಡಲು ಓಕುಳಿಯಾಡಲು *инд. нп.* совер-  
шать окропление водо́й, подкра́шенной кур-  
ку́мой

ಓಕುಳಿಯು ಓಕುಳಿಯು вода́, подкра́шенная  
курку́мой (*употр. при совершении религиоз-  
ных обрядов*)

ಓಕುರಿಸಲು ಓಕಾರಿಸಲು *нп. см.* ಓಕರಿಸಲು

ಓಕ್ಲೀಕರಣವು ಓಕ್ಸಿಕಾರಣವು *хим.* окисление

ಓಗಟಿಯು ಓಗಟಿಯು зага́дка

ಓಗತ್ಯವು ಓಗಟಿಯು 1) жа́дность 2) уме́ренность

ಓಗರವು ಓಗಾರವು варёный рис

ಓಗಾತ್ಯವು ಓಗಟಿಯು доса́да, раздра́жение

ಓಗೊಡಲು ಓಗರಲು *нп.* 1) откликаться (*на  
призыв, зов*) 2) дава́ть согла́сие

ಓಘವು ಓಘವು 1) пото́к, тече́ние 2) ма́сса,  
мно́жество 3) ку́ча, гру́да 4) бы́стрый темп  
(*в музыке*)

ಓಜನು ಓಜನು *м.* 1) гу́ру, духо́вный на-  
ста́вник 2) плóтник 3) кузнéц

ಓಜವು ಓಜವು нечётное число́

ಓಜಸ್ಸು ಓಜಸ್ಸು 1) си́ла, мо́щь; эне́ргия  
2) свет 3) сверка́ние, блеск 4) проясне́ние  
(*напр. обстановки*)

ಓಜೆಯು ಓಜೆಯು 1) ряд, ли́ния 2) порядо́к,  
последова́тельность 3) сверка́ние, блеск

ಓಟಗಾರನು ಓಟಗಾರನು *м. спорт.* 1) бегу́н  
2) го́нщик

ಓಟವು ಓಟವು 1) бег 2) го́нки, состязáния в  
ско́рости бе́га; ಓಟದ ಕುದುರೆಯು бегова́я ло-  
шадь 3) ско́рость

ಓಟು ಓಟು го́лос (*на выборах*)

ಓಟುದಾರನು ಓಟುದಾರನು *м.* избира́тель

ಓಟೆಯು ಓಟೆಯು 1) трéщина 2) дыра́ 3) ко́с-

точка пло́да ма́нго 4) тростни́к 5) *бот.* ман-  
густáн (*вид Garcinia pictoria*)

ಓಡಗಾರನು ಓಟಗಾರನು *м.* лóдочник

ಓಡಲು ಓಟಲು *нп.* 1) бежа́ть; бе́гать 2) убе-  
га́ть, спаса́ться бе́гством; удира́ть

ಓಡವು ಓಟವು лóдка; паро́м

ಓಡಾಟವು ಓಟಾಟವು 1) бег 2) суетá, хлопóты,  
беготня́ 3) ходьба́

ಓಡಾಡಲು ಓಟಾಡಲು *нп.* 1) сбегáть или схо-  
ди́ть (*за кем-л., чем-л.*) 2) броди́ть, гуля́ть

ಓಡಿಗನು ಓಡಿಗನು *м.* бегле́ц

ಓಡಿಲು ಓಡಿಲು черепи́ца

ಓಡಿಸಲು ಓಡಿಸಲು *п.* 1) гна́ть, прогоня́ть  
2) вести́ (*машину*) 3) демонст́рировать, пока́-  
зывать (*кинофильм*)

ಓಡು ಓಡು 1) черепи́ца 2) гли́няный горшо́к  
3) чере́п 4) оско́лок; черепóк

ಓಡುಗುಳಿಯು ಓಡುಗುಳಿಯು *м.* 1) бегле́ц 2) трус  
ಓಡೆಯು ಓಡೆಯು большо́й гли́няный сосу́д  
(*для хранения зерна*)

ಓಡಾಟವು ಓಡಿಟಾಟವು *см.* ಓಡಾಟವು

ಓಡಾಡಲು ಓಡಿಟಾಡಲು *нп. см.* ಓಡಾಡಲು

ಓಣಿಯು ಓಣಿಯು 1) ряд, ли́ния 2) переу́лок  
3) узкая́ доро́жка, тропи́нка

ಓತಿಯು ಓತಿಯು 1) зоол. хамелеóн 2) пия́вка

ಓತು ಓತು I *см.* ಓದಿಕೆಯು

ಓತು ಓತು II ко́шка

ಓತು ಓತು III *депр. прош. от* ಓಯಲು

ಓದನವು ಓದನವು варёный рис

ಓದಲು ಓದಲು *п.* 1) чита́ть 2) изучáть

ಓದಾಳಿಯು ಓದಾಳಿಯು *м.* 1) чита́тель 2) начи́-  
танный челове́к, эрудит

ಓದಿಕೆಯು ಓದಿಕೆಯು 1) чтéние 2) изучéние

ಓದಿಸಲು ಓದಿಸಲು *п.* 1) учи́ть чита́ть 2) обуча́ть

ಓದು ಓದು чтéние

ಓದುಬರಹವು ಓದುಬರಹವು гра́мота

ಓಪನು ಓಪನು *м.* 1) возлюбленный 2) муж

ಓಪಲು ಓಪಲು 1) сдérжанность; спо́койст-  
вие; терпе́ливость 2) снисходи́тельность

ಓಪಾದಿಯು ಓಪಾದಿಯು сходство́, подобие́

ಓಪು ಓಪು любóвь, приви́занность

ಓಪುಣ್ಯವು ಓಪುಣ್ಯವು 1) добрóта 2) гостепри-  
имство

ಓಬಳಾಡಲು **ಒಬಾಲ್‌ರಾಲು** *п.* убаюкивать, ука-  
чивать

ಓಬೀರಾಯನ ಕಾಲದ್ದು **ಒಬೈರೈನಾಕಾಡ್ಲು**  
что-л. очень старое, ненужное (*букв.* вещь  
времен короля Обирая)

ಓಮಕ್ಷೇಮವು **ಒಮಾಕ್ಷೇಮಾವು** 1) благосостоя-  
ние; благополучие 2) здоровье

ಓಯಲು **ಒಯಲು** *нп.* быть привязанным (*к кому-л.*); любить

ಓಯಿ **ಒಯಿ** *межд.* (*грубое обращение*) эй!

ಓರಂತೆ **ಒರಾಂತೆ** *нареч.* таким же образом,  
точно так же

ಓರಗಿತ್ತಿಯು **ಒರಾಗಿತ್ತಿಯು** *жс.* 1) жена брата  
мужа, свёстрыница 2) сёрстница, ровесница

ಓರಗಿಯವನು **ಒರಾಗೆಯವನು** *м.* свёрстник, ро-  
вёсник

ಓರಗಿಯು **ಒರಾಗೆಯು** 1) сходство, подобие  
2) один и тот же возраст; *состояние по гл.*  
быть ровесником

ಓರಡಿಯು **ಒರಾರಿಯು** 1) чашка весов (*висячих*)  
2) различие 3) *см.* ಓರವು 3)

ಓರಣವು **ಒರಾಣವು** 1) ряд, линия 2) порядок;  
ಓರಣವಾಗಿ *опрятно; аккуратно* 3) бережлив-  
вость, экономность

ಓರಣಿಸಲು **ಒರಾಣಿಸಲು** 1) *нп.* стоять в ряд,  
в линию 2) *п.* ставить в ряд, в линию 3) *п.*  
приводить в порядок

ಓರಲು **ಒರಲು** *п., нп.* 1) думать, размышлять  
2) полагать, считать

ಓರವು **ಒರಾವು** 1) край, кромка 2) сторона,  
бок 3) склон, откос, скат

ಓರಿಚೇಳು **ಒರಿಚೇಳು** небольшой красный скор-  
пион

ಓರು **ಒರು** отверстие, дыра

ಓರೆ **ಒರೆ** *прил.* 1) покатый, наклонный  
2) косой, кривой

ಓರೆಗಣ್ಣು **ಒರೆಗಾಣ್ಣು** 1) косой глаз; косогла-  
зие 2) косой, недоброжелательный взгляд

ಓರೆಗಾರನು **ಒರೆಗಾರನು** *м.* красильщик

ಓರೆಚಪ್ಪರವು **ಒರೆಚಾಪ್ಪಾರವು** навес, тент

ಓರೆಯು **ಒರೆಯು** 1) покатысть, наклон 2) кри-  
визна

ಓರ್ಚಲು **ಒರ್ಚಲು** *п.* терпеть, выносить

ಓರ್ಚಿಕೆಯು **ಒರ್ಚಿಕೆಯು** терпение, выносливость

ಓರ್ಪಟ್ಟು **ಒರ್ಪಾಟ್ಟು** 1) решительность; реше-  
мость 2) целеустремлённость

ಓರ್ಪಲು **ಒರ್ಪಲು** *п. см.* ಓರ್ಚಲು

ಓರ್ಪು **ಒರ್ಪು** *см.* ಓರ್ಚಿಕೆಯು

ಓಲಗವು **ಒಲಗವು** 1) оркестр 2) гобой 3) служ-  
ба, служение (*напр. королю*) 4) почтение,  
уважение; ಓಲಗ ಈಯಲು (*ಕೊಡಲು*) оказы-  
вать почести (*напр. монарху*) 5) заседание  
придворных

ಓಲಗಶಾಲೆಯು **ಒಲಗಾಶಾಲೆಯು** зал заседаний  
(*при дворе монарха*)

ಓಲಗಿಸಲು **ಒಲಗಿಸಲು**, ಓಲಯಿಸಲು **ಒಲಯಿಸಲು**  
*уст.* 1) *нп.* служить (*кому-л.*) 2) *п.* собирать  
[вместе]

ಓಲಲು **ಒಲಲು** 1) *п.* быть похожим 2) *п.* за-  
кладывать, отдавать в залог 3) *п.* любить  
4) *нп.* наклоняться

ಓಲವಿಸಲು **ಒಲವಿಸಲು** *п., нп. см.* ಓಲಗಿಸಲು  
ಓಲಾಟವು **ಒಲಾಟವು** 1) любовь 2) дружба  
3) раскачивание, качание, колебание

ಓಲಾಡಲು **ಒಲಾಡಲು** 1) *п.* любить 2) *нп.* ку-  
паться 3) *нп.* раскачиваться, качаться, коле-  
баться

ಓಲಾಯ **ಒಲಾಯ** *нареч.* всегда

ಓಲಿಯು **ಒಲಿಯು** 1) приданое 2) залог, заклад  
ಓಲು **ಒಲು** 1) залог, заклад; ಓಲಾಗಲು *слу-*

жить залогом или заложником; ~ ಇಡಲು  
(*ಕೊಡಲು*) а) давать что-л. в залог б) отда-  
вать заложником 2) сравнение, сопоставление  
3) сходство

ಓಲುಗಾರನು **ಒಲುಗಾರನು** *м.* 1) поручитель  
2) заложник 3) ответственный, отвечающий  
*за что-л.* человек

ಓಲೆಕಾರನು **ಒಲೆಕಾರನು** *м.* 1) почтальон 2) го-  
нec 3) деревенский писарь

ಓಲೆವುಸ್ತಕವು **ಒಲೆವುಸ್ತಕವು** книга, написан-  
ная на пальмовых листьях

ಓಲೆಭಾಗ್ಯವು **ಒಲೆಭಾಗ್ಯವು** счастье замужней  
женщины (*считается, что оно состоит в том, чтобы умереть раньше мужа*); ನಿನಗೆ  
ಓಲೆಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ *желаю счастья!*

ಓಲೆಯು **ಒಲೆಯು** 1) ола; пальмовый лист,  
приготовленный для письма 2) текст, напи-  
санный на пальмовом листе 3) серьга

ಓವಲು **ಒವಲು** *п.* 1) растить, воспитывать  
2) питать, кормить

ಓಷಧಿಯು **ಒಷಾಧಿಯು** 1) лекарство 2) трава  
3) растение

ಓಷಧಿವರ್ಗವು **ಒಷಾಧಿವರ್ಗವು** лекарственные  
растения

ಓಷ್ಠವು *оштраву губа*  
 ಓಷ್ಠ್ಯ *оштра прил. фон. губной, лабиальный*  
 ಓಸರ *осара прил. наклонный, покатый; ко-*  
*сой*  
 ಓಸರಲು *осаралу нп. течь; вытекать*  
 ಓಸರಿಸಲು *осарисалу нп. 1) сползать на*  
*сторону 2) отклоняться в сторону 3) усту-*  
*пать дорогу; отступать в сторону 4) коле-*  
*баться, быть в нерешительности*

ಓಸರು *осару фонтан*  
 ಓಸ್ಕರ *оскара послелог для*  
 ಓಹೋ *охо межд. (выражает удивление,*  
*восхищение) ах!; браво!*  
 ಓಹೋಟೆಯು *охотейу отлив (морской)*  
 ಓಹೋಹೋ *охохо см. ಓಹೋ*  
 ಓಳಿಯು *олийу 1) непрерывный ряд, непре-*  
*рывная линия 2) куча, груда*  
 ಓಳೆಯು *олейу внутренняя часть*

## ಔ

ಔ *au 13-я буква алфавита каннада*  
 ಔಂಡು *аунду см. ಔಡು*  
 ಔಂದು *аунду 1. м., ж. близнец 2. нареч.*  
*вместе*  
 ಔಂಸು *аумсу унция*  
 ಔಕಲು *аукалу п. давить; сдавливать, сжимать*  
 ಔಕಾರವು *аукараву название буквы ಔ*  
 ಔಕ್ಷ[ಕ್]ವು *аукша[ಕ್]ವು стадо буйволов*  
 ಔಚಲು *аучалу п. 1) давить, надавливать*  
*2) обнимать; прижимать [к груди] 3) скры-*  
*вать, прятать*  
 ಔಚಿತ್ಯವು *аучитೈವು 1) соответствие требо-*  
*ваниям, годность 2) потребность, необходи-*  
*мость 3) радость, удовольствие 4) контекст*  
 ಔಜಸವು *ауджасаву 1) сияние, блеск 2) зб-*  
*лото*  
 ಔಡು *ауру губа; ~ ಕಚ್ಚಲು надувать губы,*  
*обижаться*  
 ಔತಣವು *аутаಣವು 1) званный обед, банкет*  
*2) приглашение на банкет*  
 ಔತ್ಕಂಠ್ಯವು *ауткаಂಠೈವು желание, стремле-*  
*ние*  
 ಔತ್ತರೇಯ *ауттарೇಯ прил. 1) северный*  
*2) знакомый, известный*  
 ಔತ್ತಾನಪಾದವು *ауттанಾಪಾದವು, ಔತ್ತಾನಪಾದ*  
*ಯು ಅуттанಾಪಾದಿಯು 1) полюс (земли) 2) По-*  
*лярная звезда*  
 ಔತ್ಸುಕ್ಯವು *аутсуಕ್ಯವು 1) беспокойство, вол-*  
*нение 2) рвение, усердие*  
 ಔದಾಯ್ಯವು *аудಾರೈವು 1) щедрость 2) бла-*  
*городство 3) величие 4) слава*  
 ಔದಾಸೀನ್ಯ *аудಾಸೀನೈ прил. апатичный,*  
*равнодушный, безразличный*

ಔದಾಸೀನ್ಯವು *аудಾಸೀನೈವು, ಔದಾಸ್ಯವು ಅуда-*  
*ಸೈವು апатия, равнодушие, безразличие*  
 ಔದ್ಧತ್ಯವು *ауддхатೈವು высокомерие, заносчи-*  
*вость*  
 ಔದ್ಯಮಿಕ *аудೈಮика прил. промышленный,*  
*индустриальный; ~ ರಾಷ್ಟ್ರವು индустриальная*  
*держава*  
 ಔದ್ಯಮೀಕರಣವು *аудೈಮೀಕಾರಾಣವು индустриа-*  
*лизация*  
 ಔದ್ಯಮೀಕರಿಸಲು *аудೈಮೀಕಾರಿಸಲು п. инду-*  
*стриализировать, проводить индустриализа-*  
*цию*  
 ಔದ್ಯೋಗಿಕ *аудೈಯಿಕ прил. промышлен-*  
*ный; ~ ವಿಪ್ಲವವು промышленная революция*  
 ಔದ್ಯೋಗೀಕರಣವು *аудೈಯೀಕಾರಾಣವು индуст-*  
*риализация*  
 ಔನ್ನತ್ಯವು *ауннатೈವು 1) высота, выши́на*  
*2) величие 3) слава 4) высокомерие 5) повы-*  
*шение; ಜೀವನಮಟ್ಟವು ~ повышение уровня*  
*жизни*  
 ಔಪಕಾರ್ಯವು *аупಾಕಾರೈವು 1) дом, здание*  
*2) жилище 3) палатка*  
 ಔಪಚಾರಿಕ *аупачಾರика прил. сделанный*  
*только для приличия*  
 ಔಪಪತ್ತಿಕ *аупапаттика прил. 1) верный,*  
*точный 2) подходящий; пригодный*  
 ಔಪಮ್ಯವು *аупамೈವು сходство, подобие*  
 ಔರಸ *аураса прил. законнорожденный*  
 ಔರಸಚಾರಸ *аурасачаураса нареч. 1) вдоль*  
*и поперёк 2) вокруг*  
 ಔರಸನು *аурасану м. законнорожденный сын*  
 ಔರಸಿಯು *аурасಿಯು ж. законнорожденная*  
*дочь*

ಔಲಾನವು аула́наву 1) вместѣлище 2) водоём  
ಔಷಧವು аушадхаву 1) лека́рство 2) лекар-  
ственное растение  
ಔಷಧಾಚಾರ್ಯನು аушадха́чарьяну *м.*  
врач  
ಔಷ್ಣಕವು ауштракаву ста́до верблю́дов

ಔಷ್ಣ ауш́тхиа *прил. фон.* губно́й, лабиаль-  
ный  
ಔಷ್ಣ್ಯ ауш́ня *прил.* тёплый; жаркий  
ಔಷ್ಣ್ಯವು ауш́няವು тепло́; жарá  
ಔಸು аусу *прил.* удоб́ный, подходя́щий  
ಔಸ್ತಿಯು аустийу *с.м.* ಔಷಧವು



ಕೆ ಕಾ 14-ಯ ಬುಕ್ವಾ ಅಲ್ಫಾವಿತಾ ಕನ್ನಡಾ  
ಕಂಕಣಕಾರವು ಕಾಂಕಾಣಕಾರವು ಬುರಾ  
ಕಂಕಣಬದ್ಧನಾಗಲು ಕಾಂಕಾಣಾಬದ್ಧನಾಗಲು *ನ.ಪ.*  
кля́тсѣся  
ಕಂಕಣಬದ್ಧನು ಕಾಂಕಾಣಾಬದ್ಧನು *м.* человек,  
да́вший и сдержав́ший кля́тву  
ಕಂಕಣವು ಕಾಂಕಾಣವು 1) брасле́т 2) слёзы  
ಕಂಕಣಿಸಲು ಕಾಂಕಾಣಿಸಲು *ನ.ಪ.* звене́ть, звя́кать  
ಕಂಕತಿಕೆಯು ಕಾಂಕತಿಕೆಯು гребень, расче́ска  
ಕಂಕಮಾಳವು ಕಾಂಕಮಾಳವು отбива́ние та́кта  
ಕಂಕರವು ಕಾಂಕಾರವು гра́вий; галька  
ಕಂಕವು ಕಾಂಕವು ца́пля  
ಕಂಕಳವು ಕಾಂಕಾಳವು *с.ಮ.* ಕಂಕಣವು 1)  
ಕಂಕಾಲವು ಕಾಂಕಾಲವು скелет  
ಕಂಕಿಯು ಕಾಂಕಿಯು мяки́на; ಕಂಕಿ ಬಡಿಯಲು  
обмола́чивать  
ಕಂಕುಳವು ಕಾಂಕುಳವು, ಕಂಕುಳು ಕಾಂಕುಳು под-  
мышки  
ಕಂಕನೇ ಕಾಂಕನೇ *нареч.* чрезме́рно  
ಕಂಕಮಂಗ ಕಾಂಕಮಂಗ *прил.* искривле́нный,  
изогну́тый  
ಕಂಕಲು ಕಾಂಕಲು та́нец, исполня́емый в ма́ске  
ಕಂಕಳನು ಕಾಂಕಳನು *м. с.ಮ.* ಕಂಕಾಳನು  
ಕಂಕಾಣಲು ಕಾಂಕಾಣಲು *н.* ви́деть, замеча́ть  
ಕಂಕಾರು ಕಾಂಕಾರು I недово́льство; раздраже́-  
ние; гнев  
ಕಂಕಾರು ಕಾಂಕಾರು II кенгу́ру  
ಕಂಕಾಲ ಕಾಂಕಾಲ *прил.* бедный, ни́щий  
ಕಂಕಾಲನು ಕಾಂಕಾಲನು *м.* сирота́  
ಕಂಕಾಲವು ಕಾಂಕಾಲವು бедно́сть, нищета́; ಕಂ  
ಗಾಲ ಸ್ಥಿತಿಯು ಬೆದವಣ್ಣು ಪೂರ್ವಾಪರಾಧ  
ಕಂಕಾಲಳು ಕಾಂಕಾಲಳು *ж.* сирота́  
ಕಂಕಾಲಾಗಲು ಕಾಂಕಾಲಾಗಲು *ನ.ಪ.* раздража́ться,  
серди́ться  
ಕಂಕಾಲು ಕಾಂಕಾಲು *с.ಮ.* ಕಂಕಾಲವು  
ಕಂಕಾಳನು ಕಾಂಕಾಳನು *м.* слепой  
ಕಂಕಿರಿಮಂಗಿರಿ ಕಾಂಕಿರಿಮಂಗಿರಿ *с.ಮ.* ಕಂಕಮಂಗ

ಕಂಗಿಲು ಕಾಂಗಿಲು *с.ಮ.* ಕಂಗಲು  
ಕಂಗಡಲು ಕಾಂಗಡಲು *ನ.ಪ.* 1) сбива́ться с до-  
ро́ги 2) слепну́ть 3) раздража́ться, серди́ться  
ಕಂಗಡಿಕೆಯು ಕಾಂಗಡಿಕೆಯು замеша́тельство,  
недоуме́ние (*г.ಲ. обр. при поте́ре доро́ги*)  
ಕಂಗನೇವ ಕಾಂಗನೇವ *прил.* ви́димый, заме́т-  
ный  
ಕಂಗೋಳಿಸಲು ಕಾಂಗೋಳಿಸಲು *ನ.ಪ.* 1) появля́ть-  
ся, пока́зываться 2) нра́виться, производи́ть  
приятное впечатле́ние (*о ком-л.*) 3) блиста́ть  
(*напр. наря́дом*)  
ಕಂಗೋಪವು ಕಾಂಗೋಪವು си́льный гнев  
ಕಂಗೋರೆಯು ಕಾಂಗೋರೆಯು же́лоб, паз  
ಕಂಚನವು ಕಾಂಚನವು 1) зо́лото 2) сокро́ви-  
ща; бога́тство  
ಕಂಚಾ ಕಾಂಚಾ мрамор  
ಕಂಚಾಳನು ಕಾಂಚಾಳನು *м.* ме́дник  
ಕಂಚಿಟ್ಟು ಕಾಂಚಿಟ್ಟು *мед.* 1) пузы́рь; циста  
2) киста́ 3) ячме́нь  
ಕಂಚಿನಿಯು ಕಾಂಚಿನಿಯು *ж.* танцо́вщица  
ಕಂಚಿಮೇಕೆಯು ಕಾಂಚಿಮೇಕೆಯು ма́ленькая бе́лая  
коза́  
ಕಂಚಿಯು ಕಾಂಚಿಯು ки́слый апе́льсин (*сорт*)  
ಕಂಚಿವಾಳವು ಕಾಂಚಿವಾಳವು *бот.* чёрное дере-  
во (*Bauhinia variegate*)  
ಕಂಚು ಕಾಂಚು брoнза; лату́нь; ಕಂಚಿನ ಎಗ್ರಹವು  
ಬ್ರoನ್ಜовая ста́туя; ಕಂಚಿನ ಹೃದಯವು ка́менное  
се́рдце (*букв.* брoнзовое се́рдце); ಕಂಚಿನ ಯು  
ಗವು брoнзовый век  
ಕಂಚುಕವು ಕಾಂಚುಕವು 1) корóткая облега́ю-  
щая ко́фточка (*род ли́фчика*) 2) ла́ты 3) ка́по-  
шон ко́бры  
ಕಂಚುಕಿತ ಕಾಂಚುಕಿತ *прил.* 1) оде́тый 2) за-  
ко́ванный в ла́ты  
ಕಂಚುಕಿಯು ಕಾಂಚುಕಿಯು 1) *м.* служи́тель,  
слуга́ 2) ёвнух 3) ко́бра  
ಕಂಚುಗಾರನು ಕಾಂಚುಗಾರನು *м.* ме́дник

ಕಂಚುಮಿಂಚಾಗಲು *ಕಾಂಚುಮಿಂಚಾಗಲು* *нп.* 1) вспыхивать 2) внезапно появляться

ಕಂಚೂಟಿಯು *ಕಾಂಚುಟಿಯು* *цель, мишень*

ಕಂಜ *ಕಾಂಜ* *прил.* водяной; речной; мор-  
ской

ಕಂಜವು *ಕಾಂಜ* *лѳотос*

ಕಂಜವೈರಿಯು *ಕಾಂಜ* *лун*

ಕಂಜಸಖನು *ಕಾಂಜ* *солнце*

ಕಂಜಾರಿಯು *ಕಾಂಜ* *лун*

ಕಂಜಾಸ್ತನು *ಕಾಂಜ* *солнце*

ಕಂಟಕನು *ಕಾಂಟ* *враг*

ಕಂಟಕಫಲವು *ಕಾಂಟ* *плод хлебного  
дерева*

ಕಂಟಕವು *ಕಾಂಟ* 1) препятствие 2) шип,  
колючка 3) острiе иглы 4) досада, раздра-  
жение 5) неприятность 6) опасность

ಕಂಟಕಾರಿಯು *ಕಾಂಟ* *бот.* паслѳен (*вид  
Solanum jacquini*)

ಕಂಟಕಿಯು *ಕಾಂಟ* *ж.* вздѳрная жѳнщина

ಕಂಟಕಿಯು *ಕಾಂಟ* *см.* ಕಂಟಾಳವು

ಕಂಟಲಿಯು *ಕಾಂಟ* *мешѳк, сѳмка (носи-  
мые на верѳвке на груди)*

ಕಂಟವು *ಕಾಂಟ* 1) гѳрлышко (*напр. бутыл-  
ки*) 2) металлическая пѳлочка для письма на  
пальмовых листьях 3) гѳлос 4) гѳрло

ಕಂಟಾಳವು *ಕಾಂಟ* *неприятнѳ; нѳнависть*

ಕಂಟಿ *ಕಾಂಟ* *прил.* 1) колючий 2) неприят-  
ный, раздражающий

ಕಂಟಿಕಿಯು *ಕಾಂಟ* *см.* ಕಂಟಕಾರಿಯು

ಕಂಟಿಯು *ಕಾಂಟ* 1) акация (*Acacia catechu*)

2) колючий кустѳрник 3) золотѳе ожерѳлье

ಕಂಟಿಸಲು *ಕಾಂಟ* *п.* выпрямлять

ಕಂಟು *ಕಾಂಟ* 1) разногласия 2) враждѳ

3) лѳстничный марш 4) ступѳньки (*у колодца*)

ಕಂಟೈಯು *ಕಾಂಟ* *см.* ಕಂಟಲಿಯು

ಕಂಠ *ಕಾಂಠ* *ಅಭರಣವು* *ಕಾಂಠ* *ಅಭರಣವು* *см.* ಕಂಠ  
ಮಣಿಯು

ಕಂಠಪಾಠವು *ಕಾಂಠ* *заучивание наи-  
зѳсть; ಕಂಠಪಾಠಮಾಡಲು* *зубриѳ*

ಕಂಠಮಣಿಯು *ಕಾಂಠ* *аманಿಯು, ಕಂಠಮಾಲೆಯು*  
*ಕಾಂಠ* *амалиಯು* *ожерѳлье; бѳсы*

ಕಂಠರಜ್ಜು *ಕಾಂಠ* *трудность, за-  
труднение*

ಕಂಠಲಗ್ನ *ಕಾಂಠ* *прил.* прилегающий,  
облегающий

ಕಂಠವು *ಕಾಂಠ* 1) гѳрло (*тж. сосуда*)  
2) гѳлос; ಕೂಕಿಲ ~ прекрасный гѳлос; ಗಳಸ್ತು

ಕಂಠಸ್ತು *близкий, интимный (букв. имеющий  
один гѳлос)* 3) *фон.* гуттуральный звук 4)  
тѳло (*человека*)

ಕಂಠಶೋಷವು *ಕಾಂಠ* *пустая болтов-  
ня*

ಕಂಠಸೂತ್ರವು *ಕಾಂಠ* *бѳчный шнур  
(надеваемый женихом на шею невесте во вре-  
мя свадебной церемонии)*

ಕಂಠಿಯು *ಕಾಂಠ* 1) ожерѳлье; бѳсы 2) во-  
рот; воротник

ಕಂಠೋಕ್ತವು *ಕಾಂಠ* *устное заявление*

ಕಂಠೋಷ್ಠವು *ಕಾಂಠ* *лабиали-  
зѳванный гласный*

ಕಂಡಗೊರೆಯಲು *ಕಾಂಠ* *1) дѳлать  
отверстие, продырявливать 2) втыкать*

ಕಂಡಣೆಯು *ಕಾಂಠ* 1) окончательное  
соглашение, окончательный дѳговор 2) *ист.*  
налог, уплачиваемый мѳстными правителями  
центральному правительству

ಕಂಡತುಂಡ *ಕಾಂಠ* *нареч.* 1) стрѳго, су-  
рѳво 2) категорически, наотрѳз

ಕಂಡನಿಯು *ಕಾಂಠ* *деревянный пѳст[ик]*

ಕಂಡರಿಕೆಯು *ಕಾಂಠ* *[глубѳкая] рѳна*

ಕಂಡರಿಸಲು *ಕಾಂಠ* *1) рѳнить 2) гра-  
вировать*

ಕಂಡರೆಯು *ಕಾಂಠ* *[кровенѳсный] сосѳд;  
артерия*

ಕಂಡಲಿಯು *ಕಾಂಠ* *большие щипцы (гл.  
обр. для снятия сосудов с огня)*

ಕಂಡವು *ಕಾಂಠ* *мясо, тѳло, плѳть*

ಕಂಡಾ *ಕಾಂಠ* *кизяк*

ಕಂಡಾಕಡಿಯಲು *ಕಾಂಠ* *1) рѳзать или  
рубить на куски*

ಕಂಡಾಬಟ್ಟೆ *ಕಾಂಠ* *1. прил.* 1) нерегу-  
лярный 2) плохой, испѳрченный (*о человеке*)

3) смѳстившийся; съѳхавший; находящийся не  
на [своем] мѳсте 2. *нареч.* ѳчень

ಕಂಡಿಕೆಯು *ಕಾಂಠ* 1) комѳк, шарик (*напр.  
риса*) 2) волоконѳ 3) прѳжа

ಕಂಡಿತ *ಕಾಂಠ* *1. прил.* 1) сурѳвый, стрѳ-  
гий 2) тѳвѳдый, решительный 3) тѳчный, оп-  
ределѳнный 2. *нареч.* 1) обязѳтельно 2) тѳч-  
но, определѳнно

ಕಂಡಿಯು *ಕಾಂಠ* 1) трѳщина; щель, сквѳ-  
жина 2) дырѳ, отверстие 3) прострѳнство

4) отдѳшина; окнѳ (*не застеклѳнное*)

ಕಂಡಿಸಲು *ಕಾಂಠ* *п.* осуждѳть, порицѳть

ಕಂಡು ಕಾಂಡು *депр. прош. от* ಕಾಣಲು  
 ಕಂಡುಗವು ಕಾಂಡುಗಾವು ಕಾಂಡುಗಾ (мера, употр. для отмеривания риса  $\cong 120$  кг)  
 ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲು ಕಾಂಡುಖರಿಯಲು *п. открывать, изобретать*  
 ಕಂಡೂತಿಯು ಕಾಂಡುತಿಯು, ಕಂಡೂಯಮಾನವು ಕಾಂಡುಯಾಮಾನವು *зуд*  
 ಕಂಡೆಯವು ಕಾಂಡೆಯವು 1) большой размер, больша́я величина 2) меч; са́бля  
 ಕಂಡೋಲ[ಕ]ವು ಕಾಂಡೋಲ[ಕ]ವು 1) больша́я корзина (для зерна) 2) амбáр; зернохрани́лище  
 ಕಂತಿಯು ಕಾಂತಿಯು ಕೂರ್ವಾ  
 ಕಂತಿಸಲು ಕಾಂತಿಸಲು *п. гасить, тушить*  
 ಕಂತು ಕಾಂತು 1) одóлженная сýмма 2) срок уплаты́ дóлга 3) очередно́й взнос (при уплате в рассрочку)  
 ಕಂತೆಯು ಕಾಂತೆಯು ಪುಕ್ಕ; ಸ್ವಯಾ  
 ಕಂಠೆಯು ಕಾಂತೆಯು ರುಬ್ಬಿ; ಕಂಠೆಯೊಗೆಯಲು *уми́рать (букв. выбра́сывать рва́ную оде́жду)*  
 ಕಂದಕವು ಕಾಂಡಾವು 1) ров; кана́ва 2) транше́я, око́п  
 ಕಂದನು ಕಾಂಡನು *м. 1) сын, ма́льчик 2) ласк. сынóк*  
 ಕಂದಮೂಲವು ಕಾಂಡಮೂಲವು *корнепло́д*  
 ಕಂದರವು ಕಾಂಡರವು 1) пеще́ра; грот 2) до́лина  
 ಕಂದಲು ಕಾಂಡಲು 1. *нп. 1) горéть 2) обгора́ть; обугли́ваться 3) увядáть; засыхáть 2. небольшо́й гли́няный сосúд (для воды)*  
 ಕಂದವು ಕಾಂಡವು 1) клóубень 2) óпухоль 3) хóлка 4) кáнда (*вид стихотворения*)  
 ಕಂದಳಿಕೆಯು ಕಾಂಡಳಿಕೆಯು ಬಾಣ (растение)  
 ಕಂದಾಚಾರನು ಕಾಂಡಾಚಾರನು *м. 1) воéнный 2) полицéйский 3) ло́яльный человек*  
 ಕಂದಾಯವು ಕಾಂಡಾಯವು 1) на́лог; дань; обрóк 2) *астрол.* пе́риод вре́мени в четы́ре ме́сяца  
 ಕಂದಿ ಕಾಂಡಿ *прил. се́рый*  
 ಕಂದಿಕೆಯು ಕಾಂಡಿಕೆಯು *увядáние*  
 ಕಂದಿಯು ಕಾಂಡಿಯು ಕೂರ್ವಾ  
 ಕಂದು ಕಾಂಡು 1) телёнок 2) молодóй бaнáн (растение) 3) на́воз 4) сковорода́ (*для лепёшек*) 5) пýтна (*на Луне*) 6) выцветáние 7) пода́вленное состоя́ние ду́ха  
 ಕಂದುಕಲ್ಲಿದ್ದಲು ಕಾಂಡುಕಾಂಡಿದ್ದಲು *бúрый у́голь*  
 ಕಂದುಕವು ಕಾಂಡುಕವು *мяч*  
 ಕಂದುಕೂರತೆಯು ಕಾಂಡುಕೂರತೆಯು *недостáток, дефеќт*

ಕಂದೋಟಿಯು ಕಾಂಡೋಟಿಯು *кошелёк*  
 ಕಂಧವು ಕಾಂಡುಹಾರವು 1) ше́я 2) о́блако; туча  
 ಕಂಪನವು ಕಾಂಡುನವು, ಕಂಪಾಯಮಾನವು ಕಾಂಡುನವು *дрожь, дрожáние; сотрясéние*  
 ಕಂಪಾಸ್ ಕಾಂಡು *компас*  
 ಕಂಪಿಸಲು ಕಾಂಡು *п. трясти́; сотрясáть*  
 ಕಂಪು ಕಾಂಡು *благоухáние, аромáт*  
 ಕಂಪೆನಿ ಕಾಂಡು *компания (акционерная)*  
 ಕಂಬನಿಯು ಕಾಂಡುನಿಯು *слезá; кóмбаниಗೆರೆಯಲು (ಸುರಿಸಲು) лить слéзы*  
 ಕಂಬಲವು ಕಾಂಡುಲವು 1) оде́ло 2) подгрудóк (*у буйвола*)  
 ಕಂಬಲಹವು ಕಾಂಡುಲಹವು *зоол. гýсеница*  
 ಕಂಬವು ಕಾಂಡು *столб; коло́нна*  
 ಕಂಬಳಗಾರನು ಕಾಂಡುಗಾರನು *м. подённый*  
 ಕಂಬಳವು ಕಾಂಡುಲವು 1) подённая плáта; подённый зáработок 2) гóнки буйволов (*спортивное состязáние*)  
 ಕಂಬಳಹವು ಕಾಂಡುಲಹವು *зоол. гýсеница*  
 ಕಂಬಳಿಯು ಕಾಂಡುನಿಯು *оде́ло*  
 ಕಂಬಾರನು ಕಾಂಡು *м. см. ಕಮ್ಮಾರನು*  
 ಕಂಬಿಕಾರನು ಕಾಂಡುಕಾರನು *м. носильщик*  
 ಕಂಬಿಗನು ಕಾಂಡುಗನು *м. охрáнник; сторож*  
 ಕಂಬಿಯು ಕಾಂಡುನಿಯು 1) прóвод, прóволока 2) металлический прут 3) рельс; ಕಂಬಿಯಿಲ್ಲದೆ ರೈಲು ಬಿಡಲು *рассказывать скáзки, врать (букв. пускáть пóезд без рельсов)* 4) пáлка; дуби́нка 5) шест 6) перенóсница 7) кáймá  $\diamond$  ಕಂಬಿ ಕೇಳಲು *убежáть, удрáть*  
 ಕಂಬು ಕಾಂಡು 1) рáковина (*моллюска*) 2) кóнус 3) кукурúза, майс  
 ಕಂಸನು ಕಾಂಡುನು *м. миф. Кáмса (демон, убитый богом Кришной)*  
 ಕಂಸವು ಕಾಂಡುನು 1) брóнза 2) брóнзовая у́тварь 3) скóбка (*знак препинания*)  
 ಕಂಸಾಳಕನು ಕಾಂಡುಲಕನು *м. ювели́р; золотых дел ма́стер; сере́бряник*  
 ಕಂಸಾಳಗಿತ್ತಿಯು ಕಾಂಡುಲಗಿತ್ತಿಯು *ж. женá ювели́ра, золотых дел ма́стера или сере́бряника*  
 ಕಂಸಾಳವು ಕಾಂಡುಲವು 1) гонг 2) треугóльный *ಕಂಸ್ಯತಾಲವು ಕಾಂಡುತಾಲವು ಗонг*  
 ಕಕಾರವು ಕಾಂಡು *название буквы ಕ*  
 ಕಕುಭವು ಕಾಂಡುಭವು 1) страна́ свéта, сторона́ горизóнта 2) ты́ква (*удлинённая разновидность*)  
 ಕಕುಲತೆಯು ಕಾಂಡುಲತೆಯು 1) любóвь; привя́-



занность; нежность 2) сострадание 3) неисполнимое желание

ಕಚ್ಚಿಚ್ಚಿಯು **каккачийу** *ж. см.* ಕಚ್ಚಿಯು

ಕಚ್ಚನು **каккану** *м.* 1) дядя, младший брат отца 2) муж младшей сестры матери

ಕಚ್ಚಲತೆಯು **каккалатейу** *см.* ಕಚ್ಚಲತೆಯು

ಕಚ್ಚಲು **каккалу** *нп.* извергать из желудка; ಅವನು ಕಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದಾನೆ *его рвёт*

ಕಚ್ಚವು **каккаву** *см.* ಕಚ್ಚಸು

ಕಚ್ಚಸಗಾರನು **каккасагарану** *м.* жестокий, злой человек

ಕಚ್ಚಸವು **каккасаву** *см.* ಕರ್ಕಶವು

ಕಚ್ಚಸು **каккасу** 1) [общественная] уборная, туалет 2) испражнения, кал

ಕಚ್ಚಾಬಿಕ್ಕನು **каккабиккану** *м.* 1) робкий, застенчивый человек 2) глупый человек

ಕಚ್ಚಾಬಿಕ್ಕಿಯು **каккабиккийу**, ಕಚ್ಚಾಬಿಕ್ಕು **каккабикку** 1) страх; испуг 2) тревога, волнение

ಕಚ್ಚಿಯು **каккийу** *ж.* 1) тётка, младшая сестра матери 2) жена младшего брата отца

ಕಚ್ಚಿಸಲು **каккисалу** *нп.* вызывать рвоту

ಕಚ್ಚು **какку** 1. 1) рвота, извержение содержимого желудка 2) рвота, рвотная масса 2. *прил.* 1) неровный, шероховатый 2) зазубренный, имеющий зазубрины

ಕಚ್ಚುಧರಿಯು **каккудхарийу** нож с волнистым лезвием

ಕಚ್ಚುಬಿಕ್ಕು **каккубикку** *см.* ಕಚ್ಚಾಬಿಕ್ಕಿಯು

ಕಚ್ಚಲತೆಯು **каккулатейу** *см.* ಕಚ್ಚಲತೆಯು

ಕಚ್ಚವು **каккашаву** черепаша

ಕಚ್ಚವು **какшаву** 1) край одежды, подоткнутый на талии 2) подмышки 3) какша (кошелёк, к-рый носят под мышкой) 4) лес 5) *астр.* орбита

ಕಚ್ಚಾತಾಳವು **какшааталаву** *астр.* плоскость орбиты

ಕಚ್ಚಿಗಾರನು **какшигарану** *м.* 1) клиент (в суде); проситель 2) *юр.* ответчик

ಕಚ್ಚಿಯು **какшийу** 1) сторона (в споре, суде) 2) возражение, несогласие

ಕಚ್ಚಿಯು **какшейу** *астр.* 1) орбита; ಭೂಮಿಯ ಸುತ್ತಲಿನ ~ околоземная орбита 2) афелий

ಕಗ್ಗಂಟು **кагганту** 1) тугой узел 2) *перен.* тупик

ಕಗ್ಗ **кагга** *прил.* растянутый, скучный; ~ ಭಾಷಣವು растянутое, скучное выступление

ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯು **каггатталейу** непроглядная темнота, кромешный мрак

ಕಗ್ಗಲ್ಲು **каггаллу** очень твердый камень; кремень

ಕಗ್ಗವಿಯು **каггавийу** пещера; подземелье; катакомбы

ಕಗ್ಗಾಡು **каггару** непроходимая чаща; джунгли

ಕಗ್ಗಾಯಿಯು **каггайийу** незрелый плод

ಕಗ್ಗಾರು **каггару** 1) нехватка, недостаток 2) голод (*бедствие*) 3) обильные дожди

ಕಗ್ಗಾಲವು **каггалаву** *см.* ಕಗ್ಗಾರು 1), 2)

ಕಗ್ಗು **каггу** *прил.* 1) невкусный, безвкусный 2) сырой, недоваренный

ಕಗ್ಗೊಲೆಯು **кагголейу** злодейское убийство ಕಚ್ಚನೆ **качаккане** *нареч.* сильно, резко; с размаху

ಕಚ್ಚಿಚ್ಚಿ **качапичи** *прил.* 1) тягучий, вязкий 2) густой, не жидкий

ಕಚ್ಚವು **качапу** *качапу* (*острая приправа из перца, лимона, соли и т. п.*)

ಕಚ್ಚರವು **качараву**, ಕಚ್ಚರಾ **качара** хлам; мусор, сор; грязь

ಕಚ್ಚವು **качаву** 1) волос; волосы (*на голове*)

2) завязка, тесемка

ಕಚ್ಚೀರಿಯು **качэрийу** *разг. см.* ಕಫೀರಿಯು

ಕಚ್ಚೋರವು **качэраву** *бот.* куркума (*Curcuma zerumbet*)

ಕಚ್ಚಟವು **качатаву** набёдренная повязка

ಕಚ್ಚಡವು **каччараву** *см.* ಕಚ್ಚರವು

ಕಚ್ಚಡಿಯು **каччарийу** *каччади* (*блюдо из кабачков, соли и пряностей*)

ಕಚ್ಚರನು **каччарану** *м.* никчёмный человек

ಕಚ್ಚರವು **каччараву** *см.* ಕಚ್ಚರವು

ಕಚ್ಚಲು **каччалу** *п.* 1) кусать 2) жалить

ಕಚ್ಚಳಿಯು **каччадийу** браслет из бамбука (*для верхней части руки*)

ಕಚ್ಚಾ **качча** *прил.* 1) незрелый, зелёный 2) сырой, недоваренный 3) необработанный;

~ *ವಸ್ತು* (ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು, ಪದಾರ್ಥಗಳು) сырьё, сырые материалы; ~ *ಹತ್ತಿಯು* хлопок-сырец

4) грубый, необработанный 5) низший, худший; ~ *ಸೇರು* нестандартный сер (*мера веса*  $\cong 1,5 \text{ кг}$ ; *см.* *ಸೇರು*)

ಕಚ್ಚಾಟವು **качча́таву** 1) ссора, раздор 2) драка

ಕಚ್ಚಾಡಲು **качча́ралу** *нп.* 1) кусаться 2)

дра́ться 3) ссо́риться, руга́ться; спо́рить, пре-  
река́ться

ಕಚ್ಚಿ ಗಡವು ಕಾಚಿಗಾರಾವು пánцирь черепа́хи

ಕಚ್ಚಿ ಸಲು ಕಾಚಿಸಲу п. прикле́ивать; склеи-  
вать

ಕಚ್ಚಿ ಗಾಲಿಯು ಕಾಚುಗಾ́лийу шестерёнка

ಕಚ್ಚಿ ವಿಕೆಯು ಕಾಚುವಿಕೆಯು 1) кусáние, уку́с  
2) укол; порéз; рáна

ಕಚ್ಚಿ ರವು ಕಾಚುರಾವು бот. фíниковая па́ль-  
ма (*Koempferia galanga*)

ಕಚ್ಚಿಯು ಕಾಚೆಯು 1) подóткнутый конéц  
(напр. *дохоти, сари*) 2) по́яс, куша́к

ಕಚ್ಚಿ ಶುದ್ಧಿಯು ಕಾಚೆಶುದ್ಧಿಯು целомóудрие,  
чистотá (тк. *мужчины*)

ಕಚ್ಚಿ ಪವು ಕಾಚಾಪಾವು черепа́ха

ಕಚ್ಚಿ ವು ಕಾಚಾವು 1) боло́то, топь 2) бе́рег  
реки́

ಕಚ್ಚಿ ಕಾಚು ಚೆಸóтка

ಕಚ್ಚಿ ರ ಕಾಚುರಾ прил. 1) зудя́щий 2) чesó-  
точный

ಕಚ್ಚಿ ರವು ಕಾಚುರಾವು см. ಕಚ್ಚಿ ರವು

ಕಚ್ಚಿ ರಿಯು ಕಾಚುರಿಯು 1) конто́ра; ~ ಕೆಲಸಗಾ  
ರನು [конто́рский] слóужащий, чинóвник 2) зал  
заседáний 3) суд (*орган*)

ಕಚ್ಚಿ ಕು ಕಾಚುಕು ширóкий по́яс

ಕಚ್ಚಿಯು ಕಾಚೆಯು ка́дже (*сорт белого риса*)

ಕಚ್ಚಿ ಲವು ಕಾಚುಲಾವು 1) са́жа; ко́поть  
2) крáска для ресниц и бровéй

ಕಚ್ಚಿ ವು ಕಾಚುವು см. ಕಾಚು ವು

ಕಚ್ಚಿ ಯವು ಕಾಚುಯಾವು ка́джая (*жареные  
сладкие трубочки из муки, наполненные оре-  
хами с мёдом*)

ಕಚ್ಚಿ ಬುರುಕನು ಕಾಚುಬುರುಕನು м. большóй  
чесóткой, лишаём или экзéмой

ಕಚ್ಚಿಯು ಕಾಚುಯು 1) чесóтка 2) лиша́й  
3) экзéма

ಕಚ್ಚಿ ರವು ಕಾಚುರಾವು фíник

ಕಚ್ಚಿ ಕಾಚು ಕಾಚುಕಾ межд. (*выражает удивле-  
ние*) ну!, ах!

ಕಚ್ಚಿ ಕಚ್ಚಿಯು ಕಾಚುಕಾಚಿಯು 1) неприятность  
2) беспоко́йство, волнéние 3) огорчéние, пе-  
чáль

ಕಚ್ಚಿ ಕಚ್ಚಿಯು ಕಾಚುಕಾಚೆಯು 1) см. ಕಚ್ಚಿ ಕಚ್ಚಿಯು  
2) огрáда; пери́ла; балюстра́да

ಕಚ್ಚಿ ಕವು ಕಾಚುಕಾವು 1) браслёт 2) склон (*напр.  
горы*) 3) плоскогóрье 4) áрмия, войско 5) оке-  
áн 6) бивень; клык

ಕಚ್ಚಿ ಕೆಯು ಕಾಚುಕಿಯು 1) ирония; насмéшка; са-  
ти́ра 2) ж. сварли́вая же́нщина 3) гора́

ಕಚ್ಚಿ ಕು ಕಾಚುಕು 1) глина́ 2) чёрствость (*напр.  
хлеба*) 3) серьга́

ಕಚ್ಚಿ ಪಿಟಿಯು ಕಾಚುಪಿಟಿಯು 1) бормотáние, бес-  
связная речь 2) беспоко́йство, волнéние 3)  
раздражéние, злость

ಕಚ್ಚಿ ಪಾಟಿಯು ಕಾಚುಪಾಟಿಯು, ಕಚ್ಚಿ ಪಾಟಿಯು  
ಕಾಚುಪಾಟಿಯು 1) уголо́к рта 2) щека́

ಕಚ್ಚಿ ವು ಕಾಚುಕು 1) конéц, край 2) уго́л 3) бед-  
ро́ 4) поясница́ 5) избы́ток, изли́шек 6) труп  
7) кла́дбище

ಕಚ್ಚಿ ಪಾಟಿಯು ಕಾಚುಪಾಟಿಯು см. ಕಚ್ಚಿ ಕಚ್ಚಿಯು 2)  
ಕಚ್ಚಿ ಕಚ್ಚಿಯು ಕಾಚುಕಾಚಿಯು резня́

ಕಚ್ಚಿ ಕಾಚಿಯು ಕಾಚುಕಾಚಿಯು 1) труд 2) беспо-  
ко́йство, волнéние 3) затруднéние, трудо́сть  
4) го́ре, беда́

ಕಚ್ಚಿ ಕವು ಕಾಚುಕಾವು 1) взгляд ко́сых глаз  
2) ко́сый взгляд 3) благожелáтельное отноше́-  
ние, благожелáтельность, благоскло́нность

ಕಚ್ಚಿ ಕ್ಷಿಯು ಕಾಚುಕ್ಷಿಯು 1) броса́ть  
взгляд, смотре́ть 2) благоволи́ть

ಕಚ್ಚಿ ಕಾಚಿಯು ಕಾಚುಕಾಚಿಯು 1) жать, убирáть  
ಕಚ್ಚಿ ರನು ಕಾಚುರಾನು м. оборва́нец

ಕಚ್ಚಿ ರವು ಕಾಚುರಾವು котéл; очéнь большáя  
кастрю́ля

ಕಚ್ಚಿ ರಿಯು ಕಾಚುರಿಯು кинжа́л  
ಕಚ್ಚಿ ವು ಕಾಚುಕು 1) жáтва, убóрка

ಕಚ್ಚಿ ಹರಾವು ಕಾಚುಹರಾವು прил. полукрúглый,  
име́ющий фо́рму полушáрия

ಕಚ್ಚಿ ಹವು ಕಾಚುಹಾವು 1) большáя кастрю́ля  
2) большáя сковоро́да 3) бли́зость, инти́м-  
ность

ಕಚ್ಚಿ ಬಂಧವು ಕಾಚುಬಂಧಾವು 1) по́яс, куша́к  
2) сереб́ряный по́яс (*для сари*) 3) зóна, по́яс  
ಕಚ್ಚಿ ಯಲು ಕಾಚುಯಲು п. см. ಕಚ್ಚಿ ಯಲು

ಕಚ್ಚಿ ವಾತವು ಕಾಚುವಾತಾವು мед. 1) прострél,  
люмба́го 2) и́шиас

ಕಚ್ಚಿ ಕಾಚು 1. остро́та, жгúчьсть (*пищи*)  
2. прил. 1) о́стрый, жгúчий (*о пище*) 2) рéз-  
кий, си́льный (*напр. о запахе*) 3) рéзкий, гру́-  
бый; ~ ಮಾತು ರéзкие слова́; ಕಚ್ಚಿ ವಾಗಿ [ಉತ್ತರ  
ಕೊಡಲು] рéзко [отвéтить] 4) неприятный 5)  
си́льно па́хнувший

ಕಚ್ಚಿ ಕನು ಕಾಚುಕನು м., ಕಚ್ಚಿ ಗನು ಕಾಚುಗನು м.  
1) мясник, торго́вец мясом 2) перен. убийца  
ಕಚ್ಚಿ ಯಲು ಕಾಚುಯಲು п. см. ಕಚ್ಚಿ ಯಲು

ಕಚೋರವು ка́стрюу гліняный сосу́д; кúбок;  
ча́ша

ಕಟ್ಟಂಬಲಿಯು **ка́ттамбалийу** **пшѣнная́ ка́ша**  
 ಕಟ್ಟಕಡೆಗೆ **ка́ттакареге** *нареч.* **наконе́ц, в**  
**конце́ концо́в**

ಕಟ್ಟಕಡೆಯು    каттакарейу    сáмый    [дáльный]  
 ಕೋನ    көн

ಕಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಠಾಗೆ *нареч.* положительно; позитивно

ಕಟ್ಟಡಕವು каттаракаву дóговóр, [пíсьмен-  
ное] соглашéние, контрáкт

ಕಟ್ಟಡವಿಯು ಕಾಠಾರಾವಿಯು ಚಾಪ್ಪಾ, ಗುಟ್ಟೇ ಚಾ-  
ರಸಲಿ; ಜುಂಗಲಿ

ಕಟ್ಟಡವು ಕಾಠಾರಾವು ಷ್ದಾನೀ, ಪಾಸ್ಟ್ರಾಕಾ

**ಕಟ್ಟಿನ್ನವು** **kaṭṭannaṁvu** рис, приготовленный  
в дороге

ಕಟ್ಟರಣ್ಯವು कट्टरान्यावु *ಸಮ.* ಕಟ್ಟಡವಿಯು

ಕಟ್ಟರಸು каҫҫарасу шахм. мат

ಕಟ್ಟಲು *kaṭṭalu* *n.* 1) строить; ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಸೇತು  
ವೆ ~ пытаться делать что-л. невозможное  
(*букв.* строить мост через океан) 2) связывать;  
завязывать; привязывать 3) присоединять;  
ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋಗಲು *u*водить с собой 4) за-  
прягать; впрягать 5) вносить (*деньги*); делать  
(*вклад*) 6) назначать (*цену*) 7) сдерживать; ог-  
раничивать; ಹೊಟ್ಟೆಬಿಟ್ಟೆ ~ экономить на еде  
и одежде 8) останавливать, прекращать 9) соз-  
давать, производить

ಕಟ್ಟಳಲಿಕೆಯು ಕಾಠಲಾಲಿಕೆಯು ಗೋರೆ

ಕಟ್ಟಳೆಯು ಕಾಠಲಾವಿಯು ಒಸ್ರಾ ಬರಬಾ;  
ಸಖಾತಾ

ಕಟ್ಟಳೆಯು 1) приказ, распоряже-  
ние; команда 2) гири, разновес; ಕಟ್ಟಳೆಕಲ್ಲು ಕಾ-  
менные гири; ಕಟ್ಟಳೆ ಚೀಲವು мешок для гирь  
3) разбавленный водою кефир 4) правило; по-  
ложение; свод правил 5) привычка, обыкно-  
вение 6) дело, судебный процесс 7) закон;  
постановление; ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಲು а) приказы-  
вать, отдавать приказание б) узаконивать

ಕಟ್ಟಾಜ್ಞೆಯು ಕಾಠಾದ್ಜ್ಞೆಯು [ಸುರೂಗಿ] ಪುರೂಕಾಠ

ಕಟ್ಟಾಣಿ *katṭāṇi* *прил.* отличный, превосходный; лучший

ಕಟ್ಟಾಣಿಯು **katāṇiyu** 1) бусы; ожерелье  
2) что-л. отличное, превосходное, лучшее

ಕಟ್ಟಾಣೆಯು ಕಾಠಾಣೆಯು ಸ್ತರಿಗಿ ಪರಿಕಾಠ

ಕಟ್ಟಾಯವು **kaṭṭāyavu** решимость, решительность, твёрдость

ಕಟ್ಟಾಸರು kaṭṭāsaṃru жа́жда

ಕಟ್ಟಾಸುರ ಕाट्ठासुरा *прил.* очень сердитый  
 ಕಟ್ಟಾಳಿದವನು काट्ठाळिदावानु *м.* правитель,  
 áджа

ಕಟ್ಟಾಳು **ка́тталу** *м.* си́льный и отва́жный  
челове́к

ಕಟ್ಟಾಳುತನವು ка́тѣла́дута́нѡ отва́га, му́же-  
СТВО

ಕಟ್ಟಿಂಬು каҫтѣмбѹ укромное место; тайник

ಕಟ್ಟಿಗೆಗುಣವು ಕಾಠಿಗಿಗುಣವು, ಕಟ್ಟಿಗೆಮನಸ್ಸು  
ಕಾಠಿಗಿಮನಸ್ಸು ತ್ವರದ್ವಯ, ನಾಶದ್ವಯ,  
ಉಪದ್ರವ

ಕಟ್ಟಿಗೆಯು kaṭṭigeyu 1) прутья, ветки 2) дро-  
ва

ಕಟ್ಟಿರುವೆಯು каттирувейу чёрный муравей

ಕಟ್ಟಿಸಲು ಕಾಠಿಸಲು ಪುನಃ. ಆ ಕಟ್ಟಿಸಲು

ಕಟ್ಟು, ಕಾಠು 1) связька; свёрток; пакет 2) граница, межа 3) узел 4) конструкция, строение, устройство 5) правило; ಕಟ್ಟುಗಳು а) становится правилом б) закрываться в) останавливаться, прекращаться; ಕಟ್ಟೊಡೆಯಲು а) развязывать б) открывать в) нарушать правила, нормы 6) вымысел, выдумка

ಕಟ್ಟುಕತೆಯು ಕಾಠುಕಾತೈಯು, ಕಟ್ಟುಕಥೆಯು ಕಾಠುಕಾತಹೈಯು 1) ವೈಮರ್ಸಲ, ವೈದುಮಕಾ; ಕಟ್ಟುಕತೆ ಹೇಳಲು ರಾಸ್ಕಾಝಿವಾತ್ ಸಕಾಝಕಿ, ವ್ರಾತ್ 2) ಹುಡುಕಜೆಸವನ್ನಾ ಲಿಟರಾತುರಾ 3) ಬಾಸ್ಯಾ 4) ಸಕಾಝಕಾ

ಕಟ್ಟುಕವು ка́ттукаву 1) вѣмысел, обман  
2) поддѣлка, фальшивка

**ಕಟ್ಟುಕಾಲಿವೆಯು** **ка́тукāливейу** **оросительный**  
**канал**

ಕಟ್ಟುಕೂಲಿಯು ಕಾಠ್ಯಕೂಲಿಯು ಪ್ಲಾತಾ ತಾ ನಾಁಮ  
(ನಾಪ್ರ. ರಾಬರತನಿಕಾ)

ಕಟ್ಟುಕೋಲು ಕಾಠುಕೋಲು ಪಾಲ್ಕಾ ಸ್ತಾಯಿ  
(ಉಪಯೋಗ. ದಿ. ಪರೀಕ್ಷಾ ರೇಖಾ ರೇಖಾ)

**ಕಟ್ಟುಗಡಿಯು ಕಾಠ್ಯಾಗರಿಯು ಉಣ್ಣಾಚಾರ್ಯನ ರಿ-  
ಶೀನಿ**

ಕಟ್ಟುಗಾರನು **kaṭṭugaṛanu** *м.* 1) строитель  
2) каменщик

ಕಟ್ಟುಗಾಲಿಯು ಕಾಠಗುಲಿಯು ಝಾಠನಾ ಪ್ಲಾ-  
ತಾ ಸ್ತೂಠೀಯಾ

ಕಟ್ಟುಗೂಳಿಯು ಕಾಠ್ತುಗುಲಿಯು племенной бык

ಕಟ್ಟುತ್ತರವು **катуттараву** резкое возраже-  
ние, резкий откáz

ಕಟ್ಟುದಲೆಯು **каггудалейу** *уст.* **размёр** **арэнд-**  
**ной** **плáты**

ಕಟ್ಟು, ನಿಟ್ಟು, ಕಾಠುನಿಟ್ಟು *нареч.* строго; резко;

ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾದ ಮನುಷ್ಯನು *принципиальный человек*

ಕಟ್ಟುಪಾಟು *ಕಟ್ಟುಪಾಟು*, ಕಟ್ಟುಪಾಡು *ಕಟ್ಟುಪಾಟು* 1) *правило*; *порядок* 2) *контроль*

ಕಟ್ಟುಬಡಿಗೆಯು *ಕಟ್ಟುಬಾರಿಗೆಯು* *деревянный плотничий молоток*

ಕಟ್ಟುಬೀಳಲು *ಕಟ್ಟುಬಿಡಲು* *нп.* *быть вѣнужденным*; *ಬಲವಂತಕ್ಕೆ* ~ *подчиняться* *силе*, *давлению*

ಕಟ್ಟುಮುಖ *ಕಟ್ಟುಮಾತಿ* *прил.* 1) *сильный*, *мощный* 2) *прочный*, *долговечный*

ಕಟ್ಟುಮುಟ್ಟು *ಕಟ್ಟುಮುಟ್ಟು* *сильное* *замешательство*

ಕಟ್ಟುಲುಹು *ಕಟ್ಟುಲುಹು* [ಗ್ರಂಥಿಕ] *шум*; *крики*

ಕಟ್ಟುವಡೆಯಲು *ಕಟ್ಟುವಾರೆಯಲು* 1) *п.* *развѣзывать* 2) *нп.* *контролировать* *свой* *ощущения*, *подавлять* *жизненные процессы* (*о йогах*)

ಕಟ್ಟುವಣವು *ಕಟ್ಟುವಾಣವು* *см.* *ಕಟ್ಟುವಣವು*

ಕಟ್ಟುವಾಸವು *ಕಟ್ಟುವಾಸವು* *обертка*; *упаковка*; *ткань*, *в* *которую что-л.* *завязано* *или* *завѣрнуто*

ಕಟ್ಟುವಿಕೆಯು *ಕಟ್ಟುವಿಕೆಯು* *связывание*, *завязывание*

ಕಟ್ಟುಹುಳಿ *ಕಟ್ಟುಹುಳಿ* *прил.* *очень* *кислый*

ಕಟ್ಟುಹುಳಿಯು *ಕಟ್ಟುಹುಳಿಯು* *кислый* *горьховый* *суп*

ಕಟ್ಟುಳಿ *ಕಟ್ಟುಳಿ* *см.* *ಕಟ್ಟುಹುಳಿ*

ಕಟ್ಟುಳಿಯು *ಕಟ್ಟುಳಿಯು* *см.* *ಕಟ್ಟುಹುಳಿಯು*

ಕಟ್ಟುಳಿಗವು *ಕಟ್ಟುಳಿಗವು* *трудная* *задача* *или* *работа*

ಕಟ್ಟಿದುರು *ಕಟ್ಟಿದುರು* *нареч.* 1) *напрѳтив* 2) *впередѳ*

ಕಟ್ಟಿಪುರಾಣವು *ಕಟ್ಟಿಪುರಾಣವು* *болтовня*

ಕಟ್ಟಿಯು *ಕಟ್ಟಿಯು* 1) *дамба*; *плотина* 2) *мост*

3) *пруд*; *водоем* 4) *канавка* *вокруг* *стволѳ* *дѳрева* (*для воды*) 5) *сторожка* (*на поле*)

ಕಟ್ಟಿಲುಮೆಯು *ಕಟ್ಟಿಲುಮೆಯು* [*сильная*] *любовь*

ಕಠಾರಿಯು *ಕಠಾರಿಯು* *кинжал*

ಕಠಿಣ *ಕಠಿಣ* *прил.* 1) *трудный* 2) *грубый*, *резкий* (*напр.* *об ответе*) 3) *жестокѳ*, *бессердечный* 4) *твѳрдый*, *жесткий*; *негнуѳщийся*

ಕಠಿಣತೆಯು *ಕಠಿಣತೆಯು*, *ಕಠಿಣತ್ವವು* *ಕಠಿಣತಾವು* 1) *трудность*, *сложность* 2) *жестокость*, *бессердечие*

ಕಠಿಣಪಾಕಿ *ಕಠಿಣಪಾಕಿ* *прил.* 1) *непримиримый* 2) *неумолимый*

ಕಠಿಣಪಾಕಿ *ಕಠಿಣಪಾಕಿ* *прил.* 1) *непримиримый* 2) *неумолимый*

ಕಠಿಣಹೃದಯಿಯು *ಕಠಿಣಹೃದಯಿಯು* *м.* *жестокѳ*, *бессердечный* *человек*

ಕಠಿನ *ಕಠಿನ* *см.* *ಕಠಿಣ*

ಕಠೋರ *ಕಠೋರ* *прил.* 1) *см.* *ಕಠಿಣ* 2) *острый* (*о пище*) 3) *полный*, *наполненный* *до краѳев*

ಕಠೋರತನವು *ಕಠೋರತನವು* 1) *твѳрдость*, *жесткость* 2) *жестокость*, *бессердечие* 3) *грубость*, *резкость* (*напр.* *слов*) 4) *остротѳ* (*пищи*) 5) *полнотѳ*, *наполненность* *до краѳев*

ಕಡಂಕರವು *ಕಾರಾಂಗಕಾರವು*, *ಕಡಂಗರವು* *ಕಾರಾಂಗಕಾರವು* 1) *мякина* 2) *сечка*, *мѳлко* *нарубленная* *солома*

ಕಡಂಗು *ಕಾರಾಂಗು* *высок.* *см.* *ಕಡಗು*

ಕಡಂದಿಕೆಯು *ಕಾರಾಂಗಿಕೆಯು* 1) [*полное*] *знѳние*

2) *наука*, *отрасль* *знѳния*

ಕಡಂದರು *ಕಾರಾಂಗರು* *жук*

ಕಡಕತ್ತಿಯು *ಕಾರಾಂಗತ್ತಿಯು* 1) *нож* 2) *топор* [*ик*]

ಕಡಕಲು *ಕಾರಾಂಗಲು* 1) *калитка*; *узкий* *проход*

2) *глоток* *воздуха*; *вдох*

ಕಡಗತ್ತಿಯು *ಕಾರಾಂಗತ್ತಿಯು* *см.* *ಕಡಕತ್ತಿಯು*

ಕಡಗಲು *ಕಾರಾಂಗಲು* *п.* *ожидѳть* *с нетерпѳнием*

ಕಡಗವು *ಕಾರಾಂಗವು* *браслет*

ಕಡಗಾರನು *ಕಾರಾಂಗಾರನು* *м.* 1) *должник*; *бухг.*

*дебитор* 2) *мастер*, *изготавливающий* *браслѳты*

ಕಡಗು *ಕಾರಾಂಗು* *канѳва*; *ров*; *кювет*; *траншея*

ಕಡಜವು *ಕಾರಾಂಗಜವು* *осѳ*; *шершень*

ಕಡತವು *ಕಾರಾಂಗತವು* 1) *порѳз*, *рана* 2) *надрѳз*; *насѳчка*; *зарубка* 3) *архив* (*в учреждении*)

4) *зуд*

ಕಡದಾಟವು *ಕಾರಾಂಗದಾಟವು* *ссора*, *пререкѳния*, *спор*

ಕಡದಾಡಲು *ಕಾರಾಂಗದಾಡಲು* *нп.* 1) *сражѳться*; *борѳться* 2) *дрѳться*

ಕಡದು *ಕಾರಾಂಗ* 1. 1) *отвѳсность*; *крутизна* 2)

*нерѳвность* (*напр.* *линий*) 3) *неплѳвность*

4) *грубость*, *жесткость* 5) *трудность* 6) *жесткость*, *твѳрдость* 2. *прил.* 1) *отвѳсный*; *крутой* 2) *неплѳвный* 3) *трудный* 4) *жесткий*, *твѳрдый*

ಕಡದುಗಾರನು *ಕಾರಾಂಗದಾರನು* *м.* 1) *физически* *сильный* *человек* 2) *резкий*, *грубый* *человек*

ಕಡನು *ಕಾರಾಂಗ* *м.* *тѳмный*, *необразованный* *человек*

ಕಡಬವು *ಕಾರಾಂಗಬವು* 1) *олѳнь* 2) *антилопа*

ಕಡಬೀಳಲು *ಕಾರಾಂಗಬೀಳಲು* *нп.* *залѳзѳть* *в долги*

ಕಡಬು карабу кáдабу (сладкое блюдо из пшеничной муки и пальмового сахара)

ಕಡಬೆಯು карабейу 1) лось 2) олень

ಕಡಮೆಯು карамейу см. ಕಡಿಮೆಯು

ಕಡಲು каралу ಮೋರೆ; океán; ಕಡಲ ಕಳ್ಳನು пирát; ಕಡಲ ಸಿಂಹವು морской лев

ಕಡಲೆಯು каралейу горóх (семена)

ಕಡಲು ದುರೆಯು каралгудурейу 1) морж

2) перен. пустóй мечтáтель 3) пустáя мечтá

ಕಡವರವು каравараву 1) зóлото 2) богáтство; сокрóвища

ಕಡವವು карававу см. ಕಡಬವು

ಕಡವನವು каравасаву см. ಕಡಾಸು

ಕಡವು караву 1) долг; заём 2) сбивáние мáсла 3) разрезáние; разрубáние

ಕಡವೆಯು каравейу см. ಕಡಬೆಯು

ಕಡಸು карасу 1) стéльная корóва 2) тéлка

ಕಡಹವು карахаву сбивáние мáсла

ಕಡಾಕಂಡಿತ карáкандита прил. категóрический, твёрдый; ~ ಉತ್ತರವು категóрический ответ

ಕಡಾಕಡಿ карáкари прил. 1) стрóгий; сурóвый 2) окончáтельный, бесповóртный 3) пристрáстный, необъектíвный

ಕಡಾಣಿಯು карáнийу см. ಕಡಿಯಾಣವು

ಕಡಾಯಿಯು карáиййу котéл

ಕಡಾಯಿಸಲು карáйಿಸалу 1) нп. кричáть; шумéть 2) п. ругáть, бранить

ಕಡಾರ карáра прил. 1) áлый; пунцóвый 2) ора́нжевый

ಕಡಾರಿಯು карáрийу ягнёнок

ಕಡಾವಿಗಿಯು карáвигейу, ಕಡಾವು карáву ದೇವ್ಯáнный башмáк

ಕಡಾಸ карáса прил. разбíтый; разóрванный

ಕಡಾಸು карáсу шкúра живóтного (употр. как ковёр)

ಕಡಿಕಂಡೆ карикáнда прил. разрубáнный; изрубáнный; разрезáнный; изрезáнный

ಕಡಿಕು карикು 1) порéз, рáна 2) разрез 3) надрéз; насéчка; зарúbка 4) щéпка; оскóлок

ಕಡಿಕೆಯು карикейу амбáр; зернохрани́лище

ಕಡಿಗನು каригану м. убíйца

ಕಡಿಗಿಯು каригийу незрéлый плод хлéбного дéрева

ಕಡಿತಲೆಯು кариталейу щит

ಕಡಿತವು каритаву 1) порéз, рáна 2) разрез

3) надрéз; насéчка; зарúbка 4) у́кол 5) щéпка; оскóлок 6) уку́с

ಕಡಿಮೆ кариме прил. недостатóчный

ಕಡಿಮೆಟ್ಟು кариметту след лошади́ного копы́та

ಕಡಿಮೆಯು каримейу недостатóк, нехвáтка; ಕಡಿಮೆಯಾಗಲು уменьшáться

ಕಡಿಯಾಣವು карийáнаву см. ಕಡಿಯಾಣವು

ಕಡಿಯಲು карийалу 1) п. кусáть; откусывáть

2) п. жáлить 3) нп. болéть (напр. о желудке)

4) п. рубить; отрубáть 5) нп. зудéть, чесáться

ಕಡಿಯಾಣವು карийáнаву мундштúк, уди́лá

ಕಡಿಯು карийу 1) уку́с 2) щéпка; оскóлок; стрúжка 3) раздражéние (кожи); зуд

ಕಡಿಲು карилу см. ಕಡಲು

ಕಡಿವಾಣವು каривáнаву см. ಕಡಿಯಾಣವು

ಕಡು кару 1. прил. 1) твёрдый (в разн. знач.) 2) сýльный; нейстовый; стра́стный; ~ ಕೆಯ್ಯಲು а) обостря́ться б) усýливаться; ~ ಕೋಪವು сýльный гнев 3) бы́стрый; ~ ಕುದುರೆಯು хорóшая, резвáя лóшадь 4) большóй, чрезмéрный; ~ ಕತ್ತಲೆಯು абсолю́тная темнóта, кромéшный мрак; ~ ನೋವು óстрая боль; ~ ಕಷ್ಟವು большáя труднóсть; ~ ಕಳ್ಳನು большóй жу́лик; ~ ಕೇಡು большóй вред; ~ ನಾಲಿಗೆಯು болтливый язык; ~ ದ್ರಾವಕವು концентríрованный раствор; ~ ಪಾತಕವು (ಪಾಪವು) большóй грех; ~ ಪಾಪಿಯು большóй грéшник; ~ ಮೂರ್ಖನು (ಹೆಡ್ಡನು) набíтый (крúглый) дура́к; ~ ವೇಗವು большáя скóрость; ~ ಶೋಕವು большóе гóре, несчáстье 2. нареч. 1) мнóго 2) бы́стро 3) óчень

ಕಡುಕಲ್ಲು карука́лу жéрнов; кáмень для растира́ния зёрен

ಕಡುಕು каруку I кусо́к; обрéзок; обло́мок; обрýвок

ಕಡುಕು каруку II см. ಕಟಕು

ಕಡುಗಲಿಯು каругалийу м. геро́й

ಕಡುಗಲು каругалу нп. сердíться

ಕಡುಗು каругу 1) мýжество 2) воодушевлéние 3) желáние

ಕಡುಗೆಯ್ಯಲು каругеййалу п. убы́стрять

ಕಡುಗೆಲಸಿಯು каругеласийу ж. трудолю́бная жéнщина

ಕಡುಗೇಡಿಯು каругéрийу м. 1) прокáзник, озорник; непослу́шный человек 2) моше́нник, плут

ಕಡುಚಾಗಿಯಾ каручагийу *м.* щедрый человек  
ಕಡುವವಕವು карудавакаву 1) беспокойство, тревога, волнение 2) нетерпение 3) торопливость, спешка

ಕಡುದು каруду 1. ров, канáва; траншея 2. *прил.* 1) высокий 2) крутой; отвесный

ಕಡುಪು карупу 1) физическая сила 2) ярость, сильный гнев 3) доблесть 4) гордость

ಕಡುಬಡವನು карубаравану *м.* очень бédный человек

ಕಡುಬು карубу *с.м.* ಕಡಬು

ಕಡುಹು каруху *с.м.* ಕಡುಪು

ಕಡೆ каре *прил.* 1) последний, крайний, конечный; ~ ಕಾಲವು смертный час 2) нижний 3) низший

ಕಡೆಕಟ್ಟು карекатту *уст.* соглашение, договор

ಕಡೆಕೋಡಿಯಾ карекóрийу уголок глáза

ಕಡೆಗಣಿಸಲು кареганисалу *п.* 1) презирать 2) унижать; позорить

ಕಡೆಗಣ್ಣು кареганну взгляд уголком глáза

ಕಡೆಗಾಣಲು карегāнalu *нп.* кончаться, подходить к концу

ಕಡೆಗಾಣಿಸಲು карегāнисалу *п.* кончать, доводить до конца, завершать

ಕಡೆಗಿರಿಸಲು карегирисалу *п.* отклáдывать, отсрóчивать

ಕಡೆಗೂಸು карегусу последний, сáмый млáдший ребёнок

ಕಡೆಗೆ кареге *нареч.* повсюду

ಕಡೆಗೂಸು карегосу *с.м.* ಕಡೆಗೂಸು

ಕಡೆಗೂಳಿಸಲು карегодисалу *п. с.м.* ಕಡೆಗಾಣಿಸಲು

ಕಡೆಗೋಡಿವರಿಯಲು карегóриварийалу *нп.* переливаться через край, расплёскиваться

ಕಡೆಚಲು каречалу сбивáлка (для сбивания кефира с водой)

ಕಡೆನೋಟವು каренóтáву взгляд уголком глáза

ಕಡೆಮೊದಲು каремодалу *парн. сочет.* началo и конéц

ಕಡೆಯಲು карейалу *п.* 1) срезать; срубать 2) вырезать; вырубать; гравировать 3) обрабатывать, обрабатывать (на токарном станке) 4) тереть, растирать 5) мешать, перемешивать; сбивать (напр. масло)

ಕಡೆಯವರು карейавару *мн.* родственники

ಕಡೆಯಾಣಿಯು карейāнийу чéистое зóлото

ಕಡೆಯು карейу 1) конец, край; ಕಡೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಓದಲು учиться на последнем курсе; ಕಡೇ ಪಕ್ಷ по крайней мере 2) граница, предéл 3) направление, сторона; ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯೂ вездé, повсюду; ಬಲಗಡೆ направо; ಬಲಗಡೆಯು правая сторона; ಎಡಗಡೆ налево; ಎಡಗಡೆಯು лéвая сторона; ಕಡೆ ಹಾಯಲು (ಹೊಲ್ಲಲು) проходить (напр. мимо); ಅವನ ಕಡೆ ನೋಡಲು смотреть в его сторону 4) браслет

ಕಡೆಯುವಿಕೆಯು карейувикейу сбивáние (масла)

ಕಡೆವಗಲು каревагалу вéчер; сýмерки

ಕಡೇಮಾತು карёмáту ультимáтум

ಕಡ್ಡಣಿಗೆಯು каддаңигейу 1) волосы 2) пучок (клок) волос 3) косá

ಕಡ್ಡನು каддану *м.* 1) клоун 2) дура́к 3) невоспíтанный человек, грубиян

ಕಡ್ಡಮಾಡಲು каддамāралу *п.* 1) дура́чить; оставлять в дура́ках 2) порти́ть

ಕಡ್ಡಾಟವು каддāтáву 1) упрýмство 2) глýпость

ಕಡ್ಡಾಯ каддāйá *прил.* 1) обяза́тельный; ~ ಶಿಕ್ಷಣವು обяза́тельное обуча́ние 2) необходи́мый, насущный 3) прину́дительный

ಕಡ್ಡಾಯಗಾರನು каддāйáгāрану *м.* 1) ре́зкий человек 2) стро́гий человек

ಕಡ್ಡಾಯವು каддāйáವу 1) обяза́тельность 2) необходи́мость, насущность 3) си́ла, прину́ждение, наси́лие

ಕಡ್ಡಾಳು каддāлу *м. с.м.* ಕಡ್ಡನು

ಕಡ್ಡಿಯರಗು каддийарагу сургуч

ಕಡ್ಡಿಯು каддийу 1) пáлочка; прýтик; ಕಡ್ಡಿ ಮುಂದೆ ಹೇಳಲು твёрдо обеща́ть (букв. говорить, ломая прýтик; это является как бы подтвeрждением договорённости); ಕಡ್ಡಿ ಹಾಕಲು гадáть по кни́ге (ткнув в стpаницу палочкой) 2) стебелёк; солóминка 3) спíчка; ಕಡ್ಡಿ ಪೊಟ್ಟಣವು коробóк спíчек; ಕಡ್ಡಿ ಗೀಚಲು зажига́ть спíчку

ಕಡ್ಡೆಯು кадлейу горóх (семена)

ಕಣೆ каңа *прил.* ма́ленький, небольшо́й

ಕಣಕಪ್ಪಡಿಯು каңакаппарийу летúчая мышь

ಕಣಕವು каңакаву тéсто из пшени́чной муки

ಕಣಕಾಲು каңакалу икра́ (ноги́)

ಕಣಕ್ಕೆ каңакаи плéчó; вéрхняя часть руки́

ಕಣಗಿಲವು каңагилаву, ಕಣಗಿಲು каңагилу,

ಕಣಗಿಲೆಯು *ಕಾಣಗилейу бот. олеандр (Nerium odorum)*

ಕಣಜವು *ಕಾಣаджаву* 1) бак (для хранения зерна) 2) амбар; зернохранилище

ಕಣಜಹುವು *ಕಾಣаджахулаву* *оса*

ಕಣತಲೆಯು *ಕಾಣаталейу* *висок*

ಕಣಮೆಯು *ಕಾಣамейу* 1) [гórный] перевáл 2) пространство; зазор 3) канáва; ров

ಕಣವು *ಕಾಣаву* 1) зерно, зёрнышко 2) частица; гáнула 3) áтом 4) кáпля 5) йскра 6) с.-х. ток 7) пóле бóя 8) платóк или квадратный кусóк ткáни (для блузки; обычно дарят женщины друг другу)

ಕಣಾ *ಕಾಣá* *межд.* правда?!, в сáмом деле?!

ಕಣಿಕೆಯು *ಕಾಣикейу* солóма

ಕಣಿಬಳವು *ಕಾಣибáлаву* грифель

ಕಣಿಬೆಯು *ಕಾಣибейу*, ಕಣಿಮೆಯು *ಕಾಣимейу* *см.* ಕಣಮೆಯು

ಕಣಿಯತಿಯು *ಕಾಣийатийу* *ж.* гадáлка, предсказáтельница

ಕಣಿಯನು *ಕಾಣийану* *м.* гадáльщик, предска-зáтель

ಕಣಿಯು *ಕಾಣийу* 1) частица, частичка 2) áтом 3) мелóчь, пустяк 4) ýзел (*напр. на верёвке*) 5) кáмень 6) канáва; ров 7) шáхта 8) подзём-ный ход 9) предсказáние; ಕಣಿಹೇಳಲು *предска-зывать* 10) предзнаменóвание

ಕಣಿಲು *ಕಾಣилу* молодёе, нежные побéги бамбúка

ಕಣಿವೆಯು *ಕಾಣивейу* *см.* ಕಣಮೆಯು

ಕಣಿಶವು *ಕಾಣишаву* кóлос

ಕಣಾಕಪ್ಪಟೆಯು *ಕಾಣукаппатейу* летúчая мышь

ಕಣಾಗಾಯಿಯು *ಕಾಣугáйийу* незрéлый плод

ಕಣಾದವ್ವು *ಕಾಣудáппу* недосмóтр, оплóш-ность

ಕಣೆಯು *ಕಾಣейу* 1) пáлка 2) стрелá 3) дере-вянный пресс (для выжимания растительного масла) 4) сорняк 5) кусóк (*гл. обр. пальмо-вого сахара*)

ಕಣ್ಣುಳಿಯು *ಕಾಣкудийу* глазни́ца

ಕಣ್ಣಡೆಯು *ಕಾಣгарейу* уголóк глáза

ಕಣ್ಣಡ್ಡವಾಗಲು *ಕಾಣгаддáвáгалу* *нп.* попадáть-ся на глáзá

ಕಣ್ಣಾವುದವು *ಕಾಣгáвулаву* 1) рассмáтривание; наблюдéние 2) расстояние, на кóтóрое вíдит человек

ಕಣ್ಣೊಳಲು *ಕಾಣгодалу* *п.* увíдеть, замéтить

ಕಣ್ಣರಿಕೆಯು *ಕಾಣрикейу* 1) рассмáтривание; наблюдéние 2) мигáние, моргáние

ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಾಣಾರೆ *нареч.* воóчию, своими гла-зáми; ~ ಕಾಣಲು *видеть* сóбственными глáзá-ми

ಕಣ್ಣೆಯು *ಕಾಣийу* 1) верёвка; шнур 2) на-мóрдник (*надевается на морду, напр. лоша-ди, чтобы она не могла есть*) 3) ýзел (*напр. на верёвке*)

ಕಣ್ಣೀರು *ಕಾಣийру* слезá; слéзы; ~ ಹಾಕಲು (*ಸುರಿಸಲು*), ಕಣ್ಣೀರಗೈಯಲು, ಕಣ್ಣೀರಿದಲು *лить* слéзы; ಕಣ್ಣೀರಿನಲ್ಲಿ ಕೈತೊಳೆಯಲು *мýчиться, стра-дáть* (*букв. мыть рúки слезáми*)

ಕಣ್ಣು *ಕಾಣ್ನು* *глаз*; ಕಣ್ಣಡಲು *а)* смóтреть, бросáть взгляд, обращáть взор *б)* не забывáть злá, обíды; ~ ಕಟ್ಟಲು *а)* закрывáть или завя-зывать глáзá *б)* обмáнывать, заговáривать зýбы; ~ ಕಾಣಲು *смóтреть; вíдеть; ~ ಕುಕ್ಕಲು* рябíть в глáзáх; ~ ಹೊಡೆಯಲು *а)* мигáть *б)* подмигивáть; ~ ಹೋಗಲು *терять* зрéние, слéпнуть; ~ ತಣಿಸಲು *радовáть* глáз; ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಲು *бросáться* в глáзá, привлекáть внимáние; ~ ತಪ್ಪಿಸಲು *избегáть* встреч; ~ ಮಿಟುಕಿಸಲು (*ಹಾರಿಸಲು*) моргáть, мигáть; ಕಣ್ಣು ರಳಿಸಲು *широко* раскрывáть глáзá (*от изум-ления*); ಕಾಮಾಲೆ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಲು *субъек-тивно* подхóдить (*букв. вíдеть* всё в жёлтом свéте); ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹಬ್ಬವಾಗಲು *что-л. óчень* красí-вое (*букв. прáздник для глáз*); ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣೆಟ್ಟು ನೋಡಲು *быть óчень* внимáтельным; ~ ಮು ಚ್ಚಲು *умерéть* (*букв. закрыть* глáзá); ಅವನಿಗೆ ಕಣ್ಣೇ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ *он* стал гóрдým, высоко-мёрным (*букв. он* ничегó не вíдит); ಕಣ್ಣಿಗೆ ಮಣ್ಣೆರಚಲು *пускáть* пыль в глáзá; ~ ಗೊಂಬೆ ಯಾಗಲು *быть* любíмым (*о ребёнке*); ~ ಮು ಚ್ಚಲೆಯ ಆಟವು *а)* игрá в жмýрки *б)* обмáн *в)* лицемерíе; ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣೆಲ್ಲ *любóвь* слéпá

ಕಣ್ಣುಕಟ್ಟು *ಕಾಣ್ಣುಕಟ್ಟು* 1) показывáние фóку-сов 2) мошéнничество

ಕಣ್ಣುಕಪ್ಪಟೆಯು *ಕಾಣ್ಣукаппатейу* летúчая мышь

ಕಣ್ಣುಕೋರೈಸುವ *ಕಾಣ್ಣುಕóраисува* *прил.* óчень красíвый, прeкрáсный, очаровáтельный

ಕಣ್ಣುಗತ್ತಲೆಯು *ಕಾಣ್ಣугáттáлейу* 1) бессознá-тельное сóстояние; óморок 2) кромéшная тьма

ಕಣ್ಣುಗುಡ್ಡೆಯು *ಕಾಣ್ಣугуд್ದейу* 1) глáзнóе яб-локо 2) зрáчóк

ಕಣ್ಣು ಗೊಂಬೆಯು ಕಾಣ್ಣುಗುಂಬೆಯು зрачóк  
ಕಣ್ಣು ಗೊಳದ ಕಾಣ್ಣುಗೂಡಾ *прил.* очаровáтель-  
ный; таkóй, от кóтóрогo нельзjá оторвáть глáз  
ಕಣ್ಣು ಜಾಡೆಯು ಕಾಣ್ಣುದಜಾರೆಯು 1) потвóрство,  
попустытельство 2) молчáливое соглáсие

ಕಣ್ಣು ಮುಬ್ಬು ಕಾಣ್ಣುಮಾಬ್ಬು пеленá пéред гла-  
зáми (*из-за плохóго зрениá или тумáна, ды-  
мá*)

ಕಣ್ಣು ಮುಬ್ಬಾಳೆಯು ಕಾಣ್ಣುಮುಚ್ಚಾಳೆಯು 1) игрá  
в жмýрки 2) *перен.* валяние дуракá, нежелá-  
ние серьёзно разговáривать или вестí себý

ಕಣ್ಣು ಸನ್ನೆಯು ಕಾಣ್ಣುಸಾನೆಯು подмигивание;  
знак глазáми

ಕಣ್ಣು ಹುಬ್ಬು ಕಾಣ್ಣುಹುಬ್ಬು бровь

ಕಣ್ಣೆಂಜಲು ಕಾಣ್ಣೆಂಜಲು сглаз, влияние дур-  
ногó глáзa

ಕಣ್ಣೆವೆಯು ಕಾಣ್ಣೆವೆಯು ресни́ца; ресни́цы

ಕಣ್ಣೊಟುವು ಕಾಣ್ಣೊಟುವು взгляд; ಕಣ್ಣೊಟುವಿಂ  
ಸಲು *пристально* смóтреть

ಕಣ್ಣುಡಿಗನು ಕಾಣ್ಣುಬಾರಿಗನು *м.* обмáнщик, мо-  
шéнник, плут

ಕಣ್ಣೊಲುವು ಕಾಣ್ಣೊಲುವು по́ле зрéния

ಕಣ್ಣುಣೆಯು ಕಾಣ್ಣುಣೆಯು зрачóк глáзa; ಕಣ್ಣುಣೆ  
ಯಂತೆ ಕಾಪಾಡಲು берéчь как зени́цу óка

ಕತಕ ಕಾತಕ *прил.* искусственный

ಕತಕತಿಸಲು ಕಾತಕಾತಿಸಲು *п.* кипятить; варить

ಕತಕವು ಕಾತಕಾವು *бот.* мýльное дéрево  
(*Strychnos potatorum*)

ಕತಕುಳಿಯು ಕಾತಕುಳಿಯು щекóтание, щекóтка

ಕತರಾಯಿಸಲು ಕಾತರಾಯಿಸಲು *п.* разг. *см.* ಕತ್ತ  
ರಿಸಲು

ಕತರ್ಚೆಯು ಕಾತರ್ಚೆಯು борьбá; столкновéние

ಕತೆಯು ಕಾತೆಯು 1) рассказ; пóвeсть 2) рас-  
скáз, истóрия; ಅವನ ಕತೆ ಮುಗಿಯಿತು егó пé-  
сенка спéта (*букв.* егó истóрия окóнчена)

ಕತ್ತರಿಕೈ ಕಾತ್ತಾರಿಕಾನು 1) *м.* расточитель, мот  
2) рýчки нóжницы

ಕತ್ತರಿಗಲ್ಲನು ಕಾತ್ತಾರಿಗಲ್ಲನು *м.* кармáнник

ಕತ್ತರಿಬಾವುಲಿಯು ಕಾತ್ತಾರಿಬಾವುಲಿಯು украшé-  
ние для úха (*носят на верхней части ушной раковины*)

ಕತ್ತರಿಯು ಕಾತ್ತಾರಿಯು 1) нóжницы 2) мыше-  
лóвка; крысолóвка; капкáн 3) *перен.* ловýшка

ಕತ್ತರಿಸಲು ಕಾತ್ತಾರಿಸಲು *п.* 1) рéзать; отре-  
зáть; ಲೋಹಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವ ಲೇತು металло-  
рéжущий станóк 2) рубить; отрубáть 3) воро-  
вáть, красть

ಕತ್ತಲಿಸಲು ಕಾತ್ತಾಲಿಸಲು *п.* дéлать тёмным

ಕತ್ತಲು ಕಾತ್ತалу I *п.* *см.* ಕತ್ತಿಸಲು

ಕತ್ತಲು ಕಾತ್ತалу II темнóтá; ಕತ್ತಲಾಗಲು  
темнéть, становíться тёмным

ಕತ್ತಲೆಯು ಕಾತ್ತಾಲೆಯು *см.* ಕತ್ತಲು II

ಕತ್ತವು ಕಾತ್ತಾವು волокнó на кокóсовом орéхе

ಕತ್ತಾಳೆಯು ಕಾತ್ತಾಳೆಯು *бот.* алóэ

ಕತ್ತಿಯು ಕಾತ್ತಿಯು 1) нож; ಕತ್ತಿ ತಿವಿಯಲು вон-  
зáть нож 2) брýтва 3) меч; сáбля; ಕತ್ತಿ ಕಟ್ಟಲು  
проявлять войнственнóсть; бряцáть орудé-  
жием

ಕತ್ತಿಸಲು ಕಾತ್ತಿಸಲು *п.* зажигáть; разжигáть;  
поджигáть

ಕತ್ತಿಸಾಧನವು ಕಾತ್ತಿಸಾಧನವು фехтовáние

ಕತ್ತು ಕಾತ್ತು 1) шея; ಕತ್ತೆತ್ತಲು поднимáть гó-  
лову; ~ ತಗ್ಗಿಸಲು наклоня́ть гóлову; ~ ಹಿಡಿದು  
ನೂಕಲು выгоня́ть в шею 2) гóрло 3) пись-  
мó; запискá 4) неразбóрчивый пóчeрк

ಕತ್ತೂರಿಯು ಕಾತ್ತೂರಿಯು *см.* ಕಸೂರಿಯು

ಕತ್ತೆಕಿರಬವು ಕಾತ್ತೆಕಿರಬವು гнéна

ಕತ್ತೆದುಡಿಕೆಯು ಕಾತ್ತೆದುಡಿಕೆಯು, ಕತ್ತೆದುಡಿಮೆ  
ಯು ಕಾತ್ತೆದುಡಿಮೆಯು нýдная рабóта

ಕತ್ತೆಬಡಕನು ಕಾತ್ತೆಬಡಕನು *м.*, ಕತ್ತೆಬಡವನು  
ಕಾತ್ತೆಬಡವನು *м.* глúпый, бестолкóвый чело-  
вéк; дурак (*тж.* бран.)

ಕತ್ತೆಯು ಕಾತ್ತೆಯು осёл; ಕತ್ತೆ ಕಿವಿಯು а) осли-  
ные úши б) *перен.* человек, вéрящий всемý,  
что бы емý ни сказáли

ಕಥನವು ಕಾಥನವು рассказ, повествóвание  
(*действие*)

ಕಥಾಂತರವು ಕಾಥಾಂತರವು 1) ход бесéды  
2) развítие рассказá, повествóвания 3) отрыв-  
ок (*напр. из рассказа*)

ಕಥಾಕಾಲಕ್ಷೇಪವು ಕಾಥಾಕಾಲಕ್ಷೇಪವು *инд.* из-  
ложéние свящéнником жизнeописáний святы́х  
вéрующим в хра́ме

ಕಥಾಪ್ರಸಂಗನು ಕಾಥಾಪ್ರಸಂಗನು *м.* 1) бол-  
тýн 2) дурак

ಕಥಾಪ್ರಸಂಗವು ಕಾಥಾಪ್ರಸಂಗವು болтовнý

ಕಥಾಲಾಪವು ಕಾಥಾಲಾಪವು 1) разговор, бесé-  
да 2) рассказ, повествóвание (*действие*) 3)  
объяснéние, разъяснéние

ಕಥಿಕನು ಕಾಥಿಕನು *м.* 1) рассказчик 2) пе-  
вéц, исполняющий пéсню, под кóтóрую тан-  
цóр исполняет танéц

ಕಥೆಯು ಕಾಥೆಯು 1) рассказ; пóвeсть 2) рас-  
скáз, истóрия 3) рассказ, повествóвание (*дей-*



ствие) 4) дело, вопрос; ನಿನ್ನ ಕಥೆ ಹೇಳು? а) го-  
воры, в чём твоё дело б) как твой делá?

ಕಥೋಪಕಥನವು ಕಾತಖಾಕಾತಖಾನಾವು 1) разго-  
вор, беседа 2) сообщение, новость

ಕಥೋಪಾಖ್ಯಾನವು ಕಾತಖಾಕಖ್ಯಾನಾವು повест-  
вование

ಕದಂಕಲು ಕಾಡಾಂಕಲು *нп. см.* ಕದಲಾಡಲು

ಕದಂಬಕಿಚ್ಚಿಡಿಯು ಕಾಡಾಂಬಾಕಿಚಾರಿಯು 1) кáша  
2) *перен.* пúтаница, неразберáха

ಕದಂಬವು ಕಾಡಾಂಬಾವು 1) множество; большо́е  
количество, ма́сса 2) *бот.* када́мба, индийский  
дуб (*Naucllea cadamba*)

ಕದಕಡಿಸಲು ಕಾಡಾಕರಿಸಲು *п.*, ಕದಕಡಿಸಲು ка-  
дакисалу *п.* качáть; трясáть; шевелíть

ಕದಕನು ಕಾಡಾಕನು *м.* 1) вор 2) мошенник,  
плут

ಕದಕಲು ಕಾಡಾಕಲು *п.* размéшивать, мешáть  
ಕದಡಲು ಕಾಡಾರಲು *п.* 1) шевелíть, приво-  
дíть в движение 2) взбаламúчивать, взмúчи-  
вать (*напр. воду*)

ಕದಡಿಸಲು ಕಾಡಾರಿಸಲು *п. см.* ಕದಕಲು

ಕದಡು ಕಾಡಾರು 1) шевелéние; движение;  
волнéние (*напр. воды*) 2) взбаламúчивание

ಕದಧ್ವವು ಕಾಡಾಧವು плохáя доро́га

ಕದನವು ಕಾಡಾನಾವು 1) бíтва, сражéние 2) война́

ಕದನ್ನವು ಕಾಡಾನ್ನಾವು невку́сная пи́ща

ಕದವು ಕಾಡಾವು 1) щекá 2) подборóдок

ಕದರವು ಕಾಡಾರವು 1) пилá 2) нож с волни́с-  
тым лéзвием

ಕದರು ಕಾಡಾರು 1) веретенó 2) *тех.* ось, вал,  
шпíндель 3) блеск, сия́ние 4) кóлос 5) сно́п

ಕದರ್ಚಿಯು ಕಾಡಾರ್ಚೆಯು *см.* ಕತರ್ಚಿಯು

ಕದರ್ಥ ಕಾಡಾರ್ತಖಾ *прил.* бессмы́сленный, бес-  
полéзный

ಕದರ್ಯ ಕಾಡಾರ್ಯಾ *прил.* жáдный, áлчный

ಕದಲಬದಲವು ಕಾಡಾಬಾಡಾಲಾವು 1) смущéние  
2) смятéние, замешáтельство 3) пúтаница, не-  
разберáха

ಕದಲಲು ಕಾಡಾಲಲು *нп. см.* ಕದಲಾಡಲು; ಕದ  
ಲಿ ಹೋಗಲು умерéть

ಕದಲವು ಕಾಡಾಲವು *бот.* банáн (*Musa sapien-  
tum*)

ಕದಲಾಡಲು ಕಾಡಾಲಾರಲು *нп.* двíгаться, ше-  
велíться; качáться

ಕದಲಿಕೆಯು ಕಾಡಾಲಿಕೆಯು [пере]движение

ಕದಲಿಘಾತವು ಕಾಡಾಲಿಘಾತಾವು преждевре́мен-  
ная смерть

ಕದಲಿಯು ಕಾಡಾಲಿಯು 1) флаг; зная 2) слон  
3) *м. миф.* Победíвший не́бо (*эпитет бога  
Шивы*) 4) не́бо

ಕದಲಿಸಲು ಕಾಡಾಲಿಸಲು *п.* 1) двíгать; приво-  
дíть в движение 2) перемéшивать; взбáлты-  
вать 3) взбаламúчивать, взмúчивать

ಕದಲೀವಂಧ್ಯೆಯು ಕಾಡಾಲಿವಾಂಧ್ಯೆಯು *ж.* жéн-  
щина, умер́шая при рóдах

ಕದಲೀಸಾರವು ಕಾಡಾಲಿಸಾರವು камфарá (*употр.  
при богослужениях в храме*)

ಕದವು ಕಾಡಾವು дверь

ಕದಳು ಕಾಡಾಳು осáдок

ಕದಿಕನು ಕಾಡಿಕಾನು *м.* 1) гру́бый челове́к  
2) вор

ಕದಿಕಿಯು ಕಾಡಿಕಿಯು *ж.* воро́вка

ಕದಿಗನು ಕಾಡಿಗಾನು *м. см.* ಕದಿಕನು

ಕದಿಯಲು ಕಾಡಿಯಲು *п.* воровáть, красть;  
ಕದ್ದು укра́дкой

ಕದಿರು ಕಾಡಿರು 1) кóлос 2) сно́п 3) веретенó  
4) блеск, сия́ние 5) со́лнечные лучи́

ಕದೀಮನು ಕಾಡೀಮಾನು *м.* 1) о́пытный челове́к  
2) нахо́дчивый, у́мный челове́к

ಕದೀಮು ಕಾಡೀಮು *прил.* ста́рый, да́вний;  
дрéвний

ಕದುಕಲು ಕಾಡುಕಲು *п. см.* ಕದಕಲು

ಕದುಬಲು ಕಾಡುಬಲು *п.* 1) давить, нада́вли-  
вать; сжимáть 2) мýчить, терзáть; причиня́ть  
страдáние, го́ре 3) преслéдовать 4) заставля́ть,  
принужда́ть

ಕದುಷ್ಟ ಕಾಡುಷ್ಣಾ *прил.* тёплый; тепловáтый  
ಕದೆಯಲು ಕಾಡೆಯಲು *п., нп.* соединя́ть(ся),  
собира́ть(ся) вме́сте

ಕದ್ದಿಕೆಯು ಕಾಡ್ಲಿಕೆಯು кра́жа, воровство́

ಕದ್ದು ಕಾಡ್ಲು *деепр. прош. от* ಕದಿಯಲು

ಕದ್ರುಕಲು ಕಾಡ್ರುಂಕಲು *п. см.* ಕದ್ರುಕಲು

ಕದ್ರು ಕಾಡ್ರು *прил.* рыжева́то-коричневый

ಕದ್ರುಕಲು ಕಾಡ್ರುಕಲು *п.* клева́ть

ಕನಕವು ಕಾಡಾಕವು 1) зóлото 2) *бот.* дурма́н  
нушíстый (*Datura metel*)

ಕನಕವೃಷ್ಟಿಯು ಕಾಡಾಕವೃಷ್ಟಿಯು 1) дождь зо-  
лотых монéт 2) *перен.* большо́е богáтство

ಕನಕಾಭಿಷೇಕವು ಕಾಡಾಕಾಭಿಷೇಕಾವು осы́пание  
золоты́ми монéтами (*напр. изображения бо-  
жества*)

ಕನಗಲು ಕಾಡಾಗಲು *нп.* 1) опуска́ться 2) па-  
дать ду́хом

ಕನರು ಕಾಡಾರು неприятный за́пах

ಕನಲಲು **каналалу** *нп.* сердиться  
 ಕನಲಿಕೆಯು **каналಿಕೆಯು** раздражение; гнев  
 ಕನಲಿಸಲು **каналಿಸಲು** *понул. от* ಕನಲಲು  
 ಕನಲು **каналу** гнев  
 ಕನವರಿಕೆಯು **канаварикೆಯು** бред  
 ಕನವರಿಸಲು **канаварисалу** *нп.* 1) разговаривать во сне 2) бредить  
 ಕನಸು **канасу** 1) сон, сновидение; ~ ಕಾಣಲು видеть сон; видеть во сне 2) мечта; ~ ನನಸಾಗಲು сбыться — о мечте  
 ಕನಿಕರವು **каникаравು** 1) добротá; сострадание, сочувствие 2) пощада; ಕನಿಕರ ತೋರಿಸಲು а) сочувствовать (*кому-л. — дат. п.*) б) щадить (*кого-л. — дат. п.*)  
 ಕನಿಕರಿಸಲು **каникарисалу** *нп.* сочувствовать (*кому-л. — дат. п.*)  
 ಕನಿಕಷ್ಟವು **каникаಷ್ಟವು** тяжёлый, каторжный труд  
 ಕನಿಯಲು **канийалу** *нп.* блестять  
 ಕನಿಷ್ಠ **каниಷ್ಟ** *прил.* 1) наименьший; минимальный; ~ ಬೆರಳು мизинец 2) худший; нищий 3) младший  
 ಕನಿಷ್ಠಕೆಯು **ಕನಿಷ್ಟಕಾಯು**, ಕನಿಷ್ಠಕೆಯು **ಕನಿಷ್ಟಕಾಯು**, ಕನಿಷ್ಠಕೆಯು **ಕನಿಷ್ಟಕಾಯು** *высок.* мизинец  
 ಕನ್ನ **канна** *прил.* ушной  
 ಕನ್ನಕಳವು **каннаಕಳವು** кража со взломом  
 ಕನ್ನಕೊರೆಯಲು **каннаಕೊರೆಯಲು** *нп.* делать в стене пролом (для совершения кражи)  
 ಕನ್ನಗತ್ತರಿಯು **каннаಗತ್ತರಿಯು** инструмент взломщика  
 ಕನ್ನಗಾರನು **каннаಗಾರನು** *м.* взломщик  
 ಕನ್ನಚೋರಿಯು **каннаಚೋರಿಯು** кража со взломом  
 ಕನ್ನಡಕವು **каннаಡಕವು** очки  
 ಕನ್ನಡಜಾಣಿಯು **каннаಡಜಾಣಿಯು** *ж.* умная женщина  
 ಕನ್ನಡತಿಯು **каннаಡತಿಯು** *ж. см.* ಕನ್ನಡಿಗತಿಯು  
 ಕನ್ನಡವಕ್ಕಿಯು **каннаಡವಕ್ಕಿಯು** попугай  
 ಕನ್ನಡವು **каннаಡವು** [язык] каннада  
 ಕನ್ನಡಿಗನು **каннаಡಿಗನು** *м.* каннада (*житель штата Карнатака*)  
 ಕನ್ನಡಿಗತಿಯು **каннаಡಿಗತಿಯು** *ж.* каннада (*жительница штата Карнатака*)  
 ಕನ್ನಡಿಯು **каннаಡಿ** 1) зеркало; ಕನ್ನಡಿಯೊಳಗಿನ ಗಂಟು а) мечта б) фантазия 2) стёкла очков 3) *ирон.* очки

ಕನ್ನಡಿಸಲು **каннаಡಿಸಲು** *п.* 1) переводить на каннада 2) отражать (*напр. о зеркале*)  
 ಕನ್ನವು **канна** 1) пролом в стене, сделанный взломщиками 2) ухо 3) щека  
 ಕನ್ನಹಾಕಲು **каннаಹಾಕಲು** *нп.* делать пролом в стене (для совершения кражи)  
 ಕನ್ನಿಕೆಯು **каникೆಯು** 1) *ж.* девочка; девушка 2) девственница 3) *астр.* созвездие Девы  
 ಕನ್ನಲವು **каннаಲವು** плодородная почва  
 ಕನ್ನಕೆಯು **каниಕೆಯು** *см.* ಕನ್ನಿಕೆಯು  
 ಕನ್ಯಾದಾನವು **ಕನಿಡಾದಾನವು** *инд.* обряд выдачи невесты жениху её родителями  
 ಕನ್ಯಾರ್ಥಿಯು **ಕನಿರ್ದಾರ್ಥಿಯು** *м.* жених  
 ಕನ್ಯಾವರಣವು **ಕನಿವಾರಣವು** помолвка  
 ಕನ್ಯಾವ್ರತವು **ಕನಿವ್ರತವು** *состояние по гл.* быть старой девой  
 ಕನ್ಯಾಶಲ್ಯವು **ಕನಿಶಲ್ಯವು** выкуп за невесту (*денеги, уплаченные женихом родителям невесты*)  
 ಕನ್ಯೆಯು **ಕನಿಯು** *ж.* девочка; девушка  
 ಕಪಟವು **ಕಾಪಟವು** 1) обман 2) лицемерие  
 ಕಪಟವೇಷವು **ಕಾಪಟವೇಷವು** 1) маска (*тж. перен.*) 2) маскировка; что-л., чем маскируют или маскируются 3) маскарадный костюм  
 ಕಪಟಿಯು **ಕಾಪಟಿಯು** *м., ж.* 1) обманщик; обманщица 2) лицемер; лицемерка  
 ಕಪಟಿಯು **ಕಾಪಟಿಯು** летучая мышь  
 ಕಪಡವು **ಕಾಪಡವು** одежда  
 ಕಪಣಿಯು **ಕಾಪಣಿಯು** 1) одежда отшельника 2) бритё  
 ಕಪಲಿಯು **ಕಾಪಲಿಯು** приспособление для подъёма воды из колодца  
 ಕಪಾಟವು **ಕಾಪಾಟವು**, ಕಪಾಟು **ಕಾಪಾಟು** 1) дверь 2) буфет; шкаф  
 ಕಪಾಡಿಗನು **ಕಾಪಾಡಿಗನು** *м.* торговец молоком  
 ಕಪಾಲವು **ಕಾಪಾಲವು** 1) череп 2) стакан 3) черепок, осколок 4) щека; ಕಪಾಲ ಮೋಕ್ಷವು пощечина; ಕಪಾಲ ಮೋಕ್ಷ ಮಾಡಲು а) дать пощечину б) оскорбить  
 ಕಪಿಮುಷ್ಟಿಯು **ಕಾಪಿಮುಷ್ಟಿಯು** 1) кулак 2) крепкая хватка, крепкое схватывание  
 ಕಪಿಯು **ಕಾಪಿಯು** обезьяна  
 ಕಪಿಲ **ಕಾಪಿಲ** *прил.* [рыжевато-]коричневый  
 ಕಪಿಲಾರ್ಚನೆಯು **ಕಾಪಿಲಾರ್ಚನೆಯು** *инд.* культ коровы  
 ಕಪಿಲೆಯು **ಕಾಪಿಲೆಯು** 1) *см.* ಕಪಲಿಯು 2) корова коричневой масти

ಕಪಿಶ ಕಾಪಿಷಾ *см.* ಕಪಿಲ  
 ಕಪಿಶವು ಕಾಪಿಷಾವು *благобония, фимиа́м*  
 ಕಪೋತಪಾಲಿಕೆಯು *капо́тапáликейу* ಗолубъя́ня  
 ಕಪೋತವು *капо́таву* голу́бь  
 ಕಪೋತಿಯು *капо́тийу* *м.* слепо́й  
 ಕಪೋಲಕಲ್ಪಿತ *капо́лакалпита* *прил.* вы́думан-  
 ный, вы́сосанный из па́льца  
 ಕಪೋಲವು *капо́лаву* щека́  
 ಕಪ್ಪಡವು *каппара́ву, ಕಪ್ಪಡಿಯು* *каппарийу*  
*рва́ная* тря́пка  
 ಕಪ್ಪರವು *каппара́ву* котёл  
 ಕಪ್ಪಲು *каппалу* I *ко́рабль*  
 ಕಪ್ಪಲು *каппалу* II *п.* копа́ть, ры́ть  
 ಕಪ್ಪಲಾನರಿಯು *каппалунарийу* лиса́, лиси́ца  
 ಕಪ್ಪವು *каппаву* 1) подноше́ние, дар 2) то́н-  
 кий *металли́ческий* брасле́т  
 ಕಪ್ಪಿಡಲು *каппира́лу* *нп.* стано́виться те́мным  
*или* че́рным  
 ಕಪ್ಪಿ[ರಾಟಿ]ಯು *каппи[ра́ти]йу* блок, во́рот,  
 шкив  
 ಕಪ್ಪು *каппу* 1. 1) че́рный цвет; чернотá  
 2) кра́ска для ресни́ц, брове́й *или* век 3) я́ма;  
 ~ ಕುಳಿಯು я́ма для лóвли слонóв 4) брасле́т  
 2. *прил.* че́рный; ~ ಸಂತೆಯು *ಕಪ್ಪು* *ры́нок*  
 ಕಪ್ಪುರವು *каппура́ву* камфа́ра (*употр. при*  
*богослужении, лечении*)  
 ಕಪ್ಪೆಯು *каппейу* лягу́шка; ಕಪ್ಪೆ ಕಣ್ಣು *вы-*  
*пученные* глаза́; ಕಪ್ಪೆ ಕುರವು *нары́в*; ಕಪ್ಪೆ ಹು  
*ಣ್ಣು* я́зва; ಕಪ್ಪೆ ಚಿಪ್ಪು *двуство́рчатая* ра́ковина  
 ಕಫಕ್ಷಯವು *ಕಾಪಖಾಷಾಯಾವು* *воспáление* лёг-  
 ких  
 ಕಫನ್ ಕಾಪхан, ಕಫನಿಯು *капханийу* са́ван  
 ಕಫವು *капхавು* 1) мокрóта 2) кáшель  
 ಕಫೋಣಿಯು *капхо́нийу* лóкоть; ಕಫೋಣಿ ಗು  
*ಡಾಯಿತವು* *погов.* близок лóкоть, да не уку-  
 сишь (*букв.* кусо́к са́хара на лóкте)  
 ಕಬಂಧವು *кабандхавು* 1) вода́ 2) óблако; т́-  
 ча 3) т́уловище  
 ಕಬಕಲು *кабака́лу* *нп.* идти́ о́щупью, о́щупь-  
 пывать доро́гу  
 ಕಬಕ್ಕನೆ *кабаккане* *нареч.* 1) отры́висто 2)  
 бы́стро 3) за́лпом; ~ ನುಂಗಲು *вы́пить* за́лпом  
 4) вдруг, неож́иданно, внеза́пно; ~ ಕಚ್ಚಲು  
*укусить, в́пить* зу́бами  
 ಕಬಟಿಯು *кабатийу* лету́чая мышь  
 ಕಬಡಿಸಲು *кабарисалу* *п.* 1) пить за́лпом  
 2) есть óчень бы́стро

ಕಬರವು *кабара́ву* гробни́ца (*у мусульман*)  
 ಕಬರಿಯು *кабарийу* пучо́к волóс  
 ಕಬಲವು *кабала́ву* 1) коли́чество пи́щи, кото-  
 рое мо́жно взять в рот; глотóк 2) при́горшня  
 ಕಬಲಾನ್ನವು *кабалáнनावу* *рис, дава́емый ре-*  
*бёнку* ве́чером  
 ಕಬಲಿಸಲು *кабалисалу* *п.* поеда́ть; пожирáть  
 ಕಬಳನು *кабалáну* *м.* охóтник  
 ಕಬಾಡವು *каба́раву* *воз*  
 ಕಬಾಡಿಗನು *каба́ригану* *м.*, ಕಬಾಡಿಯು *каба-*  
*рийу* *м.* 1) торго́вец се́ном 2) торго́вец моло-  
 ко́м  
 ಕಬೂಲು *кабу́лу* согла́сие, *положи́тельный*  
*отвёт*  
 ಕಬೂಲಾತಿಯು *кабу́латийу* до́говор  
 ಕಬೋಜಿಯು *кабо́джийу* *м., ж.* слепóй; сле-  
 пая  
 ಕಬ್ಬಕ್ಕಿಯು *кабба́кийу* скворе́ц  
 ಕಬ್ಬವು *каббавು* *см.* ಕಾವ್ಯವು  
 ಕಬ್ಬಿಗನು *каббигáну* *м.* по́эт  
 ಕಬ್ಬಿಣ *каббಿಣ* *прил.* че́рный (*о* *металле*);  
 ~ ಲೋಹಗಳು *че́рные* метáллы  
 ಕಬ್ಬಿಣಕೆಟ್ಟವು *каббಿಣаки́ತ್ತಾವು* *ржа́вчина*  
 ಕಬ್ಬಿಣವು *каббಿಣಾವು* *желе́зо*; ಕಬ್ಬಿಣದ ಯುಗವು  
*ист.* *желе́зный* век; ಕಬ್ಬಿಣದ ಅದುರು *желе́зная*  
*руда́*; ಎರಕದ ~ *чугу́н*; ಕಬ್ಬಿಣ ಕಾದಾಗ ಚಿಪ್ಪು  
*посл.* *куй* *желе́зо, пока́ горячо́*  
 ಕಬ್ಬಿಣೇತರ *каббಿಣೆತರ* *прил.* *цветно́й* (*о*  
*металлах*); ~ ಲೋಹಗಳು *цветные* метáллы  
 ಕಬ್ಬಿಲಿಗನು *каббилигáну* *м.* 1) лóдочник; пе-  
 рево́зчик 2) *рыба́к*  
 ಕಬ್ಬು *каббу* са́харный тростни́к  
 ಕಬ್ಬಿಕ್ಕು *каббе́кку* *зоол.* ди́кая ко́шка  
 ಕಬ್ಬಿಯನು *каббейáну* *м. см.* ಕಬ್ಬಿಲಿಗನು  
 ಕಮಂಡಲವು *ಕಾಮಂಡಲಾವು* *кувши́н* для *воды́*  
*(у отшельника)*  
 ಕಮಟು *ಕಾಮಾತು* 1) прогóрклость 2) за́пах  
 горéлого ма́сла 3) (*тж.* ~ ವಾಸನೆಯು) *непри-*  
*ятный* за́пах, *вонь*  
 ಕಮಠವು *ಕಾಮಾಠಾವು* *черепа́ха*  
 ಕಮತವು *ಕಾಮಾತಾವು* *ведение* сéльского *хозяйя́-*  
*ства* с *применением* наёмного *трудо́*  
 ಕಮನೀಯ *ಕಾಮನಿ́ಯ* *прил.* 1) *приятный*;  
*очарова́тельный* 2) *жела́емый, жела́тельный*;  
*жела́нный* 3) *завидный*  
 ಕಮರಬದ್ಧ *ಕಾಮараಬದ್ಧ* *прил.* *гото́вый*  
 ಕಮರಲು *ಕಾಮарáಲು* *нп.* *гореть; сгорáть*

ಕಮರಿಕೆಯು **камарикейу** 1) зăпах горѣлого  
мáсла 2) неприятный зăпах, вонь  
ಕಮರು **камару** зăпах гáри  
ಕಮಲವು **камалаву** 1) лóтос 2) водá 3) лунá  
ಕಮಲವೈರಿಯು **камалаваирийу** лунá  
ಕಮಲಿನಿಯು **камалинийу** водоём, зарóсший  
лóтосами  
ಕಮಾನು **камáну** 1) свод; áрка 2) пружина  
3) смычóк 4) лук (*оружие*) 5) оглóбля (для  
запряжки двух быков)  
ಕಮಾಯಿಷಿದಾರನು **камáйишидáрану** *м.* 1)  
сбóрщик налóгов 2) тамóженный чинóвник  
ಕಮಾಯಿಷಿಯು **камáйишийу** сбор налóгов  
ಕಮಿಟಿ **ками́ти** коми́тét  
ಕಮಿಶನು **ками́шану** коми́ссия  
ಕಮಿಸ್ಸಾರನ್ **камиссáран** *м.* комиссáр  
ಕಮೀಟಿ **камй́ти** *см.* ಕಮಿಟಿ  
ಕಮುಟು **каму́ту** *см.* ಕಮಟು  
ಕಮ್ಮಗಾರನು **каммагáрану** *м. см.* ಕಮ್ಮಾರನು  
ಕಮ್ಮಗೆ **каммаге** *нареч.* слáдко, приятно  
(*напр. пахнуть*)  
ಕಮ್ಮಟವು **камма́таву** моне́тный двор  
ಕಮ್ಮಟಿಯು **камма́тийу** *м.* чекáнщик моне́т  
ಕಮ್ಮನೆ **каммане** *нареч.* приятно; вку́сно;  
слáдко  
ಕಮ್ಮರಿಯು **каммарийу** водопа́д  
ಕಮ್ಮರು **каммару** 1) поясница 2) тáлия  
ಕಮ್ಮರುಬಂದು **каммарубанду** по́яс, куша́к  
ಕಮ್ಮಲು **каммалу** *нп.* 1) благоухáть, хоро-  
шó па́хнать 2) быть гру́бым, хри́плым  
ಕಮ್ಮವು **каммаву** *см.* ಕಮವು  
ಕಮ್ಮಾರನು **каммáрану** *м.* 1) кузнéц 2) жес-  
тя́нщик  
ಕಮ್ಮಾರಸಾಲಿಯು **каммáрасáлейу** 1) кúзница  
2) мастерскáя жести́нщика  
ಕಮ್ಮಿತು **каммиту** благоухáние, аромáт  
ಕಮ್ಮಿಯು **каммийу** нехвáтка, недоста́ток;  
ಇದು ಬಹಳ ಕಮ್ಮಿ ಓತು *очень ма́ло, óтого не*  
*хватáет*  
ಕಮ್ಮು **камму** *см.* ಕಮ್ಮಿತು  
ಕಮ್ಮುವಿಕೆಯು **каммувике́йу** гру́бость, хри́п-  
лость  
ಕಮ್ಮೂನಿಸಂ **камй́унисам**, ಕಮ್ಮೂನಿಸಮು **ка-**  
**мй́унисаму** коммуни́зм  
ಕಮ್ಮೂನಿಸ್ತ್ಯ **камй́унист** *прил.* коммунистí-  
ческий; ~ ಪಕ್ಷವು *коммунистическая па́ртия*  
ಕಮ್ಮೂನಿಸ್ತನು **камй́унистану** *м.* коммуни́ст

ಕಯಮೆಯು **кайáмейу** зерно́ рйса  
ಕಯಿಯು **кайийу** *разг. см.* ಕಹಿಯು  
ಕಯೈ **кайпе** *прил.* го́рький  
ಕರಂಗಣವು **ಕಾರáಂಗಣವು** ры́нок  
ಕರಂಡ್ರಕ್ಕವು **ಕಾರáಂಡ್ರ[ಕಾ]ವು** *см.* ಕರಡಿಗಿಯು  
ಕರಕರಿಸಲು **карака́рисалу** *п.* горевáть, жа-  
лéть, сожалéть  
ಕರಕರೆಯು **карака́рейу** 1) печáль; огорчéние,  
досáда 2) сожалéние  
ಕರಕಲು **карака́лу** *прил.* сожжéнный; обож-  
жéнный; обóглившийся  
ಕರಕವು **карака́ву** сосúд для воды́ (*у отшель-*  
*ника*)  
ಕರಕಾಡಿಸಲು **карака́рисалу** *п.* слегкá обжá-  
ривать, подсу́шивать (*напр. зерно*)  
ಕರಕು **караку** 1. 1) úголь 2) нáкипь (*на по-*  
*суде*) 3) чéрная крáска (для нанесе́ния знака  
на лбу) 2. *прил.* гру́бый, шероховáтый, не-  
ро́вный  
ಕರಕೊಳ್ಳಲು **карако́ллалу** *п.* 1) прино́сить;  
приво́дить; приво́зить; доставля́ть 2) вызы-  
вáть, приглаша́ть  
ಕರಗಲು **карага́лу** *нп.* 1) тáять; пла́виться;  
ಕರಗುವ ಬಿಂದು *точка плавления* 2) размяг-  
чáться 3) смягчáться, добрéть 4) чáхнуть, хи-  
ರೆತ್ 5) томй́ться, страда́ть  
ಕರಗವು **карага́ву** сосúд для воды́ (*у отшель-*  
*ника*)  
ಕರಗಸವು **карага́саву** пи́ла  
ಕರಗಿಸಲು **карагисáлу** *п.* 1) пла́вить, рас-  
плавля́ть; растáпливать; ಉಕ್ಕು ಕರಗಿಸುವ ಸ್ತಾ-  
ಲೆ *плавы́льный* 2) раство́рять; ಕರಗಿಸುವ ದ್ರವವು  
*растворй́тель*  
ಕರಗವಿಕೆಯು **карагу́вике́ಯು** раство́римость  
ಕರಚೀಕಾಯಿಯು **карачй́кайийು**, ಕರಜೀಕಾಯಿ  
ಯು **ಕಾರಾಜй́ಕಾಯಿಯು** слáдкий жа́ренный в  
мáсле пирóг из пше́нничной му́ки с начинко́й  
из кокóсовых о́рехов  
ಕರಟಕನು **ಕಾರáತáಕನು** *м.* 1) человек, зло-  
сло́вящий за чьей-л. спи́ной 2) клеветник  
ಕರಟಕವು **ಕಾರáತáಕವು** воро́на  
ಕರಟಲು **ಕಾರáತáಲು** *нп.* сгорáть; опáляться;  
обóгливаться  
ಕರಟವು **ಕಾರáತáವು** скорлупá кокóсового о́ре-  
ха  
ಕರಟಿಸಲು **ಕಾರáತисáಲು** *п.* сжигáть; опáлять;  
обóгливáть

ಕರಡಚ್ಚು **караччу** черновик

ಕರಡವು **караву** сено

ಕರಡಿಗೆಯು **каригейу** корóbка; ящичек; ларéц

ಕರಡಿಯು **карийу** медвѣдь

ಕರಡಿದ್ಯವು **каривадйаву** 1) маленький барабáн (*употр. гл. обр. во время религиозных процессий, церемоний*) 2) звук маленьких барабáнов

ಕರಡು **кару** 1. 1) записная книжка 2) запись, что-л. записанное 3) каракули 4) небрежная записка 5) рукопись; ~ ರೂಪದಲ್ಲಿ в рукописи, в рукописном виде 6) проект 2. *прил.* 1) грубый, шероховатый, неровный 2) приблизительный, неточный; ~ ಬರೆಯಲು а) писать небрежно б) писать начерно 3) бесполезный, ненужный; ~ ಕಾಗದವು макулатура; ~ ಮುತ್ತು жемчуг низкого качества

ಕರಣನು **караңану** *м.* 1) писарь; писец; переписчик 2) секретарь

ಕರಣವು **караңаву** 1) осуществление, воплощение в действительность, претворение в жизнь 2) орудие, инструмент 3) причина, повод 4) орган чувств 5) ритм 6) -ಕರಣವು процесс; ಕೈಗಾರಿಕರಣವು индустриализация

ಕರಣಿಕನು **караңикану** *м.* 1) писарь; писец; переписчик 2) секретарь 3) конторский служащий, клерк 4) писатель

ಕರಣಿಯು **караңಿಯು** 1) *стр.* мастерок 2) действие; поступок; деятельность 3) делание

ಕರಣಿಕನು **караңикану** *м. см.* ಕರಣಿಕನು

ಕರಣಿಯು **караңೆಯು** 1) комок; кусок (*напр. хлеба*); шарик (*напр. риса*) 2) *муз.* труба, геликón 3) смесь железных опилок с рисовой мукой (*употр. для натирания барабанов*)

ಕರಣೇಂದ್ರಿಯವು **караңендрийавು** орган чувств

ಕರತಲವು **караталаವು** ладонь

ಕರತಲಾಮಲಕ **караталамалака** *прил.* полуженный, приобретенный (*напр. о знаниях, опыте*)

ಕರತಾಲವು **каратāಲವು**, ಕರತಾಳವು **каратāಲаву** 1) *муз.* тарелки 2) отбивание такта рукой 3) ಕರಪತ್ರವು **карапатравು** 1) листовка 2) рекламное объявление; афиша

ಕರಪೀಠವು **карапйಿಥಾವು** перевязь (*для поддержания больной руки*)

ಕರಬೂಜು **карабುದ್ಜು** дыня

ಕರರುಹವು **каруухавು** ноготь (*на пальце руки*)

ಕರಲು **каралу** гравий; галька

ಕರವತಿಗೆಯು **караватигейу** мех (*для воды*)

ಕರವಾಲವು **каравāಲವು** сабля

ಕರವೀರವು **каравйраву** 1) олеандр 2) сабля

ಕರವು **караву** 1) рука 2) хóбот 3) луч света 4) налóг 5) óблако; туча 6) *астр.* звезда

ಕರಸಲು **карасалу** *л.* посылать за (*кем-л., чем-л.*); вызывать

ಕರಹವು **карахову** приглашение; вызов

ಕರಾಂಗಣವು **кара́нгаಣವು** рынок

ಕರಾಚೂರಿಯು **кара́чүрийу** 1) меч; сабля 2) *м.* человек, не допускающий возражений

ಕರಾಚೂರು **кара́чүру** *прил.* не допускающий возражений, категорический; безапелляционный

ಕರಾಟವು **кара́таವು** корóbка, ящичек (*гл. обр. для лекарств*)

ಕರಾಮತು **кара́мату** 1) чүдо; чудеса 2) ловкость рук

ಕರಾರು **кара́ру** 1) соглашение, контракт; договор 2) обещание, слово

ಕರಾರುನಾಮೆಯು **кара́рунамеу** *см.* ಕರಾರು 1)

ಕರಾಲ **кара́ла** *прил.* 1) большой; огромный 2) ужасный, страшный 3) кривой, изогнутый 4) ಕರಾವಲಂಬನೆಯು **кара́валамбанейу** помощь, поддержка

ಕರಾವಳಿಯು **кара́валиಯು** прибрежный район; побережье; взморье; ಕರಾವಳಿ ವ್ಯಾಪಾರವು каботажная торговля

ಕರಾಳ **кара́ла** *см.* ಕರಾಲ

ಕರಿಕಿಯು **карикйಿಯು** *ж.* 1) смуглая, темнокожая девушка или женщина 2) дурнушка

ಕರಿಕೆಯು **карикейу** царпина

ಕರಿಗನು **каригану** *м.* смуглый, темнокожий человек

ಕರಿಗಿಯು **каригийу** *см.* ಕರಿಕಿಯು

ಕರಿಜಿಗಿಯು **кариджигйಿಯು** плесень

ಕರಿಜೀರಿಗೆಯು **кариджйиригейу** *бот.* блошница дизентерийная (*Nigella sativa*)

ಕರಿತುಂಬೆ **каритумбе** *бот.* кошачья мята (*Anisomeles malabarica*)

ಕರಿತುಳಸಿಯು **каритуласйಿಯು** *бот.* базилик священный (*Ocimum sanctum*)

ಕರಿದಿವಸವು **каридивасавು** чёрный, неудачный день

ಕರಿದು ಕಾರಿದು *прил.* чёрный  
 ಕರನೀರು ಕಾರಿನೈರು 1) перевóзка по морю  
 2) высылка (*напр. преступника*)  
 ಕರನೈಕ್ಕಿಯು ಕಾರಿನೆಕ್ಕಿಯು *бот.* дýкий пéрец  
 (*Gendarussa vulgaris*)  
 ಕರಮಣಿಯು ಕಾರಿಮಣಿಯು чёрная бýсина (*бу-сы из таких бусин носят замужние женщины*)  
 ಕರಮಣ್ಣು ಕಾರಿಮಣ್ಣು 1. чернозём 2. *прил.* чернозёмный  
 ಕರಮರವು ಕಾರಿಮಾರವು *бот.* чёрное (эбéно-вое) дéрево  
 ಕರಿಯು ಕಾರಿಯು *прил.* чёрный  
 ಕರಿಯಜಾಲಿಯು ಕಾರಿಯಾಜಾಲಿಯು *бот.* ака́ция  
 (*вид Acacia farnesiana*)  
 ಕರಿಯನು ಕಾರಿಯನು *м.* 1) смýглый, темноко-жий человек 2) негр  
 ಕರಿಯಲು ಕಾರಿಯಲು 1) *п.* жарить, поджари-вать 2) *п.* копать, рыть 3) *нп.* сгорать; обго-рять 4) *нп.* чернеть, становиться чёрным  
 ಕರಿಯು ಕಾರಿಯು 1) чёрный цвет; чернотá 2) древесный уголь 3) кáри, овощна́я при-права 4) слон  
 ಕರಿಸಲು ಕಾರಿಸಲು 1) *п. см.* ಕರೆಯಿಸಲು 2) *по-нуд. от* ಕರಿಯಲು  
 ಕರಿಸೀಸವು ಕಾರಿಸೀಸವು *мин.* графит  
 ಕರಿಹತ್ತಿಯು ಕಾರಿಹತ್ತಿಯು *бот.* америкáнский хлопчáтник (*Gossypium barbadense*)  
 ಕರಿಹರಿಯಲು ಕಾರಿಹರಿಯಲು *п.* 1) разрывать, рвать 2) разрезáть 3) уничтожáть  
 ಕರಿಹಾಸಲು ಕಾರಿಹಾಸಲು *п.* выдéлывать (*ко-жу*)  
 ಕರೀಕಲ್ಲು ಕಾರೀಕಲ್ಲು *мин.* долерит, кристал-лический базáльт  
 ಕರೀರವು ಕಾರೀರವು 1) молодóй побéг бамбúка 2) *бот.* ака́ция (*вид Corparise aphylla*) 3) *бот.* бамбúк (*вид Bambusa arundinacea*)  
 ಕರುಂಬಲು ಕಾರುಂಬಲು *нп.* завидовать (*кому-либо* ಮೇಲೆ)  
 ಕರುಂಬು ಕಾರುಂಬು зáвисть; злóба  
 ಕರು ಕಾರು 1) телёнок; ~ ಮರಿಸಲು отнимáть телёнка от мáтери 2) литéйная фóрма, опóрка 3) лекáло, шáблон 4) барельеф 5) марионéт-ка, кýкла  
 ಕರುಣ ಕಾರುಣ *см.* ಕರುಣಾರ್ತ  
 ಕರುಣವು ಕಾರುಣವು *см.* ಕರುಣೆಯು  
 ಕರುಣಾಕರನು ಕಾರುಣಾಕರನು *м.* мягкий, дóб-рый, снисходительный человек

ಕರುಣಾರ್ತ ಕಾರುಣಾರ್ತ *прил.* мягкий, дóбрый; снисходительный  
 ಕರುಣಾವಂತ ಕಾರುಣಾವಂತ *прил.* сочúвству-ющий  
 ಕರುಣಾಳು ಕಾರುಣಾಳು *м., ж.* мягкий, дóбрый, снисходительный человек; мягкая, дóбрая, снисходительная жéнщина  
 ಕರುಣಿಸಲು ಕಾರುಣಿಸಲು *нп.* 1) быть мягким, дóбрым, снисходительным 2) о́казывать мýлость  
 ಕರುಣೆಯು ಕಾರುಣೆಯು 1) мягкость, дóбротá; снисходительность 2) извинéние, прóщение; ಕರುಣೆ ತೋರಿಸಲು извиня́ть, прóщать  
 ಕರುಬಲು ಕಾರುಬಲು *нп.* завидовать (*кому-л.* ಮೇಲೆ)  
 ಕರುಬಾಳಿಗೆಯು ಕಾರುಬಾಳಿಗೆಯು сковородá  
 ಕರುಬು[ತನವು] ಕಾರುಬು[ತನವು] зáвисть; злóба  
 ಕರುಳು ಕಾರುಳು *м.* рóдственник  
 ಕರುಳು ಕಾರುಳು 1) внúтренности, кишкí; ~ ಎಳೆಯಲು болéть — о животé; ಕರುಳ ಸಂಬಂ ಧವು ಕರೃವಂ ರóдствó; ಒಂದೇ ಕರುಳಿನ ಚೂರುಗ ಳು ಕರೃವಂ ಬ್ರáತ್ರಾ *или* ಸéстры; ~ ಕಿತ್ತು ಬರಲು ಸýльно горевáть, переживáть 2) любóвь; ~ ತೋಡಕಿದ ಮಗು любóимый ребéнок 3) жáлость; ~ ತೋರಿಸಲು а) быть откры́тым, откровéнным б) быть снисходительным; ~ ಕಟ್ಟಲು подавля́ть в себé жáлость  
 ಕರೆಕಲ್ಲು ಕಾರೆಕಲ್ಲು *см.* ಕರೀಕಲ್ಲು  
 ಕರೆಯಲು ಕಾರೆಯಲು 1) *п.* звать, приглашáть; ಕರೆ ಕಳುಹಿಸಲು посылáть (*за кем-л.*); ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಬರಲು приводíть, привозíть (*кого-либо*); ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು увóдить, увo-зить (*кого-л.*) 2) *нп.* звучáть 3) *п.* дойть 4) *нп.* давáть молоко (*о корове*) 5) *нп.* лить, идтí (*о дожде*)  
 ಕರೆಯಿಸಲು ಕಾರೆಯಿಸಲು *п.* посылáть (*за кем-либо, кем-л.*); вызывáть, приглашáть  
 ಕರೆಯು ಕಾರೆಯು 1) вýзов, приглашéние 2) бéрег 3) грязь 4) пятно́ 5) гранíца 6) кай-мá; край (*напр. сари*); подбóл; ಕರೆ ಕಟ್ಟಲು дé-лать каймý (*напр. для сари*); окаймля́ть 7) чёрный цвет; чернотá  
 ಕರಿಸಲು ಕಾರಿಸಲು *п., ಕರೀಕಳುಹಿಸಲು* ಕರೇಕಾ-ಲು *ಹಿಸಲು* *п. см.* ಕರೆಯಿಸಲು  
 ಕರೇಟು ಕಾರೇಟು *зоол.* журавль  
 ಕರೇಣು ಕಾರೇಣು слонíха  
 ಕರೋಟಿಯು ಕಾರೋಟಿಯು чéреп  
 ಕರೋಡಪತಿಯು ಕಾರೋಡಪತಿಯು *м.* миллионéр

ಕರೋಡವು ಕಾರ್ಬಾವು *числ.* десять миллио-  
нов

ಕರ್ಕಂಧು ಕಾರ್ಕಂಡು *бот.* ююба

ಕರ್ಕಟವು ಕಾರ್ಕಟಾವು 1) ರಾಕ; ಕ್ರಾಬ 2) *астр.*  
созвездие Рака

ಕರ್ಕರೋಗವು ಕಾರ್ಕರೋಗಾವು *мед.* рак

ಕರ್ಕಶ ಕಾರ್ಕಾಶ *прил.* 1) грубый, хриплый  
2) недобрый; жестокий

ಕರ್ಕಶತೆಯು ಕಾರ್ಕಾಶತೆಯು 1) грубость, хрип-  
лость 2) жестокость

ಕರ್ಕಶವು ಕಾರ್ಕಾಶವು 1) грубость; хриплость  
2) жестокость 3) одышка

ಕರ್ಕಟವು ಕಾರ್ಕಟಾವು *см.* ಕರ್ಕಟವು

ಕರ್ಗಲು ಕಾರ್ಗಲು *нл.* [по]чернеть; [по]тем-  
неть

ಕರ್ಗುಂಬಳವು ಕಾರ್ಗುಂಬಳಾವು тыква

ಕರ್ಗು ಕಾರ್ಗು 1) чернота, чёрный цвет 2) чер-  
нила

ಕರ್ಜೂರವು ಕಾರ್ಜೂರಾವು финик

ಕರ್ಣ ಕಾರ್ಣ *прил.* 1) слуховой; ~ ನಾಳವು  
слуховой канал 2) ушной

ಕರ್ಣಕರೋರ ಕಾರ್ಣಕಾತುರಾ *прил.* неприятный,  
резкий (о звуке)

ಕರ್ಣಗತ ಕಾರ್ಣಗತಾ *прил.* достигший ушей;  
услышанный

ಕರ್ಣಜಪವು ಕಾರ್ಣಜಪಾವು нащёптывание,  
шептание

ಕರ್ಣಧಾರನು ಕಾರ್ಣಧಾರನು *м.* 1) рулевой  
2) штурман 3) вождь, лидер

ಕರ್ಣಪಿಶಾಚಿಯು ಕಾರ್ಣಪಿಷಾಚಿಯು 1) чёрт  
2) *м.* предсказатель

ಕರ್ಣವು ಕಾರ್ಣವು 1) ухо 2) руль; штурвал  
3) *мат.* гипотенуза

ಕರ್ಣಶೂಲೆಯು ಕಾರ್ಣಾಶುಲೆಯು боль в ушах

ಕರ್ಣಶೋಭಿತವಾಗಿ ಕಾರ್ಣಾಶೋಭಿತಾವಾಗಿ *нареч.*

внимательно

ಕರ್ಣಕರ್ಣಕೇಯು ಕಾರ್ಣಕಾರ್ಣಿಕೇಯು сообще-  
ние, передача (*напр.* сведений, слухов)

ಕರ್ಣಕರವು ಕಾರ್ಣಿಕಾರವು лотос (*растущий*  
*на суше*)

ಕರ್ಣಿಕೆಯು ಕಾರ್ಣಿಕೆಯು 1) серьга 2) *бот.* око-  
лоплодник 3) конец хобота слона

ಕರ್ಣೇಂದ್ರಿಯವು ಕಾರ್ಣೇಂದ್ರಿಯಾವು орган слуха

ಕರ್ತನಿಯು ಕಾರ್ತನಿಯು, ಕರ್ತರಿಯು ಕಾರ್ತರಿಯು  
*грам.* активный залог

ಕರ್ತವ್ಯ ಕಾರ್ತವ್ಯ *прил.* предстоящий; под-  
лежащий исполнению

ಕರ್ತವ್ಯವು ಕಾರ್ತವ್ಯಾವು 1) задача, задание  
2) обязанность

ಕರ್ತಾಳೆಯು ಕಾರ್ತಾಳೆಯು *бот.* алот

ಕರ್ತೃತ್ವವು ಕಾರ್ತೃತ್ವಾವು действие, деятель-  
ность

ಕರ್ತೃಯು ಕಾರ್ತೃಯು 1) *м.* тот, кто делает;  
субъект действия 2) *м.* создатель; автор  
3) *грам.* подлежащее

ಕರ್ದ[ಮ]ವು ಕಾರ್ದ[ಮ]ವು 1) грязь, слякоть  
2) глина 3) грех

ಕರ್ಪಡ ಕಾರ್ಪಾ *прил.* 1) решённый (*напр.*  
*о задаче*) 2) оплаченный, погашенный

ಕರ್ಪಡವು ಕಾರ್ಪಾವು котёл

ಕರ್ಪಲು ಕಾರ್ಪಲು *п.* грызть (*напр.* о мышце)

ಕರ್ಪವು ಕಾರ್ಪವು яма для лóвли слонов

ಕರ್ಪಾಸವು ಕಾರ್ಪಾಸಾವು 1) хлопок 2) хлопчат-  
ник

ಕರ್ಪುರಬಳ್ಳಿಯು ಕಾರ್ಪುರಾಬದ್ಧಿಯು *бот.* бételъ  
(*Lavendula carnosa*)

ಕರ್ಪುರವು ಕಾರ್ಪುರಾವು камфарá

ಕರ್ಪುರಬಳ್ಳಿಯು ಕಾರ್ಪುರಾಬದ್ಧಿಯು *см.* ಕರ್ಪುರ-  
ಬಳ್ಳಿಯು

ಕರ್ಪುರವೀಳ್ಯವು ಕಾರ್ಪುರಾವೀಳ್ಯಾವು бételъ и  
орехи арековой пальмы

ಕರ್ಪುರವು ಕಾರ್ಪುರಾವು камфарá

ಕರ್ಮಕಾರನು ಕಾರ್ಮಕಾರನು *м.* 1) ремеслен-  
ник 2) механик; техник

ಕರ್ಮಗತಿಯು ಕಾರ್ಮಗತಿಯು судьба

ಕರ್ಮಚಾರಿಯು ಕಾರ್ಮಚಾರಿಯು *м.* 1) работник;  
работчий 2) служащий

ಕರ್ಮತ ಕಾರ್ಮತಾ *прил.* ревностно выпол-  
няющий религиозный долг, религиозные об-  
ряды

ಕರ್ಮಣಿಯು ಕಾರ್ಮಣಿಯು 1) *грам.* страдатель-  
ный залог 2) зарплата 3) арендная плата (*за*  
*землю*)

ಕರ್ಮದೋಷವು ಕಾರ್ಮದೋಷಾವು грех

ಕರ್ಮಧಾರಯವು ಕಾರ್ಮಧಾರಾಯವು *лингв.* кар-  
мадхара (сложное слово — имя существитель-  
ное, состоящее из прилагательного и существ-  
вительного)

ಕರ್ಮಭೂಮಿಯು ಕಾರ್ಮಾಭೂಮಿಯು 1) область,  
сфера действия 2) земля, почва

ಕರ್ಮವಾಚ್ಯವು ಕಾರ್ಮಾವಾಚ್ಯಾವು *см.* ಕರ್ಮಣಿಯು

ಕರ್ಮವಿಪಾಕವು ಕಾರ್ಮಾವಿಪಾಕಾವು *см.* ಕರ್ಮವು  
5)

ಕರ್ಮವು ಕಾರ್ಮವು 1) поступок, действие

2) дело 3) обязанность 4) кáстовый долг  
5) инд. карма (воздаяние за хорошие или плохие поступки, совершённые в предыдущем рождении) 6) грех 7) грам. дополнение

ಕರ್ಮಸಾಕ್ಷಿಯು ಕರ್ಮಸಾಕ್ಷಿಯು миф. солнце  
(букв. свидетель поступков)

ಕರ್ಮಸಿದ್ಧಿಯು ಕರ್ಮಸಿದ್ಧಿಯು кармасиддхийу успех

ಕರ್ಮಾಂತರವು ಕರ್ಮಾಂತರವು кармāтараву погребальный  
обряд

ಕರ್ಮಾಗಾರವು ಕರ್ಮಾಗಾರವು кармāгараву цех; мастерская

ಕರ್ಮಿಯು ಕರ್ಮಿಯು кармийу м. 1) рабочий 2) грешник

ಕರ್ಮಿಷ್ಠ ಕರ್ಮಿಷ್ಠ кармищтх прил. 1) деятельный, активный 2) грешный (тж. о человеке); греховный

ಕರ್ಮಿಷ್ಠನು ಕರ್ಮಿಷ್ಠನು кармищтхану м. грешник

ಕರ್ಮುಗಿಲು ಕರ್ಮುಗಿಲು кармугилу 1) туча 2) небо, покрытое тучами

ಕರ್ರಗೆ ಕರ್ರಗೆ карраге, ಕರ್ರನೆ ಕರ್ರನೆ карране нареч. темно

ಕರ್ಮಣಿಯು ಕರ್ಮಣಿಯು карвāಣейу тарелка

ಕರ್ಷಣಿವು ಕರ್ಷಣಿವು карша[на]ву действие по гл. тащить, тянуть; волочение

ಕಲಂ ಕಲಂ см. ಕಲಮು

ಕಲಂಕವು ಕಲಂಕವು калаñкаву 1) плохая репутация 2) знак, метка 3) недостаток, дефект 4) свирепость, жестокость, бессердечность

ಕಲಂಗಡಿಯು ಕಲಂಗಡಿಯು калаñгарийу, ಕಲಂಗಡಹಣ್ಣು ಕಲಾ-  
ಲಾಂಗರಿಹಾಣ್ಣು арбуз

ಕಲಕಂಠವು ಕಲಕಾಂಠವು 1) кукúшка 2) голубь 3) пчелá 4) лéбедь 5) приятная мелодия 6) соловей

ಕಲಕಲವು ಕಲಕಲವು калакалаву 1) шум 2) недоразу-  
мение; путаница

ಕಲಕಲಾಟವು ಕಲಾಕಾಲಾಟವು щебетание, чирья-  
канье; пение птиц

ಕಲಕಲು ಕಲಾಕалу п. 1) возбуждать, волно-  
вать 2) трясти; заставлять дрожать 3) пере-  
мешивать

ಕಲಕವು ಕಲಾಕಾವು 1) смесь 2) микстура 3) мед. вливание

ಕಲಕಾಲ ಕಲಾಕāла нареч. постоянно, всегда, в любое время

ಕಲಕಾಲವು ಕಲಾಕāಲಾವು длительное время

ಕಲಕಿಸಲು ಕಲಾಕисалу п. 1) шевелить 2) пе-  
ремешивать, мешать 3) мутить

ಕಲಕು ಕಲಾку мутность

ಕಲಗಜ್ಜು ಕಲಾಗаччу вода после мытья риса  
и овощей (употр. как поило для скота)

ಕಲತ್ರಳು ಕಲಾತ್ರಳು ж. жена, супруга

ಕಲಪಟವು ಕಾಲಾಪಾಟವು хаос, полный беспорядок

ಕಲಬತ್ತು ಕಾಲಾಬತ್ತು ступ[к]а и пест[ик]

ಕಲಬೆರಿಕೆಯು ಕಾಲಾಬერიкейу смесь

ಕಲಮವು ಕಾಲಾಮವು 1) белый рис 2) см. ಕಲ-  
ಮು 1)

ಕಲಮು ಕಾಲಾಮು 1) перó (для письма) 2) кисть  
(художника) 3) раздел, параграф; абзац

ಕಲಮುದಾನಿಯು ಕಾಲಾಮುದāнийу чернильница;  
чернильный прибор

ಕಲರವವು ಕಾಲಾರಾವವು негрóмкий, приятный  
звук

ಕಲವಿಂಕವು ಕಾಲಾವಿñкаву воробей

ಕಲವು ಕಾಲಾವು 1) зóлото 2) муз. такт 3) ме-  
лодия 4) муз. тон

ಕಲಶವು ಕಾಲಾಶವು 1) орнамент под крышей  
храма (гл. обр. золотой) 2) кувшин (для во-  
ды) 3) ваза

ಕಲಸನ್ನವು ಕಾಲасаннаವು варёный рис со спе-  
циями

ಕಲಸಲು ಕಾಲасалу п. 1) смешивать; приме-  
шивать 2) см. ಕಲಿಸಲು

ಕಲಹಂಸವು ಕಾಲಾхамಸಾವು 1) лебедь 2) гусь

ಕಲಹಖ್ಯಾತ ಕಾಲಾхахйāта прил. задиристый;  
драчливый; склóчный

ಕಲಹಪ್ರಿಯನು ಕಾಲಾхаಪрийану м. задира;  
драчун; склóчник

ಕಲಹವು ಕಾಲಾಹವು 1) ссора; драка 2) бой,  
сражение 3) борьба; столкновение

ಕಲಾಕಾಂಠವು ಕಾಲāкāнтаву луна

ಕಲಾಕೌಶಲ್ಯವು ಕಾಲāкаушāಲйаву умение петь,  
танцевать, играть; артистические способности

ಕಲಾದನು ಕಾಲāдану м. золотых дел мастер,  
ювелир

ಕಲಾಪವು ಕಾಲāಪಾವು 1) столкновение, ссора  
2) собрание, коллекция 3) орнамент; украше-  
ние 4) колчан

ಕಲಾಪಿಯು ಕಾಲāಪийу павлин

ಕಲಾಬತು ಕಾಲāбату золотая или серебряная  
нить

ಕಲಾಯವು ಕಾಲāಯаву лужение, полуда

ಕಲಾಯಿಗಾರನು ಕಾಲāйигāрану м. лудильщик

ಕಲಾಯಿಯು ಕಾಲāಯийу см. ಕಲಾಯವು

ಕಲಾಲಖಾನೆಯು ಕಾಲāлакхāнейу 1) виноку-  
ренный завод 2) установка для перегонки  
спирта



ಕಲಾಲನು ಕಾಲಾಲನು *ಮ.* 1) винодѣл; винокур  
2) торговец вином

ಕಲಾಶೈಲಿಯು ಕಾಲಾಷಾಣಿಲಿಯು *стиль (в искус-  
стве)*

ಕಲಾಸಿಯು ಕಾಲಾಸಿಯು *ಮ.* 1) моряк 2) матрос  
ಕಲಿಕಾಲವು ಕಾಲಿಕಾಲವು *ಸಂ.* ಕಲಿಯಾಗುವು

ಕಲಿಕೆಯು ಕಾಲಿಕೆಯು 1) учёность 2) искусство,  
мастерство

ಕಲಿತನವು ಕಾಲಿತಾನವು *отвага, мужество, ге-  
ройзм*

ಕಲಿತವು ಕಾಲಿತವು *ಸಂ.* ಕಲಿಕೆಯು  
ಕಲಿತು ಕಾಲಿತು *депр. прош. от* ಕಲಿಯಲು

ಕಲಿಯಲು ಕಾಲಿಯಲು 1) *п.* учить; изучать  
2) *нп.* смѣшиваться, перемѣшиваться 3) *нп.*  
встрѣчаться, собираться

ಕಲಿಯು ಕಾಲಿಯು 1) *м.* герой 2) *м.* боѣц  
3) *с.* калಿಯಾಗುವು

ಕಲಿಯಾಗುವು ಕಾಲಿಯಾಗುವು *ಮಿಫ.* ಕಾಲಿಯಾಗ, ಜೆ-  
ಲೆನೆಯ ವೇಕ (*последний из четырёх мировых  
периодов; согласно пуранам, начался за 3102  
года до н. э. и продлится 432 000 лет*)

ಕಲಿಲ ಕಾಲಿಲ *ಪರಿ.* 1) смешанный, перемѣ-  
шанный 2) переполненный, битком набитый  
ಕಲಿವಂಶನು ಕಾಲಿವಂಶನು *ಮ.* герой

ಕಲಿಸಲು ಕಾಲಿಸಲು *п.* 1) обучать, учить; тре-  
нировать; инструктировать 2) смѣшивать;  
примѣшивать

ಕಲುಷ ಕಾಲುಷ *ಪರಿ.* грязный; мутный

ಕಲುಷವು ಕಾಲುಷವು *ಗ್ರಹ*

ಕಲುಷಿತ ಕಾಲುಷಿತ *ಪರಿ.* 1) грязный 2) *рел.*  
осквернённый

ಕಲೆಗಲವು ಕಾಲೆಗಲವು *ассоциация; конфеде-  
рация, лига*

ಕಲೆಯು ಕಾಲೆಯು 1) искусство 2) вид или  
жанр искусства 3) изящество; красота 4) час-  
тичка; крупинка 5) шрам 6) пятно

ಕಲೇಬರವು ಕಾಲೇಬರವು, ಕಲೇವರವು ಕಾಲೇವರ-  
ವು *ತೆಲ, тловище*

ಕಲ್ಪಂಡವು ಕಾಲಕಂಡವು *леденец*

ಕಲ್ಪವು ಕಾಲವು 1) *с.* ಕಲಕವು 2) грязь 3)  
*ಗ್ರಹ* 4) гордость, высокомерие 5) мазь

ಕಲ್ಗಚ್ಚು ಕಾಲಗಚ್ಚು *кислая вода после про-  
мывки риса (употр. как поило для ско-  
та)*

ಕಲ್ಗಾರು ಕಾಲಗಾರು *асбест*

ಕಲ್ಪತರು ಕಾಲಪತಾರು, ಕಲ್ಪದ್ರುಮವು ಕಾಲಪದ್ರು-  
ಮವು *с.* ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವು

ಕಲ್ಪನಾಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ಕಾಲಪನಾಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು *мир  
воображения*

ಕಲ್ಪನೆಯು ಕಾಲಪನೆಯು 1) воображение, фан-  
тазия 2) выдумка, вымысел 3) мысль, идея  
4) план, замысел

ಕಲ್ಪವು ಕಾಲವು 1) религиозное предписание,  
заповедь 2) указание, наставление; инструк-  
ция 3) *ಮಿಫ.* конец света 4) ведический риту-  
ал 5) глава, раздел 6) *инд.* ритуальная книга  
Веданги 7) *ಮಿಫ.* калпа (*мировой период,  
равный 4320 млн. лет*) 8) *геол.* эра

ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವು ಕಾಲಪವೃಕ್ಷವು *ಮಿಫ.* дѣрево, ис-  
полняющее желанья каждого входящего в его  
тень

ಕಲ್ಪಿತ ಕಾಲಪಿತ *ಪರಿ.* 1) выдуманный, вы-  
мышленный 2) искусственный 3) воображае-  
мый, фантастический 4) изобретённый 5) фаль-  
шивый, поддельный

ಕಲ್ಪಿಯು ಕಾಲಪಿಯು *знания; учёность, эрудир-  
ция*

ಕಲ್ಪಿಸಲು ಕಾಲಪಿಸಲು 1) *п.* выдумывать 2) *п.*  
изобретать 3) *п.* дѣлать 4) *нп.* клеветать,  
наговаривать

ಕಲ್ಪೋಕ್ತವು ಕಾಲಪೋಕ್ತವು *закон; правило*

ಕಲ್ಮಷವು ಕಾಲಮಷವು 1) грязь 2) нечистоты  
3) отбросы 4) пятно (*на репутации*) 5) грех  
ಕಲ್ಮಾಷ ಕಾಲಮಾಷ *ಪರಿ.* пестрый; разноцвет-  
ный

ಕಲ್ಯಾಣ ಕಾಲಯಾಣ *ಪರಿ.* 1) удачный, счастли-  
вый 2) *астрол.* благоприятный

ಕಲ್ಯಾಣವು ಕಾಲಯಾಣವು 1) свадьба, свадебная  
церемония 2) благосостояние; процветание;  
ಜನತಾ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕಾಗಿ на благо народа 3) удача,  
везение

ಕಲ್ಲಂಗಡಲೆಯು ಕಾಲಗಂಗರಾಲೆಯು *бот.* арбуз  
(*Sida rhombifolia*)

ಕಲ್ಲಂಗಡಿಯು ಕಾಲಗಂಗರಿಯು *арбуз (плод)*

ಕಲ್ಲ ಕಾಲ *ಪರಿ.* глухой

ಕಲ್ಲಕಣಿಯು ಕಾಲಕಾಣಿಯು *с.* ಕಲ್ಲಕಣಿಯು

ಕಲ್ಲರಗು ಕಾಲರಾಗು *асфальт*

ಕಲ್ಲರೆಯು ಕಾಲರೆಯು 1) пещера; грот 2) под-  
земелье

ಕಲ್ಲಾವಿಲ್ಲಿ ಕಾಲಾವಿಲ್ಲಿ *ಪರಿ.* испорченный;  
сломаный; разрушенный

ಕಲ್ಲಿಕೂಳು ಕಾಲಿಕೂಳು *провизия, взятая в до-  
рогу*

ಕಲ್ಲಿದ್ವಲು ಕಾಲಿದ್ವಲು *каменный уголь; от*

ಸುಟ್ಟು ~ кокс; ಗಟ್ಟಿ (ಹೊಗೆಯಿಲ್ಲದ) ~ антрацит; ಮರದ ~ древесный уголь

ಕಲ್ಪಿಯು ಕಾಲ್ಪಿಯು 1) мешковина; дерюга 2) мешок 3) небольшая связка

ಕಲ್ಪಿಚೀಲವು ಕಾಲ್ಪಿಚೀಲವು сетка, авоська

ಕಲ್ಪು ಕಾಲ್ಪು камень; ~ ಮುಳ್ಳು ಗುಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟ ದಾಟಲು преодолеть много трудностей (букв. проходить сквозь камни, колючки, холмы); ರಾಡಿಯ ಮೇಲೆ ಕಲ್ಪಾಗೆಯಲು погов. ≡ плевать против ветра, вредить самому себе (букв. бросать камни в грязную воду); ನನ್ನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕಲ್ಪು ಹಾಕಿದ он меня уничтожил, разорил, предал, обманул и т. п. (букв. он бросил мне на голову камень)

ಕಲ್ಪುಕಣಿಯು ಕಾಲ್ಪುಕಣಿಯು каменоломня

ಕಲ್ಪುಕುಟಿಗನು ಕಾಲ್ಪುಕುಟಿಗನು м. каменотёс

ಕಲ್ಪುಗುಂಡು ಕಾಲ್ಪುಗುಂಡು валун

ಕಲ್ಪುಪ್ಪು ಕಾಲ್ಪುಪ್ಪು каменная соль

ಕಲ್ಪುಬಾಳೆಯು ಕಾಲ್ಪುಬಾಳೆಯು дикий банан (растение)

ಕಲ್ಪುಮಳೆಯು ಕಾಲ್ಪುಮಳೆಯು град

ಕಲ್ಪುಸಕ್ಕರೆಯು ಕಾಲ್ಪುಸಕ್ಕರೆಯು леденец

ಕಲ್ಪುಸುಂಟಿಯು ಕಾಲ್ಪುಸುಂಟಿಯು дикий имбирь (плод)

ಕಲ್ಪುಸುಣ್ಣವು ಕಾಲ್ಪುಸುಣ್ಣವು известняк

ಕಲ್ಪುಣ್ಣೆಯು ಕಾಲ್ಪುಣ್ಣೆಯು 1) нефть 2) бензин 3) керосин

ಕಲ್ಪದೆಯು ಕಾಲ್ಪದೆಯು прил. жестокий, с каменным сердцем

ಕಲ್ಪದೆಯು ಕಾಲ್ಪದೆಯು жестокое, каменное сердце

ಕಲ್ಪಲತ್ತು ಕಾಲ್ಪಲತ್ತು нарыб; фурункул

ಕಲ್ಪಲಾವು ಕಾಲ್ಪಲಾವು 1) большая волна, вал 2) хождение, гулянье

ಕವಕವವು ಕಾವಕಾವವು 1) сбора 2) драка

ಕವಚವು ಕಾವಚವು 1) латы; кольчуга 2) куртка 3) амулет 4) броня, броневое покрытие

ಕವಟು ಕಾವಟು дверь

ಕವಡವು ಕಾವಡವು 1) лицемерие, притворство 2) обман

ಕವಡಿಗಂಟಕನು ಕಾವರಿಗಂಟಕನು м. плут, мошенник; продувная бестия

ಕವಡಿಯು ಕಾವರಿಯು каури (раковина, замечавшая деньги)

ಕವಡಿಲೋಭಾನವು ಕಾವರಿಲೋಭಾನವು фимиам, благовония

ಕವಡು ಕಾವರು 1) см. ಕವಲು 2) см. ಕವಡವು

ಕವಡುಮಾತು ಕಾವರುಮಾತು не к месту сказанное слово

ಕವಡೆಯು ಕಾವರೆಯು 1) обман, мошенничество 2) см. ಕವಳಿಯು 3) см. ಕವಡಿಯು

ಕವಣೆಯು ಕಾವಣೆಯು 1) праша; верёвка для метания камней 2) рогатка (для метания)

ಕವನಗಾರನು ಕಾವನಗಾರನು м. поэт

ಕವನವು ಕಾವನವು 1) произведение, сочинение (гл. обр. поэтическое); стихотворение 2) выдумка, вымысел, плод фантазии

ಕವರಲು ಕಾವರಲು п. 1) захватывать, брать силой; узурпировать 2) грабить

ಕವರು ಕಾವರು небольшая ветка

ಕವರ್ತೆಯು ಕಾವರ್ತೆಯು 1) захват силой; узурпация 2) грабёж

ಕವಲಲು ಕಾವಲಲು пл. разветвляться; раздваиваться; ответвляться

ಕವಲವು ಕಾವಲವು см. ಕವಳವು

ಕವಲಿತ ಕಾವಲಿತа прил. съеденный; проглоченный

ಕವಲು ಕಾವಲು 1) развилка; квилондೆಯಲು разветвляться 2) раздвоение; раздвоенность

ಕವಲ್ಪು ಕಾವಲ್ಪು депр. прош. от ಕವಲಲು

ಕವಳವು ಕಾವಳವು 1) пища, еда 2) бétel, приготовленный для жевания

ಕವಳಿಯು ಕಾವಳಿಯು подделка, что-л. фальшивое, поддельное

ಕವಳಿಗಮನೆಯು ಕಾವಳಿಗಮನೆಯು дом с двускатной крышей

ಕವಳಿಗೆಯು ಕಾವಳಿಗೆಯು 1) металлический сосуд 2) кружка нищего (для сбора подаяния) 3) череп 4) связка листьев бетеля (20 штук)

ಕವಳಿಯು ಕಾವಳಿಯು, ಕವಳು ಕಾವಲು обморок, бессознательное состояние

ಕವಾಟವು ಕಾವಾಟವು 1) дверь 2) шкаф; буфет

ಕವಾಡವು ಕಾವಾಡವು 1) стадо 2) хлев, стойло

ಕವಾಡುಗನು ಕಾವಾಡುಗನು м. 1) пастух (пасущий тк. коров) 2) торговец молоком

ಕವಾಡಿಗಿತ್ತಿಯು ಕಾವಾಡಿಗಿತ್ತಿಯು ж. 1) пастушка (пасущая тк. коров) 2) жена пастуха (см. ಕವಾಡಿಗನು 1)

ಕವಾ[ಯಿ]ತು ಕಾವ[ಯಿ]ತು 1) парад 2) воен. манёвры

ಕವಿಕವು ಕಾವಿಕವು повод, вожж

ಕವಿಕಲು ಕಾವಿಕಲು пл. перевёртываться, опрокидываться

ಕವಿತೆಯು ಕಾವಿತೆಯು, ಕವಿತ್ವವು ಕಾವಿತ್ವವು поэзия

ಕವಿಯಲು **кавийалу** *нп.* 1) напа́дать, атако-  
вать 2) распространяться, покрыва́ть

ಕವಿಯು **кавийу** *м.* 1) по́эт 2) мудре́ц; па́н-  
дит

ಕವಿರಾಜನು **кавираджану** *м.* выда́ющийся  
поэ́т, лу́чший из поэ́тов

ಕವುಂಕುಳು **кавункуду** подмы́шки

ಕವುಂಗು **кавунгу** бётель (*растение*)

ಕವುಕವೆನ್ನಲು **кавукавенналу** *нп.* ка́ркать

ಕವುಜು[ಗವು] **кавуджу[гаву]** куропа́тка

ಕವುದಿಯು **кавудийу** стёганое одея́ло

ಕವುರು **кавуру** за́пах га́ри

ಕವುಳುಡೆಯು **кавудурейу** [дива́нная] поду́ш-  
ка

ಕವ್ಯವು **кавийаву** *инд.* подноше́ние пи́щи ду́-  
хам пра́дков

ಕಶಾಯ **кашайа** *прил.* 1) го́рький 2) вяжу-  
щий, те́рпкий 3) паху́чий 4) я́рко-красный

ಕಶಾಯವು **кашайаву** лека́рственный отвáр

ಕಶೆಯು **кашейу** 1) кнут; хлы́ст 2) ве́рёвка;  
бечёвка

ಕಶೇರುಕೆಯು **кашэрукейу** позвоно́чник

ಕಶ್ಮಲ **кашмала** *прил.* 1) плохóй, дурно́й  
2) гря́зный

ಕಶ್ಮಲವು **кашмалаву** 1) грязь 2) испу́г 3) óб-  
морок

ಕಶ್ಮೀರಿ **кашмири** *прил.* кашми́рский; ~ ಭಾಷೆ  
ಯು кашми́рский язы́к, кашми́ри

ಕಶ್ಮೀರಿಯು **кашмирийу** *м.* кашми́рец

ಕಷಾಯವು **кашайаву** *см.* ಕಶಾಯವು

ಕಷ್ಟ **кашта** 1. *прил.* 1) тяжё́лый, тру́дный;  
~ ಕಾರ್ಯವು тяжё́лая рабо́та; ~ ಜೀವನವು тя-  
жё́лая жизнь 2) плохóй; зло́й 3) жестóкий  
2. *межд.* (*выражает сожаление*) увы́!

ಕಷ್ಟಕೃತ **каштакрита** *прил.* с трудо́м сде́лан-  
ный, вы́полненный или дости́гнутый

ಕಷ್ಟಪಡಲು **каштапаралу** *нп.* испыты́вать  
тру́дности, муче́ния, страда́ния

ಕಷ್ಟಪಡಿಸಲು **каштапарисалу** *п.* причи́нять  
страда́ния, му́чить

ಕಷ್ಟಪಾಕಿ **каштапáки** *прил.* трудолю́бный

ಕಷ್ಟಭಾರಿ **каштабха́ри** *прил.* тяжё́лый, тру́д-  
ный; трудоёмкий

ಕಷ್ಟಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು **каштама́рисиколдалу** *нп.*  
бры́ться

ಕಷ್ಟವು **каштаву** 1) тя́жесть, тру́дность  
2) непри́ятность; несча́стье, го́ре; ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳು

ಬೆ́ды и лише́ния; ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿರಲು быть в беде́  
3) страда́ние, муче́ние

ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯ **каштаса́дхья** *прил.* тяжё́лый,  
тру́дный; трудновыполни́мый

ಕಷ್ಟಾರ್ಜನೆಯು **кашта́рджанейу** нелёгкий за-  
рабо́ток

ಕಷ್ಟಾರ್ಜಿತ **кашта́рджита** *прил.* дости́гнутый  
це́ной большо́х уси́лий

ಕಷ್ಟಾಳು **кашта́ಳು** *м.* стара́тельный, усерд-  
ный челове́к

ಕಷ್ಟಿಯು **кашти́ಯು** 1) боль; страда́ние, муче́-  
ние 2) наблюде́ние; изуче́ние, иссле́дование  
3) испыты́ание, прове́рка

ಕಷ್ಟಿಸಲು **кашта́исалу** *нп.* труди́ться, прила-  
га́я большо́е уси́лие; выполня́ть тяжё́лую ра-  
бо́ту

ಕಸಕಣ್ಣು **касака́ಣ್ಣು** воспа́ленный, покрасне́в-  
ший гла́з

ಕಸಕಸೆ ಗಿಡವು **касакасегираву** *бот.* опи́умный  
ма́к (*Papaver somniferum*)

ಕಸಕೆಲು **касаки́ಲು** ве́ник; метла́

ಕಸಕೊಳ್ಳಲು **касаколдалу** *п.* отнима́ть; за-  
хва́тывать

ಕಸಗಾಯಿಯು **касага́йийу** зелёный, неспе́лый  
плод

ಕಸಬರಲು **касаба́ралу**, ಕಸಬರಿಗೆಯು **касаба-  
ригейу** ве́ник; метла́

ಕಸಬಾ **касаба́** 1) касаба́, административная  
óбласть (*напр.* *штат*, *дистрикт*) 2) большо́я  
дерёвня 3) посё́лок

ಕಸಬು **касабу** де́ло, заня́тие; профе́ссия; ре-  
месло́

ಕಸಬುದಾರಿಯು **касабудáрийу** *м.* наёмный  
рабо́чий

ಕಸಮಾಳ **касамáಳ** *прил.* гря́зный

ಕಸರತ್ತು **касаратту** 1) гимна́стика, гимнасти́-  
ческие упражне́ния 2) физи́ческий труд

ಕಸರಾಬಸರಾ **касарáбасарá** беспоря́док, ха́ос

ಕಸರು **касару** 1) вя́жущий вкус, те́рпкость  
2) незре́лость, неспе́лость 3) пы́ль; грязь  
4) недоста́ток, дефе́кт 5) вы́игрыш, эконо́мия  
(*при покупке*)

ಕಸವರವು **касавараву** зо́лото

ಕಸವಿಸಿಯು **касависийу** 1) непри́ятное чувст-  
во, чувство тя́жести в желу́дке 2) беспоко́й-  
ство, волне́ние 3) неудобство (*напр.* *что-л.*  
*сказать или сделать*)

ಕಸವು **ಕಾಸವು** 1) мýсор; ಕಸ ತೆಗೆಯಲು (ಗುಡಿಸಲು) местн́й, подметать 2) отбросы 3) нечистоты 4) сено; солома

ಕಸಾಕತಿಯು **ಕಾಕಾಕಿಣ್ಣು** *действие по гл.* торговаться

ಕಸಾಬನು **ಕಾಕಾಬಾನು** *м.*, ಕಸಾಯನು **ಕಾಕಾಯನು** *м.*, ಕಸಾಯಿಯು **ಕಾಕಾಯಿಣ್ಣು** *м.* мясник

ಕಸಾಂಕಿಯು **ಕಾಕಾಂಕಿಣ್ಣು** 1) плохое настроение 2) плохое самочувствие

ಕಸಾಲಿಯು **ಕಾಕಾಲಿಣ್ಣು** 1) неприятное ощущение; боль 2) беспомощность

ಕಸಿ ಕಾಸಿ *прил.* 1) *бот.* привитый 2) обрзанный, подрезанный

ಕಸಿಕಸಿ **ಕಾಸಿಕಾಸಿ** *прил.* подбитый; покрытый синяками

ಕಸಿಗತ್ತಿಯು **ಕಾಸಿಗತ್ತಿಣ್ಣು** садовый нож

ಕಸಿಪು ಕಾಸಿಪು ಪಿಷಾ, ಎದಾ (*гл. обр. рис*)

ಕಸಿಯಲು **ಕಾಸಿಯಲು** *п. см.* ಕಸೆಯಲು

ಕಸಿಯು **ಕಾಸಿಣ್ಣು** 1) *бот.* прививка 2) обрезание, подрезание

ಕಸಿವಿಸಿಯು **ಕಾಸಿವಿಸಿಣ್ಣು** 1) беспорядок 2) суматоха, замешательство 3) *см.* ಕಸವಿಸಿಯು

ಕಸುವು **ಕಾಸುವು** 1) физическая сила 2) питательность

ಕಸೂತಿಯು **ಕಾಕುತಿಣ್ಣು** вышивка, вышиванье (*вещь*); ಕಸೂತಿ ಮಾಡುವುದು **ಕಾಕುತಿಣ್ಣು**, **ಕಾಕುತಿಣ್ಣು** (*действие*)

ಕಸೂರಿಯು **ಕಾಕುರಿಣ್ಣು** 1) гнев, ярость 2) ярость, неистовство 3) насилие, принуждение ಕಸಪಾವಡೆಯು **ಕಾಕಪಾವಡೆಣ್ಣು** женская длинная рубашка

ಕಸೆಯಲು **ಕಾಕೆಯಲು** *п.* красть, воровать

ಕಸೆಯು **ಕಾಕಿಣ್ಣು** 1) узел (*напр. на верёвке*) 2) завязка, тесёмка

ಕಸ್ತಿಯು **ಕಾಕುತಿಣ್ಣು** 1) физическая сила 2) насилие, принуждение 3) досада

ಕಸ್ತು **ಕಾಕು** 1) забота; беспокойство, волнение 2) суета, хлопоты

ಕಸ್ತುಗಾರನು **ಕಾಕುಗಾರನು** *м.* старательный, усердный человек

ಕಸ್ತುತಗಾಡೆಯು **ಕಾಕುತಗಾಡೆಣ್ಣು** настоятельное требование платы, уплата

ಕಸ್ತುರಿವ್ಯುಗವು **ಕಾಕುರಿವ್ಯುಗವು** мýскусный бык

ಕಸ್ತುರಿಯು **ಕಾಕುರಿಣ್ಣು** 1) мýскус; ಕಸ್ತುರಿ ಅರಿಸಿನವು **ಕಾಕುರಿಣ್ಣು** 2) знак секты на лбу

ಕಸ್ತುವು **ಕಾಕುವು** припайвание; паяние, пайка

ಕಹಳಿಕಾರನು **ಕಾಹಾಡಿಕಾರನು** *м.* трубач

ಕಹಳಿಯು **ಕಾಹಾಲಿಣ್ಣು** *муз.* труба

ಕಹಿ **ಕಾಹಿ** *прил.* горький

ಕಹಿಯು **ಕಾಹಿಣ್ಣು** горечь, горький вкус

ಕಳಂಕವು **ಕಾಕಾಂಕವು** 1) недостаток, дефект 2) *перен.* пятно; ಹೆಸರಿಗೆ ಕಳಂಕ ತರಲು **ಕಾಕಾಂಕವು** запятнать *чбл-л.* имя

ಕಳ ಕಾಕಾ *прил.* 1) прекрасный, очаровательный 2) нежный, мягкий (*напр. о человеке*)

ಕಳಕಳನೆ **ಕಾಕಾಕಾಡನೆ** *нареч.* горько

ಕಳಕಳಿಸಲು **ಕಾಕಾಕಾಡಿಸಲು** *нп.* процветать; преуспевать

ಕಳಕೊಳ್ಳಲು **ಕಾಕಾಕೊಳ್ಳಲು** *п.* 1) терять 2) откладывать, отсрочивать 3) бросать 4) ронять 5) тратить 6) отказываться (*от своего слова*); нарушать (*слово*) 7) извлекаться

ಕಳಗೂಳು **ಕಾಕಾಗೂಳು** комок варёного риса

ಕಳಚಲು **ಕಾಕಾಚಲು** *п.* 1) ронять 2) стряхивать 3) снимать; стаскивать, стягивать 4) открывать 5) развязывать

ಕಳತವು **ಕಾಕಾತವು** очищение, очистка

ಕಳಲಲು **ಕಾಕಾಲಲು** *нп.* 1) худеть; исхудать 2) скользить; поскользнуться 3) соскальзывать; спадать

ಕಳಲು **ಕಾಕಾಲು** *п.* воровать, красть; ಕದ್ದು ಹೋಗಲು **ಕಾಕಾಲು** пропадать, быть украденным

ಕಳವರವು **ಕಾಕಾವರವು** печаль; горе

ಕಳವಳವು **ಕಾಕಾವಳವು** волнение, беспокойство

ಕಳವಳಿಗನು **ಕಾಕಾವಳಿಗನು** *м.* вор

ಕಳವಿ **ಕಾಕಾವಿ** *прил.* поддельный, подложный, фальшивый

ಕಳವು **ಕಾಕಾವು** 1) кража, воровство; ограбление 2) *с.-х.* ток 3) поле боя

ಕಳವೆಯು **ಕಾಕಾವೆಯು** урожай риса

ಕಳಸವು **ಕಾಕಾಸವು** *см.* ಕಲಶವು

ಕಳಸಿಗಿಯು **ಕಾಕಾಸಿಗಿಣ್ಣು** 1) ведро; сосуд для воды 2) **ಕಾಕಾಸಿಗಿ** (*мера сыпучих тел*  $\cong 4,5$  *серам*; *см.* ಸೇರು)

ಕಳಿಂಗನು **ಕಾಕಿಂಗನು** *м.* 1) мошенник, плут 2) негодяй

ಕಳಿಕೆಯು **ಕಾಕಿಕಿಣ್ಣು** огонь, пламя

ಕಳಿತು **ಕಾಕಿತು** *депр. прош. от* ಕಳಿಯಲು

ಕಳಿಯಲು **ಕಾಕಿಯಲು** 1) *п., нп.* кончать(ся) 2) *нп.* умирать 3) *п.* удалять; прогонять 4) *мат. п.* вычитать 5) *рел. п.* очищать 6) *п.* проводить, тратить (*время*)

ಕಳಿಯು **ಕಾಕಿಯು** 1) удалённость на большое

расстояние 2) ќислая р́исовая кáша (с лимо-  
ном) 3) спéлость, зрéлость 4) грязь

ಕಳೆಲು ಕಾಳಿಲು, ಕಳೆಲೆಯು ಕಾಲಿಲೇಯು молодые,  
нежные побéги бамбúка (*употр. в пищу в  
маринованном виде*)

ಕಳೆಸಲು ಕಾಲಿಸಲು *п.* 1) посылáть, отпра-  
влять; направлять 2) увольня́ть 3) прогоня́ть

ಕಳೆಹಣ್ಣು ಕಾಲಿಹಾಣ್ಣು спéлый плод

ಕಳುವುಕುಡುವು ಕಾಲುಪುಕುರುಪು оши́бка, про́мах

ಕಳುಹಲು ಕಾಲುಹалу *п. см.* ಕಳೆಸಲು

ಕಳುಹಿಸಲು ಕಾಲುಹಿಸಲು *высок. п. см.* ಕಳೆಸಲು

ಕಳೆ ಕಾಲೆ *числ.* шестна́дцать

ಕಳೆಕಟ್ಟಲು ಕಾಲೆಕಟ್ಟಲು *п.* украша́ть

ಕಳೆಕುಂದಲು ಕಾಲೆಕುಂದಲು *нп.*, ಕಳೆಗುಂದಲು ಕಾಲೆಗುಂದಲು *нп.*  
тускне́ть, бледне́ть

ಕಳೆಗೊಳಿಸಲು ಕಾಲೆಗೊಳಿಸಲು *п.* 1) восстанáв-  
ливать (*напр. блеск*) 2) ободрáть

ಕಳೆನೊಗವು ಕಾಲೆನೊಗವು ярмо́ (*для вола*)

ಕಳೆಪಿಳೆ ಕಾಲೆಪಿಳೆ *прил.* 1) полуразру́шен-  
ный, полуразвали́вшийся 2) прише́дший в  
упáдок

ಕಳೆಯಲು ಕಾಲೆಯಲು *п.* 1) броса́ть; выбра́сыв-  
вать; отбра́сывать 2) оставля́ть, покида́ть  
3) отверга́ть 4) избавля́ться 5) вычита́ть,  
удерживать 6) тра́тить; ಕಾಲ (ಹೊತ್ತು) ~ про-  
водить время; ಕಳೆದ ವರ್ಷವು про́шлый год;  
ಕಳೆದ ವರ್ಷ в про́шлом году́ 7) уничтожа́ть;  
разруша́ть 8) теря́ть 9) гаси́ть, туши́ть (*пла-  
мя*) 10) снима́ть (*одежду*) 11) развяза́ывать  
(*узел*)

ಕಳೆಯು ಕಾಲೆಯು 1) устрáнение 2) сорня́к (*на  
рисовых полях*) 3) тростни́к, камы́ш 4) блеск,  
сия́ние 5) красота́ 6) луч 7) изобразите́льные  
иску́сства 8) часть [цeлого]

ಕಳೇಬರವು ಕಾಲೇಬರವು, ಕಳೇವರವು ಕಾಲೇವರವು  
тeло, труп

ಕಳ್ಳ ಕಾಡಾ *прил.* поддeльный, фальши́вый;  
~ ಹೊನ್ನು дeньги, приобретeнные нечeстным  
путeм; ~ ಕಾಗದವು поддeльный докумeнт; ~  
ವ್ಯಾಪಾರವು а) контрабáндная торгóвля б) спе-  
куля́ция; ~ ಸಂತೆಯು (ಪೇಟೆಯು) чeрный ры́-  
нок

ಕಳ್ಳದಾರಿಯು ಕಾಡಾಧಾರಿಯು потáйный ход

ಕಳ್ಳನು ಕಾಡಾನು *м.* 1) вор, грабитель 2) мо-  
ше́нник, плут 3) него́дяй

ಕಳ್ಳಬಾವು ಕಾಡಾಬಾವು óпухоль

ಕಳ್ಳವೇಷವು ಕಾಡಾವೇಷವು 1) маскирóвка;  
маскирóвочный халáт 2) маскарáдный костю́м  
ಕಳ್ಳುಟವು ಕಾಡಾಟವು, ಕಳ್ಳುಟಿಕೆಯು ಕಾಡಾಟಿ-  
ಕೆಯು 1) кра́жа 2) воровáтость 3) о́кольный,  
кру́жный путь

ಕಳ್ಳಿಯು ಕಾಡಿಯು *бот.* молочáй (*вид Euphor-  
bia tirukalli*)

ಕಳ್ಳು ಕಾಡು пáльмовая водка

ಕಳ್ಳುಸುಬು ಕಾಡುಸುಬು зыбу́чий песок

ಕಳ್ಳೋಲೆಯು ಕಾಡೋಲೆಯು поддeльное письмó

ಕಾಂಕೆಯು ಕಾಂಕೆಯು жар, зной; жарá

ಕಾಂಕ್ಷಣೀಯು ಕಾಂಕ್ಷಣಿಯು *ж.* жeнщина, имe-  
ющая *какое-л.* желáние

ಕಾಂಕ್ಷಿಸಲು ಕಾಂಕ್ಷಿಸಲು *п.* желáть, хотeть

ಕಾಂಕ್ಷೆಯು ಕಾಂಕ್ಷೆಯು 1) желáние 2) *м.* че-  
ловeк, имeющий *какое-л.* желáние

ಕಾಂಗು ಕಾಂಗು *прил.* чeрный

ಕಾಂಚನವು ಕಾಂಚನವು ಕಾಂಚನವು зóлото

ಕಾಂಚಿಯು ಕಾಂಚಿಯು 1) тáлия 2) зóлотой или  
сереб́ряный пóяс (*надевается на сари*)

ಕಾಂಚಿರವು ಕಾಂಚಿರವು ты́ква (*плод*)

ಕಾಂಚಿಹುಲು ಕಾಂಚಿಹುಲು *см.* ಕಾಂಚಿಯು

ಕಾಂಡಪಟವು ಕಾಂಡಪಟವು 1) зáнавес; зана-  
вeска 2) экрáн, ширма

ಕಾಂಡವು ಕಾಂಡವು 1) ствол; стeбель 2) стре-  
ла́ 3) часть; раздeл; глава́ 4) вре́мя гóда,  
сезóн 5) свyззка, пáчка 6) вода́

ಕಾಂಡಾಲವು ಕಾಂಡಾಲವು амбáр, зернохрани́ли-  
ще

ಕಾಂಡಿಗೆಯು ಕಾಂಡಿಗೆಯು ты́ква (*растение и  
плод*)

ಕಾಂಡೀರನು ಕಾಂಡೀರನು *м.* стрeлок из лóука

ಕಾಂತೆ ಕಾಂತೆ *прил.* 1) дорогóй, любíмый  
2) красíвый 3) приятный

ಕಾಂತನು ಕಾಂತನು *м.* 1) возлюбленный 2)  
муж, супрýг

ಕಾಂತವು ಕಾಂತವು 1) кáмень 2) дом 3) луна́

ಕಾಂತಾರವು ಕಾಂತಾರವು 1) лес 2) тяжeлая,  
трудная дорóга 3) сáхарный тростни́к

ಕಾಂತಿಯು ಕಾಂತಿಯು 1) красотá 2) блеск, сия́-  
ние 3) одeжда 4) украшeния 5) желáние

ಕಾಂತೆಯು ಕಾಂತೆಯು *ж.* 1) красáвица 2) же-  
на́, супрýга

ಕಾಂಸ್ಯವು ಕಾಂಸ್ಯವು латúнь

ಕಾಂಕೆಯು ಕಾಂಕೆಯು мелáсса, пáтока

ಕಾಕಜ್ಜರವು ಕಾಕಜ್ಜರವು перемежа́ющаяся  
лихора́дка (*с присту́пами через три дня*)

ಕಾಕತಾಲೀಯವು *kākatāliya* 1) совпадение, одновременность 2) случайность, непредвиденное обстоятельство

ಕಾಕತ್ರ *kākatra* *прил.* безденежный; нищий

ಕಾಕನು *kākanu* *м.* наглец, хам; ಕಾಕನಾಡಲು *действовать нагло, держаться по-хамски*

ಕಾಕಪಾಣಿಕೆಯು *kākapāṇikēy* белая или голубая жемчужина

ಕಾಕಬುದ್ಧಿಯು *kākabuddhiy* наглость, хамство

ಕಾಕಬ್ಬು *kākabbu* дикий сахарный тростник

ಕಾಕಭಾಜನವು *kākabhājanavu* пустая трага, потеря (*букв.* пища, даваемая воро́не)

ಕಾಕಲಿಪಿಯು *kākalipiy* каракули; неразборчивый почерк

ಕಾಕಲಿಯು *kākaliy* приятный звук

ಕಾಕವು *kākavu* ворона

ಕಾಕಾ *kākā* *м.* дядя, младший брат отца

ಕಾಕಾರಿಯು *kākāriy* сова

ಕಾಕಾವಿಯು *kākāviy* *см.* ಕಾಕಂಬಿಯು

ಕಾಕಿಬಂಗಾರವು *kākibāṅgāravu* слюда

ಕಾಕಿಯು *kākīy* 1) ворона 2) *ж.* тётка, жена брата отца

ಕಾಕು *kāku* 1) чрезмерное возбуждение 2) усталость 3) резкий запах 4) изменение голоса (*напр. от страха, гнева*)

ಕಾಕುದವು *kākudavu* нёбо

ಕಾಕುನುಡಿಯು *kākunurīy* 1) колкие, оскорбительные слова; шпильки 2) непонятная речь

ಕಾಕುರುಳು *kākurulu* сухой коровий навоз (*употр. как топливо*)

ಕಾಕೆಯು *kākēy* ворона

ಕಾಕೋಲವು *kākōlavu* 1) яд, отравы 2) большая ворона

ಕಾಕೋಳಿಯು *kākōliy* *м.* бродяга

ಕಾಗಜ್ಜು *kāgaḍḍu*, ಕಾಗಜವು *kāgaḍjavu* бумага

ಕಾಗಡಿಯು *kāgaḍiy* колыбель

ಕಾಗದವು *kāgaḍavu* 1) бумага; ಕುರಂಗದ ಕಲ್ಲು ~ наждачная бумага 2) письмо; записка 3) документ

ಕಾಗಿಣಿಯು *kāgiṇiy* каури (*ракушка, употр. прежде вместо денег*)

ಕಾಗು *kāgu* 1) темно-синий цвет 2) ткань темно-синего цвета

ಕಾಗುಣಿತವು *kāguṇitavu* письмо (*действие*)

ಕಾಗೆಗಣ್ಣು *kāgegaṇṇu* очень маленькие глаза

ки

ಕಾಗೆಬಂಗಾರವು *kāgebaṅgāravu* слюда

ಕಾಗೆಬಂಜೆಯು *kāgebaṅḍēy* *ж.* женщина, имеющая только одного ребёнка

ಕಾಗೆಬಣ್ಣವು *kāgebaṇṇavu* чёрный цвет

ಕಾಗೆಯು *kāgey* ворона

ಕಾಗೆರೋಗವು *kāgerōgavu* тяжёлая болезнь

ಕಾಚವು *kāčavu* 1) стекло 2) окалина, шлак

3) сетка (*для хранения посуды*)

ಕಾಜವು *kāḍjavu* 1) петля (*для пуговицы*)

2) *см.* ಕಾಚವು

ಕಾಜಿಗಿಡವು *kāḍigigiravu* *бот.* паслён индийский (*Solanum indicum*)

ಕಾಜಿಯು *kāḍiy* *м.* кади, судья (*у мусульман*)

ಕಾಜು *kāḍu* стекло

ಕಾಟಕತನವು *kāṭakatānavu* досада, раздражение

ಕಾಟಕನು *kāṭakanu* *м.* 1) лесник 2) охотник

3) *перен.* неприятный человек

ಕಾಟಕವು *kāṭakavu* *см.* ಕಾಟವು 1) — 3)

ಕಾಟಕಾಯವು *kāṭakāyavu*, ಕಾಟಕಾಯಿಯು *kāṭakāyiy* 1) мятеж 2) мародёрство; грабёж

ಕಾಟಕೋಣವು *kāṭakaṇavu* *мат.* прямой угол

ಕಾಟನು *kāṭanu* *м.* лесник; лесничий

ಕಾಟಲಾಟವು *kāṭalāṭavu* спор, пререкания

ಕಾಟವು *kāṭavu* 1) неприятность 2) горе, беда 3) беспокойство, волнение 4) сильный запах

ಕಾಟಾಚಾರವು *kāṭāčāravu* формально хорошее поведение

ಕಾಟಿಯು *kāṭiy* 1) дикий буйвол 2) *диал.* каша

ಕಾಟು *kāṭu* 1) укус 2) порез; ~ ಹಾಕಲು

а) кусать б) резать в) отменять г) отвергать

ಕಾಟುಕನು *kāṭukanu* *м.* 1) мучитель 2) палач

ಕಾಠವು *kāṭhavu* 1) камень 2) дрова; топливо

ಕಾಠಿಣ್ಯವು *kāṭhiṇyavu* 1) твёрдость, жесткость 2) суровость; жестокость 3) сложность, трудность

ಕಾಠಲು *kāṭalu* *п.* беспокоить; надоедать, приставать; досаждать; ಕಾಡಿಬೇಡಲು а) выпрашивать б) надоедать просьбами

ಕಾಡಾಡಿಯು *kāṛāḍiy* *м.* лесной житель;

дикарь

ಕಾಡಿಕಾರವು *kāṛikāravu* каустик

ಕಾಡಿಗಣ್ಣು *kāṛigaṇṇu* подведённые глаза

ಕಾಡಿಗನು *kāriganu* *м.* причиняющий беспокóйство человек

ಕಾಡಿಗವು *kārigavu* *утка*

ಕಾಡಿಗಬಣ್ಣವು *kārigabaṇṇavu*, ಕಾಡಿಗೆಯು *kārigēyu* чёрная краска (для ресниц, бровей и век)

ಕಾಡಿಯು *kāriyu* *ж.* женщина, живущая в лесу

ಕಾಡಿಸಲು *kārisalu* *п.* надоедать, досаждать, приставать

ಕಾಡು *kāru* лес; джунгли

ಕಾಡುಹವು *kāruhavu* мучение, страдание, пытка

ಕಾಡೆಯು *kāreyu* 1) отвёр 2) стёбель

ಕಾಡ್ಗಿಚ್ಚು *kādgiccu* лесной пожар

ಕಾಣ *kāṇa* *прил.* одноглазый

ಕಾಣಗೊಡಲು *kāṇagōḍalu* *п.* показывать

ಕಾಣಲು *kāṇalu* *п.* видеть; смотреть; ಕಂಡರೆ если увидишь; ಕಂಡ ಕಂಡಕಡೆ а) куда глаза глядят, куда угодно б) всюду; в любом направлении; ಕಂಡವರು а) очевидцы б) чужие, незнакомые люди; ಕಂಡುಕಾಣದ невиданный; неизвестный, незнакомый; ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲು открывать; изобретать; ಕಾಣ (ಕಂಡು) ಬರಲು появляться, показываться

ಕಾಣಾಕಾಣಾ *kāṇākāṇā* *нареч.* перед чьими-л. глазами, на виду (*у кого-л.*)

ಕಾಣಿಕೆಯು *kāṇikeyu* дар, подношение; подарок

ಕಾಣಿತೂಕವು *kāṇitūkavu*, ಕಾಣಿತೂಕವು *kāṇitōkavu* 1) гиря 2) весы

ಕಾಣಿಯಾಲನು *kāṇiyālanu* *м.* крестьянин

ಕಾಣಿಯು *kāṇiyu* 1) *ист.* кани (1/64 *рупи*) 2) подарок 3) собственность 4) наследственное право 5) уравнивание (весов); ಕಾಣಿ ಕಟ್ಟಲು уравнивать (весы)

ಕಾಣಿಸಲು *kāṇisalu* *п.* показывать

ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು *kāṇisikōḷḷalu* *нп.* показываться, появляться

ಕಾಣುವೆಯು *kāṇuveyu* 1) отвёрта 2) чудо

ಕಾಣುಹವು *kāṇuhavu* взгляд

ಕಾಣೂಕವು *kāṇūkavu* 1) ворона 2) гусь

ಕಾಣೆಯಾಗಲು *kāṇēyāgalu* *нп.* пропадать, исчезать, теряться

ಕಾಣೇಲಿಯು *kāṇēliyu* *ж.* распутная женщина

ಕಾಣ್ಕೆಯು *kāṇkeyu* 1) видение; наблюдение

2) появление 3) показ, демонстрация 4) *см.* ಕಾಣಿಕೆಯು

ಕಾತರ *kāṭara* *прил.* 1) робкий 2) испуганный 3) взволнованный, обеспокоенный

ಕಾತರತೆಯು *kāṭaratēyu*, ಕಾತರವು *kāṭaravu*

1) робость 2) испуг 3) волнение, беспокойство

ಕಾತರಿಸಲು *kāṭarisalu* *нп.* волноваться, беспокоиться; быть беспокойным

ಕಾತರ್ಯವು *kāṭariyavu* трусость

ಕಾತಿಯು *kāṭiyu* 1) кокосовое волокно (*на кокосовом орехе*) 2) гнев

ಕಾತ್ಯಾಯನಿಯು *kāṭiāṇaniyu* *ж.* 1) пожилая женщина 2) вдова 3) *миф.* Катаяни (*одно из имён Парвати*)

ಕಾದಂಬರಿಯು *kādambariyu* 1) роман; повесть 2) выдумка, вымысел 3) спиртной напиток (*домашнего приготовления*)

ಕಾದಲ್ ಕಾдал любовь

ಕಾದಲನು *kāḍalanu* *м.* возлюбленный; любовник

ಕಾದಲು *kāḍalu* *нп.* *см.* ಕಾದಾಡಲು

ಕಾದಲೆಯು *kāḍaleyu* *ж.* возлюбленная; любовница

ಕಾದಲ್ಮಿಯು *kāḍalmeyu* любовь

ಕಾದಹಾಲು *kāḍahālu* *м.* опытный, выдавший виды человек; тёртый калач (*букв.* кипячёное молоко)

ಕಾದಾಟವು *kāḍāṭavu* 1) ссора; столкновение, стычка 2) драка

ಕಾದಾಡಲು *kāḍāḍalu* *нп.* 1) ссориться 2) драться 3) сражаться; воевать

ಕಾದಾಳು *kāḍāḷu* *м.* воин, боец

ಕಾದಿಕೆಯು *kāḍikeyu* 1) схватка; драка 2) бой, сражение

ಕಾದಿರ *kāḍira* *прил.* 1) умелый, искусный

2) сильный, мощный, могучий

ಕಾದ್ರವೇಯವು *kāḍravēyavu*, ಕಾದ್ರವೇಹವು *kāḍravēhavu* змея

ಕಾನನವು *kānanavu* лес

ಕಾನಬಾವಲಿಯು *kānabāvaliyu* сергá

ಕಾನಿನನು *kāṇinānu* *м.* внебрачный сын

ಕಾನು *kānu* *прил.* затвердевший; твёрдый, жёсткий

ಕಾನೂನು *kāṇūnu* 1) закон; ~ ಬಾಹಿರ нелегальный 2) правило

ಕಾನೂನುರಚನೆಯು *kāṇūnuracaneyu* узаконивание; кಾನೂನುರಚನೆಯಾಡಲು узаконить

ಕಾನ್ಪರೇನ್ಸ್ ಕಾನ್ಫರೆನ್ಸ ಕಾನ್ಫರೆನ್ಸ  
 ಕಾಪಟ್ಯವು ಕಾಪಟ್ಯವು 1) нечестность 2) обман 3) лицемерие  
 ಕಾಪಾಡಲು ಕಾಪಾಡಲು *п.* охранять, оберегать; сторожить; ಗುಪ್ತತೆಯನ್ನು ~ хранить тайну  
 ಕಾಪಾಡಿಸಲು ಕಾಪಾಡಿಸಲು *понуд.* от ಕಾಪಾಡಲು  
 ಕಾಪಾಲ ಕಾಪಾಲ *прил.* черепной  
 ಕಾಪಿಡಲು ಕಾಪಿಡಲು *п. см.* ಕಾಪಾಡಲು  
 ಕಾಪಿಯು ಕಾಪಿಯು *копия, экземпляр*  
 ಕಾಪು ಕಾಪು 1) охрана, защита 2) мушка (на щёке)  
 ಕಾಪುರುಷನು ಕಾಪುರುಷನು *м.* 1) трус 2) плохой человек 3) дикарь; невоспитанный человек  
 ಕಾಪೇಯ ಕಾಪೇಯ *прил.* 1) обезьянный 2) спиртной, алкогольный  
 ಕಾಪೋತ ಕಾಪೋತ *прил.* 1) серый; сизый 2) голубиный  
 ಕಾಪೋತವು ಕಾಪೋತವು 1) сурьма 2) стая голубей  
 ಕಾಫರನು ಕಾಫರನು *м.*, ಕಾಫರಿಯು ಕಾಫರಿಯು *м.* 1) мус. неверный 2) уст. негр, чернокожий  
 ಕಾಫಲಾ ಕಾಫಲಾ *караван*  
 ಕಾಫಿಯು ಕಾಫಿಯು *кофе; ಕಾಫಿ ಬೀಜವು* *кофейные зёрна; ಕಾಫಿ ಒಲೆಯು* *кофевёрка*  
 ಕಾಬಳತೆಯು ಕಾಬಳತೆಯು *кабалатейу* волнение, тревога  
 ಕಾಬುಲಿ ಕಾಬುಲಿ *прил.* афганский  
 ಕಾಬುಲಿಗಿತ್ತಿಯು ಕಾಬುಲಿಗಿತ್ತಿಯು *ж.*, ಕಾಬುಲಿನವಳು ಕಾಬುಲಿನವಳು *ж.* афганка  
 ಕಾಬುಲಿಯು ಕಾಬುಲಿಯು *м.* афганец  
 ಕಾಬೂಜಗನು ಕಾಬೂಜಗನು *м.* слепой  
 ಕಾಬೂಜವು ಕಾಬೂಜವು 1) пугало 2) жупел  
 ಕಾಬೂಜಿಗನು ಕಾಬೂಜಿಗನು *м.* слепой  
 ಕಾಬೂಜಿಯು ಕಾಬೂಜಿಯು *пугало*  
 ಕಾಮಂಚವು ಕಾಮಂಚವು *см.* ಕಾಮಂಚಿಯು  
 ಕಾಮಕಾರನು ಕಾಮಕಾರನು *м.* человек, при-  
 выкший удовлетворять свои желания; эгоист  
 ಕಾಮಕುಲಟನು ಕಾಮಕುಲಟನು *м.* развратник  
 ಕಾಮಕುಲಟವು ಕಾಮಕುಲಟವು *разврат*  
 ಕಾಮಗಾರನು ಕಾಮಗಾರನು *м.* 1) рабочий 2) мастер, ремесленник  
 ಕಾಮಗಾರಿಕೆಯು ಕಾಮಗಾರಿಕೆಯು *строительство, стрóйка; строительные работы*  
 ಕಾಮಗಾರಿಯು ಕಾಮಗಾರಿಯು 1) работа, труд 2) искусство, мастерство 3) ремесло

ಕಾಮಚಾರವು ಕಾಮಚಾರವು 1) распущенность 2) своенравие, капризность  
 ಕಾಮಣಿಯು ಕಾಮಣಿಯು *желтуха*  
 ಕಾಮಧೇನು ಕಾಮಧೇನು *миф.* Камадхёну (волшебная коро́ва, исполняющая все желания)  
 ಕಾಮನಬಿಲ್ಲು ಕಾಮನಬಿಲ್ಲು *радуга*  
 ಕಾಮನು ಕಾಮನು *м. миф.* Ка́ма (бог любви)  
 ಕಾಮನೆಯು ಕಾಮನೆಯು *желание*  
 ಕಾಮರೂಪಿ ಕಾಮರೂಪಿ *прил.* 1) красивый, очаровательный 2) умеющий изменять свою внешность  
 ಕಾಮಲೆಯು ಕಾಮಲೆಯು *желтуха*  
 ಕಾಮವಿಕಾರವು ಕಾಮವಿಕಾರವು *противоестественное желание*  
 ಕಾಮವು ಕಾಮವು 1) любовь 2) желание 3) похоть  
 ಕಾಮಾಟಿಯು ಕಾಮಾಟಿಯು 1) наёмный труд; работа за плату 2) *м., ж.* наёмный работник; наёмная работница 3) *м.* каменщик  
 ಕಾಮಾಲೆಯು ಕಾಮಾಲೆಯು *желтуха*  
 ಕಾಮಿ ಕಾಮಿ *см.* ಕಾಮುಕ  
 ಕಾಮಿತವು ಕಾಮಿತವು, ಕಾಮಿತಾರ್ಥವು ಕಾಮಿತಾರ್ಥವು *желание*  
 ಕಾಮಿನಿಯು ಕಾಮಿನಿಯು *ж.* женщина  
 ಕಾಮಿಸಲು ಕಾಮಿಸಲು *п.* жаждать половой связи  
 ಕಾಮುಕ ಕಾಮುಕ *прил.* 1) похотливый 2) развратный  
 ಕಾಮುಕಿಯು ಕಾಮುಕಿಯು *ж.* развратница  
 ಕಾಮ್ಯ ಕಾಮ್ಯ, ಕಾಮ್ಯಾರ್ಥ ಕಾಮ್ಯಾರ್ಥ *прил.* 1) желанный, желаемый 2) очаровательный  
 ಕಾಮ್ರೇಡ್ ಕಾಮ್ರೇಡ್ *м., ж.* товарищ  
 ಕಾಯಕ ಕಾಯಕ *прил.* 1) телесный, физический 2) относящийся к работе  
 ಕಾಯಕವು ಕಾಯಕವು 1) работа, дело 2) специальность, профессия 3) обряд  
 ಕಾಯಜನು ಕಾಯಜನು *м.*, ಕಾಯಜಾತನು ಕಾಯಜಾತನು *м.* сын  
 ಕಾಯಮು ಕಾಯಮು *прил.* 1) постоянный 2) установленный, утверждённый; ~ ಮಾಡಲು *устанавливать; утверждать (тж. в должностях)*  
 ಕಾಯಲು ಕಾಯಲು 1) *нп.* нагреваться 2) *нп.* сердиться 3) *п.* охранять, караулить, стеречь 4) *п.* заботиться 5) *п.* ждать  
 ಕಾಯವು ಕಾಯವು 1) тело, туловище 2) многожество 3) мизинец



ಕಾಯಿಕ್ ಕಾಯಿಕಾ *см.* ಕಾಯಕ್  
 ಕಾಯಿಕ್ಸರು ಕಾಯಿಕಾಸರು, ಕಾಯಿಕ್ಸಿಯು ಕಾಯಿ-  
 касийу óвощи  
 ಕಾಯಿಕ್ಸಾಭ್ಯಸವು ಕಾಯಿಕಾಭ್ಯಾಸವು гимнастика;  
 физкультура  
 ಕಾಯಿಕ್ಸಿಯು ಕಾಯಿಕೇಯು процент, получае́мый  
 ростовщи́ком при да́че де́нег взаймы́  
 ಕಾಯಿಗಟ್ಟಲು ಕಾಯಿಗಟ್ಟಲು *нп.* затверде́вать,  
 становиться твёрды́м  
 ಕಾಯಿಗನು ಕಾಯಿಗನು *м.* зеленщи́к, торговец  
 ово́щами  
 ಕಾಯಿದೆಯು ಕಾಯಿದೆಯು пра́вило; зако́н  
 ಕಾಯಿದೆಯೇ ಕಾಯಿದೆಯೇ, ಕಾಯಿದೆಯೇ ಕಾಯಿ-  
 десира *прил.* соответствующий пра́вильно или  
 зако́ну; *юр.* зако́нный  
 ಕಾಯಿಪಟ್ಟಿಯು ಕಾಯಿಪಟ್ಟಿಯು óвощи  
 ಕಾಯಿಯು ಕಾಯಿಯು 1) незре́лый плод; *ಉಪ್ಪಿನ*  
 ~ *маринованные* óвощи или пло́ды (*употр.*  
*как припра́ва*); ಕಾಯಿ (ಕಾಯಿಯನ್ನು) ಕಟ್ಟಲು  
 завязывать пло́ды ма́нго (*в ткань, когда они*  
*ещё висят на древе, для того, чтобы их не*  
*сорвали и они окончательно дозрели*) 2) твёр-  
 дость, жёсткость  
 ಕಾಯಿಲು ಮಾಡಲು ಕಾಯಿಲುಮಾಡಲು *п.* убеж-  
 да́ть  
 ಕಾಯಿಲೆಯು ಕಾಯಿಲೆಯು бо́лезнь, заболева́ние  
 ಕಾಯಿಸಲು ಕಾಯಿಸಲು *пону́д.* от ಕಾಯಿಲು  
 ಕಾಯ್ತು ಕಾಯ್ತು *депр. прош. от* ಕಾಯಿಲು  
 ಕಾಯ್ತು ಕಾಯ್ತು, ಕಾಯ್ತು ಕಾಯ್ತು 1) жар, жа-  
 ра́, зной 2) гнев  
 ಕಾರಂಜಿಯು ಕಾರಂಜಿಯು фонтáн  
 ಕಾರಂಡವು ಕಾರಂಡವು 1) у́тка 2) гусь  
 ಕಾರಕ್ ಕಾರಾಕಾ *прил.* де́лающий  
 ಕಾರಕ್ಪದವು ಕಾರಾಕಾಪದವು *грам.* дополне́ние  
 ಕಾರಕ್ಪದಿಯು ಕಾರಾಕಿರದಿಯು пе́риод правле́ния  
 ಕಾರಕ್ನನು ಕಾರಾಕುನನು *м.* 1) чинóвник;  
 клерк 2) челове́к вы́сокого ро́ста  
 ಕಾರಖಾನೆಯು ಕಾರಾಖಾನೆಯು fáбрика; заво́д  
 ಕಾರಡವಿಯು ಕಾರಾವಿಯು тёмный, густо́й  
 лес; ча́ща  
 ಕಾರಣವು ಕಾರಣವು *м.* 1) бог  
 2) вели́кий челове́к  
 ಕಾರಣಬೀಜವು ಕಾರಾಣಬೀಜವು *нп.* быть  
 необходи́мым, тре́боваться  
 ಕಾರಣವು ಕಾರಾಣವು 1) причина́; мо́тив, по-  
 вод; ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿ по причине́, из-за 2) необ-  
 ходи́мость, потре́бность 3) сре́дство, путь

ಕಾರಣಾನುಮಾನವು ಕಾರಾಣಾನುಮಾನವು *вывод,*  
 заключение  
 ಕಾರಣಿಕ ಕಾರಾಣಿಕಾ *прил.* причи́нный  
 ಕಾರಣಿಕನು ಕಾರಾಣಿಕಾನು *м.* 1) иссле́дователь;  
 наблюдáтель 2) свяще́нник (*совершающий бо-*  
*гослужение в храме*) 3) экзамена́тор  
 ಕಾರಣಿಕವು ಕಾರಾಣಿಕಾವು [театра́льное] пред-  
 ставле́ние (*тж. на улице*)  
 ಕಾರಣಿಯು ಕಾರಾಣೆಯು панно́; фрэ́ска; рисунки  
 на стена́х  
 ಕಾರಭಾರವು ಕಾರಾಭಾರವು 1) де́ло, заня́тие  
 2) управле́ние, руковóдство  
 ಕಾರಭಾರಿಯು ಕಾರಾಭಾರಿಯು *м.* администрá-  
 тор, управля́ющий  
 ಕಾರಲು ಕಾರಲು *нп.* рвать; тошнить  
 ಕಾರವಾನವು ಕಾರಾವಾನವು каравáн  
 ಕಾರವಿಯು ಕಾರಾವಿಯು хлопчатобума́жная  
 ткань  
 ಕಾರವು ಕಾರವು 1) е́дкость, жгúчьсть 2) по-  
 та́ш; со́да 3) гнев  
 ಕಾರವಾಯಿಯು ಕಾರಾವಾಯಿಯು вермише́ль; лапша́  
 ಕಾರವಾಸವು ಕಾರಾವಾಸವು 1) эконо́мия, бе-  
 режливóсть 2) сове́т; ಕಾರವಾಸ ಕೇಡಲು  
 дава́ть сове́т 3) за́говор 4) контóра  
 ಕಾರವಾಸವು ಕಾರಾವಾಸವು *прил.* 1) эконо́мный,  
 бережливый 2) хитрый 3) опы́тный, облада́ю-  
 щий опы́том 4) предусмотри́тельный  
 ಕಾರಾಗಾರವು ಕಾರಾಗಾರವು 1) fáбрика 2) контó-  
 ра  
 ಕಾರಾಗೃಹವು ಕಾರಾಗೃಹವು тюрма́  
 ಕಾರಾಪಾಲನು ಕಾರಾಪಾಲನು *м.* тюре́мщик  
 ಕಾರಾವಾಸವು ಕಾರಾವಾಸವು тюре́мное заключе́-  
 ние  
 ಕಾರಾವಾಸಿಯು ಕಾರಾವಾಸಿಯು *м.* заключённый,  
 ареста́нт  
 ಕಾರಿಕೆಯು ಕಾರಿಕೆಯು 1) рвóта 2) де́ло, заня́-  
 тие 3) ка́рика (*в санскритской литературе*  
*комментарий в виде двусту́пий*) 4) *ж.* танцо́в-  
 щница 5) *ж.* служáнка 6) посвяще́ние (*к стихам*)  
 ಕಾರಿಯು ಕಾರಿಯು 1) залив; лимáн 2) лóдка  
 ಕಾರಿರುಳು ಕಾರಿರುಳು тёмная ночь  
 ಕಾರಿಸಲು ಕಾರಿಸಲು *п.* вызывать рвóту (*у*  
*кого-л.*)  
 ಕಾರುಂಡಿಯು ಕಾರುಂಡಿಯು пия́вка  
 ಕಾರು ಕಾರು 1) чернóта; темнóта 2) дожд-  
 ливый сезо́н 3) кле́щи; щипцы́ 4) рвóта, из-  
 верже́ние пи́щи

ಕಾರು *kāru* II легковой автомобиль  
 ಕಾರುಕನು *kārukānu* *м.* 1) художник 2) скульптор  
 ಕಾರುಗತ್ತಲೆಯು *kārugattaleyu* крошечная тьма  
 ಕಾರುಗದ್ದೆಯು *kārugaddeyu* поливное земледелие  
 ಕಾರುಗಲಿಸಲು *kārugalisalu* *п.* 1) дѣлать тёмным 2) пачкать  
 ಕಾರುಣಿಕ *kāruṇika* *прил.* добрый, отзывчивый  
 ಕಾರುಣ್ಯವು *kāruṇyavu* доброта, отзывчивость  
 ಕಾರುಬೆಳೆಯು *kārubelēyu* урожай, собранный после сезона дождей  
 ಕಾರುಮೋಡವು *kārumōdavu* дождевые тучи  
 ಕಾರೆಗಾರನು *kāregāranu* *м.* мастер; ремесленник  
 ಕಾರೆಗಾರಿಕೆಯು *kāregārikēyu* ремесло, работа ремесленника  
 ಕಾರೆಯು *kāreyu* 1) тюремное заключение 2) боль, страдание 3) золотое ожерелье 4) договор, соглашение  
 ಕಾರ್ಕಶ್ಯವು *kārkashyavu* 1) хриплость 2) беспошадность  
 ಕಾರ್ಖಾನೆಯು *kārkṣhāneyu* предприятие; фабрика; завод; мастерская; ಕಾರ್ಖಾನೆ ವಿಭಾಗವು цех  
 ಕಾರ್ಗಾಲವು *kārgālavu* сезон дождей  
 ಕಾರ್ಡ್‌ಬೋರ್ಡ್ *kārdbōrd* картон  
 ಕಾರ್ತಿಕವು *kārtikavu* картика (8-й месяц индийского календаря; соответствует октябрю — ноябрю)  
 ಕಾರ್ತಿಯು *kārtiyu* первый урожай (собирается в конце марта)  
 ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸವು *kārtikamāsavu* *с.м.* ಕಾರ್ತಿಕವು  
 ಕಾರ್ಪಟನು *kārpṭānu* *м.* претендент; кандидат  
 ಕಾರ್ಪಣ್ಯವು *kārpṇyavu* 1) бедность, нищета 2) скудость, жадность 3) жалость  
 ಕಾರ್ಪಾಸ *kārpāsa* *прил.* хлопчатобумажный  
 ಕಾರ್ಪಾಸವು *kārpāsavu* 1) хлопок 2) хлопчатобумажная ткань  
 ಕಾರ್ಪನಾಕಾಗದವು *kārbāṇkāgaḍavu* копировальная бумага  
 ಕಾರ್ಮಿಕ *kārmika* *прил.* рабочий; ~ ವರ್ಗವು рабочий класс, пролетариат; ~ ಸಂಘವು профсоюз; ~ ಶಾಸನವು рабочее законодательство; ~ ಚಳವಳಿಯು рабочее движение

ಕಾರ್ಮಿಕನು *kārmikānu* *м.* рабочий; ಕಾರ್ಮಿಕರ ಚಳವಳಿಯು рабочее движение  
 ಕಾರ್ಮುಕವು *kārmukavu* лук (оружие)  
 ಕಾರ್ಮುಗಿಲು *kārmugilu*, ಕಾರ್ಮೋಡವು *kārmōdavu* дождевые тучи  
 ಕಾರ್ಯಕರ್ತನು *kāryākartānu* *м.* 1) добровольец; человек, выполняющий работу бесплатно 2) активный член партии, функционер 3) деятель  
 ಕಾರ್ಯಕಾರಿ *kāryākāri* *прил.* исполнительный; ~ ಸಮಿತಿಯು исполнительный комитет  
 ಕಾರ್ಯಕಾರಿಕ *kāryākārika* *прил.* 1) действительный, действующий (напр. о законе) 2) производительный  
 ಕಾರ್ಯಕಾಲವು *kāryākālavu* 1) рабочее время 2) срок пребывания в какой-л. должности  
 ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವು *kāryākramavu* 1) программа 2) повестка дня 3) программа радиопередач  
 ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವು *kāryākṣētravu* сфера деятельности  
 ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಲು *kāryāgataḡodisalu* *п.* выполнять; ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ~ выполнять решение  
 ಕಾರ್ಯಚಿಂತಕ *kāryācintaka* *прил.* 1) внимательный, заботливый 2) аккуратный  
 ಕಾರ್ಯಚಿಂತಕನು *kāryācintākānu* *м.* 1) внимательный, заботливый человек 2) аккуратный человек  
 ಕಾರ್ಯತಃ *kāryātaḥ* *нареч.* на практике, в действительности, на деле  
 ಕಾರ್ಯದಕ್ಷನು *kāryādakṣānu* *м.* умелый, искусный человек; мастер своего дела  
 ಕಾರ್ಯದರ್ಶನು *kāryādārṣānu* *м.*, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯು *kāryādārṣiyu* *м.* секретарь  
 ಕಾರ್ಯಪುಟನು *kāryāpuṭānu* *м.* лентяй; ленивый работник  
 ಕಾರ್ಯಭಾರವು *kāryābhāravu* 1) задача, цель; ಅತಿಮುಖ್ಯವಾದ ~ главнейшая задача 2) долг, обязанность 3) ответственность  
 ಕಾರ್ಯರೂಪಗೊಳಿಸಲು *kāryārūpaḡodisalu* *п.* претворять; ಜೀವನದಲ್ಲಿ ~ проводить (претворять) в жизнь  
 ಕಾರ್ಯವಾಸಿಯು *kāryāvāsīyu* хорошее состояние дел  
 ಕಾರ್ಯವಿಧಾನವು *kāryāvīdhānavu* стратегия  
 ಕಾರ್ಯವು *kāryavu* 1) дело; действие, поступок 2) задача, цель 3) долг, обязанность

ಕಾರ್ಯಶೇಖರವು ಕಾರ್ಯಾಶೇಖರವು *успех, удача*

ಕಾರ್ಯಸಾಧಿಸಲು ಕಾರ್ಯಸಾಧಿಸಲು *п. 1) делать, осуществлять 2) достигать (напр. результаты)*

ಕಾರ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು ಕಾರ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು *1) выполнение, осуществление 2) достижение (напр. результаты) 3) успех, удача*

ಕಾರ್ಯಸ್ಥನು ಕಾರ್ಯಾಧಿಕಾರಿ *м. управляющий, администратор*

ಕಾರ್ಯಾಕಾರಣವು ಕಾರ್ಯಾಕಾರಣವು *дело, занятие*

ಕಾರ್ಯಾಧಿಪನು ಕಾರ್ಯಾಧಿಪನು *м. контролёр*  
ಕಾರ್ಯಾನುಬಂಧವು ಕಾರ್ಯಾನುಬಂಧವು *см. ಕಾರ್ಯಾಕಾರಣವು*

ಕಾರ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಕಾರ್ಯಾರ್ಥಿಯು *м. претендент; кандидат*

ಕಾರ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಕಾರ್ಯಾರ್ಥಿಯು *ж. претендентка; кандидатка*

ಕಾರ್ಯಾಲಯವು ಕಾರ್ಯಾಲಯವು *учреждение; контора*

ಕಾಲಕಂಟಕವು ಕಾಲಾಕಾಂತವು *тяжёлые времена*

ಕಾಲಕರ್ಮವು ಕಾಲಾಕರ್ಮವು *смерть*

ಕಾಲಕಳೆಯಲು ಕಾಲಾಕಳೆಯಲು *нп. проводить время*

ಕಾಲಕೂಟವು ಕಾಲಾಕೂಟವು *смертельный яд*  
ಕಾಲಕ್ರಮವು ಕಾಲಾಕ್ರಮವು *см. ಕಾಲಗತಿಯು*

ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಕಾಲಾಕ್ರಮೇಣ *нареч. постепенно, со временем*

ಕಾಲಕ್ಷೇಪವು ಕಾಲಾಕ್ಷೇಪವು *1) времяпрепровождение 2) задержка, отсрочка 3) средства существования*

ಕಾಲಖಂಡವು ಕಾಲಾಖಂಡವು *анат. печень*

ಕಾಲಗಣನವು ಕಾಲಗಣನವು *калаганаву, ಕಾಲಗಣನೆಯು ಕಾಲಗಣನೆಯು летосчисление*

ಕಾಲಗತಿಯು ಕಾಲಗತಿಯು *ход (течение) времени*

ಕಾಲಘಟ್ಟವು ಕಾಲಾಘಟ್ಟವು *период; этап*

ಕಾಲಚಕ್ರವು ಕಾಲಾಚಕ್ರವು *1) колесо времени; колесо истории 2) превратности судьбы*

ಕಾಲಜ್ಞನು ಕಾಲಾಜ್ಞನು *м. астролог*

ಕಾಲಜ್ಞನವು ಕಾಲಾಜ್ಞನವು *дар предвидения; умение предсказывать судьбу*

ಕಾಲಜ್ಞನಿಯು ಕಾಲಾಜ್ಞನಿಯು *м. пророк, предсказатель*

ಕಾಲಟವು ಕಾಲಾಟವು *скамейка*

ಕಾಲಡಿಯು ಕಾಲಾಡಿಯು *ступня, подбаша; ಜಗತ್ತನ್ನು ಕಾಲಡಿಗೆ ತರಲು покорить мир*

ಕಾಲತುಂಬಲು ಕಾಲಾತುಂಬಲು *нп. приходиться о смертном часе*

ಕಾಲದರ್ಶಿಯು ಕಾಲಾಧಾರಿಯು *м. см. ಕಾಲಜ್ಞನಿಯು*

ಕಾಲಧರ್ಮವು ಕಾಲಾಧರ್ಮವು *смерть*

ಕಾಲಬಣ್ಣಿಯು ಕಾಲಾಬಣ್ಣಿಯು *срок уплаты*

ಕಾಲಭೇದವು ಕಾಲಾಭೇದವು *время года, сезон*

ಕಾಲಮಾಪಕವು ಕಾಲಾಮಾಪಕವು *хронометр*

ಕಾಲಮೇಘವು ಕಾಲಾಮೇಘವು *чёрная туча*

ಕಾಲರವು ಕಾಲಾರವು *холера*

ಕಾಲರಾತ್ರಿಯು ಕಾಲಾರಾತ್ರಿಯು *астрол. ночь, когда совсем не видно луны (последние сутки лунного месяца; эти сутки считаются очень тяжёлыми, неблагоприятными)*

ಕಾಲವಶ ಕಾಲಾವಾಶ *прил. подвластный влиянию времени; смертный*

ಕಾಲವಶನಾಗಲು ಕಾಲಾವಾಶನಾಗಲು *нп. умирать (букв. идти к богу смерти)*

ಕಾಲವಾದವು ಕಾಲಾವಾದವು *см. ಕಾಲಹರಣವು*

ಕಾಲವು ಕಾಲವು *1) время (тж. грам.); ವರ್ತಮಾನ ~ настоящее время; ಭೂತ ~ прошедшее время; ಭವಿಷ್ಯ ~ будущее время; ಕಾಲಕಳೆಯಲು (ತಳ್ಳಲು) проводить время 2) период 3) сезон, время года 4) смерть*

ಕಾಲಹರಣವು ಕಾಲಾಹರಣವು *1) напрасная трата, потеря времени 2) задержка, отсрочка ಕಾಲಾಂಗ ಕಾಲಾಂಗ прил. чернокожий*

ಕಾಲಾಂತರವು ಕಾಲಾಂತರವು *1) период времени 2) интервал, перерыв 3) смена времён года 4) другой (следующий) раз; другое время*

ಕಾಲಾಟದವಳು ಕಾಲಾಟದವಳು *ж. неверная жена*

ಕಾಲಾಟವು ಕಾಲಾಟವು *1) хождение; прогулка 2) возбуждение, волнение*

ಕಾಲಾಡಿಗೆ ಕಾಲಾರಿಗೆ *нареч. пешком*

ಕಾಲಾಡಿಯು ಕಾಲಾಡಿಯು *м. 1) пешеход 2) хобби, быстрый ходок 3) бродяга*

ಕಾಲಾತಿಕ್ರಮವು ಕಾಲಾತಿಕ್ರಮವು *опоздание; задержка*

ಕಾಲಾತೀತ ಕಾಲಾತೀತ *прил. прошедший, прошлый; бывший*

ಕಾಲಾಧೀನನಾಗಲು ಕಾಲಾಧೀನನಾಗಲು *нп. умирать*

ಕಾಲಾನುಕಂಟಕಿಯು ಕಾಲಾನುಕಂಟಕಿಯು *м. тиранин*

ಕಾಲಾನುಕಾಲ *kālānukāla* *прил.* 1) периодический 2) своевременный

ಕಾಲಾನುಕೂಲತೆಯು *kālānukūlateyū* 1) подходящее, удобное время 2) *астрол.* благоприятное время

ಕಾಲಾನುಗತವು *kālānugata* *ವು* ход (течение) времени

ಕಾಲಾಪವು *kālāpavu* 1) флаг 2) волосы (*на голове*) 3) капюшон (*кобры*)

ಕಾಲಾಪಾನಿಯು *kālāpāniyū* перевод (транспортёрка) морем; ಕಾಲಾಪಾನಿ ಶಿಕ್ಷೆಯು *ಶಿಕ್ಷೆ* ссылка за море (*на Андаманские о-ва*)

ಕಾಲಾವಧಿಯು *kālāvadhīyā* *прил.* периодический

ಕಾಲಾವಧಿಯು *kālāvadhīyū* 1) срок, промежуток времени 2) срок, момент исполнения

ಕಾಲಾಳು *kālāḷu* *м.* пехотинец

ಕಾಲಿಕೆ *kālīkē* *см.* ಕಾಲಾನುಕಾಲ

ಕಾಲಿಕೆಯು *kālīkēyū* 1) чёрный цвет, чернота 2) чернила 3) чёрная краска; тушь 4) туча 5) процент (*получаемый кредитором*) 6) скорпион 7) ворона

ಕಾಲಿಮೆಯು *kālīmēyū* 1) *см.* ಕಾಲಿಕೆಯು 1)–3); 2) пятно

ಕಾಲಿಯು *kālīyū* 1) чернота 2) темнота 3) *ж. миф.* Кáli (*супруга Шивы*)

ಕಾಲಿವೆಯು *kālīvēyū* *см.* ಕಾಲಾವೆಯು

ಕಾಲು *kālu* 1) нога; ಕಾಲಾಡಲು *а)* ходить пешком *б)* гулять; ~ ಕಟ್ಟಲು *а)* связывать ноги *б)* хватать за ноги *в)* бросаться *кому-л.* в ноги; ~ ಕೆದರಲು *вызывать на ссору (букв.* рыть ногой землю); ~ ಕೆದರಿಸಲು *сеять распри, ссорить (букв.* заставляя рыть ногой землю); ~ ತೆಗೆಯಲು, ಕಾಲ್ತೆಗೆಯಲು *отступать; спасаться бегством, удирать; тನ್ನ ಕಾಲಮೇಲೆ ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಲು (ತಾನು ನಿಲ್ಲಲು) стоять на собственных ногах, быть самостоятельным; ತಲೆಯಿಂದ ಕಾಲಿನವರೆಗೆ а)* с головы до ног *б)* *перен.* с начала до конца; ಕಾಲಿಳೆಯುತ್ತ ನಡೆಯಲು *эле ноги волочить, идти с трудом; ಹಾಸಿಗೆ ಇದ್ದಷ್ಟು ~ ಚಾಚಬೇಕು посл.* по одежке протягивай ножки (*букв.* протягивай ноги по длине матраца); ಕಾಲಿಡಲು, ಕಾಲಿಕ್ಕಲು *ступать; ಇನ್ನು ಈ ಮನೆಗೆ ಕಾಲಿಡಬೇಡ* чторбы ноги твоёй больше не было в этом доме; *ನಾನಿನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಡುವುದಿಲ್ಲ* больше ног моёй там не будет; ಕಾಲಿಗೆರೆಗಳು *падать в ноги (кому-л. — род. п.); калಿಗೆ*

ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಲು *улепёчивать, удирать, пускаться прочь со всех ног; ಯಾವ ~ ಮುಂದಿರೂ ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಮಾರಿ* *погов.* какáя бы ногá ни была слóмана, пояснище бóльно 2) четвёрть, четвёртая часть; ~ ಗಂಟೆಯು *четвёрть часа*

ಕಾಲುಕುಪ್ಪಸವು *kālukuppasavu*, ಕಾಲುಕುಬಸವು *kālukubasavu* брюки; штаны

ಕಾಲುಗಡವು *kālugaravu* брод

ಕಾಲುಚೀಲವು *kāluchīlavu* 1) носок 2) чулок  
ಕಾಲುದಾರಿಯು *kāludāriyū* 1) пешеходная дорожка; тропинка 2) тротуар

ಕಾಲುದೂಳು *kāludūḷu* 1) пыль на ногах 2) несчастье, бедствие (*якобы случающееся с человеком от пыли, принесённой кем-л. во время еды*)

ಕಾಲುನಡಿಗೆಯು *kālunarigeyū* 1) хождение пешком 2) походка

ಕಾಲುನಡೆಗಳು *kālunarēgaḷu* *мн.* скот

ಕಾಲುನಡೆಯು *kālunarēyū* *см.* ಕಾಲುನಡಿಗೆಯು  
ಕಾಲುಬಲವು *kālubalavu* *собир.* пехота

ಕಾಲುಮುರಿಕನು *kālumurikanu* *м.* хромотой

ಕಾಲುರಿಚನು *kālurichanu* *м.* 1) человек, родившийся в деревне 2) *перен.* грубый, неотёсанный человек; деревенщина 3) глупец, дурак

ಕಾಲುವಟ್ಟಿಯು *kāluvaṭṭeyū* тропá, тропинка  
ಕಾಲುವೆಯು *kāluvēyū* канáл

ಕಾಲುಷ್ಕವು *kāluṣhavu* 1) грязь 2) грех

ಕಾಲುಹಾದಿಯು *kāluhaḍīyū* *см.* ಕಾಲುದಾರಿಯು

ಕಾಲೂರಲು *kālūrālu* *нл.* оседать, поселяться

ಕಾಲೋಚಿತೆ *kālōchita* *прил.* своевременный  
ಕಾಲ್ಗಟ್ಟು *kālgatṭu* 1) око́вы, цепи; пúты 2) брак; женитьба; замужество

ಕಾಲ್ಗೋರೆಯು *kālgoreyū* неглубокая речка; неглубокий водоём

ಕಾಲ್ಮಣೆಯು *kālmāṇeyū* стул; табурет[ка]

ಕಾವಂಚಿಯು *kāvāñchīyū* *бот.* бородач, осенчýк (*Andropogon schoenanthus*)

ಕಾವಡಿಯು *kāvāḍīyū* бамбуковый шест (*с верёвками на концах для переноски грузов на плече*)

ಕಾವಣವು *kāvaṇavu* навёс

ಕಾವಣಮೂವಣವು *kāvaṇṇamūvaṇṇavu* развалины, руины

ಕಾವರವು *kāvaravu* 1) гнев 2) жажда мести

ಕಾವಲವು *kāvalavu* *см.* ಕಾವಲು  
 ಕಾವಲಿಯು *kāvaliyu* сковородá  
 ಕಾವಲು *kāvalu* охрáна, караул; стрáжа; ~  
 ನಾಯಿಯು сторожевáя собáка; ~ ಕಾಯಲು  
 стоять на стрáже, охраня́ть  
 ಕಾವಲುಗಾರನು *kāvalugāranu* *м.* охрáнник,  
 часовóй, карау́льный  
 ಕಾವಲೆಯು *kāvalēyu* *см.* ಕಾಲುವೆಯು  
 ಕಾವಳವು *kāvalavu* темнотá  
 ಕಾವಿಯು *kāvīyu* 1) óхра 2) одéжда отшéль-  
 ника (*оранжевого цвета*)  
 ಕಾವು *kāvu* 1) жар, жарá; тепло́ 2) *мед.*  
 прижигáние 3) рукоя́тка; рúчка  
 ಕಾವೆಯು *kāvēyu* круг, по котóрому хóдит  
 объезжа́емая лóшадь; ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಾವೆ ತಿರು  
 ಗಿಸಲು застáвить лóшадь хóдить по крúгу  
 ಕಾವ್ಯಕರ್ತನು *kāvīyakartanu* *м.* поэт  
 ಕಾವ್ಯವು *kāvīyavu* 1) поэмá 2) поэ́зия  
 ಕಾಶಿಕಾಗದವು *kāshikāgadvu* бéлая плóтная и  
 тóнкая бумáга (*получила своё название от*  
*г. Каши, где впервые стала вырабатываться*)  
 ಕಾಶಿತಾಲಿಯು *kāshitāliyu* *инд.* брáчный  
 шнур (*надеваемый женихом на шею невесте*)  
 ಕಾಶಿಪಟವು *kāshipatavu* 1) дли́нный кусо́к  
 ткáни с иллюстра́циями к «Рамáяне» 2) *пе-*  
*рен.* растяну́тое описáние  
 ಕಾಶಿಪಟ್ಟಿಯು *kāshipaṭṭīyu* тóнкая шéлкoвая  
 ткань вы́сокого кáчества  
 ಕಾಷಾಯ *kāshāya* *прил.* крáсный  
 ಕಾಷಾಯವು *kāshāyavu* крáсная ткань  
 ಕಾಷ್ಠ ಕಾಷ್ಠಾ *прил.* деревя́нный  
 ಕಾಷ್ಠನು *kāṣṭhanu* *м.* дурак  
 ಕಾಷ್ಠವು *kāṣṭhavu* 1) пáлка 2) полéно; чур-  
 бáн 3) экскреме́нты  
 ಕಾಷ್ಠವ್ಯಸನವು *kāṣṭhavyasnavu* напрáсное  
 огорчéние  
 ಕಾಷ್ಠಕನು *kāṣṭhikanu* *м.* дровоко́л, дрово-  
 сéк  
 ಕಾಷ್ಠೆಯು *kāṣṭhēyu* 1) сторoнá свéта 2)  
 мéсто, прoстráнство 3) кáштга (*мера време-*  
*ни, равная 18 сек.*) 4) вы́сокое кáчество  
 ಕಾಸಗಿ *kāsaḡi* *прил.* личнóй, sóбственнóй  
 ಕಾಸದಾರನು *kāsadāranu* *м.* кóнюх  
 ಕಾಸಮರ್ದವು *kāsamardavu* *бот.* кáссия (*вид*  
*Cassia sophera*)  
 ಕಾಸರವು *kāsaravu* *бот.* чилибúха, рво́тный  
 орёх (*Strychnos nux vomica*)

ಕಾಸಲು *kāsalu* *п.* 1) нагревáть, согрeвáть,  
 греть 2) варíть; кипя́тить 3) печь; жáрить  
 ಕಾಸವು *kāsavu* 1) кашéль 2) бронхиáльная  
 áстма  
 ಕಾಸಾಂಡವು *kāsāṇḍavu* серьгá  
 ಕಾಸಾಭದ್ರ *kāsābhadrā* *прил.* нíщий, немнó-  
 щий  
 ಕಾಸಾರಕವು *kāsārakavu* *см.* ಕಾಸರವು  
 ಕಾಸಾರವು *kāsāravu* пруд; óзеро  
 ಕಾಸಿ[ಕಂಚಡಿ]ಯು *kāsī[kañchadi]yu* [спортíв-  
 ные] трусы́; плáвки  
 ಕಾಸು *kāsu* 1) дéньги; ಕಾಸಿಗೂ ಕಡೆಯಾದ ನಿ-  
 чегó (грошá мéдного) не стóящий; ಕಾಸಿಗೆ ~  
 ಗಂಟು ಹಾಕಲು быть óчень жáдным 2) ಕáಸು  
 (*медная монета достоинством в 1/12 аны; см.*  
*ಆಣೆಯು*)  
 ಕಾಸುಗಳ್ಳನು *kāsuḡaḷḷanu* *м.* 1) скупóй чело-  
 вéк 2) кармáнник  
 ಕಾಸುವೀಸವು *kāsuvísavu* мéлкие дéньги, мé-  
 лочь  
 ಕಾಸ್ತಾರನು *kāstāranu* *м.* кóнюх  
 ಕಾಹಿಲೆಯು *kāhileyu* болéзнь; ಕಾಹಿಲೆ ಬೀಳಲು  
 заболéть  
 ಕಾಹು *kāhu* 1) тепло́, жар 2) охрáна, стрáжа  
 ಕಾಹುರವು *kāhuravu* смятéние, замешáтель-  
 ство  
 ಕಾಳಂಜಿಯು *kāḷaṇḍiyu* 1) плеватéльная  
 2) сосúд, из котóрого разбры́згиваются бла-  
 говóния  
 ಕಾಳ ಕಾಳಾ *прил.* чéрный; ~ ರಾತ್ರಿಯು тём-  
 ная ночь; ~ ಗತ್ತಲೆಯು кромéшная тьма  
 ಕಾಳಗವು *kāḷagavu* бо́й, сражéние  
 ಕಾಳಜವು *kāḷajavu* 1) пéчень 2) сéрдце  
 3) грудь  
 ಕಾಳಜಿಯು *kāḷajiyu* 1) беспокóйство, забó-  
 та 2) остoрóжность  
 ಕಾಳಜ್ವರವು *kāḷajjavaru* тиф  
 ಕಾಳಸಂತೆಯು *kāḷasanteyu* чéрный ры́нок  
 ಕಾಳಾಗಲು *kāḷāḡalu* 1) *нп.* разрушáться,  
 гíбнуть 2) *п.* приставáть, беспоко́ить  
 ಕಾಳಿಂಗವು *kāḷiṅgavu* чéрная кóбра  
 ಕಾಳಿಕೆಯು *kāḷikēyu*, ಕಾಳಿಗೆಯು *kāḷigēyu*  
 1) чернотá, чéрный цвет 2) темнотá  
 ಕಾಳಿಜವು *kāḷijavu* *см.* ಕಾಳಜವು  
 ಕಾಳಿಯು *kāḷīyu* 1) *ж.* миф. Кáли (*супруга*  
*Шивы*) 2) взволнóванное сoстоя́ние; замешá-  
 тельство

ಕಾಳು ಕಾಳು 1) зерно, зёрнышко 2) семья  
3) горюшина; боб

ಕಾಳುಕಿಚ್ಚು ಕಾಳುಕಿಚ್ಚು лесной пожар

ಕಾಳುಕೆಲಸವು ಕಾಳುಕೆಲಸವು 1) лишняя работа  
2) плохая работа

ಕಾಳುಮರೆಯು ಕಾಳುಮರೆಯು нязость, под-  
лость

ಕಾಳುಮೂಳನು ಕಾಳುಮೂಳನು м. злой человек

ಕಾಳಿಗವು ಕಾಳಿಗವು бой, сражение

ಕಾಳಿಯು ಕಾಳಿಯು муз. труба

ಕಾಳ್ಯರವು ಕಾಳ್ಯರವು лесная река

ಕಾಳ್ಯಗವು ಕಾಳ್ಯಗವು олень

ಕಿಂಕರತೆಯು ಕಿಂಕರತೆಯು 1) рабство, пора-  
бошение 2) требование 3) нехватка

ಕಿಂಕರನು ಕಿಂಕರನು м. 1) слуга 2) раб

ಕಿಂಕರವು ಕಿಂಕರವು 1) сожаление 2) горе,  
печаль 3) соловей 4) лошадь

ಕಿಂಕರೆಯು ಕಿಂಕರೆಯು ж. 1) служанка 2)  
рабыня

ಕಿಂಕಲ ಕಿಂಕಲ прил. переполненный, бит-  
ком набитый

ಕಿಂಕಿಣಿಯು ಕಿಂಕಿಣಿಯು колокольчик (тан-  
цовщика)

ಕಿಂಕಿರಿಯು ಕಿಂಕಿರಿಯು толпа

ಕಿಂಕಿರೆಯು ಕಿಂಕಿರೆಯು кровь

ಕಿಂಕುರ್ವಾಣತೆಯು ಕಿಂಕುರ್ವಾಣತೆಯು 1) дилем-  
ма 2) затруднительное положение

ಕಿಂಚಿತ್ತು ಕಿಂಚಿತ್ತು нареч. немного, чуть-  
чуть

ಕಿಂಡಿಯು ಕಿಂಡಿಯು 1) щель, отверстие 2)  
промежуток, пространство (между чем-л.)

ಕಿಂತಾನು ಕಿಂತಾನು см. ಕಿತ್ತಾನು

ಕಿಂಬಹುನಾ ಕಿಂಬಹುನಾ нареч. короче говоря

ಕಿಂಶುಕವು ಕಿಂಶುಕವು бот. кино (вид Butea  
frondosa)

ಕಿಕ್ಕಿಯಲು ಕಿಕ್ಕಿಯಲು киккарийалу нп. см. ಕಿಕ್ಕಿಯಲು

ಕಿಕ್ಕಿಯು ಕಿಕ್ಕಿಯು киккарийу толпа

ಕಿಕ್ಕಿಸಲು ಕಿಕ್ಕಿಸಲು киккарисалу п. 1) уменьшать, со-  
кращать 2) уминать

ಕಿಕ್ಕಲು ಕಿಕ್ಕಲು нп. см. ಕಿರಕಲು

ಕಿಕ್ಕಿಯಲು ಕಿಕ್ಕಿಯು киккарийалу нп. 1) тесниться;  
ಕಿಕ್ಕಿದು ತಂಬಲು наполняться до отказа 2) тол-  
питься

ಕಿಗ್ಗಲ ಕಿಗ್ಗಲ прил. 1) дешёвый 2) разру-  
шившийся; пришедший в упадок

ಕಿಚಕಲು ಕಿಚಕಲು нп. ಕಿಚಿಗುಟ್ಟಲು

ಕಿಚಕುಳಿಯು ಕಿಚಕುಳಿಯು шекотание, щекотка

ಕಿಚಡಿಯು ಕಿಚಾರಿಯು варёный рис с горохом  
ಕಿಚಿಗುಟ್ಟಲು ಕಿಚಿಗುಟ್ಟಲು нп. щебетать, чи-  
ркать

ಕಿಚಕುಳಿಯು ಕಿಚಕುಳಿಯು см. ಕಿಚಕುಳಿಯು

ಕಿಚ್ಚಡಿಯು ಕಿಚಾರಿಯು см. ಕಿಚಡಿಯು

ಕಿಚ್ಚಳಿಯು ಕಿಚ್ಚಳಿಯು см. ಕಿತ್ತಳಿಯು

ಕಿಚ್ಚು ಕಿಚ್ಚು огонь, пламя

ಕಿಚ್ಚುಗುಳು ಕಿಚ್ಚುಗುಳು спюна

ಕಿಚ್ಚುಮೋರೆಯು ಕಿಚ್ಚುಮೋರೆಯು злой вид; злое  
лицо

ಕಿಟಕಿಟಿಯು ಕಿಟಕಿಟಿಯು беспокойство, вол-  
нение

ಕಿಟಕಿಬಾಗಲು ಕಿಟಕಿಬಾಗಲು створка окна

ಕಿಟಕಿಯು ಕಿಟಕಿಯು окно; ಕಿಟಕಿಯಿಂದಾಚೆ  
ನೋಡಲು смотреть в окно

ಕಿಟ್ಟು ಕಿಟ್ಟು прил. 1) чёрный 2) тёмный  
3) плохой 4) злой

ಕಿಟ್ಟಲು ಕಿಟ್ಟಲು п. 1) приближаться; под-  
ходить; достигать 2) трогать, касаться

ಕಿಟ್ಟವು ಕಿಟ್ಟವು 1) физиол. выделения 2) ко-  
поть 3) экскременты, испражнения 4) ржав-  
чина

ಕಿಟ್ಟಿಯು ಕಿಟ್ಟಿಯು 1) пытка 2) наказание

ಕಿಡಲು ಕಿಡಲು нп. см. ಕೆಡಲು

ಕಿಡಿಕಿಯು ಕಿಡಿಕಿಯು окно

ಕಿಡಿಕಂಡಲಿಯು ಕಿಡಿಗುಂಡಾಲಿಯು змея

ಕಿಡಿಗಣ್ಣು ಕಿಡಿಗಣ್ಣು м. 1) человек с на-  
литыми кровью глазами 2) миф. Красноглаго-  
зый (эпитет бога Шивы)

ಕಿಡಿಗಣ್ಣು ಕಿಡಿಗಣ್ಣು налитые кровью глаза  
(от гнева)

ಕಿಡಿಗೇಡಿತನವು ಕಿಡಿಗೇಡಿತನವು 1) шалость,  
озорство 2) непослушание 3) хулиганство

ಕಿಡಿಗೇಡಿಯು ಕಿಡಿಗೇಡಿಯು м. 1) шалун; озор-  
ной, непослушный мальчик 2) хулиган

ಕಿಡಿಬೆಂಕಿಯು ಕಿಡಿಬೆಂಕಿಯು небольшое пламя

ಕಿಡಿಯು ಕಿಡಿಯು искра; ಕಿಡಿಕಿಡಿಯಾಗಲು силь-  
но сердиться, рвать и метать

ಕಿಡುಕುಟ್ಟಲು ಕಿಡುಕುಟ್ಟಲು п. объединять,  
соединять; собирать вместе

ಕಿಣಿಗುಟ್ಟಲು ಕಿಣಿಗುಟ್ಟಲು нп. звенеть; звя-  
кать

ಕಿತ್- ಕಿತ್- преф. уменьшительный; ಕಿಗ್ಗಲು  
ножка; ಕಿಗ್ಗಲಿಯು колёсико; ಕಿಗ್ಗಲು ಸ್ವೆರ್ಟೊ-  
чек; пакетик; узелок

ಕಿತ್ತವನು ಕಿತ್ತವನು м. 1) жулик, мошенник  
2) негодяй

ಕಿತಾಬು **kitābu** кнѳга  
 ಕಿತ್ತಡಿಯು **kitṭariyū** *м.* 1) аскѳт, отшѳль-  
 ник 2) паломник  
 ಕಿತ್ತಳೆಯು **kitṭaḷeyū** апельсин (*дерево*)  
 ಕಿತ್ತಾ **kitṭā** 1) срок 2) очередь; ನನ್ನ ~ моя  
 очередь  
 ಕಿತ್ತಾಟವು **kitṭāṭavu** ссора; конфликт, столк-  
 новѳние  
 ಕಿತ್ತಾನಾರು **kitṭānāru** [манѳльская] пенъка  
 ಕಿತ್ತಾನು **kitṭānu** полотно; холст  
 ಕಿತ್ತಾವಾರ **kitṭāvāra** *нареч.* на куски, на  
 части; вдребезги  
 ಕಿತ್ತು **kitṭu** *депр. прош. от* ಕೀಳಲು  
 ಕಿತ್ತೆಯು **kitṭeyū** 1) экзemplяр 2) модель,  
 макѳт  
 ಕಿನಕಾವು **kinakāvu**, ಕಿನಕಾಬು **kinakābu** парча  
 ಕಿನಕು **kinaku** недовольство; лёгкое раздра-  
 жѳние  
 ಕಿನಾರವು **kināravu**, ಕಿನಾರೆಯು **kināreyū**  
 1) бѳрег 2) край, кромка  
 ಕಿನಿಯಲು **kinīyalu** *нп.* сердѳться  
 ಕಿನಿಸು **kinisu** гнев  
 ಕಿನ್ನರನು **kinṇaranu** *м. миф.* существо с тѳ-  
 лом человека и головой лошади  
 ಕಿನ್ನರಿಯು **kinṇariyū** 1) лютня (*разновид-  
 ность с одной струной*) 2) *ж. миф.* существо  
 с тѳлом человека и головой лошади  
 ಕಿಫಾಯತಿಯು **kiḥāyatīyū** доход, прибыль  
 ಕಿಬ್ಬರಿಯು **kiḇṇariyū** 1) подножие горы  
 2) прыжок  
 ಕಿಬ್ಬಿಟ್ಟು **kiḇṇiṭṭu**, ಕಿಬ್ಬಿರಳು **kiḇṇiralu** мизѳ-  
 нец  
 ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟೆಯು **kiḇṇoṭṭeyū** живот  
 ಕಿಮೀಯಾ **kimīyā** алхѳмия  
 ಕಿಮ್ಮತ್ತು **kimmatṭu** цена; стоимость  
 ಕಿರಕುಳ **kirakuḷa** *прил.* незначительный,  
 мелкий  
 ಕಿರಕುಳಖರ್ಚು **kirakuḷakharṇu** мелкие рас-  
 ходы  
 ಕಿರಕುಳವು **kirakuḷavu** страдание, мучение;  
 ಕಿರಕುಳಕೊಡಲು **kirakuḷakodaḷu** причинять страдания, мучения  
 ಕಿರಚಲು **kiracalu** *нп.* 1) кричать, орать  
 2) скрипѳть 3) пищать; визжать  
 ಕಿರಣಕೇಂದ್ರವು **kirāṇakēndravu** *физ.* фокус  
 ಕಿರಣವಿಕಿರಣಕಾರಕವು **kirāṇavikirāṇakāraḇavu**  
 радиатор (*в автомобиле и отопительный*)  
 ಕಿರಣವು **kirāṇavu** луч

ಕಿರದು **kiradu** пустяк, мелочь  
 ಕಿರಬವು **kirabavu**, ಕಿರಬು **kirabu** 1) гигиѳна  
 2) леопард  
 ಕಿರಮಂಜಿಯು **kirama[m]ḇjiyū** кармин  
 ಕಿರವು **kiravu** свинья  
 ಕಿರಾಣಿಯು **kirāṇiyū** бакалѳйные товары;  
 ಕಿರಾಣಿ ಅಂಗಡಿಯು **kirāṇi aṅgaḇiyū** бакалѳйная лавка  
 ಕಿರಾಯವು **kirāyavu** 1) арѳдная плата 2)  
 рѳнта 3) плата (*при покупке*)  
 ಕಿರಿ **kirī** *прил.* 1) малѳнький 2) молодой  
 3) младший; ~ ಮಗನು **magaṇu** младший сын 4) пу-  
 стяковый  
 ಕಿರಿಕಿರೋಡು **kirikiraḇoḇu** башмаки со скри-  
 пом  
 ಕಿರಿಕಿರಿಯು **kirikirīyū** 1) скрип 2) стук  
 3) досада, раздражение  
 ಕಿರಿಚಲು **kiricalu** *нп. см.* ಕಿರಚಲು  
 ಕಿರಿದು **kiridu** пустяк, мелочь  
 ಕಿರಿಯನು **kirīyanu** *м.* молодой человек,  
 юноша  
 ಕಿರಿಯಲು **kirīyalu** *нп.* улыбаѳться; обна-  
 жать зѳбы в улыбке  
 ಕಿರಿಯು **kirīyū** узел (*напр. на верѳвке*)  
 ಕಿರಿಹೊಟ್ಟೆಯು **kirihottaeyū** живот  
 ಕಿರಿಟವು **kiritaḇu** корона; диадема  
 ಕಿರುಕಲು **kirukalu** *п.* выѳеркивать  
 ಕಿರುಕುಲವು **kirukulaḇu** нѳзшая каста  
 ಕಿರುಗುಟ್ಟಲು **kiruguttiḷu** *нп.* 1) скрипѳть  
 2) пищать  
 ಕಿರುದೊಡೆಯು **kirudodaeyū** голѳнь  
 ಕಿರುನಗೆಯು **kirunaḇeyū** улыбка  
 ಕಿರುನಾಲಿಗೆಯು **kirunaḷigeeyū** *анат.* язычок  
 ಕಿರುನೋಟವು **kirunaḇṭavu** взгляд краѳем  
 глaza  
 ಕಿರುವಡಿಯು **kiruvadiyū** похоронные но-  
 сѳлки  
 ಕಿರುವಾಲವು **kiruvāḷavu** глиняный кувшин  
 ಕಿರೋ ಎನ್ನಲು **kirōḇannalu** *нп.* пронзѳтель-  
 но кричать, визжать  
 ಕಿರಿಯು **kirīyū** *фин.* баланс  
 ಕಿಲಿಕಿಲಿ **kilikili**: ~ ನಗಲು **nagalu** хихикаѳть  
 ಕಿಲುಬಲು **kilubalu** *нп.* темнѳть (*об алюми-  
 ниевой посуде*)  
 ಕಿಲುಬು **kilubu** тѳмный налѳт (*на алюми-  
 ниевой посуде*)  
 ಕಿಲುವಲು **kiluvālu** *нп. см.* ಕಿಲುಬಲು  
 ಕಿಲುವು **kiluvu** *см.* ಕಿಲುಬು

ಕಿಲೋಗ್ರಾಮ್ **килограмм** **килограмм**  
 ಕಿಲೋಮೀಟರ್ **километр** **километр**  
 ಕಿಲೋವ್ಯಾಟ್ **киловатт** **киловатт**  
 ಕಿಲೋವ್ಯಾಟ್ - ಅವರ್ **киловаттавар** **кило-**  
**ва́тт-ча́с**

ಕಿಲ್ವಿಷವು **килбишаву** 1) **недостáток, дефе́кт**  
 2) **оскорбле́ние** 3) **просту́пок, провинность**  
 4) **грех** 5) **боле́знь**

ಕಿಲ್ಲೆಯು **килле́йу** **крепость, форт**  
 ಕಿವಚಲು **кивачалу** **п.** **сдавливать, давить**  
**(рукой)**

ಕಿವಡನು **киварану** **м.** **глухой**  
 ಕಿವಡು **кивару** **глухота**  
 ಕಿವಿಗೊಳಿಸಲು **кивиго́дисалу** **п.** 1) **сообща́ть**

2) **информиро́вать**  
 ಕಿವಿಮಾತಿನಲ್ಲಿ **кивимáтинали** **нареч.** **шёпотом**  
 ಕಿವಿಮಾತು **кивимáту** **шёпот, шепта́ние**  
 ಕಿವಿಯಾರೆ **кивийáре** **нареч.** **внима́тельно**  
 ಕಿವಿಯು **кивийу** 1) **ухо; ಕಿವಿ ಕೊಡಲು (ನಿಮಿ ರಿಸಿ ಕೇಳಲು) [внима́тельно] прислу́шиваться; ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಕೇಳಲು óчень внима́тельно слó- шать; ಕಿವಿಗೆ ಮುರವಿಲ್ಲದವನು ನийಷಿ (букв. че- ловéк, не нося́щий дáже сере́г); ಕಿವಿ ಮಾತು слух, молва́; ಕಿವಿ ಹಿಂಡಲು [на]дра́ть у́ши; ಅವ ನು ಕಿವಿಯಮೇಲೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ он и у́хом не веде́т; ನಿನಗೇನು ಕಿವಿ ಕೆಟ್ಟಿದೆಯೋ ? тебе́ что, у́ши заложило́? 2) рúчка, рукоя́тка 3) за- па́льное отве́рстие**

ಕಿಶೋರ **кишóра** **прил.** 1) **молодо́й** 2) **мла́д- ший** 3) **мáленький, малолéтний**  
 ಕಿಶೋರನು **кишóрану** **м.** **мáльчик**  
 ಕಿಸಗಾರವು **кисага́раву** **бот.** **герáнь (вид Ixo- га soccinea)**

ಕಿಸಗಲು **кисага́лу** **широко́ расста́вленные**  
**но́ги (при ходьбе)**

ಕಿಸಗೊಳವು **кисаго́давು** 1) **пóлка; стелла́ж**  
 2) **подста́вка** 3) **вéшалка**

ಕಿಸಬಾಯಿಯು **кисабáйийу** 1) **пренебр.** **улы- ба́ющийся, ухмыля́ющийся рот** 2) **перен. м., ж.** **человек, не уме́ющий хранит́ секреты́**

ಕಿಸಮು **кисаму** **сорт, вид**  
 ಕಿಸಲಯವು **кисала́йаву** **молодые побéги**  
 ಕಿಸವಾಯನು **кисавáйану** **м.** **проста́к**

ಕಿಸಾಕುಳಿಯು **кисáкудийу** 1) **досáда, раздра- жéние** 2) **неприятность** 3) **беспоко́йство, вол- нéние, трево́га**

ಕಿಸಿದು **кисиду** **деепр. прош. от** ಕಿಸಿಯಲು

ಕಿಸಿಯಲು **кисийáлу** 1) **п.** **расставля́ть (ноги)**  
 2) **п.** **открыва́ть (рот)** 3) **нп.** **улыба́ться, ух- мыля́ться**

ಕಿಸುಕಳವು **кисука́давು** **см.** ಕಿಸುಗುಳವು  
 ಕಿಸುಗಣ್ಣು **кисуга́ಣ್ಣು** **гнев**  
 ಕಿಸುಗಲ್ಲು **кисугаллу** **руби́н**  
 ಕಿಸುಗುಟ್ಟಲು **кисугутáಲು** **нп.** **шепта́ть**  
 ಕಿಸುಗುಳವು **кисугуда́ву** **нечистóты, помóи,**  
**отбóрсы**

ಕಿಸುರಲು **кисурáлу** **нп.** **быть неприятным**  
 ಕಿಸುರು **кисуру** 1) **отвратíteльный вид** 2) **не- приятный, отвратíteльный вид** 3) **дра́ка**  
 4) **столкнове́ние,ссора** 5) **гно́йные выделе́ния**  
**(из глаз)**

ಕಿಸೆಯು **кисейу** **карма́н**  
 ಕಿಸ್ತಿಯು **кистийу, ಕಿಸ್ತು** **кисту** 1) **взно́с (при уплате в рассрочку)** 2) **упла́та в рассрóчку**  
 ಕಿಸ್ತುಬಾಕಿಯು **кистубáкийу** **оста́ток, подле- жа́щий упла́те (при уплате в рассрочку)**  
 ಕಿಳಂಗು **кила́нгу** **карто́фель; карто́фелина**  
 ಕಿಳಿಪಿಯು **килипи́дийу** **щебета́ние; чирй- канье**

ಕಿಳಿರಲು **килира́лу** **нп.** **ржа́ть**  
 ಕಿಳ್ಳೆಲ **ки́нела** **прил.** **подзе́мный**  
 ಕಿಳ್ಳೆಲವು **ки́нелавು** **миф.** **ад**  
 ಕಿಳ್ಳಿಕೊಳ್ಳಲು **ки́лдикóдಲу** **нп.** **пища́ть; виз- жа́ть, пронзи́тельно крича́ть**  
 ಕಿಳ್ಳಿಕೇತನು **ки́лдйкё́тану** **м.** **шалу́н, прока́зник**  
 ಕೀಕ **кика** **прил.** 1) **густóй, ча́стый** 2) **гу- стóй, не жидкий** 3) **плóтный (напр. о ткани)**  
 4) **корена́стый**

ಕೀಕವು **ки́каsavу** **кость**  
 ಕೀಚುಕೀಚೆನ್ನಲು **ки́чукиченна́лу** **звукóподр.**  
**нп.** 1) **пища́ть (о мышах)** 2) **скрипéть** 3) **чи- рика́ть**

ಕೀಚುಗುಬ್ಬಿಯು **ки́чугуббийу** **воробéй**  
 ಕೀಟಕತನವು **ки́такатана́ву** **см.** ಕೀಟಲೆಯು  
 ಕೀಟಕವು **ки́такавು** 1) **червь** 2) **насеко́мое**  
 ಕೀಟಲೆಯು **ки́талейу** **озорствó; хулига́нство**  
 ಕೀಟವು **ки́таವು** **см.** ಕೀಟಕವು  
 ಕೀಟಾಲಯವು **ки́тáಲáйáವು** **ва́нная ко́мната**  
 ಕೀಟು **киту** 1. **прил.** **небольшóй, мáленький**

2. **нареч.** **немно́го, чуть-чуть**  
 ಕೀತು **киту** I **небольшóй кусо́к; ломтик**  
 ಕೀತು **киту** II **деепр. прош. от** ಕೀಯಲು  
 ಕೀನಾಶ **ки́на́ша** **прил.** 1) **бéдный, несча́ст- ный** 2) **больно́й** 3) **небольшóй, мáленький**



ಕೀಮೀಯಾ ಕಿಮಿಹಿā, ಕೀಮು ಕಿಮು алхимия

ಕೀಯಲು ಕಿಹಿāಲು *нп.* гнойться

ಕೀಯಾವಳಿಯು ಕಿಹಿāವಾಲಿಯು *см.* ಕೀಯ್ಯಾವಡಿ ಯು

ಕೀಯ್ಯಾವಡಿಯು ಕಿಹಿāವಾರಿಯು знак  $\delta$  (обозначает букву *ಯ* в лигатурах)

ಕೀರಕಸಾಲೆಯು ಕಿರಾಕಾಸೀಲೆಯು *бот.* амарант, б́архатник (*вид Amaranthus mangostanus*)

ಕೀರಲು ಕಿರಾಲу 1) *нп.* скрипеть 2) *нп.* визжать 3) *нп.* быть в ярости; кипеть от злости 4) *п.* скрестить, царапать

ಕೀರವು ಕಿರಾವು 1) мангуста, ихневмон 2) пуга́й 3) мо́локо

ಕೀರು ಕಿರು жидкая сладкая рисовая или пш́енная каша на водё

ಕೀರ್ತನೆಯು ಕಿರ್ತಾನೆಯು 1) хвалебный религиозный гимн 2) сла́ва, известность

ಕೀರ್ತಿಗಳಿಸಲು ಕಿರ್ತಿಗಾದಿಸалу *нп.*, ಕೀರ್ತಿಪಡೆಯಲು ಕಿರ್ತಿಪಾರೆಯಲу *нп.* прославля́ться, становиться известным

ಕೀರ್ತಿಯು ಕಿರ್ತಿಯು 1) сла́ва, известность 2) восхваление 3) поклонение

ಕೀರ್ತಿವಂತನು ಕಿರ್ತಿವಾಂತನು *м.* известный, просла́вленный человек

ಕೀರ್ತಿಶೇಷ ಕಿರ್ತಿಶೇಷа *прил.* по́койный, уме́рший

ಕೀರ್ತಿಸಲು ಕಿರ್ತಿಸалу *п.* восхваля́ть

ಕೀಲಕವು ಕಿಲಾಕಾವು 1) гвоздь 2) болт 3) клин 4) *инд.* 42-й год шестидесятиго́дичного цикла  
ಕೀಲವು ಕಿಲಾವು 1) гвоздь 2) вёшалка 3) бу-  
ла́вка

ಕೀಲಾರವು ಕಿಲಾರಾವು корóвник, хлев

ಕೀಲಾಲವು ಕಿಲಾಲಾವು 1) кровь 2) вода́

ಕೀಲಾಸವು ಕಿಲಾಸಾವು 1) пятно́ 2) кля́кса

ಕೀಲಿಕ್ಕಿ ಕಿಲಿಕಾи ключ (*от замка́*)

ಕೀಲಿಯು ಕಿಲಿಯು замо́к

ಕೀಲಿಸಲು ಕಿಲಿಸалу *п.* 1) привязывать; при-  
ка́лывать; прибива́ть; прикрепля́ть 2) запи-  
ра́ть на ключ

ಕೀಲು ಕಿಲು 1) гвоздь 2) була́вка 3) кно́пка  
4) болт, желе́зный прут (*для запи́рания окон*)  
5) клин 6) скоба́ (*для скрепления чего-л.*)  
7) устро́йство, меха́низм 8) секрёт 9) ключ  
(*от замка́*)

ಕೀಲುಗೊಂಬೆಯು ಕಿಲುಗಂಬೆಯು кукла, марио-  
не́тка

ಕೀವು ಕಿವು гной

ಕೀಸಲು ಕಿಸалу *п.* 1) де́лать то́ньше, утон-  
ча́ть 2) счища́ть; соска́бливать, соскреба́ть

ಕೀಸು ಕಿಸು 1) счище́ние; соска́бливание, со-  
скреба́ние 2) се́рьги (*тк. женские*)

ಕೀಳಲು ಕಿಲಾಲу *п.* 1) вы́таскивать; выде́ргивать, вырывать 2) вырывать с ко́рнем; вы-  
корче́вывать; выпáлывать 3) срывать (*напр.*  
*фрукты*); ಕಿತ್ತುಹಾಕಲು срывать, обрывать

ಕೀಳಾಯವು ಕಿಲಾಯವು нижняя часть те́ла

ಕೀಳುಳು ಕಿಲಾಲу *м.* 1) подчинённый 2) слуга́

ಕೀಳು ಕಿಲು 1. *прил.* 1) низкий; нижний  
2) низший; ಕೀಳುಜಾತಿಯು низшая кáста 3) низ-  
кий, по́длый 2. 1) низ 2) низость, по́длость  
3) верáнда

ಕೀಳುತನವು ಕಿಲುತಾನಾವು низость, по́длость

ಕೀಳುತರ ಕಿಲುತಾರа *прил.* 1) *см.* ಕೀಳು 1), 2);  
2) нача́льный (*напр. об образова́нии*)

ಕೀಳುಮೇಲು ಕಿಲುಮೇಲು добро́ и зло

ಕೀಳ್ವಡಲು ಕಿಲಪಾರಲು *нп.* 1) опуска́ться,  
снижа́ться 2) опуска́ться (*морально*) 3) под-  
чиня́ться; ಕೀಳ್ವಟ್ಟಿ подчинённый 4) уступа́ть,  
соглаша́ться

ಕೀಳ್ವೆಯು ಕಿಲಮೆಯು *см.* ಕೀಳುತನವು

ಕುಂಕುಮಪತ್ರವು ಕುಂಕುಮಾತ್ರಾವು приглаше́-  
ние (пригласи́тельный биле́т) на сва́дьбу

ಕುಂಕುಮವು ಕುಂಕುಮಾವು 1) *бот.* шафра́н  
(*Crocus sativus*) 2) пýдра из шафра́на (*для на-  
несения на лбу знака о том, что муж жив*);  
ಅರಸಿನ ಕುಂಕುಮದ ಭಾಗ್ಯವು семе́йное сча́стье  
(*употр. как пожелание женщине*)

ಕುಂಕುಮಶೋಭಿತೆಯು ಕುಂಕುಮಾಶೋಭಿತೆಯು ж  
заму́жняя же́нщина

ಕುಂಕುಮಾನಿಯು ಕುಂಕುಮಾನಿಯು ко́жанный мех  
(*для воды*)

ಕುಂಕೆಯು ಕುಂಕೆಯು 1) за́дняя часть ше́и  
2) плечо́

ಕುಂಗಲು ಕುಂಗಲು *нп. см.* ಕುಗ್ಗಲು

ಕುಂಚವು ಕುಂಚಾವು 1) *см.* ಕುಂಚ್ಚು 1), 2); 2)  
щё́тка

ಕುಂಚಿಗಿಯು ಕುಂಚಿಗಿಯು щётка

ಕುಂಚಿತ ಕುಂಚಿತಾ *прил.* 1) изогну́тый, согну-  
тый 2) с у́зким кругозо́ром; ~ ಮನೋಭಾವಿ  
ಯು человек с у́зким кругозо́ром

ಕುಂಚಿಯು ಕುಂಚಿಯು де́тская ша́пка (*гл. обр.*  
*шерстяная*)

ಕುಂಜರ ಕುಂಜರಾ *прил.* прекра́сный, от-  
ли́чный, превосхо́дный

ಕಂಜರಕರವು ಕುಂಜರಾಕಾರವು хобот слона  
 ಕಂಜರವು ಕುಂಜರಾವು слон  
 ಕಂಜರಾಶನವು ಕುಂಜರಾಶಾನಾವು священное  
 фиговое дерево  
 ಕಂಜವು ಕುಂಜವು 1) заросли лиан 2) бе-  
 сёдка  
 ಕಂಟಗಾಲು ಕುಂಟಾಗಾಲು хромая или больная  
 нога  
 ಕಂಟಣಿಕೆಯು ಕುಂಟಣಿಕೆಯು 1) прыжки; пры-  
 гание 2) игра в классы  
 ಕಂಟಣಿಗನು ಕುಂಟಣಿಗನು м., ಕಂಟಣಿಯು  
 ಕುಂಟಣಿಯು м. сводник; содержатель публич-  
 ного дома  
 ಕಂಟನು ಕುಂಟನು м. инвалид; хромота  
 ಕಂಟಲು ಕುಂಟಲು нп. 1) хромать, прихра-  
 мывать 2) прыгать на одной ноге  
 ಕಂಟು ಕುಂಟು 1) хромота; ~ ನೆಪವು неува-  
 жительная причина 2) прыгание (подпрыгива-  
 ние, прыжок) на одной ноге  
 ಕಂಟುವುದು ಕುಂಟುಮದ್ದು лекарство, дан-  
 ное знахарем  
 ಕಂಟುಹುಣ್ಣು ಕುಂಟುಹುಣ್ಣು пролежень  
 ಕಂಟೆಯು ಕುಂಟೆಯು 1) борона; культиватор  
 2) пруд 3) серп  
 ಕಂಟೇಟು ಕುಂಟೇಟು шальная пұля  
 ಕಂಠ ಕುಂಠಾ, ಕಂಠಿತ ಕುಂಠಿತಾ прил. 1) ту-  
 по́й, не о́стрый 2) несообразительный, глупый  
 3) не уме́ющий, не способный что-л. сделать  
 ಕಂಡನು ಕುಂಡನು м. сын от незаконной же-  
 ны, незаконнорождённый сын  
 ಕಂಡರಬೀಳಲು ಕುಂಡರಬೀಳಲು нп. 1) па-  
 дать, валиться 2) рúшиться  
 ಕಂಡಲವು ಕುಂಡಲಾವು 1) серьга 2) ско́бки  
 (знак препинания) 3) предсказание астрóлога,  
 сделанное сразу после чьего-л. рождения  
 ಕಂಡಲಿ ಕುಂಡಲಿ прил. 1) круглый 2) спи-  
 ральный  
 ಕಂಡಲಿಯು ಕುಂಡಲಿಯು 1) змея 2) бот. мол-  
 люго (Mollugo cerviana)  
 ಕಂಡವು ಕುಂಡವು 1) яма 2) цветóчный гор-  
 шók 3) пруд  
 ಕಂಡಳಿ ಕುಂಡಳಿ см. ಕಂಡಲಿ  
 ಕಂಡೆಯು ಕುಂಡೆಯು 1) ягодицы 2) дно (со-  
 суда)  
 ಕಂಡಿಸಲು ಕುಂಡಿಸಲು п. сажать, усаживать  
 ಕಂತಲವು ಕುಂತಲಾವು 1) волосы (на голове)  
 2) причёска

ಕಂತಿಯು ಕುಂತಿಯು ж. миф. Кúнти (мать  
 братьев Пандавов)  
 ಕಂತು ಕುಂತು депр. прош. от ಕುಳಿರಲು  
 ಕಂದಕವು ಕುಂಡಾಕವು 1) недостаток, дефект  
 2) препятствие, помеха  
 ಕಂದಗಾರನು ಕುಂಡಾಗಾರನು м. ювелир  
 ಕಂದಗವು ಕುಂಡಗವು 1) опра́ва (драгоцен-  
 ного камня) 2) чистое зóлото  
 ಕಂದಲು ಕುಂಡಲು нп. 1) худеть; ча́х-  
 нуть; слабеть 2) вянуть, со́хнать 3) па́дать  
 в óморок 4) уменьша́ться, сокраща́ться; па-  
 дать, снижа́ться 5) иссяка́ть, конча́ться  
 ಕಂದವು ಕುಂಡವು 1) жасми́н (цветок) 2) смо-  
 ла, камéдь 3) ло́жа (ружья, автомата)  
 ಕಂದಲಿಯು ಕುಂಡಲಿಯು кро́лик  
 ಕಂದಿಸಲು ಕುಂಡಿಸಲು п. уменьша́ть, сокра-  
 щать  
 ಕಂದು ಕುन्दು 1) уменьшение, сокращение  
 2) недостаток, нехва́тка 3) недостаток, де-  
 фект; ಕಂದಿಡಲು находить недостатки; приди-  
 раться 4) страдание, горе  
 ಕಂದುಕುರುಚವು ಕುन्दುкуручавು [небольшо́й]  
 скорпион  
 ಕಂದುಹವು ಕುन्दухавು 1) уменьшение, со-  
 кращение 2) упа́док  
 ಕಂದೇಲು ಕುಂಡೇಲು недовёс  
 ಕಂಬಳಕಾಯಿಯು ಕುಂಬಳಾಕಾಯಿಯು ты́ква (плод)  
 ಕಂಬಳವು ಕುಂಬಳಾವು ты́ква (растение)  
 ಕಂಬಳಿಯು ಕುಂಬಳಿಯು зра́боток  
 ಕಂಬಾರಗುಂಡಯ್ಯನು ಕುಂಬಾರಗುಂಡಾಯನು м.  
 простак  
 ಕಂಬಾರತನವು ಕುಂಬಾರತಾನಾವು гонча́рное ре-  
 месло́  
 ಕಂಬಾರನು ಕುಂಬಾರನು м. гонча́р, горше́ч-  
 ник; ಕಂಬಾರನಿಗೆ ವರುಷ ದೊಣ್ಣೆಗೆ ನಿಮಿಷ погов.  
 то, что гонча́р создаёт за год, дуби́нка мо-  
 жет разру́шить за мину́ту  
 ಕಂಬಾರಿಕೆಯು ಕುಂಬಾರಿಕೆಯು см. ಕಂಬಾರತನವು  
 ಕಂಬು ಕುಂಬು 1) почтíteльный поклóн 2)  
 почтёние, ува́жение 3) гниение, распад 4) раз-  
 рушение  
 ಕಂಬೆಯು ಕುಂಬೆಯು ограда, балюстра́да (на  
 крыше дома)  
 ಕಂಭಕರ್ಣದೆಯು ಕುಂಬಖಾಕರ್ಣಾನಿದ್ರೆಯು глу-  
 бо́кий сон  
 ಕಂಭಕಾರನು ಕುಂಬಖಾಕಾರನು м. гонча́р, гор-  
 ше́чник

ಕುಂಭದ್ರೋಣವು ಕುಂಬಖದ್ರೌಣಾವು дождевая  
ತು́ча

ಕುಂಭವು ಕುಂಬಖಾವು кувшин (для воды)  
ಕುಂಭಸ್ಥಲವು ಕುಂಬಖಾಸ್ತಖಾಲಾವು лоб слона  
ಕುಂಭಿನಿಯು ಕುಂಬಖಿನಿಯು земля, почва  
ಕುಂಭಿಯು ಕುಂಬಖಿಯು слон  
ಕುಂಭೀನಸವು ಕುಂಬಖಿನಾಸಾವು змея  
ಕುಕುಂಬಿಗಾರನು кукамбигарану м. рулевой;  
ಕормчий

ಕುಕಿಲಲು кукилалу нп. куковать  
ಕುಕಿಲು кукилу индийская кукушка  
ಕುಕೂಲವು кукулаву 1) дым 2) ровное ме-  
сто, ровная земля

ಕುಕ್ಕಡಿಯು куಕ್ಕಾರಿಯು 1) шишка (от ушиба)  
2) пряжа, нить

ಕುಕ್ಕರಿಸಲು куಕ್ಕарисалу 1) нп. садиться  
2) п. бить, разбивать (посуду)  
ಕುಕ್ಕಲಾಮರಿಕೆಯು куಕ್ಕаламарикейу 1) деше-  
ви́зна 2) досту́пность 3) обилие

ಕುಕ್ಕಲು куಕ್ಕалу 1) п. клевать 2) п. уда-  
рять, стучать (сл. обр. по голове) 3) п. вска-  
пывать; мотыжить 4) нп. моргать, мигать  
5) нп. жмуриться

ಕುಕ್ಕಬಳ್ಳಿಯು куಕ್ಕибаллийу · страстоцвет  
(Passiflora foetida)

ಕುಕ್ಕು куಕ್ಕು 1) цапля 2) журавль  
ಕುಕ್ಕುಟವು куಕ್ಕу́таву петух  
ಕುಕ್ಕುರವು куಕ್ಕураву собака  
ಕುಕ್ಕೆಯು куಕ್ಕейу корзинка  
ಕುಕ್ಕೋಟವು куಕ್ಕотаву рысь (аллюр)  
ಕುಕ್ಷಿಂಭರಿ куಕ್ಷимбхари прил. 1) эгоисти́ч-  
ный 2) жа́дный

ಕುಕ್ಷಿಯು куಕ್ಷийу 1) впа́дина; углубление  
2) живо́т

ಕುಗ್ಗಲು куггалу нп. 1) опуска́ться, зани-  
мать бо́лее низкое положение 2) па́дать ду́-  
хом, уныва́ть 3) уменьша́ться

ಕುಗ್ಗಲವು куггалаву неблагоприятный мо-  
мент, неблагоприятное время

ಕುಗ್ಗಳು куггಾಳು м. суту́лый человек

ಕುಗ್ಗಿಸಲು куггисалу п. 1) снижа́ть, опу-  
ска́ть 2) уменьша́ть. снижа́ть 3) угне́тать,  
приводи́ть в уны́ние, подавля́ть

ಕುಗ್ರಾಮನು куग्रāману м. дереве́нский жи-  
тель

ಕುಗ್ರಾಮವು куग्रāмаву небольшая деревня,  
дереву́шка

ಕುಜವು ಕುಚಾವು 1) грудь (женская) 2) сосок  
(грудь)

ಕುಜಾಳಿಯು ಕುಚಾಳಿಯು 1) плохое поведение  
2) дурное расположение ду́ха, плохое настр-  
оение 3) насме́шка

ಕುಜುಕುಜು ಕುಚುಕುಚು звукоподр. шёпотом  
ಕುಜೇಲ ಕುಚೇಲಾ прил. пло́хо одётый  
ಕುಜೇಷ್ಟೆಯು ಕುಚೇಷ್ಟೆಯು 1) злой у́мысел  
2) ша́лость, прока́за; шу́тка

ಕುಜೋದ್ಯಗಾರನು ಕುಚೌದ್ಯಾಗಾರನು м. 1) на-  
смешник; оскорби́тель 2) сплётник 3) клевет-  
ник

ಕುಜೋದ್ಯವು ಕುಚೌದ್ಯಾವು 1) осмея́ние 2) ос-  
корбле́ние 3) сплётня 4) клеветá

ಕುಜ್ಜಲು ಕುಚ್ಚалу п. кипятить

ಕುಜ್ಜಿಯು ಕುಚ್ಚಿಗೇಯು кипячение  
ಕುಜ್ಜಿತ ಕುಚ್ಚಿತa см. ಕುಜ್ಜಿತ

ಕುಜ್ಜು ಕುಚ್ಚು 1) связка; пучо́к; па́чка 2) бу-  
ке́т (цветов) 3) щётка 4) кисть (украше-  
ние)

ಕುಜ್ಜುಮಟ್ಟಿಯು ಕುಚ್ಚುಮಾಠೆಯು маля́рная  
кисть

ಕುಜ ಕುದ್ಜа прил. 1) низкий, низкого про-  
исхожде́ния 2) земно́й, относя́щийся к земле́;  
рожде́нный на земле́; находя́щийся на земле́

ಕುಜವಾರವು ಕುದ್ಜಾವಾರವು вторник

ಕುಟಂಕವು ಕುಟಾಂಕಾವು кры́ша

ಕುಟರವು ಕುಟಾರವು сбивáлка (для сбивания  
кефи́ра с водо́й)

ಕುಟರು ಕುಟಾರು 1) пала́тка 2) воркова́ние

ಕುಟಾಯಿಸಲು ಕುಟಾಯಿಸалу п. 1) сме́шивать,  
переме́шивать 2) сбивáть (масло)

ಕುಟಿಯು ಕುಟಿಯು 1) кривизна́; изги́б 2) хи-  
жина, небольшо́й до́мик 3) буке́т (цветов)

ಕುಟಿಲ ಕುಟಿಲಾ прил. 1) криво́й, изогну́тый;  
согну́тый 2) व्यो́ющийся; волни́стый 3) неиск-  
ренний; лицеме́рный

ಕುಟಿಲಕುಂತಳೆಯು ಕುಟಿಲಾಕುಂತಾಳೆಯು ж. же́н-  
щина с व्यо́ющимися волосáми

ಕುಟಿಲವು ಕುಟಿಲಾವು неискренность; лицеме́-  
рие

ಕುಟೀರವು ಕುಟಿರಾವು хи́жина, небольшо́й до́-  
мик

ಕುಟುಂಬವು ಕುಟುಂಬಾವು 1) семья́ 2) ж. же́на,  
супру́га 3) дом, хозяй́ство

ಕುಟುಂಬಸ್ಥನು ಕುಟುಂಬಾಸ್ತхану м. семе́йный  
челове́к; глава́ семе́йства

ಕುಟುಂಬಿನಿಯಾ ಕುತುಂಬಿನಿಯು *ж. семейная женщина; хозяйка*

ಕುಟುಂಬಿಯಾ ಕುತುಂಬಿಯು *м. см. ಕುಟುಂಬಸ್ಥನು*

ಕುಟುಕಲು ಕುತುಕಲು *п. 1) глотать, проглатывать 2) жать, кусать (о насекомых)*

ಕುಟುಕು ಕುತುಕು *1) глоток 2) кусок*

ಕುಟ್ಟಣವು ಕುಟ್ಟಣವು *пест (для толчения зерна)*

ಕುಟ್ಟಣಿಯು ಕುಟ್ಟಣಿಯು *металлическая ступка (для толчения зерна)*

ಕುಟ್ಟಿನಿಯಾ ಕುಟ್ಟಿನಿಯು *ж. сводница; содержательница публичного дома*

ಕುಟ್ಟಲು ಕುಟ್ಟಲು *п. 1) бить; ударять, стучать; ставить синяк 2) разбивать 3) толочь 4) бросать, швырять 5) толкать 6) колоть, укалывать*

ಕುಟ್ಟಿಕೆಯು ಕುಟ್ಟಿಕೆಯು *избиение, нанесение побоев*

ಕುಟ್ಟು ಕುಟ್ಟು *1) удар; битьё 2) колики (в животе)*

ಕುಟ್ಟುವಿಕೆಯು ಕುಟ್ಟುವಿಕೆಯು *см. ಕುಟ್ಟಿಕೆಯು*

ಕುಟ್ಟಿಯು ಕುಟ್ಟಿಯು *1) дровоточец 2) куча, груда (зерна)*

ಕುಟ್ಟಲವು ಕುಟ್ಟಲವು *1) бутон 2) почка 3) завязь*

ಕುಠಾರವು ಕುಠಾರವು, ಕುಠಾರಿಯು ಕುಠಾರಿಯು *топор*

ಕುಡಕನು ಕುಡಕನು *м. 1) пьяница 2) пьяный*

ಕುಡತವು ಕುಡತವು *см. ಕುಡಿತವು*

ಕುಡತಾ ಕುಡತಾ *куртa куртка*

ಕುಡತೆಯು ಕುಡತೆಯು *1) куртка 2) см. ಕುಡಿತೆಯು*

ಕುಡಲು ಕುಡಲು *п. давать*

ಕುಡವು ಕುಡವು *1) плуг 2) сургу́ч 3) инструмент для очищения хлопка от семян*

ಕುಡಿಕನು ಕುಡಿಕನು *м. см. ಕುಡಕನು*

ಕುಡಿಕವು ಕುಡಿಕವು *курикаппу сажа, копоть*

ಕುಡಿಕಕು ಕುಡಿಕಕು *курикараку нагáр (на фитиле)*

ಕುಡಿಕೆಬಿರುಸು ಕುಡಿಕೆಬಿರುಸು *фейервёрк*

ಕುಡಿಕೆಯು ಕುಡಿಕೆಯು *1) небольшой сосуд 2) бутылка; пузырёк; ಮೆಸಿ ~ чернильница*

ಕುಡಿತವು ಕುಡಿತವು *1) питьё (действие)*

2) пьянство

ಕುಡಿತೆಯು ಕುಡಿತೆಯು *горсть, пригóршня (сложенные руки)*

ಕುಡಿನೋಟವು ಕುಡಿನೋಟವು *взгляд краём глаза*

ಕುಡಿಮೀಸೆಯು ಕುಡಿಮೀಸೆಯು *закрученные усы*

ಕುಡಿಯನು ಕುಡಿಯನು *м. крестьянин*

ಕುಡಿಯಲು ಕುಡಿಯಲು *1) п. пить; ಕುಡಿಯುವ ನೀರು питьевáя водá 2) нп. пьянствовать*

ಕುಡಿಯು ಕುಡಿಯು *1) м. арендатор земли; крестьянин 2) кончик; остриё 3) верхушка 4) флаг 5) пламя; язык пламени 6) питьё (действие) 7) пьянство 8) род, семья*

ಕುಡಿಸಲು ಕುಡಿಸಲು *п. поить*

ಕುಡಿಸೆರಗು ಕುಡಿಸೆರಗು *конёц сáри, перекинутый чéрез плечó*

ಕುಡುಕಲು ಕುಡುಕಲು *п. 1) стирать (бельё) 2) полоскать (бельё) 3) клевать*

ಕುಡುಗಲು ಕುಡುಗಲು, ಕುಡುಗೋಲು ಕುಡುಗೋಲು *серп*

ಕುಡುವು ಕುಡುವು *1) барабáнная пáлочка 2) смычок*

ಕುಡುಮಿಂಚು ಕುಡುಮಿಂಚು *зигзагообразная молния*

ಕುಡ್ಡಲವು ಕುಡ್ಡಲವು *распускающийся, раскрывáющийся цветóк*

ಕುಡ್ಡವು ಕುಡ್ಡವು *кудйáву стенá*

ಕುಣಪವು ಕುಣಪವು *кунапáву труп*

ಕುಣಿಕನು ಕುಣಿಕನು *м. хромо́й*

ಕುಣಿಕೆಯು ಕುಣಿಕೆಯು *1) пéтля 2) силóк, капкáн; ловушка 3) узéл (напр. на верёвке) 4) пóлость, пустотá 5) выёмка, впáдина 6) пáлец 7) уго́л*

ಕುಣಿಗಣ್ಣುಗಳು ಕುಣಿಗಣ್ಣುಗಳು *мн. запáвшие глаза*

ಕುಣಿತವು ಕುಣಿತವು *танец*

ಕುಣಿನರಿಯು ಕುಣಿನರಿಯು *лиси́ца, лисá*

ಕುಣಿಯಲು ಕುಣಿಯಲು *1) танцевáть 2) прыгáть; резвиться*

ಕುಣಿಯು ಕುಣಿಯು *1) я́ма 2) моги́ла*

ಕುಣಿಲು ಕುಣಿಲು *дубин[к]a, пáлка*

ಕುಣಿಹವು ಕುಣಿಹವು *танец*

ಕುಣುಬಿಯು ಕುಣುಬಿಯು *м. 1) земледéлец 2) перен. простáк 3) перен. зубри́ла*

ಕುತಂತ್ರಗಾರನು ಕುತಂತ್ರಗಾರನು *м. интригáн*

ಕುತಂತ್ರವು ಕುತಂತ್ರವು *1) интри́га 2) злой умысел*

ಕುತನಿಯು ಕುತನಿಯು *кутáнийу, ಕುತನಿಯು кутанийу*

ಕುತನಿಯು ಕುತನಿಯು *сатýн*

ಕುತರ್ಕವು ಕುತರ್ಕವು *1) неубéдительный или*

ошибочный довод 2) ошибка, заблуждение  
3) софизм

ಕುತು ಕುತು ಕೊಜಾನಿ ಮೆಹ (ದಲಾ ಮಾಸಲಾ)

ಕುತುಕವು ಕುತುಕಾವು 1) ಜಲಾನಿ 2) ನೆತರಪೆ-  
ನಿ 3) ಲುಬೊಪಿತ್ವೊ

ಕುತೂಹಲವು ಕುತುಖಾಲವು 1) ಸಮ. ಕುತುಕವು  
2) ರಾವಲೆನಿ, ಬಾಬಾವು

ಕುತುಟ ಕುತುಟಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಜಾಕುಲೆನಿ, ಪೊ-  
ಮೆನಿ (ಎ ಫೊ-ಲ.) 2) ಪೊಜನಿ ವ ತುರೈಮು

ಕುತುಡಿಯು ಕುತುಟಾರಿಯು ನೆಬೊಲಾ ನೊಗಾ

ಕುತುನಿಯು ಕುತುನಿಯು ಸಾತಿನ

ಕುತುರಿಯು ಕುತುಟಾರಿಯು ಸೊಗ, ಸಕಿರದಾ

ಕುತುರಿಸಲು ಕುತುಟಾರಿಸಲು ನಲ. ಜಾಡುಹಾತು, ತುಜಲೊ ಡುಶಾತು

ಕುತುರು ಕುತುಟಾರು ಜಾರೊಲಿ, ಚಾಷಾ

ಕುತುಲವಾಗಲು ಕುತುಟಾಲಾಗಲು ನಲ. ಸಮ. ಕುತು  
ರಿಸಲು

ಕುತುಲು ಕುತುಟಾ ನ. ಸಮ. ಕುಟುಲಾ

ಕುತುವು ಕುತುಟಾ 1) ನೆಡೊತೊ, ಡೆಫೆಕ್ತ  
2) ಔಶಿಬೊ 3) ಬೊಲೆನು 4) ನೆಪ್ರಿಯತು 5)  
ಒಪಾಸುತು

ಕುತುಗಿಯು ಕುತುಟೇಯು 1) ಗೊರೊ; ಕರುಳು ಕುತು  
ಗಿಗೆ ಬಂತು ಮೆ ನೆವೊಗೊತು, ಮೆ ನೆಡೊಲೊ (ಬುಕು.  
ಯ ಮೆನು ವುತುರನಿ ಪೊಡುಪಿಲಿ ಕ ಗೊರೊ);  
ಕುತುಗಿಯ ವರಗೆ ತಿನ್ನಲು ಂಶು ಒನೊ ಮೊಗೊ; ನೆ-  
ಡಾತು ಡೊ ಒವಾಲಾ 2) ಶೇಯ 3) ಒಜಿನಿ, ನೆನ-  
ಸಿನಿ ಪೊಬೊವ

ಕುತುಯು ಕುತುಟಿಯು 1) ಕೊಲುಶೆಕ; ಡೆರೆಯಾನಿ  
ಗುಲೊ; ಶುಪೆನೊ 2) ಪೆನು 3) ಸುಲ (ಡೆರೆಯಾ)

ಕುತುಸಲು ಕುತುಟಿಸಲು ಪುನುಡ. ಂಶು ಕುತುಲಾ

ಕುತು ಕುತು ಡೂರ[ಯ]; ಪೊಬೊ

ಕುತುಸುರು ಕುತುಟುಸುರು ಒಡುಶಾ, ತುಜಲೊ ಡು-  
ಹಾನಿ

ಕುತುಯು ಕುತುಟೇಯು ಜ. 1) ಬೊಲೆನಿನಿ ಜೆನು-  
ಷಿನಾ 2) ಬೊಲನಾ

ಕುತುನೆಯು ಕುತುಟಾನೇಯು 1) ನೆನಸಿನಿ ಒಕುರೊ-  
ಲಿನಿ 2) ಪುಜಿನಿ

ಕುತುತ ಕುತುಟಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಪುಜಿನಿನಿ; ನೆಡೊ-  
ಸುತಿನಿ 2) ನೆಹೊರೊಶಿ, ಗಾಡುಕಿ (ಒ ಫೊಲೊ)

ಕುಡಕಲು ಕುಡಾಕಲು ನೆಡುವಾರಿನಿ ಪಿಷಾ

ಕುಡರು ಕುಡಾರು 1) ನಿನಿನಾ, ನಿಕೊ ಮೊಶು  
2) ವುಪಾಡಿನಾ, ಉಗುಲಿನಿ 3) ಲೊಜೆ, ರುಸುಲೊ (ಪೊ-  
ಕು, ರುಚು)

ಕುಡಾಪವು ಕುಡಾಪಾವು, ಕುಡಾಹವು ಕುಡಾಹಾವು  
ಸಿಲಿನಾ ಜಾಜಾ

ಕುಡಿಕಟ್ಟಲು ಕುಡಿಕಾಟಲಾ ನ. ಜಾಕುಲೆನಿ ವ  
ಕಾಡುಲಿ

ಕುಡಿಗಲು ಕುಡಿಗಾಲು ನೊಗಾ, ಜಾಕುಲೆನಿ ವ  
ಕೊಲೊಡು

ಕುಡಿಯಲು ಕುಡಿಯಲು ನಲ. 1) ಕುಪೆತು; ಕುಡಿ  
ಯುವ ಬಿಂಡು ತೊಕು ಕುಪಿನಿ 2) ಪುಜರಿತು  
3) ಕುಪುತುತು; ವಾರಿತು 4) ಸುಡಾತು, ಮು-  
ಕುತು

ಕುಡಿಯುವಿಕೆಯು ಕುಡಿಯುವಿಕೆಯು 1) ಕುಪಿನಿ  
2) ಸುಡಾನಿ, ಮುಕುನಿ 3) ಒಕುಲಿ; ಜೆಪಿ; ಪುತು  
ಕುಡಿಸಲು ಕುಡಿಸಲು ನ. 1) ಕುಪುತು; ವಾರಿತು  
2) ಪುಕುನುತು ಸುಡಾನಿ, ಮುಕುನಿ

ಕುಡುಕಲು ಕುಡುಕಾಲು ನಲ. ಒಡು ರುಕುಸು

ಕುಡುಕು ಕುಡುಕು ರುಕು (ಅಲೂರ)

ಕುಡುರಲು ಕುಡುರಾಲು ನಲ. 1) ವುಜುರಾವುಲಿ-  
ವು, ಪುಪುಲೆನಿ 2) ನುರೂಲೆನಿ, ಪು-  
ಕುಡುತು ವ ನುರೂ 3) ಒಕುಕುನುತು (ನುಪು. ಒ ಫೊ-  
ಲೊಲೊ, ಮೊ) 4) ಉಕುಶಾತು 5) ಉಕುಲೆನಿ, ಒಕುಲೆನಿ  
6) ಒಕುಕುನುತು (ನುಪು. ಒ ಪುಕುನು)  
7) ಪುಕುನುತು, ಪುಕುನುತು 8) ಪುಕುನುತು, ಪುಕುನುತು  
9) ಗುಡುತು

ಕುಡುರಿಸಲು ಕುಡುರಿಸಲು ನ. 1) ಪುನುಡ. ಂಶು  
ಕುಡುರಲು 2) ಒಕುನುತು, ಪುಕುನುತು

ಕುಡುರು ಕುಡುರು 1) ಸಮ. ಕುಡುರು 2) ವುಜುರಾವು-  
ಲಿನಿ, ಪುಪುಲೆನಿ 3) ನುರೂಲೆನಿ 4) ಜು-  
ರೂಲೊ, ಜುರೂಲೊ ಸುತುನಿ 5) ಸುಮುಟು  
6) ಸುಮುಟು 7) ಗುಡುಕು 8) ಕುಡು, ಕುಡುಕು

ಕುಡುರುಪಾಟು ಕುಡುರುಪಾಟು ಪುಕುನು

ಕುಡುರೇಕಾವಲು ಕುಡುರೇಕಾವು ಕುಡುರೇಕಾವು

ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು 1) ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು  
ಬೊಲೊ 2) ಸುಮುಟು

ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು ಬೊಲೊ  
ಲುಕುನು

ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು  
ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು

ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು 1) ಲೊಕುಡು; ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು  
ಒಡು ರೂಗುಲೊ, ನೆವುನುತುಲೊ ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು; ಕುಡುರೇಕಾವೆಯು  
ಗಾಡುಗುಡುರೇಕಾವೆಯು ಸುಡುರೇಕಾವೆಯು ಪುಕುನುತು  
ಮೆಕುಡು (ಬುಕು. ಂಡುತು ನು ಒಕುಕುನುತು)  
ಲೊಕುಡು 2) ಪುಕುನು. ಕುಡು 3) ಕುಡುಕು 4) ಗುಡು

ಕುಡು ಕುಡು ಜಾಕು (ವುಕು)

ಕುಡುಯು ಕುಡುಯು ಒಕುಲಿ, ಕಾಡುಲಿ; ಪುತು

ಕುಡುಲವು ಕುಡುಲಾವು 1) ಮುಟುಗಾ 2) ಬೊಲೊ  
ಕುಡುಲೊ (ಜುಕುನುಲೊ) ಡೆರೆಯಾ

ಕುಡುಗೇಡುಕುನು ಕುಡುಗೇಡುಕುನು ಜಾಡು

ಕುಡುರವು ಕುಡುರಾವು ಗುಡು

ಕುಡುನು ಕುಡುನು ಜುಕುನು, ವುಜುರೇನಿ

ಕುಡುಕು ಕುಡುಕು ಮೆಕು

ಕುಡುಯು ಕುಡುಯು ನಲ. ಸಮ. ಕುಡುಗಲು

ಕುನಿಯು **кунийу** холмистая местность; пересечённая местность

ಕುನಿಷ್ಟ **куништа** *прил.* 1) злóbный, враждебный 2) упóрствующий (*особ. в своей неправоте*)

ಕುನುಗಲು **кунугалу** *нп.* 1) гнóться, нагибáться 2) клáняться 3) гóрбиться; сутý-литься

ಕುನ್ನಿಯು **куннийу** щенóк

ಕುಪಂಡಿತನು **купаңдитану** *м.* 1) лжеучёный 2) педáнт

ಕುಪಿತ **купита** *прил.* злой; сердитый, раздражён ный

ಕುಪಿತಮತಿಯು **купитаматийу** *м., ж.* не-сдёржанный, вспыльчивый человек; несдёр-жанная, вспыльчивая женщина

ಕುಪಿತವು **купитаву** гнев

ಕುಪ್ಪಟೆಯು **куппaтeйу**, ಕುಪ್ಪಡಿಗೆಯು **куппа-ригейу** печь ювелира

ಕುಪ್ಪಡಿಸಲು **куппарисалу** *нп.*, ಕುಪ್ಪರಿಸಲು **куппарисалу** *нп.* прыгать, подпрыгивать, ска-кáть

ಕುಪ್ಪಲು **куппалу** 1. 1) *нп. см.* ಕುಪ್ಪಡಿಸಲು 2) *п.* нагромождáть, навáливать кúчей 2. гúда, кúча, нагромождение

ಕುಪ್ಪಸವು **куппасаву** короткая облегающая кóфточка (*надевается под сари*)

ಕುಪ್ಪಳಿಸಲು **куппадисалу** 1) *п., нп.* нагро-мождáть(ся) 2) *п., нп.* нака́пливать(ся) 3) *нп.* прыгать; перепрыгивать 4) *нп.* болéть; быть ушибленным или рáненным

ಕುಪ್ಪಿಗೆಯು **куппигейу** 1) *см.* ಕುಪ್ಪಿಯು 2) на-мóрдник (*гл. обр. для вола, чтобы он не мог есть*) 3) шóры 4) капюшóн

ಕುಪ್ಪಿಯು **куппийу** бутылка; пузырёк, фла-кóн

ಕುಪ್ಪಿಸಲು **купписалу** 1) *понуð. от* ಕುಪ್ಪಲು 1; 2) *нп.* прыгать, соединив óбе ногй вméсте  
ಕುಪ್ಪು **куппу** *мед.* прокáза (*разновидность*)  
ಕುಪ್ಪೆಯು **куппейу** 1) кúча, гúда 2) мýсор; отбóросы 3) навóз

ಕುಬಕಲು **кубакалу** *п.* копáть, рыть

ಕುಬಿಲು **кубилу** *прил.* 1) многочисленный 2) сýльный 3) блестящий, сверкáющий

ಕುಬುದ್ಧಿಯು **кубуддхийу** 1) злой ýмысел; злонамеренность 2) злóба

ಕುಬುಲು **кубулу** *см.* ಕುಬಿಲು

ಕುಬೇರನು **кубёрану** *м. миф.* Кубёра (*бог богатства*)

ಕುಬೋಧನೆಯು **кубóдханейу** плохой совет, плохóе наставлénие; обучénие чeму-л. дур-нóму

ಕುಬ್ಜ **кубджа** *прил.* горбáтый

ಕುಬ್ಜನು **кубджану** *м.* 1) горбúн 2) кáрлик

ಕುಬ್ಜೆಯು **кубджейу** *ж.* 1) горбúнья 2) кáр-лица

ಕುಬ್ಜಟವು **куббáтаву** 1) занóсчивость 2) нá-глость, нахáльство

ಕುಬ್ಬೆಯು **куббейу** металлический шар[ик] (*для детских игр*)

ಕುಭಾಂಡವು **кубхāндаву** лóжное обвинénие

ಕುಮಕಿಯು **кумакийу** 1) приручénный слон 2) госудáрственная земл́я

ಕುಮತಿಯು **куматийу** 1) злой ýмысел; злo-намеренность 2) злóба 3) глúпость; слабоýмие 4) *м.* злой, злóbный человек 5) *м.* глúпый человек

ಕುಮರಿಯು **кумарийу** вýрубка (*место в ле-су*)

ಕುಮಾರನು **кумáрану** *м.* 1) мáльчик 2) сын 3) наслéдник

ಕುಮಾರವೃತ್ತವು **кумáравратаву** обéт безбáр-чия

ಕುಮಾರಿಯು **кумáрийу** *ж.* 1) дéвочка 2) дочь 3) наслéдница

ಕುಮುಟು **кумуту** 1) тошнотá; головокру-жénие 2) неприятный зáпах

ಕುಮುದ **кумуда** *прил.* рыжевáто-коричневый  
ಕುಮುದಗಂಧೆಯು **кумудагаддейу** *бот.* цин-намóн (*Koempferia rotunda*)

ಕುಮುದಪ್ರಿಯನು **кумудаприйану** *м.*, ಕುಮು-ದಬಂಧು **куमुदाбандху** *м. миф.* лунá

ಕುಮುದವು **куमुदाву** 1) бéлая водяная ли-лия 2) голубóй лóтос 3) камфарá 4) лúнный свет

ಕುಮುದವೈರಿಯು **куमुदावाирийу**, ಕುಮುದಾಂ-ಿಯು **куमुदāрийу** сóлнце

ಕುಮ್ತುಕು **куммаку** пóмощь, содéйствиe

ಕುಮ್ತುಲು **куммалу** *п.* толóчь в стúпе

ಕುಮ್ತು **кумму** толчénие в стúпе

ಕುಯಿಲಾಳು **куйилāлу** *м.* жнец

ಕುಯಿಲು **куйилу** убóрка урожáя (*серпом*)

ಕುಯುಕ್ತಿಯು **куйуктийу** злой, дурнóй зá-мысел

ಕುಯ್ಯೋಮುರೋ *куййōмуррō* *межд.* (*выражает сожаление*) *ах!*, *увь!*

ಕುರಂಗವು *курайгаву* 1) олень 2) антилопа  
ಕುರಂಜಿಯು *курайджийу* *см.* ಕುರಂದ್ರವು  
ಕುರಂದ್ರವು *курандраву* *мин.* корунд  
ಕುರಗವು *курагаву* наковальня ювелира  
ಕುರನಿತಾತವು *куранитатаву* глубокий поклон  
ಕುರರವು *курараву* скопá (*птица*)  
ಕುರಿಗಾಹಿಯು *куригāхийу* *м.* пастух  
ಕುರಿಚಿಯು *куричийу* стул  
ಕುರಿತನವು *куританаву* мягкий, короткий характер

ಕುರಿತು *куриту* *депр. прош. от* ಕುರಿಯಲು  
ಕುರಿಪಾಲನೆಯು *курипāланейу* овцеводство  
ಕುರಿಪು *курипу* признак, симптом  
ಕುರಿಯಲು *курийалу* *п.* 1) отмечать, замечать, помечать; ಕುರಿತು относительно, о, по поводу; ಮನೆಯನ್ನು ಕುರಿತು о доме 2) рубить 3) резать 4) измельчать

ಕುರಿಯು *курийу* овца  
ಕುರುಂಬನು *курумбану* *м.* 1) *см.* ಕುರುಬನು  
2) сторож (*у главных ворот деревни*)  
ಕುರು *куру* 1. *прил.* маленький; небольшой  
2. 1) небольшой размер 2) прыщ; нарыв  
3) вырост, нарост  
ಕುರುಕಲು *курукалу* *п.* жевать; разжёвывать; пережёвывать

ಕುರುಕೆಯು *курукейу* храп  
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವು *куруಕ್ಷೇತ್ರಾವು* *миф.* Курукшетра (*место между Дели и Амбалой, где происходила битва между родами Куру и Панду, описанная в «Махабхарате»*)

ಕುರುಗಣಿಯು *куругаಣийу* 1) уменьшение, сокращение 2) ушная сера

ಕುರುಚಿಗಿಯು *куручигейу* мотыга, тяпка  
ಕುರುಚು *куручу* 1. *прил.* 1) маленький; крошечный 2) карликовый 2. 1) небольшой размер 2) нанизм, карликовость

ಕುರುಡ *курура* *прил.* слепой  
ಕುರುಡನು *курурану* *м.* слепой  
ಕುರುಡಿಯು *курурийу* *ж.* слепая  
ಕುರುಡು *куруರು* слепота; ~ ಬೀಳಲು слепнуть; ~ ನಂಬಿಕೆಯು слепая вера

ಕುರುದಾರಿಯು *куруದāрийу* 1) тропинка 2) обходный путь

ಕುರುಪು *курупу* 1) знак, метка 2) признак; характерная черта; ~ ಇಡಲು а) метить, по-

мечать б) определять в) обдумывать 3) знакомство

ಕುರುಬತನವು *курубатанаву* 1) пастушество  
2) *перен.* грубость, неотёсанность

ಕುರುಬತಿಯು *курубатийу* *ж.* 1) пастушка  
2) *перен.* грубая, неотёсанная женщина  
ಕುರುಬನು *курубану* *м.* 1) пастух 2) *перен.* грубый, неотёсанный человек

ಕುರುಬೆಯು *курубейу* только что созревший кокосовый орех

ಕುರುಲು *курулу* локон; завиток

ಕುರುವಿಂದವು *курувиндаವು* 1) *мин.* киноварь, сернистая ртуть 2) *мин.* корунд 3) *бот.* камыш, купырь круглый (*Cyperus rotundus*)

ಕುರುವೆಯು *курувейу* остров

ಕುರುಹು *куруху* *см.* ಕುರುಪು

ಕುರುಳು *куруಳು* 1) локон; завиток 2) сухой коровий навоз (*употр. как топливо*)

ಕುರುಪು *куруಪು* *прил.* некрасивый; безобразный, отвратительный

ಕುರುಪವು *куруಪಾವು* безобразие, отвратительность

ಕುರುಪಿಯು *куруಪийу* *м., ж.* некрасивый, безобразный, отталкивающий человек; некрасивая, безобразная, отталкивающая женщина  
ಕುರುಕುರೆ *курукುರೆ*, ಕುರುಕುರೋ *ಕುರುಕುರು* *межд.* курукуре, курукуро (*употр. при подзывании собаки*)

ಕುರ್ಚಿಯು *курчийу* стул

ಕುರ್ಜಾತು *курджātu* 1) порт, гавань 2) золотая монета

ಕುರ್ಳು *куруಳು* *см.* ಕುರುಳು

ಕುಲ *кула* *прил.* 1) родовый; племенной; кастовый; ~ ದೇವತೆಯು (ದೈವನು) родовое божество; ~ ಧರ್ಮವು кастовый долг, кастовая обязанность; ~ ವೃತ್ತಿಯು кастовое ремесло, кастовая профессия; ~ ಕಾರ್ಯವು а) наследственное (семейное) ремесло; наследственная (семейная) профессия б) родовый обычай 2) семейный; домашний 3) наследственный 4) благородный, благородного происхождения

ಕುಲಕಂಠಕನು *кулаканṭакану* *м.* человек, тиранивший свою семью

ಕುಲಕರ್ಣಿಯು *кулакарнийу* *м.* деревенский писарь

ಕುಲಗುರು *кулагуру* *м.* наставник касты, семьи или рода

ಕುಲಗಡಕನು кулагеракану *м.* 1) дурной человек; негодяй 2) человек, нарушающий законы касты

ಕುಲಗಡಲು кулагералу *нп.* быть осквернённым — о касте

ಕುಲಗೇಡಿಯು кулагёрийу *м., ж.* 1) дурной человек; негодяй; дурная женщина; негодяйка 2) человек, нарушающий законы касты; женщина, нарушающая законы касты

ಕುಲದೇಶವು куладёшаву *ರೋದಿನಾ, отечество*  
ಕುಲನಾರಿಯು куланāрийу *ж.* женщина из хорошей семьи; женщина благородного происхождения

ಕುಲಪತಿಯು кулапатийу *м.* глава семьи, рода

ಕುಲಪುತ್ರನು кулапутрану *м.* человек из хорошей семьи; человек благородного происхождения

ಕುಲಭ್ರಷ್ಟನು кулабхращтану *м.* человек, изгнанный из касты

ಕುಲವು кулаву 1) род; плёмя 2) происхождение 3) семья, дом 4) каста

ಕುಲಶ್ರೇಷ್ಠಿ кулашрёщти *см.* ಕುಲಸ್ಥ

ಕುಲಶ್ರೇಷ್ಠಿಯು кулашрёщтийу *м.* человек благородного происхождения

ಕುಲಸ್ಥ куластха *прил.* благородный, родовитый

ಕುಲಹೀನ кулахйна *прил.* низкого происхождения, неродовитый

ಕುಲಾಯವು ಕುಲೈವು гнездó (*птицы*)

ಕುಲಾಯಿಯು ಕುಲೈನಿಯು шапка

ಕುಲಾಯಿಸಲು ಕುಲೈನಿಸಲು *п.* 1) открывать, раскрывать 2) увеличивать

ಕುಲಾಲನು кулāлану *м.* гончар, горшечник

ಕುಲಾವಿಯು кулāವийу шапка

ಕುಲಿಮೆಯು кулиಮೆಯು кўзница

ಕುಲಿಶವು кулишаву удар грома

ಕುಲೀನ кулйна *прил.* благородный, родовитый

ಕುಲಕಲು кулукалу *нп.* дрожать, трястись

ಕುಲಕಿಸಲು кулукисалу *п.* 1) трясти, сотрясать 2) волновать; потрясать

ಕುಲಕು кулуку 1) дрожь, дрожание 2) фатоватый вид 3) рысь (*аллюр*)

ಕುಲಕುಗಾತಿಯು кулукугāтийу *ж.*, ಕುಲಕುಲಾಡಿಯು кулукулāрийу *ж.* кокётка

ಕುಲಕೋಟವು кулукōтаву рысь (*аллюр*)

ಕುಲಮೆಯು кулумейу кузнёчный горн

ಕುಲ್ಲವು кулгаву буйвол

ಕುಲ್ಮಿಯು кулмейу *см.* ಕುಲಮೆಯು

ಕುಲ್ಮ ಕುಲ್ಮಾ *см.* ಕುಲಸ್ಥ

ಕುಲ್ಮವು ಕುಲ್ಮಾವು 1) канал 2) канава; ров

3) река

ಕುಲ್ಲ ಕುಲ್ಲಾ *прил.* злой; дурной

ಕುಲ್ಲು ಕುಲ್ಲು *прил.* целый, цельный, весь

ಕುವರನು ಕುವಾರನು *м. см.* ಕುಮಾರನು

ಕುವರವು ಕುವಾರವು покрывало; вуаль; чадра

ಕುವಲಯವು ಕುವಾಲೈವು 1) водяная лилия

2) земля, земной шар

ಕುವಾಕ್ ಕುವಾಕ್, ಕುವಾಚ್ ಕುವಾಚ бранное слово, ругательство

ಕುವಾಡವು ಕುವಾರಾವು 1) шутка 2) насмешка

ಕುವಾದವು ಕುವಾದಾವು спор, пререка́ния, перебранка

ಕುವಾದಿ ಕುವಾದಿ *прил.* любящий спорить; сварливый, вздорный

ಕುವಾದಿಯು ಕುವಾದಿಯು *м.* спорщик; сварливый, вздорный человек

ಕುವಿಂದ್ರಕನು ಕುವಿಂದ್ರ[ಕ]ನು *м.* ткач

ಕುವೇರನು ಕುವೇರನು *м. см.* ಕುಬೇರನು

ಕುಶಂತ್ರವು ಕುಶಾಂತ್ರಾವು шутка

ಕುಶಲ ಕುಶಾಲಾ *прил.* 1) умелый, искусный; опытный 2) правильный, верный 3) процветающий, преуспевающий

ಕುಶಲಗಾರನು ಕುಶಾಲಾಗಾರನು *м.* 1) умелый, искусный человек; опытный человек 2) преуспевающий, богатый человек

ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆಯು ಕುಶಾಲಾಪ್ರಶ್ನೆಯು вопрос о здоровье, делах (*традиционное приветствие*)

ಕುಶಲವು ಕುಶಾಲಾವು 1) умение, искусство; опыт 2) благосостояние, достаток 3) процветание 4) добродетель

ಕುಶವು ಕುಶಾವು *инд.* куша (*трава, используемая во время религиозных церемоний*)

ಕುಶಾಗ್ರಬುದ್ಧಿಯು ಕುಶಾಗ್ರಾಬುದ್ಧಿಯು, ಕುಶಾಗ್ರಮತಿಯು ಕುಶಾಗ್ರಾಮತಿಯು сообразительность; проницательность, догадливость

ಕುಶಾಮತಿಯು ಕುಶಾಮತಿಯು *м., ж.* сообразительный, проницательный, догадливый человек; сообразительная, проницательная, догадливая женщина

ಕುಶಿಯು ಕುಶಿಯು 1) кованый металл 2) паз 3) наслаждение



ಕುಷ್ಟಿಯು кушкийу богарá, неполивная земля

ಕುಷ್ಠವು куштваву мед. проказа

ಕುಷ್ಟಿ куштьхи прил. прокажённый

ಕುಸಕುಸು кусакусу см. ಕುಸುಕುಸು

ಕುಸಲು кусалу см. ಕುದಕಲು

ಕುಸಾಕುಳಿಯು кусакулийу 1) досада; раздражение 2) надоедание, приставание

ಕುಸಿದು кусиду депр. прош. от ಕುಸಿಯಲು

ಕುಸಿಯಲು кусийалу нп. 1) гнутья, сгибаться; изгибаться 2) погружаться (в воду) 3) поддаваться, уступать

ಕುಸಿಯು кусийу 1) сгибание; изгибание 2) погружение (в воду) 3) действие по гл. поддаваться, уступать; ಕುಸಿ ಬೀಳಲು поддаваться, уступать

ಕುಸುಂಬರಿಯು кусумбарийу, ಕುಸುಂಬೆಯು кусумбейу приправа из консервированных фруктов

ಕುಸುಕಲು кусукалу п. 1) ударять, бить 2) стирать (ударяя бельё о камни)

ಕುಸುಕುತ್ತಿಗೆಯು кусукуттигейу короткая шёя

ಕುಸುಕುಸು кусукусу 1. шёпот 2. звукоподр.

ಶೃಪುತು

ಕುಸುಬಲು кусубалу п. см. ಕುಸುಕಲು 2)

ಕುಸುಮರೋಗವು кусумарогаву кровотечение

ಕುಸುಮವು кусумаву цветок

ಕುಸುಮಾಂಗಿಯು кусумангийу ж. красивая

ಜೆನುನಿ

ಕುಸುಮಾಂಜನವು кусуманджанаву тех. ока-

лина

ಕುಸುಮಾಕರವು кусумакараву весна

ಕುಸುರಿಗಾಯಿಯು кусуригаийу только что

созревший плод

ಕುಸುರಿಯು кусурийу 1) колокольчик (цветок) 2) приданье, поход (при продаже) 3) мякоть (плода); ಕುಸುರಿದರಿಯಲು а) размягчать (плоды) б) перен. бить, избивать

ಕುಸುರು кусуру 1) мякоть (плода) 2) бот.

пыльца

ಕುಸ್ತಾಟವು кустатаву, ಕುಸ್ತಿಯು кустийу

спорт. борба

ಕುಹಕನು кухакану м. 1) обманщик, мошен-

ник 2) фокусник

ಕುಹಕವು кухакаву 1) обман, мошенничество

2) показывание фокусов

ಕುಹಕಿಯು кухакийу м., ж. 1) обманщик,

мошенник; обманщица, мошенница 2) фокус-

ник; фокусница

ಕುಹರವು кухараву 1) пещера 2) дыра

ಕುಹಳೆಯು кухадейу серебряный ларец (для хранения линги в храме; см. ಲಿಂಗವು 4)

ಕುಹಿತ кухита прил. нездоровый, вред-

ный

ಕುಹು куху ночь, когда луна совсем не вид-

на (1-й или последний день лунного месяца)

ಕುಳನು кулану м. 1) арендатор 2) налого-

плательщик; ಗಟ್ಟಿ ~ состоятельный человек, богач

ಕುಳವಾಡಿಕೆಯು кулаварикейу, ಕುಳವಾಡಿತನವು кулаваританаву уход за скотом; работа дере-

вёнского слуги

ಕುಳವಾಡಿಯು кулаварийу м. деревёнский

слуга (ухаживающий за скотом, выполняю-

щий сельскохозяйственную работу)

ಕುಳವಾರು кулавару 1) арендный договор

на землю 2) м. клиент

ಕುಳವು кулаву 1) род; плёмя; семья 2) смя-

тение, замешательство; паника 3) лёмех

4) остриё лёмеха 5) нож для срезания сор-

няков

ಕುಳಿತು кулиту депр. прош. от ಕುಳಿರಲು

ಕುಳಿಯಲು кулийалу п. копать, рыть

ಕುಳಿಯು кулийу 1) пустота, полость 2) но-

ра 3) яма

ಕುಳಿರಲು кулиралу нп. 1) (тж. ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳು

ಲು) садиться; присаживаться 2) сгибаться, нагибаться 3) сутулиться

ಕುಳಿರು кулиру 1) прохлада 2) холод; мороз

3) снег

ಕುಳಿರ್ಗಾಳಿಯು кулиргалийу холодный, ле-

дяной ветер

ಕುಳಿರ್ವೆಟ್ಟು кулирветту гора, покрытая

снегом

ಕುಳು кулу лёмех

ಕುಳ್ಳನು куллану м. карлик

ಕುಳ್ಳಿಯು куллийу ж. карлица

ಕುಳ್ಳಿರಲು куллиралу нп. садиться, усажи-

ваться

ಕುಳ್ಳಿರಿಸಲು куллирисалу п. сажать, усажи-

вать

ಕುಳ್ಳು куллу 1) небольшой рост; неболь-

шая высота 2) сухой корёвий навоз (употр.

как топливо)

ಕೂಕಣಿಯು ಕುಕಾಣಿಯು 1) ушная сера 2) *анат.* барабанная перепонка

ಕೂಕಲು ಕುಕಲು *п., нп. см.* ಕೂಗಲು

ಕೂಕಿರಿಯಲು ಕುಕಿರಿಯಲು *п., нп. см.* ಕೂಗಲು

ಕೂಗಟಿಯು ಕುಗಾಣಿಯು, ಕೂಗಣಿಯು ಕುಗಾಣಿಯು *см.* ಕೂಕಣಿಯು

ಕೂಗಲು ಕುಗಲು 1) *нп.* кричать 2) *п.* звать, позвать

ಕೂಗಳತೆಯು ಕುಗಾಡತೆಯು расстояние, на которое слышен крик

ಕೂಗು ಕುಗು крик

ಕೂಟಪಾಲೆಯು ಕುಟಪಾಣಿಯು звук; шум

ಕೂಟು ಕುಟу 1. *прил.* маленький, небольшой 2. столб (на который опирается потолочная балка)

ಕೂಡವು ಕುಡವу глиняный кувшин (для воды)

ಕೂಟಕೂಡಲು ಕುಟಕುರಲು *нп.* собираться, сосредотачиваться в одном месте

ಕೂಟಪಾಲಕವು ಕುಟಪಾಲಾವು *мед.* холецистит, воспаление желчного пузыря

ಕೂಟವು ಕುಟаву 1) собрание, скопление; толпа; ಗುತ್ತೇದಾರೀ ~ монополистическое объединение; ಜಾಗತಿ ಸಮಾಜವಾದೀ ~ лагерь социализма 2) соединение, собирание вместе 3) большое количество 4) вершина горы 5) выпуклость; возвышение 6) заговор

ಕೂಟಸಾಕ್ಷಿಯು ಕುಟಸಾಕ್ಷಿಯು *м.* лжесвидетель

ಕೂಟಸ್ಥ ಕುಟಸ್ತх *прил.* 1) постоянный, непрерывный; вечный 2) неизменный

ಕೂಟಾಳಿಯು ಕುಟಾಳಿಯು *м.* сочлен; соучастник

ಕೂಟಿಯು ಕುಟಿಯು вешалка (для шляп)

ಕೂಟು ಕುಟу овощное кари

ಕೂಡ[ಣ] ಕುರಾ[ಣ] *послелог* 1) [вместе] с; ನಿಮ್ಮ ~ с вами 2) тоже, также

ಕೂಡಲು ಕುರಲು 1. *нп.* 1) собираться вместе, встречаться; ಕೂಡ а) [вместе] с б) также, тоже; ನಿಮ್ಮ ಕೂಡ [вместе] с вами; ನೀವೂ ಕೂಡ и вы тоже; ಕೂಡ ಹಾಕಲು собирать, на́капливать 2) быть возможным; ಕೂಡದ а) невозможный б) ненужный 3) (*ತಜ.* ಕೂಡಿ ಬರಲು) подходить, годиться 4) *मत.* складывать, производить сложение 5) садиться, усаживаться 2. соединение, слияние (*место*)

ಕೂಡಲೆ ಕುರಾಲೆ *нареч.* немедленно, тотчас [же]; ಕೇಳಿದ ~ а) едва (как только) услышал б) как только спросил или попросил

ಕೂಡಾ ಕುರಾ *см.* ಕೂಡ (в ст. ಕೂಡಲು)

ಕೂಡಿಕೆಗಂಡನು ಕುರಿಕೆಗಾಂಡನು *м.* человек, женившийся на вдове

ಕೂಡಿಕೆಯು ಕುರಿಕೆಯು 1) соединение, слияние (*действие и место*) 2) слияние (*рек*) 3) *मत.* сложение 4) женитьба на вдове; ಕೂಡಿಕೆ ಹೆಂಡತಿಯು вдова, вышедшая замуж

ಕೂಡಿಸಲು ಕುರಿಸಲು *п.* 1) на́капливать 2) нагромождать 3) *मत.* складывать

ಕೂಡಿಸಲು ಕುರಿಸಲು *п.* 1) соединять, собирать вместе 2) прибавлять, добавлять 3) *मत.* складывать 4) на́капливать

ಕೂಡಿಸುವಿಕೆಯು ಕುರಿಸುವಿಕೆಯು 1) соединение, собирание вместе 2) прибавление, добавление 3) *मत.* сложение 4) на́капливание

ಕೂಡುಂಬನು ಕುರುಂಬನು *м.* 1) соученик 2) сотрапезник

ಕೂಡುಕುಟುಂಬವು ಕುರುಕುಟುಂಬವು *собр.* семья, ближайшие родственники (*живущие в одном доме*)

ಕೂಡುದಲೆಯು ಕುರುಡಾಲೆಯು успех, удача

ಕೂಡುವಳಿಕೆಯು ಕುರುವಳಿಕೆಯು 1) куча, груда 2) сборище, толпа 3) собрание, лекция

ಕೂಡೆ ಕುರೆ *послелог* 1) [вместе] с; ನಿಮ್ಮ ~ с вами 2) в то же время; одновременно 3) тоже, также 4) ещё; ಕೂಡೆಕೂಡೆ всего, итог; в целом

ಕೂಡೂಕ್ಕಲು ಕುರೂಕ್ಕಲು объединённое хозяйство (*не государственное*); ~ ಕೈಪಿಕನು член объединённого хозяйства

ಕೂಡ್ಯಡಲು ಕುಡ್ಯಾರಲು *нп.* 1) соединяться, объединяться 2) быть заодно, добиваться одной и той же цели

ಕೂಡ್ರಲು ಕುಡ್ರಲು *нп.* садиться, усаживаться

ಕೂಡ್ರಿಸಲು ಕುಡ್ರಿಸಲು *п.* сажать, усаживать

ಕೂಡ್ಲೆ ಕುಡ್ಲೆ *см.* ಕೂಡಲೆ

ಕೂತು ಕುತು *депр. прош. от* ಕುಳಿರಲು

ಕೂದಲು ಕುಡಲು волосы

ಕೂದಲೆಳೆಯು ಕುಡಾಲೆಯು волос, волосок

ಕೂನನು ಕುನಾನು *м.* горбатый человек, горбун

ಕೊನಲು ಕುನಲು *нп.* гóрбится; суту́литься  
ಕೊನಿಯು ಕುನಿಯು *ж.* горбáтая жéнщина,  
горбúнья

ಕೊನು ಕುನು 1) горб 2) знак, мéтка  
ಕೊಪಕೊಮನು ಕುಪಾಕುರ್ಮಾನು *м. см.* ಕೊಪ  
ಮಂಡೂಕನು

ಕೊಪಕೊಮವು ಕುಪಾಕುರ್ಮಾವು *см.* ಕೊಪಮಂ  
ಡೂಕವು

ಕೊಪಮಂಡೂಕನು ಕುಪಾಮಂಡುಕಾನು *м.* огра-  
ни́ченный человек, человек с у́зким кругозó-  
ром

ಕೊಪಮಂಡೂಕವು ಕುಪಾಮಂಡುಕಾವು 1) черепá-  
ха (*сухопутная*) 2) лягу́шка

ಕೊಪರನು ಕುಪಾರಾನು *м.* свéтский, хорошо  
воспíтанный человек

ಕೊಪವು ಕುಪಾವು 1) я́ма 2) колоде́ц 3) ма́чта  
ಕೊಪಾರವು ಕುಪಾರಾವು океáн

ಕೊರಲು ಕುರಲು 1) *нп.* садíться; сидéть;  
ಕೊತಂಬಲು ಜಿತ್ ನೆ ರಾಬತಾ (*букв.* сидéть и  
есть) 2) *п.* за́тáлкивать, за́пíхивать 3) *п.*  
утрамбóвывать

ಕೊರಾಳು ಕುರಾಳು *м.* хра́брый солдат  
ಕೊರಿಗೆಯು ಕುರಿಗೆಯು сéялка

ಕೊರಿದ ಕುರಿದಾ *прил.* 1) óстрый, прони́ца-  
тельный 2) хра́брый

ಕೊರಿಸಲು ಕುರಿಸಲು *пону.* от ಕೊರಲು  
ಕೊರು ಕುರು 1) остротá (*ножа, ума и т.п.*)

2) *стр.* паз  
ಕೊರೆಯು ಕುರೆಯು вошь

ಕೊರ್ಚಕವು ಕುರಚಾವು 1) зубна́я щéтка  
2) кисть (*художника*)

ಕೊರ್ಚವು ಕುರವು 1) свúзка; пучóк 2) усы́  
3) борода́ 4) брóви

ಕೊರ್ಚಿಕೆಯು ಕುರಚಿಕೆಯು *см.* ಕೊರ್ಚಕವು  
ಕೊರ್ತ ಕುರತಾ *прил.* дру́жеский; дружелю́б-  
ный

ಕೊರ್ಪ ಕುರಪಾ *прил.* любúющий; не́жный,  
ла́сковый

ಕೊರ್ಪರವು ಕುರಪಾರವು 1) лóкоть 2) колéно  
ಕೊರ್ಪಲು ಕುರಪಲು *п.* любíть

ಕೊರ್ಪವನು ಕುರಪಾವನು *м.* возлю́бленный  
ಕೊರ್ಪಾಸವು ಕುರಪಾಸಾವು 1) корóткая обле-  
га́ющая ко́фточка (*надевается под сари*)

2) корса́ж, лиф (*платья*)  
ಕೊರ್ಪು ಕುರಪು 1) гíбель 2) любóвь 3) ост-  
ротá (*ножа, ума и т. п.*) 4) óстрый взгляд

ಕೊರ್ಪಾಕೇಶವು ಕುರಪಾಕೇಶವು что́-л. неверо-

я́тное, невозмóжное (*букв.* черепáшья вóлосы)

ಕೊರ್ಪಾಡಿ ಕುರಪಾಗರಿ *прил.* óчень глубó-  
кий

ಕೊರ್ಪಾದುಗ್ಗವು ಕುರಪಾದುಗ್ಗವು что́-л. невер-  
о́я́тное, невозмóжное (*букв.* черепáшье мо-  
локó)

ಕೊರ್ಪಾವು ಕುರಪಾವು черепáха  
ಕೊರ್ಪಾಸನವು ಕುರಪಾಸಾನವು крéсло (*обитое*

*панцирем черепахи или материалом, имити-  
рующим его*)

ಕೊರ್ಪೆಯು ಕುರಮೆಯು любóвь; привúзан-  
ность

ಕೊಲಕುಷ ಕುಲಾಕುಷಾ *прил.* 1) весь, цé-  
лый 2) подро́бный

ಕೊಲಲು ಕುಲಲು *нп.* 1) па́дать 2) опроки-  
дываться, перевéртываться

ಕೊಲಿಕಾರನು ಕುಲಿಕಾರಾನು *м.* кúли; чернора-  
бóчий; подéнщик

ಕೊಲಿಕಾರಿಯು ಕುಲಿಕಾರಿಯು *ж.* жéнщина-  
кúли; чернорабóчая; подéнщица

ಕೊಲಿಕುಂಬಿಯು ಕುಲಿಕುಂಬಾದಿಯು, ಕೊಲಿಕುಂಬವು  
ಟಿಯು ಕುಲಿಕುಂಬಾಡಿಯು [подéнный] зáработок;  
[подéнная] зарплáта

ಕೊಲಿಗಾರನು ಕುಲಿಗಾರಾನು *м.* рабóчий; проле-  
тáрий; ಕೊಲಿಗಾರರ ಸಂಘವು профсою́з

ಕೊಲಿನಾಲಿ ಕುಲಿನಾಲಿ *см.* ಕೊಲಿಕುಂಬಿಯು  
ಕೊಲಿಯು ಕುಲಿಯು 1) зáработок; зарплáта

2) *м.* кúли; чернорабóчий; подéнщик; ಕೊಲಿ  
ಮಾಡಲು выполня́ть подéнную рабóту; рабó-  
тать кúли, чернорабóчим или подéнщиком

ಕೊಲಿಸಲು ಕುಲಿಸಲು *п.* 1) опроки́дывать,  
перевéртывать, валíть 2) валíть, рубíть  
(*лес*) 3) разруша́ть

ಕೊಲು ಕುಲು лéстница, ведúщая к прúду  
ಕೊವವು ಕುವಾವು, ಕೊವಕುಂಬವು ಕುвека́мбавು

ಮáчта  
ಕೊವೆಯು ಕುವೆಯು *бот.* курку́ма (*вид Cur-  
cuma angustifolia*)

ಕೊಷಾಂಡವು ಕುಷಮಾಂಡಾವು ты́ква (*плод*)  
ಕೊಸನು ಕುಸಾನು *м.*, ಕೊಸಾಳು ಕುಸಾಳು *м. инд.*

неприкаса́емый  
ಕೊಸು ಕುಸು [мáленький] ребéнок; ಕೊಸಿನಂ

ತಾಡಲು ребéнчиться; ಕೊಸಾಡಿಸಲು забавля́ть  
ребéнка, игра́ть с ребéнком

ಕೊಸುತನವು ಕುಸುತಾನವು дéтство; младе́н-  
чество

ಕೂಳ ಕುಲಾ *прил.* 1) грубый, невоспитанный 2) глупый 3) низкий, подлый

ಕೂಳತನವು ಕುಲತಾನಾವು 1) грубость, невоспитанность 2) глупость 3) низость, подлость

ಕೂಳನು ಕುಲಾನು *м.* 1) грубый, невоспитанный человек; грубиян 2) глупый человек 3) низкий, подлый человек

ಕೂಳಿನಹಂಗು ಕುಲಿನಾಹಂಗು 1) обязанность, долг 2) благодарность

ಕೂಳಿಯು ಕುಲಿಯು *см.* ಕೂಳೆಯು 2), 3)

ಕೂಳು ಕುಲು 1) варёный рис 2) пища, еда

ಕೂಳುಬಕ್ಕನು ಕುಲುಬಕ್ಕನು *м.*, ಕೂಳುವಣಿಗನು ಕುಲುವಣಿಗನು *м.* обжора

ಕೂಳುಸರಿಯು ಕುಲುಸарийу па́ста; мазь

ಕೂಳುಸೀರೆಯು ಕುಲುಸйрейу пи́ща и оде́жда

ಕೂಳೆಯು ಕುಲೆಯು 1) *ж.* грубая, невоспитанная же́нщина 2) корзина для ловли ры́бы 3) жнивье, стерня

ಕುಚ್ಚು ಕುಚ್ಚು *прил.* 1) плохой, дурной 2) несчастный, жалкий

ಕುಚ್ಚುವು ಕುಚ್ಚುವು 1) огорчение 2) неприятность 3) трудность 4) боль 5) покаяние; епитимья

ಕೃತ ಕರಿತಾ *прил.* сделанный

ಕೃತ ಕರಿತಾಕಾ *прил.* 1) искусственный; ~ ರಬ್ಬರು синтетический каучук; ~ ಸುಶ್ಲೇಷಿತ ವಸ್ತುಗಳು синтетические материалы; ~ ರೇಶ್ಮೆಯು искусственный шёлк; ~ ಉಪಗ್ರಹವು искусственный спутник 2) поддельный, фальшивый

ಕೃತಘ್ನ ಕರಿತಾಗ್ನಾ *прил.* неблагодарный, непризнательный

ಕೃತಜ್ಞ ಕರಿತಾಜ್ಞಾ *прил.* благодарный, признательный

ಕೃತಜ್ಞತೆಯು ಕರಿತಾಜ್ಞತೇಯು благодарность  
ಕೃತಯುಗವು ಕರಿತಾಯುಗಾವು *миф.* крита́юга, золотой век (*первый из четырёх мировых периодов*)

ಕೃತವು ಕರಿತಾವು 1) поступок, действие 2) литературное произведение; сочинение; поэма 3) доброе дело 4) *см.* ಕೃತಯುಗವು

ಕೃತಾರ್ಥ ಕರಿತಾರ್ತಾ *прил.* успешный, удачный

ಕೃತಿಪತಿಯು ಕರಿತಿಪಾತಿಯು *м.* 1) автор 2) поэт  
ಕೃತ್ತಿಯು ಕರಿತ್ತಿಯು 1) шкура, кожа 2) берёза

ಕೃತ್ಯ ಕರಿತ್ಯಾ *прил.* правильный, надлежащий

ಕೃತ್ಯಮಾಡಲು ಕರಿತ್ಯಾಮಾರಲು *нп.* давать клятву, клясться

ಕೃತ್ಯವು ಕರಿತ್ಯಾವು 1) поступок, действие 2) дело, занятие; профессия 3) долг, обязанность

ಕೃತ್ಯೆಯು ಕರಿತ್ಯೇಯು 1) поступок, действие 2) ма́гия 3) *ж.* боги́ня

ಕೃತ್ರಿಮ ಕರಿತ್ರима *прил.* 1) искусственный; ~ ಶ್ವಸನವು искусственное дыхание 2) поддельный, фальшивый

ಕೃತ್ರಿಮನು ಕರಿತ್ರимаану *м.* приёмный сын

ಕೃತ್ರಿಮವು ಕರಿತ್ರимаವು 1) обман 2) волшебство, колдовство

ಕೃತ್ರಿಮಿಯು ಕರಿತ್ರिमийу *м.* обманщик; лжй-вый человек

ಕೃಪಣ ಕರಿಪಾಣಾ *прил.* 1) бедный, убогий; жалкий 2) жадный

ಕೃಪಣತ್ವವು ಕರಿಪಾಣತವಾವು 1) бедность, убожество; жалкое состояние 2) жадность

ಕೃಪಾಂಗ ಕರಿಪಾಂಗಾ *прил.* изящный, грациозный

ಕೃಪಾ ಕರಿಪಾ ಜಾಲость, сострадание; добротá

ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷವು ಕರಿಪಾಕಾಟáಕ್ಷಾವು снисходительный или благожелательный взгляд

ಕೃಪಾಣವು ಕರಿಪಾಣಾವು меч

ಕೃಪಾವೃಷ್ಟಿಯು ಕರಿಪಾದ್ರಿಷ್ಟಿಯು *см.* ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷವು

ಕೃಪಾಳು ಕರಿಪಾಲу *прил.* 1) снисходительный 2) сострадательный, сочувствующий

ಕೃಪೆಯು ಕರಿಪೇಯು 1) снисходительность 2) жалость, сострадание, сочувствие

ಕೃಮಿಯು ಕರಿಮಿಯು 1) насекомое 2) червь 3) паук

ಕೃಶ ಕರಿಶಾ *прил.* 1) худой, тощий 2) истощённый, слабый

ಕೃಶೋದರಿಯು ಕರಿಶೋದಾರಿಯು *ж.* изящная же́нщина

ಕೃಷಿ ಕರಿಶಿ *прил.* сельскохозяйственный

ಕೃಷಿಕನು ಕರಿಶಿಕಾನು *м.* земледелец, крестьянин

ಕೃಷಿಕ್ಷೇತ್ರವು ಕರಿಶಿಕಿಷೇತ್ರಾವು ферма; хозяйство; ಸರ್ಕಾರಿ ~ государственное хозяйство;

ಕೃಷಿಕ್ಷೇತ್ರದ ಕಾರ್ಮಿಕನು сёльский пролетарий

ಕೃಷಿತಜ್ಞನು ಕರಿಶಿತಾಜ್ಞಾನು *м.* агроном; специалист по сельскому хозяйству

ಕೃಷಿಯು ಕರಿಶಿಯು земледелие

ಕೃಷಿರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವು ಕ್ರಿಶಿರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವು  
krishiraśāyanaśāstravau agrokhimīya

ಕೃಷಿವಿವಿಧತೆ ಕ್ರಿಶಿವಿವಿಧತೆ *прил.* аграрный; ~ ವಿಪ್ಲವವು *аграрная революция*

ಕೃಷಿವಲನು ಕ್ರಿಶಿವಲನು *м. см.* ಕೃಷಿಕನು

ಕೃಷ್ಣ ಕ್ರಿಷ್ಣ *прил.* 1) чёрный; ~ ಸರ್ಪವು *чёрная кобра* 2) тёмный; ~ ಪಕ್ಷವು *тёмная половина лунного месяца (когда луна убывает)* 3) плохой; злой; ~ ಕರ್ಮವು *преступление; злодейство*; ~ ಹೃದಯವು *злой характер*

ಕೃಷ್ಣನು ಕ್ರಿಷ್ಣನು *м. миф.* Кришна (одно из воплощений бога Вишну)

ಕೃಷ್ಣವು ಕ್ರಿಷ್ಣವು 1) ворона 2) чёрная антилопа 3) тёмная половина лунного месяца (когда луна убывает)

ಕೃಷ್ಣಾಜಿನವು ಕ್ರಿಷ್ಣಾಜಿನವು *шкура чёрной антилопы*

ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣವು ಕ್ರಿಷ್ಣಾರ್ಪಣವು 1) передача прав на владение 2) дар, подарок

ಕೃಷ್ಣೆಯು ಕ್ರಿಷ್ಣೆಯು *ж. миф.* Чёрная богиня (эпитет богини Кали)

ಕೃಷ್ಣವು ಕ್ರಿಷ್ಣವು *земледельне*

ಕೆಂ- кем- *прил.* краснѳый

ಕೆಂಕಣ್ಣು ಕೆಂಕಣ್ಣು *см.* ಕೆಂಗಳಣ್ಣು

ಕೆಂಗಳಣ್ಣು ಕೆಂಗಳಣ್ಣು *на́литые кровью глаза; кೆಂಗಳಣ್ಣಿನಿಂದ ದಿಟ್ಟಿಸಲು сердито смотреть (на кого-л. — дат. п.)*

ಕೆಂಗಲಿಸಲು ಕೆಂಗಲಿಸಲು *нп.* [по]краснѳеть

ಕೆಂಗಿಡಿಯು ಕೆಂಗಿಡಿಯು *искра*

ಕೆಂಗಂಡವು ಕೆಂಗಂಡವು *тлёющие угли*

ಕೆಂಚನು ಕೆಂಚನು *м.* мужчина с рыжими волосами

ಕೆಂಚನೆ ಕೆಂಚನೆ *нареч.* красным или красно-коричневым цветом; в краснѳый или красно-коричневый цвет

ಕೆಂಚೆಯು ಕೆಂಚೆಯು *ж.* женщина с рыжими волосами

ಕೆಂಚು ಕೆಂಚು *краснотá; краснѳый цвет*

ಕೆಂಜಗವು ಕೆಂಜಗವು, ಕೆಂಜಗಿಯು ಕೆಂಜಗಿಯು *краснѳый муравей*

ಕೆಂಡಗಣ್ಣು ಕೆಂಡಗಣ್ಣು *краснѳый (покрасневший) глаз; на́литый кровью глаз*

ಕೆಂಡವು ಕೆಂಡವು *тлёющие угли; ಬೂದಿಮುಂಚ್ಚಿದ ~ нераскрытый талант (букв. тлёющий уголёк, покрытый пеплом)*

ಕೆಂಡಸೇವೆಯು ಕೆಂಡಸೇವೆಯು *хождение босиком по горящим углям*

ಕೆಂದಾವರೆಯು ಕೆಂದಾವರೆಯು *краснѳый лотос*

ಕೆಂದು ಕೆಂದು *краснотá; краснѳый цвет*

ಕೆಂಪಗೆ ಕೆಂಪಗೆ, ಕೆಂಪನೆ ಕೆಂಪನೆ *нареч.* красным цветом; в краснѳый цвет

ಕೆಂಪು ಕೆಂಪು 1. *прил.* краснѳый; ~ ಜ್ವರವು *скарлатина* 2. 1) краснотá; краснѳый цвет; ಕೆಂಪಾಗಲು *краснѳеть, становиться красным* 2) рубин

ಕೆಂಪುಕಲ್ಲು ಕೆಂಪುಕಲ್ಲು *рубин*

ಕೆಂಬಣ್ಣವು ಕೆಂಬಣ್ಣವು *краснѳый цвет*

ಕೆಂಬಾರವು ಕೆಂಬಾರವು, ಕೆಂಬೆಳಗು ಕೆಂಬೆಳಗು *вечерняя заря*

ಕೆಂಬೋತು ಕೆಂಬೋತು *индийская кукушка*

ಕೆಕ್ಕರಿಕೆಯು ಕೆಕ್ಕರಿಕೆಯು *мускусная дыня (растение и плод)*

ಕೆಕ್ಕರಿಸಲು ಕೆಕ್ಕರಿಸಲು *нп.* кудахтать

ಕೆಕ್ಕರೆಬಳ್ಳಿಯು ಕೆಕ್ಕರೆಬಳ್ಳಿಯು *дыня (растение)*

ಕೆಕ್ಕಲು ಕೆಕ್ಕಲು *нп.* кричать, загоняя или собирая стадо

ಕೆಕ್ಕಸವು ಕೆಕ್ಕಸವು 1) оскорбление, оскорбительное слово 2) ругань, ссора

ಕೆಕ್ಕಳಿಸಲು ಕೆಕ್ಕಳಿಸಲು *нп.* 1) быть раздражённым; быть вне себя от гнева 2) быть сильно испуганным

ಕೆಕ್ಕೆಯು ಕೆಕ್ಕೆಯು 1) щека 2) скула

ಕೆಚ್ಚನೆ ಕೆಚ್ಚನೆ *нареч.* красным цветом; в краснѳый цвет

ಕೆಚ್ಚನೆಯು ಕೆಚ್ಚನೆಯು *краснотá; краснѳый цвет*

ಕೆಚ್ಚಲವು ಕೆಚ್ಚಲವು *вымя*

ಕೆಚ್ಚಲು ಕೆಚ್ಚಲು I *вымя*

ಕೆಚ್ಚಲು ಕೆಚ್ಚಲು II *п.* скручивать, связывать (напр. концы нитей)

ಕೆಚ್ಚು ಕೆಚ್ಚು 1) узел (напр. сделанный на конце нити) 2) сердцевина (дерева) 3) физическая сила 4) гордость

ಕೆಚ್ಚುಗಟ್ಟಲು ಕೆಚ್ಚುಗಟ್ಟಲು *нп.* 1) становиться сильным 2) становиться твёрдым, решительным

ಕೆಚ್ಚಿದೆಯು ಕೆಚ್ಚಿದೆಯು *сила духа; мужество*

ಕೆಟ್ಟತನವು ಕೆಟ್ಟತನವು *плохой, злой характер*

ಕೆಟ್ಟಾಟವು ಕೆಟ್ಟಾಟವು *порочное поведение; дурные поступки*

ಕೆಟ್ಟು ಕೆಟ್ಟು *депр. прош. от* ಕೆಡಲು

ಕೆಟ್ಟೆಯು ಕೆಟ್ಟೆಯು 1) неудача 2) несчастье

ಕೆಡಕತನವು **ಕರಾಕತಾನಾವು** 1) плохой характер 2) дурное поведение

ಕೆಡಕನು **ಕರಾಕಾನು** *ಮ.* 1) злой человек 2) злодей

ಕೆಡಕಿಯು **ಕರಾಕಿಯು** *ಜ.* 1) злая женщина 2) злодейка

ಕೆಡಕು **ಕರಾಕು** 1) гибель 2) вред; зло 3) порча; гниение

ಕೆಡಗಲು **ಕರಾಗಲು** *ನ.* гибнуть, разрушаться

ಕೆಡಪಲು **ಕರಾಪಲು** *ನ.* 1) опрокидывать, валить 2) валить, рубить (*деревья*) 3) бросать, кидать (*вниз*) 4) стаскивать (*вниз*)

ಕೆಡಲು **ಕರಾಲು** *ನ.* 1) быть испорченным 2) разрушаться, гибнуть; ಕೆಟ್ಟವನು *ಅ*) плохой человек *ಬ*) погибший, падший, опустившийся человек; ಕೆಟ್ಟಬುದುಕಲು *ಬ*огатеть (*после бедности*); ಕೆಟ್ಟಮುರಿವನು *ಬ*огицавший, разорившийся человек; ಕೆಟ್ಟಹೋಗಲು *ಅ*) портиться *ಬ*) гибнуть; приходиться в упадок; ನಾ ಕೆಟ್ಟೆ! *я пропал!*, *я погиб!* 3) портиться (*напр. о пище*); ಕೆಟ್ಟು *ಅ*) плохой, испортившийся *ಬ*) гнилой; тухлый *ವ*) злой *ಗ*) вредный, опасный *ದ*) неприятный, отвратительный

ಕೆಡವಲು **ಕರಾವಲು** *ನ.*, ಕೆಡಹಲು **ಕರಾಹಲು** *ನ.* *ಸ.* ಕೆಡಿಪಲು

ಕೆಡಿಪಲು **ಕರಿಸಾಲು** *ನ.* 1) портить, губить 2) разрушать; уничтожать 3) гасить (*пламя, свет*)

ಕೆಡುವು **ಕರುಹಾವು** 1) порча, гибель 2) разрушение; уничтожение

ಕೆಡೆನುಡಿಯಲು **ಕರುನುರಿಯಾಲು** *ನ.* говорить необдуманно

ಕೆಡೆನುಡಿಯು **ಕರುನುರಿಯು** 1) ругательство 2) необдуманное высказывание

ಕೆಡೆಯಲು **ಕರೆಯಾಲು** 1) *ನ.* падать 2) *ನ.* опускаться; оседать 3) *ನ.* погружаться (*напр. в воду*); тонуть 4) *ನ.* ронять, валить

ಕೆಡ್ಡವು **ಕಡ್ಡಾವು** яма для ловли слонов

ಕೆಣಕಲು **ಕಣಾಕಾಲು** *ನ.* 1) раздражать, сердить 2) подстрекать; провоцировать 3) стимулировать

ಕೆಣಕಾಟವು **ಕಣಾಕಾಟಾವು** 1) подстрекательство; провокация 2) стимулирование 3) раздражение, приведение в раздражённое состояние

ಕೆಣಕಿಸಲು **ಕಣಾಕಿಸಾಲು** *ಪುನು.* от ಕೆಣಕಲು

ಕೆತ್ತನೆಯು **ಕತ್ತನೆಯು** 1) инкрустирование 2) гравировка

ಕೆತ್ತಲು **ಕತ್ತಲು** *ನ.* 1) вырубать, вырезать,

высекать; гравировать 2) обстреливать 3) оправлять (*драгоценные камни*)

ಕೆತ್ತಿಕೆಯು **ಕತ್ತಿಕೆಯು**, ಕೆತ್ತಿಗೆಯು **ಕತ್ತಿಗೆಯು** *ಸ.* ಕೆತ್ತನೆಯು; ಕೆತ್ತಿಗೆ ಸರಪಳಿಯು *ಪುನು.* цепь, украшенная драгоценными камнями

ಕೆತ್ತಿಸಲು **ಕತ್ತಿಸಾಲು** *ಪುನು.* от ಕೆತ್ತಲು

ಕೆತ್ತುಗಾರನು **ಕತ್ತುಗಾರನು** *ಮ.* 1) гравёр 2) инкрустатор

ಕೆತ್ತೆಯು **ಕತ್ತೆಯು** 1) щепка; стружка; обрезки 2) кора 3) кожурá; шелухá 4) очистки

ಕೆಡಕಲು **ಕಡಾಕಾಲು** *ನ.* 1) шевелить 2) царапать, скрестить

ಕೆಡರಲು **ಕಡಾರಾಲು** *ನ.* 1) рассыпать 2) чесать, скрестить

ಕೆಡಲವು **ಕಡಾಲವು** солонинка; травинка

ಕೆಡಳಲು **ಕಡಾಳಾಲು** *ನ.* сердиться

ಕೆನೆಗಂಜಿಯು **ಕನಗಾಂಜಿಯು** вода после варки риса, рисовый отвар

ಕೆನೆಮೊಸರು **ಕನಮೊಸರು** сливки с творогом

ಕೆನೆಯಲು **ಕನೆಯಾಲು** *ನ.* ржать

ಕೆನೆಯು **ಕನೆಯು** 1) сливки 2) красота 3) ржа-  
ние

ಕೆನ್ನೇರು **ಕನ್ನೇರು** кровь

ಕೆನ್ನೆತ್ತರು **ಕನ್ನೆತ್ತರು** алая кровь

ಕೆನ್ನೆಯು **ಕನ್ನೆಯು** 1) шека 2) скула

ಕೆನ್ನೆಲವು **ಕನ್ನೆಲವು** краснозём

ಕೆನ್ನೆದಿಲೆಯು **ಕನ್ನೆದಿಲೆಯು** красная лилия

ಕೆನ್ನರ್ **ಕನ್ನರ್** *ಮೆ.* рак

ಕೆಪ್ಪನು **ಕಪ್ಪಾನು** *ಮ.* глухой

ಕೆಪ್ಪಿಯು **ಕಪ್ಪಿಯು** *ಜ.* глухая

ಕೆಪ್ಪುಮುಪ್ಪು **ಕಪ್ಪುಮುಪ್ಪು** старческое слабоумие

ಕೆಪ್ಪುಲ್ **ಕಪ್ಪುಲ್** капсула

ಕೆಮ್ಮಟ್ಟಿಯು **ಕಮ್ಮಟ್ಟಿಯು**, ಕೆಮ್ಮಣ್ಣು **ಕಮ್ಮಣ್ಣು** краснозём

ಕೆಮ್ಮನೆ **ಕಮ್ಮನೆ** *ನ.* напрасно, бесполезно

ಕೆಮ್ಮಲು **ಕಮ್ಮಲು** *ನ.* кашлять

ಕೆಮ್ಮಿಸಲು **ಕಮ್ಮಿಸಾಲು** *ನ.* вызывать кашель

ಕೆಮ್ಮು **ಕಮ್ಮು** кашель; ಎಪ್ಪತ್ತರ ~ *ಕೊಳ್ಳು*

ಕೆಮ್ಮೋರೆಯು **ಕಮ್ಮೋರೆಯು** красное лицо

ಕೆಯಿಯು **ಕೆಯಿಯು** 1) рука 2) поле

ಕೆರಟಲು **ಕರಾಟಾಲು** *ನ.* *ಸ.* ಕೆರಟಲು

ಕೆರಕನು **ಕರಾಕಾನು** *ಮ.* 1) скряга 2) нищий, попрошайка

ಕೆರಕಲು **ಕರಾಕಾಲು** остатки риса (*на стенках и дне сосуда*)

ಕೆರಕು **кераку** 1) шероховатость; грубость  
 2) чesóтka 3) паршá  
 ಕೆರಟಲು **кeрaтaлу** *нп.* чесаться  
 ಕೆರವು **кeрaву** сандáлия (*держится на ремешке, продетом между пальцами*)  
 ಕೆರಸು **кeрaсу** чан; котёл  
 ಕೆರಸೆಯು **кeрaсeйу** 1) корзина 2) ведрó  
 ಕೆರಳಲು **кeрaлaлу** *нп.* 1) кричáть 2) сердиться, злиться 3) усиливаться (*напр. о боли*) 4) увеличиваться, расти  
 ಕೆರೆಕಟ್ಟೆಯು **кeрeкaттейу** бéрег (*пруда*)  
 ಕೆರೆಕಾಲುವೆಯು **кeрeкáлувeйу** оросительный канал  
 ಕೆರೆತೂಬು **кeрeтубу** затвóр (*оросительного канала*)  
 ಕೆರೆಯಲು **кeрeйaлу** *п.* 1) скрестí, царапать; чesáть 2) брить  
 ಕೆರೆಯು **кeрeйу** 1) водоём 2) цистёрна 3) чан; котёл  
 ಕೆರೆಯೊಡಲು **кeрeйoрaлу** центрáльная (сáмая глyбóкая часть) водоёма  
 ಕೆರೆಹಾವು **кeрeхáву** водяная змея  
 ಕೆಲ **кeлa** *мest.* 1) нéсколько 2) нeмнóго  
 ಕೆಲಕೆಲ **кeлaкeлa** *нареч.* с обéих сторóн  
 ಕೆಲನಾಗಲು **кeлaнáгалу** *нп.* отходить в сторóну  
 ಕೆಲಬರು **кeлaбaರು** *см.* ಕೆಲವರು  
 ಕೆಲಬಲವು **кeлaбaлaву** лéвая и прáвая сторóны  
 ಕೆಲವರು **кeлaвaರು** *мest. мн.* нéсколько чeловéк  
 ಕೆಲವು **кeлaву** 1. сторóнá, бок 2. *мest.* нéсколько прeдмéтов  
 ಕೆಲಸಗಟ್ಟು **кeлaсaгaтлaну** *м.* лeнтяй, бездéльный  
 ಕೆಲಸಗಟ್ಟೆಯು **кeлaсaгaтлeйу** *ж.* лeнтяйкa, бездéльница  
 ಕೆಲಸಗಾರನು **кeлaсaгáрaну** *м.* рaбóчий; ಕೆಲಸಗಾರರ ಸಂಘವು профсóюз  
 ಕೆಲಸಗಿತ್ತಿಯು **кeಲaಸaಗиттeйу** *ж.*, ಕೆಲಸದವಳು **кeಲaಸaದaವeಲು** *ж.*, ಕೆಲಸದಾಕೆಯು **кeಲaಸaದáкeйу** *ж.* рaбóтница; служáнка  
 ಕೆಲಸವು **кeಲaсaву** 1) рaбóтa; ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಲು поступáть нa рaбóтy; ಕೆಲಸ ಹುಡುಕಲು искáть рaбóтy 2) дéло, зaнятíе; профéссия 3) пóльзa; ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರಲು а) пoдхoдить, гoдиться б) быть пoлéзным

ಕೆಲಸಾರಲು **кeಲaсáрaлу** *нп.* 1) отхoдить в сторóну, уступáть дорóгу 2) вхoдить  
 ಕೆಲಸಿಗನು **кeಲaсигaну** *м.* парикмáхeр  
 ಕೆಲೆತವು **кeಲeтaву** брань, брáнные слoвá  
 ಕೆಲೆಯಲು **кeಲeйaлу** *нп.* 1) кричáть от рáдости 2) (*тж.* ಕೆಲೆದಾಡಲು) ругáться, брaннítься  
 ಕೆಲ್ಲೆಯು **кeллeйу** oскóлок; щéпка  
 ಕೆಸರಿಗೆಯು **кeсaригeйу** кaнaлизáция  
 ಕೆಸರು **кeсaರು** 1) сырáя зeмля 2) грязь  
 ಕೆಸರುಗಲ್ಲು **кeсaರುгaಲ್ಲು** крaеугóльный кáмень  
 ಕೆಸು **кeсу** *бот.* вяз (*Arum colocasia*)  
 ಕೆಳ- **кeлa-** *прил.* 1) нíзкий, нeвысóкий 2) нíжний; ಕೆಳತುಟೆಯು нíжняя губá 3) нíзший (*напр. о касте*)  
 ಕೆಳಗಡೆ **кeಲaಗaರೆ** 1. *нареч.* 1) вниз 2) внизу  
 2. *послелог* под  
 ಕೆಳಗಡೆಯು **кeಲaಗaರeйу** 1) нíз, нíжняя часть 2) нíзйна  
 ಕೆಳಗಣ **кeಲaಗaಣ** *прил.* 1) нíжний 2) нíзший (*напр. о касте*) 3) пoдчинённый  
 ಕೆಳಗು **кeಲaгу** 1. 1) нíз, нíжняя часть 2) дно; ~ ಮೇಲೆ *вверх* ногáми; *вверх* дном; ~ ಮೇಲು ಮಾಡಲು *перевёртывать, опрокидывать*  
 2. *см.* ಕೆಳಗೆ 1  
 ಕೆಳಗೆ **кeಲaಗೆ** 1. *нареч.* 1) вниз 2) внизу 3) рáньше; ಎರಡು ವರುಷದ ~ *два гóда нaзáд*  
 2. *послелог* под; ಅದರ ~ *под éтим [прeдмéтом]*  
 ಕೆಳತಟ್ಟು **кeಲaತaтту** *см.* ಕೆಳಗಡೆ  
 ಕೆಳತನಕ **кeಲaತaನaಕa** *нареч.* до сáмого нíзa; до днá  
 ಕೆಳತುಟೆಯು **кeಲaತುಟeйу** нíжняя губá  
 ಕೆಳದವಡೆಯು **кeಲaದaವaರeйу** нíжняя чéлюсть  
 ಕೆಳದಿಯು **кeಲaದийу** *ж.* пoдругa  
 ಕೆಳಭಾಗವು **ಕeಲáಖáಗaವು** нíжняя часть  
 ಕೆಳಯಿಂಕೆ **ಕeಲáಯಿಂಕe** *см.* ಕೆಳಗೆ  
 ಕೆಳರಲು **ಕeಲaರaಲು** *нп.* 1) открывáться 2) рaсцвeтáть, рaспускáться 3) рaзевáть рот 4) кричáть 5) спóрить; ссóриться  
 ಕೆಳಹೊಟ್ಟೆಯು **ಕeಲáಹoттейу** живóт  
 ಕೆಳತನವು **ಕeಲeತaನaವು** дружба  
 ಕೆಳೆಯನು **ಕeಲeಯaನು** *м.* друг  
 ಕೆಳೆಯು **ಕeಲeಯು** 1) сою́з 2) дружба 3) *м.* друг  
 ಕೇಂದ್ರ **ಕೆಂದ್ರ** *прил.* центрáльный; ~ ಸಮ

ತಿಯು центральный комитет; ~ ಸರಕಾರವು  
центральное правительство

ಕೇಂದ್ರಉದ್ಗಮನ ಕೇಂದ್ರಾಢ್ಢಗಮನಾ *ಪ್ರಿಲ.* цент-  
робежный

ಕೇಂದ್ರಕವು ಕೇಂದ್ರಾಕಾವು ಢ್ಢರ; ಪರಮಾಣುವಿನ  
~ атомное ядро

ಕೇಂದ್ರಗಾಢಿ ಕೇಂದ್ರಾಗಾಢಿ *ಪ್ರಿಲ.* центростре-  
мительный

ಕೇಂದ್ರಪರಾಜ್ಞವು ಕೇಂದ್ರಾಪಾರಾಜ್ಞಮಾಕಾ *ಪ್ರಿಲ.*  
центробежный

ಕೇಂದ್ರವು ಕೇಂದ್ರಾವು центр; ಗುರುತ್ವ ~ центр  
тяжести

ಕೇಂದ್ರಾಭಿಮುಖವು ಕೇಂದ್ರಾಭಿಮುಖಾ *ಪ್ರಿಲ.* цент-  
ростремительный

ಕೇಂದ್ರೀಕರಣವು ಕೇಂದ್ರೀಕಾರಣಾವು централиза-  
ция

ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಲು ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಲು *п.* 1) цент-  
рализовать 2) концентрировать

ಕೇಂದ್ರೀಕೃತ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತಾ *ಪ್ರಿಲ.* централизо-  
ванный

ಕೇಕರ ಕೇಕಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* косой, косоглазый  
ಕೇಕರವು ಕೇಕಾರಾವು взгляд косых глаз

ಕೇಕರಿಕೆಯು ಕೇಕರಿಕೆಯು отхаркивание; от-  
кашливание

ಕೇಕರಿಸಲು ಕೇಕರಿಸಲು *нп.* отхаркиваться;  
откашливаться

ಕೇಕವು ಕೇಕಾವು договор, соглашение  
ಕೇಕಿಯು ಕೇಕಿಯು павлин

ಕೇಕು ಕೇಕು, ಕೇಕೇ ಕೇಕೇ: ~ ನಗಲು хохотать,  
громко смеяться

ಕೇಗಲು ಕೇಗಲು *нп. см.* ಕೇಕಲು  
ಕೇಡಾಳಿಯು ಕೇಡಾಳಿಯು *м.* 1) шалун, проказ-  
ник 2) хулиган

ಕೇಡಿಗತನವು ಕೇಡಿಗತನಾವು разрушительность;  
гибельность; вредность, вредность

ಕೇಡಿಗನು ಕೇಡಿಗನು *м.* 1) злодей 2) разорив-  
шийся человек

ಕೇಡಿತನವು ಕೇಡಿತನಾವು *см.* ಕೇಡಿಗತನವು  
ಕೇಡಿಯು ಕೇಡಿಯು *м.* 1) преступник 2) вор

ಕೇಡು ಕೇಡು 1) гибель, разрушение 2) зло;  
вред 3) потеря, что-л. потерянное

ಕೇಡುಗನು ಕೇಡುಗನು *м. см.* ಕೇಡಿಗನು  
ಕೇಡುಗಾಲವು ಕೇಡುಗಾಲಾವು тяжёлые времена

ಕೇಣಕಾರನು ಕೇಣಕಾರನು *м.* завистник  
ಕೇಣವು ಕೇಣವು 1) зависть 2) недовольство

3) злорада 4) жадность 5) опасность 6) дефект,  
недостаток

ಕೇಣಸರವು ಕೇಣಸರಾವು 1) зависть 2) упрям-  
ство

ಕೇಣಿಕಾರನು ಕೇಣಿಕಾರನು *м.* разносчик; про-  
давец, торгующий вразнос

ಕೇಣಿಯು ಕೇಣಿಯು торговля вразнос  
ಕೇತಕಿಯು ಕೇತಕಿಯು бот. пандан (вид Pan-  
danus odoratissimus)

ಕೇತನವು ಕೇತನಾವು 1) см. ಕೇತವು 2) место  
3) блеск, великолепие

ಕೇತವು ಕೇತಾವು 1) приглашение 2) вызов  
(напр. в суд, к телефону)

ಕೇತು ಕೇತು 1) луч света 2) яркость 3) ко-  
мета 4) флаг

ಕೇಡಾರವು ಕೇಡಾರಾವು 1) поле 2) парк 3) храм  
4) тело

ಕೇಪು ಕೇಪು пұля  
ಕೇರ ಕೇರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) низкий, плохой (напр.  
о качестве) 2) несъедобный; ~ ಮಾವು не-  
съедобное манго 3) низший (напр. о касте)

ಕೇರಲು ಕೇರಲು *п.* вёять (зерно)  
ಕೇರವು ಕೇರಾವು мусор; отбросы

ಕೇರಾಳಿಯು ಕೇರಾಳಿಯು ж. работница, вёющая  
зерно

ಕೇರಿಯು ಕೇರಿಯು 1) улица; переулок 2) не-  
большой район; квартал

ಕೇರು ಕೇರು бот. лаковое дерево (Semecar-  
pus anacardium)

ಕೇರೆಯು ಕೇರೆಯು водяная неядовитая змея  
(общее название)

ಕೇಪು ಕೇಪು ботинок, башмак; туфля  
ಕೇಲು ಕೇಲು большой глиняный сосуд (для  
воды и цветов)

ಕೇವಣವು ಕೇವಣಾವು разг. деньги  
ಕೇವಲು ಕೇವಲು *ಪ್ರಿಲ.* 1) единственный, один

2) абсолютный; ~ ಶೂನ್ಯವು абсолютный нуль  
3) целый, весь 4) чистый, беспримесный

5) близкий; ~ ಮಿತ್ರನು близкий друг  
ಕೇಶನಾಳವು ಕೇಶನಾಳಾವು анат. капилляр

ಕೇಶಪದ್ಧತಿಯು ಕೇಶಪಾಧ್ಢತಿಯು пробор  
ಕೇಶಮಾರ್ಢಜನಿಯು ಕೇಶಮಾರ್ಢಜನಿಯು гребень;

гребень; расчёска  
ಕೇಶವು ಕೇಶಾವು волосы (на голове)

ಕೇಸಕ್ಕಿಯು ಕೇಸಕ್ಕಿಯು рис (в шелухе)  
ಕೇಸರವು ಕೇಸರಾವು 1) грива 2) волосок, во-

лос 3) нить 4) шафран (пряность)  
ಕೇಸರಿ ಕೇಸари *ಪ್ರಿಲ.* 1) имеющий гриву

2) шафранный, шафранного цвета



ಕೇಸರಿಭತ್ತವು ಕೇಸರಿಖತ್ತಾವು высокособртный рис (коричневого цвета)

ಕೇಸರಿಭಾತು ಕೇಸರಿಖಾತು рисовая или манная каша с шафраном и сахаром (блюдо)

ಕೇಸರಿಯು ಕೇಸರಿಯು 1) лóшадь 2) лев

ಕೇಸಲಕ್ಕಿಯು ಕೇಸಲಕ್ಕಿಯು см. ಕೇಸಕ್ಕಿಯು

ಕೇಸಳಲು ಕೇಸಳಲು рыжая бёлка

ಕೇಸು ಕೇಸು красный цвет

ಕೇಸುರಿಯು ಕೇಸುರಿಯು пла́ма

ಕೇಸುಳ್ಳಿಯು ಕೇಸುಳ್ಳಿಯು лук (растение)

ಕೇಸೆರು ಕೇಸೆರು красный муравей

ಕೇಳಲು ಕೇಳಲು п. 1) слóшать; слы́шать

2) спра́шивать 3) проси́ть

ಕೇಳಾಕೇಳಿಯು ಕೇಳಾಕೇಳಿಯು слух, молва́

ಕೇಳಿಕೆಯು ಕೇಳಿಕೆಯು 1) слóшание 2) просьба

ಕೇಳಿಯು ಕೇಳಿಯು 1) ряд, ли́ния 2) се́рия;

ಗು́ппа 3) забáва, развлече́ние, игра́

ಕೇಳಿಸಲು ಕೇಳಿಸಲು пп. слы́шаться

ಕೈಕರ್ಯವು ಕಾನಿಕ್ಕಾರ್ಯವು 1) рабóта слуги́

2) слóужба; рабóта 3) ра́бство

ಕೈ ಕಾ 1) рука́; ಕೈ ತಪ್ಪಲು выпадáть (выска́льзывать) из рук; ಕೈ ದುಡುಕಲು а) хватáть, схва́тывать б) совáть ру́ку (во что-л.);

ಕೈ ನೀಡಲು (ಬಾಚಲು) вытя́гивать (протя́гивать) ру́ку; ಕೈಕೊಳ್ಳಲು а) хватáть, схва́тывать б) получа́ть в) приобрета́ть г) принима́ть (напр. реше́ние, предложе́ние) д) предпринимáть е) соблюда́ть; ಕೈ ಜೋಡಿಸಲು склáдывать ру́ки (для приветствия); ಕೈ ತಟ್ಟಲು

а) хло́пать в ладо́ши; аплоди́ровать б) мани́ть, подзывáть, дéлая знак ру́кой в) счита́ть дéньги; ಕೈ ಕೆಳಗೆ под контро́лем, под вла́стью (кого-л., чего-л.); ಕೈ ಕೊಡಲು а) помога́ть б) обмáнывать; ಕೈಯಿಕ್ಕಲು вме́шиваться; ಕೈ ಮಾಡಲು а) мани́ть, подзывáть, дéлая знак ру́кой б) маха́ть (разма́хивать) ру́ками в) сторговáться; удáрить по ру́кам г) восста́вать; ಕೈ ಮಿಗಲು бы́ть или станови́ться обильным; ಕೈ ಮೀರಲು а) превосходи́ть б) выходи́ть за ра́мки, преде́лы (чего-л.) в) выходи́ть из-под контро́ля; ಕೈ ಮುಗಿಯಲು привётствовать; ಕೈ ಮುಟ್ಟಲು трóгать (касáться) ру́кой; ಕೈ ಮುರಿಯಲು а) соверша́ть церемо́нию успоко́ения ребéнка (зажигáют пук соло́мы и хрустят пальца́ми рук у щёк ребéнка, произно́ся молитву) б) терпéть крах (о деле, предприя́тии); ಕೈ ಅಡಿಸಲು терéть, потира́ть или гла́-

дить ру́кой; ಕೈ ಸಾಗಲು бы́ть возмо́жным; ಕೈ ಸೇರಲು а) попада́ть в ру́ки, достава́ться б) удава́ться в) преуспева́ть, процвета́ть; ಕೈ ಹಚ್ಚಲು (ಹಾಕಲು) а) бра́ться (за какое-л. де-ло) б) вме́шиваться (в чужие дела); ಕೈ ಹಿಡಿಯಲು а) хвата́ть, схва́тывать б) вме́шиваться (в чужие дела) в) защи́щать, охраня́ть г) выходи́ть зáмуж; жени́ться; ಕೈ ಬಿಡಲು а) отпу́ска́ть б) броса́ть; покида́ть в) не помога́ть, не ока́зывать по́мощи; ಕೈ ಬೀಸಲು а) маха́ть ру́кой б) угрожа́ть; ಕೈ ಕುಲುಕಲು пожáть ру́ку (кому-л. — род. п.); ಕೈ ಬಿಸಿ ಮಾಡಲು да́ть взя́тку (букв. погрéть ру́ку); ಅವನು ಈ ಕೆಲಸ ದಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿದ ಕೈ он ма́стер в éтом дéле (букв. у него́ в éтом дéле золотáя ру́ка); ಪಳಗಿದ ಕೈ стрéляный воробéй, тёртый калáч (букв. óпытная ру́ка); ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕಾಸಿಲ್ಲ у меня́ нет дéнег; ಕೈ ತುಂಬ ಹಣವಿದೆ погов. ≡ дéнег кúры не клюóт (букв. пóлная ру́ка дéнег); ಕೈತುಂಬ ಕೆಲಸವು полно́ (по гóрло) рабóты (букв. пóлные ру́ки рабóты); ಕೈಯಲ್ಲಾಗುವ ಸಹಾಯವು поси́льная по́мощь 2) хóбот 3) вéтка; прут 4) ключ (от замка́) 5) спóсоб, сréдство 6) гóречь, гóрький вкус

ಕೈಕಂಬವು ಕಾикаಂಬವು семафóр

ಕೈಕಟ್ಟು ಕಾикаಟ್ಟು браслёт

ಕೈಕರಣವು ಕಾикаರಣವು лечéние

ಕೈಕಷ್ಟವು ಕಾикаಷ್ಟವು ремеслó

ಕೈಕಸಿಯು ಕಾикаಸಿಯು ж. сварли́вая же́нщина

ಕೈಕಾಗದವು ಕಾикаಗಾದವು см. ಕೈಚೀಟು

ಕೈಕಾಲು ಕಾикаಲು парн. со́чет. ру́ка и нога́;

ру́ки и но́ги; ~ ಬೀಳಲು а) па́дать кому-л. в но́ги б) бы́ть не в состо́янии пошевели́ть

ни ру́кой, ни но́гой (о разбитом парали́чом)

ಕೈಕಾಲಿಯು ಕಾикаಲಿಯು 1) подéнная рабóта

2) подéнный зáработок

ಕೈಕೊಸು ಕಾикаಕುಸು грудно́й ребéнок

ಕೈಕೆಲಸವು ಕಾикаಕೆಲಸವು 1) ручна́я рабóта

2) ремеслó

ಕೈಕೊಡಲಿಯು ಕಾикаಕೊರಾಲಿಯು топóр[ик]

ಕೈಕೋಲು ಕಾикаಕೋಲು трость, пóсох

ಕೈಗಂಟು ಕಾикаಗಂಟು 1. прил. вёрный, наде́жный 2. кошелёк

ಕೈಗಂಡ ಕಾикаಗಂಡа прил. 1) испы́танный (про-вёренный) на прáктике 2) опы́тный, приоб-рётший опы́т

ಕೈಗಡವು ಕಾикаಗಡವು да́ча дéнег вза́имы или

дeньги, взятые займы (без процентов или долгового обязательства)

ಕೈಗತ್ತಿಯು ಕಾಂಗತ್ತಿಯು нож

ಕೈಗದಕನು ಕಾಂಗಾದಾನು *м.* жулик, вор

ಕೈಗಳೆಯಲು ಕಾಂಗಾಡೆಯಲು *п.* терять

ಕೈಗಾಯಲು ಕಾಂಗಾಯಲು *п.* охранять, защищать

ಕೈಗಾರನು ಕಾಂಗಾರನು *м.* 1) умный человек 2) опытный человек

ಕೈಗಾರಿಕರಣವು ಕಾಂಗಾರಿಕಾರಣವು индустриализация

ಕೈಗಾರಿಕಾ ಕಾಂಗಾರಿಕಾ *прил.* промышленный; ~ ಕೇಂದ್ರಗಳು промышленные центры; ~ ಉತ್ಪಾದನೆಯು промышленное производство

ಕೈಗಾರಿಕೆಯು ಕಾಂಗಾರಿಕೆಯು промышленность; ಘನ (ಭಾರ) ~ тяжёлая промышленность; ಲಘು (ಹಗುರ) ~ лёгкая промышленность; ಕೈಗಾರಿಕೆಯ ವಸ್ತುಗಳು промышленные товары

ಕೈಗುಣವು ಕಾಂಗುಣವು опыт, практика

ಕೈಗುದ್ದಲಿಯು ಕಾಂಗುದ್ದಾಲಿಯು мотыга

ಕೈಗುರುತು ಕಾಂಗುರುತು подпись

ಕೈಗೂಡಲು ಕಾಂಗೂರಲು *нп.* 1) поступать в чл-л. распоряжение; доставаться 2) удаваться

ಕೈಗೂಡಿಸಲು ಕಾಂಗೂರಿಸಲು *п.* выполнять, осуществлять

ಕೈಗೇಡಲು ಕಾಂಗೇರಲು *нп.* проигрывать, терпеть поражение

ಕೈಗೆಲಸವು ಕಾಂಗೇಲಸವು ремесло

ಕೈಗೊಡಲು ಕಾಂಗೊರಲು *нп.* 1) подавать руку 2) протягивать руку 3) обещать 4) помогать

ಕೈಗೊಳ್ಳಿಸಲು ಕಾಂಗೊಳ್ಳಿಸಲು *п.* 1) доставлять; разносить 2) передавать, вручать

ಕೈಚಳಕವು ಕಾಂಗಾಳಕವು ловкость рук

ಕೈಚೀಟು ಕಾಂಗಿಟು 1) расписка 2) записка

ಕೈಚೀಲವು ಕಾಂಗಿಲವು 1) перчатка 2) сумка; мешок

ಕೈತಪ್ಪು ಕಾಂಗಾಪ್ಪು 1) ошибка 2) описка

ಕೈತವವು ಕಾಂಗಾವವು 1) обман, мошенничество 2) азарт

ಕೈತಾಳವು ಕಾಂಗಾಳವು бубен

ಕೈತಾಳು ಕಾಂಗಾಳು засов; задвижка

ಕೈತುತ್ತು ಕಾಂಗುತ್ತು горсть риса

ಕೈತೊಡಿಗೆಯು ಕಾಂಗುರೇಗಿಯು 1) браслет 2) кольцо

ಕೈದಸ್ತು ಕಾಂಗದಸ್ತು 1) колбда (карт) 2) сдача (карт)

ಕೈದಿಯು ಕಾಂಗಿದಿಯು *м.* 1) заключённый 2) пленник, плённый

ಕೈದು ಕಾಂಗು 1) арест, заключение 2) оружие 3) меч

ಕೈದುಖಾನೆಯು ಕಾಂಗುಖಾನೆಯು тюрьма

ಕೈನೆಯು ಕಾಂಗನೆಯು *ж.* проститутка

ಕೈನರವು ಕಾಂಗನರವು помощь, содействие

ಕೈಪರೆಯು ಕಾಂಗಪರೆಯು *муз.* тарелки

ಕೈಪವು ಕಾಂಗಪವು набёдренная повязка

ಕೈಪಾವಡವು ಕಾಂಗಪಾವಡವು носовой платок

ಕೈಪಿಡಿಯು ಕಾಂಗಿಪಿಡಿಯು 1) учебник; руководство 2) зёркало 3) рукоятка; ручка

ಕೈಪೆ ಕಾಂಗಪೆ *прил.* горький

ಕೈಫಿಯತು ಕಾಂಗಿಫಿಯತು 1) жалоба 2) новость 3) объяснение, разъяснение 4) свидетельское показание

ಕೈಫೀ ಕಾಂಗಿಫೀ *прил.* опьяняющий

ಕೈಬಿಟ್ಟು ಕಾಂಗಬಿಟ್ಟು чашка

ಕೈಬದಲು ಕಾಂಗಬದಲು дача или взятие денег займы (без процентов и без долгового обязательства)

ಕೈಬರಹವು ಕಾಂಗಬರಹವು почерк

ಕೈಬಳೆಯು ಕಾಂಗಬಳೆಯು браслет

ಕೈಬಾಳು ಕಾಂಗಬಾಳು серп

ಕೈಮಗ್ಗವು ಕಾಂಗಮಗ್ಗವು ручной ткацкий станок

ಕೈಮರೆಯು ಕಾಂಗಮರೆಯು 1) замешательство 2) изумление

ಕೈಮಸಕು ಕಾಂಗಮಸಕು 1) грязь на руках 2) медленно действующий яд

ಕೈಮಾಟವು ಕಾಂಗಮಾಟವು 1) жест 2) обман

ಕೈಮಾರು ಕಾಂಗಮಾರು 1) каймару (мера длины, равная расстоянию между концами пальцев расставленных в стороны рук; приблизительно равна 6 футам) 2) предложение тов-варов (разносчиком) 3) ж.-д. семафор

ಕೈಮುಟ್ಟು ಕಾಂಗಮುಟ್ಟು кухонная утварь, посуда

ಕೈಮುರಿಗಿಯು ಕಾಂಗಮುರಿಗಿಯು браслет (гл. обр. соломенный)

ಕೈಮೆಯು ಕಾಂಗಮೆಯು 1) действие, поступок 2) обман 3) ловкость рук; показывание фокусов

ಕೈಯಪ್ಪಣೆಯು ಕಾಂಗಿಪ್ಪಣೆಯು приказ, приказание

ಕೈಯಾನಕ್ಕೆ ಕಾಂಗಿಾನಾಕಾ *нареч.* из рук в руки (напр. передавать что-л.); по рукам (напр. пускать что-л.)

ಕೈಯಾರೆ **каийāре** нареч. *своими руками, собственноручно*

ಕೈಯಾಳು **каийāлу** *м.* 1) слугā 2) прислужник; прихвостень 3) человек, ведущий агитацию за кандидата своей партии (*во время предвыборной кампании*)

ಕೈಯೆಣ್ಣೆಯು **каийеңнейу** *касторовое масло*

ಕೈಯೊಪ್ಪಿತವು **каийоппитаву** *подпись*

ಕೈಲಾಸಗಡವು **каилāсагараву** *долг, который уже не надеются получить обратно*

ಕೈಲಾಸವಾಸಿಯು **каилāсавāсийу** *м.* умерший человек, покойник

ಕೈಲು **каилу** *кисть (бананов)*

ಕೈವರ್ತನು **каивартану** *м.* 1) штурман 2) рулевой (*судна, лодки*) 3) рыбак

ಕೈವಲ್ಯವು **каивальяву** 1) *инд.* освобождение от перерождений 2) чистотā; святость

ಕೈವಶವು **каивашаву** *обладание, владение*

ಕೈವಾಡವು **каивāраву** *работа, дело; ಇದು ಅವನ ~ это его рук дело*

ಕೈವಾರವು **каивāраву** 1) поддержка (*напр. какого-л. дела или какой-л. стороны*) 2) [по-]хвалā, восхваление

ಕೈವಾರಿಯು **каивāрийу** *м.* 1) кто-л. поддерживающий (*кого-л., что-л.*); сторонник 2) тот, кто хвалит, превозносит

ಕೈಶಿಕೆಯು **кайшикейу** *любóвная пёсня*

ಕೈಸನ್ನೆಯು **кайсаннейу** *движение рукой, жест*

ಕೈಸಾಲೆಯು **кайсāлейу** *верāнда, терраса*

ಕೈಸೊಡರು **каисорару** 1) керосиновый фонарь 2) масляный фāкел

ಕೈಸೂರೆಯು **кайсūрейу** *грабёж; разграбление, опустошение, разорение*

ಕೈಸೇರೆಯು **каисерейу** 1) арест 2) пленение

ಕೈಹಿಡಿಯು **каихирийу** 1) рўчка; рукоятка 2) пóмощь, содействие

ಕೊಂಕಲು **коңкалу** *нп.* 1) изгибāться, искривлāться 2) быть неискренним, лживым

ಕೊಂಕಿಯು **коңкийу** 1) крюк; крючóк (*тж. рыболовный*) 2) ўгол

ಕೊಂಕಿಸಲು **коңкисалу** *п.* изгибāть, искривлāть

ಕೊಂಕು **коңку** 1) изгиб, искривление 2) изогнутость, искривлённость 3) неискренность

ಕೊಂಕುಕೊರತೆಯು **коңкукоратейу** *недостāток, дефект*

ಕೊಂಕುಗುರುಳು **коңкугурулу**, ಕೊಂಕುಗೂದಲು **коңкугūдалу** *выóщиея вóлосы*

ಕೊಂಕುನುಡಿಯು **коңкунурийу** 1) изменившийся гóлос 2) неискренние слова 3) издёвка, язвительная насмёшка

ಕೊಂಕ್ರೀಟ್ **коңкрīt** *бетон*

ಕೊಂಗತನವು **коңгатанаву** *шутовство*

ಕೊಂಗಮಂಗನು **коңгамāнгану** *м.* шут, клоун

ಕೊಂಗೆಯು **коңгейу** *ветвь, вётка*

ಕೊಂಚ **коңча** *мест.* *немногий; небольшой*

ಕೊಂಚಡಿ **коңчари** *прил.* 1) избóванный, дрáнный 2) обóванный, в лохмóтьях

ಕೊಂಚವು **коңчаву** 1) небольшое количество 2) низкое кáчество

ಕೊಂಚೆಯು **коңчейу** 1) кроншнёп (*птица*)

2) крепостная стена

ಕೊಂಜನು **коңджану** *м.* трус

ಕೊಂಟೆ **коңте** *прил.* *мошённический, жульнический*

ಕೊಂಟೆಕೊಣೆಯನು **коңтекоңейану** *м.* плут, мошённик

ಕೊಂಟಿತನವು **коңтетанаву** 1) нечётность 2) плутовство, мошённичество

ಕೊಂಡಮುಸುಡಿಯು **коңдамусурийу** *большāя обезьяна с чёрной мордой*

ಕೊಂಡವಾಡೆಯು **коңдавāрейу** *загón (для скота)*

ಕೊಂಡವು **коңдавು** 1) горā; холм 2) яма 3) водоём; пруд 4) цветóчный горшóк

ಕೊಂಡಾಟವು **коңдāтಾವು** 1) восхваление 2) прāзднование 3) лāска; лāсковые слова

ಕೊಂಡಾಡಲು **коңдāралу** *п.* 1) превозносīt, восхвалāть 2) прāздновāть 3) привётствовать

ಕೊಂಡಾಳು **коңдāлу** *м.* раб

ಕೊಂಡಿಭಟ್ಟವು **коңдибхāтಾವು** *прóзвище*

ಕೊಂಡಿಯು **коңдийу** 1) крюк, крючóк 2) язык, защёлка (*замкā*) 3) жāло скорпиóна

ಕೊಂಡಿಸಲು **коңдисалу** *п.* 1) клеветāть 2) позóрить, бесчётить

ಕೊಂಡು **коңду** *деепр. прош. от ಕೊಳ್ಳಲು*

ಕೊಂಡೆಗನು **коңдегану** *м.* клеветник

ಕೊಂಡೆಗವು **коңдегавು** 1) клеветā 2) *юр.*

*диффамация*

ಕೊಂಡೆಗಾರನು **коңдегāрану** *м.* клеветник

ಕೊಂಡೆಭಟ್ಟವು **коңдебхāತಾವು** *прóзвище*

ಕೊಂಡೆಯಗಾರನು **коңдейāಗрану** *м.* клеветник

ಕೊಂಡೆಯವು **ಕಂಢೇನಾವು** *ಸ.ಮ.* ಕೊಂಡೆಗವು  
 ಕೊಂಡೆಯು **ಕಂಢೇಯು** 1) ನೆತಕಾ ಜೆಮ್ಚುಗಾ 2)  
 ಕಿಂತಕಾರನು **ಕಂಢಾಕಾರನು** *ಮ.* ಕಂಪೆನೋಸೆ  
 ಕೊಂಡಾಟವು **ಕಂಢಾಟಾವು** ಸ್ತೆಚ್ಕಾ, ಸ್ವಾಟಕಾ;  
 ದ್ರಾಕಾ  
 ಕೊಂಡಾಡಲು **ಕಂಢಾರಾಲು** *ನ.ಪ.* ಸ್ರಾಜಾಟೆಸಾ;  
 ದ್ರಾಟೆಸಾ  
 ಕೊಂಡು **ಕಂಢು** *ದೀಪ್ರ. ಪ್ರಾಂ. ಒಂ ಕೊಲ್ಲಲು*  
 ಕೊಂಡೆಯು **ಕಂಢೇಯು** *ಬಂ.* ಕಾಸಸಾ (*ವಿಧ Cassia*  
*fistula*)  
 ಕೊಂಪೆಯು **ಕಂಪೇಯು** 1) ಒಹಾಟಕಾ ಖಬರೊಸಾ  
 2) ಕೊಂಚುನಿ ಕುಸಾರನಿಕ (*ಒಬ್ಬೇ ನಾಂವು*) 3)  
 ನೆಬೊಲೊಸೆ ಸೆಲೆನೀ, ದೆರೆವುಶಕಾ  
 ಕೊಂಬಲು **ಕಂಬಾಲು** *ನ.* ಬರಾಟೆ; ಖಾಟಾಟೆ  
 ಕೊಂಬಳತೆಯು **ಕಂಬಾಡೇಯು** ರಾಸಾಟೆನೀ, ನಾ  
 ಕೊಟೊಸೆ ಸ್ಲೆಷೆನಿ ಸ್ವಂಕ ರೊಗಾ *ಒಂ* ತ್ರುಬಿ  
 ಕೊಂಬು **ಕಂಬು** 1) ರೊಗ 2) *ಮು.* ರೊಗ; ತ್ರುಬಾ  
 3) ಕ್ಲೆಕ 4) ವೆತಕಾ 5) ಸ್ವಾಂಕ (ಒಬ್ಬೇನಾಂವು ಬುಕ-  
 ವು ಲು ವ ಲಿಗಾಟುರಾ)  
 ಕೊಂಬುಸನ್ನೆಯು **ಕಂಬುಸಾನೇಯು** *ಸ.ಮ.* ಕೊಂಬಳತೆ  
 ಯು  
 ಕೊಂಬೆಯು **ಕಂಬೇಯು** ವೆತಕಾ  
 ಕೊಂಬೊಣವು **ಕಂಬೊಣವು** ವೆಟೆನೀ; ಖಾಟೆನೀ  
 ಕೊಕ್ಕರವು **ಕಂಕಾರಾವು** ಕೊಕ್ಕಾ  
 ಕೊಕ್ಕರಿಸಲು **ಕಂಕಾರಿಸಾಲು** 1) *ನ.ಪ.* ಕುಡಾಟಾಟೆ  
 2) *ನ.ಪ.* ಖಿಖಿಕಾಟೆ 3) *ನ.ಪ.* ಂಜಿಟೆಸಾ; ಸ್ವೆಜಿವಾಟೆಸಾ  
 4) *ನ.ಪ.* ದ್ರೊಜಾಟೆ 5) *ನ.* ಂಗ್ರೊಜಾಟೆ 6) *ನ.* ಒಸಕೊಬ-  
 ಲೆಟೆ  
 ಕೊಕ್ಕರೆಯು **ಕಂಕಾರೇಯು** ಜುರಾವುಲೆ  
 ಕೊಕ್ಕು **ಕಂಕು** ಕ್ಲೊವು  
 ಕೊಕ್ಕುಕೊಲು **ಕಂಕೆಕೊಲು** 1) ಕ್ರೊಕ; ಕ್ರೊಕೊಂಕ  
 2) ಪಾಟಕಾ ಸ ಂಗ್ನುಟೆನಿ ಕಂಢಂ  
 ಕೊಕ್ಕುಮನುಷ್ಯನು **ಕಂಕೆಮಾನುಷಿಯನು** *ಮ.* ಂಪ್ರಾ-  
 ಮಿಯ, ನೆಸಗೊಬರಿವಿಯಿ ಕೊಲೊಬೆಕ  
 ಕೊಕ್ಕುಮೊಳೆಯು **ಕಂಕೆಮೊಲೇಯು** *ಸ.ಮ.* ಕೊಕ್ಕು  
 ಕೊಲೊ  
 ಕೊಕ್ಕೆಯು **ಕಂಕೇಯು** 1) ಕ್ರೊಕ, ಕ್ರೊಕೊಂಕ 2) ಂ-  
 ಗಿಬ, ಂಕರಿವಲೆನೀ 3) ಂಗೊಗುಟೆನಿ, ಂಕರಿವಲೆನಿ-  
 ನೆಟೆ 4) ಂಪ್ರಾಟೆನಿ, ನೆಸಗೊಬರಿವಿಯಿ  
 ಕೊಗ್ಗನು **ಕಂಗಾನು** *ಮ.* ಗ್ರೊಬಿಯ, ನೆಒಟೆಸಾನಿಯಿ  
 ಕೊಲೊಬೆಕ  
 ಕೊಗ್ಗವು **ಕಂಗಾವು** 1) ಂಗೊಗುಟೆನಿ, ಂಕರಿವಲೆನಿ-  
 ನೆಟೆ 2) ಂಪ್ರಾಟೆನಿ  
 ಕೊಗ್ಗು **ಕಂಗು** ಂಶುನಾ ಸೆರಾ  
 ಕೊಚ್ಚಲು **ಕಂಚಾಲು** 1) *ನ.* ರೆಟಾಟೆ 2) *ನ.* ರುಬಿಟೆ  
 3) *ನ.ಪ.* ಬೊಲಾಟೆ, ಮಂಕೊ ಗೊವರಿಟೆ 4) *ನ.* (ತಜ.

ಕೊಚ್ಚಿ ಕೊಳ್ಳಲು) ಖಾಟಾಟೆ(ಸಾ) 5) *ನ.* ವೆಟಾಟೆ (*ಸೆರ-  
 ನೊ*) 6) *ನ.* ಪ್ರೊಸೆನಾಟೆ  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಕೆಯು **ಕಂಚಿಕೇಯು** 1) ನೆರಟೆನೀ; ರೆಟಕಾ  
 2) ರುಟಕಾ 3) ಖಾಟೆನಿ  
 ಕೊಚ್ಚು **ಕಂಚು** 1) ಂರೆಟಕಿ; ಂಕೊಬಕಿ; ಸ್ವೆಟಕಿ  
 2) ವಂಚ  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಮಣ್ಣು **ಕಂಚೆಮಾಣ್ಣು** ಗಂಚಾರಿನಾ ಗ್ಲಿನಾ  
 ಕೊಚ್ಚಿಯು **ಕಂಚೇಯು** ಗ್ರಾಟೆ  
 ಕೊಚ್ಚನು **ಕಂಚೆಜಾನು** *ಮ.* ಂವನು  
 ಕೊಚ್ಚಿಗಿಯು **ಕಂಚೇಯು** *ಸ.ಮ.* ಕೊಚ್ಚಿಗಿಯು  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಕಂಟಾ *ಪ್ರಾಂ.* ಪೊಡಲೆನಿಯಿ, ಫಾಟೆನಿಯಿ-  
 ವಿಯ; ~ ರೊಪಾಟಿಯು ಫಾಟೆನಿಯಾ ಮಂಟೆ  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಕೊನೆಯು **ಕಂಟಾಕೇಯು** 1) ಕಂಢೆ; ಕ್ರಾಟೆ  
 2) ವೆರುಶಕಾ  
 ಕೊಚ್ಚಿಗಿಯು **ಕಂಟಾಕೇಯು** 1) ಸಾರಾಟೆ 2) ಅಂಟಾರ  
 3) ಕಂಚುನಿ  
 ಕೊಚ್ಚಿಡಿಯು **ಕಂಟಾರಿಯು** *ಸ.ಮ.* ಕೊಚ್ಚಿಡಿಯು  
 ಕೊಚ್ಚಿಣವು **ಕಂಟಾಣವು** ಲುಟೆನೀ (*ರಿಸಾ*)  
 ಕೊಚ್ಚಿವು **ಕಂಟಾವು** 1) ಸ್ತೆಬೆಲೆ ಬಾಂಟುಕಾ 2) ಕಂ-  
 ಢೆ; ಕ್ರಾಟೆ 3) ಕ್ರೆಪೊಟೆ, ಫೊರ್ಟ  
 ಕೊಚ್ಚಾರವು **ಕಂಟಾರಾವು** *ಸ.-ಖ.* ತೊಕ  
 ಕೊಚ್ಚಾರಿಯು **ಕಂಟಾರಿಯು** *ಮ.* ರಾಬೊಟನಿ ಕೆರೊ-  
 ಖಾನಿಲಿಟಾ  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಕಂಟಿ *ಪ್ರಾಂ.* ಪೊಖಿಯ; ~ ನೆಡಟೆಯು  
 ಪೊಖೀ ಪೊವೆಟೆನೀ  
 ಕೊಚ್ಚಿಗಿಯು **ಕಂಟಿಕೇಯು** *ಸ.ಮ.* ಕೊಚ್ಚಿಗಿಯು  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಕಂಟು I *ದೀಪ್ರ. ಪ್ರಾಂ. ಒಂ ಕೊಡಲು*  
 ಕೊಚ್ಚಿ ಕಂಟು II 1) ಕಂಢೆ; ಕಂಚುನಿ; ಂಪ್ರಿಟೆ  
 2) ಸೊಕೊಂಕ (*ಗ್ರೊಟಿ*) 3) ದಿನಾಡೆ  
 ಕೊಚ್ಚಿಯು **ಕಂಟೇಯು** ಕೊಟಕಾ (*ಪೊಡಾ*)  
 ಕೊಚ್ಚಿಯು **ಕಂಟಾರಿಯು** ಕೊಟಾಟಾ; ಕಾಟಿನೆಟ  
 ಕೊಚ್ಚಿಯು **ಕಂಟಾರಿಯು**, ಕೊಡಂಕೆಯು **ಕಂಟಾ-  
 ಕೇಯು** ಂಖೊ  
 ಕೊಡಕೊಲಿಯು **ಕಂಟಾಕೇಯು** ಅರೆನಿನಾ ಪಾಟಾ  
 ಸಾ ಡಂ *ಒಂ* ಕ್ವಾರ್ಟಿಯು  
 ಕೊಡಕೆಮುರು **ಕಂಟಾಕೇಯು** ಸೆರಗಾ  
 ಕೊಡಕೆಯು **ಕಂಟಾಕೇಯು** ಂಖೊ  
 ಕೊಡಗನು **ಕಂಟಾಗನು** *ಮ.* ಕೊಡಾಗು (*ಜಿಟೆಲೆ*  
*ಕುರಗಾ*)  
 ಕೊಡಗಲು **ಕಂಟಾಗಲು** *ನ.* 1) ಸೆಬಿವಾಟೆ, ಸ್ತಾಟಕಿ-  
 ವಾಟೆ 2) ಸ್ತ್ರಾಟಿವಾಟೆ 3) ವೆಸ್ಟ್ರಾಟಿವಾಟೆ  
 ಕೊಡಗುಕಂಟಿಯು **ಕಂಟಾಗುಕಂಟಿಯು** ಸ್ವಿರೊಕಿಯಿ ನೊಜ  
 ಕೊಡಗೂಸು **ಕಂಟಾಗೂಸು** *ಜ.* ದೆವುಶಕಾ  
 ಕೊಡಗಿಯು **ಕಂಟಾಗೇಯು** ದಾರ, ಪೊಡಾರೊಕ  
 ಕೊಡಗೈ **ಕಂಟಾಗಾ** *ಮ.* ಸ್ವೆಟರಿಯಿ ಕೊಲೊಬೆಕ  
 ಕೊಡಚಲು **ಕಂಟಾಚಾಲು** *ನ.* ಸ್ವಿರಾಟೆ, ಸ್ವಿಟಾಟೆ,  
 ಂಡಾಟೆ

ಕೊಡಚಿಗಿಡವು ಕರಾಚಿಗಿರಾವು *бот. кешью (Zizyphus xylopyrus)*

ಕೊಡತವು ಕರಾವು 1) боль 2) сильный зуд 3) холод, ощущение холода

ಕೊಡತಿಯು ಕರಾತಿಯು деревянный молоток

ಕೊಡಪಲು ಕರಾಪалу *п. см.* ಕೊಡವಲು

ಕೊಡಪಾನವು ಕರಾಪಾನಾವು кувшин, сосуд для воды

ಕೊಡಲಿಗಾಣಿಸಲು ಕರಾಲಿಗಾಣಿಸалу *нп.* угрожать оружием

ಕೊಡಲಿಯು ಕರಾಲಿಯು топор

ಕೊಡಲು ಕರалу *п.* 1) [от]давать; вручать 2) дарить; ಕೊಟ್ಟ ಮನೆಯು дом мужа 3) позволять, разрешать

ಕೊಡವಲು ಕರಾವಲು *п.* 1) трясти, вытряхивать 2) разбрасывать, раскидывать

ಕೊಡವು ಕರಾವು 1) большая кружка 2) кувшин (*для воды*)

ಕೊಡಹಲು ಕರಾಹалу *п. см.* ಕೊಡವಲು

ಕೊಡಾಳಿಯು ಕರಾಳಿಯು м. щедрый человек

ಕೊಡಿಕಲ್ಲು ಕರಿಕಾಲು железное здоровье (*букв. каменное здоровье*)

ಕೊಡಿಗೆಯು ಕರಿಗೆಯು дар, подарок

ಕೊಡಿಯು ಕರಿಯು 1) фитиль 2) почка; бутон 3) физическая сила 4) плотность (крепость) сложения

ಕೊಡಿಸಲು ಕರಿಸалу *пону.* от ಕೊಡಲು

ಕೊಡುಕುಳಿಯು ಕರುಕುಳಿಯು родственность, близость; родство

ಕೊಡುಕೊಳಿಯು ಕರುಕೋಳಿಯು 1) обмен 2) женитьба; замужество; свадьба

ಕೊಡುಗೆಯು ಕರುಗೆಯು дар, пожертвование; вклад; ಶಾಂತಿ ರಕ್ಷಣಾ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ~ вклад в дело мира

ಕೊಡೆಯಲು ಕರೆಯಲು 1) *п.* копать, рыть; выкапывать 2) *п.* выскребать 3) *п.* выдалбливать 4) *нп.* болеть (*чем-л.*)

ಕೊಡೆಯು ಕರೆಯು зонт

ಕೊಡ್ಡನು ಕಡ್ಡನು *м.* 1) глупец, дурак 2) шут, клоун

ಕೊಡ್ಡಿಯು ಕಡ್ಡಿಯು топор

ಕೊಣಕಲು ಕುಣಾಕалу *нп.* прыгать

ಕೊಣತವು ಕುಣತಾವು *спорт.* коната (*снаряд наподобие гантелей*); гиря

ಕೊಣಬಿಗೆಯು ಕುಣಾಬಿಗೆಯು деревянное блюдо

ಕೊಣವು ಕುಣವು водоём; пруд

ಕೊತ್ತರಿಯು ಕುತ್ತರಿಯು стая ворон

ಕೊತ್ತಲು ಕುತ್ತಲು *п.* разрубать на мелкие части

ಕೊತ್ತವಾಲನು ಕುತ್ತಾವಾಲನು *м.* 1) *уст.* начальник городской полиции 2) хозяин небольшого гостиницы

ಕೊತ್ತಳವು ಕುತ್ತಳವು укрепление, бастион

ಕೊತ್ತಿಯು ಕುತ್ತಿಯು кошка

ಕೊತ್ತು ಕುತ್ತು 1) связка, пучок 2) зарубка (*заметка*)

ಕೊದಲಲು ಕುದಾಲу *нп.* заикаться, записываться; мямлить

ಕೊದಲು ಕುдалу заикание

ಕೊನಬು ಕುನಾбу *прил.* 1) тесный (*о помещении, одежде*) 2) густой, частый

ಕೊನರಲು ಕುನಾರಲು *нп.* 1) вырастать, расти 2) раскрываться (*о цветке*)

ಕೊನರು ಕುನಾರು побег, росток

ಕೊನೆಗಾಣಲು ಕುನೆಗಾಣалу *нп.* 1) завершать 2) осуществляться, выполняться

ಕೊನೆಗಾಣಿಸಲು ಕುನೆಗಾಣಿಸалу *п.* 1) завершать 2) осуществлять, выполнять

ಕೊನೆಗೆ ಕುನೆಗೆ *нареч.* наконец

ಕೊನೆಗೊಳಿಸಲು ಕುನೆಗೊಳಿಸалу *п.* положить конец (*чему-л.*), покончить (*с чем-л.*)

ಕೊನೆಯಲು ಕುನೆಯಲು *нп.* удаваться, получаться

ಕೊನೆಯು ಕುನೆಯು 1) конец, край; ಕೊನೆಯು последний, крайний 2) вершина, верхушка 3) ветвь, ветка 4) реторта

ಕೊನೆಹೂವು ಕುನೆಹುವು бутон

ಕೊನೇಶರ್ತವು ಕುನೆಶರ್ತಾವು ультиматум

ಕೊನ್ನನು ಕುನ್ನನು *м.* 1) грешник 2) преступник

ಕೊನ್ನರವು ಕುನ್ನಾರವು долина

ಕೊಪ್ಪರಿಗೆಯು ಕುಪ್ಪರಿಗೆಯು котёл

ಕೊಪ್ಪರಿಸಲು ಕುಪ್ಪರಿಸалу *п.* 1) бить, ударять 2) разбивать, крушить

ಕೊಪ್ಪ[ಲ]ವು ಕುಪ್ಪ[ಲ]ವು деревня, селение; городок

ಕೊಪ್ಪು ಕುಪ್ಪು 1) конец (*рога, лука*) 2) пучок (*вид женской причёски*) 3) серьга

ಕೊಪ್ಪೆಯು ಕುಪ್ಪೆಯು накидка (*от дождя*)

ಕೊಬರಿಯು ಕುಬರಿಯು копра

ಕೊಬಳು ಕುಬಳು ряд домов

ಕೊಬ್ಬರಿಯು ಕುಬ್ಬರಿಯು копра

ಕೊಬ್ಬಲನು ಕುಬ್ಬಲನು *м.* подлец, негодяй, мерзавец

ಕೊಬ್ಬಲು ಕುಬ್ಬಲು *нп.* 1) толстеть, жиреть

2) напускать на себя важный вид; держаться гордо, высокомерно

ಕೊಬ್ಬಾಟು ಕೊಬ್ಬಾಟು шелуха (гл. обр. рисовая)

ಕೊಬ್ಬಿಗನು ಕೊಬ್ಬಿಗನು м. гордый, высокомерный человек

ಕೊಬ್ಬು ಕೊಬ್ಬು 1. прил. толстый, жирный 2. 1) жир 2) гордость, высокомерие 3) наглость

ಕೊಮೆಯಲು ಕೊಮೆಯಲು нп. 1) загораться, вспыхивать 2) вспыхивать, внезапно возникать

ಕೊಮ್ಮೆಯು ಕೊಮ್ಮೆಯು большой горшок (для хранения зерна)

ಕೊಯಿಂಗುಟ್ಟಲು ಕೊಯಿಂಗುಟ್ಟಲು нп. бормотать

ಕೊಯಿಕನು ಕೊಯಿಕನು м. 1) жнец 2) мясник  
ಕೊಯಿಗುರಿಯು ಕೊಯಿಗುರಿಯು овцы, отобранные для убоя

ಕೊಯಿತವು ಕೊಯಿತವು 1) резание (ножом) 2) жатва 3) убой (скота)

ಕೊಯಿಲು ಕೊಯಿಲು п. см. ಕೊಯ್ಯಲು

ಕೊಯಿಸಲು ಕೊಯಿಸಲು понуд. от ಕೊಯಿಲು

ಕೊಯ್ದು ಕೊಯ್ದು депр. прош. от ಕೊಯ್ಯಲು

ಕೊಯ್ಯಲು ಕೊಯ್ಯಲು п. 1) срывать (плоды, цветы) 2) собирать (урожай); жать; косить; ಕೊಯ್ಯಲುಯಂತ್ರವು жатка; комбайн 3) резать

ಕೊರಕಂಚಿಯು ಕೊರಕಂಚಿಯು кроншнеп (птица)

ಕೊರಕಲು ಕೊರಕಲು I потеки грязи

ಕೊರಕಲು ಕೊರಕಲು II п. кусать

ಕೊರಕಲ್ಲು ಕೊರಕಲ್ಲು острый камень

ಕೊರಕೊಳ್ಳು ಕೊರಕೊಳ್ಳು головня (обгорелое полено)

ಕೊರಗಣೆಯು ಕೊರಗಣೆಯು см. ಕೊರಗು

ಕೊರಗನು ಕೊರಗನು м. 1) коррага (представитель одного из племен в Южной Карнатике) 2) трубка

ಕೊರಗಲು ಕೊರಗಲು нп. 1) сохнуть, вянуть 2) сжиматься, съеживаться 3) горевать, печалиться

ಕೊರಗಿಸಲು ಕೊರಗಿಸಲು понуд. от ಕೊರಗಲು

ಕೊರಗು ಕೊರಗು горе, печаль

ಕೊರಚರು ಕೊರಚರು мн. см. ಕೊರವರು

ಕೊರಚಲು ಕೊರಚಲು нп. см. ಕೊರಚಾಡಲು

ಕೊರಚಾಟವು ಕೊರಚಾಟವು 1) поношение, оскорбление 2) болтовня

ಕೊರಚಾಡಲು ಕೊರಚಾಡಲು нп. 1) браниться, ругаться 2) болтать чепуху, нести вздор

ಕೊರಚು ಕೊರಚು задержка или остановка роста; ~ ಬೀಳಲು останавливаться в росте

ಕೊರಡು ಕೊರಡು 1) ствол 2) пень

ಕೊರಡೆಯು ಕೊರಡೆಯು бич, кнут

ಕೊರತವು ಕೊರತವು пронизывающий холод

ಕೊರತೆಯು ಕೊರತೆಯು 1) недостаток, нехватка 2) недостаток, дефект

ಕೊರಪವು ಕೊರಪವು скребница

ಕೊರಲೆಯು ಕೊರಲೆಯು 1) бот. мого́р (вид проса *Panicum italicum*) 2) термит

ಕೊರವಂಜಿಯು ಕೊರವಂಜಿಯು ж. представительница племени коравы (см. ಕೊರವರು)

ಕೊರವರು ಕೊರವರು мн. коравы (дикое племя, живущее в лесах)

ಕೊರಸಾಲು ಕೊರಸಾಲು придача, поход (при продаже)

ಕೊರಳು ಕೊರಳು 1) горло 2) шея; ~ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲು обнимать за шею; ~ ಹರಿಯಲು распрягать; снимать ярмо; ಇದು ನನ್ನ ಕೊರಳಿಗೆ ಬಿತ್ತು

ಅ) это свалилось на меня; я должен это сделать б) я отвечаю за это; ~ ಕೊಂಕಿಸಲು кокетничать; быть кокеткой (букв. вертеть шеей)

ಕೊರಳುಕೊಯಿಕನು ಕೊರಳುಕೊಯಿಕನು м. головорез, бандит, убийца

ಕೊರಳುಪಟ್ಟಿಯು ಕೊರಳುಪಟ್ಟಿಯು воротник

ಕೊರಿಯಲು ಕೊರಿಯಲು п. 1) рубить 2) резать 3) вырубать; вырезать; гравировать 4) сверлить; бурить 5) пронизывать (напр. о холоде)

ಕೊರಿಯು ಕೊರಿಯು 1) резание; отрезание 2) рубка; отрубание 3) отрезок; отрезанный или отрубленный кусок

ಕೊರೆ ಕೊರೆ прил. 1) небольшой, маленький 2) плохой; неполноценный 3) остаточный; оставшийся; ~ ಸಂಬಳವು остаток зарплаты < ~ ದಿನವು нерабочий, выходной день; ~ ಪಾಠವು близкая смерть

ಕೊರೆಯಲು ಕೊರೆಯಲು п. см. ಕೊರಿಯಲು; ಕೊರೆಯುವ ಚಳಿಯು пронизывающий холод

ಕೊರೆಯು ಕೊರೆಯು 1) одежда; одевание 2) остаток 3) зерно 4) см. ಕೊರಿಯು

ಕೊಲಿಗನು ಕೊಲಿಗನು м. убийца

ಕೊಲಿಮೆಯು ಕೊಲಿಮೆಯು, ಕೊಲುಮೆಯು колу-мೆಯು кузница

ಕೊಲೆಗ[ಡಿಕ್ಕ]ನು **колега[рика]ну** *м.*, ಕೊಲೆಗಾರನು **колега́рану** *м.* **убийца**

ಕೊಲೆಪಾತಕವು **колепа́такаву** **убийство**

ಕೊಲೆಯು **колейу** 1) **убийство** 2) *м.* **домо-бой** 3) *ж.* **ведьма**

ಕೊಲ್ಲಟಿಗನು **коллатигану** *м.* **ýличный гимнаст**; **ýличный канатоходец**

ಕೊಲ್ಲಣಿಗೆಯು **коллагигейу** 1) **игра (актёра)** 2) **представление, спектакль**

ಕೊಲ್ಲಲು **коллалу** *п.* **убивать**

ಕೊಲ್ಲಾರವು **коллāраву**, ಕೊಲ್ಲಾರಿಯು **коллā-рийу**, ಕೊಲ್ಲಾರು **коллāру** **телега**

ಕೊಲ್ಲಿನೋಟವು **коллино́таву** **взгляд уголко́м глаза**

ಕೊಲ್ಲಿಯು **колли́у** 1) **искривлённость, изогнутость** 2) **укромный уголок** 3) **залив**; **бу́хта**

ಕೊಸರಲು **косаралу** 1) *нп.* **увеличиваться, расти** 2) *нп.* **охватывать, распространяться** 3) *нп.* **раздражать, досаждать** 4) *нп.* **высвобождаться, вырываться** 5) *п.* **хотеть** 6) *п.* **выпрашивать**

ಕೊಸರಿಕೆಯು **косарикейу** 1) **надоедание, приставание** 2) **домогательство** 3) **страстное желание** 4) **увеличение, рост** 5) *действие по гл.* **высвобождаться, вырываться** 6) **выпрашивание**

ಕೊಸರು **косару** 1) **неторопливость** 2) **желание** 3) **пóхоть** 4) **поход, при́дача (при про-даже)**

ಕೊಳಂಬವು **кола́мбаву** **препятствие, помеха**

ಕೊಳಕನು **кола́кану** *м.* **человек в грязной и рваной одежде; грязный, обóрванный человек**

ಕೊಳಕು[ತನವು] **кола́ку[танаву]** 1) **испорченность, тóхлость** 2) **грязь**

ಕೊಳಕೆಯು **кола́кейу** **третий урожай риса (в году)**

ಕೊಳಗವು **кола́гаву** 1) **копы́то** 2) **ведро** 3) **ко́лага (мера веса, равная 4 бала́м; см. ಬಳ್ಳವು)**

ಕೊಳಗುಳಿಕೆಯು **колагудಿಕейу** *бот.* **барлэ́рия (вид Barleria longifolia)**

ಕೊಳಚೆಯು **ко́лачийу**, ಕೊಳಚೆಯು **ко́лачейу** 1) **загрязнение, загрязнённость** 2) **грязь**

ಕೊಳಲು **ко́лалу** **дúдка; свирель; флэ́йта; труба́**

ಕೊಳವಳಿಕೆಯು **ко́лавадикейу** *см.* **ಕೊಳಗುಳಿಕೆಯು**

ಕೊಳವಿಯು **ко́лавийу** *см.* **ಕೊಳಲು**

ಕೊಳವು **ко́лаву** **водоём; пруд; óзеро**

ಕೊಳವೆಯು **ко́лавейу** *см.* **ಕೊಳಲು**

ಕೊಳಾಯಿಯು **ко́ಲāйийу** 1) **труба́; ತೈಲ ~ нефтепровод** 2) **водопроводный кран**

ಕೊಳಕೆಯು **ко́ди́кейು** 1) **крючо́к (застёжка)** 2) **крюк, крючо́к (запор)**

ಕೊಳುಗುವು **ко́лугುದಾವು** **бой, б́итва, сраже-ние**

ಕೊಳುಳವು **ко́лುದಾವು** 1) **война́; б́итва** 2) **фронт**

ಕೊಳಿತು **ко́лету** *деепр. прош. от ಕೊಳಿಯು*

ಕೊಳೆಯಲು **ко́лейалу** *нп.* 1) **гнить** 2) **тúх-нуть** 3) **вянуть, со́хнуть** 4) **худеть** 5) **сна́ши-ваться, стира́ться**

ಕೊಳೆಯು **ко́лейು** 1) **грязь** 2) **загрязнение, загрязнённость** 3) **нечистоты**

ಕೊಳ್ಳಲು **ко́лдалು** *п.* 1) (*ತಜ.* **ಕೊಂಡು ಕೊಳ್ಳಲು**) **покупать** 2) **брать; хватать; ಹತ್ತಿ ~ за-жигаться, загораться** 3) **начинать; ಹೊಡೆದು ~ начинать б́иться (напр. о сердце)** 4) **полу-чать**

ಕೊಳ್ಳವು **ко́лдаವು** 1) **пеще́ра, грот** 2) **расще-лина, ущелье** 3) **глубина́**

ಕೊಳ್ಳಿಕೊಂಬನು **ко́лди́комбану** *м.* **поджигá-тель**

ಕೊಳ್ಳಿಯು **ко́лдийು** **головня́ (обгорелое по-лено)**

ಕೊಳ್ಳಿಸಲು **ко́лдಿಸалу** *п.* **застё́гивать**

ಕೊಳ್ಳಿಕೊಳ್ಳಿಯು **ко́лдеко́лдейು** **мно́жество, большóе коли́чество**

ಕೊಳ್ಳಿಗಾರನು **ко́лдега́рану** *м.* **грабитель**

ಕೊಳ್ಳಿಯು **ко́лдейು** **грабёж, ограбление**

ಕೋ **ಕó** *повел. ед. от ಕೊಳ್ಳಲು*

ಕೋಕನದವು **ಕóಕана́ದಾವು** **красный лóтос**

ಕೋಕಿಂಗ್ **ಕóки́нг** 1. *прил.* **коксо́ующийся** 2. **коксо́вание**

ಕೋಕಿಲವು **ಕóки́ಲಾವು**, ಕೋಗಿಲೆಯು **ಕóгилейು** **индийская куку́шка**

ಕೋಗೀರು **ಕóಗೈರು** **седло́**

ಕೋಚು **ಕóчу** 1) **экипа́ж, карéта** 2) **шúтка; ~ ಮಾಡಲು** **подшúчивать, подсмéиваться; на-смехаться; высмéивать** 3) **сумасше́ствие**

ಕೋಚುಭಟ್ಟವು **ಕóಚುಖಾ́ತಾವು** **про́звище**

ಕೋಟರವು **ಕóತāравು** **дупло́ (в древе)**

ಕೋಟಲಿಗನು **ಕóತāлигану** *м.* **надое́дливый, беспоко́йный человек**

ಕೋಟಲೆಯು ಕೌತಲೆಯು 1) неприятность 2) беспокойство, волнение 3) боль, страдание 4) тяжёлая работа

ಕೋಟವು ಕೌತವು 1) искривление, изгиб 2) искривлённость, изогнутость 3) навес 4) хижина; шалаш 5) укрепление; крепость

ಕೋಟಿ ಕೌತಿ *числ.* ಕ್ರೂರ, ದೇಶಾತ್ಯಾಸ ಮಿಲಿೌನ  
ಕೋಟಿಪಾತ್ರವು ಕೌತಿಪಾತ್ರವು *руль (у судна)*  
ಕೋಟೀರವು ಕೌತಿರವು *диадема, корона (украшение)*

ಕೋಟೀಶವು ಕೌತಿಶವು *борона, скарификатор*  
ಕೋಟು ಕೌತು *пиджак*

ಕೋಟಿಕೌಟಿಯು ಕೌತಿಕೌಟಿಯು *см. ಕೋಟಿತೆ*  
*ನೆಯು*

ಕೋಟಿಗೌಟಿಯು ಕೌತಿಗೌಟಿಯು, ಕೋಟಿಗೌಟಿಯು  
ಕೌತಿಗೌಟಿಯು 1) гарнизон 2) патруль

ಕೋಟಿತೆನೆಯು ಕೌತಿತೆನೆಯು 1) зубчатая крепостная стена 2) зубец крепостной стены

ಕೋಟಿಯು ಕೌತಿಯು 1) крепость, форт 2) крепостная стена

ಕೋಟ್ಯಾರವು ಕೌತಿಾರವು 1) воровской притон 2) ступени, ведущие к воде

ಕೋಟ್ಯಂತರ ಕೌತಿಂತರ *прил.* неисчислимый  
ಕೋಟ್ಯಂತರಕೋಟಿ ಕೌತಿಂತರಕೌತಿ *числ.* десятки миллионов

ಕೋಟ್ಯಾಧೀಶನು ಕೌತಿಾಧೀಶನು *м. миллионер*

ಕೋಲಿಯು ಕೌಲಿಯು 1) амбár, зернохранилище 2) товарный склад 3) фактория, торговая контора 4) очень большое судно, лайнер

ಕೋಲಂಗಿತನವು ಕೌಲಂಗಿತನವು *шутловство; клоунада; паясничанье*

ಕೋಲಂಗಿಯು ಕೌಲಂಗಿಯು *м. 1) человек, похожий на обезьяну (внешне и поведением) 2) шут; клон*

ಕೋಲಗಚೀಪ್ಪೆಯು ಕೌಲಗಚೀಪ್ಪೆಯು *обезьяны продёлки, ужимки, гримасы*

ಕೋಲಗವು ಕೌಲಗವು *обезьяна*  
ಕೋಲಬಳಿಯು ಕೌಲಬಳಿಯು *печенье с перцем (имеет форму кольца; жарится в масле)*

ಕೋಲಲು ಕೌಲಲು *нп. 1) быть или становиться холодным, прохладным 2) бояться 3) съживаться, сжиматься*

ಕೋಡಿ ಕೌಡಿ *числ.* двáдцать (*употр. при назывании, описании одинаковых или однородных предметов*)

ಕೋಡಿಯು ಕೌರಿಯು 1) шлюз; водослив; кóе

ಡಿ ಕಟ್ಟಲು *закрывать шлюз или водослив; кóеಡಿ ಕಡಿಯಲು открывать шлюз или водослив 2) флаг; знамя 3) недостаток, нехватка*

ಕೋಡು ಕೌರು 1) рог; ~ ಬರಲು *становиться гордым, высокомерным (букв. появляться — о рогах) 2) бивень (слона) 3) ветка 4) вершина, пик 5) страх; испуг 6) сжимание, сжатие*

ಕೋಡುಗಲ್ಲು ಕೌರುಗಲ್ಲು *вершина, пик*  
ಕೋಡುಮುರುಕುಬಳ್ಳಿಯು ಕೌರುಮುರುಕುಬಳ್ಳಿಯು *бот. олеандр (Synanthe pauciflora)*

ಕೋಡೆಯು ಕೌರೆಯು 1) лето, жаркий сезон; ಕೋಡೆ ಗಡ್ಡೆಯು *поле, с которого снимают урожай летом; ಕೋಡೆ ಮಳೆಯು летний дождь 2) западный ветер 3) рис, собранный летом*

ಕೋಡೊಲೆಯು ಕೌರೊಲೆಯು *печь, очаг*

ಕೋಣಂಗಿಯು ಕೌಣಂಗಿಯು *м. см. ಕೋಡಂಗಿ*  
*ಯು*

ಕೋಣನು ಕೌಣನು *м. глупец, дурак*

ಕೋಣವು ಕೌಣವು 1) угол; ಅಲ್ಪ ~ острый угол; ವಿಶಾಲ (ಅಧಿಕ) ~ тупой угол; ಸಮ ~ прямой угол; ಉನ್ನತ ~ угол подъёма; ಪತನ ~ угол падения; ಪ್ರತಿಫಲನ ~ угол отражения; ವಕ್ರೀಭವನ ~ угол преломления 2) буйвол

ಕೋಣೆಯು ಕೌಣೆಯು *комната*

ಕೋತನು ಕೌತನು *м. кóта, представитель плéмени кóта (живущего в горах Нилгири)*

ಕೋತಲು ಕೌತಲು *н. копить, откладывать; ~ ಸಂಬಳವು дополнительная оплата; плáта за сверхурочную работу*

ಕೋತವು ಕೌತವು 1) недостаток, нехватка 2) сокращение, уменьшение

ಕೋತಿಯು ಕೌತಿಯು *обезьяна; ಕೋತಿ ಚೀಪ್ಪೆಯು обезьяны гримасы, ужимки*

ಕೋತು ಕೌತು *обработка земли; ведение сельского хозяйства*

ಕೋದಂಡವು ಕೌದಂಡವು 1) наказание учеников в школе 2) лук (оружие) 3) бровь

ಕೋನವು ಕೌನವು *см. ಕೋಣವು 1)*

ಕೋನಶಿಲೆಯು ಕೌನಾಶಿಲೆಯು *краеугольный камень*

ಕೋನೇರಿಯು ಕೌನೇರಿಯು, ಕೋನೇರು ಕೌನೇರು *выложенный камнем водоём (со ступенями по всем сторонам)*

ಕೋಪಗಾರನು ಕೌಪಗಾರನು *м. вспыльчивый человек*



ಕೋಪರವು ಕೌಪಾರವು череп  
 ಕೋಪವು ಕೌಪಾವು гнев  
 ಕೋಪಾಯಮಾನ ಕೌಪಾಯಮಾನа прил. сердитый, гневный  
 ಕೋಪಿಯು ಕೌಪಿಯು м., ಕೋಪಿಷ್ಠನು ಕೌಪಿಷ್ಠ-  
 ತхану м. вспыльчивый человек  
 ಕೋಪಿಸಲು ಕೌಪಿಸалу нп. сердиться  
 ಕೋಪು ಕೌಪು 1) жестикуляция 2) мимика  
 ಕೋಪೋದ್ರೇಕವು ಕೌಪೋದ್ರೇಕಾವು сильное раз-  
 дражение; состояние аффекта  
 ಕೋಮಟಿತನವು ಕೌಮಾತಿತನಾವು 1) [мелкая]  
 торговля 2) [чрезмерная] скудость  
 ಕೋಮಟಿಯು ಕೌಮಾತಿಯು м. 1) торговец  
 2) скряга  
 ಕೋಮಲ ಕೌಮಾಲу прил. 1) нежный, мягкий  
 (в разн. знач.) 2) приятный (о человеке)  
 ಕೋಮಲಾಂಗಿಯು ಕೌಮಾಲಾಂಗಿಯು ж., ಕೋಮಲಿ  
 ಯು ಕೌಮಾಲಿಯು ж. красивая женщина  
 ಕೋಯಪ್ಪಿಯು ಕೌಯಪ್ಪಿಯು чибис  
 ಕೋರಂಗಿಯು ಕೌರಾಂಗಿಯು кардамон (расте-  
 ние и семена)  
 ಕೋರಂಬವು ಕೌರಾಂಬಾವು позолота (на изобра-  
 жениях богов)  
 ಕೋರಕವು ಕೌರಾವು почка; бутон  
 ಕೋರಡಿ ಕೌರಾರಿ прил. 1) бессодержатель-  
 ный 2) непрочный 3) неустойчивый, непроч-  
 ный  
 ಕೋರಮ್ ಕೌರಾಮ квóрум  
 ಕೋರಯಸಲು ಕೌರಾಯಿಸалу нп. 1) быть ос-  
 леплённым ярким блёском 2) быть поражён-  
 ным, изумлённым  
 ಕೋರಲು ಕೌರалу 1) п. желать, хотеть  
 2) п. просить 3) нп. надеяться  
 ಕೋರವು ಕೌರಾವು корь  
 ಕೋರಾ ಕೌರಾ суровое полотно; небелёная  
 ткань  
 ಕೋರಿಕೆಯು ಕೌರಿಕೆಯು 1) желание 2) просьба  
 ಕೋರಿಯು ಕೌರಿಯು рвань, тряпье  
 ಕೋರಿಸೆಟ್ಟಿಯು ಕೌರಿಸೆಟ್ಟಿಯು м. торговец;  
 разношчик  
 ಕೋರಿಹಣ್ಣು ಕೌರಿಹಾಣ್ಣು тутовая ягода  
 ಕೋರಿಹುಳವು ಕೌರಿಹುಳಾವು шелковичный  
 червь  
 ಕೋರು ಕೌರು 1) часть (целого) 2) часть,  
 доля  
 ಕೋರುವೆಯು ಕೌರುವೆಯು см. ಕೋರಿಕೆಯು  
 ಕೋರೆ ಕೌರೆ прил. 1) кривой, изогнутый

2) противоположный, находящийся напротив  
 3) острый, отточенный  
 ಕೋರೆದಾಡೆಯು ಕೌರೆದಾಡೆಯು см. ಕೋರೆಹಲ್ಲು  
 ಕೋರೆಪಟವು ಕೌರೆಪಟಾವು флаг; знамя  
 ಕೋರೆಮೀಸೆಯು ಕೌರೆಮೀಸೆಯು усы с острыми  
 концами  
 ಕೋರೆಯಂಗಿಯು ಕೌರೆಯಾಂಗಿಯು длинная белая  
 рубашка (индийская мужская одежда)  
 ಕೋರೆಯು ಕೌರೆಯು 1) острота, отточенность  
 2) бивень (слона) 3) резание  
 ಕೋರೆಹಲ್ಲು ಕೌರೆಹಲ್ಲು острый бивень (сло-  
 на); острый клык (свиньи)  
 ಕೋರ್ಕೆಯು ಕೌರ್ಕೆಯು черепок  
 ಕೋರ್ಟು ಕೌರ್ತು суд (здание и учреждение)  
 ಕೋಲಕೇತವು ಕೌಲಕೇತಾವು кукла, марионетка  
 ಕೋಲರಗು ಕೌಲರಾಗು сургуч  
 ಕೋಲವು ಕೌಲಾವು 1) украшение; орнамент  
 2) костюм 3) театр. реквизит 4) маска  
 5) шествие; процессия 6) весло  
 ಕೋಲಾಟವು ಕೌಲಾಟಾವು 1) детская игра 2) ко-  
 лата (групповой индийский народный танец  
 с палочками)  
 ಕೋಲಾಡು ಕೌಲಾರು козёл; коза  
 ಕೋಲಾರತಟ್ಟು ಕೌಲಾರಾತಟ್ಟು лошадь; пони  
 ಕೋಲಾಹಲವು ಕೌಲಾಹಲಾವು шум, крики; су-  
 матоха  
 ಕೋಲಾಳು ಕೌಲಾಳು м. высокий человек  
 ಕೋಲಿಯು ಕೌಲಿಯು жнивье, стерня (солома  
 после жатвы кукурузы)  
 ಕೋಲು ಕೌಲು 1) палка; прут; ~ ಊರಲು  
 опираться на палку 2) шест; жердь 3) стрела  
 ಕೋಲುಕಾರನು ಕೌಲುಕಾರನು м. 1) сторож (с  
 палкой) 2) солдат 3) почтальон  
 ಕೋಲುಕುದುರೆಯು ಕೌಲುಕುದುರೆಯು палочка  
 для езды «верхом» (детская игрушка)  
 ಕೋಲುಕ್ಕೈ ಕೌಲುಕ್ಕಾи длинная рука  
 ಕೋವಣವು ಕೌವಾಣಾವು набёдренная повязка  
 ಕೋವನು ಕೌವಾನು м. гончар, горшечник  
 ಕೋವಿದ ಕೌವಿದа прил. искусный, опытный;  
 знающий  
 ಕೋವಿಯು ಕೌವಿಯು 1) труба; дудка; флейта  
 2) ружьё  
 ಕೋವೆಯು ಕೌವೆಯು 1) диспепсия; понос  
 2) нарыв (на голове) 3) тигель 4) сгущённое  
 молоко  
 ಕೋಶಗೃಹವು ಕೌಷಾಗೃಹಾವು сокровищница  
 ಕೋಶವು ಕೌಷಾವು 1) футляр 2) коробка;

ящик 3) нóжны 4) стручóк 5) склад, хранилище 6) сокрóвищница 7) словáрь 8) *анат.* пузýрь

ಕೋಶಾಧಿಕಾರಿಯು ಕóಷ್ಠಾಧಿಕáрийу *м.*, ಕೋಶಾಧ್ಯಕ್ಷನು кóಷ್ಠа́дхйакшану *м. ист.* министр финансов; казначéй

ಕೋಷ್ಠವು कóष्ठаву 1) кишки 2) кóмната 3) чулáн, кладóвка 4) графá

ಕೋಸುಂಬರಿಯು कóсумбарийу припáрава из консервированных фрúктов

ಕೋಸು कóсу 1) капúста 2) кос (*мера длины*  $\cong 5$  км) 3) изгýб, поворóт; искривлéние, кривизнá

ಕೋಸುಗಣ್ಣು ಕóсугаण्णु кóсoглáзие

ಕೋಹಟವು कóхатаву вýзов (*напр. на бой*)

ಕೋಹಳಿಯು कóхалейу 1) чехóл; футлёр 2) конвéрт

ಕೋಹು कóху 1) óбращéние, призы́в 2) лóиния, ряд

ಕೋಳವು कóлаву колóдки (*для преступников*)

ಕೋಳಿಕುತ್ತಿಗೆಯು कóликуттигейу длéнная шéя  
ಕೋಳಿಗತ್ತಿಯು कóлигаттийу óбоюдóбстрый  
нож или кинжáл

ಕೋಳಿಗರಿಯು कóлигарийу птíчье перó

ಕೋಳಿಹಡೆಯು कóлипарейу петушíный бóй

ಕೋಳಿಯು कóлийу кúрица; петúх; ಜóಬದ  
~ зазнáйка, воóбразжáла, гордéц

ಕೋಳಿಸಾಕಣೆಯು कóлисáкаणейу птицевóдство

ಕೋಳಿಹುಂಡವು कóлихунджаву петúх

ಕೋಳು कóлу 1) захвáт, схвáтывание 2) грабёж; ~ ಹೋಗಲು подвóргáться óграблéнию

ಕೋಳುತನೆಯು कóлутенейу кóлос, прорóсший в стóге

ಕೋಳೆಯು कóлейу 1) белóк (*яйца*) 2) густáя мокрóта

ಕೌಂಗು काунгу óрехи арéковой пáльмы

ಕೌಟಿಲ್ಯವು काुटिलायу 1) изóгнутость, искривлéнность 2) óбмáн, ложь

ಕೌತುಕವು काуतुकायु 1) любопытство 2) удивлéние, изумлéние 3) нетерпéние; пыл, рвéние 4) рáдость 5) развлéчение, игра

ಕೌತೂಹಲವು काутूहालायु *см.* ಕೌತುಕವು 1), 3)

ಕೌಪೀನವು कापिनायु 1) набéдренная повязка; ಕೌಪೀನ ಮಿತ್ರನು друг дéтства; блízкий друг 2) плохóй постúпок

ಕೌಮಾರ काумāра *прил.* юнýй, молодóй

ಕೌಮಾರನು काумāрану *м.* юноша

ಕೌಮಾರವು काумāраву юно́сть; мóлодость

ಕೌಮುದಿಯು काумудийу 1) лúнный свет

2) прáздник, прáздничный день

ಕೌರವನು काुरавану *м. миф.* Кáурава (*потомок царя Куру*)

ಕೌಲಿಕ काулика *прил.* родовóй, наследственнýй

ಕೌಲೀನ काуलिना *прил.* родовítый

ಕೌಲೀನವು काуलिनावу хорóшие нóвosti

ಕೌಲು काулу 1) соглáшение, дóговóр 2) прóпуск (*документ*) 3) ветвь, ветка

ಕೌಲುಕರಾರು काулуकारāರು *см.* ಕೌಲು 1)

ಕೌಶಲವು काуशलავу, ಕೌಶಲ್ಯವು काуशल्यаву 1) благополúчие; процветáние 2) искúсность, умéние 3) соóбразítельность

ಕೌಳಿಕನು काुलिकानु *м.* 1) мяснíк 2) убíйца 3) палáч 4) óбмáнщик

ಕೌಳಿಕವು काुलिकायु óбмáн

ಕ್ಯಾ क्यै óчередь; ~ ನಿಲ್ಲಲು становítься в óчередь; сто́ять в óчeреди

ಕ್ರಂದನವು क्रन्दानावु 1) плач 2) крик (*напр. от боли*)

ಕ್ರಕಚವು क्रकाचायु пилá

ಕ್ರಮಣವು क्रमाणायु [про]движéние вперéд

ಕ್ರಮಪ್ರಾಪ್ತ, क्रमाप्राप्ता *прил.* постéпéнный

ಕ್ರಮವು क्रमायु 1) шаг 2) систéма, определéнный порýдок 3) систéма; мéтод, спóсoб 4) мéра; ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲು принимáть мéры

ಕ್ರಮಾಗತ क्रमागता *прил.* 1) регулýрный, систематíческий 2) ритмíчный 3) традициóнный

ಕ್ರಮಿಸಲು क्रमисालु 1) *нп.* идтí пешкóм 2) *нп.* разворáчиваться (*о деле, предприя́тии*) 3) *п.* переходítь, пересекáть; проходítь (*через, сквозь*)

ಕ್ರಮೇಣ क्रमेण *нареч.* 1) постéпéнно; с течéнием врéмени 2) мéдленно 3) по порýдку; по определéнной систéме

ಕ್ರಮೇಳಕವು क्रमेलाकायु верблóд

ಕ್ರಯಕಟ್ಟಲು क्रयकाट्ठालु *нп.* оцéнивать, назнáчать цéну

ಕ್ರಯವಿಕ್ರಯವು क्रयविक्रयायु торгóвля

ಕ್ರಯವು क्रयायು ценá; стóимость

ಕ್ರಯಿಕನು क्रयिकानु *м.* покупáтель

ಕ್ರವ್ಯವು क्रव्यायु сырóе мя́со

ಕ್ರವ್ಯಾದ ಕ್ರಾವಿಛಾ *прил.* плотоядный; хищ-  
ный

ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಯು ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಯು *м.* революцио-  
нер

ಕ್ರಾಂತಿಚಕ್ರವು ಕ್ರಾಂತಿಚಕ್ರವು *астр.* эклиптика  
ಕ್ರಾಂತಿಯು ಕ್ರಾಂತಿಯು 1) революция; ಸಾಂಸ್ಕೃ-  
ತಿಕ ~ культурная революция; ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿ ಶಕ್ತಿ  
ಗಳು революционные силы 2) *см.* ಕ್ರಾಂತಿಚಕ್ರವು  
ಕ್ರಾಂತಿವ್ಯತ್ಯವು ಕ್ರಾಂತಿವ್ರಿತಾವು *см.* ಕ್ರಾಂತಿಚ-  
ಕ್ರವು

ಕ್ರಮಿಜವು ಕ್ರಮಿಜವು шёлк, шёлковые  
ನಿತ್ಕಿ

ಕ್ರಮಿನಾಶಕವು ಕ್ರಮಿನಾಶಕವು 1) дезинфици-  
рующее средство 2) инсектицид

ಕ್ರಮಿನಾಶಿನಿಯು ಕ್ರಮಿನಾಶಿನಿಯು инсектицид  
ಕ್ರಮಿಯು ಕ್ರಮಿಯು 1) насекомое 2) червь

ಕ್ರಿಯಮಾಣ ಕ್ರಿಯಮಾಣ *прил.* текущий, те-  
перешний

ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕ ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕ *прил.* творческий;  
~ ಉಪಕ್ರಮವು творческая инициатива

ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕವು ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕವು творчество  
ಕ್ರಿಯಾಪದವು ಕ್ರಿಯಾಪದವು *грам.* глагол

ಕ್ರಿಯಾಪೂರ್ವಕ ಕ್ರಿಯಾಪೂರ್ವಕ *прил.* торжест-  
венный

ಕ್ರಿಯಾಫಲವು ಕ್ರಿಯಾಫಲವು последствие  
ಕ್ರಿಯಾಮಾಲೆಯು ಕ್ರಿಯಾಮಾಲೆಯು *грам.* пара-  
дигма глагола

ಕ್ರಿಯಾವಂತನು ಕ್ರಿಯಾವಂತನು *м.* 1) деловой,  
энергичный человек; человек дела 2) честный  
человек

ಕ್ರಿಯಾವಾಚಕವು ಕ್ರಿಯಾವಾಚಕವು *грам.* гла-  
гольное имя

ಕ್ರಿಯಾವಿಶೇಷಣವು ಕ್ರಿಯಾವಿಶೇಷಣವು *грам.*  
наречие; ರೀತಿವಾಚಕ ~ наречие образа дейст-  
вия; ಕಾಲವಾಚಕ ~ наречие времени; ಸ್ಥಾನವಾ-  
ಚಕ ~ наречие места

ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯು ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯು эффективность  
ಕ್ರಿಯಾಶೀಲ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲ *прил.* соиздательный

ಕ್ರಿಯೆಯು ಕ್ರಿಯೆಯು 1) действие, поступок  
2) дело, занятие 3) *грам.* глагол 4) литера-  
турное произведение 5) средство, оружие

ಕ್ರೀಡಾಂಗಣವು ಕ್ರೀಡಾಂಗಣವು стадион  
ಕ್ರೀಡಾ ಕ್ರೀಡಾ *прил.* спортивный; ~ ಪಂದ್ಯಗ-  
ಳು спортивные состязания

ಕ್ರೀಡಾವನವು ಕ್ರೀಡಾವನವು сад; парк  
ಕ್ರೀಡಿಸಲು ಕ್ರೀಡಿಸಲು *нп.* играть, веселиться-  
ся, развлекаться

ಕ್ರೀಡೆಯು ಕ್ರೀಡೆಯು игра, развлечение  
ಕ್ರುದ್ಧ ಕರುದ್ಧ *прил.* сердитый, гневный

ಕ್ರೂರ ಕರುರಾ *прил.* 1) жестокий, безжалост-  
ный 2) суровый, строгий 3) страшный, ужас-  
ный 4) острый, отточенный

ಕ್ರೂರಕರ್ಮಿಯು ಕರುರಾಕರ್ಮಿಯು *м.*, ಕರುರಾಚಿ-  
ತ್ತನು ಕರುರಾ[ಚಿತ್ತ]ನು *м.*, ಕರುರಾತ್ಮನು ಕರುರಾತ್ಮ-  
ಮಾನು *м.* 1) жестокий, безжалостный человек  
2) негодяй

ಕ್ರೇತವ್ಯ ಕರುತವ್ಯಾ, ಕ್ರೇಯ ಕರುಯಾ *прил.* 1) по-  
купной, покупаемый 2) продажный (о цене,  
товаре)

ಕ್ರೋಡವು ಕರುರಾವು 1) грудь 2) кабан, дикая  
свинья

ಕ್ರೋಡೀಕರಣವು ಕರುರೀಕರಣವು укрепление  
(действие)

ಕ್ರೋಡೀಕರಿಸಲು ಕರುರೀಕರಿಸಲು *п.* 1) сокра-  
щать, уменьшать 2) сокращать, писать со-  
кращенно 3) обнимать, заключать в объятия  
4) спланировать (ряды)

ಕ್ರೋಧನ ಕರುಧನಾ *прил.* вспыльчивый, раз-  
дражительный

ಕ್ರೋಧವು ಕರುಧವು гнев  
ಕ್ರೋಧಾಯಮಾನ ಕರುಧಾಯಮಾನ, ಕ್ರೋಧಿ

ಕರುಧಿ *прил.* гневный, разгневанный  
ಕ್ರೋಶವು ಕರುಶಾವು 1) крик 2) окрик 3) *см.*  
ಕೋಸು 2)

ಕ್ರೌರ್ಯವು ಕರುರ್ಯವು жестокость  
ಕ್ಲಾಂತಿಯು ಕರುಂತಿಯು усталость

ಕ್ಲಿಷ್ಟ ಕರುಷ್ಟ *прил.* 1) усталый, утомлен-  
ный 2) смущенный, застыдившийся 3) проти-  
воречивый 4) трудный

ಕ್ಲೇಬ ಕರುಬ *прил.* 1) ленивый 2) низкий,  
подлый 3) жадный

ಕ್ಲೇಬವು ಕರುಬವು *грам.* средний род  
ಕ್ಲಪ್ತ ಕರುಪ್ತ *прил.* назначенный, опреде-  
ленный, установленный

ಕ್ಲಪ್ತವು ಕರುಪ್ತವು правило; положение,  
свод правил

ಕ್ಲೆರಿನೆಟ್ ಕರುರಿನೆಟ್, ಕ್ಲೆರಿಯಾನೆಟ್ ಕರುриಯಾನೆಟ್  
кларнет

ಕ್ಲೇಶವು ಕರುಶಾವು 1) боль, страдание 2) огор-  
чение; горе

ಕ್ಲೋಮವು ಕರುಮಾವು *анат.* 1) пузырь 2)  
лёгкое

ಕ್ವಚಿತ್ತು ಕರುಚಿತ್ತು *нареч.* 1) где-нибудь, где-  
-то 2) иногда 3) чуть-чуть

ಕೃಷ್ಣನಬಿಂದು **кватханабинду** *физ.* тóчка кипения

ಕ್ವಿನೀನ್ **квинин** хинин

ಕ್ವಕಿರಣವು **кшакираṇаву** рентгеновские лучи

ಕ್ವಣದೆಯು **кшаṇадейу** ночь

ಕ್ವಣಪುಛೆಯು **кшаṇಾಪ್ರಾಛೇಯು** молния

ಕ್ವಣಭಂಗುರ **кшаṇಾಛಾಙ್ಗುರಾ** *прил.* 1) переходящий, временный 2) смертный

ಕ್ವಣವು **кшаṇಾವು** 1) момент, миг, мгновение 2) кшана (*мера времени*  $\cong 4$  мин.) 3) досуг, свободное время

ಕ್ವಣಿಕ **кшаṇика** *прил.* 1) временный, переходящий; мимолётный 2) моментальный

ಕ್ವಣೇಕ್ಷಣೇ **кшаṇೇಕ್ಷಾṇೇ** *нареч.* постоянно, беспрерывно; то и дело

ಕ್ವತ **кшата** *прил.* раненый

ಕ್ವತ್ರನು **кшатрану** *м., ಕ್ವತ್ರಿಯನು* кшатрийану *м. инд.* кшатрий (член одной из 4-х варн, ос-новных кастовых групп)

ಕ್ವಪಣವು **кшапаṇಾವು** воздержанье от пищи, пост

ಕ್ವಪಿಸಲು **кшаписалу** *нп.* воздерживаться от пищи, постигаться

ಕ್ವಮ **кшама** *прил.* 1) терпеливый; снисходительный 2) соответствующий, адекватный 3) компетентный, знающий

ಕ್ವಮಾಪಣೆಯು **кшамāпаṇೇಯು** прощение

ಕ್ವಮಿಸಲು **кшамисалу** *п.* 1) терпеть, выносить 2) прощать, извинять

ಕ್ವಮೆಯು **кшамೇಯು** 1) терпение; снисходительность 2) прощение; ಕ್ವಮೇ ಕೇಳಲು просить прощения (*у кого-л. — род. п., за что-л. — дат. п.*)

ಕ್ವಯಪಕ್ಷವು **кшайапаಕ್ಷಾವು** вторая половина лунного месяца

ಕ್ವಯವು **кшайಾವು** 1) туберкулёз лёгких 2) уменьшение, убывание; понижение 3) разрушение; уничтожение 4) потеря, терянне

ಕ್ವಯಿಸಲು **кшайисалу** *нп.* уменьшаться, убывать; понижаться

ಕ್ವರ **кшара** *прил.* недолговечный, непрочный ಕ್ವಂತ **кшанта** *прил.* терпеливый

ಕ್ವಾಮ **кшāма** *прил.* 1) сожжённый; опалённый, обгоревший 2) исхудавший, тощий 3) голодный, неурожайный 4) засушливый

ಕ್ವಾಮಡಾಮರವು **кшāмарāмаравು** 1) голод, неурожай 2) засуха

ಕ್ವಾಮವು **кшāмаವು** 1) голод, неурожай 2) истощение, ослабление

ಕ್ವಾರ **кшāра** *прил.* 1) солёный 2) ёдкий, жгучий; острый

ಕ್ವಾರಮಣ್ಣು **кшāರಾಮಾṇ್ಣು** солончак, солонча-кóвая почва

ಕ್ವಾರವು **кшāраву** 1) соль 2) сода 3) *хим.* селитра

ಕ್ವಾರಿಕೆಯು **кшāರಿಕೇಯು** голод, желание есть ಕ್ವಾಲ[ನ]ವು **кшāла[ನ]ವು** мытьё

ಕ್ವಾಲಿತ **кшāлита** *прил.* вымытый

ಕ್ವಿತ **кшита** *прил.* уменьшившийся, сокра-тившийся

ಕ್ವಿತಿಜವು **кшитиджаву** горизонт

ಕ್ವಿತಿಯು **кшитийу** 1) уменьшение, сокраще-ние 2) исчезновение 3) земля; поле 4) жилище

ಕ್ವಿಪಣಿಯು **кшипಾṇийу** ракета; ಕ್ವಿಪಣಿ ನೆಲೆಯು ракетная установка; ಕ್ವಿಪಣಿವಾಹಕವು раке-то-носец

ಕ್ವಿಪು **кшипра** *прил.* 1) быстрый 2) срóчный; ~ ಕಾಯವು срóчное дело

ಕ್ವಿಪುಗತಿಯು **кшипрагатийу** очень большáя скóрость; ಕ್ವಿಪುಗತಿಯಲ್ಲಿ ಹಾರಿಸುವ ರೈಫಲು ско-рострельная винтовка

ಕ್ವಿಪುಸ್ನಿಯು **кшипрасанийу** 1) бред, бредо-вое состояние 2) óбморок; кома

ಕ್ವೀಣ **кшиṇa** *прил.* 1) худой; истощённый 2) гибкий, тонкий, стройный 3) изношенный 4) несчастный

ಕ್ವೀಣತ್ವವು **кшиṇатವಾವು** 1) худобá; истощён-ность 2) уменьшение, сокращение

ಕ್ವೀರಜವು **кшиರಾದжаву** твóрóg

ಕ್ವೀರನೀರವಿಭಾಗವು **кшиರāನಿರāವಿಭāಗಾವು** уме-ние отличать хорошее от плохóго; умение разбираться (*напр. в людях*); проникáтель-ность

ಕ್ವೀರವು **кшираву** 1) молоко 2) сок 3) вода 4) жидкость

ಕ್ವೀರಾಗಾರವು **кширāгāраву** молочный завод ಕ್ವೀರಾಗಾರಿಯು **кшиರāгāರಿಣಿಯು** ж. доярка

ಕ್ವೀರಾಗಾರಿಯು **кшиರāгāರಿಯು** м. дояр

ಕ್ವೀಣ್ಣ **кшунṇa** *прил.* 1) измелёченный; рас-толчённый 2) опытный, знающий

ಕ್ವುತ್ತು **кшутту** голод, желание есть

ಕ್ವುದ್ರ **кшудра** *прил.* 1) малёнький, неболь-шой 2) бедный, несчастный 3) низкий, под-лый 4) жадный, скупой

ಕ್ಷುದ್ರನು *кшудрану* *м.* клеветник  
 ಕ್ಷುದ್ರವು *кшудраву* 1) ошйбка, промах 2) кле-  
 ветá  
 ಕ್ಷುದ್ರಿಯು *кшудрийу* *ж.* клеветница  
 ಕ್ಷುದ್ಧಾರ್ತ *кшудхárта*, ಕ್ಷುದ್ಧಿತ *кшудхита* *прил.*  
 голóдный  
 ಕ್ಷುದ್ಧೆಯು *кшудхейу* голод, желáние есть  
 ಕ್ಷುರವು *кшураву* бритва  
 ಕ್ಷುರಿಯು *кшурийу* *м.* парикмáхер  
 ಕ್ಷುಲ್ಲಕ *кшуллака* *прил.* 1) мáленький, не-  
 большóй 2) худóй; тóнкий 3) бédный, неимү-  
 щий 4) жáдный 5) мéлкий, незначительный  
 ಕ್ಷೇತ್ರಗಣಿತವು *кшéтрагаñитаву* геомéтрия  
 ಕ್ಷೇತ್ರಜೀವನು *кшéтраджйивану* *м.* земледéлец  
 ಕ್ಷೇತ್ರಜ್ಞ *кшéтраджña* *прил.* óпытный, зnáю-  
 щий, умéлый  
 ಕ್ಷೇತ್ರಫಲವು *кшéтрапхалаವು* *мат.* произведé-  
 ние  
 ಕ್ಷೇತ್ರವು *кшéತ್ರವು* 1) пóле; ಸರಕಾರೀ ವ್ಯವಸಾ-  
 ಯ ~ гóсударственное хóзяйство, гóсхóз  
 2) мéсто 3) сфéра дéятельности 4) тéло 5) óк-

руг; ಮತದಾರರ (ವೋಟರುಗಳ) ~ избирáтель-  
 ный óкруг  
 ಕ್ಷೇಪವು *кшéಪавು* 1) бросáние, кидáние 2) от-  
 брасывание; отгáлкивание  
 ಕ್ಷೇಮಕರ *кшéмакара* *прил.* полéзный  
 ಕ್ಷೇಮವು *кшéಮವು* 1) благосóстояние, благо-  
 пóлучие 2) здорóвье; ಕ್ಷೇಮವಾಗಿರಲು бýть жи-  
 вým и здорóвым  
 ಕ್ಷೇಮಾಲಿಂಗನೆಯು *кшéಮáлиñганейу* дрүже-  
 ские обьятия  
 ಕ್ಷೋಣಿಯು *кшóñийу* 1) землjá; пóле 2) мнó-  
 жество  
 ಕ್ಷೋಭವು *кшóбхаву* беспокóйство, трéвога  
 ಕ್ಷೋಭೆಗೊಳ್ಳಲು *кшóбхегоддáಲು* *нп.* волно-  
 вáться, беспокóйться, трéвóжиться  
 ಕ್ಷೌಮವು *кшаумаву* 1) полóтнó 2) шéлк[овая  
 ткань]  
 ಕ್ಷೌರದಂಗಡಿಯು *кшаурадаñгарийу* парикмá-  
 херская  
 ಕ್ಷೌರವು *кшаураву* бритьé  
 ಕ್ಷೌರಿಕನು *кшаурикану* *м.* парикмáхер

## ಖ

ಖ ಕ್ಖ 15-я буква алфавита каннада  
 ಖಂಗೆವು *кхангаву* кинжáл; меч  
 ಖಂಜರಿಯು *кхáñджарийу* небольшóй бара-  
 бáн  
 ಖಂಡ *кхáñда* *прил.* отлóмленный; отóрван-  
 ный; отрезáнный; отрубленный; ~ ಕಾವ್ಯವು не-  
 большóе стихотворéние; ~ ಜ್ಞಾನವು отрывоч-  
 ные свéдения; непóлные или бессистéмные  
 зnáния  
 ಖಂಡಣೆಯು *кхáñдаñейу*, ಖಂಡನವು *кхáñда-  
 наву* 1) дроблéние, разбивáние на мéлкие чá-  
 сти 2) осуждéние, неодобрéние 3) протéст  
 ಖಂಡಮಂಡಲ *кхáñдамандала* *нареч.* тут и  
 там; то тут, то там; в рáзных мéстáх  
 ಖಂಡವು *кхáñдаವು* 1) кусóк; облóмок; обрý-  
 вок 2) фрагмéнт 3) материк, континéнт 4) ле-  
 денéц  
 ಖಂಡಶತಿಯು *кхáñдашáщийу* полумéсяц  
 ಖಂಡಿತ *кхáñдита* 1. *прил.* 1) сурóвый, стрó-  
 гий 2) твёрдый, решйтельный 3) тóчный, óп-  
 релелённый 4) разделённый на чáсти; разрё-  
 занный; разрубленный; разóрванный 5) вы́звav-

ший протéст; отвéргнутый 2. *нареч.* (ತಜ. ಖಂ  
 ಡಿತವಾಗಿ) 1) обязáтельно 2) тóчно, определён-  
 но  
 ಖಂಡಿಸಲು *кхáñдисáлу* *п.* 1) разделjáть на  
 чáсти; разрезáть; разрубáть; разрывáть 2) кру-  
 шить, разрушáть 3) разочарóвывать 4) опро-  
 вергáть 5) осуждáть, порицáть  
 ಖಂಡೆಯವು *кхáñಡейáವು* меч; сáбля  
 ಖಂದೀಲು *кхáñದೀಲು* фónарь  
 ಖಿಗವು *кхагáವು* 1) птйца 2) стрелá  
 ಖಿಗೋಳಯಾತ್ರಿಯು *кхагóಡáйáತ್ರಿಯು* *м., ж.*  
 космонáвт  
 ಖಿಗೋಳವು *кхагóಡáವು* небосвóд  
 ಖಿಗೋಳಶಾಸ್ತ್ರ *кхагóಡáшáстра* *прил.* астрó-  
 номйческий  
 ಖಿಗೋಳಶಾಸ್ತ್ರವು *кхагóಡáшáстрáವು* астрóно-  
 мия  
 ಖಿಗ್ರಾಸವು *кхагрáಸáವು* *астр.* затмéние  
 ಖಚರವು *кхачáರವು* *см.* ಖಿಗವು  
 ಖಚಿತ *кхачита* *прил.* 1) привязáнный; при-  
 соединённый 2) вы́ложенный; инкрусти́рован-  
 ный 3) прáвильный, вёрный

ವಿಚಿತಪಡಿಸಲು ಕ್ಹಾಚಿತಾಪರಿಸಾಲು *п.* 1) гаран-  
тировать 2) докázывать

ವಿಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಡಲು ಕ್ಹಾಚಿತಾಪರಿಸಿಕоралу *п.*  
обеспéчивать, гарантировать

ವಿಜಕವು ಕ್ಹаджакаву 1) навés, тент 2) бал-  
дахин; пóлог

ವಿಜವು ಕ್ಹаджаву 1) перемéшивание 2) *с.м.*  
ವಿಜಾಕೆಯು

ವಿಜಾಂಚಿಯು ಕ್ಹаджāнчийу *м. с.м.* ವಿಜಾನೆದಾ  
ರನು

ವಿಜಾಕೆಯು ಕ್ಹаджāкейу 1) большāя лóжка;  
черпáк 2) совóк

ವಿಜಾನೆದಾರನು ಕ್ಹаджāнедāрану *м.* 1) казна-  
чей 2) кассйр

ವಿಜಾನೆಯು ಕ್ಹаджāнейу 1) казнā (*государ-  
ства*) 2) сокровищница 3) казначейство

ವಿಜ್ಞಾ ಕ್ಹаджджā ссóра; дрáка

ವಿಜ್ಞಾ ಮೋರನು ಕ್ಹаджджāкхóрану *м.* забия-  
ка, задйра, драчу́н

ವಿಟಿಕೆಯು ಕ್ಹಾತಿкейу мел

ವಿಟ್ಟವು ಕ್ಹಾтваву 1) кровáть 2) гамáк

ವಿಟ್ಟಾಂಗವು ಕ್ಹатвāнгаву дубйнка

ವಿಟ್ಟೆಯು ಕ್ಹатвейу *с.м.* ವಿಟ್ಟವು

ವಿಡಾಖಂಡಿತವಾಗಿ ಕ್ಹарāкхāндитаवāги *нареч.*

1) непременно 2) твё́рдо, оконча́тельно

ವಿಡು ಕ್ಹಾರು 1) бéлая глй́на 2) мел 3) кхā-  
ду (*состав из глины для смазывания грифель-  
ных досок*)

ವಿಡ್ಲಮ್ಗವು ಕ್ಹадгамригаву носорóг

ವಿಡ್ಲವು ಕ್ಹадгаву 1) меч; сáбля; ವಿಡ್ಲ ಇರಿಯ  
ಲು обнажйть меч, сáблю 2) носорóг

ವಿಡ್ಲಾ ವಿಡ್ಲಿಯು ಕ್ಹадгāкхадгййу 1) рукопáш-  
ная схвáтка 2) бо́й на сáблях или мечáх

ವಿತಾವಣೆಯು ಕ್ಹатāваñийу *фин.* свóдный  
баланс

ವಿತಿಯು ಕ್ಹатийу гнев; я́рость

ವಿದೀಮನು ಕ್ಹадйману *м.* 1) óпытный чело-  
вéк 2) нахóдчивый, ўмный человек

ವಿದ್ಯೋತವು ಕ್ಹадйóтаву 1) светлāк 2) сóлн-  
це

ವಿನಕನು ಕ್ಹಾನакану *м.* 1) землекóп 2) взлóм-  
щик

ವಿನಕವು ಕ್ಹಾನакаವು 1) мышь 2) кры́са

ವಿನನವು ಕ್ಹಾನанаву 1) землерóйные работы  
2) захоронéние, погребéние

ವಿನನೆಯು ಕ್ಹಾನанейу 1) *археол.* раскóпки  
2) копáние; выкáпывание

ವಿನಿಜ ಕ್ಹಾನиджа *прил.* 1) минерáльный; ~  
ಗೊಬ್ಬರಗಳು минерáльные удобréния; ~ ಜಲವು  
минерáльная вода 2) ископáемый; ~ ಸಂಪತ್ತು  
ಗಳು полéзные ископáемые

ವಿನಿಜವಿಜ್ಞಾನವು ಕ್ಹಾನиджавиджñāನಾವು ми-  
нералóгия

ವಿನಿಜವು ಕ್ಹಾನиджаву 1) минерáл 2) рудá

ವಿನಿಜಶಾಸ್ತ್ರವು ಕ್ಹಾನиджāшāತ್ರಾವು минералó-  
гия

ವಿನಿತ್ರವು ಕ್ಹಾನитраву лопáта; моты́га

ವಿನಿಯು ಕ್ಹанийу 1) шáхта; руднйк 2) ка-  
рьёр

ವಿಪುರವು ಕ್ಹಾпураву 1) арéковая пáльма  
2) лицó 3) бұйвол 4) позóр, бесчéстье

ವಿಪ್ಪರು ಕ್ಹಾппару сосúд из ты́квы (*для сбо-  
ра подаяния*)

ವಿಬರದಾರ ಕ್ಹабарадāра *межд.* осторóжно!,  
берегйсь!

ವಿಬರು ಕ್ಹабару нóвость; нóвости, извéстия;  
сообщéние, информáция

ವಿಮದ್ಯವು ಕ್ಹамадхйаву *астр.* зенйт

ವಿಯಮೋಡಿ ಕ್ಹайакхóри *прил.* дурнóй, по-  
рóчный

ವಿಯವು ಕ್ಹайаву своенрāвность, упрāмство

ವಿರ ಕ್ಹಾರಾ *прил.* 1) жёсткий, твё́рдый 2) óст-  
рый, ё́дкий, жгúчий

ವಿರಕರನು ಕ್ಹаракарану *м. миф.* сóлнце

ವಿರಡೆಯು ಕ್ಹарарейу 1) черновйк 2) прóект;  
чертёж, план 3) карáкули

ವಿರಶಾಣವು ಕ್ಹарашāñನಾವು 1) кáменный пест;  
кáмень (*для растирания зерна*) 2) óстрая пи-  
лá

ವಿರಾಮತಿಯು ಕ್ಹарāматййу прáвда

ವಿರಾರು ಕ್ಹарāರು скребнйца

ವಿರೀದಿಯು ಕ್ಹарйдийу 1) покúпка (*действие  
и вещь*) 2) стóимость; ценá

ವಿರೆ ಕ್ಹಾರೆ *прил.* прáвильный, вёрный

ವಿಚರ್ಫ ಕ್ಹಾರчу расхóд[ы], издérжки

ವಿಚರ್ಫದಾರನು ಕ್ಹарчудāрану *м.* расточйтель,  
мот

ವಿಚರ್ಫವೆಚ್ಚವು ಕ್ಹарчувеччаву расхóды

ವಿಜುಫ ಕ್ಹарджу 1) чесóтка; паршá 2) экзé-  
ма

ವಿಜೂಫವು ಕ್ಹарджúраву фйникова пáльма  
ವಿರ್ವ ಕ್ಹарва *прил.* 1) мáленький, невысó-  
кий 2) увéчный

ವಿರ್ವನು ಕ್ಹарвану *м.* кáрлик

ಮಿರ್ವು ಕಾರವು 1. числ. десять миллиардов 2. множество

ಮಿಲ ಕಾಲಾ *прил.* 1) низкий, подлый 2) злой

ಮಿಲತಿ ಕಾಲತಿ *прил.* лысый, плешивый

ಮಿಲನು ಕಾಲಾನು *м.* 1) негодяй 2) плут, мошенник

ಮಿಲವು ಕಾಲಾವು 1) с.-х. ток 2) осадок, отстой 3) бой, сражение 4) ступа

ಮಿಲಾಸಿಯು ಕಾಲಾಸಿಯು *м.* матрос-индеец

ಮಿಲಾಸು ಕಾಲಾಸು *прил.* пришедший к концу, изчерпанный, потраченный

ಮಿಲಿತಾ ಕಾಲಿತಾ 1) кошелек 2) сумка (для официальных бумаг, писем, приказов)

ಮಿಲ್ಲಲು ಕಾಲಲалу *недостаток, дефект*

ಮಿಲ್ಲವು ಕಾಲಾವು *мех (для воды)*

ಮಿಲ್ಲಟ ಕಾಲವಾ *с.м.* ಮಿಲತಿ

ಮಿಲ್ಲಸ್ತಿ ಕವು ಕಾಸವಾ *астр.* зенит

ಮಿಳನು ಕಾಲಾನು *м. с.м.* ಮಿಲನು

ಮಿಳಿನೆ ಕಾಲಿನೆ *нареч.* 1) громко 2) грубо, резко

ಮಾಡಾಮಾಡಿ ಕಾರಾಕಾರಿ *прил.* жестокий, упорный (напр. о борьбе, сопротивлении)

ಮಾಡಾಮಾಡಿಯು ಕಾರಾಕಾರಿಯು *борьба, состязание по борьбе*

ಮಾಣವು ಕಾಣಾವು *корм; фураж*

ಮಾತರಿಯು ಕಾತಾರಿಯು *гарантия, обеспечение*

ಮಾತೆಯು ಕಾತೆಯು 1) пруд; искусственный водоём 2) область; провинция 3) отдел; департамент 4) запись (в дневнике)

ಮಾದನವು ಕಾದಾನಾವು 1) еда, приём пищи 2) еда, пища

ಮಾದಿತ ಕಾದಿತಾ *прил.* съеденный

ಮಾದಿಯು ಕಾದಿಯು *кхадийу кхадни (хлопчатобумажная ткань ручного производства)*

ಮಾದ್ಯ ಕಾದ್ಯಾ *прил.* съедобный

ಮಾನನು ಕಾನಾನು *м.* хан

ಮಾನಾವಳಿಯು ಕಾನಾವಾಳಿಯು *столовая; кафе*

ಮಾನೆಯು ಕಾನೆಯು 1) место; бондирманೆಯು тюрьма 2) дом, здание 3) выдвижной ящик

ಮಾನೆಶುಮಾರಿಯು ಕಾನешುಮಾರಿಯು, ಮಾನೆಸು ಮಾರಿಯು ಕಾನесುಮಾರಿಯು *перепись населения*

ಮಾಮಾ ಕಾಮಾಕಾ *нареч.* обязательно, наверняка

ಮಾಮೇಷವು ಕಾಮೇಷವು *молчание, безмолвие, тишина*

ಮಾರವು ಕಾರಾವು *перек; марамаತು обидное слово; маравад ಅಭಿಪ್ರಾಯವು резкая критика*

ಮಾರೀಕು ಕಾರೀಕು, ಮಾರೂಕು ಕಾರೂಕು *финик*  
ಮಾಲಿ ಕಾಲಿ *прил.* 1) пустой, порожний 2) свободный, незанятый; вакантный 3) бесполезный

ಮಾಸ ಕಾಸಾ *с.м.* ಮಾಸಗಿ

ಮಾಸಗತಿಯು ಕಾಸಾಗತಿಯು *[частная] собственность*

ಮಾಸಗಿ ಕಾಸಾಗಿ *прил.* 1) свой, личный, собственный 2) частный; ~ ಬಂಡವಾಳವು частный капитал; ~ ವ್ಯಾಪಾರವು частная торговля; ~ ಒಡೆತನವು (ಆಸ್ತಿಯು) частная собственность  
ಮಾಸಾ[ಸ್ವಾರಿಯು] ಕಾಸಾ[ಸ್ವಾರಿಯು] 1) *м.* вождь

2) свита вождя

ಮಿಂಡಿಯು ಕಿಂಡಿಯು 1) щель, трещина, расщелина; дыра 2) ход, проход

ಮಿಜಮತವು ಕಿಜಾಮತಾವು *прислуживание, услужение*

ಮಿನ್ನ ಕಿನ್ನಾ *прил.* 1) расстроенный, подавленный 2) усталый, утомлённый

ಮಿಲ ಕಿಲಾ *прил.* 1) старый, не новый 2) рваный

ಮಿಲವು ಕಿಲಾವು 1) пустыня 2) пустырь 3) добавление, дополнение; приложение

ಮಿಲಾತು ಕಿಲಾತು *почётная мантия*

ಮಿಲಾಫತ್ ಕಿಲಾಫಾ *халифат*

ಮಿಲ್ಲತ್ತು ಕಿಲ್ಲಾತ್ತು *с.м.* ಮಿಲಾತು

ಮಿಸಮೀಸು ಕಿಸಮೀಸು *изюм, кишмиш*

ಮೀರು ಕಿರಿಯು *жидкая сладкая рисовая каша*

ಮಿದ್ದು ಕುಡ್ಡು *мест.* 1) свой 2) сам; лично

ಮಿದುಮಾಸು ಕುಮಾಸು *прил.* 1) опрятный, чистый 2) нарядный

ಮಿರವು ಕುರಾವು *копыто*

ಮಿರಾಕು ಕುರಾಕು *питательная пища*

ಮಿರಾನು ಕುರಾನು *Коран*

ಮಿದುಫುಡು ಕುರುಡು *растрата, хищение*

ಮಿನೀಸು ಕುರನೀಸು *уважение, почтение*

ಮಿಲಾಸ ಕುಲಾಸಾ *прил.* ясный, понятный

ಮಿಲಾಸೇಮಾಡಲು ಕುಲಾಸೇಮಾರಲು *п. юр.* оправдывать; освобождать

ಮಿಲಾಸೆಯು ಕುಲಾಸೆಯು 1) ясность, понятность 2) очевидность, явность 3) *юр.* оправдание; освобождение

ಮಿಲ್ಲ ಕುಲ್ಲಾ *прил.* 1) маленький, незначительный 2) невысокий; карликовый 3) злой; вредный

ಮಿಶ್ರಮತು ಕುಶಾಮತು *лесть*

ಮಿಶಾಲು ಕ್ಕುಷಾಳು *прил.* 1) удобный 2) удóбный, подходящий, благоприятный 3) здо-  
ро́вый, полéзный 4) весёлый

ಮಿಶಿಯು ಕ್ಕುಷಿಯು ರಾದóсть, удовóльствие

ಮಿಷಿಯು ಕ್ಕುಷಿಯು 1) *см.* ಮಿಶಿಯು 2) при-  
хоть

ಮಿಾನವು ಕ್ಕುನಾವು 1) *воен.* опознавáтельный  
знак 2) *торг.* маркирóвочное клеймó

ಮಿನಿಮೋರನು ಕ್ಕುನಿಕುಬರಾನು *м.*, ಮಿನಿಗಾ  
ರನು ಕ್ಕುನಿಗಾರಾನು *м.* убíйца

ಮಿನಿಯು ಕ್ಕುನಿಯು убíйство

ಮಿಬು ಕ್ಕುಬು *нареч.* 1) хорошó; отлíчно,  
прекрасно 2) мно́го; обíльно 3) оченё

ಮೇಚರ ಕ್ಕೇಚಾರು *прил.* летáющий

ಮೇಡವು ಕ್ಕೇರಾವು деревня

ಮೇಡೆಯವು ಕ್ಕೇರೆಯವು, ಮೇಡ್ಯವು ಕ್ಕೇದಿಯವು  
1) щит 2) загóн для лóвли слонóв

ಮೇದವು ಕ್ಕೇದಾವು 1) печáль, гóре 2) отчáя-  
ние

ಮೇದಿಸಲು ಕ್ಕೇದಿಸಲು *гл.* 1) печáлиться, го-  
ревáть 2) приходи́ть в отчáяние

ಮೇವು ಕ್ಕೇವು 1) раз 2) óчередь (*очередность*  
*и группа людей*)

ಮೇಲವು ಕ್ಕೇಲಾವು армéйский обóз

ಮೇಲೆಯು ಕ್ಕೇಲೆಯು, ಮೇಳಾಮೇಳವು ಕ್ಕೇಲಾಮೇ-  
ಲಾವು, ಮೇಳಮೇಳಿಯು ಕ್ಕೇಲಿಮೇಲಿಯು игра́, забá-  
ва

ಮೈರು ಕ್ಕಾಹಿರು 1) хорóшее состоя́ние, поло-  
же́ние 2) благосостоя́ние 3) хорóшее здорóвье

ಮೋಜ್ಜನು ಕ್ಕೋಜ್ಜಾನು *м.* ёвнух

ಮೋಮೋ ಕ್ಕೋಮೋ *звукотопдр.* ха-ха́; хи-хи́

ಮೋಟಾ ಕ್ಕೋಟಾ *прил.* фальшíвый

ಮೋಡಿ ಕ್ಕೋರಿ *прил.* 1) порóчный; дурно́й  
2) злой

ಮೋಡಿತನವು ಕ್ಕೋರಿತನಾವು плохóе настроé-  
ние

ಮೋಡಿಯು ಕ್ಕೋರಿಯು 1) порóк 2) *см.* ಮೋ  
ಡಿತನವು 3) *м.* него́дй, мерзáвец

ಮೋತಾಮಾಡಲು ಕ್ಕೋತಾಮಾರಾಲು *п.* сокращáть,  
уменьшáть

ಮೋವೆಯು ಕ್ಕೋವೆಯು топлёное молоко́

ಮ್ಯಾತ ಕ್ಕುಯಾತಾ *прил.* извёстный, знаменíтый

ಮ್ಯಾತಿಯು ಕ್ಕುಯಾತಿಯು извёстность, сла́ва

ಮ್ಯಾಲತಮಾಶೆಯು ಕ್ಕುಯಾಲತಾಮಾಶೆಯು развлече́-  
ние, весёлье

ಮ್ಯಾಲವು ಕ್ಕುಯಾಲವು шу́точная пéсня

## ಗ

ಗ ga 16-я буква алфавита каннада

ಗಂಗದೊವಲು ಗಾಂಗದೊವಲು подгрудок (*у бы-  
ка*)

ಗಂಗಸಾಗರವು ಗಾಂಗಸಾಗರಾವು *см.* ಅರ್ಕವು 1)

ಗಂಗಾಧರನು ಗಾಂಗಾಧರಾನು *м.* миф. Несу́-  
щий Гáнгу (*см.* ಗಂಗಿಯು; *эпитет бога Ши-  
вы*)

ಗಂಗಾಭಾಗೀರಥಿ ಗಾಂಗಾಭಾಗೀರತхи *уст. ж.*  
гангабáгиратхи (*обращение к старой женщи-  
не*)

ಗಂಗಾಮಾಳವು ಗಾಂಗಾಮಾಳಾವು боти́нок, башма́к;  
ту́фля

ಗಂಗಾಳವು ಗಾಂಗಾಳಾವು 1) крúглый метал́иче-  
ский сосúд (*для воды*) 2) метал́ическая та-  
рёлка

ಗಂಗೇತ್ತು ಗಾಂಗೇತ್ತು приручённый, дрессиро-  
ванный вол (*с ним ходят по деревням*)

ಗಂಗೇಮಗನು ಗಾಂಗೇಮಗಾನು *м.* лóдочник

ಗಂಗೆಯು ಗಾಂಗೆಯು *ж. миф. р.* Гáнга

ಗಂಗೋದಕವು ಗಾಂಗೋದಕಾವು питьевáя вода́

ಗಂಜಡಿ ಗಾಂಜಡಿ *прил.* неприятный, отвра-  
тительный, ме́рзкий

ಗಂಜಣಿಯು ಗಾಂಜಣಿಯು куст, кустáрник

ಗಂಜವು ಗಾಂಜವು 1) зернохрани́лище 2) со-  
крóвищница 3) шáхта 4) ви́нная ла́вка (*гл.  
обр. в деревне*)

ಗಂಜಳವು ಗಾಂಜಳಾವು мочá крúпного рогá-  
того скотá

ಗಂಜಿಕಸವು ಗಾಂಜಿಕಾಸಾವು *бот.* инди́го (*Indi-  
gofera linifolia*)

ಗಂಜಿಬಟ್ಟೆಯು ಗಾಂಜಿಬಟ್ಟೆಯು накрахмáлен-  
ное бельё

ಗಂಜಿಯು ಗಾಂಜಿಯು 1) рисóвый отвáр 2)  
крахмáл 3) жíдкая каша (*гл. обр. ман-  
ная*)

ಗಂಜೀವು ಗಾಂಜೀವು игра́ в кáрты

ಗಂಜು ಗಾಂಜು нéсколько горшкóв, встáв-  
ленных одíн в другóй

ಗಂಟಡಿಯು ಗಾಂಟಡಿಯು свёрток; пакéт

ಗಂಟಲವು ಗಾಂಟಲಾವು, ಗಂಟಲು ಗಾಂಟಲು 1) гóр-



ло; глотка 2) гóлос; ಗಂಟಲೊಡೆಯಲು  
[o]хрипнуть

ಗಂಟಾಸೆಯು ಗಾṇṭāseyu ಸ್ಕುಪ್ಪು, ಜಾಧ್ನು

ಗಂಟಿಯು ಗಾṇṭīyу 1) серьга́ 2) крупный ро-  
га́тый скот

ಗಂಟು ಗಾṇṭу 1) сустáв 2) у́зел (напр. на  
верёвке); ~ ಬೀಳಲು а) запутываться (напр. о  
нитках) б) надоедать, приставать; ~ ಹಾಕಿಕೊ  
ಳ್ಳು выводить замуж; жениться (букв. свя-  
зывать конёц сáри невесты с шарфом жени-  
ха́) 3) свёрток; пакет; ~ ಮೂಟೆ ಕಟ್ಟಲು укла-  
дывать чемоданы; собираться в путь 4) капи-  
тáл, дeньги, богáтство; ~ ಹಾಕಲು а) завя-  
зывать у́зел б) копить дeньги 5) вздýтие

ಗಂಟುಗಳ್ಳನು ಗಾṇṭугаḷḷану м. 1) богáч,  
притворяющийся бeдным 2) человек, не воз-  
вращающий долгóв

ಗಂಟುಗೊಯ್ಯನು ಗಾṇṭುгойкану м. кармáнный  
вор, кармáнник

ಗಂಟುಮೋರೆಯು ಗಾṇṭುಮóрейу хмýрый взгляд  
или вид

ಗಂಟುವ್ಯಾಜ್ಯವು ಗಾṇṭುವ್ಯáджйаву запýтанное  
судeбное дeло

ಗಂಟಿಯು ಗಾṇṭейу 1) кóлокол 2) час 3) время  
ಗಂಡ ಗаṇḍа прил. 1) глáвный, основнóй  
2) лúчий, превосхóдный

ಗಂಡಕವು ಗಾṇḍაკаву носорóг

ಗಂಡಗಲಿಯು ಗಾṇḍагáлийу м. герóй, мýже-  
ственный человек

ಗಂಡನು ಗಾṇḍану м. 1) муж; ಗಂಡಹೆಂಡಿರ  
ಜಗಳದಂತೆ временно (букв. так, как ссóрятся  
муж и женá) 2) сýльный человек

ಗಂಡಮಾಲೆಯು ಗಾṇḍамáлейу мед. золотýха

ಗಂಡಮೆಣಸು ಗಾṇḍамeṇасу бот. гвоздичное  
дeрево (Eugenia acris)

ಗಂಡವು ಗಾṇḍаву 1) физическая сýла 2) плохóе  
влия́ние звeзд 3) щeка́ 4) нары́в

ಗಂಡಶಲಿಯು ಗಾṇḍашилeйу утeс, скалá

ಗಂಡಸನು ಗಾṇḍасану м., ಗಂಡಸು ಗಾṇḍасу м.  
мужчýна

ಗಂಡಸುತನವು ಗಾṇḍасутанаву мýжественность  
ಗಂಡಾಂತರವು ಗಾṇḍáಂತараву опáсность, угрó-  
за, риск

ಗಂಡಾಕ್ಷರವು ಗಾṇḍáкшараву фон. придыхá-  
тельный звук

ಗಂಡಾಗುಂಡಿಯು ಗಾṇḍáгуṇḍийу náглость

ಗಂಡಾಮಾಲೆಯು ಗಾṇḍámáлейу мед. золотýха

ಗಂಡಾಳು ಗಾṇḍáлу м. 1) рабóтник; слугá  
2) кýли

ಗಂಡಿಯು ಗಾṇḍийу I ствол (дeрева)

ಗಂಡಿಯು ಗಾṇḍийу II м. чинóвник на застá-  
ве (где взи́мается сбóр)

ಗಂಡು ಗаṇḍу 1. прил. 1) мужскóй; ~ ಕೆಲಸವು  
отличная рабóта 2) мýжественный 3) крeп-  
кий, сýльный 4) твeрдый; прóчный; ~ ಬಿದಿರು  
прóчная бамбúковая пáлка 2. 1) физическая  
сýла 2) хрáбрость, мýжественность, мýжест-  
во 3) мужскóй пол 4) собир. мужчýны

ಗಂಡುಗತನವು ಗಾṇḍугатанаву мýжество, хрáб-  
рость

ಗಂಡುಗೊಳ್ಳಲು ಗಾṇḍುಗóḷḷಲು нп. становíть-  
ся порýвистым, бýрным, стремíтельным

ಗಂಡುಬೀರಿಯು ಗಾṇḍубийрийу ж. 1) героíня,  
мýжественная жeнщина 2) мужеподóбная жeн-  
щина

ಗಂಡುವಳಿಯು ಗಾṇḍುವáлийу родослóвная (по  
мужской лини́и)

ಗಂಡೂಲ ಗಾṇḍúಲಾ прил. 1) запýтанный, спý-  
танный 2) кривóй, изогнутый

ಗಂಡೂಪವು ಗಾṇḍúಪаву 1) горсть, пригóршня  
2) конeц хóбота слóна

ಗಂಡೋಪಧಾನವು ಗಾṇḍóಪádhāನವು подúшка

ಗಂತು ಗಾṇṭу 1) дорóга 2) подви́жность  
3) тáнец (общeе назвaние) 4) м. спýтник, по-  
пýтник

ಗಂತ್ರಿಯು ಗಾṇṭрийу двухколeсная повóзка

ಗಂದಪಟ್ಟಿಗೆಯು ಗಾṇḍапатṭигейу, ಗಂದವಟ್ಟಿಗೆ  
ಯು ಗಾṇḍаваṭṭигейу ráма (напр. оконная)

ಗಂಧ ಗಾṇḍа прил. пахúчий, аромáтный; ~  
ದ್ರವ್ಯವು благавóния

ಗಂಧಕಚೋರವು ಗಾṇḍаಕáchóರವು бот. куркú-  
ма (вид Curcuma zedoaria)

ಗಂಧಕಧ್ಮತಿಯು ಗಾṇḍаಕádhмтитийу сeрная кис-  
лотá

ಗಂಧಕವು ಗಾṇḍаಕаву сeра

ಗಂಧಗಾಳಿಯು ಗಾṇḍагаáлийу связь; б́лизость,  
интíмные отноше́ния

ಗಂಧನವು ಗಾṇḍханаву 1) сообщeние, информá-  
ция 2) рáдость

ಗಂಧಬೇವು ಗಾṇḍабeವು бот. гáндхабе (дeре-  
во Murraya koenigii)

ಗಂಧಮುಖವು ಗಾṇḍаму́кхаву, ಗಂಧಮೂಷಿ  
ಕವು ಗಾṇḍаму́шиಕаву, ಗಂಧಮೂಷಿಯು ಗಾṇḍа-  
мúшийу мýскусная кры́са

ಗಂಧಮೇಣಸು гандхамеңасу бот. перец (вид Piper cubeba)

ಗಂಧರಸವು гандхарасаву мiрра (смола)

ಗಂಧರ್ವಗ್ರಹವು гандхарваграхаву одержи-  
мость; безумие

ಗಂಧರ್ವನಗರವು гандхарванагараву мирáж;  
фáта-морга́на

ಗಂಧರ್ವನು гандхарвану м. миф. гандхárва  
(небесный музыкант)

ಗಂಧರ್ವವಿದ್ಯೆಯು гандхарвавидйейу музы-  
ка́льная гра́мота

ಗಂಧರ್ವವಿವಾಹವು гандхарвавивáхаву 1) та́й-  
ный брак 2) брак по любви

ಗಂಧರ್ವವು гандхарವаву 1) олень 2) лошадь

ಗಂಧವತಿಯು гандхаватийу 1) земля, мир  
2) духи

ಗಂಧವಾಹವು гандхавáхаву ветер

ಗಂಧವೀಡವು гандхавiраву неочищенная соль

ಗಂಧವು гандхаву 1) приятный за́пах, аро-  
ма́т 2) подкра́шенная санда́ловая па́ста (для  
нанесения тилака на лбу) 3) высокоме́рие

ಗಂಧಸರಕು гандхасараку 1) парфюме́рия,  
косме́тические това́ры 2) духи

ಗಂಧಾಕ್ಷತೆಯು гандхáкшатейу смесь санда́ла  
с сы́рым ри́сом (употр. для ритуальных це-  
лей)

ಗಂಧಿಕ ಗಂದхика прил. пахúчий, арома́тный

ಗಂಪು ಗампу арома́т, благоухáние

ಗಂಪೆಯು ಗампейу корзи́на

ಗಂಭೀರ ಗамбхи́ра прил. 1) глубóкий, серъ-  
ёзный 2) торжéственный, величественный

ಗಂಭೀರತೆಯು ಗамбхи́ರತೇಯು 1) глубинá, серъ-  
ёзность 2) торжéственность, величественность  
3) проница́тельность; прозорли́вость

ಗ ಗಾ ಗಾ (третья нота индийской гаммы)

ಗಕಾರವು гакáраву название буквы Г

ಗಕ್ಕನೆ ಗаккане нареч. 1) вдруг, внеза́пно  
2) бы́стро

ಗಕ್ಕು ಗакку лебе́дь

ಗಗನಚರವು гаганачараву 1) планéта 2) пти́ца

ಗಗನಚಾಪವು гаганачáпаву ра́дуга

ಗಗನಚುಂಬಿ гаганачумби прил. óчень высó-  
кий

ಗಗನಚುಂಬಿಯು гаганачумбийу небоскре́б

ಗಗನಪುಷ್ಪವು гаганáпушпаву что-л. несущe-  
ствую́щее; мирáж

ಗಗನಮಣಿಯು гаганамáнийу со́лнце

ಗಗನಯಾತ್ರಿಯು гаганáйáತ್ರಿಯು м. космона́вт  
ಗಗನಯಾನವು гаганáйáನаву косми́ческий по-  
лёт

ಗಗನವಾಟಿಕವು гаганáವáಟಿಕಾವು см. ಗಗನಪುಷ್ಪವು  
ಗಗನವು гаганавು 1) не́бо 2) атмосфе́ра, га-  
зообразная оболóчка 3) простран́ство

ಗಗ್ಗರವು ಗಾಗ್ಗಾರವು, ಗಗ್ಗರಿಯು ಗಾಗ್ಗಾರಿಯು се-  
ребряный брасле́т с бубéнчиками (украшение  
для ног)

ಗಗ್ಗರಿಸಲು ಗಾಗ್ಗಾರಿಸалу п. надоеда́ть прось-  
бами

ಗಗ್ಗರಿಯು ಗಾಗ್ಗಾರಿಯು см. ಗಗ್ಗರವು

ಗಚ್ಚಲು ಗаччалу хвастовство́

ಗಚ್ಚಾಳು ಗачча́лу м. пья́ница

ಗಚ್ಚಿಯು ಗаччийು 1) толчо́к в шею (при вы-  
зоне) 2) цеме́нтный пол

ಗಚ್ಚಿಯೆಣ್ಣೆಯು ಗаччийе́ннейу лак

ಗಚ್ಚು ಗаччу 1) известко́вый (строительный)  
раствóр 2) цеме́нт

ಗಚ್ಚವು ಗаччавು семья́ (тк. у джайнов)

ಗಜಕರ್ಣವು гаджакарṇаву мед. стригу́щий  
лиша́й

ಗಜಗತಿಯು гаджагати́ಯು, ಗಜಗಮನವು гад-  
жагаманаву торжéственная, велича́вая по́ступь

ಗಜಗವಳವು гаджагава́ಲಾವು большо́й кусо́к  
или большо́е количе́ство пи́щи (во рту)

ಗಜಜ್ಞಾಯೆಯು ಗаджачхайೇಯು затме́ние  
со́лнца

ಗಜದಂತವು гаджаданта́ವು 1) слоно́вая ко́сть  
2) бiвень (слона)

ಗಜನಿಯು гаджанийу не óчень плодopoбная  
земля́

ಗಜಪತಿಯು гаджапатийу м. 1) погонщик  
слона́ 2) хозя́ин, владе́лец сло́на

ಗಜಬಂಧನಿಯು ಗаджабандханийу см. ಗಜಶೌ-  
ಲಿಯು

ಗಜಬಜಿಸಲು ಗаджабаджисалу нп. болта́ть  
вздor, нести́ чепуху́

ಗಜಮಸ್ತಕಾರೂಢ ಗаджамастакáರುḍха прил.  
зано́счивый, высокоме́рный

ಗಜರಲು ಗаджаралу нп. 1) рыча́ть; реве́ть  
2) греме́ть (о громе)

ಗಜರು ಗаджару 1) рыча́ние; ре́в 2) гром  
3) перен. гро́мкая речь

ಗಜಲು ಗаджалу лири́ческая поэ́ма

ಗಜವು ಗаджавು 1) га́джа (мера длины, рав-  
ная  $\cong 90$  см); ярд 2) слон

ಗಜವೈರಿಯು гаджаваирйу лев (букв. враг слонóв)

ಗಜವ್ಯಾಪಾರವು гаджавйāпāраву оптóвая тор-  
гóвля

ಗಜಶಾಲೆಯು гаджащāлейу загón для слонā  
ಗಜಸ್ನಾನವು гаджаснāनावу фиāско, пораже-  
ние (букв. омовéние слонā)

ಗಜಾಂತಲಕ್ಷ್ಮಿಯು гаджāнталакшмйу несмёт-  
ные богáтства

ಗಜಾಲು гаджāлу грóмкая болтовнā

ಗಜಾಲಾಗಾರನು гаджāлугāрану м. болтун

ಗಜಿಬಿಜಿಯು гаджибиджийу 1) замешáтель-  
ство 2) беспорядок, пúтаница 3) затруднёние;  
осложнение; ಗಜಿಬಿಜಿ ಮಾರ್ಗವು тяжёлая доро́га

ಗಜ್ಜಿಯು гаджджарйу моркóвь (корнеплод)

ಗಜ್ಜು гаджджу зловóнные стóчные вóды

ಗಟಕನು гатакану м. умный, знāющий чело-  
вék

ಗಟಕರಿಸಲು гатакарисалу п. 1) глотáть, про-  
глáтывать 2) поглощáть; пожирáть 3) захвá-  
тывать; отнимáть

ಗಟಗಟ ಗಾಠಾಗಾಠ: ~ ಕುಡಿಯಲು пить боль-  
шйми глоткāми

ಗಟವಾಳಿಯು ಗಾಠಾವāдийу ж. смéлая жéн-  
щина

ಗಟುಕರಿಸಲು ಗಾтукарисалу нп. стучáть зубā-  
ми (от холода)

ಗಟ್ಟಡಿಕೆಯು ಗಾಟ್ಟарикейу орéхи арéковой  
пāльмы (употр. для приготовления бетеля)

ಗಟ್ಟಣೆಯು ಗಾಟ್ಟаಣейу 1) утрамбóвывание  
2) зарядка, заряжáние (ружья)

ಗಟ್ಟವು ಗಾಟ್ಟаву гóрный хребéт

ಗಟ್ಟಿ ಗಾಟ್ಟಿ прил. 1) твёрдый, жéсткий 2)  
прóчный, крéпкий 3) сйльный; ಗಟ್ಟಿಯāಳು  
сйльный человек 4) густóй, не жидкий

ಗಟ್ಟಿಕಲ್ಲಿದ್ದಲು ಗಾಟ್ಟикаллиддалу антрацит

ಗಟ್ಟಿಗನು ಗಾಟ್ಟигану м. 1) сйльный человек  
2) решительный человек

ಗಟ್ಟಿತನವು ಗಾಟ್ಟитанаву 1) твёрдость, жéст-  
кость 2) прóчность, крéпость

ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟು ಗಾಟ್ಟимутту прил. 1) сйльный  
2) прóчный, крéпкий 3) плóтный (напр. о  
ткани) 4) хорошо сложенный

ಗಟ್ಟಿವಳತಿಯು ಗಾಟ್ಟивāлатййу ж. служāнка

ಗಟ್ಟಿಸಲು ಗಾಟ್ಟисалу 1) п. ударя́ть, бить  
2) нп. напрягáть гóлос; старáться говорить  
грóмко

ಗಟ್ಟು ಗಾಟ್ಟು бéрег

ಗಟ್ಟಿಯು ಗಾಟ್ಟейу пāчка, стóпка, кйпа

ಗಡಂಗವು гара́нгаву 1) склад товáров 2) вин-  
ная лáвка (гл. обр. в деревне) 3) арсенáл

ಗಡೆ ಗಾರಾ нареч. действительнó, в сáмом  
дéле

ಗಡಗಂಚೆಯು гарага́нчийу 1) пóлка 2) под-  
стáвка, подпóрка; стóйка

ಗಡಗಡೆ ಗಾರಾಗಾರಾ нареч. бýстро, торопливо;  
~ ಎನ್ನಲು, ಗಡಗಡವಾಗಲು грохотáть, громы-  
хáть, гремéть

ಗಡಗಡೆಯು гарагарейу шкив, блок; вóрот  
ಗಡಗುಟ್ಟಲು гарагуттáлу нп. громыхáть,  
грохотáть, гремéть

ಗಡೆಚು ಗಾರачу прил. 1) твёрдый, жéсткий  
2) рéзкий, сурóвый (о человеке, климате и  
т. п.)

ಗಡಣವು гара́नावу мáсса, мнóжество; кúча.  
грúда

ಗಡಣಿಸಲು гара́нисалу п. нагромождáть;  
свāливать или собирáть в кúчу, грúду

ಗಡಣೆಗೊಳ್ಳಲು гара́неголлáлу п. считáться,  
принимáть во внимáние

ಗಡಣೆಯು гара́нейу 1) [под]счёт 2) значé-  
ние, смысл

ಗಡತರ ಗಾರатара прил. большóй, массивный;  
толстый

ಗಡದ ಗಾರಾда, ಗಡದು ಗಾರಾದу прил. 1) бчень  
густóй, непроглядный 2) глубóкий, непробúд-  
ный

ಗಡನೆಯು гаранейу см. ಗಡಣೆಯು

ಗಡವು ಗಾರಾವು прил. 1) исчéзнувший, про-  
пáвший; потéрянный 2) проглóченный

ಗಡಬಡ ಗಾರಾಬара звукоподр. передаёт ба-  
рабанный бой

ಗಡಬಡಿಸಲು ಗಾರабарисалу нп. спешить, то-  
ропиться

ಗಡಬವು ಗಾರಾವು см. ಗಡು

ಗಡಬಿಡಿಯು ಗಾರабирийу 1) суматóха, суетā  
2) спéшка, торопливость

ಗಡವು ಗಾರಾವು укрепление, форт

ಗಡಸರಿಯು гарасарййу м. грúзный, массив-  
ный человек

ಗಡಸು гарасу см. ಗಡಚು

ಗಡಾಯಿಸಲು гарāйисалу п. заkáпывать, за-  
рывáть; вкāпывать

ಗಡಾರಿಯು гарāрийу желéзный прут; лом

ಗಡಾವಣೆಯು *garāvaṇeyu* 1) большие раз-  
мёры; больша́я величина́ 2) громкий звук

ಗಡಾಳಿಯು *garāḍiṇiyu* *м.* человек, доводящий  
начатое дело до конца́

ಗಡಿಕಲ್ಲು *гарикаллу* пограничный (межевой)  
столб *или* камень

ಗಡಿಗೆಯು *гаригейу* глиняный сосуд

ಗಡಿಪಾರು *гарипāру* изгнание, высылка (*из*  
*страны*); ~ ಮಾಡಲು *изгонять, высылать*

ಗಡಿಬಿಡಿಯು *гарибирйу* 1) замешательство,  
смятие́ние 2) смущение; ಗಡಿಬಿಡಿ ಗೊಳ್ಳಲು *смущаться* 3) раздражение, недовольство

ಗಡಿಯಾರವು *гарийāраву* часы; ಕೈ ~ ручные  
часы; ಗೋಡೆ ~ стенные часы; ಟೇಬಲ್ ~ на-  
сто́льные часы

ಗಡಿಯು *гарийу* 1) граница (*тж. госу́дарст-  
венная*); рубе́ж; преде́л; ಗಡಿ ರಕ್ಷಕ ಸೈನಿಕನು  
пограничник; ಗಡಿ ತಾಣೆಯು пограничная за-  
ста́ва 2) пе́риод, срок 3) га́ди (*мера времени,  
равная 24-м минутам*) 4) укрепление, форт  
5) столб

ಗಡಿವಾಳವು *гаривāлаವು* граница (*гл. обр.*  
*между штатами, районами*)

ಗಡು *гару* 1) срок (*момент*) 2) взнос, пла-  
те́ж 3) усло́вие; ~ ಕಟ್ಟಲು *а) обусловливать, оговаривать б) устанавливать срок*

ಗಡುಗುತ್ತು *гаругутту* конец, окончание

ಗಡುಲನು *гарулану* *м.* горбун

ಗಡುಸು *гарусу* *прил.* 1) твёрдый, жёсткий  
2) суро́вый (*о человеке*) 3) тяжёлый, трудо-  
ный

ಗಡೆಕಾರನು *гарекāрану* *м.* 1) знаменосец  
2) гребёц

ಗಡೆಯು *гарейу* 1) бамбу́ковая па́лка; бам-  
бу́ковый шест 2) колесо́ (*колодезного подвѣм-  
ника*) 3) сравнение, сопоставление

ಗಡ್ಡೆವು *гаддаву* 1) подбородок 2) борода́;  
ಗಡ್ಡೆದಮೇಲೆ ಕೈಯಾಡಿಸಲು *задумываться (букв.*  
*поглаживать бороду)*

ಗಡ್ಡೆಯು *гаддейу* 1) бе́рег 2) мно́жество;  
куча, гру́да 3) комо́к; кусо́к; ಗಡ್ಡೆ ಕಟ್ಟಲು  
*а) густеть; затвердевать; замерзать б) обра-  
зовывать комки 4) клубень 5) опухоль 6) ос-  
нование ушной ра́ковины*

ಗಣಕನು *гаṇакану* *м.* астрóлог

ಗಣಕವು *гаṇакаву* 1) астроло́гия 2) электрoн-  
но-вычислительная машина

ಗಣಗಣ *гаṇагаṇа* *звукoподр. передаёт звук*  
*колокольчика*

ಗಣಗುವಣವು *гаṇагуваṇавು* 1) усилie 2) по-  
пы́тка

ಗಣಜಿಲೆಯು *гаṇаджилейу* I вѣтряная оспа

ಗಣಜಿಲೆಯು *гаṇаджилейу* II *бот.* амбро́зия  
(*Boerhaavia procumbens*)

ಗಣತಂತ್ರವು *гаṇатанತ್ರаву* респуб́лика

ಗಣದ್ರವ್ಯವು *гаṇадравйāವು* общѣственная со́б-  
ственность

ಗಣನಯಂತ್ರವು *гаṇанайанತ್ರавು* 1) арифмо́-  
метр 2) электрoнно-вычислительная маши́на

ಗಣನೀಯ *гаṇанийа* *прил.* 1) значительный,  
большóй 2) значительный, ва́жный; влия́тель-  
ный 3) уважа́емый, почита́емый

ಗಣನೆಯು *гаṇанейу* 1) счёт, подсчёт 2) при-  
ня́тие во внима́ние, учётывание; ಗಣನೆಗೆ ತಂ  
ದುಕೊಳ್ಳಲು *принимать в расчёт, во внима́ние*

ಗಣಪಕಾಯನು *гаṇапакāйану* *м.* о́чень то́л-  
стый человек

ಗಣರಾಜ್ಯವು *гаṇарāджйаву* респуб́лика

ಗಣವು *гаṇавು* 1) скоплѣние, ма́сса; толпа́  
2) ста́до 3) плѣмя 4) отря́д 5) число́ 6) со-  
звѣздие 7) *лит.* стопá

ಗಣಿಕೆಯು *гаṇикейу* 1) сустáв 2) у́зел (*напр.*  
*на верёвке*) 3) *ж.* проститутка

ಗಣಿತ *гаṇита* *прил.* 1) сосчитанный 2) при-  
ня́тый во внима́ние, учётѣнный

ಗಣಿತಜ್ಞನು *гаṇитаджñану* *м.* 1) астрóлог  
2) матемáтик

ಗಣಿತವಿದ್ಯೆಯು *гаṇಿತавидйейу*, ಗಣಿತವು *гаṇи-  
таву* арифмѣтика; матемáтика

ಗಣಿಯು *гаṇийу* ша́хта, рудни́к; ಬಂಗಾರದ  
~ *золото́й рудни́к; ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು ~ угольная ша́х-  
та*

ಗಣಿಸಲು *гаṇисалу* *п.* счита́ть

ಗಣೆಗಾರನು *гаṇегāрану* *м.* 1) лóдочник 2) ак-  
робáт

ಗಣೆಯು *гаṇейу* 1) па́лка; шест 2) ствол  
(*дерева*)

ಗಣ್ಣವು *гаṇṇаву* земля́, обрабо́танная для  
возделывания рíса

ಗಣ್ಣು *гаṇṇು* 1) соединѣние (*действие*)  
2) гла́з

ಗಣ್ಯ *гаṇйа* *прил.* 1) исчислímый, поддаю́-  
щийся исчислѣнию 2) досто́йный ува́жения

ಗಣ್ಯತೆಯು *гаṇйатейу* ува́жение, почѣт

ಗಣ್ಯಮಾನ್ಯ ಗಾಢ್ಯಮಾನ್ಯಾ *прил.* уважаемый, почитаемый

ಗತ ಗತಾ *прил.* 1) ушедший 2) прошедший, прошлый; ಗತಕಾಲವು а) прошлое б) *грам.* прошедшее время 3) исчезнувший 4) -ಗತ от-носящийся (*к чему-л.*); принадлежащий (*чему-л.*) 5) -ಗತ не имеющий, лишённый (*чего-л.*)  
ಗತಕವು ಗತಾಕವು *см.* ಗತಿಯು

ಗತಗೋಷ್ಠಿಯು ಗತಾಗೃಹ್ಣಿಯು 1) что-л., о чём уже говорилось 2) перенос на неопределённое время

ಗತಾಗತಮಾರ್ಗಬಂಧನವು ಗತಾಗತಾಮಾರ್ಗಾಬ-  
ದಾನಾವು блокада

ಗತಾನುಗತ ಗತಾನುಗತಾ *прил.* существующий с давних времён

ಗತಾನುಗತಿಕ ಗತಾನುಗತಿಕಾ *прил.* слепо сле-  
дующий обычаю, традиции

ಗತಾನುಗತಿಕನು ಗತಾನುಗತಿಕಾನು *м.* консерва-  
тор

ಗತಾಯು ಗತಾಯು *м., ж.* умирающий; уни-  
рающая

ಗತಾರ್ಥ ಗತಾರ್ಥಾ *прил.* 1) бессмысленный, лишённый смысла 2) разочарованный 3) ли-  
шившийся средств, обедневший

ಗತಿಗೆಡಲು ಗತಿಗರಲು *нп.* разоряться, бед-  
неть

ಗತಿಗೆಡಿಸಲು ಗತಿಗರಿಸಲು *п.* 1) ломать, раз-  
рушать 2) разорять, лишать средств 3) оста-  
навливать; препятствовать

ಗತಿಗೆಡಿಯು ಗತಿಗರಿಯು *м., ж.* 1) тот, кто  
принесит несчастье 2) неудачник; неудачница

ಗತಿಗೆಡು ಗತಿಗರು разорение, обнищание

ಗತಿಗೊಡಲು ಗತಿಗರಲು *нп.* наставлять ко-  
го-л. на путь истины

ಗತಿಯು ಗತಿಯು 1) ход, движение, переме-  
щение; ಗತಿ ಕೊಡಲು а) освобождать б) пус-  
кать (*напр. машину*) в) поддерживать, не  
давать прекратиться 2) направление, сторона  
3) путь, дорога 4) траектория 5) *астр.* орби-  
та 6) средство, способ 7) скорость

ಗತಿವಿಜ್ಞಾನವು ಗತಿವಿಜ್ಞಾನಾವು *дина́мика*  
(раздел механики)

ಗತಿವಿಹೀನ ಗತಿವಿಹೀನಾ *прил.* 1) безысход-  
ный, безвыходный 2) одинокий, сиротли-  
вый

ಗತಿಶಾಸ್ತ್ರವು ಗತಿಶಾಸ್ತ್ರಾವು *см.* ಗತಿವಿಜ್ಞಾನವು  
ಗತಿಸಲು ಗತಿಸಲು *нп.* 1) идти, двигаться

2) проходить, миновать (о времени) 3) уни-  
рять

ಗತಿಹೀನ ಗತಿಹೀನಾ *см.* ಗತಿವಿಹೀನ  
ಗತ್ತ ಲೆಯು ಗತ್ತಾಲೆಯು темнота

ಗತ್ತು ಗತ್ತು 1) отбивание такта 2) сольфед-  
жио, пение нот

ಗತ್ತುಗಾರನು ಗತ್ತುಗಾರನು *м.* приспособлонец  
ಗತ್ಯಂತರವು ಗತ್ಯಂತರಾವು выход, исход

ಗದಗಂಪು ಗದಗಂಪು 1) неприятность 2) раз-  
дражение, досада

ಗದಗದ ಗದಗದಾ *нареч.* 1) быстро; ~ ನಡು  
ಗಲು дрожать, трястись 2) друг за другом

ಗದಗದಿಸಲು ಗದಗದಿಸಲು *нп.* дрожать,  
трястись; вибрировать (*тж. о звуке*)

ಗದಡಲು ಗದರಲು *нп.* вонять

ಗದಬಡಿಸಲು ಗದಬರಿಸಲು *п.* полоскать (*рот,*  
*бельё*)

ಗದಮಲು ಗದಾಮಲು *п.* пугать; грозить; за-  
пугивать; терроризировать

ಗದರಲು ಗದರಲು 1) *нп.* гремять, громы-  
хать 2) *нп.* реветь; рычать 3) *нп.* кричать

4) *п.* угрожать 5) *п.* ругать, делать выговор  
ಗದರಿಕೆಯು ಗದರಿಕೆಯು выговор, порицание

ಗದರಿಸಲು ಗದರಿಸಲು *п.* 1) ругать, делать  
выговор 2) пугать

ಗದವು ಗದಾವು 1) говорение, речь 2) речь,  
слова 3) болезнь 4) дверь

ಗದಿಸಲು ಗದಿಸಲು *нп.* говорить

ಗದು ಗದು опухоль

ಗದೆಯು ಗದೆಯು дубин[к]а

ಗದ್ದದವು ಗದ್ದದಾವು, ಗದ್ದದಿಯು ಗದ್ದದಿಹೆಯು  
1) заикание 2) неясное произношение 3) ры-  
дание 4) сильная взволнованность

ಗದ್ದರಿಸಲು ಗದ್ದರಿಸಲು *нп.* 1) гремять, гро-  
мыхать — о громе 2) реветь; рычать

ಗದ್ದಲಖೋರನು ಗದ್ದಲಾಖೋರನು *м.* 1) гуля-  
ка 2) забияка; драчун

ಗದ್ದಲವು ಗದ್ದಲಾವು шум; грохот

ಗದ್ದಲಿಸಲು ಗದ್ದಲಿಸಲು *п. см.* ಗದರಿಸಲು

ಗದ್ದವು ಗದ್ದಾವು подбородок

ಗದ್ದಿಗೆಯು ಗದ್ದಿಗೆಯು, ಗದ್ದಿಗೆಯು ಗದ್ದುಗೆಯು

1) трон 2) сиденье 3) основание; нижняя  
часть

ಗದ್ದೆತೆವರು ಗದ್ದೆತೆವಾರು, ಗದ್ದೆಬದಿಯು ಗದ್ದೆ-  
ಬದಿಯು земляная насыпь (*на рисовом поле*)

ಗದ್ದೆಮಡಿಯು ಗದ್ದೆಮರಿಯು рисовое поле

ಗದ್ದೆಯು ಗದ್ದೆಯು поле

ಗದ್ಯಪದ್ಯವು гадйападйаву *парн. сочет.* про-  
за и стихи

ಗದ್ಯವು гадйаву *проба*

ಗನಿಯು ганийу *см. ಗಣಿಯು*

ಗನ್ನವು ганनावу 1) воровство 2) обман 3)  
хитрость; коварство

ಗಪಗಪ[ನೆ] гапагапа[не] *нареч.* 1) быстро;  
наскоро 2) с жадностью (*есть*)

ಗಪಚಿಪ್ಪу гапачипу 1. *прил.* тихий, безмолв-  
ный 2. *межд.* тсс!, тише!

ಗಪ್ಪನೆ гаппане *нареч.* внезапно, вдруг

ಗಪ್ಪಿದಾಸನು гаппидасану *м.* 1) клеветник  
2) доносчик 3) сплетник

ಗಪ್ಪಿಯು гаппийу *ложь, вымысел*

ಗಪ್ಪು гаппу 1) *ложь, обман* 2) невидимость  
3) безмолвие, молчание

ಗಬಗಬу габагаба *см. ಗಪಗಪ[ನೆ]*

ಗಬರೂ ಗಾಬಾರೈ *прил.* молодой

ಗಬಾಡಿಕೆಯು габарикейу *хищность; жад-  
ность*

ಗಬ್ಬರಿಸಲು габбарисалу *п.* 1) копать, рыть  
2) подрывать, подкапывать

ಗಬ್ಬವು габбаву *беременность (тк. у жи-  
вотных)*

ಗಬ್ಬಿ габби *прил.* гордый

ಗಬ್ಬಿಲಾಯಿಯು габбилайийу *летучая мышь*

ಗಬ್ಬು габбу *вонь*

ಗಮ ಗಾಮಾ *образоподр. передаёт ощущение  
сильного, приятного или сладкого запаха*

ಗಮಕ ಗಾಮಾಕ *прил.* поясняющий, толкующий  
(*напр. о замечании*)

ಗಮಕವು ಗಾಮಾವು *высота (звука)*

ಗಮಕಿಯು гамакийу *м., ж. комментатор  
(гл. обр. древних книг)*

ಗಮಗಮಿಸಲು ಗಾಮಾಗಮಿಸалу *нп.* хорошо  
пахнуть, благоухать

ಗಮನವಿಟ್ಟು ಗಾಮಾನವಿಟ್ಟು *нареч.* внима-  
тельно

ಗಮನವು ಗಾಮಾವು 1) внимание; ಗಮನ ಸೆಳೆ  
ಯಲು (ಕೊಡಲು, ವೀಯಲು) обращать внима-  
ние (*на кого-л., что-л. — дат. п.*) 2) внима-  
ние, сосредоточенность 3) ход, движение,  
перемещение 4) аромат, благоухание

ಗಮನಶಕ್ತಿಯು ಗಾಮಾನಾಶಕ್ತಿಯು *физ. кинети-  
ческая энергия*

ಗಮನಾರ್ಹ ಗಾಮಾನಾರ್ಹ *прил.* выдающийся,  
замечательный

ಗಮನಿಸಲು гаманисалу *п., нп.* 1) обращать  
внимание 2) замечать, примечать

ಗಮಲಲು ಗಾಮಾಲу *нп.* быть сильным (*гл.  
обр. о пламени*)

ಗಮವು ಗಾಮವು 1) аромат, благоухание  
2) ход, движение, перемещение 3) неосмот-  
рительность, опрометчивость

ಗಮಿಸಲು гамисалу *нп.* идти; ходить; ухо-  
дить

ಗಮ್ಮತ್ತು гамматту 1) игра, забавы, раз-  
влечение 2) надменность, высокомерие

ಗಮ್ಮನೆ гаммане *нареч.* быстро

ಗಮ್ಮವು гаммаವು *духота*

ಗಮ್ಮಿಡಲು гаммиралу *нп.* становиться душ-  
ным

ಗಮ್ಮ ಗಮ್ಮ *прил.* 1) доступный 2) дости-  
жимый 3) понятный 4) подходящий, годный

ಗಯಮೂಳಿಯು гайамулийу *ж., ಗಯಸಟಿವಿ  
ಯು гайасатаವийу ж. см. ಗಯ್ಯಾಳಿಯು*

ಗಯಾವಳನು гайавадану *м.* нечестный брах-  
ман

ಗಯ್ಯಾಳನು гаййаалану *м.* слабоумный

ಗಯ್ಯಾಳಿಯು гаййадийу *ж.* сварливая жён-  
щина, мегера

ಗರಕು ಗಾರಾಕು *неровность, шероховатость,  
грубость*

ಗರಗರ ಗಾರಾಗರ *нареч.* стремительно; вихрем

ಗರಗಕಿಯು ಗಾರಾಗರಿಕೆಯು *приятность, при-  
влекательность; красота*

ಗರಗಸವು ಗಾರಾಗಸವು *пила*

ಗರಗು ಗಾರಾಗು 1. *прил.* 1) сухой; хрупкий,  
ломкий 2) черствый, жесткий 2. 1) сухость;  
хрупкость, ломкость 2) черствость, жесткость

ಗರಜು ಗಾರಾಜು 1) нужда, потребность  
2) польза

ಗರಜುವಾನನು ಗಾರಾಜುವಾನನು *м.* нужный  
человек

ಗರಡಿಯು ಗಾರಾರಿಯು 1) жилище 2) спортiв-  
ная школа; гимнастическая школа; ಒಂದೇ ಗರ  
ಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಲಿತವರು *разг. ≡ они слеплены из од-  
ного и того же теста*

ಗರತನು ಗಾರಾತನು *м.* 1) уважаемый мужчи-  
на 2) верный муж

ಗರತಿಯು ಗಾರಾತಿಯು *ж.* 1) уважаемая жён-  
щина 2) верная жена

ಗರಬಡೆಯಲು ಗಾರಾಬರೆಯಲು *нп.* быть одер-  
жимым злым духом; быть безумным

ಗರಮು гарам *прил.* 1) жаркий, горячий  
2) острый; ~ ಮಸಾಲೆಯು острая приправа;  
пряности

ಗರಮವು гарамಾವು, ಗರಮಿಯು гарамийу

1) тепло, жар 2) жарá, зной  
ಗರಲಪುರವು гаралаಪುರಾವು змея

ಗರಲವು гаралаವು отрава, яд

ಗರವಟಿಗಿಯು гараватигейу одержимость  
злым духом; безумие

ಗರವಟಿಸಲು гараватисалу *нп.* 1) *см.* ಗರಬಡೆ  
ಯಲು 2) бродить, слоняться

ಗರವಟ್ಟಿಗಿಯು гараваттигейу *см.* ಗರವಟಿಗಿಯು

ಗರವು гаравು 1) отрава, яд 2) планета

3) *астрол.* неблагоприятная часть суток

4) *миф.* злой дух; ಗರ ಬಡಿದಂತಾಗಲು быть  
одержимым злым духом

ಗರಸು гарасу гравий

ಗರಸೆಯು гарасейу гараса (*мера веса = 400*  
*маракалам; см.* ಮರಕಾಲವು)

ಗರಹೊಡೆಯಲು гарахорейалу *нп. см.* ಗರಬ  
ಡೆಯಲು

ಗರಳು гараду 1) горло, глотка 2) голос

ಗರಿಗಟ್ಟಲು гаригатталу *нп.* 1) усиливаться;  
укрепляться 2) улучшаться

ಗರಿಮವು гаримಾವು, ಗರಿಮೆಯು гаримейу  
1) вес; тяжесть 2) достоинство, чувство сóб-  
ственного достоинства

ಗರಿಯು гарийу 1) перó 2) крылó 3) паль-  
мовый лист

ಗರಿಲ್ಲಾ гариллá 1. *м., ж.* партизán; парти-  
зánка 2. *прил.* партизánский

ಗರಿಷ್ಠ ಗರಿಷ್ಠತಾ *прил.* 1) максимальный 2)  
тяжелейший 3) наихудший 4) сáмый почтénный

ಗರಿಬ ಗರಿಬಾ *прил.* бédный, неимúщий

ಗರೀಯ ಗರೀಯಾ *прил.* 1) бóлее тяжéльный,  
имéющий бóльший вес 2) бóлее дорогóй, имé-  
ющий бóлее высóкую цéну 3) уважаéмый,  
достóйный

ಗರುಗು гаругу *см.* ಗರಗು

ಗರುಡದೃಷ್ಟಿಯು гарурадриштийу пронзй-  
тельный взгляд

ಗರುಡನು гарурану *м. миф.* Гáруда (*царь-*  
*птица, на к-рой летает Вишну*)

ಗರುಡಪಚ್ಚಿಯು гарурапаччейу изумруд

ಗರುಡಸಾತಾಳವು гарурапатáлаವು *бот.* малáй-  
ский галл, мангúстовый кóрень (*Ophiorrhiza*  
*tungos*)

ಗರುಡವು гарураву хйщная птица

ಗರುಡಿಯು гарурийу *см.* ಗರಡಿಯು

ಗರುಡಿಸಾಧನೆಯು гарурисáдханейу гимнастй-  
ческие упражнения

ಗರುವಲಿಯು гарувалийу вéтер

ಗರುವಾಲಿಯು гарувáйийу, ಗರುವಿಕೆಯು га-  
рувикейу величественность, торжéственность  
(*эл. обр. религиозного шествия*)

ಗರುಸು гарусу гравий

ಗರ್ಗರಿಗಡವು гаргаригираವು *бот.* жéлтая  
смокóвница (*Wedelia calendulacae*)

ಗರ್ಗರಿಯು гаргарийу маслóбóйка

ಗರ್ಜನೆ[ಭರ್ಜನೆ]ಯು гарджане[бхарджане]йу  
1) рычáние; рéв 2) *перен.* гром, раскáт грó-  
ма 3) гнев

ಗರ್ಜಿಸಲು гарджисалу *нп.* рычáть; ревéть

ಗರ್ತವು гартаವು 1) яма; углублénие, впáди-  
на 2) отвéрстие, дырá

ಗರ್ತಿಯು гартийу *ж. см.* ಗರತಿಯು

ಗರ್ದಭವು гардабхаву осéл

ಗರ್ದಭೆಯು гардабхейу ослица

ಗರ್ದಿಯು гардийу теснóтá, недостáток мéста

ಗರ್ಧನೆಯು гардханейу жáдность, áлчность

ಗರ್ಭಗುಡಿಯು гарбхагурийу, ಗರ್ಭಗೃಹವು  
гарбхагрихаву алтáрь

ಗರ್ಭಘಾಟಿಯು гарбхачхáтийу мортíра

ಗರ್ಭತಳೆಯಲು гарбхатадéйалу *нп.* берéме-  
неть (*о животном*)

ಗರ್ಭಧರಿಸಲು гарбхадхарисалу *нп.* берéме-  
неть (*о женщине*)

ಗರ್ಭಧಾರಣವು гарбхадхáраñаву берéмен-  
ность

ಗರ್ಭನಿರ್ಭೇದನ ಗарбханирбхédана *прил.*  
ужáсный; ужасáющий

ಗರ್ಭವತಿಯು гарбхаватийу *ж.* берéменная

ಗರ್ಭವು гарбхаву 1) *анат.* мáтка 2) утрó-  
ба, брýхо 3) внúтренняя часть, внúтренность  
4) зарóдыш, эмбриóн

ಗರ್ಭಶ್ರೀಮತ ಗарбхаш್ರೀವಂತಾ *прил.* 1) бо-  
гáтый, родившийся в богáтстве 2) знáтного  
происхождénия

ಗರ್ಭಸಾಟಿಯು гарбхасáтийу мортíра

ಗರ್ಭಸೂತಿಯು гарбхасúтийу 1) полушéл-  
ковая ткань (*у к-рой основа хлопчатобума-  
жная, а уток шéлковый*) 2) паутíна

ಗರ್ಭಾಧಾನವು гарбхáдханаву, ಗರ್ಭಾವತರಣವು  
гарбхáватараñаву оплодотворénие; зачáтие

ಗರ್ಭಣಿಯು **ಗರ್ಭಿಣಿಯು** *ж.* берёменная  
ಗರ್ಭಿತ **ಗರ್ಭಿತಾ** *прил.* 1) берёменная 2) окружённый (*чем-л.*); заключённый (*во что-л.*)  
3) скрытый (*напр. о смысле*)

ಗರ್ಭಿಕರಿಸಲು **ಗರ್ಭಿಕರಿಸಲು** *п.* 1) заключать, содержать в себе; охватывать 2) заключать, помещать внутрь; окружать, огораживать

ಗರ್ವಪಡಲು **ಗರ್ವಾಪರಲು** *нп.* быть надменным, высокомерным

ಗರ್ವರ **ಗರ್ವರಾ** *см.* ಗರ್ವ

ಗರ್ವವು **ಗರ್ವಾವು** надменность, высокомерие

ಗರ್ವಹೀನ **ಗರ್ವಾಹೀನಾ** *прил.* лишённый надменности, высокомерия

ಗರ್ವಿ **ಗರ್ವಿ** *прил.* надменный, высокомерный

ಗರ್ವಿಷ್ಠ **ಗರ್ವಿಷ್ಠಾ** *прил.* очень надменный, очень высокомерный

ಗರ್ವ್ಯ **ಗರ್ವ್ಯಾ** *прил.* достойный порицания, предосудительный

ಗಲಗಲವು **ಗಲಾಗಲಾವು** 1) шум; крики; стук 2) болтовня; ಗಲಗಲಮಾಡಲು а) шуметь; кричать; стучать б) громко болтать в) тараторить

ಗಲಗಲಿಸಲು **ಗಲಾಗಲಿಸಲು** *нп.* 1) шуметь; кричать; стучать 2) громко болтать 3) тараторить

ಗಲಗು **ಗಲಾಗು** 1) тростник; камыш 2) громкая болтовня

ಗಲತಿ **ಗಲತಿ** *см.* ಗಲ್ಲತ್ತು 1.

ಗಲನವು **ಗಲಾನಾವು** 1) таяние 2) растворение (*напр. соли*)

ಗಲಪಟ್ಟಿಯು **ಗಲಾಪಾತ್ತಿಯು** 1) галстук 2) кобынка, шёлковый платок

ಗಲಬರಿಸಲು **ಗಲಾಬಾರಿಕೆಯು** полоскание; мыть

ಗಲಬರಿಸಲು **ಗಲಾಬಾರಿಸಲು** *п.* полоскать; мыть

ಗಲಬಲವು **ಗಲಾಬಾಲಾವು**, ಗಲಬೆಯು **ಗಲಾಬಹೆಯು** 1) шум; крики 2) суматоха, суетливые хлопоты 3) волнения (*напр. в городе*)

ಗಲಮೀಸೆಯು **ಗಲಾಮೀಸೆಯು** закрученные вверх усы

ಗಲವು **ಗಲಾವು** 1) горло 2) шея

ಗಲಸಾಧನೆಯು **ಗಲಾಸಾಧನೆಯು** глотание предметов (*фокус*)

ಗಲಾಚು **ಗಲಾಚು** *прил.* грязный

ಗಲಾಟೆಯು **ಗಲಾಟೆಯು** смятение, замешательство

ಗಲಿತ **ಗಲಿತಾ** *прил.* 1) упавший 2) пропавший, исчезнувший 3) испортившийся, ухудшившийся 4) зрелый, спелый

ಗಲಿತವು **ಗಲಿತಾವು** удар

ಗಲಿಬಿಲಿಯು **ಗಲಿಬಿಲಿಯು** 1) беспорядок, неразбериха, путаница 2) смятение, замешательство

ಗಲೀಜು **ಗಲೀಜು** *прил.* грязный

ಗಲುಕು **ಗಲುಕು** шум

ಗಲುಹು **ಗಲುಹು** звяканье, звон, позвякивание

ಗಲ್ಲಣೆಯು **ಗಲ್ಲಾಣೆಯು** 1) досада, раздражение 2) мучение, мука

ಗಲ್ಲತಗ್ಗು **ಗಲ್ಲತಾಗ್ಗು** ямочка на щеке

ಗಲ್ಲತ್ತು **ಗಲ್ಲತ್ತು** 1. *прил.* заблудившийся 2. шум; крики

ಗಲ್ಲವು **ಗಲ್ಲಾವು** щека

ಗಲ್ಲಾ **ಗಲ್ಲಾ** 1) *собр.* зерно 2) сейф

ಗಲ್ಲಾಗಲು **ಗಲ್ಲಾಗಲು** *нп.* быть повешенным (*о человеке*)

ಗಲ್ಲಿಗೇರಿಸಲು **ಗಲ್ಲಿಗೇರಿಸಲು** *п.* повесить (*казнить*)

ಗಲ್ಲಿಯು **ಗಲ್ಲಿಯು** узкая улица; переулок

ಗಲ್ಲಿಸಲು **ಗಲ್ಲಿಸಲು** *п.* 1) тряссти; встряхивать 2) беспокоить, тревожить, мучить 3) раздражать, приводить в состояние раздражения

ಗಲ್ಲು **ಗಲ್ಲು** повешение

ಗಲ್ಲುಮರವು **ಗಲ್ಲುಮಾರಾವು** виселица

ಗಲ್ಲೆಯು **ಗಲ್ಲೆಯು** 1) засохший (несъедобный) шарик из теста 2) комок; сгусток 3) щель для монеты (*напр. в храмовой копилке, автомате*)

ಗಲ್ಲರ್ಕ್ಕವು **ಗಲ್ಲಾರ್ಕ್ಕಾವು** хрусталь

ಗವಗವ **ಗವಾಗವಾ** *нареч.* жадно, быстро (*напр. есть*)

ಗವಗವವು **ಗವಾಗವಾವು** зуд; гавгав **ಗವಗವ** *ಎನ್ನಲು* зудеть, чесаться

ಗವತವು **ಗವಾವು** луг

ಗವನವು **ಗವಾನಾವು** *см.* ಗಮನವು

ಗವನಿಸಲು **ಗವಾನಿಸಲು** *п., нп. см.* ಗಮನಿಸಲು

ಗವಯವು **ಗವಾಯಾವು** индийский буйвол

ಗವರಿಗನು **ಗವಾರಿಗನು** *м.* плетельщик корзин

ಗವರ್ನಮೆಂಟ್ **ಗವಾರ್ನಮೆಂಟ್** правительство

ಗವರ್ನರ್ **ಗವಾರ್ನರ್** *ист. м.* губернатор; ~ ಜನರಲ್ генерал-губернатор



ಗವಲವು гавалаву 1) дикий буйвол 2) рог  
дикого буйвола

ಗವಲು гавалу зловоние

ಗವಸಣಿಕೆಯು гавасаңикейу, ಗವಸಣಿಗೈಯು  
гаваса[ңи]гейу футляр, чехол (для музыкаль-  
ного инструмента)

ಗವಳಿಗನು гавалигану м., ಗವಳಿಯು гавалийу  
м. 1) пастух 2) скотовод

ಗವಾಕ್ಷವು гавākшаву отдушина, вентиляци-  
онное отверстие

ಗವಾಯಿಯು гавайийу м. певец

ಗವಾರ гавāра прил. 1) простой, грубый  
2) деревенский 3) клоуновский, шутовской  
4) глупый

ಗವಿಯು гавийу 1) пещера 2) покрывало;  
что-л. предназначенное для покрывания

ಗವೀನ ಗವಿನಾ прил. коровий

ಗವುಜಿಯು гавуджийу шум (гул) голосов

ಗವುಡತನವು гавуратанаву см. ಗವುಡಿಕೆಯು

ಗವುಡನು гавурану м. деревенский староста

ಗವುಡಿಕೆಯು гавурикейу должность деревен-  
ского старосты

ಗವುಡಿಯು гавурийу ж. служанка

ಗವುರು гавуру крики, рев (толпы)

ಗವುರುಗಹಳೆಯು гавуругахалейу горн; тру-  
ба; [охотничий] рог

ಗವುಲಿಯು гавулийу гавули (вид червей)

ಗವುಲು гавулу зловоние

ಗವುಳಿಯು гавулийу ящерица (живущая в  
доме)

ಗವೇಷಣೆಯು гавешаңейу исследование,  
изучение

ಗವೇಷಿಸಲು гавешисалу п. исследовать;  
изучать

ಗವ್ಯ ಗವ್ಯಾ прил. коровий

ಗವ್ವೆಯು гаввейу жемчужница

ಗಸಗಸ гасагаса: ~ ತಿಕ್ಕಲು а) тереть, расти-  
рать б) скрежетать (зубами)

ಗಸಟೆಯು гасатейу сложное, запутанное  
дело

ಗಸಣೆಯು гасаңийу, ಗಸಣೆಯು гасаңейу  
1) размалывание; дробление 2) озабоченность,  
забота 3) огорчение

ಗಸಾಟಿ гасаṭи нареч. сильно, с силой

ಗಸಿಯು гасийу осадок, отстой

ಗಸ್ತಿಯು гастийу патруль; дозор; ಗಸ್ತಿ ತಿರು  
ಗಲು патрулировать

ಗಹಗಹ гахагаха межд. ха-ха-ха!

ಗಹಗಹಿಕೆಯು гахагахикейу 1) смех; хохот  
2) веселье, веселость 3) веселье, забавы, раз-  
влечение

ಗಹಗಹಿಸಲು гахагахисалу нп. весело сме-  
яться; хохотать

ಗಹನ гахана прил. 1) глубокий, основатель-  
ный 2) густой, частый; непроходимый  
3) недоступный, недостижимый 4) непонят-  
ный

ಗಹನತೆಯು гаханатейу 1) глубина, основатель-  
ность 2) густота, частота; непроходи-  
мость 3) недоступность, недостижимость

ಗಹನವು гаханаву 1) заросли, чаща 2) сек-  
рет, тайна

ಗಹ್ವರ гахвара прил. 1) глубокий (напр. о  
колоде) 2) глубокий, основательный 3) смеж-  
ный, соприкасающийся, прилегающий; близ-  
кий

ಗಹ್ವರವು гахвараву 1) заросли, чаща 2) лес;  
джунгли 3) пропасть 4) пещера 5) секрет,  
тайна 6) лицемерие

ಗಳಂತಿಗೆಯು галантигейу 1) каменная ска-  
мья (вдоль стены в доме) 2) кувшин 3) внут-  
ренняя комната (не имеющая окон, выходящих  
на улицу)

ಗಳಕಂಬವು галакамбадавು подгрудок (у  
быка)

ಗಳಗಣೆ ಗಲಾಗಲಾನೆ нареч. быстро, тороп-  
ливо

ಗಳಗಾಳವು ಗಲಾಗಲಾವು рыболовный крючок

ಗಳಗೆಯು галагейу бамбуковая корзина (для  
хранения зерна)

ಗಳತಿಗೆಯು галатигейу 1) см. ಗಳಂತಿಗೆಯು  
2) лавочка, скамейка (перед домом)

ಗಳತೊಡಿಕೆಯು галаторигейу бусы; ожере-  
лье

ಗಳಪನು ಗಲಾпану м. 1) болтун, болтливый  
человек 2) лгун

ಗಳಪಲು ಗಲಾпалу нп. 1) болтать 2) тара-  
торить

ಗಳಪು галапу пустая болтовня

ಗಳವು галаву 1) горло, глотка 2) шея

ಗಳಹಲು галахалу нп. см. ಗಳಪಲು

ಗಳಹು галаху см. ಗಳಪು

ಗಳಿಕೆಯು галикейу 1) приобретение 2) усвое-  
ние 3) овладение, захват 4) заработок 5)

прибыль, доход 6) достижения, завоевания (напр. экономической системы)

ಗಳಿಗೆಯು ಗಾಳಿಗೆಯು 1) см. ಗಳಿಗೆಯು 2) складка (на одежде) 3) см. ಗಡಿಯು

ಗಳಿಲನೆ ಗಾಲಿಲಾನೆ *нареч.* б́ыстро

ಗಳಿಸಲು ಗಾಲಿಸಲು *п.* 1) добывать 2) получать, приобретать, усваивать 3) зарабатывать 4) овладевать, захватывать

ಗಳಿಸಾಳಿಯು ಗಾಲಿಸಾಳಿಯು *ж.* работающая женщина; женщина, получающая зарплату

ಗಳಿಸಾಳು ಗಾಲಿಸಾಳು *м.* работающий человек; человек, получающий зарплату

ಗಳುಹಲು ಗಾಳುಹಲು *нп. см.* ಗಳುಪಲು

ಗಳುಹು ಗಾಳುಹು 1) палка 2) болтовня 3) болтливость

ಗಳೆಯು ಗಾಳೆಯು бамбу́ковая палка; бамбу́ковый шест

ಗಳೇವು ಗಾಳೇವು сельскохозяйственный инвентарь

ಗಾಂಜಾಯಿಯು ಗಾಂದಜಾಯಿಯು *см.* ಗಾಂಜಿಯು 2)

ಗಾಂಜಿಯು ಗಾಂದಜಿಯು 1) ячмень (злак) 2) сушёные плоды конопли

ಗಾಂಡು[ಗಾಂಡಿಯು] ಗಾಂಡು[ಗುರಿಯು], ಗಾಂಡು ಗಾಂಡಿಯು ಗಾಂಡುಗುರಿಯು 1) пинóк 2) лихора́дка, жар

ಗಾಂಧರ್ವ ವಿವಾಹವು ಗಾಂದхарवाविवाहавು брак по любви

ಗಾಂಧಾರವು ಗಾಂದхāраву *муз.* гāндхара (название третьей ноты в индийской гамме)

ಗಾಂಧೀವಾದವು ಗಾಂದхивāдавು ганди́зм

ಗಾಂಪತನವು ಗಾಂಪатанавು 1) поведение грубого, неотёсанного человека; невоспитанность 2) необразованность

ಗಾಂಪನು ಗಾಂпану *м.* 1) невоспитанный, грубый человек; деревенщина 2) простак

ಗಾಂಪು ಗಾಂпу 1) глупость 2) страх, испуг; смятение

ಗಾಂಭೀರ್ಯವು ಗಾಂбхīರ್ಯавು 1) глубина, значительность, основательность 2) проницательность; прозорливость

ಗಾಗರಣಿಯು ಗಾಗаранийу печаль

ಗಾಗರಣಿಯು ಗಾಗаранейу 1) надоедливое повторение (чего-л. кому-л.) 2) беспокойство, причинение беспокойства

ಗಾಗರಿಸಲು ಗಾಗарисалу *нп.,* ಗಾಗಲಿಸಲು ಗಾಗалисалу *нп.* беспоко́иться, волноваться

ಗಾಗಳವು ಗಾಗаಳаву шум, гул голосов

ಗಾಜಿನೆ ಗаджина *прил.* стеклянный

ಗಾಜು ಗаджу 1) стекло 2) зёркало

ಗಾಟಕಿಸಲು ಗಾгадисалу *п.* мучить

ಗಾಟು ಗагу ре́зкий за́пах

ಗಾಡವು ಗāраву 1) беспокойство, тревога 2) мучение, страдание 3) боль

ಗಾಡಿಕಾರನು ಗāрикарану *м.* 1) красивый муж-чина, красавец 2) франт, щёголь 3) вóзчик

ಗಾಡಿಕಾರ್ತಿಯು ಗāрикартийу *ж.* 1) красивая женщина, красавица 2) франти́ха, щеголи́ха

ಗಾಡಿಕೆಯು ಗāрикейу 1) красота́ 2) большо́е количество, мно́жество; обилие

ಗಾಡಿಕತನವು ಗāригатанаву красота́

ಗಾಡಿಕನು ಗāригану *м. см.* ಗಾರುಡಿಕನು

ಗಾಡಿಕಟ್ಟು ಗāричатту сиденье (в карете, экипаже)

ಗಾಡಿನತ್ತು ಗāринатту бусинка (украшение для носа)

ಗಾಡಿಯವನು ಗāрийавану *м.* вóзчик

ಗಾಡಿಯು ಗāрийу 1) повóзка; теле́га; экипáж 2) машина́, автомоби́ль; ಗಾಡಿಬಿಡು ! вон отсю́да!, поше́л прочь! (*букв.* заводь свою́ машину); ಡೀಸಲ್ ರೈಲು ~ тепловóз 3) привлека́тельность, красота́

ಗಾಡು ಗāರು лес; джу́нгли

ಗಾಢ ಗāдха *прил.* 1) скры́тый, спры́танный; утаённый 2) тёсный (*напр.* о платье) 3) плóт-ный, компáктный, сжа́тый 4) твёрдый, крёп-кий 5) глубóкий; ~ ನಿದ್ರೆಯು глубóкий сон 6) си́льный, большо́й, чрезме́рный; ಗಾಢಾಂಧ ಕಾರವು ಕ್ರоме́шная тьма

ಗಾಢವು ಗāдхава *прил.* 1) осли́ный 2) упря-мый

ಗಾಣವು ಗāಣавು 1) дави́льный пресс 2) *см.* ಗಾಳವು

ಗಾಣಿಗೆನು ಗāणिгану *м.* владе́лец дави́льного прёсса

ಗಾತರವು ಗāтараву *см.* ಗಾತ್ರವು 3)

ಗಾತವು ಗāтаವು глубина́ (*напр.* реки)

ಗಾತ್ರವು ಗāтракаವು тéло, органи́зм

ಗಾತ್ರವು ಗāತ್ರಾವು 1) *см.* ಗಾತ್ರಕವು 2) часть тéла, óрган 3) плóтность, крёпость (*телосло-жения*) 4) толшина́ 5) полно́та, ту́чность

ಗಾಥೆಯು ಗāтхейу 1) пéсня 2) сказа́ние, ле-гéнда 3) послóвица; погово́рка

ಗಾದಿಯು ಗāдарийу рубéц, след от рāны

ಗಾದಿಯು ಗāдийу 1) крёсло 2) куше́тка;

тахтá; дивáн 3) сидéнье для знáтного чело-  
вéка; трон

ಗಾಡು gādu 1. *прил.* буйный, пы́шный (*о растительности*) 2. *см.* ಗಾಬರಿಯು

ಗಾಡೆಯು gādeyu *послóвица; поговóрка*

ಗಾಢ gāḍha *прил.* мелкий, мелково́дный

ಗಾಢವು gāḍhavu *дно*

ಗಾನವು gānavu 1) пéние 2) пéсня; гимн

ಗಾಬರಿಯು gābariyu 1) испуг; ужас; оце-  
пенéние от ужаса; ಗಾಬರಿ ಪಡಲು *приходить в*  
ужас; цепенéть от ужаса 2) пáника

ಗಾಬಿಯು gābiyu 1) темнотá 2) слепотá

ಗಾಬು gābu *см.* ಗಾಬರಿಯು

ಗಾಮು gāmu *миф.* злой дух

ಗಾಯಕನು gāyakānu *м.* 1) певéц 2) музы-  
кáнт

ಗಾಯಕಿಯು gāyakiyu *ж.* певíца

ಗಾಯಗಾಣಿಸಲು gāyagāṇisalu *п.* рáнить

ಗಾಯತ್ರಿಯು gāyatriyu 1) Гáятри (*стих*  
*Веды*) 2) гáятри (*стихотворный размер, к-рым*  
*написана Гаятри*) 3) *миф.* Гáятри (*жена*  
*Брахмы и мать богов*)

ಗಾಯನಗಾರನು gāyanagāranu *м. см.* ಗಾಯಕ  
ನು

ಗಾಯನವು gāyanavu *см.* ಗಾನವು

ಗಾಯವು gāyavu 1) удáр; толчóк 2) синя́к;  
уши́б; рáна; ಗಾಯ ಗೊಳ್ಳಲು *быть* ушиблен-  
ным *или* раненным 3) раз; ಎರಡು ~ два рáза

ಗಾರಣವು gāraṇavu *сплétня; клеветá*

ಗಾರಾಬು[ತನವು] gārabu[tānavu] 1) привязан-  
ность; любóвь 2) объáтия

ಗಾರಿಗೆಯು gārigēyu *слáдкая лепёшка из*  
*рýсовой или пшени́чной муки (жарится на*  
*топлёном масле)*

ಗಾರಿಸಲು gārisalu *п.* жáрить

ಗಾರು gāru 1) раздражéние кóжи, краснотá  
2) чýвство гóлода

ಗಾರುಗೆಡಲು gārugēralu *п.* ругáть

ಗಾರುಡತನವು gārudatānavu 1) фóкус 2) об-  
мáн

ಗಾರುಡವು gārudavu 1) заклинáние, заговáри-  
вание от я́да 2) показывáние фóкусов

ಗಾರುಡಿಗನು gārudigānu *м.* 1) фóкусник  
2) жонглёр

ಗಾರುಡಿಯು gārudiyu *см.* ಗಾರುಡತನವು

ಗಾರುಡಿಸಲು gārudisalu *нп.* поучáть; совé-  
товáть

ಗಾರುಬೊಕ್ಕೆಯು gārubokkeyu 1) сы́п 2) шур-  
шáние

ಗಾರುಮಾಡಲು gārumāralu *п.* 1) царáпать,  
скрестí 2) пóртить

ಗಾರೆಗಾರನು gāregāranu *м.* штукатýр

ಗಾರೆಯು gāreyu 1) извéсть, извéстка 2)  
штукатýрка

ಗಾರ್ಜರವು gārdjaravu *моркóвь (корнеплод)*

ಗಾರ್ದಭ gārdabha *прил.* осли́ный

ಗಾರ್ದಭವು gārdabhavu *осёл*

ಗಾಲವು gālavu 1) течéние, *действие по гл.*  
течь 2) протекáние; просáчивание

ಗಾಲಿತ ಗಾಲಿತa *прил.* профильтрóванный;  
процéженный; просéянный

ಗಾಲಿಯು gāliyu 1) колесó 2) оскорблéние,  
брань

ಗಾಲುಮೇಲು gālumēlu 1) беспорядок, от-  
сýтствие поря́дка 2) суматóха, суетá 3) спéшка

ಗಾವಟಿ gāvaṭi *прил.* мéстный, тузéмный

ಗಾವದವು gāvāḍavu *гáвада (мера длины,*  
*приблизительно равная 16—20 км)*

ಗಾವದಿಯು gāvāḍiyu *м.* 1) грубия́н, муж-  
ла́н 2) дура́к; идиóт

ಗಾವರವು gāvāravu *шум*

ಗಾವರಿಸಲು gāvārisalu *нп.,* ಗಾವಲಿಸಲು gā-  
valisalu *нп.* 1) кричáть 2) рычáть; реве́ть

ಗಾವಳಿಯು gāvāḍiyu 1) звук; крик 2) гóлос

ಗಾವಾದವನು gāvāḍāvanu *м.* умéлый, способ-  
ный человéк

ಗಾವಿಲ ಗಾವಿಲa *прил.* неуклю́жий, несклáд-  
ный

ಗಾವು gāvu 1) теплó, жар 2) жарá 3) при-  
гóдность; ಗಾವಾಗಿರಲು *годíться, подходить;*  
~ ಮಾಡಲು *а) пригоня́ть, подгоня́ть; прила́-*  
*живать б) уподобля́ть в) подража́ть*

ಗಾವುದವು gāvūḍavu *см.* ಗಾವದವು

ಗಾವುಳು gāvūlu *темнотá, мрак*

ಗಾಶಿಯು gāshiyu, ಗಾಸಿಯು gāsiyu 1) непри-  
ятность 2) досáда, раздражéние 3) устáлость,  
утомлéние 4) боль; ಗಾಸಿಯಾಗಲು *а) страдáть,*  
*мучиться б) быть раздосáдованным, раздра-*  
*жéнным*

ಗಾಹು gāhu *обмáн, обмáнывание*

ಗಾಹುಗತಕನು gāhugatakānu *м.* обмáнщик

ಗಾಹುಗತಕವು gāhugatakaḍavu *обмáн, ложь*

ಗಾಳವು gālavu *рыболо́вный крючóк; ಗಾಳ*  
*ಹಾಕಲು* *закидывать удóчку*

ಗಾಳಿಕೊಡಿಯು ಗಾಳಿಕೋರಿಯು парашют  
ಗಾಳಿಗಂಟು ಗಾಳಿಗಾಂಟು 1) обман, ложь 2) капризность

ಗಾಳಿಗನು ಗಾಳಿಗನು *ಮ. ಸಂ.* ಗಾಳಿಯು 4)

ಗಾಳಿಗಾಬರಿಯು ಗಾಳಿಗಾಬರಿಯು настойчивое  
требование уплаты долга

ಗಾಳಿಗೋಪುರವು ಗಾಳಿಗೋಪುರವು воздушный  
зámok; ಗಾಳಿಗೋಪುರ ಕಟ್ಟಲು стрóить воздушные зámки

ಗಾಳಿತೇರು ಗಾಳಿತೇರು самолёт

ಗಾಳಿಪಟವು ಗಾಳಿಪಟವು бумажный змей

ಗಾಳಿಮಾತು ಗಾಳಿಮಾತು 1) ерунда, бессмыслица, вздор 2) оскорбление, брань 3) слух, молва

ಗಾಳಿಯು ಗಾಳಿಯು 1) вóздух; ಗಾಳಿ ರೇಚಕವು  
воздушный насóс 2) вéтер; ಗಾಳಿ ಕೋಳಿಯು  
флюóгер; ಗಾಳಿ ಯಂತ್ರವು ветрянáя мельница;  
ಗಾಳಿ ಸುದ್ದಿಯು *ಸಂ.* ಗಾಳಿಮಾತು; ಗಾಳಿಗೆ ಹೋಗಲು  
быть напрáсным, тщéтным; ಗಾಳಿ ಬಂದತ್ತ  
(ಬೀಸಿದತ್ತ) ತೂರಿಕೊಳ್ಳಲು а) быть конъюнкту́р-  
щиком; испóльзовать удобnýй момéнт б) ко-  
вáть желéзо, покá горячó 3) пустóтá; вáкуум  
4) *ಮಿಫ.* дéмон, злой дух

ಗಾಳಿವಾಟು ಗಾಳಿವಾಟು вéтрeная погóда

ಗಾಳಿಸಲು ಗಾಳಿಸಲು *ನ.* фильтровáть; проце-  
живáть; просéивáть

ಗಾಳಿಸುದ್ದಿಯು ಗಾಳಿಸುದ್ದಿಯು лóжное донесé-  
ние *или* сообщéние

ಗಿಂಜು ಗಿಂಜು 1) обíлие семýн (*в плоде*)  
2) неприятный вкус

ಗಿಂಟವು ಗಿಂಟವು плóтная хлопчатобумáжная  
ткань

ಗಿಂಡಲು ಗಿಂಡಲು *ನ.* щипáть ногтýми

ಗಿಂಡಿಯು ಗಿಂಡಿಯು небольшой крúглый сосúд  
(для воды)

ಗಿಜ್ಜಿಯು ಗಿಜ್ಜಿಯು волчóк (*игрушка*); ಗಿಜ್ಜಿ  
ಹೊಡೆಯಲು запусkáть волчóк

ಗಿಜ್ಜಿ ಗಿಜ್ಜಿ *ಪ್ರ.* липкий; клéйкий; вяз-  
кий, тягúчий

ಗಿಜ್ಜಲು ಗಿಜ್ಜಲು *ನ.* 1) месéть 2) масси-  
ровать

ಗಿಜ್ಜಿ ಗಿಜ್ಜಿ *ಪ್ರ.* перепóлненный, биткóм набíтый, óчень тéсный

ಗಿಜ್ಜು ಗಿಜ್ಜು ಗಿಜ್ಜಿಗುಟ್ಟಲು *ನ.* быть пере-  
пóлненным, биткóм набíтым, óчень тéсным

ಗಿಜ್ಜಿ ಗಿಜ್ಜಿ ಗಿಜ್ಜಿಬಿಡಿಯು 1) щебетáние, чирíканье 2) беспорýдок, пúтаница

ಗಿಟಕವು ಗಿಟಕವು, ಗಿಟಕು ಗಿಟಕು копра, вы-  
сушенное ядрó кокóсового орéха

ಗಿಟಕಾಡಿಸಲು ಗಿಟಕಾಡಿಸಲು *ನ.* 1) мýчить, причинýть боль, страдáния 2) преслéдовать

ಗಿಟ್ಟದವನು ಗಿಟ್ಟದವನು *ಮ.* бездéльный, ник-  
чéмный человек

ಗಿಟ್ಟಲು ಗಿಟ್ಟಲು *ನ.* 1) доставáться, перехо-  
дítь в чь-л. рúки 2) быть сжáтым, сдавлен-  
ным *или* спрессóванным 3) годítься, подхо-  
дítь

ಗಿಡಗನು ಗಿಡಗನು *ಮ.* кáрлик, лилипúт

ಗಿಡಗವು ಗಿಡಗವು ястреб; сокол

ಗಿಡಗಾರನು ಗಿಡಗಾರನು *ಮ.* отравítель

ಗಿಡತುಳಿಯಲು ಗಿಡತುಳಿಯಲು *ನ.* сбíться с  
путý, заблудítься

ಗಿಡಮೂಲಿಕೆಯು ಗಿಡಮೂಲಿಕೆಯು 1) лекарст-  
венные растéния *или* корни 2) лекарст-  
во из растéний

ಗಿಡವು ಗಿಡವು 1) растéние 2) куст; неболь-  
шóе дéрево

ಗಿಡತುಳಿಯಲು ಗಿಡತುಳಿಯಲು *ನ.* *ಸಂ.* ಗಿಡತು  
ಳಿಯಲು

ಗಿಡಿಗನು ಗಿಡಿಗನು *ಮ. ಸಂ.* ಗಿಡಗನು

ಗಿಡಿಬಿಡಿಯು ಗಿಡಿಬಿಡಿಯು небольшой барабáн  
(в к-рый бьют специальными *шнурками*)

ಗಿಡಿಯಲು ಗಿಡಿಯಲು *ನ.* жáдно есть, пожи-  
рáть

ಗಿಡು ಗಿಡು *ಸಂ.* ಗಿಡವು

ಗಿಡುಗನು ಗಿಡುಗನು *ಮ. ಸಂ.* ಗಿಡಗನು

ಗಿಡ್ಡಂಗಿಯು ಗಿಡ್ಡಂಗಿಯು мужскáя рубáшка  
с корóткими рукавáми; тéнниска

ಗಿಡ್ಡ ಗಿಡ್ಡ *ಪ್ರ.* небольшой, мáленький;  
кáрликовый

ಗಿಡ್ಡನು ಗಿಡ್ಡನು *ಮ.* человек мáленького рó-  
ста; кáрлик

ಗಿಡ್ಡರೋಮವು ಗಿಡ್ಡರೋಮವು мех, шерсть,  
шкúра

ಗಿಡ್ಡಿಯು ಗಿಡ್ಡಿಯು *ಜ.* жéнщина мáленького  
рóста; кáрлица

ಗಿಡ್ಡು ಗಿಡ್ಡು небольшойáя высотá; нízкий рост;  
кáрликовость

ಗಿಣಲು ಗಿಣಲು сустáв (*пальца руки или но-  
ги*)

ಗಿಣಿಯು ಗಿಣಿಯು попугáй; ಗಿಣಿಮೂಗು а) клюв  
попугáя б) *ಪರ.* орлиный нос

ಗಿಣಿಲು ಗಿಣಿಲು *ಸಂ.* ಗಿಣಲು

ಗಿಣ್ಣವು ಗಿಣ್ಣವು *ಸಂ.* ಗಿಣ್ಣು 3), 4)

ಗಿಣ್ಣಿಯು **ಗಿಣ್ಣಿಯು** злока́чественная о́пухоль  
ಗಿಣ್ಣೆಲು **ಗಿಣ್ಣೆಲು** металличе́ская ча́шка; ме-  
талли́ческий стака́н

ಗಿಣ್ಣು **ಗಿಣ್ಣು** 1) суста́в 2) *бот.* ко́лено 3)  
молоко́ неда́вно отели́вшейся ко́ровы *или*  
бу́йволицы 4) сыр

-ಗಿತ್ತಿ -**ಗಿತ್ತಿ** *суф. употр. для образования*  
*имён женского рода*; ಅಗಸಗಿತ್ತಿಯು **ಗಿತ್ತಿ** пра́чка

ಗಿದ್ದಕಾಣಿಯು **ಗಿದ್ದಕಾಣಿಯು** *ист.* гиддака́ни  
(1/4 *кани*; *см.* ಕಾಣಿಯು)

ಗಿದ್ದವು **ಗಿದ್ದವು** *см.* ಗಿರವು

ಗಿನಾಲು **ಗಿನಾಲು** *м.* 1) акроба́т 2) жонглёр  
ಗಿರಕಾಲು **ಗಿರಕಾಲು** *числ.* одна́ шестна́дцатая  
ಗಿರಕಿಯು **ಗಿರಕಿಯು** 1) вихрево́е движе́ние;  
вихрь; водоворо́т 2) головокру́жение; дурно-  
та́ 3) дрожа́ние го́лоса (*у певца*)

ಗಿರಕು **ಗಿರಕು** *прил.* 1) у́зкий, те́сный 2) пря-  
мо́й, ровный

ಗಿರಗಿಯು **ಗಿರಗಿಯು** лоды́жка

ಗಿರಣಿಯು **ಗಿರಣಿಯು** 1) пресс для выжимá-  
ния хлопко́вого ма́сла 2) пряди́льный станок  
(*для хлопка*) 3) тка́цкий станок 4) фабрика;  
ಬಟ್ಟೆ ~ тексти́льная фабрика

ಗಿರದೆಯು **ಗಿರದೆಯು** кру́глая поду́шка

ಗಿರಬದಾರಿಯು **ಗಿರಬದಾರಿಯು** 1) несча́стье,  
беда́, бе́дствие 2) судьба́, рок

ಗಿರಲು **ಗಿರಲು** *нп.* ду́мать, полага́ть, пред-  
полага́ть

ಗಿರವಿಯು **ಗಿರವಿಯು** зало́г, закла́д

ಗಿರವು **ಗಿರವು** *числ.* четве́рть, одна́ четве́р-  
тая

ಗಿರಾಕಿ **ಗಿರಾಕಿ** *прил.* 1) прода́ющийся; про-  
да́жный; *эк.* това́рный 2) пользующийся боль-  
шим спрбсом

ಗಿರಾಕಿಯು **ಗಿರಾಕಿಯು** 1) *м.* покупа́тель  
2) спрос (*напр. на товар*)

ಗಿರಾಗತಿಯು **ಗಿರಾಗತಿಯು** 1) состоя́тельность,  
обеспе́ченность; ಅವನ ಗಿರಾಗತಿ ಚೆನ್ನಾಗಿಲ್ಲ он  
небога́тый челове́к 2) *астрол.* неблагоприя́т-  
ное влия́ние зве́зд

ಗಿರಿ **ಗಿರಿ** *прил.* уважа́емый, счита́емый

ಗಿರಿಗಿಟ್ಟಿಯು **ಗಿರಿಗಿಟ್ಟಿಯು** погрему́шка

ಗಿರಿಗಿರಿ **ಗಿರಿಗಿರಿ**: ~ ತಿರುಗಲು **ಗಿರಿಗಿರಿ** *с*  
большо́й ско́ростью

ಗಿರಿಗೆಯು **ಗಿರಿಗೆಯು** лоды́жка

ಗಿರಿಡಿಯು **ಗಿರಿಡಿಯು** 1) трель; рула́да 2) дро-  
жа́ние го́лоса (*у певца*)

ಗಿರಿಯು **ಗಿರಿಯು** *ಗಿರಿಯು* горá

ಗಿರಿಶೃಂಗವು **ಗಿರಿಶೃಂಗವು** *ಗಿರಿಶೃಂಗವು* го́рная верши́на,  
пик

ಗಿರುಗಟೆಯು **ಗಿರುಗಟೆಯು** 1) кастаньёты 2) по-  
грему́шка

ಗಿರುಗುಟ್ಟಲು **ಗಿರುಗುಟ್ಟಲು** *нп.* скрипéть (*напр.*  
*о двери*)

ಗಿರುನೆ **ಗಿರುನೆ** *ಗಿರುನೆ* *нареч.* бы́стро, ви́хрем

ಗಿಲಕು **ಗಿಲಕು** 1) треск; гро́хот 2) звя́канье,  
звон; лязг[анье]

ಗಿಲನವು **ಗಿಲನವು** *ಗಿಲನವು* глотáние, проглы́тывание;  
съя́дание

ಗಿಲಾಯವು **ಗಿಲಾಯವು**, ಗಿಲಾಯಿಯು **ಗಿಲಾಯಿಯು**  
штукату́рка

ಗಿಲಿಕೆಯು **ಗಿಲಿಕೆಯು** погрему́шка

ಗಿಲಿಯು **ಗಿಲಿಯು** 1) смя́тение 2) испуг

ಗಿಲ್ಲಾ **ಗಿಲ್ಲಾ** 1) жа́лоба (*тж. официа́льная*);  
сётование 2) клеветá

ಗಿಲ್ಲಾಟವು **ಗಿಲ್ಲಾಟವು**, ಗಿಲ್ಲೆಯು **ಗಿಲ್ಲೆಯು** на-  
сме́шка

ಗಿಸಿಗಿಸಿ **ಗಿಸಿಗಿಸಿ** *нареч.* упря́мо, своенра́вно

ಗಿಸುಗುಟ್ಟಲು **ಗಿಸುಗುಟ್ಟಲು** *нп.* шепта́ть

ಗಿಳಿಯು **ಗಿಳಿಯು** *ಗಿಳಿಯು* попуга́й

ಗೀಕಲು **ಗೀಕಲು** *п. см.* ಗೀಚಲು 1) — 3)

ಗೀಚಲು **ಗೀಚಲು** 1) *п.* скоблить, скрести́  
2) *п.* скрести́, цара́пать 3) *п.* соска́бливать,  
соскреба́ть 4) *нп.* небре́жно *или* бы́стро пи-  
са́ть; писа́ть кара́кули

ಗೀಚಲುಬಾಚಲು **ಗೀಚಲುಬಾಚಲು** кара́кули

ಗೀಚು **ಗೀಚು** 1) цара́пина 2) цара́пание; *дей-*  
*ствие по гл.* скрести́

ಗೀಚುಬಾಚು **ಗೀಚುಬಾಚು** кара́кули

ಗೀಚುವಳಿಯು **ಗೀಚುವಳಿಯು** *ಗೀಚುವಳಿಯು* *сельское хозяйст-*  
*во*

ಗೀಜಲು **ಗೀಜಲು** *п., нп. см.* ಗೀಚಲು

ಗೀಜು **ಗೀಜು** 1) *см.* ಗೀಚು 2) гной

ಗೀಟಾಟವು **ಗೀಟಾಟವು** *ಗೀಟಾಟವು* *классы (детская игра)*

ಗೀಟು **ಗೀಟು** 1) строка́, стро́чка 2) ро́счерк

ಗೀತವು **ಗೀತವು**, ಗೀತಿಯು **ಗೀತಿಯು** *см.* ಗೀತೆ  
ಯು 1)

ಗೀತೆಯು **ಗೀತೆಯು** 1) пе́сня; гимн 2) «Бхага-  
вадгита́» (*философская книга в составе «Ма-  
хабхараты»*)

ಗೀಬು **ಗೀಬು** *ಗೀಬು* дом, жили́ще

ಗೀರಲು **ಗೀರಲು** 1) *п.* соска́бливать; стира́ть  
2) *нп.* проводи́ть (черти́ть) ли́нию

ಗೀರು **ಗೀರು** 1) цара́пина 2) ли́ния, черта́;

ಗೀರಿಕ್ಕಲು, ಗೀರಿಡಲು а) царáпать б) проводить  
ли́нию в) чертíть

ಗೀರಾನಾಮವು ಗೈರುನಾಮವು три ли́нии на лбу  
(знак секты)

ಗೀರಬಳಿಯು ಗೈರುಬಾಳೆಯು золотóй браслёт

ಗೀಳಿಡಲು ಗೈರಾಲу *нп.* 1) реветь; рычáть  
2) гремёт (о громе)

ಗೀಳು ಗೈлу 1) нízкий, невысóкий 2) нízкий,  
пóдлый; ಗೀಳುಮಾಡಲು презирáть

ಗೀಳೆಯವನು ಗೈದೇವಾನು *м.* храмовóй слугá

ಗುಂಕಲು ಗುಂಕалу *нп.* прыгáть, подпрыги-  
вать

ಗುಂಗಾಡವು ಗುಂಗಾರಾವು, ಗುಂಗಾಡಿಯು ಗುಂಗಾ-  
рийу, ಗುಂಗಾಣಿಯು ಗುಂಗಾಣಿಯು 1) мóшка 2) мос-  
кíт 3) рябь в глазáх

ಗುಂಗಿಯು ಗುಂಗಿಯು жук

ಗುಂಗು ಗುಂಗು 1) рíсовая шелухá 2) тяжё-  
лый, не приносящий óдыха сон 3) сосредо-  
тóченность, внимáние

ಗುಂಗುರು ಗುಂಗುರು *прил.* выóщийся; ~ ಕೂ  
ಡಲು выóщиеся вóлосы, кúдри

ಗುಂಜಲು ಗುಂಜಲು спúтанные нítки

ಗುಂಜಾಯಿಷಿಯು ಗುಂಜಾಯಿಷಿಯು земля, не  
облага́емая нало́гом

ಗುಂಜಾಲಾಡು ಗುಂಜಾಲಾರು слáдкое печенье  
из горóховой мукí с орéхами (в форме шарí-  
ков)

ಗುಂಜೆಕೊಳ್ಳಲು ಗುಂಜಿಕೊಳ್ಳಲು *нп.* 1) запú-  
тываться (*напр.* о нитках) 2) сокращáться  
(о мышцах)

ಗುಂಜು ಗುಂಜು 1) хлопковoe воло́кно 2)  
воло́кно на стволé кокóсовой пáльмы

ಗುಂಜುಗಂಟು ಗುಂಜುಗಾಂತು 1) тугóй úзел  
2) неразвúзывающийся, запúтанный úзел

ಗುಂಟು ಗುಂತಾ 1. *нареч.* б́ли́зко, вб́лизи  
2. *последое* вдоль, по; ದಾರಿಗುಂಟು по дорóге

ಗುಂಟವು ಗುಂತಾವು 1) б́ли́зость, неуда́ленность  
2) ко́лышек; деревúнный гвоздь

ಗುಂಟಿಯು ಗುಂತೆಯು ಗುಂತಾ (мера площади =  
1/40 акра)

ಗುಂಡಗಿ ಗುಂಡಾಗೆ *нареч.* кругооб́разно

ಗುಂಡಗೊಯ್ಯನು ಗುಂಡಾಗೊಯ್ಯನು *м.* грубия́н

ಗುಂಡನು ಗುಂಡಾನು *м.* 1) слугá 2) блúдный  
сын

ಗುಂಡಬಾವಿಯು ಗುಂಡಬಾವಿಯು вре́менный ко-  
ло́дец, вы́рытый в рúсле вы́сохшей реки́

ಗುಂಡಲಿಗೆಯು ಗುಂಡಾಲಿಗೆಯು, ಗುಂಡಲಿಗೆಯು

ಗುಂಡಾಲಿಗೆಯು большой ѓлиняный сосúд (для  
воды)

ಗುಂಡಾಂತರವು ಗುಂಡಾಂತರವು фунда́мент; ಗುಂ  
ಡಾಂತರ ಮಾಡಲು а) закла́дывать фунда́мент  
б) разруша́ть до основа́ния

ಗುಂಡಾಡಿಸಲು ಗುಂಡಾಡಿಸಲು *нп.* маха́ть хвос-  
то́м

ಗುಂಡಾಳಿಸಲು ಗುಂಡಾಳಿಸಲು *п.* 1) угожда́ть;  
зада́бривать; льсти́ть 2) скáтывать (*напр.* ко-  
ве́р)

ಗುಂಡಿಕಾಯಿಯು ಗುಂಡಿಕಾಯಿಯು се́рдце

ಗುಂಡಿಕೆಯು ಗುಂಡಿಕೆಯು за́вязь бана́на

ಗುಂಡಿಕ್ಕಲು ಗುಂಡಿಕ್ಕಲು *нп.* расстрéливать;  
застрéливать

ಗುಂಡಿಗಿಯು ಗುಂಡಿಗಿಯು 1) нíжняя часть же-  
лу́дка 2) грудна́я кле́тка 3) се́рдце 4) сме́-  
лость

ಗುಂಡಿಯು ಗುಂಡಿಯು I 1) пúговица; ಗುಂಡಿಗಳ  
ನ್ನು ಬಿಚ್ಚಲು расстёгивать пúговицы 2) кно́пка  
(на оде́жде, выключа́тель); ವಿದ್ಯುತ್ ~ выклю-  
ча́тель

ಗುಂಡಿಯು ಗುಂಡಿಯು II 1) я́ма; но́ра 2) впа́-  
дина, углубле́ние 3) пустотá; по́лость 4) глу-  
бина (*напр.* реки) 5) большой ќруглый сосúд  
(для ношения воды из колодца)

ಗುಂಡು ಗುಂಡು I 1) кúча, гру́да 2) толпа́,  
скопле́ние наро́да

ಗುಂಡು ಗುಂಡು II 1. *прил.* ќруглый 2. 1) что́-  
ли́бо ќруглое; шар; ќруглый ка́мень 2) то-  
чи́льный ка́мень 3) пу́шечное ядрó 4) пу́ля;  
~ ಹಾರಿಸಲು (ಹೊಡೆಯಲು) стрéлять (*из ружья*  
или пушки); ~ ಹಾರಾಟವು о́гонь, стрельба́

ಗುಂಡುಕಲ್ಲು ಗುಂಡುಕಲ್ಲು 1) то́чи́льный ка́-  
мень 2) балла́ст

ಗುಂಡುತನವು ಗುಂಡುತನವು 1) окрúглость  
2) пустотá; пустотéлость 3) глубина́ (*напр.*  
реки)

ಗುಂಡುತಿಬ್ಬಿಯು ಗುಂಡುತಿಬ್ಬಿಯು пéтля (для  
пуговицы)

ಗುಂಡುಮಲ್ಲಿಗೆಯು ಗುಂಡುಮಲ್ಲಿಗೆಯು гирля́нда  
из цвето́в жасми́на (цветы нанизываются на  
нитку)

ಗುಂಡುಮುಳುಗವು ಗುಂಡುಮುಳುಗವು водопла́ва-  
ющая птíца

ಗುಂಡುಸೆತವು ಗುಂಡುಸೆತವು спорт. толка́ние  
ядрá

ಗುಂಡುಸಲು ಗುಂಡುಸಲು 1) *п.* уминáть; уби-

ವಾತ್ 2) *нп.* сокращаться (о пружине) 3) *нп.* толпиться

ಗುಂಪು ಗುಂಪು I 1) масса, множество 2) куча, груда 3) толпа; ಗುಂಪುಗೂಡಲು, ಗುಂಪುಗೊಳ್ಳಲು а) толпиться б) собираться вместе, сходиться

ಗುಂಪು ಗುಂಪು II глубина, значительность, основательность

ಗುಂಪನವು ಗುಂಪನಾವು 1) нанизывание 2) плетение (напр. корзины) 3) грам. построение предложения (действие) 4) сочинение, написание (напр. письма, доклада)

ಗುಂಪವು ಗುಂಪವು 1) нанизывание 2) связывание; завязывание 3) расстановка; размещение

ಗುಂಫಿತ ಗುಂಫಿತಾ *прил.* 1) нанизанный 2) связанный; завязанный 3) сочинённый, написанный (напр. о письме, докладе)

ಗುಂಬ ಗುಂಬಾ *прил.* 1) тайственный, невёдомый 2) тайный; секретный 3) скрытый, сдержанный, замкнутый

ಗುಂಬವು ಗುಂಬಾವು 1) глиняный горшок или кувшин 2) ступица

ಗುಂಯಿ[ಗುಂಯಿ] ಗುಮಿ[ಗುಮಿ] *звукот.* передаёт жуужжание

ಗುಕ್ಕಲು ಗುಕ್ಕಲು *нп.* глубоко вздыхать, переводить дыхание (при разговоре, чтении и т. п.); ಗುಕ್ಕು ಮಾತಾಡಲು заикаться, запинаясь

ಗುಕ್ಕು ಗುಕ್ಕು 1) биение сердца 2) кусок пищи во рту 3) заикание, запинка (в речи)

ಗುಕ್ಕುಮಿಕ್ಕನೆ ಗುಕ್ಕುಮಿಕ್ಕನೆ *нареч.* беззвучно, бесшумно; не проронив ни слова

ಗುಗ್ಗು ರಿಯು ಗುಗ್ಗುರಿಯು 1) варёные бобовые 2) сморщивание кожи (от старости)

ಗುಗ್ಗುಳವು ಗುಗ್ಗುಳವು ароматическая смола

ಗುಗ್ಗು ಗುಗ್ಗು *м., ж.* дурак; дура

ಗುಗ್ಗು ರಿಗೊಳ್ಳಲು ಗುಗ್ಗುರಿಗೊಳ್ಳಲು *нп.* подниматься дёбсом (о волосах, шерсти)

ಗುಗ್ಗು ರಿಯು ಗುಗ್ಗುರಿಯು 1) завивание, завивка 2) действие по гл. подниматься дёбсом (о волосах, шерсти)

ಗುಗ್ಗುಲು ಗುಗ್ಗುಲು, ಗುಗ್ಗುಳವು ಗುಗ್ಗುಳವು *бот.* бальзамник (*Amyris agallochum*)

ಗುಗ್ಗುಯು ಗುಗ್ಗುಯು ушная сера

ಗುಟ್ಟವು ಗುಟ್ಟವು 1) пучок, букет (цветов) 2) куст 3) ожерелье

ಗುಜರಾಣವು ಗುಜರಾಣವು средства к существованию

ಗುಜರಾತಿ ಗುಜರಾತಿ *прил.* гуджаратский

ಗುಜರಾತಿಯು ಗುಜರಾತಿಯು 1) *м.* гуджаратец 2) гуджаратский язык, гуджарати

ಗುಜರಾಥಿ ಗುಜರಾಥಿ *см.* ಗುಜರಾತಿ

ಗುಜರಾಥಿಯು ಗುಜರಾಥಿಯು *см.* ಗುಜರಾತಿಯು

ಗುಜರಾಯಿಸಲು ಗುಜರಾಯಿಸಲು *п.* 1) писать 2) вручать

ಗುಜರಿಯು ಗುಜರಿಯು барахолка, толкучка  
ಗುಜಸ್ತು ಗುಜಸ್ತು *прил.* прошлый, прошедший, минувший

ಗುಜುಗುಜಿಸಲು ಗುಜುಗುಜಿಸಲು *нп.* шептать  
ಗುಜುಗುಜು ಗುಜುಗುಜು *нареч.* шёпотом

ಗುಜುರು ಗುಜುರು маленький рост; карликовость

ಗುಜ್ಜು ಗುಜ್ಜು *прил.* маленького роста; карликовый

ಗುಜ್ಜು ರಿಯು ಗುಜ್ಜುರಿಯು *см.* ಗುಜರಿಯು

ಗುಜ್ಜುವು ಗುಜ್ಜುವು *см.* ಗುಜುರು

ಗುಜ್ಜು ರಿಯು ಗುಜ್ಜುರಿಯು *м.* карлик, пигмей

ಗುಜ್ಜುಗೆಯು ಗುಜ್ಜುಗೆಯು цветок жасмина

ಗುಜ್ಜು ಗುಜ್ಜು 1) небольшой столб (поддерживающий крышу) 2) небольшой рост; небольшая высота

ಗುಜ್ಜು ಕತ್ತಿಯು ಗುಜ್ಜುಕತ್ತಿಯು широкий меч

ಗುಟಕು ಗುಟಕು глоток (при питье залпом)

ಗುಟಕಿಯು ಗುಟಕಿಯು пилюля

ಗುಟಗರೆಯಲು ಗುಟಗರೆಯಲು *нп.* реветь; хрюкать; блеять; мычать

ಗುಟರಲು ಗುಟರಲು *нп.* блеять; мычать

ಗುಟರು ಗುಟರು 1) отверстие; дыра 2) пустота; полость

ಗುಟಕಿಯು ಗುಟಕಿಯು *см.* ಗುಟಕಿಯು

ಗುಟಕರಿಸಲು ಗುಟಕರಿಸಲು *п.* пить залпом

ಗುಟಕು ಗುಟಕು *см.* ಗುಟಕು

ಗುಟರಲು ಗುಟರಲು *нп.* *см.* ಗುಟರಲು

ಗುಟ್ಟನು ಗುಟ್ಟನು *м. см.* ಗುಟ್ಟನು

ಗುಟ್ಟವು ಗುಟ್ಟವು небольшая гора

ಗುಟ್ಟಾಳು ಗುಟ್ಟಾಳು *м.* 1) серьёзный человек 2) скрытный человек

ಗುಟ್ಟಕು ಗುಟ್ಟಕು *см.* ಗುಟ್ಟಕು

ಗುಟ್ಟಿಯು ಗುಟ್ಟಿಯು детская микстура

ಗುಟ್ಟು ಗುತ್ತು секрет, тайна; ಗುಟ್ಟೊಡೆಯಲು  
раскрывáть кому-л. секрет, тайну

ಗುಟ್ಟಿಕುಣಿಯು ಗುಟ್ಟೇಕುಣಿಯ ಮೊಗಿಲಾ; склеп;  
гробница

ಗುಟ್ಟಿಯು ಗುಟ್ಟೇಯ 1) крематорий 2) погре-  
бальный костёр

ಗುಡದಿಯು ಗುರಾದಿಯು пробка

ಗುಡಪಾನವು ಗುರಾಪಾನಾವು питьё сладкого на-  
питка

ಗುಡಲು ಗುರалу 1. см. ಗುಡಸಲು 1. 2. п.  
см. ಗುಡಸಲು

ಗುಡವಾಣವು ಗುರಾವಾಣವು котёл

ಗುಡವು ಗುರಾವು 1) шар[ик] 2) неочищенный  
пальмовый сахар

ಗುಡಸಲು ಗುರಸалу 1. домик или хижина с  
солóменной крышей 2. п. см. ಗುಡಿಸಲು

ಗುಡಸು ಗುರಸು ಣಾಕಿ ಿ ಿ (употр. для  
обозначения букв ಇ и ಎ соответственно в  
сочет. с согласными)

ಗುಡಾಕವು ಗುರಾಕವು 1) лень 2) сонливость

ಗುಡಾಕು ಗುರಾಕು табák (курительный или  
нюхательный)

ಗುಡಾಣವು ಗುರಾಣವು, ಗುಡಾಣಿಯು ಗುರಾಣಿಯು  
котёл

ಗುಡಾರವು ಗುರಾರವು 1) палáтка; ಗುಡಾರ  
ಎತ್ತು! ಉಬಿರಾಯಿ ಆತೊಡಾ! (букв. складывай,  
свёртывай свою палáтку) 2) брезент

ಗುಡಿಗಟ್ಟು ಗುರಿಗಾಟ್ಟು ಗುರಾಟಾ ಗುಡಿಗಟ್ಟು; строе-  
ния

ಗುಡಿಗಲು ಗುರಿಗಲು 1) дрожáть 2) осе-  
дáть (напр. о земле)

ಗುಡಿಗವು ಗುರಿಗವು брýджи

ಗುಡಿಗಾರನು ಗುರಿಗಾರನು 1) столýр-крас-  
нодерёвщик 2) резчик по дереву

ಗುಡಿಗಿಟ್ಟಣವು ಗುರಿಗಿಟ್ಟಣವು, ಗುಡಿಗಿಯು  
ಗುರಿಗಿಯು брýджи

ಗುಡಿಗುಡಾರವು ಗುರಿಗುಡಾರವು домик, хижина

ಗುಡಿಗಿಯು ಗುರಿಗೇಯು брýджи

ಗುಡಿತಿಯು ಗುರಿತಿಯು горсть, пригóршня

ಗುಡಿಯು ಗುರಿಯು 1) дом, здáние 2) храм  
3) украшение на потолке или на бáшне хра́ма  
(в форме круга) 4) скопление, ма́сса; ಗುಡಿ  
ಕಟ್ಟಲು а) быть окружённым ореóлом, сия́нием  
б) образóвывать круг, кольцо в) сходиться,  
соби́раться вместе

ಗುಡಿವಿರಿಯು ಗುರಿ[ವಿ]ರಿಯು 1) расти,  
увеличиваться

ಗುಡಿಸಲು ಗುರಿಸಲು 1) подметáть, мести  
2) свáливать в кúчу, нагромождáть

ಗುಡಿಸಲು ಗುರಿಸಲು домик, хижина

ಗುಡುಗಲು ಗುರುಗಲು 1) гремёт (о гро-  
ме) 2) бегать

ಗುಡುಗಾಡಲು ಗುರುಗಾರಲು 1) бегать

ಗುಡುಗು ಗುರುಗು гром

ಗುಡುಗುಡಿಯು ಗುರುಗುರಿಯು курительная тру́б-  
ка; калья́н

ಗುಡುಗುಡಿಸಲು ಗುರುಗುರಿಸಲು 1) реветь;  
рыча́ть 2) ворча́ть, брюзжа́ть 3) хрю́кать  
4) сопёт

ಗುಡುವು ಗುರುವು 1) прут 2) спи́ца (колеса)  
3) лом (металлическая палка)

ಗುಡು[ಬವು] ಗುರು[ಬಾವು], ಗುಡುಲು ಗುರುಬು  
разг. см. ಗಡು

ಗುಡೆಯು ಗುರೇಯು 1) шар 2) мяч 3) сосúд  
для воды 4) пи́люля; таблётка

ಗುಡ್ಡ ಗುಡ್ಡಾ 1) небольшой, ма́ленький  
2) низкий, невысо́кий; ка́рликовый

ಗುಡ್ಡ ಗುಡ್ಡ ಗುಡ್ಡಾಗುರು 1) гористая и лесистая  
мéстность 2) лес; джýнгли; ~ ನಿವಾಸಿಗಳು ಜಿ-  
тели джýнгле́й, ди́кари

ಗುಡ್ಡನು ಗುಡ್ಡಾನು 1) ма́льчик; ребёнок  
2) ка́рлик

ಗುಡ್ಡಪನ್ನೇರಲು ಗುಡ್ಡಪನ್ನೇರಲು 1) бот. цей-  
лонская чёрная сли́ва (Eugenia zeylanica)

ಗುಡ್ಡವು ಗುಡ್ಡಾವು ಗುಡ್ಡ; ಗುಡ್ಡದ ಜರುಗು а) гор-  
ная река б) водопа́д

ಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡು 1) глазное я́блоко; глаз; ~  
ಕೆಡಲು бегать — о глазах; ~ ಬಿಡಲು смот-  
реть сердýто или устраша́юще 2) яйцó 3) ик-  
ра (ры́бья)

ಗುಡ್ಡೆಯು ಗುಡ್ಡೇಯು ಕುಚ, ಗುಡ್ಡ, ಗುಡ್ಡ

ಗುಡ್ಡೇಟು ಗುಡ್ಡೇಟು шальна́я пýля; случай-  
ный вы́стрел или у́дар

ಗುಡ್ಡಲು ಗುಡ್ಡಲು 1) вянуть 2) смóрщи-  
ваться, съе́живаться

ಗುಡ್ಡನು ಗುಡ್ಡಾನು 1) бухгáлтер

ಗುಡ್ಡಕರ ಗುಡ್ಡಕರ 1) прибы́льный, вы-  
годный 2) полéзный 3) благоприя́тный

ಗುಡ್ಡವು ಗುಡ್ಡಾವು 1) множитель

ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು 1) см. ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು

ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು 1) быть доволь-  
ным, удовлетворённым

ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು ಗುಡ್ಡಗುಟ್ಟಲು 1) понимание и знá-  
ние (напр. искусства)



ಗುಣಗ್ರಾಹಿಯು ಗುಣಾಗ್ರಾಹಿಯು *м.* ценитель, знаток (*эл. обр. искусства*)

ಗುಣದೋಷವು ಗುಣದೋಷವು *парн. сочет.* до-  
стоинства и недостатки; добродетели и пороки  
ಗುಣನವು ಗುಣನವು *мат.* умножение

ಗುಣನಾಮವು ಗುಣನಾಮವು *название или имя,*  
выражающее сущность, основные черты пред-  
мета или человека

ಗುಣಮೌಲ್ಯವು ಗುಣಮೌಲ್ಯವು 1) *качество,*  
свойство 2) *качество (напр. товара)* 3) *оцен-*  
*ка, оценивание*

ಗುಣವಂತನು ಗುಣವಂತನು *м.* хороший чело-  
век

ಗುಣವಂತೆಯು ಗುಣವಂತೆಯು *ж.* хорошая  
женщина

ಗುಣವಚನವು ಗುಣವಚನವು, ಗುಣವಾಚಕವು ಗು-  
ಣವಾಚಕವು, ಗುಣವಾಚಿಯು ಗುಣವಾಚಿಯು *грам.*  
прилагательное

ಗುಣವು ಗುಣವು 1) *филос. гүна (одно из трёх)*  
*начал, составляющих всю природу: сатва —*  
*лёгкое и светлое, напр. доброта, святость;*  
*раджас — подвижное, деятельное, напр. эле-*  
*мент движения, жизни; тамас — тяжёлое и*  
*инертное, напр. инертность, тьма, невеже-*  
*ство* 2) *свойство, качество* 3) *достоинство,*  
*добродетель* 4) *выздоровление; ಗುಣವಾಗಲು*  
*а) выздоравливать б) проходить (о болезни);*  
*ಗುಣ ಹೊಂದಲು выздоравливать; ಗುಣ ಪಡೆಸ-*  
*ಲು вылечивать* 5) *действенность, эффектив-*  
*ность* 6) *мат. умножение; ಗುಣ ವೃದ್ಧಿಯು* *гео-*  
*метрическая прогрессия* 7) *мудрость* 8) *при-*  
*ятный вкус* 9) *лингв. гүна (средняя ступень*  
*чередования гласных)*

ಗುಣಶ್ರೇಷ್ಠ ಗುಣಶ್ರೇಷ್ಠ *прил.* самый луч-  
ший, наилучший

ಗುಣಾಂಶವು ಗುಣಾಂಶವು *действенность, эф-*  
*фективность*

ಗುಣಾಕಾರವು ಗುಣಾಕಾರವು *мат.* умножение  
ಗುಣಾನುಸಾರ ಗುಣಾನುಸಾರ *прил.* качествен-  
ный; ~ ವಿಶ್ಲೇಷಣವು *качественный анализ*

ಗುಣಿ ಗುಣಿ *прил.* 1) *хороший; высококаче-*  
*ственный* 2) *добродетельный*

ಗುಣಿಕೆಯು ಗುಣಿಕೆಯು 1) *глазница* 2) *загри-*  
*вок* 3) *счёт (действие)*

ಗುಣಿಗಣ್ಣು ಗುಣಿಗಣ್ಣು *запавшие глаза*  
ಗುಣಿಗಲ್ಲವು ಗುಣಿಗಲ್ಲವು *впалые щеки*

ಗುಣಿತ ಗುಣಿತ *прил. мат.* умноженный

ಗುಣಿಯು ಗುಣಿಯು *яма; углубление, впáдина*  
ಗುಣಿಸಲು ಗುಣಿಸಲು *п.* 1) *мат. умножать*  
2) *считать, подсчитывать*

ಗುಣುಗಲು ಗುಣುಗಲು *нп.* быть стеснитель-  
ным; стесняться

ಗುಣುಗುಟ್ಟಲು ಗುಣುಗುಟ್ಟಲು *нп. см. ಗೋಣಗ-*  
*ಲು*

ಗುಣುಬು ಗುಣುಬು *насыпь между полями*  
ಗುಣ್ಯ ಗುಣ್ಯ *прил.* имеющий хорошие каче-  
ства; наделённый добродетелями

ಗುಣ್ಯವು ಗುಣ್ಯವು, ಗುಣ್ಯಾಂಶವು ಗುಣ್ಯಾಂಶವು  
*мат.* множимое

ಗುತ್ತ ಗುತ್ತ *прил.* тугой; тесный; ಗುತ್ತಬಳಿ  
ಯು *тугой браслёт*

ಗುತ್ತನೆ ಗುತ್ತನೆ *нареч.* плотно; туго  
ಗುತ್ತಿಗೆದಾರನು ಗುತ್ತಿಗೆದಾರನು *м.* арендатор  
земли

ಗುತ್ತಿಗೆಯು ಗುತ್ತಿಗೆಯು 1) *монополия на тор-*  
*говлю* 2) *арендная плата за землю; ಗುತ್ತಿಗೆ*  
*ಕೊಡಲು сдавать в аренду* 3) *винный магазин*  
4) *право собственности на землю*

ಗುತ್ತಿಯು ಗುತ್ತಿಯು 1) *кисть, гроздь* 2) *бу-*  
*кёт (цветов)* 3) *куст*

ಗುತ್ತೆಯು ಗುತ್ತೆಯು *см. ಗುತ್ತಿಗೆಯು*  
ಗುತ್ತೇದಾರಿಯು ಗುತ್ತೇದಾರಿಯು *монополия, мо-*  
*нопольное право*

ಗುದಗನು ಗುದಗನು *м.* толстый, тучный муж-  
чина

ಗುದಗವು ಗುದಗವು *что-л. подпирающее дверь*  
*изнутри (чтобы она не открывалась)*

ಗುದಗಿಯು ಗುದಗಿಯು *ж.* толстая, тучная  
женщина

ಗುದಮೂಲವು ಗುದಮೂಲವು *кровавый понос;*  
*дизентерия*

ಗುದವು ಗುದವು *анат.* 1) *задний проход*  
2) *прямая кишка*

ಗುದಾಮು ಗುದಾಮು *склад*  
ಗುದಿಯಲು ಗುದಿಯಲು I *нп.* топать ногами  
ಗುದಿಯಲು ಗುದಿಯಲು II *нп.* привязывать  
гуды (*см. ಗುದಿಯು* 2)

ಗುದಿಯು ಗುದಿಯು 1) *пучок, связка* 2) *гуды*  
(*верёвка, привязываемая к ногам для облегче-*  
*ния влезания на дерево*)

ಗುದುಗೆಯು ಗುದುಗೆಯು *см. ಗುದಿಗೆಯು*  
ಗುದ್ದಣವು ಗುದ್ದಣವು *см. ಗುದ್ದುವಿಕೆಯು*

ಗುದ್ದರಿಸಲು ಗುದ್ದರಿಸಲು I *п.* 1) *бить кула-*  
*ком* 2) *толкать*

ಗುಡ್ಡರಿಸಲು ಗುಡ್ಡಾರಿಸಲು II *п.* копáть, рыть  
ಗುಡ್ಡಲಿಯು ಗುಡ್ಡಾಲಿಯು *моты́га*  
ಗುಡ್ಡಲಿಸಲು ಗುಡ್ಡಾಲಿಸಲು *п. см.* ಗುಡ್ಡರಿಸಲು II  
ಗುಡ್ಡಲು ಗುಡ್ಡಲು *п.* бить *руко́й или кула-*  
ко́м

ಗುಡ್ಡಾಟವು ಗುಡ್ಡಾಟವು *кула́чный бой*  
ಗುಡ್ಡಾಡಲು ಗುಡ್ಡಾರಲು *нп.* дра́ться на ку-  
ла́чках; бокси́ровать

ಗುಡ್ಡಿಯು ಗುಡ್ಡಿಯು *рога́тка (привязывается на шею скоту, чтобы он не мог пройти че- рез узкий проход)*

ಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡು I 1) *удар кулако́м* 2) *кула́к*  
ಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡು II *нора́*

ಗುಡ್ಡುಮೊಳವು ಗುಡ್ಡುಮೊಳವು *локоть (мера длины, равная расстоянию от локтя до кон- ца кисти, сжатой в кулак)*

ಗುಡ್ಡುವಿಕೆಯು ಗುಡ್ಡುವಿಕೆಯು *бить кулако́м*  
ಗುಡ್ಡಿಯು ಗುಡ್ಡಿಯು *рисовая шелуха́*

ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು *м.* священнослужите́ль  
из ка́сты шудр

ಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡು *прил.* ма́ленький, низкий; ка́р-  
ликовый

ಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡು *возвыше́ние, помо́ст*  
ಗುಡ್ಡುಪಟ್ಟಿಯು ಗುಡ್ಡುಪಟ್ಟಿಯು *фольга́*

ಗುಡ್ಡುನೆಯು ಗುಡ್ಡುನೆಯು *небольшо́й слон*

ಗುಡ್ಡುಯಿಯು ಗುಡ್ಡುಯಿಯು *ма́ленькая соба́чка*

ಗುಡ್ಡುಗಾರಿಯು ಗುಡ್ಡುಗಾರಿಯು *штраф*

ಗುಡ್ಡುಯು ಗುಡ್ಡುಯು 1) *преступле́ние* 2) *ули́ка*

3) *штраф* 4) *наказа́ние*

ಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡು *прил.* 1) *скры́тый, спря́танный*;  
~ ತಾಪವು *физ.* *скры́тая тепло́та* 2) *та́йный, секретный*;  
ಗುಡ್ಡುಚರ ಸೇವೆಯು *секрётная*  
*служба́; разведка́* 3) *охраня́емый, оберега́е- мый*

ಗುಡ್ಡುಕನು ಗುಡ್ಡುಕನು *м.* шпио́н, разведчик

ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು *гуптагайгейу, ಗುಡ್ಡುಗಾಮಿನಿ*  
*ಯು ಗುಪ್ತಾಗಮಿನಿಯು* *времена́ми пересыха́ющая*  
*река́*

ಗುಡ್ಡುಚರನು ಗುಡ್ಡುಚರನು *м.* шпио́н

ಗುಡ್ಡುನಾಮವು ಗುಡ್ಡುನಾಮವು *псевдоним*

ಗುಡ್ಡುಮತದಾನವು ಗುಡ್ಡುಮತದಾನವು *тайное*  
*голосова́ние*

ಗುಡ್ಡಿಯು ಗುಡ್ಡಿಯು 1) *скры́вание, ута́ивание*  
2) *охрана́, защи́та* 3) *трость с вкла́дывающим- ся в неё мечо́м*

ಗುಡ್ಡುನೆ ಗುಡ್ಡುನೆ *нареч.* 1) *мо́лча, безмо́лвно*  
2) *уве́ренно; споко́йно* 3) *внеза́пно*

ಗುಡ್ಡಲು ಗುಡ್ಡಲು *п.* 1) *нагромо́ждать* 2) *пря́- тать, скрыва́ть*

ಗುಡ್ಡುಅಳಿಯಲು ಗುಡ್ಡುಅಳಿಯಲು *п.* *обме́ри- вать; обве́шивать*

ಗುಡ್ಡಿಯು ಗುಡ್ಡಿಯು 1) *ку́ча, гру́да* 2) *ма́сса, мно́жество*

ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು 1) *трево́га, волне́- ние; смяте́ние* 2) *сумато́ха, суета́*

ಗುಡ್ಡುರಲು ಗುಡ್ಡುರಲು *нп.* 1) *накрыва́ться с*  
*голово́й* 2) *закрыва́ть лицо́ (напр. вуа́лью)*  
3) *пря́таться у ма́тери под крыло́м (о птен- цах)*

ಗುಡ್ಡುರು ಗುಡ್ಡುರು 1) *густота́ (напр. листьвы)*  
2) *покрыва́ло, покрóв*

ಗುಡ್ಡುಕಟ್ಟಲು ಗುಡ್ಡುಕಟ್ಟಲು *нп.* *покры- ва́ться густо́й листьво́й (о дере́ве)*

ಗುಡ್ಡುಕಟ್ಟು ಗುಡ್ಡುಕಟ್ಟು *капюшо́н; покры- ва́ло для голо́вы*

ಗುಡ್ಡುಗಟ್ಟಲು ಗುಡ್ಡುಗಟ್ಟಲು *нп. см.* *ಗುಡ್ಡು*  
*ಕಟ್ಟಲು*

ಗುಡ್ಡುಗಟ್ಟು ಗುಡ್ಡುಗಟ್ಟು *см.* *ಗುಡ್ಡುಕಟ್ಟು*  
ಗುಡ್ಡುರು ಗುಡ್ಡುರು 1) *шум толпы́* 2) *опухоль;*

*опу́хлость* 3) *вы́пуклость*

ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು ಎನ್ನಲು ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡು *обра- зоподр. нп.* *гореть — о теле́ (напр. при ли- хорадке)*

ಗುಡ್ಡುರು ಗುಡ್ಡುರು *см.* *ಗುಡ್ಡು*

ಗುಡ್ಡುಚ್ಚಿಯು ಗುಡ್ಡುಚ್ಚಿಯು *воробей*

ಗುಡ್ಡುಳಿಸಲು ಗುಡ್ಡುಳಿಸಲು *нп.* *щелета́ть; вор- кова́ть; чирика́ть*

ಗುಡ್ಡುಮೊಳೆಯು ಗುಡ್ಡುಮೊಳೆಯು *толстый гвоздь*

ಗುಡ್ಡುಯು ಗುಡ್ಡುಯು I 1) *ши́шка; вы́пуклость*

2) *пу́говица; кно́пка*

ಗುಡ್ಡುಯು ಗುಡ್ಡುಯು II *воробей*

ಗುಡ್ಡುರೋಗವು ಗುಡ್ಡುರೋಗವು *изнурите́льная*  
*боле́знь*

ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡುಯಿಸಲು ಗುಡ್ಡುಗುಡ್ಡುಯಿಸಲು *нп.*  
*благоуха́ть, испуска́ть аро́мат*

ಗುಡ್ಡುಟವು ಗುಡ್ಡುಟವು 1) *ку́пол; свод* 2) *ог- ромная ка́менная ста́туя джа́йнского свято́го*

ಗುಡ್ಡುಯು ಗುಡ್ಡುಯು *игра́, возня́ (детей);*  
*ಗುಡ್ಡುಯಾಡಲು* *игра́ть, вози́ться (о дете́ях)*

ಗುಡ್ಡುರು ಗುಡ್ಡುರು I *прил.* *густо́й, ча́стый*

ಗುಡ್ಡುರು ಗುಡ್ಡುರು II *прил.* *ребя́ческий, несе- рьбе́зный; глупы́й*

ಗುಡ್ಡುನವು ಗುಡ್ಡುನವು *см.* *ಗುಡ್ಡುನಿಯು*

ಗುಡ್ಡುನು ಗುಡ್ಡುನು *прил.* 1) *подозри́тельный;*

подозреваемый 2) тщеславный; самодовольный

ಗುಮಾನಿಯು ಗುಮಾನಿಯು 1) внимание, предупредительность 2) подозрение 3) предположение, догадка

ಗುಮಾಸ್ತಗಿರಿಯು ಗುಮಾಸ್ತಗಿರಿಯು 1) должность служащего, клерка или бухгалтера

ಗುಮಾಸ್ತನು ಗುಮಾಸ್ತನು 1) служащий; клерк 2) бухгалтер

ಗುಮಿತವು ಗುಮಿತವು 1) секретное сообщение 2) слух, молва

ಗುಮಿಯು ಗುಮಿಯು 1) толпа, собрание 2) собрание; митинг

ಗುಮೈವು ಗುಮೈವು 1) см. ಗುಮೈವು

ಗುಮೈನಗುಸುಕನು ಗುಮಾನಾಗುಸುಕನು 1) м. скрытый, замкнутый или сдержанный человек

ಗುಮೈನಗುಸುಕನವು ಗುಮಾನಾಗುಸುಕನವು 1) скрытность, замкнутость; сдержанность

ಗುಮೈನೆ ಗುಮಾನೆ 1) нареч. 1) быстро 2) внезапно

ಗುಮೈಲು ಗುಮೈಲು 1) п. бить рукой или кулаком 2) нп. отдаваться (о звуке) 3) нп. толпиться; собираться, скопляться

ಗುಮೈವು ಗುಮಾವು 1) пугало 2) демон, злой дух 3) сова

ಗುಮೈರಗುತು ಗುಮೈರಗುತು 1) прил. случайный; сделанный, выбранный или возникший случайно

ಗುಮೈಕ್ಕಲು ಗುಮೈಕ್ಕಲು 1) нп., ಗುಮೈಕ್ಕಲು 1) отдаваться, отражаться (о звуке) 2) отзываться, откликаться

ಗುಮೈಯು ಗುಮೈಯು 1) масса, множество

ಗುಮೈಯು ಗುಮೈಯು 1) отражение (звука)

ಗುರಕಾಯಿಸಲು ಗುರಕಾಯಿಸಲು 1) нп. 1) ворчать, рычать 2) сердито набрасываться (на кого-л.)

ಗುರಕೆಯು ಗುರಕೆಯು 1) 1) храп 2) ворчание, рычание

ಗುರಾಣಿಯು ಗುರಾಣಿಯು 1) щит

ಗುರಿಕಾರನು ಗುರಿಕಾರನು 1) м. 1) меткий стрелок 2) предводитель 3) староста 4) хозяин, глава семьи

ಗುರಿಯು ಗುರಿಯು 1) 1) цель; хитрость ~ цель борьбы 2) цель, мишень; гури 3) целиться 3) знак, метка

ಗುರು ಗುರು 1) прил. 1) тяжелый, тяжеловесный 2) большой 3) уважаемый, почтенный

ಗುರು ಗುರು 1) м. 1) инд. гуру, духовный

наставник 2) учитель, преподаватель; ಗುರುವಿಗೆ ತಿರುಮಂತ್ರ ಹಾಕಲು 1) превосходить знаниями учителя 2) перен. учить курицу — о яйцах 3) тренер

ಗುರು ಗುರು 1) 1) храп 2) мурлыканье

ಗುರುಕು ಗುರುಕು 1) см. ಗುರುಕು

ಗುರುಕುಲವಾಸಿಯು ಗುರುಕುಲವಾಸಿಯು 1) м. ученик, живущий в доме гуру, духовного наставника

ಗುರುಕುಲವು ಗುರುಕುಲವು 1) дом гуру, духовного наставника

ಗುರುಗಂಜಿಯು ಗುರುಗಂಜಿಯು 1) бот. дикий лакричник (Abrus precatorius) 2) семена дикого лакричника

ಗುರುಗುಟ್ಟಲು ಗುರುಗುಟ್ಟಲು 1) нп. см. ಗುರುಗುಟ್ಟಲು

ಗುರುಗುಮ್ಮನೆ ಗುರುಗುಮ್ಮನೆ 1) нареч. молча, безмолвно

ಗುರುಗುರಿಸಲು ಗುರುಗುರಿಸಲು 1) нп. см. ಗುರುಗುರಿಸಲು

ಗುರುಗುರಿಸಲು ಗುರುಗುರಿಸಲು 1) 1) храпеть 2) мурлыкать

ಗುರುತರ ಗುರುತರ 1) прил. более значительный, более важный

ಗುರುತಿನವನು ಗುರುತಿನವನು 1) м. знакомый

ಗುರುತಿಸಲು ಗುರುತಿಸಲು 1) п. узнавать; опознавать

ಗುರುತು ಗುರುತು 1) 1) знак, метка 2) характерный признак 3) крестик (ставит неграмотный вместо подписи); ~ ಹಾಕಲು 1) ставить крестик 4) узнавание; опознавание; ~ ಹಿಡಿಯಲು 1) узнавать; опознавать

ಗುರುತ್ವವು ಗುರುತ್ವವು 1) 1) физ. сила тяжести, земное притяжение 2) достоинство, чувство собственного достоинства 3) должность учителя или духовного наставника

ಗುರುತ್ವಶಕ್ತಿಯು ಗುರುತ್ವಶಕ್ತಿಯು 1) см. ಗುರುತ್ವಶಕ್ತಿಯು

ಗುರುದಕ್ಷಿಣೆಯು ಗುರುದಕ್ಷಿಣೆಯು 1) подарок гуру, духовному наставнику

ಗುರುಪುತ್ರನು ಗುರುಪುತ್ರನು 1) м. сын гуру, духовного наставника

ಗುರುಮಂತ್ರವು ಗುರುಮಂತ್ರವು 1) совет, наставление гуру, духовного наставника

ಗುರುಮಠವು ಗುರುಮಠವು 1) дом гуру, духовного наставника

ಗುರುವಾರವು ಗುರುವಾರವು 1) четверг

ಗುರುಶೇಷವು ಗುರುಷೇಷಾವು остáтки трапéзы гýру, духóвного наставника (*считаясь священными, съедаются его учениками*)

ಗುರುಹಸ್ತನು ಗುರುಹಾಸ್ತನು *м.* человек, находящийся в подчинении у гýру, духóвного наставника

ಗುರುಳಿಯು ಗುರುಳಿಯು *см.* ಗುಳ್ಳಿಯು

ಗುರ್ಜರಪಟ್ಟಿಯು ಗುರ್ಜರಾಪಾತ್ಯಿಯು *тонкая ткань, изготовленная в Гуджарáте (гл. обр. шелковая)*

ಗುರುಗುಟ್ಟಲು ಗುರುಗುಟ್ಟಲು *нп.*, ಗುರುನ್ನಲು ಗುರುನ್ನಲು *нп.* рычáть; ворчáть

ಗುರ್ವಿಣಿಯು ಗುರ್ವಿಣಿಯು *ж.* беременная

ಗುರ್ವು ಗುರ್ವು 1) изумление 2) страх, ужас

ಗುಲಕಂದವು ಗುಲಕಂದಾವು варенье из лепестков роз

ಗುಲನಾರವು ಗುಲನಾರಾವು цветóк гранáта

ಗುಲಾಬಿ ಗುಲಾಬಿ *прил.* розовый

ಗುಲಾಬಿಯು ಗುಲಾಬಿಯು *роза*

ಗುಲಾಮಗಿರಿಯು ಗುಲಾಮಗಿರಿಯು рабство; крепостное состояние

ಗುಲಾಮನು ಗುಲಾಮನು *м.* 1) раб 2) слуга

ಗುಲಾಲು ಗುಲಾಲು *красный порошок (разбрасывается индийцами в праздник холи; см. ಹೋಳಿಯು)*

ಗುಲಿಕೆಯು ಗುಲಿಕೆಯು *см.* ಗುಳಿಗೆಯು

ಗುಲಂಫವು ಗುಲಂಫವು 1) пучóк или букет цветов 2) ветка, покрытая цветáми

ಗುಲಮವು ಗುಲಮವು *см.* ಗುಲ್ಮವು

ಗುಲ್ಲುಗುಲ್ಲು ಗುಲ್ಲುಗುಲ್ಲು *звукот. нп.* шуметь; гудеть

ಗುಲ್ಲವು ಗುಲ್ಲವು лодыжка

ಗುಲ್ಲವು ಗುಲ್ಲವು 1) куст[áрник] 2) чáша, зáросли 3) óпухоль в животé 4) *ист.* подразделение войск, состоящее из 9 слонóв, 9 колесниц, 27 всáдников и 45 пéших воинов 5) крепостной вал 6) крепость, укрепление

ಗುಲ್ಲವುದ್ದಿಯು ಗುಲ್ಲವುದ್ದಿಯು увеличение селезёнки (*при хронической малярии*)

ಗುಲ್ಲಾರಿ ಗುಲ್ಲಾರಿ *прил.* ребяческий, несерьёзный

ಗುಲ್ಲು ಗುಲ್ಲು 1) громкий шум 2) суматóха, суетá 3) скандал 4) поцелуй

ಗುಲ್ಲುಗಪಟೆಯು ಗುಲ್ಲುಗಪಟೆಯು ложный слух

ಗುಷ್ಟು ಗುಷ್ಟು неприятный запах

ಗುಸು[ಗುಸು] ಗುಸು[ಗುಸು] *звукот. передаёт хрип или свист в горле*

ಗುಹಿಲವು ಗುಹಿಲವು богатство; собственность; деньги

ಗುಹಿಲಿಕ್ಕಲು ಗುಹಿಲಿಕ್ಕಲು *нп.* громко смеяться

ಗುಹಿಲು ಗುಹಿಲು крик павли́на

ಗುಹೆಯು ಗುಹೆಯು пещера

ಗುಹ್ಯ ಗುಹ್ಯ *прил.* 1) тайный, секретный 2) личный; сокровенный, интимный 3) неизвестный; непонятный

ಗುಹ್ಯಕನು ಗುಹ್ಯಕನು *м. миф.* полубог

ಗುಹ್ಯವು ಗುಹ್ಯವು 1) половые органы 2) набедренная повязка

ಗುಳದಾಳಿಯು ಗುಳದಾಳಿಯು *инд.* брачный шнур (*надевается женихом невесте во время свадебной церемонии*)

ಗುಳವು ಗುಳವು *I см.* ಗುಡವು

ಗುಳವು ಗುಳವು *II* попо́на (для лошади или слона)

ಗುಳವು ಗುಳವу *III* железная болва́нка

ಗುಳಿಗೆಯು ಗುಳಿಗೆಯು 1) ядро; снаряд; пу́ля 2) стеклянный шарик (для игры) 3) пилю́ля; таблетка

ಗುಳಿಯು ಗುಳಿಯು 1) пустотá; полость 2) нора 3) яма

ಗುಳುಗುಳು ಗುಳುಗುಳು *звукот. передаёт журчание*

ಗುಳುಚ್ಚವು ಗುಳುಚ್ಚವು кончик кры́ла или перá

ಗುಳೆಯು ಗುಳೆಯು *I* ярмо (для вола)

ಗುಳೆಯು ಗುಳೆಯು *II* 1) толпа 2) массовое бегство, массовая эвакуация (*из-за вражеского вторжения или стихийного бедствия*); ಗುಳೆತೆಗೆಯಲು, ಗುಳೆಹೋಗಲು бежа́ть; эвакуироваться

ಗುಳ್ಳವು ಗುಳ್ಳವು *см.* ಗುಳೆಯು *II*

ಗುಳ್ಳಿಯು ಗುಳ್ಳಿಯು чернильница

ಗುಳ್ಳುರಿಗೆಯು ಗುಳ್ಳುರಿಗೆಯು *(сладкий шарик из муки, сабзы и т. п.)*

ಗುಳ್ಳಿನರಿಯು ಗುಳ್ಳಿನರಿಯು 1) старый шака́л 2) *м., ж.* хитрый человек; хитрая женщина

ಗುಳ್ಳಿಮುತ್ತು ಗುಳ್ಳಿಮುತ್ತು жемчу́жина, по́лая внутри

ಗುಳ್ಳಿಯು ಗುಳ್ಳಿಯು 1) пузы́рь, пузырёк 2) *мед.* пуста́ла, прыщ; волды́рь; нары́в 3) кру́глáя раковина (*моллюска*) 4) кольцо (для пальца ноги)

ಗೂಂಡಾ ಗೂಂಡಾ *м.* хулига́н

ಗೂಗು *gūgu* шелухá; кожура  
 ಗೂಗೆಯು *gūgeyu* *см.* ಗೂಬೆಯು  
 ಗೂಟವು *gūṭavu* колышек (*вбиваемый в землю или в стену*)  
 ಗೂಡಾರವು *gūṛāravu* палáтка, шатёр; временный павильон  
 ಗೂಡಾವು *gūṛāvu* бродячая корова (*живёт в лесу*)  
 ಗೂಡು *gūru* 1) гнездó 2) голубятня 3) птичник 4) ловушка, капкан 5) клетка (*для животных, птиц*) 6) скелёт; ಎದೆಯ ~ грудная клетка  
 ಗೂಡೆಯು *gūreyu* корзина  
 ಗೂಢ *gūḍa* *прил.* 1) спря́танный, скры́тый 2) секретный, тайный 3) личный; сокровенный 4) непонятный; таинственный; оккультный  
 ಗೂಢಚಾರಿಯು *gūḍachāriyu* *м.* шпион; разведчик  
 ಗೂಢಾಂಗವು *gūḍhāṅgavu* черепáха  
 ಗೂಢಾಂಗಸಾಕ್ಷಿಯು *gūḍhāṅgasākṣiyu* совесть  
 ಗೂಣಿಯು *gūṇiyu* ниша в стене  
 ಗೂಣು *gūṇu* *см.* ಗೂಡು  
 ಗೂಢವು *gūṭhavu* 1) отбросы 2) помёт; экскременты 3) мякина  
 ಗೂವೆಯು *gūḍeyu* I помидор (*плод*)  
 ಗೂವೆಯು *gūḍeyu* II *мед.* выпадение прямой кишки  
 ಗೂನನು *gūnanu* *м.* горбун  
 ಗೂನಿಯು *gūniyu* *ж.* горбунья  
 ಗೂನು *gūnu* горб  
 ಗೂಬೆವಾಳು *gūḇebāḷu* праздная жизнь  
 ಗೂಬೆಯು *gūḇeyu* сова  
 ಗೂರಲು *gūralu* I 1) затруднённое дыхание, одышка 2) бронхиальная астма 3) кашель  
 ಗೂರಲು *gūralu* II *п.* рыть (*землю; гл. обр. рогами или рылом*)  
 ಗೂರು[ಬ್ಬಸವು] *gūru[bbasavu]* *см.* ಗೂರಲು I  
 ಗೂರ್ಣಿಸಲು *gūṛṇisalu* *нп.*, ಗೂರ್ಘಸಲು *gūṛghasalu* *нп.* 1) раздаваться (*о звуке*) 2) отдаваться (*о звуке*) 3) журчать; шуметь (*тж. о лесе*) 4) реветь (*о море, звере*)  
 ಗೂವವು *gūvavu* голубь  
 ಗೂವಾಕವು *gūvākavu* арековая пальма  
 ಗೂಹನವು *gūhanavu* скрывание, утаивание  
 ಗೂಳಿನಾಯಿಯು *gūḷināiyu* бульдог  
 ಗೂಳಿಯು *gūḷiyu* 1) бык; буйвол 2) корзины для ловли рыб

ಗೂಳೆಯು *gūḷeyu* *см.* ಗೂಳಿಯು II  
 ಗ್ಲಂಜನವು *gṛiṇḍjanavu* чеснок (*луковица*)  
 ಗ್ಲಧ್ನು *gṛidhnu* *прил.* жадный, алчный  
 ಗ್ಲಧ್ರುವು *gṛidhravu* стервятник  
 ಗ್ಲಹಕಲಹವು *gṛihakalahavu* разбор в семье  
 ಗ್ಲಹಕೃತ್ಯವು *gṛihakṛityavu* работа по дому, домашние дела  
 ಗ್ಲಹನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯವು *gṛihaniṛmāṇakāriyavu*, ಗ್ಲಹನಿರ್ಮಾಣವು *gṛihaniṛmāṇavu* жилищное строительство  
 ಗ್ಲಹಪತಿಯು *gṛihapatiyu* *м.* хозяин, глава семьи  
 ಗ್ಲಹಮಂತ್ರಿಯು *gṛihamantriyu* *м.* министр внутренних дел  
 ಗ್ಲಹಮೇಧವು *gṛihamedhavu* *инд.* жертвоприношение, совершаемое дома  
 ಗ್ಲಹಯುದ್ಧವು *gṛihayuddhavu* 1) междоусобица 2) гражданская война  
 ಗ್ಲಹವು *gṛihavu* 1) дом, жилище 2) семейная жизнь  
 ಗ್ಲಹಸಚಿವನು *gṛihasachivanu* *м. см.* ಗ್ಲಹಮಂತ್ರಿಯು  
 ಗ್ಲಹಸ್ಥನು *gṛihasthanu* *м.* женатый, семейный человек  
 ಗ್ಲಹಸ್ಥವಾಳಿಕೆಯು *gṛihasthavalikēyu* достоинство, чувство собственного достоинства  
 ಗ್ಲಹಸ್ಥಿಕೆಯು *gṛihasthikēyu* 1) семейная жизнь 2) обязанности главы семьи 3) воспитанность, вежливость, приличие  
 ಗ್ಲಹಾವಗ್ರಹಣಿಯು *gṛihāvagrahaṇiyu* порог (*у двери*)  
 ಗ್ಲಹಿಣಿಯು *gṛihiniyu* *ж.* замужняя женщина  
 ಗ್ಲಹೋಪಕರಣಗಳು *gṛihōpakaraṇagalu* *мн.* кухонная (домашняя) утварь  
 ಗ್ಲಹ್ಯ[ಕೆ] *gṛihya[ka]* *прил.* 1) домашний; семейный 2) одомашненный  
 ಗೆಂಟೆಯು *geṇṭeyu* *см.* ಗೆರೆಟೆಯು  
 ಗೆಂಡೆಯು *geṇḍeyu* *см.* ಗೆಡ್ಡೆಯು  
 ಗೆಗ್ಗೆ *gegge* *прил.* маленький  
 ಗೆಜ್ಜಲು *gejjalu* *см.* ಗೆದ್ದಲು  
 ಗೆಜ್ಜೆ ಕತ್ತಿಯು *gejjē kattiyu* нож для перерезания пуповины ребёнка  
 ಗೆಜ್ಜೆ ಗೋಲು *gejjē geḷu* геджджеголу палка с бубенчиками (*музыкальный инструмент*)  
 ಗೆಜ್ಜೆಯು *gejjēyu* 1) бубенчик, шарик, наполненный камешками 2) браслет с бубенчиками (*для ног*) 3) пах

ಗೆಡಪವು **герапаву**, ಗೆಡಹವು **герахаву** крик попугая

ಗೆಡೆಯಲು **герейалу** *нп.* 1) болтáть чепуху́, нести́ вздор 2) хвáстать(ся)

ಗೆಡೆಯು **герейу** 1) близость; дру́жба 2) гармо́ния, взаимное соотвѣтствие; ಗೆಡೆಕೊಳ್ಳಲು  
ಅ) дружить б) подходить (соответствовать)  
друг дру́гу

ಗೆಡ್ಡೆಯು **геддейу** лу́ковица; ко́рень; корне-  
пло́д; ಗೆಡ್ಡೆ ಹರಿಯಲು ಅ) вырывать с ко́рнем  
б) *перен.* знать всё доскона́льно

ಗೆಣತಿಯು **геңатийу** *ж. см.* ಗೆಳತಿಯು

ಗೆಣತನವು **геңетанаву** *см.* ಗೆಳತನವು

ಗೆಣ್ಣು **геңну** *см.* ಗಿಣ್ಣು

ಗೆತ್ತ **гетта** *прич. прош. от* ಗಿರಲು

ಗೆತ್ತು **гетту** I *деепр. прош. от* ಗಿರಲು

ಗೆತ್ತು **гетту** II *сходство*

ಗೆದಲು **гедалу**, ಗೆದಲೆಯು **гедалейу** *см.* ಗೆದ್ದಲು

ಗೆದಿಯಲು **гедийалу** *нп. см.* ಗೆಲ್ಲಲು

ಗೆದ್ದಲು **геддалу** термít; ಬುದ್ಧಿಗೆ ~ ಹತ್ತಲು  
глупе́ть, тупе́ть

ಗೆದ್ದು **гедду** *деепр. прош. от* ಗೆಲ್ಲಲು

ಗೆಬರಲು **гебаралу** *п.* 1) скрести́, ца́рапать  
2) рыть, копа́ть (*ногтями, когтями*)

ಗೆಬ್ಬಲು **геббалу** *п.* 1) ослабля́ть (*напр. узел*) 2) скрести́, ца́рапать

ಗೆಯಿದು **гейиду**, ಗೆಯ್ಯು **гейду** *деепр. прош. от* ಗೆಯ್ಯಲು

ಗೆಯ್ಮೆಯು **геймейу** 1) рабо́та 2) обрабо́тка, возде́лывание (*земли*)

ಗೆಯ್ಯಲು **геййалу** *п.* 1) де́лать, соверша́ть  
2) обрабо́тывать, возде́лывать; паха́ть

ಗೆಯ್ಯಕ್ಕುಲಿಗನು **гейвоккалигану** *м.* землепа́-  
щик, земледе́лец

ಗೆರತಿಯು **гератейу** скорлупá кокóсового  
орéха

ಗೆರಬಾರು **герабáру** *прил.* исцара́панный

ಗೆರಸೆಯು **герасейу**, ಗೆರಿಸೆಯು **герисейу** кор-  
зи́на

ಗೆರೆಬಣ್ಣವು **геребаңнавು** све́тло-золоти́стый  
цвет

ಗೆರೆಯು **герейу** 1) ца́рапина 2) поло́сá; ли́ния

ಗೆರ್ಫಲು **гербалу** *нп.* наслажда́ться, полу-  
ча́ть удово́лствие

ಗೆಲವು **гелаву** *см.* ಗೆಲುವು

ಗೆಲಸೋಲು **геласóлу** *парн. сочет.* побе́да и  
пораже́ние; вы́игрыш и про́игрыш

ಗೆಲಗೆಯು **гелугейу** побе́да; торже́ство; вы́игрыш

ಗೆಲಮೊಗವು **гелумогаву** ра́достное, счастли-  
вое выраже́ние лица́

ಗೆಲುವಾಟವು **гелувáтаву** вы́игрывание; одер-  
живание побе́ды

ಗೆಲುವು **гелуву** 1) побе́да; торже́ство; вы́иг-  
рыш 2) ра́достное, счастли́вое выраже́ние лица́

ಗೆಲೆಯಲು **гелейалу** *нп.* мыча́ть

ಗೆಲ್ಲಂಕವು **геллаңкаву** *спорт.* очкí

ಗೆಲ್ಲಲು **геллалу** *нп.* 1) вы́игрывать, побе-  
жда́ть, одерживать побе́ду 2) торже́ствовáть, ликова́ть

ಗೆಳತಿಯು **гелатийу** *ж.* подро́га

ಗೆಳತನವು **гелетанаву** дру́жба

ಗೆಳೆಯನು **гедейану** *м.* друг, това́риш

ಗೆಂಗೆರೆಯಲು **геңгарейалу** *нп.* ржа́ть

ಗೆಂಡವು **геңдавು**, ಗೇಂಡಾಮ್ಗವು **геңдáмри-  
гаву** носоро́г

ಗೆಂಡು **геңду** *спорт.* клю́шка

ಗೆಣು **гёку** 1) о́сóка 2) ка́мыш

ಗೆಣೆಚೀಟು **геңичйту** а́рендный до́говор (*на  
землю*)

ಗೆಣೆಯು **геңийу** а́рендная пла́та (*за землю*)

ಗೆಣು **гёну** гёну (*мера длины, равная рас-  
стоянию между концами растянутых боль-  
шого пальца и мизинца*)

ಗೆದಾರವು **гедáраву** па́шния, вспáханное по́ле

ಗೆದು **гёду** плуг; сохá; ಗೇದಿಕ್ಕುಲು, ಗೇದುಬಿಡ  
ಲು паха́ть

ಗೆನವು **гёनावу** 1) зна́ние; [по]знáния 2) ум,  
интелле́кт

ಗೆಬೆಮೋರೆಯು **гёбемóрейу** распу́хшее лицо́

ಗೆಬೆಯು **гёбейу** злока́чественная óпухоль

ಗೆಬೆಹೊಟ್ಟೆಯು **гёбехоттейу** взду́тый живо́т

ಗೆಮೆಕರಾರು **гёмекара́ру** трудо́вое соглаше́-  
ние

ಗೆಮೆಯು **гёмейу** рабо́та, труд

ಗೆಯನು **гёйану** *м.* 1) певе́ц 2) музыкан́т

ಗೆಯಲು **гёйалу** *п. см.* ಗೆಯ್ಯಲು

ಗೆಯವು **гёйавು** 1) пес́ня 2) му́зыка

ಗೆರಲು **гёралу** *п.* провёива́ть

ಗೆರಾಯಿಸಲು **гёрайисалу** *нп.* 1) объявля́ть  
сидя́чую забасто́вку 2) пикети́ровать

ಗೆರು **гёру** *бот.* кешью, анакард, анакардия  
запа́дная (*Anacardium occidentale*)

ಗೆರೆಯು **гёрейу** íзгородь

ಗೇಲಿಯು ಗೇಲಿಯು *высмеивание, осмеяние*  
 ಗೇಲು ಗೇಲು *большой глиняный кувшин или горшок (для воды)*  
 ಗೇಹವು ಗೇಹವು *см. ಗೃಹವು*  
 ಗೇಹಿನಿಯು ಗೇಹಿನಿಯು *см. ಗೃಹಿನಿಯು*  
 ಗೈತವು ಗಾيتаву *см. ಗೈಮೆಯು*  
 ಗೈಬು ಗаибу *прил. 1) отсутствующий, недостающий 2) тайный, секретный*  
 ಗೈಮೆಯು ಗаимейу *1) дело, работа, труд 2) поступок, действие*  
 ಗೈಯಲು ಗайялу *п. см. ಗೈಯಲು*  
 ಗೈರ- ಗаира- *преф. 1) не- 2) сверх-; над-;*  
 ಗೈರವರ್ಗ а) неклассовый, внеклассовый б) над-  
 клáссовый  
 ಗೈರಖರ್ಚು ಗаиракхарчу *дополнительные, незапланированные расходы*  
 ಗೈರಮಾಮಲу ಗаирамāмұлу *прил. противорéчащий обýчаям*  
 ಗೈರಮಾರ್ಕ್ಸ್ವಾದಿ ಗаирамāрксвāди *прил. не-  
 марксистский, антимарксистский*  
 ಗೈರವರ್ಗ ಗаираварга *прил. 1) неклассовый,  
 внеклассовый 2) надклассовый*  
 ಗೈರವಿಲೆ ಗаиравиле *прил. 1) утёранный 2)  
 неисправный 3) отсутствующий, недостающий*  
 4) полóженный не на мéсто  
 ಗೈರಿಕೆ ಗаирика *прил. оранжевый*  
 ಗೈರಿಕವು ಗаирикаву *óхра*  
 ಗೈರು- ಗаиру- *см. ಗೈರ-*  
 ಗೈರುಹಾಜರು ಗаирухāджару *прил. отсутст-  
 вующий, неprisутствующий; недостающий*  
 ಗೈಲನ್ ಗаилан *галлóн*  
 ಗೊಂಕೆಯು ಗонкейу *хрипотá*  
 ಗೊಂಗೆಡಿಯು ಗонгарийу *толстое шерстяное  
 одеяло*  
 ಗೊಂಗಾಟವು ಗонгātavу *жужжание насекомых*  
 ಗೊಂಗೆಯು ಗонгейу *1) скопление, множест-  
 во 2) куча, груда 3) см. ಗೊಂಚೆಲು*  
 ಗೊಂಚೆಲು ಗончалу, ಗೊಂಚೆಯು ಗончийу  
 1) гроздь, кисть 2) пучóк; связка  
 ಗೊಂಚೆಯು ಗончейу *1) статуя 2) кукла,  
 марионетка 3) зрачóк*  
 ಗೊಂಟು ಗонту *прил. 1) непонятный, неяс-  
 ный 2) загадочный, таинственный*  
 ಗೊಂಟುಕಥೆಯು ಗонтукатхейу *1) загадка  
 2) загадочная история, загадочный слýчай*  
 ಗೊಂಡಾರಣ್ಯವು ಗондāраṇyаву *непроходимые  
 джýнгли*

ಗೊಂಡೆಯು ಗондейу I 1) *см. ಗೊಂಗೆಯು 1),  
 2); 2) см. ಗೊಂಚೆಲು 3) кисточка (украшение)*  
 4) густотá (*напр. каши*)  
 ಗೊಂಡೆಯು ಗондейу II *бот. амарáнт, бāр-  
 хатник (Gomphrena globosa)*  
 ಗೊಂತು ಗонту *1) см. ಗೊತ್ತು 2) мочá живóт-  
 ных*  
 ಗೊಂದಲವು гондаḇаву, ಗೊಂದಲೆಯು гонда-  
 нийу *мáсса, скопление; толпá*  
 ಗೊಂದಲೆಸಲು ಗондаṇಿಸалу *нп. скáпливать-  
 ся, собирáться; толпíться*  
 ಗೊಂದಲವು гондалаву *1) смятение, замешá-  
 тельство 2) суматóха, суетá; шум, крики*  
 ಗೊಂದಿಯು гондийу *1) переýлок; ýзкая  
 ýлочка 2) затруднительное положение, стес-  
 нённые обстоятельства*  
 ಗೊಂಬೆಯಾಟ ಚಲಚಿತ್ರವು гомбейāтачалаचчи-  
 траву *мультфíльм*  
 ಗೊಂಬೆಯು гомбейу *кýкла; ಸೂತ್ರದ ~ ма-  
 рионетка (ತಜ. перен.); ಗೊಂಬೆ ಸಾಮಾನುಗಳು  
 игрúшки*  
 ಗೊಗ್ಗ[ಯ್ಯ]ನು ಗогга[ййā]ನು *м. священнослу-  
 житель из кáсты пастухóв*  
 ಗೊಗ್ಗರವು ಗоггараву, ಗೊಗ್ಗರೆಯು ಗоггарейу  
 1) грóмкий крик; вýкрик 2) *см. ಗೊಟರು I*  
 ಗೊಜಗಲು ಗоджагалу *нп. говорить невня́т-  
 но, нечленораздéльно*  
 ಗೊಜಗು ಗоджагу *невня́тная, нечленораз-  
 дéльная речь*  
 ಗೊಜ್ಜನು ಗоджджану *м. прéдок; прародíтель*  
 ಗೊಜ್ಜಲು ಗоджджалу *грязь, слякóть*  
 ಗೊಜ್ಜು ಗоджду *1) кислый суп, суп с та-  
 марíндом 2) тёрпкость*  
 ಗೊಜ್ಜೆಯು ಗодждейу *см. ಗೊಜ್ಜಲು*  
 ಗೊಟಕು ಗоṭāку *прил. низкорóблый, нízкого  
 рóста*  
 ಗೊಟರಲು ಗоṭāರalu *нп. 1) ревéть (напр. о  
 буре) 2) мычáть*  
 ಗೊಟರು ಗоṭāರು I 1) рёв (*напр. бури*) 2) мы-  
 чáние  
 ಗೊಟರು ಗоṭāರು II 1) углублéние; я́ма  
 2) норá  
 ಗೊಟ್ಟವು ಗотṭಾವು *1) бамбúковая трúбка;  
 стéбель бамбúка 2) кóсточка мáнго 3) хлев,  
 корóвник*  
 ಗೊಟ್ಟಿಗಾಣನು ಗотṭигāṇāನು *м. хорíст, певéц  
 хóра*

ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು кобыла  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು 1) собрание; митинг  
 2) кружок; общество 3) разговор, беседа  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆ I 1) обман, хитрость 2) лице-  
 мерие, неискренность 3) упрямство  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆ II 1) невозможность, нео-  
 сущест्वимость 2) засушливость 2. прил. ред-  
 кий; дефицитный  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು засуха  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು высохший пруд  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು 1. пустота, пустое про-  
 странство 2. прил. пустой, полый  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу нп. 1) мычать; реветь  
 2) реветь (напр. о буре) 3) квакать 4) вор-  
 ковать  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) мычание; рёв 2) рёв  
 (напр. бури) 3) кваканье 4) воркование; ~  
 ಹಾಕಲು а) мычать б) реветь в) квакать г) вор-  
 ковать  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) солома 2) мякина; от-  
 руби  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) связь, отношение  
 2) общение 3) забота, беспокойство (о ком-л.,  
 чём-л.)  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу прил. трудный; мучительный  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу трудность, затруднение  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ж. бесплодная женщина  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу прил. 1) бесплодный; ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು  
 ಹಸು яловая корова 2) неплодородный 3) бес-  
 полёзный, бессмысленный; ~ ಆಟವು ерунда,  
 чепуха; ~ ಹರಟೆಯು пустая болтовня  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ತನವು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) бесплодие (напр.  
 женщины) 2) бесплодие, неплодородие 3) бес-  
 полёзность, бессмысленность  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу м. 1) гнусавый человек  
 2) доносчик 3) клеветник  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу нп. 1) гнусавить 2) шеп-  
 тать 3) ворчать, брюзжать 4) неясно бормо-  
 тать 5) жаловаться; доносить; ябедничать  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) шёпот 2) ворча-  
 нье, брюзжание 3) неясное бормотание  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) гнусавость;  
 лингв. назализация 2) шёпот 3) ворчание,  
 брюзжание  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) звено (цепи) 2) петля  
 (тж. для пуговицы) 3) жемчужное ожерелье  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу тетива лука

ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯು 1) выделения (слизь)  
 из носа 2) клякса  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу м. вождь; вожак  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу нп. быть или стано-  
 виться известным; обнаруживаться  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) знак, [от]метка 2) знание,  
 знакомство; ನನಗೆ ~ мне известно, я знаю  
 3) назначение, определение (напр. времени,  
 места) 4) постановление, решение 5) распо-  
 ряжение, приказ 6) жильё, пристанище 7) за-  
 гон (для скота)  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу м. 1) знакомый  
 2) выдающийся человек 3) вождь; глава  
 4) старость  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу н. 1) назначать  
 (место, время и т. п.) 2) снимать (дом, ком-  
 нату) 3) нанимать (рикшу, такси и т. п.)  
 4) подбирать, выбирать 5) сватать  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу решение, поста-  
 новление; резолюция  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу н. узнавать,  
 обнаруживать  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу годаку, ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು годагу см. ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು годагода прил. густой (напр. о  
 каше)  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу густая рисовая каша  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу большой чёрный муравей  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу свиньей помёт  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ಗೌತ್ತಿಗೆಯу, ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу прил. год-  
 ный, подходящий; уместный; ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу,  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу подходящие или уместные слова  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ಗೌತ್ತಿಗೆಯу м. продавец банан-  
 нов  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу кисть бананов  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) кольцо (для носа) 2) серьга  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу дынное дерево (Carica  
 papaya)  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу кваканье  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) навоз; удобрение;  
 ಕೃತಕ ~ неорганические удобрения; ಖನಿಜ ~  
 минеральные удобрения 2) корь  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу 1) игра (актёра) 2) игра,  
 развлечение, забавы 3) танец, пляска  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ಗೌತ್ತಿಗೆಯу пузырь в воздуха  
 (на воде)  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу ಗೌತ್ತಿಗೆಯу, ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯу храп;  
 ಗೊಟ್ಟಿಗೆಯು ಗೌತ್ತಿಗೆಯу храпеть



ಗೊರಗು **goragu**, ಗೊರಬು **gorabu** зонтник из листьев

ಗೊರಲೆಯು **goraleyu** бёлый муравей, термит

ಗೊರವಂಕವು **goravankavu** зоол. майна обыкновенная (*Acridotheres tristis*)

ಗೊರವನು **goravanu** м. 1) монах-шивайт 2) отшельник, аскёт

ಗೊರಸು **gorasu**, ಗೊರಿಸು **gorisu** копыто

ಗೊರೆಯಲು **gorayalu** нп. шуметь

ಗೊರೆಯು **goreyu** 1) звук; гóлос 2) шум 3) храп

ಗೊಲೆಯು **goleyu** 1) конёц стрелы 2) гроздь, кисть; пучок 3) кóлос 4) почáток

ಗೊಲ್ಲತಿಯು **gollatiyu** ж. 1) пастушка 2) женá пастухá 3) жéнщина из кáсты пастухóв

ಗೊಲ್ಲ[ಳ]ನು **golla[da]nu** м. 1) пастух 2) муж-чíна из кáсты пастухóв

ಗೊಲ್ಲಿಯು **golliyu** 1) угол; перекрёсток 2) укромный уголок 3) анат. мáтка

ಗೊಲ್ಲಿದುನಗಲು **gollendunagalu** нп. громко смеяться

ಗೊಲ್ಲೆಯು **gollayyu** кожурá плодá тамарíнда

ಗೊಳಗೊಳಕೆಯು **golagolikeyu** бот. татар-ник, чертополох (*Argemone mexicana*)

ಗೊಳಲಿಯು **golalalyu** 1) мякíна 2) мéлко нару́бленная солóма, сéчка

ಗೊಳೋ ಎದು ಅಳಲು **golbendudalalu** нп. горько пла́кать, причítать

ಗೋಂಟು **gonṭu** угол (тж. мат.)

ಗೋಂದು **gonḍu** 1) камедь, гóмми; гумми-aráбик 2) клей

ಗೋಂದುದಾನಿಯು **gonḍudānīyu** горшóчек или пузырёк с клéем

ಗೋಂದೆಯು **gonḍeyu** бык-производитель

ಗೋ **gō** 1) корóва 2) бык 3) луч свéта 4) рай 5) земл́я, пóчва 6) водá 7) ж. миф. Го (одно из имён богини Сарáсвати)

ಗೋಕಣವು **gokanavu** царáпаньё

ಗೋಕಲು **gokalu** п., нп. царáпать(ся) (ног-тями, когтями)

ಗೋಕಾಯಿಯು **gokāyīyu** крупный рогáтый скот

ಗೋಕಿಲವು **gokilavu** 1) плуг; сохá 2) боль-шой деревя́нный пест с металличе́ским нако-не́нником (для толче́ния зерна)

ಗೋಗರೆತವು **gogaretavu** 1) ре́в, рык 2) грóм-кое ква́канье 3) мольба́, горя́чая про́сьба

ಗೋಗರೆಯಲು **gogareyalu** 1) нп. реве́ть; рыча́ть 2) нп. грóмко ква́кать 3) п. умоля́ть

ಗೋಗಿಸಲು **gogisalu** нп. 1) тошнítь; рвать 2) рыга́ть

ಗೋಚರ **gocara** прил. 1) постижímый, до-стúпный понимáнию 2) вíдимый; ошутímый, осяза́емый

ಗೋಚರವು **gocaravu**, ಗೋಚರಾವು **gocarāvu** па́стбище

ಗೋಚರಿಸಲು **gocarisalu** нп. становítься ошутímым, замéтным; появля́ться, становítь-ся вíдимым

ಗೋಚಲು **gocalu** п. 1) смета́ть в кúчу 2) гра́бить 3) воровáть, красть

ಗೋಚಾರಕನು **gocārakanu** м. пастух

ಗೋಚಿಯು **gocīyu** набе́дренная повя́зка

ಗೋಜಾತಿಯು **godjātīyu** 1) крупный рогá-тый скот 2) бран. скот, скотíна

ಗೋಜು **godju** 1) вме́шательство 2) запú-танность, спúтанность (напр. ниток) 3) запú-танность, пúтаница, неразбе́рха 4) затру́дн-тельное положéние; затру́днение, осложне́ние; ~ ಮಾಡಲು а) смина́ть б) спúтывать, запúты-вать в) приводítь в беспоря́док; запúтывать, осложня́ть 5) связь, общéние

ಗೋಟಿಗೊಳಿಸಲು **gotigolisalu** п. беспоко-ить, трево́жить; изводи́ть

ಗೋಟು **gotu** 1. 1) бордýр; кайма́, крóмка 2) край 3) недозре́лый плод тамарíнда 2. прил. 1) крупный, но жéсткий, недозре́лый (о пло-де) 2) бесполо́зный 3) негóдный

ಗೋಡಂಬಿಯು **godambīyu** инди́йский оре́х

ಗೋಡು **godu** грязь, ил, глина

ಗೋಡೆಗನ್ನವು **godēganṇavu** проло́м в стене́ (проделанный грабителя́ми)

ಗೋಡೆಯು **godēyu** 1) стена́ 2) ограда́, забо́р ಗೋಣಿಯು **gonīyu** I 1) большáя сýмка 2) мешо́к 3) мешковíна

ಗೋಣಿಯು **gonīyu** II см. ಗೋಳಿಯು

ಗೋಣಿಯು **gonīyu** III мед. сливнáя óспа

ಗೋಣು **gonu** 1) ше́я; го́рло; ~ ಕೊಯ್ಯಲು перерезáть го́рло; ~ ಮುರಿಯಲು а) набítь мо́рду б) сверну́ть ше́ю, убítь 2) заты́лок

ಗೋಣುಗೊಯ್ಯನು **gonugoykanu** м. 1) сорви-голо́ва 2) головорéз, убíйца

ಗೋತವು ಗೌತಾವು I мочá скотá

ಗೋತವು ಗೌತಾವು II 1) погружение, ныряние; ಗೋತ ಹಾಕಲು а) умирать б) нырять в) проваливаться (на экзамене) 2) разорительное предприятие 3) убыток, урбн

ಗೋತಾ ಹೊಡೆಯಲು ಗೌತಾхорейалу нп. 1) прост. умирать 2) проваливаться (на экзамене)

ಗೋತ್ರಜನು ಗೌತ್ರджану м. 1) родовитый, знатный человек 2) член того же рода

ಗೋತ್ರವಧೆಯು ಗೌತ್ರвадхейу гибель семьи или рода

ಗೋತ್ರವು ಗೌತ್ರаву 1) семья; род; ಗತಿ ಗೋತ್ರವಿಲ್ಲದವನು сиротá 2) раса 3) происхождение; родословная

ಗೋತ್ರೈಕ್ಯವು ಗೌтраикйаву принадлежность к одному и тому же роду, одной и той же касте (соблюдаемая при заключении брака)

ಗೋದಣವು ಗೌдаणаву, ಗೋದಲಿಯು ಗೌдалийу ясли, кормушка

ಗೋದವು ಗೌдаву I 1) бедро 2) конец сáрни (перекидываемый через плечо)

ಗೋದವು ಗೌдаву II мозг

ಗೋದಾಮು ಗೌдаму склад; кладовáя

ಗೋದಿಯು ಗೌдийу пшеница (зерно)

ಗೋದು ಗೌду гимнастический (спортивный) зал

ಗೋದುವೆಯು ಗೌдувейу см. ಗೋದಿಯು

ಗೋದೆಯು ಗೌдейу 1) бот. колéно 2) узловáтый корень 3) см. ಗೋದು

ಗೋಧನವು ಗೌдханаву 1) крупный рогáтый скот (как богатство) 2) стадо

ಗೋಧಿಕೆಯು ಗೌдхикейу зоол. игуáна

ಗೋಧಿಯು ಗೌдхийу 1) лоб 2) см. ಗೋಧಿಕೆಯು

ಗೋಧಾಲಿಯು ಗೌдхúлийу вéчер, сýмерки (букв. пыль, поднимаемая возвращающимся домо́й ста́дом)

ಗೋಧೆಯು ಗೌдхейу см. ಗೋಧಿಕೆಯು

ಗೋನಸವು ಗೌнасаву уда́в, пито́н

ಗೋನಾಳಿಯು ಗೌна́лийу го́рло; ше́я

ಗೋಪನ ಗೌпана см. ಗೋಪ್ಯ

ಗೋಪನವು ಗೌпанаву 1) прýтание, скрывáние 2) сбережéние, сохранéние 3) укрьвáтельство ಗೋಪನು ಗೌпану м. см. ಗೋಪಾಲ[ಕ್ರ]ನು 1), 4)

ಗೋಪಾಲ[ಕ್ರ]ನು ಗೌಪáла[ка]ну м. 1) пастýх 2) бродячий мона́х-вишну́ит 3) миф. Гопáл

(одно из имён бога Кришны) 4) царь, правитель

ಗೋಪಾಲಪುಟ್ಟಿಯು ಗೌಪáлапуттийу бамбúковая корзíна бродячего мона́ха-вишну́ита

ಗೋಪಿಚಂದನವು ಗೌпичанданаву 1) бéлая глiна (употр. вишну́итами для нанесения знака секты) 2) жёлтая óхра

ಗೋಪಿನಾಥನು ಗೌпинáтхану м. миф. Гопинáтх (одно из имён бога Кришны)

ಗೋಪಿಯು ಗೌпийу ж. 1) пастýшка 2) женá пастухá 3) молóчница

ಗೋಪೀಥವು ಗೌпйтхаву 1) предоставлéние убéжища 2) мéсто водопóя крупного рогáтого скотá

ಗೋಪು ಗೌпу ожерéлье, бýсы

ಗೋಪುಚ್ಛವು ಗೌпуччхаву 1) корóвий хвост 2) см. ಗೋಪು

ಗೋಪುರವು ಗೌपुरаву 1) городские ворóта 2) глáвный, парáдный вход 3) бáшня над городскими или храмовými ворóтами или над хра́мом

ಗೋಪ್ಯ ಗೌпйа прил. 1) секрéтный, та́йный 2) скрýтый, спрýтанный

ಗೋಪ್ಯಕನು ಗೌпйакану м. 1) слугá 2) раб

ಗೋಪ್ಯನು ಗೌпйану м. сын рабýни; раб

ಗೋಬಿಯು ಗೌбийу го́ре, печáль, скорбь

ಗೋಬಿ ಗೌбе прил. 1) червьíвый 2) испóртившийся, протýхший 3) сгнивший

ಗೋಮನಾಳಿಯು ಗೌманáлийу см. ಗೋಮಾಳಿಯು

ಗೋಮಯವು ಗೌмайаву корóвий помёт

ಗೋಮಾಯವು ಗೌмайаву шакáл

ಗೋಮಾರಿಯು ಗೌмáрийу эпидéмия скотá

ಗೋಮಾಳವು ಗೌмáлаву пáстбище

ಗೋಮಾಳಿಯು ಗೌмáлейу ше́я с кадыко́м

ಗೋಮುಖವ್ಯಾಪ್ತನು ಗೌमुखавйáгхрану м. лицемéр, прикрывáющий злы́е намерéния маской добродéтели; волк в овéчьей шкúре

ಗೋಮೇದಕವು ಗೌಮéдакаву, ಗೋಮೇದಿಕವು ಗೌಮéдикаву драгоцéнный кáмень красновáтого цвéта

ಗೋರಕ್ಷಕನು ಗೌракшакану м. пастýх

ಗೋರಲು ಗೌралу п. 1) вытягивать, выбирáть (рыболовную сеть) 2) собирáть или сгребáть в кúчу 3) ловить сéтью (рыбу) 4) царáпать 5) стýгивать, затýгивать

ಗೋರಸವು ಗೌрасаву молóчные продýкты

ಗೋರಾ ಗೌರಾ *прил.* бёлый, светлый (о цвете кожи)

ಗೋರಿಕಲ್ಲು ಗೌರಿಕಲ್ಲು 1) кварц 2) надгробный камень

ಗೋರಿಯು ಗೌರಿಯು I могíла; гробница; ಗೋರಿ ತೋಡಲು рыть могíлу

ಗೋರಿಯು ಗೌರಿಯು II привлечение; приманивание

ಗೋರು ಗೌರು I *см.* ಗೋರಿಯು II

ಗೋರು ಗೌರು II 1) беспокойство, тревога 2) затруднение 3) неприятность; горе, беда

ಗೋರುಮಣಿಯು ಗೌರುಮಣಿಯು доска для выравнивания вспапанной земли

ಗೋರುಳಿಯು ಗೌರುಳಿಯು *см.* ಗೋರು II

ಗೋರೆಯು ಗೌರೆಯು 1) лопата 2) совок 3) корзина для ловли рыбы

ಗೋರ್ಕಲ್ಲು ಗೌರ್ಕಲ್ಲು мрамор

ಗೋರ್ಧವು ಗೌರ್ಧವು 1) мозг 2) ум, умственные способности

ಗೋಲಂದಾಜನು ಗೌಲಂದಾಜನು *м.*, ಗೋಲಂದಾಜನು ಗೌಲಂದಾಜನು *м.* артиллерист

ಗೋಲಕವು ಗೌಲಕವು I 1) окружность; круг 2) шар 3) глобус 4) купол

ಗೋಲಕವು ಗೌಲಕವು II 1) копíлка 2) ящик для сбора денег (*напр. в храме*) 3) накопленные деньги, сокровища

ಗೋಲಗಂಬಜವು ಗೌಲಾಗಂಬಜವು гробница; мавзолей

ಗೋಲನು ಗೌಲನು *м.* внебрачный (побочный) сын вдовы

ಗೋಲಪಟವು ಗೌಲಾಪಟವು глобус

ಗೋಲವು ಗೌಲವು *см.* ಗೋಲಕವು I

ಗೋಲಾಕಾರ ಗೌಲಾಕಾರа *прил.* круглый; шарообразный, шаровидный; сферический

ಗೋಲಾನುಗೋಲು ಗೌಲಾನುಗೌಲು 1) грабёж; разграбление 2) награбленное добро, добыча

ಗೋಲಾರ್ಧವು ಗೌಲಾರ್ಧವು полушарие

ಗೋಲಿಕಲ್ಲು ಗೌಲಿಕಲ್ಲು стеклянный шарик (для детской игры)

ಗೋಲಿಯು ಗೌಲಿಯು 1) *см.* ಗೋಲಿಕಲ್ಲು 2) круглый камешек 3) пилюля 4) пúля; ядро 5) сургуч

ಗೋಲಾಂಗುರವು ಗೌಲುಂಗುರವು простое, скромное кольцо; простой, скромный перстень

ಗೋಲು ಗೌಲು 1) круг; окружность 2) глобус 3) земной шар 4) небосвод

ಗೋಲಿಯು ಗೌಲಿಯು пучок; гроздь, кисть

ಗೋವತ್ಸವು ಗೌವತ್ಸವು телёнок

ಗೋವಿಂದನು ಗೌವಿಂದನು *м.* миф. Пастух (эпитет бога Кришны)

ಗೋವಿಟವು ಗೌವಿಟವು коровий помёт

ಗೋವಿಯು ಗೌವಿಯು флётá; дúдка

ಗೋಶಾಲೆಯು ಗೌಶಾಲೆಯು хлев, корóвник

ಗೋಷಾ ಗೌಷá 1) уединённое место 2) хйжи-на отшельника 3) покрывáло, чадра

ಗೋಷ್ಟಿಯು ಗೌಷ್ಟಿಯು 1) разговор, беседа 2) óбщество; кружок 3) собрание; конференция; ವಿಚಾರ ~ симпóзиум

ಗೋಷ್ಟವು ಗೌಷ್ಟವು *см.* ಗೋಶಾಲೆಯು

ಗೋಷ್ಟಿಯು ಗೌಷ್ಟಿಯು *см.* ಗೋಷ್ಟಿಯು

ಗೋಷ್ಟದವು ಗೌಷ್ಟದವು 1) корóвье копыто 2) след корóвьего копыта 3) пástбище

ಗೋಷ್ಟಾರೆಯು ಗೌಷ್ಟಾರೆಯು 1) конспéкт; резюме 2) итог, óбщая сýмма

ಗೋಸಂಗಿಯು ಗೌಸಂಗಿಯು *м.* нищий

ಗೋಸರು ಗೌсару 1) грязь, слякоть 2) ил, тина

ಗೋಸಾಯಿಯು ಗೌಸಾಯಿಯು *м.*, ಗೋಸಾವಿಯು ಗೌಸಾವಿಯು *м.* религиозный нищий

ಗೋಸಂಬೆಯು ಗೌಸಂಬೆಯು зоол. хамелеон

ಗೋಸ್ತನಿಯು ಗೌಸ್ತанийು 1) гроздь винограда 2) ожерелье из четырёх нитей

ಗೋಸ್ತಾಮಿಯು ಗೌಸ್ತಾಮಿಯು *м.* 1) пастух

2) религиозный нищий 3) вишнуйтский проповедник

ಗೋಹತ್ಯವು ಗೌಹತ್ಯವು убóй корóвы

ಗೋಳವು ಗೌಳವು I *см.* ಗೋಲಕವು I

ಗೋಳವು ಗೌಳವು II 1) суматóха, суетá 2) шум, крики 3) осложнение, затруднение

ಗೋಳಾಗೋಳಿಯು ಗೌಳಾಗೋಳಿಯು *см.* ಗೋಳವು II 1)

ಗೋಳಾಟವು ಗೌಳಾಟವು 1) плач, горестная жалоба 2) печáль, горе

ಗೋಳಾಡಲು ಗೌಳಾರáлу *нп.* 1) испытывать трудности; быть в беде 2) мучиться, страдáть 3) печáлиться, горевáть 4) плакáть, горестно жаловаться

ಗೋಳಾಡಿಸಲು ಗೌಳಾರáಸáлу *н.* 1) досаждáть, раздражáть, сердить 2) беспокоить, тревожить

ಗೋಳಿಗೆಯು ಗೌಳಿಗೆಯು кобыла

ಗೋಳಿಯು ಗೌಳಿಯು бот. баньян (*Ficus bengalensis*)

ಗೋಳಿಸಲು ಗೌಳಿಸáлу *н.* 1) жáрить на топ-

лѣном мѣсле 2) терѣть, растира́ть 3) размѣши-  
вать

ಗೋಳಿಹಕ್ಕಿಯು ಗೌಲಿಹಕ್ಕಿಯು зоол. чирок

ಗೋಳು ಗೌಲು 1) горе, бедá, несча́стье 2) му-  
чѣние, страда́ние, боль 3) тру́дность, затруд-  
не́ние 4) плач, рыда́ние 5) плач, го́рестная  
жа́лоба

ಗೋಳುಹೊಯ್ಯಲು ಗೌಲухойяಲು п. 1) му-  
чить, причиня́ть страда́ния 2) беспоко́ить,  
трево́жить 3) доводить до слѣз

ಗೋಳಿಯು ಗೌಲೆಯು лошадь

ಗೌಡಗಿತ್ತಿಯು ಗೌರಾಗಿತ್ತಿಯು ж. женá дере-  
вѣнского ста́росты

ಗೌಡಜಾತಿಯು ಗೌರಾಜಾತಿಯು гáудаджати  
(одна из подкаст)

ಗೌಡತಿಯು ಗೌರಾತಿಯು ж. см. ಗೌಡಗಿತ್ತಿಯು

ಗೌಡನು ಗೌರಾನು м. деревѣнский ста́роста

ಗೌಡಬಂಗಾಳವು ಗೌರಾಬಾಂಗಾಳವು 1) фо́кус  
2) колдовствó, ма́гия

ಗೌಡಬಂಗಾಳಿಯು ಗೌರಾಬಾಂಗಾಳಿಯು м. 1) фо-  
кусник 2) колдúн, маг

ಗೌಡಿಯು ಗೌರಿಯು спиртнóй напíток; винó

ಗೌಣ ಗೌಣ I прил. 1) второсте́пный, не-  
сущест́венный, нева́жный 2) подчинѣ́нный; за-  
ви́симый

ಗೌಣ ಗೌಣ II прил. ка́чественный; относя-  
щийся к ка́честву

ಗೌರ ಗೌರಾ прил. светлóбжий, белóлицый

ಗೌರವವು ಗೌರಾವವು 1) почѣт, ува́жение  
2) благопристо́йность, респекта́бельность 3) тя-  
жесть, груз 4) ва́жность; значе́ние

ಗೌರವಿಸಲು ಗೌರಾವಿಸಲು п. 1) уважа́ть  
2) прославля́ть, восхваля́ть

ಗೌರಿಯು ಗೌರಿಯು ж. 1) [мáленькая] дѣвоч-  
ка 2) дѣвушка; дѣвственница 3) миф. Гáури  
(одно из имѣн Парвати, супруги Шивы)

ಗೌರಿಹಬ್ಬವು ಗೌರಿಹಬ್ಬವು инд. прáздник  
гáури (в этот день во всех семьях приносят  
жертвоприношения богине Гаури; см. ಗೌರಿ  
ಯು 3)

ಗೌರಿಕಲ್ಯಾಣಹಾಡು ಗೌರಿಕಾಲ್ಯಾಣಹಾಡು свá-  
дебная пѣсня

ಗೌಲಿಯು ಗೌಲಿಯು см. ಗವುಲಿಯು

ಗೌಳಿಗನು ಗೌಲಿಗನು м. член кáсты пастухóв  
крупного рогáтого скотá

ಗೌಳಿಯು ಗೌಲಿಯು I м. 1) продавец мо́лока  
2) пасту́х

ಗೌಳಿಯು ಗೌಲಿಯು II ящерица

ಗ್ನಾಪಕವು ಗ್ನಾಪಕವು пáмять, воспомина́ние

ಗ್ನಾನವು ಗ್ನಾನವು 1) знáние, осведомлѣ́-  
ность 2) понима́ние 3) смы́шленость, понятли-  
вость

ಗ್ಯಾಲರಿಯು ಗ್ಯಾಲарಿಯು галере́я

ಗ್ರಂಥಕರ್ತನು ಗ್ರಂಥಕರ್ತನು м., ಗ್ರಂಥಕಾರ  
ನು ಗ್ರಂಥಕಾರನು м. áвтор; писа́тель

ಗ್ರಂಥವು ಗ್ರಂಥವು 1) сочи́нение, произведе́-  
ние 2) религиóзный трактáт 3) обши́рные знá-  
ния

ಗ್ರಂಥಿಯು ಗ್ರಂಥಿಯು 1) úзел (напр. на ве-  
рѣвке) 2) корнеплóд 3) сустáв 4) желеzá

ಗ್ರಸ್ತ ಗ್ರಾಸ್ತಾ прил. 1) проглóченный; съѣ-  
денный 2) схва́ченный 3) неразбо́рчивый; не-  
вня́тный

ಗ್ರಹಗತಿಯು ಗ್ರಾಹಗತಿಯು, ಗ್ರಹಚಾರವು ಗ್ರಾಹ-  
ಚಾರವು судьба́; ಗ್ರಹಚಾರ ಬಿಡಿಸಲು проклина́ть

ಗ್ರಹಚಿಂತಕನು ಗ್ರಾಹಚಿಂತಕನು м. астрóлог

ಗ್ರಹಣವು ಗ್ರಾಹಣವು 1) схва́тывание, хвата́-  
ние 2) взя́тие; приня́тие 3) понима́ние; понят-  
ливость 4) астр. затме́ние

ಗ್ರಹಣಿಯು ಗ್ರಾಹಣಿಯು 1) рахи́т 2) дизенте-  
рия

ಗ್ರಹಪತಿಯು ಗ್ರಾಹಪತಿಯು со́лнце

ಗ್ರಹಪಥವು ಗ್ರಾಹಪಥವು орби́та

ಗ್ರಹಮಾಲೆಯು ಗ್ರಾಮಾಲೆಯು планѣты со́л-  
нечной систе́мы

ಗ್ರಹಯುತಿಯು ಗ್ರಾಹಯುತಿಯು астрол. распо-  
ложѣние или движе́ние небѣсных свети́л

ಗ್ರಹವು ಗ್ರಾಹವು 1) планѣта 2) дѣмон, злой  
дух

ಗ್ರಹಿಕೆಯು ಗ್ರಾಹಿಕೆಯು 1) понима́ние; понят-  
ливость 2) восприя́тие, о́щущение 3) осозна́-  
ние, понима́ние

ಗ್ರಹಿಸಲು ಗ್ರಾಹಿಸಲು п. 1) принима́ть, при-  
знава́ть 2) понима́ть, постига́ть

ಗ್ರಾಮಣಿಯು ಗ್ರಾಮಣಿಯು м. деревѣнский ста́-  
роста

ಗ್ರಾಮವಾಸಿಯು ಗ್ರಾಮವಾಸಿಯು м. деревѣнский  
жи́тель

ಗ್ರಾಮವು ಗ್ರಾಮವು деревня

ಗ್ರಾಮಸಿಂಹವು ಗ್ರಾಮಸಿಂಹವು собáка (бука.  
деревѣнский лев)

ಗ್ರಾಮೀಣ ಗ್ರಾಮೀಣ, ಗ್ರಾಮ್ಯ ಗ್ರಾಮ್ಯಾ прил.  
1) деревѣнский, сѣльский 2) глúпый, тупóй  
3) неотѣсанный, гру́бый 4) просторе́чный

ಗ್ರಾಮ್ಯನು *grāmīṇaṁ* *м.* деревенский житель  
ಗ್ರಾಮ್ಯಪಶು *grāmīṇaṁ* домашнее животное  
ಗ್ರಾಮ್ಯಭಾಷೆಯು *grāmīṇaṁ* *ಭಾಷೆ*, ಗ್ರಾಮ್ಯವು  
*grāmīṇaṁ* просторечие; деревенский диалект

ಗ್ರಾಸವು *grāsaṁ* 1) кусок; глоток; количество пищи, которое можно взять в рот 2) еда, пища; корм 3) *астр.* затмение

ಗ್ರಾಸೋಪಾಯವು *grāsaṁ* *ಪಾಯ* средства существования

ಗ್ರಾಹಕನು *grāhakaṁ* *м.* 1) покупатель; клиент 2) получатель 3) потребитель

ಗ್ರಾಹವು *grāhaṁ* 1) крокодил 2) акула 3) хватание, захватывание

ಗ್ರಾಹಿಸುವುದು *grāhisiṁ* 1) изучение 2) хватание, захватывание 3) взятие; принятие 4) восприятие, ощущение 5) истерия 6) эпилепсия

ಗ್ರಾಹ್ಯ *grāhyaṁ* *прил.* 1) подходящий; при-

емлемый 2) понятный, постижимый

ಗ್ರೀವವು *grīvaṁ* шея; задняя часть шеи

ಗ್ರೀಷ್ಮವು *grīṣmaṁ* 1) жаркое время года (с середины мая до середины июля); лето 2) жарá, зной

ಗ್ರೆನೇಡ್ *grenēḍ* граната; ~ ಎಸೆಯುವ ಯಂತ್ರವು гранатомёт

ಗ್ಲಹವು *glahaṁ* 1) [азартная] игра 2) парй; г್ಲಹವಿಡಲು держать (заключать) парй

ಗ್ಲಾನ *glānaṁ* *прил.* 1) усталый, утомлённый 2) подавленный, угнетённый, удручённый

ಗ್ಲಾನವು *glānaṁ* слабость, бессилие; усталость, утомление

ಗ್ಲಾನಿಯು *glāniyuṁ* 1) *см.* ಗ್ಲಾನವು 2) безразличие 3) подавленность, угнетённость, удручённость 4) отвращение 5) раскаяние 6) вред, ущерб; убыток

ಗ್ಲಾಸು *glāsuṁ* 1) стекло 2) стакан 3) бутылка

## ಘ

ಘ ಗಾ 17-я буква алфавита каннада

ಘಂಟಾ *ghaṇṭā* *см.* ಘಂಟೆಯು

ಘಂಟಾಘೋಷ *ghaṇṭāghoṣaṁ* *прил.* общеизвестный

ಘಂಟಾಘೋಷವು *ghaṇṭāghoṣaṁ* публичное заявление; ಘಂಟಾಘೋಷವಾಗಿ ಹೇಳಲು публично заявлять

ಘಂಟಾಪಥವು *ghaṇṭāpataḥ* 1) главная улица 2) больша́я доро́га; шоссе

ಘಂಟಿಕವು *ghaṇṭikaṁ* крокодил

ಘಂಟಿಕೆಯು *ghaṇṭikēyuṁ* 1) колокольчик; бубенчик 2) *анат.* язычок

ಘಂಟೆಯು *ghaṇṭēyuṁ* 1) звонок; звон 2) колокольчик; колокол; гонг; ಕೆರೆ ~ дверной звонок 3) час (60 минут) 4) ручка (для письма)

ಘಂಡವು *ghaṇḍaṁ* пчела

ಘಾಕಾರವು *ghākaṁ* название буквы ಘ

ಘಟಿ *ghaṭiṁ* *прил.* 1) прибывающий; приближающийся; подходящий 2) присоединяющийся

ಘಟಿಕೆ *ghaṭikaṁ* *прил.* 1) сильный, мощный 2) являющийся составной частью

ಘಟಕನು *ghaṭakaṁ* *м.* 1) посредник 2) агент (*напр.* *фирмы*)

ಘಟಕಾರನು *ghaṭakāraṁ* *м.* гончар, горшечник

ಘಟಿದಾಸಿಯು *ghaṭadāsiyuṁ* *ж.* 1) сплётница 2) сводница

ಘಟಿನವು *ghaṭinaṁ* 1) присоединение (*напр.* *к блоку*); вступление (*напр.* *в организацию*)

ಘಟಿನವು *ghaṭinaṁ* 2) случайная встреча 3) происшествие, случай; инцидент 4) конфликт;ссора

ಘಟಿನಾ *ghaṭinaṁ* *см.* ಘಟಿನೆಯು

ಘಟಿನಾಬದ್ಧ *ghaṭinābaddhaṁ* *прил.* законный  
ಘಟಿನಾವಳಿಯು *ghaṭināvaliṁ* 1) стечение обстоятельств 2) устав 3) хроника, сведения о текущей жизни

ಘಟಿನೆಯು *ghaṭinēyuṁ* 1) происшествие, случай; инцидент 2) усилие, старание; напряжение 3) успех 4) объединение (*действие*) 5) закон 6) выполнение; завершение 7) достижение (*напр.* *результата*)

ಘಟವು *ghaṭaṁ* 1) собрание, коллекция 2) ста́до слонов 3) глиняный кувшин (для воды) 4) тело, плоть 5) гха́та (глиняный барабан в форме кувшина)

ಘಟಸರ್ಪವು *ghaṭasarpaṁ* очень крупная кобра

ಘಟಾಘಟಿ *ghaṭāghaṭiṁ* *прил.* 1) неистовый, иступлённый 2) сильный, интенсивный 3) насильственный 4) вспыльчивый, горячий 5) доблестный

ಘಟಿಕಾ ಗ್ಹಾತಿಕಾ, ಘಟಿಕೆಯು ಗ್ಹಾತಿಕೇಯು 1) момент, мгновение 2) гхатика (мера времени, равная 24 минутам) 3) глиняный кувшин (для воды) 4) гонг

ಘಟಿತ ಗ್ಹಾತಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) сделанный, созданный 2) происшедший, случившийся 3) соединённый, объединённый 4) заранее обдуманный, преднамеренный

ಘಟಿತಾರ್ಥವು ಗ್ಹಾತಿತಾರ್ಥವು 1) осуществимость 2) решение, заключение

ಘಟಿಯು ಗ್ಹಾತಿಯು *ಸಂ.* ಘಟಿಕಾ

ಘಟಿಸಲು ಗ್ಹಾತಿಸಲು *ನಂ.* 1) происходить, случаться 2) быть полученным, приобретённым  
ಘಟೀಯಂತ್ರವು ಗ್ಹಾತೀಯಾಂತ್ರವು 1) вóрот (подъёмный механизм у колодца) 2) водяное колесо

ಘಟೆಯು ಗ್ಹಾತೇಯು 1) усилие, старание; напряжение 2) скопление, множество; группа 3) мандарин (плод)

ಘಟ್ಟಣೆಯು ಗ್ಹಾಟ್ಟಣೇಯು *ಉತ್ರಾಂ.* ಉತ್ರಾಂಟಾ

ಘಟ್ಟನವು ಗ್ಹಾಟ್ಟನವು 1) прикосновение 2) протирание (напр. через решето); растирание 3) вытряхивание, выбивание (напр. пыли)

ಘಟ್ಟವು ಗ್ಹಾಟ್ಟವು 1) горный хребет, горная цепь 2) теснина, ущелье 3) спуск к реке 4) ступень; фáза 5) пристань (на реке)

ಘಟ್ಟಾಘಟ್ಟಿಯು ಗ್ಹಾಟ್ಟಾಗ್ಹಾಟ್ಟಿಯು ದ್ರಾಕಾ, ಪಾತಾಕಾ

ಘಟ್ಟಿ ಗ್ಹಾಟ್ಟಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) *ಸಂ.* ಘನ 1), 2); 2) громкий 3) умный; способный

ಘಟ್ಟಿಗತನವು ಗ್ಹಾಟ್ಟಿಗತನವು 1) физическая сила 2) способность (что-л. сделать)

ಘಟ್ಟಿಗನು ಗ್ಹಾಟ್ಟಿಗನು *ಮಂ.* 1) силáч 2) человек, способный что-л. сделать

ಘಟ್ಟಿತ ಗ್ಹಾಟ್ಟಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) выровненный 2) изношенный; протёртый 3) вытрясенный, выбитый (напр. о пыли) 4) сдавленный, сжатый 5) составленный; сформированный

ಘಟ್ಟಿಮುಟ್ಟು ಗ್ಹಾಟ್ಟಿಮುಟ್ಟು *ಪ್ರಿಲ.* 1) сильный, обладающий большой физической силой 2) здоровый, крепкий

ಘಟ್ಟಿವೃತ್ತಿಯು ಗ್ಹಾಟ್ಟಿವೃತ್ತಿಯು *ಜಂ.* жéнщина, изготовляющая благовония и торгующая ими

ಘಟ್ಟಿಸಲು ಗ್ಹಾಟ್ಟಿಸಲು 1) *ನಂ.* бить, ударять 2) *ನಂ.* стараться говорить громко

ಘಡಾಯಿಸಲು ಗ್ಹಾಡಾಯಿಸಲು *ನಂ.* прятáть (в земле), зарывать (в землю)

ಘಡಿಯಾರವು ಗ್ಹಾಡಿಯಾರವು, ಘಡಿಯಾಲವು ಗ್ಹಾಡಿಯಾಲವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) крепкий, прочный

ಘನ ಗ್ಹಾನಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) крепкий, прочный 2) твёрдый (не жидкий, не газообразный) 3) густой, частый 4) густой, плотный 5) компактный 6) непрозрачный 7) непроходимый 8) большой, огромный 9) благоприятный 10) важный, серьёзный 11) важный, значительный (о человеке) 12) кубический; ~ ಅಳತೆಯು кубическая мера; ~ ಅವರ್ತನವು (ಮೂಲವು) кубический корень 13) тяжёлый, имеющий большой вес < ~ ಕೈಗಾರಿಕೆಯು тяжёлая промышленность

ಘನಕಾಲವು ಗ್ಹಾನಕಾಲವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) сезон дождей

ಘನಕ್ಷೇತ್ರವು ಗ್ಹಾನಕ್ಷೇತ್ರವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) объём

ಘನಗರ್ಜನೆಯು ಗ್ಹಾನಗರ್ಜನೆಯು *ಪ್ರಿಲ.* 1) гром

ಘನಘೋರ ಗ್ಹಾನಘೋರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) страшный, ужасный 2) густой, частый 3) плотный, компактный 4) прсливный

ಘನತರ ಗ್ಹಾನತರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) очень большой, огромный 2) очень твёрдый, очень крепкий 3) очень густой, очень частый

ಘನತೆಯು ಗ್ಹಾನತೇಯು 1) величие 2) великоле́пие 3) большáя твёрдость, крепость 4) плотность, компактность

ಘನಪಾಲಿಯು ಗ್ಹಾನಪಾಲಿಯು *ಮಂ.* человек, хорошо знающий и хорошо читающий Веды

ಘನಫಲವು ಗ್ಹಾನಫಲವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) куб (фигура и степень)

ಘನಮೂಲವು ಗ್ಹಾನಮೂಲವು *ಮಂ.* кубический корень

ಘನರಸವು ಗ್ಹಾನರಸವು 1) вода 2) лечéбный отвáр 3) камфарá

ಘನವೀಕ್ಷಣೆಯಂತ್ರವು ಗ್ಹಾನವೀಕ್ಷಣೆಯಂತ್ರವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) эпидиаскоп

ಘನವು ಗ್ಹಾನವು 1) твёрдое вещество 2) уважение, почтéние 3) честь, достоинство 4) величие 5) скопление; группа

ಘನಿಸಲು ಗ್ಹಾನಿಸಲು *ನಂ.* густéть, загустевáть

ಘನೀಭೂತ ಗ್ಹಾನೀಭೂತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) густой (напр. о каше) 2) плотный, компактный 3) непрозрачный 4) непроходимый 5) твёрдый (не жидкий, не газообразный)

ಘನೋಪಲವು ಗ್ಹಾನೋಪಲವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) град; гра́дина

ಘಮಗಮಿಸಲು ಗ್ಹಾಮಗಮಿಸಲು *ನಂ.* хорошо пахнуть

ಘಮವು ಗ್ಹಾಮವು *ಪ್ರಿಲ.* 1) приятный запах, аромáт

ಫರಟ್ಟವು ಗ್ಹರಾಠ್ತಾವು 1) точильный камень, точило 2) жёрнов

ಫರಟ್ಟಿಸಲು ಗ್ಹರಾಠ್ತಿಸಲು *п.* 1) точить, заострять 2) молотъ, размалывать; растирать в порошок

ಫರಾಣೆದಾರನು ಗ್ಹರಾಢೆದಾರನು *м.* домовладелец

ಫರಾಣೆಯು ಗ್ಹರಾಢೆಯು 1) семья, домочадцы 2) поколение 3) родословная

ಫರ್ಮಜಲವು ಗ್ಹರ್ಮಜಲವು пот, испарина  
ಫರ್ಮವು ಗ್ಹರ್ಮವು 1) жарá, зной 2) солнечный свет 3) лето; жаркое время года 4) *см.* ಫರ್ಮಜಲವು

ಫರ್ಮಣವು ಗ್ಹರ್ಮಣವು, ಫರ್ಮಣೆಯು ಗ್ಹರ್ಮಣೆಯು 1) *физ.* трение 2) трения, споры 3) натирание, растирание; массаж 4) полировка, полирование

ಫಲಿಗಿಯು ಗ್ಹಾಲಿಗಿಯು *см.* ಫಲಿಕಾ

ಫಲಿನೆ ಗ್ಹಾಲಿನೆ *нареч.* быстро

ಫಾಟವು ಗ್ಹಾಟಾವು 1) затýлок; задняя часть шеи 2) пристань 3) набережная (*укреплённый берег*) 4) спуск к реке или пруду

ಫಾಟಿ ಗ್ಹಾತಿ *прил.* 1) недостаточный 2) плохой, имеющий недостатки 3) подлый, низкий 4) лицемерный 5) выращенный в горах

ಫಾಟು ಗ್ಹಾತು сильный запах

ಫಾಟಿಯು ಗ್ಹಾಟಿಯು *см.* ಫಾಟವು

ಫಾಡಾ ಗ್ಹಾರಾ *прил.* толстый, грубый (*о ткани*)

ಫಾತಕ ಗ್ಹಾತಾಕಾ *прил.* 1) вредный, губительный, разрушительный; убийственный 2) жестокий

ಫಾತಕನು ಗ್ಹಾತಾಕನು *м.* 1) убийца 2) палач

ಫಾತನವು ಗ್ಹಾತಾನವು 1) нанесение удара или ударов; ранение 2) убийство

ಫಾತವು ಗ್ಹಾತಾವು 1) удар 2) ранение, рана 3) смерть 4) зло; вред, ущерб

ಫಾತಾಳಿಕೆಯು ಗ್ಹಾತಾಳಿಕೆಯು злой умысел

ಫಾತಿಯು ಗ್ಹಾತಿಯು 1) *см.* ಫಾತವು 2) убийство 3) сеть (*для ловли птиц*)

ಫಾತಿಸಲು ಗ್ಹಾತಿಸಲು *п.* 1) убивать; казнить 2) ударять, бить

ಫಾತುಕ ಗ್ಹಾತುಕಾ *см.* ಫಾತಕ

ಫಾರವು ಗ್ಹಾರಾವು 1) орошение; полив 2) русло реки

ಫಾಸವು ಗ್ಹಾಸಾವು 1) травá 2) сено; солома

ಫಾಳಿಗೊಂಬು ಗ್ಹಾಳಿಗೊಂಬು рожок; горн; труба

ಫಾಳಿಯು ಗ್ಹಾಳಿಯು 1) вóздух 2) вéтер 3) пустотá; váкуум 4) *миф.* демон, злой дух

ಫಾಂಟವು ಗ್ಹುಢ್ತಾವು 1) щиколотка; лодыжка 2) колышек

ಫಾಂಟಿಕೆಯು ಗ್ಹುಢಿಕೆಯು таблётка; пилюля

ಫಾಂಟವು ಗ್ಹುಢಾವು долгонóсик

ಫಾಂಟವು ಗ್ಹುಢಾವು кúпол

ಫಾಂಟನೆ ಗ್ಹುಢಮಾನೆ *нареч.* быстро

ಫಾರಕೆಯು ಗ್ಹುರಾಕೆಯು храп, храпéние

ಫಾಕವು ಗ್ಹುಕಾವು сова

ಫಾಕಾರಿಯು ಗ್ಹುಕಾರಿಯು ворóна

ಫಾರಣನವು ಗ್ಹುರಣನವು 1) кружение, вращéние; *действие по гл.* кружиться, вращáться 2) дрожь, дрожáние; вибрáция 3) колебáние, качáние; *действие по гл.* колебáться, качáться

ಫಾರಣವಾಯು ಗ್ಹುರಣವಾಯು 1) циклóн 2) урагáн; вихрь, смерч

ಫಾರಣಿಸಲು ಗ್ಹುರಣಿಸಲು 1) *п.* открывáть (*напр. глаза, рот*) 2) *нп.* рычáть; ревéть 3) *нп.* ревéть, рокотáть (*напр. о море*) 4) *нп.* дрожáть; вибрíровать 5) *нп.* кружиться, вращáться 6) *нп.* колебáться, качáться

ಫ್ಯಾಣಿತ ಗ್ಹ್ರಿಣಿತಾ *прил.* 1) отвратительный; антипатичный; ненавистный 2) презрénный, гнóсный

ಫ್ಯಾಣಿಯು ಗ್ಹ್ರಿಣಿಯು 1) тепло, жар 2) жарá 3) огонь, пламя 4) вода 5) волна 6) солнце 7) отвращение 8) луч

ಫ್ಯಾಣೆಯು ಗ್ಹ್ರಿಣೆಯು 1) отвращение; антипатия; нéнависть 2) презрéние 3) сострадание, сочúвствие

ಫ್ಯಾತ ಗ್ಹ್ರಿತಾ *прил.* 1) обрызганный; смóченый 2) орошénный; полíтый 3) освещénный

ಫ್ಯಾತಬುದ್ಧಿಯು ಗ್ಹ್ರಿತಾಬುದ್ಧಿಯು тýпость, несообразительность

ಫ್ಯಾತವು ಗ್ಹ್ರಿತಾವು 1) топленое мáсло 2) вода

ಫ್ಯಾಷಿಯು ಗ್ಹ್ರಿಷ್ಠಿಯು 1) размáлывание 2) *физ.* трение 3) соревновáние; соперничество; конкуренция 4) кабáн; свинья

ಫೇರಾಯಿಸಲು ಗ್ಹೇರಾಯಿಸಲು *нп.* пикетировать

ಫೇರಿತಿರುಗಲು ಗ್ಹೇರಿತಿರುಗಲು *нп.* болтáться без дéла; бездéльничать

ಫೇರಿತಿರುಗಿಸಲು ಗ್ಹೇರಿತಿರುಗಿಸಲು *понуd. от* ಫೇರಿತಿರುಗಲು

ಫೇರಿಸಲು ಗ್ಹೇರಿಸಲು 1) *п.* воeн. окружáть 2) *нп. см.* ಫೇರಾಯಿಸಲು

ಫೇರು ಗ್ಹೇರು 1) простóр, обшíрное прострáн-

ство 2) *мат.* окружность 3) *воен.* окружение; ಫೇರಿನಲ್ಲಿರಲು находиться в окружении 4) препятствие, помеха

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು ಬುಲ

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಲಿಯು 1) беспорядок

2) смута, волнение

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು нос

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು 1) страшный, ужасный

2) плохой, скверный 3) тяжёлый, трудный

4) сильный, нейстовый

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು 1) *нп.* печалиться

2) *п.* мучить, причинять страдания

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *м.* глашатай

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು, ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು 1) провозглашение, объявление 2) манифест, декларация 3) воззвание

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *м.* пастух

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *фон.* звонкий согласный звук

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು 1) звук 2) гром

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *см.* ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *прил.* объявленный, провозглашённый

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *п.* объявлять, провозглашать

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *анис (семена)*

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *гхರಾಣತಾರಪಾಣಿಯು* духи

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು 1) нос 2) обоняние 3) приятный запах, аромат

ಫೋಟಕಾರಿಯು ಗೃತಾಕಾರಿಯು *гхರಾಣೆಂದಿಯು* орган обоняния



ಐ ಹಾ 18-я буква алфавита каннада

ಐಕಾರವು ಹಾಕಾರವು название буквы ಐ



ಚೆ ಹಾ 19-я буква алфавита каннада

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* блестящий, сверкающий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый

3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) здоровый 2) красивый 3) проворный, быстрый, ловкий

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *1) нечестность 2) извращённость; порочность*

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* блестящий, сверкающий; глянцеви́тый

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *м.* 1) охотник 2) чанча (представитель одного из горских племён)

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *прил.* 1) подвижной, живой 2) непостоянный, изменчивый, неустойчивый

3) легкомысленный 4) капризный

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *1) подвижность*

2) непостоянство, изменчивость, неустойчивость 3) легкомыслие 4) капризность

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *ವೇತರ*

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *1) молния 2) счастье*

3) успех, удача

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *1) корзинка для цветов*

2) чанча (мера длины, равная ширине ладони) 3) клюв

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *сумка для бётеля*

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *клюв*

ಚೆಕಸತ್ ಚಾಣಕಾಸತ್ *1) умелый, искус-*



ный 2) свѣдущий 3) опытный, квалифициро-  
ванный

ಚಂಡೆ **ಚಾಂಡಾ** *прил.* 1) сильный 2) свирѣпый,  
лютый, яростный 3) страстный, горячий  
4) резкий, острый

ಚಂಡವಾಳವು **ಚಾಂಡಾವಾಲಾವು** *аванс; задаток*

ಚಂಡವು **ಚಾಂಡಾವು** 1) пыл, страсть 2) раздра-  
жение; вспышка гнева

ಚಂಡಾಡಲು **ಚಾಂಡಾರалу** *нп.* играть в мяч

ಚಂಡಾತಕವು **ಚಾಂಡатакаವು** 1) жакет 2) тень

ಚಂಡಾತವು **ಚಾಂಡатаವು** душистый олеандр

ಚಂಡಾಲ **ಚಾಂಡಾಲ** *прил.* жестокий, безжа-  
лостный

ಚಂಡಾಲನು **ಚಾಂಡಾಲану** *м.* 1) представитель  
касты чанда́ла (*одной из низших каст*) 2) без-  
жалостный человек

ಚಂಡಿ **ಚಾಂಡಿ** *прил.* мокрый, влажный

ಚಂಡಿಕೆಯು **ಚಾಂಡикейу** 1) женская коса 2) чуб;  
чёлка 3) пучок волос на макушке 4) *ж. см.*  
ಚಂಡಿಯು 2), 3)

ಚಂಡಿತನವು **ಚಾಂಡитанавು** 1) упрямство 2)  
страстность, пылкость 3) вспыльчивость, раз-  
дражительность

ಚಂಡಿಯು **ಚಾಂಡийу** 1) упрямство; ಚಂಡಿಯಾ  
ಡಲು упрямиться 2) *ж.* упрямая женщина  
3) *ж.* вспыльчивая женщина

ಚಂಡಿಲ **ಚಾಂಡила** *прил.* 1) вспыльчивый, раз-  
дражительный 2) злой

ಚಂಡಿಲನು **ಚಾಂಡилану** *м.* парикмахер

ಚಂಡಿಸಲು **ಚಾಂಡисалу** 1) *нп.* упорствовать  
2) *нп.* гневаться, сердиться 3) *п.* злить, сер-  
дить

ಚಂಡು **ಚಾಂಡು** I 1) мяч 2) венók (*из цве-  
тов*)

ಚಂಡು **ಚಾಂಡು** II шея

ಚಂಡೆಯು **ಚಾಂಡейу** анис

ಚಂಡೋಲಖಾನೆಯು **ಚಾಂಡолакханейу** куриль-  
ня опиума

ಚಂಡೋಲವು **ಚಾಂಡолаವು** лесной жаворонок

ಚಂದ **ಚಾಂಡಾ** *прил.* 1) приятный 2) краси-  
вый, привлекательный

ಚಂದಕವು **ಚಾಂಡакаವು** лунá; лунный свет

ಚಂದಗೇಡಲು **ಚಾಂಡагелалу** *нп.* увядать (*о кра-  
соте*)

ಚಂದಗೇಡಿಯು **ಚಾಂಡагೇрийу** *м.* человек с  
плохими манерами; дурно воспитанный, не-  
вежливый человек

ಚಂದಗೊಳಿಸಲು **ಚಾಂಡаголисалу** *п.* 1) укра-  
шать 2) приводить в порядок

ಚಂದನವು **ಚಾಂಡಾನಾವು** сандал[овое дерево]

ಚಂದಮಾಮು **ಚಾಂಡಾಮಾಮು** лунá (*употр. в ре-  
чи детей*)

ಚಂದಲವು **ಚಾಂಡಾಲಾವು** *см.* ಚಂದನವು

ಚಂದವು **ಚಾಂಡಾವು** I 1) [при]годность 2) при-  
ятность 3) красота, привлекательность 4) внеш-  
ность, внешний вид 5) фигура 6) манеры

ಚಂದವು **ಚಾಂಡಾವು** II 1) взнос по подписке  
2) подписная цена 3) членский взнос

ಚಂದಾ **ಚಾಂಡಾ** *см.* ಚಂದವು II

ಚಂದಾದಾರನು **ಚಾಂಡಾದಾರану** *м.* подписчик;  
ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಚಂದಾದಾರನಾಗಲು подписываться на  
газету

ಚಂದಿಯು **ಚಾಂಡийу** 1) стена 2) двор

ಚಂದಿರನು **ಚಾಂಡирану** лунá

ಚಂದಿರವು **ಚಾಂಡиравು** 1) слон 2) камфарá  
3) лунá

ಚಂದು **ಚಾಂಡು** 1) лунá 2) дáта, числó

ಚಂದುಟಿಯು **ಚಾಂಡುಟийу** 1) красная губá  
2) красивая губá

ಚಂದ್ರಕನು **ಚಾಂಡ್ರакану** лунá

ಚಂದ್ರಕವು **ಚಾಂಡ್ರাকাವು** 1) глазók (*на хвосте  
павлина*) 2) ноготы

ಚಂದ್ರಕಾಂತವು **ಚಾಂಡ್ರакáнтаವು** *мин.* лунный  
камень

ಚಂದ್ರಕಾಂತಿಯು **ಚಾಂಡ್ರакáнтиಯು** 1) лунный  
свет 2) серебрó

ಚಂದ್ರಕಾವಿಯು **ಚಾಂಡ್ರакáವийು** 1) тёмно-крас-  
ный цвет 2) красное сáри

ಚಂದ್ರಕಿಯು **ಚಾಂಡ್ರакийу** павлин

ಚಂದ್ರಗಾವಿಯು **ಚಾಂಡ್ರಾಗáವийು** *см.* ಚಂದ್ರಕಾವಿ  
ಯು

ಚಂದ್ರಗ್ರಹವು **ಚಾಂಡ್ರಾಗ್ರಾಹಾವು** лунное зат-  
мение

ಚಂದ್ರಜ್ಯೋತಿಯು **ಚಾಂಡ್ರಾಜйóтийು** 1) лун-  
ный свет 2) ракéты (*для фейерверка*)

ಚಂದ್ರನು **ಚಾಂಡ್ರಾನು** лунá

ಚಂದ್ರಮುಖಿಯು **ಚಾಂಡ್ರಾಮುಖийು** *ж.* краси-  
вая женщина, красáвица

ಚಂದ್ರವಾರವು **ಚಾಂಡ್ರಾವáರಾವು** понедельник

ಚಂದ್ರವಾಲೆಯು **ಚಾಂಡ್ರಾವáಲейу** зернó карда-  
мóна

ಚಂದ್ರವಿಪ್ರಕರ್ಷವು **ಚಾಂಡ್ರಾವಿಪ್ರಾкаршавು** *астр.*  
апогéй

ಚಂದ್ರವು **ಚಾಂಡ್ರಾವು** 1) зóлото 2) камфарá

3) драгоценный камень 4) алмаз 5) глазок  
(на хвосте павлина)

ಚಂದ್ರಶಾಲೆಯು **ಚಂದ್ರಾಶಾಲೇಯು** верхняя ком-  
ната, мансарда

ಚಂದ್ರಸನ್ನಿಕರ್ಷವು **ಚಂದ್ರಸನ್ನಿಕರ್ಷಾವು** *астр.*  
перигей

ಚಂದ್ರಹಾರವು **ಚಂದ್ರಾಹಾರವು** золотое ожерелье

ಚಂದ್ರಿಕೆಯು **ಚಂದ್ರಿಕೇಯು** 1) лунный свет  
2) драгоценное украшение

ಚಂದ್ರಿಲನು **ಚಂದ್ರಿಲಾನು** *м.* 1) миф. Носящий  
луну (эпитет Шивы) 2) парикмахер

ಚಂದ್ರೆಯು **ಚಂದ್ರೇಯು** 1) навес 2) открытая  
веранда

ಚಂದ್ರೋದಯವು **ಚಂದ್ರೋದಯವು** восход луны

ಚಂಪಕವು **ಚಂಪಕಾವು** чампака (дерево *Michelia champaca*; имеет ароматные жёлтые цветы)

ಚಂಪಕಾಲು **ಚಂಪಕಾಲು** плод восточноиндий-  
ского хлебного дерева

ಚಂಪವು **ಚಂಪಾವು** *с.м.* ಚಂಪಕವು

ಚಂಪು **ಚಂಪು** чампು (литературное произве-  
дение, написанное стихами, перемежающимися  
прозой)

ಚಂಪೆಯು **ಚಂಪೇಯು** 1) аромат, благоухание  
2) духи; ароматическое вещество 3) тряпка,  
лоскут 4) старая рваная одежда; тряпье, ве-  
тошь

ಚಂಬಕವು **ಚಂಬಕಾವು** большой барабан

ಚಂಬಾರನು **ಚಂಬಾರಾನು** *м.* сапожник

ಚಂಬಾರವು **ಚಂಬಾರಾವು** пряности; приправа

ಚಂಬು **ಚಂಬು** 1) круглый металлический со-  
суд для питья 2) небольшой медный кувшин

ಚಂಬುಕುಟಿಗನು **ಚಂಬುಕುಟಿಗಾನು** *м.*, ಚಂಬು  
ಕುಟ್ಟಿಯು **ಚಂಬುಕುಟ್ಟಿಯು** *м.* медник

ಚಕಚಕ **ಚಕಾಕಾ** *нареч.* сверкая, блестя

ಚಕಚಕಾಟವು **ಚಕಾಕಾಟಾವು** 1) сверкание, блеск  
2) пышность, парадность; великолепие

ಚಕಚಕಿತ **ಚಕಾಕಾಕಿತ** *прил.* сверкающий,  
блестящий; глянцевоый

ಚಕಣಾಚೂರು **ಚಕಾಣಾಚೂರು**, ಚಕನಾಚೂರು **ಚಕಾ-  
ನಾಚೂರು** осколки; куски

ಚಕಮಕಿಯು **ಚಕಾಮಕಿಯು**, ಚಕಮುಕಿಯು **ಚಕಾ-  
ಮುಕಿಯು** кремь; ಚಕಮುಕಿ ಹತ್ತಿಯು *трут*

ಚಕಾರವು **ಚಕಾರಾವು** название буквы ಚ  
ಚಕಾರಶಬ್ದವು **ಚಕಾರಾಶಬ್ದಾವು** 1) слово 2) звук;

ಚಕಾರಶಬ್ದ ವೆತ್ತದಿರಲು не произносить ни звука

ಚಕಿತ **ಚಕಿತ** *прил.* 1) удивлённый, изум-  
лённый 2) смущённый 3) встревоженный,  
взволнованный 4) испуганный

ಚಕಿತನಾಗಲು **ಚಕಿತಾನಾಗಲು** *нп.* 1) удивлять-  
ся, изумляться 2) пугаться

ಚಕೋತರವು **ಚಕೋತಾರಾವು** плод цитрусовых

ಚಕೋರ[ಕ]ವು **ಚಕೋರ[ಕಾವು]** куропатка

ಚಕ್ಕಂದವು **ಚಕ್ಕಂದಾವು** 1) радость 2) удоволь-  
ствие 3) счастье 4) удобство 5) пустая бол-  
товня

ಚಕ್ಕಚಕ **ಚಕ್ಕಾಚಾಕ** *прил.* квадратный;  
четырёхугольный

ಚಕ್ಕಚಕವು **ಚಕ್ಕಾಚಾಕಾವು** 1) квадрат 2) ры-  
нок; рыночная площадь

ಚಕ್ಕಡಿಯು **ಚಕ್ಕಾರಿಯು** 1) двухколёсная по-  
возка, арба 2) повозка, запряжённая волами

ಚಕ್ಕನೆ **ಚಕ್ಕಾನೆ** *нареч.* 1) быстро 2) внезапно,  
неожиданно, вдруг

ಚಕ್ಕರವು **ಚಕ್ಕಾರಾವು** 1) колесо 2) головокру-  
жение

ಚಕ್ಕರಿಸಲು **ಚಕ್ಕಾರಿಸಲು** *нп.* блеять

ಚಕ್ಕಲಗುಳಿಯು **ಚಕ್ಕಾಲಗುಳಿಯು** щекотание,  
щекотка; ಚಕ್ಕಲಗುಳಿ ಇಕ್ಕಲು (ಇಡಲು) щекотать

ಚಕ್ಕಲಿಯು **ಚಕ್ಕಾಲಿಯು** *с.м.* ಚಕ್ಕಲಿಯು

ಚಕ್ಕವಕ್ಕಿಯು **ಚಕ್ಕಾವಕ್ಕಿಯು** *с.м.* ಚಕ್ಕವಕ್ಕವು

ಚಕ್ಕವು **ಚಕ್ಕಾವು** 1) мучение, страдание; боль,  
муки 2) беда, бедствие, несчастье 3) печаль,  
горе 4) чаква, дикий красноватый гусь 5) ко-  
лесо

ಚಕ್ಕಳಗುಳಿಯು **ಚಕ್ಕಾಲಗುಳಿಯು** *с.м.* ಚಕ್ಕಳ  
ಗುಳಿಯು

ಚಕ್ಕಳವು **ಚಕ್ಕಾಲವು** I кожа; шкура

ಚಕ್ಕಳವು **ಚಕ್ಕಾಲವು** II стул из тростника или  
бамбука

ಚಕ್ಕಳಮುಕ್ಕಳಿಯು **ಚಕ್ಕಾಲಮುಕ್ಕಾಲಿಯು** 1) скре-  
щённые при сидении по-турецки ноги 2) си-  
денье по-турецки

ಚಕ್ಕಾಗಲು **ಚಕ್ಕಾಗಲು** *нп.* быть положенным  
на лопатки (в спортивной борьбе)

ಚಕ್ಕಿಯು **ಚಕ್ಕಿಯು** 1) жёрнов 2) ручная мель-  
ница

ಚಕ್ಕುಬಂದಿಯು **ಚಕ್ಕುಬಂದಿಯು** 1) межевание  
земельных участков 2) юрисдикция; компетен-  
ция

ಚಕ್ಕುಲಿಯು **ಚಕ್ಕುಲಿಯು** чаккули (изделия из

теста с перцем в форме бублика, жаренные на масле)

ಚಕ್ಕೆಯು ಚಾಕ್ಕೆಯು кусок дерева или камня

ಚಕ್ಕೋತವು ಚಾಕ್ಕೊತಾವು 1) см. ಚಕ್ಕವಾಕವು  
2) куропатка 3) грейпфрут, помпельмус (растение и плод)

ಚಕ್ಕಕ ಚಾಕರಾ прил. ಕ್ರುಗ್ಲый

ಚಕ್ಕಗಂಡು ಚಾಕರಾಗ್ಡು ಕ್ರುಗ್ಲая подушка

ಚಕ್ಕಚರನು ಚಾಕರಾಚಾರು м. 1) гончар 2) маслодел 3) картёжник

ಚಕ್ಕದಂತವು ಚಾಕರಾಂತಾವು зубчатое колесо

ಚಕ್ಕಬಡ್ಡಿಯು ಚಾಕರಾಬಡ್ಡಿಯು сложенные проценты (взимаемые ростовщиком)

ಚಕ್ಕಯಂತ್ರವು ಚಾಕರಾಯಂತ್ರವು тех. турбина

ಚಕ್ಕವರ್ತಿನಿಯು ಚಾಕರಾವರ್ತಿನಿಯು ж. императрица

ಚಕ್ಕವರ್ತಿಯು ಚಾಕರಾವರ್ತಿಯು м. император

ಚಕ್ಕವಾಕವು ಚಾಕರಾವಾಕವು чаква, дикий красноватый гусь

ಚಕ್ಕವಾಟವು ಚಾಕರಾವಾಟವು 1) подставка лампы 2) подсвечник

ಚಕ್ಕವಾಳವು ಚಾಕರಾವಾಳವು видимый горизонт

ಚಕ್ಕವು ಚಾಕರವು 1) колесо 2) гончарный круг  
3) диск 4) маслоэкстракционный пресс 5) жёрнов 6) водоворот 7) вихрь, смерч 8) окружность 9) диаграмма 10) правление; владычество 11) ист. см. ಚಕ್ಕವ್ಯೂಹವು 12) множество 13) горизонт

ಚಕ್ಕವ್ಯೂಹಿಯು ಚಾಕರಾವಿರದ್ಧಿಯು см. ಚಕ್ಕಬಡ್ಡಿಯು

ಚಕ್ಕವ್ಯೂಹವು ಚಾಕರಾವಿರದ್ಧಿಯು ист. круговая оборона или охрана (когда войска располагаются concentрическими кругами)

ಚಕ್ಕಾಂಗವು ಚಾಕರಾಂಗವು гусак

ಚಕ್ಕಾಂಗಿಯು ಚಾಕರಾಂಗಿಯು гусыня

ಚಕ್ಕಾಟನು ಚಾಕರಾಟನು м. 1) факир, показывающий обезьян или медведя 2) фокусник 3) заклинатель змей 4) мошенник, плут, жулик

ಚಕ್ಕಪತಿಯು ಚಾಕರಪತಿಯು мул

ಚಕ್ಕಿಯು ಚಾಕ್ಕಿಯು 1) бот. тамаринд 2) см. ಚಕ್ಕುಲಿಯು

ಚಕ್ಕನು ಚಾಕ್ಕನು м. неверный друг

ಚಕ್ಕು ಚಾಕ್ಕು 1) глаз 2) зрение

ಚಚ್ಚಕಾರವು ಚಾಚಾಕಾರವು постукивание ногóй в такт музыке

ಚಚ್ಚರ ಚಾಚಾರа 1. прил. 1) быстрый, про-

ворный 2) быстрый, стремительный 2. нареч.

1) быстро, скоро 2) сразу, тут же, немедленно но

ಚಚ್ಚರವು ಚಾಚಾರವು 1) поспешность, торопливость 2) бдительность 3) осторожность, осмотрительность 4) внимание, забота

ಚಚ್ಚಲು ಚಾಚಲು п. толочь; дробить, молоть

ಚಚ್ಚಕ ಚಾಚಾука прил. квадратный

ಚಚ್ಚಕವು ಚಾಚಾукаವು см. ಚಕ್ಕಚ್ಚಕವು

ಚಚ್ಚಿಯು ಚಾಚ್ಚಿಯು чаджджийу чаджи (вид проса)

ಚಚ್ಚಿಕ ಚಾಚಿಕа прил. 1) бойкий, оживлённый

2) деятельный, активный

ಚಚ್ಚಿಕವು ಚಾಚಿಕಾವು воробей

ಚಚ್ಚಿಕಾಯಿಸಲು ಚಾಚಿಕಾಯಿಸалу п. 1) отламывать 2) отбивать 3) отрезать

ಚಚ್ಚಿಕು ಚಾಚಿಕು см. ಚಚ್ಚಿಕೆಯು

ಚಚ್ಚಿಕೆಯು ಚಾಚಿಕೆಯು 1) воробья 2) воробьёнок

ಚಚ್ಚಿಕೆನೆ ಚಾಚಿಕкane нареч. 1) быстро, моментально 2) тотчас, немедленно 3) неожиданно, вдруг

ಚಚ್ಚಿಕವು ಚಾಚಿಕವು см. ಚಚ್ಚಿಕೆನೆ

ಚಚ್ಚಿಕವು ಚಾಚಿಕವು 1) треск; хруст 2) беспокóйство 3) печаль, скорбь

ಚಚ್ಚಿಕವು ಚಾಚಿಕವು см. ಚಚ್ಚಿಕೆಯು

ಚಚ್ಚಿಕವು ಚಾಚಿಕವು 1) склонность, наклонность 2) интерес 3) дурная привычка 4) порок

ಚಚ್ಚಿಕು ಚಾಚಿಕು чата́ку (мера веса, равная  $\frac{1}{18}$  сера; см. ಸೆರು II)

ಚಚ್ಚಿಕಾಯಿಸಲು ಚಾಚಿಕಾಯಿಸалу п. см. ಚಚ್ಚಿಕಾಯಿಸಲು

ಚಚ್ಚಿಕೆಯು ಚಾಚಿಕೆಯು небольшой глиняный кувшин с широким горлышком

ಚಚ್ಚಿಕು ಚಾಚಿಕು прил. 1) подвижной; такой, который может двигаться 2) неустóйчивый, шаткий 3) непостоянный, изменчивый 4) краcивый

ಚಚ್ಚಿಕುತೆಯು ಚಾಚಿಕутейу 1) подвижность 2) неустóйчивость, шаткость 3) непостоянство, изменчивость

ಚಚ್ಚಿಕವು ಚಾಚಿಕವು 1) проворство, ловкость 2) энергичность, активность 3) находчивость; остроумие 4) движение; борьба

ಚಚ್ಚಿಕುರಿಸಲು ಚಾಚಿಕурисалу п. обманывать

ಚಚ್ಚಿಕು ಚಾಚಿಕು м. 1) учащийся, ученик 2) последователь

ಚಟ್ಟನೆ *ಚಾಠ್ತಾನೆ* *нареч.* 1) б́ыстро, скóро  
2) тóтчас, немéдленно

ಚಟ್ಟರಿಯಲು *ಚಾಠ್ತಾರಿಯಲು* *нп. см.* ಚಟ್ಟರಿಯ  
ಲು

ಚಟ್ಟವು *ಚಾಠ್ತಾವು* I 1) что-л. незначительное,  
пустя́к 2) óтрубн; мяки́на 3) грóб; ಚಟ್ಟವೇರ  
ಲು сойт́и в моги́лу, лечь в грóб 4) похорóн-  
ные носы́лки 5) кровáть 6) кúзов повóзки  
7) ра́мка (*картины*)

ಚಟ್ಟವು *ಚಾಠ್ತಾವು* II 1) систéма, строй 2) за-  
кóн

ಚಟ್ಟಿಯು *ಚಾಠ್ತಿಯು* глин́яный горшóк

ಚಟ್ಟರಿಯಲು *ಚಾಠ್ತಾರಿಯಲು* *нп.* на́мáзывать  
тéло благовóбиями

ಚಟ್ಟು *ಚಾಠ್ತು* I 1) зáнавес паланки́на 2) пу-  
то́й стручо́к 3) суше́нные пло́ды мирóбалáна

ಚಟ್ಟು *ಚಾಠ್ತು* II 1) нечистóта, загрязнённость  
2) зло 3) гибель; разрушéние, уничтожéние

ಚಟ್ಟೆಕಾರನು *ಚಾಠ್ತೆಕáрану* *м.* 1) человек, одé-  
тый по-европéйски 2) метис (*от отца-евро-  
пейца и матери-индианки*); áнгло-инд́иец

ಚಟ್ಟೆಯು *ಚಾಠ್ತೆಯು* 1) приплóснутость 2) раз-  
дроблённость, размельчённость 3) европéйская  
оде́жда

ಚಟ್ಟೆಯು *ಚಾಠ್ತಿಯು* при́права, со́ус; ಚಟ್ಟಿ ಮಾ  
ಡಲು а) убивáть, уничтожáть б) молóть, раз-  
мáлывать; растира́ть в порошóк; толóчь  
в) мýчить г) докучáть, донимáть д) *перен.*  
стира́ть в порошóк

ಚಟ್ಟಿಯು *ಚಾಠ್ತಿಯು* зоол. кревётка

ಚೆಡತಿ *ಚಾರತಿ* *прил.* 1) сжáтый 2) уплотнён-  
ный, утрамбóванный

ಚೆಡತಿಯು *ಚಾರತಿಯು* 1) подьём, повышéние;  
рост, увеличéние 2) изл́ишек, избы́ток 3) [из]о-  
б́илие

ಚೆಡವುಡನೆ *ಚಾರಾпуರಾನೆ* *нареч.* поспéшно, то-  
ропли́во, нáскоро

ಚೆಡಾಚೆಡಿಯು *ಚಾರáಚಾರಿಯು* б́ыстрая ездá

ಚೆಡಾಯವು *ಚಾರáಯವು* *см.* ಚೆಡತಿಯು

ಚೆಡಾಯಿಸಲು *ಚಾರáಯಿಸалу* *п.* 1) зaтя́гивать,  
ту́го завя́зывать 2) повышáть, поднимáть; уве-  
ли́чивать 3) хлестáть, стегáть

ಚೆಡಾವು *ಚಾರáವು* 1) подьём, рост 2) подьём,  
восхо́ждение 3) подьём (*участок дороги*) 4) по-  
вышéние цен 5) сандáлии

ಚೆಡಾಳವು *ಚಾರáಳವು* 1) изл́ишек, избы́ток  
2) [из]об́илие 3) увеличéние, прибавлéние

ಚೆಡಾಳಿಸಲು *ಚಾರáಡಿಸалу* *п.* 1) поднимáть, по-  
вышáть 2) увели́чивать, прибавл́ять

ಚೆಡಿಯು *ಚಾರಿಯು* 1) прут, рóзга 2) пáлка;  
трость 3) трéщина, щель 4) лéстница

ಚೆಡಿಯು *ಚಾದ್ದಿಯು* 1) корóткие штаны́ (*вы-  
ше колен*) 2) трусы́ 3) шóрты

ಚೆಡತಿಯು *ಚಾಡ್ತಾತಿಯು* *см.* ಚೆಡತಿಯು

ಚೆಣಕವು *ಚಾಣಾಕವು* 1) мéлкий турéцкий го-  
рошек 2) *см.* ಚೆಡ್ಡಿಯು 1)

ಚೆಣನು *ಚಾಣನು* *м.* 1) умéлый, искúсный че-  
ловéк 2) знáющий человек; знатóк; специа-  
ли́ст

ಚೆಣವು *ಚಾಣವು* I горóх

ಚೆಣವು *ಚಾಣವು* II 1) миг, мгновéние 2) бла-  
гоприятное врéмя

ಚೆಣ್ಣವು *ಚಾಣ್ಣವು* *см.* ಚೆಲ್ಲಣವು

ಚೆತುಃಪಟ್ಟವು *ಚಾತುಃಪಾಠ್ತಾವು* перекрё́сток

ಚೆತುಃಶಾಸ್ತ್ರವು *ಚಾತುಃಶáಸ್ತ್ರಾವು* 1) граммáтика  
2) полéмика 3) филóсофия и прáво

ಚೆತುರ್. *ಚಾತುರ್- числ.* четы́ре; ಚೆತುರ್ಭುಜ чет-  
верорúкий

ಚೆತುರ *ಚಾತುರ* *прил.* 1) б́ыстрый, провóр-  
ный, лóвкий 2) энергичный 3) разúмный;  
мúдрый 4) хитрый 5) искúсный, умéлый  
6) изобретáтельный

ಚೆತುರಂಗವು *ಚಾತುರಾಂಗವು* шáхматы

ಚೆತುರತನವು *ಚಾತುರಾತಾನವು* 1) быстрóта, про-  
вóрство, лóвкость 2) энергичность 3) разúм-  
ность; мúдрость 4) хитрость 5) искúсность,  
умéние 6) изобретáтельность 7) красóта

ಚೆತುರತರ *ಚಾತುರಾತара* *прил.* 1) óчень б́ыст-  
рый, провóрный, лóвкий 2) óчень энергичный  
3) óчень искúсный, умéлый 4) óчень изобре-  
тáтельный

ಚೆತುರಶ್ರ *ಚಾತುರಾಶ್ರ* *прил.* 1) четырёхугóль-  
ный; квадρά́тный 2) стрóйный, хорошó сло-  
жéнный 3) краси́вый

ಚೆತುರಾಂತರವು *ಚಾತುರಾಂತಾರವು* четырёхугóль-  
ный учáсток

ಚೆತುರೋಪಾಯವು *ಚಾತುರóಪáಯವು* любые сред-  
ства (*букв.* четы́ре сред́ства дости́жения цéли)

ಚೆತುರ್ಗಡಿಯು *ಚಾತುರ್ಗáದಿಯು* грани́ца, межá

ಚೆತುರ್ಥ *ಚಾತುರ್ತ* *числ.* четвёртый

ಚೆತುರ್ಥಿಯು *ಚಾತುರ್ತ* *числ.* четвёртый  
(дáтельный) падéж 2) четвёртый день поло-  
ви́ны лúнного мéсяца

ಚೆತುರ್ದಶ *ಚಾತುರ್ದáಶ* *числ.* четы́рнацать

ಚತುರ್ದಶಿಯು **ಚತುರ್ದಾಶಿಯು** *четы́рнадцатый*  
день полови́ны лу́нного ме́сяца

ಚತುರ್ದಿಶೆಯು **ಚತುರ್ದಿಶೆಯು** *четы́ре сторо́ны*  
горизонта

ಚತುರ್ಮುಖ **ಚತುರ್ಮುಖ** *м. миф. Четырѐх-  
ли́кий (эпитет Брахмы)*

ಚತುರ್ಭುಜನು **ಚತುರ್ಭುಜನು** *м. миф. Че-  
тырѐхру́кий (эпитет Вишну)*

ಚತುರ್ಯುಗವು **ಚತುರ್ಯುಗವು** *миф. чатуръю́га*  
(эпо́ха четы́рѐх ю́г, для́щаяся, по преда́нию, 4320000 лет)

ಚತುರ್ವರ್ಣವು **ಚತುರ್ವರ್ಣವು** *четы́ре ва́рны*  
ಚತುರ್ವಿಂಶತಿ **ಚತುರ್ವಿಂಶತಿ** *числ. два́дцать*  
четы́ре

ಚತುರ್ವಿಧ **ಚತುರ್ವಿಧ** *прил. четы́рѐх ви́дов*

ಚತುರ್ವೇದವು **ಚತುರ್ವೇದವು** *четы́ре Ве́ды*

ಚತುಷ್ಕೋಣ **ಚತುಷ್ಕೋಣ** *прил. четы́рѐхуго́ль-  
ный; квадра́тный*

ಚತುಷ್ಕೋಣವು **ಚತುಷ್ಕೋಣವು** *четы́рѐхуго́ль-  
ник; квадра́т*

ಚತುಷ್ಟಯ **ಚತುಷ್ಟಯ** *прил. 1) четы́рѐхкра́т-  
ный 2) име́ющий четы́ре разде́ла или ча́сти*

ಚತುಷ್ಟಥವು **ಚತುಷ್ಟಥವು** *перекрё́сток*

ಚತುಷ್ಟದ **ಚತುಷ್ಟದ** *прил. четве́роно́гий*

ಚತುಷ್ಟದವು **ಚತುಷ್ಟದವು** *четве́роно́гое жи-  
вотное*

ಚತುಷ್ಟದಿಯು **ಚತುಷ್ಟದಿಯು** *четве́рости́шие*

ಚತುಷ್ಟಾದ **ಚತುಷ್ಟಾದ** *см. ಚತುಷ್ಟದ*

ಚತುಷ್ಟಾದವು **ಚತುಷ್ಟಾದವು** *см. ಚತುಷ್ಟದವು*

ಚತ್ತರಿಗಿಯು **ಚತ್ತರಿಗಿಯು** *чаттари[ge]йу см. ಚತ್ತಿ[ಗಿ]ಯು*

ಚತ್ತು **ಚತ್ತು** *1) кры́ша 2) потоло́к 3) навѐс,  
тент; мате́рчатый потоло́к (натяну́тый под  
крыше́й)*

ಚತ್ತಿಗಿಯು **ಚತ್ತಿಗಿಯು** *ಚತ್ತಿ[ge]йу зóнтик*

ಚತ್ವರವು **ಚತ್ವರವು** *1) перекрё́сток 2) четы-  
рѐхуго́льник*

ಚತ್ವಾರಿ **ಚತ್ವಾರಿ** *числ. четы́ре*

ಚತ್ವಾರಿಯು **ಚತ್ವಾರಿಯು** *сла́бость зрѐния (пос-  
ле дости́жения сорокале́тнего возрас́та)*

ಚದರ **ಚದರ** *прил. квадра́тный; ~ ಮೈಲಿಯು*  
квадра́тная ми́ля

ಚದರಲು **ಚದರಲು** *нп. 1) расхо́диться, рас-  
се́иваться 2) рассу́паться 3) быть рассу́янным,  
разо́бгнанным (напр. о толпе) 4) небре́жно  
 рассу́паться (о волоса́х)*

ಚದರಿಸಲು **ಚದರಿಸಲು** *п. рассу́ивать, разго-  
ня́ть (напр. толпу)*

ಚದುರಂಗವು **ಚದುರಂಗವು** *ша́хматы; ಚದುರಂಗ*  
ಮಣೆಯು *ша́хматная доска́*

ಚದುರ **ಚದುರ** *I прил. квадра́тный*

ಚದುರ **ಚದುರ** *II см. ಚತುರ*

ಚದುರೆಯು **ಚದುರೆಯು** *ж. у́мная же́нщина*

ಚದ್ದರವು **ಚದ್ದರವು** *см. ಚಾದರವು*

ಚನು **ಚನು** *1) тѐсная дру́жба; бли́зкие отно-  
ше́ния 2) во́льность, фами́льярность*

ಚನ್ನಂಗಿಯು **ಚನ್ನಂಗಿಯು** *чечеви́ца*

ಚನ್ನ **ಚನ್ನ** *прил. краси́вый, прекра́сный,  
преле́стный*

ಚನ್ನಗನ್ನೆಯು **ಚನ್ನಗನ್ನೆಯು** *ж. краси́вая де-  
вушка*

ಚನ್ನಾಗಿ **ಚನ್ನಾಗಿ** *нареч. хоро́шо; пра́вильно;  
как сле́дует*

ಚನ್ನಿಗನು **ಚನ್ನಿಗನು** *м. красáвец*

ಚನ್ನಿಗರಾಯನು **ಚನ್ನಿಗರಾಯನು** *м. миф. Са-  
мый краси́вый (эпитет Кришны)*

ಚನ್ನಿ **ಚನ್ನಿ** *красотá, прѐлесть*

ಚನ್ನಿಯು **ಚನ್ನಿಯು** *ж. красáвица*

ಚಪಟವು **ಚಪಟವು** *I, II см. ಚಪ್ಪಟೆಯು I, II*

ಚಪಟೆಯು **ಚಪಟೆಯು** *I, II см. ಚಪ್ಪಟೆಯು I, II*

ಚಪಲ **ಚಪಲ** *прил. 1) бы́стрый, живо́й,  
подви́жный 2) непосѐдливый; беспокóйный 3)  
непостоя́нный, изме́нчивый 4) легкомы́с-  
ленный, необду́манный; безрассу́дный 5) капри́з-  
ный*

ಚಪಲಕ **ಚಪಲಕ** *прил. 1) неустóйчивый,  
шаткий 2) непостоя́нный, изме́нчивый 3) не-  
разу́мный, безрассу́дный*

ಚಪಲತೆಯು **ಚಪಲತೆಯು** *1) живо́сть, под-  
ви́жность 2) непосѐдливость 3) непостоя́нство,  
изме́нчивость 4) легкомы́сленность, необду́-  
манность; безрассу́дность 5) капри́зность  
6) лóвкость, сно́ровка 7) остроу́мие 8) нахо́д-  
чивость, сообразíteльность*

ಚಪಲೆಯು **ಚಪಲೆಯು** *I ж. 1) легкомы́слен-  
ная же́нщина 2) развратни́ца*

ಚಪಲೆಯು **ಚಪಲೆಯು** *II молния*

ಚಪವು **ಚಪವು** *бамбу́ковая трость*

ಚಪಾಟಿಯು **ಚಪಾಟಿಯು** *1) шлепо́к, уда́р 2) по-  
щё́чина 3) подзаты́льник*

ಚಪಾತಿಯು **ಚಪಾತಿಯು** *ಚಪಾತಿ (тонкая прес-  
ная лепѐшка)*

ಚಪಾಯಿಸಲು **ಚಪಾಯಿಸಲು** *п. 1) прятать,  
скрывать, ута́ивать 2) красть, воровать*

ಚಪಾವಣೆಯು **ಚಪಾವಣೆಯು**, ಚಪಾವು **ಚಪಾವು**

1) прѣтаніе, скриваніе, утаиваніе 2) кража, воровство

ಚಪ್ಪೇಟವು **чапѣтаву** 1) раскрытая ладонь 2) шлепок, удар

ಚಪ್ಪಗೆ **чаппаге** 1. *прил.* 1) безвкусный, невкусный 2) непривлекательный; неинтересный, скучный 2. *нареч.* 1) безвкусно 2) скучно

ಚಪ್ಪಟೆ **чаппате** *прил.* приплюснутый; плоский

ಚಪ್ಪಟೆಬಡಿಯಲು **чаппатебарийалу** *нп.* давать пощечину

ಚಪ್ಪಟೆಯು **чаппатейу** I приплюснутость; плоскость

ಚಪ್ಪಟೆಯು **чаппатейу** II 1) пощечина; ಚಪ್ಪಟೆಹೊಡೆಯಲು **чаппате** давать пощечину 2) подзатыльник 3) шлепок, удар

ಚಪ್ಪಡಿಯು **чаппарийу** 1) большой плоский камень 2) обман, надувательство; хитрость; мошенничество

ಚಪ್ಪಡಿಹಾಕಲು **чаппарихакалу** *нп.* 1) мешать, вставлять палки в колеса 2) разрушать, уничтожать

ಚಪ್ಪನ್ನ **чаппанна** *числ.* пятьдесят шесть

ಚಪ್ಪರಣೆಯು **чаппараңейу** 1) шёбет 2) квочтание (*курицы*) 3) чмоканье губами

ಚಪ್ಪರಮಂಚವು **чаппараманчаву** кровать с балдахинном

ಚಪ್ಪರಮನೆಯು **чаппараманейу** 1) навес 2) сарай

ಚಪ್ಪರವು **чаппараву** 1) навес 2) павильон, временная постройка (*для свадьбы и др. торжеств*) 3) хижина, крытая соломою 4) крыша, кровля

ಚಪ್ಪರಿಸಲು **чаппарисалу** 1) *п.* похлопывать; пошлёпывать 2) *п.* гладить, ласкать 3) *нп.* чмокать губами

ಚಪ್ಪಲಿಯು **чаппалийу** сандалия; туфля

ಚಪ್ಪಳಿಯು **чаппалййу** I, II *см.* ಚಪ್ಪಟೆಯು I, II

ಚಪ್ಪಳಿಸಲು **чаппалисалу** *нп.* хлопать в ладоши, аплодировать

ಚಪ್ಪಳಿಯು **чаппалейу**, ಚಪ್ಪಳಿಯು **чаппалейу** хлопок; рукоплескание, аплодисменты; ~ ಹಾಕಲು (*ತಟ್ಟಲು*) хлопать в ладоши, аплодировать

ಚಪ್ಪೆ **чаппе** *прил.* 1) безвкусный; невкусный 2) непривлекательный; неинтересный, скучный

ಚಪ್ಪೆಯು **чаппейу** 1) отпеча́ток 2) печатать, штамп 3) *анат.* подвздошная кость 4) безвкусница 5) непривлекательность 6) скука

ಚಬಕು **чабаку**, ಚಬುಕು **чабуку** кнут, плеть, хлыст

ಚಮಕಾಯಿಸಲು **чамакайисалу** *п.* 1) пугать, запугивать 2) *см.* ಚಮಕಿಸಲು

ಚಮಕಿತ **чамакита** *прил.* 1) испуганный; растерянный 2) блестящий, начищенный до блеска

ಚಮಕಿಸಲು **чамакисалу** *п.* наводить блеск, начищать

ಚಮಕು **чамаку** 1) страх, боязнь; опасение 2) беспокойство, волнение 3) смущение, растерянность 4) блеск, сверканье

ಚಮಚಾ **чамача**, ಚಮಚೆಯು **чамачейу** ложка ಚಮಚೆಗೆಯು **чамаґегейу** 1) щипцы, клещи

2) кнут, плеть, хлыст 3) кувалда, молот

ಚಮಡವು **чамараву** кожа, шкура

ಚಮತ್ಕಾರವು **чамаatkāраву** 1) удивление, изумление 2) диковина, чудо, необыкновенное явление 3) умение, искусство 4) ум 5) остроумие 6) красноречие

ಚಮತ್ಕಾರಿ **чамаatkāರಿ** *прил.* удивительный, изумительный, чудесный

ಚಮತ್ಕೃತಿಯು **чамаatkೃತಿಯು** *см.* ಚಮತ್ಕಾರವು

ಚಮನವು **чаманавು** 1) клумба 2) грядка 3) цветник; палисадник

ಚಮರಕವು **чамааракаವು** пчела

ಚಮರವು **чамараву**, ಚಮರಿಯು **чаमारййу** як

ಚಮು **чаму** 1) армия, войско 2) *ист.* чаму (*армия, состоявшая из 729 боевых слонов, 729 боевых колесниц, 2187 всадников и 3645 пехотинцев*)

ಚಮುಪತಿಯು **чамупатййು** *м.*, ಚಮುಪನು **чамупану** *м.* полководец; военачальник

ಚಮೂಪತಿಯು **чамупатййು** *м.*, ಚಮೂಪನು **чамупану** *м. см.* ಚಮುಪತಿಯು

ಚಮೂರವು **чамураву** 1) белый лотос 2) тигр

ಚಮೂರು **чамуру** антилопа

ಚಮ್ಪಟೆಗೆಯು **чаммаґегейу** 1) кнут, плеть, хлыст 2) кувалда, молот

ಚಮ್ಪಳಿಗೆಯು **чаммалಿಗейу** сандалия; туфля

ಚಮ್ಪಾರನು **чаммāрану** *м.* 1) кожевник 2) сапожник

ಚರ **чара** *прил.* движущийся, передвигающийся

ಚರಂಡಿಯು **ಚಾರಾಂಡಿಯು** стóчная канáва  
 ಚರಕನು **ಚಾರакану** *м.* 1) послáнец 2) шпиóн  
 3) развéдчик 4) пýтник 5) нйщйй 6) колдýн;  
 заклинáтель

ಚರಕವು **ಚಾರакаву** прýлка  
 ಚರಕಿಯು **ಚаракййу** 1) небольшая прýлка  
 2) жёрнов 3) небольшой пресс (для *выжима-*  
*ния масла из семян или сока из сахарного*  
*тростника*)

ಚರಕ್ಕನೆ **ಚаракканೆ** нареч. со скрйпом  
 ಚರಖಾ **ಚаракхá** 1) прýлка 2) *см.* ಚರಕಿಯು  
 3); 3) запýтанное, спóрное дéло

ಚರಟವು **ಚಾರáಟವು**, ಚರಟು **ಚಾರáಟು** 1) óтруби  
 2) шелухá 3) óтстой, óсáдок; подóнки 4) чтó-  
 либо незначйтельное, пустýк

ಚರಣತಲವು **ಚಾರáಣáಟáಲáವು** 1) пýтка 2) по-  
 дóшва (*ногй*)

ಚರಣಯುಗವು **ಚಾರáಣáಯುಗáವು** óбe ногй  
 ಚರಣವು **ಚಾರáಣáವು** 1) хождéние; движéние  
 2) ногá; стопá 3) стрóчка (*стиха*)

ಚರಣಸೇವಕನು **ಚಾರáಣáಸéವáಕáನು** *м.* 1) раб  
 2) слугá

ಚರಣಸೇವಕಿಯು **ಚಾರáಣáಸéವáкййу** *ж.* 1) рабý-  
 ня 2) служáнка

ಚರಣಗೈಯು **ಚಾರáಣá[ge]ййу** кормýшка, ясли  
 ಚರಥ **ಚಾರáಟá** *прил.* двйжущййся, передви-  
 гáющййся

ಚರನು **ಚáರು** *м.* 1) послáнец 2) шпиóн  
 3) развéдчик

ಚರಪಟಮಂಜರಿಯು **ಚáರáಪáಟáಮáಂಜáರййу**  
 многóсловное, излйшне подрóбное описáние

ಚರಬಂಡವಳವು **ಚáರáಬáಂಡáವáಲáವು** *эк.* оборóт-  
 ный кáпитáл

ಚರಬಿಯು **ಚáರáಬййу** сáло, жир

ಚರಮ **ಚáರáಮá** *прил.* 1) послéдний; крáй-  
 нйй, конéчный; ಚರಮಕಾಲವು смéртный чáс  
 2) нйзкий (*о кáчестве*) 3) зáпадный

ಚರಮಸಮಯವು **ಚáರáಮáಸáಮáಯáವು** смéрть

ಚರನುಡಿಯು **ಚáರáನುಡййу** шпиóнские свé-  
 дения

ಚರಸೊತ್ತು **ಚáರáಸóಟ್ಟು** двйжймое имýщество

ಚರಾಚರ **ಚáರáಚáರá** *прил. парн. сочeт.* 1) двй-  
 жймый и недвйжймый 2) оргáнический и не-  
 оргáнический 3) одушевлённый и неодушев-  
 лённый

ಚರಾಚರವು **ಚáರáಚáರáವು** 1) мир, свет 2) жи-  
 вóтный и растйтельный мир

ಚರಾಚೂರು **ಚáರáಚóರು** *прил.* разбйтый на  
 кускй

ಚರಾಣಿಯು **ಚáರáಣййу** пáстбище, вýгон  
 ಚರಾದಾಯವು **ಚáರáದáಯáವು** 1) взýтка 2) чáевýе  
 3) побóчные дохóды 4) дохóд правйтельства  
 от прóдáжи вýморочного имýщества

ಚರಾಯಿಯು **ಚáರáйййу**, ಚರಾವು **ಚáರáವು** пáст-  
 бище, вýгон

ಚರಾಸ್ತಿಯು **ಚáರáಸ್ತййу** имýщество (*включая*  
*деньги, золото, драгоценности*)

ಚರಿ **ಚáರಿ** *прил.* двйжущййся; хождýщий  
 ಚರಿತಲೇಖಕನು **ಚáರಿತáಲéкáಕáನು** *м.* биóграф  
 ಚರಿತವು **ಚáರಿತáವು** *см.* ಚರಿತ್ರವು

ಚರಿತಾರ್ಥ **ಚáರಿತáರ್ಟá** *прил.* 1) достйгший  
 своéй цéли 2) преуспéвáющйй 3) осущест-  
 влённый

ಚರಿತಾರ್ಥವು **ಚáರಿತáರ್ಟáವು** 1) достйжение  
 цéли 2) осуществлéние

ಚರಿತಾವಲಿಯು **ಚáರಿತáವáಲййу** кнйга жйзне-  
 описáний, сбóрник биóгрáфйй

ಚರಿತ್ರಗಾರನು **ಚáರಿತ್ರáಗáರáನು** *м.* истóрик

ಚರಿತ್ರವು **ಚáರಿತ್ರáವು** 1) харáктер, нрав 2) по-  
 ведéние (*особ. хорошeе*) 3) истóрия (*прошлoе*)  
 4) жйзнеописáние, биóгрáфия 5) долг, обý-  
 занность

ಚರಿತ್ರಹೀನ **ಚáರಿತ್ರáಹййá** *прил.* безнрáвствен-  
 нйй

ಚರಿತ್ರೆಯು **ಚáರಿತ್ರéಯು** истóрия (*наукá*)

ಚರಿಯು **ಚáರййу** 1) живóтное 2) скóтйна,  
 скóт 3) ружéйная пýля; дрóбь

ಚರಿಸಲು **ಚáರййáಲು** *нл.* 1) идтй; двйгáться;  
 éхáть 2) вестй сeбý

ಚರು **ಚáರು** 1) пáстбище, вýгон 2) сосýд, в  
 кóтóром гóтóвится пйща для жéртвопрйно-  
 шéния 3) сковорóдá 4) варённый рйс, прйно-  
 сймый в жéртву богáм

ಚರುವು **ಚáರುಪು** рйс, раздавáемый бéдным  
 (*пóсле богóслужения*)

ಚರ್ಚಕನು **ಚáರчáಕáನು** *м.* 1) человек, прйни-  
 мáющйй учáстие в дйскýссии, бесéде 2) орá-  
 тор

ಚರ್ಚಾಸ್ಪದ **ಚáರчáಸáವáದá** *прил.* спóрный

ಚರ್ಚಿತ **ಚáರчáಿತá** *прил.* 1) обсуждённый, рас-  
 смóтрeнный 2) обдýманный 3) упомáнутый  
 4) намéренный 5) нарóчйтый 6) желáнный

ಚರ್ಚಿಸಲು **ಚáರчáಸáಲು** *п.* 1) обсуждáть, рас-  
 смáтривáть 2) обдýмывáть

ಚರ್ಚೆ **ಚಾರ್ಚು** церковь (христианская)

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಚೆಯು** 1) обсуждение, дискуссия 2) обдумывание 3) изучение, исследование; расследование 4) разговор, беседа 5) собрание; скандал 6) слухи; сплетни 7) упоминание

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಪಾತಿಯು** тонкая пресная лепешка

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾಕಾರನು** *м.* 1) сапожник 2) кожевник

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾಗತಾ** *прил.* 1) телесный 2) кожный 3) кожаный

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾಗತಾದ್ರಿಷ್ಟಿಯು**, ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾಚಾಕ್ಷು** 1) зрительное восприятие 2) материалистическое мировоззрение

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾರನು** *м. см.* ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾರೋಗವು** чармарोगаவு

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾವಾದ್ಯವು** чармаवाद್ಯವು барабан

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಮಾವು** 1) кожа; шкура; **ದಪ್ಪು** ಚರ್ಚೆಯು **ದಪ್ಪು** толстокожий человек 2) кожаный шит

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ಫಿಯು** 1) выполнение, соблюдение предписаний 2) поведение 3) ежедневная работа, ежедневное занятие 4) движение, ход

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ವಾಣವು** 1) жевание 2) жвачка 3) поджаренное зерно

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾರ್ವಿತಚಾರ್ವಾಣವು** тавтология

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾ** *прил.* 1) движущийся 2) подвижной; такой, который может двигаться 3) неустойчивый, шаткий 4) дрожащий 5) испуганный; растерянный

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಗಾರನು** *м.* упрямый, настойчивый человек

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಚಿತಾ** *прил.* непостоянный; легкомысленный

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಚಿತಾಕಾಲೇಯು** киноискусство

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಚಿತಾವು** [кино]фильм; **ದೀರ್ಘ** ~ полнометражный фильм; **ಕಿರು** ~ короткометражный фильм; ಚರ್ಚೆಯು **ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲು** показывать, демонстрировать фильм; ಚರ್ಚೆಯು **ನಿರ್ದೇಶಕನು** кинорежиссёр; ಚರ್ಚೆಯು **ಮಂದಿರವು** кинотеатр; ಚರ್ಚೆಯು **ಮಹೋತ್ಸವವು** кинофестиваль

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಚಿತರೋತ್ಸಾವವು** кино-

фестиваль; ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ~ международный кинофестиваль

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಡಾಣನು** *м.* смельчак, храбрёц

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನಾ** *прил.* движущийся; странствующий

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನಾಕಾವು** 1) юбка 2) блузка

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನಾಪಾತಾವು** орбита

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನಾವಾಲಾನಾವು** 1) жизненно важные функции (отправления) 2) функционирование, работа 3) движение, перемещение

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನಾವು** 1) движение, ход 2) уход; отправление, отъезд 3) обращение (*напр. денег, товаров*) 4) обычай, практика 5) олень 6) антилопа

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನಾಶಕ್ತಿಯು** *физ.* кинетическая энергия

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾನೇಯು** 1) движение, ход 2) походка, поступь 3) ходьба 4) колебание

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಮೇಯು** *см.* ಚರ್ಚೆಯು

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾವಾದಿಯು** *м.* 1) упрямый, настойчивый человек 2) представитель одной из каст неприкасаемых

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾವು I** 1) колебание (*напр. маятника*) 2) движение волн; волнение 3) вздох 4) пыль

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾವು II** 1) твёрдость характера; решительность 2) упрямство, настойчивость

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಕು** *прил.* 1) проворный, быстрый, живой 2) ловкий, сообразительный; хитрый

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾಯಿಸಲು** *п.* 1) двигать, приводить в движение 2) понукать, погонять (*животных*) 3) провожать, отправлять 4) исполнять 5) заканчивать, завершать 6) превосходить (*кого-л.*) 7) перепрыгивать, перескакивать 8) пускать, приводить в движение

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾವಾಣಿ** *прил.* 1) находящийся в обращении (*напр. о монете*) 2) действующий (*напр. о законе*)

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಾವಾಣೇಯು** 1) обращение (*напр. денег, товаров*) 2) валюта, деньги 3) действие (*закона*)

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಿತಾ** *прил.* 1) движущийся 2) пространственный, обычный

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಿಯಾಲು** *нп. см.* ಚರ್ಚೆಯು

ಚರ್ಚೆಯು **ಚಾಲಿಸಲು** *нп.* 1) двигаться; шевелиться



литься 2) дрожать, вздрагивать, содрогаться  
 3) заблудиться, сбиться с дороги  
 ಚೆಲುಕಲು ಚಲುಕಲು *п.* 1) бросать, швырять  
 2) раскидывать, разбрасывать  
 ಚೆಲುವದು ಚಲುваду *с.м.* ಚೆಲುವದು  
 ಚೆಲುವನು ಚалувану *м. с.м.* ಚೆಲುವನು  
 ಚಲ್ಲಗಾತಿಯು ಚаллагатийу *ж.* 1) остроумная  
 женщина 2) шутница, весёлая женщина 3)  
 женщина, любящая развлечения  
 ಚಲ್ಲಣವು ಚаллаಣавು штаны; бруджи  
 ಚಲ್ಲಬಡಿಯಲು ಚаллабарийалу *п.* разгонять,  
 рассевать  
 ಚಲ್ಲವತ್ತನು ಚаллаваттану *м.* 1) острёк, шу-  
 тник 2) шут  
 ಚಲ್ಲವರಿಯಲು ಚаллаварийалу *нп.* 1) перели-  
 ваться (*через край*) 2) быть переполненным  
 ಚಲ್ಲವರಿವನು ಚаллаваривану *м.* бродяга  
 ಚಲ್ಲವಾಡಲು ಚаллаваралу *нп.* 1) прыгать,  
 скакать; резвиться 2) бродить  
 ಚಲ್ಲಲು ಚаллалу I 1) *нп.* расплываться с  
 долгом, уплывать долг 2) *п.* проливать,  
 разливать (*воду*)  
 ಚಲ್ಲಲು ಚаллалу II *п., нп. с.м.* ಚೆಲ್ಲಲು  
 ಚಲ್ಲವು ಚаллаву 1) смех 2) веселье 3) ост-  
 роумие 4) шутка 5) забавы, развлечение  
 6) удовольствие  
 ಚಲ್ಲಾಟವು ಚалла́таву 1) игра 2) забавы, раз-  
 влечение  
 ಚಲ್ಲಾಡಲು ಚалла́ралу *п.* разбрасывать  
 ಚಲ್ಲಾಪಲ್ಲಿ ಚалла́палли, ಚಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ ಚалла́пил-  
 ли *нареч.* беспорядочно, как попало  
 ಚಲ್ಲಾಮುಳ್ಳಿಯು ಚалла́муллейу замешательст-  
 во, растерянность  
 ಚಲ್ಲಿಯು ಚаллийу зёркало  
 ಚೆಲ್ಲು ಚаллу I длинный шест  
 ಚೆಲ್ಲು ಚаллу II 1) *м.* лентяй 2) *м.* бродяга;  
 праздничношатающийся 3) проливной дождь  
 ಚೆಲ್ಲುಕ್ಕಲು ಚаллуккалу *нп.* переливаться че-  
 рез край  
 ಚೆಲ್ಲುತನವು ಚаллутанаву 1) прожорливость  
 2) несерьёзное поведение; легкомыслие 3) на-  
 смешка 4) издевательство  
 ಚೆಲ್ಲಿ ಚалле *прил.* длинный, удлинённый  
 ಚೆಲ್ಲಿಗಂಗಳೆಯು ಚаллегангадೇಯу *ж.* больше-  
 глязая женщина  
 ಚೆಲ್ಲಿರೆಯಲು ಚаллорейалу 1) *нп.* перели-  
 ваться через край 2) *п.* заливать, затоплять

ಚೆವಕಿಯು ಚавакийу 1) стул; табурет 2) сто-  
 рожевой пост; застава 3) полицейский пост  
 4) внутренний двор  
 ಚೆವಡಿಕೆಯು ಚаварикейу 1) лю́тня 2) одно-  
 стру́нный музыкальный инстру́мент  
 ಚೆವರಿಯು ಚаварийу сáмкa я́ка  
 ಚೆವಲಂಬವು ಚаваламбаву ве́ко  
 ಚೆವಲವು ಚавалаву 1) ча́вала (*монета досто-  
 инством в две аны*) 2) бритё 3) стрижка  
 4) сложные проценты (*взимаемые ростовщи-  
 ком*)  
 ಚೆವಿಯು ಚавийу 1) красота; велико́лепие;  
 блеск 2) кожа; шку́ра  
 ಚೆವುಕ ಚавука *прил.* 1) дешёвый 2) квадра́т-  
 ный, четырёхуго́льный  
 ಚೆವುಕಸಿಯು ಚавукасийу тща́тельное изу́че-  
 ние, исследова́ние  
 ಚೆವುಕಳಿಯು ಚавукадийу 1) серёга с четырь-  
 мя жемчу́жинами 2) клетча́тая мате́рия  
 ಚೆವುಕಾರವು ಚавука́раву мы́ло  
 ಚೆವುಕಿಯು ಚавукийу *с.м.* ಚೆವಕಿಯು  
 ಚೆವುರಿಯು ಚавурийу *с.м.* ಚೆವರಿಯು  
 ಚೆವಳಿಯು ಚавулийу бо́бь  
 ಚೆವಳು ಚавулу *прил.* 1) о́стрый (*на вкус*)  
 2) го́рький 3) соле́ный  
 ಚೆವಳುಪ್ಪು ಚавулу́ппು 1) со́да, углеки́слый  
 на́трий 2) се́ли́тра  
 ಚೆವ್ಯವು ಚавйаву *бот.* смоко́вница  
 ಚೆವ್ವನೆ ಚавване *нареч.* 1) неме́дленно, то́т-  
 час 2) момен́тально, бы́стро, ско́ро 3) поспе́ш-  
 но  
 ಚೆವಕವು ಚашакаву ча́ша для ви́на  
 ಚೆವ್ವವು ಚашкаву кра́жа  
 ಚೆವ್ವಾ ಚашма́ очки  
 ಚೆಹಡವು чахараву, ಚೆಹಡಿಯು чахарийу *с.м.*  
 ಚಾಡಿಯು  
 ಚೆಹರೆಯು чахарейу 1) ли́цо; черты́ лица  
 2) о́блик, вне́шний вид  
 ಚೆಹಾ чаха́ чай  
 ಚೆಳೆ ಚа́ла *прил.* 1) живо́й, подви́жный 2) ло́в-  
 кий, уме́лый 3) у́мный, спосо́бный  
 ಚೆಳಕಲು ча́лакалу *нп.* быть сведе́нным су-  
 доро́гой  
 ಚೆಳಕವು ча́лакаву 1) ло́вкость, проворство  
 2) уме́ние, иску́ство  
 ಚೆಳಕು ча́лаку 1) су́дорога 2) ревматическая  
 бо́ль 3) уста́лость, утомле́ние

ಚಳಿಚಳನೆ *ಚಾಲಾಚಾಲಾನೆ* *нареч.* ослепительно  
 ಚಳತಿ *ಚಾಲತಿ* *прил.* 1) слáбый, нена́тянутый  
 2) гру́бый, шерша́вый; жёсткий  
 ಚಳತುಂಬು *ಚಾಲатумбу* *сérьги* (*в виде двух проволочных колечек*)  
 ಚಳತೆಯು *ಚಾಲತೆಯು* 1) неустóйчивость, шáт-  
 кость 2) непостоянство, измéнчивость  
 ಚಳಬಳಿಕೆಯು *ಚಾಲಾಬಾಲಿಕೆಯು* *чудо; чудеса*  
 ಚಳಮಳವು *ಚಾಲಾಮಾಲಾವು* *пузырение; кипение*  
 ಚಳವಳವು *ಚಾಲಾವಾಲಾವು* 1) беспокóйство 2) вол-  
 нения, беспоря́дки 3) движéние; борьбá; ಚಳ  
 ವಳವನ್ನು ನಡೆಸಲು *вести борьбу*; ಚಳವಳಿಗೆ ಸೇರ  
 ಉ *присоединяться к движению*  
 ಚಳವು *ಚಾಲಾವು* *блеск, сверкание*  
 ಚಳಿಕೆಯು *ಚಾಲಿಕೆಯು* *браслёт из цветов*  
 ಚಳಿಜ್ವರವು *ಚಾಲಿಜ್ವಾರಾವು* *простудная лихо-  
 радка*  
 ಚಳಿತು *ಚಾಲಿತು* *депр. прош. от ಚಳಿಯಲು*  
 ಚಳಿಯಲು *ಚಾಲಿಯಲು* *нп.* 1) замерзáть, коче-  
 нётъ 2) устáвать, выбивáться из сил  
 ಚಳಿಯು *ಚಾಲಿಯು* 1) хóлод; прохлáда; ಚಳಿ  
 ಗಾಲವು *зимá; холодное время года* 2) морóз  
 3) устáлость, утомлéние  $\diamond$  ಚಳಿಬಿಡಿಸಲು *дать*  
*урóк, проучить*  
 ಚಳಿಸಲು *ಚಾಲಿಸಲು* 1) *нп.* говорíть кóлко-  
 сти; язvíть 2) *п.* порицáть, осуждáть 3) *п.*  
*утомлять, изнурять*  
 ಚಳು[ಂಕು] *ಚಾಲು[ಂಕು]*, ಚಳುವು *ಚಾಲುವು* [*сустав-  
 ной*] *ревматизм*  
 ಚಳುವಳಿಯು *ಚಾಲುವಳಿಯು* *см.* ಚಳವಳವು  
 ಚಳಿಯಲು *ಚಾಲೆಯಲು* 1) *п.* опры́скивать, об-  
 ры́згивать; окроплáть 2) *п.* разбры́сывать;  
 рассыпáть 3) *нп.* переполнáться 4) *нп.* изо-  
 бйловать  
 ಚಳೆಯು *ಚಾಲೆಯು* 1) опры́скивание, обры́зги-  
 вание; окроплéние 2) разбры́згивание 3) раз-  
 бры́сывание; рассыпáние; ಚಳಿಕೊಡಲು, ಚಳಿ  
 ಹಾಕಲು *а)* обры́згивать, окроплáть *б)* разбры́-  
 сывать; рассыпáть  
 ಚಳ್ಳು *ಚಾಲು* 1) дlинный гйбкий прут 2)  
 дlинный лом 3) лопáта  
 ಚಳ್ಳುಗುರು *ಚಾಲುಗುರು* *óстрый нóготь или*  
*кóготь*  
 ಚಳ್ಳುಹಣ್ಣು *ಚಾಲುಹಣ್ಣು* *вид крúглого пло-  
 да; ~* *ತಿನಿಸಲು* *а)* надоедáть, наскúчивать  
*б)* увёртывáться, не давáться в рúки  
 ಚಳ್ಳಿಕಾಯಿ *ತಿನಿಸಲು* *ಚಾಲ್ಕೆಕಾಯಿ* *тенинису* *п.*

1) сердíть, злíть, раздражáть; выводíть из  
 себя 2) обижáть 3) мýчить; причиня́ть боль  
 4) беспоко́ить, надоедáть  
 ಚಳ್ಳಿಕಾಯಿಯು *ಚಾಲ್ಕೆಕಾಯಿಯು* *клéйкий плод*  
 ಚಳ್ಳಿಪಿಳ್ಳಿಯು *ಚಾಲ್ಕೆಪಿಳ್ಳಿಯು* *малышй, детво-  
 ра*  
 ಚಳ್ಳಿಯು *ಚಾಲ್ಕೆಯು* 1) *пузырь (на воде)*  
 2) прыщ  
 ಚಾಂಗು *ಚಾಂಗು* 1) плéчó 2) хвалéбное слóво  
 ಚಾಂಚಲ್ಯವು *ಚಾಣ್ಚಾಲಿಯವು* 1) непостоянство,  
 измéнчивость 2) легкомы́слие  
 ಚಾಂಡವು *ಚಾಂಡಾವು* 1) сýла 2) остротá (*кри-  
 зиса и т. п.*) 3) я́рость, гнев 4) свирéпость,  
 жестóкость  
 ಚಾಂಡಾಲನು *ಚಾಂಡಾಲನು* *м. см.* ಚಂಡಾಲನು  
 ಚಾಂದನಿಯು *ಚಾಂದಾನಿಯು*, ಚಾಂದನಿಯು *ಚಾಂದá-  
 нийಯು* 1) лúnный свет 2) навéс, тент  
 ಚಾಂದಿಯು *ಚಾಂದಿಯು* *чýстое серебрó*  
 ಚಾಂದ್ರ *ಚಾಂದ್ರ* *прил.* лúnный  
 ಚಾಂದ್ರಮಾನವರ್ಷವು *ಚಾಂದ್ರಮಾನಾವರ್ಷಾವು* *лún-  
 ный год*  
 ಚಾಂದ್ರಮಾನವು *ಚಾಂದ್ರಮಾನಾವು* *измерение вре́-  
 мени по лúnному календарю*  
 ಚಾಂದ್ರಮಾನಸಂವತ್ಸರವು *ಚಾಂದ್ರಮಾನасамватса-  
 равು* *см.* ಚಾಂದ್ರಮಾನವರ್ಷವು  
 ಚಾಂದ್ರಮಾನ *ಚಾಂದ್ರಮಾನ* *прил.* лúnный (*о*  
*месяце, календаре*)  
 ಚಾಂದ್ರಮಾನವು *ಚಾಂದ್ರಮಾನಾವು* 1) лúnный мé-  
 сяц 2) *см.* ಚಾಂದ್ರಮಾನವು  
 ಚಾಂಪೆಯವು *ಚಾಂಪೆಯವು* 1) шафрáн 2) *см.*  
 ಚೆಂಪಕವು 3) зóлото  
 ಚಾಕ *ಚಾಕ* *прил.* 1) чýстый, опрýтный, ак-  
 курáтный 2) блестя́щий, сверка́ющий 3) лóв-  
 кий, умéлый 4) сообразíтельный, úмный  
 5) бýстрый, подви́жный  
 ಚಾಕಚಕ್ರವು *ಚಾಕಾಚಾಕ್ರಾವು* 1) способно́сть  
 2) лóвкость, умéние; мастерствó 3) сообразí-  
 тельность, ум 4) быстротá, подви́жность  
 5) хýтрость  
 ಚಾಕಟ್ಟು *ಚಾಕಟ್ಟು* *браслёт*  
 ಚಾಕಣಿಯು *ಚಾಕಾಣಿಯು* *тарёлка; блю́до*  
 ಚಾಕರನು *ಚಾಕಾರನು* *м. слугá*  
 ಚಾಕರಿಯು *ಚಾಕಾರಿಯು* *слýжба, занýтия*  
 ಚಾಕವು *ಚಾಕಾವು* 1) *см.* ಚಾಕಚಕ್ರವು 2) чистотá,  
 опрýтность 3) колесó  
 ಚಾಕು *ಚಾಕು* *небольшóй нож, нóжичек*  
 ಚಾಕ್ರಿಕ *ಚಾಕ್ರಿಕ* *прил.* крúглый

ಚಾಕ್ರಿಕನು **ಚಾಕ್ರಿಕಾನು** *ಮ.* 1) панегирист 2) гон-  
чар 3) маслодел 4) извозчик

ಚಾಕ್ಷುಷ **ಚಾಕ್ಷುಷಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) глазной 2) на-  
глядный 3) зрительный

ಚಾಗವು **ಚಾಗಾವು** 1) дар, подарок; подноше-  
ние, пожертвование 2) жертвоприношение  
3) зелёный цвет

ಚಾಗಿಯು **ಚಾಗಿಯು** *ಮ.* жертвователь, дарй-  
тель

ಚಾಗಿಸಲು **ಚಾಗಿಸಲು** *ಹಲ.* 1) исчезать 2) уни-  
чтожаться, гибнуть, разрушаться

ಚಾಚಲು **ಚಾಚಲು** *ಹ.* 1) продвигать вперёд  
2) расширять 3) простира́ть, протягивать; ಕೈ  
~ протягивать руку; ಹಾಸಿಗೆ ಇದ್ದಷ್ಟು ಕಾಲ  
ಚಾಚು *ಪೂ.* по одежке протягивай ножки

ಚಾಚಿಯು **ಚಾಚಿಯು** сосок (*грудь*)

ಚಾಚೂ **ಚಾಚು** 1. частица, пылинка 2. *нареч.*  
немножко, чуть-чуть

ಚಾಚೂ ತಪ್ಪದೆ **ಚಾಚುತಾಪ್ಪದೆ** *нареч.* правильно,  
точно, безошибочно

ಚಾಟಕವು **ಚಾಟಕಾವು** 1) колдовство 2) покá-  
зывание фокусов 3) плутовство, мошенничес-  
тво

ಚಾಟನು **ಚಾಟಾನು** *ಮ.* обманщик; плут, мошенник

ಚಾಟಿಯು **ಚಾಟಿಯು** 1) кнут 2) щипцы,  
клещи

ಚಾಟು **ಚಾಟು** I приют, убежище

ಚಾಟು **ಚಾಟು** II 1) подхалимство 2) лесть;  
лицемерие

ಚಾಟುಕರನು **ಚಾಟುಕಾರನು** *ಮ.* 1) подхалим  
2) льстец; лицемер

ಚಾಟುತನ **ಚಾಟುತಾನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* приятный, лёгкий

ಚಾಡಿಕಾರನು **ಚಾರಿಕಾರನು** *ಮ.*, ಚಾಡಿಗನು **ಚಾರಿ-  
ಗಾನು** *ಮ.*, ಚಾಡಿಗಾರನು **ಚಾರಿಗಾರನು** *ಮ.* 1) донорс-  
чик 2) клеветник; сплетник

ಚಾಡಿಯು **ಚಾರಿಯು** 1) жалоба; донос 2) кле-  
вета; ಚಾಡಿ ಹೇಳಲು клеветать

ಚಾಣವು **ಚಾಣಾವು**, ಚಾಣಿಯು **ಚಾಣಿಯು** 1) ста-  
мёска; долото 2) зубило

ಚಾತಕವು **ಚಾತಕಾವು** индийская кукушка

ಚಾತಾಳದವನು **ಚಾತಾಲದಾವನು** *ಮ.* 1) предста-  
витель касты неприкасаемых, исповедующих  
вишнуизм 2) торговец цветами и ароматич-  
ным порошком

ಚಾತುರ **ಚಾತುರಾ** *ಸಮ.* ಚತುರ

ಚಾತುರಿಕನು **ಚಾತುರಿಕಾನು** *ಮ.* возница, кучер,  
извозчик

ಚಾತುರ್ಥಿಕವು **ಚಾತುರ್ಥಿಕಾವು** перемежающаяся  
лихорадка с приступами через каждые три  
дня

ಚಾತುರ್ಯವು **ಚಾತುರ್ಯಾವು** 1) ловкость, про-  
ворство 2) ум; понятливость; проника́тель-  
ность

ಚಾತುರ್ವರ್ಣ್ಯವು **ಚಾತುರ್ವರ್ಣ್ಯಾವು** система четы-  
рёх варн древней Индии (*брахманы, кшат-  
рии, вайшьи и шудры*)

ಚಾದಂಗಡಿಯು **ಚಾದಾಗರಿಯು** чайная

ಚಾದಗಿಯು **ಚಾದಾಗೆಯು** *ಸಮ.* ಚಾತಕವು

ಚಾದರವು **ಚಾದಾರಾವು** хлопчатобумажное или  
шёлковое покрывало, вышитое золотыми или  
серебряными нитками

ಚಾನಾಚಾನಿಯು **ಚಾನಾಚಾನಿಯು**, ಚಾನಾಹಾನಿಯು  
**ಚಾನಾಹಾನಿಯು** разгон; обращение в бегство

ಚಾಪಖಾನೆಯು **ಚಾಪಾಖಾನೆಯು** типография

ಚಾಪಟಿಯು **ಚಾಪಟಿಯು** *ಮ.* 1) обманщик, плут,  
мошенник 2) человек, нарушающий супруже-  
скую верность 3) обжора

ಚಾಪಲತೆಯು **ಚಾಪಾಲತೆಯು** 1) непостоянство,  
изменчивость 2) тетива (*лука*)

ಚಾಪಲವು **ಚಾಪಾಲಾವು**, ಚಾಪಲ್ಯವು **ಚಾಪಲ್ಯಾವು**  
1) подвижность, живость 2) неустойчивость,  
шаткость, непостоянство, изменчивость 3) по-  
спешность, торопливость 4) нетерпение 5) не-  
обдуманность, опрометчивость

ಚಾಪವು **ಚಾಪಾವು** I 1) лук (*оружие*) 2) радуга

ಚಾಪವು **ಚಾಪಾವು** II 1) отпечаток, оттиск  
2) печать, штамп

ಚಾಪು **ಚಾಪು** I протяжённость

ಚಾಪು **ಚಾಪು** II 1) курок 2) звук барабана

ಚಾಪೆಯು **ಚಾಪೆಯು** цинковка; ಚಾಪೆ ಹಿಡಿಯಲು  
быть прикованным к постели

ಚಾಬುಕವು **ಚಾಬುಕಾವು** плеть, хлыст; кнут

ಚಾಮರವು **ಚಾಮಾರಾವು** опахало

ಚಾಮೀಕರವು **ಚಾಮೀಕಾರಾವು** 1) зóлото 2) дурман

ಚಾಯ **ಚಾಣಾ** чай

ಚಾಯವು **ಚಾಣಾವು** 1) цвет 2) тень (*от че-  
го-л.*) 3) *бот.* марéна

ಚಾಯೆಯು **ಚಾಣೆಯು** *ಸಮ.* ಚಾಯವು

ಚಾರಕನು **ಚಾರಾಕಾನು** *ಮ.* *ಸಮ.* ಚಾರನು

ಚಾರಚಿಬ್ಬಿಯು **ಚಾರಾಚಿಬ್ಬಿಯು** убо́рная, туалет

ಚಾರಣನು **ಚಾರಾಣಾನು** *ಮ.* 1) бродячий актёр;  
странствующий певец 2) панегирист 3) шпион

ಚಾರನು **ಚಾರಾನು** *ಮ.* 1) слуга 2) посланец  
3) шпион; разведчик 4) путник

ಚಾರವು **ಚಾರವು** I 1) движение, ход 2) тюрма́ 3) линия, полоса́ 4) искусственный яд 5) одея́ло

ಚಾರವು **ಚಾರವು** II сено́; фура́ж

ಚಾರಿತ್ರವು **ಚಾರಿತ್ರವು** 1) характер, нрав 2) поведение, манеры́ 3) поступок 4) порядочность, честность 5) целомудрие, девственность 6) история́ (наука) 7) история́, рассказ

ಚಾರಿತ್ರಿಕ **ಚಾರಿತ್ರಿಕ** прил. исторический

ಚಾರಿಸಲು **ಚಾರಿಸಲು** н. 1) молотить; растирать в порошок 2) разбивать; дробить 3) смешивать 4) размачивать 5) вымачивать 6) обивать (напр. масло)

ಚಾರು **ಚಾರು** I прил. 1) прекрасный, красивый 2) приятный, милый

ಚಾರು **ಚಾರು** II 1) сок 2) суп; бульон 3) Юпитер (планета) 4) бот. шафран

ಚಾರುವಟೆಯು **ಚಾರುವಟೆಯು** м. 1) низкий, подлый человек 2) соблазнитель 3) любовник

ಚಾರ್ಜವು **ಚಾರ್ಜವು** 1) издержки 2) бремя 3) попечение 4) выполнение обязанностей 5) цена́ 6) сильный удар 7) юр. обвинение

ಚಾರ್ಯವು **ಚಾರ್ಯವು** 1) шпионаж, шпионская деятельность 2) функции посла́

ಚಾರ್ವಾಕನು **ಚಾರ್ವಾಕನು** м. 1) материалист 2) атеист

ಚಾಲ **ಚಾಲ** прил. 1) переносный, передвижной 2) изменчивый, переменчивый

ಚಾಲಕನು **ಚಾಲಕನು** м. водитель; ವೋಚಾರು ~ шофёр; ವಿಮಾನ ~ лётчик, пилот

ಚಾಲಕಿಯು **ಚಾಲಕಿಯು** ж. водитель (женщина); ವಿಮಾನ ~ лётчица

ಚಾಲತಿಯು **ಚಾಲತಿಯು** 1) ходячая монета; монеты, имеющие хождение 2) проведение в жизнь (закона)

ಚಾಲನವು **ಚಾಲನವು** 1) приведение в движение 2) приведение в действие 3) раскачивание; раскачивание; трясение 4) просеивание

ಚಾಲನಿಯು **ಚಾಲನಿಯು** сито, решето

ಚಾಲವು **ಚಾಲವು** 1) подвижность 2) крыша, кровля 3) павлин

ಚಾಲಾಕು **ಚಾಲಾಕು** прил. 1) проворный, быстрый, живой 2) умный; находчивый 3) хитрый, ловкий

ಚಾಲು **ಚಾಲು** I прил. 1) движущийся 2) имеющий хождение (о деньгах) 3) действующий (о законе)

ಚಾಲು **ಚಾಲು** II 1) обыча́й, традиция́ 2) способ, ме́тод 3) обращение́ (денег) 4) действие́ (напр. закона) 5) аллю́р

ಚಾಲುವರಿಯಲು **ಚಾಲುವರಿಯಲು** 1) н. униженно просить, молить 2) н. жаждать, страстно желать 3) нп. спешить, торопиться 4) нп. быть нетерпеливым

ಚಾವಟಿಯು **ಚಾವಟಿಯು** плеть, хлыст; кнут

ಚಾವಡಿಯು **ಚಾವಡಿಯು** 1) павильон; навес 2) ме́сто собрания́ 3) правление́ деревни 4) привал, стоянка; ла́герь

ಚಾವಣಿಯು **ಚಾವಣಿಯು** 1) военный городок; военный ла́герь 2) палатка; шала́ш

ಚಾವರಿ **ಚಾವರಿ** прил. 1) озорной, шаловливый 2) недисциплинированный

ಚಾವಳಿ **ಚಾವಳಿ** прил. 1) непостоянный, изменчивый 2) легкомысленный 3) злой; злобный 4) низкий, подлый

ಚಾವಳಿಸಲು **ಚಾವಳಿಸಲು** н. 1) отрицать, опровергать 2) выбрасывать

ಚಾವಿಯು **ಚಾವಿಯು** ключ (от замка)

ಚಾವು **ಚಾವು** 1) павлин 2) глаз

ಚಾಳಕ **ಚಾಳಕ** прил. 1) озорной, шаловливый 2) хитрый, лукавый 3) злой 4) низкий, подлый

ಚಾಳಕನು **ಚಾಳಕನು** м. 1) озорной, шаловливый человек 2) хитрец

ಚಾಳಿಯು **ಚಾಳಿಯು** 1) обыча́й, обыкновение 2) [дурная] привычка

ಚಾಳಿಸಲು **ಚಾಳಿಸಲು** 1) нп. быть непостоянным, изменчивым 2) нп. резвиться 3) нп. наносить поражение, брать верх 4) нп. насмехаться 5) н. дразнить; передразнивать 6) н. просеивать

ಚಾಳಿಸು **ಚಾಳಿಸು** 1) очки́ 2) ослабление зрения́ (после сорока лет)

ಚಿಂತಕ **ಚಿಂತಕ** прил. размышляющий, думающий

ಚಿಂತನವು **ಚಿಂತನವು**, ಚಿಂತನೆಯು **ಚಿಂತನೆಯು** 1) размышление, обдумывание 2) озабоченность

ಚಿಂತನೆಯು **ಚಿಂತನೆಯು** прил. 1) требующий размышления, обдумывания 2) заслуживающий рассмотрения; подлежащий рассмотрению, исследованию, обсуждению 3) требующий заботы 4) печальный, горестный 5) плачевный, бедственный

ಚಿಂತರಿಸಲು **чинтарисалу** *нп.* 1) поступать вероломно 2) *чи* рать слова́ми; хитрить

ಚಿಂತಾ **чинтā** *см.* ಚಿಂತೆಯು

ಚಿಂತಾಕವು **чинтāಕаву**, ಚಿಂತಾಕು **чинтāку** 1) [золото] ожерелье 2) *весы* для взвешивания зóлота

ಚಿಂತಾಕುಲ **чинтāкула**, ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತ **чинтā-ಕ್ರāಂತ** *прил.* волнующийся, беспокоящийся; озабóченный, встревоженный

ಚಿಂತಾಜನಕ **чинтāджанака** *прил.* внушающий опасение, вызывающий тревогу

ಚಿಂತಾಮಗ್ನ **чинтāмагна** *прил.* погруженный в размышление, раздумье

ಚಿಂತಾಮಣಿಯು **чинтāмаñийу** философский ка́мень

ಚಿಂತಾಯಂತ್ರವು **чинтāйāнತ್ರಾವು** талисман

ಚಿಂತಾಲ **чинтāлу** [ювелирные] *весы*

ಚಿಂತಿತ **чинтита** *прил.* 1) обеспокоенный, встревоженный 2) обдуманный, бывший объектом размышления

ಚಿಂತಿತವು **чинтита** 1) забота 2) намерение

ಚಿಂತಿತಾರ್ಥವು **чинтита́ртхавು** предмет размышления

ಚಿಂತಿಸಲು **чинтисалу** *нп.* размышлять; думать

ಚಿಂತೆಯು **чинтейу** 1) размышление; думание 2) забота, беспокойство; ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ не беспокойся; хорошо, ладно

ಚಿಂತೈ **чинтйā** *прил.* 1) заслуживающий внимания 2) мыслимый

ಚಿಂದಿಯು **чиндийу** 1) рваная одежда; тряпье, ветошь 2) клочок, лоскут

ಚಿಂಪಿಗನು **чимпигану** *м.* портной

ಚಿಂಪಿಯು **чимпийу** *см.* ಚಿಪ್ಪು

ಚಿಕ್ಕಣೆ **чиккаñ** *прил.* 1) твердый; крепкий, прочный 2) сочный 3) содержательный, богатый содержанием

ಚಿಕ್ಕಿತ್ವಕನು **чикитсакану** *м.* врач

ಚಿಕ್ಕಿತ್ವಾಲಯವು **чикитсāಲಾಯವು** больница

ಚಿಕ್ಕಿತ್ಸೆಯು **чикитсейу** лечение; медицинская помощь; ಪ್ರಥಮ ~ первая помощь; ಚಿಕ್ಕಿತ್ಸೆ, ನಡೆಸಲು лечить

ಚಿಕ್ಕೀರ್ಷೆಯು **чикйршейу** 1) воля, желание 2) замысел, намерение

ಚಿಕ್ಕುರ **чикура** *прил.* 1) дикий, неистовый 2) грубый, невоспитанный 3) надменный, высокомерный

ಚಿಕ್ಕುರಕುಂತಳೆಯು **чикуракунтаಳೆಯು** *ж.*, ಚಿಕ್ಕುರನಿಟಳೆಯು **чикуранитаಳೆಯು** *ж.* женщина с лóконами, пучком *или* косами

ಚಿಕ್ಕುರವು **чикураву** 1) волосы 2) коса 3) пучок (*причёска*) 4) лóкон; кудри

ಚಿಕ್ಕುಂದು **чикканду** детство

ಚಿಕ್ಕು **чикка** *прил.* 1) маленький 2) молодой, юный 3) мелкий, не крупный 4) незначительный, ничтожный 5) грубый, вульгарный

ಚಿಕ್ಕುಣ **чиккаñ** *прил.* 1) мягкий 2) жирный 3) гладкий, ровный

ಚಿಕ್ಕುಣ್ಣನು **чиккаññану** *м.* старший брат (*но не самый старший*)

ಚಿಕ್ಕುತನವು **чиккатанаву** 1) детство 2) ребячество, мальчишество 3) незначительность, ничтожность 4) низость, подлость

ಚಿಕ್ಕುಪುಟ್ಟ **чиккаಪುಟ್ಟ** *прил.* 1) разнообразный (*букв.* маленький и большой) 2) незначительный

ಚಿಕ್ಕುಪುಟ್ಟನು **чиккаಪುಟ್ಟನು** *м.* маленький мальчик

ಚಿಕ್ಕುಪ್ಪನು **чиккаппану** *м.* дядя (*младший брат отца*)

ಚಿಕ್ಕುಪ್ರಾಯದವನು **чиккаಪ್ರāйāದವನು** *м.* малолетний

ಚಿಕ್ಕುಬುದ್ಧಿಯು **чиккабುದ್ಧийу** 1) неглубокий ум 2) незначительность, ничтожность

ಚಿಕ್ಕುಮನುಷ್ಯನು **чиккаманушйану** *м.* 1) недалёкий человек 2) низкий, презренный человек; ничтожный человек, ничтожество

ಚಿಕ್ಕುಮಾತು **чиккама́ту** грубое слово; непристойность

ಚಿಕ್ಕುಮ್ಮ **чиккамма** *ж.* тётка (*младшая сестра матери; жена младшего брата отца*)

ಚಿಕ್ಕುಲು **чиккалу** *п.* скрестить, царапать (*ногтями или когтями*); скоблить

ಚಿಕ್ಕುವನು **чиккавану** *м.* 1) мальчик 2) малолетний

ಚಿಕ್ಕುವು **чиккаву** 1) праша, рогатка 2) сётка 3) набордник

ಚಿಕ್ಕಾಡಿಯು **чикка́рийу**, ಚಿಕ್ಕಾಡು **чикка́ру** блоха

ಚಿಕ್ಕಾಸು **чикка́су** 1) пай (*монета достоинством в 1/3 касу; см. ಕಾಸು*) 2) мелочь, мелкие деньги

ಚಿಕ್ಕಿಮಡಿಯು **чиккимарийу** жёлтая шелковая ткань

ಚಿಕ್ಕಿಯಾ **ಚಿಕ್ಕಿಯು** I *ж.* ತೆತಕಾ

ಚಿಕ್ಕಿಯಾ **ಚಿಕ್ಕಿಯು** II 1) *пятно, пятнышко*, ಕ್ರಾಪಿನಿಕಾ 2) *знак касты или секты (наносимый краской на лоб или другие части тела)* 3) *мушка (на лице)* 4) *астр.* *звезда*

ಚಿಕ್ಕಿಯಾ **ಚಿಕ್ಕಿಯು** I *с.м.* ಚಿಕ್ಕಿಯಾ II

ಚಿಕ್ಕಿಯಾ **ಚಿಕ್ಕಿಯು** II 1) *мышь* 2) *орех ареховой пальмы*

ಚಿಗರಲು **ಚಿಗರалу** *н.п. с.м.* ಚಿಗರಲು

ಚಿಗರಿಯಾ **ಚಿಗರಿಯು**, ಚಿಗರೆಯಾ **ಚಿಗರೆಯು** *антлопа*

ಚಿಗಿದಾಟವು **ಚಿಗಿದಾಟಾವು** 1) *прыганье, подпрыгивание* 2) *подбрасывание вверх*

ಚಿಗಿಯಲು **ಚಿಗಿಯಲು** *н.п.* 1) *с.м.* ಚಿಗುರಲು 2) *прыгать, скакать* 3) *подбрасывать*

ಚಿಗಿರ್ **ಚಿಗಿರ್** *подвижность; проворство*

ಚಿಗಿಲ್ **ಚಿಗಿಲ್**, ಚಿಗಿಲು **ಚಿಗಿಲು** *прил.* 1) *запутанный, сложный* 2) *липкий, клейкий*

ಚಿಗುಟವು **ಚಿಗುಟಾವು** 1) *срывание, обрывание* 2) *ощипывание*

ಚಿಗುರಲು **ಚಿಗುರалу** *н.п.* 1) *всходить, прорастать* 2) *давать почки; пускать ростки* 3) *распускаться, покрываться молодой листвою* 4) *цвести; зацветать*

ಚಿಗುರು **ಚಿಗುರು** 1) *росток, побег* 2) *надменность, высокомерие, гордость* 3) *красный цвет*

ಚಿಗುರೊಡೆಯಲು **ಚಿಗುರೋಡೆಯಲು** *н.п.* *прорастать, всходить*

ಚಿಚ್ಚಕ್ಕು **ಚಿಚ್ಚಕ್ಕು** *мысленный взор*

ಚಿಚ್ಚು **ಚಿಚ್ಚು** 1) *раскалённые угли* 2) *огонь*

ಚಿಚ್ಚೋ[ಲಲ್ಲಾ] **ಚಿಚ್ಚೋ[ಲಲ್ಲಾ]** *колыбельная песня*

ಚಿಚ್ಚಕ್ಕಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಕ್ಕಿಯು** *мыслительная способность*

ಚಿಚ್ಚಾಯಿಸಲು **ಚಿಚ್ಚಾಯಿಸಲು** *н.п.* 1) *вытаскивать занозу* 2) *причинять боль*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು**, ಚಿಚ್ಚು **ಚಿಚ್ಚು** 1) *щёлканье пальцами* 2) *моток пряжи*

ಚಿಚ್ಚುಟ್ಟಲು **ಚಿಚ್ಚುಟ್ಟಲು** *н.п.* *болеть*

ಚಿಚ್ಚುಟ್ಟಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚುಟ್ಟಿಯು** *воробей*

ಚಿಚ್ಚಿನವೀಸನು **ಚಿಚ್ಚಿನವೀಸನು** *м.*, ಚಿಚ್ಚಿನೀಸನು **ಚಿಚ್ಚಿನೀಸನು** *м.* *писарь*

ಚಿಚ್ಚಲು **ಚಿಚ್ಚಲು** *н.п.* *сглазить*

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** *прил.* 1) *маленький* 2) *незначительный, ничтожный*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** 1) *щёлочок; чиччи* ಹೊಡೆ

ಯಲು *щёлкать пальцами* 2) *щепотка* 3) *кастаньета* 4) *прижигание (лечение)*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** *задние копыта*

ಚಿಚ್ಚಿಗರು **ಚಿಚ್ಚಿಗರು** *м.п.* *мелкие лавочники*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** *с.м.* ಚಿಚ್ಚಿಯಾ

ಚಿಚ್ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಚ್ಚಿಯು** *н.п.* *потрёскивать*

ಚಿಚ್ಚಿಯಲು **ಚಿಚ್ಚಿಯಲು** *н.п.* *лопаться, трескаться (от жары)*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** *н.п.* 1) *посыпать, сыпать* 2) *брызгать, кропить*

ಚಿಚ್ಚಿನೆ **ಚಿಚ್ಚಿನೆ** *нареч.* 1) *с криком, с визгом* 2) *визгливо*

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** *с.м.* ಚಿಚ್ಚಿ

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** 1) *травянистое растение* 2) *глиняная чашка* 3) *мера зерна (= 4 серам)*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** *мышь*

ಚಿಚ್ಚು **ಚಿಚ್ಚು** 1) *малость; недостаточность* 2) *отвращение* 3) *отвратительность*

ಚಿಚ್ಚುಳ್ಳವು **ಚಿಚ್ಚುಳ್ಳವು** *мелкая работа*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** I 1) *червь* 2) *летающее насекомое; бабочка*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** II *мера зерна ( $\cong 4$  кг)*

ಚಿಚ್ಚು **ಚಿಚ್ಚು** *участок обрабатываемых земель*

ಚಿಚ್ಚಾಯಾ **ಚಿಚ್ಚಾಯು**, ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** 1) *перечень расходов* 2) *счетоводная книга*

ಚಿಚ್ಚಾಯಿಸಲು **ಚಿಚ್ಚಾಯಿಸಲು** *н.* *раздражать, сердить*

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** *прил.* 1) *маленький, низкого роста* 2) *незначительный; недостаточный*

ಚಿಚ್ಚಿನು **ಚಿಚ್ಚಿನು** *м.* *мальш, маленький мальчик*

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** *с.м.* ಚಿಚ್ಚಿ

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** *ж.* *маленькая девочка*

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** *с.м.* ಚಿಚ್ಚಿ

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** *прил.* 1) *собранный; накопленный* 2) *сложенный в кучу* 3) *обдуманный* 4) *осмотренный, обследованный*

ಚಿಚ್ಚು **ಚಿಚ್ಚು** *скользкое место*

ಚಿಚ್ಚು **ಚಿಚ್ಚು** *дом, здание*

ಚಿಚ್ಚಿ **ಚಿಚ್ಚಿ** 1) *с.м.* ಚಿಚ್ಚಿಯಾ 2) *огонь*

ಚಿಚ್ಚಿಭಸ್ಮವು **ಚಿಚ್ಚಿಭಸ್ಮವು** *зола после сжигания тела умершего*

ಚಿಚ್ಚಿವಣಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿವಣಿಯು** 1) *подстрекательство* 2) *побуждение (действие)* 3) *раздражение*

ಚಿಚ್ಚಿಯಾ **ಚಿಚ್ಚಿಯು** *погребальный костёр*

ಚಿತಿಶಕ್ತಿಯು चितिशक्तियु *ಸಮ.* ಚಿಚ್ಛಕ್ತಿಯು  
ಚಿತುಕಲು चितुкаलु *ಢಪ.*, ಚಿತುಪಲು चितुपालु

**нп. 1) лóпаться 2) гно́иться**

ಚಿತೆಯು читейу *см.* ಚಿತಿಯು

ಚಿತ್ರ ಚಿತ್ತಾ *прил.* 1) замеченный 2) воспри-  
нятый 3) обдуманный

ಚಿತ್ತನಾಥನು चित्तानाथу м. 1) любимый человек 2) любовник 3) друг

ಚಿತ್ತಭ್ರಮೆಯು चित्ताब्रह्मण्यु ಸುಮಾಶೇಶ್ವರೀ,  
безумие

ಚಿತ್ತಯಿಸಲು читайисалу *n. см.* ಚಿತ್ತಿಸಲು

ಚಿತ್ತವು ಚಿತ್ತವು 1) ум, разум, интеллект  
2) душа, сердце 3) мысль 4) намерение, цель;  
желание; ತಮ್ಮ ಚಿತ್ತದಂತೆ как вам угодно; ಚಿತ್ತ  
ಕೊಡಲು внимательно слушать

**ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯು चित्तावर्तित्तियु 1) умонастроё-**  
**ние 2) чувство 3) разум, умственные способ-**  
**ности 4) мировоззрение**

ಚಿತ್ತಾಗರನು चित्तागारानु *म. स.म.* ಚಿತ್ತ  
ಗಾರನು

ಚಿತ್ತಾರವು चित्तारवु 1) портрёт 2) картина

**ಚಿತ್ತಾರಿಗನು** **читтāригану** *м.* **худóжник, жи-  
вопíсец**

**ಚಿತ್ತಾವಧಾನವು चित्तावदधानु वनिमतेलरुने**  
**отношение; пристальное внимание**

ಚಿತ್ತಿಸಲು चित्तिसालु *n.* 1) внимáтельно слý-  
шать 2) уделять внимáние

ಚಿತ್ರ ಚಿತ್ರ 1) ಕರ್ಮಿಲ್ಯದ ಪಾತ್ರ 2) ಉಪರ-  
ಲೇನು ಏ ಢಾಪಿಸಾಣು

ಚಿತ್ರಕಂಠವು читракантхаву гóлубь

ಚಿತ್ರಕನು चित्राकानु *ಮ. ಸಮ.* ಚಿತ್ರಕಾರನು

**ಚಿತ್ರಕಲೆಯು** **চিত্রকালৈয়ু** **рисование, живо-**  
**пись**

**ಚಿತ್ರಕವು читракаву леопárd**

ಚಿತ್ರಕಾಯವು **চিত্রকায়**ವು 1) тигр 2) пантэра

ಚಿತ್ರಕಾರನು **চিত্রাকার**ನು *м. художник*, *живописец*

ಚಿತ್ರಕುಟಿಯು читракутийу тент, навес

ಚಿತ್ರಕೋಲವು читракōлаву ящерица

ಚಿತ್ರಣವು **ಚಿತ್ರಾಣವು**. 1) ರಿಸುнок, изображение 2) обрисовка, описание 3) съёмка (*фильма*) 4) фотографирование

**ಚಿತ್ರತರ** **চিত্রতারা** *прил.* необыкновенный,  
удивительный; чудесный

ಚಿತ್ರವೆಂಬ ಚಿತ್ರಾಪಾಠವು 1) ಹಾಸ್ಟ (ದಲಾ ಕಾರ್ತಿನಾ); ಬುಢಾಘಾ (ದಲಾ ರಿಸುಢ್ಕಾ) 2) ಕಾರ್ತಿನಾ 3) ಕಿನೂಫಿಲ್ಮ 4) ಫೂಟೂಘ್ರಾಫಿ, ಸ್ನಿಢೂಕ

ಚಿತ್ರಪುಂಖವು चित्रपुंखवु стрелá

ಚಿತ್ರಭಾನ್ವ **ಚಿತ್ರಾಖ್ಯಾನು** 1) солнце 2) огонь.  
3) **ಇಂದ.** 16-й год шестидесятигодичного цикла  
ಚಿತ್ರಲೇಖಿಯು **ಚಿತ್ರಾಲೇಖಯು** 1) картина 2)  
портрет

ಚಿತ್ರವಧೆಯು    читравадхейу    звёрская пытка

ಚಿತ್ರವಿಚಿತ್ರ *চিত্রবিচিত্র* *চিত্রবিচিত্র* *চিত্রবিচিত্র* 1) разнообразный 2) разноцветный 3) необыкновенный, удивительный; чудесный

**ಚಿತ್ರವು** **চিত্র** 1) картина; рисунок; иллюстрация 2) портрет 3) фотоснимок 4) кинофильм 5) мұшка (на лбу женщины)

ಚಿತ್ರಹಿಂಸೆಯು *চিত্রাхимসেয়ು* *ಸಮ.* ಚಿತ್ರವಧೆಯು

ಚಿತ್ರಾಂಗವು **ಚಿತ್ರಾಂಗವು** [пятнистая] **антилопа**  
 ಚಿತ್ರಾಂಗಿಯು **ಚಿತ್ರಾಂಗಿ** **ж. 1)** красивая  
 жéнщина 2) дéвушка

**ಚಿತ್ರಾಗಾರನು** चित्रागारानु *м. художник, живописец*

**ಚಿತ್ರಾಗಾರವು** **চিত্রাগার** **мастерская худож-**  
**ника, стúдия**

**ಚಿತ್ರಾನ್ನವು** **চিত্রাণ্ণবু** **варёный** **рис** **с** **при-**  
**пра́вами**

ಚಿತ್ರಿಕನು ಚಿತ್ರಕಾನು *м.* ಹುಡುಗನು, ಜೀವಿ-  
ಸೆ

ಚಿತ್ರಿಣಿಯು **চিত্রিণী** ж. похотливая женщина

**ಚಿತ್ರಿತ** *читрита* *прил.* 1) нарисованный, изображённый 2) раскрашенный; разрисованный

**ಚಿತ್ರಿಸಲು** **চিত্রিসালু** *n.* 1) рисовать, изображать 2) писать (*красками*) 3) снимать, фотографировать

ಚಿಡಕಲು **чидакалу** *n.* шелушить (горох, *вымочив его в воде*)

ಚಿದಕು чидаку шелуха вымоченного в воде  
горо́ха

**ಚಿದಾನಂದವು** **चिदानंदावु** **душевное спокой-**  
**ствие**

ಚಿದ್ಭನನು *чидчханану м. миф.* Обладáющий  
душе́вным споко́йствием (*эпитет Шивы*)

ಚದ್ರೂಪ **चिद्रूप** *прил* 1) способный, одарённый 2) мудрый 3) знающий, сведущий 4) любезный, мильный 5) добросердечный; добродушный

ಚಿದ್ರೂಪನು **चिद्रूपानु** *м. миф.* Мудрый.  
(эпитет Кришны)

ಚಿನ್ನಕಡಿಯಲು чинакарийалу *n.* мѣлко наре-  
зать, крошить

ಚಿನಾಯಿ **чинайи** *прил.* ಕಿತ್ತಾಯ್ಸಕಿ  
 ಚಿನಿವಾರನು **чинивāрану** *м.*, ಚಿನಿವಾಲನು **чинивāлану** *м.* 1) золотых дел мастер, ювелир 2) банкир 3) меняла  
 ಚಿನುಕಲು **чинукалу** *нп.* ಬ್ರызಗಾತ್, опрыскивать (*водой*)  
 ಚಿನುಗಾಳೆಯು **чинугāлейу** *м.* маленькая труба; рожок  
 ಚಿನ್ನವರದನು **чиннаварадану** *м.* 1) меняла 2) торговец изделиями из золота и серебра  
 ಚಿನ್ನವು **чиннаву** *з.* золото  
 ಚಿನ್ನಿವಾರನು **чиннивāрану** *м. см.* ಚಿನಿವಾರನು  
 ಚಿನ್ನೆಯು **чиннейу** 1) знак, отметка 2) пятно 3) шрам  
 ಚಿನ್ನಯ **чинмайа** *прил.* 1) знающий, сведущий; мудрый 2) чувствующий сердцем  
 ಚಿನ್ನಯನು **чинмайану** *м.* всевышний, бог  
 ಚಿನ್ನವು **чинхаву** *см.* ಚಿಪ್ಪವು  
 ಚಿಪ್ಪನು **чиппану** *м.* скульптор  
 ಚಿಪ್ಪವು **чиппаву** 1) скульптура 2) болѣзнь ногтѣй  
 ಚಿಪ್ಪಳವು **чиппалаву** *щипцы* для пѣгок  
 ಚಿಪ್ಪಿಗನು **чиппигану** *м.* 1) скульптор 2) портной  
 ಚಿಪ್ಪು **чиппу** 1) раковина (*устрицы*) 2) скорлупа 3) корā 4) шелуха 5) корка 6) череп  
 ಚಿಪ್ಪುಗಟ್ಟಲು **чиппугатталу** *нп.* покрываться раковиной (*о моллюске*)  
 ಚಿಪ್ಪೆಯು **чиппейу** *см.* ಚಿಪ್ಪು  
 ಚಿಬು[ಕವು] **чибу[каву]** подбородок  
 ಚಿಬ್ಬಲವು **чиббалаву**, ಚಿಬ್ಬಲು **чиббалу** 1) бамбуковая крышка 2) бамбуковые носилки 3) корзина, сплетенная из воздушных корней баньяна  
 ಚಿಬ್ಬು **чиббу** 1) лишай 2) веснушка  
 ಚಿಮಕಲು **чимакалу** *п., нп.,* ಚಿಮಕಿಸಲು **чимакисалу** *п., нп. см.* ಚಿಮುಕಲು  
 ಚಿಮುಟಿಗಿಯು **чимати[ге]йу** 1) щипцы 2) клещи 3) пинцет  
 ಚಿಮಣಿಯು **чиманийу** 1) керосиновая лампа 2) ламповое стекло 3) дымовая труба  
 ಚಿಮುಕಲು **чимукалу** *п., нп.,* ಚಿಮುಕಿಸಲು **чимукисалу** *п., нп.* брызгать; кропить  
 ಚಿಮುಟಲು **чимуталу** 1) *нп.* мигать, моргать 2) *п.* щипать 3) *п.* царапать  
 ಚಿಮುಟವು **чимутаву**, ಚಿಮುಟಿಗಿಯು **чимутигейу** *см.* ಚಿಮುಟಿಗಿಯು

ಚಿಮುಟಿಯು **чимутийу** острогубцы, кусачки; щипцы  
 ಚಿಮ್ಮಲು **чиммалу** 1) *п.* двѣгать или толкать вперед 2) *п.* бросать, кидать, швырять 3) *п.* бодать; поднимать на рога 4) *п.* брызгать, разбрызгивать 5) *нп.* направлять струю 6) *нп.* хлынуть или литься потоком 7) *нп.* бежать, мчаться 8) *нп.* прыгать, скакать 9) *нп.* размахивать оружием  
 ಚಿಮ್ಮಿಸಲು **чиммисалу** *п.* брызгать; кропить  
 ಚಿರಂ **чирам** *нареч.* всегда; вечно  
 ಚಿರಂಜೀವಿ **чирайдживи** *прил.* 1) долговечный 2) бессмертный  
 ಚಿರಂಟಿಯು **чирантийу** *ж.* девушка, незамужняя молодая женщина  
 ಚಿರಂತನ **чирантана** *прил.* 1) древний, старинный 2) вечный, непреходящий  
 ಚಿರ **чира** *прил.* 1) длительный, продолжительный 2) долговечный 3) бессмертный 4) старый, давний; древний  
 ಚಿರಕಾಲವು **чиракалаву** 1) длительное, продолжительное время 2) долговечность 3) бессмертность  
 ಚಿರಕಾಲೀಯ **чиракалийа** *см.* ಚಿರ  
 ಚಿರಕ್ರಿಯೆ **чиракрие** *прил.* 1) непрерывный, постоянный (*о работе*) 2) продленный 3) отложенный, отсроченный  
 ಚಿರಜೀವಿ **чирадживи** *см.* ಚಿರಂಜೀವಿ  
 ಚಿರತೆಯು **чиратейу** леопард  
 ಚಿರಶಾಂತಿಯು **чирашантийу** прочный мир  
 ಚಿರಾತೀತ **чиратита** *прил.* древний, старинный  
 ಚಿರಾದವು **чирадаву** 1) *миф.* птица, на которой летает Вишну 2) водоплавающая птица  
 ಚಿರಾಯು **чирайу** *прил.* 1) многолетний; долголетний 2) вечный  
 ಚಿರಿಚಲು **чиричалу** *нп.* хихикать  
 ಚಿರಿಯು **чирийу** попугай  
 ಚಿರು **чиру** плечевой сустав  
 ಚಿರ್ಚು **чирчу** леопард  
 ಚಿಲಕವು **чилакаву** 1) дверная цепь 2) задвижка; засов; ಚಿಲಕ ಹಾಕಲು *закрывать дверь на задвижку* 3) болѣзнь мочеполовых органов  
 ಚಿಲಕಿಸಲು **чилакисалу** *п.* 1) белить, отбеливать 2) разбрызгивать  
 ಚಿಲಮು **чиламу** ярь-медянка  
 ಚಿಲಮೆಯು **чиламейу** 1) источник, родник



2) фонтан 3) курительная трубка 4) чашечка курительной трубки

ಚಿಲವಾನವು **ಚಿಲಾವಾನಾವು** сума денег сверх какой-л. круглой цифры

ಚಿಲಮೆಯು **ಚилимейу**, ಚಿಲಮೆಯು **чилумейу** см. ಚಿಲಮೆಯು

ಚಿಲ್ಪಡಿಯು **чилкарийу** м. раздражительный человек

ಚಿಲ್ಪಿಷವು **чилпишаву** плохое поведение; плохие манеры

ಚಿಲ್ಲ **чилла** прил. 1) с затуманенными глазами 2) непроницаемый; недальновидный

ಚಿಲ್ಲಗಣ್ಣನೋಟವು **чиллаганнунотаву** затуманенный взор

ಚಿಲ್ಲತನವು **чиллатанаву** 1) малость, незначительность 2) подлость, низость 3) препятствие, помеха

ಚಿಲ್ಲರೆ **чилларе** прил. мелкий, незначительный; ~ ಖರ್ಚು мелкие расходы

ಚಿಲ್ಲರೆತನವು **чилларетанаву** см. ಚಿಲ್ಲತನವು

ಚಿಲ್ಲರೆಯು **чилларейу** 1) малость, незначительность 2) мелкие деньги, мелочь

ಚಿಲ್ಲವು **чиллаву** бенгальский коршун; ястреб

ಚಿಲ್ಲಾಣವು **чиллаңаву** кинжал

ಚಿಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ **чиллапилли** прил. 1) смешанный, перепутанный; разбросанный, раскиданный в беспорядке 2) невнимательный, рассеянный

ಚಿಲ್ಲಿಯು **чиллийу** небольшое отверстие; маленькая щель

ಚಿಲ್ಲು **чиллу** прил. маленький, мелкий

ಚಿಲ್ಲೆ **чилле** прил. 1) бесполезный, безрезультатный, напрасный 2) пустой, бессодержательный, бессмысленный 3) злóbный 4) наглый, дерзкий

ಚಿಲ್ಲೆಯು **чиллейу** ж. порбчная женщина

ಚಿವುಟಲು **чивуталу** 1) п. отрывать, отщипывать ногтями 2) нп. мигать, моргать

ಚಿವುರಲು **чивуралу** п. царапать (ногтями или когтями)

ಚಿವುರು **чивуру** царапанье

ಚಿವ್ವಲು **чиввалу** п. 1) брить 2) скоблить, скрестить 3) очищать (фрукты, овощи); снимать корку, кожу, шелуху 3) подрезать, подстригать 4) обтесывать 5) приглаживать; разглаживать

ಚಿವ್ವವು **чинхаву** 1) знак 2) признак; симп-

том 3) марка; эмблема 4) штамп, клеймо 5) знамя; флаг 6) сувенир

ಚಿಳ್ಳೆಪಿಳ್ಳೆ **чиллепилде** мн. маленькие дети, детишки

ಚೀ **чи** межд. (восклицание отворачивания, негодования) фу!, тьфу!

ಚೀಕು **чйку** прил. маленький

ಚೀಕುರುವಾಯಿಯು **чйкурувайийу** таракан

ಚೀಟಾಟವು **чйта́таву** лотерей

ಚೀಟಿಪಾಟಿಯು **чйтипāтийу** безделушки, украшения

ಚೀಟಿಯು **чйтийу**, ಚೀಟು **чйту** 1) набивной ситец, [вощёный] ситец 2) письмо; записка 3) билет; ಲಾಟರಿ ~ лотерейный билет 4) вексель < ಚಿಪಧಿ (ಮದ್ದಿನ) ಚೀಟಿಯು рецепт; ಮತ ಚೀಟಿಯು бюллетень для голосования; ಅಂಚೆ ~ почтовая марка

ಚೀಡೆಯು **чйрейу** сладости

ಚೀತ್ಕಾರವು **чйтка́раву** крик; визг

ಚೀನಕಾಯಿಯು **чйнака́ийу** 1) кабачок 2) тыква

ಚೀನವು **чйнаву** 1) антилопа 2) нить, нитка

ಚಿ **шёлк** 4) музыкальный инструмент

ಚೀನಾ **чйна** прил. китайский

ಚೀನಿ **чйни** I см. ಚೀನಾ

ಚೀನಿ **чйни** II китайский язык

ಚೀನಿ **чйни** III камфарá

ಚೀನಿಯನು **чйнийану** м. китаец

ಚೀಪರಿಕಟ್ಟು **чйпарика́тту** веник; метла

ಚೀಪರಿಯಲು **чйпарийалу** нп. местить, подметать

ಚೀಪಲು **чйпалу** п. сосать

ಚೀವು **чйпу** подпорка (деревянная или каменная)

ಚೀರಣವು **чйра́наву** 1) маленькое долото 2) зубило

ಚೀರಲು **чйралу** нп. 1) кричать; визжать 2) пищать 3) дрожать

ಚೀರವು **чйраву** 1) тряпье, лохмотья 2) одежда буддийского монаха 3) сари, сделанное из коры дерева 4) вершина (горы) 5) коровье вымя

ಚೀರಿಕೆಯು **чйрикейу** сверчок

ಚೀರುಂಬು **чйрумбу** 1) визг 2) пустая болтовня

ಚೀರು **чйру** 1) вопль; крик; визг 2) ярость; неистовство

ಚೀರ್ಣಕೆಯು **ಚಿರ್ನಿಕೆಯು** 1) гравирование  
 2) тонкая, искусная работа  
 ಚೀರ್ಣಾಯಿಯು **ಚಿರ್ನಾಯಿಯು** 300. дикая собака  
 ಚೀಲಮಂಡೆಯು **ಚಿಲಾಮಂಡೆಯು** лодыжка, щиколотка  
 ಚೀಲವು **ಚಿಲಾವು** сумка; мешок; **ಬಿಸಿನೀರಿನ** ~  
 грелка  
 ಚೀಲಿಯು **ಚಿಲಿಯು** кошка  
 ಚೀವರವು **ಚಿವಾರವು** одежда отшельников  
 ಚೀಳ್ **ಚಿಲ್** визг; вопль  
 ಚೀಳ್ತೆಡಲು **ಚಿಲ್ತೆರಲು** *нп.* вопить; визжать  
 ಚುಂಗಡಿಯು **ಚುಂಗಾರಿಯು** 1) маловажность, незначительность 2) мелкие деньги, мелочь  
 3) проценты (*на капитал*)  
 ಚುಂಗರಿಸಲು **ಚುಂಗಾರಿಸಲು** *нп.* вставлять дыбом (*о волосах*)  
 ಚುಂಗಾಡಿಸಲು **ಚುಂಗಾರಿಸಲು** *нп.* обматывать края одежды  
 ಚುಂಗಾಣಿಯು **ಚುಂಗಾಣಿಯು** маленькая курительная трубка  
 ಚುಂಗು **ಚುಂಗು** 1) край одежды 2) хохолок  
 3) макушка (*головы*)  
 ಚುಂಗುನಾತವು **ಚುಂಗುನಾತವು** зловоние (*от мочи*)  
 ಚುಂಚವು **ಚುಂಚವು** клюв  
 ಚುಂಚಲಿಯು **ಚುಂಚಲಿಯು** *см.* ಚುಂಡಲಿಯು  
 ಚುಂಚು **ಚುಂಚು** 1) клюв 2) локон 3) красный или коричневый цвет  
 ಚುಂಡಲಿಯು **ಚುಂಡಲಿಯು** 1) ондатра 2) выхухоль  
 ಚುಂಡು **ಚುಂಡು** 1) перхоть 2) лысина, плешь  
 ಚುಂಡುಹೊಡೆ **ಚುಂಡುಹೊಡೆ** *прил.* 1) потёртый, изношенный 2) облысевший, оплешивевший  
 ಚುಂದಿಯು **ಚುಂದಿಯು** *ж.* 1) развратная женщина; проститутка 2) сводница  
 ಚುಂಬಕ **ಚುಂಬಕ** *прил.* 1) привлекательный 2) притягивающий; обладающий магнитными свойствами 3) целующий 4) касающийся, прикасающийся 5) хитрый, лукавый  
 ಚುಂಬಕತ್ವವು **ಚುಂಬಕತ್ವವು** магнетизм  
 ಚುಂಬಕನು **ಚುಂಬಕನು** *м.* хитрец, плут  
 ಚುಂಬಕವು **ಚುಂಬಕವು** 1) магнит 2) магнитный железняк  
 ಚುಂಬನವು **ಚುಂಬನವು** 1) поцелуй 2) касание, прикосновение  
 ಚುಂಬಲು **ಚುಂಬಲು** *п.* [при]касаться

ಚುಂಬಿಸಲು **ಚುಂಬಿಸಲು** *п.* целовать  
 ಚುಂಕತಾ **ಚುಂಕತಾ**, ಚುಂಕತಿ **ಚುಂಕತಿ** *прил.* 1) уплаченный, оплаченный 2) исполненный  
 ಚುಂಕಾಣಿಯು **ಚುಂಕಾಣಿಯು** *см.* ಚುಂಕಣವು  
 ಚುಂಕಾಯಿಸಲು **ಚುಂಕಾಯಿಸಲು** *нп.* 1) регулировать, приводить в порядок 2) устанавливать, намечать (*напр. цену*) 3) выплачивать (*долги*)  
 4) заканчивать, завершать  
 ಚುಂಕಾಲಿಯು **ಚುಂಕಾಲಿಯು** ложь, клевета  
 ಚುಂಕಣವು **ಚುಂಕಣವು**, ಚುಂಕಾಣಿಯು **ಚುಂಕಾಣಿಯು** рулевое колесо, штурвал  
 ಚುಂಕೆಯು **ಚುಂಕೆಯು** 1) *астр.* Венера 2) звезда  
 ಚುಂಕೆಯು **ಚುಂಕೆಯು** 1) маленькая отметка, маленький значок 2) точка (*знак препинания*)  
 3) пятно, пятнышко  
 ಚುಂಕೆಯು **ಚುಂಕೆಯು** 1) убийство, умерщвление 2) мытьё; стирка  
 ಚುಂಚಿಯು **ಚುಂಚಿಯು** 1) грудь (*женская*) 2) сосок (*грудь*)  
 ಚುಂಚುಂದರಿಯು **ಚುಂಚುಂದರಿಯು** 1) ондатра  
 2) выхухоль  
 ಚುಂಚಲು **ಚುಂಚಲು** *п., нп.* 1) прокалывать, пронзать, протыкать 2) просверливать 3) вставлять, вводить; втискивать; просовывать  
 4) побуждать, провоцировать 5) обижать, причинять боль (*словами*); ಚುಂಚುಮಾತು **ಚುಂಚುಮಾತು** колкости, колкие слова  
 ಚುಂಚು **ಚುಂಚು** 1) прокалывание, пронзание 2) провоцирование 3) нанесение обиды; ~ ಮಾತುಗಳು **ಚುಂಚುಮಾತು** обидные, оскорбительные слова  
 ಚುಂಚುಮಾತು **ಚುಂಚುಮಾತು** инъекция, укол; ~ ಕೊಡಲು **ಚುಂಚುಮಾತು** делать инъекцию  
 ಚುಂಚು **ಚುಂಚು** 1) короткое стихотворение 2) песенка  
 ಚುಂಚುಕಾಗಿ **ಚುಂಚುಕಾಗಿ** *нареч.* кратко  
 ಚುಂಚುಕು **ಚುಂಚುಕು** 1. *прил.* 1) сокращённый, краткий 2) непродолжительный 2. сокращённость, краткость  
 ಚುಂಚುಕುನೆ **ಚುಂಚುಕುನೆ** *нареч.* больно, болезненно  
 ಚುಂಚಿಕೆಯು **ಚುಂಚಿಕೆಯು** 1) лекарство 2) прижигющее средство  
 ಚುಂಚಿಗಿಯು **ಚುಂಚಿಗಿಯು** ангина  
 ಚುಂಚುಕವು **ಚುಂಚುಕವು** *см.* ಚುಂಚುಕವು  
 ಚುಂಚುಕು **ಚುಂಚುಕು** *см.* ಚುಂಚುಕು  
 ಚುಂಚುಕವು **ಚುಂಚುಕವು** сигара; сигарета

ಚೊಟ್ಟಾ **ಚುಟ್ಟಾ** **ಸಿಗಾರಾ**  
ಚೊಡಾಯಿಸಲು **ಚುರೈ** **ನಿಸಲು** *п. дразни́ть.*  
злить

ಚೊದ್ರ **ಚುದ್ರಾ** *прил.* 1) ма́ленький, небольшо-  
шой 2) бе́дный, несча́стный 3) низкий, под-  
лый 4) жа́дный, скупой

ಚೊದ್ರವು **ಚುದ್ರಾವು** **ಕಲವೆತಾ**  
ಚೊನಾಯಿಸಲು **ಚುನೈ** **ನಿಸಲು** *п.* отбира́ть, вы-  
бира́ть, избира́ть

ಚೊನಾವಣಾ **ಚುನಾವಣಾ** *прил.* избира́тельный;  
~ ಪಚಾರವು **ಪ್ರದ್ವಯಿ** **ಬರನಾ** **ಕಾಂಪಾನಿ**

ಚೊನಾವಣೆಯು **ಚುನಾವಣೆಯು** **ವಿಬರ**; **ವಿಬರಣೆ**  
ಚೊನ್ನವಾಡಲು **ಚುನ್ನವಾರಲು** *п.* 1) порица́ть,  
осужда́ть 2) упрека́ть; бранить 3) оскорбля́ть;  
унижа́ть 4) высме́ивать

ಚೊನ್ನವು **ಚುನ್ನಾವು** 1) порица́ние, осужде́ние  
2) упре́к; брань 3) оскорбле́ние; униже́ние  
4) иро́ния; сарка́зм

ಚೊಬಕವು **ಚುಬಾಕಾವು**, ಚೊಬುಕವು **ಚುಬುಕಾವು** **ಪು-**  
**ಬರೊಡ**

ಚೊಮಚೊಮ **ಚುಮачುಮಾ** *прил.* 1) рассве́тный  
2) сверка́ющий, блестя́щий; ослепите́льно яр-  
кий

ಚೊಮಚೊಮವು **ಚುಮачುಮಾವು** **ಪುಲ್ಸಾ** **ಚಿಯಾ**, **ಬಿ-**  
**ನಿ**

ಚೊಯ್ಯನೆ **ಚುಯಾನೆ** *нареч.* **ಪುತ್ರೇ** **ಕಿವಾ** (*го-*  
*реть*)

ಚೊರಿಯು **ಚುರಿಯು** 1) неглубо́кий коло́дец  
2) исто́чник, родни́к

ಚೊರುಕು **ಚುರುಕು** **1. прил.** 1) бы́стрый, жи-  
вой, подви́жный 2) де́ятельный, активный  
3) у́мный, сообра́зительный, находчивый 4)  
ло́вкий 5) изворо́тливый, хитрый 6) иску́сный  
**2. 1)** бы́строта, жи́вость, подви́жность 2) эне́р-  
гичность, активность 3) ум, сообра́зительность,  
находчивость 4) ло́вкость 5) изворо́тливость,  
хитрость 6) иску́сность

ಚೊರುಚೊರು **ಚುರುಚುರು** *нареч.* **ಸಿಲ್ಯ**, **ಸ ತ್ರೇ-**  
**ಕು** (*гореть*)

ಚೊರುಟು **ಚುರುಟು** *см.* ಚೊಟ್ಟಾ  
ಚೊರುಟುಮೊರುಟು **ಚುರುಟುಮುರುಟು** *прил.* 1)  
сморще́нный 2) скру́ченный

ಚೊರ್ಚಲು **ಚುರ್ಚಲು** *п., нп. см.* ಚೊಚ್ಚಲು  
ಚೊರ್ಚಲು **ಚುರ್ಚಲು** *II нп.* **ಗುರೆತ**

ಚೊರ್ಚುಗೊಳ್ಳಿಯು **ಚುರ್ಚುಗೊಳ್ಳಿಯು** 1) пыла́ю-  
щее по́лено 2) пыла́ющий фа́кел  
ಚೊಲಕವು **ಚುಲಾಕಾವು** **I** **ಗುರೆತ**

ಚೊಲಕವು **ಚುಲಾಕಾವು** **II** **ಲೆಗುಮಿಸ್ಸಿ**, **ವೇತ್ರೇ-**  
**ಕು**

ಚೊಲುಕವು **ಚುಲುಕಾವು** **I, II см.** ಚೊಲಕವು **I, II**  
ಚೊಲುಕು **ಚುಲುಕು** **I, II см.** ಚೊಲಕವು **I, II**  
ಚೊಲ್ಲಿಯು **ಚುಲ್ಲಿಯು** 1) пёчка, оча́г 2) костёр  
ಚೊಳ್ಳಿಯು **ಚುಳ್ಳಿಯು** **ಪಾಲ್ಕಾ** **ದ್ಯಾ** **ಬಿತ್ತ** **ಖಲಂ-**  
**ಕಾ**

ಚೊಳ್ಳಿಯು **ಚುಳ್ಳಿಯು** **ಕಲು**  
ಚೊಳ್ಳಿಸಲು **ಚುಳ್ಳಿಸಲು** *нп.* **ಸುರಿ** **ಬು**  
ಚೊಳ್ಳಿಯು **ಚುಳ್ಳಿಯು** **ಕಲು**

ಚೊಕು **ಚುಕು** **ಔಷಿ**, **ಬಲಜ್ಜ**; **ಪು-**  
**ಮಾ**

ಚೊಚಕವು **ಚುಚುಕಾವು** **ಸುಕ** (*зруд*)  
ಚೊಚಿಗಾರನು **ಚುತಿಗಾರನು** *м.* **ನುರಿಗ**

ಚೊಚಿಯು **ಚುತಿಯು**, ಚೊಚು **ಚುತು** 1) цель, на-  
ме́рение 2) за́мысел 3) интри́га 4) сре́дство,  
способ; уло́вка 5) выхо́дный день 6) отпуск  
ಚೊಡಕವು **ಚುಡಾಕಾವು** 1) коло́дец 2) банья́н  
ಚೊಡವು **ಚುಡಾವು**, ಚೊಡಾ **ಚುಡಾ** 1) чёлка  
2) коси́чка 3) гребешо́к павли́на 4) хохоло́к  
5) маку́шка

ಚೊಡಾಂತ **ಚುರಾಂತ** **1. прил.** **ಚುರಾಂತ**,  
ಕ್ರಾಂತಿ **2. нареч.** **ಚುರಾಂತ**, ಕ್ರಾಂತಿ

ಚೊಡಾಕವು **ಚುಡಾಕಾವು** *инд.* **ಚುರಾಂತ**  
ಪ್ರವೇಶ **ಬಿತ್ತ** **ಖಲಂ** **ಮಾಲ್ಚಿ**

ಚೊಡಾಮಣಿ **ಚುರಾಮಣಿ** *прил.* **ನುರಿ**  
ಚೊಡಾಮಣಿಯು **ಚುರಾಮಣಿಯು** **ಖಲಂ**  
**ವಿ** **ದ್ಯಾ** (*для головы*)

ಚೊಡೆಯು **ಚುರೆಯು** *см.* ಚೊಡವು

ಚೊಣಿ **ಚುಣಿ** *прил.* **ಪುರಾಂತ**, **ಪುರಾಂತ**,  
**ಅವಾಂತ**

ಚೊಣಿಯು **ಚುಣಿಯು** **ಪುರಾಂತ** **ಚಾ** **ಅರ್ಮಿ**,  
**ಅವಾಂತ**

ಚೊತಕವು **ಚುತಾಕಾವು** 1) ма́нго[вое де́рево]  
2) небольшо́й коло́дец

ಚೊತವು **ಚುತಾವು** 1) ма́нго[вое де́рево] 2)  
*анат.* **ಚಾಂತ** **ಪುರಾಂತ**

ಚೊಪು **ಚುಪು** **1. прил.** 1) о́стрый, заостре́н-  
ный, отто́ченный; ಚೊಪಾ **ಮೂಗು** **ಚಾಂತ**  
ನು 2) то́нкий 3) зоркий **2. 1)** **ಗು**  
2) **ವು**, **ವು**

ಚೊರಣವು **ಚುರಾಣಾವು** 1) порошо́к 2) пы́ль  
ಚೊರಲು **ಚುರಲು** *п.* **ಕುರೆ**, **ಚಾಂತ**, **ಕು-**  
**ಲಿ**

ಚೊರಿಯು **ಚುರಿಯು** **ಪುರಾಂತ** **ನು**

ಚೊರು **ಚುರು** 1) часть; кусо́к, оско́лок;  
ಚೊರುಚೊರು **ಮಾಡಲು** **ಬಿತ್ತ** **ಖಲಂ**

кусый, вдрёбезги 2) частица, пылинка 3) кар-  
кас крыши

ಚೂರುಪಾರು **ಚುರುಪಾರು** кусок, осколок

ಚೂರ್ಣಕುಂತಳವು **ಚುರ್ಣಾಕುಂತಾಲವು** 1) лóкон  
2) выóшися волосы

ಚೂರ್ಣವು **ಚುರ್ಣವು** 1) мёлкие чáсти (чего-л.)

2) крáсный или оранжевый порошок сандáло-  
вого дёрева (к-рым осыпают друг друга во  
время праздника холи) 3) йзвесть

ಚೂರ್ಣದಾಸಿಯು **ಚುರ್ಣಿದಾಸಿಯು** ж. мёлничиха

ಚೂರ್ಣಯು **ಚುರ್ಣಿಯು** распыление, превраще-  
ние в порошок

ಚೂರ್ಣಿಸಲು **ಚುರ್ಣಿಸалу** п. распылять, пре-  
вращать в порошок; размáлывать, молóть

ಚೂಲಿಕೆಯು **ಚುಲಿಕೆಯು** 1) гребешóк (петуха)

2) висóк слонá 3) лоб 4) головá 5) передняя  
часть, перёд 6) вершина; верхушка

ಚೂಲು **ಚುಲು** стёлность

ಚೂಳಿ **ಚುಳಿ** см. ಚೂಣಿ

ಚೂಳಿಯು **ಚುಳಿಯು** см. ಚೂಣಿಯು

ಚೆಂಗಲು **ಚೆಂಗಲು** нп. прыгать, скакáть

ಚೆಂಗಾವಿಯು **ಚೆಂಗಾವಿಯು** свётло-крáсная óхра

ಚೆಂಗು **ಚೆಂಗು** 1) прыжóк, скачóк 2) бег

ಚೆಂಗುಡಿಯು **ಚೆಂಗುಡಿಯು** крáсный побéг

ಚೆಂಗೂಲಿಯು **ಚೆಂಗೂಲಿಯು** 1) м. подёнщик

2) ж. проститутка

ಚೆಂಚರು **ಚೆಂಚರು** мн. чéнчару (полудикое  
племя, живущее в джунглях)

ಚೆಂಚಲು **ಚೆಂಚಲು** п., ಚೆಂಚೆಕೊಳ್ಳಲು **ಚೆಂಚಿ-  
ಕೊಳ್ಳಲು** п. носить на бедрё (ребёнка)

ಚೆಂಡು **ಚೆಂಡು** мяч

ಚೆಂದ **ಚೆಂದ** прил. крáсный, прекрáсный

ಚೆಂದಳಿರು **ಚೆಂದಳಿರು** крáсный побéг

ಚೆಂದಾವರೆಯು **ಚೆಂದಾವರೆಯು** крáсный лóтос

ಚೆಂದುಟಿಯು **ಚೆಂದುಟಿಯು** крáсная губá

ಚೆಂದಂಗು **ಚೆಂದೆಂಗು** крáсный кокóсовый орéх

ಚೆಂಬು **ಚೆಂಬು** мёдный кувшín (для воды)

ಚೆಂಬೊನ್ನು **ಚೆಂಬೊನ್ನು** медь; зóлото

ಚೆಕ್ಕನೆ **ಚೆಕ್ಕನೆ** чеккане нареч. 1) [óчень] бьстро

2) вnezáпно, неожиданно, вдруг

ಚೆಕ್ಕರಿಸಲು **ಚೆಕ್ಕರಿಸಲು** нп. блéять

ಚೆಕ್ಕಲು **ಚೆಕ್ಕಲು** п. царáпать (ногтями)

ಚೆಕ್ಕು **ಚೆಕ್ಕು** I пресс для выжимáния мáсла  
из семян или сóка из сáхарного тростника

ಚೆಕ್ಕು **ಚೆಕ್ಕು** II бáнковый чек

ಚೆಕ್ಕುಸಲು **ಚೆಕ್ಕುಸಲು** п. задёрживать; меш-  
шáть, препятствовать

ಚೆಚ್ಚರವು **ಚೆಚ್ಚರವು** 1) быстротá 2) осторóж-  
ность 3) бдительность

ಚೆಚ್ಚರಿಗನು **ಚೆಚ್ಚರಿಗನು** м. старáтельный,  
усёрдный человек

ಚೆಚ್ಚಲು **ಚೆಚ್ಚಲು** п. молóть; растирáть в по-  
рошóк

ಚೆಟ್ಟಿಯು **ಚೆಟ್ಟಿಯು** воробьíха

ಚೆದರಲು **ಚೆದರಲು** нп. см. ಚದರಲು

ಚೆದಲು **ಚೆದಲು** термиты

ಚೆನ್ನ **ಚೆನ್ನ** прил. 1) крáсивый 2) хорóший

ಚೆನ್ನನು **ಚೆನ್ನನು** м. см. ಚೆನ್ನಿಗನು

ಚೆನ್ನವು **ಚೆನ್ನವು** 1) чтó-л. крáсивое 2) чтó-л.  
хорóшее

ಚೆನ್ನಾಗಿ **ಚೆನ್ನಾಗಿ** нареч. хорóшó, прáвильно

ಚೆನ್ನಾಗಿರುವ **ಚೆನ್ನಾಗಿರುವ** прил. 1) хорóший  
2) крáсивый

ಚೆನ್ನಿಗನು **ಚೆನ್ನಿಗನು** м. крáсивый мужчíна,  
крáсáвец

ಚೆನ್ನಿಯು **ಚೆನ್ನಿಯು** ж. см. ಚೆನ್ನೆಯು

ಚೆನ್ನ **ಚೆನ್ನ** см. ಚೆಲುವು

ಚೆನ್ನಿನವು **ಚೆನ್ನಿನವು** хорóшее воспомина́ние

ಚೆನ್ನೆಯು **ಚೆನ್ನೆಯು** ж. крáсивая жéнщина,  
крáсáвица

ಚೆಮ್ಮಣ್ಣ **ಚೆಮ್ಮಣ್ಣ** крáсная пóчва, краснозём

ಚೆರಿಗೆಯು **ಚೆರಿಗೆಯು** металлический горшóк  
или котелóк; металлическая мýска

ಚೆರುಕು **ಚೆರುಕು** сáхарный тростник

ಚೆರಿ **ಚೆರಿ** ಮರವು **ಚೆರಿಮಾರವು** вишня (дерево)

ಚೆಲಕಲು **ಚೆಲಾಕಲು** п. разбрáсывать; раз-  
брызгивать

ಚೆಲಂಗಲು **ಚೆಲಾಂಗಲು** нп., ಚೆಲಾಂಗಲು **ಚೆಲು-  
галу** нп. выпадáть из рук

ಚೆಲುವದು **ಚೆಲುವದು** 1) чтó-л. хорóшее 2)  
чтó-л. крáсивое; ಚೆಲುವದು éто хорóшó

ಚೆಲುವನು **ಚೆಲುವನು** м. 1) крáсáвец 2) щё-  
голь, фрaнт

ಚೆಲುವರಾಯನು **ಚೆಲುವರಾಯನು** м. миф. Сá-  
мый крáсивый (эпитет Кришны)

ಚೆಲುವು **ಚೆಲುವು** 1) красóта, привлекáтель-  
ность 2) грáция, изящество

ಚೆಲ್ಲಗಾತಿಯು **ಚೆಲ್ಲಗಾತಿಯು** ж. 1) щеголи́ха,  
франти́ха 2) проститутка

ಚೆಲ್ಲಲು **ಚೆಲ್ಲಲು** п. 1) рассыпáть; разбрыз-  
гивать 2) сéять 3) гнать, прогоня́ть; разго-  
ня́ть 4) лить, проливáть; ರಕ್ತ ~ проливáть  
кровь 5) растрáчивать, промáтывать; ಹಣವನ್ನು  
ನೀರಿನಂತೆ ~ сорить деньгáми

ಚೆಲ್ಲವು **челлаву** 1) развлечение, забава 2) веселье; шутки; смех 3) удовольствие 4) насмешка

ಚೆಲ್ಲಾಟವು **челла́таву** 1) весёлая игра 2) несерьёзное, легкомысленное поведение 3) разбрасывание, раскидывание

ಚೆಲ್ಲಾಡಲು **челла́ралу** *п.* разбрасывать, раскидывать; распылять; разбрызгивать

ಚೆಲ್ಲಿಕೆಯು **челликейу** 1) разбрасывание, раскидывание; распыление; разбрызгивание 2) сев вручную

ಚೆಲ್ಲಿ **челле** *прил.* длинный

ಚೆಳ್ಳು **челлу** *прил.* 1) длинный 2) тонкий

ಚೆಳ್ಳುಗುರು **челлугуру** длинные ногти

ಚೇಗು **чегу** сердцевина дерева

ಚೇಚೇ **чече** *межд.* (выражает сомнение, недоумение) нет!, не может быть!

ಚೇಟಕನು **чэтакану** *м.* 1) слуга 2) раб 3) любовник

ಚೇಟಕವು **чэтакаву** 1) обман, надувательство, мошенничество 2) колдовство, волшебство

ಚೇಟಕಿಯು **чэтакийу** *ж.* 1) обманщица, мошенница 2) колдунья, волшебница

ಚೇಟನು **чэтану** *м. см.* ಚೇಟಕನು

ಚೇಟಕೆಯು **чэтикейу** *ж.* 1) служанка 2) рабыня 3) сводница

ಚೇಡಿ **чери** *прил.* необщительный; мизантропический

ಚೇಡಿಗನು **чэригану** *м.* человеконенавистник, мизантроп

ಚೇಡೆಯು **чэрейу** 1) обман, надувательство 2) заклинание; колдовство, волшебство

ಚೇಣವು **чэнаву** долото; резец; зубило

ಚೇತನ **чэтана** *прил.* 1) одушевлённый, живой 2) сознательный, понимающий

ಚೇತನವು **чэтанаву** 1) душа 2) ум, разум 3) сознание 4) живое существо 5) сила

ಚೇತನೆಯು **чэтанейу** 1) сознание 2) ум, разум 3) мышление

ಚೇತರಣೆಯು **чэтаранейу** 1) *см.* ಚೇತನೆಯು 1), 2); 2) чувство 3) сила 4) приход в себя (после обморока)

ಚೇತರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು **чэтарисиколдалу** *нп.* 1) приходить в сознание 2) поправляться

ಚೇತಸ್ಸು **чэтассу** 1) сознание 2) чувства 3) ум, разум 4) внимание, осторожность, осмотрительность

ಚೇದು **чеду** горький вкус, горечь

ಚೇಪಲು **чепалу** *см.* ಚೆಲ್ಲಲು

ಚೇಪು **чэпу** прилив молока в вымя

ಚೇರಣಿಗನು **чэранигану** *м.* малабарец

ಚೇರಿಗೇಡಿ **чэригэри** *см.* ಚೇಡಿ

ಚೇರು **чэру** 1) мошонка 2) заболевание мошонки; паховая грыжа

ಚೇಲ **чела** *прил.* 1) низкий, подлый 2) порочный 3) презренный

ಚೇಲನು **челану** *м.* 1) ученик; последователь 2) раб 3) порочный мужчина

ಚೇಲವು **челаву** 1) ткань 2) предмет одежды

ಚೇಲಿಕನು **челикану** *м.* портной

ಚೇಲಿಯು **челийу** *ж.* 1) ученица; последовательница 2) рабыня 3) порочная женщина

ಚೇಷ್ಟನೆಯು **чэщтанейу** 1) движение 2) усилие

ಚೇಷ್ಟಿಸಲು **чэщтисалу** *нп.* шевелиться, двигаться

ಚೇಷ್ಟೆಗಾರನು **чэщтегарану** *м.* 1) шутник, остряк 2) насмешник 3) распутник

ಚೇಷ್ಟೆಗಿಡಲು **чэщтегиралу** *нп.* терять сознание, лишаться чувств

ಚೇಷ್ಟೆಯು **чэщтейу** I 1) *театр.* действие, игра 2) усилие, старание 3) выражение лица; гримаса 4) жест

ಚೇಷ್ಟೆಯು **чэщтейу** II 1) проказа, продёлка 2) шутка 3) красное словцо 4) насмешка; издевательство

ಚೇಳು **челу** скорпион

ಚೈತಕವು **чаитакаву** священное фиговое дерево (*Ficus religiosa*)

ಚೈತನ್ಯಮಯ **чаитанямайа** *прил.* 1) умный, разумный 2) сильный, могущественный

ಚೈತನ್ಯವು **чаитаняву** 1) ум, разум 2) сознание 3) чувства 4) душа 5) сила

ಚೈತ್ಯವು **чаитяву** 1) могильный холм 2) надгробие, надгробный памятник 3) буддийский храм

ಚೈತ್ಯಾಗ್ನಿಯು **чаитягнийу** погребальный костёр

ಚೈತ್ಯಾಲಯವು **чаитялайаву** джайнский храм  
ಚೈತ್ರದೂತಿಯು **чаитрадүтийу** кукушка (*букв.* глашатай весны)

ಚೈತ್ರಮಾಸವು **чаитрамасау** первый лунный месяц (*соотв.* *марту — апрелю*)

ಚೈತ್ರರಥವು **чаитраратхаву** *миф.* сад Куберы

ಚೈತ್ರವು ಚಾತ್ರಾವು ಚೈತ್ರ (первый месяц ин-  
дийского календаря, соотв. марту — апрелю)

ಚೈನಿಯು чаинийу 1) ಓದ್ಯ, ಪೂಕೊಯ್ 2) ಉದ್ಬ-  
ಸ್ತವ (ಢಾಪ್ರ. ವ ಕ್ವಾರ್ತೀರ) 3) ವೆಸೆಲ್ಯೆ

ಚೈರಂತನ चािरान्ताना *прил.* старинный

ಚೊಂಗ್ чо́нга *прил.* 1) кривой; изуродованный 2) извращённый, искажённый 3) бесчестный, дурной, подлый 4) порочный 5) преступный

ಚೊಂಗನು чоңгану м. 1) бесчестный, дурной человек; подлец 2) порочный человек 3) преступник

ಚೋಗಿಯು ಚಂಗಿಯು ж. 1) бесчестная, дур-  
ная женщина; подлая женщина 2) порочная  
женщина 3) преступница

ಚೊಂಚೆ ಚೌಹ್ಣಿ ಸಮ. ಚೊಂಗ

ಚೊಂಚನು чоңчану *м.* 1) человек с покалё-  
ченной рукой 2) *см.* ಚೊಂಗನು

ಬೊಂಬು чоӊчу кривизна, изогнутость

ಚೊಕ್ಕ[ಚ] ಚೊಕ್ಕ[ಚ] *прил.* 1) приятный  
2) красивый; элегантный 3) чистый, опрятный

ಚೊಕ್ಕು[ಟಿ]ವು чокка[ʈa]vu 1) приятность 2) красота; элегантность 3) чистота, опрятность

ಚೊಕ್ಕೆಯು чоккейу 1) искусство борца  
2) средство, способ; уловка 3) рана 4) удар  
ಚೊಗರು чогару прил. 1) горьковатый 2)

вяжущий 3) щелочной

ಚೊಗೆಯು чоге́йу кúртка; пиджа́к

ಚೊಚ್ಚು чочча *прил.* чѣстый, ясный

မိုးဝဉ်းလူ ခုစုဗုလူ, မိုးဝဉ်းလူ ခုစုဗုလူ ၁.  
 ပုဗု. ပုဗုဗု ၂. ၁) ပုဗုဗု ဝုဗု ၂) ပုဗုဗု  
 ဝုဗုဗု

ಚೊಟ್ಟಿಗೆ ಚೌತ್ತಾಗೆ *ನರೇಚ.* 1) ಕ್ರಿವೊ 2) ಉರ್ದ-  
ಲಿವೊ 3) ಬೆಶ್ಚೆಸ್ತೊ; ಪೊದ್ಲೊ 4) ಪ್ರೆಸ್ತುಪ್ನೊ

ಚೊಟ್ಟನು चोटानु म. 1) कालेका 2) स.म. ಚೊಂ  
ಗನು

ಚೊಟ್ಟಾ, ಚೌತ್ತಾ ಮ. ಬರ

ಚೊಟ್ಟಿಯು चोट्टियु ж. 1) калёка 2) см.  
ಚೊಂಗಿಯು

ಮೊಟ್ಟು, ಚೌಗು 1) кривизна, изогнутость  
2) искажённость, извращённость 3) бесче-  
стность, подлость 4) порочность

ಚೊತ್ತಿಯು чоттийу ж. горбу́нья

ಚೊರವು чораву аку́ла

ಚೊಲ್ಲೆಯು чолейу кóнчик жéнско́й ко́сы

ಚೋಂಕಲು ಚೌಂಕಲು *нп.* черпать (вычерпывать) воду

**ಚೋಕ್ಷ ಚೌಕಾ** *прил.* 1) чистый, беспримесный 2) честный, прямой 3) проворный, ловкий; умный, сообразительный 4) надёжный, верный

ಚೋಚವು चोचаву 1) кожура, кожица; шелу-  
ха 2) корá 3) ко́жа

ಚೋಜಿಗವು चोदजिगवु 1) удивлѣние, изум-  
лѣние 2) чѹдо, удивительная вещь

ಚೋಟಿಯಾ ಚೌತಿಯು [нижняя] юбка

ಚಿಹ್ನೆ ಚೌತು (мера длины, равная расстоянию между концами раздвинутых большого и указательного пальцев)

ಚೋಡಿಯಾ ಚೌರಿಯು 1) гнев 2) зависть

**ಚೋದನವು** ಚೌದಾನವು 1) побуждение, стиму-  
лирование; поощрение 2) проведение в жизнь,  
осуществление 3) подстрекательство, прово-  
кация

ಚೋದಿಸಲು चोदिसालु *n.* 1) побуждать, стимулировать; поощрять 2) подстрекать, провоцировать

ಚೋದ್ಯವು चोद्भावु 1) сомнение 2) возраже-  
ние 3) удивление, изумление

ಚೋಪಡಿಯು ಚೌಪರಿಯು тетрадь для записи  
 ಸಂಖ್ಯೆ

ಚೋಬಡಿಯಲಾ ಚೌಬಾರಿಯಾಲು *п. убаюкивать,*  
ука́чивать

ಚೋರನು चोरानु *м.* вор; грабитель

ಚೋರಿಯು चोरियु кража; грабёж; похище-  
 ие

ಚೋರೆಯು ಚೋರೈಯು гліняный сосуд

ಚೋಲ[ಕ್ರ]ವು ಚೋಲ[ಕ್ರ]ವು 1) жилёт 2) фольклор Южной Индии

ಚೋಲಿಯು чōлийу жéнская блу́зка

ಜೋಷಣವು ಚೌಶಾಣವು 1) сосание, высасывание 2) эксплуатация

ಚೋಸ್ಕವು чōскаву лúчшая лóшадь

ಚೋಹವು चोहावु 1) мáскa, личíна 2) при-  
твóрство 3) обмáн

ಚೌಕ *чаука* *прил.* четырёхугольный; квадратный

ಚೌಕಟ್ಟು, чаука́тту 1) óстов, карка́с; сру́б  
2) дверно́й проё́м 3) ра́ма, ра́мка

**ಚೌಕವು** 1) городская площадь 2) перекрёсток 3) четырёхугольный или квадратный двор 4) квадратная площадка в середине дома или храма (для жертвоприношений) 5) четвёрка; четыре предмета

ಚೌಕಶಿಯು **чаукашийу** осторожность; бдительность

ಚೌಕಸಿಯು **чаукасийу** 1) лечение 2) смущение, замешательство

ಚೌಕಾಲು **чаукāлу** четýре ногй

ಚೌಕಾಸಿಯು **чаукāсийу** действие по гл. торговāться, добивāться уступок в цене

ಚೌಕಿಯು **чаукийу** 1) стул; табурет 2) столожевōй пост; полицейский пост; пикет; застāва 3) см. ಚೌಕವು 4)

ಚೌಕಿದಾರನು **чаукйidāрану** м. 1) сторож 2) часовōй, караульный

ಚೌಕಲವು **чаукулаву** четýре кāсты

ಚೌತಿಯು **чаутийу** четвёртый день любōй половины лūнного мēсяца

ಚೌಥಾಯಿಯು **чаутхāйийу** четвёртая часть

ಚೌಪಟವು **чаупаṭаву** перекрёсток

ಚೌಪದನವು **чаупаданаву** см. ಚೌಪದವು II

ಚೌಪದವು **чаупадаву** I четверонōгое живōтное

ಚೌಪದವು **чаупадаву** II четверостйшие

ಚೌಪದಿಯು **чаупадию** см. ಚೌಪದವು II

ಚೌಪಳಗಿಯು **чаупāли[re]йу** 1) зал 2) павильōн 3) верāнда

ಚೌಪಾಳಿಗೆಯು **чаупāлигейу** 1) квадратный навес 2) большōй дом

ಚೌರ **чаура** прил. воровскōй

ಚೌರನು **чаурану** м. вор; грабитель

ಚೌರವು **чаураву** бритё

ಚೌರಸ **чаураса** прил. 1) плōский, рōвный, глāдкий 2) квадратный; четýрехугōльный; прямоугольный

ಚೌರಾಶೀತಿ **чаурāшйити** числ. вōсемьдесят четýре

ಚೌರಿಕೆಯು **чаурикейу**, ಚೌರ್ಯವು **чаурйаву** воровство; грабёж; ಕೈತಿ ~ плагиāt

ಚೌಲವು **чаулаву** I вōлосы ребēнка до первōго бритья

ಚೌಲವು **чаулаву** II чāула (серебряная монета достоинством в две аны; см. ಅಣಿಯು)

ಚೌವಟಿಯು **чауваṭийу** перекрёсток

ಚೌಷಷ್ಟಿ **чаушаṣṭи** числ. шестьдесят четýре

ಚೌಷಷ್ಟಿಕಲೆಗಳು **чаушаṣṭಿಕāಲೆಗāлу** шестьдесят четýре искусствa

ಚೌಸೊಪ್ಪೆಯು **чаусоппейу** 1) двор 2) кōмната вёрхнего этажā

ಚೌಳಿಯು **чаулийу** красный муравей

ಚೌಳು **чаулу** солоновātость

ಚ್ಚುತ **чйута** прил. 1) упāвший 2) погйбший; пāвший 3) увōленный, смещённый; свёргнутый

ಚ್ಚುತಿಯು **чйутийу** 1) падёние, гйбель 2) увольнёние, смещение; свержёние

## ಛ

ಛ **छ** 20-я буква алфавита каннада

ಛಂದವು **छандаву** 1) желāние, стремление 2) вкус, склōнность

ಛಂದಸ್ಸು **छандассу** 1) мēтрика, просōдия 2) ведйческий гимн

ಛಕಾರವು **छाकāраву** название буквы ಛ

ಛಕ್ಕು **छाक्कु** числ. шесть

ಛಕ್ಕಡಿಯು **छाक्कಡಿ**ಯು повōзка, запряжённая волāми

ಛಗಲಕ್ಕವು **छागāल[ka]ವು**, ಛಗವು **छागāವು**

1) козёл 2) сйняя ткань

ಛಟಕವು **छाṭಕāವು** толпā, скоплёние нарōда

ಛಟಕಾಯಿಸಲು **छाṭಕāಯಿಸāಲು** л. стегātь

ಛಟಛಟಾಯಮಾನವು **छाṭछाṭāಯāಮāನāವು**

треск, хруст

ಛಟಪಟಿಯು **छाṭपṭийу** поспешность, топропливость

ಛಟವು **छाṭವು** блеск, сйние

ಛಟಾಯಿಸಲು **छाṭāಯಿಸāಲು** нл. устāвātь, чўствовать устāлость

ಛಟಾಯು **छाṭāಯು** 1) блеск, сйние 2) красотā, великолёпие 3) мōлния

ಛಟಿಯು **छाṭийу** глйба; ком

ಛಟಿಸಲು **छाṭಿಸāಲು** нл. потрёскивать

ಛಡಾಛಡಿ **छाṭāछाṭಡಿ** нарек. 1) бйстро, скōро; моментāльно 2) тōтчас, немёдленно, мгновённо

ಛಡಾಳಿಸಲು **छाṭāಳಿಸāಲು** нл. 1) усйливаться

2) разгорāться; пылātь 3) раздражātься, сердйться

ಛಡಿಯು **छाṭийು** 1) прут; рōзга 2) дубйнка; пāлка

ಛತ್ತೀಸು **छाṭṭೀसु** числ. трийдцātь шесть

ಛತ್ತಕವು **छाṭṭಕāವು** гриб

ಭತ್ತಪತಿಯು **ಚತ್ರಾಪತಿಯು** *ಮ.* ರಾಜಾ; царь  
ಭತ್ತಭಂಗವು **ಚತ್ರಾಬಹಾಂಗವು** 1) ಸ್ಮರಣ, ಗಿ-  
ಬೆಲ್ ರಾಜಾ, царя 2) ವಧವ್ಯವ

ಭತ್ತವು **ಚತ್ರಾವು** *I ಸಂ.* ಭತ್ತಿಯು

ಭತ್ತವು **ಚತ್ರಾವು** *II* ಕಾರವಾನ್-ಸಾರಾ; постоя-  
ಲый двор; гостиница

ಭತ್ತಾಕವು **ಚತ್ರಾಕಾವು**, ಭತ್ತಾಕು **ಚತ್ರಾಕು** ಗ್ರಿಬ  
ಭತ್ತಿಯು **ಚತ್ರಿಯು** зонтник

ಭದನವು **ಚಾದಾನವು** 1) ನಾರುಜನ ಪೂರವ;  
ಕೂರಾ; кожура; кожа 2) ಚೂಲ; футляр 3) ಕ್ರಿ-  
ಲ 4) ಲಿಪ (деревя)

ಭದಿಯು **ಚಾದಿಯು**, ಭದಿಸ್ಸ, **ಚಾದಿಸ್ಸು** 1) ಕ್ರಿ-  
ಷಾ, ಕೂವಲ್ 2) ಚೂಲ; футляр

ಭದ್ದರವು **ಚಾದ್ದಾರವು** простыня

ಭದ್ವನೆಯು **ಚಾದ್ಮಾನೆಯು**, ಭದ್ವವು **ಚಾದ್ಮಾವು**  
1) ಲಿಪಮೇರಿ, ಪ್ರಿಪೂರವ್ಯವ 2) ಒಮಾನ್; хит-  
ರೂಪ 3) ಮಾಸಾ, ಲಿಪಿನಾ

ಭದ್ವವೇಷಿ **ಚಾದ್ಮಾವೇಷಿ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಪೇರೂದೆಯ  
2) ಪ್ರಿಪೂರಿಪವಿಷ್ಯ, ಪ್ರಿಪವಿಷ್ಯ ಲಿಪಿನು 3) ಲಿ-  
ಪಮೇರಿ; ದ್ವುಲಿಪನ

ಭದ್ವವೇಷಿಯು **ಚಾದ್ಮಾವೇಷಿಯು** *ಮ.* 1) ಪೇರ-  
ೂದೆಯ ಲೂವೂಕ 2) ಪ್ರಿಪೂರಿಪವಿಷ್ಯ, ನಾಡೆ-  
ವಿಷ್ಯ ಲಿಪಿನು ಲೂವೂಕ 3) ಲಿಪಮೇರಿ ಲೂವೂಕ  
4) ಒಮಾನಿಪ

ಭನ್ನ **ಚಾನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಸೂರಿಪ, ಸೂರಿಪನ;   
ಝಾಸೂರಿಪನ 2) ಲಿಪೂನುಷ್ಯ, ಪ್ರೂಪವಿಷ್ಯ

ಭಪಭಪವು **ಚಾಪಾಚಾಪಾವು** всплеск, плеск

ಭಪಾಯಿಸಲು **ಚಾಪಾಯಿಸಲು** *ಪ.* 1) ಪೂಾಪಾಪಾ  
2) ಸೂರಿಪಾಪಾ, ಪ್ರಿಪಾಪಾ 3) ನಾಡೂಪಾ, ಒಮಾನು-  
ಪಾಪಾ

ಭಪ್ಪನ್ನ **ಚಾಪ್ಪಾನಾ** *ಚಿಲ.* ಪಾಪೂಪಾಪಾ ಪಾಪಾ

ಭಪ್ಪೆಯು **ಚಾಪ್ಪೆಯು** печать, штамп

ಭಮಂಡನು **ಚಾಮಾಂಡನು** *ಮ.* ಸಿರೂತಾ

ಭರಿಯು **ಚಾರಿಯು** дробь (для стрельбы)

ಭರಿಯು **ಚಾರಿಯು** тошнота; рвота

ಭಲಗಿಲವು **ಚಾಲಾಗಿಲಾವು** храбрость; доблесть;  
геройзм

ಭಲವಾದಿಯು **ಚಾಲಾವಾದಿಯು** *ಮ.* 1) ಒಪ್ರಿಪಮೇ  
2) ಒಮಾನಿಪ, ಪೂಪ

ಭಲವು **ಚಾಲಾವು** 1) ಒಪ್ರಿಪಮವ್ಯವ 2) ಲಿಪಮೇರಿ,  
ಪ್ರಿಪೂರವ್ಯವ 3) ಒಮಾನ್ 4) ಪ್ರೂಲೂಗ, ಒಗೂವೂರೂಕಾ

ಭವಿಯು **ಚಾವಿಯು** 1) ಬೂಸೂ, ಸಿಪಿನು 2) ಕೂ-  
ಸೂತಾ, ಬೂಲೂಕೂಲೂಪ 3) ಕೂಾ 4) ಪೂಪ ಕೂಾ

ಭಳಿಯಲು **ಚಾಲಿಯಲು** *ಢಲ.* 1) ಒಪಾಪಾಪಾ, ಒೂ-  
ಲೂಪಾಪಾ 2) ಪೂವ್ಯವಾಪಾ ಒಪಾಪಾಪಾ

ಭಾಂಡಸ **ಚಾಂಡಾ** *I ಪ್ರಿಲ.* 1) ಮೇರಿಪೂಕಿಪ,   
ಪೂಸೂರಿಪೂಕಿಪ 2) ವೇದಿಪೂಕಿಪ

ಭಾಂಡಸ **ಚಾಂಡಾ** *II ಪ್ರಿಲ.* ಸೂನರಾವನ  
ಭಾಗಲ **ಚಾಾಗಲ** *ಪ್ರಿಲ.* ಕೂಪಿನ

ಭಾಗವಾಪನವು **ಚಾಾಗವಾಾಾನಾವು** огонь

ಭಾಗವು **ಚಾಾಗವು** козёл; коза

ಭಾಡಿಯು **ಚಾарಿಯು** 1) ಪೂಲೂಬಾ 2) ಡೂನೂಕ  
3) ಕೂವೇತಾ 4) ಪೂಸೂಲೂಪಾ ಪಾ ಸೂಪಿನೂ

ಭಾತ **ಚಾата** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಲಿಪೂಪೂಪೂನ 2) ಲಿಪೂ-  
ಪೂನ; ಲಿಪೂಪಾಪಾಪಾ

ಭಾತ್ರನು **ಚಾಾತ್ರನು** *ಮ.* 1) ಒೂನಿಪ 2) ಪೂಸೂ-  
ವಾಪಾ

ಭಾತ್ರವ್ಯತ್ತಿಯು **ಚಾಾತ್ರಾವರಿಪ್ಪಿಯು** стипендия

ಭಾದನವು **ಚಾಾಡಾನಾವು** 1) ಪೂರಿಪಾ, ಪೂರಿಪಾ-  
ಲೂ 2) ಪಿರೂಮಾ

ಭಾದಸ್ತ **ಚಾадаста** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಪೂಸೂಪೂನ,   
ನಾಿಪನ 2) ಸೂವೇಪೂಪಾ, ನೂನಾಪೂಪಾ, ನೂವೇ-  
ಪೂಪೂನ 3) ಗೂಪೂಪಾ 4) ಬೂಪೂನ

ಭಾದಿತ **ಚಾадиता** *ಪ್ರಿಲ.* ಪೂರಿಪಾಪಾ, ಸೂರಿಪಾ

ಭಾನಸ **ಚಾанаसा** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಮೂಲಿಪೂನ  
2) ಲೂನಿಪ 3) ಕೂಸೂವಾಪೂನ

ಭಾನಸಗಾರನು **ಚಾанаसागारानु** *ಮ.* 1) ಮೂಲಿ-  
ಪೂನ ಲೂವೂಕ 2) ಲೂಪಾ 3) ಕೂಸೂವಾೂ

ಭಾನಸತನವು **ಚಾанаसातानಾವು** 1) ಮೂಲಿಪೂ-  
ನೂಪಾ 2) ಪೂಮೂಲೂಪ 3) ಲೂಪ 4) ಕೂಸೂವಾ-  
ಪೂಪಾ

ಭಾಪೂನೆಯು **ಚಾಾಪಾಕಾಾನೆಯು** типография

ಭಾಪವು **ಚಾಾಪಾವು**, ಭಾಪಾ **ಚಾापā** 1) ಒಪೂಪಾೂಕ,  
ೂಪಿಪ 2) ಪೂಾಪಾ (процесс) 3) ಪೂಾಪಾ, ಪೂಾಪಾ  
(инструмент)

ಭಾಪಿಸಲು **ಚಾापಿಸಲು** *ಪ.* 1) ಒಪೂಪಾಪಾಪಾ,  
ಪೂಾಪಾಪಾ 2) ಪೂಾಪಾ ಪೂಾಪಾ, ಪೂಾಪಾ

ಭಾಪೆಯು **ಚಾापೆಯು** *ಸಂ.* ಭಾಪವು

ಭಾಯಾ **ಚಾайā** 1) ಪೂಪಾ, ಪೂಪೂಪೂ ಮೂಪೂ  
2) ಒಪೂಪೂ (напр. в воде) 3) ಪೂೂಪ, ಒಬೇ-  
ಪೂಪೂ 4) ಬೂಸೂ, ಸಿಪಿನು 5) ಕೂಸೂತಾ, ಬೂಲೂಕೂಲೂಪ

ಭಾಯಾಗೂಪೂವು **ಚಾайāग्राहणु** фотография-  
ರೂಪಾ

ಭಾಯಾಚಿತ್ರವು **ಚಾайāচিতравು** фотоснимок

ಭಾಯಾಪತಿಯು **ಚಾайāपतीयु** солнце

ಭಾಯಾಯಂತ್ರವು **ಚಾайāयान्त्रावು** 1) ಸೂಲೂಪ-  
ನು ಪಾಸು 2) ಫೂೂಾಪಾಪಾ 3) ಕಿೂೂಾಪಾಪಾ

ಭಾಯೂಕಾಣಿಸಲು **ಚಾайāकानिसालु** *ಢಲ.* ಪೂಪೂ-  
ಪಾಪಾ, ಬೂಪಾ ಪೂಪೂಪೂಪೂಪೂ

ಭಾವಣಿಯು **ಚಾावाणियु** 1) ವೂನನ ಪೂೂೂೂಕ;  
ವೂನನ ಲೂಗೇರ 2) ಕೂಷಾ

ಭಿದಕವು **ಚಾадаकावु** алмаз; бриллиант

ಭಿದಿಯು **ಚಾаидियु** 1) ಪೂೂ; ಕೂಲೂನ 2) ಲೂಮಾ;  
ಬೂಲಿಪಾ



ಛಿದ್ರವು **ಚಿದ್ರಾವು** 1) трéщина, щель; дырá, отверстие 2) недостáток, порóк 3) слáбость  
ಛಿದ್ರಾನ್ವೇಷಣವು **ಚಿದ್ರಾನ್ವೇಷಾಣಾವು** приди́рчи-  
вость

ಛಿದ್ರಿತ **ಚಿದ್ರಿತಾ** прил. дыря́вый; продыря́-  
ленный

ಛಿನ್ನ **ಚಿನ್ನಾ** прил. 1) разрёзанный; разор-  
ванный 2) разделённый 3) слóбманный; разби́-  
тый

ಛಿನ್ನಛಿನ್ನ **ಚಿನ್ನಾಛಿನ್ನಾ** прил. 1) расколо-  
тый, разби́тый на куски́ 2) распáвшийся,  
разложившийся на составные элеме́нты 3)  
рассы́панный, разбро́санный в беспоря́дке

ಛೀಛೀ **ಚೈಚೈ** межд. (воскли́цание пренебре-  
жения, отвращения, презрения) тыфу!, фу!

ಛೀಮಾರಿಹಾಕಲು **ಚೈಮಾರಿಹಾಕಲು** нп. выра-  
жать пренебре́жение, отвраще́ние, презре́-  
ние

ಛುರಿಕೆಯು **ಚುರಿಕೆಯು** нож, но́жичек  
ಛುಬಿಡಲು **ಚುಬಿಡಲು** нп. нау́ськивать,  
на́травлять соба́ку

ಛೇಕ **ಚೇಕಾ** прил. ручно́й, прируче́нный; до-  
ма́шний

ಛೇಕವು **ಚೇಕಾವು** 1) дома́шнее живóтное  
2) пче́ла

ಛೇಗು **ಚೇಗು** грудь

ಛೇದನವು **ಚೇದಾನಾವು** 1) отреза́ние 2) удале́-  
ние 3) измельче́ние, дробле́ние 4) разделе́ние;  
отделе́ние

ಛೇದವು **ಚೇದಾವು** 1) дырá, отве́рстие; про-  
бо́ина 2) трéщина, щель 3) недостáток, порóк  
4) делы́тель; знаме́натель

ಛೇದಿಸಲು **ಚೇದಿಸಲು** п. 1) отреза́ть 2) уда-  
ля́ть 3) делы́ть, разделя́ть

ಛೋಟಾ **ಚೊಟಾ** 1) кúкла 2) игру́шка 3) фей-  
ерве́рк



ಜ **ಜಾ** 21-я буква алфавита каннада

ಜಂಕಣೆಯು **ಜಾಂಕಾಣೆಯು** ругáнь, брань

ಜಂಕರಿಸಲು **ಜಾಂಕಾರಿಸಲು** п. хвалы́ть

ಜಂಕಿಸಲು **ಜಾಂಕಿಸಲು** п. 1) ругáть, браны́ть  
2) порица́ть, упрека́ть 3) говори́ть ко́лкости,  
язвы́ть 4) грозы́ть, угрожа́ть

ಜಂಗಮ **ಜಾಂಗಮಾ** 1. прил. 1) дви́жущий-  
ся; дви́жимый 2) бродя́чий, стран́ствующий  
2. **ಜಾಂಗಮಾ** (титул наставника одной из  
шиваитских сект)

ಜಂಗಮನು **ಜಾಂಗಮಾನು** м. странник

ಜಂಗಮಸಾಲವು **ಜಾಂಗಮಾಸಾಲವು** долг, под-  
лежа́щий неме́дленной упла́те

ಜಂಗಲ್ **ಜಾಂಗಲ**, ಜಂಗಲವು **ಜಾಂಗಲಾವು**,  
ಜಂಗಲು **ಜಾಂಗಲು** лес, джун́гли

ಜಂಗಲಿ **ಜಾಂಗಲಿ** прил. лесно́й

ಜಂಗವು **ಜಾಂಗವು** 1) война́ 2) сраже́ние,  
бой

ಜಂಗಳ **ಜಾಂಗಲಾ** прил. 1) нена́тянутый, не-  
затя́нутый, сла́бый 2) уста́лый, утомле́нный,  
изну́ренный

ಜಂಗಾಲವು **ಜಾಂಗಾಲಾವು**, ಜಂಗಾಲು **ಜಾಂಗಾಲು**  
1) вал, насы́пь 2) огражде́ние, огра́да

ಜಂಗಿ **ಜಾಂಗಿ** прил. воённый; ~ ಜಹಾಜು  
воённый кора́бль

ಜಂಗಿಸಲು **ಜಾಂಗಿಸಲು** нп. подпры́гивать  
пры́гать, скака́ть

ಜಂಗು **ಜಾಂಗು** 1) ржа́вчина; ~ ಹತ್ತಲು ржа́-  
веть 2) порча́ 3) плечó

ಜಂಗುಳಿಯು **ಜಾಂಗುಳಿಯು** сбóрище, толпа́

ಜಂಗೆಯು **ಜಾಂಗೆಯು** 1) бедро́ 2) берцо́вая  
кость 3) ширóкий шаг

ಜಂಘಾ **ಜಾಂಗಾ** 1) го́лень 2) икра́ (ноги)  
3) см. ಜಂಗೆಯು 3)

ಜಂಘಾಕಾರಿಕನು **ಜಾಂಗಾಕಾರಿಕಾನು** м., ಜಂಘಾ  
ಲನು **ಜಾಂಗಾಲಾನು** м. курье́р, гонéц

ಜಂಘೆಯು **ಜಾಂಗಾಳಿಯು** см. ಜಂಘಾ

ಜಂಜಡವು **ಜಾಂಜಡಾವು** 1) беспокóйство,  
трево́га, волне́ние 2) досáда 3) затру́днитель-  
ное положéние 4) тру́дность, затру́днение  
5) препя́тствие, помéха

ಜಂಜಣಿಸಲು **ಜಾಂಜಾಣಿಸಲು** нп. звене́ть,  
звя́кэть

ಜಂಜರ **ಜಾಂಜರಾ** прил. 1) óбщий 2) те-  
ку́щий, тепе́решный 3) после́довательный  
4) неподразде́ленный; неклассифици́рованный  
ಜಂಜಾಟವು **ಜಾಂಜಾಟಾವು** см. ಜಂಜಡವು

ಜಂಜಾಲು **ಜಾಂಜಾಲು** 1) ржа́вчина 2) тре-  
во́га, беспокóйство 3) тру́дность, затру́дне-  
ние 4) препя́тствие, помéха 5) ружьё



ಜಗತ್ ಜಾಗತ *ಸಂ.* ಜಗತ್ತು  
 ಜಗತಿಯು ಜಾಗತಿಯು 1) мир, вселенная  
 2) человечество 3) царь и его подданные  
 4) помост; трибуна  
 ಜಗತೀವಲಯವು ಜಾಗತೀವಲಯವು земной шар  
 ಜಗತ್ಪತನು ಜಾಗತಕರ್ತನು *ಮಂ.* 1) творец  
 2) *ಮಿಫ.* Создатель вселенной (*эпитет Брахмы*)  
 ಜಗತ್ತು ಜಾಗತ್ತು мир, вселенная  
 ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಜಾಗತಪ್ರಸಿದ್ಧ *ಸಂ.* ಜಗದ್ವಿಖ್ಯಾತ  
 ಜಗದೀಶನು ಜಾಗದೀಶನು *ಮಂ.* 1) всевышний, бог  
 2) *ಮಿಫ.* Владыка вселенной (*эпитет Вишну*)  
 ಜಗದ್ವಿಖ್ಯಾತ ಜಾಗದವಿಖ್ಯಾತ *ಪ್ರಿಲ.* всемирно известный  
 ಜಗನ್ನಾಯಕನು ಜಾಗನ್ನಾಯಕನು *ಮಂ.* всевышний, бог  
 ಜಗನ್ನೋಹನ ಜಾಗನ್ನೋಹನ *ಪ್ರಿಲ.* очень красивый; очаровательный  
 ಜಗಪಾರು ಜಾಗಪಾರು *ಜಂ.* проститутка  
 ಜಗಬಂಧನು ಜಾಗಬಂಧನು *ಮಂ.* бессовестный человек  
 ಜಗಮೊಂಡನು ಜಾಗಮೊಂಡನು *ಮಂ.* тупица  
 ಜಗರವು ಜಾಗರವು панцирь, кольчуга  
 ಜಗಲನು ಜಾಗಲನು *ಮಂ.* хитрец; обманщик, плут  
 ಜಗಲವು ಜಾಗಲವು 1) *ಸಂ.* ಜಗರವು 2) коровий помёт  
 ಜಗಲಿಯು ಜಾಗಲಿಯು 1) скамья 2) пьедестал 3) открытая веранда  
 ಜಗವು ಜಾಗವು мир, вселенная  
 ಜಗಗಳಗಂಟನು ಜಾಗಗಳಗಂಟನು *ಮಂ.* вздорный, сварливый человек; задёра, забияка  
 ಜಗಗಳಗಾತಿಯು ಜಾಗಗಳಗಾತಿಯು *ಜಂ.* вздорная, сварливая женщина  
 ಜಗಗಳಗಾರನು ಜಾಗಗಳಗಾರನು *ಮಂ.* *ಸಂ.* ಜಗಗಳಗಂಟನು  
 ಜಗಗಳವು ಜಾಗಗಳವು 1) ссора, распря, раздор; ಜಗಗಳ ಹೂಡಲು затевать ссору, скандал; ಜಗಗಳ ಮಾಡಲು ссориться 2) драка; ಜಗಗಳಗಂಟನು драчун, задёра, забияка 3) битва  
 ಜಗಗಳಿಯು ಜಾಗಗಳಿಯು гонг  
 ಜಗಿಯಲು ಜಾಗಿಯಲು *ಪಂ.* жевать (*напр. бетель*)  
 ಜಗುಲಿಯು ಜಾಗುಲಿಯು *ಸಂ.* ಜಗಲಿಯು

ಜಗುಳಲು ಜಾಗುಳಲು *ಪಂ.* 1) скользить; соскальзывать 2) падать 3) выпадать 4) убежать 5) вырываться, высвобождаться  
 ಜಗುಳುರಲು ಜಾಗುಳುರಲು *ಪಂ.* исчезать; скрываться  
 ಜಗಿಯು ಜಾಗಿಯು 1) дутьё (*при разжигании огня*) 2) вздох  
 ಜಗ್ಗನೆ ಜಾಗಗನೆ *ನಾಂ.* 1) быстро, скоро, моментально 2) тотчас, немедленно  
 ಜಗ್ಗಲು ಜಾಗಗಲು I *ಪಂ.* 1) нагибаться, наклоняться 2) опускаться; оседать (*о земле, фундаменте*) 3) свисать, ниспадать 4) поддаваться, уступать; подчиняться, покоряться  
 ಜಗ್ಗಲು ಜಾಗಗಲು II *ಪಂ.* тащить, тянуть, волочить  
 ಜಗ್ಗು ಜಾಗ್ಗು 1) наклон 2) изгиб  
 ಜಗ್ಗುನಿಗ್ಗು ಜಾಗ್ಗುನಿಗ್ಗು хождение с важным, напыщенным видом  
 ಜಘನವು ಜಾಗಘನವು 1) нижняя часть живота (*женщины*) 2) ягодицы; седалище 3) арьергард  
 ಜಘನ್ಯ ಜಾಗಘನ್ಯ *ಪ್ರಿಲ.* 1) последний 2) низкий, подлый 3) почлый 4) старинный, древний  
 ಜಘನ್ಯಜನು ಜಾಗಘನ್ಯಜನು *ಮಂ.* 1) представитель низшей касты 2) младший брат  
 ಜಜನು ಜಾಗಜನು *ಮಂ.* воин, боец; солдат  
 ಜಜ್ಜರಿತ ಜಾಗಜ್ಜರಿತ *ಸಂ.* ಜಜ್ಜರಿತ  
 ಜಜ್ಜಲು ಜಾಗಜ್ಜಲು *ಪಂ.* 1) молотить; толочь; дробить, размельчать 2) давить, раздавливать 3) ставить синяк, ушибать  
 ಜಜ್ಜು ಜಾಗಜ್ಜು синяк; кровоподтек; ушиб  
 ಜಟಕರಿಸಲು ಜಾಗಟಕರಿಸಲು *ಪಂ.* 1) вытряхивать; встряхивать 2) ругать, отчитывать 3) презирать 4) унижать  
 ಜಟಕವು ಜಾಗಟಕವು, ಜಟಕಾ ಜಾಗಟಕಾ колыска, запряжённая лошадьми  
 ಜಟಕಾಯಿಸಲು ಜಾಗಟಕಾಯಿಸಲು *ಪಂ.* *ಸಂ.* ಜಟಕರಿಸಲು  
 ಜಟಪಟ ಜಾಗಟಪಟ *ನಾಂ.* 1) сразу, немедленно 2) быстро, торопливо, поспешно  
 ಜಟಾ ಜಾಗಟಾ 1) спутанные волосы 2) спутавшиеся ответвления корня  
 ಜಟಾಂತಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಿಯು ಜಾಗಟಾಂತಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಿಯು *ಮಂ.* человек, знающий Ве́ды наизу́сть  
 ಜಟಾಜೂಟವು ಜಾಗಟಾಜೂಟವು спутанные волосы

ಜಟಾಧಾರಿಯು ಜಾತಾಢ್ಢಾರಿಯು *м.* отшельник (носящий длинные спутанные волосы)

ಜಟಾಪಟಿಯು ಜಾತಾಪಾತಿಯು 1) спор, перебранка 2) брань, поношение

ಜಟಿಲ ಜಾತಿಲಾ *прил.* сло́жный, запутанный; ~ ಸಮಸ್ಯೆಯು ಸಲೊಜನಾ, запутанная проблема

ಜಟಿಯು ಜಾತೆಯು *см.* ಜಟಾ

ಜಟ್ಟಿಕಾಳಗವು ಜಾತ್ತಿಕಾಳಾಗಾವು, ಜಟ್ಟಿಕುಸ್ತಿಯು ಜಾತ್ತಿಕುಸ್ತಿಯು *единоборство; борьба, состязание по борьбе*

ಜಟ್ಟಿಯು ಜಾತ್ತಿಯು *м. спорт.* профессиональный борец

ಜಠರ ಜಾತಫಾರಾ *прил.* твёрдый, жёсткий

ಜಠರವು ಜಾತಫಾರಾವು 1) живот 2) желудок

ಜಠರರಸವು ಜಾತಫಾರಾರಸಾವು, ಜಠರಾಗ್ನಿಯು ಜಾತಫಾರಾಗ್ನಿಯು *желудочный сок*

ಜಡ ಜಾರಾ *прил.* 1) ошеченёлый, застывший 2) глупый 3) невежественный 4) медлительный; инертный, бездейственный 5) твёрдый, жёсткий 6) лишённый сознания; неодушевлённый 7) глухой 8) немой; безмолвный  
ಜಡಕಾಲವು ಜಾರಾಕಾಲಾವು *холодное время года*

ಜಡಗುಣವು ಜಾರಾಗುಣಾವು *инертный характер*

ಜಡಜಾಪತ್ತು ಜಾರಾಜಾಪಾತ್ತು *несчастья, бедствия*

ಜಡಜೀವಿಯು ಜಾರಾಜಿವಿಯು *м.* инертный человек

ಜಡತವು ಜಾರಾತಾವು 1) битьё 2) вбивание

ಜಡತ್ವವು ಜಾರಾತ್ವಾವು 1) ошеченёлость, бесчувственность 2) неодушевлённость 3) глупость 4) невежественность 5) апатия, инертность 6) неподвижность 7) *физ.* инерция

ಜಡವು ಜಾರಾವು *глянец, блеск, сияние*

ಜಡವು ಜಾರಾವು 1) холо́д 2) просту́да 3) нездоровье, болезнь

ಜಡಾತ್ಮಕ ಜಾರಾತ್ಮಕಾ *прил.* 1) флегматичный, вялый, инертный 2) неподвижный

ಜಡಾಯಿಸಲು ಜಾರಾಯಿಸಲು *п.* 1) *см.* ಜಡಿಯು 6); 2) за́пирать на засов

ಜಡಿತವು ಜಾರಿತಾವು *см.* ಜಡತವು

ಜಡಿವು ಜಾರಿವು 1) крик попугая 2) пение соловья

ಜಡಿಮಳೆಯು ಜಾರಿಮಾಳೆಯು *затяжной дождь*

ಜಡಿಯಲು ಜಾರಿಯಲು *п.* 1) гро́зить, угрожать; пуга́ть 2) порица́ть, упрека́ть; брани́ть

3) разма́хивать (*напр. мечом*) 4) бить, колотить 5) вбива́ть, вгона́ть (*напр. гвоздь*)

ಜಡಿಸಲು ಜಾರಿಸಲು *побуд. от* ಜಡಿಯಲು

ಜಡೀಭಾವವು ಜಾರಿಭಾವಾವು 1) вя́лость, апатия, инертность 2) неодушевлённость

ಜಡೆಕುಚ್ಚು ಜಾರೆಕುಚ್ಚು, ಜಡೆನಾಗರವು ಜಾರೆನಾಗಾರಾವು, ಜಡೆಬಿಲ್ಲೆಯು ಜಾರೆಬಿಲ್ಲೆಯು *украшение для волос, заплетённых в косы*

ಜಡೆಯು ಜಾರೆಯು *волосы, заплетённые в косы; коса; жё* ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲು *заплетать косы*  
ಜಡ್ಡು ಜಾಡ್ಡು I 1) пятно 2) бородавка

3) шрам 4) неприятный запах

ಜಡ್ಡು ಜಾಡ್ಡು II *недомогание; болезнь*

ಜತನವು ಜಾತಾನಾವು *усилие, старание*

ಜತಿಯು ಜಾತಿಯು I *м.* отшельник, аскет

ಜತಿಯು ಜಾತಿಯು II *гармония (в музыке)*

ಜತು[ಕವು] ಜಾತು[ಕಾವು] 1) гummy, камедь 2) битум 3) сургуч

ಜತೆಕೊಡಲು ಜಾತೆಕುರಾಲу *нп.* присоединять; объединять

ಜತೆಗಾತಿಯು ಜಾತೆಗಾತಿಯು *ж.* подруга

ಜತೆಗಾರನು ಜಾತೆಗಾರಾನು *м.* 1) друг 2) компаньон

ಜತೆಯು ಜಾತೆಯು 1) близость, родственность

2) совокупление 3) соединение, объединение; ಜತೆಮಾಡಲು *а) собирать б) готовить в) соединять, объединять 4) общество, компания; ಹುಡುಗರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ (ಜತೆಗೆ) вместе с мальчиками; ಹುಡುಗಿಯ ತಾಯಿಯ ಜತೆ ಮಾತನಾಡಿಸೋಡಿ по́пробуйте поговори́ть с ма́терью де-вочки 5) пара; семе́ц и са́мка*

ಜತ್ತಕವು ಜಾತ್ತಾಕಾವು 1) обман 2) хитрость 3) притворство; лицемерие 4) маска, личина

ಜತ್ತಾಳ ಜಾತ್ತಾಳಾ *прил.* 1) близкий; ближний 2) густой, плотный 3) ~устой, частый

ಜತ್ತಿಗೆಯು ಜಾತ್ತಿಗೆಯು *см.* ಜೊತ್ತಿಗೆಯು

ಜತ್ತು ಜಾತ್ತು 1. 1) близость, родственность 2) дружба, товарищество 3) общение, связь

2. *прил.* 1) густой, плотный 2) близкий, тесный

ಜತ್ತುಳವು ಜಾತ್ತುಳಾವು *пéна*

ಜತ್ತು ಜಾತ್ತು *ключица*

ಜನಕನು ಜಾಣಾಕಾನು *м.* родите́ль, отец

ಜನಗಣತಿಯು ಜಾಣಾಗಣತಿಯು, ಜನಗಣನೆಯು ಜಾಣಾಗಣನೆಯು *перепись населения*

ಜನಜಂಗುಳಿಯು ಜಾಣಾಜಾಣಗುಳಿಯು *толпа народа*

ಜನಜನಿತ *джанаджанита* *прил.* общеизвестный; ಇದು ~ ವಿಷಯ *это общеизвестный факт*

ಜನಜ್ಞವು *джанаджалпаву* слух, молва

ಜನತಂತ್ರವು *джанатантраву* 1) демократия 2) республика

ಜನತೆಯು *джанатейу* 1) человечество 2) народ; массы; ಶ್ರಮಿಕೆ ~ трудящиеся

ಜನನವು *джананаву* 1) рождение; ಮಗುವಿಗೆ ಜನನವೀಯಲು родить ребёнка 2) раса 3) семья 4) родословная

ಜನನದೇಶವು *джананирдешаву* референдум

ಜನನಿಯು *джананийу* *ж.* мать

ಜನಪದ *джанапада* *прил.* народный; фольклорный

ಜನಪದವು *джанападаву* 1) население; народ 2) область 3) страна

ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವು *джанападасāхитйаву* фольклор

ಜನಪ್ರತಿನಿಧಿಯು *джанапратинидхийу* *м.* представитель (депутат) народа

ಜನಪ್ರವಾದವು *джанаправāдавು* 1) сообщение, известие 2) слух, молва 3) клевета

ಜನಪ್ರಿಯ *джанаприйа* *прил.* популярный в народе, любимый народом; ~ ಸಂಗೀತವು популярная музыка

ಜನಪ್ರಿಯತೆಯು *джанаприйатейу* популярность; ಜನಪ್ರಿಯತೆಯನ್ನು ಗಳಿಸಲು завоевать популярность

ಜನಮತವು *джанаматаву* общественное мнение

ಜನರು *джанару* *мн.* люди

ಜನವರಿ *джанавари* январь

ಜನವಾದವು *джанавāдавು* *см.* ಜನಪ್ರವಾದವು

ಜನವು *джанаву* человечество

ಜನಸಂಖ್ಯೆಯು *джанасāнхкхийу* численность населения

ಜನಸೇವಕನು *джанасēвакану* *м.* общественный деятель (*букв.* слуга народа)

ಜನಹಿತವು *джанахитаву* благо народа

ಜನಾಂಗವು *джанāнгаву* 1) нация; народность 2) плéмя

ಜನಾಂಗೀಯ *джанāнгийа* *прил.* национальный; ~ ಸಮಸ್ಯೆಯು национальный вопрос; ~ ಸಂಘರ್ಷವು национальная рознь; ~ ನೀತಿಯು национальная политика

ಜನಾಂಗೀಯವು *джанāнгийаву* нация, национальность; народность

ಜನಾಂತವು *джанāнтаву* 1) область, край 2) безлюдное, пустынное место

ಜನಾನಿ *джанāни* 1. *прил.* женский, предназначенный для женщин 2. серāль, гарём

ಜನಾನುರಾಗವು *джанāнурāгавು* любовь народа; ಜನಾನುರಾಗವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಲು завоёвывать любовь народа

ಜನಾಬು *джанāбу* Вāша честь, Вāше превосходительство (*обращение; тк. у мусульман*)

ಜನಾವರವು *джанāвараву* животное

ಜನಾಶ್ರಮವು *джанāштрамаву* 1) гостиница (*для паломников*) 2) богадельня

ಜನಿತ *джанита* *прил.* 1) [по]рождённый 2) причинённый

ಜನಿಯಲು *джанийалу* *нп.* течь, протекать; сочиться; кāпать

ಜನಿಯು *джанийу* I *ж.* 1) жéнщина 2) невестка 3) мать

ಜನಿಯು *джанийу* II [по]рождение

ಜನಿಸಲು *джанисалу* *нп.* 1) рождāться 2) происходить 3) появляться, возникāть

ಜನುವರಿ *джанувари* январь

ಜನೆಯು *джанейу* 1) кóлос 2) желтóк 3) яйцó

ಜನೋತ್ಸವವು *джанóтсававу* народный (национальный) прāздник

ಜನ್ಮವು *джаннавು* жéртва, жертвоприношение

ಜನ್ಮತಿಥಿಯು *джанматитхийу* день рождения (*умершего человека*)

ಜನ್ಮದಿನವು *джанмадинаву* 1) день рождения 2) *см.* ಜನ್ಮತಿಥಿಯು

ಜನ್ಮದೇಶವು *джанмадēшаву* родная земля; родина

ಜನ್ಮಪತ್ರವು *джанмапатраву*, ಜನ್ಮಪತ್ರಿಕೆಯು *джанмапатрикейу* гороскоп

ಜನ್ಮಭಾಷೆಯು *джанмабхāшейу* родной язык

ಜನ್ಮಭೂಮಿಯು *джанмабхūмийу* *см.* ಜನ್ಮದೇಶವು

ಜನ್ಮವು *джанмаву* 1) рождение 2) появление, возникновение, происхождение 3) существование; жизнь ◇ ಜನ್ಮಜಾಲಾಡಲು сильно ругāть, бранить

ಜನ್ಮಸಿದ್ಧ *джанмасиддха* *прил.* 1) прирождённый, врождённый 2) наследственный

ಜನ್ಮಾಂತರವು *джанmāಂತараву* загробная жизнь

ಜನ್ಮಾಂಧ *джанmāндха* *прил.* слепорождённый

ಜನ್ಮಿಯು джанмийу живое существо

ಜನ್ಮ ದಜಾನ್ಯಾ *прил.* 1) рождённый 2) такой, который должен родиться 3) народный

ಜನ್ಮವು ದಜಾನ್ಯಾವು 1) рождение 2) известие, сообщение 3) слух, молва 4) клевета 5) война 6) сражение, битва

ಜಪಮಾಲೆಯು ದಜಾಪಾಮಾಲೆಯು чётки

ಜಪವು ದಜಾಪಾವು 1) чтение молитв 2) повторение какого-л. слова или имени 3) перебирание чётки

ಜಪಸರವು ದಜಾಪасаравು чётки

ಜಪಾಪುಷ್ಪವು ದಜಾಪāпушпаву китāйская роза ಜಪಿಸಲು ದಜಾписалу *нп.* 1) читать молитву

2) перебирать чётки

ಜಪ್ತಿಯು ದಜಾптийу конфискация

ಜಪ್ಪಲು ದಜಾппалу *п.* бить

ಜಪ್ಪಳವು ದಜಾппāಲಾವು ярмарка

ಜಪ್ಪಿಸಲು ದಜапписалу *п.* ждать, выжидать

ಜಪ್ತಿಯು ದಜафтийу 1) конфискация; отчуждение 2) наложение ареста

ಜಬಡಲು ದಜабаралу *п.* грызть, глодать

ಜಬರ ದಜабара *прил.* сильный, могущественный

ಜಬರದಸ್ತು ದಜабарадасту насилье, принуждение

ಜಬರಿಸಲು ದಜабарисалу *п.* 1) пугать, запугивать; грозить, угрожать 2) ругать, бранить

ಜಬರು ದಜабару *см.* ಜಬರ

ಜಬಾನಿಯು ದಜабāнийу свержение (*с престола*); лишение (*власти*)

ಜಬ್ಬ ದಜабба *прил.* старьй, дряхлый

ಜಬ್ಬನು ದಜаббану *м.* старик

ಜಬ್ಬಲು ದಜаббалу I 1) старость, дряхлость 2) немощь, бессилие, слабость 3) вялость, дряблость 4) несвежесть (*фруктов, овощей*)

ಜಬ್ಬಲು ದಜаббалу II *п.* 1) ругать, бранить; поносить 2) порицать, осуждать 3) унижать 4) бесчестить 5) сосать; всасывать

ಜಬ್ಬು ದಜаббу 1. *прил.* 1) бессильный, слабый 2) хилый, болезненный 3) мягкий, нежный 4) вялый, дряблый 2. 1) бессилие, слабость 2) хилость, болезненность 3) мягкость, нежность 4) вялость, дряблость 5) невнимательность, рассеянность

ಜಬ್ಬುಲು ದಜаббулу место, заросшее травой

ಜಭಾಟವು ದಜабаṭаву 1) pompa; пышность, торжественность 2) пустая видимость; фикция

ಜಮಖಾನೆಯು ದжамакхāнейу 1) коврик для сидения 2) гимнастический зал

ಜಮಳರು ದжамалару *мн.* близнецы

ಜಮಾ ದжамā 1. 1) собрание, скапливание 2) деньги; капитал 3) приход, поступление; *бухг.* дебет 2. *нареч.* итог

ಜಮಾಖಜೆಫ ದжамāಖхарчу 1) приход и расход; *бухг.* дебет и кредит 2) счёт; расчёт

ಜಮಾದಾರನು ದжамāдāрану *м.* 1) джамадар (*низший офицерский чин*) 2) джамадар (*старший полицейский*)

ಜಮಾಬಂದಿಯು ದжамāбандийу установление размера налогов с крестьян

ಜಮಾಯಿಸಲು ದжамāйисалу *п.* 1) собирать 2) присоединять 3) прибавлять, складывать

ಜಮೀನು ದжамийну 1) земля, почва 2) поле, нива

ಜಮೀನುದಾಖಲೆಯು ದжамийнудāಖалейу документ на право владения землёй

ಜಮೀನುದಾರನು ದжамийнудāрану *м.* заминдар, помещик

ಜಮೀನುದಾರಿಯು ದжамийнудāрийу 1) помещичье землевладение, поместье 2) *ист.* заминдари (*система землевладения*)

ಜಮೀಯತು ದжамиййату накопление, собирание

ಜಮೆಯು ದжамейу *см.* ಜಮಾ

ಜಮ್ಮಡಿಸಲು ದжаммарисалу *п.* пугать, запугивать; приводить в трепет

ಜಮ್ಮನೆ ದжаммане *нареч.* с радостью

ಜಯಂತಿಯು ದжайантийу 1) флаг; знамя 2) день рождения 3) юбилей; празднование юбилея

ಜಯಕಾರವು ದжайакāравು 1) победные крики 2) триумф

ಜಯಘಂಟೆಯು ದжайаghаṭтейу *см.* ಜಾಗಟೆಯು

ಜಯಘೋಷವು ದжайаghōಶಾವು 1) победный клич 2) приветственный возглас 3) здравница; ಜಯಘೋಷ ಹೇಳಲು кричать «ура», «да здравствует»

ಜಯಜಯ ದжайаджайа *межд.* да здравствует!; ура!

ಜಯಪ್ರದ ದжайапрада, ಜಯಭೇರಿ ದжайа-бхēри *прил.* победоносный

ಜಯವು ದಜайವು 1) победа 2) выигрыш 3) *инд.* 28-й год шестидесятигодичного цикла

ಜಯಿಸಲು ದಜайисалу *п.* побеждать; покорять

ಜರಗಲು **джарагалу** *нп.* 1) скользять; соскальзывать, скатываться 2) протекать, проходить (*о времени*) 3) состояться, иметь место; случаться 4) сверкать (*о молнии*)

ಜರಗಿಸಲು **джарагисалу** *п.* 1) толкать; двигать; приводить в движение 2) исполнять, выполнять; осуществлять

ಜರಗುಂಡಿಯು **джарагундийу** скольжение

ಜರಗು **джарагу** 1) золотая пыль (*при изготовлении изделий*) 2) неплотная ткань 3) скольжение, скатывание

ಜರಗಿಂಡೆಯು **джарагендейу** пилёля от малярии, лихорадки

ಜರತ **джаратха** *прил.* 1) ветхий, изношенный 2) старый, дряхлый 3) грубый, жёсткий 4) суровый, жестокий

ಜರತವು **джаратхаву** старость

ಜರಡು **джарару** *прил.* 1) *см.* ಜರತ 1) 2) бессодержательный, пустой

ಜರಡೆಯು **джарарейу** цедылка; сито

ಜರಣವು **джараңаву** 1) старость, дряхлость 2) тмин (*семена*)

ಜರತಾರವು **джаратāраву** позолоченная серебряная нить

ಜರತಾರಿಯು **джаратāрийу** парча

ಜರಬು **джарабу** *прил.* ужасный, страшный; вызывающий трепет

ಜರವು **джараву** I *см.* ಜ್ವರವು

ಜರವು **джараву** II 1) старость, дряхлость 2) разрушение, гибель 3) парча

ಜರಹವು **джарахаву** 1) упрек 2) оскорбление; унижение 3) насмешка

ಜರಾ **джарā** I *нареч.* немного, чуть-чуть

ಜರಾ **джарā** II *см.* ಜರಣವು 1)

ಜರಾಯು **джарāйу** *анат.* 1) матка 2) послёд, плацента

ಜರಾಯುಜವು **джарāйуджаву** заробыш

ಜರಿಗಲ್ಲು **джаригаллу** золотоносная руда

ಜರಿಯಲು **джарийалу** I *нп.* 1) скользить; соскальзывать 2) соскальзывать, скатываться; падать, сваливаться 3) ослабляться; развязываться 4) понижаться, уменьшаться 5) наклоняться 6) горбиться 7) худеть, терять в весе

ಜರಿಯಲು **джарийалу** II *п. см.* ಜರೆಯಲು

ಜರಿಯು **джарийу** I 1) долина; низина 2) [горный] поток 3) водопад 4) русло 5) овраг

ಜರಿಯು **джарийу** II сороконожка

ಜರಿಯು **джарийу** III 1) золотая или серебряная нить 2) шитая золотом ткань; парча

ಜರೀಪಟಕವು **джарйпатакаву** 1) шитый золотом тюрбан 2) пояс, отделанный галуном

3) флаг; флажок

ಜರೀಪವು **джарйпаву** жираф

ಜರೀಬು **джарйбу** 1) жарйбу (*мера длины*  $\approx 50$  м) 2) землемерная цепь 3) межевание

ಜರುಗಲು **джаругалу** *нп. см.* ಜರಗಲು

ಜರುಗಿಸಲು **джаругисалу** *см.* ಜರಗಿಸಲು

ಜರುಚಲು **джаручалу** *нп.* 1) много говорить 2) болтать; нести вздор

ಜರುಚು **джаручу** 1) болтливость, говорливость 2) праздная болтовня

ಜರುಬು **джарубу** *см.* ಜರಬು

ಜರುಹಲು **джарухалу** 1) *п.* сваливать, опрокидывать 2) *нп.* погибать; исчезать 3) *п.* разрушать; уничтожать

ಜರೂರು **джарūру** I. *нареч.* 1) необходимо 2) обязательно; в любом случае 2. потребность, нужда, необходимость, надобность

ಜರೆಯಲು **джарейалу** *п.* 1) ругать, бранить; поносить 2) упрекать, порицать 3) бесчестить 4) унижать; оскорблять 5) издеваться 6) насмехаться

ಜರ್ಕಲು **джаркалу** *п.* 1) клевать 2) жалить 3) колоть 4) царапать 5) сжимать, сдавливать

ಜರ್ಕರ **джарджара** *прил.* 1) старый, дряхлый 2) ветхий, пришедший в негодность 3) разбитый [вдребезги] 4) разрушенный

ಜರ್ಕರಿತ **джарджарита** *прил.* 1) разорванный, изодранный 2) разбитый на куски, раздробленный 3) дряхлый, немощный

ಜರ್ಕರಿಸಲು **джарджарисалу** *нп.* пугаться, терять мужество

ಜರ್ಡ **джарда** *прил.* жёлтый

ಜರ್ಬಲು **джарбалу** *п.* 1) пугать; угрожать 2) подавать знак глазами, моргать 3) ругать, поносить 4) унижать

ಜರ್ಬು **джарбу** 1) угроза 2) гордость, надменность, высокомерие

ಜಲ **джала** *прил.* водный, водяной

ಜಲಕಂಟಕವು **джалакантакаву** крокодил

ಜಲಕನ್ಯೆಯು **джалаканйейу** *ж.* русалка

ಜಲಕರನವು **джалакаранаву** 1) сок незрелый

лого кокбсового орёха 2) рáковина, раку́шка  
3) лóтос 4) óблако 5) нéбо

ಜಲಕವು ಜಲಾಕಾವು 1) ರáковина (*употр. как музыкальный инструмент*) 2) незначительное количество (*особ. денег*)

ಜಲಕಾಕವು ಜಲಾಕಾಕಾವು водопла́вающая птí-ца (*общее название*)

ಜಲಕ್ಯನೆ ಜಲಾಕ್ಯನೆ *нареч.* 1) б́ыстро, то́г-час 2) внеза́пно, неожíданно

ಜಲಕ್ರೀಡೆಯು ಜಲಾಕ್ರೀಡೆಯು 1) игра́ в воде; плеска́ние 2) во́дный спорт

ಜಲಗಾರನು ಜಲಾಗಾರನು *м.* 1) метéльщик, подметáльщик 2) обмáнщик 3) волше́бник 4) фо́кусник 5) рыба́к

ಜಲಗು ಜಲಾಗು зóлото

ಜಲಗ್ರಹವು ಜಲಾಗ್ರಹಾವು 1) аку́ла 2) кроко-  
дýйл

ಜಲಚರ ಜಲಾಚಾರ, ಜಲಜ ಜಲಾಡಾ *прил.*  
водяно́й

ಜಲಜನಕವು ಜಲಾಡಜನಾಕಾವು водорóд

ಜಲಜಲಿಸಲು ಜಲಾಡಜಾಲಿಸಲು *нп.* блестя́ть

ಜಲತರಂಗವು ಜಲಾತಾರಂಗಾವು 1) волна́ 2)  
жлалатарáнг (*ударный музыкальный инстру-  
мент, состоящий из ряда металлических со-  
судов, наполненных водой*)

ಜಲತಾಡನೆಯು ಜಲಾತಾರಾನೆಯು перелива́ние  
из пусто́го в порóжнее, бесполе́зное за́ня́тие  
ಜಲತ್ರಾಸವು ಜಲಾತ್ರಾಸಾವು водобоя́знь, бе-  
шенство

ಜಲದೋಷವು ಜಲಾಡೋಷಾವು 1) *мед.* катáр  
2) просту́да

ಜಲಧರವು ಜಲಾಡಧಾರಾವು óблако; туча

ಜಲನಿಧಿಯು ಜಲಾ[ನಿ]ಧಿಯು мо́ре; океáн

ಜಲಪ್ರಪಾತವು ಜಲಾಪ್ರಾಪಾತಾವು водопа́д

ಜಲಪ್ರಲಯವು ಜಲಾಪ್ರಾಲಾಯಾವು *миф.* все-  
ми́рный потóп

ಜಲಮಗ್ನ ಜಲಾಮಾಗ್ನ *прил.* 1) затону́вший  
2) затóпленный, зáлiтый водóй

ಜಲಮಯ ಜಲಾಮಾಯ *прил.* 1) водяни́стый,  
жíдкий 2) затóпленный, зáлiтый водóй

ಜಲಯಂತ್ರವು ಜಲಾಯಾಂತ್ರಾವು 1) *см.* ಜೀಕಳಿಯು  
2) насóс

ಜಲಯಾನವು ಜಲಾಯಾನಾವು корáбль; лóдка

ಜಲರಾಶಿಯು ಜಲಾರಾಶಿಯು мо́ре; океáн

ಜಲರುಹವು ಜಲಾರುಹಾವು лóтос

ಜಲ-ವಿದ್ಯುತ್ಕೇಂದ್ರವು ಜಲಾವಿದ್ಯುತ್ಕೇಂದ್ರಾವು  
гидроэлектростáнция

ಜಲವು ಜಲಾವು вода́

ಜಲಶಂಕೆಯು ಜಲಾಶಂಕೆಯು мочеиспусkáние

ಜಲಸಂಧಿಯು ಜಲಾಸಂಧಿಯು проли́в

ಜಲಸಮಾಧಿಯು ಜಲಾಸಮಾಧಿಯು потопле́ние

ಜಲಸೇನೆಯು ಜಲಾಸೇನೆಯು воéнно-морско́й  
флот

ಜಲಹಾಸವು ಜಲಾಹಾಸಾವು пéна

ಜಲಾಧಾರವು ಜಲಾಡಧಾರಾವು водохрани́лище,  
резервуáр

ಜಲಾಯಿಸಲು ಜಲಾಯಿಸಲು *п.* 1) жечь,  
сжигáть 2) зажига́ть, разжига́ть

ಜಲಾವರ್ತವು ಜಲಾಾವರ್ತಾವು водоворóт

ಜಲಾಶಯವು ಜಲಾಶಾಯಾವು водоё́м, бассеéйн;  
óзеро; пруд

ಜಲಾಕೆಯು ಜಲಾಕೆಯು пия́вка

ಜಲೋದರವು ಜಲಾಡೋದರಾವು *мед.* водя́нка

ಜಲ್ಲಿ ಜಲಾಡಿ *нареч.* скóро, б́ыстро

ಜಲ್ಲಕನು ಜಲಾಪಾಕನು *м.* 1) болту́н 2) сплёт-  
ник; клеветни́к

ಜಲ್ಲ[ನ]ವು ಜಲಾಪಾ[ನ]ವು болтовня́, пусто-  
сло́вие

ಜಲ್ಲಾಕನು ಜಲಾಪಾಕನು *м. см.* ಜಲ್ಲಕನು

ಜಲ್ಲಾಡಿಯು ಜಲಾಡಾರಿಯು, ಜಲ್ಲಾಡೆಯು ಜಲಾಡ-  
ಾರೆಯು цеди́лка; сýто

ಜಲ್ಲನೆ ಜಲಾಡನೆ *нареч.* внеза́пно

ಜಲ್ಲಿಯು ಜಲಾಲಿಯು 1) бамбу́ковая корзи́на  
(для хранения зерна) 2) щёбень 3) ложь,  
непра́вда

ಜಲ್ಲಿಸಲು ಜಲಾಲಿಸಲು *п.* 1) сéять, просéи-  
вать 2) цеди́ть, проце́живать

ಜಲ್ಲು ಜಲಾಲು 1) шест лóдочника 2) изóр-  
ванность

ಜಲ್ಲುಹೋಡೆಯಲು ಜಲಾಲುಹೋಡೆಯಲು *п.* про-  
ни́зывать (*напр. о ветре*)

ಜಲ್ಲಿಯು ಜಲಾಲಿಯು бамбу́ковый шест

ಜವಕಾರವು ಜಲಾಕಾರಾವು *хим.* селýтра

ಜವನಿಕೆಯು ಜಲಾನಿಕೆಯು за́навес; шýрма

ಜವವು ಜಲಾವು 1) быстрóта, скóрость 2) сý-  
ла; ಜವಕಡಿಸಲು а) сбавля́ть (теря́ть) скóрость  
б) ослабля́ться, слабéть; ಜವವೇರಲು а) наби-  
ра́ть скóрость б) уси́ливаться

ಜವಳಿ ಜಲಾಲಿ *прил.* 1) па́рный 2) двой-  
но́й, удвоенный 3) подóбный, похóжий

ಜವಳಿಕದವು ಜಲಾಲಿಕಾಡಾವು двуство́рчатая  
дверь

ಜವಳಿಕಾರನು ಜಲಾಲಿಕಾರನು *м.* торго́вец  
тка́нями



ಜವಳಿಬೆರಳು *джавадибераду* два пáльца  
 ಜವಳಿಯು *джавадйи* 1) сходство 2) páра  
 (*две вещи*) 3) близнецы 4) ткáни; ಜವಳಿ ಅಂಗ  
 ಡಿಯು *магазин* ткáней

ಜವಳಿಸಲು *джавадисалу* *нп.* 1) скáпливать-  
 ся, собирáться 2) сходитьсá во мнéния, быть  
 одного мнéния

ಜವಳಿಯು *джавадйе*у *пий*ವಕಾ

ಜವಾಜಿಬೆಕ್ಕು *джаваджибекку* *зоол.* вивéрра  
 цибе́товая

ಜವಾಜಿಯು *джаваджийу*, ಜವಾದಿಯು *джа-  
 вадийу* *цибетин*, *мýскус* (*употр. в парфюме-  
 рии*)

ಜವಾನನು *жавāнану* *м.* 1) слугá 2) посыль-  
 ный

ಜವಾನಿಯು *жавāнийу* *ж.* служáнка

ಜವಾಬು *джавабү* *ответ*

ಜವಾಬುದಾರನು *джавабүдāрану* *м.* 1) отве-  
 чающий человек 2) ответственный за *кого-л.*,  
*что-л.* человек

ಜವಾಬುದಾರಿಕೆಯು *джавабүдāрикейу*, ಜವಾ  
 ಬ್ಬಾರಿಯು *джавабдāрийу* *ответственность*

ಜವಾರಿ *жавāри* *прил.* мéстный, мéстного  
 произвóдства

ಜವಾಹರವು *джаваҳараву*, ಜವಾಹಿರವು *джава-  
 хираву* драгоценный кáмень; драгоценность

ಜವಿಯು *жавийу* *кónский* *вóлос*

ಜವುಗು *жавугу*, ಜವುಳು *жавуду* заболó-  
 ченная мéстность; болóто

ಜವೆಗೋದಿಯು *жавегóдийу* *ячмень (зерно)*

ಜವ್ವನ *жаввана* *прил.* юный

ಜವ್ವನವು *жавванаву* юность

ಜವ್ವನಿಗನು *жавванигану* *м.* юноша

ಜವ್ವನೆಯು *жавванейу* *ж.* дéвушка; моло-  
 дáя жéнщина

ಜವ್ವಾಜಿಯು *жавваджийу* *см.* ಜವಾಜಿಯು

ಜಸವು *жасаву* 1) слáва, извéстность 2) по-  
 чéт

ಜಹಗೀರು *джахагйру* *джахагйр* (*поместье,  
 предоставляемое правителем за службу*)

ಜಹಗೀರುದಾರನು *джахагйрудāрану* *м.* вла-  
 дéлец *джахагйра* (*см.* ಜಹಗೀರು)

ಜಹಜು *джахаджу* *корáбль*, *сúдно*

ಜಳಂಬಲು *жадамбалу* *нп.* прýтаться, скры-  
 вáться; исчезáть

ಜಳಂಬು *жадамбу* *зáнавес*; *шйрма*

ಜಳಕವು *жадалакаву* *вáнна*; *купáние*

ಜಳಜಳ *жадаладала* *прил.* сверкáющий,  
 сияющий, блестящий

ಜಳವು *жадалаву* 1) тепло́, тепло́та 2) жарá,  
 духотá 3) горя́чие испарéния 4) зно́йный  
 вéтер

ಜಳವೆಯು *жадалавейу* *бамбúковый* *шест*

ಜಳ್ಳು *жадлу* *прил.* 1) пустóй, по́лый 2)  
*бессодержáтельный* 3) слáбый, бессйльный

ಜಾಂಗಲಿಕನು *жа́нгаликану* *м.*, ಜಾಂಗಲಿಕನು  
*жа́нгуликану* *м.* 1) ловéц змей 2) закли́на-  
 тель змей

ಜಾಂಡೆಯು *жа́ндейу* *флаг*; *знáмя*

ಜಾಂಬವು *жа́мбаву* *ку́бок*; *бока́л*

ಜಾಗತೆಯು *жа́гате́йу* *колокол*; *гонг*

ಜಾಗತಿಕ *жа́гатика* *прил.* 1) *мировóй*; ~  
 ಯುದ್ಧವು *мировáя война́* 2) *материалисти́че-  
 ский*

ಜಾಗರಣೆಯು *жа́гара́нейу*, ಜಾಗರವು *жа́га-  
 раву* 1) пробуждéние 2) бо́дрствование 3)  
*бдéние*

ಜಾಗರೂಕ *жа́гару́ка* *прил.* 1) бо́дрствую-  
 щий 2) бдйтельный, насторо́женный; осто́рож-  
 ный

ಜಾಗರೂಕತೆಯು *жа́гару́катейу* 1) бо́дрство-  
 вание 2) бдйтельность, насторо́женность; ос-  
 то́ржность

ಜಾಗವು *жа́гаву* 1) мéсто; мéстность; про-  
 стра́нство 2) *изумру́д* 3) *зелёная трава́*

ಜಾಗು *жа́гу* 1) безмо́лвие, молча́ние 2)  
*молчали́вость*

ಜಾಗ್ರತೆ *жа́грате* *нареч.* 1) бы́стро, скóро  
 2) поспéшно, торопли́во 3) осто́рожно

ಜಾಗ್ರತೆಯು *жа́гратейу* 1) *см.* ಜಾಗರೂಕತೆ  
 ಯು 2) *внима́ние* 3) поспéшность, торопли́-  
 вость

ಜಾಜಿಕಾಯಿಯು *жа́джика́йийу* *мускáтный*  
*орéх*

ಜಾಜಿಪತ್ರೆಯು *жа́джипатрейу* *ли́стья му-  
 скáтника*

ಜಾಜಿಮಲ್ಲಿಗೆಯು *жа́джималлигейу* *жасми́н*

ಜಾಜಿಯು *жа́джийу* 1) *мускáтный*  
*орéх* 2) *бот.* *мускáтник* 3) *жасми́н*

ಜಾಜಿಹೂವು *жа́джиху́ву* *жасми́н*

ಜಾಜು *жа́джу* I 1) *красный́* *цвет* 2) *крас-  
 ный* *ка́мень*

ಜಾಜು *жа́джу* II 1) *колдовство́*, *волшеб-  
 ство́* 2) *заклина́ние*

ಜಾಜ್ಜಲ್[ಮಾನ] ದ್ವಾದ್ವಾಲಿ[ಮಾನ] *ಪ್ರಿ.* блестящий, сверкающий; яркий

ಜಾಠರ ದ್ವಾಠರಾ *ಪ್ರಿ.* 1) желудочный; ~ ರಸವು желудочный сок 2) брюшной

ಜಾಡಗಿತ್ತಿಯು ದ್ವಾಠಗಿತಿಯು *ಜ.* ткачиха

ಜಾಡಣೆಯು ದ್ವಾಠಣೆಯು 1) вытряхивание 2) разбрасывание, расшвыривание 3) понёс

ಜಾಡನು ದ್ವಾಠನು *ಮ.* ткач

ಜಾಡಮಾಲಿಯು ದ್ವಾಠಮಾಲಿಯು подметальщик

ಜಾಡವು ದ್ವಾಠವು паук

ಜಾಡಿ ದ್ವಾಠ *ಪ್ರಿ.* старый, дряхлый

ಜಾಡಿಣೆಯು ದ್ವಾಠಣೆಯು профессия ткача

ಜಾಡಿಯು ದ್ವಾಠಿಯು I 1) наводнение 2) *перен.* наплыв 2) поток (*напр. слёз, информации*) 4) приступ (*ярости*)

ಜಾಡಿಯು ದ್ವಾಠಿಯು II шерстяное одеяло

ಜಾಡಿಯು ದ್ವಾಠಿಯು III кувшин

ಜಾಡಿಸಲು ದ್ವಾಠಿಸಲು *ಪ.* 1) мести, подметать 2) вытряхивать, выколачивать (*пыль*) 3) слабить 4) порицать, осуждать

ಜಾಡೆಯು ದ್ವಾಠೆಯು 1) след (*ноги*) 2) колея 3) извещение, уведомление; объявление 4) намёк

ಜಾಡ್ಯವು ದ್ವಾಡ್ಯವು 1) околелость, бесчувственность 2) безразличие, апатия 3) глупость 4) невежественность 5) недомогание; болезнь 6) холод

ಜಾಣ ದ್ವಾಣ *ಪ್ರಿ.* 1) знающий 2) умный, способный

ಜಾಣತನವು ದ್ವಾಣತನವು 1) знание, осведомлённость 2) ум, разум 3) понимание

ಜಾಣನಾಗಲು ದ್ವಾಣನಾಗಲು *ಢ.* умнеть, набираваться ума

ಜಾಣನು ದ್ವಾಣನು *ಮ.* 1) знающий человек, знаток 2) умница; способный, умелый человек

ಜಾಣೆಯು ದ್ವಾಣೆಯು *ಜ.* 1) знающая женщина 2) умница; способная, умелая женщина

ಜಾಣ್ಣಡಿಯು ದ್ವಾಣ್ಣಡಿಯು мудрое слово

ಜಾಣ್ಣೆಯು ದ್ವಾಣ್ಣೆಯು *ಸ.* ಜಾಣತನವು

ಜಾತ ದ್ವಾತಾ *ಪ್ರಿ.* 1) [по]рождённый 2) сделанный, созданный 3) явный, очевидный 4) обладающий (*напр. каким-л. качеством*)

ಜಾತಕವು ದ್ವಾತಾಕವು гороскоп

ಜಾತಣವು ದ್ವಾತಾಣವು 1) званный обед, банкет 2) приглашение на банкет

ಜಾತನು ದ್ವಾತಾನು *ಮ.* сын

ಜಾತರೂಪ ದ್ವಾತಾರೂಪ *ಪ್ರಿ.* голый, нагой  
ಜಾತರೂಪವು ದ್ವಾತಾರೂಪವು 1) нагота 2) золото 3) изящная вещь 4) красота, прелесть

ಜಾತವು ದ್ವಾತವು 1) рождение 2) ребёнок, дитя 3) род, вид 4) каста 5) живое существо; животное 6) толпа, скопление народа

ಜಾತಾಬಾಕಿಯು ದ್ವಾತಾಬಾಕಿಯು 1) остаток 2) *фин.* баланс; сальдо

ಜಾತಿ ದ್ವಾತಿ *ಪ್ರಿ.* породистый

ಜಾತಿಕಾರನು ದ್ವಾತಿಕಾರನು *ಮ.*, ಜಾತಿಗಾರನು ದ್ವಾತಿಗಾರನು *ಮ.* бродячий актёр

ಜಾತಿಚ್ಯುತ ದ್ವಾತಿಚ್ಯುತ *ಪ್ರಿ.* изгнанный из касты

ಜಾತಿಫಲವು ದ್ವಾತಿಫಲವು мускатный орех

ಜಾತಿಭ್ರಷ್ಟ ದ್ವಾತಿಭ್ರಷ್ಟ *ಸ.* ಜಾತಿಚ್ಯುತ

ಜಾತಿಯು ದ್ವಾತಿಯು I мускатный орех

ಜಾತಿಯು ದ್ವಾತಿಯು II 1) каста 2) нация; народ 3) племя 4) рождение 5) раса 6) род 7) порода, вид; разновидность

ಜಾತಿಹೀನ ದ್ವಾತಿಹೀನ *ಪ್ರಿ.* 1) принадлежащий к низшей касте 2) *ಸ.* ಜಾತಿಚ್ಯುತ

ಜಾತೀಯ ದ್ವಾತೀಯ *ಪ್ರಿ.* 1) кастовый 2) национальный 3) расовый

ಜಾತೀಯತೆಯು ದ್ವಾತೀಯತೆಯು 1) национальное самосознание; национальная гордость 2) национальный характер 3) национализм

ಜಾತ್ಯ ದ್ವಾತ್ಯ *ಪ್ರಿ.* 1) родовой 2) красивый, прекрасный 3) [ನಾ]лучший, превосходный 4) равносторонний

ಜಾತ್ರೆಯು ದ್ವಾತ್ರೆಯು 1) ежегодный праздник в честь *какого-л.* божества 2) ярмарка

ಜಾದಿಯು ದ್ವಾದಿಯು *ಸ.* ಜಾಜಿಯು

ಜಾದು ದ್ವಾದು 1) колдовство, волшебство, магия 2) заговор, заклинание 3) обман, надувательство

ಜಾದುಗಾರನು ದ್ವಾದುಗಾರನು *ಮ.* 1) колдун, волшебник 2) фокусник

ಜಾದುಗಿರಿಯು ದ್ವಾದುಗಿರಿಯು колдовство, волшебство, магия

ಜಾನಪದ ದ್ವಾನಾಪದ *ಪ್ರಿ.* 1) живущий в деревне 2) местный 3) деревенский, сельский 4) народный; ~ ಕಲೆಯು народное искусство; ~ ವಾದ್ಯಗಳು народные музыкальные инструменты

ಜಾನವು ದ್ವಾನವು I зерно; рис

ಜಾನವು ದ್ವಾನವು II 1) знание; понимание,

разумение 2) размышление, обдумывание 3) память, воспоминание

ಜಾನಿಸಲು **джанисалу** *п.* 1) думать, размышлять (*над чем-л.*); обдумывать 2) помнить; вспоминать

ಜಾನು **джану** колéно

ಜಾನುವಾರು **джанувáру** животное

ಜಾಪಾನಿ **джáпáни** *прил.* японский

ಜಾಪ್ಪನು **джáппáну** *м.* лежебóка, лентяй

ಜಾಪ್ಪವು **джáппáву** 1) медлительность 2) безделье, прáздность 3) лень

ಜಾಬಿತೆಯು **джáбитейу** 1) закон 2) меморáндум 3) предписáние, распоряжéние 4) прáвило; поря́док 5) óпись; катáлог 6) пáспорт

ಜಾಮದಾನಿಯು **джáмáдáнийу** I ಕóжанный сундýк; ಕóжанный чемодáн

ಜಾಮದಾನಿಯು **джáмáдáнийу** II цветнóй мусли́н

ಜಾಮವು **джáмáву** *с.м.* ಜಾವವು

ಜಾಮಾತನು **джáмáтану** *м.* зять

ಜಾಮಾರು **джáмáರು** одéжда вдовы́

ಜಾಮಿಯು **джáмийу** *ж.* роднáя сестрá

ಜಾಮೀನು **джáмийу** залóг; гáрáнтия, порýка

ಜಾಮೀನುದಾರನು **джáмийнудáрану** *м.* гáрáнт, поручитель

ಜಾಯಮಾನವು **джáймáನáву** 1) свóйство, прирóда; естество́ 2) рождéние 3) жизнь; существование

ಜಾಯá **джáйá** 1) потéря, утрáта 2) вред 3) *ж.* женá

ಜಾಯáಜೀವನು **джáйáдживáну** *м.* 1) чело-вéк, живýщий на зáработки жены́ 2) танцóр; актёр 3) муж актёрисы *или* танцóвщицы

ಜಾಯಿಕಾಯಿಯು **джáйикáйийу** мускáтный орéх

ಜಾಯಿಯು **джáйийу** сонлívость

ಜಾಯು **джáйу** лека́рство

ಜಾಯೆಯು **джáйейу** *ж.* женá, супрýга

ಜಾರ್ **джáр** *прил.* цáрский

ಜಾರಕರ್ಮವು **джáракармáву** 1) разврáт 2) прелюбодéяние

ಜಾರಜನು **джáраджáну** *м.*, ಜಾರಜಾತನು **джá-раджáтану** *м.* внеб́рачный сын

ಜಾರನು **джáрану** *м.* 1) любóвник 2) раз-вратник 3) прелюбодéй 4) волокíта, ловелáс

ಜಾರಲು **джáралу** *нп.* 1) скользítь, соскáль-зывать; спáдáть 2) ускользáть, уходить неза-

мéченным; исчéзáть 3) вырывáться; увёрты-ваться 4) ослаблáться, разв́язываться (*об узле*) 5) стекáть 6) ошибáться 7) спотыкáться 8) быть обмáнутым

ಜಾರಣಿಯು **джáриңийу** *ж.* 1) любóвница 2) развратница

ಜಾರಿಯು **джáрийу** 1) *юр.* снятие секвэ́стра 2) дéйствиe (*напр. закона*) 3) обра́щение; ಜಾರಿಯಲ್ಲಿರಲು а) быть в ходý, в обра́щении 6) дéйствовать (*о законе*) 4) введéние в дéйствиe; ಜಾರಿಮಾಡಲು а) вводить в обра́щение 6) приводить в дéйствиe 5) выполнéние, осу-ществлéние; ಜಾರಿಗೆ ತರಲು а) вводить в дéйствиe 6) выполня́ть, осуществл́ять; ಸುಧಾರಣೆ ಗಳನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತರಲು проводить рефóрмы

ಜಾರು **джáру** 1) увёртка 2) побéг 3) исчé-новение

ಜಾರುಪಡಿಯು **джáрупарийу**, ಜಾರುಪಾಟು **джáрупáту** 1) скольжéние, соскáльзывание 2) отхóд; отступлéние

ಜಾಲಕನು **джáлакану** *м.* рыбáк

ಜಾಲಕರಣವು **джáлакараṇáву** рыбóловство

ಜಾಲಕವು **джáлакаву** 1) окнó 2) пётля 3) ре-шётка 4) паутíна

ಜಾಲಗಾರನು **джáлагáрану** *м.* 1) рыбáк 2) об-мáнщик; плут 3) волшéбник 4) фóкусник

ಜಾಲಪಾದವು **джáлапáдаву** лéбедь

ಜಾಲರಿಯು **джáларийу** 1) в́язаная вещь, в́язáньe 2) сётка 3) бахромá 4) обóрка 5) кáймá

ಜಾಲವು **джáлаву** 1) сеть; ಜಾಲ ಬೀಸಲು рас-ставл́ять сéти 2) ловýшка 3) паутíна 4) ре-шётка 5) амбразýра 6) обмáн, иллю́зия 7) кол-довство 8) предлóг, отговóрка 9) мнóжество, мáсса 10) толпá 11) нару́жная оболóчка. плéнка

ಜಾಲಿಕನು **джáликáну** *м. с.м.* ಜಾಲಗಾರನು

ಜಾಲಿಕವು **джáликаву** пау́к

ಜಾಲಿಕೆಯು **джáликейу** 1) сеть 2) кольчýга 3) пия́вка 4) шерстянáя ткань

ಜಾಲಿಯು **джáлийу** I *м.* рыбáк

ಜಾಲಿಯು **джáлийу** II ака́ция

ಜಾಲಿಸಲು **джáлисáлу** *п.* промывáть (*рис*)

ಜಾಲೆಯು **джáлейу** *с.м.* ಜ್ವಾಲೆಯು

ಜಾಲ್ಮ **джáлмá** *прил.* сурóвый, жестóкий, безжáлостный

ಜಾಲ್ಮಕ **джáлмáка** *прил.* 1) отвратительный

2) пошлый, ничтожный 3) низкий, подлый; презренный

ಜಾಲ್ಮನು **ದಜಾಲಮಾನು** *ಮ.* 1) мошенник 2) негодяй, мерзавец, подлец

ಜಾವಕವು **ದಜಾವಾಕಾವು** почтовое отправление; корреспонденция, подлежащая отправке

ಜಾವವು **ದಜಾವಾವು** 1) ночной караул 2) всямая часть суток (*промежутки времени, равный трём часам*)

ಜಾವಳ **ದಜಾವಾಲಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) обычный, обыкновенный; заурядный, рядовой 2) малый, ничтожный, незначительный 3) низкий, подлый

ಜಾವಳವು **ದಜಾವಾಲಾವು** волосы ребёнка до первого бритья головы

ಜಾವಳಿಗನು **ದಜಾವಾಲಿಗನು** *ಮ.* заурядный человек

ಜಾವಳಿಯು **ದಜಾವಾಲಿಯು** непристойная песня

ಜಾವಿಗೆಯು **ದಜಾವಿಗೇಯು** 1) фитиль 2) бикфордов шнур 3) факел

ಜಾವೆಯು **ದಜಾವೇಯು** дроблёный варёный рис

ಜಾಸ್ತಿ **ದಜಾсти** *ನಾರೇ.* 1) много 2) больше, свыше

ಜಾಸ್ತಿಯು **ದಜಾстиಯು** 1) излишек 2) притеснение, угнетение, гнёт

ಜಾಸ್ವತಿಯು **ದಜಾಸ್ಪатಿಯು** *ಮ.* зять

ಜಾಹಕವು **ದಜಾхакаವು** *ಝೋ.* хорёк

ಜಾಹೀರಾತು **ದಜಾхирату** 1) объявление, провозглашение 2) опубликование 3) реклама

ಜಾಹೀರು **ದಜахиру** *ಪ್ರಿಲ.* 1) объявленный, провозглашённый 2) опубликованный 3) рекламированный

ಜಾಹೀರುಪಡಿಸಲು **ದಜахирупарисалу** *ನ.* 1) объявлять, провозглашать 2) опубликовывать 3) рекламировать

ಜಾಳ **ದಜಾಲಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) тонкий 2) сетчатый; ~ ಅರಿವೆಯು сетчатая ткань

ಜಾಳಕವು **ದಜಾಲಾಕಾವು** 1) скопление; масса, множество 2) обман, мошенничество; подлог 3) отверстие

ಜಾಳವಣಿಯು **ದಜಾಲಾವಣೇಯು** 1) чары, колдовство 2) обман, хитрость

ಜಾಳವು **ದಜಾಲಾವು** сетчатая ткань; марля; кисей

ಜಾಳಿಗೆಯು **ದಜಾಲಿಗೇಯು** I 1) сеть; сетка 2) решётка 3) окно с решётчатым переплётом 4) кошёлёк

ಜಾಳಿಗೆಯು **ದಜಾಲಿಗೇಯು** II 1) ткань 2) одежда, одеяние

ಜಾಳಿಸಲು **ದಜಾಲಿಸಲು** *ನ.* 1) цедить, процеживать 2) стряхивать, смахивать 3) тратить, растрачивать 4) презирать 5) чувствовать антипатию

ಜಾಳು **ದಜಾಲು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) худой, дырявый 2) пустой, полый 3) бессмысленный 4) худший; плохой

ಜಾಳುನುಡಿಯು **ದಜಾಲುನುರಿಯು** вздор, бессмыслица

ಜಿಂಕೆಯು **ದಜಿಂಕೇಯು** антилопа

ಜಿಂಕಿಭಂಗಿತನವು **ದಜಿಂಕಿಭಾಂಗಿತಾನಾವು** опьянение

ಜಿಂಕಿಭಾಯಿಯು **ದಜಿಂಕಿಭಾಹಿಯು** *ಮ.* 1) пьяный человек 2) пьяница

ಜಿಂಕಿಯು **ದಜಿಂಕಿಯು** опьянение

ಜಿಂದಗಿಯು **ದಜಿಂದಾಗಿಯು** 1) собственность; [движимое] имущество 2) жизнь

ಜಿಕ್ಕೇರು **ದಜಿಕ್ಕೇರು** частое, нудное напоминание

ಜಿಗಟಲು **ದಜಿಗಟಲು** *ನ.* 1) отрывать; срывать; отщипывать 2) царапать 3) грунтовать

ಜಿಗಟು **ದಜಿಗಟು** I. *ಪ್ರಿಲ.* 1) липкий, клёйкий 2) жирный, маслянистый 2. 1) липкость, клёйкость 2) клей; гуммиарабик; камедь

ಜಿಗಟಿಯು **ದಜಿಗಟಿಯು**, ಜಿಗಟಿಯು **ದಜಿಗಟಿಯು** пиявка

ಜಿಗಲು **ದಜಿಗಲು** 1) канава; канал 2) поток, ручей

ಜಿಗಿತವು **ದಜಿಗಿತಾವು** прыжок, скачок

ಜಿಗಿನು **ದಜಿಗಿನು** *ಮ. ಸಂ.* ಜೇನು

ಜಿಗಿಬಿಗಿ **ದಜಿಗಿಬಿಗಿ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) твёрдый, плотный 2) прочный

ಜಿಗಿಯಲು **ದಜಿಗಿಯಲು** *ನಲ.* прыгать, скакать

ಜಿಗಿಯು **ದಜಿಗಿಯು** 1) твёрдость, плотность 2) *ಸಂ.* ಜಿಗಟು 2.

ಜಿಗಿಲಲು **ದಜಿಗಿಲಲು** *ನಲ.* 1) быть липким, клёйким; прилипать, приклеиваться 2) вязнуть

ಜಿಗುಪ್ಪೆಯು **ದಜಿಗುಪ್ಪೇಯು** *ಸಂ.* ಜುಗುಪ್ಪೆಯು

ಜಿಘಾಂಸು **ದಜಿಘಾಂಸು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) убийственный, губительный 2) кровожадный

ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯು **ದಜಿಜ್ಞಾಸೇಯು** 1) жажда знаний, любознательность, пытливость 2) любопытство

ಜಿಟ್ಟಿಯು **ದಜಿಟ್ಟಿಯು** 1) кузнечик 2) саранча 3) бэбочка 4) чибис

ಜಿಡುಪು **ದಜಿಡುಪು** *ಸಂ.* ಜುಡುಪು



ಜೀತಗಾರನು джитагāрану *ಮ.*, ಜೀತದಾಳು джи-  
тадāлу *ಮ.* 1) ಸ್ಲುಗā, ಪೂರುಚಾಳುಯಿ ಜāಲುವಾಣಿ  
2) ಸ್ಲужāщий; ಚಿನ್ರವನಿ

ಜೀತನು джйтану *м.* человек, получающий  
жало́вание раз в го́ду

ಜೀತವು ದೈವತವು 1) ಸರ್ದತವಾ ಕ ಸುತುತು-  
ವಾಣಿಣು 2) ಙಾಣಿಣು, ದಾಣುತುತವಾ ಕ ಸುತು-  
ತುತುತುಣಿಣು; ರಾಬತಾ

ಜೀತವು джйтаву II оліва (дерево)

ಜೀನ джина прил. 1) старýй; престарелýй  
2) дряхлýй, беспомощный 3) порченýй, гни-  
лóй 4) жадный

ಜೀನಗಾರನು джйнагāрану *ಮ.* 1) седельник  
2) шорник

ಜೀನನು джйнану *м.* скръга, скупёц

ಜೀನಸು джйнасу см. ಜಿನಸು

ಜೀನು джйну седло

ಜೀಮೂತವು джй̣м̣у̣та̣ವು о́блако; туча

ಜೀರಂಗಿಯು джйраңгийу 1) большая чёрная  
пчелá; шмель 2) жук

ಜೀರಕವು джйракаву тмин (семена)

ಜೇರಲಾ джйралу *нп.* визжать, пронзитель-  
но кричать

ಜೀರಸಾಲೆಯು    джйрасāлейу    ರಿಸ    ವ್ಯಿಷ್ಠೆಗೊ  
ಸೊರಗಾ

ಜೀರಿಗೆಮಾವು джйригемāву мánго, имеющий  
зáпах тмíна

ಜೀರಿಗೆಯು джйригейу *см.* ಜೀರಕವು

ಜೀರು джйру визг, пронзительный крик

ಜೀರುಜಿಂಬೆಯು джируджимбейу чёрная пчелá

ಜೇರ್ಕೊಳವಿಯು *джирколавийу см.* ಜೇರ್ಕಳಿಯು  
ಜೇರ್ಣ *джерна прил.* 1) старýй, дрýхлýй  
2) вётхий, рвånый 3) перевårенный, усвён-  
ный (*о пище*)

**ಜೀರ್ಣಕಾರಿ** джйрнака́ри прил. 1) пищевари-  
тельный 2) способствующий пищеварению  
3) аппетитный, возбуждающий аппетит

ಜೀರ್ಣಕೋಶವು ದ್ಜೈರ್ನಾಕೌಷಾವು ಜಲುದುಕ

ಜೀರ್ಣತೆಯು ದೈರ್ಘತೆಯು 1) ಸ್ವಲ್ಪ, ದ್ರಾ-  
ವ್ಯ 2) ಪಿತ್ತವರ್ಧನ

ಜೀರ್ಣಿಸಲು джйрнисалу n., ಜೀರ್ಣೀಕರಿಸಲು  
джйрнйкарисалу n. перевáривать, усвáивать  
(пищу)

ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವು джйрнōддхāраву 1) ремонт,  
 почйнка 2) реставрāция; восстанōвлёние

ಜೀರ್ಣಿ ದೈರ್ಘಿ ಪಿಢಿವಾರಣಿ; ಉಢಿಣಿ  
(ಪಿಢಿ)

ಜೀವಂತ **джйванта** *прил.* живóй, живúщий  
ಜೀವಕನು **джйвакану** *м.* 1) нищий 2) слугá  
3) укротитель змей

ಜೀವಕಳೆಯು дживакалейу 1) ಪ್ರಿಞ್ನಾಕಿ ಜಿಞ್ನಿ 2) ಁಮೆನಿ ರಾದೌವಾತ್ಯಾ ಜಿಞ್ನಿ; ಜಿಞ್ನಿರಾದೌತ್ಯಾ 3) ಜಿವೌತ್ಯಾ, ಅಕ್ತಿವ್ನೌತ್ಯಾ

ಜೀವಕಾಲವು дживакāಲಾವು время жизни

ಜೀವಕೋಶವು джйвакōщаву биол. клётка

ಜೀವಗಲ್ಲನು дживагаллану м. 1) лентяй,  
ಲೋದರ್ 2) трус

ಜೀವಗಳೆಯನು дживагелейану м. близкий  
друг

ಜೀವಚ್ಛವನು джйиваччхавану *м. живой труп;*  
беспользый, ненужный человек

ಜೀವದೊಡೆಯನು    джйвадорейану    м.    бог,  
госпóдь; повелитель жйзньи

ಜೀವಧನವು дживадханаву живóй инвентáрь;  
домáшний скот

ಜೀವನಚರಿತ್ರೆಯು дживанаচারитрейу ಜಿಞ್ಞ-  
 ಲಿಪಿಸ್ತು, ಬಯೋಗ್ರಾಫಿಯಾ

ಜೀವನವು дживанаву 1) жизнь; ಜೀವನರಂಗ  
ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಡಲು уходить из жизни,  
умирать; ಸಾರ್ವಜನಿಕ ~ общественная жизнь;  
ಜೀವನ ಸುಖವು материальное благосостояние  
2) вода 3) воздух

ಜೀವನಾಂಶವು дживанāмщаву, ಜೀವನಾರ್ಥವು дживанāртхаву 1) ಸರ್ದಸ್ತವಾ ಕ ಜಿ́знѝ, ಸರ್ದಸ್ತ-  
ವಾ су́ществования 2) пѝнсия

ಜೀವನೋಪಾಯವು дживанопайаву ಸ.ಮ. ಜೀತ  
ವು I

ಜೀವನಾಪಧವು    дживанаушадхаву    эликсир  
ಜಿ́зни

ಜೀವನ್ಮೃತನು джйиванмритану *ಸಮ.* ಜೀವಜ್ಞವನು  
ಜೀವಭಾವವು джйивабхāವу душā, дух

ಜೀವಮಾನವು ಜಿವಾಮಾನವು жизнь; продол-  
 жительность жизни; ತನ್ನ ಜೀವಮಾನವೆಲ್ಲಾ всю  
 свою жизнь

ಜೀವರಾಶಿಯು джйварāщийу живōтный мир  
ಜೀವವು джйваву 1) живōе сущест्वō 2) жизнь;

существование; ಅಜೀವಪರ್ಯಂತ в течение  
 всей жизни; ಜೀವವನ್ನು ಧಾರೆಯೆರೆಯಲು посвя-  
 щать свою жизнь; ಜೀವದ ಹಂಗು ತೊರೆದು не  
 щадя своей жизни; ಜೀವಬಂತು! слава богу!  
 3) душа; ಜೀವವ ಮೇಲೆ ಬರಲು свалиться на  
 чью-л. голову, на чью-л. плечи (напр. о труд-  
 ностях) 4) жизненный принцип 5) вода ◇  
 ಜೀವತಿಸ್ತುಲು мучить

ಜೀವಶಾಸ್ತ್ರವು ದೈವಾಶಾಸ್ತ್ರವು биология  
 ಜೀವಹಾನಿಯು ದೈವಾಹಾನಿಯು людские жертвы  
 ಜೀವಹಿಂಸೆಯು ದೈವಾಹಿಂಸೆಯು умерщвление  
 живых существ (запрещается индуизмом)  
 ಜೀವಾಕ್ಷರವು ದೈವಾಕ್ಷರವು фон. гласный  
 звук  
 ಜೀವಾಣು ದೈವಾಣು бактерия, микроб  
 ಜೀವಾಣುನಾಶಕವು ದೈವಾಣುನಾಶಕವು антибиотик; бактериофаг  
 ಜೀವಾಣುವಿಜ್ಞಾನವು ದೈವಾಣುವಿಜ್ಞಾನವು бак-  
 териология  
 ಜೀವಾತು ದೈವಾತು 1) эликсир жизни 2) ви-  
 тамин  
 ಜೀವಾತ್ಮವು ದೈವಾತ್ಮವು дух, душа  
 ಜೀವಾವಧಿ ದೈವಾವಧಿ прил. пожизненный;  
 ~ ಶಿಕ್ಷೆಯು пожизненное заключение  
 ಜೀವಾಳವು ದೈವಾಳವು 1) жизненно важный  
 орган 2) сущность, суть  
 ಜೀವಿ ದೈವಿ прил. живой, живущий  
 ಜೀವಿಕೆಯು ದೈವಿಕೆಯು 1) средства сущест-  
 вования 2) занятие, дающее средства сущест-  
 вования; профессия  
 ಜೀವಿತ ದೈವಿತа прил. живой  
 ಜೀವಿತವು ದೈವಿತವು 1) жизнь, существова-  
 ние 2) средства к жизни; жалование, зарабо-  
 тная плата  
 ಜೀವಿಯು ದೈವಿಯು живое существо  
 ಜೀವಿಸಲು ದೈವಿಸಲು нп. жить, существовать  
 ಜೀವೆಯು ದೈವೆಯು 1) см. ಜೀವವು 2); 2) те-  
 тива (лука)  
 ಜೀವೋಡೆಯು ದೈವೋಡೆಯು звук спущенной те-  
 тивы  
 ಜೀವೋತ್ತಮವು ದೈವೋತ್ತಮವು рис  
 ಜುಂಜು ದ್ಜುಂಜು гребень (пелуха)  
 ಜುಂಜುರಿ ದ್ಜುಂಜುри прил. выходящий  
 ಜುಂಜುರಿಯು ದ್ಜುಂಜುриಯು блюдо; тарелка  
 ಜುಂಜುರು ದ್ಜುಂಜುру выходящие волосы  
 ಜುಂಜುಳ್ಳ ದ್ಜುಂಜುಳ್ಳ прил. красный  
 ಜುಂಜುರಿಯು ದ್ಜುಂಜುರಿಯು трубка; кальян  
 ಜುಕಾಮು ದ್ಜುಕಾಮು насморк; простуда  
 ಜುಕಾಯಿಸಲು ದ್ಜುಕಾಯಿಸಲು нп. 1) сгибаться,  
 нагибаться, наклоняться 2) шататься, пошат-  
 ываться  
 ಜುಗಾರು ದ್ಜುಗಾರು азартная игра  
 ಜುಗಾರುಖೋರನು ದ್ಜುಗಾರುಖೋರನು м. игрок;  
 картёжник

ಜುಗುಪ್ಸೆಯು ದ್ಜುಗುಪ್ಸೆಯು 1) осуждение, по-  
 рицание 2) отвращение  
 ಜುಗುಮು ದ್ಜುಗುಮа прил. парный  
 ಜುಗುಳಲು ದ್ಜುಗುಳಲು нп. см. ಜುಗುಳಲು  
 ಜುಜಬಿ ದ್ಜುಜಬи прил. 1) мелкий, незна-  
 чительный 2) непрочный, тонкий  
 ಜುಟ್ಟವು ದ್ಜುಟ್ಟವು, ಜುಟ್ಟು ದ್ಜುಟ್ಟು 1) инд.  
 пучок волос, оставаемый индусами на те-  
 ни бритой головы; ಜುಟ್ಟು ಕತ್ತರಿಸಲು проучить  
 (букв. отрезать пучок волос) 2) гребень (пе-  
 туха)  
 ಜುಟ್ಟಿಯು ದ್ಜುಟ್ಟಿಯು голубь  
 ಜುಡುವು ದ್ಜುಡುವು куст; кустарник  
 ಜುಣುಗಲು ದ್ಜುಣುಗалу нп. 1) сокращаться,  
 уменьшаться, убывать 2) вянуть, увядать  
 ಜುಣುಗುವಿಕೆಯು ದ್ಜುಣುಗುವಿಕೆಯು сокра-  
 щение, уменьшение  
 ಜುಮಕಿಯು ದ್ಜುಮಕಿಯು подвеска серьги  
 ಜುಮ್ಮನೆ ದ್ಜುಮ್ಮನೆ см. ಜುಮ್ಮನೆ  
 ಜುಮ್ಮವು ದ್ಜುಮ್ಮವು онемение (рук, ног)  
 ಜುಮ್ಮು ದ್ಜುಮ್ಮу азартная игра  
 ಜುಮ್ಮಾ ದ್ಜುಮ್ಮа сумма, итог  
 ಜುರಮಾನೆಯು ದ್ಜುರಮಾನೆಯು см. ಜುಲ್ಮಾನವು  
 ಜುರಿಯಲು ದ್ಜುರಿಯಲು л. потягивать; вса-  
 сывать; сосать  
 ಜುಲಾಬು ದ್ಜುಲಾбу 1) слабительное 2) очи-  
 щение, очистка 3) понос  
 ಜುಲಾಹಿಯು ದ್ಜುಲಾхийу м. ткач  
 ಜುಲಿಪೆಯು ದ್ಜುлипейу локон, завиток; куд-  
 ри  
 ಜುಲಿಮೆಯು ದ್ಜулимейу, ಜುಲಮೆಯು ದ್ಜу-  
 лумейу 1) гнёт, притеснение; тирания, деспо-  
 тизм 2) насилие; несправедливость; беззакон-  
 ние 3) жестокость  
 ಜುಲ್ಮೆ ದ್ಜульме июль  
 ಜುಲ್ಮಾನವು ದ್ಜульманаву штраф; пеня  
 ಜುಮ್ಮನೆ ದ್ಜуम्मне нареч. 1) тотчас, сразу,  
 немедленно 2) скоро, быстро  
 ಜುಮ್ಮಲೆಯು ದ್ಜуम्मлейу качели  
 ಜುಗಲು ದ್ಜугалу нп. 1) качаться, раскачи-  
 ваться 2) ходить переваливаясь  
 ಜುಗುಳಿಸಲು ದ್ಜугалисалу нп. 1) кивать го-  
 ловой 2) дремать, клевать носом 3) ходить  
 не спеша 4) ходить переваливаясь 5) медленно  
 подвигаться (о работе)  
 ಜುಗಾಡಲು ದ್ಜುಗಾдалу нп. см. ಜುಗಲು  
 ಜುಗು ದ್ಜугу грива лошади

ಜೂಜು **джуджу** азартная игра  
ಜೂಜುಗಾರನು **джуджугарану** *м.* игрок (*в азартные игры*)

ಜೂಟವು **джутаву** 1) спутанные волосы аскёта 2) джут 3) физическая сила ребёнка 4) пучок волос на темени

ಜೂಡಿಯು **джүрийу** земли, не подлежащие обложению налогом

ಜೂತಿಯು **джүтийу** I башмак, туфля

ಜೂತಿಯು **джүтийу** II 1) импульс 2) порыв; воодушевление 3) энергия, сила 4) активность

ಜೂದಾಳಿಯು **джүдәлийу** *м.* игрок; картёжник

ಜೂನ್ **джүн** июнь

ಜೂಪರವು **джүпараву**, ಜೂಪರು **джүпару** мелкий дождь, изморось

ಜೂಲು **джүлу** 1. 1) тряпье, лохмотья 2) попо́на 3) длинные волосы 2. *прил.* лохматый

ಜೂಲಾನಾಯಿಯು **джүлунайийу** собака с длинной шерстью

ಜೂಳಿಯು **джүлийу** носик (*напр. чайника*); горлышко (*напр. бутылки*)

ಜ್ಯಂಘ್ರಣವು **джримбха[ಢ]ವು** зевота

ಜೆಂಕಿಸಲು **дженкисалу** *п. см.* ಜಂಕಿಸಲು

ಜೆಂಗಿ **дженги** *прил.* военный, воинский

ಜೆಂಗಿಯು **дженгийу** осада

ಜೆಬ್ಬು **джеббу** малёк

ಜೆರ್ಕಲು **джеркалу** *п.* царáпать (*ногтями, когтями*)

ಜೆವೈಯು **джештейу** несчастье, беда; бедствие

ಜೇಕು **джёку** 1) шум, гул (*напр. толпы*) 2) спешка 3) стремительное движение

ಜೇಡನು **дже́рану** *м. см.* ಜಾಡನು

ಜೇಡಬಲೆಯು **дже́рабале́йу** паутина

ಜೇಡವು **дже́раву** паук

ಜೇಡಿಮಣ್ಣು **дже́риманну** глина

ಜೇಡಿಯು **дже́рийу**, ಜೇಡು **дже́ರು** 1) глина 2) мел

ಜೇನು **джёну** мёд; ಜೇನಿನಂತಹ ಮಾತು приятное слово

ಜೇನುಮೇಣವು **джёнуме́наву** воск

ಜೇನ್ನೋಣವು **дженно́наву** пчелá

ಜೇಬು **дже́бу** карман; ಜೇಬಿಗೆ ತೂತು ಬೀಳಲು изстрáтиться (*букв. продырявиться — о кармане*)

ಜೇಬುಗಳ್ಳನು **дже́бугаллану** *м.* карма́нник

ಜೇಬ್ರಾ **дже́бра** э́бра

ಜೇಮನವು **дже́манаву** еда́, пи́ща

ಜೇರು **дже́ру** I 1. *прил.* уста́лый, утомле́нный; сла́бый, бесси́льный 2. 1) усталость, утомлённость; сла́бость, бесси́лие 2) нездоровье, недомога́ние

ಜೇರು **дже́ру** II стена́

ಜೇರುಗಂಡಿಯು **дже́руга́ндийу**, ಜೇರುಗಿಂಡಿಯು **дже́руги́ндийу** амбразу́ра; бойни́ца

ಜೇವಣಿಗೆಯು **дже́ваಣಿಗೆಯು** 1) сла́дкий вкус 2) красота́; привлека́тельность

ಜೈತ್ರ **джайтра** *прил.* победоно́сный

ಜೈನನು **джайнану** *м.* джайн (*последователь джайнизма*)

ಜೈಪು **джайпу** сла́бость, бесси́лие

ಜೈವಾತ್ಮಕನು **джайва́трикану** *м.* долгожи́тель

ಜೈಸಲು **джайсалу** *п. см.* ಜಯಿಸಲು

ಜೊಂಗುಳಿಯು **джо́нгу́лийу** о́бморок, поте́ря сознания́

ಜೊಂಡಿಗವು **джо́ндигаву** таракáн

ಜೊಂಡು **джо́нду** 1) пе́рхоть 2) пёна, на́кипь

ಜೊಂಪಲು **джомпалу**, ಜೊಂಪವು **джомпаву**

1) кисть, гроздь 2) свя́зка, пучо́к

ಜೊಂಪಿಸಲು **джомписалу** *пл.* 1) дрожа́ть, трясти́сь, трепета́ть 2) пьяне́ть 3) глупе́ть, тупе́ть

ಜೊಂಪು **джомпу** 1) опьяне́ние 2) оцепене́ние, остоле́бнение 3) дремо́та

ಜೊಗ್ಗಲು **джоггалу** *см.* ಜುಣುಗಲು

ಜೊತೆಗಾರನು **джотега́рану** *м.* 1) друг, това́рищ 2) компа́ньон 3) сою́зник

ಜೊತೆಗೆ **джотеге**, ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ **джотейалли** *послелог* [вме́сте] с; ತಂದೆಯ ಜೊತೆಗೆ *вме́сте с* отцо́м

ಜೊತೆಯು **джотейу** 1) дру́жба 2) обще́ние, связь 3) компа́ния 4) па́ра, ро́вня

ಜೊತ್ತಿಗೆಯು **джоттигейу** ремешо́к на ша́е быка́

ಜೊತ್ತು **джотту** I *прил.* 1) густо́й, плото́нный

2) про́чный, усто́йчивый

ಜೊತ್ತು **джотту** II ли́ния, ряд; верени́ца

ಜೊನ್ನವಕ್ಕಿಯು **джоннаваккийу** куропа́тка

ಜೊನ್ನವು **джонनावу** лу́нный свет

ಜೊನ್ನು[ಗಟ್ಟಿಯು] **джонну[га́ттейу]** сыр

ಜೊನ್ನೆಯು **джоннейу** ча́шка, сде́ланная из листьёв



ಜೋಮ್ಮು **джомму** 1) оцепенение 2) нечувствительность; околелность

ಜೋರಗುಟ್ಟಲು **джорагутталу** *нп.* 1) течь 2) плыть; уноситься течением

ಜೋಲ್ಲು **джоллу** *слюня*; ~ ಸುರಿಯಲು течь — о слюне

ಜೋಲ್ಲುನುಡಿಯು **джоллуನುರಿಯು** *детский лепет*

ಜೋಳ್ಳು **джоллу** *прил.* 1) пустой 2) незначительный, несущественный 3) бесполезный, ненужный 4) бессмысленный

ಜೋಕಳಿಕೆಯು **джокаликейу** *забота, беспокойство, волнение*

ಜೋಕಾಲಿಯು **джокалийу**, ಜೋಕಾಲೆಯು **джокалейу** *верёвочные качели*

ಜೋಕು **джоку** 1) манёрный разговор 2) манёрная походка 3) ловкий приём, хитрость; интрига

ಜೋಕುಗಾರನು **джокугарану** *м.* 1) манёрный человек 2) ловкач, хитрый человек; интриган

ಜೋಕೆಯು **джокейу** 1) внимание, забота 2) осторожность 3) красота, гармония

ಜೋಕೇರೇಕೆಯು **джокеерейу** *бережное хранение*

ಜೋಖಿಮವು **джокихимавು**, ಜೋಖಿಮು **джо-кхиму** *риск, опасность*

ಜೋಗಭದ್ರನು **джогабхадрану** *м.* 1) лентяй, бездельник 2) бродяга

ಜೋಗರಿಸಲು **джогарисалу** *нп.* 1) терять сознание, падать в обморок 2) коченеть; цепенеть

ಜೋಗಳವು **джогалавು** *см. ಜೋಗುಳವು*

ಜೋಗಿಯು **джогийу** *м.* 1) отшельник; йог 2) нищий

ಜೋಗು **джогу** I *водопад*

ಜೋಗು **джогу** II *онемение; околеление; оцепенение*

ಜೋಗುಳವು **джогулавು** *колыбельная песня*

ಜೋ ಜೋ **джоджೊ** *межд.* бай-бай

ಜೋಡನು **джобрану** *м.* *развратник; прелюбодей*

ಜೋಡಣೆಗಾರನು **джобраңегарану** *м.* *монтажник*

ಜೋಡಣೆಯು **джобраңейу** 1) [при]соединение; скрепление; сборка (*напр. механизма*) 2) оснащение 3) стыковка 4) приготовление, подготовка 5) готовность

ಜೋಡಿದಾರನು **джобридарану** *м.* 1) арендатор 2) партнёр

ಜೋಡಿಯು **джобрийу** I 1) пара; ровня 2) самец и самка

ಜೋಡಿಯು **джобрийу** II *арендная плата*

ಜೋಡಿಸಲು **джобрисалу** *п.* 1) соединять; скреплять; собирать (*напр. механизм*) 2) оснащать 3) прибавлять; добавлять 4) собирать, копить

ಜೋಡು **джобру** 1. 1) пара, две вещи 2) брачный союз 3) кольчуга 4) близкое знакомство; тесная связь 5) пара (*мужчина и женщина; самец и самка*) 6) сандалия; тапочка 2. *прил.* двойной, двоянный; ~ ನಳಿಗೆ ಬಂದೂಕು *двухстволка*; ~ ನುಡಿಗಳು *парные слова*

ಜೋಡುಗೂಡಿಸಲು **джобругурисалу** *п.* *соединять; спаривать*

ಜೋಡುಣೆಗನು **джобруңигану** *м.* *одноклассник*

ಜೋಡೆಯು **джобрейу** *ж.* *проститутка*

ಜೋತಾಡಲು **джотаралу** *нп.* 1) свешиваться, свободно свисать 2) двигаться взад и вперёд; качаться, колебаться 3) склоняться, поникать 4) унывать, падать духом

ಜೋತು **джоту** I *депр. прош. от ಜೋಲಲು*

ಜೋತು **джоту** II *желание; стремление*

ಜೋತುಣೆಗನು **джотуңигану** *м.* *человек, желающий чего-л., стремящийся к чему-л.*

ಜೋದನು **джодану** *м.* 1) воин 2) герой 3) погонщик слонов

ಜೋನಂಗಿಯು **джонангийу** *охотничья собака*

ಜೋನಕನು **джонакану** *м.*, ಜೋನಿಗನು **джонигану** *м.* 1) грек 2) турок; тюрк 3) мусульманин-камнерез

ಜೋನಿಯು **джонийу** 1) жидкое состояние

2) *физ.* *текучесть*

ಜೋಪಡಿಯು **джопарийу** *хижина, лачуга*

ಜೋಪಲು **джопалу** *нп.* *отгонять мух*

ಜೋಪಾನವು **джопанаву** *забота, уход; воспитание; жёлопан* а) *заботиться, ухаживать; воспитывать* б) *сохранять (напр. какую-л. вещь)*

ಜೋಬನು **джобану** *м.* *лентяй, бездельник*

ಜೋಮಾಲೆಯು **джомалейу** *золотое ожерелье*

ಜೋಮು **джому**, ಜೋಮ್ಮು **джомму** 1) оцепенение 2) нечувствительность; околелность

ಜೋಯಿಸನು **ದಜೌಯಿಸಾನು** *ಮ.* 1) астрoном  
 2) астрoлог  
 ಜೋರಲು **ದಜೌರಲು** *ನಿ.* течь тoнкoй стру́й-  
 кой, сочѣтаться; кáпaть  
 ಜೋರಾವರಿಯು **ದಜೌರಾವಾರಿಯು** 1) сѣла, мoщь  
 2) насѣлие  
 ಜೋರು **ದಜೌರು** I 1) протекáние, утѣчка  
 2) стру́йка  
 ಜೋರು **ದಜೌರು** II 1) сѣла, мoщь; энѣргия  
 2) насѣлие; гнѣт, угнетѣние 3) труд, усѣлие  
 4) шум; ~ ಮಾಡಲು шумѣть  
 ಜೋರುಗಟ್ಟಲು **ದಜೌರುಗಾಟ್ಟಲು** *ನಿ.* завязывать  
 в тря́пку (для процеживания)  
 ಜೋರುಗಟ್ಟಹರಿಯಲು **ದಜೌರುಗಾಟ್ಟಹಾರಿಯಲು**  
*ನಿ.* обильно потѣть, обливáться пóтом  
 ಜೋಲಲು **ದಜೌಲಲು** *ನಿ.* *ಸಿ.* ಜೋತಾಡಲು  
 ಜೋಲಿಗಾರನು **ದಜೌಲಿಗಾರನು** *ಮ.* 1) бездѣль-  
 ник, лентя́й 2) бродя́га 3) кочѣвник  
 ಜೋಲಿಯು **ದಜೌಲಿಯು** I 1) забóта, озабóчен-  
 ность; беспокойство 2) отноше́ние, касáтель-  
 ство 3) связь, сноше́ние  
 ಜೋಲಿಯು **ದಜೌಲಿಯು** II 1) свѣшивáние, сво-  
 бoдное свисáние 2) раскáчивáние, колебáние  
 3) увѣртка 4) промедлѣние, проволóчка  
 ಜೋಲು **ದಜೌಲು** 1) *ಸಿ.* ಜೋಲಿಯು II 2) не-  
 натя́нутость, ненапряжѣнность, слáбость;  
 ಜೋಲುಮುಖವು ಹ್ಮುರое лицó  
 ಜೋಲುಗಿವಿಯು **ದಜೌಲುಗಿವಿಯು** длѣнное, сви-  
 сáющее у́хо  
 ಜೋಲುಬಾವಲಿಯು **ದಜೌಲುಬಾವಲಿಯು** украше́-  
 ние для ушѣй  
 ಜೋಲುಬಿಳಲು **ದಜೌಲುಬಿಳಲು** *ನಿ.* свѣшивать-  
 ся, свисáть  
 ಜೋಲುಮುಖವು **ದಜೌಲುಮುಖವು** удручѣнное,  
 опечáленное лицó  
 ಜೋವಳಿಯು **ದಜೌವಾಲೆಯು** *ಮ.* 1) во́ин 2) геро́й  
 3) у́мница 4) решѣтельный человек 5) *спорт.*  
 борѣц  
 ಜೋಹರವು **ದಜೌಹಾರವು** весѣлье, прáзднество;  
 торжествó  
 ಜೋಹರಿಯು **ದಜೌಹಾರಿಯು** *ಮ.* 1) ювели́р 2) про-  
 бѣрѣр (*специалист, определяющий количество*  
*драгоценных металлов в сплавах*) 3) экспѣрт  
 ಜೋಹಾರನು **ದಜೌಹಾರನು** *ಮ.* *ист.* герóльд,  
 глашáтай  
 ಜೋಹಾರವು **ದಜೌಹಾರವು** 1) *ист.* джoхáра  
 (обычай *раджпутов* убивать своих жѣн, де-

тей и кончать самоубийством в безвыходном  
 положении, при нападении врагов) 2) привѣт-  
 ствие, поклóн (*у раджпутов и кшатриев*)  
 ಜೋಳವಾಳಿಯು **ದಜೌಳಾವಾಲಿಯು** I *ಮ.* 1) сообщ-  
 ник, соучáстник 2) партнѣр, компаньóн 3) то-  
 вáрищ, коллѣга  
 ಜೋಳವಾಳಿಯು **ದಜೌಳಾವಾಲಿಯು** II благодар-  
 ность  
 ಜೋಳವು **ದಜೌಳವು** I кукурúза  
 ಜೋಳವು **ದಜೌಳವು** II пáра, две вѣщи  
 ಜೋಳಿಗೆಯು **ದಜೌಳಿಗೆಯು** 1) сумá нищего  
 2) бумáжник  
 ಜೋಳಿಯು **ದಜೌಳಿಯು** 1) рабóта, заня́тие,  
 профѣссия 2) пáра; рóвня 3) пропорциональ-  
 ность, соразмѣрность; соответствие  
 -ಜ್ಞ -ಜ್ಞಾನ *ಸುಫ.* зная́щий; ಸಂಸ್ಕೃತಜ್ಞನು че-  
 ловѣк, зная́щий санскрѣт  
 ಜ್ಞಾಪ್ತಿಯು **ದಜ್ಞಾಪ್ತಿಯು** 1) зная́ние; представ-  
 лѣние; понимáние 2) ум, рáзум 3) хвалá, вос-  
 хвалѣние  
 ಜ್ಞಾತೆ **ದಜ್ಞಾತೆ** *ಪರಿ.* извѣстный; поня́тный;  
 я́сный, очевѣдный  
 ಜ್ಞಾತಿಯು **ದಜ್ಞಾತಿಯು** *ಮ.* рóдственник по от-  
 цу; рóдственник по мужскóй лѣнии  
 ಜ್ಞಾನಚಕ್ಷು **ದಜ್ಞಾನಾಚಾಕ್ಷು**, ಜ್ಞಾನದೃಷ್ಟಿಯು  
**ದಜ್ಞಾನಾದ್ರಿಷ್ಟಿಯು** 1) у́мственный кругozóр  
 2) здрáвый смысл  
 ಜ್ಞಾನಧನವು **ದಜ್ಞಾನಾದханавು** богáтство зная́ний  
 ಜ್ಞಾನಮಂಟಪವು **ದಜ್ಞಾನಾಮa೦ತಪಾವು** 1) мѣсто,  
 где человек полóучáет зная́ния 2) *перен.* тюрь-  
 ма́, темни́ца  
 ಜ್ಞಾನಮಂತನು **ದಜ್ಞಾನಾವa೦ತನು** *ಮ.* мудрѣц  
 ಜ್ಞಾನವಿಜ್ಞಾನವು **ದಜ್ಞಾನಾವಿಜ್ಞಾನವು** зная́ния;  
 учѣность  
 ಜ್ಞಾನವು **ದಜ್ಞಾನವು** 1) зная́ние, осведомлѣн-  
 ность; ಜ್ಞಾನಮಾರ್ಗವು путь к зная́ниям 2) поня́-  
 тие, представлѣние 3) созная́ние  
 ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧನು **ದಜ್ಞಾನಾವರಿದхану** *ಮ.* 1) учѣ-  
 ный; эрудѣт 2) мудрѣц  
 ಜ್ಞಾನಿಯು **ದಜ್ಞಾನಿಯು** *ಮ.* 1) мудрѣц 2) астрo-  
 нóм 3) астрoлог  
 ಜ್ಞಾನಿಸಲು **ದಜ್ಞಾನಿಸಲು** *ನಿ.* 1) принимáть во  
 внимáние 2) рассмáтривать, обдúмывать 3) раз-  
 мышлѣять, дúмать  
 ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯವು **ದಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯವು** óрган  
 чувств  
 ಜ್ಞಾನಪಠವು **ದಜ್ಞಾನಪಾಕವು** пáмять, воспомина́ние

ಜ್ಞಾಪನವು **ದಜ್ಞಿಫಾನಾವು** 1) напoминание; извещение, уведомление 2) выражение (*благодарности, соболезнования и т. п.*) 3) обучение; поучение

ಜ್ಞಾಪಿಸಲು **ದಜ್ಞಿಫಿಸಲು** *п.* 1) напoминать; извещать, уведомлять 2) пoмнить, иметь в виду 3) вспоминать

ಜ್ಞೇಯ **ದಜ್ಞೇಯಾ** *прил.* познавaемый, воспринимаемый

ಜ್ಯಾ **ದಜ್ಞಿ** ತೆತಿವಾ (*лука*)

ಜ್ಯಾಮಿತಿಯು **ದಜ್ಞಿಾಮಿತಿ**ಯು *геометрия*

ಜ್ಯಾಯನು **ದಜ್ಞಿಾಯನು** *м.* старший брат

ಜ್ಯೇಷ್ಠ **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠಾ** *прил.* 1) лучший 2) старший

ಜ್ಯೇಷ್ಠನು **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠನು** *м.* старший брат

ಜ್ಯೇಷ್ಠವು **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠವು** *бот.* солодокoвый корень, лакрица

ಜ್ಯೇಷ್ಠಮಾಸವು **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠಮಾಸ**ವು *дзье́штха (3-й месяц индийского календаря; соотв. маю — июню)*

ಜ್ಯೇಷ್ಠಾಂಶವು **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠಾಂಶ**ವು *доля старшего брата (в наследстве)*

ಜ್ಯೇಷ್ಠೆಯು **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠೆಯು** *I ж.* 1) старшая сестра 2) старшая дочь

ಜ್ಯೇಷ್ಠೆಯು **ದಜ್ಞಿೇಷ್ಠೆಯು** *II* средний па́лец

ಜ್ಯೋತಿಯು **ದಜ್ಞಿೋತಿ**ಯು 1) свет 2) яркость

3) пла́мя, ого́нь 4) луч све́та 5) звезда́ 6) глаз 7) фа́кел 8) планeта

ಜ್ಯೋತಿರತ್ನವು **ದಜ್ಞಿೋತಿರತ್ನ**ವು *камень чистой воды*

ಜ್ಯೋತಿರಥವು **ದಜ್ಞಿೋತಿರತ್ನ**ವು *Полярная звезда́*

ಜ್ಯೋತಿಶ್ಶಾಸ್ತ್ರವು **ದಜ್ಞಿೋತಿಶ್ಶಾಸ್ತ್ರ**ವು 1) астроно́мия 2) астроло́гия

ಜ್ಯೋತಿಷನು **ದಜ್ಞಿೋತಿಷನು** *м.* 1) астроно́м 2) астроло́г

ಜ್ಯೋತಿಷವು **ದಜ್ಞಿೋತಿಷ**ವು *см.* ಜ್ಯೋತಿಶ್ಶಾಸ್ತ್ರವು

ಜ್ಯೋತಿಷ್ಠನು **ದಜ್ಞಿೋತಿಷ್ಠನು** *м. см.* ಜ್ಯೋತಿಷನು

ಜ್ಯೋತ್ಸ್ನೆಯು **ದಜ್ಞಿೋತ್ಸ್ನೆಯು** 1) лу́нная ночь

2) лу́нный свет

ಜ್ವರನಾಶಕ **ದಜ್ವರಾಂಶ**ವು *прил.* жаропонижающий (*о лекарстве*)

ಜ್ವರವು **ದಜ್ವರ**ವು 1) жар; лихора́дка 2) луше́вная боль 3) печа́ль; го́ре, страда́ние

ಜ್ವಲಂತ **ದಜ್ವಲಂತ** *прил.* 1) горя́щий, пыла́ющий 2) блестя́щий, сия́ющий 3) я́ркий, я́сный 4) о́стрый, жгу́чий (*напр. о вопросе*)

ಜ್ವಲನವು **ದಜ್ವಲನ**ವು 1) горeние 2) пла́мя

ಜ್ವಲಿತ **ದಜ್ವಲಿತ** *прил.* горя́щий, пыла́ющий

ಜ್ವಲಿಸಲು **ದಜ್ವಲಿಸಲು** *нп.* горeть, пыла́ть

ಜ್ವಾಲಾಮುಖಿಯು **ದಜ್ವಾಲಾಮುಖಿ**ಯು *вулкан*

ಜ್ವಾಲೆಯು **ದಜ್ವಾಲೆಯು** 1) ого́нь, пла́мя 2) язы́к пла́мени

## ರೂ

ರೂ **ದಜ್ಞಾ** 22-я буква алфавита каннада

ರೂಂಕಾರವು **ದಜ್ಞಾಂಕಾರ**ವು 1) звя́канье, лязг; звон; дребезжа́ние 2) жужжа́ние

ರೂಂಕಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಂಕಿಸಲು** *п.* пуга́ть, угрожа́ть

ರೂಂರೂವಾತವು **ದಜ್ಞಾಂರೂವಾತ**ವು *буря*

ರೂಂಡಾ **ದಜ್ಞಾಂಡಾ** *флаг; ~* ಊರಲು *поселяться, укореняться*

ರೂಕಾಯಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಕಾಯಿಸಲು** *п.* беспоко́ить, волновать; мучи́ть

ರೂಕಾರವು **ದಜ್ಞಾಕಾರ**ವು *название буквы* ರೂ

ರೂಕ್ಕಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಕ್ಕಿಸಲು** *нп.* де́лать большо́е

ದೆ́ло; выпол́нять ва́жную рабо́ту

ರೂಗರೂಗವು **ದಜ್ಞಾಗರೂಗ**ವು *блеск, сверка́ние*

ರೂಗರೂಗಾಯಮಾನ **ದಜ್ಞಾಗರೂಗಾಯಮಾನ**

*прил.* блестя́щий, сверка́ющий

ರೂಗರೂಗಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಗರೂಗಿಸಲು** *нп.*, ರೂಗಾಯಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಗರೂಗಿಸಲು** *нп.*, ರೂಗಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಗರೂಗಿಸಲು** *нп.* блестя́ть, сверка́ть

ರೂಗೆಯು **ದಜ್ಞಾಗೇಯ** *рубашка до пят*

ರೂಗ್ಗನೆ **ದಜ್ಞಾಗ್ಗನೆ**, ರೂಗ್ಗಿತಿ **ದಜ್ಞಾಗ್ಗಿತಿ**

*нареч.* бы́стро, то́тчас, момен́тально

ರೂಟಾಪಟಿಯು **ದಜ್ಞಾಟಾಪಾಟಿ**ಯು *столкно́вение, схва́тка, сты́чка*

ರೂಡತಿಯು **ದಜ್ಞಾರಾಟಿ**ಯು, ರೂಡಿತಿಯು **ದಜ್ಞಾರಿತಿ**ಯು 1) сле́дствие; рассле́дование 2) ро́быск

3) прове́рка 4) изу́чение, иссле́дование 5) ро́иски, ро́зыски

ರೂಣರೂಣವು **ದಜ್ಞಾಣರೂಣ**ವು, ರೂಣತ್ಯಾರವು **ದಜ್ಞಾಣರೂಣ**ವು *звон, звя́канье (украше́ний)*

ರೂಣಾಯಿಸಲು **ದಜ್ಞಾಣಾಯಿಸಲು** *нп.* звене́ть, звя́кать; ರೂಣಾಯಿಸಿ ಓದಲು *громко чита́ть*

ರೂಪಕಾಯಿಸಲು **джхамакәйисалу** *п. пугать, бряцая оружием*

ರೂಪಕಿಸಲು **джхамакисалу** *нп. бряцать оружием*

ರೂಲ್ಲಂದು **джхалланду** *депр. прош. от рупулл*

ರೂಲ್ಲನೆಯು **джхалланейу** *испуг*

ರೂಲ್ಲನ್ನಲು **джхалланналу** *нп. дрожать от страха*

ರೂಲ್ಲರಿಯು **джхалларийу** 1) барабан 2) *муз.* тарелки 3) локон 4) кисточка 5) бахрома

ರೂಲ್ಲಿಯು **джхаллийу** 1) кружево 2) кисточка 3) бахрома 4) скопление, множество 5) барабан

ರೂಲ್ಲಿಸಲು **джхаллисалу** *п. просеивать*

ರೂಪನಿಕೇತವು **джхашаникѐтаву** 1) водоём 2) резервуар

ರೂಪಪಿಷಿಯು **джхашапишийу** *нейскренность; лицемѣрие*

ರೂಪವು **джхашаву** *рыба*

ರೂಳಕವು **джхалакаву** *блеск; сверкание*

ರೂಳರೂಳ **джхаладжхала** *прил. блестящий, сверкающий*

ರೂಳಪಿಸಲು **джхалаписалу** *п. 1) начищать до блеска 2) размѣхивать (мечом)*

ರೂಾಕ್ಯತವು **джхә́нкритаву** *журчание, плеск*

ರೂಾಕಣವು **джхә́каңаву** *кружка; чашка*

ರೂಾಕಣಿಯು **джхә́каңийу** 1) пробка (*бутылки*) 2) крышка (*сосуда*)

ರೂಾಡಣೆಯು **джхә́раңейу** 1) подметание; чистка, уборка 2) метла; веник

ರೂಾಡಮಾಲಿಯು **джхә́рамәлийу** *м. метельщик, подметальщик*

ರೂಾಡಿಸಲು **джхә́рисалу** *п. подметать; чистить, убирать*

ರೂಾಡು **джхә́ру** *метла; веник*

ರೂಾಡೆಯು **джхә́рейу** *испражнения*

ರೂಾಯಿಯು **джхә́йийу** *барабан*

ರೂಾಲರು **джхә́лару** 1) бахрома 2) кайма

ರೂಲ್ಲಿಕೆಯು **джхилликейу**, *ರೂೀರುಕೆಯು*

**джхйрукейу** *сверчок*

ರೂಾಟಾ **джхү́тә** *прил. фальшивый, ложный*

ರೂೀಂಕರಿಸಲು **джхә́нкарисалу** *нп. жужжать; гудеть*

ರೂೀಂಕಾರವು **джхә́нкәраву** *жужжание; гудение*

ರೂೀಂಪಿಸಲು **джхө́мписалу** *нп. дремать; быть сонным, хотеть спать*

ರೂೀಂಪು **джхө́мпу** *сонливость, дремота*

ರೂೀಲಪೊಡೆಯಲು **джхө́лихорейалу** *нп.*

1) быть пьяным 2) шататься; качаться, колебаться

ರೂೂಲಿಕವು **джхауликаву** *мешочек для бѣтеля*



ೞ ಢಾ 23-я буква алфавита каннада

ಞಕಾರವು ಢಾಕಾರಾವು *название буквы* ಞ



ಟ ತಾ 24-я буква алфавита каннада

ಟಂಕಣವು ತಾಣಕಾಣಾವು *хим. буря*

ಟಂಕವು ತಾಣಕಾವು 1) резец; долото 2) гордость, тщеславие; чванство 3) монета

ಟಂಕಸಾಲೆಯು ತಾಣಕಾಸಾಲೆಯು *монетный двор*

ಟಂಕಾರವು ತಾಣಕಾರಾವು 1) вой 2) звук спущенной тетивы 3) звук удара по струне

ಟಂಕಿಯು ತಾಣಕಿಯು *бак; резервуар*

ಟಂಕೆಯು ತಾಣಕೆಯು *дубинка, палка*

ಟಂಗು ತಾಣಗು *подпруга*

ಟಂಗುಹರಿಯಲು ತಾಣಗುಹರಿಯಲು *нп. 1) выби-*

*ваться из сил; слабѣть 2) беднѣть*

ಟಕಾಯಿಸಲು ತಾಕಾಣಿಸಲು 1) *п. сообщать, давать знать 2) п. напоминать, заставлять вспомнить 3) п. обманывать 4) нп. быть истощенным, измученным*

ಟಕಾರವು ತಾಕಾರಾವು *название буквы* ಟ

ಟಕೋರವು ತಾಕೋರಾವು *маленький барабан*

ಟಕ್ಕನು ತಾಕ್ಕನು *м. 1) обманщик, плут 2) вор 3) скряга, скупѣц*

ಟಕ್ಕನ್ನಲು ತಾಕ್ಕನ್ನಲು *нп. быть встревоженным, испуганным*

ಟಿಕ್ಕರಿಯು ತಾಕ್ಕಾರಿಯು *м. вор*  
 ಟಿಕ್ಕಿಸಲು ತಾಕ್ಕಿಸಲು *п. обманывать, наду-  
 вать*  
 ಟಿಕ್ಕು[ತನವು] ತಾಕ್ಕು[ತನಾವು] 1) обман, наду-  
 вательство; жульничество; ಟಿಕ್ಕುಗೊಳ್ಳಲು а)  
 быть обманутым б) заблуждаться; ಟಿಕ್ಕುಹೇಳೆ  
 ಲು ಲಗತ್ 2) притворство, лицемерие  
 ಟಿಗರು ತಾಗರು баран  
 ಟಿಣಕು ತಾಣಾಕು *прил. маленький, небольшой*  
 ಟಿಣಕ್ಕನೆ ತಾಣಾಕನೆ *нареч. внезапно, неожив-  
 данно*  
 ಟಿಣಾಯಿಸಲು ತಾಣಾಯಿಸಲು *п. см. ಟಿಲಾಯಿಸ  
 ಲು 1)*  
 ಟಿನ್ನು ತನ್ನು тонна  
 ಟಿಪಾಕಿಯು ತಾಪಾಕಿಯು шутиха, хлопúшка;  
 фейерверк  
 ಟಿಪ್ಪಾಲಿನವನು ತಾಪ್ಪಾಲಿನವನು *м. почтальон*  
 ಟಿಪ್ಪಾಲು ತಾಪ್ಪಾಲು почта; корреспонденция  
 ಟಿಪ್ಪಾಲುಮನೆಯು ತಾಪ್ಪಾಲುಮನೆಯು почтовая  
 контора  
 ಟಿರ್ಕೋಳಿಯು ತಾರ್ಕಿಕೋಳಿಯು индюк; ин-  
 дюшка  
 ಟಿಲಾಯಿಸಲು ತಾಲಾಯಿಸಲು *п. 1) останавли-  
 вать; задерживать 2) откладывать; отодви-  
 гать 3) вести (лошадь) 4) обманывать, про-  
 водить*  
 ಟಿವಳಿಗಾರನು ತಾವಳಿಗಾರನು *м. обманщик;  
 мошенник, плут, жулик*  
 ಟಿವಳಿಯು ತಾವಳಿಯು обман, надувательство;  
 мошенничество, плутовство  
 ಟಿವಳಿಯು ತಾವುಳಿಯು 1) кольчуга 2) каска  
 ಟಾಂಕಿಯು ತಾಣ್ಕಿಯು *см. ಟಿಂಕಿಯು*  
 ಟಾಂಗಾ ತಾಣ್ಗಾ двухколёсная повозка  
 ಟಾಕಣವು ತಾಕಾಣವು, ಟಾಕಣಿಯು ತಾಕಾಣಿಯು по-  
 ни  
 ಟಾಕಾ ತಾಕಾ 1) стежок 2) шов; ~ ಹಾಕಲು  
 сшивать; пришивать  
 ಟಾಕಿಸಲು ತಾಕಿಸಲು *п. предостерегать, пре-  
 дупреждать*  
 ಟಾಕು ತಾಕು I стежок  
 ಟಾಕು ತಾಕು II 1) перо (для писания) 2) по-  
 черк  
 ಟಾಕು ತಾಕು III 1) опора; подпорка 2) стена  
 ಟಾಕುಟಾಕು ತಾಕುಟುಕು 1. *прил. аккуратный,  
 опрятный 2. аккуратность, опрятность*  
 ಟಾಕೋಟಾಕು ತಾಕೋಟಾಕು *нареч. 1) быстро,  
 скоро, моментально 2) немедленно*

ಟಾಚಣಿಯು ತಾಚಾಣಿಯು булавка  
 ಟಾಚಣಿಯು ತಾಚಾಣಿಯು шитьё  
 ಟಾಣಿಯು ತಾಣಿಯು полицейский участок  
 ಟಾರ್ಚು ತಾರ್ಚು карманный фонарик  
 ಟಿಕಾಳಿಯು ತಿಕಾಳಿಯು украшение на лбу  
 ಟಿಗರಿಯು ತಿಗಾರಿಯು гончарный круг  
 ಟಿಟ್ಟಿಭವು ತಿಟ್ಟಿಭವು чибис; пугалица  
 ಟಿಪಾಯಿಸಲು ತಿಪಾಯಿಸಲು *п. тасовать (кар-  
 ты)*  
 ಟಿಪ್ಪಣಿಕಾರನು ತಿಪ್ಪಣಿಕಾರನು *м., ಟಿಪ್ಪಣಿಗಾರ  
 ನು ತಿಪ್ಪಣಿಗಾರನು м. 1) комментатор; толко-  
 ватель 2) литературный критик*  
 ಟಿಪ್ಪಣಿಯು ತಿಪ್ಪಣಿಯು 1) комментарий; тол-  
 кование; примечание 2) замётка; замечание  
 ಟಿವಿಟಿವಿಕೆಯು ತಿವಿಟಿವಿಕೆಯು, ಟಿವ್ವೆಯು тив-  
 вейу индийская кукушка  
 ಟಿಸಲು ತಿಸಲು боковая ветвь, ответвление  
 ಟೀ ತಿ чай  
 ಟೀಕಾರನು ತಿಕಾರನು *м. 1) комментатор;  
 толкователь 2) критик*  
 ಟೀಕೆಯು ತಿಕ್ಕಿಯು 1) золотое ожерелье 2) дра-  
 гоценный камень 3) кольцо с камнем; пер-  
 стень  
 ಟೀಕಿಸಲು ತಿಕ್ಕಿಸಲು *п. 1) объяснить, коммен-  
 тировать; толковать, интерпретировать 2) кри-  
 тиковать*  
 ಟೀಕು ತಿಕ್ಕು, ಟೀಕೆಯು ತಿಕ್ಕೆಯು 1) коммента-  
 рий; толкование 2) критика; ಟೀಕೆ ಟಿಪ್ಪಣಿಯು  
 критическая замётка  
 ಟೀಕ್ಲಬ್ ತಿಕ್ಕಲಬ್ чайная  
 ಟೀತಲು ತಿತ್ತಲು *п. бросать, швырять; отбрас-  
 сывать, отшвыривать*  
 ಟೀಪು ತಿಪು подстрочное примечание, сноска  
 ಟುಮುಕಿಯು ತುಮುಕಿಯು тамтам  
 ಟುಕಿಬಗೆಹರಿಸಲು ತುಕಿಬಗೆಹರಿಸಲು *нп. счи-  
 тать úстно*  
 ಟುಕಿಯು ತುಕ್ಕಿಯು догадка, предположение  
 ಟುಕಿಲೆಕ್ಕವು ತುಕಿಲೆಕ್ಕವು úстный счёт  
 ಟುಕಿಸಲು ತುಕಿಸಲು *п. 1) догадываться;  
 предполагать 2) воображать, представлять*  
 ಟೆಂಕಲು ತೆಂಕಲು юг  
 ಟೆಂಕಿಯು ತೆಂಕಿಯು 1) дом 2) медная мо-  
 нета  
 ಟೆಂಟಣಿಸಲು ತೆಂಟಣಿಸಲು *п. 1) преступать,  
 нарушать 2) получать, добывать, приобретать*  
 3) злиться, гневаться  
 ಟೆಕ್ಕರಿಗಳೆಯಲು ತೆಕ್ಕಾರಿಗಳೆಯಲು *п. 1) отри-*

ца́ть 2) откáзываться (*от чего-л.*) 3) пренебре-  
га́ть; игнорировать

ಟೆಕ್ಕೆಯು ತೆಕ್ಕೇಯು I зная; флаг

ಟೆಕ್ಕೆಯು ತೆಕ್ಕೇಯು II объ́ятие

ಟೆಪ್ಪರವು ತೆಪ್ಪಾರಾವು прыжок, скачок

ಟೆಪ್ಪರಿಸಲು ತೆಪ್ಪарисалу *нп.* пры́гать, ска-  
ка́ть

ಟೆಬ್ಬರಿಸಲು ತೆಬ್ಬарисалу *нп.* кочене́ть, замер-  
за́ть

ಟೆಲಿಗ್ರಾಂ ತೆಲಿಗ್ರಾಂ телегра́мма

ಟೆಲಿಫೋನ್ ತೆಲಿಫಾನ್ телефо́н

ಟೈ ತಾಂ ಗಾಲತುಕ

ಟೈಪಿಸ್ಟ್ ತಾಂಪಿಸ್ಟ್ *м., ж.* машини́стка; пере-  
писчик на машинке

ಟೊಂಕವು ತೊಂಕಾವು 1) бедро́ 2) поясница  
3) та́лия; ಟೊಂಕ ಕಟ್ಟಿ ನಿಲ್ಲಲು а) подпоя́сываться  
б) *перен.* быть гото́вым, решáться; ಟೊಂಕ  
ಮುರಿಯಲು обескура́живать

ಟೊಂಗೆಯು ತೊಂಗೆಯು ветка, ветвь

ಟೊಣಗನು ತೊಣಗನು *м.,* ಟೊಣಪನು ತೊಣಾಪ-  
ನು *м.* 1) толста́к 2) дура́к, тупи́ца; дуби́на

ಟೊಣಪೆಯು ತೊಣಪೆಯು 1) па́лка, дуби́нка  
2) *ж. разг.* толсту́ха

ಟೊಣೆಯಲು ತೊಣೆಯಲು 1) *п.* обмáнывать 2) *п.*

бить, удара́ть 3) *п.* глота́ть 4) *нп.* сбивáться  
с пути́, теря́ть доро́гу

ಟೊಪ್ಪಿ[ಗಿ]ಯು ತೊಪ್ಪಿ[ge]ಯು ша́пка; шля́па;

ಟೊಪ್ಪಿಹಾಕಲು а) обмáнывать б) вымáнивать

ಟೊಳ್ಳು ತೊಳ್ಳು *прил.* по́лый, пусто́й

ಟೊಳ್ಳುಕೊರೆಯಲು ತೊಳ್ಳುಕೊರೆಯಲು *п.* выче́р-  
пывать

ಟೊಳ್ಳೆಯು ತೊಳ್ಳೆಯು 1) впа́дина 2) по́лость,  
пустота́ 3) *мед.* фисту́ла, свищ

ಟೊಣಕರು ತೊಣಕರು вы́чет (*из зарпла́ты*)

ಟೊಣಕು ತೊಣಕು *прил.* 1) весь, це́лый; крúглый  
2) опто́вый

ಟೊಣೆಯು ತೊಣೆಯು *с.м.* ಟೊಪ್ಪಿ[ಗಿ]ಯು

ಟೊಣವು ತೊಣವು 1) парíк 2) дере́вянная коро-  
на (*для представле́ния, танца́*)

ಟೊಣಳಿಯು ತೊಣಳಿಯು 1) гру́ппа; отря́д; коман-  
да 2) ку́ча 3) ма́сса, мно́жество

ಟ್ಯಾಂಕ್ ತೈಯ್ಕ್ ಕಿಸ್ತೆರ್ನಾ; бак, чан

ಟ್ಯಾಂಕು ತೈಯ್ಕು танк

ಟ್ರಾಂ ತ್ರಾಂ трамва́й; ~ ಬಂಡಿಯು трамва́й-  
ный ваго́н

ಟ್ರ್ಯಾಕ್ಟರ್ ತ್ರೈಯ್ಕ್ ತ್ರಾಕ್ಟರ್; ಟ್ರ್ಯಾಕ್ಟರ್‌ನನ್ನು  
ನಡೆಸಲು водíть тра́ктор; ~ ಕಾರ್ಖಾನೆಯು трак-  
торострои́тельный заво́д

## ತ

ತ ತಾ 25-ಯ ಬುಕ್ವಾ ಅಲ್ಫಾವಿತಾ ಕನ್ನಡಾ

ತಂತಣಿಸಲು ತಾಂತಣಿಸಲು *нп.* звене́ть

ತಕಾರವು ತಾಕಾರವು название буквы ತ

ತಕ್ಕನು ತಾಕ್ಕನು *м.* 1) обмáнщик; моше́нник,  
плут 2) вор

ತಕ್ಕಸಲು ತಾಕ್ಕಸಲು *п.* 1) обмáнывать 2) во-  
рова́ть

ತಕ್ಕು ತಾಕ್ಕು 1) обмáн; моше́нничество, плу-  
товство́ 2) воровство́

ತಕ್ಕುಬಾಜಿ ತಾಕ್ಕುಬಾಜಿ *прил.* обмáнный;  
моше́ннический

ತಗಾಯಿಯು ತಾಗಾಯಿಯು *с.м.* ತಕ್ಕು

ತಗನು ತಾಗನು *м.* граби́тель; разбо́йник; вор

ತಮಾಳನು ತಾಮಾಳನು *м.* 1) лентя́й, безде́ль-  
ник 2) сварли́вый, приди́рчивый челове́к

ತರಾಯಿಸಲು ತಾರಾಯಿಸಲು *п.* 1) принима́ть  
(*решение, резолю́цию*) 2) ратифици́ровать

ತರಾವಣೆಯು ತಾರಾವಣೆಯು, ತರಾವು ತಾರಾವು  
реше́ние, постано́вление, резолю́ция

ತವಣೆಯು ತಾವಣೆಯು *мат.* сло́жение

ತವಳೆಯು ತಾವಳೆಯು, ತವುಳೆಯು ತಾವುಳಿಯು  
*с.м.* ತಕ್ಕು

ತಸಿಕೆಯು ತಾಸಿಕೆಯು сухо́й ка́шель

ತಸ್ಸೆಬಳೆಯು ತಾಸ್ಸೆಬಾಳೆಯು стекля́нный брас-  
ле́т

ತಸ್ಸೆಯು ತಾಸ್ಸೆಯು штамп, печа́ть (*оттиск  
и инстру́мент*)

ತಾಕಾರನು ತಾಕಾರನು *м.* 1) заминда́р, поме́-  
щик 2) крúпный аренда́тор 3) хозя́ин 4) тха́-  
кур (*титул у кшатри́ев*) 5) тха́кур (*обраще́-  
ние к цирю́льнику*)

ತಾಣಾ ತಾಣಾ *с.м.* ತಾಣೆಯು

ತಾಣೆದಾರನು ತಾಣೆದಾರನು *м.* нача́льник по-  
лице́йского уча́стка

ತಾಣೆಯು ತಾಣೆಯು полице́йский уча́сток

ತಾಲಾಳೆಯು ತಾಲಾಳೆಯು 1) обмáн,  
введе́ние в заблужде́ние 2) увя́ливание от  
прямо́го отве́та 3) уклóнчивость

ತಾವಿಕೆಯು ತ್ಹಾವಿಕೆಯು 1) знание; знания  
2) пámыть, воспоминáние

ತಾವು ತ್ಹಾವು 1) жильё, кров 2) мéсто; про-  
стáнство

ತೀರ್ಣಿಯು ತ್ಹಿಕಾಣಿಯು 1) местопребывáние;  
местожитeльство; резиденция 2) мéсто рабóты  
(как источник заработка)

ತೀಕಾದ ತ್ಹಿಕಾಡ, ತೀಕು ತ್ಹಿку прил. 1) вёрный,  
пáвильный 2) надлежáщий, дóлжный

ತೀಕುತಾಕು ತ್ಹಿкутáку I см. ತೀಕಾದ

ತೀಕುತಾಕು ತ್ಹಿкутáку II устрóйство, орга-  
низáция (действие)

ತೀಕುತಾಕು ತ್ಹಿкутáку III пóмпа, пы́шность

ತೀವಿಯು ತ್ಹಿವಿಯು 1) пы́шность, великолé-  
пие 2) грандиóзность 3) выставлéние напоказ;  
фатовствó; щегольствó 4) плáтье, наряд 5) ма-  
нéра; стиль

ತೀವಣಾತಿಯು ತ್ಹೆವಾಣಾತಿಯು 1) акционерный

капитáл; áкции 2) эк. основнóй капитал; фón-  
ды 3) вклад (в банк); фин. депозит 4) задá-  
ток 5) залóг, заклáд (обеспечение ссуды и  
вещь)

ತೀವಣಿದಾರನು ತ್ಹೆವಾಣಿದಾರನು м. фин. депо-  
зитор

ತೀವಣಿಯು ತ್ಹೆವಾಣಿಯು см. ತೀವಣಾತಿಯು

ತೀವು ತ್ಹೆವು 1) залóг, заклáд (обеспечение  
ссуды и вещь) 2) фонд; ರೆಡ್ ಕ್ರಾಸ್ ~ фонд  
Крáсного Крестá

ತೋಕು ತ್ಹೊку 1) крупная пáртия товáра  
2) товáр, продавáемый óптом

ತೋಕುವ್ಯಾಪಾರಿಯು ತ್ಹೊкуವಿáಪáрийу м. оп-  
тóвый торгóвец

ತೌಳಿಗನು ತ್ಹಾулигану м. 1) лжец, обмáнщик,  
плут 2) вор

ತೌಳಿಯು ತ್ಹಾулийу 1) ложь, обмáн, плутов-  
ствó 2) воровствó



ಡ ದಾ 26-я буква алфавита каннада

ಡಕವು ದಾಣಕವು барабáн

ಡಕು ದಾಣку скрытая враждá

ಡಂಗರವು ದಾಣгараву см. ಡಂಗುರವು

ಡಂಗವು ದಾಣгаву 1) страх 2) óпáсность

ಡಂಗಿಯು ದಾಣгийу небольшая лóдка

ಡಂಗುರದಯ್ಯನು ದಾಣгурадаййану м. нищий  
предсказáтель, нищий прорицáтель

ಡಂಗುರವು ದಾಣгураву 1) барабáн 2) битьё в  
барабáн (объявляя, провозглашая что-л.); ಡಂ-  
ಗುರ ಹೊಡೆಯಲು распространя́ть (напр. слухи)

ಡಂಗುರುಚಾಟವು ದಾಣгуручáтаву игра в прят-  
ки

ಡಂಗೆಯು ದಾಣгейу 1) жезл (регулирующика);  
дубинка (полицейского) 2) пика; копьё 3) ба-  
рабáнная пáлочка, обмóтанная на концé тряп-  
кой

ಡಂಬರವು ದಾಂಬраву 1) показнóе великолé-  
пие, пóмпа 2) высокомерие, надмéнность 3)  
скоплéние (группа) нарóда; толпá

ಡಂಬವು ದಾಂಬаву, ಡಂಬು ದಾಂಬу см. ಡಂಬರವು  
1), 2)

ಡಂಭಾಚಾರವು ದಾಂಬháಚáраву 1) хвостовствó  
2) показнóе проявлéние; притвóрство; лицеме-  
рие

ಡಕಾಯಿತಿಯು ದಾಕáйитийу грабёж; разбóй

ಡಕಾರವು ದಾಕáраву название буквы ಡ

ಡಕ್ಕಾಮುಕ್ಕಿಯಾಗಲು ದಾಕ್ಕáмукийáгалу нп.  
стáлкиваться (гл. обр. об автомобилях)

ಡಕ್ಕೆಯು ದಾಕ್ಕೆಯು небольшой барабáн

ಡಚ್ ದач прил. голлáндский

ಡಬಡ್ಡಾಳಿಕೆಯು ದಾбаддáликೆಯು см. ಡಂಬರವು 1)

ಡಬರಿಗೆಯು ದಾбаригейу кáстриóля

ಡಬಾಣವು ದಾбаñаву барабáн

ಡಬೀರಿಯು ದಾಬಿрийу м. ист. деревéнский  
писарь

ಡಬ್ಬಗವಚಲು ದಾಬбагавачалу п. бросáть, швы-  
рять

ಡಬ್ಬನೆ ದಾಬбáне нареч. вдруг, внеза́пно

ಡಬ್ಬಲು ದಾಬбáлу п. пихáть, толкáть; оттáл-  
кивать

ಡಬ್ಬವು ದಾಬбáву см. ಡಬ್ಬಿಯು

ಡಬ್ಬಹಾಕಲು ದಾಬбаháкалу п. см. ಡಬ್ಬಗವಚಲು

ಡಬ್ಬಳವು ದಾಬба́ಲáವು толстая иглá

ಡಬ್ಬಿಯು ದಾಬбийу 1) корóбка; шкату́лка;  
ящик 2) вагóн 3) купé

ಡಬ್ಬು ದಾಬбу I барабáн

ಡಬ್ಬು ದಾಬбу II см. ಡಂಬರವು

ಡಬ್ಬುಗಾರನು ದಾಬбугáрану м. 1) хвасту́н  
2) фат, самодовóльный щёголь

ಡಬ್ಬೆಯು даббейу больш́ая шкату́лка; сун-  
дүк

ಡಮರವು дамараву 1) беспорядок 2) сума-  
то́ха 3) восста́ние; бунт, мяте́ж

ಡಮರು[ಗವು] дамару[гаву] ма́ленький бара-  
ба́н (имеющий форму двух конусов, соединён-  
ных вершинами)

ಡಮಾಣವು дама́ṇаву, ಡಮಾರವು дама́раву  
бараба́н

ಡಮೀರವು дами́раву вы́стрел (действие)

ಡಯನವು дайанаву полёт (птицы)

ಡರಕಿಯು даракийу, ಡರಕು дараку отры́жка

ಡರಾವಣೆಯು дара́ваṇейу угро́за, запугивание

ಡಲಾಯಿತನು дала́йитану м. 1) солда́т; ря-  
добо́й 2) пехоти́нец 3) слуга́ командира; орди-  
на́рец

ಡವಕೆಯು давакейу плева́тельница

ಡವಣೆಯು даваṇейу см. ಡಮರು[ಗವು]

ಡವಳನು давалану м. 1) пья́ный 2) бессове-  
стный челове́к 3) безна́вственный, распу́щенный  
челове́к

ಡವಾಡೋಲು дава́дбಲು см. ಡಾಮರವು 2), 4)

ಡವಾಲಿಯು дава́лийу, ಡವಾಲು дава́лу сол-  
да́тский реме́нь

ಡವಿಗೆಯು давигейу толсты́й бамбу́к

ಡವುಗಿಬರಗಾಲವು давугебарага́лаву жесто́кий  
голо́д (бедствие)

ಡವುಗೆಯು давугейу 1) см. ಡವಿಗೆಯು 2) че́-  
реп

ಡವುಲು даву́лу 1) фо́рма, очертáния 2) внеш-  
ний вид, нару́жность 3) фигу́ра; телосложе́ние  
4) показно́е великоле́пие, по́мпа

ಡವುಲುದಾರನು даву́лудáрану м. 1) челове́к,  
любя́щий показно́е проявление́, по́мпу, показ-  
ную пы́шность; фат 2) хвасту́н

ಡಾಂಫಿಕೆ ದಾಂಬಹಿಕಾ прил. 1) го́рдый, высоко-  
ме́рный 2) обмáнывающий 3) лице́мерящий

ಡಾಕಿಣಿಯು ದಾಕಿಣಿಯು меч

ಡಾಕಿನಿಯು ದಾкинийу ж. миф. ве́дьма

ಡಾಕು ದಾку I 1) приви́вка про́тив оспы  
2) о́спа

ಡಾಕು II ಪóчта, корреспонденция

ಡಾಕು III м. грабитель, разбо́йник

ಡಾಕೋಡಾಕು ದಾಕೊದಾку нареч. о́чень бы́стро;  
с большо́й поспешно́стью; сломя́ голо́ву

ಡಾಕ್ಟರ್ ದಾಕ್ತರ 1) м. врач 2) до́ктор (уче́-  
ная степень)

ಡಾಕ್ಟರನು ದಾಕ್ತರಾನು м. см. ಡಾಕ್ಟರ್ 1)

ಡಾಕ್ಟರಿಣಿಯು ದಾಕ್таринийу ж. врач (женици-  
на)

ಡಾಗಿಲಿಯು ದಾಗಿлийу наковáльня

ಡಾದಿಮವು ದಾರಿಮаву гранáт (плод)

ಡಾಣವು ದಾṇаву 1) горо́х (сорт, употре́бля-  
емый на корм лоша́дям) 2) овёс

ಡಾಣಿಯು ದಾңийу, ಡಾಣೆಯು да́нейу па́лка,  
дуби́нка

ಡಾಬು ದಾбу сереб́ряный или золотóй по́яс  
(украшение)

ಡಾಮರವು ದಾಮараву 1) шум, гам 2) сумато́-  
ха, суетá 3) сканда́л; дра́ка 4) пáника (гл.  
обр. при иностранном вторжении в страну)  
5) мяте́ж, бунт 6) чу́до, диковина; удивитель-  
ное зрелище 7) несча́стье, бе́дствие

ಡಾಮರು ದಾಮару дамáра, дамáровая смо-  
ла́

ಡಾಮುಡವುಲು ದಾಮುದಾವುಲು показно́е прояв-  
ление́, по́мпа

ಡಾಲು ದಾ́лу щит

ಡಾವರವು ದಾವаравು 1) дра́ка; сканда́л  
2) жа́жда, жела́ние пить 3) боль; му́ка, муче́-  
ние

ಡಾವರಿಗೆಯು ದಾವаригейу 1) обмáн, надува́-  
тельство 2) лице́мерие

ಡಾವರಿಸಲು ದಾವарисалу 1) п. му́чить 2) нп.  
испытывать жа́жду, хоте́ть пить 3) п. вдох-  
новля́ть; поощря́ть

ಡಾವು ದಾವು 1) зло́ба, зло́сть 2) месть, мще́ние

ಡಾವುರವು ದಾವураву см. ಡಾವರವು

ಡಾವೆಯು ದಾವейу см. ಡಾವು

ಡಾಳವು ದಾ́лаವು, ಡಾಳಿಯು ದಾ́лийу 1) свет,  
освеще́ние 2) блеск, сверка́ние 3) красота́;  
преле́сть; гра́ция

ಡಾಳಿಸಲು ದಾಲисалу 1) нп. блестя́ть, свер-  
ка́ть 2) п., нп. обмáхивать(ся) 3) нп. быть  
краси́вым, преле́стным, грациóзным

ಡಿಂಕಿಟ್ಟು ದಿಂಕಿತ್ತು deenpr. прош. от ಡಿಂಕಿ  
ಡಲು

ಡಿಂಕಿಡಲು ದಿಂкиралу нп. пры́гать, скака́ть

ಡಿಂಕು[ಡಿಂಕು] ದಿಂку[ди́нку] шу́мное весе́лье,  
шу́мная ра́дость

ಡಿಂಗರನು ದಿಂಗರಾನು м. слугá; раб

ಡಿಂಗರಿಗನು ದಿಂಗаригану м. 1) плут, обмáн-  
щик, моше́нник 2) него́дяй 3) лице́мер 4) тол-  
стя́к



ಡಿಂಗುತನವು ದಿಢ್ಗುತಾನಾವು веселье, радость  
ಡಿಂಡಿಮವು ದಿಢ್ಡಿಮಾವು небольшой барабан  
ಡಿಂಡೀರವು ದಿಢ್ಡಿರಾವು 1) зоол. каракатица  
2) пена

ಡಿಂಬವು ದಿಂಬಾವು 1) суматоха, суета 2) беспорядки; бунт 3) переворот; революция 4) паника 5) стихийное бедствие (напр. засуха)  
6) яйцо

ಡಿಂಬಾಹವವು ದಿಂಬಾಹಾವು 1) нарушение общественного спокойствия; ссора; драка 2) междоусобица

ಡಿಂಬು ದಿಂಬು 1) подставка для лампы 2) подсвечник 3) горящий светильник

ಡಿಂಭನು ದಿಂಬಖಾನು *ಮ.* глупый человек

ಡಿಂಭವು ದಿಂಬಖಾವು 1) новорождённый 2) детёныш

ಡಿಕ್ಕಾಡ್ಡಿಕ್ಕೆಯು ದಿ[ಕ್ಕಾರಿ]ಕ್ಕಿಯು 1) толчок 2) толкотня, толкучка 3) столкновение; ಡಿಕ್ಕಿ ಹೊಡೆಯಲು столкнуться (*с чем-л.*); ರೈಲು ಡಿಕ್ಕಿಯು железнодорожная катастрофа

ಡಿಗ್ರಿ ದಿಗ್ರಿ 1) стéпень; ~ ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳಲು получить учёную стéпень 2) градус

ಡಿಳ್ಳು ದಿಲ್ಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) пустой, полый 2) бессодержательный, бессмысленный

ಡಿಳ್ಳುವು ದಿಲ್ಲಾವು 1) страх 2) дрожание от страха 3) безразличие, равнодушие

ಡಿಳ್ಳಿಸಲು ದಿಲ್ಲಿಸಲು *ಪ.* 1) ослаблять; подрывать могущество 2) деморализовать

ಡಿಕ್ಕಾಗಲು ದಿಕ್ಕಾಗಲು *ಢ್ಲ.* бросаться, кидаться (*на кого-л., что-л.*)

ಡಿಲ ದಿಲ್ಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* слабый; ненатянутый; незатянутый

ಡಿಲವು ದಿಲ್ಲಾವು *ಸಮ.* ಡೇರಿಯು

ಡಿಲಿ ದಿಲ್ಲಿ *ಸಮ.* ಡೀಲ

ಡಿಲಿಯು ದಿಲ್ಲಿಯು I *ಸಮ.* ಡೇರಿಯು

ಡಿಲಿಯು ದಿಲ್ಲಿಯು II подшучивание; высмеивание

ಡಂಕಿ ದುಢ್ಕಿ *ರಾಙ. ದೀಪ್ರ. ಪ್ರಾಶ. ಡಂ* ಮುಕಲು; ~ ಹೊಡೆಯಲು провáливаться (*на экзамене; букв. падать, прыгнув*)

ಡಂಡುಭವು ದುಢ್ಡುಭಾವು водяная змея

ಡಂಬರಿಯು ದುಬರಿಯು горб (*у верблюда*)

ಡಂಬಾಯಿಸಲು ದುಬಾಯಿಸಲು *ಪ.* губить, разрушать; уничтожать

ಡುಬ್ಬವು ದುಬ್ಬಾವು, ಡುಬ್ಬು ದುಬ್ಬು *ಸಮ.* ಡುಬರಿಯು

ಡುಮ್ಮಣ್ಣಿಯು ದುಮ್ಮಣ್ಣಿಯು *ಜ.* толстúшка

ಡುಮ್ಮನು ದುಮ್ಮಾನು *ಮ.* дурак

ಡುರಕಿಯು ದುರಾಕಿಯು рёв, мычание

ಡುರುಕಲು ದುರುಕಲು *ಢ್ಲ.* 1) наклоняться, нагибаться 2) искривляться, изгибаться 3) реветь, мычать (*о быках, буйволах*)

ಡುಲಿಯು ದುಲಿಯು черепаха (*самка*)

ಡುಸುಕಣ್ಣಿಯು ದುಸುಕಾಣ್ಣಿಯು *ಸಮ.* ಡುಮ್ಮಣ್ಣಿಯು

ಡೂಗನು ದುಗಾನು *ಮ.* горбун

ಡೂಗು ದುಗು горб

ಡೆಂಕಣವು ದೆಂಕಾಣವು, ಡೆಂಕಣಿಯು ದೆಂಕಾಣಿಯು

1) флагшток 2) крепостная башня

ಡೆಂಡಣಿಸಲು ದೆಂಡಾಣಿಸಲು *ಢ್ಲ.* быть охваченным (*каким-л. чувством*)

ಡೇಗಲು ದೇಗಲು *ಢ್ಲ.* рыгать, отрыгивать

ಡೇಗಿಯು ದೇಗೆಯು ястреб; сокол

ಡೇರಿಯು ದೇರಿಯು 1) промедление, задержка

2) опоздание

ಡೇರಿಯು ದೇರೆಯು палатка; шатёр; навес

ಡೊಂಕು ದೊಂಕು *ಪ್ರಿಲ.* кривой, изогнутый

ಡೊಂಕಣಿಯು ದೊಂಕಾಣಿಯು копё

ಡೊಂಕತೆಯು ದೊಂಕಾತೆಯು 1) кривизна, искривлённость, изогнутость 2) изгиб; дуга

ಡೊಂಕು ದೊಂಕು 1. *ಸಮ.* ಡೊಂಕ; ನಾಯಿ ಬಾಲ ಡೊಂಕೇ! *ಪೂವ.* горбатого могила исправит (*букв. собачий хвост всегда кривой*) 2. *ಸಮ.* ಡೊಂಕತೆಯು

ಡೊಂಕುತನವು ದೊಂಕುತಾನವು *ಸಮ.* ಡೊಂಕತೆಯು

ಡೊಂಕರವು ದೊಂಗಾರವು 1) отвесная скала

2) холм 3) пропасть

ಡೊಂಬನು ದೊಂಬಾನು *ಮ.* 1) фокусник 2) жонглёр 3) уличный акробат

ಡೊಂಬರಾಟವು ದೊಂಬಾರಾಟವು 1) показывание фокусов 2) жонглирование 3) искусство уличного акробата

ಡೊಂಬಾರನು ದೊಂಬಾರಾನು *ಮ. ಸಮ.* ಡೊಂಬನು

ಡೊಂಬಿಯು ದೊಂಬಿಯು 1) драка 2) бунт

ಡೊಕ್ಕುರ ದೊಕ್ಕಾರು *ಪ್ರಿಲ.* изогнутый, кривой

ಡೊಕ್ಕುರವು ದೊಕ್ಕಾರವು удар (*рукой, кулаком или дубинкой*)

ಡೊಕ್ಕುರಿಸಲು ದೊಕ್ಕಾರಿಸಲು *ಪ.* душить

ಡೊಕ್ಕೆಯು ದೊಕ್ಕೆಯು 1) тело, плоть 2) живот; брюхо

ಡೊಕ್ಕೆಯಲುಬು ದೊಕ್ಕೆಯೆಲುಬು *ಅನಾತ.* ребро

ಡೊಗರು ದೋಗರು 1) полость; пустота 2) углубление, впадина; яма

ಡೋಗಿಯಲು ದೋಗಿಯಲು *ಢ್ಲ.* 1) дéлать (про-свёрливать) дырку 2) рыть яму

ಡೊಗ್ಗಲು ದಾಗಲು *нп.* сгибаться, склоняться; нагибаться, наклоняться

ಡೊಗ್ಗುಟವು ದಾಗ್ಗಾವು *пóлзание* на четвереньках

ಡೊಗ್ಗಲು ದಾಗ್ಗಲು *стояние* на коленях

ಡೊಗ್ಗಿ ದೋಗೆ *прил.* густой (напр. о каше)

ಡೊಣ್ಣಿಗಣ್ಣು ದೋಣ್ಣು *ввалившиеся* глаза

ಡೊಣೆಯು ದೋಣೆಯು 1) óзеро на вершине горы 2) *см.* ಡೊಗರು 3) колчан

ಡೊಣ್ಣೆಕಾಟವು ದೋಣ್ಣೆಕಾಟವು *зоол.* хамелеон

ಡೊಣ್ಣೆಮೂಗು ದೋಣ್ಣೆಮೂಗು *огромный* нос

ಡೊಣ್ಣೆಯು ದೋಣ್ಣೆಯು *пálка; дубинка*

ಡೊಬ್ಬಾಡಬ್ಬ ದೋಬ್ಬಾಡಬ್ಬ *нареч.* вверх дном

ಡೊಮ್ಮೆಯು ದೋಮ್ಮೆಯು *лёгкие*

ಡೊಳ್ಳುಸವು ದೋಳ್ಳುಸವು 1) обман, мошенничество 2) трюк; фокус

ಡೊಳ್ಳು ದೋಳ್ಳು *прил.* полный, пустой

ಡೊಳ್ಳುಗಾರನು ದೋಳ್ಳುಗಾರನು *м.* 1) хвастун 2) самолюбивый, себлюбивый человек

ಡೊಳ್ಳುತನವು ದೋಳ್ಳುತನವು 1) пустота, пустое пространство 2) большой живот, брюхо

ಡೋಕಾ ದೋಕಾ 1) опасность 2) рана 3) убыток

ಡೋಕಾರಿಯು ದೋಕಾರಿಯು *м.* 1) мошенник, плут, обманщик 2) притворщик

ಡೋಣೆಯು ದೋಣೆಯು *лодка*

ಡೋರಿಯವು ದೋರಿಯವು *полосатая* ткань

ಡೋರು ದೋರು 1) ущелье 2) трещина; щель; дыра; отверстие

ಡೋರುಗಳೆಯಲು ದೋರುಗಳೆಯಲು *п.* разрезать; распиливать; раскалывать; разламывать

ಡೋಲಾಯಮಾನ ದೋಲಾಯಮಾನ *прил.* нерешительный, колеблющийся

ಡೋಲಿಯು ದೋಲಿಯು *паланкин*

ಡೋಲು ದೋಲು *барабан*

ಡೋಹ[ರ]ನು ದೋಹ[ರ]ನು *м. инд.* неприкасаемый

ಡೈರಿಯು ದೈರಿಯು *ферма; ಹಾಲಿನ ~* молочная ферма

ಡೌರು ದೌರು ದೌರು *(широкая юбка танцовщицы)*

ಡೌಲುಕೊಚ್ಚಲು ದೌಲುಕೊಚ್ಚಲು *нп.* хвастать

ಡೌಯರು ದೌಯರು *ящик (выдвижной)*

ಡ್ರೈವರ್ ದ್ರೈವರ್ *м.* 1) шофёр; водитель 2) механик (наблюдающий за работой машин)



ಢ ಡಾ 27-я буква алфавита каннада

ಢಕಾರವು ಡಾಕಾರವು *название буквы ಢ*

ಢಕ್ಕಾಮುಕ್ಕಿಯು ಡಾಕ್ಕಾಮುಕ್ಕಿಯು 1) удары, толчки 2) толкотня, давка

ಢಕ್ಕುಳಿಯು ಡಾಕ್ಕುಳಿಯು 1) обман, надувательство 2) задержка, промедление

ಢಕ್ಕೆಯು ಡಾಕ್ಕೆಯು I 1) удар, толчок 2) удар, потрясение 3) дефект 4) неполадки; поломка

ಢಕ್ಕೆಯು ಡಾಕ್ಕೆಯು II ಲಿತಾವ್ರ

ಢಗಿಯು ಡಾಹೆಯು 1) усталость 2) усилие, старание 3) жарá; духотá 4) жáжда, желание пить

ಢಮಾಮಿಯು ಡಾಮಾಮಿಯು 1) шум, гам 2) на-  
прáсная тревóга

ಢಾಕು ಡಾಕು 1) протест 2) вражда, враждебность 3) *м.* вор

ಢಾಳನು ಡಾಳನು *м. разг. ирон.* умник

ಢಾಳವು ಡಾಳವು 1) ум 2) хитрость (свойство характера) 3) зная, стяг; флаг 4) блеск, сверкание 5) отчётливость, ясность

ಢಾಳು ಡಾಳು 1) *тех.* опóка 2) образец, шаблон 3) способ, óбраз действия, манéра 4) стиль рéчи

ಢುಂಡನವು ಡುಂಡನವು *поиски, рóзыски*

ಢೋಂಗಿತನವು ಡೋಂಗಿತನವು, ಢೋಂಗು ಡೋಂಗು *лицемерие, притворство*

ಢೋಕೆಯು ಡೋಕೆಯು 1) повреждение; вред 2) *см.* ಢಕ್ಕೆಯು I 3), 4)

ಢೋರವು ಡೋರವು *крупный рогатый скот*



ಣ ಣಾ 28-я буква алфавита каннада

ಣಕಾರವು ಣಾಕಾರವು *название буквы ಣ*



ತೆ **ತಾ** 29-ಯ ಬುಕ್ವಾ ಅಲ್ಫಾವಿತಾ ಕನ್ನಡಾ

ತಂಕವು **ತಾಂಕಾವು** 1) **ತಾಂಕ** 2) ತೃಡ್ನಾ, ತಾಜೆ-  
ಲಾ ಜಿಞ್

ತಂಗದಿರನು **ತಾಂಗದಿರಾನು** *ಮ. ಮಿಫ. ಲುನಾ*

ತಂಗಮ್ಮ **ತಾಂಗಮ್ಮ** *ತಾಂಗಮ್ಮ (ಲಾಕಾತೆಲ್ಯಾಂ  
ಅರಾಣೆಂ ಬ್ರಾತೆಂ, ದಾಡೆಂ ಁ ತೆಂಕಾಂ ಕಾ ಮಲ್ಡೆಂ  
ದಿವಾಂಕೆಂ ಕಾ ಕುಟುಂಬೆಂ)*

ತಂಗಲು **ತಾಂಗಲು** *ನಿ. 1) ಅಸಾಂವಲಿವಾಂಚೆಂ  
(ನಾಂ. ಕಾ ಗಾಸಿಂನಿಂಕೆಂ) 2) ದೆಲಾಂ ಪರಿವಾಂ; ರಾ-  
ಪಾಂಚೆಂ ಲಾಂಕೆಂ*

ತಂಗಳು **ತಾಂಗಳು** *ದಾ, ಪರಿಗಾಂವಲಿವಾಂಚೆಂ ಕಾ  
ದಿವಾಂಕೆಂ ದೆಂ ಕಾ ರಾಂಕೆಂ*

ತಂಗಾಳಿಯು **ತಾಂಗಾಳಿಯು** *ಪಾಂಚೆಂ, ಸವೆಂಜೆಂ  
ವೆಂಕೆಂ*

ತಂಗಿಯು **ತಾಂಗಿಯು** *ಜ. 1) ಮಲ್ಡೆಂ ಸಾಂಕೆಂ  
2) ತಾಂಗೆಂ (ಲಾಂಕೆಂ ಅರಾಣೆಂ ಕಾ ಮಲ್ಡೆಂ ಕಾ  
ವಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ)*

ತಂಗುಡವು **ತಾಂಗುಡವು** *ಪಾಂಕೆಂ (ಕಾ ಲಾಂಕೆಂ  
ಕಾ ಸಾಂಕೆಂ)*

ತಂಗುದಾಣವು **ತಾಂಗುದಾಣವು**, ತಂಗುಮನೆಯು **ತಾಂ-  
ಗುಮನೆಯು** *ಮೆಂಕಾಂ ಕಾ ಗಾಸಿಂನಿಂಕೆಂ*

ತಂಗುವಿಕೆಯು **ತಾಂಗುವಿಕೆಯು** 1) **ತಾಂಗು**, ಅಸಾಂವ-  
ಕಾ ಕಾ ಪುಂಕೆಂ 2) ವಾಂಕೆಂ ಪಾಂಚೆಂ, ಅಸಾಂವಕಾ

ತಂಗುಸು **ತಾಂಗುಸು** *ಪರಿ. ಸಾಂಕೆಂ, ವಾಂಕೆಂ,  
ಮಾಂಕೆಂ*

ತಂಟೆಕೆ **ತಾಂಟೆಕೆ** *ಪರಿ. ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂ-  
ವಕೆಂ; ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಖೋರನು **ತಾಂಟೆಖೋರನು** *ಮ., ತಂಟೆಗಾರನು  
ತಾಂಟೆಗಾರನು* *ಮ. ವಾಂಕೆಂ, ಸಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** 1) ಸಾಂಕೆಂ, ಸಾಂಕೆಂ; ತಂಟೆಗೆ  
ಬರಲು **ತಾಂಟೆಗೆ** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಟೆಯು **ತಾಂಟೆಯು** *ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ 2) ನಾಂಕೆಂ, ಅಸಾಂವಕೆಂ; ಅಸಾಂವಕೆಂ*

ತಂಡಲು **ತಾಂಡಲು** *ವೆಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ (ಕಾ  
ಲಾಂಕೆಂ)*

ತಂಡವಾಳವು **ತಾಂಡವಾಳವು** *ಕಾಂಕೆಂ (ಕಾಂಕೆಂ)*

ತಂಡವು **ತಾಂಡವು** 1) ಸಾಂಕೆಂ, ಮಲ್ಡೆಂ 2)  
ತಾಂಕೆಂ 3) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ 4) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ

ತಂಡಸವು **ತಾಂಡಸವು**, ತಂಡಾಸವು **ತಾಂಡಾಸವು**  
ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ

ತಂಡಿಯು **ತಾಂಡಿಯು** 1) ತಾಂಕೆಂ 2) ವಾಂಕೆಂ  
ತಂಡು **ತಾಂಡು** *ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ*

ತಂಡಲವು **ತಾಂಡಲವು** *ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂಡೆಯು **ತಾಂಡೆಯು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ (ಕಾಂಕೆಂ  
ಕಾಂಕೆಂ)*

ತಂಡೇಲನು **ತಾಂಡೇಲನು** *ಮ. ಕಾಂಕೆಂ (ಕಾಂಕೆಂ)*

ತಂತಿಯು **ತಾಂತಿಯು** 1) ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ  
2) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ

ತಂತಿಮೂಲಕ ತಿಳಿಸಲು **ತಾಂತಿಮೂಲಕ ತಿಳಿಸಲು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತಿವಾದ್ಯವು **ತಾಂತಿವಾದ್ಯವು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುವಾದ್ಯವು **ತಾಂತುವಾದ್ಯವು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತು **ತಾಂತು** 1) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ  
2) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ; ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ

ತಂತುಕರಣವು **ತಾಂತುಕರಣವು** 1) ತಾಂಕೆಂ  
2) ತಾಂಕೆಂ (ಕಾಂಕೆಂ)

ತಂತುಕವು **ತಾಂತುಕವು** 1) ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ  
2) ತಾಂಕೆಂ 3) ತಾಂಕೆಂ

ತಂತುಕೀಟವು **ತಾಂತುಕೀಟವು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುಗಾರನು **ತಾಂತುಗಾರನು** *ಮ. ಕಾಂಕೆಂ. ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುನಾಭವು **ತಾಂತುನಾಭವು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುಪಾಟವು **ತಾಂತುಪಾಟವು** 1) ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ  
2) ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ

ತಂತುವಾದ್ಯವು **ತಾಂತುವಾದ್ಯವು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುವಾಯನು **ತಾಂತುವಾಯನು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುವಾಯವು **ತಾಂತುವಾಯವು** *ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ*

ತಂತುಗಾರನು **ತಾಂತುಗಾರನು** *ಮ. 1) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ  
ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ 2) ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ*

ತಂತುಣವು **ತಾಂತುಣವು** *ತಾಂಕೆಂ, ತಾಂಕೆಂ ಕಾಂಕೆಂ  
(ಕಾಂಕೆಂ)*

ತಂತ್ರವು **ತಾನ್ತ್ರಾವು** 1) нить, нитка 2) ручной ткацкий станок 3) одежда 4) тánтры (сборники магических заклинаний на санскрите) 5) организация, подготовка 6) ритуál 7) колдовство, заклинáние 8) уло́вка, хитрость; о́собый приём 9) *см.* ತಂತ್ರಣಿವು 10) лекарство, сна́добье

ತಂತ್ರಿಯು **ತಾನ್ತ್ರಿಯು** 1) *см.* ತಂತ್ರಿಯು 1), 5); 2) волокно

ತಂತ್ರಿಸಲು **ತಾನ್ತ್ರಿಸಲು** *нп.* 1) применять уловку, хитрость, о́собый приём 2) интриговать

ತಂದಲು **ತಾಂಡಲು** 1) капля воды 2) дождь 3) опрыскивание 4) поли́вка 5) водяная пыль; брызги

ತಂದು **ತಾಂದು** *деепр. прош. от ತರಲು*

ತಂದೂರಿಸಲು **ತಾಂದೂರಿಸಲು** *нп.* печáлиться, горевáть

ತಂದೆಯು **ತಾಂಡೆಯು** *м.* отец

ತಂದ್ರಿತ **ತಾಂದ್ರಿತ** *прил.* 1) сонный, хотя́щий спать 2) лени́вый

ತಂದ್ರೆಯು **ತಾಂದ್ರೆಯು** 1) дремóта, забытьё 2) устáлость, утомлénие

ತಂಪಾದ **ತಾಂಪಾದ** *прил.* 1) прохлáдный; хо-ло́дный 2) вла́жный 3) споко́йный, т́ихий (*напр. о море*)

ತಂಪಾಯಿಸಲು **ತಾಂಪಾಯಿಸಲು** *п.*, ತಂಪಿಸಲು **ತಾಂಪಿಸಲು** *п.* 1) охлажда́ть 2) успока́ивать 3) гаси́ть, туши́ть

ತಂಪು **ತಾಂಪು** 1. *см.* ತಂಪಾದ 2. 1) прохлáда; хо́лод 2) споко́йствие; тишина́ 3) вла́жность

ತಂಬಲ **ತಾಂಬಲ** *прил.* сыро́й, вла́жный; мо́крый

ತಂಬಾಕವು **ತಾಂಬಾಕವು**, ತಂಬಾಕು **ತಾಂಬಾಕು** та-ба́к (*растение и листьa, пригото́вленные для ку́рения*)

ತಂಬಾಲು **ತಾಂಬಾಲು** *м.* нео́пытный челове́к

ತಂಬಿಗೆಯು **ತಾಂಬಿಗೆಯು** ме́дный кувши́н (*для воды*)

ತಂಬಿಟ್ಟು **ತಾಂಬಿಟ್ಟು** оре́хи с ме́дом (*в форме шариков*)

ತಂಬಿಯು **ತಾಂಬಿಯು** 1) наказа́ние; штра́ф 2) изби́ение

ತಂಬಿಸಲು **ತಾಂಬಿಸಲು** *п.* оста́навливать, пре-краща́ть дви́жение

ತಂಬು **ತಾಂಬು** 1) пала́тка 2) тент, навес

ತಂಬುಲವು **ತಾಂಬುಲವು** *см.* ತಾಂಬುಲವು

ತಂಬುಳಿಯು **ತಾಂಬುಳಿಯು** ово́щной суп с та-мариндом

ತಂಬೂರಿಯು **ತಾಂಬೂರಿಯು** 1) та́мбೂರಿ (*струн-ный щипковый инстру́мент*); ತಂಬೂರಿದಾಸ ಯ್ಯನು ನಿಷ್ಠಿ; ತಂಬೂರಿ ಬಾರಿಸಲು ಪ್ರоси́ть ми-лосты́ню 2) б́убен

ತಂಬೆಲರು **ತಾಂಬೆಲರು** прохлáдный вéтер

ತಕಪಕ್ಕನೆ **ತಾಕಾಪಾಕಾ[ನೆ]** *нареч.* 1) б́ыстро, живо́ 2) торопли́во 3) стра́стно; не́йство

ತಕರಾರು **ತಾಕಾರಾರು** 1) возра́жение; протéст; ~ ಮಾಡಲು ವರಾಜಾತ; ಪ್ರತೆಸತಾತ 2) прe-пýтствие, помéха, затру́днение 3) жа́лоба; ~ ಅರ್ಜಿಯು *юр.* а́пелляция

ತಕಲಿಯು **ತಾಕಾಲಿಯು** 1) мото́вило 2) катýшка

ತಕಶೀರು **ತಾಕಾಶೀರು** 1) вина́, протýпок 2) упу-щénие, оши́бка

ತಕಶೀರುಗಾರನು **ತಾಕಾಶೀರುಗಾರನು** *м.* правона-горушитель, прeстýпник

ತಕಾರವು **ತಾಕಾರವು** назва́ние буквy ತ

ತಕಾವಿಯು **ತಾಕಾವಿಯು** *ист.* правите́льствен-ная ссýда (*крестья́нам*)

ತಕ್ಕ **ತಾಕಾ** (*прич. прош. от ತಗಲು*) 1) пра-вильный; хоро́ший 2) подхо́дящий, го́дный; уме́стный 3) досто́йный, заслу́живающий (*ಚೆ-ಗೊ-ಲ.*); ಇಂದುಮತಿಗೆ ~ ಪತಿಯು хоро́ший муж; ರೂಪಕ್ಕೆ ~ ಬುದ್ಧಿಯು ум, досто́йный красо́ты; ум под ста́ть красо́те; ~ ಪ್ರಶಂಸೆಯು заслу́жен-ная похва́ла

ತಕ್ಕಡಿಯು **ತಾಕಾರಿಯು** весы́; ತಕ್ಕಡಿ ಹಿಡಿಯಲು торго́вать (*букв. держа́ть в рука́х весы́*)

ತಕ್ಕದು **ತಾಕಾಡು**, ತಕ್ಕದ್ದು **ತಾಕಾಡ್ದು** что́-л. подхо́дящее, го́дное или уме́стное

ತಕ್ಕನು **ತಾಕಾನು** *м.* 1) хоро́ший челове́к 2) дере́вёнский ста́роста

ತಕ್ಕಲು **ತಾಕಾಲು** пусты́рь

ತಕ್ಕಳಿಸಲು **ತಾಕಾಳಿಸಲು** *п.* 1) брызга́ть, об-рызгива́ть, опры́скивать 2) разбрызгива́ть

ತಕ್ಕಾಬಿಕ್ಕಿಯು **ತಾಕಾಬಿಕ್ಕಿಯು** 1) обмáн 2) мо-ше́нничество; афе́ра 3) хитрость, кова́рство, вероло́мство

ತಕ್ಕಾಳಿಯು **ತಾಕಾಳಿಯು** помидо́р (*растение и пло́д*)

ತಕ್ಕಿಯು **ತಾಕಿಯು** *см.* ತಕ್ಕಾಬಿಕ್ಕಿಯು

ತಕ್ಕು **ತಾಕು** 1) вели́чие 2) *см.* ತಕ್ಕುಮೆಯು 1), 3); 3) спосо́бность (*что-л. сдела́ть*)

ತಕ್ಕುಮೆಯು **ತಾಕುಮೆಯು** 1) приго́дность; при-е́млемость 2) досто́инство, положи́тельное ка́-

чество 3) достóинство, чúство sóбственного достóинства 4) симпат́ия; любовь

ತಕ್ಕೈಯು **таккейу** 1) объ́ятие, объ́ятия 2) оха́пка (напр. *хвороста*)

ತಕ್ಕೈಸಲು **таккаисалу** *п.* 1) обнима́ть; ласка́ть 2) утеша́ть, успока́ивать

ತಕ್ಕೈಂಡು **таккоңду** *деепр. прош. от* ತಕ್ಕೈಳ್ಳು

ತಕ್ಕೈಳ್ಳು **таккодлалу** *п.* брать; принима́ть

ತಕ್ಕೈ ತಕ್ಕೊ 2 *л. ед. ч. повел. накл. от гл.*

ತಕ್ಕೈಳ್ಳು

ತಕ್ಕೈಯು **тактейу** 1) отчё́т (напр. *о расходах*) 2) табл́ица

ತಕ್ಕೈವು **такйаву** поду́шка; поду́шечка

ತಕ್ಕೈವು **такраву** па́хта

ತಕ್ಕೈಟವು **такра́таву** сбива́лка (для сбивания *масла*)

ತಕ್ಕೈಕ **такшака** *прил.* плóтничий

ತಕ್ಕೈಕನು **такшакану** *м.* 1) ре́зчик (по *дереву, камню*) 2) плóтник

ತಕ್ಕೈಣ **такша́на** *нареч.* то́тчас, неме́ленно

ತಕ್ಕೈಣಿಯು **такша́нийу** 1) плóтничий топо́р

2) тесло́, струг, ско́бель

ತಖಿತು **такхату** трон

ತಗತೆಯು **тагачейу** *бот.* инди́йская шелко́вица (*Morinda citrifolia*)

ತಗಡು **тагару** лист (напр. *железа*); метал́лическая дощечка *или* пла́стина

ತಗಣಿಯು **тага́нийу**, ತಗಣೆಯು **тага́нейу** клоп

ತಗದ **тагада** *прил.* неприе́млемый; неуме́стный

ತಗರಲು **тагаралу** *нп.* 1) оста́навливать, прекра́щать дви́жение 2) заде́рживать, препя́тствовать, меша́ть

ತಗರವು **тагараву** о́ловос

ತಗರು **тагару** ба́ран

ತಗಲನು **тагалану** *м. см.* ತಗಲುಗಾರನು

ತಗಲಲು **тагалалу** *п., нп. см.* ತಗುಲಲು

ತಗಲು **тагалу** I обмáн, надува́тельство

ತಗಲು **тагалу** II *нп.* 1) подхо́дить, годить́ся; быть прие́млемым *или* уме́стным 2) заслу́живать (что-л.), быть досто́йным (чего-л.)

ತಗಲುಗಾರನು **тагалугáрану** *м.* плут, моше́нник

ತಗವು **тагаву** заде́ржка, промедле́ние

ತಗವೆಯು **тагавейу** препя́тствие, поме́ха

ತಗಹು **тагаху** соедине́ние, присоеди́нение

ತಗಾದಿಯು **тага́дийу**, ತಗಾದೆಯು **тага́дейу**

1) насто́йчивое тре́бование упла́ты (*долга*)

2) насто́ятельное тре́бование; насто́ятельная про́сьба

ತಗುಲಲು **тагулалу** 1) *нп.* вхо́дить в конта́кт (с кем-л.) 2) *нп.* касáться; удари́ться, сту́каться 3) *п.* трóгать, касáться 4) *нп.* расхо́доваться, тра́титься

ತಗುಲು **тагулу** *см.* ತಗಲು I

ತಗುಸಿಯು **тагусийу** недоста́ток, нужда́

ತಗುಳಲು **тагудалу** 1) *нп.* быть соединё́ным; соединя́ться 2) *п.* начина́ть 3) *нп.* прибли́жаться 4) *п.* гна́ться, пресле́довать 5) *п.* прогона́ть 6) *п.* отта́лкивать

ತಗುಳುಮುಗುಳಲು **тагудумугудалу** *нп.* опро́кидываться, перево́рачиваться вверх дном

ತಗುಳ್ಳಲು **тагудчалу** *п.* 1) [при]соединя́ть

2) брать на слúжбу; нанима́ть 3) принима́ться (за что-л.); предпринимáть 4) поджигáть

ತಗೈಯಲು **тагейалу** *п.* оста́навливать, заде́рживать

ತಗೈಯು **тагейу** оста́новка, заде́ржание

ತಗೈರು **тагаиру** 1) измене́ние, пере́мена (*действи́е*) 2) перево́д (на *другую должност́ь*)

3) увольне́ние

ತಗೋ **тагೊ** *см.* ತಕ್ಕೋ

ತಗ್ಗಲು **таггалу** *нп.* 1) уныва́ть, печа́литься; быть в пода́вленном настро́ении 2) па́дать, понижа́ться (напр. *о цене, температу́ре*) 3) уменьша́ться; иссяка́ть 4) слабе́ть

ತಗ್ಗುಟವು **тагга́таву** уни́жение (*действи́е*)

ತಗ್ಗುಳು **тагга́ಲು** *м.* ка́рлик

ತಗ್ಗಿಕೆಯು **таггикейу** *см.* ತಗ್ಗುಟವು

ತಗ್ಗಿಸಲು **таггисалу** *п.* 1) уменьша́ть, снижа́ть 2) накло́нять, скло́нять 3) уни́жать 4) успока́ивать, утеша́ть; умиро́творять

ತಗ್ಗು **таггу** 1) спуск, скло́н, откóс 2) до́лина; низи́на 3) щель 4) уше́лье 5) уменьше́ние, сни́жение

ತಗ್ಗುಮುಗ್ಗು **таггумуг್ಗು** *парн. со́чет.* подьём и спуск; *перен.* подьём и паде́ние

ತಜವಿಜಿಯು **тадживиджийу**, ತಜವೀಜು **тадживиджу** 1) мнё́ние, сужде́ние 2) сове́т, наставле́ние 3) органи́зация, устрой́ство (*действи́е*) 4) иссле́дование, изыска́ние 5) резолю́ция, реше́ние

ತಜ್ಞ ತадಜ್ದಜ್ಞಾ *прил.* знаящий, сведущий; опытный

ತಜ್ಞನು ತадಜ್ದಜ್ಞಾನು *м.* знаящий, сведущий, опытный человек

ತಟಿಕೆಳ್ಳು ತಾತಾкикаಲು *нп.* ಕಾಪಾತ, ಪಾಡಾತ ಕಾಪ್ಲಾಮಿ

ತಟಿಕೆಯು ತಾತಾкийу *запах мочи*

ತಟಕು ತಾತಾку 1) ಕಾಪ್ಲಾ 2) ಕಾಪ್ಲಾ, ಒಂಚೆ ಮಾಲ್ಯೆಂಕೊ ಕೊಲಿಂಚೆಂತ್ವೊ

ತಟಕ್ಕನೆ ತಾತаккане *нареч.* 1) ಪೊ ಕಾಪ್ಲೆ 2) ನೆಂಜಿಡಾಂನೊ, ವನೇಜಾಂನೊ, ವಢ್ರುಗ 3) ನೆಂಮೆಡ್ಲೆಂನೊ, ಸರಾಝು

ತಟಗುಟ್ಟಲು ತಾತагутталу *нп.* 1) ಬಿತ್ ಮೊಲೊಂಚೊಂ (о ювелире) 2) ಸಿಲ್ಯೊಂ ಬಿತ್ಯಾ *или* ಪುಲ್ಸಿರಾವಾತ್ 3) ಹೊಡಿತ್, ಬೊಡಿತ್, ಪ್ರೊಗುಲಿವಾತ್ಯಾ

ತಟತಟ ತಾತата *нареч.* 1) ಪೊ ಕಾಪ್ಲೆ 2) ನೆಂಪ್ರೆರಿವೊಂ, ಬೆಂಪ್ರೆರಿವೊಂ

ತಟವಟವು ತಾತапа́таву 1) ಕ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ ಒಪಾಂಚೆಂತ್ವೊ 2) ಸಿಲ್ಯೊಂ ಪೊಡೊಂಚೆಂತ್ವೊ

ತಟವಟಗಾರನು ತಾ́тава́тага́рану *м.* ಒಂಮಾಂನಿಂಚೊಂ, ಪ್ಲುತ, ಮೊಷೆಂನಿಂಚೊಂ

ತಟವಟವು ತಾ́тава́таву ಒಂಮಾಂ, ಪ್ಲುತೊಂವೊಂತ್ವೊ, ಮೊಷೆಂನಿಂಚೆಂತ್ವೊ

ತಟವಾಣಿಯು ತа́тава́ಣийу *I жс.* 1) ಒಂಮಾಂನಿಂಚೊಂ, ನೆಂಚೆಂತ್ವೊಂ ಜೆಂನಿಂಚೊಂ 2) ಕೊಕೆತ್ಕಾ 3) ಲೊಂಬೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟವಾಣಿಯು ತа́тава́ಣийу *II* ತೆಲ್ಕಾ

ತಟವು ತಾ́таву 1) ಸ್ಕೊಂ, ಒಂಕೊಂ 2) ಬೆರೆಂ; ಪೊಬೆರೆಂಜೆಂ 3) ಪೊಲೆ 4) ನೆಂಬೊ 5) ಗೊರಿಂಜೊಂ

ತಟವುಚ್ಚಲು ತа́та́ವು́ಚ್ಚалу *нп.* 1) ಪೆರೆಂಸೆಕಾತ್ ಗ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ 2) ನಾರುಶಾತ್ ಗ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ

ತಟಸ್ತ ತಾ́та́стха *прил.* 1) ಬೆಂಜುಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ, ಬೆಂಜುಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ 2) ನೆಂಟ್ರಾಲ್ಯೊಂನಿಂಚೊಂ; ~ ರಾಷ್ಟ್ರಂನಿಂಚೊಂ ನೆಂಟ್ರಾಲ್ಯೊಂನಿಂಚೊಂ ಸ್ಟ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ; ~ ಧೋರಣೆಯೊಂ ಪೊಲಿತ್ಯೊಂ ನೆಂಪ್ರೆಂಸೊಂನಿಂಚೊಂ 4) ನೆಂಪೊಡಿಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟಸ್ತತೆಯು ತа́та́стха́ತೇಯу, ತಟಸ್ಥಿಕೆಯು ತа́та́стхи́кейу 1) ಬೆಂಜುಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ, ಬೆಂಜುಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ 2) ನೆಂಟ್ರಾಲ್ಯೊಂನಿಂಚೊಂ 3) ನೆಂಪೊಡಿಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟಾಕವು ತа́та́ка́ವು ಪ್ರುಡ

ತಟಾಕಿನಿಯು ತа́та́ки́нийу ಬೊಲ್ಶೊಂ ಪ್ರುಡ

ತಟಾಯಲು ತа́та́йалу *нп.* 1) ಪ್ರೊಹೊಡಿತ್ (напр. мимо) 2) ಪೆರೆಂಹೊಡಿತ್, ಪೆರೆಂಸೆಕಾತ್; ಪೆರೆಂಪ್ರಾವಾಲ್ಯಾ

ತಟಾರನೆ ತа́та́ರәне, ತಟಾಲನೆ ತа́та́ләне *см.* ತಟಕ್ಕನೆ

ತಟಿಕೆಯು ತа́ти́кейу *I* ಬೊಲೆಂಜ್ ಮೊಚೆಂಪೊಲೊಂಚೊಂ ಒಂಗೊಂ

ತಟಿಕೆಯು ತа́ти́кейу *II* 1) ಜಾಂವೆಂಸೆಂಕಾ ಒಂ ಜುಂಶಿಂ-ಸೊಂ ತ್ರಾವೊಂ (*вешается на окно или дверь и увлажняется для охлаждения воздуха в комнате*) 2) ಶ್ಟೊರಾ; ಜಾಂಜುಂ (гл. обр. пальмовые)

ತಟಿತ್ತು ತа́ти́тту ಮೊಲ್ನಿಂಚೊಂ

ತಟಿನಿಯು ತа́ти́нийу ರೆಕಾ

ತಟಿಯು ತа́тийу 1) ಬೆರೆಂ 2) ರೆಕಾ

ತಟಿಲ್ಲತೆಯು ತа́ти́ллә́тәйу ಜಿಂಜಾಂಜೊಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ ಮೊಲ್ನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟು ತа́тта *прил.* ರೊಂವೊಂನಿಂಚೊಂ, ಪ್ಲೊಂಕೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟತಳವು ತа́тта́ತала́ವು ರೊಂವೊಂ ಮೆಂಸೊಂ; ರಾಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟನೆ ತа́ತ್ತәне *нареч.* ವಢ್ರುಗ, ವನೇಜಾಂನೊ

ತಟ್ಟಮ್ವು ತа́тта́ಮ್ಮಾವು ವೆಂಟ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ ಒಂಪಾ

ತಟ್ಟಲು ತಾ́тталу *п.* 1) ಸ್ತುಂಚಾತ್; ಪೊಸ್ತುಂಕಿವಾತ್, ಪೊಖೊಂಪಿವಾತ್, ಸ್ಲೆಂಕಾ ಉಡಾಂಚಾತ್; ಕೈ ~ ಖೊಂಪಾತ್ ವೊ ಲಾಂಶೊಂ; ಬಾಂನಿಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ ~ ಸ್ತುಂಚಾತ್ ವೊ ದ್ವೆಂ 2) ಗ್ಲಾಂನಿಂಚೊಂ ಪೊ ಹೊಲೆಂ 3) ಪ್ರೊಗೊಂನಿಂಚೊಂ; ಉಡಾಂಚಾತ್ ತಟ್ಟಾಡಲು ತа́тта́рә́лу *нп.* 1) ತ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ; ಕಾಂಚಾತ್ 2) ಉಡಿವಾಲ್ಯಾ

ತಟ್ಟಿಯು ತа́ттийу 1) ಬಾಂಜುಂಕೊಂನಿಂಚೊಂ ಕಾರ್ಕಾಂ (напр. для перегородки) 2) ಪಾಲ್ಮೊಂವೊಂ ಜಿಂನೊಂವೊಂ; ಪಾಲ್ಮೊಂವೊಂ ಶಿರ್ಮಾ *или* ಶ್ಟೊರಾ 3) *см.* ತಟಿಕೆಯು *II* 1)

ತಟ್ಟು ತಾ́тту *I* ರೊಂವೊಂನಿಂಚೊಂ, ಪ್ಲೊಂಕೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟು ತಾ́тту *II* ಸೊಂರೊಂ, ನಾಂಪ್ರಾವೆಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟು ತಾ́тту *III* ಪೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟುಬೀಳಲು ತа́тта́ಬә́далу *нп.* ಜುಂವೊಂವೊಂನಿಂಚೊಂ ಉಡಾಂಚೊಂ, ಸ್ಲಾಂಚೊಂ; ಉಡಾಂಚೊಂ; ಸ್ಲಾಂಚೊಂ

ತಟ್ಟುಮುಟ್ಟು ತа́тта́мү́ттү ಜಾಂನಿಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ ಪೊಲೊಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟುಪರಿಯಲು ತа́тта́пу́арийә́лу *п.* ಸೊಂಬಿರಾತ್, ಸೊಂನಿಂಚೊಂ *или* ಸ್ಲೆಂವಿಂಚೊಂ ಒಂ ಮೆಂಸೊಂ

ತಟ್ಟುವಿಕೆಯು ತа́тта́уи́кейу *I* 1) ಸ್ತುಂಕಿವಾಂನಿಂಚೊಂ, ಪೊಖೊಂಪಿವಾಂನಿಂಚೊಂ 2) ಪ್ರೆಂಸೊಂ (болезни) 3) ಉಡಾಂ ಸುಡೊಂಚೊಂ 4) ಕೊಂ 5) *см.* ತಟ್ಟು *I*

ತಟ್ಟುವಿಕೆಯು ತа́тта́уи́кейу *II* ಉಡಾಂಚೊಂ, ಸ್ಲಾಂಚೊಂ

ತಟ್ಟಿಯು ತа́ттейу 1) ತಾರೆಂಕಾ; ಬ್ಲೊಂ 2) ಪ್ಲೊಂಕೊಂನಿಂಚೊಂ; ಪ್ರೆಂಪ್ರೆಂಸೊಂನಿಂಚೊಂ 3) ನೆಂಗೊಂಚೊಂ ಕೊಂನಿಂಚೊಂ 4) ಬಾಂಜುಂಕೊಂನಿಂಚೊಂ ಲೊಂಪಾಂಚೊಂ (расколотый надвое стебель бамбука с загнутыми краями)

ತಟ್ಟಾಡಲು ತа́тта́рә́лу *нп.* ದ್ರಾಂಚೊಂ

ತಟ್ಟಿಯು ತಾ́тлейу ಜೆಂನಿಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ ತುಂಫೊಂ *или* ಸಾಂನಿಂಚೊಂ

ತಟ್ಟು ತಾ́та́тталу *нп.* ಜಿಂನಿಂಚೊಂನಿಂಚೊಂ ಪ್ರೆಂಪ್ರಾಂನಿಂಚೊಂ, ವೆಂಸಾಂನಿಂಚೊಂ ಪಾಲ್ಕೊಂ ವೊ ಕೊಲೆಂಸೊಂ

ತಡಕಲು ತಾರಾಕಲು *п.* искать оцупью  
 ತಡಕಸವು ತಾರಾಕಾವು 1) беспокійство 2) по-  
 вреждение  
 ತಡಕೆಬೇಲಿಯು ತಾರಾಕೆಬೇಲಿಯು 1) *спорт.* барь-  
 ёр; ತಡಕೆಬೇಲಿ ನೆಗೆಯುವ ಓಟವು бег с препят-  
 ствиями 2) забóр  
 ತಡಕೊಳ್ಳಲು ತಾರಾಕೊಡಲು *п.* терпéть, ми-  
 риться  
 ತಡಗಟ್ಟಲು ತಾರಾಗಟ್ಟಲು *п.* перекрывать, ос-  
 танáвливать (*напр. воду*)  
 ತಡತವು ತಾರಾವು *см.* ತಡೆತವು  
 ತಡವಡಿಸಲು ತಾರಾಪರಿಸಲು *п.* 1) препятство-  
 вать, мешáть 2) озадáчивать, сбивáть с толку  
 ತಡವು ತಾರಾವು *см.* ತಡೆಯು  
 ತಡಬಡಿಯು ತಾರಾಬರಿಯು 1) помéха, препят-  
 ствие 2) колебáние, нерешительность  
 ತಡಬಡಿಸಲು ತಾರಾಬರಿಸಲು *нп.* 1) внезапно  
 останáвливаться; застывáть на мéсте 2) стол-  
 бенéть, цепенéть 3) колебáться, быть нерешй-  
 тельным  
 ತಡಮಾಟವು ತಾರಾಮಾಟವು 1) неквалифициро-  
 ванная, плохáя рáботá 2) нащúпывание дорó-  
 ги, продвижение оцупью  
 ತಡವರಿಸಲು ತಾರಾವರಿಸಲು 1) *п.* нащúпывать  
 (*напр. дорогу*) 2) *нп.* запинáться, заикáться  
 ತಡವಲು ತಾರಾವಲು *п.* 1) дотрáгиваться  
 2) нéжно поглáживать 3) останáвливать  
 ತಡವು ತಾರಾವು 1) препятствие, помéха 2) про-  
 медление, задержкá; ತಡಮಾಡಲು а) мéдлишь,  
 мешáть, задерживáться б) копáться, возйть-  
 ся, мéдленно дéлать в) задерживáть (*напр.*  
*работу*) 3) смущение, замешáтельство  
 ತಡವೆಯು ತಾರಾವೆಯು 1) раз 2) очередь; ಈಗ  
 ನನ್ನ ತಡವೆ ಸೆಯчас моя очередь  
 ತಡಸಲು ತಾರಾಸಲು I водопáд  
 ತಡಸಲು ತಾರಾಸಲು II *п., нп. см.* ತಡೆಯಲು  
 ತಡಸು ತಾರಾಸು помéха, препятствие  
 ತಡಹಲು ತಾರಾಹಲು *п.* 1) глáдить, поглáживать  
 2) нащúпывать, искать оцупью 3) ощúпы-  
 вать  
 ತಡಹಾಯಲು ತಾರಾಹಾಯಲು *п.* спасáться, ос-  
 вобождáться; отдéливаться, избáвляться  
 ತಡಾಕು ತಾರಾಕು лóвкость; нахóдчивость  
 ತಡಾಗವು ತಾರಾಗವು 1) пруд 2) капкán, ло-  
 вушка (*для оленей*)  
 ತಡಿ тари *прил.* 1) сырóй, влажный; мóкрый  
 2) холóдный

ತಡಿಕಾಲವು тарикáಲу холóдное врéмя гóда,  
 зимá  
 ತಡಿಕೆಬಲೆಯು тарикೆಬಾಲೆಯು сеть; силóк; кап-  
 кán, ловушка  
 ತಡಿಕೆಯು тарикೆಯು цинóвка из травы, ли-  
 стьев или бамбúка  
 ತಡಿಗೆತಡಿಗೆ таригетариге *нареч.* раз за рá-  
 зом; снóва и снóва; непрерывно  
 ತಡಿಧಾರಿಯು таридхáрийу топлéное мáсло  
 ತಡಿಯು тарийу I толстая пáлка, дубйнка  
 ತಡಿಯು тарийу II седлó  
 ತಡಿಯು тарийу III бéрег; побережье  
 ತಡಿಸಲು тарисалу *п. см.* ತಡೆಯಲು 3)  
 ತಡುವು тарувು 1) пáра (*напр. одна перчат-  
 ка*) 2) мóкрая одéжда 3) шёлковая одéжда  
 ತಡೆಕಟ್ಟಲು ತಾರೆಕಟ್ಟಲು *п., ತಡೆಗಟ್ಟಲು* таре-  
 гáಟ್ಟалу *п.* 1) останáвливать 2) затруднйть,  
 беспокойть  
 ತಡೆಗಟ್ಟಿಯು тарегаಟ್ಟийу плотйна, дáмба  
 ತಡೆತವು таретавು 1) препятствие, прегра́да  
 2) прóчность 3) терпéние; выно́сливость 4) пе-  
 рекрывáние, останóвка (*напр. воды*)  
 ತಡೆಬಿಡಲು таребиралу *п., нп.* освобождáть  
 (-ся) из тюрмы́  
 ತಡೆಯಲು тарейалу 1) *п.* мéдлишь, мешáть  
 (*с чем-л.*); затягивáть, задерживáть; ಆರಂಭವ  
 ನ್ನು ~ задерживáть началó (*напр. работы*)  
 2) *нп.* дóлго носйться (*о ткани*) 3) *п.* оста-  
 нáвливать; преграждáть путь 4) *п.* терпéть,  
 выно́сить; ತಡೆಯಲಾಗದ ಸಂಕಟವು невыно́симая  
 мýка  
 ತಡೆಯು тарейу 1) помéха, препятствие  
 2) задержкá, промедление  
 ತಣಕಾಯಿಸಲು ತಾಣಕಾಯಿಸಲು *нп.* осведом-  
 ля́ться, справля́ться  
 ತಣಲು ತಾಣಲು горящие у́гли  
 ತಣಸು ತಾңасу 1. *прил.* 1) сырóй, влажный;  
 мóкрый 2) прохлáдный; холóдный 2. 1) сы́-  
 рость, вла́жность 2) прохлáда; хóлод  
 ತಣಿತು ತಾңиту, ತಣಿದು ತಾңиду *деепр. прош.*  
 от ತಣೆಯಲು  
 ತಣೆವು ತಾңивು 1) прохлáда; хóлод 2) спо-  
 ко́йствие, тишина́; умиротворение 3) удовлет-  
 ворение, удовлетворённость  
 ತಣೆಯಲು ತಾңийалу *нп.* 1) становйться хо-  
 лоднéе; охлаждáться, остывáть 2) успокай-  
 ваться, умиротворя́ться 3) удовлетворя́ться,

чувствовать удовлетворение 4) уставать, утомляться 5) становиться слабым, хилым 6) терять интерес, переставать интересоваться

ತಣಿಯು ತಾಣಿಯು стыдливость; скромность

ತಣಿವು ತಾಣಿವು см. ತಣಿಯು

ತಣಿಸಲು ತಾಣಿಸалу п. 1) охлаждать, остужать 2) освежать 3) успокаивать, умиротворять

ತಣುಹಾಕಲು ತಾಣುಹಾಕಲು нп. искупать вину; каяться в грехе

ತಣ್ಣಗಾಗಲು ತಾಣ್ಣಗಾಗಲು нп. охлаждаться, остывать; ಕೈಕಾಲು ~ умирать (букв. остывать — о руках и ногах)

ತಣ್ಣಗಿನ ತಾಣ್ಣಗಿನ, ತಣ್ಣಗಿರುವ ತಾಣ್ಣಗಿರುವ прил. 1) прохладный; холодный; ತಣ್ಣಗಿನ ಮನುಷ್ಯನು а) хладнокровный человек б) равнодушный человек 2) приятный, освежающий

ತಣ್ಣನೆಯ ತಾಣ್ಣನೆಯ прил. 1) см. ತಣ್ಣಗಿನ

2) тихий (напр. о море, погоде)

ತಣ್ಣೆತ್ತು ತಾಣ್ಣೆತ್ತು прохлада; холод

ತಣ್ಣೇರು ತಾಣ್ಣೇರು холодная вода

ತಣ್ಣೆರಲು ತಾಣ್ಣೆರಲು, ತಣ್ಣೆಲರು ತಾಣ್ಣೆಲರು прохладный, освежающий ветер

ತಣ್ಣೆಳಲು ತಾಣ್ಣೆಳಲು холодок; тенистое, прохладное место

ತಣ್ಣು ತಾಣ್ಣು см. ತಣ್ಣಗಿನ

ತಣ್ಣಲೆಯಲು ತಾಣ್ಣಲೆಯಲು нп. распространяться, охватывать

ತತಗವು ತಾತಗವು 1) трудность, затруднение

2) осложнение, осложняющее обстоятельство

3) путаница, неразбериха

ತತ ತата прил. 1) растянутый (напр. о резине)

2) продолженный, увеличенный, удлиненный

3) распротёртый, широко раскинутый

4) изогнутый 5) измученный 6) опечаленный

ತತಗವು ತಾತಗವು 1) ветер 2) вóздух

ತತಪತ್ರಿಯು ತಾತಪತ್ರಿಯು банан (плод)

ತತವು ತಾತವು см. ತತಗವು

ತತಿಯು ತಾತಿಯು I 1) разряд, категория, степень

2) ряд, линия 3) размах, масштаб 4) толпа, скопление народа

ತತಿಯು ತಾತಿಯು II подходящее время [года]

(гл. обр. для уборки урожая)

ತತ್ಕಾಲ ತಾತ್ಕಾಲ нареч. 1) немедленно, тотчас

2) тогда же, в то же время

ತತ್ಕಾಲವು ತಾತ್ಕಾಲವು 1) то время 2) настоящее время; современность

ತತ್ಕ್ಷಣ ತಾತ್ಕ್ಷಣಾ нареч. немедленно, тотчас

ತತ್ತ್ವ ತಾತ್ತ್ವ прил. 1) полученный, добытый

2) связанный (с чем-л.); относящийся (к чему-л.)

3) правильный, верный, истинный

ತತ್ತ್ವಕಾರವು ತಾತ್ತ್ವಕಾರವು правдивость

ತತ್ತ್ವರವು ತಾತ್ತ್ವರವು см. ತತ್ತ್ವಳವು

ತತ್ತ್ವರಿಗರಿಸಲು ತಾತ್ತ್ವರಿಗರಿಸಲು п. резать, разрезать

ತತ್ತ್ವರಿಸಲು ತಾತ್ತ್ವರಿಸಲು нп. 1) дрожать, трястись

2) бояться, робеть 3) теряться, приходить в замешательство

ತತ್ತ್ವಲು ತಾತ್ತ್ವಲು нп. 1) быть полученным, добытым

2) появляться, возникать 3) происходить, случаться

ತತ್ತ್ವಳವು ತಾತ್ತ್ವಳವು 1) дрожь, содрогание

2) страх, боязнь 3) робость 4) смтение, паника

5) волнение, беспокойство

ತತ್ತ್ವಾಬಿತ್ತಿಯು ತಾತ್ತ್ವಾಬಿತ್ತಿಯು 1) прерывающийся от волнения голос

2) шепелявость

ತತ್ತಿಯು ತಾತ್ತಿಯು яйцо

ತತ್ತು ತಾತ್ತು 1) несчастье, беда 2) затруднение, трудность

3) осложнение, осложняющие обстоятельства

ತತ್ತುಗುತ್ತು ತಾತ್ತುಗುತ್ತು прил. 1) совершенно

одинаковый, равный, идентичный

2) подходящий, являющийся парой (гл. обр. о супругах)

ತತ್ತ್ವವು ತಾತ್ತ್ವವು см. ತತ್ತ್ವವು

ತತ್ತ್ವರ ತಾತ್ತ್ವರ прил. 1) поглощенный; сосредоточенный

2) готовый, подготовившийся

ತತ್ತ್ವರುಷವು ತಾತ್ತ್ವರುಷವು грам. таптуруша

(класс сложноподчинённых имён в санскрите,

первый член к-рых представляет собой имя,

находящееся в падежной зависимости от второго члена)

ತತ್ತ್ವಾರ್ವ ತಾತ್ತ್ವಾರ್ವ прил. предшествующий; преджний

ತತ್ರ ತಾತ್ರa нареч. там

ತತ್ರಾಣಿಯು ತಾತ್ರಾಣಿಯು глиняный графин

(употр. при богослужениях)

ತತ್ರಾಪಿ ತಾತ್ರಾಪಿ нареч. всё же, тем не менее; как бы то ни было

ತತ್ತ್ವಜ್ಞನು ತಾತ್ತ್ವಜ್ಞನು м. см. ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಯು

ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವು ತಾತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವು философия

ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಯು ತಾತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಯು м. философ; мыслитель





ತನುತ್ರವು **танутраву**, ತನುತ್ರಾಣವು **танутрāಣ-  
ವು** кольчуга; пāнцирь; лāты

ತನುತ್ವವು **танутವಾವು** незначительность, неза-  
мётность, ничтóжность (*напр. человека*)

ತನುಮಧ್ಯೆಯು **танумадхйейу** *ж.* жéнщина с  
тóнкой тāлией

ತನುಮನಧನವು **тануманадхана** *инд.* тéло,  
душā и имўщество; ತನುಮನಧನವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಲು  
пожéртвовать всем; отдāть жизнь

ತನುಮರವೆಯು **танумаравейу** самозабвéние

ತನೆಯು **танейу** бérеменность (*у животных*);  
стéльность

ತನ್ನಿರಿ **таннири** *повел. накл. 2 л. мн. ч. от*  
*ತರಲು*

ತನ್ಮಧ್ಯೆ **танмадхйā**, ತನ್ಮಧ್ಯೇ **танмадхйೇ** *на-  
реч.* между тём, тем врéмением

ತನ್ಮಯ **танмайā** *прил.* поглóщённый, зāня-  
тый

ತನ್ವಿಯು **танвийу** *ж.* грациóзная жéнщина

ತಪಕ್ಕನೆ **тапаккане** *нареч.* 1) тóтчас, срāзу,  
немéдленно 2) вдруг, внезāпно, неожéданно

ತಪಗೆಯ್ಯಲು **тапагеййāлу** *нп.* вестй аскетй-  
ческий óбраз жйзни; бьть отшéльником

ತಪಟಿಯು **тапатейу** бўбен

ತಪನವು **тапанаву** 1) жарā, зной 2) сóлнце

ತಪರāಖು **тапарāкху** пощéчина

ತಪಲೆಯು **тапалейу** металлйческий сосўд  
(*для приготовления пищи*)

ತಪವು **тапаву** I 1) жарā, зной 2) лéто, жар-  
кое врéмя гóда 3) жар, лихорāдка

ತಪವು **тапавು** II *см.* ತಪಸ್ಸು

ತಪಶೀಲು **тапашйಲು** 1) подрóбный отчёт  
(*напр. о расходах*) 2) подрóбности, детāли

ತಪಶ್ಚರಣೆಯು **тапашчараಣейу**, ತಪಶ್ಚರ್ಯವು  
**тапашчарйāವು** *см.* ತಪಸ್ಸು

ತಪಸ್ವಿನಿಯು **тапасвинийು** *ж.* подвйжница,  
отшéльница

ತಪಸ್ವಿಯು **тапасвийು** *м.* подвйжник, аскёт,  
отшéльник

ತಪಸ್ಸು **тапассу** 1) подвйжничество, аскетйзм  
2) *рел.* покаяние

ತಪಾಸಣೆಯು **тапāсаಣейу**, ತಪಾಸು **тапāсу**  
1) исслéдование, изучéние 2) расслéдование;  
*юр.* слéдствие 3) рóзыски, пóиски 4) óбыск

ತಪಿತ **тапита** *прил.* нагрéтый; раскāлённый

ತಪಿಸಲು **таписалу** *нп.* 1) нагрéвāться; нака-  
лйться 2) горéть; сгорāть 3) волновāться,

беспокóбиться 4) печāлиться, огорчāться 5) чў-  
ствовать боль; мўчиться, страдāть

ತಪೋಧನನು **тапóдханану** *м. см.* ತಪಸ್ವಿಯು  
ತಪ್ಪ **тапта** *прил.* 1) тéплый; горячий 2) из-  
мўченный 3) опечāлённый

ತಪ್ಪಡಿಯು **таппарийು** неврéнный, плохой по-  
стўпок; неврéнный шаг

ತಪ್ಪತೋದು **таппатóду** *деепр. прош. от*  
ತಪ್ಪತೋಯಲು

ತಪ್ಪತೋಯಲು **таппатóйāлу** *нп.* промокāть  
насквóзь (*от дождя*)

ತಪ್ಪತೋಯಿದು **таппатóйиду** *деепр. прош.*  
*от* ತಪ್ಪತೋಯಲು

ತಪ್ಪನೆ **таппане** *нареч.* 1) бьстро, скóро  
2) срāзу, тóтчас, немéдленно

ತಪ್ಪರ **таппара** *прил.* 1) большóй; огрóмный  
2) великий

ತಪ್ಪಲವು **таппала** *ವು* *см.* ತಪ್ಪಲು I

ತಪ್ಪಲು **таппалу** I плоскогóрь, платó

ತಪ್ಪಲು **таппалу** II *нп.* 1) оступāться; спо-  
тыкāться 2) сползāть, соскāльзывать; спа-  
дāть; срывāться 3) ошибāться; ದಾರಿ ~ сби-  
вāться с дорóги 4) терпéть неудāчу; не имéть  
успéха 5) пропадāть, исчезāть; терйться

ತಪ್ಪಾಡಲು **таппāрāлу** *нп.* лгать, говорйть  
непрāвду

ತಪ್ಪಾತರ **таппāтара** *прил.* непрāвильный,  
ошйбóчный; пóлный ошйбóк

ತಪ್ಪಿತವು **таппитавು** *см.* ತಪ್ಪು

ತಪ್ಪಿತಸ್ಥನು **таппिताстхану** *м.* 1) винóвник  
(*чего-л.*) 2) престўпник, винóвный 3) грéшник

ತಪ್ಪಿಸಲು **тапписалу** *п.* уклонйться, избегāть;  
ಕಣ್ಣು ~ не попадāться на глазā, избегāть;  
ತಪ್ಪಿಸಿಕóಳ್ಳಲು а) убегāть, спасāться бéгством  
б) сбивāться с путй, терйть дорóгу

ತಪ್ಪಿಹೋಗಲು **таппихóгāлу** *нп.* 1) лишāться;  
ಅವನ ಕೆಲಸವು ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು он лишйлся ра-  
бóты 2) сбивāться с путй, терйть дорóгу

ತಪ್ಪು **таппу** 1) прóмах, ошйбкa; ~ ಅಭಿಪ್ರಾ-  
ಯವು ошйбóчное мнéние; ತಪ್ಪೋ ಒಪ್ಪೋ? прā-  
вильно или непрāвильно?, вéрно или неврéрно?  
2) простўпок, вина

ತಪ್ಪುಗನು **таппугану** *м. см.* ತಪ್ಪಿತಸ್ಥನು

ತಪ್ಪುತಾರು **таппутāರು** *см.* ತಪ್ಪು 1)

ತಪ್ಪೇಲಿಯು **таппéлийು** *см.* ತಪಲೆಯು

ತಬಕವು **табака**ವು, ತಬಕು **табаку** тарéлка;  
ಬೂದó

ತಬಟೆಯು **ತಾಬಾಠೆಯು** 1) ಬೃಬೆನ 2) ಪ್ಯಲ್ಪು  
ತಬಲಕು **ತಾಬಾಲಾಕು** 1) ಸ್ವಯಂಕು ಬುಮಾಗು 2) ತೃ-ಲ.,  
ಪರವ್ಯಯವಾಂಕು ಸ್ವಯಂಕು ಬುಮಾಗು

ತಬಲವು **ತಾಬಾಲಾವು**, ತಬಲಾ **ತಾಬಾಲಾ** 1) ಮಲ್ಯ-  
ಕು ಬಾರಾಬಾನು 2) ಬೃಬೆನ

ತಬೀಯತು **ತಾಬೀಯತು** 1) ಹಾರಾಕು; ತೆಪರಾ-  
ಮೆಂತು 2) ತೆಲೆಸಲೂಂಕು 3) ಸೆರ್ದೆ, ದುಶಾ 4) ರಾ-  
ತುಮ; ಸಂಜ್ಞಾನು 5) ಪಂಜ್ಞಾನು

ತಬೇಲಿಯು **ತಾಬೇಲಿಯು** ಕಂಪುಂಜ್ಞಾನು

ತಬ್ಬೀಲು **ತಾಬ್ಬೀಲು** 1) ಲೂಂಕು, ಪರಮೇನು  
2) ಪರವೃತು (ಪು ಸುಜ್ಞಾನು)

ತಬ್ಬರಿಸಲು **ತಾಬ್ಬಾರಿಸಲು** ಲು. 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
2) ಬುಗು ಲೂಂಕು 3) ಸು. ತಬ್ಬಲು II 1) — 3)

ತಬ್ಬಲಿಯು **ತಾಬ್ಬಾಲಿಯು** ಮ., ಜ. ಸಿರೂತಾ

ತಬ್ಬಲು **ತಾಬ್ಬಲು** ಲ., ತಬ್ಬಿಕೂಳು **ತಾಬ್ಬಿಕೂ-**  
ಲಾಲು ಲ. 1) ಲೂಂಕು, ಪುಂಜ್ಞಾನು 2) ಬುಗು ಲೂಂಕು

ತಬ್ಬಿಗೂಳು **ತಾಬ್ಬಿಗೂಳು** ಲು. 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
2) ಬುಗು ಲೂಂಕು 3) ಸು. ತಬ್ಬಲು II 1) — 3)

ತಬ್ಬಿಬ್ಬು **ತಾಬ್ಬಿಬ್ಬು** 1) ಸುಂಜ್ಞಾನು, ಪಾನಿಕು 2) ಜಾ-  
ಮೆಂಜ್ಞಾನು, ರಾಸುಂಜ್ಞಾನು 3) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
4) ಸುಂಜ್ಞಾನು; ಲೂಂಕು; ತಬ್ಬಿಬ್ಬುಗು ಅ) ರಾ-  
ಸುಂಜ್ಞಾನು, ಪುಂಜ್ಞಾನು ಬ) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
3) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು 4) ಸುಂಜ್ಞಾನು; ಲೂಂಕು

ತಬ್ಬಿಯಾಗಲು **ತಾಬ್ಬಿಯಾಗಲು** ಲು. ಸು. ತಬ್ಬಿ  
ಗೂಳು

ತಬ್ಬಿಸಲು **ತಾಬ್ಬಿಸಲು** ಲ. 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
2) ಪುಂಜ್ಞಾನು. ತಬ್ಬಲು

ತಬ್ಬು **ತಾಬ್ಬು** 1) ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು; ತಬ್ಬು  
ಹುಲ್ಲು ಲೂಂಕು ತಬ್ಬು

ತಮಕವು **ತಾಮಕವು** ಪುಂಜ್ಞಾನು, ಲೂಂಕು

ತಮರ್ **ತಾಮರ್** ಲು. ಸು. ಲೂಂಕು

ತಮಸೂಕು **ತಾಮಸೂಕು** ರಾಸುಂಜ್ಞಾನು; ಲೂಂಕು

ತಮಸ್ಸು **ತಾಮಸ್ಸು** 1) ತುಂಜ್ಞಾನು, ತುಂಜ್ಞಾನು 2) ಲೂಂಕು  
3) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು 4) ಸುಂಜ್ಞಾನು, ಲೂಂಕು

ತಮಾಮಾಗಿ **ತಾಮಾಮಾಗಿ** ಲು. 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
2) ಲೂಂಕು; ~ ಕೂಳು ಲೂಂಕು

ತಮಾಮು **ತಾಮಾಮು** I. ಲು. 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
2) ಲೂಂಕು; ~ ಲೂಂಕು ಲೂಂಕು

ತಮಾಷೆಗಾರನು **ತಾಮಾಷೆಗಾರನು** ಮ. 1) ಲೂಂಕು;  
ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು. ಲೂಂಕು 3) ಲೂಂಕು

ತಮಾಷೆಯು **ತಾಮಾಷೆಯು** 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು

ನು 2) ಲೂಂಕು 3) ಲೂಂಕು. ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
4) ಲೂಂಕು

ತಮಿಳುನು **ತಾಮಿಳುನು** ಮ. ತಾಮಿಳು

ತಮಿಳು **ತಾಮಿಳು** ತಾಮಿಳುನು

ತಮಿಳೆಯು **ತಾಮಿಳೆಯು** ಜ. ತಾಮಿಳು

ತಮ್ಬುಂದಿರು **ತಾಮ್ಬುಂದಿರು** ಲು. ತ. ತಮ್ಬುನು

ತಮ್ಬುಟೆಯು **ತಾಮ್ಬುಟೆಯು** ಬೃಬೆನ

ತಮ್ಬುಡಿಯು **ತಾಮ್ಬುಡಿಯು** ಮ. ಸುಂಜ್ಞಾನು  
(ಸುಂಜ್ಞಾನು ಬುಂಜ್ಞಾನು)

ತಮ್ಬುಣೆಯು **ತಾಮ್ಬುಣೆಯು** 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು

ತಮ್ಬುದು **ತಾಮ್ಬುದು** ತೃ-ಲ. ಲೂಂಕು ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು; ತೃ-ಲ. ಲೂಂಕು ಲೂಂಕು

ತಮ್ಬುನು **ತಾಮ್ಬುನು** ಮ. 1) ಲೂಂಕು ಬುಗು  
2) ಲೂಂಕು. ಬುಗು

ತಯಾರಾದ **ತಾಯಾರಾದ** ಲು. ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು

ತಯಾರಿಕೆಯು **ತಾಯಾರಿಕೆಯು** 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು

ತಯಾರಿಯು **ತಾಯಾರಿಯು** 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು; ತಯಾರಿ ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು

ತಯಾರಿಸಲು **ತಾಯಾರಿಸಲು** ಲ. 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು

ತರಂಗವು **ತಾರಂಗವು** ಲೂಂಕು

ತರಂಗಿಣಿಯು **ತಾರಂಗಿಣಿಯು** ರೂಂಕು

ತರಕಟವು **ತಾರಕಟವು** 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
(ಲು. ಲೂಂಕು) 2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು

ತರಕಲು **ತಾರಕಲು** I. 1) ಲೂಂಕು ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು,  
ಸುಂಜ್ಞಾನು ಲೂಂಕು 3) ಲೂಂಕು. ಲು.

1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು 3)  
ಲೂಂಕು; ಲೂಂಕು

ತರಕಾರಿಯು **ತಾರಕಾರಿಯು** ಲೂಂಕು; ಲೂಂಕು

ತರಕ್ಷು **ತಾರಕ್ಷು** 1) ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು 3) ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು

ತರಗಡೆಯು **ತಾರಾಗಡೆಯು** 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು

ತರಗತಿಯು **ತಾರಾಗತಿಯು** 1) ಲೂಂಕು; ಲೂಂಕು;  
ಲೂಂಕು; ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು ಲೂಂಕು

ತರಗಾರನು **ತಾರಾಗಾರನು** ಮ. ಲೂಂಕು

ತರಗಿನಂಗಡಿಯು **ತಾರಾಗಿನಂಗಡಿಯು** ಲೂಂಕು ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು

ತರಗು **ತಾರಾಗು** I. ಲು. ಲೂಂಕು 2. 1) ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು 2) ತೃ-ಲ. ಲೂಂಕು

ತರಗು **ತಾರಾಗು** II 1) ಲೂಂಕು, ಲೂಂಕು 2) ಲೂಂಕು  
ಲೂಂಕು

ತರಗುಟ್ಟಲು ತರಾಗುಟ್ಟಲು *нп. см.* ತರತರಿಸಲು  
ತರಚಲು ತರಾಚಲು *п.* срывать, обрывать  
(*напр. плоды с дерева*)

ತರಟ ತರಾಟ, ತರಟು ತರಾಟು *прил.* 1) лы-  
сый, плешивый 2) полный, тучный 3) неров-  
ный, шероховатый

ತರಣವು ತರಾಣವು 1) переход; переправа  
2) плот

ತರಣಿಯು ತರಾಣಿಯು 1) паром; лодка 2) то-  
карный станок

ತರತಮ ತರತಾಮಾ 1) более или менее 2) боль-  
ший или меньший

ತರತರ ತರತಾರಾ *прил.* разнообразный

ತರತರದೆ ತರತಾರಾದೆ *нареч.* в одну линию,  
в один ряд

ತರತರನೆ ತರತಾರಾನೆ *нареч.* дрожá, трясясь

ತರತರಿಸಲು ತರತಾರಿಸಲು *нп.* дрожáть, тря-  
стись

ತರದೂದು ತರಾದೂದು 1) улучшение, усовер-  
шенствование (*действие*) 2) необходимость,  
потребность 3) старание, усилie 4) забота;  
беспокойство, волнение

ತರಪಣವು ತರಾಪಣವು *платá* за перевóz,  
стоимость переправы

ತರಪು ತರಾಪು 1) камень; камешек 2) алмаз  
низкого качества

ತರಪು ತರಾಪು *сторона́, направление*

ತರಪುದಾರನು ತರಾಪುದಾರನು *м.* приверженец,  
сторонник

ತರಬಲು ತರಾಬಲು *п.* останáвливать

ತರಬೇತಿಯು ತರಾಬೇತಿಯು, ತರಬೇತು ತರಾಬೇತು  
обучение; тренировка, подготовка; ತರಬೇತಿನೀ  
ಡಲು обучáть; тренировáть, готови́ть; ತರಬೇತಿ  
ಪಡೆಯಲು а) проходить курс обучéния; полу-  
чáть образовáние б) проходить стажировку

ತರಲ ತರಾಲಾ *прил.* 1) непостоянный, пере-  
мéнчивый 2) взволнованный, возбуждённый  
3) движущийся, находящийся в движении  
4) жидкий, текучий; ~ ಪದಾರ್ಥವು жидкость

ತರಲವು ತರಾಲವು 1) центрáльный камень в  
ожерéлье 2) дитя́, ребёнок

ತರಲು ತರалу *п.* 1) приносить; привозить;  
доставлять 2) приближаться, подходить 3) при-  
соединяться (*к чему-л.*), входить (*во что-л.*)

ತರಲೆಯು ತರಾಲೆಯು I *рисовая каша*

ತರಲೆಯು ತರಾಲೆಯು II *пчелá*

ತರಲೆಯು ತರಾಲೆಯು III 1) жалоба 2) клеве-

та́ 3) бессмысленность, бессодержательность,  
пустотá; ತರಲೆ ಮಾತು пустые слова́; ತರಲೆ  
ಮಾತನಾಡಲು заниматься пустой болтовнёй

4) *м.* пустослóв

ತರವಾರಬಂದವು ತರಾವಾರಾಬಂದವು *пояс с мечом*  
ತರವಾರವು ತರಾವಾರಾವು, ತರವಾರಿಯು ತರಾವಾ-  
рийу меч; шпáга

ತರವು ತರಾವು 1) род; вид; сорт; класс 2)  
средство, способ 3) порядок, последователь-  
ность

ತರಸವು ತರಾಸವು 1) трудность, затруднение  
2) мучение, страдание 3) мя́со

ತರಸು ತರಾಸು *залежная земля́*

ತರಹರವು ತರಾಹರಾವು, ತರಹರಿಕೆಯು ತರಾха-  
рикейу терпение, терпеливость; вы́держка

ತರಹರಿಸಲು ತರಾಹರಿಸಲು 1) *нп.* сохраня́ть  
вы́держку; быть терпеливым 2) *п.* терпéть,  
выносить 3) *нп.* дрожáть, трястись

ತರಹವು ತರಾಹವು *см.* ತರವು

ತರಳ ತರಾಲ *см.* ತರಲ

ತರಳತನವು ತರಾಲತಾನವು *см.* ತರುವಲಿತನವು

ತರಳನು ತರಾಲನು *м.* ма́льчик

ತರಳು ತರಾಲು *сушёные фрукты*

ತರಳೆಯು ತರಾಲೆಯು I *ж.* де́вочка

ತರಳೆಯು ತರಾಲೆಯು II *см.* ತರಲೆಯು III

ತರಾ ತರಾ I. *прил.* разнообразный 2. *нареч.*  
разнообразно, по-разному

ತರಾತೆಯು ತರಾತೆಯು 1) *расспрашива́ние;*  
ತರಾತೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು *расспрашивать* 2) доп-  
ро́с

ತರಾತರ ತರಾತಾರಾ *см.* ತರಾ

ತರಾತರವು ತರಾತಾರಾವು 1) разные виды, сор-  
та́ или катего́рии 2) разные спосо́бы

ತರಾತುರಿ ತರಾತುರಿ *прил.* бы́стрый, торопли-  
вый; ತರಾತುರಿಯಾಗಿ бы́стро, торопливо

ತರಾತುರಿಯು ತರಾತುರಿಯು 1) нетерпéние  
2) спéшка, торопливость 3) сумато́ха

ತರಾವಳಿಯು ತರಾವಳಿಯು 1) *см.* ತರಾತರವು 1);  
2) родослóвная

ತರಿಯಲು ತರಿಯಲು *п.* 1) жать (*урожай*)

2) рвать, обрывать 3) цара́пать 4) ругáть,  
бранить

ತರಿಯು ತರಿಯು *лодка*

ತರಿಸಂದು ತರಿಸಂದು *деепр. прош. от ತರಿ*  
ಸ್ಥಲ್ಲು

ತರಿಸಲವು ತರಿಸಲಾವು 1) прав́да, истíна 2) уве-  
ренность 3) твёрдое решéние

ತರಿಸಲು тарисалу I *нп.* велѣть принести (что-л.), посылать (за чем-л.)

ತರಿಸಲು тарисалу II *п.* переправляться; переплывать

ತರಿಸಲ್ಲು тарисаллу *п.* приводить в порядок; улаживать, урегулировать

ತರು тару 1) дѣрево 2) куст

ತರುಕುಟೆಯು тарукутийು бѣлка

ತರುಣ тарುಣа *прил.* молодой, юный

ತರುಣನು тарುಣану *м.* юноша, молодой человек

ತರುಣವು тарುಣавು подходящее время, благоприятный момент

ತರುಣಿಯು тарುಣಿಯು *ж.* девушка, молодая женщина

ತರುಬಲು тарубалу *п. см.* тѣрбалу

ತರುವುಗವು тарумригаву обезьяна

ತರುರಾಜವು тарುರಾಜаву *миф.* дѣрево желаний (исполняющее желания всех, кто к нему прикасается)

ತರುವಲಿತನವು тарувалитанаву ребячество, мальчишество

ತರುವಲಿಯನು тарувалийану *м.* мальчик

ತರುವಲಿಯು тарувалийу *ж.* девочка

ತರುವಳಿಯು тарувалಿಯು приведение молодой жены в дом

ತರುವಾಯ тарувಾಯ 1. послелог после, спустя; 200 ವರ್ಷಗಳೆ ~ спустя 200 лет 2. *нареч.* впоследствии

ತರುಸಾರವು тарусараву 1) сердцевина (растения) 2) камфар 3) камѣдь, гѣмми

ತರೆಯಲು тарейалу 1) *п.* скрестить, царапать 2) *нп.* сердиться, злиться 3) *нп.* кипѣть

ತರ್ಕಕನು таркакану *м.* 1) спѣрщик 2) *юр.* истец 3) лѣгик

ತರ್ಕಜಾಲವಾದವು таркаджалавадаву софисти-  
ка

ತರ್ಕಜಾಲವು таркаджалаву софизм

ತರ್ಕಜ್ಞಾನಿಯು таркаджанಿಯು *м.* лѣгик

ತರ್ಕಪೂರ್ಣ таркаಪೂರ್ಣ, ತರ್ಕಯುಕ್ತ тарка-  
ಯುಕ್ತಾ *прил.* 1) лѣгичный, лѣгический 2) убе-  
дительный

ತರ್ಕವಾದವು таркавадаву 1) спор,ссора  
2) диспут

ತರ್ಕವಿದ್ಯೆಯು таркавидиейу *см.* ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರವು

ತರ್ಕವು таркаವು 1) спор; дискуссия; диспут  
2) лѣгика (*наука*) 3) предположение, догадка

4) умозаключение, суждение 5) довод, аргу-  
мент 6) повод, мотив, побуждение

ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು таркашастраджану *м.* лѣгик

ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರವು таркашастраву лѣгика (*наука*)

ತರ್ಕಿಗನು таркигану *м. см.* ತರ್ಕಕನು

ತರ್ಕಿಸಲು таркисалу *нп.* 1) рассуждать, раз-  
мышлять 2) предполагать 3) спорить, диску-  
тировать

ತರ್ಕು тарку веретенѣ

ತರ್ಕೋಲು таркѣлу ключ (*от замка*)

ತರ್ಜನವು тарджанаву 1) угроза; запугивание

2) гнев

ತರ್ಜನಿಯು тарджанийу указательный палец

ತರ್ಜಿಸಲು тарджисалу *п.* угрожать; запуги-  
вать

ತರ್ಜಮೆಯು тарджумейу перевод (*на другой  
язык*)

ತರ್ಪಣವು тарпаಣаву 1) удовлетворение, удов-  
летворенность 2) жертвоприношение (*духу  
умершего*)

ತರ್ಪಿಸಲು тарписалу 1) *п.* удовлетворять  
2) *нп.* совершать жертвоприношение (*духу  
умершего*)

ತರ್ಬಲು тарбалу *п. см.* ತಬ್ಬಲು

ತರ್ಲೆಕಾರನು тарлекарану *м.*, ತರ್ಲೆಖೋರನು  
тарлекхорану *м.* 1) лжец 2) клеветник

ತರ್ಲೆಯು тарлейу 1) болтовня, бессодержа-  
тельный разговор 2) ложь 3) клеветѣ

ತರ್ಷ[ಣ]ವು тарша[ಣ]ವು 1) желание 2) жаж-  
да, желание пить

ತಲಖು талакху *прил.* 1) горький 2) острый,  
ѣдкий

ತಲಗಣೆಯು талагаಣೆಯು подушка

ತಲಪಲು талапалу *п., нп.* достигать; при-  
бывать

ತಲಪಿಸಲು талаписалу 1) *пону.* от ತಲಪಲು  
2) *п.* приносить; доставлять

ತಲಬು талабу 1) жалованье, заработная  
плата 2) приглашение 3) желание; стремление

4) нужда, потребность

ತಲವಾರವು талаವಾರವು меч; шпага

ತಲವು талаವು *см.* ತಳವು

ತಲಾಂಗುಲಿಯು талангулийу палец (*ноги*)

ತಲಾಂತರವು талантараву поколѣние

ತಲಾ талā *нареч.* на каждого, на человека;  
каждому; ~ 15 ರೂಪಾಯಿ 15 ರುಪий каждому,  
по 15 рупий на человека

ತಲಾತಲವು **ತಾಲಾತಲಾವು** ад, подземный мир  
 ತಲಾಧಾರವು **ತಾಲಾಧಾರಾವು** шпала  
 ತಲಾರಿಯು **ತಾಲಾರಿಯು** м. деревенский сторож  
 ತಲಾವವು **ತಾಲಾವವು** пруд  
 ತಲಾಸು **ತಾಲಾಸು** 1) по́иски, ро́зыски 2) обы́ск  
 ತಲುಗು **ತಲುಗು** верёвка для связывания ног  
 корóве

ತಲೆಎತ್ತಲು **ತಾಲೆತ್ತಲು** *ನಿ.* 1) возникать, появля́ться 2) открыва́ться, начина́ть существова́ние 3) становиться самостоя́тельным, встава́ть на́ ноги

ತಲೆಕಟ್ಟು **ತಾಲೆಕಾಠು** 1) повязка для головы́ (на рану) 2) надстро́чная часть б́уквы 3) гра́ница ме́жду поля́ми, межа́

ತಲೆಕೆಳಗು **ತಾಲೆಕೆಳಗು**, **ತಲೆಕೆಳಗೆ** **ತಾಲೆಕೆಳಗೆ** *ನಾ.* 1) вниз голо́вой; вверх дном 2) беспоря́дочно, запута́нно

ತಲೆಕೊಡಲು **ತಾಲೆಕೊಡಲು** *ನಿ.* 1) жёртвовать жи́знью 2) обра́щать внима́ние, прислу́шиваться (напр. к чьим-л. советам)

ತಲೆಗಿಂಬು **ತಾಲೆಗಿಂಬು** поду́шка

ತಲೆಗೋಯಿಕನು **ತಾಲೆಗೋಯಿಕನು** *ಮ.* 1) подлёт 2) уби́йца 3) пала́ч

ತಲೆಚಿಟ್ಟುಹಿಡಿಸಲು **ತಾಲೆಚಿಟ್ಟುಹಿಡಿಸಲು** *ನಿ.* на-  
 доеда́ть, пристава́ть

ತಲೆತಲಾಂತರದ **ತಾಲೆತಲಾಂತರದ** *ಪ್ರ.* на-  
 следственный; унасле́дованный

ತಲೆತಿರುಕನು **ತಾಲೆತಿರುಕನು** *ಮ.* 1) сумасше́д-  
 ший, безу́мец 2) пья́ный 3) упрямец 4) гор-  
 де́ц, высокоме́рный челове́к

ತಲೆತಿರುಗಲು **ತಾಲೆತಿರುಗಲು** *ನಿ.* становиться  
 сумасше́дшим, сходить с ума́

ತಲೆದಿಂಬು **ತಾಲೆದಿಂಬು** поду́шка

ತಲೆದೂಗಲು **ತಾಲೆದೂಗಲು** *ನಿ.* 1) кача́ть голо-  
 во́й; кива́ть 2) подда́кивать

ತಲೆದೋರಲು **ತಾಲೆದೋರಲು** *ನಿ.* 1) появля́ться,  
 возникать 2) случа́ться, происходи́ть 3) скла́-  
 дываться (о ситуа́ции)

ತಲೆಬರಹವು **ತಾಲೆಬರಹವು** 1) заголо́вок, за-  
 гла́вие; назва́ние 2) на́дпись (напр. к карти-  
 не) 3) судьба́

ತಲೆಬಾಗಲು **ತಾಲೆಬಾಗಲು** I *ಮ.* ತಲೆಬಾಗಿಲು

ತಲೆಬಾಗಲು **ತಾಲೆಬಾಗಲು** II *ನಿ.* 1) кля́няться  
 2) утверди́тельно кива́ть голо́вой 3) потуп-  
 ля́ться

ತಲೆಬಾಗಿಲು **ತಾಲೆಬಾಗಿಲು** гла́вный вход; па-  
 ра́дная дверь

ತಲೆಬಿರುಸು **ತಾಲೆಬಿರುಸು** упрямство

ತಲೆಬುರುಡೆಯು **ತಾಲೆಬುರುಡೆಯು** череп

ತಲೆಬೇಸರು **ತಾಲೆಬೇಸರು** 1) невыно́симость

2) устáлость, утомле́ние 3) утомите́льность

ತಲೆಮರೆಸಿಕೊಳ್ಳಲು **ತಾಲೆಮರೆಸಿಕೊಳ್ಳಲು** *ನಿ.*

1) скрыва́ться, прятаться 2) уходи́ть в под-  
 по́лье

ತಲೆಮಾರಿಯು **ತಾಲೆಮಾರಿಯು** *ಮ.* *ಮ.* ತಲೆಗೋ  
 ಯಿಕನು 3)

ತಲೆಮಾರು **ತಾಲೆಮಾರು** 1) поколе́ние 2) пото́м-  
 ство

ತಲೆಯಾಡಿಸಲು **ತಾಲೆಯಾಡಿಸಲು** *ನಿ.* утверди́-  
 тельно кива́ть голо́вой; подда́кивать

ತಲೆಯು **ತಾಲೆಯು** 1) голова́; ತಲೆ ಹಾಕಲು со-  
 ва́ть нос, вме́шиваться; ತಲೆ ತಿನ್ನಲು заморóчить  
 го́лову, запута́ть; ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಲು а) опуска́ть  
 го́лову б) стыди́ться; стесня́ться в) проси́ть  
 прощё́ния; ತಲೆಗೆ ಹೊಳೆಯಲು приходи́ть кому-л.  
 в го́лову; ತಲೆಗೆ ಹತ್ತುಲು доходи́ть до чье́го-л.  
 созна́ния; ತಲೆಗೆ ಹಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲು принима́ть бли́з-  
 ко к се́рдцу (букв. держа́ть в голо́ве); ತಲೆಗೆ  
 ಬಂದಂತೆ ಮಾತಾಡಲು говори́ть то, что приде́т  
 в го́лову; ಇದನ್ನು ನನ್ನ ತಲೆಗೆ ಕಟ್ಟಿದರು мне э́то  
 подсу́нули, мне э́то навязáли (работу, товар  
 и т. п.); ತಲೆಕೊಡಲು а) руча́ться голо́вой  
 б) брать на себ́я (напр. отве́тственность);  
 ತಲೆ ಕೆಳಗಾಗಲು переверты́ваться вниз голо́вой,  
 опроки́дываться; ತಲೆ ಕೆರೆದುಕೊಳ್ಳಲು а) старáть-  
 ся вспо́мнить б) размышля́ть (букв. чеса́ть  
 заты́лок); ಅವನಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಲೆಯೋಡುತ್ತೆ у него́  
 хорошо́ рабо́тает голова́; ತಲೆ ಓಡದಿರಲು не  
 приходи́ть кому-л. в го́лову; ತಲೆ ಎತ್ತಿ ತಿರುಗ  
 ಲು жить че́стно; жить с высо́ко подня́той го-  
 лово́й; ಇದರಿಂದೇನೂ ತಲೆ ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ из-за  
 э́того с теб́я го́лову не сниму́т; ತಲೆಯುಳಿಸಿ  
 ಕೊಳ್ಳಲು спаса́ться, спаса́ть свою́ го́лову; ತಲೆ  
 ಎತ್ತದಂತೆ ಮಾಡಲು а) заставля́ть кого-л. опу-  
 сти́ть го́лову б) перен. оскорбля́ть; ತಲೆಯಲ್ಲಾ  
 ಡಿಸಲು отрица́тельно кача́ть голо́вой 2) вер-  
 ху́шка; верши́на 3) поколе́ние

ತಲೆಸುತ್ತಲು **ತಾಲೆಸುತ್ತಲು** *ನಿ.* испы́тывать го-  
 лово́круже́ние

ತಲೆಹರಟೆಯು **ತಾಲೆಹರಟೆಯು** болтовня́, пусто-  
 зво́нство

ತಲೆಹೊಯ್ಲು **ತಾಲೆಹೊಯ್ಲು** *ದೀಪ್ರ.* про́ш. от  
 ತಲೆಹೊಯ್ಯಲು

ತಲೆಹೊಯ್ಯಲು ತалехоййалу *п.* обезглавливать

ತಲೆಹೋಕನು талехокану *м.* 1) распутник 2) расточитель, мот 3) упрямец 4) сумасшедший

ತಲೋದರಿಯು талодарийу *ж.* 1) красивая женщина 2) жена

ತಲ್ಲವು таллаву 1) кровать; постель 2) верхний этаж 3) *ж. перен.* жена 4) *ж. перен.* женщина

ತಲ್ಲಟೆಯು таллатейу усталость

ತಲ್ಲಣಗೊಂಡು таллаңагонду *депр. прош. от* ತಲ್ಲಣಗೊಳ್ಳಲು

ತಲ್ಲಣಗೊಳ್ಳಲು таллаңагоңдлалу *нп.* см. ತಲ್ಲಣಿಸಲು

ತಲ್ಲಣವು таллаңаву 1) волнение, тревога 2) страх, опасение 3) печаль

ತಲ್ಲಣಿಸಲು таллаңисалу *нп.* 1) волноваться, тревожиться 2) бояться, опасаться

ತಲ್ಲಳವು талладалу *см.* ತಲ್ಲಣವು

ತಲ್ಲಿಕೆಯು талликейу ключ (*от замка*)

ತಲ್ಲಿಯು таллийу *ж.* молодая женщина

ತಲ್ಲಿನ таллина *прил.* погруженный; поглощённый; *ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ~* погружённый в сон; *ತಲ್ಲಿನನಾಗಲು* погружаться (*в какое-л. состояние*)

ತವಕಗೊಳ್ಳಲು тавакагоңдлалу *нп.* сгорать от нетерпения

ತವಕವು тавакаву 1) желание 2) нетерпение 3) любовь 4) пыл, рвение 5) спешка

ತವಕಿಸಲು тавакисалу *нп.* 1) спешить, торопиться 2) страстно желать, стремиться 3) проявлять нетерпение

ತವಟಲು таваталу *п.* 1) просеивать (*гл. обр. через бамбуковое решето*) 2) вёять, отвеивать

ತವಡು тавару *отрубн;* мякина

ತವರವು тавараву *олово*

ತವರಾಡವು тавараджаву *сахар высшего сорта*

ತವರು тавару *I* *олово*

ತವರು тавару *II* *дом родителей жены*

ತವರುಮನೆಯು таваруманейу *см.* ತವರು *II*

ತವಲು тавалу *нп.* 1) уменьшаться, убывать; иссякать 2) худеть; чахнуть 3) погибать, умирать

ತವಳಿಸಲು тавадисалу *п.* 1) вытряхивать, выколачивать (*пыль*) 2) трясти (*дерево*) 3) губить

ತವಳೆಯು тавадейу лягушка

ತವಾಯಿಯು тавайийу 1) штраф 2) неудача, невезение 3) несчастье, беда 4) убыток

ತವಿಸಲು тависалу *п.* 1) уменьшать, убавлять 2) успокаивать, умирять 3) устранять, ликвидировать, уничтожать

ತವು таву 1) уменьшение, сокращение, убыль 2) разорение, обнищание 3) гибель

ತವುಡು тавуру *см.* ತವಡು

ತವೆ таве *нареч.* 1) хорошо; тщательно 2) полностью 3) с избытком

ತವೆಯಲು тавейалу *нп.* 1) уменьшаться, убывать 2) не хватать, быть недостаточным 3) худеть 4) погибать 5) пропадать, исчезать

ತವೆಯು тавейу *сковорода*

ತಸಕು тасаку *плутовство, мошенничество*

ತಸಬೀರು тасабйру 1) картина 2) портрет

ತಸ್ಕರನು таскарану *м.* вор

ತಸ್ಸು тасту *металлический кувшин (для воды)*

ತಸ್ಸಾತ್ತು тасматту *нареч.* поэтому

ತಹ таха *прич. наст. от* ತರಲು

ತಹಕೀಕು тахакйку 1. *прил.* 1) правильный, верный 2) истинный, подлинный, настоящий 2. 1) правда, истина 2) реальность, действительность 3) выяснение; исследование

ತಹತಹವು тахатахаву 1) забота, беспокойство 2) тревога, волнение

ತಹನಾಮೆಯು таханамейу *договор; соглашение*

ತಹಬಂದು тахабанду *набёдренная повязка*

ತಹಲು тахалу 1) работа, труд 2) служба; служение

ತಹವು тахаву 1) мир, отсутствие войны 2) мирный договор 3) договор, соглашение

ತಹಸೀಲು тахасйлу 1) тахсил (*район в административном делении Индии*) 2) сбор налогов

ತಹಸೀಲುದಾರನು тахасйлударану *м.* 1) тахсилдэр (*глава тахсила; см. ತಹಸೀಲು 1*); 2) тахсилдэр (*помощник начальника округа II класса, осуществляющий судебно-фискальные функции*)

ತಹಿಕಾರನು тахикарану *м.* товарищ, компаньон

ತಹಿಯು тахийу *группа; коллектив; компания; общество*

ತಳಕಲು ತಾಕಾಲು *нп.* сиять, блеснуть, сверкать

ತಳಕು ತಾಕು 1) сияние, блеск, сверкание  
2) кокетство 3) флантовство, щегольство  
ತಳತಂತ್ರವು ತಾತಾಂತ್ರಾವು армия, войско  
ತಳತಳವು ತಾತಾತಾವು яркий блеск, сверкание

ತಳತಳಿಸಲು ತಾತಾತಿಸಲು *нп.* ярко блеснуть, сверкать

ತಳಧಾರಣೆಯು ತಾಧಾಠಣೆಯು сибестоимость  
ತಳಪಟವು ತಾಪಾಟಾವು 1) равнина 2) пустырь  
ತಳಪವು ತಾಪಾವು, ತಳವು ತಾಪು 1) лоск, блеск, глянец 2) сверкание 3) великолепие

ತಳಮಳಗುಟ್ಟಲು ತಾಮಾಡಾಗುಟ್ಟಲು *нп. см.*  
ತಳಮಳಿಸಲು 1)

ತಳಮಳವು ತಾಮಾಡಾವು 1) беспокойство, тревога, волнение 2) смятение, паника 3) замешательство 4) ослепление (*напр. ярким светом*)

ತಳಮಳಿಸಲು ತಾಮಾಡಿಸಲು *нп.* 1) беспокоиться, тревожиться, волноваться 2) теряться, быть в замешательстве 3) быть ослеплённым (*напр. ярким светом*)

ತಳರಲು ತಾರಾಲу *нп.* 1) двигаться 2) идти неверной, нетвёрдой походкой 3) отправляться, отбывать 4) отступать

ತಳರ್ನಡೆಯು ತಾರಾರ್ನಾಯು неверная, нетвёрдая походка

ತಳರ್ನಡೆಯು ತಾರಾರ್ನುರಿಯು 1) дрожащий голос 2) бормотание

ತಳವರನು ತಾವಾರಾನು *м.* деревенский сторож

ತಳವಳವು ತಾವಾಲಾವು *см.* ತಳಮಳವು

ತಳವಾರನು ತಾವಾರಾನು *м. см.* ತಳವರನು

ತಳವು ತಾವು 1) уровень 2) поверхность  
3) нижняя часть; дно 4) глубь, глубина 5) ладонь 6) подошва, ступня 7) подошва (*подметка*) 8) рукоятка мечá

ತಳವೂರಲು ತಾವೂರಲು *нп.* 1) останавливаться, временно располагаться 2) поселяться 3) *прост.* садиться непринуждённо, рассаживаться 4) жить, обитать

ತಳಹದಿಯು ತಾಹಾಹಿಯು 1) *стр.* фундамент 2) *перен.* фундамент, база, основа

ತಳಹಲು ತಾಹಾху 1) *п.* задерживать, затягивать 2) *нп.* препятствовать

ತಳಹಲ್ಲು ತಾಹаху 1) нижняя ступенька

ಲೆಸ್ತನಿцы (*напр. стремянки*) 2) зуб нижней чёлкyсти

ತಳಾದಿಯು ತಾಡಾದಿಯು *см.* ತಳಹದಿಯು

ತಳಾರಿಸಲು ತಾಡಾರಿಸಲು *нп.* отдыхать; устривать передышку

ತಳಿಕೆಯು ತಾಹಿಕೆಯು 1) привязывание дикого животного к приучённому (*для приручения первого*) 2) верёвка, которой привязывают дикое животное к приучённому 3) приручение диких животных

ತಳಿಗೆಯು ತಾಹಿಗಿಯು тарелка; блюдо

ತಳಿದನವು ತಾಹಿದಾನಾವು породистый скот

ತಳಿಯಲು ತಾಹಿಯಲು *п.* разбрасывать; насыпать; разбрызгивать

ತಳಿಯಲು ತಾಹಿಯಲು *II нп.* 1) пускать ростки 2) раскрываться (*о цветке*) 3) появляться, показываться

ತಳಿಯು ತಾಹಿಯು *I* разбрасывание; рассыпание; разбрызгивание

ತಳಿಯು ತಾಹಿಯು *II* 1) потомство (*о животных и растениях*) 2) род; семья 3) раса 4) порода 5) сорт 6) *бот.* род; вид

ತಳಿಯು ತಾಹಿಯು *III* 1) ограда 2) приют, убежище 3) постоянный двор для бедняков

ತಳಿಯು ತಾಹಿಯು *IV* 1) кусок дерева 2) палка, дубинка 3) забор

ತಳಿರಲು ತಾಹಿರಲು *нп.* 1) пускать побёги, давать ростки 2) покрываться листвой

ತಳಿರು ತಾಹಿರು молодой побёг, росток

ತಳಿತು ತಾಹಿತು *депр. прош. от* ತಳಿರಲು

ತಳಿದುಠಿಯು ತಾಹಿದುಠಿಯು уста, похожие на бутон

ತಳಿದೋರಣವು ತಾಹಿದೋರಣಾವು гирлянда из листьев и цветов (*вешается над входом в торжественных случаях*)

ತಳಿರ್ವಸೆಯು ತಾಹಿರ್ವಸೆಯು постель из мягких листьев

ತಳಿವಿಜ್ಞಾನವು ತಾಹಿವಿಜ್ಞಾನಾವು генетика

ತಳಿಸಲು ತಾಹಿಸಲು *п.* 1) бить, колотить 2) толочь 3) шелушить

ತಳಿಸಲು ತಾಹಿಸಲು *II п.* поливать; опрыскивать

ತಳುಕಲು ತಾಹುಕಲು *п.* прижимать к груди; обнимать

ತಳುಕು ತಾಹುку 1) объятие 2) охапка 3) кокетство

ತಳುಗಲು ತಾಹುಗಲು *нп. см.* ತಳುವಲು 1)



ತಳುವಲು ತಾಳುವಾಲು *ನಿ.* 1) оставаться, задерживаться 2) медлить 3) быть в замешательстве, растерянности

ತಳುವು ತಾಳುವು 1) отсрочка; задержка, промедление 2) препятствие

ತಳೆಯಲು ತಾಳೆಯಾಲು *ನಿ.* 1) получать, приобретать, усваивать 2) доставать, добывать 3) принимать (*напр. форму*) 4) сохранять, поддерживать (*напр. порядок*) 5) питать (*чувства*) 6) держать, поддерживать (*напр. руку*) 7) нести 8) приносить 9) передавать

ತಳೆಯು ತಾಳೆಯ I ಁಯ, ಪುಯ, ಒಕಯ

ತಳೆಯು ತಾಳೆಯ II ಒಂತಿಕ

ತಳ್ಳಲು ತಾಡಕಾಲು *ನಿ.* мазать, натирать; умащать

ತಳ್ಳು ತಾಡ್ಕು 1) намазывание, натирание; умашение 2) лоск, блеск, глянец

ತಳ್ಳೆಯು ತಾಡ್ಕೆಯು объятие

ತಳ್ಳಿರಿಯಲು ತಾಡಿರಿಯಾಲು *ನಿ.* разрушать; разорять; губить

ತಳ್ಳಿಡಿಯು ತಾಡಿಪಾರಿಯು ликвидирование, устраниение

ತಳ್ಳಿಯು ತಾಡಿಪಾಯ್ಡು *ದೀಪ್ರ. ಪ್ರಾಂ. ಉ.* от талкивать; отбрасывать; отражать 2) *ನಿ.* течь, стекать

ತಳ್ಳಿಯು ತಾಡಿಪಾಯ್ಡು 1) *ನಿ.* отгонять; отталкивать; отбрасывать; 2) *ನಿ.* течь, стекать

ತಳ್ಳಲು ತಾಡವಾಲು *ನಿ.* *ಸಂ.* ತಳುವಲು

ತಳ್ಳುತಳು ತಾಡ್ಕಾಳು 1) боязнь, опасение 2) тревога, волнение

ತಳ್ಳಲು ತಾಡ್ಕಾಳು *ನಿ.* 1) толкать 2) отталкивать; отбрасывать 3) отвергать; отбрасывать; ಮುಂದೆ ~ откладывать, отсрочивать

ತಳ್ಳಿಕೆಯು ತಾಡ್ಕಾಳು 1) угроза 2) боязнь, опасение 3) толкотня

ತಳ್ಳಿಪಾಡು ತಾಡ್ಕಾಳು *ನಿ.* 1) клеветник 2) доносчик

ತಳ್ಳಿಯು ತಾಡ್ಕಾಳು 1) связь, отношение 2) забота, беспокойство 3) клевета

ತಳ್ಳಿಪಾಡು ತಾಡ್ಕಾಳು *ನಿ.* отвергать; отбрасывать

ತಳ್ಳಿಪಾಡಿಯು ತಾಡ್ಕಾಳು 1) выталкивание; выбрасывание; удаление 2) увольнение

ತಾಂಗಲು ತಾಂಗಾಲು *ನಿ.* 1) поддерживать, подпирать 2) терпеть, выносить, выдерживать

ತಾಂಡಕವು ತಾಂಡಾಕವು сьрга

ತಾಂಡವಾಡಲು ತಾಂಡಾವಾಡಾಲು *ನಿ.* 1) вездé

появляться; распространяться 2) *перен.* быть в изобилии

ತಾಂಡವವು ತಾಂಡಾವಾ 1) мужской танец 2) *ಮಿಫ.* танец Шивы 3) дикая пляска, исступлённый танец

ತಾಂಡವಾಳವು ತಾಂಡಾವಾಳು ಚುಗುನ (*металл*)

ತಾಂತ್ರಿಕ ತಾಂತ್ರಿಕಾ I *ಪ್ರಾಂ. ಉ.* имеющий отношение к тантрам (*ಸಂ.* ತಂತ್ರವು 4)

ತಾಂತ್ರಿಕ ತಾಂತ್ರಿಕಾ II *ಪ್ರಾಂ. ಉ.* 1) технический; ~ ಪ್ರಗತಿಯು технический прогресс 2) стратегический

ತಾಂತ್ರಿಕಜ್ಞನು ತಾಂತ್ರಿಕಾಜ್ಞಾನು *ಮ.* 1) техник 2) инженер

ತಾಂತ್ರಿಕನು ತಾಂತ್ರಿಕಾನು *ಮ.* 1) учёный 2) философ

ತಾಂಬೂಲವು ತಾಂಬೂಲಾ 1) тамбула (*орехи арековой пальмы и известь, завернутые в лист бетеля*) 2) тамбула (*кокосовый орех, листья бетеля, орехи арековой пальмы — подношение гостям, пришедшим на свадьбу*)

ತಾ ತಾ I *ಸಂ.* ತಾನು

ತಾ ತಾ II 2. *ಲ.* *ಉ.* *ಚ.* повел. *ನಾಂ.* от ತರಲು

ತಾಕತ್ತು ತಾಕಾತ್ತು 1) физическая сила 2) мужество

ತಾಕಲು ತಾಕಾಲು *ನಿ.* 1) задевать; касаться 2) сталкиваться 3) вступать в бой

ತಾಕೇದಿಯು ತಾಕೇದಿಯು, ತಾಕೇದು ತಾಕೇದು 1) трёбование; приказ 2) письмо старшего чиновника младшему по чину

ತಾಕು ತಾಕು 1) соприкосновение; касание 2) столкновение

ತಾಕುತಾಕು ತಾಕುತಾಕು износ, амортизация

ತಾಕುಬಡಿಯು ತಾಕುಬಾರಿಯು 1) задержка, промедление 2) помеха, препятствие

ತಾಕುಳ ತಾಕುಳು *ಪ್ರಾಂ. ಉ.* 1) страшный, ужасный 2) грозный; опасный 3) неотразимый (*напр. об атаке, ударе*)

ತಾಕೆಯು ತಾಕೇಯು 1) нить, нитка 2) рулон (штука) ткани

ತಾಗಲು ತಾಗಾಲು I *ನಿ.* *ಸಂ.* ತಾಕಲು

ತಾಗಲು ತಾಗಾಲು II *ನಿ.* 1) прыгать, скакать 2) наклоняться, склоняться

ತಾಗಾಯತಿ ತಾಗಾಯತಿ *ನಾಂ.* [вплоть] до

ತಾಗುಡಿಯು ತಾಗುಡಿಯು засада, скрытое место

ತಾಗುಳವು ತಾಗುಳವು 1) пыл, страсть 2) гнев 3) ярость

ತಾಜಾ *tādjā* *прил.* 1) свежий (о *продуктах*) 2) зелёный, незрелый 3) новый

ತಾಜಾಕಲಮು *tādjākalamu* 1) полоса на первой странице в газете, отведённая для последних новостей 2) постскриптум

ತಾಜೇಮು *tādjēmu* почтительное обращение

ತಾಟಕಿಯು *tāṭakīyū* *ж.*, ತಾಟಕೆಯು *tāṭakēyū* *ж.*, ತಾಟಗಿತ್ತಿಯು *tāṭagittiyū* *ж.* 1) злая, коварная женщина 2) ведьма

ತಾಟಲು *tāṭalu* *нп.* 1) трогать, касаться 2) стáлкиваться 3) заражаться

ತಾಟವು *tāṭavu* 1) тарелка; блюдо 2) невоспитанность, невежливость, грубость 3) гордость, высокомерие

ತಾಟಸ್ಥ್ಯವು *tāṭasthyavu* нейтральность, нейтралитет; ತಾಟಸ್ಥ್ಯ ನೀತಿಯು *tāṭasthyā nītiyū* политика нейтралитета

ತಾಟಾಡಲು *tāṭāṛalu* *нп.* бродить, скитаться

ತಾಟಿಯು *tāṭīyū* 1) кожа, кожа 2) корá 3) твёрдость, жёсткость

ತಾಟು *tāṭu* 1) плоская крыша 2) тарелка; блюдо 3) мешковина; джутовая ткань 4) навес (козырёк) над окном (для тени)

ತಾಟುಗಾರನು *tāṭugāranu* *м.* вздорный, придирчивый человек; скандалист

ತಾಟುಮೋಟು *tāṭumōṭu* *прил.* 1) кривой, изогнутый 2) неисправный, испорченный, дефектный

ತಾಟೋಟು *tāṭōṭu* 1) фокус, трюк 2) обман, надувательство

ತಾಡಕನು *tāṭakanu* *м.* убийца

ತಾಡನವು *tāṭanavu* избивание, битьё; ಕರ ~ *ಕರ* ~ аплодирование

ತಾಡಪತ್ರವು *tāṭapatravu* 1) пальмовый лист, приготовленный для письма 2) документ, написанный на пальмовом листе

ತಾಡಲು *tāṭalu* *нп.* натáлкиваться, стáлкиваться; ударяться

ತಾಡಿಗವು *tāṭigavu*, ತಾಡಿಗ್ಯವು *tāṭigyavu* гусь-самец, гусак

ತಾಡಿಯು *tāṭīyū* пальмовое вино

ತಾಡಿಸಲು *tāṭisalu* *п.* избивать, бить

ತಾಣವು *tāṇavu* 1) место 2) местопребывание 3) жильё, жилище

ತಾತನು *tātanu* *м.* дед; ಇದು ತಾತನ ಕಾಲದ್ದು *ಇದು* а) что очень старая вещь, это вещь времён моего деда б) прошитое, прошлое

ತಾತರಿಸಲು *tāṭarīsalu* *нп.* спешить, торопиться

ತಾತಹವು *tāṭahavu* 1) печатать 2) досада, раздражение

ತಾತಾತೂತು *tāṭātūtu* *прил.* дырявый

ತಾತ್ಕಾಲಿಕ *tāṭkālika* *прил.* 1) тогдашний, относящийся к тому времени 2) временный; ~ ಸರ್ಕಾರವು *ಸರ್ಕಾರವು* временное правительство 3) настоящий, относящийся к настоящему времени; современный; текущий 4) немедленный

ತಾತ್ಪರ್ಯವು *tāṭparyavu* 1) смысл, значение; суть 2) намерение, цель

ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವು *tāṭparyārthavu* суть, сущность

ತಾತ್ವಿಕ *tāṭvika* *прил.* 1) истинный, подлинный, реальный 2) принципиальный, основной 3) принципиальный (напр. о человеке)

ತಾತ್ಸಾರವು *tāṭsāravu* 1) пренебрежение, неуважение; презрение 2) равнодушие

ತಾದಾತ್ಮ್ಯವು *tāṭātm̐yavu* 1) идентичность, тождественность 2) родственность

ತಾದೃಶ *tāṭṛśa* *прил.* подобный, аналогичный; одинаковый

ತಾನ್ *tān* *см.* ತಾನು

ತಾನವು *tānavu* 1) широта, простор 2) *муз.* тональность

ತಾನಾಗಿ *tānāgi* *нареч.* сам; сама; добровольно, по собственному желанию

ತಾನು *tānu* *мест.* сам; ~ ಮಾಡಿದ ತಪ್ಪಿಗೆ ತಾನೇ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ *ಪಾಸ.*  $\cong$  что посёешь, то и пожнёшь (*букв.* за сделанные им ошибки сам и страдает); ತನಗೆತಾನೇ *сам* *собою*; ತಾನೂ ಮಾಡ ಇತರರಿಗೂ ಬಿಡ *сам* не делает и другим не даёт

ತಾಪಚಾಲಕವು *tāpacālakavu* *физ.* проводник тепла

ತಾಪತರಂಗವು *tāpatarāṅgavu* *физ.* тепловое излучение

ತಾಪತ್ರಯವು *tāpatrayavu* 1) *инд.* страдания трёх видов (*обусловленные материальными лишениями, ниспосланные богом и душевные*) 2) страдание, горе

ತಾಪನಿಯಂತ್ರಣವು *tāpanīyaṅtraṇavu* регулирование температуры воздуха в помещении; кондиционирование воздуха

ತಾಪಮಾನಯಂತ್ರವು *tāpamāṇāyaṅtravu* термометр

ತಾಪಮಾನವು **tāpamānavu** измерение температуры

ತಾಪಮಾಪಕ[ಯಂತ್ರ]ವು **tāpamāpaka[yantra]vu** термометр

ತಾಪವಿದ್ಯುತ್‌ಕೇಂದ್ರವು **tāpavidyutkēndravu** теплоэлектростанция

ತಾಪವು **tāpavu** 1) тепло, нагретое состояние 2) физ. теплотá 3) жарá, зной 4) страдание, переживание

ತಾಪಶಾಂತಿಯು **tāpashāntiyu** утешение, успокаивание

ತಾಪಸನು **tāpasanu** м. аскёт, отшельник

ತಾಪಾಳು **tāpālu** засов, щекóлда, задви́жка

ತಾಪಿತ **tāpita** прил. 1) нагрéтый 2) страдающий, мучающийся

ತಾಪಿಸಲು **tāpīsalu** нп. 1) нагрéваться; быть нагрéтым, горячим 2) горéть 3) страдáть, мучиться

ತಾಪು **tāpu** 1) инд. дом, где танцуют храмовые танцóвщицы 2) публiчный дом

ತಾಪೆಯು **tāpeyu** см. ತಾಫೆಯು

ತಾಪ್ತ **tāpta** тафта

ತಾಫೆಯು **tāpheyu** танцевáльная группа, танцевáльный ансамбль

ತಾಬಡೆತೋಬ **tābaratōba** нареч. немéдно, тóтчас

ತಾಬೂತು **tābūtu** гроб

ತಾಬೆದಾರನು **tābedāranu** м. завiсимый, подчинённый человек; слугá

ತಾಬೆದಾರಿಯು **tābedāriyu** 1) завiсимость, подчинённость 2) слúжба, служéние

ತಾಬೆಯು **tābeyu** см. ತಾಬೆದಾರಿಯು 1)

ತಾಬೇಲು **tābēlu** черепаха

ತಾಮಟೆಕಾರನು **tāmatekāranu** м. мéдник

ತಾಮರ[ಳ]ವು **tāmara[ḷa]vu** высокомерие, надмённость

ತಾಮರೆಯು **tāmareyu** 1) лóтос 2) мед. лишáй

ತಾಮಸ **tāmasa** прил. тёмный; мрачный

ತಾಮಸಗಾರನು **tāmasagāranu** м. 1) медлительный человек 2) лентáй, бездéльный

ತಾಮಸನು **tāmasanu** м. см. ತಾಮಸಿಯು 1)

ತಾಮಸವು **tāmasavu** 1) медлительность 2) лень 3) темнотá, мрак 4) гнев, злóба

ತಾಮಸಿಯು **tāmasiyu** 1) м. миф. злодéй

2) м. негодяй, подлéц 3) тёмная ночь

ತಾಮ್ರ **tāma** прил. 1) мéдный, цвёта мéди

2) мéдный, сдéланный из мéди

ತಾಮ್ರಕುಟ್ಟಕನು **tāmaṛkuttakanu** м. мéдник

ತಾಮ್ರಭಸ್ಮವು **tāmaṛbhasmavu** óкись мéди

ತಾಮ್ರಮುಖಿಯು **tāmaṛmukhiyu** м. 1) краснóлицый человек 2) европéец

ತಾಮ್ರಯುಗವು **tāmaṛyugavu** археол. брóнзовый век

ತಾಮ್ರವು **tāmaṛvu** медь; брóнза

ತಾಮ್ರಶಾಸನವು **tāmaṛśāsanavu** мéдные или брóнзовые таблiчки с нáдписями (находящиеся при раскопках)

ತಾಮ್ರಿಕ **tāmaṛika** см. ತಾಮ್ರ

ತಾಮ್ರಿಕನು **tāmaṛikanu** м. мéдник

ತಾಯಿತಿಯು **tāyitiyu** амулёт

ತಾಯಿಯು **tāyiyu** ж. мать; ತಾಯಿಯಂತೆ ಮಗಳು *погов.* я́блоко от я́блони недалеко пáдает (букв. дочь такая же, каковá и мать)

ತಾಯ್ತನವು **tāyitanavu** матерiнство

ತಾಯ್ನಾಡು **tāyñādu** рóдина

ತಾಯ್ನುಡಿಯು **tāyñuriyu** роднóй язык

ತಾರ **tāra** прил. 1) переправляющийся (напр. через реку); пересекающий (напр. улицу) 2) плывущий 3) высо́кий (о гóлосе, ноте) 4) я́сный, свéтлый (напр. о цвeте) 5) хорóший, превосходный

ತಾರಕನು **tāraṇu** I м. 1) зашiтник, покровитель 2) лóцман

ತಾರಕನು **tāraṇu** II м. мáстер, изготовляющий золотóю или серéбряную прóволоку

ತಾರಕವು **tāraṇavu**, ತಾರಕಾ **tāraṇā** звезда

ತಾರಕಿತ **tāraṇita** прил. звёздный

ತಾರಗೆಯು **tārageyu** звезда

ತಾರಣನು **tāraṇanu** м. 1) парóмщик; лóдочник 2) спаситель

ತಾರಣವು **tāraṇavu** перепра́ва, переéзд (через реку)

ತಾರಣಿಯು **tāraṇiyu** лóдка

ತಾರತಕ್ಕಡಿಗನು **tāratakkariganu** м. обмáнщик, мошённик

ತಾರತಕ್ಕಡಿಯು **tāratakkariyu** обмáн, мошённичество

ತಾರತಮ್ಯವು **tāratamyavu** 1) разлiчие, рáзница 2) пристра́стие, необъектiвное отноше́ние

ತಾರತಿಗಡಿಯು **tāratigarigu** см. ತಾರತಕ್ಕಡಿಯು

ತಾರಯಿಸಲು **tārayīsalu** нп. петь (гл. обр. высоким гóлосом)

ತಾರಲ್ ತಾರಲ *см.* ತಾರಲು I

ತಾರಲು ತಾರಲು I 1) куст, кустарник 2) скопление

ತಾರಲು ತಾರಲು II *нп.* 1) бегать туда-сюда 2) засыхать; увядать 3) худеть

ತಾರಲ್ಯವು ತಾರಲೈವು жидкое состояние, текучесть

ತಾರವು ತಾರವು I ತಾರ (медная монетка достоинством в 2 касу; *см.* ಕಾಸು)

ತಾರವು ತಾರವು II 1) переправа на лодке 2) высокая нота 3) высокий голос 4) небо 5) эфир 6) гора 7) звезда 8) зрачок

ತಾರವು ತಾರವು III вес тары, тара

ತಾರಸಿಯು ತಾರಸಿಯು кирпичная кладка (часть сооружения)

ತಾರಹಾರವು ತಾರಾಹಾರವು жемчужное ожерелье

ತಾರಾಗಣವು ತಾರಾಗಣವು созвездие

ತಾರಾಪಥವು ತಾರಾಪಾತವು 1) небо 2) галактика

ತಾರಾಬಲವು ತಾರಾಬಲವು *астрол.* влияние звезд; ಅವನ ತಾರಾಬಲ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ а) у него хороший гороскоп б) перен. ему всегда везёт, он удачливый человек

ತಾರಾಮಂಡಲವು ತಾರಾಮಂಡಲವು *астр.* 1) зодиак 2) созвездие 3) галактика

ತಾರಿಕನು ತಾರಿಕನು I, II *м. см.* ತಾರಕನು I, II

ತಾರಿಕವು ತಾರಿಕವು плата за переправу

ತಾರೀಕು ತಾರೀಕು, ತಾರೀಖು тарикху дата, число

ತಾರೀಫು ತಾರೀಫು прославление; хвала, восхваление; ~ ಮಾಡಲು прославлять; восхвалять

ತಾರು ತಾರು I засыхание, увядание

ತಾರು ತಾರು II 1) проволока, провод 2) телеграмма; ~ ಕೊಡಲು телеграфировать

ತಾರುಗದವು ತಾರುಗದವು двустворчатая дверь

ತಾರುಗೆಯು ತಾರುಗೆಯು похудение; истощение

ತಾರುಗೊಳ್ಳಲು ತಾರುಗೊಳ್ಳಲು *нп.* худеть; истощаться

ತಾರುಣ್ಯವು ತಾರುಣ್ಯವು юность, молодость

ತಾರುತಟ್ಟು ತಾರುತಟ್ಟು, ತಾರುಮಾರು тарумару беспорядок, неразбериха

ತಾರೆಯು ತಾರೆಯು звезда; ಚಲಚಿತ್ರ ~ кино звезда

ತಾರ್ಕಣೆಯು ತಾರ್ಕಣೆಯು, ತಾರ್ಕಣ್ಯವು тарка-  
ಣ್ಯವು 1) личный осмотр, личное обследование

2) сравнение, сопоставление 3) вещественное доказательство

ತಾರ್ಕಿಕನು ತಾರ್ಕಿಕನು *м.* 1) логик 2) философ; мыслитель

ತಾರ್ಗುಡಲು ತಾರ್ಗುಡಲು *нп.* собираться; сходиться; съезжаться

ತಾರ್ಣ ತಾರ್ಣ *прил.* травяной, сделанный из трав

ತಾರ್ಮುಟ್ಟು ತಾರ್ಮುಟ್ಟು ответный удар, отпор

ತಾರ್ಯ ತಾರ್ಯ *прил.* доступный для переправы (*напр.* о реке)

ತಾರ್ಯವು ತಾರ್ಯವು плата за переправу

ತಾಲಪತ್ರವು ತಾಲಾಪತ್ರವು пальмовый лист для письма

ತಾಲಮಧು ತಾಲಾಮಧು пальмовая водка

ತಾಲವು ತಾಲವು I 1) хлопок в ладоши 2) муз. ритм, темп 3) отбивание такта 4) цимбалы 5) ладонь 6) рукоятка меча

ತಾಲವು ತಾಲವು II *бот.* пальмира (*Borassus flabelliformis*)

ತಾಲವ್ಯ ತಾಲಾವ್ಯ *прил. лингв.* небный, пальматальный

ತಾಲಿಯು ತಾಲಿಯು I *см.* ತಾಳಿಯು I

ತಾಲಿಯು ತಾಲಿಯು II металлическая чашка

ತಾಲಿಯು ತಾಲಿಯು III *бот.* веерная пальма (*Corypha talliera*)

ತಾಲೀಮು ತಾಲೀಮು 1) физическая подготовка; физическое воспитание 2) гимнастические упражнения, гимнастика

ತಾಲೀಮುಖಾನೆಯು ತಾಲೀಮುಖಾನೆಯು гимнастический зал

ತಾಲು ತಾಲು небо

ತಾಲುಗೆಯು ತಾಲುಗೆಯು 1) небо 2) горло

ತಾಲ್ಲೂಕು ತಾಲ್ಲೂಕು талука (административный район в Индии)

ತಾವಕ ತಾವಕ *мест.* твой

ತಾವಡವು ತಾವಡವು бусы из семян лотоса

ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆಯು ತಾವರೆಗೆಡ್ಡೆಯು корень лотоса

ತಾವರೆಮಣಿಯು ತಾವರೆಮಣಿಯು семя лотоса

ತಾವರೆಯು ತಾವರೆಯು лотос

ತಾವಳವು ತಾವಳವು выздоровление

ತಾವಿಯು ತಾವಿಯು аромат

ತಾವು ತಾವು I *мест.* 1) *мн. ч. от* ತಾನು они сáми 2) *почтит.* вы

ತಾವು ತಾವು II 1) жилище 2) убежище, приют

ತಾವು ತಾವು III лист бумаги

ತಾಸು **tāsu** час  
 ತಾಸೆಯು **tāseyu** литавры  
 ತಾಸ್ಯಯ್ಯವು **tāskarīyavu** воровство  
 ತಾಳತಳ್ಳವು **tāḷataḷīyavu** сверкание, ослепительный блеск  
 ತಾಳದವನು **tāḷadaḡanu** м. нетерпеливый человек  
 ತಾಳದವು **tāḷadaḡavu** варёные овощи или зёрна; овощное рагу  
 ತಾಳಪತ್ರವು **tāḷapaṭravu** см. ತಾಲಪತ್ರವು  
 ತಾಳಮಧು **tāḷamaḡhu** см. ತಾಲಮಧು  
 ತಾಳಲಾರದ **tāḷalāraḡa** прил. невыносимый, нестерпимый

ತಾಳಲು **tāḷalu** 1) н., нп. терпѣть, выносить; мириться (с чем-л.); ತಾಳಿದವನು ಬಾಳಿಯಾನು *посл.* терпеливый человек хорошо живѣт 2) н. претерпевать, испытывать 3) нп. снижаться, падать 4) нп. погружаться в воду; тонуть  
 ತಾಳವಟ್ಟವು **tāḷavaṭṭavu**, ತಾಳವಟ್ಟಿಯು **tāḷavaṭṭīyū** ವೇರ (опахало) из пальмовых листьев

ತಾಳವಾರವು **tāḷavāravu** веранда  
 ತಾಳವು **tāḷavu** муз. тарелки; ತಾಳಕ್ಕೆ ಕುಣಿಯಲು, ರಾಗಕ್ಕೆ ತಾಳಹಾಕಲು плясать под чью-л. дудку; ತಾಳ ಹಾಕಲು поддакивать

ತಾಳಿಕೆಯು **tāḷikeyū** 1) терпеливость, выносливость 2) прочность, носкость

ತಾಳಿಗೆಯು **tāḷigeḡu** 1) горло 2) нѣбо

ತಾಳಿಮೆಯು **tāḷimeḡu** 1) см. ತಾಳಿಕೆಯು 1); 2) терпимость, снисходительность

ತಾಳಿಯು **tāḷiyū** I священный шнур, носимый замужней женщиной на шеѣ (*надевается женихом на шею невесты во время свадебной церемонии*)

ತಾಳಿಯು **tāḷiyū** II куча коровьего навоза (*употр. как топливо*)

ತಾಳಿಯು **tāḷiyū** III см. ತಾಲಿಯು III

ತಾಳಿಸಲು **tāḷisalu** н. 1) увеличивать прочность; удлинять срок службы 2) жарить; печь 3) точить, заострять

ತಾಳುಂತಟ್ಟು **tāḷuṇṭaṭṭu** прил. 1) беспорядочный, сумбурный 2) небрежный, невнимательный

ತಾಳು **tāḷu** 1) задвижка, засов 2) стѣбель; ствол 3) нижняя часть; подножие; основание

ತಾಳಿನೋಡಲು **tāḷeṇḡalalu** нп. 1) сравнивать, сопоставлять 2) *астрол.* сравнивать гороско-

пы жениха и невесты (*выясняя, подходят ли они друг другу*)

ತಾಳೆಯು **tāḷeyū** соответствие (гл. обр. чеков и выручки)

ತಾಳೈಯು **tāḷmeḡu** 1) терпеливость; терпение; ತಾಳೈಗೆಡಲು выходить из себя, терять терпение 2) терпимость, снисходительность

ತಾಳ್ವರಿಯು **tāḷvārīyū** 1) подножие, подбаша горы 2) склон горы

ತಾಳ್ವಾರವು **tāḷvāravu**, ತಾಳ್ವಾರಿಯು **tāḷvārīyū** веранда

ತಿಂಗಳಬೆಳಕು **tiṇḡaḷabeḷaku** полнолуние

ತಿಂಗಳವರೆಯು **tiṇḡaḷavareḡu** бобы (*скоро-спелая разновидность*)

ತಿಂಗಳು **tiṇḡaḷu** 1) месяц; ಆಕೆಗೆ ~ ತುಂಬಿದೆ она на девятом месяце беременности 2) луна

ತಿಂಗಳುಗಡಿಯು **tiṇḡaḷuḡarīyū** 1) первый день месяца 2) месяц, месячный срок

ತಿಂಡಿಕೋರನು **tiṇḡikōraṇu** м., ತಿಂಡಿಮೋರನು **tiṇḡimōraṇu** м. *ತಿಂಡಿ* **tiṇḡi** обжора

ತಿಂಡಿಯು **tiṇḡiyū** 1) еда, пища 2) завтрак, пища на завтрак 3) зуд 4) похоть

ತಿಂಡಿಹೋಕನು **tiṇḡiḡhōkaṇu** м. обжора

ತಿಂತಿನಿಯು **tiṇṭiṇīyū** скопление нарба, толпа

ತಿಂತಿನಿಸಲು **tiṇṭiṇisalu** нп. собираться, скопляться (*о народе*)

ತಿಂತು **tiṇṭu** 3 л. ед. ч. ср. р. прош. вр. от гл. ತಿನ್ನಲು

ತಿಂತ್ರಿಣಿಯು **tiṇṭriṇīyū** бот. тамаринд

ತಿಂಥಿಣಿಯು **tiṇṭhiṇīyū** см. ತಿಂತಿನಿಯು

ತಿಂದಿತು **tiṇḡiṭu** 3 л. ед. ч. ср. р. прош. вр. от гл. ತಿನ್ನಲು

ತಿಂದು **tiṇḡu** *депр.* прош. от ತಿನ್ನಲು

ತಿಂದೋಡಿಯು **tiṇḡōḡiyū** м. мот, расточитель

ತಿಂಬ **tiṇḡa** прич. наст. от ತಿಂಬಲು

ತಿಂಬಲು **tiṇḡalu** н. см. ತಿನ್ನಲು

ತಿಕ್ಕಡಿಯು **tiṇḡaḡiyū** отವೆ

ತಿಕ್ಕವು **tiṇḡavu** 1) анат. задний проход 2) ягодицы

ತಿಕ್ಕಡಿಯು **tiṇḡaḡiyū** 1) отве 2) треугольник

ತಿಕ್ಕಲಾಟವು **tiṇḡalāṭavu** растерянность, замешательство

ತಿಕ್ಕಲು **tiṇḡalu** I сумасшествие, безумие

ತಿಕ್ಕಲು **tiṇḡalu** II н. 1) тереть; оттирать;

вытирать 2) мазать, намазывать 3) точить, заострять 4) досаждать; надоедать, докучать, приставать

ತಿಕ್ಕಾಟವು тикка́таву 1) толчея, толкотня, дáвка 2) пререкáния, спор, ссóра

ತಿಕ್ಕು тикку *см.* ತಿಕ್ಕಾಟವು

ತಿಕ್ಕು тикта *прил.* 1) о́стрый, ё́дкий 2) го́рький 3) о́стрый (*напр. о ноже*)

ತಿಗಟು тига́ту, ತಿಗಟೆಯು тига́тейу 1) шелухá; ко́журá 2) ко́ра

ತಿಗಡಿಯು тигарийу 1) обмáн, моше́нничество 2) лице́мерие, притво́рство

ತಿಗಡು тигару, ತಿಗಡೆಯು тигаре́йу *см.* ತಿಗಟು

ತಿಗಣೆಯು тига́нейу клоп

ತಿಗರಿಯು тигарийу гонча́рный круг

ತಿಗಳನು тигалану *м.* 1) тами́л 2) драви́д

3) садо́вник

ತಿಗಳಮಾತು тига́ламáту ме́стный го́вор, диáлект

ತಿಗುಡು тигуру *см.* ತಿಗಟು

ತಿಗುರಲು тигуралу *п. см.* ತಿಕ್ಕಲು II 1), 2)

ತಿಗುದಿಯು тигурийу 1) гонча́рный круг

2) водово́рот

ತಿಗುರು тигуру 1) ма́зь 2) ду́х

ತಿಗುಳನು тигу́лану *м. см.* ತಿಗಳನು

ತಿಗ್ಮ тигма *прил.* 1) горя́чий 2) о́стрый, ё́дкий 3) о́стрый (*напр. о ноже*)

ತಿಜೋರಿಯು ತಿಜ್ಜೋರಿಯು сейф

ತಿಟಪುಟವು ತಿಟಾಪುಟವು боль

ತಿಟವಾಟು ತಿಟಾವಾಟು спор, ссóра

ತಿಟ್ಟನೆಯು ತಿಟ್ಟನೆನು *прил.* круглый

ತಿಟ್ಟಲು ತಿಟ್ಟалу *п.* ругáть, бранить

ತಿಟ್ಟವು ತಿಟ್ಟಾವು 1) кúча, гру́да 2) ско́пление, большо́е ко́личество 3) ме́ра, еди́ница изме́рения

ತಿಟ್ಟು ತಿಟ್ಟು 1) рúгань, брань 2) бугóр, холм

ತಿಟ್ಟಿಯು ತಿಟ್ಟೇಯು холм; возвы́шенность

ತಿಣಕಲು ತಿಣಾಕалу *нп.* 1) на́прягáться; ста-  
ра́ться изо́ всей сýлы 2) переу́томля́ться 3) за-  
ды́хаться

ತಿಣವು ತಿಣಾವು тра́ва

ತಿಣೆಯಲು ತಿಣೆಯалу *п., нп.* 1) соби́ра́ть(ся); на́ка́пливать(ся) 2) на́полня́ть(ся) 3) сме́ши-  
вать(ся)

ತಿಣಕಲು ತಿಣುಕалу *нп. см.* ತಿಣಕಲು

ತಿಣ್ಣು ತಿಣ್ಣು *прил.* 1) то́лстый 2) тяжё́лый, бо́льшого́ ве́са 3) о́громный, гро́мáдный

ತಿಣ್ಣನೆ ತಿಣ್ಣನೆ *нареч.* чрезме́рно, сли́шком  
ತಿಣ್ಣವು ತಿಣ್ಣಾವು 1) то́лщина 2) тя́жесть,  
бо́льшой ве́с 3) о́громность, гро́мáдность  
4) чрезме́рность

ತಿತವು ತಿತಾವು сито́; решето́

ತಿತಿಕ್ಷೆಯು титикшейу 1) терпе́ливость 2) тер-  
пи́мость, снисходи́тельность

ತಿತಿಭವು титибхаву 1) дождево́й червь 2) светля́к

ತಿತ್ತಿಯು титтийу *см.* ತಿದಿಯು

ತಿತ್ತಿರಿಬಿತ್ತಿರಿಯು ತಿತ್ತಿರಿಬಿತ್ತಿರಿಯು обмáн,  
надува́тельство; моше́нничество

ತಿತ್ತಿರಿಯು ತಿತ್ತಿರಿಯು I куро́патка

ತಿತ್ತಿರಿಯು ತಿತ್ತಿರಿಯು II *муз.* ро́жок

ತಿಥಿಪತ್ರಿಯು ತಿಥಿಪತ್ರಿಯು альмана́х; кален-  
да́рь

ತಿಥಿಯು ತಿಥಿಯು 1) число́, да́та 2) ежего́д-  
ный помина́льный о́бряд

ತಿದಿಗೊಳಲು ತಿದಿಗೊಳಲು *муз.* флэ́йта

ತಿದಿಯು ತಿದಿಯು кузнéчные ме́хи

ತಿದ್ದಲು ತಿದ್ದಲು *п.* 1) испра́влять, улуч-  
ша́ть; соверше́нствовáть 2) обуча́ть, трениро-  
ва́ть 3) плати́ть, упла́чивать (*долг*)

ತಿದ್ದಾಳು ತಿದ್ದಾಳು *м.* испра́вившийся челове́к  
ತಿದ್ದು[ಪಡಿಯು] ತಿದ್ದು[ಪಡಿಯು] испра́вление,

улучше́ние; усо́вершенство́вание

ತಿನಸು ತಿನಾಸು I продо́вольствие, пи́ща

ತಿನಸು ತಿನಾಸು II *см.* ತಿಮರವು

ತಿನಸುಗೂಳಿಯು ತಿನಾಸುಗೂಳಿಯು *м.* обжо́ра

ತಿನಿಸಲು ತಿನಿಸалу *п., нп.* корми́ть

ತಿನ್ನಲು тинналу *п.* есть, съе́дaть

ತಿನ್ನವು ತинनावು оста́тки пи́щи, объе́дки

ತಿನ್ನಾಳಿಯು ತиннаಳಿಯು *м.* 1) обжо́ра 2) ла́-  
комка; гу́рман

ತಿನ್ನಿಸಲು тиннисалу *п., нп.* корми́ть

ತಿಪಣಿಯು ತಿಪಾಣಿಯು, ತಿಪರಿಯು ತಿಪарಿಯು  
вра́щение

ತಿಪ್ಪಟ ತಿಪ್ಪಟа *прил.* тройно́й

ತಿಪ್ಪಯ್ಯನು ತಿಪ್ಪಾಯ್ಯನು *м. разг.* портно́й

ತಿಪ್ಪಲಿಯು ತಿಪ್ಪಾಲಿಯು I *бот.* фи́кус свяще́н-  
ный, смо́ковница свяще́нная (*Ficus religiosa*)

ತಿಪ್ಪಲಿಯು ತಿಪ್ಪಾಲಿಯು II *бот.* пере́ц длин-  
нотручко́вый (*Piper longum*)

ತಿಪ್ಪಲು[ಪಾಟು] ತಿಪ್ಪಲು[ಪಾಟು] муче́ние, при-  
чи́нение страда́ний

ತಿಪ್ಪುಳು ತಿಪ್ಪುಳು 1) перó; перья́ 2) пух

ತಿಪ್ಪೆಯು ತಿಪ್ಪೆಯು 1) кúча, гру́да 2) навóз-

ная или мусорная куча; ತಿಪ್ಪೆಸಾರಿಸಲು а) наводить показную чистоту, внешний порядок (напр. к приходу гостей) б) перен. скрывать недостатки или ошибки

ತಿಫಸಲಿಯು типхасалиಯು выращивание трёх урожаев в год

ತಿಬ್ಬಳಿಯು ತಿಬ್ಬಾಳಿಯು 1) понимание; осознание 2) знание, осведомлённость 3) здравый смысл

ತಿಬ್ಬಿಯು ತಿಬ್ಬಿಯು 1) стёганая вещь 2) подрубка, подшивание края 3) рубец 4) кайма; ಕ್ರೊಮ್ಕಾ

ತಿಬ್ಬು ತಿಬ್ಬು ತೆವಿವಾ ಲುಕಾ

ತಿಮರವು ತಿಮಾರವು 1) раздражение кожи 2) зуд 3) чесотка

ತಿಮಿಂಗಿಲವು ತಿಮಿಂಗಿಲವು, ತಿಮಿಯು ತಿಮಿಯು 1) огромная рыба 2) кит

ತಿಮಿರಲು ತಿಮಿರಲು 1) нп. натирать (намазывать) кожу 2) п. раздражать, доводить до белого каления

ತಿಮಿರವು ತಿಮಿರವು 1) тьма, мрак 2) слабость зрения 3) неосведомлённость, невежество 4) суеверие

ತಿಮುಕಲು ತಿಮುಕಲು нп. толпиться

ತಿಮುರಲು ತಿಮುರಲು п., нп. см. ತಿಮಿರಲು

ತಿಮುರು ತಿಮುರು высокомерие

ತಿರ ತಿರಾ прил. 1) стойкий, прочный 2) неподвижный

ತಿರಕಸು ತಿರಾಕಸು прил. косой, наклонный

ತಿರಗಂಜಿಯು ತಿರಾಗಂಜಿಯು ಸ್ವಾಧೀನ ಪ್ರಾಪ್ತಿ

ತಿರಗಂಜು ತಿರಾಗಂಜು нареч. 1) надёжно, прочно 2) несомненно, бесспорно 3) действительно, в самом деле

ತಿರಗಣಿಯು ತಿರಾಗಣಿಯು 1) вращение, круговое движение 2) винт 3) колёзный ворот

ತಿರಪೆಯು ತಿರಾಪೆಯು см. ತಿರುಪೆಯು

ತಿರಪ್ಪಿನ ತಿರಾಪ್ಪಿನ прил. 1) кривой (о линии) 2) косой, наклонный 3) поперечный 4) диагональный

ತಿರಸ್ಕರಿಯು ತಿರಾಸ್ಕರಿಯು 1) занавес; занавеска 2) покрывало; чадра

ತಿರಸ್ಕರಿಸಲು ತಿರಾಸ್ಕರಿಸಲು п., нп. 1) отвергать, отклонять 2) отказывать 3) относиться непочтительно, не уважать 4) презирать 5) оскорблять

ತಿರಸ್ಕಾರವು ತಿರಾಸ್ಕಾರವು 1) пренебрежение;

непочтительное отношение, неуважение; презрение 2) оскорбление, брань 3) упрек, укор ತಿರಸ್ಕೃತ ತಿರಾಸ್ಕೃತ прил. 1) отвергнутый, отклонённый 2) такой, которому отказали 3) оскорблённый

ತಿರಳು ತಿರಳು см. ತಿರುಳು

ತಿರಿಕನು ತಿರಿಕನು м. см. ತಿರುಕನು

ತಿರಿಕಲು ತಿರಿಕಲು град; градина

ತಿರಿಕೆಯು ತಿರಿಕೆಯು нищенство, соби́рание милостыни

ತಿರಿಗಲು ತಿರಿಗಲು нп. см. ತಿರುಗಲು

ತಿರಿಗಾಟವು ತಿರಿಗಾಟವು см. ತಿರುಗಾಟವು

ತಿರಿಗಾಡಲು ತಿರಿಗಾಡಲು нп. см. ತಿರುಗಾಡಲು

ತಿರಿಗಿ ತಿರಿಗಿ см. ತಿರುಗಿ

ತಿರಿಗಿಕೊಳ್ಳಲು ತಿರಿಗಿಕೊಳ್ಳಲು нп. см. ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳಲು

ತಿರಿಗಿಬೀಳಲು ತಿರಿಗಿಬೀಳಲು нп. см. ತಿರುಗಿಬೀಳಲು

ತಿರಿಗಿಸಲು ತಿರಿಗಿಸಲು п. см. ತಿರುಗಿಸಲು

ತಿರಿಚಲು ತಿರಿಚಲು п. см. ತಿರುಚಲು

ತಿರಿತವು ತಿರಿತವು 1) кружение, вращение 2) странствование, бродяжничество

ತಿರಿಪು ತಿರಿಪು см. ತಿರುಪು

ತಿರಿಯಲು ತಿರಿಯಲು нп. 1) странствовать, бродяжничать 2) нищенствовать, просить милостыню

ತಿರು ತಿರು I 1) поворот (место) 2) нищенство, соби́рание милостыни 3) ತೆವಿವಾ ಲುಕಾ

ತಿರು ತಿರು II прил. святой, священный

ತಿರುಕನು ತಿರುಕನು м. нищий, попрошайка; ತಿರುಕನ ಕನಸು воздушные замки, неосуществимые мечты

ತಿರುಕಳಿಯು ತಿರುಕಳಿಯು м. 1) бродяга 2) см. ತಿರುಕನು

ತಿರುಕೊಳ್ಳು ತಿರುಕೊಳ್ಳು священная пища

ತಿರುಕೋರನು ತಿರುಕೋರನು м. 1) бродяга 2) нищий, попрошайка

ತಿರುಗಣಿಯು ತಿರುಗಣಿಯು см. ತಿರುಗಣಿಯು

ತಿರುಗಡಿಯು ತಿರುಗಡಿಯು частое посещение

ತಿರುಗಲು ತಿರುಗಲು нп. 1) вращаться; катиться 2) возвращаться 3) менять направление (напр. о ветре, дороге) 4) прогуливаться; бродить

ತಿರುಗಾಟವು ತಿರುಗಾಟವು 1) прогулка 2) странствование, бродяжничество

ತಿರುಗಾಡಲು ತಿರುಗಾಡಲು нп. 1) прогуливаться; бродить 2) странствовать, бродяжничать

ತಿರುಗಿ **ತಿರುಗಿ** *нареч.* ಸ್ನೋವಾ, опять

ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳಲು **ತಿರುಗಿಕೊಡಲು** *нп.* оборачиваться, поворачиваться назад

ತಿರುಗಿಬೀಳಲು **ತಿರುಗಿಬಿಡಲು** *нп.* 1) давать отпор 2) набрасываться, нападать 3) мстить

ತಿರುಗಿಸಲು **ತಿರುಗಿಸಲು** *п.* 1) поворачивать; вращать; *ನಲ್ಲಿಯನ್ನು* ~ открывать кран 2) скручивать, сучить 3) включать; *ರೇಡಿಯೋ* ~ включать радио

ತಿರುಗುಮುರುಗು **ತಿರುಗುಮುರುಗು** *нареч.* 1) вниз головой 2) задом наперёд

ತಿರುಗುವಿಕೆಯು **ತಿರುಗುವಿಕೆಯು** 1) вращение, кружение 2) *см.* ತಿರುಗಾಟವು

ತಿರುಗುಳಿಯು **ತಿರುಗುಳಿಯು** 1) поворот, оборот 2) винт, винтик 3) отвёртка

ತಿರುಚಲು **ತಿರುಚಲು** *п.* 1) скручивать, сучить 2) открывать

ತಿರುಡಿಯು **ತಿರುಡಿಯು** порок; зло

ತಿರುನೀರು **ತಿರುನೀರು** *рел.* святая вода

ತಿರುಪತಿಯು **ತಿರುಪತಿಯು** обман, мошенничество; *ತಿರುಪತಿಯಾಗಲು* быть обманутым

ತಿರುಪು **ತಿರುಪು** 1) вращение, кружение 2) изменение, перемена 3) винт, винтик; шуруп

ತಿರುಪೆಯು **ತಿರುಪೆಯು** 1) нищенство, выпрашивание милостыни 2) подавание, милостыня; *ತಿರುಪೆ* ಎತ್ತಲು просить милостыню

ತಿರುಬೊಬ್ಬಿಡಲು **ತಿರುಬೊಬ್ಬಿಡಲು** *нп.* резко отвечать, огрызаться

ತಿರುಬೊಕಿಯು **ತಿರುಬೊಕಿಯು** *см.* ತಿರುಪೆಯು 1)

ತಿರುಮಣ್ಣು **ತಿರುಮಣ್ಣು** священная земля (*напр. вокруг храма*)

ತಿರುಮುಡಿಯು **ತಿರುಮುಡಿಯು** пучок волос; холок

ತಿರುಮುರು **ತಿರುಮುರು** обмен, мена

ತಿರುವಲು **ತಿರುವಲು** I тёртый кокосовый орех

ತಿರುವಲು **ತಿರುವಲು** II *п., нп.* поворачивать (-ся); переворачивать(-ся); *ಪುಟಗಳನ್ನು* ~ переворачивать страницы

ತಿರುವು **ತಿರುವು** 1) вращение, кружение 2) поворачивание; переворачивание 3) тетива лука

ತಿರುಳು **ತಿರುಳು** 1) сердцевина (*плода*); ядро (*ореха*) 2) зерно; зёрнышко; косточка 3) суть, сущность

ತಿರೆಯು **ತಿರೆಯು** суша, земля

ತಿರೋಧಾನವು **ತಿರೋಧಾನವು** 1) футляр; ножны 2) скрывание

ತಿರೋಭಾವವು **ತಿರೋಭಾವವು** исчезновение; потеря

ತಿರೋಹಿತ **ತಿರೋಹಿತ** *прил.* 1) спрятанный, скрытый 2) исчезнувший; потерянный

ತಿರೋಹಿಸಲು **ತಿರೋಹಿಸಲು** *п., нп.* прятать(-ся) *ತಿಯರ್ಕ್* **ತಿರ್ಯಾಕ** I, II *см.* ತಿಯರ್ಕ್ಯು I, II

ತಿಯರ್ಕ್ಯು **ತಿರ್ಯಾಕು** I *прил.* 1) косой, наклонный 2) поперечный 3) диагональный 4) горизонтальный

ತಿಯರ್ಕ್ಯು **ತಿರ್ಯಾಕು** II 1) водяное животное; водяная птица 2) земноводное

ತಿಯರ್ಕ್ಯುಂತ್ರವು **ತಿರ್ಯಾಕುಂತ್ರವು** краска для нанесения знака секты (*на лбу шиваита*)

ತಿಯರ್ಗ್ಗುಮಿಯು **ತಿರ್ಯಾಗ್ಗಮಿಯು** краб

ತಿಯರ್ಗ್ಗುಂತು **ತಿರ್ಯಾಗ್ಜಂತು**, *ತಿಯರ್ಗ್ಗಿವವು* **ತಿರ್ಯಾಗ್ಜವವು**, *ತಿಯರ್ಗ್ಗೋನಿಯು* **ತಿರ್ಯಾಗ್ಗೊನಿಯು** живое существо; живые существа

ತಿರುನೆ **ತಿರ್ರಾನೆ** *нареч.* 1) вкруговую, по кругу 2) быстро

ತಿಲಕವು **ತಿಲಾಕವು** 1) веснушка 2) тилак (*знак принадлежности к касте или секте, наносимый краской на лбу*) 3) мушка (*на лбу женщины*)

ತಿಲಘಾತಕನು **ತಿಲಾಗ್ಹಾತಾನು** *м.* 1) маслодел 2) торговец маслом

ತಿಲಜವು **ತಿಲಾಜವು** кунжутное масло

ತಿಲಪರ್ಣವು **ತಿಲಾಪರ್ಣವು** скипидар

ತಿಲಮಾತ್ರ **ತಿಲಾಮಾತ್ರ** *прил.* величиной с семья кунжута; очень маленький

ತಿಲಯಂತ್ರವು **ತಿಲಾಯಂತ್ರವು** *см.* ತೈಲಯಂತ್ರವು

ತಿಲವು **ತಿಲವು** 1) *бот.* кунжут 2) семя кунжута 3) родinka

ತಿಲಾಂಜಲಿಯು **ತಿಲಾಂಜಲಿಯು**, *ತಿಲೋದಕವು* **ತಿಲೋದಕವು** *инд.* подношение семян кунжута и воды духам умерших; *ತಿಲಾಂಜಲಿ ಇಡಲು* *ಪೋಗ*. махнуть рукой, бросить

ತಿವಟಿಗೆಯು **ತಿವಾತಿಗೆಯು**, *ತಿವದಿಗೆಯು* **ತಿವಾದಿಗೆಯು** треножник, тренога; стол или стул на трёх ножках

ತಿವಾಸಿಯು **ತಿವಾಸಿಯು** ковёр

ತಿವಿಕೆಯು **ತಿವಿಕೆಯು**, *ತಿವಿತವು* **ತಿವಿತವು** укол (*напр. шпалой*); удар (*напр. ножом*)

ತಿವಿಯಲು **ತಿವಿಯಲು** *п.* 1) бить, ударять кулаком 2) толкать 3) колоть (*напр. шпалой*); наносить удар (*напр. ножом*)

ತಿವೈಯು **ತಿವೈಯು** 1) остановка, временное проживание 2) создание, образование



ತಿಸುಗುಟ್ಟಲು ತಿಸುಗುಟ್ಟಲು *нп.* 1) ворчать, брюзжать 2) бормотать

ತಿಳಲಿಯು ತಿಳಲಿಯು *см.* ತಿಳಿಯು

ತಿಳಲು ತಿಳಲು *см.* ತಿರುಳು

ತಿಳಗೇಡಿಯು ತಿಳಿಗೇಡಿಯು *м.* невеста

ತಿಳಗೋಡಿಸಲು ತಿಳಿಗೋಡಿಸಲು *п.* объяснять, пояснять; делать понятным

ತಿಳಿನಿದೆಯು ತಿಳಿನಿದೆಯು *чуткий сон*

ತಿಳಿನೋಟವು ತಿಳಿನೋಟವು *ясный взгляд*

ತಿಳಿಯಲು ತಿಳಿಯಲು *п., нп.* 1) знать 2) узнавать, выяснять 3) понимать; осознавать 4) чувствовать, ощущать

ತಿಳಿಯಾಗಲು ತಿಳಿಯಾಗಲು *нп.* 1) очищаться; проясняться (*о небе*) 2) становиться понятным 3) становиться известным

ತಿಳಿಯಾದ ತಿಳಿಯಾದ *прил.* 1) ясный, чистый; прозрачный 2) ясный, определённый, точный 3) понятный

ತಿಳಿಯಿಸಲು ತಿಳಿಯಿಸಲು *п., нп. см.* ತಿಳಿಸಲು

ತಿಳಿಯು ತಿಳಿಯು I ಬೋಕ; ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಪಾಕ

ತಿಳಿಯು ತಿಳಿಯು II ತವರ (*гл. обр. рисовый*)

ತಿಳಿವಳಿಕೆಯು ತಿಳಿವಳಿಕೆಯು, ತಿಳಿವು ತಿಳಿವು 1) знание; знания 2) понимание, осознание

ತಿಳಿಸಲು ತಿಳಿಸಲು *п., нп.* 1) сообщать 2) извещать, давать знать 3) пояснять, объяснять

ತಿಳಿಹಾಕಲು ತಿಳಿಹಾಕಲು *п.* фильтровать

ತಿಳುಹಲು ತಿಳುಹಲು *п., нп., ತಿಳುಹಿಸಲು* ತಿಳುಹಿಸಲು *п., нп. см.* ತಿಳಿಸಲು

ತಿಳಿಯು ತಿಳಿಯು ತಿಳಿಯು (*детская игра, похожая на городки*)

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *см.* ತಿಳಿವೆಯು

ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ *прил.* 1) острый, отточенный 2) пронзительный (*о взгляде*) 3) острый, ёдкий 4) резкий, колючий 5) горячий, пылкий, страстный 6) энергичный, активный

ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ 1) острота, отточенность 2) горячность, пылкость, страстность 3) острота, ёдкость 4) энергичность, активность 5) пронзительность (*взгляда*)

ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ 1) *см.* ತಿಳಿಕ್ಷಣ ತಿಳಿಕ್ಷಣ 2) спешка 3) яд

ತಿಳಿಗಾರನು ತಿಳಿಗಾರನು *м.* 1) скандалист 2) клеветник 3) развратник, прелюбодей

ತಿಳಿಜಗಳವು ತಿಳಿಜಗಳವು *беспричинная ссора*

ತಿಳಿಬಾಯಿಯು ತಿಳಿಬಾಯಿಯು *м., ж.* болтун; сплетник; болтунья; сплетница

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು 1) раздражение кожи 2) зуд 3) вожделение, похоть; сладострастие 4) шалость, проказа

ತಿಳಿವೆಲು ತಿಳಿವೆಲು I *п.* 1) давить, жать 2) тереть, растирать 3) вытирать (*напр. стол*) 4) натирать, намазывать 5) точить, заострять 6) касаться, трогать

ತಿಳಿವೆಲು ತಿಳಿವೆಲು II *нп.* дуть (*о ветре*)

ತಿಳಿವೆಲು ತಿಳಿವೆಲು III *нп.* плакать

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *см.* ತಿಳಿವೆಯು

ತಿಳಿವೆರ ತಿಳಿವೆರ *прил.* разбросанный; разброшенный (*напр. о рядах войск*)

ತಿಳಿವೆ ತಿಳಿವೆ 1) зуд 2) чесотка

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *м.* обжора

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *пища, еда*

ತಿಳಿವೆ ತಿಳಿವೆ *кол, столбик*

ತಿಳಿವೆಲು ತಿಳಿವೆಲು *п.* 1) жечь, сжигать 2) опалывать, обжигать 3) кипятить

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *огонь*

ತಿಳಿವೆಲು ತಿಳಿವೆಲು *нп.* 1) заканчиваться, подходить к концу, завершаться 2) переставать, прекращаться 3) быть выполненным, осуществлённым 4) умирать 5) быть оплаченным 6) быть улаженным, ликвидированным (*напр. о неприятностях*)

ತಿಳಿವೆ ತಿಳಿವೆ *берег*

ತಿಳಿವೆ ತಿಳಿವೆ *нареч.* очень, крайне, совсем

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *береговая линия*

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು 1) конец, окончание 2) заключение, решение 3) досуг

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *нп.* умирать

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *см.* ತಿಳಿವೆಯು

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *п.* 1) заканчивать, завершать 2) выполнять, осуществлять, превращать в жизнь 3) решать (*проблему, вопрос*) 4) урегулировать, улаживать 5) оплачивать 6) убивать

ತಿಳಿವೆ ತಿಳಿವೆ 1) конец, окончание 2) решение (*проблемы, вопроса*) 3) урегулирование, улаживание 4) оплата

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *окончание, завершение*

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *тирупарийу, ತಿರುಪಾಟು* ತಿರುಪಾಟು 1) отдых, покой 2) досуг 3) возможность, благоприятный случай

ತಿಳಿವೆಯು ತಿಳಿವೆಯು *тирумಾನಾವು* 1) заключение, решение, резолюция 2) приговор

ತೀರಮಾನಿಸಲು ತಿರುಮಾನಿಸಲು *п., нп. см.*  
ತೀರ್ಮಾನಿಸಲು

ತೀರುವೆಯು ತಿರುವೆಯು 1) налог[и] 2) аренд-  
ная плáта (за землю) 3) таможенная пош-  
лина

ತೀರುಳಿಯು ತಿರುಳಿಯು ಕನೆಡ, ಕನೆಡನೆ

ತೀರ್ಕಣೆಯು ತಿರ್ಕಣೆಯು 1) окончание, за-  
вершение 2) смерть

ತೀರ್ಚಲು ತಿರ್ಚಲು *п. см.* ತೀರಿಸಲು

ತೀರ್ಣ ತಿರ್ಣ *прил.* пересечённый; такой,  
через который переправились

ತೀರ್ಥಂಕರನು ತಿರ್ತಖಾಕಾರನು *м.* 1) джайн-  
ский святой 2) паломник

ತೀರ್ಥನು ತಿರ್ತಖನು *м.* 1) уважаемый чело-  
век 2) аскёт

ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯು ತಿರ್ತಖಾತ್ರೆಯು ಪಾಲೊಮನಿ-  
ಕತವು

ತೀರ್ಥರೂಪು ತಿರ್ತಖಾರುಪು ತಿರ್ತಖಾರುಪು (*почти-  
тельное обращение к отцу или старшему  
мужчине*)

ತೀರ್ಥವು ತಿರ್ತಖವು 1) брод; переправа 2) ме-  
сто паломничества 3) *рел.* святая вода 4) ре-  
ликви́я 5) школа философии

ತೀರ್ಪಡಿಯು ತಿರ್ಪಾರಿಯು *см.* ತೀರಪಡಿಯು

ತೀರ್ಪು ತಿರ್ಪು, ತೀರ್ಮಾನವು ತಿರ್ಮಾನವು 1) за-  
ключение, решение, резолюция 2) приговор;  
~ ಕೊಡಲು выносить приговор

ತೀರ್ಮಾನಿಸಲು ತಿರ್ಮಾನಿಸಲು 1) *нп.* прини-  
мать решение, резолюцию 2) *п.* заканчивать,  
завершать 3) *нп.* выносить приговор

ತೀರ್ವಣೆಯು ತಿರ್ವಣೆಯು *см.* ತೀರಪಡಿಯು

ತೀರ್ವಿಕೆಯು ತಿರ್ವಿಕೆಯು 1) *см.* ತೀರ್ಕಣೆಯು  
2) урегулирование, улаживание 3) заключе-  
ние, решение, резолюция

ತೀರ್ವೆಯು ತಿರ್ವೆಯು 1) *см.* ತೀರುವೆಯು 2)  
конец, окончание 3) урегулирование, улажи-  
вание 4) болезнь

ತೀವಲು ತಿವಲು 1) *нп.* переливаться через  
край 2) *п.* наполнять

ತೀವು ತಿವು *прил.* 1) излишний, чрезмерный  
2) острый, пронизательный (*об уме, взгляде*)  
3) суровый, строгий 4) горячий, пылкий  
5) сильный, интенсивный 6) быстрый 7) прон-  
зительный, резкий

ತೀವುತೆಯು ತಿವುತೆಯು 1) чрезмерность  
2) острота, пронизательность (*ума, взгляда*)  
3) горячность, пылкость 4) сила, интенсив-

ность 5) быстрота, скорость 6) пронзитель-  
ность, резкость

ತೀವುಪಾಕಿಯು ತಿವುಪಾಕಿಯು *м.* быстрый,  
подвижный человек

ತೀವಿಸಲು ತಿವಿಸಲು 1) *нп.* спешить, торо-  
питься 2) *п.* ускорять

ತೀವುಣ್ಣು ತಿವುಣ್ಣು *прил.* очень горячий  
ತುಂಕರಿಸಲು ತುಂಕರಿಸಲು *нп.* поступать оп-

рометчиво, необдуманно

ತುಂಗ ತುಂಗ *прил.* 1) высокий, возвышенный  
(о месте) 2) высший, главный 3) выдающийся,  
видный, известный

ತುಂಚಿಕೆಯು ತುಂಚಿಕೆಯು *осколок; обломок*

ತುಂಟತನವು ತುಂಟತನವು *шаловливость*

ತುಂಟನು ತುಂಟನು *м.* 1) озорник, шалун  
2) обманщик, мошенник, плут 3) лицемер  
4) грубиян

ತುಂಟಾಟವು ತುಂಟಾಟವು 1) сварливость 2) бес-  
стыдство; безнравственность, испорченность  
3) озорство, шалости

ತುಂಟಿಯು ತುಂಟಿಯು *ж.* 1) озорница, шалу-  
нья 2) обманщица, мошенница 3) лицемерка  
4) грубиянка

ತುಂಟು[ಬುಂಟು] ತುಂಟು[ಬುಂಟು] *осорство, ша-  
лость*

ತುಂಡರಿಸಲು ತುಂಡರಿಸಲು *п.* 1) разрезать  
надвое 2) резать, разрезать

ತುಂಡವು ತುಂಡವು 1) клюв 2) рыло; морда  
3) хобот слона 4) лезвие (*напр. ножа*)

ತುಂಡಿಯು ತುಂಡಿಯು 1) клюв 2) рот; пасть  
3) пуп, пупок

ತುಂಡಿರನು ತುಂಡಿರನು *м., ತುಂಡಿಲನು ತುಂಡಿ-  
ಲನು м.* 1) пугавый человек 2) болтун, пус-  
томеля

ತುಂಡಿಸಲು ತುಂಡಿಸಲು *п.* разрезать или раз-  
ламывать на куски

ತುಂಡು ತುಂಡು I 1) кусок; часть 2) низость,  
подлость

ತುಂಡು ತುಂಡು II *см.* ತುಂಟು[ಬುಂಟು]

ತುಂಡುದೂರೆಯು ತುಂಡುದೂರೆಯು *м., ತುಂಡು-  
ಪಾಳೆಯಗಾರನು ತುಂಡುಪಾಳೆಯಗಾರನು м.* царёк;  
вождь небольшого племени

ತುಂತುರು ತುಂತುರು 1) мелкий дождь, измо-  
рость 2) капля

ತುಂದವು ತುಂದವು *живот, брюхо*

ತುಂದಿಯು ತುಂದಿಯು 1) *см.* ತುಂದವು 2) пуп,  
пупок



ತುಡುರಲು **ತುರುರಲು** *п.* 1) отпугивать, отгонять 2) запугивать, пугать (*детей*)

ತುಣಕು **ತುಣಾಕು** *кусок*; *кусочек*; *часть*

ತುಣಚಿಯು **ತುಣಚಿಯು** *насекомое*

ತುಣಕು **ತುಣುಕು** *см.* ತುಣಕು

ತುತೂರಿಯು **ತುತುರಿಯು** *см.* ತುತೂರಿಯು

ತುತುತಾದಿಯು **ತುತುತಾದಿಯು** *см.* ತುಟ್ಟತುಡಿಯು

ತುತುಲು **ತುತುಲು** *см.* ತುತು

ತುತುವು **ತುತುವು** *медный купорос*

ತುತುಳಿಯು **ತುತುಳಿಯು** 1) спешка 2) растерянность, замешательство

ತುತು **ತುತು** *количество* *пищи*, *которое* *можно* *взять* *в* *рот*; *ನುಂಗಲಾರದ* ~ *что-л.* *недо-стижимое*, *невозможное* (*букв.* *такое* *количе-ство*, *которое* *невозможно* *взять* *в* *рот*)

ತುತುಗೊಳ್ಳಲು **ತುತುಗೊಳ್ಳಲು** *нп.* *набивать* *рот*

ತುತುಮುರು **ತುತುಮುರು** *кусочки*; *осколки*; *обломки*

ತುತೂರಿಯು **ತುತುರಿಯು** *горн*; *труба*

ತುಡಾ **ತುಡಾ** *нареч.* 1) *может* *быть*, *возможно*, *вероятно* 2) *однако* 3) *все* *же*, *тем* *не* *менее*

ತುಡಿಗಲು **ತುಡಿಗಲು** *кончики* *пальцев* *ног*; *ತುಡಿಗಾಲ* *ಮೇಲೆ* *на* *цыпочках*; *ತುಡಿಗಾಲಿನಲ್ಲಿ* *ನಿಲ್ಲಲು* *а)* *стоять* *на* *цыпочках* *б)* *перен.* *гореть* *нетерпением*

ತುಡಿಗುಂಡು **ತುಡಿಗುಂಡು** *вершина*

ತುಡಿಮೊದಲು **ತುಡಿಮೊದಲು** 1) *самое* *начало* (*напр.* *дела*) 2) *начало* *и* *конец*

ತುಡಿಯು **ತುಡಿಯು** *верхушка*

ತುನ್ನ **ತುನ್ನ** *прил.* 1) *ушибленный* 2) *уку-шенный*; *ужаленный* 3) *раненый*

ತುನ್ನವಾಯನು **ತುನ್ನವಾಯನು** *м.* *портной*

ತುಪಾಕಿಯು **ತುಪಾಕಿಯು** *ружье*

ತುಪ್ಪಟವು **ತುಪ್ಪಟವು** 1) *шкура*; *мех* 2) *перо*; *перья* 3) *пух*

ತುಪ್ಪವು **ತುಪ್ಪವು** *топленое* *масло*

ತುಪ್ಪಳವು **ತುಪ್ಪಳವು** *см.* ತುಪ್ಪಟವು

ತುಫಾನು **ತುಫಾನು** 1) *буря*; *тайфун* 2) *клевета*

ತುಬಾಕಿಯು **ತುಬಾಕಿಯು** *см.* ತುಪಾಕಿಯು

ತುಬ್ಬಲು **ತುಬ್ಬಲು** *п.* 1) *выслеживать*; *разыс-кивать* 2) *опознавать* 3) *обыскивать*

ತುಬ್ಬಿಕೆಯು **ತುಬ್ಬಿಕೆಯು**, **ತುಬ್ಬು** 1) *рас-следование* 2) *розыск*; *поиск* 3) *обыск*

ತುಮರೆಯು **ತುಮರೆಯು** *сорняк* *на* *рисовом* *поле*

ತುಮಾನು **ತುಮಾನು** *брюки*

ತುಮುರು **ತುಮುರು** *кусок*; *осколок*; *ತುಮುರು* *ರಾಗಲು* *разбиваться* *на* *куски*; *дробиться*

ತುಮುಲವು **ತುಮುಲವು** 1) *шум* *и* *крики*; *сума-тоха* 2) *давка*, *толчея*

ತುಯಿಯಲು **ತುಯಿಯಲು** *п.* 1) *тащить*, *тянуть*, *волочить* 2) *растягивать*, *вытягивать*

ತುಯ್ಯಲು **ತುಯ್ಯಲು** *сладкая* *молочная* *рисо-вая* *каша*

ತುರಂಗಧಾಟಿಯು **ತುರಂಗಧಾಟಿಯು** 1) *быстро-ходность* *лошади* 2) *беглое* *просматривание* *или* *чтение*

ತುರಂಗವಾಸವು **ತುರಂಗವಾಸವು** *тюремное* *за-ключение*

ತುರಂಗವು **ತುರಂಗವು** I *лошадь*

ತುರಂಗವು **ತುರಂಗವು** II *тюрьма*

ತುರಂಗಿಯು **ತುರಂಗಿಯು** *м.* *всадник*, *наездник*

ತುರಗವು **ತುರಗವು** *лошадь*

ತುರತ **ತುರತ** *см.* ತುರ್ತು

ತುರತ್ತಾಗಿ **ತುರತ್ತಾಗಿ** *нареч.* 1) *срочно* 2) *вре-менно*

ತುರವು **ತುರವು** *быстрота*, *скорость*

ತುರಾಯಮರವು **ತುರಾಯಮರವು** *кипарис*

ತುರಾಯವು **ತುರಾಯವು**, **ತುರಾಯಿಯು** **ತುರಾಯಿಯು** 1) *султан* (*украшение*) 2) *гребешок* (*напр.* *петуха*) 3) *хохол* (*птицы*) 4) *букет* *цветов*  
ತುರಿಕೆಯು **ತುರಿಕೆಯು** 1) *чесотка* 2) *зуд* 3) *поч-хоть*

ತುರಿಚಲು **ತುರಿಚಲು** *нп.* *см.* ತುರಿಸಲು

ತುರಿಪವು **ತುರಿಪವು** 1) *нетерпение* 2) *спешка*, *торопливость*

ತುರಿಯಲು **ತುರಿಯಲು** *п.* *тереть*, *натирать* (*на* *тёрке*)

ತುರಿಯು **ತುರಿಯು** 1) *см.* ತುರಿಕೆಯು 2) *что-л.* *измельчённое*, *дроблёное* 3) *скобление*; *соскаб-ливание*

ತುರಿಸಲು **ತುರಿಸಲು** *нп.* *чесаться*, *зудеть*

ತುರಿಹವು **ತುರಿಹವು** *см.* ತುರಿಪವು

ತುರು **ತುರು** 1) *корова* 2) *крупный* *рогатый* *скот*

ತುರುಕನು **ತುರುಕನು** *м.* 1) *түрок* 2) *мусуль-манин*

ತುರುಕಲು **ತುರುಕಲು** *п.* 1) *вставлять*, *всовы-вать* 2) *втáлкивать*, *впихивать*; *протáлкивать* 3) *набивать* *до* *отказа*

ತುರುಕಿಚಲು **ತುರುಕಿಚಲು** *аллюр*

ತುರುಗಲು **ತುರುಗಲು** I 1) *толпа* 2) *ро́ща*

ತುರುಗಲು **туругалу** II *нп.* быть набитым до откáза

ತುರುಗಾರನು **туругāрану** *м.* пастух

ತುರುತ್ತಾಗಿ **туруттāги** *см.* ತುರತ್ತಾಗಿ

ತುರುಪು **турупу** козы́рная́ кáрта, козы́рь; ಇದು ಅವನ ~ ಎಲೆ́ это его́ козы́рь

ತುರುಬಲು **турубалу** *п.* 1) вставля́ть, всо́вывать 2) втыка́ть

ತುರುಬು **турубу** пучо́к (*вид женской причёски*)

ತುರುಮಿಂಡಿಯು **туруминдийу** *ж.* взро́слая де́вушка

ತುರುವಲು **турувалу** *п.* выскребáть (*напр. орех из скорлупы*)

ತುರುವಳನು **турувалану** *м.* пастух

ತುರುಷ್ಕನು **турушкану** *м.* ту́рок

ತುರ್ತು **турта** *нареч.* 1) неме́дленно, то́тчас 2) вско́ре 3) вре́менно

ತುರ್ತು **турту** *прил.* 1) внеочередно́й, чрезвыча́йный 2) неотло́жный

ತುಲನವು **туланаву** 1) подня́тие, поднимáние 2) прики́дывание, прибли́зительное взвешивáние 3) сравне́ние, сопоставле́ние 4) анализиро́вание

ತುಲನಾತ್ಮಕ **туланātмака** *прил.* сравни́тельный

ತುಲಸಿಯು **туласийу** *бот.* бази́лик свяще́нный (*Ocymum sanctum*)

ತುಲಾಕೋಟಿಯು **тула́кōтийу** кольцо́, брасле́т (*женское украшение для ног*)

ತುಲಾದಾನವು **тула́дāನаву** *инд.* подноше́ние зóлота или́ други́х драгоценно́стей бра́хману в коли́честве, ра́вном ве́су те́ла дара́щего

ತುಲಾಧರನು **тула́дхарану** *м.* торго́вец, ку́пец

ತುಲಾಪಾತ್ರವು **тула́пāತ್ರಾವು** ча́шка весо́в

ತುಲಾಭಾರವು **тула́бхāраву** *см.* ತುಲಾದಾನವು

ತುಲಾಮಾನವು **тула́мāನಾವು** 1) коромы́сло ве́сов 2) ги́ря

ತುಲಿತ **тулита** *прил.* 1) подóбный, анало́гичный 2) сравни́мый, сопостави́мый

ತುಲೆಯು **тулейу** 1) ве́сы 2) ве́с 3) схóдство, подóбие; ра́венство 4) коромы́сло ве́сов

ತುಲ್ಯ **тулья** *прил.* подóбный, похо́жий; ра́вный

ತುಲ್ಲು **туллу** 1) же́нские поло́вые о́рганы 2) *анат.* ма́тка

ತುವರ **тувара** *прил.* вя́жущий, те́рпкий

ತುಷವು **тушаву** шелухá

ತುಷಾರ **тушāра** *прил.* 1) холо́дный; морóз-ный 2) покры́тый росóй, роси́стый

ತುಷಾರವು **тушāраву** 1) хо́лод; морóз 2) ро-са́ 3) и́ней 4) ме́лкий дождь, и́зморось

ತುಷ್ಟ **туш्टа** *прил.* дово́льный, удовлетво-ре́нный; ра́достный

ತುಷ್ಟಿಯು **туш्टийу** дово́льство, удовлетво-ре́ние; ра́дость; ತುಷ್ಟಿ ಪಡಿಸಲು a) угожда́ть

b) угоща́ть

ತುಸಕ **тусака** *см.* ತುಸುಕ

ತುಸಕಲು **тусакалу** *нп.* 1) скользя́ть; по-скользя́нуться 2) уклоня́ться (*напр. от удара*)

ತುಸು **тусу** *нареч.* немно́го, чуть-чу́ть

ತುಸುಕ **тусука** *последок* для; из-за; ಇದರ ~ для́ это́го

ತುಹಿನವು **тухинаву** 1) ды́мка; тумáн 2) и́з-морозь, и́ней 3) хо́лод; морóз 4) лу́нный свет 5) камфа́ра

ತುಳಕಲು **тулакалу** *нп. см.* ತುಳುಕಲು

ತುಳಸಿಯು **туласийу** *см.* ತುಲಸಿಯು

ತುಳಿಚೆಂಡು **тулича́нду**, ತುಳಿಚೆಂಡು **туличе́нду** футбо́л

ತುಳಿತವು **тулитавು**, ತುಳಿದಾಟವು **тулида́таವು**

1) гуля́ние; хо́ждение взад и впе́ред 2) топ-та́ние; растáптывание; вы́таптывание 3) *перен.* топта́ние, попра́ние 4) притесне́ние, угнете́ние 5) разруше́ние, сокруше́ние

ತುಳಿಯಲು **тулийалу** *п.* 1) топта́ть; растáп-тывать; вы́таптывать 2) *перен.* топта́ть, попи-ра́ть 3) притесня́ть, угнетáть 4) разруша́ть, сокруша́ть

ತುಳಿಯು **тулийу** ста́до

ತುಳಿಲಾಳು **тулила́лу** *м.* отва́жный, хра́брый че́ловек

ತುಳಿಲು **тудilu** 1) приве́тствие 2) отве́га, хра́брость 3) служе́ние, служба́ 4) ра́бство, порабо́щение

ತುಳುಕಲು **тудукалу** *нп.* 1) быть неспоко́й-ным, волну́ваться (*напр. о море*) 2) расплѣс-киваться; разбры́згиваться 3) перелива́ться че́-рез край

ತುಳ್ಳು **тудಲу** *нп.*, ತುಳ್ಳುಡಲು **тудಲāರಲು** *нп.* 1) катя́ться 2) пры́гать, скака́ть, резвя́ться

ತೂಕಡಿಕೆಯು **тукарикейу** 1) дремóта, полу-сон 2) сонли́вость

ತೂಕಡಿಸಲು ತುಕಾರಿಸಲು *нп.* дремать; спать  
ತೂಕವು ತುಕಾವು *вес*; ತೂಕಮಾಡಲು *взвешивать*

ತೂಕು ತುಕು 1) *вес* 2) *покачивание* *головой*  
ತೂಗಲು ತುಗಲು *п.* 1) *взвешивать* 2) *качать*;  
ತಲೆದೂಗಲು *качать* *головой*

ತೂಗಾಡಲು ತುಗಾರಲು *нп.* 1) *висеть*; *свешиваться* 2) *качаться*, *раскачиваться* 3) *ходить* *вразвѣлку*

ತೂಗು ತುಗು 1) *взвешивание* 2) *качание*, *раскачивание* 3) *висение*

ತೂಗುತಲೆಯು ತುಗುತಾಲೆಯು *кивающая*, *качающаяся* *голова*

ತೂಗುಮಣೆಯು ತುಗುಮಣೆಯು *качели*

ತೂಗುಮರವು ತುಗುಮಾರವು 1) *виселица* 2) *козлы* (*для пилки* *дров* *и* *подставка* *с* *настилом* *из* *досок*)

ತೂಗುಸೇತುವೆಯು ತುಗುಸೇತುವೆಯು *висячий* *мост*

ತೂಣೀರವು ತುಣಿರವು *копчѣн*

ತೂಣೆಯು ತುಣೆಯು 1) *фигурка* *из* *железа* 2) *столб*

ತೂತು ತುತು *дырѣ*; *отверстие*; *щель*; ~ *ಮುಚ್ಚಲು* а) *стараться* *закрѣть* *дырку* б) *перен.* *стараться* *скрыть* *свой* *недостатки* *или* *ошибки*

ತೂನಲು ತುನಲು *п.* *тащить*, *тянуть*, *волочить*

ತೂನಕೋಲು ತುನಕೋಲು, ತೂನೆಯು ತುನೆಯು *термит*

ತೂಪಿರಿಯಲು ತುಪಿರಿಯಲು *нп.* *пыхтѣть*, *отдуваться* (*по* *поверью* *считается*, *что* *это* *способствует* *устранению* *влияния* *дурного* *глаза*)

ತೂಬರನು ತುಬರನು *м.* *безбородый* *мужчина* (*у* *к-рого* *не* *растѣт* *борода*)

ತೂಬರವು ತುಬರವು *безрогий* *бык*

ತೂಬು ತುಬು 1) *ступица* 2) *выпускное* *отверстие*, *шлюз* (*в* *запрудѣ*) 3) *отверстие* *в* *топорѣ*, *молоткѣ*, *мотыгѣ* *и* *т. п.* (*куда* *вставляется* *топорщице* *или* *ручка*) 4) *ушко* (*иглы*)

ತೂರಲು ತುರалу I *нп.* *входить*, *проходить*; *вдѣваться*

ತೂರಲು ತುರалу II *п.* *вѣять*, *отвѣивать*

ತೂರಿಕೆಯು ತುರಿಕೆಯು *вѣяние*, *отвѣивание*

ತೂರಿಮೀನು ತುರಿಮೀನು, ತೂರಿಯು ತುರಿಯು *сардина*

ತೂರಿಸಲು ತುರಿಸಲು *п.* *вводить*; *вкладывать*, *вставлять*; *вдѣвать*

ತೂರು ತುರು I 1) *мѣлкий* *дождь*, *изморось* 2) *введение*; *вкладывание*, *вставление*; *вдѣвание*

ತೂರು ತುರು II *см.* ತೂರಿಕೆಯು

ತೂರ್ಣ ತುರ್ಣ *прил.* *быстрый*

ತೂರ್ಯವು ತುರ್ಯವು 1) *трубѣ*; *горн* 2) *барaban*

ತೂಲಲು ತುಲಲು *п.* *прясть*

ತೂಲವು ತುಲವು 1) *хлопок* 2) *небо* 3) *пух* (*птичий*)

ತೂಲಿಕೆಯು ತುಲಿಕೆಯು *кисть* (*художника*)

ತೂಲು ತುлу *пряжа*, *нить*

ತೂಳಲು ತುಳಲು 1) *нп.* *идти* (*продвигаться*) *вперед* 2) *п.* *преслѣдовать*, *гнаться* 3) *п.* *догонять* 4) *нп.* *нападать*, *набрасываться*

ತೂಳವು ತುಳವು 1) *горячность*, *страстность*; *нетерпение* 2) *ярость*, *бешенство* 3) *одержимость*; *безумие*

ತೂಳು ತುಳು *атака*; *нападение*

ತುಣಕುಟೆಯು ತುಣಾಕುಟೆಯು *хижина* (*гл. обр.* *крытая* *соломой* *или* *травой*)

ತುಣಾಕುಟೆಯು ತುಣಾಗ್ರಾಹಿಯು *янтѣрь*; *окаменелая* *смола*

ತುಣಾಪ್ಪವು ತುಣಾಪ್ಪವು *бамбук*

ತುಣಾಪ್ರಾಯ ತುಣಾಪ್ರಾಯ *прил.* *незначительный*, *пустяковый*

ತುಣರಾಜವು ತುಣರಾಜವು 1) *пальмировая* *пальма* 2) *кокосовая* *пальма* 3) *финиковая* *пальма*

ತುಣವು ತುಣವು 1) *былинка*, *травинка*; ಇದು ತುಣಕ್ಕೆ *ಸಮಾನ* *погов.* ≡ *это* *не* *стоит* *выеденного* *яйца* (*букв.* *это* *похоже* *на* *травинку*) 2) *тростник*, *камыш* 3) *солóма*

ತುಣೀಕರಿಸಲು ತುಣೀಕರಿಸಲು *п.* 1) *относиться* *невнимательно*, *небрежно* 2) *уменьшать*, *при-нижать*

ತುಣೀಯ ತುಣೀಯ *числ.* *третий*

ತುಣೀಯಾವಿಭಕ್ತಿಯು ತುಣೀಯಾವಿಭಕ್ತಿಯು *грам.* *творительный* *падѣж*

ತುಣೀಯೆಯು ತುಣೀಯೆಯು *третий* *день* *половины* *лунного* *мѣсяца*

ತುಣ್ಣ ತುಣ್ಣ *прил.* *довольный*, *удовлетворенный*

ತುಣ್ಣಿಕರ ತುಣ್ಣಿಕರ *прил.* *удовлетворительный*; *удовлетворяющий* (*чему-л.*)

ತುಣ್ಣಿಯು ತುಣ್ಣಿಯು 1) *удовлетворение*, *довольство* 2) *утоление*, *насыщение*

ತೃಷಾರ್ತ ತ್ರಿಶಾರ್ತ, ತೃಷಿತ ತ್ರಿಶಿತಾ *прил.*  
1) испытывающий жажду 2) желающий, жаждущий

ತೃಷೆಯು ತ್ರಿшейу, ತೃಷ್ಣೆಯು ತ್ರищнейу 1) жажда, желание пить 2) желание, стремление  
ತೆಂಕಣವು ತейнкаңаву юг

ತೆಂಕಲು тейкалу *нп.* 1) держаться на поверхности воды, плыть 2) терять сознание, лишаться чувств

ತೆಂಕವು тейкаву, ತೆಂಕು ತейку юг

ತೆಂಗಲು тейгалу *нп.* опускаться, садиться (о птицах)

ತೆಂಗಾಡಲು тейгāралу *нп. см.* ತೆಂಕಲು 1)

ತೆಂಗು тейгу кокосовая пальма

ತೆಂಗುತ್ತಿಯು тейгуттийу гроздь кокосовых орехов

ತೆಂಟು तेण्टु трибуна; платформа

ತೆಂಡೆಯು तेण्दैयु небольшая вязанка (*напр. травы*)

ತೆಂಡೆಸುತ್ತಲು तेण्दैसुत्तалу *п.* связывать в вязанку

ತೆಂಬಲು тембалу пастбище

ತೆಂಬವು тембаву подъём, восхождение (*на гору*)

ತೆಂಬೆಲರು тембелару южный ветер

ತೆಕ್ಕನೆ теккане *нареч.* 1) очень, весьма 2) туго 3) вдруг

ತೆಕ್ಕಲು теккалу 1) *нп.* плавать 2) *п.* лизать; зализывать

ತೆಕ್ಕಿಯು теккийу 1) охápка 2) объятia

ತೆಕ್ಕುಡಲು теккуралу *нп.* 1) бояться; пугаться 2) падать духом

ತೆಕ್ಕೆಯು теккейу 1) объятia 2) верёвка, сложенная витками

ತೆಗಟು тегату *прил.* безвкусный

ತೆಗಲು тегалу плечó

ತೆಗಳಲು тегалалу *п.* упрекать, порицать; ругать, бранить

ತೆಗಳಿಕೆಯು тегадикейу оскорбление, брань

ತೆಗಿಯಲು I, II тегийалу *п. см.* ತೆಗೆಯಲು I, II

ತೆಗುಲು тегулу болéзнь

ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು тегедукоңдалу *п.* брать, получать, принимать

ತೆಗೆದುಹಾಕಲು тегедухāкалу *п.* 1) убирать, удалять, устранять 2) искоренять, истреблять 3) увольнять

ತೆಗೆಯಲು тегейалу I *п.* 1) брать, получать, принимать 2) покупать 3) добывать (*напр. полезные ископаемые*) 4) убирать, удалять, устранять 5) искоренять, истреблять 6) увольнять 7) открывать (*напр. дверь*) 8) рисовать 9) чертить 10) рыть (*канаву*)

ತೆಗೆಯಲು тегейалу II *нп.* 1) быть унесённым, убранным 2) уменьшаться 3) исчезать пропадать 4) отступать, отходить

ತೆಗೆಯಲು тегейалу III *п.* растирать с водой (*напр. сандаловое дерево на камне*)

ತೆಟ್ಟಲು ತೆತ್ತಲу *нп.* раскрываться, распускаться (*напр. о цветке*)

ತೆಟ್ಟು ತೆತ್ತು городская или крепостная стена; городской или крепостной вал

ತೆಟ್ಟೆಯು ತೆತ್ತೇಯು 1) толпá; скопление народа 2) куча, груда

ತೆಡ್ಡು तेड्डು деревянный черпáк; деревянный полóвник

ತೆಣಪು तेणपु *прил.* 1) тонкий; худой 2) ясный, отчётливый 3) чистый, не грязный

ತೆಣರಲು तेणारалу *нп.* стонáть от боли

ತೆಣುವು तेणुपु *см.* ತೆಣವು

ತೆತ್ತಲು ತೆತ್ತಲу 1) *п., нп.* скручивать(ся), свивать(ся); сплетать(ся) 2) *п.* трáтить

ತೆತ್ತಿಗನು ತೆತ್ತಿಗನು *м.* 1) слугá 2) родственник 3) друг

ತೆತ್ತಿಗಾರನು ತೆತ್ತಿಗāрану *м.* друг женихá

ತೆತ್ತಿಸಲು ತೆತ್ತисалу *п.* 1) приводить в соприкосновение 2) вставлять; вводить; вдевать 3) прокáлывать, пронзáть 4) выливать

ತೆತ್ತು ತೆತ್ತು *депр. прош. от* ತೆರಲು

ತೆನೆತೆನೆ तेनातेना *нареч.* 1) постепенно 2) медленно

ತೆನೆಗಡವು तेनेगारаву индийское próсо

ತೆನೆಯಲು तेनेयалу *нп.* быть стéльной, супорóсой, сукóтой и *т. п.*; быть берéменной (*о животных*)

ತೆನೆಯಾವು तेनेयāवु стéльная корóва

ತೆನೆಯು तेनेयु 1) колóс; ತೆನೆಗೊಳ್ಳಲು колóситься 2) украшение на верху крепостной стены 3) зубéц (*крепостной стены*)

ತೆಪ್ಪಗೆ तेपगे *нареч.* 1) медленно, не спешá 2) молча 3) тайком, украдкой

ತೆಪ್ಪತ್ತು तेपगट्टु *депр. прош. от* ತೆಪ್ಪರಲು ತೆಪ್ಪನೆ तेपगे *см.* ತೆಪ್ಪಗೆ

ತೆಪ್ಪರಲು तेपгаралу *нп., ತೆಪ್ಪರಿಸಲು* तेपपा-

ರಿಸಾಲು *нп.* 1) приходить в себя, приходить в сознание 2) пробуждаться

ತೆಪ್ಪವು *теппаву* ಪರೊಮ; плот

ತೆಪ್ಪಳಿಸಲು *теппадисалу* *п. см.* ತೆಪ್ಪರಲು

ತೆಪ್ಪಳೆ *теппаде* *прил.* 1) тонкий, стройный

2) ровный, прямой

ತೆಬ್ಬಲು *теббалу* 1) *п.* впутывать, вовлекать

2) *п.* хватать, схватывать 3) *нп.* прыгать, скакать

ತೆಮರಲು *темаралу* *п., нп. см.* ತೆವರಲು

ತೆಮಲಿಸಲು *темалисалу* *п.* будить; подни-

мать

ತೆಮಳಲು *темадалу* I *нп. см.* ತೆವಳಲು

ತೆಮಳಲು *темадалу* II *п.* собирать (складывать) в кучу, груду

ತೆರಗೆಯು *терагейу* дань; налог

ತೆರಟಲು *терагалу* *п.* соединять, объединять

ತೆರಪು *терапу* 1) промежутки, интервал; ತೆರಪುಗೊಳ್ಳಲು потесниться, освободить место 2) возможность, удобный случай 3) пустота, незаселённость

ತೆರಬಲು *терабалу* *нп.* давиться (напр. пищей)

ತೆರಲು *тералу* *п.* 1) давать 2) платить 3) рыть, копать

ತೆರವು *тераву* 1) промежутки, интервал; ~ ಮಾಡಲು а) освобождать место б) предоставлять возможность 2) образ или манера действий 3) выкуп за жену (уплачивается женихом родителям невесты)

ತೆರಳಲು *терадалу* I *нп.* 1) трогаться; отправляться в путь 2) направляться, следовать 3) двигаться, шевелиться 4) дрожать, трепетать

ತೆರಳಲು *терадалу* II *нп.* 1) соединяться, объединяться 2) собираться (напр. о толпе)

ತೆರಳಿಕೆಯು *тераликейу* I 1) отъезд, отправленье в путь 2) движение, перемещение 3) дрожь, трепет

ತೆರಳಿಕೆಯು *тераликейу* II скопление, масса, множество

ತೆರಳಿಸಲು *терадисалу* *понуд.* от ತೆರಳಲು I

ತೆರಳೆಯು *тералейу* 1) комок (напр. риса) 2) сердцевина (растения)

ತೆರಳೆಹುಳವು *терадехулаву* *зоол.* 1) шелко-пряд 2) фруктовый червь

ತೆರಳೆಯು *тералкейу* I, II *см.* ತೆರಳಿಕೆಯು I, II

ತೆರಿಗೆಯು *теригейу* дань; налог

ತೆರೆಗೊಳ್ಳಲು *терегоддалу* *нп.* слабеть (о зрении)

ತೆರೆಚಾಟು *теречату* пространство, отделённое занавёской или ширмой

ತೆರೆಚಾಟುಕೇಳಲು *теречатукедалу* *п.* подслушивать за занавёской или ширмой

ತೆರೆತವು *теретаву* открывание (напр. двери, глаз)

ತೆರೆದ *теред* *прил.* открытый

ತೆರೆಪಟವು *терепатаву* ткань для занавёсок

ತೆರೆಯಲು *терейалу* 1) *нп.* быть раскрытым, непокрытым 2) *п., нп.* открываться (о двери, магазине, выставке и т. п.); ತೆರೆದ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಲು внимательно смотреть (букв. смотреть раскрытыми глазами) 3) *п.* разворачивать, развёртывать 4) *нп.* подниматься (о занавесе)

ತೆರೆಯು *терейу* 1) волна, вал 2) складка; морщина 3) занавёска; ширма; ತೆರೆಯ ಮರೆಯಲ್ಲಿ а) за занавёской; за ширмой б) перен. скрытно, тайно 4) экран (в кино)

ತೆರಿಗಲು *телигалу* *нп.*, ತೆಲುಗಲು *телугалу* *нп.* 1) отходить в сторону 2) уходить

ತೆಲುಗನು *телугану* *м.* носитель языка телугу

ತೆಲುಗು *телугу* 1. язык и народ телугу

2. *прил.* относящийся к языку телугу

ತೆಲುಬಲು *телубалу* *нп. см.* ತೆರಬಲು

ತೆಲ್ಲಟಿಯು *теллатийು*, ತೆಲ್ಲಟು *теллату* подорок, подношение

ತೆವಟು *тевату* шелуха; кожурá

ತೆವಡೆಯು *теварейу* небольшая дамба (в поле)

ತೆವರಲು *теваралу* 1) *п.* тереть, массировать

2) *нп.* надоедать, приставать 3) *п.* дразнить; поддразнивать 4) *п.* красть, воровать

ತೆವರಿಯು *теварийು*, ತೆವರು *тевару* холмик, бугор

ತೆವಳಲು *тевалу* *нп.* 1) ёле передвигать ноги, идти с трудом 2) ползти

ತೆಳೆಯು *тедийу* рисовый отвар

ತೆಳು *телу* *прил.* 1) мелкий, не крупный 2) жидкий, водянистый 3) тонкий; худой, хрупкий; ತೆಳುವಾದ ತುಟಿಗಳು тонкие губы

ತೆಳುಪು *телупу*, ತೆಳುವು *телуву* тонкость; худоба, хрупкость

ತೆಳ್ಳಡು *теднару* тонкая талия



ತೆಳ್ಳಗಿರುವ ತೆಲ್ಲಾಗಿರುವಾ, ತೆಳ್ಳನೆಯ ತೆಲ್ಲಾನೆಯಾ,  
ತೆಳ್ಳನ ತೆಲ್ಲಾನಾ *прил.* 1) тонкий; худой, хруп-  
кий 2) стройный

ತೆಳ್ಳಗೆ ತೆಲ್ಲಾಗೆ *нареч.* ясно, точно

ತೆಕಲು ತೆಕಾಲು *нп.* задыхаться, тяжело ды-  
шать

ತೆಗಲು ತೆಗಾಲು *нп.* рыгать, отрыгивать

ತೆಗವು ತೆಗಾವು *бот.* тиковое дерево (*Tectona grandis*)

ತೆಗು ತೆಗು I отрыжка

ತೆಗು ತೆಗು II *см.* ತೆಗವು

ತೆಗುಳವು ತೆಗುಡಾವು облысение

ತೆಗುಳಿಯು ತೆಗುಳಿಯು *см.* ತೆವುಳಿಯು

ತೆಗುಳು ತೆಗುಳು облысение

ತೆಜವು ತೆಜಾವು I 1) острота, отточенность  
2) блеск, сияние 3) блеск, великолепие 4) сла-  
ва 5) сила, мощь; энергия

ತೆಜವು ತೆಜಾವು II свежесть (*напр. фруктов*)

ತೆಜಸ್ವಿ ತೆಜಾಸ್ವಿ *прил.* 1) блестящий, сия-  
ющий 2) сильный, могущественный, влиятель-  
ный 3) блестящий, великолепно 4) прослав-  
ленный, известный

ತೆಜಿತ ತೆಜಿತ *прил.* острый, отточенный

ತೆಜಿಯು ತೆಜಿಯು I лошадь, конь (*букв.*  
то, что быстро бежит)

ತೆಜಿಯು ತೆಜಿಯು II дороговизна

ತೆಜೋಭಂಗವು ತೆಜೋಭಂಗವು 1) бесчестье,  
позор 2) покрывание кого-л. позором

ತೆಜೋಮಯ ತೆಜೋಮಯ *прил.* 1) блестя-  
щий, сверкающий 2) залитый светом 3) энер-  
гичный

ತೆಟು ತೆಟು *прил.* 1) настоящий, подлинный  
2) чистый, без примесей 3) спелый, зрелый  
4) свежий (*о продуктах*)

ತೆಟಿಯು ತೆಟೆಯು 1) чистота 2) прозрачность

ತೆದಿಯು ತೆದಿಯು дата, число

ತೆದು ತೆದು *депр. прош. от* ತೆಯಲು

ತೆನತೆನ ತೆನತೆನ *нареч.* 1) часто 2) после-  
довательно; по порядку

ತೆನು ತೆನು мед

ತೆಪಲು ತೆಪалу вздох

ತೆಪೆಯು ತೆಪೆಯು заплата; штопка; ತೆಪೆ  
ಹಾಕಲು ставить заплату; штопать

ತೆಮನವು ತೆಮಾನವು 1) смачивание 2) соус;  
подлива

ತೆಮವು ತೆಮಾವು *см.* ತೆವುವು

ತೆಮಾನವು ತೆಮಾನವು старение; износ

ತೆಯಲು ತೆಯಲು *п.* тереть, растирать, то-  
лочь (*гл. обр. лекарственных трав*)

ತೆಯ್ತು ತೆಯ್ತು *депр. прош. от* ತೆಯಲು

ತೆರಗಟ್ಟಲು ತೆರಗಾಟಾಲು *п.* 1) очищать, чи-  
стить; делать прозрачным 2) объяснять

ತೆರಲು ತೆರалу 1) *п.* прибывать (*куда-л.*)

2) *нп.* преуспевать, добиваться успеха 3) *нп.*  
поправляться (*после болезни*) 4) *нп.* избегать  
(*опасности, наказания и т. п.*), спастись  
(*от опасности, наказания и т. п.*)

ತೆರೀಜು ತೆರೀಜು общая сумма, итог

ತೆರು ತೆರು колесница, экипаж (*для идола*)

ತೆರುಗಡೆಯು ತೆರುಗಾರೆಯು *см.* ತೆರ್ಗಡೆಯು

ತೆರುಪಡಿಯು ತೆರುಪಾರಿಯು 1) окончание, за-  
вершение 2) улаживание, урегулирование  
3) счёт (*при продаже товаров крестьянином*  
*скупщику*)

ತೆರೈಸಲು ತೆರಾисалу *п.* 1) заставлять от-  
ступить, отойти 2) возвращать, отдавать об-  
ратно

ತೆರ್ಗಡೆಯು ತೆರ್ಗಾರೆಯು 1) успешная сдача  
(*экзаменов*) 2) освобождение (*от уплаты дол-  
га*) 3) спасение, избавление 4) победа

ತೆಲಕಟ್ಟಲು ತೆಲಾಕಾಟಾಲು 1) *п.* вешать; под-  
вешивать 2) *п.* приостанавливать 3) *п.* откла-  
дывать, отсрочивать 4) *нп.* чинить препятст-  
вия

ತೆಲಲು ತೆಲалу *нп.* 1) держаться на поверх-  
ности, плыть 2) скользить; соскальзывать  
3) ослабляться (*напр. об узле*) 4) терять со-  
знание, лишаться чувств

ತೆಲಿಗನು ತೆಲಿಗನು *м. см.* ತೈಲಿಕನು

ತೆಲಿಸಲು ತೆಲಿಸалу I *понуд. от* ತೆಲಲು

ತೆಲಿಸಲು ತೆಲಿಸалу II *п.* 1) широко раскры-  
вать (*глаза*) 2) подводить (*баланс, итог*)

ತೆಲಿಸಿಕೊಡಲು ತೆಲಿಸಿಕೊರалу *п.* вручать, пе-  
редавать (*невесту жениху*)

ತೆ[ವ]ವು ತೆ[ವ]ವು 1) влажность 2) влага;  
ತೆವಗೊಳ್ಳಲು влажнеть

ತೆವುಳಿಯು ತೆವುಳಿಯು *мед.* стригущий лишай

ತೆಳ್ ತೆಳ್, ತೆಳ್ ತೆಳ್ скорпион

ತೈನಾತಿಯು ತಾನಾತಿಯು I *м.* близкий, дове-  
ренный слуга

ತೈನಾತಿಯು ತಾನಾತಿಯು II назначение (*напр.*  
*на должность*)

ತೈಲಂಗನು ತಾನಾಂಗನು *м. см.* ತೆಲಂಗನು

ತೈಲಂಗಿ ತಿಲಾಂಗಿ ಸಮ. ತೆಲಗು 2.

ತೈಲಂಗಿಯು таилангийу 1) *ಮ. ಸಮ.* ತೆಲುಗನು  
2) *ಸಮ.* ತೆಲುಗು 1.

ತೈಲಚಿತ್ರಕಾರನು таилачитрака́рану м. худож-  
ник, живо́писец

ತೈಲಚಿತ್ರವು ತಾಂಚಿತ್ರವು 1) ಕಾರ್ತಿನಾ, ನಾಪಿ-  
ಸಾನ್ನಾ ಮಾಸ್ಲಾನ್ನಿ ಕರಾಸ್ಕಾ 2) ಜಿವಾಪಿಸ್

ತೈಲನಿಕ್ಷೇಪವು    таиланикшѣпаву    месторожде-  
ние не́фти

ತೈಲಪರ್ಣಿಯು таилапарный 1) сандáловое  
дéрево (древесина) 2) скипидáр

ತೈಲಪಾಕವು таилапāкаву чтр-л. зажāренное в  
мāсле

ತೈಲಯಂತ್ರವು таилайанತ್ರаву маслoдeльный  
завoд

ತೈಲವಾಹಕ таилава́хака *прил.* нефтеналив-  
ной; транспортирующий нефть

ತೈಲವು ತಾಿಲಾವು 1) растительное мáсло 2)  
нефть; ತೈಲ ಶುದ್ಧೀಕರಣ ಕಾರ್ಖಾನೆಯು нефте-  
очистительный заво́д

ತೈಲಾಭ್ಯಂಗವು таилабхйаंगаву натирание те-  
ла маслом, умащение

ತೈಲಿಕನು ತಾ಼ಲಿಕಾನು ಮ. ಮಸಲೂಢೆಲ (ವ್ಯವಹಾರಮಾಡುತು ಮಸಲೂ ಮತ್ತು ತೂಗುತುತು ಁಮ)

ತೈಲಿಯು таилійу 1) сўмка 2) кошелёк

ತೈಲೋತ್ಪನ್ನಗಳು таилōтпаннагалу мн. нефте-  
продúкты

ತೈಲೋತ್ಪಾದನವು таилотпāдaнaвy ದобычa  
нефти; ತೈಲೋತ್ಪಾದನಾ ಕೇಂದ್ರವು нефтeпрōмысел  
ತೊಂಗಲ್ тоңгал 1) гроздь 2) букет 3) пу-  
чок, связка 4) кисточка (украшение)

ᱵᱟᱨᱟᱵᱟᱫᱽ **тонгалу** *нп.* 1) висеть; свисать; быть подвешенным 2) раскачиваться, болтаться 3) наклоняться, нагибаться 4) сутулиться

ತೊಂಗಲೆಯು тонга́лейу нитка

ತೊಂಗೆಯು тонгейу 1) кисть, гроздь 2) пучок; связка 3) ветка; прут[ик]

ತೊಂಡಲು тондалу 1) жемчужное ожерелье  
2) гребень (петух)

ತೊಂಡು 1) наглость, дерзость 2) вы-  
сокомерие 3) бро́дьяжничество, скита́ние 4) бол-  
товня́, пустосло́вие

ತೊಂಡುನವು тондуданаву бродячий скот  
ತೊಂಡೆಯು тондейу 1) зоол. хамелеон  
2) верхняя часть стёбля сахарного тростника

ತೊಂತಲು тонталу 1) *нп.* закру́тываться, за-  
вёртываться 2) *п.* подстрекать (к *ссоре*)

ತೊಂತು тонту 1. *прил.* толстый 2. 1) повы-  
шение 2) поощрение 3) подстрекательство

ತೊಂದರೆಯು    тондарейу    1)  ತೃದ್ನುತ್ಯ, ತಾ-  
ತೃದ್ನುತ್ಯೆ 2) ತಾಪೃತಾನ್ಯುತ್ಯ, ಸ್ಲೂಜ್ನುತ್ಯ 3) ತಾ-  
ತೃದ್ನುತ್ಯುತ್ಯ, ವುಲ್ನುತ್ಯೆ 4) ದುಸ್ತಾಡಾ 5) ತಾಪ್ರೆ-  
ತೃದ್ನುತ್ಯುತ್ಯ, ತಾಪುರ್ಮಾ

ತೊಂಬತ್ತು, томбattu *числ.* девяносто

ತೊಂಬಾರವು томбāраву ಕು́ча, гру́да (зерна)

ತೊಂಬೆಯು томбейу 1) кисть, гроздь 2) пучок; связка 3) скопление, масса, множество 4) большая корзина

ತೊಕ್ಕಲು токкалу 1) п. топтáть 2) нп. то-  
пать нога́ми (угрожая кому-л.)

ತೊಕ್ಕು 1) *см.* ತೊಗಟು 2); 2) *икра*  
из незрелых плодов (*гл. обр. манго; употр.*  
*как приправа*)

ತೊಗಟು тогату, ತೊಗಟೆಯು тогате́йу 1) ಕರಾ 2) шелуха́, кожура́, ко́жица

ತೊಗರು тогару 1) краснѣй цвѣт 2) тонизирующее средство

ತೂಗಲು тогалу кожа (тж. выделанная);  
 шкура; ~ ಕೈಗಾರಿಕೆಯು кожанная промыш-  
 ленность

ತೊಗಲುಬಾವಲಿಯು тогалубāвалийу летучая  
мышь

ತೊಗೆಯು тогейу варёная чечевица

ತೊಟ್ಟು ತುಳುಕು 1) капля 2) мелкий дождь,  
 изморось 3) течь; утёчка

ತೊಟ್ಟಿಗೆ ತೌತಾಗೆ *нареч.* 1) быстро 2) внезапно

ತೊಟ್ಟಿಯು ತೌತಿಯು 1) ಕೌರಿತು, ಕೌರಿಷುಕಾ  
2) ಕಾದಕಾ; ಁಶಾತ 3) ಜೊಲೌಬ, ಲೌತೌಕ

ತೊಟ್ಟಿಲು ತೌತಿಲು ಕೊಲಬೆಲ್, ಲೊಲ್ಕಾ; ~  
ತೂಗಲು ಕಾಚಾತ್ ಲೊಲ್ಕು; ತೊಟ್ಟಿಲಿನಿಂದ ಚಟ್ಟಿದ

ವರೆಗೆ от колыбѣли до могíлы, в течѣние всей  
жízни

ತೊಟ್ಟು, тотту I *deepn. prosh. om* ತೊಡಲು

ತೊಟ್ಟು ತಿತ್ತು II 1) ಸೊಸೆ ಗುರುತಿ 2) ಸ್ತೆಬೆಲೆ (ಫಲಾ, ಲಿಸಾ, ಁವತಕಾ) 3) ಁರೆನೊಕ

ತೊಟ್ಟು, tottu III ಕಾಪ್ಲಾ

ತೊಟ್ಟು, тотту IV послелог [начинáя] с

ತೊಟ್ಟೆಯು тоттейу ўлей

ತೊಡಂಬೆಯು торамбейу 1) гроздь, кисть  
2) пучок; связка 3) узел (напр. с вещами)

ತೊಡಕಲು торакалу *ин.* 1) запутываться (напр. о нитках) 2) заниматься, быть занятым 3) начинать 4) мешать, препятствовать

ತೊಡಕವು **торакаву** *действие по гл.* начинать

ತೊಡಕು **тораку** 1) запутанность, сложность 2) препятствие, помеха 3) задержка, приостановка 4) возражение; протест 5) недоумение; растерянность

ತೊಡಗಲು **торагалу** I *нп.* начинать, приступать; предпринимать

ತೊಡಗಲು **торагалу** II *п.* 1) надоедать, приставать 2) противиться, сопротивляться; мешать, препятствовать

ತೊಡಗಿಸಲು **торегисалу** *п.* 1) понуд. от ತೊಡಗಲು I; 2) приучать 3) вкладывать (*деньги, капитал*)

ತೊಡಪು **торапу** *см.* ತೊಡಿಗೆಯು

ತೊಡಮೆಯು **торамейу** вход в сад, парк или огород

ತೊಡರಲು **тораралу** *нп.* 1) соединяться; быть соединённым или связанным 2) случайно встречаться, сталкиваться 3) задерживаться, оставаться (*где-л.*) 4) виться (*о вьющемся растении*)

ತೊಡರಿಸಲು **торарисалу** *п.* 1) соединять, скреплять; связывать 2) вставлять, вкладывать

ತೊಡರು **торару** 1) соединение, скрепление; связывание 2) знак отличия; орден; медаль 3) препятствие, помеха 4) задержка, остановка

ತೊಡರ್ಚಲು **торарчалу** *п. см.* ತೊಡರಿಸಲು

ತೊಡಲು **торалу** *п.* надевать

ತೊಡವು **торавು** 1) *см.* ತೊಡಿಗೆಯು 2) начало (*время*) 3) основание, нижняя часть; фундамент

ತೊಡಸಲು **торасалу** *п.* 1) стирать; вычёркивать 2) уничтожать, разрушать 3) мазать, намазывать

ತೊಡಹು **тораху** *см.* ತೊಡವು

ತೊಡಿಗೆಯು **торигейу** 1) одежда, платье 2) украшение (*напр. ожерелье*)

ತೊಡಿಸಲು **торисалу** *п.* 1) одевать (*во что-л.*) 2) вставлять, вкладывать

ತೊಡು **тору** жадность

ತೊಡೆತಟ್ಟಲು **торетаಟ್ಟಲು** *нп.* бросать вызов

ತೊಡೆಯಲು **торейалу** 1) *нп.* мазать; натирать 2) *п.* белить (*стену*) 3) *п.* вытирать 4) *п.* стирать; вычёркивать 5) *п.* уничтожать; ತೊಡೆದು ಹಾಕಲು устрани́ть, ликвидировать

ತೊಡೆಯು **торейу** бедро; ತೊಡೆಯಮೇಲೆ ಕೂಡಲು а) сидеть на коленях (*у кого-л.*) б) быть на дружеской (короткой) ноге (*с кем-л.*)

ತೊಣಚಿಯು **тоңачийу**, ತೊಣಚಿಯು **тоңачейу** овод; слепень

ತೊಣಚೆಯು **тоңапейу** палка, дубинка

ತೊಣೆಯಲು **тоңейалу** *п.* 1) нападать, набрасываться 2) атаковать

ತೊಣೆಯು **тоңейу** 1) сходство, подобие 2) равенство (*напр. чисел*)

ತೊತ್ತಳತುಳಿಯಲು **тотталатудийалу** *п.* топтать, растаптывать

ತೊತ್ತಿಗೆನು **тоттигану** *м.* 1) слуга 2) раб

ತೊತ್ತು **тотту** *ж.* 1) служанка 2) рабыня

ತೊದಲಲು **тодалу** *нп.* 1) заикаться 2) запинаться; лепетать

ತೊದಲು **тодалу** 1) заикание 2) неясное произнесение; произнесение с запинками; лепет 3) неправда

ತೊನೆಯಲು **тонейалу** *нп.* качаться, раскачиваться

ತೊನ್ನು **тонну** *мед.* проказа

ತೊಪ್ಪಲು **топпалу** листва

ತೊಪ್ಪೆಯು **топпейу** I полнота, дородность

ತೊಪ್ಪೆಯು **топпейу** II 1) коровий навоз

2) мусорная куча

ತೊಬಚೆಯು **тобачейу** 1) кора 2) шелуха, кожица, кожура

ತೊಯ್ಯಲು **тоййалу** *нп. см.* ತೋಯಲು

ತೊರಗು **торагу** *прил.* 1) грубый, шероховатый 2) неуклюжий, нескладный 3) некрасивый; безобразный, уродливый

ತೊರಟಲು **тораಟಲು** *нп.* спотыкаться

ತೊರಟು **торату** спотыкание; ~ ಬೀಳಲು спотыкаться

ತೊರಲು **торалу** дыра; отверстие; щель; трещина

ತೊರಳೆಯು **тораღейу** 1) *анат.* селезёнка

2) сплин, хандра 3) злоба; раздражение

ತೊರೆ **торе** *прил.* зрелый, спелый

ತೊರೆಯನು **торейану** *м.* 1) солевара 2) лодочник

ತೊರೆಯಲು **торейалу** I *нп.* скапливаться (*о молоке в груди, вымени*)

ತೊರೆಯಲು **торейалу** II *п.* 1) покидать; ನನ್ನನ್ನು ತೊರೆ! отстань! 2) бросать (*напр. привычку*)

ತೊರೆಯು **ತೋಯ** 1) впадина, углубление  
2) пóлость, пóлое пространство 3) потóк; ре-  
кá

ತೊಲಗಲು **ತೊಲಗಲು** *нп.* 1) уходить, уда-  
ляться 2) разлучаться, расставаться

ತೊಲಗಿಸಲು **ತೊಲಗಿಸಲು** *п.* 1) прогонять;  
изгонять 2) разлучать

ತೊಲಚಲು **ತೊಲачалу** *п.* 1) вычёрпывать  
2) выскребать, выскáбливать

ತೊಲಪಲು **ತೊлапалу** *нп.* разъединяться

ತೊಲವು **ತೊлаву** *тола (мера веса, равная ве-  
су одной рупии)*

ತೊಲಿಯು **толийу** *см. ತೊರಲು*

ತೊಲೆಯು **толейу** 1) бревно 2) бáлка 3)  
весы 4) *см. ತೊಲವು*

ತೊಲವೆಯು **ತೋತೇಯು** *см. ತೊಲವೆಯು*

ತೊಲಕಲು **ತೊлакалу** I бродяжничество

ತೊಲಕಲು **ತೊлакалу** II *нп.* отходить в сто-  
рону; отодвигаться

ತೊಲಗಲು **ತೊлагалу** *нп.* 1) сверкать, блес-  
теть 2) быть великолéпным

ತೊಲಗು **ತೊлагу** 1) сверкание, блеск 2) ве-  
ликолéпие

ತೊಲಲಲು **ತೊಲалалу** *нп.* 1) бродить, стран-  
ствовать 2) теряться, приходить в замешá-  
тельство 3) страдать, мучиться

ತೊಲಲಿಕಲು **ತೊಲаликалу** деревянная руч-  
ная мельница

ತೊಲಲಿಯು **ತೊлалийу** движение по кругу,  
кружение, вращение

ತೊಲಸಲಕ್ಕಿಯು **ತೊласалаккийу** рис, очищен-  
ный от шелухи

ತೊಲಸಲು **ತೊласалу** I 1. *прил.* очищенный  
от шелухи 2. вода после мытья риса

ತೊಲಸಲು **ತೊласалу** II 1) *понуд.* от ತೊಳೆ  
ಯಲು 2) *п.* шелушить, очищать от шелухи  
3) *нп.* драться 4) *п.* грести

ತೊಲಸಲು **ತೊласалу** III *нп.* 1) двигаться по  
кругу, кружиться, вращаться 2) чувствовать  
тошноту

ತೊಲಸು **ತೊласу** I 1) шелушение, очищение  
от шелухи (*толчением*) 2) драка 3) запутан-  
ность, спутанность (*напр. ниток*)

ತೊಲಸು **ತೊласು** II 1) вращение, верчение  
2) кружение, блуждание

ತೊಳೆಯಲು **ತೊдийялу** *п. см. ತೊಳೆಯಲು*

ತೊಳಕಲು **ತೊಳುಕಲು** *нп. см. ತೊಳಕಲು*

ತೊಳೆಯಲು **ತೊಳೆಯಲು** *п.* 1) мыть 2) выти-  
рять (*напр. посуду, воду*); протирать

ತೊಳೆಯು **ತೋಯ** 1) дыра 2) весло 3) дóль-  
ка (*напр. апельсина*)

ತೊಳೆಹತ್ತಿಯು **ತೊಳೆಹತ್ತಿಯು** коробочка хлоп-  
ка

ತೊಳ್ಳುಳಿ **ತೊಳ್ಳುಳಿ** *прил.* увядший, засóхший  
ತೊಳ್ಳುಳಿಯಲು **ತೊಳ್ಳುಳಿಯಲು** 1) *п., нп.* топ-  
тáть, растáптывать 2) *нп.* вянуть, сóхннуть

ತೊಳ್ಳೆಯು **ತೊಳ್ಳೆಯು** 1) дыра, отvéрстие 2)  
пустотá; пóлость 3) недостатóк, нехвátка,  
дефицít 4) долг, задóлженность

ತೊಳೆಲು **ತೊಳೆಲು** *п.* 1) бить, ударять 2)  
швырять 3) погружать в воду, топить 4)  
встречаться; общáться

ತೊಳೆಸಲು **ತೊಳೆಸಲು** *п.* 1) собирать, созы-  
вáть 2) начинать, приступáть

ತೊಳೆಳೆಯು **ತೊಳೆಳೆಯು** погружение (*в воду*),  
потопление

ತೊಳೆಚುಕ್ಕಿಯು **ತೊಳೆಚುಕ್ಕಿಯು** комéта

ತೊಳೆಯು **ತೊಳೆಯು** хвост

ತೊಳೆಲು **ತೊಳೆಲು** *нп.* 1) казáться, представ-  
ляться 2) приходить на ум; ನನಗೆ ದಿಕ್ಕೇ ತೋ  
ಚಲಿಲ್ಲ я растерялся; мне ничего не пришло  
на ум

ತೊಳೆಚೆಯು **ತೊಳೆಚೆಯು** 1) ощущение 2) пред-  
ставление; мнение 3) внéшний вид

ತೊಳೆಯು **ತೊಳೆಯು** 1) способ, сréдство  
2) поведение; манеры 3) нрáвы; обычаи

ತೊಳೆಗಾರನು **ತೊಳೆಗಾರನು** *м.* 1) садовник  
2) цветовóд

ತೊಳೆವು **ತೊಳೆವು** 1) сад 2) цветник 3) план-  
тáция

ತೊಳೆಕಾರನು **ತೊಳೆಕಾರನು** *м.* во́ин, боéц

ತೊಳೆಗನು **ತೊಳೆಗನು** *м. см. ತೊಳೆಗಾರನು*

ತೊಳೆಯು **ತೊಳೆಯು** I *м.* убо́рщик мýсора,  
подметáльщик

ತೊಳೆಯು **ತೊಳೆಯು** II 1) ссо́ра, перебра́нка  
2) дра́ка

ತೊಳೆಯು **ತೊಳೆಯು** патро́н; ತೊಳೆಹಾಕಲು  
заряжа́ть

ತೊಳೆಡನು **ತೊಳೆಡನು** *м.* представите́ль наро́дно-  
сти то́да (*населяющей район гор Нилгири*)

ತೊಳೆಡಲು **ತೊಳೆಡಲು** 1) *нп.* выходить 2) *нп.*  
уходить 3) *п.* вычёрпывать 4) *п.* копа́ть, рыть

ತೊಳೆಡವು **ತೊಳೆಡವು** I язы́к наро́дности то́да  
(*см. ತೊಳೆಡನು*)

ತೋಡವು ತೌರಾವು II б́елая кры́са  
ತೋಡಿಕ್ಕೊಳ್ಳಲು ತೌರಿಕೊಲ್ಲಲು *нп.* делиться  
гóре<sup>м</sup>

ತೋಡು ತೌರು I канáл

ತೋಡು ತೌರು II с́редство для дости́жения  
цели; уло́вка

ತೋಡು ತೌರು III па́ра (*две вещи*)

ತೋಡೆ ತೌರೆ *нареч.* немно́го, чуть-чу́ть, слег-  
ка́

ತೋಡೆಯು ತೌರೆಯು золотóй браслёт

ತೋಡವು ತೌತಾವು попугáй

ತೋತಾಯವು ತೌತáйವು 1) поддёлка, фаль-  
шивка 2) фальши́вая моне́та

ತೋತೃವು ತೌತ್ರಾವು 1) желе́зный крюк (*к-рым  
погоняют слонов*) 2) пáлка, дуби́нка 3) кнут,  
плеть, хлыст

ತೋದು ತೌದು I *см.* ತೋಡು II

ತೋದು ತೌದು II *деепр. прош. от* ತೋಯಲು  
ತೋದುಗಾರನು ತೌದугáрану *м.* нахо́дчивый  
челове́к; челове́к, уме́ющий нахо́дить вы́ход  
из любо́го поло́жения

ತೋಪಡೆಯು ತೌಪಾರೆಯು рубáнок

ತೋಪು ತೌಪು I гру́ппа дере́вьев; ро́ща; не-  
большóй лесóк

ತೋಪು ತೌಪು II пу́шка, ору́дие; ~ ಹಾರಿಸಲು  
стреля́ть из пу́шки

ತೋಪುಖಾನೆಯು ತೌпукхáнейу, ತೋಪುಖಾನೆ  
ಯು ತೌфукхáнейу артиллери́йский склад

ತೋಬಂದು ತೌಬандು браслёт

ತೋಬರಾ ತೌбарá, ತೋಬರಿಯು ತೌбарийу  
то́рба (*надевается на морду лошади*)

ತೋಮಾಲೆಯು ತೌмáлейу гирля́нда из цве-  
то́в

ತೋಯಜವು ತೌйаджáву лóтос (*цветок*)

ತೋಯಲು ತೌйáлу *нп.* намокáть, влажнётъ;  
промокáть

ತೋಯವು ತೌйáವು водá

ತೋಯದು ತೌйиду *деепр. прош. от* ತೋಯ  
ಲು

ತೋಯಸಲು ತೌйисáлу *п.* 1) мочить, смáчи-  
вать, увлажнять 2) погружáть в воду

ತೋಯ್ದು ತೌйду *деепр. прош. от* ತೋಯಲು

ತೋರ ತೌра *прил.* 1) большóй, огро́мный  
2) толстýй

ತೋರಣವು ತೌра́ಣವು 1) гирля́нды (*подвешен-  
ные над улицами, воротами и т. п.*) 2) на-  
ру́жная дверь

ತೋರಭಾರ ತೌрабхáра *прил.* толстýй, туч-  
ный, дорóдный

ತೋರಲು ತೌರалу 1) *нп. см.* ತೋಚಲು 2) *нп.*  
пока́зываться, появля́ться 3) *п. см.* ತೋರಿಸಲು

ತೋರಿಕೆಯು ತೌರಿкейу по́мпа, пы́шность

ತೋರಿಸಲು ತೌрисáлу *п.* 1) пока́зывать, про-  
явля́ть, выка́зывать 2) демонст́рировать, экс-  
понировáть

ತೋರುಬೆರಳು ತೌруберáлу указáтельный пá-  
лец

ತೋರುವಳಿಕೆಯು ತೌರುವáликейу вй́димость,  
вн́ешнее подóбие

ತೋರ್ಕೆಯು ತೌркейу 1) подáрок, подноше́-  
ние 2) *см.* ತೋರಿಕೆಯು 3) мн́ение

ತೋರ್ಕೊಟ್ಟು ತೌркот́ту *деепр. прош. от*  
ತೋರ್ಕೊಡಲು

ತೋರ್ಕೊಡಲು ತೌркорáлу *п.* дарить

ತೋಲವು ತೌಲáವು 1) *см.* ತೊಲವು 2) вес, тя́-  
жесть

ತೋಲು ತೌлу I *нареч.* мно́го

ತೋಲು ತೌлу II кóжа; шку́ра

ತೋಲು ತೌлу III до́рбá

ತೋಲೆಯು ತೌಲейу *мед.* катарáкта

ತೋವಲು ತೌвалу *см.* ತೊಗಲು

ತೋವು ತೌву náсыпь (*для стрельбы*)

ತೋವೆಯು ತೌвейу варёная чечеви́ца

ತೋಷ[ಣ]ವು ತೌша[на]ವು 1) дово́льство,  
удовлетворение 2) рáдость, удовóльствие  
ತೋಷಿಸಲು ತೌшисáлу *нп.* ра́доваться, быть  
дово́льным

ತೋಷಖಾನೆಯು ತೌшекхáнейу *уст.* сокро́-  
вищница

ತೋಹಮತು ತೌхамáту 1) лóжное обвинение;  
клеветá 2) убýток 3) несча́стье, бédствие

ತೋಹು ತೌху 1) обмáн 2) укрь́тие, засáда  
3) гру́ппа дере́вьев; ро́ща; небольшо́й лесóк  
ತೋಳತೋಡಿಗೆಯು ತೌлаторигейу браслёт (*для  
верхней части руки*)

ತೋಳಮೋರೆಯು ತೌламóರೆಯು крупное или  
широ́кое лицо́

ತೋಳವು ತೌಲáವು волк

ತೋಳು ತೌлу ру́ка (*от плеча до кисти*);  
ಅವನು ನನಗೆ ಬಲ ~ он моя́ пра́вая ру́ка

ತೋಳುಬಂದಿಯು ತೌಲубандийу *см.* ತೋಳ  
ತೋಡಿಗೆಯು

ತೋಳೆಯು ತೌಲейу большáя летúчая мышь

ತೌಡು ತೌರು отруби; мякина

ತೌರು **тауру** *прил.* родной (*тк. для женщины*); ~ ಮನೆಯು *отчий дом (тк. для женщины, вышедшей замуж и ушедшей в дом мужа)*

ತೌರ್ಯತ್ರಿಕವು **таурйатрика** *ವು* пение, игра, танцы и игра на музыкальных инструментах; сценическое искусство

ತೌಲಿಕನು **тауликану** *м.* художник, живописец

ತೃಕ್ಷೆ **тйакта** *прил.* оставленный, покинутый; брошенный

ತೃಜನವು **тйаджанаву** оставление, покидание; бросание

ತೃಜಿಸಲು **тйаджисалу** *п.* 1) оставлять, покидать; бросать 2) отвергать, отклонять 3) отказываться, отрекаться

ತೃಗಪತ್ರವು **тйāгapatраву** заявление об отставке или увольнении

ತೃಗವು **тйāгаву** 1) самоотречение; самопожертвование 2) посвящение (*напр. жизни кому-л., чему-л.*) 3) оставление, покидание; бросание 4) отказ, отречение 5) отставка; увольнение

ತೃಗಿಯು **тйāгийу** *м.* 1) щедрый человек 2) отшельник, аскет 3) человек, посвятивший свою жизнь (*кому-л., чему-л.*)

ತೃಡ್ಯ **тйāджйа** *прил.* 1) неприемлемый 2) подлежащий оставлению, покиданию 3) дурной, плохой 4) запретный

ತೃಪಿತ **трапита** *прил.* 1) скромный, стеснительный 2) сдержанный, умеющий владеть собой

ತೃಪು **трапу** 1) свинец 2) олово

ತೃವೆಯು **трапейу** стыд; смущение

ತೃಯವು **трайаву** число три, триада, троица -ತೃಯೇ -**трай** тройка, троица; ವೇದ ~ три Веды (*см. ವೇದವು*)

ತೃಯೋದಶಿಯು **ತ್ರಾಯೋದಶಿಯು** тринадцатый день половины лунного месяца

ತೃಸ **траса** *прил.* подвижной, движущийся

ತೃಸರವು **ತ್ರಸಾರಾವು** челнок (*ткацкого станка*)

ತೃಸ್ಸು **ತ್ರಸну** *м.* боязливый человек; трус

ತೃಣವು **ತ್ರāಣವು** 1) защита; оборона 2) спасение, избавление (*кого-л.*) 3) помощь, поддержка 4) физическая сила, мощь

ತೃಣಿ **ತ್ರāಣಿ** *прил.* сильный, мощный (*о человеке*)

ತ್ರಾತ **ತ್ರāತಾ** *прил.* 1) защищенный 2) спасенный

ತ್ರಾತನು **ತ್ರāತಾನು** *м.* 1) защитник 2) спаситель, избавитель

ತ್ರಾಸವು **ತ್ರāಸವು** 1) трудная работа 2) страх; ужас 3) досада, раздражение

ತ್ರಾಸು **ತ್ರāಸು** весы

ತ್ರಾಹಿ **ತ್ರāಹಿ** *межд.* спасите!, помогите!

ತ್ರೀಶತ್ **ತ್ರೀಶತ್** *числ.* тридцать

ತ್ರೀ- **ತ್ರೀ-** *числ.* три, тре-, трех-; ತ್ರೀಕೋಣವು *треугольник*

ತ್ರೀಕರಣವು **ತ್ರೀಕಾರಾಣವು** *инд.* три качества человека (*ум, речь и деятельность; см. ಮನಸ್ಸು, ಮಾತು, ಕ್ರಿಯೆಯು*); ತ್ರೀಕರಣಶುದ್ಧಿಯು *человек, обладающий этими тремя качествами*

ತ್ರೀಕವು **ತ್ರೀಕಾವು** *анат.* 1) задний проход 2) ягодица

ತ್ರೀಕಾಲವು **ತ್ರೀಕಾಲಾವು** три времени (*настоящее, прошедшее и будущее; тж. грам.*)

ತ್ರೀಕೋಣ **ತ್ರೀಕೋಣ** *прил.* треугольный

ತ್ರೀಕೋಣವು **ತ್ರೀಕೋಣವು** *треугольник*

ತ್ರೀಕೋನ **ತ್ರೀಕೋನ** *см. ತ್ರೀಕೋಣ*

ತ್ರೀಕೋನವು **ತ್ರೀಕೋನವು** *см. ತ್ರೀಕೋಣವು*

ತ್ರೀಗುಣ **ತ್ರೀಗುಣ** *нареч.* три раза, трижды

ತ್ರೀಗುಣವು **ತ್ರೀಗುಣಾವು** *филос.* сочетание трех гун, или начал, составляющих всю природу (*сатва, раджас и тамас; см. ಗುನವು*)

ತ್ರೀಜಗತ್ **ತ್ರೀಜಾಗತ್** *миф.* три мира (*небо, земля и ад*)

ತ್ರೀಜ್ಯವು **ತ್ರೀಜ್ಯಾವು** 1) *мат.* радиус 2) радиус, сфера деятельности

ತ್ರೀಣಯನು **ತ್ರೀಣಯನು** *м. миф.* Трехглазый (*эпитет бога Шивы*)

ತ್ರೀತಯವು **ತ್ರೀತಾಯಾವು** триада; что-л. состоящее из трех частей

ತ್ರೀದಂಡವು **ತ್ರೀದಂಡಾವು** *инд.* триданда (*эмблема аскета: бамбуковая палка с укрепленными в её верхней части двумя деревянными пластинками; символизирует контроль над словами, мыслями и действиями*)

ತ್ರೀದಂಡಿಯು **ತ್ರೀದಂಡಿಯು** *м. инд.* триданди (*аскет, носящий триданду; см. ತ್ರೀದಂಡವು*)

ತ್ರೀದಿವವು **ತ್ರೀದಿವಾವು** *миф.* рай

ತ್ರೀದೋಷವು **ತ್ರೀದೋಷಾವು** *инд.* 1) тройное расстройство организма (*кашель, лихорадка и тошнота*) 2) тридоща (*три порока: сладострастие, гнев и алчность*)

ತ್ರಿಧಾಮೂರ್ತಿಯು тридхамूर्ттийу *ಸಂ.* ತ್ರಿ  
ಮೂರ್ತಿಯು

ತ್ರಿಪಥವು трипатхаву *см.* ತ್ರಿಪಗತ್

ತ್ರಿಪದಿಯು **трипадийу** 1) ತ್ರೇಹಸ್ತೀಶೀ 2) ತ್ರೆ-  
ನೃಂಜನಿಕ, ತ್ರೆನೃಂಗಾ; ಸ್ತುಲ *или* ಸ್ತುಲ ನಾ ತ್ರೇಹ ನೃಂ-  
ಜಾಕಾ

ತ್ರಿಪುಟವು **трипугаву** 1) *муз.* трёхдольный  
 такт 2) трёхстийшие

ತ್ರಿಭುವನವು трибхуванаवु *см.* ತ್ರಿಜಗತ್

ತ್ರಿಮಾಸಿಕ ತ್ರಿಮಾಸಿಕ *см.* ತ್ರೈಮಾಸಿಕ

ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಯು **тримуртийу** *инд. тримурти*  
(*индуистская троица, воплощённая в образах*  
*Брахмы, Вишну и Шивы*)

ತ್ರಿಲಿಂಗವು **трилінгаву грам.** три рѳда (муж-  
ской, женский и средний)

ತ್ರಿವರ್ಗವು **ತ್ರивар्गव** *инд.* 1) *त्रिवर्ग* (*три цели человеческой жизни: вера, богатство и любовь*) 2) *त्रि* *высшие кастовые группы (брахманы, кшатри и вайшьи)*

ತ್ರಿವಿಷ್ಟಪವು тривищтапаву *миф.* небеса́, рай

ತ್ರಿವೇಣಿಯಾ त्रिवेण्ण्यु 1) место слияния  
трёх рек 2) Тривэни (место слияния Ганга,  
Джамны и Сарасвати в районе Аллахабада)

ತ್ರಿವೇದಿಯು त्रिवेदीयु म. инд. ब्रáह्मन्-ज्ञा-  
तók трёх Вед (*Ригведы, Яджурведы и Сама-  
веды*)

ಶ್ರೀಂಕು **тришанку** 1) *миф. Тришанку (царь из «солнечной династии», решивший взобраться на небо; сброшенный оттуда, он повис между небом и землёй, превратившись в звезду)* 2) *перен. человек, севший между двух стульев* 3) *астр. Сириус*

ತ್ರಿಶೂಲವು **трищұлаву миф. трезубец (оружие Шивы)**

ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಯು त्रिसंध्यैयु три врѣмени дня  
(утро, полдень и вечер)

ತುಟಿಯು ತುಟಿಯು 1) разрезание; разламы-

вание 2) частица; атом 3) миг, мгновение  
4) убыток, ущерб 5) сомнение

ತೃವಿಯು    трувийу    1) колыбѣльная    пѣсня

2) колыбѣль, люлька

ತುಷ್ಪತೆಯು **тущатейу** [co]прикосновение,  
касание

ತ್ರೇತಾಯುಗವು *третайугаву* *миф. третьяюга*  
(второй из четырёх мировых периодов, длив-  
вшийся 1 296 000 лет)

ತೈ- тран- числ. три, тре-, трѣх-; ತೈ  
ರಾಷಿಠಿ ತ್ರೇಖಲೆತನಿ, ತ್ರೇಖಗುಡಿಚನಿ

ತೈಕಾಲಿಕ ತ್ರಾಿಕಾಲಿಕಾ *прил.* относящийся к трём временам (*прошедшему, настоящему и будущему; тж. грам.*)

**ತೈಮಾಸಿಕ ತ್ರೈಮಾಸಿಕ** *прил.* 1) ежеквар-  
тальный, происходящий каждые три месяца  
2) трёхмесячный, продолжающийся три ме-  
сяца

ತೈವರ್ಣಿಕ ತ್ರಾವರ್ಣಿಕಾ *прил. инд.* относя-  
щийся к трём высшим кастовым группам  
(брахманам, кшатриям и вайшьям)

ತ್ರೈವಾರ್ಷಿಕ ತ್ರಾವಾರ್ಷಿಕಾ *прил.* ತ್ರೇಖಲೇತನೀಯ,  
ತರೇಖಲೇತನೀಯ

ತೋಟಿಯು ತ್ರೌತಿಯು ಕ್ಲೌವ

ਤ੍ਰਿਯੰਕਾ *три́а́хика* *прил.* происходящий каж-  
дые три дня (*напр. о лихорадке*)

ತ್ವಕ್ ತ್ವಾಕ ಸಮ. ತ್ವಚೆಯು

ತ್ವಗಿಂದ್ರಿಯವು твагиндрийаву óрган осязá-  
ния

ತ್ವಚೈಃ ತ್ವачಯೈ ಕೌಜಾ (ತಜ. ವಿದೇಲಾನನಾ);  
ಶ್ಕುರಾ

ತ್ವರಿತ ತ್ವарита *прил.* б́стрый, ско́рый;  
 ತ್ವರಿತವಾಗಿ б́стро, ско́ро

ತ್ವರಿತವು тваритаву, ತ್ವರೆಯು тварейу бы-  
рота́, ско́рость

ತ್ವಿಷೆಯು    твишейу    красота́, великолéпие,  
 блеск



ತೃ ತ್ತಾ 30-я буква алфавита каннада

ਫਾਂਡਿਯੂ ਟਖਾਂਡੀਯੂ 1) ਹੌਲਦ, ਸਤ੍ਰੁਜਾ 2) ਔਸ਼ੁ-  
ਸ਼ੰਨੀ ਹੌਲਦਾ

ಧಕಾರವು тхакāраву название буквы ढ

ਧੱਛੁਨੇ **тхаттәне** *нареч.* 1) немедленно, сразу 2) быстро

ಢಘ್ಘು ತಘಾಘು 1) ಮಾಸ್ಸಾ, ಸ್ಕೂಪ್ಲೆನೀ, ಮ್ನೋ-  
ತವು 2) ತೂಪಾ 3) *уст.* ಆರ್ಮия

ਫੜ੍ਹਤੁ ਚਲੁ тхаттуччалу *нп.* распускать сол-  
дат с учений

ಥಟ್ಟುಣಿಯಾ ತಹಾತ್ತುನಿಯು ಷಿತ್

ಥಟ್ಟುರಿಯಲು тхаттुरийалу *нп.* 1) вспыхи-





ದಂಡೆಗೊಳ್ಳಲು ದಾಢೆಗೊಡಲಾಲು *нп.* становиться на колени, преклонять колени  
 ದಂಡೆಯು ದಾಢೆಯು I ಗಿರ್ರಾಂಡಾ; ವೆನೊಕ  
 ದಂಡೆಯು ದಾಢೆಯು II ಬೇರೇಗ  
 ದಂಡೋರವು ದಾಢೆರವು ಒಪವೇಷಣೆ ಸ ಬಾರಾ-  
 ಬಾನ್ನಂ ಬೊಮ  
 ದಂತಕಥೆಯು ದಾಂತಾಕತಖೆಯು ಪ್ರದಾಣೆ, ಲೇಗೇ-  
 ಢಾ  
 ದಂತಕಾಷ್ಠವು ದಾಂತಾಕಾಷ್ಠಾವು ತುಬೊಚಿಂತಾ  
 ದಂತಕ್ಷತ ದಾಂತಾಕ್ಷತಾ *прил.* укушенный; ужа-  
 ленный  
 ದಂತಧಾವನವು ದಾಂತಾಧಾವಾನಾವು ಚಿಂತಾ ತುಬೊವ  
 ದಂತಮಂಜನವು ದಾಂತಾಮಂಜಾನಾವು ತುಬೊಚಿ ಪೊ-  
 ರೊಶೊಕ  
 ದಂತವು ದಾಂತಾವು 1) ತುಬ 2) ಕುಲಕ; ಬಿವೆನ್  
 3) ಸಲೊವಾ ತಾಕು 4) ಗೊರಾ  
 ದಂತಾವಳವು ದಾಂತಾವಳಾವು, ದಂತಿಯು ದಾಂತಿಯು  
 ಸಲೊ  
 ದಂತ್ಯ ದಾಂತಿಯು *прил. фон.* тубной  
 ದಂದನೆಯು ದಾಂದಾನೆಯು ತಾಡೆರತಾ, ಪ್ರೊಮೆಡಲೇ-  
 ಢೆ  
 ದಂದು ದಾಂದು *прил.* неторопливый, медлительный; ленивый  
 ದಂದುಗವು ದಾಂದುಗಾವು 1) ತಾತುರ್ದಿಣೆ, ಲೊಕುಷ-  
 ಢೆಣೆ 2) ಬೆಡಾ 3) ಪೊಮೆಕಾ 4) ಬೆಸುಕೊಚಿಂತಾ, ತ್ರೆ-  
 ವೊಗಾ  
 ದಂದುಣೆಗನು ದಾಂದುಣೆಗನು *м.* человек, ко-  
 торый медленно ест  
 ದಂದುಳಿಯು ದಾಂದುಳಿಯು 1) ರಾಡುತು 2) ದೊ-  
 ವೊಲತು, ಉದಲತುರ್ದಿಣೆಣೆ  
 ದಂಪತಿಗಳು ದಾಂಪತಿಗಾಲು *мн.* четá, супру-  
 жеская пара  
 ದಂಪತಿಯು ದಾಂಪತಿಯು *м., ж.* супруг; супру-  
 га  
 ದಂಪತಿವಕ್ತಿಯು ದಾಂಪತಿವಾಕ್ತಿಯು ಚಾಕಾ, ದಿ-  
 ಕುಚಿ ಕರಾಸುನಾಚಿ ತುಸು  
 ದಂಭಕನು ದಾಂಭಕಾನು *м.* 1) обманщик, плут, мошэнник 2) лицемер  
 ದಂಭವು ದಾಂಭಾವು 1) ವುಸುಕೊಮೆರೀ, ಚಾಂವಂತಾ  
 2) ಒಮಾಣ, ಪುತುಂತು, ಮೊಷೆಣೆಣೆಣೆಣೆ 3) ಲೀ-  
 ಮೆರೀ  
 ದಂಭಾಚಾರವು ದಾಂಭಾಚಾರಾವು 1) ವುಸುಕೊಮೆರ-  
 ಢೆ ಪೊವೇಡೆಣೆ 2) ಲೀಮೆರೊಣೆ ಪೊವೇಡೆಣೆ  
 ದಂಶಕ ದಾಂಶಕಾ *прил.* кусающий; жáлящий  
 ದಂಶವು ದಾಂಶಾವು 1) ತುಕು 2) ತುಬ 3) ತುಬ (*змея*);  
 ಜಾಲೊ 4) ಒವೊಡ  
 ದಂಷ್ಟವು ದಾಂಷ್ಟಾವು ಬೊಲೊಶೊಚಿ ತುಬ, ಕುಲಕ

ದಕಾರವು ದಾಕಾರಾವು ನಾಚಾಣೆ ತುಕು ದ  
 ದಕ್ಕಲು ದಾಕ್ಕಾಲು *нп.* 1) ಬುತು ಪೊಲುಚೆಣೆಣೆ, ಪೊ-  
 ಪೊರ್ದೆಣೆಣೆ; ಪೊಪಾಡಾತು *кому-л.* в руки 2) ಲೊ-  
 ತಾಚಾತು ಸು ಚೆಮ-*л.* ವಲಾಡೆಣೆ 3) ಬುತು ಸುಕೊ-  
 ಢೊಮಲೆಣೆಣೆ  
 ದಕ್ಕು ದಾಕ್ಕು I ಸೊಬೆಣೆಣೆಣೆ, ಢುತುತುತು  
 ದಕ್ಕು ದಾಕ್ಕು II ಜನಿವೆಣೆ, ಸುತುಣೆ  
 ದಕ್ಕೋಲು ದಾಕ್ಕೋಲು ವಲಾಡೆಣೆ, ಒಲಾಡಾಣೆ  
 ದಕ್ಷ ದಾಕ್ಷಾ *прил.* умелый, ловкий, искусный  
 ದಕ್ಷತೆಯು ದಾಕ್ಷತೆಯು ಢುಣೆಣೆಣೆ, ಲೊವಕುತು, ಢ-  
 ಕುತುತು  
 ದಕ್ಷಿಣ ದಾಕ್ಷಿಣಾ *прил.* 1) южный; ~ ಧ್ರುವವು  
 ಯುಜುಚಿ ಪೊಲು 2) ಪ್ರಾಚೀಣ, ಢುಕುರ್ದಿಣೆಣೆ 3) ಪ್ರಾ-  
 ಚೀಣ; ~ ಕೈ ಪ್ರಾಚೀಣ ತುಕಾ  
 ದಕ್ಷಿಣವು ದಾಕ್ಷಿಣಾವು ಯು; ಯುಜುಚಿ ಸುತುರ್ದಿಣೆ  
 ದಕ್ಷಿಣಾದಿಯು ದಾಕ್ಷಿಣಾದಿಯು 1) ಸಾಮಾ ಯುಜುಚಿ  
 ತುಕಾ 2) ದಾಕ್ಷಿಣಾದಿ (*вид музыки Карнатаки*)  
 ದಕ್ಷಿಣೆಯು ದಾಕ್ಷಿಣೆಯು 1) ದಾಕ್ಷಿಣಾ (*плата брахману за совершение религиозных обрядов*)  
 2) ಪೊಡಾರೊಕ  
 ದಕ್ಷಿಣೋತ್ತರವು ದಾಕ್ಷಿಣೋತ್ತರಾವು *парн. со-  
 чет.* 1) ಯು ಸು ಸುತುರ್ದಿಣೆ 2) ಪ್ರಾಚೀಣ ಸು ಲೊವಾ ಸುತುರ್ದಿಣೆ  
 ದಗಡಿಯು ದಾಗರಿಯು *ж.* своенравная жён-  
 щина  
 ದಗದಗಿಸಲು ದಾಗದಗಿಸಾಲು *нп.* пылать, по-  
 лыхатъ  
 ದಗದವು ದಾಗದಾವು ರಾಬೊತಾ  
 ದಗಲು ದಾಗಾಲು ಒಮಾಣ, ಪುತುಂತು, ಮೊಷೆಣೆಣೆ-  
 ಢೆಣೆಣೆ  
 ದಗಲುಬಾಚಿಯು ದಾಗಲುಬಾಚಿಯು 1) *м.* обман-  
 щик, плут, мошэнник 2) ಒಮಾಣ, ಪುತುಂತು, ಮೊ-  
 ಷೆಣೆಣೆಣೆಣೆ  
 ದಗಲೆಯು ದಾಗಲೆಯು ಕುಲಕುತು; ಲಾತು  
 ದಗಾ ದಾಗಾ ಒಮಾಣ, ನಾಡುತುತುತುತು  
 ದಗಾಚಾರನು ದಾಗಾಚಾರನು *м.* бесчестный  
 ಢೆಣೆಣೆ; ಪುತು, ಒಮಾಣಿಣೆಣೆಣೆ  
 ದಗಲೆಯು ದಾಗಲೆಯು *см.* ದಗಲೆಯು  
 ದಗಿಯು ದಾಗೆಯು I ಒಮಾಣ, ನಾಡುತುತುತುತು  
 ದಗಿಯು ದಾಗೆಯು II 1) ಜಾರಾ, ಜುಣಿ 2) ಜಾಚಾ  
 3) ತುತುತುತುತು 4) ತಾತುರ್ದಿಣೆಣೆಣೆಣೆಣೆಣೆ  
 ದಗ್ಗದಳಿಯಲು ದಾಗ್ಗದಳಿಯು *нп.* прихо-  
 дить время от времени  
 ದಗ್ಗನೆ ದಾಗ್ಗನೆ *нареч.* 1) [ಲೊಪೆಡೆಣೆಣೆಣೆ] ಯು-  
 ಕೊ 2) ವದ್ರುಗ, ನೊಜಿಡಾಣೆಣೆ 3) ತುತುತು, ಮೊಮೆ-  
 ತಾಣೆಣೆಣೆ  
 ದಗ್ಗ ದಾಗ್ಗಾ *прил.* 1) ಒಬೊಜೆಣೆಣೆಣೆ, ಸುಜೆಣೆಣೆ-  
 ಢೆಣೆ 2) ನೆಸುಕೊಚಿಣೆಣೆ; ಢುತುತುತುತುತು

ದಗ್ಧ ಹಸ್ತನು ದಾಗ್ಡಹಾಹಾಸ್ತಾನು *ಮ.* неудачник  
ದಟ್ಟಿಯು ದಾಚ್ಚಿಯು половинка сёмени тама-  
ринда

ದಟಾಯಿಸಲು ದಾಠೈಯಿಸಲು *ನ.* 1) упрекать,  
бранить 2) проверять, контролировать

ದಟ್ಟ ದಾಠಾ *ಪ್ರಿ.* 1) густой, плотный; ದಟ್ಟ  
ವಾಗಲು ಗುಸುತೆ, ಸ್ತಾನವಿತ್ತೆ ಪ್ಲೊತನು 2) на-  
бйтый до откáза, перепóлненный

ದಟ್ಟಗೆ ದಾಠಾಗೆ *ನಾ.* густо, плóтно, тéсно  
ದಟ್ಟಡಿಯು ದಾಠಾರಿಯು невёрная походка;  
ковыльские

ದಟ್ಟಣೆಯು ದಾಠಾಣೆಯು 1) толпа 2) дáвка,  
толкотня

ದಟ್ಟನ್ನ ದಾಠನ್ನಾ *ಸ.* ದಟ್ಟ

ದಟ್ಟಯಿಸಲು ದಾಠೈಯಿಸಲು *ನ.* 1) густеть,  
становиться плóтным 2) тесниться, толпиться

ದಟ್ಟಕ್ಕಟ್ಟಿಸಲು ದಾಠಿಕ್ಕಾಠಿಸಲು *ನ.* поощрять,  
ободрять

ದಟ್ಟಿಯು ದಾಠಿಯು пояс, кушáк

ದಟ್ಟಿಸಲು ದಾಠಿಸಲು I *ನ.* *ಸ.* ದಟ್ಟಯಿಸಲು

ದಟ್ಟಿಸಲು ದಾಠಿಸಲು II *ನ.* стирáть, изгláжи-  
вать (*из памяти*)

ದಟ್ಟಿಸಲು ದಾಠಿಸಲು III *ನ.* 1) ругáть, бра-  
нить 2) порицáть, упрекáть

ದಟ್ಟು ದಾಠು 1) спотыкáние 2) толпа 3) дáвка

ದಡೆಯು ದಾರಾಕಿಯು рябь, зыбь

ದಡುಡ ದಾರಾಬಾರಾ *ನಾ.* 1) торопливо, по-  
спéшно 2) растéрянно, смущéнно 3) беспоря-  
дочно

ದಡುಡಿಗಾರನು ದಾರಾಬಾರಿಗಾರನು *ಮ.* задíра,  
забýрка; буйн

ದಡುಡಿಸಲು ದಾರಾಬಾರಿಸಲು *ನ.* 1) заикáться,  
запинáться 2) бормотáть

ದಡವು ದಾರಾವು бéрег; ದಡ ಮೀರಲು выхóдить  
из берегóв; ದಡಸೇರಲು приставáть к бéрегу

ದಡಾಣೆಯು ದಾರಾಣಿಯು *ಜ.* толстая, дорóдная  
жéнщина

ದಡಾದಡಿ ದಾರಾದಾರಿ *ಪ್ರಿ.* бы́стрый, лóбкий

ದಡಾರವು ದಾರಾರಾವು корь

ದಡಿಗನು ದಾರಿಗನು *ಮ.* мужчи́на с дуби́нкой,  
пáлицей

ದಡಿಯವು ದಾರಿಯವು *ಸ.* ದಡೆಯು II

ದಡಿಯು ದಾರಿಯು 1) пáлка, пáлица, дуби́нка  
2) кáймá

ದಡುಮು ದಾರುಮು, ದಡೂತಿ ದಾರುತಿ *ಪ್ರಿ.* упи-  
танный, плóтннй

ದಡೂತಿಯು ದಾರುತಿಯು 1) упи́танность, плóт-

ность 2) прóчность, нóскость 3) почтéнность  
4) прили́чие 5) богáтство

ದಡೆಕ್ಕಟ್ಟಲು ದಾರಾಕಾಠಾಲು *ನ.* 1) уравни́вши-  
вать 2) очарóвывать

ದಡೆಗರೆತವು ದಾರಾಗರೇತಾವು спéшка, торопли-  
вость

ದಡೆಯು ದಾರೆಯು I чáры, очаровáние

ದಡೆಯು ದಾರೆಯು II 1) дáрэ (*мера веса, рав-  
ная 1/4 мана; см. ಮೂವು*) 2) противóс

ದಡೆವಂತ ದಾರೇವಂತಾ *ಪ್ರಿ.* богáтый, зажи́-  
точные

ದಡ್ಡತನವು ದಾಡ್ಡತಾನಾವು 1) глúпость, тупость  
2) неvéжество

ದಡ್ಡನು ದಾಡ್ಡನು *ಮ.* 1) глупéц, тупи́ца 2) не-  
вёжда

ದಡ್ಡವು ದಾಡ್ಡವು удвóбренный соглáсный

ದಡ್ಡಿಯು ದಾಡ್ಡಿಯು I *ಜ.* 1) глúпая, тупáя  
жéнщина 2) неvéжественная жéнщина

ದಡ್ಡಿಯು ದಾಡ್ಡಿಯು II 1) шýрма; завéса 2)  
клетка 3) хлев

ದಡ್ಡು ದಾಡ್ಡು загрубéлая кóжа; мозóль

ದಣವೆಯು ದಾಣವೆಯು препя́тствие, помéха

ದಣವು ದಾಣವು устáлость, утомлéние; изне-  
можéние

ದಣ ದಾಣಿ *ಪ್ರಿ.* по́длинный, настоя́щий

ದಣೆಯಲು ದಾಣಿಯಲು *ನ.* 1) устáвать, утом-  
ля́ться 2) пресыщáться

ದಣೆಯು ದಾಣಿಯು *ಮ.* хозя́ин, господи́н

ದಣವು ದಾಣವು *ಸ.* ದಣವು

ದಣಿಸಲು ದಾಣಿಸಲು *ನ.* 1) утомля́ть; изну́рять

2) докучáть, донимáть

ದಣವು ದಾಣವು *ಸ.* ದಣವು

ದಣ್ಣನೆ ದಾಣ್ಣನೆ *ನಾ.* устáло

ದಣ್ಣಾಯಕನು ದಾಣ್ಣಾಯಕನು *ಮ.* полковóдец,  
комáндующий

ದತ್ತ ದಾತ್ತಾ *ಪ್ರಿ.* 1) да́нный 2) подáренный

3) усыновлéнный

ದತ್ತಕನು ದಾತ್ತಾಕನು *ಮ.* приёмный сын

ದತ್ತಗೇಡಿಯು ದಾತ್ತಾಗೇರಿಯು *ಮ.* несча́стный

человéк

ದತ್ತಚಿತ್ತ ದಾತ್ತಾಚಿತ್ತಾ *ಪ್ರಿ.* 1) внимáтельный,  
сосредотóченный 2) старáтельный

ದತ್ತು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ದಾತ್ತುತೆಗದುಕೊಡಲು *ನ.*

ಬ್ರಾತ на воспитáние; усыновля́ть; удочеря́ть

ದತ್ತುಪುತ್ರನು ದಾತ್ತುಪುತ್ರನು *ಮ.* *ಸ.* ದತ್ತಕನು

ದತ್ತೂರವು ದಾತ್ತೂರಾವು, ದತ್ತೂರಿಯು ದಾತ್ತು-  
ರಿಯು *ಬ.* дурма́н

ದದ್ದರವು ದಾದ್ದಾರಾವು волнение, суматоха  
 ದದ್ದರಿಸಲು ದಾದ್ದಾರಿಸಲು *нп.* опухать, распу-  
 хать  
 ದದ್ದು ದಾದ್ದು I *прил.* треснувший, лопнувший  
 ದದ್ದು ದಾದ್ದು II 1) лишай; стригущий лишай  
 2) сыпь  
 ದಧಿಯು ದಾದ್ಧಿಯು кислое молоко, простоква-  
 ша  
 ದಧಿಸಾರವು ದಾದ್ಧಿಸಾರವು сливочное масло  
 ದನಗಾಹಿಯು ದಾನಾಗಾಹಿಯು *м.* пастух  
 ದನವು ದಾನಾವು корова  
 ದನಿಯು ದанийу *м.* 1) звук, шум 2) эхо  
 3) голос  
 ದಪ್ಪ[ನೆ] ದಾಪ್ಪ[ನೆ], ದಪ್ಪನ್ನ ದಾಪ್ಪನ್ನ *прил.*  
 1) густой, плотный 2) толстый 3) большой  
 4) грубый, жёсткий  
 ದಪ್ಪವು ದಾಪ್ಪಾವು *см.* ದಪ್ಪವು  
 ದಫನವು ದಾಫಾನಾವು, ದಫನು ದಾಫಾನು похороны,  
 погребение  
 ದಫಾ ದಾಫಾ раз  
 ದಫೇದಾರನು ದಾಫೇದಾರಾನು *м.* 1) капрал; сер-  
 жант 2) младший офицер  
 ದಫ್ತರವು ದಾಫ್ತಾರಾವು 1) тетрадь; журнал  
 2) опись 3) архив 4) контора; канцелярия  
 ದಬಡೆಯು ದಾಬಾರೆಯು кисть (*художника*)  
 ದಬದಬವು ದಾಬಾದಾಬಾವು биение, пульсация  
 ದಬದಬಿಯು ದಾಬಾದಾಬಿಯು, ದಬದಬಿಯು даба-  
 дабейу водопад; каскад  
 ದಬರಿಯು ದಾಬಾರಿಯು, ದಬರೆಯು ದಾಬಾರೆಯು  
 металлический сосуд с широким горлом  
 ದಬಾಣವು ದಾಬಾಣಾವು барабан  
 ದಬಾದುಬಿಯು ದಾಬಾದುಬಿಯು обман, плутовст-  
 во, мошенничество  
 ದಬಾಯಿಸಲು ದಾಬಾಯಿಸಲು *п.* 1) отгонять,  
 прогонять 2) подавлять 3) унижать 4) пугать,  
 запугивать 5) запирать; погребать  
 ದಬ್ಬಣವು ದಾಬ್ಬಾಣವು толстая игла  
 ದಬ್ಬರೆ ದಾಬ್ಬಾರೆ *прил.* фальшивый, ложный  
 ದಬ್ಬಲು ದಾಬ್ಬалу *п.* 1) толкать; выталкивать  
 2) выбрасывать  
 ದಬ್ಬಳವು ದಾಬ್ಬಾಳಾವು *см.* ದಬ್ಬಣವು  
 ದಬ್ಬಾಳಿಕೆಯು ದಾಬ್ಬಾಳಿಕೆಯು 1) притеснение,  
 угнетение 2) подавление (*напр. мятежа*)  
 ದಬ್ಬೆಯು ದಾಬ್ಬೆಯು лучина, щепá  
 ದಬ್ಬ ದಾಬ್ಬ *прил.* немногий; малый; ма-  
 ленький, небольшой  
 ದಮಕಾಯಿಸಲು ದಾಮಾಕಾಯಿಸಲು *п.* 1) наводить

блеск, чистить 2) раздражать, злить; задир-  
 ать 3) запугивать  
 ದಮಡಿಯು ದಾಮಾರಿಯು *ист.* дамара (*монета,*  
*равная 1/8 пайсы; см. пೈಸೆಯು*); ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ  
 ಒಂದು ದಮಡಿಯು ಇಲ್ಲ у меня нет ни гроша  
 ದಮನವು ದಾಮಾನವು 1) воздержание 2) сдер-  
 жанность, выдержанность, выдержка 3) по-  
 давление (*напр. мятежа*) 4) притеснение, уг-  
 нетение 5) *инд.* подавление чувств, желаний  
 ದಮಾನು ದಾಮಾನು 1) большой парус (*лодки*)  
 2) верх (*экипажа*)  
 ದಮಾಮವು ದಾಮಾಮವು барабан; литавры  
 ದಮಿತ ದಾಮಿತ *прил.* 1) побеждённый 2) по-  
 давленный, обузданный  
 ದಮೆಯು ದಾಮೆಯು *см.* ದಮನವು  
 ದಮ್ಪಡಿಯು ದಾಮಾರಿಯು *см.* ದಮಡಿಯು  
 ದಮ್ಪವು ದಾಮಾವು 1) закон 2) предписание  
 3) долг, обязанность 4) вера, религия 5) до-  
 бротá; милосердие 6) подавание; подношение  
 7) обичай, обыкновение  
 ದಮ್ಪು ದಾಮ್ಪು 1) дыхание 2) одышка; áстма  
 ಒಂದೇ ದಮ್ಪಿನಲ್ಲಿ одним махом, с одного маху  
 ದಮ್ಪುಕಟ್ಟಲು ದಾಮ್ಪುಕಟ್ಟಲು *нп.* 1) затаить  
 дыхание 2) задохнуться  
 ದಯವು ದಾಯವು *см.* ದಯೆಯು; ದಯವಿಟ್ಟು  
 а) пожалуиста б) милосердно в) добродушно  
 ದಯಾಳು ದಾಯಾಳು *прил.* 1) сострадательный  
 2) добрый, доброжелательный  
 ದಯಿತ ದಾಯಿತ *прил.* дорогой, любимый  
 ದಯೆಪಾಲಿಸಲು ದಾಯೆಪಾಲಿಸಲು *п.* 1) сжалить-  
 ся (*над кем-л.*) 2) дарить, жаловать 3) давать  
 (*напр. разрешение*)  
 ದಯೆಯು ದಾಯೆಯು добротá, милосердие; со-  
 чувствие, сострадание; ದಯೆಮಾಡಲು а) про-  
 являть доброту, милосердие; проявлять со-  
 чувствие, сострадание б) жаловать в) соизво-  
 лить  
 ದರಕಾರ ದಾರಾಕಾರ *прил.* нужный, необходи-  
 мый  
 ದರಕಾರವು ದಾರಾಕಾರವು нужда, необходимость  
 ದರಕು ದಾರаку *прил.* 1) грубый, жёсткий,  
 шершавый 2) хриплый, охрипший 3) сухой,  
 засохший (*о листьях*)  
 ದರಕುದಣಿಯು ದಾರакುದಣಿಯು 1) грубость,  
 жёсткость, шершавость 2) хрипотá  
 ದರಖಾಸ್ತು ದಾರахасту 1) заявление, прошé-  
 ние 2) просьба; требование

ದರಗಲು ದರಾಗಲು *нп.* 1) уменьшаться; сходить на нет 2) худеть, сохнуть, таять  
 ದರಜಾಸ್ತಿಯು ದರಾದಜಾಸ್ತಿಯು непомёрный на-  
 лог  
 ದರಜಿಯು ದರಾದಜಿಯು *м. см.* ದರ್ಜಿಯು  
 ದರಜು ದರಾತು *прил.* 1) толстый 2) крупный  
 3) грубый, жёсткий, шершавый  
 ದರಣಬಡ್ಡಿಯು ದರಾಣಬಡ್ಡಿಯು [ростовщиче-  
 ский] процент размером в четверть суммы  
 ದರದು ದರಾದು 1) боль, страдание, муча  
 2) сострадание; жалость 3) забота, беспокой-  
 ство, внимание  
 ದರಬಾರವು ದರಾಬಾರವು, ದರಬಾರು ದರಾಬಾರು  
 1) царский двор 2) приёмный зал 3) аудиен-  
 ция, приём 4) правление 5) помпа, парад-  
 ность  
 ದರಮಹಾ ದರಾಮಹಾ месячное жалованье  
 ದರವಾಜಾ ದರಾವಾಜಾ 1) дверь 2) ворота  
 ದರವಾನನು ದರಾವಾನану *м.* привратник  
 ದರವು ದರಾವು I 1) цена, стоимость 2) став-  
 ка (налога); тариф  
 ದರವು ದರಾವು II 1) дверь 2) ворота  
 ದರವೇಶಿಯು ದರಾವೇಶಿಯು *м.* дервиш  
 ದರಿದ್ರ ದರಿದ್ರಾ *прил.* бедный, нищий  
 ದರಿದ್ರತನವು ದರಿದ್ರатанавು бедность, нищета  
 ದರಿದ್ರನು ದರಿದ್ರану *м.* бедняк  
 ದರಿಯಾಪ್ತಿಯು ದರಿಯಾಪ್ತಿಯು 1) расследова-  
 ние, следствие 2) розыск 3) выяснение  
 ದರಿಯು ದರಿಯು 1) пещера 2) ущелье 3) до-  
 лина 4) убежище  
 ದರಬಿಂದಲು ದರббиндалу 1) осенняя паути-  
 на (в воздухе) 2) тонкая ткань, газ  
 ದರೆಯು ದರೆಯು 1) пещера 2) тощая, бес-  
 плодная земля 3) глинобитная стена  
 ದರೋಗನು ದರогану *м.* 1) начальник поли-  
 цейского участка; начальник полиции 2) де-  
 ревёнский полицейский  
 ದರೋಡೆಯು ದರорейу грабёж, разбóй  
 ದರ್ಗಾ ದарга гробница мусульманского свя-  
 того  
 ದರ್ಜಿಯು ದарджийу *м.* портной  
 ದರ್ಜೆಯು ದарджейу 1) степень, ступень  
 2) разряд, категория, класс  
 ದರ್ದುರವು ದардураву лягушка  
 ದರ್ಪಣವು ದарпанаву зеркало  
 ದರ್ಪವು ದарпаву 1) гордость, высокомерие  
 2) смелость, храбрость, мужество

ದರ್ಭಾಸನವು ದарбхасанавು цинóвка из травя  
 кúша  
 ದರ್ಭೆಯು ದарбхейу *инд.* кúша (травя, ис-  
 пользуемая во время религиозных церемоний)  
 ದರ್ವಿಯು ದарвийу лóжка; половник  
 ದರ್ಶಕ ದаршака *прил.* показывающий, объ-  
 ясняющий  
 ದರ್ಶಕನು ದаршакану *м.* 1) зритель 2) экс-  
 понент 3) учёный  
 ದರ್ಶನವು ದаршанаву 1) осмóтр 2) наблюдё-  
 ние 3) вид, зрелище 4) посещение храма  
 5) система взглядов; теория 6) философская  
 система  
 ದರ್ಶನೀಯ ದаршанийа *прил.* 1) видный, из-  
 вестный 2) достопримечательный 3) красивый  
 ದರ್ಶನೀಹುಂಡಿಯು ದаршанийхундийу вёксель  
 на предьявителя  
 ದರ್ಶವು ದаршаву 1) осмóтр 2) вид, зрелище  
 3) день новолуния  
 ದರ್ಶಸರ್ವನಾಮವು ದаршасарванамаву *грам.*  
 указательное местоимение  
 ದರ್ಶಿತ ದаршита *прил.* указанный; показан-  
 ный  
 ದರ್ಶಿಯು ದаршийу *м.* зритель, наблюдатель  
 ದರ್ಶಿಸಲು ದаршисалу *п.* 1) смотреть, осмат-  
 ривать 2) показывать, демонстрировать  
 ದಲವು ದалаವು 1) бот. лист 2) лепесток  
 3) войско; отряд 4) куча, груда 5) сплав  
 (металлов) 6) часть, кусок  
 ದಲಾಲಿತನವು далалитанаву 1) маклерство;  
 посредничество в торговле 2) комиссионное  
 вознаграждение  
 ದಲಾಲಿಯು далалийу *м.* комиссионер; маклер  
 ದವಡ ದавара *прил.* 1) подлый, низкий  
 2) плохой, испорченный  
 ದವಡನು ದаварану *м.* 1) обманщик, плут  
 2) подлец  
 ದವಡೆಯು ದаварейу [нижняя] челюсть  
 ದವಡೆಹಲ್ಲು ದаварехаллу коренной зуб  
 ದವತಿಯು ದаватийу чернильница  
 ದವವು ದававу лесной пожар  
 ದವಸವು ದавасаву зерно  
 ದವಳ ದавада *прил.* 1) бёлый 2) чистый  
 3) красивый  
 ದವಳವು ದавадалаву раковина, ракушка  
 ದವಳಾರವು ದавадалಾರаву дом, побелённый из-  
 вестью

ದವಾ ದಾವಾ лекарство

ದವಾಖಾನೆಯು ದಾವಾಖಾನೆಯು 1) аптека 2) амбулатория; больница

ದವುಡು ದಾವುರು 1) стремительное нападение

2) поход, военная кампания 3) воен. учения

ದವುತಿಯು ದಾವುತಿಯು *с.м.* ದವತಿಯು

ದವುಸು ದಾವುಸು неправда, ложь

ದಶ- ದಾща- числ. десять; ದಶಗುಣ десятикратный; ದಶಗುಣವು десять качеств

ದಶಕವು ದಾщакаву 1) десяток 2) десятилетие

ದಶಗುಣ ದಾщагуна *прил.* десятикратный

ದಶಮಾಭಾಂತಿಯು ದಾщамабхантийу изумление

ದಶಮಾಂಶ ದಾщамамша *прил.* десятичный

ದಶಮಾಂಶವು ದಾщамамшаву 1) десятая часть

2) десятичная дробь

ದಶಮಿಯು ದಾщамийу десятый день любви половинны лунного месяца

ದಶರಥನು ದಾщаратхану *м. миф.* Дашаратха (отец Рамы)

ದಶಶತವು ದಾщашатаву числ. десять сотен, тысяча

ದಶಾಂಗುಲವು ದಾщангулаву десять дюймов

ದಶಾಪರಿಣಾಮವು ದಾщапаринамаву переход из одного состояния в другое

ದಶಾವಂತನು ದಾщавантану *м.* счастливый, удачливый человек

ದಶಾವತಾರವು ದಾщаватараву *миф.* десять воплощений Вишну

ದಶೆಯು ದಾщейу 1) положение, состояние 2) полá 3) возраст 4) период, промежуток времени 5) удача, счастье

ದಸಕತ್ತು ದасакаತ್ತು 1) почерк 2) подпись

ದಸಕು ದасаку шелуха

ದಸರಿಯು ದасарийу шелковая ткань

ದಸರೆಯು ದасарейу *инд.* 1) дасарá (праздник в честь реки Ганги, отмечаемый на десятый день светлой половины месяца джйеш-тха; *с.м.* ಜ್ಯೇಷ್ಠಮಾಸವು) 2) дасарá (праздник дня победы Рамы)

ದಸವಿಯು ದасавийу *с.м.* ದಶಮಿಯು

ದಸಿಯು ದасийу кол, колышек

ದಸ್ತಗಿರಿಯು ದастагирийу арест; ದಸ್ತಗಿರಿ ಮಾ ಡಲು арестовывать

ದಸ್ತಾವೇಜು ದаставеджу 1) обязательство 2) расписка 3) документ

ದಸ್ತಾಳು ದаста́лу *м.* курьер

ದಸ್ತು ದасту 1) деть (48 листов) 2) ручка, рукоятка 3) лóжа (ружья) 4) воен. отряд; подразделение 5) букет

ದಸ್ತೂರಿಯು ದасту́рийу 1) обычай, обыкновение 2) таможенная пошлина 3) почтовый сбор; почтовые расходы

ದಸ್ತು ದಾಸ್ತು *м.* 1) вор, грабитель 2) враг

ದಹನವು даханаву 1) сжигание, кремация 2) огонь

ದಹರ дахара *прил.* тонкий, утонченный

ದಹಿಸಲು дахисалу *п.* сжигать

ದಳದಳವು ದаладулаву грабёж

ದಳದಳಸಲು ದаладулисалу *п.* грабить

ದಳವಾಯಿಯು ದалаವಾಯಿಯು *м.* генерáл; командующий

ದಳವು ದалаву I войско; отряд; часть

ದಳವು ದалаву II 1) лист 2) лепесток 3) часть

ದಳವೇರಲು ದалаವೇралу *нп.* увеличиваться, возрастать

ದಳಸರವು ದаласараву 1) толщина 2) плотность 3) густота

ದಳೆಯಲು ದалейалу 1) *п.* шивать 2) *нп.* изобильовать 3) *нп.* распространяться, разноситься

ದಳ್ಳಾಳಿತನವು далла́литанаву *с.м.* дала́литನವು

ದಳ್ಳಾಳಿಯು далла́лийу *м. с.м.* ದಲಾಲಿಯು

ದಳ್ಳಿಸಲು даллисалу 1) *нп.* сиять, сверкать

2) *п.* обнимать, охватывать

ದಳ್ಳುರಿಯು даллурийу 1) большой пожар

2) лесной пожар

ದಾಂಗುಡಿಯು ದಾ́нгುрийу ветвь, ветка

ದಾಂಡಿಗತನವು ದಾ́ндигатанаву грубость

ದಾಂಡಿಗನು ದಾ́ндигану *м.* крепкий человек

ದಾಂತಿಯು ದಾ́нтийу 1) воздержание 2) сдержанность, выдержанность

ದಾಂದಲೆಯು ದಾ́ндалейу сумато́ха, беспорядок

ದಾಂಪತ್ಯ ದಾ́мпатйа *прил.* супру́жеский, бра́чный; ~ ಜೀವನವು супру́жеская жизнь

ದಾಂಪತ್ಯವಿಚ್ಛೇದನವು ದಾ́мпатйಾವಿಚ್ಛೇದಾನಾವು развод, расторжение брака

ದಾಂಪತ್ಯವು ದಾ́мпатйಾವು супру́жество, брак

ದಾಂಭನು ದಾ́мбхану *м.* 1) обманщик, лжец 2) лицемер

ದಾಂಭಿಕ ದಾ́мбхика *прил.* 1) лживый 2) гордый, высокомерный

ದಾಕ್ತರು ದಾಕ್ತಾರು *м. врач*  
 ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯ ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯಾ *прил. южный*  
 ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯನು ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯಾನು *м. южанин*  
 ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವು ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಾವು 1) вѣжливость, любезность, обходительность 2) честность 3) искренность, прямота  
 ದಾಕ್ಷ್ಯವು ದಾಕ್ಷ್ಯಾವು *умѣние, искусство*  
 ದಾಖಲಾತಿಯು ದಾಖಲಾತಿ *д. да-кхалāт* документальное подтверждение  
 ದಾಖಲು ದಾಖಲು регистрация, запись, занесение в списки; ದಾಖಲು (ದಾಖಲೆ) ಮಾಡಲು регистрировать, записывать, заносить в списки  
 ದಾಖಲೆಪತ್ರವು ದಾಖಲೆಪತ್ರಾವು документ  
 ದಾಖಲೆಯು ದಾಖಲೆಯು *см. ದಾಖಲು*  
 ದಾಗಿನವು ದಾಗಿನಾವು, ದಾಗೀನು ದಾಗೀನು украшение; драгоценность  
 ದಾಗುದೂಜಿಯು ದಾಗುದೂಜಿಯು починка, ремонт  
 ದಾಟಲು ದಾಟಲು 1) *п. пересекать, переходить* 2) *п. избегать, спасаться* 3) *нп. умирать* 4) *нп. истекать (о времени)*  
 ದಾಟುಕಥೆಯು ದಾಟುಕಥೆಯು краткое изложение, резюме  
 ದಾಡಿಂಬವು ದಾರಿಂಬಾವು, ದಾಡಿಮವು ದಾರಿಮಾವು гранат (*дерево и плод*)  
 ದಾಡಿಯು ದಾರಿಯು борода  
 ದಾಡೆಯು ದಾರೆಯು 1) коренной зуб 2) клык; бивень 3) челюстная кость  
 ದಾಣವು ದಾಣಾವು зерно  
 ದಾಣಾದಡಿಯನು ದಾಣಾದಾರಿಯನು *м. толстяк*  
 ದಾತನು ದಾತನು *м., ದಾತಾರನು ದಾತಾರನು м. жертвователь; благодетель*  
 ದಾತ್ಯತ್ವವು ದಾತ್ರितವು 1) щедрость 2) благотворительность  
 ದಾದಾ ದಾದಾ ದಾದಾ (*почтительное обращение к пожилому мужчине*)  
 ದಾದಿಯು ದಾದಿಯು *ж. няня; кормилица*  
 ದಾನಧರ್ಮವು ದಾನадхар್ಮಾವು благотворительность  
 ದಾನಪತ್ರವು ದಾನಪತ್ರಾವು дарственная запись  
 ದಾನವನು ದಾನಾವನು *м. злой дух, демон*  
 ದಾನಶಾಲೆಯು ದಾನашಾಲೆಯು 1) богадельня 2) гостиница (*для паломников*)  
 ದಾನಶೂರನು ದಾನಾಶೂರನು *м. 1) великодушный человек 2) благотворитель*  
 ದಾನಿಯು ದಾನಿಯು *м. 1) щедрый человек 2) жертвователь, даритель*

ದಾಪು ದಾಪು шаг (*как мера длины*); ~ ಹಾಕಲು мерить шагами  
 ದಾಮದೂಮು ದಾಮಾದೂಮು опустошение, разорение  
 ದಾಮದಾಲತು ದಾಮಾದಾಲತು состоятельность, богатство  
 ದಾಮವು ದಾಮವು 1) верёвка; шнур 2) пояс; кушак 3) венók; гирлянда  
 ದಾಮಾಷಾ ದಾಮಾಷಾ 1) распределение дохода пропорционально вложенному капиталу 2) *фин. дивиденд*  
 ದಾಮು ದಾಮು цена, стоимость  
 ದಾಮೋದರನು ದಾಮೋದರನು *м. миф. Носящий шнур вокруг пояса (эпитет Кришны и Вишну)*  
 ದಾಯಕನು ದಾಯಕನು *м. тот, кто даёт, дарит*  
 ದಾಯ[ವಿ]ಭಾಗವು ದಾಯ[ವಿ]ಭಾಗವು доля наследства  
 ದಾಯವು ದಾಯವು 1) дар, подарок 2) наследство 3) собственность 4) удобный случай, возможность  
 ದಾಯಾದಿಯು ದಾಯಾದಿಯು *м. наследник*  
 ದಾಯಿ ದಾಯಿ *прил. дающий, жертвующий*  
 ದಾಯಿಗನು ದಾಯಿಗನು *м. см. ದಾಯಾದಿಯು*  
 ದಾಯಿತ್ವವು ದಾಯಿತ್ವವು ответственность  
 ದಾಯಿಯು ದಾಯಿಯು *ж. няня; кормилица*  
 ದಾರಕನು ದಾರಕನು *м. 1) мальчик 2) сын*  
 ದಾರಣವು ದಾರಣವು раскálывание; разрывание  
 ದಾರಬಂದವು ದಾರಬಂದವು *см. ದ್ವಾರಬಂದವು*  
 ದಾರವು ದಾರವು I щель, трещина; разрыв  
 ದಾರವು ದಾರವು II 1) верёвка; шнур 2) нитка; ಸೂಜಿಗೆ ದಾರ[ವನ್ನು] ಪೋಣಿಸಲು вдевать нитку в игóлку  
 ದಾರವು ದಾರವು III *см. ದ್ವಾರವು*  
 ದಾರಳು ದಾರಳು *ж. жена*  
 ದಾರಿಕಟ್ಟಲು ದಾರಿಕಟ್ಟಲು *нп. мешать, препятствовать*  
 ದಾರಿಕನು ದಾರಿಕನು *м., ದಾರಿಕಾರನು ದಾರಿಕಾರನು м., ದಾರಿಗನು ದಾರಿಗನು м. путник, пешеход*  
 ದಾರಿಗೊಳ್ಳಲು ದಾರಿಗೊಳ್ಳಲು *нп. пускаться (отправляться) в путь*  
 ದಾರಿದೀಪವು ದಾರಿದೀಪವು 1) светофór 2) путеводная звезда; ದಾರಿದೀಪವಾಗಲು быть руководителем; быть путеводной звездой

ದಾರಿದ್ರ್ಯವು ದಾರಿದ್ರ್ಯಾವು бѣдность, нищета  
ದಾರಿಯು ದಾರಿಯು путь, дорога; ದಾರಿ ಕಾಯ  
ಲು (ನೋಡಲು) ожидать; ಮನೆಯ ದಾರಿ ಹಿಡಿಯ  
ಲು направляться домой; ಉರಿಗೊಂದು ದಾರಿ  
ಪೋರಗೊಂದು ದಾರಿ погов. он всё делает не  
так, как все (букв. всем одна дорога, а ему  
другая); ದಾರಿ ತೋರಿಸಲು а) указывать дорогу  
б) подсказывать выход из положения

ದಾರಿಹೋಕನು ದಾರಿಹೋಕನು м. см. ದಾರಿಕನು  
ದಾರು ದಾರು дѣрево (древесина)  
ದಾರುಕರ್ಮವು ದಾರುಕರ್ಮವು работа по дере-  
ву

ದಾರುಣ ದಾರುಣа прил. 1) жестокий, свирѣ-  
пый 2) страшный, ужасный 3) тяжѣлый, труд-  
ный

ದಾರುಣವು ದಾರುಣವು 1) жестокость, свирѣ-  
пость 2) страх, ужас

ದಾರುಹಸ್ತವು ದಾರುಹಸ್ತವು деревянная ложка  
ದಾರುಕಳ್ಳು ದಾರುಕಳ್ಳು м. зажиточный арен-  
датор

ದಾರ್ಢ್ಯವು ದಾರ್ಢ್ಯವು 1) постоянство, неиз-  
менность 2) стѣйкость, твердость 3) проч-  
ность, крепость

ದಾರ್ಶನಿಕ ದಾರ್ಶನಿಕ прил. философский  
ದಾರ್ಶನಿಕನು ದಾರ್ಶನಿಕನು м. философ  
ದಾಲ್ಚಿನ್ನಿಯು ದಾಲ್ಚಿನ್ನಿಯು, ದಾಲ್ಚಿನ್ನವು ದಾಲ್-  
чиннаву ಕರಿಣಾ

ದಾವಣಿಯು ದಾವಣಿಯು верёвка (для привязы-  
вания скота); ದಾವಣಿಹೊಡೆಯಲು привязывать  
коров в ряд

ದಾವತಿಯು ದಾವತಿಯು 1) труд 2) старание,  
усилие 3) усталость, утомление 4) боль, стра-  
дание, мучение

ದಾವರವು ದಾವರವು 1) жажда 2) желание  
3) нужда, необходимость

ದಾವವು ದಾವವು 1) лесной пожар 2) лес  
ದಾವಳಿಯು ದಾವಳಿಯು одеяло

ದಾವೆದಾರನು ದಾವೆದಾರನು м. юр. истец

ದಾವೆಯು ದಾವೆಯು 1) вражда 2) юр. иск; за-  
явление в суд

ದಾವೆಸೊತ್ತು ದಾವೆಸೊತ್ತು имущество, из-за ко-  
торого идёт тяжба

ದಾಶನು ದಾಶನು м. 1) рыба́к 2) слуга

ದಾಷ್ಟಿಕನು ದಾಷ್ಟಿಕನು м. 1) смѣлый чело-  
вѣк 2) влиятельный человек

ದಾಷ್ಟಿಕವು ದಾಷ್ಟಿಕವು 1) смѣлость 2) влия-  
тельность

ದಾಸಣವು ದಾಸಣವು бот. китайская роза  
(Hibiscus rosa sinensis)

ದಾಸತ್ವವು ದಾಸತ್ವವು рабство

ದಾಸನು ದಾಸನು м. 1) слуга 2) раб

ದಾಸರನು ದಾಸರನು м. нищенствующий мо-  
нах-вишнуит

ದಾಸರಸಾನಿಯು ದಾಸರಸಾನಿಯು ж. проститут-  
ка

ದಾಸರಹಾವು ದಾಸರಹಾವು удав

ದಾಸವಾಣವು ದಾಸವಾಣವು, ದಾಸವಾಳವು ದಾಸ-  
ವಾಳವು см. ದಾಸಣವು

ದಾಸಿಯು ದಾಸಿಯು ж. 1) рабыня 2) служанка  
ದಾಸೇರಕನು ದಾಸೇರಕನು м. сын рабыни  
ದಾಸೋಗವು ದಾಸೋಗವು, ದಾಸೋಹವು ದಾಸೋ-  
ಹವು

1) смирение; раболепие 2) преданность 3) бес-  
платное питание

ದಾಸ್ತಾನವು ದಾಸ್ತಾನವು 1) запас, резерв 2) за-  
лог (вещь) 3) фин. депозит 4) груз корабля  
5) сказка; басня

ದಾಸ್ಯವು ದಾಸ್ಯವು рабство; подчинение

ದಾಹಕ ದಾಹಕ прил. 1) сжигающий (об ог-  
не) 2) жгучий, острый (о пище) 3) горячий,  
обжигающий

ದಾಹಕರ್ಮವು ದಾಹಕರ್ಮವು обряд сожжения;  
кремация

ದಾಹವು ದಾಹವು 1) горение 2) внутренний  
жар 3) страстное желание 4) жажда

ದಾಳವು ದಾಳವು игральная кость

ದಾಳಿಂಬವು ದಾಳಿಂಬವು, ದಾಳಿಂಬೆಯು ದಾಳಿ-  
ಂಬೆಯು гранат (дерево и плод)

ದಾಳಿಗಾರನು ದಾಳಿಗಾರನು м. 1) налётчик  
2) грабитель; мародёр 3) агрессор

ದಾಳಿಯು ದಾಳಿಯು 1) налёт, нападение 2) аг-  
рессия

ದಿಂಕಿಡಲು ದಿಂಕಿಡಲು нл. прыгать, скакать

ದಿಂಕು ದಿಂಕು прыжок, скачок

ದಿಂಡನು ದಿಂಡನು м. 1) толстяк 2) упрямец  
3) грубиян 4) извращённый человек

ದಿಂಡಾಗಲು ದಿಂಡಾಗಲು нл. достигать поло-  
вой зрелости

ದಿಂಡಿಗನು ದಿಂಡಿಗನು м. 1) толстяк 2) же-  
стокий человек

ದಿಂಡಿಗಿತ್ತಿಯು ದಿಂಡಿಗಿತ್ತಿಯು ж. упрямая,  
своенравная женщина

ದಿಂಡು ದಿಂಡು 1. 1) куча, груда 2) охапка  
(дров или травы) 3) тук 4) рукоятка плуга  
5) ствол (дерева) 6) толщина, полнота 7) си-

ಲಾ 8) гóрдость, высокомерие 2. *прил.* ಪóಲ್-  
ನೆಯ; ~ ಕೈ ಪóಲ್ನಾ ರುಕಾ; ~ ಮೈ ಉಪಿತಾನಂ ತೆ-  
ಲೊ

ದಿಂಡುರೂಪಗಳು ದಿಂಡುರುದಿಸಲು *п.* ಉನಿಚ್ಛಿ-  
ಜಾತೆ

ದಿಂಬು ದಿಂಬು ಪóದುಷ್ಕಾ

ದಿಕ್ಕಾಪಟ್ಟಿ ದಿಕ್ಕಾಪಾಟೆ *нареч.* ನಾ ವೆ ಚೆತ್ತೆರೆ  
ಸóರಣಿ

ದಿಕ್ಕಾಪಾಲು ದಿಕ್ಕಾಪಾಲು 1. 1) ಪಾನಿಕಾ 2) ಖಾóс  
3) крах; гíбель, разрушение 2. *см.* ದಿಕ್ಕಾಪಟ್ಟಿ

ದಿಕ್ಕು ದಿಕ್ಕು 1) ಸóರಣಾ, ನಾಪ್ರಾವಲೆನಿ; ~  
ತೋಚದೆ а) ನೆ ಚ್ಚಾ, ಕಾಕ ಬೆತ್ತೆ б) ನಾಚ್ಚಾ  
ವ ಬೆಚ್ಚಾಪóಲಾಪóಲಾ ರಾಸಚ್ಚಿತ್ತೆ ವ ರಾಚ್ಚಿತ್ತೆ  
ಸóರಣಿ 2) ಉಬೆಚ್ಚಿ, ಪರಿಬೆಚ್ಚಿ 3) ಜಿಲಿಚ್ಚಿ, ಕ್ರóವ 4) ಚಾಚಿತ್ತೆ; ಪó-  
ಮóಚ್ಚಿ; ಅಪನಿಗೆ ಒಬ್ಬರಾ ದಿಕ್ಕಿಲ್ಲ а) ಒಂ ಕ್ರóಗಲಿ  
ಸಿರóತಾ б) ಒಂ ಬೆಚ್ಚಿರನಿ; ದಿಕ್ಕಿಲ್ಲದ ನಾಚ್ಚಿ-  
ಚ್ಚಿ ವ ಬೆಚ್ಚಾಪóಲಾಪóಲಾ ಪóಲಾಪóಲಾ

ದಿಕ್ಕುಗಡಲು ದಿಕ್ಕುಗುರಲು *нп.* 1) ಸಬಿಚ್ಚಿ ವ  
ಪುತಿ, ತೆರಾಚಿ ದóರóಗು 2) ಪóಪಾಡಾ ವ ಬೆಚ್ಚಾಪó-  
ಲಾ ಪóಲಾಪóಲಾ 3) ಸಾಂಚಿತ್ತೆ ಸಿರóತೆ

ದಿಕ್ಕುತೋರಲು ದಿಕ್ಕುತóರಲು *нп.* 1) ನಾಚ್ಚಿತ್ತೆ  
ವೆಚ್ಚಾ, ಸಾಸೆನಿ 2) ಪóಕಾಚ್ಚಿ ದóರóಗು 3) ಪರಿ-  
ಚ್ಚಿತ್ತೆ ವ ಪóಮóಚ್ಚಿ

ದಿಕ್ಕುಪಕ್ಕೆಯಾ ದಿಕ್ಕುಪಕ್ಕೆಯಾ 1) ಜಿಲಿಚ್ಚಿ, ಕ್ರóವ  
2) ಉಬೆಚ್ಚಿ, ಪರಿಬೆಚ್ಚಿ

ದಿಕ್ಕುಕುರು ದಿಕ್ಕುಕುರು 1) ಗóರಿಚ್ಚಿ 2) ಮóರಕóಲಿ  
ಕóಮಪಾ

ದಿಖಾವು ದಿಖಾವು *прил.* 1) ಪರಿವಲೆಚ್ಚಿ  
ನಾ ವೆಚ್ಚಿ 2) ಒಬ್ಬಾಚ್ಚಿ, ಒಚ್ಚಾಚ್ಚಿ;  
ಪರಿಕರನಿ

ದಿಗಂತವು ದಿಗಂತವು ಗóರಿಚ್ಚಿ

ದಿಗಂಬರ ದಿಗಂಬರಾ *прил.* ಒಬ್ಬಾಚ್ಚಿ, ನಾ-  
ಗóಲಿ

ದಿಗಂಬರನು ದಿಗಂಬರಾನು *м.* 1) ನಾಗóಲಿ ಅಸಕೆತ (*у  
джайнов*) 2) *миф.* ಒಬ್ಬಾಚ್ಚಿ (*эпитет Шивы*)

ದಿಗಿಲು ದಿಗಿಲು 1) ಬóಚ್ಚಿ 2) ತರೆವóಗಾ

ದಿಗಿಲುತೀರಲು ದಿಗಿಲುತಿರಲು *нп.* ಒಪ್ರಾವಲೆ-  
ಚ್ಚಿ ಒ ಚ್ಚಿಚ್ಚಿ

ದಿಗಿಲುಬೀಳಲು ದಿಗಿಲುಬಿಲಲು *нп.* ಪುಗಾಚ್ಚಿ,  
ತೆರಾಚ್ಚಿ

ದಿಗಿಸಲು ದಿಗಿಸಲು *п.* ಒಪುಕಾಚ್ಚಿ (*напр. пись-  
мо*)

ದಿಗುಮತಿಯು ದಿಗುಮತಿಯು ವೆಚ್ಚಾ, ವೆಚ್ಚಾ-  
ಕಾ (*на берег*)

ದಿಗ್ಗಜವು ದಿಗ್ಗಜವು 1) *миф.* ಸಲಂ, ಪóದರೆ-

ಚಿವಾಚ್ಚಿ ವೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ ಮಿರಾ 2) *перен.*  
ಸಲಂ

ದಿಗ್ಗನೆ ದಿಗ್ಗನೆ *нареч.* ವದ್ರು, ನೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಶಕನು ದಿಗ್ಗಶಕಾನು *м.* ರೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಶಕಯಂತ್ರವು ದಿಗ್ಗಶಕಾಯಂತ್ರವು ಕóಮ-  
ಪಾ

ದಿಗ್ಗಶನವು ದಿಗ್ಗಶನವು 1) ಒಕಾಚ್ಚಿ; ರು-  
ಕóವóದ್ರಾ 2) ರೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಶಿಸಲು ದಿಗ್ಗಶಿಸಲು *п.* ಸಾಚ್ಚಿ  
(*фильм*)

ದಿಗ್ಗಶವು ದಿಗ್ಗಶವು 1) ರಾಚ್ಚಿ ಸಾಚ್ಚಿ 2)  
ವೆ ನಾಪ್ರಾವಲೆನಿ, ಸóರಣಿ

ದಿಗ್ಗಂಧನವು ದಿಗ್ಗಂಧನವು ಬಲóಕಾ; ನೆಚ್ಚಾ  
~ ಮóರಕó ಬಲóಕಾ

ದಿಗ್ಗಮೆಯು ದಿಗ್ಗಮೆಯು, ದಿಗ್ಗಮೆಯು  
ದಿಗ್ಗಮೆಯು ಒಚ್ಚಾ; ದಿಗ್ಗಮೆ ಹಿಡಿದ ಒಚ್ಚಾ-  
ಚ್ಚಿ ಒಚ್ಚಾ

ದಿಗ್ಗತೆಯು ದಿಗ್ಗತೆಯು ವೆಚ್ಚಿ ಸóವೆ ಕó-  
ವೆ ಸವೆ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು ವೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ ಮಿರಾ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು 1) ಒಚ್ಚಾ, ಮೆ-  
ಚ್ಚಿಚ್ಚಿ 2) ಕೆಚ್ಚಿ; ಪóಲನಿ, ಒಪಿತಾನಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು 1) ಒಪಿತಾನಿ  
2) ತóಚ್ಚಿ, ವೆಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು ಸವೆ, ಒಪಿತಾನಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು 1) ಸವೆ, ಒಚ್ಚಾ, ಒ-  
ವಾಚ್ಚಿ 2) ಸಿಲಿಚ್ಚಿ, ಮóಗುಚ್ಚಿ 3) ವೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ  
4) ಪರಿವಲೆ, ಒಪಿತಾನಿ (*о человеке*)

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು *м.* ಸವೆಚ್ಚಾ, ಒಚ್ಚಾ-  
ಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು ಸವೆಚ್ಚಿ, ಒಚ್ಚಾ, ಒ-  
ವಾಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು *нп.* ಬೆಚ್ಚಿ ಒಪಿತಾನಿ-  
ನಿ; ಒಪಿತಾನಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು *нп.* ಪóಕಾಚ್ಚಿ-  
ವೆಚ್ಚಿ, ಪರಿವಲೆ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು 1) ಗಲಾ 2) ಜೆಚ್ಚಿ 3) ವೆಚ್ಚಿ,  
ವೆಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು *нп.* ಸವೆಚ್ಚಿ; ವೆಚ್ಚಿ  
ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು *см.* ವೆಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು ವೆಚ್ಚಿ; ಒಪಿತಾನಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು ವೆಚ್ಚಿ

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು 1) ಕಲಿಚ್ಚಿ 2) ವೆಚ್ಚಿಚ್ಚಿ  
ಕóಚ್ಚಿ ವೆಚ್ಚಿ 3) ವೆಚ್ಚಿ ವೆಚ್ಚಿ (*в кре-  
пости*)

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು ವೆಚ್ಚಿ, ಕóಮ, ಬóಗó

ದಿಗ್ಗಜಯವು ದಿಗ್ಗಜಯವು *см.* ವೆಚ್ಚಿ



ದಿನಂಪ್ರತಿ **динампрати** *нареч.* каждый день  
ದಿನಕರನು **динакарану** *м.* солнце

ದಿನಗಟ್ಟೆ **динагatlе** *нареч. разг.* 1) ежедневно, изо дня в день 2) целыми днями

ದಿನಗಳೆಯಲು **динагадейалу** *нп.* зря тратить время

ದಿನಗೂಲಿಯು **динагулийу** *дневной* зăработок  
ದಿನಚರಿಯು **диначарийу**, ದಿನಚರ್ಯೆಯು **диначарийейу** 1) повседневная работа 2) повседневное соблюдение обрядов 3) дневник

ದಿನಮಾನವು **динаманаву** *продолжительность* дня

ದಿನವಹಿ **динавахи** 1. *прил.* ежедневный  
2. *нареч.* ежедневно

ದಿನವಹಿಯು **динавахийу** 1) книга для записи ежедневных расходов 2) дневник

ದಿನವು **динаву** *день*; ಅವನು ತನ್ನ ದಿನವೇಣಿಸು ತ್ತಿದ್ದಾನೆ он умирает (*букв.* он считает свои последние дни)

ದಿನಸಿಯು **динасийу** *зерно*

ದಿನಸು **динасу** 1) провизия 2) зерно

ದಿನಾಂಕವು **динайнкаву** *число, дата*

ದಿನಾಂತವು **динантаву** *вечер*

ದಿನಾಗಲು **динагалу** *нареч. разг.* ежедневно

ದಿನಾದಿಯು **динадийу** *утро*

ದಿನ್ನೆಯು **диннейу** *см. ದಿಣ್ಣೆಯು*

ದಿಬ್ಬಣವು **диббаṇаву** 1) свадебная процессия  
2) деревянная пробка (*для вбивания гвоздя в стену*)

ದಿಬ್ಬಲು **диббалу** *грязь; пыль*

ದಿಬ್ಬವು **диббаву** 1) возвышенность, холм, бугор 2) брег

ದಿಬ್ಬಿಯು **диббийу** 1) клад, сокровища  
2) холм, бугор 3) куча, груда

ದಿಮಾಕು **димаку** *гордость, высокомерие, надменность*

ದಿಮ್ಮಗೆ **диммаге** *нареч.* громко; с силой

ದಿಮ್ಮತು **диммату** *забота, попечение*

ದಿಮ್ಮನೆ **диммане** *см. ದಿಮ್ಮಗೆ*

ದಿಮ್ಮಲು **диммалу** *п.* толкать

ದಿಮ್ಮಿಯು **диммийу** 1) бревно 2) холм, бугор

ದಿಮ್ಮು **димму** 1) *см. ದಿಂಬು* 2) головокружение 3) головная боль (*от сильной простуды*)

ದಿಮ್ಮನ್ನಲು **димменналу** *нп.* звенеть (*в ушах*)

ದಿರಸು **дирасу** *одежда*

ದಿಲ್ದಾರ **дилдара** *прил.* 1) твердый, решительный 2) неустрашимый, бесстрашный

ದಿಲ್ದಾರನು **дилдарану** *м.* 1) любимец женщин 2) добродушный человек

ದಿಲಗೀರ **дилагйра** *прил.* печальный

ದಿಲಾಸಾ **диласā** *ободрение; утешение, успокоение*

ದಿವಂಗತ **дивангата** *прил.* умерший, покойный

ದಿವವು **диваву** 1) небо 2) день

ದಿವಸಗಳೆಯಲು **дивасагадейалу** *нп.* зря тратить время

ದಿವಸವು **дивасаву** *день, дневное время*

ದಿವಾಂಧವು **дивāндхаву** *сова*

ದಿವಾ **дивā** *нареч.* днём, в дневное время

ದಿವಾಕರನು **дивāкарану** *м.* солнце

ದಿವಾಕೀರ್ತಿಯು **дивāкйртийу** *м.* 1) парикмахер  
2) сапожник

ದಿವಾನಖಾನೆಯು **дивāнакханейу** 1) царский двор 2) суд

ದಿವಾನನು **дивāнану** *м. ист.* [главный] министр

ದಿವಾನಾ **дивānā** *прил.* 1) глупый 2) безумный, сумасшедший

ದಿವಾಭೀತವು **дивāбхйтаву** *см. ದಿವಾಂಧವು*

ದಿವಾಮಧ್ಯವು **ದಿವāмадхйаву** *полдень*

ದಿವಾರಾತ್ರಿಯು **ದಿವāರāತ್ರййу** *парн. сочет.* день и ночь

ದಿವಾಳಿಯೇರನು **ದಿವāಳййೇರನು** *м.* 1) банкрот 2) расточитель, мот

ದಿವಾಳಿಯು **ದಿವāಳййу** *банкротство, крах; несостоятельность; диваಳಿಯಾಗಲು становиться банкротом, разоряться*

ದಿವಿಡವು **дивиджаву** *божество*

ದಿವ್ಯ **дивйā** *прил.* 1) дивный, прекрасный  
2) божественный, относящийся к божеству

ದಿಶೆಯು **дишейу** *сторона, направление*

ದಿಷ್ಟ **дишта** *прил.* назначенный, намеченный

ದಿಷ್ಟವು **диштаву** 1) указ; приказ 2) судьба, удел 3) цель, намерение

ದಿಷ್ಟಾಂತವು **диштантаву** *смертный час*

ದೀಕ್ಷಿತ **дйкшита** *прил.* получивший наставление

ದೀಕ್ಷೆಯು **дйкшейу** 1) наставление, поучение  
2) религиозный обряд, религиозная церемония

ния 3) обёт; ದೀಕ್ಷೆ ಬಿಡಲು (ಬೆಳೆಸಲು) воздёр-  
живаться от бритья во время беременности  
женъ

ದೀಟು ದೈತು 1) сходство, подобие 2) оценка  
ದೀಡು ದೈರು *числ.* полтора

ದೀನ್ ದೈನ религия, вера (*у мусульман*)

ದೀನ ದೈನ *прил.* 1) бѣдный, нищій 2) пе-  
чальный, скорбный 3) страдающий 4) крѣт-  
кий, смиренный

ದೀನತೆಯು ದೈನತೆಯು 1) бѣдность, нищета  
2) печаль, скорбь 3) страдание 4) крѣтость,  
смирение

ದೀನವತ್ಸಲ ದೈನಾವತಸಾಲ *прил.* добрый, ми-  
лосѣрдный

ದೀನೋದ್ಧಾರವು ದೈನೋದ್ಧಾರಾವು оказание по-  
мощи бѣдным; благотворительность

ದೀಪಕ ದೈಪಾಕ *прил.* 1) побуждающий; сти-  
мулирующий 2) поощряющий

ದೀಪನವು ದೈಪಾನಾವು 1) голод 2) сила 3) пи-  
щеварение

ದೀಪವು ದೈಪಾವು 1) лампа, светильник 2)  
свет; ದೀಪವನ್ನು ಹಚ್ಚಲು включать лампу  
(свет); ದೀಪವನ್ನು ಆರಿಸಲು гасить лампу, вы-  
ключать свет

ದೀಪಸ್ತಂಭವು ದೈಪастамбхаву маяк

ದೀಪಾವಳಿಯು ದೈಪಾವಳಿಯು, ದೀಪೋತ್ಸವವು ದೈ-  
ಪೌತಸಾವು ದಿಪಾವಾಲಿ (*праздник огней в честь*  
*богини Лакшми в месяце картика; см.*  
*ಕಾರ್ತಿಕವು*)

ದೀಪ್ತ ದೈಪ್ತ *прил.* 1) горящий 2) светя-  
щийся

ದೀಪ್ತಿಯು ದೈಪ್ತಿಯು 1) блеск, яркий свет  
2) великолѣпие

ದೀಮು ದೈಮು 1) лень 2) прѣздность, без-  
дѣлье

ದೀರ್ಘ ದೈರ್ಗಖ *прил.* 1) длинный 2) дли-  
тельный, долгий; ದೀರ್ಘಕಾಲವು долгое время;  
ದೀರ್ಘಾವಧಿಯು ಸಾಲವು долгосрочный кредит  
3) *фон.* долгий

ದೀರ್ಘಕೋಶಿಯು ದೈರ್ಗಖಾಶಿಯು сердцевидка  
(*моллюск*)

ದೀರ್ಘದರ್ಶಿ ದೈರ್ಗಖಾದಾರ್ಶಿ *прил.* дальновид-  
ный, предусмотрительный

ದೀರ್ಘದೃಷ್ಟಿ ದೈರ್ಗಖಾದ್ರಿಷ್ಟಿ *прил.* даль-  
нозоркий

ದೀರ್ಘನಿದ್ರೆಯು ದೈರ್ಗಖಾನಿದ್ರೆಯು, ದೀರ್ಘಶಯ-  
ನವು ದೈರ್ಗಖಾಶಾನಾವು смерть, кончина

ದೀವಿಗೆಯು ದೈವಿಗೈಯು лампа; светильник;  
ಫಾಕел

ದೀವಿಹಲಸು ದೈವಿಹಲಾಸು хлебное дѣрево  
(*Artocarpus incisa*)

ದೀವು ದೈವು остров; островок

ದುಂಕಲು ದುಂಕಾಲು *нп.*, ದುಂಕಿಡಲು ದುಂಕಿರಾಲು  
*нп.* прыгать, скакать

ದುಂಟಾಡಲು ದುಂಟಾರಾಲು *нп.* 1) трястись; ка-  
чаться; раскачиваться 2) быть нерѣвным (*о*  
*поверхности*)

ದುಂಟು ದುಂಟು 1) тряска; качание; раскачи-  
вание 2) нерѣвность (*поверхности*)

ದುಂಡಗೆ ದುಂಡಾಗೆ *нареч.* кругло

ದುಂಡಗೆಯು ದುಂಡಾಗೆಯು *прил.* круглый

ದುಂಡಗೆಯು ದುಂಡಾಗೆಯು округлость

ದುಂಡನೆ ದುಂಡಾನೆ *см.* ದುಂಡಗೆ

ದುಂಡನೆಯು ದುಂಡಾನೆಯು *см.* ದುಂಡಗೆಯು

ದುಂಡನೆಯು ದುಂಡಾನೆಯು *см.* ದುಂಡಗೆಯು

ದುಂಡಿಯು ದುಂಡಿಯು круглый камень

ದುಂಡಿಸಲು ದುಂಡಿಸಾಲು *нп.* кружить, ходить

кругом

ದುಂಡು ದುಂಡು 1. *прил.* 1) круглый 2) глад-  
кий, ровный 2. 1) шар 2) округлость

ದುಂಡುಕನು ದುಂಡುಕಾನು *м.* 1) негодяй 2) пре-  
датель 3) мошенник, плут

ದುಂದು ದುಂದು 1) мотовство, расточитель-  
ность; ದುಂದುಮಾಡಲು расточать, промѣты-  
вать 2) ದುಂದು (*вид маленького барабана*)

ದುಂದುಗಾರನು ದುಂದುಗಾರಾನು *м.* 1) мот, рас-  
точитель 2) блудный сын

ದುಂದುಗಾರಿಕೆಯು ದುಂದುಗಾರಿಕೆಯು мотовство,  
расточительность

ದುಂದುಭಿಯು ದುಂದುಭಿಯು барабан

ದುಂಪವು ದುಂಪಾವು корень

ದುಂಬಾಲವು ದುಂಬಾಲಾವು 1) хвост 2) руль;  
штурвал 3) деревня, освобожденная от уплат-  
ты налога

ದುಂಬಾಳವು ದುಂಬಾಳಾವು 1) затруднение, за-  
труднительное положение 2) путаница, не-  
разбериха

ದುಂಬಿಯು ದುಂಬಿಯು пчела

ದುಂಬು ದುಂಬು пыль

ದುಂಬುಧಾಸು ದುಂಬುಧಾಸು *прил.* пыль-  
ный

ದುಃಖವು ದುಃಖಾವು 1) несчастье, бедѣ, горе  
2) печаль, огорчение; ದುಃಖಪಡಲು печалить-  
ся, горевать 3) мучение, страдание 4) боль

ದಃಖಿ ದುಃಖಿ *прил.* 1) несчастный, бедный  
2) печальный

ದಃಖಿತ ದುಃಖಿತಾ *прил.* опечаленный, огорченный

ದಃಖಿಸಲು ದುಃಖಿಸалу *нп.* печалиться, горевать

ದಃಖವು ದುಃಖಾಬ್ದಾವು *грубое слово*

ದಃಖೀಲ ದುಃಖೀಲಾ *прил.* безнравственный

ದಃಸ್ಥ ದುಃಸ್ತಾ *прил.* 1) бедный, несчастный 2) нездоровый, больной

ದಃಸ್ಥಿತಿಯು ದುಃಸ್ಥಿತಿಯು 1) плохое состояние 2) несчастье

ದು- ದು- *числ.* два; двух-; ದುಪ್ಪಟ್ಟು двухкратный

ದುಕಾನು ದುಕಾನು *лавка; магазин*

ದುಕಾನುದಾರನು ದುಕಾನುದಾರಾನು *м.* лавочник

ದುಕೂಲವು ದುಕೂಲಾವು 1) шёлк, шелковая ткань 2) тонкая ткань

ದುಕ್ಕಿ ದುಕ್ಕಿ *прил.* вспаханный

ದುಕ್ಕುಡಿಯು ದುಕ್ಕುರಿಯು *ವಂಜಿ, поводья*

ದುಗಡವು ದುಗಾರಾವು *см.* ದುಗಡವು

ದುಗವು ದುಗಾವು *पारा*

ದುಗಡವು ದುಗುರಾವು 1) горе, печаль 2) збота, беспокойство

ದುಗುಲವು ದುಗುಲಾವು *числ.* одна шестнадцатая

ದುಗ್ಗವು ದುಗ್ಗಾವು *см.* ದುಗ್ಗವು

ದುಗ್ಗಣಿಯವನು ದುಗ್ಗಣಿಯವನು *м.* никчемный человек

ದುಗ್ಗಣಿಯು ದುಗ್ಗಣಿಯು ದುಗ್ಗಣಿ (*мелкая монета достоинством в 1/32 часть рупии*)

ದುಗ್ಗು ದುಗ್ಗು *резаная солома*

ದುಗ್ಧವು ದುಗ್ಧಾವು 1) молоко 2) сок

ದುಗ್ಧಾಭಿಷೇಕವು ದುಗ್ಧಾಭಿಷೇಕಾವು *инд.* окропление молоком (*обряд*)

ದುಗ್ಧಿಕೆಯು ದುಗ್ಧಿಕೆಯು *тыква*

ದುಗ್ಧೆಯು ದುಗ್ಧೆಯು 1) беспокойство, тревога; сомнение 2) недоброжелательство; зависть

ದುಟ್ಟು ದುಟ್ಟು *см.* ದುಟ್ಟು

ದುಡಿಕೆಯು ದುಡಿಕೆಯು 1) приобретение 2) доход, прибыль

ದುಡಿತವು ದುಡಿತಾವು, ದುಡಿತೆಯು ದುಡಿತೆಯು 1) работа, труд 2) усилие, старание 3) заработок

ದುಡಿಯಲು ದುಡಿಯಲು *нп.* 1) работать, трудиться 2) стараться, прилагать усилия 3) зарабатывать

ದುಡಿಸಲು ದುಡಿಸಲು *понуд. от* ದುಡಿಯಲು

ದುಡುಕನು ದುಡುಕನು *м.* опрометчивый неосторожный человек

ದುಡುಕಲು ದುಡುಕಲು *нп.* поступать опрометчиво, неосторожно

ದುಡುಕಿಯು ದುಡುಕಿಯು *ж.* опрометчивая, неосторожная женщина

ದುಡುಕುತನವು ದುಡುಕುತನವು 1) опрометчивость, неосторожность 2) дерзость, наглость

ದುಡುಮ್ತೆ ದುಡುಮ್ತೆ *нареч.* вдруг, неожиданно

ದುಡ್ಡು ದುಡ್ಡು 1) дудд (медная монета достоинством в 1/3 аны; *см.* ಅಣೆಯು) 2) деньги; ~ ಸಂಪಾದಿಸಲು зарабатывать деньги

ದುಡ್ಡುತೂಕವು ದುಡ್ಡುತೂಕವು *тола (мера веса) ≅ 12 г*

ದುಡ್ಡುತೂಕವು ದುಡ್ಡುತೂಕವು *муслин с кружевной выделкой*

ದುಡ್ಡು ದುಡ್ಡು *сердцевина огурца, тыквы, дыни или арбуза*

ದುಪಟ ದುಪಟ *прил.* двойной

ದುಪಟಿಯು ದುಪಟಿಯು, ದುಪಟಿಯು ದುಪಟಿಯು 1) материя, сложенная вдвое 2) простыня 3) покрывало

ದುಪಟಿಯು ದುಪಟಿಯು *прил.* двухкратный, удвоенный

ದುಪ್ಪಿಯು ದುಪ್ಪಿಯು *пятнистый олень*

ದುಬಾರಿ ದುಬಾರಿ *прил.* 1) двойной, сдвоенный; *ದುಬಾರಿಖರ್ಚು* двойной расход 2) излишний, чрезмерный 3) дорогой (*о цене*)

ದುಬಾಷಿ ದುಬಾಷಿ *м.*, ದುಬಾಸಿ ದುಬಾಸಿ *м.* переводчик; человек, знающий два языка

ದುಬ್ಬಿಯು ದುಬ್ಬಿಯು *ненависть*

ದುಬ್ಬನು ದುಬ್ಬನು *м.* толстяк

ದುಬ್ಬಿಯು ದುಬ್ಬಿಯು 1) графин с длинным узким горлышком 2) *ж.* полная женщина

ದುಬ್ಬು ದುಬ್ಬು *полнота, тучность*

ದುಬಾಷಿಯು ದುಬಾಷಿಯು *см.* ದುಬಾಷಿಯು

ದುಮಗುಟ್ಟಲು ದುಮಗುಟ್ಟಲು *нп.* вспылить, разгневаться

ದುಮುಕಲು ದುಮುಕಲು *нп.* 1) спрыгивать, скакивать 2) прыгать, скакать

ದುಮುದುಮು ದುಮುದುಮು *прил.* суровый, мрачный, угрюмый

ದುಮ್ತೆ ದುಮ್ತೆ, ದುಮ್ತೆ ದುಮ್ತೆ 1) горе, печаль 2) боль 3) душевная боль, страдание

ದುಮ್ಮಿಕ್ಕಲು думмикалу *нп. см.* ದುಮ್ಮುಕಲು  
ದುಮ್ಮುದಾರಿಯು думмударийу 1) роса 2)  
иней

ದುಯಮು дуйаму *прил.* 1) второстепенный,  
вторичный 2) второсортный

ದುರ್- дур- *отриц. преф.;* ದುರ್ಗಂಧವು дур-  
но́й за́пах, вонь

ದುರುಗಿ дура́нги *прил.* двухцветный

ದುರುಂತ ದುರಂತಾ *прил.* трагический

ದುರದೃಷ್ಟವಶಾತ್ ದುರಾದ್ರಿಷ್ಟಾವಾಷಾತ್ *нареч.*  
к несча́стью

ದುರದೃಷ್ಟವು ದುರಾದ್ರಿಷ್ಟಾವು 1) неуда́ча; не-  
везе́ние 2) несча́стье

ದುರಪವಾದವು дурапава́даву 1) плоха́я ре-  
пута́ция, дурна́я сла́ва 2) бесче́стье, позор  
3) клевета

ದುರಬೀನು дураби́ну телеско́п

ದುರಭಿಪ್ರಾಯವು дурабхи́прайавು 1) плохое  
мне́ние 2) дурное наме́рение

ದುರಭಿಮಾನ ದುರಾಭಿಮಾನಾ *прил.* надме́нный,  
высокоме́рный

ದುರಭಿಮಾನವು дурабхи́мана́ву надме́нность,  
высокоме́рие

ದುರಭಿಮಾನಿಯು дурабхи́манийу *м.* надме́н-  
ный челове́к

ದುರಭಿಸಂಧಿಯು ದುರಾಭಿಸಾಂಧಿಯು *сго́вор;*  
заго́вор

ದುರಭ್ಯಾಸವು дурабхья́савು ದುರನಾ ಪ್ರವೃತ್ತಿ  
ದುರವಸ್ಥೆಯು дуравастхейу 1) трудо́е по-  
ложе́ние, тяжёлое состоя́ние 2) неприятность;  
беда́

ದುರವು дураву 1) война́ 2) сраже́ние, битва  
ದುರಸ್ತಿಯು дурастийу, ದುರಸ್ತು ದುರಸ್ತು 1)  
испра́вность, неповреждё́нность; хоро́шее со-  
стоя́ние; ದುರಸ್ತಿಮಾಡಲು исправля́ть, чини́ть,  
ремонти́ровать 2) пра́вильность, ве́рность

ದುರಹಂಕಾರವು дураханка́равು 1) самонаде́ян-  
ность; высокоме́рие, надме́нность 2) эгои́зм

ದುರಗತ ದುರಗತಾ *прил.* плохой; негодный,  
нелу́жный

ದುರಾಗ್ರಹವು дурагра́хавು 1) упрямство 2)  
упо́рство, насто́йчивость

ದುರಾಗ್ರಹಿಯು дурагра́хийу *м.* 1) упряме́ц  
2) эгои́ст

ದುರಾಚರಣೆಯು ದುರಾಚಾರಣೆಯು 1) дурное по-  
веде́ние; дурно́й посту́пок 2) безна́вствен-  
ность, распу́щенность

ದುರಾಚಾರ ದುರಾಚಾರಾ *прил.* безна́вственный,  
распу́щенный

ದುರಾಚಾರವು ದುರಾಚಾರಾವು *см.* ದುರಾಚರಣೆಯು  
ದುರಾಚಾರಿಯು ದುರಾಚಾರಿಯು *м.* безна́вствен-  
ный челове́к, распу́тник

ದುರಾತ್ಮನು ದುರಾತ್ಮನು *м.* 1) недоброжелá-  
тельный челове́к 2) подле́ц, него́дный

ದುರಾಯಿಯು ದುರಾಯಿಯು 1) возраже́ние;  
протест 2) сопроти́вление

ದುರಾಲಾಪವು ದುರಾಲಾಪಾವು брань; оскорбле́-  
ние

ದುರಾಲೋಚನೆಯು ದುರಾಲೋಚನೆಯು злой у́мы-  
сел, дурное наме́рение

ದುರಾಶಯವು ದುರಾಶಾಯವು 1) *см.* ದುರಾಲೋ  
ಚನೆಯು 2) за́висть; злоба́

ದುರಾಶೆಯು ದುರಾಶೆಯು, ದುರಾಸೆಯು ದುರಾಸೆಯು  
1) тщётная наде́жда 2) напрáсное ожида́ние  
3) за́висть 4) жа́дность

ದುರಿತವು ದುರಿತಾವು 1) грех 2) дурно́й по-  
сту́пок; дурное поведе́ние

ದುರಿತನು ದುರಿತನು *м.* тира́н, де́спот

ದುರುಕ್ತಿಯು ದುರುಕ್ತಿಯು руга́тельство, брань  
ದುರುಗುಟ್ಟಲು ದುರುಗುಟ್ಟಲು *нп.*, ದುರುಗುಡಲು

ದುರುಗುರಲು *нп.* 1) сердце́ смотре́ть; прояв-  
ля́ть гнев, раздраже́ние 2) приста́льно смот-  
ре́ть

ದುರುದುಂಬಿ ದುರುದುಂಬಿ *прил.* 1) злой, злоб-  
ный 2) безна́вственный, поро́чный

ದುರುಪಯೋಗವು ದುರುಪಯೋಗವು 1) непра́-  
вильное употребле́ние 2) злоупотре́бление

ದುರುಸ್ತು ದುರುಸ್ತು *см.* ದುರಸ್ತಿಯು

ದುರುಳನು ದುರುಳನು *м.* 1) хитрый, кова́рный  
челове́к 2) плут, обма́нщик 3) подле́ц, него́дный

ದುರುಳು ದುರುಳು подло́сть; кова́рство

ದುರುಳಿಯು ದುರುಳಿಯು *ж.* подлая же́нщина

ದುರೋದರವು ದುರೋದರವು азартная игра́

ದುರ್ಗಂಧವು ದುರ್ಗಂಧವು дурно́й за́пах, зло-  
во́ние

ದುರ್ಗತ ದುರ್ಗತಾ *прил.* 1) бе́дный, ни́щий  
2) несча́стный, попада́вший в бе́ду

ದುರ್ಗತಿಯು ದುರ್ಗತಿಯು 1) бе́дность, нищета́  
2) несча́стье, беда́ 3) а́дские муче́ния

ದುರ್ಗಮ ದುರ್ಗಮಾ *прил.* 1) труднопроходи́-  
мый; недо́ступный 2) непри́ступный

ದುರ್ಗವು ದುರ್ಗವು 1) кре́пость, форт 2) лес  
ದುರ್ಗ ದುರ್ಗಾ *ж. миф.* Дурга (*супруга*

*Шивы*)

ದಾರ್ಗ[ಬೇನೆ]ಯು ದುರ್ಗಿ[ಬೇನೆ]ಯು холёра  
 ದುರ್ಗುಣವು ದುರ್ಗುಣವು недостаток, порок  
 ದುರ್ಗು ದುರ್ಗೆ ж. см. ದುರ್ಗಾ  
 ದುರ್ಘಟ ದುರ್ಗಹಾ ಪ್ರಿಲ. ತುರ್ದನುಯ, ತುರ್ದನು-  
 ಉಷ್ಠವುಯ  
 ದುರ್ಜನನು ದುರ್ಜನಾನು м. плохой человек;  
 подлец, негодяй; злодей  
 ದುರ್ಜಯ ದುರ್ಜಾಯ ಪ್ರಿಲ. ನುಪುಬೆದಿಮುಯ  
 ದುರ್ಜೀವನವು ದುರ್ಜೀವಾನಾವು 1) убогая жизнь,  
 жалкое существование 2) паразитизм  
 ದುರ್ದಶ ದುರ್ದಾಷಾ ಪ್ರಿಲ. ನುಪುರಿಗ್ಲಾದನುಯ; от-  
 вратительный  
 ದುರ್ದಶೆಯು ದುರ್ದಾಷೆಯು 1) тяжёлое поло-  
 жение, плохое состояние 2) беда, несчастье  
 ದುರ್ದಿನವು ದುರ್ದಿನಾವು ненастный, дождли-  
 вый день; непогода  
 ದುರ್ದೈವವು ದುರ್ದಾವಾವು 1) неудача 2) не-  
 счастье, беда  
 ದುರ್ದರ ದುರ್ದಹಾರಾ ಪ್ರಿಲ. 1) невыносимый  
 2) непреодолимый 3) неосуществимый, невы-  
 полнимый, трудный  
 ದುರ್ದರ್ಷ ದುರ್ದಾರ್ಷಾ ಪ್ರಿಲ. 1) непобеди-  
 мый; непокоримый; неукротимый 2) невыно-  
 симый  
 ದುರ್ದಡತೆಯು ದುರ್ದಾರತೆಯು ದುರ್ದೂ ಪುведеение  
 ದುರ್ದಾವವು ದುರ್ದಾವಾವು 1) бесчестье, позор  
 2) дурная слава  
 ದುರ್ದಾವಿತ್ತವು ದುರ್ದನಿಮಿತ್ತಾವು 1) дурное пред-  
 знаменование 2) отговорка  
 ದುರ್ದಿವಾಯ್ ದುರ್ದಿನಿವಾರ್ಯಾ ಪ್ರಿಲ. нунзбёжный  
 ದುರ್ದೀತಿಯು ದುರ್ದಿನಿತಿಯು 1) дурное поведе-  
 ние 2) безнравственность  
 ದುರ್ದವವು ದುರ್ದನಾವು нундачное оправда-  
 ние, неудачная отговорка  
 ದುರ್ದಲ ದುರ್ದಬಾಲಾ ಪ್ರಿಲ. слабый, бессильный  
 ದುರ್ದುದ್ಧಿಯು ದುರ್ದಬುದ್ಧಿಯು 1) глупость,  
 тупость 2) злоба; злобность  
 ದುರ್ದೂಢ ದುರ್ದಬೂದ್ಧಾ ಪ್ರಿಲ. запутанный,  
 трудный, сложный  
 ದುರ್ದೂಢನೆಯು ದುರ್ದಬೂದ್ಧಾನೆಯು, ದುರ್ದೂಢ  
 ಢವು ದುರ್ದಬೂದ್ಧಾವು 1) дурной совет 2) клевета  
 ದುರ್ದಗಿಯು ದುರ್ದಬಾಹೆಯು ж. несчастная  
 женщина; женщина, которую не любит муж  
 ದುರ್ದರ ದುರ್ದಬಾರಾ ಪ್ರಿಲ. тяжёлый, обремен-  
 ительный; невыносимый, нестерпимый  
 ದುರ್ದಾರ್ಗವು ದುರ್ದಬಾರ್ಗಾವು 1) неудача 2) не-  
 счастье, беда

ದುರ್ದಾರವ ದುರ್ದಬಾರಾ ಪ್ರಿಲ. 1) злонамеренный  
 2) злобыный, злой 3) неприязненный, враж-  
 дебный  
 ದುರ್ದಾರವವು ದುರ್ದಬಾರಾವು нуноброжелатель-  
 ство; неприязнь, враждебность  
 ದುರ್ದಾರವೆಯು ದುರ್ದಬಾರಾವೆಯು брань, ругань;  
 поношение, оскорбление  
 ದುರ್ದಾರ್ವವು ದುರ್ದಬಾರ್ವಾವು голод (бедствие)  
 ದುರ್ದಾರ್ವ ದುರ್ದಬಾರ್ವ ಪ್ರಿಲ. прочный, несо-  
 крушимый  
 ದುರ್ದಾರತೆಯು ದುರ್ದಾರತಿಯು 1) глупость, ту-  
 пость 2) неприязнь, враждебность  
 ದುರ್ದಾರದ ದುರ್ದಾರದಾ ಪ್ರಿಲ. 1) пьяный 2) за-  
 знавшийся; высокомерный  
 ದುರ್ದಾರರವು ದುರ್ದಾರಾರಾವು трагическая  
 смерть  
 ದುರ್ದಾರಾಸವು ದುರ್ದಾರಾಸಾವು мед. опухоль  
 ದುರ್ದಾರಾರ್ಗವು ದುರ್ದಾರಾರ್ಗಾವು 1) неверный путь  
 2) безнравственность  
 ದುರ್ದಾರತ್ರನು ದುರ್ದಾರಿತ್ರಾನು м. 1) плохой друг  
 2) враг  
 ದುರ್ದಾರಾಹವು ದುರ್ದಾರಾಹಾವು 1) смущение, за-  
 мешательство 2) ослеплённость, увлечённость,  
 влюблённость  
 ದುರ್ದಾರಶವು ದುರ್ದಾರಾಶಾವು 1) плохая слава  
 2) бесчестье, позор  
 ದುರ್ದಾರಕ್ಷವು ದುರ್ದಾರಾಕ್ಷಾವು 1) плохой при-  
 знак, дурное предзнаменование 2) недоста-  
 ток, порок  
 ದುರ್ದಾರಕ್ಷ ದುರ್ದಾರಾಕ್ಷಾ ಪ್ರಿಲ. незамётный; не-  
 приглядный  
 ದುರ್ದಾರಕ್ಷವು ದುರ್ದಾರಾಕ್ಷಾವು 1) невниматель-  
 ность; небрежность 2) оплошность, недо-  
 смотр  
 ದುರ್ದಾರಭ ದುರ್ದಾರಾಭಾ ಪ್ರಿಲ. 1) редкий, дефи-  
 цитный 2) драгоценный 3) превосходный,  
 прекрасный  
 ದುರ್ದಾರಚನವು ದುರ್ದಾರಾಚಾನಾವು брань, ругатель-  
 ство, оскорбление  
 ದುರ್ದಾರರ ದುರ್ದಾರಾರಾ ಪ್ರಿಲ. непреодолимый,  
 неодолимый  
 ದುರ್ದಾರಾರ್ತೆಯು ದುರ್ದಾರಾರ್ತೆಯು печальная весть  
 ದುರ್ದಾರಾರಸೆಯು ದುರ್ದಾರಾರಾಸೆಯು дурной запах,  
 зловоние  
 ದುರ್ದಾರದಗ್ಧನು ದುರ್ದಾರಿದಾಗ್ಧಾನು м. 1) глупый,  
 недалёкий человек 2) невежественный чело-  
 век

ದೂರ್ವಿನೀತ ದುರ್ವಿನಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) невоспитанный, грубый 2) надменный, высокомерный

ದೂರ್ವಿಪಾಕವು ದುರ್ವಿಪಾಕಾವು ದುರ್ನೋ последствие, возмездие (*как результат греха*)

ದೂರ್ವೃತ್ತ ದುರ್ವೃತ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) безнравственный 2) подлый, низкий

ದೂರ್ವೃತ್ತಿಯು ದುರ್ವೃತ್ತಿಯು 1) безнравственное поведение 2) подлое поведение 3) зарабатывание денег нечестным путём

ದೂರ್ವ್ಯಯವು ದುರ್ವ್ಯಯಾವು лишний расход

ದೂರ್ವ್ಯಸನವು ದುರ್ವ್ಯಸನಾವು 1) дурной нрав 2) дурная привычка 3) несоблюдение религиозных обрядов

ದೂರ್ವ್ಯಾಪಾರವು ದುರ್ವ್ಯಾಪಾರಾವು 1) дурной постыпок; дурное поведение 2) торговля на чёрном рынке

ದೂರ್ವ್ಯಾಳಿಯು ದುರ್ವ್ಯಾಳಿಯು 1) рысь (*аллюр*) 2) быстрый бег

ದೂರ್ವ್ಯಾಳಿಸಲು ದುರ್ವ್ಯಾಳಿಸಲು *п.* 1) заставлять бежать, гнать 2) преследовать

ದುರ್- ದುಷ್- *ಸಂ.* ದುರ್-

ದುಶ್ವರ ದುಷ್ಚಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* труднодоступный; непроходимый

ದುಶ್ವರಿತವು ದುಷ್ಚಾರಿತಾವು 1) дурное поведение 2) плохая репутация

ದುಶ್ಚಿತ್ತ ದುಷ್ಚಿತ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* печальный, угрюмый

ದುಶ್ಚಿಹ್ನೆಯು ದುಷ್ಚಿಹ್ನೆಯು *ಸಂ.* ದುಶ್ಚಕುನವು

ದುಶ್ಚೇಷ್ಟೆಯು ದುಷ್ಚೇಷ್ಟೆಯು непослушность, шаловливость, проказливость

ದುಶ್ಚಕುನವು ದುಷ್ಚಾಕುನಾವು дурное предзнаменование, плохой признак

ದುಶ್ಚಾಸನ ದುಷ್ಚಾಸನಾ *ಪ್ರಿಲ.* неподатливый, непокорный

ದುಶ್ಚಿಲ ದುಷ್ಚಿಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* безнравственный

ದುಶ್ಚಿಲನು ದುಷ್ಚಿಲಾನು *ಮ.* безнравственный человек

ದುಶ್ಚಿಲೆಯು ದುಷ್ಚಿಲೆಯು *ಜ.* безнравственная женщина

ದುಷ್- ದುಷ್- *ಸಂ.* ದುರ್-

ದುಷ್ಕರ ದುಷ್ಕಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* трудный, трудновполнимый

ದುಷ್ಕರ್ಮ ದುಷ್ಕರ್ಮಾ *ಪ್ರಿಲ.* грешный; преступный

ದುಷ್ಕರ್ಮವು ದುಷ್ಕರ್ಮಾವು 1) дурной постыпок 2) грех

ದುಷ್ಕರ್ಮಿಯು ದುಷ್ಕರ್ಮಿಯು *ಮ.* грешник

ದುಷ್ಕಾಲವು ದುಷ್ಕಾಲಾವು 1) неблагоприятное время 2) голод

ದುಷ್ಕೀರ್ತಿಯು ದುಷ್ಕೀರ್ತಿಯು 1) позор, бесчестье 2) дурная слава

ದುಷ್ಕೃತ್ಯವು ದುಷ್ಕೃತ್ಯಾವು *ಸಂ.* ದುಷ್ಕರ್ಮವು

ದುಷ್ಕ ದುಷ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) низкий, подлый 2) порочный 3) злой, злобный

ದುಷ್ಕನು ದುಷ್ತಾನು *ಮ.* 1) низкий, подлый человек 2) порочный человек 3) злой человек

ದುಷ್ಕಾರವು ದುಷ್ತಾರಾವು безнравственность

ದುಷ್ಕಾತ್ಮ ದುಷ್ಕಾತ್ಮಾ *ಪ್ರಿಲ.* злой; злонамеренный

ದುಷ್ಕಾತ್ಮವು ದುಷ್ಕಾತ್ಮಾವು злой дух

ದುಷ್ಕಾಪ್ತಿಯು ದುಷ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು 1) неудача 2) несчастье

ದುಷ್ಕಲವು ದುಷ್ಕಲಾವು плохой результат

ದುಸ್- ದುಷ್- *ಸಂ.* ದುರ್-

ದುಸ್ತರ ದುಸ್ತಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) непроходимый, непроезжий 2) трудный, неосуществимый

ದುಸ್ತು ದುಸ್ತು I одёжда; платье, костюм

ದುಸ್ತು ದುಸ್ತು II *ನಾಂ.* 1) точно, как раз 2) только, лишь

ದುಸ್ತಂಗವು ದುಸ್ಸಂಗಾವು 1) дурное общество 2) дурная наклонность

ದುಸ್ತಂಧಿಯು ದುಸ್ಸಂದхийу неблагоприятное

ದುಸ್ತಂಭವು ದುಸ್ಸಂಬಖಾವು 1) неудача 2) несчастье

ದುಸ್ತಹ ದುಸ್ಸಾха *ಪ್ರಿಲ.* невыносимый, нестерпимый

ದುಸ್ತಹವಾಸವು ದುಸ್ಸಾಹಾವಾಸಾವು дурное общество

ದುಸ್ಸಾಧ್ಯ ದುಸ್ಸಾಧ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) невыполнимый, неосуществимый 2) непоправимый 3) неизлечимый 4) трудный

ದುಸ್ಸಾಭಾವವು ದುಸ್ಸಾಭಾವಾವು дурная черта характера; дурной нрав

ದುಹಿತೆಯು ದುಹಿತೆಯು *ಜ.* дочь

ದುಹಿಯು ದುಹಿಯು 1) разногласие 2) ненависть 3) недоброжелательство 4) зависть

ದುಹಿಲ ದುಹಿಲಾ *ನಂ.* 1) прыгать на одной ноге 2) хромать, прихрамывать

ದುಹಿಲ ದುಹಿಲಾ *ನಂ.* 1) толкать; отталкивать; выталкивать 2) выбрасывать 3) выгонять, изгонять

ದುಹಿಗಾಡಿಯು ದುಹಿಗಾಡಿಯು детская коляска

ದೂತನು ದೃತಾನು *ಮ.* 1) вестник; посланец  
2) посол; посланник

ದೂತವಾಸವು ದೃತಾವಾಸವು *ಉ.* посольство,  
здание посольства

ದೂತಿಯು ದೃತಿಯು *ಜ.* вестница; посланница

ದೂದವಿ ದೃದವಿ *ಜ.* сводница

ದೂನ ದೃನಾ *ಪ್ರ.* 1) усталый 2) опечален-  
ный

ದೂಮರವು ದೃಮಾರವು мелкий дождь, измо-  
рость

ದೂಮುದಾಮು ದೃಮುದಾಮು *ಪ್ರ.* роскошный,  
пышный, богатый

ದೂರ ದೃರಾ *ಪ್ರ.* далёкий, отдалённый; ~  
ಪ್ರಯಾಣದ ಟ್ರೈನ್ поезд дальнего следования

ದೂರದರ್ಶಕವು ದೃರಾದರ್ಶಕವು телескоп;  
подзорная труба

ದೂರದರ್ಶನವು ದೃರಾದರ್ಶನವು телевидение

ದೂರದರ್ಶಿ ದೃರಾದರ್ಶಿ *ಪ್ರ.* 1) дальновид-  
ный, предусмотрительный 2) проницательный

ದೂರದರ್ಶಿಯು ದೃರಾದರ್ಶಿಯು *ಮ.* дальновид-  
ный человек

ದೂರದೃಷ್ಟಿಯು ದೃರಾದೃಷ್ಟಿಯು 1) даль-  
новидность, предусмотрительность 2) проница-  
тельность

ದೂರದೃಷ್ಟಿನಿಯಂತ್ರವು ದೃರಾದೃಷ್ಟಿನಿಯಂತ್ರವು те-  
лефон

ದೂರಲು ದೃರಲು *ಪ.* 1) порицать, упрекать,  
укорять 2) доносить 3) сплетничать; злосло-  
вить 4) клеветать

ದೂರವಾಣಿಯು ದೃರವಾಣಿಯು телефон

ದೂರವು ದೃರವು 1) расстояние 2) дальность,  
отдалённость

ದೂರಸಾರಿ ದೃರಸಾರಿ, ದೂರಸ್ಥ ದೃರಾಸ್ತಾ *ಪ್ರ.*  
далёкий, отдалённый

ದೂರಿಯು ದೃರಿಯು ось

ದೂರು ದೃರು 1) упрек, укор 2) донос 3)  
сплетня 4) клевета 5) жалоба; ~ ಕೊಡಲು,  
ದೂರಿಡಲು а) доносить б) подавать жалобу

ದೂಲವು ದೃಲವು балка

ದೂವೆಯು ದೃವೆಯು дым

ದೂಷಕ ದೃಷಾಕ *ಪ್ರ.* 1) осуждающий, по-  
рицающий 2) оскорбляющий

ದೂಷಕನು ದೃಷಾಕನು *ಮ.* 1) осуждающий,  
порицающий человек 2) оскорбитель

ದೂಷಣಿಯು ದೃಷಾಣಿಯು 1) упрек, осужде-  
ние, порицание 2) брань, оскорбление 3) кле-  
вета

ದೂಷಿಸಲು ದೃಷಿಸಲು *ಪ.* 1) упрекать, осуж-  
дать, порицать 2) бранить, оскорблять 3)  
клеветать

ದೂಷ್ಯ ದೃಷ್ಯಾ *ಪ್ರ.* заслуживающий осуж-  
дения, порицания; презренный

ದೂಷ್ಯವು ದೃಷ್ಯಾವು 1) тент 2) палатка

ದೂಸರು ದೃಸಾರು 1) причина; мотив 2) лич-  
ная заинтересованность

ದೂಸವು ದೃಸವು *ಸಂ.* ದೂಷ್ಯವು

ದೂಸಿಗನು ದೃಸಿಗನು *ಮ.* торговец тканями

ದೂಸಿಗವಸರವು ದೃಸಿಗವಾಸಾರವು магазин тка-  
ней

ದೂಳಿಯು ದೃಳಿಯು, ದೂಳು ದೃಲು пыль; прах

ದೃಕ್ಕು ದ್ರಿಕ್ಕು 1) глаз 2) зрение

ದೃಕ್ಷಿದ್ವಾಂತವು ದ್ರಿಕ್ಷಿದ್ವಾಂತವು 1) астроно-  
мия 2) астрология

ದೃಢ ದ್ರಿಢಾ *ಪ್ರ.* 1) прочный, крепкий; ~  
ಗೊಳಿಸಲು укреплять 2) твёрдый, стойкий  
3) твёрдый, определённый 4) надёжный (напр.  
об источнике, человеке)

ದೃಢಚಿತ್ತ ದ್ರಿಢಾಚಿತ್ತಾ *ಪ್ರ.* стойкий, твёр-  
дый

ದೃಢತೆಯು ದ್ರಿಢಾತೆಯು 1) прочность, кре-  
пость 2) твёрдость, стойкость; ದೃಢತೆ ತಾಳಲು  
проявлять твёрдость

ದೃಢಭಾಷಕವು ದ್ರಿಢಾಭಾಷಕವು *ಮ.* делит-  
ель

ದೃಢಾಂಗ ದ್ರಿಢಾಂಗಾ *ಪ್ರ.* 1) рослый, дю-  
жий 2) стойкий, непоколебимый 3) решитель-  
ный

ದೃಢೀಕರಿಸಲು ದ್ರಿಢೀಕರಿಸಲು *ಪ.* 1) утвер-  
ждать 2) подтверждать 3) укреплять (напр.  
дружбу) 4) ратифицировать

ದೃಶ್ಯ ದ್ರಿಶ್ಯಾ *ಪ್ರ.* 1) видимый 2) красивый

ದೃಶ್ಯವು ದ್ರಿಶ್ಯಾವು 1) вид, панорама 2) зре-  
ние 3) театр. картина

ದೃಷ್ಟ ದ್ರಿಷ್ಟಾ *ಪ್ರ.* 1) видимый, ясный 2)  
изученный

ದೃಷ್ಟಾಂತವು ದ್ರಿಷ್ಟಾಂತವು пример, иллюст-  
рация

ದೃಷ್ಟಿಕೋನವು ದ್ರಿಷ್ಟಿಕೋನವು, ದೃಷ್ಟಿಕೋನವು  
ದ್ರಿಷ್ಟಿಕೋನವು точка зрения

ದೃಷ್ಟಿಗೋಚರ ದ್ರಿಷ್ಟಿಗೋಚರಾ *ಪ್ರ.* замёт-  
ный, видимый; находящийся в поле зрения

ದೃಷ್ಟಿದೋಷವು ದ್ರಿಷ್ಟಿದೋಷವು недосмотр;  
оплошность

ದೃಷ್ಟಿಪಥವು ದ್ರಿಷ್ಟಿಪಥವು поле зрения

ದೃಷ್ಟಿಯು ದ್ರಿಷ್ಟಿಯು 1) зрение; ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಬೀಳಲು бросаться в глаза; попадаться на глаза 2) взор, взгляд; ನೆಟ್ಟು ~ пристальный взгляд; ದೃಷ್ಟಿ ಹರಿಸಲು бросать взгляд; ದೃಷ್ಟಿ ತಗ್ಗಿಸಲು потупить взор; ದೃಷ್ಟಿ ನೆಡಲು уставиться; ಅವನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ по его мнению

ದೃಷ್ಟಿಸಲು ದ್ರಿಷ್ಟಿಸಲು п. видеть; смотреть ದೆಖ್ವಳವು декххалаವು 1) величие 2) пышность, pompa

ದೆಬ್ಬೆಯು деббейу 1) удар 2) бамбуковая палка; ನಾಯಿಯ ಬಾಲಕ್ಕೆ ದೆಬ್ಬೆ ಕಟ್ಟಲು погов. ≡ горбатого могилы исправит (букв. привязывать бамбуковую палку к собачьему хвосту)

ದೆವ್ವಗಳೆಯು देववाग्लीयು ураган; вихрь, смерч

ದೆವ್ವ ಬಿಡಿಸಲು देवबाбирисалу нп. изгонять злого духа

ದೆವ್ವವು देवववು демон, злой дух; ದೆವ್ವ ಹಿಂಡಿ ದವನು человек, одержимый злым духом; ದೆವ್ವದ ಕೆಲಸವು а) тяжёлая работа б) кропотливая работа

ದೆಶೆಯು देशейу см. ದೆಸೆಯು

ದೆಸೆಗಾರನು десегарану м. удачливый человек, счастливец

ದೆಸೆಗೆಡಲು десегералу нп. попадать в тяжёлое, безвыходное положение

ದೆಸೆಯು देशейу 1) сторона, направление 2) страна света 3) состояние, положение 4) удача, счастье

ದೆಸೆವಂತನು десевантану м. см. ದೆಸೆಗಾರನು

ದೆಂಟು देण्टु см. ದೇಟು

ದೆಕಲು देकालу нп. 1) ползать 2) трудиться в поте лица

ದೆಖರೇಖವು देखारेखवु присмотр, надзор, наблюдение

ದೆಗಲವು देगलवु, ದೇಗುಲವು देगुलवु храм

ದೆಗುಲಿಗನು देगुलिगनु м. служитель храма

ದೆಟು देटु стёбель; черенок

ದೆಡ देरा см. ದೀಡು

ದೆಣವು देणवु см. ದೇಣೆಯು

ದೆಣೆದಾರನು देणदेगारनु м. должник

ದೆಣೆಯು देणैयु долг (денежный)

ದೆವಕಾರ್ಯವು देवाकार्यवु богослужение;

मолитвы

ದೆವಕುಸುಮವು देवाकुसुमवु 1) гвоздика

(пряность) 2) гвоздичное дерево (Myristica caryophyllata)

ದೆವಖಾತವು देवाखतावु 1) пещера 2) естественный водоём

ದೆವಡಿಗನು देवारिगनु м. служитель храма ದೇವಡಿಶಿಯು देवारितियु ж. служительница храма

ದೆವಡಿಯು देवारीयु 1) порог (у входа) 2) крыльцо

ದೆವತಾ देवता 1. божество 2. прил. божественный

ದೆವತಾಚರ್ಯವು देवताचार्यवु провидение ದೇವತೆಯು देवतेयु ж. богиня

ದೆವದಾರು देवादारु гималайский кедр

ದೆವದಾಸಿಯು देवादसीयु ж. инд. храмовая танцовщица

ದೆವನವು देवानवु 1) развлечение, игра 2) азартная игра 3) занятие, профессия

ದೆವನಾಗರಿಯು देवानागरीयु देवानागरी (алфавит, к-рый употреб. в письме на санскрите, хинди, маратхи и нек-рых др. индийских языках)

ದೆವನು देवानु м. 1) бог, божество 2) царь 3) величество (титул)

ದೆವಭಾಷೆಯು देवाबhashेयु санскрит

ದೆವಭೂಮಿಯು देवाबभूमियु небо, рай

ದೆವಮಾತೃಕವು देवामातृकवु поле, орошаемое дождём

ದೆವಮಾರ್ಗವು देवामार्गवु небо, рай

ದೆವರಂಗವು देवारंगवु середина храма

ದೆವರನು देवारनु м. младший брат мужа, деверь

ದೆವರು देवारु бог, всевышний; ದೇವರೇ ಬಲ್ಲ! один бог знает; ಅವನಿಗೆ ದೇವರೇ ಗತಿ только бог может спасти его

ದೆವಲಕನು देवालकनु м. жрец, служитель культа

ದೆವಲೋಕವು देवालोकवु небо, рай

ದೆವಶಿಷ್ಯನು देवाशिष्यीनु м. святой

ದೆವಸ್ಥಾನವು देवास्थानवु храм

ದೆವಸ್ತವು देवास्त्वु sobственность храма

ದೆವಾಲಯವು देवालयवु храм

-ದೇವಿ -देवि [уважаемая] госпожа (присоединяется к имени)

ದೆವಿಯು देवीयु I ж. 1) богиня 2) миф.

देवि (эпитет Дурги) 3) царица

ದೆವಿಯು देवीयु II бспа



ದೇಶಕಾಲವು ದೇಶಾಕಾಲವು благоприятное место и время

ದೇಶಪಾಂಡೆಯು ದೇಶಪಾಂಡೆಯು *м.* местный правитель; феодал; вождь племени

ದೇಶಬಂಧು ದೇಶಾಬಂಧು *м.*, ದೇಶಬಾಂಧವನು ದೇಶಾಬಾಂಧವನು *м.* 1) соотечественник 2) патриот 3) добродетельный человек

ದೇಶಭಕ್ತನು ದೇಶಾಭಕ್ತನು *м.* патриот

ದೇಶಭಕ್ತಿಯು ದೇಶಾಭಕ್ತಿಯು патриотизм

ದೇಶಭಾಷೆಯು ದೇಶಾಭಾಷೆಯು национальный язык

ದೇಶಮುಖನು ದೇಶಾಮುಖನು *м.* 1) помещик 2) зажиточный крестьянин 3) глава округа, района, дистрикта

ದೇಶವು ದೇಶವು 1) страна, государство 2) край, сторона; местность 3) место, пространство

ದೇಶಸ್ಥನು ದೇಶಾಸ್ಥನು *м.* местный житель

ದೇಶಾಂತರವು ದೇಶಾಂತರವು заграница; ದೇಶಾಂತರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು уехать за границу

ದೇಶಾಚಾರವು ದೇಶಾಚಾರವು 1) местный обычай 2) обычай страны

ದೇಶಾಭಿಮಾನವು ದೇಶಾಭಿಮಾನವು патриотизм

ದೇಶಾಭಿಮಾನಿ ದೇಶಾಭಿಮಾನಿ *прил.* патристический

ದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯು ದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯು *м.* патриот

ದೇಶಾವರವು ದೇಶಾವರವು, ದೇಶಾವಾರವು ದೇಶಾವಾರವು 1) нищенство 2) ввоз, импорт

ದೇಶಿ ದೇಶಿ ದೇಶೀಯ

ದೇಶಿಕನು ದೇಶಿಕನು *м.* 1) учитель, наставник 2) путник; пешеход

ದೇಶಿಗನು ದೇಶಿಗನು *м.* 1) чужеземец, иностранец 2) человек без роду и племени 3) сирота

ದೇಶೀಯ ದೇಶೀಯ, ದೇಶ್ಯ ದೇಶ್ಯ *прил.* 1) местный 2) национальный; ದೇಶ್ಯ ಶಬ್ದಗಳು слова родного языка 3) отечественный 4) внутренний

ದೇಶಿಗನು ದೇಶಿಗನು *м.* 1) сирота 2) чужеземец 3) бэженец

ದೇಶಿಗಾರನು ದೇಶಿಗಾರನು *м.* 1) артист, актёр 2) ремесленник, мастеровой

ದೇಶೀಯ ದೇಶೀಯ красота, миловидность

ದೇಹಂಭಾವವು ದೇಹಾಂಭಾವವು неловкость, смущение

ದೇಹತ್ಯಾಗವು ದೇಹಾತ್ಯಾಗವು смерть, кончина

ದೇಹದಂಡನೆಯು ದೇಹಾಧಾಂಡನೆಯು телесное наказание

ದೇಹಲಿಯು ದೇಹಾಲಿಯು порог (дома)

ದೇಹವು ದೇಹವು тело

ದೇಹಹಾನಿಯು ದೇಹಾಹಾನಿಯು, ದೇಹಾಂತವು ದೇಹಾಂತವು смерть, кончина

ದೇಹಾಂತಶಿಕ್ಷೆಯು ದೇಹಾಂತಾಶಿಕ್ಷೆಯು смертная казнь

ದೇಹಾಲಸ್ಯವು ದೇಹಾಲಾಸ್ಯವು недомогание, нездоровье

ದೇಹಿ ದೇಹಿ *прил.* телесный; материальный

ದೇಹಿಕನು ದೇಹಿಕನು *м.* нищий

ದೇಹಿಯು ದೇಹಿಯು 1) *м.* живой человек 2) душа

ದೈತ್ಯನು ದಾيت್ಯನು *м.* 1) демон, злой дух 2) великан, гигант

ದೈನಂದಿನ ದಾинамдина, ದೈನಿಕ ದಾиника *прил.* ежедневный, повседневный; ~ ಜೀವನವು повседневная жизнь

ದೈನ್ಯವು ದಾин್ಯವು 1) слабость 2) угнетённое состояние, уныние 3) смирение; скромность 4) мольба; просьба; ದೈನ್ಯ ದಿಂದ ಬೇಡಲು умолять; кланяться; ದೈನ್ಯದ ಯಾಚನೆಯು мольба

ದೈನ್ಯವೃತ್ತಿಯು ದಾиньавриттийು 1) смирение; скромность 2) раболепие

ದೈರ್ಘ್ಯವು ದಾиргхьяವು 1) длительность, продолжительность 2) длина

ದೈವ ದಾವಾ *прил.* божественный

ದೈವಗತಿಯು ದಾವಾಗатийು 1) удача; счастье 2) судьба

ದೈವಜ್ಞನು ದಾವಾದ್ಜ್ಞನು *м.* астролог

ದೈವನು ದಾವಾನು *м.* 1) бог, божество 2) демон, дьявол

ದೈವವಾದವು ದಾವಾವಾದವು фатализм

ದೈವವಾದಿಯು ದಾವಾವಾದийу *м.* фаталист

ದೈವವು ದಾವಾವು 1) судьба, рок 2) собственность, имущество

ದೈವಾಧೀನತೆಯು ದಾವಾದхйнатею смерть

ದೈವಿಕ ದಾವಿಕಾ *прил.* божественный

ದೈಷ್ಟಿಕನು ದಾиш्टिकану *м.* фаталист

ದೈಹಿಕ ದಾихика *прил.* физический, телесный; ~ ಶ್ರಮವು физический труд; ~ ಶಿಕ್ಷಣಶಾಲೆಯು институт физической культуры

ದೊಂಡಿಯು ದонтийು что-л., сложенное горкой

ದೊಂದಡಿಯು ದондарийу толпа, сборище

ದೊಂದಿಯು ದондийу факел

ಮೊಂದುಳಿಯು **ದಂಡುಲಿಯು** 1) толпá, сбóрище  
 2) рáдость  
 ಮೊಂದೆಯು **ದಂಡೆಯು** фáкел  
 ಮೊಂಬ[ರ]ನು **ದಂಬಾ[ರ]ನು** *м.* акробáт; кá-  
 натохóдец  
 ಮೊಂಬಿಗನು **ದಂಬಿಗನು** *м.*, ಮೊಂಬಿಗಾರನು  
 ದಂಬಿಗáрану *м.* 1) скáндáлист 2) дрáчун 3)  
 бунтовщíк  
 ಮೊಂಬಿಜಗಳವು **ದಂಬಿಜಗáಲáವು** уличнáя  
 сбóра или потасóвка  
 ಮೊಂಬಿದಾಸರಿಯು **ದಂಬಿದáсарийу** труппá  
 ಮೊಂಬಿಯು **ದಂಬಿಯು** 1) толпá 2) дрáкa, по-  
 тасóвка  
 ಮೊಗರು **ದೊಗರು** 1) вóгну́тая поvéрхность  
 2) углублéние, впáдина  
 ಮೊಗಲೆ **ದೊಗಲೆ** *прил.* слíшком простóрный,  
 большóй (*напр. о костюме*)  
 ಮೊಗೆಯಲು **ದೊಗೆಯಲು** *п.* царáпать, ковы-  
 рять или копáть ногтýми  
 ಮೊಠಾರನು **ದೊಠáрану** *м.* стóйкий человек  
 ಮೊಡ್ಡ **ದೊಡ್ಡ** *прил.* 1) большóй, громáдный,  
 огрóмный 2) толстýй, плóтнýй 3) вáжный,  
 глáвный 4) громкíй 5) стáрший 6) взрóслый  
 ಮೊಡ್ಡಂತರವು **ದೊಡ್ಡáಂತáರು** большáя рáзница  
 ಮೊಡ್ಡತನವು **ದೊಡ್ಡáತáನáವು** 1) большóй объём;  
 большáя величинá; громáдность 2) величíе,  
 благородство  
 ಮೊಡ್ಡದು **ದೊಡ್ಡáದು** что-л. большóе, огрóм-  
 ное; ~ ಮಾಡಲು преувеличíвать; ಗಂಟಲು ~  
 ಮಾಡಲು повышáть гóлос  
 ಮೊಡ್ಡನಡೆಯು **ದೊಡ್ಡáನáರೆಯು** бы́страя ходь-  
 бá  
 ಮೊಡ್ಡನಿದ್ರೆಯು **ದೊಡ್ಡáನíದ್ರೆಯು** смерть, кон-  
 чíна  
 ಮೊಡ್ಡಪ್ಪನು **ದೊಡ್ಡáಪ್ಪನು** *м.* 1) стáрший  
 брат отцá 2) муж стáршей сестры мáтери  
 ಮೊಡ್ಡಮ್ಮ **ದೊಡ್ಡáಮ್ಮ** *ж.*, ಮೊಡ್ಡವ್ವ **ದೊಡ್ಡá-  
 ವá** *ж.* 1) женá стáршего брáтá отцá 2) стáр-  
 шáя сестрá мáтери  
 ಮೊಡ್ಡಸ್ತನವು **ದೊಡ್ಡáಸ್ತáನáವು**, ಮೊಡ್ಡಸ್ತಿಕೆಯು  
 ದೊಡ್ಡáಸ್ತíಕೆಯು величíе; достóинство  
 ಮೊಡ್ಡಿತು **ದೊಡ್ಡáಿತು** *см.* ಮೊಡ್ಡದು  
 ಮೊಡ್ಡಿಯು **ದೊಡ್ಡáಿಯು** хлев, корóвник; стóйло  
 ಮೊಡ್ಡು **ದೊಡ್ಡá** зубр; бизóн  
 ಮೊಣೆಯು **ದೊಣೆಯು** 1) колчáн 2) водоём на  
 горé  
 ಮೊಣ್ಣೆಯು **ದೊಣ್ಣೆಯು** дубíнка, пáлица

ಮೊದ್ದೆಯು **ದೊದ್ದೆಯು** 1) толпá, сбóрище 2)  
 волнéние, смятéние 3) невня́тная речъ  
 ಮೊನ್ನೆಯು **ದೊನ್ನೆಯು** чáшка из листьёв  
 ಮೊಪ್ಪನೆ **ದೊಪ್ಪáನೆ** *нареч.* с шýмом; с трéс-  
 ком; с грóхотом  
 ಮೊಪ್ಪಳಿಸಲು **ದೊಪ್ಪáಲಿಸáಲು** *п.* бить, ударять  
 ಮೊಬ್ಬಲು **ದೊಬ್ಬáಲು** *п. см.* ದಬ್ಬಲು  
 ಮೊಮ್ಮಲು **ದೊಮ್ಮáಲು** 1) грудь 2) мýжество,  
 смéлость; присýтствие дýха  
 ಮೊಮ್ಮಳಿಸಲು **ದೊಮ್ಮáಲಿಸáಲು** *нп.* прыгáть,  
 скакáть, резvíться  
 ಮೊರಕಲು **ದೊರáಕáಲು** *нп.* 1) доставáться,  
 быть полúченным 2) попадáться, встречáться  
 ಮೊರಕಿಸಲು **ದೊರáಕíಸáಲು** *п.* доставáть, при-  
 обретáть  
 ಮೊರಕೊಳ್ಳಲು **ದೊರáಕóಲ್ಲáಲು** *нп. см.* ಮೊರಕೆ  
 ಲು  
 ಮೊರಗು **ದೊರáಗು** *прил.* грубýй, шершáвый  
 ಮೊರೆತನವು **ದೊರೆತáನáವು** 1) цáрская власть  
 2) правлéние, власть; режím  
 ಮೊರೆಯಲು **ದೊರೆಯáಲು** *нп. см.* ಮೊರಕಲು  
 ಮೊರೆಯು **ದೊರೆಯು** I сходство, подóбие; рá-  
 венство  
 ಮೊರೆಯು **ದೊರೆಯು** II *м.* 1) царь 2) глáвá  
 3) вождь 4) господíн, хóзýин 5) дворянíн  
 ಮೊರೆಸಾನಿಯು **ದೊರೆಸáನíಯು** *ж.* 1) госпожá,  
 хóзýйкa 2) царíца  
 ಮೋಕಲು **ದೊಕáಲು** *нп.* идтí неувéренными  
 шагáми (*о маленьком ребёнке*)  
 ಮೋಚಲು **ದೊಚáಲು** *п.* грáбítь  
 ಮೋಟಿಯು **ದೊಟíಯು** шест с крючкóм на кон-  
 цé (*для срывáния фруктов*)  
 ಮೋಣಿಯು **ದೊಣíಯು** лóдка; ಒಂದೇ ಮೋಣಿಯು  
 ಲ್ಲಿರಲು ನáходíться в одíнáковом положéнии  
 (*букв. плыть в однóй лóдке*)  
 ಮೋಣುಹೊಟ್ಟೆಯು **ದೊಣುಹóತ್ತೆಯು** большóй  
 живóт  
 ಮೋತರವು **ದೊತáರáವು**, ಮೋತ್ರವು **ದೊತ್ರáವು** на-  
 бéдренная повýзкa  
 ಮೋಪು **ದೊಪು** грабёж  
 ಮೋಬಿಯು **ದೊಬíಯು** *м. см.* ಮೋಬಿಯು  
 ಮೋಮೆಯು **ದೊಮೆಯು** комáр; москíт  
 ಮೋರ **ದೊರá** *прил.* зрéлый, спéлый  
 ಮೋರವು **ದೊರáವು** 1) нítкa 2) дверь  
 ಮೋರೆ **ದೊರೆ** *см.* ಮೋರ  
 ಮೋರೆಯು **ದೊರೆಯು** 1) зрéлый плод 2) укра-  
 шéние (*вещь*)

ದೋರ್ಬಂಡವು ದೌರ್ದಾಂಡವು верхняя часть  
рук; плечо

ದೋರ್ಬಲವು ದೌರಬಲವು сила рук

ದೋಲವು ದೌಲವು 1) качели 2) гамák 3)  
люлька

ದೋಲಾಯಮಾನ ದೌಲಾಯಮಾನа прил. колеблю-  
щийся, качающийся

ದೋಲಾಸೇತುವೆಯು ದೌಲಾಸೇತುವейу подвесной  
мост

ದೋಲಿಯು ದೌಲಿಯು, ದೋಲೆಯು ದೌಲейу 1)  
качели 2) носилки 3) паланкин

ದೋಶಿಯು ದೌಶಿಯು 1) дыра 2) трещина;  
щель

ದೋಷಕರ ದೌಷಾಕಾರа прил. 1) вредный, па-  
губный 2) дефектный; порочный

ದೋಷಗ್ರಾಹಿ ದೌಷಾಗ್ರಾಹи прил. 1) придиричи-  
вый 2) осуждающий; критический

ದೋಷಜ್ಞನು ದೌಷಾದಜ್ಞಾನу м. 1) проница-  
тельный человек 2) мудрец; учёный

ದೋಷವಿದೂಷಿತ ದೌಷಾವಿದೌಷита прил. гре-  
хóвный, грешный

ದೋಷಪೂರಿತ ದೌಷಾಪೂರಿತа прил. 1) винов-  
ный, виноватый 2) имеющий недостатки, по-  
рочный 3) грешный

ದೋಷವು ದೌಷಾವು 1) недостаток, недочёт;  
порок, дефект 2) пятно (напр. на репутации)  
3) вина, проступок 4) упрек; обвинение

ದೋಷಹಚ್ಚಲು ದೌಷಾಹಚ್ಚалу нл. 1) обвинять  
2) чернить, порочить

ದೋಷಿಯು ದೌಷಿಯು м. виновный; преступник  
ದೋಸ್[ದಾರ]ನು ದೌಸ್ತ[ದಾರ]ану м. друг

ದೋಸ್ತಿಯು ದೌಸ್ತಿಯು дружба  
ದೋಹನವು ದೌಖಾನавು 1) доение 2) перен.

эксплуатация

ದೋಳು ದೌಲು большой барабан  
ದೌತಿಯು ದೌತಿಯು черныльница

ದೌತವು ದೌತಿಯವು ист. функции послá

ದೌರಾತ್ಮವು ದೌರಾತ್ಮಿಯವು низость, подлость

ದೌರ್ಬಲ್ಯವು ದೌರ್ಬಲ್ಯಿಯವು слабость, бессилие  
ದೌರ್ಬಾಘ್ಯವು ದೌರ್ಬಾಘ್ಯಿಯವು 1) неудáча 2) не-

счастье

ದೌಲತ್ತು ದೌಲатту богатство, состояние

ದೌಲತ್ತುದಾರನು ದೌಲаттудáрану м. богатый,

состоятельный человек

ದೌವಾರಿಕನು ದೌವಾರಿಕану м. привратник

ದೌಷ್ಟ್ಯವು ದೌಷ್ಟ್ಯಿಯವು 1) безнравственность  
2) низость, подлость

ದೌಹಿತೃನು ದೌಹಿತрану м. сын дочери,  
внук

ದೌತಿಯು ದೌತಿಯು 1) яркий свет 2) красо-  
та; великолепие

ದೌತಕಾರನು ದೌತಕಾರану м. игрок, кар-  
тёжник

ದೌತವು ದೌತಿಯವು азартная игра

ದೌತಕ ದೌತಕಾ прил. разъясняющий;  
иллюстрирующий

ದೌತಕವು ದೌತಕಾವು 1) показ; объяснение  
2) освещение (вопроса)

ದೌತಕವು ದೌತಕಾವು 1) свет 2) блеск, вели-  
колепие 3) жарá, зной

ದೌಮಿಡು ದೌಮиру тамильский язык

ದೌವ ದೌವа прил. 1) жидкий 2) текущий

ದೌವವಿಶಿಷ್ಟಗುರುತ್ವಮಾಪಕವು ದೌವಾವಿಶಿಷ್ಟагу-  
руत्वमापाкаву физ. 1) гидрòметр 2) водомёр  
3) ареòметр

ದೌವವು ದೌವಾವು 1) жидкость 2) сок 3) ско-  
рость, быстрота

ದೌವಿದನು ದೌವирану м. дравид

ದೌವಿದವು ದೌವираву странá дравидов, Юж-  
ная Индия

ದೌವಿಣವು ದೌವиणаву богатство, состояние

ದೌವಿಸಲು ದೌವисалу нл. 1) превращаться в  
жидкость; плаваться 2) течь

ದೌವ್ಯವು ದೌವ್ಯಿಯವು 1) вещество 2) вещь,  
предмёт 3) филос. субстанция 4) богатство,  
деньги, средства

ದೌಕ್ಷಾ ದೌಕ್ಷá, ದೌಕ್ಷಿಯು ದೌಕ್ಷಿಯು, ದೌಕ್ಷೀ  
ಯು ದೌಕ್ಷиейу виногра́д

ದೌಬೆಯು ದೌಬೆಯು I м. дурак, тупица

ದೌಬೆಯು ದೌಬೆಯು II 1) мусор; отбросы  
2) бессилие, слабость

ದೌವಕ ದೌವáка прил. 1) растворяющий 2)  
плавающий 3) трóгательный

ದೌವಕವು ದೌವáкаವು растворитель

ದೌವಣವು ದೌವaಣаву хим. раство́р

ದೌವವು ದೌವಾವು 1) [рас]плавление 2) пе-  
регонка, дистилляция

ದೌವಿಕವು ದೌವикаವу а́ппарáт для перегонки  
ದೌವಿದ ದೌವира прил. дравидский, драви-

дийский

ದೌತ ದೌತá прил. 1) убежавший 2) быст-  
рый, скорый 3) расплавленный

ದೌತಿಯು ದೌತಿಯು хим. раство́рение

ದೌಮವು ದೌಮаву бот. дере́во

ದೋಣವು ದ್ರೋಣವು 1) коры́то 2) жёлоб 3) ведро 4) д्रो́на (мера зерна, равная 32 серам; см. ಸೇರು)

ದೋಣಾಮುಖವು ದ್ರೋಣಾಮುಖವು портóвый город

ದೋಣೆಯು ದ್ರೋಣಿಯು 1) лóдка; парóм 2) узкое ущёлье

ದೋಣವು ದ್ರೋಣವು 1) предáтельство, изме́на 2) мяте́ж 3) зло́ба; недоброжелáтельство; враждебность

ದೋಣಿ ದ್ರೋಣಿ прил. 1) злобный; недоброжелáтельный; враждебный 2) изменнический, предáтельский

ದೋಣಿಯು ದ್ರೋಣಿಯು м. изменник, предáтель

ದ್ರೌಪದಿಯು ದ್ರೌಪದಿಯು ж. миф. Дрáупади (жена братьев Пандавов)

ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧವು ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧವು поединок, дуэль

ದ್ವಂದ್ವವು ದ್ವಂದ್ವವು 1) páра (о парных предметах) 2) páра (супруги, жених и невеста) 3) сочетание двух противоположных явлений 4)ссора, раздор 5) борьба 6) война 7) поединок, дуэль 8) грам. слóжное слóво

ದ್ವಯ ದ್ವಯ прил. двойной

ದ್ವಯವು ದ್ವಯವು páра, двóйка

ದ್ವಾದಶ ದ್ವಾದಶа числ. двена́дцать

ದ್ವಾದಶಿಯು ದ್ವಾದಶಿಯು двена́дцатый день

ದ್ವಾಪರವು ದ್ವಾಪರವು, ದ್ವಾಪರವು ದ್ವಾಪರವು 1) миф. двáпара (третий из четырёх мировых периодов, длившийся 864000 лет) 2) сомнение, колебание 3) война

ದ್ವಾರಪಟ್ಟಿಯು ದ್ವಾರಪಟ್ಟಿಯು порóг (у входа)

ದ್ವಾರಪಾಲಕನು ದ್ವಾರಪಾಲка[ка]ну м. швейцár, привратник

ದ್ವಾರಬಂಧವು ದ್ವಾರಬандхавು дверная корóбка

ದ್ವಾರವು ದ್ವಾರವು 1) вход; дверь 2) спóсоб, средство; путь

ದ್ವಾರ ದ್ವಾರá послелог при пóмощи, посредством, через; ಈ ವಿಧಾನಗಳ ~ éтими методами, при пóмощи éтих методов

ದ್ವಿ- ದ್ವಿ- числ. два, двух-, двойной

ದ್ವಿಕ ದ್ವಿಕa числ. два

ದ್ವಿಗುಣ ದ್ವಿಗುಣa прил. двойной, удвоенный

ದ್ವಿಗುಣಗೊಳಿಸಲು ದ್ವಿಗುಣಗೊಳಿಸಲು п. удваивать

ದ್ವಿಗುಣಗೊಳಿಸಲು ದ್ವಿಗುಣಗೊಳಿಸಲು п. удваиваться

ದ್ವಿಗುಣಿಸಲು ದ್ವಿಗುಣಿಸалу п. см. ದ್ವಿಗುಣಗೊಳಿಸಲು

ದ್ವಿಜನು ದ್ವಿಜನು м. инд. двáжды рождённый (брахман, кшатрий, вайшья)

ದ್ವಿಜವು ದ್ವಿಜವು 1) птíца 2) змея

ದ್ವಿಜಿಹ್ವನು ದ್ವಿಜಿಹ್ವನು м. 1) донóсчик 2) осведомитель

ದ್ವಿಜಿಹ್ವವು ದ್ವಿಜಿಹ್ವವು змея

ದ್ವಿತೀಯ ದ್ವಿತೀಯa числ. второй

ದ್ವಿತೀಯಾ[ವಿಭಕ್ತಿಯು] ದ್ವಿತೀಯa[ವಿಭಕ್ತಿಯು] грам. винительный паде́ж

ದ್ವಿತ್ವವು ದ್ವಿತ್ವವು 1) удвоение 2) фон. удвоение согласного 3) páра, двóйка

ದ್ವಿಧಾ ದ್ವಿಧa нареч. 1) двóяким óбразом 2) в двух частях

ದ್ವಿಧಾಜೀವಿಯು ದ್ವಿಧಾಜೀವಿಯು земновóдное

ದ್ವಿಪದ ದ್ವಿಪада прил. двунóгий

ದ್ವಿಪದವು ದ್ವಿಪадаವು двунóгое живóтное

ದ್ವಿಪವು ದ್ವಿಪаву слон

ದ್ವಿಫಲಕವಿಮಾನವು ದ್ವಿಫಲಕವಿಮಾನವು биплáн

ದ್ವಿಭಾಷಿ ದ್ವಿಭaಷи прил. говорящий на двух язы́ках

ದ್ವಿಭಾಷಿಯು ದ್ವಿಭaಷийу м. переводчик

ದ್ವಿರುಕ್ತಿಯು ದ್ವಿರುಕ್ತಿಯು повторение; тавтолóгия

ದ್ವಿವಚನವು ದ್ವಿವачанаву грам. двóйственное числó

ದ್ವೀಪಕಲ್ಪವು ದ್ವೀಪкалпавು 1) группа островов, архипелáг 2) полуóстров

ದ್ವೀಪವಾಸಿಯು ದ್ವೀಪавáсийу м. острови́тjанин

ದ್ವೀಪವು ದ್ವೀಪаву óстров

ದ್ವೀಪಿಯು ದ್ವೀಪийу 1) тигр 2) леопáрд

ದ್ವೇಷವು ದ್ವೇಷавು 1) враждá 2) нéнаവിсть

ದ್ವೇಷಿಯು ದ್ವೇಷийу м. враг, протíвник

ದ್ವೇಷಿಸಲು ದ್ವೇಷಿಸалу п. чувствовáть неприязнь; ненавídеть

ದ್ವೈತ[ವಾದ]ವು ದ್ವೈತa[ವáда]ವು 1) филос. дуáлизм 2) расхо́ждение во мнéниях, разногласие

ದ್ವೈಧವು ದ್ವೈಧавು 1) двóйственность 2) ди-пломáтия, ухищрения для дости́жения цели 3) разногласие, разлáд 4) неопределённость

ದ್ವೈಧೀಭಾವವು **д्वaidхиbāvavu** 1) двuлич-  
ность; двурuшничество 2) неопределённость

ದ್ವೈರಾಜ್ಯವು **д्वairāджyavu** двoевлáстие  
ದ್ವೈಷ್ಟವು **д्वaiщtavu** медь



ಧ **дха** 32-я буква алфавита каннада  
ಧಂದೆಯು **дханदैyу** рабóта, дéло  
ಧಕಧಕವು **дхакадхакаyу** сердцебиение  
ಧಕಾರವು **дхака́раву** название буквы **ಧ**  
ಧಕ್ಕಾಮುಕ್ತಿಯು **дхаккāмуккийу** толкотня,  
дáвка  
ಧಕ್ಕು **дхаkкyу** наковáльня  
ಧಕ್ಕೆಯು **дхаkкeйyу** 1) удáр; толчóк 2) по-  
трясéние, удáр 3) убýток, ущéрб 4) несча́ст-  
ный слýчай  
ಧಗಡನು **дхага́рану m.** свéтский человек  
ಧಗಧಗಾಯಮಾನ **дхагадхага́йамāна** прич.  
пыла́ющий, свeркáющий  
ಧಗವು **дхагаyу** см. ಧಗೆಯು  
ಧಗಿಸಲು **дхагисaлу** *нп.* горéть, пыла́ть  
ಧಗೆಯು **дхаге́yу** 1) о́гонь, пла́мя 2) [лес-  
но́й] пожа́р 3) блeск, свeркáние 4) тепло́;  
жар, зной  
ಧಡವತಿ **дхараvати** прич. прóчный, крéпкий;  
но́ский  
ಧಣಿ **дхаñи** *межд.* хорошó!; молодéц!  
ಧಣಿಯು **дхаñийу m.** господа́ин, хозя́ин  
ಧಣುಧಣು **дхаñудхаñу 1. см.** ಧಣಿ 2. прич.  
счастли́вый  
ಧತ್ತೂರವು **дхаттúраву** *бот.* дурмáн  
ಧನ **дхана** прич. *физ., мат.* положительный;  
ಧನ ಧ್ರುವವು, ಧನವಿದ್ಯುತ್‌ಧ್ರುವವು положитель-  
ный пóлюс; ано́д  
ಧನಗಾವಿಯು **дханага́вийу** змея́  
ಧನದನು **дханада́ну m.** 1) бога́ч 2) велико-  
ду́шный, либерáльный человек  
ಧನಪಕ್ಷವು **дханапакшаyу** *бухг.* креди́т  
ಧನಪಾಲನು **дханапáлану m.** 1) *миф.* Иméю-  
щий бога́тство (*эпитет Кyбeры*) 2) касси́р  
ಧನಪಿಶಾಚಿಯು **дханaпищáчийу 1) m.** жа́д-  
ный человек 2) жа́дность  
ಧನಮೂಲವು **дханaмúлаyу** основно́й капита́л  
ಧನವು **дханаву I** 1) иму́щество 2) де́ньги,  
капита́л 3) бога́тства, ресу́рсы  
ಧನವು **дханаву II** *мат.* положи́тельная вели-  
чина́, плю́с

ಧನಾಢ್ಯ **дхана́дхйa** прич. бога́тый, иму́щий  
ಧನಾಣು **дхана́ñу** *физ.* позитро́н  
ಧನಾತ್ಮಕ **дхана́тмаkа** прич. *физ.* положи́-  
тельный; ~ ಧ್ರುವವು положи́тельный пóлюс  
ಧನಿಕನು **дхaникaну m., ಧನಿಯು** **дхaнийу m.**  
бога́ч, состоя́тельный человек  
ಧನು **дхану** *см.* ಧನುಷ್ಯವು  
ಧನುರ್ಧರನು **дханурдха́рану m., ಧನುರ್ಧಾರಿ**  
**ಯು** **дханурдха́рийу m.** лу́чник  
ಧನುರ್ಬಾಣವು **дханурба́ñаву** лук и стрéлы  
ಧನುರ್ಮಾಸವು **дханурмáсаву** 9-й ме́сяц ин-  
дийского калeндаря́ (*соотв. ноябрю—декаб-*  
*рю*)  
ಧನುರ್ವೇದವು **дханурвéдаyу** иску́ство  
стрельбы́ из лу́ка  
ಧನುಷ್ಯವು **дхану́шйаву** тетивá лу́ка  
ಧನ್ಯ **дхañйa** прич. 1) бога́тый, состоя́тель-  
ный 2) счастли́вый, уда́чливый  
ಧನ್ಯವಾದಗಳು **дхañйaವáдагалu** *мн.* спaси́бо,  
благодарю́ вас  
ಧಬಧಬಿಯು **дхабадхабeйу** водопа́д  
ಧಮಕಾವಣಿಯು **дхамaкáвañeйу** угрoза  
ಧಮನವು **дхаманаyу, ಧಮನಿಯು** **дхаманийу**  
1) тростни́к, камы́ш 2) тру́бка 3) арте́рия;  
кровенóсный сосу́д 4) пульс 5) го́рло; шея́  
ಧಮಾನು **дхамáну** большо́й бараба́н  
-ಧರ -дха́ра прич. держа́щий, несу́щий на  
себе́; ಧರಣೀಧರನು Держáщий зéмлю (*эпитет*  
*Ви́шну и Ши́вы*)  
ಧರಣವು **дхара́ñаву** 1) одева́ние; ноше́ние  
2) захвáт; уде́рживание 3) опóра, подпóрка  
4) плоти́на; да́мба 5) забастóвка  
ಧರಣಿಯು **дхарaнийу** земля́, земно́й шар  
ಧರವು **дхараву** гора́  
ಧರಿತ್ರಿಯು **дхаритрийу** *см.* ಧರಣಿಯು  
ಧರಿಸಲು **дхарисaлу** *п.* 1) держа́ть, подде́р-  
живать, нести́ на себе́ 2) содержи́ть в себе́,  
вмещáть 3) надева́ть; **ಪೋಷಾಕು** ~ одева́ться  
ಧರೆಯು **дхаре́йу** *см.* ಧರಣಿಯು  
ಧರ್ಮಕರ್ತನು **дхармакартану m.** 1) духо́в-  
ный наста́вник 2) судья́

ಧರ್ಮಗುರು **дхармагуру** *м.* духовный на-  
ставник

ಧರ್ಮಧ್ವಜನು **дхармадхаджану** *м.* ханжа

ಧರ್ಮನಿಷ್ಠೆಯು **дхарманиষ্ঠейу** религиоз-  
ность

ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯು **дхармапатнийу** *ж.* супруга

ಧರ್ಮಭ್ರಾಂತನು **дхармабх್ರಾಂತану** *м.* фанати-  
к

ಧರ್ಮಮಂದಿರವು **дхармамандираву** 1) приют  
для паломников 2) богадельня

ಧರ್ಮಯುದ್ಧವು **дхармайуддхаву** священная  
война

ಧರ್ಮವು **дхармаву** 1) закон 2) предписание  
3) долг, обязанность 4) религия, вера 5) до-  
бродѣ; милосердие 6) подаяние 7) подноше-  
ние, дар 8) обычаи, обыкновение

ಧರ್ಮಶಾಲೆಯು **дхармашಾಲейу** 1) приют для  
паломников 2) богадельня 3) бесплатная  
школа

ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವು **дхармашಾಸ್ತ್ರಾವು** 1) свод за-  
конов 2) юриспруденция 3) священные книги

ಧರ್ಮಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು **дхармасам್ರಾಜ್ಯಾವು** тео-  
кратия

ಧರ್ಮಾಂಗನು **дхармаಂಗану** *м.*, ಧರ್ಮಾತ್ಮನು  
**дхармаत्मану** *м.* 1) справедливый, честный  
человек 2) набожный человек

ಧರ್ಮಾಂಧ **дхармаंधа** *прил.* фанатичный

ಧರ್ಮಾಧಿಕಾರಿಯು **дхармаधिकಾರийу** *м.*  
судья

ಧರ್ಮಾಧ್ಯಕ್ಷನು **дхармадхьякшану** *м.* 1)  
судья 2) царь 3) *миф.* Защищающий спра-  
ведливость (*эпитет бога Кришны*)

ಧರ್ಮಾರ್ಥ **дхармартха** *нареч.* 1) бесплатно  
2) с благотворительной целью

ಧರ್ಮಾಸನವು **дхармасанавು** пост судьи

ಧರ್ಮ **дхарми** *прил.* 1) религиозный, веру-  
ющий 2) справедливый, честный

ಧರ್ಮಿಷ್ಠ **дхармиষ্ঠа** *прил.* 1) праведный;  
добродетельный 2) религиозный

ಧರ್ಮನು **дхавану** *м.* муж; глава семьи

ಧರ್ಮಲ **дхавала** *прил.* 1) [ослепительно] бе-  
лый 2) чистый 3) красивый

ಧರ್ಮಲೆಯು **дхавалейу** белая корова

ಧರ್ಮ **дхавала** *с.м.* धर्म

ಧರ್ಮಚಕ್ರ ತ್ರವು **дхаваччхатравು** белый зонтик

ಧರ್ಮದಲೆಯು **дхандаಲейу** беспорядок, сума-  
тоха

ಧರ್ಮಿ **дхати** I стиль, манера

ಧರ್ಮಿ **дхати** II 1) спешка, торопливость  
2) скорость, быстрота 3) нападение, налет

ಧರ್ಮ **дхату** I 1) естественное состояние  
2) элемент, вещество 3) минерал; руда 4)  
металл 5) сперма 6) сила; ~ ಕುಂದಲು (ಕೆಡ  
ಲು) слабеть

ಧರ್ಮ **дхату** II *грам.* глагольный корень

ಧರ್ಮನಷ್ಟವು **дхатунаಷ್ಟಾವು** половое бессй-  
лие, импотенция

ಧರ್ಮ **дхатри** *м.* 1) создатель 2) *миф.* Соз-  
датель (*эпитет Брахмы*)

ಧರ್ಮಿಕರ್ಮವು **дхатрикаರ್ಮಾವು** акушерство

ಧರ್ಮಿಯು **дхатрийу** *ж.* 1) мать 2) корми-  
лица 3) земля

ಧರ್ಮಮಡಿಯು **дханамарийу** рисовое поле

ಧರ್ಮವು **дханйаву** 1) зерно 2) рис

ಧರ್ಮವು **дхамаву** 1) дом, жилище 2) тело  
3) сияние, свет 4) достоинство, благородство

-ಧರ್ಮ -**дхара** *прил.* 1) текущий, льющийся,  
струящийся 2) держащий, содержащий, сохра-  
няющий (*напр. в порядке, секрете*) 3) под-  
держивающий, служащий опорой

ಧರ್ಮವು **дхаракаವು** 1) пруд; водоем 2)  
столб

ಧರ್ಮವು **дхараಣಾವು** 1) взятие; получение;  
принятие 2) надевание; ношение 3) сохране-  
ние, поддержание 4) напоминание 5) задерж-  
ка дыхания

ಧರ್ಮಿಯು **дхараಣಿಯು** вена

ಧರ್ಮಿಯು **дхараಣೆಯು** цена

ಧರ್ಮವು **дхараವು** 1) проливной дождь, ли-  
вень 2) поток, струя 3) нитка 4) нездоровье,  
болезнь 5) страх

ಧರ್ಮಾಕಾರವಾಗಿ **дхаракаравಾಗಿ** *нареч.* непре-  
рывно, постоянно, безостановочно

ಧರ್ಮಾರ್ಥವು **дхараತಿರ್ದತಾವು** смерть от ме-  
ча на поле битвы

ಧರ್ಮಾವಳಿಯು **дхараваಣಿಯು** артезианский  
колодец

ಧರ್ಮಾವಳಿ **дхараваಣಿ** *прил.* непрерывный,  
продолжающийся; ~ ಕಾದಂಬರಿಯು повесть,  
печатающаяся с продолжением

ಧರ್ಮಾಸಂಪಾತವು **дхарасампатаವು** проливной  
дождь, ливень

ಧರ್ಮ **дхара** *прил.* 1) многий, много-  
численный 2) щедрый

ಧಾರಾಳತನವು **дхāрāдātānavu** 1) множество, изобилие 2) щедрость, великодушие

ಧಾರಾಳಿಯು **дхāрāдийу** *м.* щедрый, великодушный человек

-ಧಾರಿ **дхāри** *сущ.* носящий; ಸೂಟುಧಾರಿಯು человек в костюме; ಪೋಲೀಸು ವೇಷಧಾರಿಯು человек в форме полицейского

ಧಾರಿಣಿಯು **дхāринийу**, ಧಾರುಣಿಯು **дхāру-нийу** земля, земной шар

ಧಾರೆಮುಹೂರ್ತವು **дхāремухūrтаvu** один из свадебных обрядов

ಧಾರೆಯು **дхāрейу** 1) поток, струя 2) ливень 3) лезвие; острё 4) аллюр

ಧಾರೋಧಾರ **дхāрōдхāра** *прил.* полный до краёв

ಧಾರೋಷ್ಣವು **дхāрōщnavu** парное молоко

ಧಾರ್ಮಿಕ **дхāрмика** *прил.* 1) справедливый, честный 2) добродетельный 3) религиозный 4) культовый, обрядовый

ಧಾರ್ಷ್ವ್ಯವು **дхāрщтйаву** 1) бесстыдство 2) наглость; бестактность 3) насилие

ಧಾವಕನು **дхāвакану** *м.* 1) *с.м.* ধোবон 2) гонец

ಧಾವತಿಯು **дхāватийу** 1) тяжёлый труд; утомительная работа 2) спешка, торопливость

ಧಾವನವು **дхāванаву** 1) мытьё; чистка 2) бег 3) атака, нападение

ಧಾವಿಸಲು **дхāвисалу** *нп.* быстро бежать

ಧಾಳಿಯು **дхāлийу** атака, нападение

ಧಿಂಕಿಡಲು **дхи́нкиралу** *нп.* прыгать, скакать

ಧಿಕ್ **дхик** *межд.* (выражает презрение) фу!

ಧಿಕ್ಕರಿಸಲು **дхиккарисалу** *п.* 1) упрекать, укорять 2) смотреть свысока; презирать 3) осуждать, порицать

ಧಿಕ್ಕಾರ **дхиккāра** *нареч.* долбый; ಆಕ್ರಮಣ ನೀತಿಗೆ ~ долбый агрессивную политику

ಧಿಕ್ಕಾರವು **дхиккāраву** 1) упрёк, укор 2) неуважение, непочтительное отношение 3) осуждение, порицание

ಧಿಟ್ಟ **дхиттā** *прил.* 1) высокомерный, гордый 2) прямой, открытый

ಧಿಮಾಕು **дхимāку** высокомерие

ಧೀ **дхи** 1) мысль 2) ум, интеллект

ಧೀಮಂತ **дхиманта** *прил.* 1) умный, смелый 2) мудрый

ಧೀಮಂತನು **дхимантану** *м.* умный человек

ಧೀರ **дхира** *прил.* 1) твёрдый, решительный

2) смелый, отважный 3) благоразумный; осмотрительный 4) умный

ಧೀವರನು **дхиварану** *м.* рыба́к

ಧೀವಸವು **дхивасаву** смелость, отвага

ಧುನಿಯು **дхунийу** река́

ಧುಮುಕಲು **дхумукалу** *нп.*, ಧುಮ್ಮಿಕ್ಕಲು **дхуммиккалу** *нп.* 1) бросаться очертя голову

2) врываться 3) прыгать вниз, прыгивать

ಧುರಂಧರ **дхурандхара** *прил.* 1) несущий груз, тяжесть 2) наделённый хорошими качествами

ಧುರಂಧರನು **дхурандхарану** *м.* 1) мастер; прораб 2) деловой человек 3) руководитель; предводитель; вождь

ಧುರವು **дхураву** I 1) ярмо 2) груз; бремя

ಧುರವು **дхураву** II 1) война́ 2) фронт

ಧುರೀಣ **дхури́на** *прил.* 1) талантливый, способный 2) умеющий руководить

ಧುರೀಣತೆಯು **дхури́ನತೇಯು**, ಧುರೀಣತ್ವವು **дхури́ನತವು** руководство

ಧುರೀಣನು **дхури́нану** *м.* руководитель; вождь

ಧುರ್ಯ **дхури́а** *прил.* ответственный (за что-л.)

ಧುರ್ಯನು **дхури́ану** *м.* руководитель

ಧುರ್ಯವು **дхури́аву** выючное животное

ಧೂಪವು **дхү́паву** 1) благовония; ароматическая смола; ла́дан 2) духи

ಧೂಪಾರತಿಯು **дхү́ಪāರತಿಯು** кади́ло

ಧೂಪಿಸಲು **дхү́писалу** *п.* 1) кадить, курить фими́ам 2) душить (духами)

ಧೂಮಕೇತು **дхү́маಕೇತು** 1) метеор 2) комета

ಧೂಮಪಾನವು **дхү́мапāನವು** курение; ಇಲ್ಲಿ ಧೂಮಪಾನವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಲಾಗಿದೆ здесь курить воспрещается

ಧೂಮವು **дхү́маವು** 1) дым; чад 2) пар

ಧೂಮಶಕಟವು **дхү́машакāಟವು** поезд

ಧೂಮ್ರ **дхү́м್ರā** *прил.* 1) дымчатый; серый 2) тёмно-красный 3) тёмный

ಧೂರ್ತ **дхү́рта** *прил.* 1) хитрый, лукавый 2) нечестный

ಧೂರ್ತನು **дхү́ртану** *м.* 1) хитрец 2) плут обманщик

ಧೂರ್ತೆಯು **дхү́ртеಯು** *ж.* плутовка, обманщица

ಧೂಸರ **дхү́ಸāра** *прил.* цвета пыли, серый

ಧೂಳಿದಡೆಯು **дхү́лидарೇಯು**, ಧೂಳಿಪಟವು **дхү́-**

ಲಿಪಾಠಾವು 1) полное поражение, разгром 2) опустошение, разорение:

ಧೂಳಿಮುಕ್ಕವು ದ್ಹುಲಿಮುಕ್ಕಾವು небольшая ядовитая змея

ಧೂಳಿಯು ದ್ಹುಲಿಯು см. ಧೂಳು

ಧೂಳು ದ್ಹುಲು 1) пыль, прах 2) порошок

ಧೃತಿಯು ದ್ಹರಿತಿಯು 1) твердость, непоколебимость 2) самообладание, выдержка 3) удовольствие

ಧೃಷ್ಟ ದ್ಹರಿಷ್ಠಾ прил. 1) дерзкий, наглый 2) бесстыдный

ಧೇನು ದ್ಹೇನು дойная корова

ಧೈನವರ್ಧಕವು ದ್ಹಾನಿನವರ್ಧಕಾವು громкоговоритель

ಧೈರ್ಯವು ದ್ಹಾಱಿಯು 1) твердость, стойкость 2) мужество, смелость 3) самообладание, выдержка 4) терпение

ಧೋಕೆಯು ದ್ಹೋಕೆಯು I 1) беда, несчастье 2) опасность

ಧೋಕೆಯು ದ್ಹೋಕೆಯು II обман; хитрость

ಧೋಬಿಯು ದ್ಹೋಬಿಯು м. ದ್ಹೋಬಿ, прачка (мужчина)

ಧೋರಣವು ದ್ಹೋರಣಾವು 1) экипаж; средство передвижения 2) цель 3) тенденция 4) образ действия, манера 5) быстрое движение

ಧೋರಣೆಯು ದ್ಹೋರಣೆಯು I 1) непрерывность 2) преемственность 3) традиция

ಧೋರಣೆಯು ದ್ಹೋರಣೆಯು II м. 1) кучер, возница 2) погонщик

ಧೋರಣೆಯು ದ್ಹೋರಣೆಯು позиция; линия поведения

ಧೌತ ದ್ಹಾತು прил. вымытый; чистый

ಧ್ಯಾನಯೋಗವು ದ್ಹಿಯಾನಯೋಗಾವು глубокое раздумье

ಧ್ಯಾನವು ದ್ಹಿಯಾನಾವು 1) размышление, обдумывание 2) внимание

ಧ್ಯಾನಿಸಲು ದ್ಹಿಯಾನಿಸалу 1) п. размышлять, обдумывать 2) нп. сосредоточиваться, становиться сосредоточенным

ಧ್ಯೇಯ ದ್ಹೀಯೇನಾ прил. подлежащий обдумыванию, рассмотрению

ಧ್ಯೇಯವು ದ್ಹೀಯೇನಾವು 1) цель 2) предмет внимания, заботы

ಧ್ರುವ ದ್ಹರುವಾ прил. 1) полярный 2) твердый, непоколебимый 3) вечный

ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರವು ದ್ಹರುವಾನಕ್ಷತ್ರಾವು Полярная звезда

ಧ್ರುವವು ದ್ಹರುವಾ полюс; ಉತ್ತರ ~ Северный полюс; ದಕ್ಷಿಣ ~ Южный полюс

ಧ್ರುವವೃತ್ತವು ದ್ಹರುವಾವೃತ್ತಾವು полярный круг

ಧ್ವಂಸಕ ದ್ಹವಮಸಾಕಾ прил. разрушительный

ಧ್ವಂಸವು ದ್ಹವಮಸಾವು разрушение; уничтожение; ಧ್ವಂಸಮಾಡಲು разрушать; уничтожать; стирать с лица земли

ಧ್ವಂಸಿ ದ್ಹವಮಸಿ прил. разрушительный, губительный

ಧ್ವಜನಿಯು ದ್ಹವದಜನಿಯು армия

ಧ್ವಜಭಂಗವು ದ್ಹವದಜಾಭಂಗಾವು половое бессилие, импотенция

ಧ್ವಜವು ದ್ಹವದಜಾವು знамя; флаг

ಧ್ವಜಸ್ತಂಭವು ದ್ಹವದಜಾಸ್ತಂಭಾವು флагшток

ಧ್ವಜಾರೋಹಣವು ದ್ಹವದಜಾರೋಹಣಾವು водружение флага

ಧ್ವಜೇ ದ್ಹವದಜೇ м. знаменосец

ಧ್ವನಿಗತಿಶಾಸ್ತ್ರವು ದ್ಹವನಿಗತಿಶಾಸ್ತ್ರಾವು акустика (наука)

ಧ್ವನಿತ ದ್ಹವನಿತಾ прил. 1) прозвучавший; произнесенный 2) подразумеваемый

ಧ್ವನಿತರಂಗವು ದ್ಹವನಿತಾರಂಗಾವು звуковая волна

ಧ್ವನಿಮುದ್ರಣಯಂತ್ರವು ದ್ಹವನಿಮುದ್ರಣಯಂತ್ರಾವು магнитофон

ಧ್ವನಿಮುದ್ರಿಕೆಯು ದ್ಹವನಿಮುದ್ರಿಕೆಯು граммофонная пластинка

ಧ್ವನಿಮುದ್ರಿಸಲು ದ್ಹವನಿಮುದ್ರಿಸಲು п. записывать (на пластинку, пленку)

ಧ್ವನಿಯು ದ್ಹವನಿಯು 1) звук, шум 2) эхо 3) голос; ಧ್ವನಿಯೊಡೆಯಲು становиться взрослым, мужать

ಧ್ವನಿಲೇಖನಯಂತ್ರವು ದ್ಹವನಿಲೇಖನಯಂತ್ರಾವು фонограф

ಧ್ವನಿಲೇಖನವು ದ್ಹವನಿಲೇಖನಾವು звукозапись

ಧ್ವನಿವರ್ಧಕವು ದ್ಹವನಿವರ್ಧಕಾವು громкоговоритель, репродуктор

ಧ್ವನಿವಾಹಕಯಂತ್ರವು ದ್ಹವನಿವಾಹಕಯಂತ್ರಾವು микрофон

ಧ್ವನಿಶಾಸ್ತ್ರವು ದ್ಹವನಿಶಾಸ್ತ್ರಾವು фонетика

ಧ್ವಸಿತ ದ್ಹವಸಿತಾ, ಧ್ವಸ್ತ ದ್ಹವಸ್ತಾ прил. 1) пришедший в упадок 2) разрушенный; уничтоженный

ಧ್ವಾಂಕ್ಷವು ದ್ಹವಾಂಕ್ಷಾವು 1) ворона 2) журавль

ಧ್ವಾಂತವು ದ್ಹವಾಂತಾವು темнота, мрак

ಧ್ವಾನವು ದ್ಹವಾನಾವು 1) звук; шум 2) жужжание



# ನ

ನ *на 33-я буква алфавита каннада*  
ನಂಗನಾಚಿಯು **ನಾಂಗನಾಚಿಯು** *ж.* хитрая, ко-  
варная женщина

ನಂಗಲು **ನಾಂಗಲು** *п.* произносить в нос  
ನಂಗಲ್ಲು **ನಾಂಗಲ್ಲು** *якорь*  
ನಂಜು **ನಾಂಜು** *прил.* мокрый, сырой  
ನಂಜಲು **ನಾಂಜಲು** *п.* 1) пробовать (*пищу*)  
2) кусать, откусывать 3) лизать; облизывать  
ನಂಜೆಡಲು **ನಾಂಜೆಡಲು** *нп.* 1) отравлять  
(*кого-л.*) 2) скапливаться — о яде (*у змеи*)  
ನಂಜು **ನಾಂಜು** *яд*  
ನಂಜುರೋಗವು **ನಾಂಜುರೋಗವು** *мед.* пораже-  
ние двигательных центров мозга (*вызывающее*  
*паралич*)

ನಂಟತನವು **ನಾಂಟತನವು** *см.* ನೆಂಟಸ್ತನವು  
ನಂಟನು **ನಾಂಟನು** *м. см.* ನೆಂಟನು  
ನಂಟಸ್ತಿಕೆಯು **ನಾಂಟಸ್ತಿಕೆಯು** *см.* ನೆಂಟಸ್ತನವು  
ನಂಟು **ನಾಂಟು** *родство; ಗಂಟೂ ಉಳಿಯಬೇಕು*  
ನಂಟೂ *ಉಳಿಯಬೇಕು* *погов. ≡* чтобы и овцы  
были целы, и волки были сыты (*букв.* чтобы  
и родственники были довольны, и богатство  
осталось)

ನಂತರ **ನಾಂತರ** *последлог* *после*, спустя; ಸ್ವಲ್ಪ  
ಹೊತ್ತಿನ ~ *немного* *спустя*; ಶಾಲೆಯ ~ *после*  
*занятий, после школы*

ನಂದಗೋಕುಲವು **ನಾಂದಗೋಕುಲವು** 1) богатый  
дом, дом — полная чаша 2) многодетная  
семья; дом, в котором много детей

ನಂದದ **ನಾಂದದ** *прил.* неугасимый, вечный  
(*напр. об огне*)

ನಂದನ **ನಾಂದನ** *прил.* радующий, радостный  
ನಂದನನು **ನಾಂದನನು** *м.* сын, приносящий  
радость родителям

ನಂದನವು **ನಾಂದನವು** 1) сад 2) роща

ನಂದನೆಯು **ನಾಂದನೆಯು** *ж.* дочь, приносящая  
радость родителям

ನಂದಲು **ನಾಂದಲು** *нп.* 1) гаснуть, тухнуть  
2) исчезать, пропадать 3) вянуть, сохнуть  
4) остывать

ನಂದವು **ನಾಂದವು** *радость; счастье*

ನಂದಾದೀಪವು **ನಾಂದಾದೀಪವು**, *ನಂದಾದೀಪಿಗಿಯು*  
**ನಾಂದಾದೀಪಿಗಿಯು** *постоянно горящий* *храмовый*  
*светильник*

ನಂದಿ **ನಾಂದಿ** *см.* ನಂದನ

ನಂದಿನಾಗರವು **ನಾಂದಿನಾಗರವು** *ನಾಂದಿನಾಗರಿ*  
(*древняя письменность Южной Индии*)

ನಂದಿಸಲು **ನಾಂದಿಸಲು** *п.* гасить, тушить  
ನಂದೆಯು **ನಾಂದೆಯು** 1) наслаждение, удоволь-  
ствие; блаженство 2) процветание

ನಂಬರು **ನಾಂಬರು** 1) число, количество 2)  
[порядковый] номер 3) цифра, число (*знак*)

ನಂಬಲು **ನಾಂಬಲು** *п.* верить, доверять (*ко-*  
*му-л.*); полагаться (*на кого-л.*)

ನಂಬಿಕಸ್ತನು **ನಾಂಬಿಕಾಸ್ತನು** *м. см.* *ನಂಬಿಗಸ್ತನು*  
ನಂಬಿಕಾರ್ಹ **ನಾಂಬಿಕಾರ್ಹ** *прил.* надежный,  
верный; достойный доверия

ನಂಬಿಕೆಯು **ನಾಂಬಿಕೆಯು** 1) вера, доверие 2)  
уверенность 3) верность, преданность

ನಂಬಿಗಸ್ತನು **ನಾಂಬಿಗಾಸ್ತನು** *м.* человек, за-  
служивающий доверия; верный, преданный  
человек

ನಂಬಿಗಸ್ತಿಕೆಯು **ನಾಂಬಿಗಾಸ್ತಿಕೆಯು** *верность,*  
*преданность; надежность*

ನಂಬಿಸಗೂಳಿ **ನಾಂಬಿಸಾಗೂಳಿ** *прил.* доверчивый,  
легковёрный

ನಂಬಿಸಲು **ನಾಂಬಿಸಲು** *п.* 1) понуд. *от* ನಂಬ  
ಲು 2) убеждать, уговаривать 3) убеждать,  
уверять

ನಂಬುಗೆಯು **ನಾಂಬುಗೆಯು** *см.* ನಂಬಿಕೆಯು

ನಂಬುಳಿ **ನಾಂಬುಳಿ** *см.* ನಂಬಿಕಾರ್ಹ

ನಕಲಿ **ನಾಕಾಲಿ** *прил.* поддельный, фальшивый;  
~ ನಾಣ್ಯವು *фальшивая монета*

ನಕಲಿಕಾರನು **ನಾಕಾಲಿಕಾರನು** *м.* 1) шут; клоун  
2) шутник, остряк

ನಕಲಿಯು **ನಾಕಾಲಿಯು** 1) шутка 2) насмешка  
3) сатира 4) передразнивание 5) подражание  
6) подделка, фальшивка

ನಕಲು **ನಾಕಲು** 1) копия; ~ ಮಾಡಲು *копи-*  
*ровать, снимать копию* 2) копирование; под-  
ражание

ನಕಲನವೀಸನು **ನಾಕಲುನಾವೀಸನು** *м.* переписчик  
ನಕಾರವು **ನಾಕಾರವು** I *название буквы* *ನ*

ನಕಾರವು **ನಾಕಾರವು** II 1) отрицание; опровер-  
жение 2) отказ

ನಕಾರಾತ್ಮಕ **ನಾಕಾರಾತ್ಮಕ** *прил.* отрицатель-  
ный; ~ ಉತ್ತರವು *отрицательный ответ*

ನಕಾರಿ **ನಾಕಾರಿ** *прил.* 1) плохой; низкого ка-  
чества 2) бесполезный

ಸಕಾರಿಸಲು **ನಾಕಾರಿಸалу** *п.* 1) отрицать; опровергать 2) отк азываться

ಸಕಾಶೆಯು **ನಾಕಾಶейу**, ಸಕಾಸೆಯು **ನಾಕಾсейу**  
1) к рта (географическая) 2) чертёж; проект  
3) рисунок; картина 4) роспись, стенная живопись 5) резьба (рисунок, узор) 6) вышивка (узор)

ಸಕುಲವು **ನಾкулвву** *зоол.* мангуста, ихневмон  
ಸಕ್ಕಲು **ನಾಕ್ಕалу** *п.* лизать  
ಸಕ್ಕಾಟವು **ನಾಕ್ಕ таву** *см.* ನಗು  
ಸಕ್ಕಿಯು **ನಾಕ್ಕийу** *муз.* плектр  
ಸಕ್ಕು **ನಾಕ್ಕು** *депр. прош. от* ನಗಲು  
ಸಕ್ಕುಳು **ನಾಕ್ಕುлу** земляной червь  
ಸಕ್ಕವು **ನಾಕ್ಕаву** ночь  
ಸಕ್ಕವು **ನಾಕ್ಕаву** крокодил, аллигатор  
ಸಕ್ಕತ್ರಚಿಹ್ನವು **ನಾಕ್ಕатрачихнаву** звёздочка  
(условный значок)

ಸಕ್ಕತ್ರರಾಶಿಯು **ನಾಕ್ಕатрар шийу** созв дие  
ಸಕ್ಕತ್ರವು **ನಾಕ್ಕатраву** 1) звезда; план та  
2) созв дие

ಸಕ್ಕತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವು **ನಾಕ್ಕатраш страву** астрономия  
ಸಕ್ಕವು **ನಾಕ್ಕаву**, ಸಕ್ಕೆಯು **ನಾಕ್ಕейу** *см.* ಸಕಾಶೆಯು

ಸಖವು **ನಾಖаву** н готь; коготь  
ಸಖಿ **ನಾхи** *прил.* с большими ногтями; когтистый

ಸಗಚಾಟವು **ನಾಗಾಚ таву**, ಸಗಚಾಟಿಕೆಯು **ನಾಗಾ-  
ча тикейу** 1) насм шка, издёвка 2) ш тка, остр та

ಸಗದಿ **ನಾಗದಿ** *прил.* наличный; ~ ಹಣವು на-  
личные д нъги

ಸಗದಿಯು **ನಾಗಾದийу** наличные д нъги  
ಸಗದು **ನಾಗದು** 1. *см.* ಸಗದಿ 2. *см.* ಸಗದಿಯು  
ಸಗದುಗುಮಾಸ್ತನು **ನಾಗадугум стану** *м.* касс р  
ಸಗರಮಾರ್ಗವು **ನಾಗарам ргаву** шир кая ул -  
ца; проспект

ಸಗರವಾಸಿಯು **ನಾಗарав сийу** *м., ж.* горож -  
нин; горожанка

ಸಗರವು **ನಾಗараву** город; ಸಗರಸಭೆ городской  
совет, муниципалит т

ಸಗರಾಧ್ಯಕ್ಷನು **ನಾಗар дх акшану** *м.* мэр города  
ಸಗಲು **ನಾಗಲು** 1) *нп.* смеяться; ಹೊಟ್ಟೆ ಹು  
ಣ್ಣಾಗುವಂತೆ ~, ಬಿದ್ದು ಬಿದ್ದು ~, ಹೊಟ್ಟೆ ಹಿಡಿದು  
~ смеяться до упаду, смеяться до колик 2)  
*нп.* улыб ться 3) *п.* высм ивать, осм ивать

ಸಗವು **ನಾಗವು** I 1) украшение (напр. коль-  
цо) 2) бот. д рево 3) кор бль

ಸಗವು **ನಾಗವು** II гор   
ಸಗಾಡಲು **ನಾಗ ರалу** *п., нп. см.* ಸಗಲು

ಸಗಾರಿಖಾನೆಯು **ನಾಗ риках нейу** 1) *ист.* по-  
м щение около городских или дворцовых во-  
рот (где пять раз в день били в литавры)  
2) эстрада, пом ст

ಸಗಾರಿಯು **ನಾಗ рийу** большие литавры  
ಸಗಿಸಲು **ನಾಗಿಸалу** *п.* [рас]смешить

ಸಗು **ನಾಗು** 1) смех 2) улыбка 3) насм шка  
4) высм ивание, осм яние

ಸಗುಮ ಗವು **ನಾಗುಮಾಗವು** сме ющееся лиц ;  
ರ достное, вес лое лиц 

ಸಗ ಗಾರನು **ನಾಗ ಗ рану** *м.* 1) шутник 2) на-  
см шник; высм ивающий, осм ивающий ко-  
го-л., что-л. человек

ಸಗ ಗ ಡಿಯು **ನಾಗ ಗ ерийу** *м., ж.* бесстыдник;  
бесстыдница

ಸಗ ಗ ಡು **ನಾಗ ಗ ರು** 1) посм ище, предмет  
насм шек 2) положение, обстановка или си-  
ту ция, вызыв ющие смех

ಸಗ ನಾಚಿಕೆಯು **ನಾಗ ನ чикейу** постыдность,  
поз рность

ಸಗ ಬರಹಗಾರನು **ನಾಗ бараха ಗ рану** *м.* писа-  
тель-юморист

ಸಗ ಯು **ನಾಗ ейу** *см.* ಸಗು  
ಸಗ್ಗಲು **ನಾಗ್ಗಲು** *нп.* 1) ударяться 2) вми-  
н ться

ಸಗ್ಗು **ನಾಗ್ಗು** *прил.* г лый, на гой, обнаж нный  
ಸಗ್ಗಿತೆಯು **ನಾಗ್ಗಿತ ейу** нагот , обнаж нность  
ಸಗ್ಗಿಕೆಯು **ನಾಗ್ಗಿಕ ейу** *ж.* д вочка, не достиг-  
шая десяти лет

ಸಚ್ಚನವು **ನಾಚಾನಾವು** танец  
ಸಚ್ಚಲು **ನಾಚалу** *п. см.* ಸಚ್ಚಲು

ಸಚ್ಚು **ನಾಚ್ಚು** I *см.* ಸಚ್ಚು  
ಸಚ್ಚು **ನಾಚ್ಚು** II сомнение; колеб ние

ಸಜರಾಣಿಯು **ನಾಜರ ಣийу** 1) *ист.* земля,  
под ренная князем крестьянину 2) несправед-  
ливый налог 3) налог, взимаемый силой

ಸಜರು **ನಾಜರು** I взор, взгляд  
ಸಜರು **ನಾಜರು** II подношение, подарок

ಸಜರುಬಂದಿಯು **ನಾಜರುಬандийು** 1) тюрем-  
ное заключение; ар ст 2) колдовство, ч ры

ಸಜುಗಲು **ನಾಜುಗಲು** 1) *п.* растир ть; тол чь  
2) *нп.* в ннуть, сох нуть 3) *нп.* м яться

ಸಜ್ಜು **ನಾಜ್ಜು** раст ртость; растол  нность  
ಸಜ್ಜುಗುಜ್ಜು **ನಾಜ್ಜುಗುಜ್ಜು** что-л. рас-  
т рое или растол  нное

ನಟನು ನಾಠಾನು *ಮ.* 1) актёр, артист 2) танцёр

ನಟನೆಯು ನಾಠಾನೆಯು 1) пантомима 2) танец  
3) игра актёров 4) притворство, лицемерие  
5) симуляция

ನಟಿಕೆಮುರಿಯಲು ನಾಠಿಕೆಮುರಿಯಲು *ನಿ.* 1) хрустеть пальцами 2) перен. устранять влияние дурного глаза (для этого мать хрустит пальцами у своего лица, а к лицу ребёнка подносит несколько зажжённых прутьев)

ನಟಿಕೆಯು ನಾಠಿಕೆಯು *ನಿ.* 1) актриса, артистка;  
2) танцовщица

ನಟಿಸಲು ನಾಠಿಸಲು *ನಿ.* 1) играть (об актёре) 2) танцевать 3) притворяться (кем-л.)

ನಟ್ಟು ನಾಠ್ತಾ *ಪ್ರಿ.* средний, центральный  
ನಟ್ಟುಗೇಡಿಯು ನಾಠ್ತಾಗೇಡಿಯು *ಮ., ಜ.* нійший; нійшая

ನಟ್ಟುಡವಿಯು ನಾಠ್ತಾವಿಯು *ಗು.* густой, тёмный лес

ನಟ್ಟುದಿಟ್ಟು ನಾಠ್ತಾದಿಟ್ಟು *ಪ್ರಿ.* слепой  
ನಟ್ಟುದಿಟ್ಟುನು ನಾಠ್ತಾದಿಟ್ಟುನು *ಮ.* слепой  
ನಟ್ಟುನಡು[ವೆಯು] ನಾಠ್ತಾನಾರು[ವೆಯು] *ಸಾ.* самая середина, самый центр

ನಟ್ಟುವಿಗನು ನಾಠ್ತಾವಿಗನು *ಮ.* 1) танцёр 2) учитель танцев 3) актёр, артист

ನಟ್ಟುರುಳು ನಾಠ್ತುರುಳು *ಪೂ.* полночь

ನಟ್ಟು ನಾಠ್ತು I 1) травá 2) разветвлённые корни травь

ನಟ್ಟು ನಾಠ್ತು II *ಸಮ.* ನಟಿಕೆಯು

ನಟ್ಟು ನಾಠ್ತು III *ದೀಪ್ರ.* прош. от ನಡಲು

ನಟ್ಟುಗಾರನು ನಾಠ್ತುಗಾರನು *ಮ. ಸಮ.* ನಟ್ಟುವಿಗನು  
ನಟ್ಟುಗೊಳ್ಳಲು ನಾಠ್ತುಗೊಳ್ಳಲು *ನಿ.* *ಸಮ.* ನಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು

ನಟ್ಟುವಗಿತ್ತಿಯು ನಾಠ್ತುವಗಿತ್ತಿಯು *ಜ. ಸಮ.* ನಟಿಯು

ನಟ್ಟುವನು ನಾಠ್ತುವನು *ಮ. ಸಮ.* ನಟ್ಟುವಿಗನು

ನಟ್ಟುಡೆಯು ನಾಠ್ತುಡೆಯು *ಸಮ.* середина пути

ನಟ್ಟುಲುಬು ನಾಠ್ತುಲುಬು *ಪ್ರಿ.* спинной хребёт, позвоночник

ನಡಕವು ನಾಠಕವು *ಸಮ.* ನಡಕವು

ನಡತೆತಪ್ಪುಗನು ನಾಠತೆತಪ್ಪುಗನು *ಮ.* дурно

ನಡತೆಯು ನಾಠತೆಯು 1) хольбá; передвижение

2) поведение; ಉತ್ತಮ ~ отличное поведение; воспитанность 3) обьчай

ನಡತೆವಂತನು ನಾಠತೆವಂತನು *ಮ.* 1) хорошо

себя ведущий человек 2) честный, добросовестный человек

ನಡದು ನಾಠದು *ದೀಪ್ರ.* прош. от ನಡೆಯಲು  
ನಡಪಲು ನಾಠಪಲು *ನಿ.* растить, воспитывать

ನಡಪಾಟವು ನಾಠಪಾಟವು 1) хольбá 2) хольбá, хлопоты (в поисках чего-л.)

ನಡಪಾಡಲು ನಾಠಪಾಡಲು *ನಿ.* 1) ходить 2) хлопотать (напр. по хозяйству)

ನಡವು ನಾಠವು *ನಿ.* хольбá

ನಡಲು ನಾಠಲು *ನಿ.* *ಸಮ.* ನಡಲು

ನಡವಳಿಕೆಯು ನಾಠವಳಿಕೆಯು 1) поведение

2) обьчай; традиция; нравы

ನಡಸಲು ನಾಠಸಲು *ನಿ.* *ಸಮ.* ನಡಸಲು

ನಡಾಂತರ ನಾಠಾಂತರ *ಪ್ರಿ.* недавний

ನಡಾವಳಿಯು ನಾಠಾವಳಿಯು *ಸಮ.* ನಡವಳಿಕೆಯು

ನಡಿಗೆಯು ನಾಠಿಗೆಯು 1) хольбá 2) походка

3) аллюр

ನಡಿಯಲು ನಾಠಿಯಲು *ನಿ.* *ಸಮ.* ನಡೆಯಲು

ನಡು ನಾಠು 1) середина, центр 2) талия

ನಡುಕಟ್ಟು ನಾಠುಕಟ್ಟು *ಸಮ.* ನಡುಪಟ್ಟಿಯು

ನಡುಕವು ನಾಠುಕವು 1) дрожь, трепет 2) страх

ನಡುಗಡ್ಡೆಯು ನಾಠುಗಡ್ಡೆಯು *ನಿ.* островок

ನಡುಗನ್ನಡವು ನಾಠುಗನ್ನಡವು *ನಿ.* средневековый

ಕಾನ್ನಾಡಾ

ನಡುಗಲು ನಾಠುಗಲು *ನಿ.* дрожать, трястись,

трепетать

ನಡುಗುರೋಗವು ನಾಠುಗುರೋಗವು *ನಿ.* паралич

ನಡುನೀರು ನಾಠುನೀರು *ನಿ.* середина реки, водоёма;

ನಡುನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕೈಬಿಡಲು ಬ್ರóಸить (покинуть) на произвол судьбы

ನಡುಪಟ್ಟಿಯು ನಾಠುಪಟ್ಟಿಯು *ನಿ.* пояс, кушак

ನಡುವಣ ನಾಠುವಣ *ಪ್ರಿ.* средний, находящийся в середине, между

ನಡುವಯಸ್ಸು ನಾಠುವಯಸ್ಸು *ನಿ.* средний возраст;

ನಡುವಯಸ್ಸಿನ ಪುರುಷನು мужчина средних лет

ನಡುವೆ ನಾಠುವೆ *ನಿ.* *ಪೂ.* между; ಭಾರತ ಮ

ತ್ತು ಸೋವಿಯತ್ ಒಕ್ಕೂಟದ ~ между Индией

и Советским Союзом

ನಡೆಗಾಲನು ನಾಠೆಗಾಲನು *ಮ.* 1) пешехóд 2) пешехóд

ನಡೆಗೇಟು ನಾಠೆಗೇಟು *ದೀಪ್ರ.* прош. от ನಡೆಗೆಡಲು

ನಡೆಗೆಡಲು ನಾಠೆಗೆಡಲು *ನಿ.* быть не в состоянии идти

ನಡೆಗೆಡಿಸಲು ನಾಠೆಗೆಡಿಸಲು *ನಿ.* 1) задерживать, останавливать

2) мешать, препятствовать

ನಡೆಗೋಲು ನಾಠೆಗೋಲು *ನಿ.* палка; трость

ನಡೆದು **ನಾರೆದು** *депр. прош. от* ನಡೆಯಲು  
 ನಡೆನಡೆಗೆ **ನಾರೆನಾರೆಗೆ** *нареч.* на каждом шагѹ  
 ನಡೆನುಡಿಯು **ನಾರೆನುರಿಯು** манёры и речь  
 ನಡೆಬಲ್ಲನು **ನಾರೆಬಲ್ಲಾನು** *м.* человек, хорошо  
 знающий жизнь; опытный человек  
 ನಡೆಮಾಡವು **ನಾರೆಮಾರಾವು** *миф.* самодвижу-  
 щийся экипаж богѠв  
 ನಡೆಮುಟ್ಟಲು **ನಾರೆಮುಟ್ಟಲು** *нп.* достигать  
 (чего-л. — *дат. п.*)  
 ನಡೆಯಲು **ನಾರೆಯಲು** *нп.* 1) идти пешкомъ  
 2) двйгаться 3) продолжаться 4) случаться,  
 происходить 5) быть в ходу, в обращении (о  
 деньгах, марках и т. п.) 6) идти (о часах,  
 фильме); ಗಡಿಯಾರ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ часы идѹт  
 7) вести себя  
 ನಡೆಯಿಸಲು **ನಾರೆಯಿಸಲು** *п. см.* ನಡೆಸಲು  
 ನಡೆಯು **ನಾರೆಯು** 1) ходьба 2) прогулка 3)  
 походка 4) аллюр 5) поведение  
 ನಡೆವಳಿಯು **ನಾರೆವಾಲಿಯು** поведение  
 ನಡೆಸಲು **ನಾರೆಸಲು** *п.* 1) водить (напр. ма-  
 шину); управлять (напр. самолѠтом, стан-  
 ком) 2) помогать идти; вести 3) продолжать  
 4) вводить в обращение (напр. деньги) 5) при-  
 водить в движение 6) руководить 7) выпол-  
 нять (обещание)  
 ನಡ್ಡಿಯು **ನಾದ್ದಿಯು** перенѠсица  
 ನಣ್ಣು **ನಾಣ್ಣು** 1) вера, доверие 2) дружба  
 3) родство 4) красота  
 ನತ್ತಲು **ನатталу** *нп.* запинаться, заикаться  
 ನತ್ತಿಯು **ನаттийу** запинка, заикание  
 ನತ್ತು **ನат্তু** *нат্তু* (золотое или серебряное  
 кольцо, к-рое замужние женщины продевают в  
 ноздри и носят в виде украшения)  
 ನತ್ತವು **ನатವಾವು** 1) сомнение; неуверенность  
 2) отрицание (чего-л.)  
 ನದವು **ನಾದಾವು** 1) река 2) шум течения реки  
 3) рѠв, рычание  
 ನದಿಯು **ನಾದಿಯು** река  
 ನದೀಮಾತೃಕೆ **ನಾದೀಮಾತ್ರिका** *прил.* орошаемый  
 реками  
 ನದೀಮುಖವು **ನಾದೀಮುಖಾವು** устье реки  
 ನದುರು **ನಾದುರು** 1) внимание, забота 2) ува-  
 жение  
 ನದ್ಧು **ನಾದ್ದх** *прил.* связанный; скреплѠнный;  
 завязанный  
 ನನಂದೆಯು **ನಾನಂದೆಯು** *ж.* золовка, сестра  
 мѹжа

ನನದು **ನಾನಾದು** *депр. прош. от* ನನೆಯಲು I  
 ನನೆಯಲು **ನಾನೆಯಲು** I *нп. см.* ನನೆಯಲು II  
 ನನೆಯಲು **ನಾನೆಯಲು** II *нп.* давать почки;  
 пускать ростки  
 ನನೆಯು **ನಾನೆಯು** бутон  
 ನನ್ನಿಕಾರನು **ನಾನನಿಕಾರಾನು** *м.* правдивый, чест-  
 ный человек  
 ನನ್ನಿಯು **ನಾನнийу** 1) правда, истина 2) факт,  
 реальность 3) любовь, привязанность  
 ನನ್ನುಡಿಯು **ನಾನುನುರಿಯು** поговорка  
 ನಮಾಸಾಗಲು **ನಾಪಾಸಾಗಲು** *нп.* получать не-  
 удовлетворительную оцѠнку, проваливаться;  
 ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ~ провалиться на экзамене  
 ನಪುಂಸಕ **ನಾಪುಂಸака** *прил. грам.* среднего  
 рода  
 ನಪುಂಸಕನು **ನಾಪುಂಸакану** *м.* 1) гермафродит  
 2) импотент 3) эвнух  
 ನಪುಂಸಕ[ಲಿಂಗ]ವು **ನಾಪುಂಸака[линг]ವು** *грам.*  
 срѠдний род  
 ನಪೂರಿಯು **ನಾಪೂರಿಯು** *муз.* труба  
 ನಪ್ಪನು **ನಾಪ್ತಾನು** *м.* внук  
 ನಪ್ಪೆಯು **ನಾಪ್ಪೆಯು** надрѠз (на дереве)  
 ನಫೆಯು **ನಾಫೆಯು** прибыль, доход  
 ನಬಿಯು **ನಾಬಿಯು** *м.* пророк  
 ನಭವು **ನಾಭಾವು**, ನಭಸ್ಸು **ನಾಭассу** 1) небѠ,  
 небосвод 2) атмосфера, газообразная оболѠч-  
 ка  
 ನಭೋಮಂಡಲವು **ನಾಭѠಮандаಲಾವು** небѠ, небо-  
 свѠд  
 ನಮನವು **ನಾಮಾನಾವು** поклон  
 ನಮಲಲು **ನಾಮಾಲಲು** *п.* жевать, пережёвы-  
 вать  
 ನಮಲು **ನಾಮалу** 1) жвачка, вторично пере-  
 жѠвываемая пища (у коровы) 2) жевание,  
 пережёвывание  
 ನಮಸ್ಕರಿಸಲು **ನಾಮаскарисалу** *нп.* приветство-  
 вать, кланяться (гл. обр. сложив перед собой  
 ладони)  
 ನಮಸ್ಕಾರವು **ನಾಮаскарಾವು**, ನಮಸ್ತೆಯು **ನಾಮಾ-  
 стೆಯು** приветствие, поклон (гл. обр. со сло-  
 женными перед собой ладонями); ನಮಸ್ಕಾರ  
 ಮಾಡಲು **ನಾಮಾಡಲು** приветствовать, кланяться  
 ನಮಾಜು **ನಾಮಾжду** *мус.* намаз; ~ ಮಾಡಲು  
 совершать намаз  
 ನಮಿಸಲು **ನಾಮಿಸалу** *нп. см.* ನಮಸ್ಕರಿಸಲು  
 ನಮೂದಿಸಲು **ನಾಮೂದಿಸалу** *п.* 1) записывать;  
 регистрировать 2) упоминать, отмечать 3) ука-

зывать, показывать (на кого-л., что-л.); ನಮೂದಿಸಲಾದ а) записанный, зарегистрированный б) упомянутый, отмеченный в) указанный; таковой, на который показали

ನಮೂದು **ನಾಮುದು** *прил.* 1) обьявленный, провозглашённый 2) *см.* ನಮೂದಿಸಲಾದ

ನಮೂನೆಯು **ನಾಮುನೆಯು** 1) образец, образчик 2) пример (для подражания) 3) модель, макёт 4) копия

ನಮೆಯಲು **ನамейалу** *нп.* 1) худеть 2) уменьшаться; сходить на нет 3) стираться, утончаться

ನಮ್ಮಕ್ಕೋಟಿಯು **наммаккакотийу** соляные копи

ನಮ್ಮ **намра** *прил.* 1) склонившийся, наклонившийся 2) поклонившийся 3) смиренный; покорный 4) скромный, лишённый тщеславия 5) скромный, незатейливый 6) скромный, ограниченный

ನಮ್ಮತೆಯು **намратейу** 1) смирение; покорность 2) скромность, лишённость тщеславия 3) скромность, ограниченность

ನಯ **ನайа** I *прил.* 1) мягкий, нежный (на ощупь) 2) нежный, ласковый 3) красивый, изящный 4) короткий 5) ровный, гладкий

ನಯ **ನайа** II *прил.* ведущий; руководящий  
ನಯಜ್ಞನು **ನайаджнану** *м.* умный человек  
ನಯನ **ನайана** *прил.* указывающий дорогу, путеводный

ನಯನಚ್ಚದವು **ನайанаಚчадаву** веко

ನಯನವು **ನайанаву** 1) глаз 2) зрение 3) указывание дороги

ನಯವು **ನайаву** I 1) мягкость, нежность (на ощупь) 2) нежность, ласковость 3) красота, изящество 4) кратость 5) ровность, гладкость

ನಯವು **ನайаву** II 1) опытность, знание жизни 2) пристойность 3) предусмотрительность, дальновидность 4) политика (напр. *государства*)

ನರಕಯಾತನೆಯು **наракайатанейу** 1) острая боль 2) мука, мучение; тяжёлая, нестерпимая жизнь

ನರಕಲು **наракалу** 1) *п.* толочь; дробить 2) *п.* мять (напр. *одежду*) 3) *нп.* стонать; охать

ನರಕವು **наракаву** 1) ад 2) *перен.* нравственные страдания

ನರಟು **нарату** ворчание, ропот

ನರಡ **нара** *прил.* упрямый

ನರಡು **нара** 1) упрямство 2) бородавка

ನರನಾರಿಯರು **наранарийару** *собир.* мужчины и женщины; люди; человечество

ನರನು **нарану** 1) *м.* мужчина; человек 2) особь мужского пола, самец

ನರಬಲಿಯು **нарабалиಯು**, ನರಮೇಧವು **нара-ಮೇಧಾವು** *рел.* принесение в жертву человека

ನರಲೋಕವು **наралೋка** земля, мир

ನರವು **нараву** 1) нерв 2) сухожилие 3) мускул 4) вена; артерия

ನರಹತ್ಯವು **нарахатйаву** 1) убийство человека 2) *см.* ನರಬಲಿಯು 3) геноцид

ನರಹಲಿಯು **нарахулийу** бородавка

ನರಳಲು **нарадалу** *нп.* стонать; охать

ನರಿಕೋಂಬು **нарикомбу** что-л. несуществующее, нереальное (*букв.* рог шакала)

ನರಿಯು **нарийу** 1) лисица 2) шакал

ನರು **на** [приятный] запах

ನರುಕು **наруку** отрезанный кусок

ನರುಗಂಪು **наругампу** аромат, благоухание

ನರುಗು **наругу** серый цвет

ನರುಜು **наруджу** галька; гравий

ನರೂಲಿಯು **нарулийу** бородавка

ನರೆಗೂದಲು **нарегудалу** седой волос

ನರೆತು **нарету** *депр. прош. от* ನರೆಯಲು

ನರೆನೆಯು **наренерийу** признаки старости

ನರೆಯಲು **нарейалу** *нп.* 1) сидеть 2) созреть (*о девушке*)

ನರೆಯು **нарейу** 1) седина, седые волосы 2) почтенный возраст; *ನರೆಬರಲು* а) стареть, становиться старым б) появляться — о сединах

ನರ್ತಕನು **нартакану** *м.* танцовщик

ನರ್ತಕಿಯು **нартакийу** *ж.* танцовщица

ನರ್ತನವು **нартанаву** танец

ನರ್ತಿಸಲು **нартисалу** *нп.* танцевать

ನರ್ಮವು **нармаву** 1) забавы, развлечение 2) шутка 3) насмешка

ನರ್ಸ್ **нарс** *ж.* 1) сиделка; медицинская сестра 2) нянька

ನಲ್ **нал** I *прил.* 1) хороший; прекрасный 2) красивый 3) милый, приятный

ನಲ್- **нал-** II *числ.* четыре

ನಲಕಲು **налакалу** 1) *п., нп.* мять(ся), сминать(ся) 2) *п.* раздражать, сердить

ನಲಗಲು ನಾಲಾಗಲು *нп.* 1) морщиться; мять-ся 2) вяннуть, сохнуть 3) худеть, чахнуть

ನಲಚಲು ನalachалу *п., нп. см.* ನಲಕಲು

ನಲವತ್ತು ನалаवattu *см.* ನಾಲ್ವತ್ತು

ನಲವು ನалаву I 1) тростник; камыш 2) труба (водопроводная, канализационная и т. п.)

ನಲವು ನалаву II удовольствие, наслаждение

ನಲಿದಾಡಲು ನалидāралу *нп.* 1) радоваться; ликовать 2) веселиться 3) восхищаться

ನಲಿನವು наливаву 1) лотос 2) водяная лилия

ನಲಿನಿಯು налинийу 1) лотос 2) пруд, заросший лотосами

ನಲಿಯಲು налийалу I *нп.* 1) радоваться, быть довольным 2) веселиться

ನಲಿಯಲು налийалу II *нп.* быть смятым или раздавленным

ನಲಿವು наливу *см.* ನಲವು II

ನಲಗಲು налугалу *нп. см.* ನಲಗಲು

ನಲ್ಲು ಟುಕು ನалгутуку маленький кусочек пийши (даваемый птицей птенцам)

ನಲ್ಲು ಡಿಯು ನалнурийу поговорка

ನಲ್ಮಿಯು ನалмейа *прил.* 1) любимый, милый 2) благополучный; процветающий

ನಲ್ಮಿಯು ನалмейу 1) любовь, привязанность 2) благополучие; процветание

ನಲ್ಲ ನалла *прил.* 1) хороший, славный, милый 2) любимый

ನಲ್ಲನು ನаллану *м.* 1) хороший человек 2) муж 3) возлюбленный

ನಲ್ಲಳು ನаллалу *ж.* 1) хорошая женщина 2) жена 3) возлюбленная

ನಲ್ಲಿಯು ನаллийу водоразборная колонка; водопроводный кран

ನಲ್ಲಿಯು ನаллейу *ж. см.* ನಲ್ಲಳು

ನವಂಬರ್ ನавамбар ноябрь

ನವ ನава I *прил.* 1) новый; ನವಜೀವನವು новая жизнь 2) только что появившийся, молодой 3) недавний, свежий (напр. о новостях) 4) современный

ನವ- ನава- II *числ.* девять, девяти-

ನವಕ ನавака *см.* ನವ I

ನವಗ್ರಹವು наваграхаву 1) астрол. девять планет (Солнце, Луна, Марс, Венера, Меркурий, Юпитер, Сатурн, Уран, Нептун) 2) девять йололов (названы в честь девяти планет)

ನವಜೀತನವು навачетанаву 1) возрождение; возобновление 2) новые, свежие силы

ನವಜ್ವರವು наваджвараву лихорадка, продолжающаяся девять дней

ನವತಿ- ನавати- *числ.* девяносто

ನವನೀತವು наванитаву свежее сливочное масло

ನವನೂತನ ನаванутана *прил.* совершенно новый; только что возникший или образовавшийся; ~ ದಂಪತಿಗಳು молодожены

ನವಪಲ್ಲವು навапаллаವу молодой побег, росток

ನವಮಾಸಿನಿಯು навамāсинийу *ж.* беременная

ನವಮಿಯು навамию девятый день половны луного мēсяца

ನವಯುವಕನು навайувакану *м.* юноша, молодой человек

ನವಯುವತಿಯು навайуватийу *ж.* девушка

ನವಯೌವನವು навайауванаву юность, молодость

ನವಯೌವನೆಯು навайауванейу *ж.* девушка

ನವರತ್ನವು наваратnavу 1) девять драгоценных камней (жемчуг, изумруд, рубин, алмаз, коралл, сапфир, топаз, ляпис-лазурь и онисс); ನವರತ್ನ ವ್ಯಾಪಾರಿಯು ювелир 2) перен. жемчужина, что-л. самое лучшее

ನವರಸವು наварасаву *лит.* девять рас или настроений (ширингара — эротическое, хасья — юмористическое, каруна — патетическое, вира — героическое, раудра — возбуждающее гнев, бхаянака — вызывающее страх, вибхатса — возбуждающее отвращение, адбхута — возбуждающее изумление, шанта — спокойное; *см.* ರಸವು)

ನವರು ನавару *см.* ನವರು

ನವಲು ನавалу *лит.* роман

ನವವರ್ಷವು нававаршаву Новый год

ನವಸಿಗನು наवासигану *м.* мучитель

ನವಾಬ್ ನавāб *м. ист.* 1) наваб (наместник в империи Великих Моголов) 2) наваб (титул, к-рым англо-индийское правительство наделяло мусульманских феодалов)

ನವಾಯಿಕಾರನು ನавāйикāрану *м.* 1) энтузиаст 2) новатор

ನವಾಯಿಯು ನавāйийу 1) новизна 2) красота 3) показная пышность, pompa

ನವಾರವು **ನಾವಾರಾವು** тесьма́ (для сетки кро-  
вати)

ನವಿರು **ನಾವಿರು** волосы

ನವಿಲು **ನಾವಿಲು** павлин

ನವೀಕರಣವು **ನಾವೀಕರಣಾವು** 1) обновление;  
модернизация 2) новаторство

ನವೀನ **ನಾವಿನಾ** прил. 1) новый 2) недавний,  
свежий 3) современный 4) превосходный, от-  
личный

ನವುಂಟಲು **ನಾವುಂಗುಲು** п. см. ನವುಟಲು

ನವುಕರನು **ನಾವುಕರನು** м. см. ನೌಕರನು

ನವುಕರಿಯು **ನಾವುಕರಿಯು** см. ನೌಕರಿಯು

ನವುಟಲು **ನಾವುಟುಲು** п. щипать; отщипывать

ನವುಡಲು **ನಾವುಡುಲು** п. тереться (обо что-л.  
ಮೇಲೆ)

ನವುಬತ್ತು **ನಾವುಬತ್ತು** большой барабан

ನವುರು **ನಾವುರು** прил. 1) тонкий 2) мягкий,  
нежный (на ощупь, о человеке и т. п.) 3) глад-  
кий, ровный

ನವುಲು **ನಾವುಲು** павлин

ನವೆಯಲು **ನಾವೆಯಲು** п. 1) худеть; слабеть  
2) горевать, печалиться

ನವೆಯು **ನಾವೆಯು** 1) зуд 2) чесотка

ನವ್ಯ **ನಾವ್ಯ** 1. прил. 1) новый 2) недавний,  
свежий 3) современный 2. ನವ್ಯ- преф. нео-;  
ನವ ವಸಾಹತುಶಾಹಿತ್ವವು неоколониализм

ನಶಿಸಲು **ನಾಶಿಸಲು** п. 1) гибнуть, умирать  
2) исчезать, пропадать 3) портиться, тухнуть  
4) гибнуть, разрушаться

ನಶಿಹತು **ನಾಶಿಹತು**, ನಶೀಹತು **ನಾಶಿಹತು** со-  
веты, наставления

ನಶ್ವರ **ನಾಶ್ವರ** прил. 1) тленный; смертный  
2) вредный, вредоносный, разрушительный

ನಷ್ಟ **ನಾಶ್ಠ** прил. 1) исчезнувший, пропав-  
ший 2) погибший

ನಷ್ಟಕಾಲವು **ನಾಶ್ಠಕಾಲವು** тяжелое время;  
черные дни

ನಷ್ಟಚಿತ್ತ **ನಾಶ್ಠಚಿತ್ತ** прил. 1) опьянелый,  
пьяный 2) сумасшедший, безумный

ನಷ್ಟದೃಷ್ಟಿಯು **ನಾಶ್ಠದೃಷ್ಟಿಯು** м. слепой

ನಷ್ಟವು **ನಾಶ್ಠವು**, ನಷ್ಟಿಯು **ನಾಶ್ಠಿಯು** 1) поте-  
ря, утрата, что-л. потерянное 2) гибель, раз-  
рушение 3) убыток 4) вред

ನಷ್ಟೇಂದ್ರಿಯನು **ನಾಶ್ಠೇಂದ್ರಿಯನು** м. 1) инва-  
лид 2) человек, способный не ощущать, не  
чувствовать (о йогах) 3) человек, находящийся  
в обморочном состоянии 4) импотент

ನಸನಸೆಯು **ನಾಸನಾಸೆಯು** ворчанье, недоволь-  
ство

ನಸರಿಯು **ನಾಸರಿಯು** высококачественный мед  
ನಸಿಕಲು **ನಾಸಿಕಲು** п. 1) перевариваться,  
усваиваться (о пище) 2) худеть; слабеть 3) вя-  
нуть, сохнуть

ನಸಿಕಿನಲ್ಲಿ **ನಾಸಿಕಿನಲ್ಲಿ** нареч. рано утром

ನಸಿಕು **ನಾಸಿಕು**, ನಸಿಗು **ನಾಸಿಗು** см. ನಸುಕು

ನಸಿಯಲು **ನಾಸಿಯಲು** п. 1) худеть; слабеть  
2) вянуть, сохнуть 3) портиться, тухнуть  
4) беднеть

ನಸಿಯು **ನಾಸಿಯು** см. ನಸ್ಯವು

ನಸೀಬು **ನಾಸೀಬು** 1) счастье, удача 2) судьба,  
участь

ನಸೀಯತ್ತು **ನಾಸೀಯತ್ತು** см. ನಶಿಹತು

ನಸು- **ನಾಸು-** прил. 1) небольшой, маленький  
2) имеющийся в небольшой степени

ನಸುಕು **ನಾಸುಕು** 1) рассвет 2) сумерки

ನಸುಗತ್ತಲೆಯು **ನಾಸುಗತ್ತಲೆಯು** предрассвет-  
ные сумерки

ನಸುಗೂಸು **ನಾಸುಗೂಸು** грудной ребенок

ನಸುಗೆಂಪು **ನಾಸುಗೆಂಪು** прил. рыжевато-корич-  
невый; светло-красный; золотистый

ನಸುನಗು **ನಾಸುನಗು**, ನಸುನಗೆಯು **ನಾಸುನಗೆಯು**  
улыбка

ನಸುಬಾಗಲು **ನಾಸುಬಾಗಲು** п. слегка накло-  
няться

ನಸುಬಿಳಿ **ನಾಸುಬಿಳಿ** прил. серый; пепельный

ನಸೆಗಾರನು **ನಾಸೆಗಾರನು** м. развратник

ನಸೆನಸೆಯು **ನಾಸೆನಸೆಯು** сомнение, колеба-  
ние

ನಸೆಯು **ನಾಸೆಯು** 1) мягкость, нежность  
2) похоть 3) материальность

ನಸ್ಯವು **ನಾಸ್ಯವು** нос

ನಸ್ಯ **ನಾಸ್ಯ** мед., фон. носовой

ನಸ್ಯವು **ನಾಸ್ಯವು** 1) нюхательный табак 2) ле-  
карство, вдыхаемое через нос

ನಳನಳಿಕೆಯು **ನಾಳನಾಳಿಕೆಯು** 1) мягкость, неж-  
ность (характера, обращения и т. п.) 2) кра-  
сота; элегантность

ನಳನಳಿಸಲು **ನಾಳನಾಳಿಸಲು** п. 1) молодеть  
2) цвести 3) выглядеть красивым, элегантным  
4) блестеть, сиять

ನಳಪಾಕವು **ನಾಳಪಾಕವು** очень вкусная пища,  
прекрасно приготовленная пища

ನಳಿಗೆಯು **ನಾಳಿಗೆಯು** 1) труба, трубка 2) ствол;  
ಜೋಡು **ನಳಿಗೆ ಬಂದೂಕವು** двустольное ружье

3) собо́чка (в огнестрельном оружии) 4) кран (напр. водопроводный)

ನಳ್ಳೆ ತ್ತಿಯು ನалнеттийу маку́шка, те́мя

ನಳ್ಳಿಯು ನаллийу I см. ನಳ್ಳಿಯು

ನಳ್ಳಿಯು ನаллийу II краб

ನಾಂ nām мест. мы

ನಾಂಗರು nāṅgaru плуг

ನಾಂತು nāntu депр. прош. от ನಾನಲು

ನಾಂದಲು nāṇḍalu л. увлажнять, смачивать

ನಾಂದಿಯು ನāṇḍийу 1) благополучие; процветание 2) посвящение (напр. в начале книги) 3) предисловие; ನಾಂದಿಯಾಗಲು служить начáлом (чего-л.)

ನಾಂಬನು nāmbānu м. лентяй

ನಾ nā см. ನಾನು

ನಾಕವು nākaṇu 1) нéбо, небосво́д 2) рай

3) атмосфе́ра, газоо́бразная оболóчка  
ನಾಕೆಯು nākiyū м. небожитель; бог, божество

ನಾಕು nāku I см. ನಾಲ್ಕು

ನಾಕು nāku II муравейник

ನಾಕೆಯು nākeiyū 1) тамо́жня 2) заста́ва, шлагба́ум (где берётся сбор)

ನಾಕ್ಷತ್ರಮಾನವು nākṣatramānavu астр. световой год

ನಾಖುಷಿಯು nākhuṣiyyū недовольство, неудовольствие

ನಾಗಕೇಸರವು nāgakēsaravu бот. мезу́а, малаба́рское капленосное де́рево (Mesua ferrea)

ನಾಗದಂತವು nāgaḍantaṇu слоновая кость

ನಾಗಮಲ್ಲಿಗೆಯು nāgamalligeiyū бот. кустарник *Rhinacanthus communis*

ನಾಗಮುರಿಗೆಯು nāgamuriḡeyū, ನಾಗಮೋಡವು nāgamōḍavu 1) брасле́т в фо́рме спира́ли 2) спира́ль 3) золотáя спира́ль (украшение для волос)

ನಾಗರ nāgara см. ನಾಗರಿк 1) — 5)

ನಾಗರಕನು nāgarakanu м. мэ́р го́рода

ನಾಗರನು nāgarānu м. см. ನಾಗರಿкನು

ನಾಗರವು nāgaravu змея́

ನಾಗರಹಾವು nāgarahāvu ко́бра

ನಾಗರಿк nāgarika прил. 1) городско́й 2) гражда́нский (напр. о долге, правах) 3) гражда́нский, невоённый 4) ве́жливый, воспитанный 5) у́мный 6) цивилизо́ванный

ನಾಗರಿಕತೆಯು nāgarikatēyū 1) ве́жливость,

воспи́танность 2) цивилиза́ция 3) цивилизо́ванность

ನಾಗರಿಕತ್ವವು nāgarikatṭavu гражда́нство, по́дданство

ನಾಗರಿಕನು nāgarikanu м. 1) горожа́нин 2) гражда́нин 3) культу́рный, образо́ванный челове́к

ನಾಗರಿಯು nāgarīyū I девана́гари (алфавит, к-рый употр. в письме на санскрите, хинди, маратхи, непали и н-рых др. языках Индиш)

ನಾಗರಿಯು nāgarīyū II ж. 1) горожа́нка 2) у́мная же́нщина

ನಾಗಲೋಕವು nāgalōkaṇu миф. 1) мир зме́й 2) ад

ನಾಗವಂದಿಗೆಯು nāgavandigeiyū 1) по́лка

2) ве́шалка 3) ко́лышек; дере́вянный гвоздь

ನಾಗವಲಿಯು nāgavaliyyū, ನಾಗವಲ್ಲಿಯು nāgavalliyyū бéтель (растение)

ನಾಗವು nāgaṇu 1) змея́ 2) миф. де́мон с ли́цом челове́ка и хвостóм зме́й 3) слон 4) нāга (горное племя в Ассаме)

ನಾಗವೇಣಿಯು nāgavēṇiyyū ж. 1) же́нщина с ко́сами 2) красáвица

ನಾಗಸಂಪಿಗೆಯು nāgasampiḡeyū бот. мезу́а, малаба́рское капленосное де́рево (Mesua ferrea)

ನಾಗಾಲು nāgālu четвероно́гое живóтное

ನಾಗಾಶನವು nāgāṣanānu павли́н

ನಾಗೋಲೆಯು nāgōlēyū см. ನಾಗವಲಿಯು

ನಾಚಲು nācaḷu нп. 1) стесня́ться, смущáться; робéть 2) стыд́иться 3) приходи́ть в заме́шательство

ನಾಚಿಕೆಗೆಡಲು nāchikeḡeralu нп. теря́ть стыд, станов́иться бессо́вестным

ನಾಚಿಕೆಗೇಡಿಯು nāchikeḡēriyyū м., ж. бессо́вестный челове́к; бессо́вестная же́нщина

ನಾಚಿಕೆಗೇಡು nāchikeḡēru 1) бессты́дство 2) позо́р

ನಾಚಿಕೆಯು nāchikeiyū 1) стесне́ние, смущéние; ро́бость 2) сты́д; ни́ಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ ವೇ ? и тебé не сты́дно?; ಅವಳಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಯಿತು ей ста́ло сты́дно 3) прили́чие, благопристо́йность, деко́рум

ನಾಚಿಕೊಳ್ಳಲು nāchikōḷḷalu нп. см. ನಾಚಲು

ನಾಚಿಸಲು nāchisaḷu л. стыди́ть

ನಾಚು nācu та́нец, выступле́ние танцо́вщи-ков или танцо́вщиц

ನಾಜರು nāḍjaru м. суде́бный исполнители́



ನಾಜುಕು **ನಾಡ್ಜುಕು** *прил.* 1) тонкий (*напр. о работе*) 2) нежный, мягкий (*напр. о характере, ткани*) 3) хрупкий

ನಾಟಕಕಾರನು **ನಾಟಾಕಾಕಾರನು** *м.* драматург

ನಾಟಕರಚನೆಯು **ನಾಟಾಕಾರಚಾನೆಯು** 1) драматургия 2) драматургическое произведение

ನಾಟಕವು **ನಾಟಾವು** 1) пьеса; драма 2) представление, спектакль

ನಾಟಕಶಾಲೆಯು **ನಾಟಾಕಾಶಾಲೆಯು** театральная школа

ನಾಟಕೀಯ **ನಾಟಾಕೀಯ** *прил.* 1) драматический (*напр. о театре, искусстве*) 2) искусственный, притворный

ನಾಟಲು **ನಾಟಲು** 1) *п., нп.* вонзать(ся); втыкать(ся) 2) *п.* сажать, высаживать (*растения*)

ನಾಟವು **ನಾಟಾವು** 1) бревно 2) *стр.* бálка; стропило

ನಾಟೆ **ನಾಟೆ** *прил.* местный

ನಾಟಿಕೆಯು **ನಾಟಿಕೆಯು** *см.* ನಾಟಿಕೆಯು

ನಾಟಿಯು **ನಾಟಿಯು** 1) высадка (*напр. рассады*) 2) пересадка (*растений*); ನಾಟಿಹಾಕಲು а) высаживать б) пересаживать

ನಾಟಿಸಲು **ನಾಟಿಸಲು** *п.* 1) высаживать (*напр. рассаду*) 2) пересаживать (*растения*) 3) *понул. от* ನಾಟಲು 2)

ನಾಟು **ನಾಟು** *см.* ನಾಟಿಕೆಯು

ನಾಟ್ಯಗಾತಿಯು **ನಾಟ್ಯಾಗಾತಿಯು** *ж.* 1) танцовщица 2) артистка, актриса

ನಾಟ್ಯಗಾರನು **ನಾಟ್ಯಾಗಾರನು** *м.* 1) танцовщик 2) артист, актёр

ನಾಟ್ಯವು **ನಾಟ್ಯಾವು** 1) представление, спектакль 2) сценическое искусство 3) игра (*актёра*)

ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವು **ನಾಟ್ಯಾಶಾಸ್ತ್ರಾವು** 1) драматургия (*теория*) 2) «Натьяша́стра» (*сочинение по теории театра и поэтике, приписываемое мудрецу Бхарате*)

ನಾಡಾಡಿಗನು **ನಾರಾರಿಗನು** *м., ನಾಡಾಡಿಯು* **ನಾರಾರಿಯು** *м.* 1) деревенский житель 2) крестьянин 3) неотёсанный человек, деревенщина

ನಾಡಿಂಧಮನು **ನಾರಿಂದхамನು** *м.* золотых дел мастер; ювелир

ನಾಡಿಚಕ್ರವು **ನಾರಿಚಕ್ರಾವು** кровеносная система

ನಾಡಿದ್ದು **ನಾರಿದ್ದು** *нареч.* послезавтра

ನಾಡಿಯು **ನಾರಿಯು** 1) сосуд; артерия; вена 2) пульс 3) трубка (*напр. трахея, пищевод*)

4) **ನಾಡಿ** (*единица времени, равная 24 минутам*)

ನಾಡು **ನಾರು** 1) страна 2) провинция; область

ನಾಡೆ **ನಾರೆ** *нареч.* 1) более того, кроме того

2) очень, чрезмерно 3) особенно, в особенно-сти

ನಾಣ್ **ನಾಣ್**, ನಾಣವು **ನಾಣವು** *см.* ನಾಚಿಕೆಯು

ನಾಣಿಲಿ **ನಾಣಿಲಿ** *см.* ನಾಣ್ಗೇಡಿ

ನಾಣಿಲಿತನವು **ನಾಣಿಲಿತನವು** бесстыдство; цинизм

ನಾಣ್ಗೆಡಿಸಲು **ನಾಣ್ಗೆಡಿಸಲು** *п.* 1) стыдить

2) позорить, бесчестить 3) унижать

ನಾಣ್ಗೆಡಿ **ನಾಣ್ಗೆಡಿ** *прил.* бесстыдный; циничный

ನಾಣ್ಣಡಿಯು **ನಾಣ್ಣುರಿಯು** 1) поговорка; пословица; ನಾಣ್ಣಡಿಯಾಗಲು войти в поговорку; стать пословицей 2) слух; разговоры 3) диалéкт

ನಾಣ್ಣವಟ್ಟವು **ನಾಣ್ಣವಾಟಾವು** *фин.* áжio, лаж **ನಾಣ್ಣವು** **ನಾಣ್ಣವು** I 1) монета; ಈ ನಾಣ್ಣ ನಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ а) эта монета не находится в обращении; эта монета не годится б) *перен.* это не пройдёт 2) деньги

ನಾಣ್ಣವು **ನಾಣ್ಣವು** II хорошее качество; добротность

ನಾಣ್ಣಶಾಲೆಯು **ನಾಣ್ಣಾಶಾಲೆಯು** монетный двор **ನಾಣ್ಣಸ್ಥನು** **ನಾಣ್ಣಾಸ್ಥನು** *м.* человек, заслуживающий доверия

ನಾತವು **ನಾತವು** плохой запах, зловоние

ನಾತಿಯು **ನಾತಿಯು** *ж.* женщина

ನಾತು **ನಾತು** *депр. прош. от* ನಾರಲು

ನಾಥನು **ನಾತхану** *м.* 1) муж 2) хозяин; глава 3) правитель

ನಾದನಿಯು **ನಾದанийу** *см.* ನಾದಿನಿಯು

ನಾದಲು **ನಾдалу** *п.* 1) месить (*тесто*) 2) увлажнять, мочить

ನಾದವು **ನಾдаವು** *муз.* 1) звук, тон 2) нота 3) мелодия

ನಾದಾನ **ನಾದಾನ** *прил.* 1) невежественный

2) глупый, неразумный

ನಾದಾರಿಯು **ನಾದಾರಿಯು** *м.* 1) несостоятельный должник, банкрот 2) нищий

ನಾದಾರು **ನಾದಾರು** 1) банкротство 2) нищета, бедность

ನಾದಿನಿಯು **ನಾದинийу** *ж.* 1) золовка, сестра мужа 2) невестка, жена брата

ನಾದಿಸಲು **ನಾದಿಸಲು** I *нп.* звучать

ನಾದಿಸಲು *ನಾದಿಸಲು* II *п.* месить (*тесто*)  
 ನಾದು *ನಾದು* *депр. прош. от* ನಾದಲು  
 ನಾದುರುಸ್ತಿ *ನಾದುರುಸ್ತಿ* *прил.* несправный, требующий ремонта  
 ನಾದೇಯು *ನಾದೇಯು* *прил.* 1) водный; речной 2) водяной, живущий или растущий в воде  
 ನಾನಲು *ನಾನಲು* *нп.* увлажняться, намокать; отсыревать  
 ನಾನಾ *ನಾನಾ* I. *прил.* 1) различный, разнообразный 2) многочисленный 2. *нареч.* 1) различно, по-разному 2) в большом выборе  
 ನಾನಾತ್ವವು *ನಾನಾತ್ವವು* *разнообразие; многообразие*  
 ನಾನಾರ್ಥ *ನಾನಾರ್ಥ* *прил. лингв.* омонимичный  
 ನಾನು *ನಾನು* *мест. я*  
 ನಾನೂರು *ನಾನೂರು* *числ.* четырёста  
 ನಾಪತ್ತೆಯಾಗಲು *ನಾಪತ್ತೆಯಾಗಲು* *нп.* пропадать без вести; бесследно исчезать; *ನಾಪತ್ತೆಯಾದ* пропавший без вести; бесследно исчезнувший  
 ನಾಪಿತನು *ನಾಪಿತನು* *м.* парикмахер  
 ನಾಭಿಯು *ನಾಭಿಯು* 1) пуп, пупок 2) ступица 3) середина, центр  
 ನಾಭಿಶುದ್ಧಿಯು *ನಾಭಿಶುದ್ಧಿಯು* *инд.* душевная чистота  
 ನಾಮಂಜಾರು *ನಾಮಂಜಾರು* *нп.* неприятие, отказ, отклонение  
 ನಾಮಕರಣವು *ನಾಮಕರಣವು* 1) *инд.* обряд наречения новорождённого 2) название; наименование  
 ನಾಮಧಾರಿ *ನಾಮಧಾರಿ* *прил.* носящий имя, называющийся  
 ನಾಮಧೇಯವು *ನಾಮಧೇಯವು* 1) имя 2) титул 3) название; наименование  
 ನಾಮಪದವು *ನಾಮಪದವು* *грам.* имя существительное  
 ನಾಮಮಾತ್ರ *ನಾಮಮಾತ್ರ* *прил.* номинальный; ಅವನು ~ ಮುಖಂಡನು он номинальный руководитель  
 ನಾಮದರ್ಶನು *ನಾಮದರ್ಶನು* *м.* 1) трус 2) импотент  
 ನಾಮವಾಚಕವು *ನಾಮವಾಚಕವು* *см.* ನಾಮಪದವು  
 ನಾಮವು *ನಾಮವು* 1) *инд.* знак секты вишнуитов (*на лбу*) 2) имя 3) название; наименование 4) *см.* ನಾಮಪದವು  
 ನಾಮಶೇಷ *ನಾಮಶೇಷ* *прил.* покойный, умерший  
 ನಾಮಹಚ್ಚಲು *ನಾಮಹಚ್ಚಲು* *нп.*, ನಾಮಹಾಕಲು

*ನಾಮಾಹಾಕಲು* *нп.* 1) ставить знак секты вишнуитов (*на лбу*) 2) давать имя, называть 3) обманывать; ಅವನಿಗೆ ನಾಮ ಹಾಕಿದರು а) ему поставили знак секты (*на лбу*) б) *перен.* его обманули  
 ನಾಮಾಂಕಿತ *ನಾಮಾಂಕಿತ* *прил.* известный, знаменитый, прославленный  
 ನಾಮಾವಳಿಯು *ನಾಮಾವಳಿಯು* *список* имён и фамилий  
 ನಾಮಿಕ *ನಾಮಿಕ* *прил.* 1) носящий имя 2) имеющий название, называющийся 3) именной  
 ನಾಮಿಯು *ನಾಮಿಯು* *см.* ನವಮಿಯು  
 ನಾಮೂಶಿಯು *ನಾಮೂಶಿಯು* *бесчестье, позор*  
 ನಾಮೆಯು *ನಾಮೆಯು* 1) документ 2) слава  
 ನಾಯಕತ್ವವು *ನಾಯಕತ್ವವು* *предводительство, руководство, командование*  
 ನಾಯಕನು *ನಾಯಕನು* *м.* 1) вождь 2) глава, предводитель, руководитель 3) муж 4) *лит.* герой  
 ನಾಯಕವಾಡಿಯು *ನಾಯಕವಾಡಿಯು* *м. см.* ನಾಯಕನು 2)  
 ನಾಯಕಸಾನಿಯು *ನಾಯಕಸಾನಿಯು* *ж.* 1) проститутка 2) любовница  
 ನಾಯಕಿಯು *ನಾಯಕಿಯು* *ж.* 1) предводительница, руководительница 2) *лит.* героиня 3) начальница  
 ನಾಯಬನು *ನಾಯಬನು* *м.* делегат, представитель  
 ನಾಯಿಂದನು *ನಾಯಿಂದನು* *м.* парикмахер  
 ನಾಯಿಕುನ್ನಿಯು *ನಾಯಿಕುನ್ನಿಯು* *щенок*  
 ನಾಯಿಕೆಮ್ಮು *ನಾಯಿಕೆಮ್ಮು* *коклюш*  
 ನಾಯಿಕೆಯು *ನಾಯಿಕೆಯು* *ж. см.* ನಾಯಕಿಯು  
 ನಾಯಿಕೊಡೆಯು *ನಾಯಿಕೊಡೆಯು* *гриб*  
 ನಾಯಿಗೆಮ್ಮು *ನಾಯಿಗೆಮ್ಮು* *коклюш*  
 ನಾಯಿಜೀವನವು *ನಾಯಿಜೀವನವು* *см.* ನಾಯಿಬದುಕು  
 ನಾಯಿತುಲಸಿಯು *ನಾಯಿತುಲಸಿಯು* *бот.* базилик (*вид Ocimum album*)  
 ನಾಯಿಬದುಕು *ನಾಯಿಬದುಕು* *очень* тяжёлая жизнь, собачья жизнь  
 ನಾಯಿಬಾಲವು *ನಾಯಿಬಾಲವು* 1) собачий хвост; ನಾಯಿಬಾಲ ಡೊಂಕು *погов.* ≡ горбатого могилла исправит (*букв.* собачий хвост всегда кри-  
 вой) 2) *перен.* извращённость  
 ನಾಯಿಯು *ನಾಯಿಯು* *собака*  
 ನಾರಂಗವು *ನಾರಂಗವು* *апельсин (плод)*

ನಾರದನು **ನಾರಾದಾನು** *ಮ.* 1) *ಮಿಫ.* *Нарада* (*один из сыновей Брахмы, сын Вишвамित्रы, герой «Махабхараты»*) 2) *скандалист; драчун* 3) *клеветник* 4) *донбсчик; сплетник*

ನಾರಲು **ನಾರಲು** *ಇ.* *плохо пахнуть, вонять*  
ನಾರಾಗೋರನು **ನಾರಾಗೋರನು** *ಮ.* *очень слабый, хилый человек*

ನಾರಾಚವು **ನಾರಾಚವು** 1) *стрелá* 2) *железная палочка для письма; перó* (*писчее*)

ನಾರಾಚಿಯು **ನಾರಾಚಿಯು** *стрелка* *весов*

ನಾರಾಜಿಯು **ನಾರಾಜಿಯು** *недовольство, неудовольствие*

ನಾರಾಯಣನು **ನಾರಾಯಣನು** *ಮ.* *ಮಿಫ.* *Нараяна* (*одно из имён Вишну*)

ನಾರಿಂಗವು **ನಾರಿಂಗವು** *ಸ.* *ನಾರಂಗವು*

ನಾರಿ **ನಾರಿ** *ದೀಪ್ರ.* *прош. от* *ನಾರಲು*

ನಾರಿಕೇರವು **ನಾರಿಕೇರವು**, *ನಾರಿಕೇಲವು* **ನಾರಿಕೇಲವು** 1) *кокосовая пальма* 2) *кокосовый орех*

ನಾರಿಯು **ನಾರಿಯು** I *тетивá* *лука*

ನಾರಿಯು **ನಾರಿಯು** II *ಜ.* 1) *женщина* 2) *жена*

ನಾರು **ನಾರು** I *плохой запах, вонь*

ನಾರು **ನಾರು** II *волокно* (*растительное*); *пенька*

ನಾರು **ನಾರು** III *ಮೆದ.* *риштá, дракункулёз*

ನಾರುಮಡಿಯು **ನಾರುಮಾರಿಯು** 1) *холст; полотно* 2) *чистое бельё*

ನಾಲ್ - **ನಾಲ್** - *ಚಿ.* *четыре, четырех-*

ನಾಲಗಾರನು **ನಾಲಗಾರನು** *ಮ.*, *ನಾಲಬಂದಿಯು* **ನಾಲಬಂದಿಯು** *ಮ.* *кузнец (подковывающий лошадей или быков)*

ನಾಲವು **ನಾಲವು** I *подкова*

ನಾಲವು **ನಾಲವು** II *стóчная канáва*

ನಾಲಾಯಖು **ನಾಲಾಯಖು** *ಪ್ರಿ.* 1) *неподобающий; неуместный, неподходящий* 2) *негодный, непригодный*

ನಾಲಿಗೆಯು **ನಾಲಿಗೆಯು** 1) *язык; нಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳ್ಳು ನೆಟ್ಟಿರಲು* *быть косноязычным; нಾಲಿಗೆ ಹಿಡಿದು ಮಾತನಾಡು*  $\equiv$  *держй язык за зубами* (*букв. говори, придерживая язык*); *ಅವನ ಹೆಸರು ಎಲ್ಲರ ನಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿದೆ* *его имя у всех на языке; нಾಲಿಗೆ ಉದ್ದಮಾಡಲು* *много говорить, болтать* (*букв. удлинять язык*); *ಅವನಿಗೆ ಎರಡು ನಾಲಿಗೆ ಇವೆ* *он лгун* (*букв. у него два языка*); *ಅಡ್ಡನಾಲಿಗೆ ಹಾಕಲು* *перебивать* (*букв. совать язык, куда не надо*); *ಅವನ ~ ಹರಿತವಾಗಿದೆ* *у него острый язык; ಅವನಿಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ನಾಲಿಗೆಯ ತುದಿಯಲ್ಲಿದೆ* *он знает всё наизусть* (*букв. у него*

*всё на кончике языка*); *ನಾಲಿಗೆ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು* *держáть слóво* (*букв. спасать язык*) 2) *язык (пламени, колокола и т. п.)*

ನಾಲಿಗೆವಾಸಿಯು **ನಾಲಿಗೆವಾಸಿಯು** *надёжность, вёрность, преданность*

ನಾಲಿಯು **ನಾಲಿಯು** 1) *пóлый стéбель (напр. лотоса)* 2) *трубá; трубкa* 3) *ಸ.* *ನಾಡಿಯು*

ನಾಲೀಕವು **ನಾಲೀಕವು** *длинная железная стрелá; копье*

ನಾಲು **ನಾಲು** *подкова*

ನಾಲೆಯು **ನಾಲೆಯು** 1) *стóчная канáва* 2) *оро-сительный канал*

ನಾಲ್ಕು **ನಾಲ್ಕು** *ಚಿ.* *четыре; ~ ಬರಹವು* *азы, основы* (*букв. первые четыре буквы алфавита*)

ನಾಲ್ವತ್ತು **ನಾಲ್ವತ್ತು** *ಚಿ.* *сóрок*

ನಾಲ್ವರು **ನಾಲ್ವರು** *ಮ.* *чёртверо, четыре человекá*

ನಾವಲಿಗನು **ನಾವಲಿಗನು** *ಮ.* *парикмахер*

ನಾವಾಡಗನು **ನಾವಾಡಗನು** *ಮ.* 1) *лодочник*

2) *рулевой* 3) *морьяк*

ನಾವಾರವು **ನಾವಾರವು** *ಸ.* *ನವಾರವು*

ನಾವಿಕನು **ನಾವಿಕನು** *ಮ.* 1) *морьяк* 2) *матрóс* 3) *лóцман*

ನಾವಿದನು **ನಾವಿದನು** *ಮ.* *цирюльник, парикмахер*

ನಾವು **ನಾವು** *ಮೆ.* *мы*

ನಾವೆಯು **ನಾವೆಯು** 1) *лодка; судно* 2) *парус*

ನಾವ್ಯ **ನಾವ್ಯ** *ಪ್ರಿ.* *судобóдный*

ನಾಶಕಾರಿ **ನಾಶಕಾರಿ** *ಪ್ರಿ.* 1) *смертоно́сный*

2) *губи́тельный, разруши́тельный; разрушающий, уничтожающий*

ನಾಶ[ನ]ವು **ನಾಶ[ನ]ವು** 1) *гибель, разруше-ние* 2) *разрушение, уничтожение (действие)*

ನಾಷ್ಟವು **ನಾಷ್ಟವು** *завтрак*

ನಾಸಾ **ನಾಸಾ** *нос*

ನಾಸಾಪುಟವು **ನಾಸಾಪುಟವು** *ноздры*

ನಾಸಿಕ **ನಾಸಿಕ** *ಪ್ರಿ.* *носовóй*

ನಾಸಿಕವು **ನಾಸಿಕವು** 1) *нос* 2) *ноздры*

ನಾಸಿಯು **ನಾಸಿಯು** *нюхательный табák*

ನಾಸ್ತಿಕತೆಯು **ನಾಸ್ತಿಕತೆಯು** *атеизм, безбожие*

ನಾಸ್ತಿಕನು **ನಾಸ್ತಿಕನು** *ಮ.* *атеист, безбожник*

ನಾಸ್ತಿಕ್ಯವು **ನಾಸ್ತಿಕ್ಯವು** *ಸ.* *ನಾಸ್ತಿಕತೆಯು*

ನಾಸ್ತಿಯು **ನಾಸ್ತಿಯು** *небытие; состояние по-г. не существовать; ನಾಸ್ತಿ ಆಗಲು* *исчезать, уходить в небытие*

ನಾಸ್ತಿವಚನವು **ನಾಸ್ತಿವಚನವು** *ಗ್ರಾ.* *отрица-ние, отрицательное слóво*

ನಾಳವು **ನಾಳಾವು** 1) труба; трубка 2) кровеносный сосуд; вена; артерия 3) полый стёбель (напр. лотоса) 4) язык (колокола) 5) пуп, пупок

ನಾಳಿದ್ದು **ನಾಳಿದ್ದು** см. ನಾಡಿದ್ದು

ನಾಳಿಯು **ನಾಳಿಯು** 1) канал 2) пролив 3) челнок (ткацкого станка)

ನಾಳೆ **ನಾಳೆ** нареч. завтра

ನಂತಿರಲು **ನಂತಿರಲು** нп. останавливаться, прекращаться

ನಂತು **ನಂತು** деепр. прош. от ನಿಲ್ಲಲು

ನಂದಕನು **ನಿಂದಾಕನು** м. 1) порицающий, осуждающий или презирающий кого-л., что-л. человек 2) насмешник 3) нигилист, скептик

ನಂದಿಸಲು **ನಿಂದಿಸಲು** п. 1) порицать, осуждать; упрекать; ругать, бранить 2) отрицать

ನಂದೆಯು **ನಿಂದೆಯು** 1) порицание, осуждение; упрек; брань 2) клевета 3) позор

ನಂದ್ಯ **ನಿಂದ್ಯ** прил. 1) заслуживающий порицания 2) дурной, скверный 3) презренный

ನಂಬವು **ನಿಂಬಾವು** бот. индийская сирень (Azadirachta indica)

ನಂಬೆಯು **ನಿಂಬೆಯು** лимон (дерево)

ನಂಬೆಹಣ್ಣು **ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು** лимон (плод)

ನಿಶಂಕೆ **ನಿಷ್ಕಾಂಕ** прил. 1) бесстрашный, смелый 2) решительный, неколеблющийся

ನಿಶಬ್ದ **ನಿಷ್ಕಾಬ್ದ** прил. 1) безмолвный; ~ ವಾತಾವರಣವು тишина 2) бесшумный, тихий

ನಿಶೇಷ **ನಿಷ್ಕೇಷ** прил. полный, весь, целый

ನಿಶ್ರೇಯಸವು **ನಿಷ್ಕ್ರೇಯಸಾವು** счастье; блаженство

ನಿಶ್ವಸನವು **ನಿಷ್ವಾಸನಾವು** вдыхание, вдох

ನಿಸಂಗ **ನಿಷ್ಯಂಗ** прил. 1) апатичный, безразличный 2) отдельный, обособленный

ಸಿಸಂದೇಹ **ನಿಷ್ಯಂದೇಹ** прил. несомненный, безусловный

ನಿಸಹ **ನಿಷ್ಯಾಹ** прил. невыносимый, нестерпимый

ನಿಸಹಾಯ **ನಿಷ್ಯಾಹಾಯ** прил. беспомощный; беззащитный

ನಿಸಾರ **ನಿಷ್ಯಾರ** см. ನಿಷ್ಕಾರ

ನಿ- **ನಿ-** преф. без-, не-

ನಿಕಟ **ನಿಕಟ** прил. близкий, тесный; ನಿಕಟವರ್ತಿಯು близкий человек, друг

ನಿಕರವು **ನಿಕಾರಾವು** 1) множество, большое количество 2) скопление народа; толпа 3) куча, груда 4) суть, сущность 5) подарок

ನಿಕಷವು **ನಿಕಾಷಾವು** пробирный камень, оселок

ನಿಕಾ **ನಿಕಾ** 1) свадебный обряд (у мусульман) 2) брак, супружество

ನಿಕಾಮವು **ನಿಕಾಮಾವು** желание

ನಿಕಾಯವು **ನಿಕಾಯಾವು** 1) куча, груда 2) толпа 3) дом, жилище

ನಿಕಾಲೆಯು **ನಿಕಾಲೆಯು** конец, завершение

ನಿಕುಂಜವು **ನಿಕುಂಜಾವು** 1) беседка 2) пещера

ನಿಕುರುಂಬವು **ನಿಕುರುಂಬಾವು** скопление народа; толпа

ನಿಕ್ರಷ್ಟ **ನಿಕ್ರಷ್ಟ** прил. 1) подлый, низкий

2) незначительный, малозначительный

ನಿಕೇತನವು **ನಿಕೇತನಾವು** дом, здание

ನಿಕ್ಕಿ **ನಿಕ್ಕಿ** см. ನಿಗಂಟು

ನಿಕ್ಕುವವು **ನಿಕ್ಕುವಾವು** 1) точность, определенность 2) решительность

ನಿಕ್ಷೇಪವು **ನಿಕ್ಷೇಪಾವು** 1) клад; спрятанные сокровища 2) месторождение; ಅನಿಲ ~ месторождение газа; ಖನಿಜ ~ залежи полезных ископаемых

ನಿಕ್ಷೇಪಿಸಲು **ನಿಕ್ಷೇಪಿಸಲು** п. 1) прятать, закрывать (в землю, напр. клад) 2) завещать

ನಿಖರ **ನಿಖರ** см. ನಿಗಂಟು

ನಿಖಿಲ **ನಿಖಿಲ** прил. весь, целый

ನಿಗಂಟು **ನಿಗಂಟು** прил. 1) точный, определенный (напр. об ответе) 2) решительный, неколеблющийся

ನಿಗದಿಯು **ನಿಗದಿಯು** 1) жалование, заработная плата; оклад 2) решение, постановление 3) оценка; ನಿಗದಿಮಾಡಲು а) принимать решение б) оценивать в) устанавливать, назначать (цену)

ನಿಗದಿಸಲು **ನಿಗದಿಸಲು** 1) нп. выступать [с речью], произносить речь 2) нп. принимать решение 3) п. оценивать 4) п. устанавливать, назначать (цену)

ನಿಗಮನವು **ನಿಗಮಾನಾವು** 1) логическое заключение, вывод 2) лог. дедукция 3) уход, отбытие

ನಿಗಮವು **ನಿಗಮಾವು** заповедь, религиозное предписание (в Ведах)

ನಿಗರಣವು **ನಿಗರಣಾವು** глотание

ನಿಗರಿಕೆಯು **ನಿಗರಿಕೆಯು** прямизна

ನಿಗರ್ವ **ನಿಗರ್ವ** прил. негордый, смиренный

ನಿಗರ್ವಿಯು **ನಿಗರ್ವಿಯು** м., ж. негордый, смиренный человек; негордая, смиренная женщина

ನಿಗಾ ನಿಗಾ 1) внимание, сосредоточенность  
2) внимание, забота; ~ ಮಾಡಲು а) быть внимательным, заботиться б) обращать внимание

ನಿಗಾದಸ್ತವು ನಿಗಾದಾಸ್ತಾವು военный парад

ನಿಗಾವಾನಿಯು ನಿಗಾವಾನಿಯು см. ನಿಗಾ

ನಿಗಿನಿಗಿ ನಿಗಿನಿಗಿ нареч. очень ярко; ನಿಗಿನಿಗಿ ಸಲು блестять, сверкать

ನಿಗುಂಬಿಸಲು ನಿಗುಂಬಿಸಲು нп. толпиться

ನಿಗುರಲು ನಿಗುರалу нп. 1) растягиваться, вытягиваться 2) выпрямляться, вытягиваться 3) раздуваться, вздуться 4) становиться гордым, спесивым

ನಿಗುರಿಸಲು ನಿಗುರಿಸалу п. растягивать, вытягивать; ಕಿವಿ ~ наострить уши

ನಿಗುರು ನಿಗುರು 1) растягивание, вытягивание 2) выпрямление, вытягивание

ನಿಗೂಢ ನಿಗೂಢಾ ಪ್ರಲ. 1) скрытый, спря-  
танный 2) тайный 3) таинственный

ನಿಗೃಹ್ಯ ನಿಗ್ರಿಹ್ಯಾ ಪ್ರಲ. заслуживающий на-  
казания

ನಿಗವಾನಿಯು ನಿಗವಾನಿಯು см. ನಿಗಾ

ನಿಗ್ಗರವು ನಿಗ್ಗರಾವು принуждение, насилие

ನಿಗ್ಗಲು ನಿಗ್ಗಲು нп. толпиться

ನಿಗ್ಗವವು ನಿಗ್ಗವಾವು 1) бивень слона 2) сло-  
новая кость

ನಿಗ್ಗಟವು ನಿಗ್ಗಟಾವು 1) важная походка  
2) зазнайство, высокомерие

ನಿಗ್ಗು ನಿಗ್ಗು густота (напр. леса)

ನಿಗ್ರಹವು ನಿಗ್ರಾಹಾವು 1) подавление, сдерживание (чувств) 2) задерживание, задержка; замедление 3) принуждение, насилие 4) покорение, подчинение 5) сдержанность 6) наказание 7) упрёк

ನಿಗ್ರಹಿಸಲು ನಿಗ್ರಾхисалу п. 1) подавлять, сдерживать (чувства) 2) наказывать, карать

ನಿಘಂಟು ನಿಘಂಟು словарь

ನಿಘರ್ಷಣವು ನಿಘರ್ಷಣಾವು физ. трение

ನಿಘಾತವು ನಿಘಾತಾವು 1) удар 2) убийство

ನಿಘಾಸವು ನಿಘಾಸಾವು пища, питание

ನಿಘ್ನ ನಿಘ್ನಾ ಪ್ರಲ. зависимый, подчинённый

ನಿಚೆಯವು ನಿಚಾಯವು множество; куча, груда

ನಿಚ್ಚ ನಿಚ್ಚಾ ಪ್ರಲ. повседневный

ನಿಚ್ಚಟ ನಿಚ್ಚಾಟಾ ಪ್ರಲ. искренний; безыскус-  
ственный

ನಿಚ್ಚಣಿ[ಕೆ]ಯು ನಿಚ್ಚಣಿ[ಕೆ]ಯು лестница (верё-  
вочная, приставная)

ನಿಚ್ಚಳ ನಿಚ್ಚಳಾ ಪ್ರಲ. 1) ясный, явный, оче-  
видный 2) ясный, понятный

ನಿಚ್ಚಿಂತೆ ನಿಚ್ಚಿಂತಾ см. ನಿಶ್ಚಿಂತೆ

ನಿಜ ನಿಜಾ ಪ್ರಲ. 1) правдивый 2) естест-  
венный, натуральный 3) действительный, ре-  
альный 4) подлинный, настоящий, истинный  
5) подлинный, нефальшивый 6) свой, личный,  
собственный; ನಿಜಧಾಮವು собственный дом

ನಿಜರೂಪವು ನಿಜಾರೂಪಾವು филос. сущность,  
суть

ನಿಜವು ನಿಜಾವು 1) действительность, реаль-  
ность 2) истина, правда

ನಿಜಸ್ತನು ನಿಜಾಸ್ತಾನು м. правдивый человек

ನಿಜಸ್ತಿಕೆಯು ನಿಜಾಸ್ತಿಕೆಯು правдивость

ನಿಜಾಮನು ನಿಜಾಮಾನು ист. низам (титул  
правителя Хайдарабಾದ)

ನಿಟಲವು ನಿಟಲಾವು лоб

ನಿಟ್ಟಿಯು ನಿಟ್ಟಿಯು см. ನಿಷ್ಠೆಯು

ನಿಟ್ಟಿಸಲು ನಿಟ್ಟಿಸಲು п. пристально смотреть

ನಿಟ್ಟು ನಿಟ್ಟು I ಪ್ರಲ. 1) высокий, высокого  
роста 2) прямой, ровный 3) вертикальный

ನಿಟ್ಟು ನಿಟ್ಟು II сторона, направление

ನಿಟ್ಟುರ ನಿಟ್ಟುರಾ см. ನಿಷ್ಠುರ

ನಿಟ್ಟುಸಿರು ನಿಟ್ಟುಸುರು, ನಿಟ್ಟುಸುರು ನಿಟ್ಟುಸುರು  
глубокий вздох; ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡಲು, ನಿಟ್ಟುಸಿರುಗ  
ರೆಯಲು глубоко вздыхать

ನಿಟ್ಟಿದುರು ನಿಟ್ಟಿದುರು 1. ಪ್ರಲ. противопо-  
ложный, расположенный напротив 2. нареч.  
напротив, на противоположной стороне

ನಿಟ್ಟಿಲವು ನಿಟ್ಟಿಲಾವು позвоночник

ನಿಟ್ಟೋಟವು ನಿಟ್ಟೋಟಾವು большой перегон  
(напр. на железной дороге)

ನಿಡಲು ನಿರалу нп. удлиняться, вытягивать-  
ся

ನಿಡಿಯ ನಿರಿಯಾ ಪ್ರಲ. 1) длинный 2) высокий  
ನಿಡಿಯನು ನಿರಿಯಾನು м. человек высокого  
роста

ನಿಡಿಯು ನಿರಿಯು 1) удушающий запах (напр.  
табака, красного перца) 2) пена; накипь

ನಿಡು ನಿರು 1) длина 2) обширность, про-  
странность

ನಿಡುಬಾವಿಯು ನಿರುಬಾವಿಯು глубокий колб-  
дец

ನಿಡುಸುಯ್ಯ ನಿರುಸುಯ್ದು депр. прош. от  
ನಿಡುಸುಯ್ಯಲು

ನಿಡುಸುಯ್ಯಲು ನಿರುಸುಯ್ಯಲು нп. глубоко  
вздыхать



ನಿಬಿಡತೆಯು **ನಿಬಿರಾತೇಯು** 1) густота, частота  
2) твёрдость, жёсткость

ನಿಬ್ಬಣವು **ನಿಬ್ಬಣಾವು** *свадебная процессия*  
ನಿಬ್ಬಣಿಗನು **ನಿಬ್ಬಣಿಗನು** *м. друг жениха*  
(*участвующий в свадебной церемонии*)

ನಿಬ್ಬರ **ನಿಬ್ಬರಾ** *прил.* 1) полный, наполненный; переполненный 2) такой, который может разбиться

ನಿಬ್ಬರವು **ನಿಬ್ಬರಾವು** 1) полнота, наполненность; переполненность 2) зависимость 3) быстрое, стремительность 4) биение (*напр. пульса*) 5) возможность быть разбитым

ನಿಬ್ಬರಿಸಲು **ನಿಬ್ಬರಿಸಲು** *п.* 1) окружать (*напр. забором*) 2) закрывать (*дверь, книгу, магазин и т. п.*) 3) покрывать, накрывать

ನಿಭವು **ನಿಭಾವು** 1) предлог, повод 2) обман  
ನಿಮಂತ್ರಣವು **ನಿಮಾಂತ್ರಣವು** приглашение  
(*тж. письменное*)

ನಿಮಗ್ನ **ನಿಮಾಗ್ನ** *прил.* погружённый (*прям., перен.*)

ನಿಮಜ್ಜನವು **ನಿಮಾಜ್ಜನಾವು** погружение, ныряние

ನಿಮಾನಿಮಿ **ನಿಮಾನಿಮಿ** *прил.* 1) абсолютно одинаковый, идентичный 2) точный, совершенно правильный

ನಿಮಿತ್ತ **ನಿಮಿತ್ತ** *послелог* по, из-за; **ಕಾರ್ಯ** ~ по делу

ನಿಮಿತ್ತಕಾರಣವು **ನಿಮಿತ್ತಕಾರಣವು** необходимые инструменты

ನಿಮಿತ್ತಗಾರನು **ನಿಮಿತ್ತಗಾರನು** *м.* предсказатель, гадалыщик

ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ **ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ** *послелог* по [причине], из-за; **ಅದರ** ~ из-за этого

ನಿಮಿತ್ತವು **ನಿಮಿತ್ತವು**, **ನಿಮಿತ್ತವು** **ನಿಮಿತ್ತವು**  
1) причина, предлог 2) предзнаменование  
3) цель, намерение 4) признак; примета

ನಿಮಿರಲು **ನಿಮಿರಲು** *нп.* 1) выпрямляться, разгибаться 2) распространяться (*напр. о слухах*) 3) растягиваться 4) держаться гордо, высокомерно

ನಿಮಿರ್ಚಲು **ನಿಮಿರ್ಚಲು** *п.* выпрямлять

ನಿಮಿಷವು **ನಿಮಿಷವು** 1) миг, мгновение, момент 2) минута

ನಿಮೀಲನವು **ನಿಮೀಲನವು** закрывание глаз  
(*умирая*)

ನಿಮ್ಮ **ನಿಮ್ಮ** *прил.* 1) низкий (*напр. о касте, происхождении*) 2) глубокий, глубоководный

ನಿಮ್ಮವು **ನಿಮ್ಮವು** 1) глубина (*напр. реки*)  
2) низина, низкое место 3) пропасть; расщелина 4) яма

ನಿಮ್ಮೋನ್ನತ **ನಿಮ್ಮೋನ್ನತ** *прил.* холмистый; пересечённый

ನಿಮ್ಮಳವು **ನಿಮ್ಮಳವು**, **ನಿಮ್ಮಳವು** **ನಿಮ್ಮಳವು**  
**ನಿಮ್ಮಳವು** 1) тишина, спокойствие 2) чистота, незапятнанность

ನಿಯಂತ್ರಣವು **ನಿಯಂತ್ರಣವು** 1) проверка, контроль 2) управление; регулирование

ನಿಯತ **ನಿಯತ** *прил.* 1) проверяемый, контролируемый 2) установленный, назначенный 3) не передвижной, стационарный 4) определённый, ясный 5) неизменный, постоянный

ನಿಯತಕಾಲಿಕ **ನಿಯತಕಾಲಿಕ** *прил.* периодический, регулярно выходящий; ~ **ಪತ್ರಿಕೆಯು** периодическое издание

ನಿಯತಾತ್ಮ **ನಿಯತಾತ್ಮ** *прил.* воздержанный; умеренный

ನಿಯತಿಯು **ನಿಯತಿಯು** 1) воздержание; умеренность 2) правило 3) закон; декрет 4) судьба

ನಿಯತ್ತು **ನಿಯತ್ತು** правдивость, честность

ನಿಯಮನಿಷ್ಠೆಯು **ನಿಯಮನಿಷ್ಠೆಯು** 1) строгое соблюдение законов 2) педантичность, педантизм

ನಿಯಮಬದ್ಧ **ನಿಯಮಬದ್ಧ** *прил.* 1) законный, соответствующий закону 2) легальный

ನಿಯಮವು **ನಿಯಮವು** 1) правило 2) закон; декрет; постановление 3) обычай; традиция 4) обещание; обёт

ನಿಯಮಿತ **ನಿಯಮಿತ** *прил.* 1) предписанный 2) узаконенный 3) закономерный 4) назначенный (*напр. на должность*) 5) установленный (*о правиле*); введённый (*о законе*) 6) установленный, назначенный (*напр. о сроке*)

ನಿಯಮಿಸಲು **ನಿಯಮಿಸಲು** *п.* 1) ограничивать 2) проверять, контролировать 3) устанавливать (*правило*); вводить (*закон*) 4) назначать (*напр. на должность*)

ನಿಯಾಮಕ **ನಿಯಾಮಕ** *прил.* регулирующий (*напр. движение*); управляющий, руководящий

ನಿಯಾಮಕನು **ನಿಯಾಮಕನು** *м.* 1) правитель 2) руководитель; управляющий 3) лодочник 4) рулевой 5) бригадир

ನಿಯುಕ್ತ **ನಿಯುಕ್ತ** *прил.* 1) назначенный

(*ನಾಪ್ರ. ನಾ ದೂಜನೂತ*) 2) ನಾನ್ರಾಚೆನ್ನಯ, ಉಠಾ-  
ನೂವಲೆನ್ನಯ (*ನಾಪ್ರ. ಒ ಲೂಢೆನಿ*) 3) ಫೂರನಯ, ನಾನ್ರಯ  
(*ನಾ ರಾಬೂತು*) 4) ಫೂಸೂಢೆನ್ನಯ, ಫೂರೂಫಲೆನ್ನಯ

ನಿಯಂತ್ರಣ ನಿಯೂತಿಯು 1) ನಾನ್ರಾಚೆನಿ (*ನಾಪ್ರ. ನಾ ದೂಜನೂತ*) 2) ಫೂರಾಚ, ರಾಸೂರಾಚೆನಿ 3) *ಢೆಢಿ*. ಫೂರಯವಾ

ನಿಯೂಗಿವು ನಿಯೂಗಾವು 1) ಢೆಲೆಗಾಚಿಯಾ 2) ಫೂರ-  
ಕಾಚ, ರಾಸೂರಾಚೆನಿ 3) ವೆರಾ, ಢೂವೆರಿ 4) ನಾನ್ರಾ-  
ಚೆನಿ (*ನಾಪ್ರ. ನಾ ದೂಜನೂತ*) 5) ಫೂರನಿಲೆನಿ, ಫೂರನೂಲೂನಿ

ನಿಯೂಗಿಯು ನಿಯೂಗಿಯು *ಢ.*, *ಜ.* 1) ಢೆಲೆಗಾಚಿ;  
ಢೆಲೆಗಾಚಿ 2) ದೂಜನೂತ ಲೂತೂ, ಚಿನೂವನಿ 3) *ಢಿಫ.* ಫೂನೂೂನಯ ಫೂರನಾಫೂಲೆನಿ

ನಿಯೂಗಿಸಲು ನಿಯೂಗಿಸಲು *ಢ.* 1) *ಸಢ.* ನಿಯೂಗಿ-  
ಸಲು 2) ರಾತೂತ, ರಾಸೂೂೂೂ

ನಿಯೂಜನವು ನಿಯೂೂೂನಾವು 1) ನಾನ್ರಾಚೆನಿ  
(*ನಾಪ್ರ. ನಾ ದೂಜನೂತ*) 2) ಫೂರಾಚ, ರಾಸೂರಾಚೆ-  
ನಿ 3) ಢೆಲೆಗಾಚಿಯಾ

ನಿಯೂಜಿಸಲು ನಿಯೂೂೂನಿಸಲು *ಢ.* 1) ನಾನ್ರಾಚೆ-  
(*ನಾಪ್ರ. ನಾ ದೂಜನೂತ*) 2) ಫೂರನೂತ, ಒರಾತ  
(*ನಾ ರಾಬೂತು*); ನಾನೂತ 3) ಫೂಸೂಲಾತ ವಾ ಕಾಚೆಸ-  
ವೆ ಫೂರನಾಫೂಲೆನಿ; ಢೆಲೆಗೂೂೂೂ

ನಿರೂೂೂತ ನಿರಾನ್ಕೂತಾ *ಫೂರ.* 1) ಒಸೂೂೂೂೂ-  
ನಯ; ನೂೂೂೂೂೂನಯ, ಢಿಕ್ತಾತೂೂೂೂ 2) ಢೂನಾ-  
ರೂಚೆಸಯ; ~ ಫೂೂೂೂತವು ಅ) ಢಿಕ್ತಾತೂೂೂೂ ಬ) ಢೂ-  
ನಾರೂತಾ 3) ಢೆಸೂೂೂೂೂೂ, ಸೂೂೂೂೂೂನಯ 4) ಸೂೂ-  
ೂೂೂೂನಯ, ಸೂೂೂೂೂೂನಯ 5) ತೂೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂನ ನಿರಾನ್ೂೂನಾ *ಫೂರ.* ನೂೂೂೂೂೂನಯ,  
ಚೆಯೂತಯ, ಒಸೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನ ನಿರಾನ್ತಾರಾ *ಫೂರ.* 1) ಒಸೂೂೂೂೂನಯ,  
ನೂೂೂೂೂೂನಯ, ಫೂೂೂೂೂನಯ; ನಿರೂೂೂೂೂನಾ ನೂ-  
ೂೂೂೂೂೂನೂ, ಫೂೂೂೂೂೂನೂ, ಸೂೂೂೂೂೂ 2) ಫೂೂೂೂೂ-  
ತೂೂೂೂನಯ 3) ತೂೂೂೂನಯ (*ನಾಪ್ರ. ಒ ಫೂೂೂೂನಿ, ಫೂೂ-  
ತೂೂೂ*)

ನಿರೂೂೂವು ನಿರಾೂೂೂೂೂ ಒತೂೂ, ಫೂೂೂೂೂ  
ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂ *ಫೂರ.* ನೂೂೂೂೂೂನಯ  
ನಿರೂೂೂೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂೂನಯ *ಢ.*, *ಜ.*  
ನೂೂೂೂೂೂನಯ; ನೂೂೂೂೂೂನಾ

ನಿರೂೂೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂೂನಯ ನೂೂೂೂೂೂನೂತ

ನಿರೂೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂೂನಯ *ಢ.* ನೂೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ ರೂೂೂೂೂನಾ ಫೂೂ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಒಸೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಫೂೂೂೂೂೂನಯ, ಫೂೂ-  
ೂೂೂೂನಯ (*ಢೂೂೂೂೂನಿ, ರಾಬೂತು ಂ ತ. ಢ.*) 2) ಢೂ-  
ೂೂೂೂನಯ, ರಾೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂೂನಯ *ಢ.* ನೂೂೂೂೂೂನಯ ಫೂೂೂೂೂ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ನೂೂೂೂೂೂನಯ, ನೂ-  
ೂೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಕೂೂೂೂೂ; ಒೂೂೂೂೂನಿ;  
ಂಲೆಗೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ನೂೂೂೂೂನಯ, ನೂ-  
ೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಢ.* ನೂೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಒಸೂೂೂೂೂ-  
ನಯ, ಒಸೂೂೂೂೂೂನಯ 2) ನೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಒಸೂೂೂೂೂನಿ, ರಾ-  
ನೂೂೂೂೂನಿ, ಂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಸೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಸೂೂೂೂೂನಯ,  
ಲೂೂೂೂೂನಯ ತೂೂೂೂೂನಿ, ಫೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಒಸೂೂೂೂೂನಿ-  
ತೂೂೂೂೂನಯ, ಸೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಸೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಸೂೂೂೂೂನಯ, ನೂ-  
ೂೂೂೂೂನಯ, ಸೂೂೂೂೂೂನಯ 2) ನೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಒಸೂೂೂೂೂನ-  
ನಯ, ನೂೂೂೂೂನಯ; ಗೂೂೂೂನಯ 2) ಒಸೂೂೂೂೂನಯ, ನಾ-  
ೂೂೂೂೂನಯ 3) ಒಸೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಒಸೂೂೂೂೂನಯ, ಒಸೂೂೂೂೂನಯ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಢ.* 1) ಢೂೂೂೂೂನಿ, ಫೂೂೂೂೂನಿ  
2) ಗೂೂೂೂೂನಿ; ರಾಸೂೂೂೂೂನಿ 3) ಸೂೂೂೂೂನಿ, ಫೂೂ-  
ೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಫೂೂ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* ಒಸೂೂೂೂೂನಿ  
ಗೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಸೂೂೂೂೂನಿ 2) ಒಸೂೂೂೂೂನಿ,  
ನೂೂೂೂೂನಿ 3) ಒಸೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಒತೂೂೂೂೂನಿ; ಒತೂೂೂೂೂನಿ,  
ನೂೂೂೂೂನಿ 2) ಒತೂೂೂೂೂನಿ; ಒತೂೂೂೂೂನಿ 3) ನೂೂೂೂೂನಿ,  
ನೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಒತೂೂೂೂೂನಿ, ಫೂೂೂೂೂನಿ  
2) ಒತೂೂೂೂೂನಿ; ಒತೂೂೂೂೂನಿ, ಒತೂೂೂೂೂನಿ 3) ಒತೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಸೂೂೂೂೂನಿ,  
ಒತೂೂೂೂೂನಿ 2) ಒತೂೂೂೂೂನಿ; ಒತೂೂೂೂೂನಿ 2) ಒತೂೂೂೂೂನಿ;  
ಸೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಸೂೂೂೂೂನಿ,  
ಲೂೂೂೂೂನಿ ತೂೂೂೂೂನಿ, ಫೂೂೂೂೂನಿ 2) ನೂೂೂೂೂನಿ;  
ಸೂೂೂೂೂನಿ

ನಿರೂೂೂನಿರಾೂೂೂೂನಯ *ಫೂರ.* 1) ಒತೂೂೂೂೂನಿ; ಒತೂೂೂೂೂನಿ  
2) ಒತೂೂೂೂೂನಿ 3) ಒತೂೂೂೂೂನಿ



ನಿರಾಕರಿಸಲು **ನಿರಾಕರಿಸಲು** *п.* 1) отк зывать-  
ся, отверг ть, отклоня ть 2) пренебрег ть  
3) отменять

ನಿರಾಕಾರ **ನಿರಾಕ ра** *прил.* бесформенный

ನಿರಾಕೃತ **ನಿರಾಕೃತ** *прил.* 1) отклонённый,  
отвергнутый 2) опровергнутый

ನಿರಾಘಾಟ **ನಿರ gh t ** *см.* ನಿರಭೃಂತರ

ನಿರಾಜ್ಞೇದ **ನಿರ aj ch d ** *прил.* даров й, бес-  
пл тный

ನಿರಾತಕ **ನಿರ at n ka** *прил.* 1) свободный,  
беспрепятственный 2) бесстрашный 3) не чув-  
ствующий боли 4) лёгкий, нетрудный; ನಿರಾ  
ತಕವಾಗಿ а) свободно, беспрепятственно б)  
бесстрашно в) легко, нетрудно

ನಿರಾಧಾರ **ನಿರ adh ra** *прил.* 1) необоснован-  
ный, беспочвенный 2) беспомощный; безза-  
щитный 3) осиротевший

ನಿರಾಧಾರಿಯು **ನಿರ adh r iyu** *м.* 1) бедняк  
2) сирота

ನಿರಾನಂದ **ನಿರ  n n nd ** *прил.* 1) безрадост-  
ный, невесёлый 2) несчастный

ನಿರಾನಂದವು **ನಿರ  n n nd vu** горе, страдание

ನಿರಾಮಯವು **ನಿರ  m y vu** здоровье, здоро-  
вое состояние

ನಿರಾಮರ್ಷ **ನಿರ  m r sha** *прил.* 1) объектив-  
ный, беспристрастный 2) невозмутимый, спо-  
койный, уравновешенный

ನಿರಾಯಾಸ **ನಿರ  y  sa** *прил.* лёгкий, нетруд-  
ный, неустойчивый; ನಿರಾಯಾಸವಾಗಿ легко,  
нетрудно, неустойчиво

ನಿರಾಲಂಬ **ನಿರ  l mb ** *см.* ನಿರಾಧಾರ

ನಿರಾಲಸ್ಯ **ನಿರ  l s y ** *прил.* деятельный, ак-  
тивный

ನಿರಾವರಣ **ನಿರ  v r  n ** *прил.* 1) неприкры-  
тый, открытый, явный 2) голый, обнажённый  
3) *перен.* б дный, несчастный

ನಿರಾಶ **ನಿರ  sha** *прил.* 1) отчаявшийся 2) ра-  
зочаровавшийся, разочарованный 3) безнадеж-  
ный

ನಿರಾಶಾವಾದವು **ನಿರ  sh  v  d vu** пессимизм

ನಿರಾಶಾವಾದಿಯು **ನಿರ  sh  v  d iyu** *м.* песси-  
мист

ನಿರಾಶೆಯು **ನಿರ  sh  y ** 1) отчаяние 2) разоча-  
рование 3) безнадежность

ನಿರಾಶ್ರಯ **ನಿರ  ash  r y ** *прил.* 1) бездомный  
2) беззащитный

ನಿರಾಶ್ರಿತನು **ನಿರ  ash  rit n ** *м.* б женец

ನಿರಾಹಾರವು **ನಿರ  h  r vu** *рел.* пост

ನಿರಾಳ **ನಿರ  l ** *прил.* 1) тихий, спокойный  
(*напр. о погоде*); безмятежный (*напр. о цело-  
веке*) 2) несомненный, определённый 3) свя-  
той, непорочный

ನಿರಿಕೆಯು **ನಿರಿಕ y **, ನಿರಿಗೆಯು **ನಿರಿಗ y **  
складка, морщина; ನಿರಿಗೆ ಬೀಳಲು покрывать-  
ся морщинами

ನಿರಿಚ್ಚೆಯು **ನಿರಿ ch y ** нежелание

ನಿರಿಯು **ನಿರಿ y ** I 1) порядок, последова-  
тельность 2) порядок; налаженность 3) кра-  
сота, прелесть; элегантность; ನಿರಿಯಾಗಿರಲು  
а) быть в порядке б) быть готовым, подгото-  
вленным в) быть красивым, элегантным

ನಿರಿಯು **ನಿರಿ y ** II складка, морщина

ನಿರಿಸಲು **ನಿರಿಸಲು** *п.* 1) класть; ставить  
2) приводить в порядок; располагать или рас-  
ставлять в определённом порядке

ನಿರಿಸು **ನಿರಿಸು** 1) приведение в порядок;  
расположение или расставление в определён-  
ном порядке 2) показ, демонстрация

ನಿರೀಂದ್ರಿಯ **ನಿರ  ind r iy ** *прил.* 1) не имеющий  
чувств; сверхчувственный 2) духовный, нрав-  
ственный

ನಿರೀಕ್ಷಕ **ನಿರ  k sha ka** *прил.* наблюдательный;  
~ ಕೇಂದ್ರವು наблюдательный пункт; ~ ಸಮಿತಿ  
ಯು *полит.* комиссия по наблюдению

ನಿರೀಕ್ಷಕನು **ನಿರ  k sh kanu** *м.* 1) наблюдатель  
2) контрол р 3) человек, который ожидает  
(*кого-л., чего-л.*)

ನಿರೀಕ್ಷಣೆಯು **ನಿರ  k sh   y ** 1) ожидание; ನಿರೀ  
ಕ್ಷಣೆ ಕ ರಡಿಯು зал ожидания 2) наблюдение,  
надзор; контроль

ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲು **ನಿರ  k sh s lu** *п.* 1) ожидать  
2) смотреть, наблюдать 3) наблюдать, осуще-  
ствлять надзор; контролировать

ನಿರೀಕ್ಷೆಯು **ನಿರ  k sh y ** *см.* ನಿರೀಕ್ಷಣೆಯು

ನಿರೀಶ್ವರ **ನಿರ  ish  v r ** *прил.* атеистический

ನಿರೀಶ್ವರವಾದವು **ನಿರ  ish  v r v  d vu** безбожие,  
атеизм

ನಿರೀಶ್ವರವಾದಿಯು **ನಿರ  ish  v r v  d iyu** *м.* без-  
божник, атеист

ನಿರುಕಿಸಲು **ನಿರುಕಿಸಲು** *п. см.* ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲು

ನಿರುಕ್ತ **ನಿರುಕ್ತ** *прил.* понятный, ясный

ನಿರುಕ್ತವು **ನಿರುಕ್ತ vu** 1) нир кта (*словарь веде-  
ческих текстов*) 2) этимология 3) коммента-  
рий

ನಿರುಗಿಯು **ನಿರುಗೈಯು** 1) склádка, морщина  
2) порядок, последовательность

ನಿರುತ **ನಿರುತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) несомнённый 2) вёр-  
ный, надёжный 3) непрерывный, постоянный

ನಿರುತವು **ನಿರುತಾವು** 1) высокая нравствен-  
ность 2) справедливость 3) прямотá, чёст-  
ность

ನಿರುತ್ತರ **ನಿರುತ್ತರಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) безотвётный,  
крóткий 2) умóлкнувший

ನಿರುತ್ಸಾಹ **ನಿರುತ್ಸಾಹಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) равнодушный,  
безразли́чный 2) пассивный, инёртный

ನಿರುತ್ಸಾಹವು **ನಿರುತ್ಸಾಹಾವು** 1) равнодушие,  
безразли́чие 2) пассивность, инёртность

ನಿರುದ್ಧ **ನಿರುದ್ಧಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) запрещённый,  
воспрещённый 2) отлóженный, отсро́ченный  
3) останóвленный, прекращённый

ನಿರುದ್ಯೋಗ **ನಿರುದ್ಯೋಗಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) неради́вый;  
лени́вый 2) безработный

ನಿರುದ್ಯೋಗವು **ನಿರುದ್ಯೋಗಾವು** безработица;  
ನಿರುದ್ಯೋಗ ಸಮಸ್ಯೆಯು **ನಿರುದ್ಯೋಗಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) неради́вый;  
лени́вый 2) безработный

ನಿರುಪದ್ರವ **ನಿರುಪದ್ರಾವಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) спокой-  
ный, невозмутимый 2) спокойный, ничём не  
наруша́емый (*напр. о сне*) 3) безвредный, без-  
опа́сный; безобидный

ನಿರುಪಮ **ನಿರುಪಾಮಾ** *ಪ್ರಿಲ.* бесподóбный, не-  
сравнённый

ನಿರುಪಯುಕ್ತ **ನಿರುಪಾಯುಕ್ತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) непри-  
го́дный 2) ненужный, бесполе́зный

ನಿರುಪಾಧಿಕ್ರ **ನಿರುಪಾಧಿಕ್ರಾ** *ಪ್ರಿಲ.* ничём не  
ограни́ченный, свободный

ನಿರುಪಾಯ **ನಿರುಪಾಯಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) беспóмощный  
2) безвы́ходный

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರುಪಾಧಿಯು **ನಿರುಪಾಧಿಯು** 1) сла́ва, известность  
2) спорóвка, умение, ловкость

ನಿರೆಯಲು **ನಿರೆಯಲು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) убивáть  
2) порýбать, последовательность

ನಿರೋಧ **ನಿರೋಧಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) здоровый, небольшо́й  
2) прекращённый 3) сопротивленье, оппози́ция 4) пре-  
пятствие, помéха

ನಿರೋಧಿಸಲು **ನಿರೋಧಿಸಲು** 1) *ಪ್ರಿಲ.* 1) препятство-  
вать 2) *ಪ್ರಿಲ.* 2) запрещáть; закрывáть 3) *ಪ್ರಿಲ.* 3) задер-  
живать, арестóвывать 4) *ಪ್ರಿಲ.* 4) сопротивля́ться

ನಿರ್ಗತ **ನಿರ್ಗತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) вы́шедший [нару́-  
жу] 2) прошéдший, мину́вший 3) исче́знувший,  
перестáвший существова́ть; вы́мерший

ನಿರ್ಗತಿಕನು **ನಿರ್ಗತಿಕನು** *ಮ.* 1) беспóмощный,  
беззащи́тный человек 2) ни́щий

ನಿರ್ಗತಿಯು **ನಿರ್ಗತಿಯು** 1) беспóмощность,  
беззащи́тность 2) нищета́, кра́йняя бе́дность

ನಿರ್ಗಮ[ನ]ವು **ನಿರ್ಗಮ[ನ]ವು** 1) вы́ход (*мес-  
то*) 2) отпра́вление; отъéзд; отбы́тие 3) уволь-  
нение

ನಿರ್ಗುಣ **ನಿರ್ಗುಣಾ** *ಪ್ರಿಲ.* лишённый при́знаков,  
ка́честв (*гл. обр. хороших*)

ನಿರ್ಗುಣನು **ನಿರ್ಗುಣನು** *ಮ.* бог

ನಿರ್ಘಾತವು **ನಿರ್ಘಾತಾವು** 1) си́льный удар  
2) гром 3) урага́н

ನಿರ್ಘೋಷವು **ನಿರ್ಘೋಷಾವು** крик, вопль  
ನಿರ್ಜನ **ನಿರ್ಜನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* необита́емый, без-  
лю́дный

ನಿರ್ಜರ **ನಿರ್ಜರಾ** *ಪ್ರಿಲ.* бессме́ртный, вéч-  
ный

ನಿರ್ಜರನು **ನಿರ್ಜರನು** *ಮ.* бог

ನಿರ್ಜರಿಸಲು **ನಿರ್ಜರಿಸಲು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) гнить, раз-  
лага́ться 2) старéть, дряхлéть

ನಿರ್ಜಲ **ನಿರ್ಜಲಾ** *ಪ್ರಿಲ.* безвóдный, сухой,  
засу́шливый

ನಿರ್ಜಿತ **ನಿರ್ಜಿತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* побеждённый

ನಿರ್ಜಿವ **ನಿರ್ಜಿವಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) безжизненный,  
ме́ртвый 2) неодушевлённый 3) неоргани́че-  
ский 4) сухой, бесцвётный, невыразительный

ನಿರ್ಜಿವರವು **ನಿರ್ಜಿವರವು** водопáд; каска́д

ನಿರ್ಜಿಯವು **ನಿರ್ಜಿಯವು** 1) решéние, поста-  
новленье; резолю́ция; ನಿರ್ಣಯ ಕೈಗೊಳ್ಳಲು  
при-  
нимáть решéние; выно́сить постановленье

2) пригово́р 3) решéние, заключéние 4) вы́-  
вод, умозаклучéние

ನಿರ್ಜಿಯಿಸಲು **ನಿರ್ಜಿಯಿಸಲು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ула́живать;  
решáть 2) выно́сить (*напр. постановление*)

ನಿರ್ಜಿಯಿಸು **ನಿರ್ಜಿಯಿಸು** *ಪ್ರಿಲ.* решительный  
(*напр. о борьбе*)

निर्दय निर्दाया *прил.* безжалостный, беспощадный

ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ **нирда́кшинья** *прил.* беспристра-  
стный, объективный

ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿರ್ದಿಷ್ಟа прил. 1) установленный (напр. о факте) 2) определённый; неизменный, постоянный 3) конкретный

ನಿರ್ದೇಶಕನು **нирде́щакану** *м.* 1) распорядитель, руководитель 2) дире́ктор 3) режиссе́р

ನಿರ್ದೇಶನ ನಿರ್ದೇಶನ 1) обозначение, знак  
2) название 3) показывание, указывание  
4) совет; наставление; указание 5) приказ,  
распоряжение 6) описание, рассказ

ನಿರ್ದೇಶಿಸಲು ನಿರ್ದೇಶಿಸಲು *п.* 1) показывать, указывать 2) обозначать (*чем-л.*) 3) называть 4) описывать, рассказывать 5) отдавать (*приказ, распоряжение*) 6) дирижировать 7) ставить (*напр. пьесу*) 8) снимать (*кинофильм*)

ನಿರ್ದೈವ **нирдаива** *прил.* несчастливый, неудачливый

ನಿರ್ದೋಷ **ನಿರ್ದೋಷ** *прил.* 1) невинный, не-  
виновный 2) безупречный, безукоризненный

ನಿರ್ದೋಷಿಯಾ ನಿರ್ದೌಶಿಯು м., ж. невинóв-  
ный человек; невинóвная жéнщина

ನಿರ್ವ್ಯಯವು **нирвандваву** 1) уравни́е-  
ность, споко́йствие 2) гармо́ния, согласо́ван-  
ность 3) беско́нфликтность

निर्धन निरुध्ना *прил.* бѣдный, нищій

निर्दधरिसलु निर्दधरिसलु 1) *п.* принимать, выносить 2) *п.* устанавливать, определять 3) *п.* выяснять 4) *пп.* делать вывод, приходить к выводу

ನಿರ್ಧರಿಸುವಿಕೆಯು ನಿರ್ದಹರಿಸುವಿಕೆಯು ಉಸ್ತಾ-  
ನವಲೆನು; ಗಡಿ ~ ದೆಮಾರ್ಕಾಸ್ಯ ಗರಾನಿಘ್ಯ

**ನಿರ್ಧಾರವು** **ನಿರ್ದхараву** 1) решение, постановление 2) установление, определение 3) выяснение 4) вывод, заключение

ನಿರ್ಧೌತ ನಿರ್ದೌತ *прил.* удалённый, ликви-  
дированный

ನಿರ್ಧೂಮ ನಿರ್ದхūма прил. безды́мный

ನಿರ್ಧ್ವಸನವು **нирджвасанавು** 1) опустошение,  
разорение 2) разруха

ನಿರ್ನಾಮ ನಿರ್ನಾಮа прил. 1) не имеющий  
имени, безымянный 2) разорившийся

ನಿರ್ನಾಮವು **нирнāмаву** 1) гибель, разруше-  
ние; ನಿರ್ನಾಮವಾಗಲು **разрушāтсья** 2) разорё-

ನೀ; ನಿರ್ನಾಮ ಮಾಡಲು а) разорять, доводить  
до банкротства б) убивать в) стирать с лица  
земли

ನಿರ್ನಾಶವು ನಿರ್ನಾಶವು ಪೂರ್ಣ ಉನಿಠೂಜೆನೆ,  
ಉಸ್ರೆಬಲೆನೆ

ನಿರ್ನಿದ್ರೆಯು    нирнидрейу    бессонница

ನಿರ್ನಿಮಿತ್ತ *прил.* беспричинный;  
беспочвенный, безосновательный

**ನಿರ್ನಿಮಿತ್ತವು** **нирнимиттаву** **беспричинность;**  
**беспочвенность, безосновательность**

ನರ್ಢಿರ ನರನರ, ನರ್ಢಿರ ನರನರ ಸಢ. ನರ್ಢಿರ

ನಿರ್ಬಂಧವು ನಿರಬಂಧವು 1) ограничение, лимит 2) помеха, препятствие 3) запрет, запрещение 4) принуждение, насилье 5) закон

ನರ್ಬಂಧಿಸಲು **нирбандхисалу** *нп.* 1) мешать, препятствовать 2) ограничивать, лимитировать 3) запрещать 4) заставлять, принуждать

નિર્બલ નિર્બલા *прил.* бессильный, слабый

ನಿರ್ಬಲವು **нирбалаву** **бессильне**, **слабость**

ನಿರ್ಬುದ್ಧಿ *нирбуддхи* *прил.* глупый, неразум-  
ный

निर्भयः **нирбхайа** *прил.* бесстрашный, храбрый

ನಿರ್ಭಯವು **нирбхайаву** 1) бесстрашие, храбрость 2) безопасность

ನಿರ್ಭರ निर्भरा *ಸಂ.* ನಿಬ್ಬರ

ನಿರ್ಬಾಹ್ಯ ನಿರбхāгйа прил. 1) несчастливый, неудачливый 2) несчастливый, неудачный

ನಿರ್ಭಾಗ್ಯವು **нирбхāग्यावु** 1) несча́стье, беда  
2) невезе́ние

ನಿರ್ಭೀತ **ನಿರಬ್ಹಿತಾ** *прил.* бесстрашный, не-  
устрашимый

ನಿರ್ಭೀತಿಯು ನಿರಬ್ಹಿತ್ತಿಯು ಬೆಸತ್ರಾಶೀನೀ, ನುಸ-  
ರಾಶಿಯು

ನಿರ್ವಹದ ನಿರ್ಮಾಡಾ *прил.* ಸಕ್ರೊಮный, лишен-  
ный тщеславия, высокомерия

ನಿರ್ಮರಣ ನಿರ್ಮರಾಢಾ *прил.* бессмертный

ನಿರ್ಮಲ **ನಿರ್ಮಲ** *прил.* 1) безупречный, безукоризненный 2) безгрешный, добродетельный, чистый 3) чистый, незагрязнённый 4) ясный (*напр. о погоде*) 5) тихий, спокойный (*напр. о человеке, обстановке*)

ನಿರ್ಮಲಚಿತ್ತ ನಿರ್ಮಲಾಚಿತ್ತಾ *прил.* 1) чисто-  
сердечный 2) чистый, безгрешный

ನಿರ್ಮಾಂಸ *нирмāмса прил.* исхудáвший, ото-  
щáвший

ನಿರ್ಮಾಣವು **ನಿರ್ಮಾಣವು** 1) строительство; создание 2) творение, труд

ನಿರ್ಮಾಣಿಸಲು **ನಿರ್ಮಾಣಿಸಲು** *п. см.* ನಿರ್ಮಿಸಲು

ನಿರ್ಮಾತನು **ನಿರ್ಮಾತನು** *м.* создатель, творец  
ನಿರ್ಮಾನುಷ **ನಿರ್ಮಾನುಷ** *прил.* безлюдный, необитаемый

ನಿರ್ಮಾಪಕನು **ನಿರ್ಮಾಪಕನು** *м.* режиссёр, постановщик

ನಿರ್ಮಾಯ **ನಿರ್ಮಾಯ** *прил. инд.* лишённый иллюзий

ನಿರ್ಮಿತ **ನಿರ್ಮಿತ** *прил.* созданный; построенный

ನಿರ್ಮಿಸಲು **ನಿರ್ಮಿಸಲು** *п.* создавать, созидать, творить; строить

ನಿರ್ಮುಕ್ತ **ನಿರ್ಮುಕ್ತ** *прил.* освобождённый (*напр. из заключения*)

ನಿರ್ಮೂಲ **ನಿರ್ಮೂಲ** *прил.* 1) не имеющий корней, без корней 2) неосновательный, необоснованный

ನಿರ್ಮೂಲಗೊಳಿಸಲು **ನಿರ್ಮೂಲಗೊಳಿಸಲು** *п.* искоренять, истреблять, уничтожать

ನಿರ್ಮೂಲವು **ನಿರ್ಮೂಲವು** искоренение, истребление, уничтожение; ನಿರ್ಮೂಲ ಮಾಡಲು *искоренять, истреблять, уничтожать*

ನಿರ್ಮೂಲಿಸಲು **ನಿರ್ಮೂಲಿಸಲು** *п. см.* ನಿರ್ಮೂಲಗೊಳಿಸಲು

ನಿರ್ಮೋಕವು **ನಿರ್ಮೋಕವು** сброшенная кожа змей

ನಿರ್ಮೋಹವು **ನಿರ್ಮೋಹವು** безжалостность, жестокосердие

ನಿರ್ಯಾಣವು **ನಿರ್ಯಾಣವು** 1) выход; выезд; отъезд, отправление 2) исчезновение 3) смерть

ನಿರ್ಯಾತವು **ನಿರ್ಯಾತವು** вывоз, экспорт

ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯವು **ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯವು** невнимание, пренебрежение

ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯೆಯು **ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯೆಯು** бесстыдство

ನಿರ್ಲಾಭ **ನಿರ್ಲಾಭ** *прил.* невыгодный

ನಿರ್ಲಿಪ್ತ **ನಿರ್ಲಿಪ್ತ** *прил.* 1) бесстрастный, равнодушный 2) обособленный 3) нейтральный

ನಿರ್ಲಿಪ **ನಿರ್ಲಿಪ** *прил.* безупречный, безукоризненный

ನಿರ್ಲೋಭವು **ನಿರ್ಲೋಭವು** 1) бескорыстие 2) щедрость

ನಿರ್ಲೋಭಿ **ನಿರ್ಲೋಭಿ** *прил.* 1) бескорыстный 2) щедрый

ನಿರ್ವಂಚಕ **ನಿರ್ವಂಚಕ** *прил.* искренний, прямой, честный

ನಿರ್ವಂಚನೆಯು **ನಿರ್ವಂಚನೆಯು** искренность, прямота, честность

ನಿರ್ವಚನವು **ನಿರ್ವಚನವು** 1) толкование, объяснение, комментирование 2) изречение, высказывание 3) словарь, запас слов

ನಿರ್ವರ್ತನೆಯು **ನಿರ್ವರ್ತನೆಯು** 1) занятие, профессия 2) окончание, завершение

ನಿರ್ವರ್ತಿಸಲು **ನಿರ್ವರ್ತಿಸಲು** *п.* заканчивать, завершать

ನಿರ್ವಹಣೆಯು **ನಿರ್ವಹಣೆಯು** 1) завершение, выполнение; доведение чего-л. до конца 2) осуществление, претворение в жизнь

ನಿರ್ವಹಿಸಲು **ನಿರ್ವಹಿಸಲು** *п.* 1) завершать, выполнять; доводить что-л. до конца 2) осуществлять, претворять в жизнь

ನಿರ್ವಾಣವು **ನಿರ್ವಾಣವು** 1) угасание (*пламени*) 2) смерть 3) *инд.* нирвана, избавление от перерождений 4) отрешённость от мира 5) счастье; блаженство

ನಿರ್ವಾತ **ನಿರ್ವಾತ** *прил.* 1) безветренный 2) разреженный; безвоздушный

ನಿರ್ವಾತಪಾತ್ರೆಯು **ನಿರ್ವಾತಪಾತ್ರೆಯು** термос

ನಿರ್ವಾದವು **ನಿರ್ವಾದವು** дурная слава, позор

ನಿರ್ವಾಸನವು **ನಿರ್ವಾಸನವು** изгнание (*напр. из касты, страны*); выселение

ನಿರ್ವಾಹಕನು **ನಿರ್ವಾಹಕನು** *м.* управляющий, заведующий; директор; распорядитель

ನಿರ್ವಾಹವು **ನಿರ್ವಾಹವು** 1) *см.* ನಿರ್ವಹಣೆಯು 2) проживание 3) существование 4) выход (*напр. из затруднительного положения*) 5) средства существования

ನಿರ್ವಾಹಿಸಲು **ನಿರ್ವಾಹಿಸಲು** *п. см.* ನಿರ್ವಹಿಸಲು

ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪ **ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪ** *прил.* неизменный, постоянный; неизменяемый

ನಿರ್ವಿಕಾರ **ನಿರ್ವಿಕಾರ** *прил.* 1) безразличный, безучастный, невозмутимый 2) *см.* ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪ

ನಿರ್ವಿಘ್ನ **ನಿರ್ವಿಘ್ನ** *прил.* беспрепятственный, свободный

ನಿರ್ವಿಘ್ನವು **ನಿರ್ವಿಘ್ನವು** беспрепятственность, свобода

ನಿರ್ವಿಘ್ನ **ನಿರ್ವಿಘ್ನ** *прил.* уставший от жизни, разочарованный в жизни

ನಿರ್ವಿವಾದ **ನಿರ್ವಿವಾದ** *прил.* 1) бесспорный, неоспоримый 2) общепризнанный

ನಿರ್ವಿಷ **ನಿರ್ವಿಷ** *прил.* неядовитый

ನಿವೃತ್ತಿಯು **ನಿರ್ವರಿತಿಯು** *см.* ನಿರ್ವಾಣವು  
ನಿರ್ವೇದವು **ನಿರ್ವೇದಾವು** 1) отвращение 2) рав-  
нодушные, безразличие 3) аскетизм

ನಿರ್ವೇಶವು **ನಿರ್ವೇಶಾವು** доход, заработок  
ನಿರ್ವ್ಯಸನವು **ನಿರ್ವ್ಯಾಸನಾವು** беззаботность, бес-  
печность

ನಿರ್ವ್ಯಾಜ **ನಿರ್ವ್ಯಾಜಾ** *прил.* 1) искренний,  
прямой, честный 2) беспричинный

ನಿರ್ಹರಣವು **ನಿರ್ಹರಣಾವು** искоренение, истребление

ನಿರ್ಹೇತುಕ **ನಿರ್ಹೇತುка** *прил.* 1) беспричин-  
ный; безосновательный 2) естественный (*напр.*  
*о поведении*)

ನಿಲಯವು **ನಿಲಾಯವು** жилище; местожительство;  
резиденция

ನಿಲವು **ನಿಲಾವು** 1) местоположение, местона-  
хождение 2) *фин.* баланс 3) *стр.* дверная ко-  
рóbка 4) высота, уровень 5) прекращение, ос-  
тановка, перерыв 6) отдых 7) досуг 8) пози-  
ция, точка зрения

ನಿಲಾಮು **ನಿಲಾಮು** аукцион

ನಿಲುಂಬಲು **ನಿಲುಂಬಲು** 1) *п.* нагромождать,  
собирать в кучу, груду 2) *нп.* толпиться 3) *нп.*  
прýгать

ನಿಲುಕಡೆಯು **ನಿಲುಕಾರೆಯು** 1) остановка (*напр.*  
*автобусная*) 2) конечная остановка 3) терпе-  
ние 4) спокойствие; самообладание

ನಿಲುಕಲು **ನಿಲುಕಲು** 1) *нп.* потягиваться;  
вытягиваться 2) *нп.* находиться в пределах  
достигаемости 3) *нп.* становиться на цыпочки  
4) *п.* начинать

ನಿಲುಕಿಸಲು **ನಿಲುಕಿಸಲು** *п.* доставать, дотя-  
гиваться

ನಿಲುಕೆ **ನಿಲುಗಾರೆ** 1) прекращение, остано-  
вка, перерыв 2) остановка (*напр.* *автобус-  
ная*)

ನಿಲುಗನ್ನಡಿಯು **ನಿಲುಗನ್ನಾರಿಯು** большое зер-  
кало

ನಿಲುಗೂದಲು **ನಿಲುಗೂದಲು** гусиная кожа;  
кожа, покрытая мелкими пузырьками

ನಿಲುಮೆಯು **ನಿಲುಮೆಯು** позиция, положение

ನಿಲುವಂಗಿಯು **ನಿಲುವಂಗಿಯು** 1) ряса 2) длин-  
ный плащ 3) длинный халат

ನಿಲುವರಿಸಲು **ನಿಲುварисалу** 1) *нп.* поддер-  
живать, оказывать поддержку, содействовать  
2) *п.* управлять (*напр.* *машиной*) 3) *п.* руко-  
водить, управлять

ನಿಲುವಿಕೆಯು **ನಿಲುವಿಕೆಯು** 1) рост 2) стан;  
фигура

ನಿಲುವು **ನಿಲುವು** 1) *стр.* дверная корóbка  
2) позиция, точка зрения

ನಿಲ್ತವು **ನಿಲ್ತಾವು** остановка; прекращение

ನಿಲ್ತಾಣವು **ನಿಲ್ತಾಣಾವು**, ನಿಲ್ಮನೆಯು **ನಿಲ್ಮನೆಯು**  
станция; ವಿಮಾನ ನಿಲ್ದಾಣವು аэропорт; ರೇಲ್ವೆ  
ನಿಲ್ದಾಣವು железнодорожная станция; ಬಸ್  
ನಿಲ್ದಾಣವು автобусная остановка

ನಿಲ್ಲಲು **ನಿಲ್ಲಲು** 1) *нп.* стоять; ಸ್ವಂತ ಕಾಲಮೇ-  
ಲೆ ~ стоять на своих ногах, быть самостоя-  
тельным 2) *нп.* вставать, подниматься 3) *нп.*  
останавливаться 4) *нп.* прекращаться (*напр.*  
*о дожде*) 5) *нп.* ждать, ожидать 6) *нп.* со-  
храняться (*напр.* *о цвете*) 7) *нп.* долго носить-  
ся; долго служить; долго не ломаться, не  
разбиваться или не рваться 8) *п.* выносить,  
терпеть

ನಿಲ್ಲಿಸಲು **ನಿಲ್ಲಿಸಲು** *п.* 1) поднимать, застав-  
лять встать 2) останавливать 3) прекращать  
4) оставлять у себя (*напр.* *гостя*); давать  
временный приют

ನಿವಡವು **ನಿವಾರಾವು** отбор

ನಿವಡಿಸಲು **ನಿವಾರಿಸಲು** *п.* выбирать, отби-  
рать

ನಿವರಲು **ನಿವಾರಲು** *п.* глáдить, поглаживать

ನಿವರ್ತನವು **ನಿವಾರ್ತನಾವು** 1) прекращение  
(*напр.* *работы*) 2) возвращение (*напр.* *какой-  
либо вещи*) 3) выполнение, завершение

ನಿವರ್ತಿಸಲು **ನಿವಾರ್ತಿಸಲು** 1) *п., нп.* возвра-  
щать(ся) 2) *п.* бросать (*привычку*)

ನಿವಹವು **ನಿವಾಹಾವು** множество людей, толпа

ನಿವಾಡವು **ನಿವಾಡಾವು** урегулирование

ನಿವಾತ **ನಿವಾತ** *см.* ನಿರ್ವಾತ

ನಿವಾರಕ **ನಿವಾರಾಕ** *прил.* 1) препятствующий,  
противодействующий 2) устраняющий, ликви-  
дирующий

ನಿವಾರಣವು **ನಿವಾರಣಾವು** 1) задерживание,  
препятствование движению, останавливание  
2) предотвращение 3) устранение, ликвида-  
ция

ನಿವಾರಿಸಲು **ನಿವಾರಿಸಲು** *п.* 1) устранять, лик-  
видировать 2) задерживать, препятствовать  
движению, останавливать 3) предотвращать

ನಿವಾಸವು **ನಿವಾಸಾವು** 1) дом, жилище 2) мес-  
тожителство 3) резиденция

ನಿವಾಸಿಯು **ನಿವಾಸಿಯು** *м.* житель, обитатель

ನಿವಾಳಿಸಲು ನಿವಾದಿಸಲು 1) *п. рел.* приносить в жертву 2) *нп.* устранять влияние дурного глāза (обмахивая что-л. пучком горячей со-  
ломы)

ನಿವೇತವು ನಿವಿತಾವು *инд.* священный шнур брахмана

ನಿವೃತ್ತಿಯು ನಿವ್ರಿತ್ತಿಯು 1) исчезновение 2) прекращение; *действие по гл.* прекратить 3) уход на пенсию 4) отдых 5) *см.* ನಿರ್ವಾಣವು 3)

ನಿವೃತ್ತಿವೇತನವು ನಿವ್ರಿತ್ತಿವೇತನಾವು пенсия

ನಿವೃತ್ತಿಹೊಂದಲು ನಿವ್ರಿತ್ತಿಹಂಡಲು *нп.* уходить на пенсию

ನಿವೇದನವು ನಿವೇದನಾವು 1) сообщение, известие, информация 2) вручение 3) представление (напр. к награде) 4) посвящение (напр. книги, вечера)

ನಿವೇದಿಸಲು ನಿವೇದಿಸಲು *п.* 1) сообщать 2) дарить, подносить 3) вручать 4) посвящать (напр. книгу, вечер)

ನಿವೇದ್ಯವು ನಿವೇದ್ಯಾವು *см.* ನೈವೇದ್ಯವು

ನಿವೇಶನವು ನಿವೇಶನ[ನಾ]ವು 1) вход, вхождение 2) поселение, колония 3) лагерь, временная стоянка 4) дом, жилище 5) строительная площадка

ನಿವ್ವಳವು ನಿವ್ವಳಾವು чистая прибыль

ನಿಶಾಂತವು ನಿಶಾಂತಾವು 1) рассвет 2) жилище

ನಿಶಾ ನಿಶಾ I, II *см.* ನಿಶೆಯು I, II

ನಿಶಾಕರವು ನಿಶಾಕರಾವು луна

ನಿಶಾಚರನು ನಿಶಾಚರಾನು *м.* 1) вор 2) дьявол; демон

ನಿಶಾಚರವು ನಿಶಾಚರಾವು сова

ನಿಶಾತ ನಿಶಾತಾ *прил.* острый, отточенный

ನಿಶಾದಿಯು ನಿಶಾದಿಯು вечер, вечернее время

ನಿಶಾನಿಯು ನಿಶಾನಿಯು флаг; знамя

ನಿಶಾಮಾಡಲು ನಿಶಾಮಾಡಲು *нп.* уплāчивать

ವೆಸ ದೋಗ ಪೂರ್ಣತೆಯು, ರಾಸಾಯನಿಕವಾಗಿ

ನಿಶಿತ ನಿಶಿತಾ *см.* ನಿಶಾತ

ನಿಶಿಯು ನಿಶಿಯು I, II *см.* ನಿಶೆಯು I, II

ನಿಶೀಧವು ನಿಶೀಧವು полночь

ನಿಶೀದಿಯು ನಿಶೀದಿಯು расписка (напр. об уплате долга)

ನಿಶೆಯು ನಿಶೆಯು I опьянение

ನಿಶೆಯು ನಿಶೆಯು II ночь

ನಿಶ್ಚಂಚಲ ನಿಶಾಚಾಳಾವು *прил.* владеющий со-  
бой, владетельный

ನಿಶ್ಚಕ್ರವಾಹನವು ನಿಶಾಕ್ರವಾಹನಾವು сани

ನಿಶ್ಚಯತಾಂಬೂಲವು ನಿಶಾಚಾತಾಂಬೂಲಾವು об-  
ряд помолвки

ನಿಶ್ಚಯವು ನಿಶಾಚಾಳಾವು 1) уверенность, убеж-  
денность 2) решение, заключение 3) намере-  
ние, цель 4) помолвка

ನಿಶ್ಚಯಿಸಲು ನಿಶಾಚಾಳಿಸಲು *п.* 1) выяснять, устанāвливать 2) решать, постановлять 3) на-  
значать, определять

ನಿಶ್ಚಲ ನಿಶಾಳಾ *прил.* 1) неподвижный, не-  
двигющийся 2) стационарный, неподвиж-  
ный 3) непоколебимый, непреклонный 4) неиз-  
менный, твердый

ನಿಶ್ಚಲವು ನಿಶಾಳಾವು 1) земля, мир 2) гора

ನಿಶ್ಚಿಂತ ನಿಶಾಂತಾ *прил.* беспечный, безза-  
ботный; спокойный

ನಿಶ್ಚಿಂತೆಯು ನಿಶಾಂತೆಯು беспечность, безза-  
ботность, спокойствие

ನಿಶ್ಚಿತ ನಿಶಾಂತಾ *прил.* 1) выясненный, уста-  
новленный 2) решенный, постановленный 3) на-  
значенный, определенный

ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವು ನಿಶಾಂತಾರ್ಥಾವು 1) помолвка  
2) общепринятое значение (слова)

ನಿಶ್ಚೇಷ್ಟತೆಯು ನಿಶಾಚೇಷ್ಟತೆಯು *см.* ನಿಶ್ಚೇಷ್ಟತೆಯು

ನಿಶ್ಚೇಷ್ಟವು ನಿಶಾಚೇಷ್ಟಾವು 1) неподвиж-  
ность 2) бессилие 3) бессознательное состоя-  
ние; обморок

ನಿಶ್ಯಬ್ದ ನಿಶ್ಯಾಬ್ದಾ *прил.* тихий, безмолвный

ನಿಶ್ಯಬ್ದತೆಯು ನಿಶ್ಯಾಬ್ದತೆಯು тишина, безмол-  
вие

ನಿಶ್ಯಸ್ತ್ರೀಕರಣವು ನಿಶ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಕರಣಾವು разору-  
жение

ನಿಶ್ಯಾಸವು ನಿಶ್ಯಾಸಾವು 1) вздох 2) выдох

ನಿಷಾದ ನಿಷಾದಾ *ист.* нишада (древнее охот-  
ничье племя)

ನಿಷಾದಿಯು ನಿಷಾದಿಯು *м.* погонщик сло-  
нов

ನಿಷಿದ್ಧ ನಿಷಿದ್ಧಾ *прил.* запрещенный; за-  
претный

ನಿಷಿದ್ಧಗೋಳಿಸಲು ನಿಷಿದ್ಧಗೋಳಿಸಲು *п.* запре-  
щать, не допускать

ನಿಷಾದನವು ನಿಷಾದನಾವು 1) убийство 2) ис-  
требление, уничтожение

ನಿಷೇಕವು ನಿಷೇಕಾವು 1) мед. вливание 2) *инд.*  
нишека (обряд первой ночи)

ನಿಷೇಧವು ನಿಷೇಧಾವು 1) запрет, запрещение  
2) veto 3) отрицание (чего-л.) 4) отказ (оде-  
лать что-л.)

ನಿಷೇಧಾಧಿಕಾರವು ನಿಶೇದхадхикāраву прāво вёго

ನಿಷೇಧಿಸಲು ನಿಶೇದхисалу *п.* 1) запрещāть, воспрещāть 2) препятствовать

ನಿಷೇವಣವು ನಿಶೇವāಣаву 1) ухāживание; при-  
служивание 2) богослужение

ನಿಷ್ಯಂಟಕ ನಿಷ್ಕಾಂತāಕಾ *прил.* 1) спокойный, безмятежный 2) превосходный, не имеющий недостатков

ನಿಷ್ಯಂಪ ನಿಷ್ಕಾಂಪā *прил.* 1) неподвижный 2) устойчивый, твёрдо стоящий

ನಿಷ್ಯಪಟ ನಿಷ್ಕಾಪāಟā *прил.* 1) простодушный, наивный 2) прямой, искренний, чистосердечный; честный

ನಿಷ್ಯಪಟವು ನಿಷ್ಕಾಪāಟāವು 1) простодушие, наивность 2) прямотā, искренность, чистосердечие; честность

ನಿಷ್ಯರುಣ ನಿಷ್ಕಾರುṇā *прил.* безжāлостный, жестокий

ನಿಷ್ಯರುಣಿಯು ನಿಷ್ಕಾರುṇийу *м., ж.* безжāлостный, жестокий человек; безжāлостная, жестокая женщина

ನಿಷ್ಯಮಃ ನಿಷ್ಕಾರ್ಮā *прил.* 1) бездēятельный, инертный 2) безгрешный

ನಿಷ್ಯರ್ಷಿಸಲು ನಿಷ್ಕಾರ್ಷಿಸалу *п.* 1) разрешāть (*спор, проблему*); улаживāть, урегулировать 2) устанāвливать, назначāть

ನಿಷ್ಯರ್ಷೆಯು ನಿಷ್ಕಾರ್ಷейу 1) решение, заключение 2) выяснение, установление 3) суть, сущность; содержание

ನಿಷ್ಯಲಂಕ ನಿಷ್ಕಾಲāнка *прил.* незапятнанный, безупречный; безгрешный

ನಿಷ್ಯವು ನಿಷ್ಕಾವು золотāя монēта

ನಿಷ್ಯಾಂಜನ ನಿಷ್ಕāñçāна *прил.* бездēнежный

ನಿಷ್ಯಾಪಟವು ನಿಷ್ಕāಪāಟāವು *см.* ನಿಷ್ಯಪಟವು

ನಿಷ್ಯಾಮ ನಿಷ್ಕāಮā *прил.* 1) бесстрастный 2) бескорыстный

ನಿಷ್ಯಾಮವು ನಿಷ್ಕāಮāವು 1) бесстрастие, отсūtствие желāний 2) бескорыстие

ನಿಷ್ಯಾಮಿಯು ನಿಷ್ಕāಮийу *м., ж.* 1) бесстрастный человек; бесстрастная женщина 2) бескорыстный человек; бескорыстная женщина

ನಿಷ್ಯಾರಣ ನಿಷ್ಕāраṇā *прил.* беспричинный, беспочвенный

ನಿಷ್ಯುಟವು ನಿಷ್ಕುṭāವು 1) дуплō (*в дереве*) 2) сад около дōма

ನಿಷ್ಯುತಿಯು ನಿಷ್ಕритийу 1) *см.* ನಿರ್ವāಣವು 3);

2) искупление (*вины*) 3) выкуп (*деньги*) 4) бездēлье, прāздность

ನಿಷ್ಯೋಪ ನಿಷ್ಕōಪā *прил.* бесстрастный, невозмутимый

ನಿಷ್ಯಮಣವು ನಿಷ್ಕರ್ಮāಣವು 1) *инд.* обряд первого внесения ребёнка в храм 2) выход (*действие*)

ನಿಷ್ಯಯವು ನಿಷ್ಕರāಯವು 1) возмещение, компенсация 2) выкуп

ನಿಷ್ಕ್ರಿಯ ನಿಷ್ಕрийā *прил.* бездēятельный, пассивный

ನಿಷ್ಕುರವು ನಿಷ್ಕтураву 1) разногласия; ಅವ ನōಡನē ನಿಷ್ಕುರ ಕಟ್ಟಿಕōಳ್ಳಲು испōртить с ним отношения 2) грубые или обидные слова

ನಿಷ್ಕು ನಿಷ್ಕṭā *прил.* 1) преданный, верный 2) находящийся, расположенный, стоящий (*где-л.*) 3) основанный, учрежденный

ನಿಷ್ಕವು ನಿಷ್ಕṭāವು намерение, цель

ನಿಷ್ಕಾಮಂತನು ನಿಷ್ಕṭāವāಂತāನು *м.* преданный, верный человек

ನಿಷ್ಕುರ ನಿಷ್ಕṭхура, ನಿಷ್ಕಾರ ನಿಷ್ಕṭхура *прил.* суровый; жестокий, безжāлостный

ನಿಷ್ಕೆಯು ನಿಷ್ಕṭхейу 1) положение, состояние 2) преданность, верность 3) верā, доверие 4) уверенность 5) постоянство 6) нāбожность

ನಿಷ್ಕಾತ ನಿಷ್ಕñāತā *прил.* 1) умный 2) искусный, умелый; квалифицированный

ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವು ನಿಷ್ಪākṣapāṭāವು беспристрастность, объективность

ನಿಷ್ಪತ್ತಿಯು ನಿಷ್ಪаттийу 1) окончание, завершение 2) возникновение

ನಿಷ್ಪನ್ನ ನಿಷ್ಪанна *прил.* 1) выполненный 2) произведённый, созданный, сделанный

3) производный; ~ ಶಬ್ದವು производнсе слово ನಿಷ್ಪನ್ನವು ನಿಷ್ಪанनावು результат, [по]следствие

ನಿಷ್ಪಾಪ ನಿಷ್ಪāпā *прил.* невинный, невиновный; безгрешный

ನಿಷ್ಪಾರ್ಥ ನಿಷ್ಪāрṭи *прил.* незавершённый

ನಿಷ್ಪಮಜೆ ನಿಷ್ಪраपाñча *прил.* 1) аскетический 2) неземной, нематериальный

ನಿಷ್ಕಯೋಜಕ ನಿಷ್ಪರāಯōджāка *прил.* 1) бесполēзный, напрасный 2) ненужный, лишний 3) негодный, непригодный

ನಿಷ್ಕಯೋಜನ ನಿಷ್ಪರāಯōджāನā *прил.* 1) *см.* ನಿಷ್ಕಯೋಜಕ 2) беспричинный; беспочвенный

ನಿಷ್ಕಯೋಜನವು ನಿಷ್ಪರāಯōджāನāವು 1) бес-

полезность, тщетность 2) ненужность 3) не-  
годность, непригодность

**निष्फल** निष्पक्षाला. *प्रति.* 1) безрезультатный, безуспешный; бесполезный, напрасный 2) бесплодный; не плодоносящий 3) невыгодный, не приносящий прибыли

ನಿಷ್ಫಲತೆಯು ನಿಷ್ಫಲತೆಯು безуспешность

ನಿಸದವು **нисадаву** прáвда, йстина

ನಿಸಬತವು нисабатаву 1) сходство, подобие  
2) отношение, связь

ನಿಸರ್ಗವು нисаргаву 1) природа, материальный мир 2) естественное, природное состояние 3) характер, вид 4) суть, сущность 5) установка 6) физиол. эвакуация

ನಿಸಿಯಲು **ниси́ялу** *n. сжимáть* пáльцами

ನಿಸ್ಸರಣವು нистараңаву 1) выход (напр. из затруднения) 2) пересечение; переправа

ನಿಸ್ತರಿಸಲು нистарисалу *n.* 1) пересекать; переправляться 2) проводить, тратить (время)

ನಿಸ್ತಾರವು нистāрау 1) *см.* ನಿರ್ವಾಣವು 3);  
2) блаженство

ನಿಸ್ತುಲ    нистула    прил.    непревзойдённый

ನಿಸ್ತುಕ ನистука прил. 1) лёгкий, невесомый  
2) слабый, хилый, немощный 3) слабый, сла-  
босильный, маломощный

ನಿಸ್ತೇಜ ನистѣджа *прил.* 1) слабый, бессильный 2) вялый, апатичный 3) тусклый, неяркий

ನಿಸ್ತೇಜವು ನಿಸ್ತೇದಜವು 1) ಸ್ಲಾಬ್‌, бессилье  
2) тусклость, неяркость

ನಿಷ್ಪ್ರಹ *нисприха прил.* бескорыстный; альтруистический, неэгоистический

ನಿಘ್ನಹತೆಯು    нисприхатейу    бескоры́стие;  
ಅಲ್ತರು́изм

निस्सन्तानं *ниссантāна* *прил.* бездѣтный, не  
имѣющий потомства

ನಿಶ್ಚಯ ನಿಸ್ಸಮಿಧಾ *прил.* 1) несомненный 2) неперемный, обязательный; ನಿಶ್ಚಯ: ವಾಗಿ а) несомненно б) непременно, обязательно

**ನಿಸ್ಸತ್ವ** **НИССАТВА** *ಸಂ.* **ನಿಸ್ವಾರ**

ನಿಸ್ಸತ್ತ್ವವು **ನಿಸ್ಸತ್ವಾವು** 1) неимение сердцевин-  
ны 2) слабость, хилость, немощность 3) бес-  
содержательность

ನಿಸ್ಸಾರ *nissāra* *прил.* 1) безвкусный, пресный 2) бессодержательный, пустой 3) неинтересный 4) бесполезный, напрасный 5) несоч-

ный 6) не имеющий сердцевины 7) слабый, немощный; худосочный

ನಿಸ್ಸಾಳವು ниссāлаву барабāн

ನಿಸ್ಸೀಮಾ *прил.* безграницный, бес-  
предельный

ನಿಸ್ಸೀಮನು **ниссйману** *м.* 1) *очень опытный человек, стреляный воробей* 2) *ветеран*

ನಿಘ್ನಲಾ **нилкалу** *n., np. sm.* ನಿಲಾಕಲಾ

ನೀ ನೈ ಸಮ. ನೀನು

अण्णु нйгалу 1) *п.* оставлять, бросать, покидать; избавляться (*от чего-л.*) 2) *п.* терять 3) *п.* удалять, убирать 4) *п.* растрáчивать, промáтывать 5) *нп.* пропадать, исчезать 6) *нп.* кончáться, прекращáться

ನಿಗಾಡಲು *niḡāralu* *n.* терять

ನೀಗಿಸಲು нйгисалу понуд. от ನೀಗಲು

ನೀಗ್ರೋ *нйгрō м., ж.* негр; негритянка

ನೀಚ *ни́ча* *прил.* 1) нízкий, пóдлый 2) жес-  
тóкий, бессердéчный

ನೀಚನು нйчану м. 1) подлец, негодяй 2)  
жестóкий, бессердечный человек

Здесь нйта прич. 1) длинный 2) прямой, ровный

ನೀಟಾಳು нйта́лу *м.* ро́слый мужчи́на

Децэ нiту 1) прылiчнe, прыстойнaсць 2) пpавiльнaсць 3) гaднaсць 4) опpятнaсць, аккyратнaсць 5) кpасотa 6) шeгольствa, фатовствa; кoкeтствa 7) пpямизнa, рaвнaсць

ನೀಟುಗಾರನು **ни́туга́рану** *м.* 1) опрятный, аккуратный человек 2) франт, щёголь

ನೀಟುದಾರಿಯು ನೈತುದಾರಿಯು ಪ್ರಮಾಣದ ದಾರಿ

ನೀಟುನೋಡಲು нйтунōралу *нп.* цѣлиться

ನೀಡಲು ನೀರಲು *n.* 1) протягивать, вытягивать (*напр. руку*) 2) давать; ಸಾಲ[ವನ್ನು] ~ предоставлять кредит 3) дарить 4) оказывать (*помощь, поддержку*); ಸಹಾಯ ~ оказывать помощь 5) давать, выпускать (*напр. продукцию*)

ನೀಡವು нїраву гнездó (птичье)

ನೀಡಿರದೆ ನೈರಿದಾದೆ *депр.* немедленно, безот-  
лагательно

ನೀಡು ನಿರು 1) протяжённость; длина 2) отсрочка, отлагательство

2) политика (напр. государства) 3) справедливость 4) благоразумие, осмотрительность 5) руководство, управление



ನೀತಿವಂತನು **ನೈತಿವಂತಾನು** *м. добродетельный, высоконравственный человек*

ನೀತಿವಿದ್ಯೆಯು **ನೈತಿವಿದ್ಯೇಯು**, ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರವು **ನೈತಿಶಾಸ್ತ್ರವು** 1) мораль, этика, нравственность 2) политические знания

ನೀನು **ನೈನು** *мест. ты*; ಅವನಿಗೆ ನೀನೇ ಅನ್ನುವವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ *у него нет близких (букв. у него нет никого, кто бы сказал ему «ты»)*

ನೀಮಾಣೆಯು **ನೈಮಾಣೇಯು** *ист. монета достоинством в пол-аны*

ನೀರಂಧ್ರ **ನೈರಾಂಧ್ರ** *прил. 1) непористый 2) не пропускающий воду*

ನೀರಜವು **ನೈರಾಜವು** 1) лотос 2) жемчужина 3) *зоол. выдра*

ನೀರಡಿಕೆಯು **ನೈರಾರಿಕೇಯು** жажда, желание пить

ನೀರಡಿಸಲು **ನೈರಾರಿಸಲು** *гл. хотеть пить, испытывать жажду*

ನೀರಣಗವು **ನೈರಾಣಗವು** луна

ನೀರದವು **ನೈರಾದವು** облако

ನೀರಧಿಯು **ನೈರಾಧಿಯು** море; океан

ನೀರನು **ನೈರಾನು** *м. 1) муж 2) любовник; возлюбленный*

ನೀರಲು **ನೈರалу** пурпурный цвет

ನೀರವ **ನೈರಾವು** *прил. тихий, безмолвный*

ನೀರವತೆಯು **ನೈರಾವತೇಯು** тишина, безмолвие

ನೀರಸ **ನೈರಾಸು** *прил. 1) лишенный влаги, сухой 2) безвкусный, пресный 3) бесцветный, невыразительный 4) бессодержательный 5) бесполезный, ненужный*

ನೀರಾಟವು **ನೈರಾಟವು** игры в воде

ನೀರಾನೆಯು **ನೈರಾಣೇಯು** гиппопотам

ನೀರಾವರಿಯು **ನೈರಾವಾರಿಯು** орошение

ನೀರು **ನೈರು** 1. 1) вода; ~ ಕುಡಿಯಲು а) пить воду б) терпеть убытки в) быть обманутым; ~ ಕುಡಿಸಲು а) поить б) обманывать; ನೀರ ಮೇಲಣ ಗುಳ್ಳೆಯು что-л. непостоянное (*букв. пузырь на воде*); ನೀರಿನ ಮೇಲಣ ಗುಳ್ಳೆಯಂತೆ непостоянно, временно (*букв. как пузырьки на воде*); ಹಣವನ್ನು ನೀರಿನಂತೆ ಖರ್ಚುಮಾಡಲು сорить деньгами, транжирить деньги (*букв. тратить деньги, как воду*); ನೀರು ಕೊಟ್ಟರೂ ಅಗಿದು ಕುಡಿಯುವವನು *посл. ≡ тот, кто сомневается во всём; тот, кто, обжигшись на молоке, дует и на воду*; ಕುಡಿದ ನೀರು ಅಲ್ಲಾಡ ದಂತೆ очень бережно, как зеницу ока (*букв. так осторожно, что даже выпитая вода не*

колышется); ನಡುನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕೈಬಿಡಲು бросить на произвол судьбы (*букв. оставить в воде на середине реки*); ನೀರಿಗೆ ಹಾಕಲು тратить без пользы (*букв. бросать в воду*); ನಾನು ಅವನಿಗೆ ನೀರು ಕುಡಿಸುತ್ತೇನೆ я ему покажу, я его проучу (*букв. я его напою как следует*) 2) вода, чистота окраски драгоценного камня 2. *прил.*

1) водянистый 2) водный

ನೀರುದಾರಿಯು **ನೈರುದಾರಿಯು** 1) водный путь

2) канал 3) русло

ನೀರುನಾಯಿಯು **ನೈರುನಾಯಿಯು** *зоол. выдра*

ನೀರುನೆತ್ತಿಯು **ನೈರುನೆತ್ತಿಯು** водораздел

ನೀರುಪೆಟ್ಟು **ನೈರುಪೆಟ್ಟು** спринцовка

ನೀರುಪ್ಪು **ನೈರುಪ್ಪು** маринованные манго и лимоны (*употр. как приправа*)

ನೀರುಬಾಣವು **ನೈರುಬಾಣವು** торпеда

ನೀರುಮಟ್ಟವು **ನೈರುಮಟ್ಟವು** уровень воды

ನೀರುವರಿಯು **ನೈರುವಾರಿಯು** поток; ручей; река

ನೀರುಹೊರಾಕು **ನೈರುಹೊರಾಕು** *мед. понос*

ನೀರುಳ್ಳಿಯು **ನೈರುಳ್ಳಿಯು** лук (*репчатый*)

ನೀರುಪ **ನೈರುಪು** *прил. бесформенный*

ನೀರೆಸರು **ನೈರೆಸರು** овощной бульон

ನೀರೇರಹವು **ನೈರೇರಹವು** лотос

ನೀರೊತ್ತು **ನೈರೊತ್ತು** 1) прилив и отлив 2) *см.*

ನೀರೋಟವು

ನೀರೊಳ್ಳಿಯು **ನೈರೊಳ್ಳಿಯು** водяная змея

ನೀರೋಗ **ನೈರೋಗ** *см. ನೀರೋಗ*

ನೀರೋಟವು **ನೈರೋಟವು** поток; течение

ನೀರ್ಕನೈಯು **ನೈರ್ಕನೈಯು** *миф. русалка*

ನೀರ್ಧಾರೆಯು **ನೈರ್ಧಾರೆಯು** водораздел

ನೀಲ **ನೈಲು** *прил. 1) синий; темно-синий*

2) голубой 3) медлительный; ленивый

ನೀಲಕಂಠವು **ನೈಲಾಕಂಠವು** 1) павлин 2) перепел

ನೀಲಮಣಿಯು **ನೈಲಾಮಣಿಯು** сапфир

ನೀಲವು **ನೈಲಾವು** 1) сапфир 2) грех; преступление 3) индigo

ನೀಲಾಂಬರವು **ನೈಲಾಂಬರವು** 1) синяя ткань

2) дьявол; демон

ನೀಲಿಯು **ನೈಲಿಯು** 1) *бот. индигофера красильная (Indigofera tinctoria)* 2) индigo 3) синека (*для белья*)

ನೀಲಿವಾರ್ತೆಯು **ನೈಲಿವಾರ್ತೆಯು** ложная весть, ложное сообщение

ನೀಲೋತ್ಪಲವು **ನೈಲೋತ್ಪಲವು** голубой лотос

ನೀವಲು **ನೈವಲು** *п. 1) слегка потирать, поглаживать 2) массажировать*

ನೀವಾರವು **ನಿವಾರಾವು** дикорастущий рис  
ನೀವಿಯು **ನಿವಿಯು** 1) конец сáри, обмáтывае-  
мый вокруг тáлии 2) капитáл 3) парí; ನೀವಿ  
ಇಡಲು **ನಿವಿಡಲು** держать парí

ನೀವು **ನಿವು** мест. мн. вы

ನೀಸಲು **ನಿಸಲು** п. 1) устрáивать, организо-  
вывать 2) проводить (напр. мероприя́тие)  
3) выполнять (напр. работу)

ನೀಳಲು **ನಿಡಲು** пп. вытягиваться, удлинять-  
ся

ನೀಳವು **ನಿಡವು** 1) длина́; протяжённость в  
длину́ 2) высотá; ನೀಳವಾದ а) длинный б) вы-  
сокий

ನೀಳ್ಗತೆಯು **ನಿಡಗತೆಯು** длинный рассказ;  
повесть

ನುಂಗಣಿಯು **ನುಂಗಣೆಯು** глотание

ನುಂಗಲು **ನುಂಗಲು** п. 1) глотать 2) пожирать  
ನುಕ್ಕಾನು **ನುಕ್ಕಾನು** 1) убы́ток, уще́рб 2) по-  
те́ря, утра́та

ನುಗಿಚಲು **ನುಗಿಚಲು** пп. 1) скользи́ть 2) про-  
ска́льзывать, проби́раться (незаме́тно) 3) ус-  
кольза́ть

ನುಗಿಯಲು **ನುಗಿಯಲು** п. см. ನುಗ್ಗಲು II

ನುಗುಳಲು **ನುಗುಡಲು** пп., ನುಗುಳ್ಳಲು **ನುಗುಡ-  
ಚಲು** пп. проти́скиваться

ನುಗ್ಗಲು **ನುಗ್ಗಲು** I пп. 1) проти́скиваться  
2) входи́ть без разреше́ния 3) проска́льзы-  
вать, незаме́тно проби́раться 4) наступáть,  
атаковáть

ನುಗ್ಗಲು **ನುಗ್ಗಲು** II п. толóчь; растира́ть

ನುಗ್ಗಡಲು **ನುಗ್ಗಡಲು** 1) пп. толка́ться  
2) п. убивáть

ನುಗ್ಗನುರಿ **ನುಗ್ಗನುರಿ** прил. разби́тый вдре-  
безги

ನುಗ್ಗಿಯು **ನುಗ್ಗಿಯು** хрен (растение)

ನುಚ್ಚು **ನುಚ್ಚು** 1) куски́; оско́лки; ~ ನೂರಾಗ  
ಲು а) рассыпа́ться б) разби́ваться вдребезги  
в) быть разби́тым (о войске) 2) крупá 3) мо-  
лотый или дроблё́нный рис

ನುಚ್ಚುಗಳ್ಳನು **ನುಚ್ಚುಗಾಲ್ಲನು** м. ме́лкий жу́-  
лик

ನುಡಿಕ್ಕಟ್ಟು **ನುರಿಕಾಟ್ಟು** послови́ца; погово́рка

ನುಡಿಕಾರನು **ನುರಿಕಾರನು** м. болту́н, пусто-  
ме́ля

ನುಡಿತಪ್ಪು **ನುಡಿತ್ತಾಪ್ಪು** 1) огово́рка, оши́бка  
2) невы́полнение обеща́ния, наруше́ние дан-  
ного сло́ва

ನುಡಿತವು **ನುರಿತಾವು** 1) речь; выска́зывание  
2) игра́ (на музыка́льном инстру́менте)

ನುಡಿಮೆಚ್ಚು **ನುರಿಮೆಚ್ಚು** у́стное восхва́ление  
ನುಡಿಯಲು **ನುрийалу** п. 1) произноси́ть; го-  
вори́ть 2) рассказыва́ть

ನುಡಿಯು **ನುрийು** 1) го́лос 2) речь; выска́-  
зывание 3) сло́во 4) обеща́ние 5) язы́к, речь  
ನುಡಿವಳಿಕೆಯು **ನುರಿವಾಡಿಕೆಯು** см. ನುಡಿತವು  
ನುಡಿಸಲು **ನುರಿಸಲು** п. 1) пону́д. от ನುಡಿಯು  
ಲು 2) игра́ть, исполня́ть (на музыка́льном  
инстру́менте)

ನುಣ್ಣು **ನುಣ್ಣು** см. ನುಣ್ಣು

ನುಣ್ಣುಚಿಕೊಳ್ಳಲು **ನುಣ್ಣುಚಿಕೊಳ್ಳಲು** пп. спаса́ться  
ನುಣ್ಣುಪು **ನುಣ್ಣು** 1) глáдость, ро́вность  
2) мя́гкость, не́жность (на ощупь)

ನುಣ್ಣು **ನುಣ್ಣು** прил. 1) глáдкий, ро́вный  
2) мя́гкий, не́жный (на ощупь) 3) лы́сый,  
плеши́вый

ನುಣ್ಣುಗೆ **ನುಣ್ಣುಗೆ**, ನುಣ್ಣುನೆ **ನುಣ್ಣುನೆ** нареч.  
целико́м, по́лностью

ನುಣ್ಣು **ನುಣ್ಣು** см. ನುಣ್ಣು

ನುತಿಯು **ನುтийು** 1) хвала́, восхва́ление  
2) покло́нение (божеству́)

ನುತಿಸಲು **ನುтисалу** п. 1) хвали́ть, восхва-  
ля́ть 2) покло́няться (божеству́)

ನುರಿತವನು **ನುರಿತಾವನು** м. опы́тный, зна́ю-  
щий челове́к; экспе́рт

ನುರಿಯಲು **ನುрийалу** пп. 1) быть размо́ло-  
тым; быть растё́ртым или истолче́нным в по-  
рошо́к 2) знако́миться (с чем-л.)

ನುರುಕಲು **ನುರುಕಲು** 1) пп. убывáть, умень-  
ша́ться; подходи́ть к концу́ 2) п. размáлы-  
вать; растира́ть или толóчь в порошо́к

ನುರುಗು **ನುರುಗು** 1) пéна, на́кипь 2) рисо́вая  
шелухá

ನುರುಜು **ನುರುಜು** гра́вий

ನುರುಪಡಿಯು **ನುರುಪಾರಿಯು** 1) ужйвчи́вость  
2) обще́ние 3) обы́чай, обыкнове́ние 4) при-  
обрете́ние о́пыта

ನುಲಿಕೆಯು **ನುಲಿಕೆಯು**, ನುಲಿಗೆಯು **ನುಲಿಗೆಯು**  
1) нить 2) шнур; верё́вка

ನುಲಿಮಂಚವು **ನುಲಿಮಾಣಿಚಾವು** кровать с верё-  
вочной се́ткой

ನುಲಿಯಲು **ನುಲಿಯಲು** 1) п. вить, сучи́ть  
2) п. выжимáть (бельё) 3) п. подре́зывать, под-  
стрига́ть 4) пп. чу́вствовать ко́лики

ನುಲಿಯು **ನುಲಿಯು** 1) см. ನುಲಿಕೆಯು 2) ко́лики

ನುಸಿಯಲು **ನುಸಿಯಲು** *нп.* входить или проходить с трудом, втискиваться

ನುಸಿಯುಂಡೆಯು **ನುಸಿಯುಂಡೆಯು** шарик нафталина

ನುಸಿಯು **ನುಸಿಯು** I 1) порошок 2) пыль

ನುಸಿಯು **ನುಸಿಯು** II 1) долгоносик 2) моль

ನುಸುಳಲು **ನುಸುಳಲು** *нп.* 1) входить, проникать внутрь 2) идти крадучись, красться 3) уходить 4) скрываться, исчезать

ನುಸುಳು **ನುಸುಳು** 1) вход с большим трудом; *действие по гл.* втискиваться 2) увертка

ನುಂಪಿಡಲು **ನುಂಪಿಡಲು** *нп.* наносить кастовой знак на лоб

ನುಕಲು **ನುಕಲು** *п.* 1) толкать; отталкивать 2) побуждать, подталкивать; понуждать, заставлять 3) тратить (*время*)

ನುಕು **ನುಕು** толчок

ನುಕುತಾಕು **ನುಕುತಾಕು**, ನುಕುದೊಬ್ಬಲು **ನುಕುದೊಬ್ಬಲು**, ನುಕುನುಗ್ಗಲು **ನುಕುನುಗ್ಗಲು** толкотня, давка

ನುಗಾಳು **ನುಗಾಳು** незрелое зерно

ನುತನ **ನುತನ** *прил.* 1) новый 2) свежий, недавний 3) современный 4) невиданный, необычный 5) оригинальный

ನುತನಗಾರನು **ನುತನಗಾರನು** *м.* 1) интриган 2) новатор

ನುತಿಯು **ನುತಿಯು** *мед.* 1) язва 2) рак

ನುತು **ನುತು** *деепр. прош. от* ನುಲಲು

ನುನವು **ನುನವು** *см.* ನುನುತೆಯು

ನುನುರವು **ನುನುರವು** кольцо (*женское украшение для ног*)

ನುರು **ನುರು** *числ.* сто; ಅವನು ನುರುವರ್ಷ ಬದುಕುತ್ತಾನೆ *погов.* он долго жить будет, он проживёт сто лет

ನುರುಪಟ್ಟು **ನುರುಪಟ್ಟು**, ನುರುಮಡಿ **ನುರುಮಡಿ** *прил.* стократный

ನುಲಲು **ನುಲಲು** *нп.* ткать

ನುಲಾಮಾಲೆಯು **ನುಲಾಮಾಲೆಯು** обман, мошенничество

ನುಲಿಗವು **ನುಲಿಗವು** зелёная змея

ನುಲಿಗಿಯು **ನುಲಿಗಿಯು** прядение

ನುಲು **ನುಲು** пряжа, нить

ನುಲುಕಂಡಿಕೆಯು **ನುಲುಕಂಡಿಕೆಯು** клубок ниток

ನುಲುವಾಯತ್ರವು **ನುಲುವಾಯತ್ರವು** ткацкий станок

ನುಲುಹುಣ್ಣುಮೆಯು **ನುಲುಹುಣ್ಣುಮೆಯು** *инд.* обряд надевания священного шнура

ನುಲೇಣಿಯು **ನುಲೇಣಿಯು** верёвочная лестница

ನುಳದು **ನುಳದು** *нареч.* очень, чрезвычайно

ನುಳನು **ನುಳನು** *м.* лжец

ನುಳು **ನುಳು** ложь

ನುಳವು **ನುಳವು** *1) танец 2) пантомима*

ನುಳತಿಯು **ನುಳತಿಯು** *м., ನುಳನು* *нрипану* *м.*

ನುಳು

ನುಳುಸ **ನುಳುಸ** *прил.* 1) жестокий; зверский 2) деспотический 3) злобный

ನುಳತಿಯು **ನುಳತಿಯು** *ж.* родственница

ನುಳನು **ನುಳನು** *м.* родственник

ನುಳುನವು **ನುಳುನವು** *не-  
нрипану* *родство, родственные отношения*

ನುಳುನು **ನುಳುನು** *ж. см.* ನುಳತಿಯು

ನುಳು **ನುಳು** *деепр. прош. от* ನುಳುಲು II

ನುಳು **ನುಳು** *1) п. лизать 2) нп. в-  
нурь*

ನುಳುತುಂಬೆಯು **ನುಳುತುಂಬೆಯು** 1) сорняки 2)

подлесок

ನುಳಿಯು **ನುಳಿಯು** простуда; насморк; ка-

тар верхних дыхательных путей

ನುಳತವು **ನುಳತವು** *см.* ನುಳತವು

ನುಳವಲು **ನುಳವಲು** *п., ನುಳವಲು* *негахалу* *п.*

1) поднимать, перемещать навёрх 2) повы-

шать, увеличивать

ನುಳಲು **ನುಳಲು** I *п.* 1) предпринимать

2) заниматься (*напр. какой-л. деятельностью*) 3) делать, совершать; выполнять

ನುಳಲು **ನುಳಲು** II *нп.* 1) становиться из-

вестным, знаменитым 2) блестять, сверкать

ನುಳು **ನುಳು** *негалу*, ನುಳುತಿಯು **ನುಳುತಿಯು** аллигатор

ನುಳುತಿಯು **ನುಳುತಿಯು** 1) дело, работа 2) по-

ведение 3) известность, слава 4) создание,

творение

ನುಳುಣು **ನುಳುಣು** *ж.* невестка, жена брата

ನುಳುತವು **ನುಳುತವು** 1) прыганье, скакание;

подпрыгивание, подскакивание 2) прыжок,

скачок

ನುಳುತಿಯು **ನುಳುತಿಯು** *1) нп. прыгать, скакать;*

подпрыгивать, подскакивать 2) *нп. подни-*

маться, возвышаться 3) *нп. перен. возвели-*

чиваться, прославляться 4) *п. поднимать*

ನುಳುಣು **ನುಳುಣು** *ж.* невестка, жена брата

ನುಳು **ನುಳು** *нп.* 1) искривляться 2) про-

гибаться внутрь; вминаться 3) получать си-

ನ್ಯಾ; быть удáренным 4) ломáться; разбивáться 5) быть уничтóженным

ನೆಗ್ಗ ಸವು ನೆಗ್ಗಸಾವು наводнение, разлив

ನೆಚ್ಚಲು неччалу *п.* 1) вéрить, доверять (*кому-л.*); полагáться (*на кого-л.*) 2) любóть 3) желáть

ನೆಚ್ಚಿಕೆಯು неччикейу, ನೆಚ್ಚಿಗೆಯು неччигейу вéра, довéрие

ನೆಚ್ಚು неччу 1) вéра, довéрие; нэಚ್ಚಿನ надежный 2) увéренность 3) любóвь 4) желáние

ನೆಚ್ಚಿಗಾಗಲು ನೆತ್ತಗಾಗಲು *нп.* выздорáвливать  
ನೆಚ್ಚಿಗೆ ನೆತ್ತಗೆ, ನೆಚ್ಚಿನೆ ನೆತ್ತನೆ *нареч.* 1) прýмо, рóвно 2) вертика́льно 3) прýмо, непосре́дственно 4) хорошó, как слéдует 5) я́сно, отчётливо

ನೆಚ್ಚಿನೆಯ ನೆತ್ತನೆಯ, ನೆಚ್ಚಿನೆ ನೆತ್ತನೆ, ನೆಚ್ಚಿನೆ ನೆತ್ತನೆ, ನೆಚ್ಚಿನೆ ನೆತ್ತನೆ *прил.* 1) прýмой, рóвный 2) вертика́льный 3) прýмой, непосре́дственный 4) настоя́щий, по́длинный, нефальши́вый 5) хоро́ший, тща́тельный; надлежа́щий 6) я́сный, отчётливый

ನೆಚ್ಚಿಯು ನೆತ್ತಿಯು красóта

ನೆಚ್ಚು ನೆತ್ತу *депр. прош. от ನೆಚ್ಚಲು*

ನೆಚ್ಚುಕೊಳ್ಳಲು ನೆತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು *нп.* 1) втыкáть, вонзáть (*в себя; тж. напр. цветы в волосы*) 2) втыкáться, вонзáться 3) вдевáть (*нитку в иголку*)

ನೆಚ್ಚಿಲುವು ನೆತ್ತಲುವು позвоночник, спинной хребéт

ನೆಚ್ಚಲು нечалу *п.* 1) сажáть (*растения*) 2) втыкáть 3) устанáвливать; водружáть

ನೆಡಿಗೆಯು ನೆಡಿಗೇಯу столб

ನೆಣವು ನೆಣವು 1) жир 2) кóстный мозг

ನೆತ್ತರು неттару кровь; ~ ಹರಿಸಲು проли́вать кровь (*свою и чью-л.*); ನೆತ್ತರನ್ನು ಚೆಲ್ಲಲು проли́вать кровь (*чью-л.*)

ನೆತ್ತವು неттаву 1) азáртная игра́ 2) игра́ в кóсти 3) игра́льная кость; фýшка

ನೆತ್ತಿಗೆನು неತ್ತигану *м.* игрок; картéжник

ನೆತ್ತಿಗಲ್ಲು неತ್ತигаллу *архит.* зáмок

ನೆತ್ತಿಯು неттиу 1) лоб 2) маку́шка (*голова*) 3) верху́шка, верши́на

ನೆನಪು ненапу 1) воспомина́ние, па́мять 2) припомина́ние 3) мыслé

ನೆನರು ненару любóвь

ನೆನವರಿಕೆಯು ненаврикейу припомина́ние

ನೆನವಿಯು ненавийу отбéливание

ನೆನಸಲು ненасалу 1) *нп.* дýмать, размышля́ть 2) *п.* воспомина́ть 3) *п.* счита́ть, полагáть

ನೆನಸು ненасу, ನೆನಹು ненаху *см.* ನೆನಪು

ನೆನಿವೆಯು ненивейу мысль

ನೆನೆಗಡೆಯು ненегаралейу мочёный горóх

ನೆನೆಯಲು ненейалу I 1) *нп.* дýмать, размышля́ть 2) *нп.* представля́ть себé, вообража́ть 3) *п.* счита́ться, принима́ть во внима́ние 4) *п.* желáть, хотéть 5) *п.* по́мнить

ನೆನೆಯಲು ненейалу II *нп.* намокáть, промокáть

ನೆನಿವೆಯು неневеңикейу 1) наде́жда 2) желáние 3) пожела́ние

ನೆನಿಸಲು нененасалу *п.* мочить, увлажня́ть

ನೆನಿಹಾಕಲು ненехакалу *п.* выма́чивать

ನೆನ್ನೆ ненне *нареч.* вчерá

ನೆಪವು непаву отгóворка, предлóг

ನೆಮರಲು немаралу *п.* жевáть, переже́вывать (*жвачку*)

ನೆಮ್ಮಿಗೆಯು неммагейу вéра, довéрие

ನೆಮ್ಮದಸ್ತನು неммадастану *м.* 1) здоро́вый человек, здоро́вяк 2) счастли́вый, богáтый человек

ನೆಮ್ಮದಿ неммади *прил.* безмяте́жный, споко́йный

ನೆಮ್ಮದಿಗನು неммадигану *м.*, ನೆಮ್ಮದಿಗಿವಂತನು неммадигевантану *м.* 1) че́стный, прýмой человек 2) *см.* ನೆಮ್ಮದಸ್ತನು 2)

ನೆಮ್ಮದಿಯು неммадийу 1) безмяте́жность, споко́йствие 2) óдых 3) покóй, неподви́жность 4) покóй, отсу́тствие беспоко́йства

ನೆಮ್ಮಲು неммалу *п.* 1) опира́ться; облокачивáться 2) опира́ться, польぞваться подде́ржкой

ನೆಮ್ಮಿಸಲು неммисалу *п.* 1) обвиня́ть 2) угова́ривать

ನೆಮ್ಮು немму I 1) опóра, подпóрка 2) опóра, подде́ржка

ನೆಮ್ಮು немму II *прил.* сыро́й, вла́жный

ನೆಯಿಗೇಕಾರನು нейи[ge]карану *м.* ткач

ನೆಯಿಗಿಯು нейигейу тканье́ (*действие*)

ನೆಯಿಯು нейийу топле́ное ма́сло

ನೆಯ್ಯಲು неййалу *п.* ткáть

ನೆರಕೆಯು неракейу бамбу́ковая изгородь

ನೆರತೆಯು нератейу *см.* ನೆರವಣಿಗೆಯು

ನೆರಪಲು нерапалу *п.* 1) созывáть (*собрание, гостей и т.п.*) 2) заверша́ть, заканчивáть

ನೆರಮನೆಯು **нераманейу** сосѣдний дом  
ನೆರವಣಿಗೆಯು **нераванигейу** 1) полнотá, вѣшшая стѣпень 2) законченность, завершѣнность 3) удовлетворѣнность

ನೆರವಲು **неравалу** *п.* рассыпáть на землѣ (*зерно для просушки*)

ನೆರವಿಯು **неравийу** 1) толпá, скоплѣние на- рóда 2) óбщество, óбъединѣние

ನೆರವು **нераву** I 1) оказáние пóмощи; пó- мощь, поддѣржка; ನೆರವಾಗಲು *ಪುರಸ್ಕರಿಸು*, *ಪುರಸ್ಕರಿಸು* 2) б́лизость, сосѣдство 3) при- ближѣние, *действие по гл.* приближáть 4) при- соединѣние, *действие по гл.* присоединя́ть

ನೆರವು **нераву** II ж́изненно вáжный óрган тѣла

ನೆರವು **нераву** III *см.* ನೆರವಣಿಗೆಯು

ನೆರವೇರಲು **неравѣралу** *нп.* 1) быть вѣпол- ненным (*напр. о работѣ, обещани*) 2) осу- ществля́ться, сбывáться

ನೆರವೇರಿಸಲು **неравѣрисалу** *п.* выполня́ть (*напр. работу, обещание*)

ನೆರಸಲು **нерасалу** *п. см.* ನೆರಪಲು

ನೆರಳು **нералу** 1) тѣнь, тѣмное отражѣние 2) тѣнь, тѣни́стое мѣсто 3) навѣс от сóлнца

ನೆರಿಗೆಯು **неригейу** склáдка, морщи́на; ನೆರಿಗೆ ಬೀಳಲು *ಪುರಸ್ಕರಿಸು* склáдками, морщи́нами

ನೆರುಕ್ಕವು **неруक्каву** теснотá

ನೆರೆ **нере** 1. *прил.* сосѣдний; ~ ಮನೆಯು *ಸಂಪರ್ಕ* сосѣдний дом; ~ ಮನೆಯಾಕೆಯು *ಸಂಪರ್ಕ* сосѣдка 2. *ನಾ- ರು*. 1) вполнѣ, совершѣнно, пóлностью 2) óчень, чрезвычайнó

ನೆರೆಕರೆಯು **нерекарейя** *см.* ನೆರೆ 1.; ~ ಮನೆ ಯವರು *ಸಂಪರ್ಕ*

ನೆರೆತು **нерету** I, II *ದೇವಪ್ರ. ಪ್ರಶ್ನ. ಉ.* ನೆರೆ ಯಲು I, II

ನೆರೆತೆರೆಯು **неретерейу** седи́на и морщи́ны

ನೆರೆದ **нереда** (*ಪ್ರಶ್ನ. ಪ್ರಶ್ನ. ಉ.* ನೆರೆಯಲು II) *ವೃದ್ಧ*, зрѣлый; ~ ಮಗನು *ವೃದ್ಧ* зрѣлый сын; ~ ಹೆಣ್ಣು *ದೇವಪ್ರ.* достíгшая половóй зрѣло- сти

ನೆರೆಯಲು **нерейалу** I *нп.* 1) присоединя́ться 2) соби́раться, скáпливаться 3) общáться

ನೆರೆಯಲು **нерейалу** II *нп.* 1) завершáться (*напр. о работѣ*) 2) достíгáть полноты́, со- вершѣнства или зрѣлости 3) заполня́ться, на- полня́ться (*напр. о водоѣме*) 4) сѣдѣ́ть

ನೆರೆಯವನು **нерейавану** *м.* сосѣд

ನೆರೆಯವಳು **нерейавалу** *ж.* сосѣдка

ನೆರೆಯು **нерейу** I 1) б́лизость, сосѣдство 2) óбъединѣние, óбщество

ನೆರೆಯು **нерейу** II 1) полнотá, вѣшшая стѣ- пень 2) законченность, завершѣнность 3) зрѣ- лость, возмужáлость 4) наводнѣние

ನೆರೆಹೊರೆಯು **нерехорейу** *собир.* 1) окружѣ- ние, окружа́ющие лóди 2) окружѣние, окру- жа́ющая обстанóвка 3) сосѣди; ಉತ್ತಮ ನೆರೆ ಹೊರೆ *ಸಂಪರ್ಕಗಳು* добрососѣдские отношения

ನೆಲಕಡಲೆಯು **нелакаралейу** землянóй орѣх, а́рахис

ನೆಲಕಲನು **нелакалану** *м.* скупѣц, скря́га

ನೆಲಕುಣಿಯು **нелакуңийу** 1) пóгреб; подвáл 2) амбáр

ನೆಲಗಟ್ಟು **нелагатту** *стр.* фунда́мент

ನೆಲಗಡಲೆಯು **нелагаралейу** *см.* ನೆಲಕಡಲೆಯು

ನೆಲಗತ **нелагата** *прил.* 1) погíбший; умѣр- ший 2) погíбший, разру́шившийся

ನೆಲಗೊಳ್ಳಲು **нелагодлалу** *нп.* поселя́ться

ನೆಲದೆಯು **неладерейу** земельный налóг

ನೆಲನೈದಿಯು **неланандилейу** нарцисс

ನೆಲಮನೆಯು **неламанейу** 1) подвáл 2) под- земелье; пещѣра 3) подзѣмная тюрьмá

ನೆಲಮಾಡವು **неламáраву** 1) вѣрхний этáж дóма 2) черлáк

ನೆಲಮಾಳಿಗೆಯು **неламáдигейу** *см.* ನೆಲಕುಣಿಯು

ನೆಲವರವು **нелавараву** 1) прáвда, истíна

2) прáвильность, вѣрность

ನೆಲವಳಿಯು **нелавадийу** корнеплóд

ನೆಲವಾರವು **нелаваáраву** двернóй проѣм; дверь

ನೆಲವು **нелаву** I 1) земля, пóчва 2) пол 3) странá; цáрство

ನೆಲವು **нелаву** II верѣвочная сýмка (*в к-рой подвешиваются продукты, чтобы уберечь их от домашних животных*)

ನೆಲಸಮಮಾಡಲು **неласамамáралу** *п.* разру- шáть, срáвнивать с землѣй

ನೆಲಸರಿ **неласари** *нареч.* на ўровне земл́й

ನೆಲಸಲು **неласалу** *нп.* 1) жить (*где-л.*) 2) поселя́ться 3) воцаря́ться, устанáвливаясь

ನೆಲಹಿಡಿಯಲು **нелахирийалу** *нп.* быть при- ко́ванным к постѣли

ನೆಲಹು **нелаху** *см.* ನೆಲವು II

ನೆಲೆಗಟ್ಟು **нелекатту**, ನೆಲೆಗಟ್ಟು **нелегатту** *см.* ನೆಲಗಟ್ಟು

ನೆಲೆಗಣ್ಣು **ನೆಲೆಗಾಣ್ಣು** проникательный взгляд  
ನೆಲೆಗಾರನು **ನೆಲೆಗಾರನು** *м. умный, проникательный человек*

ನೆಲೆಗೆಡಲು **ನೆಲೆಗೆರಲು** *нп.* 1) выходить за пределы (*напр. дозволенного*); переходить границы 2) лишаться кр́ова

ನೆಲೆಗೆಂಳ್ಳಲು **ನೆಲೆಗೆಂದಲು** *нп.* 1) пускать корни 2) поселяться 3) иммигрировать

ನೆಲೆಮನೆಯು **ನೆಲೆಮನೆಯು** 1) жилище, дом 2) многоэтажный дом 3) дворец 4) подвал; погреб

ನೆಲೆಮಾಡುವು **ನೆಲೆಮಾರುವು** *см. ನೆಲೆಮಾಡುವು*

ನೆಲೆಮೆಟ್ಟು **ನೆಲೆಮೆಟ್ಟು** *прил.* определенный, твердый

ನೆಲೆಯು **ನೆಲೆಯು** 1) место, местонахождение 2) дом, жильё; ನೆಲೆಯಿಲ್ಲದ а) бездомный, не имеющий кр́ова б) беззащитный, беспомощный 3) основание, нижняя часть 4) точное знание; уверенность 5) тайна 6) база; ಮಿಲಿಟರಿ ~ военная база

ನೆಲೆಸಲು **ನೆಲೆಸಲು** *нп.* 1) поселяться 2) жить (*где-л.*)

ನೆಲ್ಲಿಚಟ್ಟು **ನೆಲ್ಲಿಚಟ್ಟು** сушёный миробалан

ನೆಲ್ಲಿಯು **ನೆಲ್ಲಿಯು** *бот.* филлантус (*вид Phyllanthus emblica*)

ನೆಲ್ಲು **ನೆಲ್ಲು** 1) необрушенный рис, рис в шелухе 2) полóва (*после обмолота риса*)

ನೆವ[ನ]ವು **ನೆವ[ನ]ವು** *см. ನೆವವು; ನೆವಮಾಡಲು, ನೆವಹೇಳಲು* выдвигать предлог, отговорку

ನೆಸಲು **ನೆಸಲು** лоб

ನೆಸೆದಾಟವು **ನೆಸೆದಾಟವು** прыганье, скакание; подпрыгивание, подскакивание

ನೆಸೆದು **ನೆಸೆದು** *депр. прош. от ನೆಸೆಯಲು*

ನೆಸೆಯಲು **ನೆಸೆಯಲು** *нп.* 1) прыгать, скакать; подпрыгивать, подскакивать 2) ва́жничать

ನೆಸ್ತಾಟವು **ನೆಸ್ತಾಟವು** *см. ನೆಸೆದಾಟವು*

ನೆಳಂತಿಯು **ನೆಳಂತಿಯು** *ж.* женщина

ನೆಳಲು **ನೆಳಲು** *см. ನೆರಳು*

ನೆಳ್ಳಲು **ನೆಳ್ಳಲು** *нп.* погружаться

ನೆಣಕಾರನು **ನೆಣಕಾರನು** *м.* ткач

ನೆಣಕಾರಳು **ನೆಣಕಾರಳು** *ж.* ткачиха

ನೆಣಕು **ನೆಣಕು** *прил.* чёстный, добросо́вестный

ನೆಣಕುನಡರು **ನೆಣಕುನಡರು** благожелательное отношение

ನೆಣಗಳು **ನೆಣಗಲು** *см. ನೆಣಿಲು*

ನೆಣಗುಸಲು **ನೆಣಗುಸಲು** борозда (*от плуга*)

ನೆಣಿಲು **ನೆಣಿಲು** плуг; ~ ಹೊಡೆಯಲು пахать  
ನೆಣಕನು **ನೆಣಕನು** *м.* дхóби, мужчи́на-прáчка

ನೆಣೆಯು **ನೆಣೆಯು** молодое растение; саженец; рассада (*гл. обр. риса*)

ನೆಟ್ಟು **ನೆಟ್ಟು** 1) чёстность, прямота 2) справедливость

ನೆಣಿಯು **ನೆಣಿಯು** *ж.* стройная девушка

ನೆಣು **ನೆಣು** 1) верёвка 2) петля; ~ ಹಾಕಿ ಕೊಳ್ಳಲು повеситься

ನೆತಾಡಲು **ನೆತಾರಲು** *нп.* 1) висеть, быть повешенным или подвешенным 2) качаться, раскачиваться; болтаться

ನೆತಾರನು **ನೆತಾರನು** *м. см. ನೆತ್ತೆಯು*

ನೆತಿಗಳೆಯಲು **ನೆತಿಗಾಡೆಯಲು** *п.* 1) отказываться (*от своих прав, требований, привычек и т. п.*) 2) отрекаться (*напр. от друзей*) 3) отвергать, отклонять

ನೆತು **ನೆತು** I *депр. прош. от ನೆಲಲು*

ನೆತು **ನೆತು** II чёстность, неподкупность

ನೆತ್ತತ್ತವು **ನೆತ್ತಿತ್ತವು** руководство, управление

ನೆತ್ತೆಯು **ನೆತ್ತಿಯು** *м.* 1) руководитель; вождь 2) правитель 3) передовик; новатор

ನೆತ್ತಕ್ಕರ್ವು **ನೆತ್ತಕ್ಕರ್ವು** змея

ನೆತ್ತವು **ನೆತ್ತವು** глаз; ನೆತ್ತಪರಿಕ್ಷಕನು глаз-но́й врач

ನೆತ್ತಪ್ಪವು **ನೆತ್ತಪ್ಪವು** 1) кулисы 2) театральный костюм 3) *собр.* украшения 4) *театр.* уборная

ನೆಮಕವು **ನೆಮಾಕವು** 1) назначение (*на должность*) 2) правило 3) постановление, решение

ನೆಮಣಾಕವು **ನೆಮಾಣಾಕವು**, ನೆಮಣಾಕಿಯು **ನೆಮಾಣಾಕಿಯು** 1) назначение (*на должность*) 2) жалование 3) стипендия

ನೆಮನವು **ನೆಮಾನವು** 1) приказ, распоряжение 2) декрет; указ

ನೆಮವು **ನೆಮಾವು** 1) религиозный закон; религиозное правило 2) обычай

ನೆಮಸ್ತನು **ನೆಮಾстану** *м.* заурядный человек

ನೆಮಿಯು **ನೆಮಿಯು** 1) окружность колеса 2) шкив, блок, ворот 3) шина (*автомобильная*)

ನೆಮಿಸಲು **ನೆಮಿಸಲು** *п. см. ನಿಯಮಿಸಲು*

ನೆಯಲು **ನೆಯಲು** *п.* ткать

ನೇರ **ನೆರಾ** *прил.* 1) прямой; ~ ಹಾದಿಯು  
прямая дорога 2) верный, правильный

ನೇರನೇರ **ನೆರಾನೇರಾ** *нареч.* 1) лицом к лицу  
2) пропорционально 3) поровну

ನೇರವು **ನೆರಾವು I** 1) вина, проступок 2) преступление

ನೇರವು **ನೆರಾವು II** 1) прямизна 2) верность, правильность 3) умеренность, соответствие обстоятельствам 4) прямота, честность 5) постоянность, приличие

ನೇರಾಣಿ **ನೆರಾಣಿ** *прил.* чистый, беспримесный

ನೇರಾಣಿಯು **ನೆರಾಣಿಯು** зóлото

ನೇರಿದನು **ನೆರಿದಾನು** *м.* прямой, честный человек

ನೇರಿದು **ನೆರಿದು**, ನೇರು **ನೆರು** *см.* ನೇರವು II

ನೇರ್ಗಿಯನು **ನೆರ್ಗಿಯನು** *м.* младший брат

ನೇರ್ಗೋಲು **ನೆರ್ಗೋಲು** длинная пálка; длинное копье

ನೇರ್ಪಡಲು **ನೆರ್ಪರалу** *нп.* 1) подходить, гармонировать 2) быть в порядке 3) быть верным, правильным

ನೇರ್ಪಡಿಸಲು **ನೆರ್ಪರಿಸалу** *п.* 1) присоединять; прилаживать 2) подгонять, делать подходящим 3) приводить в порядок 4) чинить, исправлять

ನೇರ್ಪು **ನೆರ್ಪು** 1) точность, правильность 2) порядок; чистота 3) лёгкость, простота 4) способ, средство; приём

ನೇಲಲು **ನೆಲалу** *нп.* *см.* ನೇತಾಡಲು; ನೇತು ಹಾಕಲು вешать, подвешивать

ನೇವಣವು **ನೆವಣವು**, ನೇವಣಿಯು **ನೆವಣಿಯು** ожерелье

ನೇವರಿಸಲು **ನೆವರಿಸалу** *п.* 1) чинить, исправлять 2) выравнивать; приглаживать 3) гладить, поглаживать; ласкать

ನೇವಳವು **ನೆವಾಡವು**, ನೇವಳವು **ನೆವಾಡವು** 1) золотое или серебряное ожерелье 2) пояс из золотых или серебряных нитей (знак секты, носимый мужчинами)

ನೇವುರವು **ನೆವುರವು** ножной браслет

ನೇಸಕುಲವು **ನೆಸಾಕುಲವು** кáста охóтников

ನೇಸರು **ನೆಸಾರು** сóлнце

ನೇಸರುಗಲ್ಲು **ನೆಸಾರುಗಲ್ಲು** хрустáль

ನೇಸ್ತಗಾರನು **ನೆಸ್ತಾಗಾರನು** *м.* друг, приятель

ನೇಸ್ತವು **ನೆಸ್ತವು** *разг.* любовь, привязанность; дружба

ನೇಹಮಿ **ನೆಹами** *нареч.* 1) постоянно; регулярно 2) иногда

ನೇಹವು **ನೆಹಾವು** *см.* ನೇಸ್ತವು

ನೈರುತ್ಯವು **ನೈರುತ್ಯವು** *см.* ನೈರುತ್ಯವು

ನೈಕ **ನೈಕ** *прил.* многóй, многочисленный

ನೈಕಟ್ಟು **ನೈಕಟ್ಟು** *прил.* 1) безвкусный, пресный 2) бесцветный, сухой, нежирочный

ನೈಜವು **ನೈಜವು** низость, подлость

ನೈಜ **ನೈಜ** *прил.* 1) натуральный, естественный, природный 2) подлинный

ನೈತಿ **ನೈತಿ** *прил.* нравственный, моральный; ~ ಬೆಂಬಲವು моральная поддержка

ನೈದಿಯು **ನೈದಿಯು** водяная лилия

ನೈಪುಣ್ಯವು **ನೈಪುಣ್ಯವು** 1) искусство, умение 2) образованность; эрудиция 3) талант, дар

ನೈಮಿತ್ತಿಕ **ನೈಮಿತ್ತಿಕ** *прил.* случайный

ನೈಮೇಯವು **ನೈಮೇಯವು** товарообмен; меновая торговля

ನೈಯಾಯಿಕನು **ನೈಯಾಯಿಕನು** *м.* 1) знаток философии ньяя (*см.* ನ್ಯಾಯವು 7) 2) человек, хорошо умеющий вести спор, дискуссию, хорошо умеющий аргументировать свои доводы 3) логик

ನೈರುತ್ಯವು **ನೈರುತ್ಯವು** юго-запад, юго-западное направление

ನೈರ್ಘೃಣ್ಯವು **ನೈರ್ಘೃಣ್ಯವು** жестокость, безжалостность

ನೈರ್ಮಲ್ಯವು **ನೈರ್ಮಲ್ಯವು** чистота

ನೈಲ್ಯವು **ನೈಲ್ಯವು** 1) синевá; голубизна 2) чернота

ನೈವೇದ್ಯವು **ನೈವೇದ್ಯವು** *инд.* жертвоприношение изображению божества (*обряд и пища*)

ನೈಷ್ಠಿಕ **ನೈಷ್ಠಿಕ** *прил.* 1) устойчивый, твердый, постоянный 2) преданный, верный 3) окончательный, решительный

ನೈಷ್ಠಿಕತನವು **ನೈಷ್ಠಿಕತನವು** 1) постоянство 2) неукоснительное соблюдение правил 3) воздержанность 4) преданность

ನೈಸರ್ಗಿಕ **ನೈಸರ್ಗಿಕ** *прил.* 1) естественный, врожденный 2) природный, натуральный; ~ ಅನಿಲವು природный газ

ನೊಂದಲು **ನೊಂದಲು** *нп.* *см.* ನಂದಲು

ನೊಂದಿಸಲು **ನೊಂದಿಸಲು** *п.* *см.* ನಂದಿಸಲು

ನೊಂದು **ನೊಂದು** *деепр. прош. от* ನೋಯಲು

ನೊಕ್ಕು **ನೊಕ್ಕು** *см.* ನೊಗ್ಗು

ನೊಕ್ಕವು **ನೊಕ್ಕವು** точка, место, пункт

ನೊಗವು **ನೊಗವು** ярмо

ನೊಗ್ಗು *ноггу* 1) вмятина 2) зазубрина  
 3) синяк, кровоподтёк  
 ನೊಚ್ಚಗೆ *ноччаге*, ನೊಚ್ಚನೆ *ноччане нареч.*  
 приятно  
 ನೊಣವು *нонаву муха*; ನೊಣ ಹೊಡೆಯಲು  
 а) ловить мух б) *перен.* бездельничать  
 ನೊಣೆಯಲು *нонейалу* 1) *п.* глотать 2) *нп.*  
 чмокать языком (во сне)  
 ನೊರಜು *нораджу* 1) комар 2) блоха  
 ನೊರಟು *норату прил.* низкорослый, карли-  
 ковый  
 ನೊರೆಕಟ್ಟಲು *норекатталу нп.* пениться  
 ನೊರೆಯು *норейу* пена, накипь  
 ನೊರೆಹಾಲು *норехалу* парное молоко (с пе-  
 кой)  
 ನೊಸಲು *носалу* лоб  
 ನೊಳೆಯಲು *нолейалу нп.* 1) входить 2) пол-  
 зать; ползти  
 ನೋಂದಣೆಯು *нондаңейу* регистрация, за-  
 несение в список  
 ನೋಂಪಿಯು *номпийу рел.* обёт  
 ನೋಟಕನು *нотакану м.* зритель, наблюда-  
 тель; очевидец  
 ನೋಟಗಾರನು *нотагарану м.* 1) меткий  
 стрелок 2) ростовщик (дающий деньги в долг  
 под залог ювелирных изделий)  
 ನೋಟಗಿತ್ತಿಯು *нотагиттийу ж.* гадалька,  
 предсказательница  
 ನೋಟಪಾಟಿಯು *нотапатийу см.* ನೋಟವು  
 1), 3)  
 ನೋಟವು *нотаву* 1) вид, зрелище 2) взгляд;  
 ನೋಟ ಬೀರಲು бросать взгляд 3) наблюдё-  
 ние; рассматривание 4) гадание 5) цель, ми-  
 шень 6) цель, намерение 7) колдовство, вол-  
 шебство  
 ನೋಟಹೇಳಲು *нотахелалу нп.* гадать, пред-  
 ска́зывать судьбу  
 ನೋಟೇಸು *нотйсу* 1) объявление; реклама  
 2) указ (напр. о награждении)  
 ನೋಟು *ноту* банкнота, ассигнация  
 ನೋಡಲು *норалу п.* смотреть; рассматри-  
 вать; видеть; ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು а) наблюдать,  
 присматривать, заботиться б) считать, полагать  
 в) быть внимательным, осторожным  
 ನೋಡಿಸಲು *норисалу п.* показывать  
 ನೋಡುವಳಿಯು *ноರುವаликейу* взгляд, мнён-  
 ие, точка зрения

ನೋತವು *нотаву* боль  
 ನೋತು *ноту депр. прош. от* ನೋನಲು  
 ನೋನಲು *ноналу п.* выполнять (обет)  
 ನೋಯಲು *нойалу нп.* чувствовать боль;  
 болеть  
 ನೋಯಿಸಲು *нойисалу п.* 1) причинять боль  
 2) приставать; надоедать  
 ನೋರು *нору* плата за проезд или провоз  
 груза водным путём  
 ನೋವು *нову* боль; страдание, мучение  
 ನೋಹಿಯು *нохийу* обёт  
 ನೌಕರನು *наукарану м.* 1) слуга 2) служа-  
 щий; чиновник  
 ನೌಕರಿಯು *наукарийу* 1) служба, работа  
 2) должность 3) профессия  
 ನೌಕಾದಂಡವು *науканда́ву* 1) руль, штур-  
 вал (на судне) 2) весло  
 ನೌಕಾಧಿಕರಣವು *наукадхикара́ну* адмирал-  
 тейство  
 ನೌಕಾಧ್ವಂಸಕವು *наукадхвасакаву* торпеда  
 ನೌಕಾಸಚಿವಾಲಯವು *наукасачивала́йаву* ми-  
 нистёрство военно-морского флота  
 ನೌಕಾಸೇನಾಧಿಪತಿಯು *наукасḗна[дхи]патийу*  
*м.* адмирал  
 ನೌಕಾಸ್ಪೋಟಕವು *наукаспṓтакаву см.* ನೌಕಾ  
 ಧ್ವಂಸಕವು  
 ನೌಕೆಯು *наукейу* корабль, судно; лодка  
 ನೌಟಾಂಗು *наутангу*, ನೌಟಾಕು *наута́ку* нау-  
 така, наутанга (мера веса, равная 1/8 сера;  
*см.* ಸೇರು)  
 ನೌಸಜ್ಜವು *наусаджджаву*, ನೌಸಜ್ಜೆಯು *нау-  
 саджджейу тех.* блок; полиспаст  
 ನೌಸುಡಿಯು *наусурийу* туберкулёз лёгких  
 ನೃಕೃತವು *ನ್ರಿакритಾವು* неуважение, непочти-  
 тельное отношение, грубость  
 ನ್ಯಗ್ರೋಧವು *ನ್ರಿагрṓдхаву бот.* баньян, фи-  
 говое дерево  
 ನ್ಯಸ್ತ ನೈастಾ *прил.* оставленный, брошен-  
 ный, покинутый  
 ನ್ಯಾದವು *ನ್ರಿа́даву* еда, пища; питание  
 ನ್ಯಾಯನಿರ್ಣಯವು *ನ್ರಿа́йанирñа́йаву* приговор;  
 решение суда  
 ನ್ಯಾಯವಿದನು *ನ್ರಿа́йавидану м.* юрист  
 ನ್ಯಾಯವಿಧಾಯಕ *ನ್ರಿа́йавидха́йака прил.* за-  
 конодательный  
 ನ್ಯಾಯವು *ನ್ರಿа́йаву* 1) закон 2) право 3) спра-  
 ведливость 4) доказательство, аргумент 5)



ಲೌಗಿಕಾ, прáвильность умозаключéний 6) мé-  
тод, спóсoб 7) ньяя (одна из ортодоксальных  
идеалистических систем древнеиндийской фи-  
лософии)

ನ್ಯಾಯಸ್ಥನು ನೈಯಾಸ್ತхану *м.* 1) справедлив-  
вый человек 2) *юр.* судья

ನ್ಯಾಯಸ್ಥಾನವು ನೈಯಾಸ್ತханаву *суд (государ-  
ственный орган)*

ನ್ಯಾಯಾಧಿಪನು ನೈಯಾಧхипану *м.*, ನ್ಯಾಯಾ  
ಧೀಶನು ನೈಯಾಧхישану *м.* *юр.* судья

ನ್ಯಾಯಾನ್ಯಾಯವು ನೈಯಾನ್ಯайаву *парн. сочет.*  
1) правда и неправда 2) справедливость и  
несправедливость

ನ್ಯಾಯಾಲಯವು ನೈಯಾಲайаву *суд (государст-  
венный орган и здание)*

ನ್ಯಾಯಾಸನವು ನೈಯಾसानаву *мéсто судьи (в  
суде)*

ನ್ಯಾಸವು ನೈಸаву 1) посвящение (*напр. кни-  
ги*) 2) оставление 3) ломбáрд

ನ್ಯೂನ ನೈಯನ *прил.* 1) скúдный, недоста-  
точный 2) мáленький, незначительный 3) нíz-  
кий, пóдлый; нízменный 4) урóдливый; ис-  
калеченный, увéчный 5) дефéктный, имéю-  
щий недостатки

ನ್ಯೂನತೆಯು ನೈಯನತೆಯು 1) дефéкт, недоста-  
ток 2) нízость, пóдлость; нízменность

## ಪ

ಪ *на 34-я буква алфавита каннада*

ಪಂಕಜವು ಪಾಂಕаджаву *лóтос*

ಪಂಕಜವೈರಿಯು ಪಾಂಕаджаваирийу *луна́*

ಪಂಕವು ಪಾಂಕаву *I* 1) грязь, сля́коть; ил,  
ти́на 2) грех

ಪಂಕವು ಪಾಂಕаву *II см.* ಪಂಖವು

ಪಂಕಿಲ ಪಾಂкила *прил.* 1) грязный, испáч-  
канный 2) мýтный

ಪಂಕ್ತಿಬೀಜವು ಪಾಂктибиджаву *ака́ция*

ಪಂಕ್ತಿಭೇದವು ಪಾಂктибхёдаವು *см. ಪಕ್ಷಪಾತವು*  
1), 2)

ಪಂಕ್ತಿಯು ಪಾಂктийу 1) ряд, ли́ния; верени́-  
ца 2) толпа́ 3) во́йско 4) ста́до 5) строка́,  
стро́чка 6) сла́ва, изве́стность

ಪಂಖವು ಪಾಂкхаву *вёер, опаха́ло*

ಪಂಗಡವು ಪಾಂಗраву 1) *полит.* па́ртия 2)  
*спорт.* кома́нда 3) сторо́на (*напр. в споре,  
переговорах*) 4) плéмя

ಪಂಗಡಿಸಲು ಪಾಂಗарисалу *нп.* 1) сидéть, ши-  
роко расста́вив но́ги 2) сидéть или садíться  
верхо́м

ಪಂಗವು ಪಾಂಗವು 1) ви́лка 2) разви́лина;  
разветвлéние

ಪಂಗಪಾಕಲು ಪಾಂಗпахкалу *нп.* обмáнывать  
(кого-л. — *дат. п.*)

ಪಂಗು[ಲ] ಪಾಂಗು[ла] *прил.* изурóдованный,  
искалеченный; хромо́й

ಪಂಚಪಾಡು ಪಾಂчампа́ರು 1) гибель 2) разо-  
рéние, разрушéние

ಪಂಚ- ಪಾಂча- *числ.* пять; пяти-

ಪಂಚಕವು ಪಾಂчакаವು *пятёрка; что́-л. состоя́-  
щее из пяти́ едини́ц*

ಪಂಚಕೋನ ಪಾಂчако́на *прил.* пятиуго́льный  
ಪಂಚತಂತ್ರ ಪಾಂчатантра «Панчатáнтра» (*кни-  
га нравоучительных рассказов на санскрите,  
состоящая из пяти́ разделов*)

ಪಂಚತ್ವವು ಪಾಂчатವಾವು *смерть*

ಪಂಚದ್ರಾವಿಡವು ಪಾಂчадрáвираву 1) панча-  
дра́вида (*название пяти́ народов Ю́жной Ин-  
дии — телугу (андхра), тамилóв (дравидá),  
каннада, маратхи, гуджарати—и их языков*)

ಪಂಚನಾಮೆಯು ಪಾಂчанáмейу 1) [письмен-  
ное] решéние панча́ята (*см. ಪಂಚಾಯತವು* 1);  
2) акт о смéрти, несча́стном слúчае или ката-  
стро́фе, аварии

ಪಂಚನು ಪಾಂчану *м.* 1) посрédник, третей-  
ский судья́ 2) прися́жный (выборное лицо,  
выносящее решение о виновности или невинов-  
ности обвиняемого)

ಪಂಚಪಾತ್ರೆಯು ಪಾಂчапат್ರейу 1) металли́-  
ческий бока́л 2) сосúд для воды́ (*употр. при  
богослужении*) 3) пять сосúдов (*употр. при  
жертвоприношении*)

ಪಂಚಪ್ರಾಣವು ಪಾಂчап्राणವು *пять óрганов  
чувств (глаза, нос, уши, язык и кожа); ಅವ  
ನಿಗೆ ಮಗಕೆಂದರೆ ಪಂಚಪ್ರಾಣ он óчень любит  
свою́ дочь*

ಪಂಚಘೋರನು ಪಾಂчафакիրಾನು *м.* 1) бездéль-  
ник, дармоéд 2) бродя́га

ಪಂಚಮ ಪಾಂчама *числ.* пять



ಪಂಥವು **пантхаву** 1) дорóга, путь 2) сéкта  
ಪಂದರು **пандару** павильóн; навéс, тент  
ಪಂದಲೆಯು **пандалейу** отрубленная головá  
ಪಂದಿಯು **пандийу** свинья́

ಪಂದೆಯು **пандейу** I м. 1) трус 2) тóлстый  
человéк

ಪಂದೆಯು **пандейу** II чéреп

ಪಂದ್ಯವು **пандйаву** 1) парí 2) соревновáние;  
состязáние; матч; ಪಂದ್ಯ ಕಟ್ಟಲು а) держáть  
(заключáть) парí, спóрить б) соревновáться;  
состязáться; ಪಂದ್ಯದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲಲು а) выигрывать  
парí б) побеждáть в соревновáнии, состязá-  
нии; выигрывать матч

ಪಂಪು **пампу** колдовствó; ~ ಹಾಕಲು а) кол-  
довáть б) заколдовывать; заговáривать

ಪಂಪುಗಾರನು **пампугáрану** м. колдúн, вол-  
шéбник, маг; заклинáтель

ಪಂಬಲವು **памбалаву** 1) сýльное желáние  
2) забóта, внимáние

ಪಕಳಿಯು **пакáлийу** лепестóк

ಪಕಾರವು **пакáраву** название буквы ಪ

ಪಕಾಲಿಯು **пакáлийу** двойнóй бурдюк для  
водý

ಪಕಾಸಿಯು **пакáсийу** бáлка, брус

ಪಕ್ಕಡಿಯು **паккарийу** анат. ребрó

ಪಕ್ಕಣವು **паккаñаву** жилище или деревня  
птицелóвов

ಪಕ್ಕದ **паккада** сóседний, прилегáющий; ~  
ಕೋಣೆಯು сóседняя кóмната

ಪಕ್ಕನೆ **паккане** нареч. вдруг, внезапно

ಪಕ್ಕರಿಕ್ಕಿಯು **паккараккейу**, ಪಕ್ಕರಿಕ್ಕಿಯು **пак-  
кариккейу** попóна (для лошади или слона)

ಪಕ್ಕಲೆಯು **паккалейу** кáстриóла

ಪಕ್ಕವಾದ್ಯವು **паккаವáдйаву** аккомпанемéнт

ಪಕ್ಕವು **паккаву** 1) крылó (птицы) 2) фланг,  
сторонá 3) сóседство, б́лизость; ಮನೆಯ ಪಕ್ಕ  
ದಲ್ಲಿ рядом с дóмом 4) сторонá (напр. в спо-  
ре) 5) пáртия; группирóвка 6) подпóрка, опó-  
ра, подстáвка

ಪಕ್ಕಶಾಲೆಯು **паккашáಲೇಯ** мед. плеврít

ಪಕ್ಕಾ **пакка** прил. 1) спéлый, зрéлый 2) со-  
вершéнный, идеáльный 3) умéлый, искúсный  
4) проницáтельный, úмный 5) хитрый 6) по-  
стоянный, твéрдый; определéнный

ಪಕ್ಕಾಣವು **паккаñаву** лепéшка (жаренáя в  
растительном масле)

ಪಕ್ಕಾರಂಗು **паккарайгу** прóчная крáска

ಪಕ್ಕಾಸೇರು **паккасéру** большóй сер (мера  
веса = 80 толам; см. ತóಲವು)

ಪಕ್ಕಿಯು **паккийу** птица

ಪಕ್ಕು **пакку** 1) приóт, убéжище 2) цель,  
намéрение 3) крылó (птицы) 4) возмо́ж-  
ность; прáво 5) обязáнность 6) спéлость, зрé-  
лость

ಪಕ್ಕು **пакке** прил. лежáщий, покóящийся;  
опира́ющийся

ಪಕ್ಕೆಯಾಗಲು **паккейáгалу** нп. окáзывать по-  
мощь, поддéрживать, помогáть

ಪಕ್ಕೆಯು **паккейу** 1) сторонá, бок 2) сóсед-  
ство, б́лизость 3) убéжище, приóт 4) спáль-  
ня 5) берлóга; гнездó 6) хлев, корóвник

ಪಕ್ಕಿಮೆ **пактрима** прил. спéлый, зрéлый

ಪಕ್ಕ **паква** прил. 1) см. ಪಕ್ಕಾ 1), 3) и 4);  
2) приготóвленный; свáренный 3) закончен-  
ный, завершéнный; совершéнный 4) стáрый;  
износíвшийся

ಪಕ್ಕಾನ್ನವು **паквáнnavу** 1) приготóвленная  
(свáренная) пи́ща 2) б́людо, кушáнье 3) лá-  
комство, деликатéс

ಪಕ್ಷಪಾತವು **пакшапáтаву** 1) дискриминáция  
2) пристра́стность, пристра́стие; ಪಕ್ಷಪಾತ ಮಾ  
ಡಲು а) относиться с пристра́стием б) дис-  
криминировáть 3) привéрженность 4) парáлич

ಪಕ್ಷಪಾತಿಯು **пакшапáтийу** м. 1) сторóнник,  
привéрженец 2) фракционéр

ಪಕ್ಷಭೇದವು **пакшабхéдаву** см. ಪಕ್ಷಪಾತವು

1), 2)  
ಪಕ್ಷಪಾತವು **пакшавáтаву** парáлич; ಪಕ್ಷಪಾತ  
ಹಿಡಿದವನು больнóй, разб́итый парáличом; па-  
ралитик; ಅವನಿಗೆ ಪಕ್ಷಪಾತ ಹಿಡಿಯಿತು его раз-  
б́ил парáлич

ಪಕ್ಷವಿರೋಧಿ **пакшавирóдхи** прил. антипар-  
тийный

ಪಕ್ಷವು **пакшаву** 1) крылó (птицы) 2) сторо-  
нá, бок, фланг 3) сторонá; ಪಕ್ಷ ವಹಿಸಿ ಮಾತ  
ನಾಡಲು выступáть в чью-л. заш́иту; ಪಕ್ಷವನ್ನು  
ಹಿಡಿಯಲು вставáть на чью-л. сторóну  
4) перен. лáгерь, группирóвка; фрáкция;  
пáртия 5) необъектíвное отношéние, прист-  
рáстие 6) грам. падéж 7) дóвод, аргумéнт  
8) половíна лúнного мéсяца ◇ ಒಂದು ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ  
[в слýчае] éсли

ಪಕ್ಷಾಂತರವು **пакшáнтаравು** перехóд в дру-  
гую пáртию или фрáкцию



ಪಟಾಸು ಪಾಟಾಸು *ಸಮ.* ಪಟಾಕಿಯು  
 ಪಟಿಂಗನು ಪಾಟಿಂಗನು *ಮ.* 1) беспринципный  
 человек 2) развратник 3) подлец, негодяй  
 4) шалун 5) хулиган  
 ಪಟಿಕವು ಪಾಟಿಕಾವು ಕ್ವಾಸ್ಸಿ  
 ಪಟಿಕಿಯು ಪಾಟಿಕಿಯು ಲೋಮತೈ, ರವಾಣಾ ಆಡು-  
 ದಾ  
 ಪಟೀರವು ಪಾಟೀರವು 1) сандальное дерево  
 (растение) 2) живот, брюхо 3) туча  
 ಪಟು ಪಾಟು 1. *ಪ್ರಿಲ.* 1) острый, ёдкий 2)  
 резкий, грубый 3) большой, сильный (*ನಾಪ್ರ.*  
*о ветре, буре*) 4) здоровый 5) умный 6) уме-  
 лый, искусный 7) бессердечный, жестокий  
 8) красноречивый, одарённый красноречием  
 2. *ಮ.* 1) ученик 2) участник (*ನಾಪ್ರ. спортив-*  
*ных соревнований*) 3) член (*ನಾಪ್ರ. сборной ко-*  
*манды*)  
 ಪಟುಕವು ಪಾಟುಕಾವು ಪ್ಲವಾತೆಲ್ನಿಣಾ  
 ಪಟುತೆಯು ಪಾಟುತೆಯು, ಪಟುತ್ವವು ಪಾಟುತ್ವವು  
 1) острота, ёдкость 2) резкость, грубость  
 3) ум 4) умение, искусство 5) хитрость  
 ಪಟೀಲನು ಪಾಟೀಲನು *ಮ.* деревённый старо-  
 ста  
 ಪಟ್ಟಂಗಿಯು ಪಾಟಾಂಗಿಯು *ಮ.* 1) болтун 2) ди-  
 летант  
 ಪಟ್ಟಡಿಮನೆಯು ಪಾಟಾರಿಮಾನೆಯು ಮಾಸ್ಟರ್ಸ್ಕಾ  
 ремёсленника  
 ಪಟ್ಟಡಿಯು ಪಾಟಾರಿಯು, ಪಟ್ಟಡೆಯು ಪಾಟಾರೆಯು  
 наковальня  
 ಪಟ್ಟಣವು ಪಾಟಾಣವು ಗುರಡ; ಗುರಡುಕ  
 ಪಟ್ಟಣಸೆಟ್ಟಿಯು ಪಾಟಾಣಸೆಟ್ಟಿಯು *ಮ.* *ಇಸ.*  
 член городского управления  
 ಪಟ್ಟಣಿಗನು ಪಾಟಾಣಿಗನು *ಮ.* горожанин  
 ಪಟ್ಟದರಸಿಯು ಪಾಟಾದರಾಸಿಯು *ಜ.* рани  
 ಪಟ್ಟಬದ್ಧನು ಪಾಟಾಬದ್ಧನು *ಮ.* раджа  
 ಪಟ್ಟಮಹಿಷಿಯು ಪಾಟಾಮಾಹಿಷಿಯು *ಜ.* *ಸಮ.*  
 ಪಟ್ಟದರಸಿಯು  
 ಪಟ್ಟಲು ಪಾಟಾಲು *ನ.* 1) хватать, схватывать  
 2) спорт. захватывать, делать захват 3) ло-  
 вить (*что-л. падающее*)  
 ಪಟ್ಟಪಣಿಯು ಪಾಟಾಪಾಣಿಯು ತ್ರಣ  
 ಪಟ್ಟವು ಪಾಟಾವು 1) ткань, материя 2) шёлк,  
 шелковая ткань 3) *ಸಮ.* ಪಟ್ಟಿಕೆಯು 1); 4) корб-  
 на 5) трон  
 ಪಟ್ಟಶಾಲೆಯು ಪಾಟಾಶಾಲೆಯು 1) веранда  
 2) читальный зал  
 ಪಟ್ಟಳಿಯು ಪಾಟಾಳಿಯು ಪುಂಜ, ಕುಶಾಕ

ಪಟ್ಟಾಂಗವು ಪಾಟಾಂಗವು пустая, праздная  
 болтовня  
 ಪಟ್ಟಾಕತ್ತಿಯು ಪಾಟಾಕತ್ತಿಯು длинный меч  
 ಪಟ್ಟಾಗಿ ಪಾಟಾಗಿ *ನಾಪ್ರ.* 1) крепко, прочно,  
 твёрдо 2) настойчиво, упорно  
 ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವು ಪಾಟಾಭಿಷೇಕವು 1) восхож-  
 дение на престол 2) коронация  
 ಪಟ್ಟಾವಳಿಯು ಪಾಟಾವಳಿಯು шёлковая ткань  
 или одежда  
 ಪಟ್ಟಾಸು ಪಾಟಾಸು *ಸಮ.* ಪಟಾಕಿಯು  
 ಪಟ್ಟಿಕೆಯು ಪಾಟಿಕೆಯು 1) *ಇಸ.* пластинка,  
 содержащая царский указ или дарственную  
 грамоту царя 2) ожерелье 3) повязка; бинт  
 4) список  
 ಪಟ್ಟಿಖೋರನು ಪಾಟಿಕ್ಕೋರನು *ಮ.* клеветник  
 ಪಟ್ಟಿಯು ಪಾಟಿಯು 1) полоса; линия 2) по-  
 лоска, узкий и длинный кусок; лента 3) рельс  
 4) ошейник 5) зарплата 6) список  
 ಪಟ್ಟಿರಿಸಲು ಪಾಟಿರಿಸಲು *ನ.* класть; ставить  
 ಪಟ್ಟು ಪಾಟು I шёлк, шелковая ткань  
 ಪಟ್ಟು ಪಾಟು II *ದೀಪ್ರ. прош. от ಪಡಲು* II  
 ಪಟ್ಟು ಪಾಟು III раз  
 ಪಟ್ಟು ಪಾಟು IV 1) взятие; хватание, схваты-  
 вание; спорт. захват 2) держание 3) настой-  
 чивость, упорство; ~ ಹಿಡಿಯಲು проявлять на-  
 стойчивость, упорствовать  
 ಪಟ್ಟುಗಡಿ ಪಾಟುಗಡಿ *ಪ್ರಿಲ.* подходящий,  
 годный  
 ಪಟ್ಟುತಾನು ಪಾಟುತಾನು рулон (штука) шёл-  
 ковой ткани  
 ಪಟ್ಟುಹಿಡಿಯಲು ಪಾಟುಹಿಡಿಯಲು *ನ.* настаи-  
 вать, упорствовать, стоять на своём  
 ಪಟ್ಟಿಕಂಬಳಿಯು ಪಾಟಿಕಾಂಬಾಳಿಯು полосатое  
 шерстяное одеяло  
 ಪಟ್ಟಿಯು ಪಾಟಿಯು I корá (*дерева*)  
 ಪಟ್ಟಿಯು ಪಾಟಿಯು II 1) полоса; линия 2) лы-  
 сина, плешь 3) широкая лента 4) пояс, ку-  
 шак 5) шёлк, шелковая ткань  
 ಪರನವು ಪಾಟಾನಾವು чтение; изучение  
 ಪರನಾಗಾರವು ಪಾಟಾನಾಗಾರವು *ಇಸ.* школа  
 ಪರವು ಪಾಟಾವು 1) картина; рисунок 2) геогр.  
 карта  
 ಪರಾನನು ಪಾಟಾನಾನು *ಮ.* афганец  
 ಪರಿತ ಪಾಟಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) прочитанный 2) гра-  
 мотный; образованный  
 ಪರಿಶ್ಲನೆ ಪಾಟಿಶ್ಲಾನೆ *ನಾಪ್ರ.* с громким сту-  
 ком, с грохотом

ಪರಿಸಲು ಪಾಠಿಸಲು *п.* 1) читать про себя, не вслух 2) учить, изучать 3) заучивать наизусть

ಪಠ್ಯ ಪಾಠ್ಯಾ *прил.* подлежащий изучению; учебный; ~ ಪುಸ್ತಕವು учебник; ~ ಕ್ರಮವು учебная программа

ಪಡೆ ಪಾ *прил.* цельный, цельный

ಪಡೆಕೆಯು ಪಾಕೇಯು постель

ಪಡದೆಯು ಪಾಡೇಯು *см.* ಪರದೆಯು

ಪಡವು ಪಾಪು 1) гордость, высокомерие 2) величие 3) достоинство, чувство собственного достоинства 4) получение, приобретение 5) распутство, разврат

ಪಡವುಗಾತಿಯು ಪಾಪುಗಾತಿಯು *ж.* развратная женщина

ಪಡವೋಸಿಯು ಪಾಪೋಸಿಯು 1) невнимательность, небрежность; неосторожность 2) беспечность 3) бесполезность

ಪಡಮವು ಪಾಮಾವು мешковина; джутовая ткань

ಪಡಮಾಲೆಯು ಪಾಮುಲೆಯು оптовая торговля

ಪಡಲಿಡಲು ಪಾಲಿರಲು *нп.* 1) рассыпаться; разбрызгиваться 2) затруднять; причинять беспокойство 3) портить, причинять повреждение

ಪಡಲು ಪಾಲು I *п.* разг. *см.* ಪಡೆಯಲು

ಪಡಲು ಪಾಲು II *нп.* 1) ложиться 2) падать 3) погружаться в воду, тонуть 4) садиться, заходить (*напр. о солнце*) 5) стираться, сходиться на нет (*напр. о различиях*) 6) испытывать, претерпевать (*напр. изменения*)

ಪಡಲುಪಡಲು ಪಾಲುಪಾಲು *нп.* рассыпаться; разбрызгиваться

ಪಡಲ್ಲೊನೆಯು ಪಾಲಗೋಯು 1) сомнение 2) подозрение

ಪಡವರಲು ಪಾವಾರಲು *нп.* продвигаться (*идти*) вперёд

ಪಡವಳನು ಪಾವಾಡಾನು *м. см.* ಪಡಿಯರನು

ಪಡವಿಡಲು ಪಾವಿರಲು *п., нп.* рассыпаться (ся); разбрызгивать (ся)

ಪಡವೆಯು ಪಾವೇಯು болёзнь

ಪಡಸಾಲೆಯು ಪಾಸಾಲೆಯು веранда

ಪಡಾವು ಪಾರಾವು I оптовая торговля

ಪಡಾವು ಪಾರಾವು II 1) лодка 2) лагерь, временная стоянка 3) привал

ಪಡಾವುದಾರನು ಪಾವುದಾರನು *м.* оптовый торговец

ಪಡಿ ಪಾರಿ *послелог (употр. с род. п.)*

1) вместо 2) около, рядом 3) против

ಪಡಿಕಟ್ಟಲು ಪಾರಿಕಾಠಲು *п.* уравнивать

ಪಡಿಕಲ್ಲು ಪಾರಿಕಾಲು гиря

ಪಡಿಕೆಯು ಪಾರಿಕೇಯು зловоние

ಪಡಿಗವು ಪಾರಿಗವು плеватьница

ಪಡಿಗುಂಡು ಪಾರಿಗುಂಡು 1) круглый камень

2) каменный пест (для растирания зерна)

ಪಡಿಜೀತವು ಪಾರಿಜಿತವು плата натурой

ಪಡಿತರವು ಪಾರಿತಾರವು дневная плата служителям храма

ಪಡಿತಳವು ಪಾರಿತಾಳವು старание, усилие

ಪಡಿತಳಿಸಲು ಪಾರಿತಾಡಿಸಲು *нп.* стараться, прилагать усилия

ಪಡಿನೆಳಲು ಪಾರಿನೆಡಲು 1) отражение (*напр. в зеркале*) 2) тень, тёмное отражение (*от чего-л.*)

ಪಡಿಪಡೆ ಪಾರಿಪಾಡೆ *нареч.* 1) потихоньку, не спеша 2) постепенно

ಪಡಿಪಾಟು ಪಾರಿಪಾಟು 1) несчастье, беда 2) досада, раздражение

ಪಡಿಪುಚ್ಚವು ಪಾರಿಪುಚ್ಚವು 1) сомнение 2) подозрение

ಪಡಿಬಲವು ಪಾರಿಬಾಲವು армия противника

ಪಡಿಬಲಿಸಲು ಪಾರಿಬಾಲಿಸಲು 1) *нп.* противостоять, сопротивляться 2) *п.* гнать, преследовать

ಪಡಿಬಿಡಾರವು ಪಾರಿಬಿಡಾರವು жильё, жилище

ಪಡಿಮೊಗವು ಪಾರಿಮೊಗವು сопротивление

ಪಡಿಯಚ್ಚು ಪಾರಿಯಚ್ಚು полигр. матрица

ಪಡಿಯರನು ಪಾರಿಯರನು *м.* 1) привратник, швейцар 2) часовый, караульный 3) сторож

ಪಡಿಯರವಕ್ಕಿಯು ಪಾರಿಯರವಕ್ಕಿಯು индийская кукушка

ಪಡಿಯಾರನು ಪಾರಿಯಾರನು *м. см.* ಪಡಿಯರನು

ಪಡಿಯಾಳು ಪಾರಿಯಾಳು *м.* грузчик в оптовом магазине, получающий плату натурой

ಪಡಿಯು ಪಾರಿಯು I образ действий; способ, путь

ಪಡಿಯು ಪಾರಿಯು II пяди (мера веса, равная двум серам; *см.* ಸೇರು)

ಪಡಿಯು ಪಾರಿಯು III створка двери

ಪಡಿಯು ಪಾರಿಯು IV 1) норма, паёк 2) продукты, получаемые грузчиком за работу

ಪಡಿಯು ಪಾರಿಯು V 1) равенство; подобие

2) равновесие (весов) 3) сравнение, сопоставление

ಪಡಿಲು **парилу** неводзделываемая, заброшенная земля; пúстошь

ಪಡಿವರಿಜು **паривариджу** 1) повседнóвная, бúдничная одéжда 2) фóрменная одéжда

ಪಡಿವಾನವು **паривāнаву** 1) удила́ 2) поводья; вóжжи

ಪಡಿಸಣವು **парисаṇаву** осмóтр

ಪಡಿಸಣೆಯು **парисаṇийу** *м.* пóвар

ಪಡಿಸಲು **парисалу** *п.* 1) получа́ть, приобре-  
та́ть 2) достава́ть, добыва́ть

ಪಡಿಹಾರನು **парихāрану** *м.* 1) слуга́ 2) *см.* ಪಡಿಯರನು

ಪಡು-ಪಾರು 1) за́пад 2) умира́ние

ಪಡುಗವು **паругаву** большо́й глиняный кув-  
ши́н для воды́

ಪಡುವು **парупу** за́работок проститу́тки

ಪಡುಬಾಟು **парубāту** гру́бая оши́бка

ಪಡುವಣವು **паруваṇаву**, ಪಡುವಲು **парувалу**  
за́пад

ಪಡೆಯಲು **парейалу** *п.* 1) достава́ть, добы-  
ва́ть 2) приобрета́ть 3) зарабатыва́ть 4) рож-  
да́ть

ಪಡೆಯಲನು **парейилану** *м.* солда́т, во́ин

ಪಡೆಯು **парейу** 1) во́йско, а́рмия 2) мно-  
жество, большо́е количество́

ಪಡೆವಳನು **пареваḷану** *м.*, ಪಡೆವಳಿಯು **пареваḷийу** *м.* военача́льник

ಪಡ್ಡಣೆಯು **паддаṇигейу** трено́гий стул

ಪಡ್ಡಮಿಯು **паддамийу** *см.* ಪಾಡ್ಡಮಿಯು

ಪಡ್ಡಳಿಯು **паддадийу** *бот.* души́стый оле-  
а́ндр (*Nerium odorum*)

ಪಡ್ಡೆಯು **падддейу** [полова́я] зрело́сть, воз-  
мужало́сть

ಪಣಕಟ್ಟಲು **паṇакатṭалу** *нп.* держа́ть пари́

ಪಣಕಾಂತೆಯು **паṇакāнтейу** *ж.* проститу́тка

ಪಣಕು **паṇаку** *прил.* 1) непослу́шный, озор-  
но́й 2) вре́дный (*о человеке*)

ಪಣತವು **паṇатаву** амба́р, зернохрани́лище

ಪಣತೆಯು **паṇатейу** ма́сляный светильник

ಪಣತೊಡಲು **паṇаторалу** *нп.* 1) присяга́ть  
2) дава́ть кля́тву

ಪಣವು **паṇаву** I 1) плéмя 2) сéкта

ಪಣವು **паṇаву** II 1) [азáртная] игра́ 2) ста́в-  
ка (*при пари, в игре*); ಪಣವಿಡಲು **ಪಣವಿಡಲು** ста́вить  
что-л. на ка́рту; ಜೀವನವನ್ನು **ಪಣಕ್ಕೆ** ಇಡಲು  
рискова́ть жи́знью, ста́вить на ка́рту жизнь

3) пари́; ಪಣಕಟ್ಟಲು **ಪಣಕಟ್ಟಲು** держа́ть пари́ 4) жа́ло-

ваньё, за́работная пла́та; пла́та наёмному ра-  
бо́чему 5) ме́лкая моне́та 6) це́на 7) де́ньги,  
бога́тство 8) ко́ммерция, торго́вля 9) ла́вка,  
магази́н

ಪಣಾಯವು **ಪಾṇāйавು** 1) де́ло, де́йствие; по-  
сту́пок 2) заня́тие, рабо́та

ಪಣೆಗೆಯು **ಪಾṇигейу** расчёска

ಪಣೆಚೆಂಡು **ಪಾṇиченду** игра́ с мячо́м и би́той  
(*напр. лапта*)

ಪಣಿತ **ಪಾṇита** *прил.* 1) хвале́ный 2) кúплен-  
ный 3) про́данный

ಪಣೆಯು **ಪಾṇийу** I змея́

ಪಣೆಯು **ಪಾṇийу** II 1) па́лка 2) бита́ (*при  
игре в мяч*) 3) пла́нка; доска́ 4) ло́дка

ಪಣೆಯು **ಪಾṇейу** I лоб

ಪಣೆಯು **ಪಾṇейу** II 1) карье́р, каменоло́мня  
2) пещёра 3) ство́л де́рева 4) верху́шка, вер-  
ши́на

ಪಣ್ಣಲು **ಪಾṇṇалу** *п.* 1) гото́вить, подгото́в-  
ливать 2) одева́ть 3) украша́ть

ಪಣ್ಣೆಕವು **ಪಾṇṇикаву** 1) приведе́ние в поря́-  
док 2) нанесе́ние зна́ка сéкты на лоб же́н-  
щины

ಪಣ್ಣು **ಪಾṇṇು** *см.* ಪಣ್ಣು

ಪಣ್ಣೆಯವು **ಪಾṇṇейавು** бо́ле, па́шня

ಪಣ್ಣೆಯು **ಪಾṇṇейу** 1) ли́ния, ряд 2) приви́чка,  
обыкнове́ние

ಪಣ್ಯ **ಪಾṇья** *прил.* прода́жный, предназна́-  
ченный для прода́жи; това́рный

ಪಣ್ಯಜೀವಿನಿಯು **ಪಾṇьядживинийу** *ж.* про-  
ститу́тка, прода́жная же́нщина

ಪಣ್ಯಜೀವಿಯು **ಪಾṇьядживийу** *м.* купе́ц, тор-  
говец

ಪಣ್ಯವೀಧಿಯು **ಪಾṇьявйитхийу** 1) базáр, ры́-  
нок 2) ла́вка, магази́н

ಪಣ್ಯವು **ಪಾṇьяವು** 1) това́р 2) *см.* ಪಣ್ಯವೀಧಿ  
ಯು 2)

ಪಣ್ಯಾಂಗನೆಯು **ಪಾṇьяāṅಗನೇಯು** *ж. см.* ಪಣ್ಯಜೀ  
ವಿನಿಯು

ಪತಂಗವು **ಪатаṅಗавು** 1) кузнéчик 2) саранча́  
3) мотылёк; мо́ль 4) со́лнце 5) бума́жный  
змея́ 6) птíца

ಪತನವು **ಪатанавು** 1) паде́ние (*напр. пра-  
вительства*) 2) погру́жение (*напр. в воду*)  
3) ги́бель; сме́рть

ಪತಲ **ಪатала** *прил.* 1) то́нкий, нето́лстый  
2) худо́й, то́щий

ಪತಲವು ಪತಾಲಾವು маленькое сáри (шести-  
метровое; см. ಸೀರೆಯು)

ಪತವು ಪತಾವು 1) путь, дорóга 2) полёт

ಪತಾಕವು ಪತಾಕಾವು см. ಪತಾಕೆಯು

ಪತಾಕೆಯು ಪತಾಕಿನಿಯು ಪತಾಕಿನಿಯು армия

ಪತಾಕೆಯು ಪತಾಕಿಯು 1) м. знаменóсец 2)  
см. ಪತಾಕೆಯು

ಪತಾಕೆಯು ಪತಾಕೆಯು флаг; знáмýя

ಪತಿಕರಿಸಲು ಪತಿಕಾರಿಸಲು 1) нп. помогáть,  
поддérживáть 2) п. жалéть 3) п. одобрýть

ಪತಿತ ಪತита прил. 1) упáвший, свáливший-  
ся 2) пáдший, опустившийся нрáвственно  
3) порóчный, грéшный 4) изгнáнный из кáс-  
ты

ಪತಿತ್ವವು ಪತಿತವು 1) владéние (домом)  
2) супрýжество 3) долг (обязáнности) главý  
семьí 4) руковóдство, главéнство

ಪತಿಬರಲು ಪತಿಬಾರಲು нп., ಪತಿಬೀಳಲು ಪತಿ-  
ಬಿಳಲು нп. исполнýться (о предсказáнии)

ಪತಿಯು ಪತಿಯು м. 1) муж, супрýг 2) хо-  
зýин, владéлец 3) главá; правítель

ಪತಿವ್ರತೆಯು ಪತಿವ್ರತೆಯು ж. вёрная женá

ಪತ್ತಲ ಪತ್ತಾಲу см. ಪತಲ

ಪತ್ತಲವು ಪತ್ತಾಲಾವು см. ಪತಲವು

ಪತ್ತಲು ಪತ್ತалу нп. поднимáться, восхóдитъ  
(на гору, о солнце и т. п.)

ಪತ್ತಳಿಕೆಯು ಪತ್ತಳಿಕೆಯು I колчáн

ಪತ್ತಳಿಕೆಯು ಪತ್ತಳಿಕೆಯು II 1) письмó; за-  
пискá 2) документ

ಪತ್ತಾರಿಯು ಪತ್ತಾರಿಯು м. деревéнский сбóр-  
щик нáлогов

ಪತ್ತಿಗನು ಪತ್ತಿಗನು м., ಪತ್ತಿಗಾರನು ಪತ್ತಿಗá-  
рану м. компаньóн; пáйщик, акционёр

ಪತ್ತಿಗೆಯು ಪತ್ತಿಗೆಯು I 1) захвát, держáние  
(рукой) 2) полкá

ಪತ್ತಿಗೆಯು ಪತ್ತಿಗೆಯು II 1) пáй, дóля 2) то-  
вáрищество на пáях

ಪತ್ತಿಯು ಪತ್ತಿಯು I 1) ходьбá; движéние  
2) м. пехотíнец 3) м. пешехóд 4) м. герóй;  
хрáбрый человек

ಪತ್ತಿಯು ಪತ್ತಿಯು II см. ಪತ್ತಿಗೆಯು II

ಪತ್ತು ಪತ್ತು I 1) прилипáние, приклéивание  
2) хватáние, схватывание 3) дрýжба 4) до-  
верíе

ಪತ್ತು ಪತ್ತು II хорóшая репутáция, дóброе  
имя

ಪತ್ತು ಪತ್ತು III числ. дéсять

ಪತ್ತುವಳಿಯು ಪತ್ತುವಳಿಯು 1) растрáта  
2) пóдкуп; взýтка

ಪತ್ತೇದಾರನು ಪತ್ತೇದಾರನು м. см. ಪತ್ತೇದಾರನು

ಪತ್ತೆಯು ಪತ್ತೆಯು 1) áдрес; местонахождé-  
ние 2) след 3) нóвость, извéстие; ಪತ್ತೆ ಹಚ್ಚು  
ಲು а) находítть, обнару́живать б) выслéжи-  
вать в) узнавáть; получáть извéстие

ಪತ್ತೆಸಾರಲು ಪತ್ತೆಸಾರಲು нп. подхóдить,  
приближáться

ಪತ್ತೇದಾರನು ಪತ್ತೇದಾರನು м. детектив

ಪತ್ತೇದಾರಿ ಪತ್ತೇದಾರಿ прил. детективный; ~  
ಕಾದಂಬರಿಯು детективный ромán

ಪತ್ತೇಮಾರಿಯು ಪತ್ತೇಮಾರಿಯು рыбáцкая пá-  
русная лóдка

ಪತ್ತಿಯು ಪತ್ತಿಯು ж. женá, супрýга

ಪತ್ತಿಕವು ಪತ್ತಿಕವು 1) лист [бумáги] 2) таб-  
ли́ца

ಪತ್ತಿಕಾರನು ಪತ್ತಿಕಾರನು м. журналист

ಪತ್ತಿಪುಟಿಕೆಯು ಪತ್ತಿಪುಟಿಕೆಯು чáшка из ли-  
стьев

ಪತ್ತಿವು ಪತ್ತಿವು 1) бот. лист 2) лист [бу-  
мáги] 3) письмó; запискá 4) документ 5) нож  
6) крылó

ಪತ್ತಿವ್ಯವಹಾರವು ಪತ್ತಿವ್ಯವಹಾರವು перепí-  
ска; корреспондéнция; ಪತ್ತಿವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡಲು  
перепíсываться (с кем-л. ಒಡನೆ)

ಪತ್ತಾಂಜನವು ಪತ್ತಾಂಜನವು чернiла

ಪತ್ತಾವಳಿಯು ಪತ್ತಾವಳಿಯು тарéлка, спле-  
тённая из листьев

ಪತ್ತಿ ಪತ್ತಿ прил. 1) крылатый 2) покpытый  
листьями (напр. о крыше)

ಪತ್ತಿಕಾಗೋಷ್ಠಿಯು ಪತ್ತಿಕಾಗೋಷ್ಠಿಯು пресс-  
конференция

ಪತ್ತಿಕೆಯಂಗಡಿಯು ಪತ್ತಿಕೆಯಂಗಡಿಯು газéт-  
ный киоск

ಪತ್ತಿಕೆಯು ಪತ್ತಿಕೆಯು 1) газéта; ದೈನಿಕ ~  
ежеднёвная газéта 2) журнáл; ವಾರ ~ ежé-  
недéльный 3) письмó, послáние

ಪತ್ತಿಕೋದ್ಯಮಿಯು ಪತ್ತಿಕೋದ್ಯಮಿಯು м., ж.  
журналист

ಪತ್ತಿಯು ಪತ್ತಿಯು пти́ца

ಪಥಗಾಮಿಯು ಪಥಗಾಮಿಯು м. см. ಪಥಿಕನು  
ಪಥದರ್ಶಕನು ಪಥದರ್ಶಕನು м. провод-  
ник, провожáтый

ಪಥವು ಪಥವು путь, дорóга

ಪಥಿಕನು ಪಥಿಕನು м. 1) пешехóд 2) путе-  
шéственный; пýтник 3) пассажiр



ಪಥೋದಕವು ಪಾತ್ಕೋದಾಕವು ಲುಙಾ :

ಪಥ್ಯ ಪಾತ್ಖಾ *прил.* здорovýй, полéзный для здорóвья (*о пище*); диетический

ಪಥ್ಯವು ಪಾತ್ಖಾವು 1) здорóвая пíща 2) диé-та

ಪದಕವು ಪಾಡಾಕವು ಮೆಡಾಲ್; óрден

ಪದಕಲನೆಯು ಪಾಡಾಕಾಲನೆಯು отправка, отбýтие

ಪದಚ್ಛಾಯವು ಪಾಡಾಚ್ಛಾಯವು прогýлка

ಪದಚ್ಛೇದವು ಪಾಡಾಚ್ಛೇದವು *грам.* морфологи-ческий аналíз слóва

ಪದಚ್ಛೇತಿಯು ಪಾಡಾಚ್ಛೇತಿಯು 1) отстáвка, ухóд со слýжбы 2) увольнение; ಪದಚ್ಛೇತಿಗೊಳಿಸಲು увольня́ть

ಪದತಲವು ಪಾಡಾತಾಲವು подóшва, ступня́; ಪದತಲದಲ್ಲಿ ಬೀಳಲು бросáться кому-л. в нóги ಪದತ್ಯಾಗವು ಪಾಡಾತ್ಯಾಗವು *см.* ಪದವಿತ್ಯಾಗವು ಪದಧಾರಿಯು ಪಾಡಾಧಾರಿಯು *м.* должностное (официáльное) лицó

ಪದಪು ಪಾಡಾಪು 1) усéрдие, рвение 2) удо-вольствие, наслаждение 3) очарóвание

ಪದಪುಗಾತಿಯು ಪಾಡಾಪುಗಾತಿಯು *ж.* 1) кокéтка 2) развратная жéнщина

ಪದರಲು ಪಾಡಾರಲು *нп. см.* ಪದರಾಡಲು

ಪದರಾಟವು ಪಾಡಾರಾಟವು 1) спéшка, тороп-ливость 2) болтливость

ಪದರಾಡಲು ಪಾಡಾರಾಲу *нп.* 1) óчень спе-ший 2) нести чепуху́, говорить бессмыслицу

ಪದರು ಪಾಡಾರು 1) склáдка; морщина 2) слой, пласт 3) кóжица; шелухá; чешуя́ (*рыбы*) 4) полá; подóл

ಪದವಿತ್ಯಾಗವು ಪಾಡಾವಿತ್ಯಾಗವು отстáвка, ухóд со слýжбы

ಪದವಿಯು ಪಾಡಾವಿಯು 1) дóлжность; пост 2) учéная стéпень; звáние; тítул 3) ранг; чин 4) разряд; класс 5) состояние, богáт-ство 6) дорóга, путь

ಪದವು ಪಾಡಾವು 1) ногá 2) шаг 3) след (*но-ги*) 4) слóво 5) стрóка (*стихотворения*) 6) жильé, жилище 7) предмет, вещь 8) причина

ಪದಸಂಧಾನವು ಪಾಡಾಸಂಧಾನವು 1) стихосло-жение, сочинéние стихóв 2) словосложéние

ಪದಸ್ಥನು ಪಾಡಾಸ್ಥನು *м.* высокопостáвлен-ный чинóвник; человек, занимающий высó-кий пост

ಪದಾತಿಯು ಪಾಡಾತಿಯು *м.* 1) пехотíнец 2) пýтник 3) пешехóд

ಪದಾರ್ಥವಿಜ್ಞಾನವು ಪಾಡಾರ್ತಖವಿದ್ಜಞಾನವು

1) фíзика 2) естествознáние

ಪದಾರ್ಥವು ಪಾಡಾರ್ತಖವು I 1) вещь, предмет 2) вещество, матéрия 3) продúкты, провизия 4) значéние слóва

ಪದಾರ್ಥವು ಪಾಡಾರ್ತಖವು II овоцнóе блóдо (*общее название*)

ಪದಿ- ಪಾದಿ- *числ.* дéсять, десяти́; ಪದಿಪಟ್ಟು, десятикратный

ಪದುಳವು ಪಾದುಲವು 1) счáстье 2) спóкой-ная, безмятéжная жизнь

ಪದುಳಿಸಲು ಪಾದುಲಿಸಲು *п.* утешáть, ободрáть

ಪದುಳಿಸಲು ಪಾದುಲಿಸಲು *нп.* 1) выздорáвли-вать 2) утешáться, успокаивáться; ободрáть-ся 3) быть счастливým, довольным

ಪದೆಯಲು ಪಾದೆಯಲು *п.* хотéть, желáть

ಪದೆಯು ಪಾದೆಯು желáние

ಪದೇ ಪಾದೇ *нареч.* иногда́

ಪದೇಪದೇ ಪಾದೇಪಾದೇ *нареч.* 1) на кáждом шагý, повсю́ду 2) óчень чáсто 3) врéмя от врéмени

ಪದ್ಧು ಪಾದ್ಧು I орёл

ಪದ್ಧು ಪಾದ್ಧು II граница

ಪದ್ಧತಿಯು ಪಾದ್ಧತಿಯು 1) спóсоб, мéтод 2) систéма 3) óбýчай, обыкновéние; ಪದ್ಧತಿ ಯಲ್ಲಿರಲು а) быть в ходý, в обращéнии б) быть óбычным, обыкновéнным в) имéть обыкно-вéние 4) путь, дорóга

ಪದ್ಧಪತ್ರವು ಪಾದ್ಧಪತ್ರವು лист лóтоса

ಪದ್ಧಬಂಧು ಪಾದ್ಧಬಂಧು солнце

ಪದ್ಧರಾಗವು ಪಾದ್ಧರಾಗವು рубин

ಪದ್ಧವು ಪಾದ್ಧವು 1) лóтос 2) водяная ли-лия 3) лунá 4) óчень большóе количéство

ಪದ್ಧಸಾಲೆಯು ಪಾದ್ಧಸಾಲೆಯು кáста ткачéй

ಪದ್ಧ ಪಾದ್ಧಾ *прил.* словéсный; относящийся к слóву

ಪದ್ಧವು ಪಾದ್ಧವು 1) поэзия 2) стихотворéние

ಪನವು ಪಾನವು назнáченное мéсто

ಪನಸವು ಪಾನಾಸವು *бот.* хлéбное дéрево

ಪನಿಯಲು ಪಾನಿಯಲು *нп.* 1) кáпать; сочíть-ся 2) идтí — о дождé

ಪನಿಯಾಣವು ಪಾನಿಯಾಣವು пирóжное

ಪನಿಯು ಪಾನಿಯು [дождевая] кáпля

ಪನಿವಾರವು ಪಾನಿವಾರವು пирóжное

ಪನೀರು ಪಾನೀರು сыр

ಪನೆಯು ಪಾನೆಯು зуб

ಪನ್ನಂಗವು ಪನ್ನಾಂಗವು балдахин (пóлог) над паланкином или кроватью

ಪನ್ನಗವು ಪನ್ನಾಗವು 1) змея 2) пресмыкающееся

ಪನ್ನಗಾರಿಕೆಯು ಪನ್ನಾಗಾರಿಕೆಯು 1) самодовольство 2) тщеславие

ಪನ್ನತಿಕೆಯು ಪನ್ನಾತಿಕೆಯು дóблесть, мýжество

ಪನ್ನವು ಪನ್ನಾವು I гóрдость, высокомерие

ಪನ್ನವು ಪನ್ನಾವು II ширина ткáни

ಪನ್ನಾಡೆಯು ಪನ್ನಾರೆಯು волокно на нижней стороне пальмового листа

ಪನ್ನೆಯು ಪನ್ನಿಯು хвастовство; кичли́вость; самодовольство

ಪನ್ನೇರು ಪನ್ನಿರು 1) рóзовая вода, вода рóзового цвета (напр. для окропления на празднестве) 2) одеколон

ಪನ್ನೆಯು ಪನ್ನೆಯು 1) настилáние солóменной, тростниковой или пальмовой крóвли 2) стогометáние

ಪನ್ನೇರಳು ಪನ್ನೇರಳು бот. пáннэ́ралу (Guettarda speciosa; низкорослое дерево с очень пахучими цветами)

ಪಪ್ಪರಿಕೆಯು ಪಾಪಾರಿಕೆಯು твёрдость, жёсткость

ಪಪ್ಪವು ಪಾಪಾವು высокомерие

ಪಪ್ಪಳವು ಪಾಪಾಲಾವು тонкая лепёшка

ಪಪ್ಪಾಯಿಯು ಪಾಪಾಯಿಯು бот. дýнное де́рево, папáйя (Carica papaya)

ಪಪ್ಪು ಪಾಪ್ಪು 1) чечевица; ко́лотый горо́х; ко́лотая фасоль; ко́лотые бобы 2) ядро́ (ореха)

ಪಪ್ಪುಕವು ಪಾಪ್ಪುಕವು гон, тра́вля зве́ря (на охоте)

ಪಯಣವು ಪಾಯಣವು см. ಪ್ರಯಾಣವು

ಪಯವು ಪಾಯವು молоко

ಪಯಸ್ಸು ಪಾಯಸ್ಸು 1) вода 2) молоко

ಪಯೋಧರವು ಪಾಯೋಧರವು 1) о́блако 2) грудь (женская) 3) вы́мя

ಪಯೋಧಿಯು ಪಾಯೋಧಿಯು мо́ре

ಪರಂಗಿ ಪಾರಂಗಿ прил. европе́йский

ಪರಂಗಿಯು ಪಾರಂಗಿಯು м. европе́ец

ಪರಂಜವು ಪಾರಂಜವು пресс для выжимáния ма́сла

ಪರಂಜಳ ಪಾರಂಜಳа прил. я́вный, очеви́дный

ಪರಂತಪನು ಪಾರಂತಾಪನು м. 1) геро́й 2) завоёвáтель

ಪರಂತು ಪಾರಂತು нареч. но, одна́ко

ಪರಂಪರಾಗತ ಪಾರಂಪರಾಗತa прил. пере́ходящий из поколе́ния в поколе́ние, традициóнный; насле́дственный

ಪರಂಪರೆ ಪಾರಂಪರೆ прил. 1) последо́вательный 2) традициóнный

ಪರಂಪರೆಯು ಪಾರಂಪರೆಯು 1) последо́вательность 2) пото́мство 3) поколе́ние 4) тради́ция; обыча́й 5) насле́дство

ಪರ ಪಾರа I прил. 1) далёкий, отдалённый 2) потусторо́нный, неземно́й 3) друго́й, ино́й, отличны́й 4) чужо́й; чужезе́мный, иностранны́й 5) вражде́бный 6) превосхо́дный, отличны́й; лу́чший 7) сле́дующий; бу́дущий

ಪರ ಪಾರа II см. ಪರವಾಗಿ

ಪರಕಲ ಪಾರಕಾಲಾ прил. худо́й, истощённый

ಪರಕಲಿಸಲು ಪಾರಕಾಲಿಸалу нп. широко распро́страняться, охва́тывать

ಪರಕಾಲೆಯು ಪಾರಕಾಲೆಯು дли́нная оде́жда

ಪರಕೀಯ ಪಾರಕೀಯa прил. чужо́й, принадле́жащий друго́му; посторо́нный

ಪರಕೆಯು ಪಾರಕೆಯು I 1) моли́тва 2) благо́словение

ಪರಕೆಯು ಪಾರಕೆಯು II вéник; метла́

ಪರಗಣೆಯು ಪಾರಾಗಣೆಯು о́круг, райо́н

ಪರಚಕ್ರವು ಪಾರачಕ್ರಾವು вра́жеская а́рмия, во́йско проти́вника

ಪರಚಲು ಪಾರачалу п. ца́рапать [ногтя́ми или но́гтем]

ಪರಚ್ಚಂದವು ಪಾರач್ಚಂದಾವು чужа́я во́ля, во́ля друго́го челове́ка

ಪರಜು ಪಾರажу 1) лéзвие мечá или но́жá 2) шпа́га 3) руко́ятка мечá

ಪರಟೆಯು ಪಾರಟೆಯು 1) стена́ вокру́г до́ма; изгоро́дь 2) скорлу́па кокóсового оре́ха

ಪರಡಲು ಪಾರарಲು п. распро́странять (напр. биле́ты, листовки)

ಪರಡೆಯು ಪಾರарಿಯು 1) вермише́ль; лапша́ 2) заты́лок; за́дняя часть ше́и 3) болтовня́

ಪರಡು ಪಾರару лоды́жка

ಪರತಂತ್ರ ಪಾರатантра прил. 1) зави́симый, подчинённый 2) парази́тический

ಪರತಂತ್ರತೆಯು ಪಾರатантраತೆಯು 1) зави́симость, подчинённость 2) парази́тизм

ಪರತ್ರ ಪಾರатра нареч. 1) в друго́м ме́сте 2) на том све́те 3) пото́м, зате́м

ಪರದನು ಪಾರадану м. торго́вец, купе́ц

ಪರದಿಯು **парадийу** *ж. женá купцá*  
 ಪರದು **параду** *торгóвля*  
 ಪರದೆಯು **парадейу** 1) *занавэска; зáнавес*  
 2) *паранджá* 3) *обычай ношэния* *паранджй*  
 4) *экран (в кино)*

ಪರದೇಶವು **парадэшаву** 1) *чужбйна* 2) *за-  
граница*

ಪರದೇಶಿಯು **парадэшийу** *м., ж.* 1) *чужезэ-  
мец, инострáнец; чужезэмка, инострáнка*  
 2) *ниций; нищяя* 3) *стрáнник; стрáнница*  
 4) *сиротá*

ಪರಧರ್ಮವು **парадхармаву** *чужáя религия*  
 ಪರಪತ್ಯತಿಯು **парапатйатийу**, ಪರಪತ್ಯವು **па-  
рапатйаву** *пристра́стие, предвзя́тое отноше́-*  
*ние*

ಪರಪಲು **парапалу** *п. см.* ಪರಡಲು  
 ಪರಪಾಕ **парапáка** *прил.* *приготовленный*  
*не самим, а кэм-либó другим (о пище)*

ಪರಪುರುಷನು **парапурушану** *м.* 1) *незнако́-*  
*мец* 2) *иностранец* 3) *любо́вник*

ಪರಬಲವು **парабалаву** *вражеская áрмия, во́йс-*  
*ко противника*

ಪರಬ್ರಹ್ಮನು **парабрахману** *м.* *всевы́шний, бог*  
 ಪರಭಾಗ **парабхáга** *прил.* *прекрасный, пре-*  
*восхо́дный; лу́чший, вы́сший*

ಪರಭಾಗಿಸಲು **парабхáгисалу** *нп.* *убегáть, спасáться бегством*

ಪರಭಾಷೆಯು **парабхáшейу** *чужо́й (ино-*  
*стрáнный) язы́к*

ಪರಮಂಡಲವು **парамáдалаву** 1) *небо* 2)  
*небеса́, рай*

ಪರಮ **парама** *прил.* 1) *са́мый вы́сокий*  
*(напр. о качестве); лу́чший, превосхо́дный*  
 2) *кра́йний, исклю́чительный, чрезвыча́йный*  
 3) *гла́вный, основно́й* 4) *близкий, инти́мный*

ಪರಮಧರ್ಮವು **парамадхармаву** *вы́сший*  
*долг*

ಪರಮಪುರುಷನು **парампурушану** *м.* *все-*  
*вы́шний, бог*

ಪರಮಸುಖವು **парамасукхаву** *см.* ಪರಮಾ  
 ನಂದವು

ಪರಮಾಣು **paramāṇu** 1) *áтом; ~ ಅಸ್ತ್ರವು*  
*áтомное о́ружие; ~ ಬಾಂಬು áтомная бóмба;*  
*~ ಬಿಂದು ядро́ áтома; ~ ಶಕ್ತಿಯು áтомная*  
*э́нергия* 2) *крупинка, мельча́йшая части́ца*

ಪರಮಾಣುವಾದವು **paramāṇuvāda** *у атоми-*  
*стиче́ская теóрия*

ಪರಮಾಣುವಾದಿ **paramāṇuvādi** *прил.* *отно-*  
*сящийсá к атомистиче́ской теóрии*

ಪರಮಾಣುವಾದಿಯು **paramāṇuvāдийу** *м.* *по-*  
*сле́дователь атомистиче́ской теóрии*

ಪರಮಾನಂದವು **paramānanda** *ವು* *вы́сшее сча́-*  
*стье, блаже́нство*

ಪರಮಾನ್ನವು **paramānnava** *ಸ್ಲáдкая молóч-*  
*ная ри́совая каша*

ಪರಮಾಯು **paramāyу** *дóлгая жизнь (около*  
*ста лет)*

ಪರಮಾರ್ಥವು **paramārtava** 1) *пра́вда*  
 2) *филос. исти́на*

ಪರಮಾವಧಿಯು **paramāvadhiyу** *кра́йний*  
*срок*

ಪರಮಾಯಿಷಿ **paramāyishi** *прил.* 1) *лу́чший;*  
*превосхо́дный* 2) *любо́мый*

ಪರಮೇಶ್ವರನು **paramēśvaranu** *м.* *всевы́ш-*  
*ний, бог*

ಪರಮೇಷ್ಠಿಯು **paramēṣṭhiyу** *м.* 1) *миф.*  
*Парамéшгхи (одно из и́мён Брахмы)* 2) *гу́ру,*  
*духо́вный наста́вник*

ಪರಯಿಸಲು **парайисалу** *п.* 1) *де́лать длин-*  
*нее или ши́ре, растягивáть* 2) *разбра́сывать*  
*(напр. семéна)* 3) *распреде́лять; раздава́ть*

ಪರಲೋಕಯಾನವು **паралóкайánavу** *смерть*  
*(букв. полёт на тот свет)*

ಪರಲೋಕವು **паралóкаву** 1) *небеса́, рай*  
 2) *загробный мир*

ಪರವಶನಾದ **paraśanaāda** *прил.* 1) *нахо-*  
*дящийсá вне себя́ (напр. от радости)* 2) *под-*  
*чинённый, находя́щийся в подчинении*

ಪರವಶವು **paraśava** 1) *самозабвение,*  
*кра́йняя стéпень возбу́ждения* 2) *óбморск*

ಪರವಾ **paravā** *забóта, беспоко́йство*

ಪರವಾಗಿ **paravāgi** *последо́е со сторо́ны; от*  
*[имени]; ನಮ್ಮ ವಿಭಾಗದ ಪರ[ವಾಗಿ] ನಾನು*  
*ಮಾತನಾಡುತ್ತೇನೆ я говорю́ от имени́ на́шего*  
*отде́ла*

ಪರವಾದಿಯು **paravāдийу** *м.* 1) *юр. свиде-*  
*тель* 2) *юр. адво́кат* 3) *секта́нт*

ಪರವಾನೆಯು **paravāneyу** 1) *прика́з* 2) *раз-*  
*реше́ние, óрдер* 3) *полномóчие, пра́во* 4) *ман-*  
*да́т; про́пуск*

ಪರವಾಸವು **paravāsa** 1) *вре́менное пребы-*  
*ва́ние или проживáние* 2) *посеще́ние*

ಪರವಿಯು **paraviyу** *большо́й гли́няный гор-*  
*шо́к*

ಪರವೆಯು **ಪರಾವೇಯು** сознание, понимание  
ಪರಶಯ್ಯೆಯು **ಪರಾಶಾಯ್ಹೇಯು** нарушение супружеской верности

ಪರಶು **ಪರಾಶು** топор

ಪರಸಲು **ಪರಾಸалу** 1) *п.* благословлять  
2) *нп.* желать кому-л. добра

ಪರಸು **ಪರಾಸು** философский камень

ಪರಸೆಯು **ಪರಾಸೇಯು** *см.* ಪರಿಶೆಯು

ಪರಸ್ತ್ರೀ **ಪರಾಸ್ತ್ರೀ** *ж.* 1) чужая жена 2) незнакомая женщина

ಪರಸ್ಥಳವು **ಪರಾಸ್ಥಳಾವು** 1) чужой город; чужая деревня; чужбина 2) заграница

ಪರಸ್ತರ **ಪರಾಸ್ತರಾ** *прил.* взаимный, обоюдный; ~ ಸಹಕಾರ ಸಂಘವು кооператив

ಪರಸ್ವವು **ಪರಾಸ್ವಾವು** чужая собственность

ಪರಸ್ವಾಧೀನ **ಪರಾಸ್ವಾಧೀನಾ** *прил.* зависимый, подчинённый

ಪರಹಿತವು **ಪರಾಹಿತಾವು** 1) чужое благо, благо ближнего 2) благожелательность, доброта

ಪರಳಿಗನು **ಪರಾಳಿಗಾನು** *м.* 1) распутник; бббник 2) любовник

ಪರಾಂಗಸಂಯೋಗವು **ಪರಾಂಗಸಾಮ್ಯೋಗಾವು**,  
ಪರಾಂಗಸಂಸ್ಕಾರವು **ಪರಾಂಗಸಾಮ್ಯಾಕಾರಾವು** *бот.* прививка, прищипление

ಪರಾಂಬರಿಕೆಯು **ಪರಾಂಬಾರಿಕೇಯು** *см.* ಪರಾಮರಿಕೆಯು

ಪರಾಂಬರಿಸಲು **ಪರಾಂಬಾರಿಸಲು** *п.* 1) проявлять заботу, внимание 2) рассматривать, анализировать; изучать

ಪರಾಕಾಷ್ಠವು **ಪರಾಕಾಷ್ಠಾವು** пределы, границы, рамки (*напр.* дозволенного)

ಪರಾಕು **ಪರಾಕು** похвала; ~ ಹೇಳಲು восхвалять; расхваливать

ಪರಾಕ್ರಮವು **ಪರಾಕ್ರಮಾವು** 1) смелость, мужество; героизм, доблесть 2) сила, мощь 3) усилие 4) инициативность, предприимчивость

ಪರಾಕ್ರಮಿ **ಪರಾಕ್ರಮಿ** *прил.* 1) смелый, мужественный; героический, доблестный 2) сильный, могучий 3) деятельный, энергичный

ಪರಾಗವು **ಪರಾಗಾವು** 1) пыльца 2) *бот.* нектар

ಪರಾಜ್ಯಮಿ **ಪರಾಜ್ಯಮು**, ಪರಾಜೀನ **ಪರಾಜೀನಾ** *прил.* 1) отвернувшийся, повернувшийся лицом в сторону 2) безразличный, равнодушный 3) враждебный

ಪರಾಜಯವು **ಪರಾಜಯಾವು** поражение, провал, неудача; ಪರಾಜಯಹೊಂದಲು терпеть поражение (неудачу)

ಪರಾಜಿತ **ಪರಾಜಿತಾ** *прил.* побеждённый, потерпевший поражение или неудачу

ಪರಾತವು **ಪರಾತಾವು**, ಪರಾತು **ಪರಾತು** блюдо; поднос

ಪರಾತ್ರರನು **ಪರಾತ್ರರಾನು** *м.* всевышний, бог  
ಪರಾಧೀನ **ಪರಾಧೀನಾ** *прил.* подчинённый, зависимый

ಪರಾಧೀನತೆಯು **ಪರಾಧೀನತೇಯು** подчинённость, зависимость

ಪರಾನ್ನಪುಷ್ಪನು **ಪರಾನ್ನಾಪುಷ್ಪಾನು** *м.* паразит, тунеядец

ಪರಾನ್ನವು **ಪರಾನ್ನಾವು** поданная еда (*напр.* нищему)

ಪರಾಭವವು **ಪರಾಭವಾವು** 1) *см.* ಪರಾಜಯವು; ಪರಾಭವಹೊಂದಲು терпеть поражение (неудачу) 2) позор, унижение

ಪರಾಮರಿಕೆಯು **ಪರಾಮಾರಿಕೇಯು** 1) забота, внимание 2) рассмотрение, анализ; изучение 3) гостеприимство

ಪರಾಮರಿಸಲು **ಪರಾಮಾರಿಸಲು** *п. см.* ಪರಾಂಬರಿಸಲು

ಪರಾಮರ್ಶಿಸಲು **ಪರಾಮಾರ್ಶಿಸಲು** *п.* 1) рассматривать, анализировать; изучать 2) обсуждать 3) утешать

ಪರಾಮರ್ಶೆಯು **ಪರಾಮಾರ್ಶೇಯು** 1) рассмотрение, анализ; изучение 2) размышление 3) оказание помощи бедным, больным *и т. п.*; благотворительная деятельность

ಪರಾಯಣ **ಪರಾಯಣಾ** *прил.* 1) преданный, верный 2) поглощённый (*чем-л.*), погружённый (*во что-л.*)

ಪರಾಯಣವು **ಪರಾಯಣಾವು** 1) преданность, верность 2) поглощённость (*напр.* работой), погружённость (*напр.* в мысли) 3) конечная цель

ಪರಾಯತ್ತ **ಪರಾಯತ್ತಾ** *прил.* зависимый, подчинённый

ಪರಾಯಿ **ಪರಾಯಿ** *прил.* 1) чужой, посторонний 2) принадлежащий другому

ಪರಾರಿಯು **ಪರಾರಿಯು** I позапрошлый год

ಪರಾರಿಯು **ಪರಾರಿಯು** II побег; ಪರಾರಿಯಾದ ಉಜ್ಜವಾಳವು, сбежавший

ಪರಾರ್ಥವು **ಪರಾರ್ಥಾವು** чужое благополучие или счастье; ಪರಾರ್ಥ ಪ್ರವರ್ತನವು альтруизм

ಪರಾವರ *parāvāra* *прил.* 1) пёрвый и последний 2) предшествующий и последующий 3) близкий и далёкий 4) весь 5) всякий

ಪರಾವರ್ತಕವು *parāvartakavu* *призма*

ಪರಾವರ್ತನೆಯು *parāvartanēyū* 1) возвращение, приход обратно 2) возвращение к старому, к прежним традициям

ಪರಾವಲಂಬಿಯು *parāvalambiyū m., ж.* тунейдец, паразит; тунейдка, паразитка

ಪರಾಶ್ರಯವು *parāśrayavu* 1) *см.* ಪರಾಧೀನತೆಯು 2) жизнь за чужой счёт

ಪರಿ- *пари-* *префикс* 1) вокруг 2) против 3) по направлению к 4) за, позади 5) за исключением, кроме 6) из-за 7) в соответствии с 8) за, в чью-л. пользу

ಪರಿಕರವು *parikaravu* *соби́р.* 1) слуги 2) подчинённые; свита 3) инвентарь, оборудование  
ಪರಿಕಲಿಸಲು *parikalisalu* 1) *нп.* наполняться; быть наполненным 2) *п.* окружать (*напр. стеной*)

ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯು *parikalpanēyū* предположение; гипотеза

ಪರಿಕಾಂಕ್ಷಿತ *parikāṅkshita* *прил.* желанный  
ಪರಿಕಾಂಕ್ಷೆಯು *parikāṅkshēyū* страстное желание

ಪರಿಕಾರನು *parikāranu m.* слуга

ಪರಿಕಾರವು *parikāravu* I *припра́ва; спе́ции, пряно́сти*

ಪರಿಕಾರವು *parikāravu* II *ю́бка*

ಪರಿಕಿಯು *parikiyū* *плавни́к (у рыбы)*

ಪರಿಕಿಸಲು *parikisalu p. см.* ಪರೀಕ್ಷಿಸಲು

ಪರಿಕ್ರಮವು *parikramavu* 1) регулярность; методичность 2) последовательность

ಪರಿಕ್ರಿಯೆಯು *parikriyēyū* 1) окружение (*напр. противника*) 2) наблюдение 3) внимание, сосредоточенность

ಪರಿಖ್ಯಾತಿಯು *parikhyātīyū* 1) репутация 2) знаменитость, известность, прославленность

ಪರಿಗಣನೆಯು *parigaṇanēyū* 1) счёт, вычисление, исчисление 2) принятие во внимание, в расчёт 3) тщательное обдумывание

ಪರಿಗಣಿಸಲು *parigaṇisalu p.* 1) считать, вычислять, исчислять 2) принимать во внимание, учитывать 3) тщательно обдумывать

ಪರಿಗೋಲು *parigōlu* *вёсло*

ಪರಿಗ್ರಹವು *parigrahavu* 1) взятие, приня-

тие 2) получение 3) приобретение 4) понимание, схватывание 5) имущество, собственность 6) женитьба

ಪರಿಗ್ರಹಿಸಲು *parigrahisalu p.* 1) понимать, схватывать 2) брать, принимать 3) получать 4) приобретать 5) жениться

ಪರಿಚಯವು *parichayavu* 1) знакомство; ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು *parichayavu* знакомиться; ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಡಲು *parichayavu* знакомить 2) близость, интимность 3) ознакомление, *действие по гл.* ознакомляться

ಪರಿಚಯಸ್ಥನು *parichayasthanu m.* знакомый  
ಪರಿಚರಣನು *paricharāṇanu m.* слуга  
ಪರಿಚರಣವು *paricharāṇavu см.* ಪರಿಚಾರವು  
ಪರಿಚರನು *paricharanu m.* 1) слуга 2) телохранитель

ಪರಿಚರಿಸಲು *paricharisalu p.* служить; при-  
служивать; обслуживать

ಪರಿಚರ್ಯವು *paricharyavu см.* ಪರಿಚಾರವು

ಪರಿಚಾರಕನು *parichārakanu m.* слуга

ಪರಿಚಾರವು *parichāravu* служба, прислуживание; обслуживание; уход (*напр. за больным*)

ಪರಿಚಾರಿಕೆಯು *parichārikeyū ж.* служанка

ಪರಿಚಿತ *parichita* *прил.* знакомый, известный

ಪರಿಚಿತಿಯು *parichitīyū см.* ಪರಿಚಯವು

ಪರಿಚ್ಛದವು *parichchadavu* 1) чехол 2) инвентарь, оборудование 3) свита

ಪರಿಚ್ಛನ್ನ *parichchanna* *прил.* 1) накрытый, покрытый 2) скрытый, спрятанный

ಪರಿಚ್ಛನ್ನವು *parichchannavu* 1) капюшон 2) крышка 3) чехол

ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ *parichchinna* *прил.* 1) ограниченный, лимитированный 2) отделённый (*отрезанный, отрубленный, отломленный и т. п.*)

ಪರಿಚ್ಛೇದವು *parichchēdavu* 1) глава, раздел (*книги*) 2) решение, постановление 3) осмотрительность, благоразумие

ಪರಿಚ್ಛೇದಿಸಲು *parichchēdisalu p.* 1) разделять на части, делить 2) выделять; отделять 3) выносить (*решение*)

ಪರಿಜು *paridжу* 1) очертания 2) способ

ಪರಿಜ್ಞಾನವು *paridjñānavu* 1) ум 2) знание

ಪರಿಣತ *pariṇata* *прил.* 1) умелый, искусный; опытный 2) спелый, зрелый 3) [видо-]  
изменённый 4) наклонившийся, склонившийся

ಪರಿಣತಿಯು ಪರಿಣತಿಯು 1) умелость, искусство; опытность 2) спелость, зрелость 3) изменение, *действие по гл.* изменяться

ಪರಿಣಾಮಿಸಲು ಪರಿಣಾಮಿಸಲು *нп.* 1) наклоняться, склоняться 2) изменяться 3) поспевать, созреть 4) достигать совершенства 5) приобретать умение, опыт 6) подходить к концу, кончаться

ಪರಿಣಯವು ಪರಿಣಯವು бракосочетание, свадьба

ಪರಿಣಾಮದೃಷ್ಟಿಯು ಪರಿಣಾಮದೃಷ್ಟಿಯು осматрительность, осторожность, благоразумие  
ಪರಿಣಾಮವಾದವು ಪರಿಣಾಮವಾದವು эволюционное учение, теория эволюции живой природы

ಪರಿಣಾಮವು ಪರಿಣಾಮವು 1) результат, [по] следствие 2) наклон 3) впечатление 4) эффект, результат 5) влияние; ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಲು а) производить впечатление б) влиять, оказывать влияние в) изменение, перемена г) здоровье д) благополучие е) конец, окончание ж) преклонный возраст, старость

ಪರಿಣೀತ ಪರಿಣೀತ *прил.* 1) женатый 2) завершённый

ಪರಿತಪಿಸಲು ಪರಿತಪಿಸಲು *нп.* 1) страдать, мучиться 2) печалиться, горевать, скорбеть

ಪರಿತರಲು ಪರಿತರಲು *нп.* неожиданно приехать, приходить, приплывать *или* прилетать

ಪರಿತಾಪವು ಪರಿತಾಪವು 1) боль; страдание, мучение 2) печаль, скорбь

ಪರಿತೋಷವು ಪರಿತೋಷವು удовлетворение, удовольствие, радость

ಪರಿತ್ಯಜನವು ಪರಿತ್ಯಾದಜಾನವು *см.* ಪರಿತ್ಯಾಗವು 1)

ಪರಿತ್ಯಜಿಸಲು ಪರಿತ್ಯಾದಜಿಸಲು *п.* 1) оставлять, покидать; бросать (*тж. привычку*) 2) отречься

ಪರಿತ್ಯಾಗವು ಪರಿತ್ಯಾಗವು 1) оставление, покидание; бросание (*тж. привычки*) 2) отречение

ಪರಿತ್ರಾಣವು ಪರಿತ್ರಾಣವು 1) защита, охрана (*действии*) 2) спасение 3) самозащита

ಪರಿದಾನವು ಪರಿದಾನವು 1) обмен 2) товарообмен

ಪರಿದೇವನವು ಪರಿದೇವನವು оплакивание умершего (*тж. обряд*)

ಪರಿಧಾನವು ಪರಿಧಾನವು платье, одежда  
ಪರಿಧಾವನವು ಪರಿಧಾವನವು 1) побег, бегство 2) преследование, погоня

ಪರಿಧಾವಿಯು ಪರಿಧಾವಿಯು *инд.* 46-й год шестидесятигодичного цикла

ಪರಿಧಿಯು ಪರಿಧಿಯು 1) гало, светящийся круг (*вокруг солнца, луны*) 2) круг; окружность 3) область, сфера

ಪರಿನಾಳಿಕೆಯು ಪರಿನಾಳಿಕೆಯು акведук

ಪರಿನಿರ್ಮಿಸಲು ಪರಿನಿರ್ಮಿಸಲು *п.* делать, производить, изготавливать

ಪರಿಪಂಧಿಯು ಪರಿಪಂಧಿಯು *м.* 1) враг, противник 2) разбойник

ಪರಿಪಕ್ವ ಪರಿಪಕ್ವ *прил.* 1) спелый, зрелый 2) умелый, опытный 3) умный 4) талантливый

ಪರಿಪರಿಯಾದ ಪರಿಪರಿಯಾದ *прил.* различный, разнообразный

ಪರಿಪಾಕವು ಪರಿಪಾಕವು 1) поспевание, созревание 2) совершенство 3) результат, [по] следствие 4) ум 5) талантливость

ಪರಿಪಾಟಲೆಯು ಪರಿಪಾಟಲೆಯು 1) неприятность; беда 2) затруднение 3) досада, раздражение

ಪರಿಪಾಟಿಯು ಪರಿಪಾಟಿಯು 1) последовательность, порядок 2) способ, метод

ಪರಿಪಾಠವು ಪರಿಪಾಠವು 1) правило, обыкновение 2) обычай; традиция

ಪರಿಪಾಡು ಪರಿಪಾಡು 1) сходство, подобие 2) равенство; равноправие

ಪರಿಪಾಲ[ಕ್ರ]ನು ಪರಿಪಾಲ[ಕ್ರ]ನು *м.* 1) защитник 2) покровитель 3) воспитатель 4) опекун

ಪರಿಪಾಲನೆಯು ಪರಿಪಾಲನೆಯು 1) выращивание, возделывание 2) воспитание, вскармливание 3) охрана, защита 4) покровительство 5) опеку

ಪರಿಪಾಲಿಸಲು ಪರಿಪಾಲಿಸಲು *п.* 1) охранять, защищать 2) покровительствовать 3) воспитывать, вскармливать 4) опекать, осуществлять опеку

ಪರಿಪಾಳಿಯು ಪರಿಪಾಳಿಯು *см.* ಪರಿಪಾಟಿಯು  
ಪರಿಪೂರ್ಣ ಪರಿಪೂರ್ಣ *прил.* 1) полный, наполненный; переполненный 2) совершенный, безукоризненный 3) весь, целый 4) законченный, завершённый

ಪರಿಪ್ರಕಾರವು ಪರಿಪ್ರಕಾರವು пути и способы

ಪರಿಬರ್ಹವು ಪರಿಬಾರ್ಹಾವು ಸ್ವಿತಾ

ಪರಿಬಾಧೆಯು ಪರಿಬಾಧೇಯು 1) трудность, затруднение 2) досада, раздражение 3) усталость

ಪರಿಬೋಧಿಸಲು ಪರಿಬೋಧಿಸಲು *п.* 1) под-  
робно извещать 2) предостерегать 3) забоб-  
титься, проявлять заботу 4) обращаться внима-  
ние

ಪರಿಭವವು ಪರಿಭಾವಾವು 1) неуважение; пре-  
зрение 2) унижение; оскорбление 3) горе,  
беда

ಪರಿಭವಿಸಲು ಪರಿಭಾವಿಸಲು *п.* 1) не ува-  
жать; презирать 2) унижать; оскорблять

ಪರಿಭಾವವು ಪರಿಭಾವಾವು мысль, соображе-  
ние

ಪರಿಭಾವಿಸಲು ಪರಿಭಾವಿಸಲು *п.* тщательно  
обдумывать

ಪರಿಭಾಷೆಯು ಪರಿಭಾಷೇಯು 1) определение,  
дефиниция 2) толкование, объяснение, ком-  
ментарий 3) термин

ಪರಿಭ್ರಮಣವು ಪರಿಭ್ರಾಮಣಾವು 1) скитание,  
блуждание 2) вращение; оборот

ಪರಿಮಲವು ಪರಿಮಲಾವು, ಪರಿಮಳವು ಪರಿಮಾ-  
ಲಾವು благоухание, аромат

ಪರಿಮಳಿಸಲು ಪರಿಮಾಲಿಸಲು *нп.* благоухать  
ಪರಿಮಾಣವು ಪರಿಮಾಣಾವು 1) мера (напр. ве-  
са) 2) размер; объем 3) количество 4) вес

ಪರಿಮಾರ್ಜನೆಯು ಪರಿಮಾರ್ಜನೇಯು чистка;  
очищение; отмывание

ಪರಿಮಿತ ಪರಿಮಿತಾ *прил.* 1) ограниченный,  
лимитированный 2) измеренный; взвешенный

ಪರಿಮಿತಿಯು ಪರಿಮಿತಿಯು 1) мера (напр. ве-  
са) 2) границы, пределы, ограничения

ಪರಿಮುಕ್ತ ಪರಿಮುಕ್ತಾ *прил.* освобожденный,  
выпущенный на волю

ಪರಿಮುಖ ಪರಿಮುಖಾ *нареч.* 1) кругом, во-  
круг 2) через посредство, посредством

ಪರಿಯಲು ಪರಿಯಲು I *нп.* 1) бежать 2) течь;  
литься

ಪರಿಯಲು ಪರಿಯಲು II *п.* 1) рвать, разры-  
вать, раздирать 2) разламывать 3) разре-  
зать

ಪರಿಯು ಪರಿಯು I 1) течение (воды) 2) бег  
3) метод, способ

ಪರಿಯು ಪರಿಯು II 1) украшение, наряжа-  
ние 2) сходство, подобие

ಪರಿಯು ಪರಿಯು III *ж.* волшебница

ಪರಿಪರಿಸಲು ಪರಿವಾರಿಸಲು *п.* окружать  
(*тж. воен.*)

ಪರಿವರ್ತಕಾಸ್ತ್ರವು ಪರಿವಾರ್ತಾಕಾಸ್ತ್ರಾವು револь-  
вер; пистолет

ಪರಿವರ್ತನೆಯು ಪರಿವಾರ್ತನೇಯು 1) перемена,  
изменение, преобразование 2) переворот;  
ಸಾಮಾಜಿಕ ~ общественный переворот 3) вра-  
щение, действие по гл. вращаться

ಪರಿವರ್ತಿಸಲು ಪರಿವಾರ್ತಿಸಲು 1) *п., нп.* вра-  
щать(ся); परिवарачивать(ся) 2) *п., нп.* изме-  
нять(ся) 3) *нп.* осуществлять переворот  
4) *п.* переводить (на другой язык)

ಪರಿವಾದವು ಪರಿವಾದಾವು 1) поношение 2) кле-  
вета 3) упрек, порицание

ಪರಿವಾರವು ಪರಿವಾರಾವು 1) свита; эскорт  
2) семья

ಪರಿವಿಡಿಯು ಪರಿವಿರಿಯು 1) последователь-  
ность 2) оглавление

ಪರಿವೃತ ಪರಿವರಿತಾ *прил.* окруженный

ಪರಿವೃತ್ತ ಪರಿವರಿತ್ತಾ *прил.* 1) повернутый;  
перевёрнутый 2) *см.* ಪರಿವೃತ 3) обмененный

ಪರಿವೃತ್ತಿಯು ಪರಿವರಿತ್ತಿಯು 1) вращение,  
действие по гл. вращаться 2) обмен 3) ко-  
нец, завершение

ಪರಿವೇದನವು ಪರಿವೇದನಾವು боль; страдание  
ಪರಿವೇಷವು ಪರಿವೇಷಾವು 1) *см.* ಪರಿಧಿಯು  
1), 2); 2) венók

ಪರಿವೇಷ್ಟನೆಯು ಪರಿವೇಷ್ಟನೇಯು 1) окруже-  
ние (действие) 2) что-л. окружающее, ого-  
раживающее (напр. забор) 3) окружность;  
круг

ಪರಿವೇಷ್ಟಿತ ಪರಿವೇಷ್ಟಿತಾ *прил.* окруженный  
(*тж. воен.*); огорóженный

ಪರಿವ್ರಾಜಕನು ಪರಿವ್ರಾಜಕಾನು *м.* нищенст-  
вующий монах

ಪರಿಶಿಷ್ಟ ಪರಿಶಿಷ್ಟಾ *прил.* 1) оставшийся;  
остальной 2) законченный

ಪರಿಶಿಷ್ಟವು ಪರಿಶಿಷ್ಟಾವು приложение (к  
книге)

ಪರಿಶೀಲನವು ಪರಿಶೀಲನಾವು 1) изучение, ис-  
следование 2) старание, прилежание 3) со-  
средотóченность, внимание 4) прикосновение,  
касание

ಪರಿಶೀಲಿಸಲು ಪರಿಶೀಲಿಸಲು *п.* изучать, ис-  
следовать

ಪರಿಶುದ್ಧ ಪರಿಶುದ್ಧಾ *прил.* 1) очищенный,  
рафинированный 2) *рел.* святой

ಪರಿಶುದ್ಧಿಯು **ಪರಿಶುದ್ಧಿ**ಯು 1) полное очищение (*тж. рел.*) 2) оправдание; реабилитация

ಪರಿಶೆಯು **ಪರಿಶೆಯು** 1) ярмарка 2) *инд. собир.* люди, собравшиеся для праздничного шествия в честь йдола

ಪರಿಶೋಧಕನು **ಪರಿಶೋಧಕ**ನು *м.* 1) исследователь 2) корректор 3) исправитель

ಪರಿಶೋಧಕವು **ಪರಿಶೋಧಕ**ವು *очиститель (вещество)*

ಪರಿಶೋಧನೆಯು **ಪರಿಶೋಧನ**ೆಯು 1) изучение, исследование 2) очищение, очистка 3) исправление (*действие*) 4) *юр.* расследование

ಪರಿಶೋಧಿಸಲು **ಪರಿಶೋಧಿಸ**ಲು *п.* 1) тщательно изучать, исследовать 2) *юр.* расследовать 3) исправлять 4) процёживать; фильтровать 5) очищать

ಪರಿಶೋಭಿಸಲು **ಪರಿಶೋಭಿಸ**ಲು *нл.* 1) блеснуть, сверкать 2) быть очень красивым

ಪರಿಶೋಭಿಯು **ಪರಿಶೋಭ**ೆಯು 1) блеск, сверкание 2) красота

ಪರಿಶ್ರಮವು **ಪರಿಶ್ರಮ**ವು 1) старание, прилежание 2) усталость, утомление 3) труд, работа

ಪರಿಶ್ರಾಂತ **ಪರಿಶ್ರಾಂತ** *прил.* усталый, утомлённый, измученный

ಪರಿಷತ್ತು **ಪರಿಷತ್ತು** *ಪರಿಷತ್ತು* конференция; съезд; конгресс; *ಪತ್ರಿಕಾ* ~ пресс-конференция

ಪರಿಷ್ಕರಣೆಯು **ಪರಿಷ್ಕರಣ**ೆಯು 1) улучшение, усовершенствование 2) переработка (*напр. книги*)

ಪರಿಷ್ಕರಿಸಲು **ಪರಿಷ್ಕರಿಸ**ಲು *п.* 1) улучшать, усовершенствовать 2) украшать 3) очищать 4) заканчивать, завершать 5) перерабатывать (*напр. книгу*) 6) просматривать, проверять 7) пересматривать, изменять (*напр. взгляды*)

ಪರಿಷ್ಕಾರವು **ಪರಿಷ್ಕಾರ**ವು 1) украшение, наряджание 2) *см.* *ಪರಿಷ್ಕರಣೆಯು* 3) окончание, завершение 4) очищение, очистка

ಪರಿಷ್ಕೃತ **ಪರಿಷ್ಕೃತ** *прил.* 1) тщательно разработанный 2) улучшенный, усовершенствованный 3) обработанный, отшлифованный (*напр. о драгоценном камне*) 4) украшенный 5) переработанный (*напр. о книге*)

ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿಯು **ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿ**ಯು *конец, окончание; прекращение*

ಪರಿಸರಣವು **ಪರಿಸರಣ**ವು 1) окрестности 2) вид, панорама 3) среда, окружение

ಪರಿಸಲ್ಲಲು **ಪರಿಸಲ್ಲ**ಲು *нл.* случаться

ಪರಿಸ್ಪೃಟ **ಪರಿಸ್ಪೃಟ** *прил.* 1) очевидный, явный 2) расцветший, распустившийся

ಪರಿಹರಿಸಲು **ಪರಿಹರಿಸ**ಲು *п.* 1) оставлять, покидать 2) отклонять, отвергать 3) устранять, ликвидировать 4) исправлять 5) решать, разрешать; *ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು* ~ разрешать проблемы

ಪರಿಹಾರವು **ಪರಿಹಾರ**ವು 1) оставление, покидание 2) устранение, ликвидация 3) исправление 4) решение, разрешение (*проблемы*) 5) освобождение (*от уплаты налога*) 6) возмещение, компенсация

ಪರಿಹಾಸನು **ಪರಿಹಾಸ**ನು *м.* 1) насмешник 2) шут, клоун

ಪರಿಹಾಸವು **ಪರಿಹಾಸ**ವು, **ಪರಿಹಾಸ್ಯ**ವು **ಪರಿಹಾಸ್ಯ**ವು 1) смех 2) насмешка 3) шутка 4) веселье

ಪರೀಕ್ಷಕ **ಪರೀಕ್ಷಕ** *прил.* 1) испытующий; ~ *ದೃಷ್ಟಿಯು* испытующий взгляд 2) проверяющий; экзаменующий

ಪರೀಕ್ಷಕನು **ಪರೀಕ್ಷಕ**ನು *м.* 1) испытатель 2) экзаменатор 3) критик 4) следователь

ಪರೀಕ್ಷಣವು **ಪರೀಕ್ಷಣ**ವು *см.* *ಪರೀಕ್ಷೆಯು*

ಪರೀಕ್ಷಿತ **ಪರೀಕ್ಷಿತ** *прил.* 1) проверенный, испытанный 2) проэкзаменованный 3) обследованный, тщательно осмóтранный; исследованный 4) *юр.* расследованный

ಪರೀಕ್ಷಿಸಲು **ಪರೀಕ್ಷಿಸ**ಲು *п.* 1) обследовать, тщательно осмáтривать; исследовать 2) проверять, испытывать 3) экзаменовать 4) *юр.* расследовать

ಪರೀಕ್ಷೆಯು **ಪರೀಕ್ಷೆ**ಯು 1) обследование, тщательный осмóтр; исследование 2) проверка, испытание; проба; *ಅದೃಷ್ಟ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಲು* попытать счастья (*напр. в лотерее*) 3) экзамен 4) *юр.* следствие 5) опыт, эксперимент; *ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಲು* а) испытывать, проверять б) экзаменовать в) ставить опыт, экспериментировать

ಪರಿತ **ಪರಿತ** *прил.* 1) окружённый, огороженный 2) умерший, покойный

ಪರುಟವಣಿಯು **ಪರುಟವಣ**ೆಯು, **ಪರುಟವ**ವು *па-*



ರುಠಾವು 1) пространство; площадь 2) много-  
словие 3) пышность, pompa

ಪರುಟವಿಸಲು ಪರುಠಾವಿಸಲು *п.* подробно  
рассказывать, распространяться

ಪರುಠವವು ಪರುಠಾವು *с.м.* ಪರುಟವಣಿಯು  
ಪರುಠವಿಸಲು ಪರುಠಾವಿಸಲು *п. с.м.* ಪರುಟವಿ-  
ಸಲು

ಪರುಷ ಪರುಷಾ *прил.* 1) жёсткий, чёрствый  
2) жёсткий, негнущийся 3) грубый, мало-  
культурный 4) жестокий, суровый, бессер-  
дечный

ಪರುಷವು ಪರುಷಾವು 1) грубость, грубое сло-  
во 2) колкость, колкое замечание

ಪರೆಯನು ಪರೆಯನು *м. инд.* пария (*член*  
*касты неприкасаемых*)

ಪರೆಯಲು ಪರೆಯಲು *п.* 1) разбрасывать;  
рассыпать 2) распространять (*напр. слухи*)

ಪರೆಯು ಪರೆಯು I 1) шелуха; коржица; скор-  
лупа 2) кожа (*змеи*) 3) паутина 4) струп  
5) перхоть

ಪರೆಯು ಪರೆಯು II 1) барабан 2) веко  
3) бедность, нищета

ಪರೆಯು ಪರೆಯು III ಪ್ರಾಪ್ತವು, ಪ್ರಾಪ್ತವು-  
ನು

ಪರೇತ ಪರೇತಾ *прил.* умерший, покойный

ಪರೇತಭೂಮಿಯು ಪರೇತಭೂಮಿಯು ಕ್ಲಾದಿ-  
ವು

ಪರೇಶ್ವರನು ಪರೇಶ್ವರನು *м.* всевышний,  
бог

ಪರೋಕ್ಷ ಪರೋಕ್ಷಾ *прил.* 1) косвенный, не-  
прямой 2) тайный, секретный 3) невидимый,  
скрытый; ಪರೋಕ್ಷಾರ್ಥವು а) скрытый смысл  
б) переносное значение

ಪರೋಕ್ಷವು ಪರೋಕ್ಷಾವು ನವಿದಿಮತು

ಪರೋಪಕಾರವು ಪರೋಪಕಾರವು ಬಲಾಢೇಯನು;  
благотворительность

ಪರೋಪಕಾರಿಯು ಪರೋಪಕಾರಿಯು *м.* благоде-  
тель; благотворитель; человек, совершаю-  
щий благодеяние, оказывающий помощь  
другим

ಪರೋಪಜೀವಿಯು ಪರೋಪಜೀವಿಯು *м., ж.*  
паразит; дармоед; паразитка; дармоедка

ಪರ್ಚಲು ಪರ್ಚಲು *п.* 1) шептать 2) царя-  
пать, скрестить

ಪರ್ಜನ್ಯವು ಪರ್ಜನ್ಯಾವು ಢಾಢೇವಾ ತುಢಾ

ಪರ್ಣಕುಟಿಯು ಪರ್ಣಕುಟಿಯು ಹಿಜಿನಾ ಇಢ ಲಿ-  
ಸ್ಟೇವ

ಪರ್ಣವು ಪರ್ಣವು *бот.* лист

ಪರ್ಣಶಾಲೆಯು ಪರ್ಣಶಾಲೆಯು *с.м.* ಪರ್ಣಕುಟಿ-  
ಯು

ಪರ್ಣಶನವು ಪರ್ಣಶನವು, ಪರ್ಣಶನವು ಪಾ-  
ರ್ಣಶನವು 1) питание растениями 2) облако;  
туча

ಪರ್ಣಕಿಯು ಪರ್ಣಕಿಯು 1) грубость; дер-  
зость 2) жестокость, бессердечие

ಪರ್ಣಕಿಯು ಪರ್ಣಕಿಯು *бот.* моллюго  
(*Mollugo cerviana*)

ಪರ್ಣಲು ಪರ್ಣಲು *п., нп.* распространять  
(-ся)

ಪರ್ಣಂತ ಪರ್ಣಂತಾ *последелог* [вплоть] до  
ಪರ್ಣಂತವು ಪರ್ಣಂತವು ಪರ್ಣಂತಾ, ಗರ್ಣಂತಾ

ಪರ್ಣಂತವು ಪರ್ಣಂತವು 1) блуждание;  
скитание 2) путешествие; ಪರ್ಣಂತವು ಮಾಢು  
ವವನು ತುರ್ಣತ

ಪರ್ಣಯವು ಪರ್ಣಯವು 1) уклонение 2) на-  
рушение, несоблюдение 3) беспорядок

ಪರ್ಣವನವು ಪರ್ಣವನವು 1) конец, за-  
вершение 2) выяснение, определение, уста-  
новление

ಪರ್ಣಕುಲ ಪರ್ಣಕುಲಾ *прил.* 1) смущён-  
ный, испытывающий замешательство 2) ис-  
пуганный

ಪರ್ಣಪ್ಪ ಪರ್ಣಪ್ಪಾ *прил.* 1) полученный,  
приобретённый 2) достаточный; обильный  
3) способный, талантливый

ಪರ್ಣಪ್ಪಿಯು ಪರ್ಣಪ್ಪಿಯು 1) получение,  
приобретение 2) окончание, завершение 3)  
достаточность; обилие 4) способность, та-  
лантливость 5) удовлетворение, удовлетво-  
ренность 6) готовность

ಪರ್ಣಯದ್ವೀಪವು ಪರ್ಣಯದ್ವೀಪವು ಪು-  
ರೂವ

ಪರ್ಣಯವಚನವು ಪರ್ಣಯವಚನವು ಸಿನೂ-  
ನಿಮ

ಪರ್ಣಯವು ಪರ್ಣಯವು 1) порядок, послé-  
довательность 2) альтернатива 3) непрерывный  
ряд 4) очередь (*च्या-ल.*) 5) синоним

ಪರ್ಣಲೋಚನವು ಪರ್ಣಲೋಚನವು ವನಿಮಾ-  
ತೆಲನು ರಾಸೂರಣನು, ಇಢುಣನು

ಪರ್ಣಪಾಸನೆಯು ಪರ್ಣಪಾಸನೆಯು ಬೂ-  
ಸೂಣನು

ಪರ್ಣಪಿಢ ಪರ್ಣಪಿಢಾ *прил. рел.* осквер-  
нённый (*о пище*)

ಪರ್ವತವು ಪರ್ವತವು *горá*

ಪರ್ವತಾರೋಹಣವು ಪಾರ್ವತಾರೋಹಣವು альпинизм

ಪರ್ವತಾರೋಹಿಯು ಪಾರ್ವತಾರೋಹಿಯು м., ж. альпинист[ка]

ಪರ್ವತೀಯ ಪಾರ್ವತೀಯ, ಪರ್ವತೀಯ ಪರ್ವತೀಯ прил. 1) горный, гористый 2) горный, живущий или родившийся в горах

ಪರ್ವಲು ಪರ್ವಲು п., нп. см. ಪರ್ವಲು

ಪರ್ವವು ಪರ್ವವು 1) бот. колéно 2) праздник, праздник 3) глава, часть (книги)

ಪಲ್ ಪಲ್ пал зуб

ಪಲ ಪಲ прил. 1) многий 2) некоторый

ಪಲಗಂಡನು ಪಲಗಂಡನು м. каменщик

ಪಲಗಣ್ಣನು ಪಲಗಣ್ಣನು м. миф. Многоглазый (эпитет Индры)

ಪಲಗೆಯು ಪಲಗೆಯು 1) доска 2) барабан

ಪಲಮೆ ಪಲಮೆ, ಪಲಮೆ ಪಲарме нареч. часто; много раз

ಪಲಲವು ಪಲಲаву мясо

ಪಲವರಿಸಲು ಪлаварисалу нп. 1) говорить во сне 2) бредить

ಪಲವು ಪлаву I см. ಪಲ

ಪಲವು ಪлаву II 1) пála (мера веса, равная трём толам или ≈ 36 г; см. ತೆಲವು) 2) пála (мера времени, равная 12 сек.) 3) мясо 4) солóма

ಪಲವೆಣಿಕೆಯು ಪлавеникейу забóта, беспокойство

ಪಲಾಂಡು ಪಲáнду лук (растение)

ಪಲಾಯಕನು ಪಲáйкану м. 1) беглец 2) бегенец 3) дезертир

ಪಲಾಯನವು ಪಲáйанаву 1) бегство 2) дезертирство; ಪಲಾಯನಸೂತ್ರ ಪರಿಸಲು а) удира́ть, убега́ть б) дезертировать

ಪಲಾಯಿಯು ಪಲáйийу м. см. ಪಲಾಯಕನು

ಪಲಾಲವು ಪалáлаву сéно; солóма

ಪಲಾವು ಪалáву плов

ಪಲಾಶವು ಪалáшаву 1) бот. малабáрское ла́ковое дéрево (Butea frondosa) 2) бот. лист 3) зéлень, зéлёный цвет

ಪಲಾಶಿಯು ಪалáшийу 1) дéрево (растение) 2) куст

ಪಲಿಕ್ಕಿಯು ಪаликнийу ж. старúха

ಪಲಿತ ಪалита прил. 1) седóй, седоволóсый 2) престарéлый

ಪಲ್ಪಿಹೊಡೆಯಲು ಪалпихорейалу нп. 1) спо-

тыкáться 2) провáливаться (на экзамене) 3) дéлать сáльто, кувырóк

ಪಲ್ಕಂವು ಪалйáнಕಾವು см. ಪಲ್ಕಕ್ಕಿಯು

ಪಲ್ಕವು ಪалйáವು 1) óвощи, зéлень 2) кáри, овощная припáрава

ಪಲ್ಕಂಗವು ಪаллайáಗಾವು см. ಪಲ್ಕಕ್ಕಿಯು

ಪಲ್ಕಕ್ಕಿಯು ಪаллаккийу 1) паланкин 2) кро-вáть

ಪಲ್ಕಟವು ಪаллаáಗಾವು 1) перевóрачивание, перевéртывание; опрокидывание 2) непóравно-ность 3) беспóрядок 4) перестанóвка (дейст-вие)

ಪಲ್ಕಟಿತ ಪаллаáгита прил. 1) перевéрнутый; опрокинутый 2) перестáвленный

ಪಲ್ಕಟಿಸಲು ಪаллаáгисалу п., нп. 1) перево-ра́чивать(ся), перевéртывать(ся); опроки-дывать(ся) 2) меня́ть(ся) местáми

ಪಲ್ಕವಕನು ಪаллавакану м. 1) развóратник 2) любóвник

ಪಲ್ಕವವು ಪаллававу 1) побéг, ростóк 2) мо-лодáя листьá 3) припéв

ಪಲ್ಕವಿಯು ಪаллавийу припéв

ಪಲ್ಕವಿಸಲು ಪаллависалу нп. распускáться (тж. о цветах); покрывáться молодóй ли-ствóй

ಪಲ್ಕವು ಪаллаву I 1) слон 2) чéрная пчелá; шмель

ಪಲ್ಕವು ಪаллаву II ಪáлла (мера веса, равная 100 или 120 серам; см. ಸೇರು)

ಪಲ್ಕಿಯು ಪаллийу мálенькая ящерица (жи-ву́щая в домах)

ಪಲ್ಕು ಪалу зуб

ಪಲ್ಕಿಯು ಪаллейу см. ಪಲ್ಕವು

ಪಲ್ಕಲವು ಪалвалаву пруд

ಪವಡಿಸಲು ಪаварисалу нп. 1) ложиться [в постéль] 2) откидываться назáд; прислоня́ть-ся 3) спáть

ಪವಣವು ಪавáನಾವು см. ಪುಮáಣವು

ಪವಣಿಗೆಯು ಪавáಣಿಗೆಯು 1) вдевание (нитки в игóлку) 2) нани́зывание (напр. бус)

ಪವನಚಕ್ಕಿಯು ಪаваначаккийу ветряная мель-ница

ಪವನಚಕ್ರವು ಪаваначакраву урагáн; тайфúн; вихрь, смерч

ಪವನವು ಪавáನಾವು вéтер; ಪವನವೇಗವು скó-рость вéтра

ಪವನಾಶನವು ಪавáнашáನಾವು змея́

ಪವನು ಪавану фунт стёрлигов  
 ಪವಾಡವು павāраву 1) чўдо 2) слух, молвā  
 3) сплётня; клеветā  
 ಪವಿತ್ರ ಪавित्रа прил. 1) чйстый, безгреш-  
 ный 2) святой, священный  
 ಪವಿತ್ರಕರ ಪавित्रаकरा прил. рел. очистй-  
 тельный, очищающий  
 ಪವಿತ್ರಗೊಳಿಸಲು ಪавित्रаगोदिसалу п. рел.  
 1) очищāть 2) освящāть  
 ಪವಿತ್ರತೆಯು ಪавित्रатейу 1) чистотā, без-  
 грешность 2) святость, священность  
 ಪವಿತ್ರತ ಪавित्रिता прил. рел. 1) очйщен-  
 ный 2) освященный  
 ಪವುಳಿಯು павудийу оградā, забор; стенā  
 (городская, крепостная)  
 ಪವ್ವನೆ ಪавване нареч. вдруг, внезапно  
 ಪಶು ಪашу 1) корова; крупный рогāтый скот  
 2) домашнее живётное 3) бран. скотина  
 ಪಶುತ್ವವು पशुत्वavu ಗ್ರўбость, грубое слў-  
 во или поведение  
 ಪಶುಪಾಲಕನು पशुपालakanу м. пастўх  
 ಪಶುಪಾಲನೆಯು पशुपालанейу скотовод-  
 ство  
 ಪಶುವಿಜ್ಞಾನವು पशुविज्ञāनावу ветерина-  
 рия  
 ಪಶುವೃತ್ತಿಯು पशुव्रितтийу звёрство, же-  
 стокость, бесчеловечность  
 ಪಶ್ಚಾತ್ ಪश्चात् см. ಪಶ್ಚಾತ್ತು  
 ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವು पश्चात्तापavu 1) раскāяние,  
 покаяние 2) печāль, сожаление; ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವ  
 ಡಲು а) раскāиваться б) печāлиться, сожа-  
 лётъ  
 ಪಶ್ಚಾತ್ತು पश्चात्तु нареч. 1) позади, сзāди  
 2) после, потом; впоследствии  
 ಪಶ್ಚಿಮ ಪश्चिमा прил. зāпадный  
 ಪಶ್ಚಿಮವು पश्चिमावु зāಪад  
 ಪಶ್ಚಿಮಾದಿ पश्चिमāदि см. ಪಶ್ಚಿಮ  
 ಪಶ್ಚಿಮೋತ್ತರವು पश्चिमोत्तरavu ಸೆವೆರೋ-зā-  
 пад  
 ಪಸದನವು पसादानavu украшение (напр. дра-  
 гоценность)  
 ಪಸರವು पसारavu 1) см. ಪ್ರಸರವು 2) см.  
 ಪ್ರಸರಣವು 1)  
 ಪಸರಿಸಲು पसारिसалу 1) нп. простирāться;  
 расстилāться 2) п. расширāть (напр. произ-  
 водство); распространāть (напр. влияние)  
 3) п. протягивать, вытягивать

ಪಸಲೆಯು पसालейу 1) молодāя травā 2)  
 пāстбище  
 ಪಸಾದವು पसादavu см. ಪ್ರಸಾದವು  
 ಪಸಾಯವು पसायavu 1) подношение, дар;  
 подāрок 2) взятка  
 ಪಸಾರೆಯು पसारейу 1) разлўженный для  
 продāжи товāр 2) бакалейная лāвка  
 ಪಸಿ पसि прил. 1) мўкрый; влāжный, сы-  
 рой 2) незрелый, неспелый  
 ಪಸಿಕೆಯು पसिकейу плāта за мёсто (на  
 рынке)  
 ಪಸಿಮೆಯು पसимейу 1) свёжесть (напр.  
 фруктов, ветра) 2) влāжность, сырость  
 ಪಸಿಯಲು पसियालу п. делйть, разделять  
 ಪಸಿವು पसिवу гóлод, желāние есть  
 ಪಸುಗಿಯು पसुगेयु 1) часть, дóля 2) по-  
 рядок, последовательность  
 ಪಸುಬೆಯು पसुबейу мешóк; сўмка  
 ಪಸುಬೆವಳನು पसुबेवादानу м. торгóвец, ку-  
 пёц  
 ಪಸುಳಿಯು पसुलेयु малыш  
 ಪಸೆಯು पसेयु 1) матрāц; подстилка 2)  
 влāжность, сырость 3) пустāя болтовня  
 ಪಹಡೆಯು पाहारेयु холм  
 ಪಹರೆಯವನು पाहारेयवानу м. охрāнник,  
 караўльный, часовóй  
 ಪಹರೆಯು पाहारेयु 1) охрāна, стрāжа, ка-  
 раўл 2) пахāра (промежуток времени, равный  
 трём часам)  
 ಪಳಂಕವು पालाङ्कavu ಗўбка  
 ಪಳಂಕು पालाङ्कु помехи; осложнения, за-  
 труднения  
 ಪಳಂಚಲು पालाङ्चालу нп. см. ಪಳೆಚಲು  
 ಪಳ पाङा прил. старый, не нóвый  
 ಪಳಕವು पालाकावु обычай, обыкновение  
 ಪಳಕಿಸಲು पालाकिसालу I нп. блестётъ, свер-  
 кātъ, сиять  
 ಪಳಕಿಸಲು पालाकिसालу II п. см. ಪಳಗಿಸಲು  
 ಪಳಗಲು पाङागालу нп. 1) приучāться, при-  
 выкātъ 2) тренировāться, обучāться 3) зна-  
 комйться, ознакомлāться  
 ಪಳಗಿಸಲು पाङागिसालу п. 1) приучāть 2) тре-  
 нировāть, обучāть; ಪಳಗಿದ óпытный; ಪಳಗಿದ  
 ಕೈ стрелāный воробей 3) дрессировāть 4) зна-  
 комйть, ознакомлāть  
 ಪಳೆಚಲು पालाचालу нп. 1) сопротивлāться;

противодействовать, препятствовать 2) на-  
тáлкиваться; ударяться

ಪಳದೆಯು ಪಾಲಾಡೇಯು ಪಾಲಾда (приправа из  
кефира с луком)

ಪಳಯಿಗಿಯು ಪಾಲಾಯಿಗೇಯು зная; флаг

ಪಳಯಿಸಲು ಪಾಲಾಯಿಸалу нп. пла́кать

ಪಳವಳಿಯು ಪಾಲಾವಾಲಿಯು горе, печáль

ಪಳಯಲು ಪಾಲಿಯಲು п. ругáть, бранить

ಪಳಯು ಪಾಲಿಯು I ругáнь, брань

ಪಳಯು ಪಾಲಿಯು II 1) рáвенство; подóбие  
2) кóпия; дубликáт 3) возме́щение, компен-  
сáция

ಪಳು ಪಾಲು 1) лес, джун́гли 2) собир. сор-  
няки́

ಪಳುಕು ಪಾಲುку криста́лл

ಪಳೆಯ ಪಾಲೇಯು прил. ста́рый, дре́вний

ಪಳ್ಳವು ಪಾಲ್ಲಾವು 1) я́ма 2) небольшо́й ка-  
на́л

ಪಳ್ಳಿಯು ಪಾಲ್ಲಿಯು деревня; ಪಳ್ಳಿಕೂಟವು дере-  
вénская шко́ла

ಪಾಂಕ್ತ ಪಾಂಹಂತಾ прил. 1) располо́женный в  
один ряд 2) линéйный (напр. о мерах)

ಪಾಂಗು ಪಾಂಗು 1) о́браз де́йствий; спосо́б  
2) поря́док, послéдовательность 3) фо́рма,  
очертáния 4) подóбие, схóдство 5) пригóд-  
ность 6) уме́стность 7) паде́ние, круше́ние,  
ги́бель

ಪಾಂಚವಾರ್ಷಿಕ ಪಾಂಹಾವಾರ್ಷಿಕá см. ಪಂಚವಾ-  
ರ್ಷಿಕ

ಪಾಂಚಾಲಿಕೆಯು ಪಾಂಹಾಲಿಕೇಯು кукла; марио-  
не́тка

ಪಾಂಜೇಬು ಪಾಂಹಜಬು серебряный брасле́т  
(для ног)

ಪಾಂಡಿತ್ಯವು ಪಾಂಹದಿತ್ಯಾವು 1) учёность; эруди-  
ция 2) тала́нт, одаре́нность

ಪಾಂಡು ಪಾಂಧು I. прил. блéдный; желтова́-  
тый 2. желту́ха

ಪಾಂಥನು ಪಾಂಥಾನು м. пу́тник, путеше́ствен-  
ник

ಪಾಂಶು ಪಾಂಶು 1) грязь; пыль 2) наво́з

ಪಾಂಶುಲೆಯು ಪಾಂಶುಲೇಯು ж. грéшница

ಪಾಂಸು ಪಾಂಸು см. ಪಾಂಶು

ಪಾಕವು ಪಾಕಾವು 1) пригото́вление пи́щи 2)  
зрéлость, спéлость 3) зако́нченность, завер-  
ше́нность 4) сиро́п 5) концентра́т

ಪಾಕಶಾಲೆಯು ಪಾಕಾಶಾಲೇಯು кúхня (помеще-  
ние)

ಪಾಕಶಾಸ್ತ್ರವು ಪಾಕಾಶಾಸ್ತ್ರಾವು кули́нария

ಪಾಕಿಯು ಪಾಕಿಯು м., ж. по́вар; повариха

ಪಾಕೇಟು ಪಾಕಿಯು 1) паке́т 2) конве́рт 3) ко-  
шелёк; бума́жник

ಪಾಕ್ಷಿಕ ಪಾಕ್ಷಿಕá прил. происхо́дящий (имé-  
ющий ме́сто) о́дин раз в две неде́ли

ಪಾಖಂಡವು ಪಾಖಾಂಡಾವು см. ಪಾಷಂಡವು

ಪಾಗಡವು ಪಾಗಾರಾವು см. ಪಾಂಜೇಬು

ಪಾಗವು ಪಾಗಾವು 1) коню́шня 2) кавалерий-  
ский отря́д

ಪಾಗಾರವು ಪಾಗಾರಾವು см. ಪವಳಿಯು

ಪಾಗು ಪಾಗು I тюрба́н

ಪಾಗು ಪಾಗು II возме́щение, компенсáция

ಪಾಚಕ ಪಾಚಕá прил. 1) кули́нарный 2) пи-  
щеварительный

ಪಾಚಕನು ಪಾಚಾಕಾನು м. по́вар

ಪಾಚನವು ಪಾಚಾನಾವು пищева́рение

ಪಾಚಿಕೆಯು ಪಾಚಿಕೇಯು игра́льная кость

ಪಾಚಿಯು ಪಾಚಿಯು тина

ಪಾಚಿಸಲು ಪಾಚಿಸалу п. варить, гото́вить  
(пищу)

ಪಾಚ್ಚನು ಪಾಚ್ಚಾನು м. падиша́х (употр. как  
оскорбление)

ಪಾಜಿ ಪಾಜಿ прил. нízкий, по́длый

ಪಾಜಿಯು ಪಾಜೇಯು скала́

ಪಾಟಚ್ಚರನು ಪಾಟಾಚಾರಾನು м. вор

ಪಾಟಲ ಪಾಟಾಲá прил. ро́зовый; блéдно-крас-  
ный

ಪಾಟಲವು ಪಾಟಾಲಾವು бот. бигно́ния (вид Big-  
nonia suaveolens)

ಪಾಟಲಿಯು ಪಾಟಾಲಿಯು золотóй брасле́т

ಪಾಟವವು ಪಾಟಾವು 1) хитро́сть; ло́вкость  
2) прони́цательность 3) энерги́чность, актив-  
ность 4) гру́бость, ре́зкость

ಪಾಟವು ಪಾಟಾವು I 1) пéние 2) пéсня

ಪಾಟವು ಪಾಟಾವು II см. ಪಾಠವು

ಪಾಟಾ ಪಾಟá черта́ (за́черкивающая что-л.)

ಪಾಟಿಯು ಪಾಟಿಯು I грифе́льная доска́

ಪಾಟಿಯು ಪಾಟಿಯು II см. ಪಾಂಗು

ಪಾಟಿಸವಾಲು ಪಾಟಿಸಾವಾಲು, ಪಾಟೀಸವಾಲು ಪಾ-  
ಟಿಸಾವಾಲು перекрё́стный до́прос

ಪಾಟು ಪಾಟು 1) беспокóйство, забóта 2) ха-  
ра́ктер, нрав 3) манéры 4) пригóдность  
5) уме́стность 6) паде́ние, сни́жение, умень-  
ше́ние 7) мешкови́на

ಪಾಠಕನು ಪಾಠಕಾನು м. 1) чита́тель 2) сту-

дент; учащийся; изучающий что-л. человек

3) учитель, преподаватель

ಪಾಠದೋಷವು ಪಾಠಾಧೋಷಾವು неправильное чтение

ಪಾಠವು ಪಾಠಾವು 1) чтение 2) декламация 3) изучение 4) урок; ಪಾಠ ಹೇಳಲು ದಾವಾತ್ಯುರೂಕಿ, занима́ться (с кем-л.); ಪಾಠಕಲಿಸಲು препода́ть урок (кому-л.), проучи́ть (кого-л.); ಪಾಠವಾಗಲು послужи́ть уро́ком 5) текст

ಪಾಠಶಕ್ತಿಯು ಪಾಠಾಕ್ಷಾಕ್ತಿಯು способно́сть чита́ть наизу́сть

ಪಾಠಶಾಲೆಯು ಪಾಠಾಕ್ಷಾಲೆಯು шко́ла (поме́щение)

ಪಾಠಾಂತರವು ಪಾಠಾಂತರಾವು разночте́ние; ва́риант

ಪಾಠಿತ ಪಾಠಿತಾ прил. образованный; учёный

ಪಾಠಿಸಲು ಪಾಠಿಸಲು п. см. ಪಠಿಸಲು

ಪಾಠ್ಯ ಪಾಠ್ಯಾ см. ಪಠ್ಯ

ಪಾಡಗವು ಪಾಡಗಾವು брасле́т (для ног)

ಪಾಡಲು ಪಾಡಲು п. петь

ಪಾಡವು ಪಾಡಾವು 1) удо́бный слýчай, возмо́жность 2) ме́сто 3) дверна́я корóбка

ಪಾಡಳಿಯಲು ಪಾಡಳಿಯಲು пп. 1) теря́ть фо́рму, станови́ться бесфо́рменным 2) станови́ться безобра́зным

ಪಾಡಿ ಪಾಡಿ прил. 1) пра́вильный, то́чный 2) одина́ковый

ಪಾಡಿಯು ಪಾಡಿಯು I 1) дере́вня; дере́вня 2) во́йско 3) невысо́кий лес

ಪಾಡಿಯು ಪಾಡಿಯು II фин. а́жно, лаж

ಪಾಡಿವವು ಪಾಡಿವವು см. ಪಾಡ್ಯವಿಯು

ಪಾಡು ಪಾಡು 1) страда́ние, боль 2) о́браз де́йствий; спосо́б, мане́ра 3) состо́яние, поло́жение 4) схо́дство, подо́бие 5) спе́лость, зре́лость

ಪಾಡುಗಾರನು ಪಾಡುಗಾರನು м. певе́ц

ಪಾಡ್ಯವಿಯು ಪಾಡ್ಯವಿಯು, ಪಾಡ್ಯವು ಪಾಡ್ಯವು п. первый день полови́ны лу́нного ме́сяца ಪಾಣಿಗ್ರಾಹವು ಪಾಣಿಗ್ರಾಹಾವು бракосочета́ние, сва́дьба

ಪಾಣಿಯು ಪಾಣಿಯು рука́

ಪಾತಕ ಪಾತಾಕ прил. престу́пный

ಪಾತಕವು ಪಾತಾವು 1) грех 2) престу́пление

ಪಾತಕಿಯು ಪಾತಾಕಿಯು м., ж. 1) грешник; грешница 2) престу́пник; престу́пница

ಪಾತನವು ಪಾತನಾವು см. ಪತನವು

ಪಾತರಗಿತ್ತಿಯು ಪಾತರಗಿತ್ತಿಯು 1) ба́бочка;

мотыле́к 2) инд. ж. танцо́вщица-прости́тутка

ಪಾತರವು ಪಾತರಾವು см. ಪಾತ್ರವು I

ಪಾತರಿಯು ಪಾತರಿಯು ж. танцо́вщица

ಪಾತವು ಪಾತಾವು 1) паде́ние 2) уда́р 3) ата́ка, нападе́ние 4) оса́да 5) недоста́ток, дефе́кт ಪಾತಳಿಯು ಪಾತಳಿಯು 1) пове́рхность 2) вне́шний вид

ಪಾತಾಲವು ಪಾತಾಲಾವು см. ಪಾತಾಳವು

ಪಾತಾಳಗರಡಿಯು ಪಾತಾಳಗರಡಿಯು, ಪಾತಾಳಗರಡವು ಪಾತಾಳಗರಡಾವು шест с крю́чком на конце́ (для выла́вливания ве́дра из коло́дца)

ಪಾತಾಳವು ಪಾತಾಳಾವು 1) ад 2) бэ́здна

ಪಾತಿತ್ಯವು ಪಾತಿತ್ಯಾವು 1) грешно́сть 2) пре-  
сту́пность

ಪಾತಿಯು ಪಾತಿಯು 1) гря́дка; клу́мба 2) ло́дка 3) загра́дительная да́мба (у пруда́)

ಪಾತಿವ್ರತ್ಯವು ಪಾತಿವ್ರತ್ಯಾವು супру́жеская ве́рность

ಪಾತ್ರ ಪಾತ್ರಾ прил. 1) досто́йный 2) подхо-  
дя́щий, го́дный

ಪಾತ್ರನು ಪಾತ್ರನು м. 1) де́йствующее лицо́, персона́ж; ಪಾತ್ರ ವಹಿಸಲು исполня́ть роль; ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಹಂಚಲು распределя́ть ро́ли (в пьесе) 2) тот, ко́го нака́зывают, штра́фуют или поощря́ют

ಪಾತ್ರವು ಪಾತ್ರಾವು I 1) та́нец 2) игра́, ис-  
полне́ние ро́ли

ಪಾತ್ರವು ಪಾತ್ರಾವು II см. ಪಾತ್ರೆಯು

ಪಾತ್ರಸಂಸ್ಕಾರವು ಪಾತ್ರಸಂಸ್ಕಾರಾವು 1) мытьё посу́ды 2) тече́ние реки́

ಪಾತ್ರೆಯು ಪಾತ್ರೆಯು 1) сосу́д, вме́стительство 2) ру́сло (реки́)

ಪಾಢೇಯವು ಪಾಢೇಯವು проду́кты, пригото́вленные в доро́гу

ಪಾಢೇಯದವು ಪಾಢೇಯದವು, ಪಾಢೇಯದವು ಪಾ-  
ತಾಢೇಯದವು о́блако; ту́ча

ಪಾದಚಾರಿಯು ಪಾದಚಾರಿಯು м. 1) пеше́ход 2) пехоти́нец

ಪಾದತಲವು ಪಾದತಲಾವು подо́шва (ноги́)

ಪಾದತ್ರಾಣವು ಪಾದತ್ರಾಣಾವು см. ಪಾದರಕ್ಷೆಯು ಪಾದಪೂರಣವು ಪಾದಪೂರಣಾವು вставно́е сло́во (гл. обр. для за́полнения стих. строки́)

ಪಾದರಕ್ಷೆಯು ಪಾದರಕ್ಷೆಯು о́бувь

ಪಾದರವು ಪಾದರಾವು прости́туция

ಪಾದರಸ ಪಾದರಸ прил. сообра́зительный; ಅವನು ~ он сообра́зительный человек

ಪಾದರಸವು ಪಾದರಸಾವು ರ್ತುತ್  
ಪಾದರಿಯು ಪಾದಾರಿಯು I *см.* ಪಾಟಲವು  
ಪಾದರಿಯು ಪಾದಾರಿಯು II *м. см.* ಪಾದ್ರಿಯು  
ಪಾದವಂದನೆಯು ಪಾದಾವಂದನೆಯು ನಿಜкий по-  
клон (кланяющийся касается стоп привет-  
ствуемого)

ಪಾದವು ಪಾದಾವು 1) ногá 2) шаг 3) подно-  
жие; основание (дерева) 4) стихотворная  
строка 5) четверть, четвертая часть

ಪಾದಾಕಾಂತ ಪಾದಾಕರಂತಾ *прил.* 1) затоптан-  
ный; растоптанный 2) побеждённый, повер-  
женный

ಪಾದಿಯು ಪಾದಿಯು ದೊರಗಾ

ಪಾದುಕೆಯು ಪಾದುಕೆಯು деревянный башмак;  
деревянная сандалия

ಪಾದ್ಯ ಪಾದ್ಯಾ *прил.* ножной, относящийся к  
ногам

ಪಾದ್ಯವು ಪಾದ್ಯಾವು вода для омовения ног  
ಪಾದ್ರಿಯು ಪಾದ್ರಿಯು *м.* католический свя-  
щенник

ಪಾನಕವು ಪಾನಕಾವು напиток, питьё

ಪಾನಗೋಷ್ಠಿಯು ಪಾನಗೋಷ್ಠಿಯು выпивка;  
вечеринка с выпивкой

ಪಾನಪಾತ್ರವು ಪಾನಪಾತ್ರಾವು сосуд для питья

ಪಾನಪ್ರತಿಬಂಧವು ಪಾನಪ್ರತಿಬಂಧಾವು сухой  
закон

ಪಾನವು ಪಾನಾವು 1) выпивание, питьё; ಪಾನ  
ನಿರೋಧ ಕಾನೂನು сухой закон 2) напиток,  
питьё 3) канál

ಪಾನಸುಪಾರಿಯು ಪಾನಸುಪಾರಿಯು бétel (для  
жевания)

ಪಾನೀಯ ಪಾನೀಯಾ *прил.* питьёвой

ಪಾನೀಯವು ಪಾನೀಯಾವು вода; питьё

ಪಾನು ಪಾನು 1) лист (напр. книги) 2) лист  
бётеля

ಪಾಪ ಪಾಪಾ *прил.* 1) злой 2) злодейский  
3) грешный; преступный

ಪಾಪಕರ್ಮ ಪಾಪಕರ್ಮ, ಪಾಪಕಾರಿ ಪಾಪಕಾರಿ  
*прил.* 1) злой 2) злодейский 3) грешный;  
преступный (все тк. о человеке)

ಪಾಪಡೆಯು ಪಾಪರೆಯು пробóр (на голове)

ಪಾಪಪುರುಷನು ಪಾಪಪುರುಷನು *м. см.* ಪಾಪಾ  
ತ್ಮನು

ಪಾಪವು ಪಾಪಾವು 1) грех 2) вина, проступок  
3) преступление 4) порók 5) порóчность

ಪಾಪಾತ್ಮನು ಪಾಪಾತ್ಮನು *м.* 1) злой человек  
2) грешник 3) преступник 4) нечистый, дьявол

ಪಾಪಾಸು ಪಾಪಾಸು 1) туфля, сандалия 2) чу-  
лок; носок

ಪಾಪಿಯು ಪಾಪಿಯು *м.* 1) грешник 2) пре-  
ступник

ಪಾಪೆಯು ಪಾಪೆಯು 1) значók, эмблёма 2) зна-  
мя 3) зрачók 4) *перен.* ребёнок

ಪಾಪೋಸು ಪಾಪೋಸು *см.* ಪಾಪಾಸು

ಪಾಮರ ಪಾಮರಾ *прил.* 1) невежественный,  
необразованный 2) флупый

ಪಾಮರನು ಪಾಮರನು *м.* необразованный,  
тёмный человек; невежда

ಪಾಮರಿಯು ಪಾಮರಿಯು *жс.* необразованная,  
тёмная женщина; невежда

ಪಾಮವು ಪಾಮಾವು *мед.* лишáй

ಪಾಯಕನು ಪಾಯಕನು *м.* 1) пехотинец 2) ге-  
ро́й 3) гонéц, послáнец

ಪಾಯಪಾನೆಯು ಪಾಯಪಾನೆಯು убо́рная, туа-  
лёт

ಪಾಯದಳವು ಪಾಯದಳಾವು пехóта

ಪಾಯಲು ಪಾಯಲು 1) *п.* пересекáть; пере-  
правляться 2) *нп.* прыгáть

ಪಾಯವಟ್ಟವು ಪಾಯವಟ್ಟವು бамбу́ковый брас-  
лёт (для ног, обычно носит жена деревенско-  
го старосты)

ಪಾಯವಧಾರು ಪಾಯವಧಾರು *межд.* осторо́ж-  
но!, береги́сь!

ಪಾಯವು ಪಾಯವು *стр.* фунда́мент

ಪಾಯಸವು ಪಾಯಸಾವು слáдкая молóчная кá-  
ша (гл. обр. рисовая)

ಪಾಯ[ಜಾಮೆ]ಯು ಪಾಯ[ಜಾಮೆ]ಯು *пáйи*[джáме]йу брю́ки;  
штáны

ಪಾಯು ಪಾಯು *анат.* зáдний проход

ಪಾರಂಗತ ಪಾರಂಗತಾ *прил.* 1) выздоровев-  
ший 2) достигший совершенства 3) зна́ющий

ಪಾರಂಪರ್ಯ ಪಾರಂಪರ್ಯಾ *прил.* 1) tradi-  
ционный 2) наследственный; унаследованный

ಪಾರಂಪರ್ಯವು ಪಾರಂಪರ್ಯಾವು 1) традиция  
2) наследство 3) наследие 4) что-л. наслед-  
ственное (напр. наклонность)

ಪಾರ ಪಾರಾ *нареч.* чéрез, сквозь; насквозь

ಪಾರಗಾಣಲು ಪಾರಗಾಣಲು 1) *нп.* за́канчи-  
ваться, завершáться 2) *п.* пересекáть; пере-  
правляться 3) *п.* преодолева́ть (препятст-  
вия, трудности)

ಪಾರಗಾಣಿಸಲು ಪಾರಗಾಣಿಸಲು *п.* 1) переправ-  
лять, перевозить 2) доводить что-л. до кон-  
ца

ಪಾರಜವು *pāradjavu* ртуть  
 ಪಾರಣವು *pāraṇavu* *рел.* розговенье  
 ಪಾರತಂತ್ಯವು *pāratantṛyavu* зависимость  
 ಪಾರದರ್ಶಕ *pāradarṣaka* *прил.* прозрачный  
 ಪಾರದವು *pāradavu* ртуть  
 ಪಾರದ್ವಾರವು *pāradvāravu* нарушение супру-  
 жеской верности

ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ *pāramārtika* *прил.* 1) духов-  
 ный; интеллектуальный, умственный 2) оду-  
 хотворенный 3) истинный, настоящий, дей-  
 ствительный

ಪಾರಮ್ಯವು *pāramyavu* 1) высшая степень,  
 кульминация 2) превосходство

ಪಾರಲು *pāralu* *гл.* 1) прыгать, скакать  
 2) бегать 3) летать 4) повышаться, увеличи-  
 ваться

ಪಾರಲೌಕಿಕ *pāralaukika* *прил.* загробный,  
 потусторонний

ಪಾರವಶ್ಯವು *pāravashyavu* 1) зависимость  
 2) забывчивость, рассеянность

ಪಾರವು *pāravu* 1) противоположный берег  
 2) конец, край 3) спасение, избавление  
 (напр. от опасности)

ಪಾರಸಕಲ್ಲು *pārasakallu* философский камень  
 ಪಾರಸಿ *pārasī* *см.* ಪಾರಸೀ

ಪಾರಸಿಯು *pārasīyū* 1) персидский язык,  
 фарси 2) *м.* перс 3) *м.* парс, последователь  
 зороастризма

ಪಾರಸೀ *pārasī* *прил.* персидский

ಪಾರಾಗಲು *pāragalu* *гл.* 1) спастись, из-  
 бавляться 2) переправляться на другую сто-  
 рону

ಪಾರಾಯಣವು *pārayaṇavu* 1) внимательное  
 чтение 2) чтение Рамаяны или Махабхараты  
 3) завершение, окончание 4) прочтение с на-  
 чала до конца

ಪಾರಾವತವು *pārāvata* голубь

ಪಾರಾವಾರವು *pārāvāravu* море; океан

ಪಾರಿಖತ್ತು *pārikhatu* 1) документ о раз-  
 деле имущества 2) дарственная грамота  
 3) расписка

ಪಾರಿತೋಷಿಕವು *pāritōshikavu* 1) премия;  
 приз 2) вознаграждение 3) подарок

ಪಾರಿಪಂಥಿಕನು *pāripantṛikānu* *м.* грабитель,  
 разбойник

ಪಾರಿಪ್ಲವ *pāripḷava* *прил.* 1) подвижный,  
 живой 2) шаткий, неустойчивый

ಪಾರಿಬರ್ಹವು *pāribarḥavu* свадебный подá-  
 рок

ಪಾರಿಭದ್ರವು *pāribhadravu* *бот.* эритроина  
 (*вид Erythrina indica*)

ಪಾರಿಭಾಷಿಕ *pāribhāshika* *прил.* 1) иноязыч-  
 ный 2) терминологический; относящийся к  
 терминологии

ಪಾರಿವಾಣವು *pāriṇāṇavu*, ಪಾರಿವಾಳವು *pāri-  
 vāḷavu* голубь

ಪಾರಿಷದನು *pāriṣadānu* *м.* участник собра-  
 ния, конгресса, съезда или конференции

ಪಾರೀಣ *pāriṇa* *прил.* образованный; эру-  
 дированный

ಪಾರು *pāru* I 1) беготня; бег 2) полёт 3)  
 лодка

ಪಾರು *pāru* II спасение, избавление; ~  
 ಮಾಡಲು *spasāt, izbavlyāt*

ಪಾರುಪತ್ಯವು *pārupatṛyavu* надзор, контроль;  
 ಪಾರುಪತ್ಯಮಾಡಲು *хлопотать; хозяйничать*

ಪಾರುಬೇಟೆಯು *pārubēṭeyu*, ಪಾರುವಟ್ಟೆಯು  
*pāruvatṭeyu* охота

ಪಾರುವನು *pāruvanu* *м.* брахман

ಪಾರುಷ್ಯವು *pāruṣhyavu* 1) резкость, грубость  
 2) мучение, страдание

ಪಾರೆಯು *pāreyu* I *см.* ಪಹರೆಯು

ಪಾರೆಯು *pāreyu* II *ж.* проститутка

ಪಾರೆಯು *pāreyu* III 1) вага; жердь 2) ска-  
 ла

ಪಾರೈಸಲು *pāraisalu* *п.* хотеть, желать

ಪಾರ್ಕ್ *pārku* парк

ಪಾರ್ಟಿಯು *pārtiyū* партия (*политическая*)

ಪಾರ್ಥಕ್ಕವು *pārtḥakṛavu* сепаратизм; обо-  
 сóбленность

ಪಾರ್ಥವವು *pārtḥavavu* громадность, огром-  
 ность

ಪಾರ್ಥಿವ *pārtḥiva* *прил.* 1) земной, мирской

2) материальный, реальный 3) царский

ಪಾರ್ಥಿವನು *pārtḥivanu* *м.* царь

ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟ್ *pārlimeṇṭ* парламент

ಪಾರ್ವತಿಯು *pārṇvatīyū* *ж.* миф. Парвати  
 (*супруга бога Шивы*)

ಪಾರ್ವತೀಯ *pārṇvatīya*, ಪಾರ್ವತೇಯ *pār-  
 vatēya* *см.* ಪರ್ವತೇಯ

ಪಾರ್ವನು *pārṇanu* *м.* брахман

ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯನಾಥನು *pārṣṇanāṭhanu* *м.* джайнский  
 святой

ಪಾರ್ಶ್ವವಾಯು ಪಾರ್ಶ್ವವಾಯು *мед.* частичный паралич

ಪಾರ್ಶ್ವವು ಪಾರ್ಶ್ವವು 1) бок (*тж.* часть туловища); сторона, фланг 2) *анат.* ребро

ಪಾರ್ಶ್ವಶೂಲೆಯು ಪಾರ್ಶ್ವಾಶುಲೆಯು *мед.* плеврит

ಪಾರ್ಶ್ವಾಂತರವು ಪಾರ್ಶ್ವಾಂತರವು соседство, близость

ಪಾರ್ಶ್ವಪಾರ್ಶ್ವ ಪಾರ್ಶ್ವಪಾರ್ಶ್ವವು *нареч.* 1) рядом, бок о бок 2) в ряд

ಪಾರ್ಶ್ವಿಕನು ಪಾರ್ಶ್ವಿಕನು *м.* 1) сторонник, приверженец 2) компаньон

ಪಾರ್ಶ್ವಿಕೆಯು ಪಾರ್ಶ್ವಿಕೆಯು 1) пятка 2) задняя часть 3) *воен.* арьергард

ಪಾರ್ಶ್ವಿಕೆ ಪಾರ್ಶ್ವಿಕೆ *посылка*; ~ ಮಾಡಲು *от-правлять* (посылать) посылку; ~ ಪಡೆಯಲು *получать* посылку

ಪಾಲಕನು ಪಾಲಕನು *м.* 1) приёмный отец 2) опекун 3) воспитатель 4) царь, правитель 5) защитник; хранитель

ಪಾಲಕಿಯು ಪಾಲಕಿಯು, ಪಾಲಕಿಯು ಪಾಲಕಿಯು *паланкин*

ಪಾಲನವು ಪಾಲನವು, ಪಾಲನೆಯು ಪಾಲನೆಯು 1) воспитание, воспитывание 2) разведение (*животных, растений*)

ಪಾಲಿಯು ಪಾಲಿಯು 1) линия, ряд 2) дамба, насыпь; плотина 3) мост 4) часть, доля 5) край, кромка 6) межа 7) начало 8) мочка (*уха*) 9) колёни

ಪಾಲಿಸಲು ಪಾಲಿಸಲು *п.* 1) воспитывать 2) разводить (*животных, растения*) 3) охранять, защищать 4) исполнять, выполнять 5) соблюдать 6) править, управлять (*напр. страной*)

ಪಾಲು ಪಾಲು I молоко

ಪಾಲು ಪಾಲು II 1) часть, доля; ~ ಮಾಡಲು *делить*; ಯಾರದಾದರೂ ಪಾಲಾಗಲು *становиться чьей-л. добычей*; ನೀರುಪಾಲಾಗಲು *быть пущенным на ветер* (*букв.* стать добычей воды); ಮಣ್ಣುಪಾಲಾಗಲು *пойти прахом* (*букв.* стать добычей земли) 2) мнение; ನಿನ್ನ ಪಾಲಿಗೆ *по твоёму мнению*

ಪಾಲಾಗರನು ಪಾಲಾಗರನು *м.* партнёр, компаньон; участник, пайщик

ಪಾಲಾಗರಿಕೆಯು ಪಾಲಾಗರಿಕೆಯು 1) делёж, раздел 2) участие в деле, партнёрство

ಪಾಲಾಮಾರಲು ಪಾಲಾಮಾರಲು 1) *п.* затягивать

(*напр. работу*) 2) *п.* откладывать, отсрочивать 3) *п.* увильживать (*напр. от работы*) 4) *нп.* бездельничать 5) *нп.* относиться предвзято, необъективно

ಪಾಲಾಮಾರಿಕೆಯು ಪಾಲಾಮಾರಿಕೆಯು 1) затягивание (*напр. работы*) 2) откладывание, отсрочка 3) медлительность 4) безделье, праздность 5) увильживание (*напр. от работы*) 6) предвзятое, необъективное отношение

ಪಾಲೆಯು ಪಾಲೆಯು 1) сойка (*птица*) 2) прокол в мочке уха (*для серьги*)

ಪಾಲ್ಗುಣಮಾಸವು ಪಾಲ್ಗುಣಮಾಸವು двенадцатый лунный месяц (*соотв. февралю — марту*)

ಪಾವಕೆ ಪಾವಕೆ *прил.* 1) чистый 2) *рел.* неосквернённый 3) *рел.* очистительный 4) явный, очевидный

ಪಾವಕವು ಪಾವಕವು 1) огонь 2) кочерга

ಪಾವಟಿಕೆಯು ಪಾವಟಿಕೆಯು 1) ступень[ка] 2) лестница

ಪಾವಡವು ಪಾವಡವು 1) ткань 2) набёдренная повязка 3) подарок, подношение 4) тюрбан 5) юбка

ಪಾವಡಿಗನು ಪಾವಡಿಗನು *м.* заклинатель змей

ಪಾವಡೆಯು ಪಾವಡೆಯು *см.* ಪಾವಡವು

ಪಾವತಿಯು ಪಾವತಿಯು 1) расписка 2) квитанция 3) уплата, платёж

ಪಾವನ ಪಾವನ *прил.* 1) чистый, непорочный 2) *рел.* очистительный 3) *рел.* святой; священный

ಪಾವನವು ಪಾವನವು 1) епитимья 2) огонь 3) коровий навоз

ಪಾವಲಿಯು ಪಾವಲಿಯು четвёрть рупии

ಪಾವಸೆಯು ಪಾವಸೆಯು 1) тина 2) мох

ಪಾವಾಡಿಗನು ಪಾವಾಡಿಗನು *м. см.* ಪಾವಡಿಗನು

ಪಾವಾಣಿಯು ಪಾವಾಣಿಯು четвёрть аны (*см. ಅಣೆಯು*)

ಪಾವಿತ್ರ ಪಾವಿತ್ರ *см.* ಪಾವನ

ಪಾವು ಪಾವು I змея

ಪಾವು ಪಾವು II ಪಾವು (*мера веса, равная 1/4 сера; см. ಸೇರು*)

ಪಾವುಗೆಯು ಪಾವುಗೆಯು деревянная сандалия

ಪಾವಕವು ಪಾವಕವು 1) игральная кость 2) игра в кости

ಪಾವಬದ್ಧ ಪಾವಬದ್ಧ *прил.* пойманный в ловушку; обманутый



ಪಾಶವು ಪಾಶವು 1) пúты, оковы 2) пётля; силóк; ловушка

ಪಾಶಾಖೋರನು ಪಾಶಾಖೋರನು *м.* плут, мошенник

ಪಾಶಿಯು ಪಾಶಿಯು повéшение

ಪಾಶಪಾಲನು ಪಾಶಪಾಲನು *см.* ಪಶುಪಾಲನೆಯು

ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ *прил.* 1) западный, европейский 2) заграничный, иностранный

ಪಾಷಂಡವು ಪಾಷಂಡವು 1) атеизм 2) ханжество

ಪಾಷಂಡಿಯು ಪಾಷಂಡಿಯು *м.* 1) атеист 2) ханжа

ಪಾಷಾಣಪ್ರಾಯ ಪಾಷಾಣಪ್ರಾಯ *прил.* 1) ядовитый 2) злой 3) злодейский

ಪಾಷಾಣವು ಪಾಷಾಣವು 1) яд 2) камень

ಪಾಸಂಗವು ಪಾಸಂಗವು поход, небольшой излйшек (*напр. в весе*)

ಪಾಸಂಗಿಯು ಪಾಸಂಗಿಯು шахматная доска; клетчатая ткань (*для игры в шахматы, кости*)

ಪಾಸಟಿಯು ಪಾಸಟಿಯು сходство, подобие

ಪಾಸರೆಯು ಪಾಸರೆಯು 1) убежище, приют 2) угловóй камень (*в основании постройки*)

ಪಾಸಲೆಯು ಪಾಸಲೆಯು окрéстности

ಪಾಸಾಗಲು ಪಾಸಾಗಲು *нп.* сдавать; ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ~ сдать экзамен

ಪಾಸಾಲೆಯು ಪಾಸಾಲೆಯು глиняный сосóд

ಪಾಸು ಪಾಸು 1) постéль 2) ковьёр

ಪಾಸಪೂರ್ವ ಪಾಸಪೂರ್ವ паспорт

ಪಾಹಿಯು ಪಾಹಿಯು *п.* 1) спасать 2) защищать 3) помогать

ಪಾಳಪಡಲು ಪಾಳಪಡಲು *нп.* 1) быть погубленным, разрушенным; гибнуть, разрушаться 2) разоряться, становиться банкротом

ಪಾಳತಿಯು ಪಾಳತಿಯು 1) разузнавание, вынюхивание, выведывание 2) выжидание 3) засáда (*способ нападения*) 4) óчередь, черёд

ಪಾಳಯವು ಪಾಳಯವು *см.* ಪಾಳೆಯವು

ಪಾಳವು ಪಾಳವу I слиток зóлота или серебрá

ಪಾಳವು ಪಾಳವу II лом (*железный стержень*)

ಪಾಳಿಯು ಪಾಳಿಯу !) смена (*напр. на фабрике*) 2) óчередь; ಪಾಳಿಹೆಚ್ಚಲು стоять в óчере́ди; ಇದನ್ನು ಮಾಡಲು ನನ್ನ ಪಾಳಿ ಬಂದಿದೆ моя óчередь де́лать éто

ಪಾಳು ಪಾಳу разва́лины

ಪಾಳೆಯಗಾರನು ಪಾಳೆಯгáрану *м.* 1) феодал 2) вождь (*племени, клана*)

ಪಾಳೆಯಗಾರಿ ಪಾಳೆಯгáри *прил.* феодалный; ~ ಪದ್ಧತಿಯು феодалный строй

ಪಾಳೆಯವು ಪಾಳೆಯаву, ಪಾಳ್ಯವು ಪಾಳ್ಯаву 1) воéнный ла́герь или городóк 2) штаб-квартира

ಪಿಂಕುಳಿಯಲು ಪಿಂಕುಳಿಯಲು *нп.* насмехаться

ಪಿಂಗ ಪಿಂಗ *прил.* рыжева́то-коричневый; бóрый

ಪಿಂಗಲವು ಪಿಂಗಲаву 1) *инд.* 51-й год шестидесятиго́дичного цýкла 2) рыжева́то-коричневый или бóрый цвет 3) обезья́на 4) зоол. мангúста, ихневмо́н

ಪಿಂಗಲಿಯು ಪಿಂಗಲಿಯу совá

ಪಿಂಗಲು ಪಿಂಗалу *нп.* 1) отступать, отходить 2) исчезáть 3) смóрщиваться, съёживаться

ಪಿಂಗಲಿಯು ಪಿಂಗಲейу совá

ಪಿಂಗಾಣಿ ಪಿಂಗáни *прил.* 1) гли́няный; керамический 2) фаянсовый; фарфóровый

ಪಿಂಗಾಣಿಯು ಪಿಂಗáнийу 1) гли́няная посóда; керáмика 2) фаянсовая или фарфóровая посóда

ಪಿಂಚಣಿಯು ಪಿಂಚáнийу пéнсия

ಪಿಂಚಲು ಪಿಂಚалу *нп.* отставáть, оставáться позади

ಪಿಂಫವು ಪಿಂಫವу 1) павл́иний хвост 2) букéт (*цветов*)

ಪಿಂಜ ಪಿಂджа *прил.* 1) смутившийся; потерявший 2) ошеломлённый 3) измученный, усталый

ಪಿಂಜರ ಪಿಂджара *см.* ಪಿಂಗ

ಪಿಂಜರವು ಪಿಂджараву 1) зóлото 2) клéтка (*для птиц*) 3) скелéт

ಪಿಂಜಲು ಪಿಂджалу 1) *п.* сортирoвáть; разбирáть 2) *п.* отдeлять (*напр. ядро ореха от скорлупы*) 3) *п.* чесáть (*хлопок*) 4) *нп.* рвáться

ಪಿಂಜವು ಪಿಂджаву I 1) рáна; ушíб 2) сýла, мoщь 3) смятéние 4) убíйство

ಪಿಂಜವು ಪಿಂджаву II хлóпок

ಪಿಂಜಾರನು ಪಿಂджáрану *м.* чесáльщик хлóпка

ಪಿಂಜಿಯು ಪಿಂджийу мото́к хлопко́вой пряжи

ಪಿಂಜು ಪಿಂಜು не зрелый плод  
 ಪಿಂಜೂಷವು ಪಿಂಜುಶವು ушной сера  
 ಪಿಂಜೆಯು ಪಿಂಜೆಯು бахромá  
 ಪಿಂಡಕವು ಪಿಂಡಾಕವು 1) лáдан, фимиáм 2) мýрра  
 ಪಿಂಡರೋಗಿಯು ಪಿಂಡಾರೋಗಿಯು м. человек, бо́лезненный от рождения  
 ಪಿಂಡಲು ಪಿಂಡಲು нп. выжимáть (выдáвливать) сок  
 ಪಿಂಡವು ಪಿಂಡವು 1) ком 2) шáрик варёного риса (для жертвоприношения предкам) 3) ку-сок (пищи) 4) кúча, гúда 5) тéло (человека)  
 ಪಿಂಡಾಯಿತ ಪಿಂಡಾಯಿತа прил. хорóший; со-вершённый  
 ಪಿಂಡಾಶನನು ಪಿಂಡಾಶನಾನು м. бедняк, нищий  
 ಪಿಂಡಿಕೆಯು ಪಿಂಡಿಕೆಯು óпухоль  
 ಪಿಂಡಿತ ಪಿಂಡಿತ прил. сжáтый в комóк  
 ಪಿಂಡಿತಾರ್ಥವು ಪಿಂಡಿತಾರ್ಥವು суть, сýщ-ность  
 ಪಿಂಡಿಯು ಪಿಂಡಿಯು см. ಪೆಂಡಿಯು  
 ಪಿಂತು ಪಿಂತು, ಪಿಂತೆ ಪಿಂತೆ, ಪಿಂದು ಪಿಂದು, ಪಿಂದೆ ಪинде нареч. рáньше, прéжде  
 ಪಿಂಬಗಲು ಪಿಂಬಗಲು 1) вréмя пóсле полúд-ня 2) вчерáшний день  
 ಪಿಕಟವು ಪಿಕಟವು небольшой нары́в; болячка  
 ಪಿಕಲಕ್ಕಿಯು ಪಿಕಲಕ್ಕಿಯು, ಪಿಕಲಾರಿಯು ಪи-калáрийу соловéй  
 ಪಿಕವು ಪಿಕವು 1) куку́шка 2) соловéй  
 ಪಿಕಾಸಿಯು ಪಿಕಾಸಿಯು киркá  
 ಪಿಕಿಲಲು ಪಿಕಿಲಲು нп. лóпаться  
 ಪಿಕ್ಕಟ ಪಿಕ್ಕಟа прил. пóлный; перепóлнен-ный  
 ಪಿಕ್ಕಲು ಪಿಕ್ಕಲು п. 1) причёсывать 2) вы-рывать; вытягивать, вытáскивать  
 ಪಿಕ್ಕಿ ಪಿಕ್ಕಿ прил. 1) слáбый, хýлный 2) рóб-кий  
 ಪಿಚಂಡಕನು ಪಿಚಂಡಾಕಾನು м. обжóра  
 ಪಿಚಂಡಭಂಡವು ಪಿಚಂಡ[бхáнд]аву брýхо, живóт  
 ಪಿಚಂಡಿಬಿಗಿಯಲು ಪಿಚಂಡಿಬಿಗಿಯáлу нп. свя-зывать рúки за спинóй  
 ಪಿಚಂಡಿಯು ಪಿಚಂಡಿಯು см. ಪಿಛಾಡಿಯು  
 ಪಿಚಂಡಿಲನು ಪಿಚಂಡಿಲಾನು м. толстýк, пузá-тый человек  
 ಪಿಚಕಾರಿಯು ಪಿಚಕಾರಿಯು, ಪಿಚನಳಿಯು пича-нали́йу 1) спринцóвка 2) шприц  
 ಪಿಚಾಡಿಯು ಪಿಚಾರಿಯು см. ಪಿಛಾಡಿಯು

ಪಿಚುತಾಲವು ಪಿಚುತಾಲವು ವáತಾ  
 ಪಿಚುಲವು ಪಿಚುಲವು хлопчáтник  
 ಪಿಚ್ಚಟ ಪಿಚ್ಚಟа прил. распрямлénный; рас-прáвленный  
 ಪಿಚ್ಚಟವು ಪಿಚ್ಚಟವು воспалéние глаз  
 ಪಿಚ್ಚಿ ಪಿಚ್ಚಿ прил. глúпый  
 ಪಿಚ್ಚಿ ಕೆಯು ಪಿಚ್ಚಿಕೆಯು помёт живóтного  
 ಪಿಚ್ಚು ಪಿಚ್ಚು выделения, скáпливающиеся в углú глáза  
 ಪಿಚ್ಚಿಯು ಪಿಚ್ಚೆಯು недовéс; недомер  
 ಪಿಚ್ಚಿಲ ಪಿಚ್ಚಿಲа прил. 1) скóльзкий; по-кры́тый слýзью, слýзистый 2) грязный 3) вяз-кий, йлистый  
 ಪಿಛಾಡಿಯು ಪಿಛಾರಿಯು 1) зад (живóтного); круп 2) зáдние нóги (лошáди)  
 ಪಿಟಕವು ಪಿಟಕವು 1) бамбúковая корзýна; бамбúковый чемодáн 2) волды́рь 3) нары́в  
 ಪಿಟವು ಪಿಟವು 1) корзýна 2) дом 3) кры́ша  
 ಪಿಟಿಕಿಸಲು ಪಿಟಿಕಿಸáлу п. двýгать  
 ಪಿಟೀಲು ಪಿಟೀಲು скри́пка  
 ಪಿಟ್ಟಿ ಪಿಟ್ಟಿ прил. 1) расчленénный (разрезан-ный, разрублénный и т. п.) 2) разветвлénный  
 ಪಿಟ್ಟಿಯು ಪಿಟ್ಟೆಯು мукá  
 ಪಿರವು ಪಿರವು ಪಿರವು горшóк; кáстрюля  
 ಪಿಡಗವು ಪಿಡಗವು 1) бедá, несчáстье 2) огор-чение; печáль 2) болéзнь  
 ಪಿಡಿಯಲು ಪಿರಿಯáлу п. 1) держáть (в руке)  
 2) брать; хватáть  
 ಪಿಡಿಯಾಳು ಪಿರಿಯáಲು м. плénный  
 ಪಿಡಿಯು ಪಿರಿಯು 1) кулáк 2) горсть, при-гóршня 3) рукоятка, рúчка  
 ಪಿಡುಗನು ಪಿರುಗáну м. неустрашýмый, храб-рый человек  
 ಪಿಡುಗು ಪಿರುಗು 1) удáр грóма 2) эпидéмия  
 3) бедá, несчáстье  
 ಪಿಣ್ಯಾಕವು ಪಿಣ್ಯಾಕವು 1) жмых 2) лáдан, фимиáм  
 ಪಿತನು ಪಿತáну м. отéц  
 ಪಿತರು ಪಿತáರು мн. прéдки; прáотцы  
 ಪಿತಾಂಬರವು ಪಿತáಂಬáраву шéлкoвая ткань  
 ಪಿತಾಮಹನು ಪಿತáмахáну м. 1) дед, дéдуш-ка (со стороны отцá) 2) дед, старýк (обра-щение)  
 ಪಿತಾಮಹಿಯು ಪಿತáмахийу ж. 1) бáбка, бá-бушка (со стороны отцá) 2) бáбка, старúха (обращение)  
 ಪಿತಾರಿಯು ಪಿತáರಿಯು зáговор

ಪಿತ್ಯ ಪಿತ್ರಿ *ಮ.* 1) отец 2) предок  
 ಪಿತ್ಯತಪಣವು ಪಿತ್ರಿತಾರ್ಪಣಾವು обряд жер-  
 твоприношения умершему отцу  
 ಪಿತ್ಯತಿಥಿಯು ಪಿತ್ರितಿತ್ಥಿಯು 1) день смерти  
 отца 2) ежегодный поминальный обряд в  
 день смерти отца  
 ಪಿತ್ಯಪ್ರಾಪ್ತು ಪಿತ್ರಿಪ್ರಾಪ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* унаследован-  
 ный; наследственный  
 ಪಿತ್ಯಭಕ್ತಿಯು ಪಿತ್ರಿಬಾಕ್ತಿಯು 1) сыновняя  
 любовь 2) сыновний долг  
 ಪಿತ್ಯಲೋಕವು ಪಿತ್ರಿಲೋಕಾವು *ಮಿಫ.* мир умер-  
 ших предков  
 ಪಿತ್ಯವನವು ಪಿತ್ರಿವಾನಾವು кладбище  
 ಪಿತ್ಯಕಾಮಾಲೆಯು ಪಿತ್ತಾಕಾಮಾಲೆಯು *ಮೆದ.* жел-  
 туха  
 ಪಿತ್ತಕೋಶವು ಪಿತ್ತಾಕಾಶಾವು жёлчный пузырь  
 ಪಿತ್ತಭ್ರಮೆಯು ಪಿತ್ತಾಭ್ರಮೆಯು 1) жёлчность,  
 раздражительность 2) разлитие жёлчи 3) су-  
 масшествие, безумие (*от разлития жёлчи*)  
 ಪಿತ್ತಲಾಭವು ಪಿತ್ತಾಲಾಭಾವು обман  
 ಪಿತ್ತವು ಪಿತ್ತಾವು 1) жёлчь; ಪಿತ್ತ ನೆತ್ತಿಗೆರಲು  
 а) разливать — о жёлчи б) раздражаться,  
 выходить из себя 2) лихорадка, жар  
 ಪಿತ್ತೈ ಪಿತ್ತೈ *ಪ್ರಿಲ.* 1) отеческий 2) отцов-  
 ский; родительский; восходящий к предкам  
 ಪಿನ್ನು ಪಿನ್ನು 1) [английская] булавка 2) за-  
 кёлка; шпилька  
 ಪಿನ್ನೆಯು ಪಿನ್ನೆಯು глинённый сосуд  
 ಪಿನ್ನೋದು ಪಿನ್ನонду *ದೀಪ್ರ. прош. от*  
 ಪಿನ್ನೋಯಲು  
 ಪಿನ್ನೋಯಲು ಪಿನ್ನೊಯಲು *ನಲ.* раскáиваться  
 ಪಿನ್ನೋವು ಪಿನ್ನೊವು раскáяние  
 ಪಿಪಾಸು ಪಿಪಾಸು *ಪ್ರಿಲ.* 1) испытывающий  
 жажду 2) жаждущий, желающий  
 ಪಿಪಾಸೆಯು ಪಿಪಾಸೆಯು 1) жажда, желание  
 пить 2) жажда, сильное желание  
 ಪಿಪೀಲಿಕೆಯು ಪಿಪಿಲಿಕೆಯು муравей  
 ಪಿಪ್ಪಲವು ಪಿಪ್ಪಲಾವು *ಬೊ.* фикус священ-  
 ный, смоковница священная (*Ficus religiosa*)  
 ಪಿಪ್ಪಲಿಯು ಪಿಪ್ಪಲಿಯು перец с длинными  
 стручками  
 ಪಿರಂಗಿಯು ಪಿರಾಂಗಿಯು пушка  
 ಪಿರಮಿಡ್ ಪಿರಮಿಡ್ пирамида  
 ಪಿರಿಪಿರಿ ಪಿರಿಪಿರಿ *ನರೇ.* 1) напрáсно, впу-  
 стую 2) беспрерывно  
 ಪಿರಿಪಿರಿಯು ಪಿರಿಪಿрийу изморось, моро-  
 сящий дождь

ಪಿರಿಯು ಪಿರಿಯು *ಪ್ರಿಲ.* 1) старший, главный  
 2) большой, огромный  
 ಪಿರಿಯು ಪಿರಿಯು 1) преклонный возраст  
 2) мясо 3) труп  
 ಪಿರೀಡು ಪಿರೀಡು урок, занятия  
 ಪಿರೆಯು ಪಿರೆಯು I задняя часть тела, зад;  
 круп; ягодицы  
 ಪಿರೆಯು ಪಿರೆಯು II дубинка  
 ಪಿಲ್ಲಣಿಗೆಯು ಪಿಲ್ಲಣಿಗೆಯು *ಸಮ.* ಪಿರೆಯು II  
 ಪಿಲ್ಲಿಯು ಪಿಲ್ಲಿಯು серебряное кольцо (*для*  
*пальцев ног*)  
 ಪಿಶಂಗ ಪಿಶಂಗ *ಪ್ರಿಲ.* рыжевато-коричне-  
 вый; красноватый  
 ಪಿಶಾಚಭಾಷೆಯು ಪಿಶಾಚಾಭಾಷೆಯು пайшáчи  
 (*один из пракрытов*)  
 ಪಿಶಾಚನು ಪಿಶಾಚನು *ಸಮ.* ಪಿಶಾಚಿಯು  
 ಪಿಶಾಚಿಯು ಪಿಶಾಚಿಯು *ಮಿಫ.* демон  
 ಪಿಶಿತವು ಪಿಶಿತಾವು сырое мясо  
 ಪಿಶಿತಾನು ಪಿಶಿತಾನು *ಮ.* людоед, канни-  
 бал  
 ಪಿಶುನನು ಪಿಶುನನು *ಮ.* 1) сплётник; клевет-  
 ник 2) донóсчик; ябедник 3) подлёт  
 ಪಿಷ್ಟ ಪಿಷ್ಟ *ಪ್ರಿಲ.* 1) мóлотый 2) мучной  
 ಪಿಷ್ಟಪಚನವು ಪಿಷ್ಟಾಪಾಚನಾವು сковородá; жа-  
 ровня  
 ಪಿಷ್ಟಪೇಷಣವು ಪಿಷ್ಟಾಪೇಷಣಾವು 1) бесполез-  
 ная, ненужная работа 2) повторение скáзан-  
 ного  
 ಪಿಷ್ಟವು ಪಿಷ್ಟಾವು мукá  
 ಪಿಸರು ಪಿಸರು I 1) высокомерие, надмён-  
 ность 2) неудовольствие; гнев  
 ಪಿಸರು ಪಿಸರು II 1) выделения, скáпливаю-  
 щиеся в уголке глаза 2) нечистоты, помóи  
 ಪಿಸುಕಲು ಪಿಸುкалу *ನ.* жать, давить, надав-  
 ливать; сжимать  
 ಪಿಸುಕು ಪಿಸುку *ಪ್ರಿಲ.* ломкий, хрупкий  
 ಪಿಸುಗುಟ್ಟಲು ಪಿಸугу́тталу *ನಲ.* шептáть  
 ಪಿಸುಣಾಡಲು ಪಿಸу́наралу *ನಲ.* 1) доносить;  
 ябедничать 2) клеветáть  
 ಪಿಸುನುಡಿಯು ಪисунурийу что-л. скáзанное  
 шёпотом или нá ухо  
 ಪಿಸುರು ಪисуру I, II *ಸಮ.* ಪಿಸರು I, II  
 ಪಿಸ್ತುಲು ಪистулу пистолёт  
 ಪಿಳಕಿಸಲು ಪಿлякисалу *ನ.* 1) мигáть, мор-  
 гáть 2) тарáщить, широко раскрывáть (*гла-  
 за*)  
 ಪಿಳಿಗಲು ಪилигалу *ನಲ.*, ಪಿಳಿಯಲು ಪилийалу

нп. дава́ть трéщину, трéскаться; ло́паться; рва́ться; лома́ться

ಪಿಳುಕು ಪಿಲುಕು *см.* ಪುಂಖವು 1)

ಪಿಳ್ಳಂಗೋವಿಯು ಪಿಲ್ಲಾಂಗವಿಯು ದೃಡಕಾ; ಸ್ವಿಸ್ತುಲ್ಕಾ

ಪಿಳ್ಳೆಯು ಪಿಲ್ಲೆಯು 1) ದಿತ್ರ, ರೆಬೆಂಕ 2) ದೆ-  
ತೆನುಷ

ಪೀಕದಾನಿಯು ಪಿಕ್ಕಾದಾನಿಯು ಪಿಲವಾತೆಲ್ನಿಣಿ

ಪೀಕಲಾಟವು ಪಿಕ್ಕಾಲಾಟವು 1) ಬೆದಾ; ನೆಪ್ರಿಯ-  
ತನುಷ 2) ದಿಲೆಮಾ 3) ತಾತ್ರೂದನಿಲೆನುಷ ಪೂ-  
ಜೆನುಷ

ಪೀಕಲು ಪಿಕ್ಕಲು *п.* ವೆರವಾಟ, ವೆಖಾಟವಾಟ, ವೆ-  
ದಿರಗಿವಾಟ

ಪೀಕವು ಪಿಕ್ಕಾವು ಉರಾಟ (ನಾ ಕೂರು)

ಪೀಕಾಡಲು ಪಿಕ್ಕಾರಲು *нп.* ಸೂರಿಟ, ರೆರ-  
ಕಾಟ

ಪೀಚೆಲು ಪಿಕ್ಕಲು *п.* 1) ಸುರಿಣವಾಟ 2) ಸಾ-  
ವಿಟ ಕ್ಲಿಮು

ಪೀಚೆ ಪಿಕ್ಕು I 1. 1) ಸುರಿಣವಾಟ 2) *дейст-  
вие по гл.* ಸಾಟ ಕ್ಲಿಮು 3) ರಾಬ್ರಾಟಗಿ-  
ನುಷ 2. *прил.* ನೆಬೂಶೂ, ಮೂಲೆನುಷ; ಕೂ-  
ಶೆನುಷ

ಪೀಚೆ ಪಿಕ್ಕು II ಪೆರಸು (ಫೂಡ)

ಪೀಚೆ ಪಿಕ್ಕು III 1) ನೆಸೂಲಿ ಫೂಡ 2) *перен.*  
*м., ж.* ಮೂಲೂಕೂ; ಒಲೆನು ಮೂಲಾ, ನೆಸೂಲಾ  
ಜೆನುಷ

ಪೀಚೆಗೂಟವಿಯು ಪಿಕ್ಕೂಗೂಟವಿಯು 1) ಸುರಿಣ-  
ಕಾ (*приспособление*) 2) ಕ್ಲಿಮಾ (*прибор*)

ಪೀರವು ಪಿಕ್ಕಾವು 1) ಸೂಮಾ; ಸಿಡೆನು 2) ಪೆ-  
ದೆಸಾ 3) ಪೂಸ, ವೂವುಷೆನು 4) ಒಸೂನು,  
ಫೂಡಾಢೆನು 5) ಕಾಫೆಡಾ (*объединение преподавателей в учебном заведении*) 6) ಉರೇಜೆ-  
ನು; ವಿದ್ಯಾ ~ ಉರೇಜೆನು

ಪೀರಿಕೆಯು ಪಿಕ್ಕಿಹೀಕೆಯು 1) ವೆದೇನು; ರೆದಿ-  
ಸೂನು; ಪೀರಿಕೆ ಹಾಕಲು ತೂಗಾರಿವಾಟ (*о чём-л.*);  
ಸುರಿಣಾಟ (*к чему-л.*) 2) *см.* ಪೀರವು 1)—4)

ಪೀಡನೆಯು ಪಿಕ್ಕಾನೆಯು 1) ರಿಣಿನುಷ ಸೂಡಾ-  
ನು, ಮೂಲೆನು; ಸಿಟಾಟ 2) ದಾಟೆನು, ಸುರಿಣ-  
ಜೆನು

ಪೀಡಿಟ ಪಿಕ್ಕಿರಾ *прил.* 1) ಸೂಡಾಟು, ಮೂಡಾ-  
ಟು 2) ತಾಟಲೆನು, ಸುರಿಣಜೆನು

ಪೀಡಿಯು ಪಿಕ್ಕಿಯು *см.* ಪೀಕ್ಕಿಯು

ಪೀಡಿಸಲು ಪಿಕ್ಕಿಸಲು *п.* 1) ಮೂಟ, ಸಿಟಾಟ 2)  
ತಾಟಲಾಟ, ಸುರಿಣಜಾಟ

ಪೀಡೆಯು ಪಿಕ್ಕೆಯು 1) ಬೂ, ಸೂಡಾಟ 2) ಪೆ-  
ಕಾಟ, ಗೂ 3) ಏಪಿಡೆಮಾ, ಮೂ 4) *разг.* ನಾಡೂ-  
ಲಿವುಷ

ಪೀತಕಂದವು ಪಿಕ್ಕಾಕಾಡು ಮೂಕೂ (*расте-  
ние*)

ಪೀತದಾರು ಪಿಕ್ಕಾದಾರು ಸೂನಾ (*вид Pinus deo-  
dora*)

ಪೀತಲ ಪಿಕ್ಕಾಲಾ *прил.* ಜೆಲಟು

ಪೀತಲವು ಪಿಕ್ಕಾಲಾವು ಲಾಟು

ಪೀತಾಂಬರನು ಪಿಕ್ಕಾಂಬಾರನು *м. миф.* ವಿಷು;  
ಕೂಷಿಣಾ

ಪೀತಾಂಬರವು ಪಿಕ್ಕಾಂಬಾರವು ಡೆಜಾ ಒಝ ಜೆಲ-  
ತೂ ಶೆಲಕಾ

ಪೀತಿಯು ಪಿಕ್ಕಿಯು I 1) ಪಿಟೆ, ವೆಪಿವಾಟ  
2) ತಾಟಿರ (*на дороге*)

ಪೀತಿಯು ಪಿಕ್ಕಿಯು II ಒಬೂ (*слона*)

ಪೀನ ಪಿಣಾ *см.* ಪೀವರ

ಪೀನಸವು ಪಿಣಾಸವು ನಾಸೂರ

ಪೀಪರಿಯು ಪಿಕ್ಕಾರಿಯು *см.* ಪೀಪಿ

ಪೀಪವು ಪಿಕ್ಕಾವು, ಪೀಪಾಯಿಯು ಪಿಕ್ಕಾಪಿಕ್ಕಿಯು  
1) ಬೂಕಾ 2) *перен. м.* ಅಲೂಗೂಲಿ

ಪೀಪಿ ಪಿಕ್ಕಿ 1) ಸ್ವಿಸ 2) ಸ್ವಿಸೂ; ಸ್ವಿಸುಲ್ಕಾ  
ಪೀಯೂಟವು ಪಿಕ್ಕಿಷಾವು 1) ಮೂಲೂವು (*у ко-  
ровы*) 2) *миф.* ಅಮೂಜಾ, ನೆಕಾರ

ಪೀರನು ಪಿಕ್ಕಾನು *м.* ಮೂಸೂಮಾಸುನು ಸೂತೂ

ಪೀಲಾಟನೆಯು ಪಿಕ್ಕಾಟಾನೆಯು ಸೂನೂನು, ತಾ-  
ಗೂ ಡಾ ಸೂನೂ

ಪೀಲಿಯು ಪಿಕ್ಕಿಯು ಖೂಸ ಪಾಟಿಣಾ

ಪೀಲು ಪಿಕ್ಕು 1) ಕೂಟೂ 2) ಕೂ 3) ಅೂ

ಪೀವರ ಪಿಕ್ಕಾರಾ *прил.* ಡೂಸುಟ, ಜಿರನುಟ

ಪೀಸು ಪಿಕ್ಕು ಲೂಕೂ (*растительное*)

ಪೀಕ್ಕಿಯು ಪಿಕ್ಕಿಗಿಯು 1) ಪೂಲೆನು 2) ರೂ-  
ಡೂಸೂನು 3) ಪೂೂೂ, ಡೂಪುಟ

ಪುಂಖವು ಪುಂಖಾವು 1) ತಾಡನು ಕೂಸು ಸೂಲಾ  
(*с оперением*) 2) ಸೂೂ

ಪುಂಖವನು ಪುಂಖಾವನು *м.* ವೂೂೂತಾಟಲೆನು-  
ನು ಒಲಿ ವೆಡಾಟುನು ಕೂಲೂ; ಲೂಕುಪುಂಖವ-  
ನು ವೂೂೂನು ಒಲೆನುಟ ಕೂಲೂ

ಪುಂಖಿಯು ಪುಂಖಿಯು ಫಲೆತಾ ತಾಟಲೆನು  
ಜೂ

ಪುಂಜ ಪುಂಜಾ *прил.* ಪೂನುಟ; ಡೂಸುಟ

ಪುಂಜವು ಪುಂಜಾವು I ಪೆಟು

ಪುಂಜವು ಪುಂಜಾವು II 1) ಸೂಲೆನು, ಮೂಜೆ-  
ತೂ 2) ಕೂ, ಗೂಡಾ

ಪುಂಜಿಸಲು ಪುಂಜಿಸಲು *п., нп.* 1) ಸೂರಿಟ  
(-ಸ) ವ ಕೂ; ನಾೂೂಡಾಟ(-ಸ) 2) ನಾಕಾಟಲಾಟ  
(-ಸ), ಸಕಾಟಲಾಟ(-ಸ)

ಪುಂಡ ಪುಂಡಾ *прил.* 1) ಮೂಟನುಟ 2) ಪೂಟನು,  
ನಿಟನು 3) ಒೂೂ

ಪುಂಡಗಾರನು ಪುಂಡಾಗಾರನು *м. см.* ಪುಂಡನು

ಪುಂಡನು **ಪುಂಡಾನು** *м.* 1) подлѣц, негодѣй  
2) разбѣйник, грабѣтель; пирѣт 3) испѣрчен-  
ный, безнравственный человек 4) хулиган

ಪುಂಡರೀಕವು **ಪುಂಡಾರಿಕಾವು** 1) бѣлый лѣтос  
2) бѣлый зонт 3) кѣстовый знак (*на лбу*)

ಪುಂಡಾಟವು **ಪುಂಡಾಟಾವು**, ಪುಂಡಾಟಿಕೆಯು **ಪುಂಡಾ-  
ತಿಕೆಯು** 1) упрямство 2) непокорность 3) без-  
законие, отсутствие законности 4) бандитизм;  
разбѣй, грабѣж; пиратство

ಪುಂಡಿಯು **ಪುಂಡಿಯು** краснѣй шавѣль

ಪುಂಡೇಳಲು **ಪುಂಡೇಳಲು** *нп.* 1) толпѣться;  
собираться — о толпѣ 2) восставѣть

ಪುಂಡ್ರವು **ಪುಂಡ್ರಾವು** 1) краснѣй сахарный  
тростник 2) знак сѣкты (*на лбу*)

ಪುಂಡ್ರಲಿಯು **ಪುಂಡ್ರಾಲಿಯು** *ж.* развратница

ಪುಂಡ್ರವು **ಪುಂಡ್ರಾವು** 1) возмужалость, зрѣ-  
лость 2) *см.* ಪುಂಡ್ರಗವು

ಪುಂಡರು **ಪುಂಡರು** 1) слух, молвѣ 2) зов,  
призѣв 3) крик (*о помощи*)

ಪುಂಡಿಯು **ಪುಂಡಿಯು** *анат.* задний про-  
ход

ಪುಕ್ಕಟೆ **ಪುಕ್ಕಟೆ** 1. *нареч.* бесплатно 2. *прил.*  
бесплатный

ಪುಕ್ಕಟೆಪುರಾಣವು **ಪುಕ್ಕಟೆಪುರಾಣವು** вѣдумка,  
басня, сказка

ಪುಕ್ಕಟೆಬಾಯಿಯು **ಪುಕ್ಕಟೆಬಾಯಿಯು** *м., ж.*  
1) лжец; лгунья 2) болтун; сплетник; бол-  
тунья; сплетница

ಪುಕ್ಕನು **ಪುಕ್ಕನು** *м.* трус

ಪುಕ್ಕಲು **ಪುಕ್ಕಲು** трусость

ಪುಕ್ಕವು **ಪುಕ್ಕವು** хвост птицы

ಪುಕ್ಕಸನು **ಪುಕ್ಕಸನು** *м.* 1) член низшей кѣс-  
ты 2) низкий, подлый человек

ಪುಕ್ಕಸಾಟೆ **ಪುಕ್ಕಸಾಟೆ** *см.* ಪುಕ್ಕಟೆ

ಪುಕ್ಕಳಿಸಲು **ಪುಕ್ಕಳಿಸಲು** *нп.* полоскѣть  
гѣрло

ಪುಕ್ಕು **ಪುಕ್ಕು** трусость

ಪುಗಟೆ **ಪುಗಟೆ** *см.* ಪುಕ್ಕಟೆ

ಪುಗಲು **ಪುಗಲು** *нп.* входить (*напр. в комна-  
ту*)

ಪುಗಸಾಟೆ **ಪುಗಸಾಟೆ** *см.* ಪುಕ್ಕಟೆ

ಪುಗಿಲ್ **ಪುಗಿಲ್** 1) вход (*место*) 2) прибытие  
3) дверь

ಪುಗುಡಿಯು **ಪುಗುಡಿಯು** 1) ползание (*напр. о  
детях*) 2) пугуಡಿ (*детская игра в животных,  
во время к-рой дети ходят на четвереньках*)

ಪುಗುತೆಯು **ಪುಗುತೆಯು** вход, вхождение

ಪುಗುಳಿಯು **ಪುಗುಳಿಯು** *анат.* задний проход  
ಪುಗುಳು **ಪುಗುಳು** волдырь

ಪುಗ್ಗು **ಪುಗ್ಗು** гордость, высокомерие, над-  
менность

ಪುಚ್ಚವಣವು **ಪುಚ್ಚವಣವು** 1) проверка, испы-  
тание 2) мужество, доблесть

ಪುಚ್ಚಳಿಯು **ಪುಚ್ಚಳಿಯು** гибель, разрушение

ಪುಚ್ಚವು **ಪುಚ್ಚವು** 1) хвост 2) зад, задняя  
часть 3) хвост павлина

ಪುಟಗೋಸಿಯು **ಪುಟಗೋಸಿಯು** 1) кусок ткани  
2) набѣдренная повязка (*надевается во время  
принятия душа или омовения*); плавки

ಪುಟಬೆಂಡು **ಪುಟಬೆಂಡು** игра в мяч

ಪುಟನೆಗೆಯಲು **ಪುಟನೆಗೆಯಲು** *нп.* 1) вскаки-  
вать (*на ноги*) 2) подпрыгивать, подскаки-  
вать; прыгать, скакать

ಪುಟಪಾಕವು **ಪುಟಪಾಕವು** приготовление ле-  
карства из трав

ಪುಟಮಾಡಲು **ಪುಟಮಾಡಲು** *п.* зажигѣть, раз-  
жигѣть

ಪುಟವು **ಪುಟವು** I подпрыгивание, подскаки-  
вание

ಪುಟವು **ಪುಟವು** II 1) склѣдка, морщина 2)  
лист; страница; ಹೊಸ ಪುಟವನ್ನು ತೆರೆಯಲು от-  
крывать новую страницу, начинать новый  
этап 3) вогнутая поверхность 4) крышка  
5) корзина из листьев 6) веко 7) шкатулка  
8) след (*ноги*)

ಪುಟಹಾರಲು **ಪುಟಹಾರಲು** *нп.* 1) подпрыги-  
вать, подскакивать 2) отскакивать (*напр.  
о мяче*)

ಪುಟಾಕ್ಷರವು **ಪುಟಾಕ್ಷರವು** замѣтка на полях

ಪುಟಾಣಿಯು **ಪುಟಾಣಿಯು** турецкий горѣх

ಪುಟಾರಲು **ಪುಟಾರಲು** *нп. см.* ಪುಟನೆಗೆಯಲು

ಪುಟಿಕೆಯು **ಪುಟಿಕೆಯು** небольшая корзина

ಪುಟಿಯಲು **ಪುಟಿಯಲು** *нп.* 1) подпрыгивать,  
подскакивать; прыгать, скакать 2) отскаки-  
вать (*о чём-л. брошенном*) 3) разбрызгиваться

ಪುಟ್ಟಿ **ಪುಟ್ಟಿ** *прил.* 1) низкий, низкого роста  
2) маленький, небольшой

ಪುಟ್ಟನು **ಪುಟ್ಟನು** *м.* низкорослый, невысо-  
кий человек

ಪುಟ್ಟಲು **ಪುಟ್ಟಲು** *нп.* рождѣться; появлять-  
ся

ಪುಟ್ಟಿಕೆಯು **ಪುಟ್ಟಿಕೆಯು** порошок (*лекарство*)

ಪುಟ್ಟಿಯು **ಪುಟ್ಟಿಯು** 1) корзина 2) медовые  
сѣты 3) *ж.* маленькая девочка

ಪುಡಿಕ್ಕಟ್ಟು ಪುರಿಕಾಟ್ಟು *прил.* порошкообразный

ಪುಡಿಕಾಸು ಪುರಿಕಾಸು 1) мелочь, мелкие деньги 2) жалкие гроши

ಪುಡಿಯು ಪುರಿಯು 1) пудра 2) пыль 3) порошок (*тж. лекарство*)

ಪುಡುಕರಿಸಲು ಪುರುಕಾರಿಸಲು *нп.* быстро переводить глаза с одного на другое

ಪುಣಿಚೆಯು ಪುಣಿಚೆಯು *бот.* тама́ринд

ಪುಣಂಬನು ಪುಣುಂಬನು *м.* проста́к, простодушный человек

ಪುಣಂಬಿಯು ಪುಣುಂಬಿಯು *ж.* просту́шка, простодушная женщина

ಪುಣುಕಲು ಪುಣುಕಲು *п.* стирать (*бельё, уда- рая его о камни*)

ಪುಣುಗು ಪುಣುಗು 1) зоол. вивёрра, цивётта 2) цибетин (*ароматическое вещество из жёлёз виверры или циветты*)

ಪುಣ್ಯ ಪುಣ್ಯ *прил.* 1) священный, святой 2) добродетельный 3) справедливый (*напр. о поступке*) 4) красивый

ಪುಣ್ಯಕಾಲವು ಪುಣ್ಯಾಕಾಲವು *астрол.* благоприятное время

ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವು ಪುಣ್ಯಾಕ್ಷೇತ್ರವು святое место; место паломничества

ಪುಣ್ಯಪುರುಷನು ಪುಣ್ಯಾಪುರುшану *м.* святой

ಪುಣ್ಯಭೂಮಿಯು ಪುಣ್ಯಾಭ್ಯುಮಿಯು *геогр. ист.* страна́ хинду, Арьявάρта

ಪುಣ್ಯಮಾರ್ಗವು ಪುಣ್ಯಾಮಾರ್ಗವು добродетельная жизнь; жизнь, соответствующая религиозным правилам

ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಯು ಪುಣ್ಯಾಮೂರ್ತಿಯು *м.* святой

ಪುಣ್ಯಲೋಕವು ಪುಣ್ಯಾಲೋಕವು небеса́, рай

ಪುಣ್ಯವಂತನು ಪುಣ್ಯಾವಂತನು *м.* 1) святой 2) счастливый, удачливый человек

ಪುಣ್ಯವು ಪುಣ್ಯವು 1) доброе дело 2) добродетель 3) счастье, везение; ಪುಣ್ಯಕ್ಕೆ ಕ ಸча́стью

ಪುಣ್ಯಸ್ತ್ರೀ ಪುಣ್ಯಾಸ್ತ್ರೀ *ж.* законная жена́

ಪುಣ್ಯಾತಗಿತ್ತಿಯು ಪುಣ್ಯಾತಾಗитಿಯು *ж.* счастливая женщина

ಪುಣ್ಯಾತ್ಮನು ಪುಣ್ಯಾತ್ಮನು *м.*, ಪುಣ್ಯಾದಿಗನು ಪುಣ್ಯಾದಿಗನು *м.* добродетельный и благочестивый человек

ಪುತ್ರಳಿಯು ಪುತ್ರಾಳಿಯು 1) кукла, марионетка 2) зрачо́к 3) золотая моне́та 4) чистое зóлото ಪುತ್ರೀಯು ಪುತ್ರೀಯು 1) термит 2) муравей

ಪುತ್ರ ಪುತ್ರ 1) муравейник 2) термитник

ಪುತ್ರನು ಪುತ್ರನು *м.* сын

ಪುತ್ರವತಿಯು ಪುತ್ರಾವತಿಯು *ж.* же́нщина, име́ющая сы́на

ಪುತ್ರವಧು ಪುತ್ರಾವಧು *ж.* невестка, жена́ сы́на

ಪುತ್ರಹೀನನು ಪುತ್ರಾಹಿನಾನು *м.* челове́к, не име́ющий сы́на

ಪುತ್ರೀಕಾ ಪುತ್ರೀಕಾ, ಪುತ್ರೀಯು ಪುತ್ರೀಯು *см.* ಪುತ್ರಿಯು

ಪುತ್ರಿಯು ಪುತ್ರಿಯು 1) *ж.* дочь 2) кукла, марионетка

ಪುತ್ರೈಷಣವು ಪುತ್ರಾيشಣವು желáние имéть сы́на

ಪುದಿನವು ಪುದಿನವು *бот.* мя́та (*вид Mentha sativa*)

ಪುದಿಯಲು ಪುದಿಯಲು 1) *нп.* присоеди́н- ся; вступи́ть 2) *нп.* входи́ть в соста́в, содер- жа́ться 3) *нп.* сме́шиваться 4) *п.* напо́лнять, запо́лнять 5) *нп.* охва́тывать, распро́странять- ся 6) *п.* скрыва́ть, прятáть

ಪುದು ಪುದು 1) сою́з; объе́динение 2) объе́- динение, соедине́ние (*действие*)

ಪುದುಕುಳಿಯು ಪುದುಕುಳಿಯು 1) оде́яло 2) по- ме́ха, препя́тствие

ಪುದುಗಲು ಪುದುಗಲು *п.* 1) связывáть, завя́- зывать 2) скрыва́ть, прятáть 3) бере́чь

ಪುದುಬಾಳ್ವೆಯು ಪುದುಬಾಳ್ವೆಯು, ಪುದುವಾಳ್ವೆ ಪು- дуಬಾಳ್ವೆ *см.* ಪುದುವಾಳ್ವೆನವು

ಪುದುವಾಳ್ವೆನವು ಪುದುವಾಳ್ವೆನವು 1) совме́стная жизнь 2) уча́стие на па́ях

ಪುದುವು ಪುದುವು *см.* ಪುದುವಾಳ್ವೆನವು

ಪುದೆಯು ಪುದೆಯು 1) колча́н 2) солóменная, тростнико́вая или па́льмовая кры́ша 3) куст ಪುದ್ಗಲವು ಪುದ್ಗಲವು 1) те́ло (*человека*) 2) *рел.* душá 3) а́том

ಪುನಃ ಪುನಃ *нареч.* о́пять, вно́вь, снóва

ಪುನಃ- ಪುನಃ-, ಪುನರ್- ಪುನರ್- *преф.* снóва

ಪುನರಾಗಮನವು ಪುನರಾಗಮನವು 1) возвра- щение (*чегó-л. взя́того*) 2) возвраще́ние, при- ход́ или прие́зд о́братно

ಪುನರಾರಂಭವು ಪುನರಾರಂಭವು возобновле́ние

ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯು ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯು 1) повто- рение (*действие*) 2) пере́читывание 3) пере- изда́ние (*кни́га и дей́ствие*) 4) *инд.* перево- площение 5) *см.* ಪುನರಾಗಮನವು

ಪುನರುಕ್ತಿಯು ಪುನಾರುಕ್ತಿಯು 1) повторение (тж. действие); повтор 2) лит. тавтология

ಪುನರುಜ್ಜೀವನವು ಪುನಾರುದ್ಧಿವನವು 1) возрождение; ಪುನರುಜ್ಜೀವನ ಕಾಲವು эпоха Возрождения 2) реставрация 3) оживление (напр. торговли)

ಪುನರುತ್ಥಾನವು ಪುನಾರುತ್ಥಾನವು 1) воскресение  
ಪುನರ್ಜನ್ಮವು ಪುನಾರ್ಜನವು 1) возрождение; восстановление 2) инд. новое, повторное рождение

ಪುನರ್ದರ್ಶನವು ಪುನಾರ್ದರ್ಶನವು 1) новая встреча

ಪುನರ್ನಿರ್ಮಾಣವು ಪುನಾರ್ನಿರ್ಮಾಣವು 1) восстановление

ಪುನರ್ಭರ್ತು ಪುನಾರ್ಭು ಜ. вдова, снова вышедшая замуж

ಪುನರ್ವಿವಾಹವು ಪುನಾರ್ವಿವಾಹವು 1) второй брак  
ಪುನಶ್ಚರಣೆಯು ಪುನಶ್ಚರಣೆಯು 1) повторное чтение 2) заучивание, зубрежка

ಪುನಸ್ಕಾರವು ಪುನಾಸ್ಕಾರವು см. ಪುರಸ್ಕಾರವು  
ಪುನಸ್ಸಂಘಟಿಸಲು ಪುನಾಸ್ಸಂಘಟಿಸಲು п. 1) перестраивать, реорганизовывать 2) реставрировать

ಪುನಿತ ಪುನಿತಾ прил. святой; священный  
ಪುನ್ನಾಗವು ಪುನ್ನಾಗವು 1) белый лотос 2) мушкетёрский орех 3) белый слон

ಪುನ್ನಿಕೆಯು ಪುನ್ನಿಕೆಯು бот. пунника (дерево с душистыми цветами; Rottleria tinctoria)

ಪುಪ್ಪಿ ಪುಪ್ಪಿ, ಪುಪ್ಪಿ ಪುಪ್ಪಿ прил. 1) гнилой; испортившийся, тухлый 2) старый, ветхий

ಪುಬ್ಬು ಪುಬ್ಬು бровь

ಪುಯ್ಯಲ್ ಪುಯ್ಯಲ್, ಪುಯ್ಯಲು ಪುಯ್ಯಲು 1) жалобы, сетования 2) крик о помощи 3) просьба, мольба 4) драка, потасовка

ಪುರಂದ್ರಿಯು ಪುರಂದ್ರಿಯು ж. добродетельная, высоко нравственная женщина

ಪುರದ್ವಾರವು ಪುರಾದ್ವಾರವು городские ворота

ಪುರಭಿತ್ತಿಯು ಪುರಾಭಿತ್ತಿಯು городская стена

ಪುರವಣಿಯು ಪುರಾವಣಿಯು приложение (напр. к книге)

ಪುರವು ಪುರವು I ручей, поток

ಪುರವು ಪುರವು II 1) город 2) крепость, форт 3) замок, дворец 4) дом, здание

ಪುರಶ್ಚರಣವು ಪುರಾಶ್ಚರಣವು чтение молитвы (перед началом какого-л. дела)

ಪುರಸತ್ತು ಪುರಾಸತ್ತು, ಪುರಸೊತ್ತು ಪುರಾಸತ್ತು 1) свободное время, досуг

ಪುರಸ್ಕರಿಸಲು ಪುರಾಸ್ಕರಿಸಲು п. чествовать; награждать

ಪುರಸ್ಕಾರವು ಪುರಾಸ್ಕಾರವು 1) уважение, почтение 2) дар, подношение 3) премия; награда; приз 4) признание (напр. государства)

ಪುರಸ್ಕೃತ ಪುರಾಸ್ಕೃತ прил. 1) выдвинувшийся вперёд, выдающийся 2) уважаемый, почитаемый 3) выдающийся, исключительный 4) премированный; награждённый 5) признанный (напр. о гос-ве)

ಪುರಸ್ಕರ ಪುರಾಸ್ಕರ прил. идущий вперёд, передовой

ಪುರಾಣ ಪುರಾಣ прил. 1) старинный, древний 2) мифологический; мифический

ಪುರಾಣಪುರುಷನು ಪುರಾಣಪುರುಷನು м. 1) мифическое существо 2) легендарная личность  
ಪುರಾಣವಸ್ತುಶಾಸ್ತ್ರವು ಪುರಾಣವಸ್ತುಶಾಸ್ತ್ರವು археология

ಪುರಾಣವು ಪುರಾಣವು 1) Пураны (легенды древних индийцев) 2) предание, легенда

ಪುರಾಣಿಕನು ಪುರಾಣಿಕನು м. 1) профессиональный чтец и толкователь Пуран (см. ಪುರಾಣವು 1); 2) священнослужитель

ಪುರಾತತ್ವವು ಪುರಾತತ್ವವು 1) археология 2) древняя история, история древнего мира 3) древность

ಪುರಾತನ ಪುರಾತನ прил. старинный

ಪುರಾವೃತ್ತವು ಪುರಾವೃತ್ತವು 1) история, прошлое 2) древность, старина

ಪುರಾವೆಯು ಪುರಾವೆಯು 1) обоснование, доказательство 2) улика 3) факт

ಪುರಿಯಲು ಪುರಿಯಲು п. жарить

ಪುರಿಯು ಪುರಿಯು I 1) [физическая] сила 2) мужество, храбрость

ಪುರಿಯು ಪುರಿಯು II 1) см. ಪೂರಿಯು 2) воздушный (взорванный) рис

ಪುರಿಯು ಪುರಿಯು III см. ಪುರವು II

ಪುರಿಯು ಪುರಿಯು IV 1) нить 2) шнур; верёвка

ಪುರಿತತ್ತು ಪುರಿತತ್ತು 1) внутренности, кишки

ಪುರಿಷವು ಪುರಿಷವು 1) экскременты животных 2) грязь; мусор; отбросы

ಪುರುಗುಟ್ಟಲು ಪುರುಗುಟ್ಟಲು пп. дрожать, трепетать (от страха)

ಪುರುಡಿಗನು ಪುರುಡಿಗನು м. соперник

ಪುರುಡು ಪುರುಡು 1) соперничество 2) зависть 3) ревность

ಪುರುಷ ಪುರುша *прил.* 1) мужской 2) мужественный

ಪುರುಷಕಾರನು ಪುರುಷಾಕಾರಾನು *м.* посредник  
ಪುರುಷಕಾರವು ಪುರುಷಾಕಾರವು *см.* ಪುರುಷತ್ವವು  
ಪುರುಷಕಾರೆಯು ಪುರುಷಾಕಾರೇಯು *ж.* посредница

ಪುರುಷತ್ವವು ಪುರುಷತ್ವವು 1) мужество, доблесть, героизм 2) возмужалость, зрелость  
ಪುರುಷನು ಪುರುшану *м.* 1) мужчина, человек 2) муж 3) предок

ಪುರುಷವಾಚಕ ಪುರುಷಾವಾಚಕಾ *прил. грам.* личный

ಪುರುಷವು ಪುರುшаву 1) *рел.* душа 2) *грам.* лицо; ಉತ್ತಮ ~ первое лицо; ದ್ವಿತೀಯ ~ второе лицо; ತೃತೀಯ ~ третье лицо

ಪುರುಷಾರ್ಥಕ ಪುರುшಾರ್ತхака *см.* ಪುರುಷವಾಚಕ  
ಪುರುಷಾರ್ಥವು ಪುರುшಾರ್ತхаву 1) *инд.* пуршартха (одна из четырёх целей человеческой жизни: кама, артха, дхарма, мокша) 2) цель, намерение

ಪುರುಷೋತ್ತಮನು ಪುರುшоттаману *м.* 1) всевышний, бог 2) *миф.* Всевышний (*эпитет Вишну*) 3) джайнский святой

ಪುರುಳಿಯು ಪುರುлийು *молодой* попугай (*самка*)

ಪುರುಳು ಪುರುಲು 1) смысл, значение 2) суть, сущность 3) умение 4) богатство

ಪುರೋಗತಿಯು ಪುರोगатийу 1) прогресс 2) следование (*напр. идеям*)

ಪುರೋಗಮನವು ಪುರोगаманаву *прогресс*

ಪುರೋಗಾಮಿ ಪುರोगами *прил.* передовой, прогрессивный

ಪುರೋಭಾಗವು ಪುರобхагаву 1) перед, передняя часть 2) *перен.* передовая часть, авангárd (*напр. общества*) 3) приди́рчивость 4) навязчивость, назойливость

ಪುರೋಭಾಗಿ ಪುರобхаги *прил.* 1) передний 2) передовой, авангárdный 3) приди́рчивый  
ಪುರೋಹಿತನು ಪುರохитану *м.* жрец-бра́хман, соверша́ющий ритуальные обря́ды

ಪುರ್ಬಿಕುಲ ಪುರ್ಬಿಕುಲು *нп.* хму́риться

ಪುರ್ಬು ಪುರ್ಬು *бровь*

ಪುಲಕವು ಪುಲಾವು *подня́тие* волоско́в на теле (*напр. от ужаса*); гу́синая ко́жа, мура́шки

ಪುಲಿತ ಪುಲакита *прил.* трепещу́щий (*напр. от восторга*); взволно́ванный, возбу́жденный

ಪುಲಕವು ಪುಲಾವು 1) зерно́ варёного риса 2) конспéкт; резюме́

ಪುಲಾವು ಪುಲಾವು *плод*

ಪುಲಿಂದನು ಪುлиндану *м.* 1) пули́нда (*представитель лесного племени*) 2) дика́рь

ಪುಲಿಂದಿನಿಯು ಪулиндинийу *ж.* пули́нди (*представительница лесного племени*)

ಪುಲಿನವು ಪುлиनावು 1) песча́ный бе́рег 2) о́стров

ಪುಲಿಯು ಪುлийು *тигр*

ಪುಲಮನುಜನು ಪುлумануджану *м.* 1) низкий, по́длый че́ловек 2) ничто́жный че́ловек

ಪುಲಮಾನಿಸ ಪುлумāниса *прил.* 1) низкий, по́длый 2) ничто́жный, незначи́тельный

ಪುಲ್ಕಸನು ಪುлкасану *м. инд.* па́рия, член низшей ка́сты

ಪುಲ್ಲಟಿಯು ಪುಲ್ಲаṭṭೇಯು *травá, травинка*

ಪುಲ್ಲಡಿಗತ್ತಿಯು ಪುಲ್ಲаригиттийу *ж. см.* ಪುಲ್ಲವಡಗತ್ತಿಯು

ಪುಲ್ಲವಡಕಾರನು ಪುಲ್ಲавараಕಾರಾನು *м.* цвето́чник, торго́вец цвето́ми

ಪುಲ್ಲವಡಗತ್ತಿಯು ಪುಲ್ಲаварагиттийу *ж.* цвето́чница, торго́вка цвето́ми

ಪುಲ್ಲವು ಪುಲ್ಲಾವು *цвето́к*

ಪುಲ್ಲಾರವು ಪುಲ್ಲಾರವು *временное сооруже́ние, навес (для праздни́ства)*

ಪುಲ್ಲಿಗವು ಪುಲ್ಲಿಂಗವು *грам.* мужской род

ಪುಲ್ಲಿಗನು ಪುಲ್ಲಿಗನು *м.* болту́н

ಪುಲ್ಲಿಯು ಪುಲ್ಲಿಯು 1) оле́нь 2) антило́па

ಪುವ್ವು ಪುವ್ವು 1) цвето́к 2) *мед.* лейко́ма, бельмо́

ಪುಷ್ಕರವು ಪುಷ್ಕರವು 1) лóтос 2) ко́жа на бараба́не 3) инди́йский жура́вль 4) меч 5) но́жны 6) не́бо 7) вода́ 8) ко́нчик хо́бота слона́

ಪುಷ್ಕರಿಣಿಯು ಪುಷ್ಕರಿಣಿಯು *мáленький пруд, мáленькое о́зеро*

ಪುಷ್ಕಲ ಪುಷ್ಕಲ, ಪುಷ್ಕಳ ಪುಷ್ಕಲ *прил.* 1) многочи́сленный; обильный 2) доста́точный 3) по́лный; то́лстый 4) большо́й, обши́рный

ಪುಷ್ಕ ಪುಷ್ಕ *прил.* 1) откóрмленный, упи́танный; жи́рный 2) процвета́ющий 3) физи́чески си́льный 4) обильный

ಪುಷ್ಪಾರ್ಥಕ ಪುಷ್ಪಾರ್ತхака *прил.* 1) подчёркнутый, вы́деленный (*напр. чертой, голосо́м*)



2) являющийся дополнительным доказательством

ಪುಷ್ಪಿಗೊಳಿಸಲು **ಪುಷ್ತಿಗೊಳಿಸಲು** *п. см.* ಪುಷ್ಪೀಕರಿಸಲು

ಪುಷ್ಪಪತ್ರವು **ಪುಷ್ತಿಪತ್ರವು** обложка, переплёт

ಪುಷ್ಪಿಯು **ಪುಷ್ತಿಯು** 1) вскармливание, выращивание, выкармливание 2) упитанность 3) богатство, изобилие 4) процветание 5) физическая сила 6) поддержка, помощь 7) подтверждение, признание правильности

ಪುಷ್ಪೀಕರಿಸಲು **ಪುಷ್ತಿಕರಿಸಲು** *п.* 1) вскармливать, выращивать, выкармливать 2) усиливать, укреплять 3) подчёркивать, выделять (напр. чертой, голосом) 4) подтверждать, признавать правильность 5) обосновывать; доказывать

ಪುಷ್ಪಕವು **ಪುшпакаವು** 1) цветок 2) *тех.* окáliна 3) *миф.* колесница бóга Куберы

ಪುಷ್ಪಗೃಹವು **ಪುшпаग्रिಹавು** оранжерейя, теплица

ಪುಷ್ಪಮಾಲಿಕೆಯು **ಪುшпамáликейу**, ಪುಷ್ಪಮಾಲೆಯು **ಪುшпамáлейу** гирлянда из цветóв

ಪುಷ್ಪಮಾಸವು **ಪುшпамáсаву** весна

ಪುಷ್ಪರಸವು **ಪುшпарасаву** мёд

ಪುಷ್ಪರಾಗವು **ಪುшпарáгаву** топáз

ಪುಷ್ಪವಂತರು **ಪುшпавантару** солнце и лунá

ಪುಷ್ಪವಾಟಿಯು **ಪುшпавáтийу** цветник

ಪುಷ್ಪವು **ಪುшпаву** 1) цветок 2) *перен.* что-л. сáмое лúчшее, прекрасное; кто-л. сáмый лúчший, прекрасный

ಪುಷ್ಪವೃಷ್ಟಿಯು **ಪುшпавриштьийу** дождь цветóв

ಪುಷ್ಪಾಂಜಲಿಯು **ಪುшпáнджалийу** 1) подáренный букéт цветóв 2) осыпáние цветáми

ಪುಷ್ಪಿತ **ಪುшпита** *прил.* расцвётший, цветúщий

ಪುಷ್ಪಿಸಲು **ಪушписалу** *нп.* 1) расцветáть, покрывáться цветáми 2) достигáть половóй зрелости

ಪುಷ್ಪವು **ಪушйаву** пúшья (10-й месяц индийского года; соотв. декабрю—январю)

ಪುಸಕ್ತನೆ **ಪуsаккане** *нареч.* внезапно, неожéданно, вдруг

ಪುಸಲಾಯಿಸಲು **पुsलáयिसалу** *п.* 1) уговáривать, упрáшивать 2) задáбривать, умáсливать 3) вербóвать, завербóвывать 4) провоцирóвать

ಪುಸಲಾವಣೆಯು **पुsलáवáणैयु** 1) уговáривание, упрáшивание 2) задáбривание, умáсливание 3) вербóвка, завербóвывание 4) провсцúрование, провоциáция

ಪುಸಿಗನು **पुsигану** *м.* 1) лжец 2) хвастúн  
ಪುಸಿಯಲು **पुsийалу** *нп.* 1) окáзываться неправдой 2) лгать 3) не давáть плодóв, не плодоноsить 4) хвáстать(ся)

ಪುಸಿಯು **पुsийу** 1) ложь, неправда 2) лицемерие 3) болтовня, пустослóвие

ಪುಸಿಲಜ್ಜೆಯು **पुsилаज्जैयु** притвóрный стыд

ಪುಸ್ತಂಗವು **पुsतáंगवु** пóяс, кушáк

ಪುಸ್ತಕಕೀಟವು **पुsतáककिटáवु** книжный червь

ಪುಸ್ತಕದಂಗಡಿಯು **पुsतáकáदáंगरीयु** книжный магазин

ಪುಸ್ತಕಭಂಡಾರವು **पुsतáकáभáण्दáरवु** библиотéка (*учреждение*)

ಪುಸ್ತಕವು **पुsतáकवु** книга

ಪುಸ್ತಕಾಲಯವು **पुsतáकáलयवु** *см.* ಪುಸ್ತಕಭಂಡಾರವು

ಪುಸ್ತವು **पुsतáवु** 1) намáзывание; натира́ние 2) рúкопись

ಪುಸ್ಸಾಗಲು **पुsсáгалу** *нп.*, ಪುಸ್ಸಲಾಗಲು **पुsсулáгалу** *нп.* 1) быть напáрным; кончáться неудáчей 2) окáзываться неправдой 3) не попадáть в цель, промáхиваться

ಪುಳಕಿಸಲು **पुलáकिसалу** 1) *нп.* трепетáть (*от радости, восторга*) 2) *п.* возбуждáть, волновáть 3) *нп.* рáдоваться 4) *нп.* восторгáться

ಪುಳಿಯಲು **पुलáयálu** *нп.* гнить; портиться

ಪುಳಿಯು **पुलáयु** 1) кислотá, кислый вкус

2) *бот.* тамаринд 3) плод тамаринда

ಪುಳುಕು **पुलúकु** дефéкт, недостáток; брак

ಪುಳಿಮಾತು **पुलúमáतु** ничегó не знáчащие слóвá, пустáя болтовня

ಪುಳಿಮುರಿಯಲು **पुलúमुरीयáлу** *нп.* давáть обещáние (кля́тву); обещáть; кля́сться

ಪುಳಿಯು **पुलúयु**, ಪುಳಿಯು **पुलúयैयु** 1) куsок дéрева 2) щéпка (*для растопки*) 3) солóминка; травинка, былинка

ಪೂ **पू** цветóк

ಪೂಗವು **पूगवु** аréковая пáльма

ಪೂಗಾಳಿಯು **पूगáळीयु** прохлáдный лёгкий ветерóк

ಪೂಜಕನು **पूजáकáनु** *см.* ಪೂಜಾರಿಯು

ಪೂಜನೀಯ **पूजáनीयá** *см.* ಪೂಜಾರ್ಹ

ಪೂಜನೆಯು ಪೃಜಢಾಣೈ ಸಢ. ಪೂಜೆಯು  
ಪೂಜಲು ಪೃಜಲು п. ласково глáдить, по-  
глáживать

ಪೂಜಾರಿಯು ಪೃಜáрийу м. 1) священнослу-  
житель 2) поклонник, почитатель

ಪೂಜಾರ್ಹ ಪೃಜáрха прил. достóйный по-  
клонения, почитания

ಪೂಜಿತ ಪೃджита прил. 1) такой, в честь  
которого совершили богослужение 2) такой,  
которому оказали почести

ಪೂಜಿಯು ಪೃджийу 1) точка (знак препи-  
сания) 2) грам. анусвára 3) нуль

ಪೂಜಿಸಲು ಪೃджисалу п. 1) поклоняться  
(богу) 2) молиться; совершать богослужение  
3) почитать, уважать; преклоняться

ಪೂಜೆಯು ಪೃджейу 1) богослужение 2) по-  
клонение, почитание 3) почёт, уважение

ಪೂಜೇಂದ್ರನು ಪೃджéндрану м. джайнский  
священнослужитель

ಪೂಜ್ಯ ಪೃджья см. ಪೂಜಾರ್ಹ

ಪೂಜ್ಯವು ಪೃджйаву см. ಪೂಜೆಯು

ಪೂಟು ಪು́ту кусок; часть

ಪೂಡಲು ಪуралу п. 1) начинать, предприни-  
мать 2) придёловать, прилаживать, прикреп-  
лять 3) накладывать (стрелу на тетиву)

ಪೂಣಲು ಪು́налу нп. 1) приниматься, при-  
ступать 2) соглашаться 3) давать обещание;  
клясться 4) накладывать стрелу́ на тетиву́

ಪೂಣಿಕೆಯು ಪು́никейу 1) согласие, едино-  
мыслие 2) признание (напр. вины) 3) обеща-  
ние; клятва; обёт

ಪೂಣಿಗನು ಪು́нигану м. лучник

ಪೂತ ಪು́та прил. 1) чистый, очищенный  
2) проветренный 3) священный

ಪೂತಿಯು ಪು́тийу I 1) чистота 2) очистка

ಪೂತಿಯು ಪು́тийу II 1) вонь, зловоние  
2) стоячая вода

ಪೂತು ಪуту I депр. прош. от ಪೂವಲು

ಪೂತು ಪуту II межд. браво!, прекрасно!

ಪೂತರೆ ಪутуре см. ಪೂತು II

ಪೂಯರಕ್ತವು ಪуйарактаву гной с кровью

ಪೂಯವು ಪуйаву гной

ಪೂರ ಪುра прил. полный, наполненный

ಪೂರಕ ಪುрака прил. 1) наполняющий (напр.  
о жидкости) 2) дополнительный

ಪೂರಕವು ಪуракаву 1) мат. множитель 2)  
дополнение, внесение дополнений

ಪುರಗಾಣಿಸಲು pūragāṇisalu n. заканчивать,  
заверша́ть

ಪೂರಣವು ಪುರಾಣವು 1) наполнение 2) окончание, завершение 3) выполнение, исполнение 4) *мат.* умножение 5) *грам.* порядковое числительное 6) тайна, секрет

ಪೂರಯಿಸಲು pūrayisalu *n. sm.* ಪೂರೈಸಲು

ಪೂರವು pūраву половодье, наводнение

ಪೂರಾ pūra 1. нареч. целиком, полностью  
2. прил. 1) полный, наполненный до краёв  
2) полный, цельный 3) весь, целый

ಪೂರಾಯವು pūrāyavu 1) полнотá, цель-  
ность 2) конец, окончáние

ಪೂರಿತ ಪುರಿತа прил. 1) на́полненный, пол-  
ный; ~ ಮಣ್ಣು ಉದ್ಬಂಧಿತ ಪೌರವು 2) за́кон-  
ченный, завершённый 3) мат. умно́женный

ಪೂರಿಯಾ ಪುರಿಯ ತೆನಕಾ ಪುನಿಕನಾ ಲೆಪೆಶ-  
ಕಾ (ಜಾರೆನಾ ವ ತುಲೇನು ಢಾಸಲೆ)

ಪೂರಿಸಲು पूरಿಸालु *n.* 1) наполнять 2) за-  
канчивать, завершать 3) надувать (*напр.*  
*мяч*)

ಪೂರೈಕೆಯು पूरांकेयु 1) *ಸ.ಮ.* ಪೂರಣವು 1)  
—3); 2) *ಸ.ಮ.* ಪೂರ್ಣತೆಯು

ಪುರೈಸಲು pūraisalu n. 1) заканчивать, завершать 2) выполнять, исполнять (приказ, обещание, программу и т. п.); ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ~ удовлетворять требования 3) наполнять

ಪೂರ್ಣ ಪುರ್ಣಾ *прил.* 1) полный, целый, весь  
2) удовлетворённый 3) полный, наполненный  
ಪೂರ್ಣಗ್ರಹಣವು ಪುರ್ಣಗ್ರಾಹಣವು *астр.* полное затмение

ಪೂರ್ಣತೆಯು ಪುರ್ಣತೆಯು 1) ಪೂರ್ಣತೆ, ಉದ್ದೇಶ-  
ನುತ್ವ 2) ಪೂರ್ಣತೆ, ಪೂರ್ಣತೆ 3)  
ಪೂರ್ಣತೆ

ಪೂರ್ಣಮೆಯು ಪುರನಾಮೆಯು ಪೂರ್ಣತೆ

ಪೂರ್ಣವಾಹಿನಿಯು    пūrṇavāhīnīyу    полно-  
водная река

ಪೂರ್ಣವಿರಾಮವು **पूरुणविरामवु** 1) тóчка  
(знак препинания) 2) перек. смерть

ಪೂರ್ಣಾಂಕವು *pūrṇāṅkavu mat.* целое чис-  
 ло

ಪೂರ್ಣಿಕೆಯು ಪುರೈಕೆಯು законченность, за-  
вершённость

**ಪೂರ್ಣಿಮೆಯು** pūrṇimēyу полнолу́ние

ಪೂರ್ತ ಪೂರ್ತಾ прил. 1) см. ಪೂರಾ 2) за-  
конченный, завершённый 3) выполненный,  
исполненный

ಪೂರ್ತವು ಪುರ್ತಾವು 1) *см.* ಪೂರ್ಣತೆಯು 1), 2); 2) удовлетворение, удовлетворённость

ಪೂರ್ತಿಯು ಪುರ್ತಿಯು 1) заканчивание, завершение 2) выполнение, исполнение; ಪೂರ್ತಿ ಮಾಡಲು а) заканчивать, завершать б) выполнять, исполнять 3) возмещение, возполнение 4) что-л. полное, цельное 5) наполонение

ಪೂರ್ವ ಪುರ್ವಾ *прил.* 1) первый 2) передний 3) предыдущий, предшествующий; происшедший раньше 4) древний 5) первоначальный 6) восточный

ಪೂರ್ವಕಾಲವು ಪುರ್ವಕಾಲಾವು ಮಿನ್ನುವಿವಿಧ ವ್ರೇಮನಾ; ದ್ರೇವನ್ಯತೆ

ಪೂರ್ವಜನು ಪುರ್ವಜಾನು *м.* предок

ಪೂರ್ವಜನ್ಮವು ಪುರ್ವಜಾನ್ಮಾವು *инд.* предыдущее рождение

ಪೂರ್ವತ್ರ ಪುರ್ವತ್ರಾ *нареч.* предварительно, заранее

ಪೂರ್ವನು ಪುರ್ವಾನು *м.* предок

ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು ಪುರ್ವಾಪಕ್ಷಾವು 1) *филос.* посылка; тезис 2) первая половина лунного месяца

ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮ ಪುರ್ವಾಪಶ್ಚಿಮಾ *нареч.* 1) с востока на запад 2) друг против друга 3) беспорядочно

ಪೂರ್ವಪಾಠವು ಪುರ್ವಾಪಾಠಾವು *обычай; традиция*

ಪೂರ್ವಭಾವಿ ಪುರ್ವಾಭಾವಿ *прил.* 1) предыдущий 2) предварительный

ಪೂರ್ವಮೀಮಾಂಸವು ಪುರ್ವಾಮೀಮಾಂಸಾವು *पुरवामिमанса (одна из идеалистических школ индийской философии)*

ಪೂರ್ವರಂಗವು ಪುರ್ವಾರಂಗಾವು *вступление к драме, пролог*

ಪೂರ್ವರಾತ್ರಿಯು ಪುರ್ವರಾತ್ರಿಯು *первая половина ночи*

ಪೂರ್ವವಯಸ್ಸು ಪುರ್ವಾವಯಸ್ಸು *юность*

ಪೂರ್ವವು ಪುರ್ವಾವು *восток, восточное направление*

ಪೂರ್ವಸ್ಥಿತಿಯು ಪುರ್ವಾಸ್ಥಿತಿಯು *прежнее (предыдущее) состояние или положение; ಪೂರ್ವಸ್ಥಿತಿಗೆ ತರಲು возвращать в прежнее состояние или положение*

ಪೂರ್ವಾರ್ಜಿತ ಪುರ್ವಾರ್ಜಿತಾ *прил. инд.* накопленный (полученный) в предыдущем рождении

ಪೂರ್ವಾಧಿ ಪುರ್ವಾಧಿ *прил.* существующий с давних времён; древний

ಪೂರ್ವಾಪರ ಪುರ್ವಾಪಾರಾ *парн. сочет. 1. прил.* 1) первый и последний 2) предшествующий и последующий 3) восточный и западный 2. *нареч.* спереди и сзади

ಪೂರ್ವಾಪರವಿರೋಧವು ಪುರ್ವಾಪಾರಾವಿರೋಧಾವು 1) противоречивость, непоследовательность 2) несообразность, несоответствие 3) несовместимость

ಪೂರ್ವಾಪರವು ಪುರ್ವಾಪಾರಾವು *реальность; фактическое (действительное) положение дел*

ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ಪುರ್ವಾರ್ಧಾವು *первая половина*

ಪೂರ್ವಾಹ್ನವು ಪುರ್ವಾಹ್ನಾವು *время до полудня; первая половина дня (с 6 до 12 часов)*

ಪೂರ್ವಿಕ ಪುರ್ವಿಕಾ *прил.* 1) прежний, бывший, предшествующий 2) древний; изначальный

ಪೂರ್ವಿಕನು ಪುರ್ವಿಕಾನು *м.* праотец, предок

ಪೂರ್ವೀಣ ಪುರ್ವೀಣಾ *прил.* 1) древний, старый 2) наследственный, родовой

ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಪುರ್ವೋಕ್ತಾ *прил.* вышеупомянутый, вышеуказанный

ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುರ್ವೋತ್ತರಾ *прил.* 1) северо-восточный 2) передний и задний 3) предшествующий и последующий

ಪೂಲಬಂದಿಯು ಪುಲಾಬಂದಿಯು *насыпь, дамба*

ಪೂಲವು ಪುಲಾವು, ಪೂಲು ಪುಲು *мост*

ಪೂವಡಿಗನು ಪುವಾರಿಗಾನು *м.* 1) цветовод 2) торговец цветами, цветочник

ಪೂವಲು ಪುವалу *нп.* распускаться, расцветать

ಪೂಸಲು ಪುಸалу *п.* мазать, намазывать; натирать

ಪೂಸು ಪುಸು 1) намазывание; натирание 2) мазь

ಪೂಳಲು ಪುಲалу *п.* 1) хоронить, погребать 2) скрывать, прятать

ಪುಚ್ಚು *приччх*, ಪುಚ್ಚಿಯು *приччхей* 1) вопрос 2) допрос

ಪುತನೆಯು *пританей* *ист.* войско, состоящее из 243 экипажей, 243 слонов, 729 лошадей, 12115 пеших воинов

ಪುಥಕ್ *притхак* 1. *прил.* 1) другой, отличный 2) отдельный 2. *нареч.* 1) по-другому, не так 2) кроме, помимо, исключая 3) отдельно

ಪ್ರಥಕ್ಕರಣವು **ಪ್ರಿತ್ಹಾಕಕಾರಾಣವು** отделение; разделение; обособление

ಪ್ರಥಕ್ಕರಿಸಲು **ಪ್ರಿತ್ಹಾಕಕರಿಸಲು** *п.* 1) делить; отделять 2) классифицировать

ಪ್ರಥಿವಿಯು **ಪ್ರಿತ್ಹಿವಿಯು** *см.* ಪೃಥ್ವಿಯು

ಪ್ರಥು **ಪ್ರಿತ್ಹು** *прил.* 1) обширный, просторный 2) многочисленный 3) важный, значительный  
ಪ್ರಥುಕವು **ಪ್ರಿತ್ಹುಕವು** 1) дитя, ребенок 2) распиленный рис

ಪ್ರಥ್ವಿಯು **ಪ್ರಿತ್ಹಿವಿಯು** земля, земной шар

ಪ್ರಪ್ಪ **ಪ್ರಿತ್ಥಾ** *прил.* 1) допрошенный 2) опрошенный, спрошенный

ಪ್ರಪ್ಪದೃಷ್ಟಿಯು **ಪ್ರಿತ್ಥಾಧ್ರಿಷ್ಟಿಯು** 1) медведь 2) рак; краб

ಪ್ರಪ್ಪ ಮಾಂಸಭಕ್ಷಣಿಯು **ಪ್ರಿತ್ಥಾಮಾಂಸಾಭಾಕ್ಷಾಣಿಯು** злословие; клеветá

ಪ್ರಪ್ಪವು **ಪ್ರಿತ್ಥಾವು** 1) спина 2) спинка (*напр. стула*) 3) зад, задняя часть

ಪ್ರಪ್ಪಾನತ **ಪ್ರಿತ್ಥಾನತ** *прил.* нагнувшийся  
ಪೆಂಕುಳಿಗೊಳ್ಳಲು **ಪೆಂಕುಳಿಗೊಳ್ಳಲು** *нп.* сходиться с умá

ಪೆಂಕುಳಿಯು **ಪೆಂಕುಳಿಯು** безумие, сумасшествие  
ಪೆಂಗನು **ಪೆಂಗನು** *м.* проста́к; простофи́ля; глупый, недалёкий человек

ಪೆಂಟಿಯು **ಪೆಂಟಿಯು** I 1) кирпич 2) кусок кирпичá

ಪೆಂಟಿಯು **ಪೆಂಟಿಯು** II *см.* ಪೆಂಡಿಯು 1)

ಪೆಂಡಿಯು **ಪೆಂಡಿಯು** *ж.* жена́

ಪೆಂಡಾರವು **ಪೆಂಡಾರವು** ножной брасле́т

ಪೆಂಡಾರಿಯು **ಪೆಂಡಾರಿಯು** *м.* пирáт

ಪೆಂಡಿಯು **ಪೆಂಡಿಯು** 1) узел (*напр. с вещами*) 2) связка; вязáнка 3) пéнди (*мера неочищенного сахара, равная 48 большим кускам*) 4) большáя пáчка 5) сноп

ಪೆಂಡು **ಪೆಂಡು** ком; глыба; крупный кусок

ಪೆಂಡೆಯವು **ಪೆಂಡೆಯವು** бамбу́ковый ножной брасле́т

ಪೆಂತಡಿಯು **ಪೆಂತಾರಿಯು**, ಪೆಂತರಿಯು **ಪೆಂತಾರಿಯು** тря́пка, лоску́т

ಪೆಂಪು **ಪೆಂಪು** 1) вели́чие 2) великоле́пие, пы́шность 3) избы́ток, изли́шек

ಪೆಕ್ಕಣವು **ಪೆಕ್ಕಣವು** 1) взгляд, взор 2) панора́ма, вид 3) вид, зрели́ще

ಪೆಕ್ಕಳವು **ಪೆಕ್ಕಳವು** 1) го́рдость, высокоме́рие 2) избы́ток, изли́шек

ಪೆಕ್ಕಳಿಸಲು **ಪೆಕ್ಕಳಿಸಲು** *нп.* 1) быть го́рдым, высокоме́рным 2) быть изли́шним

ಪೆಗಲ್ **ಪೆಗಲ್** *поэт.* плечó

ಪೆಗ್ಗೆಡೆಯು **ಪೆಗ್ಗೆಡೆಯು** дол́жность дере́вёнского ста́росты

ಪೆಗ್ಗೆನು **ಪೆಗ್ಗೆನು** *м.* дура́к, тупи́ца

ಪೆಗ್ಗೆಡಿಕನು **ಪೆಗ್ಗೆಡಿಕನು** *м.* пья́ница

ಪೆಚ್ಚಲು **ಪೆಚ್ಚಲು** *нп.* 1) увели́чиваться, расши́ряться 2) увели́чиваться, расти́

ಪೆಚ್ಚಿಯು **ಪೆಚ್ಚಿಯು** *ж.* глупа́я же́нщина

ಪೆಚ್ಚು **ಪೆಚ್ಚು** 1) глупо́сть, ту́пость 2) смуще́ние, расте́рянность; **ಪೆಚ್ಚಾಗಲು** смуща́ться, теря́ться

ಪೆಜ್ಜೆಯು **ಪೆಜ್ಜೆಯು** 1) шаг (*расстояние*) 2) след (*напр. ногóй*) 3) ступня́, подо́шва

ಪೆಟಲುವು **ಪೆಟಲುವು** сели́тра

ಪೆಟಾರಿಯು **ಪೆಟಾರಿಯು** корзи́на или шкату́лка из ротáнга

ಪೆಟ್ಟಣಿಗೆಯು **ಪೆಟ್ಟಣಿಗೆಯು**, ಪೆಟ್ಟಣೆಯು **ಪೆಟ್ಟಣೆಯು** трамбо́вка (*инструмент*)

ಪೆಟ್ಟಲು **ಪೆಟ್ಟಲು** духо́вое ру́жьё

ಪೆಟ್ಟವು **ಪೆಟ್ಟವು** *см.* ಪೆಂಡು

ಪೆಟ್ಟಿಗಿಯು **ಪೆಟ್ಟಿಗಿಯು** *пегги[ге]йу* корóбка; ящи́к; шкату́лка; сунду́к; чемодáн; ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಟ್ಟಲು соби́раться в доро́гу, укла́дывать ве́щи

ಪೆಟ್ಟಿಸಲು **ಪೆಟ್ಟಿಸಲು** *п.* трамбо́вать, утрамбо́вывать (*землю*)

ಪೆಟ್ಟು **ಪೆಟ್ಟು** уда́р; ушиб; ~ ತಿನ್ನಲು а) полу́чать уда́р; быть поби́тым б) потерпе́ть неудáчу в) быть оду́раченным; ~ ಪಡೆಯಲು ушибáться, уда́ряться ~ ಹಾಕಲು (ಕೊಡಲು) наноси́ть уда́р, бить; ಒಂದೇ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ а) одним уда́ром б) *перен.* одним ма́хом, в оди́н приё́м

ಪೆಟ್ಟಿಯು **ಪೆಟ್ಟಿಯು** ку́рица

ಪೆಟ್ಟುಪ್ಪು **ಪೆಟ್ಟುಪ್ಪು** сели́тра

ಪೆಡ **ಪೆಡ** *прил.* за́дний

ಪೆಡತಲೆಯು **ಪೆಡತಲೆಯು** заты́лок

ಪೆಡಮುಡಿಕಟ್ಟಲು **ಪೆಡಮುಡಿಕಟ್ಟಲು** *нп.* свя́зывать ру́ки за спиной

ಪೆಡಮೆಟ್ಟಲು **ಪೆಡಮೆಟ್ಟಲು** *нп.* 1) отсту́пать, отходи́ть 2) отстава́ть, ока́зываться позади́

ಪೆಡವು **ಪೆಡವು** зад, за́дняя часть

ಪೆಡಸು **ಪೆಡಸು** *прил.* 1) твёрдый, жёсткий 2) гру́бый, ре́зкий 3) ломкий, хрупкий 4) трудо́ный 5) неприятный, проти́вный 6) густо́й; вя́зкий

ಪೆಡೆಯು **ಪೆಡೆಯು** капо́шон ко́бры

ಪೆಣಕೆಯು **ಪೆಣಕೆಯು** 1) струп 2) кусо́чек; небольшо́е коли́чество

ಪೆಣಗಲು **ಪೆಣಾಗಲು** *нп.* 1) стараться, пытаться 2) собраться 3) бороться

ಪೆಣಗಿಸಲು **ಪೆಣಾಗಿಸಲು** *п.* собрать; доводить кого-л. до драки или войны

ಪೆಣದಿನಿಯು **ಪೆಣಾದಿನಿಯು** демон; дьявол

ಪೆಣವು **ಪೆಣಾವು** труп

ಪೆಣೆಯಲು **ಪೆಣೆಯಲು** *п.* плести; сплетать

ಪೆಣ್ಣು **ಪೆಣ್ಣು** *ж.* 1) девушка; женщина 2) невеста

ಪೆದೆಯು **ಪೆದೆಯು** тетива лúка

ಪೆದ್ದ **ಪೆದ್ದ** *прил.* 1) глúпый, тупой 2) большóй, огромный

ಪೆದ್ದನು **ಪೆದ್ದನು** *м.* глúпый человек, дурак

ಪೆದ್ದಿಯು **ಪೆದ್ದಿಯು** *ж.* глúпая женщина, дура

ಪೆನ್ನು **ಪೆನ್ನು** рúчка (для письма)

ಪೆನ್ನನ್ **ಪೆನ್ನан** пенсия

ಪೆಬ್ಬುವರಿಯು **ಪೆбруварийу** февраль

ಪೆರ್- **ಪೆರ್-** *прил.* большóй; великий

ಪೆರ **ಪೆರ** I *нареч.* 1) сзáди 2) назáд

ಪೆರ **ಪೆರ** II *прил.* 1) другóй, инóй 2) чужóй, принадлежащий другóму

ಪೆರಗಿಡಲು **ಪೆрагиралу** *нп.* 1) отступать, отходить 2) убегать 3) дезертировать

ಪೆರಗು **ಪೆрагу** 1. зад, зáдняя часть 2. *нареч.* после, впоследствии

ಪೆರತೆಗೆಯಲು **ಪೆратегейалу** *нп. см.* ಪೆರಸಾರಲು

ಪೆರತೊಂದು **ಪೆратонду** *мест.* что-л. другое; другая вещь, другой предмет

ಪೆರಲು **ಪೆралу** *п.* рожать

ಪೆರವು **ಪೆраву** 1) зад, зáдняя часть 2) бок, боковая часть

ಪೆರಸಾರಲು **ಪೆрасáралу** *нп.* отступать, отходить

ಪೆರಿಜವು **ಪೆриджаву** фóрма; очертáния

ಪೆರೆಯು **ಪೆрейу** кóжа змей (*тж. сброшен-ная*)

ಪೆರ್ಗಡೆಯು **ಪೆргарейу** *см.* ಪೆಗ್ಗಡೆಯು

ಪೆರ್ಚಿಗೆಯು **ಪೆрчигейу**, ಪೆರ್ಚು **ಪೆрчу** избыток, излúшек

ಪೆರ್ಚುಡಿಯಲು **ಪೆрчубарийалу** *нп.* терять-ся, смущаться, приходить в замешáтельство

ಪೆರ್ಬಟ್ಟೆಯು **ಪೆрбаттейу** глáвная дорóга; магистраль

ಪೆರ್ಬಡೆಯು **ಪೆрбарейу** огромное вóйско

ಪೆಸರು **ಪೆсару** 1) имя 2) назвáние 3) прозвище, клúчка 4) слáва, извéстность

ಪೆಳರಲು **ಪೆðаралу** *нп.* дрожать (*от страха*); бояться

ಪೆಳರಿಸಲು **ಪೆðарисалу** *п.* 1) пугать 2) тревожить, волновать

ಪೆಳರು **ಪೆðару** 1) страх 2) тревога, волнение

ಪೆಂಕಾಳಿಯು **ಪೆñкудийу** 1) демон, злой дух 2) безúмие 3) я́рость, неистовство

ಪೆಚಾಟವು **ಪೆçāṭavu** 1) бедá, гóре 2) затруднение, затруднительное положение; ಅವನಿಗೆ ಹಣಕ್ಕೆ ಪೆಚಾಟವಾಗಿದೆ у него туго с деньгами 3) дилéмма 4) капкáн

ಪೆಚಾಡಲು **ಪೆçāралу** *нп.* 1) быть в бедé 2) быть в затруднительном материáльном положении 3) колебáться, быть в нерешительности 4) прилагать усúлия

ಪೆಚು **ಪೆчу** *см.* ಪೆಚಾಟವು; ಪೆಚಿಗೆ. ಸಿಕ್ಕಲು, ಪೆಚಿನಲ್ಲಿ ಬೀಳಲು попасть в затруднительное положение

ಪೆಜವು **ಪೆðжаву** напиток, питьё

ಪೆಟ[ಕ]ವು **ಪೆṭa[ka]vu** 1) корзúна 2) тюрбáн 3) толпá, скопление народа

ಪೆಟೆಯು **ಪೆṭейу** рынок, базáр; ярмарка

ಪೆಡವು **ಪೆðраву** слáдкое сгущённое молоко (*сладость*)

ಪೆಡಿಯು **ಪೆðрийу** *м., ж.* трус; труси́ха

ಪೆಡೆಯು **ಪೆðрейу**, ಪೆಡೆಯು **ಪೆðхейу** *см.* ಪೆಡವು

ಪೆಡಿಯು **ಪೆðхийу** компания; фíрма

ಪೆಡವು **ಪೆðavu** 1) покойник 2) злой дух, демон

ಪೆಡು **ಪೆту** смущение, растéрянность

ಪೆಡುಗೊಳ್ಳಲು **ಪೆтугоððалу** *нп.* смущаться, теряться

ಪೆದೆಯು **ಪೆðейу** 1) *м.* пехотíнец 2) *м.* посыльный; ಅಂಚೆ ~ почтáльóн 3) шахм. пёш-ка

ಪೆನು **ಪೆну** I 1) клоп 2) вошь

ಪೆನು **ಪೆну** II *см.* ಪೆನ್ನು-

ಪೆಯವು **ಪೆñavu** напиток, питьё

ಪೆರ್- **ಪೆರ್-** *см.* ಪೆರ್-

ಪೆರಡಿಯು **ಪೆðарийу** 1) ширóкая стопá 2) собáка

ಪೆರಣೆಗನು **ಪೆðаñигану** *м.* 1) танцóр 2) актёр, артист

ಪೆರಣಿಯು **ಪೆðаñийу** 1) тáнец 2) подпрыгивание, подскакивание

ಪೇರಲವು ಪೆರಾಲಾವು гуайява, гуава (*дерево Psidium guajava и его плоды*)

ಪೇರಲು ಪೆರалу *n.* грузить, погружать

ಪೇರಾವು ಪೆರಾವು сев

ಪೇರಾವೆಯು ಪೆರಾವೆಯು крупная черепаха

ಪೇರಿಸಲು ಪೆರಿಸಲು *n. см.* ಪೇರಲು

ಪೇರು ಪೆರು балласт (*на судне*)

ಪೇರ್ಹೋಳೆಯು ಪೆರ್ಹೋಳೆಯು большая река

ಪೇಲವ ಪೆಲಾವು *прил.* 1) тонкий, изящный; нежный 2) незрелый, неспелый

ಪೇಲೆಯು ಪೆಲೆಯು чаша; кубок

ಪೇಶಲ ಪೆಶಲ *прил.* приятный; очаровательный

ಪೇಶಿಯು ಪೆಶಿಯು 1) мýща 2) яйцо

ಪೇಷಣವು ಪೆಷಣವು размалывание, помол

ಪೇಷಣಿಯು ಪೆಷಣಿಯು 1) пест[ик] (*ступки*)

2) жёрнов

ಪೇಷ್ಕಾರನು ಪೆಷ್ಕಾರನು *м.* чиновник по сбору налогов

ಪೇಳಲು ಪೆಡಲು *п., нп.* говорить, сказать

ಪೇಳಿಗೈಯು ಪೆಡಿ[ಗೆ]ಯು 1) корзина для листьев бетеля 2) корзина заклинателя змей

ಪೈಂಗಲವು ಪಾಿಂಗಲಾವು *инд.* 51-й год шестидесятигодичного цикла

ಪೈ ಪಾи пай (*монета = 1/12 аны; см. ಆಣೆಯು*)

ಪೈಕವು ಪಾикаವು 1) наличные деньги 2) деньги, капитал 3) часть, раздел 4) *полит.* класс  
ಪೈಕಿ ಪಾики *послелог* из; среди; ನಮ್ಮ ~ из нас; среди нас

ಪೈಗಂಬರನು ಪಾигамбарану *м.* мус. пророк

ಪೈಗಸ್ತಿಯು ಪಾигастийу *м.* 1) надзиратель, надсмотрщик 2) сыщик

ಪೈಗಾವಲಿಯು ಪಾигавалийу надзор, наблюдение

ಪೈಗು ಪಾигу лошадь; пони

ಪೈಜಣವು ಪಾиджаңаву бубенчики на ножном браслете

ಪೈಜಾಮವು ಪಾиджамаву штаны; шаровары; пижамные брюки

ಪೈಜಾರು ಪಾиджಾರು башмак; туфля

ಪೈಜೆಯು ಪಾиджейу 1) обещание; клятва  
2) пари 3) соревнование, состязание

ಪೈಟು ಪಾигу *прил.* красивый, прекрасный

ಪೈತ್ರಿಕ ಪಾитрика *прил.* 1) относящийся к предкам 2) наследственный, родовый, унаследованный

ಪೈತ್ಯಗಾರನು ಪಾитйагарану *м.* 1) глупый человек, дурак 2) сумасшедший

ಪೈತ್ಯವು ಪಾитйаву 1) желчность, раздражительность 2) глупость 3) безумие

ಪೈದಾಸ್ತು ಪಾидасту 1) рождение 2) рождаетьность 3) урожай

ಪೈಪೋಟಿಯು ಪಾипотийу 1) конкуренция; соревнование 2) пари

ಪೈಮಾಯಿಷಿಯು ಪаимайишийу измерение земли

ಪೈರಣವು ಪаираңаву рубашка

ಪೈರು ಪаиру 1) хлеба, урожай зерновых (*на корню*) 2) выращивание зерна; зерновое хозяйство

ಪೈರೆಜ್ವರವು ಪаиреджвараву перемежающаяся лихорадка

ಪೈಲವಾನನು ಪаилаванану *м., ಪೈಲ್ವಾನನು ಪаилванану м. спорт.* борец

ಪೈಶಾಚ ಪಾищача *прил.* дьявольский, свойственный злему духу

ಪೈಶಾಚವಿವಾಹವು ಪаищачавива́хаву насильственное замужество (*жених насильно увозит невесту*)

ಪೈಶಾಚಿಕ ಪಾищачика *см.* ಪೈಶಾಚ

ಪೈಶುನ್ಯ ಪаишунья *прил.* 1) клеветнический 2) низкий, подлый

ಪೈಸರವು ಪаисараву 1) распространение 2) среда, окружение

ಪೈಸಲು ಪаисалу 1) решение, разрешение (*проблемы*); улаживание (*напр. конфликта*)  
2) уплата долга

ಪೈಸಾ ಪаиса *см.* ಪೈಸೆಯು

ಪೈಸೆಯು ಪаисейу 1) пайса (*медная монета = 1/100 рупии; см. ರೂಪಾಯಿಯು*) 2) деньги

ಪೊಂಕವು ಪонкаವು высокомерие

ಪೊಂಗಲು ಪонгалу I варёный рис с молоком и сахаром (*блюдо*)

ಪೊಂಗಲು ಪонгалу II *нп.* 1) кипеть 2) переливаться через край (*при кипении*) 3) расширяться, увеличиваться в объёме 4) распускаться, расцветать 5) гордиться; хвастаться

ಪೊಂಗಲು ಪонгалу III праздник урожая

ಪೊಂಗು ಪонгу 1) кипение 2) переливание через край (*при кипении*)

ಪೊಂಗಿಜ್ಜೆಯು ಪонгедждейу золотой бубенчик (*на ногах танцовщика*)

ಪೊಂಚು ಪончу 1) выжидание удобного слу-

чая 2) подкарауливание; засада; ಪೊಂಜುಹಾಕಲು  
ಅ) выжидать удобного случая б) подкарауливать; сидеть в засаде

ಪೊಂಜರಿಗೆಯು понджаригейу золотое ожерелье

ಪೊಂತನವು понтанаву 1) благосклонность  
2) благоприятность

ಪೊಂದಲು пондалу *нп.* 1) умирать 2) подходить, годиться

ಪೊಂಪುಳಿಯು помпудийу 1) рост, увеличение; прирост 2) поднятие волосков на теле (*напр. от ужаса*); гусиная кожа; мурáшки

ಪೊಕ್ಕಳಿಯು поккадийу индийская кукушка

ಪೊಕ್ಕಿಯು покийу сýка

ಪೊಕ್ಕಳು ಪು ಪು ಪು, ಪುಪು

ಪೊಗದಿಯು погадийу 1) *ист.* дань 2) налог; пошлина

ಪೊಗರು погару 1) блеск, сияние 2) гордость, высокомерие

ಪೊಗರೂಗಲು погарогалу *нп.* блестять, сиять

ಪೊಗಳಲು погадалу *п.* хвалить

ಪೊಗೆಯು погейу дым

ಪೊಗ್ಗಡಿಸಲು поггарисалу *нп.* тошнить; рвать

ಪೊಚ್ಚೆ почча *прил.* нóвый, свежий

ಪೊಚ್ಚೆರ поччара *прил.* известный, знаменитый

ಪೊಚ್ಚೆರಲು поччаралу *нп.*, ಪೊಚ್ಚೆರಿಸಲು поччарисалу *нп.* появляться, показываться

ಪೊಚ್ಚೆವು поччаву 1) река 2) пруд, водоём

ಪೊಟ್ಟೆ ಪುಟ್ಟಾ *прил.* немóй

ಪೊಟ್ಟಣವು ಪುಟ್ಟಣವು 1) пакет; кулёк; свёрток 2) маленькая чашка из листá 3) корóбка;

ಕಡ್ಡಿ ~ корóбка спичек

ಪೊಟ್ಟೆರೆಯು ಪುಟ್ಟರೇಯು дуплó (*в дереве*)

ಪೊಟ್ಟೆಲಿಕೆಯು ಪುಟ್ಟಾಲಿಕೇಯು волдырь

ಪೊಟ್ಟೆಳವು ಪುಟ್ಟೆಲಾವು гордость, высокомерие

ಪೊಟ್ಟು ಪುಟ್ಟು 1. *прил.* пустóй, бесполезный, ненужный 2. мякина

ಪೊಟ್ಟೆಯು ಪುಟ್ಟೇಯು живóт

ಪೊಡಕರಿಸಲು ಪುಡಾಕರಿಸалу 1) *нп.* показываться, появляться 2) *п.* терпеть, испытывать, переносить

ಪೊಡಬಲಿಯು ಪುಡಬಲಿಯು кладбище

ಪೊಡಮಡಲು ಪುಡಾಮಡಲು *нп.* почтительно приветствовать; клáняться

ಪೊಡರಲು ಪುಡಾರалу *нп.* 1) дрожать, трепетать 2) биться, пульсировать 3) блестять, сверкать

ಪೊಡಪುರ್ ಪುಡಾರಪು 1) блеск, сверкание 2) слава 3) могущество

ಪೊಡವಡಲು ಪುಡಾವರалу *нп. см.* ಪೊಡಮಡಲು  
ಪೊಡವಡಿಕೆಯು ಪುಡಾವರಿಕೇಯು почтительное приветствие; поклон

ಪೊಡವಿಯು ಪುಡಾವಿಯು земля, земнóй шар

ಪೊಡವು ಪುಡವು 1) горсть (*сложенные ладо-ни*) 2) видимость, кажущийся óбраз

ಪೊಡೆಯಲು ಪುಡೆಯಲು *п.* бить, ударять

ಪೊಡೆಯು ಪುಡೆಯು 1) колос 2) протяжённость

3) стéльность 4) подóл

ಪೊಣರಲು ಪುಣಾರалу *нп.* 1) соединяться

2) драться 3) сражаться, воевать

ಪೊಣರು ಪುಣರು 1) союз; объединение 2) páра, две вещи 3) драка 4) сражение 5) война

ಪೊಣಕೆಯು ಪುಣಾರಕೇಯು *см.* ಪೊಣರು 3) — 5)

ಪೊಣೆಗಾರನು ಪುಣೆಗಾರನು *м.* ответственный за что-л. человек; человек, несущий ответственность

ಪೊಣ್ಣಲು ಪುಣ್ಣಲು *нп.* 1) отправляться (пущаться) в путь 2) возникать, появляться, рождаться 3) распространяться, охватывать  
ಪೊತ್ತರವು ಪುತ್ತರವು утренняя заря; рас-свёт

ಪೊತ್ತರೆಯು ಪುತ್ತರೇಯು I *см.* ಪೊತ್ತರವು

ಪೊತ್ತರೆಯು ಪುತ್ತರೇಯು II узел; свёрток

ಪೊತ್ತಾರಿಯು ಪುತ್ತಾರಿಯು *м.* деревенский ювелир

ಪೊತ್ತಿಕಟ್ಟಲು ಪುತ್ತಿಕಟ್ಟಲು *нп.* 1) заговаривать (*напр. болезнь*) 2) изгонять из дома злых дýхов (*рассыпая пепел и читая мантры*)

ಪೊತ್ತಿಗನು ಪುತ್ತಿಗನು *м.* колдýн, волшебник

ಪೊತ್ತಿಗಿಯು ಪುತ್ತಿಗೇಯು брошюра; бýклет

ಪೊತ್ತು ಪುತ್ತು время, период времени

ಪೊಡಕೆಯು ಪುಡಾಕೇಯು одеяло

ಪೊಡರು ಪುಡರು куст[áрник]

ಪೊಡೆಯಲು ಪುಡೆಯಲು *п.* покрываться, накрываться (*одеялом*)

ಪೊಡೆಯು ಪುಡೇಯು 1) колчáн 2) соломенная крыша 3) куст[áрник]

ಪೊನ್ ಪುನ್ *прил.* золотóй

ಪೊನ್ನವು ಪುನ್ನವು зóлото

ಪೊಪ್ಪಳಿಯು ಪುಪ್ಪಳಿಯು клетчатая ткань

ಪೊಯಿಲು ಪುಯಿಲು 1) битьё; побóи 2) абсцéсс, нарыв, гнойник

ಪೊಯ್ಯಲು ಪುಯ್ಯಲು *нп.* идти (*напр. о дож-де*)

ಪೊರಕೆಯು **поракейу** веник; метла  
 ಪೊರಮಡಲು **порамаралу** *нп.* отпра́вля́ться (пуска́ться) в путь  
 ಪೊರಲು **поралу** *п.* нести́; носи́ть  
 ಪೊರವಾರು **поравāру** ягодицы  
 ಪೊರಳಲು **порадалу** *нп.* подкра́дываться  
 ಪೊರಿಗೆಯು **поригейу** отве́тственность  
 ಪೊರೆಯಲು **порейалу** *п.* 1) вскармли́вать, воспитыва́ть 2) содержа́ть, корми́ть (*напр. семью*) 3) сохра́нять  
 ಪೊರೆಯಾಳು **порейāлу** *м.* 1) сосе́д 2) но-  
 сильщик  
 ಪೊರೆಯು **порейу** I 1) груз, тяжесть 2) связ-  
 ка; вяза́нка  
 ಪೊರೆಯು **порейу** II 1) скла́дка 2) слой,  
 пласт; *геол.* напластовáние 3) бли́зость, со-  
 се́дство 4) масшта́б, разма́х  
 ಪೊರೆಯು **порейу** III *действие по гл.* поперх-  
 нуться (*напр. во время еды*)  
 ಪೊರ್ದಲು **пордалу** 1) *нп.* сходиться, соеди-  
 няться; сближа́ться 2) *п.* настига́ть, догоня́ть  
 3) *нп.* ла́дить, ужива́ться  
 ಪೊರ್ದುಗಿಕಾರನು **пордугекāрану** *м.* 1) сосе́д  
 2) друг 3) ро́дственник  
 ಪೊರ್ದುಗೆಯು **пордугейу** 1) схожде́ние, сое-  
 едине́ние; сближе́ние 2) присоеди́нение 3) бли-  
 зость; обще́ние, связь; дру́жба 4) мир, согла́-  
 сие  
 ಪೊಲಬು **полабу** путь, спосо́б; о́браз дейст-  
 вия  
 ಪೊಲಬುತಪ್ಪಲು **полабутаппалу** *нп.*, ಪೊಲಬು  
 ದಪ್ಪಲು **полабудаппалу** *нп.* сб́иться с доро́ги,  
 заблуди́ться  
 ಪೊಲವು **полаву** поле  
 ಪೊಲೆಯು **полейу** *рел.* оскверне́нность  
 ಪೊಲ್ಲನು **поллану** *м.* испорченны́й, безнра́в-  
 ственны́й челове́к  
 ಪೊಲ್ಲಮೆಯು **полламейу** 1) испорченность,  
 безнравственност 2) дурно́й посту́пок  
 ಪೊಲ್ಲವನು **поллавану** *м. см.* ಪೊಲ್ಲನು  
 ಪೊಲ್ಲಿಯು **поллийу** *ж.* испорченная, без-  
 нравственная же́нщина  
 ಪೊಸ **поса** *прил.* 1) но́вый 2) современны́й  
 ಪೊಸಯಿಸಲು **посайисалу** *п.*, ಪೊಸವಿಸಲು **по-  
 сависалу** *п.* 1) присоеди́нять 2) прикла́ды-  
 вать; накла́дывать 3) сбива́ть (*напр. масло*)  
 4) встря́хивать; взба́лтывать

ಪೊಸೆಯಲು **посейалу** *п.* 1) плести́ (*напр. ве-  
 рёвку*) 2) сбива́ть, па́хтать  
 ಪೊಳಪು **полапу** блеск, сверка́ние  
 ಪೊಳಲು **подалу** 1) пруд, водоё́м 2) горо-  
 до́к, небольшо́й горо́д  
 ಪೊಳೆಯಲು **полейалу** *нп.* блестя́ть, сверка́ть  
 ಪೊಳೆಯು **полейу** 1) река́ 2) доро́га 3) тро-  
 пинка 4) пруд  
 ಪೊಳ್ಳಡೆಯು **подтарейу**, ಪೊಳ್ಳರೆಯು **подта-  
 рейу**, ಪೊಳ್ಳಾರೆಯು **подтарейу** у́тренняя заря́;  
 рассве́т  
 ಪೊಳ್ಳಾಟವು **подхāтаву** вздор, ерунда́; неле-  
 пость  
 ಪೊಳ್ಳು **подлу** *прил.* 1) по́лый; пусто́й 2) пу-  
 стяко́вый 3) бесполе́зный, напрáсный  
 ಪೋಕನು **покану** *м.* 1) него́дья́ 2) безнра́в-  
 ственны́й челове́к, распу́тник 3) безде́льник;  
 бродя́га  
 ಪೋಕರಿತನವು **покаританаву** 1) ни́зость, под-  
 лость 2) злоде́йство  
 ಪೋಕರಿಯು **покарийу** *м. см.* ಪೋಕನು  
 ಪೋಗಂಡನು **погаңдану** *м.* ма́льчик, подро́с-  
 ток (*от 5 до 15 лет*)  
 ಪೋಗಲು **погалу** *нп.* 1) иди́ти 2) уходи́ть  
 ಪೋಗಿ **поги** *деепр. прош. от ಪೋಗಲು*  
 ಪೋಟಗಿಯು **погагийу** сре́дства к существо-  
 вáнию  
 ಪೋಟನು **потану** *м.* трус  
 ಪೋಟಾಡಿಸಲು **потарисалу** *п.* 1) му́чить, тер-  
 за́ть 2) досажда́ть  
 ಪೋಟಾಪೋಟಿಯು **потапотийу** соперни́чест-  
 во; конкуре́нция  
 ಪೋಟಿಗಾರನು **потига́рану** *м.* соперни́к; кон-  
 куре́нт  
 ಪೋಟಿಯು **потийу** 1) *см.* ಪೋಡು 2) схо́дство,  
 подоб́ие 3) конкуре́нция  
 ಪೋಡು **по́ру** 1) соедине́ние, сочета́ние, ком-  
 бина́ция 2) расщепле́ние; дробле́ние  
 ಪೋಣಿಸಲು **поңисалу** *п.* 1) вдева́ть; ಸೂಜಿಗೆ  
 ದಾರವನ್ನು ~ ವದವಾತಿ ನитку в игло́ку 2) завя́-  
 зывать  
 ಪೋತಕವು **по́такаву** дете́ныш  
 ಪೋತನೀಸನು **по́танисану** *м.* казначе́й  
 ಪೋತವು **по́таву** 1) дете́ныш 2) су́дно  
 ಪೋತ್ಯಾ **по́тия** гру́ппа ло́док *или* корабле́й;  
 флотили́я  
 ಪೋತ್ರವು **по́ತ್ರಾವು** 1) ры́ло (*сви́ньи*) 2) ле́мех



ಪೋತ್ರಿಯು ಪೌತ್ರಿಯು свинья  
 ಪೋದ ಪೌದಾ *прич. прош. от* ಪೋಗಲು  
 ಪೋಪ ಪೌಪಾ *прич. наст. от* ಪೋಗಲು  
 ಪೋಪನು ಪೌಪಾನು *м.* папа римский  
 ಪೋರನು ಪೌರಾನು *м.* 1) шалун 2) мальчик  
 ಪೋರಲು ಪೌರалу *нп.* 1) драться 2) сражать-  
 ся 3) воевать  
 ಪೋರಾಟಿ[ಕೆ]ಯು ಪೌರಾತಿ[ಕೆ]ಯು 1) ребячество,  
 несерьёзность 2) драка 3) сражение; война  
 ಪೋರಿಯು ಪೌರಿಯು *ж.* 1) шалунья 2) девочка  
 ಪೋರ್ಕುಳಿಯು ಪೌರ್ಕುಳಿಯು 1) битва 2) конкурс  
 ಪೋಲಿ ಪೌಲಿ *прил.* 1) беспризорный; бродя-  
 чий; ~ ದನವು бродячий скот 2) низкий, под-  
 лый  
 ಪೋಲಿಕೆಯು ಪೌಲಿಕೆಯು I сравнение, сопо-  
 ставление  
 ಪೋಲಿಕೆಯು ಪೌಲಿಕೆಯು II сладкая пшеничная  
 лепёшка  
 ಪೋಲಿತನವು ಪೌಲಿತಾನವು 1) распутство 2) ни-  
 зость, подлость  
 ಪೋಲಿಯು ಪೌಲಿಯು 1) *м., ж.* распутник;  
 распутница 2) *м.* мот, расточитель  
 ಪೋಲಿಸಲು ಪೌಲಿಸಲು *л.* срáвнивать, сопо-  
 ставлять  
 ಪೋಲೀಸ್ ಪೌಲೀಸ್, ಪೋಲೀಸು ಪೌಲೀಸು полиция;  
 ಪೋಲೀಸ್ ಇಲಾಖೆಯು полицейский департа-  
 мент, полицейское управление; ಪೋಲೀಸ್ ಸ್ಟೇ  
 ಷನ್ полицейский участок, отделение полиции  
 ಪೋಲು ಪೌಲು 1. *прил.* 1) раненый 2) разо-  
 рившийся; разорённый 2. 1) гибель 2) разо-  
 рение 3) незаконная трáта, мотовство; ~  
 ಮಾಡಲು транжирить, бросать на ветер  
 ಪೋಷಕ ಪೌಷಾಕ *прил.* 1) вскармливающий,  
 воспитывающий 2) поддерживающий, помо-  
 гающий  
 ಪೋಷಕನು ಪೌಷಾಕನು *м.* 1) воспитатель  
 2) опе́кун 3) защитник 4) помощник  
 ಪೋಷಣವು ಪೌಷಾಣವು *с.м.* ಪೋಷಣೆಯು  
 ಪೋಷಣಾಂಶಗಳು ಪೌಷಾಣಮ್ಶಾಗಲು *мн.* пита-  
 тельные вещества  
 ಪೋಷಣೆಯು ಪೌಷಾಣೆಯು 1) вскармливание,  
 воспитание 2) выращивание  
 ಪೋಷಾಕು ಪೌಷಾಕು одежда, платье; ~ ಧರಿಸಿ  
 ಲು одеваться  
 ಪೋಷಿತ ಪೌಷಿತ *прич.* 1) вскармленный,  
 воспитанный 2) выращенный  
 ಪೋಷಿಸಲು ಪೌಷಿಸಲು *л.* 1) вскармливать,

воспитывать 2) выращивать 3) культивиро-  
 вать, насаждать  
 ಪೋಷ್ಯ ಪೌಷ್ಯ *прил.* заслуживающий или  
 требующий заботы, внимания или помощи  
 ಪೋಷ್ಯವರ್ಗವು ಪೌಷ್ಯಾವರ್ಗವು иждивенцы  
 ಪೋಸ್ಟ್ ಪೌಸ್ಟ್ 1) место 2) пост, должность;  
 ಸ್ಲುಜಬಾ 3) почта, корреспонденция  
 ಪೋಸ್ಟ್ ಆಫೀಸು ಪೌಸ್ಟ್ ಆಫೀಸು почта, почтовое  
 отделение  
 ಪೋಸ್ಟ್ ತಿಕೇಟು ಪೌಸ್ಟ್ ತಿಕಿಟು почтовая марка  
 ಪೋಸ್ಟ್‌ಮನ್ ಪೌಸ್ಟ್‌ಮನ್ *м.* почтальон  
 ಪೋಸ್ಟಲ್ ಆರ್ಡರ್ ಪೌಸ್ಟಲ್ ಆರ್ಡರ್ денежный  
 почтовый перевод  
 ಪೋಸ್ಟುಕಾಯಿಯು ಪೌಸ್ಟುಕಾಯಿಯು коробочка  
 ಮಾಕಾ  
 ಪೋಳಲು ಪೌಳಲು *л.* 1) резать, разрезать  
 2) колоть, раскалывать  
 ಪೋಳು ಪೌಳು кусок  
 ಪೌಡರು ಪೌರಾರು пудра  
 ಪೌತ್ರನು ಪೌತ್ರಾನು *м.* внук  
 ಪೌತ್ರಿಯು ಪೌತ್ರಿಯು *ж.* внучка  
 ಪೌರ ಪೌರ *прил.* городской  
 ಪೌರಜನರು ಪೌರಾಜನಾರು *мн.* горожане  
 ಪೌರತ್ವವು ಪೌರಾತ್ವವು гражданство  
 ಪೌರನು ಪೌರಾನು *м.* 1) горожанин 2) граж-  
 данин  
 ಪೌರಸ್ತ್ಯ ಪೌರಾಸ್ತ್ಯ *прил.* 1) прежний, пред-  
 шествующий 2) древний, старинный 3) вос-  
 точный; ~ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು восточковед  
 ಪೌರಾಣ ಪೌರಾಣ, ಪೌರಾಣಿಕ ಪೌರಾಣಿಕ *прил.*  
 1) древний, старинный 2) мифический; мифо-  
 логический 3) *инд.* относящийся к пуранам;  
 содержащийся в пуранах (*см.* ಪುರಾಣವು 1)  
 ಪೌರುಷವು ಪೌರುಷವು 1) мужество, доб-  
 лель, героизм 2) сила, могущество  
 ಪೌರುಷೇಯ ಪೌರುಷೇಯ *прил.* мужествен-  
 ный; свойственный, присущий мужчине  
 ಪೌರೋಹಿತವು ಪೌರೋಹಿತವು работа (про-  
 фессия) священнослужителя  
 ಪೌರ್ಣಮಿಯು ಪೌರ್ಣಮಿಯು полнолуние  
 ಪೌಷ್ಟಿಕ ಪೌಷ್ಟಿಕ *прил.* 1) питательный  
 2) придающий силы; ~ ಔಷಧವು тонизиру-  
 ющее средство 3) жирный  
 ಪೌಳಿಯು ಪೌಳಿಯು 1) стена; ограда 2) двор  
 ಪ್ಯಾಂಟು ಪೌಞ್ತು брюки  
 ಪ್ಯಾರಾಚ್ಯೂಟ್ ಪೌಞ್ಚೈಟ್ парашют  
 ಪ್ಯಾಸೆಂಜರ್ ಪೌಞ್ಸೆಂಜರ್ 1. *м.* пассажир

2. *прил.* пассажирский; ~ ಬಂಡಿಯು пассажирский поезд

ಪು- *пра- преф.* 1) перед; вперёд 2) много 3) очень; ಪ್ರಕೃಷ್ಟ, ಲುಚший, наилу́чший 4) выдающийся, исключительный 5) чрезмерный 6) первый

ಪ್ರಕಟಣೆಯು *ಪ್ರಾಕಾಠಣೈಯು*, ಪ್ರಕಟನೆಯು *ಪ್ರಾಕಾಠಣೈಯು* 1) извещение, сообщение; предупреждение; *дип.* нотификация 2) опубликование 3) коммуникé

ಪ್ರಕಟಿತ *ಪ್ರಾಕಾಠಿತಾ* *прил.* 1) очевидный, явный 2) открытый, гласный 3) общеизвестный 4) опубликованный 5) объявленный, провозглашённый

ಪ್ರಕಟಿಸಲು *ಪ್ರಾಕಾಠಿಸಲು* *п.* 1) объявлять, провозглашать 2) опубликовывать 3) раскрывать, разглашать

ಪ್ರಕರಣವು *ಪ್ರಾಕಾರಾಣವು* 1) изложение (*напр. фактов*) 2) обсуждение, дискуссия 3) тема, предмет (*напр. обсуждения*) 4) глава; часть, раздел 5) слýчай, событие 6) вступление; пролог 7) драма, драматическое произведение

ಪ್ರಕರವು *ಪ್ರಾಕಾರವು* ಕುಚಾ, ಗುರು

ಪ್ರಕಾಂಡವು *ಪ್ರಾಕಾಂಡವು* 1) боковой ствол; ветвь 2) ветвь; филиал, отделение

ಪ್ರಕಾಮು *ಪ್ರಾಕಾಮು* *прил.* добровольный; добровольческий

ಪ್ರಕಾರ *ಪ್ರಾಕಾರಾ* *послелог* согласно, в соответствии с

ಪ್ರಕಾರವು *ಪ್ರಾಕಾರವು* 1) сорт 2) вид; род 3) путь, способ; образ действия; ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ таким образом 4) сходство, подобие

ಪ್ರಕಾಶನವು *ಪ್ರಾಕಾಶನವು* 1) издательство 2) издание, публикация

ಪ್ರಕಾಶವು *ಪ್ರಾಕಾಶವು* 1) яркость (*напр. света*) 2) сияние, сверкание 3) ясность, понятность 4) известность, слава

ಪ್ರಕಾಶಿತ *ಪ್ರಾಕಾಶಿತಾ* *прил.* 1) очевидный, явный 2) светлый (*напр. о комнате*) 3) раскрытый (*напр. о секрете*) 4) изданный

ಪ್ರಕಾಶಿಸಲು *ಪ್ರಾಕಾಶಿಸಲು* *п.* 1) быть или становиться явным, очевидным 2) сиять, сверкать 3) издавать, опубликовывать

ಪ್ರಕೃತ *ಪ್ರಾಕೃತಾ* *прил.* 1) сделанный, выполненный 2) естественный, натуральный; природный 3) действительный, реальный (*напр. о факте*) 4) настоящий, современный

ಪ್ರಕೃತಿಯು *ಪ್ರಾಕೃತಿಯು* 1) естественность, натуральность 2) натура, характер; темперамент 3) конституция, телосложение 4) пять органов чувств 5) материальный мир, природа 6) причина, основание

ಪ್ರಕೃತಿಸ್ವಭಾವವು *ಪ್ರಾಕೃತಿಸ್ವಾಭಾವವು* природный характер; природные качества

ಪ್ರಕೃಷ್ಟ *ಪ್ರಾಕೃಷ್ಟಾ* *прил.* [ನಾಿ]лу́чший

ಪ್ರಕೋಪವು *ಪ್ರಾಕೋಪವು* 1) провокация, подстрекательство 2) восстание, мятеж 3) кризис, тяжёлое состояние 4) гнев, ярость

ಪ್ರಕೋಷ್ಠವು *ಪ್ರಾಕೋಷ್ಠವು* рука от локтя до кисти; *анат.* предплечье

ಪ್ರಕ್ರಮಭಂಗವು *ಪ್ರಾಕ್ರಾಮಾಭಂಗವು* нарушение порядка или последовательности

ಪ್ರಕ್ರಮವು *ಪ್ರಾಕ್ರಾಮವು* 1) предисловие 2) регулярность 3) порядок, последовательность 4) пропорциональность

ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯು *ಪ್ರಾಕ್ರಿಯೈಯು* 1) обряд, церемония, ритуал 2) преимущество, превосходство 3) более высокое положение (*напр. по должности*) 4) *лингв.* этимология 5) реакция; отклик 6) *хим.* реакция

ಪ್ರಕ್ಷಾಲನೆಯು *ಪ್ರಾಕ್ಷಾಲನೆಯು* 1) мытьё; чистка 2) принятие ванны или душа; купание 3) вода для мытья

ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತವು *ಪ್ರಾಕ್ಷಿಪ್ತವು* 1) вставка в рукопись; интерполяция; добавление, вставка 2) поправка (*напр. к конституции*)

ಪ್ರಕ್ಷುಬ್ಧ *ಪ್ರಾಕ್ಷುಬ್ಧಾ* *прил.* тревожащий

ಪ್ರಕ್ಷೇಪಣವು *ಪ್ರಾಕ್ಷೇಪಣವು* 1) бросание, кидание 2) выливание

ಪ್ರಕ್ಷೇಪವು *ಪ್ರಾಕ್ಷೇಪವು* *см.* ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತವು

ಪ್ರಖರ *ಪ್ರಾಖರಾ* *прил.* 1) очень горячий 2) острый, ёдкий 3) резкий, сильный (*о холоде, ветре и т. п.*) 4) лютой, свирепый

ಪ್ರಖ್ಯಾತ *ಪ್ರಾಖ್ಯಾತಾ* *прил.* известный, знаменитый, прославленный

ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯು *ಪ್ರಾಖ್ಯಾತಿಯು*, ಪ್ರಖ್ಯೆಯು *ಪ್ರಾಖ್ಯೆಯು* известность, знаменитость, прославленность

ಪ್ರಗಂಡವು *ಪ್ರಾಗಾಂಡವು* рука от локтя до плеча; *анат.* плечо

ಪ್ರಗತಿಯು *ಪ್ರಾಗತಿಯು* прогресс, развитие

ಪ್ರಗತಿಶೀಲ *ಪ್ರಾಗತಿಶೀಲಾ* *прил.* прогрессивный, передовой

ಪ್ರಗಲ್ಭ *ಪ್ರಾಗಲ್ಭಾ* *прил.* 1) храбрый 2) ре-

шительный, не колеблющийся 3) талантливый 4) уверенный, убеждённый

ಪ್ರಗ್ರಹನು **ಪ್ರಾಗ್ರಾхану** *м.* плённый, пленный

ಪ್ರಗ್ರಹವು **ಪ್ರಾಗ್ರಾхаву** 1) верёвка 2) повод (для лошади) 3) недоуздок 4) дрессировка

ಪ್ರಘಾತವು **ಪ್ರಾಗ್ಹಾತವು** 1) битва 2) война  
ಪ್ರಚಂಡ **ಪ್ರачанда** *прил.* 1) рассерженный, разгневанный 2) храбрый 3) убедительный, доказательный; ~ ವಿಜಯವು убедительная победа

ಪ್ರಚಲಿತ **ಪ್ರачалиತಾ** *см.* ಪ್ರಚರ

ಪ್ರಚಾರವು **ಪ್ರಾಚಾರವು** 1) прогресс, развитие 2) обнаружение; опубликование 3) введение в действие 4) поведение, манеры 5) обыкновение, привычка 6) кампания; ಚುನಾವಣಾ ~ предвыборная кампания 7) пропаганда

ಪ್ರಚುರ **ಪ್ರачುರಾ** *прил.* 1) частый, густой 2) употребительный; [широко] распространенный 3) действующий (*напр. о законе*) 4) находящийся в обращении

ಪ್ರಚುರಪಡಿಸಲು **ಪ್ರಾಚುರಾಪರಿಸಾಲು** *п.* 1) обнаруживать; опубликовывать 2) вводить в действие 3) вводить в обращение 4) распространять (*литературу, слухи и т. п.*)

ಪ್ರಚೇತಸ್ಸು, **ಪ್ರಾಚೇತассу** *м.* миф. Вдохновитель (*эпитет бога вод Варуны*)

ಪ್ರಚೋದನೆಯು **ಪ್ರಾಚೋದಾನೆಯು** 1) воодушевление, вдохновение 2) стимулирование 3) провокация, провоцирование

ಪ್ರಚೋದಿತ **ಪ್ರಾಚೋದಿತಾ** *прил.* 1) побуждённый; спровоцированный 2) получивший распоряжение; такой, которому приказали 3) предписанный

ಪ್ರಚ್ಛನ್ನ **ಪ್ರಾಚ್ಛанна** *прил.* 1) покрытый, накрытый 2) скрытый, спрятанный 3) скрытый, тайный

ಪ್ರಚ್ಛಿದ್ಧಿಕೆಯು **ಪ್ರಾಚ್ಛхардикейу** извержение пшени, рвота

ಪ್ರಚ್ಛುತ **ಪ್ರಾಚ್ಛುತಾ** *прил.* 1) выпавший, вывалившийся 2) свёргнутый

ಪ್ರಜನವು **ಪ್ರಾಜನಾವು** оплодотворение, зачатие

ಪ್ರಜಾ **ಪ್ರಾಜಾ** *прил.* 1) народный; ~ ಪ್ರಭುತ್ವವು демократия, демократическое правление 2) гражданский, свойственный гражданину 3) гражданский, невоенный

ಪ್ರಜಾಗರವು **ಪ್ರಾಜಾಗಾರವು** бодрствование (из-за выполнения какой-л. работы)

ಪ್ರಜಾಪತಿಯು **ಪ್ರಾಜಾಪತಿಯು** *м.* миф. Творец, Создатель (*эпитет Брахмы*)

ಪ್ರಜಾಸತ್ತಾತ್ಮಕ **ಪ್ರಾಜಾಸаттātмака** *прил.* демократический

ಪ್ರಜಾಸತ್ತೆಯು **ಪ್ರಾಜಾಸаттейу** демократия (*способ руководства*)

ಪ್ರಜೆಯು **ಪ್ರಾಜೆಯು** *м., ж.* гражданин; гражданка; ಪ್ರಜೆಗಳು народ, население

ಪ್ರಜೇಶ್ವರನು **ಪ್ರಾಜೇಶ್ವарану** *м.* царь; правитель

ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿಯು **ಪ್ರಾಜೋತ್ಪತ್ತಿಯು**, ಪ್ರಜೋತ್ಪಾದನೆಯು **ಪ್ರಾಜೋತ್ಪಾದನೆಯು** рождаемость

ಪ್ರಜ್ಞಾ **ಪ್ರಾಜ್ಞಾ** *прил.* 1) мудрый; учёный 2) умный 3) сознательный, осмысленный, разумный

ಪ್ರಜ್ಞಾಪ್ತಿಯು **ಪ್ರಾಜ್ಞಾಪ್ತಿಯು** 1) договор, контракт 2) памятка 3) совет, наставление

ಪ್ರಜ್ಞಾಚಕ್ಷು **ಪ್ರಾಜ್ಞಾಚакшу** концепция, система взглядов

ಪ್ರಜ್ಞೆಯು **ಪ್ರಾಜ್ಞೆಯು** 1) ум, интеллект; мудрость 2) сознание (*в разн. знач.*)

ಪ್ರಜ್ವಲಿವು **ಪ್ರಾಜ್ವಾಲಾ[ನ]ವು** 1) вспышка; вспыхивание 2) сияние, сверкание

ಪ್ರಜ್ವಲಿತ **ಪ್ರಾಜ್ವಾಲಿತಾ** *прил.* 1) горящий, охваченный пламенем 2) сияющий, сверкающий

ಪ್ರಜ್ವಲಿಸಲು **ಪ್ರಾಜ್ವಾಲಿಸಾಲು** *нп.* 1) быть зажжённым; гореть, быть охваченным пламенем 2) сиять, сверкать

ಪ್ರಣ **ಪ್ರಾಣ** *прил.* древний

ಪ್ರಣತ **ಪ್ರಾಣತಾ** *прил.* 1) нагнувшийся, наклонившийся вперёд 2) кланяющийся 3) покорный, смиренный 4) скромный, застенчивый

ಪ್ರಣತಿಯು **ಪ್ರಾಣತಿಯು** 1) почтительное приветствие; поклон 2) покорность, смирение

ಪ್ರಣಯಕೋಪವು **ಪ್ರಾಣಾಯಾಕೋಪವು** притворный гнев любовников, возлюбленных

ಪ್ರಣಯವು **ಪ್ರಾಣಯವು** 1) фамильярность 2) дружба, близость 3) доброты 4) страсть

ಪ್ರಣಯಿಯು **ಪ್ರಾಣಯಿಯು** *м.* 1) друг 2) возлюбленный; любовник 3) покорный слуга

ಪ್ರಣವು **ಪ್ರಾಣವು** *инд.* произнесение слóва «ом» в начале молитв при религиозных церемониях

ಪ್ರಣಾದವು **ಪ್ರಾಣಾದಾವು** громкий шум или крик

ಪ್ರಣಾಮವು **ಪ್ರಾಣಾಮವು** 1) почтительный поклон 2) почтение, уважение 3) изнеможение, упадок сил, прострация

ಪ್ರಣಾಳಿಕೆಯು **ಪ್ರಾಣಾಳಿಕೆಯು** манифест

ಪ್ರಣಿಧಾನವು **ಪ್ರಾಣಿದಾನವು** 1) почтительное, уважительное отношение 2) глубокое размышление 3) инд. самосозерцание 4) большое усилие

ಪ್ರಣಿಧಿಯು **ಪ್ರಾಣಿದхийу** м. шпион, агент

ಪ್ರಣಿಪಾತವು **ಪ್ರಾಣಿಪಾತವು** см. ಪ್ರಣಾಮವು

ಪ್ರಣೀತ **ಪ್ರಾಣಿತಾ** прил. 1) врученный 2) действенный, эффективный 3) совершенный, сделанный

ಪ್ರತಾಪನವು **ಪ್ರತಾಪಾನವು** 1) горение, охватченность каким-л. чувством 2) мучение, мучка 3) рел. ад

ಪ್ರತಾಪವು **ಪ್ರತಾಪಾವು** 1) блеск, великолепие; пышность 2) величие, величественность 3) сила, мощь

ಪ್ರತಾರಣವು **ಪ್ರತಾರಾಣವು** 1) обман 2) уловка

ಪ್ರತಿ- **ಪ್ರತಿ-** преф. 1) в направлении, по направлению к 2) против, напротив 3) впереди, спереди 4) до, перед

ಪ್ರತಿಕ್ಷೆಯು **ಪ್ರತಿಕ್ಷಾಯು** м. 1) противник 2) оппонент 3) юр. ответчик

ಪ್ರತಿಕೂಲ **ಪ್ರತಿಕೂಲಾ** прил. 1) противоположный, противный 2) неблагоприятный, предвещающий дурное

ಪ್ರತಿಕೂಲತೆಯು **ಪ್ರತಿಕೂಲತೆಯು** 1) противополжзанность 2) противоположность (напр. мнения) 3) неблагоприятность (напр. обстановки)

ಪ್ರತಿಕೂಲವು **ಪ್ರತಿಕೂಲಾವು** препятствие, помеха

ಪ್ರತಿಕ್ಷೆಯು **ಪ್ರತಿಕ್ಷಾಯು** 1) изображение; картина; рисунок; портрет; репродукция 2) отплата, возмездие; месть 3) сопротивление 4) дубликат

ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯು **ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯು** 1) см. ಪ್ರತೀಕೃತವು 2) реакция, ответное действие 3) меры (против кого-л., чего-л.)

ಪ್ರತಿಕ್ಷೇಣ **ಪ್ರತಿಕ್ಷೇಣಾ** нареч. 1) ежеминутно 2) непрерывно, беспрерывно

ಪ್ರತಿಕ್ಷೇವು **ಪ್ರತಿಕ್ಷೇವಾವು** опровержение

ಪ್ರತಿಗಾಮಿ **ಪ್ರತಿಗಾಮಿ** прил. реакционный; ~ ಶಕ್ತಿಗಳು реакционные силы

ಪ್ರತಿಗ್ರಹವು **ಪ್ರತಿಗ್ರಹಾವು** 1) получение; приёме 2) женитьба

ಪ್ರತಿಘಾತವು **ಪ್ರತಿಗ್ರಹಾತಾವು** 1) реакция, ответное действие 2) отдача (при выстреле) 3) рикошет, отскок

ಪ್ರತಿಚ್ಛಾಯೆಯು **ಪ್ರತಿಚ್ಛಾಯೆಯು** 1) отражение, отражённое изображение 2) картина; изображение 3) тень, тёмное отражение

ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು **ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು** 1) обещание; клятва; обёт 2) позволение, разрешение; согласие 3) официальное заявление, декларация 4) приглашение, договор 5) утверждение, высказывание

ಪ್ರತಿದಿನ **ಪ್ರತಿದಿನಾ** нареч. день за днём, изо дня в день; ежедневно, каждый день

ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಯು **ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಯು**, ಪ್ರತಿಧ್ವನವು **ಪ್ರತಿಧ್ವನಾವು** эхо, отзвук

ಪ್ರತಿನಾಮಧೇಯವು **ಪ್ರತಿನಾಮಧೇಯವು** фамилия; родовое имя

ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ **ಪ್ರತಿನಿತ್ಯಾ** см. ಪ್ರತಿದಿನ

ಪ್ರತಿನಿಧಿಯು **ಪ್ರತಿನಿಧಿಯು** м. 1) депутат; представитель; делегат 2) заместитель

ಪ್ರತಿನಿಧಿಸಲು **ಪ್ರತಿನಿಧಿಸಲು** представлять, быть представителем

ಪ್ರತಿನಿಯತ **ಪ್ರತಿನಿಯತಾ** прил. 1) назначенный, определённый 2) predetermined 3) предназначенный

ಪ್ರತಿನಿವಿಷ್ಟ **ಪ್ರತಿನಿವಿಷ್ಟಾ** прил. упрямый, несговорчивый; своенравный

ಪ್ರತಿಪಕ್ಷವು **ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಾವು** противная сторона  
ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಿಯು **ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಿಯು** м., ж. противник, оппонент

ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯು **ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯು** 1) восприятие, ощущение 2) понимание 3) знание, осведомлённость 4) ум, интеллект 5) согласие; разрешение, позволение 6) действие; деятельность 7) известность; слава

ಪ್ರತಿಪತ್ತು **ಪ್ರತಿಪತ್ತು** астрол. первый день половинны лунного месяца

ಪ್ರತಿಪದವು **ಪ್ರತಿಪದಾವು** лингв. синоним

ಪ್ರತಿಪದಿಯು **ಪ್ರತಿಪದಿಯು** см. ಪ್ರತಿಪತ್ತು

ಪ್ರತಿಪಾದನವು **ಪ್ರತಿಪಾದನಾವು** 1) объяснение, разъяснение 2) установление (фактов, правил, границ и т. п.) 3) доказывание

ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲು **ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲು** п. 1) объяс-

ನ್ಯಾತ್, разъяснять 2) устанавливать (факты, правила, границы и т. п.) 3) доказы́вать

ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯಾ ಪ್ರಿಲ. доказуемый  
ಪ್ರತಿಪಾಲಕನು ಪ್ರತಿಪಾಲಕಾನು ಮ. 1) сторож  
2) хранитель, защитник 3) воспитатель 4) опе-  
кун

ಪ್ರತಿಪಾಲನವು ಪ್ರತಿಪಾಲನಾವು 1) защита, охра-  
на 2) забота, попечение 3) воспитание, воспитывание

ಪ್ರತಿಪಾಲಿತ ಪ್ರತಿಪಾಲಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) защищён-  
ный 2) введенный в действие (напр. о зако-  
не)

ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಲು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಲು ನ. 1) защи-  
щать, охранять 2) заботиться, иметь на по-  
печении 3) воспитывать, растить 4) выпол-  
нять, осуществлять

ಪ್ರತಿಫಲವು ಪ್ರತಿಫಲಾವು 1) вознаграждение  
(действие) 2) результат 3) отражение (напр.  
в зеркале) 4) прибыль, доход

ಪ್ರತಿಫಲಿಸಲು ಪ್ರತಿಫಲಿಸಲು ನ್ಲ. 1) возна-  
граждаться, оплачиваться 2) компенсировать-  
ся 3) отражаться (напр. в зеркале)

ಪ್ರತಿಬಂಧಕವು ಪ್ರತಿಬಂಧಕಾವು 1) препятст-  
вование 2) помеха, препятствие 3) рел. одер-  
жимость злым духом 4) запрет, запрещение  
5) воен. блокада

ಪ್ರತಿಬಂಧವು ಪ್ರತಿಬಂಧಾವು 1) помеха, пре-  
пятствие 2) задержка, приостановка

ಪ್ರತಿಬಂಧಿಸಲು ಪ್ರತಿಬಂಧಿಸಲು ನ. 1) пре-  
пятствовать, мешать 2) задерживать, приос-  
танавливать 3) запрещать

ಪ್ರತಿಬಲವು ಪ್ರತಿಬಲಾವು вражеские войска

ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾದವು ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾದಾವು ಪ್ರತಿ-  
ಬಿಂಬವಾದಾ (учение веданты о том, что чело-  
век представляет собой отражение бога; см.  
ವೇದಾಂತವು)

ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾದಿಯು ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾದಿಯು ಮ., ಜ.  
последователь (последовательница) пратибим-  
бавಾದы (см. ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾದವು)

ಪ್ರತಿಬಿಂಬವು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಾವು 1) отражение,  
отраженное изображение 2) изображение; кар-  
тина 3) тень, темное отражение

ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಲು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಲು ನ. отражать  
(напр. о зеркале)

ಪ್ರತಿಬೋಧವು ಪ್ರತಿಬೋಧಾವು 1) бодрствова-  
ние 2) бдительность 3) знание 4) филос. вос-  
приятие, ощущение 5) осознание, понимание

6) инструктирование 7) память (способность  
помнить) 8) возвращение сознания (после об-  
морока)

ಪ್ರತಿಭಟನೆಯು ಪ್ರತಿಭಟನೆಯು ಪ್ರотೆಸ್ಟ

ಪ್ರತಿಭಟವು ಪ್ರತಿಭಟಾವು соперничество, кон-  
куренция

ಪ್ರತಿಭಟಿಸಲು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಲು 1) н. протес-  
товать, выражать протест 2) нл. соперничать,  
конкурировать

ಪ್ರತಿಭಯ ಪ್ರತಿಭಯಾ ಪ್ರಿಲ. страшный, гроз-  
ный

ಪ್ರತಿಭೂ ಪ್ರತಿಭೂ I 1) безопасность 2) уве-  
ренность

ಪ್ರತಿಭೂ ಪ್ರತಿಭೂ II 1) м. человек, дающий  
выкуп (напр. за арестованного) 2) выкуп  
(плата); залог

ಪ್ರತಿಭೆಯು ಪ್ರತಿಭೆಯು 1) ум, интеллект,  
разум 2) гений, гениальность

ಪ್ರತಿಮಾನವು ಪ್ರತಿಮಾನಾವು см. ಪ್ರತಿಮೆಯು  
ಪ್ರತಿಮಾಲೆಯು ಪ್ರತಿಮಾಲೆಯು изложение, по-  
вествование

ಪ್ರತಿಮೆಯು ಪ್ರತಿಮೆಯು 1) сходство, подо-  
бие 2) изображение; картина; портрет 3) изо-  
бражение (скульптура) божества

ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ послелог 1) из-за,  
вследствие 2) в соответствии с 3) вместо

ಪ್ರತಿಯು ಪ್ರತಿಯು 1) копия 2) экземпляр  
(напр. книги)

ಪ್ರತಿಯೋಗಿಯು ಪ್ರತಿಯೋಗಿಯು м., ж. 1) враг,  
противник; противница 2) соперник, конку-  
рент; соперница, конкурентка 3) оппонент,  
противник

ಪ್ರತಿರವವು ಪ್ರತಿರವಾವು эхо, отзвук

ಪ್ರತಿರೂಪ ಪ್ರತಿರೂಪಾ ಪ್ರಿಲ. 1) подобный,  
похожий 2) соответствующий (чему-л.)

ಪ್ರತಿರೂಪವು ಪ್ರತಿರೂಪಾವು см. ಪ್ರತಿಮೆಯು 2)  
ಪ್ರತಿರೋಧವು ಪ್ರತಿರೋಧಾವು 1) препятствие,  
помеха 2) сопротивление

ಪ್ರತಿರೋಮ ಪ್ರತಿರೋಮಾ ಪ್ರಿಲ. 1) обратный,  
противоположный 2) перевернутый [вверх  
дном]; опрокинутый 3) враждебный 4) левый

ಪ್ರತಿವಚನವು ಪ್ರತಿವಚನಾವು, ಪ್ರತಿವಾಕ್ಯವು ಪ್ರಾ-  
ತಿವಾಕ್ಯಾವು ответ (на вопрос)

ಪ್ರತಿವಾದವು ಪ್ರತಿವಾದಾವು 1) противополож-  
ное или противное утверждение 2) противо-  
речие 3) отказ 4) речь адвоката

ಪ್ರತಿವಾದಿಯು ಪ್ರತಿವಾದಿಯು м. 1) оппонент,

противник 2) враг, противник 3) *юр.* адвокат, защитник

ಪ್ರತಿವಾರ್ತೆಯು **ಪ್ರತಿವಾರ್ತೆಯು** 1) ответ (*на вопрос*) 2) новость; новости

ಪ್ರತಿಶಬ್ದವು **ಪ್ರತಿಶಬ್ದವು** 1) эхо, отзвук

2) *лингв.* слово-эхо

ಪ್ರತಿಷೇಧಕೃತಿಯು **ಪ್ರತಿಷೇಧಕೃತಿಯು** *грам.* отрицательная форма глагола

ಪ್ರತಿಷೇಧವಿಧಿಯು **ಪ್ರತಿಷೇಧವಿಧಿಯು** *грам.* запретительное наклонение

ಪ್ರತಿಷೇಧವು **ಪ್ರತಿಷೇಧವು** 1) запрещение, запрет; непозволение 2) отказ (*напр. в просьбе*), 3) отрицание (*чего-л.*) 4) *см.* ಪ್ರತಿಷೇಧವಿಧಿಯು

ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂಭವು **ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂಭವು** 1) препятствие, помеха 2) задержка, приостановка

ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಯು **ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಯು** *устанавливание, размещение*

ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಲು **ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಲು** *п.* устанавливать; ставить, помещать

ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು **ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು** 1) установление; помещение 2) высокомерие, надменность 3) каприз

ಪ್ರತಿಷ್ಠೆವಂತನು **ಪ್ರತಿಷ್ಠೆವಂತನು** *м.* прославленный, известный человек; знаменитость

ಪ್ರತಿಶರ್ಗವು **ಪ್ರತಿಶರ್ಗವು** *восстановление сил, отдых*

ಪ್ರತಿಶಾರಿ **ಪ್ರತಿಶಾರಿ** *нареч.* каждый раз

ಪ್ರತಿಶಾರ್ಯವು **ಪ್ರತಿಶಾರ್ಯವು** 1) *астр.* солнечная корона 2) *зоол.* хамелеон

ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧೆಯು **ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧೆಯು** *состязание; соперничество, конкуренция*

ಪ್ರತಿಹತ **ಪ್ರತಿಹತ** *прил.* 1) такой, которому помешали или отказали 2) упавший

ಪ್ರತಿಹಸ್ತಕನು **ಪ್ರತಿಹಸ್ತಕನು** *м.* заместитель; помощник

ಪ್ರತಿಹಾರನು **ಪ್ರತಿಹಾರನು** *м.* привратник, швейцар

ಪ್ರತಿಹಾರವು **ಪ್ರತಿಹಾರವು** 1) отражение (*напр. удара*) 2) отталкивание; отбрасывание 3) дверь 4) обман, надувательство

ಪ್ರತಿಶೀಕವು **ಪ್ರತಿಶೀಕವು** 1) текст 2) пример, отличный случай 3) статья, пункт 4) символ, эмблема 5) изображение, образ 6) форма, вид 7) лицo

ಪ್ರತಿಶೀಕಾರವು **ಪ್ರತಿಶೀಕಾರವು** 1) оплата, возмез-

дие; мсть; প্রতিশীকারমাডলু отомстить; প্রতিশীকার হোন্দলু быть отмщенным 2) প্রতিবোধেইত্বে 3) лечение 4) возмещение, компенсация 5) возражение; протест

ಪ್ರತಿಶೀಕೋಪಾಸನೆಯು **ಪ್ರತಿಶೀಕೋಪಾಸನೆಯು** *п.* поклонение символу божества

ಪ್ರತಿಕ್ಷಿಸಲು **ಪ್ರತಿಕ್ಷಿಸಲು** *п.* ждать, ожидать

ಪ್ರತಿಕ್ಷೆಯು **ಪ್ರತಿಕ್ಷೆಯು** 1) ожидание 2) надежда

ಪ್ರತಿಚೆಯು **ಪ್ರತಿಚೆಯು** *запад, западное направление*

ಪ್ರತಿಚೀನ **ಪ್ರತಿಚೀನ**, **ಪ್ರತಿಚೀತ್ಯ** **ಪ್ರತಿಚೀನ** *прил.* западный

ಪ್ರತಿಶತ **ಪ್ರತಿಶತ** *прил.* 1) известный, знаменитый 2) одобренный 3) удовлетворенный, получивший удовольствие 4) убежденный; убедившийся

ಪ್ರತಿಶಿಯು **ಪ್ರತಿಶಿಯು** 1) [про]движение вперед 2) *филос.* восприятие, ощущение 3) осознание, понимание 4) судьба 5) удовольствие, наслаждение 6) легенда 7) слухи

ಪ್ರತಿಶಪ **ಪ್ರತಿಶಪ** *прил.* 1) враждебный 2) противный, встречный (*напр. о ветре*) 3) неблагоприятный

ಪ್ರತಿಶಾರನು **ಪ್ರತಿಶಾರನು** *м. см.* ಪ್ರತಿಹಾರನು

ಪ್ರತಿಶಾಲಿಯು **ಪ್ರತಿಶಾಲಿಯು** *главная улица*

ಪ್ರತಿಶತ **ಪ್ರತಿಶತ** *прил.* 1) старый, древний, старинный 2) наследственный; унаследованный

ಪ್ರತಿಶಂಕವು **ಪ್ರತಿಶಂಕವು** 1) часть тела 2) раздел, часть, подразделение

ಪ್ರತಿಶಂಕತ **ಪ್ರತಿಶಂಕತ** *прил.* граничащий; соприкасающийся, смежный, прилегающий

ಪ್ರತಿಶಂಕರವು **ಪ್ರತಿಶಂಕರವು** *копия*

ಪ್ರತಿಶಂಕತವು **ಪ್ರತಿಶಂಕತವು** *страна инверцев, неиндусов*

ಪ್ರತಿಶಕ್ಷ **ಪ್ರತಿಶಕ್ಷ** *прил.* 1) заметный, видимый; ошутимый, осязаемый 2) явный, очевидный 3) действительный, реальный; ಪ್ರತಿಶಕ್ಷವಾಗಿ а) ясно, отчетливо б) реально

ಪ್ರತಿಶಕ್ಷದರ್ಶನವು **ಪ್ರತಿಶಕ್ಷದರ್ಶನವು** 1) свидетельство очевидца 2) прямое доказательство

ಪ್ರತಿಶಕ್ಷದರ್ಶಿಯು **ಪ್ರತಿಶಕ್ಷದರ್ಶಿಯು** *м., ж.* 1) очевидец; очевидица 2) *юр.* свидетель[ница]

ಪ್ರತಿಶಕ್ಷಪ್ರಮಾಣವು **ಪ್ರತಿಶಕ್ಷಪ್ರಮಾಣವು** *ಪ್ರತಿಶಕ್ಷಪ್ರಮಾಣವು*

1) ощущение; свидетельство органов чувств

2) логическое доказательство 3) аксиома

ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಲು ಪ್ರತೀಕ್ಷಾವಾಗಲು *нп.* показываться, появляться

ಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮವು ಪ್ರತೀಗಾತ್ಮವು *инд.* индивидуальная душа

ಪ್ರತ್ಯನಂತರ ಪ್ರತೀನಂತರ *прил.* 1) [по]следующий 2) немедленный

ಪ್ರತ್ಯನೀಕ ಪ್ರತೀನೀಕ *прил.* 1) враждебный 2) препятствующий, мешающий

ಪ್ರತ್ಯಭಿಜ್ಞಾನವು ಪ್ರತೀಭಿಜ್ಞಾನವು *узнавание; опознание*

ಪ್ರತ್ಯಯವು ಪ್ರತೀಯವು 1) вера, доверие 2) несомненный факт 3) знание, осведомлённость 4) знания 5) ум, интеллект 6) мысль, идея 7) побудительная причина, мотив 8) обещание; клятва, обет 9) *лингв.* суффикс; аффикс; префикс

ಪ್ರತ್ಯರ್ಥವು ಪ್ರತೀರ್ಥವು *противоположное заявление или утверждение*

ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಯು ಪ್ರತೀರ್ಥಿಯು *м., ж.* 1) оппонент, противник 2) человек, заявляющий протест

ಪ್ರತ್ಯರ್ಪಣವು ಪ್ರತೀರ್ಪಣವು 1) восстановление; реконструкция 2) возвращение (*кому-л.*)

ಪ್ರತ್ಯವಾಯವು ಪ್ರತೀವಾಯವು 1) уменьшение, снижение 2) ухудшение 3) отделение; разделение 4) грех, преступление 5) преступление 6) лишение, потеря

ಪ್ರತ್ಯಹ ಪ್ರತೀಹಾ *нареч.* 1) день за днём, изо дня в день; каждый день, ежедневно 2) вечно, всегда

ಪ್ರತ್ಯಾಗಮನವು ಪ್ರತೀಾಗಮನವು *возвращение (чего-л. кому-л.)*

ಪ್ರತ್ಯಾದೇಶವು ಪ್ರತೀಾದೇಶವು 1) *грам.* отрицательная частица 2) божественное предостережение, предупреждение свыше

ಪ್ರತ್ಯಾಭಿಷೇಕ ಪ್ರತೀಾಭಿಷೇಕ *прил.* ежегодный

ಪ್ರತ್ಯಾಮ್ನಾಯ ಪ್ರತೀಾಮ್ನಾಯ *послелог* вместо

ಪ್ರತ್ಯಾಯವು ಪ್ರತೀಾಯವು 1) налог 2) *ист.* дань

ಪ್ರತ್ಯಾಶೆಯು ಪ್ರತೀಾಶೆಯು надежда; вера

ಪ್ರತ್ಯಾಸಕ್ತಿಯು ಪ್ರತೀಾಸಕ್ತಿಯು 1) сильная привязанность; преданность 2) тесные контакты, обширные связи (*напр. между странами*)

ಪ್ರತ್ಯಾಸನ್ನ ಪ್ರತೀಾಸನ್ನ *прил.* 1) приближительный 2) близкий, надвигающийся 3) близкий, неудалённый

ಪ್ರತ್ಯಾಸಾರವು ಪ್ರತೀಾಸಾರವು *воен.* арьергард  
ಪ್ರತ್ಯಾಸ್ಪದವು ಪ್ರತೀಾಸ್ಪದವು ресурсы, запасы, фонды

ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರವು ಪ್ರತೀಾಹಾರವು пратяхара, отвлечение чувств от объективной действительности (*в философской системе йога одна из ступеней познания высшей истины — бога*)

ಪ್ರತ್ಯುಕ್ತಿಯು ಪ್ರತೀುಕ್ತಿಯು *см.* ಪ್ರತ್ಯುಕ್ತರವು

ಪ್ರತ್ಯುಜ್ಜೀವನವು ಪ್ರತೀುಜ್ಜೀವನವು 1) *инд.* другое рождение 2) оживление, воскрешение 3) преуспевание, процветание (*напр. после разорения*)

ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವು ಪ್ರತೀುತ್ತರವು 1) ответ (*на вопрос*) 2) возражение

ಪ್ರತ್ಯುತ್ಥಾನವು ಪ್ರತೀುತ್ಥಾನವು вставание для приветствия гостя

ಪ್ರತ್ಯುಪಕಾರವು ಪ್ರತೀುಪಕಾರವು 1) взаимная любезность 2) взаимопомощь

ಪ್ರತ್ಯುಷ ಪ್ರತೀುಷ *нареч.* утром

ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತೀೇಕ *прил.* 1) каждый 2) отдельный 3) различный; ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ а) отдельно б) по-другому, другим способом

ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲು ಪ್ರತೀೇಕಿಸಲು *п.* 1) отделять 2) разделять, расчленять 3) сортировать

ಪ್ರತ್ಯಾಷಾಢವು ಪ್ರತೀಾಷಾಢವು *противоядие*

ಪ್ರಥಮ ಪ್ರತೀಥಮ *прил.* 1) первый, начальный; ~ ಕ್ಷಣವು первый, начальный момент; начало 2) первый, главный, основной 3) [наи-]лучший

ಪ್ರಥಮಪುರುಷವು ಪ್ರತೀಥಮಪುರುಷವು *грам.* третье лицо

ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯು ಪ್ರತೀಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯು *грам.* именительный падеж, номинатив

ಪ್ರಥಿಮವು ಪ್ರತೀಥಿಮವು 1) величина, размер 2) ширина

-ಪ್ರದ -ಪ್ರಾда *суф.* дающий; дарящий; ಫಲಪ್ರದ а) плодоносящий б) плодотворный

ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆಯು ಪ್ರಾಡಕ್ಷಿಣೆಯು 1) совершение одного круга, оборота (*напр. вокруг земли*)

2) *инд.* хождение вокруг храма или изображения божества

ಪ್ರದರವು ಪ್ರಾಡರವು *течение (напр. реки)*

ಪ್ರದರ್ಶಕ ಪ್ರಾಡರಶಕ *прил.* показывающий, демонстрирующий

ಪ್ರದರ್ಶಕನು ಪ್ರಾಡರಶಕನು *м.* 1) показывающий, демонстрирующий *что-л.* человек 2) уличный (бродячий) артист

ಪ್ರದರ್ಶನವು ಪ್ರಾದರ್ಶನಾವು 1) показ, демонстрация; выставка 2) экспонат 3) демонстрация (напр. политическая)

ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲು ಪ್ರಾದರ್ಶಿಸಲು *п.* показывать, демонстрировать, экспонировать

ಪ್ರದಾನವು ಪ್ರಾದಾನವು 1) отдавание, отдача 2) дар, подарок, подношение; пожертвование (напр. храму) 3) жертва, жертвоприношение ಪ್ರದಾಯಕ ಪ್ರಾದಾಯಕಾ *прил.* дающий; дарящий

ಪ್ರದೇಶವು ಪ್ರಾದೇಶವು 1) место, район 2) страна, государство 3) территория

ಪ್ರದೋಷವು ಪ್ರಾದೋಷವು сўмерки, вечер

ಪ್ರದೋಹ[ನ]ವು ಪ್ರಾದೋಹ[ನ]ವು доение, дойка ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನನು ಪ್ರಾದ್ಯುಮ್ನನು *м.* миф. Прадьюмна (одно из имён Камы)

ಪ್ರದ್ಯೋತಕ ಪ್ರಾದ್ಯೋತಕಾ *прил.* блестящий, сверкающий

ಪ್ರಧನವು ಪ್ರಾದханавು 1) война 2) гибель

ಪ್ರದ್ರವವು ಪ್ರಾದ್ರಾವವು жидкость

ಪ್ರಧಾನ ಪ್ರಾದхана *прил.* главный, основной, важнейший; ~ ಸಚಿವನು премьер-министр

ಪ್ರಧಾನನು ಪ್ರಾದханану *м.* ист. главный министр

ಪ್ರಧಾನವು ಪ್ರಾದханавು 1) ум, интеллект 2) грам. главный компонент сложного слова ಪ್ರಧಾನಿಯು ಪ್ರಾದханийу *м., ж.* премьер-министр

ಪ್ರನಾಳಿಯು ಪ್ರನಾಳಿಯು оросительный канал

ಪ್ರಪಂಚವು ಪ್ರಪಾಪಿಚಾವು 1) вселенная 2) земля, мир; ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಕಾಂಡಲು появляться на свет 3) дело, занятие; профессия 4) разнообразность, разнорядность 5) ошибка, заблуждение; иллюзия 6) развитие, рост; совершенствование 7) область психического

ಪ್ರಪಂಚಿಸಲು ಪ್ರಪಾಪಿಚಿಸಲು *п., нп.* 1) развивать(ся) 2) расширять(ся)

ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಪ್ರಪಾತ್ತಿಯು, ಪ್ರಪದನವು ಪ್ರಪಾದನಾವು 1) предоставление себя воле божьей; полное смирение перед богом 2) глубокая нáбожность

ಪ್ರಪದವು ಪ್ರಪಾದಾವು большой палец ноги

ಪ್ರಪನ್ನನು ಪ್ರಪаннану *м.* 1) человек, ищущий убежища 2) человек, получивший отпущение грехов

ಪ್ರಪಾ ಪ್ರಪಾ место раздачи путникам питьевой воды

ಪ್ರಪಾರಕವು ಪ್ರಪಾತхакаವು раздел (часть) книги

ಪ್ರಪಾತವು ಪ್ರಪಾತಾವು 1) стремительное движение вперед, бросок вперед 2) отвесная скала, утес 3) обрыв; пропасть 4) водопад

ಪ್ರಪಿತಾಮಹನು ಪ್ರಪಿತಾಮахану *м.* прадед, дед отца

ಪ್ರಪಿತಾಮಹಿಯು ಪ್ರಪಿತಾಮахийу *ж.* прабабка, бабка отца

ಪ್ರಪೌತ್ರನು ಪ್ರಪаутрану *м.* правнук

ಪ್ರಫುಲ್ಲ ಪ್ರಪхулла *прил.* 1) раскрывшийся, распустившийся, расцветший 2) покрывшийся цветами

ಪ್ರಬಂಧವು ಪ್ರабандхавು 1) очерк, эссе 2) повесть, печатаемая с многочисленными продолжениями 3) диссертация 4) соединение (место) 5) непрерывная серия; непрерывный ряд

ಪ್ರಬಲ ಪ್ರабала *прил.* 1) сильный, мощный 2) преобладающий, доминирующий, господствующий

ಪ್ರಬಲಗೊಳ್ಳಲು ಪ್ರабалаголдಲು *нп.* значительно увеличиваться, усиливаться

ಪ್ರಬಲಶ್ರುತಿಯು ಪ್ರабалашрутийу канонический текст шрути

ಪ್ರಬುದ್ಧ ಪ್ರабуддха *прил.* 1) бодрствующий 2) бдительный 3) умный, мудрый; учёный 4) проницательный 5) дальновидный, предусмотрительный

ಪ್ರಬುದ್ಧತೆಯು ಪ್ರабуддхатейу, ಪ್ರಬೋಧವು ಪ್ರಾಬೋಧಾವು 1) бодрствование 2) бдительность 3) ум, мудрость; учёность 4) проницательность 5) дальновидность, предусмотрительность

ಪ್ರಬೋಧನವು ಪ್ರಾಬೋಧನಾವು инструкция, наставление

ಪ್ರಭಂಜನವು ಪ್ರабханджанавು 1) ветер 2) буря, ураган

ಪ್ರಭವವು ಪ್ರабхавಾವು 1) начало; источник 2) происхождение, возникновение 3) инд. 1-й год шестидесятигодичного цикла

ಪ್ರಭವಿಸಲು ಪ್ರабхавಿಸಲು *нп.* входить или претворяться в жизнь

ಪ್ರಭಾಕರನು ಪ್ರабхакарану *м.* миф. солнце ಪ್ರಭಾಗಜಾತಿಯು ಪ್ರабхагаджатийу *मत.* смешанная дробь

ಪ್ರಭಾತವು ಪ್ರабхатаವು 1) рассвет 2) утро ಪ್ರಭಾವನೆಯು ಪ್ರабхаванейу 1) прославление;





ನಯ್ 2) спокойный, уравновешенный 3) скромный (о человеке)

ಪ್ರಯತ್ನವು ಪ್ರಾಯತನಾವು 1) попытка 2) трудность; трудности 3) усилие, старание

ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲು ಪ್ರಾಯತನಿಸಲು *ನಿ.* 1) прилагать большие усилия; делать что-л. с напряжением 2) пробовать; пытаться

ಪ್ರಯಾಣವು ಪ್ರಾಯಾಣವು 1) путешествие 2) отправление; выезд; вылет 3) смерть 4) начало (действие)

ಪ್ರಯಾಣಸ್ಥನು ಪ್ರಾಯಾಣಸ್ಥನು *ಮ.*, ಪ್ರಯಾಣಿಕನು ಪ್ರಾಯಾಣಿಕನು *ಮ.* 1) путешественник 2) пассажир

ಪ್ರಯಾಸವು ಪ್ರಾಯಾಸವು 1) усилие, напряжение 2) усердие, старание 3) труд, работа 4) боль; муча 5) трудность; трудности

ಪ್ರಯುಕ್ತ ಪ್ರಾಯುಕ್ತ 1. *ಪ್ರಿ.* связанный; соединённый, скреплённый 2. *ಪೋಲೋಗ* по причине, из-за; по поводу; ಹಬ್ಬದ ~ по причине праздника

ಪ್ರಯುಕ್ತಿಯು ಪ್ರಾಯುಕ್ತಿಯು 1) испытание, проба 2) причина 3) эффект, результат 4) действие, деятельность 5) усилие, напряжение 6) усердие, старание

ಪ್ರಯುತ ಪ್ರಾಯುತ *ಚಿ.* миллион

ಪ್ರಯೋಗವು ಪ್ರಾಯೋಗವು 1) применение, использование, употребление 2) действие по гл. предпринимать, начинать 3) план, проект; выдумка, изобретение 4) обычай, обыкновение 5) практика, применение на деле 6) церемония, церемониал 7) эксперимент, опыт 8) пример, иллюстрация

ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ಪ್ರಾಯೋಗಿಸಲು *ನ.* 1) применять, использовать, употреблять 2) бросать, кидать; швырять; пускать (стрелу); метать (копьё) 3) вводить в действие

ಪ್ರಯೋಜನೆಯು ಪ್ರಾಯೋಜನೆಯು 1) возбуждение, волнение 2) раздражение, гнев 3) побуждение (кого-л.) 4) побудительный мотив, стимул 5) иллюстрирование 6) показ, демонстрация 7) выставка

ಪ್ರಯೋಜಕ ಪ್ರಾಯೋಜಕ *ಪ್ರಿ.* 1) полезный, благотворный 2) грам. каузативный 3) движущий 4) двигательный

ಪ್ರಯೋಜನವು ಪ್ರಾಯೋಜನವು 1) польза 2) прибыль, выгода 3) цель; намерение 4) причина, повод, мотив 5) *ಮ.* ಪ್ರಯೋಗವು 2)

ಪ್ರಯೋಹಣೆಯು ಪ್ರಾರೋಹಣೆಯು давание почек; пускание ростков

ಪ್ರಲಂಬ ಪ್ರಾಲಂಬ *ಪ್ರಿ.* 1) висящий, свисающий 2) длинный

ಪ್ರಲಪನವು ಪ್ರಾಲಪನವು *ಮ.* ಪ್ರಲಾಪವು ಪ್ರಲಪಿಸಲು ಪ್ರಾಲಪಿಸಲು *ನಿ.* *ಮ.* ಪ್ರಲಾಪಿಸಲು

ಪ್ರಲಯವು ಪ್ರಾಲಯವು *ಮ.* ಪ್ರಳಯವು

ಪ್ರಲಾಪವು ಪ್ರಾಲಾಪವು 1) бессодержательный, бессмысленный разговор; болтовня 2) плач, горестное стенание 3) бред (большого)

ಪ್ರಲಾಪಿಸಲು ಪ್ರಾಲಾಪಿಸಲು *ನಿ.* 1) вести бессодержательный, бессмысленный разговор; болтать 2) плакать, горестно стенать

ಪ್ರಲೇಪವು ಪ್ರಾಲೇಪವು мазь; притирание

ಪ್ರಲೋಭನೆಯು ಪ್ರಾಲೋಭನೆಯು обольщение, соблазнение

ಪ್ರವಚನವು ಪ್ರಾವಚನವು 1) разъяснение, растолковывание 2) лекция

ಪ್ರವಣ ಪ್ರಾವಣ *ಪ್ರಿ.* 1) верный, преданный 2) увлечённый; погружённый

ಪ್ರವಣವು ಪ್ರಾವಣವು 1) согнутость, изогнутость; наклон 2) перекресток

ಪ್ರವರವು ಪ್ರಾವರವು 1) семья; род 2) происхождение, родословная 3) потомство, дети 4) предки

ಪ್ರವರೈಕನು ಪ್ರಾವರಾಣಿಕನು *ಮ.* общий прародитель, основатель рода

ಪ್ರವರ್ತ ಪ್ರಾವರ್ತ *ಪ್ರಿ.* занятый, занимающийся (чем-л.)

ಪ್ರವರ್ತಕನು ಪ್ರಾವರ್ತಕನು *ಮ.* 1) основатель, создатель, основоположник 2) автор 3) изобретатель 4) подстрекатель

ಪ್ರವರ್ತಕವು ಪ್ರಾವರ್ತಕವು 1) основание, создание 2) подстрекательство

ಪ್ರವರ್ತನವು ಪ್ರಾವರ್ತನವು, ಪ್ರವರ್ತನೆಯು ಪ್ರಾವರ್ತನೆಯು 1) [про]движение вперёд 2) действие, деятельность 3) приведение в движение 4) дело, занятие 5) поведение; образ действий 6) способ

ಪ್ರವರ್ತಿಯು ಪ್ರಾವರ್ತಿಯು действие кишечника

ಪ್ರವರ್ತಿಸಲು ಪ್ರಾವರ್ತಿಸಲು 1) *ನ.* продолжать, продлять, удлинять 2) *ನಿ.* заниматься, быть занятым (чем-л.) 3) *ನ.* совершать (поступки) 4) *ನ.* выполнять, исполнять 5) *ನ.* вести (дело) 6) *ನ.* совершенствовать

ಪ್ರವರ್ಧನವು **ಪ್ರಾವರ್ದಖಾನವು** 1) развитие, прогресс 2) увеличение, рост

ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ **ಪ್ರಾವರ್ದಖಮಾನ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) развивающийся, прогрессирующий 2) увеличивающийся, растущий

ಪ್ರವರ್ಧಿಸಲು **ಪ್ರಾವರ್ದಖಿಸಲು** *ಹಿ.* 1) развивать, прогрессировать 2) увеличиваться, расти

ಪ್ರವರ್ಷಣವು **ಪ್ರಾವರಷಾಣವು** сильный дождь, ливень

ಪ್ರವಹವು **ಪ್ರಾವಾಹವು** 1) течение (*действие*) 2) ветер 3) бассейн; резервуар

ಪ್ರವಹಿಸಲು **ಪ್ರಾವಾಹಿಸಲು** *ಹಿ.* 1) течь, струиться 2) *перен.* тащиться, медленно двигаться

ಪ್ರವಾಚನವು **ಪ್ರಾವಾಚಾನವು** воззвание, обращение

ಪ್ರವಾದವು **ಪ್ರಾವಾದಾವು** 1) слухи, разговоры, толки 2) зов, призыв 3) легенда

ಪ್ರವಾದಿಯು **ಪ್ರಾವಾದಿಯು** 1) *м., ж.* предсказатель[ница] 2) *м. мус.* пророк

ಪ್ರವಾಲಭಸ್ಮವು **ಪ್ರವಾಲಾಭಾಸ್ಮಾವು** коралловая золá (*употр. в индийской традиционной медицине*)

ಪ್ರವಾಲವು **ಪ್ರಾವಾಲವು** 1) молодой побег, росток 2) зéлень, зелёный цвет 3) коралл

ಪ್ರವಾಸವು **ಪ್ರಾವಾಸವು** 1) поездка; путешествие 2) туризм

ಪ್ರವಾಸಿ **ಪ್ರಾವಾಸಿ** *ಪ್ರಿಲ.* туристический; туристский; ~ ಮಂದಿರವು туристская база

ಪ್ರವಾಸಿಯು **ಪ್ರಾವಾಸಿಯು** *ಮ.* путешественник; турист

ಪ್ರವಾಹವು **ಪ್ರಾವಾಹವು** 1) течение (*тж. действие*); поток 2) морской прилив и отлив 3) наводнение

ಪ್ರವಿಲಯವು **ಪ್ರವಿಲಾಯವು** полное разрушение

ಪ್ರವಿಷ್ಟ **ಪ್ರಾವಿಷ್ಟ** *ಪ್ರಿಲ.* вошедший; вступивший (*ಕುಡಾ-ಲ.*)

ಪ್ರವೀಣ **ಪ್ರಾವೀಣ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) способный 2) иску́сный, опытный 3) хорошо зна́комый (*с чем-либо*) 4) умный

ಪ್ರವೃತ್ತಿಮಾರ್ಗವು **ಪ್ರಾವರಿತ್ತಿಮಾರ್ಗವು** мирская жизнь

ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು **ಪ್ರಾವರಿತ್ತಿಯು** 1) очищение, очистка 2) продление, удлинение 3) прогресс, движение вперёд 4) тенденция, стремление

5) дело, занятие 6) широкое распространение, распространённость

ಪ್ರವೃದ್ಧ **ಪ್ರಾವರಿದ್ಧ** *ಪ್ರಿಲ.* вёрсший увеличившийся

ಪ್ರವೃದ್ಧಿಯು **ಪ್ರಾವರಿದ್ಧಿಯು** 1) рост, увеличение 2) процветание 3) прогресс, развитие 4) повышение, продвижение по службе

ಪ್ರವೇಣಿಯು **ಪ್ರಾವೇಣಿಯು** косá (*волосы*)

ಪ್ರವೇಶ **ಪ್ರಾವೇಶ** *ಪ್ರಿಲ.* вступительный; ~ ಪರೀಕ್ಷೆಯು вступительный экза́мен; ಪ್ರವೇಶ ಶುಲ್ಕವು вступительный взнос

ಪ್ರವೇಶವು **ಪ್ರಾವೇಶವು** 1) вход (*действие и место*) 2) начало (*гл. обр. пьесы*) 3) выход на сцену 4) введение; предисловие 5) поступление, вступление

ಪ್ರವೇಶಿಕೆಯು **ಪ್ರಾವೇಶಿಕೆಯು** *ಸಿ.* ಪ್ರವೇಶವು

ಪ್ರವ್ರಜನವು **ಪ್ರಾವ್ರಜಾನವು**, ಪ್ರವ್ರಜ್ಯವು **ಪ್ರಾವ್ರಜ್ಯವು** путешествие; странствование (*гл. обр. отшельника*)

ಪ್ರವ್ರಾಜಕನು **ಪ್ರಾವ್ರಾಜಾಕಾನು** *ಮ. инд.* религиозный нищий; отшельник

ಪ್ರಶಂಸಿಸಲು **ಪ್ರಾಷಾಮಸಿಸಲು** *ಪ.* хвалить, восхвалять, превозносить; высоко оценивать

ಪ್ರಶಂಸೆಯು **ಪ್ರಾಷಾಮಸೆಯು** хвала́, восхваление

ಪ್ರಶಮವು **ಪ್ರಾಷಾಮವು** 1) мир, спокойствие, умиротворённость 2) самообладание

ಪ್ರಶಮಿತ **ಪ್ರಾಷಾಮಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* успокоённый; умиротворённый

ಪ್ರಶಸ್ತ **ಪ್ರಾಷಾಸ್ತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) расхваливаемый, превозносимый 2) похва́льный, досто́йный похвалы 3) благоприятный, удобный

ಪ್ರಶಾಂತ **ಪ್ರಾಷಾಂತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) тихий, спокойный 2) скромный, застенчивый

ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥಕ **ಪ್ರಾಷ್ನಾರ್ತಾಕ** *ಪ್ರಿಲ.* вопросительный

ಪ್ರಶ್ನೆಯು **ಪ್ರಾಷ್ನೆಯು** 1) вопрос 2) *юр.* допрос

ಪ್ರಷ್ಠಾನು **ಪ್ರಾಷ್ಠಾನು** *ಮ.* руководитель; лидер; вождь, предводитель

ಪ್ರಷ್ಠಮಾಸವು **ಪ್ರಾಷ್ಠಾಮಾಸವು** десятый лу́нный ме́сяц (*соотз. декабрю — январю*)

ಪ್ರಸಂಗಜ್ಞಾನವು **ಪ್ರಾಸಂಗಾಜ್ಞಾನವು** находчивость, сообразительность

ಪ್ರಸಂಗವಶಾತ್ **ಪ್ರಾಸಂಗಾವಾಶಾತ್** *ನರೇ.* случайно

ಪ್ರಸಂಗವು **ಪ್ರಾಸಂಗವು** 1) слýчай, событие, происшествие 2) предмет (те́ма) разговора 3) обсуждение, дискуссия 4) дело, отношение

5) удобное время, подходящий момент 6) шанс, возможность

ಪ್ರಸಂಗಿಸಲು **ಪ್ರಸಾಂಗಿಸಲು** *п.* 1) рассуждать (о чём-л.) 2) читать (лекции) 3) проповедовать

ಪ್ರಸಕ್ತ **ಪ್ರಸакತ** *прил.* 1) современный 2) актуальный 3) поглощённый (каким-л. делом)

ಪ್ರಸಕ್ತಿಯು **ಪ್ರасактийу** 1) предмет (тема) разговора 2) усилие, напряжение 3) разрешение, позволение

ಪ್ರಸಜ್ಯ **ಪ್ರасаджй** *прил.* случайный; непредвиденный, неожиданный

ಪ್ರಸಜ್ಯವು **ಪ್ರасаджйаву** случайность, непредвиденность, неожиданность

ಪ್ರಸನ್ನ **ಪ್ರасанна** *прил.* 1) светлый, яркий 2) спокойный, безмятежный 3) явный, очевидный 4) милый, любезный 5) довольный

ಪ್ರಸಭವು **ಪ್ರасабхаву** сила, неистовство (напр. урагана)

ಪ್ರಸರಣವು **ಪ್ರасараṇавು** 1) расширение, распространение 2) окружение (противника)

ಪ್ರಸರವು **ಪ್ರасаравು** 1) *см.* ಪ್ರಸರಣವು 1); 2) пространство, протяжение 3) внедрение 4) расширение; растяжение 5) течение, поток 6) скорость

ಪ್ರಸರಿಸಲು **ಪ್ರасарисалу** *п.* 1) расширять, распространять 2) внедрять

ಪ್ರಸವವು **ಪ್ರасавಾವು** 1) рождение ребёнка 2) роды 3) потомок 4) плод, фрукт

ಪ್ರಸವಿಸಲು **ಪ್ರасависалу** *п.* рождать (прям. и перен.); рожать

ಪ್ರಸವ್ಯ **ಪ್ರасавй** *прил.* противоположный, обратный

ಪ್ರಸಹನವು **ಪ್ರасаханавು** снисходительность, терпимость

ಪ್ರಸಾದನವು **ಪ್ರಸಾದಾನಾವು** 1) объяснение, разъяснение (действие) 2) успокаивание 3) доставление удовольствия 4) благодарность

ಪ್ರಸಾದನೆಯು **ಪ್ರಸಾದಾನೈಯು** 1) служба, богослужение 2) почитание, поклонение

ಪ್ರಸಾದವು **ಪ್ರಸಾದಾವು** 1) чистота, незагрязнённость 2) спокойствие; хладнокровие, самообладание 3) благосклонность; доброжелательность 4) любезность, одолжение 5) *рел.* жертва (жертвоприношение) изображению божества 6) пожертвование, дар

ಪ್ರಸಾದಿ **ಪ್ರಸಾದಿ** *прил.* 1) спокойный, тихий

2) делающий одолжение, оказывающий любезность 3) *инд.* полученный от царя, духовного наставника или священнослужителя (напр. благословение)

ಪ್ರಸಾದಿತವು **ಪ್ರಸಾದಿತಾವು** 1) чистота 2) *рел.* неосквернённость 3) *см.* ಪ್ರಸಾದನೆಯು

ಪ್ರಸಾದಿಸಲು **ಪ್ರಸಾದಿಸಲು** 1) *п.* милостиво даровать, дарить 2) *нп.* делать одолжение, оказывать любезность

ಪ್ರಸಾಧನವು **ಪ್ರಸಾದханавು** 1) украшение, наряжание 2) одевание

ಪ್ರಸಾಧನೆಯು **ಪ್ರಸಾದханಿಯು** расчёска, гребень

ಪ್ರಸಾರಣವು **ಪ್ರಸಾರಾṇಾವು** 1) продвижение вперёд 2) распространение (напр. взглядов, знаний) 3) расширение, распространение, увеличение 4) разбрасывание (напр. семян)

ಪ್ರಸಾರವು **ಪ್ರಸಾರಾವು** 1) [радио]вещание 2) радиопередача 3) расширение, распространение 4) внедрение 5) тираж (напр. книги)

ಪ್ರಸಿತ **ಪ್ರасита** *прил.* посвятивший себя (челу-л.)

ಪ್ರಸಿದ್ಧ **ಪ್ರасиддха** *прил.* 1) знаменитый, прославленный 2) совершенный; выполненный, завершённый 3) украшенный

ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯು **ಪ್ರасиддхийು** 1) знаменитость, прославленность 2) выполнение, доведение до конца, завершение

ಪ್ರಸೂತ **ಪ್ರасута** *прил.* рождённый

ಪ್ರಸೂತಿಕಾಲದ ರಜೆಯು **ಪ್ರасуತಿಕಾಲಾದರಾಜೇಯು** отпуск по беременности и родам

ಪ್ರಸೂತಿಗಾರ್ತಿಯು **ಪ್ರасуತಿಗಾರ್ತಿಯು** *ж.* акушерка

ಪ್ರಸೂತಿಗೃಹವು **ಪ್ರасутиग्रಹಾವು** родильный дом

ಪ್ರಸೂತಿಯು **ಪ್ರасುತಿಯು** 1) рождение (человека) 2) потомок

ಪ್ರಸೂತಿವಿಜ್ಞಾನವು **ಪ್ರасутивидಜ್ಞಾನಾವು** акушерство

ಪ್ರಸೂತಿವೈರಾಗ್ಯವು **ಪ್ರасутивайраг್ಯಾವು** воздержание от половых сношений

ಪ್ರಸೂತೆಯು **ಪ್ರасುತೇಯು** *ж.* роженица

ಪ್ರಸೂನವು **ಪ್ರасುನಾವು** 1) цветок 2) бутон

ಪ್ರಸೇವವು **ಪ್ರಸೇವಾವು** 1) сумка; мешок; котомка 2) корпус струнного музыкального инструмента

ಪ್ರಸ್ತರವು **ಪ್ರастарಾವು** 1) каменное ложе 2) постель, ложе

ಪ್ರಸ್ತಾವು **ಪ್ರಾಸ್ತಾವು** 1) *инд.* *прáста (обряд уми-  
лостишления божества)* 2) *праздничная церем-  
ония*

ಪ್ರಸ್ತಾಪವು **ಪ್ರಾಸ್ತಾಪಾವು** 1) *речь, слова, раз-  
говор* 2) *введение, предисловие; вступление* 3) *действие по гл.* *начинать* 4) *тема для за-  
вязывания разговора* 5) *разговор, беседа* 6) *случай, событие* 7) *удобный случай, бла-  
гоприятный момент* 8) *предложение; ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಮಾಡಲು* *вносить предложение*

ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಲು **ಪ್ರಾಸ್ತಾಪಿಸಲು** *п.* 1) *предлагать (тему для разговора)* 2) *затрагивать (какую-л. тему в разговоре)*

ಪ್ರಸ್ತಾರವು **ಪ್ರಾಸ್ತಾರಾವು** 1) *равнина* 2) *лес, джунгли*

ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯು **ಪ್ರಾಸ್ತಾವನೆಯು** 1) *введение, предисловие; вступление; пролог* 2) *тема для завязывания разговора* 3) *беседа, разговор на определённую тему*

ಪ್ರಸ್ತುತ **ಪ್ರಾಸ್ತುತ** 1. *прил.* 1) *восхваляемый* 2) *почитаемый* 3) *сказанный* 4) *объявленный; заявленный* 5) *настоящий, современный* 2. *нареч.* *сейчас, в настоящее время*

ಪ್ರಸ್ತುತವು **ಪ್ರಾಸ್ತುತಾವು** 1) *см. ಪ್ರಸ್ತಾಪವು* 8); 2) *заявление, утверждение*

ಪ್ರಸ್ಥ **ಪ್ರಾಸ್ಥ** *прил.* 1) *неподвижный, недвигающийся* 2) *сглаженный (о вершине горы)*

ಪ್ರಸ್ಥವು **ಪ್ರಾಸ್ಥಾವು** 1) *плоскогорье, плато* 2) *пра́стха (мера веса = 1 серу; см. ಸೇರು)*

ಪ್ರಸ್ಥಾನತ್ರಯಿಯು **ಪ್ರಾಸ್ಥಾನತ್ರಯಿಯು** *инд.* *ಪ್ರಾಸ್ಥಾನತ್ರಯಿ (общее название Упанишад, Бхагавадгиты и сутр Веданты)*

ಪ್ರಸ್ಥಾನವು **ಪ್ರಾಸ್ಥಾನಾವು** 1) *марш, поход* 2) *путешествие* 3) *метод, способ* 4) *покидание своего дома (при отправлении в путешествие)* 5) *перен. смерть, умирание*

ಪ್ರಸ್ಥಾಪಿಸಲು **ಪ್ರಾಸ್ಥಾಪಿಸಲು** *п.* 1) *посылать, отправлять* 2) *убеждать* 3) *доказывать*

ಪ್ರಸ್ತವವು **ಪ್ರಾಸ್ತವಾವು** 1) *течение, поток* 2) *водопад; каскад*

ಪ್ರಹರವು **ಪ್ರಾಹರಾವು** *ಪ್ರಾಹರ (промежуток времени, равный 3 часам; 1/8 часть суток)*

ಪ್ರಹರಿಸಲು **ಪ್ರಾಹರಿಸಲು** *п.* 1) *бить, избивать* 2) *прогонять*

ಪ್ರಹಸನವು **ಪ್ರಾಹಸಾನಾವು** 1) *сердечный, искренний смех* 2) *радость, веселье* 3) *насмешка; грубая шутка, фарс* 4) *комедия (пьеса)*

ಪ್ರಹಾಣವು **ಪ್ರಾಹಾಣಾವು** *отказ, отречение*

ಪ್ರಹಾರವು **ಪ್ರಾಹಾರಾವು** *удар*

ಪ್ರಹೇಳಿಕೆಯು **ಪ್ರಾಹೇಳಿಕೆಯು** *загадка; головоломка*

ಪ್ರಹ್ಲಾದವು **ಪ್ರಾಹ್ಲಾದಾವು** 1) *радость, удовольствие* 2) *звук*

ಪ್ರಹ್ವ **ಪ್ರಾಹ್ವ** *прил.* 1) *согнутый, изогнутый; склонившийся* 2) *подчинённый, зависимый* 3) *покорный, смиренный*

ಪ್ರಳಯವು **ಪ್ರಾಳಯಾವು** 1) *распад, гибель, разрушение* 2) *инд.* *разрушение мира (в конце каждого мирового периода)* 3) *разъединение, разобщение*

ಪ್ರಾಂಜಲ **ಪ್ರಾಂಜಲ** *прил.* 1) *простой, несложный, нетрудный* 2) *искренний, откровенный*

ಪ್ರಾಂತರವು **ಪ್ರಾಂತಾರಾವು** 1) *тропа, тропинка* 2) *дупло (в дереве)*

ಪ್ರಾಂತವು **ಪ್ರಾಂತಾವು** 1) *провинция; область; штат* 2) *предел, граница; край*

ಪ್ರಾಂತೀಯ **ಪ್ರಾಂತೀಯ** *прил.* *провинциальный; местный; региональный; ~ ತೆಯು* *местничество; провинциализм*

ಪ್ರಾಂತ್ಯವು **ಪ್ರಾಂತ್ಯಾವು** *см. ಪ್ರಾಂತವು*

ಪ್ರಾಂಶು **ಪ್ರಾಂಶು** *прил.* *высокий, высокого роста*

ಪ್ರಾಕಟ್ಯವು **ಪ್ರಾಕಾಟ್ಯಾವು** *публичность, гласность*

ಪ್ರಾಕರಣಿಕ **ಪ್ರಾಕಾರಾಣಿಕ** *прил.* 1) *тематический, посвящённый определённой теме* 2) *уместный*

ಪ್ರಾಕಾಮ್ಯವು **ಪ್ರಾಕಾಮ್ಯಾವು** *инд.* *волшебная сила, волшебство (достигнутые по овладении восемью видами волшебства)*

ಪ್ರಾಕಾರವು **ಪ್ರಾಕಾರಾವು** 1) *[крепостной] вал* 2) *забор; ограждение*

ಪ್ರಾಕೃತ **ಪ್ರಾಕೃತ** *прил.* 1) *исходный, [перво]начальный* 2) *естественный, природный; необработанный* 3) *низкий, плебейский* 4) *общеупотребительный* 5) *народный (напр. о музыке)*

ಪ್ರಾಕೃತವು **ಪ್ರಾಕೃತಾವು** *пракрит*

ಪ್ರಾಕೃತಿಕ **ಪ್ರಾಕೃತಿಕ** *прил.* 1) *естественный, природный, натуральный* 2) *материальный, вещественный*

ಪ್ರಾಕೃಕ **ಪ್ರಾಕೃಕ** *см. ಪ್ರಾಚ್ಯದ*

ಪ್ರಾಕೃತನ **ಪ್ರಾಕೃತನ** *прил.* 1) *прошлый, преж-*

ний 2) *инд.* относящийся к прошлому рождению

ಪ್ರಾಕ್ತನವು *prāktanavu* судьба

ಪ್ರಾಕ್ತದವು *prākpada* *грам.* первый компонент сложного слова

ಪ್ರಾಗಲ್ಭ್ಯವು *prāgalbhya* 1) храбрость, смелость 2) физическая сила 3) способность, талант

ಪ್ರಾಗಾರಭ್ಯ *prāgarabha* *прил.* начавшийся в [далёком] прошлом; существующий с незапамятных времён

ಪ್ರಾಗುದಯವು *prāgudaya* восход (*напр. солнца*)

ಪ್ರಾಘುಣನು *prāghuṇa* *м.* гость

ಪ್ರಾಚೀನ *prācīna* *прил.* 1) прехний, прошлый; предшествующий, предыдущий 2) старинный, древний; ~ *ವಸ್ತುಸಂಗ್ರಹಾಲಯವು* археологический музей

ಪ್ರಾಚೀನವು *prācīnavu* 1) *инд.* деяния в предыдущих рождениях и их последствия 2) стена; ограда; забор

ಪ್ರಾಚ್ಯ *prācya* I *прил.* восточный

ಪ್ರಾಚ್ಯ *prācya* II *см.* ಪ್ರಾಚೀನ

ಪ್ರಾಚ್ಯದ ಪ್ರಾಚ್ಯಾда 1. *прил.* прехний, прошлый; предшествующий, предыдущий 2. *нареч.* 1) вперёд, спереди 2) раньше, прежде

ಪ್ರಾಜಾಪತ್ಯವು *prājāpatyavu* обещание соблаздать все религиозные правила, данное женом отцу невесты

ಪ್ರಾಜ್ಞ *prājña* *прил.* умный, мудрый; учёный

ಪ್ರಾಜ್ಞನು *prājñanu* *м.* умный, мудрый, учёный человек

ಪ್ರಾಜ್ಞ *prājña* *прил.* [из]обильный

ಪ್ರಾಜ್ಞಿವಾಕನು *prājñivāka* *м.* третейский судья, арбитр

ಪ್ರಾಣಕಂಟಕ *prāṇakaṇṭaka* *прил.* 1) опасный 2) смертельный (*напр. о ране, враге*)

ಪ್ರಾಣಕಂಟಕನು *prāṇakaṇṭakanu* *м.* опасный человек

ಪ್ರಾಣಕಂಟಕವು *prāṇakaṇṭakavu* опасность для жизни

ಪ್ರಾಣಕ *prāṇaka* *прил.* 1) живой, живущий

2) жизненный; относящийся к жизни

ಪ್ರಾಣಕಾಂತನು *prāṇakānta* *м.* 1) любимый муж 2) любовник

ಪ್ರಾಣಘಾತಕವು *prāṇaghaṭaka* убийство

ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗವು *prāṇatyaṅga* 1) выдох, выдыхание 2) жертвование жизни (*за что-л.*)

ಪ್ರಾಣಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು *prāṇapratisthaya* 1) *инд.* обряд вселения души (жизни) в идола 2) *рел.* освящение

ಪ್ರಾಣಪ್ರಿಯನು *prāṇapriya* *м. см.* ಪ್ರಾಣಕಾಂತನು

ಪ್ರಾಣಯಾತ್ರೆಯು *prāṇāyātre* средства к жизни

ಪ್ರಾಣವಲ್ಲಭನು *prāṇavallabha* *м. см.* ಪ್ರಾಣಕಾಂತನು

ಪ್ರಾಣವಾಯು *prāṇavāyu* 1) *инд.* «ветер» жизни 2) кислород

ಪ್ರಾಣವು *prāṇavu* 1) дыхание; вдох и выдох 2) воздух 3) ветер 4) *см.* ಪ್ರಾಣವಾಯು 1); 5) жизнь; ಪ್ರಾಣ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು спастись; ಸಂಗೀತವೆಂದರೆ ಅವನಿಗೆ ಪ್ರಾಣ он страстно любит музыку (*букв.* музыка — его жизнь) 6) жизнеспособность; жизненность 7) душа 8) сила, мощь

ಪ್ರಾಣಸಂಕಟವು *prāṇasaṅkaṭavu* 1) опасность для жизни 2) огромное несчастье 3) дилемма 4) затруднительное положение

ಪ್ರಾಣಸಂದೇಹ *prāṇasandēha* *прил.* опасный для жизни, рискованный

ಪ್ರಾಣಾಂತಿಕ *prāṇāntika* *прил.* 1) роковой, фатальный 2) смертельный, летальный 3) смертельный, губительный

ಪ್ರಾಣಾಂತ್ಯವು *prāṇāntya* последние мгновения жизни; конец жизни

ಪ್ರಾಣಾಚಾರ್ಯನು *prāṇācārya* *м.* лекарь

ಪ್ರಾಣಾಯಾಮವು *prāṇāyāma* пранаяма, сознательное управление дыханием (*в философской системе йога одна из ступеней познания высшей истины — бога; см. ಯೋಗವು*)

ಪ್ರಾಣಾಹುತಿಯು *prāṇāhuti* *инд.* жертвоприношение божеству, совершаемое до приёма пищи

ಪ್ರಾಣಿಕೋಟಿಯು *prāṇikōṭi* *м.* животный мир, животное царство

ಪ್ರಾಣಿದೇಹವಿಜ್ಞಾನವು *prāṇidēhavidyā* анатомия и физиология животных (*наука*)

ಪ್ರಾಣಿಯು *prāṇi* 1) живое существо; животное 2) *бран.* животное (*о человеке*) 3) ласк. приятель, друг

ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮಣವು *prāṇōṭkramaṇa* *ಮ.* ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮಣವು

ಣೋತ್ಸರ್ಗವು **prāṇotsargavū** ухóд из жíзни, смерть

ಪ್ರಾತಃಕಾಲ **prātaḥkāla** нареч. на рассвёте; утро

ಪ್ರಾತಃಕಾಲವು **prātaḥkālavu** раннее утро, рассвет

ಪ್ರಾತಿಪದಿಕವು **prātipadikavū** грам. корень

ಪ್ರಾತಿಭಾಸಿಕ **prātibhāsika** см. ಪ್ರಾತೀತಿಕ 2)

ಪ್ರಾತಿಸ್ವಿಕ **prātisvika** прил. 1) личный; собственный; индивидуальный 2) специфический, особенный

ಪ್ರಾತೀತಿಕ **prāṭitika** прил. 1) духовный; психический; умственный 2) нереальный, существующий только в воображении

ಪ್ರಾಥಮಿಕ **prāthamika** прил. первый, начальный; ~ ಶಾಲೆಯು начальная школа

ಪ್ರಾದುರ್ಭಾವವು **prādurbhāvavū** проявление (напр. чувств)

ಪ್ರಾದೇಶವು **prādēśavū** 1) провинция; область 2) территория

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ **prādēśika** прил. 1) провинциальный 2) территориальный

ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ **prādhānya** прил. 1) преобладающий, господствующий 2) главный, генеральный

ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವು **prādhānyavū** 1) [огромное] превосходство 2) преобладание, господство 3) важность, значение

ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕನು **prādhyaṇikānū** м. профессор

ಪ್ರಾಪಂಚಿಕ **prāpañchika** прил. 1) мирской, не духовный (напр. о жизни) 2) материальный, вещественный

ಪ್ರಾಪ್ತ **prāpta** прил. 1) достигший; ~ ವಯಸ್ಸು юноша 2) добившийся 3) приобретенный 4) купленный 5) подходящий, пригодный

ಪ್ರಾಪ್ತಕಾಲಜ್ಞಾನವು **prāptakāladjñānavū** 1) ум, разум 2) сообразительность

ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೊಳಿಸಲು **prāptigōḷisalu** 1) п. приобретать, получать 2) п. покупать 3) нп. встречаться (с кем-л.) 4) п. способствовать

ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು **prāptiyū** 1) действие по гл. достигать, добиваться 2) приобретение, получение 3) покупка 4) прибыль, доход 5) выгода, польза 6) счастье, удача

ಪ್ರಾಪ್ತಿಸಲು **prāptisalu** п. см. ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೊಳಿಸಲು

ಪ್ರಾಪ್ಯಪ್ರಾಪಕನು **prāpyaprāpakānū** м. бог, божество

ಪ್ರಾಬಲ್ಯವು **prābalyavū** 1) сила, мощь, могущество 2) превосходство 3) преобладание, господство 4) влияние

ಪ್ರಾಭವವು **prābhavavū** 1) главенство, первенство, господство 2) превосходство, преимущество 3) священность

ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ **prāmāṇika** прил. 1) истинный, верный, точный 2) подлинный, достоверный 3) правдивый, честный

ಪ್ರಾಮಾಣಿಕನು **prāmāṇikānū** м. 1) правдивый, честный человек 2) человек, которому можно доверять; пользующийся доверием человек

ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವು **prāmāṇyavū** 1) истинность, верность, точность 2) подлинность, достоверность 3) правдивость, честность

ಪ್ರಾಮಾದಿಕ **prāmāḍika** прил. 1) беззаботный 2) невнимательный, рассеянный 3) испорченный, поврежденный

-ಪ್ರಾಯ -**prāya** суф., ಪ್ರಾಯ- **prāya-** преф. почти, словно; подобный, сходный; мೃತಪ್ರಾಯ полумёртвый; ಪ್ರಾಯದ್ವೀಪವು полуостров

ಪ್ರಾಯವು **prāyavū** лучшие годы, молодость

ಪ್ರಾಯಶಃ **prāyaśaḥ** нареч. 1) обычно, обыкновенно 2) в основном, большей частью, главным образом 3) возможно, наверно

ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವು **prāyaścittavū** 1) искупление вины; епитимья 2) возмещение, компенсация

ಪ್ರಾಯಸ್ಥನು **prāyaśṭhānū** м. молодой человек; юноша

ಪ್ರಾಯಿಕ **prāyika**, ಪ್ರಾಯೀಣ **prāyēṇa** нареч. 1) традиционно, по традиции 2) обычно

ಪ್ರಾಯೋಗಿಕ **prāyōgika** прил. 1) экспериментальный, опытный 2) пробный 3) см. ಪ್ರಯೋಜಕ

ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶನವು **prāyōpavēśanavū** инд. отказ от пищи и воды (с целью самоумерщвления)

ಪ್ರಾರಂಭವು **prārambhavū** действие по гл. начинать, предпринимать

ಪ್ರಾರಂಭಿಸಲು **prārambhisalu** п. 1) начинать, предпринимать 2) открывать (напр. магазин, выставку)

ಪ್ರಾರಂಭವು **prārambhavū** судьба

ಪ್ರಾರ್ಥನಾಪತ್ರವು ಪ್ರಾರ್ತಖಾನಾಪತ್ರವು заявлё-  
ние; прошение

ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಪ್ರಾರ್ತಖಾನೆಯು 1) моли́тва, об-  
раще́ние к бо́гу 2) заявление; пети́ция 3) кля́т-  
ва, о́бёт

ಪ್ರಾರ್ಥಿತ ಪ್ರಾರ್ತಖಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* выпра́шиваемый,  
вымáливаемый

ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಪ್ರಾರ್ತхисалу 1) *п.* проси́ть;  
выпра́шивать, выма́ливать 2) *нп.* моли́ться

ಪ್ರಾಣಿಯವು ಪ್ರಾಣೈಯವು 1) лёд 2) а́йсберг

ಪ್ರಾವರಣವು ಪ್ರಾವರಾಣವು на́кидка; плащ

ಪ್ರಾವೃತವು ಪ್ರಾವರಿತವು 1) на́кидка 2) пла-  
то́к 3) тюрба́н

ಪ್ರಾಶನವು ಪ್ರಾಶಾನವು 1) еда́, прие́м пи́щи  
2) пи́тьё (*процесс*) 3) еда́, пи́ща 4) пи́тьё, на-  
пи́ток

ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯ ಪ್ರಾಶಸ್ತಿಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) превосхо́дя-  
щий, име́ющий превосхо́дство 3) лу́чший, лу́ч-  
шего ка́чества 4) благоприя́тный, подхо́дящий

ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವು ಪ್ರಾಶಸ್ತಿಯಾವು 1) [огро́мное] пре-  
восхо́дство 2) высо́кое ка́чество 3) предпо-  
че́ние

ಪ್ರಾಶಿತ ಪ್ರಾಶಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* съеденный; вы́питый

ಪ್ರಾಶ್ಯ ಪ್ರಾಶ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* съедо́бный

ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ಪ್ರಾಸಾಂಗಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) тематический,  
относя́щийся к опреде́ленной те́ме 2) удо́б-  
ный, подхо́дящий 3) негла́вный, несущёст-  
венный 4) сво́йственный, прису́щий 5) случа́й-  
ный, неожиданный

ಪ್ರಾಸವು ಪ್ರಾಸಾವು 1) рифма 2) *лит.* разме́р

ಪ್ರಾಸಾದವು ಪ್ರಾಸಾದಾವು 1) храм 2) дворе́ц

ಪ್ರಾಸ್ತಾವಿಕ ಪ್ರಾಸ್ತಾವಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* вво́дный, всту-  
пи́тельный

ಪ್ರಾಹ್ಲವು ಪ್ರಾಹ್ಲಾವು время до полу́дня; пер-  
вая полови́на дня

ಪ್ರಿಯಂವದ ಪ್ರಿಯಾಮದಾ *ಪ್ರಿಲ.* сладкоречи́-  
вый, медоточи́вый; льсти́вый

ಪ್ರಿಯ ಪ್ರಿಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) доро́гой, любимо́ый  
2) ми́лый, прия́тный 3) желáтельный; желáн-  
ный 4) лю́бящий 5) доро́гой, доро́гостоящий  
6) -ಪ್ರಿಯ лю́бящий; желáющий; ಶಾಂತಿಪ್ರಿಯ  
миролю́бный

ಪ್ರಿಯಕರ ಪ್ರಿಯಾಕಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* доставля́ющий  
удовольствие, насла́ждение

ಪ್ರಿಯತೆಯು ಪ್ರಿಯತೆಯು 1) лю́бовь, приви́-  
занность 2) любёзность, одолже́ние 3) бла-  
госкло́нность, расположе́ние 4) прия́тность

ಪ್ರಿಯನು ಪ್ರಿಯಾನು *ಮ.* 1) муж, супру́г 2) воз-  
лю́бленный; любóвник

ಪ್ರಿಯಭಾವವು ಪ್ರಿಯಾಭಾವವು 1) лю́бовь, при-  
вя́занность 2) до́брые отноше́ния

ಪ್ರಿಯವಾದಿ ಪ್ರಿಯಾವಾದಿ *ಸಮ.* ಪ್ರಿಯಂವದ

ಪ್ರಿಯೆಯು ಪ್ರಿಯೆಯು *ಜ.* 1) жена́, супру́га  
2) возлю́бленная; любóвница

ಪ್ರೀತ ಪ್ರೀತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) прия́тный 2) ра́дую-  
щий, ра́достный; весе́лый 3) доро́гой, люби́-  
мый

ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರಾ *ಪ್ರಿಲ.* доро́гой, лю-  
би́мый

ಪ್ರೀತಿಯು ಪ್ರೀತಿಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* любимо́ый; ~ ಮಗ  
ನು ма́менькин сыно́к

ಪ್ರೀತಿಯು ಪ್ರೀತಿಯು 1) лю́бовь, приви́занность  
2) любёзность, учти́вость 3) благоскло́нность,  
благово́ление 4) удовле́творение, удово́льствие

ಪ್ರೀತಿವಂತನು ಪ್ರೀತಿವಂತಾನು *ಮ.* люби́мчик

ಪ್ರೀತಿಸಲು ಪ್ರೀತಿಸಲು *ಪ.* люби́ть

ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥ ಪ್ರೀತ್ಯಾರ್ತಾ *ನಾಂ.* ра́ди удово́ль-  
ствия

ಪ್ರೇಕ್ಷಕನು ಪ್ರೇಕ್ಷಾಕಾನು *ಮ.* зри́тель

ಪ್ರೇಕ್ಷಣವು ಪ್ರೇಕ್ಷಾಣವು 1) вид, панора́ма  
2) показ, демонстра́ция; вы́ставка

ಪ್ರೇಕ್ಷಣೀಯ ಪ್ರೇಕ್ಷಾಣೀಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* достоприме-  
ча́тельный; ~ ಸ್ಥಳಗಳು достопримечáтельности  
ಪ್ರೇಕ್ಷಾಗಾರವು ಪ್ರೇಕ್ಷಾಗಾರವು театр (*ಗಲ. обр.*  
*драматический*)

ಪ್ರೇಕ್ಷೆಯು ಪ್ರೇಕ್ಷೆಯು 1) осмо́тр (*напр. вы-  
ставки*) 2) смотре́ние

ಪ್ರೇತ ಪ್ರೇತಾ *ಪ್ರಿಲ.* уме́рший

ಪ್ರೇತಕರ್ಮವು ಪ್ರೇತಾಕರ್ಮವು погребáльный  
обрáд

ಪ್ರೇತಕಳೆಯು ಪ್ರೇತಾಕಳೆಯು 1) серова́то-си́ний  
цвет лица́ по́койника 2) *перен.* ме́ртвенно-  
бле́дный цвет лица́

ಪ್ರೇತನು ಪ್ರೇತಾನು *ಮ.* ме́ртвец, по́койник

ಪ್ರೇತಬಲಿಯು ಪ್ರೇತಾಬಲಿಯು *ಇಂದ.* пи́ща, при-  
несённая в же́ртву ду́хам уме́рших

ಪ್ರೇತವು ಪ್ರೇತಾವು привиде́ние, при́зрак

ಪ್ರೇತೋದ್ಧಾರವು ಪ್ರೇತೋದ್ಧಾರವು *ಸಮ.* ಪ್ರೇತ  
ಕರ್ಮವು

ಪ್ರೇತ್ಯಭಾವವು ಪ್ರೇತ್ಯಾಭಾವವು *ಇಂದ.* перево-  
площе́ние

ಪ್ರೇಮವು ಪ್ರೇಮಾವು 1) лю́бовь, приви́занность  
2) до́брое отноше́ние 3) ра́дость; удово́льст-  
вие 4) ласка́ние, ласка́



ಪ್ರೇಮಾನುಬಂಧವು **ಪ್ರೇಮಾನುಬಂಧವು** сильная любовь

ಪ್ರೇಮಿ **ಪ್ರೇಮಿ** *прил.* 1) любящий; нежный 2) милый, приятный 3) дружеский 4) добрый  
ಪ್ರೇಯಸಿಯು **ಪ್ರೇಯಸಿಯು** *ж.* любимая женщина; любовница

ಪ್ರೇರಕ **ಪ್ರೇರಕ** *прил.* 1) подстрекающий, провоцирующий 2) вдохновляющий (*на что-л.*) 3) движущий; ~ ಶಕ್ತಿಯು движущая сила

ಪ್ರೇರಕನು **ಪ್ರೇರಕನು** *м.* 1) подстрекатель, провокатор 2) вдохновитель; тот, кто вдохновляет, воодушевляет

ಪ್ರೇರಕವು **ಪ್ರೇರಕವು** *см.* **ಪ್ರೇರಣೆಯು**

ಪ್ರೇರಣೆಯು **ಪ್ರೇರಣೆಯು** 1) побуждение; подстрекательство, провокация; инспирирование 2) *действие по гл.* вдохновлять 3) импульс, толчок

ಪ್ರೇರಿತ **ಪ್ರೇರಿತ** *прил.* такой, которого побуждали, подстрекали, провоцировали

ಪ್ರೇರಿಸಲು **ಪ್ರೇರಿಸಲು** *п.* 1) побуждать, подстрекать, провоцировать 2) вдохновлять

ಪ್ರೇರೇಪಣೆಯು **ಪ್ರೇರೇಪಣೆಯು** *см.* **ಪ್ರೇರಣೆಯು**

ಪ್ರೇರೇಪಿಸಲು **ಪ್ರೇರೇಪಿಸಲು** *п. см.* **ಪ್ರೇರಿಸಲು**

ಪ್ರೇಷಣವು **ಪ್ರೇಷಣವು** посылание, отправление

ಪ್ರೇಷಿತ **ಪ್ರೇಷಿತ** *прил.* посланный, отправленный

ಪ್ರೇಷಿತನು **ಪ್ರೇಷಿತನು** *м.* *христ.* апостол

ಪ್ರೇಷ್ಯನು **ಪ್ರೇಷ್ಯನು** *м.* нарочный, посыльный, курьер

ಪ್ರೋಟೀನ್ **ಪ್ರೋಟೀನ್** *биохим.* протейн

ಪ್ರೋಕ್ತ **ಪ್ರೋಕ್ತ** *прил.* 1) объявленный, провозглашенный 2) сказанный 3) решенный (*о деле, вопросе*)

ಪ್ರೋಕ್ಷಣವು **ಪ್ರೋಕ್ಷಣವು** 1) разбрызгивание 2) *рел.* окропление святой водой 3) жертвоприношение животных

ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಲು **ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಲು** *п.* 1) брызгать, обрызгивать 2) *рел.* окроплять святой водой

ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು **ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು** 1) стимул 2) поощрение 3) большое усилие 4) рвение, усердие

ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿತ **ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿತ** *прил.* 1) стимулированный 2) поощренный

ಪ್ರೋಠವು **ಪ್ರೋಠವು** поясница

ಪ್ರೋನೋಟು **ಪ್ರೋನೋಟು** вёксель

ಪ್ರೋಷಿತ **ಪ್ರೋಷಿತ** *прил.* временно живущий не дома

ಪ್ರೌಢ **ಪ್ರೌಢ** *прил.* 1) созревший; зрелый, зрелый; ~ ಶಾಲೆಯು высшая школа 2) искусный, умелый, опытный; **ಪ್ರೌಢಪ್ರಾಚೀನ** классический, созданный классиками 3) сильный, мощный

ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪ **ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪ** *прил.* 1) храбрый, доблестный 2) знаменитый, прославленный

ಪ್ರೌಢಿಮೆಯು **ಪ್ರೌಢಿಮೆಯು** *ಪ್ರೌಢಿಮೆ* 1) зрелость, зрелость 2) умение, искусство 3) энергия, энергичность 4) энтузиазм

ಪ್ರೌಢೆಯು **ಪ್ರೌಢೆಯು** *ж.* 1) женщина средних лет 2) храбрая, решительная женщина

ಪ್ರೌಢಪದಿಯು **ಪ್ರೌಢಪದಿಯು** *ಪ್ರೌಢಪದಿ* день полнолуния

ಪ್ಲಕ್ಷವು **ಪ್ಲಕ್ಷವು** *бот.* фиговое дерево, смоковница (*Ficus infectoria*)

ಪ್ಲವಂಗವು **ಪ್ಲವಂಗವು** 1) лягушка 2) обезьяна 3) *инд.* 41-й год шестидесятигодичного цикла

ಪ್ಲವವು **ಪ್ಲವವು** 1) плот 2) паром 3) *инд.* 35-й год шестидесятигодичного цикла

ಪ್ಲೀಹವು **ಪ್ಲೀಹವು** 1) хандрá, сплин 2) заболевание селезёнки

ಪ್ಲುತ **ಪ್ಲುತ** *прил.* плывущий, дрейфующий

ಪ್ಲುತವು **ಪ್ಲುತವು** 1) удлинение гласного

ಪ್ಲುತವು **ಪ್ಲುತವು** 2) долгий гласный

ಪ್ಲೇಗೋಗವು **ಪ್ಲೇಗೋಗವು** чума

ಪ್ಲೇಟು **ಪ್ಲೇಟು** тарелка

ಪ್ಲೋಷವು **ಪ್ಲೋಷವು** 1) горение; сгорание 2) сожжение

## ಫ

ಫ ಪಾ 35-я буква алфавита каннада

ಫಂದಫಿತರಿಯು **ಫಂದಫಿತರಿಯು** *пхандаಪхитүрийу* заговор; заговорищическая деятельность

ಫಕತ **ಫಕತ** *пхаката* *нареч.* 1) просто, легко 2) только

ಫಕಾರವು **ಫಕಾರವು** *пхакāраву* название буквы ಫ

ಫಕೀರನು **ಫಕೀರನು** *м.* 1) *мус.* дёрвиш 2) нищий

ಫಕ್ಕನೆ **ಫಕ್ಕನೆ** *пхаккане* *нареч.* вдруг, внезапно, неожиданно

ಫಜೀತಿಯು ಪಹಜೈತಿಯು, ಫಜೀತು ಪಹಜೈತು  
1) позор, бесчестье 2) досада, раздражение  
3) беспокойство, тревога 4) суматоха 5) затруднение; осложнение

ಫಟಿಂಗನು ಪಹತೈಗನು *ಮ.* 1) шалун, проказник 2) опытный человек, стрелянный воробей  
ಫಡಪೋಸಿ ಪಹರಾಪೊಸಿ *ಪ್ರಿಲ.* беззаботный, беспечный

ಫಡಶಾ ಪಹರಾಶಾ 1) разрешение; урегулирование 2) изнеможение; истощение 3) потребление, использование

ಫಡಿಯು ಪಹರಿಯು 1) логовище, берлога 2) пещера 3) каменная глыба

ಫಣವು ಪಹಣವು капошон ಕೊಬ್ರೆ

ಫಣಾಮಣಿಯು ಪಹಣಾಮಣಿಯು *ಮಿಫ.* драгоценный камень в капошоне ಕೊಬ್ರೆ

ಫಣತಿಯು ಪಹಣತಿಯು речь, разговор

ಫಣೆಧರನು ಪಹಣಿಧರನು *ಮ.* *ಮಿಫ.* Носящий *ಕೊಬ್ರೆ* (*эпитет бога Шивы*)

ಫಣೆಯು ಪಹಣಿಯು змея; ಕೊಬ್ರೆ

ಫಣೇವೇಣಿಯು ಪಹಣಿವೇಣಿಯು *ಜ.* женщина с красивыми волосами (*букв.* женщина с косой, похожей на змею)

ಫತವಾ ಪಹತವಾ решение [третейского] судьи

ಫನವು ಪಹನವು 1) уничтожение, истребление 2) разрушение 3) обман; хитрость

ಫರಂಗಿಯು ಪಹರಂಗಿಯು *ಮ.* европеец

ಫರಕು ಪಹರಕು разл чие, отличие

ಫರಣಿವಿದ್ಯೆಯು ಪಹರಣಿವಿದ್ಯೆಯು искусство танца

ಫರಮಾನಾ ಪಹರಮಾನಾ фирман, указ, декрет

ಫರಮಾಯಿಶಿ ಪಹರಮಾಯಿಶಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) совершенный; [наи]лучший 2) сделанный на заказ

ಫರಮಾಯಿಸಲು ಪಹರಮಾಯಿಸಲು *ಢಿ.* приказывать, отдавать приказ

ಫರವಾನಾ ಪಹರವಾನಾ *ಸಮ.* ಫರಮಾನಾ

ಫರಸಬಂದಿ ಪಹರಸಬಂದಿ *ಪ್ರಿಲ.* мощёный, вымощенный

ಫರಾಗತು ಪಹರಾಗತು покой; отдых

ಫರಾಮೋಷಿಯು ಪಹರಾಮೋಷಿಯು 1) забывчивость 2) небрежность, невнимательность

ಫರಾರಿ ಪಹರಾರಿ *ಪ್ರಿಲ.* убежавший, сбежавший

ಫರಾರಿಯು ಪಹರಾರಿಯು páрус

ಫರೋಕ್ತ ಪಹರೋಕ್ತ *ಪ್ರಿಲ.* [рас]проданный

ಫಲಕವು ಪಹಲಕವು 1) доска; планка 2) плн-

ತá (*напр. каменная*) 3) пластина; дощечка 4) плакат; транспарант

ಫಲತಃ ಪಹಲತಾх *ನರೇಚ.* 1) наконец; в конце концов 2) в результате

ಫಲಪದವು ಪಹಲಪದಾವು 1) плата, вознаграждение 2) компенсация

ಫಲಪದ ಪಹಲಪದ *ಪ್ರಿಲ.* 1) результативный; действенный, эффективный 2) выгодный, дающий пользу 3) выгодный, приносящий прибыль

ಫಲವತ್ತು ಪಹಲಾವತ್ತು *ಪ್ರಿಲ.* плодородный

ಫಲವು ಪಹಲವು 1) плод, фрукт 2) урожай 3) прибыль, доход 4) выгода, польза 5) продукт, результат, плод 6) плата, вознаграждение 7) компенсация 8) *ಮತ.* частное

ಫಲಶ್ರುತಿಯು ಪಹಲಾಶ್ರುತಿಯು 1) преимущество 2) прибыль, доход 3) выгода, польза

ಫಲಸಿದ್ಧಿಯು ಪಹಲಸಿದ್ಧಿಯು благополучный исход, хороший результат

ಫಲಹೀನ ಪಹಲಾಹೀನ *ಪ್ರಿಲ.* безрезультатный

ಫಲಾನ್ವೇಷಿಯು ಪಹಲಾನ್ವೇಷಿಯು *ಮ., ಜ.* карьерист[ка]

ಫಲಾಪೇಕ್ಷಿಯು ಪಹಲಾಪೇಕ್ಷಿಯು *ಮ., ಜ.* меркантильный человек; человек, ничего не делающий даром

ಫಲಾಫಲವು ಪಹಲಾಫಲವು *ಪರನ.* *ಸಂಜ.* 1) прибыль и убыток 2) успех и неудача 3) результаты, последствия

ಫಲಾರ್ಥಿಯು ಪಹಲಾರ್ಥಿಯು *ಮ., ಜ. ಸಮ.* ಫಲಾಪೇಕ್ಷಿಯು

ಫಲಾವಳಿಯು ಪಹಲಾವಳಿಯು *ಸಮ.* ಫಲಾಳಿಯು

ಫಲಾಹಾರವು ಪಹಲಾಹಾರವು 1) употребление в пищу плодов, фруктов; питание плодами, фруктами 2) завтрак (*приём пищи*) 3) лёгкая закуска

ಫಲಾಹಾರಿಯು ಪಹಲಾಹಾರಿಯು *ಮ., ಜ.* вегетарианец; вегетарианка (*питающиеся в основном плодами, фруктами*)

ಫಲಾಳಿಯು ಪಹಲಾಳಿಯು разнообразные плоды, фрукты

ಫಲಿತ ಪಹಲಿತ *ಪ್ರಿಲ.* 1) созревший, поспевший 2) давший результаты

ಫಲಿತವು ಪಹಲಿತವು итог, сумма

ಫಲಿತಾಂಶವು ಪಹಲಿತಾಂಶವು результат, [последствие, итог]

ಫಲಿತಾರ್ಥವು ಪಹಲಿತಾರ್ಥವು 1) *ಸಮ.* ಫಲಿತಾಂಶವು 2) аннотация, краткий обзор; резюме

ಫಲಿಸಲು **пхалисалу** *нп.* 1) спеть, созреть, наливать 2) давать плоды, плодоносить 3) давать результаты, быть эффективным 4) сбываться, исполняться  
 ಫಲೋತ್ತಮವು **пхалоттамаву** 1) изюм 2) виноград без косточек  
 ಫಲೋದಯವು **пхалодайаву** 1) результат, итог 2) выгода, польза 3) прибыль, доход  
 ಫಲ್ಲು **пхаллу** *прил.* бессодержательный  
 ಫಲ್ಲುನನು **пхаллунану** *м. см.* **ಫಾಲ್ಲುನನು**  
 ಫಸಕೆಯು **пхасакийу** *ист.* налог на мелких торговцев  
 ಫಸಲಿಯು **пхасалийу** *ист.* официальный налоговый год  
 ಫಸಲು **пхасалу** урожай  
 ಫಾಜಿಲ್ **фаджил** 1) избыток, излишек; остаток 2) растрата, хищение  
 ಫಾಟಾಸವಾಲು **пхатасавалу** перекрестный допрос  
 ಫಾಯಿದೆಯು **файидею** 1) прибыль, доход 2) выгода, польза  
 ಫಾರಂ **фарам** 1) установленная форма, установленный образец 2) бланк 3) анкета 4) фирма  
 ಫಾರಖತಿಯು **фарахатийу** уплата (погашение) долгов  
 ಫಾರೀಖ **фарйкха** *прил.* уплаченный, погашенный (*о долге*)  
 ಫಾಲವು **пхалаву** 1) лоб 2) свёрток; пакет  
 ಫಾಲ್ಲುನನು **пхаллунану** *м. миф.* Пхалгуна (*эпитет Арджуны*)  
 ಫಾಲ್ಲುನವು **пхаллунаву** пхалгуна (12-й месяц индийского календаря; соотв. февралю—марту)  
 ಫಾಸವು **пхасаву** силók, западня, ловушка  
 ಫಾಸಿಯು **пхасийу** повешение; **ಫಾಸಿಪರಿಸಲು**  
 ವೆಶಾತ್  
 ಫಿಕೇರು **фикйру** забóта, волнение, беспокойство  
 ಫಿತೂರವು **пхитүраву**, ಫಿತೂರಿಯು **пхитүрийу**  
 1) мятеж, восстание 2) склока 3) интрига  
 ಫಿದವಿಯು **пхидавийу** *м.* слуга  
 ಫಿರಂಗಿಯು **фирангийу** орудие, пушка  
 ಫಿರಕವು **фиракаву**, ಫಿರಕೆಯು **фиракийу**  
 1) отдел; департамент 2) óбласть; провинция  
 ಫಿರಾಯಿಸಲು **пхирайисалу** *п.* окружать; осаждать; блокировать

ಫಿರಿಯಾದಿದಾರನು **пхирийадидарану** *м. юр.* истец  
 ಫಿರಿಯಾದಿಯು **пхирийадийу** *см.* ಫಿಯಾದು  
 ಫಿಯಾದು **пхирийಾದು** 1) жалоба (*письменная*) 2) судебный процесс  
 ಫೀ[ಜು] **фй[джу]** взнос  
 ಫುಕಟೆ **пхукате** *нареч.* даром, бесплатно  
 ಫುಪ್ಪುಸವು **пхуппусаву** *анат.* лёгкие  
 ಫುರಸತ್ತು **пхурасатту** свободное [от работы] время, досуг  
 ಫುರೋಕ್ಕು **пхурóкту** продажа; торговля  
 ಫುಲ್ಲು **пхулла**, ಫುಲ್ಲಿತ **пхуллита** *прил.* раскрывшийся, распустившийся  
 ಫುಶಾರಕೆಯು **пхушаракийу** самонадеянное хвастовство, бахвальство  
 ಫುಸಕಾಪುರಿ **пхусакáпури** *прил.* слабый, хилый  
 ಫುಟು **фүту** фут (*около 30,5 см*)  
 ಫುತ್ಕಾರವು **пхүткáраву** 1) глубокий вздох 2) произнесение «фу!» 3) шипение; свист  
 ಫುಲಬಾಗು **пхүлабáгу** цветник  
 ಫೇಡಾ **пхёрá** пхэда (*сладость из сгущённого молока*)  
 ಫೇಣಿಯು **пхёңийу** пхэни (*сладость в виде длинных полос из теста*)  
 ಫೇನವು **пхёनावу** 1) пёна 2) слюна; слюни  
 ಫೇನಿಲ **пхёнила** *прил.* пёнистый  
 ಫೇರಣೆಯು **пхёраңейу** 1) вращение; действие по гл. вращаться 2) галопирование  
 ಫೇರಫಾರವು **пхёрапхáраву** изменения; переделки; перестройки  
 ಫೇರವವು **пхёрававу** 1) шакáл 2) *миф.* демон  
 ಫೇರವು **пхёраву** *см.* ಫೇರಣೆಯು  
 ಫೇರಿ **пхёри** *прил.* галопирующий  
 ಫೇರಿಸ್ತು **пхёристу** 1) список 2) каталог  
 ಫೇಲಿ[ಕೆ]ಯು **пхёли[ке]йу**, ಫೇಲೆಯು **пхёлейу**  
 остáтки пйщи, обéдки  
 ಫೈಸಲು **фаисалу** 1) решение; урегулирование 2) уплата, погашение (*долга*)  
 ಫೋಟೋ **фóтó** фотографический снимок, фотография  
 ಫೋಡಣೆಯು **пхóраңейу** приправление (*пищи*)  
 ಫೋಡಿಯಡಕೆಯು **пхóрийаракейу** расколотый на куски и высушенный орех арёковой пáльмы

ಫೌಜು *ಫೌಡ್ಜು* армия, войско; войска  
ಫೌತಿಯು *ಪಹಾತಿಯು* смерть

ಫೌಕು *ಫ್ರಾಕು* женское или детское платье  
ಫ್ರೇಮು *ಫ್ರೇಮು* рама, рамка

## ಬ

ಬ *ಬಾ* 36-я буква алфавита каннада

ಬಂಕಲು *ಬಾಂಕಲು* *нп.* 1) гнүться, сгибаться

2) быть изогнутым

ಬಂಕು *ಬಾಂಕು* 1) сгиб; изгиб 2) *мат.* угол

ಬಂಕೆಯು *ಬಾಂಕೇಯು* 1) клей 2) смола

ಬಂಗಲೆ *ಬಾಂಗಲೆ* *прил.* липкий, клейкий;

склеивающий

ಬಂಗಡಬಳ್ಳಿಯು *ಬಾಂಗರಾಬಾಳ್ಳಿಯು* *бот.* ипомея (*вид Ipomoea biloba*)

ಬಂಗಡೆಯು *ಬಾಂಗರೇಯು* *ಬಾಂಗರಾ* (*пресноводная рыба*)

ಬಂಗಲೆಯು *ಬಾಂಗಲೇಯು* *дoм[ик] с верандой, бунгало; ಪ್ರವಾಸಿ ~ а) турбаза б) мотель*

ಬಂಗಾರ *ಬಾಂಗಾರಾ* *прил.* 1) золотой 2) золотосный

ಬಂಗಾರದ *ಬಾಂಗಾರಾದಾ* *прил.* золотой; ಬಂಗಾರದವಳು, ಬಂಗಾರದಪೆಣ್ಣು *а) наложница царя, раджи б) проститутка*

ಬಂಗಾರವು *ಬಾಂಗಾರಾವು* 1) зóлото 2) золотые или позолóченные вещи

ಬಂಗಾಳಿ *ಬಾಂಗಾಳಿ* *прил.* бенгальский

ಬಂಗಾಳಿತನವು *ಬಾಂಗಾಳಿತಾನಾವು* обмáн, надувательство; лóвкая, хитрая продéлка

ಬಂಗಾಳಿಮರವು *ಬಾಂಗಾಳಿಮಾರಾವು* *бот.* бенгальское дéрево (*Thespesia populnea*)

ಬಂಗಾಳಿಯು *ಬಾಂಗಾಳಿಯು* I 1) бенгáли, бенгáльский язык 2) *м., ж.* бенгáлец; бенгáлка

ಬಂಗಾಳಿಯು *ಬಾಂಗಾಳಿಯು* II *см.* ಬಂಗಾಳಿತನವು

ಬಂಗಾಳಿವಿದ್ಯೆಯು *ಬಾಂಗಾಳಿವಿದ್ಯೇಯು* *см.* ಬಂಗಾಳಿತನವು

ಬಂಗಿಯು *ಬಾಂಗಿಯು* I 1) вnéшний вид, наружнóсть 2) вíдимость, вnéшнее подóбие 3) схóдство, подóбие

ಬಂಗಿಯು *ಬಾಂಗಿಯು* II 1) коноплá; ಬಂಗಿ ಸೊಪ್ಪು *листья конопли* 2) *бханг (наркотик из конопли); ಬಂಗಿ ಸೇದಲು* курить *бханг* 3) *м., ж.* человек, курящий *бханг*; наркомáн; жéнщина, курящая *бханг*; наркомáнка 4) *м., ж.* сумасшéдший; сумасшéдшая

ಬಂಗು *ಬಾಂಗು* кожное заболéвание (*общее название*)

ಬಂಚರವು *ಬಾಂಚಾರಾವು* *ಬಾಂಚಾರа* (*струнный щипковый музыкальный инструмент наподобие гитары*)

ಬಂಜರು *ಬಾಂಜಾರು* пустырь; заброшенная или пусту́ющая землá; ~ ಭೂಮಿಯು *бесплодная землá*

ಬಂಜೆ *ಬಾಂಜೆ* *прил.* бесплодный; ಬಂಜೆಮರವು *дéрево, не дающее плодóв; ~ ಮಾಡಲು* опустошáть; ಬಂಜೆಯಾಗಲು *становиться бесплодной; ಬಂಜೆಯಾದ ಆಕಳು* бесплодная ко́рва

ಬಂಜೆತನವು *ಬಾಂಜೆತಾನಾವು* бесплодие

ಬಂಜೆಯು *ಬಾಂಜೇಯು* *ж.* бесплодная жéнщина

ಬಂಟಿಯು *ಬಾಂಟಿಯು* *ж.* героиня, мýжественная жéнщина

ಬಂಟನು *ಬಾಂಟಾನು* *м.* 1) во́ин, солдáт 2) ге́ро́й, мýжественный человек 3) *бáнта (представитель земледельческой касты у народности тулу)* 4) сорáтник, последователь

ಬಂಟು *ಬಾಂಟು* смéлость, хра́брость

ಬಂಡ *ಬಾಂಡಾ* *прил.* 1) искалéченный, изувéченный 2) бессíльный, слáбый 3) *мед.* им-потéнтный 4) *см.* ಬಂಡೆ II

ಬಂಡಣವು *ಬಾಂಡಾಣಾವು* 1) сражéние, бíтва 2) войнá

ಬಂಡನು *ಬಾಂಡಾನು* *м.* 1) бессты́дный человек 2) распúтник, развратник

ಬಂಡಲು *ಬಾಂಡалу* 1) осáдок, отсто́й 2) слéя-коть, жидкая грязь

ಬಂಡವಲವು *ಬಾಂಡಾವಲಾವು, ಬಂಡವಾಳವು* *банда-ವಾಳಾವು* *фин.* капита́л; фóнды; акционерный капита́л

ಬಂಡವು *ಬಾಂಡಾವು* I бесхвóстый бык или вол

ಬಂಡವು *ಬಾಂಡಾವು* II восста́ние; мяте́ж, бунт

ಬಂಡವು *ಬಾಂಡಾವು* III обмáн, хитрость

ಬಂಡಾಟವು *ಬಾಂಡಾಟಾವು* 1) затру́днительное материáльное положéние, нуждá 2) затру́днительное, щекотли́вое положéние 3) несча́стье, бедá 4) бессты́дное поведéние

ಬಂಡಾಯವು *ಬಾಂಡಾಯಾವು, ಬಂಡಾಯಿಯು* *ಬಾಂ-*

ದ್ವೈಯು 1) ссб́ра, скл́ока 2) восста́ние; мя-  
те́ж, бунт; ಬಂಡಾಯವೇಳಲು (ಹೂಡಲು) вос-  
става́ть; поднимáть мяте́ж, бунтова́ть; ಸಶಸ್ತ್ರ  
~ вооружённое восста́ние

ಬಂಡಾರವು ಬಂದ್ಕಾರವು сокрóбища; казнá  
ಬಂಡಾರಿಯು ಬಂದ್ಕಾರಿಯು *м.* казначе́й; касси́р  
ಬಂಡಿಗಲು ಬಂದಿಗಲು *прил.* кривонóгий  
ಬಂಡಿಬಸವ ಬಂದಿಬಸವ *зоол.* сороконо́жка  
ಬಂಡಿಬೋವನು ಬಂದಿಬೋವನು *м.* куче́р бáнди  
(*см.* ಬಂಡಿಯು 1)

ಬಂಡಿಯು ಬಂದಿಯು 1) бáнди, двукóлка 2)  
колесни́ца; ಉಗಿ ~ по́езд 3) колесó

ಬಂಡು ಬಂಡು I 1) мё́д 2) пы́льца 3) о́са  
ಬಂಡು ಬಂಡು II *прил.* 1) бессты́дный, на́г-  
лый 2) похотли́вый 3) непристо́йный, бес-  
сты́дный, непотрéбный 4) неуклю́жий, нелóв-  
кий

ಬಂಡೆಯು ಬಂಡೆಯು ка́менная глы́ба; ска́ла  
ಬಂಡಿಯು ಬಂಡಿಯು ли́ния, ряд; цепь (*напр.*  
*гор*)

ಬಂಡೆಯು ಬಂಡೆಯು бандакáтáವು 1) у́меренность  
(*напр. средств*) 2) вь́держанность, сде́ржан-  
ность; споко́йствие 3) безопа́сность

ಬಂಡೆಯು ಬಂಡೆಯು бандакху́ಲá *прил.* освобож-  
ದೆ́нный, вь́пущенный на свобо́ду

ಬಂಡೆಯು ಬಂಡೆಯು бандáгийу 1) ра́бство, ра́бская  
зави́симость 2) почёт, ува́жение; почтитель-  
ное отноше́ние 3) за́прет, запре́щение 4) бло-  
ка́да

ಬಂಡೆಯು ಬಂಡೆಯು бандáನು ಸ್ವಯಂ, ಓಳು

ಬಂಡೆಯು ಬಂಡೆಯು ಬಂದಾನಿಕೆಯು *бот.* бандáника  
(*паразитическое растение Epidendrum tessela-  
tum*)

ಬಂಡೆಯು ಬಂದಾರಿಯು ввози́мые (импорти́-  
руемые) това́ры

ಬಂಡೆಯು ಬಂದಾರು 1. *прил.* порто́вый; ~ ಮ  
ಜೂರಿಗಳು порто́вые рабо́чие 2. 1) порт, пор-  
то́вый го́род 2) пристáнь, причáл; порт

ಬಂಡೆಯು ಬಂದಾರಾವು *см.* ಬಂದನಿಕೆಯು

ಬಂದಿಯು ಬಂದಿಕಖಾನೆಯು тю́рма

ಬಂದಿಯು ಬಂದಿಯು 1) *м., ж.* плéнный, плéн-  
ный; плéнница, плéнная 2) *м., ж.* арестóван-  
ный, заключённый; ў́зник; арестóванная, за-  
ключённая; ў́зница 3) препя́тствие, помéха  
4) браслёт

ಬಂದಿಯು ಬಂದಿಯು ಬಂದಿಬಾನು *м.* арестóванный,  
заключённый; ў́зник

ಬಂದಿಸಲು ಬಂದಿಸಲು *п. см.* ಬಂಧಿಸಲು

ಬಂದು ಬಂದು I 1) связа́нность; *состояние*  
*по гл.* быть связа́нным или привя́занным  
2) привя́зь 3) кандалы́; на́ручники 4) тюре́м-  
ное заключе́ние; ли́шение свобо́ды

ಬಂದು ಬಂದು II *депр. прош. от* ಬರಲು

ಬಂದುಬಂದು ಬಂದುಬಂದು 1. *прил.* 1) компáкт-  
ный, плóтный 2) системáтический 2. 1) сер-  
дечные отноше́ния 2) сою́з, едине́ние

ಬಂದೂಕು ಬಂದೂಕು ружьё; винто́вка; ಜೋಡು  
ನಳಿಗೆ ~ двустóльное ружьё

ಬಂದೂಕು ಬಂದೂಕು *прил.* 1) лени́вый 2) без-  
де́ятельный

ಬಂದೂಕುಬಂದಿಯು ಬಂದೂಕುಬಂದಿಯು, ಬಂದೂಕುಬಂದಿಯು  
ಬಂದೂಕುಬಂದಿಯು 1) устро́йство, органи́зация 2) хо-  
ро́шее располо́жение, местопо́ложение 3) без-  
опа́сность; ಬಂದೂಕುಬಂದಿಯು (ಬಂದೂಕುಬಂದಿಯು) ಮಾಡಲು  
обезопа́сить (*кого-л.*)

ಬಂಧಕವು ಬಂಧಕವು 1) связа́ющее веще́-  
ство (*напр. клей, цемент*) 2) препя́тствие, по-  
мéха 3) залóг, заклáд 4) обеща́ние 5) за́прет,  
запре́щение 6) блока́да

ಬಂಧಕಿಯು ಬಂಧಕಿಯು *ж.* 1) раба́ня 2) про-  
ститúтка

ಬಂಧನವು ಬಂಧನವು 1) прикре́пление; при-  
сте́гивание; привя́зывание 2) несамосто́ятель-  
ность, зави́симость; ಆರ್ಥಿಕ ಬಂಧನಗಳು эконо-  
ಮическая зави́симость 3) кандалы́; на́ручники  
4) тюре́мное заключе́ние

ಬಂಧವು ಬಂಧವು 1) ў́зы (*напр. дружбы*)  
2) *см.* ಬಂಧನವು 3), 4); 3) до́говор, соглаше́ние  
4) структу́ра, стро́ение

ಬಂಧಿತನು ಬಂಧಿತನು *м.* арестóванный; за-  
ключённый

ಬಂಧಿಸಲು ಬಂಧಿಸಲು *п.* 1) связа́ывать; при-  
вя́зывать 2) присоеди́нять, прикре́плять 3) за-  
ко́вывать в кандалы́; надева́ть на́ручники  
4) арестóвывать

ಬಂಧು ಬಂಧು 1) *м., ж.* родстве́нник; род-  
стве́нница 2) *м.* брат, бра́тец (*обращение к*  
*старшему мужчине*) 3) *м., ж.* друг, това́рищ

ಬಂಧುಕೃತ್ಯವು ಬಂಧುಕೃತ್ಯವು добродете́ль-  
ный посту́пок

ಬಂಧುತ್ವವು ಬಂಧುತ್ವವು 1) родство́, родст-  
венные отноше́ния 2) *см.* ಬಂಧುಬಳಗವು

ಬಂಧುಬಳಗವು ಬಂಧುಬಳಗವು *соби́р.* родня́,  
родстве́нники

ಬಂಧುರ бандхура *прил.* 1) нерóвный; шероховáтый 2) сóгнутый, изóгнутый 3) симпатичный; красивый

ಬಂಧುರವು бандхуравು 1) гусь 2) журавль  
ಬಂಪು бампу липкий сок (*растений*), смола  
ಬಂಬಲ್ бамбал 1. 1) кúча, груда 2) стáя; стадо 2. *нареч.* óчень; значíтельно

ಬಂಬಾಳಿಸಲು бамбáлисалу *нп.* 1) бродить в по́исках добычи 2) подкράдываться к добыче  
ಬಂಬು бамбу I 1) бамбúк 2) бамбúковая пáлка

ಬಂಬು бамбу II [печна́я] труба́; дымоход  
ಬಕಧ್ಯಾನವು бакадхйáнаву притвóрная прéданность

ಬಕನು бакану *м.* обмáнщик, плут  
ಬಕಬಕನೆ бакабакане *нареч.* бýстро, торопливо

ಬಕಮೌನವು бакамаунаву *см.* ಬಕಧ್ಯಾನವು  
ಬಕರೆಯು бакарейу I черепóк; оскóлок  
ಬಕರೆಯು бакарейу II 1) козёл 2) барáн  
ಬಕವಾದವು бакавáдаву пустóй разгово́р, пу-  
стáя болтовня

ಬಕವಾದಿಯು бакавáдийу *м.* болту́н, пусто-  
слóв

ಬಕವಿಡಂಬನೆಯು бакавирамбанейу 1) обмáн, плутовствó 2) лицеме́рие

ಬಕವು бакаву 1) ца́пля 2) журавль  
ಬಕಾರವು бака́раву название буквы ಬ

ಬಕಾಸುರನು бакáсурану *м.* 1) *миф.* Бакáсура (злой демон, уничтоженный Бхимой) 2) про-  
жóрливый человек, обжóра

ಬಕಾಳಬಾಯಿಯು бака́лабайййу *м. см.* ಬಕಾ  
ಸುರನು 2)

ಬಕಾಳಭಾತು бака́лабхáту рис, сме́шанный с  
простоквáшей и молокóм

ಬಕೇಟು бакй́ту ведрó  
ಬಕುಳವು баку́лаву *бот.* махагóниевое дере-  
во (*вид Mimusops elengi*)

ಬಕ್ಕಂಬಯಲು баккамбайалу 1) пустóе про-  
странство, пустотá; *физ.* вáкуум 2) равни́на

ಬಕ್ಕು[ಟ] бакка[та] *прил.* 1) пустóй, незапол-  
ненный 2) пусты́нный, безлюдный

ಬಕ್ಕುಟಬಯಲು бакка́габайалу *см.* ಬಕ್ಕುಂಬಯ  
ಲು

ಬಕ್ಕುಬೋರಲು баккабóралу *прил.* перевёрну-  
тый вверх дном

ಬಕ್ಕುರಿಸಲು баккарисалу *п.* глотáть

ಬಕ್ಕುರೆಯು баккарейу I *см.* ಬಕರೆಯು I  
ಬಕ್ಕುರೆಯು баккарейу II 1) *см.* ಬಕರೆಯು II  
2) сковородá (*для лепёшек*)

ಬಕ್ಕುವು баккаву *см.* ಬಕ್ಕುಂಬಯಲು 1)  
ಬಕ್ಕುಡಿಯು баккурийу, ಬಕ್ಕುಡೆಯು баккурейу

1) волнéние, возбуждéние 2) изумлéние, удив-  
лéние 3) восхищéние 4) трево́га, опасéние  
5) торопливость

ಬಕ್ಕು ಬಾಕ್ಕೆ *прил.* 1) жéсткий, твёрдый 2) спé-  
лый, созрéвший

ಬಕ್ಷಿಯು бакшийу *м.* 1) начáльник 2) *уст.*  
генерáл

ಬಕ್ಷಿಸು бакшйсу 1) дар, подáрок 2) мýло-  
стыня, подая́ние 3) чаевы́е; бакшйш

ಬಜೇಡಿಯು бакхёрийу 1) спор, ссо́ра, раз-  
до́р 2) т́рудности, затруднёния, осложнёния  
3) убýток, уще́рб

ಬಗಟಲು бага́талу *нп.* 1) широко расста-  
вля́ть но́ги 2) шага́ть, широко расставля́я  
но́ги

ಬಗಡೆಯು багарейу 1) плóхо очи́щенный  
рис 2) рис нízкого сóрта

ಬಗತೆಯು багате́йу трéщина, щель

ಬಗದಾಳ багадáла *прил.* име́ющий ширóкий  
рот *или* большúю пасть

ಬಗಬಗ багабага *нареч.* 1) я́рко (*гореть*)  
2) потрёскивая (*гореть*)

ಬಗರ багара *послелог* крóме; ಪುಸ್ತಕದ ~  
крóме кнйги

ಬಗರಗೆಯು багарагейу 1) вре́менный коло́-  
дец 2) сосúд с крúглым гóрлом

ಬಗರಲು багаралу *п.* цара́пать ногтя́ми *или*  
когтя́ми

ಬಗರಿಯು багарийу юла́, волчо́к

ಬಗಲಂಗಿಯು багалангийу кúртка с корóт-  
кими рукава́ми

ಬಗಲಿಯು багалийу *м.* ста́рший кúли

ಬಗಲು багалу 1) бок, сторо́на; ಬಗಲೋಡೆಯ  
ಲು ответвля́ться; разветвля́ться 2) пояснйца  
3) подмышка; ಬಗಲೋಳಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು брать  
что-л. под мышку; ಬಗಲೆತ್ತಲು сдава́ться (*букв.*  
поднима́ть ру́ки)

ಬಗಲಾಬಂಡಿಯು багалубáндийу ко́фта; жа-  
кёт

ಬಗಸಿಗೆಯು багасигейу *см.* ಬೊಗಸೆಯು

ಬಗಸೆ багасе *прил.* 1) ширóкий, обши́рный  
2) большóй; ~ಗಣ್ಣು ಗಳು большйе глаза́

ಬಗಸೆಯು багасейу *см.* ಬೊಗಸೆಯು

ಬಗಾರವು багараву дыра (отвёрстие) в крыше или в потолке

ಬಗಿನಿಯು багинийу *бот.* финиковая пальма (*Caryota urens*)

ಬಗಿಯಲು багийалу *п.* 1) отделять; отрывать 2) разрывать 3) скрестить, царапать 4) соскреба́ть, сцарапывать 5) рыть, копать

ಬಗಿಸಲು багисалу *пону́д. от* ಬಗಿಯಲು

ಬಗೀಲಿ багийли *нареч.* ма́ло, немно́го

ಬಗುಳಲು багулалу *нп. см.* ಬೊಗುಳಲು

ಬಗುಳುಸನ್ನೆಯು багулусаннийу 1) бред (*большого*) 2) бредовое состояние

ಬಗೆಗುಂದಲು багегундалу *нп.* 1) терпеть неудачу 2) разочаровываться

ಬಗೆಗೆ багеге *см.* ಬಗ್ಗೆ

ಬಗೆಗೆಡಲು багегералу *нп.* 1) смущаться, приходить в замешательство 2) запутываться, заходить в тупик

ಬಗೆಗೊಳ್ಳಲು багегодಲалу *нп.* думать, размышлять

ಬಗೆಬಗೆಯು] багебаге[йа] *прил.* разный, разнообразный; разных сортов; ~ ಹಣ್ಣುಗಳು самые разнообразные фрукты

ಬಗೆಯಲು багейалу 1) *нп.* думать, размышлять 2) *п.* учитывать, принимать во внимание 3) *нп.* предполагать, строить догадки 4) *п.* знать 5) *п.* понимать 6) *нп.* считать, полагать

ಬಗೆಯು багейу I 1) мысль, идея 2) забота, попечение, уход 3) цель, намерение; ಬಗೆ ಕುಂದಲು печалиться, огорчаться (*букв.* не исполняться — о намерениях) 4) ум, разум

ಬಗೆಯು багейу II 1) разновидность, вид; сорт 2) каста 3) образ действий 4) способ, средство; ಬಗೆಗಾಣಲು видеть выход (*из положения*)

ಬಗೆರಿಯದಸಮಸ್ಯೆಯು багерийадасамасйейу неразрешимая проблема, тупик

ಬಗೆಹರಿಯಲು багехарийалу *нп.* улаживать, устраниваться; разрешаться, решаться

ಬಗೆಹರಿಸಲು багехарисалу *п.* улаживать, устранивать; разрешать, решать; ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ~ разрешать проблему

ಬಗ್ಗಡವು баггараву 1) отстой, осадок 2) отбросы 3) ил, тина 4) жидкая грязь, слякоть

ಬಗ್ಗಡಿಯನು баггарийану *м.* болтливый, говорливый человек

ಬಗ್ಗಣೆಯು баггаñейу воркованье

ಬಗ್ಗನೆ баггане *нареч.* 1) быстро 2) сразу, немедленно 3) внезапно, неожиданно

ಬಗ್ಗರಿ баггари *прил.* 1) болтливый, говорливый 2) кричащий, горлающий

ಬಗ್ಗರಿಯು баггарийу 1) горло; гортань 2) грудная клетка

ಬಗ್ಗಲು баггалу *нп.* 1) гнуть, наклоняться 2) сутулиться 3) уступать, поддаваться

ಬಗ್ಗವು баггаву тигр

ಬಗ್ಗಿಸಲು баггисалу *п.* 1) гнуть, сгибать 2) наклонять 3) подчинять, покорять 4) спугивать, прогонять (*птиц*)

ಬಗ್ಗು баггу 1) изгиб 2) спугивание (*птиц*) 3) тигр

ಬಗ್ಗುಬಡಿಯಲು баггубарийалу *п.* 1) сшибать (сбивать) с ног, валить 2) избивать

ಬಗ್ಗೆ багге, ಬಗ್ಗೆ ಬಾಗ್ಗೆ *ಪೋಲೋಗ* 1) о; ಆ ~ об этом; о том; ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ~ о газетах 2) для, ради 3) за; ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ~ ಹೋರಾಡಲು бороться за свободу 4) из-за, вследствие

ಬಘಾರಣೆಯು багхарañейу, ಬಘಾರವು багхараву 1) приправа 2) соус

ಬಚಕಣಿಯು бачаканийу, ಬಚಖಾನಿಯು бачакханийу 1) детское одеяло 2) пеленка

ಬಚಾಯಿಸಲು бачайисалу *п.* 1) спасать, извлекать; освобождать 2) защищать, охранять

ಬಚಾವಣೆಯು бачāваñейу, ಬಚಾವು бачāವು 1) спасение, извлечение; освобождение 2) защита, охрана 3) побег (*откуда-л.*)

ಬಚ್ಚಂಗಾಯಿಯು баччайнಗಾಯಿಯು арбುಜ

ಬಚ್ಚ ಬಚ್ಚಾ *прил.* 1) плохой, дурной; вредный; ~ ನಾಲಿಗೆಯು злой язык 2) бессодержательный, пустой

ಬಚ್ಚಬರಿಯು баччабарийа *прил.* 1) пустой, свободный, незанятый 2) лишенный (*чего-л.*) 3) бесплодный, ни на что не годный

ಬಚ್ಚರಣೆಗಾರನು баччараñегāрану *м.* шлифовщик (гранильщик) алмазов

ಬಚ್ಚರಣೆಯು баччараñейу 1) огранка, гранение алмазов 2) профессия шлифовщика (гранильщика) алмазов

ಬಚ್ಚರೆಯು баччарейу *ಮಿಫ.* небеса, рай

ಬಚ್ಚಲು ಬಚ್ಚಲು I *п.* 1) класть 2) давать (*напр. задаток*) 3) сдавать на хранение 4) *см.* ಬಚ್ಚಡಲು

ಬಚ್ಚಲು баччалу II *мл.* худеть, терять в весе

ಬಚ್ಚಲು баччалу III 1) водосточная канава 2) *см.* ಬಚ್ಚಲುಮನೆಯು

ಬಚ್ಚಲುಕುಣಿಯು баччалукунийу яма, в которую стекает вода из ванной [комнаты]

ಬಚ್ಚಲುಮನೆಯು баччалуманейу ванная [комната]

ಬಚ್ಚಳಿಯು баччалейу колчан

ಬಚ್ಚು бачча бачча (детская игра на этикетки)

ಬಚ್ಚಾದ ಬаччада *прил.* 1) тощий 2) слабый, истощённый

ಬಚ್ಚಿಡಲು баччиралу *п.* скрывать, прятать; ಸತ್ಯವನ್ನು ~ скрывать правду

ಬಜಂತ್ರಿಯು баджантрийу 1) баджантри (духовой музыкальный инструмент) 2) *м.* человек, играющий на баджантри

ಬಜಾಯಿಸಲು баджайисалу *п.* 1) бить, ударять 2) играть (на ударном музыкальном инструменте) 3) достигать (напр. результата) 4) исполнять, осуществлять

ಬಜಾರವು баджараву рынок, базар; ярмарка

ಬಜಾರಿ баджари *прил.* 1) базарный, рыночный 2) вульгарный, грубый (*тк. о женщине*) 3) безнравственный 4) вздорный

ಬಜಾರಿಯು баджарийу *ж.* вздорная женщина

ಬಜಾರು баджару *см.* ಬಜಾರವು

ಬಜಾವಣಿಯು баджаванейу игра на музыкальном инструменте

ಬಜಾವದ್ ಬаджаварда *прил.* исполненный, выполненный, сделанный (*употр. в официальной переписке*)

ಬಜೆಯು баджейу I овощи, смешанные с мукой и специями (блюдо)

ಬಜೆಯು баджейу II *бот.* аир тростниковый, ирный корень (*Acorus calamus*)

ಬಜ್ಜಣಿಗೆಯು баджджанигейу 1) веер; опахало 2) фен; вентилятор

ಬಜ್ಜರವು баджджараву алмаз

ಬಜ್ಜನಸು баджджинасу *прил.* тот же [сáмый]; этот же

ಬಜ್ಜಿಯು бадджийу 1) баджи (острая приправа из жареных баклажанов, перца и т. п.) 2) пирожки с овощной начинкой

ಬಚ್ಚಿಯು баакийу *ж.* 1) рабыня 2) служанка

ಬಚ್ಚಿನ್ ಬಾತನ್ 1) кнопка (напр. звонка); выключатель 2) пуговица

ಬಚ್ಚಿನು ಬಾತನು *м.* храбрый воин; герой

ಬಚ್ಚಿವಾಡೆಯು ಬಾತಾವಾರೆಯು 1) выдача зарплаты 2) распределение; раздел, делёж; ಭೂಮಿಯು ~ раздел земли

ಬಚ್ಚಿವಿಪರಮಾನ್ಯವು ಬಾತಾವಿಪರಾಮಾನ್ಯವು сладкая молочная рисовая каша с корицей

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯು кошелёк из ткани

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯು картофель

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯು *бот.* горох обыкновенный (*Pisum sativum*)

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯು 1) система «батан» (*вид издолыщины; особ. в Бихаре*) 2) налог землевладельцу, уплачиваемый натурой

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу *прил.* 1) вздорный, сварливый 2) драчливый

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу сумка; мешок

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу 1) округлость 2) круг, кружок

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу I *прил.* 1) голый, обнажённый 2) пустой 3) безволосый; лысый, плешивый; ~ ತಲೆಯು лысая голова; ~ ತಲೆಯವನು лысый, плешивый человек 4) ровный (напр. о земле)

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу II *прил.* пегий; ~ ಕುದುರೆಯು пегая лошадь

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу III *прил.* 1) круглый; круговой; *тех.* циркулярный 2) хорошо сложенный

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу *бот.* горох полевой (*Pisum arvense*)

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу *см.* ಬಚ್ಚಿವೆ

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу *миф.* боевой диск; ~ ಗೆಯ್ಯನು Держащий боевой диск (*эпитет Вишну*)

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу *нареч.* 1) внезапно, неожиданно 2) кругообразно; кольцеобразно

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу *см.* ಬಚ್ಚಿವೆ

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу пустырь

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу 1) кубок; чаша 2) миска

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу 1) круг, кружок; диск 2) *см.* ಬಚ್ಚಿವೆ I 1)

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу I 1) разрыв, обрыв 2) мед. грыжа 3) мед. прободение 4) живот

ಬಚ್ಚಿವೆಯು ಬಾತಾವೇಯу II 1) печь для обжиги и сушки гончарных изделий 2) перегонка спирта; ಬಚ್ಚಿವೆ ಸೆರೆಯು самогон; вино домашнего





ಬಡಿಗಣ್ಣುನು бариганнуну *м.* человек с блестящими глазами

ಬಡಿಗನು баригану *И м.* 1) плотник; столяр 2) человек, наносящий удар

ಬಡಿಗನು баригану *II м.* 1) слуга, прислуживающий за столом 2) человек, дающий путнику напиток

ಬಡಿಗಲ್ಲು баригаллу 1) камень (часто для рогатки) 2) наковальня

ಬಡಿಗಿಯು баригийу *м.* плотник

ಬಡಿಗಿಯು баригейу дубинка; палка

ಬಡಿಗೋಲು бариголу *с.-х.* цеп

ಬಡಿಶವು баритау 1) битьё 2) удар; ನಾಡಿ ~ биение пульса; ಹೃದಯದ ~ биение сердца

ಬಡಿದಾಟವು баридаттау 1) спор, пререка́ния,ссора 2) дра́ка

ಬಡಿದಾಡಲು баридаралу *нп.* 1) спорить, пререка́ться, ссориться 2) дра́ться 3) висеть

ಬಡಿಮಣೆಯು баримаңейу деревянная подставка для тарелок (*к-рые ставятся на пол*)

ಬಡಿಯಲು барийалу *п.* 1) бить, ударять 2) *с.-х.* молотить 3) вбивать 4) сметать, сматывать 5) беспокоить, причинять заботы, хлопоты

ಬಡಿಯು барийу 1) удар 2) дубинка; палка

ಬಡಿಯುವಿಕೆಯು барийуви́кейу 1) битьё, избивание 2) *с.-х.* молотьба 3) пульсация, бие́ние

ಬಡಿವಾರವು барива́раву 1) хвастовство 2) показная пышность, pompa 3) притворство; лицемерие

ಬಡಿವಾರಿಯು барива́рийу *ж.* хвасту́ня

ಬಡಿಶವು барищаву рыболовный крючок

ಬಡಿಸಲು барисалу 1) *нп.* прислуживать за столом 2) *понуд.* от бадಿಯಲು

ಬಡೀಶೇಪವು барйшә́пау 1) *бот.* сладкий укроп, фенхель 2) анис (*семя*)

ಬಡುಗು баругу *I* ту́ша (*убитого животного*)

ಬಡುಗು баругу *II* *прил.* бедный, нуждающийся

ಬಡೆಯು баре́йу *И см.* ಬಡುಗು *I*

ಬಡೆಯು баре́йу *II* 1) палка; трость 2) шест ಬಡ್ಡ ಬಡ್ಡಾ *прил.* 1) непонятливый, тупой 2) пустой, бессодержательный

ಬಡ್ಡಿ ಬಡ್ಡಿ- *прил.* 1) процентный 2) плохой, распутный; ಬಡ್ಡಿ ಮಗನು сүкин сын

ಬಡ್ಡಿ ಕಾರನು ಬಡ್ಡಿಕಾರನು *м.* ростовщик

ಬಡ್ಡಿ ಗೆಯು ಬಡ್ಡಿಗೇಯು пуп, pupok

ಬಡ್ಡಿಯು ಬಡ್ಡийу *эк.* процент на капитал

ಬಡ್ಡು ಬಡ್ಡು *прил.* 1) пустой, бессодержательный 2) тупой, непонятливый

ಬಡ್ಡಿಯು ಬಡ್ಡийು *см.* ಬಡತಿಯು

ಬಣಗು ಬಾңಗು *прил.* несчастный, бедный, жалкий

ಬಣಜಿಗತನವು ಬಾңаджигатанаву торговля, торговые отношения, товарообмен

ಬಣಜಿಗನು ಬಾңаджигану *м.* купец, торговец (*тж. по кастовой принадлежности*)

ಬಣಬೆಯು ಬಾңабейу, ಬಣವೆಯು ಬಾңавейу стог, скирдá

ಬಣವು ಬಾңаву плёмя; *полит.* слой

ಬಣಿತೆಯು ಬಾңитейу 1) разговор, бесе́да 2) переговоры

ಬಣ್ಣ ಗಾರನು ಬಾңಣа́гарану *м.* 1) красильщик 2) художник 3) льстец

ಬಣ್ಣ ಗಾರಿಕೆಯು ಬಾңಣа́грикейу 1) раскрашивание; окра́шивание 2) щегольство, рисовка, хвастовство

ಬಣ್ಣ ನೆಯು ಬಾңಣанейу *см.* ಬನ್ನಣೆಯು

ಬಣ್ಣವು ಬಾңಣаву цвет, окраска; ಬಣ್ಣ ಹಾಕಲು а) красить, окра́шивать б) рисова́ть красками; ತುಟಿಗೆ ಬಣ್ಣ ಹಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲು красить губы; ಬಣ್ಣ ಬಯಲಿಗೆ ಬರಲು показáть своё истинное лицо́, предста́ть в настоящем свете

ಬಣ್ಣ ಸರವು ಬಾңಣаса́раву золотое ожерелье с корáллами

ಬಣ್ಣಾಚಾರವು ಬಾңಣа́чāраву 1) ласковые, приятные слова́ 2) уговáривание

ಬಣ್ಣ ಕೆಯು ಬಾңಣಿಕೇಯು 1) лeсть 2) окра́шивание; раскра́шивание 3) описа́ние (*действие*) 4) преувели́чение; приукра́шивание

ಬಣ್ಣ ತ ಬಾңಣಿತಾ *прил.* 1) ужáсный, стра́шный 2) трудный, тяжёлый

ಬಣ್ಣ ಸಲು ಬಾңಣисалу *п.* 1) красить, окра́шивать 2) рисова́ть (*красками*) 3) опи́сывать; рассказывать 4) объясня́ть, разъясня́ть

ಬತಿಮಾಲಿಕೆ батимáлике *прил.* раболéпный, подбoстрáстный

ಬತೇರಿಯು батё́рийу вёрхняя часть крепостной стeны́

ಬತೇಲಾ бателá небольшое па́русное сүдно

ಬತ್ತನ್ನವು баттанна́ву варёный рис

ಬತ್ತಭರಣವು баттабхара́наву *см.* ಬತ್ತವು

ಬತ್ತಲು батталу 1. вѣсохший или сушёный плод 2. *нп.* 1) сохнуть, высухать 2) худеть 3) испаряться

ಬತ್ತಲೆ баттале *прил.* 1) голый, обнажённый 2) пустой, полый

ಬತ್ತವು баттаву рис (*на корню или в шелухе*)

ಬತ್ತಳಿಕೆಯು батталикೆಯು колчак

ಬತ್ತಾಸು баттасу овсяное печенье

ಬತ್ತಿಕೊಡಲು баттикоралу *нп.* обманывать, плутовать, мошенничать

ಬತ್ತಿಯು баттийу 1) фитиль 2) свеча

ಬತ್ತುವಿಕೆಯು баттуವಿಕೆಯು 1) сушка, высушивание 2) высушивание, испарение

ಬತ್ತೆಯು баттейу дополнительное вознаграждение; командировочные

ಬದಖ್ಯಾಲಿಯು бадаххялийу похоть; похотливость

ಬದಗನು бадагану *м.* 1) подлец 2) распутник 3) слуга

ಬದಗು бадагу 1) тяжёлая, изнурительная или нудная работа 2) обман, надувательство

ಬದನಾಮಿಯು баданамийу 1) позор, бесчестье 2) постыдное поведение; низость

ಬದನೇ бадане *бот.* баклажан (*вид Solanum melongena*); ಬದನೇಕಾಯಿಯು баклажан (*плод*)

ಬದರಿಕಾಶ್ರಮವು бадарикашраму Бадарина́тх или Бадарикашрама (*место паломничества индусов в горной области Гархвал на севере штата Уттар-Прадеш*)

ಬದರಿಯು бадарийу *бот.* ююба (*Zizyphus jujuba*)

ಬದಲಾಗಿ бадалаги *последок* вместо; в обмен; ಇದಕ್ಕೆ ~ вместо этого

ಬದಲಾಬದಲಿಮಾಡಲು бадалабадалиಮಾರಲು *п.* менять, обменивать

ಬದಲಾಯಿಸಲು бадалайисалу 1) *п., нп.* менять(ся), изменять(ся); передёльвать(ся); ಹವಾ ~ изменять, передёльвать климат 2) *п.* менять, заменять; обменивать

ಬದಲಾವಣೆಯು бадалಾವаಣೆಯು изменение; преобразование

ಬದಲಿಕೆಯು бадаликеಯು 1) замена, обмен 2) перенос; перемещение

ಬದಲಿಗೆ бадалиге *последок* вместо; ಶಾಲೆಯ ~ вместо школы

ಬದಲಿಯು бадалийу 1) замена 2) заместитель

ಬದಲಿಸಲು бадалисалу *п., нп. см.* बदलಾಯಿಸಲು

ಬದಲು бадалу 1) замена, замещение; ಬದಲಾಗಲು [из]меняться 2) обмен; ~ ಮಾಡಲು менять, обменивать; ಬಟ್ಟೆ ~ ಮಾಡಲು переодеваться 2. *последок* в обмен, взамен; вместо; ಆದಕ್ಕೆ ~ вместо того; ನನ್ನ ~ вместо меня; ಪತ್ರಿಕೆಯ ~ вместо газеты

ಬದವು бадаву 1) насыпь между рисовыми полями, межа 2) край; кромка

ಬದಿಯು бадийу I слякоть, жидкая грязь

ಬದಿಯು бадийу II 1) сторона, бок 2) близость, соседство 3) *воен.* фланг 4) угол (*напр. в комнате*) 5) *см.* ಬದವು; ಬದಿಗೊತ್ತಲು отодвигать на второй (задний) план

ಬದುಕಲು бадукалу *нп.* 1) жить, существовать 2) жить, кормиться (*чем-л.*) 3) возрождаться 4) оживать, возвращаться к жизни 5) спасаться

ಬದುಕಿಸಲು бадукисалу *понуд.* от ಬದುಕಲು

ಬದುಕು бадуку 1) жизнь 2) средства существования 3) собственность, имущество

ಬದುಕುಬಾಳಲು бадукубಾಡಲು *нп. см.* ಬದುಕಲು

ಬದ್ಧ ಬадда *прил.* 1) твёрдый, устойчивый, прочный 2) верный, правильный 3) определённый, точный; ಬದ್ಧವಾಗಿ а) твёрдо, устойчиво, прочно б) верно, правильно в) определённо, точно

ಬದ್ಧಣವು баддаṇаву барабан

ಬದ್ಧಿಕೆಯು баддикೆಯು 1) узы (*напр. родства*) 2) сравнение с эталоном (*напр. веса*)

ಬದ್ಧಿಸಲು баддисалу *п.* 1) связывать; привязывать; прикреплять 2) сравнивать с эталоном (*напр. вес*)

ಬದ್ಧು ಬадду I яма

ಬದ್ಧು ಬадду II умение, сноровка

ಬದ್ಧುಗೆಯು баддугೆಯು 1) ткацкий узел 2) *инд.* брахманский шнур для талии

ಬದ್ಧ ಬಾದ್ದха *прил.* 1) связанный; привязанный; прикрепленный 2) твёрдый, прочный, устойчивый 3) действительный, истинный 4) верный, преданный 5) соответствующий

ಬದ್ಧಕಂಠ ಬಾದ್ದಹಾಂಕಾ *прил.* принявший твёрдое решение

ಬದ್ಧಮುಷ್ಟಿ ಬಾದ್ದхамуಷ್ಟಿ *прил.* 1) скупой, алчный 2) скудный, бедный

ಬದ್ಧವೈರವು ಬಾದ್ಧವಾವಿರಾವು смертельная ненависть

ಬದ್ಧಾಶನು ಬದ್ಮಾಶನು *м.* 1) хулиган, дебошир 2) повеса, распутник

ಬಧಿರ ಬадхира *прил.* глухой

ಬನದಹುಣ್ಣಿಮೆಯು ಬанадахуңнимейу полностью в месяце пущья (*см.* ಪುಷ್ಯವು)

ಬನವು банаву ರೊಷಾ; лес

ಬನಶಂಕರಿಯು банащайкарийу *ж.* миф. Банашанкарни (богиня рощ и лесов)

ಬನಾತು банату шерстяная шаль

ಬನಾಯಿಸಲು банайಿಸалу *п.* 1) делать, создавать 2) изготавливать, производить

ಬನಾವಣೆಯು банаванейу 1) создание 2) изготовление, производство

ಬನಾವು банаву взаимное согласие; взаимопонимание

ಬನಿಯು банийу суть, сущность

ಬನೀನು банйну майка

ಬನ್ನಣೆಯು баннанейу 1) восхваление, [по]хвала 2) признание (*напр.* господства)

ಬನ್ನವು банनावу 1) страдание, мучение; мучки 2) горе, беда

ಬನ್ನಿ банни повел. накл. от гл. ಬರಲು

ಬನ್ನಿಯು баннийу 1) луг, выгон 2) бот. акация (*вид* *Acacia ferruginea*)

ಬಪ್ಪನು баппану *м.* отец, родитель

ಬಬರ್ಚಿಯು бабарчийу *м.* повар

ಬಬ್ಬಳಿಯು баббулийу бот. акация (*вид* *Acacia arabica*)

ಬಬ್ಬು бабхру мангуста (*крупная разновидность*)

ಬಯಕೆಯು байакейу 1) желание, намерение; стремление 2) что-л. желаемое, желанное; объект желания 3) пожелание

ಬಯಲಿಗೆಬೀಳಲು байалигебйдалу *нп.* 1) выявляться, обнаруживаться 2) отыскиваться 3) разоблачаться, выводиться на чистую воду; раскрываться (*тж.* о преступлении)

ಬಯಲಿಗೆಳೆಯಲು байалигедейалу *п.* разоблачать, выводить на чистую воду; раскрывать (*тж.* преступление)

ಬಯಲು байалу 1) открытое место (*напр.* поле, равнина); ~ ಮಾಡಲು, ಬಯಲಾಗಲು *см.*

ಬಯಲಿಗೆಬೀಳಲು 2) открытость; гласность

ಬಯಲುಕಡೆಯು байалукарейу *разг.* 1) деревенский пруд 2) отхожее место (*в деревне*)

ಬಯಲುಭೂಮಿಯು байалубхумийу, ಬಯಲು ಸೀಮೆಯು байалусймейу *см.* ಬಯಲು 1)

ಬಯಲ್ಪೊರೆಯು байалдорейу мираж

ಬಯಸಲು байасалу 1) *п.* желать, хотеть

2) *нп.* намереваться 3) *нп.* желать, выражать пожелание

ಬಯಾನಾ байānā 1) изложение фактов

2) длинный, нудный рассказ

ಬಯಿಯು байийу I сено; солома

ಬಯಿಯು байийу II *см.* ಬಯಲು 1)

ಬಯಿಸಲು байисалу *п., нп. см.* ಬಯಸಲು

ಬಯ್ಲು байгу вечер, вечернее время

ಬಯ್ಲುಳು байгулу *мн.* оскорбления, брань, ругательства; ಆವಾಚ್ಛೆ ~ нецензурные слова или выражения

ಬಯ್ತಲೆಯು байталейу пробор

ಬಯ್ಯಲು баййалу *п.* оскорблять, ругать

ಬರಕಂದಾಡನು баракандаджану *м.* стрелок; солдат, вооруженный огнестрельным оружием

ಬರಕತ್ತು баракатту 1) успех, достижение

2) выгода, польза 3) излишек, избыток

4) один, раз (*употр. при счёте*)

ಬರಕವು баракаву сетка, сетчатая сумка

ಬರಖಾಸ್ತು баракхасту окончание, конец (*напр.* заседания)

ಬರಗಲು барагалу *нп.* ползти [на четвереньках]

ಬರಗಾಲವು барагалаву голод, голодное время

ಬರಗು барагу бот. 1) барагу (*злак* *Paspalum frumentaceum*) 2) барагу (*горная трава, употр. в качестве пера для письма*)

ಬರಗುಡವು барагуಡаву клеймо (*орудие*)

ಬರಣಿಯು баратийу сушёный коровий навоз (*употр. как топливо*)

ಬರಡನು барарану *м.* никчёмный человек

ಬರಡು барару *прил.* 1) необработанный, незасеянный 2) неплодородный 3) неприкрашенный, простой 4) напрасный, тщетный, бесплодный 5) глупый, ограниченный 6) пустой, бессодержательный 7) сухой, несочный

ಬರಣಿಯು баранийу 1) маленькая коробочка; ящичек; шкатулка 2) кувшин

ಬರತರವು баратараву увольнение; отстранение или освобождение от должности

ಬರದಾಸ್ತು барадасту 1) гостеприимство; радужный приём 2) уход (*за животными*)

ಬರಪಣ್ಣನು ಬರಾಪಾಢ್ಢಾನು *м.* школьный учитель

ಬರಫವು ಬಾರಾಫಾವು, ಬರಫು ಬಾರಾಫು 1) лёд  
2) снег

ಬರಬರ ಬಾರಾಬಾರಾ, ಬರಬರುತ್ತ ಬಾರಾಬಾರುತಾ *нареч.* постепенно; с течением времени

ಬರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಬರಾಮಾರಿಕೊಡಲಲು *п.* встречать; принимать

ಬರಲು ಬಾರಲು I ಮೆತ್ತಲ; ವೆನಿಕ

ಬರಲು ಬಾರಲು II *нп.* 1) приходиться; приезжать; прибывать 2) приходиться, приближаться (*о времени*); наступать (*напр. о сроке, сезоне*); ರಾತ್ರಿ ಹತ್ತು ಗಂಟೆಯಾಗುತ್ತ ಬಂದಿತ್ತು ಬ್ಯಲೊ ಒಕೊಲೊ ದೆಸಾತಿ ವೆಚೆರಾ; ಆಕೆಗೆ ಅರವತ್ತು ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಾಗುತ್ತ ಬಂದಿತ್ತು ಏಳು ಬ್ಯಲೊ ಒಕೊಲೊ ದೆಸಾತಿ 3) доставаться, выпадать на долю 4) быть или становиться возможным, вероятным 5) находиться под чьим-л. контролем или в чьём-л. распоряжении; ಹೆತೋಟಿಗೆ ~ находиться под контролем, подчиняться 6) подходить, соответствовать 7) быть позволенным, дозволенным 8) иметься в достаточном количестве, хватать 9) уметь; ನನಗೆ ಕನ್ನಡ ಬರುತ್ತದೆ я могу говорить на каннада; ನನಗೆ ಈಜು ಬರುತ್ತದೆ я умею плавать; ಅವನಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಬರುವುದಿಲ್ಲ он не знает каннада; ಅವನಿಗೆ ಬರದ ಯಾವ ಕೆಲಸವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ он был мастер на все руки; ನೆ ಬೊಲೊ ತಾಕೊ ರಾಬೊತಾ, ಕೊತೊರು ಯಾ ಒನ ಬೊಲೊ ದೆಲಾತೆ

ಬರಲುಮಾಡಲು ಬಾರಲುಮಾರಲು *п.* 1) мести, подметать 2) собирать (*гл. обр. урожай фруктов*)

ಬರವಣಿಗೆಸ್ತನು ಬಾರಾವಣಿಗಾಸ್ತಾನು *м.* 1) клерк, служащий, чиновник 2) писец; переписчик

ಬರವಣಿಗೆಯು ಬಾರಾವಣಿಗೇಯು *см.* ಬರಹವು

ಬರವಸೆಯು ಬಾರಾವಾಸೇಯು 1) обещание 2) уверенность

ಬರವಿಗನು ಬಾರಾವಿಗಾನು *м.* 1) идущий; пешеход 2) гость

ಬರವಿಗೆಯು ಬಾರಾವಿಗೇಯು *см.* ಬರಹವು 1) — 3)

ಬರವು ಬಾರಾವು I 1) засуха 2) голод, нехватка продуктов 3) пустота; пустотелость 4) недостаточное количество, нехватка

ಬರವು ಬಾರಾವು II ಪರಿಹರ; ಪರಿಹರ; ಪರಿಹರ

ಬರಸು ಬಾರಾಸು *прил.* 1) грубый, шероховатый 2) невоспитанный, грубый 3) грубый (*о голосе*)

ಬರಸೆಳೆಯಲು ಬಾರಾಸೆಳೆಯಲು *п.* 1) тянуть к себе, притягивать 2) обнимать

ಬರಹಗಾರನು ಬಾರಾಹಾಗಾರನು *м.* писатель; литератор; ನಗೆ ~ писатель-юморист

ಬರಹವು ಬಾರಾಹಾವು 1) письмо, писание; написание 2) письмо; записка; послание 3) статья; заметка 4) письмо, система знаков, графика 5) алфавит

ಬರಹಿಕೆಯು ಬಾರಾಹಿಕೇಯು написание (*напр. романа*)

ಬರಹುಕುಮು ಬಾರಾಹುಕುಮು *нареч.* 1) согласно, в соответствии с 2) по порядку

ಬರಹೇಳಲು ಬಾರಾಹೇಳಲು *п.* вызывать; звать  
ಬರಾಬರಿ ಬಾರಾಬಾರಿ *прил.* 1) правильный, верный 2) равный 3) соответствующий, подходящий

ಬರಾವರ್ಡು ಬಾರಾವಾರ್ದು 1) платёжная ведомость (*для выплаты зарплаты*) 2) отчёт о доходах

ಬರಾವು ಬಾರಾವು *см.* ಬರಹವು

ಬರಿ ಬಾರಿ *прил.* 1) голый, обнажённый; ಬರಿ ಗಾಲು ಬೊಸಾ ನೊಗಾ; ಬರಿಗಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲು ಹೊದಿ ಬೊಸಿಕೊಮ್; ~ ತಲೆಯಲ್ಲಿ с непокрытой головой; ಬರಿಗಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಲು ವಿದೆತ ನೆವೊರು ಜೊನ್ನಂ ಗ್ಲಾಜೊಮ್ 2) одинокий 3) пустой; ಬರಿ ಗೈಯೊಂದ ಹಿಂದಿರುಗಲು ವೊವರಾಶಾತೆ ಸ ಪುಸ್ತಿಯೊ ರುಕಾಮಿ; ಬರಿಗೊಟ್ಟು ಪುಸ್ತೊ ಪಾಕೆತ್; ~ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಲು ಲೆಚೆ ಸಾಪಾ ಗೊಲೊದೊ 4) бесполезный; ಬರಿಗುಲ್ಲು ಬೊಪೊಲೊಜೊನೊಯ್ ಶುಮ್, ಬೊಸೊಮೊಸೊಲೊನೊ ನೊ ಸೊರಾ

ಬರಿದಾಗಲು ಬಾರಿದಾಗಲು *нп.* пустеть, становиться пустым

ಬರಿದೆ ಬಾರಿದೆ *нареч.* напрасно, тщетно

ಬರಿಮೂಳೆಯು ಬಾರಿಮೂಲೇಯು *анат.* ребро

ಬರಿಯ ಬಾರಿಯಾ *см.* ಬರಿ

ಬರಿಯದು ಬಾರಿಯಾದು *см.* ಬರಿದಾದು

ಬರಿಯಲು ಬಾರಿಯಲು *п. см.* ಬರೆಯಲು

ಬರಿಯು ಬಾರಿಯು ಬೊಕ, ಸೊರೊನಾ

ಬರಿಸಲು ಬಾರಿಸಲು *п.* 1) звать, приглашать 2) принимать (*напр. гостей*)

ಬರಾವ ಬಾರಾವಾ *прич. наст. от* ಬರಲು

ಬರಾವನ್ ಬಾರಾವನ್ *м.* никчёмный человек

ಬರೆದು ಬಾರೆದು *депр. прош. от* ಬರೆಯಲು

ಬರೆಯಲು ಬಾರೆಯಲು *п.* 1) писать 2) рисовать 3) чертить

ಬರೆಯಸಲು ಬಾರೆಯಿಸಲು *понуц. от* ಬರೆಯಲು

ಬರೆಯು ಬಾರೆಯು ಕ್ಲೆಯೊಮ್, ತಾವೊ (знак); ಬರೆ

ಹಾಕಲು а) ставить клеймó (напр. скоту) б) мед. дeлать прижигание

ಬರೇಸಲು баресалу понуд. от ಬರೆಯಲು  
ಬರ್ವಲು бардалу нп. умирать, погибать  
ಬರ್ದಿಲರು бардилару мн. миф. полубóги  
ಬರ್ದಿಲವು бардилаву небесá, рай  
ಬರ್ಮ барду I 1) смерть, гибель 2) увеличение, возрастание

ಬರ್ಮ барду II способность, умение  
ಬರ್ಮಗನು бардугану м. умный человек  
ಬರ್ಮಗೆಯು бардугейу смерть, гибель  
ಬರ್ವೆಯು бардейу ж. 1) жéнщина срéдных лет 2) умная жéнщина

ಬರ್ವರತನವು барбаратанаву 1) варварство, дикость 2) жестокость

ಬರ್ವರನು барбарану м. 1) человек низкого происхождения или общественного положения 2) инд. неáрий 3) варвар, нецивилизóванный человек

ಬರ್ಬಾರವು барбóраву бот. акация (вид *Acacia arabica*)

ಬರಿ, барри разг. см. ಬನ್ನಿ

ಬರ್ವ барва прич. наст. от ಬರಲು

ಬರ್ಹವು бархаву 1) павлиний хвост 2) птичье перó

ಬರ್ಹೆಯು бархийу павлин

ಬರ್ಹಿಷದವು бархишадаву дóши усóпших прéдков

ಬರ್ಹಿಷ್ಠವು бархищтхаву 1) бот. бородач (вид *Andropogon muricatum*) 2) сосновáя смола (фосфоресцирующая в темноте)

ಬಲ- бал- прил. 1) сильный, мóщный 2) прóчный, твёрдый 3) величáвый 4) большóй

ಬಲ бала прил. прáвый; ಬಲಗೈ правáя рука (прям. и перен.); ಬಲಕ್ಕೆ ತಿರುಗಲು повернóться направо

ಬಲಗಾರನು балагáрану м. сильный человек

ಬಲಗೊಳಿಸಲು балагодисалу п. усиливать, увеличивать мóщь; укреплять

ಬಲಗೊಳ್ಳಲು балагодлалу нп. усиливаться, становиться бóлее мóщным; укрепляться

ಬಲತಾಯಿಯು балатáйийу ж. мáчеха

ಬಲದಂಕನು балада́нкану м. см. ಬಲಗಾರನು

ಬಲಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು балапарисикóдлалу п. см. ಬಲಗೊಳಿಸಲು

ಬಲಬರಲು балабаралу п. обходить что-л. прóтив часовой стрéлки, справа налево

ಬಲಬಲಿಕೆಯು балабаликейу 1) страдание, мучение 2) тяжёлый, изнурительный труд

ಬಲಮುಡಿಯು баламури́ಯು, ಬಲಮುರಿಯು баламурийು что-л. идóущее, двíгающееся, заводящееся или вращáющееся прóтив часовой стрéлки, справа налево

ಬಲಯುತೆ балайута см. ಬಲಾಢ್ಯ

ಬಲರಾಕ್ಷಸಿಯು баларáкшасийು бот. павóния пахúчая (*Pavonia odorata*)

ಬಲಮತವು балавантаву, ಬಲವಂತಿಕೆಯು балавантикейу насíлие, принуждение; ಬಲವಂತ ಪಡಿಸಲು принуждáть, заставлять

ಬಲವು балаву I прáвая сторона

ಬಲವು балаву II 1) сíла, мóщь, мóгúщество 2) сíла, неíсто́вство (напр. ветра) 3) стремительность 4) пóмощь, поддéржка 5) влия́ние 6) объéмистость, громóздкисть 7) войска́; вооружённые сíлы, áрмия 8) фóрма, внéшние очертáния 9) фигу́ра (человека)

ಬಲಶಾಲಿ балашáли прил. сíльный, мóщный

ಬಲಶಾಲಿಯು балашáлийу м. сíльный человек

ಬಲಸೂದನು баласóдану м. миф. Богатырь (эпитет Индры)

ಬಲಹೀನ балахíна прил. бессíльный

ಬಲಾಢ್ಯ баладх́йа прил. 1) сíльный, мóщный 2) влия́тельный, мóгúщественный, облада́ющий вла́стью

ಬಲಾಣಿಯು балáнийу войско, áрмия

ಬಲಾತ್ಕರಿಸಲು балáткарисалу 1) п., нп. при- менять сíлу 2) п. заставля́ть, принуждáть 3) п. насíловать

ಬಲಾತ್ಕಾರವು балáткáраву 1) насíлие, при- нуждение; ಬಲಾತ್ಕಾರವಾಗಿ насíльно, сíлой 2) настоя́тельное трéбование 3) сíла, мóщь 4) неíсто́вство, необúзданное проявлéние чúвства

ಬಲಾಬಲವು балабалаву, ಬಲಾಬಲಿಕೆಯು балабаликейу парн. сочет. 1) сíла и слáбость 2) достóинства и недостáтки 3) значительность и незначи́тельность 4) прáвильность и непра́вильность

ಬಲಾಯಿಯು балай́ийу 1) неудáча 2) несча́стье, бедá 3) мед. чумá

ಬಲಿಕೆಯು баликейу 1) дóблесть, отвáга 2) созревáние, поспевáние

ಬಲಿತೆ балита прил. 1) спéлый, зрéлый 2) пóльный; тóлстый

ಬಲಿತು балиту *депр. прош. от* ಬಲಿಯೆಲು  
ಬಲಿದಾನವು балидāನವು самопожертвование  
ಬಲಿದು балиду *см.* ಬಲಿತು  
ಬಲಿಪೀಠವು балипīṭхавು алтарь  
ಬಲಿಮೆಯು балимейу сила, мощь, могущество

ಬಲಿಯೆಲು балийāлу *нп.* 1) увеличиваться, расти 2) усильваться 3) становиться большим, взрослым; вырастать (*тж. о растениях*)  
4) становиться прочным, упрочиваться

ಬಲಿಯು балийу 1) дар, приношение 2) жертва; ಬಲಿಕೊಡಲು а) жертвовать, приносить в жертву б) совершать жертвоприношение; ಬಲಿಯಾಗಲು стать жертвой 3) варёный рис 4) *м.* солдат 5) ворона 6) налог; пошлина

ಬಲಿಷ್ಠ ಬалищṭх *прил.* очень сильный, мощный, могущественный

ಬಲೀಮುಖವು балимукхаву обезьяна

ಬಲೀಯ ಬалийā *прил.* сильный, мощный, могущественный

ಬಲೀವರ್ಧವು баливардаву бык

ಬಲು балу 1. 1) сила, мощь 2) прочность 2. *нареч.* очень; ~ ನಿಧಾನವಾಗಿ очень медленно 3. *см.* ಬಲ್ -

ಬಲುಕರಿಸಲು балукарисалу *п. см.* ಬಲಾತ್ಕರಿಸಲು

ಬಲುಪು балупу 1. 1) сила, мощь, могущество 2) принуждение 2. *прил.* очень высокий; очень высокого роста

ಬಲೆಗಾರನು балегарану *м.* рыба́к

ಬಲೆಯು балейу 1) сеть; сѣти 2) ловушка (*прям. и перен.*); капкан; ಬಲೆ ಬೀಸಲು а) ста́вить или заки́дывать сеть б) ста́вить ловушку или капкан; ಬಲೆಗೆ ಬೀಳಿಸಲು за́манивать в ловушку; ಬಲೆಗೆ ಬೀಳಲು попа́дать в ловушку, сѣти или капкан

ಬಲೋದ್ವಂದಿಯು балодбандийу принужде́ние, насилие

ಬಲ್ಕೆಯು балкейу до́блесть, отва́га

ಬಲ್ಗರಿಕೆಯು балга́рикейу 1) уме́ние, искусство 2) тала́нтность, одаре́нность

ಬಲ್ಗ балгаи *см.* ಬಲೀಯ

ಬಲ್ಬು балпу I 1) сила, мощь, могущество 2) до́блесть, отва́га 3) реші́тельность

ಬಲ್ಬು балпу II ಲāಮ್ಪочка, элеќтрическая ла́мпа

ಬಲ್ಮೆಯು балмейу *см.* ಬಲ್ಬು I

ಬಲ್ಲಂದು балланду *см.* ಬಲ್ಲಕ್ಕೆ

ಬಲ್ಲ балла *прил.* 1) зна́ющий, понима́ющий; ಬಲ್ಲೆ я зна́ю (знал); ಬಲ್ಲ[ನು] он зна́ет; ಬಲ್ಲಿರಿ вы зна́ете 2) учёный, образо́ванный 3) иску́сный, уме́лый

ಬಲ್ಲಕ್ಕೆ баллакк *нареч.* как изве́стно

ಬಲ್ಲತನವು баллатāನವು 1) зна́ние 2) пони́мание 3) учёба, уче́ние 4) учёность, образо́ванность

ಬಲ್ಲನು баллану *м.* 1) иску́сный, уме́лый че́ловек 2) спосо́бный, тала́нтливый, одаре́нный че́ловек 3) зна́ющий че́ловек; эруди́т

ಬಲ್ಲವತನವು баллаватāನವು *см.* ಬಲ್ಲತನವು

ಬಲ್ಲವನು баллавāನು *м.* 1) зна́ющий че́ловек; эруди́т 2) эксспе́рт

ಬಲ್ಲವಲು баллавāлу *п.* 1) зна́ть 2) осозна́вать, понима́ть 3) узна́вать, разузна́вать, выя́снить

ಬಲ್ಲವಿಕೆಯು баллавикейу *см.* ಬಲ್ಲತನವು

ಬಲ್ಲಾಳ ಬಲ್ಲāḷa *прил.* широ́кий, обши́рный; простора́ный

ಬಲ್ಲಾಳದಡ್ಡಿಯು баллāладдийу транспа́рант; плака́т

ಬಲ್ಲಾಳನು баллāḷāನು *м.* му́жественный, до́блестный че́ловек; геро́й

ಬಲ್ಲಿತು баллиту *прил.* 1) си́льный, мо́щный, мо́гущественный 2) про́чный (*напр. о мире*)

ಬಲ್ಲಿದ ಬаллида *прил.* 1) у́мный 2) образо́ванный, учёный; эруди́рованный 3) бога́тый

ಬಲ್ಲಿದನು баллидану *м.* 1) образо́ванный, учёный че́ловек; эруди́т 2) у́мный че́ловек 3) бога́тый че́ловек

ಬಲ್ಲೆಯು баллейу I копьё; пі́ка

ಬಲ್ಲೆಯು баллейу II ча́ща, за́росли

ಬವಕೆಯು бавакейу *см.* ಬಯಕೆಯು

ಬವಣಿಯು баваṇийу 1) головокруже́ние 2) смяте́ние 3) тру́дность, затрудне́ние

ಬವನಾಸಿಯು баванāсийу 1) ча́ша ни́щенствующего бра́хмана 2) кастро́ля с но́сиком

ಬವರವು бавараву 1) бй́тва, сраже́ние 2) война́

ಬವರಿಗಡ್ಡವು баваригаддаву больша́я борода́

ಬವರಿಗನು баваригāನು *м.* во́ин, бое́ц

ಬವರಿಗೆಯು баваригейу 1) сверло́ 2) дре́ль 3) што́пор

ಬವರಿಯು баварийу враше́ние

ಬವರಿಸಲು баварисалу *нп.* враща́ться, кру́житься; двй́гаться по кру́гу

ಬವವು ಬಾವವು 1) *астрол.* пёрвый период жйзни человека 2) мир, свет

ಬವಸೆಯು ಬಾವಸೆಯು I желáние, намерение

ಬವಸೆಯು ಬಾವಸೆಯು II земледелие

ಬವಳಿಯು ಬಾವಳಿಯು *см.* ಬವರಿಯು

ಬಸದಿಯು басадиy *см.* ಬಸ್ತಿಯು

ಬಸರಿಯು басарийу *бот.* фиговое дерево, смоковница (*Ficus infectoria*)

ಬಸವನು басавану *м.* Басава (*основатель индуистской религиозной секты лингаятов; см.* ಲಿಂಗಾಯತನು)

ಬಸವವು басававу 1) бык 2) *инд.* каменное изваяние быка (*почитаются лингаятами; см.* ಲಿಂಗಾಯತನು) 3) храмовой бык 4) *миф.* Басава (*бык бога Шивы*)

ಬಸವಳಿಯಲು басавಾಳಿಯಲು *нп.* 1) впадать в транс 2) уставать, изнемогать

ಬಸವಿಯು басавийу *ж. инд.* храмовая протитутка

ಬಸಳಿಯು басаಳейу *бот.* малабáрский палён (*Basella alba*)

ಬಸಿದು басиду I *прил.* острый, заострённый

ಬಸಿದು басиду II *деепр. прош. от* ಬಸಿಯುಲು

ಬಸಿಯುಲು басийалу 1) *нп.* течь (вытекать) тонкой струйкой, струиться; сочиться

2) *п.* выливать, сливать (*воду после варки риса*) 3) *п.* фильтровать; процеживать

ಬಸುರಿಯು басурийу *ж.* беременная

ಬಸುರು басуру 1) живёт, брюхо; утроба 2) *анат.* матка 3) беременность

ಬಸೆಯು басейу 1) яловая корова 2) жнивьё, стерня

ಬಸ್ತಿಯು бастийу 1) джáйнский храм 2) жилище 3) *собр.* население, жители

ಬಸ್ತು басту I 1) тук, кáпа (*товара*); блок (*напр. сигарет*) 2) пакет или мешок с почтой

ಬಸ್ತು басту II *прил.* приготовленный; сваренный; зажаренный

ಬಹ ಬаха *прич. наст. от* ಬರಲು

ಬಹದ್ದೂರ್ бахаддур *м.* 1) *ист.* бахадур (*титул высших чиновников или владельцев князей*) 2) господин (*употр. перед фамилией чиновника при обращении к нему*)

ಬಹನೆಯು баханейу отгóвóрка, предлóг

ಬಹಲಿಯು бахалийу, ಬಹಲು бахалу поря́док делопроизводства в канцелярии, óфисе

ಬಹಳ бахада 1. *прил.* 1) [из]обильный; многочисленный 2) богатый 2. *нареч.* очень

ಬಹಳಮಾಡಿ бахаламáರಿ *нареч.* вероятно

ಬಹಳವು бахалаву [из]обилие; множество, большое количество

ಬಹಾದರ бахáдара *прил.* 1) смелый, бесстрашный, отважный 2) лихой; дерзкий 3) умелый, искусный 4) знающий

ಬಹಾನ ಬахáна оправдание, объяснение

ಬಹಿಃ бахиx *нареч.*, ಬಹಿಃ- *преф.* 1) снаружи 2) наружу 3) исключая, кроме

ಬಹಿಃಪ್ರಾಣವು бахиxಪ್ರಾಣವು *рел.* душа, дух

ಬಹಿರ್- бахир- *см.* ಬಹಿಃ-

ಬಹಿರಂಗ ಬахира́нга *прил.* 1) внешний, наружный 2) открытый, откровенный 3) публичный; ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಲು а) опубликовывать б) открывать, раскрывать (*напр. секрет*) в) разоблачать; ಬಹಿರಂಗವಾಗಿ а) открыто, откровенно б) наружу в) снаружи г) публично

ಬಹಿರಂಗವು бахира́нгавು 1) внешняя, наружная часть или сторона 2) публичность, гласность 3) дурная слава 4) разглашение (*напр. тайны*) 5) опубликование

ಬಹಿರ್ದೇಶವು бахирдéшаву отхо́жее ме́сто (*в деревне*)

ಬಹಿರ್ದ್ವಾರವು бахирдвáраву 1) наружная дверь 2) ворота

ಬಹಿರ್ಭೂಮಿಯು бахирбхúмийу *см.* ಬಹಿರ್ದೇಶವು

ಬಹಿರ್ಮುಖ ಬахирму́кха *прил.* 1) безразличный, индифферентный 2) враждебный 3) неблагоприятный

ಬಹಿರ್ಮುಖನು бахирму́кхану *м.* бог, божество

ಬಹಿರ್ಯಾಮಿಯು бахирйáмийу *м. инд.* верховный дух, властитель сил мира

ಬಹಿರ್ವಾಸವು бахирвáсаву верхняя одежда

ಬಹಿಷ್ಕರಿಸಲು бахишкaрисалу *п.* 1) изгонять (*напр. из касты*) 2) увольнять; выгонять с работы 3) запрещать

ಬಹಿಷ್ಕಾರವು бахишкáраву 1) изгнание (*напр. из касты*) 2) отлучение от церкви; ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಲು а) изгонять б) устранивать обструкцию в) накладывать запрет г) применять санкции д) отлучать от церкви

ಬಹಿಷ್ಕೆಯು бахишкéйу *ж.* жéнщина в период менструации (*считается осквернённой*)



ಬಹು *баху* *прил.* 1) *многий*; *многочисленный* 2) *[из]обильный* 3) *большой*; *огромный* 4) *чрезмерный* 5) *ಬಹು-* много-; *ಬಹುಮುಖ* многосторонний

*ಬಹುಶೇಕೆ* *бахутёка* 1. *прил.* *многий* 2. *нареч.* *большинством* (*напр. голосов*) 3. *большинство*

*ಬಹುತ್ವವು* *бахутвavu* 1) *чрезмерность*; *изобилие* 2) *рост*, *увеличение* 3) *преимущество* 4) *грам.* *множественное число*

*ಬಹುದು* *бахуду* 1) *возможно*, *вероятно* 2) *подходит*, *соответствует* 3) *разрешается*, *можно* (*напр. сделать что-л.*) 4) *возможно*, *можно*

*ಬಹುಧಾನ್ಯವು* *бахудханьyаву* *инд.* 12-й год шестидесятигодичного цикла

*ಬಹುಪತ್ನಿತ್ವವು* *бахупатнитvavu* *многожёнство* *ಬಹುಭಾರವು* *бахубхараву* 1) *забота*, *попечение* 2) *ответственность*

*ಬಹುಭಾಷಿಯು* *бахубхашийу* *м.* 1) *болтливый*, *говорливый*, *словоохотливый* человек 2) *полиглот*

*ಬಹುಮತವು* *бахуматаvу* *большинство* *голосов*; *мнение или решение большинства*; *ಚುನಾ ಪಣಿಯಲ್ಲಿ ಬಹುಮತವನ್ನು ಪಡೆಯಲು* получить большинство голосов на выборах; *ಬಹುಮತ ದಿಂದ* единогласно; *большинством голосов*

*ಬಹುಮಾನವು* *бахуманаву* 1) *подарок*, *дар* 2) *премия*; *приз* 3) *поощрение* 4) *медаль*; *орден* *ಬಹುಮಾಳಿಗೆ* *бахумадиге* *прил.* *многоэтáжный*; ~ *ವಸತಿಗೃಹವು* *многоэтáжный* *жильё* *дом*

*ಬಹುಮುಖ* *бахумукха* *прил.* *многосторонний*, *многогранный*

*ಬಹುಮೂತ್ರವು* *бахумутраву* *мед.* *диабет*

*ಬಹುಲ* *бахула* *прил.* 1) *изобилующий*, *богатый* (*чем-л.*) 2) *частый*, *густой* 3) *разнообразный*, *разносторонний* 4) *просторный*, *обширный*

*ಬಹುಲವು* *бахулавು* 1) *[из]обилие*; *большое количество*, *множество* 2) *частота*, *густота*; *плотность*

*ಬಹುವಚನವು* *бахувачанаву* *грам.* *множественное число*

*ಬಹುವಿಧ* *бахувидха* *прил.* *разнообразный*, *разносторонний*

*ಬಹುವ್ರೀಹಿಯು* *бахуврийхийу* *грам.* *бахуврий-*

*хи* (*тип сложного прилагательного, в котором второй компонент является существительным*)

*ಬಹುಶಃ* *бахушах* *нареч.* 1) *много*, *в большом количестве* 2) *большей частью*, *в большинстве случаев* 3) *вообще говоря*, *в общем* 4) *вероятно*, *возможно*

*ಬಹುಸೂತಿನಿಯು* *бахусутинийу* 1) *ж.* *многодетная мать* 2) *самка*, *имеющая много детёнышей*

*ಬಹುಳ* *бахула* I *см.* *ಬಹುಲ*

*ಬಹುಳ* *бахула* II *тёмная* *половина лунного месяца*

*ಬಹೂದಕವು* *бахудакаву* *странствование по святым местам*, *паломничество*

*ಬಹ್ವಾಶಿಯು* *бахвāшийу* *м., ж.* *обжора*

*ಬಳಕೆಮಾತು* *балакемату* *разговорный язык*

*ಬಳಕೆಯು* *балакейу* 1) *использование*, *употребление*; *потребление*; *ಬಳಕೆ ವಸ್ತುಗಳು* *потребительские товары*; *ಬಳಕೆಗೆ ಬರಲು* *входить в употребление* 2) *обычай*, *обыкновение*; *установившаяся практика* 3) *знакомство* (*с кем-либо*) 4) *знакомство*, *обладание сведениями*; *ಬಳಕೆ ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಲು* *познакомиться, ознакомиться*

*ಬಳಗವು* *балагаву* 1) *семья*; *родственники* 2) *толпа*; *группа людей* 3) *общество*; *клуб* 4) *отряд* 5) *свита*; *сопровождающие лица* *ಬಳಚಲು* *балачалу* *п.* *мáзать*, *намáзывать* *ಬಳತವು* *бáтатаvу* *амбáр*, *зернохранилище* *ಬಳಪವು* *бáлаpаву* *грифель*

*ಬಳಲಲು* *бáлалалу* *мл.* 1) *уставáть*, *утомлáться*; *чувствовать себя устáлым*, *утомлénным* 2) *увядáть*, *высыхáть* 3) *быть в уны́нии*, *быть печáльным*

*ಬಳಲಿಕೆಯು* *бáлаликейу* 1) *устáлость*, *утомлénие* 2) *состояние по прил.* *[у]вя́лый* 3) *уны́ние*, *печáль*

*ಬಳಲಿಸಲು* *бáлалисалу* *понуд.* *от* *ಬಳಲಲು*

*ಬಳಲು* *бáлалу* 1) *расслáбленность*, *упáдок сил* 2) *см.* *ಬಳಲಿಕೆಯು*

*ಬಳವಳಿ* *бáлавали* *прил.* *идúщий*; *слéдующий*

*ಬಳವಿಯು* *бáлавийу* 1) *рост*, *развítие* 2) *рост*, *увеличение*

*ಬಳಸಲು* *бáдасалу* I *прил.* *непривязанный*, *незакреплénный*; *свобóдный*

ಬಳಸಲು ಬಾಸಾಲು II *нп.* 1) ходить (бродить) вокруг 2) окружать, обходить (*напр. врага*)

ಬಳಸಲು ಬಾಸಾಲು III *п.* 1) использовать, употреблять; потреблять 2) тратить, расходовать

ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಾಸಿಕೊಲ್ಲಲು *п.* использовать, употреблять, тратить (*для себя*)

ಬಳಸು ಬಾಸು 1) окружение, нахождение в кольце вражеских войск 2) кружный (окольный) путь 3) что-л. вращающееся

ಬಳಹಿಕೆಯು ಬಾಹಿಕೆಯು 1) использование, употребление; потребление 2) трата, расходование

ಬಳಿ ಬಾди *послелог* около, рядом; ಇದರ ~ рядом с этим; ಬಾಗಿಲ ~ у двери

ಬಳಿಕ ಬಾдика *послелог* после; ಆ ~ после того; ದೊಡ್ಡವಳಾದ ~ когда она стала взрослой; ಒಂದು ತಾಸು ಕಳೆದ ~ по прошествии часа

ಬಳಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಾдиಕ್ಕೊಲ್ಲಲು 1) *п.* организовывать, устраивать (*напр. выставку*) 2) *нп.* приближаться, подходить

ಬಳಿಗೆ ಬಾдиге *послелог* [по направлению] к; ಅವಳ ~ ಬಂದೆನು я подошёл к ней

ಬಳಿದು ಬಾдиду I *депр. прош. от* ಬಳಿಯಲು

ಬಳಿದು ಬಾдиду II склон, наклон, скат

ಬಳಿದುಹೋಗಲು ಬಾдиदुಹೋಗಲು *нп.* 1) быть смытым, унесённым потоком 2) быть сброшенным

ಬಳಿಯಲು ಬಾдиыйалу *п.* 1) сматывать, сметать или стирать (*рукой, напр. со стола*) 2) намазывать, мазать

ಬಳಿಯು ಬಾдиый I 1) путь, дорога 2) место, точка 3) близость, соседство; ಬಳಿಯಲ್ಲಿ поблизости, по соседству, рядом 4) способ, метод 5) происхождение, родословная 6) будущее время, грядущее

ಬಳಿಯು ಬಾдиый II подáрок, дар

ಬಳಿಸಲು ಬಾдиисалу *п.* 1) следовать, идти (*за кем-л., чем-л.*) 2) приближаться (*к кому-л., чему-л.*)

ಬಳುಕಲು ಬಾдиукалу *нп.* 1) трястись, дрожать 2) гнуть, сгибаться

ಬಳುಗಾರೆಯು ಬಾдиугಾರೆйу жидкий известковый раствор

ಬಳುದು ಬಾдиуду *см.* ಬಳಿದು II

ಬಳುವಟ್ಟೆ ಬಾдиುವатте *прил.* 1) лишённый (*чего-л.*) 2) сильно нуждающийся, бедный 3) нищенский, ничтожно малый

ಬಳುವಳಿಯು ಬಾдиುವಳಿಯು 1) приданое невесты 2) личное имущество невесты (*напр. украшения, посуда*) 3) подарок, дар 4) дань

ಬಳುವು ಬಾдиуву 1) груз, поклажа 2) вес, тяжесть

ಬಳಿಗಾರನು ಬಾдиегарану *м.* продавец колец, браслетов

ಬಳಿಗಾರ್ತಿಯು ಬಾдиегартийу *ж.* 1) продавщица колец, браслетов 2) жена продавца колец, браслетов

ಬಳೆಯಲು ಬಾдиейалу *п., нп. см.* ಬೆಳೆಯಲು

ಬಳೆಯು ಬಾдиейу 1) кольцо; перстень 2) браслет 3) лента, узкая повязка (*на голову*)

ಬಳ್ಳವು ಬಾдилаву ಬál[ಲಾ] (*мера ёмкости*  $\cong$  80 серам; *см.* ಸೇರು)

ಬಳ್ಳುಳನು ಬಾдиಲ್ಲಾನು *м.* баллала (*член дравидийской земледельческой касты*)

ಬಳ್ಳಿಮಿಂಚು ಬಾдииминчу зигзагообразная молния

ಬಳ್ಳಿವರೆಯಲು ಬಾдииварийялу *нп.* 1) разрастаться (*о стелющемся или вьющемся растении*) 2) распространяться, расширяться

ಬಳ್ಳಿಯು ಬಾдиийу I стелющееся или вьющееся растение; ದ್ರಾಕ್ಷೆ ~ виноградная лоза

ಬಳ್ಳಿಯು ಬಾдиийу II 1) родословная 2) потомство; потомки

ಬಳ್ಳಿಸುತ್ತು ಬಾдиисутту *прил.* 1) неровный (*напр. о дороге*) 2) не прямой; извилистый

ಬಳ್ಳು ಬಾдиу шакáл

ಬಾಂಗಿಯು ಬಾдигийу 1) шест с ремнями или верёвками на концах (*для переноски грузов на плече*) 2) груз, переносимый на плечё (*при помощи шеста*) 3) посылка (*пересылаемая вещь*)

ಬಾಂಗು ಬಾдигу 1) *мус.* призыв к молитве 2) крик петуха, кукареканье

ಬಾಂಗಿರೆಯು ಬಾдигерейу вода из священного родника

ಬಾಂದಳವು ಬಾдидалаву небо, небесный свод

ಬಾಂದಿಯು ಬಾдидийу *ж.* 1) рабыня 2) служанка

ಬಾಂದು ಬಾдиуду дамба, плотина, запруда

ಬಾಂದುಗಲ್ಲು ಬಾдиудгаллу гряда камней (*межевой знак*)

ಬಾಂದೂಕೆಯು бандорейу *см.* ಬಾಂಗೇರೆಯು  
 ಬಾಂಧವನು бандхавану *м.* 1) ರೊಡ್ತವನ್ನಿಕ; ಸ್ವಯಂಪ್ರಿಯನು 2) ತೋರಿಕ; ದ್ವಯ  
 ಬಾಂಧವ್ಯವು бандхавйаву 1) ರೊಡ್ತವ; ಸ್ವಯಂಪ್ರಿಯ 2) ಸ್ವಯಂಪ್ರಿಯ, ಸಂಬಂಧ  
 ಬಾಂಬನು бамбану *м.* 1) ಗಂಚಾರ 2) ಪಾಸು  
 ಬಾಂಬು бамбу ರೊಂಬಾ  
 ಬಾಂಬೆಸೆತವು бамбесетаву ಬಂಬಾರ್ದಿರೊವಕಾ; ಬಂಬೊಮೆತಾನಿ  
 ಬಾಂಬೆಸೆಯಲು бамбесейалу *нп.* ಬಂಬಾರ್ದಿರೊವಕಾ; ಬಂಬೊಮೆತಾನಿ  
 ಬಾಂಬೊಳೆಯು бамболейу *см.* ಬಾಂಗೇರೆಯು  
 ಬಾ бā I (*ಪೂರ್ವ. ನಾಲ್ಕ. ಏ. ಚ. ಒ. ಗ. ಬರಲು*)  
 ಇದಿ; ಖರಿದಿ  
 ಬಾ бā II *см.* ಬಾಯಿಯು  
 ಬಾಕವು бакаву ಸ್ತಾಯ ಲೆಬೆಡೆ  
 ಬಾಕಿ баки *прил.* ಉಳಿದಿರುವ, ಉಳಿದಿರುವ  
 ಬಾಕಿದಾರನು бакидарану *м.* ಧರ್ಮಿ; *бухг.*  
 ಡೆಬಿಟರ್  
 ಬಾಕಿಯು бакийу 1) ಉಳಿದಿರುವ; ಉಳಿದಿರುವ 2) *бухг.*  
 ಬಾಲ್ಯ; ಸಾಲ್ಯ 3) ಧರ್ಮ, ಧರ್ಮದಿಂದ  
 ಬಾಕಿಸಾಕಿಯು бакисакийу *см.* ಬಾಕಿಯು  
 ಬಾಕು баку 1) ನುಜ 2) ಕಿಂಜಾಲ್ 3) ಸ್ಥಿರ, ಉಳಿದಿರುವ  
 ಬಾಕುಡಿಯು бакуратийу *ж.* ಜನ, ಸುಪುರುಗಾ  
 (*ಉಪ. ವ. ದೀಪಕಾ ನಪ್ರಿಕಾಸಾಕಾ*)  
 ಬಾಕುಡನು бакурану *м.* ಮುಜ, ಸುಪುರುಗಾ (*ಉಪ. ವ. ದೀಪಕಾ ನಪ್ರಿಕಾಸಾಕಾ*)  
 ಬಾಕುಳನು бакулану *м.* ಜಾಡನಿವ  
 ಬಾಕುಳವು бакулаву, ಬಾಕುಳಿಯು бакулийу  
 ಜಾಡನಿವ, ಜಾಡನಿವ  
 ಬಾಗಬಾರವು багабараву 1) ಶಿಲ್ಪಿ ಸೆಡೆಲ್ಯೊ  
 ಮಾಸ್ಟರ 2) [ವಿಜಾಲ್ಯನಿ] ಕ್ರೂಕ 3) [ವಿಜಾಲ್ಯನಿ]  
 ಸ್ಪಿಜಾ  
 ಬಾಗರಣಿಯು багаранийу *м., ж.* ಗ್ರಾಮಾತಿ  
 ಬಾಗಲವು багалаву *см.* ಬಾಗಿಲು  
 ಬಾಗಲು багалу *нп.* 1) ಗುಳಿ, ಸ್ಥಿರ, ಉಳಿದಿರುವ  
 ಉಳಿದಿರುವ 2) ಸುಳಿವಿ 3) ಕ್ಷಮಿಸಿ  
 ಬಾಗವಾನನು багавāнану *м.* 1) ಸಾಧನಿ; ಸಾಧನಿ  
 2) ಪೂರ್ವ 3) ಉಳಿದಿರುವ 4) ಉಳಿದಿರುವ  
 ಉಳಿದಿರುವ, ಉಳಿದಿರುವ  
 ಬಾಗವು багаву 1) ಸಾಧನಿ 2) ಪೂರ್ವ 3) ಉಳಿದಿರುವ  
 ಬಾಗಾಯತಿ багайати *прил.* 1) ಉಳಿದಿರುವ  
 (ಉಳಿದಿರುವ) ದ್ವಯ ಫೂರ್ವದ ಉಳಿದಿರುವ (*ಒ. ಜಮಲೆ*)  
 2) ಸಾಧನಿ, ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಾಧನಿ  
 ಬಾಗಾಯತಿಯು багайатийу ಸಾಧನಿ, ಸಾಧನಿ  
 ಸಾಧನಿ ಉಳಿದಿರುವ; ಸಾಧನಿ

ಬಾಗಾಯತು багайату 1. *см.* ಬಾಗಾಯತಿ 2. *см.*  
 ಬಾಗಾಯತಿಯು  
 ಬಾಗಿನವು багинаву 1) *инд.* ಪೂರ್ವಪ್ರಿಯನಿ  
 ನಿನಿ ಬಾಗಿಣಿ ಗಾಯಿ (*см.* ಗಾಯಿಯು) 2) ಪೂರ್ವ  
 ಪೂರ್ವನಿ ಜನನಿ, ಪೂರ್ವನಿ ದ್ವಯ  
 ದ್ವಯ ರೊಡ್ತನಿ ಪೂರ್ವನಿ  
 ಬಾಗಿಯು багийу *бот.* ಜಾಸ್ಮಿನ್ ಇಂಡಿಯನ್  
 (*Jasminum sambac*)  
 ಬಾಗಿಲು багилу 1) ದ್ವಯ; ಕಾಳಿ; ~ ತೋರಿಕ  
 ರೊಡ್ತಾ; ~ ಕಾಳಿಯು ಸ್ವಯಂಪ್ರಿಯ; ಪೂರ್ವನಿ  
 ಬಾಗಿಲುಪಾಡವು багилувараву 1) ಕಾಳಿ ನಾಡ  
 ಪೂರ್ವನಿ 2) ದ್ವಯನಿ ಪೂರ್ವ 3) ದ್ವಯನಿ ಕಾಳಿ  
 ಬಾಗಿಸಲು багисалу *п.* ಗುಳಿ, ಸ್ಥಿರ, ಉಳಿದಿರುವ  
 ಬಾಗು багу I *см.* ಬಾಗವು  
 ಬಾಗು багу II 1) ಸ್ಥಿರ, ಉಳಿದಿರುವ 2) ಪೂರ್ವ  
 ಬಾಗುಳು багулу 1) ಪೂರ್ವ, ಉಳಿದಿರುವ 2) ಮುಳಿ  
 ಕಾ, ಪೂರ್ವನಿ  
 ಬಾಗಿಯು багеу I ಪೂರ್ವ, ದ್ವಯ; ಪೂರ್ವ  
 ಬಾಗಿಯು багеу II *бот.* ಅಕಾಸಿ (*вид Acacia sirissa*)  
 ಬಾಚಣಿಯು бачаңигейу ರಾಚಣಿಕಾ; ಗ್ರೆಬೆನ್;  
 ಗ್ರೆಬೆನ್ಕಾ  
 ಬಾಚಲು бачалу I *п.* ರಾಚಣಿಕಾ, ರಾಚಣಿಕಾ  
 ವಾಚಣಿಕಾ  
 ಬಾಚಲು бачалу II *п.* 1) ಸ್ಥಿರ 2) ಸ್ಥಿರ  
 ಪೂರ್ವ 3) ಸ್ಥಿರ (*напр. мусор*)  
 ಬಾಚಲು бачалу III ಸ್ಥಿರ, ರಾಚಣಿಕಾ (*от удара кнотом, протом и т. п.*)  
 ಬಾಚಣಲು бачалалу *см.* ಬಾಚಲು III  
 ಬಾಚಿಯು бачийу I ಬ್ಲೂಜಾ  
 ಬಾಚಿಯು бачийу II 1) ಸ್ಥಿರ; ಪೂರ್ವ;  
 ದೂರ್ವ 2) ರಾಚಣಿಕಾ (*гравёра*) 3) ಪೂರ್ವ  
 ಬಾಚನಿಯು бажанейу ಪೂರ್ವ  
 ಬಾಚರಿಯು бажарийу ಬಾಚರಿ (*сорт проса*)  
 ಬಾಚಾ ಬಾಚಾ 1) ಮುಳಿವಿನಿ ಉಳಿದಿರುವ  
 2) ಮುಳಿವಿನಿ 3) ಪೂರ್ವ ನಾಡ ಮುಳಿವಿನಿ ಉಳಿದಿರುವ  
 ಬಾಚಾಬಾಚಿಯು бажабаджантрийу ಮುಳಿವಿನಿ  
 ಬಾಚಾರ ಬಾಚಾರಾ *прил.* ಬಾಚಾರನಿ, ರೂಪನಿ  
 ನಿನಿ; ಕುಳಿನಿನಿ *или* ಪೂರ್ವನಿ ನಾಡ, ರೂಪನಿ  
 ಬಾಚಾರವು бажараву *см.* ಬಾಚಾರು

ಬಾಚಾರಿಯು баджарийу ж. проститутка  
ಬಾಚಾರು баджару базар, рынок; торговый  
центр

ಬಾಜಿಯು баджийу 1) азартная игра 2) парй  
ಬಾಜಿಗನು баджигану м. музыкант

ಬಾಜಿಸಲು баджисалу 1) нп. издавать звук  
(о музыкальном инструменте) 2) п. играть  
(на музыкальном инструменте)

ಬಾಜು баджу 1) сторона; бок (тж. тела)  
2) край, кромка

ಬಾಜುಬಂದು баджубанду 1) повязка на ру-  
ке 2) браслет (на верхней части руки)

ಬಾಜಿಖರ್ಚು баджекхарчу излйшние, чрез-  
мерные расходы

ಬಾಜೇ бадже прил. 1) смешанный, разно-  
родный 2) мелочный; склочный

ಬಾಜೇಬಾಬು баджеббабу 1) разное (статья  
в счётах, сметах и т. п.) 2) пошлина; на-  
лог

ಬಾಡಬಾನಲವು барабаналяву 1) миф. подвод-  
ный огонь 2) подводный вулкан

ಬಾಡಲು баралу нп. 1) вянуть, сохнуть  
2) подсыхать, затягиваться (о ране) 3) сла-  
беть, ослабевать; уставать 4) быть подавлен-  
ным (о настроении)

ಬಾಡಿಗದಾರನು баригедарану м. арендатор

ಬಾಡಿಗಿಯು баригейу 1) арендная плата;  
квартирная плата 2) наём, аренда; [ಮನೆಯ  
ನ್ನು] ಬಾಡಿಗಿಗೆ ಕೊಡಲು сдавать [дом] в аренду;  
[ರೂಮೊಂದನ್ನು] ಬಾಡಿಗಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು сни-  
мать [комнату] 3) плата за проезд

ಬಾಡಿಸಲು барисалу I п. 1) засушивать 2) ос-  
лаблять; подавлять

ಬಾಡಿಸಲು барисалу II п. брать небольшое  
количество (приправы во время еды)

ಬಾಡು бару I овощи, зелень

ಬಾಡು бару II [сыр]е] мясо

ಬಾಡುಗೆಯು баругейу 1) печаль, грусть  
2) увядание, засыхание

ಬಾಢ ಬಾಡха прил. чрезмерный

ಬಾಣಂತಿಗೆಯು баантигейу забота о рожё-  
нице

ಬಾಣಂತಿಯು баантийу ж. роженица

ಬಾಣಗಳನ್ನೆಸೆಯಲು баһагаданнесейалу нп.  
пускать стрелу, стрелять из лука

ಬಾಣತಿಯು баһатийу ж., ಬಾಣತ್ತಿಯು баһа-  
ತ್ತಿಯು ж. см. ಬಾಣಂತಿಯು

ಬಾಣಧಾನಿಯು баһадханийу колчан

ಬಾಣಲಿಯು баһалийು, ಬಾಣಲೆಯು баһалейу  
сковорода

ಬಾಣವಿದ್ಯೆಯು баһавидьейу спорт. стрельба

ಬಾಣವು баһаву 1) стрела 2) фейерверочная  
ракета

ಬಾಣಸವು баһасаву 1) кухня (помещение)  
2) кулинария, приготовление пищи

ಬಾಣಸಿಗನು баһасигану м., ಬಾಣಸಿಯು баһಾ-  
сийу м. повар

ಬಾಣಸ್ತಿಯು баһастийу см. ಬಾಣಂತಿಯು

ಬಾಣಾಕಟ್ಟಿಗೆಯು баһакаಟ್ಟигейу рапира

ಬಾಣಿಯು баһийು дренаж[ная канава]

ಬಾತಮಿದಾರನು ба́таמידарану м. см. ಬಾತ್ತೀ  
ದಾರನು

ಬಾತಮಿಯು ба́тамийу см. ಬಾತ್ತಿಯು

ಬಾತಾಖಾನಿಯು ба́такханийу 1) болтливость,  
говорливость, словоохотливость 2) м., ж.  
болтун; болтушка

ಬಾತಿಮುಟ್ಟು ಬಾತಿಮುಟ್ಟು кухонная или до-  
машняя утварь

ಬಾತು ба́ту I деепр. прош. от ಬಾಯಲು

ಬಾತು ба́ту II у́тка

ಬಾತೆಯು ба́тейу 1) польза 2) см. ಬಾತ್ತಿಯು

ಬಾತ್ತಿಯು ба́тмийу новости; сообщение,  
информация

ಬಾತ್ತೀದಾರನು ба́тмидарану м. 1) корреспон-  
дент, репортёр; обозреватель 2) коммента-  
тор 3) журналист

ಬಾದಣವು ಬಾಡಾಣವು полоса, след, рубец  
(напр. от удара кнутом)

ಬಾದರೆ ಬಾದಾರಾ прил. сделанный из хлопка;  
хлопчатый

ಬಾದರವು ಬಾದಾರಾವು 1) хлопчатобумажная  
ткань 2) хлопчатник

ಬಾದರಾಯಣನು ಬಾದಾರಾಯಣನು м. миф. Ба-  
дараяна (одно из имён Вясы, легендарного  
составителя Вед); ಬಾದರಾಯಣ ಸಂಬಂಧವು  
дальнее родство

ಬಾದಶಹನು ಬಾдашхану м., ಬಾದಶಾಹನು ба-  
дашхану м. падишах

ಬಾದಾಮಿಯು ಬಾ́дамийу миндаль (плоды)

ಬಾದಿಯು ಬಾ́дийу 1) тяжесть, груз 2) м.  
патрон, шеф 3) м. покровитель, заступник

ಬಾದು ба́ду 1. вы́чет, удержание 2. прил.  
вы́четный, уде́ржанный

ಬಾದ್ಯನು ಬಾ́дийану м. 1) [близкий] родствен.

ನಿಕ 2) человек, имеющий право на наследство; наследник

ಬಾಧ್ಯವು ಬಾಧಿವು 1) родство, родственные отношения 2) право наследования 3) собственность, имущество 4) наследство

ಬಾಧ್ಯಸ್ತನು ಬಾಧಿಘಾತನು ಮ. 1) законный владелец 2) наследник

ಬಾಧಕನು ಬಾಧಕಾಘಾತನು ಮ. 1) угнетатель, притеснитель 2) человек, причиняющий хлопоты, доставляющий беспокойство 3) мучитель

ಬಾಧಕವು ಬಾಧಕಾಘಾತವು 1) неблагоприятные условия; затруднительное положение 2) препятствие, затруднение

ಬಾಧಿಸಲು ಬಾಧಿಸಾಲು ನ. 1) угнетать, притеснять 2) беспокоить, тревожить; доставлять хлопоты, беспокойство 3) мучить

ಬಾಧೆಯು ಬಾಧಿಹೆಯು 1) боль, страдание 2) грусть, печаль, уныние 3) досада, раздражение 4) надоедание, приставание 5) препятствие, помеха 6) возражение; противодействие

ಬಾಧ್ಯ ಬಾಧಿಹಾ ಪ್ರಿಲ. 1) обязанный (напр. сделать что-л.) 2) ответственный (за что-л.)

ಬಾಧ್ಯತೆಯು ಬಾಧಿಹಾತೆಯು 1) право; ಹಕ್ಕು ಬಾಧ್ಯತೆಗಳು политические права 2) наследование 3) право наследования

ಬಾಧ್ಯಪಡಲು ಬಾಧಿಹಾಪಾರಾಲು ನ. быть обязанным (кому-л.), быть в долгу (перед кем-л.)

ಬಾನಲು ಬಾನಾಲು 1) облачность 2) вечерние сумерки

ಬಾನವು ಬಾನಾವು 1) небо, небесный свод 2) штабель глиняных горшков 3) штабель лепёшек коровьего навоза

ಬಾನಾಡಿಯು ಬಾನಾರಿಯು зоол. чибис, пугалица

ಬಾನಿಯು ಬಾನಿಯು 1) кожаный мех (для одежды) 2) деревянная бочка

ಬಾನು ಬಾನು ನೆಬೊ

ಬಾನುಲಿಯು ಬಾನುಲಿಯು радиовещание

ಬಾನೆಯು ಬಾನಿಯು большой глиняный горшок

ಬಾನ್ಮಣಿಯು ಬಾನ್ಮಣಿಯು м. миф. солнце

ಬಾಪು ಬಾಪು I 1) варёный рис 2) опухоль 3) нарост

ಬಾಪು ಬಾಪು II м. отец

ಬಾಪುರಿಯು ಬಾಪುರಿಯು 1) декоративная повязка для руки 2) красивый браслет (для верхней части руки)

ಬಾಪುರೆ ಬಾಪುರೆ межд. браво!, отлично!

ಬಾಪುಜಿ ಬಾಪುಜಿ ಬಾಪುಜಿ (почтительное обращение к мужчине)

ಬಾಬತು ಬಾಬತು 1) статья, пункт; параграф 2) точка зрения

ಬಾಬತ್ತು ಬಾಬತ್ತು послелог по этому поводу, насчёт этого

ಬಾಬಾ ಬಾಬಾ разг. 1) папа, папочка 2) баба (почтительное обращение к старшему по возрасту мужчине)

ಬಾಬು ಬಾಬು частица; прибавляется после имени уважаемого мужчины

ಬಾಮ್ನಣಿಯು ಬಾಮ್ನಣಿಯು м. миф. солнце

ಬಾಯಲು ಬಾಯಲು нп. 1) раздуваться, распухать 2) вызывать опухоль или нарыв

ಬಾಯಾರಲು ಬಾಯಾರಲು нп. хотеть пить, испытывать жажду

ಬಾಯಾರಿಕೆಯು ಬಾಯಾರಿಕೆಯು жажда, желание пить; ಬಾಯಾರಿಕೆಯಾಗಲು хотеть пить, испытывать жажду

ಬಾಯಾರೆ ಬಾಯಾರೆ нареч. вволю, всласть, досыта

ಬಾಯಿ ಬಾಯಿ ಬಾಯಿ (почтительное обращение к старшей по возрасту женщине)

ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಯು ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಯು намордник

ಬಾಯಿಗಬರಲು ಬಾಯಿಗಬರಲು нп. 1) знать наизусть 2) быть на кончике языка, вертеться на языке

ಬಾಯಿಜೊಲ್ಲು ಬಾಯಿಜೊಲ್ಲು слюна

ಬಾಯಿತಪ್ಪು ಬಾಯಿತಪ್ಪು обмолвка, оговорка

ಬಾಯಿಪಾಠವು ಬಾಯಿಪಾಠವು заучивание наизусть; зубрежка; ಬಾಯಿಪಾಠಮಾಡಲು зубрить

ಬಾಯಿಬಡಿಕನು ಬಾಯಿಬಡಿಕನು м. болтун, пустослов, пустомеля

ಬಾಯಿಬಡಿಯಲು ಬಾಯಿಬಡಿಯಲು нп. болтать вздор, чепуху

ಬಾಯಿಬಣ್ಣಿಯು ಬಾಯಿಬಣ್ಣಿಯು выдуманная история, вымысел

ಬಾಯಿಬಾರದ ಬಾಯಿಬಾರದа прил. 1) немой 2) молчаливый, безмолвный

ಬಾಯಿಬಿಡಲು ಬಾಯಿಬಿಡಲು 1) нп. открывать рот 2) нп. просить, умолять (кого-л. — дат. п.) 3) п. рассказывать, разглашать (напр. секрет) 4) нп. давать трещину, трескаться; раскалываться; лопаться

ಬಾಯಿಬೇಡಿಕೆಯು ಬಾಯಿಬೇಡಿಕೆಯು пища, данная детям, чтобы успокоить их

ಬಾಯಿಮಾತು ಬಾಯಿಮಾತು 1) устная речь 2) вы-

полнение (совершение) *чег*-*ಲ*. ತೊಲೊ ನಾ ಸಲೊವಾх; ಬಾಯಿಮಾತಿನಲ್ಲಿ *а*) ಁತನೊ *б*) ನಾ ಸಲೊವಾх (*а не на деле*); ನೊಮಿನಾಲ್ನೊ

ಬಾಯಿಯು ಬಾಯಿಯು 1) ರೊತ; ಬಾಯಿಗೆ ಬೀಗ ಹಾಕು ಝೊಲಚಿ, ತಾತನಿಶ; ಒಡಕು ~ *а*) ಬೊಲ್ತಲಿವೊಸ್ತ, ನೊುಮೆನೊ ಹರನಿಶ್ ತಾಯಿನು *б*) *перен.* ಲೊಂಚೊ ಬೊಲ್ತಲಿವೊಯಿ ಲೊಂಚೊ; ಬಾಯಿ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಸುಮ್ನಿರಲು ದೊರಜಾತ್ ಯಾಜಕು ತಾ ತುರಬಾ; ಬಾಯಿ ಬಿಚ್ಚಲು ರಾಕುರಬಾತ್ ರೊತ; ಬಾಯಿ ಬಿಡಿಯಲು ಬೊಲ್ತಾತ್; [ಮಧ್ಯೆ] ಬಾಯಿ ಹಾಕಲು ಪೊರಬಿಬಾತ್; ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬೆರಳೆಡಲು *а*) ಲೊತಾಯಿವಾಶ, ತೊರಾತ್ ನಾಡೊಡು *б*) ಲೊದಿವಾಶ (ಬುಕು. ಕಾಸ್ತ ಪಾಲೊಂ ವ ರೊತ); ಆಡಿಕೊಳ್ಳುವೊರ ಬಾಯಿಗೆ ಬಿಚ್ಚಿಕಟ್ಟಲಾಗುವುಡು? *погов.* ≡ ನಾ ಲೊಂಚೊ ರೊತೊಂ ನಾ ನಾಕಿನೊಶ ಪಾಲೊಂ; ಸ್ಲೊಂಚಿ ನಾ ಲೊಂಚಿವಿಶ; ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೊರೊರಲು ತೊಂ — ಲೊ ಸ್ಲೊಂಚಾ (*при виде чег*-*ಲ*. *вкусного*) 2) ಯಾಜಕ; ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಹಾಗೆ (ಬಂದಂತೆ) ಮಾತಾಡಲು ಂರೊಶಿ, ನಾ ದುಮಾ; ಂರೊಶಿ, ಲೊ ವ ರೊಲೊ ಪೊರೊಡು; ಆವನ ಬಾಯಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಂದೆ ಯ ನೊರೊ ಯಾಜಕು ಲೊಂಚೊ 3) ರೊಲೊ, ರೊಲೊಂಚೊ (*сосуда*) 4) ಲೊಂಚೊ (ಮೊಂಚೊ, ಸುಂಚೊ) 5) ರೊಲೊಂಚೊ (ಕಾನಾಲಾ) 6) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ

ಬಾಯಿಲೊಕ್ಕುವು ಬಾಯಿಲೊಕ್ಕುವು ಁತನೊಯಿ ಸೊಂಚೊ

ಬಾಯಿಸೊಂಚೊ ಬಾಯಿಸೊಂಚೊ *прил.* ಬುಕುನೊಯಿ, ಅಪೊಂಚೊಯಿ

ಬಾಯುಪೊಂಚೊ ಬಾಯುಪೊಂಚೊ ಬುಕುನೊಯಿ (ಷೊಂಚೊ) ನಾ ಸಲೊವಾх; ಬಾಯುಪೊಂಚೊರೊಂಚೊ ಬುಕುನೊಯಿ (ಷೊಂಚೊ) ತೊಲೊಂ ನಾ ಸಲೊವಾх

ಬಾಯೊಡಕು ಬಾಯೊಡಕು *м.* 1) ಸ್ಪಲೊಂಚೊ 2) ಡೊಂಚೊ

ಬಾರಕೊಂಚೊ ಬಾರಕೊಂಚೊ ಬಾರಾಕೊಂಚೊ (ಕಾಜಾರೊಯಿ) ಲೊಂಚೊ ಪೊಂಚೊ

ಬಾರದಾನು ಬಾರದಾನು 1) ವೊಂ ನೊಂಚೊ 2) ವೊಂ ತಾರೊ

ಬಾರದು ಬಾರದು ನಾ ನಾಂ; ನೊಂಚೊ; ತಾಪೊಂಚೊ; ಬಾಯಿ ಬಿಚ್ಚು ~ ನಾ ನಾಂ ಬೊಲ್ತಾತ್; ಆವೊಂ ಆವೊಂರೊಂಚೊ, ಂ ನಾ ಸ್ಲೊಂಚೊ ಪಾಲೊಂ

ಬಾರನಿಯು ಬಾರನಿಯು ಲೊಂಚೊಂಚೊ ಕುಂಚೊ, ರೊಂಚೊಂಚೊಯಿ ಜುಂಚೊ

ಬಾರವೊಂಚೊ ಬಾರವೊಂಚೊ 1) ರೊಂಚೊ, ತಾಂಚೊ 2) ವಾಂಚೊ, ತಾಂಚೊ

ಬಾರಾಪೊಂಚೊ ಬಾರಾಪೊಂಚೊ *инд.* ಲೊಂಚೊ (ಬರಾಂಚೊ) ನೊಂಚೊಂಚೊಯಿ ಲೊಂಚೊ

ಬಾರಾಬೊಂಚೊ ಬಾರಾಬೊಂಚೊ *м.* 1) ವೊಂಚೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ 2) ಲೊಂಚೊಂಚೊ 3) ಲೊಂಚೊಂಚೊ 4) ಲೊಂಚೊಂಚೊ

ಬಾರಾಬೊಂಚೊ ಬಾರಾಬೊಂಚೊ 1) ಲೊಂಚೊ; ಲೊಂಚೊ

ಲೊಂಚೊ 2) ಬೊಂಚೊ ರೊಂಚೊ, ರೊಂಚೊ 3) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ 4) ಲೊಂಚೊ ರೊಂಚೊ

ಬಾರಿಬಾರಿಗೆ ಬಾರಿಬಾರಿಗೆ *нареч.* ಲೊಂಚೊ ನಾಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ

ಬಾರಿಯು ಬಾರಿಯು 1 ರಾ; ಲೊಂಚೊ ಬಾರಿ ದುರಾ; ಲೊಂಚೊ ಬಾರಿಗೆ ವ ರೊಂಚೊ ರಾ; ಲೊಂಚೊಂಚೊ ಬಾರಿ ರಾ ವ ರೊಂಚೊ

ಬಾರಿಯು ಬಾರಿಯು 1) ರೊಂಚೊ, ರೊಂಚೊ ರೊಂಚೊ 2) ರೊಂಚೊ

ಬಾರಿಯು ಬಾರಿಯು 3) ಲೊಂಚೊಯಿ ಲೊಂಚೊಯಿ (*по к-рому двигаются быки, вытаскивая бадью с водой*)

ಬಾರಿಸಲು ಬಾರಿಸಲು 1 *п.* 1) ತಾಂಚೊ, ಕಾಂಚೊ; ಕೊಂಚೊ 2) ಬಿಶ್, ಲೊಂಚೊ; ತಾಂಚೊ

ಬಾರಿಸಲು ಬಾರಿಸಲು 2 *п.* ಲೊಂಚೊ (*на музыкальном инструменте*)

ಬಾರಿಸಲು ಬಾರಿಸಲು 3 *п.* 1) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ 2) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ

ಬಾರು ಬಾರು 1 ಲೊಂಚೊ ಕೊಂಚೊ ಲೊಂಚೊ; ರೊಂಚೊ

ಬಾರು ಬಾರು 2 ರಾಂಚೊ; ಬಾರುಮಾಡಲು *а*) ತಾಂಚೊ (*напр. винтовку*) *б*) ಲೊಂಚೊ ವ ಸ್ಪೊಂಚೊ; ರೊಂಚೊಂಚೊ

ಬಾರುಗೊಂಚೊ ಬಾರುಗೊಂಚೊ ಲೊಂಚೊ; ಕುಂಚೊ

ಬಾರಾದು ಬಾರಾದು ರೊಂಚೊ

ಬಾರ್ತೆಯು ಬಾರ್ತೆಯು 1) ಲೊಂಚೊ; ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ 2) ಲೊಂಚೊ, ತಾಂಚೊ 3) ಲೊಂಚೊ, ತಾಂಚೊ 4) ಲೊಂಚೊ ಕುಂಚೊಂಚೊ 5) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ

ಬಾಲ ಬಾಲ *прил.* 1) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ 2) ಲೊಂಚೊಂಚೊ; ಲೊಂಚೊ 3) ಲೊಂಚೊ (*о месяце*)

ಬಾಲಕನು ಬಾಲಕನು *м.* ಲೊಂಚೊ; ಲೊಂಚೊ ಬಾಲಕೊಂಚೊ ಬಾಲಕೊಂಚೊ 1) ಲೊಂಚೊ ಲೊಂಚೊ

2) ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊ 3) ಲೊಂಚೊ

ಬಾಲಗೊಂಚೊ ಬಾಲಗೊಂಚೊ *м.* ಲೊಂಚೊ. ಬಾಲಗೊಂಚೊ (*одно из имён Кришны*)

ಬಾಲಗ್ರಹವು ಬಾಲಗ್ರಹವು ಲೊಂಚೊ, ಲೊಂಚೊಯಿ ಯ ಲೊಂಚೊಯಿ (*якобы вызываемые неблагоприятным влиянием планет*)

ಬಾಲಚಂದ್ರನು ಬಾಲಚಂದ್ರನು *м.* ಲೊಂಚೊ. ಲೊಂಚೊ ನಾ 5-ಯಿ ಲೊಂಚೊ 6-ಯಿ ಲೊಂಚೊ ಲೊಂಚೊ

ಬಾಲಚಿಕ್ಕಿಯು ಬಾಲಚಿಕ್ಕಿಯು ಲೊಂಚೊ

ಬಾಲತ್ತವು ಬಾಲತ್ತವು *см.* ಬಾಲತ್ತವು

ಬಾಲದಳವು ಬಾಲದಳವು ಲೊಂಚೊ ಬೊಂಚೊಂಚೊ

ಬಾಲನು ಬಾಲನು *м.* *см.* ಬಾಲನು

ಬಾಲಬಂಚು ಬಾಲಬಂಚು, ಬಾಲಬಂಚು ಬಾಲಬಂಚು 1) ಬುಕುರಾ 2) ಲೊಂಚೊ ಲೊಂಚೊ

ಬಾಲಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯು ಬಾಲಾಬ್ರಾಮಚಾರಿಯು *м.*  
1) неженатый человек; холостяк 2) *инд.* брах-  
мачари (неженатый ученик брахмана)

ಬಾಲಭಾವವು ಬಾಲಾಭಾವವು ребячество, маль-  
чишество

ಬಾಲಭಾಷಿತವು ಬಾಲಾಭಾಷಿತವು, ಬಾಲಭಾಷೆಯು  
балабхāшитаву, бालಭāಷೆಯು детский лепет, речь ребёнка

ಬಾಲಮೆಣಸು ಬಾಲಾಮೆಣಸು *бот.* перец (*вид*  
*Piper cubeba*)

ಬಾಲರಕ್ತೆಯು ಬಾಲರಾಕ್ಷೆಯು амулет (талис-  
мāн) ребёнка

ಬಾಲಲೀಲೆಯು ಬಾಲಾಲೀಲೆಯು *см.* ಬಾಲಕೀಳಿಯು  
ಬಾಲವಿಧವೆಯು ಬಾಲಾವಿದ್ಯಾವು *ж. инд.* де-  
вочка-вдова

ಬಾಲವು ಬಾಲಾವು 1) хвост; ಬಾಲ ಆಡಿಸಲು под-  
да́кивать (*букв.* махать хвостом) 2) вóлосы

ಬಾಲಶಯ್ಯೆಯು ಬಾಲಾಶಯ್ಯೆಯು колыбѣль,  
лóлька

ಬಾಲಾಗ್ರವು ಬಾಲಾಗ್ರವು кончик вóлоса

ಬಾಲಾತಪವು ಬಾಲಾತಾಪವು утренние или вечер-  
ние лучи сóлнца

ಬಾಲಾಪ್ಯವು ಬಾಲಾಪ್ಯವು *см.* ಬಾಲ್ಯವು

ಬಾಲಾಭ್ಯಾಸವು ಬಾಲಾಭ್ಯಾಸವು 1) знāния или  
образовāние, полúченные в дѣтстве или юно-  
сти 2) привычки, приобретѣнные в дѣтстве  
или юности

ಬಾಲಿಕೆಯು ಬಾಲಿಕೆಯು 1) *ж.* дѣвочка 2) ре-  
бѣнок, дитя

ಬಾಲಿಶ ಬಾಲಿша *прил.* 1) детский, ребяче-  
ский 2) несведущий, незнающий 3) глúпый

ಬಾಲಿಯು ಬಾಲೆಯು *ж.* девушка; молодāя жѣн-  
щина

ಬಾಲೋದ್ಯಾನವು ಬಾಲೋದ್ಯಾನವು детский сад

ಬಾಲ್ಯವು ಬಾಲ್ಯವು дѣтство; ಬಾಲ್ಯದ ಸಂಗಾತಿ  
ಯು друг (подруга) дѣтства

ಬಾವ ಬಾವಾ *м.* муж старшей сестры

ಬಾವಟವು ಬಾವಟವು флаг; знāмя

ಬಾವನ್ನವು ಬಾವаннавು сандāл[овое дѣрево]  
(древесина)

ಬಾವಮೈದನನು ಬಾವಾಮидунану *м.* брат же-  
ны, свояк

ಬಾವಲಿಯು ಬавалийу I летúчая мышь

ಬಾವಲಿಯು бавалийу II 1) серьга 2) кúк-  
ла 3) нагрāда 4) *ист.* титул

ಬಾವಳಿಸಲು ಬавадисалу *нп.* быть в смятѣ-  
нии, замешāтельство; теря́ться

ಬಾವಿಯು бавийу 1) колодец 2) родник,

ключ; ತೈಲ ~ а) нефтяная сквāжина б) неф-  
тяное месторождение

ಬಾವು ಬಾವು 1) нарыв; абсцесс 2) нарывание

ಬಾವುಗವು ಬಾವುಗаву кот

ಬಾವುಟವು ಬಾವುಟವು флаг; знāмя

ಬಾಷೆಗಳ್ಳನು ಬāшегалдану *м.* человек, не  
выполнивший обещāния, нарушивший клятву;  
клятвopеступник

ಬಾಷೆಯು ಬāшейу 1) речь, выступление  
2) обещание; клятва; ಬಾಷೆಕೊಡಲು да́вать  
обещание или клятву

ಬಾಷ್ಯಳ ಬāшкaла *прил.* 1) [из]обильный,  
богāтый (*чем-л.*) 2) щѣдрый 3) расточительный

ಬಾಷ್ಯವು ಬāшпаву 1) слѣзы; ಆನಂದ ~ слѣ-  
зы рāдости 2) пар, испарения

ಬಾಸಣಿಯು бāсaнийу 1) крышка 2) чехол

ಬಾಸಣಿಸಲು бāсaнисалу *п.* покрывāть, на-  
крывāть, закрывāть

ಬಾಸಿ[ಂ]ಗವು ಬāси[н]гаву венóк из цветóв на  
головѣ невесты или женихā

ಬಾಸುಂಡೆಯು бāсундейу полосā, рубѣц (*от*  
*удара хлыстом, кнутом*)

ಬಾಸುಂದಿಯು бāсундийу бāсунди (*сладость*  
*из муки, сахара, поджаренных на топленом*  
*масле и смешанных с молоком*)

ಬಾಸು ಬāсу неприятный зāпах; зловоние

ಬಾಸುಳವು ಬāсулаವು *см.* ಬಾಸುಂಡೆಯು

ಬಾಸೆಗಳ್ಳನು бāсегалдану *м.*, ಬಾಸೆ[ಗ]ಡುಕನು

ಬāсe[ge]рукану *м. см.* ಬಾಷೆಗಳ್ಳನು

ಬಾಸೆಯು бāсейу *см.* ಬಾಷೆಯು

ಬಾಹಂತವನು бāхантавану *м.* пришедший  
человек

ಬಾಹ ಬāха *прич. наст. от* ಬರಲು

ಬಾಹತ್ತರ ಬāхаттара *прил.* многий; много-  
чíсленный

ಬಾಹಪ್ಪಳಿಸಲು ಬāхаппадисалу *п.* вызывать  
(*напр. на бой, соревнование*)

ಬಾಹಾಟ ಬāхāṭa *нареч.* громко

ಬಾಹಾಟವು ಬāхāṭаву громкость

ಬಾಹಿರ ಬāхира *прил.* 1) внѣшний, наружный  
2) исключѣнный, выведенный (*напр. из орга-  
низации*) 3) лишѣнный, не имѣющий; ನೀತಿ ~  
аморāльный, безнравственный

ಬಾಹಿರನು бāхирану *м.* 1) иностранец 2) че-  
ловѣк, изгнанный из кāсты

ಬಾಹು ಬāху верхняя часть руки (*от плеча*  
*до локтя*)

ಬಾಹುಕವು ಬಾಹುಕವು обезьяна  
 ಬಾಹುಮೂಲವು ಬಾಹುಮೂಲವು подмышка  
 ಬಾಹುಯುದ್ಧವು ಬಾಹುಯುದ್ಧವು рукопашная схватка  
 ಬಾಹುರಕ್ಷೆಯು ಬಾಹುರಕ್ಷೆಯು вооружение; доспехи  
 ಬಾಹುಲಿಯು ಬಾಹುಲಿಯು кукла; марионетка  
 ಬಾಹುಲೇಯನು ಬಾಹುಲೇಯನು *м. миф. Бахулéя (сын бога Шивы, бог войны)*  
 ಬಾಹುಲ್ಯವು ಬಾಹುಲ್ಯವು [из]обильне; большое количество, множество  
 ಬಾಹುಸ್ಪರ್ಶವು ಬಾಹುಸ್ಪರ್ಶವು подёргивание в правой руке (*считается хорошим предзнаменованием*)  
 ಬಾಹ್ಯ ಬಾಹ್ಯ *прил. внешний, наружный*  
 ಬಾಹ್ಯನು ಬಾಹ್ಯನು *м. см. ಬಾಹಿರನು*  
 ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶವು ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶವು космос; ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶ ಯಾನವು космический полёт  
 ಬಾಳಚಿಯು ಬಾಳಚಿಯು I, II *см. ಬಾಚಿಯು I, II*  
 ಬಾಳಲು ಬಾಳಲು *нп. 1) жить, существовать; быть живым 2) жить весело, счастливо 3) сохраняться, не портиться (напр. о фруктах) 4) стоить, иметь какую-л. цену*  
 ಬಾಳವು ಬಾಳವು кúша (*священная трава, употр. во время религиозных церемоний*)  
 ಬಾಳಿ ಬಾಳಿ *депр. прош. от ಬಾಳಲು*  
 ಬಾಳಿಕೆಯು ಬಾಳಿಕೆಯು 1) жизнь, продолжительность жизни 2) прочность, долговечность  
 ಬಾಳು ಬಾಳು I 1) меч 2) нож  
 ಬಾಳು ಬಾಳು II 1) жизнь; ಬಾಳುಗಳೆಯನು муж (*букв. друг на всю жизнь*); ಬಾಳುಗಳೆಯನು жена (*букв. подруга на всю жизнь*) 2) средства существования 3) собственность, имущество  
 ಬಾಳುಕವು ಬಾಳುಕವು нарезанные ломтиками, высушенные и поджаренные овощи  
 ಬಾಳುಪಣಿಯು ಬಾಳುಪಣಿಯು длительность, продолжительность  
 ಬಾಳುವಹಣ್ಣು ಬಾಳುವಹಣ್ಣು *ж. замужняя женщина*  
 ಬಾಳೆಯು ಬಾಳೆಯು банан (*растение*)  
 ಬಾಳೆಹಣ್ಣು ಬಾಳೆಹಣ್ಣು банан (*плод*)  
 ಬಾಳನವು ಬಾಳನವು, ಬಾಳೆಯು ಬಾಳೆಯು, ಬಾಳೆಯು ಬಾಳೆಯು 1) жизнь, существование 2) средства существования 3) специальность, профессия 4) семья, домохадцы  
 ಬಿಂಕಗಾತಿಯು ಬಿಂಕಗಾತಿಯು *ж. 1) гордая женщина 2) застенчивая женщина*

ಬಿಂಕಗಾರನು ಬಿಂಕಗಾರನು *м. 1) гордый человек 2) застенчивый человек*  
 ಬಿಂಕಣಿಯು ಬಿಂಕಣಿಯು *вээр, опало*  
 ಬಿಂಕವು ಬಿಂಕವು 1) гордость, достоинство 2) застенчивость  
 ಬಿಂಕು ಬಿಂಕು 1) нечестность 2) обман; хитрость 3) искривлённость; искривление  
 ಬಿಂಕವು ಬಿಂಕವು 1) жук 2) пчела  
 ಬಿಂಗಿಯು ಬಿಂಗಿಯು 1) чушь, бессмыслица 2) *м., ж. глупый человек; глупая женщина*  
 ಬಿಂಗು ಬಿಂಗು *см. ಬಿಂಗವು*  
 ಬಿಂಜಲು ಬಿಂಜಲು *п. прясть, сучить*  
 ಬಿಂಜವು ಬಿಂಜವು лес; джунгли; заросли, чаща  
 ಬಿಂಜುಡಿ ಬಿಂಜುಡಿ *прил. распутанный (напр. о нитках)*  
 ಬಿಂದಲಿಯು ಬಿಂದಲಿಯು браслет (*детский*)  
 ಬಿಂದಲು ಬಿंदалу паутина  
 ಬಿಂದಲಿಯು ಬಿндаಲೆಯು *см. ಬಿಂದಲಿಯು*  
 ಬಿಂದಿಗೆಯು ಬಿಂದಿಗೆಯು бронзовый сосуд для воды  
 ಬಿಂದು ಬಿಂದು 1) капля 2) точка; крапинка 3) ноль (*цифровой знак*) 4) красный кружок чек на лбу (*украшение или знак секты*)  
 ಬಿಂದು ಬಿಂದು 1) лингв. ану-свара  
 ಬಿಂದುರೇಖೆಯು ಬಿಂದುರೇಖೆಯು пунктирная линия (*образованная точками*)  
 ಬಿಂಬವು ಬಿಂಬವು 1) отражение (*напр. в зеркале*) 2) шар; мяч 3) зёркало 4) диск; круг 5) радуга  
 ಬಿಂಬಿಸಲು ಬಿಂಬಿಸಲು 1) *п. отражать (напр. в зеркале, в художественном произведении)* 2) *нп. отражаться (напр. в зеркале, художественном произведении)*  
 ಬಿಂಬೋಷಿಯು ಬಿಂಬೋಷಿಯು *ж. женщина с ярко-красными губами*  
 ಬಿಕನಾಸಿಯು ಬಿಕನಾಸಿಯು *м., ж. 1) жадный человек; жадная женщина 2) нищий; нищая*  
 ಬಿಕಾರಿದಾರನು ಬಿಕಾರಿದಾರನು *м. продавец; торговец*  
 ಬಿಕಾರಿಯು ಬಿಕಾರಿಯು продажа; сбыт  
 ಬಿಕಾರಿಯು ಬಿಕಾರಿಯು *м., ж. 1) нищий; нищая 2) сирота*  
 ಬಿಕ್ಕಟ್ಟು ಬಿಕ್ಕಟ್ಟು теснота; толкотня, давка  
 ಬಿಕ್ಕಟ್ಟು ಬಿಕ್ಕಟ್ಟು 1) кризис (*экономический*),



политический) 2) нап̄ряжѣнность, нап̄ряжѣнная об̄стано́вка; ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು ಕೃತಿಕೇಶ್ವರ ಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ 3) ತೃಡ್ಧನು, ತೃಡ್ಧನು; ಪ್ರಪೃತ್ಯವು

ಬಿಕ್ಕರಿಸಲು ಬಿಕ್ಕರಿಸಲು *ನ. 1) ಸ. 1) ಬಿಕ್ಕಲು 2.;*

2) ಸ್ಕಾಲಿತ್ಯು, ಉಖ್ಯಾಳಿತ್ಯು

ಬಿಕ್ಕಲಗೊಟ್ಟಿಯು ಬಿಕ್ಕಲಗೊಟ್ಟಿಯು *ಮ. ಸುಖ್ಯ* ಲೋಕ, ಸುಖ್ಯ

ಬಿಕ್ಕಲನು ಬಿಕ್ಕಲನು *ಮ. ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಲು ಬಿಕ್ಕಲು *1. ಸುಖ್ಯ 2. ನ. 1) ತ್ಯ-  
ಜಲ ವ್ಯಾಪ್ತಿ 2) ಚಾತು ಮತ್ತು ತ್ಯಜಲ ವ್ಯಾಪ್ತಿ,  
ತೃಡ್ಧನು 3) (ತ. ಬಿಕ್ಕ ಬಿಕ್ಕ ಅಳಲು) ರ್ಯಾಡ್;*  
ವ್ಯಾಪ್ತಿ 4) ಇಕಾತ್ 5) ಸುಖ್ಯ

ಬಿಕ್ಕಳಿಕೆಯು ಬಿಕ್ಕಳಿಕೆಯು *ನ. 1) ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಳಿ ಬಿಕ್ಕಳಿ *1) ರ್ಯಾಡ್; ವ್ಯಾಪ್ತಿ 2) ಸುಖ್ಯ  
ನ. 3) ನ. 4) ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಳಿಯು ಬಿಕ್ಕಳಿಯು *1) ರ್ಯಾಡ್; ವ್ಯಾಪ್ತಿ  
ನ. 2) ವ್ಯಾಪ್ತಿ, ವ್ಯಾಪ್ತಿ*

ಬಿಕ್ಕಳಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಳಿಸಲು *ನ. 1) ರ್ಯಾಡ್;  
ವ್ಯಾಪ್ತಿ 2) ವ್ಯಾಪ್ತಿ, ವ್ಯಾಪ್ತಿ*

ಬಿಕ್ಕೆಯು ಬಿಕ್ಕೆಯು *1) ಬ. ಗಾರ್ಡಿಯ (vid Gar-  
denia gummiifera)*

ಬಿಕ್ಕೆಯು ಬಿಕ್ಕೆಯು *2) ಮಿಲೋಸಿಯ, ಪೂಜೆಯ*

ಬಿಕ್ಕೊಂಡಿರಲು ಬಿಕ್ಕೊಂಡಿರಲು *ನ. ಬಿಕ್ಕು, ಮಿಲೋಸಿಯ, ಮಿಲೋಸಿಯ*

ಬಿಕ್ಕಿಯು ಬಿಕ್ಕಿಯು *ಸ. ಬಿಕ್ಕಿಯು*

ಬಿಕ್ಕು ಬಿಕ್ಕು *ಪ. 1) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ,  
ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. 1) ಬಿಕ್ಕು  
ವಿಲೋಸಿಯ (ಮಿಲೋಸಿಯ, ಮಿಲೋಸಿಯ ಮತ್ತು  
ಮಿಲೋಸಿಯ) 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ (ನ. ಮಿಲೋಸಿಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ) 3) ಸುಖ್ಯ (ಮಿಲೋಸಿಯ, ಮಿಲೋಸಿಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ ಮತ್ತು ಮಿಲೋಸಿಯ)*

ಬಿಕ್ಕಾವು ಬಿಕ್ಕಾವು *ವಿಲೋಸಿಯ, ವಿಲೋಸಿಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ಮ. ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾವು ಬಿಕ್ಕಾವು *1) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ;  
ವಿಲೋಸಿಯ 2) ಸುಖ್ಯ (ನ. ಮಿಲೋಸಿಯ)  
3) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ (ನ. ಮಿಲೋಸಿಯ) 4) ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. 1) ಸುಖ್ಯ;  
ವಿಲೋಸಿಯ 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ; ವಿಲೋಸಿಯ  
ನ. 3) ಸುಖ್ಯ 4) ಸುಖ್ಯ; ವಿಲೋಸಿಯ  
ನ. 5) ಬಿಕ್ಕು, ಬಿಕ್ಕು*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. 1) ಸುಖ್ಯ 2) ಸುಖ್ಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ, ಮಿಲೋಸಿಯ 3) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ (ನ. ಮಿಲೋಸಿಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ) 4) ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ಪ. 1) ಸುಖ್ಯ 2) ಸುಖ್ಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ, ಮಿಲೋಸಿಯ 3) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ 4) ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *1) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ-  
ನ. 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ 4) ಸುಖ್ಯ  
ವಿಲೋಸಿಯ 4) ಸುಖ್ಯ 5) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ-  
ಮಿಲೋಸಿಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. 1) - 3)*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. ಸುಖ್ಯ;  
ಮಿಲೋಸಿಯ ~ ಸುಖ್ಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *1) ಸುಖ್ಯ 2) ಸುಖ್ಯ;  
ಮಿಲೋಸಿಯನು ಅ) ಸುಖ್ಯ ಲೋಕ ಬ) ಸುಖ್ಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ ಲೋಕ*

ಬಿಕ್ಕಾವು ಬಿಕ್ಕಾವು *ಸ. ಬಿಕ್ಕಾವು*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *1) ಸುಖ್ಯ;  
ವಿಲೋಸಿಯ, ವಿಲೋಸಿಯ ಲೋಕ;  
ಮಿಲೋಸಿಯನು ಕುಲೋಸಿಯ ಲೋಕ  
ವಿಲೋಸಿಯ; ಸುಖ್ಯ ಲೋಕ 2) ಸುಖ್ಯ-  
ನ. ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *1) ಸುಖ್ಯ 2) ಸುಖ್ಯ;  
ಮಿಲೋಸಿಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. 1) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ-  
ನ. 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *1) ಸುಖ್ಯ,  
ಸುಖ್ಯ 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ  
3) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. ಸುಖ್ಯ (ಪ. 1)  
ಮಿಲೋಸಿಯ)*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ಮಿಲೋಸಿಯ (ಮಿಲೋಸಿಯ  
ಮಿಲೋಸಿಯ)  $\cong 0,25$  ಗಾ)*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ವಿಲೋಸಿಯ; ಗುಲೋಸಿಯ  
ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ನ. 1) ಸುಖ್ಯ  
(ಮಿಲೋಸಿಯ. ಸುಖ್ಯವಾಳಿಯ); ಸುಖ್ಯ (ನ. ಸುಖ್ಯ  
ಸುಖ್ಯ ನ. 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *3) ಸುಖ್ಯ (ತ. ಸುಖ್ಯ)*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *1) ಸುಖ್ಯ  
(ಮಿಲೋಸಿಯ. ಸುಖ್ಯವಾಳಿಯ); ಸುಖ್ಯ (ನ. ಸುಖ್ಯ  
ಸುಖ್ಯ ನ. 2) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ  
ನ. 3) ಸುಖ್ಯ (ತ. ಸುಖ್ಯ)*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. 1) ಸುಖ್ಯ 2) ಸುಖ್ಯ-  
ನ. 3) ಸುಖ್ಯ; ಗುಲೋಸಿಯ ~ ಸುಖ್ಯ  
ಸುಖ್ಯ ಪುಲೋಸಿಯ 4) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ  
(ಮಿಲೋಸಿಯ. ಸುಖ್ಯ) 5) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ  
6) ಸುಖ್ಯ, ಸುಖ್ಯ*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ಸ. ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು*

ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು *ನ. ಸುಖ್ಯ ಬಿಕ್ಕಾಯಿಸಲು*

ಬಿಚ್ಚು ಬಿಚ್ಚು *прил.* открытый, раскрытый  
ಬಿಚ್ಚು ಕತ್ತಿಯು ಬಿಚ್ಚುಕತ್ತಿಯು, ಬಿಚ್ಚುಗತ್ತಿಯು  
ಬಿಚ್ಚುಗತ್ತಿಯು обнажённый меч

ಬಿಚ್ಚು ವಿಶೆಯು ಬಿಚ್ಚುವಿಕೆಯು 1) развязывание  
2) отвязывание 3) расстегивание 4) открыва-  
ние, раскрывание (*в разн. знач.*) 5) разреше-  
ние, улаживание 6) обнажение, вынимание из  
ножен

ಬಿಚ್ಚೋಲೆಯು ಬಿಚ್ಚೋಲೆಯು 1) серъга 2) раз-  
вёрнутое письмо

ಬಿಚ್ಚಾನೆಯು ಬಿಚ್ಚಾನೆಯು матрас; подстилка  
для спанья

ಬಿಜಯಂಗಿಯು ಬಿಜಯಾಂಗಿಯು *нп. вы-  
сок.* 1) ходить 2) гулять, прогуливаться  
3) приходить 4) побеждать 5) совершать по-  
бедное, триумфальное шествие

ಬಿಜಯವು ಬಿಜಯವು *высок.* 1) ходьба 2) гу-  
лянье, прогулка 3) приход (*куда-л.*) 4) побё-  
да 5) победное, триумфальное шествие

ಬಿಜಾಗರಿಯು ಬಿಜಾಗರಿಯು петля; шарнир

ಬಿಜ್ಜಣವು ಬಿಜ್ಜಣವು, ಬಿಜ್ಜಣಿಯು ಬಿಜ-  
ಜ್ಜಣಿಯು ವೇರ; опахало

ಬಿಜ್ಜಲವು ಬಿಜ್ಜಲವು *см. ಬಿಜ್ಜೆಯು*

ಬಿಜ್ಜವಳಿಯು ಬಿಜ್ಜವಳಿಯು *ж. акушёр-  
ка; повивальная бабка*

ಬಿಜ್ಜವಳನು ಬಿಜ್ಜವಳನು *м. миф. Биджа-  
вала (одно из имён Ганеши, бога мудрости)*

ಬಿಜ್ಜು ಬಿಜ್ಜು 1) биджу (*птица*) 2) гиена  
3) разрушение, разгром

ಬಿಜ್ಜೆಯು ಬಿಜ್ಜೆಯು 1) величие; величест-  
венность 2) знание 3) понимание 4) мудрость;  
учённость, образованность

ಬಿಜ್ಜಿಕೆಯು ಬಿಜ್ಜಿಕೆಯು *ж. проститутка*

ಬಿಜ್ಜಿ ಬಿಜ್ಜಿ *прил. бесплатн*

ಬಿಜ್ಜಿಗಂಟು ಬಿಜ್ಜಿಗಂಟು 1) груз, переносимый  
бесплатно 2) что-л. бесполезное, напрасное  
3) деньги, добытые не трудом

ಬಿಜ್ಜಿಯು ಬಿಜ್ಜಿಯು принудительный и неопла-  
чиваемый труд

ಬಿಜ್ಜೀ ಬಿಜ್ಜೀ *нареч. бесплатно; ~ ಕೂಳಿನವನು  
нахлебник; дармоед*

ಬಿಜ್ಜು ಬಿಜ್ಜು *депр. прош. от ಬಿಡಲು*

ಬಿಜ್ಜಿಯು ಬಿಜ್ಜಿಯು 1) козий или овечий по-  
мёт 2) грубость, шероховатость

ಬಿಡತೆಯು ಬಿಡತೆಯು 1) промежуток, интер-  
вал (*расстояние и время*) 2) перерыв (*напр.  
в работе*) 3) свободное время, досуг

ಬಿಡದಿಯು ಬಿಡದಿಯು комната (помещение)  
для гостей (*напр. во время свадьбы*)

ಬಿಡಯವು ಬಿಡಯವು 1) большое количество,  
масса 2) толпа 3) стая; стадо; рой 4) гнев,  
злость

ಬಿಡಲು ಬಿಡಲು *п.* 1) отпускать, освобож-  
дать 2) выпускать; ಉಸಿರು ~ выдыхать 3) пу-  
ска́ть (*стрелу*); запуска́ть (*ракету*); броса́ть  
(*напр. камень*) 4) свешивать 5) оставлять,  
бросать; ಶಾಲೆ ~ бросить школу 6) гнать,  
погонять 7) впускать, пропускать 8) пуска́ть,  
дава́ть (*побеги*) 9) роня́ть 10) сбавля́ть, умень-  
ша́ть (*цену*)

ಬಿಡಾರವು ಬಿಡಾರವು 1) палатка 2) комната  
(помещение) для гостей (*напр. во время свадь-  
бы*) 3) место остано́вки, отды́ха; прива́л  
4) лагерь, временная стоянка

ಬಿಡಿ ಬಿಡಿ *прил.* 1) развязанный 2) отвязан-  
ный 3) отделённый, отсоединённый 4) запас-  
ной

ಬಿಡಿಕು ಬಿಡಿಕು 1) отделение, отсоединение  
2) трещина, щель

ಬಿಡಿಕೆಯು ಬಿಡಿಕೆಯು I промежуток, интер-  
вал (*время*)

ಬಿಡಿಕೆಯು ಬಿಡಿಕೆಯು II *ж. любовница*

ಬಿಡಿತೆಯು ಬಿಡಿತೆಯು *см. ಬಿಡತೆಯು*

ಬಿಡಿಬಿಚ್ಚಲು ಬಿಡಿಬಿಚ್ಚಲು 1) сла́бость, вя-  
лость 2) расхлябанность, расшатанность  
3) распу́щенность, безнравственность 4) не-  
про́чность 5) неорганизованность

ಬಿಡಿಯುಂಗರವು ಬಿಡಿಯುಂಗರವು кольцо

ಬಿಡಿಸಲು ಬಿಡಿಸಲು *п.* 1) развязывать 2) от-  
вязывать 3) удаля́ть, ликвидировать, уничто-  
жа́ть 4) удаля́ть, выгоня́ть 5) срыва́ть, соби-  
ра́ть (*цветы*) 6) отпускать, освобожда́ть  
7) [раз]реша́ть; ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ~ [раз]реша́ть  
проблёмы 8) разбира́ть, рассма́тривать 9) ри-  
совать

ಬಿಡುಗಂಡಿಯು ಬಿಡುಗಂಡಿಯು шлюз; шлюзные  
ворота

ಬಿಡುಗಡೆಯು ಬಿಡುಗಡೆಯು 1) освобождение  
(*напр. от налогов*) 2) свобода; ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಲು  
освобождать

ಬಿಡುಗಣ್ಣನು ಬಿಡುಗಣ್ಣನು *м. бог, божество*

ಬಿಡುಗೆಯು ಬಿಡುಗೆಯು 1) передышка 2) от-  
срочка 3) временная приостановка (*напр. ра-  
боты*) 4) льго́та; ски́дка



ಬಿನ್ನಯಿಸಲು **ಬಿನ್ನಾಯಿಸಲು** *ನಿ.* 1) смиренно просить, обращаться со смиренной просьбой 2) заявлять, делать заявление

ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಯು **ಬಿನ್ನಾವತ್ತಾಡೆಯು** *ಸಿ.* ಬಿನ್ನಹವು ಬಿನ್ನವಿಸಲು **ಬಿನ್ನಾವಿಸಲು** *ನಿ. ಸಿ.* ಬಿನ್ನಯಿಸಲು ಬಿನ್ನಹವು **ಬಿನ್ನಾವು** 1) почтительная просьба 2) петиция; прошение 3) заявление (*напр. о приёме куда-л.*)

ಬಿನ್ನಾಣಗಾತಿಯು **ಬಿನ್ನಾಣಗಾತಿಯು** *ಜ.* капризная женщина

ಬಿನ್ನಾಣಗಾರನು **ಬಿನ್ನಾಣಗಾರನು** *ಮ.* 1) человек, притворяющийся умным 2) находчивый человек

ಬಿನ್ನಾಣವು **ಬಿನ್ನಾಣವು** 1) знание 2) знания 3) хорошие способности 4) искусство, мастерство, умение 5) способ, средство 6) находчивость

ಬಿಪ್ಪಂಡವು **ಬಿಪ್ಪಂಡವು** крик, щёбет, пение птиц

ಬಿಬ್ಬೊಕ್ಕವು **ಬಿಬ್ಬೊಕ್ಕವು** лобовные жёсты

ಬಿಮ್ಮಗೆ **ಬಿಮ್ಮಗೆ** *ನಾ.* 1) плотно, тесно 2) крепко, твёрдо 3) громко 4) мощно, сильно

ಬಿಮ್ಮಗಿಯು **ಬಿಮ್ಮಗಿಯು** *ಜ.* беременная

ಬಿಮ್ಮನೆ **ಬಿಮ್ಮನೆ** *ಸಿ.* биммане

ಬಿಮ್ಮು **ಬಿಮ್ಮು** 1) высокомерие 2) наглость

ಬಿಯದನು **ಬಿಯದನು** *ಮ.* охотник; птицелов

ಬಿಯದಿಯು **ಬಿಯದಿಯು** болезнь

ಬಿಯವು **ಬಿಯವು** 1) расходы 2) *ಮ.* остаток

ಬಿಯ್ಯಗನು **ಬಿಯ್ಯಗನು** *ಮ. ಸಿ.* ಬೀಗನು

ಬಿಯ್ಯವು **ಬಿಯ್ಯವು** I пустыр

ಬಿಯ್ಯವು **ಬಿಯ್ಯವು** II свойство, родство по браку

ಬಿರಕು **ಬಿರಕು** *ಸಿ.* ಬಿರಕು

ಬಿರಡೆಯು **ಬಿರಡೆಯು** 1) *ಮು.* коло́к 2) пробка, затычка 3) крышка 4) пуговица

ಬಿರತು **ಬಿರತು**, ಬಿರದು **ಬಿರದು** *ದೀಪ್ರ. ಪ್ರ.* *от* ಬಿರಿಯಲು

ಬಿರಸು **ಬಿರಸು** 1. *ಪ್ರಿ.* 1) твёрдый, жёсткий 2) грубый, жёсткий, шероховатый; необработанный 3) живой, проворный 2. 1) фейерверочная ракета, шутиха 2) конфёта-хлопушка

ಬಿರಾಡವು **ಬಿರಾಡವು** 1) часть, доля (*при делении, разделе*) 2) жильё

ಬಿರಾಣಿಯು **ಬಿರಾಣಿಯು** крупинка, крупница (*пороха*)

ಬಿರಾದಾರಿಯು **ಬಿರಾದಾರಿಯು** 1) вооружённая группа, вооружённый отряд 2) рота

ಬಿರಿಜಿಯು **ಬಿರಿಜಿಯು** вязанка, охапка (*хвороста*)

ಬಿರಿ **ಬಿರಿ** *ಪ್ರಿ.* 1) крепкий, твёрдый 2) крепкий, прочный 3) плотный, компактный, сжатый

ಬಿರಿಕು **ಬಿರಿಕು** *ಸಿ.* ಬಿರಿಕು

ಬಿರಿತು **ಬಿರಿತು**, ಬಿರಿದು **ಬಿರಿದು** *ದೀಪ್ರ. ಪ್ರ.* *от* ಬಿರಿಯಲು

ಬಿರಿಯಲು **ಬಿರಿಯಲು** *ನಿ.* 1) взрываться 2) разрываться; раскálываться; трескаться 3) расширяться, становиться шире 4) раскрываться, распускаться (*о цветке*)

ಬಿರಿಯಾನಿಯು **ಬಿರಿಯಾನಿಯು** рис, свáренный с мясом и топлёным ма́слом

ಬಿರಿಸು **ಬಿರಿಸು** *ಸಿ.* ಬಿರಿಸು

ಬಿರು- **ಬಿರು-** *ಪ್ರಿ.* 1) твёрдый, жёсткий 2) грубый, шероховатый 3) злой; злобный; биду- **ಬಿರು-** злые глаза; биду- **ಬಿರು-** злбный взгляд 4) сильный; нейстовый; биду- **ಬಿರು-** сильный ветер; ураган; биду- **ಬಿರು-** ливень

ಬಿರುಕು **ಬಿರುಕು** трещина, расщелина, щель

ಬಿರುದನು **ಬಿರುದನು** *ಮ.* храбрый человек

ಬಿರುದು **ಬಿರುದು** 1) [по]хвала, восхваление 2) почётный знак; знак отличия; орден 3) премия 4) звание (*напр. воинское*)

ಬಿರುಸು **ಬಿರುಸು** I фейерверк (*в виде дождя ракет*)

ಬಿರುಸು **ಬಿರುಸು** II 1. 1) твёрдость, жёсткость 2) грубость, шероховатость 3) строгость, требовательность, суровость 4) живость, проворство 2. 1) *ಸಿ.* ಬಿರಸು 1.; 2) строгий, суровый

ಬಿರೆಯು **ಬಿರೆಯು** вётошь, шерстяное тряпье (*наматываются на шомпол для чистки ружья*)

ಬಿರನೆ **ಬಿರನೆ** *ನಾ.* быстро, поспешно

ಬಿಲಕನ್ನೆಯು **ಬಿಲಕನ್ನೆಯು** *ಜ.* *ಮಿ.* ведьма

ಬಿಲವು **ಬಿಲವು** 1) дыра, отверстие 2) брешь, пролом 3) нора 4) глубокое ущелье

ಬಿಲಸ್ವರ್ಗವು **ಬಿಲಸ್ವರ್ಗವು** подземный мир, ад

ಬಿಲಾವರವು **ಬಿಲಾವರವು** хрусталь (*стекло и изделия*)

ಬಿಲೇಶಯವು **ಬಿಲೇಶಯವು** 1) животное, живущее в норе 2) змея

ಬಿಲೋರವು **билораву** *см.* ಬಿಲಾವರವು  
ಬಿಲ್ಕುಲು **билкулу** *нареч.* 1) совершенно, совсём; вполне 2) целиком, полностью

ಬಿಲ್ಲಿದುಡ್ಡು **биллидудду** **бйллидудду** (*медная монета достоинством в пол-аны; см. ಅಣೆ ಯು*)

ಬಿಲ್ಲಿಯು **биллийу** бровь

ಬಿಲ್ಲು **биллу** I лук (*оружие*)

ಬಿಲ್ಲು **биллу** II 1) законопроект, билль 2) квитанция; счёт 3) список 4) *фин.* вэксель  
ಬಿಲ್ಲುಗಾರನು **биллугāрану** *м. ист., спорт.*

ಲೈಚನಿಕ

ಬಿಲ್ಲುಗಾರಿಕೆಯು **биллугāरिकейу** стрельба из лука

ಬಿಲ್ಲುಮುರಿಕೆಯು **биллумурикийу** приспособление для затягивания, натягивания (*чего-л.*)

ಬಿಲ್ಲೆಯು **биллейу** 1) бляха, жетон; номер (*табельный, автомобиля и т. п.*); номерок (*напр. от гардероба*) 2) значок

ಬಿಲ್ಲೆಸೆತವು **биллесетаву** стрельба из лука

ಬಿಲ್ವ **билва** *бот.* бйльва (*Aegle marmelos*)

ಬಿಸದಳವು **бисадалаву** удивление, изумление  
ಬಿಸಪ್ರಸೂನವು **бисапрасунаву** лотос (*растение и цветок*)

ಬಿಸವಂದವು **бисавандаву** 1) ложь, неправда 2) удивление, изумление

ಬಿಸವು **бисаву** I яд

ಬಿಸವು **бисаву** II волокно стёбля лотоса

ಬಿಸಾಟು **бисāту** *депр. прош. от* ಬಿಸಾಡಲು

ಬಿಸಾಡಲು **бисāರалу** *п.* бросать, швырять; отбрасывать, отшвыривать

ಬಿಸಾತು **бисāту** 1) внимание, забота 2) важность, большое значение 3) средства, капитал 4) собственность, состояние

ಬಿಸಿ **биси** *прил.* жаркий; горячий; ಬಿಸಿ ನೀರು горячая вода; ಬಿಸಿರಕ್ತವು горячая кровь; ಬಿಸಿ ನೀರಿನ ಚೀಲವು грелка; ಬಿಸಿಬಿಸಿ ಸುದ್ದಿಯು последние (свежие) новости

ಬಿಸಿಗಣ್ಣನು **бисигаṇನಾನು** *м. миф.* Огненно-глазый (*эпитет Шивы*)

ಬಿಸಿಗಲ್ಲು **бисигаллу** драгоценный или полудрагоценный камень

ಬಿಸಿಗೆಯು **бисигейу** 1) часть, доля 2) порция

ಬಿಸಿತಾಗಲು **биситагалу** *нп.* 1) обжигаться 2) испытывать боль или трудности

ಬಿಸಿನಿಯು **бисинийу** лотос (*растение*)

ಬಿಸಿಯು **бисийу** жарá, зной

ಬಿಸಿಲಡಿಗೈಯು **бисиларигейу** прощальный обед (*в последний день свадьбы, когда остаются тк. близкие родственники*)

ಬಿಸಿಲು **бисилу** 1) солнечное тепло 2) солнечный свет 3) жарá; ಬಿಸಿಲುಗಾಲವು лéто, жаркий сезон

ಬಿಸಿಲುಕುದುರೆಯು **бисилукудурейу**, ಬಿಸಿಲು ತೊರೆಯು **бисилуторейу** мирáж

ಬಿಸಿಲುಮಾಳಿಗೆಯು **бисилумāಲಿಗೇಯು** плóская крыша

ಬಿಸಿಲ್ವಕ್ಕಿಯು **бисилваккийу** ярко-красный гусь

ಬಿಸು **бису** *см.* ಬಿಸಿ

ಬಿಸುಗಣ್ಣನು **бисугаṇನಾನು** *м. см.* ಬಿಸಿಗಣ್ಣನು  
ಬಿಸುಗುಡಿಯಲು **бисугುрийалу** *нп.* кипéть, бурли́ть

ಬಿಸುಟಂಬರೆಯಲು **бисутамбарейалу** *нп.* бродить, шататься, слоняться

ಬಿಸುಟು **бисуту** *депр. прош. от* ಬಿಸುಡಲು

ಬಿಸುಡಲು **бисುರалу** *п.* 1) небрежно отбрасывать, отшвыривать 2) оставлять, бросать (*напр. привычку*)

ಬಿಸುಸುಯ್ಯಲು **бисусуййалу** *нп.* 1) тяжело вздыхать 2) стонать

ಬಿಳಗಾರವು **бйлагāರಾವು** *хим.* бурá

ಬಿಳಲು **бйлалу** воздушный корень (*напр. у баньяна*)

ಬಿಳಿ **бйли** *прил.* бёлый

ಬಿಳಿಪು **бйлипу** белизна; бёлый цвет

ಬಿಳಿಯು **бйлийа**, ಬಿಳಿಯಾದ ಬಿಳಿಯāಡಾ *см.* ಬಿಳಿ

ಬಿಳಿವಾರವು **бйлиವāರಾವು** *бот.* альби́ция (*вид Albizzia odoratissima*)

ಬಿಳಿವೆಳಗು **бйливелагу** 1) лунный свет 2) полнолу́ние

ಬಿಳೀ **бйли** *см.* ಬಿಳಿ

ಬಿಳುವು **бйлу** *см.* ಬಿಳಿಪು

ಬಿಳ್ಳಡಿಯು **ಬಿಳ್ಳಾಕಾರಿಯು** испуг

ಬಿಳ್ಳಕ್ಕವು **ಬಿಳ್ಳಾಕಾವು** светлая половина лунного месяца

ಬೀಕಲು **ಬйкалу** отходы; отбросы

ಬೀಗತಿಯು **ಬйгатию** *ж. см.* ಬೀಗಿತ್ತಿಯು

ಬೀಗನು **ಬйгану** *м.* 1) свóйственник, родственный по бра́ку 2) тесть 3) свёкор

ಬೀಗಮುದ್ರೆಯು **ಬйгамудрейу** плóмба (*на двери*); ಬೀಗಮುದ್ರೆ ಹಾಕಲು опечатывать, пломбировать

ಬೀಗಲು ಬಿಗಲು *нп.* 1) распухать; раздуваться 2) быть в приподнятом настроении 3) отходить, отступать

ಬೀಗವು ಬಿಗಾವು [висячий] замók; ಬೀಗ ಹಾಕಲು за́пирать на замók

ಬೀಗಿತ್ತಿಯು ಬಿಗит್ತಿಯು *ж.* 1) свóйственница, рóдственница по бра́ку 2) те́ща 3) свекро́вь  
ಬೀಗಿಬೆರತುಕೊಳ್ಳಲು ಬಿגיбератукодಲалу *нп.* быть го́рдым, вы́сокоме́рным

ಬೀಜ ಬಿ́джа *прил. физ.* я́дерный

ಬೀಜಕೋಶವು ಬಿ́джакóщаву *бот.* околопло́дник

ಬೀಜಕೋಶಿಯು ಬಿ́джакóщи́йу 1) боб; фасóлина; горо́шина 2) ко́журá стручкá

ಬೀಜಗಣಿತವು ಬಿ́джага́нитаву а́лгебра

ಬೀಜಗಾಣಲು ಬಿ́джага́налу *нп.* 1) быть посе́янным семенáми; быть вы́ращенным из се́мян 2) появля́ться — о всхо́дах

ಬೀಜಪೂರವು ಬಿ́джапúраву цитрón (*дерево Citrus limonium и его плод*)

ಬೀಜವರಿಯು ಬಿ́джавари́йу засе́янное по́ле

ಬೀಜವಾಕ್ಯವು ಬಿ́джавáкйаву обсу́ждение ва́жных вопро́сов

ಬೀಜವು ಬಿ́джаву 1) се́мя; семенá 2) исто́чник, перво́причина 3) ядро́ (*в разн. знач.*)

ಬೀಜಾಕ್ಷರವು ಬಿ́джáкшараву *инд.* 1) ка́балистиче́ский знак 2) сло́во «ом» (*слово, произносимое перед началом и после окончания чтения Вед*)

ಬೀಟಿಯು ಬಿ́тййу *бот.* дальбе́ргия (*вид Dalbergia latifolia*)

ಬೀಟಿಯು ಬಿ́ತೆಯು I *см.* ಬೀಟಿಯು

ಬೀಟಿಯು ಬಿ́ತೆಯು II щель, расще́лина, трéщина

ಬೀಡಾರವು ಬಿ́ರáраву 1) дом, жили́ще 2) тент, навéс 3) палáтка 4) *воен.* ла́герь; ಬೀಡಾರಹೂಡಲು а) ста́вить палáтку б) на́тягивать тент в) *воен.* разби́вать ла́герь

ಬೀಡಿಕೆಯು ಬಿ́रिकейу *см.* ಬೀಡು II

ಬೀಡಿಯು ಬಿ́рийу ಬಿ́ದಿ (*индийская сигарета*)

ಬೀಡು ಬಿ́ರು I 1. (*ತಜ. ~ ಕಬ್ಬಿಣವು*) чу́гу́н (*металл*) 2. *прил.* чу́гу́нный

ಬೀಡು ಬಿ́ರು II 1) ме́сто привáла; бивáк; ла́герь 2) дом, жили́ще

ಬೀಡು ಬಿ́ರು III 1) забро́шенная, необраба́тываемая земл́я, пу́стошь 2) ку́ча, гру́да

ಬೀಡುಗಲಹವು ಬಿ́руга́лахаву 1) семе́йная

ссо́бра 2) гра́ждáнская войнá; внúтренний кон-  
фли́кт

ಬೀಡುಗಾಣಿಕೆಯು ಬಿ́ругáñкейу подáрок, под-  
ноше́ние царю́, ра́дже

ಬೀಡುದಾನವು ಬಿ́рудáನವು вре́мненное жили́ще  
*или* местожи́тельство

ಬೀಡುಬಿಕಾರಿಯು ಬಿ́рубикáрийу *м.* о́чень бе́д-  
ный челове́к

ಬೀಡುಬಿಡಲು ಬಿ́рубирáлу *нп.* 1) поселя́ться 2) оста́навливаться (*напр. в гостинице*); но-  
чевáть

ಬೀಡುಬೆಂಕಿಯು ಬಿ́рубейкййу ко́стёр

ಬೀಡುವಾಳನು ಬಿ́ರುವáлану *м.* хозя́ин (владé-  
лец) до́ма

ಬೀಡೆಯು ಬಿ́рейу трéщина, расще́лина, щель

ಬೀತು ಬಿ́ತು *депр. прош. от* ಬೀಯಲು

ಬೀದಿಮಗು ಬಿ́димагу *м., ж.* беспризо́рник;  
беспризо́рница

ಬೀದಿಯು ಬಿ́дийу 1) у́лица; ಬೀದಿಯ ಮುಂದೆ  
у всех на гла́зах 2) переу́лок

ಬೀದಿವಣಿಜನು ಬಿ́ದивáниджáну *м.* лотóчник

ಬೀದಿವರಿಯಲು ಬಿ́ದивари́йáлу *нп.* бе́гать (*ра-  
ди удовoльствия*)

ಬೀದಿವರಿಯು ಬಿ́дивари́йу бег (*ради удовoль-  
ствия*)

ಬೀದಿಸುದ್ದಿಯು ಬಿ́дисуддийу лóжные слúхи

ಬೀದು ಬಿ́ду *прил.* непло́дородный, истощё-  
нный

ಬೀಬಿ ಬಿ́ಬಿ ಬಿ́ಬಿ (*обращение к мусульманке*)

ಬೀಬಿಯು ಬಿ́бййу *ж.* женá, супру́га (*у му-  
сульман*)

ಬೀಭತ್ಸ ಬಿ́бхатса *прил.* вызы́вающий отвра-  
ще́ние, отвратите́льный

ಬೀಮಾರಿಯು ಬಿ́ಮáрийу бо́лезнь

ಬೀಮು ಬಿ́му *стр.* ба́лка, пере́кля́дина

ಬೀಯ ಬಿ́йя *прил.* на́прáсный, беспо́лезный,  
беспло́дный

ಬೀಯಲು ಬಿ́йáлу I *нп.* 1) прохо́дить, кон-  
ча́ться (*напр. о времени плодоношения*) 2) увя-  
да́ть (*напр. о красоте*) 3) по́ртиться, стано-  
ви́ться ху́же

ಬೀಯಲು ಬಿ́йáлу II *п.* 1) прова́ливать; гу-  
би́ть 2) разруша́ть

ಬೀಯವು ಬಿ́йáವು I *рис*

ಬೀಯವು ಬಿ́йáವು II изде́ржки, расхо́ды

ಬೀರಜಾಗತಿಯು ಬಿ́раджа́гаತೆಯು гонг (*в к-рый  
били при появлении царя, героя и т. п.*)

ಬೀರನು ಬಿರಾನು *м.* герóй; бесстрашный человек

ಬೀರಲು ಬಿರалу *1) п.* кидать, бросать, швырять *2) нп.* распространяться (*о запахе*)

ಬೀರವು ಬಿраву *показное проявление; хвастовство*

ಬೀರು ಬಿру *I 1) кидание, бросание, швыряние 2) распространение, испускание (запах)*

ಬೀರು ಬಿру *II 1) шкаф; ಬಟ್ಟೆಯು ~ платяной шкаф 2) ящик (напр. в столе, шкафу)*

ಬೀಸಣಿಗೆಯು ಬಿಸಣಿಗೆಯು *вээр; опахало*

ಬೀಸರವು ಬಿಸараву *конец, гибель*

ಬೀಸರು ಬಿಸару *сила, мощь*

ಬೀಸಲು ಬಿಸалу *1) п.* вертеть, вращать *2) п.* махать, размáхивать *3) п.* размáлывать; растирать *4) п.* кидать, бросать, швырять *5) п.* обмáхивать *вээр* *или* *опахáлом 6) нп.* дуть (*о ветре*)

ಬೀಸಣಿಗೆಯು ಬಿಸаಣಿಗೆಯು *глиняная посуда*

ಬೀಸಾಡಲು ಬಿಸáралу *п.* кидать, бросать, швырять

ಬೀಸಾರನು ಬисáрану *м.* *1) рыба́к, ловящий сетью 2) плетельщик рыболовных сетей*

ಬೀಸಿಗೆಯು ಬಿಸигейу *I* *что-л. в количестве двух десятков; два десятка предметов*

ಬೀಸಿಗೆಯು ಬಿಸигейу *II 1) обмáхивание вээр* *или* *опахáлом 2) действие по гл. дуть (о ветре)*

ಬೀಸಿತ್ತಿನ್ನುಲು ಬиситинналу *п.* изводить, мучить

ಬೀಸು ಬಿಸу *1) раскáчивание, качание; колебание 2) сильный порыв ветра 3) махание, размáхивание 4) кидание, бросание, швыряние*

ಬೀಸುಗಲ್ಲು ಬисугаллу *1) жёрнов 2) ручная мельница*

ಬೀಳಲು ಬಿдалу *I нп.* *1) па́дать 2) случáться, происходить 3) становиться, делаться 4) оkáзываться (чем-л.) 5) разрушáться, гибнуть 6) уми́раться 7) ско́льзять; поско́льзну́ться 8) приходи́ться (на какой-л. день, на какую-л. дату) 9) сто́ить, обходи́ться*

ಬೀಳಲು ಬಿдалу *II см. ಬಿಳಲು*

ಬೀಳಲು ಬಿಲ್ಲಿಲು *см. ಬಿಳಲು*

ಬೀಳಿಸಲು ಬಿ́дಿಸалу *пону́д. от ಬೀಳಲು I*

ಬೀಳು ಬಿ́ду *I. прил.* *напрáсный, тщéтный 2. 1) плохóе положéние или состоя́ние 2) из-*

*неможéние; простра́ция 3) оставлéние, покидание*

ಬೀಳ್ಕೊಡಲು ಬಿ́лкоралу *п.* *1) провожа́ть*

*2) отпу́ска́ть, позволя́ть уй́ти 3) проща́ться*

ಬೀಳ್ಕೊಳ್ಳಲು ಬಿ́лಕೊಡಲу *нп.* *уходи́ть*

ಬಾಂಗಿಯು ಬು́нггейу *дыра́, отве́рстие; щель*

ಬಾಂದು ಬунду *кофе́йный боб*

ಬಾಕಣಿಯು ಬುка́ಣಿಯು *порошо́к; пýдра*

ಬಾಕ್ಕವು ಬು́ккаವು *1) се́рдце 2) козе́л; коза́*

ಬಾಕ್ಕಟ್ಟು ಬು́ккಿತ್ತу *аромати́ческий порошо́к, благовонная пýдра (для ритуальных и косметических целей)*

ಬಾಕ್ಕಿಯು ಬು́ккಿಯು *уда́р кулако́м*

ಬಾಕ್ಕು ಬು́кку *I* *горсть, при́горшня (употр. как мера)*

ಬಾಕ್ಕು ಬು́кку *II* *кни́га*

ಬಾಗಡಿಯು ಬуга́рийу *серьга́*

ಬಾಗರಿಯು ಬуга́рийу *I* *волчо́к (игрушка)*

ಬಾಗರಿಯು ಬуга́рийу *II* *бот. гибискус (вид Hibiscus populneodes или populneus)*

ಬಾಗಿಲು ಬು́гилу *страх, у́жас; па́ника*

ಬಾಗುಟಿಯು ಬугу́тейу *1) ши́шка, вы́пуклость*

*2) о́пухоль, опу́хлость 3) наро́ст (напр. на дереве) 4) нары́в*

ಬಾಗುಡಿಯು ಬугу́рийу *серьга́*

ಬಾಗುಡು ಬугу́ರು *1) о́пухоль, опу́хлость*

*2) нары́в*

ಬಾಗ್ಗಿಯು ಬು́ггийу *щека́*

ಬಾಗ್ಗಿಯು ಬು́ггейу *1) исто́чник, родни́к, ключ 2) исто́к, верхо́вье 3) пузырё́к (напр. воздуха)*

ಬಾಚ್ಚಿಬಾಚ್ಚಿ ಬуччибуччи *б́учи-б́учи (употр. для подзывания собаки)*

ಬಾಜವು ಬು́джаву *плечо́; ಬಾಜಕ್ಕೆ ಬಾಜಕೊಡಲು*

*помога́ть ಬಾಜೆಯು ಬು́джейу* *подчёрстка, соска́бливание, стирáние*

ಬಾಜ್ಜಯಿಸಲು ಬು́джджайисалу *п.* *1) льсти́ть*

*2) угожда́ть*

ಬಾಟಿದಾರ ಬು́тедára *прил.* *вы́шитый*

ಬಾಟಿದಾರವು ಬು́тедáраву *украше́ние вы́шивкой; вышивáние, вышивкa*

ಬಾಟಿಯು ಬು́тейу *изображе́ние цветка́ (живописное или скульптурное)*

ಬಾಟ್ಟಿಯು ಬು́ತ್ತಿಯು, ಬಾಟ್ಟಿಯು ಬು́ತ್ತೇಯು *1) корзи́на; ಕಸದ ಬಾಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಒಗೆಯಲು* *откла́дывать в до́лгий ящи́к; класть под сукно́; ಬಾ*

ಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲು подкупать (букв. класть в корзину) 2) что-л. находящееся в беспорядке, что-л. неприбранное

ಬುಡಕಟ್ಟು ಬುರಾಕಟ್ಟು 1) род; семья 2) племя

ಬುಡಮಟ್ಟ ಬುರಾಮಟ್ಟು *нареч.* 1) до самого низа 2) до основания (напр. разрушать) 3) основательно, коренным образом

ಬುಡಮೆಯು ಬುರಾಮೆಯು *бот.* переступень, бриония (*вид Bryonia callosa*)

ಬುಡವರಲು ಬುರಾವರಲು *п.*, ಬುಡವರಿಸಲು ಬುರಾವರಿಸಲು *п.* уничтожить до основания

ಬುಡವು ಬುರಾವು 1) корень; ಬುಡಕ್ಕೆ ಕೊಡಲಿ ಹಾಕಲು вырывать с корнем (*прям. и перен.*) 2) низ, дно; ಬುಡಮೇಲಮಾಡಲು а) вырывать с корнем; корчевать б) *перен.* переворачивать вверх дном; приводить в беспорядок 3) основание; подножие 4) начало; ಅದಕ್ಕೆ ತಲೆಬುಡ ಎಲ್ಲ а) у этого нет ни начала, ни конца б) это что-то совсем непонятное в) для этого нет ни основания, ни повода

ಬುಡಿಯು ಬುರಿಯು большие, неоплатные долги

ಬುಡೀದು ಬುರಿದು *отвёс (инструмент для определения вертикального направления)*

ಬುಡುಬುಡಿಕೆಯವನು ಬುರುಬುರಿಕೆಯಾವನು *м.* 1) барабанщик, бьющий в маленький барабан (*см. ಬುಡುಬುಡಿಕೆಯು* 1); 2) *инд.* нищенствующий монах с маленьким барабаном (*см. ಬುಡುಬುಡಿಕೆಯು* 1)

ಬುಡುಬುಡಿಕೆಯು ಬುರುಬುರಿಕೆಯು 1) маленький барабан (*в к-рый бьют шнурочками*) 2) обман, ложь, неправда

ಬುಡುಮೆಯು ಬುರುಮೆಯು *см. ಬುಡಮೆಯು*

ಬುಡ್ಡನು ಬುಡ್ಡನು *м.* кривоногий человек

ಬುಡ್ಡಿಯು ಬುಡ್ಡಿಯು 1) чернильница 2) бутылка

ಬುಡ್ಡು ಬುಡ್ಡು 1) округлость; закруглённость 2) изогнутость

ಬುಡ್ಡೆಯು ಬುಡ್ಡೆಯು 1) кожурá (*плода*) 2) разрыв; разлом

ಬುಡ್ಡಿಯು ಬುಡ್ಡಿಯು *п.* пища, приготовленная в дороге

ಬುಡ್ಡಣಿಗೆಯು ಬುಡ್ಡಣಿಗೆಯು *бурдюк (гл. обр. для масла)*

ಬುಡ್ಡಿ ಬುಡ್ಡಿ ಬುಡ್ಡಿ (*почтит. обращение крестьян, напр. к помещику*)

ಬುಡ್ಡನು ಬುಡ್ಡನು *м.* Будда; ಬುಡ್ಡ ಪುಸ್ತಕವು поучительная книга

ಬುಡ್ಡಿ ಬುಡ್ಡಿ *межд.* хорошо!, правильно! ಬುಡ್ಡಿಕೇಡಿಯು ಬುಡ್ಡಿಕೇಡಿಯು *м.* дурак, тупица

ಬುಡ್ಡಿಜೀವಿಯು ಬುಡ್ಡಿಜೀವಿಯು *м., ж.* представитель[ница] интеллигенции

ಬುಡ್ಡಿಪೂರ್ವಕ ಬುಡ್ಡಿಪೂರ್ವಕ *прил.* 1) упрямый; своенравный, своевольный 2) намеренный; ಬುಡ್ಡಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ намеренно, умышленно

ಬುಡ್ಡಿಭೃಂಶವು ಬುಡ್ಡಿಭೃಂಶವು *бuddхибхрамшаву, ಬುಡ್ಡಿಭೃಮ ಐವು ಬುಡ್ಡಿಭೃಮಾನಾವು* потеря рассудка, сумасшествие

ಬುಡ್ಡಿಯು ಬುಡ್ಡಿಯು 1) восприятие, ощущение 2) осознание, понимание; ಬುಡ್ಡಿಗೆ ನಿಲುಕದ ಉಂ ನೆಪುನಿಜಿಮಯಿ 3) мудрость 4) знание 5) благоразумие, рассудительность 6) цель, намерение 7) идея, замысел  $\diamond$  ಕಾಲಿಗೆ ಬುಡ್ಡಿ ಹೇಳಲು удирать, пускаться наутёк; ಬುಡ್ಡಿ ಕಲಿಸಲು проучить (*кого-л.*)

ಬುಡ್ಡಿವಂತನು ಬುಡ್ಡಿವಂತನು *м.* умный, тонкий человек

ಬುಡ್ಡಿವಂತಳು ಬುಡ್ಡಿವಂತಳು *ж.* умная, тонкая женщина

ಬುಡ್ಡಿವಂತಿಕೆಯು ಬುಡ್ಡಿವಂತಿಕೆಯು *проницательный ум, тонкость*

ಬುಡ್ಡಿವಾದವು ಬುಡ್ಡಿವಾದವು *совет, наставление*

ಬುಡ್ಡಿಶಕ್ತಿಯು ಬುಡ್ಡಿಶಕ್ತಿಯು 1) ум;сообразительность 2) талант

ಬುಡ್ಡಿ ಸಹಾಯಕನು ಬುಡ್ಡಿ ಸಹಾಯಕನು *м.* советник, советчик

ಬುಡ್ಡಿಂಧಿಯವು ಬುಡ್ಡಿಂಧಿಯವು 1) орган чувств 2) мозг (*как орган сознания*)

ಬುಡ್ಡ್ಡು ಬುಡ್ಡ್ಡು *нареч.* намеренно, умышленно

ಬುಡ್ಡು ದವು ಬುಡ್ಡು ದವು *пузырёк (напр. воздуха)*

ಬುಡ್ಡನು ಬುಡ್ಡನು *м.* 1) *астр.* Меркурий 2) учёный человек

ಬುಡ್ಡವಾರವು ಬುಡ್ಡವಾರವು *среда (день недели)*

ಬುಡ್ಡವು ಬುಡ್ಡವು 1) *бот.* корень 2) глубина (*прям., перен.*)

ಬುಡ್ಡು ಬುಡ್ಡು 1) что-л. находящееся сзади 2) *воен.* тыл

ಬುಡ್ಡಿಯು ಬುಡ್ಡಿಯು 1) *стр.* основание, фундамент 2) основа, основание



ಬುನುಗು *бунугу см.* ಬುನಗು  
 ಬುಭುಕ್ಷಿತ *бубхукшита прил.* голодный  
 ಬುಭುಕ್ಷೆಯು *бубхукшейу* гóлод, желáние есть  
 ಬುರಕೆಯು *буракийу см.* ಬುರುಕವು  
 ಬುರಗಲು *бурагалу* воздушный (взóрванный)  
 ರಿಸ  
 ಬುರಡಿಮಲ್ಲನು *бурарималлану м.* 1) лжец,  
 обмáнщик 2) хвасту́н  
 ಬುರಡಿಯು *буарийу* 1) ложь, обмáн 2) хва-  
 стовствó  
 ಬುರಡೆಯು *бурарейу см.* ಬುರುಡೆಯು  
 ಬುರಾಖು *буракху* дырá, отвéрстие  
 ಬುರುಕವು *бурукаву* 1) пóлог; занавéска  
 2) паранджá; чадрá  
 ಬುರುಗಲು *буругалу см.* ಬುರುಗಲು  
 ಬುರುಗು *буругу* пéна; náкипь  
 ಬುರುಜು *буруджу* 1) форт, бастión 2) ни-  
 чья́ (в шахматах)  
 ಬುರುಡು *бурुरु* окрúглость; закруглénность  
 ಬುರುಡುಗಾಲು *бурुरुгалу* 1) красíвая, крúг-  
 лая пýтка 2) пóлная ногá  
 ಬುರುಡುಮೊಗವು *бурुरुмогаву* красíвое,  
 крúглое, пóльное лицó  
 ಬುರುಡೆಯು *бурурейу* 1) бутýлка из тýквы  
 2) черни́льница 3) табакéрка 4) чéреп 5) хва-  
 стовствó; ಬುರುಡೆ ಹೊಡೆಯಲು (ಬಿಡಲು) а)  
 хвáстать(ся) б) лгать, говорíть неспрáвду  
 ಬುರುಡೆಯು *бурудейу* сля́коть, жидкая грязь  
 ಬುರುಡು *бурду* 1) бурáв[чик] 2) запру́да;  
 ದáмба  
 ಬುರ್ನಾಸು *бурна́су прил.* 1) ненúжный, бес-  
 полéзный 2) гниóущий, издаóущий гни́лостный  
 зáпах  
 ಬುರ್ನಿಸು *бурнису* вóйлок  
 ಬುಲಾಕು *була́ку* *була́ку (женское украше-*  
*ние, прикрепляемое между ноздрями)*  
 ಬುಲ್ಬುಲ್ *булбул* индийский соловéй  
 ಬುಲ್ಲಯಿಸಲು *буллайсалу п.* 1) лýстить;  
 задáбривать 2) уговáривать, склоня́ть 3) под-  
 стрéкать  
 ಬುಲ್ಲವಣೆಯು *буллаваңейу* 1) лéсть; задáб-  
 ривание 2) уговáривание, склонéние 3) под-  
 стрéкательство 4) приподнятое настроéние  
 ಬುಸುಗಲು *бусугалу нп.* 1) шипéть 2) сви-  
 стéть  
 ಬುಸುಗಾಟವು *бусугáтаву* 1) шипéние (*дей-*  
*ствие*) 2) свистéние (*действие*)

ಬುಳಬುಳನೆ *ಬುಡಬುಡನೆ* *нареч.* потóком, мáс-  
 сой (*напр. хлынуть*)  
 ಬುಳುಬುಳಿ *ಬುಡಬುಡಿ* *прил.* 1) мáсляный,  
 сáльный, жирный 2) глянцеvыйтый 3) скóльзякий  
 ಬೂಂದಿಯು *ಬುಂದийು* ಬುಂದಿ (*сладость из*  
*муки бенгальского горошка*)  
 ಬೂಚಿಯು *ಬುчийು* 1) насéкомое 2) червь  
 3) *миф.* злой дух, дья́вол 4) паутíна  
 ಬೂಚು *ಬುಚು* заты́чка, пробка  
 ಬೂಜು *ಬುಜು* плéсень  
 ಬೂಟಕವು *ಬುಟಾಕavu* 1) обмáн, надувáтельство  
 2) ложь, неспрáвда  
 ಬೂಟಾಟಗಾರನು *ಬುಟáтагáрану м.* 1) хвасту́н  
 2) лгун 3) притвóрщик  
 ಬೂಟಾಟವು *ಬುಟáтаವು, ಬೂಟಾಟಕೆಯು* ಬುಟá-  
 ತಿಕೆಯು 1) хвастовствó 2) враньё 3) притвóр-  
 ство  
 ಬೂಡು *ಬುರು* убýток  
 ಬೂತು *ಬುತು* 1) бессты́дство, цини́зм 2) под-  
 нимáние скáндáла, ссóры  
 ಬೂತುಗನು *ಬುತугану м.* бессты́дный, цини́ч-  
 ный человек  
 ಬೂದಿಗುಂಬಳವು *ಬುದಿಗುಂಬáಲavu* *бот.* бéлая  
 тýква  
 ಬೂದಿಬಣ್ಣವು *ಬುದಿಬáಣ್ಣavu* пéпельный цвет  
 ಬೂದಿಯು *ಬುದಿಯು* 1) золá, пéпел 2) пéпель-  
 ный цвет  
 ಬೂದಿಹುಣ್ಣಿಮೆಯು *ಬುದಿಹುಣ್ಣಿಮೇಯು* *инд.*  
 прáздник хóли (*см. ಹೋಳಿಯು*)  
 ಬೂದು *ಬುದು* пéпельный цвет  
 ಬೂರುಗ *ಬುರಗ* *бот.* сéйба, хлопчáтое дéре-  
 во (*Bombax malabaricum*)  
 ಬೂರು *ಬುರು* *мед.* грýжа  
 ಬೂರುಗ *ಬುруг* *см.* ಬೂರುಗ  
 ಬೂಸವು *ಬುಸavu* 1) мякíна 2) мéлко нарé-  
 занная солóма, сéчка 3) остáтки, отбóросы  
 4) фура́ж  
 ಬೃಂದವು *бримдаву* грýппа, отря́д  
 ಬೃಂಹಿತವು *бримхитаву* тру́бный звук слóнá  
 ಬೃಹತ್ *брихат* *прил.* крúпный, большóй  
 ಬೃಹತ್ಕುಕ್ಷಿ *брихаткукши* *прил.* дорóдный,  
 пóлный; тýчный  
 ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು *брихаспатийು* 1) *астр.* Юпи-  
 тер 2) *м. миф.* Брихáспати (*наставник богов*)  
 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರವು *брихаспतिವáರುವು* четвéрг  
 ಬೆಂ- *бем-* *прил.* 1) бéлый 2) зáдний;  
 ಬೆಂಗೆಡೆಯು *ಬೆಂಗೆಡೆ* зáдняя часть

ಬೆಂಕಿಕಡ್ಡಿ ಯು **ಬೆಂಕಿಕಾದ್ದಿಯು** спичка  
 ಬೆಂಕಿಯು **ಬೆಂಕಿಯು** 1) огонь, пламя; ಬೆಂಕಿ ಹಿಡಿಯಲು загораться; ಬೆಂಕಿ ಕೊಡಲು а) поджигать б) давать прикурить, зажигать кому-л. папиросу 2) жар, жарá  
 ಬೆಂಕಿಹುಳವು **ಬೆಂಕಿಹುಳವು** светляк  
 ಬೆಂಕಿಡೆಯು **ಬೆಂಕಿಡೆಯು** задняя часть или сто-  
 рона  
 ಬೆಂಕಿರೆಯು **ಬೆಂಕಿರೆಯು** мель, б́анка  
 ಬೆಂಕಿಗಳು **ಬೆಂಕಿಗಳು** зелёные бобы, свáренные в  
 небольшом количестве воды  
 ಬೆಂಕಾಡು **ಬೆಂಕಾರು**, ಬೆಂಕಾರು **ಬೆಂಕಾರು** 1. прил.  
 спалённый, вы́жженный; безводный 2. 1) пус-  
 тыня 2) степь  
 ಬೆಂಗಾಲವು **ಬೆಂಗಾಲವು** жаркое время года,  
 лéто  
 ಬೆಂಗಾವಲು **ಬೆಂಗಾವಲು** охранение, охра́на  
 (напр. президента)  
 ಬೆಂಗಾವಲಾಗರನು **ಬೆಂಗಾವಲಾಗರನು** м. тело-  
 хранитель; личный охра́нник  
 ಬೆಂಗೊಡಲು **ಬೆಂಗೊಡಲು** нп. бежа́ть, спаса́ть-  
 ся бе́гством; бы́стро отступáть  
 ಬೆಂಗೊಳ್ಳಲು **ಬೆಂಗೊಳ್ಳಲು** п. см. ಬೆಂಬೀಳಲು  
 ಬೆಂಬೀಳಲು **ಬೆಂಬೀಳಲು** нп. бо́леть  
 от просту́ды, быть простуженным  
 ಬೆಂಬು **ಬೆಂಬು** скамейка  
 ಬೆಂಬೆಯು **ಬೆಂಬೆಯು** небольшой пруд, садóк  
 ಬೆಂಡಾಗಲು **ಬೆಂಡಾಗಲು** нп. си́льно устава́ть  
 ಬೆಂಡು **ಬೆಂಡು** пробка (материал)  
 ಬೆಂಡೆಯು **ಬೆಂಡೆಯು** бот. гибискус съедобный  
 (Hibiscus esculentus)  
 ಬೆಂಡೇಕು **ಬೆಂಡೇಕು** бот. лагерстрёмия (вид  
 Lagerstroemia lanceolata)  
 ಬೆಂದಬಾಯಿಯು **ಬೆಂದಬಾಯಿಯು** рот, покры́тый  
 я́звами  
 ಬೆಂದು **ಬೆಂದು** депр. прош. от ಬೇಯಲು  
 ಬೆಂದೊಡಲು **ಬೆಂದೊಡಲು** тщеду́шное тéло  
 ಬೆಂಬರಲು **ಬೆಂಬರಲು** нп. см. ಬೆಂಗೊಡಲು  
 ಬೆಂಬಲವು **ಬೆಂಬಲವು** 1) воен. арьерга́рд  
 2) воен. резерв 3) подде́ржка, по́мощь  
 ಬೆಂಬಲಿಗನು **ಬೆಂಬಲಿಗನು** м. 1) последова-  
 тель 2) человек, оказывающий подде́ржку,  
 по́мощь 3) спорт. боле́льщик  
 ಬೆಂಬಲು **ಬೆಂಬಲು** недова́ренный рис  
 ಬೆಂಬಲಿಸಲು **ಬೆಂಬಲಿಸಲು** п. подде́рживать,  
 одобря́ть  
 ಬೆಂಬಳಿಯು **ಬೆಂಬಳಿಯು** 1) о́бщество, компа́-

ния 2) о́бщество, организа́ция 3) последова-  
 тели 4) м., ж. член о́бщества, организа́ции  
 ಬೆಂಬಿಡಲು **ಬೆಂಬಿಡಲು** нп. см. ಬೆಂಗೊಡಲು  
 ಬೆಂಬೀಳಲು **ಬೆಂಬೀಳಲು** п. 1) сле́довать, идти́  
 (за кем-л., чем-л.) 2) пресле́довать, гна́ться  
 ಬೆಂಬೂದಿಯು **ಬೆಂಬೂದಿಯು** тле́ющие у́гли  
 ಬೆಂಬಾಗವು **ಬೆಂಬಾಗವು** зад, задняя часть  
 ಬೆಕ್ಕನೆ **ಬೆಕ್ಕನೆ** нареч. удиви́тельно, поразы́-  
 тельно  
 ಬೆಕ್ಕಸವು **ಬೆಕ್ಕಸವು** 1) удиви́ление, изумле́ние  
 2) восхище́ние 3) страх  
 ಬೆಕ್ಕು **ಬೆಕ್ಕು** кот; ко́шка  
 ಬೆಕ್ಕುಗಣ್ಣನು **ಬೆಕ್ಕುಗಣ್ಣನು** м. человек с ко-  
 ша́чьими глаза́ми  
 ಬೆಕ್ಕುಮಾಳಿಗೆಯು **ಬೆಕ್ಕುಮಾಳಿಗೆಯು** отве́рстие в  
 кры́ше (для вы́хода дыма)  
 ಬೆಗಡು **ಬೆಗಡು** см. ಬೆಕ್ಕಸವು  
 ಬೆಗಡುಗೊಳಿಸಲು **ಬೆಗಡುಗೊಳಿಸಲು** п. 1) удив-  
 ля́ть, изумля́ть 2) восхища́ть 3) пуга́ть  
 ಬೆಗಡುಗೊಳ್ಳಲು **ಬೆಗಡುಗೊಳ್ಳಲು** нп. 1) удив-  
 ля́ться, изумля́ться 2) восхища́ться 3) пуга́-  
 ться  
 ಬೆಗರು **ಬೆಗರು** пот  
 ಬೆಗ್ಗಡು **ಬೆಗ್ಗಡು** 1) ди́кая ме́стность, пус-  
 тыня 2) степь  
 ಬೆಚ್ಚಿಗಿರಲು **ಬೆಚ್ಚಿಗಿರಲು** нп. 1) быть тёплым  
 или горя́чим 2) быть жа́рким; ಬೆಚ್ಚಿಗಿನ а) тёп-  
 лый; горя́чий б) жа́ркий  
 ಬೆಚ್ಚಿಗೆ **ಬೆಚ್ಚಿಗೆ**, ಬೆಚ್ಚನೆ беччане нареч. 1) теп-  
 лó; ಕೈ ~ ಮಾಡಲು дать взя́тку (букв. погреть  
 ру́ку) 2) жа́рко 3) ти́хо, споко́йно  
 ಬೆಚ್ಚನೆಯು **ಬೆಚ್ಚನೆಯು** прил. тёплый; горя́чий  
 ಬೆಚ್ಚರವು **ಬೆಚ್ಚರವು** 1) торопли́вость, спéш-  
 ка 2) смяте́ние, замешáтельство 3) ско́рость,  
 бы́строта  
 ಬೆಚ್ಚರಿಸಲು **ಬೆಚ್ಚರಿಸಲು** п. 1) пуга́ть; запуги-  
 вать 2) буди́ть, поднимáть ото сна́ 3) торо-  
 пи́ть  
 ಬೆಚ್ಚಲು **ಬೆಚ್ಚಲು** нп. см. ಬೆದರಲು  
 ಬೆಚ್ಚಿಕೆಯು **бೆಚ್ಚಿಕೆಯು** страх, трево́га  
 ಬೆಚ್ಚಿಬೀಳಲು **ಬೆಚ್ಚಿಬೀಳಲು** нп., ಬೆಚ್ಚಿಬೆದರಲು  
 беччибеда́ралу нп. си́льно пуга́ться  
 ಬೆಚ್ಚು **ಬೆಚ್ಚು** 1) пугáло (напр. на огороде)  
 2) страх; у́жас  
 ಬೆಚ್ಚುನೀರು **ಬೆಚ್ಚುನೀರು** холо́дная вода́ для  
 окро́пления новоро́жденного  
 ಬೆಜ್ಜನು **ಬೆಜ್ಜನು** м. лека́рь

ಬೆಜ್ಜವು **бедждаву** 1) дыра, отверстие 2) игольное ушко

ಬೆಟ್ಟ **бетта** *прил.* 1) крепкий, прочный 2) твёрдый, нежидкий 3) твёрдый, жёсткий

ಬೆಟ್ಟಡಿಕೆಯು **беттариkeyу** очень твёрдый орех арековой пальмы (*не употр. в пищу*)

ಬೆಟ್ಟನೆ **беттане** *нареч.* 1) громко 2) сильно, нейстово 3) грубо; жёстко

ಬೆಟ್ಟಬೇಗೆಯು **беттабегейу** лесной пожар в горах

ಬೆಟ್ಟಬೇಸಗೆಯು **беттабесагейу** сильная жара, очень жаркая погода

ಬೆಟ್ಟಲು **бетталу** *п.* 1) вбивать, забивать 2) печатать, отпечатывать (*на пишущей машинке*) 3) чеканить, выбивать 4) штамповать, изготавливать при помощи штампа

ಬೆಟ್ಟವು **беттаву** большой холм; гора; ಗುಡ್ಡವನ್ನು ಬೆಟ್ಟಮಾಡಲು преувеличивать; ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲು ಹೊರಲು *погов.* ехать в Тулу со своим самоваром (*букв. привозить к горе камень*)

ಬೆಟ್ಟವೆಸಗೆಯು **беттавесагейу** прочная пайка

ಬೆಟ್ಟಸಲೆಯು **беттаселейу** питон; анаконда

ಬೆಟ್ಟಿತು **беттитು** *см.* ಬೆಟ್ಟ

ಬೆಟ್ಟಬೆನಕವು **беттибенакаву** *зоол.* сороконожка

ಬೆಟ್ಟಿಯನು **беттийану** *м.* грубый человек

ಬೆಟ್ಟಿಯು **беттийу** встреча; переговоры

ಬೆಟ್ಟು **бетту** I 1) штамп; чекан 2) печатать, штемпель (*инструмент*)

ಬೆಟ್ಟು **бетту** II палец

ಬೆಟ್ಟಮುರಿಯಲು **беттумурийалу** *нп.* хрустеть суставами пальцев

ಬೆಟ್ಟೆ **бетте** *прил.* 1) крепкий, прочный 2) негибкий 3) твёрдый, жёсткий 4) твёрдый, нежидкий 5) хрупкий, ломкий

ಬೆಟ್ಟೆಬೆಳ್ಳಿಯು **беттебеллийу** серебро низкого качества

ಬೆಟ್ಟೆಳಲು **беттедалу** *нп.* ссыхаться в комки (*напр. о земле после дождя*)

ಬೆಟ್ಟೊಡೆಯಲು **бетторейалу** *нп.* образовываться — о трещинах в земле (*напр. от засухи*)

ಬೆಡಗು **берайгу** *см.* ಬೆಡಗು

ಬೆಡಗನು **берагану** *м.* 1) эффектный, яркий человек 2) щеголь, франт

ಬೆಡಗಿಯು **берагийу** *ж.* 1) эффектная, яркая женщина 2) щеголиха, франтиха

ಬೆಡಗು **берагу** 1) красота, прелесть; изящество 2) щегольство, франтовство 3) важничанье, фатовство

ಬೆಣಚಿಯು **беначийу**, ಬೆಣಚು **беначу** *мин.* кварц

ಬೆಣಚುಗಲ್ಲು **беначугаллу** гравий; галька; мелкие камни

ಬೆಣತು **бенату** *прил.* бёлый

ಬೆಣೆಯು **бейу** 1) пробка, затычка; втулка 2) деревянная пробка (*в к-рую вбивают гвоздь*)

ಬೆಣ್ಣೆಗಳ್ಳನು **беңнегаллану** *м. миф.* Похититель масла (*эпитет Кришны*)

ಬೆಣ್ಣೆಯು **беңнейу** сливочное масло; ಬೆಣ್ಣೆ ಹಾಕಲು лстить, чрезмерно хвалить

ಬೆತ್ತಲೆ **беттале** *прил.* голый, обнажённый

ಬೆತ್ತವು **беттаву** 1) *бот.* индийский тростник, ротанг (*Calamus rotang*) 2) палка, дубинка 3) трость

ಬೆದಕಲು **бедакалу** *п.* 1) искать, разыскивать

2) раскапывать (*напр. в куче бумаг, мусора*)

3) царапать когтями

ಬೆದಡೆಯು **бедарейу** 1) *см.* ಬೆರಣೆಯು 2) коровий навёз

ಬೆದಬೆದ **бедабеда** *нареч.* исключительно жестоко

ಬೆದರಲು **бедаралу** *нп.* 1) бояться; пугаться

2) теряться, приходить в замешательство

ಬೆದರು **бедару** 1) страх; испуг 2) пугало

ಬೆದರುಮಳೆಯು **бедарумадейу** непродолжительный, но сильный дождь

ಬೆದವು **бедаву** 1) жар, жара 2) страсть; похоть 3) сев

ಬೆದೆ **беде** *прил.* нейстовый, безудержный

ಬೆದೆಗಾರ್ತಿಯು **бедегартийу** *ж.* проститутка

ಬೆದೆಗಾಲವು **бедегалаву** время сева

ಬೆದೆಮಳೆಯು **бедемадейу** дождь во время сева

ಬೆದೆಯು **бедейу** *см.* ಬೆದವು

ಬೆದ್ದಲು **бедалу** сухая и неплодородная земля

ಬೆದ್ದಲುಪೈರು **бедалупаиру** зерно, полученное с сухих и неплодородных земель

ಬೆನಕನು **бенакану** *м. миф.* Бэнака (*одно из имён Ганеши, Бога мудрости*)

ಬೆನಕವು **бенакаву** голыш, галька

ಬೆನ್ನಟ್ಟಲು **бennaтталу** *п.* преследовать, гнаться

ಬೆನ್ನನೆ **беннане** *нареч.* за чьей-л. спиной  
(*напр. говорить*)

ಬೆನ್ನಮೇಲೆ **беннаме́ле** *нареч.* потóм, по́сле  
ಬೆನ್ನಲೆ **беннале** *нареч.* немедленно, то́тчас  
ಬೆನ್ನಾಸರೆಯು **бeннáсарейу** поду́шка (*диван-  
ная*)

ಬೆನ್ನಿನವನು **беннинавану** *м.* 1) мла́дший брат  
2) последо́ватель, сторо́нник

ಬೆನ್ನೇಯಲು **беннийалу** *нп.* отходить, отсту-  
па́ть

ಬೆನ್ನೇರು **беннийру** тёплая *или* горя́чая вода  
ಬೆನ್ನೇಹವು **беннийхаву** отхо́д, отступле́ние

ಬೆನ್ನ **бенну** 1) спина́; ಬೆನ್ನ ಹಿಂದೆ а) за спи-  
ной б) по́сле сме́рти 2) спíнка (*напр. дивана*)  
3) за́дняя сторона́

ಬೆನ್ನುಫಣಿಯು **беннುಫಾಣಿಯು** *мед.* золоту́ха  
ಬೆನ್ನುಬೀಳಲು **беннубಿಳалу** *п.* 1) проси́ть по-  
мощи, подде́ржки 2) проси́ть прию́та 3) на-  
доeдливо проси́ть, пристава́ть 4) увя́зываться

(*за кем-л.*); прeслeдoвать  
ಬೆನ್ನಲುಬು **беннелубу** 1) позвоно́чник 2) суть,  
су́щность 3) о́снова; ಇದರ ಬೆನ್ನೆಲುಬಾವುದು?  
ನಾ ಛೆಮ್ ವು ಒಸನುವಾತೆಸು?

ಬೆಪ್ಪತಕ್ಕಡಿಯು **бeппатaккарийу** *м., ж.* ду-  
ра́к; ду́ра

ಬೆಪ್ಪನು **бeппану** *м.* 1) растeря́вшийся чело-  
вeк; чeловeк, нахо́дящийся в замeшaтeльствe

2) дура́к  
ಬೆಪ್ಪಳಲು **бeппaಳалу** *нп. см.* ಬೆಬ್ಬರಲು

ಬೆಪ್ಪಳವು **бeппaಳವು** трeво́га; страх  
ಬೆಪ್ಪು **бeппу** 1) растeря́нность, замeшaтeль-  
ство 2) глупо́сть

ಬೆಪ್ಪುತಕ್ಕಡಿಯು **бeппутaккарийу** *м., ж.* 1) ду-  
ра́к; ду́ра 2) прoстоду́шный, бeсхитрoстный

чeловeк; прoстоду́шная, бeсхитрoстная жeн-  
щина

ಬೆಬ್ಬರಲು **бeббaರಲು** *нп.* начина́ть трeво́жи-  
ться; пуга́ться

ಬೆಬ್ಬರವು **бeббaರವು** трeво́га; страх  
ಬೆಬ್ಬರಿಸಲು **бeббaರಿಸಲು** *п.* удивля́ть, изум-  
ля́ть

ಬೆಬ್ಬರಗು **бeббeರಾಗು** крáйнее удивлeние,  
изумлeние

ಬೆವರು **бeмaರು** *см.* ಬೆವರು  
ಬೆರಕವು **бeರaಕವು** *см.* ಬೆರಕೆಯು

ಬೆರಕೆಯು **бeರaಕೆಯು** смесь, соединeние  
ಬೆರಗಾಗಲು **бeರaಗಾಗಲು** *нп.* 1) восхищaться

2) удивля́ться, изумля́ться 3) приходи́ть в  
замeшaтeльство

ಬೆರಗು **бeರಾಗು** I 1) восхищeние 2) удивлe-  
ние, изумлeние 3) замeшaтeльство

ಬೆರಗು **бeರಾಗು** II дeрзoсть, гру́бость; нáг-  
лoсть, нахaльство

ಬೆರಟಲು **бeರaಟಲು** *п.* скрестí (ца́рапать)  
ногтя́ми *или* когтя́ми

ಬೆರಣಿಯು **бeರಾಣಿಯು** лепёшка вы́сушенного  
кoрoвьeго навoза (*употр. как топливо*)

ಬೆರಬೆರನೆ **бeರaಬeರane** *нареч.* торопли́во  
ಬೆರಲು **бeರалу** *см.* ಬೆರಳು

ಬೆರಸಲು **бeರaಸалу** *п.* 1) сме́шивать, соеди-  
ня́ть 2) соединя́ть, объeдиня́ть

ಬೆರಸಾಳು **бeರaಸಾಳು** *м.* 1) тоváрищ 2) спúт-  
ник, попу́тчик

ಬೆರಳಚ್ಚು **бeರaಳಚ್ಚು** пи́шущая машинка; ~  
ಪ್ರತಿಯು машинопись

ಬೆರಳು **бeರಾಳು** 1) пале́ц; ಬೆರಳಿನಚಿಹ್ನೆಯು от-  
печáток пaльца; отпечáтки пaльцев; ಮೂಗಿನ

ಮೇಲೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು а) удивля́ться б) вос-  
хищaться (*букв. касáться пaльцем кoнчика*

но́са; *это является выражением удивления*  
*или восхищения*) 2) кoнчик хо́бота слoна́

ಬೆರೆಯಲು **бeರeಯಾಲು** I *нп.* 1) сме́шиваться,  
соединя́ться 2) обща́ться

ಬೆರೆಯಲು **бeರeಯಾಲು** II *нп.* 1) становíться  
неги́бким, неэла́стичным 2) зазнава́ться; бы́ть

самоdовoльным  
ಬೆರ್ಪು **бeрпу** *прил.* твeрдýй как кáмень

ಬೆಲೆಗಾಣಲು **бeлeಗಾಣಲು** *нп.* продава́ться (*по*  
*какой-л. цене*)

ಬೆಲೆಯು **бeಲೆಯು** 1) ценá; сто́имость 2) почeт,  
уважeние

ಬೆಲ್ಲವು **бeಲ್ಲವು** неочи́щенный са́хар; ತಲೆಯು  
ಮೇಲೆ ಜೀರಿಗೆ ಬೆಲ್ಲ ಹಾಕಲು жени́ть(ся); выда-  
ва́ть за́муж; выхoди́ть за́муж

ಬೆಲ್ಲೊಟ್ಟಿಯು **бeಲ್ಲoಟ್ಟಿಯು** *бот.* беллoтти  
(*кустарник Mussaenda frondosa или glabrata*)

ಬೆವರಲು **бeವaರಲು** 1) *п.* выбра́сывать, вы-  
кидывaть (*напр. хлам, мусор*) 2) *п.* вороши́ть

(*зерно при провеивании*) 3) *нп.* потeть

ಬೆವರು **бeವaರು** пот, испáрина  
ಬೆವರುಸಾಲೆಯು **бeವaರುಸaಲೆಯು** трoпичeский

лишáй  
ಬೆವಸಾಯುವು **бeವaಸಾಯುವು** *см.* ಬೇಸಾಯುವು  
ಬೆಸ **бeಸ** *прил.* нечeтный

ಬೆಸಗೆಯು **бесагейу** паяние, пайка; припай-  
вание

ಬೆಸಗೈಯಲು **бесагаийалу** 1) *п.* исполнять, выполнять (*напр. обещание*) 2) *нп.* слушаться, повиноваться, подчиняться 3) *п.* поклоняться

ಬೆಸದನು **бесадану** *м. см.* ಬೆಸ್ತನು

ಬೆಸಬೆಸನೆ **бесабесане** *нареч.* 1) поспешно, торопливо 2) срочно

ಬೆಸಲು **бесалу** роды

ಬೆಸವು **бесаву** приказ, распоряжение; команда

ಬೆಸಸಲು **бесасалу** 1) *нп.* приказывать 2) *п.* заявлять, объявлять 3) *п.* выдвигать (*напр. кандидатуру на собрании*) 4) *п.* требовать

ಬೆಸಿ **беси** *прил.* нечётный

ಬೆಸಿಗೆಯು **бесигейу**, ಬೆಸುಗೆಯು **бесугейу** *см.* ಬೆಸುಗೆಯು

ಬೆಸೆಯಲು **бесейалу** 1) *п.* паять; припайвать 2) *п.* прочно соединять, скреплять 3) *п.* крепко сжимать, стискивать 4) *нп.* быть гордым, высокомерным

ಬೆಸ್ತನು **бестану** *м.* рыба́к; рыболов

ಬೆಳ್- **бел-** *прил.* белый

ಬೆಳಕಂಡಿಯು **белакандийу** окно

ಬೆಳಕರಿಯಲು **белакарийалу** *нп.* рассветать

ಬೆಳಕು **белаку** свет, освещение; ಬೆಳಕಿಗೆ ಬರಲು  
а) становиться известным, обнаруживаться  
б) выходить в свет, появляться

ಬೆಳಗಂಡಿಯು **белгаандийу** окно

ಬೆಳಗಲು **белгалу** 1) *нп.* светиться, излучать свет 2) *нп.* становиться ярким 3) *п.* освещать 4) *п.* делать ярче 5) *п.* обнаруживать, находить 6) *п.* проявлять (*напр. чувства*) 7) *нп.* обнаруживаться, находиться 8) *нп.* проявляться (*напр. о чувствах*)

ಬೆಳಗಾತವು **белга́таву** *см.* ಬೆಳಗಿನಜಾವವು

ಬೆಳಗಾರವು **белга́раву** *хим.* бура

ಬೆಳಗಿನಜಾವವು **белгаинаджаву** рассвет, раннее утро

ಬೆಳಗಿನತನಕ **белгаинатанака** *нареч.* до рассвета

ಬೆಳತಿ ಅಕ್ಕಿಯು **белати аккийу** рис (зерно)

ಬೆಳತಿಗೆಯು **белатигейу** 1) яркость 2) белизна

ಬೆಳದಿಂಗಳು **беладингалу** полнолуние

ಬೆಳಲವು **белалаву** *бот.* ферония слоновая (*Feronia elephantum*)

ಬೆಳವಣಿಗೆಯು **белаванигейу** 1) рост, увеличение 2) прогресс, развитие

ಬೆಳವತ್ತಿಗೆ **белаваттиге** *нареч.* на рассвете; рано утром

ಬೆಳವವು **белававу** дикий голубь

ಬೆಳವಾರನು **белавāрану** *м. инд.* 1) человек, изгнанный из касты 2) пария, неприкасаемый

ಬೆಳವಿಯು **белавийу** *см.* ಬೆಳವಣಿಗೆಯು

ಬೆಳಸಲು **беласалу** *п. см.* ಬೆಳೆಸಲು

ಬೆಳಿಗೆಯು **белигейу** 1) выращивание, возделывание 2) воспитание, вырашивание 3) увеличение в числе, умножение 4) ускорение, убыстрение 5) развитие (*действие*)

ಬೆಳಿಗೆ **белигге** *нареч.* на рассвете; рано утром

ಬೆಳುಗಾಲವು **белугāлаву** сухой сезон

ಬೆಳೆಗೇಡು **белегēರು** плохой урожай, неурожай

ಬೆಳೆಯಲು **белейалу** 1) *нп.* расти, произрастать 2) *нп.* увеличиваться в числе, умножаться 3) *п.* выращивать, возделывать

ಬೆಳೆಯು **белейу** 1) урожай на корню 2) сеянец; рассада 3) рост, увеличение 4) произрастание 5) уборка урожая, жатва

ಬೆಳೆಸಲು **белесалу** *п.* 1) выращивать, возделывать 2) увеличивать в числе, умножать 3) ускорять, убыстрять 4) воспитывать, вырашивать 5) заставлять прогрессировать

ಬೆಳ್ಳರಲು **белкаралу** *нп.* бояться; пугаться

ಬೆಳ್ಳನವು **белтанаву** глупость, тупость

ಬೆಳ್ಳಳವು **белпалаву** 1) волнение, тревога 2) нервная дрожь

ಬೆಳ್ಳಳಿಯು **белпайийу** блеск, сияние, сверкание

ಬೆಳ್ಳು **белпу** белизна

ಬೆಳ್ಳೊಲವು **белполаву** поле, на котором выращивались зерновые

ಬೆಳ್ಳುಂಗಡೆಯಲು **беллангереялу** *нп.* разливаться (*о реке*)

ಬೆಳ್ಳಕ್ಕರಿಗನು **беллаккаригану** *м.* неграмотный или необразованный человек

ಬೆಳ್ಳಕ್ಕಿಯು **беллаккийу** белая цапля

ಬೆಳ್ಳನು **беллану** *м.* белый человек

ಬೆಳ್ಳನೆಯ **белланейя** *прил.* белый

ಬೆಳ್ಳವಾರವು **белавāраву** западня, ловушка, силки

ಬೆಳ್ಳಿಯು **белдийу** 1) серебро 2) бёлли (*ста-*

*ринная серебряная монета достоинством в 3 аны; см. ಅಣೆಯು*) 3) *астр.* Венэра

ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿಯು *беллуддийу* *чеснок*

ಬೇಕರಿಯು *бекарийу* *бүлочная*

ಬೇಕಾದವನು *бекāдавану м.* близкий человек, друг

ಬೇಕಾದಷ್ಟು *бекāдашту нареч.* столько, сколько-то нужно; в достāточном количестве; в избыли

ಬೇಕಾಬಿಟ್ಟಿ *бекāбитти нареч.* небрежно, спустя рукава

ಬೇಕು *беку* (3 л. ед. ч. от гл. ಬೇಡಲು) 1) желāтельно 2) необходимо, нужно, должно; ಹಣ ~ нужнй деньги; ಇದು ಬೇಕಾದದ್ದು что необходимо; ಬೇಕಾದದ್ದು ಮಾಡಲು сделать все необходимое; ಆತ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು ему пришлось согласиться; ತಂದೆ ಸತ್ತುಹೋಗಿರಬೇಕು отец, должно быть, умер

ಬೇಕೂಫನು *бекūпхану м.* глупый человек

ಬೇಕೆಂತಲೇ *бекенталē*, ಬೇಕೆಂದು *бекенду нареч.* намеренно, нарочно

ಬೇಗ *бегā см.* ಬೇಗನೆ

ಬೇಗಡೆಯು *бегарейу* *слюда*

ಬೇಗನೆ *бегане нареч.* 1) бьстро, скоро 2) поспешно, торопливо

ಬೇಗಮಳು *бегамалу ж.* женā знāтного мусульмāнина

ಬೇಗಾರಿಯು *бегāрийу* 1) принудительный и неоплāчиваемый труд 2) *м.* носильщик

ಬೇಗುದಿಯು *бегудийу* *горе, несчастье*

ಬೇಗೆಯು *бегейу* 1) огонь, пламя 2) жар, жарā 3) мучение, страдание

ಬೇಚರಾಕು *бечарāку* 1. *прил.* 1) безлюдный, необитаемый 2) запущенный; заброшенный, покинутый 2. *целинā, целинные земли*

ಬೇಜವಾಬ್ದಾರಿಯು *беджавāбдāрийу* беспечность

ಬೇಜಾ *беджā прил.* 1) ненужный, напрасный 2) неподходящий, негодный 3) неуместный

ಬೇಜಾರು *беджāರು* 1) усталость, утомление 2) досāда, раздражение 3) волнение, беспокойство 4) скука 5) равнодушие

ಬೇಟೆಗಾರನು *бетегāрану м.* охотник

ಬೇಟೆಯು *бетейу* 1) охота; охотничий промысел 2) игра, развлечение 3) добыча

ಬೇಡ *бēра* (3 л. мн. ч. ср. р. от гл. ಬೇಡಲು) не требуется, не нужно, не следует; не

ನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಡ ты не должен туда идти, тебе не следует туда идти; ನನಗೆ ಹಣ ~ мне не нужны деньги

ಬೇಡನು *бēрану м.* охотник; птицелов

ಬೇಡರು *бēрару мн.* охотничье племя

ಬೇಡಲು *бēралу л.* 1) хотеть, желать 2) просить; умолять 3) просить; выпрашивать 4) требовать, настаивать

ಬೇಡಿಕೆಯು *бейкейу* 1) нищенство, выпрашивание милостыни 2) требование 3) просьба 4) спрос; ಕೈಗಾರಿಕಾ ವಸ್ತುಗಳ ~ спрос на промышленные товары

ಬೇಡಿಯು *бейийу* I 1) цепь, цепочка 2) цепи (*ತಜ. перен.*); кандалы; наручники; ದಾಸ್ಯದ ~ цепи рабства

ಬೇಡಿಯು *бейийу* II *м., ж.* нищий; нищая

ಬೇಣವು *бейāву* *пастбище*

ಬೇತಾಳನು *бетāлану м. миф.* 1) злой дух 2) вампир 3) домовый, домашнее божество

ಬೇತು *бету* *план, проект, замысел*

ಬೇದಂಡೆಯು *бедāндейу* 1) ведāнта (*одна из идеалистических систем индийской философии, возникшая на основе Упанишад; см. ಉಪನಿಷತ್ತು*) 2) Веды (*см. ವೇದವು* 2)

ಬೇನೆಬೀಳಲು *бейнебйдалу нп.* заболеть

ಬೇನೆಯು *бейейу* 1) боль 2) недомогание; болéзнь

ಬೇಪರವಾ *бепаравā* *невнимание, равнодушие, безразличие*

ಬೇಫಾಮು *бепхāму прил.* невнимательный, небрежный

ಬೇಬಂದು *бейбанду прил.* смущенный, растерянный

ಬೇಬನಾವು *бейбанāву* 1) расхождение во мнениях, разногласие 2) неприязнь; враждебность

ಬೇಮುಲಾಜು *беймυлāджу* *скрываемая благо-склонность*

ಬೇಯಲು *бейялу нп.* 1) поджарить 2) вариться 3) кипеть 4) гореть (*о больном при высокой температуре*) 5) горевать, печалиться

ಬೇಯಿಸಲು *бейисалу л.* 1) варить; готовить, стряпать; печь 2) кипятить 3) *перен.* причинять боль, страдание

ಬೇರಡಿಯು *бейарийу* *переметная сумā*

ಬೇರಿಗೆಬಿಸಿನೀರು *бейригесисинйರು см.* ಬೇರು ಗೊಲೆಯು

ಬೇರಿಯಂ **ಬೇರಿಯು** *м.* купец, торговец  
 ಬೇರೀಜು **ಬೇರಿದ್ಜು** налог на землю  
 ಬೇರು **ಬೇರು** *бот.* корень  
 ಬೇರುಗೊಲೆಯು **ಬೇರುಗೋಲು** полное разрушение, уничтожение; искоренение

ಬೇರೂರಲು **ಬೇರುರалу** *нп.* 1) укореняться, устанавливаться 2) появляться, возникать 3) поселяться

ಬೇರೆ **ಬೇರೆ** 1. *прил.* 1) иной, другой, отличный; ಬೇರೊಂದು другая вещь, другой предмет; ಬೇರೊಬ್ಬನು другой человек 2) отдельный, обособленный; ಬೇರೆಯಾಗಲು а) отделяться, обособляться б) изменяться в) выделяться (напр. при химической реакции) 2. *нареч.* 1) по-другому 2) отдельно, обособленно

ಬೇರೆಬೇರೆ **ಬೇರೆಬೇರೆ** *прил.* 1) различный, разнообразный 2) отдельный, обособленный  
 ಬೇರ್ಪಡಲು **ಬೇರ್ಪರалу** *нп.* 1) отделяться, обособляться 2) выделяться (напр. при химической реакции)

ಬೇರ್ಪಾಟವು **ಬೇರ್ಪಾಟಾವು** изменение, переделка

ಬೇರ್ವರಿಯಲು **ಬೇರ್ವಾರಿಯалу** *нп.* разветвляться — о корне

ಬೇಲಿಯು **ಬೇಲಿಯು** изгородь; забор; ಬೇಲಿಹಾಕಲು ограждать, огораживать

ಬೇಲಿಯು **ಬೇಲೆಯು** морской берег; морское побережье

ಬೇವಸವು **ಬೇವಾಸಾವು** 1) печаль, горе 2) тревога, беспокойство

ಬೇವಾರಸು **ಬೇವಾರಾಸು** *прил.* 1) не имеющий наследников 2) неостребованный 3) бесхозяйный, не имеющий хозяина

ಬೇವು **ಬೇವು** *бот.* мелия ацедарэх (*Melia azedarach*; веточки этого дерева употреб. для чистки зубов и дёсен)

ಬೇವೂರು **ಬೇವುರು** чужая (другая) деревня

ಬೇಶಕ್ **ಬೇಶಾಕ** *прил.* 1) несомненный 2) обязательный, непременный

ಬೇಷ್ **ಬೇಶ** *прил.* хороший; подходящий, пригодный

ಬೇಸನು **ಬೇಸಾನು** таз

ಬೇಸರಗೊಳ್ಳಲು **ಬೇಸарагоಡ್ಡалу** *нп.* 1) раздражаться, сердиться 2) испытывать отвращение 3) скучать, испытывать скуку 4) обижаться

ಬೇಸರವು **ಬೇಸಾರಾವು** 1) усталость, утомление;

ಬೇಸರಕಳೆಯಲು а) отдыхать б) развлекаться 2) отвращение 3) досада, раздражение 4) обида  
 ಬೇಸರಿಯು **ಬೇಸಾರಿಯು** бэсари (*кольцо, серьга или бусинка, продаваемые в ноздре*)

ಬೇಸರಿಸಲು **ಬೇಸарисалу** *п.* досаждать, раздражать

ಬೇಸವು **ಬೇсаву** мягкость плода

ಬೇಸಾಯವು **ಬೇсಾಯаву** 1) сельское хозяйство 2) растениеводство 3) животноводство

ಬೇಸಿಗೆಯು **ಬೇсигейу** 1) жаркое время года; лето 2) знойная, душная погода 3) 1-й месяц солнечного календаря

ಬೇಸು **ಬೇсу** *см.* ಬೇಸವು

ಬೇಸುಮಾರು **ಬೇсумару** *прил.* непомерный, слишком большо́й

ಬೇಸು **ಬೇсу** обман; ~ ಬೇಳಲು быть обманутым

ಬೇಹದ್ದು **ಬೇхад್ದು** очень большая величина, очень большо́е количество

ಬೇಹರನು **ಬೇхарану** *м.* 1) эрудит; учёный 2) торговец

ಬೇಹಾರವು **ಬೇхараву** торговля

ಬೇಹುಗಾರನು **ಬೇхугарану** *м.* шпион; разведчик

ಬೇಹುಗಾರಿಕೆಯು **ಬೇхугарикейу** шпионаж; разведка

ಬೇಹುಷಾರು **ಬೇхушару** 1) недостаточная забота; плохой уход 2) невнимательность, рассеянность 3) неосторожность

ಬೇಹೋಶವು **ಬೇхощаву** потеря сознания; обморок

ಬೇಳಂಬವು **ಬೇламбаву** 1) сильное желание 2) торопливость

ಬೇಳಲು **ಬೇдалу** *п.* сжигать на жертвенном костре

ಬೇಳಾಗಲು **ಬೇлагалу** *нп.* 1) приходить в замешательство 2) терять сознание, лишаться чувств 3) сходить с ума, терять рассудок

ಬೇಳಿಡಲು **ಬೇлиралу** *нп.* 1) плакать; стонать 2) сокрушаться, горевать 3) удивляться

ಬೇಳು **ಬೇлу** 1) замешательство 2) помешательство, потеря рассудка 3) страстная влюблённость, безрассудная страсть

ಬೇಳೆಯು **ಬೇಲೆಯು** 1) *бот.* нут, бараний горox 2) сердцевина (*плода*)

ಬೈಕವು **байкаву** милостыня, подаяние

ಬೈಗಳು **байгалу** *мн.* брань, бранные слова

ಬೈಗಿಯಾ ಬಾಂಗುಯು ಸಾರ್ದಿನಾ  
 ಬೈಗು ಬಾಂಗು ವೆಚರ, ವೆಚೆರನೇ ವರೇಮಾ  
 ಬೈರಕಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು 1) ಸೂಬರಾನಿ, ಸೂಬರಾನಿ  
 2) ಸೂಬರಾನಿ, ವೆಚರಾ  
 ಬೈರಸಾನಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು 1) ಸಾಲ ಸೂಬರಾನಿ  
 2) ಕಾಬಿನೆಟ್ 3) ಪರೀಮನಾ 4) ಗೂಸಿನಾ  
 ಬೈರೀಕ್ಕಿದು ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ತೂರೇಮನಾ ಸೂಬರಾನಿ  
 ಬೈರೀವೆಹಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು 1) ಬುಖ. ಗೂವನಾ  
 ಕೂಗ, ಗೂಸಬುಖ 2) ಕೂಗಾ ಲೀ ಲೀಫನೇಮನಾ  
 ಸೂಬರಾನಿ (ನಾಪರ. ರೂಸೂಬಾ ಏ ಡೂರೂಬಾ); ಜೂರನಾಲ್  
 ಬೈರನಕ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ನಾರೇಚ. 1) ಡೂ ವೆಚರಾ 2) ಕೂಸೂ  
 ಸೂ, ನೂಢೂಕೂರೂ 3) ನೂಪರೇವನೂ, ಸೂಸೂರೂ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ರೂಸೂಬರಾನಿ (ಪರೀಚೇಸೂ  
 ವಾನಿ) ವೂಲೂ ನಾ ಪೂರೂಬ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ನ. ಪರೀತಾ; ಉತಾಂವಾ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ನ. ರೂಗಾತೂ, ಸೂವರನೂ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು, ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಬೂತ.  
 ಸೂಗೂವಾ ಪೂಲ್ಮಾ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಪೂಲೂತೇನೇ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಮ. ಅಸೂಕೇತ, ಡೂಶೇಲನಿಕ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಬೂರೂವ[ಕೂ]  
 ಬೈಲಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಸೂ. ಬೂಯಲಾ  
 ಬೈಲಾಬೂತಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಬೂಲೂವನಾ, ಪೂಸೂತೂ  
 ರೂಗೂಬೂರೂ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ವೆಚರ, ವೆಚೆರನೇ ವರೇಮಾ  
 ಬೈರಲಿಯಾ ಬಾಂಗುಖಾಂಗು ಪರೀಸೂಕೇತ  
 ಬೂಲೂಕಲಾ ಬೂಗುಖಾಂಗು ನ. 1) ಲಗಾತ 2) ಡೂಕಾಸೂ  
 ವಾತೂ, ಡೂಪರಾತೂ  
 ಬೂಲೂಗಿಯಾ ಬೂಗುಖಾಂಗು ಬೂಶ, ಪೂಲೂಮ ವ ಸೂನೇ  
 ಬೂಲೂತೇಗುಖಾಂಗು ಬೂಗುಖಾಂಗು ಬೂತ. ಮೂಲೂಕಾ  
 (ವೂಡ *Euphorbia antiquorum*)  
 ಬೂಲೂತಿಯಾ ಬೂಗುಖಾಂಗು 1) ತೂಪೂಕಾ 2) ಲೂಖೂತೂ  
 ಸೂಗೂನಾ ಡೂಕೇಜೂ  
 ಬೂಲೂಬೂ ಬೂಬೂ ಸೂಶ ಡೂ ಪರೂನೂಸೂ ಪೂಲೂನ  
 ಕೂನಾ  
 ಬೂಲೂಬೂಕಲಾ ಬೂಬೂಕಾಂಗು ನ. ಡೂಲೂಡೂವಾ  
 ವಾತೂ, ಡೂಕೂರೂವಾತೂ  
 ಬೂಲೂಬೂಯಾ ಬೂಬೂಕುಖಾಂಗು, ಮೂರೂನೇತೂ;  
 ಬೂಲೂಬೂಯಾ ಬೂಬೂಕುಖಾಂಗು ಮೂಲ್ತೂಫಿಲ್ಮ  
 ಬೂಲೂಕು ಬೂಕಾ ಪರೀಲ. 1) ಗೂಲೂ, ನೂಪೂಕೂತೂ  
 2) ಲೂಸೂ; ~ ತಲೆಯಾ ಲೂಸೂ ಗೂಲೂ 3) ಬೂಸೂಬೂ;  
 ~ ಬೂಯಿಯಾ ಬೂಸೂಬೂ ರೂ 4) ಬೂರೂಗು  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕಾಂಗು 1) ಕೂರೂಮ 2) ಮೂಶೂಕ  
 ಡೂ ಬೂತಲಾ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕಾಂಗು 1) ಮೂಶೂ, ನೂಡೂವಾ

ಮೂ ನಾ ಮೂರೂ ಜೂವೂತೂ (ತೂಬೂ ಡೂ ನೂ ಮೂ  
 ಲೂ ಲೂ) 2) ತೂರೂ (ಸೂ ಡೂ)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕಾಂಗು ಮ. 1) ಬೂಸೂಬೂ ಜೂವೂಕ  
 2) ಲೂಸೂ ಜೂವೂಕ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕಾಂಗು ನ. 1) ಪೂಡಾತ  
 ಪೂಶೂ 2) ಲೂಸೂತ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕಾಂಗು ನಾರೇಚ. ಪೂಶೂ  
 (ಪೂಡಾತ)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕಾಂಗು 1) ಸೂಫ 2) ಸೂಕೂರೂನೂ  
 ನೂಕಾ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಕುಖಾಂಗು 1) ಪೂಶ; ಡೂಗೂ; ನಾರೂವ  
 2) ಕೂಸೂನಾ ನೂರಾ 3) ಡೂರಾ  
 ಬೂಲೂಗಿಯಾ ಬೂಗುಖಾಂಗು 1) ವರೇನೂ 2) ವೂ  
 ಕೂಕ (ಡೂಗುಖಾಂಗು)  
 ಬೂಲೂಗಿಯಾ ಬೂಗುಖಾಂಗು ಪರೀಗೂಶೂ; ಗೂರೂ  
 ಬೂಲೂಗುಖಾಂಗು ಬೂಗುಖಾಂಗು ನ. 1) ಲೂತ 2) ಸೂನ  
 ಡೂಲೂತ, ಡೂಶೂವಾತ ಸೂನಾಲ್, ರೂಗಾತೂ  
 ಬೂಲೂಗುಖಾಂಗು ಬೂಗುಖಾಂಗು 1) ಲೂ 2) ಸೂನಾಲ್, ಡೂಬೂ  
 ಬೂಲೂಗುಖಾಂಗು ಬೂಗುಖಾಂಗು 1) ಲೂ 2) ಡೂಸೂವೂತೂ  
 ಬೂಲೂಗುಖಾಂಗು ಬೂಗುಖಾಂಗು ನ. ಸೂ. ಬೂಲೂಗುಖಾಂಗು  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಸೂ. ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು 1) ಡೂರೂಶೂ ಸೂಶೂ, ಡೂರೂಶೂ  
 ಸೂಶೂನಾ ಪೂಶೂ 2) ಡೂರೂಶೂ ವೂಲೂಸೂ 3) ಡೂ  
 ರೂಶೂ ಸೂಶೂನಾ ತೂನಾ 4) ಪೂರೂ (ಪೂಶೂ)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಪೂನೂನಾಲ್ ಡೂರೂ  
 (ಪೂ ರೂಡೂನೂಕುಖಾಂಗು)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಮ. ಪೂಸೂತೂ ಜೂವೂಕ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು 1. ಪರೀಲ. ಪೂಸೂತೂ 2. ಪೂಸೂ,  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಜೂವೂಕ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು I ಪೂಲ; ~ ಮೂಡಾ ತೂಲೂಸೂ  
 ಪೂಕಾಸೂವಾ ಪೂಲೂಸೂ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು II ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು (ಸೂನ, ನೂನೂಸೂ  
 ನಾ ಲೂಬ)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಜ. ಪೂಸೂತೂತೂ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಸೂವೂ ಡೂರೂವಾ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಮ. ಡೂತ; ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಡೂತ (ಡೂ  
 ರೂಷೂನಿ)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಪೂಸೂತೂ, ಪೂಸೂತೂ ಪೂ  
 ಸೂರೂನೂಸೂ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಕೂರಾ; ಕೂಜೂರಾ, ಕೂರೂ  
 ಕಾ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಸೂನಾಲ್, ಡೂಬೂ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ನ. ಸೂನಾಲ್ತೂ  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂತ. ಅಕಾಸೂ (ವೂಡ  
*Acacia arabica*)  
 ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಬೂಲೂಕುಖಾಂಗು ಪೂಸೂರೂಕ (ನಾಪರ.  
 ವೂಡೂಖಾಂಗು)



ಬೊಬ್ಬೆಯು **ಬೊಬ್ಬೆಯು** 1) выкрик; [pronзитель-  
ный] крик 2) скандал, дебош  
ಬೊರಲು **ಬೊರಲು** *см.* ಬರಲು I  
ಬೊರಿಕೆಯು **ಬೊರಿಕೆಯು** дыра, отверстие  
ಬೊಳ್ಳಿಡಲು **ಬೊಳ್ಳಿಡಲು** *нп.* кричать, орать  
ಬೋಂಡವು **ಬೊಂಡವು** жареные пирожки из  
гороховой муки  
ಬೋಕಿಯು **ಬೊಕಿಯು** черепок  
ಬೋಗಣಿಯು **ಬೊಗಣಿಯು** металлический сосуд  
ಬೋಗದೆಯು **ಬೊಗದೆಯು** 1) брешь, пролом в  
стенé 2) пещера  
ಬೋಗರವು **ಬೊಗರವು** ложка, неправда  
ಬೋಗವು **ಬೊಗವು** *инд.* жертвоприношение  
злóму дýху  
ಬೋಗವು **ಬೊಗವು** жалобный крик; крик  
о пóмощи  
ಬೋಗಾರದುವು **ಬೊಗಾರದುವು** крокоди-  
ловы слёзы, притворное сожаление  
ಬೋಗಾರನು **ಬೊಗಾರನು** *м.* кузнец  
ಬೋಬಾಳಿಯು **ಬೊಬಾಳಿಯು** постыдное поведение  
ಬೋಜವು **ಬೊಜವು** рисовая водка  
ಬೋಟಿಯು **ಬೊಟಿಯು** кусок мяса  
ಬೋಡ **ಬೊಡ** *см.* ಬೊಕ್ಕ  
ಬೋಡಕಿಯು **ಬೊಡಕಿಯು** *ж.* вдова с обрýтой  
головóй  
ಬೋಡನು **ಬೊಡನು** *м.* 1) беззýбый человек  
2) лысый человек  
ಬೋಡಿಯು **ಬೊಡಿಯು** *ж.* 1) беззýбая жéнщи-  
на 2) лысая жéнщина  
ಬೋಡಹಣ್ಣು **ಬೊಡಹಣ್ಣು** плод, не имеющий  
кóсточки  
ಬೋಣಿಯು **ಬೊಣಿಯು** 1) пёрвая продáжа то-  
вára (*в начале торгового дня*) 2) задáток  
3) началó; ಬೋಣಿ, ಎರಡು раз, два; ಬೋಣಿ  
ಮಾಡಲು а) начинать б) открывáть торговлю,  
дéлать пёрвую покýпку  
ಬೋದಿಗೆಯು **ಬೊದಿಗೆಯು** *архит.* карниз; ка-  
питель  
ಬೋದು **ಬೊದು** 1) пышный, бýйный рост  
2) большие и красивые фру́кты  
ಬೋದೆಹುಲ್ಲು **ಬೊದೆಹುಲ್ಲು** *бот.* бородач (*вид*  
*Andropogon muricatum*)  
ಬೋಫಕ ಬೊಡಹಾಕ 1. *прил.* 1) означающий,  
обозначающий 2) обучающий 2. *суф.* обучаю-  
щий; ನಿತಿಬೋಫಕ поучительный  
ಬೋಫಕನು **ಬೊಫಕನು** *м.* учíteль, настав-  
ник; инстрýктор

ಬೋಧನೆಯು **ಬೊಧನೆಯು** 1) обучение; инст-  
руктирование 2) учéние, систéма воззрéний  
ಬೋಧವು **ಬೊಧವು** 1) обучение; инструкти-  
рование 2) ощущение; восприя́тие 3) созна-  
вание, понимáние 4) знáние 5) знáния  
ಬೋಧಿತ ಬೊಧಿತಾ *прил.* 1) обученный; про-  
инструктированный 2) объяснённый  
ಬೋಧಿಯು **ಬೊಧಿಯು** *м.* *см.* ಬೋಧಕನು  
ಬೋಧಿವೃಕ್ಷವು **ಬೊಧಿವೃಕ್ಷವು** *бот.* священ-  
ное фи́говое дéрево, смоковница (*Ficus reli-  
giosa*)  
ಬೋಧಿಸತ್ವನು **ಬೊಧಿಸತ್ವನು** *м.* 1) *ಬುದ್ಧ.* бод-  
хисáтва (*лицо, находящееся на пути к дости-  
жению совершенного знания*) 2) Бодхисáтва  
(*имя Бುದды до достижения им совершенного*  
*знания*)  
ಬೋಧಿಸಲು **ಬೊಧಿಸಲು** *п.* 1) обучáть; ин-  
структи́ровать 2) объясня́ть 3) воспитывать  
ಬೋನಗಿತ್ತಿಯು **ಬೊನಗಿತ್ತಿಯು** *ж.* повариха,  
кухáрка  
ಬೋನವು **ಬೊನವು** 1) варёный рис 2) пища,  
едá  
ಬೋನು **ಬೊನು** капкán; силóк; ловушка, за-  
падня (*тж. перен.*)  
ಬೋಯಿಯು **ಬೊಯಿಯು** *м.* носильщик палан-  
кíна  
ಬೋರಲು **ಬೊರಲು** *нареч.* 1) вверх дном 2)  
шíворот-навýворот, наизнáнку  
ಬೋರಿಗೆಯು **ಬೊರಿಗೆಯು** *см.* ಬರಲು I  
ಬೋರೆಯು **ಬೊರೆಯು** I хóлм[ик]  
ಬೋರೆಯು **ಬೊರೆಯು** II 1) *бот.* юóба (*Zizy-  
phus jujuba*) 2) плод юóбы  
ಬೋಲಿಯು **ಬೊಲಿಯು** черепок  
ಬೋಲು **ಬೊлу** *прил.* 1) во́гнутый 2) впá-  
лый, ввали́вшийся 3) пустóй, пóлый  
ಬೋಸನೆಯು **ಬೊಸನೆಯು** склон, скат  
ಬೋಸರವು **ಬೊಸರವು** неискренняя вéжли-  
вость; лесть, подхали́мство  
ಬೋಸರಿಸಲು **ಬೊಸರಿಸಲು** *п.* быть неискренне  
вéжливым, оkáзывать лицемёрное внимáние,  
льстить  
ಬೋಸಿಯು **ಬೊಸಿಯು** металлический сосуд  
ಬೋಹಣಿಸಲು **ಬೊಹಣಿಸಲು** *п.* настраи́вать  
(*музыкальный инструмент*)  
ಬೋಹರಿಸಲು **ಬೊಹರಿಸಲು** *п.* окружа́ть (*тж.*  
*напр. забором*); обходить  
ಬೋಳ **ಬೊಳ** *прил.* 1) лысый 2) [о]бры́тый

ಬೋಳಜೀಕವು ಬೋಲಜಿಹವು 1) качание, колебание 2) кружение, вращение 3) карусель 4) качели

ಬೋಳನು ಬೋನು *м.* 1) лысый человек 2) человек с бритой головой

ಬೋಳಮಾಳಿಗೇಯು ಬೋಮಾಳಿಗೇಯು *плоская крыша*

ಬೋಳಯಿಸಲು ಬೋಯಿಸಲು *п.* 1) убеждать, уговаривать 2) добиваться чего-л. лостью или уговорами 3) ласкать 4) утешать 5) лстить

ಬೋಳಿಯು ಬೋಯಿ *ж.* вдова с бритой головой

ಬೋಳಿಸಲು ಬೋಯಿಸಲು *п.* брить, обривать; ತಲೆ ~ а) брить (обривать) голову б) *перен.* обманывать

ಬೋಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬೋಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು *п.* 1) быть наголо бритым 2) *п.* брить (обривать) наголо (себя) 3) *п.* *перен.* быть обманутым

ಬೋಳು ಬೋಯಿ 1) плешивость; *состояние по гл.* быть лысым 2) отсутствие крыши 3) лишённость листьев, безлистность 4) безлесье

ಬೋದ್ಧ ಬೋದ್ಧ *прил.* умственный, интеллектуальный

ಬೋದ್ಧಧರ್ಮವು ಬೋದ್ಧಧರ್ಮವು *буддизм*  
ಬೋದ್ಧನು ಬೋದ್ಧನು *м.* 1) Будда 2) буддист  
ಬೋದ್ಧಿಕ ಬೋದ್ಧಿಕ *прил.* духовный, нематериальный

ಬೋಂಕು ಬೋಯಿ *банк*

ಬೋಲೇನೃತ್ಯವು ಬೋಯಿನೃತ್ಯವು *балет*

ಬೋಹೃಕವಾಲವು ಬೋಹೃಕವಾಲವು *1) миф.* чéреп Брахмы 2) *перен.* судьба

ಬೋಹೃಕವು ಬೋಹೃಕವು *миф.* кáлпа Брахмы (*мировой период, длящийся столько лет, сколько существует Брахма*)

ಬೋಹೃಕೋಶವು ಬೋಹೃಕೋಶವು *полное собрание Вед*

ಬೋಹೃಗಂಟು ಬೋಹೃಗಂಟು *1) запутанный узел; узел, который нельзя развязать 2) перен.* заколдованный круг, безвыходное положение 3) *инд.* узел, соединяющий нити священного шнура индусов

ಬೋಹೃಪೋಷವು ಬೋಹೃಪೋಷವು *чтение или пение Вед*

ಬೋಹೃಚಯವು ಬೋಹೃಚಯವು *1) инд.* брахмачарья (*первая стадия жизни индуса — пребывание неженатым в учениках брахмана*) 2) холостая жизнь

ಬೋಹೃಚಾರಿಯು ಬೋಹೃಚಾರಿಯು *м.* 1) *инд.* брахмачари (*неженатый ученик брахмана*) 2) неженатый, холостой человек

ಬೋಹೃದಾಯ ಬೋಹೃದಾಯ *прил.* соответствующий Ведам

ಬೋಹೃದಾರು ಬೋಹೃದಾರು *бот.* 1) тутовое дерево, шелковица (*вид Morus indica*) 2) священное фиговое дерево, смоковница (*Ficus religiosa*)

ಬೋಹೃನು ಬೋಹೃನು *м.* *миф.* Брахма, мировой дух, божественная субстанция

ಬೋಹೃಪುತ್ರನು ಬೋಹೃಪುತ್ರನು *м.* *миф.* сын Брахмы

ಬೋಹೃಯಜ್ಞವು ಬೋಹೃಯಜ್ಞವು *изучение (чтение) Вед*

ಬೋಹೃರಾಕ್ಷಸನು ಬೋಹೃರಾಕ್ಷಸನು *м.* *миф.* злой дух

ಬೋಹೃಲಿಪಿಯು ಬೋಹೃಲಿಪಿಯು *судьба*

ಬೋಹೃಲೋಕವು ಬೋಹೃಲೋಕವು *миф.* мир Брахмы

ಬೋಹೃವರ್ಚಸ್ಸು ಬೋಹೃವರ್ಚಸ್ಸು *инд.* просветление, истинное знание, наступающее в результате изучения Вед

ಬೋಹೃವಿದ್ಯವು ಬೋಹೃವಿದ್ಯವು *1) теология, богословие 2) теософия*

ಬೋಹೃವು ಬೋಹೃವು *инд.* 1) Веды 2) знание Вед 3) освобождение от перерождений 4) мировой дух, божественная субстанция 5) брахма (*часть Вед, содержащая руководства для брахманов*)

ಬೋಹೃಸೂತ್ರವು ಬೋಹೃಸೂತ್ರವು *брахмасೂತ್ರ* священный шнур индусов (*носимый представителями высших каст*)

ಬೋಹೃಸ್ವವು ಬೋಹೃಸ್ವವು *имущество брахмана*

ಬೋಹೃಹತ್ಯವು ಬೋಹೃಹತ್ಯವು *убийство брахмана (тягчайшее преступление согласно законам индуизма)*

ಬೋಹೃಂಜಲಿಯು ಬೋಹೃಂಜಲಿಯು *соединённые вместе ладони вытянутых вперёд рук (при чтении Вед)*

ಬೋಹೃಂಡವು ಬೋಹೃಂಡವು *1) вселенная; космос 2) огромное количество 3) избыток, излишек*

ಬೋಹೃನಂದವು ಬೋಹೃನಂದವು *инд.* небесное блаженство

ಬೋಹೃ ಬೋಹೃ *прил.* относящийся к Брахме

ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು **brāhmaṇaṇu** *м.* 1) брāхман 2) брāхман-жрец

ಬ್ರಾಹ್ಮಣವು **brāhmaṇavu** брāхмана (*священная книга, поясняющая содержание Вед*)

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಕೆಯು **brāhmaṇikeyu** брāхманство, состояние по гл. быть брāхманом

ಬ್ರಾಹ್ಮಿಯು **brāhmīyu** I 1) *ж. миф.* супруга Брāхмы 2) знание 3) удобное, благоприятное время

ಬ್ರಾಹ್ಮಿಯು **brāhmīyu** II *бот.* вāточник (*вид Asclepias acida*)

ಬ್ರಾಹ್ಮೀಮುಹೂರ್ತವು **brāhmīmuhūrtaṇu** предрасветный час

ಬ್ರಿಟಿಷ್ **brīṭiṣ** *прил.* британский

ಬ್ರೇಕ್ **brēk** тóрмоз; ಬ್ರೇಕನ್ನು ಒತ್ತಲು *нажимать на тóрмоз*

ಬ್ಲೇಡು **blēru** лéзвие

ಬ್ಲೌಸು **blausu** кóфточка, блúзка

## ಭ

ಭ *ಖಾ 37-я буква алфавита каннада*

ಭಂಗಭವಣೆಯು **bhaṅgabhaṇeyu** гóре, несчастье, бéдствие

ಭಂಗವು **bhaṅgaṇu** 1) лóмка, полóмка 2) падéние; крушéние, гíбель 3) препя́тствие, помéха; ಭಂಗತರಲು *препятствовать, мешать* 4) ниспровержéние, свержéние 5) нанесéние поражéния 6) гóре, душе́вное страдáние 7) разочаровáние 8) сгибáние 9) ложь, обмáн

ಭಂಗಿಯು **bhaṅgiyu** I 1) предлóг, отговóрка 2) манéра, óбраз дéйствия 3) пóза 4) остроу́мие 5) многоречивóсть; многослóвие 6) *лит.* иносказáние, парафрáза

ಭಂಗಿಯು **bhaṅgiyu** II *м.* мýсорщик (*по кастовой принадлежности*)

ಭಂಗಿಯು **bhaṅgiyu** III 1) бханг (*наркотик из индийской конопли*) 2) курительный табáк из бхáнга

ಭಂಗಿಸಲು **bhaṅgisalu** *п.* 1) разбивáть; ломáть 2) разрушáть, уничтожáть 3) нарушáть, преступáть; ಕಾಯಿದೆಯನ್ನು ~ *нарушать закон (правило)*

ಭಂಗುರ **bhaṅguṛa** *прил.* 1) измéнчивый 2) согнутый, изóгнутый 3) лóмкий 4) лóжный

ಭಂಗುರವು **bhaṅguṛavu** 1) сгиб, изгíб 2) измéнчивость, непостоянство

ಭಂಜನು **bhaṅḁjāṇu** *м.* разрушитель

ಭಂಜನವು **bhaṅḁjāṇavu** 1) разрушéние, уничтожéние 2) причинéние огорчéния, страдáния

ಭಂಜಿಸಲು **bhaṅḁjisalu** *п.* 1) разбивáть; ломáть 2) унижáть

ಭಂಜಾಕಿಯು **bhaṅḁtākiyu** *бот.* баклажáн (*Solanum melongena*)

ಭಂಡನು **bhaṇḁṇu** *м.* 1) клóун, паяц, шут

2) мим, мимíст 3) шалúн, озорнíк

ಭಂಡಾರವು **bhaṇḁāṛavu** 1) склад, хранилище

2) сокровищница

ಭಂಡಾರಿಯು **bhaṇḁāriyu** *м.* 1) кладовщíк; завéдующий склáдом 2) казначéй

ಭಂಡಿಯು **bhaṇḁiyu** *бот.* марéна (*вид Rubia munjista*)

ಭಂಡಿಲ **bhaṇḁila** *прил.* 1) процветáющий, преуспевáющий 2) счастливы́й

ಭಂಡಿಲನು **bhaṇḁilāṇu** *м.* 1) посы́льный, курьéр 2) ремéсленник, мастеровóй 3) скульптор 4) послáнец

ಭಂಡಿಲವು **bhaṇḁilavu** 1) процветáние, преуспевáние 2) счáстье 3) сóбственность, имúщество

ಭಂಡು **bhaṇḁu** стыд; позóр

ಭಕಾರವು **bhakāṛavu** название буквы ಭ

ಭಕ್ತಿಯು **bhakṭiyu** кукурúзная лепéшка

ಭಕ್ತ **bhakṭa** *прил.* прéданный; посвятíвший себя́

ಭಕ್ತದೇಹಿಕನು **bhakṭadēhikaṇu** *м.* бог (*букв.* тот, кто живёт в сердца́х почитáтелей)

ಭಕ್ತದ್ವೇಷವು **bhakṭadvēṣavu** *мед.* диспéсия; несварéние желúдка

ಭಕ್ತನು **bhakṭaṇu** *м.* 1) послéдователь, сторóнник, привéрженец 2) почитáтель, поклóнник 3) *инд.* линга́т

ಭಕ್ತವತ್ಸಲ **bhakṭavatsala** *прил.* дóбрый, милосéрдный к почитáтелям (*о бoге*)

ಭಕ್ತವು **bhakṭavu** *см.* ಭಕ್ತ್ಯವು

ಭಕ್ತಿಯು **bhakṭiyu** 1) бхáкти (*народное религиозно-сектантское движение в Инди́и*) 2) вéрнось, прéданность 3) поклóнение, почитáние

ಭಕ್ತಿವಂತನು **бхактивантану** *м.* náбожный, глубоко вѣрующий человек

ಭಕ್ಷ **бхакша** *прил.* жадный к еде, ненасытный, прожорливый

ಭಕ್ಷಣವು **бхакшаಣавು** еда, приём пищи

ಭಕ್ಷಿಸಲು **бхакшисалу** *п.* есть; пожирать

ಭಕ್ಷೀಸು **бхакшийсу** 1) дар; подарок 2) премия 3) чаевые 4) милостыня

ಭಕ್ಷ್ಯ **бхакшья** *прил.* съедобный

ಭಕ್ಷ್ಯಕಾರನು **бхакшьяಕಾರಾನು** *м.* повар

ಭಕ್ಷ್ಯವು **бхакшьяವು** 1) варёный рис 2) еда, пища

ಭಗಂದರವು **бхагандаравು** нары́в, чирей; карбункул

ಭಗಣವು **бхагаಣавು** *астр.* 1) группа звёзд; созвездие 2) зодиак

ಭಗವಂತನು **бхагавантану** *м.* верховное существо, бог, божество

ಭಗವತಿಯು **бхагаватийу** *ж.* миф. Божественная (*эпитет Сарасвати, Дурги*)

ಭಗವದ್ಗೀತೆಯು **бхагавадгೀತೆಯು** «Бхагавадгита» (*философское сочинение, входящее в состав «Махабхараты»*)

ಭಗವಾನ್ **бхагавಾನ್** *м.* бог; ~ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಬಗ *Кришна*

ಭಗವು **бхагавು** 1) солнце 2) счастливая судьба; везение 3) достоинство, чувство собственного достоинства 4) сила 5) усилие 6) сияние, блеск 7) знание 8) знания 9) *инд.* освобождение от перерождений

ಭಗಿನಿಯು **бхагинийу** *ж.* 1) сестра 2) счастливая женщина

ಭಗೀರಥನು **бхагийратхану** *м.* миф. Бхагиратха (*раджа, своим подвижничеством добившийся того, что Ганг был спущен с небес на землю*); ಭಗೀರಥ ಪ್ರಯತ್ನವು большое усердие, старание

ಭಗ್ನ **бхагна** *прил.* 1) разбитый; сломанный 2) разрушенный, уничтоженный 3) неудовлетворённый; разочарованный

ಭಗ್ನಮಾನಸ **бхагнаಮಾನаса** *прил.* 1) неудовлетворённый; разочарованный 2) пессимистический

ಭಗ್ನಾವಶೇಷವು **бхагнаವಾಶೇಷವು** руины; остатки

ಭಜಕನು **бхаджакану** *м.* 1) почитатель, поклонник 2) приверженец, сторонник

ಭಜನವು **бхаджанавು** 1) *см.* ಭಜನೆಯು 2) *мат.* деление

ಭಜನೆಯು **бхаджанейу** 1) почитание, поклонение 2) приверженность, преданность 3) náбожность 4) пение хвалебных гимнов богу

ಭಜಿಸಲು **бхаджисалу** *п.* 1) почитать (бога), поклоняться, быть преданным (богу) 2) петь (*хвалебные гимны богу*)

ಭಜಿನು **бхажану** *м.* уст. воин, солдат

ಭಟ್ಟನು **бхаттану** *м.* 1) бхатта (*титул учёного брахмана*) 2) философ 3) поэт 4) повар  
ಭಟ್ಟಮಾನ್ಯವು **бхаттамāನಿಯವು** земля, подаренная брахману

ಭಟ್ಟಾಚಾರ್ಯನು **бхаттāчāрийану** *м.* 1) учитель, наставник 2) учёный 3) философ 4) бхаттачарья (*представитель брахманской касты в Бенгалии*)

ಭಟ್ಟಾರಕ **бхаттāрака** *прил.* почтённый, уважаемый

ಭಟ್ಟಾರಕನು **бхаттāракану** *м.* 1) мудрец 2) аскёт, отшельник 3) учёный, пандит

ಭಟ್ಟಿನಿಯು **бхаттинийу** *ж.* почтённая, уважаемая женщина

ಭಟ್ಟಿಯು **бхаттийу** 1) винокурня 2) падение  
ಭಡವನು **бхаравану** *м.* 1) слуга храмовой танцовщицы 2) бхāдава (*оскорбление*)

ಭಣಿತಿಯು **бханитийу** разговор, беседа; речь  
ಭತ್ತವು **бхаттаву** рис в шелухе, необрушенный рис

ಭತ್ತಾವರಿಯು **бхаттāварийу** 1) успех 2) процветание, преуспевание

ಭತ್ತೆಗಾರನು **бхаттегарану** *м.* человек, получающий бхāтту (*см.* ಭತ್ತೆಯು)

ಭತ್ತೆಯು **бхаттейу**, ಭತ್ತವು **бхатыву** 1) бхāтта (*дневная плата зерном*) 2) дневной заработок (*в деньгах*) 3) подъёмные; командировочные

ಭದ್ರ **бхадра** *прил.* 1) прочный (*напр. о ткани, верёвке*) 2) хороший, отличный 3) приятный 4) безопасный

ಭದ್ರಕಾಳಿಯು **бхадракаāлийу** *ж.* миф. Бхадракаāли (*одно из имён Парвати, супруги Шивы*)

ಭದ್ರತೆಯು **бхадратейу** 1) безопасность; ಭದ್ರತಾ ಸಮಿತಿಯು Совет Безопасности (ООН)

2) надёжность 3) охрана, стража; защита  
ಭದ್ರದಾರು **бхадрадāру** *бот.* кедр гималайский (*Cedrus deodara*)

ಭದ್ರಮಂಟಪವು **бхадраманṭаಪавು** времен-

ная постройка для свадебной церемонии  
ಭದ್ರಮುಸ್ತಕವು ಬಹದ್ರಾಮುಸ್ತಾಕಾವು камыш  
ಭದ್ರವು ಬಹದ್ರಾವು 1) счастье, везение 2) про-  
цветание, преуспевание 3) бык 4) буйвол  
ಭದ್ರಾಕ್ಷವು ಬಹದ್ರಾಕ್ಷಾವು семенá или ягоды,  
употребляемые для изготовления бус

ಭದ್ರಾಸನವು ಬಹದ್ರಾಸನಾವು 1) инд. бхадраса-  
на, поза почитания бóга 2) трон  
ಭನ್ನಾವಶೇಷವು ಬಹನ್ನಾವಾಷೇಶಾವು развалины,  
руины

ಭಪಂಜರವು ಬಹಾಪಂದ್ಜಾರಾವು небесный свод  
ಭಯಂಕರ ಬಹಾಯ್ಕರಾ прил. 1) тревожный,  
вызывающий опасения 2) страшный, ужасный  
3) опасный, рискованный

ಭಯಪಡಲು ಬಹಾಯಪಾರಲು нп. 1) тревожить-  
ся, беспокоиться 2) бояться; пугаться

ಭಯಭಕ್ತಿಯು ಬಹಾಯಬಹಕ್ತಿಯು добродетель-  
ность; хорошие качества человека

ಭಯಭ್ರಾಂತ ಬಹಾಯಬಹ್ರಾಂತа прил. 1) находя-  
щийся в смятении, в замешательстве 2) испу-  
гавшийся, испуганный

ಭಯವು ಬಹಾಯವು 1) тревога, беспокойство  
2) страх, боязнь; ужас 3) опасность, риск  
ಭಯಸ್ಥನು ಬಹಾಯಸ್ತхану м. пугливый человек  
ಭಯಾನಕ ಬಹಾಯಾನака прил. страшный, ужас-  
ный

ಭಯಾತ್ಮ ಬಹಾಯಾತ್ಮта, ಭಯಾವಹ ಬಹಾಯಾವаха  
прил. 1) тревожный, беспокойный (напр. об  
обстановке) 2) встревоженный; испуганный  
3) устрашающий, пугающий

ಭಯೋತ್ಪಾದಕ ಬಹಾಯೋತ್ಪಾದака прил. террори-  
стический

ಭಯೋತ್ಪಾದಕನು ಬಹಾಯೋತ್ಪಾದಾಕಾನು м. терро-  
рист

ಭರಣವು ಬಹಾರಣಾವು 1) материальная под-  
держка; содержание 2) заработная плата  
3) плата за наём или прокат; арендная плата

ಭರಣಿಯು ಬಹಾರಣಿಯು 1) астрол. второе  
«лунное созвездие» 2) большой кувшин

ಭರಣ್ಯವು ಬಹಾರಣ್ಯಾವು 1) заработная плата  
2) плата за наём или прокат; арендная плата  
ಭರತಖಂಡವು ಬಹಾರатаಖಂಡಾವು ист. Бхарата-  
кханда, Индия

ಭರತಜ್ಞನು ಬಹಾರатаಜ್ಞನು м. 1) танцор 2)  
актёр

ಭರತನು ಬಹಾರатану м. 1) актёр, артист  
2) миф. Бхарата (сводный брат Рамы)

ಭರತವಾಕ್ಯವು ಬಹರатаವಾಕ್ಯಾವು заключитель-  
ная строфа драмы в стихах (содержащая бла-  
гословение)

ಭರತವು ಬಹರатаವು, ಭರತಿಯು ಬಹರಾತಿಯು

1) игрá (актёра) 2) танец 3) волна

ಭರದ್ವಾಜವು ಬಹಾರದ್ವಾಜಾವು жаворонок

ಭರಪೂರ ಬಹಾರಾಪೂರಾ прил. наполненный до  
краёв, заполненный доверху; переполненный  
ಭರಭರಾಟವು ಬಹಾರಾಬಹರಾಟಾವು 1) процветание,  
преуспевание 2) увеличение, рост

ಭರಮು ಬಹಾರаму хорошая репутация

ಭರವಸವು ಬಹಾರಾವಾಸಾವು торопливость

ಭರವಸಿ ಬಹಾರಾವಾಸಿ прил. заслуживающий  
доверия, надёжный

ಭರವಸಿಯು ಬಹಾರಾವಾಸೆಯು 1) вера, доверие  
2) уверенность 3) обещание, слово; ಭರವಸೆ  
ನೀಡಲು давать обещание (слово)

ಭರವು ಬಹಾರಾವು 1) поддержка 2) поощрение  
3) груз, тяжесть; поклажа 4) большое коли-  
чество, множество; изобилие 5) желание

ಭರಾಯಿಸಲು ಬಹಾರಾಯಿಸалу п. 1) наполнять,  
заполнять; набивать 2) поднимать, вытягивать  
навёрх (напр. ведро из колодца)

ಭರಾವಣಿಯು ಬಹಾರಾವಾಣಿಯು 1) наполнение,  
заполнение; набивание 2) упаковка, упаковы-  
вание 3) балласт 4) погрузка (груза)

-ಭರಿತ -бхарита прил. 1) полный, наполнен-  
ный; набитый; ಜನಭರಿತ наполненный людьми  
2) упакованный 3) погружённый

ಭರ್ಜನವು ಬಹಾರ್ದಜಾನಾವು 1) поджаривание  
2) запекание; выпекание

ಭರ್ಜನೆಯು ಬಹಾರ್ದಜಾನೆಯು закалывание (но-  
жом, кинжалом)

ಭರ್ಜರಿ ಬಹಾರ್ದಜಾರಿ прил. 1) красивый 2) ве-  
ликолепный; отличный

ಭರ್ತನು ಬಹಾರತಾನು м. 1) хозяин, владелец  
2) начальник 3) муж, супруг 4) опекун

ಭರ್ತಿಯು ಬಹಾರ್ತಿಯು 1) заполненность (напр.  
сумки) 2) прилив (морской) 3) разлив, поло-  
водье 4) мобилизация; вербовка, набор 5) при-  
ём, зачисление (напр. ученика, работника);  
ಭರ್ತಿಮಾಡಲು а) грузить б) заполнять (напр.  
анкету) в) наполнять г) мобилизовать; вербо-  
вать, набирать д) принимать, зачислять

ಭರ್ತ್ಸನೆಯು ಬಹಾರ್ತಸಾನೆಯು угроза, опасность  
ಭಲರೆ ಬಹಾಲаре, ಭಲಾ ಬಹಾಲá межд. чүдно!,  
прекрасно!, браво!

ಭಲಾಭಳಿರು **ಖಾಲಾಖಾಹಿರು** 1) хвалá, восхва-  
ление 2) аплодисменты

ಭಲಾಯಿಯು **ಖಾಲಾಯಿ** ದುಂಬಲ್ಯವು, благо-  
получие

ಭಲೆ **ಖಾಲೆ** *см. ಭಲೆ*

ಭಲ್ಲಾತಕವು **ಖಾಲಾತಾಕವು** *бот. анакардия*  
(*вид Semecarpus anacardium*)

ಭಲ್ಲುಕವು **ಖಾಲಲುಕವು** медведь

ಭಲ್ಲೆಯು **ಖಾಲಲೆಯು** копё

ಭವ **ಖಾವಾ** *прил. родившийся, рождённый*

ಭವಂತಿ **ಖಾವಂತಿ** *нареч. вокруг; около*

ಭವಣಿಯು **ಖಾವಾಣೆಯು** 1) рождение, проис-  
хождение 2) суетá 3) жужжание (*насекомого*)

4) горе, беда

ಭವತ್ **ಖಾವತ್** 1. *грам.* настоящее время  
2. *мест.* ваш, váша, váше, váши

ಭವತಿಯು **ಖಾವಾತಿಯು** *ж. 1) да́ма, госпожа*  
2) Ва́ша мýлость (*обращение к знатной даме*)

ಭವದೂರ **ಖಾವಾದೂರ** *прил.* далёкий от мир-  
ской жизни

ಭವನವು **ಖಾವಾನಾವು** 1) рождение (*человека*)  
2) дом, жилище; ಶ್ವೇತಭವನವು Бё́лый дом  
3) по́ле, сфе́ра (*напр. деятельности*)

ಭವಪಾಶವು **ಖಾವಾಪಾಶವು** у́зы (око́вы) мир-  
ской жизни

ಭವಭಯವು **ಖಾವಾಖಾಯವು** *инд.* страх пе́ред  
но́вым рожде́нием, пе́ред перевоплоще́нием

ಭವವು **ಖಾವಾವು** 1) появ́ление, возникнове́-  
ние 2) жизнь, земно́е существова́ние 3) рож-  
де́ние, происхожде́ние 4) мир, свет 5) благо-  
состоя́ние

ಭವಾನಿಯು **ಖಾವಾನಿಯು** *ж. миф.* Бхавáни  
(*одно из имён Парвати, супруги Шивы*)

ಭವಾನೀಶಂಕರನು **ಖಾವಾನೀಶಾಂಕರಾನು** *м. миф.*  
Бхавáнишанкара (*одно из имён Шивы*)

ಭವಿ **ಖಾವಿ** *прил.* мирской, относящийся к  
земно́й жизни

ಭವಿಯು **ಖಾವಿಯು** 1) жизнь, существова́ние  
2) *инд.* нелингáятíзм

ಭವಿಷ್ಯಂತಿಯು **ಖಾವಿಷ್ಯಾಂತಿಯು** *см. ಭವಿಷ್ಯವು*

ಭವಿಷ್ಯ **ಖಾವಿಷ್ಯ** *прил.* б́удущий, грядúщий;  
надвига́ющийся; ~ ಕಾಲವು *грам.* б́удущее  
ವ್ರೆಮ್ಯ

ಭವಿಷ್ಯವು **ಖಾವಿಷ್ಯಾವು** 1) б́удущее, грядúщее  
2) предска́зание (*тж. судьбы*); прогнóз 3)  
*грам.* б́удущее время

ಭವಿಷ್ಯೋತ್ತರವು **ಖಾವಿಷ್ಯೋತ್ತರಾವು** 1) предска-

зáние (*тж. погоды*); предска́зывание 2) пред-  
ска́зание, предска́занное собы́тие; прогнóз

ಭವ್ಯ **ಖಾವ್ಯ** *прил.* 1) краси́вый 2) удо́бный  
(*напр. о квартире*) 3) приго́дный, подхо́дящий  
4) благоприя́тный (*о времени*)

ಭವ್ಯತೆಯು **ಖಾವ್ಯತೆಯು** превосхо́дство

ಭವ್ಯನು **ಖಾವ್ಯಾನು** *м. инд.* джа́йн

ಭಷಕವು **ಖಾಷಾಕವು** соба́ка

ಭಷಿತವು **ಖಾಷಿತಾವು** ла́й

ಭಸಿತವು **ಖಾಸಿತಾವು** зола́, пёпел

ಭಸ್ತ್ರವು **ಖಾಸ್ತ್ರಾವು** 1) мехи́ (*напр. кузнечные*)

2) бурдю́к

ಭಸ್ತ್ರಗುಂಠನೆಯು **ಖಾಸ್ತ್ರಾಗುಂಠಾನೆಯು** натира́ние  
те́ла золо́й, пёплом

ಭಸ್ತ್ರಪುಟವು **ಖಾಸ್ತ್ರಾಪುಟಾವು** получе́ние золо́й,  
пёпла (*для натира́ния те́ла*)

ಭಸ್ತ್ರವಿಸರ್ಜನೆಯು **ಖಾಸ್ತ್ರಾವಿಸರ್ಜಾನೆಯು** соби-  
ра́ние золо́й на погребáльном костре́

ಭಸ್ತ್ರವು **ಖಾಸ್ತ್ರಾವು** 1) ба́сма (чёрная расти-  
тельная краска для волос, бороды, усов и  
бровей) 2) зола́, пёпел 3) *тех.* ока́лина

ಭಾಂಗಿಯು **ಖಾಂಗಿಯು** посылка (*почтовая*)

ಭಾಂಡನವು **ಖಾಂಡಾನಾವು** собо́ра; дра́ка

ಭಾಂಡವು **ಖಾಂಡಾವು** 1) сосúд для пригото́влен-  
ния пи́щи; горшóк; кастрю́ля 2) мýска; блю́до  
3) това́ры; продúкты произво́дства 4) ко́нская  
сбру́я, úпряжь

ಭಾಂಡಾಗಾರವು **ಖಾಂಡಾಗಾರಾವು** 1) кладовáя;  
склад 2) сокрови́шница

ಭಾಕ್ತ **ಖಾಕ್ತ** *прил.* второстепенный; подчи-  
нённый

ಭಾಗಧೇಯವು **ಖಾಗಾಧೇಯವು** úчасть, до́ля,  
судьба́

ಭಾಗಪಡೆದವನು **ಖಾಗಾಪರೆದಾನು** *м.* 1) чело-  
вёк, получи́вший в насле́дство земе́льный  
учáсток 2) ме́лкий земе́льный аренда́тор

ಭಾಗಮಾಡುವಿಕೆಯು **ಖಾಗಾಮಾರುವಿಕೆಯು** распе-  
деле́ние, разда́ча

ಭಾಗವಂದಿಗನು **ಖಾಗавандигану** *м.* 1) ком-  
па́ньон 2) насле́дник 3) уча́стник; соучáстник  
ಭಾಗವತವು **ಖಾಗаватаವು** *инд.* «Бха́гавата»  
(*название одной из пуран, посвящённой гл.*

*обр. Кришне*)

ಭಾಗವಹಿಸಲು **ಖಾಗавಾхисалу** *нп.* уча́ствовать,  
принимáть уча́стие

ಭಾಗವು **ಖಾಗಾವು** 1) часть, до́ля; по́рция 2)  
но́рма, устано́вленная ме́ра 3) ме́сто, райóн 4)

участь, доля, судьба 5) *дип.* статья; пункт; *кляузула* 6) раздел; часть; глава; параграф

ಭಾಗಃ *бхагашಾх* *нареч.* частично

ಭಾಗಸ್ಥನು *бхагастхану* *м.* пайщик; компаньон; держатель акций

ಭಾಗಾಕಾರವು *бхагакараву* *мат.* деление

ಭಾಗಾದಿಯು *бхагадийу* *м.* 1) партнёр; сотрудник 2) [со]наследник

ಭಾಗಿ -*бхаги* *прил.* участвующий в деле; держащий акции

ಭಾಗಿನೇಯನು *бхагинейану* *м.* племянник, сын сестры

ಭಾಗಿಯು *бхагийу* *м.* 1) пайщик; компаньон; держатель акций 2) сонаследник 3) обладатель, владделец

ಭಾಗಿಸಲು *бхагисалу* *п.* делить (*тж. мат.*); разделять

ಭಾಗೀರಥಿಯು *бхагиратхийу* *миф. р.* Ганга  
ಭಾಗ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು *бхагьялакшмийу* *ж. миф.* Бхагьялакшми (*одно из имён Лакшми, богини счастья и богатства*)

ಭಾಗ್ಯವಂತನು *бхагьявантану* *м.* 1) удачливый, счастливый человек 2) богатый человек  
ಭಾಗ್ಯವು *бхагьяву* 1) участь, доля, судьба 2) удача, везение; счастливая случайность 3) богатство, состояние

ಭಾಜಕವು *бхаджакаву* 1) *мат.* делитель 2) измерительный (делительный) циркуль

ಭಾಜನನು *бхаджанану* *м.* способный, умелый человек

ಭಾಜನವು *бхаджанаву* отделение; подразделение; часть

ಭಾಜವು *бхаджаву* обязательство

ಭಾಜ್ಯವು *бхаджьяву* *мат.* делимое

ಭಾಟನು *бхатану* *м.* бхата (*член касты бродячих певцов, поэтов*)

ಭಾಟೆಯು *бхатейу* большая дорога; шоссе

ಭಾಡಖಾವು *бхаракхаву* *м.* сводник

ಭಾಣವು *бхаанаву* бхана (*одноактная комедия с одним действующим лицом*)

ಭಾದ್ರಪದವು *бхаद्रападаву* бхаद्रапада (*шестой месяц индийского календаря; соотв. августу — сентябрю*)

ಭಾನವು *бханаву* 1) сознание (*тж. филос.*) 2) сознательность

ಭಾನು *бхану* 1) солнце 2) свет

ಭಾನುಜವು *бхануджаву* *астр.* Сатурн

ಭಾನುಮಧ್ಯವು *бханумадхьяву* зсуха

ಭಾನುವಾರವು *бханувара* воскресенье

ಭಾಪು[ರೆ] *бхапу[ре]* *межд.* 1) ура! 2) прекрасно!, браво!

ಭಾಮನು *бхаману* *м.* зять, муж сестры

ಭಾಮವು *бхамаву* 1) гнев; вспышка гнева 2) блеск, сияние, сверкание 3) солнце

ಭಾಮಿನಿಯು *бхаминийу* *ж.* 1) женщина 2) вспыльчивая женщина

ಭಾಮೆಯು *бхамейу* *ж.* 1) жена, супруга 2) женщина

ಭಾಯಿಯು *бхайийу* *м.* 1) брат 2) друг, товарищ (*обращение к лицам, равным по положению*)

ಭಾರತನು *бхаратану* *ж.* индеец

ಭಾರತರತ್ನ *бхаратаратна* «Жемчужина Индии» (*высший индийский орден*)

ಭಾರತವು *бхарата* «Бхарата» (*древнеиндийский эпос «Махабхарата»*)

ಭಾರತಹುಣ್ಣಿಮೆಯು *бхаратахуннимейу* полнолуние в месяце магх (*см. ಮಾಘವು*)

ಭಾರತಿಯು *бхаратийу* 1) *м. миф.* Бхарати (*одно из имён Сарасвати*). 2) бхарати (*стиль танца*) 3) *лит.* описательный стиль

ಭಾರತೀಕರಣವು *бхаратикаранаву* инданизация

ಭಾರತೀಯ *бхаратийа* *прил.* индийский

ಭಾರತೀಯನು *бхаратийану* *м.* индеец

ಭಾರದ್ವಾಜಿಯು *бхарадвастийу* груз, балласт

ಭಾರದ್ವಾಜವು *бхарадваджаву* 1) жаворонок 2) *астр.* Марс

ಭಾರಮಾನ *бхарамана* *см.* ಭಾರವಾದ

ಭಾರರಹಿತತೆಯು *бхарарахитатейу* невесомость

ಭಾರವಾದ *бхаравಾದа* *прил.* 1) тяжёлый (*о весе*) 2) тяжёлый, трудный

ಭಾರವು *бхараву* 1) груз; поклажа; ноша 2) груз, балласт 3) тяжёлая работа, непосильный труд

ಭಾರಿ *бхари* *прил.* 1) очень большой, огромный 2) тяжёлый; ~ ಯಂತ್ರ ನಿರ್ಮಾಣವು тяжёлое машиностроение

ಭಾರಿಕನು *бхарикану* *м.* 1) носильщик 2) грузчик

ಭಾರಿಯು *бхарийу* вес, тяжесть

ಭಾರೋಭಾರ *бхаробхара* *нареч.* вверх, навёрх (*поднимать груз*)

ಭಾರ್ಯೆಯು *бхарьейу* *ж.* жена, супруга

ಭಾಲನೇತ್ರನು **бхāланēтрану** *м. миф.* Бхаланēтра (одно из имēн Шивы)

ಭಾಲವು **бхāлаву** лоб

ಭಾಲಾಕ್ಷನು **бхāлакшану** *м. миф.* Бхāлакша (одно из имēн Шивы)

ಭಾಲೆಯು **бхāಲейу** копьё; дрóтик

ಭಾವಜಾತನು **бхāваджāтану** *м. миф.* Бхаваджāта (одно из имēн Камы)

ಭಾವಚಿತ್ರವು **бхāвачитраву** фотопортрёт

ಭಾವಜ್ಞವು **бхāваджñаву** знāние чужих зā-мыслов, намēрений

ಭಾವನು **бхāвану** *м.* зять, муж сестры

ಭಾವನೆಯು **бхāванейу** 1) предположēние 2) мысль, идēя 3) воображēние, фантазия 4) по-чтēние, уважēние; почтительное отношēние

ಭಾವಬೋಧಕ **бхāвабōдхака** *прил.* выражāю-щий (проявляющй) чўство

ಭಾವವಚನವು **бхāвавачанаву** *грам.* неопреде-лēнная фōрма

ಭಾವವಾಚಿಕವು **бхāвавачакаву** *грам.* абстракт-ное ймя существительное

ಭಾವವು **бхāваву** 1) *действие по гл.* стано-виться 2) появлēние 3) рождēние, происхож-дēние 4) состоянйе, положēние 5) настроēние 6) харāктер, нрав 7) чўство 8) мысль, идēя 9) предположēние 10) намēрение 11) значēние, смысл; суть 12) поведēние 13) поступок

ಭಾವಸೂಚಿಯು **бхāवासūчийу** восклицāтель-ный знак

ಭಾವಾರ್ಥವು **бхāвāртхаву** 1) основнōе значē-ние слōва 2) очевидный смысл (*высказывания, письма, документа и т. п.*)

ಭಾವಾರ್ಥಿ **бхāвāртхи** *прил.* прямой, чēстный

ಭಾವಿ **бхāви** *прил.* бўдущий, грядущий

ಭಾವಿಕ **бхāвика** *прил.* 1) сентиментāльный, чувствительный 2) вēрящий, доверяющй

ಭಾವಿಕನು **бхāвикану** *м.* предсказāтель

ಭಾವಿತ **бхāвита** *прил.* 1) достйгнутый (*напр. о результате*) 2) представлēнный, воображēн-ный 3) полўченный, приобретēнный

ಭಾವಿಯು **бхāвийу** *грам.* бўдущее врēмя

ಭಾವಿಸಲು **бхāвисалу** 1) *п.* представлять, во-ображāть 2) *п.* обдўмывать 3) *п.* дўмать, рас-суждāть 4) *нп.* считāть, полагаť

ಭಾವುಕವು **бхāвукаву** счāстье

ಭಾವ್ಯ **бхāвйа** *прил.* бўдущий, грядущий

ಭಾಷಕನು **бхāшакану** *м. см.* ಭಾಷಣಕಾರನು

ಭಾಷಣಕಾರನು **бхāшаṇākāрану** *м.* 1) орāтор 2) лектор

ಭಾಷಣವು **бхāшаṇаву** 1) речь, выступлēние; ಭಾಷಣಮಾಡಲು *выступāть с рēчью* 2) бесēда; интервью

ಭಾಷಾಂತರವು **бхāшāнтараву** перевод (*на другой язык*)

ಭಾಷಾಂತರಿಸಲು **бхāшāнтарисалу** *п.* перево-дйть (*на другой язык*)

ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನವು **бхāшāвиджñāನವು** языко-знāние; лингвйстика

ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು **бхāшāщāстраджñಾನу** *м.* языковēд; лингвйст

ಭಾಷಿತವು **бхāшитаву** речь, выступлēние

ಭಾಷಿಯು **бхāшийу** *м. см.* ಭಾಷಣಕಾರನು

ಭಾಷೆಯು **бхāшейу** 1) язык; ಕನ್ನಡ ~ язык каннада 2) обещāние; клятва; ಭಾಷೆಕೊಡಲು *давāть обещāние; клясться*

ಭಾಷ್ಯಕಾರನು **бхāшйākāрану** *м.* 1) комментā-тор 2) главā сēкты 3) рецензēнт

ಭಾಷ್ಯವು **бхāшйаву** 1) описāние, изложēние 2) толковāние; комментāрий

ಭಾಸಮಾನವು **бхāсамāನವು** 1) сиянйе, сверкā-ние 2) глянец, блеск 3) появлēние (*напр. в поле зрения*)

ಭಾಸವು **бхāсаву** 1) сиянйе; свечēние 2) пē-тух 3) воображēние, фантазия

ಭಾಸಿತ **бхāсита** *прил.* сверкāющй, сияю-щий

ಭಾಸುರ **бхāсура** *прил.* 1) сверкāющй, сия-ющй 2) великолēпный, блестящий

ಭಾಸುರನು **бхāсурану** *м.* герōй

ಭಾಸುರವು **бхāсураву** 1) рōскошь, великолē-пие 2) красотā 3) кристāлл

ಭಾಸುರಾಂಗಿಯು **бхāсураṅгийу** *ж.* рōскош-ная, великолēпная жēнщина; красāвица

ಭಾಸ್ಕರನು **бхāскарану** *м. миф.* сōлнце

ಭಾಸ್ವಂತ **бхāсванта** *прил.* свēтлый, светя-щийся; освещēнный

ಭಾಸ್ವರ **бхāсвара** *прил.* 1) сверкāющй, сия-ющй 2) излучāющй свет

ಭಾಳಾಭೋಳನು **бхāḷāбхōḷಾನು** *м.* простāк

ಭಿಂದಮಾಲವು **бхиндамāಲವು** копьё; дрóтик

ಭಿಕಾರಿಯು **бхикāрийу** *м.* 1) беспризōрник 2) нищий, попрошāйка

ಭಿಕ್ಷಾಟನೆಯು **бхикшāṭанейу** нищенство, по-прошāйничество



ಭಿಕ್ಷು бхикшу *м.* буддийский монах  
 ಭಿಕ್ಷುಕನು бхикшукану *м.*, ಭಿಕ್ಷುಗಾರನು бхикше-  
 гāрану *м.* нищий, попрошайка  
 ಭಿಕ್ಷೆಯು бхикшейу *м.* милостыня; ಭಿಕ್ಷೆ ಬೇಡಲು  
 просить милостыню  
 ಭಿತ್ತಿಪತ್ರಿಕೆಯು бхиттипатрикейу 1) афиша 2)  
 плакат; транспарант 3) стенгазета  
 ಭಿತ್ತಿಯು бхиттийу 1) кусок, кусочек; обло-  
 мок; осколок; обрывок 2) трещина, расщелина  
 3) стена; перегородка  
 ಭಿನ್ನ бхинна *прил.* 1) разбитый, расколотый;  
 разорванный 2) разрушенный; сломанный 3)  
 разделенный, разъединенный 4) отличный,  
 иной  
 ಭಿನ್ನಭಾವವು бхиннабхāವу дискриминация  
 ಭಿನ್ನಭಿನ್ನ бхиннабхинна *прил.* различный,  
 отличный  
 ಭಿನ್ನಭೇದವು бхиннабхēдавು 1) разница, раз-  
 личие 2) отличительный признак 3) разногла-  
 сие, расхождение во мнениях 4) ссора 5) при-  
 страстие, предвзятое отношение  
 ಭಿನ್ನರಾಶಿಯು бхиннарашийу *мат.* дробь  
 ಭಿನ್ನವು бхинnavу *см.* ಭಿತ್ತಿಯು 1)  
 ಭಿನ್ನಾಂಕವು бхинನāಣಕಾವು *см.* ಭಿನ್ನರಾಶಿಯು  
 ಭಿನ್ನಿಸಲು бхиннисалу *п.* 1) ломать; разби-  
 вать; рвать; разрушать 2) ослаблять (*напр.*  
*узел*) 3) [из]менять  
 ಭಿನ್ನೋದರನು бхиннодарану *м.* сводный брат  
 ಭಿಲ್ಲನು бхиллану *м.* представитель племени  
 бхиллов (*см.* ಭಿಲ್ಲರು)  
 ಭಿಲ್ಲರು бхиллару *мн.* бхилы (*племя, оби-  
 тающее в горных районах на стыке границ  
 штатов Махараштра, Гуджарат, Раджа-  
 стхан и Мадхья-Прадеш*)  
 ಭಿಷಜನು бхишаджану *м.* врач  
 ಭಿಸ್ತಿಯು бхистийу *м.* водонос  
 ಭೀಂಕಾರವು бхийнkāраву запугивание  
 ಭೀಕರ бхийкара *прил.* страшный, ужасный  
 ಭೀಕರಿಸಲು бхийкарисалу *п.* пугать; запуги-  
 вать  
 ಭೀತ бхита *прил.* 1) испуганный, напуган-  
 ный 2) встревоженный  
 ಭೀತಿಯು бхитийу 1) страх, опасение; мрач-  
 ное предчувствие 2) ужас  
 ಭೀಮ бхима *прил.* страшный, ужасный  
 ಭೀಮಕಾಯ бхимакайа *прил.* 1) сильный,  
 мощный 2) мужественный

ಭೀಮನು бхиману *м.* 1) миф. Бхима (*отец  
 Дамаянти, один из братьев Пандавов*) 2) силь-  
 ный человек, силач  
 ಭೀಮಪಾಕವು бхимāпāಕಾವು вкусные блюда  
 (*букв.* блюда Бхимы; *см.* ಭೀಮನು 1)  
 ಭೀಮಸೇನನು бхимасēнану *м. см.* ಭೀಮನು  
 ಭೀರು бхиру *прил.* робкий; трусливый  
 ಭೀಷ್ಮ бхйшма *прил.* страшный, ужасный  
 ಭೀಷ್ಮಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು бхйшмаಪ್ರатиджнейу твёр-  
 дое обещание  
 ಭುಕ್ತ ಬхукта *прил.* 1) получивший удоволь-  
 ствие 2) съеденный  
 ಭುಕ್ತಿಯು бхуктийу 1) получение удоволь-  
 ствия 2) владение, обладание 3) пища 4)  
*астр.* дневное перемещение планеты  
 ಭುಗ್ಗು бхугна *прил.* кривой, изогнутый  
 ಭುಜಂಗವು бхуджангаву змея  
 ಭುಜಕೀರ್ತಿಯು бхуджакйртиಯу украшение  
 для плеч и верхней части руки  
 ಭುಜಗವು бхуджагаву змея  
 ಭುಜಬಲವು бхуджабалаву сила рук  
 ಭುಜವು бхуджаву верхняя часть руки;  
*анат.* плечо; ಭುಜಕ್ಕೆ ಭುಜಕೊಟ್ಟು плечом к  
 плечу  
 ಭುಜಾಸ್ಥಾಲನೆಯು бхуджāспхāಲанейу битьё  
 по руке (*напр.* *вызывая на бой*)  
 ಭುಜಿಸಲು бхуджисалу *п.* 1) есть, съедать  
 2) получать удовольствие, наслаждаться 3)  
 испытывать, терпеть  
 ಭುವಂಗತ ಬхುವāಗತಾ *прил.* живущий на  
 земле, земной, наземный  
 ಭುವನಮಾತೆಯು ಬхುವāನāಮāತೇಯು *ж. миф.  
 Мать земли (эпитет Парвати)*  
 ಭುವನವು ಬхುವāನಾವು 1) мир, земля 2) вода  
 3) небо  
 ಭುವನಾಕ್ಷಿಯು ಬхುವāನāಕ್ಷಿಯು солнце  
 ಭುವನೇಶ್ವರವು ಬхುವāನēಶ್ವāರಾವು 1) Бхуванēш-  
 вара (*место паломничества в штате Орисса*)  
 2) изображение Шивы в Бхуванēшваре  
 ಭುವಲೋಕವು ಬхುವāರಲōಕಾವು *миф.* мир  
 между небом и землёй  
 ಭೂಂಕರಿಸಲು ಬಹುನ್ಕಾರಿಸалу *нп.* бушевать,  
 реветь (*напр.* *о буре*)  
 ಭೂಂಕೃತಿಯು ಬಹುನ್ಕೃತಿಯು *ಪೇವ* (*напр.* *бури*)  
 ಭೂ ಬಹು 1) бытие, существование 2) зем-  
 ля, земной шар 3) земля, участок земли 4)  
 земля, почва 2. ಭೂ- *прил.* 1) земной, мир-



ಭೂಷೆಯು ಬಹುಶೇಯ 1) ювелирное изделие; украшение 2) орнамент

ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷವು ಬಹುಸನ್ನಿಕಾರಶಾವು *ಅಸ್ರ.* ಪರಿಗೆಯಿ

ಭೂಸು ಬಹುಸು 1) травá 2) шелухá (напр. *рисовая*)

ಭೂಸುರನು ಬಹುಸುರಾನು *ಮ.* ಬ್ರáхман

ಭೂಸ್ಥಾಪನೆಯು ಬಹುಸ್ಥáಪಾನೇಯು захоронение, погребение в зéмлю

ಭೂಸ್ಪರ್ಶವು ಬಹುಸ್ಪಾರಶಾವು приземление; ಭೂಸ್ಪರ್ಶ ಮಾಡಲು приземляться, садиться

ಭೃಂಗವು ಬಹ್ರಿಂಗಾವು 1) большáя чёрная пчелá 2) индийская кукушка 3) *бот.* коричное дéрево (*вид Laurus cassia*)

ಭೃಂಗಾರವು ಬಹ್ರಿಂಗáರಾವು 1) вáза (*употр. при коронации или бракосочетании царя*) 2) зóлото 3) гвозди́ка (*пряность*)

ಭೃಗು ಬಹ್ರಿಗು 1) круто́й обры́в; отвéсная скалá 2) *ಅಸ್ರ.* Венéра

ಭೃಗುಪತನವು ಬಹ್ರಿಗುಪತಾನಾವು *действие по гл.* бросáться вниз головой с верши́ны горы (*одна из форм самоубийства*)

ಭೃಗುವಾರವು ಬಹ್ರಿಗುವáರಾವು пýтница

ಭೃತ ಬಹ್ರಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) несóмый; переноси́мый 2) арендо́ванный 3) нáнятый

ಭೃತಕನು ಬಹ್ರಿತಾಕನು *ಮ.* слугá

ಭೃತಿಯು ಬಹ್ರಿತಿಯು 1) пóмощь, подде́рка 2) плáта за наём; арендная плáта

ಭೃತ್ಯನು ಬಹ್ರಿತಿಯನು *ಮ.* слугá

ಭೃತ್ಯಭಾವನೆಯು ಬಹ್ರಿತಾಬháವಾನೇಯು покорность, смирение

ಭೃತ್ಯೆಯು ಬಹ್ರಿತಿಯೇಯು *ಸಮ.* ಭತ್ತೆಯು

ಭೇಕವು ಬಹೇಕಾವು лягушка

ಭೇಟಿನೀಡಲು ಬಹೇಟಿನಿರалу *ಹಲ.* наносить визит, посещáть

ಭೇಟಿಯು ಬಹೇಟಿಯು 1) встреча 2) визит, посещение

ಭೇದಕ ಬಹೇದಾಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) разбивáющий; расщепля́ющий 2) различáющий

ಭೇದನವು ಬಹೇದಾನಾವು 1) отделение; разделение 2) разрешение (*напр. проблемы*) 3) различение

ಭೇದವು ಬಹೇದಾವು 1) разбивáние; расщепление 2) различие, отличие 3) изменение, модификация 4) несогласие, расхождение во мнениях

ಭೇದಿಯು ಬಹೇದಿಯು 1) *ಮ.* разрушитель 2) очищение желудка; дáча слабительного

ಭೇದಿಸಲು ಬಹೇದಿಸಲು *ಪ.* 1) разбивáть; расщепля́ть 2) отде́лять; разъединя́ть 3) делить на ча́сти 4) разрушáть, уничтожа́ть 5) разрешáть (*напр. проблему*) 6) различáть

ಭೇದ್ಯ ಬಹೇದ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* бью́щийся; хрупкий, ломкий

ಭೇರಿಯು ಬಹೇರಿಯು литáвра

ಭೇರುಂಡ ಬಹೇರುಂಡಾ *ಪ್ರಿಲ.* стра́шный, ужáсный

ಭೇರುಂಡವು ಬಹೇರುಂಡಾವು *ಹಿಫ.* двухго́ловая пти́ца

ಭೇಷಜವು ಬಹೇಷಾಜಾವು лека́рство; сре́дство от боле́зни

ಭೈಕ್ಷವು ಬಹೈಕ್ಷಾವು нищенство, попроша́йничество

ಭೈತ್ರವು ಬಹೈತ್ರಾವು лóдка; плот

ಭೈರವ ಬಹೈರಾವಾ *ಪ್ರಿಲ.* стра́шный, ужáсный, пугáющий

ಭೈರವನು ಬಹೈರಾವಾನು *ಮ. ಹಿಫ.* Стра́шный, Ужáсный (*эпитет Шивы*)

ಭೈರಿಯು ಬಹೈರಿಯು ястреб

ಭೈಷಜ್ಯವು ಬಹೈಷಾಜ್ಯಾವು 1) уход за больным 2) медицинская пóмощь, лечение

ಭೋಂಕನೆ ಬಹೊಂಕನೆ *ನಾಠ.* немедленно, сра́зу

ಭೋ ಬಹೊ *ಮಿ.* 1) (*выражает сожаление, разочарование*) о, го́споди! 2) эй! (*обращение*)

ಭೋಕ್ತನು ಬಹೊಕ್ತಾನು *ಮ.* едо́к, член семьи́

ಭೋಕ್ತವ್ಯ ಬಹೊಕ್ತಾವ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* ра́дующий; принося́щий удовóльствие, наслажде́ние

ಭೋಗಮೂರ್ತಿಯು ಬಹೋಗಮೂರ್ತಿಯು небольшая́е изображение́ божества́, небольшо́й и́дол

ಭೋಗವತಿಯು ಬಹೋಗವತಿಯು *ಹಿಫ.* Гáнга подзéмного ми́ра

ಭೋಗವಸ್ತುಗಳು ಬಹೋಗವಸ್ತುಗಲು *ಹಲ.* предме́ты ро́скоши

ಭೋಗವು ಬಹೋಗವು 1) получение́ удовóльствия 2) еда́, прие́м пи́щи 3) владение́, облада́ние 4) *физиол.* ощущение 5) пра́здник, пра́зднество 6) де́ньги; бога́тство

ಭೋಗಾಸಕ್ತ ಬಹೋಗಾಸಕ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* сластолю́бный

ಭೋಗಿಯು ಬಹೋಗಿಯು 1) *ಮ.* счастли́вый челове́к; челове́к, получа́ющий наслажде́ние, удовóльствие 2) *ಮ.* сластолю́бец 3) *ಮ.* ца́рь, ра́джа 4) змея́ 5) еда́, пи́ща

ಭೋಗಿಸಲು ಬಹೋಗಿಸಲು *ಪ.* 1) есть, съеда́ть 2) наслажда́ться 3) испыты́вать, терпе́ть

ಭೋಗ್ಯ ಬೃಹಾ ಪ್ರಿಲ. приятный, доставляющий удовольствие

ಭೋಗ್ಯಾಧಿಯು ಬೃಹಾಧಿಖ್ಯು залог (заклад), котóрым кредитóр мóжет пóльзоваться до его выкупа

ಭೋಜನದಕ್ಷಿಣೆಯು ಬೃಹದಜಾನಾಡಾಕ್ಷಿಣೆಯು де-нежное подношение бра́хману

ಭೋಜನವು ಬೃಹದಜಾನವು 1) еда, приём пиши; ಭೋಜನಕೂಟವು приём, звáный обед 2) еда, пища

ಭೋಜನಾರ್ಥಿಯು ಬೃಹದಜಾನಾರ್ತಖ್ಯು м. стран-ник или незнакомец, просящий еду

ಭೋಜನಾಲಯವು ಬೃಹದಜಾನಾಲಯವು столовая (учреждение)

ಭೋಜ್ಯ ಬೃಹದಜ್ಯ ಪ್ರಿಲ. съедобный

ಭೋಜ್ಯವು ಬೃಹದಜ್ಯವು 1) еда, пища 2) ла-комство, деликатес

ಭೋರನು ಬೃಹರಾನು нареч. бы́стро, стремитель-но; поспéшно

ಭೋರು ಬೃಹರು громкий звук

ಭೋರ್ಗರೆಯಲು ಬೃಹರ್ಗರೆಯಲು нп. итти — о дожде

ಭೋಷವು ಬೃಹಶವು внешнее прили́чие, деко-рум; благопристо́йность

ಭೋಳ ಬೃಹಲಾ ಪ್ರಿಲ. 1) простодушный, на-йвный 2) простова́тый; глупова́тый 3) сла́бый, бессильный 4) че́стный, благородный

ಭೌಗೋಲಿಕ ಬಾಹುಗೋಲಿಕ, ಭೌಗೋಳಿಕ ಬಾಹುಗೋ-лика ಪ್ರಿಲ. географический

ಭೌತಶಾಸ್ತ್ರವು ಬಾಹುತಾಷಾಸ್ತ್ರವು физика

ಭೌತಿಕ ಬಾಹುತಿಕಾ ಪ್ರಿಲ. 1) материáльный, ве-щественный 2) объекти́вный, реáльный 3) дьявольский, бесóвский 4) физи́ческий; ~ ಪ್ರಯೋಗವು физи́ческий опыт

ಭೌತಿಕವಾದವು ಬಾಹುತಿಕಾವಾದವು материáлизм

ಭೌಮ ಬಾಹುಮಾ ಪ್ರಿಲ. земно́й

ಭೌಮವು ಬಾಹುಮಾವು астр. Марс

ಭೃಂಶವು ಬೃಹಾಮಶವು 1) умень́шение, убывá-ние 2) действие по гл. сбивáться с доро́ги 3) падéние (напр. правительствa)

ಭೃಜ್ಜನವು ಬೃಹರಾಜ್ಜನವು поджáривание, обжáривание

ಭೃಮಕೇಟವು ಬೃಹಾಮಕಿತಾವು оsá (сооружаю-щая гне́зда в углах домов)

ಭೃಮಣವು ಬೃಹಾಮಣವು 1) стран́ствование, скитáние 2) кру́жение, круговóе движéние; вихрь 3) смятéние, замешáтельство 4) голово-кру́жение; тошнóта

ಭೃಮರವು ಬೃಹಾಮರವು большáя чёрная пчелá

ಭೃಮಿಸಲು ಬೃಹಾಮಿಸಲು нп. 1) бродить, стран́ствовать, скитáться 2) приходи́ть в смя-тéние, замешáтельство 3) глúпо вести́ себя

ಭೃಮೆಯು ಬೃಹಾಮೆಯು см. ಭೃಮಣವು

-ಭೃಷ್ಟ -ಬೃಹಾಷ್ಟ ಪ್ರಿಲ. 1) упáвший 2) раз-ру́шившийся; разби́вшийся 3) пáвший (напр. о правительствe) 4) заблудившийся, сбившийся с доро́ги 5) потеря́вший досто́йство, уважé-ние или вла́сть 6) изгнанный из кáсты

ಭ್ರಾಂತ ಬೃಹಾಂತ ಪ್ರಿಲ. 1) кру́жащийся, вра-ща́ющийся, вертáющийся 2) сб́итый с то́лку, пришедший в замешáтельство

ಭ್ರಾಂತಿಭಾವನೆಯು ಬೃಹಾಂತಿಬಾಹವಾನೆಯು обмáн чувств, иллю́зия

ಭ್ರಾತ್ರ ಬೃಹಾತ್ರ ಮ. брат

ಭ್ರಾತ್ರದ್ರೋಹಿಯು ಬೃಹಾತ್ರದ್ರಿರೋಹಿಯು м. 1) враг брáта 2) предáтель

ಭ್ರಾಮಕ ಬೃಹಾಮಾಕ ಪ್ರಿಲ. иллюзо́рный

ಭ್ರೂ ಬೃಹರು бровь

ಭ್ರೂಣವು ಬೃಹರುಣವು зарóдыш, эмбрион

ಭ್ರೂಣಹತ್ಯವು ಬೃಹರುಣಾಹತ್ಯವು мед. абóрт

ಭ್ರೂಭಂಗವು ಬೃಹರುಬಾಹಂಗವು сдвинутые брови; хму́рый взгляд

ಭ್ರೇಷವು ಬೃಹರೆಷವು разру́шение

## ಮ

ಮ ma 38-я буква алфавита каннада

ಮಂಕಣಿಯು ಮುನ್ಕಾಣಿಯು подста́вка на спине́ живóтного (для перевозкi куви́инов и т. п.)

ಮಂಕನು ಮುನ್ಕಾನು м. глúпый человек, тупи́ца

ಮಂಕು[ತನವು] ಮುನ್ಕು[ತನಾವು] 1) тýскость, блéклость, неяркóсть 2) глúпость, тýпость 3) безу́мие; ಮಂಕು ಹಿಡಿದವನಂತೆ как ошалéлый

ಮಂಕುಬಾದಿಯು ಮುನ್ಕುಬುದಿಯು 1) порошóк для примáнивания живóтного в западню́ 2) перен. обмáн, хитрóсть; ಮಂಕುಬಾದಿ ಎರಚಲು обмáнывать

ಮಂಕ್ರಿಯು ಮುನ್ಕ್ರಿಯು корзи́н[к]а

ಮಂಗೆಚೇಷ್ಟೆಯು ಮುನ್ಗಾಚೇಷ್ಟೆಯು 1) брезгливая гримáса 2) см. ಮಂಗೆಟವು

ಮಂಗಮುಷ್ಟಿಯು ಮೌಗಮುಷ್ಠಿಯು ಕ್ರೆಪкая  
ಖಾ́тка

ಮಂಗರಬಳ್ಳಿಯು ಮೌಗರಾಬಾಲ್ದಿಯು бот. ви-  
ноград (вид *Vitis quadrangularis* со съедобны-  
ми стеблями)

ಮಂಗರಮಾಯವು ಮೌಗರಾಮಾಯವು тайнствен-  
ное исчезновение, тайнственная пропажа

ಮಂಗಲ ಮೌಗಲಾ прил. 1) благоприятный  
2) процветающий, преуспевающий 3) благо-  
родный

ಮಂಗಲಕಾರ್ಯವು ಮೌಗಲಾಕಾರ್ಯವು 1) рели-  
гиозный обряд 2) благородный поступок

ಮಂಗಲಗೌರಿಯು ಮೌಗಲಾಗೌರಿಯು 1) ж. миф.  
Мангалагаури (одно из имён Парвати) 2)  
мангалагаури (религиозный праздник в честь  
Парвати, отмечается в сентябре)

ಮಂಗಲವಾರವು ಮೌಗಲಾವಾರವು вторник

ಮಂಗಲವು ಮೌಗಲಾವು 1) везение, удача,  
счастье 2) процветание, преуспевание 3) бо-  
гатство 4) слова восхваления божества (в  
начале или конце сочинения, трактата);  
ಮಂಗಲ ಹಾಡಲು закармливать, подкармливать  
5) астр. Марс

ಮಂಗಲಶ್ರೀ ಮೌಗಲಾಶ್ರೀ заключение; эпилóg

ಮಂಗಲಸೂತ್ರವು ಮೌಗಲಾಸೂತ್ರವು инд. свя-  
щенный шнур (носимый замужней женщиной  
на шее, надевается женихом на шею невесты  
во время свадебной церемонии)

ಮಂಗಲಾಂಗನು ಮೌಗಲಾಂಗನು м. удачливый,  
счастливым человек

ಮಂಗಲಾಚರಣವು ಮೌಗಲಾಚರಣಾವು 1) бла-  
гословение 2) см. ಮಂಗಲವು 4)

ಮಂಗಲಾಷ್ಟಕವು ಮೌಗಲಾಷ್ಟಕಾವು молитвы,  
читаемые во время торжественных церемоний  
(напр. во время свадьбы)

ಮಂಗವು ಮೌಗವು обезьяна

ಮಂಗಳ ಮೌಗಲಾ см. ಮಂಗಲ

ಮಂಗಳವು ಮೌಗಲಾವು см. ಮಂಗಲವು

ಮಂಗಲಾರತಿಯು ಮೌಗಲಾರತಿಯು инд. разма-  
хивание зажжённой лампы (чтобы отогнать  
злых духов)

ಮಂಗಾಟವು ಮೌಗಾಟವು обезьянничанье; шу-  
товское подражание, кривлянье

ಮಂಗಾಯಿಬತ್ತೆಯು ಮೌಗಾಯಿಬತ್ತೆಯು норма,  
паёк

ಮಂಗಿಯು ಮೌಗಿಯು чума, мор (якобы вызы-  
ваемые несчастливой звездой)

ಮಂಗೇಶನು ಮೌಗೇಶನು м. миф. Предводй-  
тель обезьян (эпитет Ханумана)

ಮಂಚವು ಮೌಂಚವು кровать; складная койка  
ಮಂಚಿಕೆಯು ಮೌಂಚಿಕೆಯು мೌಂಚಿ-  
гейу помёт (на полях для охраны урожая  
или в джунглях для охоты)

ಮಂಜಗಣ್ಣು ಮೌಂಜಗಣ್ಣು слабое зрение  
ಮಂಜಡಿಯು ಮೌಂಜಡಿಯು взвешивание зó-  
лота

ಮಂಜನವು ಮೌಂಜನವು зубной порошок

ಮಂಜರವು ಮೌಂಜರವು кот; кошка

ಮಂಜರಿಯು ಮೌಂಜರಿಯು 1) бутон 2) побег,  
росток; отросток

ಮಂಜಳವು ಮೌಂಜಳವು бот. индийский  
шафран

ಮಂಜಿಯು ಮೌಂಜಿಯು джут (растение)

ಮಂಜಿಷ್ಠೆಯು ಮೌಂಜಿಷ್ಠೆಯು бот. бенгаль-  
ская марена красильная (*Rubia munjista*)

ಮಂಜಿರವು ಮೌಂಜಿರವು 1) ножной браслет  
2) мутовка, сбивалка

ಮಂಜು ಮೌಂಜು I прил. 1) красивый, пре-  
лестный 2) приятный для слуха, мелодичный  
ಮಂಜು ಮೌಂಜು II 1) мороз 2) лёд; снег 3)  
туман 4) роса, изморозь 5) прохлада

ಮಂಜುನಾಥನು ಮೌಂಜುನಾಥನು м. миф.  
Манджунатх (одно из имён Шивы)

ಮಂಜುಲ ಮೌಂಜುಲ, ಮಂಜುಳ ಮೌಂಜುಲ см.  
ಮಂಜು

ಮಂಜುರಾದ ಮೌಂಜುರಾದ одобрённый, ут-  
верждённый, санкционированный

ಮಂಜುರಿಯು ಮೌಂಜುರಿಯು, ಮಂಜುರು ಮೌಂ-  
ಜುರು одобрение, утверждение, санкциониро-  
вание

ಮಂಜುಷವು ಮೌಂಜುಷವು коробка, картонка  
ಮಂಚಿಕವು ಮೌಂಚಿಕವು сладкая пшеничная ле-  
пёшка

ಮಂಟಪವು ಮೌಂಟಪವು временная лёгкая по-  
стройка (используемая во время торжеств)

ಮಂಟಬೆಕ್ಕು ಮೌಂಟಬೆಕ್ಕು ди́кая ко́шка

ಮಂಡನವು ಮೌಂಡನವು 1) украшение; наряд  
2) орнамент

ಮಂಡಪಿಗೆಯು ಮೌಂಡಪಿಗೆಯು 1) небольшо́й  
навес 2) ларёк, лавка

ಮಂಡಲವು ಮೌಂಡಲವು 1) круг 2) окру́жность  
3) сфе́ра, шар 4) диск (напр. луны, солнца)  
5) землё́я, земно́й шар 6) о́круг; провинция;  
о́бласть 7) уча́сток (избирательный) 8) круг,

группа людей 9) общество, организация 10) орган (*исполнительный*); кабинет, совет (*министров*)

ಮಂಡಲಿಸಲು ಮಂಡಾಲಿಸಲು *нп.* кружиться, вертеться; оборачиваться

ಮಂಡಲಿಹಾವು ಮಂಡಾಲಿಹಾವು ядовитая змея

ಮಂಡಲೇಶ್ವರನು ಮಂಡಾಲೇಶ್ವರಾನು *м.* правитель, монарх

ಮಂಡವು ಮಂಡಾವು 1) пена, накипь 2) сливки; сметана

ಮಂಡಳಿಯು ಮಂಡಾಲಿಯು 1) совет, правление 2) отдел 3) круг 4) *перен.* круг (*людей*)

ಮಂಡಿಗೆಯು ಮಂಡಿಗೆಯು ಮಂಡಿಗೆ (*сладкое блюдо из пшеничной муки*)

ಮಂಡಿತ ಮಂಡಿತಾ *прил.* 1) украшенный, наряженный 2) орнаментированный

ಮಂಡಿಪೇಟೆಯು ಮಂಡಿಪೇಟೆಯು рынок, базар; ярмарка

ಮಂಡಿಯು ಮಂಡಿಯು I 1) колёно 2) подagra; ревматизм

ಮಂಡಿಯು ಮಂಡಿಯು II оптовкая лавка; склад

ಮಂಡಿಸಲು ಮಂಡಿಸಲು *нп.* 1) сидеть 2) предлагать обсудить; выносить (ставить) на обсуждение

ಮಂಡೂಕಪರ್ಣಿಯು ಮಂಡೂಕಾಪರ್ಣಿಯು *бот.* бенгальская марена красильная (*Rubia munjista*)  
ಮಂಡೂಕಪ್ಪುಟವು ಮಂಡೂಕಾಪ್ಪುಟವು перескакивание, перепрыгивание

ಮಂಡೂಕವು ಮಂಡೂಕವು лягушка

ಮಂಡೂರವು ಮಂಡೂರವು ржавчина

ಮಂಡೆಯು ಮಂಡೆಯು голова

ಮಂತು ಮಂತು I мутновка, сбивалка, мешалка

ಮಂತು ಮಂತು II обиды, оскорбление

ಮಂತ್ರತಂತ್ರವು ಮಂತ್ರಾಂತರಾವು заклинание

ಮಂತ್ರವಾದಿಯು ಮಂತ್ರವಾದಿಯು *м.* 1) волшебник, чародей; заклинатель злых духов 2) фокусник

ಮಂತ್ರವು ಮಂತ್ರವು *инд.* 1) мантира (*молитвенная формула или заклинание*) 2) ведический текст 3) ведический гимн

ಮಂತ್ರಶಕ್ತಿಯು ಮಂತ್ರಾಶಕ್ತಿಯು *инд.* сила (действенность) заклинаний

ಮಂತ್ರಸಾನಿಯು ಮಂತ್ರಾಸಾನಿಯು *ж.* акушерка, повивальная бабка

ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯು ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯು рис, освящённый прочитанной над ним мантирой (*см.* ಮಂತ್ರವು 1)

ಮಂತ್ರಾಲೋಚನೆಯು ಮಂತ್ರಾಲೋಚನೆಯು совет, консультация

ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲವು ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲವು кабинет министров; совет министров

ಮಂತ್ರಿಯು ಮಂತ್ರಿಯು *м.* 1) министр; प्रधान ~ премьер-министр; ಮುಖ್ಯ ~ главный министр; ಶಾಖಾರಹಿತ ~ министр без портфеля 2) царский советник; советник раджи

ಮಂತ್ರಿಸಲು ಮಂತ್ರಿಸಲು *п.* заговаривать; заклинать

ಮಂಥನವು ಮಂಥನವು 1) сбивание (*напр. масла*) 2) добывание огня трением 3) обсуждение, дискуссия

ಮಂಥವು ಮಂಥವು 1) размешивание, перемешивание 2) сбивание (*напр. масла*) 3) мутновка, сбивалка

ಮಂಪ ಮಂಡಾ *прил.* 1) медлительный; ленивый 2) безразличный, апатичный 3) глупый, тупой, ограниченный; ~ ಬುದ್ಧಿಯು глупость, тупость, ограниченность 4) тусклый, неяркий 5) маленький, небольшой 6) низкий (*о тоне*) 7) слабый (*о ветре*) 8) жирный (*о молоке*)

ಮಂದಕಾರಿಯು ಮಂದಾಕಾರಿಯು причина несварения желудка

ಮಂದಗತಿಯು ಮಂದಗತಿಯು, ಮಂದಗಮನವು ಮಂದಾಗಮನವು медленное движение; ಮಂದಗತಿಯಲ್ಲಿ медленно, неторопливо

ಮಂದಟ್ಟು ಮಂದಟ್ಟು 1) понимание 2) знакомство, ознакомление

ಮಂದಪಾಕಿಯು ಮಂದಾಪಾಕಿಯು *м.* 1) медлительный человек 2) тупой, ограниченный человек 3) лавочник

ಮಂದಮಾರುತವು ಮಂದಾಮಾರುತವು тихий ветер; ветерок

ಮಂದರ ಮಂದара *прил.* 1) большой, огромный 2) полный, толстый

ಮಂದರವು ಮಂದಾರವು *миф.* Мандара (*гора, к-рой боги и асуры пахтали океан*)

ಮಂದಲಿಗೆಯು ಮಂದಾಲಿಗೆಯು коврик; циновка, мат

ಮಂದವಾರವು ಮಂದಾವಾರವು суббота

ಮಂದವು ಮಂದವು I расстройство желудка, несварение желудка

ಮಂದವು ಮಂದವು II *астр.* Сатурн

ಮಂದಹಾಸವು ಮಂದಾಹಾಸವು улыбка

ಮಂದಾಕಿನಿಯು ಮಂದಾкинийу *миф.* Мандакини (*одно из имён реки Ганги*)

ಮಂದಾಕ್ಷ ಮಂದಾಕ್ಷಾ *прил.* рóбкий, застѣнчивый

ಮಂದಾಗ್ನಿಯು ಮಂದಾಗ್ನಿಯು несварѣние желúдка

ಮಂದಾತ್ಮನು ಮಂದಾತ್ಮನು *м.* 1) глúпый, ораниченый человек 2) необразованный человек 3) наивный человек

ಮಂದಾರವು ಮಂದಾರವು *бот.* 1) эритроина (*вид Erythrina indica*) 2) лáстовень (*Calotropis gigantea*)

ಮಂದಾಸನವು ಮಂದಾಸನವು большáя корóбка; большóй ящик

ಮಂದಿ ಮಂದಿ *мн.* лóди, нарóд

ಮಂದಿರವು ಮಂದಿರವು 1) дом, жилище 2) храм

ಮಂದಿವತ್ತು ಮಂದಿವತ್ತು *прил.* перепóлненный нарóдом

ಮಂದಿವಾಳವು ಮಂದಿವಾಳವು 1) близкое знакомство; дружба 2) надмѣнность, гóрдость, высокомерие

ಮಂದುರೆಯು ಮಂದುರೆಯು хлев; конюшня

ಮಂದೆಯು ಮಂದೆಯು 1) ста́до 2) заго́н; овчарня

ಮಂದೈಸಲು ಮಂದಾисалу *нп.* 1) полнѣть, толстѣть 2) становиться приятным 3) густѣть

ಮಂದೋಷ್ಣ ಮಂದóщна *прил.* тепловáтый, нагрѣтый

ಮಂದ್ರ ಮಂದ್ರಾ *прил.* нíзкий, глúбóкий (*о го́лосе*)

ಮ ಮ ಮ *(четвёртая нота индийской гаммы)*

ಮಕಮಲ್ಲು ಮಾಕамаллу 1) мягкая ткань 2) вельвёт

ಮಕರಂದವು ಮಾಕрандавು 1) *бот.* нектáр 2) мѣд 3) жасмín

ಮಕರಕಡ್ಡಿಯು ಮಾಕараकड्डीयು 1) смычóк (*скрипки*) 2) пáлочка для отбивáния тáкта

ಮಕರಕುಂಡಲವು ಮಾಕараकुण्डалаवು сѣрýги име́нного челове́ка

ಮಕರಧ್ವಜನು ಮಾಕараध्वजानು *м.* *миф.* Макараध्वáджа (*одно из имѣн Камы*)

ಮಕರವು ಮಾಕаравು 1) морско́й или речно́й хищник (*напр. акула, крокодил*) 2) Козерóг (*созвездие и знак зодиака*) 3) упрямство; упóрство

ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣವು ಮಾಕरासंक्रामाणवು *астр.*

1) путь со́лнца от созвѣздя Ра́ка к созвѣздию Козерóга 2) прáздник урожа́я

ಮಕರಾಲಯವು ಮಾಕರಾಲಾಯವು океáн

ಮಕರಾಶ್ವನು ಮಾಕರಾಶ್ವಾನು *м.* *миф.* Восседа́ющий на крокоди́ле (*эпитет Варуны*)

ಮಕರಿಕೆಯು ಮಾಕರಿ[ಕೆ]ಯು разукра́шенные благово́нными крáсками ритуáльные фигу́ры

ಮಕಾರವು ಮಾಕಾರವು I *название буквы* ಮ

ಮಕಾರವು ಮಾಕಾರವು II 1) непóчтение, неува́жение 2) бесче́стье

ಮಕಾಳ ಮಾಕáಲಾ *прил.* тусклый, блѣклый, бесцвѣтный

ಮಕುಟವರ್ಧನನು ಮಾಕುಟಾವರಧನಾನು *м.* корóнованный мона́рх

ಮಕುಟವು ಮಾಕುಟವು корóна

ಮಕ್ಕತ್ತಾಯವು ಮಕ್ಕატತáಯವು прее́мствен-  
ность по мужско́й ли́нии

ಮಕ್ಕರಿಯು ಮಕ್ಕಾರಿಯು корзи́на, сплетѣнная из узких поло́сок бамбу́ка

ಮಕ್ಕರು ಮಕ್ಕಾರು хитро́сть, кова́рство; ин-  
три́ги

ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನವು ಮಕ್ಕáಲಾಸಂತáನಾವು [y]насле́-  
дование деть́ми

ಮಕ್ಕಳಾಟಿಕೆಯು ಮಕ್ಕáಲáತಿ[ಕೆ]ಯು 1) дѣтская  
игру́шка 2) дѣтская игра́ 3) ребя́чество

ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕáಲು *мн.* дѣти

ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗನು ಮಕ್ಕáಲонಡಿಗáನು *м.* о́тец се-  
мѣйства

ಮಕ್ಕಿಗದ್ದೆಯು ಮಕ್ಕигаддೆಯು рíсовое пѣ́ле

ಮಕ್ಕಿನಾಯಿಯು ಮಕ್ಕಿನáಯಿಯು собáка

ಮಕ್ಕಿಯು ಮಕ್ಕಿಯು 1) ко́пия 2) экзе́мпляр

ಮಕ್ಕುವೆಯಾಗಲು ಮಕ್ಕುವейáಗáಲು *нп.* 1) лю-  
би́ть 2) чу́вствовать

ಮಕ್ಕೆಯು ಮಕ್ಕೆಯು контра́кт; подря́д

ಮಕ್ಕವು ಮಾಕತáವು монопо́лия

ಮಕ್ಕಿಕೆಯು ಮಕ್ಕшиಕೆಯು 1) му́ха 2) пче́ла

ಮವಿಮಲು ಮಾಖамáಲು ба́рхат; вельвѣ́т

ಮವಿವು ಮಾಖáವು жертвоприно́шение

ಮಖಾನು ಮಾಖáನು 1) ме́сто 2) местораспо-  
ложе́ние 3) жили́ще, жильѣ́; обита́лище

ಮಗಚಲು ಮಾಗáಚáಲು 1) *п.* поворо́чивать, обо-  
ра́чивать; ಪುಟಿಗಳನ್ನು ~ ಪೆರವóರáಚಿವáತ್ತು стра-  
ни́цы 2) *нп.* па́дать нáвзничь, опроки́дывáться

3) *п.* броса́ть вниз, ски́дывáть

ಮಗಟವು ಮಾಗáಟáವು I шѣ́лковоe или полотня́-  
ное прáздничное одея́ние с крáсочной кáймóй

ಮಗಟವು ಮಾಗáಟáವು II *см.* ಮಗುಟವು

ಮಗದು магаду *прил.* другóй, инóй  
ಮಗದೂರು магадүру сýла, моцъ  
ಮಗಧವು магадхаву *ист.* Мага́дха (*Южный Бихар*)

ಮಗನು магану *м.* 1) сын 2) мужчи́на  
ಮಗರೂರು магарүру *прил.* го́рдый, высоко-  
ме́рный

ಮಗಳು магаду *ж.* 1) дочь 2) же́нщина  
ಮಗಿಮಾವು магима́ву *бот.* баобáб (*вид Adansonia digitata*)

ಮಗು magu *ребёнок; наследник*  
ಮಗುಚಲು магучалу *п., нп. см.* ಮಗಚಲು  
ಮಗುಟವು магу́гаву 1) чýстая или но́вая  
оде́жда (*для совершения религиозных обрядов*)  
2) коро́на

ಮಗುತನವು магутана́ву де́тство  
ಮಗುಳಲು магу́далу *нп.* 1) оборо́чиваться  
2) опроки́дываться, перево́рачиваться 3) от-  
ступáть, удаля́ться

ಮಗುಳೆ магу́де *нареч.* о́пять, сно́ва  
ಮಗ್ಗಲಾಗಲು маггалáгалу *нп.* 1) ложíться  
2) подвигáться (*освобождая место рядом с со-  
бой*)

ಮಗ್ಗಲು маггалу I *нп.* 1) бледне́ть 2) жел-  
те́ть (*о листьях*); блéкнуть 3) исче́зáть, про-  
пада́ть 4) гíбнуть 5) реве́ть, ора́ть

ಮಗ್ಗಲು маггалу II *сторонá, бок; ~ ಬದಲಿ*  
ಸಲು *верте́ться с бо́ку на́ бок*

ಮಗ್ಗವು маггаву *ткацкий станóк*  
ಮಗ್ಗಿಗುಣಿತವು маггигу́нтаву *мат.* умно́же-  
ние

ಮಗ್ಗಿಯು маггийу *таблiца умно́жения*  
ಮಗ್ಗುಲು маггу́лу *см.* ಮಗ್ಗಲು II

ಮಗ್ಗು магна *прил.* погру́женный, углуби́в-  
шийся в рабо́ту

ಮಗ್ಗತೆಯು магнате́йу увлече́нность (*чем-  
либо*)

ಮಘಾಶುಕ್ರಯೋಗವು магхáшукрайóгаву *дож-  
дли́вый сезо́н, во вре́мя кото́рого Венéра вид-  
на́ в деся́том лу́нном созвёздии (см. ಮಘೆ*  
*ಯು)*

ಮಘೆಯು магхейу *астрол.* 10-е лу́нное  
созвёздие

ಮಾಚುವೆಯು ма́чувейу *ма́ленькое су́дно*  
ಮಾಚ್ಚವು ма́ччаву *см.* ಮಾಚ್ಚಿಯು

ಮಾಚ್ಚಿಲು ма́ччилу *инд.* друго́е ро́ждение  
ಮಾಚ್ಚು ма́ччу I *любо́вь, приви́занность*

ಮಾಚ್ಚು ма́ччу II *топо́р; колу́н*  
ಮಾಚ್ಚು ма́ччу III *кусóчек зóлота или сереб-  
ра, взятый на про́бу*

ಮಾಚ್ಚುಕೊಡಲು *маччукóралу п.* *да́рить*

ಮಾಚ್ಚುಗತ್ತಿಯು *ಮаччугаттийу* 1) *большóй*  
*нож мясникá* 2) *топо́рик плетёльщика корзи́н*  
ಮಾಚ್ಚುಗಾರನು *ಮаччугáрану м.* *тот, кто за-  
влека́ет, замáнивает*

ಮಾಚ್ಚುಚೆಲ್ಲಲು *ಮаччу́челлалу п.* *завлека́ть,  
замáнивать*

ಮಾಚ್ಚುಬೂದಿಯು *ಮаччубу́дийу* *порошо́к для*  
*примáнивания живóтных или птиц на охóте*  
ಮಾಚ್ಚುವರೆಯಲು *ಮаччу́варейáлу п.* *опреде-  
ля́ть про́бу проби́рным ка́мнем*

ಮಾಚ್ಚೆಯು *ಮаччейу* 1) *чёрное пятно́; ро́дин-  
ка* 2) *весну́шка* 3) *шрам, рубéц* 4) *сандáлия;*  
*ко́мнатная ту́фля, та́почка*

ಮಾಚ್ಚಿರವು *ಮаччхара́ву* *комáр; москíт*  
ಮಾಚ್ಚವು *ಮаччхаву см.* ಮಾತ್ತ್ವವು

ಮಾಜಕೂರು *маджакүру I прил.* 1) *ука́зан-  
ный, на́званный, вышеупомя́нутый* 2) *теку́-  
щий (о собы́тиях)*

ಮಾಜಕೂರು *маджакүру II* 1) *де́ло, отноше́-  
ние* 2) *содержáние; оглавлéние* 3) *теку́щие*  
*собы́тия*

ಮಾಜಬೂತು *маджабу́ту прил.* 1) *про́чный,*  
*твёрдый* 2) *сýльный* 3) *пы́шный, торже́ствен-  
ный*

ಮಾಜಮುದಾರನು *маджамудáрану м.* 1) *реви-  
зо́р, [финáнсовый] контроле́р* 2) *гла́вный бух-  
га́лтер*

ಮಾಜಲು *маджалу* 1) *ме́сто останóвки, при-  
ва́ла* 2) *посто́яльный дво́р; гости́ница* 3) *од-  
нодне́вная останóвка, однодне́вное пребыва́ние*  
*(напр. в гости́нице)* 4) *эта́п, ста́дия*

ಮಾಜಲುಗದ್ದೆಯು *маджалугадде́йу* *ри́совое по́-  
ле, даю́щее два урожа́я в год*

ಮಾಜಾ[ಕು] *маджá[ку]* 1) *приятный вкус* 2)  
*удовольствие, наслажде́ние* 3) *заба́ва, развле-  
че́ние*

ಮಾಜೂರಿಯು *маджү́рийу* *пла́та за наём,  
прока́т*

ಮಾಜೆದಾರ *маждедáра прил.* *очень вку́сный*  
ಮಾಜ್ಜನವು *маджджана́ву* 1) *умы́вание; мытьё*  
2) *приня́тие ва́нны*

ಮಾಜ್ಜವು *маджджаву* 1) *ко́стный мозг* 2)  
*сердцеви́на (расте́ния)*



ಮಜ್ಜಾಸಾರವು **ಮаджджасāраву** 1) сердцеви́на (плода) 2) сущность, суть 3) *мед.* скопление гáзов, метеоризм

ಮಜ್ಜೆಗೆಯು **маджджигейу** 1) па́хта 2) молочная сыворотка

ಮಜ್ಜೆಗೆಹುಲ್ಲು **маджджигеху́лу** *бот.* андропогон (*вид Andropogon schoenanthus*)

ಮಟಮಟಮಧ್ಯಾಹ್ನವು **मातामातामध्यāхनावу** полдень

ಮಟಮಾಯವು **मातामायवु** обмáн, надуть-тельство

ಮಟ್ಟಗೋಲು **माटगोलु** уровень, отвес

ಮಟ್ಟಣೆಯು **माटणेयु** ровность, гладкость

ಮಟ್ಟದ ಮಾತಾ: ಉಚ್ಚ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಮಾತುಕತೆಗೆ ಇನ್ನು ನದೆಸಲು ವೆಸ್ತಿ переговоров на вы́сшем уровне

ಮಟ್ಟಮಾಯವು **माटमयवु** внезапное исчезновение

ಮಟ್ಟಮೊದಲು **माटमोदालु** *нареч.* с са́мого нача́ла, изнача́льно

ಮಟ್ಟವು **माटवु** I 1) ровность, гладкость 2) то́чность, аккура́тность 3) регуля́рность 4) ватерпа́с; уровень 5) отвес (*для определения вертикального направления*) 6) ста́дия 7) уровень; ಜೀವನ ~ жи́зненный уровень 8) ме́ра, преде́л; лимит

ಮಟ್ಟವು **माटवु** II ಪೊನಿ

ಮಟ್ಟಸ ಮಾತಾ *прил.* ровный, гладкий

ಮಟ್ಟಹಲಗೆಯು **माटखालगेयु** доска́ (*для определения ровности, напр. кирпичной кладки*)

ಮಟ್ಟಾಮಾಳವು **माटामालावु** ровное откры-тое пространство

ಮಟ್ಟಗೆ ಮಾತಿಗೆ *последлог* 1) до, до тех пор; ಬಹಳಮಟ್ಟಗೆ в бо́льшей (вы́сшей) стéпени; ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಗೆ, ಕೊಂಚಮಟ್ಟಗೆ немного, чуть-чуть; ತಕ್ಕಮಟ್ಟಗೆ а) как слéдует б) значить-тельно 2) о, про

ಮಟ್ಟಿಯು **माटियु** земля; глина

ಮಟ್ಟು ಮಾತು I) ме́ра, преде́л; ограни́чение, лимит 2) простран́ство 3) высотá

ಮಟ್ಟುಬೀಳಲು **माटुबिहलु** *п.* ослабля́ть, уменьша́ть, снижа́ть

ಮಟ್ಟಿಯು **माटियु** I 1) ветвь; сук 2) волокни́стый покрóв на ство́ле кокóсовой па́льмы

ಮಟ್ಟಿಯು **माटियु** II 1) коло́дезное ведро́ 2) полá; подóл 3) но́ша, тя́жесть

ಮಟ್ಟೆಲು **माटेलु** спинно́й хребéт, позво-но́чник

ಮಟ್ಟೆಗೆಯು **माटिगेयु** уго́льный плóтника

ಮಠಪತಿಯು **माठपातीयु** 1) гу́ру, духо́в-ный наста́вник 2) настоя́тель монасты́ря

ಮಠವು **माठवु** 1) жили́ще гу́ру, духо́вного наста́вника 2) обýтель, монасты́рь 3) храм

4) *уст.* шко́ла

ಮಠಿಕನು **माठिकану** *м.* мона́х; отше́льник

ಮಡಕೆಯು **माकियु** фасóль (*вид Phaseolus aconitifolius*)

ಮಡಕೆಯು **माकेयु** гли́няный горшо́к или кувши́н для воды́

ಮಡಗಲು **मागालу** *п.* 1) класть, помеща́ть; размеща́ть 2) прýтать, скрыва́ть

ಮಡಚೆಲು **माचалу** *п.* сгиба́ть, скла́дывать, перегиба́ть

ಮಡಚುವಿಕೆಯು **माचувикейу** 1) сгиба́ние, скла́дывание, перегиба́ние 2) сгиб, скла́дка

ಮಡದಿಯು **मादियु** *ж.* жена́, супру́га

ಮಡವು **मावु** сгиб, скла́дка

ಮಡಪುಕತ್ತಿಯು **मापुकаттийु** ги́бкий меч; ги́бкая са́бля

ಮಡಲಲು **मालалу** *нп.* 1) старе́ть 2) рас-пространя́ться, охва́тывать 3) переполня́ться

ಮಡಲಿಡಲು **मालिदालु** *нп.* 1) распростра-ня́ться, охва́тывать 2) возраста́ть, увели́чи-ваться; нараста́ть

ಮಡಲು **मालु** 1) ветвь кокóсовой па́льмы 2) кустáрник

ಮಡವು **मावु** 1) небольшо́я на́сыпь, да́мба 2) ороси́тельная кана́вка

ಮಡಿಕೆಯು **माकियु** 1) сгиб, скла́дка 2) *муз.* такт 3) *текст.* осно́ва 4) боро́на, скари-фикáтор

ಮಡಿಪು **मापिपु** 1) сгиб, скла́дка 2) скáтан-ный в тру́бку лист бéтеля

ಮಡಿಪುಗತ್ತಿಯು **मापिपुगतтийु** складно́й нож

ಮಡಿಯೆಲು **मायियेಲು** I *нп.* сгиба́ться, скла-ды́ваться, перегиба́ться

ಮಡಿಯೆಲು **मायियेಲು** II *нп.* ги́бнуть, поги-ба́ть, умира́ть

ಮಡಿಯು **मायियु** I 1) сгиб, скла́дка 2) скла́дка оде́жды, слýжащая карма́ном 3) клýмба; грýдка

ಮಡಿಯು **मायियु** II 1) чýстая, вы́стиранная оде́жда 2) чистотá (*в разн. знач.*)



ಮತದಾನ *матадана* *прил.* избирательный;  
~ ಕೇಂದ್ರವು избирательный участок

ಮತದಾನವು *матадана* *суб.* 1) голосование 2) баллотировка 3) регистрация избирателей

ಮತದಾರಪಟ್ಟಿಯು *матадарапаттийу* список избирателей

ಮತಯಾಚಕನು *матайачакану* *м.* 1) человек, проводящий, организуящий предвыборную кампанию (*своей партии*); агитатор 2) человек, выставляющий свою кандидатуру на выборах

ಮತಲಬು *маталабу* 1) смысл, значение 2) намерение 3) выгода, польза

ಮತಲೆಕೆ *маталлике* *прил.* прекрасный, превосходный; высокого качества

ಮತವು *матаву* 1) мысль, идея 2) мнение, взгляд 3) голос; ಮತಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು *а)* свобода голосования *б)* свобода совести; ಮತಾಧಿಕಾರವು *пра́во* на голосование; избирательное право 4) решение, вывод 5) секта 6) каста

ಮತಸ್ಥನು *матастхану* *м.* сектант

ಮತಾನುಸಾರವು *матанусāраву* 1) вероисповедание 2) секта

ಮತಾಪು *матāпу*, ಮತಾಬು *матāбу* синяя фейервёрочная ракета

ಮತಾಯಿಯು *матāйийу* большāя волна

ಮತಿಕಾಣಿಕೆಯು *матикāникейу* подāрок школьному учителю или духовному наставнику

ಮತಿಗೆಡಲು *матигералу* *нл.* 1) терять рассудок, лишāться разума 2) глупеть, тупеть

ಮತಿಯು *матийу* 1) ум, разум, интеллект 2) знание, понимание 3) мысль, идея 4) взгляд, мнение 5) совет, поучение 6) желāние 7) пāмять (*способность помнить*)

ಮತಿಸಲು *матисалу* *п.* хвалить, восхвалять; высоко ценить

ಮತೀಯು *матийā* *прил.* 1) религиозный; ~ ಗಲಭೆಗಳು религиозные волнения 2) сектантский

ಮತ್ಸುಣವು *маткуṇаву* 1) блоха 2) клоп

ಮತ್ತಂ *маттам* *союз* 1) бōлее того 2) снōва 3) дāлее

ಮತ್ತ *матта* *прил.* 1) пьяный, опьянённый 2) неистовый; сумасшедший 3) похотливый; распутный 4) радостный 5) гордый 6) своенравный

ಮತ್ತಕಾಶಿನಿಯು *маттакāшинийу* *ж.* прекрасная женщина

ಮತ್ತಿನ *маттина* *прил. см.* ಮತ್ತೊಂದು

ಮತ್ತಿಯು *маттийу* 1) пятно 2) знак, метка  
ಮತ್ತು *матту* *I союз* 1) кроме, помимо; и 2) *см.* ಮತ್ತಂ

ಮತ್ತು *ಮತು* *II* 1) опьянение 2) гордость, высокомерие

ಮತ್ತೂ *ಮತ್ತು* *см.* ಮತ್ತಂ

ಮತ್ತೆ *ಮತ್ತೆ* *нареч.* 1) опять, снōва; ещё раз 2) потом, после

ಮತ್ತೇಭವು *ಮತ್ತೇಭಾವು* слон в период тчки  
ಮತ್ತೊಂದು *ಮತ್ತಂಡು* *прил.* другой, иной; отличный, разный

ಮತ್ತೊಬ್ಬ *ಮತ್ತೊಬ್ಬ* *мест.* кто-л. иной, другой

ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ *ಮತ್ತಮ್ಮೆ* *нареч.* ещё раз, снōва  
ಮತ್ತತೀತ *ಮತ್ತತೀತ* *прил.* непостижимый, не доступный пониманию

ಮತ್ತವು *ಮತ್ತವು* испытание, проверка знаний  
ಮತ್ತರ *ಮತ್ತರ* *прил.* 1) завистливый 2) ревнивый 3) эгоистичный

ಮತ್ತರವು *ಮತ್ತರವು* 1) зависть 2) ревность 3) эгоизм 4) жадность 5) злость 6) ненависть 7) гнев

ಮತ್ತರಿಸಲು *ಮತ್ತರಿಸалу* *п.* ненавидеть

ಮತ್ತಂಡವು *ಮತ್ತಂಡವು* сахар-сырец

ಮತ್ತವು *ಮತ್ತವು* 1) рыба 2) книжный червь

ಮತ್ತಾವಾರವು *ಮತ್ತಾವಾರವು* *инд.* мātсья-ватāра (*первое воплощение бога Вишну — в образе рыбы*)

ಮತ್ತನವು *ಮತ್ತನವು* 1) помешивание; взбалтывание 2) сбивание (*масла*) 3) натирание 4) размышление

ಮತ್ತಿರ್ತವು *ಮತ್ತಿರ್ತವು* 1) окончательный вывод, окончательное заключение 2) сущность

ಮತ್ತಿಸಲು *ಮತ್ತಿಸалу* *п.* 1) помешивать; взбалтывать 2) сбивать (*масло*) 3) натирать 4) обсуждать 5) спорить

ಮದಗ *ಮದಗ* *прил.* глупый, недалёкий, тупой

ಮದಗವು *ಮದಗವು* перемычка; дāмба (*особ. в ирригационных сооружениях*)

ಮದಡನು *ಮದಡನು* *м.* глупый, недалёкий человек; дурак, тупица

ಮದಡು *ಮದಡು* глупость, тупость, ограниченность

ಮದನ ಮಾದಾನಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) пьяный, опьянёв-  
ший 2) страстно влюблённый

ಮದನಕ್ಕೆ ಮಾದಾನಾಕಿ ಉಕ್ರಾಷಣ್ಣೆ ಕ್ರಾನ್ಶ್ಟೇನ್ಯ  
ಕಾರ್ನಿಝಾ ಕ್ರೈಶಿ

ಮದನನು ಮಾದಾನು *ಮ.* 1) пьяный 2) *миф.*  
Опьянённый любовью (*эпитет Камы*)

ಮದನಲೇಖವು ಮಾದಾನಲೇಖವು ಲುಬ್ಬಣ್ಣೆ  
ಪಿಶ್ಯಂ

ಮದನವು ಮಾದಾನವು 1) сильная любовь,  
страсть 2) похоть 3) пчелиный воск 4) *бот.*  
дурман (*вид Datura stramonium*)

ಮದರಂಗವು ಮಾದಾರಂಗವು, ಮದರಂಗಿಯು ಮಾ-  
ದಾರಂಗಿಯು *бот.* хна (*Lawsonia alba*)

ಮದಲಗಿತ್ತಿಯು ಮಾದಲಗಿತ್ತಿಯು *ಜ.* невеста  
ಮದಲಿಂಗನು ಮಾದಲಿಂಗನು *ಮ.*, ಮದವೇಗಿ  
ನು ಮಾದವೇಗನು *ಮ.* жених

ಮದವು ಮಾದವು 1) опьянение 2) помутнение  
рассудка, сумасшествие 3) сильная любовь,  
страсть 4) похоть 5) радость 6) гордость,  
высокомерие 7) расцвет юности 8) мёд 9)  
мускус

ಮದಾಂಧ ಮಾದಾಂಧಾ *ಪ್ರಿಲ.* ослеплённый гор-  
достью, высокомерием

ಮದಿಪು ಮಾದಿಪು 1) цена 2) оценивание

ಮದಿರೆಯು ಮಾದಿರೆಯು ಅಲ್ಕಾಂಞ್ಣೆ ನಾಪಿಂಕ

ಮದಿಲು ಮಾದಿಲು ಕ್ರಾಪ್ಪಣ್ಣೆ ಸ್ತೇನಾ

ಮದಿವೆಯು ಮಾದಿವೆಯು *ಸಂ.* ಮದುವೆಯು

ಮದಿಸಲು ಮಾದಿಸಲು *ನಿ.* 1) быть гордым,  
высокомерным 2) толстеть, полнеть

ಮದುಪಾನವು ಮಾದುಪಾನವು *ಸಂ.* ಮದ್ಯವು

ಮದುಮಕ್ಕಳು ಮಾದುಮಕ್ಕಳು *ಮ.* 1) жених и  
невеста 2) молодожёны

ಮದುಮಗನು ಮಾದುಮಗನು *ಮ.* жених

ಮದುಮಗಲು ಮಾದುಮಗಲು *ಜ.* невеста

ಮದುವೇಗಿತ್ತಿಯು ಮಾದುವೇಗಿತ್ತಿಯು *ಜ.* 1)  
невеста 2) красивая девушка

ಮದುವೇಗಿನು ಮಾದುವೇಗಿನು *ಮ.* 1) жених 2)  
красивый молодой человек

ಮದುವೆಯು ಮಾದುವೆಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ; ಜೇನಿಬಾ; ಮ-  
ದುವೆಯಾಗಲು ಜೇನಿಬಾ; ವಿಧವೆಯನ್ನು ಮದುವೆ  
ಯಾಗಲು ಜೇನಿಬಾ ನಾ ವದವೇ

ಮದೋದ್ಧತ ಮಾದೋದ್ಧತ, ಮದೋನ್ಮತ್ತ ಮಾ-  
ದೋನ್ಮತ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* высокомерный, надменный

ಮದ್ವತ್ತು ಮಾದ್ವತ್ತು ಪೂಂಶ್ಚ, ಪೂಂಶ್ಚಾ

ಮದ್ವಲೆಯು ಮಾದ್ವಲೆಯು, ಮದ್ವಲೆಯು ಮಾದ್ವಲೆಯು  
[маленький] барабан

ಮದ್ವಾನೆಯು ಮಾದ್ವಾನೆಯು ಲಾಂ ವ ಪೇರಿಂ ತೇಕಿ

ಮದ್ವು ಮಾದ್ವು I 1) лекарство (*пилюли, по-  
рошки, микстура*) 2) порох

ಮದ್ವು ಮಾದ್ವು II *ಸಂ.* ಮದವು

ಮದ್ವುಗುಣಿಕೆಯು ಮಾದ್ವುಗುಣಿಕೆಯು *ಸಂ.* ಮದನ  
ವು 4)

ಮದ್ಯ ಮಾದ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* средний, срединный,  
центральный; ಈ ಮದ್ಯಾ ಅ) между тем, тем вре-  
менем б) на днях; ಬಯಲಿನ ~ посреди поля  
ಮದ್ಯಗೊಟ್ಟಿಯು ಮಾದ್ಯಗೊಟ್ಟಿಯು ಪ್ಯಾನ್ಶ್ವ  
ಮದ್ಯಮ ಮಾದ್ಯಾಮಾ *ಪ್ರಿಲ.* среднего качества  
ಮದ್ಯಯಗದ ಮಾದ್ಯಯಗದಾ *ಪ್ರಿಲ.* средневе-  
ковых

ಮದ್ಯವು ಮಾದ್ಯವು ರಿಸವಾ ಬೊಡಾ

ಮಧು ಮಾಧ್ವು 1) мёд 2) *бот.* нектар 3) мо-  
локо 4) алкогольный напиток 5) чёрная пче-  
лa 6) весна

ಮಧುಚಂದ್ರವು ಮಾಧ್ವುಚಂದ್ರವು ಮೊದಲಿನ ಮೆ-  
ಸಾ

ಮಧುಪಟಲವು ಮಾಧ್ವುಪಟಲವು ಲೇಲಿ

ಮಧುಪರ್ವವು ಮಾಧ್ವುಪರ್ವವು ಮೊದಲಿನ ನಾಪಿಂಕ  
(смесь мёда с молоком)

ಮಧುಪ್ರಾಶನವು ಮಾಧ್ವುಪ್ರಾಶನವು ಪಿಶ್ಯೆ; ವ-  
ಪಿವಾಣಿ

ಮಧುಪ್ರಿಯವು ಮಾಧ್ವುಪ್ರಿಯವು ಕ್ಷೇರಾ ಮೊ-  
ದೊಸಾ ಪಿವಾಣಿ

ಮಧುಮಾಕ್ಷಿಕೆಯು ಮಾಧ್ವುಮಾಕ್ಷಿಕೆಯು ಪಿವಾಣಿ

ಮಧುಮಾಧವಿಯು ಮಾಧ್ವುಮಾಧವಿಯು ಅಲ್ಕಾಂಞ್ಣೆ  
ನಾಪಿಂಕ ನಾ ಮದ್ಯ

ಮಧುಮೇಹವು ಮಾಧ್ವುಮೇಹವು 1) затруднённое  
мочеиспускание 2) диабет

ಮಧುರ ಮಾಧ್ವುರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) сладкий; прият-  
ный 2) чарующий, улаждающий

ಮಧುರತೆಯು ಮಾಧ್ವುರತೆಯು 1) сладость; при-  
ятность 2) очарование

ಮಧುರಾಶನವು ಮಾಧ್ವುರಾಶನವು ಲಾಂಕಶ್ವ  
ಮಧುವಲ್ಲಿಯು ಮಾಧ್ವುವಲ್ಲಿಯು *бот.* лакрич-  
ник, солодковый корень, лакрица

ಮಧುಸಾರಥಿಯು ಮಾಧ್ವುಸಾರಥಿಯು *ಮ.* *миф.*  
Колесничий весны (*эпитет Камы*)

ಮಧೂಚ್ಚಿಷ್ಣವು ಮಾಧ್ವುಚ್ಚಿಷ್ಣವು ಪಿವಾಣಿ  
ವಾಂಕ

ಮಧ್ಯ ಮಾಧ್ಯಾ *ಸಂ.* ಮದ್ಯ

ಮಧ್ಯಮ ಮಾಧ್ಯಾಮಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) средний; про-  
межуточный; ~ वर्गವು средний класс; ~  
ಪುರುಷ *грам.* второе лицо 2) центральный 3)  
средний, посредственный 4) умеренный (о  
климате)

ಮಧ್ಯಮನು **ಮದ್ಹಿಮಾನು** *м.* 1) агéнт, пред-  
ставитель 2) мéдиум (*у спиритов*)

ಮಧ್ಯಮವು **ಮದ್ಹಿಮಾವು** 1) средние, обычные  
условия 2) среднее количество 3) посредст-  
венность 4) поясница; тáлия 5) *грам.* вторбе  
лицó 6) мáдхьяма (*название четвёртой ноты*  
*в индийской гамме*) 7) середина

ಮಧ್ಯರೇಖೆಯು **ಮದ್ಹಿರೇಖೆಯು** экватор

ಮಧ್ಯವು **ಮದ್ಹಿವು** 1) середина, центр; сред-  
няя часть 2) тáлия

ಮಧ್ಯಸ್ಥನು **ಮದ್ಹಿಾಸ್ತನು** *м.* 1) третейский  
судья, арбíтр 2) оптов́ый скúпщик (*скупаю-  
щий продукты у крестьян*)

ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯು **ಮದ್ಹಿಾಸ್ತಿಕೆಯು** 1) посредни-  
чество 2) нейтралитéт 3) безразличие

ಮಧ್ಯಾಹ್ನವು **ಮದ್ಹಿಾಹ್ನವು** середина дня,  
пóлдень

ಮಧ್ಯೆ **ಮದ್ಹಿ** *нареч.* в середине

ಮನಂಗೊಳ್ಳಲು **ಮಾನಗೊಲ್ಲಲು** *нп.* очарóвы-  
вать, прельщáть

ಮನಕಷಾಯವು **ಮಾಹಕಾಷಾಯವು** неудоволь-  
ствие; разочарóвание

ಮನಕ್ಕೆಶವು **ಮಾಹಕ್ಕೆಶವು** 1) печáль, гóре  
2) расстрóйство, огорчéние

ಮನಪೂರ್ವಕ **ಮಾಹಪೂರ್ವಕ** *прил.* сердéч-  
ный, тёплый; *ಮನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ* сердéчно, теп-  
лó, от всего сéрдца

ಮನಶೈತ್ಯವು **ಮಾಹಶಾಂತಿವು** мир, тишина

ಮನಸಾಕ್ಷಿಯು **ಮಾಹಸಾಕ್ಷಿಯು** сознáние; *ಮನ-  
ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ* сознáтельно

ಮನಸ್ಥಿತಿಯು **ಮಾಹಸ್ಥಿತಿಯು** настроéние,  
расположéние дýха

ಮನಕತವು **ಮಾಹಕತವು** *см.* *ಮನಕ್ಕೆಶವು*

ಮನಗಾಣಲು **ಮಾಹಗಾಣಲು** *нп.* понимать,  
схвáтывать; дога́дываться

ಮನಗಾವು **ಮಾಹಗಾವು** щипцы́, клéщы

ಮನದನ್ನನು **ಮಾಹದನ್ನನು** *м.* 1) муж, супрýг  
2) любóвник, возлюбленный

ಮನದನ್ನೆಯು **ಮಾಹದನ್ನೆಯು** *ж.* 1) женá, суп-  
рýга 2) любóвница, возлюбленная

ಮನದರಕವು **ಮಾಹದರಕವು** соглашéние, до-  
говор

ಮನದೊಡಕು **ಮಾಹದೊಡಕು** 1) растéрянность,  
недоумéние; замешáтельство 2) смущéние

ಮನನವು **ಮಾಹನವು** 1) мысль; дýма 2) знá-  
ние; знáния 3) понимáние, сознáние 4) изу-  
чéние 5) *инд.* сосредото́ченное размышлéние

ಮನಬಂದಂತೆ **ಮಾಹಬಂದಂತೆ** *нареч.* 1) произ-  
вóльно 2) наобýм, не раздýмывая; ~ *ಮಾತನಾಡಲು*  
говорить, не раздýмывая

ಮನಬಿಚ್ಚಿ **ಮಾಹಬಿಚ್ಚಿ** *нареч.* откровенно,  
прýмо; ~ *ಮಾತನಾಡಲು* говорить откровенно

ಮನರವು **ಮಾಹರವು** вермишéль, лапшá

ಮನವರಿಕೆಯು **ಮಾಹವರಿಕೆಯು** 1) знáние 2) по-  
нимáние

ಮನವಿದಾರನು **ಮಾಹವಿದಾರನು** *м.* просíтель;  
подáтель прошéния *или* петíции

ಮನವಿಯು **ಮಾಹವಿಯು** 1) пýсьменная прось-  
ба, прошéние; петíция 2) призýв; *ಮನವಿ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಳ್ಳಲು* а) просíть (*о чём-л.*); подавáть  
прошéние б) призывать (*к чему-л.*)

ಮನವಿಳಿಯಲು **ಮಾಹವಿಳಿಯಲು** *нп.* быть обес-  
кура́женным

ಮನವು **ಮಾಹವು** *см.* *ಮನಸ್ಸು*

ಮನವುಳ್ಳಲು **ಮಾಹವುಳ್ಳಲು** *нп.* 1) быть в при-  
пóднятом настроéнии 2) быть активным, де-  
ятельным

ಮನವೆಯು **ಮಾಹವೆಯು** *см.* *ಮನವಿಯು*

ಮನವೆರಗಲು **ಮಾಹವೆರಗಲು** *нп.* восхищáть-  
ся; удивля́ться

ಮನವೊಲಿಯಲು **ಮಾಹವೊಲಿಯಲು** *нп.* 1) ра-  
доваться, веселиться 2) стрáстно стремиться  
(*к чему-л.*); желáть (*чего-л.*)

ಮನವೊಲಿಸಲು **ಮಾಹವೊಲಿಸಲು** *п.* 1) получа́ть  
одобрéние; добивáться расположéния, благо-  
склóнности 2) подкупáть (*напр.* *добротой*,  
*искренностью*)

ಮನಸುಬೆಯು **ಮಾಹಸುಬೆಯು** *см.* *ಮುಢಿತಾರ್ಥವು*  
*ಮನಸೋಕ್ತೆ* **ಮಾಹಸೋಕ್ತೆ** *прил.* свободный,  
добровóльный

ಮನಸೋಲಲು **ಮಾಹಸೋಲಲು** *нп.* 1) влюбля́ть-  
ся 2) быть подкупленным, очарóванным  
(*напр.* *чьей-л. искренностью*)

ಮನಸ್ಕರಿಸಲು **ಮಾಹಸ್ಕರಿಸಲು** *нп.* стремиться  
(*к чему-л.*); хотéть, желáть (*чего-л.*)

ಮನಸ್ಕಾರವು **ಮಾಹಸ್ಕಾರವು** пóльное осознáние,  
понимáние

ಮನಸ್ತಾಪವು **ಮಾಹಸ್ತಾಪವು** 1) агóния 2) со-  
жалéние 3) ссóра, разногласия 4) недоразумé-  
ние 5) зáвисть 6) обидá 7) враждá

ಮನಸ್ವಿ **ಮಾಹಸ್ವಿ** *прил.* 1) соотвéтствующий  
склóнностям, желáниям 2) капри́зный, свое-  
вóльный 3) непостоянный 4) мýдрый, разúм-  
ный

ಮನಸ್ ಶಾಸ್ತ್ರವು **ಮಾನಸಾಶ್ತ್ರಾವು** психология  
ಮನಸ್ಸಿದ್ದು **ಮಾನಸಿದ್ಧು** нареч. охотно, с удо-  
вольствием

ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ **ಮಾನಸಿಲ್ಲದೆ** нареч. неохотно,  
нехотя

ಮನಸ್ಸು **ಮಾನಸ್ಸು** 1) ум, разум, интеллект;  
~ ಬದಲಾಯಿಸಲು передумывать, раздумывать;  
ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಓದಲು читать про себя 2) созна-  
ние, понимание 3) сердце, душа; ಮನಬಿಚ್ಚಲು  
открывать душу; ಬಿಚ್ಚು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ открыто,  
откровенно; ಮನಬಿಚ್ಚಿ ಮಾತನಾಡಲು говорить  
откровенно; ಮನಸೂರೆಗೊಳ್ಳುವ пленительный,  
чарующий, захватывающий; ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊ  
ಳ್ಳಲು принимать близко к сердцу 4) стремле-  
ние; желание 5) любовь; склонность, привяз-  
занность

ಮನಾಯಿಯು **ಮಾನಾಯಿಯು** запрещение, запрет  
ಮನೀಷಿಯು **ಮನೀಷಿಯು** м. 1) умный человек  
2) учёный

ಮನೀಷೆಯು **ಮನೀಷೆಯು** 1) ум; мудрость 2)  
рассудительность

ಮನು **ಮನು** м. миф. Мāну (каждый из че-  
тырнадцати сыновей Брахмы, считающихся  
прародителями человечества)

ಮನುಜನು **ಮನುಜನು** м. см. ಮನುಷ್ಯನು

ಮನುಜೆಯು **ಮನುಜೆಯು** ж. женщина

ಮನುಷ್ಯತ್ವವು **ಮನುಷ್ಯತ್ವವು** 1) человеческий  
род, человечество 2) мужественность 3) че-  
ловечность, гуманность

ಮನುಷ್ಯನು **ಮನುಷ್ಯನು** м. человек; мужчина

ಮನೆತನವು **ಮಾನತಾನಾವು** собир. 1) семья, до-  
машние 2) рождение, происхождение

ಮನೆತನಸ್ತನು **ಮಾನತಾನಾಸ್ತನು** м. 1) семейный  
человек 2) достойный, уважаемый человек

ಮನೆಮಾತು **ಮಾನಮಾತು** 1) общеизвестный факт  
2) родной язык

ಮನೆಮಾರುಗಳು **ಮಾನಮಾರುಗಳು** мн. дом и  
участок земли, домовладение

ಮನೆಮುಟ್ಟುಗಳು **ಮಾನಮುಟ್ಟುಗಳು** мн. 1) ме-  
бель 2) домашняя утварь

ಮನೆಮುರುಕನು **ಮಾನಮುರುಕನು** м. 1) человек,  
разрушивший семью, дом 2) лицемер

ಮನೆಯಾಕೆಯು **ಮಾನೆಯಾಕೆಯು** ж. жена, супру-  
га; хозяйка дома

ಮನೆಯಾತನು **ಮಾನೆಯಾತನು** м. муж, супруг;  
хозяин дома

ಮನೆಯು **ಮಾನೆಯು** 1) жилище, дом, жильё;

ಮನೆಮಾಡಲು а) укореняться б) быть, суще-  
ствовать; ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಲು выгонять; исклю-  
чать (напр. из школы); увольнять 2) место-  
пробывание; резиденция 3) помещение; ком-  
ната

ಮನೆವಾರ್ತೆಯು **ಮಾನವಾರ್ತೆಯು** 1) домашние  
дела 2) домашнее хозяйство

ಮನೆಸೇರಿಕನು **ಮಾನಸೇರಿಕನು** м. домохозяин

ಮನೋಗತವು **ಮಾನೋಗತವು** 1) ум, разум 2)  
смысл, значение

ಮನೋಗತಿಯು **ಮಾನೋಗತಿಯು** 1) желание, на-  
мерение 2) склонность, наклонность

ಮನೋಜ್ಞ **ಮಾನೋಜ್ಞ** прил. 1) красивый,  
прекрасный; восхитительный 2) умственный

ಮನೋಜ್ಞನು **ಮಾನೋಜ್ಞನು** м. 1) умный, зна-  
ющий человек 2) психолог 3) психиатр

ಮನೋತ್ಸಾಹವು **ಮಾನೋತ್ಸಾಹವು** удовольствие,  
радость

ಮನೋದಾಹವು **ಮಾನೋದಾಹವು** жажда знаний,  
стремление к знаниям

ಮನೋನಾಶವು **ಮಾನೋನಾಶವು** безумие, сумас-  
шествие

ಮನೋನಿಗ್ರಹವು **ಮಾನೋನಿಗ್ರಹವು** сдержан-  
ность, самообладание

ಮನೋರಂಜನವು **ಮಾನೋರಂಜನವು**, ಮನೋ  
ರಂಜನೆಯು **ಮಾನೋರಂಜನೆಯು** 1) удовольствие,  
наслаждение 2) развлечение; ಮನೋರಂಜನ  
ಕೇಂದ್ರವು а) клуб б) парк (для отдыха)

ಮನೋರಥವು **ಮಾನೋರಥವು** 1) план, намере-  
ние 2) желание, стремление

ಮನೋರಥಸೃಷ್ಟಿಯು **ಮಾನೋರಥಸೃಷ್ಟಿಯು** 1)  
взмысел, вздумка; фикция 2) фантазия, во-  
ображение

ಮನೋರಮ **ಮಾನೋರಮ** прил. 1) приятный,  
доставляющий удовольствие 2) привлекатель-  
ный

ಮನೋರವು **ಮಾನೋರವು** минарет

ಮನೋರಾಜ್ಯವು **ಮಾನೋರಾಜ್ಯವು** нереальный  
зámысел, утопия; воздушный замок

ಮನೋಲ್ಲಾಸವು **ಮಾನೋಲ್ಲಾಸವು** радость

ಮನೋವಿಕಾರವು **ಮಾನೋವಿಕಾರವು** сумасшествие  
ಮನೋವಿಜ್ಞಾನವು **ಮಾನೋವಿಜ್ಞಾನವು** психо-  
логия

ಮನೋವಿಷ **ಮಾನೋವಿಷ** прил. неприятный;  
нерáдостный

ಮನೋವೇಗವು **ಮಾನೋವೇಗವು** быстрота мысли;  
сообразительность

ಮನೋಹರ *манохара* *прил.* очаровательный; привлекательный; красивый

ಮನ್ನಣೀಡಲು *маннаңейралу* *нп.* признавать (*напр. гос-во*)

ಮನ್ನಣೆಯು *маннаңейу* 1) признание (*напр. госу́дарства*) 2) почитание, благоговение 3) прощение; снисхождение

ಮನ್ನಾ *манна* запрещение, запрет; ~ ಮಾಡಲು запрещать, воспрещать

ಮನ್ನಿಸಲು *маннисалу* *п.* 1) смотреть сквозь пальцы, не обращать внимания 2) почитать, уважать 3) прощать, извинять

ಮನ್ನೆಯನು *маннейану* *м.* знáтый, высоко-ро́дный человек

ಮನ್ಮಥನು *манматхану* *м.* *миф.* Любвеобильный (*эпитет бога Камы*)

ಮನ್ಮಥವು *манматхавು* *бот.* феро́ния (*вид Feronia elephantum*)

ಮನ್ಮು *манйу* 1) гнев; вспы́шка гнёва 2) печáль, горе

ಮನ್ಮೆಯು *манйейу* задняя часть ше́и; заты́лок

ಮಬ್ಬಿಗನು *маббигану* *м.* де́мон, злой дух

ಮಬ್ಬು *маббу* 1) темнотá; тьма, мрак 2) тусклость, неяркость 3) тупость, ограниченность; глупость

ಮಮಕಾರವು *мамака́раву* 1) любовь, страсть 2) гордость, высокомерие

ಮಮ್ಮಣಿಗನು *маммаңигану* *м.* ткач (*тж. по кастовой принадлежности*)

ಮಮ್ಮಲ *маммала* *нареч.* 1) о́чень мно́го; ~ ಮರಗಲು а) сй́льно пла́кать, рыда́ть б) сокруша́ться 2) душе́вно, искренне

ಮಮ್ಮು *мammu* еда́ (*употр. в речи детей*)

-ಮಯ -*майа суф., имеющий значение* полный; весь, целиком; ತೇವಮಯ о́чень вла́жный; ಅಸೂಯೆಮಯ ವ್ಯಕ್ತಿಯು о́чень ревни́вый человек

ಮಯಕವು *майакаву* 1) оцепенение, осто́лбене́ние 2) сонли́вость, дремóта

ಮಯೂರತುತ್ಥವು *майу́ратуттхаву* *хим.* ме́дный купоро́с

ಮಯೂರವು *майу́раву* 1) павли́н 2) пету́ший или павли́ний гребешо́к (*цветок Celosia cristata*)

ಮರಕತವು *маракатаву* изумру́д

ಮರಕಳಿಸಲು *марака́дисалу* *нп.* жева́ть (пережёвывать) жва́чку

ಮರಕಾಲು *маракáлу* 1) ходýли 2) дере́вьяная нога́, протёз

ಮರಕುಟಿಗವು *мараку́тигавು* дя́тел

ಮರಗೀಯು *мараги́ңйу* дере́всный попу-га́й

ಮರಗಿಯು *мараги́йу* дере́вьянное ведро́

ಮರಗಿವಿಯು *марагивия́* *прил.* равноду́шный, безразли́чный; апати́чный

ಮರಗಿವಿಯನು *марагивия́ну* *м.* глухо́й

ಮರಗಿವಿಯು *марагивия́* 1) равноду́шие, безразли́чие; апáтия 2) глухотá

ಮರಗೊಡ್ಡೆಯು *мараго́ддೇಯು*, ಮರಗೊರಡು *марагору́* бревно́, чурба́н (*тж. бран.*)

ಮರಣದಂಡನೆಯು *ಮರಾಣದಾಂಡಾನೇಯು* сме́ртная казнь

ಮರಣವು *ಮರಾಣವು* сме́рть, кончи́на; гибель

ಮರಣಶಾಸನವು *ಮರಾಣಾಷಾ́санಾವು* последняя во́ля, заве́щание

ಮರದತಾಲಿಕಟ್ಟಲು *ಮರಾದатáликаಟ್ಟಲು* *п.* де́лать несча́стным; приводи́ть в отча́яние

ಮರಲಲು *маралалу* I, II *нп. см.* ಮರಳಲು I, II

ಮರಳುಗಾಡು *маралугáರು* пусты́ня

ಮರವಳಿಯು *ಮರಾವáಳಿಯು* выращи́вание де-ре́вьев

ಮರವು *мараву* I 1) дере́во (*растение*) 2) дере́во, дере́веси́на 3) пиломатериáлы

ಮರವು *маравು* II *см.* ಮರಹು

ಮರವೆಯು *ಮರಾವೇಯು* *см.* ಮರಹು

ಮರಸಲು *марасалу* *п.* 1) прýтать, скрывать, ук­рывать 2) беси́ть, приводи́ть в я́рость 3)

заговáривать зу́бы, вводи́ть в заблужде́ние

ಮರಸುತ್ತು *марасутту* винт; болт; шуру́п

ಮರಹು *марахам* мазь

ಮರಹು *мараху* 1) опьяне́ние 2) умопомра-че́ние 3) та́йна, секрёт 4) забывчивость

ಮರಹುಣಿಸೆಯು *ಮараху́ңಿಸೇಯು* *бот.* тама́ринд (*вид Spondias mangifera*)

ಮರಳಲು *марадалу* I *нп.* 1) пово́рачива́ться, оборо́ачива́ться 2) отсту́пать 3) распус-ка́ться (*о цветах*) 4) возвра́щаться

ಮರಳಲು *марадалу* II *нп.* кипе́ть; закипа́ть; пузы́риться

ಮರಳಿಸಲು *мара́дисалу* *п.* 1) доводи́ть до ки-пе́ния 2) возвра́щать

ಮರಳು *мараду* 1) песо́к 2) гра́вий

ಮರಾಟನು *мара́тану* *м.* ма́ра́тх

ಮರಾಟೆ *marāṭi* 1. *прил.* относящийся к марáтхам, марáтхский 2. марáтхи (*язык*)  
 ಮರಾಮತು *marāmatu* ремонт, починка  
 ಮರಾಲ *marāla* *прил.* мягкий, нежный  
 ಮರಾಲವು *marālavu* 1) фламинго 2) гусь с красными лапами 3) *хим.* сурьма  
 ಮರಾಳಗಾಮನಿಯು *marālagāminiyu* *ж.* женщина с походкой фламинго  
 ಮರಾಳವು *marālavu* *см.* ಮರಾಲವು  
 ಮರಿಚವು *marichavu* *бот.* чёрный перец  
 ಮರಿಮಗನು *marimaganu* *м.* 1) пра́внук 2) прапра́внук  
 ಮರಿಮಗಳು *marimagalu* *ж.* 1) пра́внучка 2) прапра́внучка  
 ಮರಿಯು *mariyu* 1) детёныш млекопитающего 2) ребёнок 3) *м.* начинающий борец (*в индийской национальной борьбе*) 4) отрб́ток, росток  
 ಮರೀಚಿಕೆಯು *marīchikēyu* мира́ж; иллю́зия  
 ಮರು *maru* *прил.* 1) друго́й, ино́й 2) по-вторно́й 3) сле́дующий; ~ ದಿವಸ [ನಾ] сле́дующий день 4) противополо́жный, о́братный  
 ಮರುಕಪಡಲು *marukapalalu* *нп.* 1) печа́литься, грусти́ть 2) ворча́ть 3) жале́ть; со-чу́вствовать  
 ಮರುಕವು *marukavu* 1) печа́ль, грусть; ಮರು ಕಗೊಳ್ಳಲು печа́литься, грусти́ть 2) го́ре, несча́стье 3) лю́бовь, страсть 4) обольще́ние 5) жа́лость; сочу́вствие; ಮರುಕ ತೋರಿಸಲು жа-ле́ть; сочу́вствовать  
 ಮರುಕಳಿಕೆಯು *marukalikeyu* *мед.* реци́див  
 ಮರುಕಳಿಸಲು *marukalisalu* *нп.* сно́ва забо-левáть  
 ಮರುಕುಳಿಯು *marukudiyu* 1) *м., ж.* забыв-чивый, рассе́янный челове́к; забывчивая, рас-се́янная же́нщина 2) смуще́ние, замешáтель-ство 3) пýтаница, беспоря́док 4) озабóчен-ность 5) *мед.* реци́див  
 ಮರುಗವು *marugavu* 1) *бот.* майора́н 2) *бот.* базили́к 3) цветы́ майора́на *или* базили́ка  
 ಮರುಗಲು *marugalu* *нп.* 1) горевáть, рас-страивáться; грусти́ть 2) жале́ть, сочу́вство-вать  
 ಮರುಗಾಟವು *marugāṭavu* 1) го́ре, расстро́й-ство; грусть 2) жа́лость; сочу́вствие  
 ಮರುಚಲು *maruchalu* *п.* отдава́ть, возвра-щать

ಮರುಬಾಳು *marubāḷu* 1) второ́й брак; вто-ро́е заму́жество; второ́я же́нитьба 2) *инд.* друго́е рожде́ние  
 ಮರುಭೂಮಿಯು *marubhūmīyu* пусты́ня  
 ಮರುಮಾತು *marumātu* 1) отве́т 2) возра́жение  
 ಮರುವುಟ್ಟು *maruvuṭṭu* возрожде́ние  
 ಮರುಸವಾಲಿಗನು *marusavāliganu* *м.* сопер-ник; проти́вник  
 ಮರುಳನು *maruḷanu* *м.* 1) глúпый, ограни-ченный челове́к 2) сумасше́дший 3) рассе́ян-ный челове́к  
 ಮರುಳಾಟವು *maruḷāṭavu* *см.* ಮರುಳುತನವು  
 ಮರುಳಾಡಲು *maruḷāḍalu* *нп.* притворя́ться глúпым, валя́ть дурака́  
 ಮರುಳಿಯು *maruḷiyu* *ж.* сумасше́дшая  
 ಮರುಳುತನವು *maruḷutānavu* 1) глúпость, ограниченность 2) сумасше́ствие, безúмие 3) (*тж.* ಅರುಳು ~ ) рассе́янность 4) смуще́ние, замешáтельство  
 ಮರೆಬಿಡಲು *marebīḍalu* *нп.* быть вне по́ля зре́ния  
 ಮರೆಬೀಳಲು *marebīḷalu* *нп.* иска́ть кров, прию́т  
 ಮರೆಮಾಚಲು *maremāchalu* *п.* прятáть, скры-ва́ть; зарывáть в зéмлю  
 ಮರೆಮಾಡುವಿಕೆಯು *maremāruvikeyu* сокры-тие, ута́ивание  
 ಮರೆಮಾತು *maremātu* скры́тый смысл  
 ಮರೆಮೊಗವು *maremogavu* закры́тое, скры́тое лицó  
 ಮರೆಯಲು *mareyalu* 1) *п.* забывáть 2) *нп.* о́казывáться забы́тым  
 ಮರೆಯು *mareyu* завéса, ширма; ಮರೆಯಾಗಲು скрывáться, исчеза́ть; ತೆರೆ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಚಟುವಟಿಕೆಯು за́кули́сная де́ятельность  
 ಮರೆವು *marevu* 1) исче́знове́ние, пропа́жа; ಮರೆಮಾಡಲು скрывáть, ута́ивать 2) забывчи-вость, рассе́янность  
 ಮರೆಹೋಗಲು *marehōgalu* *нп.* обра́щаться за по́мощью; проси́ть крóва  
 ಮರ್ಕಟವು *markaṭavu* обезья́на  
 ಮರ್ಗಲು *margalu* пери́од бере́менности (*у животных*)  
 ಮರ್ಚು *marcu* 1) лю́бовь 2) топо́р  
 ಮರ್ಜಿಯು *marjīyu* 1) мнéние, сообра́жение 2) во́ля, жела́ние 3) пози́ция, распо́ложение 4) манéра, о́браз де́йствий



ಮರ್ತ್ಯ ಮರ್ಟಿಾ *прил.* смертный  
ಮರ್ತ್ಯನು ಮರ್ಟಿಯಾನು *м.* человек, смертный  
ಮರ್ತ್ಯಲೋಕವು ಮರ್ಟಿಾಲೋಕವು *земля, земной мир (в противоположность небесному или подземному)*

ಮರ್ದನವು ಮರ್ದಾನಾವು 1) дробление, измельчение; помол 2) натирание 3) давление; сдавливание 4) подавление; угнетение

ಮರ್ದಾನಿ ಮರ್ದಾನಿ *прил.* мужественный, смелый

ಮರ್ದಿಸಲು ಮರ್ದಿಸಲು *п.* 1) дробить, измельчать; молотъ, перемалывать 2) тереть, натирать 3) разрушать, уничтожать

ಮರ್ದು ಮರ್ದು *лекарство*

ಮರ್ಬು ಮರ್ಬು *темнота, мрак; ~ ಕವಿಯಲು* темнеть; ~ ಹರಿಯಲು *рассветать*

ಮರ್ಮಜ್ಞನು ಮರ್ಮಜ್ಞಾನು *м.* проникательный человек

ಮರ್ಮಭೇದ ಮರ್ಮಾಭೇದ *прил.* 1) пронизывающий 2) проникательный

ಮರ್ಮರವು ಮರ್ಮಾರವು 1) шёлест, шорох 2) позвякивание

ಮರ್ಮವು ಮರ್ಮವು 1) суть, сущность 2) тайна, секрет 3) тайная цель 4) *см.* ಮರ್ಮಸ್ಥಾನವು 5) *филос.* истина

ಮರ್ಮಸ್ಥಾನವು ಮರ್ಮಾಸ್ಥಾನವು *чувствительное, уязвимое место, ахиллесова пята*

ಮರ್ಮಾಘಾತವು ಮರ್ಮಾಘಾತವು *удар в самое уязвимое место*

ಮರ್ಮಿಯು ಮರ್ಮಿಯು *м.* таинственная, загадочная личность

ಮರ್ಯಾದೆಯು ಮರ್ಯಾದೆಯು 1) нормы (правила) поведения; мораль; ಮರ್ಯಾದೆ ಬಿಡಲು

ಅ) позорить б) недостойно вести себя 2) почтительное, благоговейное отношение 3) граница, предел; ограничение, лимит 4) благодарность; ಮರ್ಯಾದೆ ಮಾಡಲು (ಕೊಡಲು) а) почитать, уважать б) благодарить

ಮರ್ಷಣೆಯು ಮರ್ಷಣೆಯು *выносливость, терпеливость*

ಮಲ ಮಲ *прил.* 1) другой, иной 2) второсепенный 3) слёдующий

ಮಲಕು ಮಲಾಕು I 1) малаку (*круглое украшение для волос из стеклянных бус, кораллов и др.*) 2) ожерелье 3) намордник

ಮಲಕು ಮಲಾಕು II 1) жевание, пережёвывание 2) жвачка (*напр. у коровы*)

ಮಲಗದ್ದೆಯು ಮಲಾಗದ್ದೆಯು *примыкающая, соседняя земля*

ಮಲಗಲು ಮಲಾಗಲು *п.* 1) ложиться, укладываться 2) сгибаться, изгибаться

ಮಲಗಿಸಲು ಮಲಾಗಿಸಲು *п.* укладывать спать (*ребёнка*)

ಮಲಚಲವು ಮಲಾಚಲವು *последний ребёнок*

ಮಲತಮ್ಮನು ಮಲಾತಮ್ಮನು *м.* неродной брат

ಮಲತಾಯಿಯು ಮಲಾತಾಯಿಯು *ж.* мачеха; ಮಲತಾಯಿ ಧೋರಣೆಯು *плохое или предвзятое отношение*

ಮಲನಾಗರು ಮಲನಾಗರು *мед.* эпилепсия

ಮಲಪ್ಪಷ್ಟವು ಮಲಾಪ್ರಿಷ್ಟವು *полигр.* фёрзац

ಮಲಮಗನು ಮಲಾಮಗನು *м.* неродной сын

ಮಲಮಲನೆ ಮಲಾಮಲಾನೆ *нареч.* горько, обидно

ಮಲಮಲು ಮಲಾಮಲು *муслин (ткань)*

ಮಲಮಾಸವು ಮಲಾಮಾಸವು *дополнительный месяц (для согласования лунного календаря с солнечным; прибавляется через каждые четыре года)*

ಮಲಯಾಳಿ ಮಲಾಯಾಳಿ *см.* ಮಲೆಯಾಳಿ

ಮಲರಲು ಮಲಾರಲು *п.* распускаться, расцветать

ಮಲರು ಮಲಾರು *цветок*

ಮಲರೋಗವು ಮಲಾರೋಗವು *заболевание почек*

ಮಲರ್ಪುಡಿಯು ಮಲಾರ್ಪುಡಿಯು *пыльца*

ಮಲವು ಮಲಾವು 1) грязь 2) экскременты 3)

отбросы, нечистоты 4) *рел.* осквернение

ಮಲಶುದ್ಧಿಯು ಮಲಾಶುದ್ಧಿಯು 1) очищение кишечника 2) слабительное

ಮಲಾಮತು ಮಲಾಮತು 1) трудность, затруднение 2) затруднительное материальное положение; нужда 3) упрек, порицание

ಮಲಾಮೆಯು ಮಲಾಮೆಯು *высокомерие*

ಮಲಾರವು ಮಲಾರವು *стеклянные браслеты*

ಮಲಿನ ಮಲಿನ *прил.* 1) грязный, нечистый; неумытый; ~ ರಕ್ತನಾಳವು *вена* 2) грешный, греховный 3) тёмный, невежественный 4) тупой, ограниченный

ಮಲೀಮಸ ಮಲೀಮಸ *прил.* 1) грязный, нечистый 2) *рел.* осквернённый

ಮಲೆನಾಡು ಮಲೆನಾಡು *горный район*

ಮಲೆಯಲು ಮಲೆಯಲು *п.* 1) бороться, противостать 2) быть упрямым, непокорным, стойким

ಮಲೆಯಾಳಿ ಮಲೆಯಾಳಿ *прил.* малайяльский; ~ ಭಾಷೆಯು *малайяльский язык, малайлам*

ಮಲೆಯಾ **ಮಾಲೇಯು** 1) горá 2) возвышенность  
ಮಲೋತ್ಸರ್ಗವು **ಮಾಲೋತ್ಸರ್ಗವು** расстройство  
кишечника, понос

ಮಲ್ಲ **ಮಲ್ಲಾ** *прил.* 1) сильный 2) крепкий;  
прочный 3) хорóший, добротный

ಮಲ್ಲಡಿಯು **ಮಲ್ಲಾರಿಯು** *ж.* бесплодная, без-  
дётная жéнщина

ಮಲ್ಲನು **ಮಲ್ಲಾನು** *м.* 1) сильный человек, си-  
лáч 2) *спорт.* борéц

ಮಲ್ಲಯ್ಯದ್ದವು **ಮಲ್ಲಾಯ್ದದ್ದವು** 1) рукопáш-  
ный бой 2) *спорт.* борьбá

ಮಲ್ಲರಂಗವು **ಮಲ್ಲಾರಂಗವು** 1) гимнастическая  
шкóла 2) площадкá для борьбы; ринг

ಮಲ್ಲಳಿಯು **ಮಲ್ಲಾಳಿಯು** 1) поворот назáд *или*  
кругóм 2) замешáтельство 3) тревóга; страх

4) чёрная медонóсная пчелá 5) толпá, сбóрище  
ಮಲ್ಲಾಟವು **ಮಲ್ಲಾಟವು** борьбá (*тж. спорт.*)

ಮಲ್ಲಾಡಲು **ಮಲ್ಲಾರಾಲು** *нп.* борóться

ಮಲ್ಲಾರಿಯು **ಮಲ್ಲಾರಿಯು** *м.* *миф.* Маллáри  
(одно из имéн Шивы)

ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ **ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ** лéбедь с тёмными  
лáпами и тёмным клóвом

ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನು **ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಾನು** *м.* *миф.*  
Малликáрджуна (одно из имéн Шивы)

ಮಲ್ಲಿಯು **ಮಲ್ಲಿಯು** *бот.* ара́бский жасми́н  
(*Jasminum sambac*)

ಮವಣಿಯು **ಮಾವಣೆಯು** *муз.* гармония

ಮವುಜು **ಮಾವುಜು** *бот.* банáн

ಮವುಜೆಯು **ಮಾವುಜೆಯು** деревня, селéние

ಮಶಕವು **ಮಾಶಕವು** комáр; москíт

ಮಶೀತಿಯು **ಮಾಶೀತಿಯು**, ಮಶೀದಿಯು **ಮಾಶೀ-  
ದಿಯು** 1) мечéть 2) большóе здáние (строéние)

ಮಷಾಲಜಿಯು **ಮಾಷಾಲಜಿಯು** *м.* факелонóсец

ಮಷಾಲು **ಮಾಷಾಲು** фáкел

ಮಷಾಲುಕಳ್ಳನು **ಮಾಷಾಲುಕಾಲ್ಲಾನು** *м.* бандíт,  
разбóйник

ಮಷ್ಕರಿಯು **ಮಾಷ್ಕಾರಿಯು** упрáмство, упóр-  
ство, несговóрчивость

ಮಸಕವು **ಮಾಸಕವು** I 1) волнéние, беспокóй-  
ство 2) раздражéние 3) страсть

ಮಸಕವು **ಮಾಸಕವು** II 1) тёмный, мрачнýй  
цвет 2) нечистотá, загрязнённость 4) *рел.*  
осквернённость, нечистотá 5) неясность, не-  
чёткость

ಮಸಗಲು **ಮಾಸಗಲು** 1) *нп.* расширяться, рас-  
пространяться 2) *нп.* волновáться, беспоко-  
иться 3) *п.* терéть; натирáть

ಮಸಗಾಟವು **ಮಾಸಗಾಟವು** натирáние  
ಮಸಣವು **ಮಾಸಣವು** клáдбище; мéсто кремá-  
ции трупóв

ಮಸಣಿಯು **ಮಾಸಣಿಯು** *миф.* дух, обитáющий  
на клáдбищах

ಮಸಲತ್ತು **ಮಾಸಲತ್ತು** 1) зáговор, сгóвор 2)  
план; зáмысел

ಮಸಳಿಸಲು **ಮಾಸಳಿಸಲು** *п.* кипятíть

ಮಸಾಣವು **ಮಾಸಾಣವು** *см.* ಮಸಣವು

ಮಸಾರವು **ಮಾಸಾರವು** изумруд

ಮಸಾರೇಭೂಮಿಯು **ಮಾಸಾರೆ[ಬಹುಮಿ]ಯು** крас-  
нозём

ಮಸಾಲೆಯು **ಮಾಸಾಲೆಯು** специи, пряности;

ಮಸಾಲೆ ದೋಸೆಯು **ಮಾಸಾಲೆ ದೋಸೆಯು** блин с пряностями

ಮಸಿಕುಡಿಕೆಯು **ಮಾಸಿಕುಡಿಕೆಯು** чернильница

ಮಸಿಬಟ್ಟೆಯು **ಮಾಸಿಬಟ್ಟೆಯು** тряпка

ಮಸಿಯು **ಮಾಸಿಯು** 1) черни́ла 2) сáжа; ко-  
поть 3) древесный у́голь

ಮಸೀದಿಯು **ಮಾಸೀದಿಯು** мечéть

ಮಸುಬುನೆಲವು **ಮಾಸುಬುನೆಲವು** б́урая пóчва

ಮಸುಳಲು **ಮಾಸುಳಲು** *нп.* 1) мутнéть 2) блед-  
нéть

ಮಸೂದೆಯು **ಮಾಸೂದೆಯು** 1) проéкт, набрóсок

2) прика́з, постановлéние 3) резолю́ция, ре-  
шéние 4) рúкопись

ಮಸೂರವು **ಮಾಸೂರವು** чечевíца

ಮಸೂರಿಕೆಯು **ಮಾಸೂರಿಕೆಯು** 1) вéтряная óспа

2) москíтная сéтка 3) проклáдка

ಮಸ್ಯಣ **ಮಾಸ್ರಿಣ** *прил.* 1) мягкий, нетвёрд-  
дый 2) глáдкий 3) блестящий, сверкáющий

ಮಸೆಯಲು **ಮಾಸೆಯಲು** *п.* 1) терéть, натирáть

2) точíть, заострáть

ಮಸೆಯು **ಮಾಸೆಯು** 1) тóчка, прáвка; заострё-  
ние 2) ранéние, рáна 3) сия́ние, сверкáние

ಮಸ್ಯರವು **ಮಾಸ್ಯರವು** *эмбру́к*

ಮಸ್ಯರಿಯು **ಮಾಸ್ಯಾರಿಯು** I *м.* отшéльник

ಮಸ್ಯರಿಯು **ಮಾಸ್ಯಾರಿಯು** II 1) шúтка, подшú-  
чивание 2) весéлье

ಮಸ್ಯಕವು **ಮಾಸ್ಯಕವು** 1) головá 2) скальп 3)  
чéреп 4) заты́лок 5) верши́на, верху́шка

ಮಸ್ತಿ **ಮಾсти** *прил.* 1) опьянённый, пьяный

2) полный, толстый 3) [из]обильный

ಮಸ್ತಿಯು **ಮಾಸ್ತಿಯು** 1) опьянение 2) высоко-  
мéрие, гóрдость 3) толщинá, полнотá

ಮಸ್ತಿಷ್ಯವು **ಮಾಸ್ತಿಷ್ಯವು** *анат.* мозг

ಮಸ್ತು **ಮಾಸ್ತು** I. 1) опьянение 2) [из]обилие

2. *нареч.* óчень

ಮಸ್ಸದು **маснаду** трон, престол  
 ಮಸ್ಲೀನು **маслину** муслин (ткань)  
 ಮಹಜರು **махаджару** 1) коллективное письменное свидетельство (подаваемое в суд) 2) вскрытие трупа, аутопсия  
 ಮಹಡಿಯು **махарийу** лестница; ಮಹಡಿ ಮನೆಯು двух- или трёхэтажный дом  
 ಮಹತ್ **махат** прил. 1) великий; грандиозный 2) сильный, мощный 3) большой; огромный 4) [из]обильный 5) высокородный, знатный  
 ಮಹತ್ತರ **махаттара** прил. величайший; значительный  
 ಮಹತ್ವವು **махатವಾವು** 1) величие, величественность 2) важность, значение  
 ಮಹದಾಜ್ಞೆಯು **махадಾжджнейу** приказ, распоряжение старшего  
 ಮಹನೀಯು **маханийа** прил. 1) достойный похвалы; похвальный 2) уважаемый; ಮಹನೀಯರೇ ಮತ್ತು ಮಹಿಳೆಯರೇ дамы и господа  
 ಮಹರ್ಷಿಯು **махаршийу** м. махарши (известный своей учёностью индуистский святой)  
 ಮಹಲು **махалу** 1) замок, дворец 2) дом, здание  
 ಮಹಸೂಲು **махасу́лу** 1) налог; пошлина, сбор 2) плата за пересылку  
 ಮಹಸೂಲುದಾರನು **махасу́лударану** м. сборщик налогов  
 ಮಹಾ **махā** прил. великий, величайший; ~ ಕವಿಯು великий поэт; ~ ಕಾವ್ಯ эпическая поэма  
 ಮಹಾಕಾಲನು **махākāлану** м. 1) свирепый человек 2) миф. Свирепый (эпитет бога Шивы)  
 ಮಹಾಕಾಳಿಯು **махākāಲಿಯು** ж. миф. Свирепая (эпитет Дурге)  
 ಮಹಾಜನರು **махаджанару** мн. 1) простой народ, массы 2) известные, уважаемые люди  
 ಮಹಾತ್ಮ **махātма** прил. великий ду́хом  
 ಮಹಾತ್ಮನು **махātману** м. инд. 1) махātма, великий человек 2) святой  
 ಮಹಾದೇವನು **махадёвану** м. миф. Великий бог (эпитет Шивы)  
 ಮಹಾದೇವಿಯು **махадёвийу** ж. миф. Великая богиня (эпитет Парвати)  
 ಮಹಾನಕ್ಷತ್ರವು **махāнакшатраву** астрол. маханакшāтра, солнечное созвездие

ಮಹಾನವಮಿಯು **махāನಾವಮಿಯು** инд. махā-навами (9-й день светлой половины месяца ашвини; см. ಅಶ್ವಿನಿಯು; в этот день поклоняются богине Дурге)  
 ಮಹಾನಸವು **махāನасаву** кухня (помещение)  
 ಮಹಾನುಭಾವನು **махāನುбхāвану** м. 1) гениальный человек 2) знаменитый, прославившийся человек 3) великодушный человек  
 ಮಹಾಪದ್ಮವು **махāಪад್ಮавು** б́лтый лотос  
 ಮಹಾಪಾತಕವು **махāпāತaಕavು** великий грех  
 ಮಹಾಪುರುಷನು **махāಪурушану** м. великий человек, выдающаяся личность  
 ಮಹಾಪೂರವು **махāಪūраву** наводнение  
 ಮಹಾಪ್ರಾಣವು **махāಪ್ರāಣavು** придыхание  
 ಮಹಾಫಲ **махāпхaಲa** прил. 1) приносящий много плодов 2) давший (принёсший) отличные результаты  
 ಮಹಾಬಲನು **махāбaಲану** м. миф. Всемо́гущий (эпитет Шивы)  
 ಮಹಾಭಾರತ **махāбхāರaತa** «Махāбхāರaತa» (древнеинд. эпическая поэма, повествующая о междоусобной борьбе пандавов и кауравов)  
 ಮಹಾಮಹಿಮ **махāмахимa** прил. 1) известный; прославленный, знаменитый 2) всемо́гущий (гл. обр. о боге)  
 ಮಹಾಮೇರು **махāmēರು** 1) большāя горā 2) миф. Великая горā (эпитет горы Меру)  
 ಮಹಾಯುಗವು **махāಯುಗavು** инд. махāಯುಗa (совокупность четырёх мировых периодов: сатьяюги, третаюги, двапараюги и калиюги)  
 ಮಹಾಯುದ್ಧವು **махāಯುದ್ಧavು** мировāя бс́йна; ದ್ವಿತೀಯಾ ~ вторāя мировāя войнā  
 ಮಹಾರಥನು **махāರaтхану** м. 1) миф. великий колесничий 2) великий вóин  
 ಮಹಾರಾಜನು **махāрāджану** м. 1) император 2) махарāджа (обращение к брахману или знатному лицу) 3) ист. махарāджа (титул крупных князей в Индии)  
 ಮಹಾರಾಣಿಯು **махāрāಣಿಯು** ж. 1) императрица 2) махарāಣи (обращение к жене индийского князя) 3) махарāಣи (титул княгини в Индии)  
 ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯು **махāಲakш್ಮಿಯು** ж. миф. Махалāкшми (одно из имён Лакшми)  
 ಮಹಾಲಯವು **махāಲāಯavು** 1) дворец 2) храм  
 ಮಹಾಲಿಂಗವು **махāಲಿಂಗavು** инд. Махāли́нгa (распространённое название двенадцати глав-

нейших линг, почитаемых шиваитами юга Инди)

ಮಹಾಲು махалу *см.* ಮಹಲು

ಮಹಾಲೋಹವು махалōхаву *хим.* магний

ಮಹಾವಾಕ್ಯವು махāvākйаву *инд.* ведический текст

ಮಹಾವೀರನು махāvīрану *м. миф.* Махавира (обожествлённый основатель джайнизма)

ಮಹಾಶಯು махāшайа *1. прил.* известный; прославленный, знаменитый *2. госпдин (обращение)*

ಮಹಾಶಯನು махāшайану *м.* известный, прославленный человек

ಮಹಾಸತಿಯು махāsатийу *ж. см.* ಮಾಸ್ತಿಯು ಮಹಿಮೆಯು махимейу *1)* величие, грандиозность *2)* сила, мощь; энергия *3)* слава

ಮಹಿಷವು махишаву буйвол

ಮಹಿಷಾಸುರನು махишāсурану *м. миф.* Махишāсура (демон, убитый Дургой)

ಮಹಿಷಿಯು махишийу *1)* ж. царица; махара́ни *2)* буйволица

ಮಹಿಳೆಯು махилейу *ж.* женщина

ಮಹೀ махи́ земля, почва

ಮಹೀಕಾಂತನು махикāнтану *м.* царь; махара́джа; мона́рх, правитель

ಮಹೀತಲವು махиталаву по́верхность земли

ಮಹೀಪತಿಯು махипатийу *м.*, ಮಹೀಪನು махипану *м.*, ಮಹೀಪಾಲನು махипāлану *м. см.* ಮಹೀಕಾಂತನು

ಮಹೀಮಂಡಲವು махима́ндалаву мир, вселённая

ಮಹೀರಮಣನು махирама́нану *м. см.* ಮಹೀಕಾಂತನು

ಮಹೇಂದ್ರಜಾಲವು махēндраджāлаву *1)* миф. сѣти, тенѣта Индры; иллю́зия, ма́йя *2)* фокус ಮಹೇಂದ್ರನು махēндрану *м. миф.* Махēндра (одно из имѣн Индры и Вишну)

ಮಹೇಶ್ವರನು махēшварану *м.* Махēшвара (одно из имѣн Шивы)

ಮಹೇಶ್ವರಿಯು махēшварийу *ж. миф.* Махēшвари (супруга бога Шивы)

ಮಹೋತ್ಸಾತ್ರವು махōтпāтаву *астр.* *1)* метеор *2)* комѣта

ಮಹೋತ್ಸವವು махōтсававу большо́й пра́здник, фести́вāль

ಮಹೋತ್ಸಾಹ махōтсāха *прил.* очень энергичный, упорный

ಮಹೋತ್ಸಾಹವು махōтсāхаву о́громное уси́лие

ಮಹೋದಯು махōдайа *прил.* *1)* очень торжѣственный *2)* процветáющий

ಮಹೋದರವು махōдараву *мед.* водя́нка

ಮಹೋನ್ನತ махōнната *прил.* очень высо́кий, высочѣнный

ಮಹೋಪದ್ರವವು махōпадрававу *1)* горе, страдáние *2)* недомогáние *3)* утомлѣние; истощѣние

ಮಹೌಷಧವು махаушадхаву *1)* очень дейстvenное, эффѣктивное лека́рство *2)* бот. имби́рь

ಮಳಲು малалу *см.* ಮರಳು

ಮಳಲೇರಿಯು малалēрийу песча́ная о́тмель, ба́нка

ಮಳಿಗೆಯು ма́лигейу склад, храня́лище

ಮಳೆಬಿಲ್ಲು малебиллу ра́дуга

ಮಳೆಯು малейу дождь; ли́вень

ಮಳ್ಳನು маллану *м.* глупы́й человек

ಮಾ mā *сокр. от* ಮಹಾ

ಮಾಂಕರಣೆಯು ма́нкараңейу игнори́рование

ಮಾಂಗಲ್ಯ ಮಾ́нгалья *прил.* *1)* известный, знаменитый *2)* благородный

ಮಾಂಗಲ್ಯಕವು ಮಾ́нгальякаву бот. чечеви́ца

ಮಾಂಗಲ್ಯವು ಮಾ́нгальяವು *1)* инд. свяще́нный шнур, носимый замужней жѣнщиной на ше́е (надевается женихом на шею невесты во время свадебной церемонии) *2)* процветáние, благосостоя́ние

ಮಾಂಗಾಯಿಯು ಮಾ́ಂಗāйийу ма́нго (дерево и пло́д)

ಮಾಂಡಲಿಕನು ಮಾ́ндаликану *м. ист.* губерна́тор провин́ции

ಮಾಂತ್ರಿಕನು ಮಾ́нтрикану *м.* *1)* волшебник, чароде́й *2)* фокусник

ಮಾಂದಲು ಮಾ́ндалу *п.* *1)* остана́вливать, заде́рживать *2)* отража́ть (напр. напа́дение)

ಮಾಂದ್ಯವು ಮಾ́ндйавು *1)* ме́дленность *2)* медли́тельность; лень *3)* сла́бость, недомогáние *4)* апáтия, безразли́чие

ಮಾಂಸಗ್ರಂಥಿಯು ಮಾ́мсагра́н্থийу *мед.* зоб, разраста́ние щитови́дной желе́зы

ಮಾಂಸಭಕ್ಷಕನು ಮಾ́мсабхакшакану *м.* людо́ед, канниба́л

ಮಾಂಸಲ ಮಾ́мсала *прил.* *1)* мясы́стый *2)* си́льный, му́скулистый

ಮಾಂಸವು *māmsavu* 1) мя́со 2) мя́коть, се́рдцевина пло́д

ಮಾಂಸಾಹಾರವು *māmsāhāravu* мя́сная пи́ща  
ಮಾಂಸಾಹಾರಿ *māmsāhāri* *прил.* плото́ядный, хищный

ಮಾಂಸಿಕನು *māmsikanu* *м.* мя́сник

ಮಾಕರಿಸಲು *mākarisalu* 1) *нп.* открыва́ть (*секрет*) 2) *п.* позо́рить, бесче́стить 3) *п.* от-верга́ть

ಮಾಕ್ಷಿಕವು *mākshikavu* 1) ме́д 2) пче́линый воск  
ಮಾಗಣಿಯು *māgaṇiyu* 1) тре́бование 2) про́сьба 3) спрос

ಮಾಗಧ *māgadha* *прил.* относя́щийся к э́пос-хе или террито́рии Мага́дхи (*см.* ಮಾಗಧವು)

ಮಾಗಧನು *māgadhanu* *м. ист.* 1) бродя́чий певе́ц или по́эт 2) жи́тель Мага́дхи (*см.* ಮಾಗಧವು)

ಮಾಗಧಿಯು *māgadhiyu* I ма́гадхи (один из диалектов пра́крита)

ಮಾಗಧಿಯು *māgadhiyu* II *бот.* жасми́н (*вид Jasminum auriculatum*)

ಮಾಗಲು *māgalu* *нп.* 1) по́лностью созре-ва́ть, поспе́вать (о *фруктах* и *т. п.*) 2) на-ста́иваться (*напр.* о *лекарствах*)

ಮಾಗಾಣಿಯು *māgaṇiyu* ороша́емый уча́сток землё́й

ಮಾಗಾಯಿಯು *māgaṇiyu* 1) ма́нго (пло́д) 2) ма́ленькие се́рғы

ಮಾಗಿಡಲು *māgiralu* *п.* консерви́ровать (*фрукты*)

ಮಾಗಿಯು *māgiyu* 1) холо́дный сезо́н; зима́ 2) сезо́н убо́рки урожа́я

ಮಾಘವು *māghavu* *инд.* ма́гх (11-й ме́сяц ин-дийского календа́ря; соотв. я́нварю—фе́вралю)

ಮಾಚಲು *māchalu* *п.* прятать; скрывать; ута-ивать

ಮಾಚಿಯು *māchiyu* ма́драсская полы́нь (*ле-карственное растение Artemisia maderaspa-tana*)

ಮಾಜಲು *mādjalu* *п. см.* ಮಾಚಲು

ಮಾಜಿ *mādji* *прил.* проше́дший, прошлы́й; бы́вший

ಮಾಜು *māджу* 1) притво́рство, обма́н, ли-цеме́рие 2) симуля́ция

ಮಾಜುಮು *māджуму* ма́джум[у] (*сладкая лекарственная смесь, иногда содержащая наркотик*)

ಮಾಟಕೂಟವು *māṭakūṭavu* успе́шное оконча́-ние, заверше́ние

ಮಾಟಗಾರನು *māṭagāranu* *м.* 1) колду́н, ча-роде́й, волше́бник 2) фо́кусник

ಮಾಟವು *māṭavu* 1) изгото́вление, выде́лы-вание 2) де́ло, рабо́та 3) о́браз (способ) де́й-ствий 4) красо́та 5) шу́тка 6) колдовство́, волшебство́

ಮಾಟು *māṭu* лека́рство; противоя́дие

ಮಾಡಲು *māralu* *п.* 1) де́лать, предприни-ма́ть; ಮಾಡಿದ ಬಳಿಕ ಬಿಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮಾಡದಿರುವುದೇ ಲೇಸು ≡ *погов.* взя́вшись за гу́ж, не го-вори́, что не дю́ж (*букв.* лу́чше не начинáть де́лать, чем нача́ть и бро́сить) 2) рабо́тать 3) де́лать, стро́ить 4) обрабо́тывать (*поле*) 5) воз-де́лывать, выра́щивать

ಮಾಡವು *māravu* I 1) ни́ша в стене́ до́ма (*служашая шкафом, полкой*) 2) носилки

ಮಾಡವು *māravu* II 1) большо́е, огро́мное зда́ние, стро́ение 2) помеще́ние, находя́щееся на ве́рхнем эта́же

ಮಾಡಿಯು *māriyu* двуска́тная кры́ша

ಮಾಡಿಸಲು *mārisalu* *п.* 1) заста́влять де́лать 2) за́казы́вать

ಮಾಣವನು *māṇavanu* *м.* ма́льчик, подро́сток

ಮಾಣಿಕವು *māṇikavu*, ಮಾಣಿಕ್ಕವು *māṇikṇavu* руби́н

ಮಾಣಿಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯು *māṇikṇasetṭiyu* *м.* торго́-вец драгоценно́стями; jewéлир

ಮಾಣಿಯು *māṇiyu* *м.* 1) ма́льчик, подро́-сток 2) официа́нт

ಮಾಣಿಸಲು *māṇisalu* *нп.* 1) остано́вливать, прекра́щать 2) лечи́ть

ಮಾತಂಗನು *mātaṅganu* *м. инд.* неприкаса́емый

ಮಾತಂಗಲೀಲೆಯು *mātaṅgalīleyu* дрессиро́-ка, обуча́ние или приру́чение слоно́в

ಮಾತಂಗವು *mātaṅgavu* сло́н

ಮಾತಂಗಿಯು *mātaṅgiyu* *инд.* ма́танги (*бо-жество чандалов; см.* ಚಂಡಾಲನು 1)

ಮಾತಾ *māṭa* *ж.* ма́ть

ಮಾತಾಡಲು *māṭaralu* *нп.* 1) разгово́ривать, ве́сти бесе́ду 2) болта́ть

ಮಾತಾಡುವಿಕೆಯು *māṭaruvikeyu* 1) разгово́р, бесе́да 2) болтливос́ть, говорливос́ть; слово-охотливос́ть

ಮಾತಾಮಹನು *māṭāmaḥanu* *м.* дед (*по ма-теринской линии*)

ಮಾತಾಮಹಿಯು *mātāmaḥiyu* *ж.* бáбка (по материнской линии)

ಮಾತಾಯಿಯು *mātāiyu* *ж.* 1) царьца; ма-харáни 2) благородная жéнщина, лéди

ಮಾತಾಳಿಯು *mātāḍiyu* *м., ж.* разговорчи-вый, словоохóтливый человек; разговорчи-вая, словоохóтливая жéнщина

ಮಾತಿನಮಲ್ಲಯ್ಯನು *mātinamallaiyanu* *м.* разг. болтун

ಮಾತು *mātu* 1) слóво; ಒಂದೇ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ од-ним слóвом 2) речь; бесéда, разгово́р; ಮಾತೆ ತ್ತಲು заводить разгово́р (о чéм-л.); ~ ಬೆಳೆಸಲು продолжать разгово́р 3) слóво, обеща́ние; ~ ಕೊಡಲು дава́ть слóво, обеща́ть; ~ ನೆರವೇರಿಸಲು держа́ть слóво, выполня́ть обеща́ние; ~ ಮೀರಲು (ತಪ್ಪಲು, ಮುರಿಯಲು) не выпол-ня́ть обеща́ния 4) фрэ́за 5) мнéние; ಎರಡು ಮಾತಿಲ್ಲ нет друго́го мнéния 6) диалéкт

ಮಾತುಕತೆಯು *mātukateyu* разгово́р, бесéда; ಮಾತುಕತೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಲು вести перегово́ры

ಮಾತುಗಳ್ಳನು *mātugaḷḷanu* *м.* лжец, обмáн-щик

ಮಾತುಗಾರನು *mātugāranu* *м.* разгово́рчи-вый, словоохóтливый человек

ಮಾತುಬರಿ *mātubari* *прил.* заслуживающий дове́рия; чéстный, благо́рдный

ಮಾತುಲಂಗವು *mātulanḡavu* *см.* ಮಾದಲವು

ಮಾತುಲನು *mātulanu* *м.* дýдя, брат ма́тери

ಮಾತುಲಾನಿಯು *mātulāniyu* *ж.*, ಮಾತುಲಿಯು

*mātuliyu* *ж.* тётка, сестра́ ма́тери

ಮಾತುಲುಂಗವು *mātulunḡavu* *см.* ಮಾದಲವು

ಮಾತುವಣಿಗನು *mātuvanigānu* *м. см.* ಮಾತು

ಗಾರನು

ಮಾತೃ- *мáтри-* матерíнский; родно́й; ಮಾತೃ ಭೂಮಿಯು *ರóдина*

ಮಾತೃಕೆಯು *mātrikeyu* оригина́л, первоис-точник

ಮಾತೃದೀಕ್ಷೆಯು *mātridīkṣeyu* *инд.* воздер-жание от бритýя в течéние гóда пóсле смéрти ма́тери

ಮಾತೃದ್ರೋಹಿಯು *mātridrōhiyu* *м., ж.* 1) убийца со́бственной ма́тери 2) преда́тель; пре-дательница

ಮಾತೃಭಕ್ತಿಯು *mātribhaktiyu* *инд.* любóвь к ма́тери, почитáние ма́тери

ಮಾತೃಭಾಷೆಯು *mātribhāṣeyu* родно́й язы́к

ಮಾತೃಶ್ರೀ *mātrishrī* *ж.* 1) мать 2) *рел.*

божéственная мать, прародíteльница 3) мáт-ришри (почтительное обращéние к матери)

ಮಾತೆಯು *māteyu* *ж.* мать

ಮಾತೋಶ್ರೀ *mātoṣhrī* *ж. см.* ಮಾತೃಶ್ರೀ

ಮಾತೃ *mātra* *нареч.* тóлько, лишь

ಮಾತೃವು *mātravu* 1) мéра, едини́ца измерéния 2) разméр, вели́чина 3) ма́ленькая часть, частí-ца

ಮಾತ್ರಾ *mātrā* 1) разméр стихосложéния 2) *фон.* длíтельность крáткого слóга

ಮಾತ್ರೆಯು *mātreyu* 1) мéра; ко́личество 2) пиллóля; таблётка

ಮಾತ್ಸರ್ಯವು *mātsarṡavu* 1) зáвисть 2) рéв-ность

ಮಾದಕತೆಯು *mādakateyu* опьянéние

ಮಾದರಿಯು *mādarīyu* 1) оригина́л, перво-истóчник 2) образéц, обрáзчик, экзeмпляр

ಮಾದಲವು *mādalavu* *бот.* слáдкий лимóн, цитрóн (*Citrus medica*)

ಮಾದಲಿಯು *mādalīyu* провизия в доро́гу

ಮಾದವು *mādavu* 1) опьянéние 2) оцепенé-ние, остолбенéние 3) рáдость, удовóльствие 4) гóрдость, высокомерие

ಮಾದಾ *mādā* сáмка

ಮಾದಾಳವು *mādāḷavu* *см.* ಮಾದಲವು

ಮಾದಿಗನು *mādigānu* *м.* 1) сапо́жник 2) подметáльщик 3) *инд.* неприкасáемый

ಮಾದಿರಿಯು *mādirīyu* *см.* ಮಾದರಿಯು

ಮಾದೃಶ *mādrīṣa* *нареч.* как я, подобно мне

ಮಾಧವ *mādhava* *прил.* 1) слáдкий 2) при-ятный на вкус, вку́сный

ಮಾಧವವು *mādhavavu* 1) мёд 2) весна́ 3) мé-сяц ва́йшахх (*см.* ವೈಶಾಖವು)

ಮಾಧವಿಯು *mādhavīyu* *ж.* свóдница, свóдня

ಮಾಧುರಿಯು *mādhurīyu* 1) вкус 2) аромáт

ಮಾಧುರ್ಯವು *mādhurṡavu* 1) слáдость, слáдкий вкус 2) любéзность, обходíteльность

3) крóтость, смирение

ಮಾಧ್ಯಂದಿನವು *mādhṡandīnavu* полдень

ಮಾಧ್ಯಮಿಕ *mādhṡamika* *прил.* срéдний; про-межу́точный, перехóдный; ~ ಶಾಲೆಯು срéд-няя шкóла

ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ *mādhṡāhṡnika* *прил.* полуденный

ಮಾಧ್ವಿಯು *mādhṡiyu* алкогóльный напиток

ಮಾನಕರಿಯು *mānakarīyu* *м.* порýдочный, уважа́емый человек

ಮಾನಗೇಡಿಯು ಮಾನಗೇರಿಯು *м.* бесчестный человек

ಮಾನಗೇಡು ಮಾನಗೇರು бесчестье, позор

ಮಾನದಂಡವು ಮಾನಾದಂಡಾವು *линейка*; измерительная планка

ಮಾನನೀಯ ಮಾನನಿಯಾ *прил.* уважаемый, заслуживающий уважения

ಮಾನಭಂಗವು ಮಾನಾಭಂಗಾವು 1) потеря чести 2) разложение; деградация

ಮಾನವ ಮಾನವಾ *прил.* 1) человеческий; ~ ಕು ಲವು человеческий род 2) гуманный, человечный

ಮಾನವತೆಯು ಮಾನವಾತಿಯು *ж.* уважаемая женщина

ಮಾನವನು ಮಾನವಾನು *м.* человек; мужчина

ಮಾನವೀಯ ಮಾನವೀಯಾ *прил.* гуманный

ಮಾನವೀಯತೆಯು ಮಾನವೀಯಾತೆಯು гуманность, человечность

ಮಾನವು ಮಾನವು I 1) единица измерения 2) вес 3) размер, величина 4) измерение; ಮಾನ ನೋಪಕರಣಗಳು измерительные приборы 5) сходство, подобие

ಮಾನವು ಮಾನವು II 1) гордость, высокомерие, надменность 2) честь, достоинство; ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆ ಬಿಟ್ಟವನು, ಮಾನಗಟ್ಟವನು а) бесчестный, бессовестный человек б) распущенный, развратный человек 3) негодование

ಮಾನಸ ಮಾನಾಸಾ *прил.* умственный, интеллектуальный

ಮಾನಸನು ಮಾನಾಸಾನು *м.* человек; мужчина

ಮಾನಸಪುತ್ರನು ಮಾನಾಸಪುತ್ರಾನು *м.* 1) иждивенный наследник 2) желанный сын

ಮಾನಸಪೂಜೆಯು ಮಾನಾಸಪೂಜೆಯು *инд.* поклонение богу путём глубокого размышления

ಮಾನಸಮಿತ್ರವು ಮಾನಾಸಮಿತ್ರಾವು *таблетки* (пилюли) от головной боли или психических расстройств

ಮಾನಸವು ಮಾನಾಸಾವು умственные способности; ум, разум

ಮಾನಸಸೃಷ್ಟಿಯು ಮಾನಾಸಸ್ರಿಷ್ಟಿಯು 1) фантазирование 2) фантастический, воображаемый мир

ಮಾನಸಿಕ ಮಾನಾಸика *прил.* 1) умственный, интеллектуальный, психический 2) воображаемый, нереальный; фантастический 3) философский

ಮಾನಸಿಕತೆಯು ಮಾನಾಸಿಕಾತೆಯು равнодушие, безразличие

ಮಾನಸಿಕವು ಮಾನಾಸикаವು 1) прекращение, останковка; перерыв 2) обещание; клятва  
ಮಾನಹಾನಿಯು ಮಾನಾಹಾನಿಯು клевета  
ಮಾನಾಯವು ಮಾನಾಯಾವು *маная* (плата натурой за перемер зерна)

ಮಾನಿಗಿಯು ಮಾನಿಗಿಯು небольшой сосуд для измерения сыпучих и жидких тел

ಮಾನಿನಿಯು ಮಾನಿನಿಯು *ж.* 1) женщина 2) уважаемая, почтенная женщина

ಮಾನಿಯು ಮಾನಿಯು *м.*, ಮಾನಿಷ್ಯನು ಮಾನಿಷ್ಯಾ-  
ನು *м.* уважаемый, почтенный человек

ಮಾನಿಸನು ಮಾನಿಸಾನು *м. см.* ಮಾನಸನು

ಮಾನಿಸಲು ಮಾನಿಸалу *п.* 1) высоко чтить, очень почитать 2) изучать, анализировать

ಮಾನುಷ ಮಾನುಷಾ *прил.* человеческий, людской

ಮಾನುಷತ್ವವು ಮಾನುಷಾತ್ವಾವು 1) человечность, гуманность 2) человеческая природа

ಮಾನುಷ್ಯ ಮಾನುಷ್ಯಾ *см.* ಮಾನುಷ

ಮಾನುಷ್ಯತೆಯು ಮಾನುಷ್ಯಾತೆಯು *см.* ಮಾನುಷತ್ವವು

ಮಾನೆಯು ಮಾನೆಯು 1) образец письма, пропись 2) модель, образец; шаблон

ಮಾನ್ಕೋಳಿಯು ಮಾನ್ಕೋಳಿಯು индюк; индюшка

ಮಾನ್ಯ ಮಾನ್ಯಾ *прил.* 1) почтенный, уважаемый (*тж.* обращение в письме) 2) приемлемый 3) признанный; одобренный

ಮಾನ್ಯಗಾಣಿಕೆಯು ಮಾನ್ಯಗಾಣಿಕೆಯು подарок, подношение

ಮಾನ್ಯಗಾರನು ಮಾನ್ಯಗಾರಾನು *м. инд.* владелец земли, освобожденной от налога

ಮಾನ್ಯತೆಯು ಮಾನ್ಯಾತೆಯು 1) правота действительность, сила 2) признание (*напр.* государства); ಮಾನ್ಯತೆ ಮಾಡಲು признавать

ಮಾನ್ಯವು ಮಾನ್ಯಾವು 1) почёт, уважение 2) привилегия 3) земля, освобожденная от налога

ಮಾಪಕವು ಮಾಪಾಕವು 1) *см.* ಮಾಪವು 2) счётчик (*для электроэнергии*)

ಮಾಪ[ನ]ವು ಮಾಪ[ನ]ಾವು 1) мера, мерка 2) измерение

ಮಾಪಿಯು ಮಾಪಿಯು гиря

ಮಾಪಿಳ ಮಾಪಿಳಾ *мопла* (малайская кас-  
та)

ಮಾಪು ಮಾಪು *см.* ಮಾಪವು

ಮಾಘಕು ಮಾಘಾಕು *прил.* 1) верный, правильный

ный 2) соответствующий требованиям, годный

**ಮಾಫಿ** māphi 1. *прил.* извинительный 2. *нареч.* бесплатно, даром; ~ **ಮಾಡಲು** а) прощать, извинять б) освобождать от уплаты (*напр. налога*)

**ಮಾಫು** māphu 1. *см.* **ಮಾಫಿ** 1; 2. прощение, извинение

**ಮಾಮ** māma дядя, брат матери

**ಮಾಮರವು** māmaravu māngo[вое дерево]

**ಮಾಮಲೆದಾರನು** māmalēdāranu *м.* мамаледар, младший сборщик налогов в талукке (*см. тал्लоಕ್ಕು*)

**ಮಾಮಸಕವು** māmasakavu 1) суета 2) суетливость 3) жар, рвение; пыл, страсть

**ಮಾಮಾ** māma *межд.* (*выражает восхищение*) ol, ah!

**ಮಾಮಿ** māmi *ж.* тётка; сестра отца, жена брата матери

**ಮಾಮಿಡಿಯು** māmiriyu маленький незрелый плод манго

**ಮಾಮಿಯು** māmiyu *ж.* тётка, сестра отца

**ಮಾಮೂಲು** māmulu 1. *прил.* 1) обычный, обыкновенный, тривиальный; ~ **ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಏರ್ಪಡಿಸಲು** нормализовать положение 2) прежний 2. 1) обычай, обыкновение 2) предписание 3) взятка

**ಮಾಯ** māya *прил.* иллюзорный, нереальный, обманчивый

**ಮಾಯಲು** māyalu *нп.* излечиваться, исцеляться

**ಮಾಯಾ** māyā 1) иллюзия 2) магия, колдовство 3) *филос.* майя, иллюзорность материального мира (*в индийской идеалистической философии*) 4) богатство

**ಮಾಯಾಕಾರನು** māyākāranu *м.*, **ಮಾಯಾಗಾರನು** māyāgāranu *м.* 1) фокусник 2) обманщик, плут

**ಮಾಯಾಜಾಲವು** māyājālavu иллюзия, обман чувств

**ಮಾಯಾದೀಪವು** māyādīpavu эпидиаскоп

**ಮಾಯಾಪಾಶವು** māyāpāshavu *инд.* оковы, узы майи (*см.* **ಮಾಯಾ** 3)

**ಮಾಯಾವಾದಿಯು** māyāvādiyu *м.* 1) лжец, обманщик 2) идеалист

**ಮಾಯಾವಿತನವು** māyāvitanavu *см.* **ಮಾಯಾ ಜಾಲವು**

**ಮಾಯಾವಿದ್ಯೆಯು** māyāvidyēyu 1) обман, плутовство 2) колдовство

**ಮಾಯಾವಿಯು** māyāvīyu *м.* 1) фокусник 2) обманщик, плут

**ಮಾಯಿಕ** māyika *прил.* иллюзорный, нереальный, обманчивый

**ಮಾಯಿಯು** māiyiyu I 1) обман, надувательство 2) *м.* обманщик, плут, мошенник

**ಮಾಯಿಯು** māiyiyu II *ж.* 1) мать 2) теща

**ಮಾಯಿಸಲು** māyisalu *п.* излечивать

**ಮಾಯು** māyu 1) звук; шум 2) жёлчь

**ಮಾಯೆಯು** māyēyu I *анат.* послед, плацента

**ಮಾಯೆಯು** māyēyu II 1) искусство 2) обман, трюк; мошенничество 3) иллюзия; призрак 4) нереальность 5) привязанность, любовь

**ಮಾರಕ** māraḥa *прил.* смертельный; смертоносный

**ಮಾರಜಿತು** mārajitu *м.* *миф.* Бессмертный (*эпитет Будды и Шивы*)

**ಮಾರಡಿಯು** mārarīyu *м.* 1) враг, противник 2) противник; оппонент

**ಮಾರಣವು** māraṇavu 1) убийство 2) разрушение, уничтожение

**ಮಾರನೆಯ** māraṇeya *прил.* 1) другой, иной 2) следующий, последующий

**ಮಾರಪು** mārapu ранец; рюкзак

**ಮಾರಲು** māralu *п.* 1) продавать 2) изменять, делать иным

**ಮಾರಾಟಕರವು** māraṭakāravu торговая пошлина

**ಮಾರಾಟವು** māraṭavu торговля; товарообмен

**ಮಾರಾಮಾರಿಯು** māramāriyu 1) взаимная вражда; соперничество 2) нарушение общественного спокойствия, скандал; драка

**ಮಾರಾಳಿಯು** māraḷiyu *м.* торговец, продавец

**ಮಾರಿಕುತ್ತುವು** mārikuttavu, **ಮಾರಿಜಾಡ್ಯವು** māridjādīyavu холера

**ಮಾರಿಯು** māriyu 1) убийство 2) эпидемия, мор 3) холера 4) *ж. миф.* Мэри (*одно из имён Дурги*)

**ಮಾರಿಷನು** māriṣanu *м.* 1) почтенный, уважаемый человек 2) мэриша (*обращение к главному действующему лицу в пьесе*)

**ಮಾರೀಫತ್ತು** māripattu 1. средство, способ 2. *послелог* посредством, через, путём



ಮಾರು māru I измерение длины

ಮಾರು māru II 1) изменение, перемена 2) торгoвля; товарoобмѣн; ಮಾರುಮಾಡಲು a) мѣнять, обмѣнивать б) заменять; подмѣнять, замещать 3) враждѣнность; враждѣбный акт  
ಮಾರುಕಟ್ಟೆಯು mārukṭṭeyu ры́нок  
ಮಾರುಗೊಳ್ಳಲು mārugōḷḷalu I нп. 1) изме-  
няться 2) продаваться

ಮಾರುಗೊಳ್ಳಲು mārugōḷḷalu II п. 1) бороться, противостоять; сопротивляться 2) выдѣр-  
живать (напр. натиск)

ಮಾರುತನು mārutanu м. миф. Мāрута (бог  
ветра)

ಮಾರುತವು mārutavu вѣтер; порыв вѣтра

ಮಾರುತಿಯು mārutiyu м. миф. Мāрути (о-  
но из имѣн Ханумана, предводителя обезьян  
в «Рамаяне»)

ಮಾರುತ್ತರವು mārutṭaravu отвѣт

ಮಾರುಬಲವು mārubalavu вра́жеская а́рмия,  
во́йско прoтѣ́вника

ಮಾರುವವನು māruvavanu м. продавец

ಮಾರುವವಳು māruvavalu ж. продавщица

ಮಾರುವೇಷವು māruvēṣavu мāsка, маскировка

ಮಾರುಹೋಗಲು māruḥōgalu нп. 1) быть рас-  
трōганным, трōнутым 2) попадать в плен 3) быть  
ослеплѣнным страстьo, влюблѣнным до безумия

ಮಾರುಳಿಯು māruḷiyu другoе, инoе дѣло

ಮಾರೂಝು mārudḷu прил. представленный,  
предъявленный, заявленный

ಮಾರಕಾರನು mārekāranu м. палач

ಮಾರೊಡ್ಡಲು māroḍḍalu нп. возражать,  
протестовать

ಮಾರ್ಕಂಡೇಯನು mārkandēyanu м. 1) миф.  
Маркандея (великий мудрец, достигший бес-  
смертия) 2) перен. долгожитель; человек, до-  
живший до ста или бoлее лет

ಮಾರ್ಗತೋರುವಿಕೆಯು mārgatōruvikeyu руко-  
во́дство, управлѣние

ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕನು mārgadarṣakanu м. экскур-  
совoд; гид

ಮಾರ್ಗವು mārgavu 1) дорога, путь 2) канал  
3) манѣра, oбраз дѣйствий, способ 4) oбычаи,  
нравы 5) по́иски, розыски; oбыск

ಮಾರ್ಗಶಿರವು mārgaṣiravu, ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷವು  
mārgaṣīrṣavu маргаші́ра, маргаші́рша (9-й  
месяц индийского календаря; соотв. ноябрю—  
декабрю)

ಮಾರ್ಗಸಾಗರ್ಗಗಳು mārgasārgagaḷu мѣры, ша-  
ги; мероприятия

ಮಾರ್ಗಸ್ಥನು mārgasthanu м. 1) путешествен-  
ник 2) спyтник, попутчик

ಮಾರ್ಗಳಿಯು mārgaḷiyu см. ಮಾರ್ಗಶಿರವು

ಮಾರ್ಚ್ ಮಾರ್ಚ I марш, поход

ಮಾರ್ಚ್ ಮಾರ್ಚ II март

ಮಾರ್ಜನವು mārdḷjanavu 1) очищение, очит-  
ка 2) стірка

ಮಾರ್ಜನಿಯು mārdḷjanīyu вѣник; метлā

ಮಾರ್ಜಾರವು mārdḷjāravu, ಮಾರ್ಜಾಲವು mārd-  
ḷjālavu кот; кошка

ಮಾರ್ದನಿಯು mārdanīyu э́хо, oтзвук

ಮಾರ್ದವವು mārdavavu устyпчивость

ಮಾರ್ದ್ವೀಕೆ mārdvīka прил. виногра́дный

ಮಾರ್ನಡಿಯು mārnurīyu отвѣт (устный)

ಮಾರ್ಪಡಲು mārpāḷalu нп. мѣняться, изме-  
няться; преобразoвываться, видоизмѣняться

ಮಾರ್ಪಡೆಯು mārpāḷeyu вра́жеская а́рмия,  
во́йско прoтѣ́вника

ಮಾರ್ಪಾಟು mārpāṭu, ಮಾರ್ಪಾಡು mārpāru  
изменение, перемена; преобразoвание, видоиз-  
менение

ಮಾರ್ಪು mārpū 1) изменение 2) торгoвля;  
товарообмѣн 3) рāзница

ಮಾರ್ಪೊಳಿಯು mārpōḷeyu отражение (напр.  
в зеркале)

ಮಾರ್ಬಡ್ಡಿಯು mārbaddīyu слoжные процѣн-  
ты, процѣнты на процѣнты

ಮಾರ್ಮಲೆಯಲು mārmaleyalu нп. восста-  
вать, бунтовать

ಮಾರ್ಮಿಕೆ mārmika прил. 1) трoгательный 2)  
привлекательный 3) душѣвный (напр. о покое)

ಮಾಲತಿಯು mālatiyu жасмін в цветy

ಮಾಲಲು mālalū нп. 1) сгибаться, накло-  
няться 2) ослабевать (о зрениш)

ಮಾಲಿಕನು mālikanu м. 1) собствeнник, вла-  
дѣлец 2) фѣрмер

ಮಾಲಿಕೆಯು mālikeyu 1) [цветoчная] гир-  
лянда 2) ожерелье 3) коллѣкция, собрание

ಮಾಲಿನ್ಯವು mālinīyavu 1) нечистотā, загряз-  
нѣнность 2) рел. осквернѣнность 3) грехoв-  
ность 4) мрак, тьма 5) необразoванность

ಮಾಲಿಯು māliyu м. 1) садо́вник 2) слугā

ಮಾಲಿಸಲು mālisalu нп. 1) смотре́ть при́с-  
тально; устāвиться 2) смотре́ть неодобритель-  
но 3) наклоняться в одну́ сторону



ಮಿಂಚಲು ಮಿಂಚಲು I *нп.* становиться известным, знаменитым

ಮಿಂಚಲು ಮಿಂಚಲು II *нп.* сверкать, сиять, блестя

ಮಿಂಚಿಸಲು ಮಿಂಚಿಸಲು *п.* начищать до блеска; полировать; делать сверкающим

ಮಿಂಚು ಮಿಂಚು 1) молния; ಮಿಂಚಿನ ವೇಗದಲ್ಲಿ с молниеносной быстротой 2) сверкание, сияние, блеск

ಮಿಂಚುಗಲ್ಲು ಮಿಂಚುಗಲ್ಲು *мин.* 1) тальк 2) слюда

ಮಿಂಚುಗಾರಿಕೆಯು ಮಿಂಚುಗಾರಿಕೆಯು 1) гордость, высокомерие 2) помпезность

ಮಿಂಚುಹಾಳವು ಮಿಂಚುಹಾಳವು светляк

ಮಿಂಚೆಯು ಮಿಂಚೆಯು 1) незначительное количество 2) мелочь, пустяк

ಮಿಂಡನು ಮಿಂಡನು *м.* 1) любовник 2) смелый, храбрый человек

ಮಿಂಡಾಟವು ಮಿಂಡಾಟವು похоть

ಮಿಂಡಿಯು ಮಿಂಡಿಯು *ж.* любовница

ಮಿಕವು ಮಿಕವು 1) *см.* ಮೃಗವು 2) олень

ಮಿಕಮಿಕನೋಡಲು ಮಿಕಮಿಕನೋಡಲು *нп.* 1) смотреть пристально; рассматривать 2) смотреть с восхищением или удивлением

ಮಿಕ್ಕು ಮಿಕ್ಕು избыток, излишек; остаток

ಮಿಕ್ಕುನ್ನಲು ಮಿಕ್ಕುನ್ನಲು *нп.* 1) стонать; óхать 2) тяжело вздыхать

ಮಿಗರು ಮಿಗರು сияние, блеск

ಮಿಗಲು ಮಿಗಲು *нп.* 1) расти, вырастать 2) быть в избытке; оставаться

ಮಿಗಿಲು ಮಿಗಿಲು 1) величие; значительность 2) обилие, изобилие 3) излишек, остаток; ಮಿಗಿಲಾದ бóльший

ಮಿಗಿಸಲು ಮಿಗಿಸಲು *п.* 1) оставлять, сохранять 2) сберегать, экономить

ಮಿಗುತೆಯು ಮಿಗುತೆಯು излишек, остаток

ಮಿಗಿ ಮಿಗಿ *нареч.* 1) обильно; óчень много 2) [óчень] хорошо

ಮಿಜಾಕು ಮಿಜಾಕು, ಮಿಜಾಜು ಮಿಜಾಜು 1) аффектация; вóжничанье 2) ширóкая известность

ಮಿಜಿಲಗಣ್ಣು ಮಿಜಿಲಗಣ್ಣು затуманенный взор

ಮಿಟಕರಿಸಲು ಮಿಟಕರಿಸಲು *нп.* глазеть, смотреть по сторонам

ಮಿಟಕಲು ಮಿಟಕಲು *нп.*, ಮಿಟಕಿಸಲು ಮಿಟಕಿಸಲು *нп.* 1) сверкать, мерцать 2) моргать

ಮಿಟಗಾರ್ತಿಯು ಮಿಟಗಾರ್ತಿಯು *ж.* 1) жеманница, притворно стыдливáя жéнщина 2) любовница

ಮಿಟಕಿಸಲು ಮಿಟಕಿಸಲು *нп.* закрывать глаза, опускать веки

ಮಿಟಮಿಟಸ್ವರ್ಗವು ಮಿಟಮಿಟಸ್ವರ್ಗವು безделье

ಮಿಟಿಯು ಮಿಟಿಯು 1) моргание, мигание 2) пристальный взгляд; ಮಿಟಮಿಟ ನೋಡಲು пристально смотреть

ಮಿಟ್ಟನೆಮಿಡುಕಲು ಮಿಟ್ಟನೆಮಿಡುಕಲು *п.* быть грубóкó опечáленным, огорчéнным

ಮಿಟ್ಟೆಯು ಮಿಟ್ಟೆಯು 1) выступ, нерóвность 2) возвышенность, холм 3) холмистая или гористая мéстность

ಮಿಠಾಯಿಗಾರನು ಮಿಠಾಯಿಗಾರನು *м.* кондитер  
ಮಿಠಾಯಿಯು ಮಿಠಾಯಿಯು конфéты, сладости; леденцы

ಮಿಠಾರಿಯು ಮಿಠಾರಿಯು *м.* щéголь; хлыщ  
ಮಿಡಿ ಮಿಡಿ *прил.* малenький, небóльшой

ಮಿಡಿಗಲು ಮಿಡಿಗಲು 1) пáльцы ног 2) кончики пáльцев ног; ಮಿಡಿಗಲ ಮೇಲೆ ನಿಲ್ಲಲು стоять на цыпочках

ಮಿಡಿಚೆಯು ಮಿಡಿಚೆಯು, ಮಿಡಿತೆಯು ಮಿಡಿತೆಯು кузнéчик

ಮಿಡಿನಾಗರವು ಮಿಡಿನಾಗರವು ಕóбра, стремительно бросáющаяся на свою жéртву

ಮಿಡಿಯಲು ಮಿಡಿಯಲು I *нп.* 1) щёлкать, пощёлкивать 2) мигать, подмигивать

ಮಿಡಿಯಲು ಮಿಡಿಯಲು II *нп.* 1) прыгать, скакать 2) перепрыгивать, перескáкивать 3) бýстро двíгаться 4) литься, проливáться (*напр. о слезах*) 5) натягивать тетиву (*при стрельбе из лука*)

ಮಿಡಿಯು ಮಿಡಿಯು I прыжки; прыганье, подпрыгивание

ಮಿಡಿಯು ಮಿಡಿಯು II незрелый плод

ಮಿಡುಕು ಮಿಡುಕು *прил.* 1) активный, энергичный 2) весёлый; оживлённый

ಮಿಡುಕಲು ಮಿಡುಕಲು *нп.* 1) горевать, печáлиться 2) быть весёлым, оживлённым 3) быть активным, энергичным 4) двíгаться, передвигаться

ಮಿಡುಕು ಮಿಡುಕು 1) гóре, печáль 2) весёлость; оживлённость 3) активность, энергичность 4) сýла, мóщь

ಮಿಣಕಲು ಮಿಣಕಲು *нп.* блестя, сверкать

ಮಿಣಕು ಮಿಣಾಕು блеск, сверкание  
ಮಿಣಕುಹುಳವು ಮಿಣಾಕುಹುಳವು светляк  
ಮಿಣಜು ಮಿಣಾಡ್ಜು *прил.* небольшой; ма-  
ленький, низкий

ಮಿಣಿನಾಗವು ಮಿಣಿನಾಗವು маленькая ядовитая змея

ಮಿಣಿಮಿಣಿ ಮಿಣಿಮಿಣಿ *нареч.* тускло, неярко; слабо

ಮಿಣಿಯು ಮಿಣಿಯು 1) верёвка из переплетённых тонких кожаных полос 2) подводный кабель

ಮಿಣಾಕುರಿಸಲು ಮಿಣುಕಾರಿಸಲು *гл.* 1) смотреть; высматривать; пристально смотреть 2) тускло, слабо гореть

ಮಿಣಾಕು ಮಿಣುಕು *см.* ಮಿಣಕು

ಮಿಣ್ಣುಗಳೆಯಲು ಮಿಣ್ಣಾಗಲೆಯಲು *гл.* не придавать значения; пренебрегать, игнорировать

ಮಿಣ್ಣಿಗೆ ಮಿಣ್ಣಿಗೆ, ಮಿಣ್ಣಾಗಿಗೆ ಮಿಣ್ಣಾಗಿಗೆ *нареч.* 1) тихо; молчаливо 2) беззвучно

ಮಿಣ್ಣೆಯು ಮಿಣ್ಣಿಯು *инд.* 1) небольшой со-  
суд для питья; чашка 2) маленькая деревян-  
ная или металлическая ложка

ಮಿತ ಮಿತಾ *прил.* 1) измеренный, обмерен-  
ный 2) ограниченный, лимитированный 3)  
краткий, сокращённый 4) умеренный, скром-  
ный 5) скромный, застенчивый

ಮಿತಭಾಷಿಯು ಮಿತಾಭಾಷಿಯು *м.* скромный,  
застенчивый человек

ಮಿತವ್ಯಯವು ಮಿತಾವ್ಯಯವು экономность; ಮಿ-  
ತವ್ಯಯ ಮಾಡಲು экономить

ಮಿತಸ್ಥನು ಮಿತಾಸ್ಥನು *м.* 1) скромный,  
сдержанный человек 2) умеренный человек

ಮಿತಾಕ್ಷರ ಮಿತಾಕ್ಷರಾ *прил.* краткий, сокра-  
щённый; укороченный

ಮಿತಾಕ್ಷರಿಯು ಮಿತಾಕ್ಷಾರಿಯು 1) скорость  
2) резюмё

ಮಿತಾಹಾರವು ಮಿತಾಹಾರವು диета

ಮಿತಿಮೀರಲು ಮಿತಿಯಿರಲು *гл.* выходить из  
себя

ಮಿತಿಯು ಮಿತಿಯು 1) мера, предел; лимит,  
ограничение 2) скромность, умеренность  
3) скромность, застенчивость

ಮಿತಿಯು ಮಿತಿಯು II особенный, знаменá-  
тельный день

ಮಿತ್ರಘ್ನು ಮಿತ್ರಾಗ್ನಾ *прил.* предательский,  
вероломный

ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಮಿತ್ರಾಗ್ನಾನು *м.*, ಮಿತ್ರದ್ರೋಹಿಯು  
ಮಿತ್ರಾದ್ರೋಹಿಯು *м.* предатель

ಮಿತ್ರನು ಮಿತ್ರನು *м.* 1) друг, товарищ 2)  
коллега 3) союзник; помощник

ಮಿಥುನವು ಮಿಥುನಾವು 1) пара, четá 2) Близ-  
нецы (*созвездие и знак зодиака*) 3) половое  
сношение

ಮಿಥ್ಯವು ಮಿಥ್ಯಾವು ложь, неправда

ಮಿಥ್ಯಾ ಮಿಥ್ಯಾ 1. *прил.* ложный, фальши-  
вый, неискренний 2. *нареч.* ложно, фальши-  
во, неискренне

ಮಿಥ್ಯಾದೃಷ್ಟಿಯು ಮಿಥ್ಯಾದೃಷ್ಟಿಯು 1) безбо-  
жие, атеизм 2) ересь

ಮಿಥ್ಯಾಮತಿಯು ಮಿಥ್ಯಾಮತಿಯು 1) ложное,  
неправильное или ошибочное мнение 2) ил-  
люзия, обман чувств

ಮಿಥ್ಯೆ ಮಿಥ್ಯೆ *см.* ಮಿಥ್ಯಾ

ಮಿದಿಕೂಲಿಯು ಮಿದಿಕೂಲಿಯು плáта за помóл  
рыса

ಮಿದಿಯಲು ಮಿದಿಯಲು *п.* 1) бить 2) толóчь;  
растирать в порошок 3) молотить 4) убивáть  
5) тереть, натирать

ಮಿದು ಮಿದು *прил.* мягкий

ಮಿದುಡು ಮಿದುರು, ಮಿದುಳು ಮಿದುರು 1) кóст-  
ный мозг 2) мозг

ಮಿದ್ವಿಗೆಯು ಮಿದ್ವಿಗೆಯು виноград; кисть ви-  
ногрáда

ಮಿದ್ವೆಯು ಮಿದ್ವೆಯು дом с плóской кры́шей

ಮಿನಹು ಮಿನಾху *нареч.* до сих пор

ಮಿನಾಹಿಯು ಮಿನಾಹಿಯು 1) увольнение, рас-  
чёт; сокращение 2) уничтожение, ликвида-  
ция; отмена

ಮಿನಿಕೆಯು ಮಿನಿಕೆಯು ды́ня (*Cucumis melo*)

ಮಿನುಕಲು ಮಿನುಕಲು *гл. см.* ಮಿನುಗಲು

ಮಿನುಕು ಮಿನುಕು *см.* ಮಿನುಗು

ಮಿನುಗಲು ಮಿನುಗಲು *гл.* блестеть, сверкать

ಮಿನುಗು ಮಿನುಗು блеск, сверкание, сияние

ಮಿರುಗಲು ಮಿರುಗಲು *гл. см.* ಮಿನುಗಲು

ಮಿರುಮಿರುವು ಮಿರುಮಿರುಪು блеск, сверка-  
ние, сияние

ಮಿರ್ಲೆಯು ಮಿರ್ಲೆಯು мирле (*птица*)

ಮಿಲನವು ಮಿಲನವು 1) смешение, соединение  
2) связь, контакт 3) союз, объединение

4) встреча, свидание

ಮಿಲಾಯಿಸಲು ಮಿಲಾಯಿಸಲು *п.* 1) смéшивать,  
соединя́ть 2) устанáвливать связь, контакт  
3) представля́ть, знакомить

ಮಿಲಾವಣೆಯು **ಮಿಲಾವಣೆಯು** смѣшивание, перемѣшивание

ಮಿಲಿತ **ಮಿಲಿತಾ**, ಮಿಶ್ರ **ಮಿಶ್ರಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) смѣшанный, перемѣшанный 2) соединённый, объединённый 3) комбинированный

ಮಿಶ್ರಣ **ಮಿಶ್ರಾಣ** *ಪ್ರಿಲ.* соединённый, смешанный

ಮಿಶ್ರಣವು **ಮಿಶ್ರಾಣವು** 1) соединение, смешивание; перемѣшивание 2) смесь 3) примесь 4) сплав

ಮಿಶ್ರನು **ಮಿಶ್ರಾನು** *ಮ.* мѣшра (*почтительное обращение к брахману*)

ಮಿಶ್ರವು **ಮಿಶ್ರಾವು** смесь; микстура

ಮಿಶ್ರಿತ **ಮಿಶ್ರಿತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* смешанный, перемѣшанный

ಮಿಷವು **ಮಿಷಾವು** 1) отговорка; предлог; извинение 2) притворство, обман

ಮಿಷ್ಟ **ಮಿಷ್ಟಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) сладкий 2) вкусный 3) мокрый

ಮಿಸಲು **ಮಿಸಲು** официальная инспекция

ಮಿಸುಕಲು **ಮಿಸುಕಲು** *ನಪ.*, ಮಿಸುಕಾಡಲು **ಮಿಸುಕಾರಲು** *ನಪ.* 1) двигаться, шевелиться 2) дрожать 3) качаться, раскачиваться

ಮಿಸುನಿಯು **ಮಿಸುನಿಯು** зóлото

ಮಿಸುಪು **ಮಿಸುಪು** блеск, сияние; лучезарность

ಮಿಹಿಕೆಯು **ಮಿಹಿಕೆಯು** 1) снег; иней 2) мороз

ಮಿಹಿರನು **ಮಿಹಿರಾನು** *ಮ.* солнце

ಮಿಳಿರಲು **ಮಿಳಿರಲು** *ನಪ.* 1) двигаться или ходить взад и вперёд, туда-сюда 2) качаться, колебаться 3) катиться 4) процветать, преуспевать

ಮಿಳಿರು **ಮಿಳಿರು** движение или хождение взад и вперёд, туда-сюда

ಮಿಳ್ತು **ಮಿಳ್ತು** смерть

ಮಿಳ್ಳಿಯಾಡಲು **ಮಿಳ್ಳಿಯಾಡಲು** *ನಪ.* прыгать, скакать; резвиться

ಮಿಳ್ಳೆಯು **ಮಿಳ್ಳೆಯು** черпак для питья

ಮೀಟಲು **ಮಿಟಲು** *ನ.* 1) перебирать, щипывать (*струны*); играть, наигрывать (*на струнном музыкальном инструменте*) 2) поднимать (*рычагом*)

ಮೀಟಾಡಿಸಲು **ಮಿಟಾರಿಸಲು** *ನಪ.* пожимать руку

ಮೀಟು **ಮಿಟು** *ಪ್ರಿಲ.* 1) лучший, отборный; превосходный 2) выдающийся, замечательный 3) великий

ಮೀಟುಮೋಳೆಯು **ಮಿಟುಮೋಳೆಯು** солеварня; место для выпарки соли

ಮೀಡವು **ಮಿಡವು** запер; засов

ಮೀಣವು **ಮಿಣವು** купание; принятие душа или ванны

ಮೀನಕಂಡವು **ಮಿಣಾಕಂಡವು** *ನಪ.* (ноги)

ಮೀನಮೇಷವು **ಮಿಣಾಮೇಷವು** *ಅಸ್ರೋಲ.* расположение звёзд; **ಮೀನಮೇಷ** *ಎಣಿಸಲು* колебаться, не решаться

ಮೀನಮೋಷಕೋಲು **ಮಿಣಾಮೋಷಕೋಲು** *ಷೆಸ* с изображением рыбы или крокодила (*к-рый несут во время религиозных процессий*)

ಮೀನಾಕ್ಷಿಯು **ಮಿಣಾಕ್ಷಿಯು** *ಜ.* *ಮಿಫ.* 1) Минакши (*дочь бога богатства Куберы*) 2) Минакши (*богиня-покровительница Мадур*)

ಮೀನಾರವು **ಮಿಣಾರವು** башня; минарёт

ಮೀನಿನಸಾಗುವಳಿಯು **ಮಿಣಿನಸಾಗುವಳಿಯು** разведение рыбы, рыбоводство

ಮೀನು **ಮಿಣು** 1) рыба 2) Рыбы (*созвездие и знак зодиака*); 3) звезда; **ಮೀನ** *ಮೇಷ* *ಎಣಿಸಲು* колебаться, не решаться (*букв. расчитывать благоприятное расположение звёзд*)

ಮೀನುಗಾರನು **ಮಿಣುಗಾರನು** *ಮ.* рыба́к; **ಮೀನುಗಾರಿಕೆಯು** *ಮಿಣುಗಾರಿಕೆಯು* рыболовство

ಮೀನೈಟ್ಟಿಯು **ಮಿಣವಾಟೈಯು** *ನೆಬೊ*

ಮೀಮಾಂಸೆಯು **ಮಿಮಾಂಸೆಯು** 1) исследование, изучение 2) обсуждение, дискуссия 3) миманса (*одна из идеалистических школ индийской философии*)

ಮೀಯಲು **ಮಿಫಾಲು** *ನಪ.* купаться; принимать душ или ванну

ಮೀರನು **ಮಿರಾನು** *ಮ.* карт. король

ಮೀರಲು **ಮಿರಲು** 1) *ನ.* превосходить, превышать 2) *ನಪ.* проходить, истекать, пролетать (*о времени*) 3) *ನ.* преступать, нарушать

ಮೀಸಲಾಗಿಡಲು **ಮಿಸಾಲಾಗಿರಲು** *ನ.* 1) откладывать (*напр. деньги*) 2) ассигновать 3) посвящать (*кому-л.*)

ಮೀಸಲು **ಮಿಸಲು** I 1) что-л. специально предназначенное 2) *ಇಂದ.* что-л. священное, святое

ಮೀಸಲು **ಮಿಸಲು** II *ನಪ.* плавать; плыть

ಮೀಸಲುಕಾಣಿಕೆಯು **ಮಿಸಲುಕಾಣಿಕೆಯು** *ಇಂದ.* подарок со специальным назначением

ಮೀಸಕಟ್ಟಲು **ಮಿಸೆಕಾಟಲಾ** *ನಪ.* вызывать, бросать вызов

ಮೀಸೆಯು *ಮಿಸೆಯು* *ус; усы; ಮೀಸೆ ಮಣ್ಣಾಗ*  
ಲು потерпеть поражение (*букв. коснуться*  
*усами земли*)

ಮೀಹವು *ಮಿಹಾವು* 1) умы́вание 2) омовение  
ಮುಂ- *мум-* *преф., имеющий значение пе-*  
*ред, пред-, прежде, раньше; передний*

ಮುಂಕಡೆ *ಮುಂಕಾರೆ* *нареч. вперед*

ಮುಂಗೆಟ್ಟು *ಮುಂಗಟ್ಟು* 1) двор 2) навес, тент

ಮುಂಗೆಡಪತ್ರವು *ಮುಂಗಾರಾಪತ್ರಾವು* бюджет

ಮುಂಗೆಡಬೇಡಿಕೆಯು *ಮುಂಗಾರಾಬೇರಿಕೆಯು* 1) трé-  
бование; заявка; запрос 2) заявление на вы-  
плату аванса

ಮುಂಗೆಡವು *ಮುಂಗಾರಾವು* денежный аванс

ಮುಂಗೆಡೆಯು *ಮುಂಗಾರೆಯು* *прил. противопо-*  
*ложный, расположенный напротив*

ಮುಂಗೆತ್ತಲೆಯು *ಮುಂಗತ್ತಲೆಯು* сýмки

ಮುಂಗಾಣಲು *ಮುಂಗಾಣಲು* *нп. предвидеть,*  
*предусматривать*

ಮುಂಗಾರು *ಮುಂಗಾರು*, *ಮುಂಗಾರೆಯು* *ಮುಂಗಾ-*  
*рейу* пёрвые дожди после засушливого се-  
зона

ಮುಂಗಾಲು *ಮುಂಗಾಲು* передняя ногá, перед-  
няя лапа

ಮುಂಗಿಲಿಯು *ಮುಂಗಿಲಿಯು*, *ಮುಂಗಿಸಿಯು* *ಮು-*  
*гисийу* мангýста

ಮುಂಗು *ಮುಂಗು* побéг, росток

ಮುಂಗುದಿಯು *ಮುಂಗುದಿಯು* рогáтка (*напр. на*  
*шее коровы*)

ಮುಂಗುರುಳು *ಮುಂಗುರುಳು* 1) прядь волос на  
лбу 2) хохóл

ಮುಂಗೆಡಲು *ಮುಂಗೇರалу* *нп. пáдать дýхом*

ಮುಂಗೆಡೆಯಲು *ಮುಂಗೇರೆಯಲು* *нп. пáдать ли-*  
*цом вперед; пáдать плашмя на грудь*

ಮುಂಗೈ *ಮುಂಗೈ* *анат. предплéчье*

ಮುಂಗೊಳ್ಳಲು *ಮುಂಗೊಳ್ಳಲು* *нп. двíгаться*  
*(продвигáться) вперед*

ಮುಂಗೋಣೆಯು *ಮುಂಗೋಣೆಯು* вестибýль,  
фойé

ಮುಂಗೋಪವು *ಮುಂಗೋಪವು* вспýльчивость

ಮುಂಗೋಪಿಯು *ಮುಂಗೋಪಿಯು* *м. вспýльчи-*  
*вый человек*

ಮುಂಚೆಲು *ಮುಂಚಲು* *нп. 1) превышать; пе-*  
*реходить границы, выходить за предéлы 2)*  
*превосходить, обгонять*

ಮುಂಚಿತ *ಮುಂಚಿತ* *прил. 1) сдéланный за-*  
*рáнее, предварíтельно 2) прéжний, бýвший*  
*ಮುಂಚೆಲೆಯು* *ಮುಂಚೆಯು* *воен. авангáрд*

ಮುಂಚೆ *ಮುಂಚೆ* *нареч. 1) зарáнее, предварí-*  
*тельно 2) рáньше, прéжде, до éтого*

ಮುಂಜಣವು *ಮುಂಜಣವು* желéзный лéмех  
плýга

ಮುಂಜರಿಯಲು *ಮುಂಜರಿಯಲು* *нп. двíгаться*  
*(продвигáться) вперед*

ಮುಂಜವು *ಮುಂಜವು* *бот. тростник (вид*  
*Andropogon muricatum)*

ಮುಂಜಾಗ್ರತೆಯು *ಮುಂಜಾಗ್ರತೆಯು* предусмо-  
трíтельность

ಮುಂಜಾನೆಯು *ಮುಂಜಾನೆಯು* рáнное úтро,  
рассвёт

ಮುಂಜೆಯು *ಮುಂಜೆಯು* 1) *инд. церемóния*  
*надевáния трóйного брáхманского шнура на*  
*юношу; посвящéние в брáхманы 2) мус. об-*  
*рéзание*

ಮುಂಡ *ಮುಂಡ* *прил. 1) стрíженный 2) лы-*  
*сый*

ಮುಂಡಕನು *ಮುಂಡಕನು* *м. парикмáхер*

ಮುಂಡಕವು *ಮುಂಡಕವು* *см. ಮುಂಡವು*

ಮುಂಡಕ್ಕಿಯು *ಮುಂಡಕ್ಕಿಯು* очíщенный, вы-  
моченный и слегкá обжáренный рис

ಮುಂಡನವು *ಮುಂಡನವು* выбрiтое мéсто;  
*будиð. тонзýра*

ಮುಂಡಮೋಚಲು *ಮುಂಡಮೋಚಲು* *нп. 1) по-*  
*крывáть (накрывáть) гóлову 2) перен. овдо-*  
*вётъ, стать вдовóй*

ಮುಂಡವು *ಮುಂಡವು* 1) подстрíженное дéре-  
во 2) обезглáвленное тéло 3) лысая гóловá

ಮುಂಡಾಡಲು *ಮುಂಡಾಡಲು* *п. ласкáть, глá-*  
*дить*

ಮುಂಡಾಸವು *ಮುಂಡಾಸವು*, *ಮುಂಡಾಸು* *ಮುಂಡಾಸು*  
1) небольшой тюрбáн 2) головнóй убóр

ಮುಂಡಿ *ಮುಂಡಿ* *прил. 1) брíтый 2) стрí-*  
*женный*

ಮುಂಡಿಕೆಯು *ಮುಂಡಿಕೆಯು* *бот. пандáнус аро-*  
*мáтный (Pandanus odoratissimus)*

ಮುಂಡಿಗನು *ಮುಂಡಿಗನು* *м. парикмáхер*

ಮುಂಡಿಗೆಯು *ಮುಂಡಿಗೆಯು* 1) шест 2) столб;  
колонна 3) брусóк дéрева 4) падéние ниц

ಮುಂಡಿತ *ಮುಂಡಿತ* *прил. 1) брíтый 2) стрí-*  
*женный*

ಮುಂಡಿಯು *ಮುಂಡಿಯು* 1) *м. см. ಮುಂಡಕನು*  
2) пéст[ик] без металлíческого óбруча

ಮುಂಡು *ಮುಂಡು* обезглáвленное тéло

ಮುಂಡುಪಚಾರವು *ಮುಂಡುಪಚಾರವು* притвóр-  
ная вéжливость *или* предупредíтельность

ಮುಕ್ಕಲು ಮುಕ್ಕಲು *п.* 1) есть жадно, бѣс-  
тро; пожирать 2) глотать

ಮುಕ್ಕುವು ಮುಕ್ಕಾವು *инд.* юк

ಮುಕ್ಕಾಣಿಯು ಮುಕ್ಕಾಣಿಯು деформированная  
монета

ಮುಕ್ಕಾಲು ಮುಕ್ಕಾಲು *три* четвёрти

ಮುಕ್ಕಿಯು ಮುಕ್ಕಿಯು *ж.* глупая женщина

ಮುಕ್ಕು ಮುಕ್ಕು *I прил.* 1) отломанный; от-  
битый 2) разломанный; разбитый

ಮುಕ್ಕು ಮುಕ್ಕು *II 1)* маленький осколок,  
обломок; кусочек 2) гордость, высокомерие  
ಮುಕ್ಕುರಿಯು ಮುಕ್ಕುರಿಯು сильная боль;  
страдания

ಮುಕ್ಕುಳಿಸಲು ಮುಕ್ಕುದಿಸಲು *п.* 1) полоскать,  
прополаскивать водой (*рот*) 2) сплёвывать,  
выплёвывать 3) выбрасывать, выкидывать

ಮುಕ್ಕು ಮುಕ್ಕು *прил.* 1) свободный 2) осво-  
бождённый; отпущенный на волю 3) обна-  
жённый (*напр. о сабле*) 4) *инд.* спасённый от  
перерождений

ಮುಕ್ಕಾತ್ಮ ಮುಕ್ಕಾತ್ಮ *прил. инд.* 1) освобод-  
дившийся от перерождений 2) освободивший-  
ся от грехá 3) святой

ಮುಕ್ಕಾತ್ಮವು ಮುಕ್ಕಾತ್ಮವು *инд.* душа, освобод-  
дившаяся от перерождений

ಮುಕ್ಕಾಫಲವು ಮುಕ್ಕಾಫಲವು жемчуг; жем-  
чужина

ಮುಕ್ಕಾಯವು ಮುಕ್ಕಾಯವು 1) завершение,  
окончание, конец; *ಸಮ್ಮೇಳನದ* ~ закрытие  
съезда 2) заключение, подведение итогов

ಮುಕ್ಕಾವೆಯು ಮುಕ್ಕಾವೆಯು жемчужное  
ожерелье

ಮುಕ್ಕಾಸ್ಪೋಟವು ಮುಕ್ಕಾಸ್ಪೋಟವು раковина  
жемчужницы; жемчужница

ಮುಕ್ಕಿಯು ಮುಕ್ಕಿಯು 1) освобождение, пре-  
доставление свободы 2) *инд.* окончательное  
освобождение от перерождений, вечное бла-  
женство

ಮುಕ್ಕಿಯು ಮುಕ್ಕಿಯು *м. мус.* чтец корана в  
мечети

ಮುಖಂಡತ್ವವು ಮುಖಂಡತ್ವವು руководство,  
управление; заведование

ಮುಖಂಡನು ಮುಖಂಡನು *м.* руководитель

ಮುಖ ಮುಖ *см.* ಮುಖ್ಯ

ಮುಖತ್ಯಾರನು ಮುಖತ್ಯಾರನು *м.* 1) облечён-  
ный властью человек 2) прокурор 3) пове-  
ренный; адвокат

ಮುಖದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವು ಮುಖದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವು лицемёр-  
ная любезность

ಮುಖಪಾಠವು ಮುಖಪಾಠವು заучивание, вы-  
учивание наизусть

ಮುಖಪ್ರೀತಿಯು ಮುಖಪ್ರೀತಿಯು почтитель-  
ность; вежливость, обходительность; услуж-  
ливость

ಮುಖಬೆಲೆಯು ಮುಖಬೆಲೆಯು себестоимость

ಮುಖಭಂಗಿತ ಮುಖಭಂಗಿತ *прил.* присты-  
жённый, посрамлённый

ಮುಖಭರ್ತನೆಯು ಮುಖಭರ್ತನೆಯು нахму-  
ренные, сдвинутые брови

ಮುಖಭಾವವು ಮುಖಭಾವವು выражение ли-  
ца; гримаса

ಮುಖಮಾಣಿಯು ಮುಖಮಾಣಿಯು центральная  
(главная) жемчужина в ожерелье

ಮುಖರ ಮುಖರ *прил.* болтливый, слово-  
охотливый; шумный, шумливый

ಮುಖರನು ಮುಖರನು *м.* 1) руководитель,  
глава, лидер; начальник, командир 2) болтун  
ಮುಖಲಕ್ಷಣವು ಮುಖಲಕ್ಷಣವು 1) выраже-  
ние лица 2) черты лица

ಮುಖಲೋಮಿಯು ಮುಖಲೋಮಿಯು таракан

ಮುಖವಾಡವು ಮುಖವಾಡವು маска

ಮುಖವಾದ್ಯವು ಮುಖವಾದ್ಯವು духовой му-  
зыкальный инструмент

ಮುಖವೇಣಿಯು ಮುಖವೇಣಿಯು *муз.* труба

ಮುಖವು ಮುಖವು 1) рот; ротовая полость  
2) лицо; ಜೋಲು ~ унылый вид, мрачная  
физиономия 3) сторона, направление 4) пе-  
ред, передняя часть 5) вершина, верхушка;  
макушка 6) кончик, острие 7) край, кромка  
8) поверхность, плоскость

ಮುಖಾಂತರ ಮುಖಾಂತರ *посредст-  
вом, через; ಅವನ ಮುಖಾಂತರ ಪತ್ರವನ್ನು ಕಳುಹಿ  
ಸಿದನು* я послал письмо через него

ಮುಖಾಂತರವು ಮುಖಾಂತರವು 1) причина,  
основание; повод, мотив 2) средство, способ  
ಮುಖಾಬಲೆಯು ಮುಖಾಬಲೆಯು 1) сравнение,  
сопоставление 2) доказательство

ಮುಖಾಮುಖಿ ಮುಖಾಮುಖи *нареч.* лицом к  
лицу

ಮುಖಾರಿಯು ಮುಖಾರಿಯು ಮುಖಾರಿ (*название  
мелодии*)

ಮುಖಾರೆಯು ಮುಖಾರೆಯು *архит.* портик

ಮುಖಿಯು ಮುಖಿಯು 1) *м.* глава; руково-  
дитель; начальник 2) *ж.* красивая женщина

ಮುಖ್ಯ ಮುಖ್ಯಾ *прил.* 1) главный, основной, центральный 2) главный, руководящий; верховный; ~ ಸೇನಾಪತಿಯು военачальник; командующий; ~ ನ್ಯಾಯಾಧಿಪತಿಯು председатель суда; главный или старший судья; ~ ಮಂತ್ರಿಯು главный министр штата 3) перво-разрядный 4) прекрасный, лучший, превосходный

ಮುಖ್ಯಸ್ಥನು ಮುಖ್ಯಾ[ಸ್ತಾ]ನು *м.* руководител; предводитель, лидер; начальник, командир

ಮುಖ್ಯಾಪ್ತನು ಮುಖ್ಯಾಪ್ತನು *м.* близкий друг

ಮುಗದಮಿಯು ಮುಗದಾಮಿಯು *сахар-сырец*

ಮುಗಾಡಲು ಮುಗಾರಲು *п.* заканчивать, завершать

ಮುಗಿತವು ಮುಗಿತವು *конец, окончание, завершение*

ಮುಗಿಯಲು ಮುಗಿಯಲು *п.* 1) заканчиваться, завершаться 2) выполняться, совершаться 3) закрываться (*тж. о цветах*)

ಮುಗಿಲು ಮುಗಿಲು 1) небо, небесный свод 2) облако; туча

ಮುಗಿಸಲು ಮುಗಿಸಲು *п.* 1) заканчивать, завершать 2) выполнять, совершать 3) закрывать

ಮುಗುಡು ಮುಗುರು 1) клоп 2) насекомое 3) жук

ಮುಗುದಾಣವು ಮುಗುದಾಣವು *верёвка, продё-тая в ноздрю волá*

ಮುಗುವಳಿಯು ಮುಗುವಳಿಯು *урегулирование вопроса об оплате, рёнте и т. п.*

ಮುಗುಳಲು ಮುಗುಳಲು *п.* 1) раскрываться, распускаться; ಮುಗುಳು ನಗೆಯು сияющая улыбка 2) набухать (*о почках*)

ಮುಗುಳಿಯು ಮುಗುಳಿಯು *бот. акация (вид Acacia suma)*

ಮುಗುಳು ಮುಗುಳು 1) почка 2) бутон

ಮುಗುಳಿಯು ಮುಗುಳಿಯು 1) закрывание; затыкание 2) запирание

ಮುಗುಟ್ಟು ಮುಗುಟ್ಟು 1) недостаток, нехватка 2) кризис; ಆರ್ಥಿಕ ~ экономический кризис

ಮುಗುರಿಸಲು ಮುಗುರಿಸಲು *п.* *см. ಮುಗುಲು*

ಮುಗುಲು ಮುಗುಲು *п.* 1) спотыкаться, за-пинаться; оступаться 2) падать 3) провали-ваться в яму 4) проваливаться (*на экзамене*)

ಮುಗುಲು ಮುಗುಲು *п.* 1) покрываться плесенью, плесневеть 2) прокисать 2. 1) за-плесневелость 2) гниение 3) прокисание 3. *прил.* 1) гнилой 2) заплесневелый

ಮುಗು ಮುಗು *п.* 1) волчья яма, западня

ಮುಗು ಮುಗು *п.* 1) неприятный, затхлый запах; запах гнили или плесени 2) гниль 3) плесень

ಮುಗುನಾತವು ಮುಗುನಾತವು *дурной запах, зловоние*

ಮುಗುಗುಲು ಮುಗುಗುಲು 1) палка; трость 2) костыль

ಮುಗು ಮುಗು *п.* 1) ошеломлённый, обескураженный; сбитый с толку 2) глупый 3) простоватый, наивный 4) неумелый, не-ловкий, неуклюжий; ಮುಗುಭಾವವು а) глупость, тупость б) простоватость, наивность в) не-уклюжесть

ಮುಗುಯು ಮುಗುಯು *ж.* 1) простоватая, наивная женщина 2) девочка; молодая де-вушка

ಮುಚ್ಚುಂಜೆಯು ಮುಚ್ಚುಂಜೆಯು 1) наступление сумерек 2) заход солнца

ಮುಚ್ಚುಣಿಕೆಯು ಮುಚ್ಚುಣಿಕೆಯು *крышка, по-крышка*

ಮುಚ್ಚುಲಿಕೆಯು ಮುಚ್ಚುಲಿಕೆಯು *соглашение (до-кумент)*

ಮುಚ್ಚಲು ಮುಚ್ಚಲು *п.* 1) заирать 2) за-тыкать 3) закрывать, покрывать, накрывать 4) прятать, скрывать

ಮುಚ್ಚಲು ಮುಚ್ಚಲು *п.* 1) заирать 2) за-тыкать 3) закрывать, покрывать, накрывать 4) прятать, скрывать

ಮುಚ್ಚುಟವು ಮುಚ್ಚುಟವು *игра в прятки*

ಮುಚ್ಚುರೆ ಮುಚ್ಚುರೆ *прил.* трёхразовый, трёхкратный

ಮುಚ್ಚುಲು ಮುಚ್ಚುಲು *три ряда*

ಮುಚ್ಚುಳು ಮುಚ್ಚುಳು *м.* вор, жулик

ಮುಚ್ಚುಗನು ಮುಚ್ಚುಗನು *м.* каменщик

ಮುಚ್ಚು ಮುಚ್ಚು *запирание*

ಮುಚ್ಚುಗಣ್ಣು ಮುಚ್ಚುಗಣ್ಣು *м.* человек, беспрестанно мигающий при разгово-ре

ಮುಚ್ಚುಗಲ್ಲು ಮುಚ್ಚುಗಲ್ಲು *камень (для пере-крытия ирригационного канала)*

ಮುಚ್ಚುಮರೆಯು ಮುಚ್ಚುಮರೆಯು 1) тайна, секрет 2) ханжество, лицемерие

ಮುಚ್ಚುವಿಕೆಯು ಮುಚ್ಚುವಿಕೆಯು 1) закрывание, запирание 2) затыкание



ಮುಚ್ಚೆಯು мучейу óбувь; ботинки  
 ಮುಜರಾ муджарā 1) снижение, уменьшение, ослабление 2) уважение, почитание 3) почтительный поклон  
 ಮುಜಾಕು муджāку 1) суть, существо 2) [по]следствие  
 ಮುಜಾರತು муджāрату правила приличия, этикет  
 ಮುಜುಗರವು муджугараву 1) равнодушные 2) стыдливость 3) боль, страдание  
 ಮುಟಮರ್ದಿ ಮುತಾಮರ್ದಿ прил. грубый, жесткий, шероховатый  
 ಮುಟ್ಟು ಮುಟ್ಟು послелог до  
 ಮುಟ್ಟುಡಿಯು ಮುಟ್ಟಾರಿಯು 1) осада; окружение 2) трон  
 ಮುಟ್ಟಲು ಮುಟ್ಟಲು I п. 1) трогать, касаться 2) соприкасаться 3) достигать 4) прибывать  
 ಮುಟ್ಟಲು ಮುಟ್ಟಲು II физиол. менструация  
 ಮುಟ್ಟಲುಮುರಿಯು ಮುಟ್ಟಲುಮурикийу бот. мимоза стыдливая (*Mimosa pudica*)  
 ಮುಟ್ಟಲೆಯು ಮುಟ್ಟಲೆಯು 1) цена 2) издержки, расходы  
 ಮುಟ್ಟುಳನು ಮುಟ್ಟುಳನು м. тупой человек  
 ಮುಟ್ಟುಳು ಮುಟ್ಟುಳು м. шудра (см. ಶೂದ್ರನು)  
 ಮುಟ್ಟಿಸಲು ಮುಟ್ಟಿಸಲು п. 1) применять 2) достигать 3) посылать, отправлять 4) зажигать, поджигать 5) доставлять  
 ಮುಟ್ಟು ಮುಟ್ಟು I 1) прикосновение, касание 2) соприкосновение 3) помеха, препятствие 4) физиол. менструация  
 ಮುಟ್ಟು ಮುಟ್ಟು II 1) инструмент 2) оборудование 3) мебель  
 ಮುಟ್ಟುಗೋಳು ಮುಟ್ಟುಗೋಳು 1) конфискация 2) опись имущества в погашение долга 3) грабёж 4) изгнание (напр. из касты)  
 ಮುಟ್ಟುಚೆಟ್ಟು ಮುಟ್ಟುಚೆಟ್ಟು, ಮುಟ್ಟುಪಟ್ಟು ಮುಟ್ಟುಪಟ್ಟು инд. ритуальная нечистота в результате поллюции  
 ಮುಟ್ಟುವಳಿಯು ಮುಟ್ಟುವಾದಿಯು затраты, расходы  
 ಮುಟ್ಟಾಳ ಮುಟ್ಟಾಳа прил. 1) глупый 2) подлый  
 ಮುಟ್ಟಾಳನು ಮುಟ್ಟಾಳನು м. 1) глупый человек 2) подлый человек  
 ಮುಡದಾರ ಮುರಾದāра прил. 1) грязный 2) упрямый, упорный, настойчивый

ಮುಡಿಕೆಟ್ಟಲು ಮುರಿಕಾಟ್ಟಲು п. складывать в скирд  
 ಮುಡಿಕೆಟ್ಟು ಮುರಿಕಾಟ್ಟು волосы, завязанные лентой вокруг головы  
 ಮುಡಿಬಾಳವು ಮುರಿಬāಡಾವು бот. андропогон (ароматическая трава; вид *Andropogon schoenanthus*)  
 ಮುಡಿಯಲು ಮುರಿಯಲು I 1) пп. связывать или закручивать волосы на голове; ಹೂ ~ вплетать цветы в волосы 2) п. скручивать 3) п. перевязывать, стягивать  
 ಮುಡಿಯಲು ಮುರಿಯಲು II пп. заканчиваться, оканчиваться; приходить к концу, завершению  
 ಮುಡಿಯು ಮುರಿಯು I 1) причёска в виде косы, уложенной на голове 2) первые волосы ребёнка 3) полое кольцо из меди (талисман)  
 ಮುಡಿಯು ಮುರಿಯು II конец, окончание  
 ಮುಡಿಯು ಮುರಿಯು III муди (мера ёмкости  $\cong 42$  серам; см. ಸೇರು)  
 ಮುಡಿವು ಮುರಿವು конец, окончание  
 ಮುಡಿಸಲು ಮುರಿಸಲು п. вплетать в волосы (напр. цветы)  
 ಮುಡುಕಲು ಮುರುಕಲು пп., ಮುಡುಗಲು ಮುರುಗಲು пп. 1) сгибаться 2) скручиваться 3) портиться, разрушаться  
 ಮುಡುಪು ಮುರುಪು 1) деньги или вещи, носимые в жертву богу 2) anat. плечо  
 ಮುಡುಬು ಮುರುಬು сокращение мышц  
 ಮುಡುಹು ಮುರುху anat. 1) плечо 2) лопатка 3) задняя часть шеи  
 ಮುಡೆಯು ಮುರೆಯು үзел  
 ಮುಡ್ಡನು ಮುದ್ದану м. карлик, лилипут  
 ಮುಣಗಲು ಮುಣಗಲು пп. см. ಮುಳುಗಲು  
 ಮುಣಗು ಮುಣಗು погружение в воду  
 ಮುಣಗಲು ಮುಣಗಲು пп. см. ಮುಳುಗಲು  
 ಮುಣಗಿಸಲು ಮುಣಗಿಸಲು п. см. ಮುಳುಗಿಸಲು  
 ಮುಣಗು ಮುಣಗು см. ಮುಣಗು  
 ಮುತಾಲಿಕನು ಮುತಾಲಿಕану м. представитель  
 ಮುತುವರ್ಜಿಯು ಮುತುವರ್ಜಿಯು усердие  
 ಮುತ್ತುಂದೆಯು ಮುತ್ತುಂದೆಯು м. 1) дед, дедушка 2) прадед  
 ಮುತ್ತು ಮುತ್ತು прил. 1) спелый, зрелый 2) старый, дряхлый  
 ಮುತ್ತುಗವು ಮುತ್ತುಗವು бот. малабарское лаковое дерево (*Butea frondosa*)

ಮುತ್ತಜ್ಜನು ಮುತ್ತಾಡ್ಜಜಾನು *м. см.* ಮುತ್ತಂದೆ  
ಯು

ಮುತ್ತಲವು ಮುತ್ತಲಾವು *см.* ಮುತ್ತಗವು

ಮುತ್ತಲು ಮುತ್ತಲು I 1) *п.* вклáдывать; за-  
клáдывать 2) *п.* окружáть 3) *п.* нападáть,  
налетáть, атаковáть 4) *нп.* ро́йться (*напр. о*  
*пчёлáх*)

ಮುತ್ತಲು ಮುತ್ತಲು II *вёялка (тж. иҗрушеч-  
ная)*

ಮುತ್ತಾತನು ಮುತ್ತಾತಾನು *м.* прáдед

ಮುತ್ತಿಗೆಯು ಮುತ್ತಿಗೆಯು 1) покрытие 2) ок-  
ружение, обстановка 3) окружение; о́са́да;  
блока́да

ಮುತ್ತಿಡಲು ಮುತ್ತಿರಲು *нп.* целовáть

ಮತ್ತು ಮುತ್ತу I поцелу́й

ಮತ್ತು ಮುತ್ತу II жемчужина

ಮುತ್ತೈದೆಭಾಗ್ಯವು ಮುತ್ತಾಂಡೆಖಾಗ್ಯಾವು ದóлгая  
совмёстная супру́жеская жизнь

ಮುತ್ತೈದೆಯು ಮುತ್ತಾಂಡೆಯು *ж.* жéнщина, муж  
кото́рой здравствует

ಮುತ್ತೈನೆ ಮುತ್ತಾನಾ *прил.* руководя́щий; на-  
ходя́щийся у в́ласти

ಮುತ್ತದ್ದಿಯು ಮುತ್ತಾದ್ದಿಯು *м.* 1) счетовóд  
2) клерк, делопроизводителé 3) дальновíд-  
ный человек

ಮುದವು ಮುದಾವು 1) рáдость, весéлье 2)  
развлечение, удовольствие

ಮುದಿ ಮುದಿ *прил.* 1) стáрый; пожилóй  
2) зрéлый, спéлый

ಮುದಿಜೀವಿಯು ಮುದಿಜಿವಿಯು *м.* пожилóй  
человек; старíк

ಮುದಿತನವು ಮುದಿತಾನವು *пожилóй или пре-  
клонный вóзраст; стáрость*

ಮುದಿತೆಯು ಮುದಿತೆಯು 1) доволéство, удов-  
летворённая 2) умиротворённая

ಮುದುಕನು ಮುದುಕಾನು *м.* старíк

ಮುದುಗಲು ಮುದುಗಲು *нп.* 1) нарушáться,  
расстрáиваться 2) выбивáться из коле́й

ಮುದುಡಲು ಮುದುರಲು 1) *п., нп.* сгибáть(ся),  
гну́ть(ся) 2) *п., нп.* смóрщивать(ся); сжи-  
мáть(ся) 3) *п., нп.* скáтывать(ся), свёрты-  
вать(ся) 4) *нп.* увяда́ть

ಮುದುಪನು ಮುದುಪಾನು *м.* старíк

ಮುದುವು ಮುದುವು *пожилóй или прекло́нный  
вóзраст*

ಮುದುರಲು ಮುದುರಲು *п., нп. см.* ಮುದುಡ-  
ಲು

ಮುದುರಿಕೆಯು ಮುದುರಿಕೆಯು 1) морщи́ны 2)  
смóрщивание

ಮುದ್ದರವು ಮುದ್ದರಾವು 1) *миф.* булавá 2) де-  
ревя́нный молотóк

ಮುದ್ದಣವು ಮುದ್ದಣಾವು прыщ; у́горь, па́пула  
ಮುದ್ದತು ಮುದ್ದತು, ಮುದ್ದತ್ತು ಮುದ್ದತ್ತು  
1) срок, вре́мя, пери́од 2) дóлгое вре́мя

ಮುದ್ದಾಂ ಮುದ್ದಾಂ *мест. сам*

ಮುದ್ದಾಡಲು ಮುದ್ದಾರಲು *нп.* целовáться

ಮುದ್ದಾಮು ಮುದ್ದಾಮು 1. *прил.* [свой] со́б-  
ственный 2. *нареч.* 1) специáльно, нарóчно  
2) нарочíто 3. *мест. сам*

ಮುದ್ದಿಗೆಯು ಮುದ್ದಿಗೆಯು 1) виногра́д 2) *см.*  
ಮುದ್ದಿಕೆಯು

ಮುದ್ದಿಡಲು ಮುದ್ದಿರಲು *п.* целовáть

ಮುದ್ದಿಸಲು ಮುದ್ದಿಸಲು *п.* 1) любíть 2) лас-  
ка́ть, глáдить

ಮುದ್ದು ಮುದ್ದು 1. *прил.* 1) дорогóй, любí-  
мый 2) лáсковый, не́жный 3) симпатичный;  
красíвый 2. 1) [стра́стный] поцелу́й; ~ ಕೊ  
ಡಲು целовáть 2) лáскость 3) любóвь

ಮುದ್ದುರಂಗನು ಮುದ್ದುರಂಗನು *м.* любíмый  
сын; любíмчик, бáловень (*о сыне*)

ಮುದ್ದೆಯು ಮುದ್ದೆಯು 1) шар; шароо́бразная,  
окру́глая глáмба 2) ком[óк] 3) ша́рики из  
ра́ги (*см. ರಾಗಿಯು*)

ಮುದ್ದೈ ಮುದ್ದು *м. юр.* 1) истéц 2) обви-  
нитель

ಮುದ್ದೈಲಿಯು ಮುದ್ದಾನಾಲೆಯು *м. юр.* ответ-  
чик; обвиня́емый

ಮುದ್ರಣಾಲೆಯವು ಮುದ್ರಾಣಾಲೆಯವು *типогрá-  
фия*

ಮುದ್ರಾಂಕನವು ಮುದ್ರಾಂಕನವು, ಮುದ್ರಾಂಕಿತವು  
ಮುದ್ರಾಂಕಿತಾವು 1) штемпелéвание 2) клеймé-  
ние 3) печáть, штамп 4) клеймо́

ಮುದ್ರಾಕ್ಷರವು ಮುದ್ರಾಕ್ಷರಾವು *полигр.* лíteра  
ಮುದ್ರಾರಾಕ್ಷರವು ಮುದ್ರಾರಾಕ್ಷರಾವು *опечáтка*  
ಮುದ್ರಾಪಣೆಯು ಮುದ್ರಾಪಣೆಯು *опечáтывание*  
ಮುದ್ರಾಪಿಸಲು ಮುದ್ರಾಪಿಸಲು *п.* 1) печáтать  
2) стáвить печáть, штамп

ಮುದ್ರಾಲೆಯವು ಮುದ್ರಾಲೆಯವು *см.* ಮುದ್ರಾಣಾ-  
ಲೆಯವು

ಮುದ್ರಾಲೇಖನಯಂತ್ರವು ಮುದ್ರಾಲೇಖನಾಯಂತ್ರಾ-  
ವು *пи́шущая маши́нка*

ಮುದ್ರಿಕೆಯು ಮುದ್ರಿಕೆಯು 1) печáть, штамп  
2) ко́льцо или пéрстень с печáткой 3) псев-  
донíм

ಮುದ್ರಿತ **мудрита** *прил.* 1) напечатанный (напр. о книге) 2) опечатанный 3) проштемпелёванный

ಮುದ್ರಿಸಲು **мудрисалу** *п.* 1) скреплять печатью, ставить печать 2) печатать (напр. книгу) 3) клеймить, метить 4) чеканить; выбивать (*медаль*)

ಮುದ್ರಿಕರ್ತನು **мудрекартану** *м.* гравёр, изготовляющий печатни или литеры

ಮುದ್ರೆಯು **мудрейу** 1) [большая круглая] печать; штамп 2) клеймó 3) кольцо с печаткой 4) óттиск, отпечаток 5) монéта 6) полигр. литера 7) шриф́т

ಮುನಸೀಫನು **мунасийфану** *м.* мунсиф (*судья по гражданским делам низшей инстанции*)

ಮುನಾಸಬು **мунасабу** 1. *прил.* 1) соответствующий трéбованиям, подходящий; уместный 2) гóдный, пригóдный 2. 1) соответствие трéбованиям; уместность 2) гóдность, пригóдность

ಮುನಿಪು **мунипу** 1) враждéбность 2) гнев, я́рость 3) злость

ಮುನಿಯಲು **мунийалу** *нп.* злиться; проявлять неудовóльствие

ಮುನಿಯು **мунийу** 1) *м. инд.* аскёт, отшельник 2) *м.* молчаливый человек 3) *м.* мудре́ц 4) гнев, я́рость 5) неудовóльствие

ಮುನಿಷಿಯು **мунишийу** *м.* 1) преподаватель языка́ 2) клерк, чинóвник 3) свято́й

ಮುನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು **мунисиколлалу** *нп.* гневаться; приходíть в я́рость

ಮುನಿಸಿಪಾಲಿತಿ **мунисипāлит́и** *прил.* муниципāльный

ಮುನಿಸಿಪಾಲಿತಿ **мунисипāлит́и** *у* орган городско́го самоупра́вления, муниципāлитéт

ಮುನಿಸು **мунису** *см.* ಮುನಿಪು

ಮುನಿಸುಗಾರನು **мунисугāрану** *м.* 1) разгне́ванный человек 2) злой, вспы́льчивый человек

ಮುನ್ನ **मुन्ना** 1. *нареч.* 1) вперед́и, спéреди 2) напро́тив 2. *последог* пéред, до, прéжде; ಇದಕ್ಕೆ ~ до éтого; ಹೊರಡುವ ~ пéред тем как уйти́; ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕೆ ಮುನ್ನವೇ ещё до восхо́да со́лнца

ಮುನ್ನಡೆಯಲು **मुन्नादेя́लु** *нп.* 1) идти́ (продви́гаться) вперед́ 2) успéшно развивáться, прогрессировáть

ಮುನ್ನರಿಯಲು **मुन्नारिया́लु** *п.* знать за́ранее

ಮುನ್ನವೆ **मुन्नावे** *нареч.* за́ранее, предва́ри-тельно

ಮುನ್ನಾದಿನ **मुन्नादि́ना** *нареч.* за́ день до; позавче́ра

ಮುನ್ನೀರು **मुन्नीरु** 1) мо́ре; океа́н 2) моча́  
ಮುನ್ನಗ್ಗಲು **मुन्नगгалу** *нп.* 1) риско́вать, подверга́ться ри́ску 2) напа́дать, атако́вать

ಮುನ್ನಡಿಯು **मुन्नुरीयु** *ಪರಿಸ್ಥಿತಿ*

ಮುನ್ನೂರು **मुन्नूरु** *числ.* три́ста

ಮುನ್ನೆ **मुन्ने** *см.* ಮುನ್ನ

ಮುನ್ನೇಸರು **मुन्नेसारु** *ಯತ್ರ*

ಮುನ್ನೋಟವು **मुन्नीटावु** 1) предв́идение

2) предусмот́рительность, дальнов́идность

ಮುನ್ನೋಡಲು **मुन्नीटारु** *нп.* 1) предв́идеть

2) бы́ть предусмот́рительным, дальнов́идным

ಮುನ್ನೂತನೆಯು **मुन्सुचанейу** 1) предупре́-ждение 2) предва́рительное указа́ние

ಮುಪ್ಪಾವು **मुप्पावु** *मुप्पावु* (три́ четвер-ти се́ра  $\cong 3/4$  кг; *см.* ಸೇರು)

ಮುಪ್ಪಿಡಿಯು **मुप्पिरೀयु** три го́рсти (как ме́ра объё́ма)

ಮುಪ್ಪಿನಮುದುಕನು **मुप्पಿನामುದुकानು** *м.* старíк

ಮುಪ್ಪು **मुप्पु** пожило́й во́зраст; ста́рость

ಮುಫತಿಯು **मुफатियु** *м. мус.* му́фтий (тол-ковате́ль ша́риата); знато́к мусульма́нского пра́ва

ಮುಫತು **मुफату** *прил.* беспла́тный

ಮುಮುಕ್ಷು **मुमुक्षु** *прил.* жа́ждущий осво-божде́ния, спасе́ния

ಮುಮ್ಮಡಿ **मुम्मари** *прил.* 1) сло́женный

ವತ್ರó 2) тройно́й 3) трéхкратный

ಮುಮ್ಮರಿಯು **मुम्मारीयु** нагрéтый, раска-лённый, песо́к

ಮುಯಿಲು **मुयилу** дождева́я туча

ಮುಯ್ಯಡಲು **मुय्याडारु** *нп.* 1) возража́ть, не соглаша́ться 2) ре́зко отвеча́ть

ಮುಯ್ಯಿಯು **मुय्यीयु** 1) наказáние 2) воз-ме́здие; ಮುಯ್ಯಿ ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು мститъ; ಮುಯ್ಯಿಗೆ ಮುಯ್ಯಿ óко за óко, зу́б за зу́б 3) स्वा́дебный подáрок 4) компенсáция уще́рба

ಮುರಕಳಿ **मुराकळि** *прил.* разру́шенный, разорéнный

ಮುರಜವು **मुराजवु** ма́ленький бараба́н

ಮುರತವು **मुरातवु** противоя́дие

ಮುರಪಡಿಯು **मुरापारीयु** ме́лкие де́ньги, разме́нная монéта, ме́лочь

ಮುರಬ್ಬವು **мураббаву** мармелад; варенье; засахаренные фрукты

ಮುರಲಿಯು **муралийу** флэйта; рожок

ಮುರವು **мураву** кольцо для носа или ушей; серьга

ಮುರಳೀಧರನು **муралйдхарану** *м.* Игряющий на флэйте (*эпитет Вишну*)

ಮುರಾಡವು **мурāраву** упрямство, неуступчивость

ಮುರಾರಿಯು **мурāрийу** *м. см.* ಮುರಳೀಧರನು ಮುರಿಕೆಯು **мурикейу** I кусок; обломок

ಮುರಿಕೆಯು **мурикейу** II скручивание, свивание; сплетание

ಮುರಿಗೆಯು **муригейу** *см.* ಮುರಿಕೆಯು II

ಮುರಿತವು **муритаву** 1) *мед.* перелом 2) трещина; разрыв

ಮುರಿಯಲು **мурийалу** I 1) *п.* гнуть, сгибать, перегибать; выгибать 2) *п.* вращать, вертеть, поворачивать 3) *нп.* потягиваться

ಮುರಿಯಲು **мурийалу** II *п.* ломать, разбивать [на куски]; разрушать

ಮುರಿಯು **мурийу** 1) сгиб 2) вращение, верчение 3) подседельник 4) трещина; пролом

ಮುರಿವು **муриву** *см.* ಮುರಿಯು

ಮುರಿಸಲು **мурисалу** *п.* 1) разбивать [на куски]; ломать, разламывать 2) менять, разменивать (*деньги*)

ಮುರು **муру** I *см.* ಮುರವು

ಮುರು **муру** II поворот, оборот

ಮುರುಕು **муруку** I кусок, кусочек; часть, частица

ಮುರುಕು **муруку** II 1) сдвинутые, нахмуренные брови 2) гримасы, кривлянье 3) фатовство

ಮುರುಟಲು **муруталу** *нп.* 1) гнуться, сгибаться 2) сокращаться; сморщиваться, съеживаться

ಮುರುಟು **муруту** сокращение; сморщивание, съеживание

ಮುರುಡಿಯು **мурурийу** *бот.* винтовое дерево (*Helicteres isora*)

ಮುರುಡಿಸಲು **мурурисалу** *нп.* срывать (отрывать) перекручиванием (*напр. плоды*)

ಮುರುಡು **муруру** грубость, шероховатость, неровность

ಮುರುಡಲೆಯು **мурудалейу** перекресток

ಮುರುವನು **мурувану** *м.* калéка, увечный человек

ಮುರೆಯಲು **муреялу** *нп.* выпивать до последней капли, до дна

ಮುರ್ಗವು **мургаву** *бот.* мангустан (*Garcinia mangostana*)

ಮುಲಾಖಿತು **मुलāкхату** 1) приём, аудиенция 2) беседа, интервью 3) встреча

ಮುಲಾಜು **मुलāджу**, ಮುಲಾಜೆಯು **मुलā-джейу** 1) почёт, уважение; почтительное отношение 2) пощада, милость; ಮುಲಾಜಿಲ್ಲದೆ беспощадно, безжалостно

ಮುಲಾಮು **मुलāму** 1) мазь; крем 2) позолота

ಮುಲಿಕೆ **मुлики** *прил.* 1) относящийся к доходу, доходный (*напр. о статье бюджета*) 2) местный 3) национальный

ಮುಲುಕಲು **मुлукалу** *нп.* 1) кряхтеть (*при усилиии*); напрягаться, стараться изо всех сил 2) чувствовать отвращение

ಮುಲುಕು **मुлуку** старание, усилие

ಮುಲ್ಲನು **मुलлану** *м. мус.* 1) мулла 2) учитель

ಮುಷಾಹರವು **मुशāхараву** месячная плата, месячное жалованье

ಮುಷಿತ **मुшита** *прил.* украденный, ворованный

ಮುಷ್ಯರವು **मुшकारаву** 1) стачка, забастовка 2) упрямство, упорство, настойчивость

ಮುಷ್ಯೀಲು **मुश्यकु** *прил.* трудный, затруднительный

ಮುಷ್ಟಿನ್ಯಾಯವು **मुष्टिनीयāवु** закон силы, «дубины» (*букв.* закон кулака)

ಮುಷ್ಟಿಯು **मुष्टियु** 1) сжатая кисть, кулак; ಮುಷ್ಟಿ ಕಟ್ಟಲು сжимать кулак; ಮುಷ್ಟಿ ಸಡಿಲಿಸಲು разжимать кулак 2) рукоять меча, сабли

ಮುಷ್ಟಿಯುದ್ಧವು **मुष्टीयुद्धवु** 1) кулачный бой 2) бокс

ಮುಸರಲು **मुसरалу** *п.* 1) окружать, обступать 2) осаждать, брать в осаду

ಮುಸರೆಗೆಡಿಗೆಯು **मुसारेगारिгейу** ведро для мусора

ಮುಸರೆಯು **मुसारейу** мусор

ಮುಸಲಮಾನನು **मुसалаमानानु** *м.* мусульманин

ಮುಸಲವು **मुसалаवु** пест[ик] ступки

ಮುಸಾಂಬುವು **ಮುಸಾಂಬ್ರಾವು** 1) минерал, камень 2) *бот.* албэ

ಮುಸಾಫರನು **ಮುಸಾಫರಾನು** *м.* путешественник, путник; ಮುಸಾಫರಾನೆಯು а) гостиница б) туристская база

ಮುಸಿಮುಸಿನೆಗಳು **ಮುಸಿಮುಸಿನಾಗಲು** *нп.* смеяться; хихикать

ಮುಸಿಯು **ಮುಸಿಯು** *тех.* тигель

ಮುಸುಂಡಿಯು **ಮುಸುಂಡಿಯು** I *м.* 1) непрямо́й, неоткровенный человек 2) трус

ಮುಸುಂಡಿಯು **ಮುಸುಂಡಿಯು** II 1) лицо 2) мусу́нди (*вид оружия*)

ಮುಸು **ಮುಸು** *см.* ಮುಸುವವು

ಮುಸುಕಲು **ಮುಸುಕಲು** 1) *п.* покрыва́ть, накрыва́ть 2) *п.* прятать, ута́ивать 3) *нп.* рои́ть-ся; кише́ть 4) *нп.* толпи́ться

ಮುಸುಕು **ಮುಸುಕು** 1) покрыва́ло 2) кры́шка 3) плато́к 4) ма́ска (*карнавальная*)

ಮುಸುಗುಟ್ಟಲು **ಮುಸುಗುಟ್ಟಲು** *нп.* дыми́ть; копти́ть

ಮುಸುಟೆಯು **ಮುಸುಟೆಯು** *бот.* слоновая трава́ (*Argyria speciosa*)

ಮುಸುಡಿಯು **ಮುಸುಡಿಯು**, ಮುಸುಡು **ಮುಸುರು** 1) лицо 2) ры́ло, мо́рда

ಮುಸುರಲು **ಮುಸುರಲು** *п.* 1) накрыва́ть 2) прятать, ута́ивать 3) собира́ть (*толпу*)

ಮುಸುರು **ಮುಸುರು** покрыва́ло, на́кидка

ಮುಸುವವು **ಮುಸುವವು** че́рная [человекооб-  
ра́зная] обезья́на

ಮುಸುಳು **ಮುಸುಳು** покрýшка, чехо́л; по-  
кро́в, покрыва́ло

ಮುಸೂಮು **ಮುಸೂಮು** вре́мя, пери́од (*чего-л.*)

ಮುಸ್ತವು **ಮುಸ್ತವು** *бот.* сы́ть (*трава Cypripus rotundus*)

ಮುಸ್ತಾಜರನು **ಮುಸ್ತಾಜರಾನು** *м.* издольщик

ಮುಸ್ತೈದು **ಮುಸ್ತಾиду** *прил.* гото́вый, приго-  
товле́нный, подгото́вленный

ಮುಸ್ತೈದು **ಮುಸ್ತಾидೆಯು** пригото́вление,  
 подгото́вка

ಮುಹುಃ **ಮುಹುಃ** *нареч.* сно́ва и сно́ва; пов-  
торя́ясь че́рез опреде́ленный проме́жуток  
вре́мени

ಮುಹುಳಿಯು **ಮುಹುಳಿಯು** вла́стность, повелё-  
тельность

ಮುಹೂರ್ತಗೊಳ್ಳಲು **ಮುಹೂರ್ತಗೊಳ್ಳಲು** *нп.* 1)  
 жени́ться; выходи́ть за́муж; соче́таться бра́-  
ком 2) соверша́ть сва́дебный обря́д

ಮುಹೂರ್ತವು **ಮುಹೂರ್ತವು** 1) вре́мя, пери́од  
вре́мени 2) мгнове́ние, миг; моме́нт 3) *аст-  
рол.* благоприя́тное вре́мя 4) сва́дебный об-  
ря́д; ಮುಹೂರ್ತಮಾಡಲು *см.* ಮುಹೂರ್ತಗೊಳ್ಳಲು

ಮುಳಿಯಲು **ಮುಳಿಯಲು** *нп.* зли́ться, гневать-  
ся; приходи́ть в я́рость

ಮುಳಿಯಿಸಲು **ಮುಳಿಯಿಸಲು** *п., нп.* беси́ть(ся),  
 приходи́ть (приво́дить) в я́рость

ಮುಳಿಯು **ಮುಳಿಯು** I 1) причина, основа́ние;  
 по́вод 2) зарабо́дыш, э́мбрион

ಮುಳಿಯು **ಮುಳಿಯು** II зло́сть; гнев; я́рость

ಮುಳುಕು **ಮುಳುಕು** ныря́ние; погруже́ние в  
во́ду

ಮುಳುಗಲು **ಮುಳುಗಲು** *нп.* 1) впи́тываться,  
 вса́сываться 2) ныря́ть, погружа́ться в во́ду;  
 окуна́ться 3) тону́ть 4) купа́ться; принима́ть  
ва́нну; мы́ться 5) сади́ться, заходи́ть (*о солн-  
це*) 6) разруша́ться

ಮುಳುಗಿಸಲು **ಮುಳುಗಿಸಲು** *понуд.* от ಮುಳು  
ಗಲು

ಮುಳುವಿಕೆಯು **ಮುಳುವಿಕೆಯು** 1) разруше́ние,  
 слом 2) поте́ря, уще́рб

ಮುಳ್ಳಲು **ಮುಳ್ಳಲು** *нп.* выража́ть почте́ние,  
 уваже́ние; па́дать ниц

ಮುಳ್ಳಿಡಲು **ಮುಳ್ಳಿಡಲು** *нп.* покрыва́ться гу-  
си́ной ко́жей

ಮುಳ್ಳು **ಮುಳ್ಳು** 1) ро́г; рога́ 2) жа́ло 3) хо-  
бото́к (*насекомо́го*) 4) шпо́ра; ~ ಚಮಚವು  
ವಿ́ಲ್ಕಾ 5) о́стрый предме́т; колю́чка; ಗಡಿಯಾ  
ರದ ~ стрéлка часо́в

ಮುಳ್ಳುಗಡ್ಡಿಯು **ಮುಳ್ಳುಗಡ್ಡಿಯು** щипцы́

ಮುಳ್ಳುಗಳ್ಳಿಯು **ಮುಳ್ಳುಗಳ್ಳಿಯು** *бот.* опу́н-  
ция (*вид Opuntia dillenii*)

ಮುಳ್ಳುಬಡಿದುಹೋಗಲು **ಮುಳ್ಳುಬಡಿದುಹೋಗಲು**  
*нп.* 1) ру́шиться, разруша́ться 2) покрыва́ть-  
ся гу́синой ко́жей

ಮುಳ್ಳುಮೋರೆಯು **ಮುಳ್ಳುಮೋರೆಯು** рябье́ лицó  
ಮುಳ್ಳುಸೇವಂತಿಗೆಯು **ಮುಳ್ಳುಸೇವಂತಿಗೆಯು** *бот.*

ರೊ́за (*вид Rosa glandulifera*)

ಮುಳ್ಳುಹಂದಿಯು **ಮುಳ್ಳುಹಂದಿಯು** дикобра́з

ಮೂ- **ಮು-** *числ.* три

ಮೂಕೆ **ಮುಕೆ** *прил.* 1) молчали́вый, безмо́лв-  
ный 2) немóй; ~ ಚಿತ್ರವು немóй филь́м

ಮೂಕನಸ್ವಪ್ನವು **ಮೂಕನಸ್ವಪ್ನವು** что́-л. не-  
познава́емое, тайнственное

ಮೂಕನು **ಮುಕಾನು** *м.* немóй

ಮೂಕಿಯು ಮುಖಿಯು I ж. немая  
 ಮೂಕಿಯು ಮುಖಿಯು II оглобля, дышло  
 ಮೂಗನು ಮುಗನು м. немой; ಇದು ಮೂಗ  
 ಕಂಡ ಕನಸಿನಂತೆ это как сон немого — видишь,  
 но не можешь объяснить  
 ಮೂಗರಕವು ಮುಗಾರಾವು безмолвие  
 ಮೂಗರಿಯಲು ಮುಗಾರಿಯಲು п. оскорблять,  
 унижать  
 ಮೂಗಾಳಿಯು ಮುಗಾಳಿಯು запах [от] живот-  
 ного  
 ಮೂಗಿಲಿಯು ಮುಗಿಲಿಯು мускусная крыса  
 ಮೂಗು ಮುಗು I. 1) нос; ~ ಮುರಿಯಲು воро-  
 тить (отворачивать) нос; ಮೂಗಿನ ನೇರಕ್ಕೆ ಮಾ  
 ತಾಡಲು не видеть дальше своего носа 2) нó-  
 сик (напр. чайника) 3) передняя часть, пе-  
 ред 2. см. ಮೂಕೆ  
 ಮೂಗುತಿಬೊಟ್ಟು ಮುಗುತಿಬотту, ಮೂಗುತಿಯು  
 ಮುಗುತಿಯು украшение для носа  
 ಮೂಗುದಾಣವು ಮುಗುದಾಣವು, ಮೂಗುದಾರವು  
 ಮುಗುದಾರವು 1) верёвка, продетая в носовую  
 перегородку быка или волá 2) уздá, уздечка  
 ಮೂಗುಬ್ಬಸವು ಮುಗುಬಸಾವು 1) затрудни-  
 тельное положение 2) трудный выбор; ди-  
 лемма  
 ಮೂಗುಮುರಿಯಲು ಮುಗುಮುರಿಯಲು п. 1)  
 гримасничать 2) откáзывать наотрéз  
 ಮೂಗುಲು ಮುಗುಲು загрязнённость зерна  
 ಮೂಗುಪಡಲು ಮುಗುವಾರಲು п. 1) быть без-  
 звучным, безмолвным 2) быть немým  
 ಮೂಜಗವು ಮುಜಗಾವು инд. три мира (не-  
 бесный, земной и подземный)  
 ಮೂಜುವರಿಯು ಮುಜುವಾರಿಯು, ಮೂಜೂ  
 ರಿಯು ಮುಜುರಿಯು плáта (за работу, услугу)  
 ಮೂಟೆಯು ಮುಟೆಯು свёрток; пакет; ўзел  
 ಮೂಡಣವು ಮುರಾಣವು, ಮೂಡಲವು ಮುರಾಲವು  
 восток, восточное направление  
 ಮೂಡಲು ಮುರалу I. см. ಮೂಡಣವು 2. п.  
 1) брать начало, происходить, рождáться  
 2) поднимáться, восходить 3) становиться  
 видимым, замéтным  
 ಮೂಡವು ಮುರಾವು см. ಮೂಡಣವು  
 ಮೂಡಾವೆಯು ಮುರಾವೆಯು подушка  
 ಮೂಡಿಗೆಯು ಮುರಿಗೆಯು колчáн  
 ಮೂಡಿಯು ಮುರಿಯು крышка  
 ಮೂಡು ಮುರು см. ಮೂಡಣವು  
 ಮೂಢ ಮುಢಾ прил. 1) глúпый, тупой; ог-  
 раниченный 2) неграмотный, необразованный

ಮೂಢನಂಬಿಕೆಯು ಮುಢಾನಾಂಬಿಕೆಯು 1) суевé-  
 рие 2) слепáя véра  
 ಮೂಢನು ಮುಢಾನು м., ಮೂಢಾತ್ಮನು ಮುಢಾ-  
 тману м. 1) см. ಮೂರ್ಖನು 2) неграмотный,  
 необразованный человек 3) невежда  
 ಮೂತಿಯು ಮುತಿಯು 1) лицó 2) рýло, мор-  
 да 3) рот 4) клюв  
 ಮೂತ್ರಕ್ಕೆಚ್ಚುವು ಮುತ್ರಾಕ್ರಿಚ್ಚರಾವು болезнен-  
 ное или затруднённое мочеиспускáние  
 ಮೂತ್ರಪಿಂಡವು ಮುತ್ರಾಪಿಂಡವು анат. пóчка  
 ಮೂತ್ರವು ಮುತ್ರಾವು мочá  
 ಮೂತ್ರಶಂಕೆಯು ಮುತ್ರಾಶಂಕೆಯು мочеиспус-  
 кáние  
 ಮೂತ್ರಿಸಲು ಮುತ್ರಿಸалу п. мочиться, вы-  
 делять мочу  
 ಮೂದಲಿಕೆಯು ಮುಢಾಲಿಕೆಯು насмéшка, язвй-  
 тельное замечáние  
 ಮೂದಲಿಸಲು ಮುಢಾಲಿಸалу п. насмехáться,  
 язвйть  
 ಮೂದಲೆಯು ಮುಢಾಲೆಯು см. ಮೂದಲಿಕೆಯು  
 ಮೂದಾಣವು ಮುಢಾಣವು верёвка, продетая  
 через носовую перегородку быка или волá  
 ಮೂದಾರಿಯು ಮುಢಾರಿಯು инд. три путй (под-  
 земный, земной и небесный)  
 ಮೂದೇವಿಯು ಮುಢೇವಿಯು ж. миф. Мудéви  
 (богиня бедности и несчастья, старшая сес-  
 тра Лакшми)  
 ಮೂಬದಲು ಮುಬದಲು, ಮೂಬದಲೆಯು ಮು-  
 бадалೆಯು 1) обмéн 2) дéньги на текущие  
 расходы  
 ಮೂರಡಿಗನು ಮುರಾರಿಗನು м. миф. Имéющий  
 три ступни (эпитет бога огня Агни)  
 ಮೂರಾಬಟ್ಟೆ ಮುರಾಬಟ್ಟೆ прил. 1) рассеян-  
 ный, разбросанный 2) безнравственный  
 ಮೂರು ಮುರು числ. три  
 ಮೂರುನಾಮವು ಮುರುನಾಮವು обмáн  
 ಮೂರುಸಂಜೆಯು ಮುರುಸಂಜೆಯು [пред]ве-  
 черние сýмерки; наступлéние вéчера  
 ಮೂರಲೆಯಾಟವು ಮುರಲೆಯಾಟವು мýрелеята  
 (азартная карточная игра)  
 ಮೂರ್ಖ ಮುರ್ಖа прил. 1) глúпый, тупой;  
 ограниченный 2) необразованный, тёмный,  
 невежественный 3) неразúмный (о решéнии)  
 ಮೂರ್ಖನು ಮುರ್ಖಾನು м. дура́к; ограниче-  
 нный человек  
 ಮೂರ್ಖಸಲು ಮುರ್ಖಿಸалу п. быть упрý-  
 мым, насто́йчивым

ಮೂರ್ಛಿತ ಮೃಂಚಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) слабый, вя-  
лый 2) припадочный 3) обморочный

ಮೂರ್ಛಿನವು ಮೃಂಚಿನಾವು 1) слабость, вя-  
лость 2) припадок 3) обморок 4) повышение  
тона, усиление звука 5) *муз.* полутон

ಮೂರ್ಛಿಸಲು ಮೃಂಚಿಸಲು *ಢ್ಲ.* 1) чувство-  
вать слабость, вялость 2) дрожать, тря-  
стись 3) падать в обморок, терять сознание

ಮೂರ್ಛಿಯು ಮೃಂಚೀಯು 1) обморок, потеря  
сознания; ಮೂರ್ಛಿ ಹೋಗಲು (ಬೀಳಲು) *ಸಂ.*  
ಮೂರ್ಛಿಸಲು 2) галлюцинация

ಮೂರ್ತ ಮೃತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) воплощённый 2)  
вещественный, материальный 3) понятный  
4) лишившийся сознания, бесчувственный

ಮೂರ್ತಗೊಳ್ಳಲು ಮೃತಾಗೊಲ್ಲಲು *ಢ್ಲ.* сидеть;  
садиться

ಮೂರ್ತವಿದ್ಯೆಯು ಮೃತವಿದ್ಯೆಯು *ಸುಲ್ಪತುರಾ*  
(*искусство*)

ಮೂರ್ತಿಯು ಮೃರ್ತಿಯು 1) фигура 2) форма  
3) вид, облик 4) образ, изображение 5) ста-  
туя, изваяние; памятник 6) воплощение,  
олицетворение 7) *диал.* картина; портрет

ಮೂರ್ಧನ್ಯ ಮೃರ್ದಹಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) *лингв.* це-  
ребральный, ретрофлексный 2) *анат.* мозго-  
вой 3) знаменитый, выдающийся

ಮೂರ್ಧವು ಮೃರ್ದಹವು 1) лоб 2) голова  
3) нёбо

ಮೂರ್ಧಾಭಿಷಿಕ್ತ ಮೃರ್ದಾಭಿಷಿಕ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* ко-  
ронóванный; возведённый на престол

ಮೂರ್ಧಾಭಿಷಿಕ್ತನು ಮೃರ್ದಾಭಿಷಿಕ್ತಾನು *ಮ.*  
1) раджа 2) кшатрий

ಮೂರ್ವ ಮೃರ್ಮೆ *ನರೇ.* 1) втрое 2) трижды  
ಮೂರ್ವಟ್ಟಿಯು ಮೃರ್ಮಾತ್ರೆಯು *ಢ್ಲ.* три пути  
(*подземный, земной и небесный*)

ಮೂಲಗಿಯು ಮೃಲಗಿಯು *ಬಂ.* редис, редь-  
ка огородная (*Raphanus sativus*)

ಮೂಲ ಮೃಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) коренной, основной,  
главный 2) первоначальный

ಮೂಲಕ ಮೃಲಾಕಾ 1. *ಪ್ರಿಲ.* 1) укоренившийся-  
ся; коренящийся в 2) происходящий из, бе-  
рущий начало от 2. *ಪಾಸಲೋಗ* через, посред-  
ством; ಅವನ ~ через него

ಮೂಲಕೃತಿಯು ಮೃಲಾಕೃತಿಯು *ಪೊಲ್ಲಿನಿ*

ಮೂಲಗಂಟು ಮೃಲಾಗಂಟು *ತಂ-ಲ.* главное, ос-  
новное; главная часть

ಮೂಲಗಾರನು ಮೃಲಾಗಾರನು *ಮ.* хозяин зем-  
ли

ಮೂಲಗುರು ಮೃಲಾಗುರು *ಮ.* автор произведе-  
ния искусства

ಮೂಲಗೇಣಿಯು ಮೃಲಾಗೇಣಿಯು 1) арендная  
плата 2) арендованное помещение 3) арендо-  
ванная земля

ಮೂಲತಃ ಮೃಲಾತಃ *ನರೇ.* первоначально  
ಮೂಲದ್ರವ್ಯವು ಮೃಲಾದ್ರವ್ಯವು *ಁಕ.* основной  
капитал

ಮೂಲಧನವು ಮೃಲಾಧನವು *ಸಂ.* ಮೂಲಗಂಟು

ಮೂಲನವು ಮೃಲಾನವು *ಁಕ.* оценка, оценивание

ಮೂಲನಿವಾಸಿಯು ಮೃಲಾನಿವಾಸಿಯು *ಮ., ಜ.* ко-  
ренной, местный житель; коренная, местная  
жильница

ಮೂಲಭೂತ ಮೂಲಭೂತಾ *ಪ್ರಿಲ.* коренной,  
основной, главный

ಮೂಲಯೋಜನೆಯು ಮೃಲಾಯೋಜನೆಯು 1) пер-  
воначальный, основной план 2) сынка, синяя  
копировальная бумага

ಮೂಲವು ಮೃಲವು 1) корень (*в разн. знач.*)  
2) основа, основание 3) начало 4) источник,  
происхождение 5) оригинал, подлинник 6) *ಁಕ.*  
капитал 7) *астр.* Скорпион (*созвездие и знак  
зодиака*)

ಮೂಲಾಜ್ಞಾನವು ಮೃಲಾಜ್ಞಾನವು *ಁಕ.* глубокое  
невжество

ಮೂಲಾಧಾರವು ಮೃಲಾಧಾರವು *ಁಕ.* фунда-  
мент, основание

ಮೂಲಾರಂಭವು ಮೃಲಾರಂಭವು *ಁಕ.* исходный мо-  
мент; самое начало

ಮೂಲಿ ಮೃಲಿ *ಪ್ರಿಲ.* исходный, начальный

ಮೂಲಿಕ ಮೃಲಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* [перво]начальный,  
первичный

ಮೂಲಿಕೆಯು ಮೃಲಿಕೆಯು *ಁಕ.* корень; ಗಿಡ ~ ле-  
карственный корень

ಮೂಲಿಗನು ಮೃಲಿಗನು *ಮ.* 1) торговец-раз-  
носчик лекарственных кореньев 2) коренной  
житель, абориген

ಮೂಲಿವರ್ಗವು ಮೃಲಿವರ್ಗವು *ಁಕ.* собствен-  
ности на землю

ಮೂಲಿಹೋಲೆಯನು ಮೃಲಿಹೋಲೆಯನು *ಮ.* кре-  
постной

ಮೂಲುಗಲು ಮೃಲುಗಲು *ಢ್ಲ.* стонать, стелать  
ಮೂಲೆಯು ಮೃಲೆಯು 1) угол (*в разн. знач.*)

2) направление компаса 3) стадо, гурт  
ಮೂಲೆ ಹಿಡಿಯಲು заболеть

ಮೂಲವು ಮೃಲವು 1) *ಁಕ.* основной капи-  
тал 2) цена, стоимость

ಮೂವಡ ಮೃವಾರಾ *прил.* тройной, утрённый  
ಮೂವತ್ತು ಮೃವಾತ್ತು *числ.* тридцать; тридцатый

ಮೂಷಕನು ಮೃಷಾಕಾನು *м.* вор, расхититель  
ಮೂಷಕವು ಮೃಷಾಕಾವು мышь; крыса  
ಮೂಸಂಡಿಯು ಮೃಸಾಂಡಿಯು *м.* человек, не отвечающий на обращение к нему

ಮೂಸಲು ಮೃಸалу *п.* 1) чувствовать запах  
2) нюхать

ಮೂಸಾಂಡವು ಮೃಸಾಂಡಾವು украшение для носа

ಮೂಸಿಯು ಮೃಸಿಯು кузнечные мехи  
ಮೂಸೆಯು ಮೃಸೆಯು *тех.* 1) тигель 2) форма, опока

ಮೂಹಳಿಯು ಮೃಹಳಿಯು *см.* мумуಳಿಯು  
ಮೂಳನು ಮೃಳಾನು *м.* 1) безухий человек  
2) инвалид 3) грубый человек 4) тупой, ограниченный человек

ಮೂಳಿಯು ಮೃಳಿಯು *ж.* 1) безухая женщина  
2) инвалидка 3) грубая женщина 4) тупая, ограниченная женщина

ಮೂಳೆಯು ಮೃಳೆಯು кость  
ಮೃಗಜಲವು ಮೃಗಾಡಜಾಲವು, ಮೃಗತ್ವಷ್ಟೆಯು

ಮೃಗಾತ್ರಿಷ್ಣೆಯು ಮೃರಾಜ, ವಿದೇನ, ಪ್ರಿಞರಾಕ  
ಮೃಗದಶವು ಮೃಗಾಡಾಮಶಾವು собака

ಮೃಗಧೂರ್ತಕವು ಮೃಗಾಡಹೃತಾಕವು шакал  
ಮೃಗಬೇಟೆಯು ಮೃಗಾಬೇಟೆಯು охота на [диких] зверей

ಮೃಗಮದವು ಮೃಗಾಮಾಡವು 1) мускус 2) мускусный запах

ಮೃಗವಾಹನವು ಮೃಗಾವಾಹನವು *миф.* олень (как средство передвижения бога ветра)

ಮೃಗವು ಮೃಗಾವು 1) животное; [дикий] зверь  
2) домашнее животное 3) олень 4) антилопа  
ಮೃಗಶಿರವು ಮೃಗಾಶಿರವು, ಮೃಗಶೀರ್ಷವು ಮೃಗಾಶಿರವು *астрол.* 5-е «лунное созвездие»

ಮೃಗಾಂಕವು ಮೃಗಾಂಕವು луна

ಮೃಗಾಕ್ಷಿಯು ಮೃಗಾಕ್ಷಿಯು *ж.* красивая женщина

ಮೃಗಾದನವು ಮೃಗಾಡಾನವು леопард, пантера  
ಮೃಗಾಲಯವು ಮೃಗಾಲಯವು зоопарк

ಮೃಗೇಂದ್ರವು ಮೃಗೇಂದ್ರವು 1) лев 2) тигр  
ಮೃಜೆಯು ಮೃಜೆಯು вытирание, стирание; очищение, чистка

ಮೃಣಾಲವು ಮೃಣಾಲವು стёбель лотоса  
ಮೃಣ್ಮಯ ಮೃಣ್ಮಯ *прил.* глиняный

ಮೃತ ಮೃತ *прил.* 1) мёртвый, умерший

2) тяжёло больно́й; находящийся при смерти

ಮೃತಕವು ಮೃತಾಕವು мёртвое тело, труп  
ಮೃತತಿಥಿಯು ಮೃತಾತಿಥಿಯು *инд.* день поминования (*см.* ಶ್ರಾದ್ಧವು)

ಮೃತಸಂಜೀವನವು ಮೃತಸಾಂಜೀವನವು оживление; воскрешение

ಮೃತಸ್ನಾನವು ಮೃತಾಸ್ನಾನವು *инд.* ритуальное омовение после поминальной церемонии

ಮೃತಿಯು ಮೃತಿಯು смерть, кончина  
ಮೃತ್ತಿಕೆಯು ಮೃತ್ತಿಕೆಯು 1) земля, почва

2) глина  
ಮೃತ್ಯುಂಜಯನು ಮೃತ್ಯುಂಜಯನು *м.* миф. Победивший смерть (*эпитет Шивы*)

ಮೃತ್ಯುಪತ್ರವು ಮೃತ್ಯುಪತ್ರವು завешание  
ಮೃತ್ಯುಪ್ರಸೂನವು ಮೃತ್ಯುಪ್ರಸೂನವು сахарный тростник (*букв.* умирающий после цветения)

ಮೃತ್ಯುವು ಮೃತ್ಯುವು смерть, умирание  
ಮೃದುಗವು ಮೃದಾಂಗವು маленький барабан

ಮೃದು ಮೃದು *прил.* 1) мягкий, нежный  
2) тихий (*о звуке*) 3) слабый, бессильный

4) медленный 5) медлительный  
ಮೃದುತ್ವವು ಮೃದುತ್ವವು 1) мягкость, нежность 2) слабость, бессилие 3) медленность

4) медлительность  
ಮೃದುಸ್ಥಿತವು ಮೃದುಸ್ಥಿತವು улыбка; усмешка

ಮೃದ್ವೀಕೆಯು ಮೃದ್ವೀಕೆಯು виноград; виноградная гроздь

ಮೃಷಾ ಮೃಷಾ 1. *прил.* напрасный, бесполезный 2. *нареч.* напрасно, бесполезно

ಮೃಷ್ಟ ಮೃಷ್ಟ *прил.* 1) чистый, очищенный (*тж. рел.*) 2) заправленный, приправленный

ಮೃಷ್ಟಾನ್ನವು ಮೃಷ್ಟಾನ್ನವು лакомство, деликатес; ಮೃಷ್ಟಾನ್ನ ಭೋಜನವು вкусный обед

ಮೆಂಟೆಯು ಮೆಂಟೆಯು украшение; орнамент

ಮೆಂಡು ಮೆಂಡು пробка, затычка  
ಮೆಂತೆಯು ಮೆಂತೆಯು *бот.* пажитник сенной (*Trigonella foenum-graecum*)

ಮೆಂದೂರಳು ಮೆಂದೂರಳು маленькая ступка  
ಮೆಕ್ಕಲು ಮೆಕ್ಕಲು I *п.* 1) есть, питаться (*о животных*) 2) *прост.* жрать

ಮೆಕ್ಕಲು ಮೆಕ್ಕಲು II росьсып (*напр. золота*); ~ ಮೆಣ್ಣು плодородная почва

ಮೆಕ್ಕೆಜೋಳವು ಮೆಕ್ಕೆಜೋಳವು мекеджолау майс, кукуруза



ಮೆಕ್ಕೆಯು *меккейу бот.* тыква (*Cucumis tri-gonus*)

ಮೆಚ್ಚಲು *меччалу* 1) *п.* одобрять 2) *п.* хвалить 3) *нп.* быть довольным

ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯು *меччикейу* 1) одобрение 2) похвала 3) сáнкция, разрешение

ಮೆಚ್ಚಿಸಲು *меччисалу* *п.* 1) угождать, доставлять удовольствие 2) склонять к согласию

ಮೆಚ್ಚು *меччу см.* ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯು

ಮೆಚ್ಚುವಣಿಗೆಯು *меччуваңигейу* похвала

ಮೆಟ್ಟಕ್ಕಿಯು *меттáккийу* окрашенный в жёлтый цвет рис (*на к-ром стоит жених во время свадебного обряда*)

ಮೆಟ್ಟಲು *меттáлу* 1. *нп.* 1) идти (ходить) пешком; шагать 2) топтать, вытáптывать 2. 1) лéстница 2) тýфля; сáндáлия

ಮೆಟ್ಟಾಗಿರಲು *меттáгиралу* *нп.* быть установленным, поставленным

ಮೆಟ್ಟಿಗೆಯು *меттáигейу* 1) ступенька или марш лéстницы 2) лéстница, стремянка

ಮೆಟ್ಟಿಸಲು *меттáисалу* 1) *п.* вести, заставлять идти 2) *нп.* быть вынужденным идти 3) *п.* выгонять

ಮೆಟ್ಟು *метту* 1) шаг; пóступь 2) *муз.* ход смычка 3) *разг.* óбувь 4) ступенька, ступень

ಮೆಟ್ಟುಗಲ್ಲು *меттугáಲ್ಲು* кáмень, пóложенный для перехода чéрез рéчку

ಮೆತ್ತಿಯು *меттáйу* гóрло, глóтка

ಮೆಟ್ಟು *метлу* 1) ступень 2) ступени; лéстница

ಮೆಡರಲು *мерáралу* *п.* заплетáть (плести) кóсу

ಮೆಣಸು *меңасу* чéрный пéрец

ಮೆತ್ತಗಿರಲು *меттáгиралу* *нп.* 1) быть мягким 2) быть мягкосердечным

ಮೆತ್ತಗೆ *меттаге* *нареч.* 1) мягко 2) гибко 3) подáтливо

ಮೆತ್ತಗೆಯು *меттагáйу*, ಮೆತ್ತಣವು *меттаңаву* *см.* ಮೆತ್ತಿಗೆಯು

ಮೆತ್ತನೆಯು *меттанáйа* *прил.* 1) мягкий 2) гибкий 3) подáтливый, устúпчивый

ಮೆತ್ತನೆಯು *меттанáйу* *см.* ಮೆತ್ತಿಗೆಯು

ಮೆತ್ತಲು *метталу* *п.* 1) штукатурить 2) наклáдывать (*напр. краску*); покрывáть 3) лепить

ಮೆತ್ತಿಗೆಯು *меттáигейу*, ಮೆತ್ತು *метту* 1) оштукатуривание 2) лéпка, ваяние

ಮೆತ್ತೆಯು *меттáйу* 1) постéль, постéльные принадлежности 2) дивáн 3) матрáс

ಮೆದಗನು *медагану* *м.* 1) нелóвкий, неуклюжий человек, úвалень 2) медлительный человек

ಮೆದಲಲು *медалáлу* *нп.* двáгаться, шевелиться, не оставáться неподвижным

ಮೆದುಡು *медуру* *см.* ಮೆದುಳು

ಮೆದುತ್ವವು *медутваву* 1) мягкость 2) гибкость 3) подáтливость, устúпчивость

ಮೆದುಳು *медулу* кóстный мозг

ಮೆದೆಯು *медейу* 1) кáпá; грúда, кúча 2) стог; скирдá 3) глúпость, тúпость, ограниченность

ಮೆರವಣಿಗೆಯು *меравáңигейу* 1) покáз, выставка, демонстрáция 2) большáя, торжéственная процессия

ಮೆರಸಲು *мерáсалу* I *п.* 1) выставлáть, экспонировать 2) доводить до блéска, сверкáния

ಮೆರಸಲು *мерáсалу* II *п.* распространя́ть

ಮೆರುಗು *меругу*, ಮೆರುವು *мерупу* блеск, сия́ние, сверкáние

ಮೆರೆತವು *мерета́ву* 1) блеск, сия́ние, сверкáние 2) показнóе проявлéние; хвастовствó

ಮೆರೆಯಲು *мерáйáлу* I *нп.* 1) блестéть, сия́ть, сверкáть 2) появлáться, проступáть, выступáть 3) выставлáться, экспонировáться

ಮೆರೆಯಲು *мерáйáлу* II *нп.* бродить, странствовать, скитáться

ಮೆಲಕಾಡಲು *мелакáралу* *нп.*, ಮೆಲಕಾಡಿಸಲು *мелакáрисалу* *нп.* жевáть (пережевывать) жвáчку

ಮೆಲಕು *мелаку*, ಮೆಲುಕು *мелуку* 1) жевáние (пережевывание) жвáчки; ~ ಹಾಕಲು а) жевáть (пережевывать) жвáчку б) поддáкивать в) вспоминáть 2) ширóкая нижняя чéлюсть

ಮೆಲ್ಲಗೆಯು *мелнагáйу* улы́бка, усмéшка

ಮೆಲ್ಲಡೆಯು *мелнаре́йу* мéдленный шаг, неторопли́вая похóдка

ಮೆಲ್ಲಡಿಯು *мелнури́йу* нéжное, лáсковое слóво

ಮೆಲ್ಲ *мелла* *прил.* мéдленный

ಮೆಲ್ಲಗೆ *меллаке*, ಮೆಲ್ಲಗೆ *меллаге* *нареч.* 1) мягко, тóхо, нéжно 2) мéдленно

ಮೆಲ್ಲಡಿಯು мелларийу лёгкая походка  
ಮೆಲ್ಲಲು меллалу *п.* 1) жевать, пережёвывать; разжёвывать 2) есть; съедать, поедать  
ಮೆಲ್ಲಿತು меллиту *прил.* мягкий, нежный; тѣхний

ಮೆಲ್ಲಿದ меллида *прил.* слáбый, хѣлый  
ಮೆಹನತು механату 1) тяжёлый, напряжённый труд 2) усилие, напряжение  
ಮೆಹಬಾನಿಯು мехарбанийу снисхождение, снисходительность

ಮೆಳೆಯು мелейу 1) кустáрник 2) чáща, зáросли

ಮೆಳ್ಳಡೆಯು мелпарейу смятѣние, замешáтельство

ಮೆಳ್ಳ ಮೆಲ್ಲಾ *прил.* косóй (*в разн. знач.*)  
ಮೆಳ್ಳನು ಮೆಲ್ಲಾನು *м.* косоглáзый человек  
ಮೆಳ್ಳಗಣ್ಣು ಮೆಲ್ಲೆಗಾಣ್ಣು раскóбые глаза  
ಮೆಳ್ಳೆಯು ಮೆಲ್ಲೆಯು 1) кáчка; покáчивание, раскáчивание 2) косоглáзие

ಮೇ ಮೇ май; ~ ದಿನವು день Пѣрвого ма́я  
ಮೇಕು ಮೇку I сопѣрничество; конкуре́нция  
ಮೇಕು ಮೇку II 1) ко́лышек (*напр. для па-латки*) 2) гвоздь (*тж. деревянный*)

ಮೇಕೆಯು ಮೇಕೆಯು 1) овцá 2) козá  
ಮೇಖಲೆಯು ಮೇಖಲೆಯು 1) пóяс, реме́нь, куша́к 2) пóяс, зóна 3) реме́нь для ноше́ния са́бли; портупе́я

ಮೇಗಣ ಮೇಗಾ *прил.* ве́рхний, вы́сший  
ಮೇಗಾಲು ಮೇಗáлу подѣ́м (*ноги́, боти́нка*)  
ಮೇಗಾವಲು ಮೇгáвалу 1) на́блюдѣние, над-зира́ние; присма́тривание 2) заве́дование, управле́ние

ಮೇಗಾವಲುವನು ಮೇгáвалувану *м.* 1) над-смóтщик, надзира́тель 2) заве́дующий, ру-ководи́тель

ಮೇಗು ಮೇгу I *нареч.* 1) вверх 2) наверху; по́верху

ಮೇಗು ಮೇгу II 1) ве́рхняя часть *или* по-ве́рхность 2) на́ружная часть *или* по́верх-ность

ಮೇಗುಗಾಣಲು ಮೇгуга́ңалу *п.* предвѣ́детъ; предска́зывать

ಮೇಗೆ ಮೇге *см.* ಮೇಗು I  
ಮೇಗೆಯು ಮೇгейу *см.* ಮೇಗು II  
ಮೇಗೈ ಮೇгаи ты́льная сторона́ ладо́ни  
ಮೇಗೊಂಬು ಮೇгомбу ве́рхняя ветвь де́рева  
ಮೇಗೋಳು ಮೇго́лу де́нежный авáнс

ಮೇಘನಾದನು ಮೇгханáдану *м. миф.* Мёгхан-да (*одно из имён Варуны, бога ветра*)

ಮೇಘಮಂಡಲವು ಮೇгхамáдалаву возду́шное простра́нство; атмосфе́ра

ಮೇಘವರ್ಣವು ಮೇгхавар́ңаву се́рый (пѣпель-ный) цвет

ಮೇಘವು ಮೇгхаву óблако; туча  
ಮೇಘಾಡಂಬರವು ಮೇгхáрамбараву, ಮೇಘಾವ ರಣವು ಮೇгхáварáңаву скоплѣние о́блаков. óблачность

ಮೇಚೆಕೆ ಮೇಚಾಕಾ *прил.* тёмно-сѣний  
ಮೇಜು ಮೇжду 1) стол 2) *карт.* стáвка  
ಮೇಜುಬಾನಿಯು ಮೇджубáнийу, ಮೇಜುವಾನಿ ಯು ಮೇджубáнийу радýшный приѣ́м, госте-прия́мство

ಮೇಜೋಡು ಮೇджóру чулкí, páра чулóк  
ಮೇಟಿಯು ಮೇтíಯು I *м.* 1) гла́вá, предводи́-тель, руководи́тель 2) ста́рший слугá  
ಮೇಟಿಯು ಮೇтíಯು II рукоя́тка плýга  
ಮೇಟಿಯು ಮೇтíಯು III столб; шест  
ಮೇಟುಗಾರಿಕೆಯು ಮೇтýгáрикейу 1) показнóе проявлѣ́ние, хвастовствó 2) великолѣ́ние, пы́шность

ಮೇಡು ಮೇರು 1) высотá, выши́на, рост 2) высотá, возвы́шенность, холм

ಮೇಣಕಪಡವು ಮೇ́накапараву лино́леум  
ಮೇಣಬತ್ತಿಯು ಮೇ́набаттийу воско́вая свечá  
ಮೇಣವು ಮೇ́ನಾವು 1) пче́льный воск; ಮೇಣದ ಗೊಂಬೆಯು а) воско́вая фигу́ра б) *перен.* слá-бый, бо́лезненный челове́к в) *разг.* не́женка 2) смола́ 3) мазу́т

ಮೇಣಿಪಾಲು ಮೇ́нипáлу до́ля урожа́я, упла́-чиваемая за по́мощь в па́хоте

ಮೇಣಿಯು ಮೇ́нийу рукоя́тка плýга  
ಮೇಣು ಮೇ́ну *нареч.* 1) высо́ко 2) на́вѣрх 3) да́льше 4) крóме

ಮೇದಕವು ಮೇ́дакаವು 1) корзи́на 2) цинóвка  
ಮೇದನು ಮೇ́дану *м.* плетѣ́льщик корзи́н, цинóвок *и т. п.*

ಮೇದವು ಮೇ́даವು *см.* ಮೇದಕವು  
ಮೇದಸ್ಸು ಮೇ́дассу 1) жир; са́ло 2) мозг[о-во́е веществó] 3) ко́стный мозг

ಮೇದಿನಿಯು ಮೇ́динийу 1) земл́я, земно́й шар 2) земл́я, пóчва

ಮೇದುಟಿಯು ಮೇ́дуತಿ́ಯು ве́рхняя губá  
ಮೇದುರ ಮೇ́дура *прил.* 1) мягкий 2) гус-то́й (*о лесе*)

ಮೇಧವು ಮೇಧಾವು 1) жертвоприношение  
2) исполнение священного обряда

ಮೇಧಾವಿಯು ಮೇಧಾವಿಯು *м.* 1) умный человек 2) образованный, учёный человек 3) талантливый, способный человек

ಮೇಧೆಯು ಮೇಧೆಯು 1) ум 2) знание 3) понимание, способность схватывать, улавливать

ಮೇಧ್ಯ ಮೇಧ್ಯಾ *прил.* 1) чистый, очищенный 2) святой, священный

ಮೇನಕೆಯು ಮೇನಕೆಯು *ж. миф.* Мэнака (*мать Шакунталы; см. ಶಕುಂತಲೆಯು*)

ಮೇನವು ಮೇನವು *паланкин*

ಮೇಯಲು ಮೇಯಲು *нп.* 1) пастись 2) разг. жадно есть, пожирать

ಮೇರು ಮೇರು *миф.* гора Мэру (*состоящая из золота*)

ಮೇರುಮೆಯು ಮೇರುಮೆಯು 1) частокóл 2) насыпь

ಮೇರೆ ಮೇರೆ *послелог* по причине, вследствие, из-за; ಅವನ ಹೇಳಿಕೆಯ ಮೇರೆ по его заявлению

ಮೇರೆಮೀರಲು ಮೇರೆಮೀರಲು *нп.* переходить границы, выходить за пределы

ಮೇರೆಯು ಮೇರೆಯು 1) граница, предел, лимит 2) манера, способ 3) сфера, óбласть 4) преданность; привязанность

ಮೇಲಡಿಯು ಮೇಲಾರಿಯು *ವೇರ್ದನಾ* часть ступни, подъём

ಮೇಲತ್ತ ಮೇಲತ್ತ *нареч.* 1) дáльше 2) бóльше, бóлее

ಮೇಲರಿಯಲು ಮೇಲಾರಿಯಲು *нп.* приходиться в сознание

ಮೇಲಾಗಲು ಮೇಲಾಗಲು *нп.* 1) улучшаться 2) развиваться 3) опережать, перегонять

ಮೇಲಾಟಗನು ಮೇಲಾಟಗನು *м.* человек, перебивающий цену

ಮೇಲಾಡಲು ಮೇಲಾರಲು *нп.* перебивать цену

ಮೇಲಾದಾಯವು ಮೇಲಾದಾಯವು *приработок, дополнительный зáработок; случайный зáработок*

ಮೇಲಾಯವು ಮೇಲಾಯವು 1) *ವೇರ್ದನಾ* часть тела 2) торс, туловище

ಮೇಲು ಮೇಲು 1. *прил.* 1) будущий; [по]сле-  
дующий; предстоящий 2) лучший; *ವೇರ್ದನಾ*  
2. *нареч.* 1) вверх, навёрх 2) после, потом  
3. 1) *ವೇರ್ದನಾ* часть, верх 2) поверхность  
3) господствующее (комáнное) положение

ಮೇಲುಗೊಳ್ಳಲು ಮೇಲುಗೊಳ್ಳಲು *нп.* быть удач-  
ным, успешным, иметь успех

ಮೇಲುಜಾತಿಯು ಮೇಲುಜಾತಿಯು *ವೇರ್ದನಾ* высшая кáс-  
та

ಮೇಲುಡುಗೆಯು ಮೇಲುಡುಗೆಯು *ವೇರ್ದನಾ* одéжда  
ಮೇಲುದವು ಮೇಲುದವು *ವೇರ್ದನಾ* часть сáри  
(*см. ಸೀರೆಯು*)

ಮೇಲುಪಂಕ್ತಿಯಾಗಲು ಮೇಲುಪಂಕ್ತಿಯಾಗಲು *нп.*  
быть примéром

ಮೇಲುಪಂಕ್ತಿಯು ಮೇಲುಪಂಕ್ತಿಯು *ವೇರ್ದನಾ*  
стрóка

ಮೇಲುಪಡಲು ಮೇಲುಪಡಲು *нп.* быть счаст-  
ливым; радоваться

ಮೇಲುಮುದ್ದೆಯು ಮೇಲುಮುದ್ದೆಯು *ಗಲಿ* на по-  
толкé или плóской крыше

ಮೇಲುಮಾಸಿಯು ಮೇಲುಮಾಸಿಯು 1) дополнение,  
прибавление 2) дополнительная прибыль, до-  
полнительный доход

ಮೇಲುಮಾಸವು ಮೇಲುಮಾಸವು 1) áдрес (*на конверте*) 2) нáдпись

ಮೇಲುಮರು ಮೇಲುಮರು 1) одышка, затруд-  
нённое дыха́ние 2) вздох

ಮೇಲುಮೊದಿಕೆಯು ಮೇಲುಮೊದಿಕೆಯು *халáт*

ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ 1. *послелог* 1) свéрху, повéрх  
2) на, по 2. *нареч.* 1) потóм, пóсле; в даль-  
нейшем; ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ~ *ವೇರ್ದನಾ* несколько  
дней; ಮೇಲಿಂದ ~ *ವೇರ್ದನಾ* от времени; ಆ ~  
потóм; ಇನ್ನು ~ *ವೇರ್ದನಾ* впрéдь 2) дáльше; вперéд; ~  
ಬೀಳಲು бросáться на, набрасываться

ಮೇಲೋಗರವು ಮೇಲೋಗರವು 1) овошнóй соус;  
ಕáರಿ (*пряная приправа*) 2) отбóрная пища

ಮೇಲ್ಪಂಕ್ತಿಯು ಮೇಲ್ಪಂಕ್ತಿಯು *ಪ್ರимéр, обра-  
зéц; ಮೇಲ್ಪಂಕ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಲು ಸಲóವಾ*  
примéру

ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ *прил.* 1) *ವೇರ್ದನಾ* верх-  
хóвный 2) господствующий

ಮೇಲ್ಪರಲು ಮೇಲ್ಪರಲು *нп.* нападáть; накин-  
дываться, набрасываться

ಮೇಲ್ಮಟ್ಟವು ಮೇಲ್ಮಟ್ಟವು 1) превосхóдство  
2) высóкое кáчество 3) высóкий úровень (*ó  
разн. знач.*)

ಮೇಲ್ಮೆಯು ಮೇಲ್ಮೆಯು 1) повéрхность 2)  
внéшность, внéшний вид 3) господство, пре-  
обладáние 4) превосхóдство, преимúщество

ಮೇವು ಮೇವು 1) пáстище, вы́гон 2) подно́ж-  
ный корм 3) фура́ж

ಮೇವೆಯು ಮೇವೆಯು *плод, фрукт*

ಮೇಷವಿಷಯವು ಮೇಷವಿಷಯವು *ಅಸ್ಟ್ರ.* весёное равноденствие

ಮೇಷವು ಮೇಷವು 1) баран; овца 2) *ಅಸ್ಟ್ರ.* Овен (*созвездие и знак зодиака*); ಮೀನಾ ಮೇಷ ವಾಣಿಜ್ಯದಿರಲು соглашаться, не смотря в гороскоп; соглашаться, не раздумывая

ಮೇಸ್ತ್ರಿಯು ಮೇಸ್ತ್ರಿಯು *ಮ.* 1) надзиратель 2) десятник; бригадир

ಮೇಹವು ಮೇಹವು 1) урологическое заболевание 2) венерическое заболевание

ಮೇಳಗಾ[ಯ]ನವು ಮೇಳಗಾ[ಯ]ನವು *ಮ.* хоровое пение

ಮೇಳನವು ಮೇಳನವು 1) соединение, смешение, сочетание 2) скопление народа, толпа 3) гармония, согласованность

ಮೇಳವಣಿಯು ಮೇಳವಣಿಯು 1) хор[овое пение] 2) танцы под музыку

ಮೇಳವಿಸಲು ಮೇಳವಿಸಲು *ನಿ.* 1) встречаться, собираться 2) [при]соединяться, объединяться

ಮೇಳವು ಮೇಳವು 1) что-л. радующее, развлекающее, забавляющее 2) ярмарка 3) празднество; фестиваль 4) оркестр народных инструментов

ಮೇಳಿಗೆಯು ಮೇಳಿಗೆಯು 1) собрание, митинг 2) общество, организация

ಮೈ ಮೈ ತೆಲೆ, ತುಲುವಿಣ್ಣು; ಮೈಮುರಿಯದೆ ದುಡಿಯಲು рабoтaть не разгибая спины; ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ~ ಕಾಯಿಸಲು а) греться на солнце б) загорать < ಮೈಯೆಲ್ಲ ಕಣ್ಣಾಗಿರಲು смотреть очень внимательно

ಮೈಗಟ್ಟು ಮೈಗಟ್ಟು 1) форма, очертания 2) телосложение, фигура

ಮೈಗಡವು ಮೈಗಡವು *ಅಸ್ಟ್ರ.* беспроцентный заём

ಮೈಗಣ್ಣು ಮೈಗಣ್ಣು *ಮ.* *ಮಿಫ.* Всевидящий (*эпитет Индры*)

ಮೈಗರೆಯಲು ಮೈಗರೆಯಲು *ನಿ.* 1) прятаться, скрываться, укрываться 2) не приходить, не являться 3) истощаться, кончаться

ಮೈಗಲ್ಲು ಮೈಗಲ್ಲು *ಮ.* лентяй, лежебока

ಮೈಗಾಣಿಕೆಯು ಮೈಗಾಣಿಕೆಯು *ಮ.* показывание, обнаружение

ಮೈಗಾವಲು ಮೈಗಾವಲು *ನಿ.* личная охрана

ಮೈಗಾವಲುಗಾರನು ಮೈಗಾವಲುಗಾರನು *ಮ.* телохранитель; сотрудник личной охраны

ಮೈಗುಡಿಕಟ್ಟಲು ಮೈಗುಡಿಕಟ್ಟಲು *ನಿ.* вставать, подниматься (*о волосах на теле, напр. от ужаса*)

ಮೈಗೂಡಲು ಮೈಗೂಡಲು *ನಿ.* 1) становиться сильным, крепким, здоровым 2) полнеть

ಮೈಗೂಡಲು ಮೈಗೂಡಲು *ನಿ.* 1) осмеливаться, отваживаться 2) рисковать

ಮೈಗೊಳ್ಳಲು ಮೈಗೊಳ್ಳಲು *ನಿ.* просыпаться, пробуждаться

ಮೈಚಳಿಯು ಮೈಚಳಿಯು *ನಿ.* краска стыда

ಮೈತುಂಬಲು ಮೈತುಂಬಲು *ನಿ.* 1) полнеть, толстеть 2) приходить в бешенство 3) терять рассудок

ಮೈತ್ರ ಮೈತ್ರ, ಮೈತ್ರ ಮೈತ್ರ *ಪ್ರಿ.* 1) дружественный 2) близкий, интимный

ಮೈತ್ರಿಯು ಮೈತ್ರಿಯು, ಮೈತ್ರವು ಮೈತ್ರವು 1) дружба 2) близость, интимность

ಮೈಥಿಲಿಯು ಮೈಥಿಲಿಯು *ಜ.* *ಮಿಫ.* Майтхили (*одно из имён Ситы, супруги Рамы*)

ಮೈದಾನವು ಮೈದಾನವು 1) равнина 2) ровная открытая площадь или площадка; ಆಟದ ~ спортивная площадка

ಮೈದುನನು ಮೈದುನನು *ಮ.* 1) дёверь, брат мужа 2) зять, муж сестры

ಮೈದಗೆಯಲು ಮೈದಗೆಯಲು *ನಿ.* исчезать, пропадать, скрываться

ಮೈದೊಡಿಗೆಯು ಮೈದೊಡಿಗೆಯು 1) платье, одёжда 2) украшение

ಮೈದೋರಲು ಮೈದೋರಲು *ನಿ.* появляться, возникать

ಮೈನವು ಮೈನವು *ಮ.* индийский скворец

ಮೈನೆಯಲು ಮೈನೆಯಲು *ನಿ.* достигать половой зрелости (*о женщине*)

ಮೈಮರೆಯಲು ಮೈಮರೆಯಲು *ನಿ.* забывать; терять сознание

ಮೈಮುರಿಯಲು ಮೈಮುರಿಯಲು *ನಿ.* потягиваться; разминаться

ಮೈಮಯು ಮೈಮಯು *ಮ.* ಮಹಿಮೆಯು

ಮೈಮೇಳವು ಮೈಮೇಳವು *ನಿ.* ласкание, поглаживание

ಮೈಯತ ಮೈಯತ *ಪ್ರಿ.* умерший; мёртвый

ಮೈಯಿಕ್ಕಲು ಮೈಯಿಕ್ಕಲು *ನಿ.* гнуть, сгибаться; склоняться

ಮೈಯಿಳಿಯಲು ಮೈಯಿಳಿಯಲು *ನಿ.* 1) худеть, становиться тощим 2) умирать

ಮೈಯುರಿಯು ಮೈಯುರಿಯು 1) повышенная температура тела, жар 2) озноб 3) зависть

ಮೈರೆಯವು ಮೈರೆಯವು *ನಿ.* алкогольный напиток

ಮೈಲಿಗಲ್ಲು ಮೈಲಿಗಲ್ಲು *ನಿ.* важный этап, веха

ಮೈಲಿಗೆಯು **маилигейу** 1) грязь 2) отбросы 3) загрязнённость 4) осквернение (*тж. рел.*) 5) *мед.* ветряная оспа

ಮೈಲಿಚುಚ್ಚುವಿಕೆಯು **маиличуччувиkeyу** *мед.*

1) прививка оспы 2) предохранительная прививка, вакцинация

ಮೈಲಿಯು **маилийу** I *см.* ಮೈಲಿಗೆಯು

ಮೈಲಿಯು **маилийу** II *миля (мера длины ≅ 1609 м)*

ಮೈಲುತುತ್ತು **маилутутту** *хим.* сульфат меди, медный купорос

ಮೈಲೆಯು **маилейу** *см.* ಮೈಲಿಗೆಯು

ಮೈವಾಲಿಸಲು **маивалисалу** *нп.* 1) прислоняться 2) кружиться, вертеться, крутиться 3) намятываться

ಮೈಸೊಕ್ಕಲು **маисоккалу** *нп.* 1) терять сознание; падать в обморок 2) становиться высокомерным

ಮೈಹತ್ತಲು **маихатталу** *нп.* действовать, оказывать действие (*напр. о лекарстве*)

ಮೈಹೆಚ್ಚಿಕೆಯು **маихеччикейу** радостное, веселое настроение

ಮೊಂಡ **монда** *прил.* 1) искалеченный, изувеченный 2) ограниченный, тупой 3) упрямый, настойчивый 4) тупой, неострый

ಮೊಂಡಾಟವು **мондāṭavu** упрямство, настойчивость

ಮೊಂಡು **монду** *см.* ಮೊಂಡ

ಮೊಕದ್ದಮೆಯು **мокаддамейу** 1) дело; дела 2) судебное дело; *ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡಲು* подавать в суд

ಮೊಕಮಡಿಯು **мокамарийу** кутерьма, неразбериха

ಮೊಕರರು **мокарару**, ಮೊಕರೂರು **мокарүру** 1. *прил.* установленный, определённый, назначенный 2. 1) постановление, резолюция 2) установление, определение, назначение

ಮೊಕಾಬಿಲೆಯು **мокабилейу** 1) встреча 2) решение (*спора*)

ಮೊಕಾಮು **мокаму** 1) место (арена) действия 2) лагерь, место расположения лагеря

ಮೊಕ್ಕಳಂ **моккалам** *нареч.* особенно

ಮೊಕ್ಕಳವು **моккалаву** 1) куча, груда; масса 2) собрание, коллекция

ಮೊಕ್ಕಾಮು **моккаму** *см.* ಮೊಕಾಮು

ಮೊಕ್ಕಾ **мокта** *нареч.* [само]лично

ಮೊಕ್ತಿಯಾರ **моктийāра** *прил.* 1) полномоч-

ный 2) свободный, независимый

ಮೊಕ್ತಿಯಾರನು **моктийāрану** *м.* полномочный представитель

ಮೊಕ್ತಿಯಾರವು **моктийāраву** независимость

ಮೊಕ್ತೇಸರನು **моктёсарану** *м.* 1) глава, руководитель; начальник 2) чиновник 3) попечитель, опекун

ಮೊಗಗಡಿಸಲು **могагерисалу** *п.* срамить, позорить публично

ಮೊಗಗೊಡಲು **могагоралу** *нп.* поворачивать лицо (*к кому-л.*)

ಮೊಗಚಿಟ್ಟಲು **могачитталу** сдвинутые брови; хмурый взгляд; недовольное выражение лица

ಮೊಗಚಿಟ್ಟಿಸಲು **могачитлисалу** *нп.* сдвигать (хмурить) брови; смотреть недовольно, неодобрительно

ಮೊಗತಿಯು **могатийу** *ж.* рыба́чка; жена рыбака

ಮೊಗದಿರುವಲು **могадирувалу** *нп.* поворачивать лицо; поворачиваться

ಮೊಗಪಲು **могапалу** *п.* вычерпывать (*воду*)

ಮೊಗಮು **могаму** *прил.* общий, обобщённый

ಮೊಗರಂಬವು **могарамбаву** украшенная уздечка

ಮೊಗರು **могару** *прил.* 1) рано разvíвшийся; не по годам развитой 2) преждевременный ಮೊಗಲಾಯಿಯು **могалāйийу** *ист.* правление моголов

ಮೊಗವಡವು **могавараву** 1) уздечка, недоуздок 2) маска; ಆವ್ವಜನಕದ ~ кислородная маска 3) намордник

ಮೊಗವರಿಕೆಯು **могаварикейу** 1) знакомство (*с кем-л.*) 2) шáпочное знакомство; знание *кого-л.* только в лицо

ಮೊಗವಾಡವು **могавāраву** *см.* ಮೊಗವಡವು

ಮೊಗಸಲು **могасалу** 1) *нп.* напрягать силы, прилагать [все] усилия 2) *п.* нападать; наскáкивать, на́кидываться

ಮೊಗಸಾಲೆಯು **могасāಲейу** 1) верáнда, terráса 2) *архит.* портик, галерéя

ಮೊಗಸಿಂಡರಿಸಲು **могасиндарисалу** *нп.* 1) хмурить (сдвигать) брови; выражать недовольство 2) быть в плохом настроении

ಮೊಗಸು **могасу** 1) желáние 2) вдохнове́ние, воодушевление

ಮೊಗಳು **ಮೋಗಡು** гребень, конёк (*крыши*)  
 ಮೊಗೆಯಲು **ಮೋಗೆಯಲು** *п.* набирать, зачерпывать (*воду из реки, пруда и т. п.*); вычерпывать (*воду, особ. из лодки*)

ಮೊಗೆಯು **ಮೋಗೆಯು** 1) *м.* рыба́к (*тж. по кастовой принадлежности*); рыболов 2) небольшой глиняный сосуд 3) огурец

ಮೊಗ್ಗರವು **ಮೋಗಾರವು** *см.* ಮೊಕ್ಕಳವು

ಮೊಗ್ಗಲ್ಲು **ಮೋಗಲ್ಲು** каменная опора навеса

ಮೊಗ್ಗು **ಮೋಗ್ಗು**, ಮೊಗೆಯು **ಮೋಗೆಯು** *бот.* 1) почка 2) бутон

ಮೊಚ್ಚೆಯು **ಮೋಚ್ಚೆಯು** óбувь; ботинки

ಮೊಟಕು **ಮೋಟಕು** 1. кусок, кусочек 2. *прил.*

1) маленький 2) короткий

ಮೊಟಕುಬೆರಳು **ಮೋಟಕುಬೆರಳು** мизинец

ಮೊಟಕುಹಾದಿಯು **ಮೋಟಕುಹಾದಿಯು** короткая (кратчайшая) дорога

ಮೊಟಕೆಯು **ಮೋಟಕೆಯು** постукивание суставами (костьшками) пальцев

ಮೊಟ್ಟಲು **ಮೋಟ್ಟಲು** *нп.* постукивать кого-л. по голове костьшками пальцев

ಮೊಟ್ಟು **ಮೋಟ್ಟು** *см.* ಮೊಟಕೆಯು

ಮೊಟ್ಟೆಯು **ಮೋಟ್ಟೆಯು** I яйцo

ಮೊಟ್ಟೆಯು **ಮೋಟ್ಟೆಯು** II груз, поклажа; үзел, тук

ಮೊಡವಿಯು **ಮೋಡವಿಯು**, ಮೊಡವೆಯು **ಮೋಡವೆಯು** прыщ; угорь, папула

ಮೊಡೆ **ಮೋಡೆ** *прил.* 1) полный; упитанный, плотный 2) грубый, жесткий

ಮೊಣಕಣ್ಣು **ಮೋಣಕಣ್ಣು** мо́накаңу маленькие ямочки (впадины) по обеим сторонам коленной чашечки

ಮೊಣಕಾಲು **ಮೋಣಕಾಲು** *анат.* колено, коленный сустав

ಮೊಣಕೈ **ಮೋಣಕೈ** *анат.* локоть, локтевой сустав

ಮೊಣಪು **ಮೋಣಪು** *см.* ಮೊಣಕಾಲು

ಮೊತ್ತವು **ಮೋತ್ತವು** 1) сумма 2) куча, груда 3) множество, масса 4) стадо; стая

ಮೊದಲನೆ **ಮೋದಲನೆ** *модала[не]* *числ.* первый; ಮೊದಲ ಮಾತು **ಮೋದಲಮಾತು** предисловие

ಮೊದಲವನು **ಮೋದಲವನು** *м.* первый человек

ಮೊದಲಾಳು **ಮೋದಲಾಳು** *м.*, ಮೊದಲಿಗನು **ಮೋದಲಿಗನು** *м.* 1) ведущий, направляющий 2) руководитель, предводитель 3) начальник, командир

ಮೊದಲಿಡಲು **ಮೋದಲಿಡಲು** *нп.* начинать, открывать

ಮೊದಲು **ಮೋದಲು** 1. *нареч.* 1) с [самого] начала 2) в [самый] первый раз; ಮೊದಲು ಮೊದಲು **ಮೋದಲು** вначале; с самого начала 2. 1) предшествование 2) суть, существо 3) начало, начинание 4) основа, основание 3. *последлог* перед, до; ಈ ~ до этого; ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ~ прежде всего; ಮದುವೆಯಾಗುವದಕ್ಕೆ ~ до женитьбы, до замужества

ಮೊದಲುಬ್ಬೆಯು **ಮೋದಲುಬ್ಬೆಯು** первое отбеление новой ткани

ಮೊದಲೆಯು **ಮೋದಲೆಯು** крокодил, аллигатор

ಮೊದ್ದನು **ಮೋದ್ದನು** *м.* дурак, тупица

ಮೊದ್ದಿಯು **ಮೋದ್ದಿಯು** *ж.* дура, тупица

ಮೊದ್ದು **ಮೋದ್ದು** 1) бревно 2) полено; кряж

3) *перен.* глупость, тупость; ограниченность

ಮೊನಚು **ಮೋನಚು**, ಮೊನಕಟ್ಟು **ಮೋನಕಟ್ಟು** *прил.*

заточенный, заостренный

ಮೊನೆಗಾರನು **ಮೋನೆಗಾರನು** *м.* 1) храбрый,

смелый человек 2) воин, солдат

ಮೊನೆಗಾರು **ಮೋನೆಗಾರು** щипцы для протяжки

прóволоки

ಮೊನೆಮಾತು **ಮೋನೆಮಾತು** колкость, язвительное слово

ಮೊನೆಯು **ಮೋನೆಯು** I 1) крайняя точка, оконечность 2) кончик, острие 3) храбрость, смелость

ಮೊನೆಯು **ಮೋನೆಯು** II 1) битва, сражение

2) борьба (*в разн. знач.*)

ಮೊನ್ನನು **ಮೋನ್ನನು** *м.* немой

ಮೊನ್ನೆ **ಮೋನ್ನೆ** *нареч.* позавчера; ~ ದಿವಸವು **ಮೋನ್ನೆ** *нареч.* позавчерашний день

ಮೊನ್ನೆಮೊನ್ನೆ **ಮೋನ್ನೆಮೊನ್ನೆ** *нареч.* недавно; несколько дней тому назад

ಮೊಪ್ಪೆ **ಮೋಪ್ಪೆ** *прил.* глупый, тупой

ಮೊಬಲಗು **ಮೋಬಲಗು** деньги; капитал; ಒಟ್ಟು ~ итог, сумма

ಮೊಮಟಿಯು **ಮೋಮಟಿಯು** 1) лопа́та 2) моты́га

ಮೊಮ್ಮಗನು **ಮೋಮ್ಮಗನು** *м.* внук

ಮೊಮ್ಮಗಳು **ಮೋಮ್ಮಗಳು** *ж.* внучка

ಮೊಮ್ಮಲು **ಮೋಮ್ಮಲು** *п.* жевать, пережёвывать (*жвачку*)

ಮೊರಗು **ಮೋರಗು** гром

ಮೊರಗುಟ್ಟಲು **ಮೋರಗುಟ್ಟಲು** *нп.* 1) реветь, грохотать 2) орать 3) рычать

ಮೊರಟು *ಮರಾಠು* *прил.* глупый, туповатый, несообразительный

ಮೊರಡಿಯು *ಮರಾರಿಯು* холм, холмик, бугор  
ಮೊರಡು *ಮರಾರು* I *прил.* грубый, шершавый; неровный

ಮೊರಡು *ಮರಾರು* II *см.* ಮೊರಡಿಯು  
ಮೊರತವು *ಮರಾತಾವು* шум, рёв, гром  
ಮೊರಲು *ಮರಾಬು* каменная земля  
ಮೊರಲು *ಮರалу* шум, рёв, гром  
ಮೊರಲೆಯು *ಮರಾಲೆಯು* *бот.* дикое манго (*Buchanania latifolia*)

ಮೊರವು *ಮರಾವು* бамбуковая веялка  
ಮೊರವೆಯು *ಮರಾವೆಯು* *см.* ಮೊರಲೆಯು  
ಮೊರಸು *ಮರಾಸು* *прил.* грубый, шершавый; неглядкий

ಮೊರೆಯಲು *ಮರೆಯಾಲು* *нп.* 1) шуметь, ре-  
вёт (о море) 2) шуметь, кричать 3) выра-  
жать недовольство 4) жужжать, гудеть; из-  
давать звуки, шум

ಮೊರೆಯಡಲು *ಮರೆಯಿರಾಲು* *нп.* 1) просить,  
умолять 2) просить убежища, приюта

ಮೊರೆಯು *ಮರೆಯು* I 1) жужжание, гудение  
2) шум, крики 3) кров, приют

ಮೊರೆಯು *ಮರೆಯು* II просьба, мольба

ಮೊರೆಯು *ಮರೆಯು* III родство

ಮೊರೆಯೋಗಲು *ಮರೆಯೋಗಾಲು* *нп.* 1) просить  
убежища, приюта 2) сдаваться в плен

ಮೊರೆಯೊನ್ನಲು *ಮರೆಯೊನ್ನಾಲು* *нп.* реветь, шу-  
мёт

ಮೊಲನಾಗರು *ಮೊಲನಾಗರು* *мед.* эпилепсия

ಮೊಲವು *ಮೊಲಾವು* заяц; кролик

ಮೊಲೆಕಣ್ಣು *ಮೊಲೆಕಾಣ್ಣು* сосок (*грудь*)

ಮೊಲೆಕೊಸು *ಮೊಲೆಕುಸು*, ಮೊಲೆಮಗು *ಮೊಲೆಮ-  
ಗು* грудной ребёнок; сосунок

ಮೊಲೆಮರೆಸಲು *ಮೊಲೆಮರೆಸಾಲು* *нп.* отнимать  
от груди

ಮೊಲೆಯು *ಮೊಲೆಯು* [женская] грудь

ಮೊಲೆಹಲ್ಲು *ಮೊಲೆಹಾಲ್ಲು* молочный зуб

ಮೊಲ್ಲೆಗನು *ಮೊಲ್ಲೆಗಾನು* *м.* жалкий, несчаст-  
ный человек

ಮೊಲ್ಲೆಯು *ಮೊಲ್ಲೆಯು* *бот.* жасмин многоцвет-  
ковый (*Jasminum multiflorum*)

ಮೊಸರು *ಮೊಸಾರು* 1) свернувшееся молоко;  
ನನ್ನ ತಲೆಯೆಲ್ಲಾ ಮೊಸರಾಗಿದೆ у меня в голове  
ವೆ всё смешалось 2) простокваша

ಮೊಸಳೆಯು *ಮೊಸಳೆಯು* крокодил, аллигатор;  
ಮೊಸಳೆ ಕಣ್ಣೀರು крокодиловы слёзы

ಮೊಹರಂ *ಮೊಹಾರಂ* мухаррам (первый месяц  
мусульманского календаря; месяц траура по  
«великомученику» Хусейну)

ಮೊಹರಾನು *ಮೊಹಾರಾನು* *м.* 1) предводитель,  
лидер 2) начальник, распорядитель

ಮೊಹರಿಯು *ಮೊಹಾರಿಯು* I *см.* ಮೊಹರು

ಮೊಹರಿಯು *ಮೊಹಾರಿಯು* II отводной канал

ಮೊಹರು *ಮೊಹಾರು* 1) мохур (средневековая  
золотая монета) 2) печать; ~ ಮಾಡಲು а) опечата-  
вывать б) ставить печать; скреплять  
печатью

ಮೊಳಕೆಯು *ಮೊಳಕೆಯು* *бот.* 1) почка 2) бу-  
тон 3) росток, побег; ಮೊಳಕೆ ಏಳಲು давать  
ростки, побеги

ಮೊಳಗಲು *ಮೊಳಗಾಲು* *нп.* 1) шуметь, реветь  
2) греметь, грохотать (о громае) 3) распро-  
страняться (о славе)

ಮೊಳಗು *ಮೊಳಾಗು* гром; раскат[ы] грома

ಮೊಳವು *ಮೊಳಾವು* *см.* ಮೊಳಕಾಲು

ಮೊಳವು *ಮೊಳಾವು* локоть (мера длины  $\cong 45$  см)

ಮೊಳಸು *ಮೊಳಾಸು* 1) рост 2) прорастание

ಮೊಳಕೆಯು *ಮೊಳಕೆಯು* *см.* ಮೊಳಕೆಯು

ಮೊಳಕುತ್ತಿಯು *ಮೊಳಕುತ್ತಿಯು* петля двери

ಮೊಳೆಯಲು *ಮೊಳೆಯಾಲು* *нп.* 1) прорастать;  
давать побег, росток 2) раскрываться (о поч-  
ке, бутоне)

ಮೊಳೆಯು *ಮೊಳೆಯು* I *бот.* 1) почка 2) бу-  
тон 3) побег, росток

ಮೊಳೆಯು *ಮೊಳೆಯು* II 1) гвоздь 2) чекá,  
шплинт

ಮೊಳೆಯು *ಮೊಳೆಯು* III сердцевина (корень)  
ಫುರುಂಗುಲಾ

ಮೊಳೆಯುತ್ತಿಯು *ಮೊಳೆಯುತ್ತಿಯು* восковая свеча

ಮೊಳಕಳಿಕೆ *ಮೊಳಕಳಿಕೆ* *прил.* 1) освобождён-  
ный 2) независимый

ಮೊಳಕು *ಮೊಳಕು* вершина, верхушка; верх

ಮೊಳಕೆಯು *ಮೊಳಕೆಯು* любовь, привязанность

ಮೊಳಕ್ಷವು *ಮೊಳಕ್ಷಾವು* 1) освобождение, избав-  
ление 2) *инд.* спасение от перерождений

ಮೊಳಖಾಪು *ಮೊಳಖಾಪು* уничтожение, отмена,  
прекращение

ಮೊಳಗು *ಮೊಳಗು* *см.* ಮೊಳಕೆಯು

ಮೊಳಘೆ *ಮೊಳಘಾ* *прил.* бесполезный, тщетный,  
напрасный

ಮೊಳಚನವು *ಮೊಳಚನಾವು* освобождение

ಮೊಳಚಲು *ಮೊಳಾಲು* *нп.* потерять супругá,  
овдоветь

ಮೋಚಿಯು *ಮೌಚಿಯು* *м.* сапожник; обувщик  
 ಮೋಚೆಯು *ಮೌಚೆಯು* *о*буть; ботинки  
 ಮೋಜಣಿಯು *ಮೌಜಾಣಿಯು* *из*мерение земли  
 ಮೋಜಾ *ಮೌಜಾ* *с.м.* ಮೋಚೆಯು  
 ಮೋಜು *ಮೌಜು* *игра*, развлечение, веселье  
 ಮೋಜುಗಾರನು *ಮೌಜುಗಾರನು* *м.* 1) весёлый, жизнерадостный человек 2) фант, щёголь  
 ಮೋಟಗಾರನು *ಮೌಗಾರನು* *м.* глупый человек  
 ಮೋಟನವು *ಮೌತಾನವು* 1) дробление, размалывание 2) оскорбление 3) позор, бесчестье  
 ಮೋಟನು *ಮೌತಾನು* *м.* 1) хромой человек  
 2) кáрлик  
 ಮೋಟಾರು *ಮೌಗಾರು* 1) мото́р, двíгатель  
 2) маши́на, автомоби́ль  
 ಮೋಟಾರುಗಾಡಿಯು *ಮೌಗಾರುಗಾಡಿಯು* *с.м.* ಮೋಟಾರು 2)  
 ಮೋಟಿಯು *ಮೌತಿಯು* *ж.* 1) хрома́я же́нщина  
 2) ка́рлица  
 ಮೋಟು *ಮೌತು* 1) призе́мистость, корена́стость 2) иска́лёченность, изуве́ченность 3) ствол де́рева  
 ಮೋಟುಮರವು *ಮೌತುಮಾರವು* ствол де́рева без ветве́й  
 ಮೋಡನು *ಮೌರಾನು* *м.* болва́н, идио́т  
 ಮೋಡವು *ಮೌರಾವು* туча; о́блако; ಮೋಡವಾತಾ ವರಣವು *о*блачная погóда  
 ಮೋಡಾಮೋಡವು *ಮೌರಾಮೌರಾವು* 1) надме́нность, высокоме́рие 2) стро́гость, суро́вость  
 ಮೋಡಿಕೆಯು *ಮೌರಿಕೆಯು* 1) го́рдость, высокоме́рие 2) о́браз, спо́соб  
 ಮೋಡಿಯು *ಮೌರಿಯು* I 1) колдовство́, ма́гия  
 2) неразбо́рчивость; ಮೋಡಿ ಅಕ್ಷರವು *торопли́вый*, неразбо́рчивый по́черк  
 ಮೋಡಿಯು *ಮೌರಿಯು* II *мане́ра* (стиль) *ರೆ*чи  
 ಮೋಡಿಯು *ಮೌರಿಯು* III *угрю́мость*, за́мкнутость; необщи́тельность  
 ಮೋತಾಜು *ಮೌತಾಡು* *цена́*; сто́имость  
 ಮೋತಿಖಾನೆಯು *ಮೌತಿಖಾನೆಯು* *амба́р*; зернохрани́лище  
 ಮೋತಿಹೂರು *ಮೌತಿಹೂರು* *бле́стки*, *мишура́*  
 ಮೋತಿಬಿಂದು *ಮೌತಿಬಿಂದು* *мед.* катаракта  
 ಮೋತಿಯು *ಮೌತಿಯು* I 1) *лицо́*; физионо́мия  
 2) *мо́рда*, *ры́ло*  
 ಮೋತಿಯು *ಮೌತಿಯು* II *же́мчуг*  
 ಮೋತೆಯು *ಮೌತೆಯು* *кожу́ра* *плода́*  
 ಮೋಡವು *ಮೌಡಾವು* *сла́дость*; *сла́дости*

ಮೋಡಲು *ಮೌಡಲು* I *п.* 1) *бить*, *ударя́ть*  
 2) *разбива́ть*  
 ಮೋಡಲು *ಮೌಡಲು* II *п.* *прóбовать* [на вкус]  
 ಮೋದವು *ಮೌದವು* 1) *ра́дость*, *удово́лствие*  
 2) *арома́т*, *благоуха́ние* 3) *веселье*, *развлече́ние*  
 ಮೋದಿಸಲು *ಮೌದಿಸಲು* *нл.* *ра́доваться*, *веселиться*  
 ಮೋದೀಖಾನೆಯು *ಮೌದೀಖಾನೆಯು* 1) *интенда́нтская слóужба*; *интенда́нтство* 2) *арме́йские скла́ды*  
 ಮೋದು *ಮೌದು* I 1) *волды́рь* 2) *ши́шка* (*от удара*) 3) *большо́й нары́в*  
 ಮೋದು *ಮೌದು* II *сверну́вшаяся* (*коагули́ровавшая*) *кровь*  
 ಮೋನವು *ಮೌನವು* 1) *молчали́вость*, *неразгово́рчивость* 2) *молча́ние*, *тишина́*  
 ಮೋಪು *ಮೌಪು* I 1) *тя́жесть*, *груз*; *покла́жа*  
 2) *бревнó*; *брус* 3) *строите́льный матери́ал*  
 ಮೋಪು *ಮೌಪು* II 1) *любо́вь* 2) *красо́та*  
 ಮೋಬದಲಿಯು *ಮೌಬಾಡಲೆಯು* 1) *обме́н* 2) *разме́н*  
 ಮೋರಿಯು *ಮೌರಿಯು* *ма́ленький* *отводно́й канáл*  
 ಮೋರು *ಮೌರು* I *па́хта*  
 ಮೋರು *ಮೌರು* II *павли́н*  
 ಮೋರೆಗಂಟು *ಮೌರೆಗಾಂತು* *сдвинутые* *бро́ви*; *хму́рый* *взгля́д*; *недово́льное выра́жение лица́*  
 ಮೋರೆಯು *ಮೌರೆಯು* *разг.* *лицо́*; *мо́рда* ◇  
 ಮೋರೆಮಾಡಲು *ಪ್ರಿ*ходить в *уны́ние*  
 ಮೋರ್ಚಾ *ಮೌರ್ಚಾ* 1) *укрепле́ние* 2) *транше́я*; *око́п*  
 ಮೋಷವು *ಮೌಷವು* 1) *ограбле́ние*; *грабе́ж*, *воровство́* 2) *обма́н*  
 ಮೋಸಗಳಿಯು *ಮೌಸಾಗಾಡಿಯು* *м.*, ಮೋಸಗಾರನು *ಮೌಸಾಗಾರನು* *м.* 1) *жу́лик*, *моше́нник* 2) *негодя́й*, *мерза́вец*  
 ಮೋಸಮವು *ಮೌಸಾಮವು* 1) *вре́мя* *го́да*, *сезо́н*  
 2) *подходя́щее вре́мя*  
 ಮೋಸವು *ಮೌಸವು* 1) *обма́н*, *моше́нничество*; *ಮೋಸಮಾಡಲು* *обма́нывать*, *моше́нничать* 2) *нейскре́нность*, *лицеме́рие* 3) *уще́רב*, *убы́ток*, *поте́ря* 4) *просче́т*, [гру́бая] *ошиб́ка*  
 ಮೋಹಕ *ಮೌಹಾಕ* *с.м.* ಮೋಹನಾಂಗ  
 ಮೋಹನಗಾರನು *ಮೌಹಾನಾಗಾರನು* *м.* 1) *любо́вник*, *возлю́бленный* 2) *фант*, *щёголь*



ಮೋಹನವು ಮೋಹನವು 1) очарование; восхищение 2) обольщение

ಮೋಹನಾಂಗ ಮೋಹನಾಂಗ *прил.* 1) очаровательный, восхитительный 2) симпатичный; привлекательный

ಮೋಹನಾಂಗಿಯು ಮೋಹನಾಂಗಿಯು *ж.* 1) очаровательная, восхитительная женщина 2) любовница, возлюбленная

ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವು ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವು *обаяние* женщины

ಮೋಹರವು ಮೋಹರವು 1) множество, куча 2) толпа, сбóрище 3) войско, армия

ಮೋಹರಿಸಲು ಮೋಹರಿಸಲು *нп.* становиться [из]обильным

ಮೋಹವು ಮೋಹವು 1) смущение, замешательство 2) очарование, обаяние 3) забывчивость 4) любовь, привязанность 5) волшебство

ಮೋಹವು ಮೋಹವು *эфес, рукоятка*

ಮೋಹಿತ ಮೋಹಿತ *прил.* 1) введенный в заблуждение, обманутый 2) очарованный, плененный

ಮೋಹಿನಿಯು ಮೋಹಿನಿಯು *ж.* очаровательная, восхитительная женщина

ಮೋಹಿಸಲು ಮೋಹಿಸಲು *п.* 1) доводить до óбморока, лишать сознания 2) очаровывать, пленять 3) любить 4) желать

ಮೋಹೀಮು ಮೋಹೀಮು *воен.* экспедиция; кампания

ಮೋಳಲು ಮೋಳಲು *нп.* вянуть, сохнуть; блéкнуть

ಮೋಳಿಯು ಮೋಳಿಯು *устрица*

ಮೋಳಿಯು ಮೋಳಿಯು 1) трéщина, расщелина 2) куча, груда

ಮೌಂಜೇಬಂಧನವು ಮೌಂಜೇಬಂಧನವು *маунджибандхана* *инд.*

1) священный брáхманский шнур из травь мýнджа 2) обрýд надевания священного брáхманского шнурá, сдéланного из травь мýнджа

ಮೌಕ್ತಿಕವು ಮೌಕ್ತಿಕವು *жемчуг, жемчужина*

ಮೌಡ್ಯವು ಮೌಡ್ಯವು 1) тýпость; ограниченность 2) невежество

ಮೌತವು ಮೌತವು *смерть, кончина*

ಮೌನವು ಮೌನವು *тишина, безмóлвие; мೌನ ತಳೆಯಲು* хранить молчание

ಮೌನಿಯು ಮೌನಿಯು *м.* 1) молчаливый, неразговорчивый человек 2) *инд.* отшельник, дáвший обéт молчания

ಮೌರಿಕಾರನು ಮೌರಿಕಾರನು *м.* кларнетист

ಮೌರಿಯು ಮೌರಿಯು *муз.* кларнét

ಮೌರ್ವಿಯು ಮೌರ್ವಿಯು *тетивá (лука)*

ಮೌಲವಿಯು ಮೌಲವಿಯು *м.* 1) знатóк мусульмáнского прáва 2) учíteль

ಮೌಲಾನು ಮೌಲಾನು *м.* хозяин, господín

ಮೌಲಿಕನು ಮೌಲಿಕನು *м.* 1) начальник 2) главá, руководитель

ಮೌಲಿಯು ಮೌಲಿಯು 1) верхушка, макушка

2) корóна; венéц

ಮೌಲ್ಯವು ಮೌಲ್ಯವು 1) ценá; стóимость

2) оцénка, оцénивание

ಮೌಳಿಯು ಮೌಳಿಯು *см. ಮೌಲಿಯು*

ಮೌಹೂರ್ತಿಕ ಮೌಹೂರ್ತಿಕ *прил.* моментальный

ಮೌಹೂರ್ತಿಕನು ಮೌಹೂರ್ತಿಕನು *м.* астрóлог

ಮ್ಲಾನ ಮ್ಲಾನ *прил.* 1) высохший; увядший 2) удрученный, угнетенный

ಮ್ಲಾನತೆಯು ಮ್ಲಾನತೆಯು 1) вялость (*растений*) 2) удрученность, угнетенность

ಮ್ಲೇಚ್ಛನು ಮ್ಲೇಚ್ಛನು *м.* 1) *ист.* неариец

2) человек, изгнанный из кáсты 3) вáрвар

## ಯ

ಯ ಹಾ 39-я буква алфавита каннада

ಯಂತ್ರತಜ್ಞನು ಯಂತ್ರತಜ್ಞನು *м.* механик

ಯಂತ್ರರಚನೆಯು ಯಂತ್ರರಚನೆಯು 1) приборостроение; станкостроение; машиностроение 2) механизм; приспособление

ಯಂತ್ರವು ಯಂತ್ರವು 1) прибор; аппарат; машина, механизм, приспособление; ಯಂತ್ರ ಚಾಲಕನು машинист; станóчник; ಯಂತ್ರ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಖಾನೆಯು машиностроительный завод 2) орудие, инструмент 3) амулет, талисман

ಯಂತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವು ಯಂತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವು 1) инженерное дело 2) механика (*наука*)

ಯಂತ್ರಕ ಯಂತ್ರಕ *прил.* машинный; механический

ಯಂತ್ರೋಪಕರಣವು ಯಂತ್ರೋಪಕರಣವು 1) прибор; станки; оборудование

ಯಃಕಶ್ಚಿತ್ತು ಯಃಕಶ್ಚಿತ್ತು *прил.* 1) обычный, обыкновенный 2) незначительный, ничтожный

ಯಕೇನಿಯು ಯಕೇನಿಯು 1) вéра; доверие 2) несомненный факт; прáвда, истина

ಯಕ್ಕತ್ ಹಾಕರಿತ *анат.* пёчень  
ಯಕ್ಕರ್ಕಮವು ಹಾಕಾರದಾಮವು *аромати-*  
*ческая паста (притирание)*

ಯಕ್ಕಗಾನವು ಹಾಕಾಗಾನವು *якшагана (класси-*  
*ческое танцевально-драматическое представ-*  
*ление)*

ಯಕ್ಕಧೂಪವು ಹಾಕಾಧಪವು *смола* ದೇರವಾ  
ಸಾಲ್

ಯಕ್ಕನು ಹಾಕನು *м. миф.* 1) *якша (полу-*  
*бог — хранитель богатства Куберы)* 2) *Якша*  
*(одно из имён бога Куберы)*

ಯಕ್ಕಣಿವಿದ್ಯೆಯು ಹಾಕಣಿವಿದ್ಯೆಯು *колдов-*  
*ство, волшебство; чары*

ಯಕ್ಕವು ಹಾಕವು *туберкулёз*

ಯಜನವು ಹಾಜನವು *см.* ಯಜ್ಞವು

ಯಜಮಾನನು ಹಾಜಮಾನನು *м.* 1) *домовла-*  
*делец, хозяин дома* 2) *глава семьи, рода или*  
*касты* 3) *почитаемый, уважаемый человек*

ಯಜಮಾನಿಯು ಹಾಜಮಾನಿಕೆಯು *хозяйнича-*  
*ние, ведение хозяйства*

ಯಜಮಾನಿಯು ಹಾಜಮಾನಿಯು *ж.* 1) *хозяйка*  
*дома; жена хозяина дома* 2) *почитаемая,*  
*уважаемая женщина*

ಯಜುಃ ಹಾಜುಃ *см.* ಯಜುರ್ವೇದವು

ಯಜುರ್ವೇದವು ಹಾಜುರ್ವೇದವು *Яджурведа*  
*(одна из четырёх Вед, в к-рой описывается*  
*ритуал жертвоприношений и заклинаний)*

ಯಜ್ಞವು ಹಾಜ್ಞವು 1) *исполнение обряда*  
*жертвоприношения* 2) *обряд жертвоприноше-*  
*ния*

ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನು ಹಾಜ್ಞೇಶ್ವರನು *м. миф.*  
*огонь*

ಯಜ್ಞೋಪವೀತವು ಹಾಜ್ಞೋಪವೀತವು *инд.*  
*брахманский шнур*

ಯಜ್ಞನು ಹಾಜ್ಞನು *м.* *совершающий жерт-*  
*воприношение*

ಯತನವು ಹಾತನವು 1) *усилие* 2) *попытка*  
3) *усердие, старание* 4) *забота, внимание*  
ಯತಿಯು ಹಾತಿಯು 1) *м. религиозный под-*  
*вижник; аскёт* 2) *лит.* *цезура* 3) *м. йог*  
*(см. ಯೋಗಿಯು)* 1)

ಯತ್ಕಿಂಚಿತ್ತು ಹಾತಕಿಂಚಿತ್ತು *нареч.* *немного,*  
*мало*

ಯತ್ನವು ಹಾತನವು *см.* ಯತನವು

ಯತ್ನಿಸಲು ಹಾತನಿಸಲು *п., нп.* *прилагать уси-*  
*лия, стараться*

ಯಥಾ ಹಾತಾ *нареч.* 1) *подобно, как* 2) *так,*

*таким способом* 3) *а именно* 4) *по мере; в*  
*соответствии с*

ಯಥಾಕಾಲ ಹಾತಾಕಾಲಾ *нареч.* *своевременно;*  
*вовремя*

ಯಥಾಕ್ರಮ ಹಾತಾಕ್ರಮಾ *прил.* *последова-*  
*тельный, следующий один за другим; ಯಥಾ*  
*ಕ್ರಮವಾಗಿ* *последовательно, друг за другом*

ಯಥಾತಥಾ ಹಾತಾತತಾ *нареч.* 1) *как сле-*  
*дует, как полагается* 2) *верно, правильно*

ಯಥಾಪ್ರಕಾರ ಹಾತಾಪ್ರಾಕಾರಾ *нареч.* 1) *как*  
*раньше, как прежде* 2) *как обычно*

ಯಥಾಪ್ರತಿಯು ಹಾತಾಪ್ರಾಪ್ರತಿಯು *точная копия*

ಯಥಾಮತಿ ಹಾತಾಮಾತಿ *нареч.* *по своему ус-*  
*мотрению, как заблагорассудится*

ಯಥಾಯೋಗ್ಯ ಹಾತಾಯೋಗ್ಯಾ *нареч.* 1) *пра-*  
*вильно, верно* 2) *соответствующим образом;*  
*так, как надо*

ಯಥಾರ್ಥ ಹಾತಾರ್ತಾ 1. *прил.* 1) *действи-*  
*тельный, настоящий* 2) *правильный, верный*  
3) *подходящий, [при]годный* 2. *нареч.* 1) *дей-*  
*ствительно* 2) *правильно, верно*

ಯಥಾರ್ಥವು ಹಾತಾರ್ತವು *правда, истина*

ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಹಾತಾಶಕ್ತಿ *нареч.* *по возмож-*  
*ности, по мере сил*

ಯಥಾಸ್ಥಾನ ಹಾತಾಸ್ಥಾನಾ *нареч.* 1) *в соот-*  
*ветствующем или установленном месте* 2) *в*  
*соответствующем или установленном порядке*  
3) *должным образом, как следует; правильно*  
*но*

ಯಥಾಸ್ಥಿತಿ ಹಾತಾಸ್ಥಿತಿಯು *нареч.* 1) *как обыч-*  
*но* 2) *как прежде, как раньше*

ಯಥಾಸ್ಥಿತಿ ಹಾತಾಸ್ಥಿತಿಯು 1) *[реальный]*  
*факт, событие* 2) *статус-кво*

ಯಥೇಚ್ಛ ಹಾತೇಚ್ಛಾ *прил.* 1) *[из]обильный*  
2) *плодовитый; ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ* *а) [из]обильно*  
*б) плодovitо* 3) *плодородный*

ಯಥೇಚ್ಛಿತ ಹಾತೇಚ್ಛಿತಾ *нареч.* *в соответст-*  
*вии с чьим-л. желанием, по чьему-л. жела-*  
*нию, повелению*

ಯದಾ ಹಾತಾ *нареч.* 1) *когда?; с какого*  
*времени?* 2) *где?* 3) *куда?*

ಯದೃಚ್ಛೆಯು ಹಾದೃಚ್ಛೆಯು 1) *самостоятель-*  
*ность, независимость (человека)* 2) *случай,*  
*происшествие* 3) *своеволие; ಯದೃಚ್ಛಾಪ್ರವೃತ್ತಿ*  
*ಯು* *диктаторство, произвол, деспотизм*

ಯದೃಪಿ ಹಾದೃಪಿ *нареч.* *если; если даже*

ಯದ್ವಾತದ್ವಾ ಹಾದ್ವಾತದ್ವಾ 1. *нареч.* *беспоря-*

дочно; шиворот-навыворот; вверх дном 2. беспорядок, хаос

ಯಮ ಇಾಮಾ *прил.* страшний, ужасный

ಯಮಕ ಇಾಮಾಕಾ *прил.* двойной; сдвоенный; сложенный вдвое

ಯಮಕವು ಇಾಮಾಕಾವು 1) двояния, близнецы 2) пара (*чего-л.*) 3) ямака (*игра слов в стихе, основанная на повторяемости звуко сочетаний*)

ಯಮದಿಕ್ಕು ಇಾಮಾದಿಕ್ಕು *миф.* дорога смерти  
ಯಮದೂತನು ಇಾಮಾದೂತನು *м.* *миф.* посланец бога смерти Ямы

ಯಮಧರ್ಮವು ಇಾಮಾಧರ್ಮಾವು 1) воздержание; подавление желаний 2) самообладание, самоконтроль

ಯಮಧಾನಿಯು ಇಾಮಾಧಾನಿಯು *см.* ಯಮಲೋಕವು

ಯಮನು ಇಾಮಾನು *м.* *миф.* Яма (*бог смерти*)  
ಯಮಯಾತನೆಯು ಇಾಮಾಯಾತನೆಯು 1) *миф.* мўки ада, подземного мира Ямы 2) *перен.* адские мучения

ಯಮಲವು ಇಾಮಾಲವು 1) двояния, близнецы 2) пара (*чего-л.*)

ಯಮಲೋಕವು ಇಾಮಾಲೋಕಾವು 1) *миф.* царство бога смерти Ямы 2) ад

ಯಮವು ಇಾಮಾವು *см.* ಯಮಧರ್ಮವು  
ಯಲ್ಲನು ಇಾಲಾನು *м.* пастух

ಯವಕ್ಷಾರವು ಇಾವಾಕ್ಷಾರಾವು *хим.* селитра  
ಯವನನು ಇаванану *м.* 1) иностранец, ин-земец 2) грек 3) римлянин 4) мусульманин 5) инверец (*не индуc*)

ಯವನಾಲವು ಇаванಾಲಾವು кукуруза  
ಯವನಿಕೆಯು ಇаваникеಯು 1) занавес, занавеска; полог 2) чадра

ಯವನಿಯಮವು ಇаванийಾಮಾವು жизнь по системе йога

ಯವನಿಯು ಇаванийು *жс.* иностранка, чужестранка

ಯವವು ಇಾವಾವು ячмень (*вид Hordeum hexastichon*)

ಯವಸವು ಇавасಾವು луг

ಯಶವು ಇಾщавು 1) успех, удача 2) почёт

3) [хорошая] репутация 4) слава, известность 5) красота, великолешие

ಯಶಸ್ಕರ ಇಾщаскара, ಯಶಸ್ಕ ಇಾщаска, ಯಶಸ್ವಿ ಇಾщасви *прил.* 1) успешный, удачный 2) почётный 3) известный, знаменитый

ಯಶಸ್ಸು ಇಾщассу 1) успех, удача 2) почёт 3) слава, известность

ಯಶೋವಂತನು ಇಾщовантану *м.* известный, знаменитый человек

ಯಾಷ್ಟಿಮಧವು ಇಾщтимадхаву *бот.* лакричник, солодковый корень, лакрица

ಯಾಷ್ಟಿಯು ಇಾщтийу 1) ветка, ветвь 2) палочка; трость

ಯಾಂತ್ರಿಕ ಇಾंत्रिका *прил.* 1) оснащённый машинами, механизмами, механизированный 2) автоматический, механический; ~ ತೋವು пулемёт 3) механический, машинальный 4) *филос.* механистический

ಯಾಂತ್ರಿಕರಣವು ಇಾंत्रಿಕಾರಣಾವು механизация; автоматизация

ಯಾಂತ್ರಿಕರಿಸಲು ಇಾंत्रಿಕರಿಸалу *п.* механизировать; автоматизировать

ಯಾ ಇಾ союз или

ಯಾಕುತಿಯು ಇಾкутийу обработка пеньки  
ಯಾಕೆ ಇಾке *нареч. разг.* 1) почему?, по какой причине?; ಯಾಕಾಗಬಾರದು? а почему нет?, почему бы и нет? 2) зачем?

ಯಾಗವ್ವನು ಇಾಗаппану *м.* *разг.* молодец, умница

ಯಾಗಯೋಗತಾಗ್ಯಾಗ್ಯೋಗವು ಇಾಗайогатйага-бхогавು 1) молитва, обращение к богу 2) глукое, сосредоточенное размышление 2) жертвоприношение 4) подношение храму 5) милостыня

ಯಾಗವು ಇಾಗаву 1) жертвоприношение 2) религиозный обряд

ಯಾಚಕನು ಇачакану *м.* 1) проситель 2) нищий  
ಯಾಚನೆಯು ಇачанейу 1) прошение; просьба 2) выпрашивание милостыни, попрошайничество

ಯಾಚಿಸಲು ಇачисалу *п.* 1) просить 2) спрашивать 3) просить милостыню, побираться

ಯಾಜಕನು ಇаджакану *м.* 1) человек, совершающий жертвоприношение 2) жрец

ಯಾಜನವು ಇаджанавು принесение жертвы через жреца

ಯಾಜಮಾನ್ಯವು ಇаджаманьяವು ведение хозяйства

ಯಾಜವಲ್ಕನು ಇаджвалкьяನು *м.* Яджнавалкья (*легендарный мудрец, к-рому приписывают авторство Яджурведы, кодексы законов Яджнавалкьясмити и др.*)

ಯಾತಕ್ಕೈ *ಯಾತಾಕ್ಕೆ* *нареч. разг.* 1) почему?, отчего? 2) для чего?

ಯಾತನೆಯು *ಯಾತಾನೆಯು* 1) страдание, муча 2) агония

ಯಾತರ *ಯಾತара мест.* 1) какóй? 2) чей?

ಯಾತವು *ಯಾтаву I* садовая гвоздика

ಯಾತವು *ಯಾтаву II* 1) колóдезный журавль 2) движение, перемещение

ಯಾತ್ಯ *ಯಾತ್ರಿ ж.* 1) сестра́ мужа, золовка 2) жена́ брата́ мужа

ಯಾತ್ಯಕನು *ಯಾತ್ರಿкану м.,* ಯಾತ್ರಿಕನು *ಯಾತ್ರಿкану м.* 1) палóмник, пилигрим 2) путешест-  
венник, пúтник

ಯಾತ್ರೆಯು *ಯಾತ್ರೆಯು* 1) путешествие; экспе-  
диция; поездка 2) [религиозное] палóмничест-  
во

ಯಾದಗರಿಯು *ಯಾದಾಗрийу см.* ಯಾದಿಯು

ಯಾದವಕಲಹವು *ಯಾದавакалахаву* междоусóб-  
ная война́

ಯಾದಾಸ್ತು *ಯಾದáсту* 1) меморáндум, пáмят-  
ная запискa 2) повéстка дня 3) спíсок, пé-  
речень

ಯಾದಿಯು *ಯಾದийу* 1) спíсок, пéречень 2)  
пáмятная запискa, пáмятный листóк

ಯಾದ್ಯಚ್ಚಿಕೆ *ಯಾದриччиха прил.* 1) своевóль-  
ный 2) желáнный 3) ожидáемый 4) незави-  
симый 5) необязáтельный, факультативный

ಯಾದ್ಯಶ *ಯಾದриша мест.* какóй?, кóтóрый?

ಯಾನಭಂಗವು *ಯಾನабахангаву* кораблекрушé-  
ние

ಯಾನವು *ಯанаву* 1) полёт 2) движение, ход  
3) путешéствие 4) поход 5) сréдство пере-  
движения, транспорт

ಯಾನೆ *ಯане 1. прил.* другóй, инóй; чужóй  
2. союз или

ಯಾಪನವು *ಯапанаву* 1) промедление, за-  
дérжка 2) поддérжка, опóра

ಯಾಪ್ಯ *ಯапыа прил.* напрáсный, тщéтный,  
бесполéзный

ಯಾಮವು *ಯамаву* 1) хождение, движение;  
передвижение, перемещение 2) направлéние  
движения, курс 3) восьмáя часть сýток, три  
часá

ಯಾಮ್ಯ *ಯамья прил.* 1) южный 2) *миф.* от-  
носящийся к бóгу смérти Яме

ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರವ್ಯುತ್ಪವು *ಯамйóттараवरितтаву*  
*геогр.* меридиáн

ಯಾಯಾವರನು *ಯайаварану м.* 1) кóчéвник  
2) бродячий аскéт

ಯಾರು *ಯару мест.* ктó?

ಯಾಲಕ್ಕಿಯು *ಯалаккийу* кардамóн

ಯಾಲಪದವು *ಯалападаву* похорóнная мýзыка

ಯಾವ *ಯава мест.* какóй?, кóтóрый?

ಯಾವಜ್ಜನ್ಮ *ಯಾವадджанма,* ಯಾವಜ್ಜೀವ *ಯಾ-  
ваджжйива нареч.* 1) во́ всех отнóшениях  
2) повсю́ду 3) на всю жизнь

ಯಾವತ್ತ *ಯаватту I нареч.* когдá?, в какóе  
врéмья?

ಯಾವತ್ತ *ಯаватту II мест.* всё; все

ಯಾವತ್ತ *ಯаватту III* удвоéние бýквы ಯ

ಯಾವನು *ಯавану мест. м.* ктó?

ಯಾವಳು *ಯಾವಳು мест. ж.* ктó?

ಯಾವಾಕೆ *ಯಾವáке мест. ж.* какáя?, кóтó-  
рая?, ктó?

ಯಾವಾಗ *ಯавáга нареч.* когдá?, в какóе  
врéмья?

ಯಾವಾಗಲೂ *ಯавáгалу нареч.* всегдá, в лю-  
бóе врéмья

ಯಾವಾಗ್ಗೆ *ಯавáгге см.* ಯಾವಾಗ

ಯಾಸ *ಯáса прил.* сóгну́тый, изóгну́тый;  
гну́тый

ಯಾಸಲಾದಿಯು *ಯáсаладийу м.* 1) щéголь,  
франт 2) фат, хлыщ

ಯಾಸಿ *ಯáси см.* ಯಾಸ

ಯುಕ್ತ *йукта прил.* 1) пригóдный, подхо-  
дящий; соотвéтствующий, надлежáщий 2)  
пráвильный, вёрный 3) соединяющий (соче-  
та́ющий) в себе́ 4) наделённый; одарённый  
5) имéющий, владéющий, облада́ющий

ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ *йуктаййукта прил. парн. сочет.*  
пригóдный и непригóдный, подходя́щий и  
неподходя́щий

ಯುಕ್ತತನವು *йуктитанаву* 1) хитрость 2) на-  
хóдчивость 3) разúмность, рассудитéльность;  
осторóжность

ಯುಕ್ತಿಯು *йуктийу* 1) спóсоб, мéтод 2)  
план, схéма 3) искýсство, умéние; нáвык  
4) пригóдность 5) хитрость, улóвка 6) союз,  
объединéние 7) соединéние, сочетáние 8) п ráк-  
тика, óпыт 9) аргумéнт, дóвод

ಯುಕ್ತಿಯುಕ್ತ *йуктийукта прил.* [благо]ра-  
зúмный, рассудитéльный

ಯುಕ್ತಿವಂತನು *йуктивантану м.* 1) хитрый  
человéк 2) нахóдчивый челове́к

ಯುಕ್ತಿವಾದವು йুক্তಿವāдаವು ಲೌಗಿಕಾ, ಸಮ್ಯಕ್  
ಯುಗಧರ್ಮವು йугадхармаವು ಖಾರಕ್ತರನಾ  
ಚರತಾ ಏಪೌಖಿ  
ಯುಗಲವು йугалаವು ಪಾರಾ; ಚತಾ  
ಯುಗವು йугавು I 1) ಮಿಫ. ಯುಗ (один из че-  
тырёх мировых периодов) 2) ಧೃತಿರ್ಯನು ಪೆ-  
ರಿಯದ ವರಮೆನಿ 3) ವೆಕ; ಂರಾ, ಏಪೌಖಾ  
ಯುಗವು йугавು II ಪಾರಾ; ಚತಾ  
ಯುಗಾದಿಯು йугāдийу ನೌವಯಿ ಗೌದ, ಪೆರವಯಿ  
ದನು ನೌವೌಗೌ ಗೌದಾ  
ಯುಗಾನುಯುಗವು йугāнуйугаву ತುಸುತುಸುತು-  
ತುತು, ಏಪೌಖಿ  
ಯುಗ್ಯವು йугмаवु ಸಮ. ಯುಗಲವು  
ಯುತ йута ಪರಿಲ. 1) ಸುತುತುನುನುನು; ಸುತುತುನುನು-  
ನುನು 2) ನಾಡಲೆನುನುನು, ಒಲಾಡಾತುನುನು 3) ಒಲೆಸು-  
ತುನುನು (чел-л.)  
ಯುತಿಯು йутийу 1) ಸುತುತು, ಸುತುತುನುನು  
2) ಸುಮ, ಒಲೆಸುತುತುತುತುತುತು ದೆನುಗ  
ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು йуддхабхूमियу 1) ಫರೌತು  
2) ಪೌಲೆ ಒಯಾ  
ಯುದ್ಧವದವು йуддхамадаवु ನೆತುಸುತುಸುತು  
ವೌನಾ; ವೌನುಸುತುಸುತುಸುತು  
ಯುದ್ಧವು йуддхавು 1) ವೌನಾ, ವೌನುನುನು ದೆನು-  
ಸುತುತು 2) ಸುತುತುನುನು, ಒತುತುತು 3) ಒಲೆಸುತು  
ಯುದ್ಧಸುತುನುನು йуддхастхамбханаву ಪೆ-  
ಕುತುತುನುನು ಒಗ್ಯಾ, ಪೆರಮಿಯೆ  
ಯುದ್ಧೋದ್ಯೋಗವು йуддхोद्योगаву ವೌನುನು  
ಸುತುಜುತು  
ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು йудхиष्ठीरनु ಮಿಫ. ಯು-  
ಖಿಷ್ಠಿರ (старший сын царя Панду)  
ಯುಧಿಷ್ಠಿರತವು йудхиष्ठीरतवु инд. ಂರಾ ಯು-  
ಖಿಷ್ಠಿರಿಯು или ಕಾಲಿಯುಗ (см. ಕಲಿಯುಗವು)  
ಯುಯುತು, йуйутсу ಸುಲಾತು  
ಯುರೌಪಿಯನ್ йуโรปийан ಪರಿಲ. ಏರೌಪೆನು-  
ಸುಕಿಯಿ  
ಯುವ йува ಪರಿಲ. 1) ಮುಲೌದೌಯಿ, ಯುನುನು 2) ಮು-  
ಲೌದೌಜುನುನು, ಯುನುಸುಕಿಯಿ; ~ ಕಮ್ಯೂನಿಸ್ತ್ ದಳವು  
ಕುಮುನುಸುತುಸುಕಿಯಿ ಸುಯು ಮುಲೌದೌಜುನು, ಕುಮುನು  
ಯುವಕನು йувакану м. ಯುನುಶಾ; ಮುಲೌದೌಯಿ  
ತುಲವೆಕು  
ಯುವಜನ йуваджана ಪರಿಲ. ಮುಲೌದೌಜುನುನು;  
~ ಸುನುಸುತುನುನು ಮುಲೌದೌಜುನುನು ಒಗ್ಯಾನುನು  
ಯುವತಿಯು йуватийу ж. ದೆವುಶುಕಾ; ಮುಲೌದಾ  
ಜೆನುನುನು  
ಯುವನು йувану м. см. ಯುವಕನು  
ಯುವರಾಜನು йуварāджану м. ಮುಲೌದೌಯಿ  
ರಾಡು; ನಾಸುಲೆನುನುನುನುನು

ಯುವವು йуваवु инд. 10-ಯಿ ಗುಡು ಸುತುತುಸುತು-  
ತುಗುಡುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು  
ಯೂಥವು йूथавु 1) ಸುತುಡು 2) ಒತ್ರಾಡು, ಗುರು-  
ಪಾ (особ. всадников)  
ಯೂನಿವರ್ಸಿಟಿಯು йуниверситийу ಏನುನುನು-  
ತುತು  
ಯೂಪವು йूपавु инд. 1) ಸುಲಬು, ಸುತು, ಕು  
ಕುತುರೌಮು ಪರಿವುತುತುತುತುತುತು ಜೆರತುತು 2) ತುರು-  
ಫಾಲುನಾ ಕುಲೌನುನು  
ಯೂಷವು йूषаву ಗುರೌಖುನುನು ಸುಪು  
ಯೆಹೂದ್ಯನು йехудьяну м. ಏರೌಯಿ  
ಯೂಗಕಾಲವು йогकालаву ವೆಕ, ಏಪೌಖಾ  
ಯೂಗಕ್ಷೇಮವು йогकशेमवु 1) ಒಲಗುಸುತುನು-  
ನು 2) ಜುತುತು, ವುನುನುನುನು 3) ಸುತುನುನುನುನುನು  
ವುನು  
ಯೂಗಧ್ಯಾನವು йोगाध्यानावु инд. ಸುಸುತು-  
ತುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು  
ಯೂಗನಿದ್ರೆಯು йоганид्रीयу 1) ಜುತುತುತು  
2) ಗುರುತುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು 3) ಸುತುತುನು  
ಪೌಲೆ ಒರಾನು  
ಯೂಗವು йोगवु 1) ಸುತುತು, ಕುನುತುತು; ಸು-  
ತುನುನು 2) ಸುಯು, ಒಲೆನುನುನು 3) ಪುನು, ಸುತು  
4) ಸುಪೌಸು, ಸುರೌತುತು 5) ರಾತು, ಜುನುನು; ದೆಲೆ  
6) ಯುಗ (одна из ортодоксальных идеалисти-  
ческих систем индийской философии) 7) ಅಸು-  
ಸುತುತುನು 8) ಒಡಾತು, ಸುತುತು 9) ಲಿಗು. ಏತಿ-  
ಮುಲೌಗಿಯ 10) ಲಿ. ಅಫುರಿಸು 11) ಸಮ. ಯೂಗ  
ಧ್ಯಾನವು 12) ಸುತುನುನುನುನುನುನುನುನುನು  
ಯೂಗಾ йोगा см. ಯೂಗವು  
ಯೂಗಾಸನವು йोगासनवु инд. ಯೂಗಾಸನಾ, ಪೌ-  
ಜಾ, ಪರಿನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು  
ಪುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು  
ಯೂಗನಿಯು йогिनियु ж. ಪುಸುಲೆದೌವುತುನುನು-  
ನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು  
ಯೂಗಿಯು йोगियु м. 1) ಯೂಗ (последова-  
тель системы йога; см. ಯೂಗವು 6); 2) ಅಸುಕೆತು,  
ಒತುಶೆಲೆನುನು  
ಯೂಗೇಶ್ವರನು йогेश्वरानु м. ಮಿಫ. ವೆಲಿ-  
ಕಿಯಿ ಯೂಗ (эпитет Шивы)  
ಯೂಗ್ಯ йोग्या प. 1) ಪರಿಗುಡುನುನು, ಪುಡು-  
ಡುನುನು 2) ಮುಲೆಯಿ, ಮುಲೆಯುನು; ಜುನುನುನು 3) ಸು-  
ಸುತುನುನು, ತಾಲಾಂತುನುನು 4) ದುಸುತುನುನುನುನುನು  
ನುನು  
ಯೂಗ್ಯತೆಯು йोग्यतेयु 1) ಗುಡುನು, ಪರಿ-  
ಗುಡುನು 2) ಸುಪೌಸುನು, ಮುನುನು 3) ಕುಲಾಫಿ-  
ಕಾತುನು; ಸುತುನುನುನುನುನುನುನುನುನುನು 4) ದುಸುತು-  
ನುನು, ಗುರೌತು 5) ಜುಸುಲಗು

ಯೋಗ್ಯನು ಯೋಗ್ಯಾನು *ಮ.* 1) способный человек 2) компетентный, знающий человек 3) уважаемый человек

ಯೋಚನೆಯು ಯೋಚನೆಯು 1) рассмотрение, обсуждение 2) размышление, обдумывание 3) мысль

ಯೋಚಿಸಲು ಯೋಚಿಸಲು 1) *ಪ., ನಪ.* рассматривать, обсуждать 2) *ಪ., ನп.* размышлять, обдумывать; ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಯೋಚಿಸಿ  $\cong$  семь раз отмерь, один раз отрежь (*букв.* подумай о прошлом и будущем) 3) *ನп.* мыслить

ಯೋಜನೆಯು ಯೋಜನೆಯು 1) ёджана (*мера длины  $\cong$  девяти милям*) 2) *лингв.* правило сандхи 3) абстракция, обобщение

ಯೋಜನೆಯು ಯೋಜನೆಯು 1) план, проект; ಪಂಚವಾರ್ಷಿಕ ~ пятилетний план 2) устройство, приведение в порядок

ಯೋಜಿಸಲು ಯೋಜಿಸಲು *ಪ.* 1) планировать, проектировать 2) устраивать, приводить в порядок

ಯೋಧನು ಯೋಧನು *ಮ.* отважный воин

ಯೋನಿಜ ಯೋನಿಜ *прил. зоол.* живородящий  
ಯೋನಿಯು ಯೋನಿಯು 1) *анат.* матка 2) чрево 3) женские половые органы 4) источник, происхождение

ಯೋಷಿತೆಯು ಯೋಷಿತೆಯು *ж.* женщина  
ಯೌಗಿಕ ಯೌಗಿಕ *прил.* 1) производный 2) *лингв.* этимологический 3) относящийся к философской системе йога (*см.* ಯೋಗವು 6) 4) символистический

ಯೌಗಿಕವು ಯೌಗಿಕವು *лингв.* этимология  
ಯೌತಕವು ಯೌತಕವು *прил.* приданое невесты  
ಯೌವನ ಯೌವನ *прил.* юный, юношеский  
ಯೌವನವಧ್ಯುಷ್ಠಿಯು ಯೌವನವಧ್ಯುಷ್ಠಿಯು *ж.* женщина средних лет

ಯೌವನವು ಯೌವನವು 1) юность, юношеские годы, молодость 2) период расцвета

ಯೌವನಸ್ಥನು ಯೌವನಸ್ಥನು *ಮ.* юноша; молодой человек

ಯೌವರಾಜ್ಯವು ಯೌವರಾಜ್ಯವು 1) положение наследника престола или наследного принца 2) право наследования престола



ರ ರಾ 40-я буква алфавита каннада

ರಂಕ ರಾಂಕ *прил.* 1) бедный, нищий 2) скупой 3) ничтожный, мелкий 4) медленный  
ರಂಕನು ರಾಂಕನು *ಮ.* 1) нищий, попрошайка 2) скупец, скряга

ರಂಕೆಯು ರಾಂಕೆಯು *ರೇವ* быка

ರಂಕಣಿಯು ರಾಂಕಣಿಯು *ಜನಕ* украшение

ರಂಗನಾಥಸ್ವಾಮಿಯು ರಾಂಗನಾಥಸ್ವಾಮಿಯು *ಮ.* миф. Ранганатхасвами (*одно из имён бога Вишну*)

ರಂಗಭೂಮಿಯು ರಾಂಗಭೂಮಿಯು 1) арена; сцена 2) театр 3) поле битвы

ರಂಗಮಂದಿರವು ರಾಂಗಮಂದಿರವು *ತಾ.* театр  
ರಾ ಮತ್ತು ಬ್ಯಾಲೇ ~ театр оперы и балета

ರಂಗಮಹಲು ರಾಂಗಮಹಲು 1) зал 2) концертный зал

ರಂಗರಸವು ರಾಂಗರಸವು 1) радость, удовольствие 2) веселье; гулянка, попойка

ರಂಗರೇಜಿಯು ರಾಂಗರೇಜಿಯು *ಮ.* 1) красильщик 2) маляр 3) мастер, изготавливающий краски

ರಂಗವಲಿಯು ರಾಂಗವಲಿಯು, ರಂಗವಲ್ಲಿಯು ರಾಂಗ-

гаваллийу 1) физ. спектр 2) раанголи (*декоративные линии и фигуры, сделанные на полу или на земле*)

ರಂಗವು ರಾಂಗವು 1) [круглая] площадка; арена, манеж 2) зал 3) поле битвы 4) танцы, пляски 5) театр. сцена

ರಂಗಲಿಸಲು ರಾಂಗಲಿಸಲು *ಪ.* 1) смыывать (краску) 2) шлифовать

ರಂಗಾರನು ರಾಂಗಾರನು *ಮ.* *см.* ರಂಗರೇಜಿಯು

ರಂಗಿಸಲು ರಾಂಗಿಸಲು 1) *ಪ., ನп.* красить(ся), окрашивать(ся) 2) *ಪ.* возбуждать, волновать

ರಂಗು ರಾಂಗು 1) цвет, окраска; оттенок 2) краска, краситель 3) блеск, сияние 4) великолешие

ರಂಜಿಕೆಯು ರಾಂಜಿಕೆಯು *ಪ.* площадка с навесом на спине слона

ರಂಜಕ ರಾಂಜಕ *прил.* 1) красивый 2) цветной 3) радостный, веселый

ರಂಜಕವು ರಾಂಜಕವು 1) *см.* ರಂಜನವು 2) порошок; пудра 3) фосфор

ರಂಜಣಿಗೈಯು ರಾಂಜಣಿಗೈಯು *ಕಾದ್ಯ*

ರಂಜನವು ರಾಂಜನಾವು 1) окрашивание 2) раскрашивание 3) развлечение

ರಂಜಾನ್ ರಾಂಜಾನ್ *мус.* 1) рамазан (*девятый месяц мусульманского календаря*) 2) рамазан (*пост в течение месяца рамазан*)

ರಂಜಿತ ರಾಂಜಿತಾ *прил.* 1) приведённый в восторг, восхищённый 2) радостный, весёлый; веселящийся 3) раскрашенный

ರಂಜಿಸಲು ರಾಂಜಿಸಲು *нп.* 1) сверкать, сиять; светиться 2) быть красивым, прекрасным  
ರಂಜಿಯು ರಾಂಜಿಯು I малenький плуг; соха  
ರಂಜಿಯು ರಾಂಜಿಯು II ссора, перебранка; спор, пререкания

ರಂಡೆಯು ರಾಂಡೆಯು 1) *ж. бран.* вдова 2) *бот.* сальвиния (*вид Salvinia cucullata*)

ರಂತು ರಾಂತು 1) выкрик 2) зов, призыв  
ರಂದಣಗಿತ್ತಿಯು ರಾಂಡಾಣಗಿತ್ತಿಯು *ж.* повариха  
ರಂದವಣಿಗನು ರಾಂಡಾವಣಿಗನು *м.* повар  
ರಂದಿಬಿದಿಯು ರಾಂಡಿಬಿದಿಯು назoньливoсть; постоянное приставание, надоедание

ರಂಧುವು ರಾಂಡುವು 1) щель; трещина, расщелина 2) дыра, отверстие 3) недостаток, дефект

ರಂಧುನ್ವೇಷಣೆಯು ರಾಂಡುನ್ವೇಷಣೆಯು отыскание дефекта, недостаток

ರಂಪಣಿಯು ರಾಂಪಾಣಿಯು большaя, широкая сеть

ರಂಪವು ರಾಂಪಾವು 1) шум, крики; рoмпಮಾಡಲು шуметь, кричать 2) пилa

ರಂಪಿಗೆಯು ರಾಂಪಿಗೆಯು 1) сапожное шило 2) сапожный нож

ರಂಪಾಟವು ರಾಂಪಾಟಾವು 1) суета, суматоха 2) шум, крики

ರಂಪಾರಾಡಿಯು ರಾಂಪಾರಾಡಿಯು суета, суматоха

ರಂಪೆಯು ರಾಂಪೆಯು *см.* ರಂಪೆಯು

ರಂಹತಿಯು ರಾಂಹತಿಯು, ರಂಹಸ್ಸು ರಾಂಹಸ್ಸು скорoсть, быстрота

ರಕಮು ರಾಕಾಮು 1) предмет 2) пункт; параграф; статья 3) доза; порция 4) пучок 5) кусочек; часть 6) сорт; ರಕಮುವಾರು по сортам

ರಕಾರವು ರಾಕಾರಾವು название буквы ರ

ರಕ್ಕಸನು ರಾಕ್ಕಾಸನು *м. см.* ರಾಕ್ಕಸನು

ರಕ್ತ ರಾಕ್ತಾ *прил.* 1) окрашенный, выкрашенный; накрашенный; цветной 2) красный, красного цвета 3) кровный; ~ ಸಂಬಂಧವು кровное родство 4) дорогой, любимый

ರಕ್ತಕಾಸವು ರಾಕ್ತಾಕಾಸಾವು кашель с кровохарканьем

ರಕ್ತಗತ ರಾಕ್ತಾಗತಾ ставший привычным, вошедший в плоть и кровь; ರಕ್ತಗತವಾಗಲು а) быть понятым б) становиться привычным

ರಕ್ತಚಂದನವು ರಾಕ್ತಾಚಂದನಾವು *бот.* красный сандал (*вид Pterocarpus santalinus*)

ರಕ್ತಭೇದಿಯು ರಾಕ್ತಾಭೇದಿಯು *мед.* дизентерия  
ರಕ್ತಭೋಳವು ರಾಕ್ತಾಭೋಳಾವು 1) камедь, гумми; мирра 2) *бот.* албo

ರಕ್ತಮಂಡಲವು ರಾಕ್ತಾಮಂಡಲಾವು ядовитое пресмыкающееся

ರಕ್ತವು ರಾಕ್ತಾವು 1) кровь; ರಕ್ತದ ಒತ್ತಡವು *мед.* кровяное давление; ರಕ್ತಹೀರಲು сосать кровь (*прям. и перен.*) 2) *бот.* куркума 3) киноварь 4) красный цвет

ರಕ್ತಸ್ತಾವು ರಾಕ್ತಾಸ್ತಾವು *мед.* геморрой  
ರಕ್ತಾಂಬರವು ರಾಕ್ತಾಂಬರಾವು красная нить  
ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಯು ರಾಕ್ತಾಕ್ಷಿಯು водяной буйвол  
ರಕ್ತಾತಿಸಾರವು ರಾಕ್ತಾತಿಸಾರಾವು *см.* ರಕ್ತಭೇದಿಯು  
ರಕ್ತಾಶಯವು ರಾಕ್ತಾಶಯಾವು 1) кровеносная система 2) сердце

ರಕ್ಷಕನು ರಾಕ್ಷಾಕಾನು *м.* 1) стражник, охранник 2) защитник; покровитель

ರಕ್ಷಣೆಯು ರಾಕ್ಷಾಣೆಯು 1) защита, охрана 2) спасение, избавление 3) оборона; ರಕ್ಷಣಾ ಉದ್ಯಮವು оборонная промышленность; ರಕ್ಷಣಾ ಸಚಿವಾಲಯವು министерство обороны 4) защита, покровительство

ರಕ್ಷಾಕರ್ತನು ರಾಕ್ಷಾಕಾರ್ತಾನು *м.* спаситель, избавитель

ರಕ್ಷಾಕವಚವು ರಾಕ್ಷಾಕವಚಾವು 1) защитная одежда 2) *перен.* убедительный довод

ರಕ್ಷಾಪತ್ರವು ರಾಕ್ಷಾಪತ್ರಾವು обложка книги

ರಕ್ಷಾಬಂಧವು ರಾಕ್ಷಾಬಂಧಾವು шнурок, завязываемый вокруг запястья (*якобы спасающий от злых духов*)

ರಕ್ಷಿಸಲು ರಾಕ್ಷಿಸಲು *п.* 1) защищать, охранять 2) спасать, избавлять 3) охранять, сторожить 4) оборонять 5) покровительствовать

ರಕ್ಷೆಯು ರಾಕ್ಷೆಯು 1) защита, охрана 2) оборона 3) сохранение, сбережение 4) приют, убежище 5) ра́кша (*знак, сделанный золой на лбу*) 6) амулет, талисман

ರಗಡು ರಾಗಾರು 1) обилие, изобилие 2) избыток 3) куча, груда

ರಗಟೆಯು ರಾಗಾಟೆಯು, ರಗಟೆಯು ರಾಗಾಟೆಯು

1) бессвязная речь, бормотание 2) бесконечное судебное дело 3) многословие

ರಚನೆಯು ರಚನೆಯು 1) делание, изготовление; создание; построение 2) строение, структура 3) украшение, приукрашивание 4) сочинение, труд

ರಚಿತ ರಚಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) сделанный, изготовленный; созданный; построенный 2) спланированный, спроектированный 3) написанный, сочинённый

ರಚಿಸಲು ರачисалу *п.* 1) делать, изготовлять; создавать; строить 2) планировать, проектировать 3) писать, сочинять

ರಚ್ಚಿಯು ರаччейу 1) громкий крик, вопль 2) пустая болтовня 3) детский плач

ರಜಕನು ರаджакану *м.* прачка (*мужчина*)

ರಜಕಿಯು ರаджакийу *ж.* прачка

ರಜತ ರаджата *ಪ್ರಿಲ.* 1) бёлый 2) серебрясто-бёлый 3) чистый, беспримесный

ರಜತಪರದೆಯು ರаджатапарадейу *кино* экран

ರಜತಮಹೋತ್ಸವವು ರаджатамахотсаву, ರಜತೋತ್ಸವವು ರаджатотсаву *двадцатипятилетний юбилей*

ರಜನಿಯು ರаджанийу *ночь, ночное время*

ರಜನೀಚರನು ರаджаничарану *м.*, ರಜನೀಪತಿಯು ರаджанипатийу *м.* 1) луна 2) вор

ರಜಪುತನು ರаджапүтану *м.* раджпүт

ರಜಸ್ಸು ರаджассу 1) мрак, темнота, тьма 2) пыль; порошок 3) *бот.* пыльца 4) *рел.* осквернённость, нечистота

ರಜಾ ರаджа 1) разрешение, позволение (*особ. уйги*) 2) отпуск; каникулы; ಬೇಸಿಗೆ ~ летние каникулы

ರಜಾಯಿಯು ರаджайийу *ватное одеяло*

ರಜಾವದಿಯು ರаджавандийу *согласие, положительный ответ*

ರಜಿಸ್ತರು ರаджистару 1) журнал (*записей*); регистрационная книга 2) официальный список; реестр, перечень

ರಜೋರಕ್ಷಕವು ರаджобракшакаву *фартук*

ರಜ್ಜು ರаджджу 1) верёвка, бечёвка; шнур[ок]; шпaгaт 2) канат; трос

ರಟನವು ರaಟaನaವು 1) крик; шум 2) вращение

ರಟಿಸಲು ರaಟисaлу *пп.* вращаться

ರಟ್ಟಿಡಿಯು ರaಟ್ಟиaರಿಯು шум, крик

ರಟ್ಟಿಸಲು ರaಟ್ಟисaлу *п.* 1) бить, разбивать; отбивать, откалывать 2) разрывать; отрывать

ರಟ್ಟು ರaಟ್ಟು *I* *ಪ್ರಿಲ.* 1) предательский, изменнический 2) разгласивший (разглашающий) тайну; ಗುಟ್ಟು ~ ಮಾಡಲು выдавать тайну, разглашать секрет

ರಟ್ಟು ರaಟ್ಟು *II* 1) грубая прочная ткань 2) толстая бумага 3) обложка; переплёт

ರಟ್ಟಿಯು ರaಟ್ಟೆಯು 1) рука 2) черешок листа банана

ರಣಕಂಬವು ರಾಣакамбаву *ист.* ранакамба (*столб, воздвигавшийся между двумя воюющими армиями на поле битвы перед сражением*)

ರಣಕಹಳೆಯು ರಾಣакаಹಳೆಯು боевая труба

ರಣಬೀರನು ರಾಣаbೀರaನು *м. см.* ರಣಹೇಡಿಯು ರಣಧೀರನು ರಾಣадхирану *м.* храбрый, смелый воин

ರಣಭೂತವು ರಾಣаbхүтаву *миф.* ранабхүт (*злой дух, пожирающий мертвечину на поле битвы*)

ರಣಭೇರಿಯು ರಾಣаbхёрийу боевой барабан

ರಣರಂಗವು ರಾಣаrаngaವು поле битвы; фронт

ರಣರಣಕವು ರಾಣаrаṇakaವು сильное, страстное желание, стремление

ರಣವಾದ್ಯವು ರಾಣаvಾದ್ಯaವು военная музыка

ರಣವೀರನು ರಾಣаvೀರaನು *м. см.* ರಣಧೀರನು

ರಣವು ರಾಣaವು 1) война 2) битва, сражение  
ರಣವೈದ್ಯನು ರಾಣаvaidйану *м.* 1) военный врач 2) хирург

ರಣಹದ್ದು ರಾಣаhадду *зоол.* гриф; стервятник

ರಣಹೇಡಿಯು ರಾಣаhёрийу *м.* трус; дезертир

ರಣಾಂಗಣವು ರಾಣаngаṇaವು *см.* ರಣರಂಗವು

ರಣಾಗ್ರವು ರಾಣаgrаву фронт, линия фронта

ರಣೆಯು ರಾಣೆಯು 1) шнур, бечёвка; верёвка 2) канат

ರಣೋತ್ಸಾಹವು ರಾಣотсāхаву войнственный пыл, воинственность

ರತ ರата *ಪ್ರಿಲ.* 1) влюблённый; увлечённый 2) довольный, радостный; обрадованный 3) занятый (*чем-л.*), погружённый (*в какое-л. занятие*)

ರತವು ರатаವು 1) радость, удовольствие; наслаждение 2) весёлое, весёлость

ರತಿಯು ರатийу 1) страсть 2) любовь; влюблённость 3) *ж. миф.* Рати (*богиня любви, супруга Камы*)

ರತ್ನಕಂಬಿಯು ರатнакамбадийу ковёр; коврик

ರತ್ನಗರ್ಭವು ರатнагарбхаву море



ರತ್ನಗರ್ಭೆಯು ರತನಾಗರಬಹೆಯು земля, земной шар

ರತ್ನತ್ರಯವು ರತನಾತ್ರಾಯವು *инд.* три богатства: священные религиозные книги, истинное знание, правильное поведение

ರತ್ನಮಾಲೆಯು ರತನಾಮಾಲೆಯು ожерелье из драгоценного камня

ರತ್ನವು ರತನವು 1) драгоценный камень 2) жемчуг; жемчужина

ರತ್ನಕಾರನು ರತನಾಕಾರನು *м.* колесничий

ರತ್ನನು ರತನನು *м.* воин, солдат

ರತ್ನವು ರತನವು 1) повозка; экипаж; колесница 2) тело, туловище 3) ногá 4) удовольствие, наслаждение

ರತ್ನಸಪ್ತಮಿಯು ರತನಾಸಪ್ತಮಿಯು *астрол.* 7-й день светлой половины лунного месяца

ರತ್ನಾಂಗವು ರತನಾಂಗವು 1) колесо 2) чаква (*вид гуся*)

ರತ್ನಾರೋಹಣವು ರತನಾರೋಹಣವು 1) приведение в порядок храмовой колесницы 2) помещение в праздничную колесницу изображения божества 3) езда в карёте

ರತ್ನಿಕನು ರತನಿಕನು *м.* 1) владелец колесницы 2) колесничий

ರತ್ನೋತ್ಸವವು ರತನೋತ್ಸವವು *инд.* праздник колесниц (*в этот день устраиваются религиозные процессии с колесницами, везущими изображения Вишну, Баларама и Субхадры*)

ರತ್ನ ರಾದಿ *прил.* 1) грубый, жёсткий 2) бесполезный; ~ ಕಾಗದವು макулатура

ರತ್ನ ರಾದ್ಲು 1) аннулирование; ರತ್ನಾದ್ಲದ ಉತ್ರಾತಿವಶಿಯು законную силу; аннулированный, отменённый 2) увольнение

ರತ್ನ ಬದ್ಲು ರಾದ್ಲುಬದ್ಲು суета, хлопоты (*особ. по пустякам*)

ರತ್ನವು ರಾಪನವು рапана (*вид меча*)

ರತ್ನಾಟಿಯು ರಾಪಾಟಿಯು громкий удар; звонкий шлепок

ರತ್ನ ರಾಪು, ರತ್ನ ರಾಪ್ಪು штóпанье, штóпка

ರತ್ನ ರಾಪ್ಪು ವ್ಯವóз, éкспорт; ~ ಮಾಡಲು вывозить, экспортировать

ರತ್ನಕು ರಾಬಾку скрипка

ರತ್ನಿಯು ರಾಬಿಯು раби (*первый, весенний урожай, созревающий в марте-апреле*)

ರತ್ನಟಿಕೆಯು ರಾಬಾಟಿಕೆಯು, ರತ್ನಟಿಕೆಯು рабаликейу каша

ರತ್ನವು ರಾಬಾಸಾವು 1) сила, нействство 2)

скóрость, быстротá 3) спéшка, поспéшность 4) гнев, злость 5) удовольствие, рáдость

ರತ್ನ ರಾಮಾ *прил.* 1) восхитительный, очаровáтельный 2) приятный, мýлый, симпатичный

ರತ್ನನು ರಾಮಾನು *м.* 1) любовник; любíмый 2) муж, супрýг

ರತ್ನಿಯು ರಾಮಾಣಿಯು *ж.* 1) любовница; любíмая 2) женá, супрýга

ರತ್ನೋಯು ರಾಮಾಣಿಯು *прил.* 1) рáдостный, рáдующий, весёлый 2) красíвый, красáный 3) приятный, мýлый, симпатичный

ರತ್ನಾರಮಿ ರಾಮಾರಾಮಿ *прил.* совершенно равный, одинаковóй

ರತ್ನಿಸಲು ರಾಮಿಸಲು *п.* 1) веселить, развлекáть 2) ласкáть 3) льстить 4) уговáривать, склоня́ть

ರತ್ನೆಯು ರಾಮೆಯು *ж.* 1) миф. Рáма (*одно из имён Лакшми*) 2) любовница

ರತ್ನ ರಾಮಾ *см.* ರತ್ನೋಯು

ರತ್ನತನು ರಾಟಾನು *м. см.* ರೈತನು

ರತ್ನತವಾರವು ರಾಟಾವಾರವು, ರತ್ನತವಾರಿಯು ರಾಟಾವಾರಿಯು, ರತ್ನತಾಪಿಯು ರಾಟಾಟಪಿಯು *ист.* райатвáри (*зависимое крестьянство и название системы землепользования*)

ರತ್ನವು ರಾಟಾವು быстротá, скóрость

ರತ್ನತನು ರಾಟಾನು *м. см.* ರೈತನು

ರತ್ನಕವು ರಾಲ್ಲಾವು 1) шерстянáя ткань 2) одея́ло

ರತ್ನವು ರಾಣಾವು крик, шум

ರತ್ನವು ರಾವಾವು 1) крик, шум 2) гром 3) звук, звучáние

ರತ್ನವು ರಾವಾಟು не́большóе ко́личество

ರತ್ನ ರಾವಾ *прил.* безде́нежный; бе́дный, нужда́ющийся

ರತ್ನಗಿಯು ರಾವಾಣಿಯು 1) ма́ленькая бамбу́ковая корзи́нка 2) стра́стность, горя́чность

ರತ್ನಿಯು ರಾವಾಣಿಯು крик, шум

ರತ್ನಿಸಲು ರಾವಾಡಿಸಲು *п.* крича́ть, выкрики́вать

ರತ್ನಾನಿಸಲು ರಾವಾಡಿಸಲು *п.* посыла́ть, отпра́влять

ರತ್ನಾನೆಯು ರಾವಾಣೆಯು посы́лка, отпра́вка

ರತ್ನಿಕಾಂತವು ರಾವಿಕಾಂತಾವು *мин.* со́лнечный ка́мень

ರತ್ನಿಯು ರಾವಿಯು 1) со́лнце 2) бога́тство

ರವಿವಾರವು **равивāраву** воскресенье (день недели)

ರವೆಯುಷ್ಟು **равейашту** см. ರವೆಷ್ಟು

ರವೆಯು **равейу** I 1) зерно, зёрнышко 2) малённая частичка 3) овсяная крупá; овсяная мука грубого помола 4) манная крупá

ರವೆಯು **равейу** II муз. трель

ರವೇಸು **равёсу** обычай, обыкновение

ರಶೀತಿಯು **рашйтийу**, ರಶೀದಿಯು **рашйдийу**

1) расписка в получении; квитанция 2) получение

ರಶ್ಮಿಯು **рашмийу** 1) луч света 2) ресница

ರಷ್ಯನ್ **рашйан** прил. русский; ~ ಭಾಷೆಯು русский язык

ರಷ್ಯನ್ನನು **рашйаннану** м. русский

ರಸಕವಳವು **расакавалу** вкусный обед

ರಸಘುಟಿಕೆಯು **расагхутикёу** шарик ртути

ರಸಜ್ಞನು **расаджйану** м. 1) алхимик 2) химик

ರಸದಾಳಿಯು **расадāдийу** сахарный тростник (высокосортная разновидность)

ರಸನವು **расанаву** 1) анат. язык 2) дегустация

ರಸಬಾಳೆಯು **расабāлейу** банан с мягкой сладкой мякотью

ರಸಭಸ್ಮವು **расабхасмаву** хим. окись ртути

ರಸವತ್ತಾದ **расаваттада** прил. 1) вкусный, приятный на вкус 2) сочный 3) плодородный

ರಸವರ್ಗವು **расаваргаву** все необходимые специи (соль, перец и т. п.)

ರಸವಾದಿಯು **расавāдийу** м. алхимик

ರಸವು **расаву** 1) сок (напр. плодов) 2) сироп 3) сущность, суть 4) жидкость 5) экстракт 6) эссенция 7) соус, приправа; подлива 8) смола 9) ртуть 10) вкус; привкус 11) удовольствие, наслаждение 12) стиль 13) чувство 14) пáfос, патётика

ರಸಸಿಂದೂರವು **расасиндūраву** 1) киноварь 2) синдур (красная краска, к-рой замужние женщины красят пробор)

ರಸಸಿದ್ಧಿಯು **расасиддхйу** искусство алхимика

ರಸಾತಲವು **расāталаву** миф. подземный мир

ರಸಾಭಾಸವು **расāбхāсаву** 1) необычное проявление чувств 2) беспорядок 3) смущение; замешательство

ರಸಾಯನವು **расāйанаву** 1) смесь 2) алхимия 3) фруктовый сок с сахаром или молоком

ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವು **расāйанашāстраву** химия  
ರಸಾಲವು **расāಲаву** 1) манго (дерево) 2) сахарный тростник

ರಸಿಕ **расика** прил. 1) вкусный, приятный на вкус 2) элегантный, изящный 3) весёлый, остроумный 4) расположенный (к кому-л.), симпатизирующий (кому-л.)

ರಸಿಕತ್ವವು **расикатваву** 1) приятность (на вкус) 2) элегантность 3) шутильность; веселость 4) остроумие 5) привязанность

ರಸೆಯು **расейу** 1) земля, земной шар; мир 2) земля, почва

ರಸ್ತಾಳೆಯು **растāлейу** см. ರಸದಾಳಿಯು

ರಸ್ತು **расту** запас зерна для армии

ರಸ್ತೆಯು **растейу** дорога, путь

ರಸ್ಯ **расйа** прил. 1) вкусный, аппетитный 2) приятный 3) сочный

ರಹಣಿಯು **рахажйу** 1) танец, пляска 2) пантомима

ರಹದಾರಿಯು **рахадāрийу** 1) дорожная пошлина 2) пропуск, разрешение на проезд

ರಹವು **рахаву** 1) чудо 2) тайна, секрет 3) возможность 4) метод, способ

ರಹಸ್ಯ **рахасйа** прил. 1) тайный, секретный 2) тайнственный; мистический

ರಹಸ್ಯವು **рахасйаву** 1) тайна, секрет 2) тайнственность; мистика

ರಹಾಟವು **рахāṭаву** 1) колесо 2) шкив 3) блок 4) вóрот

ರಹಿತ **рахита** 1. прил. оставленный, покинутый 2. послелог лишённый (чего-л.), оставленный без (чего-л.)

ರಹಿವಾಸಿಯು **рахивāсийу** м. житель, обитатель

ರಾಕಡಿಯು **рāкарийу** женское украшение для волос

ರಾಕಾ **рāкā** полная луна, полнолуние

ರಾಕ್ಷಸಕೃತ್ಯವು **рāкшасакритйаву** 1) деяния демонов, злых духов 2) преступление

ರಾಕ್ಷಸನು **рāкшасану** м. 1) демон, злой дух 2) чудовище

ರಾಕ್ಷಸವಿವಾಹವು **рāкшасавивāхаву** ракшасавивāха (одна из традиционных форм брака — умыкание девушки без её согласия)

ರಾಕ್ಷಸಿಯು **рāкшасийу** ж. ведьма

ರಾಗಟಿಯು **рагāṭийу** см. ರಾಕಡಿಯು

ರಾಖಿಯು **рāкхийу** см. ರಕ್ಷಾಬಂಧವು

ರಾಗದ್ವೇಷವು *rāga dvēṣavu* *инд. парн. сочет.* *любо́вь и ненави́сть; симпа́тия и антипа́тия*

ರಾಗಮಾಲಿಕೆಯು *rāga mālikēyū*, ರಾಗಮಾಲೆಯು *rāga mālēyū* 1) рояль; пианино 2) аккордеон

ರಾಗವು *rāgavu* 1) цвет; оттенок 2) любовь; страсть 3) радость, удовольствие 4) гнев 5) зависть; злоба 6) красота; милость; прелесть, очарование 7) рага, тон (*основной элемент индийского звукоряда*) 8) мелодия, мотив

ರಾಗಿ *rāgi* *прил.* 1) окрашенный; раскрашенный; цветной 2) страстный 3) любящий 4) материальный, вещественный

ರಾಗಿಣಿಯು *rāgiṇiyū* *муз.* минорный тон

ರಾಗಿಯು *rāgiyū* *бот.* раги (*зерновая культура Eleusine coracana*); ರಾಗಿ ಹಿಟ್ಟು *мукá rāgi*

ರಾಗಿಸಲು *rāgisalu* 1) *п.* красить, окрашивать 2) *п.* страстно любить 3) *нп.* блестять, сверкать

ರಾಜಕಾರಣಿಯು *rājakaṛaṇiyū* *м.* политик

ರಾಜಕಾರ್ಯವು *rājakaṛyavu* *ರಾಜಕಾರ್ಯವು* государственные дела

ರಾಜಕೀಯ ರಾಜಕೀಯ *rājakīya* *прил.* 1) государственный 2) царский, королевский 3) княжеский 4) политический

ರಾಜಕುಮಾರನು *rājakumāranu* *м.* престолонаследник, принц

ರಾಜಕುರು ರಾಜಕುರು *мин.* карбункул

ರಾಜತಾಂತ್ರಿಕತೆಯು *rājatāntrikatēyū* дипломатия

ರಾಜದಂತವು *rājadanta* передние зубы, резцы

ರಾಜದೂತನು *rājadūtānu* *м.* 1) посол 2) посланник 3) полномочный представитель

ರಾಜದ್ರೋಹವು *rājadrōhavu* антигосударственная деятельность; государственное преступление; государственная измена

ರಾಜದ್ವಾರವು *rājadvāravu* 1) парадная дверь (*дворца*) 2) *уст.* суд (*здание и организация*)

ರಾಜಧರ್ಮವು *rājadharmavu* обязанности (долг) раджи, царя

ರಾಜಧಾನಿಯು *rājadhāniyū* столица

ರಾಜನಿಪುಣತೆಯು *rājaniṣuṇatēyū* дипломатия

ರಾಜನೀತಿಯು *rājaniitiyū* политика

ರಾಜನು *rājānu* *м.* 1) раджа, князь; царь 2) глава, вождь, предводитель 3) выдающийся, замечательный человек 4) хозяин, господин 5) кшатрий (*см. ಕ್ಷತ್ರಿಯನು*)

ರಾಜಪಟ್ಟವು *rājapaṭṭavu* 1) узкая лента (*появляется на голову как символ царской власти*) 2) царский трон

ರಾಜಪಿಂಡಿಯು *rājapiṇḍēyū* царская кровь, кровь раджи

ರಾಜಪೂಜಿತ ರಾಜಪೂಜಿತ *прил.* 1) почитаемый раджами, царями 2) превосходный, отличный

ರಾಜಬೀದಿಯು *rājabīdiyū*, ರಾಜಭಾಟೆಯು *rājabhāṭēyū* главная дорога; магистраль; проспект

ರಾಜಭಾಷೆಯು *rājabhāṣēyū* государственный язык

ರಾಜಮಾರ್ಗವು *rājamārgavu* *см. ರಾಜಬೀದಿಯು* ರಾಜಮುದ್ರೆಯು *rājamudrēyū* царская печать

ರಾಜಯೋಗವು *rājayōgavu* *астрол.* раджайога (*расположение звёзд, предопределяющее достижение царской власти*)

ರಾಜರ್ಷಿಯು *rājaraṣhiyū* *м.* мудрец царского рода

ರಾಜವಾಡೆಯು *rājavāḍēyū* царский дворец, дворец раджи

ರಾಜವಿದ್ಯೆಯು *rājavidyēyū* государственная мудрость

ರಾಜಶ್ರೀ ರಾಜಾಶ್ರಿ *раджашри* (*почтительное обращение к радже*)

ರಾಜಸಭೆಯು *rājasaḇhēyū* 1) раджасабха (*царский совет; тж. помещение для него*) 2) судебное заседание

ರಾಜಸೂಯವು *rājasyūyavu* великое жертвоприношение при возведении на престол

ರಾಜಹಂಸವು *rājahamsavu* фламинго

ರಾಜಾಂಗಣವು *rājāṅgaṇavu* двор при дворце раджи

ರಾಜಾಜ್ಞೆಯು *rājājñēyū* удостоверение, мандат

ರಾಜಾವರ್ತವು *rājāvartavu* *мин.* светлый сапфир

ರಾಜಿಕ ರಾಜика *прил.* относящийся к радже, царю; царский

ರಾಜಿಕನು *ರಾಜикану* *м.* 1) господин, пове-

лигель, владыка 2) князь 3) благородный человек

ರಾಜಿತ ರಾಜಿತಾ *прил.* 1) украшенный 2) раскрашенный

ರಾಜಿಯು ರಾಜಿಯು *I* ряд, линия

ರಾಜಿಯು ರಾಜಿಯು *II* 1) охота, желание, готовность 2) договор, соглашение

ರಾಜಿಲವು ರಾಜಿಲಾವು ರಾಜಿಲಾ (неодовитая змея)

ರಾಜಿಸಲು ರಾಜисалу *нп.* сверкать, блестя, сиять

ರಾಜೀಕ ರಾಜಿಕಾ *см.* ರಾಜಿಕೆ

ರಾಜೀಕನು ರಾಜಿಕಾನು *м. см.* ರಾಜಿಕೆನು

ರಾಜೀನಾಮೆಯು ರಾಜಿನಾಮೆಯು 1) уход в отставку 2) просьба (заявление) об отставке; килಸಕ್ಕ ರಾಜೀನಾಮೆ ಕೊಡಲು подавать в отставку 3) уступка, компромисс

ರಾಜೀವವು ರಾಜಿವಾವು 1) рыба 2) лотос 3) вода

ರಾಜೀಶ್ವರಿಯು ರಾಜೇಶ್ವарಿಯು *ж.*, ರಾಜ್ಞಿಯು ರಾಜ್ಞಿಯು *ж.* царица; ರಾನಿ

ರಾಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಾ *прил.* 1) государственный; ~ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು государственная система 2) царский ರಾಜ್ಯ ತಂತ್ರವು ರಾಜ್ಯಾಂತರಾವು царствование, правление

ರಾಜ್ಯನಿಧಿಯು ರಾಜ್ಯಾನಿಧಿಯು государственный фонд; государственные ресурсы

ರಾಜ್ಯಪಾಲನು ರಾಜ್ಯಾಪಾಲನು *м.* губернатор штата (в Индии)

ರಾಜ್ಯಭಾರವು ರಾಜ್ಯಾಭಾರಾವು *см.* ರಾಜ್ಯತಂತ್ರವು

ರಾಜ್ಯವು ರಾಜ್ಯಾವು 1) империя; царство; княжество; государство, страна 2) правительство 3) штат

ರಾಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವು ರಾಜ್ಯಾಶಾಸ್ತ್ರಾವು политика (как наука)

ರಾಜ್ಯಸಭೆಯು ರಾಜ್ಯಸಭೆಯು Совет штатов (верхняя палата парламента Индии)

ರಾಜ್ಯಾಂಗವು ರಾಜ್ಯಾಂಗಾವು конституция

ರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇಕವು ರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇಕಾವು возведение на престол, коронация

ರಾಟ್ರಾಣವು ರಾಟ್ರಾಣಾವು, ರಾಟ್ರಾಣವು ರಾಟ್ರಾಣಾವು 1) лебедка; ворот 2) колесо 3) шкив 4) блок 5) карусель

ರಾಟಿಸಲು ರಾಟಿಸалу *п.* вращать (ворот, ба-  
рабан)

ರಾಟಿಯು ರಾಟಿಯು *см.* ರಾಟ್ರಾಣವು

ರಾಡಿ ರಾಡಿ *прил.* 1) мутный; грязный 2) во-  
нотный (о жидкости)

ರಾಡಿಯು ರಾಡಿಯು 1) куча, груда [жидкой] грязи 2) тина

ರಾಣಿಯು ರಾಣಿಯು *ж.* 1) рани, супруга ра-  
жи 2) жена, супруга

ರಾಣಿವಾಸವು ರಾಣಿವಾಸಾವು комнаты рани, по-  
ловина рани во дворце ражи

ರಾತಲು ರಾತಲು ರಾತಲು (мера веса  $\cong 12-16$   
унциям или 1 фунту)

ರಾತೋರಾತು ರಾತೋರಾತು *нареч.* [глубокой] но-  
чью, в ночное время

ರಾತ್ರಿಚರನು ರಾತ್ರಿಚರನು *м.* 1) демон, злой  
дух 2) вор, жулик 3) воен. дозор; патруль; охранение

ರಾತ್ರಿಯು ರಾತ್ರಿಯು [глубокая] ночь

ರಾತ್ರಿಹಗಲು ರಾತ್ರಿಹಗಲು сутки

ರಾದ್ಧಾಂತವು ರಾದ್ಧಾಂತಾವು 1) доказанная, ус-  
таиовленная или проверенная истина 2) сума-  
тоха, неразбериха

ರಾಧಾಕಾಂತನು ರಾಧಾಕಾಂತನು *м. миф.* Воз-  
любленный Радхи (эпитет бога Кришны)

ರಾಧೆಯು ರಾಧೆಯು *ж. миф.* Радха (возлюб-  
ленная и супруга бога Кришны)

ರಾಪವು ರಾಪಾವು вязкость

ರಾಪು ರಾಪು испуг; страх

ರಾಪ್ತಿಯು ರಾಪ್ತಿಯು 1) обычаем, традиция 2)  
обряд

ರಾಮ ರಾಮ *см.* ರಮಣೇಯ

ರಾಮಗುಳ್ಳೆಯು ರಾಮಗುಳ್ಳೆಯು бот. паслён  
(вид Solanum jacquini)

ರಾಮಚಂದ್ರನು ರಾಮಚಂದ್ರನು *м. см.* ರಾಮ  
ನು

ರಾಮರವು ರಾಮರಾವು бот. асафетида

ರಾಮಣೇಯ ರಾಮಣಿಯು *см.* ರಮಣೇಯ

ರಾಮತುಳಸಿಯು ರಾಮತುಳಸಿಯು бот. базилик  
(вид Ocimum album)

ರಾಮದೂತನು ರಾಮದೂತನು *м. миф.* Посла-  
нец Рамы (эпитет Ханумана; *см.* ಹನುಮನು)

ರಾಮನವಮಿಯು ರಾಮನವಮಿಯು инд. раманá-  
вами, день рождения Рамы (праздник, устраи-  
ваемый на девятый день второй половины  
месяца чайತ್ರ)

ರಾಮನು ರಾಮನು *м. миф.* Рам (герой «Ра-  
маяны», 7-е воплощение бога Вишну)

ರಾಮಫಲವು ರಾಮಫಲಾವು бот. анбона (вид  
Anona reticulata)

ರಾಮಬಾಣವು ರಾಮಬಾಣಾವು 1) миф. стрелá  
бога Рамы (*см.* ರಾಮನು) 2) перен. что-л. не-

исчерпаемое или обладающее нескончаемой энергией

ರಾಮರಾಜ್ಯವು ರಾಮರಾಜ್ಯವು 1) *миф.* царство Рамы 2) *перен.* царство счастья; всеобщее благоденствие

ರಾಮವಾಕ್ಯವು ರಾಮವಾಕ್ಯವು ತ್ವರದ ಒಬ್ಬರ ಒಬ್ಬರ

ರಾಮಾನುಜನು ರಾಮಾನುಜನು *м.* Рамануджа (один из наиболее известных вишнуитских проповедников XII века)

ರಾಮಾಯಣವು ರಾಮಾಯಣವು 1) «Рамаяна» (древнеиндийская эпическая поэма Вальмики, повествующая о странствованиях Рамы) 2) *миф.* приключения, скитания Рамы 3) многословная, излишне подробная история

ರಾಯಗಟ್ಟನು ರಾಯಗಟ್ಟನು *м.* отъявленный жулик

ರಾಯತನವು ರಾಯತನವು 1) великолепное зрелище 2) помпа, пышность

ರಾಯಭಾರಿಯು ರಾಯಭಾರಿಯು *м.* посол; посланник; поверенный в делах

ರಾಯರಾಯಿಯು ರಾಯರಾಯಿಯು 1) *см.* ರಾಯತನವು 2) власть 3) высокомерие

ರಾಯರು ರಾಯರು ರಾಮರು

ರಾಯರುಸತ್ತ ಹಾವಳಿಯು ರಾಯರುಸತ್ತ ಹಾವಳಿಯು 1) беспорядок; анархия 2) неугомонность 3) нетерпеливость

ರಾಯಸವು ರಾಯಸವು 1) должность секретаря местного правительства 2) письмо от старшего или уважаемого человека (*напр. от гурӯ*)

ರಾವಣನು ರಾವಣನು *м.* *миф.* Рavana (царь Ланки, сражённый в бою Рамой)

ರಾವಣರಾಜ್ಯವು ರಾವಣರಾಜ್ಯವು анархия, неразумное [у]правление (*букв.* царство Раваны)

ರಾವಣಸನ್ಯಾಸಿಯು ರಾವಣಸನ್ಯಾಸಿಯು *м.* 1) мшеник, негодный в обличье саньяси; религиозный лицемер 2) холостяк

ರಾವುಗಣ್ಣು ರಾವುಗಣ್ಣು дурной («дьявольский») глаз; сглаз

ರಾವುಗಟ್ಟಿಯು ರಾವುಗಟ್ಟಿಯು увеличительное стекло, лупа

ರಾವುತನು ರಾವುತನು *м.* всадник, наездник; кавалерист

ರಾವುಬಡಿತವು ರಾವುಬಡಿತವು *миф.* удар, наносимый злым духом

ರಾಶಿ ರಾಶಿ *прил.* большóй, огромный  
ರಾಶಿಚಕ್ರವು ರಾಶಿಚಕ್ರವು астрологическая диаграмма

ರಾಶಿನಾಮವು ರಾಶಿನಾಮವು имя, данное ребёнку по названию знака зодиака, под которым он был рождён

ರಾಶಿಪೂಜೆಯು ರಾಶಿಪೂಜೆಯು богослужение после уборки урожая

ರಾಶಿಯು ರಾಶಿಯು 1) куча, груда; кипа; пачка 2) большóе количество 3) *астр.* знак зодиака

ರಾಷ್ಟ್ರಗೀತೆಯು ರಾಷ್ಟ್ರಗೀತೆಯು государствен- ный гимн

ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಯು ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಯು президент (*государства*)

ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯು ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯು государ- ственный язык

ರಾಷ್ಟ್ರವು ರಾಷ್ಟ್ರವು 1) царство, королевство; империя; государство 2) княжество; область

ರಾಷ್ಟ್ರಕರಣವು ರಾಷ್ಟ್ರಕರಣವು *см.* ರಾಷ್ಟ್ರಕರಣವು

ರಾಷ್ಟ್ರಿಯ ರಾಷ್ಟ್ರಿಯ *см.* ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ

ರಾಷ್ಟ್ರೀಕರಣವು ರಾಷ್ಟ್ರೀಕರಣವು национа- лизация; ರಾಷ್ಟ್ರೀಕರಣಗೊಳಿಸಲು национализиро- вать

ರಾಷ್ಟ್ರೀಕರಿಸಲು ರಾಷ್ಟ್ರೀಕರಿಸಲು *п.* национа- лизировать

ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ *прил.* 1) государствен- ный 2) национальный; ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸ್ವಯಂಸೇವಕ ಸಂಘವು «Раштрия сваямसेवा сангха», «Союз государственных добровольцев», РСС (*военизи- рованная коммунистическая организация в Ин- дии*) 3) царский, королевский

ರಾಸಭವು ರಾಸಭವು осёл

ರಾಸಭೆಯು ರಾಸಭೆಯು ослица

ರಾಸವು ರಾಸವು пастушеский хоровод в честь Кришны

ರಾಸಿಯು ರಾಸಿಯು *м.* посредник, третейский судья

ರಾಸು ರಾಸು голова (*единица счёта скота*)

ರಾಸ್ತ ರಾಸ್ತ, ರಾಸ್ತಿ ರಾಸ್ತಿ *прил.* 1) искрен- ный, правдивый 2) верный, преданный 3) че- стный, благородный

ರಾಸ್ತೆಯು ರಾಸ್ತೆಯು *бот.* мимоза (*вид Mimosa octandra*)

ರಾಹವು ರಾಹವು 1) появление (восход) луны 2) страшное, ужасное происшествие

ರಾಹಿತ್ಯವು **rāhitiyāvu** лишения, нуждā; нищетā  
 ರಾಹು **rāhu** I трусливость, боязливость  
 ರಾಹು **rāhu** II м. миф. Rāhu (демон, к-рый  
 проглатывает солнце и луну, вызывая этим  
 затмение)

ರಾಹುಟಿಯು **rāhutiya** тент, навес; пóлог  
 ರಾಹುತನು **rāhutānu** м. см. ರಾವುತನು  
 ರಾಳವು **rālavu** смола  
 ರಿಂಗಣವು **ringaṇavu** 1) ползание; переполза-  
 ние 2) тáнец, пляска 3) склон, откóс 4) спол-  
 зáние; скáтывание

ರಿಕಾಪು **rikāpu**, ರಿಕಾಬು **rikābu** стрéмя; стре-  
 менá

ರಿಕಾಮಿ **rikāmi** прил. 1) пустóй, незапóл-  
 ненный 2) безработный

ರಿಕ್ಕಟಿ **rikkaṭa** нареч. мóлча, в молчáнии;  
 тíхо, бесшúмно

ರಿಕ್ಕಟವು **rikkaṭavu** тишина; молчáние, без-  
 мóлвие

ರಿಕ್ತ **rikta** прил. 1) пустóй, пóлый 2) бéd-  
 ный, нуждáющийся; неимúщий 3) лишённый

ರಿಕ್ತಪಾಣಿ **riktaṇi** прил. с пустýми рука-  
 ми, без подношéния

ರಿಕ್ತಾನಾಥ **riktaṇāṭha** прил. бédный, нищен-  
 ский

ರಿಕ್ತವು **rikṭavu** 1) имúщество, сóбствен-  
 ность 2) вúморочное имúщество

ರಿಕ್ಷಾ **rikṣā** м. рíкша

ರಿಕ್ಷೆಯು **rikṣeyu** астр. звездá

ರಿಖಾನೆಯು **rikhāneyu** колóнка, полосá,  
 столбéц

ರಿಪಿರಿಪಿ **ripiripi** прил. 1) постоянно недо-  
 вóльный или жáлующийся 2) ворчлíвый; раз-  
 дражíтельный

ರಿಪು **ripu** м. враг, протíвник

ರಿಮಾರ್ಕು **rimārku** 1) замéтка, помéтка  
 2) примечáние; комментáрий 3) снóска, под-  
 стрóчное замечáние 4) замечáние, высказы-  
 вание

ರಿಯಾಯಿತಿಯು **riyāyitīya** 1) льгóта; скид-  
 ка 2) зашúта, охрáна 3) забóта; покровí-  
 тельство 4) снисхождéние; снисходíтельность;  
 терпíмость

ರಿಯು **riyu** ри (2-я нота индийской гаммы)

ರಿವಾಜು **rivāḍju** 1) обыкновéние, привычка  
 2) обýчай, традиция 3) прáктика, действí-  
 тельность

ರಿಸಾಲು **risālu** 1) журнал; периодическое  
 издáние 2) брошúра 3) ист. кавалерия

ರಿಸಾಲುದಾರನು **risāladāranu** м. сержáнт  
 (в кавалерии)

ರೀತಿಪ್ರಕಾರವು **ritiprakāravu** обýчаи, нрáвы;  
 традиции

ರೀತಿಯು **ritīya** 1) направлéние, курс; сто-  
 ронá 2) путь, мéтод; манéра, óбраз дéйствий  
 3) стиль (манéра) выражéния мыслéй ⇨ ಬೇರೆ  
 ರೀತಿ ಕೆಲಸವು **riti kelasa** рабóта друго́го рóда

ರೀತಿಷ್ಠಿತಿಯು **ritisthitiya** см. ರೀತಿಪ್ರಕಾರವು

ರೀಪು **ripu** деревя́нная плáнка, дра́нка

ರೀಮು **rimu** стопá (бумаги)

ರುಂಡಮಾಲೆಯು **ruṇḍamāleyu** гирля́нда из  
 черепóв

ರುಂಡವು **ruṇḍavu** 1) труп без голо́вы 2) че-  
 реп

ರುಂದಿಯು **ruṇḍiya** шири́на; широтá

ರುಕ್ಕ **rukka** прил. 1) я́ркий, ослепíтельный  
 2) сия́ющий, сверка́ющий

ರುಕ್ಕಕಾರಕನು **rukkaḥkāraṇu** м. золотýх дел  
 ма́стер; ювели́р

ರುಕ್ಕವು **rukka** зу́лото

ರುಕ್ಷ **rukṣa** прил. 1) сухóй 2) гру́бый,  
 жéсткий

ರುಗ್ಗ **rugga** прил. 1) больно́й 2) изогнутый  
 ರುಗ್ಗಲಯವು **ruggalaya** больни́ца

ರುಖಿಸತು **rukhasatu** 1) прощáние, расста́в-  
 ние 2) óтпуск; кани́кулы

ರುಚಕ **ruca** прил. 1) прия́тный, мýльный  
 2) способствую́щий пищева́рению 3) вкúсный

ರುಚಕವು **ruca** сла́дкий лимóн, цитрóн

ರುಚಿಕರ **rucaḥara** прил. 1) вкúсный 2) сла́д-  
 кий 3) аппети́тный 4) прия́тный, мýльный  
 5) блестя́щий; краси́вый

ರುಚಿಯು **ruchiya** 1) вкус (в разн. знач.);  
 ರುಚಿಗನುಗುಣವಾಗಿ **ruchi ganuguna** по вкúсу 2) аппети́т 3) блеск;  
 красотá 4) желáние, стремлéние 5) склóн-  
 ность, наклóнность

ರುಚಿರ **ruchira** см. ರುಚಿಕರ

ರುಚಿಸಲು **ruchisa** нп. 1) быть вкúсным,  
 прия́тным на вкус 2) быть сла́дким 3) быть  
 прия́тным (особ. для слуха); нрáвиться

ರುಚ್ಯ **ruchyā** прил. 1) вкúсный 2) прия́тный

ರುಜ್ಜು **ruḍḍu** 1) пóдпись; ~ ಮಾಡಲು **maḍalu** ста-  
 вить пóдпись, подпи́сываться 2) подтвержде́-  
 ние, доказа́тельство; ~ ಪಡಿಸಲು **paḍisalu** а) ста́вить

подпись, подписываться б) подтверждать, доказывать (особ. письменно)

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ಜುವಾತು 1) свидетельство очевидца; свидетельские показания 2) подтверждение, доказательство

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ಜೇಯು 1) болезнь, недомогание 2) тяжёлый, утомительный труд 3) усталость, утомление

ರೂಪವಾಚು ರುತಾ *прил.* звучащий, издающий звук

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ದಾ *прил.* остановленный, задержанный

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ದಲು ರುದ್ದಲು *п.* тереть, натирать

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರನಾಟಕವು ರುದ್ರನಾಟಕವು *лит.* трагедия

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರನು ರುದ್ರನು *м. миф.* Рудра (ведический бог бурь)

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರಭೂಮಿಯು ರುದ್ರಭೂಮಿಯು *м.* место захоронения или сожжения трупов

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರವಾಯು ರುದ್ರವಾಯು *п.* паралич; апоплексический удар

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರವೀಣೆಯು ರುದ್ರವೀಣೆಯು *древний струнный щипковый музыкальный инструмент, напоминающий лютню)*

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರವು ರುದ್ರವು 1) жалобный или унылый вой 2) рев (свист) ветра; шум грозы или бури

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಯು ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಯು *бот.* маслоплодный (дерево *Elaeocarpus ganitrus*; из косточек его плодов изготавливаются четки)

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರಾಣಿಯು ರುದ್ರಾಣಿಯು *ж. миф.* Рудрани (одно из имен Парвати, супруги бога Шивы)

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರಾವತಾರವು ರುದ್ರಾವತಾರವು 1) *миф.* Рудра (воплощение бога Шивы в образе бури) 2) неистовство, бешенство

ರೂಪವಾಚು ರುದ್ರಿರವು ರುದ್ರಿರವು *п.* кровь

ರೂಪವಾಚು ರುಬ್ಬಲು ರುಬ್ಬಲು *п.* 1) молоть, перемалывать 2) месить, замешивать 3) смешивать

ರೂಪವಾಚು ರುಬ್ಬು ರುಬ್ಬು 1) измельчение; помол 2) смешивание, перемешивание

ರೂಪವಾಚು ರುಬ್ಬುಗುಂಡು ರುಬ್ಬುಗುಂಡು *п.* верхний жёрнов

ರೂಪವಾಚು ರುಮಾಲು ರುಮಾಲು 1) тюрбан 2) шейный платок

ರೂಪವಾಚು ರುವಿಯು, ರುವಿಯು ರುವಿಯು *с.м.* ಕಾಸು

ರೂಪವಾಚು ರುಷಿತಾ *прил.* злой, обозлённый

ರೂಪವಾಚು ರುಶುವಾತು ರುಶುವಾತು *п.* взятка

ರೂಪವಾಚು ರುಸುಮು ರುಸುಮು *эк.* 1) сборы, пошлины; налоги 2) комиссионные

ರೂಪವಾಚು ರುಡಿಯು ರುಡಿಯು *п.* женский серебряный ножной браслет-цепочка

ರೂಪವಾಚು ರುಕ್ಷೇಯು ರುಕ್ಷೇಯು 1) истощение, изнурение 2) грубость, резкость

ರೂಪವಾಚು ರುಢಾ *прил.* 1) общеизвестный; популярный 2) обусловленный, оговоренный

ರೂಪವಾಚು ರುಢಾನಾಮವು ರುಢಾನಾಮವು *грам.* имя нарицательное

ರೂಪವಾಚು ರುಢಿಯು ರುಢಿಯು 1) обычай, традиция 2) обыкновение, привычка 3) обряд 4) договор, соглашение, конвенция 5) источник, происхождение 6) обиходное употребление слова, не совпадающее с его этимологическим значением

ರೂಪವಾಚು ರುಢಿಸಲು ರುಢಿಸಲು 1) *п.* приводить в исполнение 2) *нп.* становиться популярным, знаменитым 3) *п.* добывать (напр. уголь) 4) *нп.* улучшаться 5) *нп.* накапливаться

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಕಾ *прил. лингв.* переносный

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಕವು ರುಪಾಕವು 1) *лит.* метафора 2) форма, очертание 3) драма, пьеса; драматическое представление

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾವು ರುಪಾವು 1) улучшение 2) исследование, следствие

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಬೇದವು ರುಪಾಬೇದವು *п.* видоизменение, модификация

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಪರೇಖೆಯು ರುಪಾಪರೇಖೆಯು 1) схема; общий план 2) набросок, эскиз

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಲಾವಣಿಯು ರುಪಾಲಾವಣಿಯು 1) изящество формы, очертаний 2) красота

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾವತಿಯು ರುಪಾವತಿಯು *ж.* 1) изящная женщина 2) красивая женщина

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾವು ರುಪಾವು 1) форма, вид 2) *грам.* форма 3) красота 4) изящество 5) внешность, наружность; облик 6) природа, характер 7) образец, модель, шаблон 8) манера, образ действий, способ

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಂತರವು ರುಪಾಂತರವು 1) адаптация, приспособление 2) видоизменение

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾಯಿಯು ರುಪಾಯಿಯು *п.* рупия (основная денежная единица Индии, Пакистана, Шри-Ланки, Непала и Индонезии)

ರೂಪವಾಚು ರುಪಾವಾದಿಯು ರುಪಾವಾದಿಯು *п.* таблица склонения или спряжения

ರೂಪವಾಚು ರುಪಿತಾ *прил.* украшенный, наряженный

ರೂಪವಾಚು ರುಪಿಸಲು ರುಪಿಸಲು *п.* 1) формовать, при-

давать форму 2) показывать; выставлѣть [на-  
показ]

ರೂಪ್ಯ ರೃಪ್ಪಾ *прил.* 1) симпатичный, мило-  
видный 2) штампованный; чеканный

ರೂಪ್ಯವು ರೃಪ್ಪಾವು 1) чеканенная монета  
2) серебрó

ರೂಬರೂಬ ರುಬಾರುಬಾ, ರೂಬರೂಬು ರುಬಾರುಬು  
*нареч.* лицом к лицу

ರೂಮು ರುಮು кóмната; помещѣние

ರೂಹಾಕಲು ರುಹಾкалу *п.* 1) часто повторѣть  
2) сохранять (держáть) в пáмяти

ರೆಂಚೆಯು ರೆಂಚೆಯು попо́на для слонá

ರೆಂಬೆಯು ರೆಂಬೆಯು веточка, прут

ರೆಕ್ಕೆಯು ರೆಕ್ಕೆಯು крыло

ರೆಟ್ಟೆಯು ರೆಟ್ಟೆಯು I рука

ರೆಟ್ಟೆಯು ರೆಟ್ಟೆಯು II птíчий помёт

ರೆಪ್ಪೆಪಾಟು ರೆಪ್ಪೆಪಾಟು мигáние, моргáние

ರೆಪ್ಪೆಯು ರೆಪ್ಪೆಯು ресница

ರೆಳ್ಳು ರೆಳ್ಳು *бот.* сáхарный тростник

ರೆಂಜು ರೆಂಜು молот; молотóк

ರೆಕವು ರೆಕಾವು 1) промывáние желудка  
2) сомнѣние, неуверѣнность

ರೆಕು ರೆಕು 1) тонкая полóска *или* пластíнка  
метáлла 2) лепестóк

ರೆಕೆಯು ರೆಕೆಯು I определѣнное располо-  
жѣние; поря́док, систѣма

ರೆಕೆಯು ರೆಕೆಯು II ряд, лíния

ರೆಖಾಂಶವು ರೆಖಾಂಶವು *геогр.* долготá

ರೆಖಾಗಣಿತವು ರೆಖಾಗಣಿತವು геометрия

ರೆಖಾಚಿತ್ರವು ರೆಖಾಚಿತ್ರವು 1) набрóсок, ри-  
сúнок 2) кóнтур, áбрис

ರೆಖಾಪತ್ರವು ರೆಖಾಪತ್ರವು 1) кóнтурная  
карта 2) диаграмма

ರೆಖಿಸಲು ರೆಖಿಸಲು *п.* 1) писáть 2) чертíть

ರೆಖೆಯು ರೆಖೆಯು 1) ряд, лíния 2) óчередь  
3) чертá, полóсá 4) *геогр.* меридиáн 5) не-  
большóе колíчество

ರೆಗಟೆಯು ರೆಗಟೆಯು, ರೆಗಡಿನೆಲವು ರೆಗಾರине-  
лаву, ರೆಗಡಿಯು ರೆಗಾರಿಯು плодóрóдная землѣя,  
чернозём

ರೆಗಲು ರೆಗಲು *п.* 1) злíться, раздражáть-  
ся; ಅವನಿಗೆ ರೆಗಿತು он разозлился 2) волно-  
вáться

ರೆಗಿಸಲು ರೆಗಿಸಲು *п.* 1) злить, раздражáть  
2) волновáть

ರೆಗಿಸ್ತಾನವು ರೆಗಿಸ್ತಾನವು 1) парáдная плó-  
щадь 2) песчáная пусты́ня

ರೆಗುಸುವು ರೆಗುಸುವು злость, гнев

ರೆಚಕವು ರೆಚಕಾವು слабíтельное

ರೆಚಿತವು ರೆಚಿತಾವು галóп (*аллюр*)

ರೆಜಿಗೆಯು ರೆಜಿಗೆಯು 1) отвращѣние, омер-  
зѣние 2) изнеможѣние 3) тяжѣлый труд

ರೆಜಿಮು ರೆಜಿಮು 1) стопá (*бумаги*) 2) десть

ರೆಜು ರೆಜು *см.* ರೆತಿಯು

ರೆಣು ರೆಣು 1) пыль 2) *бот.* пыльцá

ರೆತಿದಾನಿಯು ರೆತಿದಾನಿಯು *ист.* песóчница с  
промока́тельным пескóм

ರೆತಿಯು ರೆತಿಯು песóк

ರೆಫ ರೆಫ *прил.* пóдлый, нíзкий

ರೆಫವು ರೆಫವು 1) шип, колóчка (*растения*)

2) название знака F 3) гнев, раздражѣние

ರೆವಡಿಯು ರೆವಡಿಯು 1) дли́нная конфѣта  
(из сахара *или* застывшей патоки, посыпан-  
ная ку́нжутным семенем) 2) расстрóйство  
плáнов; крушѣние надѣжд

ರೆವತಿಯು ರೆವತಿಯು 1) астрóл. 27-е лúнное  
созвѣздие 2) *ж. миф.* Рэвати (*супруга Бала-  
рамы*)

ರೆವು ರೆವು 1) причáл, пирс 2) портóвый го-  
род, порт 3) бѣрег, побережье 4) пляж

ರೆವೆಯು ರೆವೆಯು 1) мелкий песóк 2) гравий

ರೆಶಿಮೆ ರೆಶಿಮೆ *см.* ರೆಷ್ಮೆ

ರೆಶಿಮೆಯು ರೆಶಿಮೆಯು шёлк

ರೆಷೆಯು ರೆಷೆಯು *см.* ರೆಖೆಯು

ರೆಷ್ಮೆ ರೆಷ್ಮೆ *прил.* шёлковый

ರೈ ರಾಿ 1) богáтство 2) зóлото 3) блеск,  
сия́ние, сверка́ние

ರೈತನು ರಾитану *м.* крестья́нин

ರೈಲುಗಾಡಿಯು ರಾилугáрийу пóезд

ರೈಲ್ವೆಮಾರ್ಗವು ರаилвѣмáргаву желѣзная до-  
ро́га

ರೈವತವು ರаиватаву богáтство

ರೊಂಡಿಬೆನೆಯು ರондибѣнейу *мед.* неврал-  
гия седáлищного нѣрва, и́шиас

ರೊಂಡಿಯು ರондийу бедро́, лѣжка

ರೊಂಡೆಯು ರондейу *см.* ರೊಜ್ಜು

ರೊಕ್ಕವಾಳನು ರоккава́лану *м.* богáтый, де-  
нежный чело́вѣк

ರೊಕ್ಕವು ರоккаವು 1) [нали́чные] дѣньги

2) мелóчь, размѣнная монѣта

ರೊಕ್ಕಸ್ತನು ರоккастану *м. см.* ರೊಕ್ಕವಾಳನು

ರೊಜ್ಜು ರоччу, ರೊಜ್ಜಿಯು ರóччейу, ರೊಜ್ಜು

ರೊಜ್ಜು ರóджджу жидкая грязь, сля́коть



ರೊಟ್ಟಿದಿಂಡು *ರೌತ್ತಿದಿಂಡು* 1) крошка хлеба  
 2) мякиш (хлеба)  
 ರೊಟ್ಟಿಯು *ರೌತ್ತಿಯು* хлеб; лепёшка  
 ರೊಡ್ಡನು *ರೌದ್ದನು* *ಮ.* левшá  
 ರೊಡ್ಡವು *ರೌದ್ದಾವು* левая сторона; левая часть  
 ರೊಪ್ಪವು *ರೌಪ್ಪಾವು* загón для овец, овчарня  
 ರೊಪ್ಪು *ರೌಪ್ಪು* 1) поддразнивание 2) при-  
 ставáние, надоедáние; раздражéние  
 ರೊಂಡು *ರೌಂಡು* ночной дозор, патруль, сто-  
 рожевое охранéние  
 ರೊಕ್ಕಡವು *ರೌಕ್ಕಡಾವು* налiчность, налiчные  
 дéньги  
 ರೊಕ್ಕವು *ರೌಕ್ಕಾವು* 1) свет 2) отвёрстие, дырá  
 3) налiчные дéньги  
 ರೊಕ್ಕು *ರೌಕ್ಕು* гнев, ярость  
 ರೊಖಾ *ರೌಖá* письменное соглашение, до-  
 говор  
 ರೊಖು *ರೌкху* налiчные дéньги  
 ರೊಗನಿದಾನವು *ರೌганидáನಾವು* диагноз  
 ರೊಗನು *ರೌಗáನು* лак  
 ರೊಗರಾಜವು *ರೌगरáджáವು* туберкулёз лёг-  
 ких  
 ರೊಗವು *ರೌಗáವು* болéзнь, заболевание; не-  
 домогáние  
 ರೊಗಾಣು *ರೌಗáಣು* бактерия  
 ರೊಗಿ *ರೌಗಿ* *ಪರಿ.* больнóй, заболевший  
 ರೊಗಿಯು *ರೌಗಿಯು* *ಮ., ಜ.* больнóй; больнáя  
 ರೊಗಿಷ್ಠನು *ರೌಗಿಷ್ಠáನು* *ಮ.* 1) болéзненный  
 человек 2) больнóй человек  
 ರೊಚಕ *ರೌಚáಕ* *ಪರಿ.* вкúсный; аппетитный  
 ರೊಚಕವು *ರೌಚáಕáವು* 1) аппетит 2) ощущение  
 гóлода, гóлод  
 ರೊಚಿಕ್ಕು *ರೌಚಿಕ್ಕು* 1) свет, освещéние 2) яр-  
 кость (*напр.* света)  
 ರೊಚಾ *ರೌದ್ಜá* 1) *рел.* пост 2) *мус.* рама-  
 зán (*см.* ರಂಜಾನ್ 2)  
 ರೊಜು *ರೌದ್ಜು* 1) день 2) дневнáя плáта  
 ರೊಜುಗಾರನು *ರೌದ್ಜугáರáನು* *ಮ.* 1) рабóчий,  
 рабóтник 2) слугá 3) подёщик  
 ರೊಜುಗಾರಿಕೆಯು *ರೌದ್ಜугáರಿಕೆಯು* 1) рабóта,  
 труд 2) плáта, оплáта  
 ರೊಜುನಾಮವು *ರೌದ್ಜುನáಮáವು* *букг.* грóссбук  
 ರೊ[ಡಾ]ಡಲು *ರೌ[ರá]ರáлу* 1) *п., нп.* осме-  
 ивать(ся), высмеивать(ся) 2) *п.* дразнить  
 ರೊತೆಯು *ರೌತೆಯು* 1) жiдкая грязь, слякóть  
 2) что-л. отвратительное, тошнотворное

ರೊದನವು *ರೌದáನáವು* вопль; причитáние;  
 плач, стенáние  
 ರೊಧವು *ರೌದ್ಧáವು* 1) препятствие, задержáка,  
 помéха 2) ограничéние; запрёт  
 ರೊಧಸ್ಸು *ರೌದ್ಧáಸ್ಸು* [песчáный] бéрег; побе-  
 рéжье  
 ರೊಮಂಥವು *ರೌಮáಂತ್ಥáವು* жевáние жвáчки  
 ರೊಮಂಕಂಟಕನು *ರೌಮáಂಕáಂಟáಕáನು* *ಮ.* парикмá-  
 хер, цирюльник  
 ರೊಮಂಕೂಪವು *ರೌಮáಂಕೂಪáವು* порá (*на ко-  
 же*)  
 ರೊಮವು *ರೌಮáವು* 1) вóлосы (волоскi) на  
 тéле 2) шерсть 3) пух  
 ರೊಮಹರ್ಷವು *ರೌಮáಹರ್ಷáವು*, ರೊಮಾಂಚ  
 ನವು *ರೌಮáಂಚáನáವು* 1) дрожь, трéпет (*особ.* от  
 страха) 2) гусиная кóжа  
 ರೊಂಬವು *ರೌರáಂಬáವು* пчелá (*медонос-  
 ная*)  
 ರೊಷನ *ರೌಷáನ* *ಪರಿ.* чiстый, беспримес-  
 ный  
 ರೊಷವು *ರೌಷáವು* злость, гнев  
 ರೊಷಸ್ಸು *ರೌಷáಸ್ಸು* свет, освещéние; иллю-  
 минáция  
 ರೊಷಾವೇಶವು *ರೌಷáವéಶáವು* *см.* ರೊಷವು  
 ರೊಸಲು *ರೌಸáлу* *нп.* чúствовать омерзé-  
 ние, отвращéние  
 ರೊಸಿಕೆಯು *ರೌಸಿಕೆಯು* омерзéние, отвращé-  
 ние  
 ರೊಸು *ರೌಸು* 1) грязь 2) отбросы  
 ರೊಸುಬಡಿಕನು *ರೌಸубáಡಿකáನು* *ಮ.* омерзитель-  
 ный, отвратительный человек  
 ರೊಹಣವು *ರೌಹáಣáವು* 1) подьём, восхождé-  
 ние 2) восхóд  
 ರೊಹಿಣಿಯು *ರೌಹಿಣಿಯು* 1) *астрол.* 4-е лún-  
 ное созвéздие 2) *ж.* дéвочка девяти лет  
 ರೊಹಿತ *ರೌಹಿತá* *ಪರಿ.* краснýй, краснóго  
 цвéта  
 ರೊಹಿತವು *ರೌಹಿತáವು* олень  
 ರೌದ್ರ *ರೌದ್ರá* *ಪರಿ.* стрáшный, ужáсный;  
 пугáющий  
 ರೌದ್ರಕಾಲವು *ರೌದ್ರáಕáಲáವು* вéчер; сýмерки  
 ರೌದ್ರತೆಯು *ರೌದ್ರáತೆಯು* 1) страх, ўжас  
 2) гнев; ярость  
 ರೌದ್ರಿಯು *ರೌದ್ರಿಯು* *инд.* 54-й год шестиде-  
 сятигодичного цiкла  
 ರೌಪ್ಯ *ರೌಪ್ಯá* *ಪರಿ.* серéбряный  
 ರೌರವ *ರೌರáವá* *см.* ರೌದ್ರ



ಲ ಲಾ 41-я буква алфавита каннада  
 ಲಂಕಾಲಾಟಿಯು ಲಾಂಕಾಲೈಯು приобретение  
 очень большого богатства  
 ಲಂಕೇಣಿಯು ಲಾಂಕೀಯು ж. 1) миф. ведьма  
 2) бесстыдная женщина  
 ಲಂಕೆಯು ಲಾಂಕೇಯು миф. Ланка (название  
 столицы Раваны и б-ва)  
 ಲಂಕಾ ಲಾಂಗಾರಾ м. хромой [человек]  
 ಲಂಗರವು ಲಾಂಗಾರಾವು, ಲಂಗರು ಲಾಂಗಾರು мор.  
 якорь; ಲಂಗರು ಹಾಕಲು бросать якорь  
 ಲಂಗವು ಲಾಂಗಾವು юбка  
 ಲಂಗಿಗನು ಲಾಂಗಿಗನು м. канатоходец  
 ಲಂಗೋಟಿಯು ಲಾಂಗೋಟಿಯು 1) набёдренная по-  
 вязка; ಲಂಗೋಟಿ ಮಿತ್ರನು друг детства; близ-  
 кий друг 2) пла́вки  
 ಲಂಘನವು ಲಾಂಗ್‌ಗನಾವು 1) прыжки; подпрыги-  
 вание; перепрыгивание 2) проступок; нару-  
 шение (напр. закона); прегрешение 3) голо-  
 дание, голод  
 ಲಂಘಿಸಲು ಲಾಂಗ್‌ಗಿಸಲು 1) нп. прыгать, под-  
 прыгивать; перепрыгивать 2) п. совершать  
 (проступок); нарушать (напр. закон)  
 ಲಂಘ್ಯ ಲಾಂಗ್‌ಹ್ಯಾ прил. неглубокий, мелкий  
 (о реке, ручье)  
 ಲಂಚೆಖೋರನು ಲಾಂಚಾಖೋರನು м. взяточник  
 ಲಂಚೆಗುಳಿತನವು ಲಾಂಚಾಗುಲಿತನಾವು взяточни-  
 чество  
 ಲಂಚೆಗುಳಿಯು ಲಾಂಚಾಗುಲಿಯು м. взяточник  
 ಲಂಚೆಲಾವಣಿಯು ಲಾಂಚಾಲಾವಣಿಯು, ಲಂಚೆ[ಸಂಚೆ]  
 ವು ಲಾಂಚ[ಸಾಂಚ]ವು 1) подáрок, дар; подноше-  
 ние 2) взя́тка; ~ ಹೋಡೆಯಲು брать взятки  
 ಲಂಡನು ಲಾಂಡನು м. мошенник; негодяй  
 ಲಂಡವು ಲಾಂಡಾವು экскременты  
 ಲಂಡೆಯು ಲಾಂಡೇಯು ж. мошенница; негодяйка  
 ಲಂಪಟ ಲಾಂಪಟಾ прил. 1) жадный, скупой  
 2) áлчный 3) пьяный, опьянёвший  
 ಲಂಪಟತೆಯು ಲಾಂಪಟಾತೇಯು 1) сильное жела-  
 ние 2) по́хоть  
 ಲಂಪಟೆಯು ಲಾಂಪಟೇಯು 1) усталость, утом-  
 ление 2) утомительность 3) беспорядок  
 ಲಂಪು ಲಾಂಪು 1) счастье 2) красота, прелесть  
 ಲಂಬ ಲಾಂಬಾ прил. 1) висящий, свисающий  
 2) подвесной, висячий 3) длинный; высокий  
 4) перпендикулярный

ಲಂಬಕರ್ಣವು ಲಾಂಬಾಕರ್ಣಾವು заяц  
 ಲಂಬಕವು ಲಾಂಬಾಕವು перпендикуляр  
 ಲಂಬನವು ಲಾಂಬಾನವು 1) свисание; подвешен-  
 ность 2) ожерелье; колье  
 ಲಂಬವು ಲಾಂಬಾವು 1) длина 2) см. ಲಂಬಕವು  
 ಲಂಬಿ ಲಾಂಬಿ см. ಲಂಬ  
 ಲಂಬಿಸಲು ಲಾಂಬಿಸಲು 1) нп. висеть, свисать  
 2) п., нп. удлинять(ся) 3) п., нп. распростра-  
 нять(ся)  
 ಲಂಬು ಲಾಂಬು 1. прил. длинный 2. м. высо-  
 кий человек  
 ಲಂಬೋದರ ಲಾಂಬೋದರಾ прил. пузатый, с  
 большим животом  
 ಲಂಬೋದರನು ಲಾಂಬೋದರನು м. миф. Ламбод-  
 дара (одно из имён Ганеши)  
 ಲಕಡಿಕ್ಕೋಟಿಯು ಲಾಕಾರಿಕೋಟೇಯು частокóл; пле-  
 тень  
 ಲಕಡಿಯು ಲಾಕಾರಿಯು дерево, древесина  
 ಲಕಪಕ ಲಾಕಾಪಾಕಾ прил. 1) аккуратный, опрят-  
 ный 2) нарядный 3) симпатичный 4) см. ಲಕಲಕ  
 ಲಕಲಕ ಲಾಕಾಲಾಕಾ прил. блестящий, сияю-  
 щий, сверкающий  
 ಲಕಲಕವು ಲಾಕಾಲಾಕಾವು блеск, сияние  
 ಲಕಾರವು ಲಾಕಾರಾವು название буквы ಲ  
 ಲಕುಚವು ಲಾಕುಚಾವು бот. хлебное дерево  
 (Artocarpus lakucha)  
 ಲಕೋಟು ಲಾಕೋಟು, ಲಕೋಟೆಯು ಲಾಕೋಟೇಯು  
 1) конверт 2) письмо, вложенное в конверт  
 ಲಕ್ಕಮುಕ್ಕಿಯು ಲಾಕ್ಕಾಮುಕ್ಕಿಯು пёгий зиморó-  
 док (птица)  
 ಲಕ್ಕಾ ಲಾಕ್ಕಾ ಗóлубь (разновидность)  
 ಲಕ್ಕಿಮುಕ್ಕಿಯು ಲಾಕ್ಕಿಮುಕ್ಕಿಯು см. ಲಕ್ಕಮುಕ್ಕಿ-  
 ಯು  
 ಲಕ್ಕಿಯು ಲಾಕ್ಕಿಯು бот. витекс (кустарник  
 Vitex negundo)  
 ಲಕ್ಷವು ಲಾಕ್ಷಾವು мед. паралич  
 ಲಕ್ಷ ಲಾಕ್ಷಾ числ. лакх, сто тысяч  
 ಲಕ್ಷಗಟ್ಟೆಯು ಲಾಕ್ಷಾಗಟ್ಟೇಯು 1) счёт (исчис-  
 ление) в ла́кхах 2) со́тни ты́сяч, мно́жество  
 ಲಕ್ಷಣಗೋಡಿಯು ಲಾಕ್ಷಣಾಗೋಡಿಯು м. несчаст-  
 ливый, неудачливый человек  
 ಲಕ್ಷಣವಂತನು ಲಾಕ್ಷಣಾವಂತನು м. счастли-  
 вый, удачливый человек  
 ಲಕ್ಷಣವು ಲಾಕ್ಷಣಾವು 1) знак, признак; при-

ಮೆತಾ 2) признак, свойство; характеристика  
3) красота; статность; ಲಕ್ಷಣವಾದ ಅ) красивый, статный б) аккуратный, опрятный в) симпатичный 4) симптом заболевания

ಲಕ್ಷಣೆಯು ಲಕ್ಷಾಣೆಯು ಲಿತ. метонимия

ಲಕ್ಷವು ಲಕ್ಷಾವು 1) знак, [от]мётка; пометка  
2) цель, мишень 3) притворство 4) внимание;  
ಲಕ್ಷಕೊಡಲು обращать внимание 5) понимание  
ಲಕ್ಷಾಂತರ ಲಕ್ಷಾಂತರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) многочисленный, многой 2) стотысячный

ಲಕ್ಷಾಧಿಪತಿಯು ಲಕ್ಷಾಧಿಪತಿಯು *ಮ.*, ಲಕ್ಷಾಧಿಪತಿಯು ಲಕ್ಷಾಧಿಪತಿಯು *ಮ.* миллионер

ಲಕ್ಷಾವಧಿ ಲಕ್ಷಾವಾದಿ *ಪ್ರಿಲ.* насчитывающий несколько лэкхов; [очень] многочисленный

ಲಕ್ಷಿಸಲು ಲಕ್ಷಿಸಲು *ಪ.* 1) целиться 2) намереваться, планировать 3) замечать, обращать внимание

ಲಕ್ಷೇಶ್ವರನು ಲಕ್ಷೇಶ್ವರನು *ಮ. ಸಂ.* ಲಕ್ಷಾಧಿಪತಿಯು

ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಲಕ್ಷ್ಮಣಾ *ಪ್ರಿಲ.* счастливый, удачливый

ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು *ಮ. ಮಿಫ.* Лакшмана (младший брат Рамы)

ಲಕ್ಷ್ಮಣವು ಲಕ್ಷ್ಮಣವು индийский журавль  
ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು 1) счастье, везение, удача 2) красота, прелесть 3) *ಜ. ಮಿಫ.* Лакшми (супруга Вишну, богиня счастья и богатства)

ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣನು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣನು *ಮ. ಮಿಫ.* Лакшминараяна (одно из имён Вишну)

ಲಕ್ಷ್ಮೀವಂತನು ಲಕ್ಷ್ಮೀವಂತನು *ಮ.* 1) богатый человек 2) счастливый, удачливый человек

ಲಕ್ಷ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) отмеченный, помеченный 2) видимый, заметный

ಲಕ್ಷ್ಯವು ಲಕ್ಷ್ಯವು 1) цель, намерение 2) цель, мишень 3) внимание 4) збота; ಲಕ್ಷ್ಯಕೊಡಲು а) обращать внимание б) заботиться

ಲಕ್ಷ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು ಲಕ್ಷ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು достижение цели

ಲಕ್ಷ್ಯಾರ್ಥವು ಲಕ್ಷ್ಯಾರ್ಥವು 1) *ಲಿತ.* синекдоха 2) переносное значение (слова)

ಲಖಪತಿಯು ಲಖಪತಿಯು *ಮ.* миллионер

ಲಗಡಿಸಲು ಲಾಗರಿಸಲು *ಪ.* бить, пороть

ಲಗತ್ತಿಸಲು ಲಾಗತ್ತಿಸಲು *ಪ.* прилагать что-л. к письму или бандероли

ಲಗತ್ತು ಲಾಗತ್ತು вложение; приложение (к письму, документу)

ಲಗಬಗೆಯು ಲಾಗಬಗೆಯು, ಲಗಬಗೆಯು ಲಾಗಬಗೆಯು *ಸಂ.* ಲಗಬಗೆಯು

ಲಗಲಿಯು ಲಾಗಲಿಯು бурдюк

ಲಗಟಿಯು ಲಾಗಟಿಯು *ಜ.* безнравственная женщина

ಲಗಡಿಯು ಲಾಗಡಿಯು *ಸಂ.* ಲಗಡಿಯು

ಲಗಮು ಲಾಗಮು 1) удилá, мундштук 2) поводя, вожжи 3) *перен.* контроль

ಲಗಾಯಿಸಲು ಲಾಗಾಯಿಸಲು *ಪ.* 1) соединять 2) склáчивать 3) *груб.* жрать

ಲಗವು ಲಾಗವು 1) связь, соединение 2) приложéние, применение; ಲಗವುಮಾಡಲು прилагáть, применять

ಲಗು ಲಾಗು 1. *ಪ್ರಿಲ.* 1) лёгкий, нетрудный 2) лёгкий (по весу); ಲಗುವಾಗಿ а) легко (в разн. знач.) б) быстро; поспéшно 2. 1) облегчение (напр. труда) 2) смягчение (напр. наказания)

ಲಗುವು ಲಾಗುವು, ಲಗುವು ಲಾಗುವು пáлка

ಲಗಬಗೆಯು ಲಾಗಬಗೆಯು 1) суетá, суматоха 2) спéшка, поспéшность

ಲಗಬಗೆಯು ಲಾಗಬಗೆಯು *ಪ್ರಿಲ.* 1) трудный, затруднительный 2) лёгкий (по весу)

ಲಗಲಗು ಲಾಗಲಗು *ನರೇ.* очень быстро

ಲಗಬಗೆಯು ಲಾಗಬಗೆಯು *ಸಂ.* ಲಗಬಗೆಯು

ಲಗಿಯಲು ಲಾಗಿಯಲು *ಪ.* бить, стучáть

ಲಗವು ಲಾಗವು возмещение, компенсация

ಲಗಿಯು ಲಾಗಿಯು 1) восхождение, подъём 2) нападение; атака, штурм 3) беготня

ಲಗ್ನ ಲಾಗ್ನಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) свáдебный, брачный

2) соединённый, связанный

ಲಗ್ನಕಾರ್ಯವು ಲಾಗ್ನಕಾರ್ಯವು 1) праздник, торжество 2) свáдебная церемония

ಲಗ್ನಕಾಲವು ಲಾಗ್ನಕಾಲವು *ಅಸ್ರೋ.* 1) удобное время, благоприятный момент 2) время, благоприятное для свáдебного торжества

ಲಗ್ನಪತ್ರಿಕೆಯು ಲಾಗ್ನಪತ್ರಿಕೆಯು приглашение на свáдьбу

ಲಗ್ನವಾಗಲು ಲಾಗ್ನವಾಗಲು *ಫ.* жениться; выходить замуж

ಲಗ್ನವು ಲಾಗ್ನವು 1) женитьба; свáдьба; ಲಗ್ನಮಾಡಲು женить; выдавать замуж 2) *ಅಸ್ರೋ.* благоприятное время

ಲಗ್ನವೇಳೆಯು ಲಾಗ್ನವೇಳೆಯು *ಸಂ.* ಲಗ್ನಕಾಲವು

ಲಘಿಮೆಯು ಲಾಗ್ನಿಮೆಯು 1) лёгкость, невесомость 2) маленький размер 3) легкомысленность 4) низость, подлость



ಲಬ್ಧಿಯು ಲಬ್ದಹಿಯು 1) получение, приобретение 2) прибыль 3) мат. частное

ಲಭಿಸಲು ಲಬ್ಧಿಸಲು *ನಿ.* быть полученным, приобретаться

ಲಭ್ಯ ಲಬ್ಧಿ *ಪರಿ.* 1) достижимый 2) подходящий, пригодный

ಲಭ್ಯಮಾನವು ಲಬ್ಧಿಮಾನವು *ಪರಿ.* прибыль, доход  
ಲಯಪುಟವು ಲಯಪುಟವು [ಪೂರ್ಣ] опустошение, разорение

ಲಯಪುತ್ರಿಯು ಲಯಪುತ್ರಿಯು *ಜ.* актриса

ಲಯವಾಗಲು ಲಯವಾಗಲು *ನಿ.* 1) растворяться 2) разжижаться 3) разрушаться 4) исчезать  
ಲಯವು ಲಯವು *ಮಿ.* 1) тембр 2) такт 3) мелодия 4) гармония

ಲಯವು ಲಯವು *ಪಿ.* 1) объятие 2) отдых, передышка 3) слияние 4) разложение, разрушение (*ನಾಪ್ರ. строя*) 5) исчезновение

ಲಲಂತಿಕೆಯು ಲಲಂತಿಕೆಯು *ನಿ.* ожерелье; бусы

ಲಲನವು ಲಲನವು 1) игра, развлечение, увеселение 2) высобывание языка (*ತಜ. дразнение*)

ಲಲನೆಯು ಲಲನೆಯು 1) *ಜ.* женщина 2) язык

ಲಲಲಾ ಲಲಲಾ *ಮಿ.* (*выражает удивление, изумление*) ну и ну!

ಲಲಾಟರೇಖೆಯು ಲಲಾಟರೇಖೆಯು, ಲಲಾಟಲಿಖೆಯು ಲಲಾಟಲಿಖೆಯು *ಹಿ.* судьба, начертанная Брахмой на лбу каждого человека

ಲಲಾಟವು ಲಲಾಟವು *ನಿ.* лоб

ಲಲಾಮವು ಲಲಾಮವು 1) знак, метка 2) флаг; знамя 3) величие, величественность 4) красота, прелесть 5) украшение (*ನಾ лошади*) 6) лощадь

ಲಲಿತ ಲಲಿತಾ *ಪರಿ.* 1) красивый; изящный, стройный 2) простой, безыскусственный 3) приятный, симпатичный 4) распутный 5) художественный; ~ ಸಾಹಿತ್ಯವು художественная литература

ಲಲಿತಕಲೆಗಳು ಲಲಿತಕಲೆಗಳು *ಮಿ.* изящные искусства

ಲಲಿತವು ಲಲಿತವು 1) красота; изящность, стройность 2) простота, безыскусственность 3) приятность, симпатичность

ಲಲಿಗರೆಯಲು ಲಲಿಗರೆಯಲು *ನಿ.* ласкать

ಲಲಿಗಾರಿಕೆಯು ಲಲಿಗಾರಿಕೆಯು *ನಿ.* уговаривание, упрощивание

ಲಲಿಗಿಯಲು ಲಲಿಗಿಯಲು *ನಿ.* ласкать, гладить

ಲಲಿಯು ಲಲಿಯು 1) ласка 2) любовь, привязанность 3) поцелуй

ಲವಂಗಚಕ್ಕಿಯು ಲವಂಗಚಕ್ಕಿಯು *ನಿ.* корица

ಲವಂಗವು ಲವಂಗವು 1) *ಬಿ.* гвоздичное дерево (*Caryophyllus aromaticus*) 2) цветок гвоздичного дерева

ಲವಡಿಯು ಲವಡಿಯು *ಜ.* 1) рабыня 2) наложница 3) проститутка

ಲವಣ ಲವಣಾ *ಪರಿ.* 1) солёный 2) соляной, солевой

ಲವಣಭಸ್ಮವು ಲವಣಭಸ್ಮವು *ಹಿ.* кальцинированная соль

ಲವಣವು ಲವಣವು *ನಿ.* соль

ಲವಣಶಾಕವು ಲವಣಶಾಕವು *ಮಿ.* маринованные фрукты

ಲವಣಸಮುದ್ರವು ಲವಣಸಮುದ್ರವು *ನಿ.* океан

ಲವಣಿಯು ಲವಣಿಯು 1) сутулость 2) согнутость, изогнутость 3) выпышка; сверкание, сияние

ಲವನವು ಲವನವು *ನಿ.* жатва, уборка урожая

ಲವಲವಿಕೆಯು ಲವಲವಿಕೆಯು 1) горячее, страстное желание 2) бодрость 3) живость, активность

ಲವಲವಿಸಲು ಲವಲವಿಸಲು *ನಿ.* горячо, страстно желать

ಲವವು ಲವವು 1) обрывание; ощипывание 2) мельчайшая частица 3) миг, мгновение

ಲವಮಾತ್ರವು ಲವಮಾತ್ರವು *ನಿ.* ничуть, нисколько

ಲವಾಜಮೆಯು ಲವಾಜಮೆಯು *ನಿ.* семья

ಲವಾಲಾಟಿಯು ಲವಾಲಾಟಿಯು *ನಿ.* грабёж, захват имущества

ಲವಿತ್ರವು ಲವಿತ್ರವು *ನಿ.* серп

ಲವುಡಿಯು ಲವುಡಿಯು *ನಿ.* железная дубинка

ಲಶುನವು ಲಶುನವು *ನಿ.* чеснок

ಲಷ್ಕರು ಲಷ್ಕರು 1) армия, войско 2) военный лагерь

ಲಸತ್ ಲಸತ್ *ಪರಿ.* 1) сияющий, сверкающий 2) мудрый 3) умелый, способный

ಲಸಿಕೆಯು ಲಸಿಕೆಯು 1) гной, гнойные выделения 2) лимфа 3) *ಮಿ.* вакцина

ಲಸಿತ ಲಸಿತಾ *ಪರಿ.* 1) игривый 2) развлекательный 3) *ಮಿ.* ласк

ಲಹರಿಯು ಲಹರಿಯು *ಪಿ.* 1) большая волна, вал 2) линия прибоя

ಲಹರಿಯು ಲಹರಿಯು *ಪಿ.* опьянение

ಲಹಳಿಯು ಲಹಳಿಯು *ನಿ.* возмущение, взрыв негодования; бунт

ಲಳಿಯು *ладийу* 1) жизнерадостность 2) энтузиазм 3) проворство, ловкость, сноровка  
 ಲಳ್ಳಿಯು *ладлийу* краб  
 ಲಾಂಗಲವು *лаңгалаву* 1) плуг 2) палья  
 ಲಾಂಗೂಲವು *лаңгүлаву* хвост  
 ಲಾಂಛನವು *лаңчханаву* 1) знак, метка 2) знамя 3) эмблема 4) пятно (*тж. перен.*)  
 ಲಾಂಛಿತ *лаңчхита* *прил.* 1) отмеченный, помеченный (*напр. меткой*) 2) дефектный 3) запятнанный, опозоренный 4) оскорблённый  
 ಲಾಂದರವು *лаңдараву* фонарь  
 ಲಾಂಪಟ್ಟಿವು *лампатйаву* вождение, похоть; похотливость  
 ಲಾಂಬಿಯು *ла́мбийу* длина  
 ಲಾಕ್ಷಣಿಕ *ла́кшаника* *прил.* 1) выдающийся, знаменитый 2) типичный 3) стилистический  
 ಲಾಕ್ಷಣಿಕನು *ла́кшапикану* *м.* 1) учёный человек 2) стилист  
 ಲಾಕ್ಷಿಯು *ла́кшейу* 1) красная смола 2) лак из красной смолы 3) сургуч 4) воск (*для печатей*)  
 ಲಾಖವು *ла́кхаву* *см.* ಲಕ್ಷವು 4)  
 ಲಾಖಿ *ла́кхи* *прил.* красный; пурпурный  
 ಲಾಖಿಯು *лакхийу* краснота; красный цвет  
 ಲಾಖೋ *ла́кхō* *нареч.* ла́кхами, сотнями тысяч; ಲಾಖೋಲಾಖಿ *лакх* за ла́кхом  
 ಲಾಗವಡು *ла́гавару*, ಲಾಗವಾಡು *ла́гавāರು* цена, стоимость  
 ಲಾಗವು *ла́гаву* сальто; кувырканье  
 ಲಾಗಹಾಕಲು *ла́гахāкалу* *нп.* 1) кувыркаться 2) *перен.* проваливаться (*на экзамене*)  
 ಲಾಗಾಯಿತು *ла́гайиту* послелог с [самого] начала  
 ಲಾಗು *ла́гу* 1) прыжок, скачок; подпрыгивание 2) сальто; кувырканье 3) излишек, избыток  
 ಲಾಗುವೇಗವು *ла́гуvēಗаву* *см.* ಲಾಘವವು 3)  
 ಲಾಘವವು *ла́гхававу* I 1) быстрота, скорость; спешка, поспешность 2) лёгкость (*в разн. знач.*) 3) проворство, ловкость, сноровка 4) миниатюрность  
 ಲಾಘವವು *ла́гхававу* II умаление (*напр. заслуг*); подрыв (*напр. авторитета*) ⇨ ಹಸ್ತ ~ рукопожатие  
 ಲಾಚಾರಿಯು *ла́чāрийу* беспомощность, бессилие

ಲಾಚಾರು *ла́чāರು* *прил.* беспомощный, бессильный  
 ಲಾಜವು *ла́джаву* слегка поджаренное зерно  
 ಲಾಜಾಹೋಮವು *ла́джаҳōмаву* бросание зерна (*во время свадебной церемонии*)  
 ಲಾಜಿಯು *ла́джейу* *см.* ಲಾಜವು  
 ಲಾಟ *ла́та* *прил.* старый; пришедший в негодность, испорченный  
 ಲಾಟಣವು *ла́таṇаву*, ಲಾಟಣೆಯು *ла́таṇейу* скалка  
 ಲಾಟಾಲಾಟು *ಲಾಟāಲāತು* 1) стремительное, порывистое движение 2) поспешность, торопливость  
 ಲಾಟೇನು *ಲಾಟೀನು* фонарь  
 ಲಾರಿಯು *ಲಾಟхийу* палка, дубинка  
 ಲಾಡಿಯು *ಲāರийу* 1) верёвка; бечёвка, шнур 2) лента; тесьма  
 ಲಾರು *ಲāರು* *см.* ಲಡ್ಡು II  
 ಲಾತವು *ಲāತಾವು* удар ногой, пинók  
 ಲಾಪವು *ಲāಪಾವು* 1) говорение 2) рассказывание  
 ಲಾಭಬಡಕನು *ಲāಬхабарукану* *м.* спекулянт  
 ಲಾಭವು *ಲāಬхавು* 1) прибыль, доход; ನಿವ್ವಳ ~ чистый доход 2) выручка 3) заработок, вознаграждение 4) ла́бха (*употр. вместо слова «один» при счёте, якобы приносит удачу*)  
 ಲಾಭಾಂಶವು *ಲāಬāмшаву* 1) *фин.* дивиденд 2) прибыль  
 ಲಾಮ[ಂ]ಚವು *ಲāма[ṇ]чаву* *бот.* бородач, осенчук (*вид Andropogon muricatus*)  
 ಲಾಯಕು *ಲāಯaku* *прил.* 1) годный, подходящий 2) отличный, превосходный  
 ಲಾಯರು *ಲāಯರು* *м.* адвокат  
 ಲಾಯವು *ಲāಯವು* 1) стойло 2) конюшня  
 ಲಾರಿಯು *ಲāರийу* грузовой автомобиль  
 ಲಾಲಕಿಯು *ಲāಲākийу* подставка (*для переноски изображения божества*)  
 ಲಾಲನೆಯು *ಲāಲāನೇಯು* 1) забота, уходживание 2) воспитание; содержание 3) внимательное слушание  
 ಲಾಲಸೆಯು *ಲāಲāಸೇಯು* 1) сильное желание, жажда 2) жадность, алчность  
 ಲಾಲಿತ್ಯವು *ಲāಲитйавು* красота, прелесть  
 ಲಾಲಿಯು *ಲāಲийу* колыбельная [песня]  
 ಲಾಲಿಸಲು *ಲāಲисалу* *п.* 1) заботиться (*о ком.-л.*) 2) любить 3) внимательно слушать 4) воспитывать; содержать

ಲಾಲೂಚಿ *ಲಾಲೈ* *прил.* 1) расточительный  
 2) распутный  
 ಲಾಲೆಯು *ಲಾಲೈಯು* слюна; плевók  
 ಲಾವಕನು *ಲಾವಾಕನು* *м.* 1) жнец 2) заклина-  
 тель змей  
 ಲಾವಕವು *ಲಾವಾಕವು* перепел  
 ಲಾವಕ್ಕೆಯು *ಲಾವಾಕ್ಕೆಯು* дичь, птица  
 ಲಾವಣಿಗಾರನು *ಲಾವಾಣಿಗಾರನು* *м.* народный  
 певец  
 ಲಾವಣಿಯು *ಲಾವಾಣಿಯು* I 1) баллада 2) на-  
 родная песня  
 ಲಾವಣಿಯು *ಲಾವಾಣಿಯು* II 1) толпа, собрание  
 2) разведение, культивирование  
 ಲಾವಣ್ಯಮತನು *ಲಾವಾಣ್ಯಮತನು* *м.* красивый  
 мужчина  
 ಲಾವಣ್ಯವತಿಯು *ಲಾವಾಣ್ಯವತಿಯು* *ж.* красивая  
 женщина  
 ಲಾವಣ್ಯವು *ಲಾವಾಣ್ಯವು* 1) очаровательность,  
 привлекательность; красота 2) солёность  
 ಲಾವವು *ಲಾವಾವು* 1) обрывание; обрезание  
 2) лава (*вулкана*)  
 ಲಾವಿಗೆಯು *ಲಾವಿಗೈಯು* перепел  
 ಲಾಸ್ಯವು *ಲಾಸ್ಯಾವು* 1) танец; пляска 2) пан-  
 томима; ಲಾಸ್ಯಮಂದಿರವು театр  
 ಲಾಳಮುಂಡಿಗೆಯು *ಲಾಳಾಮುಂಡಿಗೈಯು*, ಲಾಳಮಂಡಿ  
 ಗೆಯು *ಲಾಳಾಮುಂಡಿಗೈಯು* засов, задвижка  
 ಲಾಳವು *ಲಾಳಾವು* 1) стёбель 2) труба, трубка  
 3) подкова  
 ಲಾಳಿಕೆಯು *ಲಾಳಿಗೈಯು* воронка; раструб  
 ಲಾಳಿಯು *ಲಾಳಿಯು* челнок (*ткацкого станка*)  
 ಲಿಂಗಜಂಗಮನು *ಲಿಂಗಜಾಂಗಮನು* *м.* инд.  
 нищенствующий аскёт  
 ಲಿಂಗದೇಹವು *ಲಿಂಗದೇಹವು* *инд.* душа, дух  
 ಲಿಂಗವತನು *ಲಿಂಗವತನು* *м.* см. ಲಿಂಗಾ  
 ಯತನು  
 ಲಿಂಗವು *ಲಿಂಗವು* 1) признак (*пола*) 2) символ  
 3) мужской половой орган 4) *инд.* линга  
 (*изображение Шивы в виде фаллоса*) 5) ме-  
 дальон с миниатюрным изображением линги  
 6) *грам.* род  
 ಲಿಂಗಾಯತನು *ಲಿಂಗಾಯತನು* *м.* лингаят (*пред-  
 ставитель шиваитской секты, носящий на  
 шее изображение линги; см. ಲಿಂಗವು* 4)  
 ಲಿಂಗಾಯತಮತವು *ಲಿಂಗಾಯತಮತವು* *инд.* ши-  
 вайтская секта лингаятов (*см. ಲಿಂಗಾಯತನು*)  
 ಲಿಂಗಿಯು *ಲಿಂಗಿಯು* *м.* религиозный аскёт,  
 подвижник

ಲಿಂಬೆಯು *ಲಿಂಬೆಯು* лимбейу лимон  
 ಲಿಕ್ಕಿಲಿಕ್ಕಿ *ಲಿಕ್ಕಿಲಿಕ್ಕಿ* *прил.* 1) сгнивший; испор-  
 тившийся 2) нетвёрдый, шаткий  
 ಲಿಖಿತ ಲಿಖಿತಾ *прил.* 1) написанный 2) пись-  
 менный 3) нарисованный  
 ಲಿಖಿತವು *ಲಿಖಿತವು* что-л. написанное; ру-  
 копись; документ; сочинение  
 ಲಿಖಿಸಲು *ಲಿಖಿಸಲು* *п.* писать, сочинять  
 ಲಿಗಾಡು *ಲಿಗಾಡು* 1) трудность, затруднение  
 2) компенсация за причинённый ущерб или  
 убыток  
 ಲಿಪಿಕಾರನು *ಲಿಪಿಕಾರನು* *м.* 1) писец; пере-  
 писчик 2) писатель, автор  
 ಲಿಪಿಯು *ಲಿಪಿಯು* 1) письмó, письменность  
 2) алфавит 3) письмó 4) документ 5) руко-  
 пись 6) рисование 7) раскрашивание 8) ма-  
 зание, пачканье  
 ಲಿಪ್ಪು *ಲಿಪ್ಪು* *прил.* испачканный, измазан-  
 ный; запятнанный  
 ಲಿಫಾಫೆಯು *ಲಿಫಾಫೆಯು* 1) обложка, обёрт-  
 ка 2) конверт  
 ಲಿಫ್ಟು *ಲಿಫ್ಟು* лифт, подъёмник  
 ಲಿಬ್ಬಿಯು *ಲಿಬ್ಬಿಯು* 1) спрятанное богатство,  
 спрятанные ценности 2) игра  
 ಲಿಲಾವು *ಲಿಲಾವು* аукцион  
 ಲೀನ ಲೀನಾ *прил.* 1) увлечённый, влюблён-  
 ный 2) прицепленный; привешенный; при-  
 креплённый 3) вставленный, вложенный  
 4) расплавленный, растопленный 5) раство-  
 рившийся 6) уничтоженный  
 ಲೀಲಾಜಾಲ ಲೀಲಾಜಾಲಾ 1. *прил.* лёгкий,  
 нетрудный 2. *нареч.* легко, просто  
 ಲೀಲಾವತಿಯು *ಲೀಲಾವತಿಯು* *ж.* красивая жён-  
 щина  
 ಲೀಲೆಯು *ಲೀಲೆಯು* 1) игра, развлечение, уве-  
 селение 2) буйное, шумное веселье 3) детская  
 игра 4) красота, прелесть; изящество 5) те-  
 атрализованное представление о мифических  
 героях и богах  
 ಲುಂಗಿಯು *ಲುಂಗಿಯು* набёдренная повязка  
 ಲುಂಚಿತ ಲುಂಚಿತಾ *прил.* очищенный от ко-  
 журь, шелуха  
 ಲುಂಟಾಕನು *ಲುಂಟಾಕನು* *м.* вор  
 ಲುಕಾಸನು *ಲುಕಾಸನು*, ಲುಕ್ಸಾನು луксану потё-  
 ря, ущерб, убыток  
 ಲುಚ್ಚು *ಲುಚ್ಚು* *прил.* 1) распущенный; беспут-  
 ный 2) низкий, подлый

ಲಾಚ್ಛನವು ಲುಚತಾನಾವು 1) распу́щенность; беспу́тство 2) нйзость, подлость

ಲಾಟಾಯಿಸಲು ಲುಟೈನಿಸಲು *п.* воровать

ಲಾಟ್ಟು ಲುಟ್ಟು ಲೆಪಾರ್ದ

ಲಾಪ್ಪ ಲುಪ್ತಾ *прил.* 1) слóбанный; разб́итый 2) лишённый (*чего-л.*) 3) вы́шедший из упот-  
ребления 4) *лингв.* опу́щенный

ಲಾಬ್ಬ ಲುಬ್ದಾ *прил.* 1) жа́дный, скупой 2) а́лчный

ಲಾಬ್ಬಕನು ಲುಬ್ದಾಕಾನು *м.* 1) жа́дный чело-  
вёк, скря́га 2) а́лчный челове́к 3) охотник

ಲಾಬ್ಬಕವು ಲುಬ್ದಾಕಾವು *астрол.* 6-е лу́нное созвёздие

ಲಾಲಾಯವು ಲುಲಾಯವು *водяной буйвол*

ಲಾಳಿಯು ಲುಳಿಯು 1) быстро́га 2) проворство, лóвкость 3) подви́жность, живо́сть

ಲಾಳಿಗಾರನು ಲುಳಿಗಾರನು *м.* 1) граби́тель, разбо́йник 2) мароде́р 3) обма́нщик, моше́н-  
ник 4) озорник 5) хулига́н

ಲಾಟಿಯು ಲುಟಿಯು 1) грабе́ж, разбо́й 2) ма-  
роде́рство 3) обма́н, моше́нничество 4) озор-  
ство 5) хулига́нство

ಲಾತಿಯು ಲುತಿಯು, ಲಾತೆಯು ಲುತೆಯು 1) ко́ж-  
ное заболева́ние 2) раздра́жение ко́жи

ಲೆಂಕಿಗನು ಲೆಂಕಿಗಾನು *м.* слуга́

ಲೆಕ್ಕಣಿಗಿಯು ಲೆಕ್ಕಣಿಗಿಯು *с.м.* ಲೇಖನಿಯು

ಲೆಕ್ಕವು ಲೆಕ್ಕಾವು 1) счё́т, подсчё́т; ಅವನು ಲೆ  
ಕ್ಕಕ್ಕಿಲ್ಲ *его* не счита́ть 2) *бухг.* составле́ние ба-  
ла́нса 3) арифме́тика 4) ува́жение 5) оце́нка

ಲೆಕ್ಕಸ್ತನು ಲೆಕ್ಕಾಸ್ತಾನು *м.* 1) бухгалте́р 2) *юр.*  
ответчик

ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವು ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವು 1) счё́т, подсчё́т  
2) ито́г

ಲೆಕ್ಕಿಸಲು ಲೆಕ್ಕಿಸಲು *п.* 1) счита́ть 2) подсчи́-  
тывать, подводи́ть ито́г 3) принима́ть во вни-  
ма́ние, счита́ться

ಲೆಪ್ಪವು ಲೆಪ್ಪಾವು *известковый (строительный)*  
раство́р

ಲೇಖಕನು ಲೇಖಾಕಾನು *м.* 1) писа́тель, а́втор  
2) писе́ц; перепи́счик

ಲೇಖನವು ಲೇಖಾನವು 1) статья́; заме́тка, о́черк 2) написа́ние 3) перепи́сывание, копи́-  
рование

ಲೇಖನಸಾಧನವು ಲೇಖಾನಸಾಧಾನವು *письмен-  
ные принадле́жности*

ಲೇಖನಿಯು ಲೇಖಾನಿಯು 1) перо́ (*для письма*)  
2) ру́чка (*для письма*)

ಲೇಖನು ಲೇಖಾನು *м.* *миф.* полубо́г

ಲೇಖವು ಲೇಖಾವು 1) на́дпись 2) алфави́т,  
письмо́ 3) пи́сьменный докуме́нт 4) сочи́не-  
ние, произведе́ние 5) о́черк; статья́

ಲೇಖಿಸಲು ಲೇಖಿಸಲು *п.* писа́ть; записы-  
вать

ಲೇಖಿಯು ಲೇಖೆಯು, ಲೇಖಿಯು ಲೇಖಿಯು  
1) ли́ния 2) ро́счерк пера́ 3) письмо́, писа́ние  
4) рисо́вание

ಲೇತು ಲೇತು *станок*

ಲೇನಾದೇನು ಲೇನಾದೇನು *с.м.* ಲೇವಾದೇವಿಯು

ಲೇಪನವು ಲೇಪನವು 1) испачканность, за-  
грязне́нность; заса́ленность 2) строите́льный  
раство́р; изве́стковый раство́р, изве́сть (*для  
побелки*) 4) нама́зывание, сма́зывание; нати-  
ра́ние 5) штукату́рка

ಲೇಪಿಸಲು ಲೇಪಿಸಲು *п.* 1) па́кать, грязни́ть;  
заса́ливать 2) нама́зывать, сма́зывать; нати-  
ра́ть 3) штукату́рить

ಲೇಪು ಲೇಪು *матра́с; постель*

ಲೇವಡಿಯು ಲೇವಾರಿಯು 1) подшу́чивание; вы-  
сме́ивание, осме́яние 2) суета́, сумато́ха 3) пý-  
таница, неразбе́риха

ಲೇವಾದೇವಿಯು ಲೇವಾದೇವಿಯು 1) торго́вля  
2) сде́лка, торго́вая опера́ция 3) ростовщи́-  
чество

ಲೇಬಲ್ ಲೇಬಲ್ *ярлык; этике́тка; накле́йка;*  
ಬಿರಕಾ

ಲೇಶವು ಲೇಶಾವು 1) части́ца, части́чка 2) не-  
большо́е количе́ство, ма́лость

ಲೇಸು ಲೇಸು I 1) хоро́шее, отлі́чное ка́чест-  
во 2) прия́тность 3) красота́, преле́сть

ಲೇಸು ಲೇಸು II хоро́шо, ла́дно

ಲೇಹವು ಲೇಹಾವು 1) лиза́ние, обли́зывание;  
сли́зывание 2) потя́гивание, посасы́вание  
(*напр. через соломинку*) 3) эму́льсия

ಲೈಂಗಿಕ ಲೈಂಗಿಕಾ *прил. физиол.* половой

ಲೈಸೆನ್ಸ್ ಲೈಸೆನ್ಸ್ 1) разре́шение, лицен́зия  
2) пате́нт

ಲೊಚಗುಟ್ಟಲು ಲೊಚಗುಟ್ಟಲು *нп.* 1) жа́дно  
пить 2) чмо́кать, причмо́кивать (*пробуя пи́щу*)  
3) шепта́ть

ಲೊಟಕಲು ಲೊಟಕಲು 1) *п., нп.* брани́ть(ся),  
руга́ть(ся) 2) *нп.* болта́ть, тарато́рить 3) *нп.*  
серди́то бормота́ть, ворча́ть

ಲೊಟಕಲೆಯು ಲೊಟಕಲೆಯು 1) болтовня́ 2) сер-  
дйто́е бормота́ние, ворча́ние



ಲೊಟಗರೆಯಲು *ಲೌಠಾಗರೇಯು* *п., нп. см.*  
ಲೊಟಕಲು

ಲೊಟಗರೆಯು *ಲೌಠಾಗರೇಯು* *см.* ಲೊಟಕಲೆಯು

ಲೊಟಗು *ಲೌಠಾಗು* ಬರ್ಮೋತನೆ, бессвязная  
речь

ಲೊಟಲೊಟ *ಲೌಠಾಲೌಠಾ* *прил.* 1) пустой, по-  
лый 2) пустой, бесполезный, напрасный  
3) бормочущий; ~ ಅನ್ನಲು а) кипеть, бублькать  
б) бить ключом

ಲೊಟ್ಟಿಯು *ಲೌಠೈಯು* 1) прищелкивание язы-  
ком от удовольствия 2) пустотá, незаполнен-  
ность 3) ложь, неправда

ಲೊಡಡು ಲೊಡಾರು, ಲೊಡಳೆಯು ಲೊಡಳೆಯು пле-  
вóк; слюна́

ಲೊಲ್ಲೊಟ್ಟಿ ಲೊಲ್ಲೊಟ್ಟೆ *прил.* пустой, полный

ಲೊಕತಂತ್ರವು ಲೊಕಾತಂತ್ರವು 1) познание мí-  
ра 2) кругозóр

ಲೊಕತ್ರಯವು ಲೊಕಾತ್ರಯವು *миф.* три мíра  
(небеса, земля и подземный мир)

ಲೊಕನೆಯು ಲೊಕನೆಯು *осмáтривание; смотре-  
ние; ಸಿಂಹಾವ ~* вид, панорáма

ಲೊಕಬಾಹಿರ ಲೊಕಾಬಾಹಿರ *прил.* стрáнный,  
эксцентрі́чный

ಲೊಕಮಾನ್ಯ ಲೊಕಾಮಾನ್ಯ *прил.* почётный;  
почтénный, уважа́емый

ಲೊಕರೂಢಿ ಲೊಕಾರೂಢಿ *прил.* традициóнный,  
привы́чный, обы́чный

ಲೊಕವಾದವು ಲೊಕಾವಾದವು *суеверие*

ಲೊಕವು ಲೊಕವು 1) мир, земно́й шар 2) не-  
бо, небеса́ 3) наро́д; ಲೊಕಸಜೆಯು ನಿಜನಾ  
ಪಾಲತಾ (в парламенте Индии) 4) челове́чество

ಲೊಕಸೇವೆಯು ಲೊಕಸೇವೆಯು *общественная де-  
ятельность*

ಲೊಕಾಡಂಬರವು ಲೊಕಾರಾಂಬರವು 1) изли́шняя  
сумато́ха 2) показна́я зáнятость

ಲೊಕಾಭಿರಾಮ ಲೊಕಾಭಿರಾಮ *прил.* непри-  
нужде́нный, есте́ственный

ಲೊಕಾಯತನು ಲೊಕಾಯತನು *м.* материали́ст

ಲೊಕಾಯತವು ಲೊಕಾಯತವು 1) материали́зм  
2) лока́ята (индийская философская материа-  
листическая система) 3) атеи́зм

ಲೊಕೋಕ್ತಿಯು ಲೊಕೋಕ್ತಿಯು *послóвница; пого-  
ворка; рече́ние*

ಲೊಕೋತ್ತರ ಲೊಕೋತ್ತರ *прил.* 1) необы́ч-  
ный, экстраордина́рный 2) филос. трансцен-  
дénтный

ಲೋಗವು ಲೋಗವು *челове́чество*

ಲೋಚನಗೋಚರ ಲೋಚನಗೋಚರ *прил.* о́щутí-  
мый, замéтный; различíмый

ಲೋಚನವು ಲೋಚನವು *глаз*

ಲೋಚು ಲೋಚು *инд.* обря́д выстрига́ния тон-  
зúры

ಲೋಟಾ ಲೋಟಾ *стакáн; ча́шка*

ಲೋಟು ಲೋಟು *волне́ние, трево́га*

ಲೋಡು ಲೋಡು 1) [дивáнный] вáлик; дивáн-  
ная поду́шка 2) груз, покла́жа

ಲೋಪವು ಲೋಪವು 1) дефе́кт, недоста́ток  
2) упущéние 3) про́пуск, опу́щение 4) выпá-  
де́ние 5) *лингв.* э́ллипсис

ಲೋಪಿಸಲು ಲೋಪಿಸಲು *п.* 1) опу́ска́ть, не  
вкляча́ть 2) устраи́вать, ликви́дировать

ಲೋಪ್ಪವು ಲೋಪ್ಪವು *воровство́; грабе́ж*

ಲೋಬಾನವು ಲೋಬಾನವು *ладан*

ಲೋಬೆಯು ಲೋಬೆಯು 1) карни́з 2) свес крýши

ಲೋಭ ಲೋಭ *прил.* 1) áлчный 2) жа́дный,  
скупóй

ಲೋಭನೆಯು ಲೋಭನೆಯು *прил.* привле́ка-  
тельный, притяга́тельный; очарова́тельный

ಲೋಭವು ಲೋಭವು 1) áлчность 2) жа́дность,  
ску́пость 3) приви́занность, любóвь

ಲೋಭಿಯು ಲೋಭಿಯು *м.* 1) áлчный челове́к  
2) жа́дный, скупóй челове́к

ಲೋಮವು ಲೋಮವು *во́лосы (волоскí) на теле*

ಲೋಮಶ ಲೋಮಶ *прил.* покры́тый волосá-  
ми, волосáтый

ಲೋಮಹರ್ಷ[ಣ]ವು ಲೋಮಹರ್ಷ[ಣ]ವು *подни-  
ма́ние волоско́в на теле (от страха, холо-  
да); гуси́ная ко́жа*

ಲೋಲ ಲೋಲ *прил.* 1) качáющийся, коле́б-  
лющийся; дрожа́щий 2) встрево́женный, взвол-  
но́ванный 3) [из]меня́ющийся, пере́мeнчивый  
4) си́льно жела́ющий

ಲೋಲನು ಲೋಲನು *м.* 1) распу́тник 2) франт,  
щёголь

ಲೋಲವು ಲೋಲವು *ра́дость*

ಲೋಲಾಕ್ಷಿಯು ಲೋಲಾಕ್ಷಿಯು *ж.* же́нщина с  
серди́тым взгля́дом

ಲೋಲಾಪ್ತಿಯು ಲೋಲಾಪ್ತಿಯು, ಲೋಲಾಪ್ತಿಯು  
ಲೋಲಾಪ್ತಿಯು 1) áлчность 2) жа́дность, ску́пость  
3) вожде́ление, по́хоть

ಲೋಲುಭ ಲೋಲುಭ *прил.* о́чень жа́дный,  
áлчный

ಲೋಷ್ಠ[ಕ]ವು ಲೋಷ್ಠ[ಕ]ವು *глы́ба; большо́й  
кусóк; ком*

ಲೋಹಕಾಂತವು ಲೋಹಕಾಂತವು 1) магнетит, магнитный железняк 2) магнит  
 ಲೋಹಕಾರನು ಲೋಹಕಾರನು *ಮ.* кузнец  
 ಲೋಹಮಂಡೂರವು ಲೋಹಮಂಡೂರವು *ಮರಗನೇ*  
 ಲೋಹರನು ಲೋಹರನು *ಮ.* кузнец  
 ಲೋಹವು ಲೋಹವು 1) металл; ಲೋಹ ಕಾರ್ಯ  
 ಗಾರವು (ಕಾರ್ಖಾನೆಯು) металлургический завод  
 2) оружие; вооружение  
 ಲೋಹಿತ ಲೋಹಿತ *ಪ್ರಿಲ.* красный; красноватый  
 ಲೋಹಿತಚಂದನವು ಲೋಹಿತಚಂದನವು *ಬೊ.* шафран  
 ಲೋಹಿತವು ಲೋಹಿತವು 1) красная краска  
 2) красный цвет 3) кровь 4) медь 5) гнев, злость 6) топор; колун  
 ಲೋಳಿಯು ಲೋಳಿಯು 1) клéйкий сок (*растений*) 2) мокрота, слизь 3) белок, альбумин  
 4) желатин

ಲೋಳಿಸರವು ಲೋಳಿಸರವು *ಬೊ.* алóэ (*Aloe li-*  
*toralis или perfoliata*)  
 ಲೋಳು ಲೋಳು *ಸಂ.* ಲೋಳಿಯು  
 ಲೋಳಿಯು ಲೋಳಿಯು 1) слюна 2) мокрота  
 ಲೋಕರಿಯು ಲೋಕರಿಯು шерстяная нить  
 ಲೋಕ ಲೋಕ *ಪ್ರಿಲ.* 1) мирской, земной  
 2) светский 3) обýчный, обыкновенный 4) об-  
 щепринятый 5) материалистический  
 ಲೋಕನು ಲೋಕನು *ಮ.* 1) мирянин 2) обывá-  
 тель  
 ಲೋಕವು ಲೋಕವು *ರಗ.* мирские дела  
 ಲೋಕವ್ಯಾಪಾರವು ಲೋಕವ್ಯಾಪಾರವು обýчная  
 ಪ್ರáктика  
 ಲೋಭವು ಲೋಭವು 1) áлчность 2) жáд-  
 ность, скýпость  
 ಲೋಭವು ಲೋಭವು 1) нерешительность  
 2) áлчность 3) жáдность, скýпость

## ವ

ವ ವಾ 42-ಯ ಅಕ್ಷರವು ಕನ್ನಡದ  
 ವಂಕರ ವಂಕರ *ಪ್ರಿಲ.* 1) кривой, изогнутый  
 2) безобразный, уродливый  
 ವಂಕವು ವಂಕವು вход в дом  
 ವಂಕಿಗತ್ತಿಯು ವಂಕಿಗತ್ತಿಯು меч; шáшка,  
 сабля  
 ವಂಕಿಯು ವಂಕಿಯು браслét  
 ವಂಕಿಯು ವಂಕಿಯು кинжáл  
 ವಂಕಡವು ವಂಕಡವು группа, пáртия; объ-  
 единение  
 ವಂಕವು ವಂಕವು 1) олово 2) бéлая жесьть  
 3) свинéц  
 ವಂಕಳ ವಂಕಳ *ಸಂ.* ವಂಕರ  
 ವಂಕಳ ವಂಕಳ *ಪ್ರಿಲ.* 1) хитрый, ловкий  
 2) обмáнный, мошеннический  
 ವಂಕನು ವಂಕನು *ಮ.* 1) хитрый, ловкий  
 человек 2) обмáнщик, мошенник  
 ವಂಕವು ವಂಕವು шакал  
 ವಂಕನೆಯು ವಂಕನೆಯು 1) хитрость, ловкость  
 2) обмáн, мошенничество 3) иллюзия, обмáн  
 зрения  
 ವಂಕರವು ವಂಕರವು *ಸಂ.* ವಂಕರವು  
 ವಂಕಿಸಲು ವಂಕಿಸಲು *ನ.* обмáнывать, наду-  
 вáть, водить зá нос  
 -ವಂತ -ವಂತ *ಸು.* употр. для образования  
 имен мужского рода; ಬುದ್ಧಿವಂತನು умный че-

ಲೋಕ; ವಂಕರವು богáч  
 ವಂತಿಗಿಯು ವಂತಿಗಿಯು 1) вклад (*в банк*)  
 2) приношение, пожéртвование 3) взнос  
 4) налог 5) контрибуция  
 ವಂತು ವಂತು 1) óчередь; ನನ್ನ ~ моя óчередь  
 2) раз 3) время  
 ವಂದನಮಾಲೆಯು ವಂದನಮಾಲೆಯು гирлянда  
 из цветóв и листьев (*украшающая вход в дом  
 в праздничные дни*)  
 ವಂದನೆಯು ವಂದನೆಯು 1) почтéние, уважé-  
 ние; благоговéние 2) привéтствие, поклóн  
 3) хвалá, восхвалéние  
 ವಂದಾರು ವಂದಾರು *ಪ್ರಿಲ.* 1) почтíтельный,  
 уважíтельный; благоговéнный 2) вéжливый,  
 воспитанный  
 ವಂದಿತ ವಂದಿತ *ಪ್ರಿಲ.* 1) расхвáленный,  
 превознесéнный 2) почитáемый, уважáемый  
 ವಂದಿಯು ವಂದಿಯು I *ಮ.* 1) воздающий хва-  
 лу 2) поэт-панегирíст  
 ವಂದಿಯು ವಂದಿಯು II *ಸಂ.* ವಂದನೆಯು 3)  
 ವಂದಿಸಲು ವಂದಿಸಲು 1) *ನ.* почитáть, ува-  
 жáть 2) *ನ.* преклоня́ться 3) *ನ.* поклоня́ть-  
 ся; моли́ться 4) *ನ.* восхваля́ть, превозно-  
 сить 5) *ನ.* здоро́ваться  
 ವಂದ್ಯ ವಂದ್ಯ *ಪ್ರಿಲ.* 1) достóйный почитáния,  
 уважéния 2) достóйный похвалы, восхвалéния

ವಂಧ್ಯಾಪುತ್ರನು ವандхйāपुत्रानु *м.* невозможная, неосуществимая вещь (*букв.* сын бесплодной женщины)

ವಂಧ್ಯೆಯು ವандхйೇयು *ж.* бесплодная женщина

ವಂಶಕರ್ತನು ವಂಶಾಕರ್ತಾನು *м.* основатель рода, прародитель

ವಂಶಭೋಜ್ಯ ವಂಶಾಖ್ಯಾಜ್ಯಾ *прил.* наследственный

ವಂಶವು ವಂಶಾವು I 1) бамбук 2) бамбуковая дудка или флейта 3) спинной хребет; позвоночный столб 4) *бот.* сал (*дерево Shorea robusta*)

ವಂಶವು ವಂಶಾವು II 1) семья; род 2) династия

ವಂಶಾಂಕುರವು ವಂಶಾಂಕುರಾವು побег бамбука

ವಂಶಾನುಚರಿತೆಯು ವಂಶಾನುಚರಿತೆಯು 1) история рода, семьи 2) родословная, генеалогия

ವಂಶಾವಳಿಯು ವಂಶಾವಳಿಯು родословная, генеалогия

ವಕಾರವು ವಾಕಾರವು название буквы ವ

ವಕಾಲತು ವಾಕಾಲತು исполнение обязанности поверенного, адвоката

ವಕಾಲತುನಾಮೆಯು ವಾಕಾಲತುನಾಮೆಯು доверенность

ವಕೀಲನು ವಾಕೀಲಾನು *м.* 1) поверенный; адвокат 2) агент, посредник 3) уполномоченный, представитель

ವಕ್ಯಣಿಸಲು ವಾಕ್ಯಾಣಿಸಲು *п.* 1) заявлять, сообщать 2) комментировать, объяснять

ವಕ್ಯಣೆಯು ವಾಕ್ಯಾಣೆಯು 1) заявление, сообщение 2) комментарий, объяснения (*к тексту*) 3) изложение (*действие*)

ವಕ್ತರ ವಾಕ್ತರ *см.* ವಕ್ತ

ವಕ್ತ ವಾಕ್ತ *прил.* 1) красноречивый 2) болтливый, говорливый

ವಕ್ತವ್ಯ ವಾಕ್ತವ್ಯ *прил.* 1) приличный, пристойный 2) ответственный, несущий ответственность 3) подчиненный

ವಕ್ತವ್ಯವು ವಾಕ್ತವ್ಯಾವು 1) наставление, указание; предписание 2) правило 3) осуждение, порицание 4) приговор 5) наказание

ವಕ್ತಾರ ವಾಕ್ತಾರ *см.* ವಕ್ತ

ವಕ್ತಾರನು ವಾಕ್ತಾರಾನು *м.* 1) оратор, красноречивый человек 2) представитель, делегат

ವಕ್ತವು ವಾಕ್ತಾವು 1) рот 2) лицо

ವಕ್ತ ವಾಕ್ತ *прил.* 1) изогнутый, кривой 2) хитрый, коварный 3) злой 4) жестокий

ವಕ್ತಗತಿಯು ವಾಕ್ತಗತಿಯು 1) окольный (кружной) путь 2) зигзагообразное движение

ವಕ್ತತೆಯು ವಾಕ್ತತೆಯು 1) изогнутость, кривизна 2) хитрость, коварство 3) злость 4) жестокость

ವಕ್ತದೃಷ್ಟಿಯು ವಾಕ್ತದೃಷ್ಟಿಯು 1) злость; ненависть 2) подозрительность, недоверие

3) предубеждение

ವಕ್ತನಾಸಿಕವು ವಾಕ್ತನಾಸಿಕಾವು сова

ವಕ್ತನು ವಾಕ್ತಾನು *м.* 1) хитрый, коварный человек 2) злой человек; недоброжелатель

ವಕ್ತೋಕ್ತಿಯು ವಾಕ್ತೋಕ್ತಿಯು 1) неискренняя речь; уклончивый ответ 2) клевета, инсинуация; злословие

ವಕ್ಷವು ವಾಕ್ಷಾವು, ವಕ್ಷಸ್ಸು ವಾಕ್ಷಾಸ್ಸು грудь; грудная клетка

ವಖಾರು ವಾಖಾರು товарный склад, пакгауз

ವಗೈರೆ ವಾಗೈರೆ и так далее, и тому подобное

ವಚನತ್ರಯವು ವಾಚನಾತ್ರಯವು *грам.* три числа (*единственное, двойственное и множественное*)

ವಚನದೋಷವು ವಾಚನಾದೋಷವು обмолвка, оговорка

ವಚನವು ವಾಚನಾವು 1) разговор, беседа 2) речь 3) слово 4) *грам.* предложение 5) оборот речи 6) обещание; вачನಕೊಡಲು обещать, давать слово 7) изречение; афоризм 8) *грам.* число

ವಚನವ್ಯಕ್ತಿಯು ವಾಚನಾವ್ಯಕ್ತಿಯು ясность, понятность

ವಚನವ್ಯೂಹವು ವಾಚನಾವ್ಯೂಹವು порядок, расположение слов

ವಚನಸ್ಥನು ವಾಚನಾಸ್ಥಾನು *м.* обязательный человек

ವಚನಿಸಲು ವಾಚನಾಣಿಸಲು *п.* 1) *высок.* говорить 2) читать и толковать (*напр. священные книги*)

ವಚನೀಯ ವಾಚನೀಯ *прил.* достойный того, чтобы сказать

ವಚಸ್ವಿಯು ವಾಚಾಸ್ವಿಯು *м.* оратор, красноречивый человек

ವಚ್ಚವು ವಾಚ್ಚಾವು теленок

ವಜನೀ ವಾಜನೀ *прил.* 1) тяжелый, увесистый 2) авторитетный 3) важный, веский

ವಜನು ವಾಜನು 1) вес, тяжесть 2) влияние, значение, авторитет

ವಜನುದಾರನು ವಾಜನುದಾರಾನು *м.* влиятельный, важный человек

ವಜಾ ವаджā *मत.* вычитание  
 ವಜಾವಟ್ಟು ವаджāವಾಠ್ಠು 1) составление ба-  
 ланса; подведение итогов 2) уплата долгов  
 ವಜೀರನು ವаджйрану *м. уст.* 1) премьер-ми-  
 нистр 2) министр финансов  
 ವಜ್ಜೆಯು ವаджджейу груз, поклажа, кладь  
 ವಜ್ರ ವаджра *прил.* 1) алмазный; бриллиан-  
 товый; ~ ಮಹೋತ್ಸವವು шестидесятилетний  
 юбилей 2) твердый как алмаз  
 ವಜ್ರಕವಚವು ವаджракавачаву кольчуга, пан-  
 цирь  
 ವಜ್ರಕಾಯನು ವаджракайяну *м.* крепкий,  
 здоровый человек  
 ವಜ್ರಗಾರೆಯು ವаджрагāрейу прочная штука-  
 турка  
 ವಜ್ರಜ್ವಾಲೆಯು ವадж್ರаджвāಲೇಯು молния;  
 вспышка молнии  
 ವಜ್ರನಿರ್ಘೋಷವು ವадж್ರನಿರಗхōшаву гром,  
 раскāt грōма  
 ವಜ್ರಪಾಣಿಯು ವадж್ರಪāಣийу *м. миф.* Гро-  
 мовёржец (*эпитет Индры*)  
 ವಜ್ರಮುಷ್ಟಿಯು ವадж್ರಾಮуштийу 1) тяжёлая  
 рука; тяжёлый кулак 2) железная хватка  
 ವಜ್ರಲೇಪವು ವадж್ರалēಪаву известковый  
 (строительный) раствор  
 ವಜ್ರವು ವаджраву 1) алмаз 2) молния 3) гром  
 4) прочный клей  
 ವಜ್ರಶರೀರನು ವадж್ರашарйрану *м. см.* ವಜ್ರ  
 ಕಾಯನು  
 ವಜ್ರಶುಂಠ ವадж್ರашуಂಠа *прил.* очень глү-  
 пый, тупой  
 ವಜ್ರಶುಂಠನು ವадж್ರашуಂಠхану *м. разг.* на-  
 битый дурак  
 ವಜ್ರಾಯುಷ್ಯವು ವадж್ರāйушйāವು долговеч-  
 ность  
 ವಟಕವು ವಾṭаಕಾವು печенье из гороховой му-  
 ки, приготовленное на топленном масле  
 ವಟವಟನು ವಾṭаваṭану *м.* болтун, пустозвон  
 ವಟವಟವು ವಾṭаваṭаву бормотание, бессвяз-  
 ная речь  
 ವಟವು ವಾṭаву *бот.* баньян (*Ficus indica*)  
 ವಟಾಯಿಸಲು ವಾṭāйисалу *п.* 1) менять, об-  
 менивать (*деньги*) 2) получать вперёд (*про-  
 центы с данных в долг денег*) 3) *фин.* дискон-  
 тировать, учитьывать (*вексель*)  
 ವಟಾರವು ವಾṭāраву 1) двор 2) сад 3) посе-  
 лок, селение

ವಟಿಕೆಯು ವಾṭಿಕೇಯು пилюля  
 ವಟು ವಾṭು *м.* 1) мальчик, подросток; юно-  
 ша 2) *инд.* ученик брахмана 3) аскёт  
 ವಟ್ಟಿಚೀಲವು ವಾṭṭāಚೀಲಾವು *см.* ವಟ್ಟೀಚೀಲವು  
 ವಟ್ಟಲೆಯು ವಾṭṭಾಲೇಯು 1) толпа, сборище  
 2) куча, груда  
 ವಟ್ಟವು ವಾṭṭавು 1) проценты (*получаемые  
 ростовщиком*) 2) комиссионные  
 ವಟ್ಟಿಯು ವಾṭṭийу 1) судо́рога, спāзма 2) ди-  
 зентерия  
 ವಟ್ಟೀಚೀಲವು ವಾṭṭēಚೀಲಾವು мешочек для бēтеля  
 ವಡಿೆಯು ವಾರийу 1) тепло́, тепло́та 2) жар,  
 жарā  
 ವಡೆಯು ವಾರೆйу *см.* ವಟಕವು  
 ವಡ್ಡಂತಿಯು ವаддантийу *см.* ವರ್ಧಂತಿಯು  
 ವಣಜನು ವāṇиджану *м.* 1) торговец, ком-  
 мерсāнт 2) торговый представитель  
 ವಣಜವು ವāṇиджаву торговля, коммерция;  
 торговые отношения  
 ವತನದಾರನು ವатанадāрану *м.* владēлец на-  
 слēдственного земельного участка  
 ವತನವತಿಯು ವатанаवатийу *ж.* владēлица  
 земли  
 ವತನವು ವатанаву наследственный земель-  
 ный участок  
 ವತಿಯಿಂದ ವатийಿಂದā *последог* 1) со сторо-  
 ны 2) от имени; по поручению  
 ವತಿಯು ವатийу выпрашивание милостыни,  
 попрошāйничество  
 -ವತ್ -ವат, -ವತ್ತ್ -ವатту *суф.* подобный,  
 сходный, похожий  
 ವತ್ಸಕವು ವатсаಕಾವು I телёнок  
 ವತ್ಸಕವು ವатсаಕಾವು II *бот.* вāтсака (*лекар-  
 ственное растение Wrightia antidysenterica*)  
 ವತ್ಸನಾಭಿಯು ವатсанāбхийу сильнодействую-  
 щий яд из корней аконита  
 ವತ್ಸನು ವатсану *м.* 1) мальчик, подросток  
 2) сын  
 ವತ್ಸರವು ವатсараву год  
 ವತ್ಸಲ ವатсала *прил.* 1) любящий, нежный  
 2) чадолюбивый  
 ವತ್ಸವು ವатсаву телёнок  
 ವತ್ಸೆಯು ವатсейу *ж.* 1) девочка, подросток  
 2) дочь  
 ವದಂತಿಯು ವадантийу слух, молва  
 ವದನವು ವаданавು 1) речь; разгово́р 2) рот  
 3) лицо

ವದಾನ್ಯ ವಾದಾನ್ಯಾ *прил.* 1) сладкоречивый 2) приветливый; любезный, вежливый 3) вежливодушный

ವದಾವದ ವಾದಾವಾದಾ *см.* ವದಾನ್ಯ 1)

ವದಿಯು ವಾದಿಯು *тёмная* половинa лунного месяца

ವದಿಸಲು ವಾದисалу *п. см.* ವಚಿಸಲು

ವದ್ಯವು ವಾದ್ಯಾವು *см.* ವದಿಯು

ವಧಿಸಲು ವадхисалу *п.* 1) убивать 2) терзать, мучать; пытать 3) казнить

ವಧು ವадху *ж.* 1) невеста 2) новобрачная, молодая жена

ವಧೂವರರು ವадхುವಾರу *мн.* жених и невеста; новобрачные; молодожёны

ವಧೆಯು ವадхейу 1) убийство 2) казнь

ವಧ್ಯ ವадхья *прил.* приговорённый к смертной казни

ವನಚರನು ವанаಚарану *м.* 1) охотник 2) лесничий

ವನಚರವು ವанаಚаравು 1) жизнь в лесу 2) отшельничество

ವನದೇವತೆಯು ವанадೇವатейу *ж.* миф. лесная нимфа

ವನಧಿಯು ವанадхийу океан

ವನಪಶು ವанапашу *лесной* зверь

ವನಪಾಲಕನು ವанапಾಲ[ка]ну *м.* 1) садовник 2) лесник

ವನಪ್ರಿಯವು ವанаприйавು *кукушка*

ವನಭೋಜನವು ವанабходжанавು *пикник*

ವನರಾಜನು ವанаараджану *м.* лев (*букв.* царь леса)

ವನವಾಸವು ವанаваасау 1) жизнь в лесу 2) отшельничество 3) тяжёлая, несчастная жизнь

ವನವಾಸಿಯು ವанаваасийу *м.* отшельник, живущий в лесу

ವನವು ವанаву 1) лес; джунгли 2) сад, парк

ವನಸ್ಪತಿಯು ವанаспатийу 1) дерево 2) растительный мир 3) лекарственные растения

ವನಸ್ಪತಿಶಾಸ್ತ್ರವು ವанаспатишаст್ರಾವು *ботаника*

ವನಾಶ್ರಯ ವанааш್ರಾಯ *прил.* живущий в лесу

ವನಿತೆಯು ವанитейу *ж.* женщина

ವನೇಚರವು ವанечараву *см.* ವನಚರವು

ವನಾಕವು ವанаукаву 1) обитатель леса 2) обезьяна

ವನಾಷಧಿಯು ವанаушадхийу *лекарственные растения*

ವನ್ಯ ವанья *прил.* 1) дикий 2) лесной

ವಪನವು ವಾпанавು 1) посевное зерно, посевные семена; семенной фонд 2) бритё; выбривание

ವಪು ವಾпу 1) форма, очертание; абрис 2) фигура 3) тело

ವಪೆಯು ವಾпейу 1) дыра, отверстие 2) выемка, углубление 3) жир, сало 4) костный мозг

ವಪುವು ವಾправу 1) засеянное поле 2) крепостной вал; крепостная стена 3) курган

ವಮಧು ವಾಮатху, ವಮನವು ವаманавು 1) рвота, извержение пищи 2) рвотное

ವಯವು ವайаву 1) отрочество; юность 2) *см.* ವಯಸ್ಸು

ವಯಸ್ವಿನಿಯು ವайасвинийу *ж.* 1) девочка 2) молодая женщина

ವಯಸ್ಸು ವайассу *возраст*

ವಯನವು ವайинаವು *см.* ವೈನವು

ವಯೋಮಾನವು ವайоманаву *продолжительность жизни*

ವಯೋವೃದ್ಧ ವайовриद्धа *прил.* пожилой, старый; престарелый

ವಯ್ಯಾರವು ವаййಾರавು 1) парад 2) демонстрация; выставление напоказ 3) щегольство, модничанье; франтовство 4) кокетство

ವಯ್ಯಾರಿಯು ವаййарийу *ж.* эффектно одетая женщина; модница

ವಯ್ಯಾಳಿಯು ವаййаляйу 1) путешествие (перемещение) верхом 2) *инд.* процессия с изобретениями божеств, переносимых верующими на руках

ವರಂಡವು ವараಂಡаву I прыщ; папула; угорь  
ವರಂಡವು ವараಂಡаву II веранда, терраса; портик

ವರ ವара *прил.* 1) выбранный, отобранный 2) отборный 3) лучший, превосходный 4) ценный, дорогой 5) любимый

ವರಕವಿಯು ವаракаವийу *м.* талантливый поэт

ವರಕು ವараку 1) тонкий лист металла, фольга; станиоль 2) серебряный или золотой лист

ವರಣಮಾಲೆಯು ವараणमालेयು *цветочная гирлянда (к-рую царица надевала на шею избранного ею претендента)*

ವರಣವು ವараಣವು *отбор, выбор; избрание*

ವರದಕ್ಷಿಣೆಯು ವರಾಡಕ್ಷಿಣೆಯು денежный по-  
дарок жениху от отца невесты

ವರದನು ವರಾದಾನು *ಮ.*, ವರದರಾಜನು ವರಾಡಾ-  
ರಾಡಜಾನು *ಮ. ಮಿಫ.* Варада (одно из имён Вишну)

ವರದಹಸ್ತವು ವರಾಡಾಹಸ್ತವು 1) ಪೂರೈಕೆ-  
ತನು (особ. бога) 2) ಷರತ್ತು

ವರದಿಯು ವರಾದಿಯು 1) ನವೆನೆ, ಲವೆನೆ  
2) ದೂರೂಡ, ಸೂರೂನೆ 3) ಕೂರೂನೆ, ರೂರೂನೆ

ವರನು ವರಾನು *ಮ.* 1) ಲೆನಿ 2) ಢು, ಸುರು  
3) ಲೂನಿ 4) ಲೂನಿ

ವರಪೂಜೆಯು ವರಾಪೂಜೆಯು ಲೂನಿ ಲೆನಿ  
ನಾ ಸವಾಡು ವ ಢು ನೆನೆ (накануне свадьбы)

ವರಪೂಸಾಡವು ವರಾಪೂಸಾಡವು ಲೂನಿ  
ನು, ಸೂನಿ

ವರಮಾನವು ವರಾಮಾನವು 1) ಡೂನಿ; ರಾಸೂನಿ  
~ ನಾಸೂನಿ ಡೂನಿ 2) ಲೂನಿ ಲೂನಿ

ವರವು ವರಾವು 1) ಲೂನಿ, ರೂನಿ, ಲೂನಿ;  
ಸೂನಿವರವು ಲೂನಿ ಲೆನಿ ಸೂನಿ ನೆನೆ  
2) ಲೂನಿ 3) ಲೂನಿ 4) ಲೂನಿ;  
ಡೂನಿ 5) ಲೂನಿ, ಡೂನಿ 6) ಲೂನಿ  
7) ಲೂನಿ; ವರದ ಲೂನಿ 8) ಲೂನಿ

ವರಸಾಮ್ಯವು ವರಾಸಾಮ್ಯವು ಲೂನಿ ಸೂನಿ  
ಲೆನಿ ನೆನೆ

ವರಸೆಯು ವರಾಸೆಯು 1) ಲೂನಿ, ರೂನಿ 2) ರೂನಿ-  
ಲೂನಿ, ಲೂನಿ 3) ಲೂನಿ

ವರಹವು ವರಾಹವು, ವರಹಾ ವರಾಹಾ ವರಾಹಾ  
(старинная золотая монета достоинством  
в 4 рупии)

ವರಾಕ ವರಾಕಾ *ಫಿಲ.* ಲೂನಿ, ನೆನೆ  
ವರಾಕವು ವರಾಕಾವು ರೂನಿ (моллюска  
Cypraea moneta)

ವರಾಡವು ವರಾಡಾವು 1) ಲೂನಿ 2) ಲೂನಿ (член-  
ский или за подписку)

ವರಾತವು ವರಾತಾವು, ವರಾತು ವರಾತು 1) ನಾ-  
ಸೂನಿ ಲೂನಿ 2) ಸವಾಡು ಲೂನಿ

ವರಾದಿಯು ವರಾದಿಯು *ಜ.* 1) ನೆನೆ 2) ನೂ-  
ನಿ

ವರಾಹಕೂರ್ತವು ವರಾಹಕೂರ್ತವು, ವರಾಹಕೂರ್ತ  
ವು ವರಾಹಕೂರ್ತವು ಲೂನಿ; ಲೂನಿ

ವರಾಹವು ವರಾಹವು ಕೂನಿ, ವೆನಿ

ವರಿಯು ವರಿಯು I ಲೂನಿ ಲೂನಿ (особ. по-  
земельный)

ವರಿಯು ವರಿಯು II *ಸ.* ವರಿಯು

ವರವಸಿತ ವರವಸಿತಾ *ಫಿಲ.* ಲೂನಿ, ಲೂನಿ, ಲೂನಿ

ವರವಸೆಯು ವರವಸೆಯು ಲೂನಿ

ವರವು ವರವು *ಫಿಲ.* ಸೂನಿ ಲೂನಿ, ಲೂನಿ  
ಸೂನಿ

ವರಿಸಲು ವರಿಸಲು *ನ.* 1) ಲೂನಿ ಲೂನಿ  
2) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ, ಲೂನಿ 3) ಲೂನಿ,  
ಲೂನಿ

ವರೂನು ವರೂನು *ಮ. ಮಿಫ.* Воруна (бог  
еод)

ವರೂವಡಿಯು ವರೂವಡಿಯು *ಸ.* ವರೂವಡಿಯು

ವರೂವವು ವರೂವವು *ಸ.* ವರೂವವು

ವರೂವವು ವರೂವವು 1) ಲೂನಿ 2) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ-  
ಲೂನಿ 3) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ 4) [ಲೂನಿ] ಲೂನಿ

ವರೂಗೆ ವರೂಗೆ *ಫಿಲ.* ಡೂನಿ, ಡೂನಿ (этих) ಲೂನಿ;  
ಲೂನಿ ~ ಡೂನಿ ಲೂನಿ; ಲೂನಿ ~ ಡೂನಿ; ಸೂನಿ  
ಲೂನಿ ~ ಡೂನಿ ಲೂನಿ; ಲೂನಿ ~ ಡೂನಿ ಲೂನಿ  
ಲೂನಿ ~ ಡೂನಿ ಲೂನಿ; ಲೂನಿ ~ ಡೂನಿ ಲೂನಿ

ವರೂಯು ವರೂಯು ಲೂನಿ, ಲೂನಿ, ಲೂನಿ, ಲೂನಿ

ವರೂಣು ವರೂಣು *ಫಿಲ.* 1) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ-  
ಲೂನಿ; ಲೂನಿ 2) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ

ವರೂಪಾಡವು ವರೂಪಾಡವು ಸವಾಡು ಲೂನಿ  
ಲೂನಿ ಲೂನಿ

ವರ್ಗ ವರ್ಗಾ *ಫಿಲ.* ಲೂನಿ; ~ ಲೂನಿ  
ವು ಲೂನಿ ಲೂನಿ

ವರ್ಗಲೂನಿ ವರ್ಗಲೂನಿ 1) ಲೂನಿ 2) ಲೂನಿ  
3) ಲೂನಿ

ವರ್ಗಲೂನಿ ವರ್ಗಲೂನಿ ಲೂನಿ

ವರ್ಗಲೂನಿ ವರ್ಗಲೂನಿ *ಲಿ.* ಲೂನಿ

ವರ್ಗಲೂನಿ ವರ್ಗಲೂನಿ *ಮ.* ಲೂನಿ  
ಲೂನಿ

ವರ್ಗಲೂನಿ ವರ್ಗಲೂನಿ *ಫಿಲ.* ಲೂನಿ;  
~ ಲೂನಿ ಲೂನಿ

ವರ್ಗವು ವರ್ಗವು 1) ಲೂನಿ; ಲೂನಿ, ಲೂನಿ  
2) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ 3) ಲೂನಿ; ಲೂನಿ ~ ಲೂನಿ  
ಲೂನಿ 4) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ 5) ಲೂನಿ,  
ಲೂನಿ (книги) 6) ಲೂನಿ, ಲೂನಿ 7) ಲೂನಿ.  
ಲೂನಿ (группа букв, обозначающая сходные  
по месту артикуляции звуки) 8) ಲೂನಿ  
9) ಲೂನಿ [ಲೂನಿ] 10) *ಮ.* ಲೂನಿ (чис-  
ла) 11) ಲೂನಿ (по службе); ವರ್ಗ ಲೂನಿ  
ಲೂನಿ ನಾ ಲೂನಿ ಲೂನಿ ಲೂನಿ ಲೂನಿ  
ಲೂನಿ 12) ಲೂನಿ. ಲೂನಿ

ವರ್ಗಾಕ್ಷರವು ವರ್ಗಾಕ್ಷರವು *ಲಿ.* ಲೂನಿ.  
ಲೂನಿ, ಲೂನಿ ಲೂನಿ (ಸ. ವರ್ಗವು 7)

ವರ್ಗೀಕರಣವು ವರ್ಗಿಕಾರಾಣುವು классификация (действие)

ವರ್ಗೀಯ ವರ್ಗಿಯಾ *прил. лингв.* относящийся к одной из варг (см. ವರ್ಗವು 7)

ವರ್ಚಸ್ವಿ ವರ್ಚಾಸವಿ *прил.* 1) энергичный, сильный 2) великопный, блестящий 3) приятный, симпатичный

ವರ್ಚಸ್ಸು ವರ್ಚಾಸ್ಸು 1) сила, энергия 2) решительность 3) сияние, блеск 4) форма; фигура 5) влияние

ವರ್ಜ[ನ]ವು ವಾರ್ಜಾ[ನ]ವು 1) избегание, уклонение 2) причинение вреда, ущерба 3) нанесение обиды

ವರ್ಜಿತ ವಾರ್ಜಿತಾ *прил.* 1) избегающий, уклоняющийся 2) исключённый 3) оставленный, покинутый 4) запрещённый; недозволенный

ವರ್ಜಿಸಲು ವಾರ್ಜಿಸಲು *п.* 1) избегать, уклоняться 2) оставлять, покидать 3) жертвовать 4) бросать, прекращать (*напр. курение*) 5) исключать

ವರ್ಜ್ಯ ವಾರ್ಜ್ಯಾ *прил.* неприемлемый, неподходящий

ವರ್ಣ ವರ್ಣಾ *прил.* 1) цветной 2) сияющий, сверкающий 3) кастовый

ವರ್ಣಕನು ವರ್ಣಾಕಾನು *м.* поэт

ವರ್ಣಕವು ವರ್ಣಾಕಾವು 1) маска 2) цвет, окраска 3) слог 4) поэтический язык, язык поэзии

ವರ್ಣಧರ್ಮವು ವರ್ಣಾಧರ್ಮಾವು кастовая профессия

ವರ್ಣನೀತಿಯು ವರ್ಣಾನೀತಿಯು расизм

ವರ್ಣನೆಯು ವರ್ಣಾನೆಯು 1) описание 2) объяснение, разъяснение 3) определение качеств, свойств 4) восхваление, превознесение; панегирик

ವರ್ಣಭೇದವು ವರ್ಣಾಭೇದಾವು кастовое различие

ವರ್ಣಮಾತೃಕೆಯು ವರ್ಣಾಮಾತೃಕೆಯು, ವರ್ಣಮಾಲೆಯು ವರ್ಣಾಮಾಲೆಯು алфавит

ವರ್ಣವು ವರ್ಣಾವು 1) форма; фигура 2) облик, очертания 3) цвет, окраска 4) сияние, сверкание 5) одежда, платье 6) золото 7) вид, сорт; категория 8) семья; род, клан 9) каста 10) варна, кастовая группа 11) буква 12) качество, свойство

ವರ್ಣಸಂಕರವು ವರ್ಣಾಸಂಕರಾವು смешение каст  
ವರ್ಣಾತ್ಮಕವು ವರ್ಣಾತ್ಮಕಾವು членораздельный звук

ವರ್ಣಿ ವರ್ಣಿ *см.* ವರ್ಣ

ವರ್ಣಿಕೆಯು ವರ್ಣಿಕೆಯು гримировка

ವರ್ಣಿಸಲು ವರ್ಣಿಸಲು *п.* 1) описывать 2) объяснять, разъяснять 3) хвалить, восхвалять, превозносить

ವರ್ತಕನು ವಾರ್ತಾಕಾನು *м.* торговец, купец

ವರ್ತನೆಯು ವಾರ್ತಾನೆಯು 1) поведение 2) практика, действительность 3) движение, перемещение 4) обычай, традиция 5) занятие, работа 6) профессия 7) жизнь, существование 8) средства существования; зарплата 9) назначение, определение

ವರ್ತಮಾನ ವಾರ್ತಮಾನಾ *прил.* 1) существующий 2) присутствующий, находящийся 3) современный, настоящий; ~ ಕಾಲವು настоящее время

ವರ್ತಮಾನವು ವಾರ್ತಮಾನಾವು 1) новости, сообщения 2) настоящее время

ವರ್ತಿ ವಾರ್ತಿ *прил.* 1) движущийся, перемещающийся 2) действующий 3) близкий, недалёкий

ವರ್ತಿಯು ವಾರ್ತಿಯು 1) фитиль лампы 2) пилюля, таблетка

ವರ್ತಿಸಲು ವಾರ್ತಿಸಲು *п.* 1) вести себя 2) двигаться, передвигаться; идти 3) делать (что-л.), заниматься (чем-л.) 4) иметь место, случаться 5) работать (кем-л.)

ವರ್ತುಲ ವಾರ್ತುಲಾ *прил.* круговой; круглый  
ವರ್ತುಲವು ವಾರ್ತುಲಾವು 1) круг; кольцо 2) боёбы

ವರ್ತುಲಾಕಾರ ವಾರ್ತುಲಾಕಾರಾ *прил.* круглый; кольцеобразный

ವರ್ತುವು ವಾರ್ತುವು 1) путь, дорога 2) ресница 3) обычай, традиция

ವರ್ಧಂತಿಯು ವಾರ್ಧಾಂತಿಯು 1) рождение 2) день рождения 3) торжество

ವರ್ಧಕ ವಾರ್ಧಾಕಾ *прил.* 1) увеличивающийся, возрастающий; нарастающий, усиливающийся 2) режущий, разрезающий

ವರ್ಧಕವು ವಾರ್ಧಾಕಾವು 1) увеличение, возрастание; нарастание, усиление; *ಧ್ವನಿವರ್ಧಕವು* громкоговоритель 2) резание, разрезание

ವರ್ಧಕಿಯು ವಾರ್ಧಾಕಿಯು *м.* плотник

ವರ್ಧನೆಯು ವಾರ್ಧಾನೆಯು 1) увеличение, возрастание 2) усиление, укрепление 3) процветание, преуспевание; успех, благополучие 4) укрепляющее лекарство

ವರ್ಧಮಾನ ವರ್ಧಮಾನಾ *прил.* 1) увеличивающийся, возрастающий 2) усиливающийся, укрепляющийся 3) процветающий, преуспевающий; благополучный

ವರ್ಧಮಾನವು ವರ್ಧಮಾನಾವು *бот.* клещевина

ವರ್ಧಿಸಲು ವರ್ಧಿಸಲು 1) *п., нп.* увеличивать(ся) 2) *п., нп.* укреплять(ся) 3) *п.* процветать, преуспевать

ವರ್ಮಾ ವರ್ಮа (*титул* кшатриев, ставящийся после имени)

ವರ್ಮವು ವರ್ಮಾವು 1) кольчуга, латы 2) тайна, секрет 3) отмщение, месть 4) ненависть

ವರ್ಯ ವарья *прил.* 1) такой, который может быть избранным 2) [наи]лучший 3) знаменитый

ವರ್ಷಕಾಲವು ವರ್ಷಾಕಾಲವು сезон дождей

ವರ್ಷಣವು ವರ್ಷಾಣವು дождь; дождливая погода

ವರ್ಷವು ವರ್ಷಾವು 1) год 2) дождь

ವರ್ಷಾಭೂ ವರ್ಷಾಭು жаба болотная

ವರ್ಷಾವಧಿ ವರ್ಷಾವಾದхи, ವರ್ಷಾವರ್ಷ ವರ್ಷಾವಾರ್ಷಾ *нареч.* каждый год, ежегодно

ವರ್ಷಾಸನವು ವರ್ಷಾಸಾನಾವು 1) ежегодная арендная плата 2) годово́й доход; годовая зарплата

ವರ್ಷೀಯ ವರ್ಷийа *прил.* 1) старший 2) -летний; ಪಂಚ ~ пятилетний

ವರ್ಷವು ವರ್ಷಾವು 1) холм; возвышенность 2) очертание, абрис 3) фигура, форма 4) тело  
ವಲಂ ವалам *нареч.* конечно; обязательно, безусловно

ವಲಯವು ವалаಯಾವು 1) зона, район, область 2) браслет 3) ожерелье 4) круг 5) кольцо

ವಲಲನು ವಾಲалану *м.* повар

ವಲಸೆಯು ವаласейу 1) эмиграция 2) полёт; перелёт

ವಲಸೆಹೋಗಲು ವаласехогалу *нп.* 1) поселяться 2) кочевать 3) эмигрировать

ವಲಿಯು ವалийу налог

ವಲೀಕವು ವаликаву карниз крыши

ವಲ್ಕಲವು валкалаву 1) корь дерева 2) одежда, сделанная из коры деревьев

ವಲ್ಕಫಲವು валгапхалаву гранат (плод)

ವಲ್ಮೀಕವು валмйкаву муравейник

ವಲ್ಕಕಿಯು валлакийу индийская лютия

ವಲ್ಲಭನು валлабхану *м.* 1) любимый, возлюбленный 2) любовник 3) муж, супруг

ವಲ್ಲಭೆಯು ವಲ್ಲಾಬಹೆಯು *ж.* 1) любимая, возлюбленная 2) любовница 3) жена, супруга

ವಲ್ಲರಿಯು ವಲ್ಲಾರಿಯು, ವಲ್ಲಿಯು ವаллийу ползучее или вьющееся растение

ವಲ್ಲೂರವು ವಲ್ಲೂರಾವು 1) вяленое мясо 2) мясо дикого кабана

ವಶಂವದ ವಾಶಾಮವಾ *прил.* 1) покорный, смиренный 2) подчинённый, покорённый

ವಶ ವಾಶಾ *прил.* 1) подчинённый, покорённый 2) ручной, приручённый

ವಶಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ವಾಶಾಪарисಿಕೊಡಲು *п.* 1) захватывать, оккупировать 2) подчинять

ವಶವರ್ತಿ ವಾಶಾವಾರ್ತಿ *прил.* 1) покорный, смиренный 2) уступчивый, покладистый

ವಶವು ವಾಶಾವು I 1) опека; попечение 2) охрана, охранение 3) сохранение

ವಶವು ವಾಶಾವು II 1) мощь, сила 2) покорение, подчинение 3) заключение; заточение

ವಶಿ ವಾಶಿ *прил.* обворожительный, очаровательный, чарующий

ವಶಿತ್ವವು ವಾಶಿತ್ವಾವು подчинение, покорение

ವಶೀಕರಣವು ವಾಶೀಕಾರಾಣವು 1) подчинение, покорение, порабощение 2) гипноз

ವಶೀಲ ವಾಶೀಲಾ *прил.* 1) частичный, неполный 2) пристрастный

ವಶೆಯು ವಾಶೇಯು слониха

ವಶ್ಯ ವಾಶ್ಯಾ *см.* ವಶ

ವಶ್ಯವು ವಾಶ್ಯಾವು 1) приманка 2) западня, ловушка

ವಷಟ್ಕಾರ ವಾಶಾತ್ಕಾರಾ ವಾಶಾತ್ಕಾರಾ (*восклицания при обращении к богу*)

ವಸಂತಕಾಲವು ವಾಸಂತಾಕಾಲಾವು весна

ವಸಂತದೂತವು ವಾಸಂತಾದೂತಾವು кукушка

ವಸಂತದೂತಿ[ಕೆ]ಯು ವಾಸಂತಾದೂತಿ[ಕೆ]ಯು *бот.* индийский жасмин (*Goertnera racemosa*)

ವಸಂತಮಂಟಪವು ವಾಸಂತಾಮಂಟಾಪಾವು навес для отдыха в жаркое время года

ವಸಂತಮಾಧವನು ವಾಸಂತಾಮಾಧಾವನು *м. миф.* Васа́нтама́дхава (*одно из имён бога Вишну*)

ವಸಂತವು ವಾಸಂತಾವು I весна

ವಸಂತವು ವಾಸಂತಾವು II ವಾಸಂತಾ (*название мелодии*)

ವಸಂತೋತ್ಸವವು ವಾಸಂತೋತ್ಸಾವಾವು *инд.* праздник хо́ли (*см.* ಹೋಳಿಯು)

ವಸಡು ವಾಸಾರು дёсны



ವಸತಿಯು ವಸಾತಿಯು 1) дом, жилище; ವಸತಿ ಗೃಹವು гостиница 2) проживание, жительство 3) удобство, комфорт  
 ವಸಥವು ವಸಾತಖಾವು местожительство  
 ವಸನವು ವಸಾನಾವು 1) одежда, платье; одея-  
 ние 2) местожительство  
 ವಸವಸೆಯು ವಸಾವಸೆಯು сварливость  
 ವಸಾರೆಯು ವಸಾರೆಯು 1) веранда, терраса  
 2) духи  
 ವಸಾಹತುಗಾರನು ವಸಾಹತುಗಾರನು м. колони-  
 затор  
 ವಸಿ ವಸಿ *ನಾಂ.* немного, мало  
 ವಸಿಸಲು ವಸಿಸಲು *ನಿ.* см. ವಾಸಿಸಲು  
 ವಸೀಲು ವಸೀಲು поддёржка, покровительство  
 ವಸೀಲುದಾರನು ವಸೀಲುದಾರನು м. покровитель  
 ವಸು ವಸು 1. *ಪಿ.* 1) хороший, добрый  
 2) богатый, состоятельный 3) главный; руко-  
 водящий 2. 1) хорошее качество 2) свет  
 3) богатство 4) драгоценности  
 ವಸುದೇವನು ವಸುದೇವನು м. миф. Васудева  
 (отец бога Кришны)  
 ವಸುಧೆಯು ವಸುಧೆಯು, ವಸುಮತಿಯು ವಸುಮಾ-  
 ತಿಯು земля, земной шар  
 ವಸೂರಿಯು ವಸೂರಿಯು ветряная оспа  
 ವಸೂಲಾತಿಯು ವಸೂಲಾತಿಯು, ವಸೂಲು ವಸೂಲು  
 1) собирание 2) получение; ವಸೂಲುಮಾಡಲು  
 а) собирать б) получать 3) сбор налогов  
 4) годово́й доход  
 ವಸೂಲುಬಾಕಿಯು ವಸೂಲುಬಾಕಿಯು *фин.* годо-  
 во́й баланс  
 ವಸೆಯು ವಸೆಯು костный мозг  
 ವಸುವು ವಸಾವು козёл  
 ವಸಾದನು ವಸಾದನು м. 1) учитель танцев  
 2) тренер по борьбе  
 ವಸಿಯು ವಸಿಯು 1) жилище, дом 2) низ  
 живота 3) *анат.* мочево́й пузырь 4) край  
 оде́жды 5) клизма; спринцовка  
 ವಸ್ತು ವಸ್ತು 1) вещь, предмет 2) суть, сущ-  
 ность, содержание 3) *филос.* материя, суб-  
 ста́нция 4) объект, предмет 5) цель; намере-  
 ние 6) *эк.* товар, продукт 7) сюжет  
 ವಸ್ತುಕ ವಸ್ತುка *ಪಿ.* 1) действительный,  
 реальный 2) подлинный  
 ವಸ್ತುಕೋಶವು ವಸ್ತುಕೋಶವು словарь (книга)  
 ವಸ್ತುಗತಾ ವಸ್ತುಗತಾ, ವಸ್ತುತಃ ವಸ್ತುತಃ  
*ನಾಂ.* фактически, действительно, на самом  
 деле

ವಸ್ತುನಿಷ್ಠ ವಸ್ತುನಿಷ್ಠа *ಪಿ.* объективный  
 ವಸ್ತುಪ್ರದರ್ಶನವು ವಸ್ತುಪ್ರದರ್ಶನವು вы-  
 ставка  
 ವಸ್ತುವಾದವು ವಸ್ತುವಾದವು *филос.* материализм  
 ವಸ್ತುವೈದ್ಯದರ್ಶಕವು ವಸ್ತುವೈದ್ಯದರ್ಶಕವು  
 1) линза 2) микроскоп  
 ವಸ್ತುಸಂಗ್ರಹಾಲಯವು ವಸ್ತುಸಂಗ್ರಹಾಲಯವು  
 музей  
 ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿಯು ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿಯು действительное  
 положение вещей  
 ವಸ್ತುವು ವಸ್ತುವು дом, жилище  
 ವಸ್ತ್ರವು ವಸ್ತ್ರವು 1) одежда, платье, костюм  
 2) ткань, материал  
 ವಸ್ತ್ರೋದ್ಯಮವು ವಸ್ತ್ರೋದ್ಯಮವು текстильная  
 промышленность  
 ವಸ್ತ್ರಸೆಯು ವಸ್ತ್ರಸೆಯು сухожилие  
 ವಹನವು ವಹನವು 1) переноска 2) транспор-  
 тировка, перевозка 3) передача (*напр. элек-  
 троэнергии*) 4) средство транспорта 5) доро-  
 га, путь 6) плот; паром  
 ವಹಿಕನು ವಹಿಕನು м. перевозчик  
 ವಹಿತ್ರವು ವಹಿತ್ರವು лодка  
 ವಹಿಯು ವಹಿಯು бухгалтерская книга  
 ವಹಿಲವು ವಹಿಲವು 1) быстрота, скорость  
 2) проворство, живость; ловкость  
 ವಹಿಲಿಯು ವಹಿಲಿಯು повозка, экипаж  
 ವಹಿವಾಟು ವಹಿವಾಟು 1) управление, руко-  
 водство, заведование 2) дело; дела  
 ವಹಿಸಲು ವಹಿಸಲು 1) *п.* брать на себя, нес-  
 ти (*ответственность*) 2) *п.* предпринимать,  
 делать 3) *п.* получать; принимать 4) *нп.* течь,  
 проходить (*о времени*) 5) *нп.* происходить  
 ವಹಿಯು ವಹಿಯು 1) огонь, пламя 2) свин-  
 чатник цейлонский (*лекарственное растение*  
*Plumbago zeylanica*)  
 ವಹ್ಯವು ವಹ್ಯವು повозка, экипаж  
 ವಳಕ್ಷ ವಳಕ್ಷа *ಪಿ.* 1) бёлый 2) чистый  
 ವಳಯವು ವಳಯವು см. ವಳೆಯವು  
 ವಳಾವಳಿಯು ವಳಾವಳಿಯು тревога, беспокой-  
 ство, волнение  
 ವಳಿತವು ವಳಿತವು 1) область, район 2) под-  
 чинение, зависимость  
 ವಳಿಯು ವಳಿಯು 1) волна, вал 2) морщина,  
 складка  
 ವಳೆಯವು ವಳೆಯವು 1) браслет 2) область,  
 район  
 ವಾಂಛನವು ವಾಂಛನವು желание, стремление

ವಾಂಛಿತ **vāñchita** *прил.* желанный, желаемый  
 ವಾಂಛಿಸಲು **vāñchisalu** *п.* страстно желать  
 ವಾಂಛಿಯು **vāñcheyu** желание, стремление  
 ವಾಂತಿಭೇದಿಯು **vāntibhēdīyu**, ವಾಂತಿಭ್ರಾಂತಿ  
 ಯು **vāntibhrāntīyu** холёра  
 ವಾಂತಿಯು **vāntīyu** 1) рвота, извержение  
 пиши 2) рвотное  
 ವಾಂತಿಕ **vāmshika** *прил.* родовый; семейный  
 ವಾಃ **vāḥ** *межд.* 1) (выражает удивление)  
 ну! 2) (выражает радость) ах! 3) (выражает  
 одобрение) хорошо!; браво!  
 ವಾ **vā** союз или  
 ವಾಕರಿಕೆಯು **vākarikeyu** 1) тошнота; рвота  
 2) чувство отвращения 3) аллергия  
 ವಾಕು **vāku** браслет с украшениями  
 ವಾಕ್ಯಲಹವು **vākalahavu** ссора, склока; пе-  
 ребранка  
 ವಾಕ್ಯ **vākku** язык, речь  
 ವಾಕ್ಯಾತುರ್ಯವು **vācātūryavu** 1) умная, ра-  
 зумная речь 2) красноречие  
 ವಾಕ್ಯಾಪಲ್ಯವು **vācāpalyavu** 1) желание го-  
 ворить 2) хорошая дикция  
 ವಾಕ್ಯೈತ್ರ **vācchitra** *прил.* кинематографический  
 ವಾಕ್ಯೈತ್ರವು **vācchitravu** звуковой фильм  
 ವಾಕ್ಯತಿಯು **vācchatiyu** *м.* красноречивый че-  
 ловек; хороший оратор  
 ವಾಕ್ಯರಿಣಿತ **vācpariṇata** *прил.* красноречив-  
 ый, одаренный красноречием  
 ವಾಕ್ಯದೋಷವು **vācādōshavu** неграмотно на-  
 писанное поэтическое произведение  
 ವಾಕ್ಯಮಾಲೆಯು **vācāmāleyu** *грам.* предло-  
 жение  
 ವಾಕ್ಯವು **vācīyavu** 1) речь, выступление 2) вы-  
 ска́зывание 3) обещание 4) *грам.* предложение  
 ವಾಕ್ಯಾನ್ವಯವು **vācīānvayavu** *грам.* связь  
 слов в предложении  
 ವಾಕ್ಯಾರ್ಥವು **vācīārtavu** 1) значение, смысл  
 предложения 2) комментарий, разъяснение  
 ವಾಕ್ಯಾಲಂಕಾರವು **vācīālāṅkāravu** *грам.* встав-  
 ное слово  
 ವಾಕ್ಯಾಸ್ವತಂತ್ರ್ಯವು **vācśvātāntīryavu** свобода  
 слова  
 ವಾಗಾಡಂಬರವು **vāgārambaravu** пустословие,  
 пустая болтовня  
 ವಾಗೀಶನು **vāgīshanu** *м.* человек, прекрасно  
 владеющий речью; красноречивый человек  
 ವಾಗೆಯು **vāgeyu** во́жжи

ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರನು **vāggēyakāranu** *м.* компози-  
 тор  
 ವಾಗ್ಜಾಲವು **vāgdjālavu** 1) *см.* ವಾಗಾಡಂಬರವು  
 2) красноречие  
 ವಾಗ್ಗಂಡವು **vāgdāṇḍavu** 1) выговор; замеча-  
 ние; нотация 2) оскорбление  
 ವಾಗ್ಗತ್ವವು **vāgdattavu** обещание  
 ವಾಗ್ಗಾನವು **vāgdānavu** 1) обещание; ваяг್ಗಾನ  
 ಮಾಡಲು да́вать обещание (слово) 2) помолв-  
 ка, обручение  
 ವಾಗ್ಗೋಷವು **vāgdōshavu** *см.* ವಾಕ್ಯದೋಷವು  
 ವಾಗ್ಗಿ **vāgmi** *прил.* 1) болтливый, говорливый  
 2) красноречивый, обладающий красноречием  
 ವಾಗ್ಗಿಯು **vāgmīyu** *м.* 1) болтливый чело-  
 век 2) красноречивый человек  
 ವಾಗ್ಗೂಲವು **vāgmūlavu** этимология, проис-  
 хождение слов  
 ವಾಗ್ಗೈಜ್ಞವು **vāggījñavu** вознесение моли́т-  
 вы [одними] губами, шептание моли́твы  
 ವಾಗ್ಗೈದ್ಧವು **vāggīddavu** ссора, склока; пе-  
 ребранка  
 ವಾಗ್ಗಾದವು **vāgvāḍavu** 1) спор, пререкания;  
 ругань 2) спор, дебаты, полемика; диспут  
 ವಾಗ್ಗೈಭವವು **vāgvibhavadu** 1) [свободное]  
 владение язы́ком; отличное знание язы́ка  
 2) умение хорошо излагать свои мысли  
 ವಾಜ್ಯಾಲವು **vājmūlavu** 1) ответ; решение  
 2) точка зрения, мнение 3) догово́р  
 ವಾಚಿಕ **vācaka** *прил.* 1) устный; словесный  
 2) повествовательный 3) пояснительный, объ-  
 яснительный  
 ವಾಚಿಕನು **vācakanu** *м.* 1) чита́тель 2) лектор  
 3) оратор  
 ವಾಚಿನವು **vāchanavu** 1) чтéние 2) объяснение,  
 разъяснение 3) ораторское искусство  
 ವಾಚಿನಾಲಯವು **vācānālayavu** чита́льня; биб-  
 лиоте́ка  
 ವಾಚಿನಿಕ **vācānika** *прил.* 1) устный, словес-  
 ный 2) декламаторский  
 ವಾಚಾಟವು **vācātavu** 1) спор, пререкания  
 2) склока; распря  
 ವಾಚಾಡಿಸಲು **vācāḍisalu** *нп.* 1) спо́рить,  
 пререка́ться 2) ссо́риться 3) дискути́ровать,  
 обсу́ждать  
 ವಾಚಾದತ್ತ **vācādatṭa** *прил.* обещанный  
 ವಾಚಾಪದ್ಧತಿಯು **vācāpaddhati** *ಯು* высказы-  
 вание; изречение

ವಾಚಾಮಗೋಚರ ವಾಚಾಮಗೋಚರಾ *ಪ್ರಿಲ.* невыразимый, неописуемый

ವಾಚಾವದಂತಿಯು ವಾಚಾವದಂತಿಯು болтовня, пустые слухи

ವಾಚಾಳ ವಾಚಾಳಾ *ಪ್ರಿಲ.* болтливый, говорливый, словоохотливый

ವಾಚಾಳಿಯು ವಾಚಾಳಿಯು *ಮ.* болтун

ವಾಚಿ ವಾಚಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) речевой, относящийся к речи 2) *ಸಂ.* ವಾಚಿಕೆ

ವಾಚಿಕೆ ವಾಚಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* устный

ವಾಚಿಕವು ವಾಚಿಕಾವು новости, известия

ವಾಚಿಯು ವಾಚಿಯು *ಮ.* красноречивый человек, оратор

ವಾಚಿಸಲು ವಾಚಿಸಲು *ಪ.* 1) декламировать 2) читать вслух

ವಾಚೋಯುಕ್ತ ವಾಚೋಯುಕ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* логический, логически закономерный

ವಾಚ್ಯ ವಾಚ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) достойный того, чтобы быть сказанным 2) правильный 3) *грам.* атрибутивный, определительный 4) *грам.* склоняемый

ವಾಚ್ಯವು ವಾಚ್ಯಾವು *грам.* 1) сказуемое, предикат 2) залог

ವಾಚ್ಯಾವಾಚ್ಯ ವಾಚ್ಯಾವಾಚ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* парн. сочет. правильный и неправильный (о словосупотреблении)

ವಾಜವು ವಾಜಾವು I 1) сила, мощь 2) энергия; усилие 3) скорость, быстрота 4) вегетарианская пища 5) топленое масло

ವಾಜವು ವಾಜಾವು II проповедь

ವಾಜಿನಿಯು ವಾಜಿನಿಯು кобыла

ವಾಜಿಬಿ ವಾಜಿಬಿ, ವಾಜಿಮಿ ವಾಜಿಮಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) присущий, свойственный 2) правильный, должный, надлежащий 3) пригодный

ವಾಜಿಯು ವಾಜಿಯು конь

ವಾಜಿಕರಣವು ವಾಜಿಕರಣಾವು стимулирование половой деятельности

ವಾಟವು ವಾಟಾವು I 1) путь, дорога 2) ряд домов 3) переулок 4) двор 5) сад

ವಾಟವು ವಾಟಾವು II склон, уклон, наклон

ವಾಟಿಕೆನು ವಾಟಿಕಾನು *ಮ.* садовник

ವಾಟಿಕೆಯು ವಾಟಿಕೆಯು *ಸಂ.* ವಾಟಿಕೆ I 4), 5)

ವಾಡಿಕೆಯು ವಾಡಿಕೆಯು обычай, обыкновение

ವಾಡಿಕೆನು ವಾಡಿಕಾನು *ಮ.* *ಸಂ.* ವಾಟಿಕೆನು

ವಾಣಿಜನು ವಾಣಿಜನು *ಮ.* представитель касты торговцев

ವಾಣಿಜ್ಯದೂತನು ವಾಣಿಜ್ಯದೂತನು *ಮ.*, ವಾಣಿ

ಜ್ಯಪ್ರತಿನಿಧಿಯು ವಾಣಿಜ್ಯಪ್ರತಿನಿಧಿಯು *ಮ.* торговый представитель

ವಾಣಿಜ್ಯವು ವಾಣಿಜ್ಯಾವು торговля

ವಾಣಿಜ್ಯಾಲಯವು ವಾಣಿಜ್ಯಾಲಯಾವು 1) торговый центр; рынок 2) товарная база; товарный склад

ವಾಣಿನಿಯು ವಾಣಿನಿಯು *ಜಂ.* 1) хитрая женщина 2) страстная, пылкая женщина

ವಾಣಿಯು ವಾಣಿಯು I *ಮ.* 1) *ಸಂ.* ವಾಣಿಜನು 2) продавец масел и масляных красок

ವಾಣಿಯು ವಾಣಿಯು II 1. 1) речь, разговор 2) голос 3) ткань, ткачество 4) ткацкий станок 2. *ಜಂ.* миф. Вани (одно из имен Сарасвати; *ಸಂ.* ಸರಸ್ವತಿಯು 1)

ವಾಣೀವಿಲಾಸವು ವಾಣೀವಿಲಾಸಾವು красноречие, ораторское искусство

ವಾತಗುಲ್ಮವು ವಾತಗುಲ್ಮಾವು острые приступы подгры; сильная подгря

ವಾತವು ವಾತಾವು 1) воздух 2) ветер 3) ревматизм 4) тошнота

ವಾತಾಯನವು ವಾತಾಯನಾವು 1) окно 2) вентилятор

ವಾತಾವರಣವು ವಾತಾವರಣಾವು 1) климат 2) положение, состояние; условия

ವಾತುಲ ವಾತುಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) страдающий подагрой; подагрический 2) сумасшедший, безумный  
ವಾತ್ಯವು ವಾತ್ಯಾವು, ವಾತ್ಯೆಯು ವಾತ್ಯೆಯು шторм, буря

ವಾತ್ಸಲ್ಯವು ವಾತ್ಸಲ್ಯಾವು 1) [родительская] любовь 2) нежность, ласка

ವಾದಧೀರನು ವಾದಧೀರನು *ಮ.* умный, искусный оппонент

ವಾದನವು ವಾದನಾವು 1) звук музыкального инструмента 2) игра на музыкальном инструменте

ವಾದವಿವಾದವು ವಾದವಿವಾದಾವು 1) дискуссия; прения, дебаты 2) *ಯಂ.* перекрёстный допрос

ವಾದವು ವಾದಾವು 1) разговор, беседа 2) спор, полемика; диспут 3) объяснение 4) доклад, сообщение 5) аргумент

ವಾದಿತ್ರವು ವಾದಿತ್ರಾವು *ಸಂ.* ವಾದ್ಯವು

ವಾದಿಯು ವಾದಿಯು *ಮ.* 1) участник диспута, оппонент 2) *ಯಂ.* истец 3) толкователь, комментатор

ವಾದಿಸಲು ವಾದಿಸಲು *ಢಿ.* 1) обсуждать, дискутировать, дебатировать 2) спорить, ссориться

ವಾದ್ಯಗಾರನು ವಾದ್ಯಾಗಾರನು *м.* музыкант  
ವಾದ್ಯವು ವಾದ್ಯಾವು музыкальный инструмент  
ವಾನಪ್ರಸ್ಥನು ವಾನಾಪ್ರಾಸ್ತхану *м. инд.* вана-  
пра́стха (человек, вступивший в третью ста-  
дию жизни индуса — жизнь в лесу)

ವಾನಪ್ರಸ್ಥಾ ಶ್ರಮವು ವಾನಾಪ್ರಾಸ್ತхāಷ್ರಾಮವು *инд.*  
ванапрастхāшрама (третья стадия жизни ин-  
дуса — жизнь в лесу)

ವಾನರವು ವಾನಾರವು обезьяна

ವಾನಸ್ಪತ್ಯವು ವಾನಾಸ್ಪಾತ್ಯಾವು лесоводство (на-  
уча)

ವಾನೀರವು ವಾನೀರಾವು *бот.* индийский трост-  
ник, ротанг

ವಾಪಸು ವಾಪасу *нареч.* обратно, назад

ವಾಪಸ್ಸಾಗಲು ವಾಪಾಸ್ಸāಗಲು *нп.* возвращаться  
обратно

ವಾಪಿಯು ವಾಪಿಯು 1) глубокий колодец  
2) артезианский колодец 3) пруд

ವಾಮ ವāма 1. *нареч.* красиво, приятно 2.  
*прил.* 1) противоположный, обратный 2) пе-  
ревернутый, опрокинутый 3) левый 4) согну-  
тый, изогнутый 5) невысокий, низкий

ವಾಮಕುಕ್ಷಿಯು ವāмаकुक्षийу полуденный от-  
дых

ವಾಮನ ವāмана *прил.* низкорослый, карли-  
ковый

ವಾಮನು ವāману *м.* 1) карлик; пигмей  
2) *миф.* Вāман (пятое воплощение Вишну)

ವಾಮಲಾರು ವāмалāру холм[ик]; возвышен-  
ность

ವಾಮಲೋಚನೆಯು ವāмалōчанейу *ж.*, ವಾಮಾ  
ಕ್ಷಿಯು ವāмāक्षийу *ж.* женщина с красивыми  
глазами

ವಾಮಾಂಗಿಯು ವāмāнгийу *ж.* жена, супруга  
ವಾಮಾಚಾರವು ವāмāчāраву *рел.* обряд очи-  
щения от грехов

ವಾಮಿಯು ವāмийу 1) кобыла 2) ослица

ವಾಮೆಯು ವāмейу I куча травя

ವಾಮೆಯು ವāмейу II *ж.* красивая женщина

ವಾಯನವು ವāйанаву жертвоприношение богу  
ವಾಯವು ವāйаву 1) ложь, обман; надува-  
тельство 2) отговорка; уловка

ವಾಯವ್ಯವು ವāйавйаву северо-запад

ವಾಯಸವು ವāйасаву, ವಾಯಸಿಯು ವāйасийу  
ворона

ವಾಯಿದೇವೀಯು ವāйидегеййу наём или  
аренда на обусловленный срок

ವಾಯಿದೇವೀಯು ವāйидечйййу вéксель

ವಾಯಿದೇಯು ವāйидейу 1) период времени,  
срок 2) срок платежа (при уплате в рассроч-  
ку)

ವಾಯು ವāйу 1. *прил.* воздушный 2. 1) вóз-  
дух 2) вéтер 3) газ 4) подáгра 5) ревматизм  
6) *м. миф.* Вāю (бог ветра)

ವಾಯುಗತಿಮಾಪಕವು ವāйугатимāपाकаву вет-  
ромер

ವಾಯುಗುಣವು ವāйугуṇаву климат; погода

ವಾಯುದಳವು ವāйудāಲаву воздушный флот,  
авиация; [военно-]воздушные силы

ವಾಯುಪಥವು ವāйупатхаву *см.* ವಾಯುಮಾ  
ರ್ಗವು

ವಾಯುಭಕ್ಷಕನು ವāйубхакшакану *м.* аскёт  
(бука. человек, питающийся ветром)

ವಾಯುಭಾರಮಾಪಕವು ವāйубхāрамāपाकаву  
барометр

ವಾಯುಮಂಡಲವು ವāйುमāण्डलāवु 1) нéбо  
2) атмосфера

ವಾಯುಮಾರ್ಗವು ವāйुमāर्गवु воздушная  
трáсса, авиалиния

ವಾಯುವಿಳಗವು ವāйुविღागवु длинного-  
лóвка метельчатая (растение *Erysibe panicu-  
lata*, семена к-рого употр. как глистогонное  
средство)

ವಾಯುಸವಿವು ವāйусакхаву огонь, пламя

ವಾರಂಟು ವāраण्टу 1) óрдер (напр. на арест)  
2) доверенность 3) правомóчие

ವಾರಂವಾರ ವāрамvāरा *нареч.* часто; повто-  
рно, неоднократно

ವಾರಕ ವāराका *прил.* 1) противодействую-  
щий; препятствующий, мешающий 2) запре-  
щающий

ವಾರಕರಿಯು ವāराкарийу *м.* человек, питаю-  
щийся в чужих домах (не готовящий дома)

ವಾರಗಿತ್ತಿಯು ವāरागित्तीयु *ж.* жена брата  
мужа, невестка

ವಾರಡಿಮಾರಡಿಯು ವāरादिमāरारियу смéна  
плáтья, переодевание

ವಾರಣವು ವāराणवु 1) отражение удара или  
нападения; защита, оборона 2) вооружение  
3) лáты, кольчúга 4) слон 5) дáмба, насыпь  
6) нáбережная

ವಾರದನ್ನವು ವāरादान्नावу пи́ща, предостав-  
ляемая нуждающимся по óчереди состоятель-  
ными сéмьями

ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ವಾರಪಾತ್ರಿಕೆಯು еженедельник  
 ವಾರಪಾಕಿಯು ವಾರಪಾಕಿಯು навес, тент  
 ವಾರವಾಣವು ವಾರವಾಣವು 1) корсаж, лиф  
 2) стёганный жакет 3) латы, кольчуга  
 ವಾರವು ವಾರವು I часть урожая, уплываемая помещику в качестве арендной платы  
 ವಾರವು ವಾರವು II 1) неделя 2) день недели  
 3) короткий период, небольшой промежуток времени 4) благоприятный момент, удобный случай 5) день раздачи пищи беднякам  
 ವಾರಶಾಲೆಯು ವಾರಶಾಲೆಯು неблагоприятный день для отправления в путешествие  
 ವಾರಸು ವಾರಸು 1) наследство 2) право собственности 3) документ на право собственности  
 ವಾರಸುದಾರನು ವಾರಸುದಾರನು м. 1) наследник 2) собственник, хозяин  
 ವಾರಾಂಗನೆಯು ವಾರಾಂಗನೆಯು ж. проститутка  
 ವಾರಾವಧಿಯು ವಾರಾವಧಿಯು мост  
 ವಾರಾಶಿಯು ವಾರಾಶಿಯು океан  
 ವಾರಾಹ ವಾರಾಹ прил. свинный; кабанский  
 ವಾರಾಹಿಯು ವಾರಾಹಿಯು 1) свинья, свиноматка 2) лотос  
 ವಾರಿ ವಾರಿ послелог согласно, в соответствии, по  
 ವಾರಿಜವು ವಾರಿಜವು лотос  
 ವಾರಿದವು ವಾರಿದವು туча, облако  
 ವಾರಿಧಿಯು ವಾರಿಧಿಯು океан; море  
 ವಾರಿಯು ವಾರಿಯು 1) вода 2) очередь; ಈಗ ನನ್ನ ವಾರಿ теперь моя очередь  
 ವಾರಿವಾಹವು ವಾರಿವಾಹವು туча, облако  
 ವಾರಿಸಲು ವಾರಿಸಲು п. 1) отражать (удар) 2) п., нп. защищать(ся), оборонять(ся)  
 ವಾರು ವಾರು см. ವಾರಿ  
 ವಾರುಣಿಯು ವಾರುಣಿಯು 1) запад[ное направление] 2) алкогольный напиток  
 ವಾರುಧಿಯು ವಾರುಧಿಯು чай  
 ವಾರುವವು ವಾರುವವು лошадь; конь  
 ವಾರೆಯು ವಾರೆಯು наклон, покатысь; уклон, склон  
 ವಾರೋಲೆಯು ವಾರೋಲೆಯು анонимное письмо  
 ವಾರ್ಜಿಕವು ವಾರ್ಜಿಕವು 1) бережливость 2) умеренность  
 ವಾರ್ತವು ವಾರ್ತವು 1) благосостояние; процветание, преуспеяние 2) мякина  
 ವಾರ್ತಿಕನು ವಾರ್ತಿಕನು м. 1) репортёр, корреспондент 2) учитель, наставник

ವಾರ್ತಿಕವು ವಾರ್ತಿಕವು критическая замётка  
 ವಾರ್ತಪತ್ರಿಕೆಯು ವಾರ್ತಪತ್ರಿಕೆಯು газета  
 ವಾರ್ತೆಯು ವಾರ್ತೆಯು I 1) новость, сообщение 2) слухи 3) знание; понимание 4) средства существования 5) профессия, специальность  
 ವಾರ್ತೆಯು ವಾರ್ತೆಯು II см. ವಾಕ್ಯೆಯು  
 ವಾರ್ಧಕವು ವಾರ್ಧಕವು ವಾರ್ಧಕವು ವಾರ್ಧಕವು 1) пожилой возраст; старость 2) развитие, прогресс  
 ವಾರ್ಧಿಯು ವಾರ್ಧಿಯು море; океан  
 ವಾರ್ಯ ವಾರ್ಯ прил. 1) защищаемый, охраняемый, обороняемый 2) желанный, желаемый  
 ವಾರ್ಷಿಕ ವಾರ್ಷಿಕ прил. 1) годово́й, годи́нный 2) ежегодный  
 ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವವು ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವವು годовщи́на; юбиле́й  
 ವಾಲಕವು ವಾಲಕವು 1) браслет 2) кольцо, перстень 3) травá ку́ша (употр. при совершении обрядов и жертвоприношений) 4) хвост  
 ವಾಲಪಾಶ್ಯವು ವಾಲಪಾಶ್ಯವು вальпашьяву гирлянда или венoк из живых цветoв  
 ವಾಲಲು ವಾಲಲು нп. 1) гну́ться, сгиба́ться 2) склоня́ться, наклоня́ться  
 ವಾಲವು ವಾಲವು 1) во́лос[ы]; волосяно́й покрoв 2) хвост 3) см. ವಾಲಕವು 3)  
 ವಾಲಾಯ ವಾಲಾಯ прил. 1) продолжи́тельный, длите́льный 2) продолжа́ющийся; продо́лженный  
 ವಾಲಿಯು ವಾಲಿಯು м. миф. Бали́ (один из персонажей «Рамаяны» — царь обезьян, убитый Рамой)  
 ವಾಲೀ ವಾಲೀ м. 1) защитник, заступник 2) хозяин, господин  
 ವಾಲುಕವು ವಾಲುಕವು 1) песок 2) гравий  
 ವಾಲುಕಾಸ್ತಂಭವು ವಾಲುಕಾಸ್ತಂಭವು бархан  
 ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು м. Вáлмики (легендарный мудрец, к-рому приписывается авторство «Рамаяны»)  
 ವಾವದೂಕ ವಾವದೂಕ прил. 1) болтливый, говорливый; разговорчивый 2) красноречивый, умеющий красиво говорить  
 ವಾವಿಯು ವಾವಿಯು родство, родственные отношения  
 ವಾವಿತನವು ವಾವಿತನವು поведение, определяемое родственными отношениями  
 ವಾವೆಯು ವಾವೆಯು см. ವಾವಿಯು

ವಾಶಿಯು ವಾಶಿಯು 1) пение (слышимое)  
2) крик, донёсшийся издалека 3) плач, рыд-  
ание 4) гóлос

ವಾಸಗೃಹವು ವಾಸಗೃಹವು ಜಿಲಿಷೆ, дом

ವಾಸನೆಯು ವಾಸನೆಯು 1) запах, аромáт, бла-  
гоухáние 2) склóнность, наклóнность, желá-  
ние

ವಾಸರಮಣಿಯು ವಾಸರಮಣಿಯು ಸóлнце

ವಾಸರವು ವಾಸರವು день, дневное время

ವಾಸವು ವಾಸವು 1) проживание, обитáние  
2) мéсто жítельства 3) жильё, жилище, дом  
4) одéжда

ವಾಸಸ್ಥನು ವಾಸಸ್ಥನು ವáсastхану м. жítель, обитá-  
тель

ವಾಸಸ್ಥಳವು ವಾಸಸ್ಥಳವು ವáсastхaдaву местожítельство;  
резиденция

ವಾಸಿಗನು ವಾಸಿಗನು ವáсигану м. слугá

ವಾಸಿತ ವಾಸಿತa прил. аромáтный, благоухá-  
ющий

ವಾಸಿಯು ವಾಸಿಯು 1) м. жítель, обитáтель  
2) жизнь, существовáние 3) проживание, оби-  
тáние 4) селéние, деревня; посёлк 5) одéж-  
да, плáтье, одеяние 6) улúчение, поправкa  
(здоровья, дел) 7) успокоéние, облeгчéние  
8) умéренность, достúпность (цeны) 9) внимá-  
ние; интерес

ವಾಸಿಸಲು ವಾಸಿಸಲು вáсисалу нп. 1) жить, обитáть  
2) находítься, пребывáть 3) издавáть аромáт,  
благоухáть

ವಾಸುದೇವನು ವಾಸುದೇವನು вáсудéвану м. миф. Сын Ва-  
судéвы (эпитет Кришны)

ವಾಸ್ತವ ವಾಸ್ತವa, ವಾಸ್ತವಿಕೆ ವáстaвика прил.  
1) реáльный, действítельный 2) сущéствен-  
ный, значítельный 3) конкретный

ವಾಸ್ತವ್ಯವು ವಾಸ್ತವ್ಯವು ವáстaвйáву 1) мéсто останóвки,  
временного пребывáния 2) жилище, обитáли-  
ще 3) местопребывáние; резиденция 4) селé-  
ние, деревня; посёлк 5) действítельность

ವಾಸ್ತು ವಾಸ್ತು 1) стр. фундамéнт 2) жилище,  
дом 3) стройплощáдка

ವಾಸ್ತುಕ್ರಮವು ವಾಸ್ತುಕ್ರಮವು ವáстукрaмaву план строéния,  
здáния

ವಾಸ್ತುಪೂಜೆಯು ವಾಸ್ತುಪೂಜೆಯು ವáступúджeйу 1) инд. це-  
ремóния, предшéствующая переселéнию в нó-  
вый дом 2) новосéлье

ವಾಸ್ತುವಿದ್ಯೆಯು ವಾಸ್ತುವಿದ್ಯೆಯು ವáстувидйéйу архитекту́ра,  
зóдчество

ವಾಸ್ತುಶಮನವು ವಾಸ್ತುಶಮನವು ವáстущaмaнaву, ವಾಸ್ತುಶಾಂತಿ  
ಯು ವáстущáнгйу см. ವಾಸ್ತುಪೂಜೆಯು

ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪವು ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪವು ವáстущилпaву архитекту́ра (ис-  
кусство и стиль)

ವಾಸ್ತೆ ವಾಸ್ತೆ прил. 1) правítльный, вёрный  
2) истинный, настоящий

-ವಾಹಕೆ -вáхака суф., имеющий значение  
носящий, несущий; ವಿದ್ಯುತ್‌ವಾಹಕವು провод-  
ник электричества

ವಾಹಕನು ವಾಹಕನು вáхакану м. см. ವಾಹನ

ವಾಹಕವು ವಾಹಕವು вáхакаву см. ವಾಹಿಯು

ವಾಹನವು ವಾಹನವು ವáханaву 1) транспортное средст-  
во; средство передвижéния; ವಾಹನಸಂಚಾರವು  
движéние транспорта 2) повóзка, экипаж

ವಾಹನ ವಾಹನ ವáхану м. 1) носíльщик 2) вóзчик  
3) перевóзчик 4) водítель

ವಾಹವಾ ವಾಹವá межд. 1) (выражает одоб-  
рение) брáво!, великолепно! 2) (восклицание  
удивления) вóт как!?

ವಾಹವು ವಾಹವು вáхaву см. ವಾಹಿಯು

ವಾಹಿನಿ ವಾಹಿನಿ прил. слáвный, знаменítый  
ವಾಹಿನಿಯು ವಾಹಿನಿಯು ವáхинийу 1) рекá 2) áрмия, вóй-  
ско

ವಾಹಿನೀಪತಿಯು ವಾಹಿನೀಪತಿಯು ವáхинйпатийу м. генерáл;  
комáндующий

ವಾಹಿಯು ವಾಹಿಯು вáхийу 1) перенóска 2) перевóз-  
ка, транспортíровка 3) средство передвижé-  
ния 4) физ. проводник

ವಾಳವು ವಾಳವು вáлаву 1) хвост 2) óпухоль

ವಾಳ್ತಿಯು ವಾಳ್ತಿಯು вáлтейу 1) управлéние, админи-  
страция 2) существовáние, жизнь 3) нóвosti,  
извéстия

ವಾಳ್ಕವು ವಾಳ್ಕವು вáлйáву плантáция арéковой  
пáльмы

ವಿಂಗಡನೆಯು ವಿಂಗಡನೆಯು ವಿ́нггаране́йу, ವಿಂಗಡವು ವಿ́нгга-  
ವು 1) отделéние, разделéние; разъединéние  
2) вы́бор, отбóр 3) классификация, группí-  
рóвка

ವಿಂಗಡಿಸಲು ವಿಂಗಡಿಸಲು ವಿ́нггарисалу п. 1) отдeлять,  
раздeлять; разъединять 2) выби́рать, отби-  
рáть 3) классифици́ровать, группировáть

ವಿಂದೆಯು ವಿಂದೆಯು ವиндeйу 1) развлeчение, увеселé-  
ние 2) спектакль; концерт; зрeлище 3) приём  
(гостeй); вéчер; вечерíнка

ವಿಂಧನು ವಿಂಧನು ವиндх́яну м. охóтник

ವಿಂಶತಿ ವಿಂಶತಿ ವимш́тати числ. двадцáтый

ವಿಕಟ ವಿಕಾತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) страшний, гробный 2) громадный, огромный 3) ужасный, пугающий 4) порочный, извращенный

ವಿಕಟಿಸಲು ವಿಕಾತಿಸಲು *п.* восставать, поднимать мятеж

ವಿಕರಣವು ವಿಕಾರಾಣವು *грам.* спряжение

ವಿಕರಾಲ ವಿಕಾರಾಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) страшный, ужасный 2) очень большой, огромный

ವಿಕರಿಸಲು ವಿಕಾರಿಸಲು *п.* изменять, менять

ವಿಕರ್ಮವು ವಿಕಾರ್ಮವು недозволенный поступок

ವಿಕಲ ವಿಕಾಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) дефектный, неисправный 2) неполный (*напр. о комплекте, знаниях*) 3) испорченный, испортившийся 4) смущенный, растерянный

ವಿಕಲಾವಸ್ಥೆಯು ವಿಕಾಲಾವಾಸ್ತಹೆಯು 1) удивление, недоумение 2) смущение, растерянность 3) волнение, взволнованность

ವಿಕಲ್ಪವು ವಿಕಲ್ಪಾವು 1) выбор, альтернатива 2) право выбора 3) сомнение, неуверенность 4) подозрение 5) мрачные мысли

ವಿಕಲ್ಪಿಸಲು ವಿಕಲ್ಪಿಸಲು *п.* 1) принимать кого-л. за другого или что-л. за другое 2) неправильно понимать

ವಿಕಸನವು ವಿಕಾಸಾನಾವು 1) развитие, эволюция 2) раскрытие; обнаружение 3) раскрывание, распускание, расцветание

ವಿಕಸ್ವರವು ವಿಕಾಸವಾರಾವು открывание, раскрывание, раскрытие

ವಿಕಾರವು ವಿಕಾರಾವು 1) изменение, перемена 2) ухудшение 3) волнение, возбуждение

ವಿಕಾರಿಯು ವಿಕಾರಿಯು I *м.* человек с безобразной внешностью

ವಿಕಾರಿಯು ವಿಕಾರಿಯು II *инд.* 33-й год шестидесятигодичного цикла

ವಿಕಾಸವು ವಿಕಾಸಾವು 1) открывание, раскрывание 2) распускание, раскрывание (*бутона, цветка*) 3) проявление (*напр. чувства*) 4) развитие, эволюция 5) прояснение (*напр. дела*)

ವಿಕಿರಣವು ವಿಕಿರಾಣವು 1) разбрасывание; разбрызгивание 2) распространение, проникновение 3) излучение, лучеиспускание, радиация

ವಿಕೀರ್ಣ ವಿಕೀರ್ಣಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) разбросанный; разбрызганный 2) распространившийся, проникший 3) расходящийся

ವಿಕುಂಠಿತ ವಿಕುಂಠಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* туповатый, глуповатый, непонятливый

ವಿಕೃತ ವಿಕೃತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) изменившийся, переменявшийся [к худшему]; ухудшившийся 2) некрасивый, безобразный 3) неестественный; странный

ವಿಕೃತವು ವಿಕೃತಾವು 1) изменение к худшему, ухудшение 2) некрасивость, безобразность

ವಿಕೃತಿಯು ವಿಕೃತಿಯು 1) ухудшение состояния здоровья 2) *инд.* 24-й год шестидесятигодичного цикла

ವಿಕೇಶಿಯು ವಿಕೇಶಿಯು *ж. инд.* женщина с выбритой головой (*обычно вдова*)

ವಿಕ್ರಮವು ವಿಕ್ರಾಮವು 1) успех 2) победа 3) рекорд 4) героизм 5) сила, мощь 6) *инд.* 14-й год шестидесятигодичного цикла

ವಿಕ್ರಮಶತಕವು ವಿಕ್ರಾಮಾಶತಾಕಾವು 3ра Викарамāditya (*см. ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನು*)

ವಿಕ್ರಮಶಾಲಿಯು ವಿಕ್ರಾಮಾಶಾಲಿಯು *м.* доблестный, мужественный человек

ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನು ವಿಕ್ರಾಮಾದಿತ್ಯಾನು *м.* Викарамāditya (*царь, по имени к-рого названа эра, начавшаяся за 56<sup>1</sup>/<sub>2</sub> лет до н. э.*)

ವಿಕ್ರಯವು ವಿಕ್ರಯಾವು продажа, торговля

ವಿಕ್ರಯಿಸಲು ವಿಕ್ರಯಿಸಲು *п.* продавать, торговать

ವಿಕ್ರಿಯೆಯು ವಿಕ್ರಿಯೆಯು 1) изменение, перемена 2) видоизменение, модификация

ವಿಕ್ರೀಡಿತ ವಿಕ್ರೀಡಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* играющий, резвящийся; развлекающийся

ವಿಕ್ರೀತ ವಿಕ್ರೀತಾ *ಪ್ರಿಲ.* [рас]проданный

ವಿಕ್ರೋಶವು ವಿಕ್ರೋಶಾವು громкий крик, выкрик

ವಿಕ್ಲವ ವಿಕಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) смущенный 2) удивленный 3) поставленный в тупик, сбитый с толку 4) встревоженный, взволнованный 5) испуганный

ವಿಕ್ಷಿಪ್ತ ವಿಕ್ಷಿಪ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) разбросанный; рассеянный 2) *см. ವಿಕ್ಲವ*

ವಿಕ್ಷೇಪವು ವಿಕ್ಷೇಪಾವು 1) разбрасывание; рассеивание 2) смущение, замешательство 3) взгляд, брошенный йкоса

ವಿಖ್ಯಾತ ವಿಕಖ್ಯಾತಾ *ಪ್ರಿಲ.* известный, знаменитый; прославленный

ವಿಖ್ಯಾತಿಯು ವಿಕಖ್ಯಾತಿಯು известность, знаменитость; слава

ವಿಖ್ಯಾಪನವು ವಿಕಖ್ಯಾಪಾನಾವು 1) извещение, информирование 2) извещение; повестка 3) толкование (*напр. священных книг*) 4) прославление, восхваление

**ವಿಗಡಿಸಲು** **ವಿಗಾರಿಸಲು** *п.* 1) вселять ужас 2) отделять, разделять 3) устранять, ликвидировать (*напр. недостатки*)

**ವಿಗತ** **ವಿಗತಾ** *прил.* 1) ушедший 2) прошедший, минувший, прошлый 3) пропавший, исчезнувший

**ವಿಗರ್ಹಣೆಯು** **ವಿಗರ್ಹಾಣೆಯು** 1) осуждение, порицание 2) оскорбление

**ವಿಗಲಿತ** **ವಿಗಾಲಿತಾ**, **ವಿಗಲಿತ** **ವಿಗಾಲಿತಾ** *прил.* 1) вытекающий; струящийся; сочащийся; капаящий 2) разрушившийся, развалившийся

**ವಿಗ್ರಹ** **ವಿಗ್ರಾಹ** 1) форма, очертания 2) изображение божества, идол 3) статуя 4) тело 5) фигура 6) расчленение, деление на части 7) конфликт, столкновение 8) война

**ವಿಗ್ರಹಿಸಲು** **ವಿಗ್ರಾхисалу** *нп.* 1) сопротивляться, противостоять 2) противопоставлять 3) оказывать сопротивление, противиться, противодействовать

**ವಿಘಟನೆಯು** **ವಿಘಟಾಣೆಯು** 1) расторжение (*договора*) 2) разрушение, гибель

**ವಿಘಟಿಸಲು** **ವಿಘಟಿಸಲು** *нп.* быть отделённым, разделённым; разобщаться

**ವಿಘಾತವು** **ವಿಘಾತಾವು**, **ವಿಘಾತಿಯು** **ವಿಘಾತಿಯು** 1) разрушение; уничтожение 2) противодействие, оппозиция

**ವಿಘೂರ್ಣಿತ** **ವಿಘುರ್ಣಿತಾ** *прил.* раскатанный, развёрнутый, расстеленный

**ವಿಘ್ನವು** **ವಿಘ್ನಾವು** 1) препятствие, помеха 2) противодействие, оппозиция 3) трудность, затруднение

**ವಿಘ್ನೇಶ್ವರನು** **ವಿಘ್ನೇಶ್ವಾರನು** *м. миф.* Вигхнэшвара (*одно из имён Ганеши*)

**ವಿಚಕ್ಷಣ** **ವಿಚಾಕ್ಷಾಣ** *прил.* 1) мудрый 2) дальновидный, предусмотрительный

**ವಿಚರ್ಚಿಕೆಯು** **ವಿಚಾರ್ಚಿಕೆಯು** 1) струп, короста 2) парша; чесотка

**ವಿಚಲ** **ವಿಚಾಲಾ** *прил.* 1)двигающийся, вертящийся, не стоящий на месте 2) непоседливый, подвижный 3) непостоянный 4) нерешительный

**ವಿಚಾರಕರ್ತನು** **ವಿಚಾರಾಕರ್ತನು** *м.* 1) следователь 2) судья

**ವಿಚಾರಗೇಡಿಯು** **ವಿಚಾರಾಗೇರಿಯು** *м.* дурак

**ವಿಚಾರಣೆಯು** **ವಿಚಾರಾಣೆಯು** 1) расследование; *юр.* следствие 2) судебный процесс 3) обдумывание, взвешивание

**ವಿಚಾರಧಾರೆಯು** **ವಿಚಾರಾಧಾರೆಯು** идеология  
**ವಿಚಾರಭಾರವು** **ವಿಚಾರಾಭಾರಾವು** суд, судебное разбирательство, судебный процесс

**ವಿಚಾರವು** **ವಿಚಾರಾವು** 1) обдумывание, взвешивание; **ವಿಚಾರಮಾಡಲು** обдумывать, взвешивать 2) мысль, идея 3) образ мыслей 4) предмет, тема 5) рассмотрение, обсуждение; **ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ನಿಲುಕದಿರಲು** не поддаваться анализу

**ವಿಚಾರಸ್ಥನು** **ವಿಚಾರಾಸ್ಥನು** *м.* 1) внимательный, деликатный человек 2) серьёзный человек

**ವಿಚಾರಿಸಲು** **ವಿಚಾರಿಸಲು** *п.* 1) проверять, экзаменовывать 2) спрашивать, узнавать 3) допрашивать, расспрашивать

**ವಿಚಾಲ್ಯ** **ವಿಚಾಲ್ಯಾ** *прил.* подвижный, находящийся в движении,двигающийся

**ವಿಚಿಕಿತ್ತೆಯು** **ವಿಚಿಕಿತಸೆಯು** 1) сомнение, неуверенность 2) забывчивость, рассеянность

**ವಿಚಿತ್ತ** **ವಿಚಿತಾ** *прил.* 1) печальный; удручённый, подавленный 2) сумасшедший

**ವಿಚಿತ್ರ** **ವಿಚित्रಾ** *прил.* 1) разноцветный, пестрый 2) поразительный 3) странный

**ವಿಚ್ಛಿತ್ತಿಯು** **ವಿಚ್ಛಿತಿಯು** 1) отделение, разделение 2) остановка, перерыв; пауза (*при декламации*) 3) разрушение, ломание; разбиение, раскалывание 4) потеря, утрата 5) предел, лимит

**ವಿಚ್ಛಿನ್ನ** **ವಿಚ್ಛಿನ್ನಾ** *прил.* 1) отделённый, разделённый 2) разбитый, расколотый; разрушенный, сломанный 3) неограниченный

**ವಿಚ್ಛೇದವು** **ವಿಚ್ಛೇದಾವು** 1) отделение, разделение; **ವಿವಾಹ** ~ развод 2) разрушение, ломание; разбивание 3) окончание, завершение 4) остановка, задержка 5) раздел; глава

**ವಿಜನ** **ವಿಜಾನಾ** *прил.* 1) одинокий, один 2) уединённый, безлюдный

**ವಿಜಯದಶಮಿಯು** **ವಿಜಯಾದಾಶಾಮಿಯು** *инд.* **ವಿಜಯಾದಾಶಾಮಿ** (*праздник в честь богини Дурги на десятый день светлой половины месяца ашвини; см. ಅಶ್ವಿನಿಯು*)

**ವಿಜಯಮಾನ** **ವಿಜಯಾಮಾನಾ** *прил.* 1) победный, победоносный 2) победный, триумфальный

**ವಿಜಯವು** **ವಿಜಯಾವು** 1) завоевание, овладение 2) победа 3) *инд.* 27-й год шестидесятигодичного цикла 4) торжество, триумф

**ವಿಜಯಾಂಕನು** **ವಿಜಯಾಂಕನು** *м.* герой



ವಿಜಯಿ **ವಿಜಾಯಿ** *см.* ವಿಜಯಮಾನ  
 ವಿಜಯಿಯು **ವಿಜಾಯಿ** *м.* победитель  
 ವಿಜಾತಿಯು **ವಿಜಾತಿಯು** *инд.* 1) другая каста  
 2) низшая каста  
 ವಿಜಾತೀಯ **ವಿಜಾತೀಯ** *прил.* разный, разнообразный  
 ವಿಜಿಗೀಷು **ವಿಜಿಗೀಷು** *прил.* жаждущий победы  
 ವಿಜೃಂಭಣೆಯ **ವಿಜೃಂಭಣೆಯ** *прил.* торжественный  
 ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ **ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ** *нареч.* торжественно  
 ವಿಜೃಂಭಣೆಯು **ವಿಜೃಂಭಣೆಯು** 1) торжество 2) распускание, расцветание 3) расширение, распространение 4) развлечение, приятное времяпрепровождение 5) зевотка, зевание  
 ವಿಜೃಂಭಿಸಲು **ವಿಜೃಂಭಿಸಲು** 1) *п.* торжествовать 2) *нп.* распускаться, расцветать 3) *п.* расширить, распространять 4) *нп.* развлекаться; играть 5) *нп.* зевать, позёвывать  
 ವಿಜ್ಞ **ವಿಜ್ಞ** *прил.* знающий, понимающий  
 ವಿಜ್ಞಪ್ತಿಯು **ವಿಜ್ಞಪ್ತಿಯು** *см.* ವಿಜ್ಞಪನೆಯು  
 ವಿಜ್ಞಾನ **ವಿಜ್ಞಾನ** *прил.* научный, учёный;  
 ~ ಆಕಾಡೆಮಿಯು Академия наук  
 ವಿಜ್ಞಾನವು **ವಿಜ್ಞಾನವು** 1) знания 2) наука  
 3) учение, обучение 4) знание, понимание  
 5) ум; глубокомыслие 6) учёность, научность  
 ವಿಜ್ಞಾನವು **ವಿಜ್ಞಾನವು** 1) настойчивая просьба 2) ходатайство, прошение  
 ವಿಜ್ಞಾನವು **ವಿಜ್ಞಾನವು** *нп.* 1) настойчиво просить 2) ходатайствовать  
 ವಿಟಂಕವು **ವಿಟಂಕವು** 1) птичник 2) голубятня  
 ವಿಟತನವು **ವಿಟತನವು** 1) жульничество, мошенничество 2) распутство  
 ವಿಟನು **ವಿಟನು** *м.* 1) шут (*традиционный персонаж классической санскритской драмы*)  
 2) сладострастник 3) вольнодумец 4) жулик, мошенник 5) негодяй  
 ವಿಟಪಿಯು **ವಿಟಪಿಯು** *дерево (растение)*  
 ವಿಟರಂಪೆಯು **ವಿಟರಂಪೆಯು** *ж. инд.* сводница; содержательница публичного дома  
 ವಿಟಾಳವು **ವಿಟಾಳವು** *рел.* нечистота, осквернённость  
 ವಿಟ್ಟು **ವಿಟ್ಟು** навёз; отбросы  
 ವಿಡಂಗವು **ವಿಡಂಗವು** *см.* ವಾಯುವಿಳಂಗವು  
 ವಿಡಂಬನು **ವಿಡಂಬನು** *м.* 1) шутник; насмешник 2) имитатор 3) клоун, паяц 4) мим

ವಿಡಂಬನವು **ವಿಡಂಬನವು** 1) подражание, имитация 2) притворство, симуляция 3) переодевание, маскарад 4) обман, надувательство 5) шутка; насмешка 6) досада, раздражение  
 ವಿಡಂಬನೆಯು **ವಿಡಂಬನೆಯು** *сатира*  
 ವಿಡಂಬಿತ **ವಿಡಂಬಿತ** *прил.* 1) подражательный, имитирующий 2) принимающий (напускающий на себя) вид  
 ವಿಡಂಬಿಸಲು **ವಿಡಂಬಿಸಲು** *п.* 1) подражать, имитировать 2) шутить; насмехаться  
 ವಿಡಾಯವು **ವಿಡಾಯವು**, ವಿಡಾಯಿಯು **ವಿಡಾಯಿಯು**  
 1) выставление напоказ 2) помпа, показная пышность  
 ವಿಡೂರವು **ವಿಡೂರವು**, ವಿಡೂರವು **ವಿಡೂರವು**  
 1) враждебность 2) раздражение; возмущение  
 3) вмешательство  
 ವಿತಂಡವು **ವಿತಂಡವು** 1) придирка 2) критика; указание на недостатки  
 ವಿತಂತು **ವಿತಂತು** I *ж.* вдова  
 ವಿತಂತು **ವಿತಂತು** II породастая лошадь  
 ವಿತಂದ್ರ **ವಿತಂದ್ರ** *прил.* 1) бдительный, настойчивый 2) неустойчивый  
 ವಿತತ **ವಿತತ** *прил.* 1) обширный, пространственный, широко раскинувшийся 2) растянутый; натяннутый 3) завершённый, законченный  
 ವಿತತವು **ವಿತತವು** струнный музыкальный инструмент  
 ವಿತತಿ **ವಿತತಿ** *прил.* собранный (соединённый) вместе  
 ವಿತತಿಯು **ವಿತತಿಯು** 1) собрание, множество  
 2) кисть; гроздь 3) пучок 4) растянутость; натянутасть  
 ವಿತಥ **ವಿತಥ** *прил.* 1) ложный, неправильный 2) фальшивый, поддельный 3) бесполезный, напрасный  
 ವಿತರಣವು **ವಿತರಣವು**, ವಿತರಣೆಯು **ವಿತರಣೆಯು**  
 1) дар, подношение, приношение 2) распределение, раздача 3) уступка (*в цене*)  
 ವಿತರಿಸಲು **ವಿತರಿಸಲು** *п.* раздавать  
 ವಿತರ್ಕವು **ವಿತರ್ಕವು** 1) аргумент, довод  
 2) мнение 3) обсуждение, дискуссия; спор  
 4) сомнение 5) догадка  
 ವಿತಸ್ತಿಯು **ವಿತಸ್ತಿಯು** пядь  
 ವಿತಾನವು **ವಿತಾನವು** 1) растягивание, растяжение 2) распространение (*напр. влияния*)  
 3) навес, тент 4) протяжённость 5) простор  
 6) собрание (*людей*)

ವಿತುಷ್ಟವು **ವಿತುಷ್ಟಾವು** неудовлетворённость, досада; недовольство

ವಿತ್ಯಷ್ಟ **ವಿತ್ರಿಷ್ಟಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) подавивший свой желани́я, равноду́шный 2) дово́льный

ವಿತೋಲನವು **ವಿತ್ಯೋಲನಾವು** хаос, беспорядок

ವಿತ್ತ **ವಿತ್ತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный 2) зна́ющий 3) приобре́тённый 4) финансо́вый

ವಿತ್ತವಣಿಜನು **ವಿತ್ತಾವಣಿಜನು** *ಮ.* меня́ла

ವಿತ್ತವು **ವಿತ್ತಾವು** 1) бога́тство; со́бственность, иму́щество 2) си́ла, мо́щь; вла́сть

ವಿತ್ತ್ವಪಣವು **ವಿತ್ತಾಪಣಾವು** жа́жда нажи́вы

ವಿದಗ್ಧ **ವಿದಾಗ್ಧಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) зна́ющий, пони́мающий 2) прони́цательный 3) хи́трый

ವಿದಲ **ವಿದಾಲಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) расще́пленный, раско́лотый 2) откры́тый, раскры́тый 3) распус́тившийся (*о цветке*)

ವಿದಲವು **ವಿದಾಲಾವು** 1) обре́зки 2) стру́жки 3) опилки 4) ще́бенъ

ವಿದಾಯವು **ವಿದಾಯಾವು** проща́ние

ವಿದಾರಣವು **ವಿದಾರಣಾವು** 1) раска́лывание, расще́пление 2) разрыва́ние, раздира́ние 3) уби́йство 4) война́ 5) сраже́ние, бй́тва

ವಿದಾರಿ **ವಿದಾರಿ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) разрыва́ющий, раздира́ющий 2) раска́лывающий, расще́пляющий 3) разрыва́ть, раздира́ть 2) раска́лывать, расще́плять 3) делить, разделя́ть

ವಿದಿಕು **ವಿದಿಕ್ಕು** промежу́точное положе́ние стрёлки компаса (*между основными направле́ниями — напр. северо-запа́дное, юго-восточное и т. п.*)

ವಿದಿತ **ವಿದಿತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದಿತವು **ವಿದಿತಾವು** 1) зна́ние 2) информáция, свёдения 3) мы́сль, иде́я

ವಿದೀರ್ಣ **ವಿದೀರ್ಣಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) рва́ный, разрабо́ванный 2) сло́манный 3) разби́тый

ವಿದುಷಿಯು **ವಿದುಷಿಯು** *ಜ.* обрабо́ванная же́нщина

ವಿದೂರ **ವಿದೂರಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) да́льний, отдалё́нный 2) лишё́нный (*чего-л.*); свобо́дный (*от чего-л.*)

ವಿದೂಷಕನು **ವಿದೂಷಕಾನು** *ಮ.* 1) кло́ун, шу́т, пая́ц 2) *лит.* виду́шака (*остроумный и насмешливый друг героя драмы*)

ವಿದೂಷಿತ **ವಿದೂಷಿತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) за́грязнённый 2) осквернё́нный 3) испорче́нный

ವಿದೇಶವು **ವಿದೇಶಾವು** 1) чужа́я страна́, чужби́на 2) иностранно́е госуда́рство

ವಿದೇಶಿಯು **ವಿದೇಶಿಯು** *ಮ.* иностране́ц

ವಿದೇಹ **ವಿದೇಹಾ** *ಪ್ರಿಲ.* бестелёсный

ವಿದ್ಧ **ವಿದ್ಧಾ** *ಪ್ರಿಲ.* пронзе́нный [наскво́зь]; проко́лотый

ವಿದ್ಯಮಾನ **ವಿದ್ಯಾಮಾನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный 2) реáльный, действите́льный, существую́щий

ವಿದ್ಯಮಾನವು **ವಿದ್ಯಾಮಾನಾವು** 1) но́вости, извёстия 2) положе́ние, состоя́ние (*напр. дел*) 3) дела́, заня́тия 4) собы́тие

ವಿದ್ಯಾ **ವಿದ್ಯಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) нау́чный, учёный 2) образо́вательный 3) воспита́тельный 4) учёбный; ~ ಸಂಸ್ಥೆಯು учёбное заведе́ние

ವಿದ್ಯಾಗುರು **ವಿದ್ಯಾಗುರು** *ಮ.* учи́тель, наста́вник 3) **ವಿದ್ಯಾಪೀಠವು** **ವಿದ್ಯಾಪೀಠಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) нау́чное обшество 2) учёбное заведе́ние; институ́т

ವಿದ್ಯಾಬಂಧು **ವಿದ್ಯಾಬಂಧು** *ಮ.* член нау́чного обшества

ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವು **ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಾವು** образо́вание, обуча́ние

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯು **ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯು** *ಜ.* студёнтка

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು **ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು** *ಮ.* 1) учени́к, подмасте́рье 2) учени́к; студёнт; ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನವು стипендия; ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ನಿಲಯವು общежи́тие

ವಿದ್ಯಾಲಯವು **ವಿದ್ಯಾಲಯಾವು** учёбное заведе́ние

ವಿದ್ಯಾವಂತ **ವಿದ್ಯಾವಂತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* учёный, обра́зованный; эруди́рованный

ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿ **ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿಯು **ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿಯು** 1) электроста́нция 2) **ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯುತ್ **ವಿದ್ಯುತ್** *ಪ್ರಿಲ.* 1) извёстный; поня́тный 2) зна́ющий; информиро́ванный

ವಿದ್ಯವಿಸಲು **ವಿದ್ರಾವಿಸಲು** *ನಿ.* 1) сжигаться  
2) плавиться

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಸಂ.* ವಿದ್ರಾವವು

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) нежный, молодой  
посток 2) коралл

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** предательство

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) восставший,  
повстанец 2) предатель

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) учёный  
2) эрудированный, образованный человек

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು**, ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು**  
1) учение, изучение 2) учёность, эрудиция

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) умный, муд-  
рый человек 2) учёный, исследователь

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) враждебность 2) не-  
нависть

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* враг, противник  
ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) иновер-  
ец

2) еретик

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) вид, сорт 2) форма, образ  
ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಜ.* вдова

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) тот, кто опреде-  
ляет, указывает, предписывает 2) *ಮಿ.* Ука-  
зывающий путь (*эпитет Брахмы*) 3) устрой-  
тель 4) законодатель

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ವಿದ್ರಾವಾವು* 1) зако-  
нодательный совет (*верхняя палата законода-  
тельного собрания индийского штата*) 2)  
законодательное собрание

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) распоряжение, пред-  
писание 2) метод, способ 3) размещение, рас-  
положение 4) правило; установление 5) за-  
кон; указ, декрет 6) церемония, обряд

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ವಿದ್ರಾವಾವು* законод-  
ательное собрание, законодательная ассамблея  
(*нижняя палата законодательного собрания  
индийского штата*)

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* 1) размещённый,  
расположенный 2) законодательный 3) конст-  
руктивный (*напр. о предложении*) 4) *ವಿದ್ರಾವಾವು*  
делавший, создающий, образующий 5)  
определяющий; ಯುಗ ~ ಸಂಶೋಧನೆಯು от-  
крытие, делающее эпоху

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) руководи-  
тель, начальник 2) лидер, предводитель  
3) устроитель, организатор 4) творец, созда-  
тель 5) законодатель

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) правило 2) на-  
ставление, указание 3) декрет

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* 1) законодатель  
2) правовед

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* приверженец  
обрядности

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಗ್ರಾ.* повелит-  
ельное наклонение, императив

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) введение в  
силу (*закона*) 2) ратификация

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) правило, установление  
2) предписание, наставление 3) приказ, рас-  
поряжение; указание 4) обряд, церемония,  
ритуал 5) способ, метод 6) судьба, рок 7) *ಸಂ.*  
ವಿದ್ರಾವವು

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಸಂ.* ವಿದ್ರಾವವು  
ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** судьба, рок

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು**, ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು**  
*ನಾ.* 1) по правилам 2) по закону 3) долж-  
ным образом, как следует 4) как предначер-  
тано судьбой 5) согласно предписанию

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ನ.* 1) приказывать, пред-  
писывать 2) инструктировать 3) приговари-  
вать (*кого-л.*)

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** лунá

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* 1) разлучённый, раз-  
делённый 2) взволнованный, возбуждённый  
ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಮ.* вдовец

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) разлука; разделе-  
ние 2) несчастья, бедствия 3) невезение

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಜ.* несчастная женщина

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* 1) разбросанный; рас-  
сеянный 2) разогнанный 3) удалённый, устра-  
нённый

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* 1) державшийся в  
отдалении 2) схваченный, захваченный

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* 1) зависимый, под-  
чинённый 2) покорный, послушный

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಗ್ರಾ.* повелитель-  
ное наклонение, императив

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* соответствующий  
законам, указам, правилам

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** *ಪ್ರಿ.* вредительский,  
подрывной

ವಿದ್ರಾವವು **ವಿದ್ರಾವಾವು** 1) разрушение, разг-  
ром 2) отвращение, антипатия 3) вражда, не-  
нависть 4) оскорбление, поношение

ವಿನಂತಿಯು **ವಿನಾಂತಿಯು** 1) прошение, петиция  
2) требование; запрос

ವಿನತ **ವಿನಾತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) согнутый, согбённый  
2) скромный, простой

ವಿನತಿಯು **ವಿನಾತಿಯು** 1) согнутость, согбённость  
2) покорность, смирение 3) скромность, простота

ವಿನಮಿಸಲು **ವಿನಾಮಿಸಲು** *ಪ.*, *ನಪ.* покорять(ся), смирять(ся)

ವಿನಯನವು **ವಿನಾಯನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) воспитанный 2) изысканный 3) послушный, покорный 4) скромный, простой

ವಿನಯವು **ವಿನಾಯವು** 1) хорошее (джентльменское) поведение 2) воспитанность 3) изысканность 4) послушание, покорность 5) скромность, простота

ವಿನಷ್ಟ **ವಿನಾಷ್ಟಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) разрушенный, уничтоженный 2) видоизменённый

ವಿನಹ **ವಿನಾಹಾ**, **ವಿನಾ** **ವಿನಾ** *ಪೋಲೊಗ* без; исключая, за исключением

ವಿನಾಯಕ **ವಿನಾಯಕಾ** *ಪ್ರಿಲ.* анархический

ವಿನಾಯಕನು **ವಿನಾಯಕಾನು** *ಮ.* 1) миф. Винайка (одно из имён Ганеши) 2) руководитель; лидер 3) анархист

ವಿನಾಯಿತಿಯು **ವಿನಾಯಿತಿಯು** *ಏಕ.* 1) освобождение от налогов; винайитиಮಾಡಲು освобождать от уплаты налога 2) скидка, уменьшение цены 3) исключение (*ನಾಪ್ರ.* из правила)

ವಿನಾಶಕಾಲವು **ವಿನಾಶಕಾಲಾವು** стихийное бедствие

ವಿನಾಶನವು **ವಿನಾಶನಾವು** разрушение, уничтожение

ವಿನಿಕೆಯು **ವಿನಿಕೆಯು** 1) знакомство, ознакомление 2) веселье, торжество

ವಿನಿಮಯವು **ವಿನಿಮಾಯವು** 1) обмен; ವಿದೇಶಿ ವಿನಿಮಯ ಹಣವು валюты; ವಿಚಾರ ~ обмен мнениями, дискуссия 2) торговля 3) заклад

ವಿನಿಯಮವು **ವಿನಿಯಮಾವು** противоречие, расхождение, разногласие

ವಿನಿಯೋಗವು **ವಿನಿಯೋಗಾವು** 1) назначение (*ನಾ* должность) 2) потребление, расход 3) затраты, издержки 4) использование, применение 5) дело, практическая деятельность

ವಿನಿಯೋಗಿಸಲು **ವಿನಿಯೋಗಿಸಲು** *ಪ.* 1) назначать на должность 2) потреблять, расходовать 3) затрачивать 4) использовать, применять

ವಿನೀತ **ವಿನೀತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) хорошо воспитан-

ный; благонаправный 2) красивый, прекрасный 3) скромный, простой

ವಿನೀತಿಯು **ವಿನೀತಿಯು** хорошее поведение, хороший тон; [благо]воспитанность

ವಿನುತ **ವಿನುತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* расхваливаемый; похваленный

ವಿನುತಿಯು **ವಿನುತಿಯು** хвала, восхваление

ವಿನೂತನ **ವಿನೂತನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* современный, новейший

ವಿನೋದ **ವಿನೋದಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) развлекательный, весёлый 2) шуточный, шутливый

ವಿನೋದವು **ವಿನೋದಾವು** 1) развлечение, забава, игра 2) интерес; удовольствие; увлечение 3) шутка, розыгрыш

ವಿನೋದಿಸಲು **ವಿನೋದಿಸಲು** *ನಪ.* 1) развлекаться, играть, резвиться 2) радоваться; получать удовольствие

ವಿನ್ಯಾಸಗಾರನು **ವಿನಿಯಾಸಗಾರನು** *ಮ.* конструктор

ವಿನ್ಯಾಸವು **ವಿನಿಯಾಸಾವು** 1) вклад (*ವ* банк) 2) распределение 3) расположение, порядок 4) жестикуляция 5) проект, план

ವಿಪಂಚಿಯು **ವಿಪಾಂಚಿಯು** индийская лотня

ವಿಪಕ್ಷನು **ವಿಪಾಕ್ಷನು** *ಮ.* 1) оппонент, противник в споре 2) противник, соперник

ವಿಪಕ್ಷವು **ವಿಪಾಕ್ಷಾವು** *ಲೊಗ.* силлогизм

ವಿಪಣಿಯು **ವಿಪಾಣಿಯು** 1) магазин, лавка 2) рынок

ವಿಪತ್ಕಾಲವು **ವಿಪಾತ್ಕಾಲಾವು** 1) напасти, несчастья, бедствия 2) голод

ವಿಪತ್ತಿಯು **ವಿಪಾತ್ತಿಯು**, **ವಿಪತ್ತು**, **ವಿಪತ್ತು** 1) несчастье, беда 2) стихийное бедствие 3) неудача, невезение 4) трудность, затруднение

ವಿಪಥವು **ವಿಪಾಥಾವು** плохая дорога

ವಿಪನ್ನ **ವಿಪಾನ್ನಾ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) несчастный 2) неудачный

ವಿಪರಿಮಿತ **ವಿಪಾರಿಮಿತಾ** *ಪ್ರಿಲ.* безграничный, беспредельный

ವಿಪರೀತ **ವಿಪಾರಿತಾ** 1. *ಪ್ರಿಲ.* 1) неблагоприятный 2) непривычный, необычный 3) разный, многообразный 4) чрезвычайный 2. *ನಾಪ್ರ.* 1) различно, многообразно 2) очень, чрезвычайно

ವಿಪರ್ಯಯವು **ವಿಪಾರಿಯಾವು**, **ವಿಪರ್ಯಯವು** **ವಿಪಾರಿಯಾವು**, **ವಿಪರ್ಯಯವು** **ವಿಪಾರಿಯಾವು** 1) соперничество 2) противоречия 3) неудача, невезение 4) парадокс 5) ошибка, просчёт

ವಿಪಲವು **ವಿಪಲಾವು** момент, миг; короткий промежуток времени

ವಿಪಶ್ಚಿತ್ತನು **ವಿಪಾಶ್ಚಿತಾನು** *м.* учёный, образованный человек

ವಿಪಾಕವು **ವಿಪಾಕಾವು** спелость, зрелость

ವಿಪಾರ **ವಿಪಾṭха** *прил.* 1) необученный, не-образованный 2) невоспитанный

ವಿಪಾದಿಕೆಯು **ವಿಪಾದಿಕೆಯು** болячка; язва; рана

ವಿಪಿನವು **ವಿಪಿನಾವು** лес; роща

ವಿಪುಲ **ವಿಪುಲ** *прил.* 1) большой, огромный 2) широкий, обширный, пространный 3) глупый 4) обильный

ವಿಪುಲತೆಯು **ವಿಪುಲತೆಯು** обилие, изобилие

ವಿಪ್ಪಂಡವು **ವಿಪ್ಪಂಡಾವು** 1) куча, груда 2) масса, множество

ವಿಪುಕರ್ಷವು **ವಿಪುಕರ್ಷಾವು** расстояние, удаление

ವಿಪ್ರತಿಷಿದ್ಧ **ವಿಪ್ರತಿಷಿದ್ಧ** *прил.* 1) противоречащий, противоположный 2) противоречивый 3) запрещенный

ವಿಪ್ರತಿಸಾರವು **ವಿಪ್ರತಿಸಾರಾವು** покаяние; раскаяние, сожаление

ವಿಪ್ರಪತ್ತಿಯು **ವಿಪ್ರಪತ್ತಿಯು** 1) отличное или противоположное мнение 2) противоречие, разногласие

ವಿಪ್ರಯೋಗವು **ವಿಪ್ರಯೋಗಾವು** 1) разъединение, расчленение; отделение 2) расставание, прощание

ವಿಪುಲಬ್ಧ **ವಿಪುಲಬ್ಧ** *прил.* 1) поврежденный 2) огорченный 3) пострадавший 4) обманутый 5) разочарованный

ವಿಪುಲಾಪವು **ವಿಪುಲಾಪಾವು** 1) болтовня 2) бормотание

ವಿಪ್ಲವವು **ವಿಪ್ಲಾವು** 1) нарушение общественного спокойствия 2) переворот, революция 3) несчастье, бедствие (*особ. стихийное*) 4) бесовское наваждение

ವಿಫಲ **ವಿಫಲ** *прил.* бесполезный, ненужный; безрезультатный

ವಿಬುಧನು **ವಿಬುಧಾನು** *м.* 1) учёный, образованный человек 2) бог, божество

ವಿಬೋಧವು **ವಿಬೋಧಾವು** 1) пробуждение 2) образование, учёность 3) мудрость, ум

ವಿಭಕ್ತ **ವಿಭಕ್ತ** *прил.* 1) разделенный, расчлененный 2) отделенный, отсоединенный

ವಿಭಕ್ತಿಮಾಲೆಯು **ವಿಭಕ್ತಿಮಾಲೆಯು** *грам.* таб-

лица склонения имён существительных и местоимений

ವಿಭಕ್ತಿಯು **ವಿಭಕ್ತಿಯು** 1) деление, подразделение; выделение 2) часть, доля; порция 3) *грам.* падеж

ವಿಭಜನವು **ವಿಭಜನಾವು** 1) *мат.* деление 2) деление, разделение

ವಿಭಜಿಸಲು **ವಿಭಜಿಸಲು** *п.* делить (*тж. мат.*)

ವಿಭವವು **ವಿಭವಾವು** 1) величие 2) слава 3) власть, сила, могущество 4) *инд.* 2-й год шестидесятигодичного цикла

ವಿಭಾಕರನು **ವಿಭಾಕರನು** *м.* миф. солнце

ವಿಭಾಗವು **ವಿಭಾಗಾವು** 1) деление, разделение 2) распределение 3) часть, доля; порция 4) *мат.* деление 5) отделение; отдел; сектор 6) министерство; ведомство; департамент

ವಿಭಾಗಿಸಲು **ವಿಭಾಗಿಸಲು** *п.* 1) делить, разделять 2) распределять, раздавать 3) *мат.* делить

ವಿಭಾಜಕವು **ವಿಭಾಜಕಾವು** *мат.* делитель

ವಿಭಾಜ್ಯ **ವಿಭಾಜ್ಯ** *прил.* 1) делимый 2) отделяемый

ವಿಭಾತವು **ವಿಭಾತಾವು** восход солнца; рассвет

ವಿಭಾವನು **ವಿಭಾವಾನು** *м.* друг, товарищ

ವಿಭಾವನೆಯು **ವಿಭಾವನೆಯು** 1) ясное понимание, осознание 2) проницательность 3) мысль, идея

ವಿಭಾವರಿಯು **ವಿಭಾವರಿಯು** ночь

ವಿಭಾವವು **ವಿಭಾವಾವು** 1) *см.* ವಿಭಾವನೆಯು 2) противоположная точка зрения 3) [раз]решение (*проблемы*)

ವಿಭಾವಸು **ವಿಭಾವಸು** 1) солнце 2) луна

ವಿಭಾವೆಯು **ವಿಭಾವೆಯು** 1) чужой, иностранный язык 2) выбор, альтернатива

ವಿಭಾಸೆಯು **ವಿಭಾಸೆಯು** свет, сияние, сверкание

ವಿಭಿನ್ನ **ವಿಭಿನ್ನ** *прил.* 1) расколотый, расщепленный 2) разделенный, разъединенный 3) отличный, другой

ವಿಭೀತ[ಕ] **ವಿಭೀತ[ಕ]** *прил.* бесстрашный, неустрашимый; мужественный

ವಿಭೀತಕವು **ವಿಭೀತಕಾವು** *бот.* терминалия, миробалан (*Terminalia belerica*)

ವಿಭೀಷಣ **ವಿಭೀಷಣ** *прил.* страшный, ужасный, пугающий

ವಿಭು **ವಿಭು** I *прил.* 1) вездесущий 2) все-

ಮುಗುಳ್ಳು 3) ವಲಿಚೆಸುತೆನುನೈ, ವಲಿಚಾವುನೈ 4) ಬಲೆಸುತೆನುನೈ, ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ

ವಿಭು **ವಿಬ್ಬು** II ಮ. 1) ಹುಡುಗನು, ಹುಡುಗಿನು 2) ಬಗ, ಬಗವತು

ವಿಭುತ್ವವು **ವಿಬ್ಬುತ್ವವು** 1) ಶಕ್ತಿ, ಶಕ್ತಿ 2) ಸುತೆನುನೈ, ವಲಿಚೆಸುತೆನುನೈ 3) ವಲಿಚೆಸುತೆನುನೈ

ವಿಭೂತಿಯು **ವಿಬ್ಬುತಿಯು** 1) ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ 2) ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ, ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ 3) ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ 4) ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ, ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ 5) *ಇಂದ್ರ*. ಪುರುಷೋತ್ತಮನೈ (ಕ-ರೂ *ಶಿವನು ನಾಶವು ಮಾಡುತು, ಆ ನುನು ನಾಶವು ಮಾಡುತು*)

ವಿಭೂಷಣವು **ವಿಬ್ಬುಷಣವು** ಅಲಂಕಾರ

ವಿಭೂಷಿತ **ವಿಬ್ಬುಷಿತ** *ಪ್ರಲ.* [ರಾ]ಅಲಂಕಾರನೈ, ಅಲಂಕಾರನೈ

ವಿಭೇದವು **ವಿಬ್ಬೇದವು** 1) ವಿಭೇದನು, ವಿಭೇದನು 2) [ರಾ]ವಿಭೇದನು 3) ವಿಭೇದನು, ವಿಭೇದನು 4) ವಿಭೇದನು, ವಿಭೇದನು 5) ವಿಭೇದನು

ವಿಭೇದಿಸಲು **ವಿಬ್ಬೇದಿಸಲು** *ಪ.* 1) ವಿಭೇದಿಸು, ವಿಭೇದಿಸು 2) ವಿಭೇದಿಸು, ವಿಭೇದಿಸು 3) ವಿಭೇದಿಸು, ವಿಭೇದಿಸು 4) ವಿಭೇದಿಸು, ವಿಭೇದಿಸು

ವಿಭ್ರಮ[ಣ]ವು **ವಿಬ್ರಮಾ[ಣ]ವು** 1) ವಿಭ್ರಮನು, ವಿಭ್ರಮನು 2) ವಿಭ್ರಮನು, ವಿಭ್ರಮನು

ವಿಭ್ರಮೆಯು **ವಿಬ್ರಮೆಯು** ವಯಸ್ಸು

ವಿಭ್ರಾಂತಿಯು **ವಿಬ್ರಾಂತಿಯು** 1) ವಿಭ್ರಾಂತನು, ವಿಭ್ರಾಂತನು 2) ವಿಭ್ರಾಂತನು, ವಿಭ್ರಾಂತನು

ವಿಭ್ರಾಂತಿಸಲು **ವಿಬ್ರಾಂತಿಸಲು** *ಪ.* ಸುತು

ವಿಮಗ್ನ **ವಿಮಗ್ನ** *ಪ್ರಲ.* ಅಲಂಕಾರನೈ (ಎ ಕಾ-ಕೋ-ಲ. ಅಲಂಕಾರನೈ), ಅಲಂಕಾರನೈ (ಚಮ-ಲ.)

ವಿಮತ **ವಿಮತ** *ಪ್ರಲ.* 1) ವಿಮತನು, ವಿಮತನು 2) ವಿಮತನು, ವಿಮತನು

ವಿಮತವು **ವಿಮತವು** 1) ವಿಮತನು, ವಿಮತನು 2) ವಿಮತನು, ವಿಮತನು 3) ವಿಮತನು, ವಿಮತನು

ವಿಮತಸ್ಥನು **ವಿಮತಾಸ್ಥನು** *ಮ.* ಮನುಷ್ಯ, ಮನುಷ್ಯ

ವಿಮನಸ್ಕ **ವಿಮನಾಸ್ಕ** *ಪ್ರಲ.* 1) ವಿಮನಾಸ್ಕನು, ವಿಮನಾಸ್ಕನು 2) ವಿಮನಾಸ್ಕನು, ವಿಮನಾಸ್ಕನು 3) ವಿಮನಾಸ್ಕನು, ವಿಮನಾಸ್ಕನು

ವಿಮನಸ್ಕನು **ವಿಮನಾಸ್ಕನು** *ಮ.* ವಿಮನಾಸ್ಕನು, ವಿಮನಾಸ್ಕನು 2) ವಿಮನಾಸ್ಕನು, ವಿಮನಾಸ್ಕನು 3) ವಿಮನಾಸ್ಕನು, ವಿಮನಾಸ್ಕನು

ವಿಮಯವು **ವಿಮಯವು** *ಮ.* ವಿಮಯವು

ವಿಮರ್ಶನವು **ವಿಮರ್ಶನವು** 1) ವಿಮರ್ಶನು, ವಿಮರ್ಶನು

ವಿಮರ್ಶನವು 2) ವಿಮರ್ಶನು, ವಿಮರ್ಶನು 3) ವಿಮರ್ಶನು, ವಿಮರ್ಶನು

ವಿಮರ್ಶಕನು **ವಿಮರ್ಶಕನು** *ಮ.* 1) ವಿಮರ್ಶಕನು, ವಿಮರ್ಶಕನು 2) ವಿಮರ್ಶಕನು, ವಿಮರ್ಶಕನು

ವಿಮರ್ಶಿಸಲು **ವಿಮರ್ಶಿಸಲು** *ಪ.* 1) ವಿಮರ್ಶಿಸು, ವಿಮರ್ಶಿಸು 2) ವಿಮರ್ಶಿಸು, ವಿಮರ್ಶಿಸು 3) ವಿಮರ್ಶಿಸು, ವಿಮರ್ಶಿಸು

ವಿಮರ್ಶೆಯು **ವಿಮರ್ಶೆಯು** 1) ವಿಮರ್ಶೆ, ವಿಮರ್ಶೆ

ವಿಮರ್ಶೆಯು **ವಿಮರ್ಶೆಯು** 1) ವಿಮರ್ಶೆ, ವಿಮರ್ಶೆ 2) ವಿಮರ್ಶೆ, ವಿಮರ್ಶೆ 3) ವಿಮರ್ಶೆ, ವಿಮರ್ಶೆ 4) ವಿಮರ್ಶೆ, ವಿಮರ್ಶೆ

ವಿಮಲ **ವಿಮಲ** *ಪ್ರಲ.* ಶುದ್ಧನು, ಶುದ್ಧನು, ವಿಮಲನು, ವಿಮಲನು

ವಿಮಲಮತಿ **ವಿಮಲಮತಿ** *ಪ್ರಲ.* ಶುದ್ಧನು, ಶುದ್ಧನು, ವಿಮಲನು, ವಿಮಲನು

ವಿಮಲಾಂಗಿಯು **ವಿಮಲಾಂಗಿಯು** *ಜ.* ಮಹಿಳೆ, ಮಹಿಳೆ

ವಿಮಾ **ವಿಮಾ** 1. ವಿಮಾನನು 2. *ಪ್ರಲ.* ವಿಮಾನನು, ವಿಮಾನನು

ವಿಮಾತ್ಮ **ವಿಮಾತ್ಮ** *ಜ.*, ವಿಮಾತ್ಮನು, ವಿಮಾತ್ಮನು

ವಿಮಾನಕೋಡೆಯು **ವಿಮಾನಕೋಡೆಯು** ವಿಮಾನನು

ವಿಮಾನನಿರೋಧ **ವಿಮಾನನಿರೋಧ** *ಪ್ರಲ.* ವಿಮಾನನು, ವಿಮಾನನು

ವಿಮಾನವು **ವಿಮಾನವು** ವಿಮಾನನು; ವಿಮಾನನು, ವಿಮಾನನು

ವಿಮಾನಪತ್ರವು **ವಿಮಾನಪತ್ರವು** ವಿಮಾನನು, ವಿಮಾನನು

ವಿಮಾನಬಲವು **ವಿಮಾನಬಲವು** ವಿಮಾನನು, ವಿಮಾನನು

ವಿಮುಕ್ತ **ವಿಮುಕ್ತ** *ಪ್ರಲ.* 1) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು 2) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು 3) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು 4) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು

ವಿಮುಕ್ತಿಯು **ವಿಮುಕ್ತಿಯು** 1) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು 2) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು 3) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು 4) ವಿಮುಕ್ತನು, ವಿಮುಕ್ತನು

ವಿಮುಖ **ವಿಮುಖ** *ಪ್ರಲ.* 1) ವಿಮುಖನು, ವಿಮುಖನು 2) ವಿಮುಖನು, ವಿಮುಖನು 3) ವಿಮುಖನು, ವಿಮುಖನು 4) ವಿಮುಖನು, ವಿಮುಖನು

ವಿಮದಾರನು **ವಿಮದಾರನು** *ಮ.* 1) ವಿಮದಾರನು, ವಿಮದಾರನು 2) ವಿಮದಾರನು, ವಿಮದಾರನು

ವಿಮೆಯು **ವಿಮೆಯು** ವಿಮಾನನು

ವಿಮೋಕ್ಷವು **ವಿಮೋಕ್ಷವು** 1) ವಿಮೋಕ್ಷನು, ವಿಮೋಕ್ಷನು 2) ವಿಮೋಕ್ಷನು, ವಿಮೋಕ್ಷನು

ವಿಮೋಚಕನು **ವಿಮೌಚಾಕನು** *ಮ.* 1) спаситель, избавитель 2) освободитель

ವಿಮೋಚನೆಗೊಳಿಸಲು **ವಿಮೌಚಾನೇಗೊಳಿಸಲು** *ಪ.* 1) предоставлять свободу, освобождать 2) освобожда́ть, избавля́ть

ವಿಮೋಚನೆಯು **ವಿಮೌಚಾನೇಯು** 1) спасение, избавление 2) освобождение; ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಮೋಚನಾ ಚಳುವಳಿಯು **ವಿಮೌಚಾನೇಯು** национально-освободительное движение

ವಿಮೋಹಿಸಲು **ವಿಮೌಹಿಸಲು** *ಪ.* искушать, соблазнять

ವಿಯತ್ತು **ವಿಞ್ನಾತು** 1) не́бо 2) *ರೇ.* небеса́, рай

ವಿಯುಕ್ತ **ವಿಞ್ನುಕ್ತಾ** *ಪ್ರಿ.* отделённый; разлучённый

ವಿಯೋಗವು **ವಿಞ್ನೋಗವು** 1) отделение, разъединение 2) потеря, утрáта 3) смерть, кончина 4) разлу́ка

ವಿರಂಚಿಯು **ವಿರಾಂಚಿಯು** *ಮ.* *ಮಿಫ.* Вира́нчи (одно из имён бога Брахмы)

ವಿರಕ್ತ **ವಿರಾಕ್ತಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) бесчувственный, бесстрастный 2) безразличный, равнодушный 3) испытывающий отвращение 4) недовольный

ವಿರಕ್ತನು **ವಿರಾಕ್ತನು** *ಮ.* 1) бесчувственный, бесстрастный человек 2) безразличный, равнодушный человек 3) недовольный человек 4) отшельник, аскет

ವಿರಕ್ತಿಯು **ವಿರಾಕ್ತಿಯು** 1) бесчувственность, бесстрастность 2) безразличие, равнодушие 3) недовольство

ವಿರಚನೆಯು **ವಿರಾಚನೇಯು** 1) приготовление, подготовка 2) выдумка, зате́я 3) сочинение, составление

ವಿರಚಿಸಲು **ವಿರಾಚಿಸಲು** *ಪ.* 1) готовить, подготавливать 2) выдумывать 3) сочинять, составлять

ವಿರತ **ವಿರಾತಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) остановленный, прекращённый 2) ушедший в отставку

ವಿರತಿಯು **ವಿರಾತಿಯು** 1) остановка, прекращение 2) уход в отставку 3) безразличие, равнодушие

ವಿರಮಿಸಲು **ವಿರಾಮಿಸಲು** *ಫ.* 1) останавливаться (*у кого-л.*) 2) останавливаться, прекращать (*что-л. делать*) 3) отдыхать

ವಿರಲ **ವಿರಾಲಾ**, ವಿರಳ **ವಿರಾಲಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) отдельный, обособленный 2) тонкий 3) широкий, просторный 4) редкий, редко встречающийся

ವಿರಸ **ವಿರಾಸಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) безвкусный, пресный 2) пассивный, бездеятельный 3) вялый, безжизненный 4) неинтересный, скучный

ವಿರಸವು **ವಿರಾಸಾವು** 1) оби́да 2) ссо́ра, разла́д  
ವಿರಹಜ್ವರವು **ವಿರಾಹಜ್ವರಾವು**, ವಿರಹತಾಪವು **ವಿರಾಹತಾಪಾವು** терза́ния разлучённых возлюбленных

ವಿರಹವು **ವಿರಾಹಾವು** 1) отделение, обособление 2) недостаток, нехва́тка 3) разлу́ка

ವಿರಹವೇದನೆಯು **ವಿರಾಹವೇದನೇಯು** *ಸಂ.* ವಿರಹಜ್ವರವು

ವಿರಹಿತ **ವಿರಾಹಿತಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) отсутствующий, неимеющийся 2) лишённый, не имеющий (*чего-л.*) 3) неимущий, нуждающийся

ವಿರಾಗವು **ವಿರಾಗಾವು** 1) бесчувственность, бесстрастность 2) равнодушие, безразличие

ವಿರಾಜಮಾನ **ವಿರಾಜಮಾನಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) сверкающий, сияющий 2) красивый, прекрасный

ವಿರಾಜಿಸಲು **ವಿರಾಜಿಸಲು** *ಫ.* 1) сверкать, сиять 2) быть красивым, прекрасным

ವಿರಾಮವು **ವಿರಾಮಾವು** 1) остановка, прекращение; ಕವನ ~ прекращение огня (войны) 2) пау́за, интерва́л 3) антра́кт; перерыв; переме́на 4) отдых; прива́л; ಕೊಂಚ ವಿರಾಮ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು немного отдохнуть 5) ко́нec, заключение

ವಿರಾಮವು **ವಿರಾಮಾವು** шум, крик

ವಿರುದ್ಧ **ವಿರುದ್ಧಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) препятствующий, мешающий 2) имеющий противоположное мнение, несогласный 3) враждебный 4) отличающийся, несходный 5) недовольный

ವಿರುದ್ಧವು **ವಿರುದ್ಧಾವು** *ಸಂ.* ವಿರೋಧವು

ವಿರುದ್ಧಾರ್ಥವು **ವಿರುದ್ಧಾರ್ಥಾವು** противоположное значение

ವಿರುಕ್ಷ **ವಿರುಕ್ಷಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) хриплый 2) грязный, испачканный 3) сухой

ವಿರುಪ **ವಿರುಪಾ** *ಪ್ರಿ.* 1) некрасивый; уродливый 2) изуродованный, деформированный

ವಿರುಪವು **ವಿರುಪಾವು** 1) некрасивость; уродливость 2) изуродованность, деформированность

ವಿರೇಕವು **ವಿರೇಕಾವು**, ವಿರೇಚನವು **ವಿರೇಚನಾವು** 1) очищение кишечника 2) слабительное

ವಿರೋಚನವು **ವಿರೋಚನಾವು** 1) сияние, сверкание 2) со́лнце 3) луна́ 4) о́гонь, пла́мя

ವಿರೋಧವು **ವಿರೋಧಾವು** 1) контра́ст, противоположность 2) разли́чие 3) расхожде́ние во

ಮನೆಯ, ನುಸುಗುಲಿ 4) ಉತುರಣಿ 5) ಅನು-  
ಪಾತಿ; ಉತುರಣಿ 6) ಉತುರಣಿ, ಉತು-  
ರಣಿ, ಉತುರಣಿ; ವಿರೋಧ ಪಕ್ಷವು ಉತು-  
ರಣಿ ಪಾರ್ಟಿ 7) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ  
8) ಉತುರಣಿ 9) ಉತುರಣಿ

ವಿರೋಧಿಯು ವಿರೋಧಿಯು ಮ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ; ಯುದ್ಧ ~ ಉತುರಣಿ ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿರೋಧಿಸಲು ವಿರೋಧಿಸಲು ನ. 1) ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ,  
ಉತುರಣಿ

ವಿರೋಧವು ವಿರೋಧವು ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ  
(ಉತುರಣಿ. ರಾಣಿ, ರಾಣಿ)

ವಿಲಂಬ ವಿಲಂಬಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ,  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಂಬದಂತೆ ವಿಲಂಬದಂತೆ 1) ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ (ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ) 2) ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ ಉತುರಣಿ (ಉತುರಣಿ. ಉತುರಣಿ ಉತುರಣಿ)

ವಿಲಂಬನೀತಿಯು ವಿಲಂಬನೀತಿಯು ಬುರೂಕರಣಿ  
ವಿಲಂಬವು ವಿಲಂಬವು 1) ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ

ವಿಲಂಬಿ ವಿಲಂಬಿ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ,  
ಉತುರಣಿ 4) ಉತುರಣಿ 5) ಉತುರಣಿ

ವಿಲಂಬಿತ ವಿಲಂಬಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ,  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ

ವಿಲಂಬಿಯು ವಿಲಂಬಿಯು ಇಂದ. 32-ನೇ ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಕ್ಷ ವಿಲಕ್ಷಾ ಪ್ರಿಲ. ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಕ್ಷಣ ವಿಲಕ್ಷಣಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ  
4) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 5) ಉತುರಣಿ

ವಿಲಯವು ವಿಲಯವು I 1) ಉತುರಣಿ 2) ಇಂದ.  
ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ

ವಿಲಯವು ವಿಲಯವು II ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಸತ ವಿಲಸತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ

ವಿಲಸಿತ ವಿಲಸಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿಲಾಪವು ವಿಲಾಪವು ರುತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಾಯತಿಯು ವಿಲಾಯತಿಯು 1) ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿಲಾಸವು ವಿಲಾಸವು 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ 4) ಉತುರಣಿ

ವಿಲಾಸಾಂಗನೆಯು ವಿಲಾಸಾಂಗನೆಯು ಜ. ವಿಲಾಸಿ  
ಉತುರಣಿ ವಿಲಾಸಿನಿಯು ಜ. 1) ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಿಖಿತ ವಿಲಿಖಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲಿಖಿತವು ವಿಲಿಖಿತವು ಇಲ. ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೀನ ವಿಲೀನಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೆಯು ವಿಲೆಯು 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿಲೇವಾರಿಯು ವಿಲೇವಾರಿಯು 1) ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೇಪನವು ವಿಲೇಪನವು 1) ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ

ವಿಲೇಪಿತ ವಿಲೇಪಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ  
2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಕನ ವಿಲೋಕನಾ ಪ್ರಿಲ. ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಕನವು ವಿಲೋಕನವು 1) ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ 4) ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 5) ಉತುರಣಿ 6) ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಚನವು ವಿಲೋಚನವು ಉತುರಣಿ  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಭನವು ವಿಲೋಭನವು 1) ಉತುರಣಿ,  
ಉತುರಣಿ; ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಮ ವಿಲೋಮಾ ಪ್ರಿಲ. ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಮವು ವಿಲೋಮವು ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಲ ವಿಲೋಲಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ 4) ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 5) ಉತುರಣಿ

ವಿಲೋಲವು ವಿಲೋಲವು 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ 3) ಉತುರಣಿ-  
ಉತುರಣಿ

ವಿಲ್ಲಂಗವು ವಿಲ್ಲಂಗವು 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿವಂಚನೆಯು ವಿವಂಚನೆಯು ಉತುರಣಿ

ವಿವಕ್ಷಿತ ವಿವಕ್ಷಿತಾ ಪ್ರಿಲ. 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ;  
ಉತುರಣಿ 2) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ

ವಿವಕ್ಷೆಯು ವಿವಕ್ಷೆಯು 1) ಉತುರಣಿ, ಉತುರಣಿ





ವಿಶ್ವಂಖಲ ವಿಶ್ವಿಂಖಲಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) свободный, освобождённый 2) своеобразный, своеобразный

ವಿಶೇಷ ವಿಶೇಷಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) необычный, чрезвычайный 2) особый; специальный; ~ ಸಂಚಿಕೆಯು специальный номер или выпуск (*напр. газеты, журнала*)

ವಿಶೇಷಕವು ವಿಶೇಷಾಕವು, ವಿಶೇಷಣವು ವಿಶೇಷಾಣವು 1) особенность, характерная черта 2) *грам.* атрибут; предикат

ವಿಶೇಷವು ವಿಶೇಷಾವು 1) различие 2) особенность, отличие 3) *грам.* определительное слово 4) сорт; вид, разновидность

ವಿಶೇಷಿಸಲು ವಿಶೇಷಿಸಲು *ಪ.* выделять, стличать

ವಿಶೇಷ್ಯ ವಿಶೇಷ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) главный, основной 2) конкретный

ವಿಶೇಷ್ಯವು ವಿಶೇಷ್ಯಾವು 1) что-л. различимое, отличимое 2) *грам.* имя существительное

ವಿಶ್ರಬ್ಧ ವಿಶ್ರಾಬ್ದಾ *ಪ್ರಿಲ.* надёжный, заслуживающий доверия

ವಿಶ್ರಮವು ವಿಶ್ರಾಮಾವು 1) остановка 2) отдых, передышка 3) перерыв

ವಿಶ್ರಮಿಸಲು ವಿಶ್ರಾಮಿಸಲು *ನಿ.* 1) останавливаться 2) отдыхать

ವಿಶ್ರಾಂತ ವಿಶ್ರಾಂತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) остановившийся 2) отдыхающий

ವಿಶ್ರಾಂತಿಯು ವಿಶ್ರಾಂತಿಯು 1) остановка 2) отдых, передышка; привал; ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಪಡೆಯಲು а) отдыхать б) уходить на пенсию 3) перерыв

ವಿಶ್ರಾಮವು ವಿಶ್ರಾಮಾವು *ಸಂ.* ವಿಶ್ರಮವು

ವಿಶ್ರುತ ವಿಶ್ರುತಾ *ಪ್ರಿಲ.* известный, знаменитый, прославленный

ವಿಶ್ರುತಿಯು ವಿಶ್ರುತಿಯು известность, знаменитость, слава

ವಿಶ್ಲಿಷ್ಟ ವಿಶ್ಲಿಷ್ಟಾ *ಪ್ರಿಲ.* отделённый, разделённый

ವಿಶ್ಲೇಷವು ವಿಶ್ಲೇಷಾವು 1) отделение, деление 2) разложение на части 3) анализ

ವಿಶ್ವಂಭರೆಯು ವಿಶ್ವಾಮ್ಭಾರೆಯು земля, вселенная

ವಿಶ್ವ ವಿಶ್ವಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) мировой, всемирный 2) весь, целый 3) повсеместный, всеобщий

ವಿಶ್ವಕುಟುಂಬಿಯು ವಿಶ್ವಾಕುಟುಂಬಿಯು *ಮ.* бог

ವಿಶ್ವಕೋಶವು ವಿಶ್ವಾಕೋಶವು энциклопедия

ವಿಶ್ವತಃ ವಿಶ್ವಾತಃ *ನಾಂ.* вездё, всюду

ವಿಶ್ವನಾಥನು ವಿಶ್ವನಾಥನು *ಮ.* миф. Владыка мира (*эпитет Шивы*)

ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವು университет

ವಿಶ್ವವು ವಿಶ್ವವು 1) земля, земной шар 2) мир, вселенная

ವಿಶ್ವಶಾಂತಿಯು ವಿಶ್ವಶಾಂತಿಯು всеобщий мир  
ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯು ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯು Организация Объединённых Наций

ವಿಶ್ವಸನವು ವಿಶ್ವಸನವು *ಸಂ.* ವಿಶ್ವಾಸವು

ವಿಶ್ವಸ್ತ ವಿಶ್ವಸ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) верный, преданный 2) достоверный, заслуживающий доверия

ವಿಶ್ವಸ್ತೆಯು ವಿಶ್ವಸ್ತೆಯು ж. вдова

ವಿಶ್ವಾತಿಯು ವಿಶ್ವಾತಿಯು *ಪ್ರಿಲ.* сверхъестественный

ವಿಶ್ವಾತ್ಮವು ವಿಶ್ವಾತ್ಮವು *ಮ.* 1) миф. Мировой дух (*эпитет Брахмы, Вишну, Шивы*) 2) бог, всевышний

ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನು *ಮ.* 1) विश्वामित्र, кшатрия, ставший брахманом 2) миф. विश्वामित्रа (*легендарный мудрец и поэт*)

ವಿಶ್ವಾಮಸು ವಿಶ್ವಾಮಸು *ಇಂ.* 39-й год шестидесятигодичного цикла

ವಿಶ್ವಾಸಘಾತನು ವಿಶ್ವಾಸಘಾತನು *ಮ.* предатель, изменник

ವಿಶ್ವಾಸಘಾತವು ವಿಶ್ವಾಸಘಾತವು предательство, измена

ವಿಶ್ವಾಸನೀಯ ವಿಶ್ವಾಸನೀಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* внушающий доверие, верный, надёжный

ವಿಶ್ವಾಸವಿಡಲು ವಿಶ್ವಾಸವಿಡಲು *ಪ.* 1) верить, доверять 2) любить; симпатизировать

ವಿಶ್ವಾಸವು ವಿಶ್ವಾಸವು 1) вера; доверие; ವಿಶ್ವಾಸ ಉಳಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಲು оправдывать доверие; ವಿಶ್ವಾಸ ತೋರಲು доверять (*кому-л. — местн. п.*) 2) уверенность 3) почёт, уважение 4) любовь, привязанность

ವಿಶ್ವಾಸಿ ವಿಶ್ವಾಸಿ *ಪ್ರಿಲ.* внушающий доверие; верный, надёжный

ವಿಶ್ವಾಸಿಯು ವಿಶ್ವಾಸಿಯು *ಮ.* человек, внушающий доверие; верный, надёжный человек

ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನು ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನು *ಮ.* бог, всевышний

ವಿಷಕ್ರಿಯು ವಿಷಕ್ರಿಯು 1) ядовитый червь 2) бактерия

ವಿಷಣ್ಣ ವಿಷಣ್ಣಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) удручённый, печальный; подавленный 2) разочарованный 3) измученный

ವಿಷತುರಿಯು **ವಿಷತುರಿಯು** болячка

ವಿಷಧಿಯು **ವಿಷಾದಹಿಯು** океан; море

ವಿಷಪುಟ್ಟವು **ವಿಷಾಪುಚ್ಚಾವು** скорпион

ವಿಷಮು **ವಿಷಾಮು** *прил.* 1) нерóвный, шероховáтый 2) нечётный 3) грубый, вульгáрный, непристойный 4) необычный, непривычный 5) чрезвычайный, необыкновенный 6) враждебный 7) трудный, непонятный

ವಿಷಮದ್ವಾರವು **ವಿಷಾಮಾದ್ಜವಾರವು** малярия

ವಿಷಮವಿಭಾಗವು **ವಿಷಾಮವಿಖಗಾವು** неравное распределение

ವಿಷಮವು **ವಿಷಾಮವು** 1) нерóвность, шероховáтость 2) нечётность

ವಿಷಮಸಂಖ್ಯೆಯು **ವಿಷಾಮಸಾಂಖ್ಯೆಯು** *мат.* нечётное число

ವಿಷಮಿಸಲು **ವಿಷಾಮಿಸಲು** *нп.* становиться нерегулярным

ವಿಷಯಲಂಪಟ **ವಿಷಾಯಲಾಂಪಟ** *прил.* 1) развратный 2) сластолюбивый

ವಿಷಯಲಂಪಟನು **ವಿಷಾಯಲಾಂಪಟಾನು** *м.* 1) развратник 2) сластолюбивый человек

ವಿಷಯವು **ವಿಷಾಯವು** 1) тема, предмет 2) сюжет 3) вопрос, проблема 4) предмет, дисциплина 5) область, сфера (*напр. деятельности*) 6) новость

ವಿಷಯಸೂಚನೆಯು **ವಿಷಾಯಸೂಚನೆಯು** постскрипtum

ವಿಷಯಸೂಚಕಿಯು **ವಿಷಾಯಸೂಚಕಿಯು** содержание, оглавление

ವಿಷಯಸಾಕ್ಷಿ **ವಿಷಾಯಸಾಕ್ಷಿ** *см.* ವಿಷಯಲಂಪಟ

ವಿಷಯಿಯು **ವಿಷಾಯಿಯು** *м.* человек с земными, мирскими интересами

ವಿಷವು **ವಿಷವು** 1) яд; ядовитое вещество 2) что-л. горькое 3) горький вкус

ವಿಷವೈದ್ಯನು **ವಿಷಾವೈದ್ಯನು** *м.* лекарь, лечащий от змеиных укусов и отравлений

ವಿಷಹರವು **ವಿಷಾಹರವು** противоядие

ವಿಷಾಣವು **ವಿಷಾಣವು** 1) рог; рогá 2) клык; бивень

ವಿಷಾದವು **ವಿಷಾದವು** 1) подавленное настроение, уныние; печаль, грусть 2) страх, опасение 3) озабоченность 4) сожаление

ವಿಷು **ವಿಷು** *I прил.* разнообразный, разнообразный

ವಿಷು **ವಿಷು** *II 1) инд.* 15-й год шестидесятигодичного цикла 2) *см.* ವಿಷುವತ್ತು

ವಿಷುವತ್ತು **ವಿಷುವತ್ತು** *астр.* равноденствие

ವಿಷೂಚಿಯು **ವಿಷುಚಿಯು** холера

ವಿಷ್ಣುಂಭವು **ವಿಷ್ಣುಂಭವು** препятствие, помеха

ವಿಷ್ಣುಪವು **ವಿಷ್ಣುಪವು** мир, земной шар

ವಿಷ್ಣುರವು **ವಿಷ್ಣುರವು** сиденье отшельника

ವಿಷ್ಣುಯು **ವಿಷ್ಣುಯು** 1) навóз, помёт; кал, экскременты 2) отбросы

ವಿಷ್ಣು ವಿಷ್ಣು *м. миф.* Вйшну (*один из трёх главнейших богов индуистского пантеона*)

ವಿಷ್ಣು ಕ್ರಾಂತಿಯು **ವಿಷ್ಣುಕ್ರಾಂತಿಯು** *бот.* повой (*небольшое стелющееся растение, Evolvulus alsinoides*)

ವಿಷ್ಣುಪದವು **ವಿಷ್ಣುಪದವು** небо, небесный свод

ವಿಷ್ಣುಪದಿಯು **ವಿಷ್ಣುಪದಿಯು** *миф. р.* Ганга

ವಿಸಂಗತಿಯು **ವಿಸಾಂಗತಿಯು** 1) несоответствие 2) абсурдность

ವಿಸಂಧಿಯು **ವಿಸಾಂಧಿಯು** неблагозвучие

ವಿಸಂವಾದವು **ವಿಸಾಮಾದವು** 1) обман, ложь 2) несогласие, возражение

ವಿಸಪ್ರಸೂನವು **ವಿಸಾಪ್ರಸೂನವು** лóтос (*цветок*)

ವಿಸರವು **ವಿಸಾರವು** 1) скопление, собрание; толпа 2) стадо, гурт 3) распространение (*звука, запаха*)

ವಿಸರ್ಗವು **ವಿಸಾರ್ಗವು** 1) выпуск, выход (*напр. книги*) 2) ро́спуск 3) отделение, разделение 4) *лингв.* вйсарга

ವಿಸರ್ಜನೆಯು **ವಿಸಾರ್ಜನೆಯು** 1) посылание 2) отпусkanie (*кого-л.*) 3) освобождение, избавление 4) бросание, оставление 5) подношение, приношение, подарок, дар 6) ро́спуск (*напр. ассамблеи*)

ವಿಸರ್ಜಿಸಲು **ವಿಸಾರ್ಜಿಸಲು** *п.* 1) отпускать (*кого-л.*) 2) освобождать, избавлять 3) бросать, оставлять 4) подносить, дарить 5) выпускать (*напр. ассамблею*)

ವಿಸರ್ಪಣವು **ವಿಸಾರ್ಪಣವು** зуд

ವಿಸರ್ಪವು **ವಿಸಾರ್ಪವು** *мед.* 1) рóжа, рожистое воспаление 2) зуд 3) элeфантиáз, слоновья болéзнь

ವಿಸ್ತೃಷ್ಟ **ವಿಸ್ತೃಷ್ಟ** *прил.* 1) созданный, сотворённый 2) исходящий, истекающий (*о времени*)

ವಿಸ್ತರವು **ವಿಸ್ತಾರವು** *см.* ವಿಸ್ತಾರವು

ವಿಸ್ತರಿಸಲು **ವಿಸ್ತಾರಿಸಲು** *п.* 1) расширять, распространять 2) увеличивать 3) развивать, совершенствовать

ವಿಸ್ತಾರವು ವಿಸ್ತಾರಾವು 1) объём 2) протяжённость 3) рост, увеличение 4) развитие 5) экспансия

ವಿಸ್ತೀರ್ಣವು ವಿಸ್ತೀರ್ಣಾವು 1) обширное пространство 2) площадь

ವಿಸ್ತೃತ ವಿಸ್ತರಿತಾ *прил.* 1) обширный 2) очень большой, огромный 3) подробный, обстоятельный 4) расширенный

ವಿಸ್ಪೋಟವು ವಿಸ್ಪೊಟಾವು прыщ

ವಿಸ್ಮಯವು ವಿಸ್ಮಯಾವು удивление, изумление; ವಿಸ್ಮಯಗೊಳ್ಳಲು удивляться, изумляться

ವಿಸ್ಮರಣವು ವಿಸ್ಮರಣಾವು 1) забвение 2) забывчивость

ವಿಸ್ಮಿತ ವಿಸ್ಮಿತಾ *прил.* удивлённый, изумлённый; ошеломлённый, сбитый с толку

ವಿಸ್ಮೃತಿಯು ವಿಸ್ಮರತಿಯು *см.* ವಿಸ್ಮರಣವು

ವಿಸ್ತಂಭವು ವಿಸ್ತಂಭಾವು 1) вера, доверие 2) уверенность

ವಿಸ್ತಾವು ವಿಸ್ತಾವು вытекание тонкой струйкой

ವಿಹಂಗಮನೋಟವು ವಿಹಂಗಮಾನೌಟಾವು вид с птичьего полёта

ವಿಹಂಗಮವು ವಿಹಂಗಮಾವು птица

ವಿಹಂಗಮಾರ್ಗವು ವಿಹಂಗಮಾರ್ಗಾವು *инд.* б́ыстрый путь на небо

ವಿಹಂಗವು ವಿಹಂಗಾವು птица

ವಿಹರಣವು ವಿಹರಣಾವು 1) хождение, прогулка 2) удовольствие 3) развлечение

ವಿಹರಿಸಲು ವಿಹರಿಸಲು *нп.* 1) гулять, прогуливаться 2) развлекаться, веселиться 3) отдыхать

ವಿಹಾಸವು ವಿಹಾಸಾವು воздушное пространство, атмосфера

ವಿಹಾರಕೇಂದ್ರವು ವಿಹಾರಕೇಂದ್ರಾವು сад; парк

ವಿಹಾರವು ವಿಹಾರಾವು 1) прогулка 2) странствование, скитание 3) увеселение, развлечение 4) монастырь (*буддийский или джайнский*) 5) сад; парк

ವಿಹಾರಿಸಲು ವಿಹಾರಿಸಲು *п. см.* ವಿಹರಿಸಲು

ವಿಹಿತ ವಿಹಿತಾ *прил.* 1) законный, предписанный законом 2) подходящий, соответствующий требованиям 3) предназначенный 4) хорошо информированный

ವಿಹಿತತ್ಯಾಗವು ವಿಹಿತತ್ಯಾಗಾವು невыполнение своего долга, своих обязанностей

-ವಿಹೀನ -ವಿಹೀನಾ *прил.* лишённый (*чего-л.*); ಶಕ್ತಿವಿಹೀನ бессильный, слабый

ವಿಹ್ವಲ ವಿಹ್ವಲಾ *прил.* 1) взволнованный, возбуждённый 2) напуганный 3) измученный  
ವಿಳಂಬವು ವಿಳಂಬಾವು 1) медленность, замедленность 2) медлительность 3) задержка, опоздание

ವಿಳಾಸವು ವಿಳಾಸಾವು адрес (*почтовый*)

ವಿಕ್ಷೇಪವಿವರಣೆಯು ವಿಕಷಾವಿವರಣೆಯು репортаж

ವಿಕ್ಷಣಾಲಯವು ವಿಕಷಾಣಾಲಯವು обсерватория  
ವಿಕ್ಷಿಸಲು ವಿಕಷಿಸಲು *п.* 1) смотреть, осматривать 2) ознакомляться 3) наблюдать

ವಿಕ್ಷೆಯು ವಿಕಷೆಯು 1) осматривание 2) взгляд, взор

ವಿಚೆಯು ವಿಚಿಯು волна, вал

ವಿಜನವು ವಿಜನಾವು веер, опахало

ವಿಟಿಯು ವಿಟಿಯು *см.* ವಿಳ್ಳವು

ವಿಣೆಯು ವಿಣೆಯು вина (*струнный щипковый музыкальный инструмент*)

ವಿತೆ ವಿತಾ *прил.* 1) принятый, одобренный 2) спокойный 3) застенчивый, скромный 4) послушный 5) отказавшийся (*от чего-л.*) 6) освобождённый, избавленный 7) лишённый (*чего-л.*), свободный (*от чего-л.*)

ವಿತರಾಗ ವಿತರಾಗಾ *прил.* бесстрастный, хладнокровный

ವಿಥಿಯು ವಿತхийು 1) линия, ряд 2) дорога 3) улица

ವಿಪ್ಲೆಯು ವಿಪ್ಲೆಯು 1) [многократное] повторение 2) зубрежка

ವಿರ ವಿರಾ *прил.* 1) храбрый; героический 2) мощный, сильный

ವಿರಕಂಠವು ವಿರಾಕಂಠಾವು брашлет воина  
ವಿರಣವು ವಿರಣಾವು I двойной барабан (*употр. при свадебной церемонии*)

ವಿರಣವು ವಿರಣಾವು II ароматная, благоухающая трава

ವಿರನು ವಿರಾನು *м.* 1) герой, бесстрашный воин 2) силач, богатырь

ವಿರಪಾನವು ವಿರಾಪಾನಾವು алкогольный напиток

ವಿರಭದ್ರನು ವಿರಾಭಾದ್ರಾನು *м. инд.* служитель бога Шивы

ವಿರಮಂಡಿಯು ವಿರಾಮಂಡಿಯು коленопреклонённая поза

ವಿರಮುದ್ರಿಕೆಯು ವಿರಾಮುದ್ರಿಕೆಯು *ист.* кольцо для среднего пальца руки (*даримое раджей воину*)

ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಯು **ವಿರಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯು** 1) военная слава 2) прославление доблести воина

ವೀರವೈಷ್ಣವನು **ವಿರಾವಿಷ್ಣವಾನು** *м. верный, стойкий вишнуйт*

ವೀರಶೈವನು **ವಿರಾಷಾವಾನು** *м. верный, стойкий шивайт*

ವೀರಶೈವವು **ವಿರಾಷಾವಾವು** *см. ಲಿಂಗಾಯತವು*

ವೀರಶ್ರೀ **ವಿರಾಶ್ರೀ** *см. ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಯು*

ವೀರಸ್ವರ್ಗವು **ವಿರಾಸವರ್ಗಾವು** *геройская смерть*

ವೀರಾವೇಶವು **ವಿರಾವೇಶಾವು** *геройзм, отвага*

ವೀರಾಸನವು **ವಿರಾಸಾನಾವು** *ವಿರಾಸಾನಾ (сидячая поза йога, при к-рой правая нога подвёрнута под себя, а колено левой поставлено перед собой)*

ವೀರಧವು **ವಿರಾಧಾವು** 1) стелющееся, ползущее растение 2) ветвь, ветка

ವೀರ್ಯವಂತನು **ವಿರೈವಾಂತಾನು** *м. доблестный, мужественный человек, герой*

ವೀರ್ಯವು **ವಿರೈಯವು** 1) сила, мощь 2) доблесть, мужество, героизм

ವೀರ್ಯವೃದ್ಧಿಯು **ವಿರೈವರಿದ್ಧಿಯು** *увеличение (нарастание) силы, мощи*

ವೀರ್ಯಶಾಲಿಯು **ವಿರೈಶಾಲಿಯು** *м. см. ವೀರ್ಯವಂತನು*

ವೀಸವು **ವಿಸಾವು** *ист. вйса (мера веса=1/8 ма-на; см. ಮಾನವು)*

ವೀಳೆಯಕೊಡಲು **ವಿಲೈಯಾಕರಾಲು** *п. давать согласие (на брак — о родителях жениха или невесты)*

ವೀಳೆಯಶಾಸ್ತ್ರವು **ವಿಲೈಯಾಶಾಸ್ತ್ರಾವು** 1) обещание отдать дочь замуж 2) помолвка, обручение

ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯವು **ವಿಲೈಬುಲೈಯವು** *листья бетеля и сандаловая паста (для жертвоприношения)*

ವೀಳ್ಯವು **ವಿಲೈಯವು** 1) бот. бétel, бетелевый перец (*Piper betel*) 2) [скрученный] лист бетеля (для приготовления пана)

ವೈಂತವು **ವಿರಿಂತಾವು** *стебель листа, черенок*

ವೈಂದವು **ವಿರಿಂದಾವು** 1) скопление, множество 2) куча, груда 3) группа, собрание людей; संगीत ~ *муз. ансамбль*

ವೈಂದಾರಕನು **ವಿರಿಂದಾರಾಕನು** *м. бог, божество*

ವೈಂದಾವನವು **ವಿರಿಂದಾವಾನಾವು** 1) Вриндавана (место паломничества индуиов недалеко от г. Матхуры) 2) небольшой холмик из глины и земли (в к-рый высаживается священный базилик)

ವೈಂದೆಯು **ವಿರಿಂದೆಯು** *бот. тулási, священ- ный базилик (Ocimum sanctum)*

ವೈಕವು **ವಿರಿಕಾವು** 1) волк 2) шакал

ವೈಕೋದರನು **ವಿರಿಕೋದಾರನು** *м. 1) миф. Врикко- дара (одно из имён Бхимы; см. ಭೀಮನು 1); 2) обжора*

ವೈಕ್ಷವಾಟಿಕೆಯು **ವಿರಿಕ್ಷಾವಾಟಿಕೆಯು** 1) роща; группа деревьев 2) сад

ವೈಕ್ಷವು **ವಿರಿಕ್ಷಾವು** *дерево (растение)*

ವೈಕ್ಷಾದನಿಯು **ವಿರಿಕ್ಷಾದನಿಯು** *растение-пара- зит*

ವೈಜಿನ **ವಿರಿಜಿನ** *прил. 1) согнутый, изог- нутый; гнутый 2) плохой; испорченный 3) грешный*

ವೈಜಿನವು **ವಿರಿಜಿನಾವು** 1) грех, прегрешение 2) несчастье, бедствие

ವೈತ- **ವಿರಿತ-** *прил. окруженный*

ವೈತಿಯು **ವಿರಿತಿಯು** *забор, ограда, изгородь, ограждение*

ವೈತ್ತ **ವಿರಿತ್ತ** *прил. 1) круглый; круговой; ~ ರೇಖಿಕವು* *циркуль 2) существующий 3) слу- чившийся, имевший место 4) прошлый, про- шедший 5) сделанный*

ವೈತ್ತಪತ್ರಿಕೆಯು **ವಿರಿತ್ತಾಪತ್ರಿಕೆಯು** *газета*

ವೈತ್ತವು **ವಿರಿತ್ತಾವು** 1) круг 2) окружность 3) поведение; поступок 4) *лит.* стихотворный размер

ವೈತ್ತಸಂಪನ್ನನು **ವಿರಿತ್ತಾಸಾಂಪನ್ನಾನು** *м. человек хорошего поведения, благовоспитанный че- ловек*

ವೈತ್ತಾಂತವು **ವಿರಿತ್ತಾಂತಾವು** 1) случай, проис- шествие; событие 2) новость, сообщение 3) корреспонденция, сообщение

ವೈತ್ತಿಯು **ವಿರಿತ್ತಿಯು** 1) дело, занятие 2) дей- ствие, поступок; поведение 3) профессия, спе- циальность 4) средства существования 5) *лит.* образное выражение 6) изгородь

ವೈಥಾ **ವಿರಿಥಾ** 1. *нареч.* напрасно, бесполез- но; бесплодно, безрезультатно 2. *прил.* на- прасный, бесполезный; бесплодный, безре- зультатный

ವೈದ್ಧ **ವಿರಿದ್ಧ** *прил. 1) пожилой, старый 2) выросший, подросток 3) старший 4) ум- ный, мудрый*

ವೈದ್ಧನು **ವಿರಿದ್ಧಾನು** *м. 1) старик 2) мудрец; ವೈದ್ಧರಸಂಘವು* *совет старейшин*

ವೈದ್ಧಾಚಾರವು **ವಿರಿದ್ಧಾಚಾರಾವು** *родовый обычай*

ವೃದ್ಧಾಪ್ಯವು **ವ್ರಿದ್ಧಾಪ್ಯಾವು** пожилóй вóзраст; старóсть

ವೃದ್ಧಾಪ್ಯವೇತನವು **ವ್ರಿದ್ಧಾಪ್ಯಾವೇತನಾವು** пенсия по старóсти

ವೃದ್ಧಿಜೀವನು **ವ್ರಿದ್ಧಿದ್ಜಿವಾನು** *м.* ростовщик  
ವೃದ್ಧಿಯು **ವ್ರಿದ್ಧಿಹಿಯು** 1) рост, увеличение, возрастание 2) процветание 3) процént (*на капитал*) 4) *лингв.* ври́ддхи (*высшая ступень чередования гласных в санскрите*)

ವೃದ್ಧಿಸಲು **ವ್ರಿದ್ಧಿಸಲು** 1) *п.* увеличивать 2) *нп.* процветать 3) *п.* собирать, накапливать  
ವೃದ್ಧಿಸೂತಕವು **ವ್ರಿದ್ಧಿಸುತಾಕವು** *инд.* осквернённость, нечистотá в связи с рóдами

ವೃದ್ಧಿಯು **ವ್ರಿದ್ಧಿಹಿಯು** *жс.* стару́ха  
ವೃಶ್ಚಿಕಮಾಸವು **ವ್ರಿಶ್ಚಿಕಾಮಾಸವು** *астр.* ме́сяц, в кото́рый со́лнце нахо́дится в созвёздии Скорпиóна

ವೃಶ್ಚಿಕವು **ವ್ರಿಶ್ಚಿಕಾವು** 1) скорпиóн 2) Скорпиóн (*созвездие и знак зодиака*)

ವೃಷಣವು **ವ್ರಿಷಾಣವು** *анат.* мошóнка  
ವೃಷಭಮಾಸವು **ವ್ರಿಷабхамಾಸವು** *астр.* ме́сяц, в кото́рый со́лнце нахо́дится в созвёздии Тельца́

ವೃಷಭವು **ವ್ರಿಷабхಾವು** 1) бык 2) Телéц (*созвездие и знак зодиака*)

ವೃಷಲಿಯು **ವ್ರಿಷಾಲಿಯು** *жс.* жéнщина из вáрны шу́др

ವೃಷವು **ವ್ರಿಷಾವು** *см.* ವೃಷಭವು  
ವೃಷಿಯು **ವ್ರಿಷಿಯು** поду́шка *или* цинóвка религиозного аскéта *или* йóга

ವೃಷೋತ್ಸರ್ಗವು **ವ್ರಿಷóтсаргಾವು** отпускáние бóйвола (бы́ка) на во́лю

ವೃಷ್ಟಿಯು **ವ್ರಿಷ್ಟಿಯು** дождь; ливень  
ವೆಂಗಳನು **ವೇಂಗಲಾನು** *м.* глúпый человек  
ವೆಂಗಳ್ಯ **ವೇಂಗ್ಯ** *см.* ವ್ಯಂಗಳ್ಯ  
ವೆಂಗಳ್ಯವು **ವೇಂಗ್ಯಾವು** *см.* ವ್ಯಂಗಳ್ಯವು  
ವೆಂಟಣಿಸಲು **ವೇಂಟಣಿಸಲು** *п., нп.* распростра́нять(ся), расши́рять(ся)

ವೆಕ್ಕಸವು **ವೇккаಸಾವು** гру́бость, нелюбе́зность  
ವೆಗಡೆಯು **ವೇгарейу** просве́рливание *или* пробивáние отве́рстий; пробура́вливание; перфориро́вание

ವೆಗ್ಗಳವು **ವೇггалಾವು** изл́ишек, избы́ток; оста́ток

ವೆಗ್ಗಳೆಯು **ವೇггаликейу** избы́точность, чрезме́рное ко́личество

ವೆಗ್ಗಳಿಸಲು **ವೇггалисалу** *нп.* станов́иться чрезме́рным, избы́точным, изл́ишним

ವೆಚ್ಚವು **ವೇччಾವು** 1) расхо́дование, растрáчивание 2) тра́та, расхо́д 3) *бухг.* креди́т; *ಖೀರ್ಕು* ~ де́бет и креди́т; ವೆಚ್ಚಮಾಡಲು *а)* тра́тить, расхо́довать *б)* ассигно́вать

ವೆಜ್ಜವು **ವೇжджаву** 1) продéлывание отве́рстий; пробура́вливание; перфорáция 2) дыра́, отве́рстие

ವೆಟ್ಟವು **ವೇಟ್ಟಾವು** 1) гора́ 2) лес; джун́гли  
ವೆಟ್ಟೆಯು **ವೇಟ್ಟೇಯು** 1) жара́, жар 2) гру́бость, шерохова́тость

ವೆರ **ವೇರ** *прил.* пра́вильный, ве́рный, и́стинный

ವೆರಿಯು **ವೇрийу** сумасше́ствие  
ವೇಗಮಾನವು **ವೇгамಾನಾವು** измерéние ско́рости  
ವೇಗವು **ವೇಗಾವು** 1) ско́рость, бы́стротá 2) стремíteльность дви́жения 3) дви́жущая сýла

4) а́ктивность, эне́ргичность 5) сýла, мо́щь  
ವೇಗಶಾಲಿನಿಯು **ವೇгащáлинийу** *жс.* а́ктивная, эне́ргичная жéнщина

ವೇಗಶಾಲಿಯು **ವೇгащáлийу** *м.* а́ктивный, эне́ргичный человек

ವೇಗಾಯಿಲನು **ವೇгайилану** *м.* курье́р, náрочный

ವೇಗಾಳು **ವೇга́ಲು** *м.* пешехо́д  
ವೇಡಯಿಸಲು **ವೇрайисалу** *п.* 1) окружа́ть, обступáть 2) окружа́ть, обводи́ть 3) приобре́тáть, получа́ть

ವೇಡಿಕೆಯು **ವೇрикейу** 1) развлéчение 2) ко́кетство

ವೇಡಿಗೆಯು **ವೇригейу** 1) увесéление, развлéчение 2) [весéлое] представлéние, спектакль  
ವೇಡೆಯವು **ವೇрейавು**, ವೇಡೆಯು **ವೇрейу** 1) окружа́ние, обступáние 2) окружа́ние, обведéние 3) забóр, ограда́

ವೇಣಿಯು **ವೇಣಿಯು** 1) косá (*волос*) 2) сли́яние рек 3) течéние (*реки*) 4) река́

ವೇಣೀಬಂಧವು **ವೇಣಿ́бандхಾವು**, ವೇಣೀಸಂಹಾರವು **ವೇಣಿಸамхáರಾವು** заплетáние волóс в косу́

ವೇಣು **ವೇನು** 1) бамбúк 2) свирéль; дýдка; мáленькая флéйта

ವೇಣುಗೋಪಾಲನು **ವೇಣುಗóпáಲಾನು** *м. миф.* Пастýх, игра́ющий на флéйте (*эпитет Кришны; см. ಕೃಷ್ಣನು*)

ವೇತಂಡವು **ವೇತಂಡಾವು** слон  
ವೇತನವು **ವೇತಾನಾವು** зáработок; зарпла́та

ವೇತಸವು **ವೇತಸಾವು** *бот. индийский тростник (Calamus rotang)*

ವೇತಾಲನು **ವೇತಾಲನು** *м. 1) миф. злой дух, обитающий на кладбище и вселяющийся в покойников 2) швейцар 3) слуга*

ವೇತ್ರನು **ವೇತ್ರನು** *м. 1) мудрец 2) знаток, эксперт*

ವೇತ್ರವತಿಯು **ವೇತ್ರಾವತಿಯು** *ж. привратница*  
ವೇತ್ರವು **ವೇತ್ರವು** 1) тростник 2) трость; палка

ವೇತ್ರಾಸನವು **ವೇತ್ರಾಸನವು** тростниковый стул  
ವೇದನೆಯು **ವೇದನೆಯು** 1) знание; понимание 2) боль, страдание 3) агония

ವೇದಪಾರಂಗನು **ವೇದಾಪಾರಂಗನು** *м. инд. брахман, сведущий в Ведах; учёный*

ವೇದಬಾಹಿರನು **ವೇದಾಬಾಹಿರನು** *м. шудра или неприкасаемый (букв. тот, кто находится вне Вед)*

ವೇದಮೂರ್ತಿಯು **ವೇದಾಮೂರ್ತಿಯು** *м. см. ವೇದ ಪಾರಂಗನು*

ವೇದವು **ವೇದವು** 1) знание; знания 2) Вёда (*каждая из четырёх древнейших священных книг индусов*)

ವೇದವೇದ್ಯನು **ವೇದಾವೇದ್ಯನು** *м. кто-л. упомянутый в Ведах*

ವೇದವಾಕ್ಯವು **ವೇದಾವಾಕ್ಯವು** *инд. Веды и шастры*

ವೇದಾಂಗವು **ವೇದಾಂಗವು** «Веданга» (*общее название шести сочинений, имеющих вспомогательное значение для понимания Вед; см. ವೇದವು 2)*

ವೇದಾಂತವು **ವೇದಾಂತವು** 1) веданта, теологическая часть Вед (*см. ವೇದವು 2)* 2) веданта (*одна из идеалистических систем индийской философии, возникшая на основе Упанишад; см. ಉಪನಿಷತ್ತು*)

ವೇದಿಕೆಯು **ವೇದಿಕೆಯು** 1) трибуна; помост; платформа; кафедра 2) место для совершения жертвоприношений

ವೇದಿಯು **ವೇದಿಯು** I *м. 1) учёный 2) сведущий в Ведах брахман 3) гуру, духовный наставник*

ವೇದಿಯು **ವೇದಿಯು** II *см. ವೇದಿಕೆಯು*

ವೇದಿಸಲು **ವೇದಿಸಲು** *п. сообщать*

ವೇದೋಕ್ತ **ವೇದೋಕ್ತ** *прил. утверждённый Ведами (см. ವೇದವು 2)*

ವೇದ್ಯ **ವೇದ್ಯ** *прил. 1) известный 2) предполагаемый 3) пригодный, подходящий*

ವೇದ್ಯವರಿಸಲು **ವೇದ್ಯಾವರಿಸಲು** *п. сообщать*  
ವೇಧನವು **ವೇಧನ**[*на*]**ವು** прокалывание, протыкание; пробурывание

ವೇಧೆಯು **ವೇಧೆಯು** 1) боль, страдание 2) несчастье 3) трудности

ವೇಪಥು **ವೇಪಾತху** дрожание, трепетание

ವೇಮವು **ವೇಮಾವು** [ручной] ткацкий станок

ವೇಮಾರು **ವೇಮಾರು** 1) забытьё, потеря сознания 2) утрата воспоминаний (*о ком-л., чём-л.*) 3) забывчивость

ವೇಶಂತವು **ವೇಶಾಂತಾವು** маленький пруд

ವೇಶನವು **ವೇಶಾನಾವು** 1) вход 2) проход

ವೇಶವು **ವೇಶಾವು** 1) одежда, платье; наряд 2) дом, жилище 3) вход 4) проход

ವೇಶ್ಯವು **ವೇಶ್ಯಾವು** дом, жилище; место жительства

ವೇಶ್ಯೆಯು **ವೇಶ್ಯೆಯು** *ж. проститутка*

ವೇಷಗಾರನು **ವೇಷಾಗಾರನು** *м. 1) ряженный, участник маскарада 2) лжец, обманщик 3) лицемер*

ವೇಷಧಾರಿಯು **ವೇಷадхಾರಿಯು** *м. 1) притворщик; лицемер 2) актёр 3) переодетый человек*

ವೇಷವು **ವೇಶಾವು** 1) одежда, платье; наряд 2) украшение 3) ложь, обман 4) лицемерие

ವೇಷ್ಯನವು **ವೇಷ್ಯಾನಾವು** 1) окружение, обход 2) обложка 3) упаковка 4) тюрбан 5) пояс, кушак 6) забор, ограда

ವೇಷ್ಟಿತ **ವೇಷ್ಟಿತ** *прил. 1) окружённый, обнесённый 2) одетый; наряженный*

ವೇಷ್ಟಿಯು **ವೇಷ್ಟಿಯು** дхоти, набёдренная повязка

ವೇಷ್ಟಿಸಲು **ವೇಷ್ಟಿಸಲು** *п. окружать, обносить*  
ವೇಸರವು **ವೇಸಾರವು** мул

ವೇಸವು **ವೇಸಾವು** *см. ವೇಷವು*

ವೇಳಾಪಟ್ಟಿಯು **ವೇಲಾಪಾತ್ತಿಯು** расписание

ವೇಳೆಯು **ವೇಲೆಯು** 1) время, период времени 2) сезон 3) удобный случай, благоприятная возможность 4) морской берег 5) досуг

ವೈಕಲ್ಪಿಕ **ವಾикаल्पика** *прил. сомнительный, подозрительный*

ವೈಕಲ್ಯವು **ವಾикаಲ್ಯಾವು** 1) неполнота (*напр. знаний*) 2) несовершенство 3) недостаток, отсутствие (*чего-л.*) 4) некомпетентность, незнание 5) беспокойство, волнение 6) суматоха

ವೈಕುಂಠಚತುರ್ಥಿಯು **ವಾikuṇṭhachaturthi** 14-й день светлой половины лунного месяца

ವೈಕುಂಠದ್ವಾದಶಿಯು **ವಾikuṇṭhadvādaśīyū**  
12-й день светлой половины лунного месяца  
ವೈಕುಂಠನು **ವಾikuṇṭhanu** *м. миф.* Вайкунтха  
(одно из имён Кришны)

ವೈಕುಂಠಯಾತ್ರೆಯು **ವಾikuṇṭhāyātreṃ** смерть  
ವೈಕುಂಠವಾಸಿ **ವಾikuṇṭhavāsi** *прил.* умерший,  
скончавшийся

ವೈಕುಂಠವು **ವಾikuṇṭhavu** *миф.* рай  
ವೈಕುಂಠಸಮಾರಾಧನೆಯು **ವಾikuṇṭhasamāra-**  
**dhaneṃ** поминки брāхмана (на 13-й день  
после смерти)

ವೈಖರಿಯು **ವಾikhariṃ** 1) чёткое произно-  
шение 2) умение хорошо говорить, дар крас-  
норечия 3) стиль, манера

ವೈಖಾನಸನು **ವಾikhānasanu** *м.* отшельник,  
пустынник

ವೈಗುಣ್ಯವು **ವаigun̄yavu** 1) недостаток, де-  
фект 2) различие, разница

ವೈಚಕ್ಷಣ್ಯವು **ವаichakṣaṇyavu** мастерство, уме-  
ние

ವೈಚಾರಿಕ **ವаichārika** *прил.* идеологический;  
~ ಹೋರಾಟವು идеологическая борьба

ವೈಚಿತ್ರ್ಯವು **ವаichit̄ryavu** 1) печаль; тоска  
2) горе, страдание 3) дилемма

ವೈಚಿತ್ರ್ಯವು **ವаichit̄ryavu** 1) разнообразие,  
многообразие 2) удивление

ವೈಜಯಂತಿಯು **ವаidжайантиṃ** 1) флаг;  
знамя 2) гирлянда 3) ожерелье

ವೈಜ್ಞಾನಿಕ **ವаidжнānika** *прил.* научный; ಭಾ-  
ರತೀಯ ~ ಅಕಾಡೆಮಿಯು Академия Наук  
Индии

ವೈಷಾಲ್ಯವು **ವಾishālyavu** *м.* лицемер  
ವೈಷೂರ್ಯವು **ವಾishūryavu** *мин.* ляпис-ла-  
зурь, лазурит

ವೈಣಿಕನು **ವаiṇikanu** *м.* 1) флейтист 2) игра-  
ющий на вине

ವೈತರಣಿಯು **ವаitarāṇiyū** *миф.* Вайтārани  
(река, отделяющая мир живых от царства  
мёртвых)

ವೈದಗ್ಧ್ಯವು **ವаidagdh̄yavu** 1) ум, проница-  
тельность 2) способность, умение

ವೈದಿಕ **ವаidika** *прил.* 1) ведический, отно-  
сящийся к Ведам 2) священный

ವೈದಿಕನು **ವаidikanu** *м.* 1) священнослужит-  
ель-брāхман 2) знаток Вед (*см.* ವೇದವು 2)

ವೈದಿಕವು **ವаidikavu** день исполнения поми-  
нального обряда

ವೈದುಷ್ಯವು **ವаiduṣhyavu** учёность; эрудиция  
ವೈದೂರ್ಯವು **ವаidūryavu** *см.* ವೈಷೂರ್ಯವು  
ವೈದೃಶ್ಯವು **ವಾidriṣhyavu** различие

ವೈದೇಶಿಕನು **ವಾidēṣikanu** *м.* 1) иностранец,  
чужестранец 2) пугник, странник

ವೈದೇಹಕನು **ವಾidēhakanu** *м.* купец, торго-  
вец

ವೈದ್ಯಕೀಯ **ವಾid̄yākīya** *прил.* медицинский,  
лечебный, врачебный; ~ ಸಹಾಯವು медицин-  
ская помощь

ವೈದ್ಯನು **ವಾid̄yanu** *м.* 1) врач, лечащий ме-  
тодами традиционной индийской медицины  
2) врач

ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವು **ವಾid̄yashāstravu** медицина

ವೈದ್ಯುತ **ವಾid̄yuta** *прил.* электрический

ವೈಧ **ವಾidha** *прил.* регулярный

ವೈಧವ್ಯತನವು **ವಾidhav̄yatānavu** вдовство; ов-  
довение

ವೈಧೇಯ **ವಾidhēya** *прил.* глупый

ವೈನವು **ವаinavu** 1) детали, подробности  
2) манера, образ действий

ವೈನೋದಿಕವು **ವаinōdikavu** комедия (*ಲ್ಹೆಸಾ*)

ವೈಪರೀತ್ಯವು **ವಾiparītyavu** 1) противоречие,  
разногласие, расхождение 2) чрезмерность,  
крайность 3) неблагоприятные обстоятельства

ವೈಪು **ವಾipu** 1) приём, уловка 2) секрет из-  
готовления

ವೈಭವವು **ವಾibhāvavu** 1) слава 2) величие  
3) торжественность, пышность

ವೈಮನಸ್ಯವು **ವаimanasyavu** 1) печаль 2) го-  
ре, несчастье 3) неудовольствие, недоволь-  
ство 4) враждебность 5) противоположная  
точка зрения

ವೈಮಲ್ಯವು **ವಾimal̄yavu** 1) чистота, незагряз-  
нённость 2) чистота, незапятнанность

ವೈಮಾನಿಕ **ವಾimānika** *прил.* воздушный; авиа-  
ционный; самолётный; ~ ದಳವು а) военно-  
воздушные силы б) воздушный флот, авиа-  
ция

ವೈಮೇಯವು **ವಾimēyavu** товарообмен; тор-  
говля

ವೈಯಕ್ತಿಕ **ವಾiyaktika** *прил.* 1) личный 2)  
индивидуальный 3) отдельный

ವೈಯಾಕರಣಿಯು **ವಾiyākaraṇiyū** *м.* грамма-  
тист

ವೈಯಾತ್ಯವು **ವಾiyātyavu** дерзость, наглость;  
бесстыдство



ವೈರವು **ವಾಿраву** 1) враждебность, злоба  
2) зăвисть 3) мщëние, месть

ವೈರಸ್ಯವು **ವаирасйаву** 1) несóчность 2) боль,  
болевоë ощущение 3) неинтересность (*ರಸಸಾ-  
ಜಾ, ಪ್ಯесы*)

ವೈರಾಗಿಯು **ವаирāгийу** *м.* аскёт, отшельник

ವೈರಾಗ್ಯವು **ವаирāгйаву** 1) бесстрастность; от-  
сýтствие мирских желāний 2) аскетизм, от-  
шельничество

ವೈರಾಣ **ವаирāна** *прил.* необитаемый, без-  
людный, пустынный

ವೈರಿಯು **ваирийу** *м.* враг, противник

ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವು **ваилакшаñйаву** 1) противоре-  
чие, разногласие, различие, расхождение  
2) особенность; отличие 3) новизна 4) стран-  
ность, необычность

ವೈವರ್ಣ್ಯವು **ваиварñйаву** изменение цвета;  
окраски

ವೈವರ್ತವು **ваивартаву** изменение (перемена)  
условий существования

ವೈವಾಟು **ваивāту** *см.* ವೆಂವಾಟು

ವೈವಾಹ **ваивāха**, ವೈವಾಹಿಕ **ವаивāхика** *прил.*  
1) свāдебный 2) семейный

ವೈವಿಧ್ಯತೆಯು **ವаивидхйатейу** разнообразие

ವೈಶಾಖವು **ವаищāкхаву** ವೈಶಾಖ (2-й месяц  
*индийского календаря; соотв. апрелю — маю*)

ವೈಶಿಕವು **ವаищикаву** обман, надувательство

ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ **ವаищищйа**, ವೈಶೇಷಿಕ **ವаищëшика**  
*прил.* особенный, характерный, своеобразный  
ವೈಶೇಷಿಕವು **ವаищëшикаವು** ವೈಶೇಷಿಕ (одна  
из шести ортодоксальных индуистских сис-  
тем древнеиндийской философии)

ವೈಶ್ಯನು **ವаищйану** *м.* вāйшья (*представи-  
тель варны торговцев*)

ವೈಶ್ಯವರ್ಣವು **ವаищйаварñаву** ವೈಶ್ಯಿ (*варна*  
*торговцев, одна из четырех варн, кастовых*  
*групп*)

ವೈಶ್ವದೇವವು **ವаищвадëವавು** *инд.* жертвопри-  
ношение

ವೈಶ್ವಾನರನು **ವаищвāнарану** *м.* Вайшвāнара  
(одно из имën Агни; *см.* ಅಗ್ನಿಯು 1)

ವೈಷಮ್ಯವು **ವаишамйаву** 1) неравенство 2)  
некратность 3) несчастье, бедствие 4) неспра-  
ведливость 5) зăвисть

ವೈಷಯಿಕ **ವаишайника** *прил.* 1) относящийся  
к óбласти чувств 2) развратный

ವೈಷ್ಣವ **ವаищñава** *прил.* вишнуйтский

ವೈಷ್ಣವನು **ವаищñавану** *м.* вишнуйт

ವೈಹಾಸಿಕನು **ವаихāсикану** *м.* комик; клоун,  
паяц

ವೋಲ್ **вол**, ವೋಲ್ **вõл** *прил.* подобный,  
похожий, сходный

ವ್ಯಂಗ **вйāнг** *прил.* 1) искалеченный, изу-  
родованный 2) дефективный

ವ್ಯಂಗ್ಯ **вйāнгйа** *прил.* 1) саркастический  
2) иносказательный, имеющий скрытый смысл  
3) содержащий намёк

ವ್ಯಂಗ್ಯಚಿತ್ರವು **вйāнгйаচিতраву** 1) карикатура  
2) мультфильм

ವ್ಯಂಗ್ಯವು **вйāнгйавು** 1) сарказм 2) намёк  
3) иносказание, скрытый смысл 4) инсинуа-  
ция 5) упрямство, своенравие

ವ್ಯಂಗ್ಯಾರ್ಥವು **вйāнгйāртхавು** скрытое, за-  
вуалированное значение

ವ್ಯಂಗ್ಯೋಕ್ತಿಯು **вйāнгйōктийу** 1) тайный  
язык 2) иносказание, аллегория

ವ್ಯಂಜನವು **вйāñджанавು** 1) *лингв.* соглас-  
ный звук 2) знак, метка, отметка 3) припра-  
ва, заправка 4) знак, символ

ವ್ಯಂಜನಸಂಧಿಯು **вйāñджанасандхийу** *лингв.*  
сāндхи согласных

ವ್ಯಂಜಿತ **вйāñджита** *прил.* явный, очевид-  
ный; несомненный

ವ್ಯಕ್ತ **вйāкта** *прил.* 1) очевидный, явный;  
ясный 2) особый, специфический

ವ್ಯಕ್ತತೆಯು **вйāктатейу** 1) очевидность, яв-  
ность 2) отличительная особенность 3) сýщ-  
ность, существо

ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಲು **вйāктапарисалу** *п.* 1) гово-  
рить, сообщать 2) выражать (*напр. надежду*)

ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವು **вйāктивавು** 1) личность, инди-  
видуальность 2) самобытность, оригиналь-  
ность

ವ್ಯಕ್ತಿಯು **вйāктийу** *м.* человек

ವ್ಯಕ್ತೀಕರಿಸಲು **вйāктикāрисалу** *нп.* различать,  
распознавать

ವ್ಯಗ್ರ **вйāгра** *прил.* 1) рассеянный 2) взвол-  
нованный, встревоженный; расстроенный 3)  
смущенный 4) погруженный (*напр. в размыш-  
ления*); увлеченный (*чем-л.*)

ವ್ಯಜನವು **вйāджанавು** 1) вëер, опахало  
2) вентилятор

ವ್ಯತಿಕರವು **вйāтикаравು** 1) союз, объединение  
2) хорошие взаимоотношения 3) авария

ವ್ಯತಿಕ್ರಮವು ವೈತಿಕ್ರಾಮವು I 1) нарушение, неисполнение (законов, правил, предписаний) 2) противоречие, расхождение 3) невезение; несчастье

ವ್ಯತಿಕ್ರಮವು ವೈತಿಕ್ರಾಮವು II 1) обратный порядок 2) противодействие

ವ್ಯತಿರಿಕ್ತ ವೈತಿರಿಕ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) отдельный; отделённый 2) отличный, отличающийся, различный 3) противоположный

ವ್ಯತಿರೇಕವು ವೈತಿರೇಕಾವು I 1) отделение, разделение; разграничение 2) различие 3) контраст 4) исключение 5) своеобразие

ವ್ಯತಿರೇಕವು ವೈತಿರೇಕಾವು II *ಲಿ.* *ವೈತಿರೇಕಾ (риторическая фигура, состоявшая в описании несходства вещей, одинаковых во многих других отношениях)*

ವ್ಯತಿಹಾರವು ವೈತಿಹಾರಾವು 1) товарообмен; торговля 2) взаимность 3) взаимодействие 4) обмен

ವ್ಯತಿತ ವೈತಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* прошедший, прошлый

ವ್ಯತಿಪಾತವು ವೈತಿಪಾತಾವು ненормальность, отклонение от нормы (как дурное предзнаменование)

ವ್ಯತ್ಯಯವು ವೈತ್ಯಯಾವು 1) противоречие, расхождение 2) обратный порядок 3) препятствие, помеха

ವ್ಯತ್ಯಸ್ತ ವೈತ್ಯಾಸ್ತಾ *ಪ್ರಿಲ.* противоположный, обратный

ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ವೈತ್ಯಾಸಾವು 1) различие, различие, отличие 2) обратный, противоположный 3) порядок 3) изменение

ವ್ಯಥಿತ ವೈತ್ಯಹಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) огорчённый 2) встревоженный, обеспокоенный 3) страдающий

ವ್ಯಥೆಯು ವೈತ್ಯಹೆಯು 1) беспокойство, тревога 2) горе, несчастье, бедствие 3) печаль

ವ್ಯಥೆವ್ಯವೇಕ್ಷೆಯು ವೈತ್ಯಹೇವೈಪೇಕ್ಷೆಯು взаимозависимость

ವ್ಯಥಿಕರಣ ವೈತ್ಯಹಿಕಾರಣಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) противоречивый 2) противоположный по духу

ವ್ಯಪದೇಶವು ವೈತ್ಯಪದೇಶಾವು 1) отговорка; предлог, повод 2) клычка, прозвище

ವ್ಯಪಾಯವು ವೈತ್ಯಪಾಯಾವು 1) окончание, исчезновение 2) смерть

ವ್ಯವೇಕ್ಷೆಯು ವೈತ್ಯವೇಕ್ಷೆಯು 1) надежда, вера 2) уважение 3) взаимоотношения

ವ್ಯಭಿಚಾರಭಕ್ತಿಯು ವೈತ್ಯಭಿಚಾರಾಭಕ್ತಿಯು прелюбодеяние

ವ್ಯಭಿಚಾರವು ವೈತ್ಯಭಿಚಾರಾವು 1) сбивание с пути истинного; испорченность 2) распутство, разврат 3) нарушение супружеской верности

ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣಿಯು ವೈತ್ಯಭಿಚಾರಿಣಿಯು *ಜ.* 1) распутница, развратница 2) неверная жена

ವ್ಯಭಿಚಾರಿಯು ವೈತ್ಯಭಿಚಾರಿಯು *ಮ.* 1) распутник 2) неверный муж

ವ್ಯಯವು ವೈತ್ಯಯಾವು 1) расход, трата 2) порча; ухудшение 3) снижение (*напр.* цены) 4) *бухг.* кредит

ವ್ಯಯಿಸಲು ವೈತ್ಯಯಿಸಲು *ನ.* 1) тратить, расходовать 2) асигновать

ವ್ಯರ್ಥವು ವೈತ್ಯರ್ಥಾವು беспольность, бесплодность

ವ್ಯರ್ಥಾಲಾಪವು ವೈತ್ಯರ್ಥಾಲಾಪಾವು пустая болтовня

ವ್ಯರ್ಥೇಸ ವೈತ್ಯರ್ಥೇಸಾ *ನಾ.* бесполезно, бесполезно

ವ್ಯಲೀಕ ವೈತ್ಯಲೀಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* причиняющий боль, мучительный, болезненный

ವ್ಯವಕಲನವು ವೈತ್ಯವಕಲನಾವು *ಮ.* вычитание

ವ್ಯವಧಾನವು ವೈತ್ಯವಾದಧಾನಾವು 1) интервал, промежуток 2) лень 3) медлительность 4) препятствие, помеха 5) досуг 6) терпение

ವ್ಯವಸಾಯ ವೈತ್ಯವಾಸಾಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* сельскохозяйственный

ವ್ಯವಸಾಯಗಾರನು ವೈತ್ಯವಾಸಾಯಾಗಾರನು *ಮ.* крестьянин; земледелец

ವ್ಯವಸಾಯವು ವೈತ್ಯವಾಸಾಯಾವು 1) сельское хозяйство 2) прилежание, усердие, старание 3) торговля 4) профессия

ವ್ಯವಸಾಯಿ ವೈತ್ಯವಾಸಾಯಿ *ಪ್ರಿಲ.* 1) прилежный, усердный, старательный 2) решительный

ವ್ಯವಸ್ಥಾಪನೆಯು ವೈತ್ಯವಾಸ್ತಹಾಪಾನೆಯು 1) установление, введение 2) размещение, расположение 3) организация, устройство

ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ವೈತ್ಯವಾಸ್ತಹಿತಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) установленный, введенный 2) размещенный, расположенный 3) организованный, устроенный

ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೊಳಿಸಲು ವೈತ್ಯವಾಸ್ತಹೆಗೊಳಿಸಲು *ನ.* 1) располагать, размещать 2) устанавливать (*напр.* порядок) 3) организовывать, устраивать 4) принимать меры

ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ವೈತ್ಯವಾಸ್ತಹೆಯು 1) расположение, размещение 2) упорядочение 3) установление,

введение 4) система, строй; режим 5) организация, устройство 6) решение, постановление 7) распорядок 8) мероприятие; мера

ವ್ಯವಹರಣವು **ವೈವಾಹಾರಾಢಾವು** 1) поведение 2) действие, дело 3) занятие, работа 4) торговля, коммерция 5) ссора, склока 6) обычай, привычка

ವ್ಯವಹರಿಸಲು **ವೈವಾಹಾರಿಸಲು** 1) *нп.* заниматься торговлей, торговать 2) *нп.* переписываться 3) *п.* осуществлять, выполнять

ವ್ಯವಹಾರಕಾಲವು **ವೈವಾಹಾರಾಕಾಲಾವು** рабóчее время, время рабóты

ವ್ಯವಹಾರವು **ವೈವಾಹಾರಾವು** 1) бизнес 2) коммерческая, предпринимательская деятельность 3) торговое предприятие, фирма

ವ್ಯವಹಾರಿಯು **ವೈವಾಹಾರಿಯು** *м.* 1) купец, торговец 2) продавец 3) промышленник, предприниматель 4) деловой человек, делец

ವ್ಯವಹಿತ **ವೈವಾಹಿತ** *прил.* скрытый, утаённый; спря́танный

ವ್ಯವ್ಯಯ **ವೈವ್ಯಯು** 1) индивидуальность 2) одино́кость, одино́чество

ವ್ಯವಸನವು **ವೈವಸನಾವು** 1) нарушение, несоблюдение 2) преступление 3) порок; дурная привычка 4) горе, печаль, страдание 5) волнение, беспокойство; ವ್ಯವಸನಪಡಲು а) горевать, мучиться б) волноваться, беспокоиться

ವ್ಯವಸ್ತೆ **ವೈವಸ್ತೆ** *прил.* 1) отделённый, разделённый 2) различный, разнообразный 3) смущённый

ವ್ಯವಸ್ತೆಪದವು **ವೈವಸ್ತೆಪದಾವು** *грам.* непроизводное слово

ವ್ಯವಸ್ತೆವ್ಯವಸ್ತೆ **ವೈವಸ್ತೆವೈವಸ್ತೆ** *прил.* раскиданный, разбро́санный

ವ್ಯವಕರಣವು **ವೈವಕರಾಢಾವು** 1) грамматика 2) грамматический или лингвистический анализ, разбóр

ವ್ಯವಕುಲ **ವೈವಕುಲ** *прил.* 1) смущённый 2) удивлённый 3) взволнованный 4) испуганный 5) озабóченный, обеспокоенный 6) мра́чный, угрюмый 7) печальный, гру́стный

ವ್ಯವಕುಲತೆಯು **ವೈವಕುಲತೆಯು**, ವ್ಯವಕುಲವು **ವೈವಕುಲಾವು** 1) смущение 2) удивление 3) взволнованность 4) испуг 5) озабóченность, обеспокоенность 6) мра́чность, угрюмость 7) печаль, грусть

ವ್ಯವಕುಲಿತ **ವೈವಕುಲಿತ** *прил.* 1) озабóченный, обеспокоенный 2) гру́стный, печальный

ವ್ಯವಕೃತಿಯು **ವೈವಕೃತಿಯು** 1) анализ, разбóр 2) грамматика, грамматический трактат 3) изменение фо́рмы

ವ್ಯವಕೋಪವು **ವೈವಕೋಪಾವು** негодование, возмущение

ವ್ಯವಕೋಶ **ವೈವಕೋಶ** *прил.* 1) расширенный, сделанный шире 2) раскрывшийся (*о цветке*)

ವ್ಯವಕ್ಷೇಪವು **ವೈವಕ್ಷೇಪಾವು** 1) замешательство, смущение 2) неторопливость, медлительность

ವ್ಯವ್ಯಾಸನಗಾರನು **ವೈವ್ಯಾಸನಗಾರನು** *м.* 1) толкователь, комментатор 2) рецензент

ವ್ಯವ್ಯಾಸನವು **ವೈವ್ಯಾಸನಾವು** 1) объяснение, толкование; комментирование 2) описание, изложение 3) комментарий 4) рецензия

ವ್ಯವ್ಯಯು **ವೈವ್ಯಯು** комментарий, примечание; глóсса

ವ್ಯವ್ಯಾಪವು **ವೈವ್ಯಾಪಾವು** 1) удар 2) удар, потрясение 3) помеха, препятствие

ವ್ಯವ್ಯಾಪನವಿವು **ವೈವ್ಯಾಪನಾವು** тигриный коготь в золотой оправе (*украшение и амулет для детей*)

ವ್ಯವ್ಯಾಪವು **ವೈವ್ಯಾಪಾವು** тигр

ವ್ಯವ್ಯಾಪನವಿವು **ವೈವ್ಯಾಪನಾವು** обманный манёвр, уловка

ವ್ಯವ್ಯಾಪವು **ವೈವ್ಯಾಪಾವು** 1) обман, надувательство; хитрость, уловка 2) притворство, лицемерие

ವ್ಯವ್ಯಾಪನವಿವು **ವೈವ್ಯಾಪನಾವು** 1) скрытое одобрение 2) ироническая похвала

ವ್ಯವ್ಯಾಪನವು **ವೈವ್ಯಾಪನಾವು** *м.* 1) юр. сторона 2) драчу́н, забияка

ವ್ಯವ್ಯಾಪವು **ವೈವ್ಯಾಪಾವು** 1) спор, ссора; перебранка 2) судебное разбирательство, судебный процесс

ವ್ಯವ್ಯಾಪನು **ವೈವ್ಯಾಪನು** *м.* охотник; птицелов

ವ್ಯವ್ಯಾಪಿತ **ವೈವ್ಯಾಪಿತ** *прил.* больно́й; чувствующий недомогание, сла́бость

ವ್ಯವ್ಯಾಪಿಯು **ವೈವ್ಯಾಪಿಯು** болезнь; недомогание, сла́бость

ವ್ಯವ್ಯಾಪಕ **ವೈವ್ಯಾಪಕ** *прил.* 1) [широко́] распространённый 2) обширный, широ́кий

ವ್ಯವ್ಯಾಪಕತೆಯು **ವೈವ್ಯಾಪಕತೆಯು** распространённость

ವ್ಯವ್ಯಾಪತಿಯು **ವೈವ್ಯಾಪತಿಯು** гибель, крушение, разрушение

ವ್ಯಾಪನವು **ವೈāಪಾನಾವು** распространение; про-  
никновение

ವ್ಯಾಪಾದವು **ವೈāಪāದಾವು** подлый замысел,  
предательство

ವ್ಯಾಪಾದಿತ **ವೈāಪāದಿತಾ** прил. убитый

ವ್ಯಾಪಾರಚಿಹ್ನವು **ವೈāಪāರāಚಿಹ್ನಾವು** торговый  
знак, знак фирмы

ವ್ಯಾಪಾರಮಂಡಲವು **ವೈāಪāರāಮāಂಡಲಾವು** тор-  
говая палата

ವ್ಯಾಪಾರವು **ವೈāಪāರಾವು** 1) работа, занятие  
2) профессия, специальность 3) дело, пред-  
приятие 4) торговля 5) бизнес

ವ್ಯಾಪಾರಸಂಘವು **ವೈāಪāರāಸāಂಘಾವು** союз тор-  
говцев; торговый союз

ವ್ಯಾಪಾರಸ್ಥನು **ವೈāಪāರāಸ್ಥಾನು** м., ವ್ಯಾಪಾರಿ  
ಯು **ವೈāಪāರಿಯು** м. 1) промышленник, пред-  
приниматель 2) торговец, коммерсант

ವ್ಯಾಪಿಸಲು **ವೈāಪಿಸಲು** нп. 1) достигать; рас-  
пространяться, простира́ться; охватывать  
2) наполняться, заполняться

ವ್ಯಾಪ್ತ **ವೈāಪ್ತಾ** прил. 1) достигший; распро-  
странившийся, простирающийся, охватываю-  
щий 2) наполненный, заполненный

ವ್ಯಾಪ್ತಿಯು **ವೈāಪ್ತಿಯು** 1) проникновение, рас-  
пространение; заполнение 2) всеобщность;  
универсальность 3) приобретение, овладение

ವ್ಯಾಮಿಶ್ರವು **ವೈāಮಿಶ್ರಾವು** смущение

ವ್ಯಾಮೋಹವು **ವೈāಮōಹಾವು** 1) плотское, чув-  
ственное желание 2) сильная страсть

ವ್ಯಾಯತ **ವೈāಯತಾ** прил. занятой делами,  
занятый

ವ್ಯಾಯಾಮವು **ವೈāಯāಮಾವು** 1) гимнастика,  
гимнастические упражнения 2) занятия физиче-  
ской культурой; ವ್ಯಾಯಾಮಶಾಲೆಯು инсти-  
тут физкультуры

ವ್ಯಾಲಗ್ರಾಹಿಯು **ವೈāಲāಗ್ರāಹಿಯು** м. лсвēc  
змея, охотник за змеями

ವ್ಯಾಲನು **ವೈāಲಾನು** м. злодей, негодяй

ವ್ಯಾಲವು **ವೈāಲಾವು** 1) [ядовитая] змея 2) хищ-  
ный зверь

ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ **ವೈāವāಹāರಿಕಾ** прил. 1) действующий,  
применяющийся 2) привычный, обыч-  
ный 3) деловой, серьёзный 4) практический;  
прикладной 5) разговорный

ವ್ಯಾವೃತ್ತಿಯು **ವೈāವೃತ್ತಿಯು** 1) отделение,  
разделение 2) удаление, устранение, исклю-  
чение

ವ್ಯಾಸಂಗವು **ವೈāಸāಂಘಾವು** 1) учёба 2) изучение,  
исследование 3) усердие, прилежание, рвение  
ವ್ಯಾಸಂಗವೇತನವು **ವೈāಸāಂಘವೇತನಾವು** стипендия  
ವ್ಯಾಸನು **ವೈāಸಾನು** м. миф. Вьяса (легендар-  
ный составитель Вед и «Махабхараты»)

ವ್ಯಾಸಪೀಠವು **ವೈāಸāಪೀಠಾವು** подставка для  
книг (у сказителя)

ವ್ಯಾಸಪೂಜೆಯು **ವೈāಸāಪೂಜೆಯು** почести, воз-  
даваемые чтецу и комментатору Пурāн (см.  
ಪುರāಣವು 1)

ವ್ಯಾಸಮಾಪಕವು **ವೈāಸāಮāಪāಕಾವು** циркуль

ವ್ಯಾಸವು **ವೈāಸಾವು** 1) распределение, разде-  
ление 2) расширение, распространение 3) диа-  
метр круга

ವ್ಯಾಸಾಸನವು **ವೈāಸāಸāನಾವು** см. ವ್ಯಾಸಪೀಠವು

ವ್ಯಾಸಾರ್ಧವು **ವೈāಸāರ್ದಾವು** геом. радиус

ವ್ಯಾಹಾರವು **ವೈāಹāರಾವು** 1) речь; язык 2) слó-  
во 3) юмористическое высказывание

ವ್ಯಾಹೃತಿಯು **ವೈāಹೃತಿಯು** 1) инд. священное  
слово; мистический ритуальный звук 2) из-  
речение 3) рассказ

ವ್ಯುತ್ಕ್ರಮವು **ವೈಯುತ್ಕ್ರಮಾವು** 1) проступок; на-  
рушение порядка 2) беспорядок, путаница  
3) смущение, замешательство 4) преступление

ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು **ವೈಯುತ್ಪತ್ತಿಯು** 1) производство,  
изготовление 2) происхождение, источник  
3) учёность, глубокие знания

ವ್ಯುತ್ಪನ್ನ **ವೈಯುತ್ಪನ್ನಾ** прил. 1) произведённый,  
изготовленный 2) производный; ~ ಶಬ್ದಗಳು  
производные слова

ವ್ಯುತ್ಪಾದನವು **ವೈಯುತ್ಪāದāನಾವು** лингв. определе-  
ние этимологии слова; этимологизирование

ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು **ವೈಯುತ್ಪತ್ತಿಯು** 1) последствие, ре-  
зультат[ы] 2) рост, увеличение

ವ್ಯುಥ **ವೈಯುಥಾ** прил. 1) расположенный, по-  
мещённый 2) построенный в боевом порядке  
3) широкий

ವ್ಯುಹಕಟ್ಟಲು **ವೈಯುಹāಕāṭṭāಲು** п. выстраивать  
в боевом порядке

ವ್ಯುಹವು **ವೈಯುಹಾವು** 1) масса, множество 2)  
стадо, гурт 3) армия, войско 4) воен. боевой  
порядок

ವ್ಯೋತನು **ವೈಯೋತಾನು** м. 1) кузнец 2) медник

ವ್ಯೋಮಗಂಗೆಯು **ವೈಯೋಮāಗāಂಘೇಯು** 1) миф. р.  
Ганга 2) астр. Млечный Путь

ವ್ಯೋಮಯಾತ್ರಿಯು **ವೈಯೋಮāಯāತ್ರಿಯು** м. космо-  
навт

ವೈಯಾಕರಣ ವೈಯಾಕರಣ 1) ನೆಬೊ, небёсный свод  
2) атмосфера 3) космическое пространство, космос

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾಜಾವು 1) стадо, гурт 2) загон  
для скотá; скотный двор; коровник

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾಣಾವು ರಾಣಾ; язва; болячка; волдырь

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾತಾವು 1) обычай 2) обряд, ритуал  
3) обёт 4) рел. пост

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾತಾವಾಕಾಳಾವು неисполнение  
религиозного обёта

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾತಾಸ್ತхану м. человек, выполняющий религиозный обёт

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾತಿಯು м. аскёт, подвижник

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾಣಾವು см. ವೈಯಾಕರಣ

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾಡжакаву хождение, странствование

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾತಿಯು м. 1) человек, изгнанный из касты 2) необразованный, невоспитанный человек

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾಣಿಯು скромность, робость

ವೈಯಾಕರಣ ವ್ರಾಣಿಯು рис (в шелухе)

## ಶ

ಶ ಶಾ 43-я буква алфавита каннада

ಶಂಕರನು ಶಾಂಕಾರану м. миф. Шанкара (одно из имён бога Шивы)

ಶಂಕಿ ಶಾಂಕಿ прил. сомневающийся; подозревающий

ಶಂಕಿತ ಶಾಂಕита прил. 1) сомнительный, подозрительный 2) встревоженный, взволнованный

ಶಂಕಿಸಲು ಶಾಂಕисалу нл. 1) сомневаться, испытывать неуверенность 2) колебаться, не решаться 3) подозревать 4) пугаться; бояться

ಶಂಕು ಶಾಂಕು 1) булавка 2) колышек; деревянный гвоздь 3) кол; шест 4) столб 5) метательное оружие; дротик; копье 6) ствол дерева, очищенный от ветвей 7) стрелка (напр. часов, компаса)

ಶಂಕುಯಂತ್ರವು ಶಾಂಕುಯಂತ್ರವು солнечные часы

ಶಂಕುಸ್ಥಾಪನೆಯು ಶಾಂಕುಸ್ಥಾಪನೆಯು стр. закладка фундамента

ಶಂಕೆಯು ಶಾಂಕೆಯು 1) сомнение, неуверенность 2) подозрение 3) страх, тревога 4) предположение

ಶಂಖಪಾಷಾಣವು ಶಾಂಖಪಾಷಾಣವು хим. белая окись мышьяка (употр. тж. в ритуальных целях)

ಶಂಖಪುಷ್ಪವು ಶಾಂಖಪುಷ್ಪವು клитория (Clitoria ternatea, вьющееся растение с синими и белыми цветами)

ಶಂಖವಾದ್ಯವು ಶಾಂಖವಾದ್ಯವು 1) раковина (употр. как духовой музыкальный инструмент)

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಂಖವು ಶಾಂಖವು 1) морская раковина 2) анат. скула 3) миф. сокровище бога Куберы

ಶಕಾರವು **ಷಾಕಾರವು** название буквы **ಶ**

ಶಕುಂತಲೆಯು **ಷಾಕುಂತಲೆಯು** *ж. миф., лит.* Шакунтала (дочь Менаки и Вишвамित्रы, супруга Душьянты, мать Бхараты, героиня драмы Калидасы)

ಶಕುನಜ್ಞಾನವು **ಷಾಕುನಾಧ್ಯಕ್ಷಿಣಾವು** 1) гадание; предсказывание, предсказание 2) предзнаменование

ಶಕುನವು **ಷಾಕುನಾವು** 1) ястреб 2) предзнаменование 3) предсказание

ಶಕುನಿಯು **ಷಾಕುನಿಯು** 1) *м.* подлый, вероломный человек 2) ястреб 3) предательство, вероломство

ಶಕ್ಯತ್ವ **ಷಾಕрит್ತು** коровий навоз

ಶಕ್ಯ **ಷಾಕ್ಕು** сомнение, подозрение, опасение

ಶಕ್ಯ **ಷಾಕ್ತಾ** *см.* ಶಕ್ತಿವಂತ

ಶಕ್ತಿಕಾಟವು **ಷಾಕ್ತಿಕಾಗಾವು**, ಶಕ್ತಿಚೀವ್ಯೆಯು **ಷಾಕ್ತಿಚೇಷ್ಟೆಯು** чума, мор (якобы насланные богиней деревни)

ಶಕ್ತಿಧರನು **ಷಾಕ್ತಿಧхарану** *м. миф.* Могуущественнейший (эпитет Субраманы)

ಶಕ್ತಿಪೂಜೆಯು **ಷಾಕ್ತಿಪೂಜೆಯು** *инд.* культ шакти (*см.* ಶಕ್ತಿಯು 5)

ಶಕ್ತಿಯು **ಷಾಕ್ತಿಯು** 1) сила, мощь; могущество 2) власть 3) способность, талант 4) сила, власть слова 5) *инд.* шакти (творческая сила божества, представленная в виде его супруги) 6) физ. энергия

ಶಕ್ತಿವಂತ **ಷಾಕ್ತಿವಂತಾ** *прил.* 1) сильный, мощный 2) властный 3) способный, талантливый 4) умелый, искусный

ಶಕ್ಯ **ಷಾಕ್ಯ** *прил.* возможный, осуществимый, реальный

ಶಕ್ಯಾರ್ಥವು **ಷಾಕ್ಯಾರ್ಥಾವು** 1) допустимое, возможное значение (слова) 2) переносное значение (слова)

ಶಕ್ಯ **ಷಾಕ್ರ** *прил.* мощный, сильный

ಶಕ್ರಚಾಪವು **ಷಾಕ್ರಾಚಾಪಾವು**, ಶಕ್ರಧನು **ಷಾಕ್ರಾಧನು** радуга

ಶಕ್ರನು **ಷಾಕ್ರಾನು** *м. миф.* Шакра (одно из имён Индры)

ಶಕ್ರಾಣಿಯು **ಷಾಕ್ರಾಣಿಯು** *ж. миф.* Шакрани (супруга бога Индры)

ಶಚಿಯು **ಷಾಚಿಯು** *ж. миф.* Шачи (супруга бога Индры)

ಶತ **ಷಾತ** *прил.* 1) злой, нехороший 2) безнравственный 3) нечестный

ಶತನು **ಷಾತನು** *м.* 1) обманщик, мошенник, плут 2) негодяй

ಶತ- **ಷಾತ**- *числ.* сто; ಶತಮಾನವು **ಷಾತಮಾನವು** век, столетие

ಶತಕಂತೆಯು **ಷಾತಾಕಾಂತೆಯು** больша́я ложь

ಶತಕವು **ಷಾತಾಕಾವು** 1) век, столетие 2) сотня

ಶತಕೋಟಿಯು **ಷಾತಾಕೋಟಿಯು** *числ.* миллиард

ಶತಕ್ರತು **ಷಾತಾಕ್ರತು** *м. миф.* Совершивший сто жертвоприношений (эпитет бога Индры)

ಶತಕ್ಷಿಯು **ಷಾತಾಕ್ಷಿಯು** *миф.* метательное оружие, поражавшее сразу нескольких человек

ಶತದಲವು **ಷಾತಾದಲಾವು** лотос (цветок)

ಶತದ್ರೋಹಿಯು **ಷಾತಾದ್ರೋಹಿಯು** *м.* предатель (букв. человек, совершивший сто предательств)

ಶತಧಾರವು **ಷಾತಾದхарಾವು** гром, удар грома

ಶತಪತ್ರವು **ಷಾತಾಪತ್ರಾವು** лотос (растение и цветок)

ಶತಪಥಹಾಕಲು **ಷಾತಾಪатхакалу** *нп.* ходить взад и вперед

ಶತಪದವು **ಷಾತಾಪಾದಾವು** небольшая прогулка, моцион

ಶತಪದಿಯು **ಷಾತಾಪಾದಿಯು** *зоол.* многоножка, сороконожка

ಶತಪ್ರಯತ್ನವು **ಷಾತಾಪ್ರайатनावу** многочисленные попытки

ಶತಮಾನವು **ಷಾತಾಮಾನಾವು** век, столетие

ಶತಮೂರ್ಖತನವು **ಷಾತಾಮूर्кхатанавು** явная глупость

ಶತಮೂರ್ಖನು **ಷಾತಾಮूर्кхану** *м.* глупый человек, дурак

ಶತವೃದ್ಧವು **ಷಾತಾವриद्धಾವು** век, столетие

ಶತಾಯು **ಷಾತಾಯು** *м.* глубокий старик

ಶತ್ರು **ಷಾತ್ರ** *м.* враг, противник; соперник

ಶತ್ರುಘ್ನನು **ಷಾತ್ರughನನು** *м. миф.* Шатругхна (сводный брат Рамы)

ಶನಿಪ್ರದೋಷವು **ಷಾನಿಪ್ರಾದошಾವು** *инд.* богослужение, посвящённое богу Шиве, совершаемое в 13-й день половины лунного месяца, если этот день приходится на субботу

ಶನಿಯು **ಷಾನಿಯು** 1) *м. бран.* злой, злобный человек 2) *астр.* Сатурн

ಶನಿವಾರವು **ಷಾನಿವಾರಾವು** суббота

ಶಪಥಪತ್ರವು **ಷಾಪатхапатраву** *юр.* письменное показание под присягой

ಶಪಥವು **ಷಾಪатхಾವು** 1) проклятие 2) клятва, обёт

ಶವನವು **ಷಾಪಾನಾವು** 1) прокля́тие, прокли́нание 2) дава́ние кля́твы, о́бета

ಶಪಿಸಲು **ಷಾписалу** *п.* руга́ть, брани́ть; прокли́нать

ಶಫವು **ಷафаву** копы́то

ಶಬಗಸ್ತು **ಷабагасту** ночна́я религи́озная проце́ссия

ಶಬರನು **ಷабарану** *м.* 1) предста́витель пле́мени ша́баров (*см.* **ಶಬರರು**) 2) охóтник

ಶಬರರು **ಷабарару** *мн.* ша́бары (*охотни́чие пле́мя*)

ಶಬರಶಂಕರನು **ಷабаращанкарану** *м.* *миф.* Шабаращанкара (*одно из воплощений бога Шивы — в образе ша́бара; см.* **ಶಬರನು** 1)

ಶಬರಿಯು **ಷабарийу** 1) оле́нь 2) *ж.* же́нщина из пле́мени ша́баров (*см.* **ಶಬರರು**)

ಶಬಲ **ಷабала** *прил.* 1) разнообра́зный, неоди́наковый 2) пёстры́й; разноце́вный 3) кра́пчатый

ಶಬವು **ಷабаву** 1) оде́жда 2) живо́е суще́ство; живо́тное, зве́рь

ಶಬ್ಬಕೋಶವು **ಷабдакошаву** сло́варь (*книга*)

ಶಬ್ಬಖಂಡನವು **ಷабдакханданаву** сло́весная кри́тика

ಶಬ್ಬಚೋರನು **ಷабдачорану** *м.* плагиа́тор

ಶಬ್ಬಜ್ಞನು **ಷабдаджану** *м.* 1) грамма́тист 2) фило́лог

ಶಬ್ಬಬ್ರಹ್ಮವು **ಷабдабрахмಾವು** Ве́ды (*священные книги индуизма*)

ಶಬ್ಬಭೇದಿಯು **ಷабдабхೇದಿಯು** стрельба́ из лу́ка по невиди́мому объ́екту

ಶಬ್ಬಮಂಜರಿಯು **ಷабдама́нджарийу** 1) сло́варный соста́в язы́ка, ле́ксика 2) сло́варь (*книга*)

ಶಬ್ಬವು **ಷабдаву** 1) звук, шум 2) сло́во; выска́зывание

ಶಬ್ಬವೇಧಿಯು **ಷабдаವೇದхийу** *см.* **ಶಬ್ಬಭೇದಿಯು**

ಶಬ್ಬಶಾಸ್ತ್ರವು **ಷабдащāстраву** 1) грамма́тика (*наука*) 2) языкознáние; лингвистика 3) фо́ನೆтика

ಶಬ್ಬಾಯಮಾನ **ಷабда́йಾಮāನಾ** *прил.* звуча́щий, изда́ющий звук

ಶಬ್ಬಾರ್ಥ **ಷабдāртха** *прил.* знача́щий, име́ющий значе́ние (*о сло́ве*)

ಶಬ್ಬಾಲಂಕಾರವು **ಷабдāಲಾಂಕāರಾವು** *лит.* рито́рические фи́гуры

ಶಬ್ದಾವಯವವು **ಷабдāವಾಯವಾವು** *грам.* со́ставные ча́сти сло́ва

ಶಮನವು **ಷамಾನಾವು** 1) успокаи́вание, уте́шение; умиротворе́ние 2) ко́нec, оконча́ние 3) исче́знове́ние

ಶಮಿತ **ಷамита** *прил.* 1) успоко́бленный, уте́шенный; умиротворе́нный 2) успокаи́вающий, утеша́ющий; умиротворя́ющий 3) обле́гча́ющий стра́дания, помога́ющий (*напр. о лека́рстве*)

ಶಮಿಧಾನ್ಯವು **ಷамидхāನ್ಯಾವು** боб, плод бо́бвых

ಶಮಿಪೂಜೆಯು **ಷಾಮಿಪೂಜೇಯು** *инд.* жертвоприно́шение во вре́мя пра́здника дасара́ (*см.* **ದಸರೆಯು** 1)

ಶಮಿಯು **ಷамийು** 1) боб, плод бо́бвых 2) *бот.* мимóза (*Mimosa sumā*)

ಶಮಿಸಲು **ಷамисалу** 1) *нп.* быть успоко́бным, уте́шенным *или* умиротворе́нным 2) *п.* успокаи́вать, утеша́ть; умиротворя́ть 3) *п.* обле́гча́ть стра́дания, помога́ть (*напр. о лека́рстве*)

ಶಯನವು **ಷಾಯಾನಾವು** 1) о́тдых ле́жа; сон 2) постель; ло́же; кровать

ಶಯನಿಸಲು **ಷಾಯанисалу** *нп.* отды́хаться ле́жа; спать

ಶಯಾಲು **ಷайāлу** 1. 1) лень, ине́ртность 2) сонли́вость 2. *прил.* 1) лени́вый, ине́ртный 2) сонли́вый

ಶಯ್ಯಾಗ್ರಹವು **ಷаййāгрихавು** спáльня

ಶಯ್ಯಾಗ್ರಸ್ತ **ಷаййāಗ್ರಸ್ತಾ** *прил.* лежа́чий больно́й (*букв.* лежа́щий в постели́)

ಶಯ್ಯೆಯು **ಷаййೇಯು** 1) постель; ло́же; кровать 2) сон (*состояние*) 3) ве́рхний эта́ж 4) плóская кры́ша (*используется для отды́ха*)

ಶರಕೋಷವು **ಷаракóшавು** ко́лчан

ಶರಚ್ಚಂದ್ರವು **ಷараччāಂದ್ರಾವು** осе́нняя луна́

ಶರಣನು **ಷараṇану** *м.* 1) защи́тник, застúпник; покрови́тель 2) челове́к, всеце́ло пре́данный ка́кому-л. де́лу; энтузиáст своего́ де́ла 3) náбожный челове́к

ಶರಣವು **ಷараṇಾವು** 1) защи́та, застúпничество; покрови́тельство 2) убе́жище, прию́т 3) дом, жили́ще

ಶರಣಾಗತ **ಷараṇāಗತಾ** *прил.* 1) прибега́ющий к защи́те; обраща́ющийся за по́мощью 2) сда́вшийся в плен

ಶರಣಾಗತನು *ಷಾರಾಢಾಗತಾನು ಮ.* 1) бэженец 2) эмигрант 3) человек, прибегающий к защите, обращающийся за помощью 4) пленник, пленный

ಶರಣಾಗತಿಯು *ಷಾರಾಢಾಗತಿಯು* просьба о защите, обращение за помощью

ಶರಣಾರ್ಥಿಯು *ಷಾರಾಢಾರ್ತхийу м., ж.* 1) человек, просящий защиты, обращающийся за помощью; женщина, просящая защиты, обращающаяся за помощью 2) бэженец; бэженка 3) эмигрант; эмигрантка 4) переселенец; переселенка 5) житель (жительница) побеждённой страны

ಶರಣು *ಷಾರಾಢು* поклон, почтительное приветствие

ಶರಣ್ಯು *ಷಾರಾಢ್ಯಾ* *прил.* заслуживающий защиты, покровительства *или* помощи

ಶರಣ್ಯವು *ಷಾರಾಢ್ಯಾವು* 1) защита; покровительство 2) помощь 3) охрана; оборона

ಶರತ್ಕಾಲವು *ಷಾರತಕಾಲಾವು* осень

ಶರತ್ತು *ಷಾರатту* соглашение, договор

ಶರದ್ವತು *ಷಾರадриту* осень

ಶರಧಿಯು *ಷಾರадхийу* море; океан

ಶರಬತ್ತು *ಷಾರабатту* шербёт

ಶರಭವು *ಷಾರабхавು* *ಷಾರಾಬха* (мифическое животное с восемью ногами, превосходящее силой льва и слона)

ಶರವು *ಷಾರಾವು* 1) бот. сахарный тростник (*Saccharum sara*) 2) стрелá 3) сливки 4) вода 5) звук; шум

ಶರವ್ಯವು *ಷಾರಾವ್ಯಾವು* цель, мишень

ಶರಸಂಧಾನವು *ಷಾರасандханаву* накладывание стрелы на тетиву и прицеливание

ಶರಸನ್ಯಾಸವು *ಷಾರасанйáсаву* давание клятвы не стрелять из лука

ಶರಾ *ಷಾರá* 1) замётка, отмётка; помётка, мётка 2) замечание, высказывание

ಶರಾಬು *ಷಾರáбу* вино

ಶರಾರತು *ಷಾರáрату* 1) жестокость 2) злбность 3) насилье

ಶರಾವೆಯು *ಷಾರáವейу* 1) мелкая тарелка; мелкое блюдо 2) сковородá

ಶರೀರಗುಣವು *ಷಾರೈರಾಗುಣಾವು см.* ಶರೀರಪ್ರಕೃತಿಯು

ಶರೀರಜನು *ಷಾರೈರಾждану м.* сын

ಶರೀರದಂಡನೆಯು *ಷಾರೈರಾಢ್ಢನೇಯು* телёное наказáние

ಶರೀರಧರ್ಮವು *ಷಾರೈರಾಧхармаву* функции организма

ಶರೀರಪ್ರಕೃತಿಯು *ಷಾರೈರಾпракритийу* 1) телосложение, конституция 2) здоровье, состояние здоровья

ಶರೀರವು *ಷಾರೈರಾವು* тело; туловище

ಶರೀರಸಂಬಂಧವು *ಷಾರೈರасамбандхаву* родство, свойство

ಶರೀರಸಂಬಂಧಿಯು *ಷಾರೈರасамбандхийу м.* родственник, свойственник

ಶರೀರಿಯು *ಷಾರೈರಿಯು* 1) изображение; воплощение 2) живое существо

ಶರ್ಕರಿಕೆ *ಷаркаррика* *прил.* 1) каменный 2) состоящий из гравия *или* гальки; усыпанный гравием *или* галькой

ಶರ್ಕರೆಯು *ಷаркарейу* 1) черепок, осколок 2) гравий; галька 3) кусковой сахар

ಶರ್ತು *ಷарту* 1) парй 2) ставка (*в игре*) 3) соглашение, договор

ಶರ್ಬತ್ತು *ಷарбатту см.* ಶರಬತ್ತು

ಶರ್ಮವು *ಷармаву* 1) счастье; наслаждение 2) убежище, прибежище

ಶರ್ಮರಿಯು *ಷарварийу* ночь

ಶಲಭವು *ಷಾಲáбхаву* 1) кузнечик 2) саранча

ಶಲಲವು *ಷалалаву*, *ಶಲಲಿಯು* *ಷалалийу*, *ಶಲವು* *ಷалаву* иглá дикобраза

ಶಲಾಕಾಪ್ರಶ್ನೆಯು *ಷಾಲáкапраश्नेयु* гадание по книге (*тыкая в страницу булавкой, соломинкой и т. п.*)

ಶಲಾಕೆಯು *ಷಾಲáкейу* копьё

ಶಲಾಟು *ಷಾಲáту* незрелый плод

ಶಲ್ಯವು *ಷಾಲйаву* I 1) иглá, шип 2) щепка, лучина 3) стрелá 4) копьё

ಶಲ್ಯವು *ಷಾಲйаву* II 1) тонкая муслиновая ткань 2) шаль

ಶಲ್ಯಸಾರಥಿತನವು *ಷಾಲйáсарáтхитанаву* измена, предáтельство; вероломство

ಶಲ್ಲೆಯು *ಷаллейу см.* ಶಲ್ಯವು II

ಶವದಹನಸ್ಥಾನವು *ಷಾವадаханáстханаву* крематорий

ಶವವು *ಷಾವಾವು* труп

ಶವಸಂಸ್ಕಾರವು *ಷавасамскáраву* кремация *или* погребение тела

ಶಶಕವು *ಷашáкаву* заяц; кролик

ಶಶಧರವು *ಷашáдхараву* луна

ಶಶವು *ಷашáವು см.* ಶಶಕವು

ಶಶಾಂಕವು *ಷашáнкаву* луна



ಶಶಾದನವು *ಷಾಷಾದಾನಾವು* ястреб  
 ಶಶಿಕಾಂತವು *ಷಾಷಿಕಾಂತಾವು* мин. лунный ка-  
 мень  
 ಶಶಿಪ್ರಭ *ಷಾಷಿಪ್ರಾಭಾ* прил. яркий и белый,  
 как луна  
 ಶಶಿಮುಖಿಯು *ಷಾಷಿಮುಖಿಯು* ж. красивая,  
 белолицая женщина (букв. лунолицая)  
 ಶಶಿಯು *ಷಾಷಿಯು* луна  
 ಶಶಿವದನೆಯು *ಷಾಷಿವಾದನೆಯು* ж. см. ಶಶಿಮು  
 хಿಯу  
 ಶಶ್ವತ್ *ಷಾಷವತ್* нареч. вечно, бесконечно  
 ಶಷ್ಯವು *ಷಾಷಪಾವು* молодая трава  
 ಶಸ್ತ್ರ *ಷಾಸ್ತ್ರಾ* прил. 1) сказанный; высказан-  
 ный 2) восхваленный; похваленный 3) ра-  
 достный, счастливый 4) лучший 5) избитый  
 6) раненый  
 ಶಸ್ತ್ರ *ಷಾಸ್ತ್ರಾ* прил. 1) режущий; колющий  
 2) хирургический; ~ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯು хирургичес-  
 кое вмешательство, операция 3) относящийся  
 к оружию 4) вооруженный, производимый с  
 применением оружия  
 ಶಸ್ತ್ರಜೀವಿಯು *ಷಾಸ್ತ್ರಾಜಿವಿಯು* м., ಶಸ್ತ್ರಧಾರಿ  
 ಯು *ಷಾಸ್ತ್ರಾಧಾರಿಯು* м. солдат, военный  
 ಶಸ್ತ್ರಪಾಣಿಯು *ಷಾಸ್ತ್ರಾಪಾಣಿಯು* м. человек,  
 вооруженный холодным оружием  
 ಶಸ್ತ್ರವು *ಷಾಸ್ತ್ರಾವು* оружие  
 ಶಸ್ತ್ರವೈದ್ಯನು *ಷಾಸ್ತ್ರಾವೈದ್ಯನು* м. хирург  
 ಶಸ್ತ್ರವೈದ್ಯವು *ಷಾಸ್ತ್ರಾವೈದ್ಯಾವು* хирургия  
 ಶಸ್ತ್ರಾಗಾರವು *ಷಾಸ್ತ್ರಾಗಾರಾವು* арсенал; склад  
 оружия  
 ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವು *ಷಾಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಾವು* собир. оружие  
 ಶಸ್ಯ *ಷಾಸ್ಯಾ* прил. 1) травяной, сделанный  
 из трав 2) травяной; относящийся к траве  
 3) ботанический; ~ ಶಾಸ್ತ್ರವು ботаника  
 ಶಸ್ಯವು *ಷಾಸ್ಯಾವು* 1) трава 2) сено; солома  
 ಶಹನಾಯಿಯು *ಷಾಹಾನಾಯಿಯು* духовой музы-  
 кальный инструмент  
 ಶಹಬಾಶ್ *ಷахабаш* межд. bravo!, прекра-  
 сно!  
 ಶಹಬಾಶ್‌ಗಿಯು *ಷахабашгирಿಯು* хвала,  
 восхваление  
 ಶಹರವು *ಷахаравು*, ಶಹರು *ಷахару* большой  
 город  
 ಶಹಾ *ಷаха* шахм. шах  
 ಶಹಾಜೀರಿಗೆಯು *ಷахаджиригейу* бот. арон-  
 ник (арум) индийский (*Arum indicum*)  
 ಶಹಾಮ್ಯಗವು *ಷахамригаву* страус

ಶಾಂತ *ಷಾಂತಾ* прил. 1) успокоенный; утё-  
 шенный 2) нежный, мягкий 3) короткий, по-  
 корный 4) тихий, спокойный  
 ಶಾಂತಿಪ್ರಿಯ *ಷಾಂತಿಪ್ರಿಯಾ* прил. 1) спокой-  
 ный, рассудительный 2) мирный, миролюбив-  
 вый; ~ ಜನರು мирные, миролюбивые люди;  
 сторонники мира  
 ಶಾಂತಿಪ್ರಿಯತೆಯು *ಷಾಂತಿಪ್ರಿಯತೆಯು* миролюб-  
 бие  
 ಶಾಂತಿಯು *ಷಾಂತಿಯು* 1) спокойствие, успо-  
 коенность, умиротворенность 2) спокойствие;  
 мир, мирные отношения 3) отдых, покой  
 4) инд. обряд умиротствления злого духа  
 ಶಾಂತಿಯುತ *ಷಾಂತಿಯುತಾ* прил. мирный; ~  
 ಸಹವಾಳೆಯು мирное сосуществование  
 ಶಾಂಭವಿಯು *ಷಾಮಭಾವಿಯು* ж. миф. Шамбха-  
 ви (одно из имён Парвати)  
 ಶಾಕವು *ಷಾಕಾವು* 1) овощ; овощи 2) сила,  
 мощь 3) жар, жар  
 ಶಾಕಾಹಾರವು *ಷಾಕಾಹಾರಾವು* 1) вегетарианская  
 пища 2) вегетарианство  
 ಶಾಕಾಹಾರಿಯು *ಷಾಕಾಹಾರಿಯು* м., ж. вегетари-  
 анец; вегетарианка  
 ಶಾಕ್ತವು *ಷಾಕ್ತಾವು*, ಶಾಕ್ತಿಶಕ್ತವು *ಷಾಕ್тикаವು*, ಶಾಕ್ತೀ  
 ಯವು *ಷಾಕ್ತೀಯಾವು* см. ಶಕ್ತಿಪೂಜೆಯು  
 ಶಾಕ್ಯನು *ಷಾಕ್ಯಾನು* м. Шакья-Мунь (одно из  
 имён Будды, основателя буддизма)  
 ಶಾಕ್ಯರವು *ಷಾಕ್ಯಾರಾವು* бык  
 ಶಾಕ್ಯರು *ಷಾಕ್ಯಾರು* Шакья (род, из которого  
 произошёл Будда)  
 ಶಾಖವು *ಷಾಖಾವು* жар, зной  
 ಶಾಖಾ *ಷಾಖಾ* 1) ветвь, ветка; сук 2) ветвь,  
 ответвление (напр. дороги) 3) филиал 4) ру-  
 ка (от локтя до плеча) 5) часть, раздел,  
 глава 6) секта 7) группа; объединение  
 ಶಾಖಾಧ್ಯಕ್ಷನು *ಷಾಖಾಧ್ಯಕ್ಷಾನು* м. началь-  
 ник, руководитель филиала  
 ಶಾಖಾನಗರವು *ಷಾಖಾನಾಗಾರಾವು* пригород;  
 предместье  
 ಶಾಖಾವ್ಯುಗವು *ಷಾಖಾಮригавು* обезьяна  
 ಶಾಖೆಯು *ಷಾಖೆಯು* см. ಶಾಖಾ  
 ಶಾಟವು *ಷಾಟಾವು*, ಶಾಟೆಯು *ಷಾಟಿಯು* одежда,  
 платье; одеяние  
 ಶಾರ್ಥವು *ಷಾರ್ಥಿಯು* 1) обман, надувательство  
 2) нечестность; подлость  
 ಶಾಣ *ಷಾಣಾ* прил. пеньковый  
 ಶಾಣನು *ಷಾಣಾನು* м. умный человек

ಶಾಣವು **ಷಾಣಾವು** 1) тóчка; прáвка 2) точи́льный ка́мень; то́чйло

ಶಾಣಿಯು **ಷಾಣಿಯು** одéжда из пеньки́

ಶಾಣಿ **ಷಾಣಿ** *прил.* 1) сообразительный, смы́слённый 2) прони́цательный, прозорли́вый; дальновидный

ಶಾಣಿಯು **ಷಾಣಿಯು** *ж.* у́мная же́нщина

ಶಾತ **ಷಾತ** *прил.* 1) о́стрый, натóченный; прáвленный 2) тóнкий (*напр. о ткани*) 3) сла́бый, хи́лый

ಶಾತಕುಂಭವು **ಷಾತ** *ಕುಂಭಾವು* зóлото

ಶಾತವು **ಷಾತ** *ವು* 1) счáстье 2) рáдость

ಶಾತ್ರವನು **ಷಾತ್ರ** *ವನು* *м.* враг

ಶಾತ್ರವವು **ಷಾತ್ರ** *ವವು* вражде́бность

ಶಾದವು **ಷಾದ** *ವು* 1) жи́дкая грязь, сля́коть 2) сéно; солóма

ಶಾದಿಯು **ಷಾದಿಯು** брак; замужество; же́нйтьба

ಶಾನಭವನು **ಷಾನ** *ಭಾವನು* *м.*, ಶಾನಭಾಗನು **ಷಾನ** *ಭಾಗನು* *м.*, ಶಾನಭೋಗನು **ಷಾನ** *ಭೋಗನು* *м.* *ист.* деревéнский казначéй

ಶಾನಶೋಕು **ಷಾನ** *ಶೋಕು* фатовствó

ಶಾನೆ **ಷಾನೆ** *нареч.* разг. мно́го; обильно́; в большóм коли́честве

ಶಾಪವು **ಷಾಪ** *ವು* 1) прокля́тие, ругáтельство; оскорблéние 2) прокля́тие, прокли́нание

ಶಾಪಾದಪಿಶರಾದಪಿ **ಷಾಪ** *ಪಾದಪಿಶರಾದಪಿ* *нареч.* во что бы то ни ста́ло, в любóм слýчае; невзира́я на послéдствия

ಶಾಪಿಸಲು **ಷಾಪ** *ಿಸಲು* *п. см.* ಶಪಿಸಲು

ಶಾಬಕವು **ಷಾಬ** *ಕವು* *детёныш* (*гл. обр. крупных млекопитающих*)

ಶಾಬರವು **ಷಾಬ** *ರವು* 1) колдовствó, ма́гия 2) фо́кусы

ಶಾಬರೀವಿದ್ಯೆಯು **ಷಾಬ** *ರೀವಿದ್ಯೆಯು* колдовствó, волшебствó, чáры

ಶಾಬವು **ಷಾಬ** *ವು* *см.* ಶಾಬಕವು

ಶಾಬಾಸು **ಷಾಬ** *ಾಸು* *см.* ಶಹಬಾಶ್

ಶಾಬ್ಬ **ಷಾಬ್ಬ** *прил.* 1) звۇ́чный 2) звучáщий 3) у́стный; разгово́рный

ಶಾಬ್ಬಿಕೆ **ಷಾಬ್ಬ** *ಿಕೆ* *прил.* 1) *см.* ಶಾಬ್ಬ 2) звуковóй, фонетический 3) грамматический 4) лингвистический

ಶಾಬ್ಬಿಕನು **ಷಾಬ್ಬ** *ಿಕನು* *м.* 1) фило́лог; лингвист, языковéд 2) грамматист

ಶಾಮಕ **ಷಾಮ** *ಕ* *прил.* 1) помога́ющий, вы-

лечи́вающий (*о лекарстве*); облегча́ющий (*напр. боль*) 2) гася́щий (*пожар, свет и т. п.*); ಅಗ್ನಿ ~ ದಳವು *пожарная команда*

ಶಾಮವು **ಷಾಮ** *ವು* вéчер, вèчёрнее врéмя

ಶಾಮಿಲಾತು **ಷಾಮಿ** *ಲಾತು* земля́, принадлежа́щая не одному́ хозя́ину

ಶಾಮಿಲು **ಷಾಮಿ** *ಲು* *прил.* 1) включа́ющий в себя́, охва́тывающий 2) распростра́няющий-ся, простира́ющийся

ಶಾಯಿದಾನಿಯು **ಷಾಯಿ** *ದಾನಿಯು* черни́льница; черни́льный прибор

ಶಾಯಿದಿಯು **ಷಾಯಿ** *ದಿಯು* показáние свидéтеля

ಶಾಯಿಯು **ಷಾಯಿ** *ಯು* I черни́ла

ಶಾಯಿಯು **ಷಾಯಿ** *ಯು* II óтдых лё́жа; сон

ಶಾರದ **ಷಾರ** *ದ* *прил.* 1) осéнный 2) свéжий, но́вый 3) у́мный; спосо́бный

ಶಾರದೆಯು **ಷಾರ** *ದೆಯು* 1) *ж. миф.* Шáрада (*одно из имён Сарасвати*) 2) ум, интеллéкт

ಶಾರಿಫಲಕವು **ಷಾರಿ** *ಫಲಕವು* шáхматная доскá

ಶಾರಿಯು **ಷಾರಿ** *ಯು* шахм. пéшка

ಶಾರೀರ **ಷಾರಿ** *ರ* *ಶಾರಿ* *ರಿಕ* *ಪರಿಲ.*

1) телéсный, физический 2) воплощённый, олицетворённый 3) анатомический, относя́щийся к анатомии

ಶಾರ್ಫವು **ಷಾರ್ಫ** *ವು* лук (*оружие*)

ಶಾರ್ಫಲವು **ಷಾರ್ಫ** *ಲವು* тигр

ಶಾರ್ವರಿಯು **ಷಾರ್ವ** *ರಿಯು* инд. 34-й год шестидесятигодичного цýкла

ಶಾಲಿ **ಷಾಲ** *ಿ* *прил.* ширóкий

ಶಾಲಭಂಜಿಕೆಯು **ಷಾಲ** *ಭಂಜಿಕೆಯು* ку́кла; марионéтка

ಶಾಲಾ **ಷಾಲ** *ಾ* *прил.* шко́льный; ~ ಉಡುಪು *шко́льная фóрма*

-ಶಾಲಿ -ಷಾಲಿ *прил.* име́ющий, облада́ющий, владе́ющий; ಗುಣಶಾಲಿಯು *добродетельный,*

пáведный человек; ಜಯಶಾಲಿಯು *победитель*

ಶಾಲಿಯು **ಷಾಲಿ** *ಯು* рис в шелухé, необру́шенный рис

ಶಾಲೀನ **ಷಾಲಿ** *ನ* *прил.* скромный, застéнчивый

ಶಾಲುವೆಯು **ಷಾಲ** *ುವೆಯು* шeрстяная шаль

ಶಾಲೂರವು **ಷಾಲ** *ೂರವು* лягу́шка

ಶಾಲೆಯು **ಷಾಲ** *ೆಯು* 1) зал, холл 2) ко́мната 3) дом, жили́ще 4) шко́ла; учебное заведéние; ಸಂಜೆ ~ *вèчёрняя шко́ла*

ಶಾಲ್ಮಲಿಯು **ಷಾಲ್ಮ** *ಲಿಯು* бот. капкóвое дéрево (*Bombax malabaricum*)

ಶಾಲ್ಯನ್ಯವು **ಷಾಲ್ಯ** *ನ್ಯವು* варёный рис

ಶಾವಂತಿಗೈಯು *ಷಾವಂತಿ[ge]ಯು* *бот. хризантема индийская или жёлтая (Chrysanthemum indicum)*

ಶಾವಕವು *ಷಾವಾಕವು* *детёныш*

ಶಾವಾಶೌಚವು *ಷಾವಾಷಾಉಚವು* *инд. осквернённость (из-за смерти родственника)*

ಶಾವಿಗೈಯು *ಷಾವಿಗೈಯು* *вермишель; лапша*

ಶಾಶ್ವತ *ಷಾಷ್ವತಾ* *прил. вечный, бесконечный, постоянный*

ಶಾಸಕ *ಷಾಸಾಕಾ* *прил. законодательный*

ಶಾಸನವು *ಷಾಸಾನಾವು* 1) распоряжение; приказ 2) наказание, дисциплинарное взыскание 3) наставление, указание; инструкция 4) указ, эдикт 5) резолюция, решение, постановление 6) закон; конституция 7) правило 8) власть, правление

ಶಾಸನಸಭೆಯು *ಷಾಸಾನಾಸಾಖೈಯು* *законодательное собрание; учредительное собрание*

ಶಾಸಿಸಲು *ಷಾಸಿಸалу* *п. 1) приказывать 2) наказыывать (кого-л.) 3) контролировать*

ಶಾಸ್ತ್ರನು *ಷಾಸ್ತ್ರಾನು* *м., шаштра* 1) правитель 2) управляющий, распорядитель 3) наставник, учитель

ಶಾಸ್ತ್ರಿಕ *ಷಾಸ್ತ್ರಿಕಾ* *прил. научный, соответствующий научным законам*

ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು *ಷಾಸ್ತ್ರಿಯು* 1) наказание 2) порядок, система 3) распоряжение, приказ

ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ *ಷಾಸ್ತ್ರೀಯಾ* *см. ಶಾಸ್ತ್ರಿಕ*

ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು *ಷಾಸ್ತ್ರಾಜ್ಞಾನು* *м. учёный; физик*

ಶಾಸ್ತ್ರವು *ಷಾಸ್ತ್ರಾವು* 1) шастры (*Веды, Пураны, философские и др. древнеиндийские трактаты по различным отраслям знаний*) 2) руководство; учебник 3) наука 4) учение, теория

ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು *ಷಾಸ್ತ್ರಿಯು* *м. 1) образованный человек; учёный 2) учитель, преподаватель 3) шастри (учёная степень, присваиваемая оканчивающим некр-же индийские университеты) 4) знаток шастр (см. ಶಾಸ್ತ್ರವು 1)*

ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ *ಷಾಸ್ತ್ರೀಯಾ* *прил. 1) классический; ~ ಸಂಗೀತವು классическая музыка 2) древний 3) научный 4) соответствующий шастрам (см. ಶಾಸ್ತ್ರವು 1)*

ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಿ *ಷಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಿ* *прил. инд. утверждаемый, записанный в шастрах (см. ಶಾಸ್ತ್ರವು 1)*

ಶಾಹೀ *ಷಾಹಿ* 1) власть, влияние 2) пра-

вление, управление (*действие*) 3) люди; общество

ಶಿಂಬೆಯು *ಷಿಂಬೆಯು* *стручок*

ಶಿಂಬವು *ಷಿಂಬಾವು* *лев*

ಶಿಂಶವೆಯು *ಷಿಂಶಾಪೆಯು*, ಶಿಂಶುವೆಯು *ಷಿಂ-ಷುಪೆಯು* *бот. дальбергия (вид Dalbergia sisu)*

ಶಿಂಶುವಾರವು *ಷಿಂಷುಮಾರಾವು* *крокодил*

ಶಿಕಲು *ಷಿಕಾಲು* *чистка холдного оружия*

ಶಿಕಸ್ತು *ಷಿಕಾಸ್ತು* *прил. согнутый, сложенный (напр. о бумаге)*

ಶಿಕಾರಿಯು *ಷಿಕಾರಿಯು*, ಶಿಕಾರು *ಷಿಕಾರು* *охота; преследование (травля) зверя*

ಶಿಕ್ಷೆಯು *ಷಿಕ್ಷೆಯು* *чекан, штамп (для монет, медалей и т. п.)*

ಶಿಕ್ಷಕನು *ಷಿಕ್ಷಾಕಾನು* *м. 1) учитель, наставник 2) тренер; инструктор*

ಶಿಕ್ಷಣನೀಡಲು *ಷಿಕ್ಷಾಣಾನಿರалу* *нп. учить, обучать; тренировать*

ಶಿಕ್ಷಣವು *ಷಿಕ್ಷಾಣಾವು* 1) обучение, преподавание 2) знания 3) образование; ಪ್ರಾಥಮಿಕ ~ начальное образование; ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ~ среднее образование; ಉನ್ನತ ~ высшее образование 4) приучение; дрессировка

ಶಿಕ್ಷಣಾಲಯವು *ಷಿಕ್ಷಾಣಾಲಾಯವು* *школа; учебное заведение*

ಶಿಕ್ಷಾಗುರು *ಷಿಕ್ಷಾಗುರು* *м., ಶಿಕ್ಷಾಚಾರ್ಯನು* *ಷಿಕ್ಷಾಚಾರಿಯನು* *м. 1) учитель, преподаватель 2) гуру, духовный наставник*

ಶಿಕ್ಷಾಲಯವು *ಷಿಕ್ಷಾಲಾಯವು* *тюрьма*

ಶಿಕ್ಷಿಸಲು *ಷಿಕ್ಷಿಸಾಲು* *п. карать, наказывать*

ಶಿಕ್ಷೆಯು *ಷಿಕ್ಷೆಯು* 1) наказание 2) наказание вание

ಶಿಕ್ಷರಕ್ಷೆಯು *ಷಿಕ್ಷರಾಕ್ಷೆಯು* *наказание и прощение*

ಶಿಖಂಡವು *ಷಿಖಾಂಡವು* 1) павлиний хвост 2) *инд. прядь волос (оставляемая на темени бритой головы)*

ಶಿಖಂಡಿಯು *ಷಿಖಾಂಡಿಯು* 1) павлин 2) гермафродит

ಶಿಖರವು *ಷಿಖಾರಾವು* 1) верхушка; кончик 2) вершина горы 3) башня

ಶಿಖರಹಾಕಲು *ಷಿಖಾರಾಹಾಕಾಲು* *нп. завершать, доводить до конца*

ಶಿಖರಿಯು *ಷಿಖಾರಿಯು* 1) гора 2) вершина горы 3) лес, джунгли

ಶಿಖಾಮೂಲವು *ಷಿಖಾಮೂಲಾವು* *морковь (растение)*

ಶಿಖಾವಳವು **ಷಿಕ್ಖಾವಾದಾವು** павлин  
 ಶಿಖಾಸೂತ್ರವು **ಷಿಕ್ಖಾಸುತ್ರಾವು** инд. прядь во-  
 лос на макушке и священный тройной шнур  
 (отличительные знаки брахмана)

ಶಿಖಿಪಿಂಛವು **ಷಿಕ್ಖಿಪಿಂಚಾವು** перо из хвоста  
 павлина

ಶಿಖಿಯು **ಷಿಕ್ಖಿಯು** 1) павлин 2) комета 3)  
 шлем; каска 4) прядь волос, хохолок

ಶಿಖಿಯು **ಷಿಕ್ಖಿಯು** 1) конёк, кончик 2) вер-  
 шина, пик 3) прядь волос, хохолок 4) пламя  
 5) луч света

ಶಿತಿ **ಷಿತಾ** прил. острый, наточенный

ಶಿತಿ **ಷити** прил. темно-синий

ಶಿಠಿಲ **ಷಿತಹಿಲಾ** прил. 1) шаткий; расхля-  
 банный 2) старый; такой, который невозмож-  
 но отремонтировать 3) слабый, хилый, болез-  
 ненный

ಶಿಠಿಲತೆಯು **ಷಿತಹಿಲಾತೆಯು** 1) шаткость; рас-  
 хлябанность 2) изношенность 3) слабость,  
 хилость, болезненность

ಶಿಪಿಯು **ಷಿಪಿಯು** луч света

ಶಿಪಿವಿಷ್ಣುವು **ಷಿಪಿವಿಷ್ಣುವು** мед. проказа

ಶಿಫಾಕನ್ಯವು **ಷಿಫಾಕನ್ಯಾವು** корень водяной  
 лилии

ಶಿಫಾರಸು **ಷಿಫಾರಸು** 1) покровительство;  
 шефство 2) совет, рекомендация; наставление

ಶಿಫೆಯು **ಷಿಫೆಯು** см. ಶಿಫಾಕನ್ಯವು

ಶಿಬಿಕೆಯು **ಷಿಬಿಕೆಯು** паланкин

ಶಿಬಿರವು **ಷಿಬಿರಾವು** 1) лагерь; стоянка; мес-  
 то привала 2) палатка; ಶಿಬಿರವನ್ನು ಹೂಡಲು  
 ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಪಾಲಾಟಕು

ಶಿಮಗೆಯು **ಷಿಮಾಗೆಯು** инд. праздник холи  
 (см. ಹೋಳಿಯು)

ಶಿರಚ್ಛೇದನವು **ಷಿರಾಚ್ಛೇದನಾವು** обезглавлива-  
 ние, отрубание головы

ಶಿರವು **ಷಿರಾವು** 1) череп 2) голова

ಶಿರಸಾವಿವಹಿಸಿ **ಷಿರಾಸಾವಿವಹಿಸಿ** нареч. почти-  
 тельно, с уважением; ಶಿರಸಾಮನ್ಯಿಸಲು гово-  
 рить почтительно

ಶಿರಸ್ತೆದಾರನು **ಷಿರಾಸ್ತೆದಾರನು** м. ширастедар  
 (главный чиновник в суде или налоговом  
 управлении талука)

ಶಿರಸ್ತ್ರವು **ಷಿರಾಸ್ತ್ರಾವು**, ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣವು **ಷಿರಾಸ್ತ್ರಾ-  
 ಣಾವು** шлем; каска

ಶಿರಸ್ಸು **ಷಿರಾಸ್ಸು** см. ಶಿರವು

ಶಿರಾ **ಷಿರಾ** 1) халва 2) сладкая манная ка-  
 ша

ಶಿರೀಷವು **ಷಿರೀಷಾವು** бот. мимоза (вид Mi-  
 mosa shirisha)

ಶಿರೆಯು **ಷಿರೆಯು** кровеносный сосуд; арте-  
 рия; вена

ಶಿರೋಗೃಹವು **ಷಿರೋಗೃಹಾವು** комната на верх-  
 нем этаже дома; мансарда

ಶಿರೋಧಿಯು **ಷಿರೋಧಿಯು** шея

ಶಿರೋನಾಮೆಯು **ಷಿರೋನಾಮೆಯು** 1) заглавие,  
 название 2) надпись

ಶಿರೋಭ್ರಮಣವು **ಷಿರೋಭ್ರಮಣಾವು** голово-  
 кружение

ಶಿರೋಮಣಿಯು **ಷಿರೋಮಣಿಯು** 1) м. выдаю-  
 щийся человек 2) украшение для шлема

ಶಿರೋಸ್ಥಿಯು **ಷಿರೋಸ್ಥಿಯು** череп

ಶಿಲವು **ಷಿಲಾವು** I земляной червь

ಶಿಲವು **ಷಿಲಾವು** II подборание колосьев (пос-  
 ле жатвы)

ಶಿಲಶಿಲೆಯು **ಷಿಲಾಶಿಲೆಯು** последовательность,  
 ряд, серия

ಶಿಲಾ **ಷಿಲಾ** прил. каменный; ~ ಯುಗವು ка-  
 менный век

ಶಿಲಾಕ್ಷರವು **ಷಿಲಾಕ್ಷರಾವು** см. ಶಿಲಾಲಿಪಿಯು

ಶಿಲಾಜತು **ಷಿಲಾಜತು** 1) битум; асфальт  
 2) красивый мел

ಶಿಲಾನದಿಯು **ಷಿಲಾನಾದಿಯು** замёрзшая, по-  
 крытая льдом река

ಶಿಲಾಲಿಪಿಯು **ಷಿಲಾಲಿಪಿಯು** надпись на кам-  
 не или каменной плите; наскальная надпись

ಶಿಲಾವರ್ಷವು **ಷಿಲಾವರ್ಷಾವು**, ಶಿಲಾವೃಷ್ಟಿಯು  
**ಷಿಲಾವೃಷ್ಟಿಯು** 1) град 2) выпадение града

ಶಿಲಾಶಾಸನವು **ಷಿಲಾಶಾಸನಾವು** см. ಶಿಲಾಲಿಪಿ  
 ಯು

ಶಿಲೀಂಧ್ರವು **ಷಿಲೀಂಧ್ರಾವು** гриб

ಶಿಲೀಮುಖವು **ಷಿಲೀಮುಖಾವು** 1) стрела 2)  
 пчела

ಶಿಲುಬೆಯು **ಷಿಲುಬೆಯು** крест

ಶಿಲೇಖಾನೆಯು **ಷಿಲೇಖಾನೆಯು** арсенал, склад  
 оружия и боеприпасов

ಶಿಲೆಯು **ಷಿಲೆಯು** 1) кусок гранита; гранит-  
 ная глыба 2) камень

ಶಿಲೋಂಭವೃತ್ತಿಯು **ಷಿಲೋಂಭವೃತ್ತಿಯು** суще-  
 ствование за счёт собирания зерна вокруг  
 тока

ಶಿಲ್ಪಕನು **ಷಿಲ್ಪಕನು** м. 1) ремесленник, ма-  
 стерской 2) механик 3) изобретатель

ಶಿಲ್ಪಕಾರನು **ಷಿಲ್ಪಕಾರನು** м. см. ಶಿಲ್ಪಿಯು

ಶಿಲ್ಪಜ್ಞನು **ಷಿಲ್ಪಜ್ಞನು** м. см. ಶಿಲ್ಪಿಯು

ಶಿಲ್ಪವು **ಷಿಲ್ಪಾವು** искусство архитектора или резчика

ಶಿಲ್ಪಿಯು **ಷಿಲ್ಪಿಯು** м. 1) архитектор 2) резчик (напр. по камню)

ಶಿವ **ಷಿವಾ** прил. 1) счастливый 2) преуспевающий 3) благоприятный, счастливый

ಶಿವಕವು **ಷಿವಾಕವು** 1) столб 2) шест; кол 3) мачта

ಶಿವಗನು **ಷಿವಾಗನು** м. 1) миф. слуга бога Шивы 2) шивайт

ಶಿವದಾರವು **ಷಿವಾದಾರಾವು** 1) священный шнур шивайта 2) бечёвка, на которой подвешивается линга (см. ಲಿಂಗವು)

ಶಿವದೀಕ್ಷೆಯು **ಷಿವಾದೀಕ್ಷೆಯು** обряд посвящения в шивайзм

ಶಿವದೇಗುಲವು **ಷಿವಾದೇಗುಲಾವು** шивайтский храм

ಶಿವಧಾ **ಷಿವಾದ್ಹಾ** шивадхā (горестное восклициание шиваитов)

ಶಿವನನ್ಮಯು **ಷಿವಾನаннийу** свāдебная пēsня

ಶಿವನು **ಷಿವಾನು** м. миф. Шива (бог-разрушитель, один из трёх главных богов индуистского пантеона)

ಶಿವನೈವೇದ್ಯವು **ಷಿವಾನಾವೇದೈಯಾವು** инд. пища, принесённая в жертву богу Шиве (её никогда не едят брахманы)

ಶಿವಪಾನವು **ಷಿವಾಪāನಾವು** пахта

ಶಿವಪುರವು **ಷಿವಾпураву** миф. обитель Шивы (гора Кайласа)

ಶಿವಭಕ್ತನು **ಷಿವಾಬхактану** м. шивайт

ಶಿವರಾತ್ರಿಯು **ಷಿವಾರāತ್ರಿಯು** 1) инд. шиварāтри, «ночь Шивы» (название праздника в честь Шивы, отмечаемого в ночь на четырнадцатый день тёмной половины месяца пхалгун; см. ಫಾಲ್ಗುನವು) 2) 14-й день тёмной половины лунного месяца

ಶಿವರಾಯಿಯು **ಷಿವಾರāಯಿಯು** медная монета

ಶಿವಲಿಂಗವು **ಷಿವಾಲಿಂಗಾವು** инд. линга (каменное изображение фаллоса Шивы)

ಶಿವಲೀಲೆಯು **ಷಿವಾಲೀಲೆಯು** миф. развлечения бога Шивы

ಶಿವವು **ಷಿವಾವು** 1) счастье, блаженство 2) добродетель

ಶಿವಶರಣನು **ಷಿವашарāನು** м. см. ಶಿವಭಕ್ತನು

ಶಿವಸತಿಯು **ಷಿವасатಿಯು** ж. инд. монахиня-шивайтка

ಶಿವಸುಂದರಿಯು **ಷಿವасундарಿಯು** ж. миф. Шивасундари (одно из имён Дурги)

ಶಿವಾಚಾರವು **ಷಿವāಚāರಾವು** инд. культ поклонения линге (см. ಲಿಂಗವು 4)

ಶಿವಾಧೀನವಾಗಲು **ಷಿವāಧೀನಾವāಗಲು** нп. высок. умереть, почить

ಶಿವಾಯಿ **ಷಿವāಯಿ** нареч. 1) кроме того 2) за исключением

ಶಿವಾಯಿಜಮೆಯು **ಷಿವāಯಿಜамೆಯು** переход вāмморочного нмўщества госудāрству

ಶಿಶಿರ **ಷಿಷಿರಾ** прил. прохладный, свежий; холодный

ಶಿಶಿರಕಾಲವು **ಷಿಷಿರākāಲಾವು** холодное время года

ಶಿಶಿರತೆಯು **ಷಿಷಿರатейу** прохлада, свежесть; холод

ಶಿಶು **ಷಿಷು** 1) ребёнок, дитя 2) детёныш

ಶಿಶುಪಾಲನಾ[ಗ್ರ]ಹವು **ಷಿಷು[пāлāನā]ಗ್ರихಾವು** дётские ясли; дётский сад

ಶಿಶುಮಾರವು **ಷಿಷುmāರಾವು** крокодил

ಶಿಶ್ವವು **ಷಿಷಿನ್ವಾವು** мужской половой орган

ಶಿಷ್ಯ **ಷಿಷಿಠಾ** прил. 1) обученный; тренированный 2) учёный; образованный 3) послушный, дисциплинированный 4) воспитанный, вежливый 5) честный, порядочный 6) остающийся; оставшийся

ಶಿಷ್ಯನು **ಷಿಷಿಠಾನು** м. учёный, образованный человек

ಶಿಷ್ಯಮಂಡಳವು **ಷಿಷಿಠāmāಂಡāಲಾವು** делегация, депутация

ಶಿಷ್ಯಾಚಾರವು **ಷಿಷಿಠāಚāರಾವು** 1) хорошее поведение 2) воспитанность, вежливость

ಶಿಷ್ಠಿಯು **ಷಿಷಿಠಿಯು** 1) приказ; распоряжение 2) исправление, поправка (тж. действие)

ಶಿಷ್ಯನು **ಷಿಷಿಠಾನು** м. 1) ученик 2) последователь

ಶಿಷ್ಯವೃತ್ತಿಯು **ಷಿಷಿಠāವರಿತ್ತಿಯು** 1) ученичество 2) стипендия

ಶಿಷ್ಯೆಯು **ಷಿಷಿಠೆಯು** ж. ученица

ಶಿಸ್ತು **ಷಿಷ್ಟು** 1. прил. 1) подходящий, приёмлемый; правильный 2) дисциплинированный 3) дисциплинарный (напр. о взыскании) 2. хорошая дисциплина; порядок

ಶಿಸ್ತುಗಾರನು **ಷಿಷ್ಟುgāರಾನು** м. 1) щёголь, франт 2) похотливый человек 3) дисциплинированный человек

ಶಿಸ್ತುಗಾರಿಕೆಯು **ಷಿಷ್ಟುgāರಿಕೆಯು** 1) щегольство, франтовство 2) дисциплинированность

ಶಿಸ್ತುಗಾರ್ತಿಯು **ಷಿಷ್ಟುgāರತಿಯು** ж. 1) послуш-

ная, дисциплинированная жéнщина 2) щего-  
лиха, франтиха

ಶೀಕರವು **щикараву** 1) водяная пыль; брыз-  
ги 2) мелкий дождь, изморось

ಶೀಕರಾಣಿಯು **щикараñийу** мельчайшая час-  
тица; атом

ಶೀಘ್ರ **щйгхра** *прил.* 1) быстрый, скорый;  
стремительный 2) торопливый

ಶೀಘ್ರಗಾಮಿಯು **щйгхрагáмийу** верблюд;  
дромадёр

ಶೀಘ್ರತೆಯು **щйгхратейу** 1) быстротá, ско-  
рость; стремительность 2) торопливость

ಶೀಘ್ರಲಿಪಿಯು **щйгхралипийу** стенография

ಶೀತ **щйта** *прил.* 1) прохладный, свежий  
2) холодный 3) ленивый, праздный 4) сы-  
ро́й, влажный

ಶೀತಕರವು **щйтакараву** *миф.* лунá (чей свет  
якобы имеет охлаждающее действие)

ಶೀತಯಂತ್ರವು **щйтайанತ್ರಾವು** холодильник

ಶೀತರಶ್ಮಿಯು **щйтаращмийу** *см.* ಶೀತಕರವು

ಶೀತರ್ತು **щйтарту** холодное время года

ಶೀತಲ **щйтала** *прил.* 1) прохладный, све-  
жий 2) холодный; морозный; ~ ಯುದ್ಧವು  
*полит.* холодная война 3) замёрзший, озяб-  
ший 4) зябкий

ಶೀತಲೆಯು **щйталейу** óспа

ಶೀತವು **щйтаву** 1) прохлада, свежесть 2)  
холод 3) сырость, влажность 4) простуда  
5) *состояние по гл.* замёрзнуть, озябнуть  
6) зябкость

ಶೀತಶಿವವು **щйтащиваву** *бот.* фенхель, слад-  
кий укроп

ಶೀಧು **щйдху** вино домашнего пригото-  
вления

ಶೀಯಾ **щййá** *мус.* сéкта шийтов

ಶೀರ್ಣ **щйрñа** *прил.* 1) увядший; высохший  
2) скудный, незначительный 3) разбитый;  
сло́манный; испорченный

ಶೀರ್ಷಕವು **щйршакаву** 1) шлем; кáска 2)  
турбáн

ಶೀರ್ಷವು **щйршаву** голова

ಶೀರ್ಷಿಕೆಯು **щйршикейу** 1) заглавие 2) над-  
пись, подпись

ಶೀಲವಂತನು **щйлавантану** *м.* человек хоро-  
шего поведения; дисциплинированный чело-  
вék

ಶೀಲವು **щйлаву** 1) харáктер, нрав 2) при-

вычка, обыкновение 3) обыча́й, установлен-  
ный порядок 4) лёгкий, хороший харáктер  
5) красíвость; симпатичность

ಶೀಷೆಯು **щйшейу** бутылка

ಶುಂಠತನವು **ಶುñಠхатанаву** 1) глúпость, ту-  
пость 2) упрямство

ಶುಂಠನು **ಶುñಠхану** *м.* 1) дура́к, болва́н  
2) упрямый человек

ಶುಂಠಿಯು **ಶುñಠхийу** сушёный имбирь

ಶುಂಡೆಯು **ಶುñಡейу** хóбот слóна

ಶುಂಭ **ಶುಂбха** *прил.* глúпый, тупой

ಶುಕಜೀವನವು **ಶುкаджйванаву** аскетический  
óбраз жízни

ಶುಕನಾಸಿಕೆಯು **ಶуканáсикейу** орлиный нос

ಶುಕನು **ಶукану** *м.* аскёт, отшельник

ಶುಕವಾಣಿಯು **ಶукавáñийу** болтовня попуга́я

ಶುಕವು **ಶукаву** 1) попуга́й 2) орлиный нос

ಶುಕ್ಲ **шукта** *прил.* 1) кíслый 2) éдкий, яз-  
вительный

ಶುಕ್ಲವು **шуктаву** жидкая кáша

ಶುಕ್ಲಿಯು **шуктийу** 1) ра́ковина (*моллюска*)  
2) ўстрица

ಶುಕ್ರ **шукра** *прил.* 1) я́ркий 2) бéлый 3)  
свётлый 4) чíстый, негрязный

ಶುಕ್ರದಶೆಯು **шукрадешейу** уда́ча, везéние

ಶುಕ್ರಮೂಡವು **шукрамóðраву** *см.* ಶುಕ್ರಾಸ್ತ್ರಮವು

ಶುಕ್ರವಾರವು **шукравáраву** пятница

ಶುಕ್ರವು **шукраву** *астр.* Венéра

ಶುಕ್ರಾಸ್ತ್ರಮವು **шукрáстамаву** *астрол.* время,  
когда Венéра невидима (*это время считает-  
ся неблагоприятным для бракосочетаний*)

ಶುಕ್ರೋದಯವು **шукрóдайаву** раннее ўтро

ಶುಕ್ಲ **шукла** *см.* ಶುಕ್ರ

ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷವು **шуклапакшаву** свётлая половý-  
на лúнного мéсяца (*когда луна прибывает*)

ಶುಕ್ಲವು **шуклаву** 1) *см.* ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷವು 2) *инд.*  
3-й год шестидесятигодичного цýкла

ಶುಚಿ[ಕರ] **шучи[кара]** *прил.* 1) чíстый, бес-  
примесный 2) чíстый, негрязный; ಶುಚಿ[ಕರ]  
ಗೊಳಿಸಲು очищáть, чíстить 3) чíстый, цело-  
мúдренный, невинный; добродетельный 4) чé-  
стный, правдивый 5) тóчный, аккуратный

ಶುಚಿಯು **шучийу** 1) чистотá, беспримес-  
ность 2) чистотá, незагрязнённость 3) чисто-  
тá, целомúдренность, невинность; добродé-  
тельность 4) чéстность, правдивость 5) тóч-  
ность, аккуратность

ಶುಚಿಭರ್ತವು *ಶುಚಿರಬ್ಹುತಾವು* *рел.* чистотá, неосквернённость

ಶುದ್ಧ *ಶುದ್ಧಾ* *прил.* 1) чистый, очищенный, беспримесный 2) чистый, незагрязнённый 3) святой; священный 4) правдивый, искренний 5) правильный, верный 6) чистый; ~ ಲಾಭವು чистая прибыль

ಶುದ್ಧತೆಯು *ಶುದ್ಧಹತೆಯು* 1) чистотá, незагрязнённость 2) безгрешность 3) точность, правильность

ಶುದ್ಧಪ್ರತಿಯು *ಶುದ್ಧಾಪ್ರತಿಯು* точная копия

ಶುದ್ಧಲೋಭಿಯು *ಶುದ್ಧಾಲೋಭಿಯು* *м.* очень жадный человек, скряга

ಶುದ್ಧವು *ಶುದ್ಧಾವು* *см.* ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷವು

ಶುದ್ಧಾಂತವು *ಶುದ್ಧಾಂತಾವು* серáль, гарём

ಶುದ್ಧಾಚಾರವು *ಶುದ್ಧಾಚಾರಾವು* пурíзм

ಶುದ್ಧಿಗೊಳಿಸಲು *ಶುದ್ಧಿಗೊಳಿಸಲು* *п.* 1) очищáть, чистить 2) *рел.* освящáть 3) убирáть (*напр.* комнату) 4) очищáть, рафинировать 5) перегоня́ть (*напр.* спирт)

ಶುದ್ಧಿಪತ್ರವು *ಶುದ್ಧಿಪತ್ರಾವು* список опечáток

ಶುದ್ಧಿಯು *ಶುದ್ಧಿಯು* 1) чистка, очищение 2) *рел.* освящение 3) очищение, рафинирование

ಶುನಕವು *ಶುನಾಕಾವು* пёс, кобёл

ಶುನಾ *ಶುನಾ* совá

ಶುನಿಯು *ಶುನಿಯು* сýка (*самка собаки*)

ಶುಭ *ಶುಭಾ* *прил.* 1) я́ркий (*напр.* о воспоминани́ш) 2) светлый 3) счастли́вый, уда́чный 4) благоприятный; ಶುಭಗತಿಗಿಯು благоприятное время; ಶುಭವಾರ್ತೆಯು хорошая новость

5) правдивый, чéстный 6) добродетельный

ಶುಭಕೃತು *ಶುಭಾಕೃತಿಯು* *инд.* 36-й год шестидесятиго́дичного цýкла

ಶುಭಮಸ್ತುಲು *ಶುಭಾಮಾಸ್ತುಲು* *нп.* 1) быть счастли́вым, уда́чным 2) быть благоприятным (*напр.* о времени)

ಶುಭಮಹಾರ್ತವು *ಶುಭಾಮಾಹುರತಾವು* 1) благоприятное время 2) радостное событие, праздник 3) свáдьба, свáдебный обрýд

ಶುಭರಾತ್ರಿಯು *ಶುಭಾರáತ್ರಿಯು* пожелáние спокойной нóчи; ಶುಭರಾತ್ರಿ спокойной нóчи

ಶುಭವು *ಶುಭಾವು* 1) уда́ча, счáстье 2) радость, удовольстви́е

ಶುಭಾಂಗಿಯು *ಶುಭಾಂಗಿಯು* *ж.* красивáя жéнщина

ಶುಭಾಶಯವು *ಶುಭಾಶáಯಾವು* 1) привёт; ಶುಭಾಶಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು передавáть привёт 2) поздравлénие 3) доб́рые, наилуч́шие пожелáния

ಶುಭ್ರ *ಶುಭ್ರಾ* *прил.* 1) б́елый 2) светлый (*о цвете*) 3) я́ркий (*напр.* о краскáх) 4) сияющий, сверкáющий

ಶುರು *ಶುರು* 1) началó 2) дейст́вие по гл. начинáть

ಶುಲ್ಕವು *ಶುಲ್ಕಾವು* 1) налог; дань; пóшлина 2) при́быль, вы́года 3) плáта (*напр.* за учéбу); взнос

ಶುಶ್ರೂಷಣೆಯು *ಶುಶ್ರೂಷáಣೆಯು*, ಶುಶ್ರೂಷೆಯು *ಶುಶ್ರೂಷéಯು* ухáживание, ухóд, забóта

ಶುಷ್ಕ *ಶುಷ್ಕಾ* *прил.* 1) сухóй; в́ысохший; в́ысушенный 2) беспо́лезный, ненужный 3) безрезультáтный, беспло́дный

ಶುಷ್ಕದಂಡು *ಶುಷ್ಕಾಧарид್ರಾ* *прил.* бédный, ни́щий

ಶುಷ್ಕವಾದವು *ಶುಷ್ಕಾವáದಾವು* напрáсный, беспо́лезный разговор

ಶುಷ್ಕಾನ್ನವು *ಶುಷ್ಕáನ್ನಾವು* варёный рис

ಶುಷ್ಕೋಪಚಾರವು *ಶುಷ್ಕóಪáчáರಾವು* лицемёрная любéзность, лицемёрное гостеприимство

ಶುಷ್ತವು *ಶುಷ್ತಾವು* сýла, вла́сть, могúщество

ಶೂಕಕೀಟವು *ಶೂಕáಕíтಾವು* скорпиóн

ಶೂಕಧಾನ್ಯವು *ಶೂಕáಧáನ್ಯಾವು* кóлос с óстью

ಶೂಕವು *ಶೂಕಾವು* ость (*колоса*)

ಶೂದ್ರನು *ಶೂದ್ರಾನು* *м.* шúдра (*представитель варны шудр; см.* ಶೂದ್ರವರ್ಣವು)

ಶೂದ್ರವರ್ಣವು *ಶೂದ್ರáವáರ್ಣಾವು* вáрна шудр (*низшая из варн*)

ಶೂದ್ರಿಯು *ಶೂದ್ರಿಯು* *ж.* шúдра (*представительница варны шудр; см.* ಶೂದ್ರವರ್ಣವು)

ಶೂನ್ಯ *ಶೂನ್ಯಾ* *прил.* 1) пустóй, пóлый 2) незáнятый, свободный, пустóй 3) разрушенный, уничто́женный 4) -ಶೂನ್ಯ не имеющий, лишённый; ಅರ್ಥಶೂನ್ಯ лишённый смýсла 5) нулевóй

ಶೂನ್ಯವಾದವು *ಶೂನ್ಯáವáದಾವು* 1) нигили́зм, огу́льное отрицáние 2) *филос.* шуньyвáда (*учение буддизма о неистинности мира и всего в нём существующего*)

ಶೂನ್ಯವಾದಿಯು *ಶೂನ್ಯáವáದಿಯು* *м., ж.* 1) ате́ист; ате́истка 2) будд́ист; будд́истка 3) нигили́ст; нигили́стка 4) *филос.* шуньyвáда (*будд*

*дист-последователь шуньявады; см.* ಶೂನ್ಯವಾದವು 2)

ಶೂನ್ಯವು **ಶೃನ್ಯಾವು** 1) пустотá; *физ.* váкуум 2) космическое пространство 3) пробёл, пустое место; пропуск, прочерк 4) пустырь 5) ноль, нуль 6) *грам.* анусвára 7) пустотá, отсу́тствие мы́сли

ಶೂರನು **ಶೃರಾನು** *м.* 1) герóй, отва́жный человек 2) во́ин, солда́т 3) могу́щественный, облада́ющий вла́стью человек

ಶೂರ್ಪಕರಣವು **ಶೃರ್ಪಾಕಾರಾವು** *с.-х.* ве́яние  
ಶೂರ್ಪಕರ್ಣನು **ಶೃರ್ಪಾಕಾರ್ಣಾನು** *м. миф.* Шур-  
пака́рна (*одно из имён Ганеши*)

ಶೂರ್ಪಕಣವು **ಶೃರ್ಪಾಕಾರ್ಣಾವು** слон  
ಶೂರ್ಪಣಖಿಯು **ಶೃರ್ಪಾಣಾಖಿಯು** *ж.*, ಶೂರ್ಪ-  
ಣಖಿಯು **ಶೃರ್ಪಾಣಾಖೆಯು** *ж.* ужáсная, некра-  
сivая и злáя жéнщина

ಶೂರ್ಪವು **ಶೃರ್ಪಾವು** *с.-х.* ве́ялка  
ಶೂಲವು **ಶೃಲಾವು** 1) кóлющее или рéжущее  
оружье (*напр. нож, пика, копьё*) 2) *миф.*  
трéзубец (*оружие Шивы*)

ಶೂಲೆಯು **ಶೃಲೆಯು** кóлики, рéзкие бóли  
ಶೃಂಖಲವು **ಶ್ರಿಂಖಲಾವು** 1) цепь, цепóчка  
2) кандалы́ 3) *перен.* окóвы, у́зы 4) пóяс,  
кушáк

ಶೃಂಗ **ಶ್ರಿಂಗ** *прил.* 1) высóкий; высóкого  
рóста 2) проходя́щий на вы́сшем у́ровне; ~  
ಸಮ್ಪೀಳನವು *ವстрéча на вы́сшем у́ровне*

ಶೃಂಗರಿಸಲು **ಶ್ರಿಂಗರಿಸಲು** *п.* украша́ть, на-  
ряжа́ть, декори́ровать

ಶೃಂಗವು **ಶ್ರಿಂಗಾವು** 1) рог 2) верши́на; пик  
3) высотá, выши́на

ಶೃಂಗಾರವು **ಶ್ರಿಂಗಾರಾವು** 1) украше́ние, на-  
ряд 2) орна́мент 3) украше́ние, наряжа́ние,  
декори́рование 4) красотá, прелесть

ಶೃಂಗಾರಶೇಖರನು **ಶ್ರಿಂಗಾರಾಷೆಕхарಾನು** *м.*  
1) очень весёлый человек, весельчáк 2)  
франт, щёголь

ಶೃಂಗಾರಿಸಲು **ಶ್ರಿಂಗಾರಿಸಲು** *п. см.* ಶೃಂಗರಿಸಲು

ಶೃಂಗಿಯು **ಶ್ರಿಂಗಿಯು** оле́нь  
ಶೇರ್ ಫ್ **ಷೆರ್ಫ** *м.* шериф

ಶೇಂಗಾ **ಷೆಂಗá** а́рахис, земляно́й оре́х

ಶೇಕ್ **ಷೆк** *м.* шейх

ಶೇಕಡಾ **ಷೆಕಾರá** проце́нт

ಶೇಕದಾರನು **ಷೆಕಾದಾರಾನು** *м. ист.* дереве́н-  
ский сбóрщик нало́гов

-ಶೇಖರನು **-ಷೆಕхарಾನು** *м.* человек, облада́-  
ющий *какими-л.* кáчествами в наивы́сшей  
стéпени; ನಟಶೇಖರನು замечáтельный актёр

ಶೇಖರವು **ಷೆಕхарಾವು** 1) венéц; корóна 2)  
венóк

ಶೇಖರಿಸಲು **ಷೆಕхарисалу** *п.* собира́ть; скáп-  
ливать, нака́пливать

ಶೇಷಕಥೆಯು **ಷೆಷакатхейу** продол́жение  
(*напр. повести в следующем номере журна-  
ла*)

ಶೇಷಕ್ರಿಯೆಯು **ಷೆಷакрийейу** погребáльный  
обрýд

ಶೇಷದಶೆಯು **ಷೆಷадашейу** пожило́й во́з-  
раст; ста́рость

ಶೇಷಭಾ **ಷೆಷабхá** покóрность, смире́ние  
ಶೇಷವು **ಷೆಷಾವು** оста́ток (*тж. мат.*)

ಶೇ ಷಿಯು **ಷೆಷೇಯು** рис, котóрым посыпáют  
гóловы новобра́чных во врéмя свáдебного  
обрýда

ಶೈಕ್ಷಣಿಕ **ಷಾикша́ника** *прил.* 1) учёбный 2)  
педаго́гический

ಶೈತ್ಯಪಾನೀಯವು **ಷಾитೈಪಾನೀಯಾವು** прохладí-  
тельный напíток

ಶೈತ್ಯವು **ಷಾитೈಯಾವು** 1) прохлáда, све́жесть  
2) хо́лод 3) вла́жность, сы́рость

ಶೈತ್ಯೋಪಚಾರವು **ಷಾитೈಒಪಾಚಾರಾವು** поднесе́-  
ние гóстю или пúтнику прохладíтельного  
напíтка

ಶೈಥಿಲ್ಯವು **ಷಾитхилೈಯಾವು** слáбость, бессíлие;  
осла́бленность

ಶೈಲ **ಷಾила** *прил.* 1) гóрный, горíстый;  
холмíстый 2) скали́стый 3) каменíстый

ಶೈಲವು **ಷಾилаವು** 1) горá; холм 2) скалá

ಶೈಲಾ **ಷಾилá** *м.* 1) актёр 2) танцóр

ಶೈಲಾಟವು **ಷಾилаṭಾವು** лев

ಶೈಲಿಯು **ಷаилиಯು** 1) стиль, манéра 2) *лит.*  
стиль 3) похóдка

ಶೈಲ್ಯ **ಷаилೈ** *см.* ಶೈಲ

ಶೈವ **ಷಾива** *прил.* шивайтский

ಶೈವನು **ಷಾивಾನು** *м.* шивайт

ಶೈವಲವು **ಷಾивಾಲಾವು**, ಶೈವಾಲವು **ಷಾивáಲಾವು**  
*бот. водоросль* *Blyxa octandra*

ಶೈಶವ **ಷಾишавá** *прил.* дётский

ಶೈಶವವು **ಷаишавáವು** дётство

ಶೋಕವು **ಷóಕಾವು** 1) печáль, грусть 2) гóре,  
бедá 3) гóрестный плач, стенáние 4) собо-  
лэ́зновение



ಶೋಕಿಸಲು **ಷೋಕಿಸಲು** *нп.* 1) горестно пла́кать, стенать 2) быть в тра́уре

ಶೋಕು **ಷೋಕು** *см.* ಶೌಕು

ಶೋಚನೆಯು **ಷೋಚನೆಯು** *прил.* 1) печальный, приско́рбный 2) безвы́ходный

ಶೋಚನೆಯು **ಷೋಚನೆಯು** 1) печаль, скорбь 2) горестный плач, стенание

ಶೋಣವು **ಷೋಣವು** *красно-красный* цвет

ಶೋಣಾಧಾರಿಯು **ಷೋಣಾಧಾರಿಯು** *ж.* женщина с очень красными губами

ಶೋಣಿತವು **ಷೋಣಿತವು** *кровь*

ಶೋಧಕನು **ಷೋಧಕನು** *м.* 1) исследователь 2) разведчик недр; геолог

ಶೋಧನೆಯು **ಷೋಧನೆಯು**, ಶೋಧವು **ಷೋಧವು**

1) исследование, изыскания 2) *юр.* следствие

3) по́иски; ро́зыск (*тж. юр.*) 4) о́блава

5) *геол.* разведка 6) о́ткрытие, о́бнаружение

7) на́учное о́ткрытие

ಶೋಧಿತ **ಷೋಧಿತ** *прил.* 1) найденный, отысканный, разысканный 2) очищенный, рафинированный 3) профильтрованный

ಶೋಧಿಸಲು **ಷೋಧಿಸಲು** *п.* 1) очищать, рафинировать 2) исследовать, изучать 3) искать, разыскивать, отыскивать

ಶೋಫವು **ಷೋಫವು** *опухоль*

ಶೋಭಕೃತು **ಷೋಭಕೃತು** *инд.* 37-й год шестидесятигодичного цикла

ಶೋಭನವು **ಷೋಭನವು** 1) благоприятные обстоятельства; благоприятное время 2) яркость; блеск, сверкание 3) великолепие 4) *см.* ಶೋಭಪ್ರಸ್ತವು

ಶೋಭನಾಂಗಿಯು **ಷೋಭನಾಂಗಿಯು** *ж.* приятная, симпатичная женщина

ಶೋಭಪ್ರಸ್ತವು **ಷೋಭಪ್ರಸ್ತವು** *обряд, совершаемый перед первой брачной ночью*

ಶೋಭಾಯಮಾನ **ಷೋಭಾಯಮಾನ** *прил.* 1) красивый 2) блестящий, сверкающий

ಶೋಭಿಸಲು **ಷೋಭಿಸಲು** *нп.* 1) блестять, сверкать 2) быть красивым

ಶೋಭೆಯು **ಷೋಭೆಯು** 1) блеск, сверкание 2) великолепие, пышность 3) красота, прелесть; изыскество

ಶೋಷಣವು **ಷೋಷಣವು** 1) высыхание; пересыхание 2) усталость, утомление 3) сосание; высасывание 4) эксплуатация

ಶೋಷಿಸಲು **ಷೋಷಿಸಲು** 1) *п.* сушить, высушивать; осушать 2) *нп.* высушать; пересушать

3) *нп.* уставать, утомляться 4) *п.* эксплуатировать

ಶೌಂಡೆ **ಷೌಂಡೆ** *прил.* преданный, посвятивший себя (*чему-л.*)

ಶೌಂಡಿಕನು **ಷೌಂಡಿಕನು** *м.* ша́ундика (*представитель касты винокуров и виноторговцев*)

ಶೌಕು **ಷೌಕು** *склонность, наклонность*

ಶೌಚಕೂಪವು **ಷೌಚಕೂಪವು**, ಶೌಚಗೃಹವು **ಷೌಚಗೃಹವು** *туалет, уборная*

ಶೌಚವು **ಷೌಚವು** 1) очищение, очистка

2) улучшение (*действии*) 3) действие кишечника

ಶೌಚಾರವು **ಷೌಚಾರವು** *очищение (тж. рел.)*

ಶೌರ್ಯವು **ಷೌರ್ಯವು** 1) героизм, доблесть

2) власть, могущество

ಶೌಶನವು **ಷೌಶನವು** 1) кладбище 2) крематорий 3) место сожжения трупов

ಶೌಶನವೈರಾಗ್ಯವು **ಷೌಶನವೈರಾಗ್ಯವು** *инд.* временный отказ от мирских желаний (*при виде места сожжения трупов или кладбища*)

ಶೌನುಭೋಗನು **ಷೌನುಭೋಗನು** *м. ист.* деревенский казначей

ಶೌಮ **ಷೌಮ** *прил.* [тёмно-]синий

ಶೌಮಾಂಗಿಯು **ಷೌಮಾಂಗಿಯು** *ж.* темнокóжая, смуглая женщина

ಶೌಮಾಕವು **ಷೌಮಾಕವು** *бот. про́со (Panicum frumentaceum)*

ಶೌಮೆಯು **ಷೌಮೆಯು** *ж.* молодая женщина

ಶೌಲನು **ಷೌಲನು** *м.* брат жены, свояк

ಶೈನವು **ಷೈನವು** *ястреб*

ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿಯು **ಷ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿಯು** 1) посвящение (*напр. книги*) 2) надгробная, погребальная речь

ಶ್ರದ್ಧಾಲು **ಷ್ರದ್ಧಾಲು** *прил.* 1) верный, преданный 2) правотверный

ಶ್ರದ್ಧೆಯು **ಷ್ರದ್ಧೆಯು** 1) вера, верование

2) вера, доверие 3) уверенность 4) надежда 5) желание 6) старание, усилие

ಶ್ರಮ **ಷ್ರಮ** *прил.* 1) трудовой, рабочий 2) профессиональный; ~ *ಜೀವಿಗಳ ಸಂಘವು* профессиональный союз

ಶ್ರಮಜಲವು **ಷ್ರಮಜಲವು** *пот, испарина*

ಶ್ರಮಜೀವಿಯು **ಷ್ರಮಜೀವಿಯು** *м. см.* ಶ್ರಮಿಕನು

ಶ್ರಮಣನು **ಷ್ರಮಣನು** *м.* 1) аскет, отшельник 2) буддийский монах

ಶ್ರಮಣಿಯು **ಷ್ರಮಣಿಯು** *ж.* монахиня

ಶ್ರಮದಾನವು **ಷ್ರಾಮಾದಾನಾವು** бесплатный труд; **ಶ್ರಮದಾನಮಾಡಲು** работать бесплатно

ಶ್ರಮವು **ಷ್ರಾಮಾವು** 1) труд, работа 2) напряжение, усилие 3) боль, страдание 4) расстройство; неудовольствие 5) усталость, утомление

ಶ್ರಮಿಕನು **ಷ್ರಾಮಿಕಾನು** м. трудящийся, рабочий

ಶ್ರಮೆಯು **ಷ್ರಾಮೆಯು** см. ಶ್ರಮವು

ಶ್ರಯವು **ಷ್ರಾಯಾವು** тщательная обработка земли

ಶ್ರಯಸಾಗುವಳಿಯು **ಷ್ರಾಯಸಾಗುವಳಿಯು** обработка арендованной земли

ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶಿಯು **ಷ್ರಾವಣಾದ್ವಾದಶಿಯು** 12-й день светлой половины лунного месяца

ಶ್ರವಣವು **ಷ್ರಾವಣಾವು** 1) см. ಶ್ರವವು 2) астрол. 22-е «лунное созвездие»

ಶ್ರವಣೇಂದ್ರಿಯವು **ಷ್ರಾವಣೇಂದ್ರಿಯಾವು** орган слуха, ухо

ಶ್ರವವು **ಷ್ರಾವಾವು** 1) слух, способность слышать 2) слушание 3) орган слуха, ухо

ಶ್ರಾಂತ **ಷ್ರಾಂತಾ** прил. 1) усталый, утомлённый 2) спокойный, успокоенный

ಶ್ರಾಣ **ಷ್ರಾಣಾ** прил. 1) варёный 2) мокрый

ಶ್ರಾಣವು **ಷ್ರಾಣಾವು** рисовая каша

ಶ್ರಾದ್ಧದೇವನು **ಷ್ರಾದ್ಧಾಡೇವಾನು** м. миф. Шраद्धадева (одно из имён Ямы)

ಶ್ರಾದ್ಧವು **ಷ್ರಾದ್ಧಾವು** 1) погребальный обряд 2) поминальный обряд

ಶ್ರಾಯವು **ಷ್ರಾಯಾವು** приют, убежище

ಶ್ರಾವಕನು **ಷ್ರಾವಾಕಾನು** м. 1) ученик джайна-аскёта 2) монах 3) джайн-аскёт 4) слушатель (тж. напр. учебного заведения)

ಶ್ರಾವಣವು **ಷ್ರಾವಣಾವು** шравана (5-й месяц индийского календаря; соотв. июлю — августу)

ಶ್ರಾವ್ಯ **ಷ್ರಾವ್ಯಾ** прил. 1) слышимый 2) мелодичный, приятный (на слух)

ಶ್ರಿತ **ಷ್ರಿತಾ** прил. 1) охраняемый, оберегаемый; опекаемый 2) перевозимый, восхваляемый 3) прославляемый

ಶ್ರೀ **ಷ್ರೀ** прил. 1) почтённыйший (употр. перед именем) 2) шри (слово, ставящееся в начале книги, пьесы)

ಶ್ರೀಕರ **ಷ್ರೀಕಾರಾ** прил. приносящий богатство; обогащающий

ಶ್ರೀಖಂಡವು **ಷ್ರೀಖಂಡಾವು**, **ಶ್ರೀಗಂಧವು** **ಷ್ರೀಗандಾವು** 1) сандал[овое дерево] (растение и

древесина) 2) шрикханда (сладость из фруктов, похожая на мармелад)

ಶ್ರೀಚೂರ್ಣವು **ಷ್ರೀಚೂರ್ಣಾವು** сандаловая паста  
ಶ್ರೀತಾಳೆಯು **ಷ್ರೀತಾಳಿಯು**, **ಶ್ರೀತಾಳೆಯು** **ಷ್ರೀತಾಳೆಯು** бот. вёрная пальма (*Corypha umbra-culifera*)

ಶ್ರೀತುಲಸಿಯು **ಷ್ರೀತುಲасийу** бот. базилик

ಶ್ರೀಪರ್ಣಿಯು **ಷ್ರೀಪарнийу** бот. гмелина (*Gmelina arborea*)

ಶ್ರೀಮಂತನು **ಷ್ರೀмантану** м. 1) знатный человек 2) богатый, состоятельный человек

ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಯು **ಷ್ರೀмантикейу** богатство, большое состояние

ಶ್ರೀಮತ್ **ಷ್ರೀमत** прил. 1) процветающий, преуспевающий; богатый 2) известный, знаменитый 3) почтённыйший (употр. перед именем)

ಶ್ರೀಮತಿ **ಷ್ರೀмати** госпожа (употр. перед именем)

ಶ್ರೀಮತು **ಷ್ರೀмату** см. ಶ್ರೀಮತ್

ಶ್ರೀಮುಖವು **ಷ್ರೀमुखавು** инд. 7-й год шестидесятигодичного цикла

ಶ್ರೀಯುತ **ಷ್ರೀयुता** 1) см. ಶ್ರೀ 1); 2) господин (обращение)

ಶ್ರುತ **ಷ್ರुता** прил. 1) услышанный 2) известный 3) сообщённый

ಶ್ರುತಪಡಿಸಲು **ಷ್ರुतापारಿಸалу** п. сообщать, рассказывать

ಶ್ರುತವು **ಷ್ರुтаವು** 1) научные знания 2) знание шастр (см. ಶಾಸ್ತ್ರವು 1)

ಶ್ರುತಿಕರೋರ **ಷ್ರुतिकारोरा**, **ಶ್ರುತಿಕಷ್ಪ** **ಷ್ರु-тикаಷ್ಠಾ** прил. резкий, режущий слух

ಶ್ರುತಿಗಾರನು **ಷ್ರुತಿगारानу** м. музыкант (играющий на струнных инструментах)

ಶ್ರುತಿಯು **ಷ್ರुтийу** 1) слушание; состояние по гл. слышать 2) орган слуха, ухо 3) Шрути (одно из названий Вед)

ಶ್ರೇಢಿಯು **ಷ್ರೇढхийу** мат. прогрессия

ಶ್ರೇಣಿಯು **ಷ್ರೇಣийу** 1) ряд, линия 2) множество, скопление 3) войско, армия 4) категория, класс

ಶ್ರೇಯಸ್ಕರ **ಷ್ರೇयаскара** прил. благоприятный, благоприятствующий, способствующий

ಶ್ರೇಯಸ್ವಿಯು **ಷ್ರೇयасвийу** м. см. ಶ್ರೇಯೋವಂತನು

ಶ್ರೇಯಸ್ಸು **ಷ್ರೇयассу** 1) процветание, преуспевание 2) успех, удача, счастье 3) богатство 4) известность, слава 5) красота, прелесть

лесть; великолéпие 6) украшение 7) орнамент 8) превосходство 9) преобладание 10) благопристóйность, прилiчие 11) добродéтельная 12) *инд.* освобождение от перерождéний

ಶ್ರೇಯೋವಂತನು **ಷ್ರೇйóвантану** *м.* преуспевающий человек

ಶ್ರೇಷ್ಠ **ಷ್ರೇಷ್ಠತಾ** *прил.* 1) превосходный, [наи]лýчиший; ~ ಗುಣದ *а)* высококачественный 6) классический 2) известный, знаменитый 3) знáтный, благородного происхождения 4) преуспевающий

ಶ್ರೇಷ್ಠಾಶ್ರಮವು **ಷ್ರೇಷ್ಠಾಷ್ರಮಾವು** семейная жизнь

ಶ್ರೇಷ್ಠಿಯು **ಷ್ರೇಷ್ಠಿಯು** *м.* 1) глава, руководитель; старейшина, вождь 2) представитель касты торговцев

ಶೋಣಿಯು **ಷ್ರóಣಿಯು** ягодицы

ಶೋತವ್ಯ **ಷ್ರóತಾವ್ಯಾ** *прил.* такой, который стóит слýшать

ಶೋತ್ರ **ಷ್ರóತ್ರ** *м.* 1) слýшающий, слýшатель 2) радиослýшатель

ಶೋತ್ರವು **ಷ್ರóತ್ರಾವು** орган слýха, ýхо

ಶೋತ್ರಿಯಗ್ರಾಮವು **ಷ್ರóತ್ರಿಯಾಗ್ರáಮಾವು** деревня, освобождённая от налогов

ಶೋತ್ರಿಯನು **ಷ್ರóತ್ರಿಯಾನು** *м.* бра́хман, читающий Вéды наизýсть

ಶ್ರೌತ **ಷ್ರಾута** *прил.* ведический, относящийся к Вéдам

ಶ್ಲಾಘನೆಯು **ಷ್ಲáгханейу** 1) лесть 2) восхваление 3) хвастовство

ಶ್ಲಾಘಿಸಲು **ಷ್ಲáгхисалу** *п.* 1) льстить 2) хвалить, восхвалять; высоко ценить

ಶ್ಲಾಘೆಯು **ಷ್ಲáгхейу** *см.* ಶ್ಲಾಘನೆಯು

ಶ್ಲಾಘ್ಯ **ಷ್ಲáгхья** *прил.* достóйный похвалы, похвальный

ಶ್ಲೇಷವು **ಷ್ಲéшаву**, ಶ್ಲೇಷಾಲಂಕಾರವು **ಷ್ಲéಶá-ಲಾಂಕáರಾವು** игра́ слов, каламбýр

ಶ್ಲೇಷ್ಮವು **ಷ್ಲéшмаву** 1) мокрóта; слизь 2) выделения

ಶ್ಲೋಕವು **ಷ್ಲóಕಾವು** 1) шлóка (*санскритское двусyllишье*) 2) хвалá, восхваление 3) сла́ва

ಶ್ವಪಚನು **ಷ್ವಾಪачану** *м.* чáндал (*представитель одной из самых низших каст Индиш*)

ಶ್ವಭವು **ಷ್ವಾಭಾವು** подземный мир, ад

ಶ್ವವೃತ್ತಿಯು **ಷ್ವಾವриттийу** рабóта лакéя, слуги

ಶ್ವಶುರನು **ಷ್ವಾಶುрану** *м.* 1) тесть 2) свёкор  
ಶ್ವಶುರಿಯು **ಷ್ವಾಶурийу** *ж.* 1) тёща 2) свекрóвь

ಶ್ವಸನವು **ಷ್ವಾಸанавು** ды́хание; вдох и вы́дох  
ಶ್ವಾನನಿದ್ರೆಯು **ಷ್ವáнанидрейу** óчень чýткий сон (*букв.* сон соба́ки)

ಶ್ವಾನವು **ಷ್ವáನಾವು** соба́ка

ಶ್ವಾನಾಯಮಾನ **ಷ್ವáನáйамáна** *прил.* соба́чий, относящийся к соба́ке

ಶ್ವಾಪದವು **ಷ್ವáпадаву** хищный зверь, хищник  
ಶ್ವಾಸಕಸವು **ಷ್ವáсакасаву** *мед.* áстма

ಶ್ವಾಸಕೋಶವು **ಷ್ವáсакóшаву** *анат.* лёгкое  
ಶ್ವಾಸಪ್ರಶ್ವಾಸವು **ಷ್ವáсапращáсаву** *см.* ಶ್ವಾಸವು 1)

ಶ್ವಾಸವು **ಷ್ವáсаву** 1) ды́хание; вдох и вы́дох  
2) тяжёлое, затруднённое ды́хание

ಶ್ವಾಸೋಚ್ಛ್ವಾಸವು **ಷ್ವáсóччхáсаву** *см.* ಶ್ವಾಸವು  
ಶ್ವಿತ್ರವು **ಷ್ವитраву** *см.* ಶ್ವೇತಕುಷ್ಮವು

ಶ್ವೇತ **ಷ್ವéತಾ** *прил.* 1) сере́бряный 2) бéлый 3) свéтлый; ~ ವರ್ಣಿಯನು бéлый человек, европéец

ಶ್ವೇತಕುಷ್ಮವು **ಷ್ವéತáкущтáವು** *мед.* бéлая прокáза

ಶ್ವೇತವಾಹನನು **ಷ್ವéತáвахáнану** *м.* всáдник  
ಶ್ವೇತವು **ಷ್ವéತಾವು** серебрó

ಶ್ವೇತಾಂಬರಿಯು **ಷ್ವéತáмбарийу** шветáмбари (*название одной из двух сект джайнизма*)

ಶ್ವೇತಾಕ್ಷತೆಯು **ಷ್ವéತáкшатейу** сыро́й рис (*употр. для жертвоприношений*)

## ಷ

ಷ *ша 44-я буква алфавита каннада*

ಷಂಡನು **ಷáндану** *м.* 1) éвнух 2) импóтэнт

ಷಂಡವು **ಷáндаву** 1) скоплéние, мнóжество 2) вол

ಷಕ್ಕು **шáкку** 1) сомнение 2) вина́; ошýбка

ಷಟ್- **шáт-** *числ.* шесть

ಷಟ್ಕರ್ಮನಿರತನು **шáткармáниратану** *м. см.* *ಷಟ್ಕರ್ಮಿಯು*

ಷಟ್ಕರ್ಮವು **шáткармаву** *инд.* шесть обý-

ಜಾನ್ಯತೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ (учиться, учить, участвовать в жертвенном обряде, приносить жертвы от себя, дарить, принимать дары)

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕರ್ಮಿಯು ಮ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣ (букв. выполняющий шесть обязанностей)

ಷಟ್ಪದಿ ಶಾತಕಾವು ಷಟ್-ಲ. ಸಂಸ್ಥಿತವಾದ ಷಟ್ಪದಿ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು ಮತ. ಷಟ್ಪದಿಯು

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಷಟ್ಪದಿಯು 2) ಸಮ. ಷಟ್ಪದಿಯು

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ

ಷಟ್ಪದಿಯು ಶಾತಕಾವು 1) ಪರಿ 2) ಸ್ಥಾನ



ಸ ಸ 45-я буква алфавита каннада

ಸಂಕಟ ಸಂಕಟಾ ಪ್ರಿ. 1) ತೃಡನ, ತೃಡನ

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, ನಷ್ಟ, ಬೆಡವು

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, ನಷ್ಟ, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಟವು ಸಂಕಟಾವು 1) ತೃಡನ или безвыходное положение 2) ತೃಡನ, ತೃಡನ 3) ಗುರಿ, нeщaтьe, бeдстве

ಸಂಕಲ್ಪಿಸಲು ಸಾಂಕಲಪಿಸಲು *ನಿ.* 1) выражать свою волю, своё желание, намерение 2) хотеть, желать 3) решать, намереваться

ಸಂಕವು ಸಾಂಕವು мост

ಸಂಕಾಶ ಸಾಂಕಾಶа *ಪರಿ.* 1) подобный, похожий; такой же 2) близкий, недалёкий

ಸಂಕೀರ್ತನೆಯು ಸಾಂಕೀರ್ತನೆಯು восхваление, прославление

ಸಂಕು ಸಾಂಕು ರಾಕವಿನಾ (*моллюска*)

ಸಂಕುಚಿತ ಸಾಂಕುಚಿತಾ *ಪರಿ.* 1) съевшийся, сморщившийся; ссохшийся; севший (*напр. о ткани*) 2) перен. ограниченный, с узким кругозором

ಸಂಕುಲ ಸಾಂಕುಲಾ *ಪರಿ.* собравшийся или собранный вместе

ಸಂಕುಲತೆಯು ಸಾಂಕುಲತೆಯು замешательство, растерянность; смущение

ಸಂಕುಲವು ಸಾಂಕುಲವು 1) толпа 2) куча, груда 3) стадо; стая

ಸಂಕೇತವು ಸಾಂಕೇತವು 1) знак, символ 2) жест 3) намёк 4) договор, соглашение 5) помолвка  
ಸಂಕೇತಸ್ಥಳವು ಸಾಂಕೇತಾಸ್ಥಳವು [пред]назначенное или указанное место

ಸಂಕೇತಾಕ್ಷರವು ಸಾಂಕೇತಾಕ್ಷರವು 1) шифр; код 2) тайное послание 3) аббревиатура

ಸಂಕೋಚವು ಸಾಂಕೋಚವು 1) стеснение, смущение; сужение 2) стесняться, смущаться 3) сокращение, уменьшение 3) сдерживание; ограничивание

ಸಂಕೋಚಿಸಲು ಸಾಂಕೋಚಿಸಲು *ನಿ.* 1) съжигаться, сморщиваться; ссыхаться; садиться (*напр. о ткани*) 2) сомневаться, колебаться 3) стесняться, смущаться

ಸಂಕೋಲೆಯು ಸಾಂಕೋಲೆಯು 1) звено цепи 2) цепи, окóвы, кандалы

ಸಂಕ್ರಮಣವು ಸಾಂಕ್ರಾಮಣವು 1) движение вперёд 2) *астрол.* путь солнца от одного знака зодиака к другому 3) *астрол.* день, в который солнце переходит из одного знака зодиака в другой 4) переходный период

ಸಂಕ್ರಮವು ಸಾಂಕ್ರಾಮವು мост

ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯು ಸಾಂಕ್ರಾಂತಿಯು 1) праздник урожая (*отмечаемый в день перехода солнца в созвездие Козерога*) 2) переход (*напр. из одного состояния в другое*)

ಸಂಕ್ರಾಮಕ ಸಾಂಕ್ರಾಮಕಾ *ಪರಿ.* инфекционный, заразный

ಸಂಕ್ರಾಮವು ಸಾಂಕ್ರಾಮವು трудный участок дороги

ಸಂಕ್ಷೇಪವು ಸಾಂಕ್ಷೇಪವು боль, страдание, мучение

ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಸಾಂಕ್ಷಿಪ್ತಾ *ಪರಿ.* 1) краткий, сокращённый; жатый 2) компактный

ಸಂಕ್ಷೇಪವು ಸಾಂಕ್ಷೇಪವು 1) уменьшение, сокращение 2) сокращение, аббревиатура 3) краткость 4) сокращённое изложение; конспект

ಸಂಕ್ಷೇಪಿಸಲು ಸಾಂಕ್ಷೇಪಿಸಲು *ನಿ.* 1) уменьшать, сокращать 2) сужать 3) укорачивать 4) конспектировать

ಸಂಖ್ಯಾ ಸಾಂಖ್ಯಾ ಸಾಂಖ್ಯಾ (одна из ортодоксальных идеалистических систем индийской философии)

ಸಂಖ್ಯಾತ ಸಾಂಖ್ಯಾತಾ *ಪರಿ.* подсчитанный, сосчитанный

ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಕವು ಸಾಂಖ್ಯಾವಾಚಕವು, ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಿಯು ಸಾಂಖ್ಯಾವಾಚಿಯು *грам.* числительное

ಸಂಖ್ಯೆಯು ಸಾಂಖ್ಯೆಯು 1) цифра 2) вычисление, исчисление 3) количество 4) *грам.* числительное

ಸಂಗಟೆಯು ಸಾಂಗಟೆಯು сладкое лекарство, сладкая микстура

ಸಂಗಡ ಸಾಂಗಡಾ *ಪರೀ.* 1) [вместе] с, совместно 2) в присутствии

ಸಂಗಡಗನು ಸಾಂಗಡಗನು *ಮ.* 1) друг; товарищ 2) соратник 3) последователь 4) коллега 5) партнёр; компаньон; соучастник

ಸಂಗಡಿಸಲು ಸಾಂಗಡಿಸಲು *ನಿ.* 1) собирать, созывать (*напр. собрание*) 2) объединять

ಸಂಗತ ಸಾಂಗತಾ *ಪರಿ.* 1) уместный, подходящий; своевременный 2) соединённый, объединённый 3) собранный, созданный (*напр. о собрании*)

ಸಂಗತಾರ್ಥ ಸಾಂಗತಾರ್ಥಾ *ಪರಿ.* соответствующий, подходящий; гармонирующий

ಸಂಗತಿಯು ಸಾಂಗತಿಯು 1) событие; случай, происшествие 2) новости 3) дело; *ಏನು ಸಂಗತಿ?* как дела? 4) отношение, связь

ಸಂಗಮವು ಸಾಂಗಮವು 1) место слияния рек 2) перекрёсток 3) встреча (*гл. обр. неожиданная*) 4) общение; связь, контакт

ಸಂಗರವು ಸಾಂಗರವು 1) битва, сражение 2) война 3) боль 4) беда, горе

ಸಂಗವು ಸಾಂಗವು 1) союз, объединение; ас-

социация 2) дружба 3) общение; связь, контакт 4) сáнга (*древнетамильская литературная академия в Мадурай*)

ಸಂಗಳಿಸಲು ಸಾಂಗಡಿಸಲು *нп.* 1) [при]соединяться 2) смéшиваться 3) происходить, случáться

ಸಂಗಾತ ಸಾಂಗáತá *послелог* [вмéсте] с

ಸಂಗಾತಿಯು ಸಾಂಗáತಿಯು *м., ж.* 1) друг; подруга 2) сорáтник; сорáтница 3) последователь; последовательница 4) коллега 5) партнёр; партнёрша; компаньон; компаньонка; соучáстник; соучáстница

ಸಂಗೀತ ಸಾಂಗಿತá *прил.* 1) музыкальный 2) вокальный 3) спéтый, пропéтый

ಸಂಗೀತಗಾರನು ಸಾಂಗಿತáಗáರು *м.* 1) певéц 2) музыкáнт

ಸಂಗೀತಗೋಷ್ಠಿಯು ಸಾಂಗಿತáಗóಷ್ಠಿಯು *концер́т*

ಸಂಗೀತವು ಸಾಂಗಿತáವು 1) му́зыка 2) хоровое пéние 3) музыкальное произведение 4) концер́т *или* представление с участием музыкáнтов и певцо́в

ಸಂಗೀತಸೇವೆಯು ಸಾಂಗಿತáಸೇವೆಯು *пéние во время богослужéния*

ಸಂಗೋಪನವು ಸಾಂಗóಪáನáವು *забóтливый ухóд*

ಸಂಗ್ರಹವು ಸಾಂಗ್ರáಹáವು 1) собрáние; коллекция 2) захвáт, хватáние 3) собирáние; коллекционирование 4) кúча, грúда 5) крáткое изложéние, компéндиум 6) склад; хранилище

ಸಂಗ್ರಹಿಸಲು ಸಾಂಗ್ರáхисáлу *п.* 1) собирáть; коллекционировать 2) сокращáть, уменьшáть 3) понимáть, постигáть

ಸಂಗ್ರಾಮವು ಸಾಂಗ್ರáಮáವು 1) бítва 2) войнá

ಸಂಗ್ರಾಹಕನು ಸಾಂಗ್ರáхáкáನು *м.* коллекционер

ಸಂಘಟನೆಯು ಸಾಂಗ್‌ಹáಟáನೆಯು 1) сою́з, объединéние 2) объединéние, соединéние 3) прои́сшествие, слúчай 4) *физ.* трéние 5) координация, согласóванность

ಸಂಘಟಿಸಲು ಸಾಂಗ್‌ಹáಟಿಸáಲು 1) *нп.* происхóдить, случáться 2) *п.* органи́зовывать

ಸಂಘರ್ಷ[ಣ]ವು ಸಾಂಗ್‌ಹáರ್ಷá[ಣ]áವು 1) *физ.* трéние 2) нати́рание 3) ссо́ра 4) дрáка

ಸಂಘವು ಸಾಂಗ್‌ಹáವು 1) сою́з, объединéние; ಕೌ ಮಿರ್ಷ ~ профессиональный сою́з 2) комитéт

ಸಂಘಾತವು ಸಾಂಗ್‌ಹáತáವು 1) кúча, грúда 2) мáсса, большóе количéство 3) грúппá (*напр.* *деревьев*)

ಸಂಘೀಕರಣವು ಸಾಂಗ್‌ಹೀಕáರáಣáವು 1) объединéние предпринимáтелей; монопо́лия 2) мобилизáция (*напр. сил*)

ಸಂಚಕಾರವು ಸಾಂಚáಕáರáವು 1) авáнс 2) задáток 3) обмáн, мошéнничество 4) препятствие, помéха

ಸಂಚನವು ಸಾಂಚáನáವು 1) изобретáтельность 2) остроумная вь́думка, затéя

ಸಂಚೆಯನವು ಸಾಂಚáಯáನáವು 1) сохрáние, сберегáние 2) *инд.* собирáние пéпла с погребáльного кóстра и бросáние его́ в свящéнную рекú

ಸಂಚೆಯವು ಸಾಂಚáಯáವು 1) собирáние (*тж. в кучу, грудy*); накоплéние; коллекционировáние 2) большóе количéство, мáсса, скоплéние 3) кúча, грúда

ಸಂಚೆಯಿಸಲು ಸಾಂಚáಯисáಲು *п.* собирáть; копíть, наkáпливать

ಸಂಚರಣವು ಸಾಂಚáರáಣáವು 1) [пере]движéние, перемещéние 2) путешéствие, стрáнствие

ಸಂಚರಿಸಲು ಸಾಂಚáರисáಲು *нп.* 1) передвигáться, перемещáться 2) ходíть, бродíть 3) путешéствовать; стрáнствовать

ಸಂಚವು ಸಾಂಚáವು 1) чтó-л. наkáпливаемое, собирáемое (*напр. деньгi*) 2) кúча, грúда 3) большóе количéство, мáсса, скоплéние

ಸಂಚಾರಕನು ಸಾಂಚáರáкáನು *м.* руковóдитель

ಸಂಚಾರವು ಸಾಂಚáರáವು скитáние, стрáнствование; путешéствие; ಸಂಚಾರ ಸಾಧನವು ಸರédства передвижéния, трáнспорт

ಸಂಚಾರಿಕೆಯು ಸಾಂಚáರೀкೆಯು *ж.* 1) посы́льная 2) посрédница

ಸಂಚಾರಿಯು ಸಾಂಚáರಿಯು *м.* 1) бродя́га, скитáлец; стрáнник; путешéственник 2) пасса́жир

ಸಂಚಾಲಕನು ಸಾಂಚáಲáкáನು *м.* 1) органи́затор, устройтель 2) администрáтор

ಸಂಚಿಕೆಯು ಸಾಂಚáикೆಯು 1) главá, часть, раздéл 2) экзeмпляр (*напр. журнáла, газетy*) 3) издáние (*книгi*) 4) том

ಸಂಚಿಗನು ಸಾಂಚáигáನು I *м.* интригáн; склóчник ಸಂಚಿಗನು ಸಾಂಚáигáನು II *м. ист.* нóсчик мешóчка с бéтелем (*при знáтной особе*)

ಸಂಚಿಗಾರವು ಸಾಂಚáигáರáವು *см.* ಸಂಚಕಾರವು

ಸಂಚಿತ ಸಾಂಚáಿತá *прил.* 1) сóбранный (слóженный) в кúчу, грúду 2) нако́пленный; сóбранный

ಸಂಚಿತಕರ್ಮವು ಸಾಂಚಿತಾಕರ್ಮವು *ಇಂದ.* все прошлые грехи; грехи всей жизни

ಸಂಚಿತಮಯು ಸಾಂಚಿಮಯು накладная; счёт-фактура

ಸಂಚಿಯು ಸಾಂಚಿಯು 1) мешок; сума 2) портфель

ಸಂಚು ಸಾಂಚು 1) средство, способ; приём; уловка 2) интрига 3) продёлка; проказа 4) искусство, мастерство, умение 5) заговор  
ಸಂಚುಗಾರನು ಸಾಂಚುಗಾರನು *ಮ.* 1) обманщик, плут 2) шпион; тайный агент; разведчик

ಸಂಚಾಯಿತವು ಸಾಂಚಾಯಿತವು срок, на который взят долг

ಸಂಜೀವನವು ಸಾಂಜೀವನವು 1) воскрешение, оживление; *мед.* реанимация 2) *ಇಂದ.* эликсир жизни (волшебное средство, якобы воскрешающее из мёртвых) 3) *ಇಂದ.* искусство оживления, воскрешения

ಸಂಜೀವನು ಸಾಂಜೀವನು *ಮ.* миф. Саньджива (одно из имён Ханумана; см. ಹನುಮನು)

ಸಂಜೆಯು ಸಾಂಜೆಯು вечер; ಸಂಜೆಶಾಲೆಯು вечерняя школа

ಸಂಜ್ಞಾಕ್ಷರವು ಸಾಂಜ್ಞಾಕ್ಷರವು заглавная (прописная) буква

ಸಂಜ್ಞಾಪನೆಯು ಸಾಂಜ್ಞಾಪನೆಯು информирование; докладывание

ಸಂಜ್ಞಿಕ ಸಾಂಜ್ಞಿಕ *ಸಂ.* ಸಾಂಜಿಕ

ಸಂಜ್ಞಿಕ ಸಾಂಜ್ಞಿಕ *ಪ್ರಿ.* 1) состоящий из знаков, символов 2) выраженный жёстами, знаками

ಸಂಜ್ಞೆಯು ಸಾಂಜ್ಞೆಯು 1) знак, жест 2) смысл 3) мысль 4) ум 5) знание 6) эмблема; символ

ಸಂದಿಗೆಯು ಸಾಂಧಿಗಿಯು тонкое хрустящее печенье (с перцем, солью и т. п., жаренное в масле)

ಸಂತ ಸಂತಾ *ಪ್ರಿ.* 1) святой; священный 2) благородный; уважаемый 3) мягкий; спокойный, выдержанный

ಸಂತತ ಸಂತಾತ *ಪ್ರಿ.* 1) длительный, продолжительный 2) вечный

ಸಂತತಿಯು ಸಂತಾತಿಯು 1) потомство 2) родословная; происхождение 3) поколение

ಸಂತನು ಸಂತಾನು *ಮ.* святой

ಸಂತನೆಯು ಸಂತಾನೆಯು 1) хитрость, изворотливость 2) изобретательность 3) выдумка, затея; план

ಸಂತಪಿಸಲು ಸಂತಾಪಿಸಲು *ಫ.* горевать, печалиться

ಸಂತಪ್ತ ಸಂತಾಪತ *ಪ್ರಿ.* 1) загоревшийся, вспыхнувший 2) очень горячий; раскалённый докрасна или добела 3) измученный, изурнанный

ಸಂತಯಿಸಲು ಸಂತಾಯಿಸಲು *ಪ.* 1) примирять, мирить 2) успокаивать, умиротворять 3) облегчать (*напр.* работу)

ಸಂತರಿಸಲು ಸಂತಾರಿಸಲು *ಪ.* 1) украшать, декорировать 2) нежно, ласково относиться 3) утешать

ಸಂತರ್ಪಣವು ಸಂತಾರ್ಪಣವು 1) угощение (*напр.* гостей) 2) очень вкусная еда

ಸಂತವಿಸಲು ಸಂತಾವಿಸಲು *ಪ.* см ಸಂತಯಿಸಲು

ಸಂತಸವು ಸಂತಾಸವು *ಸಂ.* ಸಂತೋಷವು

ಸಂತಾನವು ಸಂತಾನವು потомок; потомство; ಅವನಿಗೆ ಸಂತಾನವಿಲ್ಲ у него нет детей

ಸಂತಾನಸಮೃದ್ಧಿಯು ಸಂತಾನಾಸಮೃದ್ಧಿಯು увеличение потомства

ಸಂತಾಪವು ಸಂತಾಪವು 1) боль, страдание 2) горе, несчастье; бедствие 3) сожаление; раскаяние, угрызения совести 4) большая жара; духота 5) соболёзнование; ಸಂತಾಪ ಸೂಚಿಸಲು выражать соболёзнование

ಸಂತು ಸಂತು 3 *ಲ.* *ಎದ.* *ಚ.* *ಪ್ರಿ.* *ಎ.* *ಗ.* ಸಲ್ಲಲು

ಸಂತುಷ್ಠ ಸಂತುಷ್ಠತಾ *ಪ್ರಿ.* довольный, удовлетворённый; радостный

ಸಂತುಷ್ಟಿಯು ಸಂತುಷ್ಟಿಯು наслаждение (*ಗ.* *ಎ.* *ಪ್ರಿ.* *ಪ್ರಿ.* хорошей пищей)

ಸಂತೃಪ್ತ ಸಂತ್ರಿಪತ *ಪ್ರಿ.* 1) довольный, удовлетворённый 2) наевшийся, насытившийся 3) пресытившийся, пресыщенный

ಸಂತೃಪ್ತಿಯು ಸಂತ್ರಿಪತಿಯು 1) довольство, удовлетворённость; радость 2) насыщение, насыщенность 3) пресыщение, пресыщенность

ಸಂತಮಾತು ಸಂತಮಾತು слух, молва (*ಬು.* разговоры на рынке)

ಸಂತೆಯು ಸಂತೆಯು 1) рынок; ярмарка 2) толпа; большая масса народа

ಸಂತೈಯು ಸಂತಾಪಿಯು успокаивание

ಸಂತೋಷಕರ ಸಂತೋಷಕರ *ಪ್ರಿ.* радующий; доставляющий удовольствие, наслаждение

ಸಂತೋಷವು ಸಂತೋಷವು 1) удовольствие, наслаждение; радость 2) счастье

ಸಂತೋಷಿಸಲು ಸಂತೋಷಿಸಲು 1) *ಫ.* испытывать

вать радость, радоваться 2) *п.* радовать  
3) *нп.* быть счастливым

ಸಂದಣಿಯು ಸಂದಾಣಿಯು 1) толпа, сборище  
2) стадо; стая

ಸಂದಣಿಸಲು ಸಂದಾಣಿಸಲು 1) *п.* собирать  
(*напр. в кучу*) 2) *нп.* собираться [толпой, в стаю или в стадо]

ಸಂದರ್ಭವು ಸಂದಾರ್ಭಾವು 1) возможность, подходящий случай 2) связь; ўзы 3) дело, отношение 4) контекст 5) смысл, значение

ಸಂದರ್ಭಸೂಚಿಯು ಸಂದಾರ್ಭಾಸುಚಿಯು указатель (*напр. именной, предметный*)

ಸಂದರ್ಶನವು ಸಂದಾರ್ಶಾನಾವು 1) встреча; свидание 2) визит 3) интервью 4) видение; зрение

ಸಂದಲಿಯು ಸಂದಾಲಿಯು шум, крики; суматоха

ಸಂದಾನವು ಸಂದಾನಾವು 1) верёвка 2) канат  
3) цепь

ಸಂದಾಯವು ಸಂದಾಯಾವು погашение долга

ಸಂದಾಯಿತ ಸಂದಾಯಿತಾ *прил.* 1) выплаченный, погашенный 2) полученный

ಸಂದಿಗ್ಧ ಸಂದಿಗ್ಧಾ *прил.* 1) смутный, неясный 2) непонятный 3) ненадёжный 4) неопределённый (*о положении*)

ಸಂದಿಯು ಸಂದಿಯು 1) *см.* ಸಂದು II 2) переулок

ಸಂದಿಸಲು ಸಂದಿಸಲು 1) *п.* присоединять; прикреплять; привязывать 2) *нп.* соединять; присоединяться 3) *нп.* случаться, происходить 4) *п., нп.* встречать(ся)

ಸಂದು ಸಂದು I *депр. прош. от* ಸಲ್ಲಲು

ಸಂದು ಸಂದು II 1) трещина, расщелина; разлом 2) соединение, место соединения; *тех.* сочленение 3) укромный уголок

ಸಂದುಕಟ್ಟು ಸಂದುಕಾಟ್ಟು перекрёсток

ಸಂದುಮೋಸವು ಸಂದುಮೋಸಾವು обман, мошенничество

ಸಂದುವಾತವು ಸಂದುವಾತಾವು *мед.* суставной ревматизм

ಸಂದುಸೇರುವೆಯು ಸಂದುಸೇರುವೆಯು место соединения двух деревянных деталей

ಸಂದುಹೋಗಲು ಸಂದುಹೋಗಲು *нп. разг.* умирать

ಸಂದುಹೋದವನು ಸಂದುಹೋದವನು *м.* покойник

ಸಂದೂಕವು ಸಂದೂಕಾವು, ಸಂದೂಕು ಸಂದೂಕು ящик; корóbка; сундук

ಸಂದೇಶವು ಸಂದೇಶಾವು 1) послание 2) информация, сообщение; новость, известие

ಸಂದೇಹವು ಸಂದೇಹಾವು 1) сомнение, неуверенность 2) нерешительность, колебание 3) опасность, риск 4) подозрение

ಸಂದೇಹಿಸಲು ಸಂದೇಹಿಸಲು 1) *нп.* сомневаться, быть неуверенным 2) *п.* подозревать (*ко-го-л.*)

ಸಂಧಾನವು ಸಂಧಾನಾವು 1) союз, объединение; лига; ассоциация 2) мир, согласие 3) договор 4) переговоры

ಸಂಧಾನಿಕನು ಸಂಧಾನಿಕನು *м.* посредник, третейский судья

ಸಂಧಿಯು ಸಂಧಿಯು 1) соединение, объединение 2) союз, объединение; федерация 3) *лингв.* правило сандхи 4) сустав 5) мирный договор 6) мир, согласие 7) место соединения; *тех.* сочленение 8) критический момент, кризис 9) щель, расщелина; разлом 10) пролом в стене (*сделанный с целью грабежа*) 11) промежуток, пространство

ಸಂಧಿವಾತವು ಸಂಧಿವಾತಾವು *см.* ಸಂದುವಾತವು

ಸಂಧಿಸಲು ಸಂಧಿಸಲು *п.* встречать(ся)

ಸಂಧ್ಯಕ್ಷರವು ಸಂಧ್ಯಕ್ಷರಾವು *фон.* дифтонг

ಸಂಧ್ಯಾಕಾಲವು ಸಂಧ್ಯಾಕಾಲಾವು вечер, вечернее время

ಸಂಧ್ಯಾರಾಗವು ಸಂಧ್ಯಾರಾಗಾವು 1) сўмерки; вечер 2) сандхьярага (*мелодия, исполняемая во время вечернего богослужения*)

ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯು ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯು *парн. сочет.* ўтренняя и вечерняя молитвы

ಸಂಪತ್ತು ಸಂಪತ್ತು, ಸಂಪದ್ ಸಂಪದ, ಸಂಪದವು ಸಂಪದಾವು 1) процветание, преуспевание 2) удача, везение 3) богатство 4) [из]обилие

ಸಂಪನ್ನ ಸಂಪನ್ನಾ *прил.* 1) процветающий, преуспевающий; ಸಂಪನ್ನಗೃಹಸ್ಥನು богатый домовладелец 2) достигший мастерства, совершенства 3) -ಸಂಪನ್ನ владющий, обладающий; ಸಂಗೀತಸಂಪನ್ನ музыкально одаренный 4) богатый 5) скромный, лишенный тщеславия

ಸಂಪನ್ನತಿಯು ಸಂಪನ್ನತಿಯು 1) процветание, преуспевание 2) способность, умение; мастерство

ಸಂಪರಾಯವು ಸಂಪರಾಯಾವು бедствие, несчастье

ಸಂಪರ್ಕ ಸಂಪರ್ಕಾ *прил.* связующий, соединяющий; ~ ಅಫೀಸರನು *воен.* офицер связи



ಸಂಪರ್ಕವು **ಸампаркаву** 1) соприкосновение, контакт 2) общение, связь; ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲು **устанавливать** связь, отношения (с кем-л. ಒಂದಿಗೆ); ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ~ ಕುಲ್ತುರನು ಸ್ವಾ-  
ಝಿ 3) союз, объединение

ಸಂಪಾತವು **сампатаву** 1) физ. трение 2) мес-  
то соединения 3) спускание, снижение

ಸಂಪಾದಕನು **сампадакану** м. редактор

ಸಂಪಾದಕೀಯ **сампадакийя** прил. редакцион-  
ный; ~ ಲೇಖನವು редакционная статья

ಸಂಪಾದನವು **сампаदानаву** редактирование

ಸಂಪಾದನೆಯು **сампаданейу** 1) зарабатыва-  
ние 2) заработок, заработная плата

ಸಂಪಾದಿಸಲು **сампадисалу** п. 1) зарабаты-  
вать 2) редактировать

ಸಂಪಿಗೆಯು **сампигейу** 1) бот. чампак  
(дерево *Michelia champaca*) 2) цветы дёрева  
чампак

ಸಂಪೀಡನೆಯು **сампйранейу** 1) сдввливание,  
стискивание, сжатие 2) причинение боли 3)  
наказание

ಸಂಪು **сампу** забастовка; ~ ಹೂಡಲು басто-  
вать, устраивать забастовку

ಸಂಪುಟವು **сампуಟаву** 1) сборник; антология  
2) шкатулка; короб[оч]ка; ящик 3) годовая  
подшивка (напр. *газет, журналов*) 4) том 5)  
кабинет; ಸೆಜೆವ ~ кабинет министров

ಸಂಪೂರ್ಣ **сампурна** прил. 1) полный, цельный  
2) целый, весь 3) законченный, завершённый  
ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯು **сампурಣತೇಯು** 1) закончен-  
ность, завершённость 2) полнота (напр. ис-  
следования) 3) совершенство

ಸಂಪ್ರಜ್ಞಾತ **сампраджната** прил. 1) сознаю-  
щий 2) ощущающий 3) сознательный, здра-  
вый

ಸಂಪ್ರತಿ **сампрати** нареч. тепёрь, сейчас, в  
настоящее время

ಸಂಪ್ರತಿಯು **сампратийу** копия

ಸಂಪ್ರತಿಸಲು **сампратисалу** п. 1) экзамено-  
вать 2) ревизовать, проверять 3) снимать  
копию

ಸಂಪ್ರದಾನವು **сампраданау** 1) подáрок, дар  
2) грам. дáтельный падеж

ಸಂಪ್ರದಾಯವು **сампрада́йаву** 1) обы́чай,  
обыкновение; традиция 2) школа, направле-  
ние 3) религиозная община; секта

ಸಂಪ್ರದಾಯಿಯು **сампрада́йийу** м. 1) член

религиозной общины, секты 2) приверженец  
традиций

ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿಯು **сампра́птийу** получение, при-  
обретение; ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಲು а) быть полу-  
ченным или приобретённым б) быть найденным

ಸಂಪ್ರೀತಿಯು **сампрй́тийу** 1) привязанность;  
преданность 2) дружба

ಸಂಪ್ರೇಕ್ಷಣೀಯು **сампре́кшаңейу** рел. освящё-  
ние, окропление святой водой

ಸಂಪ್ಲವವು **самплаವу** 1) наводнение 2) за-  
топление

ಸಂಬಂಧವು **самбандхаву** 1) связь, отноше-  
ние; ಸಂಬಂಧವಾಗಿ по случаю, по поводу;  
ಹೊಸ ವರ್ಷದ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ по случаю Нóвого  
года 2) родственные отношения 3) грам. ро-  
дительный падеж

ಸಂಬಂಧಿಕನು **самбандхикану** м. родственник  
ಸಂಬಂಧಿಯು **самбандхийу** м., ж. родствен-  
ник; родственница

ಸಂಬಂಧಿಸಲು **самбандхисалу** 1) п. соеди-  
нять, объединять 2) нп. состоять в родстве  
3) нп. иметь отношение, касательство

ಸಂಬರಕಾಗೆಯು **самбарака́гейу** фазán

ಸಂಬಳವು **самба́ಲಾವು** заработная плата

ಸಂಬಳಗನು **самба́лигану** м. рабочий, полу-  
чающий оклад

ಸಂಬಳಗಿಯು **самба́лигейу** корзín[к]а

ಸಂಬಾಧ **самба́дха** прил. узкий, тесный

ಸಂಬಾರವು **самба́раву** приправы

ಸಂಬಾಳಿಸಲು **самба́лисалу** п. 1) управлять,  
заведовать, руководить 2) поддерживать, по-  
могать (материально) 3) успокаивать, уте-  
шать

ಸಂಬುದ್ಧಿಯು **самбುದ್ಧийу** 1) будд. полное  
познание 2) полное знание 3) см. ಸಂಬೋಧ  
ನವು

ಸಂಬೆಯು **самбейу** бот. канавáлия мечевид-  
ная (бобовое растение *Canavalia ensiformis*)

ಸಂಬೋಧನವು **самбóдханаву** 1) грам. зва-  
тельный падеж 2) обращение с речью; вы-  
ступление 3) инструктирование

ಸಂಬೋಧಿಸಲು **самбóдхисалу** нп. 1) инструк-  
тировать 2) советовать 3) обращаться с ре-  
чью; выступать

ಸಂಭವವು **самб́хававу** 1) рождение, проис-  
хождение 2) причина 3) возможность, веро-  
ятность 4) возникновение

ಸಂಭವಿಸಲು **ಸಂಬಾವಿಸಲು** *нп.* 1) случаться, происходить, иметь место 2) рождаться

ಸಂಭಾರವು **ಸಂಬಾರಾವು** 1) приготовления (*напр. к работе*) 2) инструменты; приспособления

ಸಂಭಾವನೆಯು **ಸಂಬಾವನೆಯು** 1) пригодность 2) способность (*что-л. сделать*) 3) гонорар 4) фантазия, воображение 5) мысль, идея 6) почёт, уважение 7) богослужение с жертвоприношением 8) жертвоприношение, жертва 9) подарок, дар

ಸಂಭಾವಿತ **ಸಂಬಾವಿತಾ** *прил.* почитаемый, уважаемый

ಸಂಭಾವಿತನು **ಸಂಬಾವಿತಾನು** *м.* почитаемый, уважаемый человек

ಸಂಭಾವಿಸಲು **ಸಂಬಾವಿಸಲು** *п.* 1) почитать, уважать 2) признавать (*напр. заслуги*) 3) понимать, постигать

ಸಂಭಾವ್ಯ **ಸಂಬಾವ್ಯಾ** *прил.* 1) удобный, подходящий 2) возможный, вероятный 3) почитаемый, уважаемый

ಸಂಭಾವಣೆಯು **ಸಂಬಾವಣೆಯು** 1) разговор, беседа 2) обсуждение, дискуссия; конференция

ಸಂಭಾವಿಸಲು **ಸಂಬಾವಿಸಲು** *нп.* 1) разговаривать, беседовать 2) обсуждать; *ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ~* обсуждать тему

ಸಂಭೂತ **ಸಂಬಹುತಾ** *прил.* случившийся; имевший место; ಸಂಭೂತ ವಾತೆಯು [действительный] факт

ಸಂಭೇದವು **ಸಂಬಹೇದಾವು** слияние (место слияния) двух рек

ಸಂಭೋಗವು **ಸಂಬಹೋಗಾವು** 1) удовольствие; радость; наслаждение 2) пользование (*напр. благами, удобствами*)

ಸಂಭೋಗಿಯು **ಸಂಬಹೋಗಿಯು** *м., ж.* сластолюбец; сластолюбивая женщина

ಸಂಭೋಗಿಸಲು **ಸಂಬಹೋಗಿಸಲು** *п.* 1) наслаждаться 2) пользоваться (*напр. благами, удобствами*)

ಸಂಭ್ರಮವು **ಸಂಬಹ್ರಮಾವು** 1) кружение; вихревое движение 2) беспорядок 3) рвение, энтузиазм 4) удовольствие; радость; наслаждение 5) показное великолепие, помпа; ಸಂಭ್ರಮ ದಿಂದ торжественно

ಸಂಭ್ರಾಂತ **ಸಂಬಹ್ರಾಂತಾ** *прил.* 1) поставленный в тупик, сбитый с толку 2) поторопленный

ಸಂಯತ **ಸಮಯತಾ** *прил.* сдержанный; обузданный

ಸಂಯಮ[ನ]ವು **ಸಮಯಾಮ[ನ]ವು** 1) сдерживание; обуздание 2) сдержанность, выдержанность 3) обёт

ಸಂಯಮಿಯು **ಸಮಯಾಮಿಯು** *м.* 1) аскет, отшельник; святой мудрец 2) сдержанный, выдержанный человек; человек, умеющий владеть собой

ಸಂಯಾತ್ರಿಕನು **ಸಮಯಾತ್ರಿಕಾನು** *м.* путешественник, путешествующий морем

ಸಂಯಾತ್ರೆಯು **ಸಮಯಾತ್ರೆಯು** путешествие по морю; мореплавание

ಸಂಯುಕ್ತ **ಸಮಯುಕ್ತಾ** *прил.* 1) соединённый, объединённый; присоединённый 2) составной; слобжный (*тж. грам.*); ~ ಕ್ರಿಯಾಪದವು *грам.* слобжный глагол 3) совместный

ಸಂಯೋಗವು **ಸಮಯೋಗಾವು** 1) связь, отношение 2) *тех.* сочленение 3) *анат.* сустав 4) союз, объединение; ассоциация 5) *грам.* соединительный союз 6) стыковка

ಸಂಯೋಜನೆಯು **ಸಮಯೋಜನೆಯು** 1) соединение, объединение 2) *хим.* соединение

ಸಂರಂಭವು **ಸಮರಂಭಾವು** 1) пылкость, страстность, горячность 2) восторженность 3) волнение, возбуждение 4) энтузиазм

ಸಂರಕ್ಷಕನು **ಸಮರಕ್ಷಕಾನು** *м.* 1) сторож; охранник 2) телохранитель 3) опекун, попечитель

ಸಂರಕ್ಷಣೆಯು **ಸಮರಕ್ಷಣೆಯು** 1) охрана, защита 2) сохранение, спасение 3) опека

ಸಂರಕ್ಷಿಸಲು **ಸಮರಕ್ಷಿಸಲು** *п.* 1) охранять, защищать 2) сохранять, спасать 3) сторожить

ಸಂಲಾಪವು **ಸಮಲಾಪಾವು** дружеский разговор, дружеская беседа

ಸಂವತ್ಸರವು **ಸಮವತ್ಸರಾವು** 1) год 2) самватсара (*шестидесятигодичный индийский цикл*)

ಸಂವನನವು **ಸಮವಾನಾನಾವು** 1) обладание магической силой 2) очаровывание

ಸಂವರಣೆಯು **ಸಮವರಣೆಯು** 1) подготовка, приготовление 2) доставание, добывание

ಸಂವರಿಸಲು **ಸಮವರಿಸಲು** *п.* готовить, подготавливать

ಸಂವರ್ತಕವು **ಸಮವರ್ತಕಾವು** 1) облако; туча 2) *миф.* разрушительный огонь

ಸಂವಾದವು **ಸಮವಾದಾವು** 1) разговор, беседа;

диалог 2) обсуждение; дискуссия 3) доклад, сообщение

ಸಂವಾದಿ *самвади* *прил.* равноправный

ಸಂವಾಹಕನು *самвахакану* *м.* 1) кондуктор; проводник 2) руководитель

ಸಂವಿಧವು *самвидаву* контракт; договор

ಸಂವಿಧಾನವು *самвидханаву* 1) размещение, расположение 2) исполнение (*напр. песни, музыкального произведения*) 3) план, замысел 4) обдумывание 5) принятие закона 6) конституция

ಸಂವೇದನೆಯು *самведанейу* *см.* ಸಂವೇದವು 1), 2)

ಸಂವೇದವು *самведаву* 1) чувство, ощущение 2) восприятие 3) осознание; понимание 4) сознательность

ಸಂವೇದ್ಯ *самведйа* *прил.* явный

ಸಂವ್ಯಾನವು *самвяанаву* накидка

ಸಂಶಪ್ತಕನು *самшaptaкану* *м.* воин, поклявшийся никогда не отступать

ಸಂಶಯವು *самшайаву* 1) сомнение, неуверенность 2) предположение; подозрение 3) трудность 4) опасность, риск

ಸಂಶಯಾತ್ಮಕ *самшайатмака* *прил.* 1) сомнительный, подозрительный 2) подозревающий, сомневающийся

ಸಂಶಯಿಸಲು *самшайисалу* *нп.* 1) сомневаться, быть неуверенным 2) предполагать; подозревать

ಸಂಶಿತವು *самшिताву* 1) точка, затмение 2) завершение, заканчивание

ಸಂಶಿತವ್ರತನು *самшитавратану* *м.* человек, исполнивший обет

ಸಂಶೀಲನವು *самшилланаву* использование, применение

ಸಂಶುದ್ಧಿಯು *самшуддхийу* 1) чистота 2) *рел.* чистота, неоскверненность

ಸಂಶೋಧನೆಯು *самшодханейу* 1) исследование, изучение 2) разведка (*месторождений полезных ископаемых*) 3) открытие (*напр. научное*)

ಸಂಶೋಧಿಸಲು *самшодхисалу* *п.* 1) исследовать, изучать 2) разведывать (*месторождения*) 3) открывать (*напр. закон*)

ಸಂಶ್ರಯವು *самшрайаву* 1) кров, убежище 2) защита, заступничество

ಸಂಶ್ಲೇಷವು *самшлешаву* объятие; объятия

ಸಂಸತ್ *самсат*, ಸಂಸತ್ತು *самсатту* 1) собрание, ассамблея 2) парламент

ಸಂಸತ್ಸದಸ್ಯನು *самсатсaдaсйану* *м.* член парламента

ಸಂಸರ್ಗವು *самсаргаву* 1) близкие отношения, близкий контакт 2) союз; ассоциация

ಸಂಸಾರಬಂಧಕವು *самсарабандхакаವು* мирские узы

ಸಂಸಾರವು *самсараву* 1) семейная жизнь 2) семья 3) земная жизнь, мирские заботы

ಸಂಸಾರಿಗನು *самсаригану* *м.* семейный человек

ಸಂಸಿದ್ಧಿಗನು *самсиддхигану* *м. инд.* человек, избавившийся от перерождений, достигший вечного блаженства

ಸಂಸಿದ್ಧಿಯು *самсиддхийу* 1) полнота, достаточность 2) законченность, завершенность 3) *инд.* избавление от перерождений, вечное блаженство

ಸಂಸೂಚನೆಯು *самсучанейу* сообщение, информация

ಸಂಸ್ಪೃಷ್ಟ *самсришта* *прил.* 1) соединенный, объединенный, воссоединенный 2) общий, совместный 3) всеобщий

ಸಂಸ್ಪೃಷ್ಟಿಯು *самсриষ্ঠийу* 1) соединение, объединение; воссоединение 2) сотрудничество; партнерство

ಸಂಸ್ಕರಣವು *самскараңаву* 1) издание, выпуск 2) обработка; переработка 3) рафинирование; очищение 4) исправление 5) *инд.* соблюдение обрядов дважды рожденными 6) *рел.* освящение

ಸಂಸ್ಕರಿಸಲು *самскарисалу* *п.* 1) рафинировать, очищать 2) обрабатывать; перерабатывать 3) исправлять 4) *рел.* освящать

ಸಂಸ್ಕಾರವು *самскарಾವು* 1) идея, концепция 2) способность, дар 3) инстинкт 4) посвящение (*напр. книги*) 5) *рел.* очистительный обряд; обряд освящения 6) похороны, погребение

ಸಂಸ್ಕೃತ *самскрита* *прил.* 1) совершенный, законченный 2) улучшенный 3) культурный, цивилизованный

ಸಂಸ್ಕೃತವು *самскритаवु* санскрит[ский язык]

ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು *самскритийу* 1) культура, цивилизация 2) хорошие манеры 3) бренный мир, бренная жизнь

ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು **самстутийу** 1) восхваление  
2) одобрение

ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು **самстйайаву** 1) собрание; ассамблея 2) расширение; распространение  
3) протяжение, пространство

ಸಂಸ್ಕೃತನು **самстхāನವು** 1) строение, структура 2) место, пространство 3) местоположение 4) округ 5) *уст.* главный город, столица 6) *уст.* провинция (*административная единица*)

ಸಂಸ್ಥಾನಿಕನು **самстхāನಿಕану** *м. уст.* правитель провинции (*см.* ಸಂಸ್ಥಾನವು 6)

ಸಂಸ್ಥಾಪನೆಯು **самстхāಪಾನೇಯು** 1) установление, утверждение 2) предписание, наставление 3) правило 4) постройка, возведение

ಸಂಸ್ಥಿತ **самстхита** *прил.* 1) умерший 2) организованный, упорядоченный

ಸಂಸ್ಥಿತಿಯು **самстхитийу** 1) соприкосновение 2) близость, смежность 3) положение, ситуация 4) ослабление; прекращение 5) смерть

ಸಂಸ್ಥೆಯು **самстхೇಯು** 1) общество, организация 2) фирма

ಸಂಸ್ಪರ್ಶವು **самспаршавು** 1) контакт, взаимодействие 2) ощущение 3) восприятие; понимание 4) прикосновение

ಸಂಸ್ಮರಣೆಯು **самсмараṇೇಯು** память, воспоминание

ಸಂಹತ **самхата** *прил.* 1) соединённый, объединённый 2) разрушенный

ಸಂಹತಿಯು **самхатийು** 1) компактность, плотность 2) скопление; группа

ಸಂಹನನವು **самханāನವು** причинение боли

ಸಂಹರಣವು **самхараṇಾವು** гибель, конец

ಸಂಹರವು **самхаравು** *см.* ಸಂಹಾರವು

ಸಂಹರಿಸಲು **самхарисалу** *п.* 1) ломать, разрушать 2) уничтожать, ликвидировать 3) убивать

ಸಂಹರ್ಷವು **самхаршавು** нервная дрожь, трепет от радости, удовольствия *или* восхищения

ಸಂಹಾರವು **самхāರವು** 1) ломание, разрушение 2) уничтожение, ликвидация 3) убийство

ಸಂಹಿತೆಯು **самхитеಯು** 1) составление, компиляция 2) сборник текстов; хрестоматия 3) самхита (*собрание ведических гимнов и молитв*)

ಸಂಹೃತ **самхрита** *прил.* 1) захваченный, схваченный 2) разбросанный, раскиданный

3) сломанный, разрушенный 4) уничтоженный, ликвидированный 5) убитый

ಸಕಟ **саката** *нареч.* целиком, полностью

ಸಕಮರ್ಶವು **сакармаಕಾವು** *грам.* переходность

ಸಕಲ **сакала** *прил.* целый, весь

ಸಕಲವು **сакалаವು** что-л. взятое целиком, полностью; целое; все

ಸಕಲಾತಿಯು **сакалāತೀಯು** шерстяная ткань

ಸಕಾಲ **сакāಲಾ** *прил.* своевременный

ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ **сакāಲāದāಲ್ಲಿ** *нареч.* своевременно

ಸಕುಟುಂಬ **саकुṭुम्बा** *прил.* семейный, женатый

ಸಕುಲ್ಯನು **саकुलīನು** *м.* член семьи; родственник

ಸಕುಲ್ಯವು **саकुलīವು** *собир.* родственники

ಸಕೇಶ **сакēಶ** *прил.* 1) волосатый 2) *инд.* не сбывшая волосы (*о вдове*)

ಸಕೇಶಿಯು **сакēಶೀಯು** *ж. инд.* вдова, не сбывшая волосы

ಸಕ್ಕರೇಕಂಚಿಯು **саккарекаṇчийу** цитрон (*плод*)

ಸಕ್ಕರೆಯು **саккарейу** сахар; сладости

ಸಕ್ಕಿಯು **саккийу** *см.* ಸಾಕ್ಷಿಯು

ಸಕ್ತ **сакта** *прил.* 1) внимательный, сосредоточенный 2) прилежный, старательный 3) -ಸಕ್ತ увлеченный, погруженный; ನೃತ್ಯಸಕ್ತ увлеченный, захваченный танцем

ಸಕ್ತಿಯು **сактийу** 1) связь, контакт 2) строгость, суровость 3) внимание, сосредоточенность 4) прилежание, старательность

ಸಕ್ತು **сакту** мукā из поджаренных зёрен

ಸಕ್ತುಮಜ್ಜಾರಿಯು **сактумаджжурийу** тяжёлый, изнурительный труд

ಸಕ್ರಮ **сакрама** *прил.* законный, легальный

ಸಕ್ರಿಯ **сакрийа** *прил.* активный

ಸಕ್ಷಮ **сакшама** *прил.* 1) полноправный 2) правомочный, компетентный

ಸಖನು **сакхану** *м.* 1) друг; товарищ 2) компаньон; соучастник 3) союзник 4) любовник

ಸಖಿಯು **сакхийу** *ж.* 1) подруга 2) компаньонка; соучастница 3) союзница 4) любовница

ಸಖ್ಯವು **сакхийавು** 1) дружба; товарищество 2) сākхья (*разновидность бхакти у вишнуитов — верующий поклоняется божеству, считая его своим другом; см.* ಭಕ್ತಿಯು)

ಸಗಟು **сагаṭು** *прил.* 1) общий 2) оптовый

ಸಗಣೆಯು **сагаṇೀಯು**, ಸಗಣೆಯು **сагаṇೇಯು** коровий навоз

ಸಗರ್ಭ್ಯನು *сагарбхйану* *м.* родной брат  
ಸಗಾಟವು *сагаṭаву*, ಸಗಾಟಿಕೆಯು *сагаṭикейу*  
крепкая дружба

ಸಗುಣ *сагуṇ* *прил.* 1) добродетельный, высококонравственный 2) мирской, земной  
ಸಗುಣೋಪಾಸನೆಯು *сагуṇोपासनेयु* богослужение

ಸಗೋತ್ರನು *саगोत्रану* *м.* член той же касты, того же рода

ಸಗೋತ್ರವು *саगोत्रаву* *собир.* 1) потомство 2) род; семья

ಸಗ್ಗಲು *саггалу* *нп.* уменьшаться, снижаться; ослабевать

ಸಗ್ಗಿವು *саггиву* бессмертие; бессмертность  
ಸಚರಾಚರ *сачарāчара* *прил.* 1) универсальный 2) *рел.* вездесущий, всеобъемлющий

ಸಚರಾಚರವು *сачарāчараву* 1) вселенная, мир, космос 2) *парн. сочет. филос.* живая и неживая материя, всё сущее

ಸಚಿತ್ರ *сачитра* *прил.* иллюстрированный

ಸಚಿವನು *сачивану* *м.* 1) министр; ಹಣಕಾಸಿನ ~ министр финансов; ವಿದ್ಯಾ ~ министр просвещения 2) советник 3) советчик

ಸಚಿವಾಲಯವು *сачивāлайаву* министерство

ಸಚೂಟಿಯು *сачುṭийу* правдивость

ಸಚೇತನ *сачетана* *прил.* 1) чувствующий, ощущающий 2) живой, живущий 3) существующий

ಸಚೇಲಸ್ನಾನವು *сачеласнānavу* *инд.* ритуальное омовение, совершаемое в одежде

ಸಚ್ಚರಿತ *саччарита* *прил.* 1) воспитанный, культурный 2) добрый

ಸಜಾ *сadjā* наказание, наложение взыскания

ಸಜಾತಿ *сadjāти*, ಸಜಾತೀಯ *сadjāтийа* *прил.* принадлежащий к той же касте, тому же племени

ಸಜೀವ *сadjива* *прил.* 1) живой, живущий 2) оживший

ಸಜ್ಜ *сadjджа* *прил.* 1) готовый, приготовленный, подготовленный 2) приведенный в порядок 3) вооруженный 4) украшенный

ಸಜ್ಜನ *сadjджана* *прил.* 1) уважаемый, почитаемый 2) добродетельный 3) скромный, лишенный тщеславия

ಸಜ್ಜನರು *сadjджанару* *мн.* добродетельные люди

ಸಜ್ಜಮಾನ *сadjджамāна* *прил.* готовый, приготовленный, подготовленный

ಸಜ್ಜರಸವು *сadjджарасаву* *см.* ಸರ್ಪರಸವು

ಸಜ್ಜವು *сadjджаву* 1) инструменты; оборудование 2) сбруя, упряжь

ಸಜ್ಜಿಗಿಯು *сadjджигейу* сладкая манная каша

ಸಜ್ಜೀಕಾರವು *сadjджикāраву* щелочь домашнего производства

ಸಜ್ಜುಕಂ *сadjджукам* бутон; почка

ಸಜ್ಜುಗೊಳಿಸಲು *сadjджуголिसалу* *п.* оборудовать, оснащать

ಸಜ್ಜಿಯು *сadjджейу* I *бот.* бухарник (*вид Holcus saccharatus или spicatus*)

ಸಜ್ಜಿಯು *сadjджейу* II 1) место для отдыха 2) верхний этаж 3) плоская крыша (*служит местом отдыха*) 4) постель; кровать

ಸಜ್ಞಾತಿಯು *сadjжāтийу* *м.* родственник

ಸಜಾಸುಟಿ *сadjасуṭи* *прил.* живой, оживленный

ಸಜೀಕ *сadjика* *прил.* снабженный примечанием, комментарием

ಸಜೀಪಟಿಯು *сadjепатейу* *см.* ಸಟಿಯು

ಸಜೆಯು *сadjейу* обман, ложь

ಸಟ್ಟುಗವು *сатṭугаву* 1) ложка 2) ковш, черпак; разливательная ложка

ಸಡಗರಗೊಳ್ಳಲು *сарагарагоḍḍалу* *нп.* 1) проявлять рвение, энтузиазм 2) радоваться; веселиться 3) восхищаться 4) быть взволнованным, возбужденным

ಸಡಗರವು *сарагараву* 1) рвение, энтузиазм 2) радость; веселье 3) празднество, торжество 4) прелесть, красота 5) волнение, возбуждение

ಸಡಿಲಾದ *сарилāда* *прил.* 1) ослабевший, уменьшившийся (*напр. о власти*) 2) развязавшийся (*напр. об узле*)

ಸಡಿಲಿಸಲು *сарилисалу* *п.* 1) ослаблять, уменьшать (*напр. власть*) 2) развязывать (*напр. узел*)

ಸಡ್ಡಕನು *саддакану* *м.* муж сестры жены, свояк

ಸಡ್ಡೆಯು *саддейу* 1) почёт, уважение 2) внимание, внимательное отношение

ಸಣಬು *саṇабу* 1) *бот.* конопля культурная (*Cannabis sativa*) 2) пенька 3) джутовая ткань

ಸಣ್ಣ *saṇṇa* *прил.* 1) маленький, небольшой; ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳು ಮೆಲೆ, незначительные события или явления 2) тонкий, стройный; изящный

ಸಣ್ಣಕ್ಕಿಯು *saṇṇakkīyū* тонкий рис (*считается лучшим сортом*)

ಸಣ್ಣಗೆ *saṇṇage* *нареч.* 1) мелко, на мелкие кусочки 2) меньше; ಸಣ್ಣಗೆಮಾಡಲು прикрывать фитиль (*лампы*) 3) тоньше

ಸಣ್ಣದು *saṇṇadu* что-л. маленькое

ಸಣ್ಣಮೋರೆಯು *saṇṇamōreyū* удрученное выражение лица

ಸಣ್ಣವನು *saṇṇavanu* *м.* мальчик; подросток; юноша

ಸಣ್ಣವಳು *saṇṇavālu* *ж.* девочка; девушка

ಸಣ್ಣಿಸಲು *saṇṇisalu* *п.* 1) уменьшать, делать меньше 2) измельчать; превращать в порошок 3) мучить, изводить

ಸತ್- *sat-* *прил.* 1) реальный, существующий 2) добродетельный 3) правильный, верный 4) прекрасный

ಸತತ *satata* *прил.* 1) постоянный, неизменный 2) вечный; ಸತತವಾಗಿ а) постоянно, неизменно б) вечно

ಸತತಜ್ವರವು *satatajjavaravu* *мед.* перемежающаяся лихорадка

ಸತಾಯಿಸಲು *satāyisalu* *п.* 1) мучить, причинять боль 2) изводить; надоедать

ಸತಿಯು *satīyū* 1) *ж.* верная, преданная жена 2) *инд.* сати (*обычай саможжения вдовы на погребальном костре мужа*)

ಸತಿರ್ಥ್ಯನು *satīrthyānu* *м.* соученик

ಸತು *satū* 1) цинк 2) сила, мощь 3) власть, могущество

ಸತ್ಯಥೆಯು *satyathayū* 1) реальный случай 2) поучительный рассказ

ಸತ್ಯರಿಸಲು *satyarisalu* *п.* 1) оказывать гостеприимство, радушно встречать 2) угощать

ಸತ್ಕಾರವು *satkāravu* 1) гостеприимство, радушие 2) внимание, забота 3) уважение 4) угощение

ಸತ್ಕಾರ್ಯವು *satkāriyavu* доброе дело, добрый поступок

ಸತ್ಕೀರ್ತಿಯು *satkīrtiyū* добрая слава

ಸತ್ಕುಲವು *satkulavu* честная, хорошая семья

ಸತ್ಕೃತಿಯು *satkṛtiyū* *см.* ಸತ್ಕಾರ್ಯವು

ಸತ್ತವೆಯು *satavayū* *см.* ಸಪ್ತಮಿಯು

ಸತ್ತಾ *satṭā* 1) существование, бытие 2) сила, мощь 3) власть, могущество

ಸತ್ತಿಗೆಯು *satṭigēyū* зонт[ик]

ಸತ್ತುಸತ್ತುಬದುಕಲು *satṭusattubadukalu* *нп.* очень мучиться (*букв.* умирать и оживать несколько раз)

ಸತ್ತೆಯು *satṭeyū* *см.* ಸತ್ತಾ

ಸತ್ವಥವು *satpāthavu* праведный путь; праведная жизнь

ಸತ್ವತ್ರನು *satpātranu* *м.* человек, заслуживающий почёта, уважения

ಸತ್ವತ್ರನು *satputranu* *м.* добродетельный сын

ಸತ್ಯ *satya* *прил.* 1) реальный, действительный 2) честный, правдивый 3) верный, преданный 4) верный, правильный

ಸತ್ಯತನವು *satyatanavu* 1) правдивость, честность 2) истинность, подлинность

ಸತ್ಯಭಾಮೆಯು *satyabhāmayū* *ж. миф.* Сатьябхāма (*одно из имён супруги бога Кришны*)

ಸತ್ಯಯುಗವು *satyāyugavu* *миф.* сатьяюга, «век правды» (*первый из четырёх мировых периодов, длившийся 1728000 лет*)

ಸತ್ಯಲೋಕವು *satyalōkavu* *миф.* сатьялока, мир Брахмы (*самый высокий из семи миров, в котором заканчивается, по верованиям индуистов, перерождение души*)

ಸತ್ಯವಂತ *satyavanta* *прил.* честный, правдивый

ಸತ್ಯವಂತನು *satyavantanu* *м.* честный; правдивый человек

ಸತ್ಯವು *satyavu* 1) действительность, реальность 2) правда, истина 3) честность, правдивость; ಸತ್ಯವಾದಿ честный, правдивый 4) верность, преданность 5) верность, правильность

ಸತ್ಯಸಂಧ *satyasandha* *прил.* честный, правдивый

ಸತ್ಯಾಂಶವು *satyāṁṣavu* истина; действительность, реальность

ಸತ್ಯಾಗ್ರಹವು *satyāgrahavu* *полит.* сатьяграха, кампания гражданского ненасильственного неповиновения; ಸತ್ಯಾಗ್ರಹಮಾಡಲು проводить сатьяграху

ಸತ್ಯಾಗ್ರಹಿಯು *satyāgrahiyū* *м. полит.* участник кампании сатьяграха (*см.* ಸತ್ಯಾಗ್ರಹವು)

ಸತ್ಯಾನುಭಕ್ತಿಯು *satyānubhakṭiyū* благочестие, набожность

ಸತ್ಯಾನ್ಯತವು ಸಾತ್ಯಾನ್ರಿತಾವು *парн. сочет.*

1) правда и ложь 2) торгóвля

ಸತ್ಯಾಪನೆಯು ಸಾತ್ಯಾಪನೆಯು *торгóвое согла-  
шение*

ಸತ್ಯಂಜಿಯು ಸಾತ್ಯಾನ್ರಿಜಿಯು *мáленький кóврик*

ಸತ್ಯವು ಸಾತ್ಯವು 1) богóслужение с жертво-

приношением 2) богáтство 3) кров, убéжище

4) богадeльня 5) каравáн-сарáй, постоя́лый двор

ಸತ್ಯಾಣ ಸಾತ್ಯಾಣ *прил. сýльный, мóщный*

ಸತ್ಯಗುಣವು ಸಾತ್ಯಾಗುಣವು *филос. сáтвэгýна (одна из трёх гун, символизирующая добро-  
ту, святость и т. п.; см. ಗುಣವು 1)*

ಸತ್ಯರ ಸಾತ್ಯರಾ *прил. бýстрый, скóрый; стремительный*

ಸತ್ಯವು ಸಾತ್ಯವು 1) существова́ние, бытиé 2) сýть, сýщность 3) харáктер, приро́да 4) дыха́ние 5) рáзум 6) веще́ство 7) живóе существо 8) жи́зненная сýла, жизнеспóсоб-  
ность

ಸತ್ಯಶಾಲಿಯು ಸಾತ್ಯಾಶಾಲಿಯು *м. сýльный че-  
ловéк*

ಸತ್ಯೆಯು ಸಾತ್ಯೆಯು *ж. берéменная*

ಸದನವು ಸಾಧನವು 1) жили́ще, дом; резиден-  
ция 2) зда́ние 3) изнеможе́ние

ಸದಮದ ಸಾಧಮದ *прил. смéшанный, пере-  
мéшанный*

ಸದಮಲ ಸಾಧಮಲ *прил. чýстый, свyто́й*

ಸದರವು ಸಾಧರವು 1) б́ли́зкие, д́ру́жеские  
отноше́ния 2) лё́гкость, невесóмость 3) либе-  
ра́льность

ಸದರಿ ಸಾಧರಿ *прил. вышескáзанный, выше-  
упомя́нутый*

ಸದರು ಸಾಧರು *уст. 1) вы́сший судéбный  
óрган, верховный суд 2) парáдный зал; зал  
заседа́ний*

ಸದರು ಆದಾಲತ್ ಸಾಧರುಆದಾಲತ್ *окружнóй  
суд дýстрикта*

ಸದರು ಆಮೀನನು ಸಾಧರುಆಮೀನನು *м. судéб-  
ный исполнitéль*

ಸದಸ್ಯನು ಸಾಧಸ್ಯನು *м. 1) член; уча́стник  
2) депутат*

ಸದಸ್ಯ ಸಾಧಸ್ಯ *собрáние, ассамблея*

ಸದಾ ಸಾಧ *нареч. непрерýвно, постоя́нно;  
всегда́*

ಸದಾಚಾರವು ಸಾಧಾಚಾರವು 1) хоро́шие манéры  
2) хоро́шие привы́чки 3) морáль, éтика

ಸದಾನಂದ ಸಾಧಾನಂದ *прил. всегда́ весéльный,  
ра́достный, неунывáющий*

ಸದಾಬು ಸಾಧಾಬು *бот. рýта души́стая (Ruta  
graveolens)*

ಸದಾವರವು ಸಾಧಾವರವು, ಸದಾವರ್ತವು ಸಾಧ-  
ವಾರ್ತವು *ежеднёвная разда́ча пи́щи ни́щим*

ಸದಾಸರ್ವದಾ ಸಾಧಾಸರ್ವದಾ *см. ಸದಾ*

ಸದುತ್ತರವು ಸಾಧುತ್ಗಾರವು *положи́тельный от-  
вёт*

ಸದ್ಭಕ್ಷ ಸಾಧ್ರಿಕша, ಸದ್ಭಶ ಸಾಧ್ರಿща *прил.*

1) подóбный, похóжий 2) тот же сáмый  
3) гóдный, подхóдящий

ಸದಬಿಡಿಯಲು ಸಾಧಬಾರಿಯಲು *п. 1) убивáть  
2) ломáть, разрушáть 3) побежда́ть, одоле-  
вáть*

ಸದೆಯಲು ಸಾಧೆಯಲು *п. 1) ударя́ть, бить;  
ста́вить синя́к 2) растира́ть в порошок*

ಸದೆಯು ಸಾಧೆಯು *отбросы́; мýсор; хлам*

ಸದ್ಗತಿಯು ಸಾಧಗತಿಯು 1) *инд. избавле́ние от  
перерождéний, вéчное блаже́нство 2) сча́стье,  
блаже́нство*

ಸದ್ಗುಣವು ಸಾಧಗುಣವು *добродéтель*

ಸದ್ದು ಸಾಧ್ದು *звýк[и]; шум; ಸದ್ದು! т́ихо!, не  
шуми́те!; ಸದ್ದುಗದಂತೆ бесшýмно*

ಸದ್ದೋಮದ್ದೋ ಸಾಧೋಮದ್ದೋ *нареч. т́ихо, без-  
звýчно; молча́ливо*

ಸದ್ಭಾವವು ಸಾಧಭಾವವು 1) добрóта 2) друже-  
любне

ಸದ್ಭವು ಸಾಧಭವು *дом, жили́ще*

ಸದ್ಭ ಸಾಧ *нареч. 1) сейча́с, тепе́рь, в на-  
стоя́щее вре́мя 2) сего́дня 3) срáзу, немéд-  
ленно*

ಸದ್ಭೋಜಾತ ಸಾಧೋಜಾತ *прил. 1) то́лько  
что возникший, появившийся 2) новорождéн-  
ный*

ಸದ್ಭೋಜಾತನು ಸಾಧೋಜಾತನು *м. миф. Но-  
ворождéнный (эпитет бога Шивы)*

ಸದ್ಭೋಜಾತವು ಸಾಧೋಜಾತವು *телёнок; тёлка*

ಸದ್ಭವತ್ತಿಯು ಸಾಧವರಿತ್ತಿಯು 1) добродéтельное  
поведéние 2) уважа́емая, благорóдная профéс-  
сия

ಸನ್ ಸಾನ್ 1) пери́од, промежу́ток времени  
2) год 3) éра, летосчислéние

ಸನಗು ಸಾನ್ಗು 1) вещь, предмёт 2) издéлие  
3) предмёт торгóвли, товар

ಸನದಿ ಸಾನ್ದಿ *прил. 1) подáренный 2) вла-  
де́ющий чем-л. на основáнии дáрственного áкта*

ಸನದಿಯು **санадийу** подарок, дар (гл. обр. земля)

ಸನದು **санаду** 1) ದಾರ್ಶನಿಕತೆ 2) ದಿಪ-ಲೊಮ 3) ದೃಢೀಕರಣ; ದೃಢೀಕರಣ 4) ಪಾಟೆಂಟ್

ಸನಾತನ **санātана** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಪಾಠಿಕತೆ, ದ್ರವ-ನಿಕ 2) ವೇದಿಕತೆ 3) ಔರ್ದೃಢೀಕರಣ; ತರಾಧಿಕ-ರಣಿಕತೆ

ಸನಾಥ **санāтха** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ಉಳ್ಳಿಕೆ ಹೊಡೆತನ 2) ಉಳ್ಳಿಕೆ ಹೊಡೆತನ, ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನಾಥಿಯು **санāтхейу** *ಜ.* ಜನಿಕತೆ, ಉಳ್ಳಿಕೆ ಹೊಡೆತನ

ಸನಾದಿಯು **санāдийу** ರೂಪ, ಗುಣ; ಗುಣ

ಸನಾಭಿಯು **санāбхийу** *ಮ.* ರೂಪಿಕತೆ

ಸನಿಕಿಯು **саникийу** *ಸಂ.* ಸಲಿಕತೆ II

ಸನಿಯು **санийа**, ಸನಹ **саниха** 1. *ಪ್ರಿಲ.* ಬಲಿಕತೆ, ದೂರದಿಕತೆ 2. *ನರೇ.* ಬಲಿಕತೆ, ದೂರದಿಕತೆ, ರೂಪ

ಸನೇನು **санийу** ಶೃಂಗ

ಸನ್ನವು **саннаву** ಪೂರಣಿಕತೆ, ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನದ್ಧ **саннаддха** *ಪ್ರಿಲ.* 1) ವೂರಣಿಕತೆ 2) *ವೂರ.* ವಲಿಕತೆ ವೂರಣಿಕತೆ 3) ಸೂರಣಿಕತೆ; ಸೂರಣಿಕತೆ 4) ಗೂರಣಿಕತೆ; ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಹವು **саннахаву** *ಸಂ.* ಸನ್ನಹವು

ಸನ್ನಹಿತ **саннахита** *ಪ್ರಿಲ.* ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾಯವು **саннайаву** *ಸಂ.* ಸನ್ನಹವು

ಸನ್ನಾವು **саннахаву** 1) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಪೂರಣಿಕತೆ 2) *ವೂರ.* ವೂರಣಿಕತೆ ಪೂರಣಿಕತೆ 3) ವೂರಣಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ ರೂಪಿಕತೆ 4) ಪೂರಣಿಕತೆ; ಕೂರಣಿಕತೆ; ರೂಪ

ಸನ್ನಿಕರ್ಷಣವು **санникарша[на]ву**, ಸನ್ನಿಕರ್ಷಣವು **саннидхаву** 1) ಬಲಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ 2) ರೂಪಿಕತೆ 3) ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಧಾನವು **саннидханаву**, ಸನ್ನಿಧಿಯು **санни-дхийу** 1) ಬಲಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಪಾತವು **саннипāтаву** 1) ಪೂರಣಿಕತೆ 2) ಸೂರಣಿಕತೆ (ನರೇ. ಮೂರಣಿಕತೆ) 3) ಸಲಿಕತೆ ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಭ **саннибха** *ಪ್ರಿಲ.* ಪೂರಣಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಯು **саннийу** 1) ಬಲಿಕತೆ, ಬಲಿಕತೆ ಸೂರಣಿಕತೆ 2) ಬಲಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿವೇಶವು **санниवेशаву** 1) ವೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ 2) *ತೂರ.* ಕೂರಣಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ 3) ಲೂರಣಿಕತೆ 4) ಸೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಹಿತ **саннихита** *ಪ್ರಿಲ.* ಬಲಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಕೋಲು **саннеколу** 1) ರೂಪಿಕತೆ; ವೂರಣಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಿಯು **саннейу** 1) ನೂರಣಿಕತೆ 2) ಜೂರಣಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನತವು **санматаву** ಲೂರಣಿಕತೆ, ಸೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನತಿಯು **санматийу** ಲೂರಣಿಕತೆ, ನೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾವು **санмааву** 1) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ 2) ವೂರಣಿಕತೆ; ಪೂರಣಿಕತೆ; ಬೂರಣಿಕತೆ 3) ವೂರಣಿಕತೆ 4) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನಿಸಲು **санманисалу** *ನ.* 1) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ 3) ಪೂರಣಿಕತೆ (ನರೇ. ಲೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ)

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ

ಸನ್ನಾನೀಪಚಾರವು **санманопачāраву** 1) ಲೂರಣಿಕತೆ, ರೂಪಿಕತೆ 2) ಪೂರಣಿಕತೆ, ಲೂರಣಿಕತೆ



ಲಾ, Сахья, Шуктимани, Рикша, Виндхья, Париятра)

ಸಪ್ತದ್ವೀಪವು саптаद्वीपавು семь главных островов в древнеиндийской космографии (Джамбу[д्वипа], Плакша, Куша, Краунча, Шака, Шалмали, Пушкара[д्वипа])

ಸಪ್ತಧಾತುಗಳು саптаधृतुಗಳು ಮ. инд. семь главных элементов человеческого тела (ли-мфа, кровь, плоть, желудочный сок, костный мозг, кости, нервы)

ಸಪ್ತಪದಿಯು саптапადийу инд. саптапádi (часть свадебного обряда, заключающаяся в том, что жених и невеста семь раз обходят вокруг жертвенного огня)

ಸಪ್ತಪರ್ವಿಯು саптапарнийу бот. альстónia (вид Alstonia scholaris)

ಸಪ್ತಪಾತಾಳಗಳು саптапāтāлагалу мн. миф. семь подземных миров (Атала, Витала, Сутала, Талатала, Расатала, Махатала, Патала)

ಸಪ್ತಪುರಿಯು саптаपुरийу семь священных городов — мест паломничества (Айодхья, Матхура, Мая или Хардвар, Каши или Варанаси, Канчи, Аватика или Уджайн и Дварка)

ಸಪ್ತಮ саптама числ. седьмой

ಸಪ್ತಮಿಯು саптамийу 1) грам. седьмой (местный) падеж 2) астрол. седьмой день полновыны лу́нного мёсяца

ಸಪ್ತರ್ಷಿಯು саптаршийу 1) астр. Большая Медвёдица 2) инд. семь выдающихся мудрецов-риши

ಸಪ್ತಲೆಯು сапталеу 1) жасмин 2) цветы жасмина

ಸಪ್ತಲೋಕವು сапталōкаву инд. семь миров

ಸಪ್ತಾಹವು саптāхаву недёля

ಸಪ್ತಂಗವು саптаṅгаву бот. саппāн, цезаль-пиния (Caesalpinia sappan)

ಸಪ್ತಗೆ саппаге см. ಸಪ್ತನೆ

ಸಪ್ತಡಿ саппари прил. 1) невкўсный; безвкўсный, прёсный 2) рóвный, плóский

ಸಪ್ತನೆ саппане нареч. 1) глúпо, плóско 2) невкўсно; безвкўсно, прёсно 3) бессодержáтельно

ಸಪ್ತನೆಯು саппанейа прил. 1) глúпый, плóский 2) невкўсный; безвкўсный, прёсный 3) бессодержáтельный

ಸಪ್ತಳವು саппалаву звўк[и], шум

ಸಪ್ಪು саппу см. ಸೊಪ್ಪು

ಸಪ್ಪೆ саппе прил. 1) невкўсный; безвкўсный, прёсный 2) удручённый, подавлённый 3) скўчный 4) вья́лый, инёртный 5) несóчный 6) бессодержáтельный

ಸಪ್ಪೆಯು саппейу 1) невкўсность; безвкўсность, прёсность 2) удручённость, подавлённость 3) скўка 4) вья́лость, инёртность 5) несóчность 6) бессодержáтельность

ಸಪ್ಪಮಾಣ сапрамāಣа прил. 1) докáзанный 2) соразмёрный

ಸಫಲ сапхала прил. 1) полёзный, благо-творный 2) продуктивный, эффективный 3) успе-шный 4) положительный (напр. об ответе)

ಸಫಲತೆಯು сапхалатейу 1) полёзность, благо-творность 2) продуктивность, эффективность 3) успе́нность 4) положи́тельность (напр. от-вета)

ಸಬ್‌ಇನ್‌ಸ್ಪೆಕ್ಟರನು сабинспектарану м. млáд-ший инспектор полиции (в Индии)

ಸಬಕಾರವು сабакāраву мы́ло; мо́ющее срéд-ство

ಸಬಜಾ сабаджā бот. базилик огорóдный (Ocimum basilicum)

ಸಬರವು сабараву поклáжа вы́чного жи-вóтного, выюк

ಸಬಲ сабала прил. 1) мо́щный, сй́льный 2) могу́щественный, облада́ющий вля́стью

ಸಬಳವು саба́лаву пика; копё

ಸಬುರು сабуру терпёние, терпеливость

ಸಬೂಬು сабўбу причёна, основáние, мотив

ಸಬ್ಬಕ್ಕಿಯು саббаккийу са́го (крупa)

ಸಬ್ಬವಕಾರನು саббавакāрану м. 1) клóун, паяц 2) обмáнщик

ಸಬ್ಬವವು саббававу 1) шутовствó, паясни-чанье 2) шутовствó; клоуна́да 3) весёлье, ра́дость 4) шўтки; подшўчивание

ಸಬ್ಬಸಿಗೆಯು саббасигейу бот. укрóп (вид Anethum panmorium)

ಸಬ್ಬಿಗೆಯು саббигейу тóнкая ветвь дёрева

ಸಬ್ಬು саббу см. ಸಬಕಾರವು

ಸಬ್ಬೆಯು саббейу см. ಸಬ್ಬಿಗೆಯು

ಸಫಾಕಂಪವು сабхāкампаву рóбость, волнёние

ಸಫಾಜನರು сабхāджанару мн. 1) члёны (вы-борного органа) 2) учáстники (собрания, за-седания и т. п.) 3) пúблика

ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷನು *ಸಾಖಾಧ್ಯಾಕ್ಷಾನು* *ಮ. ಸಮ.* ಸಭಾಪತಿಯು

ಸಭಾಪತಿಯು *ಸಾಖಾಪತಿಯು* *ಮ.* 1) председатель собрания, митинга 2) председатель (напр. общества, союза) 3) уважаемый человек

ಸಭಾಸದನು *ಸಾಖಾಸಾದಾನು* *ಮ.* 1) член (общества, ассоциации, союза и т. п.) 2) делегат 3) присяжный заседатель

ಸಭಿಕನು *ಸಾಖಿಕಾನು* *ಮ.* 1) зритель; слушатель 2) участник (напр. собрания)

ಸಭೆಯು *ಸಾಖೆಯು* 1) собрание; митинг; ಸಂವಿಧಾನ ~ учредительное собрание; ಸಭೆಯನ್ನು ಸೇರಿಸಲು созывать собрание; ಸಭೆಯನ್ನು ಚೆದುರಿಸಲು разгонять митинг 2) общество, ассоциация; союз 3) публика; зрители; слушатели; аудитория

ಸಭ್ಯ *ಸಾಖ್ಯಾ* *ಪ್ರಿಲ.* вежливый, воспитанный ಸಭ್ಯತೆಯು *ಸಾಖ್ಯತೆಯು* вежливость, воспитанность

ಸಭ್ಯಸ್ಥನು *ಸಾಖ್ಯಾ[ಸ್ತ]ನು* *ಮ.* вежливый, воспитанный человек

ಸಮ- *ಸಮ-* *ಪ್ರೆಫ.* 1) тщательно, хорошо 2) вполне, совершенно

ಸಮಂಜಸ *ಸಾಮಂಜಸಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) подходящий, годный; надлежащий 2) верный, правильный

ಸಮಂತ *ಸಾಮಂತಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) весь, целый 2) всеобщий, всенародный 3) универсальный

ಸಮಂತವು *ಸಾಮಂತಾವು* 1) конец; край 2) граница, предел 3) срок окончания

ಸಮಂತು *ಸಾಮಂತು* *ನಾಠ.* так, таким образом

ಸಮ- *ಸಾಮ-* *ಪ್ರಿಲ.* 1) одинаковый, равный 2) ровный, гладкий

ಸಮಕಟ್ಟಲು *ಸಾಮಾಕಟ್ಟಲು* 1) *ನಿ.* годиться, подходить 2) *ನಿ.* готовить, подготавливать

3) *ನಿ.* устраивать, налаживать; упорядочивать

ಸಮಕಾಲವು *ಸಾಮಾಕಾಲವು* 1) то же [самое] время 2) одновременность

ಸಮಕಾಲೀನ *ಸಾಮಾಕಾಲೀನಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) современный 2) одновременный

ಸಮಕ್ಷಮವು *ಸಾಮಾಕ್ಷಮವು* присутствие; ಸಮಕ್ಷಮದಲ್ಲಿ в присутствии

ಸಮಗೊಳಿಸಲು *ಸಾಮಾಗೊಳಿಸಲು* *ನಿ.* 1) выравнивать; делать ровным, гладким 2) приводить в порядок 3) ремонтировать

ಸಮಗ್ರ *ಸಾಮಾಗ್ರಾ* *ಪ್ರಿಲ.* целый, весь

ಸಮಗ್ರತೆಯು *ಸಾಮಾಗ್ರತೆಯು* 1) единство, целостность 2) вся сумма

ಸಮಚತುರಸ್ರವು *ಸಾಮಾಚತುರಾಸ್ರಾವು* 1) квадрат; прямоугольник 2) площадь квадрата или прямоугольника

ಸಮಚಿತ್ತ *ಸಾಮಾಚಿತ್ತಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) спокойный, уравновешенный 2) безразличный, равнодушный

ಸಮಚ್ಛೇದವು *ಸಾಮಾಚ್ಛೇದಾವು* *ಮತ.* общий знаменатель

ಸಮಜಾತೀಯ *ಸಾಮಾಜಾತೀಯಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) однородный 2) *ಹಿಮ.* гомогенный

ಸಮಜಾಯಿಷಿಯು *ಸಾಮಾಜಾಯಿಷಿಯು* 1) убеждение, уговаривание 2) успокаивание; умиротворение; примирение 3) мир, согласие

ಸಮಜಾಯಿಸಲು *ಸಾಮಾಜಾಯಿಸಲು* *ನಿ.* 1) убеждать, уговаривать 2) успокаивать; умиротворять; примирять

ಸಮಜಾತಿಯು *ಸಾಮಾಜಾತಿಯು* понятливость

ಸಮಜ್ಞೆಯು *ಸಾಮಾಜ್ಞೆಯು* 1) доброе имя 2) слава, известность

ಸಮಜ್ಞೆಯು *ಸಾಮಾಜ್ಞೆಯು* 1) законодательное собрание 2) собрание, заседание; ассамблея

ಸಮತಾವಾದವು *ಸಾಮಾತಾವಾದಾವು* 1) равенство, равноправие 2) борьба за равноправие 3) коммунизм

ಸಮತೆಯು *ಸಾಮಾತೆಯು* 1) сходство 2) *ಪಾಲಿ.* равенство 3) единство 4) равномерность

ಸಮದರ್ಶಿಯು *ಸಾಮಾದರ್ಶಿಯು* *ಮ., ಜ.* объективный, беспристрастный человек; объективная, беспристрастная женщина

ಸಮದೃಷ್ಟಿಯು *ಸಾಮಾದ್ರಿಷ್ಟಿಯು* объективность, беспристрастность

ಸಮನಾದ *ಸಾಮಾನಾದಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) ровный, гладкий; плоский 2) похожий 3) такой (тот) же самый; одинаковый 4) прямой, откровенный 5) правильный, верный 6) подходящий, соответствующий требованиям

ಸಮನಿಸಲು *ಸಾಮಾನಿಸಲು* *ನಿ.* 1) быть приобретенным, найденным или полученным 2) происходить, случаться

ಸಮನೆ *ಸಾಮಾನೆ* *ನಾಠ.* одинаково, так же

ಸಮನ್ವಯವು *ಸಾಮನ್ವಯಾವು* 1) *ಗ್ರಾಮ.* порядок слов в предложении; структура предложения

2) координация, согласованность

ಸಮನ್ವಿತ *ಸಾಮನ್ವಿತಾ* *ಪ್ರಿಲ.* 1) одаренный, наделенный (напр. способностями) 2) нужный, надлежащий 3) скоординированный, согласованный 4) общий, совместный 5) комплексный

ಸಮಭಾವೆ **самабхāва** *прил.* 1) такого же качества 2) имеющий такой же характер

ಸಮಭಿಹಾರವು **самабхихāраву** [многократное] повторение

ಸಮಯಕೂಡಲು **самайакūралу** *нп.* наступать — об удобном, подходящем времени

ಸಮಯವು **самайаву** 1) удобное, подходящее время 2) период времени 3) обычай; традиция

ಸಮಯಸಂದುಕಟ್ಟು **самайасандукаṭṭу** тяжелое время

ಸಮಯಸಾಧಕತನವು **самайасāдхакатанаву** оппортунизм

ಸಮಯಸಾಧಕನು **самайасāдхакану** *м.* оппортунист

ಸಮಯಾಚಾರವು **самайāчāраву** 1) обыкновение, привычка 2) обычай; традиция

ಸಮಯೋಚಿತ **самайōчита** *прил.* 1) своевременный 2) благоприятный, подходящий 3) уместный; годный

ಸಮರರಂಗವು **самарарангаву** поле боя, арена военных действий

ಸಮರವು **самараву** 1) бой, битва 2) война 3) борьба; ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ~ борьба за свободу и независимость

ಸಮರಸ **самараса** *прил.* 1) спокойный, уравновешенный 2) имеющий такое же мнение 3) гармоничный, благозвучный 4) гармоничный, соразмерный 5) одинаковый на вкус 6) однородный, однотипный

ಸಮರಾತ್ರಿಯು **самарāತ್ರಿಯು** полночь

ಸಮರು **самару** *ист.* охрана женской половины дома раджы

ಸಮರ್ಥ **самартха** *прил.* 1) [при]годный, подходящий 2) способный, умеющий (*что-л. делать*) 3) компетентный, знающий 4) сильный, мощный

ಸಮರ್ಥನ **самартхана** *прил.* 1) соответствующий, адекватный 2) способный, умеющий (*что-л. делать*)

ಸಮರ್ಥನು **самартхану** *м.* 1) способный, умный человек 2) мудрец

ಸಮರ್ಥನೆಯು **самартханейу** доказательство, подтверждение

ಸಮರ್ಥಿಸಲು **самартхисалу** *п.* 1) доказывать, подтверждать 2) дополнять 3) поддерживать (*напр. чье-л. мнение*)

ಸಮರ್ಪಕ **самарпака** *прил.* 1) отвечающий

(соответствующий) требованиям; годный, подходящий 2) комфортабельный 3) верный, правильный 4) положительный (*напр. об ответе*)

ಸಮರ್ಪಣವು **самарпаṇавು** 1) жертвоприношение, совершение жертвоприношения 2) посвящение (*напр. книги*)

ಸಮರ್ಪಿತ **самарпита** *прил.* 1) подаренный; пожертвованный 2) посвященный (*напр. о книге*) 3) представленный, поданный

ಸಮರ್ಪಿಸಲು **самарписалу** *п.* 1) дарить; жертвовать 2) доставлять; вручать 3) посвящать (*напр. книгу*)

ಸಮಲ **самала** *прил. рел.* нечистый

ಸಮವರ್ತಿಯು **самавартийу** *м. миф.* Беспристрастный (*эпитет Ямы*)

ಸಮವಯಸ್ಸನು **самавайаскану** *м.* ровесник

ಸಮವಾಯವು **самавāйаву** 1) подобие, сходство 2) множество 3) толпа 4) тесная взаимосвязь

ಸಮಷ್ಟಿಯು **самашṭಿಯು** *см.* ಸಮಗ್ರತೆಯು

ಸಮಸರಿ **самасари** *прил.* прилаженный, пригнанный

ಸಮಸ್ತ **самаста** *прил.* 1) весь, целый 2) сконденсированный, накопленный 3) всеобъемлющий, всеохватывающий

ಸಮಸ್ತವು **самаставу** 1) всё, целое 2) что-л. сконденсированное, накопленное 3) что-л. всеобъемлющее, всеохватывающее

ಸಮಸ್ಥ **самастха** *прил.* равный, одинаковый; равносильный; равноценный

ಸಮಸ್ಥಿ ತಿಯು **самастхитಿಯು** равновесие

ಸಮಸ್ಯೆಯು **самасйейу** 1) трудный вопрос 2) загадка 3) вопрос, проблема; ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸಲು разрешать проблему; ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸಲು сталкиваться с проблемой 4) затруднение 5) *лит.* конечная часть строфы, предлагаемая другому поэту для продолжения

ಸಮಾಖ್ಯೆಯು **самāкхйейу** слава, известность

ಸಮಾಗಮವು **самāгамаವು** 1) встреча 2) союз, объединение 3) собрание, митинг; съезд

ಸಮಾಚಾರಪತ್ರವು **самāчāрапатраву** газета

ಸಮಾಚಾರವು **самāчāравು** 1) новость; новости; сведения, информация 2) доклад, сообщение 3) дела; ಏನು ಸಮಾಚಾರ? а) как [ваши] дела? б) какие новости?

ಸಮಾಜವಾದವು *самăджавăдаву* социализм  
ಸಮಾಜವಾದಿ *самăджавăди* прил. социалис-  
тийческий

ಸಮಾಜವಿಜ್ಞಾನವು *самăджавиджăнанаву* со-  
циологія

ಸಮಾಜವಿಜ್ಞಾನಿಯು *самăджавиджăнанийу* м.,  
ж. социолог

ಸಮಾಜವು *самăджаву* 1) общество 2) собра-  
ние, митинг; заседание 3) религиозная общи-  
на; религиозное общество

ಸಮಾಧಾನವು *самăдханаву* 1) спокойствие,  
умиротворённость; ಸಮಾಧಾನಮಾಡಲು, ಸಮಾ  
ಧಾನಗೊಳಿಸಲು успокаивать, утешать 2) обле-  
гчение, чувство облегчения 3) отсутствие пре-  
пятствий 4) разрешение сомнений 5) инд.  
самосозерцание

ಸಮಾಧಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟು *самăдханисалпаಟ್ಟа* прил.  
1) удовлетворённый 2) успокоенный, утешен-  
ный; умиротворённый

ಸಮಾಧಿಯು *самăдхийу* 1) могила; ಸಮಾಧಿ  
ಮಾಡಲು хоронить 2) тишина, безмолвие 3) инд.  
самăдхи, высшая стéпень созерцания у йóга

ಸಮಾನ *самăна* прил. 1) похожий, подоб-  
ный 2) равный, одинаковый 3) единообраз-  
ный 4) общий

ಸಮಾನತೆಯು *самăನатейу* 1) подобие 2) од-  
нородность 3) равноправие

ಸಮಾನನು *самăнану* м. 1) ровня 2) друг,  
товарищ

ಸಮಾನವು *самăनावу* инд. самăна (один из  
«жизненных ветров» человеческого организма)

ಸಮಾನಸ್ಕಂಧನು *самăнаскандхану* м. см.  
ಸಮಾನನು

ಸಮಾನಾಧಿಕರಣವು *самăನăдхикараңаву* 1) гар-  
мония, согласованность 2) единодушие

ಸಮಾನೋದಯನು *самăನôдарйану* м. род-  
ной или единоутробный брат

ಸಮಾಪನವು *самăпанаву* см. ಸಮಾಪ್ತಿಯು

ಸಮಾಪ್ತು *самăпта* прил. завершённый, за-  
конченный

ಸಮಾಪ್ತಿಯು *самăптийу* окончание, конец;  
ಸಮಾಪ್ತಿಮಾಡಲು заканчивать, завершать

ಸಮಾಮ್ನಾಯವು *самăмнăйаву* 1) обычай;  
традиция 2) научный трактат

ಸಮಾರಂಭವು *самăрамбхаву* 1) праздник,  
празднество, торжество 2) собрание, митинг

ಸಮಾರಾಧನೆಯು *самăರăдханейу* церемония

угощения

ಸಮಾರ್ಥ *самăртха* прил. имеющий такой  
же смысл

ಸಮಾಲೋಚಕನು *самăлôчакану* м. консуль-  
тант; эксперт

ಸಮಾಲೋಚನೆಯು *самăлôчанейу* 1) обсужде-  
ние, дискуссия 2) совет, консультация

ಸಮಾವರ್ತನೆಯು *самăвартанейу* 1) заверше-  
ние, окончание, выполнение 2) возвращение  
ученика домой после окончания обучения в  
доме гýру, духовного наставника

ಸಮಾವೇಶವು *самăвêшаву* конференция; съезд

ಸಮಾಸವು *самăсаву* 1) грам. словосложение  
2) грам. сложное слово 3) сýмма; общий  
итог 4) сокращённый текст; краткое изложе-  
ние

ಸಮಾಹರಣವು *самăхара[ಣ]ವು* 1) коллек-  
ция; собрание 2) сокращённый текст; краткое  
изложение 3) лингв. стяжение, стяжённая  
форма; сокращение, контрактýра

ಸಮಾಹಿತ *самăхита* прил. 1) инд. погружён-  
ный в самосозерцание 2) набожный

ಸಮಾಹೃತ *самăхрита* прил. 1) собранный;  
накопленный 2) составленный (напр. о сло-  
варе) 3) принятый 4) полученный

ಸಮಾಹೃತಿಯು *самăхритийу* 1) собрание;  
накапливание 2) составление (напр. словаря)

ಸಮಿತಿಯು *самитийу* 1) комитет; совет;  
ಭದ್ರತಾ ~ Совет Безопасности 2) собрание,  
митинг 3) союз, общество 4) комиссия

ಸಮಿತ್ತು *самитту*, ಸಮಿಧೆಯು *самидхейу*  
дровá (тж. для жертвенного костра)

ಸಮಿಸಲು *самисалу* п. приводить к стира-  
нию, снашиванию

ಸಮೀಕರಣವು *самйкараңаву* 1) мат. приве-  
дение к общему знаменателю 2) мат. ура-  
внение 3) подытоживание, подведение итогов

ಸಮೀಕರಿಸಲು *самйкарисалу* п. 1) делать  
равным, уравнивать; уравнивать 2) по-  
дытоживать

ಸಮೀಕ್ಷೆಯು *самйкшейу* 1) обзор (напр. в  
печати) 2) итог

ಸಮೀಚೀನ *самйчина* прил. 1) подходящий,  
соответствующий требованиям 2) правильный,  
точный 3) уместный, подходящий 4) справед-  
ливый

ಸಮೀಪ *самйпа* 1. прил. близкий, располо-

женный близко, находящийся под рукой  
2. *последлог* óколо

ಸಮೀಪವು **самйпаву** ಬ್ಲಿ́зость, сосéдство; ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬರಲು **приближа́ться**, **подходи́ть**; ಪಾರ್ಕಿನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದು **подойд́я** к па́рку

ಸಮೀಪಿಸಲು **самйписалу** *нп.* **приближа́ться**, **подходи́ть**

ಸಮುಖ **самукха** *прил.* 1) болтливый, говорливый 2) красноречивый, уме́ющий хорошо́ говори́ть

ಸಮುಚಿತ **самучита** *прил.* **подходя́щий**, **приго́дный**; **соответствующий**, **надлежа́щий**

ಸಮುಚ್ಛಯವು **самуччайаву** 1) **собрáние**; **коллекция́** 2) *грам.* **соедине́ние слов**

ಸಮುಚ್ಛ್ರಾಯವು **самуччх್ರಾಯವು** **прогрéсс**, **разв́итие**

ಸಮುದಯವು **самудайаву** 1) **подъéм**, **восхо́ждение** 2) **мнóжество**, **большóе коли́чество**

ಸಮುದಾಯವು **самудайавು** 1) **сою́з**, **объеди́нение** 2) **содру́жество** 3) **ма́ссы**, **наро́д** 4) **коллектив**, **óбщество** 5) **группа́**; **отря́д** 6) **скопле́ние** (*чегó-л.*)

ಸಮುದ್ಧತ **самуддхата** *прил.* **надмéнный**, **высокоме́рный**

ಸಮುದ್ರಫಲವು **самуд್ರಾಫಲಾವು** *бот.* **инди́йский дуб** (*Barringtonia racemosa*)

ಸಮುದ್ರಮಥನವು **самуд್ರಾಮатханавು** *миф.* **па́хтанье океáна (бога́ми и демо́нами для по́лучения сокрови́щ и амриты́; см. ಅಮೃತವು)**

ಸಮುದ್ರಲಂಘನವು **самುದ್ರಾಲಾಂಗханавು** **что-л. невозмо́жное**, **абсу́рдное**, **неле́пое** (*букв.* **пры́жок че́рез океáн**)

ಸಮುದ್ರವು **самудравು** **мо́ре**; **океáн**

ಸಮುದ್ರಸಂಚಾರವು **самуд್ರасанчаравು** 1) **морское судохóдство**; **морепла́вание** 2) *перен.* **заграницо́е путеше́ствие**

ಸಮುನ್ನತಿಯು **самуннатийು** 1) **процветáние**, **преуспева́ние** 2) **рост**; **разв́итие**

ಸಮುಲ್ಲಾಸವು **самулласавು** **ликовáние**; **экзальта́ция**

ಸಮೂಲ **саму́ಲಾ** 1. *прил.* 1) **име́ющий ко́рень** 2) **основáтельный**, **глубо́кий** 2. *нареч.* (*ತಜ. ಸಮೂಲವಾಗಿ*) 1) **с ко́рнем** 2) **основáтельно**, **глубо́ко**

ಸಮೂಹವು **саму́хавು** 1) **собрáние**; **коллекция́** 2) **большóе коли́чество**, **мнóжество**

ಸಮೃದ್ಧ **самриದ್ಧಾ** *прил.* 1) **процветáющий**,

**преуспева́ющий**; **бога́тый** 2) **по́лный**, **напо́лненный** 3) **обильный**

ಸಮೃದ್ಧಿಯು **самриದ್ಧಿಯು** 1) **увели́чение**, **возраста́ние** 2) **избы́ток**; **изобилье** 3) **бога́тство**

ಸಮೆಯು **самейು** **подста́вка** для **ла́мпы**

ಸಮೇತ **самéತಾ** *последлог* [вме́сте] **с**

ಸಮೈಗಾರನು **саммага́рану** *м.* **сапо́жник**

ಸಮೈತ **саммата** *прил.* 1) **приня́тый** *или* **одо́бранный** **единогла́сно** 2) **одина́ковый** (*о мнени́ях*) 3) **име́ющий одина́ковое мнéние**

ಸಮೈತವು **самматаವು** *см.* **ಸಮೈತಿಯು**

ಸಮೈತಿಯು **самматийು** 1) **согла́сие**; **ಸಮೈತಿ ನೀಡಲು** **да́ть согла́сие** 2) **разре́шение**, **са́нкция**; **одо́брение** 3) **утвержде́ние** 4) **мнéние** 5) **отноше́ние** 6) **оце́нка**, **сужде́ние**

ಸಮೈತಿಸಲು **самматисалу** 1) *нп.* **соглаша́ться**, **дава́ть согла́сие**; **разре́шать**, **позволя́ть** 2) *п.* **одо́бръть**; **утвержда́ть**

ಸಮೈತ್ತು **самматту** *ист.* **саммáту** (*часть та-лука*; *см. ತಾಲ್ಲೂಕು*)

ಸಮೈದ್ವವು **саммардаವು** **да́вка**, **толкотня́**

ಸಮೈವು **саммаವು** **ко́жа** (*материал*)

ಸಮೈನವು **саммáನಾವು** *см.* **ಸನ್ಮಾನವು**

ಸಮೈರ್ಜನಿಯು **саммáрджанийು** **ве́ник**; **мет-ಲá**

ಸಮೈರ್ಜನೆಯು **саммáрджанейು** 1) **чи́стка**, **мытье́**; **убо́рка**; **подмета́ние** 2) **смáзывание** **по́ла коро́вьем наво́зом**

ಸಮೈಶ್ರ **саммиш್ರಾ** *прил.* **сме́шанный**, **неодноро́дный**

ಸಮೈಶ್ರಣವು **саммиш್ರಾಣವು** 1) **коали́ция** 2) **гибри́д**

ಸಮೈಖ **самму́кха** *последлог* 1) **пéред** 2) **в прису́тствии**

ಸಮೈಖವು **самму́кхавು** 1) **прису́тствие** 2) **встрéча**, **свидáние**

ಸಮೈಲನವು **саммéಲಾನಾವು**, **ಸಮೈಲನವು** **саммéಲಾನಾವು** 1) **собрáние**, **митинг**; **совещáние** 2) **съезд**; **конгрéсс**; **конферен́ция** 3) **сою́з**, **объедине́ние**; **организа́ция** 4) **встрéча**, **свидáние**

ಸಮೈಲವು **саммéಲಾವು** 1) **анса́мбль** (*ಮುಷ್ಯ-ಕಾಂತಂ*) 2) *см.* **ಸಮೈಲನವು**

ಸಮೈಲದವು **саммóದಾವು** **буйная ра́дость**, **ликовáние**, **востóрг**

ಸಮೈಕ್ವಾರಿತವು **самйáಕ್ವಾರಿತಾವು** **хоро́шее пове́дение**

ಸಮ್ರಾಜನು самраджану *ಮ. ಸಮ್ರಾಜನು*

ಸಯಿ сайи *ನಾಚ. ರಾಙ. 1) ಕೊನೆಗೆ, ನೆಸೊ-  
ಮೆನೆಗೆ 2) ಪ್ರಾಚಾರ್ಯ, ವೆರೊ*

ಸಯಿಯು сайийу *ಸಮ. ಸಹಿಯು*

ಸಯುಜನು сайуджану *ಮ. ಕೊಲ್ಲೆಗಾ*

ಸಯ್ಗಯು сайгейу *ಚಿಹ್ನೆ, ಚಿಹ್ನೆ*

ಸರಂಗನು сарангану *ಮ. [ಸರಾಂಗ] ಮರಾಠೆ*

ಸರಂಗವು сарангаву *ಕುಸುಮಾ ನರಾ*

ಸರಂಜಾಮು саранджаму *1) ಮರಾಠೆ, ಸುರೈ  
2) ಇನ್ಸುರ್ಮೆಂಟು; ಪ್ರಸಾಧಾರಣೆ*

ಸರಕಾರವು саракараву *ಪ್ರಾಚಾರ್ಯ*

ಸರಕಿಸಲು саракисалу *ನ. ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು сараку I *1) ತುರಾಕು 2) ವೆಚ್ಚ 3) ಗುರು, ಬಾಙಾ 4) ಸಮ. ಸರಂಜಾಮು*

ಸರಕು сараку II *ಗುರು, ವಾಢಿ; ರಾಙ-  
ಲಿ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು сараку III *ಅರಾಳಿಸು; ~ ನೀಡಲು ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕುವಲು саракувалу *ನ. ಸಮ. ಸರಕು*

ಸರಕು ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಕು ಸರಕು *ನ. ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಪ್ಪಣೆಯು сараппаңейу *ಮಾಂಡಾ, ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಬಟ್ಟೆಯು сарабаттейу *1) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಬತ್ತಿಯು сарабаттийу *ಅರಾಳಿಸು; ಬಿಕುರಾಡು*

ಸರಬತ್ತು сарабатту *ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಬರಾಜು сарабараджу *1) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಬರಾಯಿಯು сарабарайийу *ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಮಗ್ನಿಯು сарамаггийу *1) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಮೆಯು сарамейу *ಸುಕಾ (ಅರಾಳಿಸು)*

ಸರಲ сарала *ಸಮ. ಸರಳ*

ಸರವಾದಿಯು саравадийу *ಮ. 1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವಿಯು саравийу *ಅರಾಳಿಸು; ಅರಾಳಿಸು; ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರವು сараву *1) ಅರಾಳಿಸು 2) ಅರಾಳಿಸು, ಅರಾಳಿಸು 3) ಅರಾಳಿಸು*

ಸರಳಿಸಲು сара́дисалу 1) *нп.* пры́гать 2) *п.* перепры́гивать

ಸರಳು сараду I 1) желёзный прут 2) стрелá

ಸರಳು ಸಾರಲು II хорóшее сло́жение, краси-  
вая фи́гура

ಸರಳಮ್ಮೆಯು сара́леммейу порóдистый бык  
или буйво́л

ସଠାଂ saraṅga *прил.* 1) беспрепятственный  
2) непрерывный 3) прямой, ровный

ಸರಾಫನಚೀಲವು сара́фаначѣлаву мешо́к для  
дѣнег

ಸರಾಫನು *sarāfanu* *м.* 1) торговец ювелирными изделиями 2) меняла; кассир (*особ. банковский*) 3) ростовщик

ಸರಾಬು *sarābu* вино, алкогольный напиток  
(гл. обр. домашнего приготовления)

ಸರಾರನೆ sarāraṇe *нареч.* прямо, напрямик  
(*напр. говорить, идти*)

ಸರಾಸರಿ *sarāsari* нареч. в среднем; приблизительно, около

ಸರಾಸರಿಯು sarāsariyу среднее число, средняя величина

ಸರಾಳವಾಗಿ *sarāḷavāgi* *ನಾಠ.* беспрепятственно, свободно (*ನಾಠ.* *идти, говорить*)

ಸರಿ ಸರಿ *прил.* 1) вёрный; точный; ~ ಪಡಿ  
ಸಲು исправлять; ~ ಹೋಗಲು исправляться  
2) закономерный 3) уместный; подходящий  
4) последовательный; ಸರಿಯಾಗಿ а) в самом де-  
ле, действительно б) вёрно, правильно в) за-  
кономерно г) последовательно д) уместно  
е) как следует, хорошо ж) ровно, точно; ಹೆನ್ನೆ  
ರಡು ಗಂಟೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ровно в двенадцать ча-  
сов; ಸರಿಯಾಗಲು становиться правильным, за-  
кономерным, уместным, подходящим *или* по-  
следовательным; ಸರಿಯಾಗಿರಲು а) быть вёрным,  
правильным б) быть хорошим; ಅವಳಿಗೆ ಮೈ  
ಯಲ್ಲಿ ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲ ей нездоровится; ಅವನ ತಲೆ  
ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲ а) у него голова плохо работает,  
он плохо соображает (*напр. от усталости*)  
б) он не совсем нормален; ಸರಿಮಾಡಲು а) при-  
водить в порядок б) улаживать (*дела*) в) ис-  
правлять (*тж. ошибку*); ремонттировать г) вы-  
равнивать, делать ровным; ಸರಿಮಾಡಿನೋಡಲು  
сравнивать, сопоставлять 5) чётный

ಸರಿಕನು сарикану *м.* 1) ровесник 2) современник

ಸರಿಕೆಯು сарикейу тропінка; дорóжка

ಸರಿಗಟ್ಟಲು саригаṭṭалу п. 1) делѣть равным, одинаковым 2) сра́внивать, сопоставлять

ಸರಿಗನು саригану *м. см.* ಸರಿಕನು

ಸರಿಗಾಣಲು саригāṇалу *нп.* казаться уместным, подходящим *или* правильным

ಸರಿಗೂಡಲು саригу́ралу *нп.* быть ра́вным  
(*напр. о доходах и расходах*)

ಸರಿಗೆಯು саригейу 1) браслёт 2) ожерелье  
ಸರಿಗೊಳಿಸಲು сариголисалу *n.* 1) приводить

в порядок 2) исправлять (тж. ошибку); ремонтировать

ಸರಿತ್ತು ಸаритту рекá

ಸರಿದೂಗಿಸಲು саридӯгисалу *n.* уравни́вать; уравни́вать

ಸರಿಪಾಲು сарипалу 1) равная доля или часть 2) справедливый раздел (напр. имущества)

ಸರಿಬರಲು сарибаралу *нп. см.* ಸರಿಗೂಡಲು

ಸರಿಬರಿ сарибари см. ಸರಿಮುರಿ

ಸರಿಬೀಳಲು ಸಾರಿಬಿಡಲು *нп.* 1) удовлетворять требованиям, быть подходящим 2) нравиться (*о чём-л.*)

ಸರಿಬೆಸವು ಸарибесаву чётное и нечётное  
 число

ಸರಿಮಗನು саримагану м. взрósлый сын

ಸರಿಮುರಿ саримури *прил.* равный; равно-  
ценный

ಸರಿಯಲ್ಲ ಸарийнгалу 1) *нп.* идти; двйгаться; передвйгаться 2) *нп.* отодвйгаться; отходйт в стору 3) *п.* запйхивать, засобывать 4) *п.* приводйт в порядок

ಸರಿಯಾದ сарийāда см. ಸರಿ

ಸರಿಯಾಳು сарийāлу *м., ж.* взрослый; взрослая; совершеннолётный; совершеннолётная

ಸರಿಯು сарийу I обрѣв; про́пасть

ಸರಿಯು сарийу II 1) [при]годность; уместность 2) правильность, верность 3) закономерность 4) последовательность

ಸರಿಯು сарийу III дождь

ಸರಿಯು сарийу IV обойный клей (гл. обр. из рисовой муки или рисового крахмала)

ಸರಿರಾತ್ರಿಯು сарирāтрийу пóлночь

ಸರಿಸಮಾನತೆಯು сарисамāнатейу рáвенство,  
равнопрáвие

ಸರಿಸಲು сарисалу п. 1) отодвигать или от-  
ставлять в сторону 2) приводить в движение

ಸರಿಸವು **сарисаву** 1) прямизна, ровность  
 2) равноправие  
 ಸರಿಹಗಲು **сарихагалу** полдень  
 ಸರಿಹೊಂದಲು **сарихондалу** *нп. см. ಸರಿಗೂಡಲು*  
 ಸರಿಹೊತ್ತು **сарихотту** полночь  
 ಸರಿಹೋಲಲು **сарихолалу** *нп.* напоминать, быть похожим  
 ಸರೀಕೆ **сарика** *прил.* равноправный  
 ಸರೀಸೃಪವು **сарисрипаву** *воол.* пресмыкающиеся, рептилия  
 ಸರುಗುಣಿಕೆಯು **саругуникейು** петля; аркан; лассо; ಸರುಗುಣಿಕೆಮಾಡಲು а) делать петлю, аркан или лассо б) присоединять, прикреплять  
 ಸರೋಜವು **сароджаву** лотос  
 ಸರೋವರವು **саровараву** 1) озеро; пруд  
 2) водоем, бассейн  
 ಸರ್ಕಸು **саркасу** цирк  
 ಸರ್ಕಾರಿ **саркари** *прил.* правительственный  
 ಸರ್ಗವು **саргаву** 1) глава; часть 2) эпизод  
 3) мир, вселенная  
 ಸರ್ಜರಸವು **сарджарасаву** смола дёрева сарджи (*см. ಸರ್ಜವು*)  
 ಸರ್ಜವು **сарджаву** *бот.* сарджа (дерево *Vatica robusta*)  
 ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ **сартификет**, ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟು **сартификету** 1) удостоверение, свидетельство; сертификат 2) диплом  
 ಸರ್ದಿಯು **сардийу** 1) прохлада; холод  
 2) зима; холодное время года 3) простуда  
 ಸರ್ಪವು **сарпавು** кобра  
 ಸರ್ಪಶಾಪವು **сарпашापавು** бесплодие женщины (якобы являющееся следствием зла, причинённого женщиной змеям)  
 ಸರ್ಪಸುತ್ತು **сарпасутту** *мед.* рожистое воспаление  
 ಸರ್ಪಾಗ್ರವು **сарпаграву** злокачественная язва во рту  
 ಸರ್ಪಾರಿಯು **сарпарийу** 1) павлин 2) *миф.* Сарпари (одно из имён Гаруды)  
 ಸರ್ಪಿಸ್ಸು **сарписсу** топленое масло  
 ಸರ್ಪಿಯು **сарлейу** 1) водоплавающая птица (*общее название*) 2) чирок  
 ಸರ್ವ **сарва** *прил.* 1) каждый, всякий  
 2) весь, целый  
 ಸರ್ವಗತ **сарвагата** *прил. рел.* вездесущий  
 ಸರ್ವಗುಣಸಂಪನ್ನ **сарвагунасампанна** *прил.*

обладающий (наделённый) всеми достоинствами (*о человеке*)  
 ಸರ್ವಜಿತು **сарваджиту** победоносность  
 ಸರ್ವಜ್ಞ **сарваджна** *прил.* всезнающий, всеведущий  
 ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರನು **сарватанತ್ರасватантрану** *м.* 1) человек больших и глубоких знаний; энциклопедист 2) самостоятельный, независимый человек  
 ಸರ್ವತೋಮುಖ **сарватомукха** *прил.* всесторонний  
 ಸರ್ವತ್ರ **сарватра** *нареч.* вездё, повсюду; где бы то ни было  
 ಸರ್ವಥಾ **сарватха** *нареч.* 1) любым способом, любыми средствами 2) целиком, полностью 3) чрезвычайно 4) конечно, несомненно  
 ಸರ್ವದಾ **сарвада** *нареч.* всегда  
 ಸರ್ವನಾಮವು **сарванамавು** *грам.* местоимение  
 ಸರ್ವನಿಯಾಮಕ **сарванийамака** *прил.* всезнающий, всеведущий  
 ಸರ್ವಬಂಧು **сарвабандху** *м.* бог (*букв.* друг всех людей)  
 ಸರ್ವಭಕ್ಷಕ **сарвабхакшака** *прил.* всеядный  
 ಸರ್ವಮಂಗಲಿಯು **сарвамаңгалеу** *ж. миф.* Сарвамаңгала (одно из имён Дурги, супруги бога Шивы)  
 ಸರ್ವಮಯ **сарвамайа** *прил.* 1) всеобщий; универсальный 2) вездесущий, всеобъемлющий  
 ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕ **сарвавайапака** *прил.* всеохватывающий, всеобъемлющий  
 ಸರ್ವಶಕ್ತ **сарващакта** *прил.* всемогущий  
 ಸರ್ವಶಕ್ತಿಯು **сарващактийу** всемогущество  
 ಸರ್ವಸಮ್ಮತ **сарвасаммата** *прил.* всеми одобренный; принятый единогласно  
 ಸರ್ವಸಿದ್ಧಿಯು **сарвасиддхийу** полный успех  
 ಸರ್ವಸ್ವವು **сарвасаву** 1) всё вместе взятое  
 2) вселенная  
 ಸರ್ವಾಂಗೀಣ **сарвааңгೀна** *прил.* полный, всесторонний, исчерпывающий  
 ಸರ್ವಾತ್ಮನಾ **сарваатманಾ** *нареч.* всем сердцем, всей душой  
 ಸರ್ವಾದಿ **сарвади** *прил.* весь, целый  
 ಸರ್ವಾಧಿಕಾರವು **сарвадхикараву** диктатура, неограниченная власть  
 ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿಯು **сарвадхикарийу** *м., ж.* диктатор





готовлять 2) приводить в порядок 3) устраивать, улаживать

ಸವಣ್ಣನೆಯು ಸಾವಾಣಮಾನೆಯು джайнский храм

ಸವತಿಮತ್ತರವು ಸಾವತಿಮತಸಾರವು зависть, ревность между двумя жёнами

ಸವತಿಯು ಸಾವತಿಯು жс. 1) вторая жена 2) жена брата мужа, невестка

ಸವತೇಕಾಯಿಯು ಸಾವತೇಕಾಯಿಯು огурец (плод)

ಸವನವು ಸಾವಾನವು I инд. совершение жертвоприношения

ಸವನವು ಸಾವಾನವು II роды

ಸವನಸಲು ಸಾವಾನಿಸಲು нп. 1) случаться, происходить 2) быть полученным, приобретённым

ಸವಯಸ್ಯ ಸಾವಾಯಸ್ಯ прил. 1) одного возраста 2) товарищеский, дружеский

ಸವರಲು ಸಾವರಲು п. 1) снимать (урожаи) 2) втирать 3) натирать 4) вытирать 5) гла- дить, поглаживать

ಸವರಿಸಲು ಸಾವರಿಸಲು I п. 1) готовить, под- готавливать 2) приспособлять

ಸವರಿಸಲು ಸಾವರಿಸಲು II п. отрубать, обру- бать (ветки деревьев)

ಸವರ್ಣ ಸಾವರ್ಣа прил. 1) происходящий из одной варны, кастовой группы 2) одноцвет- ный 3) похожий, подобный 4) лингв. омогра- фичный 5) лингв. принадлежащий к одному ряду (о созласных звуках)

ಸವಲತ್ತು ಸಾವಲತ್ತು 1) привилегия 2) возмож- ность

ಸವವು ಸಾವಾವು инд. совершение жертвопри- ношения

ಸವಳದೆಯು ಸಾವಾಳದೆಯು рассвет; утро

ಸವಾರನು ಸಾವಾರನು м. 1) всадник; наездник 2) кавалерист

ಸವಾರಿಯು ಸಾವಾರಿಯು 1) езда (напр. верхом, в экипаже, вагоне) 2) средство передвижения

ಸವಾಲು ಸಾವಾಲು 1) вопрос; ~ ಮಾಡಲು рас- спрашивать 2) вызов (напр. на бой)

ಸವಿ ಸಾವಿ прил. 1) вкусный 2) сладкий

ಸವಿನಯ ಸಾವಿನಯа прил. 1) скромный; за- стённый 2) искренний, прямой

ಸವಿಯಲು ಸಾವಿಯಲು п. 1) пробовать [на вкус] 2) наслаждаться

ಸವಿಯು ಸಾವಿಯು приятный вкус, хорошие вкусовые качества; ಸವಿಯಾದ см. ಸವಿ

ಸವಿಷಯಕ ಸಾವಿಷಯಕಾ прил. целенапра- вленный

ಸವಿಸ್ತಾರ ಸಾವಿಸ್ತಾರа прил. 1) подробный, де- тальный 2) тщательный

ಸವುಂಚಲು ಸಾವುಂಚಲು п. 1) наливать, разли- вать 2) отливать; выливать

ಸವು ಸಾವು са (первая нота индийского зву- коряда)

ಸವುಟು ಸಾವುಟು разливательная лужка, черпак

ಸವುತೇಕಾಯಿಯು ಸಾವುತೇಕಾಯಿಯು огурец (плод)

ಸವುತೆಯು ಸಾವುತೆಯು бот. огурец (вид Cisu- mis utilisissimus)

ಸವುದೆಯು ಸಾವುದೆಯು см. ಸೌದೆಯು

ಸವುಸಲು ಸಾವುಸಲು п. см. ಸವುಂಚಲು

ಸವುಳು ಸಾವುಳು 1. прил. 1) солоноватый (о воде) 2) невкусный 2. 1) солоноватость (водѣ)

2) плохой вкус (пищи)

ಸವೆಯಲು ಸಾವೆಯಲು нп. 1) проходить (о вре- мени) 2) изнашиваться

ಸವ್ಯ ಸಾವ್ಯа прил. 1) левый 2) южный 3) противоположный, обратный

ಸಶಸ್ತ್ರ ಸಾವಶಸ್ತ್ರಾ прил. вооружённый

ಸಶೇಷ ಸಾವಶೇಷа прил. оставшийся; оста́точ- ный

ಸಸನೆ ಸಾವಸನೆ прил. 1) тихий, бесшумный 2) безмолвный 3) неподвижный, спокойный

ಸಸಾರ ಸಾವಸಾರа прил. лёгкий (по весу)

ಸಸಿನವು ಸಾವಸಿನವು 1) откровенность, прямота 2) высокая нравственность 3) простота, про- стодушие; непосредственность

ಸಸಿನೆ ಸಾವಸಿನೆ нареч. 1) прямо, непосредст- венно 2) как следует, надлежащим образом, хорошо

ಸಸಿಯಲು ಸಾವಸಿಯಲು п. 1) вырывать; выщи- пывать; удалять 2) чесать (хлопок)

ಸಸಿಯು ಸಾವಸಿಯು саженец (для посадки)

ಸಸೂತ್ರ ಸಾವಸೂತ್ರಾ см. ಸುಸೂತ್ರ

ಸಸ್ತನಪ್ರಾಣಿಯು ಸಾವಸ್ತನಪ್ರಾಣಿಯು млекопита- ющее

ಸಸ್ತಾ ಸಾವಸ್ತಾ прил. дешёвый

ಸಸ್ಯವು ಸಾವಸ್ಯಾವು 1) растение 2) зерно 3) уро- жай (на корню)

ಸಸ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವು ಸಾವಸ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಾವು ботаника

ಸಸ್ಯವಳಿಯು ಸಾವಸ್ಯವಳಿಯು собир. зерновые культуры

ಸಸ್ಯಾಹಾರಿ ಸಾವಸ್ಯಾಹಾರಿ прил. травоядный; ~ ಪ್ರಾಣಿಗಳು травоядные животные

ಸಸ್ಯಾಹಾರಿಯು ಸಾವಸ್ಯಾಹಾರಿಯು м., ж. вегета- рианец; вегетарианка

ಸಹ саха 1. *послелог* [вместе] с, совместно  
2. ಸಹ- *преф.* совместный; ಸಹಜೀವನವು сов-  
местная жизнь

ಸಹಕರಿಸಲು сахакарисалу *нп.* сотрудничать  
ಸಹಕಾರವು сахакараву 1) совместная дея-  
тельность, сотрудничество 2) взаимопомощь  
ಸಹಕಾರಿ сахакари *прил.* 1) совместный, об-  
щий, коллективный 2) кооперативный 3) со-  
трудничающий

ಸಹಗಮನವು сахагаманаву *инд.* исполнение  
сáти (*см.* ಸತಿಯು 2)

ಸಹಚರನು сахачарану *м.* 1) соучастник;  
компаньён 2) друг, товарищ 3) последователь,  
приверженец

ಸಹಜ сахаджа *прил.* 1) врождённый 2) при-  
родный, естественный 3) правильный, верный  
4) реальный

ಸಹಜಾತ сахаджата *прил.* 1) *см.* ಸಹಜ 1),  
2); 2) прирождённый 3) родной

ಸಹಜಾತನು сахаджатану *м.* родной брат  
ಸಹಧರ್ಮಿಣಿಯು сахадхармиңиу *ж.* верная  
жена

ಸಹನವು саханаву, ಸಹನೆಯು саханейу тер-  
пеливость, терпение

ಸಹಪಾಠಿಯು сахапат̃хийу *м.* соученик; од-  
ноклáссник; однокúрник

ಸಹಭಾಗಿಿಯು сахаб̃хайиу *м.* соучастник;  
партнёр

ಸಹಮತಿಯು сахаматийу согласовáние, при-  
ведение в соответствие

ಸಹಮರಣವು сахамараңаву *см.* ಸಹಗಮನವು  
ಸಹವಾಸವು сахавáсаву 1) дружба; товари-  
щеские отношения 2) общение 3) связи, отно-  
шения 4) сожительство, совместная жизнь

ಸಹವಾಸಿಯು сахавáсийу *м., ж.* сожитель;  
сожительница; тот или та, кто живёт вместе  
(*с кем-л.*)

ಸಹಸಾ сахасá *нареч.* 1) неожиданно 2) сразу  
ಸಹಸ್ರ сахасра *числ.* тысяча; ಸಹಸ್ರನಾಮವು  
ты́сяча имён или эпитетов бо́га

ಸಹಸ್ರಾಕ್ಷನು сахасра́кшану *м. миф.* Ты́сяче-  
глазый (*эпитет бога Индры*)

ಸಹಸ್ರಾಯಮಾನ сахасра́йамáна *прил.* тысяче-  
кратный

ಸಹಸ್ರಾವಧಿ сахасра́вадхи *нареч.* тысячу раз  
ಸಹಾಧ್ಯಾಯಿಯು сахáдхйáйиу *м., ж.* од-  
ноклáссник; одноклáссница

ಸಹಾನುಭೂತಿಯು сахáнубхúтийу 1) сочу́в-  
ствие; соболе́знование 2) солида́рность

ಸಹಾಯಕ сахáйака *прил.* 1) подчинённый,  
служебный, вспомога́тельный 2) полезный,  
приносящий поль́зу 3) помога́ющий, ока́зыва-  
ющий по́мощь

ಸಹಾಯಕನು сахáйакану *м.* 1) помо́щник  
2) ассистéнт

ಸಹಾಯಕಾರಿ сахáйакáри *прил.* 1) совме́ст-  
ный, коллективный 2) кооперативный 3) *см.*  
ಸಹಾಯಕ

ಸಹಾಯಧನವು сахáйадханаву дота́ция, суб-  
сидия

ಸಹಾಯವು сахáйаву по́мощь

ಸಹಿತ сахита 1. *прил.* 1) сопровожда́емый  
2) такой, кото́рым владе́ют 2. *послелог* [вме́-  
сте] с; в сопрово́ждении

ಸಹಿಯು сахийу под́пись; ಸಹಿ ಹಾಕಲು рас-  
пи́сываться, подпи́сываться

ಸಹಿಷ್ಣು сахищну *прил.* 1) терпе́ливый, вы-  
но́сливый 2) вы́держанный, уравни́ошенный

ಸಹಿಸಲು сахисалу 1) *п.* терпе́ть, выно́сить  
2) *нп.* быть вы́держанным, уравни́ошенным

ಸಹೃದಯ сахрида́я *прил.* 1) друже́любный,  
доброже́лательный 2) серде́чный, до́брый  
3) и́скренний, чистосерде́чный

ಸಹೋದರನು сахóдарану *м.* брат

ಸಹೋದರಿಯು сахóдарийу *ж.* сестра́

ಸಹೋದ್ಯೋಗಿಯು сахóдйóгийу *м., ж.* кол-  
ле́га

ಸಹ್ಯ сахйа *прил.* 1) терпи́мый (*напр. о бо-  
ли*) 2) прие́млемый

ಸಹ್ಯನು сахйану *м.* 1) си́льный челове́к  
2) здо́ровый челове́к

ಸಹ್ಯವು сахйаву 1) хоро́шее здо́ровье 2) со-  
отве́тствие, адекватно́сть

ಸಳಮಳವಲು сала́мадалаву *п.* кипяти́ть, до-  
води́ть до кипéния

ಸಳಿಯು салйиу хо́лод; прохлáда

ಸಳ್ಳವರಿಯಲು саллуварийалу *п.* ослабля́ть,  
разв́язывать (*напр. узел*)

ಸಾಂಕರ್ಯವು са́нкарйаву по́месь, гибри́д

ಸಾಂಕು са́нку 1) мост; мо́стик 2) плот; па-  
ро́м

ಸಾಂಕೇತಿಕ са́нкéтика *прил.* 1) симво́лический  
2) терминологиче́ский

ಸಾಂಕ್ರಮಿಕ са́нкрáмика *прил.* 1) инфекцио́н-

ನಯ್ 2) эпидемический; пандемический

ಸಾಂಖ್ಯೈ ಸಾಂಖ್ಯಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) относящийся к числу или счёту 2) исчисляемый

ಸಾಂಖ್ಯೈವು ಸಾಂಖ್ಯಾವು ಸಾಂಖ್ಯಾ (название одной из шести древнеиндийских философских систем)

ಸಾಂಗ ಸಾಂಗಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) имеющий подразделения, отделы, филиалы и т. п. 2) полный, законченный 3) совершенный; ಸಾಂಗವಾಗಿ а) полностью б) очень хорошо; в совершенстве в) без осложнений г) беспрепятственно

ಸಾಂಗಡವು ಸಾಂಗರಾವು ಪಾರೊಮ, ಪಲತ (сделанный из двух лодок); катамаран

ಸಾಂಗತ್ಯವು ಸಾಂಗತ್ಯಾವು ಸಾಂಗತ್ಯಾ (название стихотворного размера)

ಸಾಂಗು ಸಾಂಗು ಪಿಂಕಾ, ಕಂಪೆ

ಸಾಂಗೋಪಾಂಗವಾಗಿ ಸಾಂಗೋಪಾಂಗವಾಗಿ *ನಾರೇ.* как следует, как полагается

ಸಾಂಘಿಕ ಸಾಂಘಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* коллективный; общественный

ಸಾಂಜೆ ಸಾಂಜೆ [литейная] форма, опока

ಸಾಂಜ್ಞಿಕ ಸಾಂಜ್ಞಿಕಾ *ಸಂ.* ಸಾಂಜ್ಞಿಕೆ

ಸಾಂಡವು ಸಾಂಡವು ವೆರಬ್ಲೂದಿца

ಸಾಂತ ಸಾಂತಾ *ಪ್ರಿಲ.* мирный, спокойный

ಸಾಂತಾನಿಕ ಸಾಂತಾನಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* относящийся к потомкам

ಸಾಂತ್ವನವು ಸಾಂತವಾನವು 1) утешение, успокаивание 2) примирение; умиротворение

ಸಾಂದ್ರ ಸಾಂದ್ರಾ *ಪ್ರಿಲ.* частый, густой (напр. о лесе); плотный (о толпе)

ಸಾಂದ್ರತೆಯು ಸಾಂದ್ರತೆಯು ಪ್ಲೊತನೊತ್ (в разн. знач.)

ಸಾಂಪ್ರತ ಸಾಂಪ್ರತಾ 1. *ಪ್ರಿಲ.* теперешний, настоящий 2. *ನಾರೇ.* теперь, сейчас

ಸಾಂಪ್ರತವು ಸಾಂಪ್ರತಾವು 1) годность, пригодность 2) настоящее время

ಸಾಂಪ್ರದಾಯವು ಸಾಂಪ್ರದಾಯವು ಒಬ್ಬಚಾ, ಒಬ್ಬಚಾ-ನೊವೆನೀ; традиция

ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* традиционный

ಸಾಂಬನು ಸಾಂಬಾನು *ಮಿಫ.* Шамба (одно из имён Шивы)

ಸಾಂಬರವು ಸಾಂಬರಾವು 1) индийская антилопа 2) лось

ಸಾಂಬರಿವನು ಸಾಂಬರಿವಾನು *ಮ. ಸಂ.* ಸಾಂಬನು

ಸಾಂಬಾರವು ಸಾಂಬಾರಾವು ಪರಿಪ್ರಾವು

ಸಾಂಬಾರಿಯು ಸಾಂಬಾರಿಯು 1) ро́сный ла́дан

(употр. при богослужении) 2) самбрани (дерево *Canarium cotinifolium* и его древесина)

ಸಾಂಯಾತ್ರಿಕನು ಸಾಂಯಾತ್ರಿಕಾನು *ಮ.* 1) морской торговец 2) морской путешественник

ಸಾಂವತ್ಸರ ಸಾಂವತ್ಸರಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) годово́й, го́дичный 2) ежегодный

ಸಾಂವತ್ಸರವು ಸಾಂವತ್ಸರಾವು 1) астрология 2) составление календарей, альманахов

ಸಾಂವತ್ಸರಿಕ ಸಾಂವತ್ಸರಿಕಾ *ಸಂ.* ಸಾಂವತ್ಸರ

ಸಾಂಶವು ಸಾಂಶವು ತೊ-ಲ. составное, состоящее из нескольких частей

ಸಾಂಸರ್ಗಿಕ ಸಾಂಸರ್ಗಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* зара́зный, инфекционный

ಸಾಂಸಾರಿಕ ಸಾಂಸಾರಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* 1) мирской, земной 2) семейный, относящийся к семье

ಸಾಂಸಿದ್ಧಿಕ ಸಾಂಸಿದ್ಧಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* природный, естественный

ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕಾ *ಪ್ರಿಲ.* культу́рный ಸಾಕೇತಿಯು ಸಾಕೇತಿಯು ವಾಂಪಿತವಾಂಪೀ; вы́ращивание

ಸಾಕಲು ಸಾಕಲು *ನ.* 1) воспитывать; выращивать 2) кормить, содержать 3) защищать, оберегать

ಸಾಕಲ್ಯವು ಸಾಕಲ್ಯಾವು 1) полнота, целостность 2) вся сума́, всё количество

ಸಾಕಷ್ಟು ಸಾಕಾಷ್ಟು *ನಾರೇ.* столько, сколько хочется; сколько угодно

ಸಾಕಾಗಲು ಸಾಕಾಗಲು *ನಿ.* 1) быть или становиться достаточным 2) надоест, опротиветь 3) уставать, утомляться

ಸಾಕಾರ ಸಾಕಾರಾ *ಪ್ರಿಲ.* имеющий какую-л. форму, какие-л. очертания

ಸಾಕಾರವು ಸಾಕಾರಾವು форма, очертания

ಸಾಕಿಬಾಕಿಯು ಸಾಕಿಬಾಕಿಯು оста́ток до́лга

ಸಾಕು ಸಾಕು I мешо́к, ку́ль

ಸಾಕು ಸಾಕು II предло́г, отве́торка

ಸಾಕು ಸಾಕು III (3 л. ед. с. р. от ಸಾಲಲು) достаточно

ಸಾಕುತಂದೆಯು ಸಾಕುತಂದೆಯು *ಮ.* приёмный отец

ಸಾಕುತಾಯಿಯು ಸಾಕುತಾಯಿಯು *ಜ.* приёмная мать

ಸಾಕುಮಗನು ಸಾಕುಮಗನು *ಮ.* приёмный сын

ಸಾಕುಮಾಡಲು ಸಾಕುಮಾಡಲು *ನ.* 1) делать что-л. достаточным или удовлетворительным

2) надоедать; ಈ ಕೆಲಸ ನನ್ನನ್ನು ಸಾಕುಮಾಡಿತು эта работа мне надоела

ಸಾಕೇತವು ಸಾಕೇತವು *ಜೊಗರ., ಐತ.* 2. Айодхья

ಸಾಕೋಸಾಕಾಗಲು *sākōsākāgalu* *нп.* уставать, терять силы

ಸಾಕ್ಷರತೆಯು *sākṣarateḥu* грамотность

ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಲು *sākṣātkarisalu* *п.* видеть лично, собственными глазами

ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವು *sākṣātkāravu* личное восприятие, видение собственными глазами

ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕೃತು *sākṣātkṛtu* *нареч.* 1) явно, очевидно 2) открыто, демонстративно 3) несомненно, конечно 4) лично

ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನು *sākṣigāranu* *м.*, ಸಾಕ್ಷಿದಾರನು *sākṣidāranu* *м.*, ಸಾಕ್ಷಿಯನು *sākṣiḥyanu* *м.* свидетель, очевидец

ಸಾಕ್ಷಿಯು *sākṣiḥyu*, ಸಾಕ್ಷ್ಯವು *sākṣyavu* показание свидетеля, очевидца; ಸಾಕ್ಷಿ ಹೇಳಲು ದಾವಾಟಿ показания (о свидетеле, очевидце)

ಸಾಗಣೆಯು *sāgaṇeḥu* перевозка

ಸಾಗಬಡಿಯಲು *sāgabariḥalu* *п.* ковать

ಸಾಗರವು *sāgaravu* океан (*тж. перен.*)

ಸಾಗಲು *sāgalu* *нп.* 1) двигаться (продвигаться) вперёд 2) подвигаться (*напр. о работе*) 3) идти, проходить (*о времени*)

ಸಾಗಹಾಕಲು *sāgaḥakalu* *п.* прогонять, выпроваживать

ಸಾಗಿಯು *sāgiḥyu* 1) сливки 2) сметана

ಸಾಗಿಸಲು *sāgisalu* *п.* 1) вести (*напр. дела, хозяйство*); заведовать 2) руководить, управлять 3) обрабатывать, возделывать 4) выращивать, культивировать 5) везти, перевозить

ಸಾಗು *sāgu* I 1) обработка, возделывание 2) выращивание, культивирование

ಸಾಗು *sāgu* II овощное рагу

ಸಾಗುವಳಿಯು *sāguvāliḥyu* 1) обработка, возделывание 2) выращивание, культивирование; ಸಾಗುವಳಿ ಮಾಡಲು а) обрабатывать, возделывать б) выращивать, культивировать

ಸಾಗುವಾನಿಯು *sāguvāniiḥu* *бот.* тиковое дерево (*вид Tectona grandis*)

ಸಾಗ್ನಿಕನು *sāgnikanu* *м. инд.* жрец, совершающий агнивидью (*см. ಅಗ್ನಿವಿದಿಯು*)

ಸಾಚಾ *sācā* *прил.* 1) подлинный, нефальшивый 2) честный, правдивый 3) правильный, верный 4) действительный, реальный

ಸಾಚಿವ್ಯವು *sāciviyavu* 1) пост министра 2) кабинет министров 3) министерство

ಸಾಜಾತ್ಯವು *sādjāṭiyavu* 1) принадлежность к одной касте 2) однородность

ಸಾಟಿಯು *sāṭiḥyu* сходство, подобие; равенство, одинаковость; ಸಾಟಿಯಾಗಲು становиться похожим, подобным или равным, одинаковым  
ಸಾಟೀನು *sāṭiṇu* сатин; атлас  
ಸಾಟಿಯು *sāṭeḥyu* товарообмен  
ಸಾಡಿಯು *sāṇiḥyu* *см.* ಸೀರೆಯು  
ಸಾಣಿಗೆಯು *sāṇigēḥyu* решето; сито  
ಸಾಣಿಸಲು *sāṇisalu* *п.* просеивать  
ಸಾಣಿಕೆಲ್ಲು *sāṇekallu* точильный камень, точило

ಸಾಣೆಗಾರನು *sāṇegāranu* *м.* точильщик

ಸಾಣೆಯು *sāṇeḥyu* *см.* ಸಾಣೆಕೆಲ್ಲು

ಸಾಣೆಹಿಡಿಯಲು *sāṇehiḥiyalu* *п.* точить (*напр. нож*)

ಸಾತ್ವಿಕ *sāṭvika*, ಸಾತ್ವಿಕೆ *sāṭvika* *прил.*

1) действительный, истинный, настоящий 2) естественный, природный, натуральный 3) искренний; честный 4) добрый; благородный

ಸಾದರ *sāḍara* *прил.* тёплый, дружеский

ಸಾದರವು *sāḍaravu* 1) уважение, почтение 2) любовь, привязанность

ಸಾದರು *sāḍaru* *прил.* 1) пришедший (*напр. о счёте, письме*) 2) предъявленный; ~ ಪಡಿಸಲು предъявлять

ಸಾದಾ *sāḍā* *прил.* 1) простой, скромный 2) обычный, обыкновённый

ಸಾದಿಲವಾರು *sāḍilavāru* I. *прил.* случайный, непредвиденный 2. непредвиденные расходы

ಸಾದು *sāḍu* 1) чёрная краска (для нанесения внака на лбу) 2) аромат, благоухание

ಸಾದೃಶ್ಯವು *sāḍṛṣyavu* 1) сходство, подобие 2) пример; ಸಾದೃಶ್ಯ ಕೊಡಲು давать (приводить) пример

ಸಾದ್ಯಂತ *sāḍyanta* *прил.* весь, целый, полный; взятый целиком

ಸಾಧಕ *sāḍaka* *прил.* эффективный

ಸಾಧಕನು *sāḍakanu* *м.* 1) искусный человек; мастер своего дела 2) человек, доводящий начатое дело до конца 3) йог, отшельник, аскет

ಸಾಧಕಬಾಧಕ *sāḍakabāḍaka* *прил. парн.* сочет. 1) полезный и вредный 2) благоприятный и неблагоприятный

ಸಾಧಕಬಾಧಕವು *sāḍakabāḍakavu* *парн. сочет.* благоприятные и неблагоприятные условия

ಸಾಧಕಮಾಡಲು ಸಾಧಕಾಮಾರ್ಗಾಲಯ *нл.* практиковать, упражняться

ಸಾಧನವು ಸಾಧನಾವು 1) средство, способ 2) оборудование; инструменты

ಸಾಧನಸಂಪತ್ತು ಸಾಧನಾಸಾಮಪತ್ತು сырьё

ಸಾಧನೆಯು ಸಾಧನೆಯು 1) средство, способ; приём, уловка 2) инструмент, орудие 3) средства (напр. существования)

ಸಾಧಾರಣ ಸಾಧಾರಣ *прил.* 1) простой, незамысловатый 2) простой, лёгкий 3) чистый, беспримесный 4) всеобщий 5) универсальный 6) средний; второсортный

ಸಾಧಾರಣಪಕ್ಷವು ಸಾಧಾರಣಾಪಾಕಷಾವು золотая середина; ಸಾಧಾರಣಪಕ್ಷವಹಿಸಲು придерживаться золотой середины

ಸಾಧಾರಣೀಕರಿಸಲು ಸಾಧಾರಣೀಕರಿಸಲು *п.* обобщать

ಸಾಧಿತ ಸಾಧಿತ *прил.* 1) завершённый, законченный 2) достигнутый (напр. о результате) 3) осуществлённый (напр. о плане)

ಸಾಧಿಸಲು ಸಾಧಿಸಲು *п.* 1) завершать, заканчивать 2) достигать (напр. результата) 3) осуществлять (напр. план) 4) справляться (с чем-л.)

ಸಾಧು ಸಾಧು *I прил.* 1) добродетельный 2) мягкий, кроткий; послушный, покорный 3) прирученный 4) правильный, верный

ಸಾಧು ಸಾಧು *II м.* 1) сādhu, аскет, подвижник 2) религиозный, набожный человек 3) добродетельный человек

ಸಾಧ್ಯ ಸಾಧ್ಯ *прил.* выполнимый, осуществимый, возможный

ಸಾಧ್ಯತೆಯು ಸಾಧ್ಯತೆಯು выполнимость, осуществимость, возможность

ಸಾಧ್ಯವಾದ ಸಾಧ್ಯವಾದ *см.* ಸಾಧ್ಯ

ಸಾಧ್ಯಸಾಧಕ ಸಾಧ್ಯಸಾಧಕ *прил.* 1) возможный, вероятный 2) *см.* ಸಾಧ್ಯ

ಸಾಧ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು ಸಾಧ್ಯಸಿದ್ಧಿಯು завершение начатого дела

ಸಾಧ್ಯಸ ಸಾಧ್ಯಸ *прил.* тревожный; вселяющий страх

ಸಾಧ್ಯಸವು ಸಾಧ್ಯಸವು тревога; страх

ಸಾಧ್ಯಿಯು ಸಾಧ್ಯಿಯು *ж.* добродетельная, целомудренная женщина; верная жена

ಸಾನಂದವು ಸಾನಂದವು радость; счастье

ಸಾನಿಯು ಸಾನಿಯು *ж.* содержанка; любовница

ಸಾನು ಸಾನು 1) плоскогорье, плато 2) вершина горы

ಸಾನುಕೂಲ ಸಾನುಕೂಲ *прил.* подходящий, удобный; благоприятный

ಸಾನುಬಂಧ ಸಾನುಬಂಧ *прил.* прерываемый; прерывистый

ಸಾನುಭವವು ಸಾನುಭವವು личный опыт

ಸಾನುಮತವು ಸಾನುಮತವು 1) апробация, одобрение 2) санкция, разрешение

ಸಾನ್ನಿಧ್ಯವು ಸಾನ್ನಿಧ್ಯವು, ಸಾನ್ನಿಧ್ಯವು ಸಾನ್ನಿಧ್ಯಾವು 1) [непосредственная] близость, соседство 2) присутствие, пребывание

ಸಾಪತ್ನೀವು ಸಾಪತ್ನೀವು 1) вражда 2) неприязнь, враждебность

ಸಾಪಾಯ ಸಾಪಾಯ *прил.* рискованный, опасный

ಸಾಪೇಕ್ಷ ಸಾಪೇಕ್ಷ *прил.* 1) условный, ограниченный *каким-л.* условием; обусловленный 2) относительный; ~ ಸಿದ್ಧಾಂತವು, ಸಾಪೇಕ್ಷವಾದವು теория относительности

ಸಾಪೇಕ್ಷತೆಯು ಸಾಪೇಕ್ಷತೆಯು сапекшатею 1) относительность 2) обусловленность

ಸಾಪ್ತಾಹಿಕವು ಸಾಪ್ತಾಹಿಕವು 1) неделя 2) еженедельник

ಸಾಫಲವು ಸಾಫಲವು плодотворность

ಸಾಫು ಸಾಫು *прил.* 1) чистый, негрязный 2) чистый, беспримесный 3) гладкий, ровный 4) простой, понятный 5) лёгкий, нетрудный 6) искренний; честный

ಸಾಬಕು ಸಾಬಕು *прил.* прежний, бывший

ಸಾಬೀತು ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು ಸಾಬೂತು *прил.* 1) испытанный, опробованный 2) установленный (напр. о факте) 3) доказанный, подтверждённый; ಸಾಬೀತುಮಾಡಲು доказывать, подтверждать 4) здоровый, крепкий 5) крепкий, твёрдый

ಸಾಬೂನು ಸಾಬೂನು мыло; моющее средство

ಸಾಭಿಮಾನವು ಸಾಭಿಮಾನವು 1) почёт, уважение 2) вежливость, любезность

ಸಾಮಂತನು ಸಾಮಂತನು *м.* вассальный князь

ಸಾಮಗಾನವು ಸಾಮಗಾನವು пение, исполнение Самаведы (*см.* ಸಾಮವೇದವು)

ಸಾಮಗ್ರಿಯು ಸಾಮಗ್ರಿಯು 1) товары 2) оборудование; инструменты; инвентарь; снаряжение; ಕೃಷಿ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು сельскохозяйственный инвентарь

ಸಾಮಜವು ಸಾಮಜವು слон

ಸಾಮತಿಯು ಸಾಮತಿಯು 1) сходство, подобие 2) сравнение, сопоставление 3) *лит.* сравнение 4) пример, иллюстрация

ಸಾಮರಸ್ಯವು *sāmarasīyavu* 1) согласие, едино-  
душие 2) гармония, согласованность

ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕೆಯು *sāmārtḥikēyū*, ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು  
*sāmārtḥīyavu* 1) сила, мощь 2) власть, могу-  
щество 3) способности; дар, талант

ಸಾಮವು *sāmaṇu* 1) утешение, успокаивание  
2) одобрение 3) переговоры 4) обсуждение

ಸಾಮವೇದವು *sāmaṇēdaṇu* Самаведа (*третья*  
*из четырёх Вед, содержащая гимны, исполня-*  
*ющиеся при жертвоприношении*)

ಸಾಮಸ್ತ್ಯವು *sāmaṣṭīyavu* вся сума; всё ко-  
личество

ಸಾಮಾಜಿಕೆ *sāmādjika* *прил.* общественный,  
социальный; ~ ವಿಮೆಯು социальное страхо-  
вание

ಸಾಮಾನು *sāmānu* 1) инструменты; оборудо-  
вание; аппаратура 2) вещи, предметы 3) то-  
вары 4) домашняя утварь

ಸಾಮಾನ್ಯ *sāmānya* *прил.* 1) [все]общий  
2) обычный, обыкновенный; привычный 3) нор-  
мальный (*напр. о температуре*) 4) средний  
(*о качестве*)

ಸಾಮಾನ್ಯತೆಯು *sāmānyātēyū* [все]общность

ಸಾಮೀಪ್ಯವು *sāmīpyavu* 1) близость, сосед-  
ство 2) родство, родственность 3) близости-  
тельность

ಸಾಮೀಲು *sāmīlu* соучастие

ಸಾಮೀಲುಗಾರನು *sāmīlugaṛānu* *м.* соучастник

ಸಾಮು *sāmu* гимнастика; гимнастические  
упражнения

ಸಾಮುದ್ರಿಕೆಯು *sāmudrikēyū* хиромантия

ಸಾಮೂಹಿಕೆ *sāmūhika* *прил.* 1) массовый;  
~ ಕೊಲೆಯು массовое убийство, резня 2) об-  
щий, совместный, коллективный

ಸಾಮೆಯು *sāmēyū* *бот.* просо (*вид Panicum*  
*frumentaceum*)

ಸಾಮೋಪಚಾರವು *sāmōpachāraṇu* смягчающая  
или примиряющая мера

ಸಾಮೋಪಾಕರ್ಮವು *sāmōpākarmavu* *инд.*  
ежегодный обряд подготовки к изучению Вед  
ಸಾಮೋಪಾಯವು *sāmōpāyavu* 1) мягкие, не-  
строгие меры 2) переговоры 3) психологиче-  
ская обработка врага

ಸಾಮ್ಯವು *sāmīyavu* I 1) сходство, подобие  
2) сравнение, сопоставление 3) *лит.* сравне-  
ние 4) гармония, согласованность 5) равно-  
весие

ಸಾಮ್ಯವು *sāmīyavu* II плата брахманам за  
службу в храме

ಸಾಮ್ರಾಜನು *sāmṛāḍjanu* *м.* император

ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು *sāmṛāḍjīyavu* империя

ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಶಾಹಿ *sāmṛāḍjīyāṣāhi* *прил.* импе-  
риалистический

ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಶಾಹಿತ್ವವು *sāmṛāḍjīyāṣāhitṭavu*  
империализм

ಸಾಯಂಕಾಲವು *sāyāṅkālavu* вечер; сумерки

ಸಾಯಲು *sāyālu* *гл.* 1) умирать 2) слабеть  
(*о теле*)

ಸಾಯಿಸನು *sāyīsānu* *м.* конюх

ಸಾಯಿಸಲು *sāyīsālu* *п.* убивать

ಸಾಯುಜ್ಯವು *sāyudjīyavu* 1) тесный союз  
2) *инд.* избавление от перерождений

ಸಾರಂಗಿಯು *sāraṅgiyū* саранги (*смычковый*  
*струнный музыкальный инструмент*)

ಸಾರ *sāra* *прил.* 1) прекрасный, превосход-  
ный, отличный 2) настоящий, действитель-  
ный, реальный

ಸಾರಣಿಗೆಯು *sāraṇigēyū* сито; решето;  
фильтр

ಸಾರಣಿಯು *sāraṇīyū* 1) оросительный канал  
2) небольшая река

ಸಾರಣೆಯು *sāraṇēyū* смазывание пола ко-  
ровым навозом

ಸಾರಥಿಯು *sāratḥīyū* *м.* 1) кучер 2) руко-  
водитель, лидер

ಸಾರಥ್ಯವು *sāratḥīyavu* управление лошадыми

ಸಾರವೇಯವು *sāraṇēyavu* собака

ಸಾರಲು *sāralu* I *п.* 1) объявлять, провоз-  
глашать 2) печатать, публиковать

ಸಾರಲು *sāralu* II *гл.* 1) идти 2) прибывать,  
приезжать; приходиться 3) достигать

ಸಾರವಣೆಯು *sāraṇēyū* *см.* ಸಾರಣೆಯು

ಸಾರವಾನನು *sāraṇāṇānu* *м.* погонщик вер-  
блюда

ಸಾರವು *sāraṇu* I [строительные] леса; под-  
мости

ಸಾರವು *sāraṇu* II 1) суть, сущность 2) важ-  
ная, существенная часть 3) предмет разгово-  
ра 4) истина 5) сок дерева 6) *бот.* нектар  
7) рвение, энтузиазм 8) краткое изложение;  
конспект

ಸಾರಸವು *sārasavu* 1) индийский журавль  
2) гусь 3) лотос 4) усталость, утомление  
5) пояс; ремень

ಸಾರಸ್ವತ *cārasvata* *прил.* 1) литературный, писательский 2) учёный, просвещённый

ಸಾರಾಂಶವು *cārāṁṣavu* 1) суть, сущность; смысл, содержание 2) краткое изложение; конспект; тезисы

ಸಾರಾಯವು *cārāyavu* I *см.* ಸಾರಾಂಶವು

ಸಾರಾಯವು *cārāyavu* II *см.* ಸರಾಬು

ಸಾರಾಯಿಭಟ್ಟಿಯು *cārāyibhaṭṭiyu* 1) изготовление алкогольного напитка в домашних условиях 2) помещение, где готовится алкогольный напиток

ಸಾರಾಯಿಯು *cārāyiyu* *см.* ಸರಾಬು

ಸಾರಾಸಗಟು *cārāsaṅatu* *прил.* оптовый

ಸಾರಾಸಾರವು *cārāsāravu* *парн. сочет.* 1) добро и зло; хорошее и плохое 2) существенное и несущественное, главное и второстепенное

ಸಾರಿ *cāri* раз; ಒಂದು ~ один раз

ಸಾರಿಗೆಯು *cārigēyu* I обработка земли

ಸಾರಿಗೆಯು *cārigēyu* II транспорт[ное средство]; средство передвижения

ಸಾರಿಣಿಯು *cārīṇiyu* струна саранги (*см.* ಸಾರಂಗಿಯು)

ಸಾರಿಯು *cāriyu* внешняя оболочка плода хлебного дерева

ಸಾರಿಸಲು *cārisalu* I *п.* 1) смазывать (*пол коровьим навозом*) 2) убирать, приводить в порядок

ಸಾರಿಸಲು *cārisalu* II *понуд. от* ಸಾರಲು

ಸಾರು *cāru* суп

ಸಾರುವೆಯು *cāruveyu* мост

ಸಾರೂಪ್ಯವು *cārūpyavu* 1) сходство, подобие 2) сравнение, сопоставление

ಸಾರೆ *cāre* *см.* ಸಾರಿ

ಸಾರೆಯು *cāreyu* близость, соседство

ಸಾರೋಟು *cārōṭu* двуколка

ಸಾರೋದ್ಧಾರ *cārōddhāra* *прил.* 1) основательный, доскональный 2) обильный; ಸಾರೋದ್ಧಾರವಾಗಿ а) основательно, досконально б) обильно

ಸಾರ್ಗಳ *cārgala* *прил.* такой, которому препятствуют, мешают

ಸಾರ್ಚಲು *cārčalu* *п.* подходить ближе, приближаться; достигать

ಸಾರ್ಥ *cārtha* *прил.* 1) богатый, зажиточный 2) обильный 3) снабжённый комментариями

ಸಾರ್ಥಕ *cārthaka* *прил.* 1) существенный,

важный 2) полезный, приносящий пользу 3) благоприятный 4) плодотворный, результативный 5) заслуживающий (*напр. награды*)

ಸಾರ್ಥವಾಹನು *cārthavāhanu* *м.* торговец, купец

ಸಾರ್ಥವು *cārthavu* караван

ಸಾರ್ವಕಾಲ *cārvaṁkāla* I. *прил.* постоянный, непрерывный 2. *нареч.* постоянно, непрерывно

ಸಾರ್ವಜನಿಕ *cārvaḍjanika* *прил.* 1) универсальный 2) всеобщий 3) общественный, публичный

ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ *cārvatrika* *прил.* 1) универсальный 2) всеобщий; ~ ಚುನಾವಣೆಗಳು всеобщие выборы

ಸಾರ್ವಭೌಮನು *cārvaḍhaumanu* *м.* самодержавный монарх

ಸಾರ್ವಭೌಮವು *cārvaḍhaumavu* монархия (*государство*)

ಸಾಲಕಾರ *cālaṅkāra* *прил.* 1) нарядно одетый 2) украшенный

ಸಾಲಾಡಿಗೆನು *cālaḍḍiganu* *м.*, ಸಾಲಗಾರನು *cālaḡāranu* *м.* должник, дебитор

ಸಾಲಲು *cālalu* *нп.* быть достаточным; ಸಾಲದು недостаточно; ಸಾಲದ್ದಕ್ಕೆ мало того, кроме того

ಸಾಲವಣಿಗೆನು *cālavāṇiganu* *м. см.* ಸಾಲಾಡಿಗೆನು

ಸಾಲವಳಿಗೆಯು *cālavāḍigēyu* *астрол.* соответствие жениха и невесты друг другу (*согласно предсказаниям их гороскопов*)

ಸಾಲವಾರು *cālavāru* *см.* ಸಾಲಿಯಾನ

ಸಾಲವು *cālavu* I год

ಸಾಲವು *cālavu* II 1) долг, задолженность 2) заём; ಹಣ ಸಾಲಕೊಡಲು давать деньги взаймы

ಸಾಲಾವಳಿಯು *cālavāḍiyu* пригодность, состояние по гл. быть подходящим

ಸಾಲಿಗೆನು *cāliganu* *м. см.* ಸಾಲಾಡಿಗೆನು

ಸಾಲಿಯಾನ *cāliyāna* *прил.* 1) годово́й, годичный 2) ежегодный

ಸಾಲು *cālu* 1) линия, ряд 2) борозда

ಸಾಲೆಗನು *cāleganu* *м.*, ಸಾಲೆಯನು *cāleyanu* *м.* ткач

ಸಾಲೆಯು *cāleyu* 1) разг. школа 2) мастерская; цех

ಸಾಮಂತಿಗೆಯು *cāvantigēyu* *бот.* хризантема (*вид Chrysanthemum indicum*)



ಸಾವಕಾರನು *sāvakāranu* *м.* 1) купец, торговец 2) богатый человек 3) ростовщик

ಸಾವಕಾರಿಕೆಯು *sāvakārikeyu* торгoвля

ಸಾವಕಾಶವು *sāvakāṣavu* 1) досуг, свободное время 2) медленность 3) медлительность

ಸಾವಧಾನ *sāvadhāna* *прил.* 1) внимательный, заботливый 2) осторожный, предусмотрительный 3) терпеливый

ಸಾವಧಾನವು *sāvadhānavu* 1) внимательность, заботливость; внимание, забота 2) осторожность, предусмотрительность

ಸಾವಧಿ *sāvadhī* *прил.* ограниченный; лимитированный

ಸಾವಯವ *sāvayava* *прил.* 1) состоящий или составленный из нескольких частей 2) органический; ~ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವು органическая химия

ಸಾವರಿಸಲು *sāvarisalu* 1) *нп.* укреплять здоровье 2) *нп.* восстанавливать бодрость духа 3) *п.* утешать, успокаивать

ಸಾವರ್ಣ್ಯವು *sāvarṇyavu* принадлежность к одной варне, кастовой группе

ಸಾವಿಗೆಯು *sāvigeyu* макароны; вермишель

ಸಾವಿರ *sāvira* *числ.* тысяча; ಸಾವಿರಾರು тысячи; огромное количество

ಸಾವು *sāvu* смерть

ಸಾವುಕಾರನು *sāvukāranu* *м. см.* ಸಾವಕಾರನು

ಸಾವುಚಂದವು *sāvuchandavu* похороны, погребение; сжигание на костре (*трупа*); кремация  
ಸಾವುನೋವು *sāvunovu* 1) потеря (*напр. в войне*) 2) острая, сильная боль

ಸಾವೆಯು *sāveyu* *бот.* просо (*вид Panicum frumentaceum*)

ಸಾಷ್ಟಾಂಗನಮಸ್ಕಾರವು *sāṣṭāṅganamaskāravu*, ಸಾಷ್ಟಾಂಗಪ್ರಣಾಮವು *sāṣṭāṅgaṇāṃnavu* поза, выражающая почтение (*при к-рой человек касается земли восемью частями тела — руками, грудью, лбом, коленями и ступнями*)

ಸಾಷ್ಟಾಂಗವು *sāṣṭāṅgavu* почтительное приветствие

ಸಾಸವು *sāsavu* *см.* ಸಾಹಸವು

ಸಾಸಿಗನು *sāsiganu* *м. см.* ಸಾಹಸಿಗನು

ಸಾಸಿರ *sāsira* *см.* ಸಹಸ್ರ

ಸಾಸಿವೆಯು *sāsiveyu*, ಸಾಸುವೆಯು *sāsuveyu* горчица (*вид Sinapis dichotoma*; растение и верна)

ಸಾಹಚರ್ಯವು *sāhacharyavu* 1) общество; компания 2) дружба, товарищество

ಸಾಹಜಿಕ *sāhadjika* *прил.* 1) естественный, натуральный; природный 2) сосуществующий  
ಸಾಹಸವು *sāhasavu* 1) храбрость, смелость 2) сила, мощь 3) старание, рвение

ಸಾಹಸಸಾಂದ್ರನು *sāhasasāndranu* *м.* храбрый, смелый человек

ಸಾಹಸಿ *sāhasi* *прил.* 1) сильный, могучий, мощный 2) авантюристический

ಸಾಹಸಿಗನು *sāhasiganu* *м.*, ಸಾಹಸಿಯು *sāhasiyu* *м.* 1) сильный человек, силач 2) отважный, бесстрашный человек 3) авантюрист

ಸಾಹಾಯ್ಯವು *sāhāyavu* 1) взаимопомощь, сотрудничество 2) товарищество; чувство товарищества

ಸಾಹಿತಿಯು *sāhitiyu* *м., ж.* литератор; писатель; писательница

ಸಾಹಿತ್ಯ *sāhitya* *прил.* литературный

ಸಾಹಿತ್ಯವು *sāhityavu* [художественная] литература; ವೈಜ್ಞಾನಿಕ - ತಾಂತ್ರಿಕ ~ научно-техническая литература

ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ *sāhityika* *прил.* 1) литературоведческий 2) относящийся к литературе

ಸಾಹಿಯು *sāhiyu* *м. инд.* аскет

ಸಾಹುಕಾರನು *sāhukāranu* *м. см.* ಸಾವಕಾರನು  
ಸಾಹುಕಾರಿಕೆಯು *sāhukārikeyu* жизнь богатого человека

ಸಾಹೇಬನು *sāhēbanu* *м.* 1) хозяин, господин; ಸಾಹೇಬ ಸಾхиб, господин (*обращение*) 2) европеец; индеец

ಸಾಹ್ಯವು *sāhyavu* помощь, содействие

ಸಾಳೇರಿಯು *sālēriyu* дикобраз

ಸಾಳ್ವವು *sālavu* орёл

ಸಿಂಗಡಿಯು *siṅḡadiyu* спасательный круг; пробковый пояс; сінгади (*приспособление из пустой тыквы для неумеющих плавать*)

ಸಿಂಗರಿಸಲು *siṅḡarisalu* *п.* украшать, наряжать

ಸಿಂಗಲೀಕವು *siṅḡalīkavu* чёрная обезьяна

ಸಿಂಗವಣಿಯು *siṅḡavaṇeyu* трон

ಸಿಂಗವು *siṅḡavu* I лев

ಸಿಂಗವು *siṅḡavu* II рог

ಸಿಂಗಾರವು *siṅḡāravu* украшение, нарядание

ಸಿಂಗಾರಿಯು *siṅḡāriyu* *ж.* красиво одетая женщина; ಬಿಂಕದ ~ кокетка

ಸಿಂಗಿಯು *siṅḡiyu* I львица

ಸಿಂಗಿಯು *siṅḡiyu* II рог (*музыкальный инструмент*)

ಸಿಂಗಿಯು **ಸಿಂಙ್ಗಿಯು** III *ж.* страстная, чувственная жéнщина

ಸಿಂಘಾಣವು **ಸಿಂಘಾಣವು** 1) ржáвчина 2) слíзистые выделения из нóса

ಸಿಂಜಿತವು **ಸಿಂಜಿತವು** звон, позвя́кивание

ಸಿಂಜಿನಿಯು **ಸಿಂಜಿನಿಯು** тетивá (лу́ка)

ಸಿಂಡರಿಸಲು **ಸಿಂಡರಿಸалу** *нп.* показывать недовóльство; дéлать кíслое лицó

ಸಿಂಡು **ಸಿಂಡು** вонь, зловóние

ಸಿಂಡ್ರಿಸಲು **ಸಿಂಡ್ರಿಸалу** *нп.* хмúрить брóви, хмúриться; смотреть неодобри́тельно

ಸಿಂಡಲು **ಸಿಂಡалу** *п.* растира́ть (*напр. сандал в пасту*)

ಸಿಂದೂರವು **ಸಿಂದೂರವು** свинцо́вый сýрик (*краска для нанесения знака на лбу*)

ಸಿಂಪಡಿಸಲು **ಸಿಂಪарисалу** *п.* 1) обрýзгивать, окроплáть 2) разбрýзгивать; распылáть

ಸಿಂಪಡಿಸುವಿಕೆಯು **ಸಿಂಪарисувиkeyу** 1) обрýзгивание, окроплéние 2) разбрýзгивание; распылéние

ಸಿಂಪಿಗನು **ಸಿಂಪಿಗನು** *м.* портно́й

ಸಿಂಪು **ಸಿಂಪು** устри́чная ра́ковина

ಸಿಂಬಳವು **ಸಿಂಬಾಳವು** слíзистые выделения из нóса

ಸಿಂಬಿಯು **ಸಿಂಬಿಯು** 1) плетёная соло́менная подста́вка (*для сосудов*) 2) кольцо сверну́вшейся зме́й

ಸಿಂಹದ್ವಾರವು **ಸಿಂಹಾದವಾರವು** глáвные ворота

ಸಿಂಹನಾದವು **ಸಿಂಹಾನáದವು** 1) зы́чный го́лос 2) боево́й клич

ಸಿಂಹನು **ಸಿಂಹನು** *м.* геро́й

ಸಿಂಹವು **ಸಿಂಹವು** 1) лев 2) Лев (*созвездие и знак зодиака*)

ಸಿಂಹಳದ್ವೀಪವು **ಸಿಂಹಾಲದವೀಪವು** *ист.* Симхаладв́ипа (*древнее название о-ва Шри-Ланка*)

ಸಿಂಹಾವಲೋಕನವು **ಸಿಂಹáвалóканавು** просмáтривание напíсанного рáнее; размышлéние о напíсанном рáнее; размышлéние о сдéланном в прóшлом; воспомина́ние, реминисценция

ಸಿಂಹಾಸನವು **ಸಿಂಹáсанавು** трон

ಸಿಂಹಿಯು **ಸಿಂಹಿಯು** льви́ца

ಸಿಕತವು **ಸಿಕತಾವು** 1) песóк 2) гра́вий 3) песча́ная óтмель, ба́нка

ಸಿಕಸ್ತು **ಸಿಕасту** *прил.* слóманный; разб́итый

ಸಿಕಾರಿಯು **ಸಿಕáрийу** 1) охóта 2) добýча охóтника

ಸಿಕೆಯು **ಸಿಕейу** 1) печа́ть царя́ *или* ра́лжи

2) фóрма для отливки *или* штамп для чекáнки монéт

ಸಿಕ್ಕಟೆಯು **сиккатейу**, ಸಿಕ್ಕಟೆಗೆಯು **сиккаಣгейу** гребень, расчёска

ಸಿಕ್ಕಲು **сиккалу** *нп.* 1) быть по́йманным, попадáться в *ಚು-ಲ.* рúки 2) окáзываться (*где-л., среди кого-л.*) 3) быть обнару́женным, на́йденным 4) быть полу́ченным, приобре́тённым

ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳಲು **сиккикодлалу** *нп.*, ಸಿಕ್ಕಿಬೀಳಲು **сиккибидಲалу** *нп. см.* ಸಿಕ್ಕುಬೀಳಲು

ಸಿಕ್ಕಿಸಲು **сиккисалу** *п.* 1) вставля́ть; вклáдывать; вдвигáть 2) лови́ть 3) запúтывать, спúтывать 4) приводи́ть в замешáтельство

ಸಿಕ್ಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು **сиккисикодлалу** *п.* затыкáть, засóвывать

ಸಿಕ್ಕು **сикку** запúтанность, спúтанность

ಸಿಕ್ಕುಬೀಳಲು **сиккубидಲалу** *нп.* попадáться в силóк, лову́шку, западниó; быть по́йманным, схвáченным

ಸಿಕ್ಕವು **сиктхавು** варёный рис

ಸಿಗಡಿಯು **сигарийу** [пíльчатая] крeвётка

ಸಿಗರೇಟು **сигарету** сигарéта

ಸಿಗಲು **сигалу** *нп. см.* ಸಿಕ್ಕಲು

ಸಿಗಸಲು **сигасалу** *п. см.* ಸಿಕ್ಕಿಸಲು

ಸಿಗಿತವು **сигитавು** 1) раскáлывание, разбивáние; ломáние 2) посéв, сев

ಸಿಗಿಯಲು **сигийалу** *п.* 1) раскáлывать, разбивáть; ломáть 2) рвать, разрывáть

ಸಿಗಿಸಲು **сигисалу** *п. см.* ಸಿಕ್ಕಿಸಲು

ಸಿಗುರು **сигуру** щéпка; лучи́на

ಸಿಗ್ಗರಿ **сиггари** *прил.* застéнчивый, скромный; рóбкий

ಸಿಗ್ಗಲಿಯು **сиггáлийу** *м., ж.* застéнчивый, скромный, рóбкий человек; застéнчивая, скромная, рóбкая жéнщина

ಸಿಗ್ಗು **сиггу** 1) застéнчивость, скромность; рóбость 2) покóрность, послушáние

ಸಿಟ್ಟಿಗೇಳಲು **ситтигéдалу** *нп.* 1) серди́ться, гнéваться 2) быть горя́чим, вспы́льчивым

ಸಿಟ್ಟು **ситту** гнев; я́рость; бéшенство; ಸಿಟ್ಟಿನ ಮಾತು гнéвное слóво

ಸಿಟ್ಟುಗಾರನು **ситтугáрану** *м.* 1) сердитый, разгнéванный человек 2) горя́чий, вспы́льчивый человек

ಸಿಡತವು **сиратаವು** 1) пульсáция, биéние; ತಲೆ ~ головнáя боль 2) взрыв



ಕಿನೊ; кино-; ~ ಮಂದಿರವು киноте́атр; ~ ಕಲೆಯು киноискусство

ಸಿನೀವಾಲಿಯು сини́йва́лийу пе́рвый день све́тлой полови́ны лу́нного ме́сяца

ಸಿನೆ сине *прил.* бесполо́лезный, напрáсный

ಸಿಪಾಯಿಗಿರಿಯು сипа́йигири́йу профе́ссия солда́та

ಸಿಪಾಯಿದಾರನು сипа́йида́рану *м.* команди́р; военача́льник; коман́дующий

ಸಿಪಾಯಿಯು сипа́йийу *м.* 1) *ист.* сипа́й 2) солда́т, во́ин

ಸಿಪ್ಪು сиппу *у*стри́чная ра́ковина

ಸಿಪ್ಪೆಯು сиппейу *кожу́ра (пло́да, ово́ща)*

ಸಿಫಾರಸು сифа́расу рекоме́ндация; рекоме́ндательное пись́мо; ~ ಮಾಡಲು рекоме́ндovať, дава́ть рекоме́ндацию

ಸಿಬರು сибару *мин.* сла́нец

ಸಿಬ್ಬಂದಿಯು сибба́ндийу соби́р. 1) слуги́, прислу́га 2) ка́дры

ಸಿಬ್ಬತು сиббату *г*ну́сность, отврати́тельность

ಸಿಬ್ಬು сиббу *см.* ಸಿಧ್ವವು

ಸಿಮಿಸಿಮಿಸಲು симисимисалу *нп.* горéть т́-хим, споко́йным пла́менем

ಸಿಮೆಂಟು симе́нту це́мент

ಸಿರಪಲ್ಲಿಯು сирапа́ллейу ово́щное ка́ри

ಸಿರವು сираву 1) крове́сный со́суд; ве́на; арте́рия 2) нерв 3) голова́

ಸಿರಾ сира́ сла́дкий ма́нный пудинг

ಸಿರಾಕುಪಲ್ಲಿಯು сира́купаллейу *см.* ಸಿರಪಲ್ಲಿಯು

ಸಿರಾಣಿಯು сира́нейу поду́шка

ಸಿರಿತನವು сиритана́ву 1) преуспева́ние 2) бога́тство

ಸಿರಿನರೆಯು сирина́рейу ра́нняя се́дина

ಸಿರಿಬಾಯಿಯು сирибáйийу переко́шенный рот (*напр. при параличе*)

ಸಿರಿಯು сирийу 1) сча́стье; бога́тство 2) красота́ 3) *ж.* *миф.* Богиня́ бога́тства (*эпите́т Лакшми*)

ಸಿರಿವಂತನು сириванта́ну *м.* бога́тый челове́к

ಸಿಲುಕಲು силука́лу *нп.* 1) быть по́йманным 2) запутыва́ться, ока́зываться в затрудни́тельном поло́жении

ಸಿಲುಕು[ಬಾಕಿಯು] силуку[ಬಾಕಿಯು] *бухг.* ба́ланс; са́лдо

ಸಿಲುಬೆಯು силубейу 1) крест, распы́тие 2) крест, крести́к (*метка, вначок*)

ಸಿಲುವು силуву 1) то́нкость (*напр. бума́ги*) 2) худо́ба 3) све́тлость; ಸಿಲುವಾದೆ а) то́нкий

(*напр. о бума́ге*) б) худо́й, то́щий в) све́тлый ಸಿವಂಗಿಯು сива́нгийу 1) ги́ена 2) панте́ра

ಸಿವಡು сивару 1) пучо́к травы́, се́на или со́-ಲóмы 2) соло́менная или травяна́я прокла́дка или подста́вка

ಸಿವಿಲ್ сивил *прил.* гра́жданский; ~ ಕೆಠೀಟುF гра́жданский суд; ~ ಸರ್ವಿಸ್ ಗ್ರಾ́жданская служба́; ~ ಉಡುಪು гра́жданское пла́тье ಸಿವುಡಿಯು сиву́рийу *см.* ಸಿವಡು

ಸಿಸುಳು сису́лу кусо́к; оско́лок; обры́вок; обло́мок

ಸಿಹಿ сихи *прил.* 1) сла́дкий 2) вку́сный

ಸಿಹಿಯು сихийу 1) сла́дость, сла́дкий вкус 2) сла́дости

ಸಿಳ್ಳಿಮಿಳ್ಳಿ ಸಿಲ್ಲಿಮಿಲ್ಲಿ *прил.* пустя́чный, пу-стяко́вый; незначи́тельный

ಸಿಳ್ಳಿಮಿಳ್ಳಿಯು ಸಿಲ್ಲಿಮಿಲ್ಲಿಯು отбросы́; хлам; мýсор

ಸಿಳ್ಳು ಸಿಲ್ಲು 1) свист 2) сирéна, сигна́льный гудо́к

ಸಿಳ್ಳೆಯು ಸಿಲ್ಲೆಯು 1) раздвоéние, разветвлé-ние 2) выделе́ния (*напр. из глаза́, носа́*)

ಸೀ сй *см.* ಸಿಹಿಯು

ಸೀಕರಣೆಯು сйка́раңейу де́серт из бана́нов, ма́нго и т. п.

ಸೀಕರವು сйка́раву I вéтка, побéг; отро́сток

ಸೀಕರವು сйка́раву II водяна́я пы́ль, брызги́

ಸೀಕು сйку подгoréвшая пи́ща на дне каст-ರು́бли

ಸೀಗಡಿಯು сйга́рийу небольшо́е креве́тки

ಸೀಗುರಿಯು сйгу́рийу подсо́лнух, подсо́л-нечник

ಸೀಗೆಕಾಯಿಪುಡಿಯು сйгека́йипу́рийу порошо́к из стручо́ков ака́ции (*употр. как мо́ющее средство*)

ಸೀಗೆಣಸು сйге́ңасу сла́дкий карто́фель, ба-та́т

ಸೀಗೆಯು сйге́йу *бот.* ака́ция (*вид Asacia conspicua*; стру́чки этого́ расте́ния употр. как мо́ющее средство)

ಸೀಗೆಹುಣ್ಣಿಮೆಯು сйгеху́нಣಿಮೆಯು полнолу́ние

ಸೀಟಲು сй́талу *п.* 1) стира́ть, вытира́ть

2) утира́ть, вытира́ть (*напр. лицо́*)

ಸೀಟು сй́ту ме́сто (*напр. в кино́, поезде́*)

ಸೀತವೆಯು сйта́вейу соловéй

ಸೀತಾಳವು **ಸಿತಾಢಾವು**, ಸೀತಾಳೆಯು **ಸಿತಾಢೇಯು**  
*мед. ветряная оспа, ветрянка*

ಸೀತುರು **ಸಿತುರು** *вспышка гнева*

ಸೀತೆಯು **ಸಿತೇಯು** *слегка поджаренные, обжаренные колосья*

ಸೀತೆಯು **ಸಿತೇಯು** *ж. миф. Сита (супруга Рамы)*

ಸೀತ್ಯ **ಸಿತಾ** *прил. возделанный, вспаханный*  
ಸೀದುಪೋಗಲು **ಸಿದುಖಗಲು** *нп. пережариваться*

ಸೀದಾ **ಸಿದಾ** *нареч. прямо*

ಸೀನಲು **ಸಿನалу** *нп. 1) чихать 2) сморкаться*

ಸೀನಿಕೆಯು **ಸಿನಿಕೇಯು**, ಸೀನು **ಸಿನು** 1) *чиханье*  
2) *сморкание*

ಸೀಪ್ಪವು **ಸಿಪಾತ್ಖಾವು** *диета, запрещающая соль и специи; бессолевая диета*

ಸೀಪಲು **ಸಿಪалу** *п. сосать; высасывать*

ಸೀಪುವಿಕೆಯು **ಸಿಪುವಿಕೇಯು** *сосание; высасывание*

ಸೀಬು **ಸಿಬು** 1) *расщеплённый, расколотый вдоль бамбук (употр. для покрытия крыши)*  
2) *заноза*

ಸೀಬೆಯು **ಸಿಬೇಯು** *гуава, гуайява (Psidium guajava; растение и плод)*

ಸೀಮಂತಪುತ್ರನು **ಸಿಮಂತಾಪುತ್ರನು** *м. первый сын, первенец*

ಸೀಮಂತಪ್ರಸ್ತವು **ಸಿಮಂತಾ[ಪ್ರಾಸ್ತ]ವು** 1) *инд. обряд, совершаемый в первый день обнаружения беременности 2) пробор (у женщины)*

ಸೀಮಂತಿನಿಯು **ಸಿಮಂತಿನಿಯು** *ж. замужняя женщина*

ಸೀಮಾಶುಲ್ಕವು **ಸಿಮಾಶುಲ್ಕಾವು**, ಸೀಮಾಸುಂಕವು **ಸಿಮಾಸುಂಕಾವು** *тамóжненная по́шлина*

ಸೀಮುವಣ್ಣೆಯು **ಸಿಮೇನಣ್ಣೇಯು** *керосин*

ಸೀಮೆಯು **ಸಿಮೇಯು** 1) *граница, рубеж; межа*  
2) *страна, государство 3) заграница*

ಸೀಮೆಸುಣ್ಣವು **ಸಿಮೇಸುಣ್ಣಾವು** *мел*

ಸೀಯಲು **ಸಿಯಲು** *нп. быть сожжённым, опалённым или пережаренным*

ಸೀಯಾಳವು **ಸಿಯಾಢಾವು** *сок незрелого кокосового ореха*

ಸೀರ **ಸಿರಾ** *прил. 1) маленький, небольшой; крошечный 2) тонкий, стройный*

ಸೀರಣವು **ಸಿರಾಣವು** *небольшой резец; небольшая долото; небольшая стамеска*

ಸೀರಣಿಗೆಯು **ಸಿರಾಣಿಗೆಯು** *гребень, расчёска*

ಸೀರಪಾಟು **ಸಿರಾಪಾಟು** *парусина*

ಸೀರಲು **ಸಿರалу** 1) *нп. злиться 2) п. причёсывать*

ಸೀರವು **ಸಿರಾವು** I *полоса́, поло́ска (напр. ткани)*

ಸೀರವು **ಸಿರಾವು** II *плуг*

ಸೀರುಂಬಳು **ಸಿರುಂಬಾಳು** *разбрызгивание*

ಸೀರು **ಸಿರು** I 1) *вошь 2) гнида*

ಸೀರು **ಸಿರು** II *вспышка гнева, приступ бешенства*

ಸೀರೆಯು **ಸಿರೇಯು** *сари (женская одежда в Индии)*

ಸೀವನವು **ಸಿವಾನಾವು** 1) *шитьё; сшива́ние*  
2) *простёгивание 3) шов*

ಸೀವರಿಸಲು **ಸಿವಾರಿಸಲು** *нп. 1) шипеть; свистеть 2) пыхтеть, отдуваться 3) показывать отвращение*

ಸೀಸಕಡ್ಡಿಯು **ಸಿсаಕಾಡ್ಡಿಯು** *карандаш*

ಸೀಸವು **ಸಿಸಾವು** *свинёц*

ಸೀಸೆಯು **ಸಿಸೇಯು** *бутылка; флакон*

ಸೀಳಲು **ಸಿಡಲು** *п. 1) раскалывать; расщеплять 2) рвать, разрывать*

ಸೀಳು **ಸಿಡು** 1) *трещина, щель 2) кусок; осколок; обломок; обрывок*

ಸೀಳುನಾಯಿಯು **ಸಿಡುನಾಯಿಯು** *охотничья собака*

ಸೀಳುಹಾದಿಯು **ಸಿಡುಹಾದಿಯು** *пешеходная дорожка; тропинка*

ಸುಂಕದಕಟ್ಟೆಯು **ಸುಂಕಾಡಾಕಟ್ಟೇಯು** 1) *тамóжня 2) застава, шлагбаум (где взимается сбор)*

ಸುಂಕಲು **ಸುಂಕಲು** *п. сгибать, перегибать; складывать*

ಸುಂಕವು **ಸುಂಕಾವು** 1) *по́шлина, налог; бонд*  
ದಾರಿಗೆ ಸುಂಕವಿಲ್ಲ *тщётные усилия, напрасный труд (букв. не оправдал даже въездную пошлину)* 2) *тамóженный сбор*

ಸುಂಕಿಗನು **ಸುಂಕಿಗನು** *м. 1) сборщик налогов 2) тамóженник*

ಸುಂಕು **ಸುಂಕು** I 1) *сгиб 2) лóкон, завиток*

ಸುಂಕು **ಸುಂಕು** II 1) *инфекция 2) эпидемия; пандемия*

ಸುಂಟರಗಾಳಿಯು **ಸುಂಟರಾಗಾಳಿಯು** *циклон; ураган*

ಸುಂಟಿಯು **ಸುಂಟಿಯು** *бот. куркума (вид Curcuma longa)*

ಸುಂಡಲು **ಸುಂಡಲು** I *нп. 1) испаряться 2) исчезать 3) гаснуть*

ಸುಂಡಲು **ಸುಂಡಲು** II *см. ಸೊಂಡಲು*

ಸುಂಡಿಲಿಯು *сундилиу* мýскусная кры́са  
 ಸುಂಡಿಲು *сундилу* *см.* ಸೊಂಡಲು  
 ಸುಂದರ *сундара* *прил.* красíвый; прекра́с-

ный

ಸುಂದರನು *сундарану* *м.* красáвец  
 ಸುಂದರಿಯು *сундарийу* *ж.* красáвица  
 ಸುಂಬಳ[ಕಾರ]ವು *сумбала[ка́ра]ву* бéлый  
 мышья́к

ಸು- *су-* *преф.*, имеющий значение хоро́ший;  
 прекра́сный, превосхо́дный

ಸುಕರ *сукара* *прил.* легко́ осуществи́мый,  
 реáльный

ಸುಕರತೆಯು *сукаратейу* добродетель  
 ಸುಕಾಲವು *сукáлаву* пе́риод процветáния,  
 изобíлия; счастлíвое вре́мя

ಸುಕೀರ್ತಿಯು *сукй́ртиу* до́брая сла́ва  
 ಸುಕುಮಾರನು *сукума́рану* *м.* красíвый  
 бо́ноша

ಸುಕುಮಾರಿಯು *сукума́рийу* *ж.* красíвая и  
 добродетельная де́вушка

ಸುಕೃತ *сукрита* *прил.* 1) отлíчно, превос-  
 ходно сде́ланный *или* исполне́нный 2) добро-  
 детельный, целому́дренный 3) свято́й

ಸುಕೃತವು *сукритавು* 1) добродетель 2) судь-  
 ба 3) везе́ние, уда́ча 4) награ́да 5) заслу́га

ಸುಕೃತಿ *сукрити* *прил.* náбожный, религиóз-  
 ный

ಸುಕ್ಕಲು *суккалу* *нп.* 1) сокращáться (умень-  
 шáться) в объёме 2) смóрщиваться, съёжи-  
 ваться; ссыха́ться

ಸುಕ್ಕು *сукку* *1.* 1) морщи́н[к]а; склáдка;  
 сгиб; ~ ಹಿಡಿಯೆಲು *покрывáться* морщи́нами,  
 склáдками; мýться 2) сокраще́ние (уменьше́-  
 ние) в объёме 3) смóрщивание, съёживание  
**2. *прил.*** морщи́нистый; смóрщенный

ಸುಖ *сукха* *прил.* 1) ра́достный, весёлый;  
 счастлíвый 2) подходя́щий; приго́дный 3) здо-  
 ровый, полéзный 4) приятный 5) приéмлемый

ಸುಖರೂಪ *сукхарūಪಾ* *прил.* 1) хоро́ший;  
 прекра́сный 2) счастлíвый

ಸುಖವು *сукхавು* 1) удово́лствие; ра́дость;  
 сча́стье 2) развлече́ние 3) поко́й 4) непри-  
 нужде́нность; ಸುಖವಾದ *см.* ಸುಖ

ಸುಖಸಾಲವು *сукхасáಲಾವು* беспроце́нтный  
 заём

ಸುಖಾಂತ್ಯವು *сукха́ಂತಿವು* счастлíвый ко́нec  
 ಸುಖಿಯು *сукхийу* *м., ж.* весёлый, ра́дост-

ный, счастлíвый челове́к; весёлая, ра́достная,  
 счастлíвая же́нщина

ಸುಖಿಸಲು *сукхисалу* *нп.* испыты́вать удо-  
 во́лствие, наслажда́ться

ಸುಖೋಷ್ಣ *сукхо́ಷ್ಣಾ* *прил.* теплова́тый  
 ಸುಗಂಧವು *сугандхавು* 1) аро́мат, благоухá-  
 ние 2) аро́матическое веще́ство; духи́

ಸುಗಂಧಿಯು *сугандхийу* *бот.* сассапа́риль  
 ಸುಗಮ *сугама* *прил.* 1) лёгкий; дости́жим-  
 ый, выполни́мый 2) беспре́пятственный; про-

ходя́щий без затруде́ний; ಸುಗಮವಾಗಿ *беспре-*  
*пятственно; глáдко*

ಸುಗಿಯಲು *сугийалу* 1) *п.* гра́бить 2) *нп.*  
 боя́ться, страши́ться

ಸುಗುಡಿಯು *сугурийು* *ж.* мужеподо́бная  
 же́нщина

ಸುಗುಣ *сугуна* *прил.* добродетельный  
 ಸುಗುಣವು *сугುನಾವು* хоро́шее *или* отлíчное  
 ка́чество

ಸುಗ್ಗಿಯು *суггийу* 1) убо́рка, вре́мя убо́рки  
 урожа́я 2) второ́й урожа́й 3) обíлие, изо-  
 бы́лие 4) весна́

ಸುಗ್ಗಿಹಬ್ಬವು *суггихаббавು* 1) пра́здник уро-  
 жа́я 2) пра́здник хо́ли (*см.* ಹೋಳಿಯು)

ಸುಗ್ರೀವನು *суг್ರಿ́ವಾನು* *м.* *миф.* Сугри́ва  
 (*брат* *Бали*, *царя* *обезьян*)

ಸುಗ್ರೀವಾಜ್ಞೆಯು *суг್ರಿ́ವಾಜ್ಞೇಯು* 1) стро́гий  
 прика́з 2) ука́з

ಸುಚರಿತ *сучарита* *прил.* 1) воспи́танный  
 2) дисципли́нированный

ಸುಚರಿತವು *сучаритавು* 1) воспи́танность  
 2) дисципли́нированность

ಸುಚಿತ್ತ *сучитта* *прил.* 1) объекти́вный, бес-  
 пристра́стный 2) добродетельный

ಸುಚಿತ್ತವು *сучиттаವು* до́брое, хоро́шее наме́-  
 рение

ಸುಜನನು *суджанану* *м.* 1) воспи́танный че-  
 лове́к; дже́нтльмен 2) поря́дочный, благо́род-  
 ный челове́к

ಸುಟಿ *ಸುತಿ* *см.* ಸೂಟಿ

ಸುಟುಸುಟಿ *ಸುತುಸುತಿ* *прил.* бы́стрый, провóр-  
 ный; живóй

ಸುಟ್ಟಲು *ಸುಟ್ಟಲು* *п.* ука́зывать, показыва́ть  
 (*на кого-л., что-л.*)

ಸುಟ್ಟು *ಸುಟ್ಟು* *деепр. прош. от* ಸುಡಲು

ಸುಟ್ಟುರೆಯು *ಸುಟ್ಟುರೇಯು* вихрь, смерч; урага́н  
 ಸುಡಲು *ಸುರಲು* 1) *нп.* горéть 2) *п.* жа́рить,



ಸುಧಿಯು **судхийу** *м.* учёный, образованный человек

ಸುಧೆಯು **судхейу** 1) *миф.* нектар, пища богов 2) молоко 3) [фруктовый] сок 4) известь (для бетеля)

ಸುನಾಯಾಸವಾಗಿ **сунāйāсавāги** *нареч.* легко, без трудностей

ಸುನಾಯಿಯು **сунāйийу** кларнёт

ಸುನಾವಣೆಯು **сунāвāಣейу** чтение и разъяснение прочитанного

ಸುನೀತಛಂದಸ್ಸು **сунийтачхандассу** сонёт

ಸುನೀತಿಯು **сунийтийу** хорошие манёры; воспитанность

ಸುನ್ನತು **суннату** 1) предписание религии 2) *рел.* обрезание

ಸುನ್ನಿಯು **суннийу** *м. мус.* суннит

ಸುರ್ಪಣವು **супарнаву** *миф.* Супарна (одно из имён Гаруды; см. ಗರುಡನು)

ಸುಪಾಣಿ **супāणि** *прил.* изысканный, утончённый

ಸುಪ್ತ **супта** *прил.* 1) уснувший; спящий 2) онемевший; оцепеневший 3) инертный, вялый, неактивный 4) нераскрытый, потенциальный (*эл. обр. о способностях*)

ಸುಪ್ತಿಯು **суптийу** 1) сон (состояние) 2) сон, сновидение

ಸುಪ್ಪತ್ತಿಗೆಯು **суппаттигейу** матрас

ಸುಫರ್ದಿಯು **суфардийу** *юр.* юрисдикция

ಸುಫಲ **супхала** *прил.* 1) плодотворный 2) положительный, утвердительный

ಸುಬಾ **субā** *ист.* провинция

ಸುಬೆದಾರನು **субедāрану** *м.* 1) *ист.* субедār (губернатор провинции) 2) субедār (младший офицер в индийской армии и полиции)

ಸುಬ್ಬಲು **суббалу** 1) необработанность; недостаточная или плохая обработанность 2) шершавость, шероховатость

ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯನು **субрахмаñйану** *м. миф.* Субраманья (бог войны)

ಸುಭಗ **субхага** *прил.* удачливый, счастливый  
ಸುಭದ್ರೆಯು **субхадрейу** *ж. миф.* Субхадра (сестра Кришны, жена Арджуны)

ಸುಭಾನು **субхāну** *инд.* 17-й год шестидесятигодичного цикла

ಸುಭಾಷಿತವು **субхāшитаву** 1) красивая речь 2) красноречие, ораторский талант 3) остроумное высказывание; умное замечание

ಸುಭಿಕ್ಷವು **субхикшаву**, ಸುಭಿಕ್ಷೆಯು **субхикшейу** обилие, изобилие

ಸುಮಂಗಲೆಯು **сумāಂಗaleyу** *ж.* замужняя женщина

ಸುಮತಿಯು **суматийу** хорошее настроение

ಸುಮಾರಾಗಿ **сумāраги** *см.* ಸುಮಾರು 2.

ಸುಮಾರಾದ **сумāರāда** *см.* ಸುಮಾರು 1.

ಸುಮಾರು **сумāರು** 1. *прил.* средний; обыкновенный, ординарный 2. *нареч.* 1) вокруг, около 2) приблизительно

ಸುಮಾಲಿಯು **сумāлийу** *м.* человек, украшенный цветочными гирляндами

ಸುಮಿಯಲು **сумийалу** *нп.* рыдать; всхлипывать

ಸುಮಿಲು **сумилу** дыхание; вдох

ಸುಮುಖ **сумукха** *прил.* 1) красивый 2) стáтный

ಸುಮುಹೂರ್ತವು **сумухūртаву** благоприятное время

ಸುಮೇರು **сумēру** 1) Сёверный полюс 2) *миф.* Сумēру (золотая гора, за к-рую заходит солнце)

ಸುಮ್ಯಗೆ **суммаге**, ಸುಮ್ಯನೆ **суммане** *нареч.* 1) безмолвно, молчаливо; ಸುಮ್ಯನಿರಲು, ಸುಮ್ಯನಾಗಲು молчать, сохранять молчание 2) бесполезно, напрасно 3) беспричинно

ಸುಮ್ಯಾನವು **суммāнавು** 1) молчание 2) тишина, безмолвие 3) удовлетворение, удовлетворённость; счастье

ಸುಯಿದಾನವು **суйидāнавು** внимáтельность; осторожность

ಸುಯಿಯಲು **суйийалу** *нп.* дышать; дéлать вдох

ಸುಯಿಯು **суйийу** 1) дыхание; вдох 2) вздох

ಸುಯಿಲು **суйилу** *см.* ಸುಮಿಲು

ಸುಯೋಗವು **суйōгавು** удача, везение

ಸುರಂಗವು **сураñгавು** 1) пролом в стене дома (сделанный ворами-взломищиками) 2) туннель 3) мина

ಸುರಕ್ಷಿತ **суракшита** *прил.* 1) сохранный, не-вредимый 2) безопасный 3) охраняемый, находящийся под охраной

ಸುರಗಿಯು **сурагийу** I ಸುರāಗಿ (дерево с очень ароматными цветами)

ಸುರಗಿಯು **сурагийу** II меч

ಸುರಗಿರಿಯು **сурагийрийу** *миф.* горā Мēру, Сумēರು (состоящая из золота)



ಸುರಟಿಯು **ಸುರಾತಿಯು** *ಸುರಾತಿ* (название мелодии в индийской музыке)

ಸುರಣವು **ಸುರಾಣವು** *ಕರಣ* *ಅರೂರಾ* (употр. в пищу)

ಸುರತ **ಸುರಾತ** *ಪ್ರಿಲ.* весёлый, игривый

ಸುರತಾಳ **ಸುರಾತಾಳ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) сильный (напр. об ударе) 2) быстрый, проворный

ಸುರಧೇನು **ಸುರಾಧೇನು** *ಇಂದ.* священная корова

ಸುರನು **ಸುರಾನು** *ಮ.* бог, божество

ಸುರನ್ನೆಯು **ಸುರಾನ್ನೆಯು** *ಜ.* симпатичная, милостивая женщина; красивая женщина

ಸುರಪತಿಯು **ಸುರಾಪತಿಯು**, **ಸುರಪನು** **ಸುರಾಪಾನು** *ಮ.* миф. Глава всех богов (эпитет бога Индры)

ಸುರಪರ್ಣಿಯು **ಸುರಾಪರ್ಣಿಯು** *ಬೊ.* сурпапарни (Rottleria tinctoria)

ಸುರಪುರವು **ಸುರಾಪುರವು** *ಮಿಫ.* небеса, рай

ಸುರಭಿ **ಸುರಾಭಿ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) милый, приятный 2) благоухающий; ароматный 3) пахнущий мятой

ಸುರಭಿಯು **ಸುರಾಭಿಯು** 1) *ಮಿಫ.* Сурабхи (одно из имён Камадхену; см. ಕಾಮಧೇನು) 2) *ಮ.* красивый человек 3) *ಬೊ.* мята (вид *Mentha sativa*)

ಸುರಸ **ಸುರಾಸ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) сладкий 2) сочный

ಸುರಳಿತ **ಸುರಾಳಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) прямой, ровный 2) простой, обыкновенный 3) беспрепятственный

ಸುರಳಿಯು **ಸುರಾಳಿಯು** 1) виток, кольцо (напр. верёвки) 2) что-л. скрученное в трубочку 3) морщина

ಸುರಾಂಗನೆಯು **ಸುರಾಂಗನೆಯು** *ಜ.* миф. а́псара (райская танцовщица)

ಸುರಾಚಾರ್ಯನು **ಸುರಾಚಾರ್ಯನು** *ಮ.* миф. Наставник богов (эпитет Б्रхаспати; см. ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತಿಯು 2)

ಸುರಾಪಾನವು **ಸುರಾಪಾನವು** *ವಿಪಿವಕಾ, ವಿಪಿವಾ* *ಹಿ* спиртных напитков

ಸುರಾಭುಂಜಕನು **ಸುರಾಭುಂಜಕನು** *ಮ.* 1) пьяница, алкоголик 2) пьяный

ಸುರಾಯಿಕತ್ತಿಯು **ಸುರಾಯಿಕತ್ತಿಯು** большой широкий меч

ಸುರಾರಿಯು **ಸುರಾರಿಯು** *ಮ.* миф. демон, враг богов

ಸುರಿಮಳೆಯು **ಸುರಿಮಳೆಯು** проливной дождь

ಸುರಿಯಲು **ಸುರಿಯಲು** I 1) *ನಿ.* течь, струиться; *ಸುರಿಯುವು* *ಮಳೆಯು* проливной дождь

2) *ನಿ.* капать (напр. а слезах, дожде) 3) *ನ.* разбрызгивать; расплёскивать 4) *ನ.* наливать 5) *ನ.* выливать

ಸುರಿಯಲು **ಸುರಿಯಲು** II *ನ.* шумно пить

ಸುರು **ಸುರು** *ರಾಙ.* 1) начало 2) действие по гл. начинать

ಸುರುಕು **ಸುರುಕು** звук, издаваемый при питьё; бۇಲ್ಕಾನ್

ಸುರುಗಲು **ಸುರುಗಲು** *ನಿ.* см. ಸುರುಟಲು 1)

ಸುರುಟಲು **ಸುರುಟಲು** *ನಿ.* 1) сморщиваться, съёживаться; ссыхаться 2) свёртываться, скручиваться

ಸುರುಮುವು **ಸುರುಮುವು** *ಸುರುಮಾ* (для чернения бровей и ресниц)

ಸುರುಸುರುಪು **ಸುರುಸುರುಪು** 1) сила, мощь 2) страстность, горячность

ಸುರುಳನು **ಸುರುಳನು** *ಮ.* робкий, застенчивый человек

ಸುರುಳಿಯು **ಸುರುಳಿಯು** *ಸಿ.* ಸುರಳಿಯು

ಸುರುಪ **ಸುರುಪ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) изящный; хорошо сложенный 2) красивой формы

ಸುರುಪಿಣಿಯು **ಸುರುಪಿಣಿಯು** *ಜ.* 1) красивая женщина 2) франтиха, щеголиха

ಸುರುಪಿಯು **ಸುರುಪಿಯು** *ಮ.* 1) красивый человек 2) франт, щеголь

ಸುರುಕುಡುಕನು **ಸುರುಕುಡುಕನು** *ಮ.* пьяница, алкоголик

ಸುರುಯು **ಸುರುಯು** спиртной напиток, вино

ಸುರ್ಕಲು **ಸುರ್ಕಲು** *ನಿ.* см. ಸುರುಟಲು

ಸುರ್ಕು **ಸುರ್ಕು** 1) складка; морщина 2) завиток

ಸುರ್ಕುಸುರು **ಸುರ್ಕುಸುರು** задержанное дыхание

ಸುಲಂಗಿಯು **ಸುಲಂಗಿಯು** заострённая железная лопаточка для чистки кокосового ореха

ಸುಲಕ್ಷಣ **ಸುಲಕ್ಷಣ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) хороший, благоприятный 2) благосклонный 3) высококачественный

ಸುಲಕ್ಷಣವು **ಸುಲಕ್ಷಣವು** 1) хороший, благоприятный признак 2) благосклонность 3) высокое качество

ಸುಲಗ್ನವು **ಸುಲಗ್ನವು** благоприятное время (гл. обр. для свадьбы)

ಸುಲಭ **ಸುಲಭ** *ಪ್ರಿಲ.* 1) лёгкий, простой 2) выполнимый, осуществимый

ಸುಲಲಿತ **ಸುಲಲಿತ** *ಪ್ರಿಲ.* милый; очаровательный

ಸುಲಿಗೆಯು **сулигейу** 1) ограбление; ಸುಲಿಗೆ ಮಾಡಲು **грабить** 2) грабёж; мародёрство; бан-  
дитизм 3) награбленное добро, добыча

ಸುಲಿಯಲು **сулийалу п.** 1) сдирать, соскаб-  
ливать, снимать (*напр. кожуру*); чистить; ಸು  
ಲಿದ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು **что-л.** разжёванное и в рот  
положенное (*букв.* очищенный банан) 2) гра-  
бить 3) разворовывать, расхищать

ಸುಲೋಚನವು **суло́чанаву** очكى

ಸುಲ್ತಾನನು **султáнану м.** султáн

ಸುವರ್ಣಮಹೋತ್ಸವವು **суварна́махотсáವу**  
золото́й юбиле́й

ಸುವರ್ಣವು **суварна́ವು** зóлото

ಸುವರ್ಣಸ್ತೇಯವು **суварна́стейáವು** кра́жа зó-  
лота

ಸುವರ್ಣೋತ್ಸವವು **суварна́отсáವу** золото́й  
юбиле́й

ಸುವಾರನು **сува́рану м.** по́вар

ಸುವಾರ್ತೆಯು **сува́ртейу** хоро́шие ве́сти

ಸುವಾಸನೆಯು **сува́санейу** 1) приятный за-  
пах, аромáт 2) духи́

ಸುವಾಸಿನಿಯು **сува́синийу ж. см.** ಸುಮಂಗಲಿ  
ಯು

ಸುಖೀಷ **сувище́ша прил.** 1) о́собый, нео-  
быкно́венный 2) краси́вый

ಸುಖೀಷವು **сувище́шаву см.** ಸುವಾರ್ತೆಯು

ಸುವ್ಯವಸ್ಥೆಯು **сувя́вастхейу** о́чень хорó-  
шая организа́ция, о́чень хоро́шее устро́йство

ಸುವ್ಯಕ್ತ **сувя́кта прил.** я́вный, очеви́дный

ಸುವ್ರತೆಯು **суврате́йу ж.** ве́рная жена́

ಸುವ್ವಿ[ಸುವ್ವಾಲಿ]ಯು **сувви[сува́ле]йу** хоро-  
ва́я сва́дебная пе́сня (*исполняется женщинами  
во время толчения риса*)

ಸುಶಿಕ್ಷಿತ **суши́кшита прил.** 1) образо́ванный,  
уче́ный 2) высококвалифи́цированный

ಸುಶಿಕ್ಷೆಯು **суши́кшейу** хоро́шая подгото́вка  
*или* трени́ровка

ಸುಶೀಲ **суши́ла прил.** 1) благоже́лательный,  
благоскло́нный 2) хоро́шо воспítaнный

ಸುಶ್ರಾವ್ಯ **сушра́ವ್ಯಾ прил.** приятный, мело-  
ди́чный

ಸುಷಿರ **суши́ра прил.** проды́рявленный; пер-  
фо́рированный

ಸುಷುಪ್ತಿಯು **сушупти́ಯу** глубо́кий сон

ಸುಸಂಗತವು **сусангáтаву** 1) у́местность 2)  
прие́млемость

ಸುಸೂತ್ರ **сусу́тра прил.** 1) лёгкий, нетру́д-

ный 2) свобо́дный, беспре́пятственный 3) пря-  
мо́й, идущий напра́мь; ಸುಸೂತ್ರವಾಗಿ **а)** лег-  
ко́, нетру́дно **б)** свобо́дно, беспре́пятственно  
**в)** прямо, напра́мь

ಸುಸ್ತಿಯು **сустийу, ಸುಸ್ತು, сусту** 1) устáлость  
2) медли́тельность 3) лень

ಸುಹಿತ **сухита прил.** цели́тельный, благо-  
тво́рный, полéзный

ಸುಹೃದ್ರ[ಯ] **сухри́да[йя] прил.** добросе́р-  
дечный

ಸುಳಿಗುಂಡಿಯು **сулигунди́ಯу** водоворо́т

ಸುಳಿದಾಡಲು **сулида́ралу нп.** броди́ть (хо-  
ди́ть) вокру́г

ಸುಳಿನೆತ್ತಿಯು **судинетти́ಯу** те́ма

ಸುಳಿಯಲು **судийáлу нп.** 1) крути́ться, вер-  
те́ться 2) завихря́ться 3) *см.* ಸುಳಿದಾಡಲು  
4) шата́ться, быть неустóйчивым

ಸುಳಿಯು **судийу** 1) молодóй, не́жный лист  
банáна, кокóса *или* а́рековой па́льмы 2) пол-  
зу́чее *или* вы́ющееся расте́ние 3) обмáн, наду-  
ва́тельство 4) побéг, ростóк

ಸುಳವು **судиву** 1) дви́жение, переме́щение  
2) знак, при́знак 3) ро́зыск; ~ ಹೆಜ್ಜೆಲು **разыс-  
кивать** 4) след (*напр. ноги*)

ಸುಳುವು **судуву I** 1) спосо́бность, уме́ние;  
мастерство́ 2) изобре́тательность 3) то́нкая  
ручна́я рабо́та

ಸುಳುವು **судуву II см.** ಸುಳವು

ಸುಳ್ಳಂಬಳ್ಳಿಯು **су́дла́мбалдийу** сплетéние  
лжи

ಸುಳ್ಳನು **су́длану м.** лгун, обмáнщик

ಸುಳ್ಳು **су́длу I.** ложь, непра́вда, обмáн 2.  
*прил.* 1) фальши́вый 2) ло́жный; ~ ಸಾಕ್ಷಿಯು  
ложные показáния

ಸುಳ್ಳುಗಾತಿಯು **су́длугáтийу ж.** лгу́нья

ಸುಳ್ಳುಬುಕ್ಕನು **су́длубу́ккану м. см.** ಸುಳ್ಳನು

ಸೂಕ್ತ **су́кта прил.** 1) подхо́дящий, соотвéт-  
ствующий тре́бованиям 2) у́местный 3) един-  
ственно ве́рный 4) до́брый; ~ ಮಾತು **дóброе  
сло́во**

ಸೂಕ್ತವು **су́ктаವು** ве́дический гимн

ಸೂಕ್ತಾಸೂಕ್ತ **су́ктáಸು́кта см.** ಸೂಕ್ತ

ಸೂಕ್ಷ್ಮ **су́кшма прил.** 1) ма́ленький; кро-  
шечный; мельча́йший; ~ ದರ್ಶಕಯಂತ್ರವು **мик-  
роско́п** 2) то́нкий; изящный 3) не́жный, мя́г-  
кий (*о челове́ке*) 4) утонче́нный 5) проница́-  
тельный 6) лице́мерный



ಸೂರೆಗಾರನು *ಸುರೇಗಾರನು* *м. грабитель; ма-  
родёр*

ಸೂರೆಪಾನವು *ಸುರೇಪಾನವು* *см. ಸೂರ್ಯಕಾಂ  
ತಿಯು*

ಸೂರೆಯಾಡಲು *ಸುರೇಯಾರಲು* *п. грабить*

ಸೂರೆಯು *ಸುರೇಯು* 1) ограбление; грабёж  
2) добыча, награбленное добро

ಸೂರ್ಯಕಾಂತವು *ಸುರೈಯಾಂತವು* *мин. кварцит*  
ಸೂರ್ಯಕಾಂತಿಯು *ಸುರೈಯಾಂತಿಯು* *подсолнеч-  
ник, подсолнух*

ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣವು *ಸುರೈಯಾಗ್ರಾಹಣವು* *астр. сол-  
нечное затмение*

ಸೂರ್ಯನು *ಸುರೈಯನು* 1) *м. миф. Сурья (бог  
солнца)* 2) солнце

ಸೂರ್ಯವಂಶವು *ಸುರೈಯಾವಂಶವು* *миф. Солнеч-  
ная династия*

ಸೂರ್ಯಸಂಕ್ರಮಣವು *ಸುರೈಯಾಸಂಕ್ರಮಣವು*  
*астр. путь солнца от одного зодиакального  
созвездия к другому*

ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು *ಸುರೈಯಾಸ್ತವು* *закат солнца*

ಸೂರ್ಯೋದಯವು *ಸುರೈಯೋದಯವು* *восход  
солнца*

ಸೂಲಗಿತ್ತಿಯು *ಸುಲಾಗಿತ್ತಿಯು* *ж. акушёрка;  
повивальная бабка*

ಸೂಲವು *ಸುಲವು* *копье; Сूलवह्न्य, клык*

ಸೂಲು *ಸುಲು* *беременность (у коровы)*

ಸೂಸಕವು *ಸುಸಾಕವು* 1) драгоценное украше-  
ние для лба 2) безделушка 3) брелок

ಸೂಸಲು *ಸುಸалу* I 1) приправа; подлива  
2) *сусалу (печенье из муки и неочищенного  
сахара)*

ಸೂಸಲು *ಸುಸалу* II *нп. 1) выпускать вóздух*  
2) испускать вздох 3) вытекать; капать (*тж.  
о дожде*); сочиться 4) разбрызгиваться; раз-  
летаться 5) распространяться (*о запахе*)

ಸೂಸು *ಸುಸು* 1) осадок 2) наносы

ಸೂಸುವಿಕೆಯು *ಸುಸುವಿಕೆಯು* 1) разбрызгива-  
ние; рассевание 2) полив[ка]; дождевание  
3) распространение (*запаха*)

ಸೂಹಲು *ಸುಹалу* *п. 1) прогонять 2) пугать,  
отпугивать*

ಸೂಳಾಯತನು *ಸುಲೈಯಾತನು* *м. 1) вестник*  
2) глашатай; человек, всенародно объявляю-  
щий что-л.

ಸೂಳು *ಸುಲು* I громкий звук; шум

ಸೂಳು *ಸುಲು* II очередь, черёд

ಸೂಳೆಗಾರನು *ಸುಲೇಗಾರನು* *м. сводник*

ಸೂಳೆಗಾರಿಕೆಯು *ಸುಲೇಗಾರಿಕೆಯು* *проституция*  
ಸೂಳೆಬಾಕು *ಸುಲೇಬಾಕು* *м. см. ಸೂಳೆಗಾರನು*  
ಸೂಳೆಯು *ಸುಲೇಯು* *ж. проститутка*

ಸೂಳೆಸಲು *ಸುಲಾಸಲು* *нп. звучать, издавать  
звук; шуметь*

ಸೃಜಿಸಲು *ಸುರಿದಜಿಸಲು* *п. см. ಸೃಷ್ಟಿಸಲು*

ಸೃಷ್ಟ ಸುರಿತಾ *прил. созданный, сделанный*  
ಸೃಷ್ಟನೆಯು *ಸುರಿತಾನೆಯು* 1) подлог, подделка

2) подделывание 3) созидание

ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು *ಸುರಿತಿಕಾರ್ತನು* *м. создатель,  
творец (тж. рел.)*

ಸೃಷ್ಟಿಯು *ಸುರಿತಿಯು* 1) создание; делание,  
изготовление, производство 2) природа

ಸೃಷ್ಟಿಸಲು *ಸುರಿತಿಸಲು* *п. 1) создавать; де-  
лать, изготовлять, производить 2) создавать,  
основывать*

ಸೆಂದಲು *ಸೆಂಡಲು* *п. 1) стирать; счищать*  
2) разрушать; уничтожать

ಸೆಕೆಯು *ಸೆಕೆಯು* *жара; духота*

ಸೆಕೆಹಿಟ್ಟು *ಸೆಕೆಹಿಟ್ಟು* *блюдо, приготовленное  
на пару*

ಸೆಕ್ಕಲು *ಸೆಕ್ಕಲು* *п. вставлять, вкладывать*

ಸೆಗಡು *ಸೆಗಾರು* 1) высокомерие, надменность  
2) наглость, дерзость

ಸೆಗಲಿಕೆಯು *ಸೆಗಾಲಿಕೆಯು* *жара*

ಸೆಜ್ಜೆಯು *ಸೆಜ್ಜೆಯು* I *бот. бухарник (вид  
Holcus spicatus)*

ಸೆಜ್ಜೆಯು *ಸೆಜ್ಜೆಯು* II 1) кровать, постель  
2) спальня

ಸೆಜ್ಜೆವಳನು *ಸೆಜ್ಜೆವಳನು* *м. слуга, заве-  
дующий спальными покоем*

ಸೆಟೆಬೇನೆಯು *ಸೆಟೆಬೇನೆಯು* *судорога; спазм*

ಸೆಟೆಯಲು *ಸೆಟೆಯಲು* *нп. 1) сгибаться, наги-  
баться 2) выпрямляться 3) сердиться*

ಸೆಟ್ಟಿಕಾರನು *ಸೆಟ್ಟಿಕಾರನು* *м., ಸೆಟ್ಟಿಗಾರನು* *сег-  
тигару* *м. ростовщик*

ಸೆಟ್ಟಿಯು *ಸೆಟ್ಟಿಯು* *м. 1) ростовщик 2) тор-  
говец*

ಸೆಡಕು *ಸೆರಾಕು* *гордость, высокомерие*

ಸೆಡವು *ಸೆರಾವು* 1) согнутость, склонённость  
2) гордость, высокомерие

ಸೆಡೆಯಲು *ಸೆರೆಯಲು* *нп. 1) увеличиваться в  
объёме; разбухать 2) становиться неподвиж-  
ным (о суставе) 3) сгибаться, изгибаться*  
4) съёживаться, сморщиваться 5) бояться

ಸೆಣಸಲು *ಸೆಣಸಲು* *нп. 1) возмущаться*  
2) злиться 3) завидовать 4) ревновать

ಸೊಸಾಟವು **seṇasāṭavu** 1) спор, пререка́ния,ссора 2) конкуренция

ಸೊಸು **seṇasu** 1) возмущение 2) злость, злоба 3) зависть 4) ревность

ಸೆಣೆಯಲು **seṇeyālu** 1) *нп.* быть недовольным; сердиться, злиться 2) *п.* стирать (*бельё*)

ಸೆರಗನು **seraganu** *м.* грёшник

ಸೆರಗು **seragu** 1) свободный конёц сáри; ಸೆರಗೊಡ್ಡಲು просить, выпрашивать (*букв.* расправлять свободный конёц сáри, чтобы положить туда что-л.); ಸೆರಗುಹಾಸಿದವಳು а) неверная жена; б) проститутка 2) защита, покровительство

ಸೆರೆಮನೆಯು **seremaneiyu** тюрьма

ಸೆರೆಯಾಳು **sereyāḷu** *м.* 1) заключённый; арестованный 2) подсудимый 3) плённый

ಸೆರೆಯು **serēyu** I слóбженная лóдочкой ладонь, горсть

ಸೆರೆಯು **serēyu** II 1) тюремное заключение 2) плен; ಸೆರೆಹಿಡಿಯಲು брать в плен 3) тюрьма

ಸೆರೆಯು **serēyu** III алкогольный напиток домашнего приготовления

ಸೆರೆಸಿಕ್ಕಲು **seresikkalu** *нп.* быть захваченным в плен

ಸೆಲವು **selavu** разрешение; мандат

ಸೆಲೆಯು **seleyu** 1) звук, звучание 2) отзвук, э́хо 3) водоворот 4) источник, родник 5) фонтан

ಸೆಳಕು **selaku** сильный дождь, ливень

ಸೆಳನಡು **selanaru** тонкая (оси́ная) тáлия

ಸೆಳವು **selavu** 1) сила течения, потока 2) *см.* ಸೆಳೆತವು 3) — 5)

ಸೆಳಸಲು **selasalu** *нп.* 1) быть злóбным 2) быть завистливым 3) бороться

ಸೆಳಕೆಯು **selikeyu** 1) твёрдость, жёсткость 2) плотность (*напр. вещества*)

ಸೆಳೆತವು **selētavu** 1) натягивание, натяжение 2) боль 3) водоворот 4) притяжение, тяготение 5) привлекательность

ಸೆಳೆಮಂಚವು **selēmañchavu** лёгкая тростниковая кровáть

ಸೆಳೆಯಲು **seleyālu** I *п.* 1) стегать; бить, избивать 2) стирать (*бельё, ударяя его о камни*)

ಸೆಳೆಯಲು **seleyālu** II *п.* 1) тащить, волочить, тянуть 2) вытягивать, выпрямлять (*напр. руку, ногу*)

ಸೆಳೆಯು **seleyu** I 1) вёт[оч]ка 2) прут 3) пáлка 4) трость

ಸೆಳೆಯು **seleyu** II течение, потóк

ಸೆಂಡಿಯು **senḍiyu** алкогольный напиток

ಸೆಕಡಾ **sekara** *разг.* процент

ಸೆಕವು **sekavu** брызганье; разбрызгивание

ಸೆಗು **segu** *прил.* крепкий, прочный

ಸೆಚನವು **sechanavu** 1) *см.* ಸೆಕವು 2) ведрó

ಸೆಡಿಯು **seṇiyu** б́лая ѓлина

ಸೆಡು **seṇu** I 1) гибание, изгибание 2) смóрщивание, съёживание; ссы́хание

ಸೆಡು **seṇu** II 1) гнев 2) мщение, месть; ~ ತೀರಿಸಲು отомстить

ಸೆತು **setu** 1) мост 2) нáсыпь; холм

ಸೆತುವೆಯು **setuveiyu** мост

ಸೆಡಲು **seḍalu** 1) *п.* доставать (*воду из лодца*) 2) *п.* тянуть, тащить, волочить 3) *п.* втягивать (*напр. воздух*) 4) *нп.* тяжело дышать, задыхаться 5) *нп.* смóрщиваться, съёживаться; ссы́хаться 6) *п.* курить

ಸೆಡೆಯು **seḍeyu** устáлость, утомление

ಸೆಡ್ಯವು **seḍyavu** обработка земли

ಸೆನನು **senanu** *м. ист.* деревенский сбóрщик на́логов

ಸೆನಬೋವನು **senabovanu** *м. ист.* деревенский счетовóд и писе́ц

ಸೆನಾದಳವು **senāḍalavu** *воен.* большо́е соедине́ние

ಸೆನಾಪತಿಯು **senāpatiyu** *м.* командир; командующий, военачальник

ಸೆನಾಬಲವು **senābalavu**, ಸೆನಾಶಕ್ತಿಯು **senāśaktiyu** мо́щь а́рмии

ಸೆನೆಯು **senēyu** войско, а́рмия

ಸೆಬು **sebu** я́блоко

ಸೆರಕನು **serakanu** *м.* 1) помо́шник; ассисте́нт 2) соуча́стник; компаньóн

ಸೆರಲು **seralu** *нп.* 1) подходить, приближаться; достигать 2) вступать, становиться членом 3) поступать (*напр. в школу*) 4) гармонировать, сочетаться 5) впа́дать (*о реке*) 6) присоединяться (*напр. к мнению, движению*) 7) собираться [вместе] 8) нра́виться; ನನಗೆ ಸೆರುತ್ತದೆ мне нра́вится 9) относиться (*к чему-л.*); принадлежать

ಸೆರಾಬು **serābu** оáзис

ಸೆರಿಕನು **serikanu** *м. см.* ಸೆರಕನು

ಸೆರಿಕೆಯು **serikeyu**, ಸೆರಿಗೆಯು **serigeyu**

- 1) встреча 2) место соединения, сочленения  
3) место слияния рек

ಸೇರಿಸಲು ಸೇರಿಸಲು *п.* 1) соединять; *тех.* сочленять 2) вставлять, вкладывать 3) *понуд.* от ಸೇರಲು

ಸೇರು ಸೇರು *сер* (мера веса, равная четырём *пао*; в различных местностях Индии размер его колеблется от 600 г до 1 кг; *см.* ಪಾವು)

ಸೇರುಗೇಡಿ ಸೇರುಗೇರಿ *прил.* бесстыдный; циничный

ಸೇರುಪಡಿಯು ಸೇರುಪಾರಿಯು *дружеские* (дружественные) отношения

ಸೇರುಲೋಭಾನವು ಸೇರುಲೋಭಾನವು *ಲಾದಾನ*  
ಸೇರುವಿಕೆಯು ಸೇರುವಿಕೆಯು 1) встреча, свидание 2) прибытие; приход 3) слияние (*рек*)

ಸೇರುವೆಯು ಸೇರುವೆಯು 1) связь, отношение  
2) стадо; отара 3) отдел; департамент

ಸೇರೆಯು ಸೇರೆಯು *ладбони*, сложенные вместе (*для приветствия*)

ಸೇವೆಯು ಸೇವೆಯು *см.* ಸೇರುವೆಯು  
ಸೇಲೆಯು ಸೇಲೆಯು *одежда*

ಸೇವಂತಿಗೆಯು ಸೇವಂತಿಗೆಯು *бот.* жасмин (*вид Jasminum auriculatum*)

ಸೇವಕನು ಸೇವಕನು *м.* 1) слуга (*тж. перен.*); тот, кто обслуживает кого-л. 2) почитатель

ಸೇವನವು ಸೇವನವು, ಸೇವನೆಯು ಸೇವನೆಯು  
1) наслаждение, удовольствие 2) преданность  
ಸೇವಾಧರ್ಮವು ಸೇವಾಧರ್ಮವು 1) доброта; стремление делать добро 2) почитание

ಸೇವಿತ ಸೇವಿತ *прил.* 1) съеденный 2) такой, от которого получили удовольствие 3) использованный, применённый 4) принятый

ಸೇವಿಸಲು ಸೇವಿಸಲು *п.* 1) прислуживать; обслуживать 2) уважать, почитать 3) получать удовольствие, наслаждаться 4) использовать, применять 5) есть, съедать; принимать (*напр. лекарство*)

ಸೇವೆಯು ಸೇವೆಯು 1) прислуживание; обслуживание; сервис; ಸೇವೆಮಾಡಲು прислуживать; обслуживать; служить 2) уважение, почитание 3) использование, применение 4) богослужение

ಸೇವ್ಯ ಸೇವ್ಯ *ಸೇವ್ಯಧರ್ಮವು* ಸೇವ್ಯಾಸೇವಾಧರ್ಮವು *правила* отношения между хозяином и слугой

ಸೇಸೆಯು ಸೇಸೆಯು *инд.* рис, которым посыплют головы молодожёнов во время свадебной церемонии

ಸೈಂಧವ ಸೈಂಧವ *прил.* 1) морской 2) водный; водяной

ಸೈಂಧವನು ಸೈಂಧವನು *м.* житель Синдха  
ಸೈಂಧವವು ಸೈಂಧವವು *каменная* соль

ಸೈ ಸೈ *сая* прямота, честность  
ಸೈಕತ ಸೈಕತ *прил.* песочный; песчаный

ಸೈಗರೆಯು ಸೈಗರೆಯು *нп.* сильно лить — о дожде

ಸೈಗಡಲು ಸೈಗಡಲು *нп.* терять присутствие духа

ಸೈತಾನವು ಸೈತಾನವು *сатана*  
ಸೈತು ಸೈತು 1) право 2) справедливое, законное требование

ಸೈದ್ವಾಂತಿಕ ಸೈದ್ವಾಂತಿಕ *прил.* теоретический  
ಸೈನಿಕ ಸೈನಿಕ *прил.* 1) военный 2) милитаристский 3) солдатский

ಸೈನಿಕನು ಸೈನಿಕನು *м.* солдат  
ಸೈನ್ಯ ಸೈನ್ಯ *прил.* 1) военный; воинский; ~ ಬೀಡು а) барак; казарма б) военный лагерь 2) боевой; ~ ಕಾಯವು боевой порядок

ಸೈನ್ಯವಿಯೋಜನವು ಸೈನ್ಯವಿಯೋಜನವು *демо- биллизация*

ಸೈನ್ಯವು ಸೈನ್ಯವು *армия*  
ಸೈಪು ಸೈಪು *сая* прямота, честность

ಸೈಯದನು ಸೈಯದನು *м.* *мус.* сейд, потомок пророка Мухаммеда

ಸೈಯನಲು ಸೈಯನಲು *нп.* 1) одобрять 2) утверждать (*напр. закон*) 3) ободрять

ಸೈರಂಧ್ರಿಯು ಸೈರಂಧ್ರಿಯು *ж.* *миф.* Сайрандхри (*одно из имён Драупади; см. ದ್ರೌಪದಿಯು*)

ಸೈರಣೆಯು ಸೈರಣೆಯು 1) терпение; выдержка 2) выносливость

ಸೈರಿಭವು ಸೈರಿಭವು *буйвол*  
ಸೈರಿಸಲು ಸೈರಿಸಲು *п.* 1) терпеть, выносить 2) мириться, примиряться

ಸೈಲು ಸೈಲು *прил.* слабый, незатянутый  
ಸೊಂಕಲು ಸೊಂಕಲು *п., нп. см.* ಸೊಂಕಲು

ಸೊಂಕುರೋಗವು ಸೊಂಕುರೋಗವು *инфекционное* заболевание

ಸೊಂಟಪಟ್ಟಿಯು ಸೊಂಟಪಟ್ಟಿಯು *пояс, ремень*  
ಸೊಂಟವು ಸೊಂಟವು 1) талия; ಅವನಿಗೆ ಸೊಂಟ ಮುರೀತೀನಿ я ему ещё покажу (*букв.* я ему сломая талию) 2) поясница 3) бедро

ಸೊಂಡಲು ಸೊಂಡಲು *хобот* слона  
ಸೊಂಡಿಲಿಯು ಸೊಂಡಿಲಿಯು *мускусная* крыса

ಸೊಂಡಿಲು ಸೊಂಡಿಲು *см.* ಸೊಂಡಲು

ಸೊಂಡೆಯು *ಸ೦ಢ್ಢೇಯು* *бот.* паслён колючий (*Solanum pubescens*)

ಸೊಂಪಗೆ *ಸ೦ಪಗೇ* *нареч.* замечательно

ಸೊಂಪು *ಸ೦ಪು* красота, прелесть; очарование

ಸೊಂಬೇರಿತನವು *ಸ೦ಬೇರಿತನವು* 1) лень 2) медлительность

ಸೊಂಬೇರಿಯು *ಸ೦ಬೇರಿಯು* *м., ж. см.* ಸೋಮಾರಿಯು

ಸೊಕ್ಕಲು *ಸ೦ಕ್ಕಲು* *нп.* 1) быть (становиться) ненормальным 2) пьянеть 3) смущаться; приходить в замешательство 4) быть гордым, высокомерным

ಸೊಕ್ಕಳಿಯಲು *ಸ೦ಕ್ಕಳಿಯಲು* *нп.* 1) становиться нормальным 2) трезветь 3) становиться негордым

ಸೊಕ್ಕು *ಸ೦ಕ್ಕು* 1) слепое увлечение 2) гордость, высокомерие

ಸೊಕ್ಕೇರಲು *ಸ೦ಕ್ಕೇರಲು* *нп.* становиться гордым, высокомерным

ಸೊಗಡು *ಸ೦ಗಾರು* 1) пряный запах 2) касание, [со]прикосновение

ಸೊಗಡೆಯು *ಸ೦ಗಡೇಯು* *бот.* сассапариль

ಸೊಗಯಿಸಲು *ಸ೦ಗಾಯಿಸಲು* *нп.* 1) сиять, блестеть, сверкать 2) выглядеть красивым 3) быть довольным

ಸೊಗವು *ಸ೦ಗಾವು* *см.* ಸುಖವು

ಸೊಗಸಲು *ಸ೦ಗಸಲು* *нп. см.* ಸೊಗಯಿಸಲು

ಸೊಗಸು *ಸ೦ಗасು* 1) сияние, блеск, сверкание 2) привлекательность, красота; очарование 3) радость, веселье; счастье; ಸೊಗಸಾದ а) сияющий, блестящий, сверкающий б) привлекательный, красивый; очаровательный в) радостный, весёлый; счастливый

ಸೊಗಸುಗಾರನು *ಸ೦ಗಸುಗಾರನು* *м.* 1) щёголь, франт 2) весёлый, общительный человек

ಸೊಜ್ಜಿಗೆಯು *ಸ೦ಜ್ಜಿಗೇಯು* *см.* ಸಜ್ಜಿಗೆಯು

ಸೊಟ್ಟು *ಸ೦ಟ್ಟು* *прил.* 1) согнутый, изогнутый; выгнутый 2) уродливый

ಸೊಟ್ಟಿಗೆ *ಸ೦ಟ್ಟಿಗೆ* *нареч.* криво

ಸೊಡಬಲಿಯು *ಸ೦ರಾಬಾಲಿಯು* 1) кладбище 2) место погребального костра

ಸೊಡರಕ್ಕಿಯು *ಸ೦ರಾರಕ್ಕಿಯು* чёрная краска (для нанесения знака на лбу)

ಸೊಡರು *ಸ೦ರಾರು* 1) лампа; светильник 2) запах гари

ಸೊಡರ್ವಕ್ಕಿಯು *ಸ೦ರಾರ್ವಕ್ಕಿಯು* *см.* ಸೊಡರಕ್ಕಿಯು

ಸೊಡಲೆಯು *ಸ೦ರಾಲೇಯು*, ಸೊಡಳೆಯು *ಸ೦ರಾಲೇಯು* *см.* ಸೊಡಬಲಿಯು

ಸೊಡ್ಡು *ಸ೦ಡ್ಡು* *прил.* уродливый

ಸೊಣಕಲು *ಸ೦ಣಾಕಲು* *п.* 1) искривлять; перекашивать 2) искажать, извращать (*напр. слова, факты*)

ಸೊಣಸಾಟವು *ಸ೦ಣಸಾಟಾವು* упрямство; упорство, настойчивость

ಸೊಣೆಯಲು *ಸ೦ಣೇಯಲು* *нп.* 1) указывать (показывать) указательным пальцем 2) хрустеть (щёлкать) суставами пальцев

ಸೊತ್ತುನು *ಸ೦ತ್ತಾನು* *м.* инвалид

ಸೊತ್ತು *ಸ೦ತ್ತು* 1) собственность, имущество 2) товар[ы]

ಸೊನಗಾರನು *ಸ೦ನಾಗಾರನು* *м.* золотых дел мастер; ювелир

ಸೊನಾ *ಸ೦ನಾ* золото

ಸೊನಾಯಿಯು *ಸ೦ನಾಯಿಯು* кларнет

ಸೊನೆಯು *ಸ೦ನೇಯು* 1) сок зелёных растений 2) моросящий дождь, изморось

ಸೊನ್ನೆಯು *ಸ೦ನ್ನೇಯು* 1) *лингв.* анусವара (знак о, обозначающий носовой согласный, следующий за гласным) 2) ноль

ಸೊಪ್ಪಲು *ಸ೦ಪ್ಪಲು* *п.* подавлять, сдерживать

ಸೊಪ್ಪಾಗಲು *ಸ೦ಪ್ಪಾಗಲು* *нп.* 1) ослабляться, ослабевать (*напр. об уэле*) 2) расслабляться 3) ослабевать; утомляться

ಸೊಪ್ಪು *ಸ೦ಪ್ಪು* 1) листва 2) элени, овощи 3) трава ✧ ~ ಹಾಕಲು считаться (*с кем-л., чем-л.*); ~ ಹಾಕದಿರಲು не считаться (*с кем-л., чем-л.*)

ಸೊಪ್ಪುಸದೆಯು *ಸ೦ಪ್ಪುಸದೇಯು* сорванная или скошенная трава; срубленный кустарник

ಸೊಪ್ಪೆಯು *ಸ೦ಪ್ಪೇಯು* 1) просяная солома 2) фураж

ಸೊಬಗನು *ಸ೦ಬಾಗನು* *м.* 1) красивый человек, красавец 2) франт, щёголь

ಸೊಬಗಿಯು *ಸ೦ಬಾಗಿಯು* *ж.* 1) красивая женщина, красавица 2) кокетка

ಸೊಬಗು *ಸ೦ಬಾಗು* красота, прелесть; очарование

ಸೊಬರು *ಸ೦ಬಾರು* *прил.* дородный, полный

ಸೊರಗಲು *ಸ೦ರಾಗಲು* *нп.* 1) чахнуть, вянуть 2) чахнуть, слабеть, хиреть

ಸೊರಟು *ಸ೦ರಾಟು* согнутость, изогнутость

ಸೊರೆಯು *ಸ೦ರೇಯು* 1) молоко в вымени коровы или буйволицы 2) тьква

ಸೋಲ್ಲು соллалу *нп.* говорить  
 ಸೋಲ್ಲು соллу слово; ~ ಮಾಡಬೇಡ [за]мол-  
 чи!, ни слова!  
 ಸೋವಡು совару *см.* ಸೋಗಡು  
 ಸೋಸೆಯು сосейу *ж.* невестка, женá сы́на  
 ಸೋಳೆಯು солейу дóлька плодá  
 ಸೋಳ್ಳೆಪರದೆಯು соллепарадейу москитная  
 сётка  
 ಸೋಳ್ಳೆಯು соллейу 1) комáр; москит  
 2) ноздря  
 ಸೋಂಕಲು сóнкалу 1) *п.* трóгать, касáться  
 2) *п.* подходить, приближáться 3) *п., нп.* за-  
 ражáть(ся)  
 ಸೋಂಬು сóмба *прил.* 1) медлительный; не-  
 поворотливый 2) апатичный, безразличный  
 ಸೋಂಬಲು сóмбалу апáтия, безразличие  
 ಸೋಂಕು сóнку инфекция  
 ಸೋಂಬೇರಿಯು сóмбэрийу *см.* ಸೋಮಾರಿಯು  
 ಸೋ сó *см.* ಸೋವು  
 ಸೋಗಲಾಡಿಯು сóгалáрийу *ж.* щеголи́ха,  
 франти́ха  
 ಸೋಗು сóгу 1) притворство; симуляция; ~  
 ಹಾಕಲು притворяться; симулировать 2) мáска  
 3) пóвод, предлóг  
 ಸೋಗೆಯು сóгейу 1) койр 2) волокно на  
 стволе кокóсовой пáльмы 3) павли́ний хвост  
 ಸೋಜಿಗವು сóджигаву 1) удивлénие, изумлén-  
 ние; ಸೋಜಿಗಪಡಲು удивля́ться, изумля́ться;  
 ಸೋಜಿಗಗೊಳಿಸಲು удивля́ть, изумля́ть 2) чýдо,  
 что-л. необы́чное  
 ಸೋಜಿಯು сóджийу мáнная крупá  
 ಸೋಟಾಸೆಯು сóтáсейу трость  
 ಸೋಟು сóту *разг. см.* ಸೌಟು  
 ಸೋಟೆಯು сóтейу нижняя часть щекí  
 ಸೋಟೆಪರಕೆ сóтэхаракá *прил.* 1) с зáячьей  
 губóй 2) с переко́шенным лицóм  
 ಸೋಡಚೀಟಿಯು сóрачйгийу, ಸೋಡಪತ್ರವು  
 ಸóрапатраву 1) развóд, расторгénие брáка  
 2) свидéтельство о развóде  
 ಸೋಡಾ сóрá 1) сóда, двууглекислый нá-  
 трий 2) сóдовая водá  
 ಸೋಡಿಯು сóрийу 1) прощénие (аннулиро-  
 вание) дóлга 2) сýмма прощénного (аннулиро-  
 ванного) дóлга  
 ಸೋತುಸುಣ್ಣವಾಗಲು сóтусуññавáгалу *нп.*  
 1) быть [пóлностью] истрáченным, израсхóдо-  
 ванным 2) быть óчень устáлым, изнурénным

ಸೋತ್ಕಂಠ ಸóткаñтха *прил.* нетерпели́вый;  
 горя́чий, пы́лкий  
 ಸೋದರ ಸóдара *прил.* 1) брáтский 2) отно-  
 ся́щийся к брáту; рóдственный по брáту  
 ಸೋದರತ್ತೆಯು ಸóದараттейу *ж.* 1) тётка,  
 сестрá отцá 2) женá брáта мáтери  
 ಸೋದರನು ಸóдарану *м.* [родно́й] брат  
 ಸೋದರಮಾವನು ಸóдарамáвану *м.* дýдя,  
 брат мáтери  
 ಸೋದರಳಿಯನು ಸóдаралийану *м.* племянник,  
 сын сестры  
 ಸೋದರಿಯು ಸóдарийу *ж.* [роднáя] сестрá  
 ಸೋದಾಹರಣ ಸóдáхараñа *прил.* иллюстриро-  
 ванный  
 ಸೋದು ಸóду *прил.* мýлый, приятный  
 ಸೋನವು ಸóनावу 1) зóлото 2) сóбáка  
 ಸೋನಾರನು ಸóнáрану *м. см.* ಸೋನಗಾರನು  
 ಸೋನೈಮಳೆಯು сóне[ма]лейу непрекращá-  
 ющийся морося́щий дождь, íзморось  
 ಸೋನೇರಿ сóнэри *прил.* 1) золотóй 2) золо-  
 тистый  
 ಸೋಪಸ್ಕಾರವು ಸóпаскáраву сréдство, спóсoб  
 ಸೋಪಾಧಿಕವು сóпáдхикаву 1) покpы́тие; то,  
 что покpывáет 2) нару́жный, внéшний вид  
 ಸೋಪಾನಘಟ್ಟವು ಸóпáнагхаñтáವು лéстница  
 ಸೋಪಾನಮಾರ್ಗವು ಸóпáнамáргаву лéстнич-  
 ный марш  
 ಸೋಪಾನವು ಸóпáनावу ступéни; лéстница  
 ಸೋಪಾಯಸ್ತನು ಸóпáйастану *м.* богáтый че-  
 ловéк  
 ಸೋಪು сóпу I 1) *бот.* а́нис обыкно́венный  
 (*вид Pimpinella anisum*) 2) семенá а́ниса  
 ಸೋಪು сóпу II мы́ло; мóющее сréдство;  
 ಸೋಪಿನ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯು мы́льница  
 ಸೋಫಾ сóфá софá, дивáн; кушетка  
 ಸೋಬತಿಯು ಸóбатийу *м.* 1) товáрищ, друг  
 2) компаньóн 3) коллéга  
 ಸೋಬತು ಸóбату óбщество; компáния  
 ಸೋಬಾನೆಯು ಸóбáнейу свáдебная пéсня  
 ಸೋಮನು сóману *м. миф.* Сóма (*одно из*  
*имён Шивы*)  
 ಸೋಮಯಾಜಿಯು ಸóмайáджийу *м.* брáхман,  
 совершáющий жертвоприно́шение  
 ಸೋಮರಸವು ಸóमारасаву *миф.* сóма, опьяня́ю-  
 щий напíток богóв  
 ಸೋಮರಹೋತು ಸóмарахóту *м.* лентя́й  
 ಸೋಮವಾರವು ಸóмаварáವು понеде́льный



**ಸೋಮವು** **sōma**ವು 1) ಮಿಫ. ಸೊಮಾ (*ಬ್ಯೂಜ್ಞೇಸಾ*  
*ರಾಸ್ತೀನಿಯೆ ತಿಪಾ ಹ್ಮೇಲಾ, ಲಿಝ ಕ-ರೊಗೊ ಲಿಝೊತ್ವಲ್ಯಾಸ್ಯಾ*  
*ಒಪ್ಯನ್ಯಾಂಶ್ಯಿ ನಾಪಿತೌಕ ಬೊಗೊವು)* 2) ಮಿಫ. ನೆಕ್ತಾರ್,  
ಪಿಷ್ತಾ ಬೊಗೊವು 3) ಲುನಾ

ಸೋಮಸೂತ್ರವು ಸೌಮಸೃತ್ರವು *инд. источник*  
 воды в священной чаше, где установлена  
 лінга (см. ಲಿಂಗವು 4)

ಸೋಮಾರಿಯು *sōmāriyu* *м., ж.* 1) лентяй, бездельник; лентяйка, бездельница 2) медлительный человек; медлительная женщина

ಸೋಯಿಯು со́йный см. ಸೋವಿಯು

ਸੋਰਲੁ *sōralu* *нп.* 1) *капать* 2) *течь*,  
струиться; вытекать

ಸೋರುಪು, ಸೊರುಪು хим. селитра

ಸೋರುವಿಕೆಯು сорувиkeyу 1) ಕಾಪಾಣೆ 2) ತೆ-  
ಳೆ; ವ್ಯೆತಕಾಣೆ

ಸೋರೆಕಾಯಿಯು сорекайийу 1) ты́ква 2) ка-  
бачок

ಸೋರೆಬುರುಡೆಯು ಸೋರೆಬುರುಡೆಯು приспособ-  
ление для неумёющих плавать, сделанное из  
пустой тыквы

ಸೋರೆಯು ಸೋರೆಯ II небольшой глиняный  
сосуд

ಸೋರೋಡು cōrōru черепók

ಸೋಲಲು солалу *нп.* 1) быть разбитым, терпеть поражение; *спорт.* проигрывать 2) быть очарованным 3) быть завлечённым, соблазнённым 4) быть захваченным в плен

ಸೋಲಿಸಲು со́лисалу п. 1) наносить пора-  
жение, побеждать (тж. спорт.) 2) очаровы-  
вать 3) завлекать, соблазнять 4) брать в плен

ಸೋಲು cōлу 1) поражение 2) ущерб

ಸೋಲುಗೆಲವು *сõлугелаву* *парн. сочеп.*  
 1) победа и поражение 2) прибыль и убыток  
 3) доход и расход

ಸೋಲಿಯು ಸೋಲೈಯೆ I ಪಾಲ್ಯಾನ್

ಸೋಲಿಯು солейу II сброшенная кожа  
(змеи)

ಸೋಲೈಯು сōлмейу *см.* ಸೋಲು

ಸೋವಲು cōвалу *n.* прогонять

ಸೋವಿಯು ಸೌವಿಯು ದೇವವಿಙ್ನಾ

ಸೋವು сōву 1) след, знак, отмѣтина 2) знак, сѣмвол

ಸೋವುದಾರಿಯು *sōvudāriyu* уединённая бо-  
ковая тропá или доро́га

ಸೋಷ್ಠ ಸೌಷ್ಠಾ *прил.* горячий; жаркий

ಸೋಸಲು cōಸалу I *п.* фильтровать, проце-  
живать

ಸೋಪಲು cōsalu II n., np. sm. ಸಹಿಸಲು

ಸೋಹಂಭಾವವು cōхамбхāववु хвастовствó

ಸೌಂದರ್ಯವು саундарйаву 1) красота, прелесть 2) изящество, элeгáнтность

ಸೌಕರ್ಯವು саукарийаву 1) удобства; комфóрт 2) возможности 3) сréдство; ಸಾರಿಗೆ ~ транспортное сréдство

ਸੌਖੀ: саукхья *прил.* 1) довольный; наслаждающийся 2) здоровый 3) благополучный, счастливый 4) удобный; комфортабельный

ಸೌಖ್ಯವು саукийаву 1) удовольствие; наслаждение 2) здоровье 3) благополучие, счастье 4) удобства; комфорт

ಸೌಗಂಧ саугандха *прил.* аромáтный, благоухáющий

ಸೌಗತನು саугатану м. буддист

ಸೌಗುಣ್ಯವು саугуңйаву хорошие кáчества  
или свóйства

ಸೌಜನ್ಯವು сауджанийаву 1) доброта, велико-  
душье 2) добродетель 3) хорошее качество  
4) благожелательность 5) скромность, застен-  
чивость

ಸೌಜನ್ಯಶೀಲ сауджанийащйла прил. 1) доб-  
рый, великодушный 2) добродетельный 3) хо-  
рошего кáчества 4) благожелáтельный 5)  
скромный, застенчивый

ಸೌಜ್ಞ್ಯ ಸೌಜ್ಞ್ಯейу см. ಸಂಜ್ಞೆಯು

ಸೌಟು сауту 1) лóжка 2) полóвник

ಸೌತೇಕಾಯಿಯು саутека́йи́йу огу́ре́ц (плод)

ಸೌದಾಮಿನಿಯು саудāминийу мóлния, вспы́ш-  
ка мóлнии

ಸೌದೆಯು саудейу дровá; ಸೌದೆ ಒಟ್ಟು а)  
штабель (полéнница) дров б) опýлки

ಸೌಧವು саудхаву 1) здáние, дом 2) дво-  
рец

सौप्तिकं साप्तिका *прил. сонный (о состоянии)*

ಸೌಭಾಗ್ಯತಂತು саубхāййатанту брāчный шнур  
(ನಾಡುವಾಳು ಹೆಣ್ಣಿನಿಂದ ನವಿಲು ಹೆಣ್ಣಿನ ಮೇಲೆ ಸಮಯ ಸ್ವಾ-  
ದೇಶದ ಕರ್ಮದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ)

ಸೌಭಾಗ್ಯವತಿಯು сау́бхаг्नйаватййು ಹ. 1) замужняя женщина; ಸೌಭಾಗ್ಯವತಿ сау́бхаг्नйавати (обращение к замужней женщине в письме)  
2) жена

ಸೌಭಾಗ್ಯವು саубхāгйаву 1) везéние, удача  
2) замúжество 3) счāстьё

ಸೌಮನಸ್ಯವು **сауманасйаву** 1) благосклонность, доброжелательность 2) разрядка (*напряжённых отношений*)

ಸೌಮಾಂಗಲ್ಯವು **саумāंगल्यаву** *см.* ಸೌಭಾಗ್ಯ ತಂತು

ಸೌಮ್ಯ **саумйа** *прил.* 1) красивый, прекрасный 2) нежный, мягкий, добрый 3) скромный, застенчивый

ಸೌಮ್ಯವಾರವು **саумйāвараву** *средā (день недели)*

ಸೌಮ್ಯವು **саумйаву** 1) *астр.* Меркурий 2) *инд.* 43-й год шестидесятигодичного цикла  
ಸೌರ- **саура-** *прил.* солнечный; ಸೌರಮಂಡಲವು солнечная система; ಸೌರಮಾಸವು *астр.* солнечный месяц

ಸೌರಣಿಯು **саураñейу** *см.* ಸಂವರಣಿಯು

ಸೌರಭವು **саурабхаву** аромат, благоухание

ಸೌರಮಾನವು **саурамāनावу** определение времени по солнцу

ಸೌರವು **саураву** *астр.* Сатурн

ಸೌರಸ್ಯವು **саурасйаву** приятный вкус; пикантность

ಸೌರಾಷ್ಟ್ರ **саура́штра** *прил. ист.* относящийся к Саурáштре (*см.* ಸೌರಾಷ್ಟ್ರವು I)

ಸೌರಾಷ್ಟ್ರವು **саура́штраву** I 1) *геогр. ист.* Саурáштра (*древнее название Гуджарата и п-ва Катхиявар*) 2) Саурáштра (*один из десяти штатов группы «В», существовавший в Индии с 1950 по 1956 г.*)

ಸೌರಾಷ್ಟ್ರವು **саура́штраву** II саурáштра (*название одной из индийских мелодий*)

ಸೌರಿಕ **саурика** *прил.* спиртной, алкогольный

ಸೌಲಭ್ಯವು **саулабхйаву** 1) удобства; комфорт 2) возможности, благоприятные условия 3) привилегии 4) средства, способы

ಸೌವರ್ಚಲವು **сауварчалаву** соль

ಸೌವರ್ಣ **сауварñа** *прил.* золотой

ಸೌವೀರ್ಯವು **саувйрйаву** героизм, героичесство

ಸೌಶೀಲ್ಯವು **саушййлйаву** 1) хорошие черты характера 2) высокие моральные качества

ಸೌಷ್ಠವವು **сауш्टхававу** 1) красота, прелесть 2) изящество, элегантность

ಸೌಹಾರ್ದತಾ **саухāрдтā,** ಸೌಹಾರ್ದತೆಯು **саухāрдतेयу** солидарность; ಸೌಹಾರ್ದತಾ ಸಪ್ತಾಹವು (*ಸಾಪ್ತಹಿಕವು*) неделя солидарности

ಸೌಹಿತ್ಯವು **саухитйаву** 1) удовлетворение, удовлетворённость 2) доброта; доброжелательность

ಸೌಹೃದ **саухрида** *прил.* дружеский, дружественный

ಸೌಹೃದವು **саухридаву** дружба

ಸೌಳು **саулу** *см.* ಸವಳು

ಸ್ಕಂದನು **скандану** *м.* учёный, образованный человек

ಸ್ಕಂದವು **скандаву** 1) вытекание, истечение 2) выход наружу 3) тело 4) сгусток (*крови*) 5) раздел; глава

ಸ್ಕಂದಷಷ್ಟಿಯು **скандашащтийу** *астрол.* шестой день светлой половины лунного месяца (*когда луна прибывает*)

ಸ್ಕಂಧನು **скандхану** *м.* 1) принц 2) мудрый, учёный человек

ಸ್ಕಂಧವು **скандхаву** 1) плечо 2) толстая ветвь 3) глава; часть 4) войска

ಸ್ಕಂಧಾವಾರವು **скандхāвараву** место привала войск

ಸ್ಕೂಲು **स्कूलу** школа

ಸ್ವಲನವು **स्कхаланаву** 1) скольжение; соскальзывание 2) *тех.* отклонение; смещение, сдвиг 3) ошибка, промах 4) случай, происшествие

ಸ್ವಲಿತ **स्कхалита** *прил.* 1) шаткий, неустойчивый 2) ошибочный, неправильный 3) споткнувшийся

ಸ್ವಾಲಿತವು **स्कхалитйаву** грубая ошибка, серьёзный промах

ಸ್ವೇಷನ್ **स्देशन** 1) станция; остановка 2) вокзал

ಸ್ವ್ಯಾಂಡ್ **स्तीन्द्र** остановка; ಬಸ್ ~ автобусная остановка

ಸ್ತಂಬವು **стамбаву** 1) охапка или копна травы 2) куст

ಸ್ತಂಭಗೋಪುರವು **стамбгаōпураву** обелиск

ಸ್ತಂಭನವು **стамбханаву** 1) твёрдое или прочное закрепление, установление 2) оцепенение; нечувствительность 3) паралич 4) задержка 5) остановка; ಹೃದಯ ~ остановка сердца

ಸ್ತಂಭವು **стамбхавು** 1) столб; колонна 2) *см.* ಸ್ತಂಭನವು 2) — 5)

ಸ್ತಂಭಿಸಲು **стамбхисалу** *п.* 1) твёрдо или прочно закреплять, устанавливать 2) задерживать; останавливать

ಸ್ತಂಭೀಭೂತ *стамбхйбхута* *прил.* остолбеневший, оцепеневший

ಸ್ತನಂಧಯವು *станандхайаву* 1) грудной ребенок 2) сосун, сосунок

ಸ್ತನಯಿತ್ತು *станайитну* гром, раскат грома  
ಸ್ತನವು *станаву* 1) грудь (женская) 2) вымя  
ಸ್ತನಿತವು *станитаву* *см.* ಸ್ತನಯಿತ್ತು  
ಸ್ತನ್ಯವು *станйаву* [грудное] молоко  
ಸ್ತಬಕವು *стабакаву* 1) гроздь 2) связка, пучок

ಸ್ತಬ್ಧ *стабдха* *прил.* 1) установленный; закрепленный 2) неподвижный 3) неизменный, стабильный 4) оцепенелый 5) парализованный 6) глупый

ಸ್ತರವು *стараву* 1) слой, пласт 2) этап, стадия

ಸ್ತವ[ನ]ವು *става[на]ву* хвала, восхваление; хвалённый гимн

ಸ್ತಮಿತ *стимита* *прил.* 1) спокойный, неподвижный, недвижimyй 2) спокойный, мирный 3) нежный, хрупкий 4) влажный; сырой

ಸ್ತುತ *стута* *прил.* похваленный; восхваленный

ಸ್ತುತಿಪಾಠಕನು *стutipāṭhakanu* *м.* панегирист  
ಸ್ತುತಿಯು *стутйу* 1) хвала, восхваление; хвалённая речь, панегирик 2) низкопоклонство

ಸ್ತುತಿಸಲು *стутисалу* *п.* хвалить, восхвалять, превозносить

ಸ್ತುತ್ಯ *стутйа* *прил.* достойный похвалы  
ಸ್ತೂಪವು *стūпаву* 1) куча земли 2) стūпа (буддийское культовое сооружение)

ಸ್ತೇನನು *стēнану* *м.* вор; грабитель

ಸ್ತೇಯವು *стейаву* воровство; грабёж

ಸ್ತೇಯಿಯು *стеййу* *м. см.* ಸ್ತೇನನು

ಸ್ತೋಕ *стока* *прил.* небольшой, маленький

ಸ್ತೋಕಕವು *стокакаву* индийская кукushка

ಸ್ತೋಕವು *стокаву* 1) хвост 2) потомок

ಸ್ತೋತ್ರವು *стōತ್ರаву* 1) хвала, восхваление; хвалённый гимн; ода 2) молитва

ಸ್ತೋಮವು *стōмаву* 1) хвала, восхваление 2) жертва, жертвоприношение 3) груда, куча 4) множество, большое количество

ಸ್ತೌತ್ಯವು *стаутйаву* *см.* ಸ್ತೋತ್ರವು

ಸ್ತ್ರೀ *стри* 1. *ж.* женщина 2. ಸ್ತ್ರೀ- *прил.* женский, относящийся к женщине; ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗವು *грам.* женский род

ಸ್ತ್ರೀಜಿತನು *стриджитану* *м.* муж, находящийся под башмаком у своей жены

ಸ್ತ್ರೀತನವು *стританаву*, ಸ್ತ್ರೀತ್ವವು *стритраву* 1) женственность 2) мягкость, нежность; доброта

ಸ್ತ್ರೀಧನವು *стридханаву* 1) личная собственность жены 2) собственность, полученная мужем после смерти жены

ಸ್ತ್ರೀರಂಜನವು *стрирайджанаву* бетель (*букв.* радость, удовольствие женщины)

ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗವು *стрилийгану* *грам.* женский род  
ಸ್ತ್ರೈಣ *страйи* *прил.* женский

ಸ್ಥಂಡಿಲವು *стхандилаву* 1) *инд.* участок земли, приготовленный для совершения жертвоприношения 2) неплодородная, бесплодная земля

-ಸ್ಥ -*стха* *суф.*, имеющий значение находящийся, расположенный; ಆಸನಸ್ಥ *находящийся в асане (см. ಆಸನವು)*

ಸ್ಥಗಿತ *стхагита* *прил.* 1) скрытый (*напр. о способностях*) 2) спрятанный 3) остановившийся 4) прекратившийся (*напр. о работе, дожде*)

ಸ್ಥಪತಿಯು *стхапатйу* *м.* 1) плотник; столяр 2) скульптор по дереву

ಸ್ಥಲಕಮಲವು *стхалакамалаву* лотос, растущий на суше

ಸ್ಥಲವಂದಿಗನು *стхалавандигану* *м. см.* ಸ್ಥಳೀಯನು

ಸ್ಥಲವು *стхалаву* *см.* ಸ್ಥಳವು

ಸ್ಥಲೀಕನು *стхаликану* *м. см.* ಸ್ಥಳೀಯನು

ಸ್ಥವಿರ *стхавира* *прил.* пожилой, старый

ಸ್ಥಳವು *стхалаву* 1) земля, участок земли 2) местоположение, местонахождение 3) район, местность 4) строительный участок 5) остановка; станция

ಸ್ಥಳಾಂತರಿಸಲು *стхадāntarisалу* *п.* 1) выслать 2) эвакуировать

ಸ್ಥಳೀಯ *стхадййа* *прил.* местный

ಸ್ಥಳೀಯನು *стхадййану* *м.* местный житель  
ಸ್ಥಾಣು *стхāṇу* 1) столб; колонна 2) обрубок

ಸ್ಥಾನಭ್ರಷ್ಟ *стхāнабхрашṭа* *прил.* 1) перемещенный (*напр. переставленный, переложенный*) 2) находящийся не на месте 3) смешенный; свёргнутый 4) оскорбленный

ಸ್ಥಾನಮಾನವು *стхāнамānavу* авторитет, влия-



ಸ್ಥೂಲಶರೀರವು *стхулашарйраву* *см.* ಸ್ಥೂಲ ದೇಹವು

ಸ್ಥೈರ್ಯವು *стхайрайву* 1) твёрдость, решительность 2) спокойствие, хладнокровие, выдержка 3) крепость, прочность 4) мужество

ಸ್ನಾತ ಸ್ನಾತಾ *прил.* 1) умывшийся 2) принявший душ или ванну

ಸ್ನಾತಕನು ಸ್ನಾತಕಾನು *м.* 1) окончивший высшее учебное заведение 2) человек, имеющий учёную степень 3) научный сотрудник 4) аспирант

ಸ್ನಾತಕೋತ್ತರ ಸ್ನಾತಕೋತ್ತರಾ *прил.* аспирантский

ಸ್ನಾನಲುಡುವು ಸ್ನಾನಾರುಪು купальный костюм

ಸ್ನಾನವು ಸ್ನಾನಾವು 1) омовение 2) купание; принятие душа или ванны; ಸ್ನಾನದ ಮನೆಯು ванная комната; душевая

ಸ್ನಾಪಕನು ಸ್ನಾಪಕಾನು *м.* слуга, приносящий воду для омовения

ಸ್ನಾಯು ಸ್ನಾಯು 1) сухожилие 2) мускул, мышца

ಸ್ನಾವು ಸ್ನಾವಾವು сухожилие

ಸ್ನಿಗ್ಧ ಸ್ನಿಗ್ಧಾ *прил.* 1) масляный; маслянистый; жирный 2) сырой, влажный 3) нежный, приятный на ощупь 4) прохладный 5) любящий, привязанный 6) клейкий

ಸ್ನೇಹವು ಸ್ನೇಹಾವು 1) дружба 2) любовь, привязанность; ಸ್ನೇಹಬೆಳೆಸಲು а) дружить б) любить, испытывать привязанность 3) партнёрство, сотрудничество

ಸ್ನೇಹಾಕರ್ಷಣೆಯು ಸ್ನೇಹಾಕರ್ಷಣೆಯು привлекательность

ಸ್ನೇಹಿತನು ಸ್ನೇಹಿತಾನು *м.* 1) друг, товарищ 2) партнёр; сотрудник

ಸ್ನೇಹಿತೆಯು ಸ್ನೇಹಿತೆಯು *ж.* подруга

ಸ್ಪಂದನವು ಸ್ಪಂದನಾವು 1) биение, пульсация 2) мигание, моргание 3) дрожание

ಸ್ಪರ್ಧಿಸಲು ಸ್ಪರ್ಧಿಸಲು *гл.* 1) конкурировать; соревноваться 2) завидовать 3) ревновать ಸ್ಪರ್ಧೆಯು ಸ್ಪರ್ಧೆಯು 1) конкуренция; соревнование 2) зависть 3) ревность

ಸ್ಪರ್ಶವು ಸ್ಪರ್ಶಾನಾವು касание, [со]прикосновение

ಸ್ಪರ್ಶಮಣಿಯು ಸ್ಪರ್ಶಮಾಣಿಯು философский камень

ಸ್ಪರ್ಶವು ಸ್ಪರ್ಶಾವು 1) касание, [со]прикосновение 2) осязание

ಸ್ಪರ್ಶಿಸಲು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಲು *п.* 1) [при]касаться, трогать, дотрагиваться 2) [сопри]касаться

ಸ್ಪಷ್ಟ ಸ್ಪಷ್ಟಾ *прил.* 1) ясный, понятный, вразумительный 2) действительный, реальный 3) верный, правильный 4) правдивый, искренный

ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಣವು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಣಾವು разъяснение ಸ್ಪೃಹಣೀಯ ಸ್ಪ್ರಿಹಣೀಯಾ *прил.* желательный; желанный

ಸ್ಪೃಹೆಯು ಸ್ಪ್ರಿಹೆಯು 1) желание 2) зависть ಸ್ಫಟಿಕವು ಸ್ಫಟಿಕಾವು 1) кристалл 2) мин.

кварц

ಸ್ಫಟಿಕೆಯು ಸ್ಫಟಿಕೆಯು квасцы

ಸ್ಥಿತ ಸ್ಥಿತಾ *прил.* жирный, толстый

ಸ್ಫುಟ ಸ್ಫುಟಾ *прил.* 1) яркий, сверкающий 2) явный, очевидный 3) чёткий, разборчивый

ಸ್ಫುರಣವು ಸ್ಫುರಣಾವು 1) дрожание; вибрация 2) действие по гл. приходиться на ум

ಸ್ಫುರಿತವು ಸ್ಫುರಿತಾವು 1) биение, пульсация 2) трепет, волнение

ಸ್ಫುರಿಸಲು ಸ್ಫುರಿಸಲು *гл.* приходиться на ум ಸ್ಫುಲಿಂಗವು ಸ್ಫುಲಿಂಗಾವು искра

ಸ್ಫೂರ್ತಿಯು ಸ್ಫುರ್ತಿಯು 1) действие по гл. вдохновлять 2) стимул, толчок 3) вспоминание, припоминание

ಸ್ಫೋಟಕವು ಸ್ಫೋಟಕಾವು взрывчатое вещество ಸ್ಫೋಟನವು ಸ್ಫೋಟನಾವು 1) раскалывание; расщепление; разламывание 2) взрыв

ಸ್ತೂಯವು ಸ್ತೂಯಾವು гордость, высокомерие

ಸ್ತೂರಣವು ಸ್ತೂರಣಾವು воспоминание, память

ಸ್ತೂರಣೀಯ ಸ್ತೂರಣೀಯಾ *прил.* 1) памятный, незабываемый 2) памятный, служащий для напоминания

ಸ್ತೂರಣೆಯು ಸ್ತೂರಣೆಯು *см.* ಸ್ತೂರಣವು

ಸ್ತೂರಿಸಲು ಸ್ತೂರಿಸಲು *п.* 1) помнить 2) вспоминать, припоминать

ಸ್ತೂಶಾನವು ಸ್ತೂಶಾನಾವು кладбище

ಸ್ತೂರಕ ಸ್ತೂರಾಕಾ *прил.* 1) памятный, служащий для напоминания 2) мемориальный

ಸ್ತೂರಕವು ಸ್ತೂರಕಾವು памятник

ಸ್ತೂರ್ತ ಸ್ತೂರ್ತಾ *прил. инд.* 1) относящийся к сочинениям смрити (*см.* ಸ್ಮೃತಿಯು 4); 2) описанный в сочинениях смрити (*см.* ಸ್ಮೃತಿಯು 4)

ಸ್ತೂರ್ತನು ಸ್ತೂರ್ತಾನು *м. инд.* последователь предписаний, узаконенных сочинениями смрити (*см.* ಸ್ಮೃತಿಯು 4)



ಸ್ವಪ್ನವಿಚಾರವು **свапनाविचार**ವು толкование снов

ಸ್ವಪ್ನವು **свапनाव** 1) сон, сновидение; ಸ್ವಪ್ನ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು **свапनाव** 2) сон; дремота

ಸ್ವಪ್ನಾಧ್ಯಾಯನವು **свапनाध्यಾಯ**ವು толкование снов

ಸ್ವಪ್ರೇರಣೆಯು **свапप्रेरण**ವು добровольность  
ಸ್ವಭಾವು **свабхав** 1. *инд.* 47-й год шестидесятигодичного цикла 2. *прил.* эгоистичный

ಸ್ವಭಾವವು **свабхав** 1) естественное (природное) состояние 2) характер, нрав 3) свойство

ಸ್ವಯಂ **свайам** *см.* ಸ್ವತಃ

ಸ್ವಯಂಕೃತ **свайанкрита** *прил.* 1) естественный, природный, натуральный 2) самодельный; сделанный собственноручно

ಸ್ವಯಂಪಾಕವು **свайампака**ವು приготовление пищи для себя

ಸ್ವಯಂಪಾಕಿಯು **свайампакий** *м., ж.* повар; повариха

ಸ್ವಯಂಭೂ **свайамбху** *м.* *миф.* Возникший сам собой (*эпитет Брахмы, Вишну, Шивы, Камадевы*)

ಸ್ವಯಂವರವು **свайамвар**ವು *ист.* сваямвара (*обычай в древней Индии, в соответствии с к-рым невеста сама выбирала себе жениха*)

ಸ್ವಯಂವ್ಯಕ್ತ **свайамвякта** *прил.* явный, очевидный

ಸ್ವಯಂಸೇವಕನು **свайамсэвакан** *м.* 1) доброволец 2) сваямсэвака (*член организации Рашия*) ಸ್ವಯಂಸೇವಕ ಸಂಘವು; *см.*)

ಸ್ವಯಮಾಡಳಿತವು **свайамāраджит**ವು, ಸ್ವಯಮಾಧಿಪತ್ಯವು **свайамāдхипат**ವು автономия, самоуправление

ಸ್ವರಗಾಯನವು **сварагай**ವು 1) вокальная музыка 2) пение

ಸ್ವರಭಂಗವು **сварабхан**ವು 1) хрипотá, охриплость 2) хриплый звук

ಸ್ವರವು **свар**ವು 1) звук 2) шум 3) гóлос 4) *муз.* тон 5) *муз.* нóта 6) *фон.* глáсный звук 7) ударение

ಸ್ವರಸವು **свар**ವು 1) отвáр 2) настóй 3) смесь

ಸ್ವರಾಜ್ಯವು **сварāдж**ವು 1) самостоятельное государство 2) автономия

ಸ್ವರೂಪ **сваруп** *прил.* похожий, подобный, идентичный

ಸ್ವರೂಪಗಟ್ಟವನು **сварупагет**ವು *м.*, ಸ್ವರೂಪಗಡಕನು **сварупагеракан** *м.* слабыхарактерный человек

ಸ್ವರೂಪನಾಶನವು **сварупанāш**ವು, ಸ್ವರೂಪಭಂಗವು **сварупабхан**ವು позóр, бесчестье (*букв.* потеря лица)

ಸ್ವರೂಪವು **сваруп** 1) фóрма 2) наружность, внешний вид 3) естественное (природное) состояние; естественный (природный) вид

ಸ್ವರ್ಗವಾಸಿಯು **сваргавāсий** 1) *м., ж.* обитáтель (обитáтельница) свáрги (*см.* ಸ್ವರ್ಗವು 2); 2) *м., ж.* покóйник; покóйница 3) бог, божество

ಸ್ವರ್ಗವು **сварг** 1) небесá, рай 2) *миф.* свáрга (*один из семи миров, в к-рый переселяются души умерших праведников*) 3) блаженство, счастье 4) рай, прекрасное место 5) радость, удовольствие

ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥನು **сваргастхан** *м.* покóйник

ಸ್ವರ್ಗೀಯ **сваргий** *прил.* 1) небесный, райский 2) *миф.* относящийся к свáрге (*см.* ಸ್ವರ್ಗವು 2)

ಸ್ವರ್ಣಕಾರನು **сварнакар** *м.* золотых дел мастер; ювелир

ಸ್ವರ್ಣಪುಷ್ಪವು **сварнапушп**ವು *бот.* чáмпак (*дерево Michelia champaca*)

ಸ್ವರ್ಣಮಯ **сварнама** *прил.* 1) золотой 2) позолóченный

ಸ್ವರ್ಣಯುಗವು **сварнайуг**ವು *миф.* золотой век  
ಸ್ವರ್ಣವು **сварн**ವು 1) зóлото 2) слíток зóлота 3) золотáя монéта

ಸ್ವಲ್ಪಕ್ಷಣವು **свалакша**ವು характерная чертá, особенность

ಸ್ವಲ್ಪ[ಸ್ವಲ್ಪ] **свалпа[свалпа]** *нареч.* немного, чуть-чуть

ಸ್ವವಿವೇಕವು **свавивéка** 1) благоразумие 2) осмóтрительность

ಸ್ವಸ್ತಿ **свасти** *межд.* да бóдет счастье (благополúчие)!

ಸ್ವಸ್ತಿಕವು **свастика**ವು *см.* ಸ್ವಾಸ್ತಿಕವು

ಸ್ವಸ್ತಿಕ್ಷೇಮ **свастикшéма** «да пребúдет с тобóй счастье», «будь здоров и счáстлив» (*пожелание, к-рым начиналось письмо*)

ಸ್ವಸ್ತಿಯು **свастий** 1) благодéнствие, благополúчие 2) зóдоровье (*в отличие от болезни*)

3) благословéние 4) добрó, благодеýние 5) уdáча, успéх

ಸ್ವಸ್ತಿವಾಚನವು **свастивāчанаву** моли́тва, обра́щенная к бо́гу с про́сьбой о благоде́янии

ಸ್ವಸ್ತ್ಯಯನವು **свастйāнанаву** отвраще́ние бе́ды, несча́стья выполне́нием искупите́льных обря́дов

ಸ್ವಸ್ಥ **свастха** 1. *прил.* 1) здоро́вый, небольшо́й 2) неподви́жный 3) споко́йный, мирный 2. *нареч.* в до́бром здра́вии

ಸ್ವಸ್ಥಚಿತ್ತ **свастхачитта** *прил.* уравни́шен- ный, споко́йный

ಸ್ವಸ್ಥವು **свастхаву** здоро́вье (*в противопо- ложность болезн*и)

ಸ್ವಸ್ಥಾನವು **свастхāнанаву** 1) земл́я незави́си- мого ра́джи, кня́зя 2) своё ме́сто

ಸ್ವಹಸ್ತವು **свахаставу** 1) своя́ рука́ 2) ав- тогра́ф; по́дпись 3) по́черк

ಸ್ವಹಸ್ತಾಕ್ಷರವು **свахастākшараву** 1) авто́граф; по́дпись 2) ориги́нал, ру́копись

ಸ್ವಹಿತವು **свахитаву** 1) эго́изм 2) коры́ст- ность

ಸ್ವಾಗತ **свāгата** *прил.* приве́тственный

ಸ್ವಾಗತವು **свāгатаವು** 1) прие́м, встре́ча 2) приве́тствие

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು **свāтант্ৰйāವು** свобода́, незави́- симость; отсут́ствие ограниче́ний; ವಾಕ್ ~ сво- бода сло́ва

ಸ್ವಾತಿಮಳೆಯು **свāтималейу** дождь, идущий при звёздном небе (*согласно поверью, в это время возникают алмазы*)

ಸ್ವಾದನವು **свāдāನವು** 1) про́бование пи́щи 2) еда́, принятие́ пи́щи

ಸ್ವಾದಿಸಲು **свāдисалу** 1) *нп.* быть вку́сным 2) *п.* есть, принима́ть пи́щу

ಸ್ವಾದು **свāду** *прил.* вку́сный

ಸ್ವಾಧೀನ **свāдхйāನಾ** *прил.* 1) зави́симый, под- чинённый 2) контроли́руемый, находя́щийся под чьим-л. контро́лем

ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವು **свāдхйāಯವು** 1) повто́рение (*при заучива́нии*) 2) внима́тельное чтё́ние Ве́д

ಸ್ವಾನುಭವವು **свāнубхāವವು** со́бственный (лич- ный) о́пыт

ಸ್ವಾನುಮೋದಿಯು **свāнುಮōдийу** *м.* челове́к, дово́льный са́мим собо́й

ಸ್ವಾಪತೇಯವು **свāпатейāವು** бога́тство, благо- состоя́ние

ಸ್ವಾಪವು **свāಪಾವು** сон; дремота́

ಸ್ವಾಭಾವಿಕ **свāбхāವಿಕಾ** *прил.* 1) есте́ствен-

ный, приро́дный, натурáльный 2) своеобра́з- ный, специ́фический 3) *мед.* органи́ческий 4) самопрои́звольный, спонтáнный

ಸ್ವಾಭಿಮಾನವು **свāбхимāನಾವು** го́рдость, досто́- инство

ಸ್ವಾಮಿ **свāми** 1) свāми (*титул, ставящий- ся перед и́менем духо́вного наставника́ или свя́того*) 2) свāми (*обраще́ние к хозя́ину или незна́комому мужчине*)

ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹವು **свāмид್ರōхаву** вероло́мст- во; преда́тельство

ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹಿಯು **свāмид್ರōхийу** *м.* веро- ло́мный челове́к; преда́тель

ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತನು **свāмибхактану** *м.* 1) слуга́, пре́данный своему́ хозя́ину 2) ве́рный, пре́- данный челове́к

ಸ್ವಾಮಿಯು **свāмийу** *м.* 1) хозя́ин, владе́лец 2) глава́ семьи́ 3) муж, супру́г 4) ца́рь 5) *инд.* гу́ру, духо́вный наста́вник 6) бог; ಸ್ವಾಮಿ ಪಾದ ಸೇರಲು *умира́ть (букв. распро́стираться у ног бо́га)*

ಸ್ವಾಮ್ಯವು **свāмйāವು** 1) господа́ство; преобла- да́ние 2) пра́во; ಏಕಸ್ವಾಮ್ಯವು *монопо́лия* 3) приви́легия

ಸ್ವಾಯಂಭುವರು **свāйāಮಭುವಾರು** *м. миф.* Воз- никший са́м собо́й (*эпитет Брахмы, Вишну, Шивы, Камадевы*)

ಸ್ವಾಯತ್ತ **свāйāತ್ತ** *прил.* автоно́мный

ಸ್ವಾಯತ್ತತೆಯು **свāйāತ್ತತೇಯು** 1) самообеспе- чение 2) автоно́мия

ಸ್ವಾಯತ್ತವು **свāйāತ್ತಾವು** автоно́мия

ಸ್ವಾರಸಿಕವು **ಸವāರಸಿಕಾವು** 1) *см.* ಸ್ವಾರಸ್ಯವು 1); 2) самобы́тность, своеобра́зие

ಸ್ವಾರಸ್ಯವು **ಸವāರಸ್ಯāವು** 1) занима́тельность, увлекáтельность 2) со́чность

ಸ್ವಾರಾಜ್ಯವು **ಸವāರāджйāವು** 1) незави́симое го- судар́ство 2) незави́симость

ಸ್ವಾರ್ಜಿತ **ಸವāರджಿತ** *прил.* благоприобрё́тен- ный

ಸ್ವಾರ್ಥ **ಸವāರ்த** I *прил.* *лит.* плеона́стический

ಸ್ವಾರ್ಥ **ಸವāರ்த** II *прил.* 1) эгои́стичный 2) коры́стный

ಸ್ವಾರ್ಥವು **ಸವāರ்தಾವು** I *лит.* плеона́зм

ಸ್ವಾರ್ಥವು **ಸವāರ்தಾವು** II 1) со́бственная, лич- ная вы́года, коры́сть 2) эго́изм

ಸ್ವಾರ್ಥಿಯು **ಸವāರ்தхийу** *м., ж.* эгои́ст; эго- истска́







ಹಗರವು **ಹಾಗರಾವು** весёлые шутки  
ಹಗರಿಯು **ಹಾಗರಿಯು** ручей; речка  
ಹಗರು **ಹಾಗರು** 1) перхоть 2) бамбуковая  
шепá

ಹಗರುಸಾನಿಯು **ಹಾಗರುಸಾನಿಯು** небольшая  
ಲóಡ್ಕಾ

ಹಗರೆಯು **ಹಾಗರೆಯು** *см.* ಹಗರಿಯು  
ಹಗಲು **ಹಾಗಲು** 1. день, дневное время; ಹಗ  
ಲಿರುಳು день и ночь 2. *нареч.* днём

ಹಗಲುಬತ್ತಿಯು **ಹಾಗಲುಬತ್ತಿಯು** фейервóроч-  
ная ракета

ಹಗಲುವೇಷವು **ಹಾಗಲುವೇಷವು** маскарад в  
дневное время

ಹಗಿನು **ಹಗಿನು**, ಹಗಿಲು **ಹಗಿಲು** 1) камедь,  
гумми 2) сердцевина, ядро

ಹಗುರ **ಹಾಗುರ** *прил.* 1) лёгкий (*в разн. знач.*)  
2) средний (*напр. о росте*) 3) активный, де-  
ятельный 4) здоровый, крепкий

ಹಗುರವು **ಹಾಗುರವು**, ಹಗುರು **ಹಾಗುರು** 1) лёг-  
кость (*по весу*) 2) активность, деятельность

ಹಗಿಗಾರನು **ಹಾಗಿಗಾರನು** *м.*, ಹಗಿಯವನು **ಹಾ-  
ಗೆಯವನು** *м.* 1) человек, жаждущий мести;  
мститель 2) враг, противник 3) недоброже-  
латель

ಹಗಿಯವು **ಹಾಗಿಯವು** подвáл (*для хранения  
зерна*)

ಹಗಿಯು **ಹಾಗಿಯು** 1) месть 2) недоброжелá-  
тельность, враждебность; нéнависть

ಹಗೇವು **ಹಾಗೇವು** *см.* ಹಗಿಯವು

ಹಗ್ಗವು **ಹಾಗ್ಗವು** верёвка

ಹಗ್ಗು **ಹಾಗ್ಗು** I *астрол.* 12-й солнечный ме-  
сяц

ಹಗ್ಗು **ಹಾಗ್ಗು** II 1) низкое, низменное место  
2) яма; углубление, впадина

ಹಚ್ಚಕನು **ಹаччакану** *м.* 1) сплётник 2) ябед-  
ник, доносчик

ಹಚ್ಚಗೆ **ಹаччаге** *нареч.* зелёным цветом; ~  
ಬಣ್ಣಹಾಕಿದ покрашенный в зелёный цвет

ಹಚ್ಚಡವು **хаччараву** 1) крепкая, прочная  
хлопчатобумажная ткань 2) простыня

ಹಚ್ಚನೆ **хаччане** *см.* ಹಚ್ಚಗೆ

ಹಚ್ಚಲು **хаччалу** *п.* 1) прикладывать; на-  
кладывать; ставить (*напр. компресс, горчи-  
чник*) 2) прикреплять; присоединять 3) исполь-  
зовать, применять 4) зажигать (*тж. свет*);  
поджигать 5) красить, покрывать краской  
6) наклеивать 7) мазать, намазывать

ಹಚ್ಚಿಸಲು **хаччисалу** *п.* 1) зажигать (*тж.  
свет*); поджигать 2) использовать, применять  
3) прикреплять; присоединять

ಹಚ್ಚೆಚುಚ್ಚಲು **хаччечуччалу** *нп.* делать та-  
туировку

ಹಚ್ಚೆತಿಲಕವು **хаччетилакаву**, ಹಚ್ಚೆಬೊಟ್ಟು  
**хаччебогту** татуировка (*рисунок*)

ಹಚ್ಚೆಯು **хаччейу** 1) бамбуковая плáнка  
2) татуировка (*рисунок*)

ಹಜಾಮನು **хаджáману** *м.* парикмáхер; ци-  
рóльник

ಹಜಾರ **хаджáра** *числ.* ты́сяча

ಹಜಾರವು **хаджáраву** 1) холл, зал 2) па-  
вильóн 3) двор

ಹಜೂರು **хаджúру** присутствие вы́сокого  
лицá

ಹೆಟ **хата** *прил.* 1) упóрный, настóйчивый  
2) упрáмый, неустúпчивый

ಹೆಟಗಾರನು **хатагáрану** *м.* 1) упóрный, на-  
стóйчивый человек 2) упрáмый, неустúпчивый  
человек 3) мстительный человек

ಹೆಟತೆಟೆಯು **хататагеу** назóйливость

ಹೆಟತೊಡಲು **хататоралу** *нп.* 1) быть упóр-  
ным, настóйчивым 2) кля́ться, дава́ть кля́т-  
ву 3) быть упрáмым, неустúпчивым

ಹೆಟಮಾರಿಯು **хатамáрийу** *м.*, ಹೆಟವಾದಿಯು  
**хатавадийу** *м. см.* ಹೆಟಗಾರನು

ಹೆಟವು **хатаву** 1) упóрство, настóйчивость  
2) месть 3) упрáмство, неустúпчивость

ಹೆಟ್ಟಿಕಾರನು **хаттíкáрану** *м.* пастúх

ಹೆಟ್ಟಿಯು **хаттíಯು** загóн для скотá

ಹೆಟ್ಟೆಯು **хаттíಯು** волокно на кокóсовом  
орéхе

ಹಠಯೋಗವು **хатхайóгаву** *филос.* хатхайóга  
(*практическая часть йóги, заключающаяся в  
совершении специальных физических и дыха-  
тельных упражнений для достижения «конеч-  
ного освобождения» и сверхъестественных  
способностей при жизни*)

ಹಠವು **хатхаву** 1) упóрство, настóйчивость  
2) упрáмство, неустúпчивость 3) применение  
сíлы, насíлие

ಹಠವೈರವು **хатхаваираву** смертéльная нé-  
нависть

ಹಠಾತ್ಕಾರವು **хатхáткáраву** неожíданность

ಹಠಾತ್ಕಾರಿ **хатхáтгáри** *нареч.* 1) неожíданно  
2) насíльно

ಹಡಗು харагу корабль, сүдно  
 ಹಡದಿಯು харадийу I ежегодная плата  
 зерно́м деревенским мужчи́нам-пра́чкам, па-  
 рикма́херам и т. п.  
 ಹಡದಿಯು харадийу II 1) ткань, расстила́емая  
 во вре́мя ка́кой-л. торже́ственной церемо́нии  
 2) чистое бельё  
 ಹಡದೆಯು харадейу см. ಹಡದಿಯು I  
 ಹಡಪಗಾರನು харапагарану м. 1) парикма́-  
 хер; цирю́льник 2) ист. слуга́, носящий ме-  
 шочек с бётелем за своим хозяи́ном  
 ಹಡಪವು харапаву 1) мешо́чек для бётеля  
 2) мешо́к или сума́ка парикма́хера  
 ಹಡಪಿಗನು харапигану м. см. ಹಡಪಗಾರನು  
 ಹಡಬೆಯು харабейу ж. проститу́тка  
 ಹಡಲಗೆಯು харалагаейу, ಹಡಲಿಗೆಯು хара-  
 лгейу крúглая ме́лкая корзи́на  
 ಹಡವಲವು харавалаву пусты́ня  
 ಹಡಿಕೆಯು харикейу неприятный за́пах, зло-  
 воние  
 ಹಡಿಯು харийу 1) дверь 2) воро́та  
 ಹಡಿಲು хари́лу 1) невозде́ланная или невоз-  
 де́лываемая землё́я 2) грязь, сля́коть  
 ಹಡುಕು харуку см. ಹಡಿಕೆಯು  
 ಹಡೆಯಲು харейалу п. 1) рожда́ть, произ-  
 водить на свет 2) получа́ть, приобрета́ть  
 ಹಡೇಹಡೇ харёхарё 1. прил. 1) де́рзкий,  
 на́глый, наха́льный 2) назо́йливый 2. нареч.  
 1) де́рзко, на́гло, наха́льно; ~ ಮಾತಾಡಲು  
 говорить де́рзко, на́гло 2) назо́йливо  
 ಹಣಕಾಸು ಹಾңкасу нп. 1) смотре́ть хитро,  
 лука́во или с любопы́тством 2) подгля́дывать,  
 подсматрива́ть  
 ಹಣಕಾಸು ಹಾңкасу прил. фи́нансовый  
 ಹಣತೆಯು ಹಾңатейу резервуа́р для ма́сла  
 (у лампы)  
 ಹಣತೊಡಗಿಸಲು ಹаңаторагисалу нп. эк. по-  
 меща́ть (вкла́дывать) капита́л  
 ಹಣವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ಹаңавйавастхейу уст-  
 ро́йство фи́нансовых дел  
 ಹಣವು ಹಾңаву 1) день́ги, фи́нансы 2) бога́т-  
 ство, состоя́ние 3) ха́на (ста́ринная моне́та  
 достои́нством в 4 аны 8 пайс)  
 ಹಣಹಣಿಯು ಹಾңаханийу борьба́; дра́ка  
 ಹಣಿಗೆಯು ಹಾңигейу 1) гребе́нь; расче́ска  
 2) гроздь, кисть (напр. бана́нов)  
 ಹಣಿದ ಹಾңида прил. 1) прибра́нный; приве-

де́нный в поря́док (тж. напр. о делах)  
 2) класси́фициро́ванный 3) устро́енный, ула́-  
 женный 4) нато́ченный  
 ಹಣಿದವು ಹಾңидавು ಉದಾರ; ಬಿಡಿಬಿಡಿ  
 ಹಣಿಯಲು ಹಾңಿಯಲು п. 1) ударя́ть; бить,  
 избива́ть 2) точи́ть, заостря́ть 3) отбива́ть,  
 де́лать то́нше  
 ಹಣಿಕಟ್ಟು ಹಾңекатту мешо́к, надева́емый на  
 мо́рду ло́шади, коро́вы и т. п. (чтобы они  
 не могли́ есть)  
 ಹಣಿಬರವು ಹಾңебарахаву 1) судьба́, рок  
 2) предна́черта́ния бо́га Бра́хмы (якобы напи-  
 санные на лбу́ ка́ждого индуса)  
 ಹಣಿಯು ಹಾңейу I лоб  
 ಹಣಿಯು ಹಾңейу II 1) ло́говище, берло́га  
 2) заго́н для скота́  
 ಹಣಿಹಂಡ ಹಾңехунда см. ಹಂಡುಂಡ  
 ಹಣ್ಣು ಹಾң್ಣು 1) спелый пло́д 2) спелость,  
 зрелость  
 ಹಣ್ಣು ಕಾಯಿಯು ಹಾң್ಣುಕಾಯಿಯು бана́ны и ко-  
 ко́совые оре́хи, принесённые в же́ртву изоб-  
 раже́нию божества́  
 ಹಣ್ಣು ಮುದುಕನು ಹಾң್ಣುಮುದುಕಾನು м. о́чень  
 ста́рый челове́к  
 ಹತ್ ಹат межд. (выража́ет порица́ние, уп-  
 ре́к, гнев, презре́ние) эх!  
 ಹತ ಹата прил. 1) уда́ренный, сту́кнутый;  
 ра́ненный 2) уби́тый 3) разру́шенный, разгро́м-  
 ленный  
 ಹತಕ ಹатака прил. бе́дный, жа́лкий  
 ಹತಶೇಷನು хаташешану м. оста́вшийся в  
 живы́х, уцеле́вший  
 ಹತಾರವು ಹатāраву инструме́нт, ору́дие  
 ಹತಾಶ ಹатāща прил. 1) разоча́рованный  
 2) уста́вший, изму́ченный  
 ಹತಾಹತಿಯು хатахатийу 1) избие́ние 2) рез-  
 ния́, бо́йня  
 ಹತೋಟಿಯು ಹತōтийу 1) контро́ль; ಹತೋ  
 ಟಿಗೆ ಬರಲು быть под чым-л. контро́лем 2) уп-  
 равление  
 ಹತ್ತ ಹатта 1. прил. 1) бли́зкий, находя́-  
 щийся неподалёку 2) те́сный, узкий 2. нареч.  
 1) бли́зко, те́сно 2) ту́го; ~ ಕಟ್ಟಲು ту́го свя-  
 зывать  
 ಹತ್ತಕಡುಕು хаттакаруку серья́га  
 ಹತ್ತಕಾಸಲು хаттакасалу п. си́льно нагрე-  
 ва́ть, накаля́ть

ಹತ್ತಗಡೆಯು ಹತ್ತಾಗರೇಯು 1) связь, отношение 2) близость, интимность

ಹತ್ತಡಿಯು ಹತ್ತಾರಿಯು *см.* ಹತ್ತರಿಯು

ಹತ್ತಬಡಿಯಲು ಹತ್ತಾಬಾರಿಯಲು *п.* 1) вбивать, забивать; вгонять 2) загонять (*скот*)

ಹತ್ತರ ಹತ್ತಾರ *см.* ಹತ್ತಿರ

ಹತ್ತರಿಯು ಹತ್ತಾರಿಯು рубанок; фуганок

ಹತ್ತಲು ಹತ್ತಲು 1) *п.* подниматься, взбираться 2) *п.* садиться; ಗಾಡಿ ~ садиться на поезд 3) *нп.* прилипать; слипаться 4) *нп.* касаться, дотрагиваться 5) *п.* достигать (*напр. берега*) 6) *нп.* быть достаточным, хватать 7) *п.* начинать 8) *нп.* быть зажжённым; загораться, воспламениться 9) *нп.* подгорать; быть пережаренным < ಅವನಿಗೆ ಎದ್ದೆ ಹತ್ತುವುದಿಲ್ಲ ему не даётся учёба; ನನಗೆ ನಿಂದೆ ಬರಹತ್ತಿತು меня стало клонить ко сну

ಹತ್ತಹೊಂದಿಕೆಯವನು ಹತ್ತಾಹಂದಿಕೆಯವನು *м.* 1) близкий родственник 2) сват

ಹತ್ತಿಕ್ಕಲು ಹತ್ತಿಕ್ಕಲು *п.* подавлять (*мятеж, чувство*)

ಹತ್ತಿಗನು ಹತ್ತಿಗನು *м.* родственник

ಹತ್ತಿಯು ಹತ್ತಿಯು 1) хлопок в коробочке 2) хлопок, хлопковое волокно 3) хлопчатобумажная ткань 4) *бот.* смоковница кистевидная (*Ficus racemosa*)

ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರ 1. *прил.* 1) близкий, находящийся неподалёку 2) близкий (*о родственнике*) 3) тесный, úзкий 2. *нареч.* 1) близко, недалекó 2) тесно, úзко 3. *послелог* у; ಮನೆಯು ~ недалекó от дóма; ನಿನ್ನ ~ ಎಷ್ಟು ದುಡ್ಡಿ ದೆ? сколько у тебя денег?

ಹತ್ತಿರವು ಹತ್ತಿರವು 1) близость, располóженность неподалёку 2) близость, родство 3) близость, интимность

ಹತ್ತಿಸಲು ಹತ್ತಿಸಲು *понуð.* от ಹತ್ತಲು

ಹತ್ತು ಹತ್ತು *числ.* дeсять

ಹತ್ತುವಿಕೆಯು ಹತ್ತುವಿಕೆಯು 1) подъём, хождение 2) касание, [со]прикосновение 3) заражение, подхвáтывание инфекции

ಹತ್ತೆ ಹತ್ತೆ *см.* ಹತ್ತಿರ 1.

ಹತ್ತೆಸಾರಲು ಹತ್ತೆಸಾರಲು *нп.* приближаться, подходить

ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು *числ.* девятнадцать

ಹತ್ತೊತ್ತಲು ಹತ್ತೊತ್ತಲು *п.* 1) крепко сжимать 2) сильно давить *или* надáвливать

ಹತ್ತವು ಹತ್ತವು убийство

ಹತ್ತಾರವು ಹತ್ತಾರವು оружие

ಹದ ಹದ *прил.* 1) острый, отточенный 2) острый, жгучий 3) подходящий, пригодный 4) зрелый, спелый

ಹದಕಲ್ಲು ಹದಕಲ್ಲು точильный камень

ಹದಗೆಡಲು ಹದಾಗರಲು *нп.* 1) портиться; тухнуть 2) разрушаться 3) портиться, становиться хуже

ಹದಗೆಡಿಸಲು ಹದಾಗರಿಸಲು *п.* портить; ಆರೋಗ್ಯವನ್ನು ~ портить (подрывать) здоровье

ಹದಡು ಹದಾರು *анат.* запястье

ಹದನವು ಹದಾನವು 1) истинное положение вещей, реальные обстоятельства 2) новость, сообщение 3) возможность, удобный случай 4) обработка (*сырья*)

ಹದರು ಹದಾರು *прил.* незрелый, неспелый

ಹದವು ಹದಾವು 1) правильность 2) правильный, надлежащий способ *или* метод 3) смешанность 4) острота, отточенность

ಹದಿನಾರು ಹದಿನಾರು *числ.* шестнадцать

ಹದಿನಾಲ್ಕು ಹದಿನಾಲ್ಕು *числ.* четырнадцать

ಹದಿನೇಳು ಹದಿನೇಳು *числ.* восемнадцать

ಹದಿನೇಳು ಹದಿನೇಳು *числ.* семнадцать

ಹದಿನೈದು ಹದಿನೈದು *числ.* пятнадцать

ಹದಿಬಡೆಯು ಹದಿಬಡೆಯು *ж.* целомудренная женщина; вёрная жена

ಹದಿಮೂರು ಹದಿಮೂರು *числ.* тринадцать

ಹದಿಯಲು ಹದಿಯಲು *п.* копать, рыть

ಹದಿಯು ಹದಿಯು 1) *стр.* фундамент 2) *перен.* основа, основание

ಹದಿರು ಹದಿರು I неспелый плод

ಹದಿರು ಹದಿರು II *анат.* запястье

ಹದುಗಲು ಹದುಗಲು *нп.* 1) гнуть, сгибаться; наклоняться 2) дрожать, трястись; качаться

ಹದುಳವು ಹದುಳವು благополучие

ಹದುಳಿಗನು ಹದುಳಿಗನು *м.* преуспевающий, счастливый человек

ಹದುಳಿಸಲು ಹದುಳಿಸಲು *нп.* 1) чувствовать себя хорошо 2) быть счастливым

ಹದ್ದು ಹದ್ದು I 1) коршун 2) гриф (*птица*)

ಹದ್ದು ಹದ್ದು II 1) граница (*тж. государственная*); межа 2) предел, граница; ~ ಮೀರಲು выходить за рамки, пределы 3) оговорка; ограничение

ಹದ್ದುಬಸ್ತು ಹದ್ದುಬಸ್ತು 1) демаркация 2) законность, соблюдение законов

ಹನನವು хананаву 1) убийство 2) бóйня, резня

ಹನಸು ханасу I строфа; стих

ಹನಸು ханасу II 1) бот. восточноиндийское хлебное дерево 2) плод хлебного дерева

ಹನಿಯಲು ханийалу нп. капать — о каплях; идти — о дожде

ಹನಿಯು ханийу капля

ಹನಿಸಲು ханисалу п. капать, лить по капле

ಹನು хану подборо́док

ಹನುಕಲು ханукалу нп. см. ಹನಿಯಲು

ಹನುಮಂತ್ರನು ханума[нтра]ну м. миф. Хануман (предводитель обезьян, союзник Рамы в войне против Раваны)

ಹನೆಯೊಂಡವು ханебондаву плод пальмировой пáльмы

ಹನೆಯು ханейу пáльма

ಹನ್ನೆರಡು ханнерару числ. двена́дцать

ಹನ್ನೊಂದು ханнонду числ. одинна́дцать

ಹಪ್ಪಟೆಯು хаппагೇಯ 1) ложка, обмáн 2) сплётня

ಹಪ್ಪಳವು хаппалаву очень тонкая лепёшка

ಹಪ್ಪಳಿಕೆಯು хаппаликейу пёрхоть

ಹಪ್ಪು хаппу па́даль, мертвечи́на

ಹಪ್ಪುಗಿಡಗವು хаппугирагаву гриф (птица)

ಹಪ್ಪೆಯು хафгೇಯ 1) неделя 2) очередно́й взнос (при уплате в рассрочку) 3) еженеде́льный взнос 4) а́рендная пла́та

ಹಬಟೆಯು хабатೇಯ см. ಹಪ್ಪಟೆಯು

ಹಬಸಿಯು хабасийу м. эфи́оп, абисси́нец

ಹಬೆಯು хабейу 1) пар 2) жар, высо́кая температу́ра

ಹಬ್ಬಲು хаббалу нп. 1) простира́ться, тяну́ться, рассти́латься 2) ви́ться (о вьющемся растении) 3) распростра́няться (напр. о слухах) 4) охва́тывать (напр. какой-л. период времени)

ಹಬ್ಬವು хаббаву, ಹಬ್ಬಹರಿಯು хаббахарийу пра́здник; нерабо́чий день

ಹಬ್ಬಾಳಿಯು хабба́дийу ж. же́нщина, лю́бящая пра́здники

ಹಬ್ಬಿಸಲು хаббисалу понуд. от ಹಬ್ಬಲು

ಹಬ್ಬುವಿಕೆಯು хаббувикейу 1) распро́стране́ние (напр. слухов) 2) прости́рание; дей́ствие по гл. тяну́ться, рассти́латься 3) дей́ствие по гл. ви́ться (о вьющемся растении)

ಹಬ್ಬೆಯು хаббейу тростни́к

ಹಮಾಂಕೋಮು хамāнкōму все кáсты

ಹಮಾಮು хамāму нареч. все вме́сте, совме́стно

ಹಮಾಲನು хамāлану м. 1) ист. носильщик паланки́на 2) носильщик; кúли 2) наёмный рабо́чий

ಹಮಾಲಿಯು хамāлийу 1) пла́та наёмному рабо́чему 2) м. см. ಹಮಾಲನು

ಹಮೀರ хамйра прил. отличны́й, превосхо́дный

ಹಮೀರನು хамйрану м. эми́р

ಹಮೇಷಾ хамёша нареч. всегдá, постоянно́

ಹಮ್ಮದವು хаммадаву 1) обморок 2) оцепене́ние, остолбене́ние 3) сла́бость, бесси́лие

ಹಮ್ಮಯಿಸಲು хаммайисалу нп. па́дать в обморок

ಹಮ್ಮಲು хаммалу п. 1) соединя́ть, скрепля́ть 2) плести́ (косу, верёвку, сеть и т. п.)

ಹಮ್ಮಿಕೆಯು хаммикейу плетё́ние (косы, верёвки, сети и т. п.)

ಹಮ್ಮಿನಿಯು хамминийу кошеле́к; мешо́чек для де́нег

ಹಮ್ಮು хамму го́рдость, высокоме́рие

ಹಮ್ಮುಗೆಯು хаммугೇಯу верёвка

ಹಮ್ಮುಬಿಮ್ಮು хаммубимму см. ಹಮ್ಮು

ಹಯಗ್ರೀವನು хайагрийвану м. миф. Хаяг्रीва (одно из имён бога Вишну в его воплощении в образе лошади)

ಹಯಜ್ಞತೆಯು хайаджñатейу искусство верхово́й езды

ಹಯನು хайану см. ಹೈನು

ಹಯವದನನು хайаваданану м. см. ಹಯಗ್ರೀವನು

ಹಯವು хайаву конь

ಹಯಿಯು хайийу кобы́ла

ಹಯಿಲು хайилу смяте́ние, замешáтельство

ಹರ хара прил. обши́рный, простóрный

ಹರಕತ್ತು харакаತ್ತು 1) препя́тствие, помéха 2) нуждá, необходи́мость

ಹರಕನು харакану м. челове́к, одéтый в лохмо́тья

ಹರಕು[ಪರಕು] хараку[параку], ಹರಕುಬರಕು

харакубараку 1. лохмо́тья, рваньё 2. прил.

1) рва́ный, изорванный 2) ста́рый, изно́шенный 3) испóрченный; ಹರಕುಮುರುಕು ಇಂಗ್ಲಿಷು iskoверканный (ломаный) англи́йский язы́к; ಹರಕು ಮಾತು бессвя́зная речь

ಹರಕೆಯು харакейу 1) благословение 2) клятва (обёт) бóгу

ಹರಗಣವು харагаңаву происшествие, слóчай

ಹರಗಲು харагалу I см. ಹರಗೋಲು

ಹರಗಲು харагалу II п. 1) выдёргивать (удалять) сорняки 2) сёять

ಹರಗೋಲು харагóлу 1) небольшая лóдка 2) плот 3) веслó

ಹರಜಿನಸು хараджинасу инд. все бóги

ಹರಟಲು хараталу 1) нп. болтáть чепуху 2) п. разбáлтывать, выбáлтывать 3) нп. хвáстать(ся)

ಹರಟಿಖೋರನು хараґеххóрану м., ಹರಟಿಗಾರನು хараґегáрану м. 1) болтун, пустослóв 2) хвастун

ಹರಟಿಯು хараґейу пустóй, бессодержáтельный разговóр; пустáя болтовня; ಹರಟಿ ಹೋಡೆಯಲು (ಕೋಚ್ಚಲು) болтáть, вестí пустóй, бессодержáтельный разговóр

ಹರಡಲು харадалу п. 1) распространять, расширять, увеличивать 2) скрестí, царáпать 3) см. ಹಬ್ಬಿಸಲು

ಹರಡಿಯು харарийу, ಹರಡು хараду 1) запястье 2) лодыжка 3) золотóй браслёт (для запястья или лодыжки) 4) корáлловые бусы

ಹರಡೆಯು харарейу чернильный орёшек

ಹರಣಭರಣವು хараңабхараңаву см. ಹರಣವು II

ಹರಣವು хараңаву I 1) ута́ивание, скрыва́ние 2) похище́ние, кра́жа 3) убийство, убива́ние 4) отнима́ние, отбира́ние

ಹರಣವು хараңаву II жизнь

ಹರಣಿಯು хараңийу 1) проли́в 2) кана́л 3) фарва́тер 4) русло

ಹರತಾಳವು хараґадаву 1) забастóвка 2) харта́л (в Индии всеобщее прекращение работы на фабриках и заводах, в мастерских и учреждениях, прекращение занятий в учебных заведениях и закрытие лавок и магазинов в знак протеста против политики правительства); ಹರತಾಳಹಾಕಲು, ಹರತಾಳಮಾಡಲು а) объ́являть забастóвку б) принима́ть уча́стие в харта́ле

ಹರದನು харадану м. торговец, купец

ಹರದವಟ್ಟಿಗೆಯು харадаватґигейу см. ಹರದಿಕೆಯು

ಹರದಾ харада прил. торго́вый; относя́щийся к торго́вле

ಹರದಾರಿಯು харада́рийу харада́ри (мера длины  $\cong 3$  англ. милям  $\cong 4,8$  км)

ಹರದಿಕೆಯು харади́кейу, ಹರದು хараду торго́вля

ಹರದೆಯು харадейу ж. жена́

ಹರದೋಟಿಗೆಯು харадóґигейу 1) управле́ние, руково́дство 2) контро́ль

ಹರನು харану м. миф. Ха́ра (одно из имён бога Шивы)

ಹರಪೆಯು харапейу ста́рое, разру́шившееся зда́ние; руи́ны, разва́лины

ಹರಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ харапрайатна́динда нареч. любóй ценóй, во что бы то ни ста́ло

ಹರಬು харабу 1) рабóта, де́ло, труд 2) рабóта, ме́сто рабóты

ಹರಯವು харайаву юность, мо́лодость

ಹರವಡಿಯು харава́рийу 1) выставле́ние, экспони́рование 2) манифе́ста́ция

ಹರವಲು харавалу п. расши́рять, распростра́нять, увели́чивать

ಹರವಸವು харава́саву 1) о́чень си́льное увлече́ние 2) поте́ря самообла́дани́я

ಹರವಿಯು хара́вийу большо́й гли́няный со́суд (для воды)

ಹರವು хараву I 1) пло́щадь; простран́ство 2) райо́н, о́бласть, край

ಹರವು хараву II 1) расписа́ние, распростра́нение, увели́чение 2) удли́нение, продо́лже́ние

ಹರಸಲು харасалу 1) п. благословля́ть 2) нп. дава́ть обёт (кля́тву) бóгу

ಹರಸಿಕೋಳ್ಳಲು харасикóдлалу нп. см. ಹರಸಲು 2)

ಹರಹರವು харахараву нужда́, лише́ния, ни́щета́

ಹರಳಿಸಲು хара́дисалу п. 1) дразни́ть, поддра́знивать 2) надоеда́ть, приста́вать 3) раздража́ть, сердить

ಹರಳು харалу I 1) го́лыш; га́лька 2) гра́вий 3) криста́лл 4) драгоценный ка́мень

ಹರಳು харалу II бот. кле́щевина обы́кновенная (Ricinus communis)

ಹರಾಜು хара́джу торго́, аукцио́н; ~ ಮಾಡಲು продава́ть с аукцио́на

ಹರಾಮು хара́ма прил. 1) недо́звóленный,

запрещённый шари́атом 2) ме́рзкий, отврати-  
тельный 3) плохой; безнравственный, испор-  
ченный 4) подлый, низкий

ಹರಿ ಹರಿ *прил.* 1) зелёный; зеленова́тый  
2) жёлтый; желтова́тый

ಹರಿಕಥೆಯಾ ಹರಿಕಾತಹೇಯು ಹರಿಕಾತха (*чтение и толкование какой-л. части «Рамаяны» или «Махабхараты», сопровождаемое пением и музыкой*)

ಹರಿಕಾರನು ಹರಿಕಾರану *м.* гонец; посыль-  
ный; курье́р

ಹರಿಗಲ್ಲು ಹರಿгаллу раско́лотый на две ча́с-  
ти ка́мень

ಹರಿಗೆಯಾ ಹರಿಗೆಯу щит (*оружие*)

ಹರಿಗೆಲಾ ಹರಿಗೆлу весло́

ಹರಿಚಿತ್ತವು ಹರಿчиттаву во́ля бо́га

ಹರಿಜನರು ಹариджанару *мн. инд.* неприкаса́е-  
мые

ಹರಿಣಪಕ್ಷವು ಹರಿṇаपाक्षаву *астрол.* светлая  
полови́на лу́нного ме́сяца

ಹರಿಣವು ಹರಿṇаву 1) оле́нь 2) антило́па

ಹರಿಣಾಕ್ಷಿಯಾ ಹರಿṇākṣiйу *ж.* же́нщина с  
краси́выми гла́зами

ಹರಿಣಿಯಾ ಹರಿṇiйу са́мка оле́ня или анти-  
ло́пы

ಹರಿತರಲು ಹаритаралу *нм.* прибега́ть

ಹರಿತ ಹарита *прил.* 1) о́стрый, отто́ченный  
2) о́стрый, язвительный; ~ ನಾಲಿಗೆಯಾ о́ст-  
рый, язвительный язы́к

ಹರಿತವು ಹаритаवु I остро́та, отто́ченность

ಹರಿತವು ಹаритаवु II тече́ние; пото́к

ಹರಿತಾಲವು ಹарितालवु жёлтый краси́тель

ಹರಿದಾಡಲು ಹаридारलु *нп.* 1) ви́ться (о  
вьюще́мся расте́нии) 2) ползти́ (о зме́е)

ಹರಿದಾಸನು ಹаридाсану *м. инд.* ви́шнуйт

ಹರಿದಿನವು ಹаридинаवु воскре́сенье

ಹರಿದ್ರೆಯಾ ಹарид्रेयु *бот.* курку́ма (*вид Curcuma longa*)

ಹರಿನಾಳಿಕೆಯಾ ಹರಿṇāḍikeyу водосто́чный  
жёло́б

ಹರಿನೀಲವು ಹರಿṇiйлаву *мин.* сапфи́р

ಹರಿಬವು ಹарибаву 1) мно́жество люде́й, тол-  
па́ 2) религи́озный обря́д 3) бíтва, сра́жение  
4) война́

ಹರಿಬುವು ಹарибुवвану *м. см.* ಹರಿದಾಸನು

ಹರಿಮುರಿ ಹаримури *прил.* ста́рый, изно́шен-  
ный

ಹರಿಯಂತರವು ಹарийантараву *см.* ಹರದಾರಿ  
ಯಾ

ಹರಿಯಲು ಹарийалу I *нп.* 1) течь, ли́ться;  
струи́ться 2) исче́зать (*напр. об опасности*)  
3) и́дти (о вре́мени) 4) наступа́ть, приходи́ть;  
ಬೆಳಕು ~ рассвета́ть

ಹರಿಯಲು ಹарийалу II *п.* 1) рвать, разры-  
ва́ть 2) срыва́ть, обрыва́ть (*напр. цветы, плоды*) 3) срезáть, обреза́ть 4) разреза́ть

ಹರಿವಾಣವು ಹарийāṇаву *см.* ಹರಿವಾಣವು

ಹರಿಯಾ ಹарийу *м.* 1) со́лнце 2) луна́  
3) *миф.* Ха́ри (о́дно из и́мён бога Ви́шну)  
4) бог, божество́

ಹರಿಯಾವಿಕೆಯಾ ಹарийувиkeyу I 1) разрыва́-  
ние 2) срыва́ние, обрыва́ние 3) срезáние, об-  
реза́ние 4) разреза́ние

ಹರಿಯಾವಿಕೆಯಾ ಹарийувиkeyу II 1) тече́ние  
(воды́, вре́мени) 2) исче́зновение (*напр. опас-  
ности*) 3) наступле́ние, приход

ಹರಿವಂಶವು ಹаривамщаву «Харивámща» (*при-  
ложение к «Махабхарате»*)

ಹರಿವಾಣವು ಹаривāṇаву металличе́ская та-  
ре́лка; металличе́ское блю́до

ಹರಿವಾಸರವು ಹаривāсараву воскре́сенье

ಹರಿವಿಯಾ ಹаривийу *см.* ಹರವಿಯಾ

ಹರಿವು ಹариву *см.* ಹರಿಯಾವಿಕೆಯಾ II

ಹರಿವೆಯಾ ಹаривейу *бот.* ама́рант (*вид Amaranthus oleraceus*)

ಹರಿಸಲು ಹарисалу *п.* 1) отнима́ть, отбира́ть

2) красть, воровáть 3) *понуд.* от ಹರಿಯಲು

ಹರಿಸೇವೆಯಾ ಹарисевейу богослуже́ние

ಹರಿಹಂಚಾದ ಹарихаṇча́да разби́тый на куски́

ಹರಿಫನು ಹарифану *м.* 1) проти́вник (*тж. спорт.*) 2) враг (*тж. воен.*) 3) сопе́рник

ಹರವು ಹаруву спосо́б, сре́дство, прие́м

ಹರವು ಹаруху простран́ство

ಹರವು ಹарушаву *см.* ಹರ್ಷವು

ಹರಿಕಾಳು ಹарекāлу *собир.* коло́сья, со́бран-  
ные по́сле жа́твы

ಹರಿಗಡೆಯಲು ಹарегарейалу *п.* выгона́ть,  
прогона́ть

ಹರಿತನವು ಹаретанаву ю́ность, мо́лодость

ಹರಿಯದವನು ಹарейāдавану *м.* юно́ша

ಹರಿಯದವಳು ಹарейāдавалу *ж.* де́вушка

ಹರಿಯಲು ಹарейалу I *п.* 1) разбра́сывать,  
раски́дывать 2) распро́странять (*напр. слухи, листовки*)



ಹರೆಯಲು харейалу II *нп.* всходить  
ಹರೆಯವು харейаву *см.* ಹರತನವು  
ಹರೆಯು харейу *рассвёт*  
ಹರಹಿಂಗಲು харехиңгалу *нп.* уставать; быть  
устáлым

ಹರ್ತ харта *см.* ಹರಿತ  
ಹರ್ಮವು хармйаву 1) дворец 2) много-  
этажное здание

ಹರ್ಷವು харшаву 1) радость, удовольствие  
2) восторг, экстаз 3) энтузиазм

ಹರ್ಷಾಶು харшāшчу слёзы радости

ಹರ್ಷಿಸಲು харшисалу 1) *нп.* радоваться,  
веселиться 2) *п.* праздновать, отмечать (*ка-  
кое-л. событие*)

ಹಲ хала *см.* ಹಲವು I

ಹಲಕಲು халакалу *нп.* взбираться на дерево

ಹಲಕು халаку 1) нижняя часть щеки 2) *с.-х.*  
борона, скарификатор

ಹಲಗೆಯು халагейу 1) полка; ಮೇಲಿನ ~  
ವೇರ್ದನ ಪಲಕ 2) доска; ಕಪ್ಪು ~ ಕ್ಲಾಸನ ಪಲಕ  
3) забор 4) щит (*оружие*)

ಹಲಚಿ халачи *прил.* плóский, рóвный

ಹಲದಂಡವು халадаңдавು рукоятка плóга

ಹಲವಂಗ халаванга *прил.* 1) инóй, отлич-  
ный 2) рáзный, разнообразный

ಹಲವರು халавару *мн.* некоторые; нéсколь-  
ко человек

ಹಲವು халаву I *нареч.* мнóго

ಹಲವು халаву II *плуг*

ಹಲವುಕೆಲವು халавукелаву *нареч.* нéсколько,  
нéкоторое количество

ಹಲಸಿಗನು халасигану *м.* насмéшник; глумя-  
щийся *над кем-л. или чем-л.* человек

ಹಲಸು халасу *бот.* хлéбное дéрево (*Artocarpus integrifolia*)

ಹಲಾಕು халāку *прил.* 1) разбитый; разру-  
шенный 2) уничтоженный

ಹಲಾಯುಧನು халайудхану *м.* миф. Халā-  
юдха (*одно из имён Баларамы*)

ಹಲಾಲಖೋರನು хала́лаххóрану *м.* 1) убор-  
щик ко́мнат 2) подметáльщик у́лиц; мýсорщик  
3) нахáл

ಹಲಾಹಲವು халāхалаву *см.* ಹಾಲಾಹಲವು

ಹಲಿಗೆಯು халигейу *см.* ಹಲಗೆಯು

ಹಲಿವುಳಿಯಲು халивудийалу *нп.* происхо-  
дить — об абóрте, в́ыкидыше

ಹಲಿವುಳಿಯು халивудийу абóрт, в́ыкидыш

ಹಲಿವೆಯು халивейу гра́бли

ಹಲುಬಲು халубалу *нп.* сокрушаться, го-  
ревать

ಹಲುಬೆಯು халубейу, ಹಲುವೆಯು халувейу  
гра́бли

ಹಲ್ವಾ халкā, ಹಲ್ವಿ халки *прил.* 1) лёгкий  
(*по весу*) 2) незначительный, пустяко́вый  
3) никуды́шный, ни на что не годный 4) на-  
хáльный 5) лёгкий, нетру́дный

ಹಲ್ಲಣವು халлаңаву седло́

ಹಲ್ಲಣಿಸಲು халлаңисалу *нп.* 1) идти́ (прод-  
вигáться) вперёд 2) впряга́ть (запряга́ть) ло-  
шадь

ಹಲ್ಲಾ халлā *см.* ಹಲ್ಲೆಯು III

ಹಲ್ಲಿಯು халлийу ящерица (*обитающая в  
индийских домах*)

ಹಲ್ಲಿಶಕನವು халлишаканаву предсказания,  
основанные на примéтах, связанных с мéстом  
падения ящерицы на человека

ಹಲ್ಲು халлу 1) зуб; ~ ಕಡಿಯಲು скреже-  
тáть (скрипéть) зубáми; ~ ಕಟ್ಟಲು встав-  
лять зýбы; ಹಲ್ಲಿಲ್ಲದ бeззýбый; ಹಲ್ಲುಕಿರಿಯಲು  
ухмыля́ться 2) зуб, зубéц; в́ыступ 3) ступень-  
ка 4) спи́ца (*колеса*)

ಹಲ್ಲುಕಡ್ಡಿಯು халлукаддийу зубочистка

ಹಲ್ಲುಜ್ಜಲು халлудждалу *нп.* чистить  
зýбы

ಹಲ್ಲುಪಾದಿಯು халлупāдийу корéнь зýба

ಹಲ್ಲುಪುಡಿಯು халлупурийу зубной порошок

ಹಲ್ಲುಪೂಳವು халлупūдавು зубная эмáль

ಹಲ್ಲುಬ್ಬನು халлуббану *м.* мужч́ина с тор-  
чáщими вперёд зубáми

ಹಲ್ಲುಬ್ಬಿಯು халлуббийу *ж.* жéнщина с  
торчáщими вперёд зубáми

ಹಲ್ಲುಮುರಕನು халлумуракану *м.* человек  
со слóманными зубáми

ಹಲ್ಲುಮುರುಕಿಯು халлумурукийу *ж.* жéнщи-  
на со слóманными зубáми

ಹಲ್ಲುಹೊಳವು халлуходаву блеск (сверкá-  
ние) зубóв

ಹಲ್ಲೆಯು халлейу I 1) отвéрстие в ўхе (*для  
серьги*) 2) копы́то (*напр. лошади, коровы*)

ಹಲ್ಲೆಯು халлейу II а́така; штурм

ಹಲ್ಲೊತ್ತು халлотту *мед.* флюс

ಹಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲ халло́лакаллóла *звучо-  
подр. передаёт шум, напр. моря*

ಹಲ್ವವು халваву халвā

ಹವಣಿಕೆಯು **ಹಾವಣಿಕೆಯು** 1) желание, намерение 2) обдумывание, размышление 3) козни, проiski

ಹವಣಿಸಲು **ಹಾವಣಿಸಲು** *нп.* 1) готовить, подготавливать 2) желать, хотеть 3) строить козни

ಹವಣು **ಹವಣು** 1) мера, единица измерения 2) размер 3) приготовление, подготовка

ಹವನವು **ಹವಾನವು** жертва, жертвоприношение

ಹವಳವು **ಹವಾಲವು** коралл

ಹವಳಸರಗಂಧಕವು **ಹವಾಲಸಾರಾಗಂಧಕವು** сера

ಹವಾ **ಹವಾ** 1) погода; ~ ಮುನ್ಸೂಚನೆಯು прогноз погоды 2) климат

ಹವಾಲದಾರನು **ಹವಾಲದಾರನು** *м.* 1) *ист.* хавалдар (чиновник, ведавший сбором налогов и подсчётом размера урожая) 2) хавалдар, сержант (в пехоте)

ಹವಾಲು **ಹವಾಲು**, ಹವಾಲೆಯು **ಹವಾಲೆಯು** 1) доверие 2) забота, попечение 3) хранение, сохранение

ಹವಿಷ್ಯವು **ಹವಿಷ್ಯವು** *см.* ಹವಿಸ್ಸು

ಹವಿಸ್ಸು **ಹವಿಸ್ಸು** масло для жертвенного огня

ಹವಿಕವು **ಹವಿಕವು** *см.* ಹೈಗವು

ಹವೀಜವು **ಹವೀಜವು** *бот.* кориандр

ಹವುದು **ಹವುದು** *см.* ಹೌದು

ಹವುರ **ಹವುರ** *прил.* светлый; яркий

ಹವೆಯು **ಹವೆಯು** 1) воздух 2) ветер 3) погода 4) климат

ಹವೇಲಿಯು **ಹವೇಲಿಯು** каменный дом

ಹವ್ಯ **ಹವ್ಯ** *прил.* предназначенный для жертвоприношения

ಹವ್ಯಕವ್ಯವು **ಹವ್ಯಕವ್ಯವು**, ಹವ್ಯಪಾಕವು **ಹವ್ಯಪಾಕವು** жертва, жертвоприношение

ಹವ್ಯವು **ಹವ್ಯವು** *см.* ಹವಿಸ್ಸು

ಹವ್ಯಾಸವು **ಹವ್ಯಾಸವು** 1) привычка 2) хобби, любимое занятие 3) желание, стремление 4) страсть; похоть

ಹವ್ಯಾಸಿ **ಹವ್ಯಾಸಿ** *прил.* непрофессиональный, любительский

ಹವ್ಯನೇ **ಹವ್ಯನೇ** *нареч.* вдруг, неожиданно

ಹಸನವು **ಹಸಾನವು**, ಹಸನು **ಹಸನು** 1) хорошее качество или свойство 2) обработка земли; вспашка 3) чистота, беспримесность 4) свежесть (*напр. овощей*)

ಹಸರವು **ಹಸಾರವು** продовольственный магазин

ಹಸರು **ಹಸರು** 1) зелёнь, зелёный цвет; ಹಸರಾಗಲು становится зелёным, зеленеть 2) све-жесть (*напр. овощей*) 3) молодая, зелёная трава

ಹಸರುಕಾಯಿಯು **ಹಸರುಕಾಯಿಯು** незрелый плод

ಹಸರುರತ್ನವು **ಹಸರುರತ್ನವು** изумруд

ಹಸವು **ಹಸವು** *см.* ಹಸನವು

ಹಸಾದವು **ಹಸಾದವು** божья милость

ಹಸಿ **ಹಸಿ** *прил.* 1) зелёный; зеленоватый 2) неспелый, незрелый 3) сырой, неварёный

4) влажный, сырой

ಹಸಿಗಟ್ಟು **ಹಸಿಗಟ್ಟು** *см.* ಹಸಿ 4)

ಹಸಿಗಲ್ಲು **ಹಸಿಗಲ್ಲು** камень для растирания компонентов для кары

ಹಸಿಗೆಯು **ಹಸಿಗೆಯು** I натуральный налог с торговцев (за торговлю на рынке)

ಹಸಿಗೆಯು **ಹಸಿಗೆಯು** II договор компаньонов об участии в прибылях или урожае

ಹಸಿದು **ಹಸಿದು** *депр. прош. от* ಹಸಿಯಲು

ಹಸಿಬೆಯು **ಹಸಿಬೆಯು** мешок

ಹಸಿಯಲು **ಹಸಿಯಲು** *нп.* испытывать голод, хотеть есть

ಹಸಿಯು **ಹಸಿಯು** 1) зелёнь, зелёный цвет 2) неспелость, незрелость 3) состояние по гл. быть неварёным, сырым 4) влажность

ಹಸಿರು **ಹಸಿರು** *см.* ಹಸರು

ಹಸಿವು **ಹಸಿವು**, ಹಸಿವೆಯು **ಹಸಿವೆಯು** 1) аппетит, желание есть; голод; ಹಸಿವಾಗಲು хотеть есть; ನನಗೆ ಹಸಿವಿಲ್ಲ я не голоден 2) голод (*бедствие*) 3) жажда, желание пить 4) перен. жажда, сильное желание

ಹಸು **ಹಸು** I *прил.* 1) молодой, свежий 2) нежный, слабый

ಹಸು **ಹಸು** II корова; телка

ಹಸುಕು **ಹಸುಕು** 1) пряный запах 2) недовольственность

ಹಸುಗೂಸು **ಹಸುಗೂಸು** грудной ребёнок

ಹಸುಬೆಯು **ಹಸುಬೆಯು** *см.* ಹಸಿಬೆಯು

ಹಸುರು **ಹಸುರು** *см.* ಹಸರು

ಹಸುರುಹಾವು **ಹಸುರುಹಾವು** зелёная змея

ಹಸುಳವು **ಹಸುಳವು**, ಹಸುಳೆಯು **ಹಸುಳೆಯು** ребёнок, дитя; ನೀನಿನ್ನೂ ಹಸುಳೆ ты ещё дитя; у тебя ещё молоко на губах не обсохло

ಹಸೂರಿಖಚು **ಹಸೂರಿಖಚು** мелкие или непредусмотренные расходы

ಹಸೆಯು **ಹಸೆಯು** 1) украшенное сиденье,

укр́ашенный трон (напр. для молодожёнов)

2) цинёвка

ಹಸೆಹಾಡು хасехāру свāдебная пёсня

ಹಸ್ತಕನು хастакану м. 1) помóщник, ассис-  
тэнт 2) сотрúдник

ಹಸ್ತಕವು хастакаву 1) брошúра, кни́жечка;  
буклёт 2) руковóдство; спрāвочник

ಹಸ್ತಕೌಶಲವು хастакаущалаву, ಹಸ್ತಕೌಶಲ್ಯವು  
хастакаущалйаву 1) жонглёрство 2) иску́с-  
ность (умёлость, мастерствó) рук

ಹಸ್ತಕ್ಷೇಪವು хастакшёпаву вмешāтельство

ಹಸ್ತಗತ хастагата прил. 1) попáвший в рú-  
ки 2) приобрётённый; ಹಸ್ತಗತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು  
а) усвāивать (напр. знāния) б) освāивать  
(напр. технику); ಹಸ್ತಗತವಾಗಲು а) быть ус-  
вóенным (напр. о знāниях) б) быть освóен-  
ным (напр. о технике) в) попадāть в рúки  
г) приобрётāться; покупāться

ಹಸ್ತಗುಣವು хастагу᳚аву везёние, счāстье  
(якобы как результат определённого распо-  
ложения линий на ладони)

ಹಸ್ತಚಾಪಲ್ಯವು хастачāпалйаву см. ಹಸ್ತಕೌ  
ಶಲವು

ಹಸ್ತದೋಷವು хастадóшаву 1) невёрное (не-  
лóвкое) движёние рукí 2) нелóвкость, неук-  
люжестъ 3) невезёние (якобы как результат  
определённого расположения линий на ладони)

ಹಸ್ತನಕ್ಷತ್ರವು хастанакшатраву астрол. 13-е  
лúнное созвёздие

ಹಸ್ತಪತ್ರಿಕೆಯು хастапатрикейу листóвка

ಹಸ್ತಪರೀಕ್ಷೆಯು хастапарикшейу хиромāнтia

ಹಸ್ತವ್ಯಸ್ತಕವು хаставустакаву 1) руковóдст-  
во; спрāвочник 2) учёбник, учёбное посóбие

ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯು хастапратийу 1) рúкопись  
2) проéкт дóговóра 3) черновíк

ಹಸ್ತಲಾಘವವು хасталāгхававу 1) рукопожā-  
тие 2) мошённичество; лóвкость рук

ಹಸ್ತವು хаставу 1) рукā 2) хóбот слонā  
3) анат. лучевāя кость 4) лóкоть (старинная  
мера длины ≅ 45 см)

ಹಸ್ತಶಿಲ್ಪವು хастащилпаву 1) ручнāя рāбóта  
2) иску́сность (умёлость, мастерствó) рук

ಹಸ್ತಾಂತರವು хастāнтараву переход в другíе  
рúки

ಹಸ್ತಾಕ್ಷರವು хастāкшараву 1) пóдпись 2) ав-  
тóграф

ಹಸ್ತಾಲೇಖವು хастāлёкхаву рúкопись

ಹಸ್ತಿದಂತವು хастидантаву слонóвая кость  
ಹಸ್ತಿನಾಪುರವು хастинāпураву ист. геогр. г.  
Хастинапúр[а] (древнее название г. Дели)

ಹಸ್ತಿನಿಯು хастинийу 1) слонíха 2) хāстини  
(согласно камашāстре, последний из четырёх  
типов женицин, отличающийся дородностью,  
чревоугодием и страстью к любовным уте-  
хам)

ಹಸ್ತಿಪನು хастипану м. погóнщик слонóв  
ಹಸ್ತಿಮೂರ್ಖನು хастимúркхану м. дура́к  
ಹಸ್ತಿಯು хастийу слон  
ಹಸ್ತೋದಕವು хастóдакаву водā для омовё-  
ния рук

ಹಸ್ತ್ಯ хастйā прил. 1) ручнóй, приводímый  
в дёйствие рукóй 2) портатíвный

ಹಳಕು халаку 1) кусóк, часть 2) кристāлл  
ಹಳಚಲು халачалу нп. 1) дрāться 2) вое-  
вāть 3) борóться

ಹಳತು халату см. ಹಳೆ

ಹಳದಿ халāди прил. жёлтый; желтовāтый  
ಹಳದಿಯು халāдийу 1) бот. курку́ма (вид  
Circumā longa) 2) кóрень курку́мы (употр.  
как приправа) 3) порошок из кóрня курку́мы  
(употр. как краситель жёлтого цвета); ಹಳದಿವರ್ಣದ а) жёлтый, жёлтого цвёта б)  
золотíстый, золотíстого цвёта

ಹಳದು халāду см. ಹಳೆ

ಹಳಬನು халабану м. 1) пожилóй человек;  
старíк 2) ветерāн, óпытный вóин 3) ветерāн;  
стāрый, заслúженный рāбóтник 4) стрéлянный  
воробёй, бывāлый человек

ಹಳಬೆಯು халабейу ж. пожилая жéнщина;  
старúха

ಹಳಮೆಯು халамейу 1) старинā, дрéвность  
2) традиция

ಹಳವಂಡವು халавāндаву беспокóйство, вол-  
нёние; озāбóченность

ಹಳವಳಿಸಲು халавадисалу нп. 1) сётóвать  
2) оплāкивать 3) быть печāльным 4) беспокó-  
иться, волновāться; быть охвāченным зāбóтой  
ಹಳವಾರ халавāра прил. 1) мýгкий, нежéст-  
кий 2) мýгкий, нёжный (о человеке)

ಹಳವು халаву плуг

ಹಳಸಲು халасалу нп. 1) испóртиться; про-  
тúхнуть; прокíснуть 2) быть стāрым, изнó-  
шенным или рвāным

ಹಳಸಿದ халасида прил. 1) испóртившийся;

протухший; прокисший 2) старый; изношенный; рваный

ಹಳಸು ಹಾಸು 1) что-л. испортившееся, протухшее или прокисшее 2) что-л. старое, изношенное или рваное

ಹಳಸೆಯು ಹಾಸೆಯು ವಿನಯ ಕಾಢು (крис-  
таллический осадок и отложения на зубах)

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು ನ. 1) оскорблять; поносить, ругать 2) упрекать; порицать

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು 1) обод (колеса) 2) покрывка (напр. автомобильная) 3) рельс

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು прил. бесчестный, низкий, подлый

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು 1) оскорбление; поношение, ругань 2) упреkanie; порицание

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು лес, джунгли

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು прил. 1) старый, поношенный 2) старый, древний 3) испортившийся; протухший; прокисший 4) черствый, жесткий

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು прил. опытный, имеющий опыт

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು, ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು см. ಹಳೆಯು

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು ಹಾಳೆಯು м. раб

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು халемату 1) традиция 2) легенда, сказание 3) пословица; поговорка

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು халла[палла]ву 1) яма; углубление, впадина; ಅವನು ಹಳೆಯು ಬಿದ್ದನು а) он пропал, исчез б) он обманут, его обманули (букв. он упал в яму) 2) ручей, поток 3) норá

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು халлигару деревня, сельская местность

ಹಳೆಯು ಹಾಳೆಯು халлийу деревня, селение

ಹಾಂ ಹಾಂ межд. (выражает согласие, по-  
зволение, одобрение) угу

ಹಾಂಡನು ಹಾಂಡನು м. гончар

ಹಾಂಪಲು ಹಾಂಪಲು прил. 1) водянистый 2) мокрый

ಹಾಕಮನು ಹಾಕಮನು м. 1) правитель 2) руководитель, лидер 3) крупное должностное лицо; крупный чиновник 4) хозяин, господин

ಹಾಕಲು ಹಾಕಲು н. 1) класть; ставить; помещать; ಸಹಿ ~ ставить подпись 2) надевать; возлагать (напр. венок); ಕೊಟ್ಟು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲು

надевать пиджак 3) сеять 4) лить 5) применять, использовать 6) вынимать, выкладывать

7) подавать (напр. пищу за столом) 8) класть, помещать (деньги в банк) ♠ ಜಡೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ

ಕೊಳ್ಳಲು заплетать косы; ಚಕ್ಕರ್ ~ прогули-  
вать, пропускать; ಮುಖ ಗಂಟು ~ иметь огор-  
ченный, унылый вид

ಹಾಕ್ಕು ಹಾಕ್ಕು хоккей; ~ ತಂಡವು хоккейная  
команда

ಹಾಕ್ಕುಡಲು ಹಾಕ್ಕುಡಲು нп. 1) собраться 2) драться

ಹಾಗಲವು ಹಾಗಲವು бот. горькая бутылоч-  
ная тыква (Momordica charantia)

ಹಾಗವು ಹಾಗವು ист. одна а́на и две па́й-  
сы

ಹಾಗಿನ ಹಾಗಿನ прил. такой; такого рода,  
ви́да или со́рта

ಹಾಗು ಹಾಗು союз 1) и 2) так; ಹಾಗೂ а) и  
б) так же в) тоже, также

ಹಾಗೂ ಹಾಗೂ ಹಾಗು ಹಾಗು нареч. 1) так или  
иначе, как-нибудь 2) кое-как, с горем по-  
полам

ಹಾಗೆ ಹಾಗೆ 1. нареч. 1) так, таким образом;  
ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದ ~ вдруг, неожиданно; ಮಳೆ ಬರುವ  
ಹಾಗಿದೆ похоже, что будет дождь 2) [так же,]  
как; ಕಳ್ಳನ ಹಾಗೆ как вор 2. послелог 1) как,  
подобно 2) по мере того, как; ತಿಂಗಳುಗಳು ಉ  
ರುಳಿದ ಹಾಗೆ по мере того, как проходили ме-  
сяцы

ಹಾಗೆಹಾಗೆ ಹಾಗೆಹಾಗೆ нареч. 1) так 2) безраз-  
лично, индифферентно

ಹಾಜರಿಯು ಹಾಜರಿಯು присутствие; явка;  
ಹಾಜರಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು проводить переключку;  
проверить присутствующих; ಹಾಜರಿ ಪುಸ್ತಕವು  
журнал посещаемости

ಹಾಜರು ಹಾಜರು прил. 1) присутствующий  
2) имеющийся в наличии 3) готовый, приго-  
товленный

ಹಾಜರುಹಾಜರು ಹಾಜರುхаджаруджамину залог;  
гарантия, ручательство

ಹಾಡಲು ಹಾಡಲು н. 1) петь; ಜನಗಣಮನ ~  
заканчивать (букв. исполнять индийский  
национальный гимн «Джанаганамана») 2) вос-  
певать; ಹಾಡಿ ಹೊಗಳಲು расхваливать

ಹಾಡಿಕೆಯು ಹಾಡಿಕೆಯು пение

ಹಾಡಿಯು ಹಾಡಿಯು 1) роща 2) деревня

ಹಾಡು ಹಾಡು I песня

ಹಾಡು ಹಾಡು II 1) манера, способ 2) труд-  
ность, затруднение

ಹಾಡುಗನು ಹಾಡುಗನು м. житель

ಹಾಡುಗಾರನು ಹಾಡುಗಾರನು м. певец

ಹಾಡುಗಾರಿಕೆಯು *хāругāрикейу* 1) манёра пения 2) исполнение (пение) песни

ಹಾಡುಹಗಣವು *хāрухагaнaву* 1) бедность, нищета 2) несчастье

ಹಾಡುಹಗಲು *хāрухагалу* 1. полдень 2. нареч. средь бела дня

ಹಾಣಾಹಣಿ *хāнāхaни* 1. прил. тесный, близко расположенный; спорт. ближний (напр. о бое) 2. нареч. 1) лицом к лицу 2) тесно, близко

ಹಾತಕಡಿಯು *хāтaкарийу* наличные деньги  
ಹಾತುಬೇಡಿಯು *хāтубēрийу* наручники  
ಹಾತೊರಿಯಲು *хāторийалу* нп. см. ಹಾತೊರೆಯಲು

ಹಾತೊರೆಯಲು *хāторейалу* нп. 1) спешить, торопиться 2) сильно хотеть

ಹಾದರಗಿತ್ತಿಯು *хāдaрагиттийу* ж. неверная жена

ಹಾದರವು *хāдaраву* 1) проституция 2) нарушение супружеской верности

ಹಾದರಿಗನು *хāдaригану* м. неверный муж

ಹಾದಿಕಾರನು *хāдикāрану* м. попутчик

ಹಾದಿಯಾಕನು *хāдибāкану* м. нищий, просящий милостыню на дороге

ಹಾದಿಬೀದಿಯು *хāди[бйди]йу* 1) дорога 2) путь (жизненный); ಹಾದಿತಪ್ಪಲು а) сбиться с дороги, заблудиться б) сбиться с пути истинного 3) путь, способ

ಹಾದಿಹೊಯ್ಯನು *хāдихойкану* м. грабитель, грабящий на дорогах

ಹಾದಿಹೋಕನು *хāдихōкану* м. см. ಹಾದಿಕಾರನು

ಹಾದು *хāду* деепр. прош. от ಹಾಯಲು

ಹಾದುಬರಲು *хāдубаралу* п. 1) пересекать, переходить; переправляться (напр. через реку) 2) обходить

ಹಾನಿಯು *хāнийу* 1) потеря, ущерб, убыток 2) вред, повреждение 3) разрушение, разгром  
ಹಾನೆಯು *хāнейу* сер (мера ёмкости зерна; см. ಸೇರು)

ಹಾಯಗಡವು *хāйагaраву* брод

ಹಾಯನವು *хāйaनावу* год

ಹಾಯಲು *хāйалу* 1) нп. нападать, бросаться (о животных) 2) нп. бодаться 3) п. перешагивать, переступать 4) п. перепрыгивать 5) п. переходить, пересекать 6) нп. течь, струиться

ಹಾಯಾಗಿರಲು *хāйāгиралу* нп. 1) отдыхать; набираться сил 2) вести беззаботную жизнь 3) преуспевать, процветать; жить в достатке  
ಹಾಯಿದೋರಲು *хāйидōралу* нп. нравиться

ಹಾಯಿಯು *хāйийу* 1) парус 2) перекрёсток 3) пешеходный переход 4) переправа; переезд 5) переходный мостик, виадук 6) путь, маршрут

ಹಾಯಿಹಾಯಿ *хāйихуйи* межд. (выражает боль) ой!

ಹಾಯುವಳಿಯು *хāйувадийу* см. ಹಾಯಿಯು 2) — 5)

ಹಾರಕವು *хāракаву* ожерелье

ಹಾರಬಡಿಯಲು *хāрабарийалу* п. 1) кидать, бросать; швырять 2) подбрасывать, подкидывать 3) сбрасывать 4) отрицать 5) отвергать, отклонять

ಹಾರಯಿಸಲು *хāрайисалу* п. 1) желать, стремиться 2) надеяться 3) ждать

ಹಾರಲು *хāралу* I п. 1) искать, выискивать 2) желать, хотеть 3) ждать

ಹಾರಲು *хāралу* II 1) нп. прыгать; подпрыгивать 2) п. перепрыгивать 3) нп. бегать, носиться 4) нп. летать, кружиться 5) нп. лететь

ಹಾರವನು *хāравану* м. разг. брахман

ಹಾರವಾಣವು *хāравāнaву* голубь; голубка

ಹಾರವು *хāраву* 1) ожерелье 2) гирлянда

ಹಾರಾಟವು *хāрāтaву* 1) полёт 2) бег, беганье; действие по гл. носиться 3) кружение  
ಹಾರಾಡಲು *хāрāралу* нп. летать или бегать вокруг, кружить

ಹಾರಿಕೆಯು *хāрикейу* см. ಹಾರಾಟವು

ಹಾರಿಸಲು *хāрисалу* п. 1) понуд. от ಹಾರಲು II; ಭೂಲಪಗ್ರಹವನ್ನು ~ запускать спутник 2) красть

ಹಾರುಗಾಲಿಯು *хāругāлийу* сплетня

ಹಾರುವ *хāрува* прич. 1) летящий; летящий 2) летательный

ಹಾರುವಾಣವು *хāрувāнaву* см. ಹಾರವಾಣವು

ಹಾರೆಯು *хāрейу* лом, вага

ಹಾರೈಸಲು *хāраисалу* п. желать (кому-л.)

ಹಾರ್ದಿಕ *хāрдика* прил. сердечный, тёплый; дружеский; дружественный; ~ ಸ್ವಾಗತವು тёплый приём

ಹಾಲಡೆಯು *хāларейу* небольшой глиняный сосуд для молока

ಹಾಲಸಿಗನು хāласигану *м.* врач, лечаший  
 методами традиционной восточной медицины  
 ಹಾಲಹವಾಲು хāлахавāлу горе, несчастье  
 ಹಾಲಾಹಲವು хāлāхалаву очень сильный яд;  
 яд, вызывающий смерть

ಹಾಲಿ хāли *1. прил.* настоящий, нынешний  
*2. нареч.* сейчас, в настоящее время

ಹಾಲಿಕನು хāликану *м.* пахарь  
 ಹಾಲಿಮಡ್ಡಿಯು хāлимаддийу благовония;  
 фимиам

ಹಾಲಿವಾಣವು хāливаṇаву *1)* коралл *2)* гор-  
 лубь

ಹಾಲು хāлу *1)* молоко *2)* млечный сок  
 ಹಾಲುಕುಂಠಳವು хāлукумбадавು *бот.* горлян-  
 ка, тыква бутылочная

ಹಾಲುಕೆನೆಯು хāлукенейу сливки  
 ಹಾಲುಗಲ್ಲವು хāлугаллаву пухлые щёки (*ре-  
 бёнка*)

ಹಾಲುಮಗು хāлумагу грудной ребёнок  
 ಹಾಲುಣ್ಣು хāлуṇṇу бородавка  
 ಹಾಲುಬೆಳ್ಳಿಯು хāлубелдийу чистое серебро  
 ಹಾಲೂಟವು хāлūṭаву употребление в пищу  
 только молока и молочных продуктов

ಹಾಲೆಯು хāлейу *1)* мочка (*у́ха*) *2)* лист  
*(бумаги, железа и т. п.)*

ಹಾವಭಾವವು хāвабхāವаву жёсты, жестику-  
 лянция

ಹಾವರ хāвара *прил.* жадный  
 ಹಾವು хāವаву жест, знак  
 ಹಾವಸೆಯು хāвасейу *бот.* валлиснерия (*вид  
 Vallisneria octandra*)

ಹಾವಳಿಯು хāвадийу *1)* трудности, затруд-  
 нения *2)* приставание, надоедание *3)* неудоб-  
 ство; помеха *4)* беспорядок, неразбериха

ಹಾವಾಡಿಗೆನು хāвāригану *м.* заклинатель  
 змей

ಹಾವಿಗೆಯು хāвигейу сандāли на деревян-  
 ной подошве, сабō

ಹಾವು хāву змей  
 ಹಾವುಮಣಿಯು хāвуманийу капюшон кōбры  
 ಹಾವುರಾಣಿಯು хāвурāṇийу зелёная ящерица  
 ಹಾಸಂಗಿಯು хāсайгийу *1)* клетчатая ткань  
*или* доска для игры в кости *2)* игра в кости  
 ಹಾಸಕನು хāсакану *м. см.* ಹಾಸ್ಯಗಾರನು  
 ಹಾಸಡಿಯವು хāсарийаву птица с перепонча-  
 тыми лапами

ಹಾಸರವು хāсараву *см.* ಹೇಸರವು

ಹಾಸಲು хāсалу *1)* почтовый сбор *2)* на-  
 лог, пошлина *3)* транспортные расходы  
 ಹಾಸಲು хāсалу *II п.* *1)* расстилать *2)* сте-  
 лить (*постель*)

ಹಾಸವು хāсаву *см.* ಹಾಸ್ಯವು  
 ಹಾಸಿಗಲ್ಲು хāсигаллу *см.* ಹಾಸುಗಲ್ಲು  
 ಹಾಸಿಗೆಯು хāсигейу *1)* постель; ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿ  
 ಯುಲು слечь в постель; быть прикованным к  
 постели *2)* матра́с

ಹಾಸಿಲು хāсилу *I, II см.* ಹಾಸಲು *I, II*  
 ಹಾಸು хāсу *1)* текст. основа *2)* клетчатая  
 ткань *3)* верёвка; тесёмка *4)* пётля

ಹಾಸುಗಲ್ಲು хāсугаллу ка́менная плитá  
 ಹಾಸೆಯು хāсейу *1)* стол для изображения  
 божества и жертвоприношений ему́ *2)* кресло  
*(дивāн)* для молодожёнов (*на к-ром они си-  
 дят во время свадебной церемонии*)

ಹಾಸೆಹಕ್ಕೆಯು хāсехаккейу прекрасный вид  
*(напр. из окна)*

ಹಾಸ್ಯ хāсья *прил.* *1)* смешной, вызываю-  
 щий смех *2)* насмешливый *3)* шутиливый

ಹಾಸ್ಯಗಾರನು хāсьягāрану *м.* *1)* клоун; шут  
*2)* шутник *3)* насмешник

ಹಾಸ್ಯವು хāсьяವу *1)* насмешка *2)* шутка; за-  
 ба́ва

ಹಾಹಾ хāхā *межд.* *1)* (*выражает боль,  
 страдание, печаль*) о!, ой!, ох! *2)* (*выражает  
 удивление*) ах!, ну!

ಹಾಹಾಕಾರವು хāхāкараву *1)* громкие крики  
 испуганной толпы *2)* переполох, паника

ಹಾಹೂ хāхū покашливание (*с целью дать  
 знать о своём присутствии*)

ಹಾಹೆಯು хāхейу кўкла, марионётка  
 ಹಾಳಾಗಲು хāлāгалу *нп.* *1)* разрушаться,  
 гйбнуть *2)* портиться

ಹಾಳಿತ хāдита *прил.* соответствующий, под-  
 ходящий

ಹಾಳಿಯು хāдийу *1)* лист (*бумаги, железа  
 и т. п.*) *2)* небольшой участок земли *3)* оче-  
 редь, черед

ಹಾಳು хāлу *1)* разрушение *2)* разруха *3)* по-  
 терь, убытки *4)* пустошь; заброшенная непло-  
 дородная земля

ಹಾಳುಹರಟೆಯು хāлухараṭейу пустой разго-  
 вор, пустая болтовня

ಹಾಳೆಯು хāдейу *1)* *бот.* прицветник ареко-  
 вой пāлмы *2)* лист (*бумаги, железа и т. п.*)

ಹಾಳೆಹದ್ದು хāлехадду гриф (птица)  
 ಹಿಂಕಡೆ хийкаре нареч. сзāди  
 ಹಿಂಕನು хийкану м. жадный человек  
 ಹಿಂಗಡೆಯು хийгарейу зад, зāдняя сторона  
 ಹಿಂಗತ್ತಲೆಯು хийгатталейу предрассветные  
 сўмерки  
 ಹಿಂಗಲು хийгалу нп. 1) отступать (прям. и  
 перен.) 2) не получаться, не удаваться  
 3) впитываться, поглощаться, всасываться  
 ಹಿಂಗಾರು хийгару астрол. последний дождь  
 ಹಿಂಗಾಲು хийгāлу зāдняя нога  
 ಹಿಂಗು хийгу бот. асафетид  
 ಹಿಂಗುಲವು хийгулаву, ಹಿಂಗುಲಕವು хийгўла-  
 каву киноварь (минерал и краска)  
 ಹಿಂಚೆಣ хийчаңа, ಹಿಂಚೆಲ хийчала прил.  
 1) находящийся позади 2) последующий  
 ಹಿಂಚಾಳಿಯು хийчāлийу старческое слобоу-  
 мие, впадение в детство  
 ಹಿಂಚು хийчу нареч. 1) потом, затем 2) сзā-  
 ди, позади  
 ಹಿಂಚೂಣಿಯು хийчўнийу 1) тыл 2) арьергāрд  
 ಹಿಂಚೆ хийче см. ಹಿಂಡೆ  
 ಹಿಂಜರಿಯಲು хийджарийалу нп. 1) отсту-  
 пать (прям. и перен.) 2) устраняться, уклон-  
 яться (напр. от работы) 3) отсāкивать;  
 отшāтываться  
 ಹಿಂಜಲು хийджалу п. теребить, раздёрги-  
 вать (хлопок перед прядением)  
 ಹಿಂಜಿತನು хийджитану м. последователь,  
 сторонник  
 ಹಿಂಜೆಯು хийтейу см. ಹೆಂಜೆಯು  
 ಹಿಂಡಲು хийдалу п. 1) давить, жать  
 2) сдāвливать, сжимать 3) выжимать (бельё);  
 ಬಟ್ಟೆ ~ стирать (выжимать) бельё 4) выделять  
 (напр. сок, смолу) 5) процеживать  
 ಹಿಂಡಿಯು хийдийу жмыхй  
 ಹಿಂಡು хийнду множество, большое количе-  
 ство (животных); стадо; стая  
 ಹಿಂಡೆಕೂಳು хийндекўлу поминки  
 ಹಿಂಡೆಯು хийдейу 1) глыба; ком 2) шарик  
 из варёного риса для принесения в жертву  
 предкам  
 ಹಿಂತಿರುಗಲು хинтиругалу нп. 1) поворачи-  
 вать обратно, возвращаться 2) оборāчиваться,  
 поворачиваться  
 ಹಿಂತಿರುಗಿಸಲು хинтиругисалу п. возвращать,  
 отдавать обратно

ಹಿಂತೆಗೆಯಲು хинтегейалу нп. см. ಹಿಂಜರಿ  
 ಯಲು  
 ಹಿಂದಕ್ಕೆ хиндакке нареч. 1) назāд, обратно  
 2) в прошлом; в древности  
 ಹಿಂದಟ್ಟಲು хиндаṭṭалу п. гнāться, преслѐ-  
 довать  
 ಹಿಂದಲೆಯು хиндалейу затылок  
 ಹಿಂದಳವು хиндалаву воен. тыловое охранѐ-  
 ние; арьергāрд  
 ಹಿಂದಾಡಲು хиндāралу нп. 1) наговāривать;  
 клеветать 2) говорить за глаза  
 ಹಿಂದಾಡಿಕೆಯು хиндāрикейу 1) наговор; кле-  
 ветā 2) заглāзный разговор  
 ಹಿಂದಿನ хиндина прил. 1) вышеупомāнутый  
 2) предшествующий 3) прошѐдший, прошлый;  
 ~ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ в прошлом году 4) бывший  
 5) древний  
 ಹಿಂದಿಯು хиндийу [язык] хинди  
 ಹಿಂದು хинду I нареч. 1) сзāди, позади  
 2) назāд 3) прежде, в прошлом; в древности  
 ಹಿಂದು хинду II м. хинду, индус  
 ಹಿಂದುಗಡೆಯು хиндугарейу 1) место, рас-  
 положенное сзāди 2) прошлое; старинā, древ-  
 ность  
 ಹಿಂದುಗಳೆಯಲು хиндугāлейалу п. 1) пре-  
 ступать, нарушāть (напр. закон) 2) отри-  
 цать  
 ಹಿಂದುಮುಂದು хиндумунду парн. сочѐт.  
 что-л. расположенное спереди и сзāди; ~  
 ನೋಡಲು а) озирāться, оглāдываться во-  
 круг б) перен. колебāться, сомневāться  
 ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಿಯು хиндустāнийу язык хиндус-  
 тāни  
 ಹಿಂದುಳಿಗನು хиндулигану м. 1) идўщий или  
 плетўщийся позади человек 2) ленивый че-  
 ловек  
 ಹಿಂದುಳಿದ хиндулида прил. отстāлый; ~ ರಾ  
 ಷ್ಟಗಳು отстāлые стрāны  
 ಹಿಂದುಳಿದಿರುವಿಕೆಯು хиндулидировикейу от-  
 стāлость; ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ ~ экономй-  
 ческая и техническая отстāлость  
 ಹಿಂದೆ хинде нареч. 1) позади, сзāди; ಮನೆ  
 ಯ ~ за домом; ~ ಬೀಳಲು отставāть (ø  
 чѐм-л. — местн. п.); ~ ಹಾಕಲು обгонāть,  
 оставлāть позади 2) после, потом 3) в старое  
 время, в старину; ಕೆಲ ತಿಂಗಳುಗಳ ~ несколько  
 месяцев тому назāд

ಹಿಂದೆಗೆಯಲು *хиндегейялу* *нп. см.* ಹಿಂತೆಗೆಯಲು

ಹಿಂದೇರು *хиндэру* ಸ್ಲಿшком большая нагрюженность задней части телеги

ಹಿಂದೋಡಲು *хиндōралу* *нп.* 1) преследовать, гнаться 2) догонять

ಹಿಂದೋಲವು *хиндōлаву* 1) гамак, подвесная койка 2) качели

ಹಿಂಬಡವು *химбараву* *пятака*

ಹಿಂಬರಿಕೆಯು *химбарикейу* движение назад (обратно)

ಹಿಂಬಲವು *химбалаву* *см.* ಹಿಂದಳವು

ಹಿಂಬಳಿಯು *химбадийу* *воен.* тыл

ಹಿಂಬಳಿಯು *химбадейу* серебряный браслет

ಹಿಂಬಾಲಕನು *химбалакану* *м.* последователь

ಹಿಂಬಾಲವು *химбалаву* 1) зад, задняя часть 2) хвост 3) что-л. двигающееся или кто-л. идущий сзади

ಹಿಂಬಾಲಿಸಲು *химбалисалу* *п.* 1) слѣдовать, идти (за кем-л., чем-л.) 2) слѣдовать, руководствоваться 3) преследовать (кого-л.)

ಹಿಂಬಾಗವು *химбхагаву* задняя часть или сторона

ಹಿಂಬಾರವು *химбхараву* поклажа, находящаяся в задней части повозки

ಹಿಂಸಕ *химсак* *прил.* 1) вредный, пагубный 2) очень тяжёлый, приводящий к смерти (напр. о болезни)

ಹಿಂಸಾಚಾರವು *химсачараву* гнѣт; насилие

ಹಿಂಸಾವಾದಿಯು *химсавадийу* *м.* 1) террорист, сторонник насилия 2) милитарист

ಹಿಂಸಿಸಲು *химсисалу* *п.* 1) причинять боль 2) ранишь; увечить 3) убивать 4) разрушать 5) карать, наказывать

ಹಿಂಸೆಯು *химсейу* 1) боль 2) рана; травма 3) убийство 4) разрушение 5) горе, страдание

ಹಿಂಸ್ರ *химсра* *см.* ಹಿಂಸಕ

ಹಿಂಕಮತ್ತು *химкаматту* 1) хитрость, коварство 2) хитрость, уловка 3) искусство, умение 4) мудрость 5) способ, метод 6) лечение способами традиционной восточной медицины

ಹಿಂಕಟ್ಟು *химкатту* задняя часть; корма; хвост

ಹಿಂಕಲು *химкалу* I отводной оросительный канал; оросительная канава

ಹಿಂಕಲು *химкалу* II *п.* *см.* ಹಿಂಜಲು

ಹಿಂಕೆಯು *химкейу* I овечий или козий помёт

ಹಿಂಕೆಯು *химкейу* II *икота*

ಹಿಂಗಣೆಯು *хиггаңейу* радость

ಹಿಂಗಲಿಸಲು *хиггалисалу* I *нп.* стоять, широкó расставив ноги

ಹಿಂಗಲಿಸಲು *хиггалисалу* II *п.* 1) отделять 2) открывать, раскрывать

ಹಿಂಗಲು *хиггалу* *нп.* 1) расширяться, увеличиваться 2) растягиваться, становиться шире 3) радоваться; ಹಿಂಗಿಹೀರಕಾಯಾಗಲು *быть* в приподнятом настроении

ಹಿಂಗುಟವು *хиггаṭаву* 1) спор, ссора, пререкания 2) драка

ಹಿಂಗುಡಲು *хиггаṛалу* *нп.* 1) дѣргать или толкать друг друга (напр. при драке) 2) ссориться

ಹಿಂಗುಮುಂಗು *хиггамугга* *нареч. парн. сочет.* взад и вперѣд

ಹಿಂಗುಡಲೆಯು *хиггудалейу* хвастовство

ಹಿಂಜಕಲು *хиджакалу* *п.* 1) месить 2) смѣшивать в общую массу

ಹಿಂಜಿಯು *хиджарийу* хиджра (начало мусульманского летосчисления с 16 июля 622 г. н. э., со дня переселения пророка Мухаммеда из Мекки в Медину)

ಹಿಂಜಿಡಿಗಿಯು *хиттаригейу* еда в виде шариков из муки раги (*см.* ರಾಗಿಯು)

ಹಿಂಜಿರಿವೆಯು *хиттаривейу* *парн. сочет.* пища и одежда

ಹಿಂಜ್ಜು *хитту* 1) мука 2) пища, еда 3) шаррики из муки раги (*см.* ರಾಗಿಯು)

ಹಿಂಜ್ಜುಬಟ್ಟೆಯು *хиттубаṭтейу* *см.* ಹಿಂಜಿರಿವೆಯು

ಹಿಂಜ್ಜುಬಳವು *хиттубалаವು* грифель

ಹಿಂಜ್ಜುಮಾಡಲು *хиттумāралу* *п.* измелѣчать; превращать в порошок

ಹಿಂಜಲು *хиралу* веник; метла

ಹಿಂಜಿಕೆಯು *хирикейу* 1) ручка, рукоятка; эфес 2) кулак

ಹಿಂಜಿತವು *хиритаву* 1) захват, присвоение 2) бережливость, экономность 3) жадность 4) вы́чет, удержание (*сумма и действие*) 5) захват, хватание

ಹಿಡಿಯಲು *хирийалу* 1) *п.* хватать, схватывать 2) *п.* захватывать, присваивать 3) *п.* нападать 4) *п.* задерживать (*дыхание*) 5) *п.* начинать, приступать; ಹಿಡಿದು *начиная* с; от; ಮಂತ್ರಿಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದು *ಗುಮಾಸ್ತೆಯವರೆಗೆ* ಎಲ್ಲ



ರೀತಿಯ ಜನರು самые разные люди — от министра до счетовода 6) *п.* находить, обнаруживать; ಕಂಡು ~ а) раскрывать, открывать 6) изобретать 7) *п.* удерживать, вычитать 8) *нп.* подходить, соответствовать 9) *нп.* вселяться (*о злом духе*) 10) *нп.* быть прочным (*напр. о краске*) 11) *п.* арестовывать

ಹಿಡಿಯಾಳು хирийāлу *м.* плённый

ಹಿಡಿಯು хирийу 1) горсть, пригоршня

2) ручка, рукоятка 3) веник

ಹಿಡಲು хирилу веник

ಹಿಡಿಸಲು хирисалу I *понуѳ. от* ಹಿಡಿಯಲು

ಹಿಡಿಸಲು хирисалу II *нп.* 1) нравиться; ಇದು ನನಗೆ ಹಿಡಿಸುತ್ತದೆ мне это нравится 2) умещаться, помещаться

ಹಿಡುವಳಿದಾರನು хирувалидāрану *м.* земле-  
владѣлец; хозяин земли

ಹಿಡುವಳಿಯು хирувалийу владѣние землѣй

ಹಿಣಿಜು хиңиджу ры́бья чешу́я

ಹಿಣಿಯು хиңийу, ಹಿಣಿಲು хиңилу 1) горб быка́

2) тетива́ (*лука*) 3) ко́са́ (*волос*) 4) хвост павли́на

ಹಿತ хита *прил.* 1) прили́чный 2) подхо́дя-  
щий, го́дный 3) приѣмлемый 4) удо́бный  
5) дру́жеский; дру́жественный; тёплый (*напр. о приѣме*) 6) здоро́вый (*напр. о климате*)

ಹಿತಕರ хитакара, ಹಿತಕಾರಕ хитака́рака, ಹಿತ  
ಕಾರಿಕ хитака́рика *прил.* 1) благотво́рный, по-  
лезный 2) *см.* ಹಿತ 4)

ಹಿತಗ್ರಾಹಿ хитагра́хи *прил.* благода́рный

ಹಿತಚಿಂತಕನು хитачинтакану *м.* 1) доброже-  
лāтель 2) друг

ಹಿತಚಿಂತಕಳು хитачинтакалу *ж.* 1) доброже-  
лāтельница 2) друг

ಹಿತವಚನವು хитавачанаву со́вет, наставле-  
ние

ಹಿತವು хитаву 1) вы́года, поль́за 2) процве-  
тāние, благополу́чие 3) интере́сы, блага́

ಹಿತಶತ್ರು хиташатру *м.* 1) враг, протѣвник  
2) [тāйный] недоброжелāтель 3) лице́мер

ಹಿತಾವಹ хитава́ха *прил.* здоро́вый, поле́з-  
ный для здоро́вья

ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯು хита́сактийу 1) интере́сы, блага́  
2) до́брое намерѣние

ಹಿತೈಷಿಯು хитаи́шийу *м., ж. см.* ಹಿತಚಿಂತಕ  
ನು *и* ಹಿತಚಿಂತಕಳು

ಹಿತೋಪದೇಶವು хитōпаде́шаву 1) дру́жес-  
кий, до́брый со́вет 2) *лит.* «Хитопаде́ша» (*сбор-*

*ник нравоучительных рассказов, написанных на санскрите*)

ಹಿತ್ತಲು хитталу за́дний двор (*где содер-  
жится скот, расположен огород, колодец и*  
*т. п.*)

ಹಿತ್ತಲಕಾರನು хитталукāрану *м.* садо́вник;  
садово́д

ಹಿತ್ತಾಳೆ хиттāле *прил.* ме́дный; лату́нный;  
~ ಕಿವಿಯು человек, слѹшающий всех и ве́ря-  
щий всем (*букв. лату́нное у́хо*)

ಹಿತ್ತಾಳೆಯು хиттāಲейу жѣлтая медь, лату́нь  
ಹಿದುಕಲು хидукалу *нп.* снимать ко́жицу,  
кожурú (*с мочѣных бобов или мочѣного го-  
роха*)

ಹಿನ್ನುಡಿಯು хиннурийу послесло́вие

ಹಿನ್ನೆಲೆಯು хиннелейу 1) за́дний план, фон

2) предпосылки 3) тыл; тыло́вые пози́ции

ಹಿಪ್ಪಲಿ[ನೇರಳೆ]ಯು хиппали[не́раде]йу *бот.*  
ту́товое де́рево, шелко́вица инди́йская (*Morus indica*)

ಹಿಪ್ಪಲು хиппалу 1) *п.* развѣрты́вать; рас-  
кля́дывать 2) *нп.* чеса́ть шерсть

ಹಿಪ್ಪಿಯು хиппийу, ಹಿಪ್ಪೆಯು хиппейу 1) вы́-  
жимки (*после выжимания сока*) 2) ко́жица,  
кожурá (*плода*); скорлупá, шелухá (*напр. ореха*)

ಹಿಮು хима *прил.* холо́дный; морóзный

ಹಿಮಕರವು химакараву, ಹಿಮಕಿರಣವು химаки-  
ра́navу лунá

ಹಿಮ ಚಂಡು хима ча́нду снежо́к (*комок*)

ಹಿಮವು химаву 1) хо́лод; морóз 2) лё́д

3) снег 4) изморозь; росá

ಹಿಮಾನಿಯು химāнийу сугро́б

ಹಿಮ್ಮಡವು химмара́ву, ಹಿಮ್ಮಡಿಯು химма-  
рийу 1) пѣтка 2) подо́шва, подме́тка

ಹಿಮ್ಮಣಿಯು химмāнийу *см.* ಹಮ್ಮಣಿಯು

ಹಿಮ್ಮತ್ತು химматту 1) сме́лость, отва́га  
2) си́ла, мо́щь

ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಲು химметталу *нп. см.* ಹಿಂಜರಿಯಲು

ಹಿಮ್ಮೇಳವು химмēлаву 1) аккомпане́мент,  
музыка́льное сопро́вожде́ние 2) хор, хоро́вое  
пѣние

ಹಿಮ್ಮಾಳಿಕೆಯು хиййāликейу 1) насме́шка

2) пренебреже́ние

ಹಿಮ್ಮಾಳಿಸಲು хиййāлисалу *п.* 1) насмеха́ть-  
ся 2) пренебрега́ть

ಹಿರಣ್ಯ хира́ңйа *прил.* золоти́й

ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನು ಹಿರಾಣ್ಯಾಗರಬхану *м. миф.*  
Рождённый из земель (*эпитет Брахмы*)

ಹಿರಣ್ಯವು ಹಿರಾಣ್ಯаву 1) зóлото 2) земля, земельная сóбственность 3) богатство, состояние  
ಹಿರಳೆಯು ಹಿರಾಳейу цитрón (*растение и плод*)

ಹಿರಿತನವು хиританаву величие, величественность

ಹಿರಿಮೆಯು хиримейу 1) величественность; торжественность; пышность 2) достоинства, положительные качества

ಹಿರಿಯು хирийа *прил.* 1) великий 2) старший (*тж. по возрасту*); главный 3) старый, давний (*напр. о работнике*)

ಹಿರಿಯತನವು хирийатанаву 1) совершеннолétие 2) половая зрелость

ಹಿರಿಯನು хирийану *м.* 1) глава; вождь 2) начальник 3) мастер; прораб 4) старший по возрасту 5) ветеран

ಹಿರಿಯಲು хирийалу 1) *нп.* разбиваться на мелкие кусочки 2) *п.* вынимать; вытаскивать

ಹಿರಿಯವನು хирийавану *м. см.* ಹಿರಿಯನು

ಹಿರೇಮಣಿಯು хирёमाणийу *м.* староста

ಹಿಲಾಲು хилāлу большой фāкел

ಹಿಲ್ಲೆಮಾಡಲು хиллемāралу *п.* 1) пренебрегáть 2) унижáть, третировать; оскорблáть 3) насмехáться

ಹಿಲ್ಲೆಯು хиллейу 1) препятствие, помеха 2) недостаток, дефект 3) ошибка, промах

ಹಿಸಕಲು хисакалу *п. см.* ಹೆಸಕಲು

ಹಿಸಾಬು хисāбу подсчёт, вычислénие; расчёт

ಹಿಸಿಕಲು хисикалу *п. см.* ಹೆಸಕಲು

ಹಿಸಿಯಲು хисийалу *нп.* 1) лóпаться; трéсаться; раскáлываться 2) взрывáться

ಹಿಸುಕಲು хисукалу *п.* 1) сжимáть, стискивать 2) выдáвливать, давить

ಹಿಸ್ಸೆದಾರನು хисседāрану *м.* 1) арендáтор земель 2) компаньон

ಹಿಸ್ಸೆಯು хиссейу часть, дóля

ಹಿಳಲು хилāлу горб быкā

ಹಿಳಿಗೆಯು хилигейу корзйн[k]a

ಹಿಳ್ಳಿಯು хилдийу, ಹಿಳ್ಳೆಯು хилдейу 1) корень 2) всхóды

ಹೀಂಗೆ ಹಿಣ್ಗೆ *см.* ಹೀಗೆ

ಹೀಕರಿಸಲು хйкарисалу *нп. см.* ಹೀನೆಯಿಸಲು

ಹೀಗಳೆಯಲು хйгадийалу *п.*, ಹೀಗಳೆಯಲು хйгадейалу *п.* глумиться, издеваться

ಹೀಗಿನ хйгина *прил.* такой, такого рóда  
ಹೀಗೆ[ಯೇ] хйге[йё] *нареч.* 1) так, таким образом 2) подобным же óбразом

ಹೀಚು хйчу зáвязь

ಹೀಜಲು хйджалу *п.* 1) рвать, разрывáть; раздирáть 2) тянóть

ಹೀನೆ хйна *прил.* 1) -ಹೀನೆ лишённый, не имéющий; ಅರ್ಥಹೀನೆ бессмысленный 2) низкий, пóдлый 3) нйзий (*напр. о касте*)

ಹೀನತನವು хйнатанаву 1) нйзость, пóдлость 2) недостаток, дефект

ಹೀನನು хйнану *м.* пóдлый человек

ಹೀನಮನೋಭಾವವು хйнаманобхāವу нйзость, пóдлость

ಹೀನೆಯಿಸಲು хйнайисалу *п.* 1) презирáть, третировать 2) ненавидеть 3) унижáть

ಹೀನಾಂಗನು хйнаāнгану *м.* калéка, урóд

ಹೀನಾಮಾನು хйнаāмāна *нареч.* оскорбительно

ಹೀನಾಯು хйнаāйа *прил.* нйзкий, пóдлый

ಹೀನಾಯವು хйнаāйаву *см.* ಹೀನತನವು

ಹೀನೈಸಲು хйнаисалу *п. см.* ಹೀನೆಯಿಸಲು

ಹೀಪು хйпа *прил.* лéвый, распóложенный слéва

ಹೀಪಗೈಯವನು хйпагаийавану *м.* левшā

ಹೀಯಾಳಿತನವು хййāдитанаву 1) насмéшка 2) осмéивание; третирование 3) плохóе обращение; издевáтельство

ಹೀಯಾಳಿಯು хййāдийу *м.* отвратительный, мёрзкий человек

ಹೀಯಾಳಿಸಲು хййāдисалу *п.* 1) насмехáться, осмéивать; третировать 2) плóхо обращаться, издевáться

ಹೀರನು хйрану *м. миф.* Владéющий алмáзным дйском (*эпитет Шивы*)

ಹೀರಲು хйралу *п.* 1) сосáть 2) всáсывать; впитывать 3) *разг.* пить

ಹೀರವು хйраву алмáз; бриллиáнт

ಹೀರೆಯು хйрейу *бот.* лóуффа (*вид Luffa acutangula*)

ಹೀಲಿಯು хйлийу хвост павлína

ಹೀಹಂದಿಯು хйхандийу ёж

ಹೀಹೀಕಾರವು хйхйкāраву *см.* ಹೀಯಾಳಿತನವು  
ಹುಂ хум *межд.* (*выражает нерешительность, колебание*) гм

ಹುಂಕರಿಸಲು хуңкарисалу *нп.* 1) гремéть; шумéть; ревéть 2) давáть положительный отвéт

ಹಂಜವು хунджаву петух  
ಹಂಜು хунджу хлопковая пряжа  
ಹಂಜುತೋಡು хунджутору моток или клубок пряжи (нить)  
ಹಂಡಿಯು хундийу I ящик для добровольных пожертвований (гл. обр. при храме)  
ಹಂಡಿಯು хундийу II фин. 1) переводной вексель, тратта 2) чек (банковский)  
ಹಂಡು хунду капля  
ಹಂಢಾಳತವು хундхалатаву большой кусок; ком; глыба  
ಹಂಬಗುತ್ತು хумбагутту нарушение правил, обычаев или традиций  
ಹಂಬನು хумбану м. дурак, болван  
ಹುಕುಮು хукуму команда, приказ; распоряжение  
ಹುಕುಮುನಾಮೆಯು хукумунамейу 1) письменный приказ 2) закон; декрет; постановление  
ಹುಕ್ಕಾ хукка хукка, маленький кальян  
ಹುಗಿತವು хугитаву захоронение, погребение  
ಹುಗಿಯಲು хугийалу п. хоронить, погребать  
ಹುಗಿಸಲು хугисалу понуд. от ಹುಗಿಯಲು  
ಹುಗುಲು хугулу 1) дыра, отверстие 2) трещина  
ಹುಗುಳು хугулу 1) волдырь 2) нарыв; фурункул  
ಹುಗ್ಗಿಯು хуггийу I варёный рис с лушёным горьхом (блюдо)  
ಹುಗ್ಗಿಯು хуггийу II заселение пустынной местности  
ಹುಚ್ಚನು хуччану м. 1) сумасшедший 2) дурак  
ಹುಚ್ಚರಾಸ್ವತ್ರೆಯು хуччараспатрейу психиатрическая больница  
ಹುಚ್ಚಿಯು хуччийу ж. 1) сумасшедшая 2) дура  
ಹುಚ್ಚು хуччу I прил. 1) сумасшедший, безумный 2) глупый 3) дурашливый 4) растерянный, пришедший в замешательство; ~ ಹಿಡಿಯಲು а) сходить с ума б) приходить в замешательство  
ಹುಚ್ಚು хуччу II см. ಹುಚ್ಚುತನವು  
ಹುಚ್ಚುತನವು хуччуганаву 1) сумасшествие, помешательство 2) глупость, тупость 3) дурашливость 4) растерянность, замешательство

ಹುಚ್ಚುರಾವುತನು хуччуравутану м. безрас-  
судно храбрый человек  
ಹುಜರಾತಿಯು хужаратийу личная охрана  
ಹುಜಾರು хужуру 1) собир. королевский двор 2) м. придворный 3) господин (обра-  
щение)  
ಹುಜ್ಜತ್ತು хужджатту 1) упрямство, несго-  
ворчивость; своенравие 2) спор, ссора 3) спор,  
диспут  
ಹುಟ್ಟುಂಟು ಹುಟ್ಟಾಂತು инд. осквернённость  
(положение, в к-ром оказывается семья после  
рождения ребёнка; в этом случае члены семьи  
какое-то время не могут касаться посторон-  
них и совершать богоугодные дела)  
ಹುಟ್ಟಲು ಹುಟ್ಟಾಲು нл. 1) возникать, появ-  
ляться 2) рождаться 3) происходить, слу-  
чаться, совершаться 4) делаться, создаваться  
ಹುಟ್ಟುವು ಹುಟ್ಟಾವು соты  
ಹುಟ್ಟುಳಿಯಲು ಹುಟ್ಟಾದಿಯಾಲು нл. 1) быть истреблённым 2) быть ликвидированным, истреблённым  
ಹುಟ್ಟುಳಿಸಲು ಹುಟ್ಟಾಲಿಸалу п. 1) истреблять  
2) ликвидировать, искоренять  
ಹುಟ್ಟಾವಳಿಯು ಹುಟ್ಟಾವಾಳಿಯು см. ಹುಟ್ಟುವಳಿ  
ಯು  
ಹುಟ್ಟಿಕೆಯು ಹುಟ್ಟಿಕೆಯು рождение, появление  
на свет  
ಹುಟ್ಟಿಗೆಯು ಹುಟ್ಟಿಗೆಯು одежда  
ಹುಟ್ಟಿಸಲು ಹುಟ್ಟಿಸалу п. 1) создавать, де-  
лать 2) порождать  
ಹುಟ್ಟು ಹುಟ್ಟು I 1) возникновение, появле-  
ние 2) рождение, появление на свет 3) про-  
исхождение; родословная 4) семья  
ಹುಟ್ಟು ಹುಟ್ಟು II 1) [большая] деревянная  
ложка; деревянный черпак 2) весло; ~ ಹಾಕೆ  
ಲು грести  
ಹುಟ್ಟುಗಾರನು ಹುಟ್ಟುಗಾರನು м. гребёц  
ಹುಟ್ಟುಗೇಡಿಯು ಹುಟ್ಟುಗೇಡಿಯು м. испорчен-  
ный, развращённый человек  
ಹುಟ್ಟುಮನೆಯು ಹುಟ್ಟುಮನೆಯು родной (отчий)  
дом  
ಹುಟ್ಟುವಳಿಯು ಹುಟ್ಟುವಾಳಿಯು 1) урожай  
2) общая сумма [налого]обложения 3) чистый  
доход, чистая прибыль 4) родословная  
ಹುಟ್ಟುಹಬ್ಬವು ಹುಟ್ಟುಹಬ್ಬವು день рождения;  
ಹುಟ್ಟುಹಬ್ಬವನ್ನಾಚರಿಸಲು отмечать день рож-  
дения

ಹುಟ್ಟೂರು *хуттүрү* родной город; родная деревня

ಹುಡುಹುಡಿಯು *хурāхурийу* 1) испуг 2) тревога, волнение

ಹುಡಿಯು *хурийу* 1) пыль; порошок; пудра 2) пыльца

ಹುಡು *хуру* 1) баран 2) козёл

ಹುಡುಕಲು *хурукалу п.* 1) искать, разыскивать 2) исследовать, изучать 3) геол. разведывать

ಹುಡುಕಿಸಲು *хурукисалу понуд. от* ಹುಡುಕಲು

ಹುಡುಕುವಿಕೆಯು *хурукувикеу* 1) поиски; разыскивание, розыск 2) исследование, изучение 3) геол. разведка

ಹುಡುಕ್ಕವು *хуруккаву* маленький барабан (*в к-рый бьют рукой или пальцами*)

ಹುಡುಗನು *хуругану м.* 1) мальчик 2) сын 3) подросток

ಹುಡುಗಲು *хуругалу п.* подметать

ಹುಡುಗಾಟವು *хуругаṭаву* 1) мальчишество 2) детство; отрочество

ಹುಡುಗಿಯು *хуругийу ж.* 1) девочка 2) дочь

ಹುಡುಗು *хуругу* подметание

ಹುಡುಗೆಮ್ಮ *хуругемму* 1) сухой кашель 2) мед. коклюш

ಹುಡುಹುಡು *хурухуру нареч.* 1) проворно, быстро 2) живо, оживлённо

ಹುಣಸೆಬೀಜವು *хуңасебиджаву* косточка плода тамаринда

ಹುಣಸೆಯು *хуңасеу бот.* тамаринд индийский (*Tamarindus indica*)

ಹುಣಸೆಹಣ್ಣು *хуңасеҳанну* плод тамаринда

ಹುಣಿಯು *хуңийу* холмик между двумя полями

ಹುಣಿಸೆಯು *хуңисеу см.* ಹುಣಸೆಯು

ಹುಣ್ಣುಮೆಯು *хуңнимеу* полнолуние

ಹುಣ್ಣು *хуңну* болячка; язва

ಹುತ *хута прил.* пожертвованный, прине-  
сённый в жертву

ಹುತಾತ್ಮನು *хутātману м.* мученик

ಹುತ್ತುಗಲು *хуттагалу мед.* слоновость, элифантиаз

ಹುತ್ತುವು *хуттаву, ಹುತ್ತು* термитник

ಹುದಿಗೆಯು *худигеу* гробница

ಹುದಿಯು *худийу* 1) дверь; створка двери 2) плотина, дамба

ಹುದಿಲು *худилу* 1) жидкая грязь, слякоть 2) топь, болото

ಹುದುಕಲು *худукалу нл.* 1) прятаться, скрываться 2) бояться, трусить

ಹುದುಗಲು *худугалу п., нл.* прятать(ся), скрывать(ся)

ಹುದುಗವು *худугаву* убежище, укрытие

ಹುದುವು *худуву* 1) часть, доля 2) родство, родственные отношения 3) суть, сущность

ಹುದ್ದರಿಯು *худдарийу* игрок; участник матча, состязания и т. п.

ಹುದ್ದೆದಾರನು *худдедарану м.* чиновник, служащий

ಹುದ್ದೆಯು *худдейу* 1) место, должность 2) власть

ಹುನ್ನರು *хуннару* 1) талант 2) ловкость, сноровка

ಹುಬ್ಬುಡಿಸಲು *хуббāрисалу нл., ಹುಬ್ಬುಕ್ಕಲು*

*хуббиккалу нл.* хмуриться, хмурить брови

ಹುಬ್ಬು *хуббу* бровь

ಹುಬ್ಬುಗಂಟು *хуббуганту* нахмуренные брови; хмурый вид; ~ ಹಾಕೆಲು хмуриться

ಹುಬ್ಬೆಯು *хуббейу астрол.* 11-е лунное созвездие

ಹುಮ್ಮಸವು *хуммасаву* 1) гордость, достоинство 2) страстное (горячее) желание 3) пыл, энтузиазм

ಹುಮ್ಮಸ್ಸು *хуммассу см.* ಹುಮ್ಮಸವು; ಹುಮ್ಮಸ್ಸಿನಿಂದ а) гордо, с достоинством б) страстно, горячо в) с энтузиазмом

ಹುಮ್ಮಾಪಕ್ಷಿಯು *хуммапакшийу* хумма[пак-ши] (мифическая птица, к-рая никогда не опускается на землю, не садится на деревья, а, находясь всё время в полёте, питается собственной плотью; верят, что она приносит людям добро)

ಹುಯಿಲಿಡಲು *хуйилиралу нл.* 1) реветь, орать 2) рычать 3) выкрикивать

ಹುಯಿಲು *хуйилу* 1) шум; крики, рёв 2) рычание 3) выкрики 4) выражение недовольства; жалоба, сетование

ಹುಯ್ಯಲಿಕ್ಕಲು *хуййаликкалу нл. см.* ಹುಯಿಲಿಡಲು

ಹುಯ್ಯಲು *хуййалу п.* бить, колотить; стегать

ಹುರಬರಕ *хурабарака прил.* неровный, шероховатый; грубый

ಹುರಳಿಕಟ್ಟು хураликатту вода после варки плодов лобнии

ಹುರಳಿಯು хуралийу см. ಹುರುಳಿಯು

ಹುರಳಿಕಟ್ಟು хурикаттулу нп. отвáживаться, осмеливаться

ಹುರಿಗಡಲೆಯು хуригаралейу поджáренный горóх

ಹುರಿಗೊಳಿಸಲು хуригодисалу п., ಹುರಿದುಂಬಿಸಲು хуридумбисалу п., ಹುರಿಮಾಡಲು хури-мáралу п. 1) подбáдривать, ободрять 2) спóсобствовать 3) воодушевлять, побуждáть; провоцировать

ಹುರಿಯಕ್ಕಿಯು хурийаккийу жáренный рис

ಹುರಿಯಲು хурийалу п. жáрить, поджá-ривать; обжáривать

ಹುರಿಯಾಳು хурийáлу м., ж. учáстник; уча́стница (напр. конкурса)

ಹುರಿಯು хурийу I верёвка; бечёвка; шпа-гáт; шнурóк

ಹುರಿಯು хурийу II 1) сýла, мóщь 2) хра́б-рость, отвáга 3) позвоно́чник

ಹುರಿಯುವಿಕೆಯು хурийувикейу поджáрива-ние; обжáривание

ಹುರುಕು хуруку 1) раздра́жение ко́жи 2) ко́жное заболева́ние 3) пригорéвшая пи́ща (на дне и стенках сосуда)

ಹುರುಡುಗನು хуруригану м. завистливый че-ловéк

ಹುರುಡಿಸಲು хурурисалу нп. 1) завидовать 2) соперничáть

ಹುರುಡು хуруру 1) зáвисть 2) соперни-чество

ಹುರುಪಲು хурупалу п. рассыпáть (зерно на земле для просушки)

ಹುರುಪಳಿಸಲು хурупалисалу 1) п. пережá-ривать, сýльно поджáривать 2) нп. теря́ться, приходи́ть в замешáтельство

ಹುರುಪು хурупу см. ಹುಮ್ಮಸವು 2), 3)

ಹುರುಳಿಕಾಯಿಯು хуруликайийу пло́ды лó-бии

ಹುರುಳಿಯು хурудийу бот. лóбия (вид Dolichos uniflorus)

ಹುರುಳು хуруду 1) большо́е значе́ние, ва́ж-ность, значите́льность 2) сýла, мóщь 3) поль-за 4) удо́бство 5) сýть, сýщность

ಹುಲಿಗಲು хулигилу бот. инди́йский бук (Pongamia glabra)

ಹುಲಿಯು хулийу тигр

ಹುಲಿವರಿಯಲು хуливарийалу п. иска́ть, ра-зы́скивать; оты́скивать

ಹುಲಿಸಲು хулисалу нп. увели́чиваться, рас-тíть, расши́ряться

ಹುಲಿಸು хулису увели́чение, рост, расши-ре́ние

ಹುಲು хулу прил. 1) ма́ленький, небольшо́й

2) низкий (о кáсте, положени́и и т. п.)

3) низкий, по́длый

ಹುಲುಬಲು хулубалу нп. обнару́живаться, открывáться; проявля́ться

ಹುಲುಸಲು хулусалу нп. см. ಹುಲಿಸಲು

ಹುಲುಸಾಗಿ хулусáги нареч. обýльно; в боль-шóм ко́личестве (напр. выра́сти, уро́диться)

ಹುಲ್ಲು хулла 1) травá; ಹುಲ್ಲುಮೈದಾನವು травяно́й газóн, лужáйка; ~ ಕೆಚ್ಚಲು кусáть (поку́сывать) травинку 2) сéно; солóма

ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿಯು хуллукаддийу солóминка

ಹುಲ್ಲುಕತ್ತಿಯು хуллукаттийу с.-х. серп

ಹುಲ್ಲುಡಕವು хуллуракаву оха́пка или кúча травы

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿಯು хуллубаннийу, ಹುಲ್ಲುಬೀಡು хуллубйру луг

ಹುಲ್ಲೆಯು хуллейу 1) антило́па 2) оле́нь

ಹುಲ್ಲೊಕ್ಕಲು хуллоkkalу нп. обмола́чивать ко́лосья

ಹುವ್ವಾಡುಗನು хуввáригану м. продаве́ц цве-то́в

ಹುವ್ವಾಡುಗಿತ್ತಿಯು хуввáригиттийу ж. про-давшийца цвето́в, цвето́чника

ಹುವ್ವು хувву цвето́к

ಹುಷಾರಿಯು хушáрийу 1) ум, рáзум 2) со-образите́льность 3) провор́ство; расторо́пность 4) осто́рожность 5) наблю́дательность

ಹುಷಾರು хушáру прил. 1) провор́ный; рас-торо́пный 2) внимáтельный; наблю́дательный 3) сообразите́льный 4) у́мный 5) осто́рожный

ಹುಸಿ хуси прил. 1) притвор́ный, лицемер-ный; ಹುಸಿನಗೆಯು притвор́ная, лицемерная улы́бка 2) лож́ный 3) лжй́вый; неправди́вый; ಹುಸಿಯಾಗಲು а) станови́ться лжй́вым, неправ-ди́вым б) окáзываться неправдо́й

ಹುಸಿಗಾಯಿಯು хусигáйийу неспéлый пло́д ಹುಸಿಗುಂಡು хусигунду непопа́дание в цель, про́мах

ಹುಸಿಯು хусийу 1) ложь, неправда; ಹುಸಿ

ನುಡಿಯಲು лгать, говорить неправду 2) при-  
творство, лицемерие

ಹುಸಿಹೂ хусиху пустоцвет

ಹುಳಕಡ್ಡಿಯು хулакаддийу мед. стригущий  
лишай

ಹುಳವು хулаву 1) червь, червяк 2) насеко-  
мое

ಹುಳಹುಪ್ಪಟೆಯು хулахуппатею собир. зоол.  
пресмыкающиеся

ಹುಳಿ хули прил. кислый; прокисший

ಹುಳಿತ хулита прил. 1) испортившийся;  
протухший; прокисший 2) сгнивший

ಹುಳಿಯಲು хулийалу нп. 1) становиться  
кислым, скисать 2) быть изъеденным червями  
3) гнить, сгнивать

ಹುಳಿಯು хулийу кислотá, кислый вкус

ಹುಳಿಲು хулилу маринованные манго или  
лимоны

ಹುಳಸಲು хулисалу п. заквашивать; сква-  
шивать

ಹುಳು хулу см. ಹುಳವು

ಹುಳುಕಡ್ಡಿಯು хулукаддийу чесотка

ಹುಳುಕಲು хулукалу 1. гниение 2. нп. см.  
ಹುಳಿಯಲು 2), 3)

ಹುಳುಕು хулуку 1) гниение, разложение  
2) недостаток, дефект

ಹುಳುಕುನೀತಿಯು хулукунтийу давание пло-  
хих советов

ಹುಳುಕುಮೋರೆಯು хулукуморею рябье лицо  
ಹುಳುಕುಹಲ್ಲು хулукухаллу пораженный ка-  
риезом зуб

ಹುಳ್ಳಗೆ хуллаге нареч. кисло

ಹುಳ್ಳೆಯು хуллейу дрова

ಹೂಕರಿಸಲು ху́нкарисалу нп. громко и зло  
кричать; орать

ಹೂಕುನೆನು ху́нчану м. рыба́к; рыболов

ಹೂ ху I 1. 1) цветóк 2) лепестóк 2. прил.  
цветóчный; относящийся к цветáм

ಹೂ ху II межд. (выражает согласие, одоб-  
рение) да, хорошо, лáдно

ಹೂಕರಿಸಲು ху́карисалу нп. дрожа́ть

ಹೂಕೋಸು ху́косу цветна́я капу́ста

ಹೂಗಣ್ಣು ху́гаңну мед. бельмо́

ಹೂಗಾಯವು ху́гайаву лёгкое ранение

ಹೂಗುಟ್ಟಲು ху́гутталу нп. 1) говорить «ху»  
(см. ಹೂ II) 2) поддáкивать 3) соглаша́ться,  
изъявля́ть согла́сие

ಹೂಜವು ху́джаву см. ಹೂಜೆಯು

ಹೂಜೆಯು ху́джийу кувши́н

ಹೂಜೆಗಾರನು ху́джега́рану м. зависти́ливый  
человек

ಹೂಜೆಯು ху́джейу I 1) ненави́сть 2) зá-  
висть

ಹೂಜೆಯು ху́джейу II кувши́н

ಹೂಟಗಾರನು ху́тага́рану м. обмáнщик

ಹೂಟವು ху́таву 1) план, прое́кт; мысль,  
иде́я 2) сре́дство 3) про́иски

ಹೂಟೆಗೇಡಿಯು ху́тегёрийу лени́вый бык

ಹೂಟೆಯು ху́тейу вспáшка плу́гом

ಹೂಡಲು ху́ралу п. 1) соединя́ть; присое-  
диня́ть 2) прикрепля́ть 3) впряга́ть 4) гото-  
вить, подготáвливать 5) накла́дывать на тети-  
вú (стрелу)

ಹೂಡೆಯು ху́рейу ба́шня (оруди́йная)

ಹೂಣನು ху́ңану м. 1) ист. ва́рвар 2) чу-  
жестра́нец; европе́ец 3) дика́рь, ва́рвар

ಹೂಣಲು ху́ңалу п. погребáть, хорони́ть

ಹೂಣಿಗೆನು ху́ңигану м. 1) хра́брый, отва́ж-  
ный человек 2) человек, ве́рный своему́ сло́ву

ಹೂಣಿಸಲು ху́ңисалу нп. 1) дава́ть кля́тву,  
кля́сться 2) це́литься

ಹೂಣೆಯು ху́ңейу 1) торже́ственное обе-  
ща́ние; кля́тва 2) си́ла, мощь 3) вла́сть

ಹೂತ ху́та прил. цвету́щий, расцве́тший

ಹೂತು ху́ту деепр. прош. от ಹೂವಲು

ಹೂದಾನಿಯು ху́данийу ва́за

ಹೂಬಣ್ಣವು ху́баңңаву све́тлый цвет

ಹೂಮಾಲೆಯು ху́мáлейу ги́рлянда из цветóв

ಹೂಮುಡಿಯು ху́мурийу букéтик цветóв  
(украшение для волос)

ಹೂರಟೆ ху́рате прил. по́лный, законченны́й

ಹೂರಣವು ху́раңаву, ಹೂರ್ಣವು ху́рңаву  
сла́дкая горóховая начинка

ಹೂಲಿಯು ху́лийу 1) трево́га, волне́ние

2) сумато́ха 3)ссора; сканда́л

ಹೂವಡಿಗನು ху́варигану м. 1) цветовóд

2) продавец цветóв

ಹೂವಲು ху́валу нп. распусkáться, расце-  
та́ть

ಹೂವ್ವಡಿಗನು ху́ввāригану м. см. ಹೂವ  
ಡಿಗನು

ಹೂಸಲು ху́салу п. ма́зать, обмáзывать

ಹೂಪೆಯು ху́хейу 1) кукла, марионéтка  
2) ребёнок, дитя́ 3) дога́дка, предполо́жение

ಹೊಳಲು *хўдалу* *п.* 1) погребать, хоронить  
2) вскрывать, впахивать

ಹೊಳು *хўлу* 1) осадок, отстой 2) след от нарыва

ಹೃತ್ಯಪವು *хриткампаву* 1) биение сердца; удары сердца 2) беспокойство, опасение

ಹೃತ್ವಾಪವು *хриттапаву* 1) психическое расстройство 2) истощение, изнурение

ಹೃತ್ತು *хритту* 1) сердце 2) ум, рассудок

ಹೃತ್ಯೂರ್ವಕ *хритпурвака* *прил.* дружеский, тёплый

ಹೃದಂತರಂಗವು *хридантарангаву* сердечность; великодушие

ಹೃದಯಂಗಮ *хридайангاما* *прил.* 1) волнующий; тревожный 2) симпатичный; красивый 3) хорощий (*напр. о картине*)

ಹೃದಯ *хридайа* *прил.* сердечный; относящийся к сердцу

ಹೃದಯಭೇದಕ *хридайабхёдака* *прил.* хватающий за сердце, вызывающий глубокие переживания

ಹೃದಯವು *хридайаву* 1) сердце 2) душа, дух 3) внутренний мир (*человека*) 4) суть  
ಹೃದಯಸ್ಪರ್ಶಿ *хридайаспарши* *см.* ಹೃದಯ ಭೇದಕ

ಹೃದಯಾಲ *хридайалу* *прил.* добрый, сердечный

ಹೃದಯೇಶ್ವರ *хридайёшвара* дорогой, любимый (*обращение к мужу, употр. обычно в письме*)

ಹೃದ್ಯ *хридйа* *прил.* 1) дорогой, любимый 2) милый, приятный 3) сердечный, душевный

ಹೃದ್ರೋಗವು *хридрೋгаву* 1) болезнь сердца 2) тревога, волнение

ಹೃಷ್ಠ *хриш्टа* *прил.* 1) радующийся, веселящийся 2) удовлетворённый, удовлетворившийся 3) празднующий

ಹೃಷ್ಠಪುಷ್ಪ *хриштапуш्टа* *прил.* 1) довольный, удовлетворённый 2) умиротворённый

ಹೆಂಗಡಬೆಂಗಡು *ಹೆಂಗರುಬೆಂಗರು* *прил.* 1) тупой, глупый 2) грубый, невоспитанный

ಹೆಂಗಸು *ಹೆಂಗಸು* *ж.* женщина

ಹೆಂಗಳ್ಳಿಯನು *ಹೆಂಗಾಲಿಯಾನು* *м.* дурак

ಹೆಂಗಾಟವೆಂಗಾಟವು *ಹೆಂಗಾಟಪೆಂಗಾಟವು* грубость, невоспитанность

ಹೆಂಗಿ *ಹೆಂಗಿ* *см.* ಹ್ಯಾಗೆ

ಹೆಂಚು *ಹೆಂಚು* черепица

ಹೆಂಟೆಗೊದ್ದವು *ಹೆಂಟೆಗೊದ್ದಾವು* большой чёрный муравей

ಹೆಂಟೆಯು *ಹೆಂಟೆಯು* 1) ком земли 2) кусок (осколок) кирпича

ಹೆಂಡಗಾರನು *ಹೆಂಡಗಾರಾನು* *м. см.* ಹೆಂಡಬಾಕನು

ಹೆಂಡತಿಯು *ಹೆಂಡತಿಯು* *ж.* жена, супруга

ಹೆಂಡಬಾಕನು *ಹೆಂಡಬಾಕಾನು* *м.* пьяница

ಹೆಂಡವು *ಹೆಂಡವು* вино

ಹೆಂಡೆಯು *ಹೆಂಡೆಯು* коровий навоз

ಹೆಂದರೆತೊಂದರೆಯು *ಹೆಂದರೆತೊಂದರೆಯು* 1) растёрянность, недоумение 2) суета, суматоха

ಹೆಂಪು *ಹೆಂಪು* 1) пышность, великолепие 2) известность, прославленность

ಹೆ- ಹೆ- *преф.* большой; ಹೆಗ್ಗಾಡು большой лес

ಹೆಕ್ಕತ್ತು *ಹೆಕ್ಕತ್ತು* 1) задняя часть шёи; затылок 2) горб (*напр. у верблюда*)

ಹೆಕ್ಕಲು *ಹೆಕ್ಕಲು* *п.* 1) сортировать 2) перебирать пальцами 3) тереть, раздёргивать (*хлопок перед прядением*) 4) причёсывать, расчёсывать

ಹೆಕ್ಕಳವು *ಹೆಕ್ಕಳವು* 1) обилие, изобилие 2) гордость, высокомерие; самонение 3) тщеславие

ಹೆಕ್ಕಳಿಸಲು *ಹೆಕ್ಕಳಿಸಲು* *нп.* быть гордым, высокомерным

ಹೆಗಲು *ಹೆಗಲು* плечо; ~ ಒಡ್ಡಲು а) помогать, поддерживать, оказывать помощь б) давать приют

ಹೆಗ್ಗಂಟು *ಹೆಗ್ಗಂಟು* прочный узел

ಹೆಗ್ಗಡತಿಯು *ಹೆಗ್ಗಡತಿಯು* *ж.* 1) жена вождя плёмени 2) вождь плёмени (*женщина*)

ಹೆಗ್ಗಡೆಯು *ಹೆಗ್ಗಡೆಯು* *м.* вождь плёмени

ಹೆಗ್ಗಣವು *ಹೆಗ್ಗಣವು* *зоол.* бандикут; ಹೆಗ್ಗಣ ಹತ್ತಲು портиться, пропадать (*гл. обр. о зерне*)

ಹೆಗ್ಗತ್ತು *ಹೆಗ್ಗತ್ತು* *см.* ಹೆಕ್ಕತ್ತು

ಹೆಗ್ಗಳ *ಹೆಗ್ಗಳ* *прил.* 1) обильный 2) излишний, чрезмерный

ಹೆಗ್ಗಳೆಯು *ಹೆಗ್ಗಳೆಯು* 1) хвастовство 2) большая выгода или прибыль 3) большая добыча

ಹೆಗ್ಗಣವು *ಹೆಗ್ಗಣವು* большой маслодавильный пресс

ಹೆಗ್ಗಳೆಯು *ಹೆಗ್ಗಳೆಯು* большая труба (*музыкальный инструмент*)

ಹೆಗ್ಗು *ಹೆಗ್ಗು* 1) вина, проступок 2) ошибка, промах 3) недостаток, дефект

ಹೆಗ್ಗುರುತು хеггurutу 1) основной символ, знак или признак 2) торговая марка 3) суть, сущность

ಹೆಗ್ಗುಳವು хеггудаву см. ಹೆಗ್ಗುಣವು

ಹೆಗ್ಗೊಂಬೆಯು хеггомбейу большая ветвь

ಹೆಚ್ಚಲು хеччалу I п. рэзать, крошить

ಹೆಚ್ಚಲು хеччалу II пп. увеличиваться, возрастать

ಹೆಚ್ಚಳ хеччала прил. повышенный (напр. о зарплате, интересе); увеличившийся (о доходе)

ಹೆಚ್ಚಳವು хеччалаву 1) увеличение, рост 2) излишек, избыток 3) гордость, высокомерие; сомнение 4) хорошее, приподнятое настроение

ಹೆಚ್ಚಳಿಸಲು хеччалисалу пп. находиться в хорошем, приподнятом настроении

ಹೆಚ್ಚಾಗಿ хеччааги нареч. в основном, главным образом; в большинстве случаев

ಹೆಚ್ಚಾಯವು хеччайаву бұрное выражение восторга; экзальтированное состояние

ಹೆಚ್ಚಿಗೆ хеччиге 1. прил. 1) излишний, чрезмерный; избыточный 2) обильный 2. нареч. 1) много; обильно 2) излишне, чрезмерно

ಹೆಚ್ಚಿಗೆಯು хеччигейу маленькая неглубокая корзина

ಹೆಚ್ಚಿನದು хеччинаду 1) излишек, остаток 2) сверхприбыль

ಹೆಚ್ಚಿಸಲು хеччисалу п. увеличивать, повышать

ಹೆಚ್ಚು хеччу 1. прил. 1) излишний, чрезмерный; избыточный 2) возросший, увеличившийся 2. нареч. 1) много 2) больше

ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆ хеччукариме нареч. 1) приблизительно 2) неважно, средне, так себе 3) умеренно

ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆಯು хеччукаримейу приблизительно-тельность

ಹೆಚ್ಚುಗಟ್ಟಳೆ хеччугаттаде прил. 1) очень большой 2) излишний, чрезмерный

ಹೆಚ್ಚುಗಾರಿಕೆಯು хеччугагрикейу чрезмерное восхищение; экзальтация

ಹೆಚ್ಚುಪಾರುಪತ್ಯವು хеччупарупатйаву излишние заботы или хлопоты

ಹೆಚ್ಚುವಳಿ хеччувади см. ಹೆಚ್ಚಳ

ಹೆಚ್ಚುವಳಿಯು хеччувадийу, ಹೆಚ್ಚುವಿಕೆಯು хеччувикийу см. ಹೆಚ್ಚಳವು 1), 2)

ಹೆಚ್ಚೆಯು хеччейу см. ಹೆಚ್ಚೆಯು

ಹೆಚ್ಚೆಗಾರಿಕೆಯು хеджджегәрикейу движение ступней (в танце)

ಹೆಚ್ಚೆಮಾಪಕವು хеджджемапакаву шагомер

ಹೆಚ್ಚೆಯು хеджджейу 1) след, отпечаток ступни; ನಿಂತ ಹೆಚ್ಚೆಯಲ್ಲಿಯೇ безотлагательно, сейчас же (букв. стоя на одном месте) 2) ногá, ступня 3) шаг; ಹೆಚ್ಚೆಹಾಕಲು, ಹೆಚ್ಚೆಯಿಡಲು а) шагать б) танцевать

ಹೆಚ್ಚೆಹಿಡಿಯಲು хеджджехирийалу пп. идти по чьим-л. стопам, быть чьим-л. последователем

ಹೆಚ್ಚೆನು хеджджену хороший мёд

ಹೆಚ್ಚೆನೆಯು хеттаңейу битьё, избивание

ಹೆಚ್ಚೆಲು хетталу I п. бить, ударять

ಹೆಚ್ಚೆಲು хетталу II п. 1) вкładaывать, вставлять 2) колотъ, укалывать

ಹೆಚ್ಚೆವು хеттаву 1) борона, скарификатор 2) осáдок в касторовом масле 3) большой кусок; ком; глыба

ಹೆಚ್ಚೆಗೆಯು хеттигейу I крепкий, прочный брус

ಹೆಚ್ಚೆಗೆಯು хеттигейу II ж. жéнщина

ಹೆಚ್ಚುಗೆಯು хеттугейу ж. любовница; возлюбленная

ಹೆಚ್ಚೆಯು хеттейу I большой ком земли

ಹೆಚ್ಚೆಯು хеттейу II см. ಹೇಟೆಯು

ಹೆಡಂಬೂತವು херамбхутау непреодолимое препятствие; непреодолимая трудность

ಹೆಡಕಟ್ಟು херакattu связывание рук за спиной

ಹೆಡಕು хераку 1) задняя часть шéи; затылок 2) анат. плечó

ಹೆಡಗೆಯು херагейу корзина

ಹೆಡತಲೆಯು хераталейу затылок

ಹೆಡಮುರಿಕಟ್ಟಲು херамурикатталу пп. связывать рúки за спиной

ಹೆಡಮುರಿಕೆಯು херамурикейу, ಹೆಡಮುರಿಗೆಯು херамуригейу см. ಹೆಡಕಟ್ಟು

ಹೆಡಸು херасу I прил. жирный (напр. о масле)

ಹೆಡಸು херасу II перхоть

ಹೆಡಿಗೆಯು херигейу см. ಹೆಡಗೆಯು

ಹೆಡೆನಾಗರವು херенāгарау кобра

ಹೆಡೆಯು херейу капюшон (кобры)

ಹೆಡ್ಡ хедда прил. глúпый, тупой

ಹೆಡ್ಡ ತನವು хеддaтанаву глúпость, тупость



ಹೆಡ್ಡನು хеддану *м.*, ಹೆಡ್ಡಾಳು хеддәләу *м.*  
дурák, тупица

ಹೆಣಗಲು хеҥагалу *нп.* 1) воевать, сражаться 2) бороться 3) усердствовать, прилагать большое старание 4) страдать, мучиться

ಹೆಣಗಾಟವು хеҥагәтәву 1) война 2) сражение, битва 3) борьба 4) усердие, приложение большого старания 5) страдание, мучение  
ಹೆಣಗಾಡಲು хеҥағаралу *нп. см.* ಹೆಣಗಲು

ಹೆಣಗಾಡು хеҥағару клáдбище; место захоронения или погребального костра

ಹೆಣದತ್ತನು хеҥадаттану *м.* 1) пустой, ничемный человек 2) трус

ಹೆಣದುಣಿಯು хеҥадунийу *миф.* злой дух, обитающий на клáдбище

ಹೆಣವು хеҥаву [мёртвое] тѐло, труп

ಹೆಣಿಗೆಯು хеҥигейу заплетание (*косы*); плетение (*напр. циновки, корзины*)

ಹೆಣೆಯಲು хеҥейалу *п.* 1) заплетать (*косы*); плести (*напр. циновку, корзину*) 2) завязывать (*узел*) 3) вить (*гнездо*)

ಹೆಣೆಯುವಿಕೆಯು хеҥейувикейу 1) *см.* ಹೆಣಿಗೆಯು 2) завязывание (*узла*) 3) свивание (*гнезда*)

ಹೆಣ್ಣಿಗನು хеҥнигану *м.* робкий, боязливый человек; трус

ಹೆಣ್ಣು хеҥну 1. *ж.* 1) женщина 2) невеста 2. *прил.* женский

ಹೆಣ್ಣುಗನು хеҥнугану *м. см.* ಹೆಣ್ಣಿಗನು

ಹೆಣ್ಣುವಳಿಯು хеҥнувалдийу родство или наследование по материнской линии

ಹೆಣ್ಣುಹೆಂಗಸು хеҥнухеҥгасу *ж.* женщина, представительница слабого пола

ಹೆಣ್ಣುಕ್ಕಳು хеҥмаккалу *мн.* 1) женщины 2) девушки

ಹೆತ್ತಪ್ಪನು хеттаппану *м.* отец

ಹೆತ್ತಮ್ಮ хеттамма *ж.* мать

ಹೆತ್ತಯ್ಯನು хеттаййану *м. см.* ಹೆತ್ತಪ್ಪನು

ಹೆತ್ತವರು хеттавару *мн.* родители

ಹೆತ್ತಾತನು хеттатану *м.* дед, дедушка

ಹೆತ್ತು хетту *депр. прош. от* ಹೆರಲು

ಹೆತ್ತುಪ್ಪವು хеттуппаву застывшее топленое масло

ಹೆದರಲು хедаралу *нп.* 1) тревожиться, волноваться 2) бояться; пугаться 3) ужасаться

ಹೆದರಿಕೆಯು хедарикейу 1) тревога, волнение 2) боязнь, страх 3) ужас 4) негодование

ಹೆದರಿಸಲು хедарисалу *понуд. от* ಹೆದರಲು  
ಹೆದೆಯು хедейу тетива (*лука*)

ಹೆದ್ದರೆಯು хеддарейу место, где ничего не растёт (*из-за неплодородной почвы*)

ಹೆದ್ದವು хеддаву рычаг; вага

ಹೆದ್ದಾರಿಯು хеддәрийу 1) шоссе; автострада 2) главная (центральная) улица (*города*)

ಹೆದ್ದಿಂಡಿಯು хеддиндийу, ಹೆದ್ದೀನಿಯು хеддинийу большой праздник; пир

ಹೆಪ್ಪು хеппу I закуска (*для простокваши*); ~ ಹಾಕಲು закусывать (*молоко*)

ಹೆಪ್ಪು хеппу II 1) дёрн 2) торф

ಹೆಪ್ಪುಗಟ್ಟಲು хеппугатталу *нп.* 1) замерзать; затвердевать 2) зябнуть, замерзать

ಹೆಬ್ಬರವು хеббараву голод, голодное время

ಹೆಬ್ಬಲಸು хеббаласу *бот.* дикое хлебное дерево (*Artocarpus pubescens*)

ಹೆಬ್ಬಾಗಲು хеббәгалу главный (центральный) вход; парадный вход

ಹೆಬ್ಬಾರನು хеббәрану *м.* хеббәра (*член высшей брахманской касты*)

ಹೆಬ್ಬಾವು хеббәву питон

ಹೆಬ್ಬುಲಿಯು хеббулийу бенгальский тигр

ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು хеббегтту большой палец (*ноги или руки*)

ಹೆಬ್ಬೊತ್ತಗೆಯು хебботтагейу монография

ಹೆಬ್ಬೊಬ್ಬೆಯು хеббоббейу 1) шум, гам 2) суматоха, паника

ಹೆಮ್ಮಳಿಯು хеммадейу сильный дождь, ливень

ಹೆಮ್ಮಾರಿಯು хеммәрийу *ж.* 1) испорченная, безнравственная женщина 2) сварливая женщина 3) *миф.* Сварливая (*эпитет Дурги*)

ಹೆಮ್ಮಾಗುಳು хеммугулу *бот.* шпилант (*вид Spilanthes acmella*)

ಹೆಮ್ಮೆಗಾರನು хеммегарану *м.* гордый, высокомерный человек

ಹೆಮ್ಮೆಯು хеммейу 1) гордость; ಹೆಮ್ಮೆಪಡಲು гордиться (*кем-л., чем-л.*) 2) гордость, высокомерие 3) величие, величественность

ಹೆರ хера *прил.* 1) другой, иной 2) чужой

ಹೆರಕಲು херакалу *п. см.* ಹೆಕ್ಕಲು

ಹೆರಗಿನಚಾಳಿಯು херагиначәдийу супружеская неверность

ಹೆರಗೆಯು херагейу внешняя часть или сторона

ಹೆರಚಾಳಿಯು херачәдийу *см.* ಹೆರಗಿನಚಾಳಿಯು

ಹೆರಡಿಯು херарийу бамбúковое решето  
ಹೆರಡೆಯು херарейу кúрица-несúшка  
ಹೆರಪಯಣವು херапайа́нэву отправление в  
путешествие

ಹೆರಲು хералу I *п.* 1) рождáть; ಹೆತ್ತ ತಾಯಿ  
ಯು роднáя мать 2) приобретáть, получáть  
ಹೆರಲು хералу II *нп.* густéть; застывáть,  
затвердевáть; замерзáть

ಹೆರಲು хералу III косá (волос)

ಹೆರವಂಚು херавайчу растрáта, присвоение  
чужих денег

ಹೆರಳು хералу *см.* ಹೆರಲು III

ಹೆರಿಗೆಆಸ್ತತ್ರೆಯು херигеáспатрейу родильный  
дом

ಹೆರಿಗೆಯು херигейу рóды

ಹೆರಿಯಲು херийалу *п. см.* ಹೆರೆಯಲು

ಹೆರಿಗೊಳ್ಳಲು херего́длалу *нп.* 1) затверде-  
вáть; замерзáть 2) зýбнуть, замерзáть 3) воен.  
отступáть 4) отступáть, откáзываться от сво-  
их намерений, плáнов

ಹೆರೆದೆಗೆಯಲು хередегейалу *нп. см.* ಹೆರೆ  
ಹಿಂಗಲು

ಹೆರೆಯಲು херейалу *п.* 1) скрестí, скоблíть  
2) чýстить (*фрукты, овощи*) 3) брить

ಹೆರೆಯು херейу I сброшенная кóжа змей

ಹೆರೆಯು херейу II серп лунý, полумéсяц

ಹೆರೆಹಿಂಗಲು херехингалу *нп. воен.* отсту-  
пáть

ಹೆಲಿಕಾಪ್ಪರು хеликáптару вертолёт

ಹೆಸರಾಂತ хесарáнта *см.* ಹೆಸರುವಾಸಿಯಾದ

ಹೆಸರಿಗೆಮಾತ್ರ хесаригемáтра *нареч.* номи-  
нáльно, тóлько по назвáнию

ಹೆಸರು хесару I 1) íмя; назвáние, наимено-  
вáние; ಹೆಸರಿಲ್ಲದ а) анонимный б) безымянный;  
ಹೆಸರಿಡಲು давáть íмя, назывáть (*кому-л., ко-  
го-л. — дат. п.*) 2) известность, слáва; ~ ಗೆ  
ಳಿಸಲು получáть известность, прославляться;  
~ ಗೊಂಡ известный, прослáвленный; ಮನೆಯ  
~ ಉಳಿಸಲು защищáть честь семьи

ಹೆಸರು хесару II *бот.* чечевíца (*Phaseolus  
mungo*)

ಹೆಸರುವಾಸಿಯಾದ хесарувáсийáда извест-  
ный, прослáвленный; ~ ವಿದ್ವಾಂಸನು извест-  
ный учёный

ಹೆಳಲು хедалу косá (волос)

ಹೆಳವನು хедавану *м.* 1) хромо́й человек  
2) инвали́д

ಹೆಳವಿಯು хедавийу *ж.* 1) хрома́я жéнщина  
2) инвали́дка

ಹೆಳಿಕೆಯು хеликейу браслёт

ಹೆಳಿಗೆಯು хелигейу большáя корзíна

ಹೆಳಿಯು хелийу 1) óбод колесá 2) покрыш-  
ка (*напр. для автомобильной камеры*) 3) рельс

ಹೆಳೆಯು хедейу отговóрка, предлóг

ಹೆಳ್ಳೆಯು хе́длейу ком земли́

ಹೇಂಟೆಯು хё́нтейу *см.* ಹೇಟೆಯು

ಹೇ хё *межд. (употр. при обращении к ко-  
му-л.)* э́й!

ಹೇಕರಿಸಲು хёкарисалу *нп.* ржать

ಹೇಕುಳಿಯು хёкудийу сумасшéствие, поме-  
шáтельство

ಹೇಗೆ хёге *нареч.* как?, каким óбразом?; ಹೇ  
ಗಾದರೂ любóым путём, обязáтельно

ಹೇಜೇಬನು хёджйбану *м.* слугá

ಹೇಟೆಯು хётейу кúрица-несúшка

ಹೇಡಿತನವು хёританаву 1) боязли́вость; тру-  
сость 2) нерешíтельность 3) скромность, за-  
стéнчивость

ಹೇಡಿಯು хёрийу *м., ж.* 1) боязли́вый, тру-  
сли́вый человек; боязли́вая, трусли́вая жéн-  
щина 2) нерешíтельный человек; нерешíтель-  
ная жéнщина 3) скромный, застéнчивый чело-  
вёк; скромная, застéнчивая жéнщина

ಹೇತಿಯು хётийу 1) о́ружие 2) свет 3)  
огóнь, пла́мя

ಹೇತು хёту 1) побудíтельный мотíв; причи́-  
на, основáние 2) цель, намерение 3) доказа́-  
тельство, свидетéльство

ಹೇತುಕ хётука *прил.* 1) явля́ющийся причи́-  
ной 2) логичный

ಹೇತುಕವು хётукаву *см.* ಹೇತು 1)

ಹೇತುಕುಳಿಯು хётукудийу *м., ж.* трусли́вый  
человек; трусли́вая жéнщина

ಹೇನು хёну 1) вошь 2) блохá

ಹೇನುನೀರು хёнуниру гни́да

ಹೇಮಂತವು хёмантаву холо́дное вре́мя го́да;  
зимá

ಹೇಮವು хёмаву зóлото

ಹೇಯ хёя *прил.* 1) отвратíтельный, про-  
тивный 2) нízкий, пóдлый

ಹೇರಲು хёралу *п.* 1) грузíть, погружáть  
2) склáдывать (уклáдывать) штáбелем 3) взвá-  
ливать, переклáдывать (*напр. ответствéн-  
ность на кого-л.*)

ಹೇರಳ ಹೇರಳಾ *прил.* обильный; ಹೇರಳವಾಗಿ  
обильно; в большом количестве

ಹೇರಾಡಲು ಹೇರಾರಲು *нп.* торговаться, не  
уступать в цене

ಹೇರಾಸಿಯು ಹೇರಾಸಿಯು обилие, изобилие

ಹೇರಳ ಹೇರಳಾ *см.* ಹೇರಳ

ಹೇರು ಹೇರು груз, поклажа

ಹೇಲಲು ಹೇಲಲು *нп.* опорожнять кишечник,  
испражняться

ಹೇಲು ಹೇಲು 1) грязь 2) кал, экскременты

ಹೇವಗೇಡಿ ಹೇವಾಗೇರಿ *прил.* бесстыдный, бес-  
совестный

ಹೇವಮಾರಿಯು ಹೇವಾಮಾರಿಯು *м., ж.* очень уп-  
рямый, настойчивый человек; очень упрямая,  
настойчивая женщина

ಹೇವರಿಸಲು ಹೇವಾರಿಸಲು *нп.* 1) чувствовать  
антипатию или отвращение 2) стыдиться 3) от-  
ступать (*перед трудностями*)

ಹೇವವು ಹೇವಾವು I печаль, уныние; тоска

ಹೇವವು ಹೇವಾವು II 1) антипатия; отвращение  
2) скромность; робость, застенчивость

ಹೇವಿಳಂಬಿಯು ಹೇವಿಳಂಬಿಯು *инд.* 31-й год  
шестидесятигодичного цикла

ಹೇವೆಯು ಹೇವೆಯು соревнование; соперниче-  
ство; конкуренция

ಹೇಷವು ಹೇಷಾವು крик осла или мұла; ржа-  
ние лошади

ಹೇಷವು ಹೇಷಾವು плохое предзнаменование,  
плохой признак

ಹೇಸರಗತ್ತೆಯು ಹೇಸರಾಗತ್ತೆಯು, ಹೇಸರವು ಹೇ-  
ಸಾರವು мул

ಹೇಸಲು ಹೇಸಲು *нп.* 1) чувствовать антипа-  
тию или отвращение 2) вести себя робко,  
застенчиво

ಹೇಸಿಕೆಯು ಹೇಸಿಕೆಯು, ಹೇಸಿಗೆಯು ಹೇಸಿಗೆಯು  
1) неприязнь; отвращение 2) что-л. отврати-  
тельное, мерзкое

ಹೇಸಿಯು ಹೇಸಿಯು *м., ж.* отвратительный,  
мерзкий человек; отвратительная, мерзкая  
женщина

ಹೇಳನೆಯು ಹೇಳನೆಯು пренебрежительное от-  
ношение; игнорирование

ಹೇಳಲು ಹೇಳಲು *нп.* 1) говорить, сказать  
2) обращаться, называть по имени; ಹೇಳಿಕಳಿಸ-  
ಲು посылатъ (*за кем-л. — дат. п.*) 3) да-  
вать распоряжение; командовать 4) сообщать,  
информировать

ಹೇಳಿಕೆಮಾತು ಹೇಳಿಕೆಮಾತು слух, молва  
ಹೇಳಿಕೆಯು ಹೇಳಿಕೆಯು 1) высказывание, ут-  
верждение 2) заявление

ಹೇಳಿಗೆಯು ಹೇಳಿಗೆಯು корзина[k]a

ಹೇಳಿಸಲು ಹೇಳಿಸಲು понуд. от ಹೇಳಲು

ಹೇಳುವ ಹೇಳುವಾ *прил.* говорящий, высказы-  
вающийся

ಹೈ ಹೈ *межд.* (*употр. погонщиками скота*)  
гей!

ಹೈಕಮೀಷನರ್ ಹೈಕಮೀಷನರ್ *м.* верховный  
комиссар

ಹೈಕಳು ಹೈಕಳು *мн.* дёти

ಹೈಗವು ಹೈಗವು *инд.* смърта (*одна из брах-  
манских каст*)

ಹೈತಿಗೆ ಹೈತಿಗೆ *прил.* отцовский, со сторо-  
ны отца

ಹೈತುಕ ಹೈತುಕ *прил.* 1) разумный, целесо-  
образный, рациональный 2) являющийся при-  
чиной 3) причинный

ಹೈದನು ಹೈದನು *м.* деревенский мальчик;  
ಹೈದ ಎಹಿ, мальчик!

ಹೈದಲಾಟವು ಹೈದಲಾಟವು мальчишество, ре-  
бьячество

ಹೈದಳು ಹೈದಳು *ж.* деревенская девочка;  
ಹೈದಳಿ ಎಹಿ, девочка!

ಹೈನು ಹೈನು 1) молочные продукты 2) дой-  
ные коровы

ಹೈನುಕಾಲವು ಹೈನುಕಾಲವು жаркий сезон, лё-  
то (*период времени с мая по сентябрь*)

ಹೈನುಗಾರಿಕೆಯು ಹೈನುಗಾರಿಕೆಯು изготовление  
молочных продуктов

ಹೈನುಗಾರಿಕೆಯೆಂದವು ಹೈನುಗಾರಿಕೆಯೆಂದವು мо-  
лочная ферма

ಹೈನುಪೈರು ಹೈನುಪೈರು несозревшее зерно;  
зерно в состоянии молочной спелости

ಹೈಮಂತ ಹೈಮಂತ *прил.* 1) холодный; зим-  
ний 2) ледяной, сделанный или состоящий из  
льда

ಹೈಮಂತವು ಹೈಮಂತವು *см.* ಹೈಮಂತವು

ಹೈರಾಣಿ ಹೈರಾಣಿ *прил.* слабый, бессильный  
ಹೈರಾನು ಹೈರಾನು 1) плохие условия, труд-  
ная обстановка 2) крушение (*планов, надежд*)

3) смущение, замешательство 4) усталость

ಹೈವಾನವು ಹೈವಾನವು 1) зверь, животное  
2) *бран.* животное

ಹೈಸ್ಕೂಲು ಹೈಸ್ಕೂಲು средняя школа

ಹೈಹಸಾದ ಹೈಹಸಾದ *межд.* браво!; отлично!

ಹೊಂಗರ[ಕ್ರ]ವು ಹೌಗರಾ[ಕಾ]ವು *бот. эритрина индийская (Erythrina indica)*

ಹೊಂಗರಿಯು ಹೌಗರಿಯು *пти́че перо́ золоти́стого цве́та*

ಹೊಂಗಲು ಹೌಗಲು *нп. 1) идти́ неве́рной по-ходкой 2) раздува́ться, увели́чиваться в объёме; подни́маться (напр. о кипящем молоке) 3) ра́доваться, ликова́ть, торже́ствовать*

ಹೊಂಗಳವು ಹೌಗಡಾಸವು *позолóченная вер-ху́шка (гл. обр. храма)*

ಹೊಂಗಿಂವು ಹೌಗемпу *золоти́сто-красный цвет*  
ಹೊಂಗಿಜ್ಜೆಯು ಹೌಗеджджей *мáленькие зо-лотые бубёнички*

ಹೊಂಗಿಯು ಹೌಗೆಯು *бот. инди́йский бук (Pongamia glabra)*

ಹೊಂಗಿಲಸವು ಹೌಗеласа *1) рабо́та по зо-лоту 2) перен. то́нкая, иску́сная рабо́та*

ಹೊಂಚಲು ಹೌಂಚಲು *п. 1) следи́ть; шпио́нить 2) подсмáтривать 3) жда́ть, выжида́ть*

ಹೊಂಚು ಹೌಂಚು *1) сиде́ние в заса́де 2) вы-жидáние; [ಅವಕಾಶಕ್ಕಾಗಿ] ~ ಹಾಕಲು выжида́ть удо́бного слúчая*

ಹೊಂಚುಗಾರನು ಹೌಂಚುಗಾರನು *м. 1) шпио́н, сы́щик 2) охóтник*

ಹೊಂಚುಜಾಗವು ಹೌಂಚುದಜಾಗವು *заса́да (место)*  
ಹೊಂಚುಮಳೆಯು ಹೌಂಚುಮಡೆಯು *внеза́пно на-ча́вшийся дождь*

ಹೊಂಡವು ಹೌಂಡವು *1) водоём; пруд; бассе́йн 2) дыра́, отве́рстие*

ಹೊಂತಕಾರನು ಹೌಂತಕಾರನು *м., ಹೊಂತಗಾರನು ಹೌಂತಗಾರನು м. 1) у́мный, спосо́бный челове́к 2) си́льный челове́к*

ಹೊಂತವು ಹೌಂತವು *путь, спосо́б*

ಹೊಂತೆಯು ಹೌಂತೆಯು *фа́кел*

ಹೊಂಡಲು ಹೌಂಡಲು *1) п. получа́ть, приоб-рета́ть 2) п. покупа́ть 3) п. имéть, облада́ть 4) п. достига́ть, добива́ться 5) п. испы́тывать, перено́сить 6) п. дотра́гиваться, прика́саться 7) нп. соприка́саться; грани́чить 8) нп. согла-ша́ться 9) нп. подходи́ть; соотве́тствовать*

ಹೊಂದಾಣಿಕೆಯು ಹೌಂದಾಣಿಕೆಯು *1) пригóд-ность; ಹೊಂದಾಣಿಕೆಯಾಗಿರಲು подходи́ть, го-ди́ться 2) соотве́тствие 3) приви́кание 4) со-гласи́е*

ಹೊಂದಿಕೆಯು ಹೌಂದಿಕೆಯು *соотве́тствие; ಹೊಂದಿ ಕೆಯಾಗುವ соотве́тствующий, соотве́тствен-ный*

ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿರಲು ಹೌಂದಿಕೊಂಡಿರಲು *нп. 1) опира́ться, находи́ть подде́ржку 2) полага́ть-ся, наде́яться 3) зави́сеть 4) осно́вываться, брать за осно́ву*

ಹೊಂದಿಸಲು ಹೌಂದಿಸಲು *1) п. соединя́ть; скрепля́ть; ಕೈಗಳನ್ನು ~ ಸ್ಕಲáದಿವಾತ್ ಲಾಢಿ (ದಲಾ ಪ್ರೀತವಿಾ) 2) п. трóгать, каса́ться 3) нп. соприка́саться 4) п. собира́ть, ска́пливать 5) п. устанáвливать, помеща́ть 6) п. добы-ва́ть, получа́ть 7) п. устраи́вать, органи́зовы-вать 8) п. свáтатъ*

ಹೊಂದು ಹೌಂದು *смерть, кончи́на*

ಹೊಂದುವಳಿಕೆಯು ಹೌಂದುವಳಿಕೆಯು *1) до́говор, соглаше́ние 2) согла́сие, догово́ренность*

ಹೊಂಬಳೆಯಲು ಹೌಂಬಳಿಯಲು *п. покрыва́ть позолóтой, золоти́ть*

ಹೊಂಬಳೆಯು ಹೌಂಬಳೆಯು *1) бот. бана́н 2) цвето́к бана́на (употр. при соверше́нии об-рядов)*

ಹೊಕ್ಕಲು ಹೌಕ್ಕಲು *нп. входи́ть [внутри́]*

ಹೊಕ್ಕಳು ಹೌಕ್ಕಳು *1) пуп, пупóк 2) верти-ка́льная че́рточка под пи́сьменным зна́ком, обознача́ющая приды́хательность (ಫ, ಛ, ಢ, ಢ, ಧ, ಫ, ಭ)*

ಹೊಕ್ಕು ಹೌಕ್ಕು *текст. утóк*

ಹೊಕ್ಕಳು ಹೌಕ್ಕಳು *см. ಹೊಕ್ಕಳು*

ಹೊಗರು ಹೌಗರು *I сия́ние, блеск, сверка́-ние; лучезáрность*

ಹೊಗರು ಹೌಗರು *II высокоме́рие*

ಹೊಗರೇರಲು ಹೌಗರೇರಲು *нп., ಹೊಗರೇಳಲು ಹೌಗರೇಳಲು нп. 1) сия́ть, блестя́ть, сверка́ть 2) станови́ться я́рким (напр. о свете)*

ಹೊಗಲು ಹೌಗಲು *нп. см. ಹೊಕ್ಕಳು*

ಹೊಗಳಲು ಹೌಗಳಲು *п. хвали́ть*

ಹೊಗಳಿಕೆಯು ಹೌಗಳಿಕೆಯು *1) восхва́ление, хвалá 2) лесть; уго́дничество*

ಹೊಗಳಿಸಲು ಹೌಗಳಿಸಲು *пону́д. от ಹೊಗಳಲು ಹೊಗಳುಭಟ್ಟನು ಹೌಗಳುಭಟ್ಟನು м. поэт-па-негири́ст, пою́щий хвале́бные гимны*

ಹೊಗಟ್ಟೆಯು ಹೌಗಟ್ಟೆಯು *см. ಹೊಗಳಿಕೆಯು*

ಹೊಗಿಸಲು ಹೌಗಿಸಲು *пону́д. от ಹೊಗಲು*

ಹೊಗಿಕಟ್ಟವು ಹೌಗಿಕಟ್ಟವು *са́жа, ко́потъ*

ಹೊಗೆಬಂಡಿಯು ಹೌಗೆಬಂಡಿಯು *1) по́езд 2) па-ровóз*

ಹೊಗೆಬತ್ತಿಯು ಹೌಗೆಬತ್ತಿಯು *сига́рета; сига́-ра; папи́рса*

ಹೊಗೆಯಲು ಹೌಗೆಯಲು *нп. см. ಹೊಗೆಯಾಡಲು*

ಹೊಗೆಯಾಡಲು ಹೋಗೈರಾಲು *нп.* 1) курить, дымиться 2) выглядеть угрюмым, замкнутым или сердитым

ಹೊಗೆಯು ಹೋಗೈ 1) дым 2) пар  
ಹೊಗೆಸುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತು *см.* ಹೊಗೆಬತ್ತಿಯು  
ಹೊಗೆಸೂರಲು ಹೋಗೈರಾಲು *нп.* становиться закопчённым

ಹೊಗೆಸೊಪ್ಪು ಹೋಗೊಪ್ಪು табак  
ಹೊಗೆಹಡಗು ಹೋಗಾರಾಗು парохód  
ಹೊಗೆಹಿಡಿಯಲು ಹೋಗಿರಿಯಾಲು *нп. см.* ಹೊಗೆಸೂರಲು

ಹೊಗ್ಗಲು ಹೋಗಾಲು *нп. см.* ಹೊಕ್ಕಲು  
ಹೊಡ್ಚಲು ಹೋಚಲು *п.* 1) укладывать (черепицу на крышу) 2) крыть, покрывать (крышу)

ಹೊಡ್ಚು ಹೊಸ ಹೋಚಾಹೋ *прил.* совершенно нóвый

ಹೊಡ್ಚಿಸಲು ಹೋಚಿಸಲು *п.* покрывать, накрывать (напр. одеялом)

ಹೊಟ್ಟಲು ಹೋಟಾಲು, ಹೊಟ್ಟು ಹೋಟು 1) мякина; шелуха, кожура 2) что-л. бессодержательное, пустое

ಹೊಟ್ಟೆಕಟ್ಟು ಹೋಟೆಕಾಚು боль в животé или желúдке

ಹೊಟ್ಟೆಕಟ್ಟಲು ಹೋಟೆಕಾಟಾಲು *нп.* 1) жить экономно 2) голодать, воздерживаться от пищи 3) *перен.* умерять свой аппетит 4) страдать от запóров

ಹೊಟ್ಟೆಕಳತವು ಹೋಟೆಕಾಡಾಟಾಲು *действие* кишéчника

ಹೊಟ್ಟೆಕಿಟ್ಟು ಹೋಟೆಕಿಚು 1) зависть 2) ревность

ಹೊಟ್ಟೆಪಾಡು ಹೋಟೆಪಾರು *средства* к жизни

ಹೊಟ್ಟೆಬಟ್ಟೆಕಟ್ಟಲು ಹೋಟೆಬಾಟೆಕಾಟಾಲು *нп.* откáзывать себе в еде и одежде; экономить на питáнии и одежде

ಹೊಟ್ಟೆಬಾಕನು ಹೋಟೆಬಾಕಾನು *м.* обжóра, чревоугодник

ಹೊಟ್ಟೆಯು ಹೋಟೈಯು желúдок; живóт; ಹೊಟ್ಟೆ ಕಟ್ಟಲು испытывать гóлод; ಹೊಟ್ಟೆಗಿಲ್ಲದೆ ಸಾಯಲು умирать с гóлоду; ಬರಿಯ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ на пустóй желúдок, натошáк; ಹೊಟ್ಟೆ ಇಳಿಸಲು дéлать абóрт

ಹೊಟ್ಟೆಯುರಕನು ಹೋಟೈಯುರಾಕಾನು *м.* 1) завистливый человек 2) ревнивый человек

ಹೊಟ್ಟೆಹೊರಕನು ಹೋಟೆಹೊರಾಕಾನು *м. см.* ಹೊಟ್ಟೆಬಾಕನು

ಹೊಟ್ಟೆಹೊರೆಯಲು ಹೋಟೆಹೊರೆಯಾಲು *нп.* зарабатывать на жизнь

ಹೊಟ್ಟೆಯು ಹೋಟೈಯು дуплó (в дереве)

ಹೊಡಕರಿಸಲು ಹೋಕಾರಿಸಾಲು *нп.* 1) распространять (излучать) свет 2) проявляться (напр. о способностях)

ಹೊಡಕಲು ಹೋಕಾಲು качáние, раскáчивание  
ಹೊಡಕೆಯು ಹೋಕೈಯು *бот.* слонóвая трава  
ಹೊಡಗು ಹೋಗಾ 1) отвёрстие, дыра 2) нора (напр. мышинáя, крысинáя)

ಹೊಡತವು ಹೋತಾಟಾಲು *см.* ಹೊಡೆತವು  
ಹೊಡೆದಾಟವು ಹೋಡೆದಾಟಾಟಾಲು *см.* ಹೊಡೆದಾಟವು  
ಹೊಡೆಬಾಳು ಹೋಡೆಬಾಳು *трудная* жизнь  
ಹೊಡೆಯಲು ಹೋಡೆಯಾಲು *п. см.* ಹೊಡೆಯಲು  
ಹೊಡೆಬೆಂಡು ಹೋಡೆಬೆಂಡು (название игры в мяч и биту)

ಹೊಡೆತವು ಹೋಡೆತಾಟಾಲು 1) удар; битьё, нанесение ударов 2) *перен.* удар, потрясéние 3) приступ (болезни)

ಹೊಡೆದಾಟವು ಹೋಡೆದಾಟಾಟಾಲು *борьба; дрáка*  
ಹೊಡೆದಾಡಲು ಹೋಡೆದಾಡಾಲು *нп.* борóться; дрáться

ಹೊಡೆದು ಹೋಡು *депр. прош. от* ಹೊಡೆಯಲು и ಹೊಡೆಯಲು

ಹೊಡೆಮರಳಲು ಹೋಡೆಮರಳಾಲು *нп.*, ಹೊಡೆಮಳ್ಳಲು ಹೋಡೆಮಳ್ಳಾಲು *нп.* поворачиваться на спину  
ಹೊಡೆಯಲು ಹೋಡೆಯಾಲು 1) *п.* бить, ударять 2) *п.* кидать, бросать; швырять 3) *нп.* стрелять 4) *п.* гнать, погонять (скот) 5) *п.* вести, управлять 6) *п.* éздить; ಸೈಕಲ್ ~ éздить на велосипéде

ಹೊಡೆಯು ಹೋಡೈಯು 1) кóлос 2) сторона, бок  
ಹೊಣಕಿಸಲು ಹೋಣಕಿಸಾಲು *п.* пробовать [на вкус]

ಹೊಣೆಗಾರನು ಹೋಣೆಗಾರಾನು *м.* 1) человек, несущий ответственность (за что-л.) 2) человек, дающий залóг, ручáющийся (за кого-л.)

ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯು ಹೋಣೆಗಾರಿಕೆಯು 1) ответственность; ಅವರವರ ಹೊಣೆ ಅವರವರಿಗೆ а) у кáждого своя забóта б) кáждый отвечает за себя 2) поручительство; залóг

ಹೊತ್ತಲವು ಹೋತ್ತಲಾಟಾಲು *узел; свýзка; вязáнка; пучóк*

ಹೊತ್ತಾರೆ ಹೋತ್ತಾರೆ *нареч.* в началé дня; на рассвéте

ಹೊತ್ತಿಕೊಳ್ಳಲು ಹೋತ್ತಿಕೊಳ್ಳಾಲು *нп.* 1) загорáться, вспыхивать 2) подгорáть (о пище)

ಹೊತ್ತಿಗೆಯು хоттигеуу малenькая кнйга; брошюра

ಹೊತ್ತಿಸಲು хоттисалу п. 1) зажигать, воспламенять 2) сйльно зажаривать

ಹೊತ್ತು хотту I 1) солнце 2) время, период времени; ~ ಕಳೆಯಲು (ನೂಕಲು) проводить время 3) время дня 4) установленное время; ಹೊತ್ತಾಗಲು а) опаздывать б) истекать — о времени

ಹೊತ್ತು хотту II депр. прош. от ಹೊರಲು ಹೊತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು хоттукоддಲು п. 1) см. ಹೊರಲು 2) нести (ответственность)

ಹೊದಕುಳಿಯು ходакудийу 1) печаль 2) горе, несчастье, бeдствие

ಹೊದಕೆಯು ходакейу см. ಹೊದಿಕೆಯು

ಹೊದರು ходару I ನರಾ

ಹೊದರು ходару II 1) куст, кустарник 2) масса, большое количество 3) толпа 4) стадо

ಹೊದಲು ходалу неочищенное рисовое зерно с лопнувшей при обжаривании шелухой

ಹೊದಿಕೆಯು ходикейу 1) покрывание, накрывание 2) обложка 3) соломенная или тростниковая крыша 4) покрывшка; что-л. используемое для покрывания, накрывания 5) футляр 6) чехол

ಹೊದೆಯಲು ходейалу п. 1) покрывать, накрывать 2) надевать 3) укутывать, закутывать ಹೊದೆಯಿಸಲು ходейисалу п. см. ಹೊದ್ವಿಸಲು ಹೊದೆಯು ходейу колчан

ಹೊದ್ವಲು ходдалу п., нп. 1) приближать (-ся) 2) соединять(ся), присоединять(ся)

ಹೊದ್ವಿಕೆಯು ходдикейу 1) согласие, взаимопонимание 2) см. ಹೊದಿಕೆಯು 3) крыша

ಹೊದ್ವಿರಲು ходдиралу нп. быть пойманным, изловленным

ಹೊದ್ವಿಸಲು ходдисалу понуд. от ಹೊದೆಯಲು ಹೊದ್ವಿಕೊಳ್ಳಲು ходдукоддಲು нп. покрываться, накрываться

ಹೊನಗವು хонагаву леопард, пантера

ಹೊನರು хонару мн. см. ಹುನ್ನರು

ಹೊನಲು хоналу поток, ручей; река

ಹೊನ್ನಾಳು хоннаಳು м. раб

ಹೊನ್ನಿಗವು хоннигаву пантера

ಹೊನ್ನು хонну 1) золото 2) ист. хонну (золотая монета достоинством в 1/2 варахи; см. ವರಹವು)

ಹೊನ್ನೆಯು хоннейу бот. терминалия (вид Terminalia tomentosa)

ಹೊಪ್ಪೆಯು хоппейу 1) дoлька (плода) 2) хoппа (дерево, из древесины к-рого получают красный краситель)

ಹೊಮ್ಮಲು хоммалу нп. 1) подниматься (напр. о кипящем молоке) 2) переливаться через край 3) откровенно высказываться 4) полнеть, толстеть

ಹೊಯಿಕ್ಕೈ хойಿಕайи соревнование; конкуренция; соперничество

ಹೊಯಿಗಡುಲು хойигарубу лепешка, выпекаемая на пару

ಹೊಯಿಗೆಯು хойигейу песок

ಹೊಯಿಚೆಂಡು хойиченду отскакивающий (подскакивающий) мячик или шарик

ಹೊಯಿತವು хойитаву 1) удар; нанесение удара 2) вытекание; капанье

ಹೊಯಿದಾಟವು хойидатаву нанесение ударов друг другу; драка

ಹೊಯಿದಾಡಲು хойидаралу нп. наносить удары друг другу; драться

ಹೊಯಿಮಾಲೆಯು хойималейу выдумка, вымысел

ಹೊಯಿಯಲು хойийалу п. 1) бить, колотить 2) бросать, кидать; швырять

ಹೊಯಿಯು хойийу 1) удар 2) бросание, кидание; швырание

ಹೊಯಿಲು хойилу 1) призыв, обращение 2) течение, поток 3) удар

ಹೊಯಿಸಲು хойисалу понуд. от ಹೊಯ್ಯಲು ಹೊಯ್ಯಾಟವು хойддатаву нерешительность, колебание

ಹೊಯ್ಯಲು хоййалу 1) п. выливать; переливать 2) нп. лить, идти (о дожде) 3) п. бить, ударять

ಹೊಯ್ಯು хоййу удар; нанесение удара

ಹೊರ хора прил. 1) внешний, наружный 2) другой, иной 3) чужой

ಹೊರಗಡೆಯು хорагарейу, ಹೊರಗಣವು хорагаңаву, ಹೊರಗಳವು хорагалаву внешняя, наружная часть или сторона

ಹೊರಗಾಗಲು хорагагалу нп. 1) не быть включенным (в состав) 2) находиться в период менструации (в этот период женщина считается оскверненной и не занимается никакими домашними делами)

ಹೊರಗಿನವರು **хорагинавару** *мн.* посторонние, чужие люди

ಹೊರಗು **хорагу** внешняя (наружная) часть или сторона

ಹೊರಗೆ **хораге** 1. *нареч.* 1) наружно, внешне 2) снаружи; ~ ಹಾಕಲು *исключать; изгонять* 2. *последлог* вне; ದೇಶದ ~ вне страны

ಹೊರಚ್ಚಲು **хораччалу** *нп.* быть уничтоженным, ликвидированным

ಹೊರಜಿಯು **хораджийу** прочная верёвка

ಹೊರಡಲು **хораралу** *нп.* 1) выходить; сходь 2) отправляться 3) начинаться

ಹೊರಡಿಸಲು **хорарисалу** *понуд.* от ಹೊರಡಲು

ಹೊರತು **хорату** *последлог* за исключением, кроме; без

ಹೊರದಬ್ಬಲು **хорадаббалу** *п.* 1) выгонять в шею 2) выталкивать наружу

ಹೊರಪಡಲು **хорапаралу** *нп.* 1) становиться достоянием гласности 2) быть разоблачённым 3) становиться явным, очевидным, ясным для всех 4) проявляться (*напр. о характере*)

ಹೊರಪ್ಪು **хорапу** 1) чистое, ясное небо 2) прекращение дождя

ಹೊರಬಳಿಯು **хорабалийу** внешняя (наружная) часть или сторона

ಹೊರಬಾಹೆಯು **хорабāхейу** предместье; окрестности; пригород

ಹೊರಬಿಗನು **хорабигану** *м.* 1) посторонний 2) иностранец

ಹೊರಬೀಳಲು **хорабйдалу** *нп.* 1) выходить [наружу] 2) *см.* ಹೊರಪಡಲು

ಹೊರಮಿಂಚು **хораминчу** наружное, показное великолéпие

ಹೊರಯಿಂಕೆ **хорайинке** *нареч.* снаружи; извне; наружу

ಹೊರಲು **хоралу** *п.* 1) нести (переносить) на голове 2) нести (*напр. ответственность*); выполнять (*напр. обязанности*)

ಹೊರವಡಲು **хораваралу** *нп. см.* ಹೊರಡಲು

ಹೊರಸು **хорасу** 1) верёвочная кровать 2) голубь

ಹೊರಸೂಸಲು **хорасусалу** 1) *п.* проявлять, обнаруживать (*напр. чувства*) 2) *нп.* проявляться, обнаруживаться 3) *нп.* выливаться, переливаться через край

ಹೊರಹೊಮ್ಮಲು **хорахоммалу** *нп.* 1) набу-

хать 2) появляться, возникать 3) *см.* ಹೊರಸೂಸಲು

ಹೊರಳಲು **хорадалу** *нп.* 1) катиться 2) кататься; валиться (*напр. по земле*)

ಹೊರಳಾಡಲು **хорадаларалу** *нп.* кататься

ಹೊರಳಿಯು **хорадийу** куча, груда; большое количество

ಹೊರಳಿಸಲು **хорадисалу** *понуд.* от ಹೊರಳಲು

ಹೊರಳೆಯು **хорадейу** 1) ноздря 2) свёрток ಹೊರಿಕೆಯು **хорикейу**, ಹೊರಿಗೆಯು **хоригейу**

1) ноша 2) поклажа, груз 3) ответственность 4) бремя, груз (*напр. забот*) 5) нагрузка, работа

ಹೊರಿಸಲು **хорисалу** *п.* 1) *понуд.* от ಹೊರಲು 2) класть, накладывать 3) давать (*напр. работу*); поручать 4) предъявлять (*обвинение*) 5) облагать (*налогом*); накладывать (*штраф*)

ಹೊರಿಸುವಿಕೆಯು **хорисувиkeyу** 1) обложение (*налогом, пошлиной*); наложение (*штрафа*) 2) наложение 3) поручение (*напр. работы*) 4) предъявление (*обвинения*)

ಹೊರಿದಾಡಲು **хоредаралу** *п.* брать на себя (*напр. ответственность*)

ಹೊರೆಯಲು **хорейалу** 1) *нп.* зарабатывать на жизнь 2) *п.* поддерживать; заботиться 3) *п.* содержать (*напр. семью*)

ಹೊರೆಯಾಳು **хорейāлу** *м.* швейцар; привратник

ಹೊರೆಯು **хорейу** I 1) груз, поклажа 2) пучок, связка (*напр. соломы*)

ಹೊರೆಯು **хорейу** II храбрость

ಹೊರೆಯು **хорейу** III 1) штука (рулон) ткани 2) близкое соседство; ಉತ್ತಮ ನೆರೆ ಹೊರೆ ಸಂಬಂಧಗಳು добрососедские отношения

ಹೊರೆಯು **хорейу** IV благодарность; ನಾನು ನಿನ್ನ ಹೊರೆಯಲ್ಲಿರುವುದಿಲ್ಲ я у тебя в долгу не останусь, я тебя отблагодарю

ಹೊರ್ಕಲ್ಲು **хоркаллу** большой камень, валун ಹೊರ್ತು **хорту** *см.* ಹೊರತು

ಹೊಲತಿಯು **холатийу** *ж. инд.* неприкасаемая ಹೊಲಬು **холабу** 1) способ, метод 2) знакомство (*с кем-л.*) 3) дружба

ಹೊಲಬುಗೆಡಲು **холабугералу** *нп.* сбиваться с правильного (праведного) пути

ಹೊಲವು **холаву** вспаханная земля

ಹೊಲಸಲು **холасалу** *нп.* издавать отвратительный запах

ಹೊಲಸು холасу 1) гадость, мерзость  
2) грязное, отвратительное дело; отвратитель-  
ный поступок 3) грязь 2. прил. 1) гадкий,  
мерзкий 2) грязный

ಹೊಲಿಗೆಯಂತ್ರವು холигейанತ್ರಾವು швейная  
ಮಾಷಿನ್

ಹೊಲಿಗೆಯು холигейу 1) сшивáние; зашивá-  
ние 2) шитьё 3) вышивáние; ಹೊಲಿಗೆ ಹಾಕಲು  
вышивáть

ಹೊಲಿಯಲು холийалу п. 1) сшивáть; заши-  
вáть 2) шить 3) стегáть, простёгивать 4) сое-  
диня́ть, скрепля́ть

ಹೊಲಿಯು холийу 1) увеличение, рост  
2) обилие, изобилие

ಹೊಲೆಗೇರಿಯು холегೇрийу 1) деревня или  
у́лица неприкаса́емых 2) перен. мёсто, где  
живу́т грязные, неопрятные, плохие люди

ಹೊಲೆಮನೆಯು холеманейу родильный дом  
ಹೊಲೆಯನು холейану м. инд. неприкаса́емый  
ಹೊಲೆಯು холейу 1) грязь 2) рел. осквер-  
нённость 3) низость, по́длость

ಹೊಲ್ಲ ಹолла прил. 1) плохой, испорченный  
2) негодный

ಹೊಸ хоса прил. нóвый, све́жий; неда́вний  
ಹೊಸಕಲು хосаಕалу п., ಹೊಸಗಲು хосಾಗалу  
п. тереть, растира́ть

ಹೊಸಗೆಯು хосагейу 1) нóвость, извёстие  
2) рáдость, ликова́ние

ಹೊಸತಿಲು хосатилу см. ಹೊಸ್ತಿಲು

ಹೊಸತು хосату 1) что-л. нóвое, неда́внее,  
све́жее 2) нóвость; све́жесть 3) самобы́тность  
4) новинка

ಹೊಸದು хосаду см. ಹೊಸತು; ಹೊಸದಾಗಿ  
неда́вно; ~ ಹುಟ್ಟಿದ новорождённый; ಹೊಸದಾದ  
а) см. ಹೊಸ б) по́длинный в) оригина́льный,  
самобы́тный

ಹೊಸಬನು хосабану м. новичóк  
ಹೊಸಬಿಯು хосабийу ж. новичóк (женщина)  
ಹೊಸಮನೆಪ್ರವೇಶವು хосаманеправೇಶಾವು но-  
восёлъе

ಹೊಸರು хосару зелёный горóшек  
ಹೊಸಿಗೆಯು хосигейу см. ಹೊಸಗೆಯು

ಹೊಸೆಯಲು хосейалу п. 1) вить, свивáть;  
плести́, сплетáть 2) сбивáть (масло) 3) ткáть

ಹೊಸ್ತಿಲು хостилу 1) поро́г (у двери); ಹೊ-  
ಸ್ತಿಲಿನಲ್ಲಿ на поро́ге (тж. перен.) 2) поро́г, на-  
имённая величина

ಹೊಳಕಲು холаಕалу нп. появля́ться, возни-  
ка́ть

ಹೊಳಪಿಸಲು холаписалу п. 1) полирова́ть  
2) чи́стить, очища́ть

ಹೊಳವು холапу 1) блеск, сия́ние, сверка́-  
ние 2) яркость; све́тлость

ಹೊಳಲು ходалу го́род

ಹೊಳವು холаву 1) см. ಹೊಳವು 2) пёрвый уро́к

ಹೊಳೆಯಲು ходейалу нп. 1) блестя́ть, си-  
я́ть, сверка́ть 2) быть ярким или све́тлым  
3): ಮನಸ್ಸಿಗೆ ~ приходíть в го́лову, приходíть  
на ум

ಹೊಳೆಯು ходейу, ಹೊಳೆಹಳ್ಳವು ходехадлаву  
небольшáя рекá

ಹೊಳ್ಳಲು хоಲ್ಲалу нп. см. ಹೊರಳಲು

ಹೊಳ್ಳುಗಳೆಯಲು ಹೊಲ್ಲುಗಾಡೆಯалу п. 1) пре-  
зира́ть 2) упрека́ть

ಹೊಳ್ಳೆಯು хоಲ್ಲейу 1) ноздря́ 2) пустотá  
3) углублénие; впáдина

ಹೋ ಹೋ межд. 1) (выражает удивление,  
радость) о! 2) (выражает печаль, сожаление)  
эх!, ах!

ಹೋಕನು ಹೋкану м. 1) пешехóд 2) прохо́жий  
ಹೋಕಾಯಂತ್ರವು ಹೋಕಾанತ್ರಾವು компас

ಹೋಕಾಲವು ಹೋಕಾಲу 1) смерть, кончи́на  
2) конёц, гибель

ಹೋಕು ಹೋку 1) недостáток, дефеќт 2) убýток  
ಹೋಕುಹೋಗಲು ಹೋкухóгалу п., нп. рас-  
стра́ивать(ся), срывáть(ся) (о планах)

ಹೋಕೆಗಿರಾಕೆಯು ಹೋкегಿರáкийу м. неискрен-  
ний человек; лицемер

ಹೋಕೆಯು ಹೋкейу 1) проход 2) неискрен-  
ность; лицемерие 3) разврат 4) распу́щенность

ಹೋಗಲಾಡಲು ಹೋгалáರалу п. 1) отпуска́ть,  
позволя́ть уйти́ 2) броса́ть; отбрасывáть 3) ло-  
мáть, разрушáть 4) расточáть, безрассудно  
растра́чивать; напрáсно трáтить (тж. время)

ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು ಹೋгалáರಿಸалу п. 1) лечи́ть  
2) ликвидировáть, устрáнять (напр. дефекты,  
недостатки)

ಹೋಗಲು ಹೋгалу нп. 1) идти́, ходи́ть 2) ид-  
ти́ (о часах); работáть, действовáть (напр. о  
станке) 3) уходи́ть 4) теря́ться, пропада́ть,  
исчезáть 5) гибну́ть; умира́ть 6) имéть хо́ж-  
дénие, обраща́ться (о деньгах)

ಹೋಗಲೆಯಲು ಹೋгаಡೆಯалу п. отрицáть, оп-  
ровергáть; отрека́ться, отказывáться



ಹೋಗಾಡಿಸಲು *hōgārisalu n. sm.* ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು

ಹೋಗೊಲೆಯು *hōgoleyu* печь (с трубой)  
ಹೋಟೆಯು *hōteyu* 1) дупло (в дереве) 2) пустота 3) отверстие 4) косточка мánго

ಹೋತನು *hōtanu m. sm.* ಹೋತ್ರಿಯು  
ಹೋತವು *hōtavu* 1) козёл 2) барán  
ಹೋತ್ರಿಯು *hōtriyu m.* человек, совершающий жертвоприношение

ಹೋಬಳಿದಾರನು *hōbadidāranu m.* глава хобали (см. *ಹೋಬಳಿಯು*)

ಹೋಬಳಿಯು *hōbadiyu* хобали (мелкая административная единица внутри талука; см. *ತಾಲ್ಲೂಕು*)

ಹೋಮ[ಕುಂಡ]ವು *hōma[kunda]vu*, ಹೋಮಹವನವು *hōmahavanavu* место для жертвенного костра

ಹೋರಟೆಯು *hōraṭeyu* 1) дра́ка 2) б́итва, сражение

ಹೋರಲು *hōralu np. sm.* ಹೋರಾಡಲು

ಹೋರವು *hōravu* 1) астрологический час 2) гороскоп

ಹೋರಾಟವು *hōraṭavu* 1) борьба; ವರ್ಗ ~ классовая борьба 2) приложение усилий 3) движение (напр. освободительное) 4) соперничество; конкуренция 5) состязание

ಹೋರಾಡಲು *hōrāralu np.* 1) воева́ть 2) соперничать; конкури́ровать 3) состязáться 4) бороться (тж. спорт.) 5) старáться, прилагáть все силы

ಹೋರಾಶಾಸ್ತ್ರವು *hōrāśāstravu* астрология  
ಹೋರಿಕರು *hōrikaru* бычок

ಹೋರಿಯು *hōriyu* бык

ಹೋರು *hōru* 1) дыра́, отверстие 2) нора́  
ಹೋರೆಯು *hōreyu* де́ло, рабо́та, за́нятие  
ಹೋಲಲು *hōlalu n.* быть похо́жим, напоми́нать

ಹೋಲಿಕೆಯು *hōlikeyu* 1) схо́дство, подобо́ие 2) сравне́ние (тж. лит.); сопоставле́ние

ಹೋಲಿಸಲು *hōlisalu n.* сра́внивать, сопоставля́ть

ಹೋಲುಮಿಕೆಯು *hōluvikeyu* схо́дство, подобие

ಹೋಷು *hōshu* созна́ние, созна́тельность

ಹೋಳಿಗೆಯು *hōligeyu* круглый плóский пирог со сла́дкой начинко́й

ಹೋಳಿಯು *hōdiyū* хо́ли (индуистский праз-

дник, отмечаемый в дни полнолуния в месяце пхалгун; во время этого праздника люди обрызгивают друг друга подкрашенной водой, обсыпают красным или жёлтым порошком и жгут костры; см. *ಫಾಲ್ಗುನವು*)

ಹೋಳಿಸಲು *hōdisalu n.* раскáлывать; расщепля́ть; разбива́ть

ಹೋಳಿಹಬ್ಬವು *hōlihabbavu sm.* ಹೋಳಿಯು

ಹೋಳು *hōlu* 1) кусо́к; оско́лок; щепка; ಹೋಳಾಗಲು раскáлываться; расщепля́ться; разделя́ться 2) щель, трéщина

ಹೌಡು *haudju* 1) ключ, исто́чник 2) исто́к (реки, ручья)

ಹೌದಾ *haudā* сиде́нье на спине́ слона́

ಹೌದು *haudu* части́ца да; ಹೌದಾ, ಹೌದೋ, ಹೌದೋ не та́к ли?, пра́вда?

ಹೌಸು *hausu* 1) самолю́бие, амби́ция 2) честолю́бие 3) цель; предме́т жела́ния 4) жела́ние, вожде́ление

ಹೌಹಾರಲು *hauxāralu np.* удиви́ться, изумля́ться

ಹ್ಯಾಗೆ *hyānge*, ಹ್ಯಾಗಂದರೆ *hyāgandare sm.* ಹ್ಯಾಗೆ

ಹ್ಯಾಗಾದರೂ *hyāgādarū narac.* как-нибу́дь, как-ли́бо, так или ина́че

ಹ್ಯಾಗೂ *hyāgū narac.* одна́ко

ಹ್ಯಾಗೆ *hyāge narac.* как?, ка́ким о́бразом?

ಹೃದವು *hradavu* глубо́кое ме́сто; о́мут

ಹೃಸ್ವ *hrasva pril.* ма́ленький, небольшо́й; ко́роткий, кра́ткий

ಹೃಸ್ವಸ್ವರವು *hrasvasvaravu lingv.* кра́ткий гласный

ಹೃಸವು *hrāsavu* 1) ослабле́ние, сжа́гчение

2) увяда́ние, засыха́ние 3) дефе́кт 4) кри́к

ಹ್ರೀಣ *hriṇa*, ಹ್ರೀತ *hrita pril.* стесни́тельный, застенчи́вый, ро́бкий

ಹ್ರೇಷವು *hrēshavu* ржа́ние

ಹ್ಲಾದ *hlāda pril.* 1) прия́тный 2) прохла́дный 3) ра́достный

ಹ್ಲಾದಿಸಲು *hlādisalu n., np.* весели́ть(ся), ра́довать(ся)



## СПИСОК ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

ಭೌಗೋಳಿಕ ಹೆಸರುಗಳ ಪಟ್ಟಿ

ಅಂಕಾರ ೭. Анкара  
ಅಂಗಾರಾ ೮. Ангарá  
ಅಂಗೋಲ Ангола; ಅಂಗೋಲ ಜನತಾ ಗಣತಂತ್ರ  
Нарóдная Респу́блика Анго́ла  
ಅಂಟಾರ್ಕ್ಟಿಕೆ Антарктика  
ಅಂಟಿಲ್ಸ್ ದ್ವೀಪಗಳು Антильские острова  
ಅಂಡಮಾನ್ ದ್ವೀಪಗಳು Андама́нские острова  
ಅಂಡಮಾನ್ ಮತ್ತು ನಿಕೋಬಾರ್ ದ್ವೀಪಗಳು  
Андама́нские и Нико́барские острова (союз-  
ная террито́рия)  
ಅಂಬಾಲ ೭. Амба́ла  
ಅಗರ್ತಲ ೭. Агартáла  
ಅಜರ್ಬೈಜಾನ್ Азербайджáн; ಅಜರ್ಬೈಜಾನ್  
ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣತಂತ್ರ Азербай-  
джáнская Советская Социалисти́ческая Респу́б-  
лика  
ಅಜೋರ್ಸ್ ದ್ವೀಪಗಳು Азо́рские острова  
ಅಟವ ಸಿ. ಆಟ್ಲವ  
ಅಟ್ಲಾಂಟಿಕ್ ಸಾಗರ Атланти́ческий океáн  
ಅಡಿಸ್ ಅಬಾಬ ೭. Адди́с-Абе́ба  
ಅಥೆನ್ಸ್ ೭. Афины  
ಅನಂತಪುರ ೭. Анантапу́рам  
ಅಪೆನೈನ್ ಪರ್ಯಾಯದ್ವೀಪ Апеннинский по-  
луóстров  
ಅಪೆನೈನ್ಸ್ Апеннины  
ಅಪ್ಪರ್ ವೋಲ್ಟ Bérхняя Во́льта  
ಅಬಿಜಾನ್ ೭. Абиджа́н  
ಅಮುದರಿಯ ೮. Амударья  
ಅಮೂರ್ ೮. Амúр  
ಅಮೃತಸರ ೭. Амритса́р  
ಅಮೆಜಾನ್ ೮. Амазо́нка  
ಅಮೆರಿಕ ಅಮೆರಿಕ  
ಅಮೆರಿಕ ಸಂಯುಕ್ತ ಸಂಸ್ಥಾನ Соединённые  
Шта́ты Аме́рики  
ಅಮ್ನಾನ್ ೭. Амма́н  
ಅರಬ್ಬೀ ಪರ್ಯಾಯದ್ವೀಪ Аравийский полу-  
óстров

ಅರಬ್ಬೀ ಸಮುದ್ರ Аравийское мо́ре  
ಅರುಣಾಚಲ ಪ್ರದೇಶ Аруна́чал (союзная  
террито́рия)  
ಅಲಹಾಬಾದ್ ೭. Аллахаба́д  
ಅಲಾಸ್ಕಾ ೭. Аля́ска  
ಅಲಿಘಡ್ ೭. Алига́рх  
ಅಲಿಘರ್ ಸಿ. ಅಲಿಘಡ್  
ಅಲೆಗ್ಸಾಂಡ್ರಿಯ ೭. Александрия  
ಅಲ್ತಾಯ್ ಆಲ್ತಾಯ್  
ಅಸುನ್ ಸ್ಯೂನ್ ೭. Асунсьóн  
ಅಸ್ಸಾಂ ಆಸ್ಸಾಂ (штат)  
ಅಹಮದಾಬಾದ್ ೭. Ахмадаба́д  
ಅಹಮದ್ ನಗರ ೭. Ахмаднага́р  
ಅಂಕಾರಾ ಸಿ. ಅಂಕಾರ  
ಅಂಡಿಸ್ ಗೋರಿ Анд́ы  
ಅಂಧ್ರ ಪ್ರದೇಶ Андхра-Праде́ш (штат)  
ಅಕ್ರಾ ೭. Аккра  
ಆಗ್ನೇಯ ಏಷ್ಯಾ Юго-Восто́чная А́зия  
ಆಗ್ರಾ ೭. А́гра  
ಆಜಾಫ್ ಸಮುದ್ರ Азо́вское мо́ре  
ಆಟ್ಲವ ೭. Отта́ва  
ಆಫ್ಘಾನಿಸ್ತಾನ ಆಫ್ಘಾನಿಸ್ತಾನ ಪ್ರಜಾ  
ಸತ್ತಾತ್ಮಕ ಗಣತಂತ್ರ Демократи́ческая Респу́б-  
лика Афганиста́н  
ಆಫ್ರಿಕಾ ಆಫ್ರಿಕಾ  
ಅಮ್ಸ್ಟರ್ಡ್ಯಾಂ ೭. Амстерда́м  
ಆರಲ್ ಸಮುದ್ರ Ара́льское мо́ре  
ಆರ್ಕೇಂಜಲ್ ೭. Арха́нгельск  
ಆರ್ಕ್ಟಿಕ್ ಆರ್ಕ್ಟಿಕಾ  
ಆರ್ಕ್ಟಿಕ್ ಸಾಗರ Се́верный Ледови́тый оке-  
áн  
ಆರ್ಜೆಂಟೀನ ಆರ್ಜೆಂಟೀನಾ  
ಆರ್ಮೀನಿಯ ಆರ್ಮೆನಿಯ; ಆರ್ಮೀನಿಯನ್ ಸೋ  
ವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Армя́нская Со-  
ветская Социалисти́ческая Респу́блика  
ಅಲ್ಜಿಯರ್ಸ್ ೭. Алжи́р

ಅಲ್ಪೀರಿಯ *Алжир* (200-80)  
 ಅಲ್ಪ್ಸ್ *Альпы*  
 ಅಲ್ಬೇನಿಯ *Албания*; ಅಲ್ಬೇನಿಯ ಜನತಾ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣತಂತ್ರ *Народная Социалистическая Республика Албания*

ಅಲ್ಮ-ಅತಾ *г. Алма-Ата*  
 ಅಷ್ಟಾಬಾದ್ *г. Ашхабад*  
 ಅಸ್ಟ್ರಿಯ *Австрия*  
 ಅಸ್ಟ್ರೇಲಿಯ *Австралия*  
 ಆಸ್ಲೊ *г. Осло*

ಇಂಡೋಚೀನ *п-ов Индокитай*  
 ಇಂಡೋನೇಷ್ಯ *Индонезия*  
 ಇಂದೂರ್ *г. Индор или Индур*  
 ಇಂಫಾಲ್ *г. Импхал*  
 ಇಟಲಿ *Италия*  
 ಇತಾನಗರ *г. Итанагар*  
 ಇಥಿಯೋಪಿಯ *Эфиопия*  
 ಇರಾಕ್ *Ирак*  
 ಇರಾನ್ *Иран*  
 ಇರ್ಕೂತ್ಸ್ಕ್ *г. Иркутск*  
 ಇರ್ತಿಷ್ *р. Иртыш*  
 ಇಸ್ತಾಂಬೂಲ್ *г. Стамбул*  
 ಇಸ್ರೇಲ್ *Израиль*  
 ಇಸ್ಲಾಮಾಬಾದ್ *г. Исламабад*

ಈಕ್ವಟೋರಿಯಲ್ ಗಿನಿ *Экваториальная Гвинея*

ಈಕ್ವಡಾರ್ *Эквадор*  
 ಈಜಿಪ್ಟ್ *Египет*; ಈಜಿಪ್ಟ್ ಆರಬ್ ಗಣತಂತ್ರ *Арабская Республика Египет*

ಉಕ್ರೇನ್ *Украина*; ಉಕ್ರೇನ್ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ *Украинская Советская Социалистическая Республика*

ಉಗಾಂಡ *Уганда*  
 ಉಜ್ಬೆಕಿಸ್ತಾನ್ *Узбекистан*; ಉಜ್ಬೆಕ್ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ *Узбекская Советская Социалистическая Республика*

ಉಡುಪಿ *г. Удупи*  
 ಉತ್ತರ ಅಮೆರಿಕ *Северная Америка*  
 ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ *Северная Карнатака (округ)*  
 ಉತ್ತರ ಧ್ರುವ ಪ್ರದೇಶ *см. Арктика*  
 ಉತ್ತರ ಧ್ರುವ ಸಾಗರ *см. Арктика* ಸಾಗರ  
 ಉತ್ತರ ಪ್ರದೇಶ *Уттар-Прадеш (штат)*  
 ಉತ್ತರ ಸಮುದ್ರ *Северное море*  
 ಉರಾಲ್ *Урал*

ಉರಾಲ್ ಪರ್ವತಗಳು *Уральские горы*  
 ಉರುಗ್ವೆ *Уругвай*  
 ಉಲಾನ್ ಬಾಟರ್ *г. Улан-Батор*  
 ಉಲ್ಯಾನೋವ್ಸ್ಕ್ *г. Ульяновск*

ಎನಿಸೈ *р. Енисей*  
 ಎರ್ನಾಕುಲಂ *г. Эрнакулам*  
 ಎರ್ ರಿಯಾದ್ *г. Эр-Рияд*  
 ಎವರೆಸ್ಟ್ *гора Эверест (см. Чоомоಲುಂಗ್)*  
 ಎಸ್ಟೋನಿಯ *Эстония*; ಎಸ್ಟೋನಿಯನ್ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ *Эстонская Советская Социалистическая Республика*

ಏಜಿಯನ್ ಸಮುದ್ರ *Эгейское море*  
 ಏಡನ್ *г. Аден*  
 ಏಡ್ರಿಯಾಟಿಕ್ ಸಮುದ್ರ *Адриатическое море*  
 ಏಷ್ಯ *Азия*

ಏಜಾಲ್ *г. Айджал*  
 ಐರ್ಲೆಂಡ್ *Ирландия*  
 ಐವರಿ ಕೋಸ್ಟ್ *Берег Слоновой Кости*  
 ಐಸ್‌ಲೆಂಡ್ *Исландия*

ಒಡೆಸ್ಸ *г. Одесса*  
 ಒರಿಸ್ಸ *Орисса (штат)*  
 ಒಷಿಯಾನಿಯ *Океания*  
 ಒಹೋತ್ಸ್ಕ್ ಸಮುದ್ರ *Охотское море*

ಓಬ್ *р. Обь*  
 ಓಮಾನ್ *Оман*  
 ಓರಿನೋಕೊ *р. Ориноко*

ಔರಂಗಾಬಾದ್ *г. Аурангабад*

ಕಂಪಾಲ *г. Кампала*  
 ಕಂಪೂಚಿಯ *Кампучия*; ಕಂಪೂಚಿಯ ಜನತಾ ಗಣತಂತ್ರ *Народная Республика Кампучия*  
 ಕಜಾಕಿಸ್ತಾನ್ *Казахстан*; ಕಜಾಕಿಸ್ತಾನ್ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ *Казахская Советская Социалистическая Республика*

ಕರ್ಮಂಡು *г. Катманду*  
 ಕಣ್ಣಾನೂರು *г. Кананнур*  
 ಕನ್ಯಾಕುಮಾರಿ ಭೂಶಿರ *мыс Кумари или Корин*

ಕಪ್ಪು ಸಮುದ್ರ *Чёрное море*  
 ಕಮ್‌ಚಾತ್ಕ *п-ов Камчатка*  
 ಕರಾಚಿ *г. Карачи*



ಗೌರೀಶಂಕರ *gora Джомолунгма; см. ಚೊಮೋ ಲುಂಗ್ಮ*

ಗೌಹತಿ *г. Гаухати или Гувахати*

ಗ್ಯಾಂಗ್‌ಟೋಕ್ *г. Гангток*

ಗ್ಯಾಂಬಿಯ *Гамбия*

ಗ್ಯಾಬಾನ್ *Габон*

ಗ್ರೀನ್‌ಲೆಂಡ್ *o-в Гренландия*

ಗ್ರೀಸ್ *Греция*

ಗ್ರೇಟ್ ಬ್ರಿಟನ್ *Великобритания*

ಗ್ವಾಟೆಮಾಲ *Гватемала (г. и гос-во)*

ಗ್ವಾಲಿಯರ್ *г. Гвальяр*

ಘಟ್ಟಗಳು *горы Гаты*

ಘಾನ *Гана*

ಚಂದೀಘರ್ *г. Чандигарх*

ಚಾದ್ *Чад (оз. и гос-во)*

ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರು *Чикмагалуру или Чикмугалур (г. и округ)*

ಚಿತ್ರದುರ್ಗ *Читалдург (г. и округ)*

ಚಿಲಿ *Чили*

ಚೀನ *Китай; ಚೀನ ಜನತಾ ಗಣತಂತ್ರ Китайская Народная Республика*

ಚುಕೋತ್ಕ ಪರ್ಯಾಯದ್ವೀಪ *Чукотский полуостров, Чукотка*

ಚೆಕೊಸ್ಲೊವಾಕಿಯ *Чехословакия; ಚೆಕೊಸ್ಲೊವಾಕಿಯ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣತಂತ್ರ Чехословацкая Социалистическая Республика*

ಚೊಮೋಲುಂಗ್ಮ *gora Джомолунгма*

ಜಕಾರ್ತ್ *г. Джакарта*

ಜಪಾನ್ *Япония*

ಜಬ್ಬಲ್‌ಪುರ *г. Джабалпур*

ಜಮೈಕ *Ямайка (o-в и гос-во)*

ಜಮ್ಮು *г. Джамму*

ಜಮ್ಮು ಮತ್ತು ಕಾಶ್ಮೀರ *Джамму и Кашмир (штат)*

ಜಯಿರ್ *Зайр*

ಜರ್ಮನಿ *ист. Германия*

ಜರ್ಮನ್ ಪ್ರಜಾಸತ್ತಾತ್ಮಕ ಗಣತಂತ್ರ *Германская Демократическая Республика*

ಜಾಂಬಿಯ *Замбия*

ಜಾಂಬಿಜಿ *р. Замбези*

ಜಾರ್ಜಿಯ *Грузия; ಜಾರ್ಜಿಯನ್ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Грузинская Советская Социалистическая Республика*

ಜಾರ್ಜ್‌ಟೌನ್ *г. Джорджтаун*

ಜಾವಾ *o-в Ява*

ಜೆನೀವಾ *г. Женéва*

ಜಿಬ್ರಾಲ್ಟರ್ ಜಲಸಂಧಿ *Гибралтарский пролив*

ಜೆರೂಸಲೆಂ *г. Иерусалим*

ಜೈಪುರ *г. Джайпур*

ಜೊಕ್ಯಾಕಾರ್ತ *г. Джокиякарта*

ಜೊಹಾನೆಸ್‌ಬರ್ಗ್ *г. Иоганнесбург*

ಜೋರ್ಡಾನ್ *Иордания*

ಟಾಂಜಾನಿಯ *Танзания*

ಟಿಬೆಟ್ *Тибет*

ಟಿರಾನಾ *г. Тирана*

ಟೆಗುಸಿಗಾಲ್ಪಾ *г. Тегусигальпа*

ಟೆಲ್ ಅವೀವ್ *г. Тель-Авив*

ಟೆಹರಾನ್ *г. Тегеран*

ಟೈಗ್ರಿಸ್ *р. Тигр*

ಟೋಕಿಯೊ *г. Токио*

ಟೋಗೊ *Того*

ಟ್ಯುನೀಸಿಯ *Тунис (г. и гос-во)*

ಟ್ರಿನಿಡಾಡ್ ಮತ್ತು ಟೊಬಾಗೊ *Тринидад и Тобаго*

ಟ್ರಿಪೋಲಿ *г. Триполи*

ಟ್ರಿವೆಂಡ್ರಂ *см. ತಿರುವನಂತಪುರ*

ಡಬ್ಲಿನ್ *г. Дублин*

ಡಮಾಸ್ಕಸ್ *г. Дамаск*

ಡಾಕ್ಕಾ *г. Дакка*

ಡಾರ್ಜಿಲಿಂಗ್ *г. Дарджилинг*

ಡಾರ್ಡೆನೆಲ್ಸ್ *пролив Дарданеллы*

ಡೆನ್ಮಾರ್ಕ್ *Дания*

ಡೆಹ್ರಾಡೂನ್ *г. Дехрадун*

ಡೊಮಿನಿಕನ್ ಗಣರಾಜ್ಯ *Доминиканская Республика*

ಡ್ಯಾನೊಬ್ *р. Дунай*

ತಂಜಾವೂರು *г. Танджавур или Танджур*

ತಜಿಕಿಸ್ತಾನ *Таджикистан; ತಜಿಕ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Таджикская Советская Социалистическая Республика*

ತಮಿಳುನಾಡು *Тамилнаду (штат)*

ತಯ್ಮೀರ್ ಪರ್ಯಾಯದ್ವೀಪ *полуостров Таймыр*

ತಾಂಜಾನಿಯಾ *см. ಟಾಂಜಾನಿಯ*

ತಾಲಿನ್ *г. Таллин*

ತಾಷ್ಕೆಂಟ್ *г. Ташкент*

ತಿರುವನಂತಪುರ *г. Тривандрум или Тируванантапурам*

ತುಂಗಭದ್ರಾ *р. Тунгáхáдра*  
 ತುಮಕೂರು *Тумкúру (ಽ. ಁ ಁಕುರು)*  
 ತುರ್ಕಿ *Тúрция*  
 ತುರ್ಕ್‌ಮೇನಿಯು *Туркмéния*; ತುರ್ಕ್‌ಮೇನಿ  
 ಯನ್ (ತುರ್ಕ್‌ಮೇನ್) ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜ  
 ವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ *Туркмéнская Совéтская Социа-  
 листическая Респúблика*  
 ತೈವಾನ್ *0-8 Тайвáнь*  
 ತ್ವಿಲಿಸಿ *ಽ. Тбили́си*  
 ತ್ಯಾನ್ ಶಾನ್ *Тянь-Шáнь*  
 ತ್ರಿಪುರ *Трипúра (ಷತ)*

ಥಿಂಬು *ಽ. Тхимпхú*  
 ಥೈಲೆಂಡ್ *Таилáнд*

ದಕ್ಷಿಣ ಅಮೆರಿಕ *Южная Амéрика*  
 ದಕ್ಷಿಣ ಅಫ್ರಿಕ ಗಣತಂತ್ರ *Южно-Африкáнская  
 Респúблика*  
 ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ *Южная Карнáтака (ಁಕುರು)*  
 ದಕ್ಷಿಣಧ್ರುವ ಪ್ರದೇಶ *Антарктида*  
 ದಕ್ಷಿಣಧ್ರುವ ಸಾಗರ *см. ಅಂಟಾರ್ಕ್ಟಿಕೆ*  
 ದಕ್ಷಿಣ ರೋಡೀಶಿಯ *Южная Родéзия*  
 ದಖನ್ ಪ್ರಸ್ಥಭೂಮಿ *см. ದಖ್ಖಣದ ಪ್ರಸ್ಥಭೂಮಿ*  
 ದಖ್ಖಣದ ಪ್ರಸ್ಥಭೂಮಿ *Декáн, Декáнское  
 плоскогорье*

ದಹೋಮಿ *Дагомéя; см. ಬೆನಿನ್*  
 ದಾಂಡೇಲಿ *ಽ. Дандéли*  
 ದಾಕಾರ್ *ಽ. Дакáр*  
 ದಾದ್ರ ಮತ್ತು ನಗರ್‌ಹವೇಲಿ *Дáдра и Нагар-  
 хавéли (ಸೂಚನಾ ತೆರ್ರಿಟೋರಿಯ)*  
 ದಾರ್-ಎ-ಸಲಾಮ್ *ಽ. Дар-эс-Салáм*  
 ದಾವಣಗೆರೆ *ಽ. Дáванáгере*  
 ದಿಶ್ಪುರ್ *ಽ. Дишпúр*  
 ದುರ್ಗಾಪುರ *ಽ. Дургáпúр*  
 ದುಷಾಂಬೆ *ಽ. Душáнбé*  
 ದೆಹಲಿ *Дéли (столица Индиш ಁ ಸೂಚನಾ  
 ತೆರ್ರಿಟೋರಿಯ)*

ದೊಮಿನಿಕ ಗಣತಂತ್ರ *Доминикáнская Респúб-  
 лика*  
 ದೋನ್ *р. Дон*  
 ದ್ನಿಯೆಸ್ತ್ರ *р. Днестр*  
 ದ್ನೀಪರ್ *р. Днепр*

ಧಾರವಾಡ *Дхáрвар (ಽ. ಁ ಁಕುರು)*

ನಮೀಬಿಯ *Намíбия*  
 ನರ್ಮದಾ *р. Нарбáда*

ನವು *Наýру (0-8 ಁ 208-80)*  
 ನಾಗಪುರ *ಽ. Нагпúр*  
 ನಾಗಸಾಕಿ *ಽ. Нагасáки*  
 ನಾಗಾಲಾಂಡ್ *Нагалéнд (ಷತ)*  
 ನಾನ್ಕಿಂಗ್ *ಽ. Нанкíн*  
 ನಾರ್ವೆ *Норвéгия*  
 ನಿಕರಾಗ್ವಾ *Никара́гуа*  
 ನಿಕೋಬಾರ್ ದ್ವೀಪಗಳು *Никобáрские острова*  
 ನಿಕೋಸಿಯ *ಽ. Никозíя*  
 ನಿಯಾಮೆ *ಽ. Ниаméй*  
 ನಿವಾ *р. Невá*  
 ನೀಲಗಿರಿ ಪರ್ವತಗಳು *горы Нилгíри*  
 ನೆದರ್ಲೆಂಡ್ಸ್ *Нидерлáнды*  
 ನೆಲ್ಲೂರು *ಽ. Неллúр ಁಲಿ Неллúರು*  
 ನೇಪಾಳ *Непáл*  
 ನೈಜರ್ *Нíгер (р. ಁ 208-80)*  
 ನೈಜೀರಿಯ *Нигéрия*  
 ನೈರೋಬಿ *ಽ. Найрóби*  
 ನೈಲ್ *р. Нил*  
 ನೈವೇಲಿ *ಽ. Найвéли*  
 ನೊವೊಸಿಬೀರ್ಸ್ಕ್ *ಽ. Новосибíрск*  
 ನ್ಯೂಗಿನಿ *0-8 Нóвая Гвинéя*  
 ನ್ಯೂಜಿಲೆಂಡ್ *Нóвая Зелáндия*  
 ನ್ಯೂಯಾರ್ಕ್ *ಽ. Нью-Йóрк*

ಪಂಜಾಬ್ *Панджáб (ಷತ)*  
 ಪಂಜಿಂ *см. ಪಣಜಿ*  
 ಪಣಜಿ *ಽ. Пáнаджи ಁಲಿ Пáнджим*  
 ಪನಾಮ *Панáма (ಽ. ಁ 208-80)*  
 ಪರಗ್ವೆ *Парагвáй*  
 ಪರ್ಷಿಯನ್ ಕೊಲ್ಲಿ *Персидский залив*  
 ಪಶ್ಚಿಮ ಬಂಗಾಳ *Зáпадная Бенгáлия (ಷತ)*  
 ಪಾಂಡಿಚೇರಿ *Пондишéри ಁಲಿ Путтуччéри (ಽ.  
 ಁ ಸೂಚನಾ ತೆರ್ರಿಟೋರಿಯ)*  
 ಪಾಕಿಸ್ತಾನ *Пакистáн; ಪಾಕಿಸ್ತಾನ ಇಸ್ಲಾಂ ಗಣ  
 ತಂತ್ರ Исла́мская Респúблика Пакистáн*  
 ಪಾಕ್ ಜಲಸಂಧಿ *Пóлскский проли́в*  
 ಪಾಟ್ನಾ *ಽ. Пáтна*  
 ಪಾಪುವ ನ್ಯೂ ಗಿನಿ *Пáпуа Нóвая Гвинéя*  
 ಪಾಮೀರ್ *Памíр*  
 ಪಿರನೀಸ್ *Пиренéи*  
 ಪೀಕಿಂಗ್ *ಽ. Пеки́н*  
 ಪುಣೆ *ಽ. Пу́на*  
 ಪುದುಚೇರಿ *см. ಪಾಂಡಿಚೇರಿ*  
 ಪೂನಾ *см. ಪುಣೆ*  
 ಪೂರ್ವಾಚಲ ಪ್ರದೇಶ *Пурвáчал (область на  
 крайнем востоке Индиш)*

ಪೆರು Перу  
 ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಸಾಗರ Тихий океан  
 ಪೊಲಿನೇಶಿಯ Polinezia  
 ಪೋರ್ಚುಗಲ್ Португалия  
 ಪೋರ್ಟರಿಕೋ o-ø Пуэрто-Рико  
 ಪೋರ್ಟೊ ನೋವೊ g. Порто-Ново  
 ಪೋರ್ಟ್ ಆಫ್ ಪ್ರೆನ್ಸ್ g. Порт-о-Пренс  
 ಪೋರ್ಟ್ ಆಫ್ ಸ್ಪೇಯಿನ್ g. Порт-о-ф-Спéйн  
 ಪೋರ್ಟ್‌ಬ್ಲೇರ್ g. Порт-Блэр  
 ಪೋರ್ಟ್ ಸೇಯದ್ g. Порт-Сайд  
 ಪೋಲೆಂಡ್ Póльша; ಪೋಲೆಂಡ್ ಜನತಾ ಗಣ  
 ತಂತ್ರ Póльская Нарóдная Респúблика  
 ಪ್ಲಾಮ್‌ಪೆನ್ g. Пномпéнь  
 ಪ್ಯಾರಿಸ್ g. Париж  
 ಪ್ಯಾಲೆಸ್ಟೈನ್ ист. Палестина  
 ಪ್ಯಾಂಗ್‌ಯಾಂಗ್ g. Пхеньян  
 ಪ್ರಾಗ್ g. Прага  
 ಪ್ರಿಟೊರಿಯಾ g. Претория

ಫಾಲ್ಕ್‌ಲೆಂಡ್ ದ್ವೀಪಗಳು Фолклéндские остро-  
 vá

ಫಿಜಿ ದ್ವೀಪಗಳು острова Фиджи  
 ಫಿನ್ಲೆಂಡ್ Финляндия  
 ಫಿಲಿಪೀನ್ಸ್ Филиппины  
 ಫೆಡರಲ್ ಜರ್ಮನ್ ಗಣತಂತ್ರ Федеративная  
 Респúблика Германии  
 ಫೋರ್ಟ್ ಲಾಮಿ g. Форт-Ламй  
 ಫ್ರಾನ್ಸ್ Франция  
 ಫ್ರೆಟಾನ್ g. Фритаун  
 ಫ್ರುಂಜೆ g. Фрунзе

ಬಂಗಾಳಕೊಲ್ಲಿ Бенгáльский залив  
 ಬಕು g. Баку  
 ಬಗೋಟ g. Боготá  
 ಬನಾರಸ್ g. Бенáрес; см. ವಾರಣಾಸಿ  
 ಬರೋಡ g. Барóда  
 ಬರಾನಿ g. Барáуни  
 ಬರ್ಮ ಬಿರ್ಮа  
 ಬರ್ಲಿನ್ g. Берлин  
 ಬಲ್ಗೇರಿಯ Болгáрия; ಬಲ್ಗೇರಿಯ ಜನತಾ ಗಣ  
 ತಂತ್ರ Нарóдная Респúблика Болгáрия  
 ಬಹ್ರೈನ್ Бахрейн  
 ಬಹ್ರೈನ್ ದ್ವೀಪಗಳು Бахре́йские острова  
 ಬಲ್ಕಾರಿ Балáри или Белáри (g. и округ)  
 ಬಾಂಗಾಕ್ g. Бангкóк  
 ಬಾಂಗ್ಲಾದೇಶ Бангладéш; ಬಾಂಗ್ಲಾದೇಶ ಜನತಾ  
 ಗಣತಂತ್ರ Нарóдная Респúблика Бангладéш

ಬಾಂಡುಂಗ್ g. Банду́нг  
 ಬಾಗ್ದಾದ್ g. Багда́д  
 ಬಾಟ್ಸ್‌ವಾನ Botswána  
 ಬಾದಾಮಿ g. Бада́ми  
 ಬಾನ್ g. Бонн  
 ಬಾಮಾಕೊ g. Бама́ко  
 ಬಾರೆನ್‌ತ್ಸ್ ಸಮುದ್ರ Báренцево мо́ре  
 ಬಾರ್ಬೆಡೋಸ್ Барба́дос  
 ಬಾಲ್ಕನ್ ಪರ್ಯಾಯದ್ವೀಪ Балка́нский полу-

остров  
 ಬಾಲ್ಟಿಕ್ ಸಮುದ್ರ Балти́йское мо́ре  
 ಬಿಜಾಪುರ Биджапу́р (g. и округ)  
 ಬಿದರೆ Бидар (g. и округ)  
 ಬಿಹಾರ Бихáр (штат)  
 ಬಿಸಾವು g. Бисáу  
 ಬಿಳಿಯ ಸಮುದ್ರ Бéлое мо́ре  
 ಬುಜುಂಬೂರ್ g. Бужумбу́ра  
 ಬುಡಾಪೆಸ್ಟ್ g. Будапéшт  
 ಬುರುಂಡಿ Бурúнди  
 ಬುಹಾರೆಸ್ g. Бухарéст  
 ಬೆಂಗಳೂರು Бангалу́р или Бенгалу́ру (g. и  
 округ)

ಬೆನಿನ್ Бени́н  
 ಬೆನ್‌ಘಾಜಿ g. Бенга́зи  
 ಬೆರ್ನ್ g. Берн  
 ಬೆಲ್‌ಗ್ರೇಡ್ g. Белгра́д  
 ಬೆಲ್ಜಿಯಂ Бельгия  
 ಬೆಳಗಾಂವಿ см. ಬೆಳಗಾಂವಿ  
 ಬೆಳಗಾಂವಿ Белага́ви (g. и округ)  
 ಬೇರಿಂಗ್ ಸಮುದ್ರ Бе́рингово мо́ре  
 ಬೆಲೂರು g. Белору́р  
 ಬೈಕಾಲ್ оз. Байка́л  
 ಬೈರೂತ್ g. Бе́йру́т  
 ಬೈಲೋರಷ್ಯ Белору́ссия; ಬೈಲೋರಷ್ಯ ಸೋವಿ  
 ಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Белору́сская  
 Советская Социалисти́ческая Респúблика  
 ಬೊಂಬಾಯಿ см. ಮುಂಬಯಿ  
 ಬೊಕಾರೊ g. Бокáро  
 ಬೊಲಿವಿಯ Боливия  
 ಬೋಟ್ಸ್ವಾನ Botswána  
 ಬೋರ್ನಿಯೋ o-ø Борнео; см. ಕಾಲಿಮಾಂತನ್  
 ಬ್ಯೂನೊಸ್ ಐರಿಸ್ g. Буэ́нос-Айрес  
 ಬ್ರಜಾವಿಲ್ g. Браззави́ль  
 ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರ р. Брахмапу́тра  
 ಬ್ರುನೈ Бруне́й  
 ಬ್ರುಸೆಲ್ಸ್ g. Брюссéль  
 ಬ್ರೆಜಿಲ್ Брази́лия

ಬ್ಲಾಂಟೇರ್ ೭. Блантайр  
ಭಾಗೀರಥಿ ೮. Бхагиратхи  
ಭಾರತ ಇಂಡಿಯಾ; ಭಾರತ ಗಣತಂತ್ರ ರೆಸ್ಪುಬ್ಲಿಕಾ  
ಇಂಡಿಯಾ  
ಭಿಲಾಯಿ ೭. Бхилан  
ಭುವನೇಶ್ವರ ೭. Бхубанೇшвар  
ಭೂತಾನ Бутан  
ಭೂಪಾಲ್ ೭. Бхопал

ಮಂಗಳೂರು ೭. Мангалур или Мангалуру  
ಮಂಗೋಲಿಯ ಮಂಗೋಲಿಯ  
ಜನತಾ ಗಣತಂತ್ರ Монгольская Народная Рес-  
пуб್ಲಿಕಾ

ಮಂಡ್ಯ Мандья (೭. u округ)  
ಮಡಕೇರಿ ೭. Мадикэри  
ಮಡಗಾಸ್ಕರ್ Мадагаскар (೦-೮ u ೭೦೮-೮೦)  
ಮಣಿಪುರ Манипур (штат)  
ಮದರಾಸು ೭. Мадра́с  
ಮಧುರೆ ೭. Мадуран  
ಮಧ್ಯ ಆಮೆರಿಕ Центральная Америка  
ಮಧ್ಯ ಅಫ್ರಿಕ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ Центральная афри-  
канская Империя

ಮಧ್ಯ ಏಷ್ಯ Сре́дняя А́зия  
ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶ Ма́дхья-Праде́ш (штат)  
ಮನಿಲಾ ೭. Мани́ла  
ಮನ್ರೋವಿಯ ೭. Монро́вия  
ಮಲಬಾರ್ Малаба́р; Малаба́рский бе́рег  
ಮಲಯ ದ್ವೀಪ ಸಮುಚ್ಚಯ Мала́йский архи-  
пела́г

ಮಲಾಕ್ಕ ಪರ್ಯಾಯ ದ್ವೀಪ полуостров Мал-  
ла́кка

ಮಲಾವಿ Мала́ви  
ಮಲಿ Мали́

ಮಲೇಷ್ಯ Мала́йзия; ಮಲೇಷ್ಯ ಫೆಡರೇಷನ್ ಫೆ-  
ದರಾಷಿಯಾ Мала́йзия

ಮಲ್ಡಾವಿಯ ಮಲ್ಡಾವಿಯ ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Молда́вская Со-  
ве́тская Социалисти́ческая Респу́блика

ಮಹಾನದಿ ೮. Маханádi  
ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ Махараш́тра (штат)  
ಮಾಂಟೆವೀಡಿಯೊ ೭. Монтевидео

ಮಾಂಟ್ರಿಯಲ್ ೭. Монре́аль  
ಮಾನಗುವ ೭. Мана́гуа

ಮಾರಿಷಸ್ ೦-೮ Маври́кий  
ಮಾಲ್ಟಾ Мальта (೦-೮ u ೭೦೮-೮೦)

ಮಾಲ್ಡೀವ್ ಗಣರಾಜ್ಯ Мальди́вская Респу́блика  
ಮಾಲ್ಡೀವ್ ದ್ವೀಪಗಳು Мальди́вские острова́

ಮಾಸೇರು ೭. Масэру  
ಮಾಸ್ಕೋ ೭. Москва  
ಮಿಜೋರಾಂ Мизора́м (союзная территория)  
ಮಿನಿಕಾಂ ದ್ವೀಪಗಳು Миникойские острова́  
ಮಿನಸ್ಕ ೭. Минск

ಮಿಸಿಸಿಪ್ಪಿ ೮. Миссисипи  
ಮಿಸ್ಸೂರಿ ೮. Миссу́ри

ಮುಂಬಯಿ ೭. Бомбе́й  
ಮೆಕಾಂಗ್ ೮. Меконг

ಮೆಕ್ಸಿಕೊ Мексика  
ಮೆಕ್ಸಿಕೊ ನಗರ ೭. Мехико

ಮೆಡಿಟರೇನಿಯನ್ ಸಮುದ್ರ Средизе́мное мо́ре  
ಮೆಲ್ಬೂರ್ನ್ ೭. Мельбу́рн

ಮೇಘಾಲಯ Мегхала́я (штат)  
ಮೈಸೂರು Майсу́р (೭. u округ)

ಮೊಗದೀಷ ೭. Могоди́шо  
ಮೊಜಂಬಿಕ್ Мозамби́к; ಮೊಜಂಬಿಕ್ ಜನತಾ

ಗಣತಂತ್ರ Народная Респу́блика Мозамби́к  
ಮೊನಾಕೊ Монáко (೭. u ೭೦೮-೮೦)

ಮೊರಾಕೊ Маро́кко  
ಮ್ಯಾಡ್ರಿಡ್ ೭. Мадри́д

ಮ್ಯೂನಿಕ್ ೭. Мю́нхен  
ಯೆನಿಸೈ ೮. Енисе́й

ಯಮುನಾ ೮. Джа́мна или Яму́на  
ಯರವಾಡಿ ೮. Ирава́ди

ಯಾಂಗ್‌ಟೈ ೮. Янцзы́  
ಯುಗೊಸ್ಲಾವಿಯ ಯುಗೊಸ್ಲಾವಿಯ

ಯುಗೊಸ್ಲಾವಿಯ ಯುಗೊಸ್ಲಾವಿಯ  
ಯುಗೊಸ್ಲಾವಿಯ ಫೆಡರೇಷನ್ ಗಣತಂತ್ರ Со-  
циалисти́ческая Федера́тивная Респу́блика

ಯುಗೊಸ್ಲಾವಿಯ  
ಯೂಫ್ರೇಟಿಸ್ ೮. Евфра́т

ಯೂರೋಪು Европа  
ಯೆಮೆನ್ Йе́мен; ಯೆಮೆನ್ ಆರಬ್ ಗಣರಾಜ್ಯ

Йе́менская Ара́бская Респу́блика; ಯೆಮೆನ್  
ಜನತಾ ಪ್ರಜಾಸತ್ತಾತ್ಮಕ ಗಣತಂತ್ರ Народная Де-  
мократи́ческая Респу́блика Йе́мен

ಯೆರೆವಾನ್ ೭. Ерева́н

ರಂಗೂನ್ ೭. Рангу́н  
ರಬಾತ್ ೭. Раба́т

ರಯೋಡಿಜೆನ್ಯೆರೋ ೭. Рио-де-Жанейро  
ರಷ್ಯನ್ ಸೋವಿಯತ್ ಸಂಯುಕ್ತ ಸಮಾಜವಾದಿ

ಗಣರಾಜ್ಯ Росси́йская Советская Федера́тивная  
Социалисти́ческая Респу́блика

ರಾಂಚಿ ೭. Ранчи  
ರಾಜಸ್ಥಾನ Раджа́стхан (штат)

ರಾಬಾತ್ ೭. Раба́т



ರಾಯಚೂರು Райчүр или Райчүру (ಽ. ಁ ಁ-  
ರುಽ)

ರಾವಲ್ಪಿಂಡಿ ಽ. Равалпінди

ರಿಗ್ ಽ. Рігa

ರುಮೇನಿಯ Румыния; ರುಮೇನಿಯ ಸಮಾಜ  
ವಾದಿ ಗಣತಂತ್ರ Социалистическая Респуб-  
лика Румыния

ರುಯಾಂಡೆ Руанда

ರೂರ್ಕೆಲ ಽ. Роуркeла

ರೇಕ್ಯಾವಿಕ್ ಽ. Рeйкьявик

ರೈನ್ ರ. Рейн

ರೋಮ್ ಽ. Рим

ಲಂಡನ್ ಽ. Лондон

ಲಕ್ನೋ ಽ. Лакхнeу

ಲಕ್ಷದ್ವೀಪ Амандівские, Миникойские и  
Лаккадивские острова (союзная территория)  
ಲಡಾಖ್ Ладáкх (горный район в штате  
Джамму и Кашмир)

ಲಾಗೋಸ್ ಽ. Лáгос

ಲಾತ್ವಿಯ Лáтвия; ಲಾತ್ವಿಯನ್ ಸೋವಿಯತ್  
ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Латвийская Советская  
Социалистическая Республика

ಲಾರೆನ್ಸ್ ಮಾರ್ಕ್ವಿಸ್ ಽ. Лорeнсу-Мáркиш

ಲಾವೋಸ್ Лаóс; ಲಾವೋಸ್ ಜನತಾ ಪ್ರಜಾಸ  
ತ್ತಾತ್ಮಕ ಗಣತಂತ್ರ Лаóсская Нарóдно-Демокра-  
тическая Республика

ಲಾಸ್ ಏಂಜಲಿಸ್ ಽ. Лос-Анджелес

ಲಾಹೋರ್ ಽ. Лaхóр

ಲಿಥುವೇನಿಯ Литвá; ಲಿಥುವೇನಿಯ ಸೋವಿ  
ಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯ Литóвская Со-  
ветская Социалистическая Республика

ಲಿಬಿಯ Ливия

ಲಿಬ್ರೆವಿಲ್ ಽ. Либревиль

ಲಿಲೋಂಗ್ವೆ ಽ. Лилонгве

ಲಿಸ್ಬನ್ ಽ. Лиссабóн

ಲೀಮ ಽ. Лима

ಲುಕ್ಸೆಂಬರ್ಗ್ Люксембург (ಽ. ಁ ೫೦೮-೮೦)

ಲುಯಾಂಡೆ ಽ. Луáнда

ಲುಸಾಕ ಽ. Лусáка

ಲೆನಿನ್‌ಗ್ರಾಡ್ ಽ. Ленингáрд

ಲೆಬನಾನ್ Ливáн

ಲೆಸೊಥೊ Лесóто

ಲೇನ ರ. Лeна

ಲೈಬೀರಿಯ Либeрия

ಲೋಮೆ ಽ. Ломe

ಲ್ಹಾಸಾ ಽ. Лхáса

ವಾಗಡೂಗು ಽ. Уагадугу

ವಾರಣಾಸಿ ಽ. Варáнаси

ವಾರ್ಸಾ ಽ. Варшáва

ವಾಷಿಂಗ್ಟನ್ ಽ. Вашингтóн

ವಿಂಡ್‌ಹಾಕ್ ಽ. Виндхүк

ವಿಂಧ್ಯಪರ್ವತ горы Виндхья

ವಿಯೆಟ್ನಾಂ ಽ. Вьeнтья́н

ವಿಯೆಟ್ನಾಂ ವ್ಯೆತ್ನಾಂ; ವಿಯೆಟ್ನಾಂ ಸಮಾ  
ಜವಾದಿ ಗಣತಂತ್ರ Социалистическая Республика  
Вьетна́м

ವಿಯೆನ್ನ ಽ. Вeна

ವಿಲ್ನಿಯುಸ್ ಽ. Вильнюс

ವಿಶಾಖಪಟ್ಟಣ ಽ. Визагапáттам или Вишакха-  
пáтнам

ವೆನಿಜ್ಞೆಲ Венесу́эла

ವೆನಿಸ್ ಽ. Венеция

ಬೆಲ್ಲಿಂಗ್ಟನ್ ಽ. Бeллингтон

ವೆಸ್ಟ್ ಇಂಡೀಸ್ ವೆಸ್ಟ್-ಇಂಡಿಯ

ಬೋಲ್ಗಾ ರ. Болга

ಬೋಲ್ಗೊಗ್ರಾಡ್ ಽ. Волгогáрд

ವ್ಯಾಟಿಕಾನ್ Ватикáн

ವ್ಲಾಡಿವೊಸ್ತೋಕ್ ಽ. Владивостóк

ಶರಾವತಿ ರ. Шарáвати

ಶಾಂತಸಾಗರ Тихий океáн

ಶಿವಮೊಗ್ಗ Шивамóгга (ಽ. ಁ ಁರುಽ)

ಶ್ರೀನಗರ ಽ. Шринáгар или Сринáгар

ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣ ಽ. Шрирангапáттана

ಶ್ರೀಲಂಕಾ Шри Ланкá (೦-೮ ಁ ೫೦೮-೮೦)

ಷಿಲ್ಲಾಂಗ್ ಽ. Шиллóнг

ಸಂಯುಕ್ತ ಅರಬ್ ಅಮೀರ್ ರಾಜ್ಯ Объеди-  
нённые Ара́бские Эмира́ты

ಸಹಲೀನ್ ೦-೮ Сахали́н

ಸಹಾರ ಪುಸ್ಟಿನಾ Сахáра

ಸಾಂಟಿಯೊ ಡೊಮಿಂಗೊ ಽ. Сáнто-Доминго

ಸಾನ ಽ. Сána

ಸಾರ್ಡಿನಿಯ ೦-೮ Сардиния

ಸಾಲ್ವಡೋರ್ Сальвадор

ಸಿಂಗಪುರ Сингапур (ಽ. ಁ ೫೦೮-೮೦)

ಸಿಂಧು ರ. Инд

ಸಿಂಹಳ ೦-೮ Цейлóн; см. ಶ್ರೀಲಂಕಾ

ಸಿಕ್ಕಿಂ Сиккíм (штат)

ಸಿಡ್ನಿ ಽ. Сидней

ಸಿಮ್ಲಾ ಽ. Шимла или Сімла

ಸಿಯೆರಾ ಲಿಯೋನ್ Сьерра-Леóне

ಸಿಯೋಲ್ *ಽ. Сеул*  
 ಸಿರಿಯ *Сірия*; ಸಿರಿಯ ಆರಬ್ ಗಣತಂತ್ರ ಸಿ-  
 рійская Арабская Республіка  
 ಸಿರ್‌ದಾರಿಯ *р. Сырдарья*  
 ಸಿಲೋನ್ *Цейлón; см. ಶ್ರೀ ಲಂಕಾ*  
 ಸಿಲ್ವಸ್ಸ *ಽ. Силваса*  
 ಸಿಸಿಲಿ *o-в Сицилия*  
 ಸುಡಾನ್ *Судán*  
 ಸುಮಾತ್ರ *o-в Сумáтра*  
 ಸುಯೆಜ್ *ಽ. Суэц*  
 ಸುಯೆಜ್ ಕಾಲುವೆ *Суэцкий канáл*  
 ಸುರಿನಾಮ್ *Суринам*  
 ಸುಲವೆಸಿ *o-в Сулавéси*  
 ಸೆಂಟ್ ಸಾಲ್ವಡೋರ್ *ಽ. Сан-Сальвадор*  
 ಸೆನೆಗಾಲ್ *Сенегáл*  
 ಸೆವಾಸ್ತೊಪೋಲ್ *ಽ. Севастóполь*  
 ಸೇಷಲ್ಸ್ ದ್ವೀಪಗಳು *Сейшэльские острова*  
 ಸೈಗೋನ್ *ಽ. Сайгón*  
 ಸೈಪ್ರಸ್ *Кипр (o-в и 20с-80)*  
 ಸೈಬೀರಿಯ *Сибірь*  
 ಸೊಲ್ಸ್‌ಬರಿ *ಽ. Сólсбери*  
 ಸೋಫಿಯಾ *ಽ. Софíя*  
 ಸೋಮಾಲಿಯ *Сомали*  
 ಸೋವಿಯತ್ ಒಕ್ಕೂಟ *Советский Союз*  
 ಸೋವಿಯತ್ ಸಮಾಜವಾದಿ ಗಣರಾಜ್ಯಗಳ  
 ಒಕ್ಕೂಟ *Союз Советских Социалистических*  
*Республік*  
 ಸೌದಿ ಅರೇಬಿಯ *Саудовская Аравия*  
 ಸ್ಕಾಟ್ಲೆಂಡ್ *Шотлáндия*  
 ಸ್ಕ್ಯಾಂಡಿನೇವಿಯ *Скандинавия*  
 ಸ್ಟಾಕ್‌ಹೋಂ *ಽ. Стокго́льм*  
 ಸ್ಪೇನ್ *Испáния*  
 ಸ್ಯಾಂಗನ್ *Сянгáн*  
 ಸ್ಯಾಂಟಿಯಾಗೋ *ಽ. Сантьяго*

ಸ್ಯಾಲಿಸ್‌ಬರಿ *ಽ. Сólсбери*  
 ಸ್ವಿಟ್ಜರ್‌ಲೆಂಡ್ *Швейцáрия*  
 ಸ್ವೀಡನ್ *Швéция*

ಹಂಗೆರಿ *Вéнгрия*; ಹಂಗೆರಿ ಜನತಾ ಗಣತಂತ್ರ *Вен-  
 гeрская Нарóдная Республіка*  
 ಹಂಪೆ *ಽ. Хáмпи*  
 ಹನಾಯ್ *ಽ. Ханóй*  
 ಹರಿದ್ವಾರ *ಽ. Хардвáр*  
 ಹರಿಯಾಣ *Хария́на (штат)*  
 ಹವಾನ *ಽ. Гавáна*  
 ಹವಾಯ್ ದ್ವೀಪಗಳು *Гавáйские острова*  
 ಹಳದಿ ಸಮುದ್ರ *Жёлтое мо́ре*  
 ಹಾಂಕಾಂಗ್ *Гонкóнг; см. ಸ್ಯಾಂಗನ್*  
 ಹಾಂಡುರಾಸ್ *Гондурáс*  
 ಹಾಲೆಂಡ್ *Голлáндия; см. ನೆದರ್ಲೆಂಡ್ಸ್*  
 ಹಾಸನ *Хáсан (ಽ. u округ)*  
 ಹಿಂದುಸ್ತಾನ *n-ov Индостáн*  
 ಹಿಂದೂಕುಷ್ ಪರ್ವತ *Гиндуку́ш*  
 ಹಿಂದೂ ಮಹಾಸಾಗರ *Индийский океáн*  
 ಹಿಮಾಚಲ ಪ್ರದೇಶ *Химáчал-Прадéш (штат)*  
 ಹಿಮಾಲಯ ಪರ್ವತಗಳು *Гималáи, Гималáй-  
 ские горы*  
 ಹಿರೋಷಿಮಾ *ಽ. Хиросíма*  
 ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ *ಽ. Ху́бли*  
 ಹೆಲ್ಸಿಂಕಿ *ಽ. Хéльсинки*  
 ಹೇಗ್ *ಽ. Гаáга*  
 ಹೇಮಾವತಿ *р. Хемáвати*  
 ಹೈಟಿ *Гайти (o-в u 20с-80)*  
 ಹೈದರಾಬಾದು *ಽ. Хайдараба́д*  
 ಹೊಂಡುರಾಸ್ *Гондурáс*  
 ಹೊಚಿಮಿನ್ *ಽ. Хошимíн*  
 ಹೊನಲುಲು *ಽ. Гонолу́лу*  
 ಹೊಸಪೇಟೆ *ಽ. Хосапéте*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

ಅನುಬಂಧ

### МЕСЯЦЫ И ВРЕМЕНА ГОДА

ತಿಂಗಳು ಮತ್ತು ಋತುಗಳು

Наряду с европейскими названиями месяцев в каннада употребляются их индийские названия. Индийский год (ವರ್ಷ) состоит из 12 месяцев и начинается с месяца ಜೈತ್ರ, т.е. с середины марта. Он подразделяется на шесть сезонов (ಋತು):

ವಸಂತ весна (ಜೈತ್ರ март — апрель, ವೈಶಾಖ апрель — май), ಗ್ರೀಷ್ಮ жаркий сезон (ಜ್ಯೇಷ್ಠ май — июнь, ಅಷಾಢ июнь — июль), ವರ್ಷ сезон дождей (ಶ್ರಾವಣ июль — август, ಭಾದ್ರಪದ август — сентябрь), ಶರತ್ осень (ಅಶ್ವಯುಜ сентябрь — октябрь, ಕಾರ್ತಿಕ октябрь — ноябрь), ಹೇಮಂತ зима (ಮಾರ್ಗಶಿರ ноябрь — декабрь, ಪುಷ್ಯ декабрь — январь), ಶಿಶಿರ холодный сезон (ಮಾಘ январь — февраль, ಫಾಲ್ಗುಣ февраль — март)

### ЕВРОПЕЙСКИЕ МЕСЯЦЫ

ಐರೋಪ್ಯ ಮಾಹೆಗಳು

I ಜನವರಿ	IV ಏಪ್ರಿಲ್	VII ಜುಲೈ	X ಅಕ್ಟೋಬರ್
II ಫೆಬ್ರವರಿ	V ಮೇ	VIII ಆಗಸ್ಟ್	XI ನವೆಂಬರ್
III ಮಾರ್ಚ್	VI ಜೂನ್	IX ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್	XII ಡಿಸೆಂಬರ್

Индийский год подразделяется кроме этого на 27 периодов в соответствии с входом солнца в так называемое «лунное созвездие», лежащее на его пути. Сельскохозяйственный календарь Индии в значительной части и сейчас основывается на этих 27 «лунных созвездиях».

### «ЛУННЫЕ СОЗВЕЗДИЯ»

ನಕ್ಷತ್ರಗಳು

1. ಅಶ್ವಿನಿ	9. ಆಶ್ಲೇಷಾ	15. ಸ್ವಾತಿ	22. ಶ್ರವಣ
2. ಭರಣಿ	10. ಮುಖಾ	16. ವಿಶಾಖ	23. ಧನಿಷ್ಠ
3. ಕೃತ್ತಿಕಾ	11. ಪುಬ್ಬಾ (ಪೂರ್ವ ಫಲ್ಗುಣಿ)	17. ಅನೂರಾಧ	24. ಶತಭಿಷ
4. ರೋಹಿಣಿ	12. ಉತ್ತರಾ (ಉತ್ತರ ಫಲ್ಗುಣಿ)	18. ಜ್ಯೇಷ್ಠ	25. ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರ
5. ಮೃಗಶಿರಾ	13. ಹಸ್ತ	19. ಮೂಲ	26. ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರ
6. ಆರ್ಧ್ರಾ	14. ಚಿತ್ತ	20. ಪೂರ್ವಾಷಾಢ	27. ರೇವತಿ
7. ಪುನರ್ವಸು		21. ಉತ್ತರಾಷಾಢ	
8. ಪುಷ್ಯ			

### ДНИ НЕДЕЛИ

ವಾರಗಳು

ಭಾನುವಾರ, ಆದಿತ್ಯವಾರ, ರವಿವಾರ воскресенье  
ಸೋಮವಾರ понедельник  
ಮಂಗಳವಾರ вторник  
ಬುಧವಾರ среда

ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ, ಗುರುವಾರ четверг  
ಶುಕ್ರವಾರ пятница  
ಶನಿವಾರ суббота

Сутки (ದಿವಸ или ದಿನ) традиционно делятся в Индии на восемь частей (ಜಾವ или ಯಾಮ) по три часа в каждой. Кроме того сутки делятся на шестьдесят «индийских часов» (ಘಳಿಗೆ). Каждый «индийский час» состоит из шестидесяти «минут» (ವಿಘಳಿಗೆ).

## ШЕСТИДЕСЯТИГОДИЧНЫЙ ЦИКЛ

В индийском летосчислении три периода по двадцать лет составляют так называемый шестидесятигодичный цикл. Настоящий шестидесятигодичный цикл охватывает период времени с 1927—1928 по 1986—1987 годы:

1. ಪ್ರಭವ	17. ಸ್ವಭಾನು	32. ವಿಳಂಬಿ	46. ಪರೀಧಾವಿ
2. ವಿಭವ	18. ತಾರಣ	33. ವಿಕಾರಿ	47. ಪ್ರಮಾದೀಚ
3. ಶುಕ್ಲ	19. ಪಾರ್ಥಿವ	34. ಶಾರ್ವರಿ (1960—1961)	48. ಆನಂದ
4. ಪ್ರಮೋದೂತ	20. ವೈಯ	35. ಪ್ಲವ	49. ರಾಕ್ಷಸ
5. ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿ	21. ಸರ್ವಜಿತ್	36. ಶುಭಕೃತ್	50. ನಳ
6. ಆಂಗಿರಸ	22. ಸರ್ವಧಾರಿ	37. ಶೋಭಕೃತ್	51. ಪೈಂಗಳ
7. ಶ್ರೀಮುಖ	23. ವಿರೋಧಿ	38. ಕ್ರೋಧಿ	52. ಕಾಳಯುಕ್ತಿ
8. ಭಾವ	24. ವಿಕೃತಿ (1950—1951)	39. ವಿಶ್ವಾವಸು	53. ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ
9. ಯುವ	25. ಖರ	40. ಪರಾಭವ	54. ರಾದ್ರಿ (1980—1981)
10. ಧಾತೃ	26. ನಂದನ	41. ಪ್ಲವಂಗ	55. ದುರ್ಮತಿ
11. ಈಶ್ವರ	27. ವಿಜಯ	42. ಕೀಲಕ	56. ದುಂದುಭಿ
12. ಬಹುಧಾನ್ಯ	28. ಜಯ	43. ಸೌಮ್ಯ	57. ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ
13. ಪ್ರಮಾಥಿ	29. ಮನ್ಮಥ	44. ಸಾಧಾರಣ (1970—1971)	58. ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ
14. ವಿಕ್ರಮ	30. ದುರ್ಮುಖಿ	45. ವಿರೋಧಿ	59. ಕೋಧನ
15. ವೃಷ (ವಿಷು)	31. ಹೇವಳಂಬಿ		60. ಅಕ್ಷಯ, ಕ್ಷಯ (1986—1987)
16. ಚಿತ್ರಭಾನು			

## МЕРЫ ВЕСА

ತೂಕ ಮತ್ತು ಅಳತೆಗಳು

ಸೇರು ser = 932 g  
ತೊಲ =  $\frac{1}{24}$  ಸೇರು = 38,83 g  
ಚಟಾಕು =  $\frac{1}{16}$  ಸೇರು = 58,25 g  
ಅರೆಪಾವು =  $\frac{1}{8}$  ಸೇರು = 116,5 g  
ಪಾವು =  $\frac{1}{4}$  ಸೇರು = 233 g  
ಅಚ್ಚೇರು =  $\frac{1}{2}$  ಸೇರು = 466 g

ಸವ್ವಾಸೇರು =  $1\frac{1}{4}$  ಸೇರು = 1,165 kg  
ಅಡಿಸೇರು =  $2\frac{1}{2}$  ಸೇರು = 2,33 kg  
ಪಂಚೇರು = 5 ಸೇರು = 4,66 kg  
ದಡಿಯ = 10 ಸೇರು = 9,32 kg  
ಮಣ = 40 ಸೇರು = 37,28 kg  
ಖಂಡಿ = 800 ಸೇರು = 745,6 kg

## МЕРЫ ВЕСА ЖИДКИХ И СЫПУЧИХ ТЕЛ

ದ್ರವ ಧಾನ್ಯಮಾಪನ

ಸೇರು  $\cong 1$  kg  
ಸೊಲಿಗೆ  $\cong \frac{1}{8}$  kg  
ಪಡಿ  $\cong \frac{1}{2}$  kg  
ಬಳ್ಳ  $\cong 2$  kg  
ಕೊಳಗ  $\cong 8$  kg  
ಚಟಾಕು  $\cong \frac{1}{16}$  kg  
ಪಾವು  $\cong \frac{1}{4}$  kg  
ಮಾನ  $\cong \frac{1}{2}$  kg

ಅಚ್ಚೇರು  $\cong \frac{1}{2}$  kg  
ಪಲ್ಲ  $\cong 100$  kg  
ಪರೆ  $\cong 10$  kg  
ಬಟ್ಟಿ  $\cong 80$  kg  
ಖಂಡುಗ  $\cong 160$  kg  
ಗಾಡಿ  $\cong 1\ 200$  kg

## МЕРЫ ВЕСА ЖИДКОСТЕЙ

ದ್ರವ ಮಾನ

ಸೊಲಿಗೆ  $\cong 1/16$  ಕೆ

ಸಿದ್ಧೆ  $\cong 1/4$  ಕೆ

ಬೇಳೆ  $\cong 9$  ಕೆ

ಕುಡುತೆ  $\cong 1/4$  ಕೆ

ಕುತ್ರಿ  $\cong 1 1/2$  ಕೆ

ಗ್ಯಾಲನ್ (ಇಂಪೀರಿಯಲ್) = 4,546 ಲ

ಗ್ಯಾಲನ್ (ಯು. ಎಸ್.) = 3,785 ಲ

ಬುಷೆಲ್ = 36,368 ಲ

## МЕРЫ ДЛИНЫ

ಉದ್ದಳತೆ

ಅಂಗುಲ, ಇಂಚು = дюйм = 2,54 ಸೆಮಿ

ಗೇಣು = 22,86 ಸೆಮಿ

ಅಡಿ = 30,48 ಸೆಮಿ

ಗಜ = 91,44 ಸೆಮಿ

ಬಾರು = 182,88 ಸೆಮಿ

ಫೋಲ್ = 5,03 ಮಿ

ಫಾರ್ಲಂಗ್ = фарлонг = 201,17 ಮಿ

ಮೈಲಿ = миля = 1,6093 ಕಿಮಿ

ಹರದಾರಿ = 4,827 ಕಿಮಿ

## МЕРЫ ПЛОЩАДИ

ವಿಸ್ತೀರ್ಣಮಾನ

ಆಣೆ = 6,3 ಮ<sup>2</sup>

ಗುಂಟೆ = 101 ಮ<sup>2</sup>

ಎಕರೆ = акр = 4047 ಮ<sup>2</sup>

## МЕРЫ СЧЕТА ПРЕДМЕТОВ

ಎಣಿಕೆ

ರೀಮ್ = 500 ಲಿಶ್ಟ್ ಬುಮಗಿ

ದಸ್ತು = 24 ಲಿಶ್ಟಾ ಬುಮಗಿ

ಕವಳಿಗೆ = 20 ಲಿಶ್ಟ್ ಬೆತಲಾ ಲಿ 10 ಬಾನಾ-  
ನವ್ಯ ಲಿಶ್ಟೆವ

ಚಾಕೆ = 100 ಲಿಶ್ಟೆವ ಬೆತಲಾ

ಕಟ್ಟು = 200 ಲಿಶ್ಟೆವ ಬೆತಲಾ (ಪ್ರೆಜ್ಢೆ), 100 ಲಿ-  
ಶ್ಟೆವ ಬೆತಲಾ (ತೆಪರ್)

## МЕТРИЧЕСКИЕ МЕРЫ

ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಅಳತೆ

ಸೆಂಟಿಮೀಟರ್ ಸೆಂಟಿಮೆಟ್ರ

ಮೀಟರ್ ಮೆಟ್ರ

ಕಿಲೋಮೀಟರ್ ಕಿಲೋಮೆಟ್ರ

ಗ್ರಾಮ್ ಗ್ರಾಂಮ್

ಕಿಲೋಗ್ರಾಮ್ ಕಿಲೋಗ್ರಾಂಮ್

ಕ್ವಿಂಟಲ್ = 100 ಕೆ

ಟನ್ ಟನ್

ಲೀಟರ್ ಲಿಟ್ರ

ಹೆಕ್ಟೇರ್ ಹೆಕ್ಟಾರ್

## ДЕНЕЖНЫЕ ЕДИНИЦЫ

ಧನಮಾನ

ರೂಪಾಯಿ ರೂಪಿ

ಆಣೆ ಅನಾ =  $1/16$  ರೂಪಿ

ದುಡ್ಡು =  $1/3$  ಅನಿ

ಕಾಣಿ, ಕಾಸು, ಬಿಡಿಗಾಸು =  $1/12$  ಅನಿ

ಬಿಲ್ಲೆ =  $1/4$  ಅನಿ

ಮುಕ್ಕಾಲು =  $1/4$  ಅನಿ

ಕಾಲಾಣಿ =  $1/4$  ಅನಿ

ದುಗ್ಗಾಣಿ =  $1/6$  ಅನಿ

ಅರ್ಧಾಣಿ =  $1/2$  ಅನಿ

ಪಾವಲಿ, ಹಾಗ್ =  $1/4$  ರೂಪಿ

ಪೈಸಾ ಪಯ್ಸಾ =  $1/100$  ರೂಪಿ

## ТЕРМИНЫ РОДСТВА

ರಕ್ತಸಂಬಂಧ ಸೂಚಕ ಪದಗಳು

Лица мужского пола

ಪುಲ್ಲಿಂಗ

ಮುತ್ತಪ್ಪ, ಮುತ್ತಾತ прадед  
ಅಜ್ಜ, ತಾತ дед  
ಅಪ್ಪ, ಅಯ್ಯ, ತಂದೆ отец  
ದೊಡ್ಡಪ್ಪ старший брат отца; муж стар-  
шей сестры матери  
ದಾಯಾದಿ сын брата отца  
ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ младший брат отца; муж младшей  
сестры матери  
ಅಣ್ಣ старший брат; сын брата отца; сын  
сестры матери  
ತಮ್ಮ младший брат; сын брата отца; сын  
сестры матери  
ಮಾವ зять; свёкор; брат матери  
ಮಲತಂದೆ отчим

ಮಲಮಗ пасынок  
ಗಂಡ муж  
ಮಗ сын; племянник  
ಅಳಿಯ зять, муж дочери  
ಮೊಮ್ಮಗ внук  
ಮರಿಮಗ правнук  
ಬೀಗೆ отец жены сына; отец мужа дочери  
ಸೋದರಳಿಯ сын сестры; сын брата жены  
ಷಡ್ಡಕ муж сестры жены  
ಭಾವ муж старшей сестры; старший брат  
ಮೃಜಾ; старший брат жены  
ಭಾವಮಯ್ಯನ младший брат жены  
ಮಯ್ಯನ, ಮೈದುನ младший брат мужа

Лица женского пола

ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ

ಮುತ್ತಮ್ಮ, ಮುತ್ತಜ್ಜи прабабка  
ಅಜ್ಜಿ бабка  
ಅಮ್ಮ, ಅವ್ವ, ತಾಯಿ мать  
ದೊಡ್ಡಮ್ಮ, ದೊಡ್ಡವ್ವ старшая сестра ма-  
тери; жена старшего брата отца  
ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ, ಚಿಕ್ಕವ್ವ младшая сестра матери;  
ಜನಾ младшего брата отца  
ಅಕ್ಕ старшая сестра; дочь брата отца; дочь  
сестры матери  
ತಂಗಿ младшая сестра; дочь брата отца;  
дочь сестры матери  
ಅತ್ತೆ тёща; свекровь  
ಮಲತಾಯಿ мачеха

ಮಲಮಗಳು падчерица  
ಹೆಂಡತಿ жена  
ಮಗಳು дочь  
ಸೊಸೆ невестка, жена сына  
ಮೊಮ್ಮಗಳು внучка  
ಮರಿಮಗಳು правнучка  
ಬೀಗಿತಿ мать жены сына; мать мужа до-  
чери  
ಸೋದರಸೊಸೆ дочь сестры мужа; дочь  
брата жены  
ಓರಗಿತ್ತಿ, ವಾರಗಿತ್ತಿ жена брата мужа  
ಅತ್ತಿಗೆ жена старшего брата; старшая  
сестра мужа



Доктор филологических наук М. С. АНДРОНОВ

КРАТКИЙ  
ОЧЕРК  
ГРАММАТИКИ  
СОВРЕМЕННОГО  
ЛИТЕРАТУРНОГО  
ЯЗЫКА  
КАННАДА





## ГРАФИКА

Современный алфавит каннада состоит из сорока семи букв и двух знаков:

ಅ	ಆ	ಇ	ಈ	ಉ
a	ā	и	й	у
ಊ	ಋ	ಎ	ಏ	ಐ
y	ры	e	ē	ai
ಒ	ಓ	ಔ	ಂ	ಃ
o	ō	au	м	х
ಕ	ಖ	ಗ	ಘ	ಜ
ка	кха	га	гха	ña
ಚ	ಛ	ಜ	ಝ	ಞ
ча	чха	джа	джха	ña
ಟ	ಠ	ಡ	ಢ	ಣ
ṭa	ṭha	ḍa	ḍha	ṇa
ತ	ಥ	ದ	ಧ	ನ
ta	tha	da	dha	na
ಪ	ಫ	ಬ	ಭ	ಮ
pa	pḥa	ba	bha	ma
ಯ	ರ	ಲ	ವ	
ya	ra	la	va	
ಶ	ಷ	ಸ	ಹ	ಳ
sha	ṣa	sa	ha	ḷa

Письмо каннада является слоговым, т.е. каждая буква обозначает целый слог. Этот слог может состоять либо из гласного звука, либо из согласного звука и следующего за ним гласного. Буква ಔ передает сочетание гласных а + у, образующее один слог, или сочетание а + в. Гласные звуки обозначаются самостоятельными буквами лишь в начале слова. Краткий гласный а, сопутствующий согласному, на письме никак не обозначается. Все прочие гласные звуки, следующие за согласным в середине или в конце слова, обозначаются на письме при помощи особых дополнительных знаков, присоединяемых к предшествующей согласной букве (при этом по традиции считается, что буква ಋ ры передает гласный звук), как это показано ниже:

ಅ	ಆ	ಇ	ಈ	ಉ	ಊ	ಋ	ಎ	ಏ	ಐ	ಒ	ಓ	ಔ
ಕ	ಕಾ	ಕಿ	ಕೀ	ಕು	ಕೂ	ಕೃ	ಕೆ	ಕೇ	ಕೈ	ಕೊ	ಕೋ	ಕೌ
ಖ	ಖಾ	ಖಿ	ಖೀ	ಖು	ಖೂ	ಖೃ	ಖೆ	ಖೇ	ಖೈ	ಖೊ	ಖೋ	ಖೌ
ಗ	ಗಾ	ಗಿ	ಗೀ	ಗು	ಗೂ	ಗೃ	ಗೆ	ಗೇ	ಗೈ	ಗೊ	ಗೋ	ಗೌ
ಘ	ಘಾ	ಘಿ	ಘೀ	ಘು	ಘೂ	ಘೃ	ಘೆ	ಘೇ	ಘೈ	ಘೊ	ಘೋ	ಘೌ
ಙ	ಙಾ	ಙಿ	ಙೀ	ಙು	ಙೂ	ಙೃ	ಙೆ	ಙೇ	ಙೈ	ಙೊ	ಙೋ	ಙೌ
ಚ	ಚಾ	ಚಿ	ಚೀ	ಚು	ಚೂ	ಚೃ	ಚೆ	ಚೇ	ಚೈ	ಚೊ	ಚೋ	ಚೌ
ಛ	ಛಾ	ಛಿ	ಛೀ	ಛು	ಛೂ	ಛೃ	ಛೆ	ಛೇ	ಛೈ	ಛೊ	ಛೋ	ಛೌ
ಜ	ಜಾ	ಜಿ	ಜೀ	ಜು	ಜೂ	ಜೃ	ಜೆ	ಜೇ	ಜೈ	ಜೊ	ಜೋ	ಜೌ
ಝ	ಝಾ	ಝಿ	ಝೀ	ಝು	ಝೂ	ಝೃ	ಝೆ	ಝೇ	ಝೈ	ಝೊ	ಝೋ	ಝೌ
ಞ	ಞಾ	ಞಿ	ಞೀ	ಞು	ಞೂ	ಞೃ	ಞೆ	ಞೇ	ಞೈ	ಞೊ	ಞೋ	ಞೌ
ಟ	ಟಾ	ಟಿ	ಟೀ	ಟು	ಟೂ	ಟೃ	ಟೆ	ಟೇ	ಟೈ	ಟೊ	ಟೋ	ಟೌ
ಠ	ಠಾ	ಠಿ	ಠೀ	ಠು	ಠೂ	ಠೃ	ಠೆ	ಠೇ	ಠೈ	ಠೊ	ಠೋ	ಠೌ
ಡ	ಡಾ	ಡಿ	ಡೀ	ಡು	ಡೂ	ಡೃ	ಡೆ	ಡೇ	ಡೈ	ಡೊ	ಡೋ	ಡೌ
ಢ	ಢಾ	ಢಿ	ಢೀ	ಢು	ಢೂ	ಢೃ	ಢೆ	ಢೇ	ಢೈ	ಢೊ	ಢೋ	ಢೌ
ಣ	ಣಾ	ಣಿ	ಣೀ	ಣು	ಣೂ	ಣೃ	ಣೆ	ಣೇ	ಣೈ	ಣೊ	ಣೋ	ಣೌ
ತ	ತಾ	ತಿ	ತೀ	ತು	ತೂ	ತೃ	ತೆ	ತೇ	ತೈ	ತೊ	ತೋ	ತೌ
ಥ	ಥಾ	ಥಿ	ಥೀ	ಥು	ಥೂ	ಥೃ	ಥೆ	ಥೇ	ಥೈ	ಥೊ	ಥೋ	ಥೌ
ದ	ದಾ	ದಿ	ದೀ	ದು	ದೂ	ದೃ	ದೆ	ದೇ	ದೈ	ದೊ	ದೋ	ದೌ
ಧ	ಧಾ	ಧಿ	ಧೀ	ಧು	ಧೂ	ಧೃ	ಧೆ	ಧೇ	ಧೈ	ಧೊ	ಧೋ	ಧೌ
ನ	ನಾ	ನಿ	ನೀ	ನು	ನೂ	ನೃ	ನೆ	ನೇ	ನೈ	ನೊ	ನೋ	ನೌ
ಪ	ಪಾ	ಪಿ	ಪೀ	ಪು	ಪೂ	ಪೃ	ಪೆ	ಪೇ	ಪೈ	ಪೊ	ಪೋ	ಪೌ
ಫ	ಫಾ	ಫಿ	ಫೀ	ಫು	ಫೂ	ಫೃ	ಫೆ	ಫೇ	ಫೈ	ಫೊ	ಫೋ	ಫೌ
ಬ	ಬಾ	ಬಿ	ಬೀ	ಬು	ಬೂ	ಬೃ	ಬೆ	ಬೇ	ಬೈ	ಬೊ	ಬೋ	ಬೌ
ಭ	ಭಾ	ಭಿ	ಭೀ	ಭು	ಭೂ	ಭೃ	ಭೆ	ಭೇ	ಭೈ	ಭೊ	ಭೋ	ಭೌ
ಮ	ಮಾ	ಮಿ	ಮೀ	ಮು	ಮೂ	ಮೃ	ಮೆ	ಮೇ	ಮೈ	ಮೊ	ಮೋ	ಮೌ
ಯ	ಯಾ	ಯಿ	ಯೀ	ಯು	ಯೂ	ಯೃ	ಯೆ	ಯೇ	ಯೈ	ಯೊ	ಯೋ	ಯೌ
ರ	ರಾ	ರಿ	ರೀ	ರು	ರೂ	ರೃ	ರೆ	ರೇ	ರೈ	ರೊ	ರೋ	ರೌ
ಲ	ಲಾ	ಲಿ	ಲೀ	ಲು	ಲೂ	ಲೃ	ಲೆ	ಲೇ	ಲೈ	ಲೊ	ಲೋ	ಲೌ
ವ	ವಾ	ವಿ	ವೀ	ವು	ವೂ	ವೃ	ವೆ	ವೇ	ವೈ	ವೊ	ವೋ	ವೌ
ಶ	ಶಾ	ಶಿ	ಶೀ	ಶು	ಶೂ	ಶೃ	ಶೆ	ಶೇ	ಶೈ	ಶೊ	ಶೋ	ಶೌ
ಷ	ಷಾ	ಷಿ	ಷೀ	ಷು	ಷೂ	ಷೃ	ಷೆ	ಷೇ	ಷೈ	ಷೊ	ಷೋ	ಷೌ
ಸ	ಸಾ	ಸಿ	ಸೀ	ಸು	ಸೂ	ಸೃ	ಸೆ	ಸೇ	ಸೈ	ಸೊ	ಸೋ	ಸೌ
ಹ	ಹಾ	ಹಿ	ಹೀ	ಹು	ಹೂ	ಹೃ	ಹೆ	ಹೇ	ಹೈ	ಹೊ	ಹೋ	ಹೌ
ಳ	ಳಾ	ಳಿ	ಳೀ	ಳು	ಳೂ	ಳೃ	ಳೆ	ಳೇ	ಳೈ	ಳೊ	ಳೋ	ಳೌ

Знаки ○ и ː не образуют слога и не присоединяют гласных букв.

Знак ○ передает звук м в конце слова, а также в положении перед б, ಭ, ಶ, ಸ. В положении перед взрывными согласными знак ○ передает носовой сонант соответствующего места образования, т.е. ण перед ಕ, ಖ, ಗ, ಘ, ಙ перед ಚ, ಛ, ಜ, ಝ и т. д.

Отсутствие при согласном сопутствующего а обозначается знаком ˆ над буквой, например, ಕˆ к, ಗˆ г и т. д.

Сочетание двух согласных изображается на письме особым сложным знаком — лигатурой. В

большинстве случаев лигатуры состоят из букв, одна из которых подписывается под другой, например, ಎಷ್ಟು ешту «сколько». Семь согласных в лигатурах изображаются следующим образом:

- ತಾ — ಸುತ್ತಲು сутталу «вокруг»
- ನಾ — ಪ್ರಯತ್ನವು прайатनावу «усилие»
- ಮಾ — ತಮ್ಮ ತамма «свой»
- ಯಾ — ವಿದ್ಯೆಯು видйейу «наука»
- ರಾ — ರಾತ್ರಿಯು ರಾತ್ರಿಯು «ночь»
- ಲಾ — ಎಲ್ಲಾ еಲ್ಲā «весь»
- ಶಾ — ಅಕ್ಷರವು акшараву «буква»

Согласный р перед другим согласным изображается знаком ಿ, следующим за буквой, обозначающей этот согласный, например, ಅರ್ಥವು артхаву «смысл».

### ЦИФРЫ

೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೦
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

## ФОНЕТИКА

### ХАРАКТЕРИСТИКА ЗВУКОВ

#### Гласные

В языке каннада одиннадцать гласных — шесть кратких (а, и, у, ы, е, о) и пять долгих (ā, ī, ū, ē, ō). Их артикуляционная характеристика определяется следующими данными:

	передние	центральные		задние
закрытые	и    ī	ы		у    ū
средние	е    ē	а		о    ō
открытые			ā	

В конце слова гласные обычно бывают более открытыми, в остальных положениях — более закрытыми.

Гласные и, ī, е, ē в положении перед ретрофлексными согласными приобретают особый ретрофлексный характер под влиянием ретрофлексной артикуляции последующего согласного.

В начале слова (после паузы) гласным е, ē обычно предшествует й-образный призвук, например, ಏಕೆ йёке «почему»; гласным о, ō в том же положении обычно предшествует билабиальный призвук ಁ, например, ಒಡನೆ ಁоране «сразу».

Звук ы встречается лишь в положении после р (на письме изображается буквой ರ್ಯу ry) и свободно чередуется с и или у. Например: ಕೃಷ್ಣನು кришннану (тж. крышннану) «Кришна», ಋತು рьуту (также риту, руту) «сезон».

## Согласные

В языке каннада различаются восемнадцать шумных согласных (к, г, ч, дж, т, д, т, д, п, б, р, ġ, с, х, ѓ, в, ш, щ) и десять сонантов (ñ, ñ, ñ, н, м, й, р, л, в, л). Артикуляционная характеристика их определяется следующими данными:

			лабиаль- ные	денталь- ные	альвео- лярные	ретро- флексные	палаталь- ные	веляр- ные	фарин- гальные
Шумные	взрывные	глухие	п	т		т		к	
		звонкие	б	д		д		г	
	аффри- каты	глухие					ч		
		звонкие					дж		
	фрикативные и прерывистые		в	ѓ		р щ	ш* с	ġ	
								х**	
Сонанты	носовые		м	н		ñ	ñ	ñ	
	боковые				л	л			
	прерывистые				р				
	фрикативные		в				й		

\* В корпусе словаря этот звук передается знаками щ или ш в соответствии с особенностями орфографии каннада.

\*\* В корпусе словаря этот звук передается знаками х и ҳ в соответствии с особенностями орфографии каннада.

При произнесении ретрофлексных согласных кончик языка смыкается (для т, д, ñ, л) или сближается (для щ) своей нижней стороной с твердым нёбом за альвеолами. При произнесении р кончик языка загибается вверх и назад, а затем, быстро разгибаясь и опускаясь к передним нижним зубам, мгновенно ударяет своей нижней стороной по твердому нёбу за альвеолами; аналогичным образом произносятся одиночные ñ, л в интервокальном положении.

Фрикативные согласные в, ѓ, ġ являются всегда звонкими, а щ, ш, с — всегда глухими.

Глухость или звонкость х определяется позицией его в слове (всегда глухой в сочетании с глухими взрывными, всегда звонкий в сочетании со звонкими взрывными и в начале слова). В положении перед согласными х имеет велярную артикуляцию, например, ಅಂತಃಕರಣವು **антахка-  
ರಾಣವು** «душа», ಆಹ್ಲಾದವು **ахла́даву** «радость», в остальных случаях — фарингальную, например, ಹತ್ತು **хатту** «десять», ಸ್ಥಿರತೆಯು **стхирате́йу** «твердость». В слове ಅಂತಃಪುರವು **антахпураву** «гарем» х имеет билабиальную артикуляцию.

Позиционное распределение гласных в слове в основном свободное. Исключение составляют **ы**, встречающийся лишь в середине и в конце слова после сонанта **р**, и **о**, не встречающийся в конце слова.

Сонант **в** имеет билабиальную артикуляцию в положении перед лабиализованными гласными (например, ಅವು **аву** «они») и лабиодентальную в остальных случаях (например, ವೈಯವು **вйайаву** «трата»).

Позиционное распределение согласных в слове характеризуется следующими ограничениями.

В начале слова не встречаются фрикативные в, ѓ, ġ, одноударное р и сонанты ñ, ñ, ñ, л.

В конце слова согласные встречаются редко.

Ретрофлексный *ɾ* и фрикативные *β*, *δ*, *ɣ* (последние три факультативно, свободно чередуясь соответственно с *б*, *д*, *г*) встречаются лишь в интервокальном положении (на письме соответственно передаются буквами *ಡ*, *ಬ*, *ದ*, *ಗ*). Ретрофлексный *ɟ* встречается только перед ретрофлексными *ɽ* и *ɳ*. В остальных случаях буква *ಷ* означает звук *ш*.

Фрикативный *x* встречается в интервокальном положении (на письме передается буквой *ಹ*), после взрывных (на письме передается вместе с предшествующими согласными буквами *ಖ*, *ಘ*, *ಛ*, *ಞ*, *ಠ*, *ಡ*, *ಢ*, *ಣ*, *ಫ*, *ಭ*) и сонанта *ŋ* (на письме передается буквой *ಹ*), в начале слова (на письме передается буквой *ಹ*), перед сонантами (на письме передается буквой *ಹ*), а также перед глухими шумными согласными и в конце слова (на письме передается знаком *ಃ*).

## УДАРЕНИЕ

В современном литературном языке каннада ударение носит квантитативно-динамический характер. Ударение всегда падает на первый слог слова.

## САНДХИ

В языке каннада при присоединении к словам словоизменятельных или словообразовательных суффиксов, а также при словосложении и при сочетании слов в предложении наблюдаются различные фонетические изменения начальных и конечных звуков встречающихся слогов. Изменения эти, носящие наименование сандхи («соединение», «соположение»), как правило, отражаются в языке каннада на письме. Основные из них сводятся к следующему:

1. Опущение кратких гласных *а*, *и*, *у*, *е* в конце слова.

В исконных двусложных и многосложных словах, оканчивающихся на краткие гласные *а*, *и*, *у*, *е* и содержащих по меньшей мере один долгий (по природе или по положению) гласный в основе, конечный гласный опускается, если следующее слово (или суффикс) начинается с гласного. Например: *ಅವನು ಹೋಗುವದಿಲ್ಲ* *авану хōгувади́лла* (из *ಹೋಗುವದು ಇಲ್ಲ* *хōгуваδу илла*) «он не пойдёт», *ಅದರಿಂದಾಗಿ ಅಬರಿಂದಾಗಿ* (из *ಅದರಿಂದ ಆಗಿ ಅಬರಿಂದಾ ಆಗಿ*) «по этой причине», *ಮುಳುಗಾಡಲು ಮುದುಗಾರಲು* (из *ಮುಳುಗಿ ಆಡಲು ಮುದುಗಿ ಆರಲು*) «нырять», *ಹೀಗನ್ನ ಬೇಕು ಹಿ-ಗನ್ನಾ ಬೇಕು* (из *ಹೀಗೆ ಅನ್ನ ಹಿಗೇ ಅನ್ನಾ*) «нужно говорить так».

2. Инкорпорация соединительных согласных *й*, *в*.

При соединении слова, оканчивающегося на гласный (кроме слов, перечисленных в пункте 1), со словом или суффиксом, начинающимся с гласного, между ними обычно инкорпорируется согласный *й* или *в*. При этом соединительный согласный *й* инкорпорируется преимущественно после слов, оканчивающихся на гласные переднего ряда и *а*, *ā*, согласный *в* — преимущественно после слов, оканчивающихся на гласные заднего ряда *у*, *ы*.

Нередкие исключения из этого правила обычно связаны с характером начального гласного последующего слова. Например: *ನುಡಿಯೊಂದು ನುರಿಯೆಂದು* (из *ನುಡಿ ಒಂದು ನುರಿ ಒಂದು*) «одно слово», *ಅವನಿಗೆ ಆಸೆಯಿಲ್ಲ ಅವನಿಗೆ ಆಸೆಯಿಲ್ಲ* (из *ಆಸೆ ಇಲ್ಲ ಆಸೆ ಇಲ್ಲ*) «у него нет желаний», *ಅವುಟ ಅವುಟ* (из *ಆ ಊಟ ಆ ಊಟ*) «та пища», *ಹೂವಿಂದ ಹೂವಿಂದ* (из *ಹೂ -ಇಂದ ಹು -ಿಂದ*) «цветком» и т. п.

3. Озвончение и спирантизация глухих взрывных согласных.

При словосложении исконных слов, в первом из которых основа оканчивается на гласный, а второе начинается с глухого взрывного согласного, последний может подвергаться озвончению и спирантизации, что иногда отражается и на письме. Например: *ಮಳೆಗಾಲವು ಮಾಲೆಗಾಲವು* «дождливый сезон» (при *ಕಾಲವು ಕಾಲವು* «время, период, сезон»), *ಕೋಪಗೊಳ್ಳಲು ಕೊಪಗೊಳ್ಳಲು* «сердиться» (при *ಕೊಳ್ಳಲು ಕೊಳ್ಳಲು* «брат»), *ಮರದುದಿಯು ಮರದುದಿಯು* «вершина дерева» (при *ತುದಿಯು ತುದಿಯು* «вершина»), *ಕೆಳತುದಿಯು ಕೆಳತುದಿಯು* «нижняя губа» (при *ತುದಿಯು ತು-*

рийу «губа»), ಸುಖಬಡಲು ಸುಖಾಬರಾಲу «радоваться» (при ಪಡಲು паралу «испытывать»), ಹೂ ಪುಟ್ಟಿಯು ಹುಬುಟ್ಟಿಯು «цветочная корзина» (при ಪುಟ್ಟಿಯು ಪುಟ್ಟಿಯು «корзина») и т. п.

#### 4. Удвоение согласных.

При словоизменении или словосложении конечные согласные односложных кратких основ удваиваются при присоединении морфемы, начинающейся с гласного. Например, ತಿನ್ನಲು тин-налу «есть» (из ತಿನ್- тин- и -ಅಲು -алу).

То же происходит с начальным согласным суффикса, присоединяющегося к односложной краткой открытой основе. Например, ಇತ್ತು иತ್ತು «[от]дав» (из ಇ- и- и -ತ್ತು -ту).

#### 5. Ассимиляция и субституция согласных.

При присоединении суффиксов прошедшего времени -ದ್ -д-, -ತ್ -т-, -ಂದ್ -нд- к глагольным основам, оканчивающимся на согласные, возможны следующие случаи ассимиляции и субституции встречающихся согласных:

- а)  $h + d > hd$  например, ಉಂಡು унду «съев» (из ಉಣ್- ун- и -ದು -ду)
- б)  $l + d > hd$  например, ಕೊಂಡು конду «взяв» (из ಕೊಳ್- кол- и -ದು -ду)
- в)  $l + l > d$  например, ಕದ್ದು кадду «украв» (из ಕಳ್- кал- и -ದು -ду)
- г)  $l + d > hd$  например, ಕೊಂದು конду «убив» (из ಕೊಲ್- кол- и -ದು -ду)
- д)  $l + d > d$  например, ಗೆದ್ದು гедду «победив» (из ಗೆಲ್- гел- и -ದು -ду)
- е)  $n + d > \delta$  например, ಈದ್ದು йδу «породив» (из ಈನ್- йн- и -ದು -ду)
- ж)  $y + d > \delta$  например, ಆದ್ದು āδу «выбрав» (из ಆಯ್- ай- и -ದು -ду)
- з)  $r + d > d$  например, ಇದ್ದು идду «будучи» (из ಇರ್- ир- и -ದು -ду)
- и)  $r + t > t$  например, ಕೊಟ್ಟು коṭṭу «отдав» (из ಕೊಡ್- кор- и -ತ್ತು -ту)
- к)  $g + t > k$  например, ನಕ್ಕು накку «засмеявшись» (из ನಗ್- наḡ- и -ತ್ತು -ту)
- л)  $n + t > t$  например, ಆತು āту «опершись» (из ಆನ್- āн- и -ತ್ತು -ту)
- м)  $y + t > t$  например, ಬಾತು бātu «распахнув» (из ಬಾಯ್- бай- и -ತ್ತು -ту)
- н)  $r + t > t$  например, ಕುಳಿತು куḷиту «[при]сев» (из ಕುಳಿರ್- куḷир- и -ತ್ತು -ту)
- о)  $l + t > t$  например, ನೇತು нētu «покачнувшись» (из ನೇಲ್- нēл- и -ತ್ತು -ту)
- п)  $l + t > t$  например, ಅತ್ತು атту «заплакав» (из ಅಳ್- ал- и -ತ್ತು -ту)
- р)  $l + t > nt$  например, ನಿಂತು нинту «остановившись» (из ನಿಲ್- нил- и -ತ್ತು -ту)
- с)  $r + nd > nd$  например, ತಂದು танду «принеся» (из ತರ್- тар- и -ಂದು -нду)

Случаи сандхи, проявляющиеся при словообразовании непродуктивных для современного языка типов, здесь не рассматриваются. То же касается санскритских правил сандхи, регулирующих образование слов, заимствованных языком каннада из санскрита.

## МОРФОЛОГИЯ

В современном литературном языке каннада различается десять частей речи: существительное, прилагательное, числительное, местоимение, глагол, наречие, частицы, подражательные слова, слова-эхо и междометие.

## СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

Существительные различают два числа (единственное и множественное) и шесть падежей (именительный, винительный, инструментально-отложительный, дательный, родительный и звательный). Формы их обычно образуются путем присоединения соответствующих показателей к основе существительного.

## Основа

У существительных среднего рода, оканчивающихся на -ಅವು -аву, граница основы проходит перед конечным согласным. Например, ಮರವು **мараву** «дерево», основа ಮರ- **мара-**.

У существительных мужского и женского рода, оканчивающихся соответственно на -ಅನು -ану, -ಅಳು -алу, граница основы проходит перед конечным согласным. Например: ಪುತ್ರನು **пуграну** «сын», основа ಪುತ್ರ- **пугра-; ಮಗಳು** **магалу** «дочь», основа ಮಗ- **мага-**.

У существительных, оканчивающихся на -ಯು -йу, граница основы проходит перед конечным согласным. Например: ಮನೆಯು **манейу** «дом», основа ಮನೆ- **мане-; ಕುರಿಯು** **курийу** «овца», основа ಕುರಿ- **кури-**.

У существительных, оканчивающихся на -ಉವು -уву, граница основы проходит перед конечным согласным. Например: ವಧುವು **вадхуву** «невестка», основа ವಧು- **вадху-**.

У существительных, оканчивающихся на -ಉ -у, граница основы проходит перед конечным гласным. Например: ಕೂಸು **кूसу** «ребенок», основа ಕೂಸ್- **кूस-**.

## Число

Единственное число, как правило, не имеет специальных показателей (имеет нулевой показатель) и характеризуется отсутствием показателя множественного числа. Исключение составляют существительные, оканчивающиеся на -ಅನು -ану, -ಅಳು -алу, у которых согласные -ನ್ -н-, -ಳ್ -л- являются показателем единственного числа (-ಉ -у в конце слова — эвфонический гласный). Например: ಪುತ್ರನು **пуграну** «сын» (где ಪುತ್ರ- **пугра-** основа, а -ನ್ -н- показатель единственного числа), ಮಗಳು **магалу** «дочь» (где ಮಗ- **мага-** основа, а -ಳ್ -л- показатель единственного числа).

Множественное число имеет показателями суффиксы -ಗಳು -галу, -ರು -ру и -ಅರು -ару.

Суффикс -ಗಳು -галу принимают все существительные среднего рода и существительные мужского и женского рода с основой на -ಉ- -у-. Например:

ಮರವು **маравು** «дерево» — ಮರಗಳು **марагалу** «деревья»,  
ಗುರು **гугу** «наставник» — ಗುರುಗಳು **гугುгалу** «наставники»,  
ವಧು **вадху** «невестка» — ವಧುಗಳು **вадхುгалу** «невестки».

Существительные мужского и женского рода с основой на -ಅ- -а- присоединяют суффикс -ರು -ру. Например:

ಕನ್ನಡಿಗನು **каннаригану** «каннара», «каннадец» — ಕನ್ನಡಿಗರು **каннаригару** «каннара»,  
«каннадцы»,  
ಸೇವಕಳು **сёвакалу** «служанка» — ಸೇವಕರು **сёвакару** «служанки».

Существительные мужского и женского рода с основой на другие гласные принимают суффикс -ಅರು -ару. Например:

ತಂದೆಯು **тандейу** «отец» — ತಂದೆಯರು **тандейару** «отцы»,  
ತಂಗಿಯು **таңгийу** «младшая сестра» — ತಂಗಿಯರು **таңгийару** «младшие сестры».

При этом существительные — имена родства (кроме существительных с основами на -ಉ- -у-) образуют параллельные формы множественного числа с суффиксом -ಗಳು -галу. Например:

ಅಕ್ಕಳು **аккалу** «старшая сестра» — ಅಕ್ಕರು **аккару**, ಅಕ್ಕಗಳು **аккагалу** «старшие сестры»,  
ತಂಗಿಯು **таңгийу** «младшая сестра» — ತಂಗಿಯರು **таңгийару**, ತಂಗಿಗಳು **таңгигалу** «младшие сестры»,  
ತಂದೆಯು **тандейу** «отец» — ತಂದೆಯರು **тандейару**, ತಂದೆಗಳು **тандегалу** «отцы».



## Склонение

Склонение существительных по падежам происходит путем присоединения падежных суффиксов к основе (или к основе, снабженной показателем числа, когда таковой имеется).

### Показатели падежей

Падеж	Падежный суффикс
Именительный	
Винительный	-ಅನ್ನು -анну
Инструментально-отложительный	-ಇಂದ -инда (перед гласными -ಇಂದಲ್ -индал)
Дательный	-ಕ್ಕೆ -кке, -ಗೆ -ге
Родительный	-ಅ -а
Звательный	образуется особо

Падежные суффиксы присоединяются к основе либо непосредственно, либо посредством соединительных звуков и слогов — эвфонических инкрементов -ಯ್ -й-, -ವ್ -в-, -ಇ- -и-, -ದ್ -д-. Выбор падежного суффикса в дательном падеже, а также эвфонического инкремента определяется характером основы и падежного суффикса. Так, суффикс -ಕ್ಕೆ -кке в дательном падеже употребляется у существительных среднего рода с основой на -ಅ- -а-; суффикс -ಗೆ -ге употребляется у всех прочих существительных и присоединяется к основам на гласные непосредственно, к основам на согласные — посредством соединительного гласного -ಇ- -и- и к основам на -ಉ- -у- — посредством соединительного слога -ವಿ- -ви-. Например: ಮರವು мара<sup>ವು</sup> «дерево» — ಮರಕ್ಕೆ мара<sup>ಕ್ಕೆ</sup>кк<sup>ೆ</sup>е, ಮರಗಳಿಗೆ мара<sup>ಗಳಿಗೆ</sup>г<sup>ೆ</sup>ге, ಗುರುವು гу<sup>ರು</sup>ру<sup>ವು</sup> «наставник» — ಗುರುವಿಗೆ гу<sup>ರು</sup>ру<sup>ವಿಗೆ</sup>ге.

Присоединение остальных падежных суффиксов регулируется обычными правилами сандхи.

Суффикс инструментально-отложительного падежа -ಇಂದ -инда и суффикс родительного падежа -ಅ -а у существительных среднего рода с основой на -ಅ- -а- присоединяется посредством соединительного согласного -ದ್ -д-. Например: ಮರವು мара<sup>ವು</sup> «дерево» — ಮರದಿಂದ ма<sup>ರದಿಂದ</sup>ра<sup>ದಿಂದ</sup>динда, ಮರದ ಮара<sup>ದ</sup>да.

Формы звательного падежа (звательные формы) образуются нерегулярно и, как правило, только у существительных, обозначающих людей. Так, у существительных мужского рода на -ಅನು -ану звательная форма образуется путем опущения конечного слога и удлинения предшествующего гласного; например, ಸೇವಕನು с<sup>ೇ</sup>ва<sup>ಕನು</sup>кану «слуга» — ಸೇವಕಾ с<sup>ೇ</sup>ва<sup>ಕಾ</sup>к<sup>ಾ</sup>. У существительных женского рода с основой на -ಇ- -и- в звательной форме происходит удлинение конечного гласного; например, ಹುಡುಗಿಯು ху<sup>ಡು</sup>г<sup>ಿಯು</sup>йу «девочка» — ಹುಡುಗೀ ху<sup>ಡು</sup>г<sup>ೀ</sup>й<sup>ೀ</sup>.

Иногда основа существительного может выступать вместо формы именительного или винительного падежа. Например: ಹುಡುಗೆ ಬಂದನು ху<sup>ಡು</sup>г<sup>ೆ</sup>ге б<sup>ಂದನು</sup>б<sup>ಂದನು</sup> «мальчик пришел» (вместо ಹುಡುಗನು ಬಂದನು ху<sup>ಡು</sup>г<sup>ೆ</sup>г<sup>ೆ</sup>ану б<sup>ಂದನು</sup>б<sup>ಂದನು</sup>), ಅವನು ಆ ಕಾಗಿದ ಓದಿದನು а<sup>ವನು</sup>а<sup>ವನು</sup> к<sup>ಾಗಿದ</sup>к<sup>ಾಗಿದ</sup>а<sup>ವನು</sup>а<sup>ವನು</sup> ಓ<sup>ದಿದನು</sup>о<sup>ದಿದನು</sup> «он прочел письмо» (вместо ಕಾಗಿದವನ್ನು ಓದಿದನು ಕ<sup>ಾಗಿದವನ್ನು</sup>к<sup>ಾಗಿದವನ್ನು</sup>а<sup>ವನು</sup>а<sup>ವನು</sup> ಓ<sup>ದಿದನು</sup>о<sup>ದಿದನು</sup>) и т.п.

Иногда существительное в форме основы может выступать также в локативном или неопределенном адвербиальном значении. Случаи такого употребления определяются идиоматикой языка.

Основные типы склонения имен существительных

Единственное число

Им.	ಪುತ್ರನು	ಪುತ್ರನು	ಮರವು	ಮಾರವು	ತಂದೆಯು	ತಂದೆಯು
Вин.	ಪುತ್ರನನ್ನು	ಪುತ್ರನನ್ನು	ಮರವನ್ನು	ಮಾರವನ್ನು	ತಂದೆಯನ್ನು	ತಂದೆಯನ್ನು
Инстр.	ಪುತ್ರನಿಂದ	ಪುತ್ರನಿಂದ	ಮರದಿಂದ	ಮಾರದಿಂದ	ತಂದೆಯಿಂದ	ತಂದೆಯಿಂದ
Дат.	ಪುತ್ರನಿಗೆ	ಪುತ್ರನಿಗೆ	ಮರಕ್ಕೆ	ಮಾರಕ್ಕೆ	ತಂದೆಗೆ	ತಂದೆಗೆ
Род.	ಪುತ್ರನ	ಪುತ್ರನ	ಮರದ	ಮಾರದ	ತಂದೆಯ	ತಂದೆಯ
Зв.	ಪುತ್ರಾ	ಪುತ್ರಾ	—	—	—	—

Им.	ವಧು	ವಾಡು	ಕೂಸು	ಕುಸು
Вин.	ವಧುವನ್ನು	ವಾಡುವನ್ನು	ಕೂಸನ್ನು	ಕುಸನ್ನು
Инстр.	ವಧುವಿನಿಂದ	ವಾಡುವಿನಿಂದ	ಕೂಸಿನಿಂದ	ಕುಸಿನಿಂದ
Дат.	ವಧುವಿಗೆ	ವಾಡುವಿಗೆ	ಕೂಸಿಗೆ	ಕುಸಿಗೆ
Род.	ವಧುವಿನ	ವಾಡುವಿನ	ಕೂಸಿನ	ಕುಸಿನ
Зв.	—	—	—	—

Им.	ಅಕ್ಕಳು	ಅಕ್ಕಳು
Вин.	ಅಕ್ಕಳನ್ನು	ಅಕ್ಕಳನ್ನು
Инстр.	ಅಕ್ಕಳಿಂದ	ಅಕ್ಕಳಿಂದ
Дат.	ಅಕ್ಕಳಿಗೆ	ಅಕ್ಕಳಿಗೆ
Род.	ಅಕ್ಕಳ	ಅಕ್ಕಳ
Зв.	—	—

Множественное число

Им.	ಪುತ್ರರು	ಪುತ್ರರು	ಮರಗಳು	ಮಾರಗಳು	ವಧುಗಳು	ವಾಡುಗಳು
Вин.	ಪುತ್ರರನ್ನು	ಪುತ್ರರನ್ನು	ಮರಗಳನ್ನು	ಮಾರಗಳನ್ನು	ವಧುಗಳನ್ನು	ವಾಡುಗಳನ್ನು
Инстр.	ಪುತ್ರರಿಂದ	ಪುತ್ರರಿಂದ	ಮರಗಳಿಂದ	ಮಾರಗಳಿಂದ	ವಧುಗಳಿಂದ	ವಾಡುಗಳಿಂದ
Дат.	ಪುತ್ರರಿಗೆ	ಪುತ್ರರಿಗೆ	ಮರಗಳಿಗೆ	ಮಾರಗಳಿಗೆ	ವಧುಗಳಿಗೆ	ವಾಡುಗಳಿಗೆ
Род.	ಪುತ್ರರ	ಪುತ್ರರ	ಮರಗಳ	ಮಾರಗಳ	ವಧುಗಳ	ವಾಡುಗಳ
Зв.	—	—	—	—	—	—

Им.	ತಂದೆಯರು	ತಂದೆಯರು	ತಂದೆಗಳು	ತಂದೆಗಳು	ಕೂಸುಗಳು	ಕುಸುಗಳು
Вин.	ತಂದೆಯರನ್ನು	ತಂದೆಯರನ್ನು	ತಂದೆಗಳನ್ನು	ತಂದೆಗಳನ್ನು	ಕೂಸುಗಳನ್ನು	ಕುಸುಗಳನ್ನು
Инстр.	ತಂದೆಯರಿಂದ	ತಂದೆಯರಿಂದ	ತಂದೆಗಳಿಂದ	ತಂದೆಗಳಿಂದ	ಕೂಸುಗಳಿಂದ	ಕುಸುಗಳಿಂದ
Дат.	ತಂದೆಯರಿಗೆ	ತಂದೆಯರಿಗೆ	ತಂದೆಗಳಿಗೆ	ತಂದೆಗಳಿಗೆ	ಕೂಸುಗಳಿಗೆ	ಕುಸುಗಳಿಗೆ
Род.	ತಂದೆಯರ	ತಂದೆಯರ	ತಂದೆಗಳ	ತಂದೆಗಳ	ಕೂಸುಗಳ	ಕುಸುಗಳ
Зв.	—	—	—	—	—	—

Им.	ಅಕ್ಕರು	ಅಕ್ಕರು	ಅಕ್ಕಗಳು	ಅಕ್ಕಗಳು
Вин.	ಅಕ್ಕರನ್ನು	ಅಕ್ಕರನ್ನು	ಅಕ್ಕಗಳನ್ನು	ಅಕ್ಕಗಳನ್ನು
Инстр.	ಅಕ್ಕರಿಂದ	ಅಕ್ಕರಿಂದ	ಅಕ್ಕಗಳಿಂದ	ಅಕ್ಕಗಳಿಂದ
Дат.	ಅಕ್ಕರಿಗೆ	ಅಕ್ಕರಿಗೆ	ಅಕ್ಕಗಳಿಗೆ	ಅಕ್ಕಗಳಿಗೆ
Род.	ಅಕ್ಕರ	ಅಕ್ಕರ	ಅಕ್ಕಗಳ	ಅಕ್ಕಗಳ
Зв.	—	—	—	—

## ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

Внешним признаком большинства прилагательных в языке каннада обычно служит конечный гласный -ಅ -а. Например, ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡಾ «большой», ಚಿಕ್ಕ ಚಿಕ್ಕಾ «маленький», ಸ್ವಸ್ಥ ಸ್ವಾಸ್ಥಾ «здоровый» и т. п. Некоторые прилагательные оканчиваются и на другие гласные. Например, ಒಳ್ಳೆ ಒಳ್ಳೆ «хороший», ಕಿರಿ ಕಿರಿ «маленький» и т. п.

Эти слова неизменяемы и употребляются лишь в функции препозитивного определения или предикатива.

## ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

### Количественные числительные

- 1 ಒಂದು ಒಂದು
- 2 ಎರಡು ಎರಡು
- 3 ಮೂರು ಮೂರು
- 4 ನಾಲ್ಕು ನಾಲ್ಕು
- 5 ಐದು ಐದು
- 6 ಆರು ಆರು
- 7 ಏಳು ಏಳು
- 8 ಎಂಟು ಎಂಟು
- 9 ಒಂಭತ್ತು ಒಂಭತ್ತು
- 10 ಹತ್ತು ಹತ್ತು
- 11 ಹನ್ನೊಂದು ಹನ್ನೊಂದು
- 12 ಹನ್ನೆರಡು ಹನ್ನೆರಡು
- 13 ಹದಿಮೂರು ಹದಿಮೂರು
- 14 ಹದಿನಾಲ್ಕು ಹದಿನಾಲ್ಕು
- 15 ಹದಿನೈದು ಹದಿನೈದು
- 16 ಹದಿನಾರು ಹದಿನಾರು
- 17 ಹದಿನೇಳು ಹದಿನೇಳು
- 18 ಹದಿನೆಂಟು ಹದಿನೆಂಟು
- 19 ಹತ್ತೊಂಭತ್ತು ಹತ್ತೊಂಭತ್ತು
- 20 ಇಪ್ಪತ್ತು ಇಪ್ಪತ್ತು
- 21 ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದು
- 22 ಇಪ್ಪತ್ತೆರಡು ಇಪ್ಪತ್ತೆರಡು
- 23 ಇಪ್ಪತ್ತುಮೂರು ಇಪ್ಪತ್ತುಮೂರು
- ಇಪ್ಪತ್ತಮೂರು ಇಪ್ಪತ್ತಮೂರು
- ಇಪ್ಪತ್ತೂರು ಇಪ್ಪತ್ತೂರು
- 24 ಇಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ಇಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು
- ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು
- ಇಪ್ಪತ್ತಾಲ್ಕು ಇಪ್ಪತ್ತಾಲ್ಕು
- 25 ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ಇಪ್ಪತ್ತೈದು
- 26 ಇಪ್ಪತ್ತಾರು ಇಪ್ಪತ್ತಾರು
- 27 ಇಪ್ಪತ್ತೇಳು ಇಪ್ಪತ್ತೇಳು
- 28 ಇಪ್ಪತ್ತೆಂಟು ಇಪ್ಪತ್ತೆಂಟು

- 29 ಇಪ್ಪತ್ತೊಂಭತ್ತು ಇಪ್ಪತ್ತೊಂಭತ್ತು
- 30 ಮುವತ್ತು ಮುವತ್ತು
- 40 ನಾಲ್ವತ್ತು ನಾಲ್ವತ್ತು
- ನಲ್ವತ್ತು ನಲ್ವತ್ತು
- 50 ಐವತ್ತು ಐವತ್ತು
- 60 ಅರವತ್ತು ಅರವತ್ತು
- 70 ಎಪ್ಪತ್ತು ಎಪ್ಪತ್ತು
- 80 ಎಂಭತ್ತು ಎಂಭತ್ತು
- 90 ತೊಂಭತ್ತು ತೊಂಭತ್ತು
- 100 ನೂರು ನೂರು
- 101 ನೂರಾ ಒಂದು ನೂರಾ ಒಂದು
- ನೂರ ಒಂದು ನೂರ ಒಂದು
- 110 ನೂರ ಹತ್ತು ನೂರ ಹತ್ತು
- 200 ಇನ್ನೂರು ಇನ್ನೂರು
- 300 ಮುನ್ನೂರು ಮುನ್ನೂರು
- 400 ನಾನೂರು ನಾನೂರು
- 500 ಐನೂರು ಐನೂರು
- 600 ಆರುನೂರು ಆರುನೂರು
- 700 ಏಳುನೂರು ಏಳುನೂರು
- ಏಳೂರು ಏಳೂರು
- 800 ಎಂಟುನೂರು ಎಂಟುನೂರು
- 900 ಒಂಭೈನೂರು ಒಂಭೈನೂರು
- 1000 ಸಾವಿರ ಸಾವಿರ
- 1001 ಸಾವಿರದೊಂದು ಸಾವಿರದೊಂದು
- 1010 ಸಾವಿರದಹತ್ತು ಸಾವಿರದಹತ್ತು
- 1100 ಸಾವಿರದನೂರು ಸಾವಿರದನೂರು
- 2000 ಎರಡುಸಾವಿರ ಎರಡುಸಾವಿರ
- 10000 ಹತ್ತುಸಾವಿರ ಹತ್ತುಸಾವಿರ
- 100000 ಲಕ್ಷ ಲಕ್ಷ
- 1000000 ಹತ್ತುಲಕ್ಷ ಹತ್ತುಲಕ್ಷ
- 10000000 ಕೋಟಿ ಕೋಟಿ

### Порядковые числительные

Порядковые числительные образуются из количественных при помощи суффикса -ಅನೆಯ -анейя или -ಅನೇ -ане, например: ಒಂದು ಒಂದು «один» — ಒಂದನೆಯ ಒಂದನೆಯ «первый», ಹದಿಮೂರು ಹದಿಮೂರು «тринадцать» — ಹದಿಮೂರನೆಯ ಹದಿಮೂರನೆಯ «тринадцатый». Вместо числительного ಒಂದನೆಯ ಒಂದನೆಯ или ಒಂದನೇ ಒಂದನೇ

«первый» обычно употребляется ಮೊದಲನೆಯ ಮೊಬಲಾನೆಯಾ или ಮೊದಲನೇ ಮೊಬಲಾನೆ «первый» (от ಮೊದಲು ಮೊಬಲು «начало»).

Порядковые числительные от количественных числительных ಸಾವಿರ ಸಾವಿರಾ «тысяча», ಲಕ್ಷ ಲಕ್ಷಾ «сто тысяч», ಕೋಟಿ ಕೌಟಿ «сто миллионов» образуются при помощи суффикса -ಅಂಕೆಯ -ಅಂಕೆಯಾ (реже -ಸಂಖೆಯ -ಸಂಖೆಯಾ), например: ಸಾವಿರ ಸಾವಿರಾ «тысяча» — ಸಾವಿರಾಂಕೆಯ ಸಾವಿರಾಂಕೆಯಾ «тысячный» и т. п.

## Дробные числительные

ಅರೆ	ಅರೆ, ಅರೆ ಅರಾ	«половина»
ಅರ್ಧ	ಅರ್ಧಾ	«одна вторая»
ಕಾಲು	ಕಾಲು	«четверть, одна четвертая»
ಮುಕ್ಕಾಲು	ಮುಕ್ಕಾಲು	«три четверти, три четвертых»
ಅರೆಕಾಲು	ಅರೆಕಾಲು	} «одна восьмая»
ಬೇಳೆ	ಬೇಳೆ	
ವೀಸೆ	ವೀಸೆ	«одна шестнадцатая»

Примеры: ಒಂದೂವರೆ ರೂಪಾಯಿ ಒಂದೂವರೆ ರೂಪಾಯಿ «полторы рупии», ಕಾಲಾಣಿ ಕಾಲಾಣಿ «одна четвертая аны», ಎರಡೂಕಾಲಾಣಿ ಎರಡೂಕಾಲಾಣಿ «две с четвертью аны» (при соединении с дробными числительными конечное -ಲಿ -у целых числительных удлиняется).

Числительные языка каннада склоняются по типам склонения имен существительных. Например: ಮೂರನೆಯ ಎರಡಕ್ಕೆ ಐದನೆಯ ನಾಲ್ಕನ್ನು ಕುಡಿಸು ಮೂರನೆಯ ಎರಡಕ್ಕೆ ಐದನೆಯ ನಾಲ್ಕನ್ನು ಕುಡಿಸು «прибавить четыре пятых к двум третьим»; ಇಪ್ಪತ್ತನೇ ಹದಿನೇಳರಲ್ಲಿ ಹತ್ತನೇ ಮೂರನ್ನು ಕಳೆ ಇಪ್ಪತ್ತನೇ ಹದಿನೇಳರಲ್ಲಿ ಹತ್ತನೇ ಮೂರನ್ನು ಕಳೆ «вычесть три десятых из семнадцати двадцатых»; ಆರನೆಯ ಐದನ್ನು ಹನ್ನೆರಡನೇ ಹನ್ನೊಂದರಿಂದ ಗುನಿಸು ಆರನೆಯ ಐದನ್ನು ಹನ್ನೆರಡನೇ ಹನ್ನೊಂದರಿಂದ ಗುನಿಸು «умножить пять шестых на одиннадцать двенадцатых»; ಹದಿನೈದನೆಯ ನಾಲ್ಕನ್ನು ಮೂರನೇ ಎರಡರಿಂದ ಭಾರಿಸು ಹದಿನೈದನೆಯ ನಾಲ್ಕನ್ನು ಮೂರನೇ ಎರಡರಿಂದ ಭಾರಿಸು «разделить четыре пятнадцатых на две третьих».

## МЕСТОИМЕНИЕ

В языке каннада различается шесть разрядов местоимений: личные, возвратные, указательные, вопросительные, определительные и неопределенные.

### Личные местоимения

#### Единственное число

1-ೇ ಲ.	ನಾನು	ನಾನು (ಒಸುನಾ ನನ್- ನಾನ್-)	«ಯ»		
2-ೇ ಲ.	ನೀನು	ನೀನು (ಒಸುನಾ ನಿನ್- ನಿನ-)	«ತು»		
3-ೇ ಲ.	{	ಮ. ರ.	{ ಅವನು	ಅವನು (ಒಸುನಾ ಅವ- ಅನಾ-)	«ಒನ್, ತುತ ಒಲುವು»
		{ ಇವನು	ಇವನು (ಒಸುನಾ ಇವ- ಇನಾ-)	«ಒನ್, ಂತುತ ಒಲುವು»	
	{	ಜ. ರ.	{ ಅವಳು	ಅವಳು (ಒಸುನಾ ಅವ- ಅನಾ-)	«ಒನಾ, ತಾ ಜುನುಷಿನಾ»
		{ ಇವಳು	ಇವಳು (ಒಸುನಾ ಇವ- ಇನಾ-)	«ಒನಾ, ಂತಾ ಜುನುಷಿನಾ»	
	{	ಸ್ರ. ರ.	{ ಅದು	ಅದು (ಒಸುನಾ ಅದ್- ಅಡ್-)	«ಒನು, ತು»
		{ ಇದು	ಇದು (ಒಸುನಾ ಇದ್- ಇಡ್-)	«ಒನು, ಂತು»	

#### Множественное число

1-е л.	ನಾವು	ನಾವು (основа ನಮ್- нам-)	«мы»
2-е л.	ನೀವು	ನೀವು (основа ನಿಮ್- ним-)	«вы»

3-е л.	м. и ж. р.	ಅವರು	авару	(основа ಅವ- ава-)	«они, те люди»
		ಇವರು	ивару	(основа ಇವ- ива-)	«они, эти люди»
	ср. р.	ಅವುಗಳು	аву[ḡaḷu]	(основа ಅವ್- ав-)	«они, те предметы»
		ಇವುಗಳು	иву[ḡaḷu]	(основа ಇವ್- ив-)	«они, эти предметы»

Во втором и третьем лице формы множественного числа могут употребляться в значении вежливых форм единственного. Кроме того в 3-м лице единственного числа мужского и женского рода употребляются особые вежливые (уважительные) местоимения ಆತನು ātanu, ಈತನು ītanu «он» и ಆಕೆ āke, ಈಕೆ īke «она».

#### Образцы склонения личных местоимений

ನಾನು nānu «я»      ನಾವು nāvu «мы»

Им.	ನಾನು	nānu	ನಾವು	nāvu
Вин.	ನನ್ನನ್ನು	наннанну	ನಮ್ಮನ್ನು	намманну
Инстр.	ನನ್ನಿಂದ	наннинда	ನಮ್ಮಿಂದ	намминда
Дат.	ನನಗೆ	нанаḡe	ನಮಗೆ	намаḡe
Род.	ನನ್ನ	нанна	ನಮ್ಮ	намма

ನೀನು nīnu «ты»      ನೀವು nīvu «вы»

Им.	ನೀನು	nīnu	ನೀವು	nīvu
Вин.	ನಿನ್ನನ್ನು	ниннанну	ನಿಮ್ಮನ್ನು	нимманну
Инстр.	ನಿನ್ನಿಂದ	ниннинда	ನಿಮ್ಮಿಂದ	нимминда
Дат.	ನಿನಗೆ	нинаḡe	ನಿಮಗೆ	нимаḡe
Род.	ನಿನ್ನ	нинна	ನಿಮ್ಮ	нимма

ಅದು aḍu «оно, то»      ಅವುಗಳು avuḡaḷu «они, те предметы»

Им.	ಅದು	aḍu	ಅವುಗಳು	авуḡaḷu
Вин.	ಅದನ್ನು	aḍannu	ಅವುಗಳನ್ನು	авуḡaḷannu
Инстр.	ಅದರಿಂದ	aḍarinḍa	ಅವುಗಳಿಂದ	авуḡaḷinḍa
Дат.	ಅದಕ್ಕೆ	aḍakke	ಅವುಗಳಿಗೆ	авуḡaḷiḡe
Род.	ಅದರ	aḍara	ಅವುಗಳ	авуḡaḷa

Местоимения ಇದು iḍu и ಇವುಗಳು ivuḡaḷu склоняются так же, как ಅದು aḍu и ಅವುಗಳು avuḡaḷu. Местоимения ಅವನು avanu, ಇವನು ivanu, ಆತನು ātanu, ಈತನು ītanu, ಅವಳು avalu, ಇವಳು ivalu, ಆಕೆ āke, ಈಕೆ īke, ಅವರು avaru, ಇವರು ivaru склоняются по типу соответствующих местоимений и существительных.

#### Возвратные местоимения

Возвратные местоимения ತಾನು tānu «сам» и ತಾವು tāvu «сами» склоняются как соответствующие личные местоимения ನಾನು nānu «я» и ನಾವು nāvu «мы».

Возвратное местоимение соотносится с личными местоимениями любого лица и рода.

В значении 2-го лица единственного числа местоимение ತಾವು tāvu (иногда ತಾವುಗಳು tāvu-ḡaḷu) выражает еще большую степень уважения, чем местоимение ನೀವು nīvu.

## Вопросительные местоимения

Вопросительные местоимения ಯಾವನು йāвану (м. р.), ಯಾವಳು йāвалу (ж. р.), ಯಾರು йāру «кто?» склоняются по соответствующим типам склонения имен существительных. Местоимение ಯಾರು йāру «кто?» употребляется по отношению к лицам мужского и женского рода обоих чисел.

Вопросительные местоимения ಯಾವುದು йāвуду, ಯಾವದು йāваду «что?» (ед. ч.) и ಯಾವುವು йāвуву, ಯಾವವು йāваву «что?» (мн. ч.) склоняются аналогично личным местоимениям ಅದು аду «оно» и ಅವು аву «они».

Вопросительные местоимения ಯಾವ ಯāва «какой?», «который?» и ಎಂಥ ентха «который?» не изменяются и выступают только в роли определения.

Вопросительное местоимение ಏನು ёну «что?» изменяется следующим образом:

Им.	ಏನು	ёну
Вин.	ಏನನ್ನು	ёнанну
	ಏನು	ёну
Инстр.	ಏತರಿಂದ	ётаринда
	ಯಾತರಿಂದ	йāтаринда
Дат.	ಏತಕ್ಕೆ	ётакке
	ಯಾತಕ್ಕೆ	йāтакке
	ಏಕೆ	ёке
	ಯಾಕೆ	йāке
Род.	ಏತರ	ётара
	ಯಾತರ	йāтара

Местоимение ಎಷ್ಟು ешту «сколько?» изменяется так же, как ಅದು аду «оно».

## Указательные местоимения

Указательные местоимения ಈ йэ «этот», «эта», «это», «эти» и ಆ ā «тот», «та», «то», «те» не изменяются и употребляются только в роли определений.

## Определительные местоимения

Определительные местоимения ಇಂಥ интха «такой [как этот]», ಅಂಥ антха «такой [как тот]», ಎಲ್ಲ елла, ಎಲ್ಲಾ еллā «весь», «все» не изменяются и выступают только в роли определения.

Местоимения ಎಲ್ಲರು еллāру, ಎಲ್ಲಾರು еллāру «все» (м. и ж. р. мн. ч.) склоняются, как личное местоимение ಅವರು авару «они».

Местоимения ಎಲ್ಲದು елладу, ಎಲ್ಲಾದು еллāду «все» склоняются, как личное местоимение ಅದು аду «оно».

Местоимения ಇಷ್ಟು ишту, ಅಷ್ಟು ашту «столько» изменяются, как ಅದು аду «оно».

## Неопределенные местоимения

Неопределенные местоимения ಹಲ хала «многий, многие» и ಕೆಲ кела «немногий, немногие, некоторые» не изменяются и употребляются лишь в качестве определения к другому слову.

Неопределенные местоимения ಹಲಬರು халабару, ಹಲವರು халавару «многие [люди]», ಕೆಲಬರು келабару, ಕೆಲವರು келавару «немногие [люди], некоторые [люди]» и ಹಲವು халаву «многие [предметы]», ಕೆಲವು келаву «немногие [предметы], некоторые [предметы]» склоняются и употребляются по общему правилу.

## ГЛАГОЛ

В языке каннада формы глагола характеризуются различием таких грамматических категорий как позитивность-негативность, наклонение и время. Неличные формы охватывают причастия, деепричастия, условные деепричастия, инфинитив, причастные имена и глагольные имена.

### Основа глагола

Основной (словарной) формой глагола в языке каннада служит глагольное имя, имеющее показателем суффикс -ಅಲು -алу. Например: ಮಾಡಲು māralu «делать», ಕರೆಯಲು карейалу «звать», ಹೋಗಲು хōgālu «уходить», ಆಗಲು āgālu «становиться», ಇರಲು иралу «быть», ತಿನ್ನಲು тинналу «есть» и т. п.

Все глагольные формы образуются присоединением соответствующих суффиксов к основе глагола. Основу глагола можно получить путем опущения суффикса глагольного имени -ಅಲು -алу. Например:

Глагольное имя	Основа
ಮಾಡಲು māralu «делать»	ಮಾಡ್- māṛ-
ಕರೆಯಲು карейалу «звать»	ಕರೆ- каре- (-ಯ್- -й- соединительный согласный)
ಹೋಗಲು хōgālu «уходить»	ಹೋಗ್- xōg-
ಆಗಲು āgālu «становиться»	ಆಗ್- āḡ-
ಇರಲು иралу «быть»	ಇರ್- ир-
ತಿನ್ನಲು тинналу «есть»	ತಿನ್- тин- (второе -ನ್- -н- — результат удвоения по правилу сандхи)

## ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ ЛИЧНЫЕ ФОРМЫ

В современном литературном языке каннада в положительной форме глагола различаются три наклонения: изъявительное, повелительное и потенциальное.

### ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

В изъявительном наклонении современного литературного каннада различаются три времени: настоящее, будущее и прошедшее.

#### Настоящее время

Настоящее время имеет показателем суффикс -ಉತ್ತ- -утт-, который присоединяется к основе глагола. Например:

ಮಾಡಲು māralu «делать»	— ಮಾಡುತ್ತ- māṛutt-
ಕರೆಯಲು карейалу «звать»	— ಕರೆಯುತ್ತ- карейутт-
ಹೋಗಲು хōgālu «уходить»	— ಹೋಗುತ್ತ- xōḡutt-
ಆಗಲು āgālu «становиться»	— ಆಗುತ್ತ- āḡutt-
ಇರಲು иралу «быть»	— ಇರುತ್ತ- ирутт-
ತಿನ್ನಲು тинналу «есть»	— ತಿನ್ನುತ್ತ- тиннутт-
и т. д.	

Личные показатели в настоящем времени имеют следующий вид:

Единственное число			Множественное число	
1-е л.	-ಏನೆ	-ಛೇ	-ಏವೆ	-ಛೇ
2-е л.	-ಈಯೆ	-ಹೀ	-ಈರಿ	-ಹೀರಿ
3-е л.	м. р. -ಅನೆ	-ಱೇ	-ಆರೆ	-ಱೇ
	ж. р. -ಅಳೆ	-ಱೇ		
	ср. р. -ಅದೆ	-ಱೇ		

Эти показатели присоединяются к показателю времени. Глагол ಮಾಡಲು ಮಾಡಲು «делать» спрягается, например, таким образом:

Единственное число			Множественное число	
1-е л.	ಮಾಡುತ್ತೇನೆ	ಮಾರುತ್ತೇನೆ	ಮಾಡುತ್ತೇವೆ	ಮಾರುತ್ತೇವೆ
2-е л.	ಮಾಡುತ್ತೀಯೆ	ಮಾರುತ್ತೀಯೆ	ಮಾಡುತ್ತೀರಿ	ಮಾರುತ್ತೀರಿ
3-е л.	м. р. ಮಾಡುತ್ತಾನೆ	ಮಾರುತ್ತಾನೆ	ಮಾಡುತ್ತಾರೆ	ಮಾರುತ್ತಾರೆ
	ж. р. ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ	ಮಾರುತ್ತಾಳೆ		
	ср. р. ಮಾಡುತ್ತದೆ	ಮಾರುತ್ತದೆ		

У глагола ಇರಲು иралу «быть» наряду с обычными формами (типа ಇರುತ್ತೇನೆ ирутತ್ತೇನೆ «я есть», ಇರುತ್ತೀಯೆ ирутತ್ತೀಯೆ «ты есть», ಇರುತ್ತಾನೆ ирутತ್ತಾನೆ «он есть» и т. д.) имеются также параллельные формы, образованные не по правилу:

Единственное число							
1-е л.	ಇದ್ದೇನೆ	ಇದ್ದೇನೆ	ಇದ್ದೇನೆ	ಇದ್ದೇನೆ	ಇದ್ದೇನೆ	ಇದ್ದೇನೆ	ಇದ್ದೇನೆ
2-е л.	ಇದ್ದೀಯೆ	ಇದ್ದೀಯೆ	ಇದ್ದೀಯೆ	ಇದ್ದೀಯೆ	ಇದ್ದೀಯೆ	ಇದ್ದೀಯೆ	ಇದ್ದೀಯೆ
3-е л.	м. р. ಇದ್ದಾನೆ	ಇದ್ದಾನೆ	ಇದ್ದಾನೆ	ಇದ್ದಾನೆ	ಇದ್ದಾನೆ	ಇದ್ದಾನೆ	ಇದ್ದಾನೆ
	ж. р. ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ
	ср. р. ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ

Множественное число							
1-е л.	ಇದ್ದೇವೆ	ಇದ್ದೇವೆ	ಇದ್ದೇವೆ	ಇದ್ದೇವೆ	ಇದ್ದೇವೆ	ಇದ್ದೇವೆ	ಇದ್ದೇವೆ
2-е л.	ಇದ್ದೀರಿ	ಇದ್ದೀರಿ	ಇದ್ದೀರಿ	ಇದ್ದೀರಿ	ಇದ್ದೀರಿ	ಇದ್ದೀರಿ	ಇದ್ದೀರಿ
3-е л.	м. р. ಇದ್ದಾರೆ	ಇದ್ದಾರೆ	ಇದ್ದಾರೆ	ಇದ್ದಾರೆ	ಇದ್ದಾರೆ	ಇದ್ದಾರೆ	ಇದ್ದಾರೆ
	ж. р. ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ	ಇದ್ದಾಳೆ
	ср. р. ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ	ಇದೆ

#### Будущее время

Будущее время имеет показателем суффикс -ಉವ್ -ув-, который присоединяется к основе глагола аналогично суффиксу настоящего времени. Например:

ಮಾಡಲು ಮಾಡಲು «делать» — ಮಾಡುವ್ ಮಾಡುವ್- ಮಾಡುವ್-

ಕರೆಯಲು ಕರೆಯಲು «звать» — ಕರೆಯುವ್ ಕರೆಯುವ್- ಕರೆಯುವ್-

ಹೋಗಲು ಹೋಗಲು «уходить» — ಹೋಗುವ್ ಹೋಗುವ್- ಹೋಗುವ್- и т. д.



Личные показатели в будущем времени имеют следующий вид:

	Единственное число	Множественное число
1-е л.	-ಎನು -ену	-ಎವು -еву
2-е л.	-ಎ -е	-ಇರಿ -ири
3-е л.	м. р. -ಅನು -ану	-ಅರು -ару
	ж. р. -ಅಳು -алу	-ಉವು -уву
	ср. р. { -ಉದು -уду -ಅದು -аду	-ಅವು -аву

Эти показатели присоединяются к показателю времени, и глагол ಮಾಡಲು māralu спрягается, например, следующим образом:

	Единственное число	Множественное число
1-е л.	ಮಾಡುವೆನು māruvenu	ಮಾಡುವೆವು māruvevu
2-е л.	ಮಾಡುವೆ māruve	ಮಾಡುವಿರಿ māruviri
3-е л.	м. р. ಮಾಡುವನು māruvanu	ಮಾಡುವರು māruvaru
	ж. р. ಮಾಡುವಳು māruvalu	
	ср. р. { ಮಾಡುವುದು māruvuḍu ಮಾಡುವದು māruvaḍu	{ ಮಾಡುವುವು māruvuvu ಮಾಡುವವು māruvavu

#### Прошедшее время

Прошедшее время имеет показателем суффиксы -ಇದ್ -ид-, -ದ್ -д-, -ತ್ -т- и -ಁದ್ -нд-.

Суффикс -ಇದ್ -ид- служит для образования форм прошедшего времени большинства глаголов с основой на согласный. Например:

ಮಾಡಲು māralu «делать» — ಮಾಡಿದ್- māriḍ-  
ನೋಡಲು nōralu «смотреть» — ನೋಡಿದ್- nōriḍ-  
ಹೇಳಲು hēḷalu «говорить» — ಹೇಳಿದ್- hēḷiḍ- и т. д.

Суффикс -ದ್ -д- служит для образования форм прошедшего времени у большинства глаголов с основой на гласный. Например:

ಕರೆಯಲು karēyalu «звать» — ಕರೆದ್- karēḍ-  
ಹಿಡಿಯಲು hiḍiyalu «хватать» — ಹಿಡಿದ್- hiḍiḍ-  
ಬರೆಯಲು barēyalu «писать» — ಬರೆದ್- barēḍ- и т. д.

Суффикс -ದ್ -д- встречается также в прошедшем времени ряда глаголов с основой на сонанты. У ряда глаголов его присоединение не сопровождается никакой ассимиляцией. К этим глаголам относятся:

ಅನ್ನಲು annalu	«говорить»	ತೊಯ್ಯಲು toiyyalu	«намокать»
ಎನ್ನಲು ennalu	«говорить»	ನೆಯ್ಯಲು neiyyalu	«ткать»
ತಿನ್ನಲು tinṇalu	«есть»	ಬಯ್ಯಲು bayiyalu	«ругать»
ಆಯಲು āyalu	«выбирать»	ಮಾಯಲು māyalu	«заживать»
ಆರಾಯಲು ārayalu	«рассматривать»	ಮೇಯಲು mēyalu	«пасться»
ಒಯ್ಯಲು oiyyalu	«уносить»	ಸುಯ್ಯಲು suyiyalu	«вдыхать»
ಕಾಯಲು kāyalu	«нагреваться»	ಹಾಯಲು hāyalu	«пересекать»
ಕೊಯ್ಯಲು koyiyalu	«жать»	ಹೊಯ್ಯಲು hoiyyalu	«бить»
ಗೆಯ್ಯಲು geiyyalu	«делать»	ಸಾಲಲು sāḷalu	«быть должным»
ತೇಯಲು tēyalu	«растирать»	ಮಿಳಿರಲು miḷiralu	«процветать»

Например:

ತಿನ್ನಲು	тинналу «есть»	— ತಿಂದ್-	тинд-
ಆಯಲು	āйалу «выбирать»	— ಆಯ್-	āйд-
ಮಿಳಿರಲು	мидиралу «процветать»	— ಮಿಳಿದ್-	мидирд- и т. п.

У некоторых глаголов присоединение суффикса -ದ್ -δ- сопровождается явлениями регрессивной, прогрессивной или взаимной ассимиляции, а также субституции (см. раздел сандхи).

Например:

ಈಯಲು	ййалу	} «рождать»	— ಈದ್-	йδ-
ಈನಲು	йналу			
ಆಯಲು	āйалу	«выбирать»	— ಆದ್-	āδ- (также ಆಯ್δ- āйд-)
ಆಗಲು	āгалу	«становиться»	— ಆದ್-	āδ-
ಹೋಗಲು	хōгалу	«уходить»	— ಹೋದ್-	хōδ-
ಮಾಯಲು	мāйалу	«зажигать»	— ಮಾದ್-	мāδ- (также ಮಾಯ್δ- мāйд-)
ಹಾಯಲು	хāйалу	«пересекать»	— ಹಾದ್-	хāδ- (также ಹಾಯ್δ- хāйд-)
ಇರಲು	иралу	«быть»	— ಇದ್-	идд-
ಗೆಲ್ಲಲು	геллалу	«побеждать»	— ಗೆದ್-	гедд-
ಮೆಲ್ಲಲು	меллалу	«жевать»	— ಮೆದ್-	медд-
ಸಲ್ಲಲು	саллалу	«обращаться»	— ಸಂದ್-	санд-
ಎಳಲು	ēлалу	«подниматься»	— ಎದ್-	едд-
ಕಳ್ಳಲು	каллалу	«красть»	— ಕದ್-	кадд-
ಬೀಳಲು	бйлалу	«падать»	— ಬಿದ್-	бидд-
ಉಣ್ಣಲು	уңңалу	«есть»	— ಉಂಡ್-	уңд-
ಕಾಣಲು	кāналу	«видеть»	— ಕಂಡ್-	каңд-
ಕೊಳ್ಳಲು	коллалу	«брать»	— ಕೊಂಡ್-	коңд-

Суффикс -ತ್ -т- служит для образования форм прошедшего времени у глаголов с односложными краткими основами на -р или -ṛ (с ассимиляцией типа  $p + t > tt$ ,  $\dot{r} + t > kk$ ). Например:

ಕೊಡಲು	коралу «давать»	— ಕೊಟ್ಟ್-	котт-
ಮಿಗಲು	мигалу «изобилывать»	— ಮಿಕ್ಕ್-	микк-

Этот же суффикс служит для образования форм прошедшего времени у ограниченной группы глаголов с основой на гласный. К ним относятся глаголы:

ಅರಿಯಲು	арийалу «знать»	ಚಳಿಯಲು	чадийалу «уставать»
ಅಲೆಯಲು	алейалу «бродить»	ದೊರೆಯಲು	дорейалу «получаться»
ಅವಿಯಲು	авийалу «скрывать»	ಮಸಿಯಲು	масийалу «ползать»
ಈಯಲು	ййалу «давать» (осн. в прош. вр. ಇ- и-)	ಬಲಿಯಲು	балийалу «полнеть»
ಎಸೆಯಲು	есейалу «бросать»	ಬಸಿಯಲು	басийалу «цедить»
ಓಯಲು	ōйалу «привязываться»	ಬೀಯಲು	бййалу «умирать»
ಕಲಿಯಲು	калийалу «учиться»	ಬೆಸೆಯಲು	бесейалу «паять»
ಕಳಿಯಲು	калийалу «созревать»	ಮರೆಯಲು	марейалу «забывать»
ಕಿಸಿಯಲು	кисийалу «открываться»	ಮಲೆಯಲು	малейалу «сопротивляться»
ಕೀಯಲು	кийалу «гноиться»	ಮಸೆಯಲು	масейалу «точить»
ಕುರಿಯಲು	курийалу «целиться»	ಮೊಳೆಯಲು	модейалу «прорастать»
ಕುಸಿಯಲು	кусийалу «погружаться»	ಸೆದೆಯಲು	седейалу «неметь»
ಕೊಳೆಯಲು	кодейалу «гнить»	ಹಿಸಿಯಲು	хисийалу «раскалываться»
		ಹುಸಿಯಲು	хусийалу «лгать»

Например:

ಅರಿಯಲು арийалу «знать» — ಅರಿತ್- арит-  
ಈಯಲು ййалу «давать» — ಇತ್ತ್- итт- и т. п.

Кроме того, суффикс -ತ್- -т- встречается у группы глаголов с основой на сонанты й, р, л, н, д. У части этих глаголов присоединение этого суффикса не сопровождается никакой ассимиляцией. К их числу относятся глаголы:

ಕವಲಲು кавалалу «разветвляться» ಚಿಗುರಲು чигуралу «прорастать»  
ಬಲ್ಲಲು баллалу «быть сильным» ತಳಿರಲು талиралу «прорастать»  
ಮಡಲಲು маралалу «разрастаться» ಬೆವರಲು беваралу «покрываться испариной»

Например:

ಮಡಲಲು маралалу «разрастаться» — ಮಡಲ್ತ್- маралт-  
ಮಿಳಿರಲು мидиралу «процветать» — ಮಿಳಿರ್ತ್- мидирт- и т. п.

У глаголов:

ಎಚ್ಚರಲು еччаралу «просыпаться»	ಅಸರಲು асаралу «уставать»
ನೋನಲು ноналу «давать обет»	ತೆಪ್ಪರಲು теппаралу «приходить в себя»
ಸೀನಲು сйналу «чихать»	ತೆರಲು тералу «платить»
ಬಾಯಲು байалу «распухать»	ಬೇಸರಲು бёсаралу «уставать»
ಕುಳಿರಲು кулиралу «садиться»	ಹೊರಲು хоралу «выдерживать»
ನಾರಲು нāралу «пахнуть»	ಹೆರಲು хералу «рождать»
ಜೋಲಲು джōлалу «висеть»	ನಿಲ್ಲಲು ниллалу «стоять»
ನೂಲಲು нūлалу «прясть»	ಅಳಲು аḷалу «плакать»
ನೇಲಲು нēлалу «качаться»	ಉಳಲು уḷалу «пахать»
ಸೋಲಲು сōлалу «терпеть»	ಕೀಳಲು кийḷалу «скрывать»
ಆನಲು āನалу «опираться»	

суффикс -ತ್- -т- обычно ассимилирует конечный сонант основы. Например:

ನೇಲಲು нēлалу «качаться» — ನೇತ್- нёт-  
ಸೋಲಲು сōಲалу «терпеть» — ಸೋತ್- сōт (также ಸೋಲ್ತ್- сōлт-, ಸೋಲ್ದ್-  
сōлд-)  
ಸಾಯಲು сāйалу «умирать» — ಸತ್ತ್- сатт-  
ನಿಲ್ಲಲು ниллалу «останавливаться» — ನಿಂತ್- нинт-

Суффикс прошедшего времени -ಂದ್- -нд- встречается лишь у глаголов ನೋಯಲು нōйалу «болеть», ಬೇಯಲು бēйалу «гореть», ಮೀಯಲು мийалу «купаться», ತರಲು таралу «давать», ಬರಲು баралу «приходить». У первых трех присоединение этого суффикса сопровождается редукцией гласного основы, а у двух последних — ассимиляцией конечного сонанта основы. Например: ಬೆಂದ್- бенд-, ತಂದ್- танд- и т. п.

Личные показатели прошедшего времени совпадают с показателями, употребляющимися в будущем времени. Единственное исключение — форма 3-го лица единственного числа среднего рода, которая образуется присоединением суффикса -ಇತ್ತು -иту к основе.

Глагол ಮಾಡಲು māралу «делать» спрягается в прошедшем времени следующим образом:

*Единственное число*

*Множественное число*

1-е л.	ಮಾಡಿದೆನು	māriḍenu	1-е л.	ಮಾಡಿದೆವು	māriḍevu
2-е л.	ಮಾಡಿದೆ	māriḍe	2-е л.	ಮಾಡಿದಿರಿ	māriḍiri
3-е л.	м. р. ಮಾಡಿದನು	māriḍanu	3-е л.	м. р. ಮಾಡಿದರು	māriḍaru
	ж. р. ಮಾಡಿದಳು	māriḍaḷu		ж. р. ಮಾಡಿದುವು	māriḍuvu
	ср. р. ಮಾಡಿತು	māriṭu		ಮಾಡಿದವು	māriḍavu

**ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ**

В повелительном наклонении различаются категории числа (единственное и множественное) и лица (первое, второе и третье); категория рода в повелительном наклонении не различается.

Повелительное наклонение не имеет специального показателя (имеет нулевой показатель) и образуется присоединением к основе личных суффиксов. Суффиксы эти имеют следующий вид:

<i>Единственное число</i>	<i>Множественное число</i>
1-е л. -ಅಲಾ -alā	-ಓಣಾ -ōṇa
2-е л. -ಁ -a	-ಇರಿ -iri
3-е л. -ಅಲಿ -ali	-ಅಲಿ -ali

Глагол ಮಾಡಲು māralu «делать» в повелительном наклонении спрягается следующим образом:

<i>Единственное число</i>	<i>Множественное число</i>
1-е л. ಮಾಡಲಾ māralā	ಮಾಡೋಣ māroṇa
2-е л. ಮಾಡು māru	ಮಾಡಿರಿ māriṛi
3-е л. ಮಾಡಲಿ mārali	ಮಾಡಲಿ mārali

У глаголов ಬರಲು баралу «приходить» и ತರಲು таралу «приносить», «давать» формы второго лица образуются не по правилу: ಬಾ bā «приходи», ತಾ tā «принеси», ಏನ್ನಿ банни, ಬರಿ барри «приходите», ತರಿ тарри «принесите», «дайте».

**ПОТЕНЦИАЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ**

Потенциальное наклонение указывает на возможность или на вероятность действия: ಬಂದೇನು бандэну «я, может быть, приду», ತಪ್ಪೀರಿ таппири «вы можете ошибаться», ಕರೆದಾನು каредэну «он, вероятно, позовет» и т. п.

Показателем потенциального наклонения служат суффиксы -ಇ- -и-, -ಯ್- -й-, -ಁ- (ноль), -ದ್- -д-, -ತ್- -т-, -ಂದ್- -нд-. Суффикс -ಇ- -и- присоединяется к основам тех глаголов, которые в прошедшем времени изъявительного наклонения принимают суффикс -ಇದ್- -ид-. Суффиксы -ಯ್- -й- и -ಁ- встречаются у тех же глаголов факультативно. Остальные суффиксы распределяются аналогично показателям прошедшего времени изъявительного наклонения, с которыми они совпадают по форме. Например:

ಮಾಡಲು māralu «делать» — ಮಾಡಿ- māri-, ಮಾಡ್- māḍi-, ಮಾಡ್- māṛ-  
ಕರೆಯಲು карейалу «звать» — ಕರೆದ್- каред-  
ಬರಲು баралу «приходить» — ಬಂದ್- банд- и т. п.

Потенциальное наклонение отличается особыми личными показателями, имеющими следующий вид:

*Единственное число**Множественное число*

1-е л.	-ಏನು	-ಛನು	-ಏವು	-ಛವು
2-е л.	-ಈ(ಯ)	-ಱಿ(ಱಾ)	-ಈರಿ	-ಱರಿ
3-е л.	<div> <div>м. р.</div> <div>ಆನು</div> <div>-ಱ್ಱನು</div> </div> <div> <div>ж. р.</div> <div>ಆಳು</div> <div>-ಱ್ಱಲು</div> </div> <div> <div>ср. р.</div> <div>ಈತು</div> <div>-ಱ್ಱತು</div> </div>		-ಆರು	-ಱ್ಱರು

Глаголы ಮಾಡಲು māṛalu «делать» и ಬರಲು baralu «приходить» спрягаются в потенциальном наклонении следующим образом:

*Единственное число*

1-е л.	<div>ಮಾಡಿಯೇನು</div> <div>ಮಾಡ್ಱೇನು</div> <div>ಮಾಡೇನು</div>	<div>māriyēnu</div> <div>māḍiēnu</div> <div>māṛēnu</div>	ಬಂದೇನು	ಬಂದೇನು
2-е л.	ಮಾಡೀ(ಯ)	māṛi(ṛā)	ಬಂದೀ(ಯ)	ಬಂದಿ(ಱಾ)
3-е л.	<div>ಮ. р.</div> <div>ಮಾಡಿಯಾನು</div> <div>ಮಾಡ್ಱಾನು</div> <div>ಮಾಡಾನು</div> <div>ಮಾಡಿಯಾಳು</div> <div>ಮಾಡ್ಱಾಳು</div> <div>ಮಾಡಾಳು</div> <div>ಮಾಡೀತು</div>	<div>māriyānu</div> <div>māḍiānu</div> <div>māṛānu</div> <div>māriyāḷu</div> <div>māḍiāḷu</div> <div>māṛāḷu</div> <div>māṛiṭu</div>	<div>ಬಂದಾನು</div> <div>ಬಂದಾಳು</div> <div>ಬಂದೀತು</div>	<div>ಬಂದ್ಱಾನು</div> <div>ಬಂದ್ಱಾಳು</div> <div>ಬಂದಿṭu</div>

*Множественное число*

1-е л.	<div>ಮಾಡಿಯೇವು</div> <div>ಮಾಡ್ಱೇವು</div> <div>ಮಾಡೇವು</div>	<div>māriyēvu</div> <div>māḍiēvu</div> <div>māṛēvu</div>	ಬಂದೇವು	ಬಂದೇವು
2-е л.	ಮಾಡೀರಿ	māṛiṛi	ಬಂದೀರಿ	ಬಂದಿರಿ
3-е л.	<div>ಮ. р.</div> <div>ಮಾಡಿಯಾರು</div> <div>ಮಾಡ್ಱಾರು</div> <div>ಮಾಡಾರು</div> <div>ಮಾಡಿಯಾವು</div> <div>ಮಾಡ್ಱಾವು</div> <div>ಮಾಡಾವು</div>	<div>māriyāru</div> <div>māḍiāru</div> <div>māṛāru</div> <div>māriyāvū</div> <div>māḍiāvū</div> <div>māṛāvū</div>	<div>ಬಂದಾರು</div> <div>ಬಂದಾವು</div>	<div>ಬಂದ್ಱಾರು</div> <div>ಬಂದ್ಱಾವು</div>

**НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ***Причастие*

В языке каннада различаются причастия прошедшего и не прошедшего плана. Они образуются присоединением суффикса -ಅಿ -а к показателю времени — прошедшего или будущего. Например:

ಮಾಡಲು māṛalu «делать» — ಮಾಡಿದ māṛiḍa «(с)делавший», «сделанный»,  
ಮಾಡುವ māṛuva «делающий, который сделает», «делаемый, который сделают»;  
ಬರಲು baralu «приходить» — ಬಂದ ಬಾಂಡಾ «пришедший», ಬರುವು baruva «кто-  
рый приходит, придет».

Причастие каннада лишено залоговой характеристики. Поэтому одно и то же причастие может восприниматься как активное и как пассивное (в зависимости от контекста). Это различие

в значении причастия зависит от места, которое занимает в предложении субъект действия, выраженного причастием.

Значение причастия имеет действительный характер, если это причастие определяет слово, обозначающее субъект действия, выраженного причастием; в противном случае значение причастия имеет страдательный характер. Например: ಪಾಠವನ್ನು ಓದಿದ ಹುಡುಗನು pāṭhavanṇu ḍiḍa huṇuḡaṇu «мальчик, читавший урок»; ಹುಡುಗನು ಓದಿದ ಪಾಠವು huṇuḡaṇu ḍiḍa pāṭhavu «урок, прочитанный мальчиком», «урок, который прочитал мальчик».

В последнем случае слово-субъект действия, выраженного причастием, употреблено (в отличие от русского языка) в именительном падеже.

### Деепричастие

В языке каннада различаются деепричастия настоящего и прошедшего плана, по значению соответствующие деепричастиям несовершенного и совершенного вида в русском языке.

Деепричастие настоящего плана имеет показателем суффиксы -ಅ -a, -ಆ -ā (перед гласными -ಅಲ್ -al), которые присоединяются к показателю настоящего времени. Например: ಮಾಡಲು māralu «делать» — ಮಾಡುತ್ತೆ, mārutta, ಮಾಡುತ್ತಾ, mārutṭā (перед гласными ಮಾಡುತ್ತಲ್ mārut-tal) «делая».

Деепричастие прошедшего плана не имеет специального показателя (имеет нулевой показатель) и состоит из основы и показателя прошедшего времени. При этом глаголы, принимающие в прошедшем времени суффикс -ಇದ್ -iḍ-, теряют конечный согласный суффикса, а все прочие глаголы принимают эвфонический гласный -ಉ -u. Например:

ಮಾಡಲು māralu «делать» — ಮಾಡಿ māri «сделав»  
ಕರೆಯಲು karēyalu «звать» — ಕರೆದು karēḍu «позвав»  
ಅರಿಯಲು ariyalu «узнавать» — ಅರಿತು aritu «узнав»  
ಬರಲು baralu «приходить» — ಬಂದು bandu «придя» и т. п.

Обычно субъект действия, выраженного деепричастием, совпадает с подлежащим личной формы глагола: ಅವರು ಮಾತನಾಡಿ ಮನೆಯನ್ನು ಸೇರಿದರು avaru mātanāṛi maneyannu sēriḍaru «поговорив, они вошли в дом».

Абсолютное употребление деепричастия встречается в тех случаях, когда деепричастие с относящимися к нему словами указывает на период времени, истекший до момента совершения действия, выраженного глаголом в личной форме, или когда деепричастие указывает на причину действия глагола в личной форме. Например: ನೀವು ಈ ಊರಿಗೆ ಬಂದು ಎಷ್ಟು ವರುಷ ವಾಯಿತು? nīvu ī ūṛiṭe bandu eṣṭu varuṣavāṇitu «сколько лет прошло с тех пор, как вы приехали в эту деревню?»; ಮಳೆ ಬಂದು ಹೊಳೆ ಹೆಚ್ಚಿತು ಮಲೆ bandu hoḷe hecchitu «начались дожди, и воды в реке стало больше».

Деепричастие в сочетании с частицей -ಊ -ū «и», «также», «даже» приобретает уступительный смысл: ಕಾರ್ಯ ನಡೆಯುವುದನ್ನು ನೋಡಿಯೂ ಅವನು ನಂಬಲಿಲ್ಲ, ಕಾರ್ಯ ನಾರೆಯುವುದನ್ನು ನೋರಿಯು avanu namballilla «хотя он видел (букв. «и увидев»), как это произошло, он не верил этому»; ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದೂ ತಿಳಿಯದ ಹಾಗೆ ತೋರಿಸಿ ಕೊಂಡನು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ತಿಳಿದಾಡಾ xāṭe tōṛisi koṇḍanu «хотя он знал (букв. «и узнав») об этом, он делал вид, что не знает».

### Условное деепричастие

Условное деепричастие имеет показателем суффикс -ಅರೆ -are, присоединяемый к показателю прошедшего времени. Например, ಮಾಡಲು māralu «делать» — ಮಾಡಿದರೆ māriḍare «если сделать».

Действие, выраженное условным деепричастием, может соотноситься с любым временным

планом. Например: ನೀನು ಬಂದರೆ ನಾನು ಹೇಳುವೆನು **ನಿನ್ನು ಬಂದಾರೆ ನಾನ್ರು ಹೇಳುವೆನ್ರು** «если ты придешь, я расскажу (тебе об этом)»; ಅವರು ಬಂದರೆ ನಾನು ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆನು **ಅವರು ಬಂದಾರೆ ನಾನ್ರು ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆನ್ರು** «если бы они пришли, я выполнил бы эту работу».

Условное деепричастие ಆದರೆ **ಅದಾರೆ** от глагола ಆಗಲು **ಆಗಲು** «становиться» может сочетаться с причастными именами среднего рода единственного числа (см. ниже), образуя условные обороты. Например: ನಾನು ಮಾಡುವುದಾದರೆ **ನಾನ್ರು ಮಾಡುವುದಾದಾರೆ** «если я (с)делаю» (*букв.* «если имеется действие, предпринимаемое мною»); ನಾನು ಮಾಡಿದ್ದಾದರೆ **ನಾನ್ರು ಮಾಡಿದ್ದಾದಾರೆ** «если (бы) я сделал» (*букв.* «если имеется действие, которое я предпринял (бы)»).

Условное деепричастие ಆದರೆ **ಅದಾರೆ** иногда может сочетаться с личными формами будущего времени, обозначая условное действие в будущем: ನೀನು ಬರುವೆಯಾದರೆ ನಿನಗೆ ಹೇಳುವೆನು **ನಿನ್ನು ಬರುವೆಯಾದಾರೆ ನಿನಗೆ ಹೇಳುವೆನ್ರು** «если ты придешь, я расскажу тебе (об этом)».

Условное деепричастие с частицей -ಊ -ಯು «и», «также», «даже» приобретает уступительный смысл: ನೀವು ಹಣ ಕೊಟ್ಟರೂ ಅವನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ **ನಿವು ಹಣ ಕೊಟ್ಟರೂ ಅವನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ** «он не возьмет денег, хотя бы вы и предложили ему их».

### Инфинитив

Инфинитив имеет показателем суффикс -ಅಿ -ಅ, который присоединяется к основе глагола например, ಮಾಡಲು **ಮಾಡಲು** «делать» — ಮಾಡ **ಮಾಡು**.

Употребление инфинитива в современном языке каннада ограничено конструкциями со значением «нужно» или «нельзя». Например, ನಾನು ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣವನ್ನು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು **ನಾನ್ರು ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣವನ್ನು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು** «мне нужно купить бананов», ಖಾದಿ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂದು ಗಂಧೀಜಿ ಭಾರತೀಯರಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದರು **ಖಾದಿ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂದು ಗಂಧೀಜಿ ಭಾರತೀಯರಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದರು** «Ганди призывал индийцев употреблять кхади», ಈ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಾಯಿಗಳಿಗೆ ಹಾಕಬೇಡಿರಿ **ಈ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಾಯಿಗಳಿಗೆ ಹಾಕಬೇಡಿರಿ** «и вастуванну ನಾಯಿಗಳಿಗೆ ಹಾಕಬೇಡಿರಿ» «нельзя (букв. «вы не должны») бросать это собакам».

### Причастные имена

В языке каннада различаются причастные имена прошедшего и не прошедшего плана. Они образуются от соответствующих причастий путем суффиксации личных местоимений ಅವನು **ಅವನು** «он», ಅವಳು **ಅವಳು** «она», ಉದು **ಉದು** «оно», ಅವರು **ಅವರು** «они» (м. и ж. р.), ಉವು **ಉವು** «они» (с. р.). Например, от глагола ಮಾಡಲು **ಮಾಡಲು** «делать» образуются следующие причастные имена:

ಮಾಡುವವನು	<b>ಮಾಡುವವನು</b>	«тот, кто (с)делает»
ಮಾಡಿದವನು	<b>ಮಾಡಿದವನು</b>	«тот, кто (с)делал»
ಮಾಡುವವಳು	<b>ಮಾಡುವವಳು</b>	«та, кто (с)делает»
ಮಾಡಿದವಳು	<b>ಮಾಡಿದವಳು</b>	«та, кто (с)делала»
ಮಾಡುವುದು	<b>ಮಾಡುವುದು</b>	«то, что (с)делает», «делание»
ಮಾಡಿದುದು	<b>ಮಾಡಿದುದು</b>	«то, что (с)делало», «делание»
ಮಾಡುವವರು	<b>ಮಾಡುವವರು</b>	«те, кто (с)делает»
ಮಾಡಿದವರು	<b>ಮಾಡಿದವರು</b>	«те, кто (с)делал»
ಮಾಡುವವು	<b>ಮಾಡುವವು</b>	«те, что (с)делают»
ಮಾಡಿದವು	<b>ಮಾಡಿದವು</b>	«те, что (с)делали»

В среднем роде единственного числа наряду с указанными весьма употребительны формы типа ಮಾಡುವದು **ಮಾಡುವದು**, ಮಾಡಿದ್ದು **ಮಾಡಿದ್ದು**. В среднем роде множественного числа указанные формы употребляются лишь в именительном и винительном падежах, а в остальных падежах — формы типа ಮಾಡುವವು **ಮಾಡುವವು**, ಮಾಡಿದವು **ಮಾಡಿದವು**.

Причастные имена, подобно другим глагольным формам каннада, обладают способностью иметь при себе субъект действия, выраженный именем в форме именительного падежа, а так же могут управлять именем в том же падеже, что и другие формы глагола. Например: ಅವರು ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಕೆಲಸವೆಲ್ಲವು ಮುಗಿದಿತ್ತು *авару барувудакке мобалу келасавеллаву муғидитту* «вся работа была закончена раньше, чем они пришли»; ನಾವು ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದುದರಿಂದ (ತಿಳಿಸಿದ್ದರಿಂದ) ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಸ್ನೇಹಿಸುತ್ತಾರೆ *nāvu й сангати́йанну авари́ге тидисидд́аринда (тидисиддаринда) авару намманну снēхисуттāре* «они благодарны нам за то, что мы сообщили им эту новость».

### Глагольное имя

В современном каннада эта форма утратила способность изменяться по падежам (в современном языке встречается лишь дательный падеж глагольного имени: ಮಾಡಲು māralu «делать» — ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ māralikke «чтобы делать».

Глагольное имя употребляется абсолютно для выражения действия, сопутствующего действию глагола в личной форме или служащего его причиной: ಅವರು ಮಾತನಾಡಲು ನಾವು ಮನೆಯನ್ನು ಸೇರಿದವು *авару мātāṇārālu nāvu manēyannu sēriḍevu* «пока они разговаривали, мы вошли в дом»; ಎಲ್ಲರೂ ಕೂತುಕೊಂಡಿರಲು ಅವರು ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದರು *eḷḷaru kūtuḱōṇḍirālu avāru uḷupāṇyāsā māḍiḍaru eḷḷaru kūtuḱōṇḍirālu avāru upāṇyāsā māṛiḍāru* «все уселись, и он начал речь»; ಮಳೆ ಬರಲು ಹೊಳೆ ಹೆಚ್ಚಿತು *maḷe bārālu hoḷe hecchitu* «начались дожди, и уровень воды в реке повысился».

Отрицательная форма глагола имеет показателем суффикс -ಅದ್- -ad- и -೨- (нулевой суффикс), присоединяемые к основе глагола. Например, ಮಾಡಲು māraḷu «делать» — ಮಾಡದ್- māraḍ-, ಮಾಡ್- māṛ-.

## ЛИЧНЫЕ ФОРМЫ



1-е л.	ಮಾಡೆನು	ಮಾಡೆನು	ಮಾಡೆವು	ಮಾಡೆವು
2-е л.	ಮಾಡೆ	ಮಾಡೆ	ಮಾಡಿರಿ	ಮಾಡಿರಿ
3-е л.	ಮ. р.	ಮಾಡನು	ಮಾಡನು	ಮಾಡನು
	ж. р.	ಮಾಡಳು	ಮಾಡಳು	ಮಾಡಳು
	ср. р.	ಮಾಡದು	ಮಾಡದು	ಮಾಡದು

Эти формы могут быть соотнесены с любым временным планом.

### НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ

В языке каннада имеется лишь три отрицательных неличных формы глагола. Это отрицательные причастие, деепричастие и причастные имена. Все они имеют отрицательный показатель -ಅದ್ -ad- при основе и образуются присоединением к нему суффиксов -ಅ -a (для причастия), -ಎ -e (для деепричастия) и -ಅವನು -avanu, -ಅವಳು -avallu и т. д. (для причастных имен). Например: ಮಾಡಲು ಮಾಡಲು «делать» — ಮಾಡದ ಮಾಡದ «который не (с)делает, не (с)делал»; ಮಾಡದೆ ಮಾಡದೆ «не делая», «не сделав»; ಮಾಡದವನು ಮಾಡದವನು «тот, кто не (с)делает, не (с)делал»; ಮಾಡದವಳು ಮಾಡದವಳು «та, которая не (с)делает, не (с)делала» и т. п.

Употребляются эти формы аналогично соответствующим положительным формам.

**СПРЯЖЕНИЕ ГЛАГОЛОВ** ಮಾಡಲು ಮಾಡಲು «делать» и ಬರಲು ಬರಲು «приходить».

### ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ

#### ЛИЧНЫЕ ФОРМЫ

#### ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

#### Настоящее время

##### Единственное число

1-е л.	ಮಾಡುತ್ತೇನೆ	ಮಾಡುತ್ತೇನೆ	ಬರುತ್ತೇನೆ	ಬರುತ್ತೇನೆ
2-е л.	ಮಾಡುತ್ತೀಯೆ	ಮಾಡುತ್ತೀಯೆ	ಬರುತ್ತೀಯೆ	ಬರುತ್ತೀಯೆ
3-е л.	ಮ. р.	ಮಾಡುತ್ತಾನೆ	ಮಾಡುತ್ತಾನೆ	ಬರುತ್ತಾನೆ
	ж. р.	ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ	ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ	ಬರುತ್ತಾಳೆ
	ср. р.	ಮಾಡುತ್ತದೆ	ಮಾಡುತ್ತದೆ	ಬರುತ್ತದೆ

##### Множественное число

1-е л.	ಮಾಡುತ್ತೇವೆ	ಮಾಡುತ್ತೇವೆ	ಬರುತ್ತೇವೆ	ಬರುತ್ತೇವೆ
2-е л.	ಮಾಡುತ್ತೀರಿ	ಮಾಡುತ್ತೀರಿ	ಬರುತ್ತೀರಿ	ಬರುತ್ತೀರಿ
3-е л.	ಮ. р.	ಮಾಡುತ್ತಾರೆ	ಮಾಡುತ್ತಾರೆ	ಬರುತ್ತಾರೆ
	ж. р.	ಮಾಡುತ್ತಾರೆ	ಮಾಡುತ್ತಾರೆ	ಬರುತ್ತಾರೆ
	ср. р.	ಮಾಡುತ್ತಾವೆ	ಮಾಡುತ್ತಾವೆ	ಬರುತ್ತಾವೆ

#### Будущее время

##### Единственное число

1-е л.	ಮಾಡುವೆನು	ಮಾಡುವೆನು	ಬರುವೆನು	ಬರುವೆನು
2-е л.	ಮಾಡುವೆ	ಮಾಡುವೆ	ಬರುವೆ	ಬರುವೆ

3-е л.	м. р.	ಮಾಡುವನು	māruvanu	ಬರುವನು	барувану
	ж. р.	ಮಾಡುವಳು	māruvalu	ಬರುವಳು	барувалу
	ср. р.	ಮಾಡುವುದು	māruvudū	ಬರುವುದು	барувуду
		ಮಾಡುವದು	māruvaḍu	ಬರುವದು	баруваḍу

*Множественное число*

1-е л.		ಮಾಡುವೆವು	māruvevu	ಬರುವೆವು	барувеву
2-е л.		ಮಾಡುವಿರಿ	māruviri	ಬರುವಿರಿ	барувирі
3-е л.	м. р.	ಮಾಡುವರು	māruvaru	ಬರುವರು	барувару
	ж. р.	ಮಾಡುವವು	māruvuvu	ಬರುವವು	барувуву
	ср. р.	ಮಾಡುವವು	māruvavu	ಬರುವವು	баруваву

Прошедшее время

*Единственное число*

1-е л.		ಮಾಡಿದೆನು	māriḍenu	ಬಂದೆನು	бандену
2-е л.		ಮಾಡಿದೆ	māriḍe	ಬಂದೆ	банде
3-е л.	м. р.	ಮಾಡಿದನು	māriḍanu	ಬಂದನು	бандану
	ж. р.	ಮಾಡಿದಳು	māriḍalu	ಬಂದಳು	бандалу
	ср. р.	ಮಾಡಿತು	māritu	ಬಂದಿತು	бандиту
				ಬಂತು	банту

*Множественное число*

1-е л.		ಮಾಡಿದೆವು	māriḍevu	ಬಂದೆವು	бандеву
2-е л.		ಮಾಡಿದಿರಿ	māriḍiri	ಬಂದಿರಿ	бандири
3-е л.	м. р.	ಮಾಡಿದರು	māriḍaru	ಬಂದರು	бандару
	ж. р.	ಮಾಡಿದುವು	māriḍuvu	ಬಂದುವು	бандуву
	ср. р.	ಮಾಡಿದವು	māriḍavu	ಬಂದವು	бандаву

**ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ**

*Единственное число*

1-е л.	ಮಾಡಲಾ	māralā	ಬರಲಾ	баралā
2-е л.	ಮಾಡು	māru	ಬಾ	bā
3-е л.	ಮಾಡಲಿ	mārali	ಬರಲಿ	барали

*Множественное число*

1-е л.	ಮಾಡೋಣ	māṛḥṇa	ಬರೋಣ	барḥṇa
2-е л.	ಮಾಡಿರಿ	māriiri	ಬರಿ	барри
			ಬನ್ನಿ	банни
3-е л.	ಮಾಡಲಿ	mārali	ಬರಲಿ	барали

## ПОТЕНЦИАЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

### Единственное число

1-е л.	ಮಾಡಿಯೇನು ಮಾರ್ಹೀನು ಮಾಡ್ಹೇನು ಮಾರ್ಹೀನು ಮಾಡೇನು ಮಾರ್ಹೇನು	ಬಂದೇನು ಬಂದೇನು
2-е л.	ಮಾಡೀ(ಯ) ಮಾರ್ಹಿ(ಯಾ)	ಬಂದೀ(ಯ) ಬಂದ್ಹಿ(ಯಾ)
3-е л.	ಮ. ಪ. ಮಾಡಿಯಾನು ಮಾರ್ಹಿಯಾನು ಮಾಡ್ಹಾನು ಮಾರ್ಹಿಯಾನು ಮಾಡಾನು ಮಾರ್ಹಾನು ಜ. ಪ. ಮಾಡಿಯಾಳು ಮಾರ್ಹಿಯಾಳು ಮಾಡ್ಹಾಳು ಮಾರ್ಹಿಯಾಳು ಮಾಡಾಳು ಮಾರ್ಹಾಳು ಸ. ಪ. ಮಾಡೀತು ಮಾರ್ಹಿತು	ಬಂದಾನು ಬಂದ್ಹಾನು ಬಂದಾಳು ಬಂದ್ಹಾಳು ಬಂದೀತು ಬಂದ್ಹಿತು

### Множественное число

1-е л.	ಮಾಡಿಯೇವು ಮಾರ್ಹೀವು ಮಾಡ್ಹೇವು ಮಾರ್ಹೀವು ಮಾಡೇವು ಮಾರ್ಹೇವು	ಬಂದೇವು ಬಂದೇವು
2-е л.	ಮಾಡೀರಿ ಮಾರ್ಹಿರಿ	ಬಂದೀರಿ ಬಂದ್ಹಿರಿ
3-е л.	ಮ. ಪ. ಮಾಡಿಯಾರು ಮಾರ್ಹಿಯಾರು ಮಾಡ್ಹಾರು ಮಾರ್ಹಿಯಾರು ಮಾಡಾರು ಮಾರ್ಹಾರು ಜ. ಪ. ಮಾಡಿಯಾವು ಮಾರ್ಹಿಯಾವು ಮಾಡ್ಹಾವು ಮಾರ್ಹಿಯಾವು ಮಾಡಾವು ಮಾರ್ಹಾವು ಸ. ಪ. ಮಾಡೀವು ಮಾರ್ಹೀವು ಮಾಡ್ಹೀವು ಮಾರ್ಹೀವು ಮಾಡೀವು ಮಾರ್ಹೀವು	ಬಂದಾರು ಬಂದ್ಹಾರು ಬಂದಾವು ಬಂದ್ಹಾವು

## НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ

### Причастия

непрош.	ಮಾಡುವ ಮಾರ್ಹುವಾ	ಬರುವ ಬಾರುವಾ
прош.	ಮಾಡಿದ ಮಾರ್ಹಿದಾ	ಬಂದ ಬಂದಾ

### Деепричастия

непрош.	ಮಾಡುತ್ತ ಮಾರ್ಹುತ್ತಾ	ಬರುತ್ತ ಬಾರುತ್ತಾ
	ಮಾಡುತ್ತಾ ಮಾರ್ಹುತ್ತಾ	ಬರುತ್ತಾ ಬಾರುತ್ತಾ
прош.	ಮಾಡಿ ಮಾರ್ಹಿ	ಬಂದು ಬಂದು

### Условное деепричастие

ಮಾಡಿದರೆ ಮಾರ್ಹಿದಾರೆ	ಬಂದರೆ ಬಂದಾರೆ
--------------------	--------------

### Инфинитив

ಮಾಡ ಮಾರ್ಹಾ	ಬರ ಬಾರಾ
------------	---------

*Причастные имена*

**НЕПРОШЕДШИЙ ПЛАН**

ед. ч.	м. р.	ಮಾಡುವವನು	māruvavanu	ಬರುವವನು	baruvavanu
	ಜ. ರ.	ಮಾಡುವವಳು	māruvavalu	ಬರುವವಳು	baruvavalu
	ಸ. ರ.	ಮಾಡುವುದು	māruvudū	ಬರುವುದು	baruvudū
ಮನ. ಚ.	ಮ. ರ.	ಮಾಡುವವರು	māruvavaru	ಬರುವವರು	baruvavaru
	ಜ. ರ.	ಮಾಡುವವರು	māruvavaru	ಬರುವವರು	baruvavaru
	ಸ. ರ.	ಮಾಡುವುವು	māruvuvu	ಬರುವುವು	baruvuvu

**ПРОШЕДШИЙ ПЛАН**

ед. ч.	м. р.	ಮಾಡಿದವನು	māridavanu	ಬಂದವನು	bandavanu
	ಜ. ರ.	ಮಾಡಿದವಳು	māridavalu	ಬಂದವಳು	bandavalu
	ಸ. ರ.	ಮಾಡಿದುದು	māridudū	ಬಂದುದು	bandudū
ಮನ. ಚ.	ಮ. ರ.	ಮಾಡಿದವರು	māridavaru	ಬಂದವರು	bandavaru
	ಜ. ರ.	ಮಾಡಿದವರು	māridavaru	ಬಂದವರು	bandavaru
	ಸ. ರ.	ಮಾಡಿದುವು	māriduvu	ಬಂದುವು	banduvu

*Глагольное имя*

ಮಾಡಲು mārālu ಬರಲು barālu

**ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА**

**ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ**

*Единственное число*

1-е л.	ಮಾಡೆನು	mārenu	ಬರೆನು	барену	
2-е л.	ಮಾಡೆ	māre	ಬರೆ	bare	
3-е л.	м. р.	ಮಾಡನು	māranu	ಬರನು	барану
	ж. р.	ಮಾಡಳು	mārālu	ಬರಳು	барāлу
	с. р.	ಮಾಡದು	māraḍu	ಬರದು	baraḍu

*Множественное число*

1-е л.	ಮಾಡೆವು	mārevu	ಬರೆವು	barevu		
2-е л.	ಮಾಡಿರಿ	māriiri	ಬರಿರಿ	bariiri		
3-е л.	{	ಮ. ರ.	ಮಾಡರು	māraru	ಬರರು	bararu
		ಜ. ರ.				
		ಸ. ರ.				

**НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ**

*Причастие*

ಮಾಡದ mārāḍa ಬಾರದ bārāḍa

*Деепричастие*

ಮಾಡದೆ mārāḍe ಬರದೆ barāḍe

## Причастные имена

ಮಾಡದವನು ಮಾರಾಢಾವಾನು ಬಾರದವನು ಬಾರಾಢಾವಾನು  
ಮಾಡದವಳು ಮಾರಾಢಾವಾಲು ಬಾರದವಳು ಬಾರಾಢಾವಾಲು и т. д.

## Недостаточные глаголы

Глагол ಉಳ್- ул- «иметься» употребляется в форме 3-го лица единственного числа среднего рода ಉಂಟು унು «есть, имеется», а также в форме причастия ಉಳ್ಳ ಁಲ್ಲ «имеющийся», «являющийся», «закрывающийся в себе», «содержащийся».

Глаголы ಇಲ್- ил- «не иметься» и ಅಲ್- ал- «не быть, не являться» имеют по одной личной отрицательной форме: ಇಲ್ಲ илла (реже ಇಲ್ಲೆ илле) «нет, не имеется», ಅಲ್ಲ алла «не есть, не является», а также отрицательные формы причастия: ಇಲ್ಲದ иಲ್ಲಾಢ «отсутствующий, неимеющийся», ಅಲ್ಲದ аллаಢ «не являющийся (кем-то, чем-то)»; деепричастия: ಇಲ್ಲದೆ иಲ್ಲಾಢ «отсутствуя», «при отсутствии», «без», ಅಲ್ಲದೆ аллаಢ «не будучи», «не являясь», «кроме» и причастных имен.

Глагол ಎನ್ನಲು енналу «говорить» обычно употребляется в форме деепричастия ಎಂದು енду «сказав».

Архаические формы ಬೇಕು бёку «нужно», «следует», «требуется» и ಬೇಡ бёра «не нужно», «не следует», «нельзя» регулярно выступают в современном языке в составе сложного сказуемого.

## НАРЕЧИЕ

Наречия в языке каннада, как и в других языках, представляют собой неизменяемые слова, употребляющиеся в адвербиальной функции.

Наречия времени: ಈಗ ёга «сейчас», ಅಗ ага «тогда», ಯಾವಗ ёавага «когда».

Наречия места: ಇಲ್ಲಿ илли «здесь», ಅಲ್ಲಿ алли «там», ಎಲ್ಲಿ елли «где», ಮಧ್ಯೆ махье «посередине», ಮುಂದೆ мунде «впереди», ಹಿಂದೆ хинде «сзади».

Наречия образа действия: ಹೀಗೆ хйге, ಹೀಗೆ хйнге, ಹಾಗೆ хаге, ಹಾಗೆ ханге «так», «таким образом», ಹ್ಯಾಗೆ хйаге, ಹ್ಯಾಗೆ хйанге, ಹೇಗೆ хёге «как», «каким образом», ಬೇಗನೆ бёгане «быстро», ಒಡನೆ оране «сразу», ಪುನಃ пунах «снова», ಬಹು баху, ಬಹಳ бахала, ಬಲ бала «много», ಇನ್ನು инну «еще», ಮೆಲ್ಲನೆ меллане, ಮೆಲ್ಲಗೆ меллаге «мягко», ಸುಮ್ಮನೆ суммане, ಸುಮ್ಮಗೆ суммаге «просто так», «бесцельно», ಅತಿ ати «очень».

## ЧАСТИЦЫ

В языке каннада имеются три частицы-энклитики: -ಲೂ -у «и», -ಅ -а «ли», -ಓ -о «разве», «ведь».

Частица -ಲೂ -у выполняет различные функции. Она может передавать:

а) значение соединительного союза (в этом случае она присоединяется ко всем соединяемым словам), например: ರಾಮನೂ ಕೃಷ್ಣನೂ ರಾಮನು ಕೃಷ್ಣನು ರಾಮನು ಕೃಷ್ಣನು «Рама и Кришна»;

б) значение совместности: ಅವನೂ ಬಂದನು авану бандану «он тоже пришел», «даже он пришел»;

в) значение обобщенности: ಯಾರೂ ёару «все» (ср. ಯಾರು ёару «кто»), ಎಂದೂ енду «всегда» (ср. ಎಂದು енду «когда»), ಎಲ್ಲೆಯೂ еллийу «везде» (ср. ಎಲ್ಲಿ елли «где»), ಎರಡೂ ಕೈಯಿ ерару каийи «обе руки» (ср. ಎರಡು ерару «два»), ನಾಲ್ಕು ಕಡೆಗೂ ನಾಲು карегу «со всех (четырех) сторон»;

г) уступительное значение (в сочетании с деепричастиями и условными деепричастиями): ಸರೀರದಲ್ಲಿ ಆರೋಗ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಇತರ ಸೌಖ್ಯಗಳು ಇದ್ದೂ ಇಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಸರಿ сарйаಢалли аргйавиллаಢಿದдаре итара саукхйагалу идду иಲ್ಲಾಢ хаге сари «если у человека нет здоровья, то будь у него (букв. хотя и есть) другие блага, они ничего не будут значить», ಹೇಣ ಸುಟ್ಟರೂ ಋಣ ಸುಡಲಿಲ್ಲ ಹёна суттару руна суралилла «хотя тело сгорает, долги (покойника) остаются».

Частица -ಉ -у, устаревшая форма частицы -ಉ -ū, встречается и в современном языке.

Частица -ಆ -ā служит для выражения вопроса и может присоединяться к любому слову в предложении, придавая вопросу определенную стилистическую окраску: ಅವಳು ಬಂದಳಾ? авалу бандалā «она пришла?» (в значении «пришла она или нет?»), но ಅವಳು ಬಂದಳು? авалā бандалу «она пришла?» (в значении «это она пришла или кто-либо другой?»).

Если вопрос относится к нескольким словам в предложении, то частица -ಆ -ā присоединяется к каждому из них: ಅವರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು (ಅಥವಾ) ಮೇಸ್ತರಾ? авару видйāртхигāлā (атхава) мēстарā «они студенты или учителя?»

Частица -ಏ -ē употребляется для придания утверждению особой эмоциональной окрашенности, например: ಅವನು аванು «он» — ಅವನೇ аванೇ «только он», «именно он»; ಇಲ್ಲಿ или «здесь» — ಇಲ್ಲೇ или «именно здесь», «только здесь»; ಒಬ್ಬನು оббану «один человек» — ಒಬ್ಬನೇ оббанೇ «только один человек»; ಒಂದು онду «один предмет», «одна вещь» — ಒಂದೇ ондೇ «только один», «единственный» и т. д.

Слово ಅದು аду «оно», «то» с частицей -ಏ -ē выполняет функцию определения: ಅದೇ ಅದೇ «такой же», «тот же самый».

Частица -ಓ -ō употребляется для выражения сомнения (при вопросе, на который предполагается отрицательный ответ), а также для придания значения неопределенности вопросительным словам: ನೀನು ಹೋಗುತ್ತೀಯೋ? нйну хōгуттйō «разве ты идешь?»; ಅದು ಚಾಕೋ? аду чāкō «разве это нож?»; ಯಾರೋ ಹೈರō «кто-то», «кто-нибудь» (ср. ಯಾರು ಹೈರು «кто»); ಎಲ್ಲೋ еллō «где-то», «где-нибудь» (ср. ಎಲ್ಲಿ елли «где»).

Как и частица -ಆ -ā, частица -ಓ -ō может присоединяться к нескольким словам в предложении. Например: ಅವರು ನಡೆದು ಬರುತ್ತಾರೋ ಇಲ್ಲವೆ ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಾರೋ? авару нареду баруттāрō иллаве гāрийāлли баруттāрō «он идет сюда пешком или едет на телеге?»; ನಿಮ್ಮ ಮನೆಯು ಊರುಬಾಗಿಲಿನ ಆಚೆ ಇದೆಯೋ ಈಚೆ ಇದೆಯೋ? нимма манейу ўрубāгилина āче идейō йче идейō «ваш дом находится по ту или по эту сторону околицы?»

Частица -ಓ -ō может употребляться также для соединения двух предложений (главного с придаточным): ಯಾವಗ ಬಂದನೋ ನನಗೆ ತೆಳಿಯದು ಹೈವಾಫಾ банданō нанафе теййāаду «я не знаю, когда он пришел».

Частицы -ಆ -ā, -ಏ -ē, -ಓ -ō иногда выступают в краткой форме, например: ಈ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದೆಯ? ಹಿ келаса мāридейā «ты сделал эту работу?»

## ПОДРАЖАТЕЛЬНЫЕ СЛОВА

В языке каннада очень широко используются подражательные слова, т. е. слова, имитирующие звуки, шумы, крики животных, а также передающие различные зрительные, осязательные и прочие ощущения.

Различаются звукоподражательные и образные слова. Звукоподражательные слова имитируют звуки и шумы, образные слова передают ощущения. Например: ಅಂಬಾ амбā передает мычание коровы, ಬ್ಯಾ ಬйā передает блеяние овцы, ಕಿರಕಿರ киракира передает скрип колес, дверей, ботинок и т. п., ಅಕ್ಸಿ акси передает звук, издаваемый при чиханье, ತಳ ತāла передает впечатление от световой вспышки или мерцания, ಚುಮೆ чума передает ощущение боли от укуса, укола и т. п., ಜಿಲ್ಲು джиллу передает ощущение от прикосновения чего-либо холодного, например, ледяной воды и т. п., ಗಮ ಗама передает ощущение сильного (приятного, сладкого) запаха и т. п.

При употреблении в предложении многие подражательные слова удваиваются (иногда с некоторыми фонетическими изменениями). Например: ಗಣಗಣ ಗāṇāṇā передает звон колокольчика, ಗಡಬಡ гарабāра и ಡುಂಡು дундум имитируют барабанный бой.

Ряд подражательных слов употребляется только в сочетании с глаголами ಅನ್ನಲು анналу

«говорить», ಆಡಲು āṛalu, ಕುಟ್ಟಲು ಕುಟ್ಟಲು «издавать звуки». Например, ಗುಣಗುಟ್ಟಲು ಗುಣಗುಟ್ಟಲು «ворчать», «урчать».

Подражательные слова никак не изменяются. Функциональная их роль в предложении может быть различной. Наиболее часто они выступают в качестве определения к другому слову (обычно существительному) или обстоятельства образа действия при глагольной форме.

## СЛОВА-ЭХО

Слово-эхо — компонент особых рифмующихся сочетаний, употребляющийся для передачи того или иного эмоционального оттенка. Слово-эхо не имеет самостоятельного значения и представляет собой несколько измененное повторение основного слова, без которого оно, как правило, не употребляется.

Слово-эхо чаще всего образуется изменением первого слога основного слова в ги- ги- или ги- ги- в зависимости от долготы этого слога, например: ಮಕ್ಕಳು ಗಿಕ್ಕಳು маккалу гиккалу «какие-то дети», «всякие дети», «детвора»; ಕುದಿರೆ ಗಿದಿರೆ кудире гидире «какие-то лошади», «разные лошади»; ನೀರು ಗೀರು нйру гйру «какая-то вода»; ವೈಟ್ವಾಷ್ ಗೀಟ್ವಾಷ್ вайтвāш гйтвāш «побелка и все с этим связанное».

Иногда слова-эхо могут быть образованы изменением первого слога основного слова в какой-либо другой слог, например: ವ್ಯಾಪಾರ ಸಾವಾರ ವ್ಯāpāra sāvāra «торговля и другие дела».

## МЕЖДОМЕТИЯ

Наиболее часто в языке каннада употребляются следующие междометия:

а) для привлечения внимания лица, к которому обращаются: ಅದೋ aḍō, ಅಗೋ aḡō «вон, смотри-ка», ಇದೋ iḍō, ಇಗೋ iḡō «вот, смотри-ка», ಎಲೇ eḷē, ಎಲೈ eḷāi, ಎಲಾ eḷā, ಎಲೋ eḷō, ಓ oḥ, ಓಹಿ oḥi, ಹೋ hoḥ, ಹಾಹ hoḥ «эх, послушай-ка, посмотри-ка»;

б) для выражения удивления, радости, восхищения: ಅಃ aḥ, ಆḥ āḥ, ಅಹಹ aḥaḥ, ಅಹಾ āḥā, ಓಹೋ oḥō, ಹೋ hoḥ «ох», «ах», «(да) ну»;

в) для выражения сожаления: ಅಯ್ಯೋ аййō, ಅಕಟಾ akatā, ಕುಯ್ಯೋ куййō ಮೋರೋ мōррō «уввы», «жаль», «как жалко»;

г) для выражения отвращения: ಛೇ chē, ಛೇ chē, ಇಸ್ಸಿಸಿ issisi, ಅಸಿಸಿ asisi «фу», «фи».

## СИНТАКСИС

### ПОДЛЕЖАЩЕЕ

Подлежащее может быть выражено любым склоняемым словом (существительным, числительным, местоимением, причастным именем, глагольным именем) в именительном падеже (или в форме основы), а также подражательным словом или словом-эхо. Например: ಮರದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಹಣ್ಣುಗಳು ಇವೆ ಮಾರಾಬалли хеччу хаңнагалу иве «на дереве много плодов», ಇದು ಕೇರಳ ರಾಜ್ಯ ಇದು кēraḷa rāḍḡja «это штат Керала», ಅತಿಯಾಗಿ ತಿನ್ನುವವರು ಹಲರು ಸಲ ರೋಗಬಧಿತರು ಆಗು ತ್ತಾರೆ атийāги тиннуавару халару сала рōbāḍaxitaru āḡuttāre «многие из тех, кто ест слишком много, нередко бывают больными людьми», ಮಳೆ ಬಂದಾಗ ಬೆಳೆ ಬರುತ್ತದೆ ಮಲೆ бандāga беде баруттаде «когда выпадает достаточно дождей, урожай бывает хорошим» и т. п.

### СКАЗУЕМОЕ

В языке каннада различаются простое сказуемое, т. е. сказуемое, выраженное одним словом, и сложное сказуемое, т. е. сказуемое, выраженное двумя и более словами. Простое сказуемое, выраженное какой-либо предикативной формой глагола, является простым глагольным сказуемым; простое сказуемое, выраженное какой-либо предикативной формой имени, яв-

ляется простым именным сказуемым. Сложное сказуемое, состоящее из двух или более глагольных форм, является сложным глагольным сказуемым; сказуемое, в состав которого входят как глагольные, так и именнные формы, является сложным глагольно-именным сказуемым.

Простое глагольное сказуемое может быть выражено:

1) личной формой глагола в изъявительном, повелительном или потенциальном наклонении. Например: ಭಾರತಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿ ಬಂದು ಗಾಂಧಿಜಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಮರವನ್ನು ಸೇರಿದರು ಬಹಾರатаккэ тируги банду гāндхиджи свāтант্ৰйа самараванну сēриðару «вернувшись в Индию, Ганди примкнул к освободительному движению», ಅವಳು ಸ್ಕೂಲಿನಿಂದ ಬಂದು ಕಾಫಿ ಮಾಡಲಿ ಅವಾಡು ಸ್ಕುಲಿನಿಂದಾ ಬಂದು ಕಾಫಿ ಮಾರಲಿ «пусть она, как придет из школы, сварит кофе», ಅವರು ಐದುವರೆ ಗಂಟೆಗೆ ಬಂದಾರು ಅವಾರು ಅಿದುವಾರೆ ಗಾಢೆಢೆ ಬಾಢಾರು «они могут прийти к половине шестого»;

2) причастным именем в именительном падеже. Например: ಅವನು ಇಲ್ಲಿ ಎರಡು ನಾಳುಗಳಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಬಂದವನು ಅವಾನು или ಏರಾರು ನಾಡುಗಾಡಿಢೆ ಮುಢೆ ಬಾಢಾವಾನು «он приехал сюда два дня тому назад».

Простое именное сказуемое может быть выражено существительным, местоимением или числительным в именительном падеже, а также наречием. Например: ಕನ್ನಡ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಭಾಷೆ ಕಾಢ್ನಾರಾ ಂಡು ಂಡಲೆಯಾ ಬಾಷೆ «каннада хороший язык», ಅವನು ಯಾರು? ಅವಾನು ಯಾರು «кто он?», ನೀವಿರುವುದು ಎಲ್ಲಿ? ನಿಯಿರುವಾಡು ಂಲ್ಲಿ «где вы живете?» и т. п.

Сложное глагольное сказуемое может быть выражено:

1) сочетанием деепричастия настоящего или прошедшего плана с формами изъявительного наклонения глагола ಇರಲು иರалу «быть», служащего для выражения длительного (при деепричастии настоящего плана) или законченного (при деепричастии прошедшего плана) характера действия. Например: ಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ ಮಾರುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ «я делаю» (из ಮಾಡುತ್ತೆ ಮಾರುತ್ತಾ «делая» и ಇರುತ್ತೇನೆ иರುತ್ತೇನೆ «я есмь»), ಮಾಡಿದ್ದನು ಮಾರಿದ್ದಾನು «он сделал» (из ಮಾಡಿ ಮಾರಿ «сделав» и ಇದ್ದನು иದ್ದಾನು «он был»), ಮಾಡುತ್ತಿರನು ಮಾರುತ್ತಿರನು «я не буду делать» (из ಮಾಡುತ್ತೆ ಮಾರುತ್ತಾ «делая» и ಇರನು ирену «я не буду»);

2) сочетанием деепричастия настоящего или прошедшего плана с отрицательным словом ಇಲ್ಲ или «нет», служащим для отрицания длительного (при деепричастии настоящего плана) или законченного (при деепричастии прошедшего плана) действия. Например: ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ ಮಾರುತ್ತಿಲ್ಲ «(я) не делаю, (ты) не делаешь, (он, она) не делает, (мы) не делаем, (вы) не делаете, (они) не делают», ಮಾಡಿಲ್ಲ ಮಾರಿಲ್ಲ «(я, ты, он) не сделал, она не сделала, (мы, вы, они) не сделали»;

3) сочетанием причастного имени единственного числа среднего рода не прошедшего или прошедшего плана с отрицательным словом ಇಲ್ಲ или «нет», служащим для отрицания действия в настоящем или будущем (при причастном имени не прошедшего плана) или в прошлом (при причастном имени прошедшего плана). Например: ನಾನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ ನಾನು ಮಾರುವುದಿಲ್ಲ «я не делаю, не буду делать», ನೀನು ಮಾಡಿದ್ದಿಲ್ಲ ನೀನು ಮಾರಿದ್ದಿಲ್ಲ «ты не [с]делал» и т. п.;

4) сочетанием глагольного имени в именительном или дательном падеже с формами изъявительного наклонения глагола ಇರಲು иралу «быть», служащим для выражения намерения или готовности совершить действие. Например: ಮಾಡಲಿರುತ್ತೇನೆ ಮಾರಲಿರುತ್ತೇನೆ «я собираюсь сделать», ಮಾಡಲಿಕ್ಕಿರನು ಮಾರಲಿಕ್ಕಿರನು «я не собираюсь делать» и т. п.;

5) сочетанием глагольного имени в именительном или дательном падеже с отрицательным словом ಇಲ್ಲ или «нет», служащим для выражения отрицания действия в прошлом (при глагольном имени в именительном падеже) или для выражения отсутствия в прошлом возможности для совершения действия (при глагольном имени в дательном падеже). Например: ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ಮಾರಲಿಲ್ಲ «(я, ты, он) не (с)делал, она не (с)делала, (мы, вы, они) не (с)делали», ಮಾಡಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ಮಾರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ «не мог (с)делать, не могли (с)делать» и т. п.;

6) сочетанием глагольного имени с формами изъявительного наклонения глаголов ಪಡಲು паралу «испытывать» или ಆಗಲು агаду «становиться», служащим для выражения страдательного характера действия. Например: ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೆ ಮಾರಲ್ಪಡುತ್ತದೆ «(это) делается», ಮಾಡಲಾಯಿತು ಮಾರಲಾಯಿತು «(это) было сделано»;



7) сочетанием глагольного имени в именительном или дательном падеже с формой ಉಂಟು *uṇṭu* «имеется, есть», служащим для выражения необходимости совершения действия, носящего страдательный характер. Например: ಮಾಡಲು (ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ) ಉಂಟು ಮಾರಲು (ಮಾರಲಿಕ್ಕೆ) *uṇṭu* «(это) должно быть сделано»;

8) сочетанием инфинитива или глагольного имени с формами ಬೇಕು *bēku* «нужно, следует», ಬೇಡ *bēḍa* «не нужно, не следует», ಬಾರದು *bāraḍu* «не следует» (*букв.* «не приходит»), служащим для выражения необходимости совершить или не совершить действие. Например: ಮಾಡಲು ಬೇಕು *māra(lu) bēku* «(мне, тебе, ему и т. п.) нужно сделать», ಮಾಡಲು ಬೇಡ *māra(lu) bēḍa*, ಮಾಡಲು ಬಾರದು *māra(lu) bāraḍu* «(мне, тебе, ему и т. п.) не следует (нельзя) делать»;

9) сочетанием формы 1-го лица множественного числа повелительного наклонения с формами изъявительного наклонения глагола ಆಗಲು *āḡalu* «становиться», служащим для выражения страдательного характера действия. Например: ಈ ಪುಸ್ತಕ ಅವರಿಂದ ಬರೆಯೋಣವಾಯಿತು *ī puṣṭaka avarinda bareyōṇavāyitu* «эта книга была написана им»;

10) сочетанием деепричастия прошедшего плана с формами изъявительного наклонения глагола ಹೋಗಲು *hōḡalu* «уходить» или с формой 3-го лица среднего рода настоящего или прошедшего времени глагола ಇರಲು *iraḷu* «быть», служащим для выражения страдательного характера действия. Например: ಅವನ ಎರಡೂ ಕಾಲುಗಳು ಕಡಿದು ಹೋದವು *avana erarū kāluḡaḷu kariḍu hōḍavu* «обе его ноги были отрезаны», ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿದ ಬಾಗಿಲು *mucchiḍe* «дверь закрыта»;

11) сочетанием причастного имени единственного числа среднего рода с формами изъявительного наклонения глагола ಆಗಲು *āḡalu* «становиться», служащим для выражения страдательного характера действия. Например: ಮೇಲೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾಗಿದೆ *mēḷe avuḡalanṇu hēḷiddāḡiḍe* «они (*букв.* их) были названы выше»;

12) сочетанием деепричастия прошедшего плана понудительного глагола с формами изъявительного наклонения глагола ಕೊಳ್ಳಲು *koḷḷalu* «брать», служащим для выражения страдательного характера действия. Например: ಅವನು ಹುಡುಗರಿಂದ ಹೊಡೆಯಿಸಿ ಕೊಂಡನು *avanu huḡaḡarinda horēyisi koṇḍanu* «он был избит мальчишками»;

13) сочетанием инфинитива или глагольного имени с *ಬಹುದು* *bahuḍu* (архаическое причастное имя единственного числа среднего рода не прошедшего плана от глагола ಬರಲು *baralu* «приходить»), служащим для выражения возможности, вероятности совершения действия, предстоящего в непосредственном будущем. Например: ಟೈನು ಐದು ಮಿನಿಟುಗಳಲ್ಲಿ ಬರಬಹುದು *ṭāṇṇu aiḍu miniṭuḡaḷalli baraḇahuḍu* «поезд может прибыть через пять минут»;

14) сочетанием деепричастия с предикативными формами глаголов ಕೊಳ್ಳಲು *koḷḷalu* «брать, держать», ಬರಲು *baralu* «приходить», ಬಿಡಲು *biḍalu* «оставлять, покидать», ಹೋಗಲು *hōḡalu* «уходить», ಹಾಕಲು *hākaḷu* «бросать», ಆಡಲು *āḍalu* «двигаться», «качаться», ಇಡಲು *iḍalu* «класть» и некоторых других, выражающих возвратный (с *ಕೊಳ್ಳಲು* *koḷḷalu*), длительный (с *ಬರಲು* *baralu*), попеременно направленный в разные стороны (с *ಆಡಲು* *āḍalu*) или завершённый характер действия (обычно с соответствующими смысловыми оттенками). Например: ಈ ಮರದಲ್ಲಿ ಪಕ್ಷಿಗಳು ತಮಗೆ ಗೂಡುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡವು *ī maraḍalli pakṣiḡaḷu tamaḡe ḡūḡaḷanṇu kaṭṭikoṇṭavu* «на этом дереве птицы свили (*букв.* связав, взяли) себе гнезда», ಅವರಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ಬೆಳೆಯಿಸುತ್ತಾ ಬಂದನು *avaralli snēḥavanṇu beḷēyisuttā bandanu* «он продолжал поддерживать (*букв.* выращивать) дружбу с ними», ಎತ್ತು ಹುಲ್ಲನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಂದು ಬಿಟ್ಟಿತು *eṭṭu huḷḷanneḷḷā tinḍu biṭṭitu* «бык съел всю траву», ಹಸು ಸತ್ತು ಹೋಯಿತು *hasu satṭu hōyitu* «корова сдохла», ನಾಯಿಗಳು ಊರಿನಲ್ಲಿ ತಿರುಗಾಡುತ್ತವೆ *nāyigāḷu ṭirugaḍuttavē* *nāyigāḷu ṭirugaḍuttavē* «собаки бродят по деревне», ತಾನು ಕಂಡದನ್ನೂ ಕೇಳಿದ್ದನ್ನೂ ಬರೆದಿಟ್ಟನು *tānu kaṇḍaḍannū kēḷiddannū bareḇiṭṭanu* «он записал (*букв.* написав, положил) все, что он видел и слышал» и т. п.



щий замене (например, ಅದಕ್ಕೆ ಬದಲು ಅಡಾಕ್ಕೆ ಬಾಬಾಲು «вместо него», ನನ್ನ ಬದಲು ನನ್ನಾ ಬಾಬಾಲು «вместо меня»), слово ಒಡನೆ ಒರಾಣೆ «сразу, тут же» в сочетании с другим словом в родительном падеже может обозначать косвенный объект, сопутствующий действию (например, ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನಾಣೆ «вместе со мной»), слово ಓಸ್ಕರ ಒಕಾರಾ «причина» в сочетании с другим словом в дательном падеже может обозначать объект, для или ради которого совершается действие (например, ನನ್ನೊಸ್ಕರ ನನ್ನಾಒಕಾರಾ «для меня»), слово ಬಗ್ಗೆ ಬಾಗ್ಗೆ «мысль, цель» в сочетании с другим словом в родительном падеже может обозначать объект, о котором говорится в предложении (например, ಕೆಲಸದ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲಸಾಬಾ ಬಾಗ್ಗೆ «о работе»), инфинитив ಕೂಡ ಕುರಾ «соединяться» в сочетании с другим словом в родительном падеже может обозначать объект, сопутствующий действию (например, ನಿಮ್ಮ ಕೂಡ ನಿಮ್ಮಾ ಕುರಾ «с вами») и т. п.

## ОБСТОЯТЕЛЬСТВО

В языке каннада различаются обстоятельства образа действия, обстоятельства степени признака, обстоятельства места, времени, причины, цели и условия.

### Обстоятельство образа действия

Обстоятельство образа действия может быть выражено:

- 1) наречием; например, ಹೀಗನ್ನ ಬೇಕು ಹಿಗಾಣಾ ಬೇಕು «нужно говорить так»;
- 2) деепричастием (часто с относящимися к нему словами); например, ಅವನು ನಡೆದೇ ಬಂದನು ಅವನು ನಡೆದೇ ಬಂದನು «он пришел пешком»;
- 3) подражательным словом (часто с деепричастием ಎಂದು ಎಂದು «сказав»);
- 4) существительным, местоимением, числительным или другой склоняемой формой в именительном (часто с частицей ಎ ಎ) или инструментально-отложительном падеже; например, ಮನೆಗೆ ಮೊದಲೇ ಬಾ ಮನೆಗೆ ಮೊದಲೇ ಬಾ «ты сначала зайди домой», ಆನಂದದಿಂದ ಅದನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರು ಆನಂದದಿಂದ ಅದನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರು «они восприняли это с радостью»;
- 5) сочетанием существительного или другого склоняемого слова в именительном падеже, а также прилагательного с деепричастием ಆಗಿ ಆಗಿ «став»; например, ಐಯ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ಚೆನ್ನಾಗಿರಬೇಕು ಐಯ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ಚೆನ್ನಾಗಿರಬೇಕು «Джаялакшми хорошо (букв. красиво) пела»;
- 6) сочетанием существительного ಓಪಾದಿ ಓಪಾದಿ «схожесть», «подобие» с существительным или другим словом в родительном падеже; например, ತಮ್ಮ ಮಗನೊಪಾದಿ ತಮ್ಮಾ ಮಗನೊಪಾದಿ «как их сын», «подобно своему сыну»;
- 7) сочетанием существительных ರೀತಿಯು ರೀತಿಯು «способ», ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮಟ್ಟಿಗೆ (дательный падеж от ಮಟ್ಟು ಮಟ್ಟು «предел») или наречия ಅಂತೆ ಅಂತೆ «равным образом, точно так же» с причастием; например, ನೀವು ಹೇಳಿದಂತೆ (ಹೇಳಿದ ರೀತಿ) ನಾವು ಹೇಳಿದಂತೆ (ಹೇಳಿದ ರೀತಿ) ನಾವು ಹೇಳಿದಂತೆ «как вы сказали», ನಾನು ಕೇಳಿದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನಾನು ಕೇಳಿದ ಮಟ್ಟಿಗೆ «как я слышал, насколько я слышал».

### Обстоятельство степени признака

Наличие большой или небольшой степени признака (при отсутствии сравнения) выражается именными формами, имеющими соответствующее лексическое значение и выступающими в адвербиальной функции; например: ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು «избыток», «обилие», «много», «более», ಕಡಿಮೆ ಕಡಿಮೆ «недостаток», «мало», «менее» и т. п.

При сравнении двух или более имен по степени выражения какого-либо их признака то имя, с которым производится сравнение, выступает в форме дательного падежа (иногда в со-

четании с ಇಂತ инта «такой»); например: ನನ್ನ ಕುದುರೆಗೆ ನಿನ್ನ ಕುದುರೆ ದೊಡ್ಡದು  
 ನನ್ನ ಕುದುರೇಗೆ ನಿನ್ನ ಕುದುರೆ ದೊಡ್ಡದು «твоя лошадь больше моей», ಕುದುರೆ ನಾಯಿಗಿಂತ  
 ದೊಡ್ಡದಾಗಿದೆ ಕುದುರೆ ನಾಯಿಗಿಂತ ದೊಡ್ಡದಾಗಿದೆ «лошадь больше собаки», ಕತ್ತೆಯ ಕಿವಿ ಕುದುರೆಯ  
 ಕಿವಿಗಿಂತ ಉದ್ದು ಕತ್ತೆಯ ಕಿವಿ ಕುದುರೆಯ ಕಿವಿಗಿಂತ ಉದ್ದು «уши осла длинее ушей  
 лошади».

Если констатируется, что какой-либо предмет обладает превосходной (по сравнению с дру-  
 гими предметами) степенью качества, то имена, обозначающие предметы, с которыми произво-  
 дится сравнение, ставятся в местном или в дательном падеже (иногда в сочетании с ಇಂತ  
 инта). Превосходная степень качества при этом часто подчеркивается словами ಎಲ್ಲಾ елла «все»  
 (иногда с частицей -ಲೂ -лу), ಉಳಿದ ಉಳಿದ, ಮಿಕ್ಕ ಮикка «остальной», «другой». Например:  
 ನಾಗರ ಹಾವಿನ ವಿಷವು ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಕೆಟ್ಟದು ನಾಗರ ಹಾವಿನ ವಿಷವು ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಕೆಟ್ಟದು «яд кобры  
 страшнее всего», ವಜ್ರವು ರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು ವಜ್ರವು ರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು «бриллиант — лучший из драгоценных камней», ಉಳಿದ (ಮಿಕ್ಕ, ಎಲ್ಲಾ) ಕುದುರೆ  
 ಗಳಿಗಿಂತ ಇದು ದೊಡ್ಡದು ಉಳಿದ (ಮಿಕ್ಕ, ಎಲ್ಲಾ) ಕುದುರೆಗಿಂತ ಇದು ದೊಡ್ಡದು «эта лошадь  
 больше всех».

### Обстоятельства места и времени

Обстоятельства места и времени могут быть выражены:

1) наречием; например: ಯಾವಾಗ ತಿರುಗಿ ಬರುವೆ? ಯಾವಾಗ ತಿರುಗಿ ಬರುವೆ? «ты когда вернешь-  
 ся?», ಅವನು ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ? ಅವನು ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ? «куда он едет?»;

2) именем существительным (или другим склоняемым словом) в дательном или инструмен-  
 тально-отложительном падеже; например: ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗೆ ಹೋಗೋಣ? ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗೆ ಹೋಗೋಣ? «во сколько часов мы отправляемся?», ಊರಿಗೆ ಹೋದನು ಊರಿಗೆ ಹೋದನು «он уехал к себе в де-  
 ревью», ಒಂದು ವಾರದಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಲಿಲ್ಲ ಒಂದು ವಾರದಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಲಿಲ್ಲ «(я) не ви-  
 дел тебя целую неделю»;

3) сочетанием существительного (или другого склоняемого слова) в родительном или да-  
 тельном падеже или в форме основы, а также причастия с наречием или существительным в  
 адвербиальной функции; например: ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ «в городе», ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ «ночью», ನಾನು ಬರುವ ವರೆಗೆ ನಾನು ಬರುವ ವರೆಗೆ «до  
 тех пор, пока я (не) приду», ಎರಡು ನಾಳೆಗಳಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಎರಡು ನಾಳೆಗಳಿಗೆ ಮುಂಚೆ «два дня то-  
 му назад», ಅವರು ಬರುವವಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಅವರು ಬರುವವಕ್ಕೆ ಮೊದಲು «раньше, чем они при-  
 шли»;

4) деепричастием или инфинитивом (с относящимися к нему словами); например: ನೀವು ಈ  
 ಊರಿಗೆ ಬಂದು ಎಷ್ಟು ವರುಷವಾಯಿತು ನೀವು ಈ ಊರಿಗೆ ಬಂದು ಎಷ್ಟು ವರುಷವಾಯಿತು «сколько лет  
 прошло с тех пор, как вы приехали в эту деревню?», ಅವರು ಮಾತನಾಡಲು ನಾವು ಮನೆಯನ್ನು  
 ಸೇರಿದೆವು ಅವರು ಮಾತನಾಡಲು ನಾವು ಮನೆಯನ್ನು ಸೇರಿದೆವು «пока они разговаривали, мы вошли в  
 дом».

### Прочие обстоятельства

Аналогичными средствами выражаются и другие обстоятельства — причины, цели и след-  
 ствия. Помимо наречий для этой цели используются существительные, причастные и глаголь-  
 ные имена (в именительном, дательном или отложительном падеже), условные деепричастия  
 и сочетания причастий с наречиями и некоторыми именными формами, имеющими адвербиаль-  
 ное значение. Например: ಏಕೆ ಏಕೆ «зачем», (ಅವನು) ಬಂದಕಾರಣ (ಅವನು) ಬಂದಕಾರಣ «так как

(೦೧) **ಪ್ರಿಶೇಲ್**, ಕೆಲಸವನ್ನ ಮಡುವಂತೆ (ಮಡಲು, ಮಡಲಿಕ್ಕೆ) **ಕೆಲಸಾವನ್ನು ಮಾರುವಂತೆ (ಮಾರಲು, ಮಾರಲಿಕ್ಕೆ)** «чтобы сделать работу», ಮಳೆ ಬರಲು ಹೊಳೆ ಹೆಚ್ಚಿತು **ಮಲೆ ಬರಲು ಹೋದ ಹೆಚ್ಚಿತು** «уровень воды поднялся, так как начались дожди», (ನೀವು) ಬಂದರೆ (ನಿವು) **ಬಂದರೆ** «если (ты) придешь» и т. п.

## СВЕДЕНИЯ О СЛОВООБРАЗОВАНИИ

Продуктивными способами словообразования в современном языке каннада являются суффиксация и словосложение.

## ПРОДУКТИВНЫЕ СУФФИКСЫ

Суффикс -ಅ -а служит для образования основ прилагательных и основ существительных, обозначающих людей, неодушевленные предметы и абстрактные понятия. Например: ಕುಂಟು (основа ಕುಂಟ್- кунт-) «прихрамывание» — ಕುಂಟಿ ಕುಂಟಾ «хромой», ಕುಂಟಿನು ಕುಂಟಾನು (основа ಕುಂಟಿ- кунта-) «хромой человек», ಬೇಸರಲು ಬೇಸಾರಲು (основа ಬೇಸರ್- бёсар-) «уставать» — ಬೇಸರವು ಬೇಸಾರವು (основа ಬೇಸರ- бёсара-) «усталость».

Суффикс -ಅಲ್ಲ -алу служит для образования основ существительных, называющих людей по их профессии; например: ಒಕ್ಕು **оку** (основа ಒಕ್ಕ- **окк-**) «молотья» — ಒಕ್ಕಲ್ಲ **оккалу** (основа ಒಕ್ಕಲ್- **оккал-**) «крестьянин».

Суффикс *-ಇ* -и служит для образования основ имен существительных, называющих лиц женского пола; например: ಜಾಣನು джāṇану (основа ಜಾಣ- джāṇа-) «умный человек» — ಜಾಣೆಯು джāнийу «умная женщина».

Суффикс **-ಇಣಿ** **-ике** служит для образования основ имен существительных с абстрактным значением; например: ಆಡಲು āralu (основа ಆಡ್- āp-) «играть» — ಆಡಿಕೆಯು ārikeyu «игра».

Суффикс **-ಇಗ** **-iga** служит для образования основ имен существительных, называющих лиц мужского пола; например: ಕನ್ನಡವು каннараву (основа ಕನ್ನಡ- каннара-) «язык каннада» — ಕನ್ನಡಿಗನು каннаригану (основа ಕನ್ನಡಿಗ- каннарига-) «носитель языка каннада», ಗಾಡಿಯು гадриу «волшебство» — ಗಾಡಿಗನು гадригану (основа ಗಾಡಿಗ- гадрига-) «волшебник» (с ассимиляцией краткого гласного основы), ಕೊಲೆಯು колейу «убийство» — ಕೊಲೆಗನು колейгану (основа ಕೊಲೆಗ- колега-) «убийца».

Суффикс **-ಇಗೆ** **-ige** служит для образования основ имен существительных с абстрактным значением; например: **ಎಳೆಲು** **ēḷalu** (основа **ಎಳೆ-** **ēḷ-**) «подниматься»—**ಎಳೆಗೆಯು** **ēḷigeṃu** «подъем».

Суффикс -ಇತಿ -ити служит для образования основ имен существительных, называющих лиц женского пола по профессии мужа; например: ಒಕ್ಕಲು **о**ккалу (основа ಒಕ್ಕಲ್- **о**ккал-) «крестьянин» — ಒಕ್ಕಲಿತಿ **о**ккал<sup>и</sup>тийу «крестьянка».

Суффиксы -ಉಕ -ука, -ಉಕೆ -уке, -ಉಗೆ -уѓе служат для образования основ имен существительных, называющих имя действия или его орудие; например: ಉಡಲು уралу (основа ಉಡ್-ур-) «надевать» — ಉಡಾಕವು урукаву (основа ಉಡಾಕ- урука-), ಉಡಾಕೆಯು урукейу, ಉಡಾಕೆಯು уರುѓейу «надевание»; «одежда».

Суффикс -ಎ -е служит для образования основ имен существительных со значением имени действия; например: ನಗಲು naḡalu (основа ನಗ್- naḡ-) «смеяться» — ನಗೆಯು naḡeyu «смех».

Суффикс **-క** -ка служит для образования основ имен существительных, называющих людей по их признаку; например: **బడె బారా** «худой» — **బడెకను** баракану (основа **బడెక**- барака-) «худой человек».

Суффикс -ಗಿತ್ತಿ -giṭṭi служит для образования основ имен существительных, называющих лиц женского пола по профессии мужа; например: ಅಗಸನು aḡasanu (основа ಅಗಸ- aḡasa-) «стиральщик белья» — ಅಗಸಗಿತ್ತಿಯು aḡasaḡiṭṭiyu «жена стиральщика белья, прачка».

Суффикс -ತೆ -та служит для образования основ имен существительных абстрактных или со значением имени действия; например: ಹುಡುಗನು хуруґану (основа ಹುಡುಗ- хуруґа-) «мальчик» — ಹುಡುಗತವು хуруґತಾವು (основа ಹುಡುಗತ- хуруґತಾ-) «детство», ಕಡಿಯಲು карийалу (основа ಕಡಿ- кари-) «кусать» — ಕಡಿತವು карಿತಾವು (основа ಕಡಿತ- карита-) «укус».

Суффикс -ತನ -тана служит для образования основ абстрактных имен существительных; например, ಶೂರನು шӯрану (основа ಶೂರ- шӯра-) «герой» — ಶೂರತನವು шӯратанавು (основа ಶೂರತನ- шӯратана-) «геройство», «геронизм».

Суффикс -ತಿ -ти служит для образования основ имен существительных, называющих лиц женского пола по профессии мужа; например, ಅಗಸನು аґасану (основа ಅಗಸ- аґаса-) «стиральщик белья, дхоби» — ಅಗಸತಿಯು аґасатийу «жена стиральщика белья, прачка».

Суффиксы -ತೆ -те, -ತೆ -че служат для образования основ имен существительных со значением орудия действия или имени действия; например: ಒಡೆಯಲು орейалу (основа ಒಡೆ- оре-) «течь, вытекать» — ಒಡತೆಯು оретейу «родник, источник», ಮಿಡಿಯಲು мирийалу (основа ಮಿಡಿ- мири-) «прыгать» — ಮಿಡಿತೆಯು миричейу «кузнечик».

Суффикс -ದು -ду служит для образования основ имен существительных, называющих предмет по его качеству; например, ಇನಿಯು инийу «сладость» — ಇನಿದು иниду «что-л. сладкое».

Суффикс -ಪು -пу служит для образования основ имен существительных, со значением имени действия; например, ಪಳಿಯಲು падийалу (основа ಪಳಿ- пади-) «порицать, ругать» — ಪಳಿಪು падипу «порицание, осуждение».

Суффикс -ವಂತ -ванта служит для образования основ имен существительных, называющих лиц, обладающих данным предметом или свойством; например, ಹಣವು хаңаву (основа ಹಣ- хаңа-) «деньги» — ಹಣವಂತನು хаңавантану (основа ಹಣವಂತ- хаңаванта-) «богатый человек».

Суффикс -ವು -ву служит для образования основ имен существительных со значением имени действия; например, ಅರಿಯಲು арийалу (основа ಅರಿ- ари-) «узнавать» — ಅರಿವು ариву «знание».

Продуктивный характер в современном каннада имеют также суффиксы -ಕಾರ -кара/-ಗಾರ -гара и -ವಾಳ -ва́ла, заимствованные соответственно из санскрита и хинди. Эти суффиксы служат для образования основ имен существительных со значением имени деятеля; например: ಓಲೆಯು олейу «лист пальмы, используемый для письма» — ಓಲೆಕಾರನು олекāрану (основа ಓಲೆಕಾರ- олекāра-) «почтальон», ಬೇಟೆಯು бейейу «охота» — ಬೇಟೆಗಾರನು бейейгāрану (основа ಬೇಟೆಗಾರ- бейейгāра-) «охотник», ಮಡಿಯು марийу «выстиранное белье» — ಮಡಿವಾಳನು маривāлану (основа ಮಡಿವಾಳ- маривāла-) «стиральщик белья, дхоби».

Суффикс -ಇಸ -ис (после основ на ಇ и, ಎ е факультативно -ಸ -с) служит для образования глагольных основ. Присоединяясь к именным основам, этот суффикс образует как переходные, так и непереходные глаголы; присоединяясь к глагольным основам, он образует только переходные (понудительные) глаголы; от подражательных слов при помощи этого суффикса образуются непереходные глаголы; например: ಪ್ರಯತ್ನವು прайатнаву (основа ಪ್ರಯತ್ನ- прайатна-) «усилие, попытка» — ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲು прайатнисалу «пытаться», ಸಂಗ್ರಹವು санграхаву (основа ಸಂಗ್ರಹ- санграха-) «собираание» — ಸಂಗ್ರಹಿಸಲು санграхисалу «собирать», ಮಾಡಲು ма́ралу (основа ಮಾಡ್- ма́р-) «делать» — ಮಾಡಿಸಲು ма́рисалу «заставлять делать», ಅರಿಯಲು арийалу (основа ಅರಿ- ари-) «узнавать» — ಅರಿಸಲು арисалу «сообщать», ನಡೆಯಲು нарейалу (основа ನಡೆ- на́ре-) «идти» — ನಡೆಸಲು на́ресалу «вести, проводить», ಗಡಬಡ ಗара́вара «суетливо, суетливый» — ಗಡಬಡಿಸಲು гара́варисалу «суетиться».

## СЛОВОСЛОЖЕНИЕ

Сложные слова образуются при помощи сложения основ простых слов. При этом могут складываться основы двух или более имен существительных, глагольная и именная основы или именная и глагольная основы. Принадлежность сложного слова к той или иной части

речи определяется характером последнего элемента сложения. Например: ಮರಗಿಡಬಳ್ಳಿಗಳು **ಮಾ-ರಾಗಿರಾಬಾಲ್ದಿಗಾಲು** «деревья, кустарники и лианы» (из ಮರವು **ಮಾರಾವು** «дерево», ಗಿಡವು **ಗಿರಾವು** «куст» и ಬಳ್ಳಿಯು **ಬಾಲ್ದಿಯು** «лиана»), ತಲೆನೋವು **ತಾಲೆನುವು** «головная боль» (из ತಲೆಯು **ತಾಲೆಯು** «голова» и ನೋವು **ನುವು** «боль»), ಸಿಡಿಮದ್ದು **ಸಿರಿಮದ್ದು** «порох» (из ಸಿಡಿಯಲು **ಸಿರಿಯಾಲು**, основа ಸಿಡಿ- **ಸಿри-**, «взрываться» и ಮದ್ದು **ಮದ್ದು** «порошок»), ಧೈರ್ಯಗೊಳ್ಳಲು **ದ್ಹಾನ್ರಿಗೊಲ್ಲಾಲು** «мужаться, храбриться» (из ಧೈರ್ಯವು **ದ್ಹಾನ್ರಿವು**, основа ಧೈರ್ಯ- **ದ್ಹಾನ್ರಿ-**, «храбрость» и ಕೊಳ್ಳಲು **ಕೊಲ್ಲಾಲು** «брать»).

### Литература

- М. С. Андронов, Язык каннада, М., 1962.  
H. Jensen, Grammatik der Kanaresischen Schriftsprache, Leipzig, 1969.  
F. Kittel, A Grammar of the Kannada Language, Mangalore, 1903.  
B. B. Rajapurohit, An Intensive Course in Kannada, Mysore, 1975.  
H. Spencer, A Kanarese Grammar, Mysore, 1950.  
F. Ziegler, A Practical Key to the Kanarese Language, Mangalore, 1953.

**Михаил Сергеевич  
АНДРОНОВ,  
Матвей Авксентьевич  
ДАШКО,  
Владимир Афанасьевич  
МАКАРЕНКО**

**КАННАДА-  
РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ**

Редакция языков  
Юго-Восточной Азии и Африки  
Зав. редакцией  
Ю. А. ГАЛАКТИОНОВ  
Редактор  
Э. И. КРАВЦОВА  
Художественный редактор  
В. М. АДАМОВА  
Технический редактор  
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ  
Корректоры:  
Н. А. ГЕРАСИМОВА,  
М. С. ГУБЕРНАТОРОВА,  
М. Х. КАМАЛУТДИНОВА,  
О. А. ОРЕНБУРГ



ИБ № 910

Сдано в набор 09.02.78. Подписано в печать 05.03.79. Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага типогр. № 1. Гарнитура литературная. Печать высокая. Усл. печ. л. 66,85. Уч.-изд. л. 69,7. Тираж 1200 экз. Заказ № 150. Цена 6 р. Издательство «Русский язык». 103009, Москва, К-9, Пушкинская ул., 23. Ордена Трудового Красного Знамени Московская типография № 7 «Искра революции» «Союзполиграфпрома» Государственного Комитета СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Москва 121019, пер. Аксакова, 13.